

20 f. a. 88 $\frac{h}{4}$



英華字典

ENGLISH AND CHINESE DICTIONARY,

WITH THE

PUNTI AND MANDARIN PRONUNCIATION.

BY

THE REV. W. LOBSCHIED,

KNIGHT OF FRANCIS JOSEPH; C.M.I.E.G.S.A; M.Z.B.S.V., &c., &c., &c.

Willst du in das Heiligthum eines Volkes dringen, so lerne dessen Sprache.

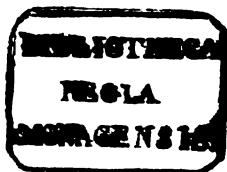
矣已而達辭曰子

PART IV.

4

HONGKONG:
PRINTED AND PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET,
1869.

2. l. as. 88 ^k/₄



HONGKONG:
PRINTED AND PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET.

PREFACE.

Whilst offering the last volume of the Anglo-Chinese Dictionary to the public, a few explanatory remarks will not be deemed superfluous. And this the less, since people in general are not in possession of the various works previously published, and hence unable to judge of the difficulties connected with the preparation of a work like the present. Chalmers' Vocabulary contains about 16,000 Chinese characters; Dr. Medhurt's English and Chinese Dictionary 100,000; the present work exceeds the number of 50,000 English words and has more than 600,000 Chinese characters.

Long intercourse with the Chinese has taught us, that a mere equivalent to the bare English word is not sufficient to assist the student in his struggle with this difficult tongue; and that so long as we are without more systematic grammars and other elementary works, the student necessarily looks to his Dictionary for help and guidance respecting the use of the various parts of speech. This induced us to exhibit the verbs, with the prepositions, &c., in their most varied applications. The difficulty of collecting these sentences both in English and Chinese may be comprehended when we state, that where Mr. Chalmers' Vocabulary has less than 20 English and Chinese words under one verb, the present work contains between 3 and 4,000, or more than five times as many as the largest English and Chinese Dictionary that has ever been published.

The same rule is applicable to the nouns. On pages 2 and 3 we have given a few examples of marking the distinctions between nouns and adjectives. Some allusion having been made to our adding 者 to an adjective to distinguish it from a noun, and some doubt having been expressed as to the rendering of abstract nouns in that form, we herewith add a few examples to what we have said pp. 2 and 3 from the Chinese Classics, as translated by the Revd. Dr. Legge. Vol. 1. page 246 he translates, “中者天下之正道 By Chung [中者] is denoted the correct course to be pursued by all under heaven; 庸者天下之定理 by Yung [庸者] is denoted the fixed principle regulating all under heaven” In a footnote we find “中者不偏不倚 Chung [中者] is the name for what is without inclination or deflection” Page 247 “道也者不可須臾離也 the Path [道者] may not be left for an instant.” In a note added to this Dr. L. says “命者人所稟受 Meng [命者] is what men are endowed with.” Further on he renders “孝者 filial piety; 仁者 benevolence; 義者 righteousness; 三者 the three [duties]” &c., &c. Where 者 should be omitted is explained on pp. 2 and 3, to which we must refer the student.

There are other forms of construction, where the Chinese idiom differs *so much* from the English, that many examples were necessary to exhibit them in their appropriate places. We would particularly draw the attention of the student to such words, as Notice, &c. We mention this word, because we have only recently seen a European in a dilemma respecting the rendering of the same into Chinese.

It now remains for us to explain the principle on which we have formed some of the words used in chemistry. The Chinese characters for element is 行. All words combined with this radical are placed between the right and left division of the figure of the character. Acting upon this principle we had no difficulty in exhibiting in the simplest form the names of most of our elements. The following examples will illustrate this principle:—

Put 水, water,	in the centre of	行, the element,	and you have	術, hydrogen;
„ 炭, coal,	do. do.	行, do.	do.	碳, carbon;
„ 光, light,	do. do.	行, do.	do.	磷, phosphorus;
„ 綠, green,	do. do.	行, do.	do.	氯, chlor; &c. &c.

This simple mode of expressing our symbols may be carried out by professional men to any extent, and students of chemistry will comprehend our western sciences more readily than by the paraphrases now and then met with in books.

Particular pains have been taken to find out the characters for colloquial expressions not met with in any dictionary hitherto published. Some of these were found in works rarely met with at present; but were kindly placed at our disposal by a few native officials of rank. Other friends, officials as well as missionaries, have kindly assisted us and undertaken arduous though often fruitless tasks to find out names for native plants and other articles. It would lead us too far, were we to record all the instances of this kind. We herewith tender to those who have thus assisted us, our warmest thanks. Many who have taken the trouble to ascertain the names of a few articles only, will better appreciate the great difficulty one has to encounter in the course of the preparation of so comprehensive a work as the one now offered to the public.

W. LOBSCHIED.

Victoria, Hongkong, February, 1869.



R

R, the eighteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十八字 Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, pát, tsz'. Ying hwá tsz mú tí shih páh tsz; R., rex, 王, wong. Wáng 皇, wong. Hwáng; R. (=80), 八十 pát, shap. Páh shih; R. (=80.000), 八萬 pát, mán'. Páh wán; Rt., receipt, 收單 shau tán. Shau tán.

Rabbit, to, 開柳 hoi 'lau. K'ái liú; to rabbit a window-frame, 開窗架柳 hoi 'ch'éung ká' 'lau. K'ái chw'áng kiá liú.

Rabbit, a rectangular recess or groove cut longitudinally in a piece of timber to receive the edge of a plank, 柳 'lau. Liú.

Rabbit-plane 柳鉋 'lau p'áu. Liú p'áu.

Rabbi } 夫子 fú 'tsz. Fú tsz.
Rabbin }

Rabbit, a, 兔 t'ò'. T'ú, 兔子 t'ò' 'tsz. T'ú tsz, 家兔 ká t'ò'. Kiá t'ú; a white rabbit, 白兔 pák, t'ò'. Peh t'ú; a stewed rabbit, 會兔子 úi t'ò' 'tsz. Hwui t'ú tsz; buck-rabbit, 兔公 t'ò' kung. T'ú kung, 牡兔 'mau t'ò'. Mau t'ú; doe-rabbit, 兔雌 t'ò' 'ná, 兔母 t'ò' 'mò. T'ú mú, 牝兔 'p'an t'ò'. P'in t'ú; a rabbit hole, 兔窟 t'ò' fat, T'ú kuh; a cunning rabbit has three holes, 狡兔三窟 'káu t'ò' 'sám fat. Kiáu t'ú sán kuh; a rabbit net, 兔網 t'ò' 'mong. T'ú wáng, 兔罟 t'ò' kú. T'ú kú.

Rabble, the mob, 下流 há' lau. Hiá liú, 爛人 lán' yan, 愚民 ũ, man. Yú min, 濁流 chuk lau. Chuh liú.

Rabid 狂 kw'ong. Kwáng, 猖狂 ch'éung kw'ong. Ch'áng kwáng, 癡狂 t'ín kw'ong. Tien kwáng; rabid writing, 刁筆 tiú pat. Tiáu pih.

Rabidly 狂然 kw'ong ín. Kwáng jen.

Rabidness 狂者 kw'ong 'ché. Kwáng ché, 癡狂 t'ín kw'ong. T'ien kwáng.

Raccoon 獸名 shau' meng. Shau ming.

Race, a, 類 lui'. Lui, 種 'chung. Chung; the human race, 人類 yan lui'. Jin lui; the black race, 黑種 hak, 'chung. Heh chung; a mixed race, 雜種 tsáp, 'chung. Tsáh chung; a race of giants, 一種英雄 yat, 'chung ying, hung. Yih chung ying hiung.

Race, a running, 跑 p'áu. P'áu, 跑走 p'áu 'tsau. P'áu tsau; a contest in running, 鬥跑 tau' p'áu. Tau p'áu, 賽跑 ts'oi' p'áu. Sái p'áu; the races of horses, 跑馬 p'áu 'má. P'áu má, 鬥馬 tau' 'má. Tau má, 賽馬 ts'oi' 'má. Sái má; to run a race, 鬥走 tau' 'tsau. Tau tsau, 賽跑 ts'oi'

p'áu. Sái p'áu; to win the race, 鬥贏 tau' yeng. Tau ying, 賽勝 ts'oi' shing'. Sái shing; a great race, 大門 tái' tau'. Tá tau, 大跑 tái' p'áu. Tá p'áu; when do the races come off? 幾時跑馬 'kí shí p'áu 'má; to go to the races, 去睇跑馬 hū' 'tai p'áu 'má.

Race, to, 跑 p'áu. P'áu; to contend in running, 鬥跑 tau' p'áu. Tau p'áu, 賽跑 ts'oi' p'áu. Sái p'áu.

Race-horse 跑馬 p'áu k'é 'má, 鬥之馬 tau' chí 'má. Tau chí má.

Raceme 毬花 k'au fá. K'íu hwá.

Racemiferous 生毬的 shang k'au tik. Sang k'íu tih.

Rachitic 背肌的 púi' kí tik. Pei kí tih.

Rachitis, rickets, 背脊火 púi' tsek, 'fo. Pei tsih ho.

Racing 跑 p'áu. P'áu, 跑走 p'áu 'tsau. P'áu tsau; contending in race, 鬥跑 tau' p'áu. Tau p'áu, 賽跑 ts'oi' p'áu. Sái p'áu; dogs racing round, 森 piú. Piáu.

Rack, a, 架 ká'. Kiá, 格子 kák, 'tsz. Keh tsz; an engine of torture, 伸肢刑架 shan chí ying ká'. Shin chí hing kiá; any instrument for stretching anything, 伸物架 shan mat, ká'. Shin wuh kiá; extreme pain, 凄慘 ts'ai 'tsám. Ts'í ts'an, 極苦 kik, 'fú. Kih k'ú; ditto, a skeleton, 骨骼 kwat, kák. Kuh keh; ditto of a cart, 輔 fú'. Fú.

Rack, vapor, 氣 hí'. K'í; ditto, thin, broken clouds, 片雲 p'in' wan. P'ien yun.

Rack, see Kumiss.

Rack, to rise, as vapor, 冲 ch'ung. Ch'ung; ditto, to fly, as vapor or broken clouds, 飛 fi. Fí.

Rack, to stretch, 伸 shan. Shin; ditto, to harass, 磨難 mo nán'. Mo nán; to torture, 加苦刑 ká 'fú ying. Kiá k'ú hing, 遭撻 tsò t'át. Tsáu t'áh; to fret and rack, 抗 ngat. Wuh; to rack the people, 刻剝百姓 hák, mok, pák, sing'. K'eh moh peh sing, 暴虐百姓 pò' yéuk, pák, sing'. Páu yoh peh sing; to rack a vine, 伸而淨 葡萄樹 shan í tseng' p'ò' t'ò' shü'. Shin rh tsing p'ú t'áu shü; to rack the value, 估價太高 'kú ká' t'ái' kò. Kú kiá t'ái káu, 太貴 t'ái' kwai'. T'ái kwei.

Rack, to draw off, as pure liquor from its sediment, 放清水 fong' ts'ing 'shui. Fáng ts'ing shwui.

Rack-rent 極高租銀 kik, kò tsò ngan. Kih káu tsú yin.

Racked, tortured, 磨難過 mo nán' kwo'. Mo nán kwo, 苦累過 'fú lui' kwo'. K'ú lui kwo; ditto drawn off, as liquor, 放了 fong' 'liú. Fáng liáu.

Racker, a, 磨難者, mo nán² 'ché. Mo nán ché, 遭撻者, tsò t'át, 'ché. Tsáu t'áh ché; a racker of laws, 枉法者, 'wong fát, 'ché. Wáng fáh ché.

Racket, noisy talk, 喧嘩, hūn wá. Hiuen hwá, 吵鬧, 'ch'áu náu². Ch'áu náu, 嘈吵, ts'ò 'ch'áu. Ts'áu ch'áu, 喧嚷, hūn yéung². Hiuen jáng.

Racket, to strike, as with a racket, 打, 'tá. Tá, 用波板打, yung² po 'pán 'tá. Yung po pán tá.

Rackety 吵鬧嘅, 'ch'áu náu² ké.

Racking, torturing, 遭撻, tsò t'át. Tsáu t'áh, 磨難, mo nán². Mo nán; drawing off, 放, fong². Fáng; tormenting, 慘酷人, 'ts'ám huk, 'yan. Ts'án k'uh jin; racking pain, 苦痛, 'fú t'ung². K'ú t'ung, 苦楚, 'fú 'ch'o. K'ú ts'ú.

Racy, tasting of the soil, 有土味, 'yau 't'ò mí². Yú t'ú wí.

Raddle, a, 長條木, 'ch'éung, 't'íu muk. Ch'áng t'íu muk.

Radiance, } lustre, 耀光, iú² kwong. Yáu kwáng, Radiancy, } 輝光, fai kwong. Hwui kwáng, 光亮, kwong léung². Kwáng liáng; glare, 閃閃光, 'shím 'shím kwong. Shen shen kwáng, 映光, 'yéung kwong. Yáng kwáng.

Radiant 光, kwong. Kwáng, 耀光的, iú² kwong tik. Yáu kwáng tih, 輝煌, fai wong. Hwui hwáng; issuing rays, 射光的, shé² kwong tik. Shié kwáng tih, 發光的, fát, kwong tik. Fáh kwáng tih, 閃閃光, 'shím 'shím kwong. Shen shen kwáng.

Radiantly 輝耀的, fai iú² tik. Hwui yáu tih; with glittering splendor, 以閃閃光, 'í 'shím 'shím kwong. Í shen shen kwáng.

Radiate, to, as light, 射, shé². Shié, 發, fát. Fáh, 出, ch'ut. Ch'uh, 射出, shé² ch'ut. Shié ch'uh, 發出, fát, ch'ut. Fáh ch'uh; ditto, as heat, 出, ch'ut. Ch'uh, 發, fát. Fáh.

Radiate, to illuminate, 輝耀, fai iú². Hwui yáu, 光耀, kwong iú². Kwáng yáu; to radiate unremittingly, 陳陳發光, chan² chan² fát, kwong. Chin chin fáh kwáng, 道道發光, tò² tò² fát, kwong. Táu tau fáh kwáng.

Radiated 發了, fát, 'liú. Fáh liáu, 射出了, shé² ch'ut, 'liú. Shié ch'uh liáu.

Radiating, as light or heat, 出, ch'ut. Ch'uh, 發, fát. Fáh, 射出, shé² ch'ut. Shié ch'uh.

Radiation, the diffusion of rays of light, 射光, shé² kwong. Shié kwáng, 發光, fát, kwong. Fáh kwáng, 出光, ch'ut, kwong. Ch'uh kwáng; unremitting radiation, 陳陳出光, chan² chan² ch'ut, kwong. Chin chin ch'uh kwáng, 道道發光, tò² tò² fát, kwong. Táu tau fáh kwáng.

Radical, pertaining to the root, 根嘅, kan ké, 根的, kan tik. Kan tih, 本, 'pún. Pun; original, 根原的, kan ün tik. Kan yuen tih, 根本的, kan 'pún tik. Kan pun tih; a radical sign [V], 抽根之號, 'ch'au kan chí hò². Ch'au kan chí háu; a radical charge, 改換性情, 'koi ún² sing², ts'ing. Kái hwán sing ts'ing, 改換面目, 'koi ún² mín² muk. Kái hwán mien muk, 改心換骨, 'koi

sam ún² kwat. Kái sin hwán kuh; a radical truth, 本然之真, 'pún ín chí chan. Pun jen chí chin; radical moisture, 本然之濕, 'pún ín chí shap. Pun jen chí shih, 養濕, 'yéung shap. Yáng shih.

Radical, a root, 根, kan. Kan, 根子, kan 'tsz. Kan tsz, 本, 'pún. Pun; an element, 行, hang. Hang, 本, 'pún. Pun; a radical, relative or determinative of the Chinese language, 部, pò². Pú, 字部, tsz' pò². Tsz pú; what radical is this character under? 呢个字入乜部呢, ní ko' tsz' yap, mat, pò² ní; a radical in modern politics, 要盡變政者, iú' tsun' pín' ching' 'ché. Yáu tsin pien ching ché, 盡易政者, tsun' yik, ching' 'ché. Tsin yih ching ché; a compound radical, 會本, ú' 'pún. Hwui pun, 會底, ú' 'tai. Hwui tí.

Radically 根的, kan tik. Kan tih, 原本的, ün 'pún tik. Yuen pun tih, 盡, tsun². Tsin; radically changed, 盡改, tsun' 'koi. Tsin kái, 盡變, tsun' pín'. Tsin pien; radically done away with, 除根, ch'ü kan. Ch'ú kan.

Radicale, to root, 發根, fát, kan. Fáh kan.

Radication 發根之事, fát, kan chí sz'. Fáh kan chí sz.

Radicle, of a seed, 根芽, kan ngá. Kan yá; fibrous roots, 根絲, kan sz. Kan sz.

Radish 紅蘿蔔, hung lò pák. Hung lo peh, 蘿蔔仔, lò pák, 'tsai, 蘆菔, lò fuk. Lú fuh.

Radius, the semidiameter of a circle, 半環, pún' wán. Pwán hwán, 半圈, pún' hūn. Pwán k'uen, 半經線, pún' king sín'. Pwán king sien, 輻線, fuk, sín'. Fuh sien; the radius of the fore-arm, see Bone.

Radix, ditto, a root, 根, kan. Kan, ditto of a word, 本字, 'pún tsz'. Pun tsz, 原字, ün tsz'. Yuen tsz.

Raff, riff-raff, 下流, há' lau. Híá liú, 爛仔, lán' 'tsai, 莠, 'yau. Yú; ditto of errors, 亂錯, lün' ts'o'. Lwán ts'o'.

Raff, to, 揸埋, láp, mái.

Raffle, to, by lots, 執籌, chap, 'ch'au. Chih ch'au, 投標, 't'au piú. T'au piáu; ditto by casting dice, 擲色, chák, shik. Chih sih.

Raffle, a game of chance, 投標者, 't'au piú 'ché. T'au piáu ché.

Raft, a, 簕, p'ai. P'ai, 樅, p'ai. P'ai, 查, 'ch'á. Ch'á, 檣, 'ch'á. Ch'á, 排, p'ai. P'ai, 筏, fát. Fáh, 棧, fát. Fáh, 柁, fú. Fú, 筏, fú. Fú, 桴, fú. Pú, 枋, k'au. K'íu, 槎, 'ch'á. Ch'á; a bamboo raft, 竹簕, chuk, p'ai. Chuh p'ai; a timber raft, 杉簕, ch'ám, p'ai. Shán p'ai.

Rafter, a, 桷, kok. Koh; inner ditto, 斜桷, ts'é kok. Sié koh; rafters, 桁桷, hang kok. Hang koh.

Rag, a piece of cloth torn from the rest, 爛布碎, lán' pò' sui', 一塊爛布, yat, fái lán' pò'. Yih kw'ái lán pú; garments worn out, 爛衣服, lán' í fuk; to be all in rags, 衣衫檻褸, í shám lám lü'. Í sán lán lü, 破衣爛裳, p'o' í lán' shéung. P'o' í lán cháng, 敗衣, pái' í. Pái í;

meat boiled to rags, 糜爛肉 mí lán² yuk₂. Mí lán juh.

Rag-wheel 爛布輪 lán² pò² lun. Lán pú lun.

Ragamuffin 爛仔 lán² tsai, 爛佬 lán² 'lò.

Rage 怒氣 nò² hí². Nú k'í, 奮恨 'fan han². Fan han, 奮憤 'fan ch'í. Fan ch'í, 大惱恨 tái² 'nò han². Tá náu han, 大奮怒 tái² 'fan nò². Tá fan nú, 大忿怒 tái² 'fan nò². Tá fan nú, 大怒氣 tái² nò² hí². Tá nú k'í; in a rage, 一鼓惱氣 yat, 'kú 'nò hí². Yih kú náu k'í, 一包惱氣 yat, páu 'nò hí². Yih páu náu k'í; in a great rage, 發大怒 fát, tái² nò². Fáh tá nú, 太怒氣 tái² 'nò hí². T'ai nú k'í, 大奮怒 tái² 'fan nò². Tá fan nú; furious rage, 盛怒 shing² nò². Shing nú, 猛怒 'mang nò². Mang nú, 暴怒 pò² nò². Pán nú; eyeless rage, 瞋怒 ch'an nò². Ch'in nú; the rage of fashion, 時興 shí hing. Shí hing; extreme eagerness or passion directed to some object, 奮心 'fan sam. Fan sin; to be in a violent rage, 發火氣 fát, 'fo hí². Fáh ho k'í, 火焚 'fo fan. Ho fan, 火滾 'fo 'kw'an. Ho kwan; his rage lifted up his cap, 怒氣冲冠 nò² hí² 'ch'ung kún. Nú k'í ch'ung kwán.

Rage, to, 火焚 'fo fan. Ho fan, 發大怒 fát, tái² nò². Fáh tá nú; ditto violently, 發盛怒 fát, shing² nò².

Fáh shing nú, 發烈怒 fát, lít, nò². Fáh lieh nú.

Rageful 太猛怒 tái² 'mang nò². T'ai mang nú, 暴怒 pò² nò². Páu nú.

Ragged, rent or worn into tatters, 襤褸 lám lü². Lán lü, 爛 lán². Lán, 敗爛 pái² lán². Pái lán, 襤褸 sáp, láp. Sáh lán, 襤褸 lán, sáp. Láh sáh, 襤褸 lái² shái². Lái shái; ragged gauze or silk, 爛綢 lán² 'ch'au. Lán ch'au, 襤褸 lán, t'áp. Láh t'áh, 襤褸 lí sz. Lí sz; ragged cloth, 爛布 lán² pò². Lán pú, 衫 shám. Sán; ragged dress, 衣衫襤褸 í shám lám lü². Í sán lán lü; a ragged fellow, 爛仔 lán² tsai; a ragged school, 爛子女書館 lán² tsz 'nū shū 'kún; ragged rocks, 巖礮石牌 ngám ts'am shek₂ p'ái. Gan ts'an shih p'ái; ragged stones, 爛石 lán² shek₂. Lán shih.

Raggedness 爛者 lán² 'ché, 敗爛之事 pái² lán² chí sz². Pái lán chí sz.

Raging, acting with violence and fury, 發大怒氣 fát, tái² nò² hí². Fáh tá nú k'í, 發猛怒 fát, 'mang nò². Fáh mang nú, 暴怒 pò² nò². Páu nú, 烈怒 lít, nò². Lieh nú; mad, 狂 kw'ong. Kwáng; violent, 火焚 'fo fan. Ho fan.

Ragingly 狂然 kw'ong ín. Kwáng jen, 以奮恨 'í 'fan han². Í fan han, 以奮心 'í 'fan sam. Í fan sin.

Ragman 換爛布佬 ún² lán² pò² 'lò.

Ragout 辣醬 lát, tséung². Láh tsiáng.

Ragwort 鶴子草 (?) hok₂ 'tsz 'ts'ò. Hoh tsz ts'áu, 泥胡菜 * nai 'ú ts'oi². Ní hú ts'ái.

Raid, a predatory excursion, 劫掠 kíp, léuk₂. Kieh lioh, 侵掠 ts'am léuk₂. Ts'in lioh.

Rail 欄杆 lán kon. Lán kán, 檻 lám². Lán.

Rail 竹雞 chuk, kai. Chuh kí; red-headed ditto, 白面雞 pák, mín² kai. Peh mien kí.

Rail, of a woman, 女大衫 'nū tái² sham. Nū tá sán, 女衣 'nū í. Nū í.

Rail, to, 圍以欄杆 wai 'í lán kon. Wei í lán kán.

Rail, to utter reproaches, 罵 má². Má, 詈罵 lí má².

Lí má, 咒罵 chau' má². Chau má, 辱罵 yuk, má². Juh má, 咒鬧 chau' náu². Chau náu, 詬

'kau. Kau, 詬罵 'kau má². Kau má, 訕 shán². Shán, 殘罵 ts'an má². Ts'an má, 噬咄 chat, tüt.

Chih tuh; to rail incessantly, 罵不住口 má² pat, chü' hau. Má puh chú k'au, 罵不

絕口 má² pat, tsüt, 'hau. Má puh tsiueh k'au, 鬧唔歇口 náu' m hít, 'hau; to rail at superiors,

訕上者 shán' shéung² 'ché. Shán sháng ché; to rail at one another, 相罵 séung má². Siáng má,

相鬧 séung náu². Siáng náu.

Rail-fence 欄杆 lán kon. Lán kán.

Rail-road } 火輪車路 'fo lun ch'é lò². Ho lun

Rail-way } ch'é lú, 鐵軌路 t'ít, 'kwai lò². T'ieh

kwei lú.

Railer 罵者 má² 'ché. Má ché, 咒罵者 chau' má² 'ché. Chau má ché.

Railing 罵 má². Má, 辱罵 yuk, má². Juh má, 嘲罵 ch'au má². Ch'au má.

Railing, a fence, 欄 lán. Lán, 欄杆 lán kon. Lán kán; ditto, an inclosure, 圍欄 wai lán.

Wei lán; an iron railing, 鐵欄杆 t'ít, lán kon. T'ieh lán kán; ditto of a coffin, 桶 fú. Fú; ditto of a carriage, 轎 yuk. Yuh.

Raillery 嘲笑 ch'au siú². Ch'au siáu, 譏笑 kí siú². Kí siáu.

Raiment 衣 í. Í, 衣服 í fuk₂. Í fuh, 衣裳 í shéung. Í cháng; food and raiment, 衣食 í shik₂. Í shih.

Rain 雨 'ü. Yú, 霄 ú². Hwui; rain in the 3rd moon, 迎霖雨 ying, múi 'ü. Ying mei yú;

ditto in the 5th moon, 送霖雨 sung, múi 'ü. Sung mei yú; small, drizzling rain, 微絲細雨 mí sz sai² 'ü. Wí sz sí yú, 霖霖 mak, muk₂. Meh

muh, 零星小雨 ling sing 'siú 'ü. Ling sing siáu yú, 淫濛 hung, mung. K'ung mung, 溼沐 ming muk₂. Ming muh, 微 mí. Wí, 霖 chung.

Chung; heavy rain, 大雨 tái² 'ü. Tá yú, 滂沱 p'ong, t'o. P'áng t'o, 臨瀝 lam lam. Lin lin,

潦 'lò. Láu, 霖 p'ong. P'áng; incessant rain, 落雨不歇 lok, 'ü pat, hít. Loh yú puh hieh,

霖 lam. Lin, 淋漓 lam lí. Lin lí, 淋漓 sham tsz. Tsin tsz; excessive rain, 久雨 'kau 'ü.

Kiú yú, 長命雨 ch'éung meng² 'ü. Ch'áng ming yú, 霖 yam. Yin; a seasonable rain, 時雨 shí 'ü. Shí yú, 甘霖 kóm shü². Kán shú, 甘霖 kóm lam. Kán lin, 霖雨 ling 'ü. Ling yú;

too much rain, 雨水多 'ü shui to. Yú shwui to; wet through by the rain, 被雨濕濕 pí 'ü

tap, shap, 雨淋頭 'ü lam t'au. Yú lin t'au; don't let the rain wet it, 咪濕濕佢 'mai tap,

shap, 'k'ü; the clattering of rain, 噠噠噠噠 típ, típ, tap, tap, 噠噠噠噠 típ, típ, tap, tap,

噠噠噠噠 típ, típ, tap, tap, 噠噠噠噠 típ, típ, tap, tap,

噠噠噠噠 típ, típ, tap, tap, 噠噠噠噠 típ, típ, tap, tap,

* Medhurst.

滂 p'ong. P'ang; a shower of rain, 一陳雨 yat, chan' 'ü. Yih chin yú, 一洒雨 yat, 'shá' 'ü. Yih shá yú; a slight shower of rain, 一陳微雨 yat, chan' mí' 'ü. Yih chin wí yú; rain falling, 落雨 lok, 'ü. Loh yú, 下雨 'há' 'ü. Hiá yú, 灑 ch'ák, Ts'eh; a rain of flowers, 雨花 'ü fá. Yú hwá; the rain ceases, 雨止 'ü 'chí. Yú chí, 雨晴 'ü ts'ing. Yú ts'ing, 雨息 'ü sik. Yú sih; letters drop from his pencil like rain, 墨水淋漓 mak, 'shui lam lí. Meh shwui lin lí.

Rain, to, 落雨 lok, 'ü. Loh yú, 下雨 'há' 'ü. Hiá yú, 雨 'ü. Yú, 雨 'ü. T'oh; to rain heavily, 落大雨 lok, tái' 'ü. Loh tá yú, 沛然下雨 p'úi' ín 'há' 'ü. P'ei jen hiá yú; it is going to rain, 作雨 tsok, 'ü. Tsoh yú.

Rain-beat 被雨害 pí' 'ü hoi'. Pí yú hái.

Rain-guage 雨度 'ü tò'. Yú tú, 度下雨器 tok, Rain-gage 'há' 'ü hí. Toh hiá yú k'í.

Rain-harbinger 雨天雀 'ü t'ín tséuk. Yú t'ien tsioh.

Rain-maker 雨師 'ü sz. Yú sz, 霖翳 'ping ai'. Ping í.

Rain-tight 雨固 'ü kú'. Yú kú.

Rain-water 雨水 'ü 'shui. Yú shwui.

Rainbow 虹 hung. Hung, 蜺 ngai. Í [ní], 霓 ngai. Í, 天虹 t'ín hung. T'ien hung, 虹蜺 hung, ngai. Hung í, 虹霓 hung, ngai. Hung í, 天降 t'ín kong'. T'ien kiáng, 析翳 sik, ai'. Sih í, 蜺螭 tai' tung'. Tí tung; the lunar rainbow, 月虹 üt, hung. Yueh hung.

Raining 落雨 lok, 'ü. Loh yú, 下雨 'há' 'ü. Hiá yú.

Rainy 多雨 to 'ü. To yú, 颶颶 suk, suk. Suh suh; a rain day, 雨天 'ü t'ín. Yú t'ien, 下雨天 'há' 'ü t'ín. Hiá yú t'ien; the rainy season, 雨時 'ü shí. Yú shí, 衆雨時 chung' 'ü shí. Chung yú shí.

Raise, to lift, 起 'hí. K'í, 抬起 t'oi 'hí. T'ái k'í, 舉起 k'ü 'hí. K'ü k'í, 提起 t'ai 'hí. T'í k'í, 提拔 t'ai pát. T'í pát, 扛起 kong 'hí. Káng k'í, 担起 tám 'hí. Tán k'í, 揭起 k'ít, 'hí. K'ieh k'í, 挑起 t'íu 'hí. T'íu k'í, 肩起 k'ín 'hí. Kien k'í, 扶起 fú 'hí. Fú k'í, 携舉 kw'ai 'k'ü. Kw'ei k'ü; to raise with the fingers, 執起 chap, 'hí. Chih k'í, 拾起 shap, 'hí. Shih k'í; ditto, to erect, 豎起 shü' 'hí. Shü k'í, 豎企 shü' k'í. Shú k'í, 棟企 tung' k'í. Tung k'í, 棟起 tung' 'hí. Tung k'í; ditto, to build, 起 'hí. K'í, 造起 tsò' 'hí. Tsáu k'í, 建造 k'ín' tsò'. Kien tsáu; ditto, to raise, as a pile, 疊起 tip, 'hí. Tieh k'í, 疊起 tip, 'hí. Tieh k'í, 拾起 tám, 'hí. Táh k'í, 堆起 tui 'hí. Tui k'í, 揪起 lam' 'hí, 累起 lui 'hí. Lui k'í; ditto, to amass, 積起 tsik, 'hí. Tsih k'í; ditto, to exalt, 舉 k'ü. K'ü, 舉起 k'ü 'hí. K'ü k'í, 陞 shing. Shing, 升 shing. Shing, 升起 shing 'hí. Shing k'í; ditto, to excite, 激 kik. Kih; to raise, to excite to setition, 挑 t'íu. T'íu, 攪 káu. Kiáu, 作 tsok. Tsoh 擾 'íu. Jáu; ditto, to arouse, 警醒 king 'seng. King sing; ditto, to increase in strength, 加增 ká tsang. Kiá tsang; ditto, to

bring into being, 生 shang. Sang; ditto from death, 復活 fuk, út. Fuh hwoh, 活 út. Hwoh; ditto, to invent, 製作 chai' tsok. Chí tsoh, 創造 ch'ong' tsò'. Chw'áng tsáu; ditto, to occasion, 致 chí. Chí; ditto, as an army, 起 'hí. K'í; ditto, to cause to swell, 發 fát. Fáh, 釀 yéung'. Niáng; to raise, as the water, 逼起 pik, 'hí. Pih k'í; to raise the dust, 舉塵 k'ü ch'an. K'ü ch'in; to raise a dust, to bluster, 揚塵 yéung ch'an. Yáng ch'in; to raise dust, to scold, 起沙 'hí shá. K'í shá; to raise a bell, 搖鐘 jú chung. Yáu chung; to raise one's voice, 舉聲 k'ü shing. K'ü shing; to raise a cry, 揚聲 yéung shing. Yáng shing; to raise an army, 起兵 'hí ping. K'í ping, 興兵 hing ping. Hing ping, 招兵 chiú ping. Cháu ping, 募兵 mò ping. Mú ping, 興師 hing sz. Hing sz; to raise money, by subscription, 募化 mò fá. Mú hwá; ditto, in any way, 弄倒錢來 lung' 'tò ts'ín loi. Lung táu ts'ien lái; to raise taxes, 征稅 ching shui'. Ching shwui, 征稅糧 ching shui' léung. Ching shwui liáng, 賦稅 fú shui'. Fú shwui; to raise the head, 舉首 k'ü 'shau. K'ü shau, 舉頭 k'ü t'au. K'ü t'au, 抬頭 t'oi t'au. T'ái t'au; to raise the eyes, 舉目 k'ü muk. K'ü muk; to raise the foot, 舉足 k'ü tsuk. K'ü tsuh, 躡足 'kiú tsuk. Kiáu tsuh; to raise the hand, 舉手 k'ü 'shau. K'ü shau, 橋 k'íu. K'íu; to raise the hand and point at, 舉手而指 k'ü 'shau 'chí. K'ü shau rh chí; raise it from the ground, 瞭起佢 long' 'hí k'ü; raise it a little higher, 瞭高的 long' kò tí; raise it with all your strength, 力揚 lik, yéung. Lih yáng; to raise the price, 起價 k'í ká. K'í kiá; ditto of goods, 起貨價 'hí fo' ká. K'í ho kiá, 殖貨 chik, fo'. Chih ho, 擡高價 t'oi kò ká. T'ái káu kiá; to raise the current price, 抬時價 t'oi shí ká. T'ái shí kiá; to raise one's expectations, 開心 hoi sam fá. K'ái sin hwá; to raise up the people, 挑民 t'íu man. T'íu min, 搖民 jú man. Yáu min; to raise the standard of rebellion, 豎旗 shü' k'í. Shü k'í, 作亂 tsok lün'. Tsoh lwán; to raise the siege, 解圍 kái wai. Kiái wei; to raise a quarrel, 起隙 'hí kwik. K'í kih, 生隙 shang kwik. Sang kih; to raise out of sleep, 打醒 tá 'seng. Tá sing, 醒 'seng. Sing; to raise from death, 復活 fuk, út. Fuh hwoh; to raise the passions, 激情 kik, ts'ing. Kih ts'ing; to raise one's passions, 激人怒 kik, yan nò. Kih jin nú; to raise with both hands, 捧舉 fung k'ü. Fung k'ü, 昇 ü. Yú; to raise up, 揚 yéung. Yáng, 攪 kong. Káng; to raise and put elsewhere, 攪開 tau hoi; to raise an edifice, 起屋 'hí uk. K'í uh; to raise one's pride, 使人驕傲 sz yan kiú ngò. Shí jin kiáu ngau; to raise a report, 起傳風聲 'hí ch'un fung shing. K'í ch'uen fung shing; ditto, a false report, 捏造謠言 níp, tsò' jú ín. Nieh tsáu yáu yen; to raise one's self, 自舉 tsz' k'ü. Tsz k'ü,

自興 tsz² hing. Tsz hing; to raise one's own family, 舉本家 'kū pún ká. Kū pun kiá; to raise a mast, 起桅 'hí wai. K'í wei, 扶桅 fú wai. Fú wei; to raise a wall, 淋牆 lam² ts'éung, 起牆 'hí ts'éung. K'í ts'íang; to raise a needless disturbance, 平地起風波 p'ing tí 'hí fung po. P'ing tí k'í fung po; to raise a monument, 起碑石 'hí pí shek. K'í pí shih, 立碑 lap, pí. Lih pí; to raise a bank, 築基壘 chuk, kí pok. Chuh kí kioh; to raise sheep, 養羊 'yéung yéung. Yáng yáng; to raise by dragging, 撈起 'láu 'hí. Láu k'í; ditto by a lever, 釗起 ts'íu 'hí. Ts'íu k'í, 撬起 'hiú 'hí; to raise between two, 對舉 túi' 'kū. Túi kū; to raise by leaven, 發 fát. Fáh; to raise high, 舉起 'kū 'hí. Kū k'í, 擎起 'king 'hí. K'ing k'í; to raise the characters above the line, 頂頭字 'teng t'au tsz'. Ting t'au tsz; to raise the wick, 挑燈 t'íu tang. T'íu tang, 扒燈心 p'á tang sam. P'á tang sin, 挑燈心 t'íu tang sam. T'íu tang sin; to raise in office, 舉用 'kū yung'. Kū yung, 擢用 chák yung'. Choh yung; to raise one's hat, 陞冠 shing kún. Shing kwán; to raise among the genii, 超度陞仙 ch'íu tò' shing sín. Ch'áu tú shing sien; to raise doubts, 起疑 'hí í. K'í í. Raised 起過 'hí kwo'. K'í kwo, 起了 'hí 'liú. K'í liáu; lifted, 抬起過 t'oi 'hí kwo'. T'ái k'í kwo; exalted, 舉了 'kū 'liú. Kū liáu; set upright, 豎起過 shū' 'hí kwo'. Shú k'í kwo; excited, 激了 kik 'liú. Kih liáu; levied, 征了 ching 'liú. Ching liáu; invented and propagated, 起傳 kí ch'ün. K'í ch'uen; raised flowers, 扯起花 'ch'é 'hí fá. Ch'é k'í hwá.

Raiser 起者 'hí 'ché. K'í ehé, 舉者 'kū 'ché. Kū ché.

Raisin 葡萄乾 p'ò t'ò kon. P'ú t'áu kán, 葡萄子 p'ò t'ò tsz. P'ú t'áu tsz, 菩提子 p'ò t'ai 'tsz. P'ú t'í tsz; sultana raisins, 白菩提 pák, p'ò t'ai. Peh p'ú t'í.

Raising 起 'hí. K'í; lifting, as on the shoulder, 抬起 t'oi 'hí. T'ái k'í; ditto, as a flag, 暨 shū'. Shú; ditto with the hand, 執起 chap, 'hí. Chih k'í; ditto, as taxes, 征 ching. Ching, 賦 fú'. Fú; propagating, 傳 ch'ün. Ch'uen.

Rajah } 君 kwan. Kiun, 王 wong. Wáng, 主 Raja } 'chū. Chú.

Rake, a, 杷 p'á. P'á, 筢 p'á. P'á, 耙 p'á. P'á; a bamboo rake, 竹杷 chuk, p'á. Chuh p'á; a large rake, 大杷 tái² p'á. Tá p'á; a harrow-rake, 拖杷 t'ò p'á. T'ò p'á; a grain rake, 穀杷 kuk, p'á. Kuh p'á; the weeding-rake, 耘杷 wan, p'á. Yun p'á.

Rake, a disorderly, vicious man, 浪子 long² 'tsz. Láng tsz, 嫖客 p'íu hák. P'íu k'eh, 花花公子 fá fá kung 'tsz. Hwá hwá kung tsz, 貪花浪子 t'am fá long² 'tsz. T'an hwá láng tsz, 好色之徒 hò shik, chí t'ò. Háu sih chí t'ú, 烟花浪子 ín fá long² 'tsz. Yen hwá láng tsz, 蕩子 tong² 'tsz, Táng tsz, 花散嘅人 fá sán' ké

yan; the rake of the stern, 船尾斜出 shün 'mí ts'é ch'ut. Ch'uen wí sié ch'uh, 船尾斜開 shün 'mí ts'é hoi. Ch'uen wí sié k'ái.

Rake, to gather with a rake, 杷 p'á. P'á, 爬 p'á. P'á 耙 p'á. P'á; to rake open, 爬開 p'á hoi. P'á k'ái; to rake together, 杷埋 p'á mái. P'á mái. P'á mái, 爬埋 p'á mái. P'á mái; to rake together riches, 收拾錢財 shau shap, ts'ín ts'oi. Shau chih ts'ien ts'ái; to gather by violence, 強爬 'kéung p'á. K'íang p'á; to rake a ship, 經打過船 king 'tá kwo' shün. King tá kwo ch'uen; to rake up the graves, 發掘墳墓 fát, kwat, fan mò'. Fáh kiueh fan mú; to rake up the fire, 揷火 kam² 'fo; to rake or search with eagerness, 細查 sai' ch'á. Sí ch'á, 細察 sai' ch'át. Sí ch'áh; to rake into a matter, 細細查事 sai' sai' ch'á sz'. Sí sí ch'á sz; to lead a dissolute life, 肆行無忌 sz' hang, mò kí. Sz hang wú kí.

Raked 杷了 p'á 'liú. P'á liáu, 爬了 p'á 'liú. P'á liáu; cannonaded for and aft, 經打了 king 'tá 'liú. King tá liáu.

Rakehell, base, 鄙陋 p'í lau'. P'í liú; wild, 肆 sz'. Sz, 浪蕩 long² tong'. Láng táng, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng.

Rakeshame, a, 放蕩嘅人 fong' tong' ké' yan.

Raking, scraping, 杷 p'á. P'á, 爬 p'á. P'á; a raking fire, 經打船 king 'tá shün. King tá ch'uen; raking-knees, 狗脾木 'kau 'pí muk.

Rakish 放蕩 fong' tong'. Fáng táng, 浪蕩 long² tong'. Láng táng.

Rallied 再合 tsoi' hòp. Tsái hoh, 復合 fuk, hòp. Fuh hoh.

Rally, to, as troops, 復合 fuk, hòp. Fuh hoh, 亂合 lün' hòp. Lwán hoh, 再合 tsoi' hòp. Tsái hoh; to rally and advance, 復合向前 fuk, hòp, héung' ts'ín. Fuh hoh hiáng ts'ien; to rally one's courage or strength, 復壯氣 fuk, chong' hí. Fuh chwáng k'í.

Rally, to ridicule, 嘲笑 ch'áu siú'. Chau siáu, 譏笑 kí siú'. Kí siáu, 笑 siú'. Siáu.

Rallying, 復合 fuk, hòp. Fuh hoh, 亂合 lün' hòp. Lwán hoh.

Ram, the male of the sheep, 羊公 yéung kung. Yáng kung, 羊牯 yéung 'kú. Yáng kú, 牡羊 'mau yéung. Mau yáng, 羯羊 k'ít, yéung. K'ieh yáng, 羯子 k'ít, 'tsz. K'ieh tsz, 雄羊 hung yéung. Hiung yáng, 羝 'tai. Tí, 牂 tsong. Tsáng, 牂 tsong. Tsáng; a ram's head, 羊頭 yéung t'au. Yáng t'au; a ram for beating anything, 券頭 hün' t'au. K'íuen t'au; a battering ram, 撞車 chong' ch'é. Chwáng ché, 石車 shek, ch'é. Shih ch'é, 撞牆車 chong' ts'éung ch'é. Chwáng ts'íang ch'é; a hydraulic ram, 起水機 'hí 'shui kí. K'í shwui kí.

Ram, to drive with violence, 打 'tá. Tá, 壓 tan', 溜 'tam, 椿 chung, 搏 t'ün. Twán; to stuff, to cram, 枳 chat. Chih, 枳實 chat, shat. Chai shih; to ram down, 打落 'tá lok. Tá loh,

蕙落 tan' lok, 搗落 'tò lok. Táu loh; to ram in piles, 打樁 'tá chong; to ram down a paving, 打平街磚 'tá p'ing kái chün. Tá p'ing kái chuen; to ram down the powder, 搗落火藥 chung lok, 'fo yéuk, 搗落火藥 'tò lok, 'fo yéuk. Táu loh ho yoh.

Ramble, to, 遊 yau. Yú, 游 yau. Yú, 逛 kwáng', 遨 ngò. Ngáu, 遨遊 ngò yau. Ngau yú, 遊行 yau hang. Yú hang, 游蕩 yau tong'. Yú táng; to ramble about, 周遊 chau yau. Chau yú; to ramble about idly, 閒遊 hán yau. Hien yú; to ramble among the immortals, 遊仙 yau sín. Yú sien; to ramble abroad, 出遊 ch'ut, yau. Ch'uh yú, 遨遊 ngò yau. Ngau yú; to ramble among the hills, 遊玩山水 yau ún' shán 'shui. Yú wán shán shwui, 逛山水 kwáng' shán 'shui; to ramble about for pleasure, 逍遙 siú iú. Siáu yáu, 遊戲 yau hí. Yú hí, 嬉遊 hí yau. Hí yú; to recreate and ramble, 遊玩 yau ún'. Yú wán.

Ramble, a, 遊行 yau hang. Yú hang, 遨遊 ngò yau. Ngau yú, 逍遙 siú iú. Siáu yáu; an autumnal ramble, 豫 ú. Yú, 秋遊 ts'au yau. Ts'íu yú.

Rambler, a, 遊者 yau 'ché. Yú ché, 逍遙者 siú iú 'ché. Siáu yáu ché, 逛者 kwáng' 'ché.

Rambling 遊 yau. Yú, 游 yau. Yú, 逍遙 siú iú. Siáu yáu, 逛 kwáng'; a rambling fellow, 周遊之徒 chau yau chí t'ò. Chau yú chí t'ú; rambling thoughts, 不定之意 pat, teng' chí í. Puh ting chí í, 遊意 yau í. Yú í; a rambling discourse, 遊說 yau shüt. Yú shwòh; the ramblings of fancy, 幻之遊 wán' chí yau. Hwán chí yú; fond of rambling, 好遊 hò yau. Háu yú, 好逍遙 hò siú iú. Háu siáu yáu.

Rambooze 涼飲名 léung 'yam meng. Liáng Rambusze 音 ming.

Ramekin 乳餅及雞蛋麵飽 'ü 'peng k'ap, kai Ramekin 蛋餅及雞蛋麵飽 'ü 'peng k'ap, kai mien páu.

Ramifications 分支者 fan chí 'ché. Fan chí ché, 分派者 fan p'ái' 'ché. Fan p'ái ché.

Ramified 分支了 fan chí 'liú. Fan chí liáu, 分派了 fan p'ái' 'liú. Fan p'ái liáu.

Ramify, to, 分支 fan chí. Fan chí, 分派 fan p'ái'. Fan p'ái, 派開 p'ái' hoi. P'ái k'ái, 蔓 mán'.

Rammed 打了 'tá 'liú. Tá liáu, 揸實了 chung shat, 'liú.

Rammer 打實者 'tá shat, 'ché. Tá shih ché, 搗者 'tò 'ché. Táu ché, 揸實者 chung shat, 'ché. Chung shih ché, 枳實者 chat, shat, 'ché. Chih shih ché; a Ramrod, which see.

Rammish, rank, 臊 sò. Sáu, 腥 seng. Sing.

Rammy 好似羊公 'hò 'ts'z yéung kung. Háu sz yáng kung.

Ramose 分支的 fan chí tik. Fan chí tih, 分枝的 fan chí tik. Fan chí tih.

Ramp, to, as a plant, 寄 kí. Kí, 寄生 kí shang. Kí sang, 闌 lán; to leap, 跳 t'íu'. T'íau.

Ramp, a leap, 一跳 yat, t'íu'. Yih t'íau.

Rampancy, excessive growth, 茂生 mau' shang. Mau sang, 蔓生 mán' shang. Mán sang; excessive practice, 蔓習 mán' tsáp. Mán sih; extravagance, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í.

Rampant, exuberant, 茂盛 mau' shing'. Mau shing; rampant growth, 茂生 mau' shang. Mau sang, 蔓生 mán' shang. Mán sang; the posture of climbing 爬上之貌, p'á 'shéung chí mán'. P'á sháng chí mán; a rampant horse, 驕馬 hon' 'má. Hán má, 爬高前蹄之馬, p'á kò ts'in t'ai chí 'má. P'á káu ts'ien t'í chí má; a rampant lion, 爬高前蹄之獅, p'á kò ts'in t'ai chí sz. P'á káu ts'ien t'í chí sz; rampant weeds, 蔓稗 mán' pai'. Mán pí.

Rampantly 蔓然 mán' ín. Mán jen.

Rampart, of a fort or city, 城壘 shing 'lui.

Rampier, 城牆 shing ts'éung. Ching ts'íang, 城垣 shing ún. Ching huen, 城堡 shing 'pò. Ching páu, 保障 'pò chéung'. Páu cháng; to raise a rampart, 築牆 chuk, ts'éung. Chuh ts'íang; ditches and ramparts, 池壘 ch'í 'lui. Ch'í lui; deep ditches and high ramparts, 深溝高壘 sham kau kò 'lui. Shin kau kau lui.

Rampart, to, 築牆 chuk, ts'éung. Chuh ts'íang, 起牆 'hí ts'éung. K'í ts'íang, 淋牆 lam' ts'éung.

Ramrod, a, 通條 t'ung t'íu. T'ung t'íau.

Ranchers 牧 muk. Muh.

Rancid 腥臭 seng ch'au'. Sing ch'au, 臊 sò. Sáu; rancid pork-fat, 臊 sò. Sáu; rancid fat, 臭油 ch'au' yau. Ch'au yú, 臊油 sò yau. Sáu yú, 臊膏 sò kò. Sáu káu.

Rancidity, 臊者 sò 'ché. Sáu ché, 腥者 seng Rancidness, 'ché. Sing ché, 腥味 seng mí'. Sing wí.

Rancor 深恨 sham han'. Shin han, 深怨 sham ún'. Shin yuen, 切恨 ts'ít, han'. Ts'ieh han, 惱恨 'nò han'. Náu han, 怨恨 ün' han'. Yuen han.

Rancorous 怨恨的 ün' han' tik. Yuen han tih, 深恨的 sham han' tik. Shin han tih, 苦恨的 'fú han' tik. K'ú han tih, 切恨的 ts'ít, han' tik. Ts'ieh han tih; rancorous abuse, 毒口 tuk, 'hau. Tuh k'au, 毒罵 tuk, má'. Tuh má.

Rand 邊 pín. Pien.

Random, at ditto, 亂 lün'. Lwán, 苟且 'kau 'ch'é. Kau ts'íé, 造次 ts'ò' ts'z'. Ts'áu ts'z, 不制 pat, chai'. Puh chí; to talk at ditto, 發吸 fát, ngap. 亂吸 lün' ngap, 亂咁吸 lün' kòm' ngap, 散咁估 'sán kòm' 'kú, 吸三吸四 ngap, sám ngap, sz', 發謔話 fát, ngám' wá'; 諺諺 lín lín. Lien lien, 糊言亂說 'ú ín lün' shüt. Hú yen lwán shwòh; to ramble about at random, 亂遊 lün' yau. Lwán yú; to guess at random, 散咁估 'sán kòm' 'kú; to leave all at random, 依命 í meng'. í ming, 托命 t'ok, meng'. T'oh ming'; an at random blow or shot, 亂打 lün' tá. Lwán tá.

Range, to set in a row or in rows, 排列 p'ái lít. P'ái lieh, 擺列 p'ái lít. Pái lieh, 列 lít. Lieh, 行列 hong lít. Háng lieh, 開列 hoi lít. K'ái lieh; to arrange, 陳列 ch'an lít. Ch'in lieh, 擠好 chai hò; to range one's ideas, 陳列本意 ch'an lít, p'un í. Ch'in lieh pun í.

Range, to go at large, 遊 yau. Yú, 游 yau. Yú; to range over hills, 遊山 yau shán. Yú shán; to range about for pleasure, 閒遊 hán yau. Hien yú.

Range, a row, 行 hong. Háng; an order or class, 等 tang. Tang, 品級 pan k'ap. Pin kih; a range of mountains, 嶺 leng. Ling, 山嶺 shán leng. Shán ling; a roving, 遊 yau. Yú; space or room for excursion, 遊地之遠近 yau tí chí 'ün kan'. Yú tí chí yuen kin; the step of a ladder, 梯級 t'ai k'ap. T'í kih; a bolting sieve, 篩 shai. Shái; the range of a projectile, 碼路 má lò. Má lú, 彈飛之遠近 tán fí chí 'ün kan'. Tán fí chí yuen kin; a long range, 遠路 'ün lò. Yuen lú; the next range of beings, 物次等生 ts'z' tang shang mat. Ts'z' tang sang wuh; many ranges of colors, 多行色 to hong shik. To háng sih; a wide range, 萬頃 mán k'ing. Wán k'ing; to give free range, 放縱 fong tsung. Fáng tsung. Ranged 列過 lít kwo'. Lieh kwo, 排列了 p'ái lít, 'liú. P'ái lieh liáu, 陳列了 ch'an lít, 'liú. Ch'in lieh liáu, 行列了 hong lít, 'liú. Háng lieh liáu, 列齊了 lít, ts'ai 'liú. Lieh ts'í liáu.

Ranger 遊馬兵 yau má ping. Yú má ping.

Ranging, in a line, 行列 hong lít. Háng lieh; ditto, both in line and order, 排列 p'ái lít. P'ái lieh, 陳列 ch'an lít. Ch'in lieh, 列開 lít, hoi. Lieh k'ái; roving, 周遊 chau yau. Chau yú.

Rank, a row, 行 hong. Háng; degree, 等 tang. Tang, 等級 tang k'ap. Tang kih, 班次 pán ts'z'. Pán ts'z', 班位 pán wai'. Pán wei, 階 kái. Kiái; order, 等級 tang k'ap. Táng kih, 次第 ts'z' tai'. Ts'z' tí, 次序 ts'z' tsü'. Ts'z' sü, 品 pan. Pin, 品級 pan k'ap. Pin kih; official rank, 官品 kún pan. Kwán pin, 官階 kún kái. Kwán kiái; principal and secondary rank, 正從品 ching tsung pan. Ching tsung pin; a rank of soldiers, 一行兵 yat hong ping. Yih háng ping; rank and file, 兵丁 ping ting. Ping ting, 兵士 ping sz'. Ping sz', 兵卒 ping tsut. Ping tsuh; ranks in the army, 行伍 hong ng. Háng wú, 戎伍 yung ng. Jung wú; in ranks, 隊伍 túi ng. Túi wú; to dress ranks, 擺隊 pái túi. Pái túi; to rise from the ranks, 行伍出身 hong ng ch'ut shan. Háng wú ch'uh shin; to fill the ranks, 補額 pò ngák. Pú geh, 補數 pò shò. Pú sú; to take rank, 爲上者 wai shéung ché. Wei sháng ché; the ranks, 陳勢 chan shai. Chin shí; the first official rank, 第一品 tai yat pan. Tí yih pin, 極品 kik pan. Kih pin; advanced [one step] in rank, 陞一級 shing yat k'ap. Shing yih kih, 加一級 ká yat k'ap. Kiá yih kih; a person of superior rank, 上

等人 shéung tang yan. Sháng tang jin; ditto of inferior rank, 下等人 há tang yan. Hiá tang jin; to enter the ranks, 入營 yap ying. Jih ying, 投軍 t'au kwan. T'au kiun, 投營 t'au ying. T'au ying; literary rank, 科甲 fo káp. Ko kiáh; index or rank, 科目 fo muk. Ko muk; of what [official] rank is he? 佢係乜野品級呢 k'ü hai mat, yé pan k'ap, ní, 他屬何品級 t'á shuk ho pan k'ap. T'á shuk ho pin kih; of what literary rank are you? 你係邊科嘅呢 ní hai pín fo ké ní, 貴科 kwai fo. Kwei ko; to quit one's ranks, 離行 lí hong. Lí háng, 離職 lí chik. Lí chih; of a meaner rank, 下等嘅 há tang ké; of what rank, order or family are you (whether first, second &c)? 行幾 hong kí. Háng kí, 尊行 tsün hong. Tsun háng; a lady of rank, 命婦 meng fú. Ming fú; to attain the highest literary rank, 獨占鰲頭 tuk chím ngò t'au. Tuh chen ngau t'au.

Rank, luxuriant in growth, 茂 mau. Mau, 茂盛 mau shing. Máu shing, 秀茂 sau mau. Siú mau; rancid, 臊 sò. Sáu, 腥 seng. Sing, 臭腥 ch'au seng. Ch'au sing, 羶 chin. Shen, 臭 ch'au. Ch'au; a rank, fishy taste, 腥氤氲 seng wan wan; the rank smell of a he-goat, 腥羶 seng chin. Sing shen; violent, as rank enmity, 切恨 ts'it han. Ts'ieh han; excessive, 太 t'ai. T'ai, 過頭 kwo t'au. Kwo t'au; a rank tree, 壯盛樹 chong shing shü. Chwáng shing shü; rank poison, 最毒 tsui tuk. Tsui tuh; rank pride, 好驕傲 hò kiú ngò. Háu kiáu ngau, 太驕傲 t'ai kiú ngò. T'ai kiáu ngau; rank pastures, 茂草地 mau ts'ò tí. Mau ts'áu tí; rank idolatry, 太邪教 t'ai ts'é káu. T'ai sié kiáu, 太邪神之教 t'ai ts'é shan chí káu. T'ai sié shin chí kiáu; rank in smell, 極臭 kik ch'au. Kih ch'au; a rank taste, 臭味 ch'au mí. Ch'au wí, 臊味 sò mí. Sáu wí, 腥味 seng mí. Sing wí; rank with sweat, 汗氣 hon hí. Hán k'í.

Rank, to, 陳列 ch'an lít. Ch'in lieh, 行列 hong lít. Háng lieh, 列 lít. Lieh, 排列 p'ái lít. P'ái lieh.

Rank, as: to rank with, 同等 t'ung tang. Tung tang, 同等級 t'ung tang k'ap. Tung tang kih.

Ranked, placed in a line, 行列了 hong lít, 'liú. Háng lieh liáu, 陳列了 ch'an lít, 'liú. Ch'in lieh liáu, 列了 lít, 'liú. Lieh liáu, 排列了 p'ái lít, 'liú. P'ái lieh liáu.

Rankle, to be inflamed, to rage, 烈怒 lít nò. Lieh nú, 猛怒 mang nò. Mang nú, 盛怒 shing nò. Shing nú; to rankle in one's breast, 滿肚火氣 mún t'ò fo hí. Mván t'ú ho k'í, 滿肚牢騷 mún t'ò lò sò, 胸懷盛怒 hung wái shing nò. Hiung hwái shing nú.

Rankness, of plants, 茂生 mau shang. Mau sang; ditto of man, 壯生 chong shang. Chwáng sang; rancidness, 臭者 ch'au ché. Ch'au ché, 臊者 sò ché. Sáu ché, 腥者 seng ché, Sing ché;

excessiveness, 太 t'ai'. T'ai, 太過者 t'ai' kwo' 'ché. T'ai kwo ché.

Ransack, to plunder, 劫清 kíp, ts'ing. Kieh ts'ing, 劫乾淨 kíp, kon tseng'. Kieh kán tsing, 劫空 kíp, hung. Kieh k'ung; to search thoroughly, 盡搜 tsun' 'sau. Tsun sau, 通搜 t'ung 'sau. Tung sau.

Ransom, the, 贖價 shuk, ká'. Shuh kiá; to hold men for ransom, 擄人勒贖 'lò yan lak, shuk. Lú jin leh shuh; to pay the ransom, 交贖之價 káu shuk, chí ká'. Kiáu shuh chí kiá; ransom to be paid by the old, young and disabled, 老少廢疾收贖 'lò shiú' fai' tsat, shau shuk. Láu sháu fei tsih shau shuh.

Ransom, to, 贖 shuk. Shuh, 贖翻 shuk, fán. Shuh fán, 贖回 shuk, úi. Shuh hwui, 贖出來 shuk, ch'ut, loi. Shuh ch'uh lái; to ransom the world, 贖世 shuk, shai'. Shuh shí, 贖世界 shuk, shai' kái'. Shuh shí kiái; to ransom sinners, 贖罪人 shuk, tsúí' yan. Shuh tsúí jin; to ransom one's self, 贖身 shuk, shan. Shuh shin; to rescue, 救 kau'. Kiú.

Ransomed 贖了 shuk, 'liú. Shuh liáu; the ransomed, 贖嘅 shuk, ké, 贖的 shuk, tik. Shuh tih.

Ransomer 贖者 shuk, 'ché. Shuh ché.

Rant, to, 講得狂烈 'kong tak, kw'ong lít. Kiáng teh kwáng lieh, 講得誇大 'kong tak, kw'á tái'. Kiáng teh kw'á tái, 講得虛張 'kong tak, hū chéung. Kiáng teh hū cháng, 狂言 kw'ong ín. Kwáng yen, 大言 tái' ín. Tá yen.

Rant, high sounding language, 狂烈之話 kw'ong lít, chí wá'. Kwáng lieh chí hwá, 誇大之言 kw'á tái' chí ín. Kw'á tái chí yen, 狂說 kw'ong shüt. Kwáng shwoh, 張大之詞 chéung tái' chí ts'z. Cháng tái chí ts'z.

Ranter 說得狂烈者 shüt, tak, kw'ong lít, 'ché. Shwoh teh kwáng lieh ché.

Rap, to, 敲 háu. Kiáu, 扣 k'au'. K'au, 密打 mat, 'tá. Mih tá; to rap the block, as priests, 敲卜魚 háu puk, ü. Kiáu puh yú; to rap out, 吐出 t'ò ch'ut. T'ú ch'uh; to rap the head with the knuckles, 膠頭壳 mau, t'au hok.

Rap, to seize and tear away, as the mind or thoughts, 奪 tüt. Toh; to snatch and hurry away, 奪去 tüt, hū'. Toh k'ü; to rap and rend, 槍奪 ts'éung tüt. Ts'íang toh.

Rap, a, 一拍 yat, p'ák. Yih peh, 一擱 yat, kwák, 一巴 yat, pá. Yih pá, 一敲 yat, háu. Yih kiáu, 一扣 yat, k'au'. Yih k'au, 一掌 yat, 'chéung. Yih cháng; give him a rap, 打一巴 'tá yat, pá. Tá yih pá; a rap over the nose, 送一擱 sung' yat, kwák; a rap at the door, 拍門 一吓 p'ák, mún yat, 'há, 敲門一次 háu, mún yat, ts'z'. Kiáu mun yih ts'z, 打門一次 'tá mún yat, ts'z'. Tá mun yih ts'z; I would not give a rap for it, 一毫我不俾爲佢 yat, hò 'ngo pat, pí wai' k'ü.

Rapacious, given to plunder, 好打劫 hò' 'tá kíp. Háu tá kieh, 好強奪 hò' k'éung tüt. Háu

k'íang toh, 好搶奪 hò' ts'éung tüt. Háu ts'íang toh; greedy, 貪心無厭 t'am sam, mò im'. T'an sin wú yen, 貪不厭 t'am pat, im'. T'an puh yen, 貪野不厭 t'am 'yé pat, im'; voracious, 貪婪 t'am t'ò. T'an t'áu, 貪餐 t'am t'it. T'an t'ieh, 婪餐 t'ò t'it. T'áu t'ieh, 爲嘴 wai' tsui. Wei tsui, 爲嘴狗 wai' tsui 'kau; a rapacious mind, 婪餐之心 t'ò t'it, chí sam. T'áu t'ieh chí sin, 貪心不厭 t'am sam pat, im'. T'an sin puh yen; a person of a rapacious mind, 無厭之狗 mò im' chí 'kau.

Rapaciously 強奪 k'éung tüt. K'íang toh.

Rapaciousness, disposition to plunder, 貪奪之性 t'am tüt, chí sing'. T'an toh chí sing, 強奪之心 k'éung tüt, chí sam. K'íang toh chí sin; voracity, 婪餐之心 t'ò t'it, chí sam. T'áu t'ieh chí sin.

Rapacity, addictedness to plunder, 強奪之心 k'éung tüt, chí sam. K'íang toh chí sin, 好搶奪若 hò' ts'éung tüt, 'ché. Háu ts'íang toh ché; exorbitant greediness of gain, 好貪婪 hò' t'am lám. Háu t'an lám, 甚貪利 sham' t'am lí. Shin t'an lí, 貪利不厭 t'am lí pat, im'. T'an lí puh yen; ravenousness, 婪餐 t'ò t'it. T'áu t'ieh; the exercise of plunder, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh.

Rape, a seizing by force, 強取 k'éung ts'ü. K'íang ts'ü, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh; the violation of a woman against her will, 強淫 k'éung yam. K'íang yin, 強姦 k'éung kán. K'íang kien; to commit rape, 強女 k'éung 'nü. K'íang nü; wild rape, 野芥菜 'yé kái' ts'oi'. Yé kiái ts'ái.

Rape, a turnip, 菜 ts'oi'. Ts'ái, 蘿蔔 lo pák. Lo peh; the species of rape from which the oil is obtained, 菜花 ts'oi' fá. Ts'ái hwá.

Rape-oil 菜油 ts'oi' yau. Ts'ái yú.

Rape-seed 菜子 ts'oi' tsz. Ts'ái tsz; rape-seed oil, 菜油 ts'oi' yau. Ts'ái yú.

Rapid 急 kap. Kih, 速 ts'uk. Suh, 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 捷速 tsít, ts'uk. Tsiéh suh, 快趣 fáí' ts'ü, 敏速 'man ts'uk. Min suh, 疾速 tsat, ts'uk. Tsih suh, 從從 'sung 'sung. Sung sung, 發發 pút, pút. Poh poh, 迅 sun'. Sin, 津利 tsun lí. Tsun lí, 肅肅 suk, suk. Suh suh, 森泣 piú lap. Piáu lih, 清 sín'. Ts'ien, 液 tik. tih; a rapid stream or current, 急流 kap, lau. Kih liú, 疾流 tsat, lau. Tsih liú, 迅流 sun' lau. Sin liú, 忽決 fat, 'yéung. Hwuh yáng, 澎湃 'mong tséung'. Máng siáng, 澎湃 hon' hon'. Hán hán, 湍湍 lut, wong. Yuh hwáng, 澈 ch'it. Ch'eh, 濺濺 mít, lut. Mieh yuh, 濺 tsín'. Tsien; rapid movement, 疾動 tsat, tung'. Tsih tung; a rapid movement of troops, 兵之急動 ping chí kap, tung'. Ping chí kih tung; rapid utterance, 急口 kap, hau. Kih k'au, 急說 kap, shüt. Kih shwoh, 喝喇 hot, lát; rapid advance, 捷進 tsít, tsun'. Tsiéh tsin; rapid actions, 疾進 tsat, tsun'. Tsih tsin; rapid actions, 急發 kap, fát. Kih

hwuh, 捷發 tsít, fát. Tsieh hwuh; a rapid penman, 筆力健 pat, lik, kín'. Pih lih kien; rapid writing, 急寫 kap, 'sé. Kih sié; rapid strides, 速前 ts'uk, ts'in. Suh ts'ien; rapid promotion, 前程遠大 ts'in, ch'ing 'ün tái'. Ts'ien ch'ing yuen tá, 鵬程萬里 p'ang, ch'ing mán' lí. P'ang ch'ing wán lí.

Rapid, } 灘 t'an. T'an, 急水 kap, 'shui. Kih Rapids, } shwui, 瀕 lái'. Lái; a pilot through the rapids, 灘師 t'an sz. T'an sz; the gate of the rapids, [Kap-shui-mun] W. of Hongkong, 急水門 kap, 'shui, mún. Kih shwui mun.

Rapidity 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 疾 tsat. Tsih, 速 ts'uk. Suh, 迅速 sun' ts'uk. Sin suh, 快趣 fáí ts'ü', 敏捷 'man tsít. Min tsieh; to move with rapidity, 疾動 tsat, tung'. Tsih tung, 疾行 tsat, hang. Tsih hang.

Rapidly 急 kap. Kih, 速 ts'uk. Suh, 快 fáí. Kw'ái, 快捷 kap, tsít. Kih tsieh, 捷速 tsít, ts'uk. Tsieh suh, 迅 sun'. Sin, 徇 sun. Siun; to fly rapidly, 疾飛 tsat, fi. Tsih fi; to walk rapidly, 快行 fáí hang. Kw'ái hang, 疾行 tsat, hang. Tsih hang, 疾走 tsat, 'sau. Tsih tsíu, 遄 chün. Chuen; move rapidly, 行快的 hang fáí tí, 行速的 hang ts'uk, tí, 快的行 fáí tí hang.

Rapidness 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 快捷 fáí tsít. Kw'ái tsieh.

Rapine, pillage, 劫掠 kíp, léuk. Kieh loh, 搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 搶奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh, 強槍 k'éung 'ts'éung. K'íang ts'íang; violence, 暴虐 pò' yéuk. Páu yoh, 強暴 k'éung pò'. K'íang páu, 強虐 k'éung yéuk. K'íang yoh.

Rapper 敲者 háu 'ché. Kiáu ché, 拍者 p'ák, 'ché. Peh ché, 扣者 k'au' 'ché. K'au ché.

Rapping, spirit ditto, 打落僮 'tá lok, t'ung. Tá loh t'ung, 降覬 kong' kí. Kiáng kí, 降仙僮 kong' sín, t'ung. Kiáng sien t'ung.

Rapport, relation, 倫 lun. Lun; to be in rapport with another, 與人通意 'ü yan t'ung í. Yü jin t'ung í.

Rapt, ravished, 奪目 tüt, muk. Toh muh, 奪心的 tüt, sam tik. Toh sin tih, 卓樂 ch'éuk, lok. Ch'oh loh; a trance, 入定 yap, teng'. Jih ting.

Rapter } a ravisher, 強者 k'éung 'ché. K'íang ché; Raptor } plunderer, 強奪者 k'éung tüt, 'ché. K'íang toh ché, 盜賊 tò' ts'ák. Táu ts'eh.

Raptorial, rapacious, 好槍奪的 hò' 'ts'éung tüt, tik. Háu ts'íang toh tih; raptorial birds, 擒鳥 k'am 'niú. K'in niáu.

Rapture, 卓樂 ch'éuk, lok. Ch'oh loh, 卓喜 ch'éuk, 'hí. Ch'oh hí; to fill the eyes with rapture, 奪目之樂 tüt, muk, chí lok. Toh muh chí loh; to fill the heart with rapture, 奪心之樂 tüt, sam chí lok. Toh sin chí loh.

Raptured 卓喜的 ch'éuk, 'hí tik. Ch'oh hí tih, 奪心的 tüt, sam tik. Toh sin tih.

Rapturous 卓樂的 ch'éuk, lok, tik. Ch'oh loh tih, 奪心的 tüt, sam tik. Toh sin tih.

Rara avis 離奇嘅人 lí k'í k' yan, 異常之人 í shéung chí yan. Í cháng chí jin.

Rare 少有嘅 'shíu 'yau ké, 罕 'hon. Hán, 鮮 'sín. Sien, 罕有的 'hon 'yau tik. Hán yú tih, 離奇的 lí k'í tik. Lí k'í tih, 鮮有的 'sín 'yau tik. Sien yú tih, 希罕的 hí 'hon tik. Hí hán tih, 希奇的 hí k'í tik. Hí k'í tih, 寡有 'kwá 'yau. Kwá yú, 瑰瑋 kwai' wai. Kwei wei; a rare commodity, 少貨 'shíu fò. Sháu ho, 奇貨 k'í fò. K'í ho, 罕有之貨 'hon 'yau chí fò. Hán yú chí ho, 奇妙之貨 k'í miú' chí fò. K'í miáu chí ho, 奇異之貨 k'í í chí fò. K'í í chí ho, 離奇之貨 lí k'í chí fò. Lí k'í chí ho; rare or nearly raw, as meat, 僅熟 'kan shuk. Kin shuh, 勝 sing. Sing; roasted rare, 燒得煖 shíu tak, 'nün. Sháu teh nwán; rare workmanship, 奇妙嘅工夫 k'í miú' ké' kung fú, 奇工 k'í kung. K'í kung, 罕有之工 'hon 'yau chí kung. Hán yú chí kung; such are rare in the land, 天下鮮矣 t'in há' 'sín í. T'ien hiá sien í; rare productions, 異常之產 í shéung chí 'ch'an. Í cháng chí ch'an; thin, 稀 hí. Hí; porous, 浮 fau. Fau, 呖 pau'; I guess you're a rare one, 莫你飛 sün' 'ní fi.

Rareeshow 奇觀鏡 k'í kún keng'. K'í kwán king, 西洋鏡 sai yéung keng'. Sí yáng king.

Rarefaction 稀者 hí 'ché. Hí ché, 使鬆呖者 'sz sung pau' 'ché, 致浮呖者 chí 'fau pau' 'ché.

Rarefied 稀了 hí 'liú. Hí liáu, 浮了 fau 'liú. Fau liáu; rarefied air, 稀氣 hí hí. Hí k'í.

Rarefy, to, 稀之 hí chí. Hí chí, 疏之 sho chí. Sú chí, 浮之 fau chí. Fau chí, 呖之 pau' chí; to rarefy the air, 稀氣 hí hí. Hí k'í.

Rarely 罕 'hon. Hán, 鮮 'sín. Sín, 少 'shíu. Sháu; rarely seen, 罕見 'hon kín'. Hán kien, 少見 'shíu kín'. Sháu kien, 鮮見 'sín kín'. Sien kien; rarely seen or heard, 罕見罕聞 'hon kín' 'hon man. Hán kien hán wan; I have rarely heard of such a thing, 罕聞噉嘅事 'hon man 'kòm ké' sz', 少聞噉樣之事 'shíu man 'kòm yéung' chí sz'. Sháu wan kán yáng chí sz; rarely met with, 少遇着嘅 'shíu ü' chéuk, ké, 罕遇的 'hon ü' tik. Hán yú tih, 難得的 nán tak, tik. Nán teh tih, 不易得的 pat, í tak, tik. Puh í teh tih.

Rareness 異常者 í shéung 'ché. Í cháng ché, 罕者 'hon 'ché. Hán ché, 少有着 'shíu 'yau 'ché. Sháu yú ché, 鮮有着 'sín 'yau 'ché. Sien yú ché; thinness, opposed to density, 稀者 hí 'ché. Hí ché, 浮者 fau 'ché. Fau ché, 呖者 pau' 'ché, 疏者 sho 'ché. Sú ché.

Rarity, a, 離奇之物 lí k'í chí mat. Lí k'í chí wuh, 異常之物 í shéung chí mat. Í cháng chí wuh, 罕有之物 'hon 'yau chí mat. Hán yú chí wuh, 珍奇之物 chan k'í chí mat. Chin k'í chí wuh, 奇物 k'í mat. K'í wuh, 瑰瑋之物 kwai' wai chí mat. Kwei wei chí wuh; rarity and density of the air, 氣之輕重 hí chí heng chung'. K'í chí k'ing chung, 氣之稀密 hí chí hí mat. K'í chí hí mih; thinness, 稀者 hí 'ché. Hí ché.

Rascal, a, 棍徒 kwan' t'ò. Kwan t'ú, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 棍脚 kwan' kéuk, 光棍脚色 kwong kwan' kéuk shik, 匪徒 'í t'ò. Fí t'ú, 奸徒 kán t'ò. Kien t'ú, 殘賊 ts'án ts'ák. Ts'án ts'eh, 薄夫 pok, fú. Poh fú, 小人 'siú yan. Siáu jin, 縱橫脚色 tsung wáng kéuk shik; a slippery rascal, 猾賊 wát, ts'ák. Hwáh ts'eh.

Rascality 狡猾之事 'káu wát, chí sz'. Kiáu hwáh chí sz, 詭譎之事 'kwai kwat, chí sz'. Kwei kiueh chí sz, 棍騙 kwan' p'in'. Kwan p'ien, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 奸詐 kán chá'. Kien chá.

Rascally 詭詐嘅 'kwai chá' ké, 詭譎的 'kwai kwat, tik. Kwei kiueh tih, 奸詐嘅 kán chá' ké; a rascally fellow, 棍徒 kwan' t'ò. Kwan t'ú, 狡猾之徒 'káu wát, chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú.

Rase, to, 刮平 kwát, p'ing. Kwáh p'ing, 刮削 kwát, séuk. Kwáh sioh, 拆平 ch'ák, p'ing. Ch'ih p'ing, 蹋平 t'áp, p'ing; to erase, 刪去 shán hū'. Shán k'ü; to overthrow, 顛倒 t'ín t'ò. Tien tau; to ruin, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái, 毀 'wai. Wei; to demolish, 拆毀 ch'ák, 'wai. Ch'ih wei; to rase a city to the ground, 刮平城池 'ch'án p'ing shing ch'í. Ch'án p'ing ching ch'í; to rase to the ground, 剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh, 刮平 'ch'án p'ing. Ch'án p'ing.

Rash, heedless, 忙速 mong ts'uk. Wáng suh, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 輕率 heng sut. K'ing suh, 冒 mò. Máu, 不思而行 pat, sz í hang. Puh sz rh hang, 浮躁 * fau ts'ò. Fau ts'áu, 躁暴 * ts'ò pò. Ts'áu páu, 造次 * ts'ò ts'z'. Ts'áu ts'z, 草次 * ts'ò ts'z'. Ts'áu ts'z, 草率 * ts'ò sut. Ts'áu suh, 苟且 'kau ch'é. Kau ts'ié; foolhardy, 冒險 mò 'hím. Máu hien, 拚險 p'un' 'hím. Pw'án hien, 冒昧 mò múi. Máu mei; a rash act, 險行 'hím hang. Hien hang, 冒險之行 mò 'hím chí hang. Máu hien chí hang, 忙行 mong hang Wáng hang, 輕浮之行爲 heng fau chí hang wai. K'ing fau chí hang wei.

Rash 血熱 hüt, ít. Hiueh jeh, 紅點 hung 'tím. Hung tien.

Rash, to cut into slices, 切片 ts'ít, p'in'. Ts'ieh p'ien; to divide, 破開 p'o' hoi. P'o k'ai.

Rashly 冒險的 mò 'hím tik. Máu hien tih, 太急 t'ai' kap. T'ai kih, 輕率 heng sut. K'ing suh, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh, 忙速 mong ts'uk. Wáng suh, 冒 mò. Máu; to act rashly, 險行 'hím hang. Hien hang.

Rashness 忙速 mong ts'uk. Wáng suh, 太急 t'ai' kap, 'ché. T'ai kih ché, 輕率者 heng sut, 'ché. K'ing suh ché, 輕浮者 heng fau 'ché. K'ing fau ché; carelessness, 苟且 'kau ch'é. Kau ts'ié, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng.

* The sense of carelessness, unmannerliness &c., is always associated with these terms.

Rasp, a, 大銼 tái' ts'o'. Tá ts'o; a ginger rasp, 薑擦 kéung ts'át. Kiáng ch'áh, 薑磨 kéung mò. Kiáng mo.

Raspberry 覆盆子 fuk, p'un' tsz. Fuh pw'án tsz, 莓 múi. Mei, 應莓子 'p'iu múi tsz. P'iau mei tsz; raspberry jam, 莓子漿 múi tsz tséung. Mei tsz tsiáng; raspberry vinegar, 莓子醋 múi tsz ts'ò. Mei tsz ts'ú.

Rat, a, 鼠 'shü. Shú, 老鼠 'lò 'shü. Láu shú, 耗子 hò' tsz. Háu tsz, 社君 shé' kwan. Shié kiun, 鼯 t'ik. T'ih, 鼯 kwong. Kwáng; a bamboo rat, 竹鼠 chuk, 'shü. Chuh shú; a granary rat, 倉鼠 ts'ong 'shü. Tsáng shú; a water rat, 渠鼠 k'ü 'shü. K'ü shú, 水老鼠 'shui 'lò 'shü. Shwui láu shú, 鼯 ch'am. Ch'in; a musk rat, 鼯 tsing k'ü. Tsing k'ü; a fat rat, 肥老鼠 'fí 'lò 'shü. Fí láu shú, 鼯 pút. Poh; a young rat, 老鼠仔 'lò 'shü tsai; "a coffin rat, a hanger on", 棺材老鼠 kún ts'oi 'lò 'shü. Kwán ts'ai láu shú; to smell a rat, 思疑 sz í. Sz í.

Rat, to, 離黨投敵 lí 'tong t'au tik. Lí táng t'au tih.

Ratsbane 信石 sun' shek. Sin shih.

Ratable 可估其價 'ho 'kú k'í ká'. K'o kú k'í kiá; liable by law to taxation, 服征稅的 fuk, ching shui' tik. Fuh ching shwui tih.

Ratafia 香酒 héung 'tsau. Hiáng tsiú.

Ratch, a, 車機棒 kü, kí sut. Kü kí suh.

Ratchet 鏈制 lín chai'. Lien chí.

Ratchet-wheel 制輪 chai' lun. Chí lun.

Rate, price, 價 ká'. Kiá, 價錢 ká' ts'in. Kiá ts'ien; reasonable rate, as price, 相宜 séung í. Siáng í, 着數 chéuk, shò. Choh sú, 着價 chéuk, ká'. Choh kiá, 相應 séung ying. Siáng ying, 相稱 séung ch'ing. Siáng ch'ing; settled allowance, 額 ngák. Geh, 額數 ngák, shò. Geh sú; order or class, as of a ship, 等 tang. Tang; proportion or ratio, 配法 p'úi fát. P'ei fáh; rate of interest, 利息之多少 lí sik, chí to 'shíu. Lí sih chí to sháu, 賤息多少 chán' sik, to 'shíu. Chán sih to sháu; rate of exchange, 時價多少 shí ká' to 'shíu. Shí kiá to sháu; rate of premium, 出水多少 ch'ut, 'shui to 'shíu. Ch'uh shwui to sháu; rate of discount, 抽水多少 ch'au 'shui to 'shíu. Ch'au shwui to sháu, 扣水多少 k'au 'shui to 'shíu. K'au shwui to sháu; no two rates of payment, fixed prices, 無二價 mò í ká'. Wú rh kiá; mentioned the rate, 話个譜嚟 wá' ko' p'ò lai; rate or manner, 樣 yéung'. Yáng; at any rate, 唔論點樣 m lun' 'tím yéung', 唔論 m lun', 不論 pat, lun'. Puh lun, 不拘 pat, k'ü. Puh k'ü; first rate, 第一 tai' yat. Tí yih, 第一等 tai' yat, tang. Tí yih tang, 上等 shéung' tang. Sháng tang, 頭等 t'au tang; second rate, 第二等 tai' í tang. Tí rh tang, 次等 ts'z' tang. Ts'z' tang; medium rate, 中等 chung tang. Chung tang; to set rates upon provisions, 定伙食價 teng' 'fo shik, ká'. Ting ho shih kiá; at the pound rate, 論斤 lun' kan. Lun kin, 斷斤 tün'

kan. Twán kin; a man of war of the first rate, 上等戰船 shéung² 'tang chin' shün. Sháng tang chen ch'uen; to drink at a high rate, 飲得大量 'yam tak, tái² léung² Yin teh tá liáng; you must come at any rate, 好睇你是必來 'hò, 't'ai 'ní shí' pít, loi; at the same rate, 一樣 yat, yéung². Yih yáng, 一式 yat, shik. Yih shih, 同一樣, t'ung yat, yéung². T'ung yih yáng; poor rates, 入息之多少 yap, sik, chí to 'shíu. Jih sih chí to sháu; rate of manner, 樣 yéung². Yáng.

Rate, to set a certain value on, 定價 teng² ká'. Ting kiá, 估價 'kú ká'. Kú kiá; to rate a ship, 定船 teng² shün. Ting ch'uen, 量船, léung, shün. Liáng ch'uen, 度船 tok, shün. Toh ch'uen; to rate a chronometer, 準時辰鐘 'chun shí shan chung. Chun shí shin chung, 定時辰鐘之快慢 teng² shí shan chung chí fái' mán². Ting shí shin chung chí kw'ái mán; to compute or reckon, 計 kai'. Kí, 算 sün'. Swán.

Rate, to chide with vehemence, 嚴責 ím chák. Yen tseh, 責備 chák, pí. Tseh pí; to scold, 罵 má. Má; rate him plainly, 斥白佢 ch'ik, pák, 'k'ü.

Rated, set at a certain value, 定了價 teng² 'liú ká'. Ting liáu kiá; estimated, 估了價 'kú 'liú ká'. Kú liáu kiá; set in a certain order or rank, 定了等 teng² 'liú tang. Ting liáu ting; chid, 責了 chák, 'liú. Tseh liáu, 責備了 chák, pí 'liú. Tseh pí liáu.

Rater 估價者 'kú ká' 'ché. Kú kiá ché.

Rather, much better, with better liking, 寧 ning. Ning, 寧願 ning ün'. Ning yuen, 寧要 ning iú'. Ning yáu, 寧須 ning sü. Ning sü, 寧可 ning 'ho. Ning k'o, 不若 pat, yéuk. Puh joh, 不如 pat, ü. Puh jú, 莫若 mok, yéuk. Moh joh, 無如 mò, ü. Wú jú, 第一 tái² yat. Tí yih; in a greater degree than otherwise, 頗 'p'o. P'o, 稍 'sháu. Sháu; rather much, 頗多 'p'o to. P'o to; rather long, 頗久 'p'o 'kau. P'o kiú, 頗耐 'p'o noi'. P'o ná; rather high, 頗高 'p'o kò. P'o káu, 畧高 léuk, kò. Lioh káu, 小高 'siú kò. Siáu káu, 稍高 'sháu kò. Sháu káu; it is rather awry, 斜斜的 ts'é ts'é tí; rather good, 頗好 'p'o hò. P'o háu, 稍好 'sháu hò. Sháu háu, 頗便 'p'o pín. P'o pien; rather [a little] better, 好的 'hò tí, 好些 'hò sé. Háu sié, 頗好 'p'o hò. P'o háu; rather dear, 頗貴 'p'o kwai'. P'o kwei, 貴的 kwai' tí; rather bent, 灣灣的 wán wán tí; rather too warm, 煖煖的 'nün 'nün tí; I had rather, 我寧願 'ngo ning ün'. Wo ning yuen; she is rather inclined, 佢頗想 'k'ü 'p'o 'séung. K'ü 'p'o siáng; rather handsome, 頗美 'p'o 'mí. P'o mei; rather light, 頗輕 'p'o heng. P'ò king, 輕些 heng sé. K'ing sié; rather like, 頗似 'p'o 'ts'z. P'o sz; rather too warm, 帶熱的 tái² ít, tik. Tái jeh tih; rather not, 寧可唔愛 ning 'ho 'm oi', 寧不然 ning pat, ín. Ning puh jen; would rather die, 寧死 ning 'sz. Ning sz, 不若死 pat, yéuk, 'sz.

Puh joh sz; rather die than go, 寧可死不去 ning 'ho 'sz pat, hü'. Ning k'o sz puh k'ü; I would much rather be without your custom than with it, 唔幫襯第一幫襯第二, m pong ch'an' tái² yat, pong ch'an' tái² í; rather ought, 太當 tái² 'tong. T'ai tang; rather feeble, 頗弱 'p'o yéuk. P'o joh.

Ratification 批准 p'ai 'chun. P'í chun, 硃批 chü p'ai. Chú p'í; the ratification of a treaty, 約書之批准 yéuk, shü chí p'ai 'chun. Yoh shü chí p'í chun; exchange of ratifications, 互相交付 約書 ú² séung káu fú² yéuk, shü. Hú siáng káu fú yoh shü, 交易約書 káu yik, yéuk, shü. Kiáu yih yoh shü.

Ratified 批准了 p'ai 'chun 'liú. P'í chun liáu, 硃批了 chü p'ai 'liú. Chú p'í liáu, 定了 teng² 'liú. Ting liáu.

Ratify, to, 批准 p'ai 'chun. P'í chun, 硃批 chü p'ai. Chú p'í, 定為例 teng² wai lai'. Ting wei lí; to ratify a treaty, 批准約書 p'ai 'chun yéuk, shü. P'í chun yoh shü.

Ratifying 批准 p'ai 'chun. P'í chun.

Rating, setting at a certain value, 定價 teng² ká'. Ting kiá; estimating, 估價 'kú ká'. Kú kiá; rating, as a ship, 定等 teng² tang. Ting tang; reproofing, 責 chák. Tseh, 責備 chák, pí. Tseh pí.

Ratio 一樣 yat, yéung². Yih yáng, 一式 yat, shik. Yih shih, 如 ü. Jú, 若 yéuk. Joh, 畫一 wák, yat. Hwoh yih, 稱 ch'ing'. Ch'ing, 配法 p'úi fát. P'ei fáb, 稱法 ch'ing' fát. Ch'ing fáb; to recompense or compensate in the same ratio, 報稱 pò ch'ing'. Pú ch'ing; the same ratio, 均平 kwan p'ing. Kiun p'ing.

Ratiocinate, to reason, 理論 'lí lun'. Lí lun, 裁奪 ts'oi tüt. Ts'ai toh.

Ration 額糧 ngák, léung. Geh liáng, 糧, léung. Liáng, 廩給 'lam k'ap. Lin kih, 俸 'fung. Fung; to stop the rations, 革糧 kák, léung. Keh liáng; to receive rations, 食糧 shik, léung. Shih liáng; rations and provender, 糧草, léung 'ts'ò. Liáng ts'áu; on granting an excess of rations, 多支廩給 to chí 'lam k'ap. To chí lin kih; rations for the army, 軍糧 kwan léung. Kiun liáng; to peculate in the rations of the army, 減損軍糧 kám 'sün kwan, léung. Kien sun kiun liáng.

Rational, reasonable, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 入理 yap, 'lí. Jih lí, 合道理 hòp, tò' lí. Hoh táu lí, 當理 tong' lí. Táng lí, 有理 'yau 'lí. Yú lí, 明理 ming 'lí. Ming lí; endowed with reason, 有靈性嘅 'yau ling sing' ké, 有知識 'yau chí shik. Yú chí shih.

Rationale 理論之事 'lí lun' chí sz'. Lí lun chí sz.

Rationalism 道教 tò' káu'. Táu kiáu, 明理之教 ming 'lí chí káu'. Ming lí chí kiáu.

Rationalist 從明理之教者 ts'ung ming 'lí chí káu' 'ché. Tsung ming lí chí kiáu ché, 不信默示之教者 pat, sun' mak, shí' chí káu' 'ché. Puh sin meh shí chí kiáu ché; an adherent to the

rationalists of China, 道士 tò' sz'. Táu sz; the rationalists, 道家 tò' ká. Táu kiá.

Rationalistic } 明理的 ming 'lí tik. Ming lí
Rationalistical } tih, 道教的 tò' káu' tik. Táu
kiáu tih, 能明之教的 nang ming chí káu'
tik. Nang ming chí kiáu tih, 不信默示
之道的 pat, sun' mak, shí' chí tò' tik. Puh sin
meh shí chí tau tih.

Rationality 有理者 'yau 'lí 'ché. Yú lí ché.

Rationally 合理的 hòp, 'lí tik. Hoh lí tih, 入理
的 yap, 'lí tik. Yih lí tih.

Rationalness 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 合道理 hòp,
tò' 'lí. Hoh tau lí, 入道理者 yap, tò' 'lí 'ché.
Jih tau lí ché.

Ratlines 繩梯 shing t'ai. Shing t'í.

Rattan } 藤 t'ang. T'ang, 藤 t'ang. T'ang, 沙藤
Ratan } shá t'ang. Shá t'ang, 藤子 t'ang 'tsz.
T'ang tsz; rattan shavings, 藤絲 t'ang sz. T'ang
sz; the skin of rattan, 藤青 t'ang ts'eng. T'ang
ts'ing; to bind with rattan, 打藤 tá t'ang. Tá
t'ang; rattan mats, 藤席 t'ang tsek. T'ang sih;
藤咁肌 t'ang kòm' ngan; a rattan whip, 藤條
t'ang t'íu. T'ang t'íu; a rattan chair, 藤椅
t'ang í. T'ang í.

Rattle, to, as peddlers 擎 ngò. Ngau, 擺 luk; dit-
to, as watchmen, 擊柝 kik, t'ok. Kih t'oh; to
speak eagerly and noisily, 講得擺擺 'kong tak,
luk, luk; to rattle the hand-drum, 擎擺鼓 ngò
luk, 'kú, 搖發 iú t'ò. Yáu t'áu; to stun with
noise. 轟轟 kwang kwang. Hung hung.

Rattle, a, 擺鼓 luk, 'kú, 靈鼓 ling t'ò. Ling t'áu,
發 t'ò. T'áu, 靈咁鼓 ling lam 'kú; a wind
rattle, 風鐸 fung tok. Fung toh; a rattle used
by fishermen, 鳴榔 ming long. Ming lang; the
death-rattle, 扯氣聲 'ch'é hí shing. Ch'é k'í
shing; empty rattle, 嗷嘈聲 ngò ts'ò shing.
Ngáu ts'áu shing; the rattle of driving, 轟轟聲
kwang kwang shing. Hung hung shing.

Rattle-snake 响尾蛇 'héung 'mí shé. Hiáng wí
shié.

Rattling, as a peddler, 擎 ngò. Ngau, 擺 luk;
ditto, as wheels, 轟轟 kwang kwang. Hung
hung; ditto, as a watchman, 擊 kik. Kih.

Raucity, hoarseness, 嘖聲 shá shing, 沙聲 shá
shing.

Ravage, despoilment, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh,
搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 擄掠 'lò léuk.
Lú lioh; devastation, 敗 pái'. Pái, 毀 'wai. Wei;
the ravages of the small-pox, 痘患盛行 tau'
wán' shing' hang. Tau hwán shing hang; ditto
of waters, 水患甚大 'shui wán' sham' tái. Shwui
hwán shin tái.

Ravage, pillage, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh, 搶劫
'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 搶奪 'ts'éung tüt.
Ts'íang toh, 搶掠 'ts'éung léuk. Ts'íang lioh;
to devastate, 毀 'wai. Wei, 敗毀 pái' 'wai. Pái
wei; to ravage the coast, 沿海劫掠 ün 'hoi kíp,
léuk. Yuen hái kieh lioh.

Ravaged 劫掠了 kíp, léuk, 'liú. Kieh lioh liáu, 搶

劫了 'ts'éung kíp, 'liú. Ts'íang kieh liáu; des-
troyed, 敗壞了 pái' wái' 'liú. Pái hwái liáu.

Ravager 劫掠者 kíp, léuk, 'ché. Kieh lioh ché, 搶
劫者 'ts'éung kíp, 'ché. Ts'íang kieh ché; he or
that which lays waste, 敗壞者 pái' wái' 'ché.
Pái hwái ché.

Ravaging, plundering, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh;
laying waste, 毀 'wai. Wei, 敗壞 pái' wái'.
Pái hwái.

Rave, to wander in mind, 發狂 fát, kw'ong. Fáh
kwáng, 發癲 fát, tín. Fáh tien; to be wild, 狂
行 kw'ong hang. Kwáng hang, 噴氣 p'an' hí'.
P'in k'í; to dote, 癖 p'ik. P'ih, 痴 'ch'í. Ch'í,
狂 kw'ong. Kwáng.

Ravel, to untwist, 解 'kái. Kiái, 理拈 'lí tím', 解
拈 'kái tím'; to make intricate, 紛亂 fan lün'.
Fan lwán, 打亂 'tá lün'. Tá lwán, 續紛 pan
fan. Pin fan.

Ravel, to be untwisted, 唔亂 m lün', 拈 tím'; to
work in perplexities, 紛紛 fan fan. Fán fan, 紛
亂 fan lün'. Fan lwán, 心思紛紛 sam sz fan
fan. Sin sz fan fan.

Raveled, untwisted, 解了 'kái 'liú. Kiái liáu, 拈
tím'; twisted together, 亂 lün'. Lwán, 紛紛
fan fan. Fan fan, 紛亂 fan lün'. Fan lwán, 紛
緼 fan wan. Fan yun, 紆 wan. Yun, 紛紜
fan wan. Fan yun; raveled, as thread, 素 lun'.
Wan; raveled silk, 亂絲 lün' sz. Lwán sz, 參
差 ts'am ts'z. Ts'an ts'z, 絮 ná. Ná, 織 náí'.
Nái, 緼 wan. Yun, 拈 sáp, 紉 fat. Fuh;
raveled thread, 亂線 lün' sín'. Lwán sien, 錯
綜 ts'ok, tsung. Ts'oh tsung.

Ravelin 彎月堡障 wán üt, 'pò chéung'. Wán yueh
páu cháng, 彎月砲臺 wán üt, p'áu' t'oi. Wán
yueh p'áu t'ái.

Raveling, untwisting, 解了 'kái 'liú. Kiái liáu;
disentangling, 解亂 'kái lün'. Kiái lwán; twist-
ing, entangling, 亂 lün'. Lwán, 打亂 'tá lün'. Tá
lwán, 整亂 'ching lün', 拈之 fan chí. Fan chí.

Raven, a, 烏鴉 ú á. Wú yá; ringed ditto, 老鴉
'lò á. Láu yá.

Raven, to devour with eagerness, 拈頭吞 tím' t'au
t'an; to obtain by violence, 強奪 k'éung tüt.
K'íang toh, 強搶 k'éung 'ts'éung. K'íang
ts'íang.

Raven, prey, plunder, 掠物 léuk, mat. Lioh wuh,
賊 tsong. Tsáng; rapine, 劫掠 kíp, léuk. Kieh
lioh, 強奪之事 k'éung tüt, chí sz'. K'íang toh
chí sz.

Ravener, one who plunders, 劫掠者 kíp, léuk,
'ché. Kieh lioh ché.

Ravenous, furiously voracious, 爲食 wai' shik.
Wei shih, 爲嘴 wai' tsui. Wei tsui, 饕餮的 tò
t'it, tik. T'áu t'ieh tih, 貪饕 t'am t'it. T'an
t'ieh, 貪饕 t'am t'ò. T'an t'áu, 貪食無厭
t'am shik, mò ím'. T'an shih wú yen.

Ravenously, to eat, 大食 tái shik. Tá shih, 拈頭
吞 tím' t'au t'an, 食唔切 shik, m ts'ít, 口一
啖眼一啖 'hau yat, tám' ngán yat, tám'.

Ravenousness 爲食者 wai² shik² 'ché. Wei shih ché, 爲嘴者 wai² 'tsui 'ché. Wei tsui ché, 繫發之事 t'ò t'it, chí sz'. T'áu t'ieh chí sz, 痞 t'an. T'un.

Ravine 坑 háng. Kang, 壑 k'ok. Hoh, 嵌 'hòm. K'an, 洞 tung². Tung; a dangerous ravine, 危壑 ngai k'ok. Wei hoh.

Raving 狂 kw'ong. Kwáng, 發癲 fát, tín. Fáh tien.

Ravishly 狂然 kw'ong ín. Kwáng jen.

Ravish, to, 強奪 k'éung tüt. Kiáng toh; to ravish, as a woman, 強 k'éung. K'íáng, 強淫 k'éung yam. K'íáng yin; to ravish a woman, 強女 k'éung 'nü. K'íáng nü, 強婦 k'éung 'fú. K'íáng fú; to ravish, as the eye, 奪 tüt. Toh; to ravish the eye, 奪目 tüt muk. Toh muk; to ravish the heart, 奪心 tüt sam. Toh sin; to ravish with delight, 使喜到極 'sz 'hí to kik. Shí hí táu kih; its elegance ravishes the eye, 其光彩奪目 k'í kwong 'ts'oi tüt muk. K'í kwáng ts'ái toh muk.

Ravished 奪了 tüt 'liú. Toh liáu, 搶奪了 'ts'éung tüt 'liú. Ts'íáng toh liáu; ditto, as a woman, 強淫了 k'éung yam 'liú. K'íáng yin liáu.

Ravisher, a, of a woman, 強女者 k'éung 'nü 'ché. K'íáng nü ché, 強淫者 k'éung yam 'ché. K'íáng yin ché.

Ravishing, a woman, 強淫 k'éung yam. K'íáng yin; ditto the eyes, 奪目者 tüt muk 'ché. Toh muk ché; ecstasy, 喜不勝 'hí pat, shing. Hí puh shing; to seize women for ravishing, 劫色 kíp, shik. Kieh sih.

Raw 生 shang. Sang, 腥 seng. Sing, 鮮 sín. Sien; inexperienced, 生 shang. Sang; raw silk, 絲 sz. Sz, 絲髮 sz fát. Sz fáh; ditto from Kiang-sú, 湖絲 ú sz. Hú sz; ditto from Canton, 土絲 t'ò sz. T'ú sz; raw hides, 生皮 shang p'í. Sang p'í, 韃 kung. Kung; raw sugar, 結糖 kít, t'ong. Kieh t'áng; raw meat, 生肉 shang yuk. Sang juh, 腥肉 seng yuk. Sing juh; raw fish, 腥魚 seng yü. Sing yü; a preparation of raw fish, 魚生 yü shang. Yú sang; raw cloth, 未攪之絨 m' luk, chí yung; raw food, 生食 shang shik. Sang shih; raw fruit, 生菓 shang 'kwo. Sang ko; raw hemp, 生麻 shang má. Sang má, 生泉 shang 'sai. Sang sí; a raw hand, 生手 shang 'shau. Sang shau, 新手 san 'shau. Sin shau; raw, unseasoned, 無味的 mò m' tik. Wú wí tih; unripe, 唔熟 m shuk, 不熟 pat, shuk. Puh shuh.

Raw-boned 一棚骨 yat, p'ang kwat. Yih p'ang kuh, 骨瘦如柴 kwat, sau' yü, ch'ái. Kuh sau jú ch'ái, 瘠 ch'ái. Ch'ái.

Rawness 爲生者 wai shang 'ché. Wei sang ché, 爲腥者 wai seng 'ché. Wei sing ché, 爲鮮者 wai sín 'ché. Wei sien ché; unskillfulness, 生者 shang 'ché. Sang ché, 劣者 lüt, 'ché. Liueh ché; hasty manner, 草率 ts'ò sut. Tsáu suh, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng.

Ray, a, of light, 光射 kwong shé. Kwáng shié; to get a ray of light, 蒙一射光 mung yat, shé kwong. Mung yih shié kwáng, 得一指引 tak yat, chí 'yan. Teh jih chí yin; light, lustre, 光 kwong. Kwáng, 光亮 kwong léung². Kwáng liáng; to dart out, as rays, 射 shé. Shié, 發光 fát, kwong. Fáh kwáng, 出光 ch'ut, kwong. Ch'uh kwáng; one ray of light, 一射光 yat, shé kwong. Yih shié kwáng; converging rays, 會射 úi shé. Hwui shié.

Ray, rhina acylostoma, 琵琶沙 p'í p'á shá. P'í p'á shá; ditto, raia, spotted, 冰沙 鱗 ping shá pò. Ping shá pú; ditto, reddish brown, 黃點 鱗 wong 'tím pò. Hwáng tien pú; ditto, myliobates, greenish, brown, 張鶯 chéung áng; ditto, broad, greenish brown, spotted, tail long and slender, like a whip, 花點張 鱗 fá 'tím chéung pò. Hwá tien cháng pú; ditto, anacanthus, dark reddish green, 鱗老 pò 'lò. Pú láu.

Ray, to streak, 整條文 'ching t'íu man. Ching t'íau wan, 打條文 'tá t'íu man. Tá t'íau wan; to shoot forth, 射出 shé ch'ut. Shié ch'uh; to foul, 整汚穢 'ching ú wai. Ching wú wei, 整澀 'ching nan.

Rayed, streaked, 文嘅 man ké, 有文嘅 'yau man ké, 有文的 'yau man tik. Yú wan tih, 文的 man tik. Wan tih.

Rayless, destitute of light, 暗 òm'. Ngán, 光不入的 kwong pat, yap tik. Kwáng puh yih tih.

Raze, to lay level, 刮平 kwát, p'ing. Kwáh p'ing, 刮平 'ch'án p'ing. Ch'án p'ing; to efface, 刪去 shán hū. Shán k'ü, 刪 shán. Shán; to extirpate, 剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh, 滅 mít. Mieh; to subvert, 顛倒 tín 'tò. Tien táu; to demolish, 拆壞 ch'ák, wai. Ch'ih hwái, 毀 wai. Wei.

Razed, laid level, 刮平了 'ch'án p'ing 'liú. Ch'án p'ing liáu; effaced, 刪了 shán 'liú. Shán liáu, 刮平了 kwát, p'ing 'liú. Kwáh p'ing liáu; extirpated, 剿滅了 'tsiú mít, 'liú. Tsiáu mieh liáu; demolished, 毀了 'wai 'liú. Wei liáu, 拆毀了 ch'ák, wai 'liú. Ch'ih wei liáu.

Razee 改爲次等船 'koi wai ts'z' 'tang shün. Kái wei ts'z' tang ch'uen.

Razing, subverting, 顛倒 tín 'tò. Tien táu; destroying, 拆壞 ch'ák, wai. Ch'ih hwái, 毀 wai. Wei; extirpating, 剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh.

Razor, a, 剃刀 t'ai' tò. T'í t'áu; a razor-strap, or strop, 剃刀皮 hot, tò p'í; a razor-sheath, or solen, 沙螺 shá lo. Shá lo, 煙 'ch'ing. Ch'ing; to set a razor, 磨剃刀 mo t'ai' tò. Mo t'í t'áu, 利剃刀 lí t'ai' tò. Lí t'í t'áu; the razor of a boar, 猪公大牙 chü kung tái' ngá. Chü kung tái' yá.

Razure 剿滅者 'tsiú mít, 'ché. Tsiáu mieh ché.

Reabsorb, to, 反吸 'fán k'ap. Fán hih.

Reabsorbition 反吸 'fán k'ap. Fán hih, 反吸飲 'fán k'ap, yam. Fán hih yin.

Reaccess 翻到 'fán tò. Fáu táu, 反到 'fán tò. Fán táu.

Reach, to extend, 伸 shan. Shin, 申 shan. Shin; ditto, to extend to, 至 chí. Chí, 到 tò. Táu, 及 k'ap. Kih, 格於 kák, ü. Keh yú, 臻 tsun. Tsin, 迨 toi. Táí, 逮 toi. Táí, 抵至 'tai chí. Tí chí, 戛 lui. Lí, 屆 kái. Kiái, 迄於 ngat, ü. Hih yú, 迄于 ngat, ü. Hih yú; to strike from a distance, 打到 'tá tò. Tá táu; to reach after with the hand, 揔, 扳 p'an. P'an, 攀 p'an. P'an, 攬 man, 伸手 shan 'shau. Shin shau; to arrive at, 到 tò. Táú, 至 chí. Chí; to attain to, 得到 tak, tò. Teh táu; to reach to heaven, 到天 tò 't'in. Táú t'ien, 稽天 k'ai t'in. K'í t'ien, 及天 k'ap, t'in. Kih t'ien; the voice reaches [reached] heaven, 聲音到天 shing yam tò 't'in. Shing yin táu t'ien, 聲聞於天 shing man' ü 't'in. Shing wan yú t'ien; to reach to the zenith and nadir, or heaven and earth, 格于上下 kák, ü shéung' há. Keh yú sháng hiá; to reach to the four extremities of the world, 迄于四海 ngat, ü sz' 'hoi. Hih yú sz' há; cannot reach up to it, 唔揔得到, m ò tak, tò, 扳不到 p'an pat, tò. P'an puh táu; to reach the bottom, 到底 tò 'tai. Táú tí; to reach our wish, 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í; you cannot reach up to him, 爾不及他 'í pat, k'ap, t'á. Rh puh kih t'á; you then reach, 就到 tsau' tò. Tsiú táu, 纔到 ts'oi tò. Ts'ái táu; the philanthropist, in loving his fellow-men, commences at home and reaches those who are remote, 仁者愛人由親及疎 yan 'ché oi' yan yau ts'an k'ap, sho. Jin ché ngái jin yú ts'in kih sú; can you reach the meaning of it? 个的意你及得到唔呢 ko' tí í 'ní k'ap, tak, tò, m ní, 其意爾及得到乎 k'í í 'í k'ap, tak, tò, ú. K'í í rh kih teh táu hú; reach out a little further, 揔遠的 ò 'ün, tí.

Reach, to make efforts to vomit, 嘔哂 'au yik. Ngau yih, 喀 hák. K'eh.

Reach, within ditto, 揔得到者 ò tak, tò 'ché, 及得 k'ap, tak. Kih teh; out of reach, 揔唔到 ò, m tò, 及不得 k'ap, pat, tak. Kih puh teh, 到不得 tò pat, tak. Táú puh teh; reach of a bay, 隄隈之遠近 ò 'úi chí 'ün kan. Ngau wei chí yuen kin, 涯 ngái. Yái, 涯 ngái. Yái, 隄隈 ò 'úi. Ngau wei; inner ditto, 隄 ò. Ngau; outer ditto, 隈 'úi. Wei; reach of a river, 兩岸之遠近 'léung ngon' chí 'ün kan. Liáng ngán chí yuen kin, 隄隈 ò 'úi. Ngau wei, 河之闊 ho chí fút. Ho chí kw'oh; within reach of a gun, 打得到 'tá tak, tò. Tá teh táu; within reach of man, 人可及之 yan 'ho k'ap, chí. Jin k'o kih chí, 人能及之 yan nang k'ap, chí. Jin nang kih chí, 人可得到 yan 'ho tak, tò. Jin k'o teh táu; out of man's reach, 人不能及之 yan pat, nang k'ap, chí. Jin puh nang kih chí, 人力不能及 yan lik, pat, nang k'ap. Jin lih puh nang kih, 人力之不及 yan lik, chí pat, k'ap. Jin lih chí puh kih.

Reached 得倒了 tak, 'tò 'liú. Teh táu liáu, 及了 k'ap, 'liú. Kih liáu, 至了 chí 'liú. Chí liáu, 到

過 tò kwo'. Táú kwo, 曾到 ts'ang tò. Ts'ang táu.

Reaching, with the hand, 揔, 扳 p'an. P'an; ditto, extending to, 至 chí. Chí, 到 tò. Táú, 及 k'ap. Kih, 格於 kák, ü. Keh yú, 迄於 ngat, ü. Hih yú; gaining, 得倒了 tak, 'tò 'liú. Teh táu liáu; making efforts to vomit, 作呃呃聲 tsok, ak, ak, shing.

React, to, 再做 tsoi' tsò. Tsái tso, 復作 fuk, tsok, Fuh tsoh.

React, to act in opposition, 背 pui'. Pei, 反 'fán. Fán, 逆 yik. Nih; to resist the action of another body by an opposite force, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng.

Reacting, acting again, 再做 tsoi' tsò. Tsái tso, 翻作 fán tsok. Fán tsoh, 復作 fuk, tsok. Fuh tsoh; resisting the impulse of another body by an opposite force, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng, 背 pui'. Pei, 反之 'fán chí. Fán chí.

Reaction 抵擋之力 'tai 'tong chí lik. Tí táng chí lih, 反復 'fán fuk. Fán fuh; political reaction, 反復故者 'fán fuk, kú 'ché. Fán fuh kú ché, 復立故者 fuk, lap, kú 'ché. Fuh lih kú ché, 反弄權者 'fán lung, k'ün 'ché. Fán lung k'ien ché.

Read (pret. and pp. read), to, 讀 tuk. Tuh, 睇 'tai. T'í, 看 hon'. K'an, 觀 kún. Kwán, 覽 'lám. Lán; to read a letter, 睇信 'tai sun'. T'í sin, 讀封信 tuk, fung sun'. Tuh fung sin, 看信 hon' sun'. K'an sin; to read books, 讀書 tuk, shü. Tuh shü; able to read clearly, 讀得明白 tuk, tak, ming pák. Tuh teh ming peh; to read and compare, 對讀 'túi' tuk. Túi tuh; to read aloud, 高聲讀 kò shing tuk. Káu shing tuh, 大聲讀 'tái' shing tuk. Tá shing tuh; to read the classics in a clear voice, 朗朗誦經 'long 'long tsung' king. Láng láng sung king; to read silently, 默讀 mak, tuk. Meh tuh, 默誦 mak, tsung'. Meh sung; to read to, 讀人聽 tuk, yan 't'eng. Tuh jin t'ing; to read by turns, 輪流讀 lun, lau tuk. Lin liú tuh; to read again, 再讀 tsoi' tuk. Tsái tuh, 復讀 fuk, tuk. Fuh tuh; to read proofs, 改稿 'koi' kò. Kái káu; read on! 讀咯 tuk, lok; to read from, 睇出 'tai ch'ut. T'í ch'uh; to read one's face, 睇出人面 'tai ch'ut, yan mín'. T'í ch'uh jin mien.

Read, (pp.), 讀了 tuk, 'liú. Tuh liáu, 睇過 'tai kwo'. T'í kwo, 看過 hon' kwo'. K'an kwo, 看了 hon' 'liú. K'an liáu; extensively read, 博學的 pok, hok, tik. Poh hieh tih; superficially read, 淺學嘅 'ts'in hok, ké; read silently, 默睇 mak, 'tai. Meh t'í, 默看 mak, hon'. Meh k'an; well read in history, 博史的 pok, 'sz tik. Poh shí tih.

Readable 讀得嘅 tuk, tak, ké, 可讀的 'ho tuk, tik. K'o tuh tih; to be read, 可以讀得 'ho 'í tuk, tak. K'o í tuh teh, 可讀得 'ho tuk, tak. K'o tuh teh.

Reader 讀者 tuk, 'ché. Tuh ché, 睇嘅 'tai ké, 看

- 的 hon' tik. K'an tih; reader to H. I. Majesty, 侍讀 shí' tuk. Shí tuh; an official reader at the examinations, 詮讀官 ts'ün tuk kún. Ts'üen tuh kwán; ready reader, 現銀 ín' ngan. Hien yin.
- Readership 讀者之職 tuk, 'ché chí chik. Tuh ché chí chih.
- Readily 卽 tsik. Tsih, 卽刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 卽速 tsik, ts'uk. Tsih suh; easily, 易 í. Í, 容易 yung í. Yung í; cheerfully, 樂 lok. Loh, 欣然 yan ín. Yin jen; I readily grant, 我許之 'ngo 'hü chí. Wo hü chí; to promise readily, 一杯領落 yat, púi 'leng lok. Yih pei ling loh.
- Readiness, promptitude, 卽刻者 tsik, hák, 'ché. Tsih k'eh ché, 卽速 tsik, ts'uk. Tsih suh, 快捷 fáí' tsít. Kw'ái tsieh; ease, 容易 yung í. Yung í; cheerfulness, 欣喜 yan 'hí. Yin hí; willingness, 甘心 kòm sam. Kán sin, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen; to set in readiness, 預備 ü' pí. Yú pí; knack, 伶俐 ling lí. Ling lí, 靈敏 ling 'man. Ling min; expertness, 快手 fáí' shau. Kw'ái shau; to be in readiness, 備便 pí' pín'. Pí pien, 備了 pí' 'liú. Pí liáu; readiness of speech, 口才 'hau ts'oi. K'au ts'ái; readiness of apprehension, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming; readiness of wit, 敏辯 'man pín'. Min pien; in readiness to start, 預備去 ü' pí' hū. Yú pí k'ü; all are in readiness, 咸備 hám pí. Hien pí, 皆備 kái pí. Kiái pí.
- Reading 睇 'tai, T'í, 看 hon'. K'an, 讀 tuk. Tuh; addicted to reading, 好讀 hò' tuk. Háu tuh, 癖讀 p'ik, tuk. P'ih tuh, 勤讀 k'an tuk. Kin tuh.
- Reading, the act of, 睇者 'tai 'ché. T'í ché, 讀者 tuk, 'ché. Tuh ché; perusal, 過眼者 kwo' 'ngán 'ché. Kwo yen ché, 閱者 üt, 'ché. Yueh ché; study of books, 學 hok. Hioh, 讀 tuk. Tuh; the reading of a passage, 句之解 kü' chí kái. Kü chí kiái; ditto of a verse, 節之解 tsít, chí kái. Tsieh chí kiái.
- Reading-room 讀書房 tuk, shü fong. Tuh shü fáng, 書館 shü kún. Shü kwán, 書樓 shü lau. Shü lau.
- Readjourn, to, 再遲 tsoi' ch'í. Tsái ch'í, 復延遲 fuk, ín ch'í. Fuh yen ch'í.
- Readjust, to, 再辦 tsoi' pán'. Tsái pán, 再理 tsoi' 'lí. Tsái lí, 再準 tsoi' chun. Tsái chun, 再整好 tsoi' 'ching hò. Tsái ching háu.
- Readmission 再納 tsoi' náp. Tsái náh, 復納 fuk, náp. Fuh náh, 再收 tsoi' shau. Tsái shau.
- Readopt, to, as a child, 再接 tsoi' tsíp. Tsái tsieh; ditto, as an opinion, 再從 tsoi' ts'ung. Tsái ts'ung, 再信 tsoi' sun'. Tsái sin.
- Readorn, to, 再飾 tsoi' shik. Tsái shih, 復繡 fuk, sau'. Fuh siú.
- Ready, quick, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 快捷 fáí' tsít. Kw'ái tsieh, 快 fáí. Kw'ái, 急 kap. Kih, 速 ts'uk. Suh; not hesitating, 卽 tsik. Tsih, 卽刻 tsik, hák. Tsih k'eh; quick to comprehend, 伶俐 ling lí. Ling lí, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 巧捷 'hau tsít. K'íau tsieh; dexterous, 乖 kwái. Kwái, 巧 'hau. K'íau; prepared, 便 pín'. Pien, 預備 ü' pí. Yú pí, 齊備了 ts'ai pí' 'liú. Ts'í pí liáu, 備辦了 pí' pán' 'liú. Pí pán liáu, 整便 'ching pín'. Ching pien, 備辦 pí' sái; completed, 成完了 shing ün' 'liú. Ching hwán liáu, 現成 ín' shing. Hien ching; prone, 好 hò. Háu; near, 近 kan'. Kin; not yet ready, 唔曾便 m ts'ang pín', 未便 mí' pín'. Wí pien, 未整好 mí' 'ching hò. Wí ching háu; when will it be ready? 幾時便俟 'kí shí pín' é; to make ready, 齊備 ts'ai pí. Ts'í pí, 備辦 pí' pán'. Pí pán, 打點 'tá 'tím. Tá tien; tea is ready, 茶便喇 ch'a pín' lé; all is ready, 隴總齊備了 'lung tsung ts'ai pí' 'liú, 咸都齊備 hám tò ts'ai pí. Hien tú ts'í pí; to make things ready, 備辦物件 pí' pán' mat, kín'. Pí pán wuh kien, 整便 'ching pín'. Ching pien; will be ready presently, 就便 tsau' pín'. Tsiú pien; ready for departure, 備了去 pí' 'liú hū. Pí liáu k'ü; ready to find fault, 好罪人 hò' tsúi' yan. Háu tsúi jin; ready utterance, 口才 'hau ts'oi. K'au ts'ái, 喋喋 típ, típ. Tieh tieh, 利口 lí' hau. Lí k'au, 使詞 pín' ts'z. Pien ts'z, 捷給 tsít, k'ap. Tsieh kih; a useful ready fellow, 儼子 wán 'tsz. Hwán tsz; ready money, 現銀 ín' ngan. Hien yin; ready memory, 好記性 'hò kí' sing. Háu kí sing; a ready apprehension, 伶俐 ling lí. Ling lí, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming; ready at retort or argument, 敏辯 'man pín'. Min pien, 倏 ning'. Ning; a ready writer, 快筆 fáí' pat. Kw'ái pih, 捷筆 tsít, pat. Tsieh pih; the readiest way, 至便嘅方 chí' pín' ké' fong, 至便的路 chí' pín' tik, lò. Chí pien tih lú; ready sale, 消流 siú lau. Siáu liú, 消售 siú shau'. Siáu shau; ready or willing, 甘心 kòm sam. Kán sin, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen; ready to drop, 熟捻 shuk, nam ting'.
- Ready-made, as clothes, 新 san. Sin, 現成的 ín' shing tik. Hien ching tih; ready-made clothes, 成衣 shing í. Ching í, 新衣 san í. Sin í, 現成的衣服 ín' shing tik, í fuk. Hien ching tih í fuh.
- Reagent 逆藥 yik, yéuk. Nih yoh, 攻的藥 kung tik, yéuk. Kung tih yoh.
- Real 實 shat. Shih, 寔 shat. Shih; true, 實 shat. shih, 真 chan. Chin, 實在 shat, tsoi'. Shih tsái, 真實 chan shat. Chin shih, 確實 k'ok, shat. K'íoh shih, 的確 tik, k'ok. Tih k'íoh, 篤實 tuk, shat. Tuh shih, 誠實 shing shat. Ching shih, 牢 lò. Láu; real property, 實業 shat, íp. Shih nieh; real action, 實業案 shat, íp, on. Shih nieh ngán; real presence, 實在 shat, tsoi'. Shih tsái; real sentiments, 實意 shat, í. Shih í, 情實 ts'ing shat. Ts'ing shih; real facts, 實情 shat, ts'ing. Shih ts'ing; the real parts of business, 要事 iú' sz'. Yáu sz; real sympathy, 真實

可憐 *chan shat, 'ho lín*. Chin shih k'o lien, 實在可憐 *shat, tsoi' 'ho lín*. Shih tsái k'o lien; real value, 實價 *shat, ká*. Shih kiá; a real honest man, 老實人 *'lò shat, yan*. Láu shih jin; a real honest friend, 實心相與 *shat, sam séung 'ü*. Shih sin siáng yú; to learn the real object, 睇乜野局而 *'t'ai mat, 'yé kuk, mín*.

Real 錢名, 價約十个先士 *ts'in meng, ká' yéuk, shap, ko' sín sz'*. Ts'ien ming, kiá yoh shih ko sien sz.

Realist 信以物名指其實者 *sun' 'í mat, meng 'chí, k'í shat, 'ché*. Sin í wuh ming chí k'í shih ché.

Reality 真實 *chan shat, 'Chin shih, 實事 shat, sz'*. Shih sz, 實體 *shat, 't'ai*. Shih t'í, 質體 *chat, 't'ai*. Chih t'í; that which exists of itself, 自然而然者 *tsz' ín í ín 'ché*. Tsz jen rh jen ché; a name without a reality, 有名無實 *'yau meng, mò shat, 'Yú ming wú shih*; is it not in reality? 莫非 *mok, fi*. Moh fi, 無非 *mò fi*. Wú fi, 豈非 *'hí fi*. K'í fi.

Realization, the act of making real, 致為實者 *chí' wai shat, 'ché*. Chí wei shih ché; the act of converting money into land, 買實業 *'mái shat, íp*. Máí shih nieh, 置業 *chí' íp*. Chí nieh; the act of bringing into being, 致為有 *chí' wai, 'yau*. Chí wei yú, 使為有 *'sz wai 'yau*. Shí wei yú; the realization of pleasure, 真覺喜樂 *chan kok, 'hí lok*. Chin kioh hí loh; we realize thy presence, 我等實覺你在 *'ngo 'tang shat, kok, 'ní tsoi'*. Wo tang shih kioh ní tsái.

Realize, to bring into being, 致為有 *chí' wai, 'yau*. Chí wei yú; to convert money into land, 買實業 *'mái shat, íp*. Máí shih nieh; to feel in all its force, 覺 *kok*. Kioh, 實覺 *shat, kok*. Shih kioh; not to realize, 唔覺 *m kok*, 不覺 *pat, kok*. Puh kioh, 不見 *pat, kín*. Puh kien; to sell, 賣 *mái'*. Máí; it will realize about, 賣得約 *mai' tak, yéuk*. Máí teh yoh; to realize the presence of God, 實覺上帝在 *shat, kok, Shéung' tai' tsoi'*. Shih kioh Sháng tí tsái; to realize the truth of, 覺其實 *kok, k'í shat*. Kioh k'í shih; to render effective, 成之 *shing chí*. Ching chí.

Realized, brought into actual being, 致了為有 *chí' liú, wai 'yau*. Chí liáu wei yú; converted into real estate, 買了實業 *'mái 'liú shat, íp*. Máí liáu shih nieh; felt in its true force, 覺了 *kok, 'liú*. Kioh liáu, 實覺了 *shat, kok, 'liú*. Shih kioh liáu; I realized it, 我覺佢 *'ngo kok, 'k'ü*. Wo kioh k'ü; it realized about, 賣得約 *mai' tak, yéuk*. Máí teh yoh.

Realizing, as money into an estate, 買實業 *'mái shat, íp*. Máí shih nieh; feeling, 覺 *kok*. Kioh, 實覺 *shat, kok*. Shih kioh; converting into money, 賣 *mái'*. Máí.

Really 實首 *shat, 'shau*. Shih shau, 實在 *shat, tsoi'*. Shih tsái, 真係 *chan hai'*. Chin hí, 實實落落 *shat, shat, lok, lok*, 實 *shat*. Shih, 果然

'kwo ín. Ko jen, 果係 *'kwo hai'*. Ko hí, 果是 *'kwo shí'*. Ko shí, 真正 *chan ching'*. Chin ching, 真是 *chan shí'*. Chin shí, 誠實 *shing shat*. Ching shih, 確是 *k'ok, shí'*. K'ioh shí, 實屬 *shat, shuk*. Shih shuh, 核實 *hat, shat*. Hih shih, 着實 *chéuk, shat*. Choh shih, 著實 *chéuk, shat*. Choh shih, 無非 *mò fi*. Wú fi, 莫非 *mok, fi*. Moh fi; not really, 實非 *shat, fi*. Shih fi; really nothing, 空空如也 *hung hung, ü 'yá*. K'ung k'ung jú yé; it is really so, 原來如此 *ün, loi, ü 'ts'z*. Yuen lái jú ts'z.

Realm 邦 *pong*. Páng, 國 *kwok*. Kwoh; kingly government, 國家 *kwok, ká*. Kwoh kiá, 統轄 *'t'ung hat*. T'ung hiáh; the realms of bliss, 樂境 *lok, 'king*. Loh king, 香界 * *héung kái'*. Hiáng kiái, 香阜 * *héung fau'*. Hiáng fau; the realms of the Chinese empire, 中國統轄 *Chung kwok, 't'ung hat*. Chung kwoh t'ung hiáh.

Ream, a, of paper, 21½ quires, 一綑紙 *yat, 'kw'an 'chí*. Yih kw'an chí.

Ream, to bevel out, as a hole in metal, 整大孔 *'ching tái' hung*. Ching tá k'ung, 整大吓个眼 *'ching tái' 'há ko' 'ngán*.

Reanimate, to, 復活 *fuk, út*. Fuh hwoh; to revive the spirits when dull or languid, 鼓舞 *'kú 'mò*. Kú wú, 致快活 *chí' fái út*. Chí kw'ái hwoh, 壯胆 *chong' 'tám*. Chwáng tán; to invigorate, 補精神 *'pò tseng shan*. Pú tsing shin, 補血氣 *'pò hüt, hí*. Pú hiueh k'í.

Reannex, to, 再合 *tsoi' hòp*. Tsái hoh, 復合 *fuk, hòp*. Fuh hoh, 翻合 *fán hòp*. Fán hoh.

Reap, to, 收割 *shau kot*. Shau koh, 刈 *ngai'*. Í 穫 *wok*. Hwoh, 穡 *shik*. Sih, 斂 *'lím*. Lien, 收斂 *shau 'lím*. Shau lien, 割 *'ch'án*. Ch'án, 割 *wok*. Hwoh, 穰穰 *lung tsai*. Lung tsí, 耘 *wan*. Yun; to reap the rice, 割禾 *kot, 'wo*. Koh ho; that which you plant you will reap, 所種必穫 *'sho chung' pít, wok*. So chung pieh hwoh; to reap the harvest, 收割 *shau kot*. Shau koh; to reap the fruit of one's labor, 穫工之果 *wok, kung chí 'kwo*. Hwoh kung chí ko.

Reaped 收割了 *shau kot, 'liú*. Shau koh liáu, 刈了 *ngai' 'liú*. Í liáu, 穫了 *wok, 'liú*. Hwoh liáu; reaped wheat, 刈麥 *ngai' mak*. Í meh.

Reaper 割禾佬 *kot, 'wo 'lò*, 收割者 *shau kot, 'ché*. Shau koh cké, 穫者 *wok, 'ché*. Hwoh ché, 刈者 *ngai' 'ché*. Í ché.

Reaping 刈 *ngai'*. Í, 割 *kot*. Koh, 穫 *wok*. Hwoh, 穡 *shik*. Sih; sowing and reaping, 稼穡 *ká' shik*. Kiá sih.

Reaping-hook 鎌 *lím*. Lien, 刈鎌 *ngai' lím*. Í lien, 鎌刀 *lím tò*. Lien táu, 刈鉤 *ngai' kau*. Í kau.

Reaping-rod 抄竿 *ch'áu kon*. Ch'áu kán.

Reaping-time 收割之時 *shau kot, chí shí*. Shau koh chí shí.

* These terms are applied to Buddhist monasteries and figuratively to the realms of bliss.

Reappear, to, 再現 tsoi' ín'. Tsái hien, 復現 fuk, ín'. Fuh hien.

Reapply, to, 再用 tsoi' yung'. Tsái yung, 再使 tsoi' shai, 復用 fuk, yung'. Fuh yung.

Reappoint, to, 再封 tsoi' fung. Tsái fung, 再授職 tsoi' shau' chik. Tsái shau chih.

Rear 後 hau'. Hau, 尾 'mí. Wí; ditto, of an army, 殿 tín'. Tien, 軍後 kwan hau'. Kiun hau, 軍尾 kwan 'mí. Kiun wí; front and rear, 前後 ts'ín hau'. Ts'ien hau; to follow in the rear, 跟尾 kan 'mí, 隨後 ts'ui hau'. Sui hau; to attack the rear, 攻後 kung hau'. Kung hau; in the rear, 在後 tsoi' hau'. Tsái hau; the last class, 下等 há' tang. Hiá tang; to turn the rear forward, 反背 'fán púi'. Fán pei.

Rear, a little crooked, 畧曲 léuk, huk. Lioh k'íuh; raw, 生 shang. Sang; rare, 少有的 'shíu' 'yau tik. Sháu yú tih.

Rear, to, as animals, 養 'yéung. Yáng, 畜 ch'uk. Ch'uh, 蓄 ch'uk. Ch'uh, 育 yuk. Yuh, 孳 tsz. Tsz; to educate, 教養 káu' 'yéung. Kiáu yáng; to elevate, 舉 'kū. Kū; to raise, 豎 shū'. Shú, 豎起 shū' 'hí. Shú k'í, 豎立 shū' lap. Shú lih, 起 'hí. K'í; to rear up a building, 起間屋 'hí kán uk. K'í kien uh; to rear one's self, 立福 lap, fuk. Lih fuh; to rear one's steps, 上 'shéung. Sháng, 登 tang. Tang; to rear a child, 養子 'yéung 'tsz. Yáng tsz; to rear pigs, 養猪 'yéung chū. Yáng chú, 畜豕 ch'uk, 'ch'í. Ch'uh ch'í.

Rear, to, as a horse, 舉後足 'kū hau' tsuk. Kū hau tsuh.

Rear-admiral 下等水師提督 há' 'tang 'shui sz, t'ai tuk. Hiá tang shwui sz t'í tuh, 尾榜 [帮] 提督 'mí pong, t'ai tuk.

Rear-guard 後衛兵 hau' wai' ping. Hau wei ping; ditto of the emperor, 後侍衛兵 hau' shí' wai' ping. Hau shí wei ping.

Reared, raised, 豎了 shū' 'liú. Shú liáu; brought up, 養過 'yéung kwo'. Yáng kwo, 育了 yuk, 'liú. Yuh liáu; educated 教養了 káu' 'yéung 'liú. Kiáu yáng liáu.

Rearward 後驅 hau' k'ü. Hau k'ü.

Reascend, to, 再升 tsoi' shing. Tsái shing, 復登 fuk, tang. Fuh tang, 復上 fuk, 'shéung. Fuh sháng.

Reascension 復升者 fuk, shing 'ché. Fuh shing ché.

Reason, ground or cause of opinion, 緣故 ün kú'. Yuen kú, 故 kú'. Kú, 因 yan. Yin, 以 'í. Í, 因由 yan yau. Yin yú, 原由 ün yau. Yuen yú, 來由 loi yau. Lái yú; principle, 理 'lí. Lí, 道理 tò' 'lí. Táu lí, 正理 ching' 'lí. Ching lí, 釐 'lí. Lí; to accord with reason, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 合道理 hòp, tò' 'lí, 符理 fú 'lí. Fú lí, 當理 tong' 'lí. Táng lí; there is reason in what he says, 佢講得有理 'k'ü 'kong tak, 'yau 'lí. K'ü kiáng teh yú lí, 他說合理 t'á shüt, hòp, 'lí. T'á shwoh hoh lí; by reason of, 爲 wai'. Wei; by reason that, 因 yan. Yin, 因爲 yan wai'. Yin wei; in reason, in all reason, 實 shat. Shih, 合

理 hòp, 'lí. Hoh lí; for weighty reasons, 深 有緣故 sham 'yau ün kú'. Shin yú yuen kú, 大有所因 tái' 'yau 'sho yan. Tá yú so yin; as reason was, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 爲理 wai' 'lí. Wei lí; against or contrary to reason, 背理 púi' 'lí. Pei lí, 逆理 yik, 'lí. Nih lí, 反理 'fán 'lí. Fán lí; beyond reason, out of all reason, 出理之外 ch'ut, 'lí chí ngoi'. Ch'uh lí chí wái, 唔入理 m yap, 'lí; true reason, 正道 ching' tò'. Ching táu, 真理 chan 'lí. Chin lí; for what reason? 爲乜事 wai' mat, sz', 爲乜野 wai' mat, 'yé, 何故 ho kú'. Ho kú, 何爲 ho, wai. Ho wei, 何因 ho yan. Ho yin; there must be reason, 必有緣故 pít, 'yau ün kú'. Pieh yú yuen kú, 必有所因 pít, 'yau 'sho yan. Pieh yú so yin, 必有原故 pít, 'yau ün kú'. Pieh yú yuen kú, 必有以也 pít, 'yau 'í 'yá. Pieh yú í yé; to speak reason, 講有道理 'kong 'yau tò' 'lí. Kiáng yú táu lí, 說有道理 shüt, 'yau tò' 'lí. Shwoh yú táu lí; to yield or submit to reason, 服理 fuk, 'lí. Fuh lí; to listen to reason, 聽理 t'eng 'lí. T'ing lí; there is reason in the thing, 有理 'yau 'lí. Yú lí; the good man will understand reason, 善人必明道 shín' yan pít, ming tò'. Shen jin pieh ming táu; deaf to reason, 固執不通 kú' chap, pat, t'ung. Kú chih puh t'ung; near to reason, 近理 kan' 'lí. Kin lí; there is a slight reason for pardoning him, 一線可原 yat, sín' 'ho ün. Yih sien k'o yuen; there is no reason for it, 無來由 mò loi yau. Wú lái yú.

Reason, to argue, 理論 'lí lun'. Lí lun; to infer from premises, 酌奪 chéuk, tüt. Choh toh, 裁奪 ts'oi tüt. Ts'oi toh; to debate, 駁 pok. Poh, 駁道理 pok, tò' 'lí. Poh táu lí, 辯駁 pín' pok. Pien poh, 辯論 pín' lun'. Pien lun, 辯理 pín' 'lí. Pien lí; to reason with one, 共人論理 kung' yan lun' 'lí. Kung jin lun lí, 與人辯論 t'ung yan pín' lun'. T'ung jin pien lun, 與人辯駁 ü yan pín' pok. Yú jin pien poh.

Reasonable 入理 yap, 'lí. Jih lí, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 合道理 hòp, tò' 'lí. Hoh táu lí, 當理 tong' 'lí. Táng lí, 順理 shun' 'lí. Shun lí, 有理 'yau 'lí. Yú lí, 依理 'í 'lí. Í lí, 依正道理 í ching' tò' 'lí. Í ching táu lí, 爲理 wai' 'lí. Wei lí, 理所當爲 'lí 'sho tong wai. Lí so táng wei, 理應 'lí ying. Lí ying; a reasonable claim, 所問有理 'sho man' 'yau 'lí. So wan yú lí, 所討合理 'sho 'tò hòp, 'lí. So t'áu hoh lí; a reasonable price, 合理嘅價錢 hòp, 'lí ké' ká' ts'in, 有理之價 'yau 'lí chí ká'. Yú lí chí kiá; it is reasonable to act thus, 理該如此 'lí koi ü 'ts'z. Lí kái jú ts'z; of reasonable quantity, 頗多 'p'o to. P'o to; the reasonable man is straightforward and bold, 理直氣壯 'lí chik, hí chong'. Lí chih k'í chwáng; with reasonable swiftness, 頗快 'p'o fá'. P'o kw'ái, 頗速 'p'o ts'uk. P'o suh; a reasonable person, 有道理嘅人 'yau tò' 'lí ké' yan.

Reasonableness 有道有理 'yau tò' 'yau 'lí. Yú tán

yú lí, 有理者 'yau 'lí 'ché. Yú lí ché; agreeableness to reason, 合理者 hòp, 'lí 'ché. Hoh lí ché; moderation, 有理者 'yau 'lí 'ché. Yú lí ché.

Reasonably 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 按理 on' 'lí. Ngán lí, 循理 ts'un 'lí. Siun lí, 照理 chiú' 'lí. Cháu lí, 符理 fú 'lí. Fú lí, 以理 'í 'lí. Í lí; reaching to mediocrity, 中中的 chung chung tí, 頗頗 'p'o 'p'o. P'o p'o, 稍 'sháu. Sháu; to act reasonably, 合理嚟做 hòp, 'lí lai tsò', 依理而行 'í 'lí í hang. Í lí rh hang, 按理而行 on' 'lí í hang. Ngán lí rh hang.

Reasoned 理論了 'lí lun' 'liú. Lí lun liáu; persuaded by reasoning argument, 講理的 'kong 'lí tik. Kiáng lí tih.

Reasoner 理論者 'lí lun' 'ché. Lí lun ché, 駁理者 pok, 'lí 'ché. Poh lí ché, 辯駁者 pín' pok, 'ché. Pien poh ché.

Reasoning, arguing, 理論 'lí lun'. Lí lun; deducting inferences from premises, 酌奪 chéuk, tüt. Choh toh, 裁奪 ts'oi tüt. Ts'oi toh; discussing, 論 lun'. Lun; debating, 駁 pok. Poh, 辯駁 pín' pok. Pien poh; the reasoning faculties, 理論之才 'lí lun' chí ts'oi. Lí lun chí ts'ái, 通理之才 t'ung 'lí chí ts'oi. T'ung lí chí ts'ái.

Reasonless 無道無理 mò tò' mò 'lí. Wú tán wú lí; absurd, 大謬 tái' mau'. Tá miú; ridiculous, 可笑的 'ho siú' tik. K'o siáu tih.

Reassemble, to, 再會 tsoi' úi'. Tsái hwui, 再合 tsoi' hòp. Tsái hoh, 復集 fuk, tsáp. Fuh tsih.

Reassert 再說是 tsoi' shüt, shí'. Tsái shwoh shí.

Reassume, to, 復取 fuk, ts'ü. Fuh ts'ü, 再接 tsoi' tsáp. Tsái tsieh, 復納 fuk, náp. Fuh nán.

Reassurance, a, against loss, 復買保險 fuk, 'mái 'pò 'hím. Fuh mái páu hien; assurance or confirmation repeated, 再話係 tsoi' wá' hai', 復說是 fuk, shüt, shí'. Fuh shwoh shí, 復立據者 fuk, lap, kü' 'ché. Fuh lih kü ché.

Reassure, to restore courage to, 壯人心 chong' yan sam. Chwáng jin sin, 壯人胆 chong' yan tám. Chwáng jin tán; to free from fear or terror, 去怕 'hü p'á. K'ü p'á; to reassure against loss, 復買保險 fuk, 'mái 'pò 'hím. Fuh mái páu hien.

Reattach, to, 再封 tsoi' fung. Tsái fung, 再據 tsoi' kü. Tsái kü.

Reattempt, to, 再試 tsoi' shí'. Tsái shí, 翻試 fán shí'. Fán shí, 復試 fuk, shí'. Fuh shí, 又試 yau' shí'. Yú shí.

Rebaptize, to, 再洗禮 tsoi' 'sai 'lai. Tsái sí lí, 再浸禮 tsoi' tsam' 'lai. Tsái tsin lí.

Rebate, to blunt, 鈍之 tun' chí. Tun chí; to abate or deduct from, 減 'kám. Kien, 減少 'kám 'shíu. Kien sháu, 扣 k'au'. K'au.

Rebate, a groove, 柳 'lau. Liú.

Rebate) 減少者 'kám 'shíu 'ché. Kien sháu
Rebatement) ché.

Rebel, a, 作反者 tsok, 'fán 'ché. Tsoh fán ché, 叛反者 pún' 'fán 'ché. Pwán fán chá, 背逆者 púi' yik, 'ché. Pei nih ché, 反逆者 'fán yik, 'ché.

Fán nih ché, 逆匪 yik, 'fi. Nih fi, 逆賊 yik, ts'ák. Nih ts'eh, 忤逆者 'ng yik, 'ché. Wú nih ché, 叛黨 pún' 'tong. Pwán táng, 逆反 yik, 'fán. Nih fán; a long-haired rebel, 長毛賊 ch'éung mò ts'ák. Ch'áng máu ts'eh.

Rebel, to, 背逆 púi' ngák, 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 作亂 tsok, lün'. Tsoh lwán, 造反 tsò' 'fán. Tsáu fán, 反 'fán. Fán, 反逆 'fán yik. Fán nih, 叛 pún'. Pwán, 悖叛 púi' pún'. Pei pwán, 謀反 mau 'fán. Mau fán, 違逆 wai yik. Wei nih, 倍 'p'úi. P'ei, 倍叛 'p'úi pún'. P'ei pwán; to rebel against God, 背逆上帝 púi' ngák, Shéung' tai', 逆上帝 yik, Shéung' tai'. Nih Sháng tí; to rebel against one's superiors, 反上 'fán shéung'. Fán sháng.

Rebelled 作反了 tsok, 'fán 'liú. Tsoh fán liáu, 作亂了 tsok, lün' 'liú. Tsoh lwán liáu.

Rebelling 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 背逆 púi' ngák, 作亂 tsok, lün'. Tsoh lwán, 叛反 pún' 'fán. Pwán fán.

Rebellion 亂 lün'. Lwán, 叛反之事 pún' 'fán chí sz'. Pwán fán chí sz, 作反之事 tsok, 'fán chí sz'. Tsoh fán chí sz; to rise in rebellion, 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 作亂 tsok, lün'. Tsoh lwán; to plan rebellion, 謀反 mau 'fán. Mau fán; to excite to rebellion, 挑亂 t'íu lün'. T'íu lwán, 挑反 t'íu 'fán. T'íu fán; to stir up to rebellion, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 擾亂 'íu lün'. Jáu lwán; to provoke to rebellion, 激人作反 kik, yan tsok, 'fán. Kih jin tsoh fán, 激變良民 kik, pín' léung man. Kih pien liáng mín; to raise the standard of rebellion, 豎旗 shü' k'í. Shú k'í, 起旗 'lí k'í. K'í k'í.

Rebellious 作反的 tsok, 'fán tik. Tsoh fán tih, 叛反的 pún' 'fán tik. Pwán fán tih, 背反的 púi' 'fán tik. Pei fán tih, 背逆嘅 púi' ngák, ké, 忤逆的 púi' yik, tik. Pei nih tih, 忤逆的 'ng yik, tik. Wú nih tih; of a rebellious heart, 忤心嘅 ngák, sam ké, 逆心的 yik, sam tik. Nih sin tih, 背逆心的 púi' ngák, sam tik; rebellious people, 逆民 yik, man. Nih min, 侵叛之民 ts'am pún' chí man. Ts'in pwán chí min; rebellious banditti, 逆賊 yik, ts'ák. Nih ts'eh, 叛賊 pún' ts'ák. Pwán ts'eh, 忤逆之賊 'ng yik, chí ts'ák. Wú nih chí ts'eh.

Rebelliously 逆 yik. Nih, 忤逆 púi' yik. Pei nih. Rebelliousness, 忤逆之事 púi' yik, chí sz'. Pei nih chí sz, 忤逆 púi' yik. Pei nih.

Reboil, to, 再保 tsoi' pò. Tsái páu.

Reboil, to take fire, 着火 chéuk, 'fo. Choh ho; to be hot, 發熱氣 fát, ít, hí. Fáh jeh k'í.

Rebound, to, 跳翻過來 t'íu' fán kwo' loi. T'íau fán kwo láí, 反跳 'fán t'íu'. Fán t'íau, 倒跳 'tò t'íu'. Táu t'íau, 跳翻轉頭 t'íu' fán 'chün, t'au. T'íau fán chuen t'au, 濺 tsán'. Tsán.

Rebounded 跳翻了 t'íu' fán 'liú. T'íau fán liáu.

Rebounding 跳翻 t'íu' fán. T'íau fán, 倒反 'tò 'fán. Táu fán.

Rebuff, a, 推反 t'úi 'fán. T'úi fán, 却反 k'éuk,

'fán. K'ioh fán; to meet with a rebuff, 被推反 pí' t'úi fán. Pí t'úi fán, 被却反 pí' k'éuk, 'fán. Pí k'ioh fán.

Rebuff, to, 打反 'tá fán. Tá fán, 推反 t'úi fán. T'úi fán, 却反 k'éuk, 'fán. K'ioh fán.

Rebuilt, to, 再起 tsoi' 'hí. Tsái k'í, 翻起 fán 'hí. Fán k'í, 翻造 fán tsò'. Fán tsáu.

Rebuilt, 再起了 tsoi' 'hí 'liú. Tsái k'í liáu.

Rebuke, to, 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 譴責 'hín chák. K'ien tseh, 責比 chák, 'pí. Tseh pí, 斥 ch'ik. Ch'ih, 比 'pí. Pí; rebuke him, 責住佢 chák, chū' k'ü. Tseh chū k'ü, 罵佢 * má' k'ü. Má k'ü, 斥白佢 ch'ik, pák, k'ü. Ch'ih peh k'ü, 鬧佢 náu' k'ü. Náu k'ü.

Rebuke, a, 責者 chák, 'ché. Tseh ché, 譴責 'hín chák. K'ien tseh; to suffer rebuke, 被責 pí chák. Pí tseh, 見謫 k'ín chák. Kien tseh, 受責 shau' chák. Shau tseh; to be without rebuke, 無可責處, mò 'ho chák, ch'ü. Wú k'o tseh ch'ü, 無罪, mò tsúi'. Wú tsúi.

Rebuked 責了 chák, 'liú. Tseh liáu, 譴責了 'hín chák, 'liú. K'ien tseh liáu.

Rebukeful 苦責的 'fú chák, tik. K'ü tseh tih, 譴責的 'hín chák, tik. K'ien tseh tih.

Rebuke 責者 chák, 'ché. Tseh ché, 譴責者 'hín chák, 'ché. K'ien tseh ché, 斥者 ch'ik, 'ché. Ch'ih ché.

Rebuking 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 罪 tsúi'. Tsúi. 斥 ch'ik. Ch'ih, 叱 ch'ik. Ch'ih, 責罰 chák, fát. Tseh fáh.

Rebury, to, 翻葬 fán tsong'. Fán tsáng, 再葬 tsoi' tsong'. Tsái tsáng.

Rebus, a, 謎 mái'. Mí, 字嘅謎 tsz' ké' mai', 名的謎, meng tik, mai'. Míng tih mí, 畫謎 wá' mái'. Hwá mí.

Rebut, to, 答 táp. Tá, 對 túi'. Túi, 應 ying'. Ying, 答應 táp, ying'. Tá, ying, 對答 túi' táp. Túi táh.

Rebuttal 對答之話 túi' táp, chí wá'. Túi táh chí hwá, 所答 'sho táp. So táh.

Rebutter 答者 táp, 'ché. Tá, ché, 對答者 túi' táp, 'ché. Túi táh ché.

Rebutting, repelling, 對 túi'. Túi; opposing by argument, 答 táp. Tá, 對答 túi' táp. Túi táh.

Recall, to call back, 叫翻轉頭 kiú' fán 'chün t'au. Kiáu fán chuen t'au, 叫翻嚟 kiú' fán lai, 叫回來 kiú' úi loi. Kiáu hwui lái, 招回 chiú úi. Cháu hwui; to annul, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í; to recall to mind, 想起 'séung 'hí. Siáng k'í, 觸起 ch'uk, 'hí. Ch'uh k'í, 回思 úi sz. Hwui sz, 回憶 úi yik. Hwui yih, 追憶 chui yik. Chui yih, 追思 chui sz. Chui sz, 追念 chui ním'. Chui nien; cannot recall it to the mind, 想唔翻 'séung m fán, 想唔到 'séung m tò', 想唔起 'séung m 'hí; to recall, as an officer, 撤回 ch'ít, úi. Ch'eh hwui, 撤 ch'ít. Ch'eh; to recall one's word, 食言 shik, 'ín.

Shih yen; to recall troops, 收兵 shau ping. Shau ping.

Recall 招回者 chiú úi 'ché. Cháu hwui ché; past recall, 唔叫得翻, m kiú' tak, fán, 不能招回 pat, nang chiú úi. Puh nang cháu hwui.

Recalled 叫過翻嚟 kiú' kwo' fán lai, 招回了 chiú úi 'liú. Cháu hwui liáu; time past cannot be recalled, 光陰去不還 kwong yam hū' pat, wán. Kwáng yin k'ü puh hwán; a word once uttered cannot be recalled, 一言既出駟馬難追 yat, 'ín k'í ch'ut, sz' 'má, nán, chui. Yih yen k'í ch'uh sz má nán chui, 駟不及舌 sz' pat, k'ap, shít. Sz puh kin sheh, 口水吐落地拉唔翻 'hau 'shui t'ò' lok, tí' lái, m fán.

Recalling 叫翻嚟 kiú' fán lai, 招回 chiú úi. Cháu hwui; ditto, as a law, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í; ditto, as an officer, 撤回 ch'ít, úi. Ch'eh hwui.

Recant, to abjure, 背言 pui' 'ín. Pei yen, 反口 'fán 'hau. Fán k'au, 反悔 'fán fú'. Fán hwui; to recant a faith, 背信 pui' sun'. Pei sin, 反信 'fán sun'. Fán sin, 背教 pui' káu'. Pei kiáu; to recant a vow, 背願 pui' ün'. Pei yuen, 違願, wai ün'. Wei yuen.

Recantation 背者 pui' 'ché. Pei ché, 反口者 'fán 'hau 'ché. Fán k'au ché; to make a recantation, 'fán 'hau. Fán k'au, 背信 pui' sun'. Pei sin, 背言 pui' 'ín. Pei yen.

Recanted 背信了 pui' sun' 'liú. Pei sin liáu, 反悔了 'fán fú' 'liú. Fán hwui liáu, 反口了 'fán 'hau 'liú. Fán k'au liáu.

Recanter 背信者 pui' sun' 'ché. Pei sin ché.

Recapitulate, to, 翻講 fán 'kong. Fán kiáng, 再講 tsoi' 'hong. Tsái kiáng, 再說 tsoi' shüt. Tsái shwoh, 復講 fuk, 'kong. Fuh kiáng, 覆講 fuk, 'kong. Fuh kiáng, 一 再說 yat, yat, tsoi' shüt. Yih yih tsái shwoh.

Recapitulated 再講了 tsoi' 'kong 'liú. Tsái kiáng liáu, 翻講了 fán 'kong 'liú. Fán kiáng liáu, 再說了 tsoi' shüt, 'liú. Tsái shwoh liáu.

Recapitulating 再講 tsoi' 'kong. Tsái kiáng, 再說 tsoi' shüt. Tsái shwoh, 翻說 fán shüt. Fán shwoh, 覆說 fuk, shüt. Fuh shwoh.

Recapitulation 再說者 tsoi' shüt, 'ché. Tsái shwoh ché, 覆說者 fuk, shüt, 'ché. Fuh shwoh ché.

Recapitulatory 翻覆嘅 fán fuk, ké', 翻覆的 fán fuk, tik. Fán fuh tih, 復的 fuk, tik. Fuh tih; recapitulatory exercises, 翻覆之課 fán fuk, chí fo'. Fán fuh chí ho.

Recaptor 克復者 hák, fuk, 'ché. K'eh fuh ché, 獲翻者 wok, fán 'ché. Hwoh fán ché.

Recapture, as of a city, fort, &c., 克復 hák, fuk; ditto, as a prize, &c, 獲翻 wok, fán. Hwoh fán, 捉翻 chuk, fán. Chuh fán; the recapture of a city, 克復城 hák, fuk, shing. K'eh fuh ching, 得翻城 tak, fán shing. Teh fán ching.

Recapture, to, 克復 hák, fuk. K'eh fuh, 捉翻 chuk, fán. Chuh fán, 搶翻 'ts'éung fán. Ts'íang fán, 獲翻 wok, fán. Hwoh fán.

* Low colloquial.

Recaptured 克復了 hák, fuk, 'liú. K'eh fuh liáu, 得翻了 tak, fán 'liú. Teh fán liáu, 獲翻了 wok, fán 'liú. Hwoh fán liáu, 復獲了 fuk, wok, 'liú. Fuh hwoh liáu.

Recapturing, as a prize, 捉翻 chuk, fán. Chuh fán, 獲翻 wok, fán. Hwoh fán, 搶翻 'ts'éung fán. Ts'íang fán; ditto, as a city or fort, 克復 hák, fuk. K'eh fuh.

Recarry, to, on the shoulder, 再抬 tsoi' t'oi. Tsái t'ai, 再担 tsoi' tám. Tsái tán; to carry back, 抬翻 t'oi fán. T'ai fán, 担翻 tám fán. Tán fán, 挑回 t'íu, úi. T'íau hwui.

Recast, to throw again, 再泵 tsoi' 'tam, 再擗 tsoi' p'ek. Tsái p'ih; to mold anew, 再模 tsoi' mò. Tsái mú; ditto, as iron, 再鑄 tsoi' chü. Tsái chú.

Recede, to, 退 t'úi. T'úi, 褪後 t'an' hau', 退後 t'úi' hau'. T'úi hau, 退反 t'úi' fán. F'úi fán; to recede from each other, 相離 séung lí. Siáng lí, 退開 t'úi' hoi. T'úi k'ai; to recede from an engagement, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh, 退手 t'úi' shau. T'úi shau; the water recedes, 水退 'shui t'úi. Shwui t'úi; to recede one step, 退後一步 t'úi' hau' yat, pò'. T'úi hau yih pú.

Recede, to, 交回 káu, úi. Kiáu hwui, 交翻 káu fán. Kiáu fán.

Receding 退 t'úi. T'úi, 褪後 t'an' hau', 退後 t'úi' hau'. T'úi hau; ceding back, 交回 káu, úi. Kiáu hwui; no way of receding, 毋得退手 mò tak, t'úi' shau. Wú teh t'úi shau, 毋得退縮 mò tak, t'úi' shuk. Wú teh t'úi shuh, 毋得反悔 mò tak, 'fán fúi'. Wú teh fán hwui.

Receipt 收單 shau tán. Shau tán; a receipt for taxes or duty, 執照 chap, chiú'. Chih cháu; receipts and expenses, 收支 shau chí. Shau chí; receipts and disbursement, 進支 tsun' chí. Tsin chí, 出納 ch'ut, náp. Ch'uh náh; the receipt of a letter, 收倒封信 hau' tò fung sun'. Shau tau fung sin, 接倒封書 tsíp, 'tò fung shü. Tsieh tau fung shü; a receipt in full, 收完單 shau ün tán. Shau hwán tán, 收訖單 shau kat, tán. Shau kih tán, 收清單 shau ts'ing tán. Shau ts'ing tán; export duty receipt, 出口稅餉單 ch'ut, 'hau shui' 'héung tán. Ch'uh k'au shwui hiáng tán.

Receipt, to, 交收單 káu shau tán. Kiáu shau tán, 給執照 k'ap, chap, chiú'. Kih chih cháu.

Receivable 可收 'ho shau. K'o shau, 可受 'ho shau'. K'o shau.

Receive, to, from a superior, 領 'leng. Ling, 奉 fung'. Fung; to receive, as from an equal, 收 shau. Shau, 接 tsíp. Tsieh, 受 shau'. shau, 接納 tsíp, náp. Tsieh náh, 納 náp. Náh, 收納 shau náp. Shau náh, 收入 shau yap. Shau jih, 承 shing. Ching, 承接 shing tsíp. Ching tsieh, 承受 shing shau'. Ching shau, 盛受 shing' shau'. Shing shau, 聽受 t'eng shau'. T'ing shau, 將 tséung. Tsiáng, 取 ts'ü. Ts'ü; to receive a

letter, 接封信 tsíp, fung sun'. Tsieh fung sin, 收封信 shau fung sun'. Shau fung sin, 接來信 tsíp, loi sun'. Tsieh lái sin; to receive and open, as a letter, 收啟 shau 'k'ai. Shau k'í, 收拆 shau ch'ák. Shau ch'ih; to receive baptism, 領洗禮 'leng 'sai 'lai. Ling sí lí; to receive a command, 領命 'leng meng'. Ling ming, 奉命 fung' meng'. Fung ming, 奉旨 fung' chí. Fung chí; to receive instruction or counsel, 領教 'leng káu'. Ling kiáu, 受教 shau' káu'. Shau kiáu, 奉教 fung' káu'. Fung kiáu; to receive kneelingly, 跪接 kwai' tsíp. Kwei tieh; to receive respectfully, 敬接 king' tsíp. King tsieh, 敬受 king' shau'. King shau, 恭接 kung tsíp. Kung tsieh; to receive the seals, 接印 tsíp, yan'. Tsieh yin, 接篆 tsíp, sün'. Tsieh chuen; to receive from heaven, 稟受於天 'pan shau' ü t'in. Pin shau yú t'ien, 受之於天 shau' chí ü t'in. Shau chí yú t'ien; to receive favors, 受恩 shau' yan. Shau ngan, 沾恩 chim yan. Chen ngan, 蒙恩 mung yan. Mung ngan, 獲恩 wok, yan. Hwoh ngan; to receive favors without expressing gratitude for the same, 負恩 fú' yan. Fú ngan; to receive a visitor, 接客 tsíp, hák. Tsieh k'eh, 迎客 ying hák. Ying k'eh, 迎接人客 ying tsíp, yan hák. Ying tsieh jin k'eh, 接賓 tsíp, pan. Tsieh pin; to receive back, 收翻 shau fán. Shau fán, 收回 shau, úi. Shau hwui, 接回 tsíp, úi. Tsieh hwui; to receive a reward, 受報 shau' pò'. Shau pú, 受賞 shau' 'shéung. Shau sháng; to receive a ransom, 收贖 shau shuk. Shau shuh; to receive pay, 食糧 shik, léung. Shih liáng; to receive an inheritance, 嗣接 tsz' tsíp. Sz tsieh, 襲 tsáp. Sih; to receive orders, 聽命 t'eng meng'. T'ing ming, 領命 'leng meng'. Ling ming, 殉命 hám meng'. Hien ming; to receive money, 收銀 shau ngan. Shau yin; to receive into, 接納 tsíp, náp. Tsieh náh; to receive graciously, 恩接 yan tsíp. Ngan tsieh; to receive stolen property, 受贓 shau' tsong. Shau tsáng, 坐贓 tso' tsong. Tso tsáng; to receive bribes, 食銅 shik, t'ung, 受焙手 shau' púi' shau, 受贓 shau' tsong. Shau tsáng; I won't receive it, 我唔受得 'ngo, m shau' tak; to receive injury, 受害 shau' hoi'. Shau hái; to receive taxes, 收錢糧 shau ts'ín léung. Shau ts'ien liáng, 收稅 shau shui'. Shau shwui, 賦稅 fú' shui'. Fú shwui; personally to receive, 親受 ts'an shau'. Ts'in shau; to receive from one, 由人接 yau, yan tsíp. Yú jin tsieh, 逆受 yik, shau'. Nih shau; to receive and entertain all the officers, 體羣臣 'tai kw'an shan. T'í k'ün chin; to receive and give, 受授 shau' shau'. Shau shau; to receive in pledge, 收當 shau tong'. Shau táng, 典受 'tín shau'. Tien shau; to receive the truth, 信道 sun' tò'. Sin tau; to receive the Gospel, 信福音 sun' fuk, yam. Sin fuh yin; have had the honor to receive, 欽奉 yam fung'. K'in fung.

Received, from a superior, 領了 'leng 'liú. Ling liáu, 奉了 fung' 'liú. Fung liáu; ditto from an equal, 收倒 shau 'tò. Sháu táu, 接倒 tsíp, 'tò. Tsieh táu, 納過 náp, kwo'. Náh kwo, 收了 shau 'liú. Sháu liáu, 受了 shau' 'liú. Shau liáu, 接了 tsíp, 'liú. Tsieh liáu, 納了 náp, 'liú. Náh liáu; orders received for masonry, 承接坭水 shing tsíp, nai 'shui. Ching tsieh ní shwui; received in full, 收清 shau ts'ing. Shau ts'ing, 收完 shau ün. Shau hwán, 收咁 shau sái'; received from you, 係你接嘅 'hai 'ní tsíp, ké, 由你而接 yau 'ní í tsíp. Yú ní rh tsieh.

Receiver, a, 受者 shau' 'ché. Shau ché, 收者 shau 'ché, 領者 'leng 'ché. Ling ché, 沾者 chím 'ché. Chen ché; ditto of taxes, 收錢糧者 shau ts'in léung 'ché. Shau ts'ien liáng ché; receiver of stolen property, 窩家 wo ká. Wo kiá; ditto in distilling, 受氣之甌 shau' hí, chí tsang'. Shau k'í chí tsang.

Receiving, from a superior, 領 'leng. Ling, 奉 fung'. Fung; ditto from an equal, 受 shau'. Shau, 收 shau. Shau, 接 tsíp. Tsieh, 納 náp. Náh, 沾 chím. Chen; believing, 信 sun'. Sin, 接 tsíp. Tsieh; a receiving ship, 躉船 'tan shün.

Recent, new, fresh, 新 san. Sin, 新鮮 san sín. Sin sien; late, 近日的 kan' yat, tik. Kin jih tih, 近時的 kan' shí tik. Kin shí tih, 近來的 kan' loi tik. Kin láí tih; a recent occurrence, 近日之事 kan' yat, chí sz'. Kin jih chí sz, 近事 kan' sz'. Kin sz; a recent period, 近時的 kan' shí tik. Kin shí tih.

Recently 近來的 kan' loi tik. Kin láí tih, 近來 kan' loi. Kin láí, 近日 kan' yat. Kin jih; recently invented, 近時初製 kan' shí ch'o chái'. Kin shí ts'ú chí, 近時作的 kan' shí tsok, tik. Kin shí tsoh tih.

Receptacle, a place or room, 方 fong. Fáng, 房 fong. Fáng; a granary, 倉 ts'ong. Ts'áng; ditto, in the earth, 窖 káu'. Kiáu, 地窖 tí' káu'. Tí kiáu, 窖 hung. K'ung; a receptacle for rice, 米囤 'mai t'ün. Mí tw'án, 匣 ü. Yú; a locker, 櫃 kwai'. Kwei, 櫃 kwai'. Kwei; a receptacle for thieves, 賊窩 ts'ák, wo. Ts'ih wo; the receptacle of a flower, 花房 fá fong. Hwá fáng; the radicals under which words denoting receptacle are found are, 匚 'hóm. K'án, 匚 fong. Fáng.

Receptibility 可收納之量 'ho shau náp, chí léung'. K'o shau náh chí liáng, 容納之量 yung náp, chí léung'. Yung náh chí liáng.

Reception 收接 shau tsíp. Shau tsieh, 受納 shau' náp. Shau náh, 接納 tsíp, náp. Tsieh náh, 領受 'leng shau'. Ling shau; the reception into a house, institution &c., 收者 shau 'ché. Shau ché, 納者 náp, 'ché. Náh ché; a gracious reception, 恩接 yan tsíp. Ngan tsieh; a favorable reception, 好招接 hò' chiú tsíp. Háu cháu tsieh; to give one a kind or pleasant reception, 善接人 shín' tsíp, yan. Shen tsieh jin,

Receptive 收接的 shau tsíp, tik. Shau tsieh tih. Recess, a place of retirement, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü, 幽僻地方 yau p'ik, tí' fong. Yú p'ih tí fáng, 窠 wang. Hwang, 窠窠 wá liú'. Wá liáu, 嶺嶺 ling ying. Ling ying, 嶺 ying. Ying; ditto, a withdrawing or retiring, as a jury, 退堂 t'úi' t'ong. T'úi t'áng; ditto of water, 水退 'shui t'úi'. Shwui t'úi; a deep recess, 深處 sham ch'ü'. Shin ch'ü; the deep recesses of science, 智慧之奧妙 chí wai' chí ò' miú'. Chí hwui chí ngau miáu; to live in a recess, 穴居 üt, kü. Yueh kü, 幽居 yau kü. Yú kü; a recess in a school, 放晏學 fong' án' hok.

Recession, the act of withdrawing, 退者 t'úi' 'ché. T'úi ché; the act of receding from a claim, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuk; a cession or granting back, 交回 káu üi. Kiáu hwui.

Recharge, to accuse in return, 再告 tsoi' kò'. Tsái káu; to attack again, 再攻 tsoi' kung. Tsái kung, 復攻 fuk kung. Fuh kung.

Recharter, to, 再租 tsoi' tsò. Tsái tsú, 再賃 tsoi' yam'. Tsái jin.

Rechoose, to, 再揀 tsoi' 'kán. Tsái kien, 復選 fuk, 'sün. Fuh siuen.

Recipé 藥方 yéuk, fong. Yoh fáng, 藥單 yéuk, tán. Yoh tán, 方子 fong 'tsz. Fáng tsz.

Recipient, a receiver, 收者 shau 'ché. Shau ché, 接者 tsíp, 'ché. Tsieh ché, 受者 shau' 'ché. Shau ché, 得者 tak, 'ché. Teh ché, 見 kín'. Kien; to be the recipient of favors, 蒙恩者 mung yan 'ché. Mung ngan ché; the receiver of a still, 收器 shau hí'. Shau k'í.

Reciprocal, mutual, 互' ú'. Hú, 相 séung. Siáng, 互相 ú' séung. Hú siáng, 相應 séung ying'. Siáng ying, 相當 séung t'ong. Siáng táng, 相稱 séung ch'ing'. Siáng ch'ing; alternate, 迭 tit, tieh, 軼 tit. Tieh; a reciprocal verb, 回活字 úi út, 'tsz. Hwui hwoh tsz, 反活字 'fán út, 'tsz'. Fán hwoh tsz.

Reciprocally 互相 ú' séung. Hú siáng.

Reciprocalness } 互相者 ú' séung 'ché. Hú siáng
Reciprocality } ché, 相應者 séung ying' 'ché. Siáng ying ché.

Reciprocate 互答 ú' táp. Hú táh, 互相交易 ú' séung káu yik. Hú siáng kiáu yih, 互交 ú' káu. Hú kiáu, 相易 séung yik. Siáng yih, 互易 ú' yik. Hú yih, 互相交接 ú' séung káu tsíp. Hú siáng kiáu tsieh.

Reciprocated 互相答了 ú' séung táp, 'liú. Hú siáng táh liáu, 互相交接了 ú' séung káu tsíp, 'liú. Hú siáng kiáu tsieh liáu, 互相交易了 ú' séung káu yik, 'liú. Hú siáng kiáu yih liáu.

Reciprocating 相答 séung táp. Siáng táh, 互交 ú' káu. Hú kiáu, 互易 ú' yik. Hú yih, 互相交易 ú' séung káu yik. Hú siáng kiáu yih, 迭 tit, Tieh; reciprocating motion, 迭上迭下 tit, 'shéung tit, 'há. Tieh sháng tieh hiá, 迭進迭退 tit tsun' tit, t'úi', Tieh tsin tieh t'úi.

Reciprocation 互相者 ú² séung 'ché. Hú siáng ché.

Reciprocity 互相 ú² séung. Hú siáng, 互相之事 ú² séung chí sz². Hú siáng chí sz, 互相交接 ú² séung káu tsíp. Hú siáng kiáu tsieh, 往來 'wong loi. Wáng tái; when there is no reciprocity, 所往而不來 'sho 'wong í pat, loi. So wáng rh puh láí.

Recision 割去者 kot, hū 'ché. Koh k'ü ché.

Recital, narration, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh; rehearsal, 背者 púi 'ché. Pei ché, 念者 ním² 'ché. Nien ché, 背誦 púi² tsung². Pei sung, 吟 yam. Yin, 唱 ch'éung². Ch'áng.

Recitation, rehearsal, 背者 púi 'ché. Pei ché, 背誦 púi² tsung². Pei sung, 念者 ním² 'ché. Nien ché.

Recitative 誦的 tsung² tik. Sung tih, 吟的 yam tik. Yin tih, 唱的 ch'éung² tik. Ch'áng tih, 說的 shüt, tik. Shwoh tih.

Recitatively 唱然 ch'éung² ín. Ch'áng jen, 吟然 yam ín. Yin jen.

Recite, to rehearse, 念 ním², 背 púi². Pei, 誦 tsung². Sung; to narrate, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh; to recite, as odes, 吟 yam. Yin, 唱 ch'éung². Ch'áng, 詠 wing². Yung, 哦 ngo. Ngo, 誡 ngo. Ngo; to recite odes, 吟詩 yam shí. Yin shí, 唱詩 ch'éung² shí. Ch'áng shí, 詠詩 wing² shí. Yung shí; to recite prayers, 誦經 tsung² king. Sung king, 念經 ním² king. Nien king, 祝禱 chuk, 'tò. Chuh tái, 念咒 ním² chau. Nien chau; to recite spells or incantations, 念咒 ním² chau. Nien chau; to recite plays, 唱戲 ch'éung² hí. Ch'áng hí; to recite a lesson, 念課 ním² fo. Nien k'o.

Recited, 念過 ním² kwo. Nien kwo, 背過 púi² kwo. Pei kwo; ditto, as odes, 唱過 ch'éung² kwo. Ch'áng kwo, 誦過 tsung² kwo. Sung kwo, 吟了 yam 'liú. Yin liáu.

Reciting 念 ním². Nien, 誦 tsung². Sung, 背 púi². Pei; ditto, as odes, 吟 yam. Yin, 詠 wing². Yung, 唱 ch'éung². Ch'áng; narrating, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh.

Reck, to heed, 思 sz. Sz.

Reckless, heedless, 不思 pat, sz. Puh sz, 不慮 pat, lü. Puh lü, 唔怕 m p'a', 不畏 pat, wai. Puh wei, 恣心 t'ò sam. T'áu sin, 唔惜 m sik; regardless of consequences, 拌鋪爛 p'un' p'ò lán², 拌爛嘅 p'un' lán² ké, 拌命的 * p'un' meng² tik, 拌死的 * p'un' 'sz tik. Pw'an sz tih, 冒死的 * mò² 'sz tik. Máu sz tih, 唔惜命嘅 * m sik, meng² ké; a reckless fellow, reckless daredevil, 爛頭艇 lán² t'au t'eng, 拌鋪爛嘅入 p'un' p'ò lán² ké yan, 拌爛脚色 p'un' lán² kéuk, shik, 拌命者 p'un' meng² 'ché. Pw'an ming ché; he is reckless, 佢係劣品 k'ü hai² lüt, 'pan; reckless of consequences, 唔怕關係 m p'a' kwán hai², 不怕關係 pat, p'a' kwán hai². Puh p'a' kwán hí, 唔知死 m chí 'sz; reckless

of his money or labor, 不惜工本 pat, sik, kung 'pún. Puh sih kung pun.

Recklessness 唔怕嘅事 m p'a' ké sz², 不畏者 pat, wai 'ché. Puh wei ché, 唔顧關係 m kú' kwán hai², 拌命之事 p'un' meng² chí sz². Pw'an ming chí sz.

Reckon, to count, 計 kai. Kí, 數 'shò. Sú, 算 sün. Swán, 打算 'tá sün. Tá swán, 料 liú. Liáu, 估 'kú. Kú, 籌 ch'au. Ch'au; how many do you reckon? 你計幾多呢 'ní kai' kí to ní, 爾數幾多 'í 'shò 'kí to. Rh sú kí to; I reckon him nothing, 我唔計佢 'ngo m kai' k'ü, 我算佢有 'ngo sün' k'ü 'mò; it is reckoned for nothing, 唔算佢 m sün' k'ü; I shall reckon it a favor, 我以之爲恩 'ngo 'í chí wai yan. Wo í chí wei ngan; I do not reckon on it, 我唔算佢 'ngo m sün' k'ü, 我不依他 'ngo pat, í t'á. Wo puh í t'á; reckon upon me, 依賴我 í lái² 'ngo. Í lái wo, 計我 kai' 'ngo. Kí wo, 算我 sün' 'ngo. Swán wo, 算得我 sün' tak, 'ngo. Swán teh wo; to reckon with one, 共人算 kung² yan sün. Kung jin swán; ditto, to call to punishment, 問罪 man' tsúi. Wan tsúi; I reckon he has arrived, 我計佢到了 'ngo kai' k'ü tò 'liú, 我算他已到了 'ngo sün' t'á 'í tò 'liú. Wo swán t'á í tái liáu; cannot reckon them all, 計唔掂 kai' m tím²; to reckon mentally, 心計 sam kai. Sin kí; see to Count and to Compute.

Reckoned 計了 kai' 'liú. Kí liáu, 算過 sün' kwo. Swán kwo, 數了 'shò 'liú. Sú liáu, 料了 liú' 'liú. Liáu liáu.

Reckoner 計者 kai' 'ché. Kí ché, 算者 sün' 'ché. Swán ché.

Reckoning 計 kai. Kí, 數 'shò. Sú, 算 sün. Swán, 料 liú. Liáu, 估 'kú. Kú, 算數 sün' shò. Swán sú; to be out of one's reckoning, 算錯 sün' ts'o. Swán ts'o; he makes no reckoning of it, 佢唔計佢 k'ü m kai' k'ü, 他不算之 t'á pat, sün' 'chí. T'á puh swán chí; dead reckoning, 不度日而算 經緯度 pat, tok, yat, í sün' king 'wai tò. Puh toh jih rh swán king wei tú.

Reclaim, to demand back, 攞翻 'lo fán, 問翻 man' fán, 討回 t'ò 'úi. T'áu hwui; to recall, 叫翻 kiú' fán. Kiáu fán; to tame, 養純 'yéung shun. Yáng shun; to reclaim from error, 救於迷途 kau' ü mai t'ò. Kiú yú mí t'ú, 救化 kau' fá. Kiú hwá. 改化 'koi fá. Kái hwá; to reclaim land, 築翻田 chuk, fán t'in. Chuh fán t'ien, 築回田 chuk, 'úi t'in. Chuh hwui t'ien.

Reclaimable 攞得翻 'lo tak, fán, 可討反 'ho t'ò 'fán. K'o t'áu fán.

Reclaimant 攞翻嘅 'lo fán ké, 問翻者 man' fán 'ché. Wan fán ché, 討反者 t'ò fán 'ché. T'áu fán ché.

Reclaimed 問翻了 man' fán 'liú. Wan fán liáu; reformed, 改化過 'koi fá' kwo. Kái hwá kwo, 救化了 kau' fá 'liú. Kiú hwá liáu.

Reclaiming, demanding back, 攞翻 'lo fán, 討反

* These terms are often used in a good sense.

t'ò 'fán. T'áu fán; ditto from error, 救於迷途 kau' ü mai t'ò. Kiú yú mí t'ú, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 救化 kau' fá. Kiú hwá; ditto, as land, 築田 chuk, t'in. Chuh t'ien.

Reclamation, recovery, 擺翻嘅事 'lo fán ké sz'; demand, 問翻之事 man' fán chí sz'. Wan fán chí sz.

Recline 垂低的 shui tai tik. Chui tí tih.

Recline, to, 挨 ái. Yái, 挨着 ái chéuk, 傍着 p'ong chéuk. P'áng choh, 倚 í. Í, 偃 ín. Yen, 凭住 pang' chü'; to recline against the wall, 挨牆 ai ts'éung. Yái ts'íang; recline against, 挨住 ái chü'. Yái chú, 傍住 p'ong chü'. P'áng chú, 依傍住 í p'ong chü'. Í p'áng chú; to recline back, 挨後 ái hau'. Yái hau; to recline on a coach, 挨椅 ái í. Yái í, 倚椅 í í. Í í, 隱几而臥 'yan 'kí í ngo'. Yin kí rh ngo.

Reclined 挨了 ái 'liú. Yái liáu, 傍了 p'ong 'liú. P'áng liáu.

Reclining 挨 ái. Yái, 倚 í. Í, 傍 p'ong. P'áng.

Reclose, to, 再埋 tsoi' mái. Tsái mái.

Recluse 幽隱 yau 'yan. Yú yin.

Recluse, a, 隱居嘅 'yan kù ké, 幽居者 yau kù 'ché. Yú kù ché, 隱居者 'yan kù 'ché. Yin kù ché, 閣 shé. Shié.

Reclusion 幽隱 yau 'yan. Yú yin, 隱居之事 'yan kù chí sz'. Yin kù chí sz.

Recognition 認 * 者 yan' 'ché. Jin ché, 認識 yan' shik. Jin shih.

Recognizable 認得嘅 yan' tak, ké, 可以認得 'ho í yan' tak. K'o í jin teh; it is recognizable by, 可以認得佢 'ho í yan' tak, 'k'ü. K'o í jin teh k'ü, 可以認之 'ho í yan' chí. K'o í jin chí.

Recognizance 認者 yan' [ying'] 'ché. Jin ché; to enter into recognizance, 相認 tám yan'. Tán jin.

Recognize, to, 認 * yan' [ying']. Jin, 認識 yan' shik. Jin shih; to recognize a person, 認人 yan' [ying'] yan. Jin jin; not to recognize, 唔做唔睬 m ts'au m ts'oi; I recognize him, 我認得佢 'ngo yan' tak, 'k'ü. Wo jin teh k'ü, 我認識佢 'ngo yan' shik, 'k'ü. Wo jin shih k'ü; I recognize this well, 我認真呢的 'ngo yan' shat, ní tí, 認緊呢的 yan' 'kan ní tí; to recognize the truth, 認真道 yan' chan tò. Jin chin tau; to recognize one's features, 認人面貌 yan' yan mín' máu'. Jin jin mien máu, 認人容貌 yan' yan yung máu'. Jin jin yung máu, 認人口面 yan' yan 'hau mín'. Jin jin k'au mien.

Recognized 認了 yan' 'liú. Jin liáu.

Recognizing 認 yan' [ying']. Jin; entering a recognizance, 担認 tám yan'. Tán jin.

Recognizor 担認者 tám yan' 'ché. Tán jin ché.

Recoil, to start back, 跳翻 t'íu' fán. T'íau fán, 跳回 t'íu' úi. T'íau hwui, 濺 tsán'. Tsán, 濺起 tsán' 'hí. Tsán k'í, 潑 tsán'. Tsán; ditto, to roll back, 輪翻轉頭 lun fán 'chün t'au. Lun fán chuen t'au; to retire, 退 t'úi'. T'úi; to recoil

from, 畏縮 wai' shuk. Wei shuh; nature recoils at, 性退縮 sing' t'úi' shuk. Sing t'úi' shuh, 性畏縮 sing' wai' shuk. Sing wei shuh, 性反之 sing' fán chí. Sing fán chí.

Recoiling, starting back, 跳反 t'íu' 'fán. T'íau fán; retiring, 退 t'úi'. T'úi, 屈强 wat, k'éung. K'íuh k'íang; shrinking, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh.

Recoin, to, 再鑄 tsoi' chü'. Tsái chú, 復印 fuk, yan'. Fuh yin.

Recollect, to, 記 kí kí, 憶 yik. Yih, 記得 kí tak. Kí teh, 記着 kí chéuk. Kí choh, 記起 kí 'hí. Kí k'í, 想起 'séung 'hí. Siáng k'í, 牢記 lò kí. Láu k'í; do you recollect it? 你記得仔 'ní kí tak, má, 記得唔記得 kí tak, m kí tak, 爾憶之乎 í yik, chí ú. Rh yih chí hú; I recollect it, 記得咯 kí tak, lok, 余憶之 ü yik, chí. Yú yih chí; you must recollect it, 你記緊 'ní kí 'kan, 你記住佢 'ní kí chü' 'k'ü; to recollect distinctly, 記得無錯 'kí tak, mò ts'o'. Kí teh wú ts'o, 記得清楚 kí tak, ts'ing 'ch'o. Kí teh ts'ing ts'ú; cannot or don't recollect it, 唔記得佢 m kí tak, 'k'ü, 記唔得 kí m tak, 不能憶之 pat, nang yik, chí. Puh nang yih chí, 想唔起 'séung m 'hí, 想唔出 'séung m ch'ut, 想不出 'séung pat, ch'ut. Siáng puh ch'uh, 想不來 'séung pat, loi. Siáng puh láí, 記不得 kí pat, tak. Kí puh teh; to recollect one's self, 自壯己胆 tsz' chong' 'kí 'tám. Tsz chwáng kí tán.

Re-collect, to, 再拾埋 tsoi' shap, mái. Tsái shih mái, 再聚埋 tsoi' tsü' mái. Tsái tsü mái, 復斂 fuk, 'lím. Fuh lien.

Recollected, 記了 kí 'liú. Kí liáu, 憶過 yik, kwo'. Yih kwo.

Recollection 記者 kí 'ché. Kí ché, 憶者 yik, 'ché. Yih ché, 記憶 kí yik. Kí yih; to call to recollection, 追思 chui sz. Chui sz, 回憶 úi yik. Hwui yih, 回思 úi sz. Hwui sz, 追念 chui ním'. Chui nien.

Recombine, to, 再合了 tsoi' hòp, 'liú. Tsái hoh liáu, 復合了 fuk, hòp, 'liú. Fuh hoh liáu.

Recombining 復合 fuk, hòp. Fuh hoh.

Recomfort, to, 再撫慰 tsoi' 'fú wai'. Tsái fú wei.

Recommence, to, 再起手 tsoi' 'hí 'shau. Tsái k'í shau, 再開手 tsoi' 'hoi 'shau. Tsái k'ái shau, 再開首 tsoi' 'hoi 'shau. Tsái k'ái shau; ditto, as officers after the new-year, 開印 'hoi yan'. K'ái yin.

Recommended 復起了 fuk, 'hí 'liú. Fuh k'í liáu, 再起了 tsoi' 'hí 'liú. Tsái k'í liáu.

Recommencing 再起 tsoi' 'hí. Tsái k'í, 再開手 tsoi' 'hoi 'shau. Tsái k'ái shau, 復起頭 fuk, 'hí t'au. Fuh k'í t'au.

Recommend, to, 薦 tsín'. Tsien, 舉薦 'kü tsín'. Kù tsien, 薦引 tsín' 'yan. Tsien yin, 保舉 'pò 'kü. Páu kü, 保薦 'pò tsín'. Páu tsien, 噓 hū. Hū, 進 tsun'. Tsin; to recommend a person, 舉薦人 'kü tsín' yan. Kù tsien jin, 保舉人 'pò 'kü

* 認 is always pronounced ying' in colloquial.

- yan. Páu kù jin, 引薦人 'yan tsín' yan. Yin tsien jin; recommend him, 舉薦佢 'kù tsín' 'k'ü. Kù tsien k'ü, 吹噓吓 'ch'ui hù 'há; to recommend one's self, 自薦 tsz' tsín'. Tsz tsien, 呈身 'ch'ing shan. Ch'ing shin; to commit with prayers, 託於 't'ok, ü. T'oh yú.
- Recommendable 可薦 'ho tsín'. K'o tsien, 可舉薦 'ho 'kù tsín'. K'o kù tsien.
- Recommendation 舉薦 'kù tsín'. Kù tsien; a letter of ditto, 薦書 tsín' shü. Tsien shü, 薦紙 tsín' 'chí. Tsien chí.
- Recommendatory 薦 tsín'. Tsien, 舉薦的 'kù tsín' tik. Kù tsien tih; a recommendatory letter, 薦書 tsín' shü. Tsien shü.
- Recommended 薦過 tsín' kwo'. Tsien kwo, 舉薦了 'kù tsín' 'liú. Kù tsien liáu.
- Recommission, to, 再吩咐 tsoi' fan fú'. Tsái fan fú, 再囑咐 tsoi' chuk, fú'. Tsái chuk fú, 再委 tsoi' 'wai. Tsái wei, 復差 fuk, 'ch'ái. Fuh ch'ái.
- Recommit, to, 再解於 tsoi' kái' ü. Tsái kiái yú, 再託於 tsoi' 't'ok, ü. Tsái t'oh yú.
- Recommitted, to prison, 再落監 tsoi' lok, kám. Tsái loh kien; ditto to a court, 再解官 tsoi' kái' kún. Tsái kiái kwán.
- Recompense, to repay, 報 pò'. Pú, 報應 pò' ying'. Pú ying, 報答 pò' táp. Pú táh, 賠償 p'úi 'ch'éung. P'ei ch'áng, 賠還 p'úi 'wán. P'ei hwán, 補置 'pò chí'. Pú chí; to reward, 酬勞 'ch'au lò. Ch'au láu, 酬報 'ch'au pò'. Ch'au pú, 賞 'shéung. Sháng, 酬 'yau. Yú; to recompense evil for good, 以惡報善 'í ok, pò' shín'. Í ngoh pú shen, 以怨報德 'í ün' pò' tak. Í yuen pú teh, 恩將仇報 'yan tséung 'ch'au pò'. Ngan tsíang 'ch'au pú; I hope to recompense you, 望報你 mong' pò' 'ní. Wáng pú ní; God will recompense you, 上帝必報你 Shéung' tai' pít, pò' 'ní, 上帝將賞爾 Shéung' tai' tséung 'shéung 'í. Sháng tí tsíang sháng rh; to recompense openly, 顯然報 'hín ín pò'. Hien jen pú.
- Recompense 報 pò'. Pú, 賞 'shéung. Sháng, 勞 'lò. Láu; an open recompense, 陽報 'yéung pò'. Yáng pú; a secret recompense, 陰報 'yam pò'. Yin pú; an inadequate recompense, 獎賞不當 'tséung 'shéung pat, tong'. Tsíang sháng puh táng; an ample recompense, 足報 tsuk, pò'. Tshuk pú; a recompense to one's parents, 報本 pò' 'pún. Pú pun; good will meet with a good recompense and evil with an evil, 善有善報, 惡有惡報 shín' 'yau shín' pò', ok, 'yau ok, pò'. Shen yú shen pú, ngoh yú ngoh pú; unable to make any recompense, 無可報答, mò 'ho pò' táp. Wú k'o pú táh, 無以報, mò 'í pò'. Wú í pú.
- Recompensed 報了 pò' 'liú. Pú liáu, 報答了 pò' táp, 'liú. Pú táh liáu, 賞過 'shéung kwo'. Sháng kwo.
- Recompensing 報 pò'. Pú, 報答 pò' táp. Pú táh, 賞勞 'shéung lò. Sháng láu.
- Recompose, to 再安 tsoi' on. Tsái ngán, 復安慰 fuk, on wai'. Fuh ngán wei; to compose anew, 再作 tsoi' tsok. Tsái tsoh.
- Reconcilable 可復和 'ho fuk, wo. K'o fuh ho; that may be made to agree or be consistent, 作得相合 tsok, tak, séung hòp. Tsoh teh siáng hoh, 作得相宜 tsok, tak, séung í. Tsoh teh siáng í.
- Reconcilableness 可復和之事 'ho fuk, wo, chí sz'. K'o fuh ho chí sz, 能復和之, nang fuk, wo, chí. Nang fuh ho chí.
- Reconcile, to, 復和 fuk, wo. Fuh ho, 致復和 chí' fuk, wo. Chí fuh ho, 致復和睦 chí' fuk, wo muk. Chí fuh ho muk; to reconcile, 講和 'kong, wo. Kiáng ho; to adjust, 復合 fuk, hòp. Fuh hoh, 再合 tsoi' hòp. Tsái hoh; to compose, as differences, 平之, p'ing chí. P'ing chí, 均之, kwan chí. Kiun chí; to reconcile sinners with God, 復和罪人與上帝 fuk, wo tsúi' 'yan 'ü Shéung' tai'. Fuh ho tsúi' jin yú Sháng tí.
- Reconciled, to, 被復和 pí' fuk, wo. Pí fuh ho, 已經復和 'í king fuk, wo. Í king fuh ho; reconciled to sufferings, 喻受難 'úi shau' nán', 捱得苦難, ngái tak, 'fú nán'. Yái teh k'ú nán, 甘心受苦 kòm sam shau' 'fú. Kán sin shau k'ú.
- Reconciler 和頭, wo, 'tau, 復和者 fuk, wo 'ché. Fuh ho ché, 致和者 chí' wo 'ché. Chí ho ché, 和睦者, wo muk, 'ché. Ho muk ché.
- Reconciliation 復和 fuk, wo. Fuh ho, 再相好 tsoi' séung 'hò. Tsái siáng háu, 復相好 fuk, séung 'hò. Fuh siáng háu; our reconciliation with God, 我之復和與上帝 'ngo chí fuk, wo 'ü Shéung' tai'. Wo chí fuh ho yú Sháng tí; to try to effect a reconciliation, 講和 'kong, wo. Kiáng ho.
- Reconciliatory 和嘅, wo ké', 致和的 chí' wo tik. Chí ho tih, 和氣, wo hí. Ho k'í.
- Reconciling 復和 fuk, wo. Fuh ho, 致和 chí' wo. Chí ho; showing to be consistent, 合之, hòp, chí. Hoh chí; making to agree, 整合 'ching hòp. Ching hoh, 整咁 'ching ngám.
- Recondense, to, 再結 tsoi' kít. Tsái kieh, 再簡 tsoi' 'kán. Tsái kien.
- Recondite 奧妙 ò' miú'. Ngau miáu, 奧 ò'. Ngau, 深 sham. Shin, 深奧 sham ò'. Shin ngau; recondite studies, 奧妙之學 ò' miú' chí hok. Ngau miáu chí hoh.
- Reconduct, to, 復引 fuk, 'yan. Fuh yin, 復帶 fuk, tái'. Fuh tái.
- Reconnoissance 打探之事 'tá t'ám' chí sz'. Tá t'án chí sz.
- Reconnoiter, } to, 打探 'tá t'ám'. Tá t'án, 窺探 Reconnoitre, } 'kw'ai t'ám'. Kwei t'án, 探聽 't'ám' t'eng. T'án t'ing; "to reconnoitre," [?] smugglers, 緝私 ts'ap, sz. Tsih sz.
- Reconnoitred 窺探了 'kw'ai t'ám' 'liú. Kwei t'án liáu, 打探了 'tá t'ám' 'liú. Tá t'án liáu.
- Reconnoitring 窺探 'kw'ai t'ám'. Kwei t'án, 打探 'tá t'ám'. Tá t'án.

Reconquer, to, 克復 hák, fuk. K'eh fuh, 復得 fuk, tak. Fuh teh.

Reconquered 克復了 hák, fuk, 'liú. K'eh fuh liáu.

Reconsider, to, 再思 tsoi' sz. Tsái sz, 復思 fuk, sz. Fuh sz.

Reconstruct, to, 再造 tsoi' tsò'. Tsái tsáu, 復製 fuk, chai'. Fuh chí; ditto, as a house, 復起 fuk, 'hí. Fuh k'í; ditto, as a wall, 復築 fuk, chuk. Fuh chuh.

Reconvey, to, 引翻原位 'yan fán ün wai'. Yin fán yuen wei, 帶翻 tái' fán. Tái fán.

Record, to, 紀 'kí. Kí, 錄 luk. Luh, 記 kí. Kí, 登記 tang kí. Tang kí, 著簿 chü' pò'. Chü pú, 職 ch'í. Ch'í, 載 tsoi'. Tsái, 撰 chán'. Chán, 注記 chü' kí. Chü kí, 誌 chí. Chí; to imprint deeply on the mind, 銘 ming. Ming; to record daily affairs, 記日事 kí yat, sz'. Kí jih sz; to record merits, 紀功 'kí kung. Kí kung; to record on boards, 挈 k'ít. K'ieh; to record business, 記事 kí sz'. Kí sz.

Record, a, 錄 luk. Luh, 簿 pò'. Pú, 譜 'pò. P'ú; historical records, 志 chí. Chí, 誌 chí. Chí, 史紀 'sz 'kí. Shí kí, 史錄 'sz luk. Shí luk; records of a state, 國志 kwok, chí. Kwok chí, 國史 kwok, 'sz. Kwok shí, 譜系 'pò hai'. P'ú hí, 歷譜 lik, 'pò. Lih p'ú; record of one's own actions, 言行錄 ín hang' luk. Yen hing luk; a daily record, 日錄 yat, luk. Jih luk, 日記簿 yat, kí pò'. Jih kí pú; annual record, 年錄 nín luk. Nien luk; ancient records, 古錄 'kú luk. Kú luk; old records, 舊錄 kau' luk. Kiú luk; keeper of the records, see Keeper; it is upon record, 紀之 'kí chí. Kí chí; a family record, 錄籍 luk, tsik. Luh tsih, 家譜 ká 'pò. Kiá p'ú; on record, 在案 tsoi' on'. Tsái ngán.

Recorded 紀了 'kí 'liú. Kí liáu, 紀着 'kí chéuk. Kí choh, 紀過 'kí kwo'. Kí kwo, 記過 kí kwo'. Kí kwo, 錄過 luk, kwo'. Luh kwo; recorded ten times, 紀錄十次 'kí luk, shap, ts'z'. Kí luk shih ts'z.

Recorder, a, 主簿 'chü pò'. Chü pú, 典簿 'tín pò'. Tien pú; recorder of H. I. M.'s words and actions, 起居注 'hí kü chü'. K'í kü chü; assistant ditto, 起居舍人 'hí kü shé' yan. K'í kü shié jin; the six recorders, 六職 luk, chik. Luh chih.

Recordership 主簿之職 'chü pò' chí chik. Chü pú chí chih.

Recording 紀 'kí. Kí, 錄 luk. Luh, 紀錄 'kí luk. Kí luk, 記 kí. Kí, 誌 chí. Chí, 落籍 lok, tsik. Loh tsih.

Recouch, to, 歸穴 kwai üt. Kwei yueh.

Recount, to, 再數 tsoi' 'shò. Tsái sú, 再計 tsoi' kai'. Tsái kí, 再算 tsoi' sùn'. Tsái swán, 數過 'shò kwo'. Sú kwo, 再講 tsoi' 'kong. Tsái kiáng, 盤運 p'un wan'. Pw'an yun; recount them, 數過但 'shò kwo' 'k'ü. Sú kwo k'ü.

Recourse, return, 復來 fuk, loi. Fuh láí, 復至 fuk, chí. Fuh chí; to have recourse to, 用 yung'. Yung, 使 'shai. Shí; to have recourse to any

one, 問人 man' yan. Wan jin, 求人 k'au yan. K'íu jin; the recourse of the seasons, 四季輪流 sz' kwai' lun lau. Sz kí lun liú.

Recover, to, as a city &c., 克復 hák, fuk. K'eh fuh; to recover, as a thing that was lost, 獲翻 wok, fán, 得翻 tak, fán, 復得 fuk, tak. Fuh teh, 再得 tsoi' tak. Tsái teh, 再獲 tsoi' wok. Tsái hwoh; to recover what was lost, 得翻所失 嘅野 tak, fán 'sho shat, ké 'yé, 復獲所失 fuk, wok, 'sho shat. Fuh hwoh so shih; to recover from sickness, 漸復愈 tsím' fuk, ü'. Tsien fuh yú, 漸復原 tsím' fuk, ün. Tsien fuh yuen, 漸痊 tsím' ts'ün. Tsien ts'üen, 漸好 tsím' 'hò. Tsien háu, 漸瘳 tsím' ch'au. Tsien ch'au, 病退 peng' t'úi'. Ping t'úi; to recover breath, 抖翻氣 'tau fán hí; to recover one's office, 得翻原職 tak, fán ün chik. Teh fán yuen chih, 得番本職 tak, fán 'pún chik. Teh fán pun chih, 復回原任 fuk, üi ün yam'. Fuh hwui yuen jin, 開復 hoi fuk. K'ái fuh; to recover lost time, 得翻日子 tak, fán yat, 'tsz. Teh fán jih tsz; to recover one's liberty, 脫身 t'üt, shan. T'oh shin, 甩身 lat, shan; to recover one's self, 復自得 fuk, tsz' tak. Fuh tsz' teh; to recover from a swoon, 復甦 fuk, sú. Fuh sú.

Recoverable 獲得翻 wok, tak, fán. Hwoh teh fán, 可得回 'ho tak, üi. K'o teh hwui, 可克復 'ho hák, fuk. K'o k'eh fuh.

Recovered, as a city, 克復了 hák, fuk, 'liú. K'eh fuh liáu; ditto, as a thing that was lost, 復得了 fuk, tak, 'liú. Fuh teh liáu; recovered from sickness, 復得好 fuk, tak, 'hò. Fuh teh háu, 病好 peng' 'hò. Ping háu, 病痊 peng' ts'ün. Ping ts'üen, 病愈 peng' ü'. Ping yú, 病退了 peng' t'úi' 'liú. Ping t'úi liáu.

Recovering, as a city, fort &c., 克復 hák, fuk. K'eh fuh; ditto, as from illness, 漸漸好翻咗 tsím' tsím' 'hò fán sái', 漸漸全愈 tsím' tsím' ts'ün ü'. Tsien tsien ts'üen yú.

Recovery, the act of retaking, as a city, 克復者 hák, fuk, 'ché. K'eh fuh ché; ditto, as from illness, 復好 fuk, 'hò. Fuh háu, 痊愈 ts'ün ü'. Ts'üeh yú, 好翻咗 'hò fán sái; the recovery of ideas, 記翻起 kí fán 'hí. Kí fán k'í, 想翻起 'séung fán 'hí. Siáng fán k'í, 復憶 fuk, yik. Fuh yih; past recovery, 不能獲翻 pat, nang wok, fán, 唔得翻 m tak, fán, 不可復得 pat, 'ho fuk, tak. Puh k'o fuh teh; he is past recovery, 但不能復愈 'k'ü pat, nang fuk, ü'. K'ü puh nang fuh yú.

Recreant, crying for mercy, 乞饒命 hat, iú meng'. K'ih jáu ming; cowardly, 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih; meanspirited, 鄙賤 'p'í tsín'. P'í tsien; false, 偽 ngai'. Wei.

Recreant, a, 乞饒命嘅 hat, iú meng' ké; a cowardly wretch, 畏縮的 wai' shuk, tik. Wei shuh tih.

Recreate, to refresh after toil, 舒身 shü shan. Shü shin, 舒暢身體 shü ch'éung, shan 't'ai.

- Shú ch'áng shin t'í, 補血氣 'pò hüt, hí'. Pú hiueh k'í, 養神 'yéung shan. Yáng shin; to amuse, 玩耍 ún' 'shá. Wán shwá; recreate your self, 舒暢你嘅身 shū ch'éung' 'ní ké' shan, 舒暢爾之身 shū ch'éung' 'í chí shan. Shú ch'áng rh chí shin; to cheer, 開懷歡喜 hoi wái fún 'hí. K'ái hwái hwán hí.
- Recreate, to take recreation, 逛 kwáng'.
- Recreate, to create anew, 復造 fuk, tsò'. Fuh tsáu, 新造 san tsò'. Sin tsáu, 再造 tsoi' tsò'. Tsái tsáu.
- Recreated, refreshed, 舒暢了 shū ch'éung' 'liú. Shú ch'áng liáu; ditto by walking, 逛 kwáng', 行 hang. Hang.
- Recreating, refreshing after toil, 舒暢身體 shū ch'éung' shan 't'ai. Shú ch'áng shin t'í, 養神 'yéung shan. Yáng shin; diverting, 戲弄 hí lung'. Hí lung, 玩耍 ún' 'shá. Wán shwá, 嬉戲 hí hí'. Hí hí.
- Recreation, by exercise, 逛 kwáng'; ditto by refreshment of the strength and spirits after toil, 補血氣之事 'pò hüt, hí chí sz'. Pú hiueh k'í chí sz, 舒暢身體 shū ch'éung' shan 't'ai. Shú ch'áng shin t'í, 養身之事 'yéung shan chí sz'. Yáng shin chí sz; diversion, 嬉戲 hí hí'. Hí hí.
- Recreative 補血氣的 'pò hüt, hí tik. Pú hiueh k'í tih, 舒暢身的 shū ch'éung' shan tik. Shú ch'áng shin tih.
- Recrement 渣 chá. Chá, 脚 kéuk, 滓 'tsz. Tsz; spume, 浮泡 fau 'pò.
- Recremental 脚的 kéuk, tik, 渣的 chá tik. Chá tih.
- Recriminate, to, 相嗌 séung ái', 相告 séung kò'. Siáng káu, 相罪 séung tsúi'. Siáng tsúi, 互相告訟 ú' séung kò' tsung'. Hú siáng káu sung, 互責 ú' chák. Hú tseh, 互數短處 ú' 'shò 'tün ch'ü'. Hú sú twán ch'ü.
- Recriminating 相嗌 séung ái', 相告 séung kò'. Siáng káu.
- Recrimination 相嗌嘅事 séung ái' ké' sz', 相告之事 séung kò' chí sz'. Siáng káu chí sz, 相罪之事 'séung tsúi' chí sz'. Siáng tsúi chí sz, 互相告訟 ú' séung kò' tsung'. Hú siáng káu sung.
- Recriminative } 互告的 ú' kò' tik. Hú káu tih,
Recriminatory } 互相告的 ú' séung kò' tik.
Hú siáng káu tih, 相嗌的 séung ái' tik, 相責的 séung chák, tik. Siáng tseh tih.
- Recross, to, 再過 tsoi' kwo'. Tsái kwo, 復渡 fuk, tò'. Fuh tú, 復過 fuk, kwo'. Fuh kwo.
- Recrudence } 復傷 fuk, shéung. Fuh sháng, 復發
Recrudency } 者 fuk, fát, 'ché. Fuh fát ché.
- Recruit, to repair, 補 'pò. Pú, 補翻 'pò fán. Pú fán, 抵填 'tai t'ín. Tí t'ien, 還補 wán 'pò. Hwán pú, 抵補 'tai 'pò. Tí pú; to make up by fresh supplies for any thing wasted, 充補 'ch'ung 'pò. Ch'ung pú, 填補 't'ín 'pò. T'ien pú; to recruit an army, 補軍數 'pò kwan shò'. Pú kiun sú; to recruit the body, 補身 'pò shan. Pú shin; to recruit one's strength, 補力 'pò lik. Pú lih; to recruit one's bodily energies, 補血氣 'pò hüt, hí'. Pú hiueh k'í.
- Recruit, to raise new soldiers, 起兵 'hí ping. K'í ping, 募兵 mò' ping. Mú ping, 招兵 'chiú ping. Cháu ping; to gain flesh, health, &c., 漸壯 tsím' chong'. Tsien chwáng, 漸壯健 tsím' chong' kín'. Tsien chwáng kien.
- Recruit, a, 新兵 san ping. Sin ping.
- Recruited 補過 'pò kwo'. Pú kwo, 補了 'pò 'liú. Pú liáu.
- Recruiting, as strength &c., 補 'pò. Pú; ditto an army, 補軍數 'pò kwan shò'. Pú kiun sú, 起兵 'hí ping. K'í ping, 募兵 mò' ping. Mú ping, 招兵 'chiú ping. Cháu ping; the recruiting officer, 募兵官 mò' ping kún. Mú ping kwán; recruiting money, 定銀 teng' ngan. Ting yin; recruiting service, 打脛 'tá kang'. Tá king.
- Rectangle 正角 ching' kok. Ching koh.
- Rectangular 正角的 ching' kòk, tik. Ching koh tih.
- Rectification 改正之事 'koi ching' chí sz'. Kái ching chí sz, 準 'chun. Chun; rectification of spirits, 蒸精酒 ching tseng 'tsau. Ching tsing tsíu; the rectification of the air, 清氣 ts'ing hí. Ts'ing k'í; ditto of one's heart, 正其心 ching' k'í sam. Ching k'í sin.
- Rectified 改正了 'koi ching' 'liú. Kái ching liáu, 準了 'chun 'liú. Chun liáu; rectified spirit, 精酒 tseng 'tsau. Tsing tsíu.
- Rectify, to make right that which is wrong, 改正 'koi ching'. Kái ching, 準 'chun. Chun, 更正 kang ching'. Kang ching, 整正 'ching ching'. Ching ching, 治正 chí' ching'. Chí ching, 矯 'kiú. Kiáu, 理 'lí. Lí, 匡正 hong ching'. Kwáng ching, 由迪 yau tik. Yú tih, 格 kák. Keh; to amend, 治理 chí' 'lí. Chí lí, 修正 sau ching'. Siú ching, 修理 sau 'lí. Siú lí; to reform, 改化 'koi fá'. Kái hwá; to make straight, 直之 chik, chí. Chih chí, 弄直 lung' chik. Lung chih, 直整 'ching chik. Ching chih; to rectify the will, 正其意 ching' k'í í. Ching k'í í; to rectify the age, 改化世界 'koi fá' shai' kái'. Kái hwá shí kiái; to rectify a globe, 準球 'chun k'au. Chun k'íu; to rectify spirit, 蒸精酒 ching tseng 'tsau. Ching tsing tsíu; to redress, 伸 shan. Shin.
- Rectifying, correcting, 正 ching'. Ching; adjusting, 準 'chun. Chun.
- Rectilinear, } 直線的 chik, sín' tik. Chih sien tih,
Rectilinear, } 直 chik. Chih.
- Rectitude 義氣 í hí. Í k'í, 正氣 ching' hí. Ching k'í, 正直 ching' chik. Ching chih, 公平 kung p'ing. Kung p'ing, 公正 kung ching'. Kung ching, 衷正 'ch'ung ching'. Ch'ung ching, 秉公 'ping kung. Ping kung, 經直 king chik. King chih; honesty, 老實 'lò shat. Láu shih.
- Rector, of a university, 翰林掌院 hon' lam

'chéung ün'. Hán lin cháng yuen; the rector of a public school, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu; the rector of a parish, 會長 úi' 'chéung. Hwui cháng, 總牧師 'tsung muk, sz. Tsung muk sz; the rector of a convent, 修道院長 sau tò' ün' 'chéung. Siú tau yuen cháng. Rectorship, of a university, 掌院之職 'chéung ün' chí chik. Cháng yuen chí chih. Rectory 總牧師之職分 'tsung muk, sz chí chik, fan'. Tsung muk sz chí chih fan; rector's mansion, 總牧師之居所 'tsung muk, sz chí kù sho. Tsung muk sz chí kù so. Rectum, the, 直腸 chik, 'chéung. Chih ch'áng, 臟督 tsong' tuk. Tsáng tuh. Recumb, to, 挨, ái, 倚, í, 偃, 'in. Yen; to repose, 臥 ngo'. Ngo, 馴低 fan' tai, 睡倒 shui' tò. Shwui tau. Recumbent 偃 'in. Yen. Recumbently 偃然 'in in. Yen jen. Recur, to, 記翻 kí' fan, 憶 yik. Yih, 想翻 'séung fan. Siáng fan; to recur to in conversation, 再講 tsoi' kong. Tsái kiáng, 再說 tsoi' shüt. Tsái shwoh; to recur or come round again, 輪翻起頭 lun fan 'hí t'au. Lun fan k'í t'au, 周而復始, chau í fuk, 'ch'í. Chau rh fuh ch'í; it constantly recurs, 時時輪轉 shí shí lun 'chün. Shí shí lun chuen; it recurs at fixed periods, 定時有 teng' shí 'yau. Ting shí yú; to recur again, 再有 tsoi' 'yau. Tsái yú, 復有 fuk, 'yau. Fuh yú. Recurrence, return, 翻 fan. Fán, 返 'fán. Fán, 復有 fuk, 'yau. Fuh yú, 再有 tsoi' 'yau. Tsái yú, 遇者 ü' 'ché. Yú ché; constant recurrence, 輪流不歇 lun lau pat, hít. Lun liú puh hieh; always on the recurrence of the new moon, 凡遇朔時 fan ü' shok, shí. Fán yú soh shí. Recurrent, returning from time to time, 再有嘅 tsoi' 'yau ké, 復至的 fuk, chí tik. Fuh chí tih, 返的 'fán tik. Fán tih, 迴的 'úi tik. Hwui tih; recurrent nerves, 廻筋 'úi kan. Hwui kin. Recurring 再常記 tsoi' shéung kí. Tsái cháng kí, 時時記住 shí shí kí' chü'. Shí shí kí chü; recurring according to some regular rule, 定時有的 teng' shí 'yau tik. Ting shí yú tih, 輪流不息 lun lau pat, sik. Lun liú puh sih. Recursion 廻, 'úi. Hwui; the recursions of a pendulum, 擺之搖動 'pái chí jú tung'. Pái chí yau tung. Recurvate 彎反, wán 'fán. Wán fán, 彎外, wán ngoi'. Wán wái. Recurve, to bend back, 彎反, wán 'fán. Wán fán, 屈後 wat, hau'. K'íuh hau, 反屈 'fán wat, Fán k'íuh. Recurvous 屈反的 wat, 'fán tik. K'íuh fán tih, 彎反的, wán 'fán tik. Wán fán tih. Recusant 不從常例者 pat, ts'ung shéung lai' 'ché, 推辭之人 t'úi ts'z chí yan. T'úi ts'z chí jin, 不從國家教者 pat, ts'ung kwok, 'ká káu' 'ché. Puh ts'ung kwok kiá kiáu ché.

Recusation, refusal, 推却 t'úi k'éuk. T'úi k'ioh, 辭却 ts'z k'éuk. Ts'z k'ioh. Red 紅 hung. Hung; red color, 紅色 huug shik. Hung sih; brownish red, 赭色 'ché shik. Ché sih; lake red, 番紅 fan hung. Fán hung; copper red, 古銅色 'kú t'ung shik. Kú t'ung sih; magenta red, 頂紅 teng hung. Ting hung, 一品紅 yat, pan hung. Yih pin hung; rose red, 銀紅 ngan hung. Yin hung; orange red, 紫丹 'tsz tán. Tsz tán; peach red, 桃紅 t'ò hung. T'áu hung; brick red, 青蓮 ts'eng lin. Ts'ing lien; light red, 淺紅 ts'in hung. Ts'ien hung, 淡紅 tám' hung. Tán hung, 宮粉紅 kung fan hung. Kung fan hung; a deep red, 絳 kong'. Kiáng; lightish red, 粉紅 fan hung. Fan hung; hyacinth red, 金飛紅 kam fi hung. Kin fi hung; crimson red, 花紅 fá hung. Hwá hung; red appearance of the sky in the morning, 朝霞 chiú há. Cháu hiá; ditto in the evening, 暮霞 mò' há. Wú hiá; to dye red, 染紅 'im hung. Yen hung; to become red, 發紅 fát, hung. Fáh hung; a red ox, 騾牛 san ngau. Sin niú; pure red, 丹朱 tán chü. Tán chú; a red face, 紅面 hung mín'. Hung mien; to make red, 整紅 'ching hung. Ching hung; dark red, 深紅 sham hung. Shin hung; scarlet, 花紅 fá hung. Hwá hung; vermilion red, 朱色 chü shik. Chü sih, 銀硃粉 ngan chü fan. Yin chú fan; an official outograph in red ink, 硃筆 chü pat. Chü pih; red as fire, 火咁紅 'fo kòm' hung. Ho kán hung, 燃 'in. Jen; red bottom, 紅頂 hung 'teng. Hung ting; the red sea, 紅海 hung 'hoi. Hung hái; to dot off with red ink, 朱筆點頭 chü pat, 'tím t'au. Chü pih tien t'au. Red-bird 雀名 tséuk, meng. Tsioh ming. Red-book of China, the, 繙紳錄 tsun' shan luk. Tsin shün luk. Red-bottomed 紅頂的 hung 'teng tik. Hung ting tih, 戴紅頂的 tái' hung 'teng tik. Tái hung ting tih. Red-chalk 紅灰 hung fúí. Hung hwui. Red-coat 紅衣兵 hung í ping. Hung í ping, 紅衫兵 hung shám ping. Hung sán ping. Red-eyed 紅眼的 hung 'ngán tik. Hung yen tih. Red-haired 紅毛的 hung mò tik. Hung máu tih. Red-hot 赫 hak. Heh, 火紅 'fo hung. Ho hung, 燒紅 shiú hung. Sháu hung. Red-lead, minium, 鉛丹 ün tán. Yuen tán, 紅丹 hung tán. Hung tán. Red-letter day 吉日 kat, yat. Kih jih. Red-liquor 紅水 hung 'shui. Hung shwui. Red-precipitate 丹硃 tán chü. Tán chú, 水銀紅 'shui ngan hung. Shwui yin hung, 丹沙 tán shá. Tán shá. Redan 砲臺名 p'áu' t'oi meng. P'áu t'ái ming. Redden, to blush, 愧色 kw'ai' shik. Kw'ei sih, 忸怩 nuk, ní. Nuh ní, 赧 'nán. Nán.

Reddish 畧紅 léuk₂ hung. Lioh hung, 頗紅 'p'o hung. P'o hung.

Reddition, restitution, 交翻 káu fán. Kiáu fán, 還回 wán úi. Hwán hwui.

Redeem, to, 贖 shuk₂. Shuh, 贖翻 shuk₂ fán. Shuh fán, 贖回 shuk₂ úi. Shuh hwui; to rescue, 救 kau'. Kiú; to redeem the world, 贖世 shuk₂ shai'. Shuh shí, 救世 kau' shai'. Kiú shí; to redeem mankind, 贖世人 shuk₂ shai' yan. Shuh shí jin; to redeem sinners, 贖罪人 shuk₂ tsúi' yan. Shuh tsúi jin, 救罪人 kau' tsúi' yan. Kiú tsúi jin; to redeem a pledge, 贖當 shuk₂ tong'. Shuh táng, 贖典 shuk₂ 'tín. Shuh tien; to redeem the time, 惜光陰 sik, kwong yam. Sih kwáng yin, 惜時候 sik, shí hau'. Sih shí hau.

Redeemable 可贖 'ho shuk₂. K'o shuh, 贖得 shuk₂ tak. Shuh teh, 可救 'ho kau'. K'o kiú, 贖得翻 shuk₂ tak, fán.

Redeemed 贖過 shuk₂ kwo'. Shuh kwo, 贖了 shuk₂ 'liú. Shuh liáu.

Redeemer 贖者 shuk₂ 'ché. Shuh ché, 救者 kau' 'ché. Kiú ché; the redeemer of the world, 贖世者 shuk₂ shai' 'ché. Shuh shí ché, 救世者 kau' shai' 'ché. Kiú shí ché, 救世主 kau' shai' 'chü. Kiú shí chü.

Redeeming, ransoming, 贖 shuk₂. Shuh; ditto, as time, 惜 sik. Sih.

Redeliver, to deliver back, 交翻 káu fán. Kiú fán; to liberate a second time, 再釋 tsoi' shik. Tsái shih, 復釋 fuk₂ shik. Fuh shih, 復救 fuk₂ kau'. Fuh kiú.

Redemption 贖 shuk₂. Shuh, 救 kau'. Kiú; the redemption of the world, 贖世 shuk₂ shai'. Shuh shí, 救世 kau' shai'. Kiú shí; the redemption of land, 贖田者 shuk₂ 'tín 'ché. Shuh t'ien ché.

Redented, Indented, which see.

Redintegrate, to, 改新 'koi san. Kái sin, 復新 fuk₂ san. Fuh sin, 復原者 fuk₂ ün 'ché. Fuh yuen ché.

Redispose, to, 再派 tsoi' p'ái'. Tsái p'ái, 再擺 tsoi' 'pái. Tsái pái.

Redissolve, to, 再化 tsoi' fá'. Tsái hwá, 再消 tsoi' siú. Tsái siáu.

Redistribute, to 再派 tsoi' p'ái'. Tsái p'ái.

Redness 紅 hung. Hung, 紅色 hung shik. Hung sih; redness of the face, 紅面 hung mín'. Hung mien, 桃花臉 t'ò fá 'lím. T'áu hwá lien; of the redness of peach blossom, 桃紅 t'ò hung. T'áu hung; redness of the eyes, 紅眼 hung 'ngán. Hung yen, 瞋瞞 mít, kít. Mieh kiek; heated to redness, 燒紅 shíu hung. Sháu hung.

Redolence } 香 heung. Hiáng, 馨香 hing héung.
Redolency } Hing hiáng.

Redolent 香 héung. Hiáng.

Redouble, to 雙倍 shéung 'p'úi. Shwáng pei, 加一倍 ká yat, 'p'úi. Kiá yih pei, 再倍 tsoi' 'p'úi. Tsái pei.

Redoubling 雙倍 shéung 'p'úi. Shwáng pei.

Redoubt 砲臺 p'áu' t'oi. P'áu t'ái, 堡障 'pò chéung'. Páu cháng.

Redoutable, terrible to foes, 可驚 'ho keng. K'o king, 可怕 'ho p'á'. K'o p'á.

Redound to be sent, rolled or driven back, 發回 fát, úi. Fáh hwui, 流反 lau fán. Liú fán, 推反 t'úi fán. T'úi fán; to result, 關係 kwán hai'. Kwán hí, 致 chí'. Chí.

Redounding, conducting, 使 'sz. Shí, 致 chí'. Chí, 關係 kwán hai'. Kwán hí.

Redress, to, as a grievance, 伸 shan. Shin, 申 shan. Shin; to redress a grievance, 伸冤 shan ün. Shin yuen, 伸冤屈 shan ün wat. Shin yuen k'ieh, 伸冤枉 shan ün 'wong. Shin yuen wáng; to redress the afflicted, 救難者 kau' nán' 'ché. Kiú nán ché, 撫慰憂者 'fú wai' yau 'ché. Fú wei yú ché, 除難 ch'ü nán'. Ch'ü nán; to redress pain, 減痛 kám t'ung'. Kien t'ung; to redress one's self, 自救 tsz' kau'. Tsz kiú; to amend, 補 'pò. Pú; to set right, 整好 'ching 'hò. Ching háu, 改正 'koi ching'. Kái ching, 弄正 lung' ching'. Lung ching; to relieve from, 救於 kau' ü. Kiú yú.

Redress 伸者 shan 'ché. Shin ché, 申者 shan 'ché. Shin ché; amendment, 補者 'pò 'ché. Pú ché; relief, 救 kau'. Kiú; to give redress, 伸冤 shan ün. Shin yuen, 伸屈 shan wat. Shin k'ieh, 救 kau'. Kiú, 助 cho'. Tsú; past redress, 無用 mò yung'. Wú yung, 無庸 mò yung. Wú yung, 無奈何 mò noi' ho. Wú nái ho.

Redressed, remedied, 伸了 shan 'liú. Shin liáu; set right, 整好過 'ching 'hò kwo'. Ching háu kwo, 改正過 'koi ching' kwo'. Kái ching kwo; relieved, 除了難 ch'ü 'liú nán'. Ch'ü liáu nán, 救了 kau' 'liú. Kiú liáu; indemnified, 補過 'pò kwo'. Pú kwo.

Redressing, as a grievance, 伸 shan. Shin; setting right, 改正 'koi ching'. Kái ching, 整好 'ching 'hò. Ching háu; relieving, 救 kau'. Kiú, 除 ch'ü. Ch'ü, 助 cho'. Tsú; indemnifying, 補 'pò. Pú.

Redressless 伸不得 shan pat, tak. Shin puh teh.

Reduce, to bring back to a former state, 復 fuk₂. Fuh, 復舊 fuk₂ kau'. Fuh kiú, 復原 fuk₂ ün. Fuh yuen, 復本 fuk₂ 'pún. Fuh pun, 依翻原舊 í fán ün kau'. Í fán yuen kiú; to bring to any state or condition, 使爲 'sz wai. Shí wei, 致爲 chí' wai. Chí wei, 併爲 ping' wai. Ping wei, 併 ping'. Ping; to reduce in size, bulk &c., 減 kám. Kien, 減少 kám 'shíu. Kien sháu, 簡短 kán 'tün. Kien twán, 屈少 wat, 'shíu. K'ieh sháu, 關剪 küt, 'tsín. Kiueh tsien; to reduce to a level, 平 p'ing. P'ing, 整平 'ching p'ing. Ching p'ing, 整均平 'ching kwan p'ing. Ching kiun p'ing; to reduce the price, 減價 kám ká'. Kien kiá, 低價 tai ká'. Tí kiá; to reduce a fracture, 駁骨 pok, kwat. Poh kuh, 接骨 tsíp, kwat. Tsieh kuh; to reduce several into one, 俾幾個歸埋一个 'pí 'kí ko' kwai, mái yat, ko',

數併以爲一 shò' ping' í wai yat. Sú ping í wei yih; to reduce eight tribes or states into one, 併八部爲一部 ping' pát, pò' wai yat, pò'. Ping páh pú wei yih pú; to reduce several sections into one, 以數條併爲一條 í shò' t'íu ping' wai yat, t'íu. Í sú t'íu ping wei yih t'íu; to reduce to one, 致歸一 chí' kwai yat. Chí kwei yih, 併爲一 ping' wai yat. Ping wei yih; to reduce to one rule, 俾歸埋一法 pí kwai mái yat, fát. Pí kwei mái yih fáh, 致歸一統 chí' kwai yat, t'ung. Chí kwei yih t'ung; to reduce to subjection, 征平 ching p'ing. Ching p'ing, 平服 p'ing fuk. P'ing fuh, 打平 tá p'ing. Tá p'ing, 平 p'ing. P'ing, 服 fuk. Fuh; to reduce a state, 征服一國 ching fuk yat, kwok. Ching fuh yih kwoh, 服邦 fuk pong. Fuh páng, 克復邦* hák, fuk, pong. K'eh fuh páng; to reduce to nothing, 致歸無 chí' kwai mò. Chí kwei wú, 滅之 mít, chí. Mieh chí; to reduce to order, 整齊 ching ts'ai. Ching ts'í, 立規條 lap, kw'ai t'íu. Lih kwei t'íu, 整平 ching p'ing. Ching p'ing, 靖 tsing'. Tsing; to reduce a city, 克復城 hák, fuk, shing. K'eh fuh ching; to reduce the scale, 減配法 'kám p'úi' fát. Kien p'ei fáh; to reduce to straits, 困乏 kw'an' fát. Kw'an fáh, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih; to reduce one's rank, 降人職 kong' yan chik. Kiáng jin chih, 降人級 kong' yan k'ap. Kiáng jin kih; to reduce one's expenses, 省費 'sháng fai'. Sang fi, 減省使用 'kám 'sháng 'shai yung'. Kien sang shí yung, 省其所費 'sháng k'í 'sho fai'. Sáng k'í so fi; to reduce into a compendium, 簡要 'kán iú'. Kien yáu; to reduce in number, 減數 'kám shò'. Kien sú; to reduce a draught, 減圖 'kám t'ò. Kien t'ú, 簡圖 'kán t'ò. Kien t'ú; to reduce a sail, 勾篷 kau p'ung. Kau p'ung; to reduce to ashes, 俾變灰 pí pín' fú. Pí pien hwui, 致成灰 chí shing fú. Chí ching hwui.

Reduced, brought back, 復過 fuk kwo'. Fuh kwo, 復了原 fuk 'liú ün. Fuh liáu yuen; subdued, 征服過 ching fuk kwo'. Ching fuh kwo, 平過 p'ing kwo'. P'ing kwo, 靖了 tsing' 'liú. Tsing liáu; brought into any state or condition, 使爲 'sz wai. Shí wei; diminished, 減了 'kám 'liú. Kien liáu; impoverished, 窮了 k'ung 'liú. K'ung liáu; straitened, 窘迫了 kw'an' pik, 'liú. Kiun pih liáu; reduced to extremities, 困窮 kw'an' k'ung. Kw'an k'ung, 窘迫之間 kw'an' pik, chí kán. Kiun pih chí kien, 困乏 kw'an' fát. Kw'an fáh, 狼狽 long púi'. Láng pei; reduced to poverty, 落貧 lok p'an. Loh p'in, 落拓 lok t'ok. Loh t'oh; a reduced family, 墮落戶 to' lok, ú. To loh hú, 鐘落戶 t'ok, lok, ú. T'oh loh hú.

Reducible 可併 'ho ping'. K'o ping, 可復 'ho fuk. K'o fuh, 可致歸一 'ho chí' kwai yat. K'o chí kwei yih.

* After Rebellion.

Reducing, bringing back, 復 fuk. Fuh; ditto to a former state, 復原 fuk ün. Fuh yuen, 復舊 fuk kau'. Fuh kiú; ditto in size, form &c., 減 'kám. Kien, 簡 'kán. Kien; ditto, as a state, 征平 ching p'ing. Ching p'ing, 服 fuk. Fuh; ditto, as a rebellions city or state, 克復 hák, fuk. K'eh fuh, 靖 tsing'. Tsing; ditto to straits, 困迫 kw'an' pik. Kw'an pih, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih.

Reduct, to, 整平 ching p'ing. Ching p'ing, 整均平 ching kwan p'ing. Ching kiun p'ing.

Reductio ad absurdum 立大謬之據 lap, tái' mau' chí kú. Lih tái' miú chí kú.

Reduction 復者 fuk 'ché. Fuh ché, 併者 ping' 'ché. Ping ché; ditto of size, bulk &c., 減少者 'kám 'shíu' 'ché. Kien sháu ché; ditto of a state, 征國 ching kwok. Ching kwoh, 服國 fuk kwok. Fuh kwoh; ditto of a rebellious state or place, 克復 hák, fuk. K'eh fuh, 靖 tsing'. Tsing; ditto of several into one, 以數併爲一者 'í shò' ping' wai yat, 'ché. Í sú ping wei yih ché; ditto of a scale, 減配法 'kám p'úi' fát. Kien p'ei fáh; ditto of dislocation, 端法 tün fát. Twán fáh, 安正之法 on ching' chí fát. Ngán ching chí fáh; ditto of duty, 減稅者 'kám shui' 'ché. Kien shwui ché.

Reductive 復原的 fuk ün tik. Fuh yuen tih, 致翻的 chí' fán tik. Chí fán tih, 復的 fuk tik. Fuh tih, 復翻的 fuk fán tik. Fuh fán tih, 減的 'kám tik. Kien tih; a reductive salt, 復原的鹽 fuk ün tik, ím. Fuh yuen tih yen.

Redundance, } excess, 太多 tái' to. Tái to, 多過 Redundancy, } 頭 to kwo' t'au. To kwo' t'au; superabundance, 太盛 tái' shing'. Tái shing; redundancy of words, 太多之詞 tái' to chí ts'z. Tái to chí ts'z, 盛以言 shing' í ín. Shing í yen.

Redundant 太多 tái' to. Tái to, 過多 kwo' to. Kwo to, 多過頭 to kwo' t'au. To kwo' t'au, 太繁 tái' fán. Tái fán, 太盛 tái' shing'. Tái shing; a redundant language, 太多言之話 tái' to ín chí wá'. Tái to yen chí hwá, 太多字之話 tái' to tsz' chí wá'. Tái to tsz' chí hwá.

Reduplicate, to double, 再倍 tsoi' p'úi. Tsái pei, 加一倍 ká yat, p'úi. Kiá yih pei, 再加一倍 tsoi' ká yat, p'úi. Tsái kiá yih pei, 累 lui. Lui.

Reduplicated 再倍過 tsoi' p'úi kwo'. Tsái pei kwo, 倍過 p'úi kwo'. Pei kwo, "ten reduplicated and multiplied ten times makes one hundred, 十累而盈滿十則爲百" shap, 'lui í ying 'mún shap, tsak, wai pák. Shih lui rh ying mwán shih tseh wei peh.

Reduplication 倍法 p'úi fát. Pei fáh, 加倍之事 ká p'úi chí sz'. Kiá pei chí sz'.

Re-echo, to, 反響 fán 'héung. Fán hiáng, 響應 'héung ying'. Hiáng ying, 應聲 ying' shing. Ying shing.

Reechy 烟氣的 ín hí tik. Yen k'í tih, 揪黑的 ts'au hak, tik. Ts'íu heh tih; a reechy neck,

- 一頸汗 yat, 'keng hon'. Yih king hán, 汗頸的 hon' 'keng tik. Hán king tih.
- Reed, reed-mace, cat-tail ditto, 蒲 p'ò. P'ú, 莆 p'ò. P'ú; reeds, 蘆葦 lò 'wai. Lú wei, 葦 long. Láng; a tube, 管 kún. Kwán, 竿 kon. Kán; a bamboo reed, 竹竿 chuk, kon. Chuh kán, 竹管 chuk, kún. Chuh kwán; crossed on a reed, 一葦航之 yat, 'wai hong chí. Yih wei háng chí; a pipe, 簫 siú. Siáu, 一管簫 yat, 'kún siú. Yih kwán siáu, 筊篴 hong, hau. K'ung hau.
- Reed-grass 蒲 p'ò. P'ú, 三稜 sám ling. Sán ling.
- Re-edify, to, 再建 tsoi' kín'. Tsái kien, 再造 tsoi' tsò'. Tsái tsáu.
- Reedy 多葦之處 to 'wai chí ch'ü'. To wei chí ch'ü.
- Reef, of a sail, 哩坑 'lí háng; a chain of rocks lying near the surface of the water, 一行暗牌 yat, hong òm' p'ái. Yih háng ngán p'ái.
- Reef, to, 減哩 'kám lí. Kien lí.
- Reef-band 哩坑帶 'lí háng tái'.
- Reefed 減過哩 'kám kwo' 'lí. Kien kwo lí.
- Reek 氣 hí. K'í, 烟 ín. Yeu, 烟氣 ín hí. Yen k'í.
- Reek, to, 出氣 ch'ut, hí. Chuh k'í, 出烟 ch'ut, ín. Ch'uh yen, 吐烟 t'ò' ín. T'ú yen.
- Reeking 出氣 ch'ut, hí. Ch'uh kí, 出烟 ch'ut, ín. Ch'uh yen; reeking with blood, 滿以血氣 'mún 'í hüt, hí. Mván 'í hiueh k'í.
- Reel, a, 車 ch'é. Ch'é, 紡車 'fong ch'é. Fáng ch'é, 撥杼 pút, fú'. Poh fú; cocoon ditto, 繰車 sò kü. Sáu kü, 紡絲車 'fong sz ch'é. Fáng sz ch'é; horizontal ditto, 絡柅 lok, nik. Loh ní.
- Reel, to, 紡 'fong. Fáng, 捲 'kún. Kiuen, 絞 'káu. Kiáu, 蟠 p'ún. Pw'án; to reel thread, 紡線 'fong sín. Fáng sien; to reel silk, 紡絲 'fong sz. Fáng sz.
- Reel, to stagger, 浮動 fau tung'. Fau tung, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 透 wai. Wei.
- Re-elect, to, 再選 tsoi' 'sün. Tsái siuen, 再簡 tsoi' 'kán. Tsái kien.
- Re-embark, to, 再落船 tsoi' lok, shün. Tsái loh ch'uen, 再下船 tsoi' 'há shün. Tsái hiá ch'uen.
- Reeming 打掙 'tá cháng', 掙船罈 cháng', shün lá'.
- Re-enact, to, 再定爲例 tsoi' teng' wai lai'. Tsái ting wei lí, 復立爲例 fuk, lap, wai lai'. Fuh lih wei lí.
- Re-enforce, an army, to, 添兵 t'ím ping. T'ien ping, 加兵力 ká ping lík. Kiá ping lih.
- Re-enforcement 添兵 t'ím ping. T'ien ping, 助兵 cho' ping. Tsú ping.
- Re-engage, to, an enemy, 再打 tsoi' 'tá. Tsái tá, 再攻 tsoi' kung. Tsái kung; to enlist a second time, as a soldier, 再投軍 tsoi' t'au kwan. Tsái t'au kiun, 復投營 fuk, t'au ying. Fuh t'au ying; ditto, as a servant, 再做 tsoi' tsò'. Tsái tso, 翻做 fán tsò'. Fán tso, 復做 fuk, tsò'. Fuh tso, 再僱工 tsoi' kú' kung. Tsái kú kung.
- Re-enjoy 再享 tsoi' 'héung. Tsái hiáng.
- Re-enlist, to, 再簽名 tsoi' ts'ím meng. Tsái ts'ien ming, 再落名 tsoi' lok, meng. Tsái loh ming; ditto, as a soldier, 再投軍 tsoi' t'au kwan. Tsái t'au kiun.
- Re-enter, to, 再入 tsoi' yap. Tsái jih, 復入 fuk, yap. Fuh jih, 復進 fuk, tsun'. Fuh tsin; to re-enter the ranks, 再當兵 tsoi' tong ping. Tsái táng ping, 再入營 tsoi' yap, ying. Tsái jih ying.
- Re-establish, to, 復立 fuk, lap. Fuh lih, 復設 fuk, ch'ít. Fuh sheh, 翻設 fán ch'ít. Fán sheh, 再立 tsoi' lap. Tsái lih; to re-establish a government, 復立政 fuk, lap, ching'. Fuh lih ching.
- Re-established 復立了 fuk, lap, 'liú. Fuh lih liáu, 復設了 fuk, ch'ít, 'liú. Fuh sheh liáu.
- Re-establishing 復立 fuk, lap. Fuh lih, 復設 fuk, ch'ít. Fuh sheh.
- Reeve (pret. and pp. rove), to, 通繩 t'ung shing. T'ung shing, 穿繩 ch'ün shing. Ch'uen shing.
- Re-examination, 復考者 fuk, 'háu 'ché. Fuh k'áu ché, 再查者 tsoi' ch'á 'ché. Tsái ch'á ché.
- Re-examine, to, 復考 fuk, 'háu. Fuh k'áu, 再考 tsoi' 'háu. Tsái k'áu, 復查 fuk, ch'á. Fuh ch'á, 再查 tsoi' ch'á. Tsái ch'á, 復查問 fuk, ch'á man'. Fuh ch'á wan.
- Re-examined 復考過 fuk, 'háu kwo'. Fuh k'áu kwo.
- Re-exchange, to, 復易 fuk, yik. Fuh yih; account of re-exchange 匯銀單費 úi' ngan tán fai'. Hwui yin tán fi.
- Re-export, to, 復出口 fuk, ch'ut, 'hau. Fuh ch'uh k'au.
- Refashion, to, 再甄陶 tsoi' chan, t'ò. Tsái chin t'áu, 再募 tsoi' mò. Tsái mú.
- Refection 補身 p'ò shan. Pú shin, 補血氣 'pò hüt, hí. Pú hiueh k'í, 食野 shik, 'yé, 食物 shik, mat. Shih wuh; a repast, 點心 'tím sam.
- Refectory, a room for refreshment or meals, 點心房 'tím sam fong. Tien sin fáng, 酒晏房 'tsau án' fong. Tsiú ngan fán, 宴所 ín' 'sho. Yen so, 酒廳 'tsau t'eng. Tsiú t'ing; ditto in a monastery 齋堂 chái t'ong. Chái t'áng.
- Refer, to direct, 吩咐 fan fú'. Fan fú, 囑咐 chuk, fú'. Chuh fú, 指 'chí. Chí; to deliver to another, 交 káu. Kiáu; to refer to another or to a higher tribunal, 詳上 ts'éung 'shéung. Ts'íang sháng, 詳報 ts'éung pò. Ts'íang pú, 轉詳 'chün ts'éung. Chuen ts'íang, 轉報 'chün pò. Chuen pú, 伸 shan. Shin; to assign, as to an order or class, 定 teng'. Ting; to refer to nature, 指性嚟講 'chí sing' lai 'kong, 指性而言 'chí sing' í ín. Chí siŋ rh yen; to refer to a work, 引書 'yan shü. Ying shü; he refers all things to himself, 以各事歸己 'í kok, sz' kwai 'kí. Í koh sz kwei kí; I refer the decision to you, 我俾你做主 'ngo

'pí 'ní tsò' 'chü, 我交爾作主 'ngo káu 'í tsok, 'chü. Wo kiáu rh tsoh chú, 我准爾作主 'ngo 'chun 'í tsok, 'chü. Wo chun rh tsoh chú; I refer it to heaven, 俾天定之 'pí t'ín teng' chí. Pí t'ien ting chí; to refer to arbitration, 歸丞審定 kwai shing 'sham teng'. Kwei ching shin ting, 歸丞審斷 kwai shing 'sham tün'. Kwei ching shin twán.

Refer, to relate to, 屬 shuk. Shuh, 關 kwán. Kwán, 比 'pí. Pí, 指 'chí. Chí; he refers to you, 但指你 'k'ü 'chí 'ní, 他指爾 't'á 'chí 'í. T'á chí rh; it refers to you, 事關你 sz' kwán 'ní. Sz kwán ní, 事指爾 sz' 'chí 'í. Sz chí rh; to refer to a certain affair, 講及某事 'kong k'ap, 'mau sz'. Kíang kih mau sz, 說及某事 shüt, k'ap, 'mau sz'. Shwoh kih mau sz.

Referable 可指 'ho 'chí. K'o chí, 指得 'chí tak. Chí teh; that may be assigned, 可歸於 'ho kwai ü. K'o kwei yú, 可定屬 'ho teng' shuk. K'o ting shuh.

Referee 承審者 shing 'sham 'ché. Ching shin ché, 決爭端者 küt, cháng tün 'ché. Kiueh tsang twán ché, 承定者 shing teng' 'ché. Ching ting ché, 承審官 shing 'sham kún. Ching shin kwán, 委審官 wai 'sham kún. Wei shin kwán.

Reference, a sending or direction to another for information, 吩咐 fan fú'. Fan fú, 囑去 chuk, hū'. Chuh k'ü; to have reference to, 指 'chí. Chí, 關 kwán. Kwán, 屬 shuk. Shuh; with reference to, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 說及 shüt, k'ap. Shwoh kih, 至於 chí' ü. Chí yú, 至于 chí' ü. Chí yú; in reference to our, 論及我的 lun' k'ap, 'ngo tik. Lun kih wo tih, 至於我的 chí' ü 'ngo tik. Chí yú wo tih.

Referential 指的 'chí tik. Chí tih.

Referendary, a, 下殊批官 'há chü p'ai kún. Hiá chú p'í kwán.

Referred, directed to, 吩咐去 fan fú' hū'. Fan fú k'ü, 囑去 chuk, hū'. Chuh k'ü; assigned to, as to a class, 定了 teng' 'liú. Ting liáu; ditto, as to a court, 交了 káu 'liú. Kiáu liáu; having reference to, 指 'chí. Chí, 屬 shuk. Shuh, 歸 kwai. Kwei.

Referring, having reference to, 指 'chí. Chí, 屬 shuk. Shuh, 關 kwán. Kwán.

Refind, to, 搵翻 'wan fán, 再搵倒 tsoi' 'wan 'tò, 再見 tsoi' kín'. Tsái kien.

Refine, to, 煉 lín'. Lien, 鍊 lín'. Lien; to refine the pill [of immortality], 煉丹 lín' tán. Lien tán; to refine gold, 煉金 lín' kam. Lien kin; ditto iron, 煉鐵 lín' t'it. Lien t'ieh; to refine silver, 煉銀 lín' ngan. Lien yin, 傾銀 k'ing ngan. K'ing yin; to clarify, 弔清 tiú' ts'ing. Tiáu ts'ing; to refine sugar, 弔清糖 tiú' ts'ing t'ong. Tiáu ts'ing t'áng; to refine saltpeter, 弔清硝 tiú' ts'ing siú. Tiáu ts'ing siáu; to refine a language, 清話 ts'ing wá'. Ts'ing hwá; to refine the heart, 鍊心 lín' sam. Lien sin, 修心 sau sam. Siú sin, 修煉心 sau

lín' sam. Siú lien sin, 清心 ts'ing sam. Ts'ing sin; to refine one's self, 自鍊 tsz' lín'. Tsz lien, 自修 tsz' sau. Tsz siú.

Refined, as metal, 煉過 lín' kwo'. Lien kwo, 鍊過 lín' kwo'. Lien kwo; ditto as liquors, 弔清過 tiú' ts'ing kwo'. Tiáu ts'ing kwo; polished, 磨了 mo 'liú. Mo liáu; polite, genteel, 有禮嘅 'yau 'lai ké, 有禮數的 'yau 'lai shò' tik. Yú lí sú tih, 有禮法的 'yau 'lai fát, tik. Yú lí fáh tih; thoroughly refined, 百煉的 pák, lín' tik. Peh lien tih, 百煉 pák, lín'. Peh lien; the more it is refined the purer it becomes, 越鍊越清 üt, lín' üt, ts'ing. Yueh lien yueh ts'ing.

Refinement, of manners, 禮文 'lai man. Lí wan, 禮儀 'lai í. Lí í, 儀文 í man. Í wan; refinement of language, 話之清美 wá' chí ts'ing 'mí. Hwá chí ts'ing mei; refinement of heart, 心之清潔 sam chí ts'ing kít. Sin chí ts'ing kieh; refinement of conduct, 文雅行爲 man 'ngá hang wai. Wan yá hang wei, 斯文行爲 sz man hang wai. Sz wan hang wei; refinement of cunning, 巧猾 'háu wát. K'íáu hwáh.

Refiner 煉者 lín' 'ché. Lien ché, 鍊者 lín' 'ché. Lien ché, 修煉者 sau lín' 'ché. Siú lien ché. Refinery 煉局 lín' kuk. Lien kiuh, 煉所 lín' 'sho. Lien so, 傾煉之所 k'ing lín' chí 'sho. K'ing lien chí so.

Refining, as metal, 煉 lín'. Lien, 鍊 lín'. Lien; ditto, as liquor, 弔清 tiú' ts'ing. Tiáu ts'ing; ditto, as the heart, 修 sau. Siú, 修煉 sau lín'. Siú lien.

Refit, to repair, 修 sau. Siú, 修好 sau 'hò. Siú háu, 補好 'pò 'hò. Pú háu; to prepare again, 再備辦 tsoi' pí pán'. Tsái pí pán, 再修 tsoi' sau. Tsái siú; to refit a ship, 修船 sau shün. Siú ch'uen.

Reflect, to throw back, 反 fán. Fán; ditto, as light, 回 úi. Hwui; to reflect light, 反照 fán chiú'. Fán cháu, 回照 úi chiú'. Hwui cháu, 反射 fán shé. Fán shié, 反影 fán 'ying. Fán ying, 映照 'yéung chiú'. Yáng cháu, 反映 fán 'yéung. Fán yáng; to think or consider, 想 'séung. Siáng, 思 sz. Sz, 思想 sz 'séung. Sz siáng, 回想 úi 'séung. Hwui siáng, 追思 chui sz. Chui sz, 恁 'yam. Jin, 思維 sz wai. Sz wei, 憶 yik. Yih; to reflect on, 辱 yuk. Juh; to reflect on one's name, 辱其名 yuk, k'í, meng. Juh k'í ming; to reflect on one's character, 辱其聲名 yuk, k'í shing, meng. Juh k'í shing ming; reflect on this, 思想呢件事 sz 'séung ní kín' sz', 思之 sz chí. Sz chí; to reflect on one's self, 反已 fán 'kí. Fán kí, 自反 tsz' fán. Tsz fán.

Reflected 反了 fán 'liú. Fán liáu; reflected light, 反照之光 fán chiú' chí kwong. Fán cháu chí kwáng, 映光 'yéung kwong. Yáng kwáng; reflected rays, 反射 fán shé. Fán shié; can be reflected, 可以反之 'ho 'í fán chí. K'o í fán chí, 能反之 nang fán chí. Nang fán chí; heat

can be reflected, 可以反熱 'ho í fán ít. K'o í fán jeh, 熱可以反之 ít 'ho í fán chí. Jeh k'o í fán chí.

Reflecting, throwing back, as light, 反 fán. Fán, 映 yéung. Yáng, 曜曜 'sing 'sing. Sing sing; ditto as thoughts, 思想 sz 'séung. Sz siáng; reflecting reproach, 辱 yuk. Juh, 汚辱 ú yuk. Wú juh; reflecting telescope, 反照鏡 'fán chiú' keng'. Fán cháu king.

Reflection 反者 'fán 'ché. Fán ché; reflection of light, 反照 'fán chiú'. Fán cháu, 映照 'yéung chiú'. Yáng cháu, 映光 'yéung kwong. Yáng kwáng; reflection of snow, 映雪 'yéung sūt. Yáng siueh; cogitation, 想 'séung. Siáng, 思想 sz 'séung. Sz siáng; censure. 責 chák. Tseh; reproach cast, 責處 chák, ch'ü'. Tseh ch'ü, 汚辱 ú yuk. Wú juh; power of reflection, 思想之才 sz 'séung chí, ts'oi. Sz siáng chí ts'ái; on reflection. 思想之 sz 'séung chí. Sz siáng chí; without reflection, 無思 mò sz. Wú sz.

Reflective, throwing back images, 反照的 'fán chiú' tik. Fán cháu tih; ditto, as the mind, 喻思的 'úi sz tik; reflective pronoun, 反照替名字 'fán chiú' t'ai' meng tsz'. Fán cháu tí ming tsz.

Reflector 反照者 'fán chiú' 'ché. Fán cháu ché, 反者 'fán 'ché. Fán ché.

Reflex, directed back, 反的 'fán tik. Fán tih; reflex light, 反光 'fán kwong. Fán kwáng, 映光 'yéung kwong. Yáng kwáng; a reflex image, 反照景 'fán chiú' 'king. Fán cháu king; the reflex act of the soul, 回思 'úi sz. Hwui sz; bent back, 彎反的 wán 'fán tik. Wán fán tih; reflex influence, 反感 'fán 'kòm. Fán kán.

Reflex, of light, 反照 'fán chiú'. Fán cháu, 映光 'yéung kwong. Yáng kwáng.

Reflex, to reflect, 反照 'fán chiú'. Fán cháu, 思 sz. Sz; to bend back, 彎反 wán 'fán. Wán fán.

Reflow, to ebb, 流反 lau 'fán. Liú fán, 流回 lau 'úi. Liú hwui, 退流 t'úi' lau. T'úi liú, 反潮 'fán ch'íu. Fán ch'áu.

Refluent, returning, 退 t'úi'. T'úi, 反 'fán. Fán, 返 'fán. Fán; flowing back, 流反 lau 'fán. Liú fán.

Reflux 流反 lau 'fán. Liú fán, 水反 'shui 'fán. Shwui fán, 反潮 'fán ch'íu. Fán ch'áu.

Reform, to change from worse to better, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 化 fá'. Hwá, 改惡遷善 'koi ok, ts'in shín'. Kái ngoh ts'ien shen, 感化 'kòm fá'. Kán hwá, 回頭 'úi t'au. Hwui t'au, 同心 'úi sam. Hwui sin, 變 pín'. Pien; ditto by teaching, 教化 káu' fá'. Kiáu hwá; ditto by example, 風化 fung fá'. Fung hwá; to reform one's self thoroughly, 革面 kák, mín'. Keh mien; you must reform your misdeeds, 痛改前非 t'ung' 'koi ts'in fi. T'ung kái ts'ien fi; to reform a nation, 化民 fá' man. Hwá min, 新民 san man. Sin min; to reform a state, 化國 fá' kwok. Hwá kwoh; to reform the manners

and customs, 移風易俗 í fung yik tsuk. Í fung yih suh; to reform the manners, 變風 pín' fung. Pien fung, 移風 í fung. Í fung; to reform the world, 改化世界 'koi fá' shai' kái'. Kái hwá shí kiái; to reform the degenerate age, 挽頹風 'wán t'úi fung. Wán t'úi fung; If a gambler reforms his worth cannot be weighed up with gold, 賭仔回頭金不換 'tò 'tsai 'úi t'au kam pat, ún'.

Reform, to, 改過 'koi kwo'. Kái kwo, 改惡 'koi ok. Kái ngoh, 棄惡歸善 hí' ok, kwai shín'. K'í ngoh kwei shen, 棄邪歸正 hí' ts'é kwai ching'. K'í sié kwei ching, 改惡遷善 'koi ok, ts'in shín'. Kái ngoh ts'ien shen, 棄假歸真 hí' 'ká kwai chan. K'í kiá kwei chin, 化 fá'. Hwá; to repent and reform, 悔罪改過 fú' tsúi' 'koi kwo'. Hwui tsúi kái kwo; will not repent and reform, 唔肯悔罪改過 m 'hang fú' tsúi' 'koi kwo'; will not reform, 不肯改過 pat, 'hang 'koi kwo'. Puh kang kái kwo; to reform one's self, 自新 tsz' san. Tsz sin, 自修 tsz' sau. Tsz siú; Tân chü did not reform, 丹朱不肖 Tân chü pat, ts'íu'. Tân chú puh siáu.

Reform, to form again, 再造 tsoi' tsò'. Tsái tsáu, 復造 fuk, tsò'. Fuh tsáu, 改新 'koi san. Kái sin.

Reform, a change for the better, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 變化 pín' fá'. Pien hwá, 改惡 'koi ok. Kái ngoh, 改過 'koi kwo'. Kái kwo, 改好 'koi hò. Kái háu.

Reformation, the, 棄邪歸正者 hí' ts'é kwai ching' 'ché. K'í sié kwei ching ché, 復立正教 fuk, lap, ching' káu'. Fuh lih ching kiáu, 復翻正教 fuk, fán ching' káu'. Fuh fán ching kiáu, 復回真教 fuk, 'úi chan káu'. Fuh hwui chin kiáu; reform, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 改過 'koi kwo'. Kái kwo, 變化之事 pín' fá' chí sz'. Pien hwá chí sz, 改新者 'koi san 'ché. Kái sin ché.

Reformed, restored to a good state, 改新的 'koi san tik. Kái sin tih, 改好了 'koi 'hò 'liú. Kái háu liáu, 修好了 sau 'hò 'liú. Siú háu liáu; the Reformed Church, 正教會 ching' káu' 'úi'. Ching kiáu hwui, 復立正教會 fuk, lap, ching' káu' 'úi'. Fuh lih ching kiáu hwui.

Reformer 改新者 'koi san 'ché. Kái sin ché, 改化者 'koi fá' 'ché. Kái hwá ché, 化人者 fá' yan 'ché. Hwá jin ché, 教化人者 káu' fá' yan 'ché. Kiáu hwá jin ché; the reformers of the church, 復立正教者 fuk, lap, ching' káu' 'ché. Fuh lih ching kiáu ché; the reformers of a state, 改化國者 'koi fá' kwok, 'ché. Kái hwá kwoh ché.

Reforming, correcting what is wrong, 改正 'koi ching'. Kái ching, 改化 'koi fá'. Kái hwá; ditto, as men, 改惡 'koi ok. Kái ngoh, 改前非 'koi ts'in fi. Kái ts'ien fi, 改過 'koi kwo'. Kái kwo, 改惡遷善 'koi ok, ts'in shín'. Kái ngoh ts'ien shen.

Refortify, to, 再築炮臺 tsoi' chuk, p'áu' t'oi. Tsái chuh p'áu' t'ái.

Refound, to cast anew, 復鑄 fuk, chü'. Fuh chú.

Refract, as light, 轉光射 'chün kwong shé'. Chuen kwáng shié, 引斜光射 'yan ts'é kwong shé'. Yin sié kwáng shié, 轉斜光射 'chün ts'é kwong shé'. Chuen sié kwáng shié.

Refracted 斜射了 'ts'é shé' 'liú. Sié shié liáu; refracted and reflected, 斜對了 'ts'é túi' 'liú. Sié túi liáu.

Refracting 引斜光射 'yan ts'é kwong shé'. Yin sié kwáng shié; refracting telescope, see Telescope.

Refraction of light, 引斜光射 'yan ts'é kwong shé'. Yin sié kwáng shié; double refraction, 歧轉射 'k'í 'chün shé'. K'í chuen shié.

Refractory 逆嘅 ngák, ké, 板頸嘅 'pán 'keng ké', 硬頸的 ngáng' 'keng tik. Ngang king tih, 悖逆的 púi' yik tik. Pei nih tih, 忤逆的 'ng yik tik. Wú nih tih, 背逆的 púi' yik tik. Pei nih tih, 違逆的 wai yik tik. Wei nih tih, 倔强的 kwat, k'éung tik, 忤逆的 'ng yik tik. Wú nih tih, 抗違 k'ong' wai. K'áng wei, 狂悖 kw'ong púi'. Kwáng pei, 反拗 'fán áu'. Fán yáu; a refractory mind, 逆心 ngák, sam, 逆心 yik, sam. Nih s'in 悖心 púi' sam. Pei sin; a refractory son, 板頸嘅仔 'pán 'keng ké' 'tsai, 硬頸之子 ngáng' 'keng 'chí 'tsz. Ngang king chí tsz; a refractory horse, 驕 chí. Chí; refractory metal, 難鎔之金 nán yung chí kam. Nán yung chí kin.

Refragable 駁得嘅 pok, tak, ké, 駁得嚟嘅 pok, tak, lai ké.

Refrain, to keep from action, 禁 kam'. Kin, 禁止 kam' 'chí. Kin chí, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 約 yéuk. Yoh, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 管束 'kún ch'uk. Kwán shuh, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh; to refrain one's tongue, 約舌 yéuk, shít. Yoh sheh, 禁舌 kam' shít. Kin sheh; to restrain one's self, 自約 tsz' yéuk. Tsz yoh, 自持 tsz' 'ch'í, 自檢 tsz' 'kím. Tsz kien.

Refrain, to forbear, 忍 'yan. Jin; to abstain, 止 'chí. Chí, 戒 kái'. Kiái, 含 hò'm. Hán; to refrain from, 忍手 'yan 'shau. Jin shau; to refrain from, as grief, 悵 t'ò. T'áu; to refrain from speaking, 禁口 kam' 'hau. Kin k'au, 戒口 kái' 'hau. Kiái k'au; to refrain from retaliating, 忍報 'yan pò'. Jin pú; to refrain from wine, 戒酒 kái' 'tsau. Kiái tsiú, 斷酒 tün' 'tsau. Twán tsiú; to refrain from lusts, 戒色 kái' shik. Kiái sih; to refrain from obstructing, 止阻礙 'chí 'cho ngoi'. Chí tsú ngái.

Refrain 復句 fuk, kü'. Fuh kü, 重句 'ch'ung kü'. Ch'ung kü.

Refrained 約過 yéuk, kwo'. Yoh kwo, 禁過 kam' kwo'. Kin kwo; refrained from, 忍了 'yan 'liú. Jin liáu; abstained, 戒了 kái' 'liú. Kiái liáu.

Refraining 約 yéuk. Yoh; forbearing, 忍 'yan. Jin, 含 hò'm. Hán; abstaining, 戒 kái'. Kiái.

Reframe, to, 再制 tsoi' chai'. Tsái chí, 複製 fuk, chai'. Fuh chí.

Refrangibility 好斜行 hò 'ts'é 'hang. Háu sié hang.

Refrangible 好斜行的 hò 'ts'é 'hang tik. Háu sié hang tih.

Refresh, to make cool, 致涼 chí' léung. Chí liáng, 俾涼 pí' léung. Pí liáng; to give new strength, to, 補力 'pò lik. Pú lih; to refresh the mind, 致爽快 chí' 'shong fáí'. Chí shwáng kw'ái, 壯心 chong' sam. Chwáng sin, 致心爽快 chí' sam 'shong fáí'. Chí sin shwáng kw'ái, 暢心 ch'éung' sam. Ch'áng sin, 致心快活 chí' sam fáí' út. Chí sin kw'ái hwoh; to refresh with food, 食物補身 shik, mat, 'pò shan. Shih wuh pú shin, 食物壯身 shik, mat, chong' shan. Shih wuh chwáng shin; to refresh one's self, 補己力 'pò 'kí lik. Pú kí lih, 致己快活 chí' 'kí fáí' út. Chí kí kw'ái hwoh; to refresh one with food, 俾野人食 'pí 'yé 'yan shik; to refresh one's self in the cool air, 抖涼 't'au léung, 乘涼 shing léung. Ching liáng; to have a desire to refresh one's self, 貪涼 t'ám léung. T'án liáng; to refresh the memory, 復記性 fuk, kí sing'. Fuh kí sing.

Refreshed, cooled, 致過涼 chí' kwo' léung. Chí kwo liáng; invigorated, 補過力 'pò kwo' lik. Pú kwo lih, 壯過力 chong' kwo' lik. Chwáng kwo lih; cheered, 致過快活 chí' kwo' fáí' út. Chí kwo kw'ái hwoh; refreshed by, 享 'héung. Hiáng; much refreshed by it, 十分享之 shap, fan 'héung chí. Shih fan hiáng chí; refreshed the heart, 喜其心 'hí k'í sam. Hí k'í sín, 悅其心 üt, k'í sam. Yueh k'í sin, 樂其心 lok, k'í sam. Loh k'í sin, 快心 fái' sam. Kw'ái sin.

Refreshing, cooling, 致涼 chí' léung. Chí liáng, 致爽快 chí' 'shong fáí'. Chí shwáng kw'ái; invigorating, 壯力 chong' lik. Chwáng lih, 補力 'pò lik. Pú lih; reanimating, 致快活 chí' fáí' út. Chí kw'ái hwoh; very refreshing, 好涼 'hò léung. Háu liáng, 好快活的 'hò fáí' út, tik. Háu kw'ái hwoh tih, 好爽快 'hò 'shong fáí'. Háu shwáng kw'ái, 甚喜的 sham' 'hí tik. Shin hí tih, 甚樂的 sham' lok, tik. Shin loh tih; a refreshing breeze, 涼風 léung fung. Liáng fung, 補氣之風 'pò hí 'chí fung. Pú k'í chí fung.

Refreshment, food and drink, 飲食之物 'yam shik, chí mat. Yin shih chí wuh; that which gives fresh strength or vigor, 補力之物 'pò lik, chí mat. Pú lih chí wuh; refreshment room, 點心房 'tím sam fong. Tien sin fáng, 飲食房 'yam shik, fong. Yin shih fáng.

Refrigerant 涼 léung. Liáng, 涼藥 léung yéuk. Liáng yoh, 寒涼藥 hon léung yéuk. Hán liáng yoh, 清熱藥 ts'ing í, yéuk. Ts'ing jeh yoh, 涼飲 léung 'yam. Liáng yin.

Refrigerate, to cool, 致涼 chí' léung. Chí liáng, 去熱 'hū í. K'ü jeh, 發涼 fát, léung. Fát liáng.

Refrigerative 涼 léung. Liáng.

Refrigerator 涼箱 léung séung. Liáng siáng, 冰箱 ping séung. Ping siáng.

Refrigeratory 致涼的 chí' léung tik. Chí liáng

tih; a refrigeratory drink, 涼飲 léung 'yam. Liáng yin.

Refrigeratory, a, 凝器 ying hí. Ying k'í.

Refuge, a, 躲身之所 'to shan chí 'sho. To shin chí so, 逃避之所 't'ò pí chí 'sho. T'áu pí chí so, 匿身之所 nik shan chí 'sho. Nih shin chí so, 安身之處 on shan chí ch'ü. Ngán shin chí ch'ü; God is my refuge, 上帝係我躲身之所 Shéung' tai' hai' 'ngo 'to shan chí 'sho. Sháng tí hí wo to shin chí so, 我躲身之所者上帝也 'ngo 'to shan chí 'sho 'ché Shéung' tai' 'yá. Wo to shin chí so ché Sháng tí yé; to seek refuge in, 用針 yung' cham. Yung chin, 使針 'shai cham. Shí chin.

Refugee 逃避之人 't'ò pí chí 'yan. T'áu pí chí jin, 逃人 't'ò 'yan. T'áu jin, 逃脫者 't'ò t'üt, 'ché. T'áu t'oh ché, 逃走者 't'ò 'tsau 'ché. T'áu tsau ché; one who flees from his persecutors, 避難者 pí nán' 'ché. Pí nán ché, 逃難者 't'ò nán' 'ché. T'áu nán ché.

Refulgence } 光亮 kwong léung'. Kwáng liáng,
Refulgency } 輝煌 fai 'wong. Hwui hwáng, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán.

Refulgent 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán, 發光亮 fá, kwong léung'. Fáh kwáng liáng, 輝耀 fai iú'. Hwui yáu, 輝煌 fai 'wong. Hwui hwáng, 光耀 kwong iú'. Kwáng yáu, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 光朗 kwong 'long. Kwáng láng, 照 chiú'. Cháu, 燄 'kiú. Kiáu.

Refund, to repay, 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 賠還 p'úi wán. P'ei hwán, 賠償 p'úi ch'éung. P'ei ch'áng; see Repay.

Refunded 賠翻了 p'úi fán 'liú. P'ei fán liáu; the money cannot be refunded, 銀不追回 ngan pat, chui úi. Yin puh chui hwui.

Refunding 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 賠還 p'úi wán. P'ei hwán.

Refunding, the act of ditto, 賠翻者 p'úi fán 'ché. P'ei fán ché, 賠還者 p'úi wán 'ché. P'ei hwán ché.

Refusal, denial of anything demanded, 唔肯 m 'hang, 不准 pat, 'chun. Puh chun, 不許 pat, 'hü. Puh hü, 不允 pat, 'wan. Puh yun; to meet with a refusal, 遇不允 ü' pat, 'wan. Yú puh yun; a flat refusal, 斷不允 tün' pat, 'wan. Twán puh yun.

Refuse, to deny a request, 唔准 m 'chun, 不准 pat, 'chun. Puh chun, 不允 pat, 'wan. Puh yun, 不許 pat, 'hü. Puh hü, 不肯 pat, 'hang. Puh kang, 不遂 pat, sui'. Puh sui, 不作情 pat, tsok, ts'ing. Puh tsoh ts'ing, 却意 k'éuk, í. K'ioh í, 廢置 fai' chí. Fei chí; to decline what is offered, 推 t'úi. T'úi, 推却 t'úi k'éuk. T'úi k'ioh, 推卻 t'úi k'éuk. T'úi k'ioh, 推辭 t'úi ts'z. T'úi ts'z, 却 k'éuk. K'ioh, 辭 ts'z. Ts'z, 辭却 ts'z k'éuk. Ts'z k'ioh, 謝 tsé. Sié, 退 t'úi. T'úi, 不納 pat, náp. Puh náh, 不受 pat, shau'. Puh shau, 唔肯受 m 'hang shau'; to refuse to see a visitor, 辭客 ts'z hák,

Ts'z k'eh, 謝客 tsé hák. Sié k'eh; to refuse an office, 辭職 ts'z chik. Ts'z chih; to refuse to pay, 唔肯交銀 m 'hang káu ngan; to refuse to pay anything, 一手抹過 yat, 'shau müt, kwo', 一個錢唔肯俾 yat, ko' ts'in m 'hang 'pí; pray do not refuse, 祈勿却 k'í mat, k'éuk. K'í wuh k'ioh, 幸勿却 hang' mat, k'éuk. Hing wuh k'ioh, 望勿推辭 mong' mat, t'úi ts'z. Wáng wuh t'úi ts'z, 萬望勿却 mán' mong' mat, k'éuk. Wán wáng wuh k'ioh, 千祈勿却 ts'in k'í mat, k'éuk. Ts'ien k'í wuh k'ioh; to refuse to follow, 不肯從 pat, 'hang ts'ung. Puh kang ts'ung; he absolutely refuses, 但斷不肯 k'ü tün' pat, 'hang, 他堅不許 t'á kín pat, 'hü. T'á kien puh hü; to refuse pertinaciously, 斷斷不肯 tün' tün' pat, 'hang. Twán twán puh kang, 堅辭 kín ts'z. Kien ts'z, 固辭 kú' ts'z. Kú ts'z; to refuse a present, 嫌棄 im hí. Hien k'í; to refuse to receive counsel, 不肯納教 pat, 'hang náp, káu'. Puh kang náh kiáu, 棄教 hí káu'. K'í kiáu; to refuse to acknowledge, 唔肯認 m 'hang yan' [ying].

Refuse 攙掙 lóp, sáp; refuse matter, 餘物 ü mat, Yú wuh, 殘物 ts'an mat. Ts'an wuh, 殘野 ts'an 'yé; worthless, 無用之物 mò yung' chí mat. Wú yung chí wuh; the refuse of the people, 下流 há' lau. Hiá liú; dregs, 渣 chá. Chá, 滓 'tsz. Tsz, 渣脚 chá kéuk.

Refused, denied, 不許了 pat, 'hü 'liú. Puh hü liáu, 不准了 pat, 'chun 'liú. Puh chun liáu, 違了 wai 'liú. Wei liáu.

Refutable 可駁倒 'ho pok, 'tò. K'o poh táu, 可表其偽 'ho 'piú k'í ngai'. K'o piáu k'í wei, 可顯其不是 'ho 'hín k'í pat, shí'. K'o hien k'í puh shí.

Refutation 表唔係真嘅 'piú m hai' chan ké', 駁不是者 pok, pat, shí' 'ché. Poh puh shí ché, 表不是者 'piú pat, shí' 'ché. Piáu puh shí ché.

Refute, to, 駁倒 pok, 'tò. Poh táu, 辯倒 pín' 'tò. Pien táu, 表不是 'piú pat, shí'. Piáu puh shí, 顯其假 'hín k'í 'ká. Hien k'í kiá, 辯破 pín' p'o'. Pien p'o, 辯服 pín' fuk. Pien fuh; cannot refute it, 駁唔倒佢 pok, m 'tò 'k'ü, 答不得 táp, pat, tak. Táh puh teh.

Refuted 駁倒了 pok, 'tò 'liú. Poh táu liáu, 顯其假者 'hín k'í 'ká 'ché. Hien k'í kiá ché.

Refuting 駁倒 pok, 'tò. Poh táu, 表其假 'piú k'í 'ká. Piáu k'í kiá.

Regain, to, 得翻 tak, fán, 復得 fuk, tak. Fuh teh, 復獲 fuk, wok. Fuh hwoh.

Regained 得過翻 tak, kwo' fán. Teh kwo fán, 復得過 fuk, tak, kwo'. Fuh teh kwo.

Regaining 得翻 tak, fán. Teh fán, 復得 fuk, tak, Fuh teh.

Regal 王 wong. Wáng, 御 ü'. Yú, 龍 lung. Lung; regal title, 王稱 wong ch'ing. Wáng ch'ing.

Regale, the prerogative of monarchy, 王格外之權 wong kák, ngoi' chí k'un. Wáng keh wái chí k'ien.

Regale, a, 筵, ín. Yen, 筵席 ín tsik. Yen sih.
Regale, to refresh, 請宴 'ts'eng ín'. Ts'ing yen, 賜宴 ts'z' ín'. Ts'z yen, 賜玉食 ts'z' yuk, shik. Ts'z yuh shih, 賜食 ts'z' shik. Ts'z shih.

Regale, to feast, 飲食 'yam shik. Yin shih.

Regalia 御物 ü' mat. Yü wuh; the rights and prerogatives of a king, 王格外之權 wong kák, ngoi' chí k'ün. Wáng keh wái chí k'üen; the regalia of a church, 會格外之權 úi' kák, ngoi' chí k'ün. Hwui keh wái chí k'üen.

Regaling 食 shik. Shih.

Regality 爲王者 wai wong 'ché. Wei wáng ché, 爲皇者 wai wong 'ché. Wei hwáng ché.

Regally 依王 í wong. Í wáng, 依皇 í wong. Í hwáng.

Regard, to, 顧 kú'. Kú, 睇 't'ai. T'í, 視 shí'. Shí, 仰 'yéung. Yáng, 回顧 úi kú'. Hwui kú; to fix the mind on, 思 sz. Sz, 思慕 sz mò'. Sz mú; to lay to heart, 懷於心 wái ü sam. Hwái yú sin; to regard with pity, 體恤 't'ai sut. T'í siuh, 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí, 惜 sik. Sih; to regard with affection, 眷顧 kün' kú'. Kiuen kú, 眷戀 kün' lün'. Kiuen liuen, 攀 lün; to regard with condescension, 垂顧 shui kú'. Chui kú; heaven's gracious regard for men, 天眷世人 t'in kün' shai' yan. T'ien kiuen shí jin; regard him not, 唔顧佢 m kú' 'k'ü, 不顧他 pat, kú' t'á. Puh kú t'á; regard me, 顧我 kú' ngo. Kú wo, 體顧我 't'ai kú' ngo. T'í kú wo; did not regard his posterity, 唔顧其後 m kú' k'í hau', 不顧其後 pat, kú' k'í hau'. Puh kú k'í hau; to regard with envy, 妒忌 tò k'í. Tú k'í; ditto with hatred, 恨視 han' shí'. Han shí; do not regard what he says, 唔好顧佢講嘅話 m 'hò kú' 'k'ü 'kong ké' wá, 勿顧他所說之言 mat, kú' t'á 'sho shüt, chí ín. Wuh kú t'á so shwoh chí yen; he does not regard the danger, 佢不顧危險 'k'ü pat, kú' ngai 'hím. K'ü puh kú wei hien; to regard one's merits, 顧人功勞 kú' yan kung lò. Kú jin kung lau; to regard with patronage, 體貼 't'ai t'íp. T'í t'ieh, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 照應 chiú' ying'. Cháu ying; to regard one's reputation, 顧人面子 kú' yan mín' 'tsz. Kú jin mien tsz, 顧人聲名 kú' yan shing meng. Kú jin shing ming; to regard with respect, 敬重 king' chung'. King chung; to regard with partiality, 偏視 p'in shí'. P'ien shí, 藐視 'miú shí'. Miáu shí; to regard a person with partiality, 藐視人 'miú shí' yan. Miáu shí jin, 偏視人 p'in shí' yan. P'ien shí jin; to regard one's station, 佔身分 chim' shan fan'. Chen shin fan, 自重己身 tsz' chung' k'í shan. Tsz chung k'í shin; did not regard his presents, 不視其饋 pat, shí' k'í kwai'. Puh shí k'í kwei; to regard with veneration, 仰慕 'yéung mò'. Yáng mú, 企慕 'k'í mò'. K'í mú; to regard with contempt, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 睇輕 't'ai heng. T'í k'ing; to regard afflictions as sweet, 堇茶如飴 kan, t'ò ü í. Kin t'ú jú í.

Regard, attention of the mind with a feeling of interest, 顧 kú'. Kú; esteem, 敬重 king' chung'. King chung, 恭敬 kung king'. Kung king; to have regard for, 顧 kú'. Kú; to pay regard to what one says, 顧人話 kú' yan wá'. Kú jin hwá; to pay no regard to, 唔顧 m kú', 不顧 pat, kú'. Puh kú; to have regard to the reputation of a shop, 顧門口 kú' mún 'hau. Kú mun k'au; a man of the meanest regard, 不賤嘅人 chí tsín' ké' yan, 至下之人 chí há' chí yan. Chí hiá chí jin; mutual regard, 相顧 séung kú'. Siáng kú; to have regard for one's reputation, 顧人面子 kú' yan mín' 'tsz. Kú jin mien tsz, 顧人體面 kú' yan 't'ai mín'. Kú jin t'í mien; to have regard to one's convenience, 聽人使 t'eng yan pín'. T'ing jin pien, 佔人便宜 chim' yan pín' í. Chen jin pien í; to send one's regards, 問候 man' hau'. Wan hau, 請安 'ts'eng on. Ts'ing ngán, 致意 chí í. Chí í, 致候 chí hau'. Chí hau; in regard to, with regard to, in regard of, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 至於 chí ü. Chí yú.

Regardant 顧後的 kú' hau' tik. Kú hau tih, 視後的 shí' hau' tik. Shí hau tih.

Regarded, noticed, 顧了 kú' 'liú. Kú liáu, 視過 shí' kwo'; esteemed, 敬重了 king' chung' 'liú. King chung liáu, 尊敬了 tsün king' 'liú. Tsun king liáu; regarded as useless, 把爲無用 'pá wai mò yung'. Pá wei wú yung.

Regarder 顧者 kú' 'ché. Kú ché.

Regardful, observing with care, 細心 sai' sam. Sí sin, 留心 lau sam. Liú sin, 體顧 't'ai kú'. T'í kú; heedful, 謹慎 'kan shan'. Kin shin.

Regardfully 細心 sai' sam. Sí sin, 留心 lau sam. Liú sin.

Regarding, noticing, 顧 kú'. Kú; considering with care, 留心睇顧 lau sam 't'ai kú'. Liú sin t'í kú; observing, 睇 't'ai, 視 shí'. Shí; concerning, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 至於 chí ü. Chí yú; regarding with affection, 眷顧 kün' kú'. Kiuen kú; ditto with pity, 體恤 't'ai sut. T'í siuh; ditto with abhorrence, 驚怕 keng p'á. King p'á, 畏懼 wai' kü'. Wei kü.

Regardless 唔顧 m kú', 不顧 pat, kú'. Puh kú, 唔計 m kai', 唔算 m sün', 不理 pat, 'lí. Puh lí, 邁邁 mái' mái'. Máí máí; regardless of life, 唔計命 m kai' meng', 不顧命 pat, kú' meng'. Puh kú ming, 亡命嘅 mong meng' ké'; regardless of reputation, 唔顧面 m kú' mín', 不顧面子 pat, kú' mín' 'tsz. Puh kú mien tsz; regardless of admonition, 有耳性 'mò í sing', 不顧勸言 pat, kú' hün' ín. Puh kú k'üen yen; regardless of truth, 有口齒 'mò 'hau 'ch'í, 唔顧說話 m kú' shüt, wá'; regardless things, 小物 'siú mat. Siáu wuh.

Regardlessly 唔顧 m kú', 不顧 pat, kú'. Puh kú, 唔算 m sün', 不計 pat, kai'. Puh kí, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 莽然 'mong ín. Máng jen.

Regardlessness 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin, 輕率 heng sut, K'ing suh, 草率 'ts'ò sut, Ts'áu suh, 不顧者 pat, kú' 'ché. Puh kú ché.
 Regather, to, 再收者 tsoi' shau 'ché. Tsái shau ché, 復聚 fuk, tsü'. Fuh tsü.
 Regatta 門船 tau' shün. Tau ch'uen; ditto, in China, 門龍船 tau' lung shün. Tau lung ch'uen.
 Regency, rule, 治 chí'. Chí, 政 ching'. Ching; authority, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'uen; vicarious government, 攝政 shíp, ching'. Sheh ching, 代治 toi' chí'. Tái chí, 代理 toi' lí. Tái lí, 代政 toi' ching'. Tái ching; during the regency of, 某某攝政間 'mau 'mau shíp, ching' kán. Mau mau sheh ching kien; united regency, 同治 t'ung chí'. T'ung chí.
 Regeneracy 復生者 fuk, shang 'ché. Fuh sang ché, 重生者 ch'ung shang 'ché. Ch'ung sang ché.
 Regenerate, to, 復生 fuk, shang. Fuh sang, 重生 ch'ung shang. Ch'ung sang, 再生 tsoi' shang. Tsái sang, 新生 san shang. Sin sang; to form anew, 改新 'koi san. Kái sin, 重新 ch'ung san. Ch'ung sin, 作新 tsok, san. Tsoh sin; to regenerate the heart, 新其心 san, k'í sam. Sin k'í sin; to regenerate a state, 新其國 san, k'í kwok. Sin k'í kwoh.
 Regenerated 重生了 ch'ung shang 'liú. Ch'ung sang liáu, 新生了 san shang 'liú. Sin sang liáu; a regenerated heart, 新心 san sam. Sin sin; regenerated nature, 新性 san sing'. Sin sing, 新性的 san sing' tik. Sin sing tih.
 Regenerating, renewing, 新之 san chí. Sin chí, 作爲新 tsok, wai san. Tsoh wei sin; renovating the nature by the implantation of holy affections in the heart, 重生 ch'ung shang. Ch'ung sang, 翻生 fán shang. Fán sang, 新生 san shang. Sin sang, 復生 fuk, shang. Fuh sang.
 Regeneration 重生 ch'ung shang. Ch'ung sang, 復生 fuk, shang. Fuh sang, 新生 san shang. Sin sang.
 Regent 治的 chí tik. Chí tih, 政的 ching' tik. Ching tih.
 Regent, a ruler, 治者 chí' 'ché. Chí ché, 管理者 'kún 'lí 'ché. Kwán lí ché; the regent of a state or empire, 治國者 chí' kwok, 'ché. Chí kwoh ché; one invested with vicarious authority, 攝政者 shíp, ching' 'ché. Sheh ching ché, 攝治者 shíp, chí' 'ché. Sheh chí ché, 攝理者 shíp, 'lí 'ché. Sheh lí ché; a regent of a university, 翰林掌教 hon' lam 'chéung káu'. Hán lin cháng kiáu; the regents of a university, 翰林掌院者 hon' lam 'chéung ün' 'ché. Hán lin cháng yuen ché.
 Regentship, of a state, 治國之職 chí' kwok, chí chik. Chí kwoh chí chih; ditto of a university, 翰林掌院之職 hon' lam 'chéung ün' chí chik. Hán lin cháng yuen chí chih; deputed authority, 代理之職 toi' lí chí chik. Tái lí chí chih, 攝理之職 shíp, 'lí chí chik. Sheh lí chí chih.

Regerminate, to, 再萌芽 tsoi' mang ngá. Tsái mang yá.
 Regicide 弑君之事 shí' kwan chí sz'. Shí kiun chí sz; a regicide, 弑君者 shí' kwan 'ché. Shí kiun ché.
 Regime, mode of living, 生之道 shang chí tò'. Sang chí tau, 飲食之度 'yam shik, chí tò'. Yin shih chí tú; government, 政 ching'. Ching, 管轄 'kún hat. Kwán hiáh; an oppressive regime, 苛刻之政 ho hák, chí ching'. Ho k'eh chí ching.
 Regimen, the regulation of diet, 飲食之度 'yam shik, chí tò'. Yin shih chí tú; a close regimen, 節飲食 tsít, 'yam shik. Tsieh yin shih, 節戒 tsít, kái'. Tsieh kiái, 忌口 kí 'hau. Kí k'au; government, 政 ching'. Ching, 管轄 'kún hat. Kwán hiáh, 宰治 'tsoi chí'. Tsái chí; ditto, in grammar, 管字 'kún tsz'. Kwán tsz.
 Regiment, a, 一旗兵 yat, k'í ping. Yih k'í ping.
 Region 方 fong. Fáng, 地 tí'. Tí, 地方 tí' fong. Tí fáng, 境 'king. King, 界 kái'. Kiái, 域 wik. Yih, 州 chau. Chau, 壤 yéung. Jáng; the parts of the body, 部 pò'. Pú; the region of the heart, 心部 sam pò'. Sin pú; distant region, 遠方 'ün fong. Yuen fáng, 遠嘅地方 'ün ké tí' fong; neighboring region, 隣地 lun tí'. Lin tí; the region of the genii, 仙境 sín 'king. Sien king, 仙壇 sín t'án. Sien t'án, 瑤壇 iú t'án. Yáu t'án; the region of bliss, 福地 fuk, tí'. Fuh tí, 香阜 héung fau'. Hiáng fau, 香界 héung kái'. Hiáng kiái; the eastern region, 東方 tong fong. Tung fáng; the western ditto, 西方 sai fong. Sí fáng, 西域 sai wik. Sí yih; the cold region, 寒地 hon tí'. Hán tí, 冷地 'láng tí'. Lang tí; the icy region, 冰地 ping tí'. Ping tí; a pestilential region, 瘴地 chéung' tí'. Cháng tí.
 Register, a, 冊 ch'ák. Ts'eh, 板 'pán. Pán, 版 'pán. Pán, 籍 tsik. Tsih, 譜 'p'ò. P'ú, 牘 tuk. Tuh; the imperial register, 黃冊 wong ch'ák. Hwáng ts'eh; a register of a ship, 船丁冊 shün ting ch'ák. Ch'uen ting ts'eh; a register of the population, 戶口冊 ú' hau ch'ák. Hú k'au ts'eh, 版籍 'pán tsik. Pán tsih, 民籍 man tsik. Min tsih, 版圖 'pán t'ò. Pán t'ú, 戶口版 ú' hau 'pán. Hú k'au pán; register of the inmates of a house, 門牌冊 mún p'ái ch'ák. Mun p'ái ts'eh; register of a clan, 族譜 tsuk, 'p'ò. Tsuh p'ú, 譜系 'p'ò hai'. P'ú hí, 世系 shai' hai'. Shí hí; family register, 家譜 ká 'p'ò. Kiá p'ú; parish register, 會冊 ú' ch'ák. Hwui ts'eh; a register of one's age and family, 庚帖 kang t'íp. Kang t'ieh; a public register, 案牘 on' tuk. Ngán tuh, 公冊 kung ch'ák. Kung ts'eh, 公案 kung on'. Kung ngán, 卷案 'kūn on'. Kiuen ngán; write a register of her tonnage, 寫載位運貨物 'sé tsoi' wai' wan' fo' mat. Sié tsái wei yun ho wuh; a register of names, 名冊 meng ch'ák. Ming ts'eh,

名單, meng tán. Míng tán; a register of goods, 貨單, fo' tán. Ho tán.
 Register, to, 落籍, lok, tsik. Loh tsih, 上冊, 'shéung ch'ák. Sháng ts'eh, 註冊, chū' ch'ák. Chū ts'eh, 注册, chū' ch'ák. Chū ts'eh; to register the names, 落名單, lok, meng tán. Loh míng tán, 登名, tang, meng. Tang míng, 上名, 'shéung, meng. Sháng míng.
 Registered 落過籍, lok, kwo' tsik. Loh kwo tsih, 上過冊, 'shéung kwo' ch'ák. Sháng kwo ts'eh; it is registered, 在冊, tsoi' ch'ák. Tsái ts'eh, 存冊, ts'un ch'ák. Ts'un ts'eh, 在案, tsoi' on'. Tsái ngán.
 Registering 落籍, lok, tsik. Loh tsih, 上冊, 'shéung ch'ák. Sháng ts'eh.
 Registrar } 典簿, 'tín pò'. Tien pú, 主簿, 'chū
 Registry } pò'. Chū pú; a registrar*, 政務司, ching' mò', sz. Ching wú sz; the registrar-general of Hongkong, 華民政務司, wá, man ching' mò', sz. Hwá mín ching wú sz; the registrar of a court, 衙門典簿, ngá, mún, 'tín pò'. Yá mun tien pú.
 Registration 落籍之事, lok, tsik, chí sz'. Loh tsih chí sz, 上冊之事, 'shéung ch'ák, chí sz'. Sháng ts'eh chí sz; the registration of the people, 民籍, man tsik. Min tsih.
 Registry 落籍, lok, tsik. Loh tsih, 上冊, 'shéung ch'ák. Sháng ts'eh; the place where a register is kept, 落籍之所, lok, tsik, chí 'sho. Loh tsih chí so, 版冊衙門, 'pán ch'ák, ngá, mún. Pán ts'eh yá mun.
 Reglet, a, 一條, yat, t'íu. Yih t'íán; ditto of a printer, 隔行條, kák, hong, t'íu. Keh háng t'íu; ditto, in architecture, 扁條, 'pín, t'íu. Pien t'íu.
 Regnant 王, wong'. Wáng; queen regnant, 君主, kwan 'chū. Kiun chú.
 Regorge, to, 再吐出嚙, tsoi' t'ò' ch'ut, lai, 復吐出來, fuk, t'ò' ch'ut, loi. Fuh t'ú ch'uh lái; to swallow again, 吞翻, t'an fán, 復吞, fuk, t'an. Fuh t'un.
 Regorged 復吐了, fuk, t'ò' 'liú. Fuh t'ú liáu.
 Regrant, to, 准翻, 'chun fán, 復准, fuk, 'chun. Fuh chun, 再准, tsoi' 'chun. Tsái chun.
 Regrate, to, 買啖野而復賣之, 'mái sái' 'yé í fuk, mái' chí.
 Regress 回路, úi lò'. Hwui lú, 返, fán. Fán.
 Regress, to, 翻來, fán loi, 返, fán. Fán, 回本處, úi 'pún ch'ú. Hwui pun ch'ú.
 Regression, retrogression, 退後, t'úi' hau'. T'úi hau; returning, 返, fán. Fán.
 Regressively 退後, t'úi' hau'. T'úi hau.
 Regret, grief, 憂悶, yau mún'. Yú mwán, 愁悶, shau mún'. Tsau mwán, 悶氣, mún' hí'. Mwán k'í, 悲哀, pí oi. Pí ngái; repentance, 悔恨, fú' han'. Hwui han, 怨恨, ün' han'. Yuen han, 痛恨, t'ung' han'. T'ung han; no regret, 無悔恨, mò fú' han'. Wú hwui han, 無憂, mò yau.

* Term used in Hongkong.

Wú yú; to harbor regret, 懷憂, wái yau. Hwái yú; not worthy of regret, 不足憂, pat, tsuk, yau. Puh tsuh yú, 不足惜, pat, tsuk, sik. Puh tsuh sih; deep regret, 深憂, sham yau. Shin yú; with regret, 唔願, m ün'; indignation, 惱恨, 'nò han'. Náu han.
 Regret, to be sorry for, 憂, yau. Yú, 惜, sik. Sih; to regret, 悔恨, fú' han'. Hwui han, 懊恨, ò' han'. Ngau han, 懊惱, ò' lò'. Ngau láu, 追悔, chui fú'. Chui hwui; to lament, 悲哀, pí oi. Pí ngái, 悲悽, pí ts'ai. Pí ts'í; to regret as a loss, 惜失, sik, shat. Sih shih, 憂失, yau shat. Yú shih; why regret? 何惜, ho sik. Ho sih, 何恨, ho han'. Ho han; I regret to be unable, 恨不得, han' pat, tak. Han puh teh; why regret a small expense? 何惜小費, ho sik, 'siú fai'. Ho sih siáu fí; does not regret a small expense, 不惜小費, pat, sik, 'siú fai'. Puh sih siáu fí; to regret to part with, 憂捨, yau 'shé. Yú shié, 悵, lun'. Lun, 悵, lun'. Lun, 吝, lun'. Lun; I hope you will not regret your steps, 幸勿吝玉, hang' mat, lun' yuk. Hing wuh lun yuh; to regret all one's life, 終身抱恨, chung shan 'p'ò han'. Chung shin p'áu han, 一世懷恨, yat, shai', wái han'. Yih shí hwái han.
 Regretfully, to look back regretfully, 回翔, úi ts'éung. Hwui ts'íang.
 Regretted 憂了, yau 'liú. Yú liáu; it is to be regretted, 可惜, 'ho sik. K'o sih; it is truly to be regretted, 真屬可憐, chan shuk, 'ho, lín. Chin shuh k'o lien, 實屬可憫, shat, shuk, 'ho 'man. Shih shuh k'o min.
 Regretting, lamenting, 悲哀, pí oi. Pí ngái; grieving at, 憂, yau. Yú, 惜, sik. Sih; repenting, 悔恨, fú' han'. Hwui han.
 Regular, conformed to a rule, 依法, í fát. Í fáh, 依規, í kw'ai. Í kwei, 正, ching'. Ching, 儼然, chám' ín. Ch'án jen; constant, 恒, hang. Hang, 常, shéung. Cháng; agreeable to an established rule, 依常規, í shéung kw'ai. Í cháng kwei, 經常, king shéung. King cháng, 方正, fong ching'. Fáng ching, 端正, tün ching'. Twán ching, 齊正, ts'ai ching'. Ts'í ching, 匡方, hong fong. Kw'áng fáng, 質, chat. Chih, 剪, tsín. Tsien; a regular square, 正方, ching' fong. Ching fáng; regular troops, 正兵, ching' ping. Ching ping, 兵丁, ping ting. Ping ting; a regular life, 端方行為, tün fong hang wai. Twán fáng hang wei, 正經行為, ching' king hang wai. Ching king hang wei; in order, 依次序, í ts'z' tsü'. Í ts'z' sü, 依次第, í ts'z' tai'. Í ts'z' tí, 挨次第, ái ts'z' tai'; to act in regular order, 井井有條, tseng tseng 'yau, t'íu. Tsing tsing yú t'íu, 做事次序, tsò' sz' ts'z' tsü'. Tso sz ts'z' sü, 井然行事, tseng ín hang sz'. Tsing jen hang sz, 層次做事, ts'ang ts'z' tsò' sz'. Ts'ang ts'z' tso sz; a regular course, 正道, ching' tò'. Ching táu; an officer who obtained his rank by regular examination, 正道官, ching' tò' kún.

Ching táu kwán; the regular clergy, 正道牧師 ching' tò' muk, sz. Ching táu muh sz; the regular course, 常道 shéung tò'. Cháng táu.

Regularity 依法 í fát, í fáh, 正 ching'. Ching, 常 shéung. Cháng.

Regularly 次序 ts'z' tsü'. Ts'z' sü, 依次序 í ts'z' tsü'. Í ts'z' sü, 陸續 luk, tsuk. Luh suh; in due order, 依法 í fát, í fáh, 依規 í kw'ai. Í kwei, 常 shéung. Cháng.

Regulate, to, 治 chí'. Chí, 理 'lí. Lí, 治理 chí' 'lí. Chí lí, 主 'chü. Chú, 主治 'chü chí'. Chú chí, 處治 'ch'ü chí'. Ch'ü chí, 齊 ts'ai, Ts'í, 正 ching'. Ching, 制 chai'. Chí, 政 ching'. Ching, 整齊 'ching ts'ai. Ching ts'í, 領 'leng. Ling, 製裁 chai' ts'oi. Chí ts'oi, 料理 liú' 'lí. Liáu lí, 打理 'ta' 'lí. Tá lí, 管理 kún' 'lí. Kwán lí, 修理 sau' 'lí. Siú lí, 準 'chun. Chun, 治釐 chí' 'lí. Chí lí, 致 chí'. Chí, 經 king. King, 敦 tun. Tun; to regulate a state, 治國 chí' kwok. Chí kwok, 詰邦國 k'ít, pong kwok. K'ieh páng kwok; to regulate a family, 齊家 ts'ai ká. Ts'í kiá, 治家 chí' ká. Chí kiá, 處家 'ch'ü ká. Ch'ü kiá; to regulate the mind, 正其心 ching' k'í sam. Ching k'í sin; to regulate troops, 教兵 káu' ping. Kiáu ping, 練兵 lín' ping. Lien ping; to regulate a watch, 較準 時辰 鏢 káu' 'chun shí shan piú. Kiáu chun shí shin piáu; to regulate one's own conduct, 修身 sau shan. Siú shin, 修己行爲 sau 'kí hang wai. Siú kí hang wei; to regulate music, 致樂 chí' ngok. Chí yoh; to regulate rites, 致儀 chí' í. Chí í; to regulate the empire, 治天下 chí' t'ín há'. Chí t'ien hiá; to regulate the boundaries of fields, 制田界 chai' t'ín kái'. Chí t'ien kiái, 經牧 king muk. King muh; to regulate by a penal code, 象以典刑 tséung' 'í t'ín ying. Siáng í tien hing; to regulate one's self, 自治 tsz' chí'. Tsz chí, 自修 tsz' sau; to set in order, 排好 p'ai' hò. P'ai' háu, 安排 on p'ai. Ngán p'ai, 陳列 ch'an lít. Ch'in lieh, 排列 p'ai lít. P'ai lieh; to regulate by laws, 制法 chai' fát. Chí fáh, 經法 king fát. King fáh; to regulate others, 規正 kw'ai ching'. Kwei ching.

Regulated 治了 chí' 'liú. Chí liáu, 制了 chai' 'liú. Chí liáu, 主了 'chü chí' 'liú. Chú chí liáu, 準過 'chun kwo'. Chun kwo, 致了 chí' 'liú. Chí liáu, 料理了 liú' 'lí 'liú. Liáu lí liáu.

Regulation 章程 chéung ch'ing. Cháng ch'ing, 則例 tsak lai'. Tseh lí, 例 lai'. Lí, 規例 kw'ai lai'. Kwei lí, 法度 fát, tò'. Fáh tú, 律法 lut, fát. Liuh fáh, 政 ching'. Ching, 限例 hán' lai'. Hien lí, 範 fán'. Fán; general regulations, 通例 t'ung lai'. Tung lí, 總例 tsung lai'. Tsung lí, 通行章程 t'ung hang chéung ch'ing. Tung hang cháng ch'ing; regulations for the army, 軍法 kwan fát. Kiun fáh, 軍政 kwan ching'. Kiun ching, 兵法 ping fát. Ping fáh; regulations for pilots, 引水章程 'yan 'shui chéung

ch'ing. Yin shwui cháng ch'ing; custom-house regulations, 稅關章程 shui' kwán chéung ch'ing. Shwui kwán cháng ch'ing; new regulations, 新例 san lai'. Sin lí, 新規條 san kw'ai t'íu. Sin kwei t'íu, 新規則 san kw'ai lai'. Sin kwei lí, 新章程 san chéung ch'ing. Sin cháng ch'ing; to make new regulations, 設立 新章程 ch'ít, lap, san chéung ch'ing. Sheh lih sin cháng ch'ing; government regulations, 官規 kún kw'ai. Kwán kwei, 憲例 hín' lai'. Hien lí, 官法 kún fát. Kwán fáh, 皇家章程 wong ká chéung ch'ing. Hwáng kiá cháng ch'ing; family regulations, 家政 ká ching'. Kiá ching, 家規 ká kw'ai. Kiá kwei, 家法 ká fát. Kiá fáh; treaty regulations, 約條 yéuk, t'íu. Yoh t'íu, 和約章程 wo yéuk, chéung ch'ing. Ho yoh cháng ch'ing; strict regulations, 嚴例 im lai'. Yen lí; just regulations, 義方 í fong. Í fáng.

Regulator 治者 chí' 'ché. Chí ché, 政者 ching' 'ché. Ching ché, 主治者 'chü chí' 'ché. Chú chí ché; the seven regulators, 七政 ts'at, ching'. Ts'ih ching; the regulator of a watch, 鏢準 piú 'chun. Piáu chun; a regulator clock, 準鐘 'chun chung. Chun chung; the regulator of a plough, 犁評 lai p'ing. Lí p'ing; the husband is the regulator of his wife, 夫爲妻綱 fú wai ts'ai kong. Fú wei ts'í kang.

Regulus 清金 ts'ing kam. Ts'ing kin.

Regurgitate, to pour back, 倒反 tò 'fán. Táu fán.

Rehabilitate, to restore, as a delinquent to a former right, rank, &c., lost or forfeited, 復回原 fuk, úi ün. Fuh hwui yuen, 復原 fuk, ün. Fuh yuen.

Rehabilitated 復回原了 fuk, úi ün 'liú. Fuh hwui yuen liáu.

Rehear (pret. and pp. reheard) 再聽 tsoi' t'eng. Tsái t'ing; to try a second time, 再審 tsoi' sham. Tsái shin.

Rehearsal, recital, 背 púi'. Pei, 念 ním'. Nien, 唱 ch'éung'. Ch'áng, 誦 tsung'. Sung, 唱戲 ch'éung' hí; narration, 講 kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh; rehearsal in public, 公誦 kung tsung'. Kung sung, 公講 kung kong. Kung kiáng; the rehearsal of a dream, 說夢 shüt, mung'. Shwoh mung.

Rehearse, to, 誦 tsung'. Sung, 唱 ch'éung'. Ch'áng, 背 púi'. Pei, 念 ním'. Nien; to relate, 講 kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 述 shut. Shuh, 諷 fung'. Fung; to rehearse and sing, 諷詠 fung' wing'. Fung yung.

Rehearsed 誦了 tsung' 'liú. Sung liáu, 背了 púi' 'liú. Pei liáu, 念過 ním' kwo'. Nien kwo; rehearsed a play, 背過戲 púi' kwo' hí. Pei kwo hí.

Rehearsing 誦 tsung'. Sung, 背 púi'. Pei, 念 ním'. Nien; narrating, 說 shüt. Shwoh.

Reign, to, 王 wong'. Wáng, 主 'chü. Chú, 治國 chí' kwok. Chí kwok, 宰治 'tsoi chí'. Tsái chí; to begin to reign, 登位 tang wai'. Tang wei.

Reign, royal authority, 國權 kwok, k'un. Kwoh k'iuen; during the reign of, 某某年間 'mau 'mau nín kán. Mau mau nien kien, 臨御 lam ũ. Lin yú, 聖代 shing' toi'. Shing tái, 聖世 shing' shai'. Shing shí; during the reign of sixty one years, 臨御六十一年 lam ũ luk shap yat, nín. Lin yú luh shih yih nien; supremacy, 弄權 lung' k'un. Lung k'iuen, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'iuen.

Reigning 王 wang'. Wáng, 治 chí'. Chí; the reigning monarch, 當今皇帝 tong kam, wang tai'. Táng kin hwáng tí, 現時王[皇] ín' shí, wang [wang]. Hien shí wáng [hwáng], 當今主上 tong kam 'chü shéung'. Táng kin chú sháng; predominating, 弄權 lung' k'un. Lung k'iuen, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'iuen, 掌權 'chéung k'un. Cháng k'iuen.

Reimburse 交翻 káu fán. Kiáu fán, 還銀 wán ngan. Hwán yin, 還翻 wán fán. Hwán fán; to make good, 補翻 p'ò fán. Pú fán, 還翻 wán fán. Hwán fán.

Reimbursement 還翻銀 wán fán ngan. Hwán fán yin, 交翻銀之事 káu fán ngan chí sz'. Kiáu fán yin chí sz'.

Reimbursing 交翻 káu fán. Kiáu fán; making good, 補翻 p'ò fán. Pú fán.

Reimportune, to, 再淹悶 tsoi' 'ím mún'. Tsái yen mwán, 再囉唆 tsoi' 'lo so.

Reimpress, to, 再印 tsoi' yan'. Tsái yin.

Reimprison, to, 再丟監 tsoi' 'tiú kám. Tsái tiáu kien.

Rein, of a bridle, 韁 kéung. Kiáng, 轡 pí'. Pí, 羈 kí. Kí, 靶 pá. Pá; the reins held in the hand by one in a carriage, 綏 sui. Sui; to seize or hold the reins, 執綏 chap, sui. Chih sui; to hold the reins, 揸韁 chá kéung. Chá kiáng, 執韁 chap, kéung. Chih kiáng, 執羈勒 chap, kí tik. Chih kí tik; to let or give loose rein, 放韁 fong' kéung. Fáng kiáng; to pull in the reins, 勒韁 lak, kéung. Leh kiáng, 收韁 shau kéung. Shau kiáng; to hold the reins of the empire, 揸國權 chá kwok, k'un. Chá kwoh k'iuen, 操國權 ts'ò kwok, k'un. Ts'áu kwoh k'iuen; to give the reins, 放縱 fong' tsung'. Fung tsung; to take the reins, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'iuen; the reins attached to a headstall or bridle, 轡 pí'. Pí; to give up the reins, 拚爛 p'un' lán'; to give the reins to one's lusts, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z'.

Rein, to govern by a bridle, 勒 lak. Leh; to restrain, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh.

Reindeer 北地鹿 pak, tí luk. Peh tí luh.

Reinfectious 可再傳 'ho tsoi' 'ch'un. K'o tsái ch'uen.

Reinforce, to, as an army, 添兵 t'ím ping. T'ien ping, 助以兵 cho' 'í ping. Tsú í ping; to give new force to, 助以力 cho' 'í lik. Ts'ú í lih, 助 cho'. Tsú.

Reinforcement, additional troops, 援兵 ún ping.

Yuen ping, 助兵 cho' ping. Tsú ping; additional strength or force, 助之力 cho' chí lik. Tsú chí lih; to send reinforcement, 發助兵 fát, cho' ping. Fáh tsú ping, 發援兵 fát, ún ping. Fáh yuen ping.

Reins, the kidneys, 腎 'shan. Shin; the inward parts, 五內 'ng noi'. Wú nái; the heart and reigns, 心腎 sam 'shan. Sin shin, 五內 'ng noi'. Wú nui, 心腹腎腸 sam fuk, 'shan 'ch'éung. Sin fuh shin ch'áng; to search the heart and reins, 監察心腎 kám ch'át, sam 'shan. Kien ch'áh sin shin, 省察五內 'sing ch'át, 'ng noi'. Sing ch'áh wú nui.

Reinsert, to, as a flag-staff, 再插 tsoi' ch'áp. Tsái ch'áh; ditto in a paper, book, &c., 再落 tsoi' lok. Tsái loh, 再印 tsoi' yan'. Tsái yin.

Reinspect, to, 再驗查 tsoi' 'ím, ch'á. Tsái yen ch'á.

Reinstall, to, 復回原職 fuk, 'úi ün chik. Fuh hwui yuen chih, 開復原缺 hoi fuk, ün küt. K'ái fuh yuen kiueh.

Reinstate, to place again in a former state, 安翻 on fán. Ngán fán, 擠歸原位 chai kwai ün wai'; to restore to a state from which one has been removed, 立翻 láp, fán. Lih fán, 再立 tsoi' láp. Tsái lih, 復立 fuk, láp. Fuh lih; reinstate in his former state, 安翻舊位 on fán kau' wai'. Ngán fán kiú wei; reinstate in his office, 復回原職 fuk, 'úi ün chik. Fuh hwui yuen chih, 封回原職 fung, 'úi ün chik. Fung hwui yuen chih.

Reinsurance 再買保險單 tsoi' 'mái 'pò 'hím tán. Tsái mái páu hien tán, 再買燕梳 tsoi' 'mái ín' sho.

Reinthrone, to, 再舉登位 tsoi' 'kū tang wai'. Tsái kū tang wei, 復回原位 fuk, 'úi ün wai'. Fuh hwui yuen wei.

Reinvest, to, as with office or power, 再封 tsoi' fung. Tsái fung, 再授 tsoi' shau'. Tsái shau, 再賜 tsoi' ts'z'. Tsái ts'z'.

Reinvestigate, to, 再考究 tsoi' 'háu kau'. Tsái k'áu kiú, 再查察 tsoi' 'ch'á ch'át. Tsái ch'á ch'áh.

Reis-Effendi 土耳其國理藩院尚書 T'óikí kwok, 'lí fán ün' shéung' shü. T'úrhkí kwoh lí fán yuen sháng shü.

Reissue 再出 tsoi' ch'ut. Tsái ch'uh.

Reiterate, to, 覆 fuk. Fuh, 重, ch'ung. Ch'ung, 翻 fán. Fán, 叮嚀 ting ning, 復 fuk. Fuh, 重復 ch'ung fuk. Ch'ung fuh, 反復 'fán fuk. Fán fuh, 徂復 'yau fuk. Jau fuh, 重重疊疊, ch'ung ch'ung típ, típ. Ch'ung ch'ung tieh tieh, 疊疊 típ, típ. Tieh tieh, 屢屢 'lú 'lú. Lú lú, 贅累 chui' lui'. Chui lui; to reiterate a charge or accusation, 復罪 fuk, tsúi'. Fuh tsúi, 復咎 fuk, kau'. Fuh kiú; to reiterate a charge or command, 再吩咐 tsoi' fan fú'. Tsái fan fú, 復囑 fuk, chuk. Fuh chuh, 再囑 tsoi' chuk. Tsái chuh, 反覆叮嚀 'fán fuk, ting ning. Fán fuh ting ning; to reiterate what another says, 雷同, lúi, t'ung. Lui t'ung.

Reiterated 贅累過 chui' lui' kwo'. Chui lui kwo; reiterate words, 反復之話 'fán fuk, chí wá'. Fán fuh chí hwá, 話話 ch'áp, ch'áp. Ch'áh ch'áh.

Reject, to, 棄 hí'. K'í, 丟棄 tiú hí'. Tiáu k'í, 擲去 p'ek, hū'. P'ih k'ü, 擲去 chák, hū'. Chih k'ü, 拋去 p'áu hū'. P'áu k'ü, 撒 ch'ít, Ch'eh, 除 ch'ü. Ch'ú, 去 'hū. K'ü, 除去 ch'ü hū'. Ch'ú k'ü 遺棄 wai hí'. Wei k'í, 屏 'ping. Ping, 屏棄 'ping hí'. Ping k'í, 撥去 pút, hū'. Poh k'ü, 拚 p'un'. Pw'an, 拌 p'un'. Pw'an, 拌去 p'un' hū'. Pw'an k'ü, 擯棄 pan' hí'. Pin k'í, 捐 kün. Kiuen, 擲 'wai. Wei; to reject or disdain, 嫌棄 'im hí'. Hien k'í, 厭棄 'im hí'. Yen k'í, 辭却 ts'z k'ék, Ts'z kioh, 了却 'liú k'ék, Liáu kioh; to refuse to accept, 唔肯受 'm 'hang shau', 却受 k'ék, shau'. Kioh shau, 却納 k'ék, náp, Kioh náh; to reject evidence, 棄證據 hí' ching' k'ü. K'í ching k'ü; ditto verbal evidence, 棄口供 hí' hau kung. K'í k'au kung; to reject entirely, 棄從 hí' sái, 棄絕 hí' tsüt, K'í tsiueh, 棄清 hí' ts'ing. K'í ts'ing; to reject as too little, 嫌少 'im 'shíu. Hieh sháu; to reject food, as the stomach, 吐出 t'ò' ch'ut, T'ú ch'uh, 嘔翻出嚟 'au fán ch'ut, lai; to reject reproof, 唔聽人勸諫 'm t'eng 'yan hün' kán', 不納諫 pat, náp, kán'. Puh náh kien, 拒諫 'k'ü kán'. K'ü kien; to reject, as an officer, 唔用 'm yung', 不用 pat, yung'. Puh yung, 黜 chut, Chuh, 革 kák, Keh; to reject benevolence and righteousness, 棄絕仁義 hí' tsüt, 'yan í. K'í tsiueh jin í, 槌提仁義 tui t'ai 'yan í. Tui t'í jin í; to reject right principles, 棄道 hí' tò'. K'í tau, 棄公義 hí' kung í. K'í kung í; do not reject me, 咪个棄我 'mai kó' hí' 'ngo, 莫个棄我 mok, kó' hí' 'ngo. Moh kó k'í wo, 無我認兮, mò 'ngo 'ch'au hai. Wú wo ch'au hí.

Rejectable 可棄 'ho hí'. K'ó k'í.

Rejected 棄過 hí' kwo'. K'í kwo, 丟棄過 tiú hí' kwo'. Tiáu k'í kwo; refused, 辭過 ts'z kwo'. Ts'z kwo, 却了 k'ék, 'liú. Kioh liáu; disdained, 嫌棄了 'im hí' 'liú. Hien k'í liáu; to be rejected, 見棄 kín' hí'. Kien k'í; principles to be rejected, 應棄之理 'ying hí' chí 'lí. Ying k'í chí lí, 該棄之理 koi hí' chí 'lí. Kái k'í chí lí.

Rejecter 棄者 hí' ché. K'í ché.

Rejecting 棄 hí'. K'í, 丟棄 tiú hí'. Tiáu k'í; refusing, 辭 ts'z. Ts'z, 却受 k'ék, shau'. Kioh shau; refusing to accept, 却納 k'ék, náp. Kioh náh, 唔肯受 'm 'hang shau'; disdaining, 嫌棄 'im hí'. Hien k'í.

Rejoice, to, 喜 hí. Hí, 樂 lok. Loh, 悅 üt. Yueh, 欣喜 'yan hí. Yin hí, 喜悅 'hí üt. Hí yueh, 欣 'yan. Yin, 快樂 fáí lok. Kw'ái loh, 歡喜 fún 'hí. Hwán hí; I rejoice at him, 我歡喜佢 'ngo fún 'hí k'ü. Wo hwán hí k'ü, 余喜他 'hí t'á. Yú hí t'á; to rejoice in that which the people rejoice, 喜民所喜 'hí 'man 'sho 'hí. Hí min so hí, 樂民之樂 lok, 'man chí lok. Loh

~ min chí loh, 與民同樂 'ü 'man t'ung lok. Yú min t'ung loh, 與百姓同樂 'ü pák, sing' t'ung lok. Yú peh sing t'ung loh; to rejoice with those who rejoice, and mourn with those that mourn, 樂人之樂, 憂人之憂 lok, 'yan chí lok, 'yau 'yan chí 'yau. Loh jin chí loh, yú jin chí yú.

Rejoiced 喜 hí. Hí; I am rejoiced, 我歡喜 'ngo fún 'hí. Wo hwán hí.

Rejoicing 喜 hí. Hí, 樂 lok. Loh; rejoicing exceedingly, 喜不勝 'hí pat, shing. Hí puh shing.

Rejoicingly 歡然 fún 'ín. Hwán jen, 欣然 'yan 'ín. Yin jen.

Rejoin, to, 再合 tsoi' hòp. Tsái hoh, 復合 fuk, hòp. Fuh hoh, 翻合 fán hòp. Fán hoh, 復接 fuk, tsíp. Fuh tsieh.

Rejoin, to answer to a reply, 答 táp. Tá, 復應 fuk, ying'. Fuh ying, 應答 ying' táp. Yin táh.

Rejoinder, 答之話 táp, chí wá'. Tá, chí hwá; the defendant's rejoinder, 答原告之話 táp, 'ün kò' chí wá'. Tá, yuen káu chí hwá.

Rejoined 答過 táp, kwo'. Tá, kwo; reunited, 復合過 fuk, hòp, kwo'. Fuh hoh kwo.

Rejudge, to, 再審 tsoi' 'sham. Tsái shin, 復審 fuk, 'sham. Fuh shin.

Rejudged 再審了 tsoi' 'sham 'liú. Tsái shin liáu, 復審過 fuk, 'sham kwo'. Fuh shin kwo.

Rejuvenate, to, 引回春 'yan 'üi ch'un. Yin hwui ch'un.

Rekindle, to, 再透火 tsoi' t'au' 'fo. Tsái t'au ho, 復燃 fuk, 'ín. Fuh jen, 復着火 fuk, chéuk, 'fo. Fuh choh ho; to rouse anew, 復鼓動 fuk, 'kú tung'. Fuh kú tung; to rekindle the wrath, 復激怒 fuk, kik, nó'. Fuh kih nú.

Relais, a narrow walk without the rampart, 砲臺外脚路 p'áu' t'oi ngoi' kéuk, lò'. P'áu t'ai wái kioh lú.

Reland, to, 再上岸 tsoi' 'shéung ngon'. Tsái sháng ngán, 復登岸 fuk, 'tang ngon'. Fuh tang ngán.

Relapse, to return, 反復 'fán fuk. Fán fuh, 翻復 fán fuk. Fán fuh; to relapse into error, 再行錯 tsoi' 'hang ts'ò'. Tsái hang ts'ò, 再做錯 tsoi' ts'ò' ts'ò'. Tsái tso ts'ò, 再陷邪教 tsoi' hám' ts'ó káu'. Tsái hien sié kiáu; to relapse into a fault, 再犯罪 tsoi' fán' tsúi'. Tsái fán tsúi.

Relapse, a, 翻 fán. Fán, 反 'fán. Fán, 復 fuk. Fuh; to get a relapse of sickness, 翻病 fán peng'. Fán ping, 復病 fuk, peng'. Fuh ping, 反病 'fán peng'. Fán ping, 舊病復發 kau' peng' fuk, fát, Kiú ping fuh fát.

Relapsed 復了 fuk, 'liú. Fuh liáu, 翻復了 fán fuk, 'liú. Fán fuh liáu; relapsed into error, 復陷於迷道 fuk, hám' ü 'mai tò'. Fuh hien yú mí tau.

Relapsing 復 fuk. Fuh, 翻 fán. Fán, 復陷 fuk, hám'. Fuh hien.

Relate, to tell or narrate, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt, Shwoh, 傳 ch'un. Ch'uen, 述 shut, Shuh

to ally by connection, 相繼 séung kai'. Siáng kí.
Relate, to have reference to, 屬 shuk. Shuh, 關
kwán. Kwán, 論 lun'. Lun, 論及 lun' k'ap.
Lun kih, 說及 shüt, k'ap. Shwoh kih, 至於
chí' ü. Chí yú; to relate to wood, 屬木 shuk,
muk. Shuh muh.

Related, narrated, 說 shüt. Shwoh, 講 'kong.
Kiáng; allied by blood or kindred, 親戚 ts'an
ts'ik. Ts'in ts'ih, 親屬 ts'an shuk. Ts'in shuh,
家屬 ká shuk. Kiá shuh, 同親 t'ung ts'an.
T'ung ts'in, 同族 t'ung tsuk. T'ung tsuh;
related to, 有親 'yau ts'an. Yú ts'in; nearly
related, 親近 ts'an kan'. Ts'in kin; distantly
related, 疏 sho. Sú; not very closely related, 疏
疏的 sho sho tik. Sú sú tih.

Relater, one who tells, 說者 shüt, 'ché. Shwoh ché,
講者 'kong 'ché. Kiáng ché, 傳者 ch'ün 'ché.
Ch'uen ché.

Relating, telling, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh;
having relation or reference, 屬 shuk. Shuh, 關
kwán. Kwán, 論 lun'. Lun, 論及 lun' k'ap.
Lun kih, 至於 chí' ü. Chí yú.

Relation, narration, 說 shüt. Shwoh, 講 'kong.
Kiáng, 傳 ch'ün. Ch'uen; reference, 屬 shuk.
Shuh, 關 kwán. Kwán, 有干 'yau kon. Yú
kán, 有關係 'yau kwán shíp. Yú kwán sheh,
有干涉 'yan kon shíp. Yú kán sheh; in relation
to, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 說及 shüt, k'ap.
Shwoh kih, 至於 chí' ü. Chí yú; kindred, 親
戚 ts'an ts'ik. Ts'in ts'ih, 親屬 ts'an shuk.
Ts'in shuh, 族人 tsuk, yan. Tsuh jin, 肺腑
fai' fú. Fí fú; remote relations, 疏皮 sho
p'í. Sú p'í; near and distant relations, 親疏
ts'an sho. Ts'in sú, 內外親 noi' ngoi' ts'an.
Nui wái ts'in; my poor relations, 舍親 shé
ts'an. Shié ts'in; no body knows his poor
relations, 貧窮斷六親 p'an k'ung tün' luk,
ts'an. P'in k'ung twán luh ts'in; human rela-
tions, 人倫 yan lun. Jin lun; has no relation
to, 唔屬 m shuk, 不屬 pat, shuk. Puh shuh,
唔關 m kwán, 不關 pat, kwán. Puh kwán,
無干 mò kon. Wú kán, 無涉 mò shíp. Wú
sheh, 無關涉 mò kwán shíp. Wú kwán sheh;
they have no relation to us, 佢唔屬我 'k'ü m
shuk, 'ngo; by relation, 聽聞 t'eng man. T'ing
wán; relations by marriage, 姻親 yan ts'an.
Yin ts'in.

Relationship, 倫 lun. Lun; the five ditto, 五倫 *
'ng lun. Wú lun, 彝倫 í lun. Í lun, 大倫 tái
lun. Tá lun; the celestial relationships, 天倫 †
t'in lun. T'ien lun; the nine grades of relation-
ship, 九族 † kau tsuk. Kiú tsuh; distant ditto,
疏 sho. Sú, 瓜葛之親 kwá kot, chí ts'an.
Kwá koh chí ts'in; near ditto, 親戚 ts'an ts'ik.
Ts'in ts'ih, 嫡親 tik, ts'an. Tih ts'in, 血脉之親
hüt, mak, chí ts'an. Hiueh meh chí ts'in; near

and distant relationships, 親疏 ts'an sho. Ts'in
sú.

Relative, respecting, 論 lun'. Lun, 論及 lun' k'ap.
Lun kih, 至於 chí' ü. Chí yú; not absolute or
or existing by itself, 不自然而然的 pat, tsz'
ín í in tik. Puh tsz jen rh jen tih; relative
duties, 本分 'pún fan'. Pun fan, 本當 'pún
tong. Pun táng, 本應 'pún ying. Pun ying,
本該 'pún koi. Pun kái; the relative height is,
出某地約 ch'ut, 'mau tí yéuk. Ch'uh mau
tí yoh; a relative pronoun, 倫替名字 lun
t'ai' meng tsz'. Lun t'í ming tsz; relative ideas,
相屬之意 séung shuk, chí í. Siáng shuh chí
í, 相關之意 séung kwán chí í. Siáng kwán
chí í; relative truth, 不自然而然的之真 pat,
tsz' ín í in chí chan. Puh tsz jen rh jen chí
chin.

Relative, by blood, 貼肉者 t'íp, yuk, 'ché. T'ieh
juh ché, 親戚 ts'an ts'ik. Ts'in ts'ih, 骨肉之
親 kwat, yuk, chí ts'an. Kuh juh chí ts'in, 血
脉之親 hüt, mak, chí ts'an. Hiueh meh chí
ts'in; the six relatives, 六親 luk, ts'an. Luh ts'in;
relatives within the nine grades of relationship,
九族之親 'kau tsuk, chí ts'an. Kiú tsuh chí
ts'in, 眷族 kün' tsuk. Kiuen tsuh; relatives by
marriage 姻親 yan ts'an. Yin ts'in, 姻戚 yan
ts'ik. Yin ts'ih; relatives of a different surname,
表親 'piú ts'an. Piáu ts'in, 裙帶之親 kw'an
tái' chí ts'an. K'iun tái chí ts'in, 裙帶之親
kw'an tái' chí ts'an. K'iun tái chí ts'in; your
relative, said to one's son-in-law's father or un-
cles, 姻弟 yan tai'. Yin tí; your relative's bro-
ther, 姻家弟 yan ká tai'. Yin kiá tí; to marry
relatives, 連婚 lín fan. Lien hwan; the rela-
tives of one's husband, 親家 ts'an ká. Ts'in kiá;
to lean on one's relatives, 恃手足 shí' shau
tsuk. Shí shau tsuh.

Relatively 不自然而然的 pat, tsz' ín í in tik.
Puh tsz jen rh jen tih, 相屬的 séung shuk, tik.
Siáng shuh tih; relatively to us, 論我 lun' ngo.
Lun wo, 關屬我 kwán shuk, 'ngo. Kwán shuh
wo.

Relax, to slacken, 鬆 sung. Sung, 放鬆 fong'
sung. Fáng sung, 寬鬆 fún sung. Kwán sung,
鬆開 sung hoi. Sung k'ai; to make less severe,
寬舒 fún shü. Kwán shü, 放懷 fong' wái.
Fáng hwái, 寬恕 fún shü'. Kwán shü, 寬宥
fún yau'. Kwán yú, 弛 'ch'í. Ch'í; to relax a
rope, 鬆纜 sung lám'. Sung lán; to relax one's
mind, 寬其心 fún k'í sam. Kwán k'í sin, 舒
其心 shü k'í sam. Shü k'í sin, 鬆吓心 sung
'há sam, 舒暢懷抱 shü ch'éung' wái p'ò. Shü
ch'áng hwái p'áu, 放懷 fong' wái. Fáng hwái;
he will relax nothing, 但不肯寬免 'k'ü pat,
'hang fún 'mín. K'ü puh kang kwán mien, 他
不肯從寬 t'á pat, 'hang ts'ung fún. T'á puh
kang ts'ung kwán; to relax one's ardor, 緩氣
ún' hí. Hwán k'í, 舒氣 shü hí. Shü k'í.

Relaxation 放鬆之事 fong' sung, chí sz'. Fáng

* These are: 君臣, 父子, 兄弟, 夫婦, 朋友. † These
are: 父子, 兄弟, 夫婦. ‡ See 三字經 line 43-47.

sung chí sz, 寬吓者 fún 'há 'ché, 鬆吓者 sung 'há 'ché, 放寬吓者 fong' fún 'há 'ché, 放縱者 fong' tsung' 'ché. Fáng tsung ché.

Relaxed, slackened, 鬆過 sung kwo'. Sung kwo, 放鬆過 fong' sung kwo'. Fáng sung kwo; made less rigorous, 放寬的 fong' fún tik, Fáng kwán tih, 從寬的 ts'ung fún tik, Ts'ung kwán tih.

Relaxing, slackening, 鬆 sung. Sung, 放鬆 fong' sung. Fáng sung; abating in rigor, 從寬 ts'ung fún. Ts'ung kwán, 放寬 fong' fún. Fáng kwán, 寬縱 fún tsung'. Kwán tsung.

Relay, a, ditto of horses, 一隊新馬 yat, túi' san 'má. Yih túi sin má, 等換之馬 'tang ún' chí 'má. Táng hwán chí má; a relay of dogs, 一隊新狗 yat, túi' san 'kau. Yih túi sin kau, 等換之狗 'tang ún' chí 'kau. Tang hwán chí kau; relays of joy, 預藏之樂 ü' ts'ong chí lok. Yú tsáng chí loh.

Release, to, 釋 shik. Shih, 釋放 shik, fong'. Shih fáng, 解放 'kái fong'. Kiái fáng, 放工 fong' kung. Fáng kung, 發放 fát, fong'. Fáh fáng, 開放 'hoi fong'. Kái fáng, 開釋 'hoi shik. K'ái shih; to release a prisoner, 釋奴僕 shik, nó puk. Shih nú puh; ditto, as from an obligation, 免 'mín. Mien, 寬免 fún 'mín. Kwán mien; to release any one from a promise, 免人踐言 'mín 'yan tsín' ín. Mien jin tsien yen, 唔愛人踐言 'm oi' 'yan tsín' ín; to relinquish a right, as to lands or tenements, 唔愛 'm oi', 棄 'hí. K'í, 却 'éuk. Kioh.

Release 釋放之事 shik, fong' chí sz'. Shih fáng chí sz, 免者 'mín 'ché. Mien ché; a quit-claim, 免書 'mín shü. Mien shü, 收單 shau tán. Shau tán.

Released 釋了 shik, 'liú. Shih liáu, 放了 fong' 'liú. Fáng liáu, 免了 'mín 'liú. Mien liáu; freed from pain, 除了痛 'ch'ü 'liú t'ung'. Ch'ü liáu t'ung, 治了痛 chí 'liú t'ung'. Chí liáu t'ung.

Releaser 釋者 shik, 'ché. Shih ché, 放者 fong' 'ché. Fáng ché, 免者 'mín 'ché. Mien ché.

Releasing 釋 shik. Shih, 放 fong'. Fáng, 免 'mín. Mien, 發放 fát, fong'. Fáh fáng.

Relegate, to, 問遣 man' 'hín. Wan k'ien, 問軍 man' kwan. Wan kiun; see Banish.

Relent, to feel compassion, 發心 fát, sam. Fáh sin, 發慈心 fát, ts'z sam. Fáh ts'z sin, 發憐心 fát, lín sam. Fáh lien sin; to become more mild and tender, 減輕 'kám heng. Kien k'ing; to soften, 發柔軟 fát, 'yau ün. Fáh jau yuen; to grow moist, 發濕 fát, shap. Fáh shih, 發潮 fát, 'ch'íu. Fáh ch'íu; the heat relents, 熱減 ít, 'kám. Jeh kien; his wrath relents, 佢嘅怒息 'k'ü ké' nó' sik, 他嘅氣下 't'á ké' nau hí 'há, 他之怒息 't'á chí' nó' sik. T'á chí nú sih.

Relented, softened in temper, 息氣了 sik, hí' 'liú. Sih k'í liáu, 下氣了 'há hí' 'liú. Hiá k'í liáu.

Relenting 下氣 'há hí'. Hiá k'í, 息氣 sik, hí. Sih k'í, 發心 fát, sam. Fáh sin, 發憐心 fát, lín sam. Fáh lien sin.

Relentless, unrelenting, 無憐心 mò lín sam. Wú lien sin, 無慈心 mò ts'z sam. Wú ts'z sin; cruel, 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin, 慘虐 ts'am yéuk. Ts'an yoh, 慘酷 ts'am huk. Ts'an k'uh, 暴虐 pò' yéuk. Páu yoh; unpitying, 無慈心 嘅 mò ts'z sam ké, 無憐心的 mò lín sam tik. Wú lien sin tih.

Relentlessness 慘酷 ts'am huk. Ts'an k'uh, 殘忍者 ts'an 'yan 'ché. Ts'an jin ché, 虐心者 yéuk, sam 'ché. Yoh sin ché.

Relevance } 關屬 kwán shuk. Kwán shuh, 助事 Relevancy } 者 cho' sz' 'ché. Tsú sz ché, 明事者 ming sz' 'ché. Ming sz ehé.

Relevant, lending aid or support, 助的 cho' tik. Tsú tih; pertinent, 關 kwán. Kwán, 屬 shuk. Shuh, 關屬 kwán shuk. Kwán shuh; important, 緊要 'kan iú'. Kin yáu; applicable, 合 hòp. Hoh; appropriate, 合宜 hòp, í. Hoh í.

Reliable 可倚 'ho í. K'o í, 可賴 'ho láí. K'o láí, 可倚靠 'ho í k'áu. K'o í k'áu, 信得過嘅 sun' tak, kwo' ké, 真 chan. Chin.

Reliability } 可倚賴者 'ho í láí' 'ché. K'o í láí Reliability } ché, 可信者 'ho sun' 'ché. K'o sin ché, 可倚者 'ho í 'ché. K'o í ché, 可倚靠 'ho í k'áu. K'o í k'áu.

Reliance 倚賴 'í láí. Í láí, 依賴 'í láí. Í láí, 託賴 t'ok, láí. T'oh láí, 托賴 t'ok, láí. T'oh láí, 藉賴 tsik, láí. Tsih láí, 依仗 'í chéung'. Í cháng 憑仗 'p'ang chéung'. P'ang cháng; reliance in God, 倚賴上帝 'í láí' Shéung' tai'. Í láí Sháng tí, 藉賴上帝 tsik, láí' Shéung' tai'. Tsih láí Sháng tí; place no reliance in it, 唔好信佢 'm 'hò sun' 'k'ü, 不可信之 pat, 'ho sun' chí. Puh k'o sin chí; entire reliance, 全依 ts'un í. Ts'iuén í, 全賴 ts'un láí. Ts'iuén láí.

Relic, that which remains, 餘物 ü mat. Yú wuh; the remains of a deceased person, 聖骨 shing' kwat. Shing kuh; sacred relics, 聖物 shing' mat. Shing wuh, 聖骨 shing' kwat. Shing kuh; relics of Buddha's body, 舍利子 shé' lí' 'tsz. Shié lí tsz.

Relict, a widow, 寡婦 'kwá 'fú. Kwá fú, 寡母婆 'kwá 'mò, p'o. Kwá mú p'o.

Relied 倚了 'í 'liú. Í liáu, 倚賴了 'í láí' 'liáu. Í láí liáu, 託賴了 t'ok, láí' 'liú. T'oh láí liáu.

Relief, of pain, 減輕痛 'kám heng t'ung'. Kien k'ing t'ung, 除痛 'ch'ü t'ung'. Ch'ü t'ung, 去痛 'hü t'ung'. K'ü t'ung; that which mitigates or removes pain, 減痛藥 'kám t'ung' yéuk. Kien t'ung yoh, 除痛藥 'ch'ü t'ung' yéuk. Ch'ü t'ung yoh; the relief, as of sentinels, 換班 ún' pán. Hwán pán; ditto of an army, 救兵 kau' ping. Kiú ping, 援兵 ún' ping. Yuen ping, 助兵 cho' ping. Tsú ping; to send relief to the poor, 賙貧 chau, p'an. Chau p'in, 濟貧 tsai' p'an. Tsí p'in, 賑貧 chan' p'an. Chin p'in; letters cut in relief, 凸字 tat, tsz'. Tuh tsz; high relief (alto relievo), 高凸 kò tat. Káu tuh; low relief (basso relievo), 低凸的 tai tat, tik. Tí

tuh tih; demi relief (demi relieve), 半凸的 pún' tat, tik. Pun tuh tih; no means of relief, 趕到有路 'kon tò' 'mò lò'.

Relieve, to, as from pain, 減輕 'kám heng. Kien k'ing, 除 ch'ü. Ch'ü; to succor. 助 cho'. Tsü, 幫助 pong cho'. Páng tsü, ditto, as the poor, 賑濟 'chau tsai'. Chau tsí, 賑濟 chan' tsai'. Chin tsí, 賑恤 chan' sut. Chin siuh, 濟 tsai'. Tsí, 施捨 shí 'shé. Shí shié; to set free from any burden, 釋 shik. Shih, 除 ch'ü. Ch'ü; to relieve from pain, 除痛 'ch'ü t'ung'. Ch'ü t'ung, 減輕痛 'kám heng t'ung'. Kien k'ing t'ung; to relieve the poor, 濟貧 tsai' p'an. Tsí p'in, 賑貧 'chau p'an. Chau p'in, 救貧 kau' p'an. Kiú p'in, 施捨貧窮 shí 'shé p'an k'ung. Shí shié p'in k'ung, 賑貧 chan' p'an. Chin p'in; to relieve one's necessities, 濟急 tsai' kap. Tsí kih, 周急 'chau kap. Chau kih; to relieve people in sickness and distress, 拯人疾苦 'ch'ing yan tsat, 'fú. Ch'ing jin tsih k'ü; to relieve the mind, 寬心 'fún sam. Kwán sin, 鬆心 'sung sam. Sung sin, 舒心 shü sam. Shü sin; to relieve sufferings, 救苦 kau' 'fú. Kiú k'ü, 救難 kau' nán. Kiú nán, 除難 'ch'ü nán. Ch'ü nán.

Relieved 寬過 'fún kwo'. Kwán kwo, 鬆過 'sung kwo'. Sung kwo; ditto, as from pain, 減輕過 'kám heng kwo'. Kien k'ing kwo, 除了 'ch'ü 'liú. Ch'ü liáu, 減輕了 'kám heng 'liú. Kien k'ing liáu; ditto, as the poor, 濟過 tsai' kwo'. Tsí kwo, 賑過 'chau kwo'. Chau kwo; he is relieved from all sufferings, 但而家用啖難 'k'ü 'í ká lat, sái' nán, 他如今出諸難 't'á ü kam ch'ut, ch'ü nán. T'á jú kin ch'uh chú nán.

Relieving, as from pain, 減輕 'kám heng. Kien k'ing, 除 ch'ü. Ch'ü; ditto as the mind, 寬 'fún. Kwán, 鬆 'sung. Sung, 舒 shü. Shü; ditto, as the poor, 濟 tsai'. Tsí; assisting, 幫助 pong cho'. Páng tsü; ditto, as a sentinel, 替換 't'ai' ún. T'í hwán; ditto, as an army, 援 'ún. Yuen, 救援 kau' ún. Kiú yuen.

Relivo, cut in ditto, 刻凸 hák, tat. K'eh tuh, 彫凸 'tiú tat. Tiú tuh.

Relight, to, as a lamp, 再點 tsoi' 'tím. Tsái tien, 點翻 'tím fán. Tien fán; ditto, as a fire, 再透 tsoi' t'au'. Tsái t'au.

Religion 教 kau'. Kiáu, 教門 kau' mún. Kiáu mun; the religion of Jesus, 耶穌教 'Yé sú kau'. Yé sú kiáu; the Rom. Cath. religion, 天主教 't'ín 'chü kau'. T'ien chú kiáu; the orthodox religion, 正教 ching' kau'. Ching kiáu; the religion of the literati, 儒教 'ü kau'. Jú kiáu; the religion of Buddha, 釋教 shik, kau'. Shih kiáu, 佛教 * fat, kau'. Fuh kiáu; the religion of the rationalists, 道教 tò' kau'. Táu kiáu; the Mohammedan religion, 回回教 'úi 'úi kau'. Hwui hwui kiáu; to enter a religion, 入教 yap, kau'. Jih kiáu, 進教 tsun' kau'. Tsin kiáu, 奉教 fung' kau'. Fung kiáu; to follow a

religion, 從教 'ts'ung kau'. Ts'ung kiáu, 信從 教 sun' 'ts'ung kau'. Sin ts'ung kiáu; to propagate a religion, 傳教 'ch'ün kau'. Ch'uen kiáu; to forsake a religion, 背教 púi' kau'. Pei kiáu, 反教 'fán kau'. Fán kiáu, 違教 'wai kau'. Wei kiáu; an idolatrous religion, 菩薩教 'p'ò sát, kau'. P'ú sát kiáu, 象教 tséung' kau'. Siáng kiáu; the three religions of China, 三教 'sám kau'. Sán kiáu.

Religious, pertaining to religion, 屬教 shuk, kau'. Shuh kiáu, 教嘅 kau' ké, 教的 kau' tik. Kiáu tih; godly, 祇虔 'chí k'ín. Chí k'ien; rigid, 嚴 'ím. Yen; religious books, 教書 kau' shü. Kiáu shü, 經書 king shü. King shü; to lead a religious life, 習教 tsáp, kau'. Sih kiáu, 鍊道 lín' tò'. Lien táu, 修道 sau tò'. Siú táu; religious duties, 教分 kau' fan'. Kiáu fan; a religious person, 修道者 sau tò' 'ché. Siú táu ché, 修道士 sau tò' sz'. Siú táu sz, 精修者 'tseng sau 'ché. Tsing siú ché; religious debates, 辯教 pín' kau'. Pien kiáu; a house for religious worship, 教堂 kau' 't'ong. Kiáu t'áng; a religious house or convent, 修道院 sau tò' ün'. Siú táu yuen, 教院 kau' ün'. Kiáu yuen; religious robes, 法衣 fát, í. Fáh í; religious tenets, 教條 kau' 't'íu. Kiáu t'íu.

Religiously, piously, 以祇虔 'í 'chí k'ín. Í chí k'ien, 以敬虔 'í king' k'ín. Í king k'ien.

Relinquish, to withdraw from, 退 't'úi'. T'úi; to leave, 離 lí. Lí, 卸 sé'. Sié, 捨 'shé. Shié, 舍 'shé. Shié, 棄 hí. K'í, 措 ts'ò'. Ts'ú, 留下 lau há'. Liú hiá, 遺棄 wai hí'. Wei k'í, 廢 fai'. Fei, 廢棄 fai' hí'. Fei k'í, 遺留 wai lau. Wei liú; to relinquish an enterprise, 棄謀 hí' mau. K'í mau; to relinquish a right, 捨權 'shé k'ün. Shié k'üen, 捨棄權勢 'shé hí' k'ün shai'. Shié k'í k'üen shí; will you relinquish this? 你肯捨此 否 'ní 'hang 'shé 'ts'z' 'fau. Ní kang shié ts'z' 'fau.

Relinquisher 捨者 'shé 'ché. Shié ché, 棄者 hí' 'ché. K'í ché, 卸者 sé' 'ché. Sié ché, 離者 lí 'ché. Lí ché.

Reliquiae, remains of the dead, 聖骨 shing' kwat. Shing kuh, 靈骨 ling kwat. Ling kuh.

Relish, a taste, 味 mí'. Wí, 味道 mí' tò'. Wí táu; a sense of mental pleasure, 滋味 tsz mí'. Tsz wí, 味道 mí' tò'. Wí táu, 趣味 ts'ü' mí'. Ts'ü wí; a relish for faction, 好結黨 hò' kít, 'tong. Háu kieh táng; a relish for elegant literature, 好文 hò' man. Háu wan; a relish for books, 書癖 shü p'ik. Shü p'ih, 書癡 shü 'ch'í. Shü ch'í; to perceive the relish, 知味 chí mí'. Chí wí, 覺味 kok, mí'. Kieh wí; no relish for food, 唔知味 'm chí mí', 不覺味 pat, kok, mí'. Puh kieh wí, 茶飯不思 'ch'á fán' pat, sz. Ch'á fán puh sz, 不思飲食 pat, sz 'yam shik. Puh sz yin shih; a good relish, 好滋味 hò' tsz mí'. Háu tsz wí, 好胃口 'hò wai' 'hau. Háu wei k'au; to have a relish of, 有某味 'yau 'mau mí'. Yú mau wí.

Relish, to, 好 hò'. Háu, 嗜 shí'. Shí, 味 mí', Wí;

* See Buddha.

to relish a taste, 咀嚼味道 'tsü tséuk, m'í tò'. Tsü tsioh wí táu, 玩味 ún' m'í. Wán wí; to relish the beauties of a style, 含英咀華 hóm ying 'tsü wá. Hán ying tsü hwá; to relish one's words, 味其言 m'í k'í ín. Wí k'í yen, 咀嚼其言 'tsü tséuk, k'í ín. Tsü tsioh k'í yen; this relishes of pedantry, 此有書癖之味 'ts'z 'yau shü p'ik, chí m'í. Ts'z yú shü p'ih chí wí. Relive, to, 復生 fuk shang. Fuh sang, 翻生 fán shang. Fan sang.

Relucent 明 ming. Ming, 透光 t'au kwong. T'au kwáng.

Reluctance 嫌氣 im hí. Hien k'í, 厭氣 im' hí. Reluctancy 厭 Yen k'í.

Reluctant 嫌 im. Hien, 惡 ú. Wú, 厭 im'. Yen, 唔中意 m chung í, 唔愛 m oi', 唔要 m iú'.

Reluctantly 唔愛 m oi', 唔要 m iú', 不愛 pat, oi'. Puh ngái, 厭然 im' ín. Yen yen.

Rely, to, 依 í. Í, 倚 í. Í, 倚賴 í láí. Í láí, 倚靠 í k'áu'. Í k'áu, 倚仗 í chéung'. Í cháng, 憑仗 p'ang chéung'. P'ang cháng, 籍賴 tsik, láí. Tsih láí, 藉 tsik. Tsih, 託賴 t'ok, láí. T'oh láí, 倚託 í t'ok. Í t'oh, 恃 shí. Shí, 聊賴 liú láí. Liáu láí, 據 kú. Kú, 憑 p'ang. P'ang; nothing to rely on, 無聊無賴 mò liú, mò láí. Wú liáu wú láí, 無所倚靠 mò 'sho í k'áu'. Wú so í k'áu, 無所倚賴 mò 'sho í láí. Wú so í láí, 無所憑藉 mò 'sho p'ang tsik. Wú so p'ang tsih; to rely on God, 依賴上帝 í láí Shéung' tái'. Í láí Sháng tí, 藉賴上帝 tsik, láí Shéung' tái'. Tsih láí Sháng tí, 託賴上帝 t'ok, láí Shéung' tái'. T'oh láí Sháng tí; to rely on one's wealth, 恃有錢 shí 'yau ts'in. Shí yú ts'ien, 恃財 shí ts'oi. Shí ts'ái; to rely on the abundance of wealth, 憑多資 p'ang to tsz. P'ang to tsz; to rely on influence, 恃勢 shí shai'. Shí shí, 恃有權勢 shí 'yau k'un shai'. Shí yú k'uen shí; to rely on one's merit, 倚賴功勞 í láí kung lò. Í láí kung láu, 仗功德 chéung' kung tak. Cháng kung teh; to rely on others, 倚賴他人 í láí t'á yan. Í láí t'á jin, 倚靠人家 í k'áu' yan ká. Í k'áu jin kiá; to rely on Buddha, 藉佛 tsik, fat. Tsih fuh.

Relying 倚賴 í láí. Í láí, 藉賴 tsik, láí. Tsih láí, 託賴 t'ok, láí. T'oh láí, 恃 shí. Shí, 據 kú. Kú, 憑 p'ang. P'ang.

Remain, to continue, to last, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng, 恒久 hang kau. Hang kiú, 幹 k'am; to tarry, 留落 lau lok. Liú loh, 留下 lau há. Liú hiá, 剩落處 shing' lok, 'hai ch'ü', 淹留 im lau. Yen liú, 奄 im. Yen; to stay, 歇住 hít, chü'. Hieh chú, 歇留 hít, lau. Hieh liú, 宿留 suk, lau. Suh liú, 淹留 im lau. Yen liú; to dwell, 居在 kú tsoi'. Kú tsái, 留在 lau tsoi'. Liú tsái; to remain, as marks, 留 lau. Liú, 遺留 wai lau. Wei liú; to remain over, 剩 shing'. Shing, 餘 ü. Yú, 餘剩 ü shing'. Yú shing, 羨餘 sín' ü. Sien yú; there remain, 重有 chung' yau. Chung yú, 還

有 wán 'yau. Hwán yú, 尚有 shéung' yau. Sháng yú; there remain only, 剩不過 shing' pat, kwo'. Shing puh kwo, 惟剩 wai shing'. Wei shing, 只剩 chí shing'. Chí shing; there remain, there are besides, 另外 ling' ngoi'. Ling wái, 餘外 ü ngoi'. Yú wái; it remains to be proved, 還要立憑據 wán iú' lap, p'ang kú'. Hwán yáu lih p'ang kú; he did remain with us, 但留 k'ü lau. K'ü liú; that which remains, 其餘 k'í ü. K'í yú, 所餘 sho ü. So yú, 其餘者 k'í ü 'ché. K'í yú ché; what remains to be done with it? 還有也法子做呢 wán 'yau mat, fát, 'tsz tsò' ní; no murderers remain, 無匪留 mò 'fi lau. Wú fi liú; to remain poor, 守窮 shau k'ung. Shau k'ung.

Remainder 剩 shing', 賸 shing'. Shing, 餘 ü. Yú, 餘剩 ü shing'. Yú shing; the remainder, 其餘 k'í ü. K'í yú; there is a remainder, 有剩 'yau shing'. Yú shing, 有餘 'yau ü. Yú yú; the remainder of an account, 餘數 ü shò'. Yú sú; the remainder of one's life, 餘生 ü shang. Yú sang.

Remaining, continuing, 留落 lau lok. Liú loh, 留下 lau há. Liú hiá; remaining for ever, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng; remaining with one, 同人居 t'ung yan kú. T'ung jin kú, 同人住 t'ung yan chü'. T'ung jin chú; remaining over, 剩 shing'. Shing, 餘 ü. Yú; the remaining portion, 其餘分 k'í ü fan'. K'í yú fan; only a little remaining, 剩有限 shing' 'yau hán'. Shing yú hien, 剩無幾 shing' mò 'kí. Shing wú kí; money remaining, 剩錢 shing' ts'in. Shing ts'ien, 剩銀 shing' ngan. Shing yin.

Remains 剩 shing'. Shing, 賸 shing'. Shing, 餘 ü. Yú; remains of food, 餘屑食物 ü sít, shik, mat. Yú sieh shih wuh, 餘屑 ü sít. Yú sieh, 餞 tsun'. Tsiun; remains of rice, 剩飯 shing' fán'. Shing fán, 殘 ts'an. Ts'an; the remains of a person, 屍 shí. Shí; the remains of a deceased person in a coffin, 靈柩 ling kau'. Ling kiú.

Remand, to, 叫翻黎 kiú' fán lai, 叫回來 kiú' úi loi. Kiáu hwui láí, 命返 meng' fán. Ming fán, 命回來 meng' úi loi. Ming hwui láí; to remand a prisoner, 再審犯 tsoi' sham fán'. Tsái shin fán.

Remark, a, 所講 'sho kong. So kiáng, 所說之事 'sho shüt, chí sz'. So shwoh chí sz; to make a remark, 話 wá'. Hwá, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh.

Remark, to observe, 話 wá'. Hwá, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh; to notice, 睇 t'ai. T'í, 見 kín'. Kien, 看 hon'. K'an.

Remarkable, extraordinary, 異常 í shéung. Í cháng, 非常 í shéung. Fí cháng, 非凡 í fán. Fí fán; strange, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 離奇 lí k'í. Lí k'í; wonderful, 奇異 k'í í. K'í í; eminent, 出眾 ch'ut, chung'.

Ch'uh chung, 超凡 ch'iu fán. Ch'au fán; a remarkable person, 異常之人 í shéung chí yan. Í cháng chí jin, 非常之人 í shéung chí yan. Fí cháng chí jin, 高出於眾之人 kò ch'ut, ü chung' chí yan. Káu ch'uh yú chung chí jin, 超羣者 ch'iu kw'an 'ché. Ch'au k'iun ché; a person of remarkable talent, 奇才嘅人 k'í ts'oi ké yan; a person of remarkable fame, 名聲出眾的 meng shing ch'ut, chung' tik. Ming shing ch'uh chung tih; a remarkable event, 異常之事 í shéung chí sz'. Í cháng chí sz.

Remarkableness 異常之事 í shéung chí sz'. Í cháng chí sz.

Remarkably 異常 í shéung. Í cháng, 甚 sham'. Shin, 太 t'ai'. T'ai; remarkably beautiful, 十分美 shap, fan 'mí. Shih fan mei, 極美 kik, 'mí. Kih mei, 頂好樣 'teng hò yéung'.

Remarked 話過 wá' kwo'. Hwá kwo, 說過 shüt, kwo'. Shwoh kwo; observed, 睇過 't'ai kwo'. T'í kwo, 覺過 kok, kwo'. Kioh kwo, 見了 kín' 'liú. Kien liáu.

Remarking, observing, 睇 't'ai. T'í, 見 kín'. Kien; expressing in words, 話 wá'. Hwá, 說 shüt. Shwoh, 講 kong. Kiáng.

Remarry, to, 再娶 tsoi' ts'ü'. Tsái ts'ü.

Remasticate, to, 翻嚼 fán tséuk. Fán tsioh, 翻嚙 fán tsiú'.

Remediable 可救 'ho kau'. K'o kiú, 救得嘅 kau' tak, ké; curable, 可醫 'ho í. K'o í, 醫得的 í tak, tik. Í teh tih.

Remedied, cured, 醫過 í kwo'. Í kwo; repaired, 補過 'pò kwo'. Pú kwo, 救過 kau' kwo'. Kiú kwo; ditto, as an evil, 除過 ch'ü kwo'. Ch'ü kwo; not to be remedied, 醫唔得 í m tak, 醫不得 í pat, tak. Í puh teh.

Remediless 唔醫得嘅 m í tak, ké, 不能醫的 pat, nang í tik. Puh nang í tih, 醫不得的 í pat, tak, tik. Í puh teh tih.

Remedy, that which cures diseases, 藥 yéuk. Yoh, 治病之方 chí peng' chí fong. Chí ping chí fáng, 醫病之法 í peng' chí fát. Í ping chí fáh; ditto, general term for, 法子 fát, 'tsz. Fáh tsz, 方法 fong fát. Fáng fáh, 計 kai'. Kí; no remedy, 無法 mò fát. Wú fáh, 無法子 mò fát, 'tsz. Wú fáh tsz, 無方法 mò fong fát. Wú fáng fáh, 無計 mò kai'. W kí; past remedy, 無法可醫 mò fát, 'ho í. Wú fáh k'o í, 無奈何 mò noi' ho. Wú náí ho; to use a remedy, 用方 yung' fong. Yung fáng, 用法子 yung' fát, 'tsz. Yung fáh tsz, 用藥 yung' yéuk. Yung yoh.

Remedy, to, 醫 í. Í; to remove, as an evil, 除 ch'ü. Ch'ü; to repair, 補 'pò. Pú.

Remedying, as a disease, 醫 í. Í; ditto, as an evil, 除 ch'ü. Ch'ü; restoring, 補翻 'pò fán. Pú fán, 修好 sau hò. Siú háu.

Remember, to, 記 kí. Kí 記念 kí' ním'. Kí nien, 憶 yik. Yih, 誌 chí. Chí, 識 chí. Chí; to recollect, 記起 kí' hí. Kí k'í, 想起 'séung hí. Siáng k'í, 憶起 yik, 'hí. Yih k'í, 想翻起

'séung fán 'hí; to remember carefully 記住 kí' chü'. Kí chú, 緊記 'kan kí. Kin kí, 牢記 lò kí. Láu kí; can or do remember, 記得 kí' tak. Kí teh, 記着 kí' chéuk. Kí choh; to remember constantly, 念念不忘 ním' ním' pat, mong. Nien nien puh wáng, 時時記住 shí shí kí' chü'. Shí shí kí chú; to engrave on the inward parts, so as to remember it, 銘於五內 ming ü 'ng noi'. Ming yú wú nui, 銘心鏤骨 ming sam 'lau kwat. Ming sin lau kuh, 銘刻於心 ming hák, ü sam. Ming k'eh yú sin; to remember perfectly and carry out in practice, 熟記而體行 shuk, kí' í 't'ai hang. Shuh kí rh t'í hang; do you remember this? 你記得呢的有呢 'ní kí' tak, ní tí' mò ní, 爾記此否 'í kí' 'ts'z 'fau. Rh kí ts'z 'fau; remember me to him, 問候佢 man' hau' 'k'ü. Wan hau k'ü, 致候 chí hau'. Chí hau, 問安 man' on. Wan ngán; remember me, 記念我 kí' ním' 'ngo. Kí nien wo, 不忘記我 pat, mong kí' 'ngo. Puh wáng kí wo; to remember one, 費心 fai' sam. Fí sin; remember God, 記念上帝 kí' ním' Shéung' tai'. Kí nien Sháng tí; cannot remember it, 想唔起 'séung m 'hí, 記唔翻 kí' m fán, 記不得 kí' pat, tak. Kí puh teh; to remember with veneration, 敬記 king' kí. King kí, 謹記 'kan kí. Kin kí; to remember and keep it, 記而守之 kí' í 'shau chí. Kí rh shau chí.

Remembered 記着 kí' chéuk. Kí choh, 記了 kí' 'liú. Kí liáu, 憶了 yik, 'liú. Yih liáu.

Remembrance 記念 kí' ním'. Kí nien; to keep in remembrance, 記念 kí' ním'. Kí nien, 懷念 wái ním'. Hwái nien; to come to remembrance, 記得 kí' tak. Kí teh; to put in remembrance, 使記 'sz kí. Shí kí, 俾懷念 'pí wái ním'. Pí hwái nien, 使憶 'sz yik. Shí yih; in remembrance of, 以為記 'í wai kí. Í wei kí; a token of remembrance, 記號 kí' hò'. Kí háu.

Remembrance, a recorder, 主簿官 'chü pò' kún. Chú pú kwán; a ditto, 記號 kí' hò'. Kí háu.

Remind, to, 使記 'sz kí. Shí kí, 致念 chí' ním'. Chí nien, 俾記念 'pí kí' ním'. Pí kí nien, 帶 tái'. Tái.

Reminding 使記 'sz kí. Shí sz, 致念 chí' ním'. Chí nien.

Reminiscence 記起之事 kí' 'hí chí sz'. Kí k'í chí sz, 記念 kí' ním'. Kí nien.

Remiss, dilatory, 懶 'lán. Lán, 怠 toi'. Tái, 懶惰 'lán to'. Lán to, 慢易 mán' í. Mán í, 懈怠 'hái toi'. Hiái tái, 惰緩 to' ún'. To hwán, 怠緩 toi' ún'. Tái hwán, 怠慢 toi' mán'. Tái mán, 懶散 'lán 'sán. Lán sán, 舒緩 shü ún'. Shü hwán, 紓緩 shü ún'. Shü hwán, 惰慢 to' mán'. To mán, 耽弛 t'ok, 'ch'í. T'oh ch'í, 偷薄 t'au pok. T'au poh, 佚蕩 yat, tong'. Yih táng, 弛力 'ch'í lik. Ch'í lih, 沓沓 táp, táp. Táh táh; not performing duty or business, 失 shat. Shih, 疏虞 sho ü. Sú yú, 疏懶 sho 'lán. Sú lán, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 放鬆 fong' sung.

Fáng sung, 疏鬆 sho sung. Sú sung, 鬆鬆 sung sung. Sung sung; remiss and trifling, 怠玩 toi' ún'. Tái wán; remiss in deciding causes, 怠於聽斷 toi' ü t'eng tün'. Tái yú t'ing twán, 懶於審斷 'lán ü 'sham tün'. Lán yú shin twán; remiss in the affairs of government, 懶理國政 'lán 'lí kwok ching'. Lán lí kwoh ching, 怠於政事 toi' ü ching' sz'. Tái yú ching sz; thoughtless, 唔思 m sz, 輕浮 heng fau. K'ing fau.

Remission, abatement, 減 kám. Kien, 減輕 kám heng. Kien k'ing; relaxation, 寬鬆 fún sung. Kwán sung, 寬恕 fún shü'. Kwán shü, 饒恕 jú shü'. Jáu shü; release, 釋 shik. Shih; forgiveness, 赦 shé. Shié, 宥 yau'. Yú 舍 shé. Shié; remission of taxes, 免稅 'mín shui'. Mien shwui, 蠲免錢糧 kün 'mín ts'in léung. Kiuen mien ts'ien liáng; the remission of sin, 罪之赦 tsúi' chí shé. Tsúi chí shié, 免罪 'mín tsúi'. Mien tsúi; to ask remission, 求赦 k'au shé. K'íu shié, 求免 k'au 'mín. K'íu mien; remission of a disease, 病減者 peng' kám 'ché. Ping kien ché.

Remissive, forgiving, 免 'mín. Mien, 赦 shé. Shié.

Remissly 懶然 'lán ín. Lán jen, 怠然 toi' ín. Tái jen, 懈然 'hái ín. Hiái jen.

Remit, to relax, 鬆 sung. Sung, 鬆些 sung sé. Sung sié, 減 kám. Kien, 減輕 kám heng. Kien k'ing, 退 t'úi'. T'úi, 寬恕 fún shü'. Kwán shü, 寬鬆 fún sung. Kwán sung, 饒恕 jú shü'. Jáu shü; ditto, as sin or a fault, 赦 shé. Shié, 宥 yau'. Yú, 免 'mín. Mien, 原 ün. Yuen; ditto, as taxes, 免 'mín. Mien, 蠲免 kün 'mín. Kiuen mien; ditto, to give up, 捨 shé. Shié, 舍 shé, Shié; ditto, to restore to liberty, 釋 shik. Shih, 放 fong'. Fáng; ditto, to send back, 使翻 'shai fán. Shí fán, 使反 'sz 'fán. Shí fán, 發回來 fát, úi loi. Fáh hwui lái; to remit the punishment, 免刑 'mín ying. Mien hing; to remit a fault, 免罪 'mín tsúi'. Mien tsúi, 赦罪 shé tsúi'. Shié tsúi; to remit entirely, 盡免 tsun' 'mín. Tsin mien, 悉予蠲免 sik, ü kün 'mín. Sih yú kiuen mien; to remit money, 寄銀 kí' ngan. Kí yin; to remit a money order, 寄銀單 kí' ngan tán. Kí yin tán; to remit the taxes, 蠲免錢糧 kün 'mín ts'in léung. Kiuen mien ts'ien liáng; ditto an account, 蠲賬 kün chéung'. Kiuen cháng; ditto, rent, 免租 'mín tsò. Mien tsú, 蠲租 kün tsò. Kiuen tsú.

Remit, to slacken, 鬆 sung. Sung.

Remittal, a giving up, 棄 hí'. K'í.

Remittance, of money, 寄銀 kí' ngan. Kí yin; the sum remitted, 所寄之銀 'sho kí' chí ngan. So kí chí yin.

Remitted, relaxed, 鬆了 sung 'liú. Sung liáu; forgiven, 赦了 shé 'liú. Shié liáu, 宥了 yau' 'liú. Yú liáu; sent back, 使翻 'shai fán, 使回 'sz úi. Shí hwui; given up, 棄了 hí' 'liú. K'í liáu; transmitted to a distant place, 寄了 kí' 'liú. Kí liáu.

Remittent 加減 ká 'kám. Kiá kien; remittent fever, 加減之熱症 ká 'kám chí ít ching'. Kiá kien chí jeh ching.

Remitter, a, of money, 寄銀者 kí' ngan 'ché. Kí yin ché; one who pardons, 赦者 shé' 'ché. Shié ché, 宥者 yau' 'ché. Yú ché.

Remitting, relaxing, 鬆 sung. Sung; abating, 減 kám. Kien; forgiving, 免 'mín. Mien, 赦 shé. Shié; sending back, 使翻 'shai fán, 寄回 kí' úi. Kí hwui; transmitting, as money, bills &c., 寄 kí'. Kí.

Remnant, residue, 餘 ü. Yú, 餘物 ü mat. Yú wuh, 剩物 shing' mat. Shing wuh, 餘剩 ü shing'. Yú shing, 子 k'ít. Kieh, 子遺 k'ít, wai. Kieh wei, 緒餘 'sü ü. Sü yú; the remnant of a people, 餘民 ü man. Yú min, 民之餘者 man chí ü 'ché. Mín chí yú ché, 燼民 'tsun man. Tsin min; no remnant [of the people] was left, 靡有子遺 'mí 'yau k'ít, wai. Mí yú kieh wei; a remnant of fire, 燼 'tsun. Tsin; remnants of silk, 綢碎 ch'au sui'. Ch'au sui, 帛 lít. Lieh, 裂 lít. Lieh, 幌子 'ún 'tsz. Wán tsz, 輸 shò'. Sú; remnants of food, 餘食 ü shik. Yú shih, 餞 tsun'. Tsiun; ditto, fragments left, 餘屑 ü sít. Yú sieh; remnants of goods, 剩貨 shing' fo'. Shing ho, 殘貨 ts'an fo'. Ts'an ho; remnants of cloth, 布碎 pò sui'. Pú sui.

Remodel, to, 再模 tsoi' mò. Tsái mú, 再制 tsoi' chai'. Tsái chí.

Remold, to, 再甄 tsoi' chan [yan]. Tsái chin.

Remonstrance 諫 kán'. Kieu, 諍 chang'. Tsang, 諛 t'ai. T'í, 苦勸 'fú hün'. K'ú k'iuén; to listen to ditto, 聽諫 t'eng kán'. T'ing kien; ditto among Rom. Catholics, 聖體碟 shing' 't'ai tít. Shing t'í tieh.

Remonstrant 諫者 kán' 'ché. Kien ché, 諍者 chang' 'ché. Tsang ché.

Remonstrate, to, 勸諫 hün' kán'. K'iuén kien, 諫 kán'. Kien, 諍 chang'. Tsang, 諛 t'ai. T'í, 諫諍 kán' chang'. Kien tsang, 勸止 hün' chí. K'iuén chí; to remonstrate with the sovereign, 諫皇 kán' wong. Kien hwáng; to gently remonstrate with a superior, 幾諫 kí kán'. Kí kien.

Remonstrated 諫了 kán' 'liú. Kien liáu.

Remonstrating 勸諫 hün' kán'. K'iuén kien, 諫 kán'. Kien.

Remora, obstacle, 碍 ngoi'. Ngái; the sucking fish, 啐魚名 tsüt, ü meng. Tsuh yú ming.

Remorse 悔恨 fúi' han'. Hwui han, 痛悔 t'ung' fúi'. T'ung hwui, 憂悔 yau fúi'. Yú hwui, 懺 ch'am'. Ts'in, 大慙恨 tái' ts'am han'. Tá ts'an han, 暴燥之心 pò' ts'ò' chí sam. Páu ts'áu chí sin; deep remorse, 甚悔恨 sham' fúi' han'. Shin hwui han; remorse of conscience, 心甚悔恨 sam sham' fúi' han'. Sin shin hwui han, 心好痛恨 sam 'hò t'ung' han'. Sin háu t'ung han; pity, 憐心 lín sam. Lien sin, 憐憫 lín 'man. Lien min; to feel remorse, 追悔 chui fúi'. Chui hwui.

Remorseless 無悔恨 mò fú' han'. Wú hwui han; pitiless, 無慈心 mò ts'z sam. Wú ts'z sin, 無憐心 mò lín sam. Wú lien sin; cruel, 殘忍 ts'án 'yan. Ts'án jin, 慘酷 ts'ám huk. Ts'án k'uh, 忍心 'yan sam. Jin sin.

Remorselessly 殘然 ts'án ín. Ts'án jen, 以忍心 í 'yan sam. Í jin sin, 以慘酷之心 í ts'ám huk chí sam. Í ts'án k'uh chí sin.

Remote, distant in place, 遠 'ün. Yuen, 遙 iú. Yáu, 遐 há. Hiá, 逾 ü. Yú, 遼 liú. Liáu, 遙遠 iú 'ün. Yáu yuen, 迂 ü. Yú, 迂遠 ü 'ün. Yú yuen; distant in time, 長遠 ch'éung 'ün. Ch'áng yuen, 邈 miú. Miáu, 遐 há. Hiá, 久遠 kau 'ün. Kiú yuen, 延 ín. Yen; ditto, as descendants, 彌 mí. Mí, 綿 mín. Mien, 綿遠 mín 'ün. Mien yuen; remote, as relationship, 疏 sho. Sú, 疎皮 sho p'í. Sú p'í; remote from, 離遠 lí 'ün. Lí yuen, 隔遠 kák 'ün. Keh yuen; remote in the extreme, 極遠 kik 'ün. Kih yuen, 太遠 t'ai' 'ün. T'ai yuen, 邈而難追 miú í nán chui. Miáu rh nán chui; remote from court, 離朝遠 lí ch'íu 'ün. Lí ch'áu yuen; remote ages, 古世 kú shai'. Kú shí; remote antiquity, 上古 shéung' kú. Sháng kú, 遠古 'ün kú. Yuen kú, 往古 'wong kú. Wáng kú; remote causes, 遠故 'ün kú. Yuen kú; remote ideas, 遠意 'ün í. Yuen í; remote and near, 遠近 'ün kan'. Yuen kin, 遐邇 há í. Hiá rh; near and remote, as relations, 親疏 ts'an sho. Ts'in sú.

Remotely 遠 'ün. Yuen, 遐 há. Hiá; remotely related, 疏 sho. Sú; remotely separated, 遠隔 'ün kák. Yuen keh, 相隔好遠 séung kák, 'hò 'ün. Siáng keh háu yuen, 相離好遠 séung lí 'hò 'ün. Siáng lí háu yuen, 曠隔 fong' kák. Kwáng keh.

Remoteness 遙遠 iú 'ün. Yáu yuen.

Remount, to, 再乘 tsoi' shing. Tsái ching, 復登 fuk tang. Fuh tang.

Removability, as from an office, 可革者 'ho kák, 'ché. K'o keh ché, 可黜者 'ho chut, 'ché. K'o chuh ché; capacity of being displaced, 可移 'ho í. K'o í, 可搬 'ho pún. K'o pwán.

Removable, as from an office, 可革 'ho kák. K'o keh, 可黜 'ho chut. K'o chuh, 革得 kák, tak. Keh teh, 黜得 chut, tak. Chuh teh; ditto, as a calamity, 可消 'ho siú. K'o siáu, 可解 'ho 'kái. K'o kiái, 可徹 'hò ch'ít. K'o ch'eh.

Removal, from office, 革職 kák, chik. Keh chih, 黜職 chut, chik. Chuh chih; ditto to another place, 搬去別處 pún hū' pít, ch'ü'. Pwán k'ü pieh ch'ü, 移別處 í pít, ch'ü'. Í pieh ch'ü, 遷移別處 ts'in í pít, ch'ü'. Ts'ien í pieh ch'ü.

Remove, as from office, 革 kák. Keh, 黜 chut. Chuh, 徹 [= 撤] ch'ít. Ch'eh; ditto, as to another place, 搬遷 pún ts'in. Pwán ts'ien, 搬 pún. Pwán, 擊 pún. Pwán, 移 í. Í, 逐 í. Í, 遷 ts'in. Ts'ien, 遷移 ts'in í. Ts'ien í, 遷徙 ts'in 'sái. Ts'ien sí; ditto, as food, 撤開 ch'ít, hoi. Ch'eh k'ai, 撤去 ch'ít, hū. Ch'eh k'ü, 撤 ch'ít. Ch'eh,

徹 ch'ít. Ch'eh; ditto, as a calamity, 消 siú. Siáu, 解 'kái. Kiái, 除 ch'ü. Ch'ü; to remove food, 撤饌 ch'ít, chán'. Ch'eh chán, 徹饌 ch'ít, chán'. Ch'eh chán, 收檯 shau t'oi. Shau t'ai, 收殺饌 shau ngáu chán'. Shau hiáu chán, 徹席 ch'ít, tsik. Ch'eh sih; to remove food and leave the table, 撤席散檯 ch'ít, tsik, sán, t'oi. Ch'eh sih sán t'ai; remove the table cloth, 收檯布 shau t'oi pò. Shau t'ai pú; to remove from, as a cover, 撤去 'k'in hū. K'ien k'ü, 去 'hū. K'ü, 除 ch'ü. Ch'ü; to remove from, as a wooden mould, 褪出 t'an' ch'ut, 褪翻出嚟 t'an' fán ch'ut, lai; to remove a calamity, 消災 siú tsoi. Siáu tsái, 解禍 'kái wo'. Kiái ho, 除禍 ch'ü wo'. Ch'ü ho; to remove sickness, 除病 ch'ü peng'. Ch'ü ping; to remove poison, 解毒 'kái tuk. Kiái tuh; to remove from office, 革職 kák, chik. Keh chih, 黜職 chut, chik. Chuh chih, 免官 'mín kún. Mien kwán; to remove to another place, 搬去別處 pún hū' pít, ch'ü'. Pwán k'ü pieh ch'ü, 遷往別處 ts'in 'wong pít, ch'ü'. Ts'ien wáng pieh ch'ü, 遷移別處 ts'in í pít, ch'ü'. Ts'ien í pieh ch'ü; to remove to another place to live, 搬屋 pún uk. Pwán uh, 徙居 'sái kú. Sí kú, 遷居 ts'in kú. Ts'ien kú, 移居 í kú. Í kú; to remove to a distance, 遠之 ün' chí. Yuen chí, Yuen chí, 遠離之 'ün lí chí. Yuen lí chí; to remove the capital, 遷都 ts'in tò. Ts'ien tú; to remove a court, 遷衙門 ts'in ngá, mún. Ts'ien yá mun; to remove a plant, 移種 í 'chung. Í chung; to remove a difficulty, 除難 ch'ü nán'. Ch'ü nán; to remove by killing, 殺 shát. Sháh; to remove by banishment, 問遣 man' hín. Wan k'ien.

Remove, change of place, 移居 í kú. Í kú, 遷居 ts'in kú. Ts'ien kú.

Removed, as from office, 革了 kák, 'liú. Keh liáu; ditto, as one's residence, 移了 í 'liú. Í liáu, 遷居了 ts'in kú 'liú. Ts'ien kú liáu; placed far off, 遠之 ün' chí. Yuen chí; remote, 遠 'ün. Yuen; separate from others, 離 lí. Lí; a removed woman, 姘 pún'. Pwán, 行經之婦 hang king chí fú. Hang king chí fú; removed to Canton, 遷居省城 ts'in kú sháng, shing. Ts'ien kú sang ching.

Removing, changing place, 搬 pún. Pwán, 移 í. Í, 遷居 ts'in kú. Ts'ien kú; ditto, as a calamity, 消 siú. Siáu, 解 'kái. Kiái; ditto, as an evil, 除 ch'ü. Ch'ü; banishing, 問遣 man' hín. Wan k'ien.

Remunerable 可報 'ho pò. K'o pú, 可賞 'ho 'shéung. K'o sháng, 可酬 'ho ch'au. K'o ch'au.

Remunerate, to reward, 報 pò. Pú, 賞 'shéung. Sháng, 酬 ch'au. Ch'au, 酬勞 ch'au lò. Ch'au láu, 酬謝 ch'au tsé. Ch'au sié; to recompense, 報答 pò táp. Pú táh, 償 ch'éung. Ch'áng, 酬答 ch'au táp. Ch'au táh, 報應 pò ying'. Pú ying; to repay, 還翻 wán fán, 還報 wán pò.

Hwán pú; to remunerate a laborer, 俾工錢 'pí kung ts'in, 給工銀 k'ap, kung ngan. Kih kung yin, 發工錢 fát, kung ts'in. Fáh kung ts'ien; to remunerate one for his trouble, 酬勞 ch'au lò. Ch'au láu, 謝人勞苦 tsé' yan lò 'fú. Sié jin láu k'ú, 償勞 ch'éung lò. Ch'áng láu.

Remunerated 報了 pò' 'liú. Pú liáu, 賞了 'shéung 'liú. Sháng liáu, 酬勞了 ch'au lò 'liú. Ch'au láu liáu, 報答了 pò' táp, 'liú. Pú táh liáu.

Remunerating, rewarding, 報 pò'. Pú, 賞 'shéung. Sháng, 酬 ch'au. Ch'au; recompensing, 償 ch'éung. Ch'áng, 報答 pò' táp. Pú táh.

Remuneration, reward, 報銀 pò' ngan. Pú yin, 賞銀 'shéung ngan. Sháng yin, 酬銀 ch'au ngan. Ch'au yin; compensation, 償銀 ch'éung ngan. Ch'áng yin, 酬勞 ch'au lò. Ch'au láu.

Remunerative 賞勞的 'shéung lò tik. Sháng láu tih, 酬勞嘅 ch'au lò ké; a remunerative undertaking, 賞勞之計 'shéung lò chí kai'. Sháng láu chí kí.

Renascent 再生的 tsoi' shang tik. Tsái sang tih.

Rencounter, a meeting of two bodies, 相碰 séung pung'. Siáng ping; a meeting in opposition or contest, 相鬥 séung tau'. Siáng tau; a rencounter of armies, 相戰 séung chin'. Siáng chen, 相打 séung tá. Siáng tá, 兩軍相逢 'léung kwan séung fung. Liáng kiun siáng fung.

Rencounter, to, 偶遇 'ngau ü. Ngau yú, 偶逢 'ngau fung. Ngau fung.

Rend (pret. and p.p. rent), to tear, 裂 lít. Lieh, 擘 mák. Pih, 撕開 sz hoi. Sz k'ái, 拆 ch'ák. Ch'ih, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ái; to burst, 破 p'o'. P'o, 打破 'tá p'o'. Tá p'o; to rend, as the earth, land &c., 坼 ch'ák. Ch'ih, 裂 lít. Lieh; to rend open, 裂開 lít hoi. Lieh k'ái; to rend to pieces, 擘碎 mák sui'. Pih sui, 裂碎 lít sui'. Lieh sui, 拆碎 ch'ák sui'. Ch'ih sui; to rend the air, 裂氣 lít hí. Lieh k'í; to rend your heart and not your garment, 裂爾心勿裂爾衣 lít 'í sam mat lít 'í í. Lieh rh sin wuh lieh rh í; to rend the earth, 裂地 lít tí. Lieh tí; to rend asunder, 揸爛 'ch'é lán', 擘爛 mák lán'. Pih lán, 裂開 lít hoi. Lieh k'ái.

Render, to return, 還 wán. Hwán, 交還 káu wán. Kiáu hwán, 給還 k'ap, wán. Kih hwán, 復還 fuk, wán. Fuh hwán, 報 pò'. Pú; to make or cause to be, 令 ling'. Ling, 使 'sz. Shí, 致 chí'. Chí, 俾 'pí. Pí; to translate, 繙譯 fán yik. Fán yih, 譯 yik. Yih; to surrender, 讓 yéung'. Jáng; to afford or assist, 助 cho'. Tsú; to render thanks, 稱謝 ch'ing tsé'. Ch'ing sié, 酬謝 ch'au tsé'. Ch'au sié, 酬答 ch'au táp. Ch'au táh, 答謝 táp, tsé'. Táh sié; to render a name, 譯名 yik, meng. Yih ming, 繙譯名 fán yik, meng. Fán yih ming; to render assistance, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 助住 cho' chü'. Tsú chü; to render one's self disagreeable, 羅人厭惡 'lo yan im' ú, 招人厭惡 chiú yan im' ú. Cháu jin yen wú, 令人厭已 ling' yan im' 'kí. Ling jin yen

kí; long whiskers render a person hateful, 胡連鬚令人厭 'ú lín sò ling' yan im'. Hú lien sù ling jin yen; to render an account, 回復 'uí fuk. Hwui fuh, 復命 fuk, meng'. Fuh ming, 反命 'fán meng'. Fán ming; to render nugatory, 教[致]為無用 káu' [chí] wai mò yung'. Kiáu [chí] wei wú yung, 辜負 kú fú'. Kú fú; to render familiar, 慣習 kwán' tsáp. Kwán sih; to yield, 讓 yéung'. Niáng.

Rendered, returned, 還過 wán kwo'. Hwán kwo, 還翻過 wán fán kwo'. Hwán fán kwo, 交翻 'káu fán 'liú. Kiáu fán liáu; made, 令過 ling' kwo'. Ling kwo, 使了 'sz 'liú. Shí liáu; translated, 譯過 yik kwo'. Yih kwo; afforded, 助過 cho' kwo'. Tsú kwo.

Rendering, returning, 反 fán. Fán, 復 fuk. Fuh; giving back, 還翻 wán fán. Hwán fán; making, 致 chí'. Chí, 使 'sz. Sz; translating, 譯 yik. Yih; rendering assistance, 助 cho'. Tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú.

Rendezvous 聚集之處 tsü' tsáp, chí ch'ü'. Tsü tsih chí ch'ü, 集會之所 tsáp, 'úi' chí 'sho. Tsih hwui chí so, 歇脚之處 hít, kéuk, chí ch'ü'. Hieh kioh chí ch'ü; a rendezvous for thieves, 竇 tau'. Tau.

Rendition, surrender, 交回 káu 'úi. Kiáu hwui, 交反 káu 'fán. Kiáu fán, 俾翻 'pí fán. Pí fán.

Renegade } 背教者 pui' káu' 'ché. Pei kiáu ché,
Renegade } 反教者 'fán káu' 'ché. Fán kiáu ché, 背信者 pui' sun' 'ché. Pei sin ché.

Renew, to, 整翻 'ching fán, 修 sau. Siú, 新 san. Sin, 整過新 'ching kwo' san. Ching kwo sin, 重新 ch'ung san. Ch'ung sin, 作新 tsok, san. Tsoh sin, 復新 fuk, san. Fuh sin, 更新 kang san. Kang sin, 修新 sau san. Siú sin, 修葺 sau ts'ap. Siú ts'ih; to renew an old custom, 復舊規 fuk, kau' kw'ai. Fuh kiú kwei; to renew the heart, 新其心 san k'í sam. Sin k'í sin; to renew one's self, 自新 tsz' san. Tsz sin; to renew day by day, 日新 yat, san. Jih sin, 日新 yat, yat, san. Jih jin sin; to renew by the lathe, 用車新之 yung' ch'é san chí. Yung ch'é sin chí; to renew one's youth, 引回春 'yan 'úi ch'un. Yin hwui ch'un; to renew the attack, 復攻 fuk, kung. Fuh kung; to renew a treaty, 修和約章程 sau wo yéuk, chéung ch'ing. Siú ho yoh cháng ch'ing; to renew an engagement, 再打合同 tsoi' 'tá hòp, t'ung. Tsái tá hoh t'ung, 復立合同 fuk, lap, hòp, t'ung. Fuh lih hoh t'ung.

Renewal 復新者 fuk, san 'ché. Fuh sin ché, 新者 san 'ché. Sin ché, 重新者 ch'ung san 'ché. Ch'ung sin ché; renewal of heart, 新其心者 san k'í sam 'ché. Sin k'í sin ché, 改心者 koi sam 'ché. Kái sin ché, 心之化 sam chí fá'. Sin chí hwá; renewal of life or conduct, 重生 ch'ung shang. Ch'ung sang, 修行為 sau hang wai. Siú hang wei, 新行 san hang'. Sin hing.

Renewed 整了新 'ching 'liú san. Ching liáu sin, 修了新 'sau 'liú san. Siáu liáu sin, 重新 'ch'ung san. Ch'ung sin; renewed his engagement, 復打了合同 fuk 'tá 'liú hòp, t'ung. Fuh tá liáu hoh t'ung; re-established, 復立過 fuk, lap, kwo'. Fuh lih kwo'.

Renewing 整新 'ching san. Ching sin, 修 'sau san. Siú sin, 改新 'koi san. Kái sin, 新 'sin. Sin, 復翻 fuk, fán. Fuh fán.

Reniform 腎形的 'shan ying tik. Shin hing tih.

Renitance, } the resistance of a body to pressure,
Renitancy, } 屈强 wat, k'éung. K'ih k'íang,

阴翻起 kat, fán 'hí; moral resistance, 屈强 wat, k'éung. K'ih k'íang, 拒反 'k'ü 'fán. K'ü fán; reluctance, 嫌棄 'ím hí. Hien k'í, 不想從 pat, 'séung, ts'ung. Puh siáng ts'ung.

Renitent 屈强 wat, k'éung. K'ih k'íang, 拒反的 'k'ü 'fán tik. K'ü fán tih, 阴翻起 kat, fán 'hí.

Rennet, runnet, 胃內之擎乳 wai' noi' chí, k'ing 'ü. Wei nui chí k'ing jú.

Renounce, to cast off, 棄 'hí. K'í, 絕 tsüt. Tsiueh, 棄絕 'hí tsüt. K'í tsiueh, 丟棄 'tiú hí. Tiáu k'í, 屏除 'ping 'ch'ü. Ping ch'ü, 除 'ch'ü. Ch'ü; to refuse to own, 唔認 'm yan' [ying], 不從 pat, ts'ung. Puh ts'ung; to recant, 背 'pui'. Pei, 反 'fán. Fán; to relinquish, 話唔愛 wá 'm oi', 說不願 shüt, pat, ün'. Shwuh puh yuen; to renounce the world, 棄世 'hí shai'. K'í shí, 絕世 tsüt, shai'. Tsiueh shí, 辭世 'ts'z shai'. Ts'z shí, 謝世 'tsé shai'. Sié shí; to give up, 讓 'yéung'. Jáng; to renounce one's faith, 背信 'pui' sun'. Pei sin; to renounce allegiance, 背反 'pui' 'fán. Pei fán; to renounce a right, 棄權 'hí, k'un. K'í k'ien; to renounce vain thoughts, 屏除虛念 'ping 'ch'ü hū ním'. Ping ch'ü hū nien.

Renounced 棄了 'hí 'liú. K'í liáu, 絕了 tsüt, 'liú. Tsiueh liáu, 背了 'pui' 'liú. Pei liáu.

Renouncing, rejecting, 棄 'hí. K'í, 棄絕 'hí tsüt. K'í tsiueh; disowning, 唔認 'm yan', 不愛 pat, oi'. Puh ngái, 不從 pat, ts'ung. Puh ts'ung; ditto, as faith or allegiance, 背 'pui'. Pei, 反 'fán. Fán.

Renovate, to, 新 'san. Sin, 親 'san. Sin, 改新 'koi san. Kái sin, 修 'sau. Siú, 復新 fuk, san. Fuh sin, 重新 'ch'ung san. Ch'ung sin, 化 'fá. Hwá; to renovate the heart, 新其心 'san, k'í sam. Sin k'í sin; to renovate the people, 親民 'san, man. Sin min, 新民 'san, man. Sin min, 化民 'fá, man. Hwá min.

Renovated 新了 'san 'liú. Sin liáu, 改新了 'koi san 'liú. Kái sin liáu, 復新了 fuk, san 'liú. Fuh sin liáu.

Renovating 新 'san. Sin, 修 'sau. Siú, 修新 'sau san. Siú sin, 改新 'koi san. Kái sin, 化 'fá. Hwá.

Renovation 改新者 'koi san 'ché. Kái sin ché, 復新者 fuk, san 'ché. Fuh sin ché, 重新者 'ch'ung san 'ché. Ch'ung sin ché.

Renown 名聲 'meng shing. Ming shing, 聲名

shing 'meng. Shing ming, 名 'meng. Ming, 名譽 'meng ü'. Ming yú; a scholar of great renown, 大名士 'tái' 'meng sz'. Tá ming sz.

Renowned 名 'meng. Ming, 聲 'shing. Shing, 有名 'yau 'meng ké', 有聲名 'yau shing 'meng. Yú shing ming; a renowned statesman, 名臣 'meng, shan. Ming chin; a renowned scholar 名儒 'meng, ü. Ming jú; to be renowned, 有名聲的 'yau 'meng shing tik. Yú ming shing tih; renowned for, 有某名 'yau 'mau 'meng. Yú mau ming; wonderful, 異常 'í shéung. Í cháng, 奇異的 'k'í í tik. K'í í tih.

Rent, torn asunder, 裂了 'lít, 'liú. Lieh liáu, 劈了 'mák, 'liú. Pih liáu, 拆了 'ch'ák, 'liú. Ch'ih liáu; torn, 破爛 'p'o lán'. P'o lán, 爛 'lán. Lán.

Rent, fissure, 罅 'lá'. Hiá, 隙 'kwik. Kih, 罅隙 'lá kwik. Hiá kih, 裂罅 'lít, 'lá. Lieh hiá; the rent, as of gems, 裂紋 'lít, man. Lieh wan.

Rent 租銀 'tsò ngan. Tsú yin, 租價 'tsò ká'. Tsú kiá; ground rent, 地租 'tí 'tsò. Tí tsú, 地稅 'tí shui'. Tí shwui; to pay rent, 納租 'náp, 'tsò. Náh tsú, 交租銀 'káu 'tsò ngan. Kiáu tsú yin, 輪租 'shü 'tsò. Shú tsú; to collect rent, 收租 'shau 'tsò. Shau tsú; to reduce the rent, 減租 'kám 'tsò. Kien tsú; to raise the rent, 起租 'hí 'tsò. K'í tsú; rent paid [or to be paid] in advance, 上期租 'shéung, k'í 'tsò. Sháng k'í tsú; security for the rent, 相租 'tám 'tsò. Tán tsú; to deduct from the rent, 割租 'kot, 'tsò. Koh tsú; rent paid in money, 乾租 'kon 'tsò. Kán tsú; rent paid in grain, 濕租 'shap, 'tsò. Shih tsú, 被 'p'í. P'í, 租米 'tsò 'mai. Tsú mí; for rent, 招賃 'chiú yam'. Cháu jin, 招賃 'chiú sün'. Cháu swán; rent book, 租部 'tsò pò'. Tsú pú.

Rent, to, 租 'tsò. Tsò, 賃 'yam'. Jin; to rent a house, 租屋 'tsò uk. Tsú uh; to rent to another, 出賃 'ch'ut, yam'. Ch'uh jin; to rent an estate, 租業 'tsò íp. Tsú nieh.

Rent, to let for rent, 出賃 'ch'ut, yam'. Ch'uh jin.

Rent-roll 租冊 'tsò ch'ák. Tsú ts'eh.

Rentable 可租 'ho 'tsò. K'o tsú, 租得 'tsò tak, ké'.

Rented 租過 'tsò kwo'. Tsú kwo, 賃過 'yam' kwo'. Jin kwo.

Renter, to, 坪補 'p'ing 'pò, 織補 'chik, 'pò. Chih pú.

Renting 租 'tsò. Tsú, 賃 'yam'. Jin.

Renunciation, rejection, 棄者 'hí 'ché. K'í ché, 棄絕 'hí tsüt. K'í tsiueh; abjuration, 背者 'pui' 'ché. Pei ché; relinquishment, 讓者 'yéung, 'ché. Jáng ché; renunciation of one's right, 棄權者 'hí, k'un 'ché. K'í k'ien ché; ditto of one's faith, 背信者 'pui' sun' 'ché. Pei sin ché; ditto of allegiance, 背反 'pui' 'fán. Pei fán, 背逆 'pui' yik. Pei nih.

Reobtain 得翻 'tak, fán. Teh fan, 得回 'tak, 'úi. Teh hwui, 復得 'fuk, tak. Fuh teh.

Reopened 再開 'tsoi' 'hoi. Tsái k'ái, 復開 'fuk, 'hoi. Fuh k'ái.

Reordain, to, 復按手 fuk, on' 'shau. Fuh ngán shau.
 Reorganize, to, as a society, 復設 fuk, ch'ít. Fuh sheh, 復立 fuk, lap. Fuh lih.
 Repacify, to, 復和 fuk, wo. Fuh ho, 復靖 fuk, tsing. Fuh tsing.
 Repack, to, as a ball, 再包 tsoi' páu. Tsái páu, 再打包 tsoi' tá páu. Tsái tá páu; ditto, as a box, 再裝 tsoi' chong. Tsái chwáng.
 Repair, to, 修 sau. Siú, 補 'pò. Pú, 修補 sau 'pò. Siú pú, 修整 sau 'ching. Siú ching, 修葺 sau ts'ap. Siú ts'ih, 葺補 ts'ap, 'pò. Ts'ih pú, 彌補 mí 'pò. Mí pú, 繕 shín'. Shen, 修理 sau 'lí. Siú lí; to repair a ship, 修船 sau shün. Siú ch'uen, 修整船 sau 'ching shün. Siú ching ch'uen; to repair a loss, 補失 'pò shat. Pú shih, 補缺 'pò küt. Pú kiueh; to repair an injury, 補害 'pò hoi'. Pú hái, 補花紅 'pò fá hung. Pú hwá hung; to repair a leak, 執漏 chap, lau'. Chih lau; to repair a watch, 修整時辰鏢 sau 'ching chí shan piú. Siú ching shí shin piáu; to repair a prison, 修監房 sau kám fong. Siú kien fáng, 修獄 sau yuk. Siú yoh 繕囹圄 shín' ling 'ü. Shen ling yú; to repair garments, 補爛衫 'pò lán' shám. Pú lán sán, 補衣服 'pò í fuk. Pú í fuh, 補綴 'pò chüt, (tüt). Pú chueh (toh).
 Repair, reparation, 補翻 'pò fán. Pú fán, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 賠償 p'úi ch'éung. Pei ch'áng.
 Repair, to go to, 去 hü'. K'ü, 赴 fú'. Fú, 至 chí'. Chí, 詣 ngai'. Í, 適 shik. Shih, 往 'wong. Wáng; to repair to Peking, 上京 'shéung king. Sháng king, 赴京 fú' king. Fú king; to repair to Canton, 去省城 hü' sháng shing. K'ü sang ching, 往省城 'wong sháng shing. Wáng sang ching; to repair to the market, 打市 'tá shí. Tá shí, 趁墟 ch'an' hü. Ch'in hü, 打墟 'tá hü. Tá hü.
 Repairable 可補 'ho 'pò. K'o pú, 可修 'ho sau. K'o siú, 修得的 sau tak, tik. Siú teh tih.
 Repaired 修了 sau 'liú. Siú liáu, 修整過 sau 'ching kwo'. Siú ching kwo, 補過 'pò kwo'. Pú kwo, 補好 'pò 'hò. Pú háu.
 Repairing 修 sau. Siú, 修整 sau 'ching. Siú ching, 補 'pò. Pú, 繕 shín'. Shen.
 Repairable 可修 'ho sau. K'o siú, 修整得 sau 'ching tak. Siú ching teh, 補得 'pò tak. Pú teh, 可補 'ho 'pò. K'o pú; reparable injury, 補得好嘅傷 'pò tak, 'hò ké' shéung.
 Reparation, repair, 修 sau. Siú, 修好 sau 'hò. Siú háu, 補好 'pò 'hò. Pú háu; compensation, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 賠償 p'úi ch'éung. P'ei ch'áng, 賠翻嚟 p'úi fán lai; to make reparation, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 賠墊 p'úi tín'. P'ei tien, 補翻 'pò fán. Pú fán; reparation of honor, 賠不是 p'úi pat, shí'. P'ei puh shí; no reparation, 無賠 mò p'úi. Wú p'ei, 無補 mò 'pò. Wú pú.

Reparative 補的 'pò tik. Pú tih.
 Repartee, sharp at ditto, 捷答 tsít, táp. Tsieh táh, 敏答 'man táp. Min táh, 敏辯 'man pín'. Min pien.
 Repass, to, 再過 tsoi' kwo'. Tsái kwo, 復經過 fuk, king kwo'. Fuh king kwo.
 Repast, meal, 餐 ts'án. Ts'án, 席 tsik. Sih; food, 食物 shik, mat. Shih wuh; victuals, 伙食 'fo shik. Ho shih; a light repast, 小食 'siú shik. Siáu shih, 點心 'tím sam. Tien sin.
 Repay, to, 還 wán. Hwán, 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 賠還 p'úi wán. P'ei hwán, 填還 t'in wán. T'ien hwán, 賠償 p'úi ch'éung. P'ei ch'áng, 補翻 'pò fán. Pú fán, 補還 'pò wán. Pú hwán, 報 'pò. Pú, 報答 'pò táp. Pú táh, 艾補 ngái' 'pò. Í pú; to repay a loan, 墊債 tín' chái'. Tien chái, 還債 wán chái'. Hwán chái, 填欠項 t'in hím' hong'. T'ien k'ien hiáng; to repay the bargain money, 賠翻定銀 p'úi fán teng' ngan. P'ei fán ting yin; to repay money, 還銀 wán ngan. Hwán yin; to repay a visit, 回拜 'úi pái'. Hwui pái; to repay a favor, 報恩 'pò' yan. Pú ngan.
 Repayment 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 賠還 p'úi wán. P'ei hwán, 還翻 wán fán. Hwán fán.
 Repeal, to make void by an authoritative act, 廢弛 fai' ch'í. Fei ch'í, 廢棄 fai' hí. Fei k'í, 除 ch'ü. Ch'ü, 革 kák. Keh; to repeal a law, 廢弛律法 fai' ch'í lut, fát. Fei ch'í liuh fáh, 廢法 fai' fát. Fei fáh, 革法 kák, fát. Keh fáh, 除法 ch'ü fát. Ch'ü fáh.
 Repealability 可廢棄 'ho fai' hí. K'o fei k'í, 廢棄得 fai' hí tak. Fei k'í teh.
 Repealable 可廢弛 'ho fai' ch'í. K'o fei ch'í.
 Repealed 廢弛過 fai' ch'í kwo'. Fei ch'í kwo.
 Repealing 廢弛 fai' ch'í. Fei ch'í, 廢棄 fai' hí. Fei k'í, 革 kák. Keh, 除 ch'ü. Ch'ü.
 Repeat, to, 重 ch'ung. Ch'ung, 再 tsoi'. Tsái, 復 fuk. Fuh, 覆 fuk. Fuh, 重贅 ch'ung chui'. Ch'ung chui, 翻復 fán fuk. Fán fuh, 反覆 'fán fuk. Fán fuh, 再三 tsoi' sám. Tsái sán, 重疊 ch'ung tít. Ch'ung tieh, 重襲 ch'ung tsáp. Ch'ung sih, 狃復 'nau fuk. Niú fuh, 原 ün. Yuen; to repeat what has been said, 再講過 tsoi' 'kong kwo'. Tsái kiáng kwo, 復述其言 fuk shut, k'í ín. Fuh shuh k'í yen; to repeat in words, 覆講 fuk, 'kong. Fuh kiáng, 重言 ch'ung ín. Ch'ung yen, 覆說 fuk, shüt. Fuh shwoh, 覆言 fuk, ín. Fuh yen, 諄諄 chun chun. Chun chun, 諄諄 chun chun. Chun chun, 再說 tsoi' shüt. Tsái shwoh, 絮論 'sü lun. Sü lun, 再講 tsoi' 'kong. Tsái kiáng; to repeat from memory, 背 p'úi. Pei, 念 ním'. Nien; to repeat a reckoning, 再三算 tsoi' sám sün'. Tsái sán swán, 重算 ch'ung sün'. Ch'ung swán; to repeat a work, 翻做 fán tsò'. Fán tso, 復做 fuk, tsò'. Fuh tso, 復行 fuk, hang. Fuh hang, 再作 tsoi' tsok. Tsái tsoh, 又作 yau' tsok. Yú

tsoh; to repeat an offence, 復犯 fuk, fán'. Fuh fán; to repeat a signal, 再升旗 tsoi' shing k'í. Tsái shing k'í; to repeat a lesson, 背書 púi' shü. Pei shü, 念書 ním' shü. Nien shü; to repeat over and over again, 重重疊疊, ch'ung, ch'ung tít, tít. Ch'ung ch'ung tieh tieh, 贅累 chui' lui'. Chui lui, 三翻四覆, sám fán sz' fuk. Sán fán sz' fuh, 反反覆覆 fán fán fuk, fuk. Fán fán fuh fuh; to repeat a visit, 再拜候 tsoi' pái' hau'. Tsái pái' hau.

Repeated 復過 fuk, kwo'. Fuh kwo, 翻復過 fán fuk, kwo'. Fán fuh kwo; repeated the words, 復述其言 fuk, shut, k'í ín. Fuh shuh k'í yen; he will believe if he has repeated proofs, 言之鑿鑿可聽 ín chí tsok, tsok, 'ho t'ing'. Yen chí tsoh tsoh k'o t'ing.

Repeatedly 累 lui'. Lui, 屢屢 'lū 'lū. Lū lū, 往往 'wong 'wong. Wáng wáng, 數次 shò' ts'z'. Sú ts'z', 疊次 tít, ts'z'. Tieh ts'z', 屢次 'lū ts'z'. Lū ts'z', 重重疊疊, ch'ung, ch'ung tít, tít. Ch'ung ch'ung tieh tieh, 反反覆覆 fán fán fuk, fuk. Fán fán fuh fuh, 贅贅累累 chui' chui' lui' lui'. Chui' chui' lui' lui, 贅累 chui' lui'. Chui lui, 再三再四 tsoi' sám tsoi' sz'. Tsái sán tsái sz, 沉沉贅贅, ch'am, ch'am chui' chui'. Ch'in ch'in chui' chui; to tell repeatedly, 再講 tsoi' kong. Tsái kiáng, 諄諄言之, chun, chun ín chí. Chun chun yen chí, 講來講去 'kong loi 'kong hū'. Kiáng lái kiáng k'ü; to do repeatedly, 累做 'lui tsò'. Lui tso, 做又做 tsò' yau' tsò'. Tso yú tso; to say repeatedly, 講又講 'kong yau' kong. Kiáng yú kiáng; came repeatedly, 累來 'lui loi. Lui lái, 屢次到 'lū ts'z' tò'. Lū ts'z' tau; repeatedly declined, 屢辭 'lū ts'z'. Lū ts'z', 疊辭 tít, ts'z'. Tieh ts'z'.

Repeater 重者, ch'ung 'ché. Ch'ung ché, 覆者 fuk, 'ché. Fuh ché; a repeater watch, 推鏢, t'úi piú. T'úi piáu.

Repeating 重, ch'ung. Ch'ung, 覆 fuk. Fuh, 翻 fán. Fán, 又 yau'. Yú, 再 tsoi'. Tsái, 復 fuk. Fuh.

Repeating circle 重環, ch'ung, wán. Ch'ung hwán, 復環 fuk, wán. Fuh hwán.

Repel, to, 反攻 fán kung. Fán kung, 拒 'k'ü. K'ü, 拒住 'k'ü chü'. K'ü chú, 拒攻 'k'ü kung. K'ü kung, 打翻 tá fán. Tá fán, 還翻手, wán fán 'shau. Hwán fán shau, 反敵 fán tik. Fán tih, 禦 ü'. Yú, 抵 tai. Tí, 擋 'tong. Táng; to repel utterly, 拒絕 'k'ü tsüt. K'ü tsiueh; to repel an attack, 拒攻 'k'ü kung. K'ü kung, 拒敵 'k'ü tik. K'ü tih, 禦敵 ü' tik. Yú tih; to repel an attack of one's character, 拒誹謗 'k'ü 'fí p'ong'. K'ü fí p'áng, 抵謾 tai 'wai. Tí wei, 拒訕 'k'ü shán'. K'ü shán.

Repelled 拒了 'k'ü 'liú. K'ü liáu, 拒攻了 'k'ü kung 'liú. K'ü kung liáu, 抵了 tai 'liú. Tí liáu, 擋了 'tong 'liú. Táng liáu, 禦了 ü' 'liú. Yú liáu, 頂住了 'teng chü' 'liú. Ting chú liáu.

Repellency 拒反之性 'k'ü 'fán chí sing'. K'ü fán

chí sing, 拒反之事 'k'ü 'fán chí sz'. K'ü fán chí sz, 拒心之事 'k'ü sam chí sz'. K'ü sin chí sz.

Repellent, able to repel, 禦得嘅 ü' tak, ké', 拒得的 'k'ü tak, tik. K'ü teh tih; tending to repel, 拒的 'k'ü tik. K'ü tih, 禦的 ü' tik. Yú tih, 拒翻的 'k'ü fán tik. K'ü fán tih; repellent medicine, 拒翻藥 'k'ü fán yéuk. K'ü fán yoh, 頂反藥 'teng fán yéuk. Ting fán yoh, 攻反藥 kung fán yéuk. Kung fán yoh; a repellent countenance, 嚇縮之貌 hák, shuk, chí máu'. Hih shuh chí máu.

Repeller 拒者 'k'ü 'ché. K'ü ché, 禦者 ü' 'ché. Yú ché, 抵擋者 tai 'tong 'ché. Tí táng ché, 頂住嘅 'teng chü' ké'.

Repelling, driving back, 拒反 'k'ü 'fán. K'ü fán, 打翻 tá fán. Tá fán; resisting approach, 禦 ü'. Yú, 抵 tai. Tí, 擋 'tong. Táng, 抵擋 tai 'tong. Tí táng, 抵住 tai chü'. Tí chú, 擋住 'tong chü'. Táng chú.

Repent, to, 悔 fúi'. Hwui, 悔恨 fúi' han'. Hwui han, 懺悔 ch'am' fúi'. Ch'an hwui, 翻悔 fán fúi'. Fán hwui, 反悔 fán fúi'. Fán hwui, 回頭 úi' t'au. Hwui t'au; to repent of sin, 悔罪 fúi' tsúi'. Hwui tsúi; ditto of error, 恨錯 han' ts'o'. Han ts'o, 悔過 fúi' kwo'. Hwui kwo, 懊悔 sün fúi'. Tsiun hwui; to reform, 悔罪改過 fúi' tsúi' 'koi kwo'. Hwui tsúi kái kwo, 悔改 fúi' 'koi. Hwui kái, 悔罪自新 fúi' tsúi' tsz' san. Hwui tsúi tsz sin; I repent, 我悔恨 'ngo fúi' han'. Wo hwui han, 我懊恨 'ngo ò' han'. Wo ngau han; to repent sincerely, 誠心悔罪 shing sam fúi' tsúi'. Ching sin hwui tsúi; to repent bitterly, 痛悔 t'ung' fúi'. T'ung hwui, 太悔恨 t'ai' fúi' han'. T'ai' hwui han; to repent very much, 好悔恨 'hò fúi' han'. Háu hwui han; to repent when too late, 恨唔翻 han' m fán, 悔不及 fúi' pat, k'ap. Hwui puh kih, 悔之已晚 fúi' chí í 'mán. Hwui chí í wán, 追悔不及 chui' fúi' pat, k'ap. Chui hwui puh kih, 悔恨太遲 fúi' han' t'ai' ch'í. Hwui han t'ai' ch'í; to repent and weep, 悔罪下淚 fúi' tsúi' 'há lui'. Hwui tsúi hiá lui.

Repentance 悔恨 fúi' han'. Hwui han, 悔者 fúi' 'ché. Hwui ché; a general repentance, 眾悔 chung' fúi'. Chung hwui, 通悔 t'ung fúi'. T'ung hwui; after repentance, 後悔 hau' fúi'. Hau hwui; bitter repentance, 痛悔 t'ung' fúi'. T'ung hwui, 苦恨 'fú han'. K'ú han; contrition, 悔心 fúi' sam. Hwui sin.

Repentant 有悔心 'yau fúi' sam. Yú hwui sin, 有悔恨之心 'yau fúi' han' chí sam. Yú hwui han chí sin, 有恨心 'yau han' sam. Yú han sin; repentant tear, 悔淚 fúi' lui'. Hwui lui.

Repented 悔了 fúi' 'liú. Hwui liáu, 悔恨了 fúi' han' 'liú. Hwui han liáu; repented of sin, 悔罪了 fúi' tsúi' 'liú. Hwui tsúi liáu.

Repeople, to, 復置人住 fuk, chí 'yan chü'. Fuh chí jin chú.

Repertory 庫 fú'. K'ú; a magazine 載庫 tsoi' fú'. Tsái k'ú.

Repetition 復者 fuk, 'ché. Fuh ché, 覆者 fuk, 'ché. Fuh ché, 重復, 'ch'ung fuk. Ch'ung fuh, 反復 'fán fuk. Fán fuh; repetition of an act, 復做 fuk, tsò'. Fuh tso; repetition of words, 贅言 chui' ín. Chui yen, 反覆之言 'fán fuk, chí, ín. Fán fuh chí yen, 重覆嘅話, 'ch'ung fuk, ké' wá', 重覆之言, 'ch'ung fuk, chí ín. Ch'ung fuh chí yen; endless repetition, 贅累 chui' lui'. Chui lui, 累累不絕 'lui 'lui yat, tsüt. Lui lui puh tsiueh; reiteration, 贅贅累累 chui' chui' lui' lui'. Chui chui lui lui, 反反覆覆 'fán 'fán fuk, fuk. Fán fán fuh fuh; to strictly forbid a repetition of, 警戒下次 'king kái' há' ts'z'. King kiái hiá ts'z.

Repetitional 反覆嘅 'fán fuk, ké', 重覆的, 'ch'ung fuk, tik. Ch'ung fuh tih.

Repine, to, 怨 ün'. Yuen; to repine at heaven, 怨天 ün' t'ín. Yuen t'ien; the superior man does not repine at heaven, 君子不怨天 kwan 'tsz pat, ün' t'ín. Kiun tsz puh yuen t'ien; to repine at fate, 怨命 ün' meng'. Yuen ming; to repine at poverty, 怨貧 ün' p'an. Yuen p'in; you need not repine, 唔使怨, m 'shai ün'; to feel inward discontent which preys on the spirits, 憂怨 yau ün'. Yú yuen.

Repined 怨了 ün' 'liú. Yuen liáu.

Repining 怨 ün'. Yuen, 憂怨 yau ün'. Yú yuen; given to repining, 好怨 'hò ün'. Háu yuen.

Replace, to put again in the former place, 擠翻, 'chai fán, 擠回原處, 'chai 'úi ün ch'ü', 安翻舊位, 'on fán kau' wai'. Ngán fán kiú wei; to refund, 賠翻, 'p'úi fán. P'ei fán, 賠還, 'p'úi wán. P'ei hwán, 賠補, 'p'úi pò. P'ei 'pú, 充補, 'ch'ung 'pò. Ch'ung pú, 賠償, 'p'úi 'ch'éung. P'ei ch'áng; replace the catches in the carrying beam, 釘卯落担杆頭, 'teng 'mau lok, tám' kon, 'tau; replace a bowl in that pipe-stem, 鑲起個烟筒斗, 'séung 'hí ko' ín, 't'ung 'tau. Siáng k'í ko yen t'ung tau.

Replaced 擠翻了, 'chai fán 'liú; repaid, 賠補了, 'p'úi fán 'liú. P'ei fán liáu.

Replacing 擠翻, 'chai fán, 安翻, 'on fán. Ngán fán; repaying, 賠補, 'p'úi pò. P'ei pú.

Replant, to, 再植 tsoi' chik. Tsái chih, 更蒔 kang' shí'. Kang shí, 更種 kang' chung'. Kang chung.

Replenish, to fill, 滿 'mún. Mwán, 充滿, 'ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 盈滿, 'ying 'mún. Ying mwán, 盛滿 shing' 'mún. Shing mwán; to replenish the treasury, 滿其庫 'mún k'í fú'. Mwán k'í k'ú, 充其庫, 'ch'ung k'í fú'. Ch'ung k'í k'ú, 盈其庫, 'ying k'í fú'. Ying k'í k'ú.

Replenished 充了, 'ch'ung 'liú. Ch'ung liáu, 滿了, 'mún 'liú. Mwán liáu.

Replete with, full, 滿 'mún. Mwán, 盈, 'ying. Ying, 充, 'ch'ung. Ch'ung; replete with danger, 滿以危 'mún í ngai. Mwán í wei.

Repletion 充滿, 'ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 盈滿, 'ying 'mún. Ying mwán; repletion of the body, 滿以血 'mún í hüt. Mwán í hiueh.

Replevy, to take back, 保回 'pò 'úi. Hú hwui.

Replication, answer, 對嘅話, 'túi' ké' wá', 答之話, 'táp, chí wá'. Táh chí hwá; rejoinder, 對答, 'túi' 'táp. Túi táh.

Replied 答過, 'táp, kwo'. Táh kwo, 答應了, 'táp, 'ying' 'liú. Táh ying liáu.

Replier 答者, 'táp, 'ché. Táh ché, 對答者, 'túi' 'táp, 'ché. Túi táh ché.

Reply, to, 對, 'túi'. Túi, 答, 'táp. Táh, 對答, 'túi' 'táp. Túi táh, 答應, 'táp, 'ying'. Táh ying, 答回, 'táp, 'úi. Táh hwui, 回話, 'úi wá'. Hwui hwá, 回言, 'úi ín. Hwui yen, 回說, 'úi shüt. Hwui shwoh, 酬答, 'ch'au 'táp. Ch'au táh, 復, 'fuk. Fuh, 會復, 'úi' fuk. Hwui fuh, 響, 'yé. Jé, 離, 'ch'au. Ch'au; to reply to a letter, 俾回音, 'pí 'úi yam. Pí hwui yin, 回示, 'úi shí'. Hwui shí; to reply to a petition, 批回, 'p'ai 'úi. P'í hwui, 批示, 'p'ai shí'. P'í shí; to reply favorably, 批准, 'p'ai 'chun. P'í chun; to reply instantly, 即答, 'tsik, 'táp. Tsih táh, 接嘴, 'tsíp, 'tsui. Tsih tsui; to reply, as an echo, 反響, 'fán 'héung. Fán hiáng.

Reply, a, 答言, 'táp, 'ín. Táh yen, 回音, 'úi yam. Hwui yin, 回話, 'úi wá'. Hwui hwá, 復音, 'fuk, 'yam. Fuh yin, 舌, 'yéung. Yáng; to make a reply, 應答, 'ying' 'táp. Ying táh, 應, 'ying'. Ying; to give a reply, 答, 'táp. Táh, 對答, 'túi' 'táp. Túi táh, 俾回音, 'pí 'úi yam. Pí hwui yin, 俾回話, 'pí 'úi wá'. Pí hwui hwá, 應言, 'ying' 'ín. Ying yen; a reply in writing, 回書, 'úi shü. Hwui shü, 回音, 'úi yam. Hwui yin, 回示, 'úi shí'. Hwui shí, 答書, 'táp, shü. Táh shü, 答信, 'táp, 'sun'. Táh sin, 稟覆, 'pan fuk. Pin fuh, 復, 'fuk. Fuh; official reply, 批回, 'p'ai 'úi. P'í hwui, 批示, 'p'ai shí'. P'í shí, 批覆, 'p'ai fuk. P'í fuh; made no reply, 唔答, 'm 'táp, 不答, 'pat, 'táp. Puh táh, 不對, 'pat, 'túi'. Puh túi, 唔回話, 'm 'úi wá'; made no reply at all, 總唔答, 'tsung 'm 'táp; a reply to, 答, 'táp. Táh; a question and reply, 問答, 'man' 'táp. Wan táh.

Replying 答, 'táp. Táh, 對, 'túi'. Túi, 應, 'ying'. Ying, 應答, 'ying' 'táp. Ying táh.

Report, to, 報, 'pò. Pú, 稟, 'pan. Pin, 稟報, 'pan 'pò. Pin pú, 伸稟, 'shan 'pan. Shin pin, 復, 'fuk. Fuh, 伸, 'shan. Shin, 報知, 'pò, 'chí. Pú chí, 報告, 'pò kò'. Pú káu; to report on a commission, or on orders received, 復命, 'fuk, 'meng'. Fuh ming, 稟命, 'pan 'meng'. Pin ming; to report in person, 面稟, 'mín' 'pan. Mien pin; ditto, to the emperor, 面奏, 'mín' tsau'. Mieh tsau; to report the hour, 報漏號, 'pò lau' hò'. Pú lau háu; to report to the throne, 奏, 'tsau'. Tsau, 陳奏, 'ch'an tsau'. Ch'in tsau, 章奏, 'chéung tsau'. Cháng tsau; to report the detention of an officer, 奏留, 'tsau' lau. Tsau liú; to report a ship, 報船, 'pò, 'shün. Pú ch'uen; to report falsely, 乾回報, 'kon, 'úi pò'. Kán hwui pú.

Report, a, 報 pò'. Pú, 報單 pò' tán. Pú tán; report of a cargo, 報貨單 pò' fo' tán. Pú ho tán; to send up a report, 奏上 tsau' 'shéung. Tsau sháng; a report upon orders received, 稟命 'pan meng'. Pin ming; common fame, 聞 man'. Wan, 聲名 shing meng. Shing ming; a good report, 善聞 shín' man'. Shen wan, 令聞 ling' man'. Ling wan; a person of good report, 好聲名嘅人 'hò shing meng ké' yan, 善名之人 shín' meng chí yan. Shen ming chí jin; ditto of evil report, 惡名嘅 ok, meng ké', 臭名嘅 ch'au' meng ké'; report of a gun, 炮響 p'áu' 'héung. P'áu hiáng; rumor, 流言 lau ín. Liú yen, 傳言 ch'ün ín. Ch'uen yen, 聲氣 shing hí'. Shing k'í, 聲音 shing yam. Shing yin, 風聲 fung shing. Fung shing, 聲聞 shing man. Shing wan, 風聞 fung man. Fung wan; to repeat a report, 傳聞 ch'ün man. Ch'uen wan, 傳流言 ch'ün lau ín. Ch'uen liú yen, 布散流言 pò' sán' lau ín. Pú sán liú yen; to spread a false report, 訛傳 ngo ch'ün. Ngo ch'uen, 虛傳 hū ch'ün. Hū ch'uen, 混造謠言 wan' tsò' iú ín. Hwan tsáu yáu yen, 傳謠言 ch'ün iú ín. Ch'uen yáu yen; the report goes, 人話 yan wá'. Jin hwá, 人講 yan 'kong. Jin kiáng, 人言 yan ín. Jin yen, 人云 yan wan. Jin yun, 人傳 yan ch'ün. Jin ch'uen; an unfounded report, 無根之話 mò kan chí wá'. Wú kan chí hwá, 無稽之言 mò k'ai chí ín. Wú k'í chí yen; what is the report? 有乜聲氣 'yau mat, shing hí'; narrative, 說 shüt. Shwoh.

Reported 報了 pò' 'liú. Pú liáu, 傳過 ch'ün kwo'. Ch'uen kwo, 稟過 'pan kwo'. Pin kwo; ditto to the emperor, 奏過 tsau' kwo'. Tsau kwo; it is reported, 人話 yan wá'. Jin hwá, 人說 yan shüt. Jin shwoh.

Reporter 報者 pò' 'ché. Pú ché.

Reporting, giving an account, 報稟 pò' 'pan. Pú pin; ditto to the emperor, 奏 tsau'. Tsau; relating, 說 shüt. Shwoh, 講 'kong. Kiáng.

Repose, to, 安 on. Ngán, 歇 hít. Hieh; to lay up, 收埋 shau mái. Shau mái, 安埋 on mái. Ngán mái; to reposit, 安翻 on fán. Ngán fán, 擠翻 chai fán.

Repose, to be at rest, 安 on. Ngán, 臥 ngo'. Ngo, 歇 hít. Hieh, 抖 'tau; to recline, 倚臥 'í ngo'. Í ngo, 偃臥 'ín ngo'. Yen ngo; to repose confidence in, 信 sun'. Sin, 倚賴 'í láí'. Í láí, 憑信 p'ang sun'. P'ang sin.

Repose 安 on. Ngán, 寧 ning. Ning, 安靜 on tseng'. Ngán tsing; peace, 平安 p'ing on. P'ing ngán, 歇息 hít, sik. Hieh sih, 臥 ngo'. Ngo; quietly repose, 安寧 on ning. Ngán ning; repose, ease or leisure, 安逸 on yat. Ngán yih, 安閒 on hán. Ngán hien; take some repose, 歇吓 hít, 'há.

Reposed 安過 on kwo'. Ngán kwo; reposed confidence 倚賴了 'í láí' 'liú. Í láí liáu.

Reposing 安 on. Ngán, 歇 hít. Hieh; sleeping,

臥 ngo'. Ngo; quietly reposing, 安厝 on ts'ò'. Ngán tsoh.

Reposit 擠翻 chai fán, 放翻原位 fong' fán ün wai'. Fáng fán yuen wei; to lodge, 放 fong'. Fáng; to lay up, 收埋 shau mái. Shau mái, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái.

Reposited 擠翻了 'chai fán 'liú, 收埋 shau mái. Shau mái, 藏落了 ts'ong lok, 'liú. Tsáng loh liáu.

Repositing 擠翻 chai fán, 放翻 fong' fán. Fáng fán, 藏落了 ts'ong lok, 'liú. Tsáng loh liáu.

Repository 庫 fú'. K'ú, 藏埋之處 ts'ong mái chí ch'ü'. Tsáng mái chí chú.

Repossess, to, 再得 tsoi' tak. Tsái teh, 再有 tsoi' 'yau; to repossess one's self, 復壯氣 fuk chong' hí'. Fuh chwang k'í.

Reprehend, to, 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 謫罰 chák fát. Tseh fáh, 呵責 ho chák. Ho tseh, 訶責 ho chák. Ho tseh, 諍諫 chang' kán'. Tsang kien, 警責 'king chák. King tseh, 儆責 'king chák. King tseh, 懲創 ch'ing ch'ong'. Ch'ing ch'wang, 屏 ping. Ping.

Reprehended 責過 chák, kwo'. Tseh kwo, 警責了 'king chák, 'liú. King tseh liáu.

Reprehensible 有責處 'yau chák, ch'ü'. Yú tseh ch'ü, 可責嘅 'ho chák, ké', 可責的 'ho chák, tik. K'o tseh tih, 應責的 ying chák, tik. Ying tseh tih, 該責的 koi ch'ák, tik. Kái tseh tih.

Reprehensibleness 有責處 'yau chák, ch'ü'. Yú tseh ch'ü; culpableness, 有罪 'yau tsúi'. Yú tsúi.

Reprehension, 責罰 chák, fát. Tseh fáh, 警責 'king chák. King tseh, 公責 kung chák. Kung tseh.

Reprehensive 可責的 'ho chák, tik. K'o tseh tih, 應責的 ying chák, tik. Ying tseh tih.

Represent, to exhibit by resemblance, 表樣 'piú yéung'. Piáu yáng, 表形 'piú ying. Piáu hing, 象形 tséung' ying. Siáng hing, 象樣 tséung' yéung'. Siáng yáng; to represent in words, 表 'piú. Piáu, 陳 ch'an. Ch'in, 呈 ch'ing. Ch'ing, 說 shüt. Shwoh, 稱 ch'ing. Ch'ing, 話 wá'. Hwá; to represent in colors, 畫形 wák, ying. Hwáh hing; to represent to the emperor, 奏皇上 tsau' wong shéung'. Tsau hwáng sháng, 奏聞主上 tsau' man 'chü shéung'. Tsau wan chú sháng; to represent fully, 表明白 'piú ming pák. Piáu ming peh; ditto to the throne, 具奏 kü' tsau'. Kü tsau; to represent a character, 扮 pán'. Pán, 扮狀 pán' chong'. Pán ch'wang; those who represent female actors, 扮旦 pán' tán'. Pán tán; to represent the people, 代民辦事 toi' man pán' sz'. Tái min pán sz, 代民理事 toi' man 'lí sz'. Tái min lí sz; to represent respectfully, 敬陳 king' ch'an. King ch'in.

Representation, resemblance, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz; ditto by words, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh; ditto to an official, 陳者 ch'an

'ché. Ch'in ché, 呈者, ch'ing 'ché. Ch'ing ché; ditto by image, 以像象之 'í tséung' tséung' chí. Í siáng siáng chí, 象樣 tséung' yéung'. Siáng yáng, 象之 tséung' chí. Siáng chí; ditto by picture, 畫之 wák, chí. Hwáh chí; a theatrical representation, 演戲 'ín hí'. Yen hí, 演扮 'ín pán'. Yen pán; the representation of a certain character, 扮某狀 pán' 'mau chong'. Pán mau chwáng; the representation of a state, 理國者 'lí kwok, 'ché. Lí kwok ché; ditto of the people, 代民理事 toi' man 'lí sz'. Tái min lí sz, 民委員者, man 'wai ün 'ché. Min wei yuen ché.

Representative 委員 'wai ün. Wei yuen, 代理嘅 toi' 'lí ké, 替理者 t'ai' 'lí 'ché. T'í lí ché, 替辦事者 t'ai' pán' sz' 'ché. T'í pán sz ché; the representatives of the people, 民委員, man 'wai ün. Min wei yuen; that by which anything is exhibited or shown, 表樣 'piú yéung'. Piáu yáng, 像 tséung'. Siáng, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz.

Represented, as an actor, 扮 pán'. Pán; ditto a female, 扮某旦 pán' 'mau tán'. Pán mau tán; ditto by an image, 象了 tséung' 'liú. Siáng liáu; ditto on the stage, 做某戲 tsò' 'mau hí'. Tso mau hí; described, 講了 'kong 'liú. Kiáng liáu, 說了 shüt, 'liú. Shwoh liáu; stated, 陳了, ch'an 'liú. Ch'in liáu, 伸了, shan 'liú. Shin liáu, 表過 'piú kwo'. Piáu kwo.

Representing, by words, 表 'piú. Piáu, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt, Shwoh, 陳, ch'an. Ch'in, 伸 shan. Shin; ditto by words or likeness, 表 'piú. Piáu, 表樣子 'piú yéung' tsz. Piáu yáng tsz; ditto by an image, 以像象之 'í tséung' tséung' chí. Í siáng siáng chí; ditto a certain character, 扮某狀 pán' 'mau chong'. Pán mau chwáng.

Repress, to suppress, 壓住 át, chü'. Yáh chú, 禁壓 kam' át. Kin yáh, 遏抑 át, yik. Ngoh yih, 禁止 kam' 'chí. Kin chí, 遏制 át, chai'. Ngoh chí, 禁制 kam' chai'. Kin chí, 彈壓, t'an át. T'an yáh, 鎮壓 chan' át. Chin yáh, 抑按 yik, on'. Yih ngán, 壓伏 át, fuk. Yáh fuh, 壓服 át, fuk. Yáh fuh, 懲, ch'ing. Ch'ing; to restrain, 拘制 k'ü chai'. K'ü chí, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 管束 'kún ch'uk. Kwán shuh, 含, hò. Hán; to repress sensuality, 遏慾 át, yuk, 壓慾 át, yuk. Yáh yuh, 制慾 chai' yuk. Chí yuh; to repress desires, 遏欲 át, yuk. Ngoh yuh, 制欲 chai' yuk. Chí yuh; to repress the impulse of one's nature, 遏性 át, sing'. Ngoh sing, 忍性 'yan sing'. Jin sing, 忍氣 'yan hí. Jin k'í; to repress anger, 遏怒氣 át, nò' hí. Ngoh nú k'í, 懲忿, ch'ing 'fan. Ch'ing fan, 下氣 'há hí. Hiá k'í, 含怒, hò. Hán nú; to repress one's self, 克己 hák, 'kí. K'eh kí, 自制 tsz' chai'. Tsz chí; to repress a smile, 忍笑 'yan siú'. Jin siáu, 含笑 hò. Hán siáu; to repress dissipation, 壓淫 át, yam. Yáh yin, 緘

淫 chüt, yam. Chueh yin; repress it, 壓住佢 át, chü' k'ü; they repress heat, 味酸性 歛 mí' sùn sing' 'lím. Wí swán sing lien.

Repressed 壓過 át, kwo'. Yáh kwo, 遏了 át, 'liu. Ngoh liáu, 約束過 yéuk, ch'uk, kwo'. Yoh shuh kwo, 壓服過 át, fuk, kwo'. Yáh fuh kwo, 拘制過 k'ü chai' kwo'. K'ü chí kwo.

Repressing, subduing, 壓住 át, chü'. Yáh chú, 遏住 át, chü'. Ngoh chú, 壓服 át, fuk. Yáh fuh; restraining, 含, hò. Hán, 忍 'yan. Jin, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 管束 'kún ch'uk. Kwán shuh, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh.

Repression 遏制者 át, chai' 'ché. Ngoh chí ché, 禁制者 kam' chai' 'ché. Kin chí ché, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 拘制 k'ü chai'. K'ü chí.

Repressive 禁遏的 kam' át, tik. Kin ngoh tih, 遏制的 át, chai' tik. Ngoh chí tih, 約束嘅 yéuk, ch'uk, ké, 拘束的 k'ü ch'uk, tik. K'ü shuh tih.

Reprieve, to, 赦 shé. Shié, 宥 yau'. Yú; to suspend the execution of for a time, 寬限 fún hán'. Kwán hien, 展限 'chín hán'. Chen hien.

Reprieved 宥過 yau' kwo'. Yú kwo, 赦過 shé kwo'. Shié kwo; extended or delayed, 寬限過 fún hán' kwo'. Kwán hien kwo.

Reprieving, respiting, 赦 shé. Shié, 宥 yau'. Yú; suspending the execution of, 寬限 fún hán'. Kwán hien, 展限 'chín hán'. Chen hien.

Reprimand, to, 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 責罰 chák, fát. Tseh fáh, 做責 'king chák. King tseh, 警責 'king chák. King tseh, 訶責 ho chák. Ho tseh, 數 'shò. Sú; reprimand him, 怪責佢 kwái' chák, 'k'ü. Kwái tseh k'ü.

Reprimand 責語 chák, 'ü. Tseh yú, 警責 'king chák. King tseh, 責罰 chák, fát. Tseh fáh; a severe reprimand, 嚴責 'ím chák. Yen tseh; an official reprimand, 檄文 hat, man. Hih wan.

Reprimanded 責過 chák, kwo'. Tseh kwo, 謫過 chák, kwo'. Tseh kwo, 責罰了 chák, fát, 'liú. Tseh fáh liáu.

Reprimanding 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 警責 'king chák. King tseh, 做責 'king chák. King tseh.

Reprint, to, 再印 tsoi' yan'. Tsái yin, 復印 fuk, yan'. Fuh yin, 翻印 fán yan'. Fán yin, 重印, ch'ung yan'. Ch'ung yin, 重刻, ch'ung hák. Ch'ung k'eh, 再鈔 tsoi' nát.

Reprinted 再印過 tsoi' yan' kwo'. Tsái yin kwo.

Reprinting 再印 tsoi' yan'. Tsái yin, 復印 fuk, yan'. Fuh yin.

Reprisal 反捕 'fán pò'. Fán pú, 反捉 'fán chuk. Fán chuh; letter of reprisals, 捕物之牌 pò' mat, chí, p'ái. Pú wuh chí p'ái, 捕敵權書 pò' tik, k'ün shü. Pú tih k'uen shü; to make reprisals, 以捕答捕 'í pò' táp, pò'. Í pú ták pú, 以槍答槍 'í ts'éung ták, ts'éung. Í ts'íáng ták ts'íáng, 反槍敵物 'fán ts'éung tik, mat. Fán ts'íáng tih wuh, 以惡報惡 'í ok, pò' ok. Í ngoh pú ngoh, 報仇 pò' ch'au. Pú ch'au.

Reproach, to, 責 chák. Tseh, 罵 má'. Má, 責罵 chák, má'. Tseh má, 斥罵 ch'ik, má'. Ch'ih má, 鬧 náu'. Náu; to condemn, 罪 tsúi'. Tsúi.

Reproach 責處 chák, ch'ü'. Tseh ch'ü; disgrace, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk. Tien juh; abuse, 辱罵 yuk, má'. Juh má, 斥罵 ch'ik, má'. Ch'ih má, 責罵 chák, má'. Tseh má, 詬病 'kau peng'. Kau ping; shame, 羞辱 sau yuk. Siú juh, 羞恥 sau 'ch'í. Siú ch'í; to bring reproach on, 恩 wan'. Hwan; to put to a perpetual reproach, 永辱 'wing yuk. Yung juh; to suffer reproach, 受辱 shau' yuk. Shau juh, 被辱 pí yuk. Pí juh; free from reproach, 無可責處 mò 'ho chák, ch'ü'. Wú k'o tseh ch'ü, 無玷無辱 mò tím' mò yuk. Wú tien wú juh.

Reproachable 有責處 'yau chák, ch'ü'. Yú tseh ch'ü; opprobrious, 汚辱的 ú yuk, tik. Wú juh tih.

Reproached 責過 chák, kwo'. Tseh kwo, 罵了 má' 'liú. Má liáu, 責罵了 chák, má' 'liú. Tseh má liáu.

Reproachful, 責嘅 chák, ké', 責罵的 chák, má' tik. Tseh má tih; bringing reproach, 汚辱的 ú yuk, tik. Wú juh tih; base, 卑 pí. Pí, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien; shameful, 羞辱嘅 sau yuk, ké'; reproachful words, 罵嘅話 má' ké' wá', 責罵之言 chák, má' chí ín. Tseh má chí yen; a reproachful life, 羞辱之行爲 sau yuk, chí hang wai. Siú juh chí hang wei, 鄙陋之行爲 'p'í lau' chí hang wai. P'í lau chí hang wei.

Reproaching 責 chák. Tseh, 責罵 chák, má'. Tseh má.

Reprobate, 自暴自棄的 tsz' pò' tsz' hí tik. Tsz páu tsz k'í tih, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 惡惡 nik, ok. Tih ngoh, 刁惡 tiú ok. Tiáu ngoh, 刁頑 tiú wán. Tiáu hwán, 橫行嘅 wáng hang ké', 顛覆 tín fuk. Tien fuh; a reprobate person, 刁惡嘅人 tiú ok, ké' yan, 刁頑之人 tiú wán chí yan. Tiáu hwán chí jin; profligate, 浪蕩 long' tong'. Láng táng, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng.

Reprobate, a, 放蕩者 fong' tong' 'ché. Fáng táng ché, 浪子 long' tsz. Láng tsz, 自暴自棄者 tsz' pò' tsz' hí 'ché. Tsz páu tsz k'í ché, 刁惡者 tiú ok 'ché. Tiáu ngoh ché, 橫行者 wáng hang 'ché. Hung hang ché.

Reprobate, to reject, 棄 hí'. K'í, 厭棄 ím' hí'. Yen k'í; to censure, 責 chák. Tseh; to abhor, 惡 á'. Wú; to condemn, 定咎 teng' kau'. Ting kiú, 咎 kau'. Kiú.

Reprobateness 刁惡 tiú ok. Tiáu ngoh, 刁頑 tiú wán. Tiáu hwán.

Reprobation, the act of disallowing with detestation, 厭棄之事 ím' hí' chí sz'. Yen k'í chí sz; the act of abandoning one's self, 自暴自棄 tsz' pò' tsz' hí'. Tsz páu tsz k'í; rejection, 棄者 hí' 'ché. K'í ché; a condemnatory sentence, 定罪之語 teng' tsúi' chí 'ü. Ting tsúi chí yú.

Reprobationer 棄人者 hí' yan 'ché. K'í jin ché, 定罪人者 teng' tsúi' yan 'ché. Ting tsúi jin ché.

Reproduce, to, 再生 tsoi' shang. Tsái sang, 復生 fuk, shang. Fuh sang, 再發 tsoi' fát. Tsái fáh, 復發 fuk, fát. Fuh fáh, 復作 fuk, tsok. Fuh tsoh, 復出 fuk, ch'ut. Fuh ch'uh, 復產 fuk, 'ch'án. Fuh ch'án.

Reproduced 再生了 tsoi' shang 'liú. Tsái sang liáu, 復發了 fuk, fát, 'liú. Fuh fáh liáu, 復作過 fuk, tsok, kwo'. Fuh tsoh kwo.

Reproducing 復生 fuk, shang. Fuh sang, 復出 fuk, ch'ut. Fuh ch'uh, 復產 fuk, 'ch'án. Fuh ch'án, 復發 fuk, fát. Fuh fáh.

Reproduction 復生者 fuk, shang 'ché. Fuh sang ché, 復產者 fuk, 'ch'án 'ché. Fuh ch'án ché, 復發者 fuk, fát, 'ché. Fuh fáh ché, 復出之事 fuk, ch'ut, chí sz'. Fuh ch'uh chí sz, 再作者 tsoi' tsok, 'ché. Tsái tsoh ché; destruction and reproduction * 生尅 shang hák. Sang k'eh; mutual destruction and reproduction *, 互相生尅 ú' séung shang hák. Hú siáng sang k'eh.

Reproof 責罰 chák, fát. Tseh fáh, 謫者 chák, 'ché. Tseh ché; censure of a superior, 諫 kán'. Kien, 諍諫 chang' kán'. Tsang kien; open reproof, 公責 kung chák. Kung tseh, 顯責 'hín chák. Hien tseh; to administer reproof, 責人 chák, yan. Tseh jin.

Reprovable 有責處 'yau chák, ch'ü'. Yú tseh ch'ü, 應受責罰 ying shau' chák, fát. Ying shau tseh fáh, 有罪 'yau tsúi'. Yú tsúi.

Reprove, to, 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 責罰 chák, fát. Tseh fáh, 警責 'king chák. King tseh, 責罪 chák, tsúi'. Tseh tsúi, 懲 ch'ing. Ch'ing, 訐 k'ít. Kieh, 攻過失 kung kwo' shat. Kung kwo shih, 督 tuk. Tuh, 譏 kí. Kí, 譏 suí'. Sui, 誦 p'ò'. P'ú, 爭 cháng. Tsang, 訶 ho. Ho, 誅 chü. Chü; to reprove a superior, 諫 kán'. Kien, 諍諫 kán' chang'. Kien tsang; to reprove one's self, 自責 tsz' chák. Tsz tseh; to reprove severely, 嚴責 ím chák. Yen tseh, 諭 'sham. Shin; to reprove gently, 和諫 wo kán'. Ho kien, 閻閻 ngan ngan. Yin yin; to reprove respectfully, 敬責 king' chák. King tseh, 恭責 kung chák. Kung tseh; ditto a superior, 恭諫 kung kán'. Kung kien; to reprove a prince, 補君王事 'pò' kwan wong sz'. Pú kiun wáng sz; to reprove one to the face, 當面責人 tong mín' chák, yan. Táng mien tseh jin, 面責人 mín' chák, yan. Mien tseh jin, 面斥人 mín' ch'ik, yan. Mien ch'ih jin, 面訐人 mín' k'ít, yan. Mien kieh jin; to reprove one for laziness, 責人懶惰 chák, yan 'lán to'. Tseh jin lán to, 鬧人 躲懶 náu' yan 'to 'lán. Náu jin to lán.

Reproved 責過 chák, kwo'. Tseh kwo, 謫了 chák, 'liú. Tseh liáu, 鬧過 náu' kwo'. Náu kwo; ditto a superior, 諫了 kán' 'liú. Kien liáu.

Reprover 責者 chák, 'ché. Tseh ché; ditto of a superior, 諫者 kán' 'ché. Kien ché.

* lit: Reproduction and destruction.

Reproving 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 警責 'king chák. King tseh, 鬧 náu. Náu; ditto a superior, 諫 kán. Kien.

Reptiles 鱗介類 lun kái lui. Lin kái lui, 爬地之類 p'á tí chí lui. P'á tí chí lui.

Republic, a, 衆政之邦 chung' ching' chí pong. Chung ching chí páng, 衆政之國 chung' ching' chí kwok. Chung ching chí kwok, 公共之政 kung kung' chí ching'. Kung kung chí ching; republic of letters, 衆儒 chung' ü. Chung jú, 衆儒者之稱 chung' ü 'ché chí ch'ing. Chung jú ché chí ch'ing.

Republican 衆政的 chung' ching' tik. Chung ching tih, 公共政的 kung kung' ching' tik. Kung kung ching tih.

Republican, a, 衆政嘅 chung' ching' ké, 從衆政者 ts'ung chung' ching' 'ché. Ts'ung chung ching ché.

Republicanism 衆政之理 chung' ching' chí 'lí. Chung ching chí lí.

Republication 再出之事 tsoi' ch'ut, chí sz'. Tsái ch'uh chí sz'.

Republish, to, 再出 tsoi' ch'ut. Tsái ch'uh.

Repudiable 可棄 'ho hí. K'o k'í.

Repudiate, to cast away, to reject, 唔愛 m oi', 出 ch'ut. Ch'uh, 棄 hí. K'í, 棄絕 hí tsüt. K'í tsiueh, 捨棄 'shé hí. Shié k'í, 去 'hü. K'ü, 休 yau. Hiú, 退 t'úi. T'úi; to refuse to acknowledge, 唔認* m yan', 唔招 m chiú, 不認 pat, yan'. Puh jin, 不招 pat, chiú. Puh ch'au; to repudiate a doctrine, 唔認教 m yan' káu', 棄教 hí káu'. K'í kiáu; to repudiate a wife, 出妻 ch'ut, ts'ai. Ch'uh ts'í, 休妻 yau ts'ai. Hiú ts'í, 分妻 fan ts'ai. Fan ts'í; to repudiate a knowledge of, 話唔知 wá' m chí, 說不知 shüt, pat, chí. Shwoh puh chí.

Repudiated, rejected, 棄過 hí' kwo'. K'í kwo; discarded, 丟棄了 tiú hí 'liú. Tiáu k'í liáu; disclaimed, 話唔愛 wá' m oi', 說了不知 shüt, 'liú pat, chí. Shwoh liáu puh chí; divorced, 出了 ch'ut, 'liú. Ch'uh liáu.

Repudiating, casting off, 棄 hí. K'í, 丟棄 tiú hí. Tiáu k'í; disclaiming, 唔認 m yan', 說不知 shüt, pat, chí. Shwoh puh chí; divorcing, 出 ch'ut. Ch'uh, 休 yau. Hiú.

Repudiation, rejection, 棄者 hí 'ché. K'í ché, 丟棄 tiú hí. Tiáu k'í; the repudiation of a doctrine, 棄教者 hí káu' 'ché. K'í kiáu ché, 不認教者 pat, yan' káu' 'ché. Puh jin kiáu ché; ditto of a debt, 唔認賬者 m yan' chéung' 'ché, 不招數 pat, chiú shò'. Puh ch'au sú; ditto of a wife, 出妻者 ch'ut, ts'ai 'ché. Ch'uh ts'í ché, 休妻者 yau ts'ai 'ché. Hiú ts'í ché.

Repugnance, } aversion, opposition of mind, 嫌棄
Repugnancy, } im hí. Hien k'í, 厭惡 im' ú'. Yen wú, 厭棄 im' hí. Hien k'í, 不中意 pat, chung í. Puh chung í, 心反之 sam fán chí.

Sin fán chí; opposition or hatred, 恨惡 han' ú'. Han wú, 憎惡 tsang ú'. Tsang wú; contrariety, 相反者 séung fán 'ché. Siáng fán ché, 背逆 púi' yik. Pei nih, 迂逆 'ng yik. Wú nih, 違背 wai púi. Wei pei; to have a great repugnance to, 甚厭之 sham' im' chí. Shin yen chí, 甚恨之 sham' han' chí. Shin han chí.

Repugnant, opposite, 相反 séung fán. Siáng fán; hostile, 忤逆 'ng yik. Wú nih, 嗔 ngák, 迂逆 'ng yik. Wú nih, 恨惡 han' ú'. Han wú; adverse to, 厭惡 im' ú'. Yen wú, 憎惡 tsang ú'. Tsang wú, 唔中意 m chung í; inconsistent, 唔合 m hòp, 不合 pat, hòp. Puh hoh; repugnant to the word of God, 反上帝之道 fán Shéung' tai' chí tò'. Fán Sháng tí chí tau, 嗔上帝之道 ngák, Shéung' tai' chí tò'; repugnant to reason, 反理 fán lí. Fán lí, 背理 púi' lí. Pei lí, 逆理 yik, 'lí. Nih lí, 與理相反 'ü 'lí séung fán. Yú lí siáng fán.

Repugnantly 厭然 im' ín. Yen jen, 以厭惡 'im' ú'. Í yen wú, 以反心 'í fán sam. Í fán sin.

Repulse, to repel, 打反 tá fán. Tá fán, 打回 tá úi. Tá hwui, 拒退 'k'ü t'úi. K'ü t'úi, 拒反 'k'ü fán. K'ü fán, 禦 ü. Yú, 趕退 'kon t'úi. Kán t'úi, 趕反 'kon fán. Kán fán, 擋禦 'tong ü. Táng yú, 趕翻轉頭 'kon fán chün t'au. Kán fán chuen t'au; to repulse the enemy, 打反敵 tá fán tik. Tá fán tih, 打敗敵 tá pái' tik. Tá pái tih, 拒退敵 'k'ü t'úi' tik. K'ü t'úi tih.

Repulse 打反之事 tá fán chí sz'. Tá fán chí sz, 打回之事 tá úi chí sz'. Tá hwui chí sz, 拒反之事 'k'ü fán chí sz'. K'ü fán chí sz; refusal, 推辭 t'úi ts'z. T'úi ts'z, 辭 ts'z. Ts'z; to meet with a repulse, 遇推 ü' t'úi. Yú t'úi, 遇却 ü' k'éuk. Yú kioh, 遇推却 ü' t'úi k'éuk. Yú t'úi kioh.

Repulsed 打反過 tá fán kwo'. Tá fán kwo, 打回過 tá úi kwo'. Tá hwui kwo; to be ditto, 打輸 tá shü. Tá shü, 打敗 tá pái'. Tá pái.

Repulsion, of an enemy, 打反敵 tá fán tik. Tá fán tih, 抵擋敵 tai 'tong tik. Tí táng tih; ditto in natural philosophy, 推拒之性 t'úi k'ü chí sing'. T'úi k'ü chí sing, 相拒 séung k'ü. Siáng k'ü, 推反者 t'úi fán 'ché. T'úi fán ché, 相抵之性 séung tai chí sing'. Siáng tí chí sing; the power of repulsion, 推拒之力 t'úi k'ü chí lik. T'úi k'ü chí lih, 相拒之力 séung k'ü chí lik. Siáng k'ü chí lih, 相敵之力 séung tik, chí lik. Siáng tih chí lih; natural repulsion, 相惡 séung ú'. Siáng wú, 相拒 séung k'ü. Siáng k'ü, 相敵 séung tik. Siáng tih.

Repulsive 推反的 t'úi fán tik. T'úi fán tih, 拒反的 'k'ü fán tik. K'ü fán tih; repulsive to the feelings, 逆情的 yik, ts'ing tik. Nih ts'ing tih; repulsive, like the guardians of temples, 獐 ning. Ning; repulsive, as an ugly face, 兇貓 tau máu; repulsive to the mind, 心惡的 sam ú' tik. Sin wú tih, 心所厭惡 sam 'sho ú' tik. Sin so wú tih, 心所厭惡 sam 'sho

* 認 in colloquial always read ying'.

ím' ú'. Sin so yen wú; cold, 冷淡 'láng tám'.
Lang tán; reserved, 嚴緊 'ím 'kan. Yen kin;
forbidding, 嚴禁的 'ím kam' tik. Yen kin tih;
a repulsive countenance, 醜貌 'ch'au máu'.
Ch'au máu.

Repulsiveness 致惡之事 chí' ú' chí' sz'. Chí wú
chí' sz, 拒性者 'k'ü sing' 'ché. K'ü sing ché, 逆
情之事 yik, ts'ing chí' sz'. Nih ts'ing chí' sz,
拂性之事 fat, sing' chí' sz'. Fuh sing chí' sz.

Repulsory, see Repulsive.

Repurchase, to, 買翻 'mái fán. Máí fán, 買回
'mái' úi. Máí hwui, 復買 fuk, 'mái. Fuh mái.

Reputable 好名嘅 'hò' meng ké', 體面的 't'ai
mín' tik. T'í mien tih, 有面的 'yau mín' tik.
Yú mien tih, 好名的 'hò' meng tik. Háu ming
tih, 善名的 shín' meng tik. Shen ming tih,
善聞的 shín' man' tik. Shen wan tih, 令名的
ling' meng tik. Ling ming tih, 善 shín'. Shen,
可 'ho; a reputable person, 善聞嘅人 shín'
man' ké' yan, 令聞者 ling' man' 'ché. Ling
wan ché.

Reputableness 體面 't'ai mín'. T'í mien, 節氣 tsít,
hí'. Tsieh k'í, 名聲 meng shing. Ming shing.

Reputation 名 meng. Ming, 名聲 meng shing.
Ming shing, 體面 't'ai mín'. T'í mien; of a
good reputation, 有面 'yau mín'. Yú mien, 好
名嘅 'hò' meng ké', 善名的 shín' meng tik.
Shen ming tih, 好名聲 'hò' meng shing. Háu
ming shing, 芳名嘅 fong meng ké', 香名的
héung meng tik. Hiáng ming tih, 善聞的
shín' man' tik. Shen wan tih, 令聞的 ling'
man' tik. Ling wan tih, 有體面 'yau 't'ai
mín'. Yú t'í mien; a good reputation, 好名 'hò'
meng. Háu ming, 善聞 shín' man'. Shen wan,
好名聲 'kò' meng shing. Háu ming shing,
名望 meng mong'. Ming wáng; the reputa-
tion of a family, 門風 mún fung. Mun fung,
家之聲名 ká chí shing meng. Kiá chí shing
ming, 山田福 shán t'ín fuk. Shán t'ien fuh;
of no reputation, 無名聲 mò meng shing. Wú
ming shing, 無面子的 mò mín' tsz tik. Wú
mien tsz tih; without reputation, 有體面 'mò
't'ai mín', 無體面 mò 't'ai mín'. Wú t'í mien,
無顏 mò ngán. Wú yen, 無面子 mò mín'
tsz. Wú mien tsz; a bad reputation, 醜名
'ch'au meng. Ch'au ming; to throw away
one's reputation, 丟面 tiú mín'. Tiáu mien,
丟體面 tiú 't'ai mín'. Tiáu t'í mien, 丟面
子 tiú mín' tsz. Tiáu mien tsz; to fish for
reputation, 釣名 tiú' meng. Tiáu ming; to
covet reputation, 貪體面 t'ám 't'ai mín'.
T'án t'í mien, 貪名 t'ám meng. T'án ming,
想擺面 'séung 'lo mín', 想討面 'séung 'tò
mín'. Siáng t'áu mien; to seek reputation, 求
名 k'au meng. K'íu ming; little reputation,
薄面 pok mín'. Poh mien, 薄名 pok meng.
Poh ming; to ruin a man's reputation, 敗人
名 pái' yan meng. Pái jin ming, 壞人聲
名 wái' yan shing meng. Hwái jin shing ming,

丟人面 tiú yan mín'. Tiáu jin mien; to have a
reputation for avarice, 聲名狼藉 shing meng
long tsik. Shing ming láng tsih; literary repu-
tation, 書香 shū héung. Shú hiáng; to lose
one's reputation, 失面 shat, mín'. Shih mien, 失
體面 shat, 't'ai mín'. Shih t'í mien; to disregard
one's reputation, 唔顧面 m kú' mín', 不顧聲
名 pat, kú' shing meng. Puh kú shing ming;
reputation for benevolence, 仁聞 yan man'. Jin
wan; reputation and advantage go together, 名
利兩得 meng lí' léung tak. Ming lí liáng teh,
名利並行 meng lí' ping' hang. Ming lí ping
hang; to injure one's reputation, 傷人名 shéung
yan meng. Sháng jin ming, 抓爛面皮 'cháu
lán' mín' p'í. Cháu lán mien p'í, 抓破臉 'cháu
p'o' 'lím. Cháu p'o lien; to regard on's reputa-
tion, 顧面子 kú' mín' tsz. Kú mien tsz; to
regard one's own reputation, 自重 tsz' chung'.
Tsz chung, 顧廉耻 kú' 'lím 'ch'í. Kú lien ch'í;
inconstancy of reputation, 名聲不常 meng
shing pat, shéung. Ming shing puh cháng, 名
聲唔定 meng shing m teng'; to leave a little
reputation, 俾的薄面 'pí tik, pok, mín'; his
virtuous reputation will not be forgotten, 音不
朽 yam pat, 'yau. Yin puh hiú.

Repute, to, 睇得 't'ai tak. T'í teh, 見 kín'. Kien,
估 'kú. Kú; to reckon, 算 sùn'. Swán.

Repute 名 meng. Ming, 名聲 meng shing. Ming
shing; to be in good repute, 好名嘅 'hò' meng
ké', 有好聲名 'yau 'hò shing meng. Yú háu
shing ming; to be in bad repute, 醜名嘅 'ch'au
meng ké', 有醜名 'yau 'ch'au meng. Yú ch'au
ming; good repute, 善聞 shín' man'. Shen wan.

Reputed, for, to be, 有名 'yau meng. Yú ming;
reputed for virtue, 有德之名 'yau tak, chí
meng. Yú teh chí ming, 善名嘅 shín' meng
ké'.

Request, asking, 問 man'. Wan; solicitation, 懇
求 'han k'au. K'an k'íu, 稟 'pan. Pin, 求 k'au.
K'íu; to obtain by request, 求而得 k'au í tak.
K'íu rh teh; to grant a request, 允請 wan ts'eng.
Yun ts'ing, 准所求 'chun 'sho k'au. Chun so
k'íu; to be in request, 人人擺 yan yan 'lo, 人
人求 yan yan k'au. Jin jin k'íu, 人人想 yan
yan 'séung. Jin jin siáng; to slight a request,
負托 fú' t'ok. Fú t'oh; I hear your requests,
承你貴言 shing 'ní kwai' ín. Ching ní kwei
yen.

Request, to solicit, 請 'ts'eng. Ts'ing, 求 k'au.
K'íu, 祈 k'í. K'í, 乞 hat. K'ih, 乞求 hat, k'au.
K'ih k'íu, 祈求 k'í k'au. K'í k'íu, 問要 man' íu'.
Wan yáu; to request the loan of, 求借 k'au tsé'.
K'íu tsíé; to request of any one, 問人擺 man'
yan 'lo, 問人交 man' yan káu. Wan jin kiáu;
to request leave to retire, 稟辭 'pan ts'z. Pin ts'z;
to request earnestly, 切求 ts'ít, k'au. Ts'ieh k'íu,
苦求 'fú k'au. K'ú k'íu, 懇求 'han k'au. K'an
k'íu, 懇祈 'han k'í. K'an k'í; to request one to
be seated, 請人坐 'ts'eng yan tso'. Ts'ing jin

tso; to request to leave on furlough, 告假 kò' ká'. Káu kiá; to request a person to do something for one, 拜托 pái' t'ok. Pái t'oh, 挽托 'múi t'ok. Mei t'oh, 仰托 'yéung t'ok. Yáng t'oh, 拜挽 pái' 'múi. Pái mei; to request an audience, 請見 'ts'eng kín'. Ts'ing kien, 請謁 'ts'eng ít. Ts'ing yeh; to request the imperial will, 請旨 'ts'eng 'chí. Ts'ing chí; to request one to come, 請人來 'ts'eng yan loi. Ts'ing jin láí, 求人來 k'au yan loi. K'íu jin láí, 央人來 yéung yan loi. Yáng jin láí; may I request you? 敢請你 kòm 'ts'eng 'ní, 敢求爾 kòm k'au í. Kán k'íu rh; to request one to dinner, 請人食飯 'ts'eng yan shik, fán'. Ts'ing jin shih fán; to request one to leave, 請人去 'ts'eng yan hū'. Ts'ing jin k'ü; to request a public subscription, 募化 mò' fá'. Mú hwá; to request one to subscribe, 請人簽名 'ts'eng yan ts'im, meng. Ts'ing jin ts'ien ming, 求人簽名 k'au yan ts'im, meng. K'íu jin ts'ien ming.

Requested 請過 'ts'eng kwo'. Ts'ing kwo, 求了 k'au 'liú. K'íu liáu, 乞了 hat, 'liú. K'ih liáu, 祈了 k'í' 'liú. K'í liáu.

Requester 請者 'ts'eng 'ché. Es'ing ché, 求者 k'au 'ché. K'íu ché, 乞者 hat, 'ché. K'ih ché.

Requesting 請 'ts'eng. Ts'ing, 求 k'au. K'íu, 乞 hat. K'ih, 祈 k'í. K'í; petitioning, 稟求 'pan k'au. Pin k'íu, 稟請 'pan 'ts'eng. Pin ts'ing; earnestly requesting, 切求 ts'ít, k'au. Ts'ieh k'íu, 懇求 'han k'au. K'an k'íu.

Requicken, to, 復活 fuk, út. Fuh hwoh, 復甦 fuk, sú. Fuh sú.

Requiem, rest, 安 on. Ngán, 平安 p'ing on. P'ing ngán.

Requirable 可須 'ho sü. K'o sü, 需得 sü tak. Sü teh; fit or proper to be demanded, 可討 'ho 't'ò. K'o 't'áu, 可問 'ho man'. K'o wan.

Require, to ask or claim, 問擢 man' 'lo, 問要 man' iú'. Wan yáu, 討 't'ò. T'áu; to exact, 勒令 lak, ling'. Leh ling, 討索 't'ò sok. T'áu soh, 責 chák. Tseh, 迫 pik. Pih; to need, 須 sü. Sü, 需 sü. Sü, 要 iú'. Yáu, 使 'shai. Shí; absolutely require, 必要 pít, iú'. Pieh yáu, 定要 teng' iú'. Ting yáu, 硬要 ngáng' iú'. Ngang yáu, 無不得 mò pat, tak. Wú puh teh; to require a favor, to request, 請 'ts'eng. Ts'ing, 求 k'au. K'íu; to require one to report, 問人報事 man' yan pò' sz'. Wan jin pú sz; to avenge, 報 pò'. Pú; what propriety requires, 禮所宜 'lai 'sho í. Lí so í; require severally, 各有所宜 kok, 'yau 'sho í. Koh yú so í; necessity requires, 所必需 'sho pít, sü. So pieh sü, 所必要 'sho pít, iú'. So pieh yáu; to require urgently, 切要 ts'ít, iú'. Ts'ieh yáu, 催擢 ts'úi 'lo, 催討 ts'úi 't'ò. Ts'úi t'áu, 迫擢 pik, 'lo; to require largesses, 問擢 焙手 man' 'lo púí 'shau, 賈賂 chák, lò'. Tseh lú; to require one to quit, 迫人去 pik, yan hū'. Pih jin k'ü, 勒人去 lak, yan hū'. Leh jin k'ü; to require money, 需銀 sü, ngan. Sü yin; to

require payment, 要交銀 iú' káu, ngan. Yáu kiáu yin.

Required, demanded, 問過 man' kwo'. Wan kwo 討了 't'ò 'liú. T'áu liáu; needed, 需了 sü 'liú. Sü liáu; a more profound study is required, 須學甚的 sü hok, sham' tik. Sü hieh shin tih.

Requirement, 所須 'sho sü. So sü, 所需 'sho sü. So sü, 所討 'sho 't'ò. So t'áu, 所問 'sho man'. So wan; requirement of politeness, 禮儀 'lai í. Lí í, 禮數 'lai shò'. Lí sú.

Requisite, necessary, 要 iú'. Yáu, 必 pít. Pieh, 須 sü. Sü, 需 sü. Sü, 須要 sü iú'. Sü yáu; absolutely necessary, 必要 pít, iú'. Pieh yáu, 定必 teng' pít. Ting pieh, 是必 shí' pít. Shí pieh, 務必 mò' pít. Wú pieh, 必須 pít, sü. Pieh sü; indispensable, 要緊 iú' kan. Yáu kin, 有唔得 'mò m tak; it is requisite, 需 sü. Sü, 必 pít. Pieh, 要 iú'. Yáu; it is not requisite, 唔使 m 'shai, 不須 pat, sü. Puh sü.

Requisite 所要之物 'sho iú' chí mat. So yáu chí wuh, 需要之物 sü iú' chí mat. Sü yáu chí wuh; there are five important requisites in military affairs, 軍事大要有五 kwan sz' tái' iú' 'yau 'ng. Kiun sz' tá yáu yú wú; the requisites of an army, 軍需 kwan sü. Kiuen sü.

Requisiteness 所需者 'sho sü 'ché. So sü ché, 須用之事 sü yung' chí sz'. Sü yung chí sz.

Requisitely 須 sü. Sü, 必 pít. Pieh, 要 iú'. Yáu.

Requisition, demand, 討者 't'ò 'ché. T'áu ché, 問者 man' 'ché. Wan ché; the requisition of an army, 軍需 kwan sü. Kiun sü.

Requisitive 須 sü. Sü, 必 pít. Pieh, 緊要 kan iú'. Kin yáu.

Requital 報 pò'. Pú; remuneration, 賞 'shéung. Sháng; satisfaction, 花紅 fá, hung. Hwá hung, 酬答 ch'au táp. Ch'au táh, 酬謝 ch'au tsé. Ch'au sié, 報答 pò' táp. Pú táh; in requital, 以爲報 'í wai pò'. Í wei pú, 以爲賞 'í wai 'shéung. Í wei sháng.

Requite, to, 報 pò'. Pú, 報答 pò' táp. Pú táh, 報復 pò' fuk. Pú fuh, 酬 ch'au. Ch'au, 答 táp. Táh, 酬答 ch'au táp. Ch'au táh, 酬謝 ch'au tsé. Ch'au sié; to requite favors, 報恩 pò' yan. Pú ngan; he who receives favors must requite them, 受恩者必報之 shau' yan 'ché pít, pò' chí. Shau ngan ché pieh pú chí, 有恩必報 'yau yan pít, pò'. Yú ngan pieh pú; he who suffers evil will requite the same, 有怨報怨 'yau ün' pò' ün'. Yú yuen pú yuen; to requite evil for good, 恩將仇報 yan tséung, ch'au pò'. Ngan tsíang ch'au pú; to requite heaven's favor (for protection from fire), 酬答天恩 ch'au táp, t'in yan. Ch'au táh t'ien ngan; to requite one's parents, 報本 pò' pún. Pú pun; to requite a man in his own coin, 以所得報人 'í sho tak, pò' yan. Í so teh pú jin; to requite injury with kindness, 以德報怨 'í tak, pò' ün'. Í teh pú yuen.

Requited 報了 pò' 'liú. Pú liáu, 答了 táp, 'liú.

Táh liáu, 酬答了, ch'au táp, 'liú. Ch'au táh liáu.
 Requiring 報 pò'. Pú, 答 táp, Táh, 酬答, ch'au táp, Ch'au táh.
 Resail, to, 駁翻 'shai fán. Shí fán.
 Resale 再賣 tsoi' máí'. Tsái máí, 復賣 fuk, máí'. Fuh máí.
 Rescind, to revoke, to repeal, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í, 除, ch'ü. Ch'ü; to cut off, 割去 kot, hū'. Koh k'ü.
 Rescous 抗法 k'ong' fát. K'áng fáh; rescous in fact, 強釋 'kéung shik. K'íáng shih, 強放 'kéung fong'. K'íáng fáng; rescous in law, 抗法之行爲 k'ong' fát, chí hang wai. K'áng fáh chí hang wei.
 Rescribe, to, 再寫 tsoi' 'sé. Tsái sié.
 Rescript 御旨 ü' 'chí. Yü chí, 聖旨 shing' 'chí. Shing chí, 上諭 shéung' ü'. Sháng yú; a rescript inclosed in boards containing a death-warrant, 釘封 teng fung. Ting fung; the emperor's rescript, 硃批 chü p'ai. Chü p'í.
 Rescuable 可救 'ho kau'. K'o kiú.
 Rescue, to, 救 kau'. Kiú, 拯 'ch'ing. Ch'ing, 拯救 'ch'ing kau'. Ch'ing kiú, 救援 kau' ún. Kiú yuen, 救拔 kau' pát. Kiú páh, 抽拔 'ch'au pát. Ch'au páh, 脫 t'üt. T'oh, 救脫 kau' t'üt. Kiú t'oh, 拯 'ch'ing. Ch'ing; to rescue people from fire and water, 拯民於水火之中 'ch'ing man ü 'shui 'fo chí chung. Ch'ing min yú shwui ho chí chung; to rescue from fire and water, 救於水火 kau' ü 'shui 'fo. Kiú yú shwui ho, 拯於水火 'ch'ing ü 'shui 'fo. Ch'ing yú shwui ho; to rescue from calamity, 救出禍患 kau' ch'ut, wo' wán'. Kiú ch'uh ho hwán; to liberate, 釋 shik. Shih, 釋放 shik, fong'. Shih fáng.
 Rescue 救 kau'. Kiú, 救援 kau' ún. Kiú yuen; to come to the rescue, 救援 kau' ún. Kiú yuen; to run to the rescue, 打救 'tá kau'. Tá kiú, 去救 hū' kau'. K'ü kiú.
 Rescued 救過 kau' kwo'. Kiú kwo, 援過 ún kwo'. Yuen kwo, 拯了 'ch'ing 'liú. Ch'ing liáu.
 Rescuer 救者 kau' 'ché. Kiú ché, 拯救者 'ch'ing kau' 'ché. Ch'ing kiú ché.
 Research, investigation, 考 'háu. K'áu, 考察 'háu ch'át. K'áu ch'áh, 查察, ch'á ch'át. Ch'á ch'áh, 考究 'háu kau'. K'áu kiú, 究察 kau' ch'át. Kiú ch'áh, 究問 kau' man'. Kiú wan, 搜查 'sau ch'á. Sau ch'á, 查問, ch'á man'. Ch'á wan; Researches in the East and West, 東西洋考 tung sai yéung 'háu. Tung sí yáng k'áu; to make research into, 查察, ch'á ch'át. Ch'á ch'áh; deep research, 深學 sham hok. Shin hioh.
 Research, to, 考究 'háu kau'. K'áu kiú, 查, ch'á. Ch'á; ditto, to search again, 再查 tsoi' 'ch'á. Tsái chá, 復考 fuk, 'háu. Fuh k'áu; to research into books, 搜 'sau. Sau.
 Reseize, to, 再捉 tsoi' chuk. Tsái chuh, 復拿 fuk, ná. Fuh ná, 復據 fuk, k'ü'. Fuh k'ü.

Reseizure 再捕者 tsoi' pò' 'ché. Tsái pú ché, 復捉者 fuk, chuk, 'ché. Fuh chuh ché.
 Resell, to, 再賣 tsoi' máí'. Tsái máí, 復賣 fuk, máí'. Fuh máí, 翻賣 fán máí'. Fán máí.
 Resemblance 象 tséung'. Siáng, 像 tséung'. Siáng, 似 'ts'z. Sz 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz, 形 ying. Hing, 形像 ying tséung'. Hing siáng, 形似 ying 'ts'z. Hing sz; to draw a resemblance, 畫形 wák, ying. Hwáh hing; to make a resemblance, 象像 tséung' tséung'. Siáng siáng, 像形 tséung' ying. Siáng hing, 象樣 tséung' yéung'. Siáng yáng; it has a resemblance of good, but is bad, 似是而非 'ts'z shí' í fí. Sz shí rh fí.
 Resemble, to, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 似 'ts'z. Sz, 若 yéuk. Job, 如 ü. Jú, 形似 ying 'ts'z. Hing sz, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz, 類似 lui' 'ts'z. Lui sz, 肖 ts'íu'. Siáu, 彷彿 'fong fat. Fáng fuh, 猶 yau. Yú; to resemble each other, 相似 séung 'ts'z. Siáng sz, 相肖 séung ts'íu'. Siáng siáu; to resemble one's father, 肖其父 ts'íu' k'í fú. Siáu k'í fú; somewhat resemble each other, 畧相似 léuk, séung 'ts'z. Lioh siáng sz, 頗似 'p'o 'ts'z. P'o sz, 稍似 'sháu 'ts'z. Sháu sz; does it resemble it? 似唔似呢 'ts'z, m 'ts'z ní, 像否 tséung' 'fau. Siáng fau; to resemble in sound, 音似 yam 'ts'z. Yin sz, 聲似 shing 'ts'z. Shing sz; resembles you, 肖你个樣 ts'íu' 'ní ko' yéung'. Siáu ní ko yáng; it resembles, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 類乎 lui' ú. Lui hú, 形似 ying 'ts'z. Hing sz.
 Resembling 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 類乎 lui' ú. Lui hú, 彷彿 'fong fat. Fáng fuh, 相類 séung lui'. Siáng lui, 猶若 yau yéuk. Yú joh, 倏然 'oi ín. Ngái jen, 肖 ts'íu'. Siáu; resembling in form, 形似 ying 'ts'z. Hing sz, 樣子似 yéung' 'tsz 'ts'z. Yáng tsz sz.
 Resent, to take ill, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; to resent an injury, 報怨 pò' ün'. Pú yuen.
 Resenter 報怨者 pò' ün' 'ché. Pú yuen ché.
 Resentful 好報仇 'hò pò' 'ch'au. Háu pú ch'au, 好生氣的 'hò shang hí tik. Háu sang k'í tih.
 Resentive 易怒的 í' nò' tik. Í nú tih, 易生氣 í' shang hí. Í sang k'í, 好報怨的 hò' pò' ün' tik. Háu pú yuen tih.
 Resentment 怨 ün'. Yuen, 怨恨 ün' han'. Yuen han, 怨氣 ün' hí. Yuen k'í, 忿恨 'fan han'. Fan han, 惱恨 'nò han'. Náu han, 忿怒 'fan nò'. Fan nú, 留 lau. Liú, 留 lau. Liú; to stir up resentment, 激怒 kik, nò'. Kih nú, 惹怒 'yé nò'. Jé nú, 觸怒 ch'uk, nò'. Ch'uh nú; to harbor resentment, 埋怨 máí ün'. Máí yuen, 抱怨 'pò ün'. P'áu yuen, 懷怨 wái ün'. Hwái yuen, a feeling of resentment, 怨氣 nò' hí. Nú k'í; the feeling of resentment has penetrated to the very marrow of his bones, 怨到入骨髓 ün' tò' yap, kwat, 'sui. Yuen táu jih kuh sui, 怨入骨髓 ün' yap, kwat, 'sui. Yuen jih kuh sui; to manifest a feeling of resentment, 洩怨 sít,

ün'. Sieh yuen, 發怨 fá, ün'. Fáh yuen, 發恨 fá, han'. Fáh han, 洩恨 sít, han'. Sieh han.

Reservation, the act of reserving or keeping back in the mind, 隱於心之事 'yau ü sam chí sz'. Yin yú sin chí sz, 存於心之事 'ts'ün ü sam chí sz'. Ts'un yú sin chí sz; the reservation, 所隱之事 'sho 'yan chí sz'. So yin chí sz; mental reservation, 隱藏之事 'yan ts'ong chí sz'. Yin tsáng chí sz, 隱匿之事 'yan nik chí sz'. Yin nih chí sz, 不說之事 pat, shüt, chí sz'. Puh shwoh chí sz; a clause or proviso, 暗條 òm' t'íu. Ngán t'íu, 隱條 'yan t'íu. Yin t'íu.

Reserve, to, 收埋 shau mái. Shau mái, 收留 shau lau. Shau liú, 留落 lau lok. Liú loh, 存留 'ts'ün lau. Ts'un-liú, 留下 lau há'. Liú hiá, 收貯 shau 'ch'ü. Shau ch'ü, 貯埋 'ch'ü mái. Ch'ü mái, 放下 fong' há'. Fáng hiá; to reserve a portion, 留翻一分 lau fán yat, fan'. Liú fán yih fan, 留下一分 lau há' yat, fan'. Liú hiá yih fan, 收埋一分 shau mái yat, fan'. Shau mái yih fan; to reserve to one's own use, 留翻自己使 lau fán tsz' kí 'shai, 收爲己用 shau wai kí yung'. Shau wei kí yung.

Reserve, reservation, 收留之事 shau lau chí sz'. Shau liú chí sz, 存留之事 'ts'ün lau chí sz'. Ts'un liú chí sz, 留翻之事 lau fán chí sz'. Liú fán chí sz, 所留者 'sho lau 'ché. So liú ché; mental reserve, 藏於心者 'ts'ong ü sam 'ché. Tsáng yú sin ché, 存於心之事 'ts'ün ü sam chí sz'. Ts'un yú sin chí sz, 留於心者 lau ü sam 'ché. Liú yú sin ché; without reserve, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ái, 一切 yat, ts'ai'. Yih ts'í, 隴總 'lung tsung, 通共 t'ung kung'. T'ung kung, 子而不遺 k'ít, í pat, wai. Kieh rh puh wei; body of reserve, 留兵 lau ping. Liú ping, 計兵 kai' ping. Kí ping; in reserve, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 收埋 shau mái. Shau mái; to speak with reserve, 慎言 shan' ín. Shin yen, 講得嚴謹 kong tak, ím kan. Kiáng teh yen kin; modesty, 謙心 him sam. Hien sin, 謙讓 him yéung'. Hien jáng; restraint of freedom, 自制 tsz' chai'. Tsz chí, 自持 tsz' chí. Tsz chí, 自檢 tsz' kím. Tsz kien.

Reserved, kept for future use, 收留 shau lau. Shau liú, 留翻 lau fán. Liú fán, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 收藏 shau ts'ong. Shau tsáng; reserved, as in words, actions, or social intercourse, 沉潛 ch'am ts'im. Ch'in ts'ien, 悞悞 'ming 'ch'ing. Ming ch'ing, 緘默 kám mak. Kien meh, 沉默 ch'am mak. Ch'in meh; cold, 冷淡 'láng tám'. Láng tán; modest, 謙讓 him yéung'. Hien jáng; cautious, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí.

Reservedly 以緘默 'í kám mak. Í kien meh, 悞悞 'ming 'ch'ing. Ming ch'ing.

Reservedness, closeness, 悞悞 'ming 'ch'ing. Ming ch'ing, 緘默 kám mak. Kien meh; want of frankness, 唔直白 m chik, pák, 不直說 pat, chik, shüt. Puh chih shwoh.

Reserving, keeping back, 收留 shau lau. Shau liú,

留翻 lau fán, 留下 lau há'. Liú hiá, 收埋 shau mái. Shau mái.

Reservoir 井 'tseng. Tsing; ditto for water, 水井 'shui 'tseng. Shwui tsing, 豬 chü. Chú, 壑 ní. Ní; a pond, 塘 t'ong. T'áng; a basin, 池 ch'í. Ch'í.

Reset, to receive stolen goods, 收贓 shau chong. Shau chwáng; to harbor a criminal, 窩賊 wo ts'ák. Wo ts'eh; to set over again, as a compositor, 再執 tsoi' chap. Tsái chih.

Resetter, a, 窩家 wo ká. Wo kiá.

Resettle, to, 復居 fuk, kü. Fuh kü, 復住 fuk, chü. Fuh chú; to install, 復授職 fuk, shau' chik. Fuh shau chih.

Reship, to, 翻落船 fán lok, shün. Fán loh ch'uen, 再落貨 tsoi' lok, fo'. Tsái loh ho, 再落船 tsoi' lok, shün. Tsái loh ch'uen, 復載 fuk, tsoi'. Fuh tsái, 復裝載 fuk, chong tsoi'. Fuh chwáng tsái.

Reshipment 落翻船者 lok, fán shün 'ché. Loh fán ch'uen ché, 復裝載者 fuk, chong tsoi' 'ché. Fuh chwáng tsái ché; that which is reshipped, 再落之物 tsoi' lok, chí mat. Tsái loh chí wuh, 復裝載之物 fuk, chong tsoi' chí mat. Fuh chwáng tsái chí wuh.

Reshipped 翻落過船 fán lok, kwo' shün. Fán loh kwo ch'uen.

Reside, to, 居 kü. Kü, 住 chü. Chú, 居住 kü chü. Kü chú, 歇住 hít, chü. Hieh chú, 寓 ü. Yú, 處留 'ch'ü lau. Ch'ü liú; to reside temporarily, 寄住 kí' chü. Kí chú, 寄居 kí' kü. Kí kü, 寄寓 kí' ü. Kí yú, 住足 chü' tsuk. Chú tsuh, 駐足 chü' tsuk. Chú tsuh, 寄跡 kí' tsik. Kí tsih, 寄足 kí' tsuk. Kí tsuh, 托足 t'ok, tsuk. T'oh tsuh; to reside at or in, 住在 chü' tsoi'. Chú tsái, 居在 kü tsoi'. Kü tsái, 居於 kü ü. Kü yú; I do not allow a person to reside in my house, 無寓人於我室, mò ü' yan ü 'ngo shat. Wú yú jin yú wo shih.

Residence, } abode, 居處 kü ch'ü. Kü ch'ü, 歇

Residency, } 處 hít, ch'ü. Hieh ch'ü, 住所 chü' 'sho. Chú so, 宅 chák. Tseh, 下落 há' lok. Hiá loh, 舍 shé. Shié, 屋 uk. Uh, 房屋 fong uk. Fáng uh; mansion, 寓室 ü' shat. Yú shih, 第宅 tai' chák. Tí tseh, 次 ts'z'. Ts'z; temporary residence, 駐所 chü' 'sho. Chú so, 寓所 ü' 'sho. Yú so; the family residence of a statesman or rich family, 潭府 t'ám fú. T'án fú; summer residence, 謝暑軒 tsé' shü hín. Sié shü hien; to make residence, 住落 chü' lok. Chú loh, 居 kü. Kü; my humble residence, 敝舍 pai' shé. Pí shié, 小舍 'siú shé. Siáu shié, 茅舍 máu shé. Máu shié, 敝廬 pai' lü. Pí lü; the residence of the emperor, 皇宮 wong kung. Hwáng kung, 宸居 shan' kü. Shin kü.

Resident 寓 ü. Yú, 寄居 kí' kü. Kí kü; the resident minister at a capital, 駐京之大臣 chü' king chí tái' shan. Chú king chí tá chin.

Resident, inhabitant, 居住之人 kü chü' chí yan. Kü chú chí jin; sojourner, 寄居者 kí' kü 'ché.

Kí kù ché, 寄寓者 kí' ü' 'ché. Kí yú ché; residents, 人口 yán 'hau. Jin k'au, 人民 yán man. Jin min.

Residing 居 kù. Kù, 住 chü'. Chü, 寓 ü'. Yú; ditto temporarily, 寄居 kí' kù. Kí kù, 寄住 kí' chü'. Kí chü, 寓 ü'. Yú.

Residuary 收餘業者 shau yü íp' 'ché. Shau yü nieh ché, 嗣餘業者 tsz' yü íp' 'ché. Sz yü nieh ché, 承餘業者 shing yü íp' 'ché. Ching yü nieh ché.

Residue, rest, 餘 ü. Yú, 剩 shing'. Shing; remnant, 零碎 ling sui'. Ling sui, 零星 ling sing. Ling sing, 燼遺 'tsun wai. Tsin wei; the residue, 其餘 k'í ü. K'í yú; the residue of an estate, 餘業 ü íp'. Yú nieh.

Residuum, residue, 餘 ü. Yú, 剩 shing'. Shing; that which is left after the process of separation or purification, 渣 chá. Chá, 脚 kéuk, 滓 'tsz. Tsz; ditto of an estate, 餘業 ü íp'. Yú nieh.

Resign, to, 辭 ts'z. Ts'z, 致 chí'. Chí, 休致 yau chí'. Hiú chí, 休 yau. Hiú, 卸 sé'. Sié, 謝 tsé'. Sié; to resign one's office, 致職 chí' chik. Chí chih, 致仕 chí' sz'. Chí sz, 謝仕 tsé' sz'. Sié sz, 卸任 sé' yam'. Sié jin, 休職 yau chik. Hiú chih; to resign, as a throne in favor of another, 禪 shín. Shen, 嬪 shín'. Shen; to resign a throne in favor of another, 讓位 yéung' wai'. Jáng wei, 禪位 shín wai'. Shen wei, 退位 t'úi' wai'. T'úi wei; to request leave to resign, 告休 kò' yau. Káu hiú; Yu resigned his throne to Shun, 堯以天下嬪舜, Iú 'í t'ín há' shín' Shun'. Yáu í t'ien hiá shen Shun; to compel to resign, 勒休 lak' yau. Leh hiú; to resign and retire to one's native place, 解組歸田 'kái 'tsò kwai t'ín. Kíai tsú kwei t'ien, 辭官歸里 ts'z kún kwai 'lí. Ts'z kwán kwei lí; to resign, as one's right, 讓 yéung'. Jáng; to resign one's judgment to the discretion of others, 讓斷 yéung' tün'. Jáng twán; to resign up ourselves to the will of God, 自聽上帝之主意 tsz' t'eng Shéung' tai' chí' chü'. Tsz t'ing Sháng tí chí chü í, 自獻於上帝 tsz' hín' ü Shéung' tai'. Tsz hien yü Sháng tí.

Resignation, as of one's office, 辭 ts'z. Ts'z, 致 chí'. Chí, 謝者 tsé' 'ché. Sié ché; ditto, as one's claims, 讓者 yéung' 'ché. Jáng ché; ditto, as in the will of God, 安 on. Ngán, 聽 t'eng. T'ing; resignation of office, 致職者 chí' chik, 'ché. Chí chih ché; ditto of one's claims, 讓權 yéung' k'un. Jáng k'iuen, 棄權 hí' k'un. K'í k'iuen; endurance, 忍耐 'yan noi'. Jin nái.

Resigned, as an office, 辭過 ts'z kwo'. Ts'z kwo, 致過 chí' kwo'. Chí kwo; ditto, as a right, 讓了 yéung' 'liú. Jáng liáu; resigned to the will of God, 聽從上帝 t'eng ts'ung Shéung' tai'. T'ing ts'ung Sháng tí, 依從上帝 í ts'ung Shéung' tai'. Í ts'ung Sháng tí, 貼服上帝 t'íp, fuk, Shéung' tai'. T'ieh fuh Sháng tí, 依附上帝 í fú Shéung' tai'. Í fú Sháng tí; constant yet

resigned, 恒而堅 hang í kín. Hang rh kien.

Resigning, giving up, 辭 ts'z. Ts'z, 致 chí'. Chí; submitting, 忍 'yan. Jin, 依從 í ts'ung. Í ts'ung, 服 fuk. Fuh.

Resigner 讓者 yéung' 'ché. Jáng ché, 辭者 ts'z 'ché. Ts'z ché, 致者 chí' 'ché. Chí ché.

Resignment 辭者 ts'z 'ché. Ts'z ché, 致者 chí' 'ché. Chí ché, 讓者 yéung' 'ché. Jáng ché.

Resilient 倔强 wat, k'éung. K'ieh k'iáng, 濶 tsán'. Tsán.

Resin 脂 chí. Chí, 膠 káu. Kiáu; ditto of the fir, 松香 ts'ung héung. Sung hiáng, 柄 'léung. Liáng, 松脂 ts'ung chí. Sung chí, 松樹膠 ts'ung shü' káu. Sung shü kiáu, 鑿 í. Í.

Resiniferous 出脂的 ch'ut, chí tik. Ch'uh chí tih, 出香的 ch'ut, héung tik. Ch'uh hiáng tih.

Resino-electric 陰電氣 yam tín' hí'. Yin tien k'í.

Resinous 樹脂的 shü' chí tik. Shü chí tih, 松香的 ts'ung héung tik. Sung hiáng tih, 鑿的 í tik. Í tih.

Resist, to withstand, 抵 'tai. Tí, 抵住 'tai chü'. Tí chü, 攔 'tong. Táng, 攔住 'tong chü'. Táng chü, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng, 拒 'k'ü. K'ü, 敵 tik. Tih, 禦 ü'. Yú, 頂住 'teng chü'. Tíng chü, 擋住 'tong chü'. Táng chü, 抗 k'ong'. K'áng, 抗拒 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 伉 k'ong'. K'áng, 捍禦 hon' ü'. Hán yú, 抗逆 k'ong' yik. K'áng nih, 違距 wai 'k'ü. Wei k'ü, 違拒 wai 'k'ü. Wei k'ü, 違逆 wai yik. Wei nih, 逆 yik. Nih, 逆 ngák, 迂逆 'ng yik. Wú nih; to resist the government, 抗官 k'ong' kún. K'áng kwán; ditto government troops, 抗拒官兵 k'ong' 'k'ü kún ping. K'áng k'ü kwán ping; ditto government messengers, 抗拒官差 k'ong' 'k'ü kún ch'ái. K'áng k'ü kwán ch'ái; ditto legal authority *, 拒捕 'k'ü pò'. K'ü pú; to resist an enemy, 禦敵 ü' tik. Yú tih, 拒敵 'k'ü tik. K'ü tih; few cannot resist many, 寡不敵衆 'kwá pat, tik chung'. Kwá puh tih chung; to resist reproof, 拒諫 'k'ü kán'. K'ü kien; to resist an attack, 拒攻 'k'ü kung. K'ü kung, 抵攻 'tai kung. Tí kung; resist him, 頂住佢 'teng chü' 'k'ü. Tíng chü k'ü, 擋住佢 'tong chü' 'k'ü. Táng chü k'ü, 抗住他 k'ong' chü' t'á. Káng chü t'á, 敵住他 tik, chü' t'á. Tih chü t'á; unable to resist, 抵唔住 'tai m chü', 擋唔住 'tong m chü', 頂唔住 'teng m chü', 敵不得 tik pat, tak. Tih puh teh, 禦不得 ü' pat, tak. Yú puh teh; to resist stoutly, 硬推 ngáng' t'úi. Ngang t'úi, 堅拒 kín 'k'ü. Kien k'ü; to resist obstinately, 死頂住 'sz 'teng chü', 死抵 'sz 'tai. Sz tí, 死擋 'sz 'tong. Sz táng; to hinder, 阻住 'cho chü'. Tsú chü, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái; God resisteth the crowd, 駁拒之 kiú ngò' 'ché Shéung' tai' k'ü chí. Kiáu ngau ché Sháng tí k'ü chí.

Resistance, opposition, 抗拒 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 迂逆 'ng yik. Wú nih, 背逆 púi' yik. Pei

* This and the preceding terms are chiefly applied to resistance offered by the people to the capture of suspected characters.

nih, 違背 wai púi'. Wei pei; to offer resistance, 抗拒 k'ong' k'ü. K'áng k'ü, 逆 yik. Nih; hindrance, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí.

Resisted 拒了 'k'ü 'liú. K'ü liáu, 抗拒過 k'ong' 'k'ü kwo'. K'áng k'ü kwo, 擋了 'tong 'liú. Táng liáu, 敵過 tik, kwo'. Tih kwo, 禦了 ü 'liú. Yú liáu, 逆了 yik, 'liú. Nih liáu, 頂住過 'teng chü' kwo'. Ting chú kwo.

Resistibility } 可抗拒者 'ho k'ong' 'k'ü 'ché. K'o
Resistibleness } k'áng k'ü ché, 拒得者 'k'ü tak, 'ché. K'ü teh ché, 禦得者 ü' tak, 'ché. Yú teh ché, 抵擋得者 'tai 'tong tak, 'ché. Tí táng teh ché.

Resistible 可抗拒 'ho k'ong' 'k'ü. K'o k'áng k'ü, 可禦 'ho ü'. K'o yú, 禦得的 ü' tak, tik. Yú teh tih.

Resisting 抗拒 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 抵住 'tai chü'. Tí chú, 擋住 'tong chü'. Táng chú, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng, 禦 ü'. Yú, 敵 tik. Tih, 逆 yik. Nih.

Resistless 抵唔得嘅 'tai m tak, ké, 抵不得的 'tai pat, tak, tik. Tí puh teh tih, 禦不得的 ü' pat, tak, tik. Yú puh teh tih, 敵不得的 tik, pat, tak, tik. Tih puh teh tih.

Resolute, determined, 堅心 kín sam. Kien sin, 定心 teng' sam. Ting sin, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 毅然 ngai' ín. Í jen, 堅志 kín chí'. Kien chí; bold, 勇敢 'yung 'kòm. Yung kán, 有胆 'yau 'tám. Yú tán, 果敢 'kwo 'kòm. Ko kán; a resolute person, 堅心之人 kín sam chí yan. Kien sin chí jin, 定心之人 teng' sam chí yan. Ting sin chí jin, 堅志之人 kín chí' chí yan. Kien chí chí jin; persevering, 恒 hang. Hang; resolute endurance, 堅忍 kín yan. Kien jin.

Resolutely 堅 kín. Kien, 確 k'ok. K'ioh, 毅然 ngai' ín. Í jen, 定心 teng' sam. Ting sin; boldly, 敢胆 'kòm 'tám. Kán tán; resolutely chaste, 堅貞 kín ching. Kien ching; resolutely attacked the enemy, 毅然攻敵 ngai' ín kung tik. Í jen kung tih.

Resoluteness 堅心 kín sam. Kien sin, 定心 teng' sam. Ting sin, 堅志 kín chí'. Kien chí, 剛毅 kong ngai'. Káng í.

Resolution, analytical ditto, 分本 fan 'pún. Fan pun, 分行 fan hang. Fan hang; ditto of an idea, 釋意 shik, í. Shih í, 解意 'kái í. Kiái í; resolution of forces, 分力 fan lik. Fan lih; resolution of difficulties, 解難 'kái nán'. Kiái nán, 釋難之事 shik, nán' chí sz'. Shih nán chí sz, 除難者, ch'ü nán' 'ché. Ch'ü nán ché; purpose, 主意 'chü í. Chú í, 主見 'chü kín'. Chú kien, 意 í. Í, 志 chí'. Chí, 立心 lap, sam. Lih sin; firm resolution, 定主意 teng' 'chü í. Ting chú í, 堅志 kín chí'. Kien chí, 堅心 kín sam. Kien sin, 定心 teng' sam. Ting sin, 定意 teng' í. Ting í, 立志 lap, chí'. Lih chí, 壯心 chong' sam. Chwáng sin, 執性 chap, sing'. Chih sing,

剛毅 kong ngai'. Káng í, 堅毅 kín ngai'. Kien í, 操持 ts'ò, 'ch'í. Ts'áu ch'í, 心志堅定 sam chí' kín teng'. Sin chí kien ting; to come to a resolution, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; to pass a resolution, 定斷 teng' tün'. Ting twán.

Resolvable 可分 'ho fan. K'o fan, 可解 'ho 'kái. K'o kiái, 可釋 'ho shik. K'o shih.

Resolve, to solve, 解 'kái. Kiái, 釋 shik. Shih; to analyze, 分本 fan 'pún. Fán pun, 分行 fan hang. Fan hang; to form or constitute by resolution, 定斷 teng' tün'. Ting twán; to disperse or scatter, as a tumor, 散 sán'. Sán; to resolve difficulties, 解難 'kái nán'. Kiái nán; to resolve doubts, 釋疑 shik, í. Shih í, 解疑 'kái í. Kiái í.

Resolve, to form a resolution, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í, 立心 lap, sam. Lih sin, 立意 lap, í. Lih í, 立志 lap, chí'. Lih chí, 定心 teng' sam. Ting sin, 定意 teng' í. Ting í; to fix or settle by vote, 定斷 teng' tün'. Ting twán, 斷事 tün' sz'. Twán sz; to melt, 融化 yung fá'. Yung hwá, 鎔化 yung fá'. Yung hwá; to resolve into matter, 起膿 'hí nung. K'í nung, 生膿 shang nung. Sang nung; to resolve on a matter, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; to resolve upon leaving, 立意去 lap, í hū'. Lih í k'ü, 立心去 lap, sam hū'. Lih sin k'ü; to resolve on remaining, 立心住 lap, sam chü'. Lih sin chú, 立意住 lap, í chü'. Lih í chú.

Resolve, see Resolution.

Resolved, separated into component parts, 分了 fan 'liú. Fan liáu, 分了行 fan 'liú hang. Fan liáu hang; determined in purpose, 立心 lap, sam. Lih sin, 決意 küt, í. Kiueh í, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; resolved to die, 立心死 lap, sam 'sz: Lih sin sz, 決意死 küt, í 'sz. Kiueh í sz; resolved for sea, 立心出洋 lap, sam ch'ut, yéung. Lih sin ch'uh yáng; resolved upon, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; determined officially or by vote, 決斷了 küt, tün' 'liú. Kiueh twán liáu, 定奪了 teng' tüt, 'liú. Ting toh liáu; it is resolved, 現在定 ín' tsoi' teng'. Hien tsái ting, 現在定奪 ín' tsoi' teng' tüt. Hien tsái ting toh.

Resolvent 融化之藥 yung fá' chí yéuk. Yung hwá chí yoh, 消化之藥 siú fá' chí yéuk. Siáu hwá chí yoh.

Resolving into component parts 分本 fan 'pún. Fán pun, 分行 fan hang. Fan hang; meeting, 消融 siú yung. Siáu yung, 融化 yung fá'. Yung hwá; ditto in the mind, 立心 lap, sam. Lih sin, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; determining, 定斷 teng' tün'. Ting twán.

Resonance 響 'héung. Hiáng, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng, 反應 'fán ying'. Fán ying, 響應 'héung ying'. Hiáng ying.

Resonant 反響的 'fán 'héung tik. Fán hiáng tih.
Resort, to go, to repair to, 去 hū'. K'ü, 往 'wong.

Wáng; to apply, 用 yung'. Yung; to resort to arguments, 駁 pok. Poh, 辯駁 pín' pok. Pien poh; to resort to violence, 迫勒 pik, lak. Pih leh, 強迫 'k'éung pik. K'íang pih; to resort to a place, 去某處 hū' 'mau ch'ü'. K'ü mau ch'ü, 往某處 'wong 'mau ch'ü'. Wáng mau ch'ü; to resort to blows, 毆打 'au 'tá. Ngau tá, 打 'tá. Tá; to resort often to, 累去 'lui hū'. Lui k'ü, 往往來來 'wong 'wong loi loi. Wáng wáng lái lái, 常常往來 shéung shéung 'wong loi. Cháng cháng wáng lái, 時常往來 shí shéung 'wong loi. Shí cháng wáng lái.

Resort, place of ditto, 聚集之處 tsü' tsáp, chí ch'ü'. Tsü tsih chí ch'ü, 會所 ú' 'sho. Hwui so, 聚所 tsü' 'sho. Tsü so; meeting, 聚會 tsü' ú'. Tsü hwui, 聚集 tsü' tsáp. Tsü tsih; a refuge, 躲身之處 'to shan chí ch'ü'. To shin chí ch'ü; place of great resort (for pleasure), 鬧熱之處 náu' í, chí ch'ü'. Náu jeh chí ch'ü; a place of public resort, 公所 kung 'sho. Kung so; a resort of thieves, 賊窩 ts'ák, wo. Ts'ih wo, 賊巢 ts'ák, ch'áu. Ts'ih ch'áu; spring, 機 kí. Kí, 計 kai'. Kí, 關 kwán. Kwán; last resort, 窮計 k'ung kai'. K'ung kí, 尾計 'mí kai'. Wí kí, 終計 chung kai'. Chung kí, 末計 mót, kai'. Moh kí; his last resort was, 收尾用 shau 'mí yung'. Shau wí yung, 終使 chung 'shai, 末用 mót, yung'. Moh yung.

Resorting, going, 去 hū'. K'ü, 往 'wong. Wáng; having recourse to, 用 yung'. Yung, 使 'shai. Shí; frequenting, 常常往來 shéung shéung 'wong loi. Cháng cháng wáng lái.

Resound, to, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng, 響應 'héung ying'. Hiáng ying; to praise, 揚名 yéung meng. Yáng ming; his fame resounds every where, 處處聞其名 ch'ü' ch'ü' man k'í meng. Ch'ü ch'ü wan k'í ming, 處處揚其名 ch'ü' ch'ü' yéung k'í meng. Ch'ü ch'ü yáng k'í ming, 到處揚其名 tò' ch'ü' yéung k'í meng. Táu ch'ü yáng k'í ming; to sound again, 再響 tsoi' 'héung. Tsái hiáng, 復響 fuk, 'héung. Fuh hiáng.

Resounded 反響過 'fán 'héung kwo'. Fán hiáng kwo, 響應過 'héung ying' kwo'. Hiáng ying kwo; the earth resounded with his praise, 天下聞其名 t'ín há' man k'í meng. T'ien hiá wan k'í ming, 四海聞其名 sz' 'hoi man k'í meng. Sz hái wan k'í ming.

Resource, expedient, 計 kai'. Kí; means, 方 fong. Fáng; 法 fát. Fáh; resources, 錢 ts'in. Ts'ien, 銀 ngan. Yin, 錢財 ts'in ts'oi. Ts'ien ts'ái; help, 幫 pong. Páng, 幫助 pong cho'. Páng tsú; no resource, 無法子 mò fát, 'tsz. Wú fáh tsz, 無方法 mò fong fát. Wú fáng fáh, 無計策 mò kai' ch'ák. Wú kí ts'eh, 有橋 'mò k'íu, 有計 'mò kai', 無奈何 mò noi' ho. Wú nái ho, 不得已 pat, tak, í. Puh teh í, 窮途 k'ung t'ò. K'íung t'ú, 倔頭路 kwat, t'au lò. Kiueh t'au

lú, 四面無門 sz' mín' mò mún. Sz mien wú mun, 焚 k'ing. K'íung; resources are all cut off, 絕路 tsüt, lò. Tsiueh lú; without resources, 無錢 mò ts'in. Wú ts'ien; full of resources, 多有方法 to 'yau fong fát. To yú fáng fáh, 多計 to kai'. To kí, 百計 pák, kai'. Peh kí, 多方 to fong. To fáng.

Resourceless 無方法 mò fong fát. Wú fáng fáh.

Resow, to, 再撒 tsoi' sát. Tsái sáh, 再播 tsoi' po'. Tsái po.

Respect, to, 敬 king'. King, 恭 kung. Kung, 恭敬 kung king'. Kung king, 虔敬 k'in king'. K'ien king, 祇敬 chí king'. Chí king, 欽 yam. K'in, 敬重 king' chung'. King chung, 睇重 'tai chung', 敬崇 king' shung. King shung, 尊 tsün. Tsun, 尊敬 tsün king'. Tsun king, 愿恪 ün' k'ok. Yuen k'oh, 悌 kí. Kí; to respect one's reputation, 顧人面子 kú' yan mín' 'tsz. Kú jin mien tsz; to respect and obey one's parents, 敬順父母 king' shun' fú' 'mò. King shun fú mú; to obey and respect one's parents, 孝敬父母 háu' king' fú' 'mò. Hiáu king fú mú; to respect the person, 偏視人 p'in shí' yan. P'ien shí jin; I respect the man, 我敬佢 'ngo king' 'k'ü. Wo king k'ü; to respect the laws, 敬法 king' fát. King fáh; respect this, 欽此 yam 'ts'z. K'in ts'z; to respect the aged, 敬老 king' 'lò. King láu, 尊老 tsün 'lò. Tsun láu.

Respect 敬 king'. King, 恭敬 kung king'. Kung king; regard, 顧 kú. Kú; to have no respect of persons, 不偏視人 pat, p'in shí' yan. Puh p'ien shí jin; to pay or present respects to, 問候 man' hau'. Wan hau, 問安 man' on, 請安 'ts'eng on. Ts'ing ngán, 拜候 pái' hau'. Pái hau, 特來趨候 tak, loi ts'ü hau'. Teh láu ts'ü hau; to send respects to, 致候 chí' hau'. Chí hau, 致問 chí' man'. Chí wan; mention my name, and make my respects, 叱名致意 ch'ik, meng chí' í. Ch'ih ming chí í; respect towards elder brothers or brethren, 悌 tai'. Tí; to have respect to written paper, 敬惜字紙 king' sik, tsz' chí. King sih tsz chí; in respect to, with respect to, 至於 chí' ü. Chí yú, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih; in many respects, 多有 to 'yau. To yú; in some respect, 頗係 'p'o hai'. P'o hí, 稍是 'sháu shí'. Sháu shí; complete in all respects, 十足 shap, tsuk. Shih tsuh; out of respect to you, 因爾 yan 'í. Yin rh; to show respect to one, 恭敬人 kung king' yan. Kung king jin; to have a respect for holy things, 尊敬聖物 tsün king' shing' mat. Tsun king shing wuh; you have no fear or respect, 你放疊 'ní fong' mán. Ní fáng mán.

Respectability 尊貴 tsün kwai'. Tsun kwei, 尊敬 tsün king'. Tsun king; a person of respectability, 貴人 kwai' yan. Kwei jin, 尊貴之人 tsün kwai' chí yan. Tsun kwei chí jin, 有面子嘅人 'yau mín' 'tsz ké' yan.

Respectable 貴 kwai'. Kwei, 尊 tsün. Tsun, 矜貴 king kwai'. King kwei, 有面子嘅 'yau mín' 'tsz ké', 有體面 'yau 'tai mín'. Yú t'í mien, 有聲價 'yau shing ká'. Yú shing kiá.

Respectably, as: respectably dressed, 着貴衣的 chéuk, kwai' í tik. Choh kwei í tih.

Respected 敬了 king' 'liú. King liáu, 恭敬了 kung king' 'liú. Kung king liáu, 尊 tsün. Tsun, 欽 yam. K'in; respected by all, 人人恭敬之 yan yan kung king' chí. Jin jin kung king chí, 爲衆所敬 wai chung' 'sho king'. Wei chung so king, 被衆恭敬 pí chung' kung king'. Pí chung kung king.

Respectful 敬 king'. King, 恭 kung. Kung, 恭敬 kung king'. Kung king, 虔 k'in. K'ien, 敬謹 king' kan. King kin, 尊 tsün. Tsun, 尊敬 tsün king'. Tsun king, 謹 kan. Kin, 謹重 kan chung'. Kin chung, 謹恪 kan k'ok. Kin k'oh, 寅 yan. Yin, 懃 king. King, 穆 muk, muk. Muh muk, 秩秩然 tít, tít, ín. Tieh tieh jen, 瀟瀟 chuk, chuk. Chuh chuh, 翼翼 yik, yik. Yih yih, 肅肅 suk, suk. Suh suh; respectful towards parents, 孝父母 háu' fú' 'mò. Hiáu fú mú, 孝敬父母 háu' king' fú' 'mò. Hiáu king fú mú; respectful and obedient, 敬順 king' shun'. King shun; respectful and humble, 敬謙 king' hím. King hien; of a respectful mind, 敬心嘅 king' sam ké'; a respectful demeanor, 恭行 kung hang. Kung hang, 禮行 'lai hang. Lí hang, 敬行 king' hang. King hang, 色勃如也 shik, pút, ü 'yá. Sih poh jú yé; respectful compliments, 敬候 king' hau'. King hau, 恭候 kung hau'. Kung hau.

Respectfully 敬 king'. King, 恭 kung. Kung, 肅然 suk, ín. Suh jen; I respectfully inform you, 敬啟者 king' 'k'ai 'ché. King k'í ché; respectfully yield, 敬讓 king' yéung'. King jáng; respectfully received, 敬奉 king' fung'. King fung, 恭奉 kung fung'. Kung fung, 欽奉 yam fung'. K'in fung; to respectfully ask, 敬問 king' man'. King wan.

Respecting 論及 lun' k'ap. Lun kih, 至於 chí' ü. Chí yú, 至于 chí' ü. Chí yú.

Respective, relating to a particular person or thing, 已 k'í. Kí, 本 pún. Pun, 其 k'í. K'í, 各 kok. Koh; their respective duties, 每之本分 'múi chí 'pún fan'. Mei chí pun fan; in their respective spheres, 各在己之本分 kok, tsoi' k'í chí 'pún fan'. Koh tsái k'í chí pun fan.

Respectively 互相 ú' séung. Hú siáng, 每每 'múi 'múi. Mei mei, 各各 kok, kok. Koh koh.

Respirable 可呼吸 'ho fú k'ap. K'o hú hih.

Respiration, the act of breathing, 呼吸 fú k'ap. Hú hih; difficult respiration, 癆氣 há hí. Kiá k'í, 喘氣 'ch'ün hí. Ch'uen k'í.

Respirator 嘴笠 'tsui lap. Tsui lih, 呼吸之器 fú k'ap, chí hí. Hú hih chí k'í.

Respiratory 呼吸的 fú k'ap, tik. Hú hih tih; respiratory functions, 呼吸功用 fú k'ap, kung

lung'. Hú hih kung yung; respiratory organs, 呼吸之體 fú k'ap, chí 'tai. Hú hih chí t'í.

Respire, to, 呼吸 fú k'ap. Hú hih, 抖氣 'tau hí; to rest, 歇 hít. Hieh.

Respire, to exhale, 呼出氣 fú ch'ut, hí. Hú ch'uh k'í, 透氣 'tau hí. 'Tau k'í.

Respired 呼吸了 fú k'ap, 'liú. Hú hih liáu.

Respite, pause, 歇吓 hít, 'há, 安歇 on hít. Ngán hieh; cessation, 止 chí. Chí, 停 t'ing. T'ing; delay, 延遲 ín chí. Yen chí, 延緩 ín ún. Yen hwán; forbearance, 忍耐 'yan noi'. Jin ná; prolongation of time for the payment of a debt beyond the legal time, 寬限 fún hán'. Kwán hien, 展限 'chín hán'. Chen hien, 展日期 'chín yat, k'í. Chen jih k'í; no respite, 無停 mò t'ing. Wú t'ing, 不遲 pat, chí. Puh chí.

Respite, to, 延遲 ín chí. Yen chí, 延緩 ín ún. Yen hwán, 遲滯 chí chí. Ch'í chí; to respite an officer, 革官 kák, kún. Keh kwán; to extend the legal time, 寬限 fún hán'. Kwán hien.

Respited, relieved from labor, 停過 t'ing kwo'. T'ing kwo, 止過 chí kwo'. Chí kwo; allowed a temporary suspension of execution, 寬限了 fún hán' 'liú. Hwán hien liáu, 延遲了 ín chí 'liú. Yen chí liáu.

Resplendence } 光 kwong. Kwáng, 赫 hak. Heh, Resplendency } 光耀 kwong iú'. Kwáng yáu, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 燦 ts'an'. Ts'in, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán.

Resplendent 耀光 iú' kwong. Yáu kwáng, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 燦 ts'an'. Ts'an, 輝 fai. Hwui, 煌 wong. Hwáng, 輝光 fai kwong. Hwui kwáng, 赫 hak. Heh, 煜 yuk. Yuh, 烜 hün. Huen, 明 ming. Ming; resplendent virtue, 光朗之德 kwong 'long chí tak. Kwáng láng chí teh, 爽德 'shong tak. Shwáng teh.

Respond, to give an answer or reply, 答 táp. Tá, 應 ying'. Ying, 應答 ying' táp. Ying tá, 對 túi'. Túi, 應 ying. Ying; to correspond, 相應 séung ying'. Siáng ying, 相稱 séung chíng'. Siáng chíng; to suit, 合 hòp. Hoh; ditto, as an echo, 響應 'héung ying'. Hiáng ying; to respond in singing, 唱和 ch'éung' wo'. Ch'áng ho, 唱答 ch'éung' táp. Ch'áng tá; to respond to a demand for money, 交銀 káu ngan. Kiáu yin; to respond to a complaint, 訴告 sú' kò'. Sú káu.

Responded 答過 táp, kwo'. Tá, kwo, 應答了 ying' táp, 'liú. Ying tá, liáu; satisfied by payment, 交了銀 káu 'liú ngan. Kiáu liáu yin.

Respondence } 答者 táp, 'ché. Tá, ché, 應答 Respondency } ying' táp. Ying tá.

Respondent, answering, 答 táp. Tá, 應答 ying' táp. Ying tá, 合 hòp. Hoh.

Respondent, a, 被告 pí kò'. Pí káu, 訴稟者 sú' 'pan 'ché. Sú pin ché, 訴狀者 sú' chong' 'ché, Sú chwáng ché,

Respondentia 按貨銀 on' fo' ngan. Ngán ho yin,
按貨欠項 on' fo' hím' hong'. Ngán ho k'ien
hiáng.

Responding, answering, 答 táp. Táh, 應 ying'.
Ying; corresponding, 相應 séung ying'. Siáng
ying, 相稱 séung ch'ing'. Siáng ch'ing, 合 hòp'.
Hoh; ditto to a plaint, 訴狀 sú' chong'. Sú
chwáng.

Response, an answer, 答 táp. Táh, 應答 ying' táp.
Ying táh; no response, 無答 mò táp. Wú táh,
無應答 mò ying' táp. Wú ying táh; mutual
response, 相答 séung táp. Siáng táh, 互答 ú'
táp. Hú táh, 相和 séung wo'. Siáng ho, 相稱
séung ch'ing'. Siáng ch'ing.

Responsibility 是問 shí' man'. Shí wan, 担認 tám
yan' (ying'). Tán jin, 責 chák. Tseh, 責成 chák,
shing. Tseh ching, 任 yam'. Jin, 担任 tám
yam'. Tán jin, 負荷 fú' ho'. Fú ho; the respon-
sibility rests on me, 爲我是問 wai 'ngo shí'
man'. Wei wo shí wan, 責成在我 chák, shing
tsoi' 'ngo. Tseh ching tsái wo, 我爲担認 'ngo
wai tám yan'. Wo wei tán jin; a heavy respon-
sibility, 重担 chung' tám'. Chung tán, 重責
chung' chák. Chung tseh, 任重 yam' chung'.
Jin chung, 歸我身上 kwai 'ngo shan shéung'.
Kwei wo shin sháng; I will take the responsi-
bility, 担上身 tám 'shéung shan. Tán sháng
shin; an office of great responsibility, 任重
yam' chung'. Jin chung; the office is important
and the responsibility great, 任重責大 yam'
chung' chák, tái'. Jin chung tseh tái.

Responsible, liable to account, 服問 fuk' man'.
Fuh wan, 爲問 wai man'. Wei wan, 是問 shí'
man'. Shí wan, 服責 fuk' chák. Fuh tseh, 服
責成 fuk' chák, shing. Fuh tseh ching, 担認
tám yan' (ying'). Tán jin; I am responsible, 我
担認 'ngo tám yan' (ying'). Wo tán yin, 我
認頭 'ngo yan' (ying') t'au. Wo jin t'au, 責
成在我 chák, shing tsoi' 'ngo. Tseh ching tsái
wo, 責任在余 chák, yam' tsoi' ü. Tseh jin tsái
yú, 爲我是問 wai 'ngo shí' man'. Wei wo shí
wan; a responsible office, 重任 chung' yam'.
Chung jin; they must be held responsible, 爲但
是問 wai 'k'ü shí' man'. Wei k'ü shí wan, 爲
彼是問 wai 'pí shí' man'. Wei pí shí wan, 責
成在佢 chák, shing tsoi' 'k'ü. Tseh ching tsái
k'ü; hold me responsible for everything, 各事
問我 kok, sz' man' 'ngo. Koh sz wan wo.

Responsibleness, see Responsibility.

Responsive, answering. 答的 táp, tik. Táh tih;
responsive particles, 應答之字 ying' táp, chí
tsz'. Ying táh chí tsz; some of the following are
used in Canton coll., 咯 lok, 囉 lo, 呀 á, 啫
ché, 吱 chí, 咄 'chí, 唸 lí, 哩 lé, 囉囉 lo'
po', 囉囉 lá', 喀 lák, 啞 lá'; ditto in books, 也
'yá. Yé, 矣 'í. Í, 然 in. Jen, 焉 in. Yen.

Responsory 答的 táp, tik. Táh tih, 應答的 ying'
táp, tik. Ying táh tih.

Rest 安 on. Ngán, 平安 p'ing on. P'ing ngán,

安息 on sik. Ngán sih, 靜 tseng'. Tsing, 安康
on hong. Ngán kang, 康寧 hong, ning. Káng
ning, 安寧 on, ning. Ngán ning, 平康 p'ing
hong. P'ing kang; quiet ease, 安佚 on yat.
Ngán yih, 佚 yat. Yih; day of rest, 安息日
on sik, yat. Ngán sih jih; to retire to rest, 去
睡 hū' shui'. K'ü shwui, 去臥 hū' ngo'. K'ü
ngo, 去寐 hū' mí. K'ü mí; eternal rest, 永安
'wing on. Yung ngán, 長安 ch'éung on.
Ch'áng ngán; to take one's rest, 瞓 fan', 睡
shui'. Shwui, 抖 'tau; do not get any rest, 輾
轉不寐 'chín 'chün pat, mí. Chen chuen puh
mí, 瞓唔着 fan' m chéuk; freedom of a nation
from disturbance, 平靜 p'ing tseng'. P'ing tsing;
death, 死 'sz. Sz; a resting place, 安歇之處
on hit, chí ch'ü'. Ngán hieh chí ch'ü, 歇息之
處 hit, sik, chí ch'ü'. Hieh sih chí ch'ü, 歇脚
之處 hit, kéuk, chí ch'ü'. Hieh kioh chí ch'ü,
停足之處 t'ing tsuk, chí ch'ü'. T'ing tsuh chí
ch'ü; a stop, 止號 'chí hò'. Chí háu; set this
affair at rest, 平此事 p'ing 'ts'z sz'. P'ing ts'z
sz, 寢息此事 'ts'am sik, 'ts'z sz'. Ts'in sih ts'z
sz; to covet rest, 貪安 t'am on. T'an ngán;
to enjoy rest, 享安 héung on. Hiáng ngán;
no rest, 無安 mò on. Wú ngán; fond of rest,
好安 hò' on. Háu ngán; when the mind is at
rest, then there is joy, 心安就樂 sam on tsau'
lok. Sin ngán tsiú loh, 心信則樂 sam sun'
tsak, lok. Sin sin tseh loh.

Rest, that which is left, 餘 ü. Yú, 剩 shing'.
Shing; the rest, 其餘 k'í ü. K'í yú; as to the
rest, 至於其餘 chí' ü k'í ü. Chí yú k'í yú; he
lost the rest, 但失其餘 'k'ü shat, k'í ü. K'ü
shih k'í yú; the rest need not be detailed, a phrase
used at the end of letters, 餘不盡暨 ü pat,
tsun' k'í. Yú puh tsin k'í.

Rest, to, 安 on. Ngán, 抖 'tau, 寧 ning. Ning,
息 sik. Sih, 歇 hit. Hieh, 休 yau. Hiú, 靜
tseng'. Tsing, 寢 'ts'am. Ts'in, 棲 ts'ai. Ts'í, 憩
hí. Hí, 靜息 tseng' sik. Tsing sih, 堅 k'í. K'í;
to rest from, 停 t'ing. T'ing, 罷 pá'. Pá, 止 'chí.
Chí, 歇 hit. Hieh; to rest on the bed, 瞓 fan', 睡
shui'. Shwui, 臥 ngo'. Ngo; to rest at a place, 歇
宿 hit, suk. Hieh suh; to rest with, 在 tsoi'. Tsái;
to rest satisfied, 心安 sam on. Sin ngán; to
rest from labor, 停工 t'ing kung. T'ing kung,
罷工 pá' kung. Pá kung; to rest assured, 心
定 sam teng'. Sin ting, 實知 shat, chí. Shih
chí; to rest on, 安在 on tsoi'. Ngán tsái; it
rests with him to decide, 決斷在他 küt, tün'
tsoi' t'á. Kiueh twán tsái t'á; it rests with me,
在我 tsoi' 'ngo. Tsái wo; rest a while, 歇一吓
hit, yat, 'há, 歇一陣 hit, yat, chan', 歇吓脚 hit,
'há kéuk, 歇住吓 hit, chü' 'há, 歇一歇 hit,
yat, hit. Hieh yih hieh, 駐馬 chü' 'má. Chü
má; to rest satisfied with one's station, 安分
on fan'. Ngán fan; to rest the body, 憑身
p'ang shan. P'ang shin; it rests on, 倚 'í. Í,
依 'í. Í, 藉 tsik. Tsih, 憑 p'ang. P'ang, 凭

- pang²; to rest against, 挨 ^{ái}. Yái, 挨凭 ^{ái} pang², 挨貼 ^{ái} t'íp. Yái t'ieh; to abide, 居 ^{kū}. Kū.
- Rest, to quiet, 安 ^{on}. Ngán; to place, 安 ^{on}. Ngán, 擠上 ^{chai} 'shéung.
- Rest-harrow 耨 ^{hít} * (?) yui² káp. Jui kiáh.
- Rest-house 歇所 ^{hít}, 'sho. Hieh so.
- Restaurant, a, 酒晏館 ^{'tsau} 'án' 'kún. Tsiú ngan kwán, 酒晏店 ^{'tsau} 'án' 'tím'. Tsiú ngan tien, 晏店 ^{'án} 'tím'. Ngan tien.
- Restoration 復翻 ^{fuk} 'fán. Fuh fán, 復立 ^{fuk} lap. Fuh lih; restoration to life, 復生 ^{fuk} shang. Fuh sang.
- Rested 安過 ^{on} kwo'. Ngán kwo; rested with, 在 ^{tsoi}. Tsái.
- Resting 安 ^{on}. Ngán, 歇 ^{'hít}. Hieh, 駐 ^{chū}. Chú; resting upon, 安上 ^{on} 'shéung. Ngán sháng, 憑 ^{p'ang}. P'ang; lying, 臥 ^{ngo}. Ngo; leaning, 挨 ^{ái}. Yái; depending, 依 ^í. Í, 倚賴 ^{'í} 'lái. Í lái, 藉 ^{tsik}. Tsih, 憑 ^{p'ang}. P'ang.
- Resting-place 歇所 ^{hít}, 'sho. Hieh so, 安身之處 ^{on} shan chí ch'ü'. Ngán shin chí ch'ü, 棲身之處 ^{ts'ai} shan chí ch'ü'. Ts'í shin chí ch'ü, 歇店 ^{hít}, 'tím'. Hieh tien; a caravansary is a resting-place on the highway, 驛中途駐足所 ^{yik} chung t'ò chū' tsuk, 'sho. Yih chung t'ú chū tsuh so.
- Restitution, reparation, 賠補 ^{p'úi} 'pò. P'ei pú, 償 ^{ch'éung}. Ch'áng; to make restitution, 賠補 ^{p'úi} 'pò. P'ei pú, 補翻 ^{'pò} 'fán. Pú fán; restoration, 復原 ^{fuk} ün. Fuh yuen, 復舊 ^{fuk} kau'. Fuh kiú, 復立 ^{fuk} lap. Fuh lih; restitution of all things, 以萬物復原 ^{'í} 'mán' mat, 'fuk, ün. Í wán wuh fuh yuen.
- Restitutor 賠補者 ^{p'úi} 'pò 'ché. P'ei pú ché.
- Restive, stubborn, 板頸 ^{'pán} 'keng. Pán king, 梗頸 ^{'kang} 'keng. Kang king, 頑梗 ^{'wán} 'kang. Hwán kang, 抗頑 ^{k'ong} 'wán. K'áng hwán, 頑皮 ^{'wán} 'p'í. Hwán p'í; ditto, as a horse, also applied to men, 拗頸 ^{'áu} 'keng. Yáu king, 刁頑 ^{tiú} 'wán. Tiáu hwán, 抗頑 ^{k'ong} 'wán. K'áng hwán; a restive horse, 板頸 ^{'pán} 'keng ké' 'má, 驚 ^{ngò}. Ngau.
- Restiveness 板頸 ^{'pán} 'keng. Pán king, 刁頑 ^{tiú} 'wán. Tiáu hwán, 頑皮者 ^{'wán} 'p'í 'ché. Hwán p'í ché.
- Restless, continually moving, 不歇 ^{pat} 'hít. Puh hieh, 不安 ^{pat} 'on. Puh ngán, 不停 ^{pat} 't'ing. Puh t'ing, 刁刁 ^{tiú} 'tiú. Tiáu tiáu, 搖搖 ^{iú} 'iú. Yáu yáu, 動一動 ^{tung} 'yat, 'tung'. Tung yih tung; being without sleep, 無得安 ^{mò} tak, 'on. Wú teh ngán, 惓惓 ^{ím} 'chím. Yen chen; restless, nervous, 惓惓 ^{ím} 'chím. Yen chen, 惓惓 ^{ím} 'chím 'chím. Yen yen chen chen; restless he passed the night, 成夜惓惓 ^{shing} yé' 'ím 'chím. Ching yé yen chen; restless hours, 惓惓之時 ^{ím} 'chím chí shí. Yen chen chí shí; a restless mind, 惓惓之心 ^{ím} 'chím chí sam. Yen chen chí sin, 心刁刁 ^{sam} 'tiú 'tiú. Sin tiáu tiáu, 刁心 ^{tiú} 'sam. Tiáu sin, 不平之心 ^{pat} 'p'ing chí sam. Puh p'ing chí sin, 不靜之心 ^{pat} 'tseng' chí sam. Puh tsing chí sin; restless desire, 貪心無厭 ^{tám} 'sam 'mò 'ím'. T'án sin wú yen; a restless monarch, 不安之皇 ^{pat} 'on chí 'wong. Puh ngán chí hwáng; restless, as dependents, 搖動 ^{iú} 'tung' ké'; a restless person, 躁暴之人 ^{ts'ò} 'pò' chí 'yan. Ts'áu páu chí jin, 浮動之人 ^{fau} 'tung' chí 'yan. Fau tung chí jin; a restless disposition, 浮動之性 ^{fau} 'tung' chí 'sing'. Fau tung chí sing; a restless eye, 眩眼 ^{ün} 'ngán. Hien yen.
- Restlessness 不安 ^{pat} 'on. Puh ngán, 不安靜 ^{pat} 'on 'tseng'. Puh ngán tsing, 搖動 ^{iú} 'tung'. Yáu tung; motion, 郁動 ^{yuk} 'tung'. Yuen tung; uneasiness, 惓惓 ^{ím} 'chím 'chím.
- Restorable 可復原 ^{'ho} 'fuk, ün. K'ò fuh yuen, 復立得 ^{fuk} lap, tak, ké'.
- Restoration, the act of replacing in a former state, 復翻 ^{fuk} 'fán. Fuh fán, 安翻 ^{on} 'fán. Ngán fán, 安回 ^{on} 'úi. Ngán hwui, 復原 ^{fuk} ün. Fuh yuen, 復舊 ^{fuk} kau'. Fuh kiú; reinstatement, 復立 ^{fuk} lap. Fuh lih; reparation, 賠者 ^{p'úi} 'ché. P'ei ché, 賠補者 ^{p'úi} 'pò 'ché. P'ei pú ché, 挽回 ^{'wán} 'úi. Wán hwui; restitution, 賠還 ^{p'úi} 'wán. P'ei hwán; renewal, 更新 ^{kang} 'san. Kang sin, 復興 ^{fuk} 'hing. Fuh hing; the restoration of the empire, 復立國者 ^{fuk} lap, kwok, 'ché. Fuh lih kwok ché, 復興國者 ^{fuk} 'hing kwok, 'ché. Fuh hing kwok ché.
- Restorative 返魂的 ^{'fán} 'wan tik. Fán kwan tih, 回魂的 ^{'úi} 'wan tik. Hwui hwan tih.
- Restorative, a, 返魂藥 ^{'fán} 'wan yéuk. Fán hwan yoh, 回魂藥 ^{'úi} 'wan yéuk. Hwui hwan yoh, 回春藥 ^{'úi} 'ch'un yéuk. Hwui ch'un yoh.
- Restore, to give or bring back what has been lost, 復 ^{fuk}. Fuh, 挽回 ^{'wán} 'úi. Wán hwui, 交回 ^{káu} 'úi. Kiáu hwui, 交還 ^{káu} 'wán. Kiáu hwán, 交還 ^{káu} 'wán. Kiáu hwán, 給還 ^{k'ap} 'wán. Kih hwán, 復還 ^{fuk} 'wán. Fuh hwán; to make good, 補翻 ^{'pò} 'fán. Pú fán, 補 ^{'pò}. Pú, 填還 ^{t'in} 'wán. T'ien hwán, 賠補 ^{p'úi} 'pò. P'ei pú, 賠 ^{p'úi}. P'ei, 還 ^{'wán}. Hwán, 賠還 ^{p'úi} 'wán. P'ei hwán, 還翻 ^{'wán} 'fán. Hwán fán, 賠翻 ^{p'úi} 'fán. P'ei fán, 償還 ^{ch'éung} 'wán. Ch'áng hwán, 墊還 ^{tín} 'wán. Tien hwán; to restore to life, 回魂 ^{'úi} 'wan. Hwui hwan, 復生 ^{fuk} shang. Fuh sang, 甦 ^{sú}. Sú, 復活 ^{fuk} 'út. Fuh hwoh, 還魂 ^{'wán} 'wan. Hwán hwan; to restore to health, 復元 ^{fuk} ün. Fuh yuen; to restore one's strength, 補血氣 ^{'pò} 'hüt, 'hí. Pú hiueh k'í, 補氣力 ^{'pò} 'hí 'lik. Pú k'í lih, 復氣力 ^{fuk} 'hí 'lik. Fuh k'í lih; to restore to prosperity, 復興 ^{fuk} 'hing. Fuh hing; to restore a house, 修屋 ^{sau} uk. Siú uh, 修整屋 ^{sau} 'ching uk. Siú ching uh; to restore an exiled prince, 復君 ^{fuk} 'kwan. Fuh kiun; to res-

* Medhurst.

tore to the original state, 復原 fuk, ün. Fuh yuen, 還原 wán ün. Hwán yuen; to restore one to office, 復回原職 fuk, úi ün chik. Fuh hwui yuen chih; to restore a lost part, 整翻 'ching fán. Ching fán, 修翻 sau fán. Siú fán, 補翻缺處 'pò fán küt, ch'ü'. Pú fán kiueh ch'ü; to restore one to liberty, 釋人 shik, yan. Shih jin, 釋放人 shik, fong' yan. Shih fáng jin; to restore a passage, 補句 'pò kù'. Pú kù.

Restored, returned, 還過 wán kwo'. Hwán kwo, 交翻過 káu fán kwo'. Kiáu fán kwo; brought back, 復過 fuk, kwo'. Fuh kwo; cured, 醫過 í kwo'. Í kwo; repaired, 修過 sau kwo'. Siú kwo; re-established, 復立過 fuk, lap, kwo'. Fuh lih kwo; restored the lost, 還其失 wán k'í shat. Hwán k'í shih, 補其失 'pò k'í shat. Pú k'í shih, 賠其失 p'úi k'í shat. P'ei k'í shih; restored to office, 授回原職 shau' úi ün chik. Shau hwui yuen chih, 給回原職 k'ap, úi ün chik. Kih hwui yuen chih; restored to health, 醫翻好 í fán 'hò, 愈 ü'. Yú, 瘡 ü'. Yú, 痊 ts'ün. Ts'iuén, 復元 fuk, ün. Fuh yuen; restored the house, 修好間屋 sau 'hò kán uk. Siú háu kien uh, 補好過間屋 'pò 'hò kwo' kán uk. Pú háu kwo kien uh.

Restoring, returning what is lost, 還 wán. Hwán, 交還 káu wán. Kiáu hwán, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 補翻 'pò fán. Pú fán; curing, 醫 í. Í; repairing, 修 sau. Siú, 修整 sau 'ching. Siú ching; re-establishing, 復立 fuk, lap. Fuh lih.

Restrain, to, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh, 管束 'kún ch'uk. Kwán shuh, 檢束 'kím ch'uk. Kien shuh, 拘制 k'ü chai'. K'ü chí, 禁制 kam' chai'. Kin chí, 約止 yéuk, 'chí. Yoh chí, 壓制 át, chai'. Yáh chí, 禁壓 kam' át. Kin yáh, 壓住 át, chü'. Yáh chú, 繩 shing. Shing, 遏 át. Ngoh; to restrain the people from rebellion, 彈壓百姓 t'án át, pák, sing'. T'án yáh peh sing; restrain him, 管束佢 'kún ch'uk, 'k'ü. Kwán shuh k'ü, 壓住佢 át, chü' 'k'ü. Yáh chú k'ü; to restrain one's lusts, 遏慾 át, yuk. Ngoh yuh, 制慾 chai' yuk. Chí yuh; to restrain one, 阻遏人 'cho át, yan. Tsú ngoh jin; restrain your anger, 遏你怒 át, 'ní nò'. Ngoh ní nú; to restrain one's anger, 遏怒 át, nò. Ngoh nú, 忍怒 'yan nò. Jin nú, 含怒 hòu nò. Hán nú; to restrain those under you, 約束手下嘅 yéuk, ch'uk, 'shau há' ké'; to restrain one's self, 自制 tsz' chai'. Tsz chí, 自約 tsz' yéuk. Tsz yoh, 自檢 tsz' 'kím. Tsz kien, 繩已 shing 'kí. Shing kí, 自持 tsz' 'ch'í. Tsz ch'í, 自守 tsz' 'shau. Tsz shau; not to restrain, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 容縱 yung tsung'. Yung tsung, 縱大佢个胆 tsung' tái' 'k'ü ko' 'tám; to limit, to confine, 限 hán'. Hien; to restrain within proper bounds, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí, 樽節 'tsün tsít. Tsun tsieh, 禁止 kam' 'chí. Kin chí; to restrain one's tears, 忍淚 'yan lui'. Jin lui, 含淚 hòu lui'. Hán lui;

need not restrain yourself, 你唔使拘 'ní, m 'shai k'ü, 爾不用拘 'í pat, yung' k'ü. Rh puh yung k'ü; restrain your steps, 止步 'chí pò'. Chí pú, 留步 lau pò'. Liú pú; desirous to restrain his words, 欲訥於言 yuk, nut, ü ín. Yuh nuh yú yen.

Restrained 管束過 'kún ch'uk, kwo'. Kwán shuh kwo, 遏過 át, kwo'. Ngoh kwo, 壓制了 át, chai' 'liú. Yáh chí liáu, 拘束了 k'ü ch'uk, 'liú. K'ü shuh liáu, 阨 ak. Ngh.

Restraining, checking, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 管束 'kún ch'uk. Kwán shuh, 阻遏 'cho át. Tsú ngoh, 壓制 át, chai'. Yáh chí; representing, 彈壓 t'án át. T'án yáh; suppressing, 遏住 át, chü'. Ngoh chú, 壓住 át, chü'. Yáh chú. Restraint 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh, 管束 'kún ch'uk. Kwán shuh, 制 chai'. Chí, 禁制 kam' chai'. Kin chí; to put one under restraint, 約束人 yéuk, ch'uk, yan. Yoh shuh jin; to bear the restraint, 無拘 mò k'ü. Wú k'ü, 無管束 mò 'kún ch'uk. Wú kwán shuh, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung; restraints of decorum, 禮所禁 'lai 'sho kam'. Lí so kin, 禮制 'lai chai'. Lí chí.

Restrict, to limit, 限制 hán' chai'. Hien chí, 限 hán'. Hien, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí, 挾制 híp, chai'. Hieh chí, 楔 hít. Hieh, 絜 kít. Kieh, 囚 ts'au. Ts'íu, 訾限 ts'z hán'. Ts'z hien, 繩 shing. Shing; to restrain, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 約 yéuk. Yoh, 束 ch'uk. Shuh, 拘 k'ü. K'ü, 羈 kí. Kú, 檢束 'kím ch'uk. Kien shuh, 緘束 kám ch'uk. Kien shuh; to restrict the sense, 限其意 hán' k'í í. Hien k'í í, 約其意 yéuk, k'í í. Yoh k'í í; to restrict one's movements, 限其舉動 hán' k'í 'kū tung'. Hien k'í kū tung. Restricted 限了 hán' 'liú. Hien liáu, 約了 yéuk, 'liáu. Yoh liáu, 省約 'sháng yéuk. Sang yoh; restricted in time, 限期 hán' k'í. Hien k'í, 限的日子 hán' tik, yat, 'tsz. Hien tih jih tsz; restricted by rule, 限制 hán' chai'. Hien chí, 限度 hán' tò. Hien tú, 絜度 kít, tò. Kieh tú, 約束法度 yéuk, ch'uk, fát, tò. Yoh shuh fáh tú; in a restricted sense, 限意解之 hán' í 'kái chí. Hien í kiái chí.

Restricting 限 hán'. Hien, 限制 hán' chai'. Hien chí, 約 yéuk. Yoh.

Restriction 限者 hán' 'ché. Hien ché, 限度 hán' tò. Hien tú 限制 hán' chai'. Hien chí, 繩法 shing, fát. Shing fáh; restraint, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh. Restrictive 限的 hán' tik. Hien tih, 約的 yéuk, tik. Yoh tih, 制的 chai' tik. Chí tih.

Restringe, to contract, 減 kám. Kien; to confine, 限 hán'. Hien.

Result, to leap back, 跳反 t'íu' fán. T'íu fán, 屈强 wat, k'éung. K'íuh k'íang; to result from, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú, 出乎 ch'ut, ú. Ch'uh yú, 由出 yau ch'ut. Yú ch'uh, 由來 yau loi. Yú lái, 自來 tsz' loi. Tsz lái, 關係 kwán hai'.

Kwan hí, 故 kú'. Kú; to result in, 歸結 kwai kít. Kwei kieh, 着落 chéuk, lok. Choh loh, 發落 fát, lok. Fah loh, 歸落 kwai lok. Kwei loh, 到尾 tò' mí. Táu wí, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 到底 tò' 'tai. Táu tí, 結局 kít, kuk. Kieh kiuh; to result in good, 結好菓 kít, 'hò 'kwo. Kieh háu ko; to result in evil, 結惡菓 kít, ok, 'kwo. Kieh ngoh ko, 惡關係 ok, kwán hai'. Ngoh kwán hí; it will result in calamity, 將必結禍 tséung pít, kít, wo'. Tsiáng pieh kieh ho, 終然有禍 chung ín 'yau wo'. Chung jen yú ho, 收尾必禍 shau 'mí pít, wo'. Shau wí pieh ho.

Result, consequence, 關係 kwán hai'. Kwán hí, 干係 kon hai'. Kán hí, 果 'kwo. Ko, 果實 'kwo shat. Ko shih, 迹 tsik. Tsih, 效驗 háu' ím'. Hiáu yen, 應驗 ying' ím'. Yin yen; issue, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 到尾 tò' 'mí. Táu wí, 到底 tò' 'tai. Táu tí, 歸落 kwai lok. Kwei loh; what are the results? 結何果乎 kít, 'ho 'kwo ú. Kieh ho ko hú.

Resultant 關係 kwán hai'. Kwán hí.

Resulting from, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú, 出乎 ch'ut, ú. Ch'uh hú; resulting in, 關係 kwán hai'. Cwán hí, 到尾 tò' 'mí. Táu wí, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 歸落 kwai lok. Kwei loh.

Resumé 畧 léuk. Lioh, 要畧 iú' léuk. Yáu lioh; a summing up, 總係 'tsung hai'. Tsung hí, 共係 kung' hai'. Kung hí, 統係 't'ung hai'. T'ung hí.

Resume, to begin again, 復做 fuk, tsò'. Fuh tso, 復作 fuk, tsok. Fuh tsoh, 復行 fuk, hang. Fuh hang, 又作 yau' tsok. Yú tsoh, 又為 yau' wai. Yú wei, 又行 yau' hang. Yú hang, 再作 tsoi' tsok. Tsái tsoh, 再為 tsoi' wai. Tsái wei; to take back what has been given, 收翻 shau fán. Shau fán, 收回 shau 'úi. Shau hwui, 取回 'ts'ü 'úi. Ts'ü hwui; to resume one's duties, 復做本分 fuk, tsò' 'pún fan'. Fuh tso pun fan, 復上任 fuk, 'shéung yam'. Fuh sháng jin.

Resuming 翻做 fán tsò'. Fán tso, 復做 fuk, tsò'. Fuh tso, 又為 'yau, wai. Yú wei, 又作 yau' tsok. Yú tsoh.

Resummon, to, 復告 fuk, kò'. Fuh káu; to call again, 翻召 fán chiú'. Fán cháu, 復招 fuk, chiú. Fuh cháu.

Resumption 復作者 fuk, tsok, 'ché. Fuh tsoh ché, 復上任者 fuk, 'shéung yam' 'ché. Fuh sháng jin ché, 收翻者 shau fán 'ché. Shau fán ché.

Resupination 安背 on púi'. Ngán pei.

Resurrection 復生 fuk, shang. Fuh sang, 復活 fuk, út. Fuh hwoh, 甦 sú. Sú, 蘇 sú. Sú, 翻生 fán shang. Fán sang; the resurrection of the dead, 甦死者 sú 'sz 'ché. Sú sz ché, 死者之復活 'sz 'ché chí fuk, út. Sz ché chí fuh hwoh, 死之復生 'sz chí fuk, shang. Sz chí fuh sang; the day of resurrection, 復活之日 fuk, út, chí yat. Fuh hwoh chí jil.

Resurvey, to, 復量 fuk, léung. Fuh liáng, 再量 tsoi' léung. Tsái liáng.

Resuscitate, to, 甦 sú. Sú, 蘇 sú. Sú, 復活 fuk, út. Fuh hwoh, 復生 fuk, shang. Fuh sang; to revive, 復起 fuk, 'hí. Fuh k'í, 復新 fuk, san. Fuh sin; to resuscitate a quarrel, 復開爭端 fuk, hoi, cháng tün. Fuh k'ái tsang twán; to resuscitate a society, 復翻舊會 fuk, fán kau' úi'. Fuh fán kiú hwui, 復立舊會 fuk, lap, kau' úi'. Fuh lih kiú hwui.

Resuscitative 甦的 sú tik. Sú tih, 復活的 fuk, út, tik. Fuh hwoh tih, 復新的 fuk, san tik. Fuh sin tih.

Retail, to sell in ditto, 零賣 ling mái'. Ling mái, 零沽 ling kú. Ling kú, 零碎賣 ling sui' mái'; retail trade, 零碎生意 ling sui' shang í. Ling sui sán g í, 零星生意 ling sing shang í, 零星買賣 ling sing 'mái mái'. Ling sing mái mái, 小買賣 'siú 'mái mái'. Siú mái mái, 做小生意 tsò' 'siú shang í. Tso siáu sang í; retail goods, 碎貨 sui' fo'. Sui ho, 零貨 ling fo'. Ling ho, 不成單 pat, shing tán. Puh ching tán; to tell to many, 零星講 ling sing 'kong. Ling sing kiáng, 碎說 sui' shüt. Sui shwoh.

Retailed 碎賣了 sui' mái' 'liú. Sui mái liáu, 零星賣過 ling sing mái' kwo'. Ling sing mái kwo.

Retailing 零賣 ling mái'. Ling mái, 碎賣 sui' mái'. Sui mái.

Retain, to keep in possession, 留 lau. Liú, 留下 lau há'. Liú hiá, 留翻 lau fán. Liú fán, 守 'hau. Shau; to employ by a fee paid, 交留規 káu lau kw'ai. Kiáu liú kwei; to retain in service, 留用 lau yung'. Liú yung, 留使 lau 'shai. Liú shí, 留役 lau yik. Liú yih; to retain a visitor, 留客 lau hák. Liú k'eh; to detain, 留住 lau chú'. Liú chú; to retain a little, 留一的 lau yat, tí; to retain the bad, 留唔好嘅 lau, m 'hò ké', 留不善者 lau pat, shín' 'ché. Liú puh shen ché; to retain in the mind, 留於心 lau ü sam. Liú yú sin, 存於心 ts'ün ü sam. Ts'un yú sin, 守於心 'shau ü sam. Shau yú sin; it is difficult to retain an estate, 守業難 'shau íp, nán. Shau nieh nán; to retain by force, 拘留 k'ü lau. K'ü liú.

Retainable 可留 'ho lau. K'o liú, 可守 'ho 'shau. K'o shau, 留得 lau tak. Liú teh.

Retained, 留過 lau kwo'. Liú kwo, 守過 'shau kwo'. Shau kwo; ditto by force, 拘留了 k'ü lau 'liú. K'ü liáu liú; kept in pay, 留了用 lau 'liú yung'. Liú liáu yung.

Retainer 留者 lau 'ché. Liú ché; an attendant, 跟班 kan pán. Kan pán; a dependent, 屬人 shuk, yan. Shuh jin; a fee paid to engage a lawyer or counselor to maintain a cause, 留規銀 lau kwai ngan. Liú kwei yin; a retainer to religion, 從教者 ts'ung káu' 'ché. Ts'ung kiáu ché.

Retaining 留 lau. Liú, 守 'shau. Shau; a retaining fee paid to a physician, or to a funeral attendants, 封利市 fung lí' (lai') 'shí.

Retake (pret. retook; pp. retaken), to, as a city,

尅復 hák, fuk, K'eh fuh, 復據 fuk, kù'. Fuh kù; to take again, 再得 tsoi' tak. Tsái teh, 復得 fuk, tak. Fuh teh; to take from a captor, 捉翻 chuk, fán. Chuh fán, 捕翻 pò' fán. Pú fán, 奪翻 tüt, fán. Toh fán, 搶翻 'ts'éung fán. Ts'íang fán.

Retaliate, to, 報 pò'. Pú, 答 táp. Táh, 以所得報之 'í sho tak, pò' chí. Í so teh pú chí; to retaliate evil for evil, 以惡報惡 'í ok, pò' ok. Í ngoh pú ngoh; to retaliate an injury, 報怨 pò' ün'. Pú yuen, 報仇 pò' ch'au. Pú ch'au.

Retaliated 報過 pò' kwo'. Pú kwo.

Retaliating 報 pò'. P'ú, 答 táp. Táh.

Retaliation 報者 pò' 'ché. Pú ché, 報答者 pò' táp, 'ché. Pú táh ché; the law of retaliation, 報答之理 pò' táp, chí 'lí. Pú táh chí lí, 報施之道 pò' shí chí tò'. Pú shí chí tau.

Retaliatory 報答的 pò' táp, tik. Pú táh tih, 報施的 pò' shí tik. Pú shí tih.

Retard, to impede, 担攔 tám kok. Tán koh, 阻住 'cho chü'. Tsú chú, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 阻滯 'cho chai'. Tsú chí, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú; to delay, 遲緩 ch'í ún'. Ch'í hwán, 延緩 ín ún'. Yen hwán, 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán, 遲遲 chün chün. Chun chen; to push off, 捱日子 ngái yat, 'tsz. Yái jih tsz; to retard the progress, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú.

Retarded 攔阻過 lán 'cho kwo'. Lán tsú kwo; delayed, 遲緩過 ch'í ún' kwo'. Ch'í hwán kwo, 延緩過 ín ún' kwo'. Yen hwán kwo.

Retarding 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán; hindering, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú; delaying, 延緩 ín ún'. Yen hwán, 遲緩 ch'í ún'. Ch'í hwán.

Retch, to, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 嘔逆 'au yik. Ngau nih.

Retching, a retching cough, 抽錯 ch'au ts'ok. Ch'au ts'oh.

Retention 留者 lau 'ché. Liú ché; power of ditto, 可留者 'ho lau 'ché. K'o liú ché, 能留者 nang lau 'ché. Nang liú ché; the retention of urine, 尿留之症 niú' lau chí ching'. Niáu liú chí ching, 尿滯之症 niú' chai' chí ching'. Niáu chí chí ching, 尿不出之症 niú' pat, ch'ut, chí ching'. Niáu puh ch'uh chí ching; forcible retention, 強留 'k'éung lau. K'íang liú.

Retentive 好留的 'hò lau tik. Háu liú tih; retentive memory, 好記性 'hò kí sing'. Háu kí sing; retentive faculty, 記性 kí sing'. Kí sing.

Retentiveness 留性 lau sing'. Liú sing, 留者 lau 'ché. Liú ché.

Reticence } 緘默 kám mak. Kien meh.

Reticency } 緘默的 kám mak tik. Kien meh tih.

Reticule 小網 'siú 'mong. Siáu wáng.

Reticular 網嘅 'mong ké'.

Reticulate } 網的 'mong tik. Wáng tih, 似網的

Reticulated } 'ts'z 'mong tik, Sz wáng tih.

Reticulation 網工 'mong kung. Wáng kung, 生

類乎網 shang lui' ú 'mong. Sang lui hú wáng.

Reticule 網包 'mong páu. Wáng páu.

Retina 腦筋衣 'nò kan í. Náu kin í, 眼網 'ngán 'mong. Yen wáng.

Retinue 跟班 kan pán. Kan pán, 跟隨之人 kan ts'ui chí yan. Kan sui chí jin, 從人 ts'ung yan. Ts'ung jin, 跟人 kan yan. Kan jin.

Retirade, act of, 退避 t'úi' pí. T'úi pí; ditto, a kind of retrenchment in the body of a fort, 避所 pí 'sho. Pí so, 退避之所 t'úi' pí chí 'sho. T'úi pí chí so.

Retire, to, 避 pí. Pí, 退 t'úi'. T'úi, 迴避 úi pí. Hwui pí, 退避 t'úi' pí. T'úi pí; to retire for a while or on furlough, 告假 kò' ká'. Káu kiá; to retire from active life, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin, 隱辟 'yan p'ik. Yin p'ik, 歸幽 kwai yau. Kwei yú; to retire from service, 歸田 kwai t'in. Kwei t'ien, 休致 yau chí'. Hiú chí, 致仕 chí' sz'. Chí sz; to retire from office with unsullied fame, 潔身歸 kít, shan kwai. Kieh shin kwei; the retiring room is a place for the king to retire, 偏殿王者閒居 p'in tín' wong 'ché hán kù. P'ien tien wáng ché hien kù; to retire from the world, 避世 pí shai'. Pí shí; to retire one step, 退一步 t'úi' yat, pò'. T'úi yih pú, 退後一步 t'úi' hau' yat, pò'. T'úi hau yih pú; to retire from business, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin; the worthies retire from the world, 賢者避世 ín 'ché pí shai'. Hien ché pí shí; to request leave to retire, 告休 kò' yau. Káu hiú; to retire in turn, 下班 'há pán. Hiá pán.

Retired 退過 t'úi' kwo'. T'úi kwo, 避過 pí kwo'. Pí kwo; secret, private, 隱 'yan. Yin, 幽 yau. Yú, 幽靜 yau tseng'. Yú tsing, 闇 'òm. Ngán; dispersed, 散 sán'. Sán; a retired scholar, 隱逸之士 'yan yat, chí sz'. Yin yih chí sz, 佚逸 yat, yat. Yih yih, 逸士 yat, sz'. Yih sz, 隱士 'yan sz'. Yin sz; a retired officer, 歸田官 kwai t'in kún. Kwei t'ien káwn; a retired spot, 隱處 'yan ch'ü'. Yin ch'ü, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü; a retired life, 隱居 'yan kù. Yin kù, 閒居 hán kù. Hien kù, 索居 sok kù. Soh kù, 窈窕 'íu tiú'. Yáu tiáu; retired thoughts, 隱意 'yan í. Yin í; a retired dwelling, 深宅 sham chák. Shin tseh, 屋漏 uk lau'. Uh lau; a retired female, 隱居之女 'yan kù chí 'nù. Yin kù chí nù, 姘 tseng'. Tsing, 靜女 tseng' 'nù. Tsing nù; retired people, 隱居之民 'yan kù chí man. Yin kù chí min, 逸民 yat, man. Yih min; retired and tasteful, 幽雅 yau 'ngá. Yú yá; you live in a very retired place, 你住得咁焙 'ní chü' tak, kòm' pui'.

Retiredness, a state of retirement, 隱居 'yan kù. Yin kù, 幽居 yau kù. Yú kù; solitude, 幽 yau. Yú.

Retirement, the act of withdrawing from public notice, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin; private abode, 隱處 'yan ch'ü'. Yin ch'ü, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü; to dwell in retirement, 隱居

'yan kū. Yin kū, 幽居 yau kū. Yú kū, 閒居 hán kū. Hien kū, 獨處 tuk 'ch'ü. Tuh ch'ü, 燕居 ín' kū. Yen kū, 靜中 tseng' chung. Tsing chung; to send into retirement, 幽之 yau chí. Yú chí; three years' retirement from office to mourn for one's parents, 子寧 'ü ning. Yú ning.

- Retiring, withdrawing from public life, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin, 歸田 kwai t'in. Kwei t'ien; retreating, 退 t'úi'. T'úi; ditto, as from the world, 避 pí'. Pí, 辟 pí'. Pí; a retiring disposition, 謙讓 hím yéung'. Hien jáng, 謙退 hím t'úi'. Hien t'úi, 退謙 t'úi' hím. T'úi hien, 謙遜 hím sun'. Hien sun; retiring color, 退色 t'úi' shik. T'úi sih; a retiring place, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü.

Retort, to throw back, 反之 'fán chí. Fán chí; to return an argument, 答 táp. Tá, 報答 pò táp. Pú tá, 反駁 'fán pok. Fán poh, 反問 'fán man'. Fán wan, 反辯 'fán pín'. Fán pien, 反盤問 'fán p'un man'. Fán pw'an wan; to retort an accusation, 反告 'fán kò'. Fán káu, 轉告 'chün kò'. Chuen káu; ditto a censure, 反責 'fán chák. Fán tseh; to bend or curve back, 彎 wán. Wán.

Retort, the return of a charge, argument &c., 答 táp. Tá, 報答 pò táp. Pú tá; ready at retort, 敏辯 'man pín'. Min pien, 快辯 fá' pín'. Kw'ái pien; a ditto, in chemistry, 悉器名 ching hí' meng. Ching k'í ming.

Retorted, returned, 答過 táp kwo'. Tá, kwo, 報答了 pò táp, 'liú. Pú tá, liáu, 反之 'fán chí. Fán chí.

Retorting 答 táp. Tá, 反之 'fán chí. Fán chí.

Retouch, to, 復摸 fuk mo. Fuh mo, 復摩 fuk mo. Fuh mo; to improve by new touches, 再修 tsoi' sau. Tsái siú, 復修 fuk sau. Fuh siú.

Retrace, to, as one's steps, 回迹 úi tsik. Hwui tsih, 復迹 fuk tsik. Fuh tsih, 回步 úi pò'. Hwui pú; to trace back, 追 chui. Chui, 追跡 chui tsik. Chui tsih; to trace over again, as an outline of a picture, 再描 tsoi' miú. Tsái miáu, 復描 fuk miú. Fuh miáu, 再摹寫 tsoi' mò 'sé. Tsái mú sié.

Retraced, as the outlines of a picture, 復描過 fuk miú kwo'. Fuh miáu kwo.

Retract, to, one's words, 食言 shik ín. Shih yen, 反口 'fán 'hau. Fán k'au, 改口 'koi 'hau. Kái k'au, 倒罐 'tò kún'. Táu kwán; to retract verbal evidence, 反口供 'fán 'hau kung. Fán k'au kung, 改口供 'koi 'hau kung. Kái k'au kung; to draw back, as claws, 縮 shuk. Shuh, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh, 縮埋 shuk mái. Shuh mái; hereafter it shall not be lawful to retract, 後不得異言 hau' pat, tak, í' ín. Hau puh teh í yen, 後無得反悔 hau' mò tak, 'fán fúi'. Hau wú teh fán hwui; will not retract, 唔肯反口 m' hang 'fán 'hau, 不肯食言 pat, 'hang

shik, ín. Puh kang shih yen; to retract from an engagement, 推諉 t'úi 'wai. T'úi wei, 爽約 'shong yéuk. Shwáng yoh.

Retracted 食言了 shik, ín 'liú. Shih yen liáu, 縮了 shuk, 'liú. Shuh liáu.

Retractable 可縮嘅 'ho shuk, ké' 縮得的 shuk, tak, tik. Shuh teh tih.

Retracting, one's words, promises &c., 食言 shik, ín. Shih yen, 反口 'fán 'hau. Fán k'au, 反悔 'fán fúi'. Fán hwui, 改口話 'koi 'hau wá'. Kái k'au hwá, 異言 í' ín. Í yen.

Retraction, of one's words, promises, &c., 食言 shik, ín. Shih yen, 反口者 'fán 'hau 'ché. Fán k'au ché, 改口話 'koi 'hau wá'. Kái k'au hwá, 反悔 'fán fúi'. Fán hwui; retraction of a claim, 退討 t'úi' t'ò. T'úi t'áu, 棄討 hí' t'ò. K'í t'áu; disavowal, 唔認 m yan' [ying',] 不認 pat, yan'. Puh jin.

Retreat, the act of retiring, 退者 t'úi' 'ché. T'úi ché, 退後 t'an' hau'; to sound the retreat, 吹號退 ch'ui hò' t'úi'. Chui háu t'úi, 鳴金退後 ming kam t'úi' hau'. Ming kin t'úi' hau; the retreat of an army, 軍之退者 kwan chí t'úi' 'ché. Kiun chí t'úi' ché; to cover the retreat, 保退 pò t'úi'. Páu t'úi; a quiet retreat, 隱處 'yan ch'ü'. Yin ch'ü, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü, 幽地 yau tí. Yú tí, 閒地 hán tí. Hien tí, 隱逸之處 'yan yat, chí ch'ü'. Yin yih chí ch'ü, 齋 chái. Chái; a refuge, 躲身之處 'to shan chí ch'ü'. To shin chí ch'ü, 庇蔭之所 pí yam' chí 'sho. Pí yin chí so.

Retreat, to, 退 t'úi'. T'úi; ditto to a place of safety, 退床處 t'úi' yau ch'ü'. T'úi hiú ch'ü; to retreat to a mountain, 藏山 ts'ong shán. Tsáng shán.

Retreated 退後 t'úi' hau'. T'úi hau.

Retrench, to cut off, 割去 kot, hü'. Koh k'ü; to pare away, 刪 shán. Shán, 削去 séuk, hü'. Sioh k'ü, 批去 p'ai hü'. P'í k'ü; to render less, as expenses, 省 'sháng. Sang, 刪 shán. Shán, 減 'kám. Kien, 簡 'kán. Kien, 省約 'sháng yéuk. Sang yoh, 簡省 'kán 'sháng. Kien sang, 簡約 'kán yéuk. Kien yoh, 儉約 kím' yéuk. Kien yoh, 休休 yau yau. Hiú hiú; to limit, 限 kán'. Hien, 節 tsít. Tsieh; to furnish with retrenchments, 築障 chuk, chéung'. Chuh cháng.

Retrenched 刪過 shán kwo'. Shán kwo, 省過 'sháng kwo'. Sang kwo, 減了 'kám 'liú. Kien liáu.

Retrenching 省 'sháng. Sang, 刪 shán. Shán, 削 séuk. Sioh, 減 'kám. Kien, 簡 'kán. Kien.

Retrenchment, lessening, 省者 'sháng 'ché. Sang ché, 刪者 shán 'ché. Shán ché, 減者 'kám 'ché. Kien ché, 簡者 'kán 'ché. Kien ché, 儉約 kím' yéuk. Kien yoh; ditto a work of defence, 堡障 pò chéung'. Páu cháng.

Retribute, to, 還 wán. Hwán, 還翻 wán fán. Hwán fán. 報 pò'. Pú.

Retributing, requiting, 報 pò'. Pú; making repay-

ment, 還, wán. Hwán, 交還, káu, wán. Kiáu hwán.

Retribution, retaliation, 應 ying'. Ying, 報應 pò' ying'. Pú ying, 報答 pò' táp. Pú táh, 感應 'kòm ying'. Kán ying; a gratuity or present, 賞 'shéung. Sháng; requital, 報 pò'. Pú; payment, 還, wán. Hwán; manifest retribution, 顯報 'hín pò'. Hien pú, 陽報 yéung pò'. Yáng pú, 明報, ming pò'. Ming pú; final retribution, 終報, chung pò'. Chung pú; the doctrine of retribution, 報答之理 pò' táp, chí 'lí. Pú táh chí lí, 感應之理 'kòm ying' chí 'lí. Kán ying chí lí; treatises on ditto, 感應篇 'kòm ying' p'ín. Kán ying p'ien.

Retributive } 報 pò'. Pú, 應 ying'. Ying; retribu-
Retributory } tive punishment, 報刑 pò' ying. Pá hing.

Retrievable 可復 'ho fuk. K'o fuh, 可復翻 'ho fuk, fán. K'o fuh fán, 可獲反 'ho wok, fán. K'o hwoh fán.

Retrieve, to gain back, 得翻 tak, fán. Teh fán, 得回 tak, úi. Teh hwui, 復 fuk. Fuh; to retrieve one's liberty, 用身 lat, shan, 脫身 t'út, shan. T'oh shin; to retrieve one's honor, 復得體面 fuk, tak, 't'ai mín'. Fuh teh t'í mien, 復其名 fuk, k'í meng. Fuh k'í ming; to retrieve customers, 復得主顧 fuk, tak, 'chü kú'. Fuh teh chú kú, 得翻主顧 tak, fán 'chü kú'. Teh fán chú kú; to retrieve one from danger, 救人於危 kau' yan ü, ngai. Kiú jin yú wei.

Retrieved 得翻 tak, fán 'liú. Teh fán liáu, 復得了 fuk, tak, 'liú. Fuh teh liáu; repaired, 補翻 tak, fán 'liú. Pú fán liáu.

Retrieving, recovering, 復得 fuk, tak. Fuh teh, 得翻 tak, fán. Teh fán, 復獲 fuk, wok. Fuh hwoh, 復 fuk. Fuh.

Retroact, to, 反之 'fán chí. Fán chí, 背反 púi' fán. Pei fán, 致反 chí' fán. Chí fán.

Retroactive 致反的 chí' fán tik. Chí fán tih.

Retrocede, to grant or cede back, 交翻 káu fán. Kiáu fán, 交回 káu, úi. Kiáu hwui.

Retrocede, to go back, 退 t'úi'. T'úi, 歸 kwai. Kwei.

Retrocession 交回 káu, úi. Kiáu hwui, 交翻者 káu fán 'ché. Kiáu fán ché; the act of going back, 退者 t'úi' 'ché. T'úi ché, 歸者 kwai 'ché. Kwei ché.

Retrograde 退概 t'úi' ké; a retrograde movement, 返者 'fán 'ché. Fán ché, 退後之事 t'úi' hau' chí sz'. T'úi hau chí sz; a retrograde planet, 返行星 'fán hang sing. Fán hang sing.

Retrogression 退者 t'úi' 'ché. T'úi ché, 退翻者 t'úi' fán 'ché. T'úi fán ché.

Retrospect 回視, úi shí'. Hwui shí, 回顧, úi kú'. Hwui kú, 回思, úi sz. Hwui sz, 思往, sz 'wong. Sz wáng; re-examination, 回考, úi 'háu. Hwui k'áu, 回稽, úi k'ai. Hwui k'í; to take a retrospect on things past, 思往, sz 'wong. Sz wáng, 論往 lun' 'wong. Lun wáng.

Retrospection 回顧, úi kú'. Hwui kú, 回視, úi shí'. Hwui shí, 回思, úi sz. Hwui sz, 顧前 kú' ts'ín. Kú ts'ien.

Retrospective 回顧的, úi kú' tik. Hwui kú tih, 回視的, úi shí' tik. Hwui shí tih.

Retrude, to, 推反, t'úi fán. T'úi fán.

Retting 枯之, fú chí. K'ú chí.

Return, to go back, 翻去 fán hū'. Fán k'ü, 翻去, 歸 fán hū' kwai. Fán k'ü kwei, 去歸 hū' kwai. K'ü kwei, 歸 kwai. Kwei, 翻歸 fán kwai. Fán kwei, 返 fán. Fán, 反 fán. Fán, 回, úi. Hwui, 迴, úi. Hwui, 回轉, úi 'chün. Hwui chuen, 回歸, úi kwai. Hwui kwei, 返去歸 fán hū' kwai. Fán k'ü kwei, 回頭, úi t'au. Hwui t'au, 轉頭 'chün t'au. Chuen t'au, 旋, sün. Siuen, 旋歸, sün kwai. Siuen kwei; to come back, 翻來 fán loi. Fán lái, 回來, úi loi. Hwui lái; to return home, 回家, úi ká. Hwui kiá, 歸家 kwai ká. Kwei kiá, 返來 fán loi. Fán lái, 歸 kwai. Kwei, 翻嚟 fán lai; ditto to one's native village, 回鄉, úi héung. Hwui hiáng, 旋鄉, sün héung. Siuen hiáng, 還鄉, wán héung. Hwán hiáng, 返里 fán 'lí. Fán lí, 歸故里 kwai kú' 'lí. Kwei kú lí; no place to return to, 無所歸, mò 'sho kwai. Wú so kwei, 無家可歸, mò ká 'ho kwai. Wú kiá k'o kwei; to return to one's own duty, 歸本分 kwai 'pún fan'. Kwei pun fan; never to return, 永不返 'wing pat, fán. Yung puh fán; to return to a former state, 復原 fuk, ün. Fuh yuen, 復回本原 fuk, úi 'pún ün. Fuh hwui pun yuen, 歸翻舊時 kwai fán kau' shí. Kwei fán kiú shí, 歸本 kwai 'pún. Kwei pun; to return to obedience, 歸順 kwai shun'. Kwei shun, 歸降 kwai hong. Kwei hiáng, 歸服 kwai fuk. Kwei fuh; to return to right principles or allegiance, 歸義 kwai í. Kwei, í, 投誠, t'au shing. T'au ching; to return (ascribe) it to heaven, 反之於天 fán chí ü t'ín. Fán chí yú t'ien, 歸之於天 kwai chí ü t'ín. Kwei chí yú t'ien; to return to the world, 還俗, wán tsuk. Hwán suh; to return to former habits, 以復舊規 'í fuk, kau' kw'ai. Í fuh kiú kwei; return! be off! 扯囉 'ch'é lo; that which always goes and never returns is not propriety, 往而不來非禮也 'wong í pat, loi fí 'lai 'yá. Wáng rh puh láí fí lí yé.

Return, to give back, 俾翻 'pí fán, 還, wán. Hwán, 還翻, wán fán. Hwán fán, 交回 káu, úi. Kiáu hwui, 交翻 káu fán. Kiáu fán; to bring or carry back, 帶翻去 tái' fán hū'. Tái fán k'ü, 帶回 tái' ü. Tái hwui, 拈翻, ním fán, 拿回, ná, úi. Ná hwui; ditto on the shoulder, 抬翻* t'oi fán. T'ai fán; to return a visit, 回拜, úi pái'. Hwui pái, 答拜 táp, pái'. Táh pái, 回候, úi hau'. Hwui hau, 還拜, wán pái'. Hwán pái; to return money, 還銀, wán ngan. Hwán yin; to return answer or an answer, 俾回音 'pí, úi yam. Pí hwui yin, 俾回

* See Carry.

話 'pí, úi wá'. Pí hwui hwá, 回示 'úi shí'. Hwui shí, 覆示 fuk, shí'. Fuh shí, 復回音 fuk, úi yam. Fuh hwui yin, 覆音 fuk, yam. Fuh yin; to return thanks, 稱謝 'ch'ing tsé'. Ch'ing sié, 酬謝 'ch'au tsé'. Ch'au sié, 答謝 'táp, tsé'. Tásh sié; to return kindness or a favor, 答恩 'táp, yan. Tásh ngan, 酬恩 'ch'au yan. Ch'au ngan, 謝恩 'tsé' yan. Sié ngan, 報恩 'pò' yan. Pú ngan; to return a book by sending it, 寄翻部書 'kí fán pò' shū. Kí fán pú shū; to return a pledge, 返按 'fán on'. Fán ngán, 返當物 'fán tong' mat. Fán táng wuh, 返質 'fán chí'. Fán chí; to return a permit, 銷號 'siú hò'. Siáu háu; to return a blow, 還手 'wán 'shau. Hwán shau.

Return, a returning back to the same place, 返 'fán. Fán, 回 'úi. Hwui; the act of sending back, 寄回 'kí, úi. Kí hwui; a revolution, 一運 'yat, wan'. Yih yun, 運行 'wan' hang. Yun hang, 輪 'lun. Lun; a periodical coming to the same place, 復到 'fuk, tò'. Fuh táu, 復至 'fuk, chí'. Fuh chí, 回 'úi. Hwui; the return of a comet, 彗星復至 'wai' sing fuk, chí'. Wei sing fuh chí; the return of the year, 年之復至 'nín chí fuk, chí'. Nien chí fuh chí, 新年復到 'san, nín fuk, tò'. Sin nien fuh táu, 新春復至 'san, ch'un fuk, chí'. Sin ch'un fuh chí; the return of the seasons, 四時復至 'sz' shí fuk, chí'. Sz shí fuh chí, 四季復至 'sz' kwai' fuk, chí'. Sz kwei fuh chí; to make a return, 答 'táp. Tásh; the returns of the population, 戶口冊 'ú' 'hau ch'ák. Hú k'au ts'eh, 版籍 'pán tsik. Pán tsih; restitution, 還 'wán. Hwán, 賠補 'p'úi 'pò. P'ei pú; report, account, 報 'pò'. Pú, 數 'shò. Sú, 數目 'shò muk. Sú muh; to drink to in return, 還盅 'wán chung. Hwán chung, 酬酢 'ch'au tsok. Ch'au tsoh.

Returnable 可交歸 'ho káu kwai. K'o kiáu kwei, 可還 'ho wán. K'o hwán, 還得嘅 'wán tak, ké'.

Returned, restored, 還過 'wán kwo'. Hwán kwo, 賠補過 'p'úi 'pò kwo'. P'ei pú kwo; not yet returned home, 未回來 'mí, úi loi. Wí hwui láí, 未曾翻嚟 'mí, ts'ang fán lai, 未歸 'mí kwai. Wí kwei.

Returning, giving back, 交翻 'káu fán. Kiáu fán, 俾翻 'pí fán. Pí fán, 還 'wán. Hwán; sending back, 寄回 'kí, úi. Kí hwui; ditto, as to a former place, 返 'fán. Fán, 歸 'kwai. Kwei, 回 'úi. Hwui.

Reunion 復合 'fuk, hòp. Fuh hoh, 復埋 'fuk, mái. Fuh mái, 復會 'fuk, úi'. Fuh hwui.

Reunite, to, 復合 'fuk, hòp. Fuh hoh, 復埋 'fuk, mái. Fuh mái, 再合 'tsoi' hòp. Tsái hoh, 復會 'fuk, úi'. Fuh hwui, 復續 'fuk, tsuk. Fuh suh.

Reveal, to, 默示 'mak, shí'. Meh shí, 現示 'ín' shí'. Hien shí; to divulge, 洩露 'sít, lò'. Sieh lú, 洩漏 'sít, lau'. Sieh lau; to open, 啟 'k'ai. K'í; to

manifest, 表 'piú. Piáu, 顯 'hín. Hien, 顯出 'hín ch'ut. Hien ch'uh.

Revealed 默示過 'mak, shí' kwo'. Meh shí kwo, 示過 'shí' kwo'. Shí kwo.

Revealing 默示 'mak, shí'. Meh shí; manifesting, 顯出 'hín ch'ut. Hien ch'uh; disclosing, 露出 'lò' ch'ut. Lú ch'uh, 洩漏 'sít, lau'. Sieh lau.

Reveille 晨鼓 'shan 'kú. Shin kú, 散播 'sán, lúí.

Revel, to carouse, 暢飲 'ch'éung' 'yam. Ch'áng yin, 鬧酒 'náu' 'tsau. Náu tsiú, 縱飲 'tsung' 'yam. Tsung yin.

Revel, a, 鬧酒 'náu' 'tsau. Náu tsiú, 大飲食 'tái' 'yam shik. Tá yin shih, 歎酒 't'án' 'tsau.

Revel-rout 鬧酒 'náu' 'tsau. Náu tsiú; a mob, 爛仔 'lán' 'tsai.

Revelation 默示 'mak, shí'. Meh shí, 天啟 't'ín 'k'ai. T'ien k'í; disclosure, 露 'lò'. Lú, 洩露 'sít, lò'. Sieh lú, 顯者 'hín 'ché. Hien ché; the book of Revelation, 約翰天啟 'Yéuk, hon' 't'ín 'k'ai. Yoh hán t'ien k'í.

Reveled 暢飲過 'ch'éung' 'yam kwo'. Ch'áng yin kwo, 鬧酒了 'náu' 'tsau 'liú. Náu tsiú liáu.

Reveler 暢飲者 'ch'éung' 'yam 'ché. Ch'áng yin ché, 歎酒者 't'án' 'tsau 'ché. T'án tsiú ché.

Reveling 暢飲 'ch'éung' 'yam. Ch'áng yin, 歎酒 't'án' 'tsau.

Revelry 暢飲 'ch'éung' 'yam. Ch'áng yin, 鬧酒 'náu' 'tsau. Náu tsiú, 歎酒 't'án' 'tsau.

Revenge 報者 'pò' 'ché. Pú ché, 報讐之事 'pò' 'ch'au chí sz'. Pú ch'au chí sz, 報仇者 'pò' 'ch'au 'ché. Pú ch'au ché, 報怨者 'pò' 'ün' 'ché. Pú yuen ché; to take revenge, 報之 'pò' 'chí. Pú chí; private revenge, 私雪恨 'sz sūt, han'. Sz siueh han, 私洗怨 'sz 'sai ün'. Sz sí yuen; to meditate revenge, 謀報怨 'mau pò' ün'. Mau pú yuen; to plan ditto, 作計報仇 'tsok, kai' pò' 'ch'au. Tsoh kí pú ch'au, 設法報怨 'ch'ít, fát, pò' ün'. Sheh fáh pú yuen.

Revenge, to, 報 'pò'. Pú, 雪 'sūt. Siueh, 洗 'sai. Sí, 伸 'shan. Shin; ditto an injury, wrong, &c. &c., 報怨 'pò' ün'. Pú yuen, 報仇 'pò' 'ch'au. Pú ch'au, 報讐 'pò' 'ch'au. Pú ch'au, 報讐 'pò' 'ch'au. Pú ch'au, 雪恨 'sūt, han'. Siueh han, 洩恨 'sít, han'. Sieh han, 洗怨 'sai ün'. Sí yuen, 洗冤 'sai ün. Sí yuen, 雪冤 'sūt, ün. Siueh yuen, 伸冤 'shan ün. Shin yuen, 報償 'pò' 'ch'éung. Pú ch'áng, 復讐 'fuk, 'ch'au. Fuh ch'au; to revenge an angry look, 報恨視 'pò' 'han' shí'. Pú han shí, 報睚眦怨 'pò' 'ngái ts'z ün'. Pú yái ts'z yuen; to revenge an affront, 雪辱 'sūt, yuk. Siueh juh, 洗辱 'sai yuk. Sí juh.

Revenged 報過 'pò' kwo'. Pú kwo, 雪過 'sūt, kwo'. Siueh kwo; to be revenged on, 報怨人 'pò' ün' yan. Pú yuen jin; ditto on an enemy, 報讐 'pò' 'ch'au. Pú ch'au.

Revengeful, vindictive, 埋怨的 'mái ün' tik. Máí yuen tih, 好報讐的 'hò pò' 'ch'au tik. Háu pú ch'au tih, 懷恨 'wái han'. Hwái han, 抱恨的 'pò' han' tik. P'áu han tih, 怨 'ün Yuen.

Revengefulness 報讐的 pò' ch'au tik. Pú ch'au tih, 埋怨的, mái ün' tik. Mái yuen tih.

Revenger, a, 報者 pò' 'ché. Pú ché; ditto of an injury &c., 報讐者 pò' ch'au 'ché. Pú ch'au ché, 報怨者 pò' ün' 'ché. Pú yuen ché.

Revening 報 pò'. Pú, 雪 sūt, Siueh, 洗 'sai. Sí; ditto an injury &c., 報怨 pò' ün'. Pú yuen, 報讐 pò' ch'au. Pú ch'au.

Revenue 餉 'héung. Hiáng, 稅 shui'. Shwui, 錢糧 ts'ín léung. Ts'ien liáng, 稅餉 shui' 'héung. Shwui hiáng, 糧餉 léung 'héung. Liáng hiáng, 餉銀 'héung ngan. Hiáng yin; revenue derived from the customs, 關稅 kwán shui'. Kwán shwui; ditto from the field, 田稅 t'ín shui'. T'ien shwui; ditto from the ground, 地稅 tí shui'. Tí shwui; public revenue, 公餉 kung 'héung. Kung hiáng; ditto of a state, 國賦 kwok fú'. Kwok fú, 國課 kwok fo'. Kwok k'o; Board of ditto, 戶部 ú' pò'. Hú pú; the revenue department, 庫房 fú' fong. K'ú fáng; to defraud the revenue by smuggling, 走私 'tsau sz. Tsau sz, 漏稅 lau' shui'. Lau shwui; revenue cutter, 巡船 ts'un shün. Siun ch'uen, 緝私船 ts'ap, sz shün. Ts'ih sz ch'uen; income, 入息 yap, sik. Jih sih.

Reverberant 應響 ying' 'héung. Ying hiáng.

Reverberate, to echo, 響應 'héung ying'. Hiáng ying, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng; to send back, 返之 'fán chí. Fán chí, 反之 'fán chí. Fán chí, 倒來 'tò loi. Táu lái; to beat back, 打回 'tá úi. Tá hwui; to reflect, 返照 'fán chiú'. Fán cháu.

Reverberate, to be driven back, 返 'fán. Fán, 反 'fán. Fán, 回 'úi. Hwui; to resound, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng.

Reverberating, sending back, 反之 'fán chí. Fán chí, 返之 'fán chí. Fán chí, 回 'úi. Hwui; reflecting, as light, 返照 'fán chiú'. Fán cháu; echoing, 應響 ying' 'héung. Ying hiáng, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng.

Reverberation 返者 'fán 'ché. Fán ché, 反者 'fán 'ché. Fán ché, 回者 'úi 'ché. Hwui ché, 打回者 'tá úi 'ché. Tá hwui ché; ditto of sound, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng, 應響 ying' 'héung. Ying hiáng; ditto of light, 返照者 'fán chiú' 'ché. Fán cháu ché.

Reverberatory 返的 'fán tik. Fán tih, 回的 'úi tik. Hwui tih.

Revere, to venerate, 尊 tsün. Tsun, 敬 king'. King, 尊敬 tsün king'. Tsun king, 崇 shung. Shung, 崇敬 shung king'. Shung king, 欽 jam. K'in; to revere the elders, 尊長 tsün 'chéung. Tsun cháng.

Revered 敬過 king' kwo'. King kwo, 尊了 tsün 'liú. Tsun liáu; revered decree, 欽命 jam meng'. K'in ming.

Reverence 尊者 tsün 'ché. Tsun ché, 敬者 king' 'ché. King ché, 崇敬 shung king'. Shung king, 恭敬 kung king'. Kung king, 式 shik. Shih,

矜式 king shik. King shih, 祇敬 'chí king'. Chí king, 肅敬 suk, king'. Suh king, 悵 kí. Kí, 悵 k'ok. K'oh; to feel reverence for one's parents, 孝敬父母 háu' king' fú' 'mò. Hiáu king fú mú; your reverence, 尊 tsün. Tsun; with reverence, 敬 king'. King, 尊 tsün. Tsun; reverence and awe. 寅畏 yan wai'. Yin wei; a bow of courtesy, 肅 suk. Suh, 打恭 tá kung. Tá kung.

Reverence, to, 尊 tsün. Tsun, 敬 king'. King, 崇 shung. Shung, 欽 jam. K'in, 肅 suk. Suh, 瞻 'chím. Chen, 矜式 king shik. King shih, 翊翊 yik, yik. Yih yih; to reverence and adore, 敬崇 king' shung. King shung; to obey and reverence one's parents, 孝敬父母 háu' king' fú' 'mò. Hiáu king fú mú.

Reverenced 敬過 king' kwo'. King kwo, 尊過 tsün kwo'. Tsun kwo, 尊敬過 tsün king' kwo'. Tsun king kwo, 崇了 shung 'liú. Shung liáu.

Reverencing 尊 tsün. Tsun, 敬 king'. King, 崇 shung. Shung, 恭敬 kung king'. Kung king.

Reverend 尊 tsün. Tsun, 老 'lò. Láu; reverend sir, 尊駕 tsün ká'. Tsun kiá; very reverend, 太尊 t'ái' tsün. T'ái tsun; right reverend, 正尊 ching' tsün. Ching tsun; most reverend, 至尊 chí' tsün. Chí tsun, 最尊 tsui' tsün. Tsui tsun.

Reverent 敬 king'. King, 尊 tsün. Tsun, 悵 k'ok. K'oh, 恭 kung. Kung; humble, 謙遜 hím sun'. Hien sun.

Reverential 敬的 king' tik. King tih, 尊的 tsün tik. Tsun tih, 祇 'chí. Chí, 敬虔 king' k'in. King k'ien, 欸欸 'fún 'fún. Kwán kwán, 齋 'chái. Chái, 龔 kung. Kung; with reverential awe, 肅敬 suk, king'. Suh king; in reverential fear of, 敬畏 king' wai'. King wei; reverential deportment, 敬謹 king' kan. King kin, 誠敬 shing king'. Ching king.

Reverentially 敬然 king' ín. King jen, 尊然 tsün ín. Tsun jen, 崇然 shung ín. Shung jen.

Reverently 敬然 king' ín. King jen, 以敬畏 'í king' wai'. Í king wei.

Reverie } 幻想 wán' séung. Hwán siáng, 夢想
Revery } mung' séung. Mung siáng; wild extravagant conceit of the fancy or imagination, 狂想 kw'ong séung. Kwáng siáng.

Revering 敬 king'. King, 尊 tsün. Tsun, 崇 shung. Shung.

Reversal 反 'fán. Fán, 返者 'fán 'ché. Fán ché.

Reverse, to put in the contrary order, 反之 'fán chí. Fán chí, 轉反 'chün 'fán. Chün fán, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen, 回 'úi. Hwui, 反過來 'fán kwo' loi. Fán kwo lái, 倒過來 'tò kwo' loi. Táu kwo lái; to overturn, 顛倒 'tín 'tò. Tien táu; to reverse a sentence, 反案 'fán on'. Fán ngán; to reverse a motion, 反動 'fán tung'. Fán tung, 反郁動 'fán yuk, tung'; to reverse the soul, 倒魂 'tò wan. Táu hwan; to reverse the distinctions of good and evil, 顛倒是非 'tín 'tò shí' fi. Tien

táu shí fí; to reverse the state, 倒國 'tò kwok. Táu kwoh; to reverse, as the front and back, 轉面 'chün mín'. Chuen mien, 反面 'fán mín'. Fán mien, 轉頭 'chün t'au. Chuen t'au; "to reverse the decree of heaven," 挽回天意 'wán úi t'ien í. Wán hwui t'ien í; to repeal, 廢弛 'fai' 'ch'í. Fei ch'í; to annul, 革 kák. Keh, 除 'ch'ü. Ch'ü.

Reverse, change, 變 pín'. Pien, 轉 'chün. Chuen; a contrary, 反 'fán. Fán, 倒反 'tò fán. Táu fán, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen; the backside, 背 púi'. Pei, 底 'tai. Tí; the very reverse, 相反 séung 'fán. Siáng fán, 相對 séung túi'. Siáng túi; the reverse of Providence, 天變 't'ien pín'. T'ien pien; reverse of fortune, 入唔好運 yap, m 'hò wan', 入滯運 yap, chai' wan'. Jih chí yun; the reverse of a coin, 錢底 'ts'in 'tai. Ts'ien tí, 錢背 'ts'in púi'. Ts'ien pei; he is the reverse of his brothers, 佢與兄弟相反 'k'ü 'ü hing tai' séung 'fán. K'ü yú hing tí siáng fán.

Reverse 相反 séung 'fán. Siáng fán. 反 'fán. Fán, 相背 séung púi'. Siáng pei.

Reversed 反了 'fán 'liú. Fán liáu, 相反 séung 'fán. Siáng fán; changed to the contrary, 變反 pín' 'fán. Pien fán; ditto, as a sentence, 反了 'fán 'liú. Fán liáu; turned upside down, 顛倒 'tín 'tò. Tien tau.

Reversely, on the other hand, 反之 'fán chí. Fán chí, 相反 séung 'fán. Siáng fán.

Reversing, turning upside down, 顛倒 'tín 'tò. Tien tau, 倒反 'tò 'fán. Táu fán; turning the contrary way, 反之 'fán chí. Fán chí, 轉反 'chün 'fán. Chuen fán; annulling, 廢弛 'fai' 'ch'í. Fei ch'í.

Reversion, returning, 轉反 'chün 'fán. Chuen fán; the reversion of an estate, 得翻之業 tak, fán chí íp. Teh fán chí nieh, 復獲之業 fuk, wok, chí íp. Fuh hwoh chí nieh; fortune in reversion, 望得之業 mong' tak, chí íp. Wáng teh chí nieh, 望復得之業 mong' fuk, tak, chí íp. Wáng fuh teh chí nieh; succession, 嗣 tsz'. Sz, 爲嗣 wai tsz'. Wei sz.

Revert, to turn back, 返 'fán. Fán, 歸反 kwai 'fán; to reverse, 反之 'fán chí. Fán chí, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen.

Revert, to return, 歸 kwai. Kwei, 返 'fán. Fán, 歸來 kwai loi. Kwei lái, 歸反 kwai 'fán. Kwei fán, 還 wán. Hwán, 鄉 héung. Hiáng, 懷 wái. Hwái, 入 yap. Jih; to revert to, 溯 sò'. Sú; to revert to the original proprietor, 歸本主 kwai 'pún 'chü. Kwei pun chú; to revert to one, 歸一 kwai yat. Kwei yih; to revert to one rule, 歸一統 kwai yat, 't'ung. Kwei yih t'ung; to revert to the original, 復翻起頭 fuk, fán 'hí t'au. Fuh fán k'í t'au, 復其本原 fuk, k'í 'pún ün, 復其初 fuk, k'í 'ch'ò. Fuh k'í ts'ü, 復轉原形 fuk, 'chün ün ying. Fuh chuen yuen hing, 溯[溯] 其本原 sò' k'í 'pún ün. Sú k'í pun yuen; to

revert to and submit, 歸服 kwai fuk. Kwei fuh; to revert to nothing, 歸無 kwai mò. Kwei wú; to revert to the original form, 復其原樣 fuk, k'í ün yéung'. Fuh k'í yuen yáng; to revert to the crown, 歸官 kwai kún. Kwei kwán, 入官 yap, kún. Jih kwán; to revert to the original number, 復其原數 fuk, k'í ün shò'. Fuh k'í yuen sú; to revert to a former state, 歸根 kwai kan. Kwei kan.

Reverted 歸了 kwai 'liú. Kwei liáu.

Revertible 可歸 'ho kwai. K'o kwei.

Reverting, to turn back, 返 'fán. Fán, 歸反 kwai 'fán. Kwei fán; ditto, as an estate, rule &c., 歸 kwai. Kwei; on reverting to, 溯自 sò' tsz'. Sú tsz'.

Revery, see Reverie.

Revest, to return to a former owner, 歸前主 kwai 'ts'in 'chü. Kwei ts'ien chú, 歸復先主 kwai fuk, sín 'chü. Kwei fuh sien chú.

Revesting, clothing again, 再穿 tsoi' 'ch'ün. Tsái ch'uen, 復穿 fuk, 'ch'ün. Fuh ch'uen; ditto with, as with an office, 復立 fuk, lap. Fuh lih, 復授 fuk, shau'. Fuh shau, 復封 fuk, fung. Fuh fung.

Revestment 外障 ngoi' chéung'. Wái cháng, 外堡障 ngoi' 'pò chéung'. Wái páu cháng.

Revibrate, to, 搖反 iú 'fán. Yáu fán.

Revictual, to, 再辦伙食 toi' pán' 'fo shik. Tsái pán ho shih.

Review, to, 評 p'ing. P'ing, 閱 üt. Yueh, 評閱 p'ing üt. P'ing yueh, 品評 'pan p'ing. Pin p'ing, 訂 ting'. Ting; to review a book, 評書 p'ing shü. P'ing shü, 閱書 üt, shü. Yueh shü; to review essays, 評文章 p'ing man chéung. P'ing wan cháng, 睇文章 'tai man chéung. T'í wan cháng, 評閱文章 p'ing üt, man chéung. P'ing yueh wan cháng; to review troops, 閱兵 üt, ping. Yueh ping, 查點兵 'ch'á 'tím ping. Ch'á tien ping, 驗看兵丁 'ím' hon' ping ting. Yen k'án ping ting; to review or examine, as accounts, 簡稽 'kán k'ai. Kien k'í, 驗 'ím'. Yen; to review or examine his writings, 通其文情 lut, k'í man ts'ing.

Review, a, 評 p'ing. P'ing, 閱 üt. Yueh, 評閱 p'ing üt. P'ing yueh, 查驗 'ch'á 'ím. Ch'á yen, 簡稽 'kán k'ai. Kien k'í, 評訂 p'ing ting'. P'ing ting; a review of troops, 閱操 üt, ts'ò. Yueh ts'áu; to see a review, 睇操 'tai ts'ò. T'í ts'áu; a general review, 大閱 tái' üt. Tá yueh; the triennial review, 大操 tái' ts'ò. Tá ts'áu.

Reviewed 評過 p'ing kwo'. P'ing kwo, 閱了 üt, 'liú. Yueh liáu, 評閱了 p'ing üt, 'liú. P'ing yueh liáu.

Reviewer 閱者 üt, 'ché. Yueh ché, 評者 p'ing 'ché. P'ing ché.

Reviewing 評 p'ing. P'ing, 閱 üt. Yueh, 批評 p'ai p'ing. P'í p'ing.

Reville, to, 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 毀謗 'wai p'ong'. Wei p'áng, 訕謗 shán' p'ong'.

Shán p'áng, 譏諷 ts'ám 'wai. Ch'án wei, 譏嘲 cham'. Tsín, 譏賴 mò láí. Wú láí, 訾 ts'z. Ts'z, 訾 ts'z. Ts'z, 訾 ts'z. Ts'z, 訾 ts'z. yap, yap, ts'z ts'z. Hih bih ts'z ts'z, 誣 'ú. Wú, 噬咄 chat, chüt. Chih chueh, 詆譏 tai 'wai. Tí wei.

Reviled 誹謗過 'fí p'ong' kwo'. Fí p'áng kwo, 誹謗了 'wai p'ong' 'liú. Wei p'áng liáu.

Reviling 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 誹謗 shán' p'ong'. Shán p'áng, 詆譏 tai 'wai. Tí wei.

Revision 刪改 shán 'koi. Shán kái, 刪訂 shán ting'. Shán ting, 改削 'koi séuk. Kái sioh.

Revise, to, 刪改 shán 'koi. Shán kái, 刪訂 shán ting'. Shán ting, 評閱 p'ing üt. P'ing yueh, 批評 p'ai p'ing. P'í ping, 校訂 káu' ting'. Kiáu ting, 較訂 káu' ting'. Kiáu ting, 考訂 'háu ting'. K'áu ting, 閱訂 üt ting'. Yueh ting, 參訂 ts'ám ting'. Ts'án ting, 訂正 ting' ching'. Ting ching, 斧正 'fú ching'. Fú ching, 修 sau. Siú, 撰 chán'. Chán, 撰 chán'. Chán; to revise a manuscript, 刪改稿 shán 'koi 'kò. Shán kái káu, 刪訂稿 shán ting' 'kò. Shán ting káu, 改削稿 'koi séuk 'kò. Kái sioh káu, 批評稿 p'ai p'ing 'kò. P'í p'ing káu; ditto, as a treaty, 重修 ch'ung sau. Ch'ung siú; to alter, 改 'koi. Kái; to revise a case, 劾辦 hat, pán'. Hih pán.

Revise, a second proof-sheet, 第二稿 tai' í 'kò. Tí rh káu, 次稿 ts'z 'kò. Ts'z káu, 後稿 hau' 'kò. Hau káu; the second revise, 第三稿 tai' sám 'kò. Tí sán káu.

Revised 刪訂過 shán ting' kwo'. Shán ting kwo, 評過 p'ing kwo'. P'ing kwo, 閱了 üt 'liú. Yueh liáu.

Revising 刪訂 shán ting'. Shán ting, 評 p'ing. P'ing, 閱 üt. Yueh, 刪訂 shán ting'. Shán ting, 校訂 káu' ting'. Kiáu ting, 批評 p'ai p'ing. P'í p'ing.

Revision, as of books or manuscripts, 評閱 p'ing üt. P'ing yueh, 修 sau. Siú, 刪訂 shán ting'. Shán ting; the revision of a treaty, 重修約書 ch'ung sau yéuk, shü. Ch'ung siú yoh shü; ditto regulations, 重修章程者 ch'ung sau chéung ch'ing 'ché. Ch'ung siú cháng ch'ing ché, 修章程者 sau chéung ch'ing 'ché. Siú cháng ch'ing ché; re-examination, 再考 tsoi' háu. Tsái k'áu.

Revisit, to, 再見 tsoi' kín'. Tsái kien, 再拜候 tsoi' pái' hau'. Tsái pái hau.

Revisory 刪訂的 shán ting' tik. Shán ting tih, 評的 p'ing tik. P'ing tih, 閱的 üt tik. Yueh tih.

Revival, recovery to life, 復生者 fuk, shang 'ché. Fuh sang ché, 復活 fuk, üt. Fuh hwoh, 甦者 sú 'ché. Sú ché, 蘇者 sú 'ché. Sú ché; recall to activity from a state of languor, 復興 fuk, hing. Fuh hing, 再興 tsoi' hing. Tsái hing, 復行 fuk, hang. Fuh hang; a religious revival, 教之復興 káu' chí fuk, hing. Kiáu chí fuh hing,

教之復行 káu' chí fuk, hang. Kiáu chí fuh hang; the revival of a nation, 民之蘇 man, chí sú. Min chí sú, 民之甦 man, chí sú. Min chí sú; the revival of old customs, 舊規之復興 kau' kw'ai chí fuk, hing. Kiú kwei chí fuh hing.

Revive, to return to life, 復生 fuk, shang. Fuh sang, 復甦 fuk, sú. Fuh sú, 復活 fuk, üt. Fuh hwoh, 甦 sú. Sú, 翻生 fán shang. Fán sang, 蘇 sú. Sú; to receive new vigor, 復興 fuk, hing. Fuh hing, 再興 tsoi' hing. Tsái hing; trade begins to revive, 生意復興 shang í fuk, hing. Sang í fuh hing, 生意復旺 shang í fuk, wong'. Sang í fuh wáng; to revive the dead, 甦死者 sú 'sz 'ché. Sú sz ché, 復活死者 fuk, üt, 'sz 'ché. Fuh hwoh sz ché; to revive the memory of, 復興其念 fuk, hing, k'í ním'. Fuh hing k'í nien, 甦名 sú, meng. Sú ming; to revive perceptions, 甦覺 sú kok. Sú kioh; to revive the soldiers' hearts, 甦兵心 sú ping sam. Sú ping sin, 俾兵生胆 pí ping shang 'tám. Pí ping sang tán; to revive an affair, 復提起事 fuk, tai 'hí sz'. Fuh t'í k'í sz, 甦事 sú sz'. Sú sz, 再講事 tsoi' kong sz'. Tsái kiáng sz.

Revived, brought to life, 復生過 fuk, shang kwo'. Fuh sang kwo, 甦過 sú kwo'. Sú kwo; recovered, 復興了 fuk, hing 'liú. Fuh hing liáu; restored to its natural state, 還原了 wán ün 'liú. Hwán yuen liáu, 復原了 fuk, ün 'liú. Fuh yuen liáu, 歸本過 kwai 'pún kwo'. Kwei pun kwo.

Reviver 蘇者 sú 'ché. Sú ché, 復活者 fuk, üt, 'ché. Fuh hwoh ché; one who redeems from neglect, 復興者 fuk, hing 'ché. Fuh hing ché. Revivification 復蘇 fuk, sú. Fuh sú, 甦者 sú 'ché. Sú ché.

Revivify, to, 復活 fuk, üt. Fuh hwoh, 甦 sú. Sú; see Revive.

Reviving 復生 fuk, shang. Fuh sang, 復活 fuk, üt. Fuh hwoh, 甦 sú. Sú.

Revivor 甦者 sú 'ché. Sú ché, 蘇者 sú 'ché. Sú ché, 復活者 fuk, üt, 'ché. Fuh hwoh ché, 復生者 fuk, shang 'ché. Fuh sang ché.

Revocable 廢得嘅 fai' tak, ké, 可廢弛 'ho fai' 'ch'í. K'o fei ch'í, 可革 'ho kák. K'o keh, 可改 'ho koi. K'o kái.

Revocation 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í, 革 kák. Keh; the revocation of errors, 棄邪 hí 'ts'é. K'í sié, 棄謬 hí mau'. K'í miú; the revocation of a law, 革法者 kák, fát, 'ché. Keh fáh ché, 廢法之事 fai' fát, chí sz'. Fei fáh chí sz.

Revoke, to, 廢 fai'. Fei, 革 kák. Keh, 除 ch'ü. Ch'ü, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í, 弛 'ch'í. Ch'í, 棄 hí. K'í; to revoke one's error, 棄邪 hí 'ts'é. K'í sié; to revoke a privilege, 棄權 hí 'k'ün. K'í k'üen; to revoke a law, 廢法 fai' fát. Fei fáh; to revoke verbal evidence, 改口供 'koi 'hau kung. Kái k'au kung, 反口供 'fán 'hau kung. Fán k'au kung; to violate, 陋局 ngak, kuk.

Revoked 廢過 *fai' kwo'*. *Fei kwo*, 革過 *kák, kwo'*.
Keh kwo, 棄過 *hi' kwo'*. *K'í kwo*, 除了 *ch'ü*
'liú. *Ch'ü liáu*.

Revolt, to, 背 *púi'*. *Pei*, 叛 *pún'*. *Pwán*, 背反
púi' fán. *Pei fán*, 背叛 *púi' pún'*. *Pei pwán*, 作
反 *tsok, fán*. *Tsoh fán*, 反 *fán*. *Fán*; to revolt
from religion, 背教 *púi' káu'*. *Pei kiáu*, 背信
púi' sun'. *Pei sin*, 反教 *fán káu'*. *Fán kiáu*; to
revolt against one's superiors, 反上 *fán shéung'*.
Fán sháng.

Revolt, to turn, 變 *pín'*. *Pien*; to put to flight, 致
走 *chí' tsau*. *Chí tsau*; to overturn, 顛倒 *tín*
tò. *Tien táu*; to shock, 害情 *hoi' ts'ing*. *Hái*
ts'ing, 背情 *púi' ts'ing*. *Pei ts'ing*; one's
feelings revolt, 心不忍 *sam pat, 'yan*. *Sin puh*
jin.

Revolt, insurrection, 作反 *tsok, fán*. *Tsoh fán*, 叛
反 *pún' fán*. *Pwán fán*, 豎旗 *shü' k'í*. *Shü*
k'í, 起旗 *hi' k'í*. *K'í k'í*.

Revolted 背過 *púi' kwo'*. *Pei kwo*, 叛反了 *pún'*
fán 'liú. *Pwán fán liáu*; shocked, 不忍 *pat,*
'yan. *Puh jin*.

Revolver 背反者 *púi' fán 'ché*. *Pei fán ché*, 作反
者 *tsok, fán 'ché*. *Tsoh fán ché*, 叛反者 *pún'*
fán 'ché. *Pwán fán ché*.

Revolving 背 *púi'*. *Pei*, 叛 *pún'*. *Pwán*, 作反 *tsok,*
fán. *Tsoh fán*; shocking, 害情 *hoi' ts'ing*. *Hái*
ts'ing.

Revolute 捲反 *kün fán*. *Kiuen fán*.

Revolution, rebellion, 變 *pín'*. *Pien*, 亂 *lün'*.
Lwán, 反 *fán*. *Fán*, 叛 *pún'*. *Pwán*, 叛逆 *pún'*
yik. *Pwán nih*; to be in a state of revolution,
亂 *lün'*. *Lwán*, 作亂 *tsok, lun'*. *Tsoh lwán*; the
revolution of the sun and moon, 日月運行
yat, üt, wan' hang. *Jih yueh yun hang*; one
revolution, 一運 *yat, wan'*. *Yih yun*, 一轉 *yat,*
'chün. *Yih chuen*, 一輪 *yat, lun*. *Yih lun*, 一
轉運 *yat, 'chün wan'*. *Yih chuen yun*, 一週
yat, chau. *Yih chau*, 一還 *yat, wán*. *Yih hwán*,
一旋 *yat, sün*. *Yih siuen*, 一渾 *yat, wan'*. *Yih*
hwán, 一回 *yat, úi*. *Yih hwui*, 匝 *sáp*. *Tsáh*;
the revolution of a year, 一年 *yat, nín*. *Yih*
nien, 一週 *yat, chau*. *Yih chau*; the revolution
of the day, 一日 *yat, yat*. *Yih jih*, 一天 *yat,*
t'in. *Yih t'ien*, 日運 *yat, wan'*. *Jih yun*; the
revolution of a state, 國之亂 *kwok, chí lün'*.
Kwoh chí lwán, 國之變 *kwok, chí pín'*. *Kwoh*
chí pien, 大變 *tái' pín'*. *Tá pien*; the revolution
of the seasons, 四季 *sz' kwai'*. *Sz kwei*; one
revolution of the earth produces day and night,
地之一轉成晝夜 *tí chí yat, 'chün shing*
chau' yé. *Tí chí yih chuen ching chau yé*; the
unceasing revolution, 循環不斷 *ts'un wán pat,*
tün'. *Siun hwán puh twán*.

Revolutionary 作亂的 *tsok, lün' tik*. *Tsoh lwán*
tih, 攪亂的 *káu lün' tik*. *Kiáu lwán tih*, 擾亂
的 *'íu lün' tik*. *Jáu lwán tih*, 反 *fán*. *Fán*;
a revolutionary spirit, 好變 *hò' pín'*. *Háu pien*,
好作反 *hò' tsok, fán*. *Háu tsoh fan*, 逆心 *yik,*

sam. Nih sin; revolutionary books, 擾亂之書
'íu lün' chí shü. *Jáu lwán chí shü*.

Revolutionize, to, 變 *pín'*. *Pien*, 變法 *pín' fát,*
Pien fáh.

Revolve, to, 運 *wan'*. *Yun*, 轉 *'chün*. *Chuen*, 週
chau. *Chau*, 運動 *wan' tung'*. *Yun tung*, 運行
wan' hang. *Yun hang*, 還 *wán*. *Hwán*, 旋 *sün*.
Siuen, 旋轉 *sün 'chün*. *Siuen chuen*, 回 *úi*.
Hwui, 輪流 *lun lau*. *Lun liú*, 轉運 *'chün*
wan'. *Chuen yun*, 旋動 *sün tung'*. *Siuen tung,*
紵 *'ch'an*. *Ch'in*, 輓 *'fui*. *Hwui*, 循環 *ts'un*
wán. *Siun hwán*, 展轉 *'chín 'chün*. *Chen chuen*
園 *wán*. *Hwán*; the earth revolves, 地轉 *tí*
'chün. *Tí chuen*; the earth revolves around the
sun, 地週太陽 *tí 'chau t'ai' yéung*. *Tí chau*
t'ai yáng, 地運太陽 *tí wan' t'ai' yéung*. *Tí yun*
t'ai yáng.

Revolve, to, in the mind, 回思 *úi sz*. *Hwui sz*, 轉
思 *'chün sz*. *Chuen sz*, 追念 *chui ním'*. *Chui*
nien; to revolve and plan, 運籌 *wan' 'ch'au*.
Yun ch'au, 運算 *wan' sün'*. *Yun swán*.

Revolved 轉過 *'chün kwo'*. *Chuen kwo*, 旋轉過
sün 'chün kwo'. *Siuen chuen kwo*, 運了 *wan'*
'liú. *Yun liáu*, 週了 *chau 'liú*. *Chau liáu*.

Revolving 轉 *'chün*. *Chuen*, 運 *wan'*. *Yun*, 週
chau. *Chau*, 回 *úi*. *Hwui*, 旋動 *sün tung'*.
Siuen tung, 轉轉 *'chün hat*. *Chuen hiáh*, 軫轉
'ch'an 'chün. *Ch'in chuen*.

Revulsive 去濕的 *hü' shap, tik*. *K'ü shih tih*, 驅
濕的 *k'ü shap, tik*. *K'ü shih tih*, 移病的 *'í*
peng' tik. *Í ping tih*.

Reward 賞 *'shéung*. *Sháng*, 報 *pò'*. *Pú*, 謝物 *tsé*
mat. *Sié wuh*, 報應 *pò' ying'*. *Pú ying*, 獎賞
'tséung 'shéung. *Tsiáng sháng*, 賞犒 *'shéung*
hò'. *Sháng k'áu*; rewards and punishments, 賞
罰 *'shéung fát*. *Sháng fáh*; to give rewards, 給
賞 *k'ap, 'shéung*. *Kih sháng*, 賞 *'shéung*. *Sháng*,
賞賜 *'shéung ts'z'*. *Sháng ts'z'*, 賞賜花紅
'shéung ts'z' fá hung. *Sháng ts'z' hwá hung*, 賞
給 *'shéung k'ap*. *Sháng kih*; scale of rewards,
賞格 *'shéung kák*. *Sháng keh*; a proclamation
or bill offering a reward, 賞帖 *'shéung t'íp*.
Sháng t'ieh; inadequate reward, 獎賞不當
'tséung 'shéung pat, tong'. *Tsiáng sháng puh*
táng; to obtain a reward, 得賞 *tak, 'shéung*.
Teh sháng; good and evil have their proper reward,
善有善報惡有惡報 *shín' 'yau shín' pò' ok,*
'yau ok, pò'. *Shen yú shen pú ngoh yú ngoh pú*;
secret reward, 陰報 *yam pò'*. *Yin yú*; open
ditto, 陽報 *yéung pò'*. *Yáng pú*; he gets his
rewards, 但得其報 *'k'ü tak, k'í pò'*. *K'ü teh*
k'í pú; if rewarded by the prince you must
return thanks, 君勞則拜 *kwan lò' tsak, pái'*.
Kiun láu tseh pái.

Reward, to, 賞 *'shéung*. *Sháng*, 報 *pò'*. *Pú*, 犒
hò'. *K'áu*; to reward services, 勞 *lò'*. *Láu*, 酬
勞 *ch'au lò'*. *Ch'au láu*, 犒工 *hò' kung*. *K'áu*
kung, 賚 *loi'*. *Lái*, 勞賚 *lò' loi'*. *Láu láu*, 賀勞
ho' lò'. *Ho láu*, 餽 *hò'*. *K'áu*; to reward the

good, 賞善 'shéung shín'. Sháng shen; to reward a victorious army, 犒師 hò' sz. K'áu sz, 犒軍 hò' kwan. K'áu kiun; to reward graciously, 恩賞 yan 'shéung. Ngan sháng, 恩賜 yan ts'z'. Ngan ts'z.

Rewardable 可報 'ho pò'. K'o yú, 可賞 'ho 'shéung. K'o sháng.

Rewarded 賞過 'shéung kwo'. Sháng kwo, 報過 pò' kwo'. Pú kwo.

Rewarder 賞者 'shéung 'ché. Sháng ché, 報者 pò' 'ché. Pú ché, 勞者 lò' 'ché. Láu ché, 犒者 hò' 'ché. K'áu ché.

Rewrite, to, 再寫 tsoi' 'sé. Tsái sié, 復寫 fuk, 'sé. Fuh sié.

Reynard 狐狸 ú lí. Hú lí.

Rhabdology 地理 tí' lí. Tí lí.

Rhabdomancy 地理 tí' lí. Tí lí.

Rhamnus, see Dates.

Rhapsodic } 史詩的 'sz shí tik. Shí shí tih;

Rhapsodical } unconnected, 不相連的 pat, séung lín tik. Puh siáng lien tih.

Rhapsody 吸譚之文 ngap, ngám' chí man, 扭文 'nau man. Niú wan, 捋文 p'ing man. P'ing wan, 劣文 lüt, man. Liueh wan, 拙文 chüt, man. Chueh wan, 狂文 kw'ong man. Kwáng wan; a portion of an epic poem, 史詩 'sz shí. Shí shí, 英雄之詩 ying hung chí shí. Ying hung chí shí; a rhapsody of tales, 捋說 p'ing shüt, 狂說 kw'ong shüt. Kwáng shw'oh.

Rhein 大黃質 tái' wong chat. Tá hwáng chih.

Rhetoric, the science of oratory, 善論之理 shín' lun' chí 'lí. Shen lun chí lí, 善言之法 shín' ín chí fát. Shen yen chí fát, 口才 'hau ts'oi. K'au ts'ái.

Rhetorical 善論之理的 shín' lun' chí 'lí tik. Shen lun chí lí tih, 善論的 shín' lun' tik. Shen Lun tih.

Rhetorician 善言者 shín' ín 'ché. Shen yen ché, 善於言語者 shín' ü ín 'ü 'ché. Shen yú yen yú ché, 長於言語者 ch'éung ü ín 'ü 'ché. Ch'áng yú yen yú ché.

Rheum 痰 t'ám. Tán.

Rheumatic 風濕的 fung shap, tik. Fung shih tih. 癰 p'in'. P'ien; rheumatic ophthalmia, 風濕眼症 fung shap, 'ngán ching'. Fung shih yen ching; rheumatic pain, 風濕之痛 fung shap, chí t'ung'. Fung shih chí t'ung, 風痛 fung t'ung'. Fung t'ung; rheumatic affections, 風疾 fung tsat. Fung tsih; rheumatic fever, 風濕熱症 fung shap, ít ching'. Fung shih jeh ching.

Rheumatism 風濕 fung shap. Fung shih, 風濕症 fung shap, ching'. Fung shih ching, 風疾 fung tsat. Fung tsih; rheumatism in the legs, 腳風 kéuk fung. Kioh fung, 痿 'wai. Wei; rheumatism in the back, 背風 púi' fung. Pei fung.

Rheumy 濕 shap. Shih, 濕物 shap, mat. Shih wuh.

Rhina, see Ray.

Rhinoceros 犀牛 sai ngau. Sí niú, 兕 tsz'. Sz; rhinoceros horns, 犀角 sai kok. Sí koh; a cup made of the horn of a rhinoceros, 兕觥 tsz' kwang. Sz kwang.

Rhinoplastic 做鼻嘅 tsò' pí ké', 成鼻的 shing pí' tik. Ching pí tih.

Rhizophagous 食根的 shik, kan tik. Shih kan tih.

Rhodium 金類名 kam lui' meng. Kin lui ming.

Rhododendrum 花名 fá meng. Hwá ming.

Rhomb } 斜方形 ts'é fong ying. Sié fáng

Rhombus } hing.

Rhomboid 斜方形 ts'é fong ying. Sié fáng ling, 鈍角斜方形 tun' kok, ts'é fong ying. Tun koh sié fáng hing.

Rhombohedron 六斜方面體 luk, ts'é fong mín' 't'ai. Luh sié fáng mien t'í.

Rhomboidal 斜方面的 ts'é fong mín' tik. Sié fáng mien tih.

Rhubarb 大黃 tái' wong. Tá hwáng; powder of ditto, 大黃末 tái' wong müt. Tá hwáng moh; tincture of ditto, 大黃色酒 tái' wong shik, 'tsau. Tá hwáng sih tsiú.

Rhumb 緯線 'wai sín'. Wei sien.

Rhyme 韻 wan'. Yun, 叶韻 híp, wan'. Hieh yun, 同韻 t'ung wan'. T'ung yun, 合韻 hòp, wan'. Hoh yun; oblique rhymes, 仄韻 chak, wan'. Tseh yun; rhymes in the even tone, 平韻 p'ing wan'. P'ing yun; perfect rhymes, 同字韻 t'ung tsz' wan'. T'ung tsz yun, 同韻 t'ung wan'. T'ung yun; to make rhymes, 押韻 áp, wan'. Yáh yun; a poem, 一首詩 yat, 'shau shí. Yih shau shí; there is neither rhyme nor reason in it, 無意在內 mò í tsoi' noi'. Wú í tsái nui.

Rhyme, to, 押韻 áp, wan'. Yáh yun; they do not rhyme, disagree, 佢唔合韻 'k'ü m hòp, wan'.

Rhymeless 唔合韻 m hòp, wan'.

Rhymer 押韻者 áp, wan' 'ché. Yáh yun ché.

Rhythm } 律 lut. Liuh, 韻律 wan' lut. Yun

Rhythmus } liuh; good rhythm, 好韻律 'hò wan' lut. Háu yun liuh.

Rhythmical 韻律的 wan' lut, tik. Yun liuh tih.

Rib 肋 híp. Hieh, 脅 híp. Hieh, 肋 lák. Len, 肋骨 lák, kwat. Leh kub, 肋索骨 lák, shák, kwat; the large ribs, 排骨 p'ái kwat. P'ái kuh; long ribs, 長脅 ch'éung híp. Ch'áng hieh; the short ditto, 短脅 'tün híp. Twán hieh; false ribs, 季肋 kwai' híp. Kwei hieh; the ribs of a ship, 彎柴 wán ch'ái. Wán ch'ái; his rib, 佢嘅妻 'k'ü ké' ts'ai, 他之妻 t'á chí ts'ai. T'á chí ts'í; a crooked rib, 刁婦 tiú' fú. Tiáu fú; a small rib of land, 一條地 yat, t'íu tí. Yih t'íu tí; a spare rib, 肋條骨 lák, t'íu kwat. Leh t'íu kuh; a hen's rib, useless thing, 鷄肋 kai lák. Kí leh, 廢物 fai' mat. Fei wuh; the rib of a fan, 扇骨 shín' kwat. Shen kuh.

Rib-roast, to, 苦打 'fú tá. K'ú tá.

Ribald, a, 爛口嘅 lán' 'hau ké', 爛嘴的 lán' tsui tik. Lán tsui tih.

Ribald, low, base, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau; obscene, 污穢 'ú wai'. Wú wei.

Ribaldrous 污穢話的 'ú wai' wá' tik. Wú wei hwá tih.

Ribaldry 污穢之話 'ú wai' chí wá'. Wú wei chí hwá, 污粗嘅話 'ú ts'ò ké' wá', 醜話 'ch'au wá'. Ch'au hwá, 淫說 yam shüt. Yin shwoh.

Ribband, see Ribbon.

Ribbed 肋嘅 'lák, ké', 有肋 'yau lák'. Yú leh, 條肋的 't'íu lák, tik. T'íau leh tih; the ribbed back of a leaf, 葉之背骨 'íp, chí p'úi' kwat. Yeh chí pei kuh; ribbed paper, 條骨紙 't'íu kwat, chí. T'íau kwuh chí.

Ribbon 帶 'tái'. Tái, 帶 'tái'. Tái, 扁帶 'pín tái'. Pien tái; silk ribbon, 絲帶 'sz tái'. Sz tái; tape and ribbon shop, 絲帶舖 'sz tái' p'ò'. Sz tái p'ú; a ribband attached to a seal, 綬 shau'. Shau, 鑲 lui'. Lí; to weave ribbon, 織扁帶 chik, 'pín tái'. Chih pien tái.

Ribbon-grass, 草名 'ts'ò meng. Ts'áu ming.

Rice, growing, 禾 'wo. Ho, 稻 'tò'. Táu; red rice, 紅穀米 'hung kuk, 'mai. Hung kuh mí; rice of the best quality, 上米 'shéung' 'mai. Sháng mí, 上白米 'shéung' pák, 'mai. Sháng peh mí, 玉粒 yuk, nap. Juh lih; second quality of ditto, 二白米 'í pák, 'mai. Rh peh mí; middling ditto, 中米 'chung 'mai. Chung mí; inferior quality ditto, 下米 'há' 'mai. Hiá mí, 粗米 'ts'ò 'mai. Ts'ú mí, 糲 lai'. Lí; rice sprouts, 秧 'yéung. Yáng, 禾苗 'wo, miú. Ho miáu; upland rice, 陸稻 luk, tò. Luh táu; ditto in the husk, 穀 kuk. Kuh; ditto in the grain but husked, 米 'mai. Mí; cooked ditto, 飯 'fán'. Fán; glutinous or old man's rice, 糯 'no'. No, 梗米 'no' 'mai. No mí; dry [not glutinous] rice, 杭 'kang. Kang; fragrant rice, 香粳米 'héung kang 'mai. Hiáng kang mí; to transplant rice, 蒔禾 'shí' 'wo. Shí ho, 種禾 'chung' 'wo. Chung ho; to steam rice, 蒸飯 'ching fán'. Ching fán, 燉飯 'tun' fán'; to boil rice, 煮飯 'chü fán'. Chü fán, 蒸飯 'ching fán'. Ching fán, 飭 'tsang'. Tsang, 饋餽 'fan lau'. Fan liú; to buy rice, 打米 'tá 'mai. Tá mí, 糴米 'tek, 'mai. Tih mí, 買米 'mái 'mai. Mái mí; to sell rice, 糶米 't'íu' 'mai. T'íau mí, 賣米 'mái' 'mai. Mái mí, 糶穀 't'íu' kuk. T'íau kuh; to eat rice, 食飯 'shik, fán'. Shih fán, 吃飯 'yák, fán'. K'ih fán; no rice to eat, 無飯食 'mò fán' shik. Wú fán shih; dish up the rice, 裝飯 'chong fán'. Chwáng fán; rice gruel, 粥 'chuk. Chuh, 糜粥 'mí chuk. Mí chuh; to boil other people's rice, to slander people, 煮人米 'chü yan 'mai. Chü jin mí; to spill the rice, to spoil an affair, 倒米 'tò 'mai. Táu mí; rice cakes, 飯餅 'fán' 'peng. Fán ping, 糝 'ts'z. Ts'z; flat rice-cakes, 扁米棚 'pín 'mai ch'ák. Pien mí ts'eh; rice balls in soup, 粒 'nap. Lih, 糝 'shám. Sán, 糝 'shám. Sán, 糝 'shám. Sán; a rice field, 禾田 'wo, t'ín. Ho t'ien; early rice, 早稻 'tsò tò'.

Tsáu táu, 早白 'tsò pák. Tsáu peh; late rice, 晚稻 'mán tò'. Wán táu.

Rice-bird, Java sparrow, 禾穀 'wo kuk. Ho kuh.

Rice-paper + 通紙 't'ung 'chí. T'ung chí; see Paper.

Rice-shop 米舖 'mai p'ò'. Mí p'ú; coolie of ditto, 米牛 'mai ngau. Mí niú.

Rice-weevil 米牛 'mai ngau. Mí niú.

Rich, wealthy, 有錢 'yau ts'ín. Yú ts'ien, 富 'fú'.

Fuh, 豐富 'fung fú'. Fung fú, 豐厚 'fung hau'.

Fung hau, 饒裕 'jú ü'. Jáu yú, 賒 'ch'un.

Ch'un, 珍 'chan. Chin, 肥裕 'fi ü'. Fí yú, 賒

賒 'wan' 'ch'un. Yun ch'un; rich soil, 腴地 'ü tí.

Yú tí, 沃壤 'yuk, yéung. Yuh jáng, 肥

地 'fi tí. Fí tí, 膏腴之地 'kò ü, chí tí. Káu

yú chí tí, 肥壤 'fi yéung. Fí jáng, 豐地 'fung

tí. Fung tí; rich food, 膏粱 'kò léung. Káu

liáng, 肥膩 'fi ní. Fí ní, 肥食 'fi shik. Fí shih;

a rich person, 財主 'ts'oi 'chü. Ts'ái chú, 財主

佬 'ts'oi 'chü 'lò, 有錢佬 'yau ts'ín 'lò; a rich

family, 富家 'fú 'ká. Fú kiá, 富戶 'fú 'ú. Fú

hú; very rich, as soup, 濃 'yung. Nung; rich

flavor, 濃味 'yung (nung) mí. Nung wí;

rich wine, 濃酒 'nung 'tsau. Nung tsíu, 厚

酒 'hau' 'tsau. Hau tsíu; rich or strong and

weak, 濃淡 'nung tám'. Nung tán; rich and

dull, as colors, 濃淡 'nung tám'. Nung tán;

rich favors, 厚恩 'hau' yan. Hau ngan, 恩膏

yan 'kò. Ngan káu; to become rich, 發財 'fát,

ts'oi. Fáh ts'ái, 賤錢 'chán' ts'ín. Chán ts'ien;

rich and honorable, 富貴 'fú 'kwai'. Fú kwei;

rich in land, 多產嘅 'to 'ch'án ké', 多田的 'to

t'ín tik. To t'ien tih, 多田產的 'to t'ín 'ch'án

tik. To t'ien ch'án tih; rich in virtues, 盛德嘅

shing' tak, ké', 富德的 'fú tak, tik. Fuh teh

tih; a rich language, 富話 'fú wá'. Fú hwá; a

rich banquet, 盛餐 'shing' ts'án. Shing ts'án,

豐餐 'fung ts'án. Fung ts'án; rich jewels, 珍玉

'chan yuk. Chin yuh; rich presents, 厚禮 'hau'

'lai. Hau lí, 厚幣 'hau' pai'. Háu pí; rich and

affluent, 優裕 'yau ü'. Yú yú; rich dress, 富衣

'fú 'í. Fú í; a rich face, 紅面 'hung mín'. Hung

mien, 富面 'fú mín'. Fú mien; the rich, 有錢

嘅 'yau ts'ín ké', 富者 'fú 'ché. Fú ché; a

secretly rich man, 揞稔財主 'òm 'nam ts'oi

'chü.

Riches 財 'ts'oi. Ts'ái, 財帛 'ts'oi pák. Ts'ái peh,

錢財 'ts'ín ts'oi. Ts'ien ts'ái, 富 'fú'. Fú, 賤

ts'oi. Tsái; riches and honor, 富貴 'fú 'kwai'.

Fú kwei; his riches consist in houses and land,

佢嘅財係實業 'k'ü ké' ts'oi hai' shat, íp,

他之財在乎實業 't'á chí ts'oi tsoi' 'ú shat,

íp. T'á chí ts'ái tsái hú shih nieh.

Richly, with riches, 多財 'to ts'oi. To ts'ái;

magnificently, 華麗 'wá lai'. Hwá lí; plente-

ously, 以豐盛 'í fung shing'. Í fung shing;

truly, 實在 'shat, tsoi'. Shih tsái; really, 真

'chan. Chin; richly endowed, 賜以豐盛 'ts'z

* See Paper.

í fung shing'. Ts'z í fung shing; richly dressed, 穿華麗衣服 ch'ün wá lai' í fuk. Ch'uen hwá lí í fuh, 着富衣 chéuk fú' í. Choh fú í.
 Richness, finery, 華麗 wá lai'. Hwá lí; splendor, 排長 p'ai ch'éung. P'ai ch'áng; fertility, 豐腴 fung yü. Fung yü, 沃者 yuk 'ché. Yuh ché; the richness, as of food, 膏 kò. Káu, 肥 fi. Fí; ditto, as of wine, colors &c., 濃 nung. Nung; strength, 壯 chong'. Chwáng.
 Ricinus communis 蓖麻草 pí má 'ts'ò. Pí má ts'áu, 蓖麻 pí má. Pí má; ricinus oil, 蓖麻油 pí má yau. Pí má yú.
 Rick, a, 一堆草 yat, túi 'ts'ò. Yih túi ts'áu, 一堆禾 yat, túi wo. Yih túi ho, 笏 kong. Káng; see Stock.
 Rickets 攀脊之症 lün tsek, chí ching'. Liuen tsih chí ching, 攀背症 lün púi' ching'. Liuen pei ching, 軟節之症 'yün tsít, chí ching'. Yuen tsieh chí ching.
 Rickety 攀背的 lün púi' tik. Liuen pei tih, 軟節的 'ün tsít, tik. Yuen tsieh tih.
 Ricochet 描過牆而燒 miú kwo' ts'éung í shíu. Miáu kwo ts'íang rh sháu.
 Rid (pret. & pp. rid), to free, 除 ch'ü. Ch'ü, 去 'hü. K'ü; to clear, 解 'kái. Kiái; to deliver, 救 kau'. Kiú; to rid of moss, 除苔 ch'ü t'oi. Ch'ü t'ai; to rid of care, 放心 fong' sam. Fáng sin, 解慮 'kái lü'. Kiái lü; to rid one's self of, 丟開 tiú hoi. Tiáu k'ai, 丟角 tiú lat, 脫離 t'üt, lí. T'oh lí; to rid one's self of dress, 脫衣 t'üt, í. T'oh í, 解衣 'kái í. Kiái í; to drive away, 驅 k'ü. K'ü; to remove by violence, 強除 'kéung ch'ü. K'íang ch'ü; to rid one of his money, as by cheating, 匪人銀 ngak, yan ngan, 騙人銀 p'in' yan ngan. P'ien jin yin; to rid of trouble, 除難 ch'ü nán'. Ch'ü nán, 解難 'kái nán'. Kiái nán; to get rid of, 得用 tak, lat, 得脫 tak, t'üt. Teh t'oh, 得離 tak, lí. Teh lí; to be rid of trouble, 用難 lat, nán', 脫離於難 t'üt, lí ü nán'. T'oh lí yú nán.
 Riddance, deliverance, 救脫 kau' t'üt. Kiú t'oh, 解者 'kái ché. Kiái ché; the act of clearing away, 除去 ch'ü hü'. Ch'ü k'ü.
 Ridding, clearing, 除 ch'ü. Ch'ü; freeing, 解 'kái. Kiái, 救脫 kau' t'üt. Kiú t'oh.
 Riddle, a sieve, 箕 kí. Kí.
 Riddle, to, as grain, 篩 shai. Shái; to riddle wheat, 篩麥 shai mak. Shái meh; to perforate with shot, 打穿 咁 'tá ch'ün sái'; to riddle a house, 打穿 咁屋 'tá ch'ün sái' uk.
 Riddle, an enigma, 謎 mai' [mí]. Mí, 猜語 púi' 'ü, 謎語 'yan 'ü. Yin yú, 暗言 'òm' ín. Ngán yen, 謎子 mai' tsz. Mí tsz; I give you a riddle to guess, 我打謎俾你估 'ngo 'tá mai' pí 'ní kú; to propose a riddle, 打謎 'tá mai'. Tá mí, 出謎 ch'ut, mai'. Ch'uh mí, 話謎 wá' mai'. Hwá mí; to give out a riddle written on a lantern, 打燈謎 'tá tang mai'. Tá tang mí; to guess at a riddle, 估謎 'kú mai'. Kú mí, 猜謎 ch'ái mai'.

Ch'ái mí; to guess a riddle, 估中謎 'kú chung' mai'. Kú chung mí.

Riddle, to solve, 解 'kái. Kiái.

Riddled 打穿過 咁 'tá ch'ün kwo' sái'.

Ride (pret. rode; pp. rid or ridden), to, as on horseback, 騎 k'é. K'í, 跨 kwá'. Kwá, 乘 shing. Ching, 馭 ü'. Yü; ditto, as in a carriage or sedan chair, 乘 shing. Ching, 坐 tso'. Tso; to ride on horseback, 騎馬 k'é 'má. K'í má, 乘馬 shing 'má. Ching má, 跨馬 kwá' 'má. Kwá má; to ride in a carriage, 坐馬車 tso' 'má ch'é. Tso má ch'é, 乘車 shing k'ü. Ching k'ü, 乘輿 shing ü. Ching yü, 駕車 ká' k'ü. Kiá k'ü; to ride together, 並騎 ping' k'é. Ping k'í; to ride in a sedan chair, 坐轎 tso' 'kiú. Tso kiáu; to ride at anchor, 灣泊 wán pok. Wán poh; to ride out a gale, 捱得大風 ngái tak, tái fung. Yái teh tái fung, 大風不反錨 tái fung pat, 'fán náu. Tá fung puh fán miáu; to ride on a cloud to heaven, 乘雲上天 shing wan 'shéung t'in. Ching yun sháng t'ien; to rise to the clouds and ride on the mist, 騰雲駕霧 t'ang wan ká' mò'. T'ang yun kiá wú; to ride masters at sea, 打敗敵船 'tá pái' tik, shün. Tá pái tih ch'uen; to ride easy, 灣定 wán teng'. Wán ting; to ride about, 遊騎 yau k'é. Yú k'í; to ride by, 騎過 k'é kwo'. K'í kwo; to ride hard, 船碰着 shün pung' chéuk. Ch'uen ping choh; to learn to ride, 學騎 hok k'é. Hioh k'í; to ride the high horse, 擅行 shín' hang. Shen hang; to ride to the genii on a stork, 馭鶴 ü' hok. Yú hoh, 仙馭 sín ü'. Sien yú.

Ride, a, 一騎 yat, k'é. Yih k'í; to take a ride, 騎一堂馬 k'é yat, t'ong 'má. K'í yih t'áng má; ditto in a chair, 坐一輪轎 tso' yat, lun 'kiú. Tso yih lun kiáu; ditto in a carriage, 坐一堂車 tso' yat, t'ong ch'é. Tso yih t'áng ch'é.

Rider 騎者 k'é ché. K'í ché, 乘者 shing ché. Ching ché, 馭者 ü' ché. Yú ché, 御者 ü' ché. Yú ché.

Ridge, the back, 背 púi'. Pei, 脊 tsek. Tsih; a steep ridge, 壁 pik. Pih; the ridge of a house, 屋脊 uk, tsek. Uh tsih, 檐 tsik. Tsih, 屋危 uk, ngai. Uh wei, 樑 fú. Fú, 棟 tung'. Tung; ditto of a hill or mountain, 山脊 shán tsek. Shán tsih, 岡 kong. Káng, 崗 kong. Káng, 壩 tsek. Tsih, 壩 tsek. Tsih; the ridge of the empire, 天下之脊 t'in há' chí tsek. T'ien hiá chí tsih; a ridge or chain of mountains, 嶺 'leng. Ling; the Meiling ridge, 梅嶺 mui 'leng. Mei ling; wrinkles of flesh in the roof of a horse's mouth, 天梯 t'in t'ai. T'ien t'í; a furrow, 瀝 lek. Lih.

Ridge, to, with the plow, 開瀝 hoi lek. K'ái lih; to wrinkle, 縐 tsau'. Tsau, 皺 tsau'. Tsau.

Ridge-pole 梁 léung. Liáng; to lay the ridge-pole, met. to side with the weak in a quarrel, 架梁 ká' léung; good luck to raising the ridge-pole, a sentence written on it, 上樑大吉 'shéung léung

tái² kat, Sháng liáng tá kih; are you going to be a ridge-pole? said to one who interferes in or backs up a quarrel, 你做架梁好 'ní tsò² ká² léung mé.

Ridge-tree 梁 léung. Liáng.

Ridged, formed into a ridge, 開瀝 hoi lek, K'ái lih, 起了脊 'hí 'liú tsek, K'í liáu tsih; wrinkled, 有皺 'yau tsau'. Yú tsau, 皺嘅 tsau' ké.

Ridgy 有脊 'yau tsek, Yú tsih, 脊嘅 tsek, ké, 起脊的 'hí tsek, tik, K'í tsih tih.

Ridicule, derision, 譏 k'í. Kí, 譏諷 k'í ts'íu'. Kí ts'íu', 譏笑 k'í siú'. Kí siáu, 譏諷 k'í fung'. Kí fung, 戲笑 hí siú'. Hí siáu, 笑話 siú' wá'. Siáu hwá; satire, 譏刺 k'í ts'z'. Kí ts'z', jeer, 嘲 ch'áu. Cháu, 譏 ch'áu. Cháu; to turn into ridicule, to put a ridicule upon, 譏笑 k'í siú'. Kí siáu, 譏之 k'í chí. Kí chí, 笑之 siú' chí. Siáu chí; to fall into ridicule, 惹人笑 'yé yan siú'. Jé jin siáu, 引人笑 'yan yan siú'. Yin jin siáu; I am afraid of ridicule, 怕醜 p'á 'ch'au. P'á ch'au, 怕惹人笑 p'á 'yé yan siú'. P'á jé jin siáu.

Ridicule, to, 笑 siú'. Siáu, 譏笑 k'í siú'. Kí siáu, 譏刺 k'í ts'z'. Kí ts'z', 譏諷 k'í ts'íu'. Kí ts'íu', 譏諷 k'í fung'. Kí fung, 戲謔 hí yéuk. Hí yoh, 戲笑 hí siú'. Hí siáu, 譏詞 k'í ho. Kí ho, 嘲笑 ch'áu siú'. Cháu siáu, 嘲笑 ch'áu siú'. Cháu siáu, 詼諧 fúí hái. Kwei hái, 戲耍 hí 'shá. Hí shwá, 嘲譏 ch'áu k'í. Cháu k'í; to ridicule one, 笑人 siú' yan. Siáu jin, 則劇人 tsak, k'ek, yan. Tseh k'ih jin, 嘲笑人 ch'áu siú' yan. Cháu siáu jin.

Ridiculed 笑過 siú' kwo'. Siáu kwo, 譏笑過 k'í siú' kwo'. Kí siáu kwo; to be ditto, 被人笑 p'í yan siú'. P'í jin siáu.

Ridiculing 笑 siú'. Siáu, 譏笑 k'í siú'. Kí siáu, 譏諷 k'í ts'íu'. Kí ts'íu'.

Ridiculous 可笑 'ho siú'. K'o siáu, 惹笑 'yé siú'. Jé siáu, 引笑 'yan siú'. Yin siáu, 可譏 'ho k'í. K'o k'í, 好笑 'hò siú'. Háu siáu, 堪嗤 hóm ch'í. K'an ch'í; to make one's self ridiculous, 惹人笑 'yé yan siú'. Yé jin siáu; a ridiculous affair, 可笑嘅事 'ho siú' ké sz', 可譏之事 'ho k'í chí sz'. K'o k'í chí sz; ridiculous talk, 笑話 siú' wá'. Siáu hwá; droll, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái; absurd, 大謬 tái mau'. Tá miú.

Ridiculously 笑 siú'. Siáu, 可笑 'ho siú'. K'o siáu, 可譏 'ho k'í. K'o k'í; to act ridiculously, 引人笑 'yan yan siú'. Yin jin siáu, 惹人笑 'yé yan siú'. Jé jin siáu, 作笑事 tsok, siú' sz'. Tsoh siáu sz; ridiculously long, 長林林 ch'éung niú niú.

Ridiculousness 譏刺 k'í ts'z'. Kí ts'z', 譏諷 k'í ts'íu'. Kí ts'íu', 譏笑 k'í siú'. Kí siáu, 可笑之事 'ho siú' chí sz'. K'o siáu chí sz.

Riding, as on horseback, 騎 k'é. K'í, 乘 shing. Ching; ditto, as in a carriage or sedan chair, 坐 tso'. Tso.

Riding 馬路 'má lò'. Má lú, 跑馬場 p'áu 'má ch'éung. P'áu má ch'áng.

Riding-habit 騎馬衫 * k'é 'má shám. K'í má sán, 袴 kw'á'. Kw'á.

Riding-hood 騎馬帽 + k'é 'má mò'. K'í má máu.

Riding-jacket 馬褂 'má kwá'. Má kwá.

Riding-master 圉師 'ü sz. Yú sz, 教騎師傅 káu' k'é sz fú'. Kiáu k'í sz fú.

Riding-school 馬場 'má ch'éung. Má ch'áng.

Rife, prevailing, 行 hang. Hang, 屢有 'lú 'yau. Lü yú.

Riffraff, refuse, 撒擲 lóp, sáp; ditto of the population, 化外頑民 fá' ngoi' wán man. Hwá wái hwán min, 下流 há' lau. Hiá liú.

Rifle, to, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh, 槍奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh, 劫掠一空 kíp, léuk yat, hung. Kieh lioh yih k'ung, 盡行劫掠 tsun' hang kíp, ts'ing. Tsín hang kieh ts'ing, 打劫 'tá kíp. Tá kieh; to strip, 剝 mok. Moh; to rifle, a house, 劫空屋 kíp, hung uk. Kieh k'ung uh; to rifle a grave, 挖塚 wát, 'ch'ung. Wáh ch'ung.

Rifle, a, 起坑鎗 'hí háng ts'éung. K'í kang ts'íang, 柳鎗 'lau ts'éung. Liú ts'íang.

Rifled 有柳 'yau 'lau. Yú liú, 有坑 'yau háng. Yú kang, 柳 'lau. Liú, 坑 háng. Kang; a rifled cannon, 起坑大砲 'hí háng tái' p'áu'. K'í kang tái p'áu.

Rifleman 坑鎗手 háng ts'éung 'shau. Kang ts'íang shau, 柳鎗手 'lau ts'éung 'shau. Liú ts'íang shau.

Rifler 賊 ts'ák. Ts'eh, 劫掠者 kíp, léuk, 'ché. Kieh lioh ché.

Rifling, plundering, 打劫 'tá kíp. Tá kieh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh; grooving, 起柳 'hí 'lau. K'í liú, 起坑 'hí háng. K'í kang.

Rift, a, 罅 lá'. Hiá.

Rift, to split, 破 p'o'. P'o.

Rift, to burst open, 破 p'o'. P'o, 破裂 p'o' lít. P'o lieh; to belch, 唉 oi. Ngái, 欬 oi. Ngái.

Rig, to dress, 著 chéuk. Choh, 着 chéuk. Choh; to rig a ship or vessel, 整船纜 'ching shün lám' 'lí. Ching ch'uen lán lí, 整桅纜 'ching wai 'lí lut, lám'. Ching wei lí liuh lán.

Rig, dress, 衣裳 í shéung. Í cháng; the rig of a vessel, 船纜之樣 shün lám' 'lí chí yéung'. Ch'uen lán lí chí yáng, 船狀 shün chong'. Chuen chwáng; to run the rig upon one, 噤人 t'am' yan, 戲弄人 hí lung' yan. Hí lung jin; a strumpet, 老舉 'lò 'kü. Láu kü.

Rigged, dressed, 妝過 chong kwo'. Chwáng kwo, 粧了 chong 'liú. Chwáng liáu; ditto, as a ship, 整過纜 'ching kwo' 'lí lám'. Ching kwo lí lám.

Rigger 整桅纜者 'ching 'lí lám' 'ché. Ch'ing lí lán ché.

Rigging, the, of a ship, 桅纜 'lí lám'. Lí lán; dress, 衣裳 í shéung. Í cháng; the running rigging, 所牽之纜 'sho hín chí lám'. So k'ien chí lán, 所拉之纜 'sho lái chí lám'.

* 女人. † Applied to native vessel.

Right, straight, 直 chik. Chih; a right line, 直線 chik sín. Chih sien; a right angle, 直角 chik kok. Chih koh; right angles, 方 fong. Fáng; a right-angled triangle, 勾股田 kau kú t'in. Kau kú t'ien; the right way, 正道 ching tò. Ching tau, 右道 yau tò. Yú tau, 直路 chik lò. Chih lú; proper, 應當 ying tong. Ying táng, 該 koi. Kái, 合理 hòp lí. Hoh lí, 是 shí. Shí í, 義 í. Í, 應宜 ying í. Ying í, 理所當然 lí 'sho tong ín. Lí so táng jen; just, 公道 kung tò. Kung tau, 公當 kung tong. Kung táng, 正直 ching' chik. Ching chih, 公正 kung ching. Kung ching; not erroneous, 有錯 'mò ts'o', 着 chéuk. Choh, 是 shí. Shí, 誼 í. Í, 不差 pat, ch'á. Puh ch'á, 無差, mò ch'á. Wú ch'á; suitable, 啱 ngám, 合 hòp. Hoh; becoming, 宜 í. Í; right reason, 正理 ching' lí. Ching lí, 道理 tò' lí. Táu lí; right principle, 義氣 í hí. Í k'í, 正氣 ching' hí. Ching k'í, 正直之氣 ching' chik, chí hí. Ching chih chí k'í, 正直 ching' chik. Ching chih; a right intention, 正意 ching' í. Ching í, 正心 ching' sam. Ching sin; to give every thing the right name, 每名以真名 'múi meng í chan meng. Mei ming í chin ming; to rest in what is right, 居正 kú ching. Kú ching, 居中 kú chung. Kú chung; right words, 正言 ching' ín. Ching yen, 讞論 'tong lun. Táng lun; right and wrong, 是非 shí fí. Shí fí, 曲直 huk chik. K'íuh chih, 斜正 ts'é ching. Sié ching, 長短 ch'éung tün. Ch'áng twán; to be in the right, 着 chéuk. Choh, 有錯 'mò ts'o'; very right, 甚是 sham' shí. Shin shí, 十分 shap, fan chéuk. Shih fan choh; you are right, 你係着 'ní hai' chéuk. Ní hí choh, 爾爲是 'í wai shí. Rh wei shí; to make right, 整好 'ching hò. Ching háu, 繩之 shing chí. Shing chí, 彈正 t'an ching. T'an ching; not right, 唔着, m chéuk, 唔好, m hò, 不是 pat, shí. Puh shí; I am not right, 我唔自然 'ngo m tsz' ín; to be in one's right senses, 明理 ming lí. Ming lí; all right, 着啱 chéuk, sái, 着咯 chéuk, lok, 好囉 'hò lo; the right hand, 右手 yau' shau. Yú shau; to sit on the right hand of God, 坐上帝之右手 tso' Shéung' tai' chí yau' shau. Tso Sháng tí chí yú shau; is it right or not? 着唔着呢 chéuk, m chéuk, ní, 是否 shí' fau. Shí fau, 是耶非耶 shí' yé fí yé. Shí yé fí yé; the right wing, 右翼 yau' yik. Yú yih; right and left, 左右 'tso yau'. Tso yú; the right side, 右邊 yau' pín. Yú pien; on his right, 在他之右邊 tsoi' t'á chí yau' pín. Tsái t'á chí yú pien; a right learned man, 甚博學之人 sham' pok, hok, chí yan. Shin poh hioh chí jin; right on, 直前 chik, ts'ín. Chih ts'ien; right now, 正今 ching' kam. Ching kin; I have a right to it, 實係我嘅 shat, hai' 'ngo ké, 實屬我的 shat, shuk, 'ngo tik. Shih shuh wo tih, 義屬我的 í shuk, 'ngo tik. Í shuh wo tih; in his

own right, 生而係佢嘅 shang í hai' 'k'ü ké, 生而屬他的 shang í shuk, t'á tik. Sang rh shuh t'á tih; by rights, 理所當然 lí 'sho tong ín. Lí so táng jin; to set to rights, 扯正吓 'ch'é ching' 'há, 正啱 ching' ngám; to put to rights, 正啱 ching' ngám, 正好 ching' hò. Ching háu; just in time, just right, 正着時 ching' chéuk, shí. Ching choh shí; to do any one right, 公道待人 kung tò' toi' yan. Kung tau tái jin, 施義於人 shí í ü yan. Shí í yú jin, 以義施人 'í shí yan. Í í shí jin; contrary to all right, 背理 pui' lí. Pei lí, 啞理 ngák, 'lí; just right, 正合意 ching' hòp, í. Ching hoh í, 正啱 ching' ngám; put it to rights quickly, 快的鋪過囉 fái' tí p'ò kwo' lo; to maintain one's right, 揸權 chá, k'un. Chá k'uen, 執權 chap, k'un. Chih k'uen; to set one to rights, 教人 káu' yan. Kiáu jin, 責人 chák, yan. Tseh jin, 繩人 shing yan. Shing jin; right, just so, 正是 ching' shí. Ching shí; right, according to Buddhists, 菩提 p'ò t'ai. P'ú t'í.

Right, in a right or straight line, 直 chik. Chih; according to fact or truth, 真 chan. Chin, 實 shat. Shih; very, 甚 sham'. Shin, 十分 shap, fan. Shih fan.

Right, in conformity to the will of God 是 shí. Shí, 誼 shí. Shí, 依上帝之聖旨 í Shéung' tai' chí shing' chí. Í Sháng tí chí shing chí; justice, 公道 kung tò. Kung tau; that which is right or proper, 係道理 hai' tò' lí, 是公道 shí kung tò. Shí kung tau; freedom from error, 着 chéuk. Choh, 是 shí. Shí, 有錯 'mò ts'o'; just claim by courtesy, 禮所當然 'lai 'sho tong ín. Lí so táng jen, 合禮 hòp, 'lai. Hoh lí; ownership, 屬 shuk. Shuh; prerogative, 格外之權 kák, ngoi' chí k'un. Keh wái chí k'uen, 異常之權 í shéung chí k'un. Í cháng chí k'uen; the right of citizens, 百姓嘅權 pák, sing' ké k'un, 民之權 man chí k'un. Min chí k'uen; legal power, 權 k'un. K'uen; to confuse right and wrong, 撓亂是非 'náu lün' shí fí. Náu lwán shí fí.

Right, to, 正直 ching' chik. Ching chih, 匡 hong. Kw'áng, 匡正 hong ching. Kw'áng ching, 伸 shan. Shin; to right a person, 伸人冤 shan yan ün. Shin jin yuen; to right the helm, 揸正艀 chá ching' t'ai; to right a ship, 駛正艀 'shai ching' shün. Shí ching ch'uen; to right one's self, 伸本冤 shan 'pún ün. Shin pun yuen, 報怨 pò' ün. Pú yuen; to right one's honor, 表白本名 'piú pák, 'pún meng. Piáu peh pun ming.

Right-handed 右手的 yau' 'shau tik. Yú shau tih. Right-hearted 正心的 ching' sam tik. Ching sin tih, 老實 'lò shat. Láu shih, 誠實 shing shat. Ching shih.

Righted 伸了 shan 'liú. Shin liáu, 表白了 'piú pák, 'liú. Piáu peh liáu.

Righteous 公義 kung í. Kung í, 韜 t'ò. T'áu,

- 慷慨 k'ong' k'oi'. K'áng k'ái, 義氣的 í hí tik. Í k'í tih; the righteous God, 公義之上帝 kung í chí Shéung' tai'. Kung í chí Sháng tí, 義之上帝 í chí Shéung' tai'. Í chí Sháng tí; a righteous man, 公義嘅人 kung í ké' yan, 義人 í yan. Í jin; a righteous act, 公義之行 kung í chí hang. Kung í chí hang, 義行 í hang. Í hang, 義舉 í 'kü. Í kü; the righteous, 公義嘅 kung í ké', 義者 í 'ché. Í ché.
- Righteously 義然 í ín. Í jen, 爲公道 wai kung tò'. Wei kung tau, 合宜 hòp, í. Hoh í.
- Righteousness 義 í. Í, 公義 kung í. Kung í, 義理 í lí. Í lí; the righteousness of God, 上帝之義 Shéung' tai' chí í. Sháng tí chí í; the righteousness of Christ, 基督之義 Kituk, chí í. Kítuh chí í; honesty, 老實 'lò shat'. Láu shih, 忠正 chung ching'. Chung ching.
- Righter 伸者 shan 'ché. Shin ché, 伸冤者 shan ün 'ché. Shin yuen ché.
- Rightful, just, 義 í. Í; lawful, 依法 í fát. Í fáh, 依例 í lai'. Í lí; true, 眞 chan. Chin, 實 shat'. Shih.
- Rightfulness, justice, 義 í. Í.
- Rightly, according to justice, 依公道 í kung tò'. Í kung tau, 依公義 í kung í. Í kung í, 着 chéuk. Choh; properly, 宜然 í ín. Í jen; uprightly, 誠然 shing ín. Ching jen; exactly, 十分 shap, fan chéuk. Shih fan choh; he was rightly served, 佢得所應得 'k'ü tak, 'sho ying tak. K'ü teh so ying teh, 他所得爲義 'tá 'sho tak, wai í. Tá so teh wai í.
- Rightness, correctness, 正 ching'. Ching; straightness, 正直 ching' chik. Ching chih.
- Rigid, stiff, 硬 ngáng'. Ngang 僵 kéung. Kiáng; strict, 嚴 ím. Yen, 肅齊 suk, ts'ai. Suh ts'í, 翔翔 ts'éung, ts'éung. Ts'íang ts'íang; rigid hairs, 硬毛 ngáng' mò. Ngang máu; a rigid master, 嚴師 ím sz. Yen sz; a rigid father, 嚴父 ím fú'. Yen fú; a rigid husband, 嚴夫 ím fú. Yen fú; rigid laws, 嚴例 ím lai'. Yen lí, 嚴法 ím fát. Yen fáh; rigid discipline, 詔 ngák. Geh, 教令嚴 káu' ling' ím. Kiáu ling yen; very rigid, 甚嚴 sham' ím. Shin yen, 森嚴 sham ím. San yen; over rigid, 過嚴 kwo' ím. Kwo yen, 太嚴 t'ai' ím. T'ai' yen; rigid adherence, 固執 kú' chap. Kú chih, 堅執 kín chap. Kien chih, 硬執 ngáng' chap. Ngang chih; rigid, yet uncorrupted, 僵 kéung. Kiáng.
- Rigidity, want of pliability, 硬 ngáng'. Ngang; rigidness, 嚴者 ím 'ché. Yen ché, 拘執 k'ü chap. K'ü chih, 堅執 kín chap. Kien chih, 固執 kú' chap. Kú chih.
- Rigidly 嚴 ím. Yen, 嚴然 ím ín. Yen jen; rigidly adhering to, 嚴守 ím 'shau. Yen shau, 固守 kú' shau. Kú shau; to censure rigidly, 嚴責 ím chák. Yen tseh; not rigidly conforming to these periods, 不決於其時 pat, küt, ü k'í shí. Puh kiueh yú k'í shí; rigidly prohibited, 嚴禁 ím kam'. Yen kin.
- Rigidness 嚴 ím. Yen, 森嚴者 sham ím 'ché. San yen ché.
- Rigmarole 亂 lün'. Lwán, 吸譚嘅 ngap, ngám' ké'.
- Rigol, a circle, 圈 hün. K'iuén; a diadem, 彩額 'ts'oi ngák. Ts'ai geh.
- Rigor, stiffness, 硬 ngáng'. Ngang; rigidness, 嚴 ím. Yen; severity, 嚴肅 ím suk. Yen suh; chilliness, 發冷 fát, 'láng. Fáh lang; the rigor of the law, 法之嚴 fát, chí ím. Fáh chí yen, 例之嚴 lai' chí ím. Lí chí yen; the rigor of discipline, 教之嚴 káu' chí ím. Kiáu chí yen; the rigor of the winter, 冷之甚 'láng chí sham'. Lang chí shin, 極冷 kik, 'láng. Kih lang; the rigor of the season, 時之嚴 shí chí ím. Shí chí yen.
- Rigorist 嚴者 ím 'ché. Yen ché, 堅執嘅 kín chap, ké'.
- Rigorous, strict, 嚴 ím. Yen, 緊 'kan. Kin; very rigorous, 森嚴 sham ím. San yen, 利害 lí' hoi'. Lí hái; austere, 嚴肅 ím suk. Yen suh; a rigorous definition, 緊定 'kan teng'. Kin ting; inflexible, 固執 kú' chap. Kú chih, 拘執 k'ü chap. K'ü chih; harsh, 苛刻 'ho hák. Ho k'eh.
- Rigorously 嚴然 ím ín. Yen jen, 緊 'kan. Kin, 固 kú'. Kú, 硬 ngáng'. Ngang; rigorously adhering to, 固執 kú' chap. Kú chih, 堅執 kín chap. Kien chih; to rigorously exact, as duties, 拮克 'p'au hák. P'au k'eh.
- Rigorousness 嚴者 ím 'ché. Yen ché.
- Rill, a, 溪 k'ai. K'í, 涓 kün. Kiuen, 涓 ch'ün. Ch'uen, 涓 'fui. Kwei, 涓 hün. K'iuén, 汀滢 ting ying. Ting ying, 涓涓 ting ying. Ting ying.
- Rillet, a, 小溪 'siú k'ai. Siáu k'í.
- Rim, border, 邊 pín. Pien, 邊子 pín 'tsz. Pien tsz, 呷 man'; a hoop, 箍 fú. Hú; the rim of the ear, 耳輪 í lun. Rh lun, 耳藥 í k'eng. Rh k'ing, 耳郭 í kwok. Rh kwoh; the rim of a wheel, 輞 'mong. Wáng, 渠 k'ü. K'ü, 車轆 kü, wán. Kü hwán, 鎗 hám'. Hien; the rim of a cup, 花托邊 fá t'ok, pín. Hwá t'oh pien; the rim of the abdomen, 小腹 há' fuk. Hiá fuh, 腰部 jú pò'. Yáu pú; the rim of a bucket, 桶箍 'tung fú. T'ung hú; the rim on a piece of coin, 金子邊 kam 'tsz pín. Kin tsz pien.
- Rim, to put on a rim or hoop, 打箍 'tá fú. Tá hú.
- Rime, hoarfrost, 霜 séung. Siáng.
- Remose } 多罅 to lá'. To hiá, 多圻罅 to ch'ák, Remous } lá'. To ch'ih hiá.
- Rimple, a, 皺紋 tsau' man. Tsau wan.
- Rimple, 縐 tsau'. Tsau, 皺 tsau'. Tsau.
- Rind 皮 p'í. P'í, 殼 kok. Koh; the rind of a tree, 樹皮 shü' p'í. Shü p'í; ditto of an orange, 柑皮 kóm p'í. Kán p'í.
- Ring, a, 環 wán. Hwán, 鑲 wán. Hwán, 圓 wán. Hwán, 圈 hün. K'iuén, 鑲 ún. Hwán, 環 k'ü. K'ü, 鉤 ngo. Ngo, 鉤 múi. Mei; a hoop, 箍 fú. Hú; an iron ring, 鐵環 t'ít, wán.

T'ieh hwán; a gold ring, 金環 kam wán. Kin hwán; an ear-ring, 耳環 í wán. Rh hwán; a ring for the finger, 戒指 kái 'chí. Kiái chí; the ring of an anchor, 錨環 náu wán. Miáu hwán; the rings of a gun, 炮環 p'áu wán. P'áu hwán; a wedding-ring, 合歡環 hòp fún wán. Hoh hwán hwán, 婚姻環 fan yan wán. Hwan yin hwán; a sealring, 印戒指 yan' kái 'chí. Yin kiái chí, 印環 yan' wán. Yin hwán; a nose-ring, 鼻圈 pí hūn. Pí k'iuén, 柵 tsau. Tsau; a circular course, 圈 wán. Hwán, 圍場 wai ch'éung. Wei ch'áng, 圓場 ün ch'éung. Yuen ch'áng; a broken or halved ring, 缺 kūt. Kiueh; the ring of a door, 門圈 mún hūn. Mun k'iuén, 門環 mún wán. Mun hwán; ditto of a gate, 銅銚 au hau. Ngau hau; the ring inside the nave of a carriage, 轡 kán'. Kien, 錢 kwo. Kwo, 鍋 kwo. Kwo, 鉗 kong. Kiáng; the ring for the neck of Chinese children, 頸鉗 'keng k'im. King k'ien, 頸圈 'keng hūn. King k'iuén, 頸環 'keng wán. King hwán, 銕銀 'ngá há. Yá hiá; to make a ring, 打環 tá wán. Tá hwán, 打圈 tá hūn. Tá k'iuén.

Ring, a sound, 響 'héung. Hiáng, 响 'héung. Hiáng, 響聲 'héung shing. Hiáng shing, 嘖 • 'kwong. Kwáng; the ring of a bell, 鐘聲 chung shing. Chung shing; a chime, 鐘之和聲 chung chí wo shing. Chung chí ho shing.

Ring (pret. & pp. rung), to, as a bell, 擎 ngò. Ngau, 搖 iú. Yáu, 鳴 ming. Ming; ditto, as Chinese in the temples, 敲 háu. Kiáu, 撞 chong'. Chwáng, 槌 ch'ui. Ch'ui, 打 tá. Tá; to sound, 作響聲 tsok 'héung shing. Tsoh hiáng shing; to ring a hand-bell, 擎鐘 ngò chung. Ngau chung, 搖鐘 iú chung. Yáu chung, 搖鈴 iú ling. Yáu ling; to sound a large bell, 鳴鐘 ming chung. Ming chung, 敲鐘 háu chung. Kiáu chung; to ring a hog, 打猪鼻 茶 'tá chū pí kün'. Tá chú pí kiuen, 茶猪鼻 kün' chū pí. Kiuen chú pí; to ring an ox, 打牛鼻 茶 'tá ngau pí kün'. Tá niú pí kiuen, 茶牛鼻 kün' ngau pí. Kiuen niú pí; the bell rings, 鐘鳴 chung ming. Chung ming; to encircle, 圍 wán. Hwán, 圍住 wai chū'. Wei chú, 圈住 hūn chū'. Hiuen chú, 圍繞 wán 'iú. Hwán yáu, 繞 'iú. Yáu; to tinkle, 鈴鈴 ling ling. Ling ling, 嚶嚶 ying ying. Ying ying.

Ring-bolt 環棒 wán sut. Hwán suh, 鑼棒 wán sut.

Ring-bone 環脆骨 wán ts'ui' kwat. Hwán ts'ui kuh.

Ring-dove 鳩種名 kau 'chung meng. Kiú chung ming.

Ring-fence 圍籬笆 wai lí pá. Wei lí pá.

Ring-finger 無名指 mò meng 'chí. Wú ming chí.

Ring-formed 環形 wán ying. Hwán hing, 形若環 ying yéuk wán. Hing yoh hwán.

Ring-shaped 環形 wán ying. Hwán hing, 環噉噉

子 wán 'kòm yéung' tsz. Hwán kán yáng tsz. Ring-tail 鵲名 ts'éuk meng. Ts'ioh ming.

Ring-worm, ringworm, 金錢癬 kam ts'in 'sín. Kin ts'ien sien, 紅雲血癬 hung wan hüt 'sín. Hung yun hiueh sien; to have the ringworm, 生金錢癬 shang kam ts'in 'sín. Sang kin ts'ien sien.

Ringling, as a hand-bell, 擎 ngò. Ngau, 搖 iú. Yáu; ditto, as a large Chinese bell, 敲 háu. Kiáu; ditto in the ear, 耳鳴 í ming. Rh ming, 聒 hung'. Hung, 聊 liú. Liáu, 聒 luk. Luh, 噪 ts'ò. Ts'áu; the ringing sound of bells, 鏗 háng. Kang, 鏘 ts'éung. Ts'íang, 噌 咠 tsang wang. Tsang hwang.

Ringleader 魁 fú. Kwei, 首 'shau. Shau, 倡頭 ch'éung t'au. Ch'áng t'au, 首領 'shau 'ling. Shau ling, 頭人 t'au yan. T'au jin, 率領 sut 'ling. Suh ling.

Ringlet 環仔 wán 'tsai, 圈仔 hūn 'tsai, 小圈 'siú hūn. Siáu k'iuén; a ringlet of hair, 一髻 yat k'ün. Yih k'iuén, 一捲毛 yat k'ün mò. Yih kiuen mau.

Rinse, to, as the mouth, 漱 sau'. Sau, 涑 sau'. Sau; ditto, as a well, 淘 t'ò. T'áu; to rinse or wash, 汰 t'ò t'ái. T'áu t'ái, 濯 chok. Choh; to rinse the mouth, 漱口 sau' hau. Sau k'au, 涑口 sau' hau. Sau k'au; ditto with wine, 俾酒 漱口 'pí 'tsau sau' hau. Pí tsiú sau k'au, 酌 'yan. Yin; to rinse a well, 淘井 t'ò 'tseng. T'áu tsing; to rinse a glass, 涮杯 'long púi; ditto a bottle, 涮罇 'long tsun; to rinse clean, 涮淨 'long tseng'.

Rinsed, as the mouth, 漱了 sau' 'liú. Sau liáu; ditto, as a well, 淘了 t'ò 'liú. T'áu liáu; ditto, as a cap, bottle &c., 涮過 'long kwo'.

Rinsing, as the mouth, 漱 sau'. Sau; ditto, as a vessel, 涮 'long; ditto, as a well, 淘 t'ò. T'áu.

Riot, tumult, 鼓噪 'kú ts'ò. Kú sau, 噪亂 ts'ò lün'. Sáu lwán, 噪聚 ts'ò tsü'. Sáu tsü, 小亂 'siú lün'. Siáu lwán; to run riot, 放縱而行 fong' tsung' í hang. Fáng tsung rh hang, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z.

Riot, to revel, 噪飲 ts'ò 'yam. Sáu yin, 爛飲 lán' 'yam. Lán yin; to raise an uproar, 噪聚 ts'ò tsü'. Sáu tsü, 起鼓噪 'hí 'kú ts'ò. K'í kú sau, 作噪亂 tsok ts'ò lün'. Tsoh sáu lwán.

Rioter, a reveler, 噪飲嘅 ts'ò 'yam ké, 噪飲的 ts'ò 'yam tik. Sáu yin tih; one who raises an uproar, 鼓噪者 'kú ts'ò 'ché. Kú sáu ché.

Riotous, licentious indulgences, 噪飲嘅 ts'ò 'yam ké, 放恣的 fong' ts'z' tik. Fáng ts'z' tih, 放肆的 fong' sz' tik. Fáng sz tih; tumultuous, 鼓噪的 'kú ts'ò tik. Kú sáu tih, 噪聚的 ts'ò tsü' tik. Sáu tsü tih, 作噪亂的 tsok ts'ò lün' tik. Tsoh sáu lwán tih, 鬧亂的 náu' lün' tik. Náu lwán tih; a riotous person, 鼓噪嘅人 'kú ts'ò ké yan, 鬧亂的人 náu' lün' tik yan. Náu lwán tih jin, 亂聚的 lün' tsü' tik. Lwán tsü tih.

Riotously 以鼓噪 'í 'kú ts'ò'. Í kú sáu, 鬧亂的
náu' lün' tik. Náu lwán tih; seditiously, 亂聚
lün' tsü'. Lwán tsü.

Riotousness 爛飲者 lán' 'yam 'ché. Lán yin ché,
鼓噪 'kú ts'ò'. Kú sáu.

Rip, to separate by cutting, 剖開 'p'au hoi.
P'au k'ái, 割開 kot, hoi. Koh k'ái, 剝 fú.
K'ú, 剝 fú. K'ú, 破 p'ò'. P'ò; ditto by
tearing, 裂開 lít, hoi. Lieh k'ái; to tear off, 搥
用 mang' lat; to rip up, to search to the bottom,
查到底 ch'á tò' 'tai. Ch'á tau tí; to rip open,
as a seam, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ái; to rip
[open] the bowels, 剖腹 'p'au fuk. P'au fuh,
破腹 p'ò fuk. P'ò fuh, 剖胎 'p'au t'oi. P'au
t'ái, 殪 'oi. Ngái, 謀胎 'múi t'oi. Mei t'ái; to
rip open the bowels of women with child, 剝剔
孕婦 fú t'ik, yan' 'fú. K'ú t'ih ying fú; to rip
open a seam, 拆縫 ch'ák, fung. Ch'ih fung; to
rip off the planks from off a ship, 搥用船板
mang' lat, shün 'pán, 拆船板 ch'ák, shün 'pán.
Ch'ih ch'uen pán.

Ripe 熟 shuk. Shuh, 成熟 shing shuk. Ching
shuh, 碩 shek. Shih, 酷 huk. K'uh; ripe grain,
稔 'nam. Jin, 稔 sū. Sū; fully ripe, 稔悉
'nam shik. Jin shih, 稔熟 'nam shuk. Jin
shuh; ripe wheat, 熟麥 shuk, mak. Shuh meh;
ripe years, 熟年 shuk, nín. Shuh nien; ripe for
marriage, 長透 'chéung t'au'. Cháng t'au, 長足
'chéung tsuk. Cháng tsuh, 熟嫁 shuk, ká.
Shuh kiá; an affair ripe for execution, 事熟可
成 sz' shuk, 'ho shing. Sz shuh k'o ching; a
ripe scholar, 熟士 shuk, sz'. Shuh sz; things
ripe for a war, 事熟將打 sz' shuk, tséung 'tá.
Sz shuh tsiáng tá; ripe for heaven, 熟可歸天
shuk, 'ho kwai t'ín. Shuh k'o kwei t'ien; ripe
cheese, 熟乳餅 shuk, 'ü peng. Shuh jú ping;
when time is ripe, 熟之時 shuk, chí shí. Shuh
chí shí; over-ripe, 過熟 kwo' shuk. Kwo shuh,
熟到爛 shuk, tò' lán'.

Ripely 熟 shuk. Shuh.

Ripen, to, 成熟 shing shuk. Ching shuh, 長熟
'chéung shuk. Cháng shuh; ditto, as grain, 稔
'nam. Jin.

Ripen, to make ripe, 俾成熟 'pí shing shuk. Pí
ching shuh, 使成熟 'sz shing shuk. Shí ching
shuh.

Ripened 成了熟 shing 'liú shuk. Ching liáu shuh.

Ripening 成熟 shing shuk. Ching shuh.

Ripeness 熟 shuk. Shuh, 熟時 shuk, shí. Shuh
shí.

Ripped, cut open, 剖開了 'p'au hoi 'liú. P'au k'ái
liáu, 破了 p'ò' 'liú. P'ò liáu.

Ripping, cutting open, 剖開 'p'au hoi. P'au k'ái;
tearing off, 搥用 mang' lat; tearing open, 拆
ch'ák. Ch'ih, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ái; rip-
ping the bowels, 剖腹 'p'au fuk. P'au fuh, 破
腹 p'ò fuk. P'ò fuh.

Ripple, to, as water, 起水波紋 'hí 'shui po man.
K'í shwui po wan, 起波紋 'hí po man. K'í po

wan, 縐文 tsau' man. Tsau wan; to ripple flax,
刷麻 shát, má. Shwáh má.

Ripple, a, 波紋 po man. Po wan, 水波紋 'shui
po man. Shwui po wan, 漣 lín. Lien, 瀾 í. Í,
淪 lun. Lun, 湊 'mí. Mei, 旋紋 sùn man, 游
chau. Chau; a large hatchel for clearing flax,
麻刷, má shát. Má shwáh.

Rippled 有波紋 'yau po man. Yú po wan, 漣
shap. Sheh.

Rippling 起波紋 'hí po man. K'í po wan, 起水
波紋 'hí 'shui po man. K'í shwui po wan; rip-
pling water, 湫 chap. Chih, 瀾 ts'ám tséuk.
Ts'án tsioh, 沓 táp. Táh; the sound of rippling,
淪 yap. Hih, 瀾瀾聲 yap, yap, shing. Hih hih
shing.

Riprap 填地脚石, t'ín tí kéuk, shek. T'ien tí
kioh shih.

Rise (pret: rose; pp: risen), to ascend, 昇 shing.
Shing, 升 shing. Shing, 上 'shéung. Sháng, 登
tang. Tang; ditto in office, 陞 shing. Shing,
升 shing. Shing; to rise or get up, 起 'hí. K'í;
ditto to stand up, 立起 lap, 'hí. Lih k'í; to rise
or prosper, 發達 fát, tát. Fát táh, 興 hing.
Hing, 興起 hing 'hí. Hing k'í, 興隆 hing lung.
Hing lung, 興相 hing séung'. Hing siáng, 興
旺 hing wong'. Hing wáng, 興發 hing fát, 興
Hing fát; to rise in knowledge, 上達 shéung'
tát. Sháng táh; to rise to a higher degree, 陞
級 shing k'ap. Shing kih; to rise in price, 起
價 'hí ká. K'í kiá, 增價 tsang ká. Tsang kiá;
to rise, as vapor, 冲 ch'ung. Ch'ung, 躋 tsai.
Tsí; to rise, as the water, 漲 chéung'. Cháng,
漲溢 chéung' yat. Cháng yih; ditto, as the
tide, 水上 'shui 'shéung. Shwui sháng, 潮長
ch'íu 'chéung. Ch'áu cháng; the river rises, 河
水長大 ho 'shui 'chéung tái. Ho shwui
cháng tá, 江水盛長 kong 'shui shing' 'chéung.
Kiáng shwui shing cháng; to rise and fall, as
the tide, 上落 'shéung lok. Sháng loh, 漲退
chéung' t'úi. Cháng t'úi; to rise to heaven,
as water, 滔天 t'ò t'ín. T'áu t'ien; the
water rises, 水長 'shui 'chéung. Shwui cháng;
the stocks rise, 股份上 'kú fan 'shéung. Kú
fan sháng, 股份起 'kú fan 'hí. Kú fan k'í;
to rise up suddenly, 忽然起 fat, ín 'hí. Hwuh
jen k'í, 突然起 tat, ín 'hí. Tuh jen k'í; to
rise in the morning, 清早起身 ts'ing 'tsò 'hí
shan. Ts'ing tsáu k'í shin, 晨早起身 shan
'tsò 'hí shan. Shin tsáu k'í shin, 夙興 suk
hing. Suh hing; to rise at cock-crowing, 鷄啼
就起 kai t'ai tsau' 'hí. Kí t'í tsiú k'í, 鷄鳴
而起 kai ming í 'hí. Kí ming rh k'í; when
do you rise? 你幾時起呢 'ní 'kí shí 'hí ní;
the grain rises, 穀價上 kuk, ká 'shéung. Kuh
kiá sháng; the sun rises, 日出 yat, ch'ut. Jih
ch'uh, 日上 yat, 'shéung. Jih sháng; to rise
after dinner, 飯後起身 fán' hau' 'hí shan. Fán
hau k'í shin, 飯畢而起 fán' pat, í 'hí. Fán pih
rh k'í; it is time to rise, 時必起 shí pít, 'hí.

Shí pieh k'í; to rise from the dead, 由死而甦, yau 'sz í sú. Yú sz rh sú; to rise again, 復興 fuk, hing. Fuh hing, 復起 fuk, 'hí. Fuh k'í, 再起 tsoi' 'hí. Tsái k'í, 復甦 fuk, sú. Fuh sú, 復活 fuh, út. Fuh hwoh; the dead will rise, 死者必甦 'sz 'ché pít, sú. Sz ché pieh sú; the dough rises, 麵起 mín' 'hí. Mien k'í, 麵發 mín' fát. Mien fáh; to rise or spring up, 發生 fát, shang. Fáh sang, 萌芽 mang, ngá. Mang yá; to rise in rebellion, 作反 tsok, 'fán; to rise to eminence, 高陞 kò shing. Káu shing, 高進 kò tsun'. Káu tsin, 出眾 ch'ut, chung'. Ch'uh chung; may you rise to eminence, 願你高發 ün' 'ní kò fát. Yuen ní káu fáh; to rise gradually to eminence, 步步高陞 pò' pò' kò shing. Pú pú káu shing; to rise rapidly, 捷發 tsít, fát. Tsieh fáh; to rise up against one, 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 攻人 kung, yan. Kung jin; to rise from a low station, 由下而陞, yau há' í shing. Yú hiá rh shing; to rise in, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú, 出乎 ch'ut, ú. Ch'uh hú, 由出 yau ch'ut. Yú ch'uh.

Rise, the act of rising, 起 'hí. K'í, 興 hing. Hing, 昇 shing. Shing; ditto, in office or rank, 陞 shing. Shing, 陟 chik. Chih; ascent, 上 'shéung. Sháng, 升 shing. Shing; appearance above the horizon, 天涯現出 t'ín ngái ín' ch'ut. T'ien yái hien ch'uh; origin, 原由 ün yau. Yuen yú, 本 'pún. Pun, 來歷 loi lik. Lái lih, 來由 loi yau. Lái yú, 自來 tsz' loi. Tsz láí, 起頭 'hí t'au. K'í t'au, 出頭 ch'ut, t'au. Ch'uh t'au, 起端 'hí tün. K'í twán; the rise and fall of the tide, 水之上落 'shui chí 'shéung lok. Shwui chí sháng loh, 水之長退 'shui chí 'chéung t'úi. Shwui chí cháng t'úi; the rise and fall of a state, 國之興敗 kwok chí hing pái'. Kwok chí hing pái, 國之興亡 kwok chí hing mong. Kwok chí hing wáng, 國之興衰 kwok chí hing shui. Kwok chí hing shwui, 國之興廢 kwok chí hing fai'. Kwok chí hing fei, 國之興喪 kwok chí hing song'. Kwok chí hing sáng; the rise and fall in office, 陞降 shing kong'. Shing kiáng, 陟降 chik kong'. Chih kiáng; the rise and fall of a price, 價之起跌 ká' chí 'hí tít. Kiá chí k'í tieh, 價之高低 ká' chí kò tai. Kiá chí káu tí; the rise of an affair, 事之根由 sz' chí kan yau. Sz chí kan yú, 事之原由 sz' chí ün yau. Sz chí yuen yú; rise and progress, 源流 ün lau. Yuen liú; the rise of a river, 河之源 ho chí ün. Ho chí yuen, 河出於 ho ch'ut, ü. Ho ch'uh yú; to give rise to, 致 chí. Chí, 使 'sz. Shí, 所以有 'sho 'í yau. So í yú, 故有 kú' yau. Kú yú; rise in knowledge, 上達 shéung' tát. Sháng tát.

Risibility, } proness to laugh, 好笑 hò' siú'. Háu
Risibleness, } siáu, 笑癖 siú' p'ik. Siáu p'ih.

Risible, laughable, 可笑 'ho siú'. K'o siáu, 惹笑 'yé siú'. Jé siáu, 引笑 'yan siú'. Yin siáu, 激笑 kik, siú', Kih siáu; a risible scene, 好笑嘅事

'hò siú' ké sz', 可笑之事 'ho siú' chí sz'. K'o siáu chí sz; risible faculties, 笑才 siú' ts'oi. Siáu ts'ái.

Rising, getting up, 起 'hí. K'í; ascending, 上 'shéung. Sháng, 升 shing. Shing, 昇 shing. Shing; mounting, 登 tang. Tang; appearing above the horizon, 出 ch'ut. Ch'uh, 顯 'hín. Hien; reviving from the dead, 甦 sú. Sú; increasing in wealth, power or distination, 發達 fát, tát. Fáh tát, 興旺 hing wong'. Hing wáng, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng; rising and falling, as the tide, 上落 'shéung lok. Sháng leh, 長退 'chéung t'úi. Cháng t'úi; rising and setting, 出落 ch'ut, lok. Ch'uh loh, 顯隱 'hín 'yan. Hien yin, 出入 ch'ut, yap. Ch'uh jih; rising and at rest, 起居 'hí kù. K'í kù; the rising sun, 熱頭出 ít, t'au ch'ut. Jeh t'au ch'uh, 日出 yat, ch'ut. Jih ch'uh, 日始旦 yat, 'ch'í tán. Jih ch'í tán, 旭日始旦 huk, yat, 'ch'í tán. Huh jih ch'í tán, 梁léung. Liáng, 皓 hò'. Háu, 昕 yan. Yin, 眈 hü. Hü, 眈 put. Poh; the land of the rising sun, Japan, 日本 yat, 'pún. Jih pun; the place of the rising sun, 大蒙 tái' mung. Tá mung; mountains rising into the clouds, 巉巖 ts'ám ngám. Ts'án gan; rising ground, 升地 shing tí. Shing tí, 斜坡 ts'é po. Sié po; gradually rising in rank or wealth, 節節高 tsít, tsít, kò. Tsieh tsieh káu.

Rising, the act of getting up, 起 'hí. K'í; ditto of the sun, 日出 yat, ch'ut. Jih ch'uh; a rising against the authorities, 叛反 pún' 'fán. Pwán fán, 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 反 'fán. Fán; a rising in or from the stomach, 氣逆 hí yik. K'í nih; the rising of dough, 麵之發 mín' chí fát. Mien chí fáh, 麵之起 mín' chí 'hí. Mien chí k'í; a rising of the skin, 皮起 p'í 'hí. P'í k'í, 癢疹 'yan 'ch'an. Yin chin.

Risk 險 'hím. Hien, 危 ngai. Wei, 危險 ngai 'hím. Wei hien, 險處 'hím ch'ü. Hien ch'ü, 意外嘅事 * í ngoi' ké sz', 不測之事 pat, ch'ak, chí sz'. Puh ts'eh chí sz, 意外之虞 í ngoi' chí ü. Í wái chí yú; to do at the risk of, 冒 mò'. Máu, 拚 p'un'. Pwán, 拚 p'un'. Pw'an; to do at the risk of life, 拚死去做 p'un' 'sz hü' tsò'. Pw'an sz k'ü tso, 拚命去做 p'un' meng' hü' tsò'. Pw'an ming k'ü tso, 聽命去做 t'eng meng' hü' tsò'. T'ing ming k'ü tso; to be at the risk of, 有乜意外事歸 'yau mat, í ngoi' sz' kwai, 有乜不測處關 'yau mat, pat, ch'ak, ch'ü' kwán, 所有險處歸 'sho 'yau 'hím ch'ü' kwai; to run the risk, 冒險 mò' 'hím. Máu hien, 拚險 p'un' 'hím. Pw'an hien; great risk, 甚險 sham' 'hím. Shin hien, 好險 'hò 'hím. Háu hien; too great a risk, 險得嚟 'hím tak, tsai', 險過頭 'hím kwo' t'au. Hien kwo t'au, 太險 t'ái' 'hím. T'ái hien.

Risk, to, 拚 p'un'. Pw'an, 拚 p'un'. Pw'an, 冒

* The Chinese are afraid of using the word risk as being impious.

mò. Máu, 賭 'tò. Tú, 不怕 pat, p'á. Puh p'á, 敢 'kóm. Kán; to risk one's life, 拚命 p'un' meng'. Pw'an ming, 賭命 'tò meng'. Tú ming, 拚幾十斤肉 * p'un' 'kí shap, kan yuk, 拚條三軍司 p'un' 't'íú sám kwan sz. Pw'an t'íáu sán kiun sz; to risk danger, 冒險 mò 'hím. Máu hien, 拚險 p'un' 'hím. Pw'an hien; to risk one's property, 拚副身家 p'un' fú shan ká. Pw'an fú shin kiá; to risk and lose life for one's country, 殉國 sun kwok. Siun kwoh.

Risked 拚過 p'un' kwo'. Pw'an kwo, 冒了 mò 'liú. Máu liáu.

Risking 拚 p'un'. Pw'an, 拌 p'un'. Pw'an, 賭 'tò. Tú.

Rite 禮 'lai. Lí, 儀 'í. Í, 禮儀 'lai 'í. Lí 'í, 禮規 'lai kw'ai. Lí kwei, 禮體 'lai 't'ai. Lí 't'í, 禮文 'lai man. Lí wan; funeral rites, 喪禮 song 'lai. Sám lí, 凶禮 hung 'lai. Hiung lí, 葬禮 tsong 'lai. Tsáng lí; the Board of Rites, 禮部 'lai pò. Lí pú; "administration of sacred rites", 祭享 tsai 'héung. Tsi hiáng.

Ritornello 再 tsoi'. Tsái, 復 fuk. Fuh.

Ritual 禮 'lai. Lí, 禮典 'lai 'tín. Lí tien, 禮經 'lai king. Lí king, 禮書 'lai shü. Lí shü, 聖禮之書 shing' 'lai chí shü. Shing lí chí shü; the Ritual of Chau, 周禮 chau 'lai. Chau lí; ritual laws, 禮律 'lai lut. Lí liuh.

Ritualism 禮儀 'lai 'í. Lí 'í.

Ritualist 博禮之十 pok, 'lai chí sz'. Poh lí chí sz, 拘禮者 k'ü 'lai 'ché. K'ü lí ché, 執禮者 chap, 'lai 'ché. Chih lí ché.

Rival, an opponent, 仇 ch'au. Ch'au, 讐 ch'au. Ch'au, 敵 tik. Tih, 對敵 túi' tik. Túi tih, 對頭 túi' t'au. Túi t'au, 讐敵 ch'au tik. Ch'au tih; a competitor, 爭先嘅 cháng sín ké, 爭先者 cháng sín 'ché. Tsang sien ché, 對頭 túi' t'au. Túi t'au.

Rival 敵 tik. Tih, 對頭的 túi' t'au tik. Túi t'au tih.

Rival, to stand in opposition with, 敵 tik. Tih, 鬥頂 tau' teng. Tau ting; to strive to gain, 爭得 cháng tak. Tsang teh; to strive to excel, 爭先 cháng sín. Tsang sien, 爭勝 cháng shing'. Tsang shing, 鬥贏 tau' yeng. Tau ying; to compete with, 相鬥 séung tau'. Siáng tau, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 相賽 séung ts'oi'. Siáng sai, 相競 séung king'. Siáng king; to rival with, 爭勝 cháng shing'. Tsang shing, 同 t'ung. T'ung, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng.

Rivalry, competition, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 相鬥 séung tau'. Siáng tau; strife, 鬥頂之事 tau' teng chí sz'. Tau ting chí sz, 相敵之事 séung tik, chí sz'. Siáng tih chí sz.

Rivalship 相鬥之事 séung tau' chí sz'. Siáng tau chí sz, 相爭之事 séung cháng chí sz'. Siáng tsang chí sz.

Rive (pret. rived; pp. rived or riven), to split, 破 p'o'. P'o, 劈 p'ek. P'ih, 擗 p'ek. P'ih; to rend

* Vulgar.

asunder, 裂 lit. Lieh, 裂開 lit. hoi. Lieh k'ai, 扯裂 'ch'é lit. Ch'é lieh, 拆 ch'ák. Ch'ih, 撕 sz. Sz, 擘 mak. Pih.

Rive, to, 拆 ch'ák. Ch'ih, 裂 lit. Lieh.

Rive, a, 裂 lit. Lieh, 拆 ch'ák. Ch'ih.

Rivel, to, 繃 tsau'. Tsau, 繃 tsau'. Tsau, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái, 繃埋 tsau' mái. Tsau mái.

River, large ditto, 河 ho. Ho, 江 kong. Kiáng; smaller river, 水 'shui. Shwui, 溪 k'ai. K'í, 川 ch'ün. Ch'uen; the four rivers, 四瀆 [江, 河, 淮, 濟] sz' tuk, [kong, ho, wái, tsai]. Sz tuh [kiáng, ho, hwái, tsí]; the Yellow river, 黃河 Wong ho. Hwáng ho; the Yáng tsz river, 洋子江 Yéung 'tsz kong. Yáng tsz kiáng; the Pearl river, 珠江 Chü kong. Chú kiáng; the Northern river, 北江 Pak kong. Peh kiáng; the Han river, 漢水 Hon' shui. Hán shwui; the mouth of a river, 港口 'kong 'hau. Kiáng k'au, 江口 kong 'hau. Kiáng 'k'au, 河口 ho 'hau. Ho k'au; rivers and lakes, 江湖 kong ú. Kiáng hú; the head of a river, 洑 ts'au. Ts'au, 水源 'shui ün. Shwui yuen; rivers and streams, 河川 ho ch'ün. Ho ch'uen, 水清 'shui ts'ing. Shwui ts'ing; river water, 河水 ho 'shui. Ho shwui; up the river, 上河 'shéung ho. Sháng ho, 上江 'shéung kong. Sháng kiáng; down the river, 下江 'há kong. Hiá kiáng, 下河 'há ho. Hiá ho, 下流 'há lau. Hiá liú; to cross a river, 過河 kwo' ho. Kwo ho, 過水 kwo' 'shui. Kwo shwui.

River-bed 河底 ho 'tai. Ho tí, 壑 k'ok. Hoh.

River-course 河流 ho lau. Ho liú.

River-dragon 水龍 'shui lung. Shwui lung, 鱷 ngok. Ngoh, 鱷魚 ngok, ü. Ngoh yú.

River-god 水神 'shui shan. Shwui shin.

River-horse, the hippopotamus, 水馬 'shui 'má. Shwui má.

Rivet, a, 鉸釘 káu' teng. Kiáu ting, 兩頭釘 'léung t'au teng. Liáng t'au ting; to undo a rivet, 起鉸釘 'hí káu' teng. K'í kiáu ting.

Rivet, to, 打鉸丁 'tá káu' ting. Tá kiáu ting, 釘鉸丁 teng káu' ting. Ting kiáu ting; to make firm, 釘實 teng shat. Ting shih; to rivet in the mind, 銘刻於心 ming hák, ü sam. Ming k'eh yú sin.

Riveted, clinched, 釘過鉸釘 teng kwo' káu' teng. Ting kwo kiáu ting; made fast, 釘過實 teng kwo' shat. Ting kwo shih.

Riving 破 p'o'. P'o, 擗 p'ek. Pih.

Rivulet 川 ch'ün. Ch'uen, 小溪 'siú k'ai. Siáu k'í, 溪 k'ai. K'í, 澗 kán. Kien, 汀塋 ting ying. Ting ying, 湍解 'liú 'hái. Liáu hiái; a mountain torrent, 湍 k'ai. K'í.

Roach, leuciscus, 鱖魚 'ch'un 'ü. Ch'un yú, 紅眼 鱖 hung 'ngán 'ch'un. Hung yen ch'un, 鱖 (?) tsün. Tsun, 鱖 (?) lín. Lien, 鱖 (?) shí. Shí, 藍刀 lám tò. Lán tau, 鮠 鱖 pít, tsün. Pieh tsun.

Road 道 tò. Táu, 路 lò. Lú, 途 t'ò. T'ú, 塗 t'ò.

T'ú, 猷 yau. Yú; the road to heaven, 天道 t'ín tò. T'ien tau; the right road, 正路 ching' lò. Ching lú, 正道 ching' tò. Ching tau; the road to advancement, 雲梯 wan t'ai. Yun t'í; a plain road, 平路 p'ing lò. P'ing lú, 平道 p'ing tò. P'ing tau; a crooked road, 曲路 huk' lò. K'íuh lú; a straight road, 直路 chik' lò. Chih lú; a highroad, 大道 tái' tò. Tá tau, 大路 tái' lò. Tá lú, 通衢 t'ung k'ü. T'ung k'ü; a public road, 公路 kung' lò. Kung lú; private ditto, 私路 sz' lò. Sz lú, 私道 sz' tò. Sz tau; a government road, 官道 kún tò. Kwán tau; along the road, 沿道 ün tò. Yuen tau; on the road, 路上 lò' shéung'. Lú sháng, 陌上 mak' shéung'. Meh sháng, 正行之間 ching' hang' chí kán. Ching hang chí kien; a road well known, or much frequented, 熟路 shuk' lò. Shuh lú; a road not well known to one or to the public, 生路 shang' lò. Sang lú; an unfrequented road, 野路 'yé lò. Yé lú; a bye road, 僻路 p'ik' lò. P'ih lú, 偏僻之路 p'ín p'ik' chí lò. P'ien p'ih chí lú; a muddy road, 路泥 lò' pán'; a fine, level road, 履道坦坦 'lí tò' t'án t'án. Lí tau t'án t'án; to mend a road, 修路 sau' lò. Siú lú, 補路 pò' lò. Pú lú, 修整路 sau' ching' lò. Siú ching lú; a royal road, 御道 ü' tò. Yú tau, 御路 ü' lò. Yú lú; on the road side, 路邊 lò' pín. Lú pien, 路旁 lò' p'ong. Lú p'áng, 道旁 tò' p'ong. Tau p'áng, 路側 lò' chak. Lú tseh; to meet on the road, 路上相遇 lò' shéung' séung ü'. Lú sháng siáng yú, 道上相逢 tò' shéung' séung fung. Tau sháng siáng fung, 遇諸塗 ü' chü' t'ò. Yú chú t'ú; a fork in a road, 了路 á' lò. Yá lú, 歧路 k'í' lò. K'í lú, 歧途 k'í' tò. K'í t'ú; to open a road, 啟塞 'k'ai sak. K'í seh; a street, 街 kái. Kiái; to go by the side of the road, 迤 'í. Í; long and far, like a road, 漫漫 mán' mán'. Mmán mán.

Roadster 在水路灣泊 tsoi' 'shui lò' wán pok. Tsái shwui lú wán poh.

Roadstead 灣泊之處 wán pok' chí ch'ü'. Wán poh chí ch'ü.

Roadway 馬路 'má lò. Má lú.

Roam, to, 遊 yau. Yú, 遊行 yau hang. Yú hang, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 游 yau. Yú, 逛 kwáng', 閒遊 hán yau. Hien yú, 行逛 hang kwáng', 散步 sán' pò'. Sán pú; to roam about, 周遊 chau yau. Chau yú; to roam about over the world, 四海遨遊 sz' 'hoi ngò' yau. Sz hái ngau yú, 周遊四方 chau yau sz' fong. Chau yú sz fáng.

Roamed 遊了 yau 'liú. Yú liáu, 逛了 kwáng' 'liú.

Roamer 遊者 yau 'ché. Yú ché.

Roaming 遊 yau. Yú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú.

Roar, to, as a tiger or lion, 吼 hau. Hau, 嗥 hò p'áu. Háu p'áu, 嗥呼 hò fú. Háu hú, 咆哮 p'áu hau. P'áu hiáu, 嗥 fú. Hú, 唬 hau. Hiáu, 大喊 tái' hám'. Tá hien, 大叫 tái' kiú'. Tá kiá u, 號 hò. Háu, 謫 hau'. Hiáu, 嘯 siú'.

Siáu; to roar, as a lion, 吼如獅子 hau ü' sz' tsz. Hau jú sz tsz; the sea roars, 波濤洶湧 po' t'ò hung' yung. Po t'áu hiung yung.

Roar, a, 一吼 yat' hau. Yih hau, 一嗥 yat' hò. Yih hau, 一唬 yat' hau. Yih hiáu; the roar of a tiger, 吼聲 hau shing. Hau shing, 唬 hò. Háu, 嗥 hò. Háu, 咆 p'áu. P'áu; the roar of a wild beast, 嘯 ying'. Ying; clamor, 大喊 tái' hám'. Tá hien; the roar of the sea, 澎湃 p'ang pút'. P'ang puh; the roar of a cannon, 轟轟聲 kwang' kwang' shing. Hung hung shing.

Roaring, as a lion, 吼 hau. Hau; ditto, as a tiger, 號 hò. Háu, 咆 p'áu. P'áu, 嗥 hò. Háu; ditto, as one in distress, 大喊 tái' hám'. Tá hien; ditto, as the waves, 洶湧 hung' yung. Hiung yung, 澎湃 p'ang pút'. P'ang puh, 滂瀾 ts'ám tséuk. Ts'án tsioh; dashing, roaring waves, 波濤洶湧 po' t'ò hung' yung. Po t'áu hiung yung; a roaring wind or tempest, 猛風呼呼 'mang fung' ú' ú. Mang fung hú hú; roaring, as a cannon, 轟轟 kwang' kwang. Hung hung; roaring of waters over stones, 涓涓 kwang' kwang. Hung hung.

Roast, to, as meat &c., 燒 shiú. Sháu, 燻 fán. Fán, 煎 tsín. Tsien, 熬 ngò'. Ngáu, 灼 chéuk. Choh, 炙 chek. Chih, 炕 hong'. Háng, 烹 hí. Hí, 簪 liú. Liáu, 鑊 liú. Liáu, 鑊 liú. Liáu, 燻 ò. Yáu; to roast meat, 燒肉 shiú yuk. Sháu juh, 煎肉 tsín yuk. Tsien juh, 燻肉 fán yuk. Fán juh; to roast potatoes, 煨薯仔 úi' shü' tsai; to roast chestnuts, 煨風栗 úi' fung lut. Wei fung lih; to roast coffee, 炒咖啡 'ch'áu' ká' fí. Ch'áu kiá fí; to roast tea, 炒茶 'ch'áu' ch'á. Ch'áu ch'á; to roast metal, 煨金 tün' kam. Twán kin; to roast grain, 炒穀 'ch'áu' kuk. Ch'áu kuh; to roast bread, 炕麵包 hong' mín' páu. Háng mien páu; to roast a lamb with the wool on, 燻羔 ò' kò. Yáu káu; to roast to rags, 燒爛 shiú lán'; to roast a chicken, 燒雞 shiú kai. Sháu kí; to banter, 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z; roast thoroughly, 烙到焦 lok' tò' tsiú.

Roast, as: roast pork, 燒猪肉 shiú chü yuk. Sháu chú juh; roast beef, 燒牛肉 shiú ngau yuk. Sháu niú juh; roast fowl or chicken, 燒雞 shiú kai. Sháu kí.

Roast, as: to rule the roast, 揸權 chá' k'ün. Chá k'üen, 管理 'kún' 'lí. Kwán lí.

Roasted, as meat, 燻 fán. Fán, 燒了 shiú 'liú. Sháu liáu; ditto, as coffee or tea, 炒過 'ch'áu' kwo'. Ch'áu kwo; ditto, as potatoes, 煨了 úi' 'liú. Wei liáu.

Roasting, as meat, 燒 shiú. Sháu; ditto, as coffee, 炒 'ch'áu. Ch'áu; ditto, as bread, 炕 hong'. Háng; ditto, as potatoes, chestnuts, &c., 煨 úi. Wei; roasting-jack, 燒肉鉤 shiú yuk' kau; bound up like a roasting pig, said of persons punished by Linch law, 屈燒猪盤 wat' shiú chü' p'ún.

Rob 結汁 kít' chap. Kieh chih.

Rob, to, 劫 kíp. Kieh, 打劫 'tá kíp. Tá kieh, 搶

劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh, 剽掠 'p'íu léuk. P'íu lioh, 搶奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh, 盜 tò. Táu, 賊 ts'ák. Ts'eh; to rob with violence, 強劫 k'éung kíp. K'íang kieh, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh; to rob on the highroads, 打脛 'tá king' [kang]. Tá king, 打脚骨 'tá kéuk kwat. Tá kioh kuh, 截路 tsít, lò. Tsieh lú; to rob of time, 奪時 tüt, shí. Toh shí; to rob one's good name, 盜名 tò, meng. Táu ming.

Robbed 搶過 'ts'éung kwo'. Ts'íang kwo, 劫過 kíp, kwo'. Kieh kwo, 盜了 tò 'liú. Táu liáu, 賊過 ts'ák, kwo'. Ts'eh kwo; robbed of, 失盜 shat, tò. Shih táu.

Robber 盜 tò. Táu, 賊 ts'ák. Ts'eh, 寇 k'au'. K'au, 打劫嘅 'tá kíp, ké; a sea-robber, 海賊 'hoi ts'ák. Hái ts'eh; a great robber, 大賊 tái ts'ák. Tá ts'eh, 巨賊 kù ts'ák. Kù ts'eh; a violent robber, 強盜 k'éung tò. K'íang táu; an old robber, 老賊 lò ts'ák. Láu ts'eh; a ringleader of robbers, 賊頭 ts'ák, 'tau. Ts'eh 'tau, 賊魁 ts'ák, fú. Ts'eh kwei; to turn robber, 做賊 tsò ts'ák. Tso ts'eh; to seize robbers, 捕賊 pò ts'ák. Pú ts'eh, 捕盜 pò tò. Pú táu, 捉賊 chuk, ts'ák. Chuh ts'eh.

Robbery, to commit ditto, 打劫 'tá kíp. Tá kieh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh, 盜 tò. Táu, 賊 ts'ák. Ts'eh, 搶奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh.

Robbing 劫 kíp. Kieh, 打劫 'tá kíp. Tá kieh, 搶 'ts'éung. Ts'íang, 盜 tò. Táu, 賊 ts'ák. Ts'eh; stripping, 剝 mok. Moh, 搶奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh.

Robe, a, 袍 p'ò. P'áu, 裾 kù. Kù, 袷褶 hòp, tong. Koh táng; imperial robe, 龍袍 lung p'ò. Lung p'áu, 袞 'kw'an. Kwan; an embroidered robe, 綉袍 sau p'ò. Siú p'áu, 蟒袍 'mong p'ò. Máng p'áu, 錦袍 'kam p'ò. Kin p'áu; a fur robe, 皮袍 p'í p'ò. P'í p'áu; a priest's robe, 道袍 tò p'ò. T'áu p'áu; robes of ceremony, 禮衣 'lai í. Lí í, 禮服 'lai fuk. Lí fuh, 端委 tün 'wai. Twán wei; robe and crown, 袞冕 'kw'an 'mín. Kwan mien, 衣冠 í kún. Í kwán, 袿袿 chü 'kw'an. Chú kwan; the robe of a queen, 徽 fai. Hwui, 襜 'chín. Chen, 褱 fai. Hwui; a gentlemen of the long robe, 狀師 chong' sz. Chwáng sz; to dress one in the robe of righteousness, 著以公義 chéuk, 'í kung í. Choh í kung í; dressed in white robes, 穿白衣 ch'ün pák, í. Ch'uen peh í, 穿白袍 ch'ün pák, p'ò. Ch'uen peh p'an; a long robe, 長衫 ch'éung shám. Ch'áng sán, 長袍 ch'éung p'ò. Ch'áng p'áu.

Robe, to, 穿以袍 ch'ün 'í p'ò. Ch'uen í p'áu, 衣 í. í.

Robed 穿以袍 ch'ün 'í p'ò. Ch'uen í p'áu.

Robin, a, from Kweilin, 桂林相思 kwai' lam séung sz. Kwei lin siáng sz.

Robinia 過山躡 kwo' shán lá.í.

Roborant 補力嘅 'pò lík, ké.

Robust 壯 chong'. Chwáng, 壯健 chong' kín.

Chwáng kien, 強健 k'éung kín. K'íang kien, 強壯 k'éung chong'. K'íang chwáng, 康強 hong k'éung. Káng k'íang, 康健 hong kín. Káng kien, 力強 lík, k'éung. Lih k'íang, 堅壯 kín chong'. Kien chwáng, 剛健 kong kín. Káng kien, 牢壯 lò chong'. Láu chwáng, 身壯 shan chong'. Shin chwáng, 壯韋 chong' pí. Chwáng pí, 佶 kat. kih, 仡 ngat. Yih; a robust body, 身壯力健 shan chong' lík, kín. Shin chwáng lih kien; robust health, 壯健 chong' kín. Chwáng kien; robust employment, 牢工夫 lò lík, kung fú. Láu lih kung fú; a robust person, 壯健嘅人 chong' kín ké' yan; robust, as an animal, 壯旺 chong' wong'. Chwáng wáng.

Robustness 壯健 chong' kín. Chwáng kien.

Roc 鵬 p'ang. P'ang, 大鵬 tái p'ang Tá Rock } p'ang.

Rock 磐 p'un. Pw'an, 砵 p'un. Pw'an, 石 shek. Shih, 磐石 p'un shek. Pw'an shih; a large rock, 大磐 tái p'un. Tá pw'an, 大石頭 tái shek, 'tau. Tá shih 'tau; primary or primitive rocks, 原石 ün shek. Yuen shih; secondary ditto, 次石 ts'z' shek. Ts'z' shih; at peace or rest, as a rock, 磐石之安 p'un shek, chí on. Pw'an shih chí ngán; secure, as a rock, 磐石之固 p'un shek, chí kú. Pw'an shih chí kú; seated on a rock, secure, 坐於磐上 tso' ü p'un shéung'. Tso yú pw'an sháng; mossy rocks, slippery, as a man, 青苔石 ts'eng, 'toi shek. Ts'ing tái shih; limestone for rockwork, 瑛石 ying shek. Ying shih; can see through a rock, sharp-sighted, 睇得穿石 'tai tak, ch'ün shek. T'í teh ch'uen shih; Christ our rock, 基督者我之磐也 Kítuk 'ché ngo chí p'un 'yá. Kítuk ché wo chí pw'an yé; rock of ages, 萬世之磐 mán' shai' chí p'un. Wán shí chí pw'an.

Rock, to, 飄盪 p'íu tong'. P'íu táng, 浮浮泛泛, fau fau fán fán. Fau fau fán fán, 搖, iú. Yáu; to rock a child, 搖子 iú 'tsz. Yáu tsz; to rock to and fro, 抗抗吓 ngat, ngat, 'há, 擺來擺去 luk, loi luk, hū.

Rock-alum 石礬 shek, fán. Shih fán.

Rock-bound 圍以石 wai 'í shek. Wei í shih.

Rock-crystal 水晶 'shui tsing. Shwui tsing.

Rock-fish 石魚 shek, yü. Shih yü.

Rock-oil, see Petroleum.

Rock-pigeon 巖鴿 ngám kòp. Gan koh.

Rock-salt, 石鹽 shek, ím. Shih yen.

Rock-swallow 胡燕 ú ín. Hú yen.

Rock-work 假山 'ká shán. Kiá shán.

Rocked 飄盪過 p'íu tong' kwo'. P'íu táng kwo.

Rocket, a fire arrow, 火箭 'fo tsín. Ho tsien; a rocket, sent up as a signal &c., 九龍 'kau lung. Kiú lung, 起火 'hí fo. K'í ho, 炮頭 (?) p'áu 'tau. P'áu 'tau, 天炮 t'ín p'áu. T'ien p'áu.

Rockiness, 多石 to shek. To shih.

Rocking, as a boat on the water, 飄 p'íu. P'íu,

飄盪 p'íu tong'. P'íau táng; ditto, as a cradle, 搖 yú. Yáu.

Rocky 多石的 to shek tik. To shih tih, 崔嵬 ts'úi ngai. Ts'úi wei, 磊砢 'lui lok. Lui loh; a rocky dell or valley, 石隙 shek k'ai. Shih k'í; a rocky precipice, 石巖 shek ngám. Shih gan, 嵯巖 hòu ngám. K'an gan, 礪 'lui. Lui, 礪礪 k'í í. K'í í, 窳 ngò. Ngau, 礪 ím. Yen; a rocky place, 石地 shek tí. Shih tí; rocky mountains, 石山 shek shán. Shih shán; a rocky plain in the river, 磧 tsik. Tsih.

Rod, a, 竿 kon. Kán, 棍 kwan'. Kwan, 鞭竿 pín kon. Pien kán; an angling rod, 釣竿 tiú' kon. Tiáu kán; a shoot or twig, 枝條 chí t'íu. Chí t'íu; measure of length of 16½ feet, 量地竿, 英尺一丈六尺半長 léung tí' kon, Ying ch'ek yat, chéung' luk, ch'ek, pún' ch'éung. Liáng tí kán, Ying ch'ih yih cháng luh ch'ih pwán ch'áng; the black rod, 黑圭 hak, kwai. Heh kwei, 黑竿 hak, kon. Heh kán; the white rod, 白竿 pák, kon. Peh kán, 白圭 pák, kwai. Peh kwei; the rod of peace, 平和之竿 p'ing, wo chí kon. P'ing ho chí kán; the rod of iron, 鐵提 t'ít, t'ai. T'ieh t'í, 鐵條 t'ít, t'íu. T'ieh t'íu; a cane, 竹竿 chuk, kon. Chuh kán, 籐條 t'ang t'íu. T'ang t'íu; a rod used in the school, 夏楚 há' ch'o. Hiá ts'ú; power, 權 k'un. K'iuén; to give the rod to the child, 責子 chák, 'tsz. Tseh tsz.

Rode, on horseback, 騎了馬 k'é 'liú 'má. K'í liáu má; ditto in a chair, 坐了轎 tso' 'liú 'kiú. Tso liáu kiáu.

Rodentia 啮獸 lun shau'.

Rodomont, a vain boaster, 虛誇者 hū kw'á 'ché. Hū kw'á ché.

Rodomontade 虛誇之事 hū kw'á chí sz'. Hū kw'á chí sz.

Roe, a, 麴 yau. Yú, 麴麴 yau 'ná. Yú ná; the roe of fishes, 鯢 kwan. Kwan, 魚卵 ü 'lun. Yú lwán, 魚鱗 ü ch'un. Yú ch'un.

Rogation, supplication, 懇求 'han k'au. K'an k'íu; the rogation week, 祈禱之禮拜 k'í tò chí 'lai pái'. K'í tau chí lí pái.

Rogue, a vagrant or sturdy beggar, 搨家 lò ká, 搨脚 lò kéuk, 爛仔 lán' tsai, 搨仔 lò tsai, 輪脚 chí kéuk; a knave, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 棍脚 kwan' kéuk, 棍徒 kwan' t'ò. kwan t'ú, 爛徒 lán' t'ò. Lán t'ú, 無賴之徒 mò láí' chí t'ò. Wú láí chí t'ú; to play the rogue, 做光棍 tsò' kwong kwan'. Tso kwáng kwan, 做搨脚 tsò' lò kéuk.

Roguery 搨脚之事 lò kéuk, chí sz', 光棍之事 kwong kwan' chí sz'. Kwáng kwan chí sz, 狡猾之事 káu wát, chí sz'. Kiáu hwáh chí sz, 奸猾之事 kán wát, chí sz'. Kien hwáh chí sz.

Roguish 譎譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh, 奸猾 kán wát. Kien hwáh, 奸狡 kán káu. Kien kiáu; roguish tricks, 奸計 kán kai'. Kien kí, 詭計 'kwai kai'. Kwei

kí; roguish eyes, 光棍眼 kwong kwan' 'ngán. Kwáng kwan yen, 鬼鼠眼 'kwai 'shü 'ngán. Kwei shü yen; a roguish countenance, 詭鼠嘅樣 'kwai 'shü ké' yéung', 光棍之容 kwong kwan' chí yung. Kwáng kwan chí yung, 詭鼠貌 'kwai 'shü máu'. Kwei shü máu, 棍脚之容 kwan' kéuk, chí yung. Kwan kieh chí yung.

Roll, to, 捲 k'un. Kiuen; to roll between the fingers or hands, 搓 ts'o. Ts'o, 搓挪 ts'o no. Ts'o no; to roll along in a continuous stream, 渾 'kw'an; to roll over the ground, 擲 luk. Luh, 轉 'chün. Chuen, 滾 'kw'an. Kwan, 打滾 'ta' kw'an. Tá kwan; to roll and mix between the hands, 搓挪 ts'o no. Ts'o no; to roll, as dough, 研 ín [ngán]. Yen, 開麵 hoi mín'. K'ai mien; to roll up or together, 捲起 'kün 'hí. Kiuen k'í, 捲埋 'kün mái. Kiuen mái, 扯起 'ch'é 'hí. Ch'é k'í, 卷起 'kün 'hí. Kiuen k'í, 拳 k'un. K'iuén, 搏 t'un. Tw'an; to roll the eyes, 睞眼 luk, 'ngán, 瞬視 'shun shí'. Shun shí, 睞 hat. Huh, 睞 shíp. Sheh, 睞睞 'ün ün'. Yuen hwán; to roll out the paste or dough, 研麵 ín mín'. Yen mien, 開麵 hoi mín'. K'ai mien; to roll out thin, 研薄 ín pok. Yen poh; to roll with the foot, 俾脚擲 'pí kéuk, luk; to roll a ball, 擲毬 luk, k'au. Luh k'íu; to roll the earth, 擲坭 luk, nai. Luh ní; to roll ink in printing, 擲墨 luk, mak; to roll smooth, 輾滑 luk, wát, 碾 'chín. Chen; to roll into a ball, 搓埋一團 ts'o mái yat, t'un. Ts'o mái yih tw'an, 捲圓 'kün ün. Kiuen yuen, 團圓 t'un lün. Tw'an lwán; to roll round in the hands, 搓圓 ts'o ün. Ts'o yuen; to roll a road, 擲路 luk, lò; to roll about, 打滾 'ta' kw'an. Tá kwan; to roll up, 綯 ying. Ying; roll it up, 捲起佢 'kün 'hí k'ü. Kiuen k'í k'ü; to roll up the blind, 捲起竹簾 'kün 'hí chuk, lím. Kiuen k'í chuh lien, 扯起簾子 'ch'é 'hí lím tsz. Ch'é k'í lien tsz; roll up that sheet of paper, 捲起个張紙 'kün 'hí ko' chéung chí. Kiuen k'í ko cháng chí; to roll up in a ball, 拈 k'ü; to roll and unroll, 舒捲 shü 'kün. Shü kiuen; to roll one's self, 自擲 tsz' luk. Tsz luh; to roll, as a ship, 浪盪 long' tong'. Láng táng; to roll to and fro, 擲來擲去 luk, loi luk, hū, 兩頭擲 'léung t'au luk. Liáng t'au luh; to roll down, 擲落 luk, lok. Luh loh, 擲下 luk, 'há; to roll over half way, 輾 'chín. Chen; to roll backward and forward, 展轉 'chín 'chün. Chen chuen.

Roll, a, 卷 k'un. Kiuen, 軸 chuk. Chuh; a roll of paper, 一捲紙 yat, 'kün chí. Yih kiuen chí; a roll of cloth, 一捲布 yat, 'kün pò'. Yih kiuen pú; a roll or bun, 小饅頭 'siú mán, t'au. Siáu mwán t'au; hot rolls, 熱麵頭 it, mín, t'au. Jeh mien t'au; a roll of tobacco, 一捲烟 yat, 'kün ín. Yih kiuen yen; a roll or list, 目錄 muk, luk. Muh luh; a roll-call, 點名 tím, meng. Tien ming, 點卯 tím 'máu. Tien máu; a roll of butter, 一頭乳油 yat, t'au 'ü yau. Yih t'au jú

- yú; the rolls of court, 衙門錄 ngá mún luk. Yá mun luk, 署錄 'shū luk. Shū luk; a chronicle, 錄 luk. Luh, 史 'sz. Shí; roll or list of officers, the Red book, 緝紳錄 tsun' shan luk. Tsin shin luk, 金閨籍 kam kwai tsik. Kin kwei tsih.
- Rolled, as along the ground, 撈過 luk kwo'. Luh kwo, 滾過 'kw'an kwo'. Kwan kwo; rolled up or together, 捲起過 'kūn 'hí kwo'. Kiuen k'í kwo, 捲埋了 'kūn mái 'liú. Kiuen mái liáu; ditto, as between the fingers, 搓過 ts'o kwo'. Ts'o kwo; can be rolled or flattened, pliable, as a person, 搓圓揸扁 ts'o ün kam' 'pín; rolled wafers to be eaten, 蛋捲 tán' 'kūn. Tán kiuen; where has it rolled to? 撈埋邊處呢 luk mái pín ch'ü' ní; rolled down to the ground, 撈落地 luk lok tí'.
- Roller, a, 轆 luk. Luh, 碌 luk. Luh, 砵 t'o. T'o; a bakers ditto, 開麵棍 hoi mín' kwan'. K'ai mien kwan; field ditto, 輞軸 'kw'an chuk. Kw'an chuh, 碾 'chín. Chen, 輾 'chín. Chen; the roller of a map, 軸 chuk. Chuh; a fluted-roller, 碌碌 luk tuk. Luh tub, 碌碌 luk tuk. Luh tub; the wheeled ditto, 砵車 t'un kü. Tw'an kü; a toothed stone roller, 石碾 shek lik chák. Shih lih tseh; a roller for leveling the road, 地輞 tí' luk. Tí' luk; ditto for a picture, 軸頭 chuk t'au. Chuh t'au, 卷軸 'kūn chuk. Kiuen chuh.
- Rollers, heavy waves, 滾波 'kw'an po. Kwan po, 渾浪 'kw'an long'. Kwan láng; a bandage, 纏帶 ch'in t'ai'. Ch'en tái.
- Rollicking 搖搖擺擺 iú iú 'pái 'pái. Yáu yáu pái pái, 反斗 'fán 'tau. Fán tau.
- Rolling 撈 luk. Luh; ditto, between the hands, 搓 ts'o. Ts'o; rolling up or together, 捲埋 'kūn mái. Kiuen mái, 捲起 'kūn 'hí. Kiuen k'í; rolling along, as a wave, 滾 'kw'an. Kwan; a game of rolling copper-cash, 撈牛 luk ngau. Luh niú; rolling to and fro, 撈來撈去 luk loi luk hū'. Luh lái luk k'ü; a ship rolling about, 舢舨 ch'áu. Ch'au.
- Rolling-pin 麵棍 mín' kwan'. Mien kwan.
- Rolling-press 碾碌 shín' luk. Shen luk; ditto for printing, 輞印機 luk yan' kí. Luh yin kí.
- Rolly-pooly 戲名 hí' meng. Hí ming, 麵龜名 mín' kwai' meng. Mien kwei ming.
- Roman 羅馬 Lomá. Lomá; the Roman empire, 羅馬國 Lomá kwok. Lomá kwoh; Roman letters, 羅馬字母 Lomá tsz' 'mò. Lomá tsz mú; the Roman Catholics, 天主教人 t'ín 'chū káu' yan. T'ien chú kiáu jin; a Roman nose, 驚哥鼻 áng ko pí. Ying ko pí; Roman cement, see Cement.
- Romance 怪誕 kwái' tán'. Kwái tán, 小說 'siú shüt. Siáu shwoh, 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'áng.
- Romanism 天主教的 t'ín 'chū káu' tik. T'ien chú kiáu tih, 羅馬教人 Lomá káu' yan. Lomá kiáu jin.
- Romanize, to write with Roman letters, as a language, 寫以羅馬字 'sé 'í Lomá tsz'. Sié í Lomá tsz; ditto, to conform to Roman Catholic opinions, customs &c., 從天主教 ts'ung t'ín 'chū káu'. Ts'ung t'ien chú kiáu, 從羅馬教 ts'ung Lomá káu'. Ts'ung Lomá kiáu.
- Romantic, pertaining to romance, 怪誕嘅 kwái' tán' ké, 荒唐的 fong t'ong tik. Hwáng t'áng tih, 荒謬 fong mau'. Hwáng miú, 假裝的 'ká chong tik. Kiá chwáng tih, 狂謬 kw'ong mau'. Kwáng miú; fanciful, 幻 wán'. Hwán, 怪異 kwái' í. Kwái í.
- Romepenny 羅馬邊尼 Lomá pín ní. Lomá pien ní.
- Romish, see Roman.
- Romp, rude and boisterous play, 吵戲 'ch'áu hí.
- Rondeau } 園詩 wán shí. Hwán shí.
- Rondo }
- Road, the fourth part of an acre*, 英畝四分之一 Ying 'mau sz' fan' chí yat. Ying mau sz fan chí yih; a Rod, which see.
- Roof, of a house, 屋背 uk púi'. Uh pei, 瓦背 'ngá púi'. Yá pei; on the roof, 在屋背上 tsoi' uk púi' shéung'. Tsái uh pei sháng; a high roof, 金字屋背 kam tsz' uk púi'. Kin tsz uh pei, 高屋背 kò uk púi'. Káu uh pei; curved ditto, 捲耳屋背 'kūn 'í uk púi'. Kiuen rh uh pei; a flat roof, 平屋背 p'ing uk púi'. P'ing uh pei; a vault, 拱 kung. Kung; the roof of the mouth, 上嘔 shéung' ngok. Sháng ngoh, 上齶 shéung' ngok. Sháng ngoh, 上堂 shéung' t'ong. Sháng t'áng; to tile a roof, 砌瓦 ts'ai' 'ngá. Ts'í yá; a thatched roof, 草棚 ts'ò p'ang. Ts'áu p'ang.
- Roof, to cover with a roof, 搭蓋 táp, k'oi'. Táh k'ai, 構 kau'. Kau, 整屋背 'ching uk púi'. Ching uh pei, 蓋瓦面 k'oi' 'ngá mín'. K'ai yá mien; to shelter, 庇住 pí chū'. Pí chú.
- Roofing, material of ditto, 屋背材料 uk púi' ts'oi liú'. Uh pei ts'ai liáu.
- Roofless 無屋背 mò uk púi'. Wú uh pei; having no house or home, 無家可歸 mò ká 'ho kwai. Wú kiá k'o kwei, 無所歸 mò 'sho kwai. Wú so kwei.
- Rook 白嘴鴉 pák tsui á. Peh tsui yá; a cheat, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 詭騙的 ngak, p'ín' tik.
- Rook, to cheat, 詭騙 ngak, p'ín', 欺騙 hí p'ín'. K'í p'ien.
- Room, apartment, 房 fong. Fáng, 房子 fong tsz. Fáng tsz, 定 teng'. Ting; empty space, 空處 hung ch'ü'. K'ung ch'ü, 空地 hung tí'. K'ung tí; a narrow room, 窄房 chák, fong. Tseh fáng, 窄地 chák, tí. Tseh tí; a little room, 小房 'siú fong. Siáu fáng, 小地方 'siú tí' fong. Siáu tí fáng; to make room, 整開房 'ching hoi fong. Ching k'ai fáng; to make room for one, 整開地方 'ching hoi tí' fong. Ching k'ai tí fáng, 設開

* 四十方竿。

地方 ch'ít, hoi tí fong. Sheh k'ái tí fáng; there is room for one, 一位地方 yat, wai' tí fong. Yih wei tí fáng, 一个人地方 yat, ko' yan tí fong. Yih ko jin tí fáng; make room! 開路 hoi lò'. K'ái lú, 行開 hang hoi. Hang k'ái; to give one room, to give one an opportunity, 俾人機會 'pí yan kí úi'. Pí jin kí hwui; no room for hope, 無得望 mò tak, mong'. Wú teh wáng, 無望處 mò mong' ch'ü'. Wú wáng ch'ü, 無可望 mò 'ho mong'. Wú k'o wáng; there is no room for pardon, 唔望得赦 m mong' tak, shé', 無可望赦 mò 'ho mong' shé'. Wú k'o wáng shié, 無赦之處 mò shé' chí ch'ü'. Wú shié chí ch'ü; one room, 一間房 yat, kán fong. Yih kien fáng, 一間房子 yat, kán fong 'tsz. Yih kien fáng tsz; next room, 隔房 kák fong. Keh fáng; a dining room, 大套房 tái' ts'an fong. Tá ts'an fáng; drawing room, 客廳 hák, t'eng. K'eh t'ing; sleeping room, 睡房 shui' fong. Shwui fáng, 刷牙 fan' fong, 臥房 ngo' fong. Ngo fáng, 內寢 noi' ts'am. Nui ts'in, 腳定 fan' teng'; you have no room where to sleep, 你有箇定啲 'ní 'mò t'át, teng' fan'; a very small room, 斗底房 tau' tai fong. Tau tí fáng; a lady's dressing room, 粧樓 chong lau. Chwáng lau; a retiring room, 閒廳 hán t'eng. Hien t'ing, 偏殿 p'in tín'. P'ien tien; to give room, to withdraw, 退 t'úi'. T'úi, 讓 yéung'. Jáng; in the room of, 代 toi'. Tái, 替 t'ai'. T'í; in his room, 代佢 toi' k'ü. Tái k'ü, 替他 t'ai' t'á. T'í t'á; this room is occupied, 有人呢邊住 'yau yan ní pín chü', 有人住在此 'yau yan chü' tsoi' ts'z. Yú jin chú tsái ts'z; the room over a city gate, 城樓 shing lau. Ching lau, 閨閣 yan tò. Yin tú.

Roominess, space, 地方 tí fong. Tí fáng; large extent of space, 廣地 'kwong tí'. Kwáng tí, 闊地 fút, tí. Kw'oh tí, 廣闊之地 'kwong fút, chí tí. Kwáng kw'oh chí tí.

Roomy, having ample room, 寬闊 fún fút. Kwán kw'oh, 寬廣 'fun kwong. Kwán kwáng, 寬大 fún tái'. Kwán tá, 廣大 'kwong tái'. Kwáng tá, 舒申 shü shan. Shú shin; a roomy place, 寬闊之地 fún fút, chí tí. Kwán kw'oh chí tí.

Roost, a, 料 tau', 棲 ts'ai. Ts'í, 栖 ts'ai. Ts'í; a hen-roost, 鷄棲 kai ts'ai. Kí ts'í, 鷄料 kai tau'; at roost, 棲 ts'ai. Ts'í, 棲略 ts'ai lok; a roost for birds, 鳥棲 'niú ts'ai. Niáu ts'í, 鵲料 ts'éuk, tau', 弋 yik. Yih; a roost of pheasants, 窠 fo. K'o.

Roost, to, 棲 ts'ai. Ts'í, 栖 ts'ai. Ts'í, 踞 mau; to lodge, 歇 hít. Hieh, 歇宿 hít, suk. Hieh suh, 櫟 pí. Pí.

Root, a, 根 kan. Kan, 根子 kan 'tsz. Kan tsz, 根本 kan 'pún. Kan pun, 本 'pún. Pun, 根棋 kan k'í. Kan k'í, 苞本 páu 'pún. Páu pun, 蔞 'kéung. K'íáng, 根抵 kan 'tai. Kan tí; origin, 原 ün. Yuen 本 'pún. Pun; the roots of the nelumbium, 藕 'ngau. Ngau; the spiral

tubes in lily roots, 藕絲 'ngau sz. Ngau sz; the lily root, 蓮藕 lín 'ngau. Lien ngau; sugared lily roots, 糖藕 t'ong 'ngau. T'áng ngau; the root of grass, 草根 ts'ò kan. Ts'áu kan, 菱 pút. Poh; the root of a tree, 樹根 shü' kan. Shü kan, 樹本 shü' 'pún. Shü pun, 株 chü. Chü; deep roots, 深根 sham kan. Shin kan; to extract or pull up by the roots, 拔根 pát, kan. Páh kan; the root of evil, or root of bitterness, 惡之根 ok, chí kan. Ngoh chí kan, 惡之本 ok, chí 'pún. Ngoh chí pun; the root of virtue, 德之根 tak, chí kan. Teh chí kan, 善根 shín' kan. Shen kan; the root of a disease, 病根 peng' kan. Ping kan; the cube and square roots, 根數 kan shò'. Kan sú, 方數 fong shò'. Fáng sú; "the root multiplied into itself gives the square," 根自乘得方平 kan tsz' shing tak, fong p'ing. Kan tsz ching tel fáng p'ing; root of scarcity, 大紅蘿蔔 tái' hung lo pák. Tá hung lo peh; the root of a feather, 猴 hau. Hau; the tap root, 鑽心釘地根 (?) tsün' sam teng tí' kan. Tswán sin ting tí kan; to take root, 發根 fát, kan. Fáh kan; to take deep root, 發深根 fát, sham kan. Fáh shin kan, 發深蔞 fát, sham 'kéung. Fáh shin k'íáng; root and branches, 本末 'pún müt. Pun moh.

Root, to enter the earth, as roots, 發根 fát, kan. Fáh kan, 生根 shang kan. Sang kan, 發蔞 fát, 'kéung. Fáh k'íáng; to be firmly fixed or established, 堅立 kín lap. Kien lih; to sink deep, 深入 sham yap. Shin jih.

Root, as: to root out, 除根 ch'ü kan. Ch'ü kan, 拔根 pát, kan. Páh kan; to extirpate, 剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh, 滅絕 mít, tsüt. Mieh tsiueh; to root out weeds, 去稗 'hü pai'. K'ü pí, 搨稗 mang' pai', 除莠 ch'ü 'yau. Ch'ü yú, 薙 piú. Piáu, 撥 pút. Poh; to root out from one's heart, 除於心 ch'ü ü sam. Ch'ü yú sin, 拔於心 pát, ü sam. Peh yú sin; to root up trees, 柞 chák.

Root, to, as swine, 鬃 'p'íu, 鬃 fúi. Hwui, 豕 fúi. Hwui, 豚 fúi. Hwui.

Root-eater 食根嘅 shik, kan ké', 食根的 shik, kan tik. Shih kan tih.

Rooted 發根 fát, kan. Fáh kan; deeply rooted, 深發根 sham fát, kan. Shin fáh kan.

Rooting, taking root, 發根 fát, kan. Fáh kan; rooting out vice, 除惡根 ch'ü ok, kan. Ch'ü ngoh kan; turning up with the snout, 鬃地 'p'íu tí, 鬃 fúi. Hwui.

Rootlet 根仔 kan 'tsai.

Rooty 多根 to kan. To kan; rooty ground, 多根之地 to kan chí tí. To kan chí tí.

Rope, 纜 lam'. Lán, 索 sok. Soh, 繩 ch'ui. Ch'ui, 繩 shing. Shing, 繩索 shing sok. Shing soh; bamboo ropes, 竹纜 chuk, lám'. Chuh lán, 竹索 chuk, sok. Chuh soh, 笊 káu. Kiáu; a coffin rope, 棺材索 kún, ts'oi sok.

Kwán ts'ái soh, 綆 pút, Puh; sails and ropes, 索 'lí sok. Lí soh; to make ropes, 打纜 'tá lám'. Tá lán, 絞索 'káu sok. Kiáu soh; to tread on a slack rope, to ascend a rope ladder, as thieves, 踮軟索 'ch'ái 'ün sok. Ch'ái yuen soh; a rope of two strands, 兩股索 'léung 'kú sok. Liáng kú soh; to let down by ropes, 繩落 'ch'ui lok. Ch'ui loh, 繩下 'ch'ui há'. Ch'ui hiá; a rope for tripping up horses, 絆馬索 pún' 'má sok. Pwán má soh; a bamboo rope or hawser for tracking a boat, 絆 lut. Liuh, 紮紮 fat, lut. Fuh liuh; a rotten rope, 枯索 'fú sok. K'ú soh, 朽索 'yau sok. Hiú soh; a rope for binding criminals with, the black rope, 縲 'lui. Lui, 黑索 hak, sok. Heh soh; to dance on a rope, 跳繩 't'iu' shing. T'iau shing; a rope for drawing water, 汲水繩 'k'ap, 'shui shing. Kih shwui shing, 汲水綆 'k'ap, 'shui 'kang. Kih shwui kang; a large rope, 大索 'tái' sok. Tá soh, 纜 'fong sít. Hwáng sieh, 纜 't'ong. T'áng; to give one rope enough, 放縱人 fong' tsung' yan. Fáng tsung jin; to be upon the high rope, 誇大 'kw'á 'tái'. Kw'á tá; to pull the rope, 拉纜 'lái lám'. Lái lán; a rope of sand, feeble union, 不甚相親 pat, sham' séung ts'an. Puh shin siáng ts'in; a band easily broken, 不十分親密 pat, shap, fan ts'an mat. Puh shih fan ts'in mih.

Rope-ladder 索梯 sok, 't'ai. Soh t'í.

Rope-maker 打纜者 'tá lám' 'ché. Tá lán ché, 絞纜師傅 'káu lám' sz fú. Kiáu lán sz fú; to play the rope-maker, 退後 't'úi' hau'. T'úi hau.

Rope-making 打纜 'tá lám'. Tá lán, 絞纜 'káu lám'. Kiáu lán.

Rope-walk 行繩 hang shing. Hang shing.

Ropiness 縲者 'ch'í 'ché. Ch'í ché, 縲者 'ch'í 'ché. Ch'í ché.

Ropy, stringy, 縲者 'ch'í k'é.

Roral 露者 'lò' k'é.

Rosaceous 若玫瑰花 yéuk, 'múi kwai' fá. Joh mei kwei hwá.

Rosary, of Buddhists, 十八子 shap, pát, 'tsz. Shih páh tsz; ditto, the one of 108 beads, 索珠 sok, 'chü. Soh chú; ditto of the Rom. Catholics, 念珠 'ním' 'chü. Nien chú; to pray the rosary, 念珠 'ním' 'chü. Nien chú; a place where roses grow, 玫瑰花園 'múi kwai' fá 'ün. Mei kwei hwá yuen.

Rose, general term for, 玫瑰花 'múi kwai' fá. Mei kwei hwá; the monthly rose, 月桂 üt, kwai'. Yueh kwei, 月瑰 üt, kwai'. Yueh kwai; the red monthly rose, 胭脂 'ín chí típ. Yen chí tieh, 月月紅 üt, üt, hung. Yueh yueh hung; purple rose, 紫玫瑰 'tsz 'múi kwai'. Tsz mei kwei; the cinnamon rose, 薔薇 'ts'éung mí. Ts'íang wí; the seven sisters (rosa multiflora)? 七姊妹 ts'at, 'tsz 'múi'. Ts'ih tsz mei; "roses of various sorts, 紅鐵海棠 hung t'ít, 'hoi t'ong. Hung t'ieh hái t'áng, 茶薇 't'ò mí. T'ú wí, 棠 't'ong

ang. T'áng ying"; rose maloes, 蘇合 'sú hòp, 'Sú hoh; oil of roses, 瑰油 kwai' 'yau. Kwei yú, 玫瑰油 'múi kwai' 'yau. Mei kwei yú; honey of roses, 玫瑰 'múi mat. Mei mih; under the rose, sub rosa, 密密 mat, mat. Mih mih, 隱然 'yan 'ín. Yin jen, 偷偷 't'au 't'au. T'au t'au, 埋沒 'mái müt. Mái muh, 暗地 'òm' tí. Ngán tí; rose red, 銀紅 'ngan hung. Yin hung.

Rose 起過 'hí kwo'. K'í kwo, 昇了 shing 'liú. Shing liáu; see Rise.

Rose-apple 葡萄菓 'p'ò 't'ò 'kwo. P'ú t'áu ko.

Rose-bud 玫瑰花 'múi kwai' fá lam.

Rose-colored } 玫瑰花色 'múi kwai' fá shik. Mei

Rose-hued } kwei hwá sih; deep rose-colored, 彩紅 'ts'oi hung. Ts'ái hung.

Rose-diamond, 玫金剛石 'múi kam kong shek. Mei kin káng shih, 二十四面金剛石 'f' shap, sz' mín' kam kong shek. Rh shih sz mien kin káng shih.

Rose-faced 紅面 hung mín'. Hung mien.

Rose-maloes 蘇合油 'sú hòp, 'yau. Sú hoh yú.

Rose-quarz 紫石瑛 'tsz shek, ying. Tsz shih ying.

Rose-water 瑰花水 kwai' fá 'shui. Kwei hwá shwui, 玫瑰水 'múi kwai' 'shui. Mei kwai shwui.

Rose-window 瑰花窓 kwai' fá 'ch'éung. Kwei hwá chw'áng.

Rose-wood 花梨木 fá lí muk. Hwá lí muh.

Roseate, rosy, 紅 hung. Hung, 瑰紅 kwai' hung. Kwei hung.

Rosemary } 迷迭香 (?) 'mai tí, 'héung. Mí tieh

Rosemarine } hiáng.

Rosette, a rose made of ribbons, 紅帶瑰花 hung 'tái' kwai' fá. Hung tái kwei hwá.

Rosin, resin, 松香 'ts'ung 'héung. Sung hiáng.

Rosiness 紅顏 hung ngán. Hung yen, 瑰花紅者 kwai' fá hung 'ché. Kwei hwá hung ché.

Rossell, light land, 可地 pau' tí.

Roster, a list of officers, 官名冊 kún meng ch'ák. Kwán ming ts'eh; a table by which the duty of officers is regulated, 值日冊 chik, yat, ch'ák. Chih jih ts'eh.

Rostral 嘴形 'tsui ying. Tsui hing.

Rostrate } 有嘴 'yau 'tsui. Yú tsui, 嘴的 'tsui

Rostrated } tik. Tsui tih.

Rostriform 嘴形 'tsui ying. Tsui hing.

Rostrum, of a bird, 嘴 'tsui. Tsui; ditto of a ship, 船嘴 shün 'tsui. Ch'uen tsui; a platform, 講臺 'kong 't'oi. Kiáng t'ái; the pipe which conveys the distilling liquor into its receiver, 甑筒 tsang' 't'ung. Tsang t'ung 甑嘴 tsang' 'tsui. Tsang tsui; a crooked pair of scissors, 曲鉸剪 huk, 'káu' tsín. K'íuh kiáu tsien.

Rosy 彤 't'ung. T'ung, 瑰花色 kwai' fá shik. Kwei hwá sih; a rosy countenance, 紅顏 hung ngán. Hung yen, 瑰花容 kwai' fá yung. Kwei hwá yung; rosy cheeks, 紅臉 hung 'lím. Hung lien, 彤臉 't'ung 'lím. T'ung lien, 臉帶 桃花 'lím tái' 't'ò fá. Lien tái t'áu hwá; rosy hall, 彤庭 't'ung 't'ing. T'ung t'ing.

Rot, to, 枯 fú. K'ú, 朽 'yau. Hiú, 朽爛 'yau lán'.
Hiú lán, 濕壞 au' wái'. Ngau hwái, 濕爛 au' lán'. Ngau lán, 矮 'wai. Wei.

Rot, to make putrid, 俾濕爛 'pí au' lán', 致枯 chí fú. Chí k'ú, 致朽 chí 'yau. Chí hiú.

Rot, in sheep, 羴 ts'úi. Ts'úi; a flock infected with the rot, 羴 í. Í; dry rot, in timber, 枯 fú. K'ú; putrefaction, 腐爛 fú lán'. Fú lán.

Rotary, turning, as a wheel on its axis, 輪轉的 lun 'chün tik. Lun chuen tih, 軼 tít. Tieh, 迭 tít. Tieh, 運輪 wan' lun. Yun lun; rotary engine, 輪機 lun kí. Lun kí; rotary motion, 輪動 lun tung'. Lun tung.

Rotate, to, 轉 'chün. Chuen, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen, 運 wan'. Yun, 軼 tít. Tieh, 迭運 tít wan'. Tieh yun, 輪動 lun tung'. Lun tung, 轉轉轉 't'am t'am 'chün, 渾 'kw'an, 旋 'sün. Siuen.

Rotate, wheel-shaped, 輪形 lun ying. Lun hing.

Rotated 輪轉過 lun 'chün kwo'. Lun chuen kwo, 運過 wan' kwo'. Yun kwo, 軼了 tít 'liú. Tieh liáu.

Rotating 轉 'chün. Chuen, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen, 運 wan'. Yun, 軼 tít. Tieh, 迭運 tít wan'. Tieh yun, 輪動 lun tung'. Lun tung.

Rotative 輪轉的 lun 'chün tik. Lun chuen tih, 運的 wan' tik. Yun tih.

Rotation 轉 'chün. Chuen, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen, 運 wan'. Yun; by rotation, 輪流 lun lau. Lun liú, 逾流 lun lau. Lun liú, 掄 lun. Lun, 逾 lun. Lun, 軼 tít, 迭 tít. Tieh; to work in rotation, 軼做 tít tsò'. Tieh tso, 輪流做 lun lau tsò'. Lun liú tso, 輪班做 lun pán tsò'. Lun pán tso; to come in regular rotation, 輪落來 lun lok loi. Lun loh láí; to watch in rotation, 輪流看守 lun lau hon 'shau. Lun liú k'án shau; days when officers serve in rotation, 值日 chik yat. Chih jih; to serve in rotation, 輪流事 lun lau sz'. Lun liú sz, 值事 chik sz'. Chih sz, 迭事 tít sz'. Tieh sz.

Rotatory 輪轉的 lun 'chün tik. Lun chuen tih, 運 wan'. Yun, 運轉的 wan' 'chün tik. Yun chuen tih, 軼運 tít wan'. Tieh yun; rotatory motion, 轉動 'chün tung'. Chuen tung, 運動 wan' tung'. Yun tung, 軼動 tít tung'. Tieh tung.

Rote, to learn by ditto, 念 ním'. Nien, 學念 hok ním'. Hieh nien; to say by ditto, 背 púi'. Pei, 背誦 púi' tsung'. Pei sung.

Rother-beasts 頭牲 't'au shang. T'au sang.

Rotten, as wood, bones &c., 枯 fú. K'ú, 朽 'yau. Káu, 槁 'kò. K'ú 枯槁 fú 'kò. K'ú káu, 枯朽 fú 'yau. K'ú hiú, 朽壞 'yau wái'. Hiú hwái, 朽爛 'yau lán'. Hiú lán; putrid, 腐 fú'. Fú, 爛 lán'. Lán, 腐爛 fú lán'. Fú lán, 濕壞 au' wái'. Ngau hwái, 濕霉 au' mui. Ngau mei, 餒 nui'. Nui, 殍 ch'au'. Ch'au, 殉 'yau. Hiú, 砧 fú. K'ú; rotten wood, 枯木 fú muk. K'ú muk, 朽木 'yau muk. Hiú muk, 枯槁 fú 'kò, K'ú káu;

rotten fish, 濕壞嘅魚 au' wái' ké' ü, 霉爛嘅魚 mui lán' ké' ü, 霉魚 mui ü. Mei yú, 餒魚 nui' ü. Nui yú, 殍 ü. Yú; rotten flesh, 爛肉 lán' yuk. Lán juh, 霉肉 mui yuk. Mei juh, 腐肉 fú yuk. Fú juh, 敗肉 pái' yuk. Pái juh; rotten bones, 枯骨 fú kwat. K'ú kuh; rotten grass, 枯草 fú 'ts'ò. K'ú ts'áu; a rotten scholar, 腐儒 fú' ü. Fú jú; a rotten trick, 腐計 fú' kai'. Fú kí, 奸滑之計 kán wat, chí kai'. Kien hwáh chí kí; to grow rotten, 霉爛 mui lán'. Mei lán, 濕壞 au' wái'. Ngau hwái.

Rottenly 腐然 fú' ín. Fú jen, 朽然 'yau ín. Hiú jen.

Rottenness, 枯者 fú 'ché. K'ú ché, 朽者 'yau 'ché. Hiú ché, 腐爛者 fú lán' 'ché. Fú lán ché, 爲腐者 wai fú' 'ché. Wei fú ché, 腐爛 fú lán'. Fú lán.

Rotting, as trees, bones, &c., 枯 fú. K'ú, 朽 'yau. Hiú, 爛壞 lán' wái'. Lán hwái; ditto, as meat, &c., 濕爛 au' lán'. Ngau lán, 濕壞 au' wái'. Ngau hwái, 霉爛 mui lán'. Mei lán.

Rotund, round, 圓 ün. Yuen, 圓 wán. Hwán, 球形 k'au ying. K'íu hing; ditto a little inclining to be oblong, 鵝鵝樣 ngo ch'un yéung'. Ngo ch'un yáng, 畧長圓 léuk, ch'éung ün. Lioh ch'áng yuen; a rotund temple, 圓廟 ün miú'. Yuen miáu.

Rotunda, } a round building, 圓屋 ün uk. Yuen

Rotundo, } uh, 圓間 ün kán. Yuen kien.

Rotundifolious 圓葉的 ün íp tik. Yuen yeh tih.

Rotundity } 圓者 ün 'ché. Yuen ché, 員者 ün

Rotundness } 'ché. Yuen ché, 圓形 ün ying.

Yuen hing.

Rouge 紅 hung. Hung.

Rouge, red paint, 胭脂 ín chí. Yen chí, 紅脂 hung chí. Hung chí, 臙脂 ín chí. Yen chí.

Rouge et noir 紅及黑 hung k'ap, hak. Hung kih heh, 打紙牌戲 'tá chí p'ái hí. Tá chí p'ái hí.

Rough, not smooth, 鞋 hái, 粗鞋 ts'ò hái, 粗 ts'ò.

Ts'ú, 澀 shik (kíp). Sih, 濇 shik. Sih; harsh,

苛刻 ho hák. Ho k'eh, 刻薄 hák, pok. K'eh

poh; rough-usage, 粗待 ts'ò toi'. Ts'ú tái; rough

visage, 粗貌 ts'ò mán'. Ts'ú mán, 粗面 ts'ò

mín'. Ts'ú mien; a rough taste, 澁味 kíp, mí.

Kieh wí, 辛味 san mí'. Sin wí, 苦味 fú mí'.

K'ú wí; a rough draught, 草稿 ts'ò 'kò. Ts'áu

káu, 藁卷 kò kün. Káu kiuen; to make a rough

draught, 打草稿 tá 'ts'ò 'kò. Tá ts'áu káu, 草

稿 ts'ò 'kò. Ts'áu káu; a rough gem, 璞 p'ok.

P'oh; a rough sea, 波濤洶湧 po t'ò hung

'yung. Po t'áu hiung yung, 風浪粗 fung long'

ts'ò. Fung lán' ts'ú; a rough road, 巖巖嘅路

ngám ts'ám ké' lò, 路巖巖嘅嘅 ngám ngám

ts'ám ts'ám; the road is very rough, 路好芳

棘 lò' hò lak, k'ak; a rough day, 風大 fung

tái'. Fung tá; a rough sound, 鞋聲 hái shing;

rude, 粗魯 tsò 'lò. Ts'ú lú, 鹵莽 'lò 'mong. Lú

máng, 草莽 ts'ò 'mong. Ts'áu máng, 鹵草 'lò

ts'ò. Lú ts'áu, 草草 ts'ò ts'ò. Ts'áu ts'áu, 鶻

鶻, lò ts'ò. Láu ts'áu, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh,

粗率 ts'ò sut. Ts'ú suh; rough and vulgar, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 粗陋 ts'ò lau. Ts'ú lau, 粗鄙 ts'ò p'í. Ts'ú p'í; a person of rough manners, 粗俗嘅人 ts'ò tsuk ké' yan; rough wine, 澁酒 kíp, 'tsau. Kieh tsiú; rough words, 粗話 ts'ò wá. Ts'ú hwá, 辣嘅說話 lát ké' shüt, wá, 嚴肅之話 ím suk, chí wá. Yen suh chí hwá; to be rough with any one, 粗俗待人 ts'ò tsuk toi' yan. Ts'ú suh tái jin; a rough skin, 鞋皮 hái p'í; a rough hand, 粗手 ts'ò 'shau. Ts'ú shau; coarse rough paper, 氈紙 chin 'chí. Chen chí; a rough style, 粗作 ts'ò tsok. Ts'ú tsoh, 粗文 ts'ò man. Ts'ú wan; rough water, 滌 yui. I.

Rough-cast, to, 打稿 tá 'kò. Tá káu, 草稿 ts'ò 'kò. Ts'áu káu.

Rough-cast, a rude model, 粗模 ts'ò mò. Ts'ú mú, 粗樣子 ts'ò yéung' tsz. Ts'ú yáng tsz.

Rough-draught, a, 草稿 ts'ò 'kò. Ts'áu káu.

Rough-hewn 鞋 hái, 粗 ts'ò. Ts'ú; unpolished, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh.

Rough-rider, one who breaks horses, 馬師 'má sz. Má sz; an assistant of the riding-master, 輔馬師者 fú 'má sz 'ché. Fú má sz ché.

Rough-shod, to ride ditto, 自作自爲 tsz' tsok, tsz' wai. Tsz tsoh tsz wei.

Rough-work, to, 做得粗 ts'ò tak, ts'ò. Tso teh ts'ú, 粗作 ts'ò tsok. Ts'ú tsoh.

Roughen, to, 整鞋 'ching hái; it begins to roughen, 風浪漸大 fung long' tsím' tái. Fung lán' tsien tái.

Roughened, as the sea, 風浪漸起 fung long' tsím' 'hí. Fung lán' tsien k'í.

Roughly, with uneven surface, 鞋 hái, 粗 ts'ò Ts'ú; harshly, 粗然 ts'ò ín. Ts'ú jen; rudely, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 草莽 ts'ò 'mong. Ts'áu máng, 嘲嘈 lò ts'ò. Láu ts'áu; severely, 太嚴 tái' ím. T'ai yen; boisterously, 粗暴 ts'ò pò. Ts'ú páu; to treat roughly, 遭撻人 tsò tái, yan. Tsáu tái jin.

Roughness, as of surface, 鞋 hái, 粗 ts'ò. Ts'ú; ditto of taste, 澁 kíp. Kieh, 劫 * kíp. Kieh, 辣 lát. Láh; roughness of manner, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 草莽 ts'ò 'mong. Ts'áu máng, 嘲嘈 lò ts'ò. Láu ts'áu, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh; boisterousness, 粗暴 ts'ò pò. Ts'ú páu, 粗猛 ts'ò 'mang; ditto of the sea, 海浪大 'hoi long' tái. Hái lán' tái; the roughness of a visage, 粗面 ts'ò mín. Ts'ú mien; roughness of temper 性情粗暴 sing' ts'ing ts'ò pò. Sing ts'ing ts'ú páu; severity, 太嚴 tái' ím. T'ai yen.

Rouleau 一軸 yat, chuk. Yih chuh; a little roll, 小卷 'siú 'kún. Siáu kiuen, 卷仔 'kún 'tsai; a roll of coins in paper, 一卷銀子 yat, 'kún ngan 'tsz.

Rounce 印書機柄 yan' shü kí peng'. Yin shü kí ping.

* Colloquial.

Round, in form, 圓 ün. Yuen, 圓 wán. Hwán, 員 ün. Yuen, 圓 ün. Yuen, 團圓 t'ün ün. Twán yuen, 渾圓 wan' ün. Hwan yuen, 圓全 ün ts'ün. Yuen ts'üen; a round rattan shield, 圓藤遮 ün t'ang ché. Yuen t'ang ché, 圓藤牌 ün t'ang p'ai. Yuen t'ang p'ai; a round ball, 圓球 ün k'au. Yuen k'íu, 圓毬 ün k'au. Yuen k'íu, 渾球 wan' k'au. Hwan k'íu, 圓彈 ün tán. Yuen tán; to make round, 整圓 'ching ün. Ching yuen, 做圓 tsò ün. Tso yuen, 作圓 tsok, ün. Tsoh yuen, 元 ün. Yuen, 圓 ün. Yuen, 圓之 ün chí. Yueu chí, 製造渾圓 chai' tsò wan' ün. Chí tsáu hwan yuen; to make round by a lathe, 車圓 ch'é ün. Ch'é yuen; a round number, 成十之數 shing shap, chí shò. Ching shih chí sú, 全數 ts'ün shò. Ts'üen sú; a round sum, 總數 tsung shò. Tsung sú, 共計 kung' kai. Kung kí; round dealing, 直行 chik, hang, 明行 ming hang. Ming hang; quick, 快 fá. Kw'ai, 疾 tsat. Tsih; a round trot, 疾跑 tsat, p'áu. Tsih p'áu; a round rafter, 椽 ün. Ch'uen; a round plate, 屋椽 uk, ün. Uh ch'uen; a round sentence, 完全之句 ün ts'ün chí k'ü. Hwán ts'üen chí k'ü; a round about way, 運巡 wan' kang. Yun kang, 運路 wan' lò. Yun lú; the cities' round about, 周圍之城 chau wai chí shing. Chau wei chí ching; all round, 周圍 chau wai. Chau wei; to turn round, 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen, 運轉 wan' 'chün. Yun chuen; to move round, 運動 wan' tung. Yun tung, 轉動 'chün tung. Chuen tung, 轉轉轉 t'am t'am 'chün; to drink round, 輪流飲 lun lau 'yam. Lun liú yin; my head turns round, 我頭運轉 ngo t'au wan' 'chün. Wo t'au yun chuen, 頭暈 t'au wan'. T'au yun; all the year round, 週年 chau nín. Chau nien; round the earth, 週地 chau tí. Chau tí; to go round the world, 繞地 'íu tí. Jáu tí; a perfect round, 一週 yat, chau. Yih chau, 全圓 ts'ün ün. Ts'üen yuen; one round, 一運 yat, wan'. Yih yun, 一輪 yat, lun. Yih lun, 一週 yat, chau. Yih chau, 一轉 yat, 'chün. Yih chuen, 一遶 yat, 'íu. Yih jáu; to roll round in the hand, 搓圓 ts'o ün. Ts'o yuen; a round body, 圓體 ün 'tai. Yuen t'í; the whole round of our life, 一生 yat, shang. Yih sang; a round face, 圓面 ün mín. Yuen mien; to turn round, 翻轉頭 fán 'chün t'au. Fán chuen t'au, 回頭 'íu t'au. Hwui t'au, 返轉頭 fán 'chün t'au. Fán chuen t'au; a round or oval shaped tablet or sceptre given to princes, made of jade or gem, 琬 ün. Wán; to walk round and round, 翻轉 p'ín 'sín. P'ien sien.

Round, a circle, 一圓 yat, wán. Yih hwán, 一環 yat, wán. Yih hwán; a circular thing, 圓物 ün mat. Yuen wuh; a globe, 一球 yat, k'au. Yih k'íu; a circle in motion, 一運 yat, wan'. Yih yun, 一轉 yat, 'chün. Yih chuen; to go the rounds, 匝 sáp. Tsáh; a rotation in office, 一輪 yat, lun.

Yih lun, 一 巡 yat, lun. Yih lun; an official round or visit, 一 巡 yat, ts'un. Yih siun; a round of cannon, 一 輪 炮 yat, lun p'áu'. Yih lun p'áu; a round of ammunition, 一 輪 火 藥 及 彈 子 yat, lun 'fo yéuk, k'ap, tán' tsz. Yih lun ho yoh kih tán tsz.

Round, round about, on all sides, 周 圍 chau, wai. Chau wei, 四 面 sz' mín'. Sz mien; a round about way, 運 路 wan' lò'. Yun lú, 運 巡 wan' kang' [king']. Yun king, 遠 路 'ú lò'. Jáu lú; in a circular form, 圓 wán. Hwán, 圓 ün. Yuen; all round, 周 圍 chau, wai. Chau wei; to stand round, 周 立 chau lap. Chau lih, 圓 立 wán lap. Hwán lih; to turn round, 旋 轉 sün 'chün. Siuen chuen; to come or get round one, 周 圍 人 chau, wai, yan. Chau wei jin, 圍 人 wán, yan. Hwán jin, 嚙 人 t'am, yan, 瞞 騙 人 mún p'in, yan. Mwán p'ien jin; to turn round a corner, 轉 灣 'chün wán. Chuen wán, 轉 角 'chün kok. Chuen koh; to go round a city, 遠 城 而 行 'ú shing í hang. Jáu ching rh hang, 周 圍 城 chau, wai shing. Chau wei ching.

Round, to make round, 整 圓 'ching ün. Ching yuen, 元 ün. Yuen, 園 ün. Yuen; to surround, 圍 住 wán chü'. Hwán chú, 圍 住 wai chü'. Wei chú; to round between the fingers, 搓 圓 ts'o ün. Ts'o yuen; to make full, 充 滿 ch'ung mún. Ch'ung mwán; to round in; 扯 緊 'ch'é kan. Ch'é kin, 搥 緊 mang' kan.

Round, to grow round, 生 圓 shang ün. Sang yuen; to go round, 週 chau. Chau, 遠 行 'ú hang. Jáu hang; to round to, 挨 埋 風 ái, mái fung, 挨 住 風 ái chü' fung.

Round-head 圓 頭 嘅 ün, t'au ké'.

Round-house 圓 監 房 ün, kám fong. Yuen kien fáng, 圓 囹 ün, ling. Yuen ling.

Round-tower 圓 閣 ün, kok. Yuen koh.

Roundabout, see Round.

Rounding 整 圓 'ching ün. Ching yuen, 元 ün. Yuen, 園 ün. Yuen; ditto a period, 圓 句 讀 ün, kú' tau'. Yuen kú tau.

Roundly, in a round form, 圓 ün. Yuen; openly, 明 然 ming ín. Ming jen; without reserve, 直 chik. Chih; in earnest, 實 shat. Shih; berated him roundly, 一 番 羞 辱 yat, fán sau yuk. Yih fán siú juh.

Roundness 爲 圓 者 wai ün 'ché. Wei yuen ché, 爲 球 者 wai, k'au 'ché. Wei k'íu ché; openness, 直 白 chik, pák. Chih peh; circularity, 圓 wán. Hwán, 環 wán. Hwán, 圈 hün. K'íuen; sphericity, 球 k'au. K'íu; fulness, 圓 滿 ün, mún. Yuen mwán.

Rouse, to awaken or rouse the attention, 做 醒 'king seng. King sing, 警 醒 'king seng. King sing, 叫 醒 kiú' seng. Kiáu sing, 打 醒 'tá seng. Tá sing, 醒 起 'seng 'hí. Sing k'í, 覺 kok. Kioh, 解 醒 'kái seng. Kiái sing; to excite or rouse to action, 鼓 舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓 動 'kú tung'. Kú tung, 聳 動 'sung tsung'. Sung tsung, 聳 動

'sung 'yung. Sung yung, 聳 動 'sung 'yung. Sung yung, 聳 動 'sung tung'. Sung tung, 竦 動 'sung tung'. Sung tung, 振 振 chan'. Chin, 抖 tau'. Tau, 振 作 chan' tsok. Chin tsoh, 激 kik. Kih, 奮 'fan. Fan, 勵 lai'. Lí, 感 'kòm. Kán, 楊 yéung. Yáng, 敦 tun. Tun; to rouse to indignation, anger, or one's passions, 激 勃 kik, nau, 激 怒 kik, nó'. Kih nú, 振 怒 chan' nó'. Chin nú, 奮 氣 'fan hí'. Fan k'í, 振 氣 chan' hí'. Chin k'í, 震 氣 chan' hí'. Chin k'í, 惹 怒 'yé nó'. Jé nú, 憤 怒 'fan nó'. Fan nú; to rouse one's spirits, 打 醒 精 神 'tá seng tseng shan. Tá sing tsing shin, 揚 起 心 肝 tik, 'hí sam kon, 振 起 精 神 chan' 'hí tseng shan. Chin k'í tsing shin, 抖 擻 精 神 tau' 'sau tseng shan. Tau sau tsing shin; rouse him, 打 醒 佢 'tá seng 'k'ü, 撩 醒 佢 liú 'seng 'k'ü, 鼓 動 他 'kú tung' t'á. Kú tung t'á, 激 他 kik, t'á. Kih t'á; to rouse one's feelings, 激 人 情 kik, yan ts'ing. Kih jin ts'ing; to rouse the mind, 激 人 爲 善 kik, yan wai shín'. Kih jin wei shen, 鐸 德 tok, tak. Toh teh; to rouse an enemy, 撩 敵 liú tik. Liáu tih, 惹 敵 'yé tik. Jé tih, 挑 敵 t'íu tik. T'íau tih; to rouse by a proclamation, 檄 敵 hat, tik. Hih tih; to rouse the attention of the people, 打 醒 百 姓 'tá seng pák, sing'. Tá sing peh sing, 做 醒 百 姓 'king seng pák, sing'. King sing peh sing; to rouse to fight, 搦 戰 nik, chin'. Nih chen, 抖 打 tau' 'tá; 撩 打 liú 'tá. Liáu tá; to rouse a lion, 做 醒 獅 'king seng sz. King sing sz.

Rouse, to awake, 醒 seng. Sing.

Roused, awakened from sleep, 醒 了 'seng 'liú. Sing liáu, 醒 悟 'seng ng'. Sing wú, 悟 了 ng' 'liú. Wú liáu; ditto to action, 鼓 動 了 'kú tung' 'liú. Kú tung liáu, 鼓 縱 了 'kú tsung' 'liú. Kú tsung liáu, 愆 愆 了 'sung 'yung' 'liú. Sung yung liáu; ditto to anger, 激 怒 了 kik, nó' 'liú. Kih nú liáu, 怒 氣 冲 冲 nó' hí' ch'ung ch'ung. Nú k'í ch'ung ch'ung; roused to exertion, 落 力 lok, lik. Loh lih, 奮 力 'fan lik. Fan lih.

Rousing, as from sleep, or to attention, 打 醒 'tá seng. Tá sing; ditto the attention, 警 醒 'king seng. King sing, 悟 ng'. Wú; ditto one's passion, 激 kik. Kih; ditto to action, 鼓 動 'kú tung'. Kú tung, 鼓 舞 'kú 'mò. Kú wú, 竦 縱 'sung tsung'. Sung tsung, 愆 愆 'sung 'yung. Sung yung.

Rout, a rabble, 下 流 há' lau. Hiá liú, 下 人 há' yan. Hiá jin, 甚 人 sham' yan; a company of select persons, a tumultuous crowd, 衆 人 亂 聚 chung' yan lün' tsü'. Chung jin lwán tsü, 衆 人 亂 集 chung' yan lün' tsáp. Chung jin lwán tsih, 匪 聚 'fí tsü'. Fí tsü, 不 法 之 聚 pat, fát, chí tsü'. Puh fáh chí tsü; to put to or to the rout, 打 敗 'tá pái'. Tá pái; a rout of wolves, 一 羣 狼 yat, kw'an long. Yih k'íun láng.

Rout, as of an army, 敗 走 pái' tsau. Pái tsau, 打 敗 亂 走 'tá pái' lün' tsau. Tá pái lwán tsau, 敗 北 pái' pak. Pái peh, 敗 散 pái' sán. Pái sán,

- 退 pái². Pái, 披靡 p'í 'mí. P'í mí, 敗偏 pái² 'lui. Pái lui; a complete rout, 盡敗 tsun² pái². Tsin pái.
- Rout, to, 打敗 'tá pái². Tá pái, 打走 'tá 'tsau. Tá tsau; to conquer, 打贏 'tá 'yeng. Tá ying, 打勝 'tá shing'. Tá shing, 戰勝 chin² shing'. Chen shing.
- Route, road, 道 tò². Táu, 路 lò². Lú; by which route did you come? 你打乜野路來 'ní 'tá mat, 'yé lò² loi, 爾由何路而來乎 'í 'yau ho lò² í loi ú. Rh yú ho lú rh lái hú.
- Routine, course of business, 規矩 kw'ái 'kü. Kwei kü, 辦法 pán² fát. Pán fáh, 常道 shéung tò². Cháng táu, 慣例 kwán² lai². Kwán lí; the routine of business, 事之道 sz² chí tò². Sz chí táu, 辦事之法 pán² sz² chí fát. Pán sz chí fáh; regular habit, 慣經 kwán² 'king. Kwán king.
- Routing, putting to flight, 打敗 'tá pái². Tá pái, 打贏 'tá 'yeng. Tá ying, 打敵亂走 'tá tik, lün² 'tsau. Tá tih lwán tsau.
- Rove, to stroll about, 遊蕩 yau tong². Yú táng, 閒遊 hán yau. Hien yú, 游蕩 yau tong². Yú táng, 喪喪蕩蕩 song² song² tong² tong². Sàng sàng táng táng, 徜徉 shéung yéung. Cháng yáng, 遨遊 ngò² yau. Ngau yú, 飄蕩 p'íu tong². P'íau táng, 周遊 chau yau. Chau yú, 流行 lau hang. Liú hang, 遊逛 yau kwáng', 遊繚 yau liú', 流離 lau lí. Liú lí; to rove about, as a pirate, 做海洋賊 tsò² 'hoi yéung ts'ák. Tso hái yáng ts'eh, 飄每作寇 p'íu 'hoi tsok, k'au'. P'íau hái tsoh k'au.
- Rover 遊蕩者 yau tong² 'ché. Yú táng ché, 遨遊者 ngò² yau 'ché. Ngau yú ché; a sea rover, 海賊 'hoi ts'ák. Hái ts'eh, 海寇 'hoi k'au'. Hái k'au; at rovers, at random, 流離 lau lí. Liú lí.
- Roving 遊 yau. Yú, 逛 kwáng', 遨遊 ngò² yau. Ngau yú, 流離 lau lí. Liú lí.
- Rovingly 遊蕩 yau tong². Yú táng.
- Row, a line, 一行 yat, hong. Yih háng, 排 p'ái. P'ái, 匝 sáp. Tsáh; in rows, 行行 hong hong. Háng háng; to make many rows, 續然成行 pan² ín shing hong. Pin jen ching hang; a horizontal row, 一儻 yat, t'ong'; to set in rows, 列行 lít, hong. Lieh háng, 行列 hong lít. Háng lieh; arranged in rows, 羅 lo. Lo; arranged in two rows, 排列兩行 p'ái lít, 'léung hong. P'ái lieh liáng háng; a row of buildings, 一行屋 yat, hong uk. Yih háng uh; an even row, as of houses, 平排 p'ing p'ái. P'ing p'ái; a row of trees, 一行樹 yat, hong shü². Yih háng shü; a heaped bed or row, as in a garden, 一瀝地 yat, lek, tí; plant them in open rows, 種開一刺刺 chung² 'hoi yat, lát, lát; come, sit in rows, as children do, 排排坐 p'ái p'ái tso².
- Row, a noisy disturbance, 大鬧一場 tái² náu² yat, ch'éung. Tá náu yih ch'áng, 嘈鬧 ts'ò náu². Ts'áu náu, 鬧交 náu² káu. Náu kiáu, 嗌交 ái² káu; to make a row, 起鬧 'hí náu². K'í náu, 起爭鬧 'hí cháng náu². K'í tsang náu.
- Row, to, 棹 cháu². Cháu, 棹 cháu². Cháu, 櫂 cháu². Cháu, 舳 cháu². Cháu, 棹槳 cháu² 'tséung. Cháu tsiáng, 打櫂 'tá cháu². Tá cháu, 打槳 'tá 'tséung. Tá tsiáng, 撈 iú. Yáu; to row a boat, 棹三板 cháu² sám pán. Cháu sám pán, 棹艇 cháu² 't'eng. Cháu t'ing, 撈艇 iú 't'eng. Yáu t'ing, 撈三板 iú sám pán. Yáu sám pán; to row together, 相和 séung wo. Siáng ho, 同意 t'ung í. T'ung í; to row in the same boat, 同謀 t'ung mau. T'ung mau, 同埋搭渡 t'ung mái táp, tò². T'ung mái táh tú.
- Row, to, 棹 cháu². Cháu.
- Row-lock 槳丫 'tséung á. Tsiáng yá, 槳之丫叉 'tséung chí á ch'á. Tsiáng chí yá ch'á.
- Row-port 槳竈 'tséung lung. Tsiáng lung.
- Rowdy 匪徒 'fí t'ò. Fí t'ú.
- Rowed 棹過 cháu² kwo'. Cháu kwo, 櫂了 cháu² 'liú. Cháu liáu.
- Rowel 齒輪仔 'ch'í lun 'tsai, 小齒輪 'siú 'ch'í lun. Siáu ch'í lun.
- Rowen 程頭田 'kon t'au t'in.
- Rower 棹槳佬 cháu² 'tséung 'lò, 櫂者 cháu² 'ché. Cháu ché.
- Rowing 棹 cháu². Cháu, 撈 iú. Yáu.
- Rowland, as: to give a Rowland for an Oliver, 以惡報惡, 以善報善 'í ok, pò' ok, 'í shín² pò' shín². Í ngoh pú ngoh, í shen pò shen.
- Royal 王 wong. Wáng, 王嘅 wong ké, 王的 wong tik. Wáng tih, 御 ŭ. Yú, 龍 lung. Lung; the royal family, 王家 wong ká. Wáng kiá; a royal road, 王道 wong tò². Wáng táu; royal robes, 龍袍 lung p'ò. Lung p'áu, 御衣 ŭ í. Yú í, 龍衣 lung í. Lung í; the royal palace, 王宮 wong kung. Wáng kung; the royal residence, 王室 wong shat. Wáng shih; princess royal, 公主 kung 'chü. Kung chú; royal assent, 欽准 yam 'chun. K'in chun; royal oak, 星宿名 sing suk, meng. Sing suh ming; royal academy, 弘文館 wang man 'kún. Hung wan kwán; see Imperial. In all the recent treaties with China, the terms royal and imperial have been interchangeably used, which is likely to create great confusion at a later period.
- Royal, paper, 紙名 'chí meng. Chí ming; top-gallant royal, 尾桅頭哩 'mí wai t'au lí. Wí wei t'au lí.
- Royalism 從王之理 ts'ung wong chí 'lí. Ts'ung wáng chí lí, 忠心之道 chung sam chí tò². Chung sin chí táu.
- Royalist 從王者 ts'ung wong 'ché. Ts'ung wáng ché.
- Royally 王 wong. Wáng, 若王 yéuk, wong. Joh wáng.
- Royalty, kingship, 爲王者 wai wong 'ché. Wei wáng ché; the king or sovereign, 王 wong. Wáng, 君 kwan. Kiun; emblems of royalty,

御物 ū² mat. Yú wuh, 王威之物, wong wai chí mat. Wáng wei chí wuh.

Rub, to, 抹 mát. Máh, 搽 ch'á. Ch'á, 擦 ts'át. Ch'áh, 搓 ts'ó. Ts'ó, 擦 no. No, 摩 mo. Mo, 按 man, 抄 so. So, 洋 so. So, 莎 so. So, 挽 摩 ūn mo. Hwán mo, 抗 ún. Wán, 楔 sít. Sieh, 刮 kwát. Kwáh, 拭 shik. Shih, 拭 shik. Shih, 研 ín. Yen, 搨 yun. Jun, 楷 k'ái. K'íai; to rub off, 抹去 mát, hū. Máh k'ü, 擦去 ts'át, hū. Ch'áh k'ü, 拭去 shik, hū. Shih k'ü; to push or rub from side to side, 戛 t'ong. Wai; to rub against, 磨 kwáng; to rub shoes, 擦鞋 ts'át, hái. Ch'áh hái; to rub on paint or oil, 搽油 ch'á yau. Ch'á yú, 抹油 mát, yau. Máh yú, 搽油 no yau. No yú; to rub on cosmetic, 搽粉 ch'á fan. Ch'á fan; to rub cosmetics in the hair, 按頭髮 man' t'au fát; to rub or smear, 塗 t'ò. T'ú; to rub out, 塗抹 t'ò mót. T'ú moh; to rub bright, 啖 sháng. Sang, 啖光 sháng kwong. Sang kwáng, 啖靚 sháng leng; to rub or clean the mouth, 啖口 sháng hau. Sang k'au; to rub the neck, 抹頸 mát, keng. Máh king; to wash and rub, 洗抹 sai mát. Sí máh; to rub out or scrape off, 刮去 kwát, hū. Kwáh k'ü; to rub to powder, 研末 ngán mót. Yen moh, 磨末 mo mót. Mo moh, 搗爛 lúi lán; to rub bright, 研光 ngán kwong. Yen kwáng, 研耀 ín iú. Yen yáu; to rub and polish, 搓 ts'ó. Ts'ó; to rub each other, 相摩 séung mo. Siáng mo, 相擦 séung ts'át. Siáng ch'áh; the dual powers rub each other, 陰陽相摩 yam yéung séung mo. Yin yáng siáng mo; to rub ink, 磨墨 mo mak. Mo meh; to rub to pieces, 磨爛 mo lán. Mo lán, 銷磨 siú mo. Siáu mo; to rub between the hands, 擦 no. No, 按 no. No; to rub in the hand, 抄 so. So, 塗 so. So; to fritter or rub away, vexatious, 囉莎 lo so; to rub a blade, 磨刀肉 mo tò yuk. Mo tau juh; to rub up, burnish, 磨光 mo kwong. Mo kwáng; to rub up, to rouse, 鼓動 kú tung. Kú tung, 慫恿 sung yung. Sung yung; to rub in putty, 按灰 man' fú; to rub through the world, 銷磨歲月 siú mo sui' üt. Siáu mo sui yueh; to rub or curry, 刷 shát. Shwáh; to rub gently, 細細摩 sai' sai' mo. Sí sí mo, 輕輕擦 heng heng ts'át. K'ing k'ing ch'áh.

Rub, to move or pass with difficulty, 銷磨 siú mo. Siáu mo.

Rub, the act of ditto, 抹 mát. Máh, 擦 ts'át. Ch'áh; collision, 相撞 séung chong. Siáng ch'wáng, 相擦 séung ts'át. Siáng ch'áh; hindrance, 阻碍 cho ngoi. Tsú ngái, 碍事 ngoi' sz. Ngái sz; difficulty, 難 nán. Nán; sarcasm, 譏刺 kí ts'z. Kí ts'z; joke, 講笑 kong siú. Kiáng siáu; a rub of the brush, 一擦 yat, ts'át. Yih ch'áh; there's the rub, 難事在此 nán sz' tsoi' ts'z. Nán sz tsái ts'z.

Rub-stone 磨石 mo shek. Mo shih.

Rubbed 擦過 ts'át, kwo'. Ch'áh kwo, 抹過 mát,

kwo'. Máh kwo; polished, 磨過 sháng kwo', 磨了光 mo'liú kwong. Mo liáu kwáng; rubbed against it, 磨親佢 kwáng' ts'an k'ü.

Rubber, one who rubs, 擦者 ts'át, ché. Ch'áh ché; a brush, 擦 ts'át. Ch'áh, 刷 shát. Shwáh; a rub or whetstone, 磨石 mo shek. Mo shih; India rubber, 樹膠 shū' káu. Shú kiáu, 樹液 膠 shū' yat, káu. Shú yih kiáu.

Rubbing 擦 ts'át. Ch'áh; wiping, 抹 mát. Máh, 拭 shik. Shih, 拭 shik. Shih; scouring, 磨 sháng. Sang; polishing, 磨光 mo kwong. Mo kwáng; ditto, between the hands, 搓 ts'ó. Ts'ó, 擦 no. No; ditto to powder, 研 ngán. Yen, 研末 ngán mót. Yen moh; smearing or rubbing on, 搽 ch'á. Ch'á, 塗 t'ò. T'ú; rubbing out, 塗抹 t'ò mót. T'ú moh.

Rubbish 攞撻嘅野 láp, sáp, ké' yé, 呖碎 mí sui', 呖碎物 mí sui' mat, 攞撻 láp, sáp, 碎瓦 sui' ngá. Sui yá.

Rubble } 蠻石, mán shek. Mán shih.

Rubble-stone } 蠻石牆, mán shek, ts'éung. Mán

Rubble-wall } shih ts'íang.

Rubble-work } 蠻石牆, mán shek, ts'éung. Mán

Rubefacient 發紅皮藥 fát, hung p'í yéuk. Fáh hung p'í yoh, 使皮紅藥 sz p'í hung yéuk. Shí p'í hung yoh.

Rubeola 出痧 ch'ut, má. Ch'uh má, 痧症 má ching. Má ching.

Rubescence 成紅 shing hung. Ching hung, 生紅 shang hung. Sang hung.

Rubia cordifolia 茜根 sai kan. Sí kan.

Rubican 淺紅及白色的 ts'in hung k'ap, pák, shik, tik. Ts'ien hung kih peh sih tih.

Rubicund 淺紅 ts'in hung. Ts'ien hung, 暑紅 léuk, hung. Lioh hung, 發紅的 fát, hung tik. Fáh hung tih, 醅 t'ò. T'ò.

Rubied 紅寶石之紅 hung 'pò shek, chí hung. Hung páu shih chí hung; rubied lips, 紅唇 hung, shun. Hung shun, 櫻桃唇 ying, t'ò shun. Ying t'au shun.

Rubify, to, 整紅 ching hung. Ching hung.

Rubigo 紅霉 hung múi. Hung mei.

Ruble 峨羅斯銀子名 * Ngolosz ngan 'tsz, meng. Ngolosz yin tsz ming.

Rubric, a, 教 káu. Kiáu, 條款 t'íu fún. T'íau kwán; an article of law, 條例 t'íu lai. T'íau lí, 規條 kw'ai t'íu. Kwei t'íu; the rubric of a prayer-book, 禱告書之指揮 tò kò' shū chí chí fai. Táu káu shū chí chí hwui, 禱告書之 指點 tò kò' shū chí chí tím. Táu káu shū chí chí tien.

Rubric, to adorn with red, 修紅 sau hung. Siú hung, 飾紅 shik, hung. Shih hung.

Rubricate, to, 號紅 hò' hung. Háu hung, 塗紅 t'ò hung. T'ú hung.

Ruby 紅寶石 hung 'pò shek. Hung páu shih, 夜

* 價約十五先士. 現在有一个其價約一十一个先士.

明珠(?) yé ming chü. Yé ming chú; red color, 紅色 hung shik. Hung sih; ruby of metal, 紅金 hung kam. Hung kin; ruby of arsenic, 紅信石 hung sun' shek. Hung sin shih; ruby of sulphur, 紅硫磺 hung lau wong. Hung liú hwáng.

Ruby, red, 紅 hung. Hung; ruby lips, 紅唇 hung shun. Hung shun, 桃唇 t'ò shun. T'áu shun, 櫻桃唇 ying t'ò shun. Ying t'áu shun.

Ruck, to squat or sit, as a hen, 菹 pò. Páu, 膠 mau.

Ruck, a wrinkle, 皺 tsau'. Tsau, 縐文 tsau' man. Tsau wan; a fold, 褶 chip. Cheh, 褶痕 chip, han. Cheh han.

Rud, blush, 忸怩 nuk, ní. Nuh ní; redness, 紅 hung. Hung.

Rudder 艙 t'ai. T'ai, 舵 t'o. T'o, 舵 t'o. T'o, 尾舵 'mí t'o. Wí t'o, 梢 sháu. Sháu; to crane up the rudder, 鬆艙 sung t'ai. Sung t'ai; the man at the rudder, 梢公 sháu kung. Sháu kung, 把舵者 pá t'ai ché. Pá t'ai ché; a ship answers as she is turned by a rudder, 尾舵轉運憑之 'mí t'o 'chün wan' p'ang chí. Wí t'o chuen yun p'ang chí; the pentles are for hooking the rudder, 舵鉤以爲勾者 t'o kau í wai kau ché. T'o kau í wei kau ché; like the rudder of a ship, 如舟之有舵 ü chau chí 'yau t'o. Jú chau chí yú t'o.

Rudder-rope 勒肚 lak, t'ò. Leh t'ú, 艙纜 t'ai lám. T'ai lám.

Ruddiness, a lively flesh color, 桃紅 t'ò hung. T'áu hung, 肉色 紅 yuk shik, hung. Juh sih hung, 紅面 hung mín. Hung mien.

Ruddle 紅灰 hung fú. Hung hwui, 紅土 hung t'ò. Hung t'ú.

Ruddy, of a red color, 紅色 hung shik. Hung sih; a ruddy countenance, 面帶紅色 mín' tái hung shik. Mien tái hung sih, 紅顏 hung ngán. Hung yen.

Rude, unformed by art, 原 ün. Yuen; a rude stone, 原石 ün shek. Yuen shih; a rude abode, 原居處 ün kü ch'ü. Yuen kü ch'ü, 原居所 ün kü sho. Yuen kü so; rude in manner, 鹵莽 'lò 'mong. Lú máng, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 嘲嘈 'lò ts'ò, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh, 固陋 kú lau. Kú lau, 傲慢 ngò' mán. Ngau mán, 傲慢 ngò' mán. Ngau mán, 惰慢 to' mán. To mán, 矯慢 to' mán. To mán, 怠惰 t'oi to'. T'ai to, 僥突 t'ong tat. T'áng tuh, 倥 hung. K'ung, 倥侗 hung t'ung. K'ung t'ung, 粗戇 ts'ò ngong. Ts'ú ngáng; vulgar, 鄙陋 p'í lau. P'í lau; uncouth, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh; rustic, 山佬的 shán 'lò tik. Shán láu tih, 鄉佬的 héung 'lò tik; ignorant, 愚蠢 ü 'ch'un. Yü ch'un; uncivil, 無禮 mò 'lai. Wú lí; turbulent, 反蠻 fán mán. Fán mán; barbarous, 蠻 mán. Mán; fierce, 猛 'mang. Mang; boisterous, 躁暴 ts'ò pò. Ts'áu páu; severe, 嚴 ím. Yen; a

rude answer, 粗答 ts'ò táp. Ts'ú táh; rude language, 粗話 ts'ò wá. Ts'ú hwá; a rude wind, 烈風 lít fung. Lieh fung, 猛風 'mang fung. Mang fung; a rude winter, 太冷 t'ai' 'láng. T'ai lang; a rude encounter, 衝撞 ch'ung chong. Ch'ung chwang; a rude nation, 粗蠻 ts'ò mán. Ts'ú mán; a rude person, 魯莽的人 'lò 'mong ké' yan, 草率之人 ts'ò sut, chí yan. Ts'áu suh chí jin, 粗率之人 ts'ò sut, chí yan. Ts'ú suh chí jin, 粗俗者 ts'ò tsuk, ché. Ts'ú suh ché; a rude translation, 草譯 ts'ò yik. Ts'áu yih; rude work, 拙工 chüt, kung. Chueh kung, 劣工 lüt, kung. Lieh kung; a rude hand, 拙手 chüt, shau. Chueh shau, 劣手 lüt, shau. Lieh shau, 生手 shang shau. Sang shau.

Rudely 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 鹵草 'lò ts'ò. Lú ts'áu, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 以無禮 'í mò 'lai. Í wú lí; violently, 強 k'éung. K'íáng; insolently, 傲慢 ngò' mán. Ngau mán, 侮慢 'mò mán. Wú mán; fiercely, 躁暴 ts'ò pò. Ts'áu pú; coarsely, 拙 chüt. Chueh, 劣 lüt. Lieh, 粗 ts'ò. Ts'ú; to speak or act rudely, 突伧 tat, ngat, 僥突 t'ong tat. T'áng tuh; he acts rudely, 但唔好動靜 k'ü m 'hò tung' tseng.

Rudeness 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh, 傲慢 ngò' mán. Ngau mán, 率直 sut, chik. Suh chih, 非禮 fí 'lai. Fí lí, 簡慢 kán mán. Kien mán; impetuosity, 躁暴 ts'ò pò. Ts'áu páu.

Rudesby, 莽夫 'mong fú. Máng fú, 鄙夫 p'í fú. P'í fú, 呆佬 ngoi 'lò, 山佬 shán 'lò.

Rudiment 初學 ch'o hok. Ts'ú hioh, 初訓 ch'o fan. Ts'ú hiun, 幼學 yau' hok. Yú hioh; to teach the rudiments, 啟蒙 'k'ai mung. K'í mung, 訓蒙 fan' mung. Hiun mung, 開蒙 hoi mung. K'ái mung; the rudiments of nature, 性之本 sing' chí pún. Sing chí pun.

Rudimental } 初的 ch'o tik. Ts'ú tih, 始的 'ch'í
Rudimentary } tik. Ch'í tih, 幼的 yau' tik. Yú tih; rudimentary doctrine, 初學 ch'o hok. Ts'ú hioh, 幼學 yau' hok. Yú hioh, 初教 ch'o káu. Ts'ú kiáu; rudimentary legs, 腳芽 kéuk, ngá.

Rue 芸 wan. Yun, 薔 wan. Yun, 芸香 wan héung. Yun hiáng

Rue, to lament, 哀哭 oi huk. Ngái kuh; to regret, 憂悶 yau mún. Yú mwán.

Rueful, mournful, 可哀 'ho oi. K'o ngái, 可悲 'ho pí. K'o pí, 憂悶 yau mún. Yú mwán, 憂然 yau ín. Yú jen; a rueful countenance, 憂容 yau yung. Yú yung, 愁容 shau yung. Ts'au yung, 憂色 yau shik. Yú sih.

Ruff, a piece of linen, worn by females round the neck, 縐領 tsau' leng. Tsau ling; pride, 驕傲 kiú ngò. Kiáu ngau.

Ruff, to ruffle, 縐埋 tsau' mái. Tsau mái; to disorder, 打亂 tá lün. Tá lwán, 整亂 'ching lün. Ching lwán, 搗亂 lò lün.

Ruffian, a, 強徒 k'éung t'ò. K'íang t'ú; a cut-throat, 刺客 ts'z' hák. Ts'z' k'eh, 殺頭嘅 shát, t'au ké, 取級嘅 ts'ü k'ap, ké; a robber, 盜賊 tò ts'ák. Táu ts'eh, 匪徒 'fi t'ò. Fí t'ú, 爛匪 lán' 'fi. Lán fi, 兇手 hung 'shau. Hiung shau.

Ruffian, brutal, 蠻嘅 mán ké, 山蠻嘅 shán mán ké, 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin.

Ruffian, to play the ditto, 做兇手 tsò' hung 'shau. Tso hiung shau, 做殺頭嘅 tsò' shát, t'au ké, 做取級嘅 tsò' ts'ü k'ap, ké.

Ruffian-like } 惡相 ok, séung'. Nghoh siáng, 兇面 Ruffianly } hung mín'. Hiung mien, 兇猛之貌 hung 'mang chí máu'. Hiung mang chí máu, 兇惡之容 hung ok, chí yung. Hiung nghoh chí yung.

Ruffle, to wrinkle, 縐埋 tsau' mái. Tsau mái, 皺埋 tsau' mái. Tsau mái; to ruffle the surface, 擾亂 'iú lün'. Jáu lwán; to ruffle the mind, 令心不平 ling' sam pat, p'ing. Ling sin puh p'ing, 定容 teng' yung. Ting yung.

Ruffle, to grow rough or turbulent, 起波浪 'hí po long'. K'í po láng; to be rough, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 粗莽 ts'ò 'mong. Ts'ú máng.

Ruffle, disturbance, 擾亂 'iú lün'. Jáu lwán; agitation, 搖動 'iú tung'. Yáu tung; a ruffle on the water, 波紋 po man. Po wan; a ruffle of the blood, 慍色 wan' shik. Wan sih.

Ruffle, a, of the drum, 鼓攞聲 'kú luk, shing. Kú luh shing.

Ruffled, as the water, 起波紋 'hí po man. K'í po wan, 澱 tín'. Tien, 濃濃 wá wái. Wá hwái; ditto, as the mind, 抑鬱 yik, wat. Yih yuh, 微怒 mí nò. Wí nú, 微慍 mí wan'. Wí wan, 慍色 wan' shik. Wan sih; agitated, 搖動了 'iú tung' 'liú. Yáu tung liáu; the ruffled foe, 亂敵 lán' tik. Lwán tih.

Ruffling, 平 p'ing. P'ing.

Ruffling, as the water, 起波紋 'hí po man. K'í po wan; ditto, as the mind, 動怒 tung' nò. Tung nú; wrinkling, 縐埋 tsau' mái. Tsau mái.

Rufous 棕色 tsung shik. Tsung sih.

Rug, a, 氈 chin. Chen, 花氈 fá chin. Hwá chen, 色氈 shik, chin. Sih chen, 粗毛皮子 ts'ò mò p'í 'tsz. Ts'ú máu p'í tsz, 氈氈 k'íu siú. K'íáu siáu, 氈氈 chin yuk. Chen juh; imported ditto, 洋色氈 yéung shik, chin. Yáng sih chen; a carpet before a fire place, 地氈 tí chin. Tí chen; hair rugs, 皮毯 p'í t'ám. P'í t'án, 皮氈 p'í chin. P'í chen; a shaggy dog, 獅毛狗 sz mò 'kau.

Rugate 縐嘅 tsau' ké, 縐的 tsau' tik. Tsau tih.

Rugged, as a road or country, 參差差差 ts'am ts'am ts'z ts'z. Ts'an ts'an ts'z ts'z, 參差不齊 ts'am ts'z pat, ts'ai. Ts'an ts'z puh ts'í, 高高低低 kò kò tai tai. Káu káu tí tí, 礪礪 ts'am ngám. Ts'an ngám, 礪礪 k'í í. K'í í, 礪礪 k'í k'ü. K'í k'ü, 礪礪 tò ts'ò. Láu ts'áu, 礪礪不平 chan chan pat, p'ing. Chin chin puh p'ing,

礪礪 hat, há. Hiáh hiáh, 礪礪 luk, tsuk. Luh tsuh, 礪礪 iú kok. Yáu koh, 濕滯 shap, chai'. Shih chí, 礪礪 áu'. Ngau, 礪礪 hóm. K'an, 礪礪 hóm ngám. K'an gan; a rugged way, 不齊之路 pat, ts'ai chí lò'. Puh ts'í chí lú, 路參差差 lò' ts'am ts'am ts'z ts'z. Lú ts'an ts'an ts'z ts'z; a rugged skin, 鞋皮 hái p'í; a rugged beard, 獅毛鬚 sz mò sò. Sz máu sù; a rugged man, 粗俗嘅人 ts'ò tsuk, ké yan, 鄙陋之人 p'í lau' chí yan. P'í lau chí jin; a rugged answer, 答得粗俗 táp, tak, ts'ò tsuk. Táh teh ts'ú suh; a rugged humor, 淺率 'ts'in sut. Ts'ien suh; a rugged winter, 嚴寒 ím hon. Yen hán, 冽冽 lít. Lieh; a rugged line, 拗口句 áu' 'hau kü'. Ngau k'au kü; a rugged bear, 獅毛熊 sz mò hung. Sz máu hung; rough, 鞋 hái; wrinkled, 皺紋嘅 tsau' man ké, 有皺紋 'yau tsau' man. Yú tsau wan; coarse, 粗 ts'ò. Ts'ú; boisterous, 躁暴 ts'ò p'ò. Ts'áu páu; tempestuous, as the weather, 猛風 'mang fung. Mang fung.

Ruggedness, of a mountain, 嚴礪 ngám ts'am. Gan ts'an; ditto, of a country or road, 參差差 ts'am ts'am ts'z ts'z. Ts'an ts'an ts'z ts'z, 參差不齊 chan chan pat, ts'ai. Chin chin puh ts'í; coarseness, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh; harshness, 刻薄者 hák, pok, 'ché. K'eh poh ché.

Rugose } 皺紋嘅 tsau' man ké, 皺紋的 tsau' Rugous } man tik. Tsau wan tih.

Ruin 顛覆 tín fuk. Tien fuh, 顛倒 t'úi t'ò. T'úi táu, 顛壞 t'úi wái'. T'úi hwái, 滅裂 mít, lít. Mieh lieh, 敗壞 pái' wái'. Pái' hwái, 傾倒 k'ing t'ò. K'ing táu, 傾圮 k'ing 'kí. K'ing kí, 顛沛 tín p'úi'. Tien p'ei, 消敗 siú pái'. Siáu pái, 糜爛 mí lán'. Mí lán; to fall in ruins, 潰 t'úi. T'úi, 頹墮 t'úi tò. T'úi tò, 塌 t'áp. T'áh, 崩 pang. Pang, 頹塌 t'úi t'áp. T'úi t'áh, 淋 lam', 大崩 tái pang. Tá pang; to bring one to ruin, 傾倒人 k'ing t'ò yan. K'ing táu jin; the ruins of a castle, 傾倒之宮 k'ing t'ò chí kung. K'ing táu chí kung, 傾圮之宮 k'ing 'kí chí kung. King kí chí kung; the ruins of a town, 蹂躪之城 'yau lun' chí shing. Jau lun chí ching, 兵火之餘 ping 'fo chí ü. Ping ho chí yú; the ruins of a house, 傾倒之屋 k'ing t'ò chí uk. K'ing táu chí uh; the ruins of a good face, 美貌遺跡 'mí máu' wai tsik. Mei máu wei tsih; to involve in ruin, 潰 t'úi. T'úi; a son who is a ruin to a family, 敗家仔 pái' ká 'tsai.

Ruin, to demolish, 敗 pái'. Pái, 毀 wai. Wei, 敗壞 pái' wái'. Pái' hwái, 墮 tò. To, 傾 k'ing. K'ing, 傾墮 k'ing tò. K'ing tò, 頹墮 t'úi tò. T'úi tò, 倒塌 tò t'áp. Táu t'áh, 破敗 p'ò pái'. P'ò pái, 坍塌 tán t'áp. Tán t'áh, 剪敗 tsín pái'. Tsien pái, 折 chít, Cheh, 債 fan. Fan, 頹壞 t'úi wái'. T'úi hwái; to ruin an estate, 傾家產 k'ing ká 'ch'an. K'ing kiá ch'an; to ruin a family, 傾家 k'ing ká. K'ing kiá, 敗家 pái' ká. Pái kiá, 破家 p'ò ká. P'ò kiá, 喪家 song' ká.

Sáng kiá, 亡家, mong ká. Wáng kiá; ditto a city, 貌足傾城 máu² tsuk, k'ing shing. Máu tsuh k'ing ching; to ruin one's self, 自敗 tsz² pái². Tsz pái; to ruin an affair, 敗事 pái² sz². Pái sz, 壞事 wái² sz². Hwái sz, 債事 'fan sz². Fan sz; to ruin men, 敗壞人 pái² wái² yan. Pái hwá jin; to ruin a girl, 壞女 wái² 'nü. Hwái nü; to ruin a town, 毀城 'wai shing. Wei ching, 墮城 to² shing. To ching, 壞城 wái² shing. Hwái ching; to ruin one's reputation, 丟面 tiú mín². Tiáu mien, 丟臉 tiú 'lím. Tiáu lien, 丟架 tiú 'ká. Tiáu ká; to ruin virtue, 敗德 pái² tak. Pái teh; to ruin or slaughter, 斃 pái². Pí; one word ruins an affair, 一言債事 yat, 'in 'fan sz². Yih yen fan sz.

Ruin, to fall into ruins, 坍 lam', 傾倒 k'ing 'tò. K'ing táu, 塌 t'áp. T'áh, 潰 t'úi. T'úi; to fall into decay, 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi, 墮 to². To, 墮落 to² lok. To loh.

Ruined, demolished, 敗壞了 pái² wái² 'liú. Pái hwái liáu, 毀了 'wai 'liú. Wei liáu, 傾了 k'ing 'liú. K'ing liáu, 破壞了 p'o' wái² 'liú. P'o hwái liáu, 傾倒 k'ing 'tò. K'ing táu, 撓敗 'náu pái². Náu pái, 狼狽 long púi'. Láng pei; almost ruined, 七零八落 ts'at, ling pát, lok. Ts'ih ling páh loh; a ruined family, 敗家 pái² ká. Pái kiá, 墮落戶 to² lok, ú'. To loh hú, 破落戶 p'o' lok, ú'. P'o loh hú; the affair is ruined, 事壞了 sz² wái² 'liú. Sz hwái liáu, 事弊了 sz² pái² 'liú. Sz pei liáu; a ruined affair, 弊傢伙 pái² ká 'fo; ruined! bad! 弊咯 pái² lok; to be ruined, 壞咁 wái² sái, 盡壞 tsun² wái². Tsin hwái, 一敗塗地 yat' pái² t'ò tí. Yih pái t'ú tí; self ruined, 自敗 tsz² pái². Tsz pái; you have ruined (spoiled) my affair, 你壞我事 'ní wái² 'ngo sz². Ní hwái wo sz.

Ruiness 敗者 pái² 'ché. Pái ché, 壞者 wái² 'ché. Wái ché, 毀者 'wai 'ché, Wú ché.

Ruining 毀 'wai. Wei, 敗 pái². Pái, 壞 wái². Hwái, 傾 k'ing. K'ing, 敗壞 pái² wái². Pái hwái.

Ruinous, fallen to ruin, 傾爛 k'ing lán', 敗壞 pái² wái². Pái hwái 垮 'kwai. Kwei; to bring to ruin, 致壞的 chí wái² tik. Chí hwái tih; a ruinous affair, 壞事 wái² sz². Hwái sz; a ruinous practice, 弊習 pai² tsáp. Pí sih; a ruinous house, 爛屋 lán' uk, 破壞之屋 p'o' wái² chí uk. P'o hwái chí uh, 潰敗之屋 t'úi pái² chí uk. T'úi pái chí uh; the ruinous condition of finance, 錢財衰頹 ts'in ts'oi shui t'úi. Ts'ien ts'ái shwái t'úi.

Ruinously, to spend ditto, 花費奢侈 fá fai' ch'é 'ch'í. Hwá fi ch'é ch'í, 浪用 long' yung'. Láng yung, 粗用 ts'd yung'. Ts'ú yung.

Ruinousness 敗壞 pái² wái². Pái hwái, 頹壞者 t'úi wái² 'ché. T'úi hwái ché, 傾倒者 k'ing 'tò 'ché. K'ing táu ché, 顛倒 tín 'tò. Tien táu.

Rule, supreme command or authority, 政 ching'. Ching, 管轄 'kún hat. Kwán hiáh; regulation, 章程 chéung ch'ing. Cháng ch'ing, 條例 t'íu

lai'. T'íu lí, 規矩 kw'ai 'kū. Kwei kū, 規例 kw'ai lai'. Kwei lí, 規模 kw'ai mò. Kwei mú, 戒條 kái' t'íu. Kiái t'íu, 法 fát. Fáh, 律法 lut fát. Liuh fah, 法則 fát, tsak. Fáh tseh, 範 fán'. Fán, 模範 mò fán'. Mú fán, 範 fán'. Fán; to regard rules and civilities, 砥 tai. Chí; like the rule, 準則 'chun tsak. Chun tseh; that by which anything is adjusted or regulated, 制度 chai' tò'. Chí tú, 制法 chai' fát. Chí fáh, 制令 chai' ling'. Chí ling, 法度 fát, tò'. Fáh tú, 式 shik. Shih, 度 tò'. Tú, 品格 'pan kák. Pin keh, 檢式 'kím shik. Kien shih; ditto of a country, 國制 kwok, chai'. Kwok chí, 國之制法 kwok, chí chai' fát. Kwok chí chí fáh; rules of arithmetic, 算法 sùn' fát. Swán fáh, 數法 shò' fát. Sú fáh; rules of archery, 弓法 kung fát. Kung fáh; rules of life, 行為規矩 hang, wai kw'ai 'kū. Hang wei kwei kū, 舉動之法 'kū tung' chí fát. Kū tung chí fáh, 生之訣 shang chí küt. Sang chí kiueh; rules for longevity, 長生之訣 ch'éung shang chí küt. Ch'áng sang chí kiueh; rules of learning, 學法 hok fát. Hioh fáh, 程課 ch'ing fo'. Ch'ing k'o; rules of teaching, 教法 káu' fát. Kiáu fáh; rules of etiquette, 禮儀 'lai í. Lí í, 禮法 'lai fát. Lí fáh, 禮規 'lai kw'ai. Lí kwei, 儀注 í chü'. Í chü; rules of a court, 衙門之規矩 ngá mún chí kw'ai 'kū. Yá mún chí kwei kū; rules of a society, 會規 úi' kw'ai. Hwui kwei, 會之規條 úi' chí kw'ai t'íu. Hwui chí kwei t'íu; rules for a regimen, 法戒 fát, kái'. Fáh kiái; rules or bye-laws of a guild, 行規 hong kw'ai. Háng kwei; according to rule, 照法 chiú' fát. Cháu fáh, 依法 í fát. Í fáh, 準法 'chun fát. Chun fáh; rule of a family, 家政 ká ching'. Kiá ching; rules of a school, 館規 'kún kw'ai. Kwán kwei, 館政 'kún ching'. Kwán ching; rule and compass, 規矩 kw'ai 'kū. Kwei kū, 盧牟 lò mau. Lú mau; rule, art or precept, 訣 küt. Kiueh; rules of navigation, 駛法 'shai fát. Shí fáh; rule of right, 義法 í fát. Yí fát, 秉彝 ping í. Ping í; rule of law, 準則 'chun tsak. Chuh tseh, 定規矩 teng' kw'ai 'kū. Ting kwei kū; good rule, 善政 shín' ching'. Shen ching; bad rule, 惡政 ok, ching'. Ngoh ching; oppressive rule, 虐政 yéuk ching'. Yoh ching, 苛刻之政 ho hák, chí ching'. Ho k'eh chí ching; the rule or conduct of an officer, 蒞官 lí kún. Lí kwán; a de facto emperor, one who rules really, 企倒嘅皇帝 'k'í tò ké' wong tai'.

Rule, to govern, 管理 'kún lí. Kwán lí, 治 chí. Chí, 主治 chü chí. Chú chí, 治理 chí 'lí. Chí lí, 掌管 chéung 'kún. Cháng kwán, 宰 'tsoi. Tsái, 制 chai'. Chí, 督理 tuk, 'lí. Tuh lí, 理 'lí. Lí, 主 chü. Chú, 王 wong'. Wáng, 尹 'wan. Yun, 綱紀 kong 'kí. Káng kí, 君 kwan. Kiun, 統理 t'ung 'lí. T'ung lí, 堇 kan. Kin, 牧 muk. Muh; ditto, as paper, 間 kán'. Kien, 界 kái'. Kiái; to manage, 辦 pán'. Pán, 辦理

pán² lí. Pán lí; to rule one's affections, 克己情 hák² 'kí ts'ing. K'eh kí ts'ing; to rule a state, 治國 chí² kwok. Chí kwok, 當國 tong kwok. Táng kwok; ditto a family, 治家 chí² ká. Chí kiá, 理家 'lí ká. Lí kiá; to rule all the people, 管理百姓 'kún 'lí pák, sing'. Kwán lí peh sing, 馭萬民 ü² mán² man. Yú wán min, 君臨萬姓 kwan lam mán² sing'. Kiun lin wán sing; to rule the empire, 管理天下 'kún 'lí t'ín há². Kwán lí t'ien hiá, 君天下 kwan t'ín há². Kiun t'ien hiá; to rule people, 治民 chí² man. Chí min, 牧民 muk, man. Muh min, 蒞民 lí² man. Lí min, 泄民 lí² man. Lí min; to rule inferiors, 治下 chí² há². Chí hiá, 蒞下 lí² há². Lí hiá; to establish by decrees, to determinate, 定 teng². Ting, 決 küt, Kiueh, 斷 tün'. Twán, 裁酌 ts'oi chéuk, Ts'oi choh.

Rule, to have power, 弄權 lung² k'ün. Lung k'üen, 操權 ts'ò k'ün. Ts'áu k'üen, 攬權 'lám k'ün. Lán k'üen; to decide, 決斷 küt, tün'. Kiueh twán, 決 küt, Kiueh; prices rule lower, 價低過 ká² tai kwo'. Kiá tí kwo'.

Ruled, governed, 管過 'kún kwo'. Kwán kwo, 理過 'lí kwo'. Lí kwo, 治了 chí² liú. Chí liáu, 管理過 'kún 'lí kwo'. Kwán lí kwo; to be ruled, 受管 shau² 'kún. Shau kwán, 受理 shau² 'lí. Shau lí, 受治 shau² chí². Shau chí; ruled paper, 卷冊 'kún ch'ák. Kiuen ts'eh; ruled paper (in general), 間線紙 kán' sín' chí. Kien sien chí.

Ruler, one who governs, 弄權 嘅 lung² k'ün ké', 操權者 ts'ò k'ün 'ché. Ts'áu k'üen ché, 皇 wong. Hwáng, 帝 tai'. Tí, 主宰 'chü tsoi. Chú tsái, 治者 chí² 'ché. Chí ché, 管理者 'kún 'lí 'ché. Kwán lí ché, 主治者 'chü chí² 'ché. Chú chí ché, 辟 p'ik. P'ih; ditto for ruling paper, 界板 kái' pán. Kiái pán; the ruler of China, 治中國者 chí² Chung kwok, 'ché. Chí Chung kwok ché; the ruler of heaven, 管天者 'kún t'ín 'ché. Kwán t'ien ché, 天官* t'ín kún. T'ien kwán; the ruler of heaven confers happiness †, 天官賜福 t'ín kún ts'z' fuk. T'ien kwán ts'z' fuh; the ruler of men, 治人者 chí² yan 'ché. Chí jin ché, 民牧 man muk. Min muh, 人牧 yan muk. Jin muh; the Supreme Ruler, God, 上帝 Shéung tai'. Sháng tí; the five rulers ‡, 五帝 'ng tai'. Wú tí.

Ruling, as the state, 管理 'kún 'lí. Kwán lí, 治 chí². Chí, 治理 chí² 'lí. Chí lí, 主治 'chü chí². Chú chí; managing, 料理 liú² 'lí. Liáu lí, 理 'lí. Lí, 辦理 pán² 'lí. Pán lí; prevailing, 弄權 lung² k'ün. Lung k'üen, 揸權 chá k'ün. Chá k'üen, 操權 ts'ò k'ün. Ts'áu k'üen, 攬權 'lám k'ün. Lán k'üen, 專權 chün k'ün. Chuen k'üen, 勝 shing'. Shing; a ruling principle, 綱 kong. Káng, 綱領 kong 'ling. Káng ling; the three ruling principles, 三綱 sám kong. Sán káng; ruling days, 值日 chik yat. Chih jih.

* In China, an idol. † Idolatrous phrase. ‡ See Author's Grammar of the Chinese language P. II., pp 66 & 67.

Ruling-pen 間線筆 kán' sín' pat. Kien sien pih.

Ruling-price 時價 shí ká. Shí kiá, 市價 'shí ká'. Shí kiá.

Rum, spirit distilled from cane juice, 蔗糖 ché² 'tong. Ché t'áng, 糖水酒 'tong 'shui 'tsau. T'áng shwui tsiú.

Rum, old-fashioned, 古老 'kú 'lò. Kú láu; queer, 古怪 'kú kwái'. Kú kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇異 k'í í. K'í í; old rum, 古書 'kú shü. Kú shü, 古書癖 'kú shü p'ik. Kú shü p'ih; rum-blower, 美人 'mí yan. Mei jin; rum-bob, 徒弟 t'ò tai'. T'ú tí; rum-boose, 酒 'tsau. Tsiú; rum-bubber, 店賊 tím' ts'ák. Tien ts'eh; rum-bugger, 善狗 shín' kau. Shen kau; rum-bung, 滿袋 'mún toi'. Mván tái, 滿蓑 'mún so. Mván so; rum-cove, 老賊 'lò ts'ák. Láu ts'eh; rum-drawers, 美襪 'mí mat. Mei wáh; rum-dubber, 善解鎖賊 shín' kái 'so ts'ák. Shen kiái so ts'eh; rum-file, 插手 ch'áp, 'shau. Ch'áh shau; rum-fun, 善計 shín' kai'. Shen kí; rum-mawnd, 伶人 ling yan. Ling jin, 詭馬人 'kwai 'má yan. Kwei má jin; rum-ned, 笨財主 pan' ts'oi 'chü; rum-ogles, 俏眼 'ts'iu 'ngán. Ts'iau yen; rum-padders, 响馬賊 'héung 'má ts'ák. Hiáng má ts'eh; rum-quids, 多脏 to chong. To chwáng; rum-ruff-peck, 火腿 'fo 't'úi; rum-wiper, 絲巾 sz kan. Sz kin.

Rumble, to, 轟轟 kwang kwang. Hung hung; ditto of wheels, 轆轤 lun lun. Lin lin, 轆 hám. Hien, 轆 lun'. Lun, 轆轤 lám' lám'. Hien hien, 轆轤 lám' lám'. Hien hien, 轆轤 yuk, ling. Yuh ling, 軒轅 p'ing ping. P'ing ping, 轆轤 kwang kwang. Hung hung, 閶闔 t'ín t'ín. T'ien t'ien; ditto, as thunder, 龍龍 lung lung. Lung lung; ditto in the bowels, 肚响 t'ò 'héung. T'ú hiáng, 腹鳴 fuk, ming. Fuh ming, 腸鳴 ch'éung ming. Ch'áng ming.

Rumbling, as thunder, wheels &c., 轟轟 kwang kwang. Hung hung, 龍龍 lung lung. Lung luug; ditto, as wheels, 轆轤 kwang kwang. Hung hung, 轆轤 lun lun. Lin lin; rumbling, as a drum, 填填 t'ín t'ín. T'ien t'ien; a rumbling style, 作得輪輪 tsok, tak, lun lun, 作得 啞啞 tsok, tak, tun tun.

Rumblingly 轟然 kwang ín. Hung jen.

Ruminant 反胃的 'fán wai' tik. Fán wei tih.

Ruminantia 反胃獸 'fán wai' shau'. Fán wei shau, 反嚼獸 'fán tséuk, shau'. Fán tsioh shau, 倒嚼獸 'tò tséuk, shau'. Tú tsioh shau.

Ruminate, to, 翻嚼 fán tsiú', 反嚼 'fán tsiú', 反嚼 'fán tséuk. Fán tsioh, 倒嚼 'tò tséuk. Táu tsioh, 齟 ch'í. Ch'í, 齟 ch'í. Ch'í, 啞啞 im' im'. Yen yen, 復嚼 fuk, tséuk. Fuh tsioh, 反胃 'fán wai'. Fán wei; to ruminate upon, 回思 'úi sz. Hwui sz, 追思 chui sz. Chui sz, 轉思 'chün sz. Chuen sz, 再思 tsoi' sz. Tsái sz, 又想 'séung yau' 'séung. Siáng yú siáng, 沂洄 sò' 'úi. Sú hwui, 遡洄 sò' 'úi. Sú hwui.

Ruminating, chewing the cud, 反嚼 'fán tsiú', 反

ch'ong' yap. Ch'wáng jih; ditto, to step in, 進入 tsun' yap. Tsin jih; it runs in the blood, 入血氣 yap, hüt, hí. Jih hiueh k'í, 入骨髓 yap, kwat, 'sui. Jih kuh sui; the iron runs, 鐵鎔 t'ít, yung. T'ieh yung; to run into, to enter, 走入 'tsau yap. Tsau jih, 流入 lau yap. Liú jih; to run into debt, 積欠 tsik, hím'. Tsih k'ien, 積欠項 tsik, hím' hong'. Tsih k'ien hiáng; to run in with, 陪 ngám, 相投 séung t'au. Siáng t'au, 陪竅 ngám k'íu'; to run in, as a ship, 駛入 'shai yap. Shí jih; to run into a ship, 駛撞着船 'shai pung' chéuk, shün. Shí ping choh ch'uen; to run into suckers, 開枝 hoi, chí. K'ai chí, 萌芽 mang, ngá. Mang yá; to run in right lines, 成行 shing, hong. Ching háng; to run down, as a ship, 駛沉 'shai, ch'am. Shí ch'in; to run down, as water, 流下 lau há'. Liú hiá; to run down a coast, 沿海而駛 ün 'hoi í 'shai. Yuen hái rh shí; to run on, 不止 pat, chí. Puh chí, 不歇 pat, hít. Puh hieh, 流行 lau, hang. Liú hang; ditto, to talk incessantly, 不歇講 pat, hít, kong. Puh hieh kiáng, 喋喋 típ, típ. T'ieh tieh, 刺刺不休 ts'ik, ts'ik, pat, yau. Ts'ih ts'ih puh hiú; ditto, to continue a course, 行不歇 hang pat, hít. Háng puh hieh, 走不止 'tsau pat, chí. Tsau puh chí; ditto, to press with jokes, 不歇譏誚 pat, hít, kí ts'íu'. Puh hieh kí ts'íu'; ditto, to bear hard on, 磨難 mo nán'. Mo nán, 難爲 nán, wai. Nán wei; to run off, 走去 'tsau hū'. Tsau k'ü; to run out, 走出 'tsau ch'ut. Tsau ch'uh, 闖出 ch'ong' ch'ut. Ch'wáng ch'uh; he has run himself out, 佢嘅力廢了 'k'ü ké lik, fai' líu, 他窮其力 t'á, k'ung, k'í lik. T'á k'ung k'í lih; ditto, as liquor, 洩出 sít, ch'ut. Sieh ch'uh, 漏出 lau' ch'ut. Lau ch'uh; the brains are run out, 腦漿迸出 'nò tséung ping ch'ut. Náu tsiáng ping ch'uh; to run out, to come to an end, 到尾 tò 'mí. Táu wí; ditto, to expire, 臨終 lam chung. Lin chung; to run out of one's wits, 發癲 fát, tín. Fáh tien, 發慧 fát, ngong'. 發狂 fát, kw'ong. Fáh kwáng; to run out, to spread exuberantly, 蔓延 mán' ín. Mán yen; to run out, to be exhausted, 使啱 'shai sái', 使空 'shai hung. Shí k'ung, 窮之 k'ung chí. K'ung chí; to run over with the eyes, 過目 kwo' muk. Kwo muh, 過眼 kwo' ngán. Kwo yen, 閱 üt. Yueh, 目數 muk, shò. Muh sú, 蹉 kín. Kien; to run over, to overflow, 溢出 yat, ch'ut. Yih ch'uh, 流出 lau ch'ut. Liú ch'uh; ditto, as a river, 泛溢 fán' yat. Fán yih, 泛濫 fán' lám'. Fán lán, 傾溢 k'ing yat. K'ing yih; to run over with a carriage, 車撞倒 kü chong' 'tò. Kü chwáng táu, 以車撞倒 'í kü pung' 'tò. Í kü ping táu, 蹣 lun'. Lun, 麟 lun. Lin; to run up, to rise, 走上 'tsau 'shéung. Tsau sháng; ditto, to swell, 發 fát. Fáh, 釀起 yéung' hí. Niáng k'í; ditto, to amount to, 成 shing. Ching, 積成 tsik, shing. Tsih ching, 共計 kung' kai'. Kung kí; to run through, as a thread, 貫 kún'.

Kwán; to run under, 駛下過 'shai há' kwo'. Shí hiá kwo, 駛低 'shai tai. Shí tí; to run upon, 挽親 ch'ung' ts'an; to run to one's help, 走去救 'tsau hū' kau'. Tsau k'ü kiú, 走去拯救 'tsau hū' 'ch'ing kau'. Tsau k'ü ch'ing kiú; to run mute, 唔聲去獵, m shing hū' líp, 獵不出聲 líp, pat, ch'ut, shing. Lieh puh ch'uh shing; to run with celerity, 疾走 tsat, 'tsau. Tsih tsau; to run into danger, 冒險 mò' hím. Máu hien, 拚險 p'un' hím. Pw'an hier, 行險 hang hím. Hang hien, 入險 yap, hím. Jih hien; to run into the danger of losing one's life, 拚死 p'un' sz. Pw'an sz, 拚命 p'un' meng'. Pw'an ming; to run on the ground, 航底 hong' tai, 航淺 hong' ts'in. Háng ts'ien; to run over the anchor, 駛過錨 'shai kwo' náu. Shí kwo miáu; to run low, 漸完 tsím' ün. Tsien hwán, 漸少 tsím' shíu. Tsien sháu, 漸漸無 tsím' tsím' mò. Tsien tsien wú; the time runs, 時去 shí hū'. Shí k'ü, 日月逝矣 yat, üt, shai' í. Jih yueh shí í; the vessel runs ten miles an hour, 个隻船一點鐘行十里 ko' chek, shün yat, tím chung hang shap, lí. Ko chih ch'uen yih tien chung hang shih lí; the nose runs, 鼻流水 pí lau 'shui. Pí liú shwui, 鼻流涕 pí lau t'ai'. Pí liú t'í; the eyes run, 眼流 ngán lau. Yen liú, 目流 muk, lau. Muh liú; the ice begins to run, 冰起消融 ping 'hí siú yung. Ping k'í siáu yung, 冰起融化 ping 'hí yung fá'. Ping k'í yung hwá; to run high, as the sea, 浪高 long' kò. Láng káu; to run high, as a rebellion, 大亂 tái' lün'. Tá lwán, 甚亂 sham' lün'. Shin lwán; the sense runs thus, 係嘅意思 hai' kò'm í' sz. Hí kán í sz, 意如此 í' ü ts'z. Í jú ts'z; to run to leaves, 發葉 fát, íp. Fáh yeh; to run to seed, 含胎 hò'm t'oi. Hán t'ai; to run into confusion, 起亂 'hí lün'. K'í lwán; to run with blood, 滿身流血 'mún shan lau hüt. Mwán shin liú hiueh; to run to the stronger side, 幫強嘅 pong, k'éung ké', 助強者 cho' k'éung 'ché. Tsú k'íang ché; to run quickly or with haste, 走快 'tsau fái'. Tsau kw'ai, 疾走 tsat, 'tsau. Tsih tsau, 速走 ts'uk, 'tsau. Suh tsau, 徑 p'í. P'í 奔行 pín' hang. Pien hang, 徂徂 ch'ing' ch'ing'. Ch'ing ch'ing; to run swiftly, 飛走 fí 'tsau. Fí tsau, 蹶走 kwai' 'tsau. Kwei tsau; to run round and round, 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen, 輾輾轉, t'am t'am 'chün; to flow, as writing, 淋漓 lam lí. Lin lí; to run eastward, 東流 tung lau. Tung liú, 向東流 héung' tung lau. Hiáng tung liú; to run in one's mind, 居於心 kü ü sam. Kü yú sin; to run by name, 叫做 kiú' tsò. Kiáu tso, 稱爲 ch'ing wai. Ch'ing wei; the report runs, 人話 yan wá'. Jin hwá; it does not run to the contrary, 唔啱, m ngák, 不逆 pat, yik. Puh nih; the controversy runs high, 辯到鬍 pín' tò nau; he runs very fast, 走得快趣 'tsau tak, fái' ts'ü; to run together, 匯埋 úi' mái. Hwui mái, 湊 ts'au'. Ts'au; to run

to the flame and stick to the strong, 趨炎附勢 *ts'ü ím fú shai'. Ts'ü yen fú shí.*

Run, to drive or push, 推 *t'úi. T'úi; to force, 逼 pik. Pih; to melt, 鎔 yung. Yung, 鑄鎔 ch'ü yung. Ch'ü yung; to incur, encounter, as risk &c., 冒 mò. Máu, 拚 p'un'. Pw'an; to smuggle, 走私 'tsau sz. Tsau sz; to push, to thrust, 標 'p'iu. P'iau; to run the gantlet, 受[走]鞭刑 shau' [tsau] pín ying. Shau [tsau] pien hing; to run the danger, 冒險 -mò' hím. Máu hien, 入險 yap, hím. Jih hien; to run the hazard of one's life, 拚死 p'un' sz. Pw'an sz, 拚命 p'un' meng'. Pw'an ming; to run one's head against, 撞頭 chong' t'au. Chwáng t'au, 撞頭 pung' t'au. Ping t'au, 坎頭 'hóm t'au; run against it, 坎親 'hóm ts'an 'k'ü; to run one's head against the wall, 坎頭埋牆 'hóm t'au mái ts'éung; to run down religion, 講壞道理 'kong wái tò' 'lí. Kiáng hwái tau lí; to run one down, 撞倒人 ehong' tò yan. Chwáng tau jin, 衝倒人 ch'ung 'tò yan. Ch'ung tau jin; to run down or to weariness, 追到力廢 chui tò' lík, fai'. Chui tau lih fei, 趕到力廢 'kon tò' lík, fai'. Kán tau lih fei; to run down a vessel, 駛沉船 'shai ch'am shün. Shí ch'in ch'uen; to run down or crush, 壓制 át, chai'. Yáh chí, 彈壓 'tán át. T'an yáh; to run hard, to press with sarcasms, 以譏諄難爲人 'í kí ts'iu' nán wai yan. Í kí ts'iau nán wei jin; rivers run gold, 河流金 ho lau kam. Ho liú kin; to run a race, 相鬥 séung tau'. Siáng tau, 鬥走 tau' 'tsau. Tau tsau, 鬥跑 tau' 'p'au. Tau p'au, 賽跑 ts'oi' 'p'au. Sái p'au; to run a race, as with horses, 鬥馬 tau' 'má. Tau má, 賽馬 ts'oi' 'má. Sái má; to run one through, as with a sword, 剖穿 kat, ch'un. Kiáh ch'uen, 標穿 'p'iu ch'un. P'iau ch'uen; to run through, as a thread or ribbon, 貫 kún'. Kwán, 穿 ch'un. Ch'uen; to run into, 引入 'yan yap. Yin jih, 引於 'yan ü. Yin yú; to run off water, 放水 fong' shui. Fáng shwui; to run out, 標出 'p'iu ch'ut. P'iau ch'uh; ditto, to extend, 伸 shan. Shin; ditto, as a line, 放 fong'. Fáng, 鬆 sung. Sung; to run out, to waste, 花費 fá fai. Hwá fi, 侈用 'ch'í yung'. Ch'í yung; to run out, to exhaust, 盡 tsun'. Tsin, 窮 k'ung. K'ung; to run over, to recount, 再數 tsoi' 'shò. Tsái sú, 翻頭數 fán t'au 'shò. Fán t'au sú; ditto, to narrate hastily, 講得快 'kong tak, fai'. Kiáng teh kw'ái, 說得快 shüt, tak, fai'. Shwoh teh kw'ái; ditto, to consider cursorily, 過眼 kwo' 'ngán. Kwo yen; to run over a book, 掉眼睇書 ch'au' 'ngán 'tai shü; to run over a thing, 畧講 léuk, 'kong. Lioh kiáng; to run over one's work again, 再睇 tsoi' 'tai. Tsái t'í, 復閱本工 fuk üt, pún kung. Fuh yueh pun kung; to run up, as a house, 起 'hí. K'í; ditto, as a wall, 淋 lam', 築 chuk. Chuh; to run up a thing too high, 過真 kwo' chan. Kwo chin, 過實 kwo' shat. Kwo shih, 太過 t'ái' kwo'. T'ái*

kwo; to run up, to increase, 加增 ká tsang. Kiá tsang; to run any one up, 讀人太過 tsán' yan t'ái' kwo'. Tsán jin t'ái kwo'.

Run, the act of running, 走者 'tsau 'ché. Tsau ché, 跑者 'p'au 'ché. P'au ché, 馳 ch'í. Ch'í; to take a run, 走一遭 'tsau yat, tsò. Tsau yih tsáu, 跑一遭 'p'au yat, tsò. P'au yih tsáu, 跑一轉 'p'au yat, chün. P'au yih chuen, 走一回 'tsau yat, üi. Tsau yih hwui; in the long run, 大概 tai' k'oi'. Tá k'ái, 將長補短 tséung ch'éung 'pò 'tün. Tsiáng ch'áng pú twán, 截長補短 tsit, ch'éung 'pò 'tün. Tsieh ch'áng pú twán; a good run, 駛快 'shai fai'. Shí kw'ái, 行快 hang fai'. Hang kw'ái; to put one to the run, 令人行快 ling' yan hang fai'. Ling jin hang kw'ái; the run of a ship, 船路 shün lò'. Ch'uen lú; the run of the ship is, 船駛 shün 'shai. Ch'uen shí, 船行 shün hang. Ch'uen hang; the common run of ladies, 尋常夫人 ts'am shéung fú yan. Ts'in cháng fú jin; the run of mankind, 尋常 嘅人 ts'am shéung ké' yan, 平常之人 p'ing shéung chí yan. P'ing cháng chí jin, 常人 shéung yan. Cháng jin; a run, as on the bank, 鼓噪擲銀 'kú ts'ò' 'lo ngan, 鼓噪討銀 'kú ts'ò' 'tò ngan. Kú ts'au t'au yin; a run on the bank, 嘈銀行討銀 ts'ò ngan hong 'tò ngan. Ts'au yin háng t'au yin; to have a general run, 如常進前 ü shéung tsun' ts'in. Jú cháng tsin ts'ien.

Runaway 逃者 t'ò 'ché. T'au ché, 逃走者 t'ò 'tsau 'ché. T'au tsau ché, 逃亡者 t'ò 'mong 'ché. T'au wáng ché, 亡人 mong yan. Wáng jin.

Rundle, a round, 一圓 yat, wán. Yih hwán; a step of a ladder, 梯級 t'ai k'ap. T'í kih.

Rung, as a bell, 擲了鐘 ngò 'liú chung. Ngau liáu chung, 搖過鐘 jú kwo' chung. Yáu kwo chung.

Runlet } 小桶 'siú t'ung. Siáu t'ung.

Rumlet } 快馬 fái' 'má, 跑京差 'p'au king ch'ái. P'au king ch'ái, 快班 fái' pán. Kw'ái pán; ditto, an officer who carries despatches, 京塘 king t'ong; a police-runner, 走差 'tsau ch'ái. Tsau ch'ái; a rope, 纜名 lám' meng. Lán ming; a runner at all, 打雜脚色 'tá tsáp, kéuk, shik. Tá tsáh kioh sih; a practiced runner, 走俏步 'tsau ts'iu pò'.

Running 走 'tsau. Tsau, 跑 'p'au. P'au, 趕趲 t'ai küt. T'í kiueh, 趲趲 luk, ts'uk. Luh suh, 駢駢 p'í p'í. P'í p'í; running eyes, 流眼 lau 'ngán. Liú yen; running water, 流水 lau 'shui. Liú shwui, 活水 út, 'shui. Hwoh shwui, 行水 hang 'shui. Hang shwui, 滌池 piú ch'í. Piáu ch'í; the water is running out, 水向低流 'shui héung' tai lau. Shwui hiáng tí liú, 水流下 'shui lau há'. Shwui liú hiá; running over, 溢 yat. Yih, 汰 t'ái. T'ái; running to and fro, 奔來奔去 pan loi pan hü. Pan láí pan k'ü; running away, 走去 'tsau hü. Tsau k'ü, 奔走

pan 'tsau. Pan tsau, 騾驢 kw'ai k'ü. Kw'ei k'ü, 蹇趁 lám yam. Lán k'in; running hand, 草書 ts'ò shü. Ts'áu shü, 草字 ts'ò tsz'. Ts'áu tsz, 行書 hang shü. Hang shü, 黝黝 chí 'chü. Chí chú, 點黠 tím 'nīm. Tien nien, 廉苦 lím chim. Lien chen; a running horse, 跑之馬 p'áu chí 'má. P'áu chí má, 門跑之馬 tau' p'áu chí 'má. Tau p'áu chí má; a running sore, 流瘡 lau ch'ong. Liú chw'áng, 癰疽 yung tsü. Yung tsü.

Running-fight, a, 奔打 pan 'tá. Pan tá, 追打 chui 'tá. Chui tá.

Running fire, a, 連打 lín 'tá. Lien tá.

Runt, a, 小獸 'siú shau'. Siáu shau; a base-born runt, 賤骨頭 tsín' kwat, t'au.

Rupee 盧啤* lò pí.

Ruption, a, 一裂 yat, lít. Yih lieh.

Rupture, the act of ditto, 裂 lít. Lieh; the rupture of a blood-vessel, 血筋之裂 hüt, kan chí lít. Hiueh kin chí lieh; a rupture of the bowels, see Hernia; a rupture of friendship, 生隙 shang kwik. Sang kih, 起隙 'hí kwik. K'í kih, 起釁 'hí yan'. K'í hin; a rupture between two nations, 兩國有事 'léung kwok, 'yau sz'. Liáng kwoh yú sz, 兩國相爭 'léung kwok, séung cháng. Liáng kwoh siáng tsang, 兩國不和 'léung kwok, pat, wo. Liáng kwoh puh ho.

Rupture, to, 裂 lít. Lieh.

Ruptured 裂了 lít, 'liú. Lieh liáu.

Rural 鄉 héung. Hiáng, 村 ts'ün. Ts'un, 村庄的 ts'ün chong tik. Ts'un chwáng tih, 鄉莊的 héung chong tik. Hiáng chwáng tih; rural pleasure, 鄉之樂 héung chí lok. Hiáng chí loh, 村之樂 ts'ün chí lok. Ts'un chí loh; a rural dean, 鄉牧師 héung muk, sz. Hiáng muk sz; a rural excursion, 鄉遊 héung yau. Hiáng yú, 遊鄉者 yau héung 'ché. Yú hiáng ché; rural economy, 農政 nung ching'. Nung ching.

Rurally 村鄉的 ts'ün héung tik. Ts'un hiáng tih.

Ruse, artifice, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 奸計 kán kai'. Kien kí, 狡計 'kau kai'. Kiáu kí, 奸猾之計 kán wát, chí kai'. Kien hwáh chí kí.

Ruse de guerre 戰計 chin' kai'. Chen kí, 戰謀 chin' mau. Chen mau.

Rush 葦 wai. Wei, 茅 máu. Máu, 蒲 p'ò. P'ú, 蘆葦 lò wai. Lú wei, 葦葦 ting tung. Ting tung, 藜蘆 lai lü. Lí lü; rushes or grass for making sandals or mats, 苞 páu. Páu, 苞荔 páu lai'. Páu lí, 蒲 p'ò. P'ú; rushes tied together for a torch, 苜 k'ü. K'ü; green growing rushes, 蘆 há. Hiá; a mat of rushes, 葦席 wai tsik. Wei sih, 草席 ts'ò tsik. Ts'áu sih, 豐席 fung tsik. Fung sih; it is not worth a rush, 唔抵一個爛絲錢 m 'tai yat, ko' lán' sz, ts'in, 不值一文 pat, chik, yat, man. Puh chih yih wan; a rush matter, 無用嘅事 mò yung' ké' sz'.

Rush, to, 衝突 ch'ung tat. Ch'ung tuh, 衝突

ch'ong' tat. Ch'wáng tuh; to rush out, 突出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh, 挺出 'ting ch'ut. T'ing ch'uh, 撞出 chong' ch'ut. Chwáng ch'uh, 衝出 ch'ung ch'ut. Ch'ung ch'uh; to rush against, 撞着 chong' chéuk. Chwáng choh, 衝突 ch'ung tat. Ch'ung tuh, 扑 p'ok. P'oh, 撲 p'ok. P'oh, 衝撞 ch'ung chong'. Ch'ung chwáng, 櫻 ying. Ying, 衝激 ch'ung kik. Ch'ung kih; to rush against madly, 拗拗'. Yáu; to rush up, as steam, &c., 冲 ch'ung. Ch'ung, 冲起 ch'ung 'hí. Ch'ung k'í; to rush up a defense, 衝上砲臺 ch'ung 'shéung p'áu' t'oi. Ch'ung sháng p'áu t'ái, 突上砲臺 tat, 'shéung p'áu' t'oi. Tuh sháng p'áu t'ái; to rush on heedlessly, 冒 mò. Máu, 拚 p'un'. Pw'an; to rush into battle, 衝打 ch'ung 'tá. Ch'ung tá; to rush against furiously, 勢兇撲嘍 shai' hung p'ok, lai, 拚排 'k'ai p'ai, 强突 k'éung tat. K'íang tuh; to rush on certain death, 冒死不顧 mò' sz pat, kú'. Máu sz puh kú; to rush on death, 冒死 mò' sz. Máu sz, 拚死 p'un' sz. Pw'an sz, 蒙死 mung 'sz. Mung sz; to rush forth, 猝然而來 ts'üt, ín í loi. Tsuh jen rh lái, 突然而至 tat, ín í chí'. Tuh jen rh chí; to rush from a cover, as a dog, 猝 ts'üt. Tsuh; to rush against and upset, 衝倒 ch'ung 'tò. Ch'ung táu, 撞倒 chong' tò. Chwáng táu; to rent and rush down, as a mountain, 崩 pang. Pang, 萃崩 tsut, pang. Tsiuh pang, 龐 p'í. P'í, 龐 p'úi. P'ei; to rush into a net, 突入網 tat, yap, 'mong. Tuh jih wáng; to rush forth, as water, 潰出 p'an' ch'ut. P'in ch'uh, 噴出 p'an' ch'ut. P'in ch'uh, 湧出 'yung ch'ut. Yung ch'uh, 感沸 'pít fat. Pieh fuh; to rush into danger, 冒於危 mò' ü ngai. Máu yú wei, 突入危險 tat, yap, ngai 'hím. Tuh jih wei hien; water rushing along, 水急 'shui kap. Shwui kih, 湍 k'ap. Hih, 湍 pan. Pan; to rush on an enemy, 悶 'shím. Shen, 急擊 kap, kik. Kih kih.

Rush, a, 一衝 yat, ch'ung. Yih ch'ung, 一撞 yat, chong'. Yih chwáng; ditto, upwards, 一冲 yat, ch'ung. Yih ch'ung.

Rush-candle 葦燭 wai chuk. Wei chun.

Rushed, as:—rushed, against &c., 衝了 ch'ung 'liú. Ch'ung liáu, 衝突了 ch'ung tat, 'liú. Ch'ung tuh liáu, 挺了 'ting 'liú. T'ing liáu, 挺着 'ting chéuk. T'ing choh, 撲着 p'ok, chéuk. P'oh choh; ditto upwards, 冲 ch'ung. Ch'ung; rushed against me, as a dog, 撲過嘍 p'ok, kwo' lai, 搶過嘍 'ts'éung kwo' lai; rushed forth, as a dog, 衝過出 ch'ung kwo' ch'ut. Ch'ung kwo ch'uh; rushed on heedlessly, 冒了 mò' 'liú. Máu liáu.

Rushing against, 衝突 ch'ung tat. Ch'ung tuh, 撞着 chong' chéuk. Cháng choh; ditto, as a dog, 撲 p'ok. P'oh; ditto, upwards, 冲 ch'ung. Ch'ung; ditto, as into danger, 拚 p'un'. Pw'an, 冒 mò. Máu; ditto along, as water, 急流過 kap, lau kwo'. Kih liú kwo; rushing waters, 瀑

* 價約四十四個先士。

t'áp. T'áh; the rushing of wings, 脩脩 siú siú. Siáu siáu.

Rushy, 葦 wai. Wei, 多葦 to wai. To wei.

Rusk 餅乾 peng kon. Ping kán.

Rusma 除毛劑 ch'ü mò tsai. Ch'ü máu tsí.

Russet pear 沙梨 shá lí. Shá lí; russet color, 紫棕色 tsz tsung shik. Tsz tsung sih; russet or coarse, 粗 ts'ò. Ts'ú.

Russety 紫棕色 tsz tsung shik. Tsz tsung sih.

Russia 俄羅斯國 Ngolosz kwok. Ngolosz kwoh; Russia leather, 俄羅斯皮 Ngolosz p'í. Ngolosz p'í.

Russian 俄羅斯的 Ngolosz tik. Ngolosz tih; a Russian, 俄羅斯人 Ngolosz yan. Ngolosz jin.

Rust 鏽 sau'. Siú, 銹 sau'. Siú, 銹 sing. Sing, 銹 sau'. Siú, 銹鐵 yéung t'ít. Yáng t'ieh, 鐵銹 t'ít, sau'. T'ieh siú, 鐵衣 t'ít, í. T'ieh í; foul, extraneous matter, 污穢之物 ú wai' chí mat. Wú wei chí wuh; to gather, 生銹 shang sau'. Sang siú, 起銹 'hí sau'. K'í siú; rust brown, 鐵棕 t'ít, tsung. T'ieh tsung.

Rust, to, 生銹 shang sau'. Sang siú; to rust or become idle, 生霉 shang múi. Sang mei, 為懶惰 wai 'lán to'. Wei lán to.

Rusted 生了銹 shang 'liú sau'. Sang liáu siú.

Rustic, a countryman, 鄉佬 héung 'lò. Hiáng láu, 村佬 ts'ün 'lò, 山佬 shán 'lò, 田佬 t'ín 'lò. T'ien láu, 村夫 ts'ün fú. Ts'un fú, 氓 man. Min, 眊 man. Min; a clown, 俗佬 tsuk 'lò; ashamed, as a rustic, 沮怍 tsü tsok. Tsü tsoh.

Rustic, rural, 鄉下嘅 héung há' ké, 鄉 héung. Hiáng, 山 shán. Shán, 村 ts'ün. Ts'un; plain, sincere, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 野樸 yé p'ok. Yé p'oh, 忤 tun'. Tun; coarse, 村俗 ts'ün tsuk. Ts'un suh, 鄉俗 héung tsuk. Hiáng suh, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 草莽 ts'ò 'mong. Ts'áu máng, 鄙俚 p'í 'lí. P'í lí, 椎魯 ch'ui 'lò. Ch'ui lú, 固 kú'. Kú; untaught, 愚拙 ũ chüt. Yú chueh, 慳 hung. K'ung; rustic people, 鄉下人 héung há' yan. Hiáng hiá jin, 樸實嘅人 p'ok, shat, ké yan, 氓 man. Min, 眊 man. Min; rustic gods or lares, 社稷 shé tsik. Shié tsih; rustic dwelling, 田舍 t'ín shé. T'ien shié, 村舍 ts'ün shé. Ts'un shié; rustic virtue, 鄉愿 héung ün'. Hiáng yuen, 樸德 p'ok, tak. P'oh teh; the rustic, unpolished people, 固陋野民 kú' lau' yé man. Kú lau yé min.

Rustic looking 田佬之貌 t'ín 'lò chí máu'.

Rustically 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh.

Rusticalness 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih.

Rustication 嚟鄉住 hai héung chü', 在鄉下住 tsoi' héung há' chü'. Tsái hiáng hiá chü, 居鄉者 kú héung 'ché. Kú hiáng ché.

Rusticity, rustic manners, 鄉規 héung kw'ai. Hiáng kwei, 鄉例 héung lai'. Hiáng lí, 村規

ts'ün kw'ai. Ts'un kwei, 鄉俗 héung tsuk. Hiáng suh, 村俗 ts'ün tsuk. Ts'un suh; rudeness, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng; simplicity, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 鄉愿 héung ün'. Hiáng yuen.

Rustiness 牛銹者 shang sau' 'ché. Sang siú ché.

Rusting 生銹 shang sau'. Sang siú, 起銹 'hí sau'. K'í siú.

Rustle, to, as silk, 綵 ts'ui'. Ts'ui, 綵絲 ts'ui' ts'oi'. Ts'ui ts'ái; ditto, as garments, 硬鬚鬚 ngáng' kuk, kuk, 祿襪 luk, ts'uk. Luh suh, 萃蔡 ts'ui' ts'oi'. Ts'ui ts'ái, 沙沙聲 shá shá shing; the rustling of wind, 颼颼 yau' lau. Yú liú; ditto among trees, 攝攝 shíp, shíp. Sheh sheh, 瀏蒞 lau lí. Liú lí; to rustle, as the grass, wheu walking through it, 粹擦 ts'ui' ts'oi'. Ts'ui ts'ái.

Rustling, as silk, 綵絲 ts'ui' ts'oi'. Ts'ui ts'ái; ditto, as garments, 鬚鬚 kuk, ts'uk. Kuh suh, 祿襪 luk, ts'uk. Suh suh; ditto, as the wind among trees, 攝攝 shíp, shíp. Sheh sheh, 颼颼 sá, sá; the rustling of stiffstarched clothes, 硬鬚鬚 ngáng' kuk, kuk.

Rusty, to grow ditto, 生銹 shang sau'. Sang siú, 發銹 fát, sau'. Fáh siú, 起銹 'hí sau'. K'í siú; dull, 鈍 tun'. Tun; surly, 愁愁默默 shau shau mak, mak. Tsau tsau meh meh; creaking, as rusty hinges, 齧齧聲 ngít, ngít, shing.

Rut, the track of a wheel, 軌 kwai. Kwei, 充 kwai. Kwei, 轍 ch'ít. Ch'eh, 躍 ch'ín. Ch'en, 輾轢 lik, luk. Lih luh, 躡 lun'. Lun, 隣 lun. Lin, 較轢 ling lik. Ling lih, 輦 tsung. Tsung; a dry rut, 涸轍 k'ok, ch'ít. Hoh ch'eh; to return to the old rut, used in a bad sense, 仍蹈前轍 ying tò' ts'ín ch'ít. Jing tau ts'ien ch'eh.

Rut, to lust, as deer, 起水 'hí shui. K'í shwui; the rut of the sea, 波濤 po t'ò. Po t'áu.

Ruthful, 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí; rueful, 憂色 yau shik. Yú sih, 愁容 shau yung. Tsau yung.

Ruthless 殘忍 ts'án 'yan. Ts'án jin, 慘酷 ts'ám huk. Ts'án k'uh, 刻薄 hák, pok. K'eh poh, 狠心 long sam. Láng sin, 黑心嘅 hak, sam ké.

Ruthlessly, cruelly, 殘忍 ts'án 'yan. Ts'án jin, 慘酷 ts'ám huk. Ts'án k'uh, 交關 káu kwán. Kiáu kwán.

Ruthlessness 無慈無悲 mò ts'z mò pí. Wú ts'z wú pí, 殘忍 ts'án 'yan. Ts'án jin, 慘酷 ts'ám huk. Ts'án k'uh.

Rutil } 金類名 kam lui' meng. Kin lui ming.

Rutile }

Rutting-time 起水之時 'hí shui chí shí. K'í shwui chí shí.

Ruttish, lustful, 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íu, 好淫 hò' yam. Háu yin.

Rye 莩麥 ín mak. Yen meh, 小麥 siú mak. Siáu meh.

Ryot 農夫 nung fú. Nung fú.

S

S the nineteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十九字 Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, 'kau tsz'. Ying hwá' tsz' mú' tí shih kiú' tsz; S (=7); S., south, 南, nám. Nán; S. E., southeast, 東南, tung nám. Tung nán; St., saint, 聖 shing'. Shing.

Sabbatarian 信以第七日為聖日者 sun' 'í tai' ts'at, yat, wai shing' yat, 'ché. Sin í tí ts'ih jih wei shing jih ché.

Sabbath 安息日 on sik, yat. Ngán sih jih, 禮拜日 'lai pái' yat. Lí pái jih; the Jewish sabbath, according to the Rom. Cath., 瞻禮七, chím 'lai ts'at. Chen lí ts'ih; ditto, the Christian sabbath, 瞻禮一, chím 'lai yat. Chen lí yih; to keep the sabbath, 守安息日 'shau on sik, yat. Shau ngán sih jih; to break the sabbath, 犯安息日 fán' on sik, yat. Fán ngán sih jih.

Sabbatic } 安息日的 on sik, yat, tik. Ngán sih
Sabbatical } jih tih; the sabbatical year, 安息之年 on sik, chí nín. Ngán sih chí nien.

Saber } 劍名 kím' meng. Kien ming.
Sabre }

Saber, } to strike, cut or kill with a sabre, 以劍斬
Sabre, } 'í kím' 'chám. Í kien chán, 以劍擊 'í kím' kik. Í kien kih.

Sabian, a worshiper of the sun, 拜日及星宿者 pái' yat, k'ap, sing suk, 'ché. Pái jih kih sing suh ché.

Sabine, savin, 刺栢 (?) ts'z' pák. Ts'z' peh.

Sable 貂 tiú. Tiáu; sable fur, 黑貂皮 hak, tiú p'í. Heh tiáu p'í.

Sable, black, 黑 hak. Heh.

Sabulosity, sandiness, 多砂 to shá. To shá.

Sabulous, sandy, 多砂的 to shá tik. To shá tih; ditto, as urine, 砂淋的 shá lam tik. Shá lin tih.

Sac 囊 nong. Náng, 囊仔 nong 'tsai; a cul-de-sac, 屈頭路 kwat, t'au lò.

Saccade, a, 一倏 yat, ning'.

Saccate 囊形 nong, ying. Náng hing.

Saccharic-acid 糖醋 t'ong ts'ò. T'áng ts'ú.

Sacchariferous 出糖嘅 ch'ut, t'ong ké.

Saccharine 糖嘅 t'ong ké, 糖的 t'ong tik. T'áng tih; ditto, having the qualities of sugar, 有糖滋味的 'yau t'ong tsz mí tik. Yú t'áng tsz wí tih.

Saccharoid } 塔糖噉樣 t'áp, t'ong 'kò'm yéung'.

Saccharoidal } T'áh t'áng kán yáng, 類乎塔糖 lui' ú t'áp, t'ong. Lui hú t'áh t'áng.

Saccholactic 乳糖醋 'ü t'ong ts'ò. Jú t'áng ts'ú.

Sacerdotal 祭司的 tsai' sz tik. Tsí sz tih, 祭主的 tsai' 'chü tik. Tsí chú tih; the sacerdotal office, 祭主之職 tsai' 'chü chí chik. Tsí chú chí chih.

Sachel 袋 toi'. Tái, 書袋 shü toi'. Shú tái.

Sack, a bag, 囊 nong. Náng, 包 páu. Páu, 袋 toi'. Tái, 袋 toi'. Tái; a sack open at both ends, 橐 t'ok. T'oh; a sack of wool, 一包棉 yat, páu mín. Yih páu mien; a sack of corn, 一包穀 yat, páu kuk. Yih páu kuh; sack, a loose garment, 寬衫 fún shám. Kwán sán.

Sack, to, 落囊 lok, nong. Loh náng.

Sack, to plunder or pillage, as a city or town, 劫空 kíp, hung. Kieh k'ung, 劫 kíp. Kieh, 掠 léuk. Lioh, 盡劫 tsun' kíp. Tsin kieh; to sack a town, 劫空城 kíp, hung shing. Kieh k'ung ching, 盡劫城 tsun' kíp, shing. Tsin kieh ching.

Sack 劫掠者 kíp, léuk, 'ché. Kieh lioh ché, 劫空者 kíp, hung 'ché. Kieh k'ung ché.

Sackcloth 粗麻布 ts'ò má pò'. Ts'ú má pú; ditto worn at funerals, 細麻布 sz má pò'. Sz má pú, 細服 sz fuk. Sz fuh, 苴布 tsü pò'. Tsü pú, 麻布 má pò'. Má pú; to wear sackcloth, 著粗麻布 chéuk, ts'ò má pò'. Choh ts'ú má pú, 著細麻服 chéuk, sz má fuk. Choh sz má fuh.

Sacked 劫空了 kíp, hung 'liú. Kieh k'ung liáu, 劫過 kíp, kwo'. Kieh kwo, 劫掠過 kíp, léuk, kwo'. Kieh lioh kwo.

Sacker, of a town, 劫空城者 kíp, hung shing 'ché. Kieh k'ung ching ché, 毀城者 'wai shing 'ché. Wei ching ché.

Sacking 包布 páu pò'. Páu pú, 囊布 nong pò'. Náng pú.

Sacrament, an oath, 發誓 fát, shai'. Fáh shí; the holy sacraments, 聖禮 shing' 'lai. Shing lí, 賜恩之禮 ts'z' yan chí 'lai. Ts'z' ngan chí lí; the sacrament of baptism, 浸禮 tsam' 'lai. Tsin lí, 洗禮 'sai 'lai. Sí lí; the eucharist, 聖餐禮 shing' ts'án 'lai. Shing ts'án lí, 聖晚餐 shing' 'mán ts'án. Shing wán ts'án; see Mass; to receive the sacrament of baptism, 領洗禮 'leng 'sai 'lai. Ling sí lí; to administer ditto, 施洗禮 shí 'sai 'lai. Shí sí lí; the Rom. Catholics call the sacrament, 聖事迹 shing' sz' tsik. Shing sz tsih.

Sacramental 聖禮的 shing' 'lai tik. Shing lí tih.

Sacramentally 以聖禮 'í shing' 'lai. Í shing lí.

Sacrarium 神龕 shan, hò'm. Shin k'án, 聖房 shing' fong. Shing fáng.

Sacred 聖 shing'. Shing; a sacred place, 聖所 shing' 'sho. Shing so; a sacred hall, 聖堂 shing' t'ong. Shing t'áng; sacred things, 聖物 shing' mat. Shing wuh; sacred commands, 聖諭 shing' ũ. Shing yú; sacred will, 聖旨 shing' chí. Shing chí; the sacred sovereign, 聖帝 shing' tai'. Shing tí; a sacred glance, 聖覽 shing' lám. Shing lán; the sacred name, 諱 fai'. Hwui; his sacred majesty, 聖皇 shing' wong. Shing hwáng; the sacred college, 君牧師會 kwan muk, sz úi'. Kiun muh sz hwui; sacred songs, 聖詩 shing' shí. Shing shí; sacred history, 聖史 shing' sz. Shing shí; a sacred book, 聖經 shing' king. Shing king; sacred images, 聖像 shing' tséung'. Shing siáng; divine, 神的 shan tik. Shin tih; religious, 聖教的 shing' káu' tik. Shing kiáu tih.

Sacredly 聖然 shing' ín. Shing jen; strictly, 嚴然 im ín. Yen jen.

Sacredness 聖者 shing' ché. Shing ché, 爲聖者 wai shing' ché. Wei shing ché, 聖 shing'. Shing.

Sacrifice, to, 祭 tsai'. Tsí, 祀 tsz'. Sz, 祭祀 tsai' tsz'. Tsí sz, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí, 致祭 chí' tsai'. Chí tsí, 祠 kú'. Kú, 祠 ts'z. Ts'z, 禪 fai. Hwui, 祀 í. Í; to sacrifice to God, 祭上帝 tsai' Shéung' tai'. Tsí Sháng tí, 祭于上帝 tsai' ũ Shéung' tai'. Tsí yú Sháng tí, 獻祭於上帝 hín' tsai' ũ Shéung' tai'. Hien tsí yú Sháng tí, 類于上帝 lui' ũ Shéung' tai'. Lui yú Sháng tí; ditto among the Chinese, 旅於上帝 'lū ũ shéung' tai'. Lū yú sháng tí, 祀昊天上帝 tsz' hò' t'ín shéung' tai'. Sz háu t'ien sháng tí; to sacrifice to the ancestors, 祭祠 tsai' ts'z. Tsí ts'z, 祭祖宗 tsai' tsò tsung. Tsí tsú tsung, 祭祖 tsai' tsò. Tsí tsú, 祀先人 tsz' sín yan. Sz sien jin; to sacrifice wood to the Supreme (pagan rites), 禱 yau. Yú, 禱 yau. Yú; to sacrifice to the five highest mountains in China, 祭五岳 tsai' ng ngok. Tsí wú yoh; to sacrifice to the hills, 祭山 tsai' shán. Tsí shán, 宸縣 'kwai ün'. Kwei hien, 祇 'kwai. Kwei; to sacrifice to heaven, 祭天 tsai' t'ín. Tsí t'ien, 禮 shín'. Shen; to sacrifice to the spirits in hades, 祭幽 tsai' yau. Tsí yú; to sacrifice to the saints or sages, 祭聖 tsai' shing'. Tsí shing; to sacrifice to the road or to the spirits on the road, 祭路 tsai' lò'. Tsí lú, 祭路神 tsai' lò' shan. Tsí lú shin, 祖道 'tsò tò'. Tsú táu, 輓 pát. Pát; to sacrifice at the tombs, 掛山 kwá' shán. Kwá shán, 掛紙 kwá' chí. Kwá chí, 行清 hang ts'ing. Hang ts'ing, 拜山 pái' shán. Pái shán, 省墓 'sing mò'. Sing mú, 祭掃 tsai' sò'. Tsí sáu, 掃墓 sò' mò'. Sáu mú; to sacrifice to the good and evil spirits, 祭鬼神 tsai' kwai shan. Tsí kwei shin; to sacrifice on the road, 謁 yéung. Yáng; to sacrifice to the spirits of heaven, 祭天神 tsai' t'ín shan. Tsí t'ien shin, 禩 lui'. Lui; to sacrifice to, 獻於 hín' ũ. Hien yú, 奉獻 fung'

hín'. Fung hien; to sacrifice one's self, 捐軀 kün k'ü. Kiuen k'ü, 捨身 'shé shan. Shié shin, 舍命 'shé meng'. Shié ming, 致命 chí' meng'. Chí ming; to sacrifice one's self for the state, 捨身報國 'shé shan pò' kwok. Shié shin pú kwoh; to sacrifice one's self to God, 自獻於上帝 tsz' hín' ũ Shéung' tai'. Tsz hien yú Sháng tí; to sacrifice every thing, 棄咤 hí' sái', 盡捨 tsun' 'shé. Tsin shié; to sacrifice to the spirit of the furnace, 祭灶神 tsai' tsò' shan. Tsí tsáu shin, 祭灶君 tsai' tsò' kwan. Tsí tsáu kiun; to sacrifice to the spirits of land and grain, 祭於社稷 tsai' ũ 'shé tsik. Tsí yú shié tsih.

Sacrifice, a, 祭 tsai'. Tsí, 祭祀 tsai' tsz'. Tsí sz, 祭物 tsai' mat. Tsí wuh, 血食 hüt, shik. Hiueh shih, 餽 chü'. Chü, 醺 tsiú'. Tsiáu, 禮 ts'ò. Ts'áu, 餽 kwai'. Kwei; a burnt sacrifice, 燔祭 fán tsai'. Fán tsí; to offer up a sacrifice, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí, 上祭 'shéung tsai'. Sháng tsí, 奉祭 fung' tsai'. Fung tsí, 奉獻祭祀 fung' hín' tsai' tsz'. Fung hien tsí sz; a sacrifice offered on the completion of an edifice, 入火祭 yap, 'fo tsai'. Jih ho tsí, 落成 lok, shing. Loh ching; a sacrifice offered at the end of the year, 嘉平 ká p'ing. Kiá p'ing, 禱 chá. Chá, 臘 láp. Láh, 團年祭 t'ün nín tsai'. Tw'an nien tsí; a sacrifice to one's ancestors, 先人之祭 sín yan chí tsai'. Sien jin chí tsí, 祫 háp. Kiáh, 祊 fong. Fáng, 祔 fú'. Fú, 祔 fú. Fú, 祔 hau'. Hau, 祔 ho. Ho, 祔 ngo. Ngo; a sacrifice twenty seven months after a parent's death, 除服 ch'ü fuk. Ch'ü fuh, 禩 t'ám. T'an; a sacrifice to one's ancestor, 祠 ts'z. Ts'z; the sacrifices on the second and sixteenth of each month, 禩祭 ngá tsai'; the first ditto, 頭禩 t'au ngá; the last ditto, 尾禩 'mí ngá; the vernal sacrifice, 禩 yéuk. Yoh; the summer ditto, 禩 tai'. Tí; the autumnal ditto, 嘗 shéung. Cháng; the winter ditto, 蒸 ching. Ching; the imperial sacrifice, once in five years, 長發 ch'éung fát. Ch'áng fáh; a sacrifice offered up to implore blessings, 設祭求福 ch'it, tsai' k'au fuk. Sheh tsí k'íu fuh, 禩 tau'. Tau, 祔 hau'. Hau; a sacrifice of the army, 軍之祭 kwan chí tsai'. Kiun chí tsí, 禩 má'. Má; a sacrifice to the hills and rivers, 祔 lū. Lū; a sacrifice offered up by the emperor to heaven to obtain an heir, 禩 múi. Mei; a sacrifice to the spirit of the fire-place, 禩 pat. Pih; to make a sacrifice, 設祭 ch'it, tsai'. Sheh tsí; Christ is our sacrifice, 基督是我之祭 Kí tuk shí' ngo chí tsai'. Kí tuh shí wo chí tsí; to bring a sacrifice for one, 爲人舍物 wai' yan 'shé mat. Wei jin shié wuh, 爲人受虧 wai' yan shau' fai. Wei jin shau kw'ei, 爲人致物 wai' yan chí' mat. Wei jin chí wuh; to do a thing at a great sacrifice, 唔惜錢做事 m sik, ts'ín tsò' sz', 捨多而作之

† These sacrifices are on the day after the new and full moon. The 頭禩 is on the second day of the first moon and the 尾禩 on the 16th day of the last moon.

'shé to í tsok chí. Shié to rh tsoh chí, 費多而作之 'fai' to í tsok chí. Fí to rh tsoh chí; an acceptable sacrifice, 可納之祭 'ho náp, chí tsai'. K'o náh chí tsí; to make a sacrifice for the benefit of others, 損己利人 'sün 'kí lí, yan. Sun kí lí jin, 捨己益人 'shé 'kí yik, yan. Shié kí yih jin.

Sacrificed 祭了 tsai' 'liú. Tsí liáu, 獻了 hín' 'liú. Hien liáu, 奉了 fung' 'liú. Fung liáu; surrendered, 捨了 'shé 'liú. Shié liáu; suffered to be lost, 受虧 shau' fai. Shau kw'ei.

Sacrificer 祭主 tsai' 'chü. Tsí chü.

Sacrificial 祭的 tsai' tik. Tsí tih; sacrificial rites, 祭禮 tsai' 'lai. Tsí lí; sacrificial ritual for the temple of Confucius, 聖廟祀典 shing' miú' tsz' 'tín. Shing miáu sz tien; sacrificial court, 太常寺 t'ai' shéung tsz'. T'ai' cháng sz; sacrificial paper, 元寶 ün 'pò. Yuen páu, 紙錢 'chí ts'in. Chí ts'ien, 楮錢 'chü ts'in. Chú ts'ien, 溪錢 'k'ai ts'in. K'í ts'ien; the sacrificial ox, 犧牛 hí ngau. Hí niú; sheep ditto, 犧羊 hí yéung. Hí yáng; sacrificial animals, 犧牲 hí shang. Hí sang; sacrificial meat, 祭嘅肉 tsai' ké yuk, 祔 'shan. Shin; dressed ditto, 膳 shín'. Shen, sacrificial implements, 祭之器皿 tsai' chí hí 'ming. Tsí chí k'í ming, 禡 sū. Sū; a sacrificial vessels, 籩豆 pín tau'. Pien tau, 俎豆 'cho tau'. Tsú tau; sacrificial garments or robes, 祭服 tsai' fuk. Tsí fuh, 絲衣 sz í. Sz í.

Sacrificing 祭 tsai'. Tsí, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí; ditto, to one's ancestors, 祠 ts'z. Ts'z.

Sacrilege 犯聖 fán' shing'. Fán shing, 辱聖之事 yuk, shing' chí sz'. Juh shing chí sz, 褻聖 sít, shing'. Sieh shing, 褻瀆聖物 sít, tuk, shing' mat. Sieh tuh shing wuh; to commit a sacrilege, 以聖爲俗 'í shing' wai tsuk. Í shing wei suh, 犯聖 fán' shing'. Fán shing.

Sacrilegious 犯聖的 fán' shing' tik. Fán shing tih, 以聖爲俗嘅 'í shing' wai tsuk, ké.

Sacrilegiousness 犯聖者 fán' shing' 'ché. Fán shing ché, 以聖爲俗者 'í shing' wai tsuk, 'ché. Í shing wei suh ché; disposition to sacrilege, 好犯聖者 hò' fán' shing' 'ché. Háu fán shing ché.

Sacrilegist 犯聖者 fán' shing' 'ché. Fán shing ché.

Sacring-bell 警醒鐘 'king 'seng chung. King sing chung.

Sacristan 掌禮拜堂之司 'chéung 'lai pái' t'ong chí sz. Cháng lí pái t'áng chí sz, 堂司 t'ong sz. T'áng sz; ditto; in a native temple, 廟祝 miú' chuk. Miáu chuh, 祝司 chuk, sz. Chuh sz.

Sacristy, 聖房 shing' fong. Shing fáng.

Sad 憂愁 yau shau'. Yú tsau, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 最屬 pai' ai', 最翳 pai' ai', 抑鬱 yik, wat. Yih yuh, 怏 chut. Chuh, 怏鬱 fat, wat. Fuh yuh, 恙 yéung'. Yáng, 怏 'hóm. K'an, 憂戚 yau ts'ik. Yú ts'ih; sad news, 憂悶嘅聲氣 yau mún' ké' shing hí, 憂悶消息 yau mún' siú sik. Yú mwán siáu sih, 憂信 yau sun'. Yú sin; a sad business, 可憂嘅事 'ho yau

ké sz', 憂事 yau sz'. Yú sz, 弊事 pai' sz'. Pí sz, 凶事 hung sz'. Hiung sz; sad from one's absence, 離恨 lí han'. Lí han; a sad countenance, 憂色 yau shik. Yú sih, 愁容 shau yung. Tsau yung, 色容顛顛 shik, yung t'in t'in. Sih yung t'ien t'ien, 面帶憂色 mín' tái' yau shik. Mien tái yú sih, 面黑 mín' hak. Mien heh, 面深墨 mín' sham mak. Mien shin meh; looking sad, 淒涼景 ts'ai léung 'king. Ts'í liáng king; how sad! 可惜 'ho sik. K'o sih, 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái, 惜哉 sik, tsoi. Sih tsái, 惜乎 sik, ú. Sih hú; vexatious, 淹悶 嘅 im mún' ké', 煩悶的 fán mún' tik. Fán mwán tih; so sad! 咁淒涼 kóm' ts'ai léung. Kán ts'í liáng.

Sadden, to, 致憂 chí yau. Chí yú, 令憂悶 ling' yau mún'. Ling yú mwán.

Saddening 致憂的 chí yau tik. Chí yú tih.

Saddle, a, 鞍 on. Ngán, 馬鞍 'má on. Má ngán, 鞍轡 on ts'am. Ngán ch'an; a saddle of mutton, 前胛羊肉 ts'in káp, yéung yuk, 一鞍羊肉 yat, on yéung yuk. Yih ngán yáng juh.

Saddle, to, 上鞍 shéung on. Sháng ngán; to load with, 上於 shéung ü. Sháng yú; to saddle on another, 任人 yam' yan. Jin jin, 任用人 yam' yung' yan. Jin yung jin, 歸他 kwai t'á. Kwei t'á, 負於他 fú ü t'á. Fú yú t'á.

Saddle-pad 馬鎧 'má hoi. Má hái, 馬之披甲 'má chí p'í káp. Má chí p'í kiáh.

Saddle-shaped 馬鞍形的 'má on ying tik. Má ngán hing tih.

Saddled 上過鞍 shéung kwo' on. Sháng kwo ngán; to be saddled with, 担在身上 tám tsoi' shan shéung'. Tán tsái shin sháng, 負在身上 fú tsoi' shan shéung'. Fú tsái shin sháng.

Saddler } 馬鞍師傅 'má on sz fú'. Má ngán
Saddle-maker } sz fú.

Saddlery 馬具 'má kü'. Má kü, 馬裝 'má chong. Má chwáng.

Saddling, as a horse, 上鞍 shéung on. Sháng ngán; saddling on another, 俾人做或受 'pí yan tsò' wák, shau', 任用人 yam' yung' yan. Jin yung jin, 俾人担 'pí tám' yan tám, 歸於他 kwai ü t'á. Kwei yú t'á, 俾別个做 'pí pít, ko' tsò'.

Sadly, to feel ditto, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 憂愁 yau shau. Yú tsau; in a calamitous or miserable manner, 好淒涼 hò ts'ai léung. Háu ts'í liáng, 好淒慘 hò ts'ai ts'am. Háu ts'í ts'an, 好交關 hò káu kwán.

Sadness 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 憂愁 yau shau. Yú tsau, 憂心 yau sam. Yú sin, 悶氣 mún' hí. Mwán k'í, 鬱氣 wat, hí. Yuh k'í; a melancholy look, 憂色 yau shik. Yú sih, 憂容 yau yung. Yú yung; sedate gravity, 嚴肅 im suk. Yen suh.

Safe, free from danger, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 安當 on tong'. Ngán táng, 安寧 on ning. Ngán ning, 妥當 't'o tong'. T'o t'áng, 安穩 on 'wan. Ngán wan, 定妥 teng' 't'o. Ting t'o;

secure, 主固 'chū kú'. Chū kú, 穩陳 'wan chan', 牢 'k'am', 牢固 'lò kú'. Láu kú; he is safe, 但係穩當 'k'ü hai' 'wan tong', 他是穩當 't'á shí' 'wan tong'. T'á shí wan táng; a safe place, 穩當之所 'wan tong' chí 'sho'. Wan táng chí so; a safe guide, 穩導者 'wan tò' 'ché'. Wan táu ché; not very safe, also applied to houses, that are in danger of bankruptcy, 唔多穩 'm to' 'wan', 不甚主固 pat, sham' 'chū kú'. Puh shin chū kú; very safe, 好主固 'hò' 'chū kú'. Háu chū kú, 好穩當 'hò' 'wan tong'. Háu wan táng, 好穩陳 'hò' 'wan chan'; extremely safe, 十分穩陳 shap, fan 'wan chan', 極主固 kik, 'chū kú'. Kih chū kú; safe, no fear, 穩唔怕 'wan, m p'á', 穩陳唔怕 'wan chan' m p'á'; safer, 更穩 kang' 'wan', 更主固 kang' 'chū kú'. Kang chū kú, 咁過 'k'am kwo'.

Safe, a place of safety, 穩當之所 'wan tong' chí 'sho'. Wan táng chí so, 衛所 wai' 'sho'. Wei so, 護所 ú' 'sho'. Hú so; an iron safe, 鐵箱 t'ít, séung. T'ieh siáng; a provision safe, 紗風燈 shá, fung tang. Shá fung tang, 皮 'kwai'. Kwei. Safe-conduct, a convoy, 甲送船 káp, sung' shün. Kiáh sung ch'uen, 護送之船 ú' sung' chí shün. Hú sung chí ch'uen; a pass or warrant, 保身單 'pò shan tán. Páu shin tán, 路票 lò' p'íú'. Lú p'íú.

Safe-keeping 固守 kú' 'shau. Kú shau, 保祐 'pò yau'. Páu yú; to be in ditto, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chū kú'. Chū kú.

Safeguard, protection, 保祐 'pò yau'. Páu yú, 庇祐 p'í yau'. Pí yú; a convoy, 護送之船 ú' sung' chí shün. Hú sung chí ch'uen; a passport, 路票 lò' p'íú'. Lú p'íú; a child's safeguard, 小子之裙 'siú tsz chí kw'an. Siáu tsz chí k'íun; to be a safeguard, 保身 'pò shan. Pú shin.

Safely 穩 'wan. Wan, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chū kú'. Chū kú; to put or place safely, 丟穩 tiú' wan. Tiáu wan, 安穩 on 'wan. Ngán wan, 安得穩當 on tak, 'wan tong'. Ngán teh wan táng; safely arrived, 來到穩當 loi tò' 'wan tong'. Lái táu wan táng; safely guarded, 護得穩 ú' tak, 'wan. Hú teh wan, 鞏固 'kung kú'. Kung kú; to guard safely, 固守 kú' 'shau. Kú shau.

Safeness 主固 'chū kú'. Chū kú, 穩當 'wan tong'. Wan táng.

Safety 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chū kú'. Chū kú; place of safety, 穩當之所 'wan tong' chí 'sho'. Wan táng chí so, 躲身之所 'to shan chí 'sho. To shin chí so.

Safety lamp 保火險燈 'pò 'fo 'hím tang. Páu ho hien tang.

Safety-valve 防危弁 fong, ngai 'ím. Fáng wei yen, 洩氣弁 sít, hí 'ím. Sieh k'í yen, 放氣弁 fong' hí 'ím. Fáng k'í yen.

Safflower 紅花 * (?) hung fá. Hung hwá.

Saffron (crocus sativa) 番紅花 fan hung fá. Fán

hung hwá, 罈紅花 fan hung fá. Fán hung hwá.

Lag, to yield, to give way, 閃 'shím. Shen, 閃歪 'shím 'mé. Shen wái, 閃斜 'shím ts'é. Shen sié. Sagacious 睿智 yui' chí. Jui ché, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 靈慧 ling wai'. Ling hwui, 伶俐 ling lí. Ling lí, 聖慧 shing' wai'. Shing hwui, 哲 chít. Cheh, 詰 chít. Cheh.

Sagaciously 以聰慧 'í ts'ung wai'. Í ts'ung hwui, 以睿智 'í yui' chí. Í jui chí.

Sagaciousness 睿智 yui' chí. Jui chí, 聰慧 ts'ung wai'. Tsung hwui.

Sagacity 睿智 yui' chí. Jui chí, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 靈慧 ling wai'. Ling hwui, 明睿 ming yui'. Wing jui, 聰巧 ts'ung 'háu. Ts'ung k'íau, 靈巧 ling 'háu. Ling k'íau.

Sage 聖人 shing' yan. Sing jin; the early sages, 先聖 sín shing'. Sien shing, 古聖 'kú shing'. Kú shing, 前修 ts'in sau. Ts'ien siú; the later, sages, 後聖 hau' shing'. Hau shing; a sage of the second order, 亞聖 á' shing'. Á shing, 賢人 in yan. Hien jin; sages and common people, 聖凡 shing' fan. Shing fan; the sages never yet were faultless, 聖人未嘗無過 shing' yan mí' shéung mò kwo'. Shing jin wí cháng wú kwo; sages even are but men, 聖人亦猶人耳 shing' yan yik, yau yan 'í. Shing jin yih yú jin rh; an age without sages and worthies is unstable, 世無聖賢不立 shai' mò shing' in pat, lap. Shí wú shing hien puh lih; the temple of sages, 聖廟 shing' miú'. Shing miáu; the doctrine or school of the sages, 聖門 shing' mún. Shing mun.

Sage, a plant, 紫薊 (?) 'tsz kai'. Tsz kí.

Sage 睿智 yui' chí. Jui chí, 靈慧 ling wai'. Ling kwui, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 賢 in. Hien, 聖 shing'. Shing; a sage king, 聖王 shing' wong. Shing wáng; a sage matron, 賢婦 in 'fú. Hien fú, 哲婦 chít, 'fú. Cheh fú, 睿智之婦 yui' chí chí 'fú. Jui chí chí fú.

Sagelike 聖明 shing' ming. Shing ming, 睿聖 yui' shing'. Jui shing.

Sagely 聖然 shing' in. Shing jen, 睿然 yui' in. Jui jen.

Sagging 閃斜 'shím ts'é. Shen sié.

Sagittal 箭的 tsín' tik. Tsien tih, 矢的 'ch'í tik. Shí tih.

Sagittarius, the sun in ditto, 大雪及小雪 tái' sūt, k'ap, 'siú sūt. Tá siueh kih siáu siueh; parts of the constellation of ditto are, 斗宿 'tau suk. Tau suh, 箕宿 kí suk. Kí suh, 天雞 t'in kai. T'ien kí.

Sago 沙穀米 shá kuk, 'mai. Shá kuh mí, 西米 sai 'mai. Sí mí.

Said, uttered, 話過 wá' kwo'. Hwá kwo, 說了 shüt, 'liú. Shwoh liáu, 已經說了 'í king shüt, 'liú. Í king shwoh liáu, 謂了 wai' 'liú. Wei liáu; he said, 佢說 'k'ü wá'. K'ü hwá, 他云 t'á wan. T'á yun, 他說 t'á shüt. T'á shwoh; aforesaid,

* Medhurst.

右說的 yau² shüt, tik. Yú shwòh tih, 上指的 shéung² chí tik. Sháng chí tih, 該 koi. Kái; said money, 該銀 koi ngan. Kái yin; said nothing, 唔聲 m shing, 唔出聲 m ch'ut, shing, 不出聲 pat, ch'ut, shing. Puh ch'uh shing; nothing to be said, 無得講 mò tak, 'kong. Wú teh kiáng, 無可講 mò 'ho 'kong. Wú k'o kiáng, 無話可說 mò wá 'ho shüt. Wú hwá k'o shwòh; it is said, 有人話 'yau yan wá'. Yú jin hwá, 有之 'yau chí. Yú chí, 有說 'yau shüt. Yú shwòh, 有云 'yau wan, 有謂 'yau wai'. Yú wei, 有言 'yau ín. Yú yen.

Sail 哩 lí. Lí, 帆 fán. Fán, 篷 * p'ung. P'ung; to hoist or spread sail, 扯哩 'ch'é lí. Ch'é lí, 楊帆 yéung fán. Yáng fán, 掛帆 kwá fán. Kwá fán, 絞哩 'káu lí. Kiáu lí; to make sail, 駛多哩 'shai to lí. Shí to lí; to shorten sail, 減哩 'kám lí. Kien lí, 落少哩 lok, 'shíu lí. Loh sháu lí; to take in sail, 落哩 lok, 'lí. Loh lí, 捲哩 'kūn lí. Kiuen lí, 下帆 'há fán. Hiá fán, 落篷 * lok, p'ung. Loh p'ung, 收哩 shau lí. Shau lí; to set sail, 開身 hoi shan. K'ai shan, 行船 hang shün. Hang ch'uen, 開頭 hoi t'au, 開行 hoi hang. K'ai hang, 楊帆 yéung fán. Yáng fán, 駛船 'shai shün. Shí ch'uen; to wear sail, 轉哩 'chün lí. Chuen lí, 轉篷 'chün p'ung. Chuen p'ung; to be under sails, 船行 shün hang. Ch'uen hang, 駛 'shai. Shí; to crowd sails, 扯咁哩 'ch'é sai' lí; the main-sail, 中桅大哩 chung wai tái' lí. Chung wai tái lí; set the whole sail, 駛盡哩 'shai tsun' lí. Shí tsin lí; a fleet of a hundred sail, 一百隻船 yat, pák, chek, shün. Yih peh chih ch'uen, 一幫船 有一百隻 yat, pong, shün 'yau yat, pák, chek. Yih páng ch'uen yú yih peh chih; the foot of the sail, 哩頭 'lí t'au. Lí t'au; under easy sail, 半篷 pún' p'ung. Pwán p'ung; under easy sail enjoying the moonlight, 半篷月色 pún' p'ung üt, shik. Pwán p'ung yueh sih; to strike sail, 忽然落哩 fat, ín lok, 'lí. Hwuh jen loh lí; to strike sail, to abate show or pomp, 落箱 lok, séung. Loh siáng, 落柏 lok, t'oi. Loh tái, 落哩 lok, 'lí. Loh lí, 縮首 shuk, 'shau. Shuh shau.

Sail, to, 駛 'shai. Shí, 航 hong. Háng, 行船 hang shün. Háng ch'uen; to sail on the wind, 擺篷 k'au p'ung; to sail along the coast, 沿海而駛 ün 'hoi í 'shai. Yuen hái rh shí, 挨住海邊駛 駛 'ái chü' 'hoi pín lai 'shai; to sail fast, 駛快 'shai fái'. Shí kw'ái.

Sail-cloth 帆布 fán pò'. Fán pú.

Sail-loft 哩舖 'lí p'ò'. Lí p'ú.

Sail-maker 縫哩嘅人 fung 'lí ké' yan, 裝哩人 chong 'lí yan. Chwáng lí jin.

Sail-pole 帆竿 fán kon. Fán kán.

Sailed 駛過 'shai kwo'. Shí kwo, 航了 hong 'liú. Háng liáu.

Sailing 駛 'shai. Shí, 航 hong. Háng; a sailing-vessel, 桅棒船 wai pang shün. Wei pang

ch'uen, 夾板船 káp, 'pán shün. Kiáh pán ch'uen, 帆船 fán shün. Fán ch'uen; plain-sailing, 平駛 p'ing 'shai. P'ing shí.

Sailor 水手 'shui 'shau. Shwui shau, 梢人 sháu yan. Sháu jin, 舟子 chau 'tsz. Chau tsz, 駕船人 ká' shün yan. Kiá ch'uen jin, 渡仔 tò' 'tsai. Saint, a person sanctified, 聖人 shing' yan. Shing jin, 真人 chan yan. Chin jin; Saint Paul, 聖保羅 shing' Pòlo. Shing Páulo.

Saint, to, 致為聖人 chí 'wai shing' yan. Chí wei shing jin.

Saint-John's wort, 蒼蘭 òm lü. Ngán lü, 葶藶 òm lü. Ngán lü.

Saint-like 類乎聖人 lui' 'ú shing' yan. Lui hú shing jin, 若聖人 yéuk, shing' yan. Joh shing jin, 合聖人 hòp, shing' yan. Hoh shing jin.

Saint-vitus's dance 症名 ching' meng. Ching ming.

Saint's bell 警醒鐘 'king 'seng chung. King sing chung.

Saintship 為聖者 wai shing' 'ché. Wei shing ché.

Sake, as: for my sake, 因我 yan 'ngo. Yin wo, 為我 wai' ngo. Wei wo, 緣我 ün 'ngo. Yuen wo; for your sake, 為你 wai' 'ní. Wei ní, 因爾 yan 'í. Yin rh; for the sake of, 因 yan. Yin, 為 wai'. Wei, 緣 ün. Yuen; for the sake of gain, 為利 wai' lí. Wei lí; only for the sake of plunder, 獨要搶劫 tuk, iú' 'ts'éung kíp. Tuh yáu ts'íáng kieh, 為搶劫而已 wai' 'ts'éung kíp, í 'í. Wei ts'íáng kieh rh í; for glory's sake, 因榮威 yan wíng wai. Yin yung wei, 為榮 wai' wíng. Wei yung.

Sakya 釋迦 shik, ká. Shih kiá; the god ditto, 帝釋 tái' shik. Tí shih.

Sal 鹽 ím. Yen; sal ammoniac, 礬沙 náu shá. Náu shá, 硃砂 náu shá. Náu shá, 阿摩尼鹽 o mo ní ím. O mo ní yen.

Sal-martis 綠磺鐵 luk, wong t'ít. Luh hwáng t'ieh.

Sal volatile, see Sal Ammoniac.

Salable 好消流 'hò siú lau. Háu siáu liú, 可賣 'ho mái'. K'o mái, 賣得嘅 mái' tak, ké', 起市 'hí 'shí. K'í shí.

Salacious 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íáu, 好色的 hò' shik, tik. Háu sih tih, 嗜慾的 shí' yuk, tik. Shí yuh tih.

Salaciousness 嗜慾者 shí' yuk, 'ché. Shí yuh ché.

Salad 生菜 shang ts'oi'. Sang ts'ái; salad-oil, 橄欖油 kòm 'lám yau. Kán lán yú; salad-dish, 生菜盤 shang ts'oi' p'ún. Sang ts'ái pw'án.

Salam 請安 'ts'eng on. Ts'ing ngán, 平安歸爾 p'ing on kwai 'í. P'ing ngán kwei rh.

Salamander 火蛇 'fo shé. Ho shié; salamander's hair, 火浣布 'fo 'ún pò'. Ho wán pú.

Salary 俸祿 'fung luk. Fung luh, 祿 luk. Luh, 俸金 'fung kam. Fung kin, 養廉 'yéung lím. Yáng lien, 俸修 'fung sau. Fung siú 糧 léung. Liáng; the salary of a teacher or unofficial person, 修金 sau kam. Siú kin, 束

* Chinese sails made of matting.

金 ch'uk, kam. Shuh kin, 束修 ch'uk, sau. Shuh siú, 聘金 p'ing' kam. P'ing kin; a monthly salary, 月俸 üt, 'fung. Yuch fung; to retire from an office on its salary, 帶俸歸田 tái' 'fung kwai, t'in. Tái fung kwei t'ien; to pay the salary, 出糧 ch'ut, léung. Ch'uh liáng, 支俸 chí' 'fung. Chí fung, 給俸 k'ap, 'fung. Kih fung; to deduct from the salary, 扣俸 k'au' 'fung. K'au fung; no salary to live upon, 無祿食 mò luk, shik. Wú luh shih; how much is his salary? 佢得幾多俸祿呢 'k'ü tak, 'kí to 'fung luk, ní, 他得俸祿若干 t'á tak, 'fung luk, yéuk, kon. Tá teh fung luh joh kán; the salary of an officer of the first rank is 1044 stone a year, 正一品官俸每得一千四十四石 ching' yat, 'pan kún 'múi 'fung tak, yat, ts'in sz' shap, sz' shek. Ching yih pin kwán mei fung teh yih ts'ien sz shih sz shih.

Sale, the act of selling, 賣 mái'. Mái, 賣出 mái' ch'ut. Mái ch'uh, 出賣 ch'ut, mái'. Ch'uh mái, 售 shau'. Shau, 販賣 fán' mái'. Fán mái, 消 siú. Siáu; a public sale, 喊夜冷 hám' yé' lán, 拍賣 p'ák, mái'. Peh mái, 出投 ch'ut, t'au. Ch'uh t'au, 投賣 t'au mái'. T'au mái, 明投賣 ming t'au mái'. Ming t'au mái; to have ready sale, 好賣 hò mái'. Hau mái, 好消流 hò siú lau. Háu siáu liú, 易賣 í' mái'. Í mái, 好市道 hò 'shí tò'. Háu shí tau; no sale for, 唔賣得 m mái' tak, 賣唔得 mái' m tak, 賣不得 mái' pat, tak. Mái puh teh, 消不得 siú pat, tak. Siáu puh teh; no sale for these commodities, 呢的貨唔賣得 ní tí' fo' m mái' tak, 此貨不消流 'ts'z fo' pat, siú lau. Ts'z ho puh siáu liú; no sale for at all, 唔發市 m fát, 'shí; to have for sale, to deal in, 發客 fát, hák. Fáh k'eh, 賣 mái'. Mái; always on hand for sale, 常有 厶厶 貨 shéung 'yau 'mau 'mau fo'. Cháng yú mau mau ho; the sale of a man, 賣人 mái' yan. Mái jin; a deed of sale, 契 k'ai'. K'í, 契券 k'ai' hün'. K'í k'ien, 賣契 mái' k'ai'. Mái k'í; the sale of one's property, 棄業 hí' íp. K'í nieh, 賣業 mái' íp. Mái nieh; a dull sale for, 市道醜 'shí tò' ch'au. Shí tau ch'au.

Sale-work 客貨 hák, fo'. K'eh ho.

Salep 藥名 yéuk, meng. Yoh ming.

Salesman 賣手 mái' shau. Mái shau, 出江 ch'ut, kong.

Salic law of France, 在法國獨男子能登位 tsoi' Fát kwok tuk, nám 'tsz nang tang wai'. Tsái Fáh kwok tuh nán tsz nang tang wei.

Salicin 柳苦質 'lau 'fú chat. Liú k'ú chih.

Salient, represented in a leaping posture, 跳之狀 t'íu' chí chong'. T'íu' chí chwáng; springing, 跳嘅 t'íu' ké, 跳舞的 t'íu' 'mò tik. T'íu' wú tih; projecting outward, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; a salient angle, 凸出之角 tat, ch'ut, chí kok. Tuh ch'uh chí koh.

Salient, leaping, 跳 t'íu'. T'íu; beating, throbbing, as the heart, 撲撲跳 puk, puk, t'íu'.

Saliferous 出鹽的 ch'ut, 'ím tik. Ch'uh yen tih, 產鹽的 'ch'án 'ím tik. Ch'án yen tih.

Salifiable 可成鹽的 'ho shing 'ím tik. K'o ching yen tih.

Salified 成過鹽 shing kwo' 'ím. Ching kwo yen.

Salifying 成鹽 shing 'ím. Ching yen.

Saline 鹹 hám. Hien, 鹽的 'ím tik. Yen tih, 鹽味的 'ím mí' tik. Yen wí tih; a saline taste, 鹹味 hám mí'. Hien wí; saline water, 鹹水 hám 'shui. Hien shwui; saline springs, 鹽井 'ím 'tseng. Yen tsing, 鹽池 'ím ch'í. Yen ch'í. Salineness 鹹 hám. Hien, 有鹽者 'yau 'ím 'ché. Yú yen ché.

Saliniferous 出鹽的 ch'ut, 'ím tik. Ch'uh yen tih, 鹽 'ím. Yen.

Saliniform 鹽形的 'ím ying tik. Yen hing tih.

Salisburia seeds 銀杏 ngan hang'. Yin hang, 白菓 pák, 'kwo. Peh ko.

Saliva 口水 'hau 'shui. K'au shwui, 涎 'ín (sín.)

Sien, 涎沫 'ín mút. Sien moh, 口涎 'hau 'ín.

K'au sien, 津液 tsun yat. Tsun yih, 唾 t'ò. T'ò.

Salivary 口水的 'hau 'shui tik. K'au shwui tih,

涎的 'ín (sín) tik. Sien tih; salivary glands,

口水核 'hau 'shui hat. K'au shwui heh, 涎核

'ín (sín) hat. Sien heh.

Salivate, to, 流口水 lau 'hau 'shui. Liú k'au

shwui, 流涎 lau 'ín. Liú sien.

Salivated 致流涎 chí' lau 'ín. Chí liú sien.

Salivation 流涎 lau 'ín. Liú sien, 流涎症 lau 'ín

ching'; to produce salivation, 致流涎 chí' lau

'ín. Chí liú sien.

Salivous 涎的 'ín tik. Sien tih.

Salix 柳 'lau. Liú.

Sallied, rushed out, 突出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh,

衝出 ch'ung ch'ut. Chung ch'uh, 闖出 ch'ong'

ch'ut. Ch'wáng ch'uh, 撞出 chong' ch'ut.

Chwáng ch'uh.

Sallow, a yellowish color, 淡黃 tám' wong. Tán

hwáng, 黃白 wong pák. Hwáng peh; a sallow

face, 面色淡黃 mín' shik, tám' wong. Mien

sih tán hwáng, 黃白面皮 wong pák, mín' p'í.

Hwáng peh mien p'í, 面皮黃的 mín' p'í, wong

tik. Mien p'í hwáng tih, 面上黃坭脚 * mín'

'shéung wong, nai kéuk.

Sallowness 黃白色 wong pák, shik. Hwáng peh

sih; paleness, tinged with a dark yellow, 深黃白

色 sham wong pák, shik. Shin hwáng peh sih.

Sally, a, 突出者 tat, ch'ut, 'ché. Tuh ch'uh ché,

衝出者 ch'ung ch'ut, 'ché. Ch'ung ch'uh ché,

撞出者 chong' ch'ut, 'ché. Chwáng ch'uh ché;

sallies of wit, 詼諧 fúi hái. Kwei hiái; wild

gayety, 暢樂 ch'éung' lok. Ch'áng loh.

Sally, to, 突出 tat, ch'ut. T'uh ch'uh, 衝出

ch'ung ch'ut. Ch'ung ch'uh, 撞出 chong'

ch'ut. Chwáng ch'uh, 突然出 tat, 'ín ch'ut.

Tuh jen ch'uh, 闖出 ch'ong' ch'ut. Ch'wáng

ch'uh, 一直走出 yat, chik, 'tsau ch'ut. Yih

chih tsau ch'uh.

* Vulgar.

Sally-port, in a fort, 闖出之門 ch'ong' ch'ut, chí mún. Ch'wáng ch'uh chí mún; ditto on a ship, 走上落之門 'tsau 'shéung lok, chí mún. Tsau sháng loh chí mún.

Salmagundi 碎肉摺與鹹魚, 油, 胡椒及葱頭等物之稱 sui' yuk, k'au' ü, hám ü, yau, ü, tsíu k'ap, ts'ung, t'au 'tang mat, chí ch'ing. Sui juh k'ü yú hien yú, yú, hú tsíau kih ts'ung t'au tang wuh chí ch'ing.

Salmon, salmo, 狗吐魚 'kau t'ò' ü. Kau t'ú yú; ditto, osmerus (?), 錦鱗 鱈 'kam lun chui. Kin lin chui; smoked ditto, 烟狗吐魚 'in 'kau t'ò' ü. Yen kau t'ú yú; salmon fish, 馬友 (?) 'má 'yau. Má yú, 馬母 (?) 'má 'mò. Má mú; salmon-leap, 魚梁 ü léung. Yú liáng.

Saloon 客房 hák, fong. K'eh fáng, 客廳 hák, t'eng. K'eh t'ing.

Salpicon, stuffing, 釀物 yéung' mat. Niáng wuh, 枳肉物 chat, yuk, mat. Chih juh wuh, 枳物 chat, mat.

Salpin, the Eustachian tube, 由鼻入耳之管 yau pí yap, 'í chí 'kún. Yú pí jih rh chí kwán.

Salt 鹽 'ím. Yen, 鹽 'ím. Yen, 鹽 'ím. Yen, 鹽 'yéung. Jáng, 鹽 'kú. Kú, 鹽 'wan. Wan, 鹽 'wai. Wei, 鹵 'lò. Lú; common salt, 生鹽 shang 'ím. Sang yen; superior kind of, 飴鹽 'í 'ím. Í yen; fine or white salt, 熟鹽 shuk, 'ím. Shuh 'yen, 白鹽 pák, 'ím. Peh yen; coarse salt, 粗鹽 ts'ò 'ím. Ts'ú yen, 卵鹽 'lun 'ím. Lwán yen; crystals of salt, 戎鹽 yung 'ím. Jung yen, 鹹 'wái. Hwái, bitter salt*, 苦鹽 'fú 'ím. K'ú yen; to evaporate water in order to extract salt from it, 曬鹽 shái' 'ím. Shái yen; rock-salt, 石鹽 shek, 'ím. Shih yen; volatile salts, 易洩氣之鹽 'í sít, hí 'chí 'ím. Í sieh k'í chí yen; compound salts, 會鹽 'úi 'ím. Hwui yen; to form salt crystals, 結鹽 kít, 'ím. Kieh yen; taste, 味 mí. Wí; poignancy, 辣 lát. Láh; to lay in salt, 俾鹽藏住 'pí 'ím ts'ong chü'. Pí yen tsáng chú, 俾鹽腌 'pí 'ím íp, 醃 'ím. Yen; to lay down (flesh) in salt, 醃藏 'ím ts'ong. Yen tsáng.

Salt, having the taste of salt, 鹹 hám. Hien, 鹵 'lò. Lú, 鹽 'ím. Yen, 鹽味 'ím mí. Yen wí, 鹵味 'lò mí. Lú wí, 醃 'kán. Kien, 齡 ling. Ling, 醃 ts'o. Ts'o, 醃 kám. Kán; too salt, 鹹得醃 hám tak, tsai', 過鹹 kwo' hám. Kwo hien, 太鹹 t'ai' hám. T'ai hien; a bitter, salt taste, 好鹹 'hò hám. Háu hien, 苦鹽味 'fú 'ím mí. K'ú yen wí, 醃 chám. Chán, 醃 hò'm'. K'án; salacious, 鹹濕 hám shap. Hien shih; baked salt ground-nuts, 鹹脆花生 hám ts'ui' fá shang.

Salt, to sprinkle with salt, 滲鹽 'sam 'ím. San yen; to add salt, 落鹽 lok, 'ím. Loh yen, 加鹽 ká 'ím. Kiá yen, 下鹽 'há 'ím. Hiá yen; ditto, as meat, &c., 腌 íp. Yeh, 醃 'ím. Yen.

Salt-beef 鹹牛肉 hám ngau yuk. Hien niú juh; a barrel of ditto, 一桶鹹牛肉 yat, 't'ung hám ngau yuk. Yih t'ung hien niú juh; see Barrel.

Salt-cellar 鹽盅 'ím chung. Yen chung.

Salt-egg 鹹蛋 hám tán'. Hien tán; salt-duck-eggs, 鹹鴨蛋 hám áp, tán'. Hien yáh tán.

Salt-fish 鹹魚 hám ü. Hien yú, 鹵魚 'lò ü. Lú yú.

Salt-junk 鹽船 'ím shün. Yen ch'uen, 鹽舫 'ím hang. Yen hang, 鹽舫 'ím ts'ò. Yen ts'áu, 鹽艇 'ím t'eng. Yen t'ing.

Salt-land 鹹地 hám tí. Hien tí, 淳鹵 shun 'lò. Chun lú.

Salt-marsh 鹽澤 'ím chák. Yen tseh.

Salt-meat 鹹肉 hám yuk. Hien juh; a barrel of ditto, 鹹頭 hám t'au.

Salt-maker 扒鹽佬 p'á 'ím 'lò, 鹽丁 'ím t'ing. Yen ting.

Salt-pan } 一塊鹽田 yat, fáí 'ím t'ín. Yih kw'ái
Salt-pin } yen t'ien.

Salt-spring 鹽井 'ím tseng. Yen tsing.

Salt-tax 鹽餉 'ím héung. Yen hiáng.

Salt-vegetables 鹹菜 hám ts'oi'. Hien ts'ái.

Salt-water 鹹水 hám 'shui. Hien shwui, 鹽水 'ím 'shui. Yen shwui; to evaporate salt-water, 曬鹽 shái' 'ím. Shái yen; to let salt-water into the pans, 斥鹵 ch'ik, 'lò. Ch'ih lú.

Salt-water-girl 鹹水妹 hám 'shui 'múi.

Saltation 跳舞 t'íu' 'mò. T'íau wú.

Saltatory 跳的 t'íu' tik. T'íau tih.

Saltcat 鹽貓 'ím máu. Yen máu.

Salted, as meat &c., 醃藏 'ím ts'ong. Yen tsáng, 俾鹽腌過 'pí 'ím íp, kwo'. Pí yen yeh kwo, 腌鹹過 íp, hám kwo'. Yeh hien kwo; sprinkled with salt, 滲過鹽 'sam kwo' 'ím. San kwo yen; ditto, as cooking, 落過鹽 lok, kwo' 'ím. Loh kwo yen; salted olives, 醃白攪 'ím pák, 'lám. Yen peh lán; salted peaches, 鹹桃 hám t'ò. Hien t'áu.

Salting, sprinkling with salt, 滲鹽 'sam 'ím. San yen; impregnating with salt, 落鹽 lok, 'ím. Loh yen; ditto, as meat, fruit &c., 醃過 'ím kwo'. Yen kwo; salting tub, 腌物桶 íp, mat, 't'ung. Yeh wuh t'ung.

Saltish, somewhat salt, 畧有鹽 léuk, 'yau 'ím. Lioh yú yen, 頗鹹 'p'o hám. P'o hien, 畧鹹 léuk, hám. Lioh hien, 鹹 'pín. Pien, 鹹 tsai. Tsí.

Saltishness 畧鹹者 léuk, hám 'ché. Lioh hien ché, 頗鹹 'p'o hám 'ché. P'o hien ché.

Saltiness 鹽味 'ím mí. Yen wí, 鹹者 hám 'ché. Hien ché.

Saltpeter } 硝 siú. Siáu, 鹹硝 hám siú. Hien
Saltpetre } siáu, 硝 + 硝 p'ok, siú. P'oh siáu; imported ditto, 洋硝 yéung siú. Yáng siáu; saltpetre work, 硝廠 siú 'ch'ong. Siáu ch'wáng; refined saltpetre, 火明硝 'fo ming siú. Ho ming siáu.

Saltpetrous 硝的 siú tik. Siáu tih.

Salts, Glauber's ditto, 玄明粉 ün ming fan. Hien ming fan; purging salts, 瀉鹽 sé 'ím. Sié yen; a purging salt, 砒硝 mong siú. Wáng siáu.

Salubrious 存身的 ts'un shan tik. Ts'un shin

* See Glauber's salt. † Coll. 朴, but which is incorrect.

ti, 保身的 'pò shan tik. Páu shin ti; a salubrious climate, 好水土 'hò 'shui 'tò. Háu shwui t'ú, 好土氣 'hò 'tò hí. Háu t'ú k'í, 土氣和平 'tò hí 'wo p'ing. T'ú k'í ho p'ing.

Salubriousness, } of climate, 好水土 'hò 'shui 'tò.
Salubrity, } Háu shwui t'ú.

Salutariness, wholesomeness, 保身體 'pò shan 't'ai. Páu shin t'í, 補血氣者 'pò hüt, hí 'ché. Pú hiueh k'í ché, 養身者 'yéung shan 'ché. Yáng shin ché; the quality of promoting good or prosperity, 致福的 chí fuk tik. Chí fuh ti.

Salutary, promoting health, 保身嘅 'pò shan ké, 養身嘅 'yéung shan ké, 壯身的 chong' shan tik. Chwáng shin ti, 保身體的 'pò shan 't'ai tik. Páu shin t'í ti, 保血氣的 'pò hüt, hí tik. Páu hiueh k'í ti; useful, advantageous, 有補嘅 'yau 'pò ké, 有益 'yau yik. Yú yih, 加益的 'ká yik tik. Kiá yih ti; to have a salutary effect, 加益 'ká yik. Kiá yih; to exercise a salutary influence, 俾益的 'pí yik tik. Pí yih ti, 致益的 chí yik tik. Chí yih ti.

Salutation, 行禮 hang 'lai. Hang lí, 施禮 shí 'lai. Shí lí, 見禮 kín 'lai. Kien lí, 拜 pái'. Pái; respectful salutation, 敬拜 king' pái'. King pái; the common salutation is: may you become rich, 恭喜發財 kung 'hí fát, ts'oi. Kung hí fát ts'ái.

Salute, to, 拜 pái'. Pái, 請安 'ts'eng on. Ts'ing ngán, 問安 man' on. Wan ngán, 行禮 hang 'lai. Hang lí, 見禮 kín 'lai. Kien lí, 施禮 shí 'lai. Shí lí, 打參 'tá ts'ám. Tá ts'án, 參拜 ts'ám pái'. Ts'án pái, 恭喜 kung 'hí. Kung hí, 恭賀 kung ho'. Kung ho; to salute with folded hands, 拱手 kung 'shau. Kung shau, 擎拳 k'ing k'un. King k'uen, 作揖 tsok yap. Tsoh yih; to salute with folded hands to the forehead, 拱揖 kung yap. Kung yih; to salute in return, 回拜 'úi pái'. Hwui pái, 答禮 táp, 'lai. Tá lí, 還揖 wán yap. Hwán yih, 回揖 'úi yap. Hwui yih; to salute superiors, 拜上 pái' shéung'. Pái sháng; to kneel and salute, 跪拜 kwei' pái'. Kwei pái; to salute kneelingly, 拜跪 pái' kwei'. Pái kwei; to salute one another, 互相行禮 'séung hang 'lai. Hú siáng hang lí, 兩家行禮 'léung ká hang 'lai. Liáng kiá hang lí; to salute and depart, 拱別 kung pít. Kung pieh, 拜別 pái' pít. Pái pieh, 揖別 yap, pít. Yih pieh; to salute by a discharge of cannon, 放敬炮 fong' king' p'áu'. Fáng king p'áu; to salute by a kiss, 親嘴 ts'an 'tsui. Ts'in tsui, 接吻 tsíp, 'man. Tsien wan, 啜嘴 chüt, 'tsui. Chueh tsui; ditto by knocking the head, 叩頭 k'au' t'au. K'au t'au, 磕頭 hòp, t'au. Koh t'au, 叩賀 k'au' ho'. K'au ho; to salute on new year's day, 恭賀新禧 kung ho' san hí. Kung ho sin hí.

Salute, a*, 拜 pái'. Pái, 拜禮 pái' 'lai. Pái lí;

military ditto, 賀砲 ho' p'áu'. Ho p'áu, 敬砲 king' p'áu'. King p'áu; to fire a ditto, 放敬炮 fong' king' p'áu'. Fáng king p'áu; a kiss, 親嘴 ts'an 'tsui. Ts'in tsui; ditto, see under Bow & to Bow.

Salvage 救之賞 kau' chí 'shéung. Kiú chí sháng, 救賞銀 kau' 'shéung ngan. Kiú sháng yin.

Salvation 救者 kau' 'ché. Kiú ché, 救 kau'. Kiú; the salvation of the soul, 靈魂之救 ling wan chí kau'. Ling hwan chí kiú; Christ is our salvation, 我之救者基督也 'ngo chí kau' 'ché Kítuk 'yá. Wo chí kiú ché Kítuh yé; the salvation of sinners, 罪人之救 tsúi' yan chí kau'. Tsúi jin chí kiú, 救罪人者 kau' tsúi' yan 'ché. Kiú tsúi jin ché; eternal salvation, 永救 'wing kau'. Yung kiú, 永福 'wing fuk. Yung fuh.

Salvatory 救的 kau' tik. Kiú tik.

Salve 膏藥 kò yuk. Káu yoh, 軟膏 'ün kò. Yuen káu; eye-salve, 眼膏藥 'ngán kò yéuk. Yen káu yoh; a salve for all sores, 萬靈丹 mán' ling tán. Wán ling tán, 萬應膏 mán' ying' kò. Wán ying káu.

Salve, to, 救 kau'. Kiú, 扶助 fú cho'. Fú tsú.

Salver 捧碟 'fung tít. Fung tieh, 脚碟 kéuk, tít. Kioh tieh, 錠 ting'. Ting.

Salvo, an excuse, 推辭 't'úi ts'z. T'úi ts'z; a military or naval salute, 敬砲 king' p'áu'. King p'áu.

Salvor 救船或船貨者 kau' shün wák, shün fo' 'ché. Kiú ch'uen hwoh ch'uen' ho ché.

Samarcan 撒馬兒罕 Sámáihon. Sámárhán.

Samaritan, a, 憐憫人者 lín 'man yan 'ché. Lien min jin ché; one from Samaria, 撒馬利亞人 Sámáliá yan. Sámáliá jin.

Same, the ditto, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 同一樣 t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng, 同 t'ung. T'ung, 全 t'ung. T'ung, -- 般 yat, pún. Yih pwán, 同一般 t'ung yat, pún. T'ung yih pwán, 一式 yat, shik. Yih shih, 畫一 wák, yat. Hwáh yih, 一也 yat, 'yá. Yih yé, 相同 séung t'ung. Siáng t'ung, 相若 séung yéuk. Siáng joh, 類同 lui' t'ung. Lui t'ung, 無異 mò í. Wú í, 無分別 mò fan pít. Wú fan pieh, 提 'kw'an. Kwan, 昆 kwan. Kwan; the same surname, 同姓 t'ung sing'. T'ung sing; the same name, 同名 t'ung meng. T'ung ming; the same age, 同大 t'ung tái'. T'ung tá, 一樣大 yat, yéung' tái'. Yih yáng tá, 同年 t'ung nín. T'un nien, 年紀相當 nín kí séung tong. Nien kí siáng táng; the same day, 同日 t'ung yat. T'ung jih, 即 H tsik, yat. Tsih jih; the same genus or class, 同類 t'ung lui'. T'ung lui; the same species, 同種 t'ung chung. T'ung chung; the same sort, 相等 séung tang. Siáng tang; the same rank, 同品 t'ung pan. T'ung pin; the same disposition, 同情 t'ung ts'ing. T'ung ts'ing; the same as, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz, 若 yéuk. Joh, 如 ü. Jú, 猶 yau. Yú, 猶若 yau yéuk. Yú joh,

* For further information see 大清會典 under 禮部 and 留青新集 vol. 13.

類似 lui² ts'z. Lui sz, 彷彿 f'ong fat, Fáng fuh; the same as before, 如先一樣 ũ sín yat, yéung². Jú sien yih yáng, 仍舊 ying kau². Jing kiú, 照舊 chiú² kau². Cháu kiú, 仍舊 ying ts'in. Jing ts'ien, 依舊 í kau². Í kiú; it comes to the same thing, 係一樣 hai² yat, yéung². Hí yih yáng, 歸於一 kwai ũ yat, Kwei yú yih, 歸一 kwai yat, Kwei yih; all the same, 都係一樣 tò hai² yat, yéung². Tú lí yih yáng, 總係一式 'tsung hai² yat, shik. Tsung hí yih shih, 隴總係一樣 'lung 'tsung hai² yat, yéung², 皆然 kái ín. Kiái jen, 無異 mò í. Wú í, 無二 mò í. Wú rh; the same as brothers, 如兄如弟 ũ hing ũ tai². Jú hiung jú tí; the same sort, 同一樣 t'ung yat, yéung². T'ung yih yáng; to live in the same house, 同住一屋 t'ung chü² yat, uk. T'ung chú yih uh; two heroes cannot live in the same place, 英雄不同處 ying hung pat, t'ung 'ch'ü. Ying hiung puh t'ung ch'ü, 英雄不並立 ying hung pat, ping' lap. Ying hiung puh ping lih; the same as the pattern, 照樣子 chiú² yéung² 'tsz. Cháu yáng tsz; the same as the muster, 照辦 chiú² pán². Cháu pán; the same kind, 照樣 chiú² yéung². Cháu yáng; the very same, 一樣有錯 yat, yéung² 'mò ts'o', 啱啱 ngám sai².
Sameness 同者 t'ung 'ché. T'ung ché, 同一樣 t'ung yat, yéung². T'ung yih yáng, 同一式者 t'ung yat, shik, 'ché. T'ung yih shih ché, 類乎 lui² ú. Lui hú, 一也 yat, 'yá. Yih yé.
Samian earth 藥坭名 yéuk, nai, meng. Yoh ní ming.
Samian stone 磨金石名 mo kam shek, meng. Mo kin shih ming.
Samiel, } in Arabia, a hot wind, 熱風 í, fung.
Samoon, } Jeh fung.
Sampan, sámpán, 三板 sám pán. Sán pán, 杉板 ch'ám' pán. Shán pán.
Sample 辦 pán². Pán, 樣子 yéung² 'tsz. Yáng tsz, 式 shik. Shih, 則 tsak. Tseh, 模 mò. Mú, 法則 fát, tsak. Fáh tseh; a sample of tea, 茶辦 ch'á pán². Ch'á pán; sample of merchandise, 貨辦 fo' pán². Hò pán; like the sample, 照辦 chiú² pán². Cháu pán, 照樣 chiú² yéung². Cháu yáng, 依樣 í yéung². Í yáng, 同樣子 t'ung yéung² 'tsz. T'ung yáng tsz, 對辦 túi' pán². Túi pán; does not agree with the sample, 唔合辦 m hòp, pán², 唔似樣 m 'ts'z yéung², 唔照樣 m chiú² yéung², 不依辦 pat, í pán². Puh í pán, 不合式 pat, hòp, shik. Puh hoh shih; show me a sample, 俾辦我睇 'pí pán' ngo 'tai. Pí pán wo t'í, 以辦示余 'í pán' shí' ü. Í pán shí yú; give me a sample, 俾辦過我 'pí pán' kwo' ngo, 以辦交余 'í pán' káu, ü. Í pán káu yú.
Sampler 辦子 pán² 'tsz. Pán tsz, 樣子 yéung² 'tsz. Yáng tsz, 以爲辦子 'í wai pán² 'tsz. Í wei pán tsz.
Sanable 可醫得 'ho í tak. K'o í teh.

Sanative 致醫的 chí' í tik. Chí í tih.
Sanatory } 保精神的 'pò tseng shan tik. Páu
Sanitory } tsing shin tih, 養精神的 'yéung
 tseng shan tik. Yáng tsing shin tih, 保身體
 的 'pò shan 'tai tik. Páu shin t'í tih.
Sam benito 怪戰袍 kwái' chin' p'ò. Kwái chen p'áu.
Sancian, Island of, where Xavier is buried, 三洲塘 Sámchau t'ong. Sámchau t'áng.
Sanctification 成聖者 shing shing' 'ché. Ching shing ché; consecration, 稱爲聖 ch'ing wai shing'. Ch'ing wei shing, 聖之之事 shing' chí chí sz'. Shing chí chí sz'.
Sanctified 成聖 shing shing'. Ching shing, 爲聖 wai shing'. Wei shing, 以爲聖 'í wai shing'. Í wei shing; santified by the Holy Ghost, 以聖神成聖 'í shing' shan shing shing'. Í shing shin ching shing.
Sanctifier 成聖者 shing shing' 'ché. Ching shing ché, 稱爲聖者 ch'ing wai shing' 'ché. Ch'ing wei shing ché, 致爲聖者 chí' wai shing' 'ché. Chí wei shing ché.
Sanctify, to make holy, 成聖 shing shing'. Ching shing, 致爲聖 chí' wai shing'. Chí wei shing, 作爲聖 tsok, wai shing'. Tsoh wei shing, 聖之 shing' chí. Shing chí, 稱爲聖 ch'ing wai shing'. Ch'ing wei shing, 設爲聖用 ch'ít, wai shing' yung'. Sheh wei shing yung, 立爲聖用 lap, wai shing' yung'. Lih wei shing yung, 定爲聖用 teng' wai shing' yung'. Ting wei shing yung; sanctify our hearts, 成聖我心 shing shing' 'ngo sam. Ching shing wo sin, 以我心爲聖 'í 'ngo sam wai shing'. Í wo sin wei shing.
Sanctifying 成聖 shing shing'. Ching shing, 致聖 chí' shing'. Chí shing.
Sanctiloquent 論天事 lun' t'ín sz'. Lun t'ien sz'.
Sanctimonious 聖貌嘅 shing' máu' ké'.
Sanction, to, as the emperor, 御筆批 * 准 ũ' pat, p'ai' chun. Yú pih p'í chun, 恩准 yan' chun. Ngan chun; ditto, as the emperor or high officers, 硃筆批准 chü pat, p'ai' chun. Chú pih p'í chun; ditto, as officers in general, 准行 'chun hang. Chun hang, 批准 p'ai' chun. P'í chun, 定爲例 teng' wai lai'. Ting wei lí, 立爲法 lap, wai fát. Lih wei fát, 許之 'hü chí. Hü chí.
Sanction 准行 'chun hang. Chun hang, 批准 p'ai' chun. P'í chun; to have the sanction of H.I.M., 御筆批准 ũ' pat, p'ai' chun. Yú pih p'í chun; to give a sanction to, 准行 'chun hang. Chun hang, 批准 p'ai' chun. P'í chun.
Sanctioned 准行過 'chun hang kwo'. Chun hang kwo, 批准了 p'ai' chun 'liú. P'í chun liáu, 定了爲例 teng' 'liú wai lai'. Ting liáu wei lí.
Sanctioning 准行 'chun hang. Chun hang, 批准 p'ai' chun. P'í chun; ditto, as H.I.M., 恩准 yan' chun. Ngan chun.
Sanctity 爲聖者 wai shing' 'ché. Wei shing ché,

* 批 always implies a written answer or sanction.

聖 shing'. Shing; godliness, 祇虔 'chí k'in. Chí k'ien.
 Sanctuary 聖所 shing' 'sho. Shing so; a sacred temple, 聖堂 shing' t'ong. Shing t'áng; shelter, 庇所 pí 'sho. Pí so; a sacred asylum, 躲身之所 'to shan chí 'sho. To shin chí so.
 Sand 沙 shá. Shá, 砂* shá. Shá; fine sand, 幼沙 yau' shá. Yú shá, 細沙 sai' shá. Sí shá; coarse sand, 粗沙 ts'ò shá. Ts'ú shá; shifting or moving sand, 流沙 lau shá. Liú shá, 飛沙 fí shá. Fí shá, 漠 mok. Moh, 礫 mok. Moh; the desert of sand, Shamo or Gobi, 沙漠 shá mok. Shá moh; to get on or strike the sand, to ground, 炕沙 hong' shá; a water filter of sand, 沙漏 shá lau'. Shá lau; to squeeze or pinch out sand, 擠砂† ts'im shá. Ts'ien shá; to prick out sand, 挑砂† t'íu shá. T'íau shá; to scrape sand, 刮砂† kwát shá. Kwáh shá; to raise sand and dust, to puff one's self up, 自大 tsz' tái'; very much sand and dust, also applied to a proud puffed up person, 沙塵大 shá ch'an tái'; to mix with sand, 摺沙 k'au shá. K'ü shá, 摺沙 lò shá.
 Sand, to sprinkle with ditto, as a road, 鋪沙 p'ò shá. P'ú shá; ditto, as a room, 滲沙 'sam shá.
 Sand-bag 沙包 shá páu. Shá páu, 沙袋 shá toi'. Shá tái'.
 Sand-bank 沙灘 shá t'an. Shá t'an, 灘 t'an. T'an, 沙衍 shá 'in. Shá yen, 沙線 shá sín'. Shá sien; to get on a sand-bank, 炕淺 hong' ts'in.
 Sand-bath 沙浴 shá yuk. Shá yuh.
 Sand-blind, Muscae volitantes which sec.
 Sand-box 滲沙盅 'sam shá chung.
 Sand-hill 沙阜 shá fau'. Shá fau, 壩 au. Ngau, 沙堆 shá tui. Shá tui.
 Sand-paper 沙紙 shá 'chí. Shá chí, 玻璃沙紙 po lí shá 'chí. Po lí shá chí.
 Sandal, leather ditto, such as couriers or chair-bearers wear, 千里馬鞋 ts'in lí 'má hái. Ts'ien lí má hái, 屨 kü'. Kü; ditto made of straw, 草鞋 ts'ò hái. Ts'áu hái, 芒鞋 mong hái. Wáng hái, 菲 fí. Fí, 扉 fí. Fí, 屨 'sái. Sái, 蹤 'sái. Sái, 襪 'sái. Sái; hemp-sandals, 蔴鞋 má hái. Má hái, 轎 kéuk. Kioh; like throwing away of old sandals (to view lightly, as Shun did the possession of the empire), 猶棄敝蹤 yau hí pai' 'sái. Yú k'í pí sái.
 Sandal-wood 檀香木 t'an héung muk. T'an hiáng muh; Sandal-wood Islands, Sandwich Islands, 檀香山 t'an héung shán. T'an hiáng shán; white ditto, 白檀 pák t'an. Peh t'an; yellow ditto, 黃檀 wong t'an. Hwáng t'an; red ditto 紫檀 tsz t'an. Tsz t'an, 梅檀 chin t'an.

* 砂 sand, is frequently used for 痧 a slight fever and headache.

† These are violent operations on the skin of the neck, bridge of the nose, back &c., which are squeezed and pricked until the blood appears on the surface. It frequently produces two large lumps on the neck, as often seen among the Hakká.

Chen t'an; incense sticks of sandal-wood, 檀息香 t'an sik, héung. T'an sih hiáng.
 Sandarac, } gum ditto, 杜松脂 ‡ (?) tò' ts'ung
 Sandarach, } chí. Tú sung chí.
 Sanded, covered with ditto, 鋪以沙 p'ò í shá. P'ú í shá; sprinkled with ditto, 滲以沙 'sam í shá. San í shá.
 Sandhopper, sea-flea, gammarus, 水由甲 'shui ká tsát, 蝦虱 há shat. Hiá sih.
 Sandiness 沙 shá. Shá, 多沙 to shá. To shá; the state of being of a sandy color, 沙色 shá shik. Shá sih.
 Sandish 好似沙 'hò ts'z shá. Háu sz shá, 類似沙 lui' ts'z shá. Lui sz shá, 暑如沙 léuk, ü shá. Lioh jú shá, 暑若沙 léuk, yéuk shá. Lioh joh shá.
 Sandpiper 秧鷄 yéung kai. Yáng kí.
 Sandstone, red, 紅粉石 hung 'fan shek. Hung fan shih, 砂紅石 shá hung shek. Shá hung shih, 紅坭石 hung nai shek. Hung ní shih.
 Sandwich 乳油擦於兩塊麵包上, 加薄片火腿而夾埋之 'ü yau ch'á ü 'léung fái' mín' páu shéung, ká pok p'in' 'fo t'úi í káp, mái chí. Jú yú ch'á yú liáng kw'ái mien páu sháng, kiá poh p'ien ho t'úi rh kiáh mái chí.
 Sandy 沙 shá. Shá, 砂 shá. Shá; sandy ground, 沙地 shá tí. Shá tí; sandy desert, as the Desert of Gobi, 沙漠 shá mok. Shá moh; a sandy shore, 沙崖 shá ngái. Shá yái; sandy soil, 沙壤 shá yéung. Shá jáng, 沙土 shá t'ò. Shá t'ú, 塹 ts'am. Ts'in; of the color of sand, 沙色 shá shik. Shá sih.
 Sane, sound, as the mind, 心壯 sam chong'. Sin chwáng, 心明 sam ming. Sin ming, 精明 tseng ming. Tsing ming; ditto, as the body, 壯 chong'. Chwáng, 壯健 chong' k'in'. Chwáng kien.
 Sang-froid, indifference, 冷淡 'láng tám'. Lang tán, 恬淡 t'im tám'. T'ien tán.
 Sanguification 化成血 fá' shing hüt. Hwá ching hiueh, 變成血 pín' shing hüt. Pien ching hiueh, 生血者 shang hüt, 'ché. Sang hiueh ché.
 Sanguinary, bloody, as: a sanguinary battle, 血戰 hüt, chin'. Hiueh chen, 死戰 'sz chin'. Sz chen, 拚命戰 p'un' meng' chin'. Pw'an ming chen; murderous, 兇暴 hung pò'. Hiung páu, 兇氣 hung hí. Hiung k'í, 殺氣 shát, hí. Sháh k'í, 兇煞 hung shát. Hiung sháh; cruel, 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin, 慘酷 ts'am huk. Ts'an k'uh; savage, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang.
 Sanguine, red, 紅色 hung shik. Hung sih, 血色 hüt, shik. Hiueh sih; plethoric, 盛血 shing' hüt. Shing hiueh, 血壯 hüt, chong'. Hiueh chwáng; warm, ardent, 熱心 í, sam. Jeh sin; having confidence, 自恃 tsz' shí. Tsz shí; hopeful, 多望 嘅 to mong' ké'; a sanguinary temperament, 浮性 fau sing'. Fau sing, 情性輕浮 sing' ts'ing

‡ Medhurst.

- heng fau. Sing ts'ing k'ing fau, 性情挑達 sing' ts'ing t'íu t'át. Sing ts'ing t'íu t'áh; he is sanguine about it, 佢好信做得 'k'ü 'hò sun' tsò' tak, 他實信可以成之 t'á shat sun' 'ho 'í shing chí. T'á shih sin k'o 'í ching chí.
- Sanguineness, redness, 紅色 hung shik. Hung sih, 血色 hüt, shik. Hiueh sih; plethora, 盛血 shing' hüt. Shing hiueh, 血壯 hüt, chong'. Hiueh chwáng; ardor, 熱心 ít, sam. Jeh sin; confidence, 自恃 tsz' shí. Tsz shí; hopefulness, 多望者 to mong' 'ché. To wáng ché.
- Sanguinely 以熱心 'í ít, sam. Í jeh sin; with confidence of success, 以多望 'í to mong'. Í to wáng.
- Sanguineous 血的 hüt, tik. Hiueh tih; abounding with blood, 盛血的 shing' hüt, tik. Shing hiueh tih; sanguineous particles, 血彈子 hüt, tán' tsz. Hiueh tán tsz.
- Sanicle 草名 ts'ò, meng. Ts'áu ming.
- Sanitarium 養身館 'yéung shan 'kún. Yáng shin kwán.
- Sanitary 保安的 'pò on tik. Páu ngán tih; sanitary rules, 保安例 'pò on lai'. Páu ngán lí, 防恙規例 fong yéung' kw'ai lai'. Fáng yáng kwei lí.
- Sanity, soundness of mind, 心明者 sam ming 'ché. Sin ming ché, 精明 tseng ming. Tsing ming.
- Sanscrit 天竺國古話 T'ínchuk kwok, 'kú wá. T'ienchuh kwoh kú hwá.
- Sans culottes, ragged fellows, 爛仔 lán' 'tsai, 國氛 kwok, fan. Kwoh fan.
- Sans souci 優游 yau yau. Yú yú, 優游自得 yau yau tsz' tak. Yú yú tsz teh.
- Santonin 出蟲藥質 ch'ut, ch'ung yéuk, chat. Ch'uh ch'ung yoh chih.
- Sap 汁 chap. Chih, 液 yat. Yih; the sap of a tree, 樹汁 shū' chap. Shú chih, 樹液 shū' yat. Shú yih; milky sap, 乳液 'ü yat. Jú yih.
- Sap, to undermine, 掘入 kwat, yap. Kiueh jih, 掘龍 kwat, lung. Kiueh lung, 掘窟 kwat, fat. Kiueh kuh, 掘孔 kwat, hung. Kiueh k'ung, 掘倒 kwat, tò. Kiueh tau, 掘隴 kwat, lam'.
- Sap-color 汁顏色 chap, ngán shik. Chih yen sih.
- Sap-green 淺綠 ts'ín luk. Ts'ien luh.
- Sapan wood 蘇木 sú muk. Sú muh, 櫟枋 sú fong. Tú fáng.
- Sapid 有味道 'yau mí tò'. Yú wí tau.
- Sapience, wisdom, 智慧 chí wai'. Chí hwui, 裁智 ts'oi chí. Ts'oi chí.
- Sapient 裁智嘅 ts'oi chí ké', 智慧嘅 chí wai' ké', 聰慧的 ts'ung wai' tik. Ts'ung hwui tih, 理會嘅 'lí úi' ké', 才智的 ts'oi chí tik. Ts'ái chí tih, 智識的 chí shik, tik. Chí shih tih, 善打算的 shín' 'ta sün' tik. Shen tá swán tih.
- Sapiently 慧然 wai' ín. Hwui jen.
- Sapindus japonica, soap-berry tree, 無患樹 mò wán' shū'. Wú hwán shú, 木櫟樹 muk, wán' shū'. Muh hwán shú, 噤婁 kam' lau. Kín lau,
- 榲, ún. Hwán; the berry of ditto, 木櫟子 muk, wán' tsz. Muh hwán tsz.
- Sapling 栽 tsoi. Tsái.
- Saponaceous, soapy, 靚的 'kán tik. Kien tih, 若靚 yéuk, 'kán. Joh kien.
- Saponification 變成靚者 pín' shing 'kán 'ché. Pien ching kien ché.
- Saponified 變了成靚 pín' 'liú shing 'kán. Pien liáu ching kien.
- Saponin 靚質 'kán chat. Kien chih.
- Sapor, taste, savor, 味 mí. Wí, 味道 mí tò'. Wí tau.
- Saporific 俾味嘅 'pí mí ké', 致味的 chí' mí tik. Chí wí tih.
- Saporous 有味道 'yau mí tò'. Yú wí tau.
- Sapped 掘入了 kwat, yap, 'liú. Kiueh jih liáu.
- Sapper, sappeur, 掘子 kwat, 'tsz. Kiueh tsz, 掘子兵 kwat, 'tsz ping. Kiueh tsz ping, 開地雷兵 hoi tí lúi ping.
- Sapphire 碧玉 pik, yuk. Pih yuh.
- Sapphirine 淺藍 ts'ín lám. Ts'ien lán.
- Sappiness 多汁 to chap. To chih, 滿汁者 'mún chap, 'ché. Mván chih ché.
- Sappy 液的 yat, tik. Yih tih, 多汁的 to chap, tik. To chih tih, 好多汁的 'hò to chap, tik. Háu to chih tih, 滿於汁 'mún ü chap. Mván yú chih; weak, 懦弱 nó' yéuk. No joh.
- Saracen, a, 亞刺伯人 Alápák, yan. Alápeh jin.
- Sarcasm 刺語 ts'z' 'ü. Ts'z' yú, 譏辭 kí ts'z. Kí ts'z, 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z, 刺言 ts'z' 'ín. Ts'z yen, 譏諷 kí fung'. Kí fung, 諷辭 fung' ts'z. Fung ts'z, 諷諫 fung' kán'. Fung kien, 苦諫 'fú kán'. Kú kien.
- Sarcastic } 刺的 ts'z' tik. Ts'z tih, 譏刺的 kí Sarcastical } ts'z' tik. Kí ts'z tih, 譏諷的 kí fung' tik. Kí fung tih; sarcastic words, 刺語 ts'z' 'ü. Ts'z yú, 譏辭 kí ts'z. Kí ts'z.
- Sarcastically 譏 kí. Kí, 刺 ts'z'. Ts'z, 以譏刺 'í kí ts'z'. Í kí ts'z, 譏然 kí ín. Kí jen.
- Sarcenet 絹 kün'. Kiuen.
- Sarcocele 外腎肉瘤 ngoi' 'shan yuk, lau. Wái shin juh liú.
- Sarcology 肉論 yuk, lun'. Juh lun.
- Sarcoma 肉瘤 yuk, lau. Juh liú.
- Sarcomatous 肉瘤的 yuk, lau tik. Juh liú tih.
- Sarcophagous 食肉的 shik, yuk, tik. Shih juh tih, 以肉為糧的 'í yuk, wai léung tik. Í juh wei liáng tih.
- Sarcophagus 石棺材 shek, kún, ts'oi. Shih kwán ts'ái, 礫 kwok. Kwoh, 石櫟 shek, kwok. Shih kwoh.
- Sarcophagy 食肉 shik, yuk. Shih juh, 以肉為糧 'í yuk, wai léung. Í juh wei liáng.
- Sardel }
- Sardine } 寶石 'pò shek. Páu shih.
- Sardius }
- Sardine 撒爾魚 + sát, tín ü. Sáh tien yú.
- Sardonic, as: a sardonic laugh, 嘲笑太過 cháu

† Imitation of foreign sound.

siú' t'ái' kwo'. Cháu siáu t'ái' kwo, 嘲謔太過
cháu yéuk, t'ái' kwo'. Cháu yoh t'ái' kwo, 謔
太過, kí ts'íu' t'ái' kwo'. Kí ts'íu' t'ái' kwo.
Sardonix 寶石名 'pò shek, meng. Páu shih ming.
Sarlac, the grunting ox of Tartary, 犛牛 lí, ngau.
Lí niú.
Sarmentose } 蔓生的 mán' shang tik. Mán sang
Sarmentous } tih, 延蔓的, ín mán' tik. Yen
mán tih.
Sarplar, a, of wool, 重一千二百磅 chung' yat,
ts'in 'í pák, p'ong. Chung yih ts'ien rh peh
p'áng.
Sarsaparilla } 金剛刺 kám kong ts'z'. Kin káng
Sarsa } ts'z'.
Sash, a frame of a window in which the panes are
set, 窗架 ch'éung ká'. Chw'áng kiá; fasten up
the glass sash, 釘起玻璃窗 teng 'hí po, lí
ch'éung. Ting k'í po lí chw'áng.
Sash, a belt worn for ornament, 紳 shan. Shin, 帶
tái'. Tái, 帶子 tái' tsz. Tái tsz, 帶子 tái' tsz.
Tái tsz, 緞 chín. Chen, 袷 k'am. K'in, 袷 k'am.
K'in, 緞 chuk. Chuh, 緞 chuk. Chuh, 緞 hai'.
Hí, 帶 p'an. P'an, 帶 p'un tái'. Pw'an tái',
袴 ts'un. Ts'un; a yellow sash, such as are worn
by the members of the ruling family of China,
黃帶, wong tái'. Hwáng tái'; a red sash, such as
are worn by the branch line of the Imperial
family of China, 紅帶, hung tái'. Hung tái'; red
sash, 緞 tsun' shan. Tsin shin; the 緞 tsun' red
sashes, are the gentry or literati of China, also
called, 紳士 shan k'am. Shin k'in, 紳士 shan
sz'. Shin sz, 鄉紳 héung shan. Hiáng shin,
who constitute the municipal authorities in towns
and villages *; an embroidered sash, 綉帶 sau'
tái'. Siú tái', 緞 kw'an. Kwan; to gird with a
sash, 束帶 oh'uk, tái'. Shuh tái', 束腰帶 ch'uk,
jú tái'. Shuh yáu tái', 緞 tsun'. Tsin.
Sassafras 藥名 yéuk, meng. Yoh ming.
Sassolin } 礪少 p'ang shá. P'ang shá.
Sassoline }
Satan, the devil, 撒單 sát, tán. Sáh tán, 魔鬼
mo 'kwai. Mo kwei, 邪魔 ts'é, mo. Sié mo, 邪
鬼 ts'é 'kwai. Sié kwei, 鬼魁 kwai fú. Kwei
kw'ei, 敵人者 tik, yan 'ché. Tih jin ché, 對敵
人者 tái' tik, yan 'ché. Tái tih jin ché.
Satanic } 鬼類 kwai lui' ké, 惡鬼的 ok,
Satanical } 'kwai tik. Ngoh kwei tih; see Dia-
bolical.
Satchel 帙 tit. Chih, 笈 k'ap. Kih; a little bag,
繫囊 p'un, nong. Pw'an náng, 布袋 pò'
toi'. Pú tái; to shoulder one's satchel and follow
a master, 負笈從師 fú' k'ap, ts'ung sz. Fú kih
ts'ung sz.
Sate, to glut, 饕食 t'ò shik. T'áu shih.
Sated 食飽 shik, páu. Shih páu, 喫飽 yák, páu.
K'ih páu, 厭足 ím' tsuk. Yen tsuh.
Satellite, a, 陪星 p'úi sing. P'ei sing, 陪球 p'úi
k'au. Pei k'íu, 從星 ts'ung sing. Ts'ung sing;

* Places of from 5—20,000 inhabitants are called villages.

a follower, 隨人 ts'ui yan. Sui yin, 從者
ts'ung 'ché. Ts'ung ché, 跟尾者 kan 'mí 'ché.
Kan wí ché, 陪者 p'úi 'ché. P'ei ché.
Satiated, to satisfy, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung
mwán, 充之 ch'ung chí. Ch'ung chí; to fully
gratify appetite, 食飽 shik, páu. Shih páu, 喫
飽 yák, páu. K'ih páu; to glut, 食到厭 shik,
tò 'ü'. Shih tái yú.
Satiated 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 飽
'páu. Páu, 飽足 páu tsuk. Páu tsuh, 肚飽 t'ò
'páu. T'ú páu, 飽略 páu lok, 飽 hat. Hiáh,
餉 kw'ing. K'ung, 滿足 'mún tsuk. Mwán
tsuh; filled beyond natural desire, 食到厭 shik,
tò 'ím'. Shih tái yen, 飽厭 páu ím'. Páu yen,
厭 ím'. Yen, 食到厭 shik, tò 'ü'. Shih tái yú,
厭之 ím' chí. Yen chí; satiated in mind, 心充
滿 sam ch'ung 'mún. Sin ch'ung mwán, 心知
足 sam chí tsuk. Sin chí tsuh, 心足 sam
tsuk. Sin tsuh, 心飽 sam páu. Sin páu; to be
satiated, 知足 chí tsuk. Chí tsuh; over-satiated,
食得飽膨膨 shik, tak, páu p'ang p'ang.
Satiation 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán;
eaten to satiation, 吃飽 yák, páu, 食飽 shik,
'páu, 食到飽 shik, tò 'páu. Shih tái páu; in
eating, do not covet satiation, 食不求飽 shik,
pat, k'au páu. Shih puh k'íu páu.
Satiety, repletion, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung
mwán, 飽 páu. Páu; without satiety, 不厭 pat,
ím'. Puh yen, 不知足 pat, chí tsuk. Puh chí
tsuh, 不足 pat, tsuk. Puh tsuh, 不滿 pat, 'mún.
Puh mwán.
Satin 緞 tún'. Twán; changeable satin, 閃緞
'shím tún'. Shen twán; superior plain, satin
of every color, 上等五色素緞 shéung' tang
'ng shik, sò' tún'. Sháng tang wú sih sú twán;
second quality of flowered, striped satin, 二等
花柳條緞 í' tang fá 'lau, t'íu tún'. Rh
tang hwá liú t'íu twán; new and fashionable,
changeable satin, 新織時樣閃緞 san chik, shí
yéung' 'shím tún'. Sin chih shí yáng shen twán;
flowered satin, 花緞 fá tún'. Hwá twán, 花局
緞 fá kuk, tún'. Hwá kiuh twán; thick satin,
八絲緞 pát, sz tún'. Páh sz twán; Hankau
satin, 漢府緞 hon' fú tún'. Hán fú twán; Can-
ton imitation of the latter, 廣漢緞 'kwong
hon' tún'. Kwáng hán twán; the best sort of
or ("gold and silver") satin, 金銀緞 kam ngan
tún'. Kin yin twán; deep blue twilled levantine
satin with five threads, 深藍斜紋花五絲緞
sham lám ts'é man fá 'ng sz tún'. Shin lám
sié wan hwá wú sz twán; second quality of
cross barred twilled levantine satin, with five
threads, 次等草斜紋五絲緞 ts'z' tang kák,
ts'é man 'ng sz tún'. Ts'z tang keh sié wan wú
sz twán.
Satin wood 香木名 héung muk, meng. Hiáng
muh ming.
Satinet 緞類 tún' lui'. Twán lui.

+ Vulgar.

Satire 譏笑嘅話 k'í siú' k'é wá', 譏笑之言 k'í siú' chí ín. K'í siáu chí yén, 譏刺 k'í ts'z'. K'í ts'z', 刺 ts'z'. Ts'z', 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íau, 譏諷 k'í fung'. K'í fung, 嘲 ch'áu. Ch'áu, 諷諷 k'í fung' kán'. Fung kien, 譏評 k'í p'ing. K'í p'ing humor, 詼諧 f'úi hái. K'wei hái, 諧謔 hái yéuk'. Hái yoh, 笑謔 siú' yéuk'. Siáu yoh, 則劇 tsak, k'ek'; pasquinade, 白嘲 pák, ch'áu. Peh ch'áu, 白帖 pák, t'íp. Peh t'ieh.

Satiric } 譏笑嘅 k'í siú' k'é, 刺 ts'z'. Ts'z', 譏諷
Satirical } 的 k'í ts'íu' tik. K'í ts'íau tih, 譏諷
的 k'í fung' tik. K'í fung tih, 嘲笑嘅 ch'áu siú' k'é; satirical language, 譏笑話 k'í siú' wá'. K'í siáu hwá, 刺語 ts'z' 'ü. Ts'z' yú, 譏辭 k'í ts'z'. K'í ts'z', 嘲話 ch'áu wá'. Ch'áu hwá, 嘲笑之言 ch'áu siú' chí ín. Ch'áu siáu chí yén; a satirical poem, 譏諷 k'í fung'. K'í fung; satirical ballads, 諷刺 fung' sz'.

Satirically 譏然 k'í ín. K'í jen, 以譏笑 'í k'í siú'. Í k'í siáu.

Satirist 作譏諷者 tsok, k'í fung' 'ché. Tsoh k'í fung ché, 作譏書者 tsok, k'í shü 'ché. Tsoh k'í shü ché.

Satirize, to, 譏刺 k'í ts'z'. K'í ts'z', 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íau, 嘲笑 ch'áu siú'. Ch'áu siáu, 刺 ts'z'. Ts'z', 譏諷 k'í yéuk'. K'í yoh, 戲謔 hí yéuk'. Hí yoh, 諷 kán'. Kien, 諷 ts'íu'. Ts'íau; to satirize in verse, 作詩刺人 tsok, shí ts'z' yan. Tsoh shí ts'z' jin.

Satirized 譏刺了 k'í ts'z' 'liú. K'í ts'z' liáu, 譏笑了 k'í siú' 'liú. K'í siáu liáu.

Satirizing 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 譏刺 k'í ts'z'. K'í ts'z', 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íau, 嘲笑 ch'áu siú'. Ch'áu siáu.

Satisfaction, contentment, 自得 tsz' tak. Tsz teh, 自適 tsz' shik. Tsz shih, 心足 sam tsuk. Sin tsuh, 安分 on fan'. Ngán fan, 中意 chung í. Chung í, 適意 shik, í. Shih í, 得意 tak, í. Teh í; gratification, 樂 lok. Loh, 喜樂 'hí lok. Hí loh, 歡樂 fún lok. Hwán loh, 欣欣 yan yan. Yin yin; satisfaction for injury, 花紅 fá hung. Hwá hung, 贖罪之價 shuk, tsúi' chí ká'. Shuh tsúi chí ká, 補贖 'pò shuk. Pú shuh; payment, 還銀 wán ngan. Hwán yin, 清數 ts'ing shò'. Ts'ing sú, 訖數 kat, shò'. Kih sú; recompense, 賞 'shéung. Sháng, 償 ch'éung. Ch'áng, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú; atonement, 贖 shuk. Shuh; to make satisfaction, 贖罪 shuk, tsúi'. Shuh tsúi; to give satisfaction, 中[主]人意 chung' [chú] yan í. Chung [chú] jin í, 盡分 tsun' fan'. Tsin fan; to demand satisfaction, 問擺翻面 man' 'lo fán mín', 問擺彩 man' 'lo 'ts'oi, 問掛紅 man' kwá' hung. Wan kwá hung, 問掛花紅 man' kwá' fá hung. Wan kwá hwá hung, 討賠禮 'lò p'úi 'lai. T'áu p'ei lí; to feel satisfaction, 心足 sam tsuk. Sin tsuh, 心知足 sam chí tsuk. Sin chí tsuh, 無妄想 mò 'mong 'séung. Wú wáng siáng.

Satisfactorily 合意 hòp, í. Hoh í, 遂意 sui' í. Sui

í, 適意 shik, í. Shih í, 滿意 'mún í. Mván í, 着 chéuk. Choh, 無錯 mò ts'o'. Wú ts'o; to explain satisfactorily, 解得合意 'kái tak, hòp, í. Kiái teh hoh í.

Satisfactoriness 俾中意 'pí chung í, 令遂意 ling' sui' í. Ling sui í, 使合意 'sz hòp, í. Shí hoh í, 遂意 sui' í. Sui í, 合意者 hòp, í 'ché. Hoh í ché.

Satisfactory 做得 tsò' tak. Tso teh, 恰可 hap, 'ho. Kiáh k'o, 適意 shik, í. Shih í, 滿意 'mún í. Mván í, 滿心 'mún sam. Mván sin, 得心 tak, sam. Teh sin, 遂意 sui' í. Sui í, 決心 tsíp, sam. Tsieh sin, 安心的 on sam tik. Ngán sin tih, 着 chéuk. Choh; making amends, 賠補的 p'úi 'pò tik. P'ei pú tih, 補還 'pò wán. Pú hwán, 償 ch'éung. Ch'áng; atoning, 贖 shuk. Shuh; a satisfactory explanation, 解得決心 'kái tak, tsíp, sam. Kiái teh tsieh sin, 解得合心 'kái tak, hòp, sam. Kiái teh hoh sin, 愜心之解 háp, sam chí 'kái. Hiáh sin chí kiáh, 解得恰可 'kái tak, hap, 'ho. Kiái teh kiáh k'o; a satisfactory reason, 有理之故 'yau 'lí chí kú'. Yú lí chí kú, 可納之故 'ho náp, chí kú'. K'o náh chí kú, 有理 'yau 'lí. Yú lí, 有因 'yau yan. Yú yin, 有故 'yau kú'. Yú kú, 說得有理 shüt, tak, 'yau 'lí. Shwoh teh yú lí, 所說有理 'sho shüt, 'yau 'lí. So shwoh yú lí, 講得合理 'kong tak, hòp, 'lí. Kiáng teh hoh lí; it is satisfactory to know, 識得心就安 shik, tak, sam tsau' on. Shih teh sin tsiú ngán, 知之心則安 chí chí sam tsak, on. Chí chí sin tseh ngán.

Satisfiable 可充滿 'ho ch'ung 'mún. K'o ch'ung mwán.

Satisfied, having the desire satisfied, 飽 'páu. Páu, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 盈滿 ying 'mún. Ying mwán, 足 tsuk. Tsoh; satisfied with seeing, 睇飽 'tai 'páu. T'í páu, 睇飽眼 'tai 'páu 'ngán. T'í páu yén, 看飽 hon' páu. K'an páu; to be satisfied with listening, 聽飽 t'eng 'páu. T'ing páu, 聽聾耳 t'eng lung í. T'ing lung rh, 聽滿耳 t'eng 'mún í. T'ing mwán rh, 聽到厭足 t'eng tò 'ím' tsuk. T'ing t'áu yén tsuh; satisfied with listening to flattery, 耳飽從諛之說 'í páu ts'ung ü chí shüt. Rh páu ts'ung yú chí shwoh; to be satisfied, 知足 chí tsuk. Chí tsuh, 心飽 sam 'páu. Sin páu; satisfied his mind, 中其意 chung' k'í í. Chung k'í í, 足其心 tsuk, k'í sam. Tsoh k'í sin, 充滿其心 ch'ung 'mún k'í sam. Ch'ung mwán k'í sin; to be satisfied with one's self, 自足 tsz' tsuk. Tsz tsuh, 自適 tsz' shik. Tsz shih, 自滿 * tsz' 'mún. Tsz mwán, 自謙 tsz' híp. Tst kieh, 鬱鬱 hiú hiú. Hiáu hiáu; man's heart is never satisfied, 人心有厭足 yan sam 'mò 'ím' tsuk, 人心不知足 yan sam pat, chí tsuk. Jin sin puh chí tsuh, 人心不足蛇吞象 yan sam pat, tsuk, shé t'an tséung'. Jin sin puh tsuh shié t'un siáng, 不自滿足 pat, tsz' 'mún tsuk. Puh tsz mwán

* This is chiefly applied to others in the sense of conceitedness.

tsuh; never satisfied, 唔知足, m chí tsuk, 有厭足 'mò im' tsuk; satisfied his passions, 飽佢嘅私慾 'páu 'k'ü ké' sz yuk, 充其慾 ch'ung k'í yuk. Ch'ung k'í yuh; satisfied his hunger, 食飽 shik, 'páu. Shih páu, 充飢 ch'ung kí. Ch'ung kí, 飽飢 'páu ü'. Páu yú, 飽略 'páu lok, 餒 hat. Hiáh; over-satisfied, 食到厭 shik, tò im'. Shih táu yen, 飽饜 'páu im'. Páu yen, 厭飢 im' ü'. Yen yú, 餓 kau'. Kiú; he felt satisfied, 其覺于于, k'í kok, ü, ü. K'í kioh yú yú; he is satisfied with it, 但中意佢 'k'ü chung í 'k'ü. K'ü chung í k'ü, 遂他之意 sui' t'á chí í. Sui t'á chí í; satisfied by inspection, 睇過 't'ai kwo'. T'í kwo, 查過, ch'á kwo'. Ch'á kwo.

Satisfy, to, 充 ch'ung. Ch'ung; ditto hunger, 頂滿肚 'teng 'mún 't'ò. Ting mwán t'ú, 充饑 ch'ung kí. Ch'ung kí, 充飢 ch'ung kí. Ch'ung kí, 食到飽 shik, tò 'páu. Shih táu páu; to satisfy one's creditors, 清欠項 ts'ing him' hong'. Ts'ing k'ien hiáng, 還清數目, wán ts'ing shò' muk. Hwán ts'ing sú muh, 交清數 káu ts'ing shò'. Kiáu ts'ing sú, 找清數 'cháu ts'ing shò'. Cháu ts'ing sú; to satisfy for an offence, 掛花紅 kwá' fá hung. Kwá hwá hung, 補花紅 'pò fá hung. Pú hwá hung, 贖罪 shuk, tsúi'. Shuh tsúi, 補過 'pò kwo'. Pú kwo, 賠不是, p'úi pat, shí'. P'ei puh shí; to satisfy the passions, 滿其私慾 'mún k'í sz yuk. Mwán k'í sz yuh, 充其私慾 ch'ung k'í sz yuk. Ch'ung k'í sz yuh, 充慾 ch'ung yuk. Ch'ung yuk; to satisfy the mind, 滿意 'mún í. Mwán í, 足其心 tsuk, k'í sam. Tsuh k'í sin; to satisfy by inspection, 查過, ch'á kwo'. Ch'á kwo, 睇察過 't'ai ch'át, kwo'. T'í ch'áh kwo, 監察而安本心 kám ch'át, í cón 'pún sam. Kien ch'áh rh ngán pun sin; to satisfy one of a fact or truth, 立足憑據 lap, tsuk, p'ang kú'. Lih tsuh p'ang kú; the bard always satisfies his poetical cravings with wine, 騷人常以酒充詩饑, sò yan shéung í 'tsau ch'ung shí k'í. Sáu jin cháng í tsiú ch'ung shí k'í; to satisfy the human mind, 滿人心 'mún yan sam. Mwán jin sin, 充滿人心 ch'ung 'mún yan sam. Ch'ung mwán jin sin; to satisfy the claims of nature, 充性 ch'ung sing'. Ch'ung sing.

Satisfying, as hunger, 食到飽 shik, tò 'páu. Shih táu páu, 充 ch'ung. Ch'ung; ditto a creditor, 還清, wán ts'ing. Hwán ts'ing, 訖數 kat, shò'. Kih sú; convincing, 立實據 lap, shat, kú'. Lih shih kú.

Satrap 波斯國撫臺之稱 Po sz kwok, 'fú t'oi chí 'ch'ing. Po sz kwoh fú t'ái chí 'ch'ing.

Saturable 可浸透 'ho tsam' t'au'. K'o tsin t'au.

Saturant 攻胃酸藥 kung wai' sùn yéuk. Kung wei swán yoh.

Saturate, to, 浸透 tsam' t'au'. Tsin t'au, 浸潤 tsam' yun'. Tsin jun, 淹透 'im t'au'. Yen t'au, 浹洽 tsíp, háp. Tsieh hiáh, 浸到透徹 tsam' tò

t'au' ch'ít. Tsin táu t'au ch'eh, 沾透 chím t'au'. Chen t'au, 霑透 chím t'au'. Chen t'au, 澌透 * ts'ím t'au'. Tsun t'au.

Saturated 濕透 shap, t'au'. Shih t'au, 潤透了 yun' t'au' 'liú. Jun t'au liáu, 霑潤了 chím yun' 'liú. Chen jun liáu, 澌濡 shü' sù. Shú sù, 浹洽了 tsíp, háp, 'liú. Tsieh hiáh liáu.

Saturating 浸透 tsam' t'au'. Tsin t'au, 淹透 'im t'au'. Yen t'au.

Saturation 浸透者 tsam' t'au' 'ché. Tsin t'au ché; ditto with water, 濕透 shap, t'au'. Shih t'au, 浸濕者 tsam' shap, 'ché. Tsin shih ché.

Saturday 禮拜六 'lai pái' luk. Lí pái luk, 瞻禮七 chím 'lai ts'at. Chen lí ts'ih.

Saturn, planet, 土星 't'ò sing. T'ú sing, 填星 t'ín sing. T'ien sing.

Saturnalia 暢飲 ch'éung' 'yam. Ch'áng yin, 鬧飲 náu' 'yam. Náu yin, 鬧酒 náu' 'tsau. Náu tsiú.

Saturnalian, loose, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; sportive, 詼諧的 fúí hái' tik. Kwei hái' tih, 戲謔的 hí yéuk, tik. Hí yoh tih.

Saturnine 屬土星 shuk, 't'ò sing. Shuh t'ú sing; dull, 鈍 tun'. Tun; phlegmatic, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; pertaining to lead, 鉛的 ün tik. Yuen tih.

Satyr 半人半山羊之神 pún' yan pún' shán yéung chí shan. Pwán jin pwán shán yáng chí shin, 魑魅 lí mai'. Lí mí.

Sauce 醬 tséung'. Tsiáng, 湯 t'ong. T'áng, 汁 chap. Chih; sharp sauce, 辣醬 lát, tséung'. Láh tsiáng; rich sauce, 濃醬 nung tséung'. Nung tsiáng; to mix sauces, 搗醬 lúi tséung'. Lui tsiáng; materials for making sauces and condiments, 醬料 tséung' liú'. Tsiáng liáu; a compounded sauce, 五味醬 'ng mí' tséung'. Wú wí tsiáng; to dip in the sauce, 點醬 'tím tséung'. Tien tsiáng, 拵醬 'yam tséung'. Jin tsiáng; to serve one the same sauce, 報施 pò' shí. Pú shí.

Sauce, 落醬 lok, tséung'. Loh tsiáng, 落味 lok, mí'. Loh wí, 調味 t'íu mí'. T'íu wí, 和味 wo mí'. Ho wí.

Sauce-box, a saucy fellow, 莽夫 'mong fú. Máng fú.

Sauce-pan 醬保 tséung' pò. Tsiáng páu.

Saucer, in China, a small plate in which sauce is set on a table, 醬碟 tséung' t'íp. Tsiáng tieh, 碟子 t'íp, 'tsz. Tieh tsz; in China, the saucer of a tea-cup, 茶船 ch'á shün. Ch'á ch'uen, 茶碟 ch'á t'íp. Ch'á tieh; cups and saucers, 杯與船 púi 'ü shün. Pei yú ch'uen.

Saucily 以魯莽 í 'lò 'mong. Í lú máng.

Sauciness, impudence, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 鹵莽 'lò 'mong. Lú máng, 莽撞 'mong chong'. Mang chwáng, 倨突 t'ong tat. T'áng tuh; petulance, 放苦面 fong' 'fú mín'. Fáng k'ú

* All these terms express also the past tense with or without the signs 過, 了 &c. &c.

mien, 反拗者 'fán áu' 'ché. Fán yáu ché, 執拗 chap, áu'. Chih yáu.

Saucy, impudent, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 鹵莽 'lò 'mong. Lú máng, 莽撞 'mong chong'. Máng chwáng, 僥突 't'ong tat. T'áng tuh, 頑皮 wán p'í. Hwán p'í, 無面皮嘅 mò mín' p'í ké, 沒臉的 mūt, 'lím tik. Muh lien tih, 侮慢 'mò mán'. Mú mán; petulant, 執拗嘅 chap, áu' ké, 反拗的 'fán áu' tik. Fán yáu tih; a saucy boy, 頑皮嘅細蚊仔 wán p'í ké sai' man 'tsai, 拗頸的童子 áu' keng tik, t'ung 'tsz. Yáu king tih t'ung tsz, 使頸嘅小子 'shai' keng ké 'siú' 'tsz; a saucy fellow, 魯莽嘅人 'lò 'mong ké' yau, 莽夫 'mong fú. Máng fú.

Sauer-kraut 鹹菜 'hám ts'oi'. Hien ts'ai.

Saunter, to stroll about idly, 閒遊 'hán yau. Hien yú, 優游 yau yau. Yú yú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 逍遙 'siú' iú. Siáu yáu, 遊逛 yau kwáng', 繚繞 'liú' iú. Liáu jáu, 彷徨 p'ong yéung. P'áng yáng, 徜徉 shéung' yéung. Cháng yáng; to saunter about, 周圍遨遊 'chau wai ngò' yau. Chau wei ngau yú; to linger, 逗遛 tau' lau'. Táu liú; to idle, 偷閒 't'au hán. T'au hien.

Saunterer 遨遊者 ngò' yau 'ché. Ngau yú ché; loiterer, 逗遛者 tau' lau' 'ché. Tau liú ché, 懶仔 'lán' tsai, 懶散嘅人 'lán' 'sán ké' yau, 一身懶骨 yat, shan 'lán kwat. Yih shin lán kuh.

Sauntering 閒遊 'hán yau. Hien yú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú; loitering, 逗遛 tau' lau'. Tau liú, 委蛇 wai í. Wei í, 蛇蛇 í í. Í í; a sauntering gait, 曳曳 yai' yai'. Í í.

Sauria 鱷魚及脚蛇之類 ngok, ü k'ap, kéuk, shé, chí lui'. Ngoh yú kih kih shié chí lui.

Saurians 脚蛇類之通稱 kéuk, shé lui' chí t'ung ch'ing. Kih shié lui chí t'ung ch'ing.

Sausage, a, 臘腸 'láp, ch'éung. Láh ch'áng, 花腸 fá, ch'éung. Hwá ch'áng, 風腸 fung, ch'éung. Fung ch'áng; to fry a sausage, 煎腸 tsín, ch'éung. Tsien ch'áng; to make sausages, 入臘腸 yap, láp, ch'éung. Jih lán ch'áng, 釀臘腸 yéung' láp, ch'éung. Niáng lán ch'áng.

Savage, wild, 野 'yé. Yé, 生 shang. Sang, 蠻 (1) 'mán. Mán, 夷 (2) í. Í, 狄 (3) tik. Tih, 戎 (4) yung. Jung; cruel, 殘忍 'ts'án 'yan. Ts'án jin; ferocious, 兇猛 'hung 'mang. Hiung mang, 猛性的 'mang sing' tik. Mang sing tih, 番蠻 'fán 'mán. Fán mán, 慘酷 'ts'ám huk. Ts'án k'uh, 暴虐 pò' yéuk. Páu yoh; murderous, 兇悍 'hung hon'. Hiung hán; savage beasts, 猛獸 'mang shau'. Mang shau; savage cruelty, 慘酷 'ts'ám huk. Ts'án k'uh; a savage act, 兇悍嘅行爲 'hung hon' ké' hang wai, 慘酷之行爲 'ts'ám huk, chí hang wai. Ts'án k'uh chí hang wei; to live a savage life, 妄行 'mong hang. Wáng hang.

Savage, a human being in his native state of rude-

ness, 野人 'yé yau. Yé jin, 生番 shang fán. Sang fán; barbarian, 夷人 í yau. Í jin, 蠻子 'mán 'tsz. Mán tsz; a man of extreme, unfeeling, brutal cruelty, 兇悍嘅人 'hung hon' ké' yau, 兇暴者 'hung pò' 'ché. Hiung páu ché, 殘忍 'ts'án 'yan. Ts'án yin.

Savagely 兇 'hung. Hiung, 好凄慘 'hò ts'ai' ts'am. Háu ts'í ts'án, 交關 'káu kwán. Kiáu kwán, 勢兇 shai' hung. Shí hiung.

Savageness 兇猛 'hung 'mang. Hiung mang, 兇悍 'hung hon'. Hiung hán, 猛者 'mang' 'ché. Mang ché; cruelty, 殘忍 'ts'án 'yan. Ts'án jin.

Savanna 草埔 'ts'ò 'pò. Ts'au pú.

Savant 博士 pok, sz'. Poh sz.

Save, to, 救 kau'. Kiú, 救援 kau' ún. Kiú yuen, 拯救 'ch'ing kau'. Ch'ing kiú, 拯 'ch'ing. Ch'ing, 振救 chan' kau'. Chin kiú, 救濟 kau' tsai'. Kiú tsí, 匡救 hong kau'. Kw'áng kiú, 振 chan'. Chin, 援 ún. Yuen; to save the soul, 救靈魂 kau' ling wan. Kiú ling hwan; to save life, 救命 kau' meng'. Kiú ming; to save the world, 救世 kau' shai'. Kiú shí; to save from, 救於 kau' ü. Kiú yú, 救出 kau' ch'ut. Kiú ch'uh, 救脫 kau' t'üt. Kiú t'oh, 救乎 kau' ú. Kiú hú; to save from death, 嗆死中救出 'hai' 'sz chung kau' ch'ut, 救於死之中 kau' ü 'sz chí chung. Kiú yú sz chí chung; to save from the danger of water and fire, 救於水火之危 kau' ü 'shui 'fo chí ngai. Kiú yú shwui ho chí wei; to save people from the danger of water and fire, 拯民於水火之中 'ch'ing man ü 'shui 'fo chí chung. Ch'ing min yú shwui ho chí chung; to save from imminent danger, 救燃眉之急 kau' ín mí chí kap. Kiú jen mei chí kih; to save from drowning, 拯溺 'ch'ing nik. Ch'ing nih; to save from evil, 脫於禍患 t'üt, ü wo' wán'. T'oh yú ho hwán; to save one's self trouble, 省力 'sháng lik. Sang lih; to save trouble, 省事 'sháng sz'. Sang sz; to save from purgatory, 超渡 'ch'íu tò'. Ch'áu tú; 濟渡 tsai' tò'. Tsí tú; to save mankind, as the Buddhists, 濟渡衆生 tsai' tò' chung' shang. Tsí tú chung sang; to save appearances, 斂事 'lím sz'. Lien sz, 簡省事 'kán 'sháng sz'. Kien sang sz; God save the king! 願上帝保佑皇上 ün' Shéung' tai' 'pò yau' wong shéung'. Yuen Sháng tí páu yú hwáng sháng; in order to save trouble, 以免勞 'í 'mín lò. Í mien láu; to save or lay up, 收斂 shau 'lím. Shau lien, 存斂 'ts'un' 'lím. Ts'un lien, 收出 shau ch'ut. Shau ch'uh; to save one coming again, 省得又嚟 'sháng tak, yau' lai, 免再來 'mín tsoi' loi. Mien tsái lá; to save from wickedness, 救出於惡 kau' ch'ut, ü ok. Kiú ch'uh yú ngoh, 匡救其惡 hong kau' k'í ok. Kw'áng kiú k'í ngoh; save your time, 惜光陰 sik, kwong yam. Sih kwáng yin; you will save time, 可以省時候 'ho 'í 'sháng shí hau'. K'o í sang shí hau; to except, 除剩 'ch'ü shing'. Ch'ü shing, 除了

1, Southern; 2, western; 3, northern; 4, eastern.

'ch'ü 'liú. Ch'ü liáu; all left save one, 隴總去獨剩一個 'lung 'tsung hū' tuk, shing' yat, ko', 皆去惟一而已 'kái hū' wai yat, í í. Kiái k'ü wei yih rh í; the last save one, 收尾第二个 shau 'mí tai' í ko'.

Saved 救了 kau' 'liú. Kiú liáu, 省了 'sháng 'liú. Sang liáu; saved my going, 省得我去 'sháng tak, 'ngo hū'. Sang teh wo k'ü; save me from loss, 免我虧本 'mín 'ngo shít, 'pún; saved from perishing, 免壞 'mín wái'. Mien hwái.

Saving, rescuing, 救 kau'. Kiú; excepting, 除了 'ch'ü 'liú. Ch'ü liáu; preserving, 收歛 shau 'lím. Shau lien; frugal, 慳儉 'hán kím'. K'ien kien, 惜 sik. Sih, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 省用 'sháng yung'. Sang yung; to be saving of money, 儉用銀 kím' yung' ngan. Kien yung yin, 惜銀 sik, ngan. Sih yin, 省銀 'sháng ngan. Sang yin.

Savingly 節 tsít. Tsieh, 儉 kím'. Kien, 省 'sháng. Sang.

Savingness, frugality, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 慳儉 'hán kím'. K'ien kien.

Savings-bank 屯貯銀庫 * t'ün 'ch'ü ngan fú'. Tw'an ch'ü yin k'ü, 收歛銀庫 * shau 'lím ngan fú'. Shau ch'ü yin k'ü, 貯歛銀庫 * 'ch'ü 'lím ngan fú'. Ch'ü lien yin k'ü.

Savior } 救者 kau' 'ché. Kiú ché, 救主 kau' 'chü. Saviour } Kiú chú; the Savior of the world, 救世主 kau' shai' 'chü. Kiú shí chú.

Savor 味 mí. Wí, 味道 mí tò'. Wí táu, 滋味 tsz mí. Tsz wí, 香味 héung mí. Hiáng wí, 餽 pí. Pí, 驢香 fan héung. Hiun hiáng; reputation, 名聲 meng shing. Ming shing; sweet savor, 香味 héung mí. Hiáng wí.

Savor, to, as: to savor of, 有某味道 'yau 'mau mí tò'. Yú mau wí táu, 有某味 'yau 'mau mí. Yú mau wí.

Savor, to like, 好 hò. Háu; to delight in, 樂 lok. Loh.

Savored, tasted with pleasure, 享其味 'héung k'í mí. Hiáng k'í wí.

Savorless 無味道 mò mí tò'. Wú wí táu.

Savory 好味嘅 'hò mí ké', 好味道 'hò mí tò'.

Háu wí táu, 好滋味 'hò tsz mí. Háu tsz wí, 有味道 'yau mí tò'. Yú wí táu, 有滋味 'yau tsz mí. Yú tsz wí; savory food, 珍食 chan shik. Chin shih, 珍饈 chan sau. Chin siú, 珍膳 chan shín. Chin shen, 餽香 pí héung. Pí hiáng; a savory smell, 薰 fan. Hiun, 芳 fong. Fáng.

Saw, [pret. of see], 見過 kín' kwo'. Kien kwo, 看過 hon' kwo'. K'an kwo, 看了 hon' 'liú. K'an liáu.

Saw, a, 鋸 k'ü. K'ü, 鋸子 k'ü 'tsz. K'ü tsz; the blade of a saw, 鋸肉 k'ü yuk. K'ü juh; the teeth of a saw, 鋸齒 k'ü 'ch'í. K'ü ch'í, 鋸牙

k'ü ngá. K'ü yá; a large saw, 拉鋸 'lái k'ü, 大鋸 'tái k'ü. Tá k'ü; a hand-saw, 手鋸 'shau k'ü. Shau k'ü; a small saw, 小鋸 'siú k'ü. Siáu k'ü; a foreign saw, 洋鋸 'yéung k'ü. Yáng k'ü.

Saw, to, 鋸 k'ü. K'ü, 拉鋸 'lái k'ü, 解 kái'. Kiái; to saw asunder, 鋸開 k'ü hoi. K'ü k'ái; to saw wood, 鋸木 k'ü muk. K'ü muk, 解木 kái' muk. Kiái muk; a circular saw, 圓鋸 'ün k'ü. Yuen k'ü; to saw off a little, to reduce the price, 鋸減的 [價] k'ü 'kám tik, [ká]. K'ü kien tih [kiá].

Saw, to use a saw, 鋸 k'ü. K'ü.

Saw-dust 木糠 muk, horg. Muh kang, 鋸木 k'ü muk. K'ü muk, 木屑 muk, sit. Muh sieh.

Saw-fish 鋸魚 k'ü 'ü. K'ü yú.

Saw-mill 鋸木局 k'ü muk, kuk. K'ü muk kieh.

Saw-pit 鋸坑 k'ü 'háng. K'ü kang.

Sawed 鋸了 k'ü 'liú. K'ü liáu, 解過 kái' kwo'.

Sawyer 鋸者 k'ü 'ché. K'ü ché, 解木佬 kái' muk, 'lò.

Sawyer 鋸者 k'ü 'ché. K'ü ché, 解木佬 kái' muk, 'lò.

Saxifrage, saxifraga sarmentosa, 老虎耳 (?) 'lò 'fú í. Láu hú rh, 化砂麻藥 fá' shá lam yéuk. Hwá shá lin yoh.

Say (pret. and pp. said), to, 話 wá'. Hwá, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 言 ín. Yen, 語 'ü. Yú, 云 wan. Yun, 曰 üt. Yueh, 謂 wai'. Wei, 道 tò'. Táu, 粵 üt. Yueh, 稱 ch'ing. Ch'ing, 說道 shüt, tò'. Shwoh táu; to say a lesson, 背書 pí' shü. Pei shü, 念書 ním' shü. Nien shü; to say by heart, 背 pí'. Pei, 念 ním'. Nien; to say prayers, 祈禱 k'í tò. K'í táu; to say over again, 再講 tsoi' 'kong. Tsái kiáng, 再話 tsoi' wá'. Tsái hwá, 再說 tsoi' shüt. Tsái shwoh, 再言 tsoi' ín. Tsái yen; say to him, 話佢 wá' k'ü. Hwá k'ü, 話佢聽 wá' k'ü t'eng, 話佢知 wá' k'ü chí. Hwá k'ü chí, 和他說 wo t'á shüt. Ho t'á shwoh, 謂他云 wai' t'á wan. Wei t'á yun, 與他說 'ü t'á shüt. Yú t'á shwoh, 語他 'ü t'á. Yú t'á, 告他 kò' t'á. Káu t'á, 告訴他 kò' sú' t'á. Káu sú' t'á; some body says, 有人話 'yau yan wá'. Yú jin hwá, 某說 'mau shüt. Mau shwoh; I have something to say to you, 我有事話你知 'ngo 'yau sz' wá' ní chí. Wo yú sz' hwá ní chí, 我有事同你講 'ngo 'yau sz' t'ung 'ní 'kong; say not, 唔好話 m 'hò wá', 勿說 mat, shüt. Wuh shwoh, 勿言 mat, ín. Wuh yen, 不可言 pat, 'ho ín. Puh k'ò yen, 莫講 mok, wai'. Moh wei, 勿云 mat, wan. Wuh yun, 謾說 mán' shüt. Mmán shwoh; that is to say, 即係 tsik, hai'. Tsih hí, 即是 tsik, shí. Tsih shí; what do you say to that? 你點話呢 'ní 'tím wá' ní, 爾意若何 'í í yéuk, 'ho. Rh í joh ho, 爾意云何 'í í wan, ho. Rh í yun ho, 爾如何說 'í ü ho shüt. Rh jú ho shwoh; what you say! 好出奇 'hò ch'ut, k'í. Háu ch'uh k'í; to say too much, 講得多 'kong tak, to. Kiáng teh to, 講多過頭 'kong to kwo'.

* 行, hong, if a private bank.

t'au. Kiáng to kwo t'au, 多言 to ín. To yen, 言語太多 ín 'ü t'ai' to. Yen yü t'ai to; you can say so, it can be said, 講得去 'kong tak, hü'. Kiáng teh k'ü, 講得來 'kong tak, loi. Kiáng teh lái; what is said, I will not dispute, 人云亦云 yan wan yik, wan. Jin yun yih yun; why don't you say so? 做乜唔話 tsò mat, m wá, 做乜唔聲 tsò mat, m shing, 胡不云 ú pat, wan. Hú yuh yun; people say it is so, 人話係噉 yan wá hai' kòm. Jin hwá hí kán; people say so, 人噉樣講 yan 'kòm yéung' kong. Jin kán yáng kiáng, 人言如是 yan ín ü shí. Jin yen jú shí; don't know what to say, 唔知點樣話 m chí 'tím yéung' wá, 不知如何言 pat, chí ü ho ín. Puh chí jú ho yen, 無言可說 mò ín 'ho shüt. Wú yen k'o shwoh; I can't say (or pronounce) it, 唔講得出 m 'kong tak, ch'ut; ditto, it cannot be said, 唔講得去 m 'kong tak, hü', 話唔得 wá m tak, 說不得 shüt, pat, tak. Shwoh puh teh; he says he is not well, 佢話佢唔自然 'k'ü wá 'k'ü m tsz' ín, 他說身不爽快 t'á shüt, shan pat, 'shong fáí. T'á shwoh shin puh shwáng kw'ái; merely says so, 不過話 pat, kwo' wá. Puh kwo hwá, 言而已 ín í í. Yen rh í; has nothing to say for himself, 無得講 mò tak, 'kong. Wú teh kiáng, 無可言 mò ho ín. Wú k'o yen; I say! halloo! 亞喂 á' üi; to confess, 認 yan' [ying']. Jin; to teach, 教 káu'. Kiáu; to testify, 證 ching'. Ching; to allege, 引據 'yan kü'. Yin kü; to repeat, 念 ním'. Nien; to report, 話 wá. Hwá, 報 pò'. Páu; to tell, 說 shüt. Shwoh; people say there are many robbers, 好多賊話 'hò to ts'ák, wá.

Saying, a, 言 ín. Yen, 說 shüt. Shwoh; a good saying, 善言 shín' ín. Shen yen; a common saying, 俗語 tsuk, ü. Suh yú, 諺言 ín' ín. Yen yen, 嘍 ín'. Yen; an old saying, 古語 'kú ü. Kú yú, 古言 'kú ín. Kú yen; sacred saying, 聖語 shing' ü. Shing yú.

Saying 話 wá. Hwá, 說 shüt. Shwoh, 講 'kong. Kiáng, 云 wan. Yuh.

Scab 癩 'ím. Yen, 壓 'ím. Yen, 瘡 ch'á. Ch'á, 痲癩 ká, ch'á. Kiá ch'á, 疔癩 pí ká. Pí kiá; the vaccine scab, 痘癩 tau' 'ím. Tau yen; a mean, dirty, paltry fellow, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú; name of a disease, 癩 kái'. Kiái, 疥 kái'. Kiái.

Scabbard, the sheath of a sword, 篋 háp. Hiáh, 鞘 'ts'íu. Siáu, 鞘子 'ts'íu 'tsz. Siáu tsz, 鞘 siú'. Siáu, 柳 háp. Hiáh, 韓鞭 'ping chai'. Ping chí, 殼 hok. Koh.

Scabbed 多疥的 to kái' tik. To kiái tih, 滿疥 'mún kái'. Mún kái.

Scabbiness 癩 kái'. Kiái, 疥 kái'. Kiái.

Scabby 有疥的 'yau kái' tik. Yú kiái tih, 生疥的 shang kái' tik. Sang kiái tih, 癩嘅 kái' ké; a scabby fellow, 生疥佬 shang kái' 'lò.

Scabbies 疥症 kái' ching'. Kiái ching, 癩症 kái' ching'. Kiái ching; itch, 癩 láí. Láí; the two

different species of itch, 疥瘡乾濕二種 kái' ch'ong kon shap, í' chung. Kiái chw'áng kán shih rh chung.

Scabiosa 玉簪花 yuk, k'au fá. Yuh k'íu hwá, 山芥菜 shán kái' ts'oi'. Shán kiái ts'ái.

Scaffold 棚 p'ang. P'ang, 架 ká'. Kiá, 棧 chán'. Chán; to raise or erect a scaffold, 搭棚 táp, p'ang. Táh p'ang; a drying scaffold, 曬棚 shái' p'ang. Shái p'ang; a platform for the execution of criminals, 問紉架 man' tiú' ká'. Wan tiáu kiá, 正法架 ching' fát, ká'. Ching fáh kiá.

Scaffolding, a, 棚 p'ang. P'ang, 架 ká'. Kiá; materials for ditto, 架料 ká' liú'. Kiá liáu, 棚料 p'ang liú'. P'ang liáu.

Scalaria pretiosa, wentletrap, 珍瓏絲螺 chan lung sz lo. Chin lung sz lo.

Scald, a burn, 湯傷 t'ong shéung. T'áng sháng, 湯泡 t'ong 'p'ò. T'áng p'áu, 煎傷 tsín shéung. Tsien sháng, 鈉傷 nát, shéung; scalds on the head, 癰頭 'sín t'au. Sien t'au.

Scald, to, with fire, 鈉 nát, 燒 shiú. Sháu; ditto with boiling water, 焗* luk, 燒* luk, 湯 t'ong. T'áng, 爲熱水所傷 wai í, 'shui 'sho shéung. Wei jeh shwui so sháng; to scald one's hands, 焗親手 luk, ts'an 'shau, 燒親手 shiú ts'an 'shau. Sháu ts'in shau.

Scald, poor, 劣 lüt. Liueh, 鹹 hám. Hien.

Scalded, by a hot liquor, 焗過 luk, kwo', 燒着 luk, chéuk; ditto with fire, 鈉着 nát, chéuk, 鈉過 nát, kwo', 鈉了 nát, 'liú; scalded cream, 焙轉乳 púi' 'chün 'ü, 焙凝乳 púi' ying 'ü. Pei ying jú.

Scaldhead 白癰頭 pák, 'sín t'au, 白禿頭 pák, t'uk, t'au. Peh t'uh t'au, 癰頭 láí, t'au.

Scalding, by hot water, 燒 luk, 焗 luk; ditto, by fire, 鈉 nát.

Scale (1), the pan or dish of a balance, 天平盤 t'ín p'ing p'ún. T'ien p'ing pw'an; balances, 天平 t'ín p'ing. T'ien p'ing; the Peking scales, 京秤 king ch'ing'. King ch'ing; the legal scales, 公法秤 kung fát, ch'ing'. Kung fáh ch'ing; the market scales, 市秤 'shí ch'ing'. Shí ch'ing; the treasury scales, 庫秤 fú' ch'ing'. Fú ch'ing; the ½-tael scales, 二兩秤 í' léung ch'ing'. Rh liáng ch'ing; the Canton scales, 廣司碼秤 + 'kwong sz 'má ch'ing'. Kwáng sz má ch'ing; the correct scales, ‡ 正秤 ching' ch'ing'. Ching ch'ing; small-sized scales or steelyards, 戥子 tang' 'tsz. Tang tsz, 釐戥 lí tang'. Lí tang; scale or grade of honorary merit, 品級 pan k'ap. Pin kih; ditto, series, 等級 'tang k'ap. Tang kih; scales or grades in office, 階級 kái k'ap. Kiái kih; the scale of armor, 甲葉 káp, íp. Kiáh yeh; jingling scales, 响甲 'héung káp. Hiáng kiáh; the scales of fishes, 鱗 lun. Lin, 魚鱗 ü lun. Yú lin, 魚甲 ú káp. Yú kiáh; the scales of a diseased head, 頭

* Colloquial.

[1] See Commercial Guide p. 275.

† Of 16 taels the catty. ‡ Of 12 taels the catty.

屑 t'au sít. T'au sieh; musical scale, 樂格 ngok kák. Yoh keh, 音格 yam kák. Yin keh; a ladder, 梯 t'ai. T'í; the scale, as of a map, &c., 配法 p'úi fát. P'ei fáh; a lamina, 葉仔 íp, 'tsai, 片 p'in'. P'ien; to turn the scales, 轉事 'chün sz'. Chuen sz; to throw into the scales, 加 ká. Kiá, 添 t'im. T'ien, 落秤盤 lok, ch'ing' p'un. Loh ch'ing pw'an, 落戥盤 lok, tang' p'un. Loh tang pw'an; to rise in the scale of merits, 登級 tang k'ap. Tang kih; to promote in the scale of merits, 加級 ká k'ap. Kiá kih; scale of rewards, 賞格 'shéung kák. Sháng keh.

Scale, to, as the walls, 登城牆 tang shing ts'éung. Tang ching ts'íang; to scale a fish, 去鱗 'hü lun. K'ü lin, 打鱗 tá lun. Tá lin; to weigh, 秤 ch'ing'. Ch'ing, 稱 ch'ing'. Ch'ing; to scale a gun, 洗炮 'sai p'áu'. Sí p'áu; to scale money, 花費銀 fá fai' ngan. Hwá fí yin.

Scale, to come off in layers, 角一片一片 lat, yat, p'in' yat, p'in', 片脫 p'in' t'üt. P'ien t'oh.

Scaled, as a wall, 登過 tang kwo'. Tang kwo; cleared of scale, 去了鱗 'hü 'liú lun. K'ü liáu lin.

Scaleless 無鱗 mò lun. Wú lin, 無甲 mò káp. Wú kiáh.

Scalene triangle 不等邊三角形 pat, 'tang pín sám kok, ying. Puh tang pien sán koh hing.

Scaling, a wall, 登城牆 tang shing ts'éung. Tang ching ts'íang; paring, 批皮 p'ai p'í. P'í p'í, 刮皮 kwát, p'í. Kwáh p'í.

Scaling-car 絞車 'kau ch'é. Kiáu ch'é.

Scaling-ladder 鈎索 kau sok. Kau soh, 鈎梯 kau t'ai. Kau t'í, 鈎援 kau ún. Kau yuen.

Scallions 韭 kau. Kau, 韭 kau. Kau, 韭菜 'kau ts'oi'. Kau ts'ái; entrails and scallions, 腸腸韭 韭* ch'éung ch'éung 'kau 'kau; waters callions, 水韭 'shui 'kau. Shwui kau.

Scalloped 彎月邊的 wán üt, pín tik. Wán yueh pien tih.

Scalp, to, 剃頭壳皮 mok, t'au hok, p'í. Moh t'au koh p'í.

Scalpel 圓口刀 ün 'hau tò. Yuen k'au táu, 小割刀 + 'siú kot, tò. Siáu koh táu.

Scalping-knife 去頭壳皮刀 'hü t'au hok, p'í tò. K'ü t'au koh p'í táu.

Scaly 有鱗嘅 'yau lun ké 鱗的 lun tik. Lin tih; the scaly tribe, 鱗部 lun pò'. Lin pú, 鱗類 lun lui'. Lin lui, 鱗族 lun tsuk. Lin tsuh; the scaly and shelly tribes, 鱗介類 lun kái lui'. Lin kiái lui; a scaly skin, 生蛇皮 shang shé p'í. Sang shié p'í; the breeze raises the scaly ripples, 風細水鱗鱗 fung sai' 'shui lun lun.

Scaly-winged 甲翼嘅 káp, yik, ké.

Scamble, to shift awkwardly, 閃得唔好睇 'shím tak, m 'hò t'ai, 閃得劣 'shím tak, lüt. Shen

teh liueh, 劣避 lüt, pí. Liueh pí, 拙閃避 chüt, 'shím pí. Chueh shen pí; to stir quick, 疾動 tsat, tung'. Tsih tung; to be busy, 多事 to sz'. To sz; to be bold or turbulent, 躁暴 ts'ò pò'. Ts'áu páu, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng.

Scamble, to mangle, 殘 ts'an. Ts'an, 殘爛 ts'an lán'. Ts'an lán, 斷爛 téuk, lán'. Choh lán,

Scambler, a, 食客 shik, hák. Shih k'eh, 開角嘅 hoi kok, ké, 打抽豐嘅 tá ch'au fung ké, 不速之客 pat, ts'uk, chí hák. Puh suh chí k'eh.

Scambling, stirring, 躁暴 ts'ò pò'. Ts'áu páu, 疾動 tsat, tung'. Tsih tung; to live a scambling life, 傳食 chün' shik. Chuen shih; a scambling town, 參差城 ts'am ts'z shing. Ts'an' ts'z ching; scambling shifts, 劣閃 lüt, 'shím. Liueh shen.

Scamblingly 躁暴 ts'ò pò'. Ts'áu páu, 唧嘈 lò ts'ò.

Scammony 旋花 sün fá. Siuen kwá, 瀉藥名 sé yéuk, meng. Sié yoh ming.

Scamp, a great rascal, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 棍脚 kwan' kéuk, 棍徒 kwan' t'ò. Kwan t'ú, 爛徒 lán' t'ò.

Scamper, to run with speed, 奔走 pan 'tsau. Pan tsau, 走 'tsau. Tsau, 疾走 tsat, 'tsau. Tsih tsau; ditto like a wild beast, 獸奔 shau' pan. Shau pan, 逃走 t'ò t'sau. T'áu tsau, 狹 küt. Kiueh, 狹 küt. Kiueh, 獠 t'áp. T'áh, 獠獠 lín ün. Lien chuen; to scamper off or away, like a rat or thieves, 逃竄 t'ò 'ch'ün. T'áu ts'wán, 鼠竄 'shü 'ch'ün. Shü ts'wán 遁 tun'. Tun, 遁走 tun' 'tsau. Tun tsau, 奔逃 pan t'ò. Pan t'áu.

Scan, to, 度 tok. Toh, 測度 ch'ák, tok. Ts'eh toh, 睇度 t'ai tok. T'í toh, 細察 sai' ch'át. Sí ch'áh, 查數 ch'á 'shò. Ch'á sú.

Scandal, defamation, 講壞嘅事 'kong wái' ké' sz', 敗名之事 pái' meng chí sz'. Pái ming chí sz, 辱名之事 yuk, meng chí sz'. Juh ming chí sz; shame, 羞辱 sau yuk. Siú juh; disgrace, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk. Tien juh, 耻辱 'ch'í yuk. Ch'í juh, 醜事 'ch'au sz'. Ch'au sz, 醜陋之事 'ch'au lau' chí sz'. Ch'au lau chí sz; to raise a scandal, 招辱 chiú yuk. Cháu juh, 惹辱 'yé yuk. Jé yuh, 立惡表樣 lap, ok, 'piú yéung'. Lih ngoh piáu yáng, 行醜陋之事 hang 'ch'au lau' chí sz'. Hang ch'au lau chí sz; free from scandal 無玷 無污 mò tím' mò ú. Wú tien wú wú; to be under scandal, 醜名 'ch'au meng. Ch'au ming, 醜名的 'ch'au meng tik. Ch'au ming tih; in the case of scandal, 於醜惡之事 ü 'ch'au ok, chí sz'. Yú ch'au ngoh chí sz, 於汚辱之事 ü ú yuk, chí sz'. Yú wú juh chí sz, 在淫案 tsoi' yam on'. Tsái yin ngán, 在敗名之案 tsoi' pái' meng chí on'. Tsái pái ming chí ngán.

Scandal, to defame, 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'áng; to offend, 令人見怪 ling' yan kín' kwái'. Ling jin kien kwái.

* Presents to a mother on the birth of a child and emblematic of their wish for its long life. † Hobson.

Scandalize, to shock, 令行惡弊 ling² hang ok, pai². Ling hang ngoh pí, 使行醜弊 sz hang 'ch'au pai². Shí hang ch'au pí, 陷人於罪 hám² yan ü tsúi². Hien jin yú tsúi; to displease, 使人見怪 sz yan kín kwái². Shí jin kien kwái; to defame, 講壞 kong wái². Kiáng hwái, 敗名 pái² meng. Pái ming, 敗名聲 pái² meng shing. Pái ming shing; to villify, 誹謗 fí p'ong². Fí p'áng, 訕謗 shán² p'ong². Shán p'áng; to disgrace, 污辱 ú yuk². Wú juh, 玷辱 tím yuk². Tien juh, 羞惡人 sau ú yan. Siú wú jin, 羞辱人 sau yuk² yan. Siú juh jin.

Scandalous 醜陋 醜 'ch'au lau² ké, 惡弊 醜 ok, pai² ké, 醜惡的 'ch'au ok tik. Ch'au ngoh tih, 醜 'ch'au. Ch'au, 可羞惡的 'ho sau ú tik. K'o siú wú tih, 污辱的 ú yuk tik. Wú juh tih, 敗名的 pái² meng tik. Pái ming tih, 令人見怪的 ling² yan kín kwái² tik. Ling jin kien kwái tih; a scandalous libel, 敗名之書 pái² meng chí shü. Pái ming chí shü, 敗名之文 pái² meng chí man. Pái ming chí wan; a scandalous affair, 醜事 'ch'au sz². Ch'au sz, 污辱之事 ú yuk chí sz². Wú juh chí sz, 羞辱之事 sau yuk chí sz². Siú juh chí sz.

Scandalously 以污辱 í ú yuk. Í wú yuh, 以醜陋 í 'ch'au lau². Í ch'au lau, 以訕謗 í shán² p'ong². Í shán p'áng, 可醜 'ho 'ch'au. K'o ch'au.

Scandalousness 致污辱之事 chí ú yuk chí sz². Chí wú juh chí sz, 醜弊 'ch'au pai². Ch'au pí, 醜陋者 'ch'au lau² 'ché. Ch'au lau ché, 污辱者 ú yuk 'ché. Wú juh ché, 羞惡 sau ú. Siú wú, 敗名之事 pái² meng chí sz². Pái ming chí sz.

Scandalum magnatum 敗名之事 pái² meng chí sz². Pái ming chí sz, 辱名之文 yuk² meng chí man. Juh ming chí wan.

Scandent 闌藤的 lán t'ang tik. Lán t'ang tih, 蔓藤的 mán² t'ang tik. Mán t'ang tih.

Scanned 細查了 sai² 'ch'á 'liú. Sí ch'á liáu, 度了 tok² 'liú. Toh liáu.

Scansores 闌藤草 lán t'ang ts'ò, 蔓藤草 mán² t'ang ts'ò. Mán t'ang ts'áu.

Scant, to limit, 限 hán². Hien, 困 kw'an². Kw'an, 省 sháng. Sang.

Scant, to become less, 減 kám. Kien, 輕減 kám heng. Kien k'ing, 減少 kám shíu. Kien sháu.

Scantly 僅够 'kan kau', 僅足 'kan tsuk. Kin tsuh.

Scantiness, narrowness, 狹 háp. Hiáh, 窄 chák. Tseh; want of sufficiency, 僅够 'kan kau', 僅足 'kan tsuk. Kin tsuh.

Scantle 分小片 fan 'siú p'in'. Fan siáu p'ien; to shiver, 碎之 sui² chí. Sui chí.

Scantling, a pattern, 辦 pán². Pán, 則 tsak. Tseh, 樣子 yéung² tsz. Yáng tsz; a small quantity, 少 shíu. Sháu,; a scantling of wit, 少口角 shíu 'hau kok. Sháu k'au koh, 少口才 shíu 'hau ts'oi. Sháu k'au ts'ai; scantlings, 細條木 sai² t'íu muk. Sí t'íu muh, 小塊木 'siú fái muk. Siáu kw'ai muh; the dimensions of a

piece of timber, with regard to its breadth and thickness, 條木之大小 t'íu muk chí tái² 'siú. T'íu m'uh chí tái² siáu, 塊木之闊厚 fái² muk chí fút, hau². Kw'ai muh chí kw'oh hau.

Scantly 僅够 'kan kau'. Kin kau.

Scanty, sparing, 僅够 'kan kau'; narrow, 窄 chák. Tseh, 狹窄 háp, chák. Hiáh tseh; deficient, 少 shíu. Sháu, 缺 küt. Kiueh; niggardly, 吝惜 lun² sik. Lun sib; scanty wages, 工銀少 kung ngan shíu. Kung yin sháu; scanty of words, 口密嘅 'hau mat² ké, 寡言的 kwá in tik. Kwá yen tih, 惜言的 sik, in tik. Sih yen tih; a scanty supply, 僅够使 'kan kau' shai.

Scape, a radical stem, 竿 kon. Kán; the shaft of a column, 柱身 'ch'ü shan. Ch'ü shin.

Scape-gallows 避緝架子 pí tiú² ká² tsz.

Scape-goat 担罪羊 tám tsúi² yéung. Tán tsúi yáng, 負罪羊 fú tsúi² yéung. Fú tsúi yáng, 放生之羊 fong shang chí yéung. Fáng sang chí yáng; to be a scape-goat, 負罪嘅人 fú tsúi² ké yan, 負罪的 fú tsúi² tik. Fú tsúi tih, 罪人 tsúi² yan. Tsui jin.

Scape-grace 爛匪 lán² 'fí, 無所不爲的, mò 'sho pat, wai tik. Wú so puh wei tih.

Scaphoid 舟形的 chau ying tik. Chau ling tih.

Scapple, to, 打鞋面石 tá hái mín² shek.

Scapula 肩胛 kín káp. Kien kiáh, 髀 pok. Poh.

Scar 痕 han. Han, 痕跡 han tsik. Han tsih, 癍 pán. Pán, 疹 'ch'an. Chin, 疤痕 pá ch'ong. Pá chw'áng; the scar of a wound, 傷痕 shéung han. Sháng han, 傷迹 shéung tsik. Sháng tsih; ditto of a boil, 瘡痕 ch'ong han. Chw'áng han.

Scarabus carnifex, 屎尿蟲 pan shí ch'ung. Pan shí ch'ung; species of ditto, 黃蟲 wong ch'ung Hwáng ch'ung; green ditto, 草皮象 kák, p'í tséung². Keh p'í siáng, 綠背蟲 luk p'úi ch'ung. Luh pei ch'ung.

Scarce, rare, 少 shíu. Sháu, 少有 shíu 'yau. Sháu yú, 罕 hon. Hán, 罕有 hon 'yau. Han yú, 希 hí. Hí, 僅 kan. Kin; deficient, 缺 küt. Kiueh, 唔够 m kau²; uncommon, 少見 shíu kín. Sháu kien, 罕見 hon kín. Hán kien; it is scarce with us, 我的少有 ngo tí² shíu 'yau.

Scarce, } as: scarcely enough, 僅够 'kan kau', Scarcely, } 僅足 'kan tsuk. Kin tsuh; there is scarcely, 僅有 'kan 'yau. Kin yú; one can scarcely find, 難搵 nán 'wan, 難尋 nán ts'am. Nán ts'in; scarcely arrived, 啱到 ngám tò, 纔到 ts'oi tò. Ts'ai tau, 剛剛到 kong kong tò. Káng káng tau; scarcely able to see, 僅睇得到 'kan t'ai tak, tò. Kin t'í teh tau, 瞞 kwai². Kwei; scarcely to be ground, 難磨 * nán mo. Nán mo.

Scarceness, } as of food, 荒 fong. Hwáng, 饑荒 Scarcity, } kí fong. Kí hwáng, 凶 hung. Hiung; year of scarcity, 荒年 fong nín. Hwáng nien, 凶年 hung nín. Hiung nín;

* Difficult to grind or polish.

rarity, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú, 罕有 'hon 'yau. Hán yú.
 Scare, to, 嚇 hák. Hih, 驚嚇 keng hák. King hih; alarm, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih; to scare away, 嚇去 hák, hū'. Hih k'ü.
 Scarecrow 茅人 máu yan. Máu jin, 草人 'ts'ò yan. Ts'áu jin, 按山子 on' shán 'tsz. Ngán shán tsz, 顛頭 k'í t'au. K'í t'au, 魏 tuk. Tuh; a vain terror, 嚇勢 hák, shai'. Hih shí.
 Scared 嚇了 hák, 'liú. Hih liáu, 驚嚇了 keng hák, 'liú. King hih liáu; scared him dreadfully, 嚇一跳 hák, yat, t'íu'. Hih yih t'íu'.
 Scarf 搭膊巾 táp, pok, kan. Táh poh kin, 膊巾 pok, kan. Poh kin, 肩巾 kín kan. Kien kin; mourning scarfs, 經 tí. Tieh.
 Scarf, to join, 夾埋 káp, máí. Kiáh máí, 合 kòp, 鑲於 séung ü. Siáng yú.
 Scarf-skin, epidermis, 皮膚 p'í fú. P'í fú.
 Scarfing 合樺 kòp, 'sun.
 Scarification 放血之事 fong' hüt, chí sz'. Fáng hiueh chí sz'.
 Scarificator 放血機 fong' hüt, kí. Fáng hiueh kí.
 Scarifier 放血者 fong' hüt, 'ché. Fáng hiueh ché; the instrument used for scarifying, 放血具 fong' hüt, kü'. Fáng hiueh kü'.
 Scarify, to, 放血 fong' hüt. Fáng hiueh.
 Scaring 嚇 hák. Hih, 驚嚇 keng hák. King hih, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih.
 Scarletina 紅熱疾 hung ít, tsat. Hung jeh tsih.
 Scarlatinous 花紅的 fá, hung tik. Hwá hung tih.
 Scarlet 花紅 fá, hung. Hwá hung, 赤紅 ch'ik, hung. Ch'ih hung; 朱紅 chū, hung. Chú hung, 福 fuk. Fuh, 大紅色 tái, hung shik. Tá hung sih, 繡 fan. Hiun; scarlet turnip-radish, 紅蘿蔔 hung, lo pák. Hung lo peh.
 Scarlet-bean 紅荳 hung tau'. Hung tau.
 Scarlet-fever 紅熱症 hung ít, ching'. Hung jeh ching'.
 Scarlet-oak 呀蘭蟲櫟 ngá lán, ch'ung lik.
 Scarp, see Escarp.
 Scarp 總兵膊巾 'tsung ping pok, kan. Tsung ping poh kin.
 Scarred 有痕 'yau han. Yú han, 痕迹的, han tsik, tik. Han tsih tih.
 Scarring 痕之, han chí. Han chí, 整痕 'ching, han. Ching han.
 Scarus, see Parrot fish.
 Scatches, see Stilts.
 Scath, to damage, 害 hoí'. Háí.
 Scathed, damaged, 害了 hoí' 'liú. Háí liáu; destroyed, 壞了 wái' 'liú. Hwái liáu.
 Scathing 害 hoí'. Háí, 傷 shéung. Sháng, 壞 wái'. Hwái.
 Scatter, to, as seed, &c., 撒 sít. Sáh, 播 po'. Po, 撒開 sít, hoi. Sáh k'ái, 揮散 fai sán'. Hwui sán, 潰散 'fúi sán'. Hwui sán, 滌 sít. Sieh, 撒潑 sít, pút. Sáh poh, 殺 shát. Sháh, 殺 shát. Sháh, 撲 piú. Piáu, 擡 'tsán. Tsán; to scatter, used in a general sense, 散 sán'. Sán,

打散 'tá sán'. Tá sán, 離散 lí sán'. Lí sán, 分散 fan san'. Fan san; to sprinkle, as water, 揮灑 fai 'shá. Hwui shá, 灑 'shá. Shá; ditto, as sand, sugar, &c., 滲 'sam; to scatter flowers, 散花 sán' fá. Sán hwá; to scatter clothes to the spirits, 散雜 sán' tsáp. Sán tsáh; to scatter idle stories, 播散流言 po' sán' lau, ín. Po sán liú yen, 謠 sít. Sáh, 謠 hün. Hiuen; to scatter rice on a bridal sedan, 撒米 sít, 'mai. Sáh mí; to scatter in all directions, 四散 sz' sán'. Sz sán, 散開四方 sán' hoi sz' fong. Sán k'ái sz fáng; to scatter about, 周圍撒開, chau, wai sít, hoi. Chau wei sáh k'ái; to scatter among the people, 撒派於眾 sít, p'ái' ü chung'. Sáh p'ái yú chung; scatter it, 撒開佢 sít, hoi 'k'ü. Sáh k'ái k'ü.
 Scatter, to be liberal to the poor, 博施 pok, shí. Poh shí, 普濟 p'ò tsai'. P'ú tsí; to be dispersed, 四散 sz' sán'. Sz sán.
 Scattered, as seed, 撒了 sít, 'liú. Sáh liáu, 播了 po' 'liú. Po liáu; dissipated, 散了 sán' 'liú. Sán liáu, 分散 fan sán'. Fan sán; the family is scattered and its members have perished, 家散人亡 ká sán' yan, mong. Kiá sán jín wáng, 亡家散宅, mong ká sán' chák. Wáng kiá sán tseh, 家人零落 ká, yan, ling lok. Kiá jín ling loh; scattered in all directions, 四散 sz' sán'. Sz sán, 散往四方 sán' 'wong sz' fong. Sán wáng sz fáng; scattered about, 周圍散了, chau, wai sán' 'liú. Chau wei sán liáu, 播蕩 po' tong'. Po táng; ditto, as paper or sheets, 散軼 sán' yat. Sán yih; scattered about, 流離* lau lí. Liú lí, 流離失所* lau lí shat, 'sho. Liú lí shih so, 離散 lí sán'. Lí sán, 零落 ling lok. Ling loh; to be scattered about, 星散 sing sán'. Sing sán, 俵散 'piú sán'. Piáu sán; scattered like stars, 星散 sing sán'. Sing sán, 星點 sing 'tím. Sing tien; scattered, as travelers, 厮留 sz lau. Sz liú; scattered clouds, 散開嘅雲 sán' hoi ké, wan, 雲專, wan, fú. Yun fú; the army was scattered, 軍散 kwan sán'; scattered thoughts or ideas, 散意 sán' í. Sán í, 散思 sán' sz. Sán sz; scattered about, as fallen flowers, 闌珊 lán shán. Lán shán.
 Scattering, as seed, 撒 sít. Sáh, 播 po'. Po; ditto, as people &c., 散 sán'. Sán; ditto, as truth, 播揚 po' yéung. Po yáng; ditto, sprinkling, as sand, sugar &c., 滲 'sam. San; ditto, not united, 星散 sing sán'. Sing sán; divided among many, 派散 p'ái' sán'. P'ái sán.
 Scavage 貨稅 fo' shui'. Ho shwui.
 Scavenger 掃街佬 sò' kái 'lò, 撒捶佬 láp, sáp, 'lò.
 Scene, a stage, 戲臺 hí, t'oi. Hí t'ái, 戲園 hí, ün. Hí yuen; part of a play, 一出 yat, ch'ut. Yih ch'uh; a moveable scene, 活動嘅布帳 út, tung' ké pò' chéung', 活捷幕子 út, tsít, mok, 'tsz. Hwoh tsieh moh tsz; the scene of war, 戰場 chin' ch'éung. Chen ch'áng, 戰地 chin' tí. Chen tí; a beautiful scene, as on a stage, 好臺面 'hò, t'oi mín'. Háu t'ái mien; a charming

* In the sense of vagrant.

scene of nature, 好景綴 'hò 'king chí'. Háu king chí; the scene of strife, 相爭之地 séung cháng chí tí. Siáng tsang chí tí, 相隘个笠地 séung ái' ko' tát, tí; an unusual scene, 異常之事 í' shéung chí sz'. Í cháng chí sz.

Scene-painter 畫戲臺景者 wák, hí, 't'oi 'king 'ché. Hwáh hí 't'ái king ché.

Scene-painting 畫戲臺景 wák, hí, 't'oi 'king. Hwáh hí 't'ái king.

Scenery 景 'king. King, 山水景 shán 'shui 'king. Shán shwui king, 景像 'king tséung'. King siáng; a fine scenery, 佳景 kái 'king. Kiá king.

Scenic } 景的 'king tik. King tih; theatrical,
Scenical } 做戲嘅 tsò' hí ké, 戲臺的 hí 't'oi tik. Hí 't'ái tih; a scenic person, 戲子 hí 'tsz. Hí tsz; a scenic exhibition, 做戲之事 tsò' hí chí sz'. Tso hí chí sz.

Scenography 寫景之藝 'sé 'king chí ngai'. Sié king chí í, 寫景之法 'sé 'king chí fát. Sié king chí fáh.

Scent, odor, smell, 氣 hí'. K'í, 氣息 hí sik. K'í sih, 臭 ch'au'. Ch'au, 隨* ts'ui, 隨息 ts'ui sik; perfume, 香氣 héung hí'. Hiáng k'í, 擊香 hing héung. Hing hiáng, 芳香 fong héung. Fáng hiáng, 鬱 wat. Yuh; a bad scent or smell, 臭氣 ch'au' hí'. Ch'au k'í, 唔好隨 m 'hò ts'ui, 臭隨 ch'au' ts'ui, 唔好隨息 m 'hò ts'ui sik, 一碰隨 yat, pung' ts'ui; there is some bad smell, 有的隨息 'yau tí ts'ui sik, 有的臭氣 'yau tik, ch'au' hí'. Yú tih ch'au k'í; to follow the scent, as a dog, 隨嗅 ts'ui ch'au'; to put on the wrong scent, 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o; a scent bag, 香袋 héung toi'. Hiáng tái; the scent of flowers, 花之氣息 fá chí hí sik. Hwá chí k'í sih, 花嘅隨 fá ké' ts'ui; its scent is like the lán flower, 其臭如蘭 k'í ch'au' ü lán. K'í ch'au jú lán; the scent strikes the nose, 其氣撲鼻 k'í hí p'ok, pí. K'í hí p'oh pí, 其氣觸鼻 k'í hí ch'uk, pí. K'í k'í ch'uh pí; track, 迹 tsik. Tsih, 跡 tsik. Tsih.

Scent, to smell, 聞 man, 嗅 ch'au'. Ch'au, 聞其氣 man k'í hí, 嗅其氣 ch'au' k'í hí. Ch'au k'í k'í; to perfume, 落香 lok, héung. Loh hiáng, 樞香 k'au héung. K'ü hiáng, 和香味 wó' héung mí. Ho hiáng wí, 落香味 lok, héung mí. Loh hiáng wí; to scent tea, 花薰茶 fá fan ch'á. Hwá hiun ch'á.

Scented, imbued with odor, 落過香味 lok, kwo' héung mí. Loh kwo hiáng wí, 樞過香 k'au kwo' héung. K'ü kwo hiáng, 落過香氣 lok, kwo' héung hí. Loh kwo hiáng k'í.

Scenting, smelling, 聞 man. Wan, 嗅 ch'au'. Ch'au; perfuming, 落香 lok, héung. Loh hiáng, 樞香味 k'au héung mí. K'ü hiáng wí, 薰之 fan chí. Hiun chí.

Scentless 無臭 mò ch'au'. Wú ch'au, 無隨息 mò ts'ui sik.

* Many prefer the character 趣 to 隨.

Scepter, } a badge of authority, 權柄 k'un peng'.
Sceptre, } K'iuén ping; the sceptre or baton of a Chinese prince, 圭 kwai. Kwei, 珪 kwai. Kwei, 介圭 kái' kwai. Kiái kwei, 玠 kái'. Kiái, 琪 kung. Kung, 櫝 tuk. Tuh; the sceptre of a duke, 桓圭 ún kwai. Hwán kwei; ditto of a marquis, 信圭 sun' kwai. Sin kwei; ditto of an earl, 躬圭 kung kwai. Kung kwei; ancient sceptres or badges of office, 璧 pik. Pih, 圭璧 kwai pik. Kwei pih, 珠 chü. Chú, 璣 tsán'. Tsán, 琄 shuk. Shuh, 瑒 chéung'. Cháng, 瑤 chün. Ch'uen; sceptre and crown, 圭及冕旒 kwai k'ap, 'mín lau. Kwei kih mien liú.

Schedule 冊 ch'ák. Ts'eh, 條目 t'íu muk. T'íau muk; if there are plans, schedules, bills, or billets attached, these must accompany the documents, 若圖若冊若單若夾簽皆附焉 yéuk, t'ò yéuk, ch'ák, yéuk, tán yéuk káp, ts'im kái fú' ín. Joh t'ú joh ts'eh joh tán joh kiáh ts'ien kiái fú yen.

Schematist 圖謀者 t'ò mau 'ché. T'ú mau ché, 籌謀者 ch'au mau 'ché. Ch'au mau ché.

Scheme, a, 謀 mau. Mau, 計 kai'. Kí, 計謀 kai' mau. Kí mau, 策 ch'ák. Ts'eh, 圖策 t'ò ch'ák. T'ú ts'eh, 謀畧 mau léuk. Mau lioh, 術 shut. Shuh, 猷 yau. Yú, 計策 kai' ch'ák. Kí ts'eh, 籌策 ch'au ch'ák. Ch'au ts'eh, 心術 sam shut. Sin shuh; to lay or form a scheme, 謀 mau. Mau, 圖 t'ò. T'ú, 設計 ch'ít, kai'. Sheh kí; an excellent scheme, 妙計 miú' kai'. Miáu kí, 妙策 miú' ch'ák. Miáu ts'eh; a hundred schemes, 百計 pák, kai'. Peh kí; inexhaustible in devises and schemes, 千方百計 ts'in fong pák, kai'. Ts'ien fáng peh kí; numerous schemes, 多計 to kai'. To kí; a deep-laid scheme, 深計 sham kai'. Shin kí; an injurious scheme or plan, 害人之計 hoi' yan chí kai'. Hái jin chí kí; a clever scheme, 巧計 'háu kai'. K'íau kí.

Scheme, to, 謀 mau. Mau, 計謀 kai' mau. Kí mau, 圖 t'ò. T'ú, 圖謀 t'ò mau. T'ú mau, 畫策 wák, ch'ák. Hwáh ts'eh, 構 kau'. Kau, 謀度 mau tok. Mau toh, 打算 'tá sün'. Tá swán, 算 sün'. Swán, 算計 sün' kai'. Swán kí, 圖度 t'ò tok. T'ú toh, 究 kau'. Kiú, 圖究 t'ò kau'. T'ú kiú, 經營 king ying, 營謀 ying mau. Ying mau; to scheme after gain, 圖利 t'ò lí. T'ú lí; ditto after fame, 謀名 mau meng. Mau ming, 謀得名 mau tak, meng. Mau teh ming, 圖名 t'ò meng. T'ú ming; to scheme after other people's property, 算人物業 sün' yan mat, íp. Swán jin wuh nieh, 謀人財物 mau yan ts'oi mat. Mau jin ts'ai wuh, 瞞 chin. Chen; to scheme deeply, 設深計 ch'ít, sham kai'. Sheh shin kí, 深算 sham sün'. Shin swán, 變葉 tsáp, tip. Tsáh tieh, 負 hün. Hiun.

Schemed 謀了 mau 'liú. Mau liáu, 圖了 t'ò 'liú. T'ú liáu.

Schemer 謀嘅 mau ké, 謀者 mau 'ché. Mau ché, 圖謀者 t'ò mau 'ché. T'ú mau ché.

Scheming, planning, 謀 mau. Mau, 打算 'tá sün'. Tá swán, 計 kai'. Kí, 圖, t'ò. T'ú, 恹恹 bák ngá. K'eh yá; giving to scheming, 好謀 hò mau. Háu mau, 多計嘅 to kai' ké, 多謀的 to mau tik. To mau tih.

Schemingly 謀然 mau ín. Mau jen.

Scherif, an emir, 族長 tsuk, 'chéung. tsuh cháng, 土主 't'ò 'chü. T'ú chü.

Schiller-spar 石名 shek, meng. Shih ming.

Schism, division or separation, 分開 fan hoi. Fan k'ai, 離開之事 lí hoi chí sz'. Lí k'ai chí sz', 區別 k'ü pít. K'ü pieh; division among tribes or classes of people, 分族之事 fan tsuk, chí sz'. Fan tsuh chí sz, 分門別戶者 fan mún pít, ú' 'ché. Fan mun pieh hú ché; schism among coreligionists, 分教門 fan káu' mún. Fan kiáu mun, 分教之事 fan káu' chí sz'. Fan kiáu chí sz, 各立門戶之事 kok, lap, mún ú' chí sz'. Koh lih mun hú chí sz.

Schisma 歇號 hit, hò. Hieh háu.

Schismatic } 分教的 fan káu' tik. Fan kiáu tih,

Schismatical } 分教門的 fan káu' mún tik. Fan kiáu mun tih; tending to schism, 致相別的 chí' séung pít, tik. Chí siáng pieh tih, 致相離的 chí' séung lí tik. Chí siáng lí tih, 好分教的 hò fan káu' tik. Háu fan kiáu tih, 喜於區分 hí ü k'ü fan. Hí yú k'ü fan.

Schistose } stone, 越砢石 üt, p'ai shek. Yueh

Schistous } p'í shih, 碎碑的 sui' pí tik. Sui pí tih.

Scholar, a pupil, 學生 hok, shang. Hioh sang, 門生 mún shang. Mun sang, 門徒 mún, t'ò. Mun t'ú, 門人 mún yan. Mun jin, 門弟 mún tai'. Mun tí, 弟子 tai' tsz. Tí tsz, 生徒 shang t'ò. Sang t'ú, 門下 mún há'. Mun hiá, 學者 hok, 'ché. Hioh ché, 徒 t'ò. T'ú; a man of letters, 博士 pok, sz'. Poh sz, 博雅之士 pok, 'ngá chí sz'. Poh yá chí sz, 士人 sz' yan. Sz jin, 儒士 ü sz'. Jú sz, 儒 ü. Jú; a renowned scholar, 名儒 meng ü. Ming jú, 名士 meng sz'. Ming sz; a great scholar, 大儒 tái' ü. Tá jú; an eminent scholar, 宿儒 suk, ü. Suh jú; a thorough scholar, 通儒 t'ung ü. T'ung jú, 淹通之士 im t'ung chí sz'. Yen t'ung chí sz, 飽學之士 'páu hok, chí sz'. Páu hioh chí sz; a profound scholar, 博學之士 pok, hok, chí sz'. Poh hioh chí sz, 博文之士 pok, man chí sz'. Poh wan chí sz; a retired scholar, 隱士 'yan sz'. Yin sz, 隱逸之士 'yan yat, chí sz'. Yin yih chí sz; a poor scholar, 寒儒 hon, ü. Hán jú, 窮士 k'ung sz'. K'ung sz, 貧士 p'an sz'. P'in sz; a mean scholar, 鄙儒 p'í ü. P'í jú, 卑儒 pí ü. Pí jú; a green scholar, 生儒 shang, ü. Sang jú; the first scholar of the age, a scholar of world-wide fame, 冠世之士 kún' shai' chí sz'. Kwán shí chí sz; general designation for scholar, 讀書人 tuk, shü yan. Tuh shü jin; a rotten scholar, a pedant, 腐儒 fú' ü. Fú jú, 迂闊之士 ü fút, chí sz'. Yú kw'oh chí sz; a scholar always styles

himself, 晚生 'mán shang. Wán sang, late-born, or 後生 hau' shang. Hau sang, after-born, in contradistinction from him, whom he addresses, and whom he calls 先生 sín shang. Sien sang, first-born; to disgrace scholars, 汚辱斯文 ú yuk, sz, man. Wú juh sz wan.

Scholarlike } 若讀書人 yéuk, tuk, shü yan. Joh
Scholarly } tuh shü jin, 若儒 yéuk, ü. Joh
yú, 斯文的 sz, man tik. Sz wan tih.

Scholarship 博文者 pok, man 'ché. Poh wan ché, 博學 pok, hok. Poh hioh, 智慧 chí wai'. Chí hwui.

Scholastic, } scholarlike, 儒學的 ü hok, tik, 內
Scholastical, } 學的 noi' hok, tik. Nui hioh tih, 實學的 shat, hok, tik. Shih hioh tih; scholastic learning, 實學 shat, hok. Shih hioh, 內學 noi' hok. Nui hioh; scholastic education, 儒學 ü hok. Jú hioh, 教爲真儒 káu' wai, chan, ü. Kiáu wei chin jú; pedantic, 書獃子的 shü tái' 'tsz tik. Shü tái' tsz tih, 書癡的 shü ch'í tik. Shü ch'í tih.

Scholiast 解書者 'kái shü 'ché. Kiái shü ché, 著書者 chü' shü 'ché. Chú shü ché, 旁訓註 p'ong fan' 'ché. P'áng hiun ché, 釋義者 shik, í' 'ché. Shih í ché.

Scholium 旁訓 p'ong fan'. P'áng hiun, 註釋 chü' shik. Chú shih, 註解 chü' 'kái. Chú kiái.

School, a, 書房 shü fong. Shü fang, 書館 shü 'kún. Shü kwán, 學館 hok, 'kún. Hioh kwán, 學房 hok, fong. Hioh fang, 學堂 hok, t'ong. Hioh t'ang, 學校 hok, háu'. Hioh hiáu, 書塾 shü shuk. Shü shuh, 東膠 tung káu. Tung kiáu, 序* tsü'. Sü; a primary school, 初學館 ch'o hok, 'kún. Ts'ú hioh kwán, 啟蒙館 'k'ai mung 'kún. K'í mung kwán, 童子館 t'ung 'tsz 'kún. T'ung tsz kwán; a boys' school, 男仔館 nám 'tsai 'kún; a girls' school, 女仔館 'nü 'tsai 'kún; to open a school, 開館 hoi 'kún. K'ai kwán, 啟館 'k'ai 'kún. K'í kwán; to close a school, 解館 'kái 'kún. Kiái kwán, 釋館 shik, 'kún. Shih kwán; to go to the school, 翻館 fán 'kún. Fán kwán, 上學 'shéung hok. Sháng hioh; to dismiss a school, 放學 fong' hok. Fáng hioh, 散學 sán' hok. Sán hioh; a free school, 義館 í' hok. Í hioh; a system, doctrine or denomination, 教 káu'. Kiáu, 門 mún. Mun, 教門 káu' mún. Kiáu mun; such and such a school, 某教 'mau káu'. Mau kiáu, 某教門 'mau káu' mún. Mau kiáu mun, 某人之教 'mau yan chí káu'. Mau jin chí kiáu; the Confucian school, 孔子之教 'Hung 'tsz chí káu'. K'ung tsz chí kiáu, 仲尼之門 Chung' ní chí mún. Chung ní chí mun, 儒教 ü káu'. Jú kiáu, 杏壇 hang' t'án. Hang t'án; the rationalistic school, 道教 tò' káu'. Táu kiáu; to belong to a certain school, 從某教 ts'ung 'mau káu'. Ts'ung mau kiáu; a dancing school, 跳舞館 t'íu' 'mò 'kún. T'íau wú kwán; a school of

* See College.

fishes, 一羣魚 yat, kw'an ü. Yih k'iun yú, 一隊魚 yat, túi' ü. Yih túi yú; the schools, 全教門 ts'ün káu' mún. Ts'iuén k'íáu mun.

School, to instruct, 教 káu'. Kiáu; to train, 教養 káu' yéung. Kiáu yáng; to chide and admonish, 勸教 hün' káu'. K'iuén kiáu.

School-boy 學童 hok, t'ung. Hioh t'ung, 書童 shü t'ung. Shü t'ung, 學生 hok, shang. Hioh sang.

School-dame 女師 'nü sz. Nü sz.

School-district 學甫 hok, pò. Hioh pú.

School-fellow } 同窓 t'ung ch'éung. T'ung
School-mate } chw'áng, 同學 t'ung hok. T'ung hioh, 同堂 t'ung t'ong. T'ung t'áng, 書友 shü 'yau. Shü yú, 窓友 ch'éung 'yau. Chw'áng yú.

School-house 書館 shü kún. Shü kwán.

School-room 書房 shü fong. Shü fáng, 學堂 hok, t'ong. Hioh t'áng, 塾 shuk. Shuh, 塾 to. To.

School-teacher 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu.

Schooling, tuition, 教訓 káu' fan'. Kiáu hiun; reproof, 責 chák. Tseh; reprimand, coll: 勸 nau.

School-man 博文之士 pok, man chí sz'. Poh wan chí sz.

School-master 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 教師 káu' sz. Kiáu sz, 師 sz. Sz, 先生 sín shang. Sien sang; to follow the profession of a school-master, 教館先生 káu' kún sín shang. Kiáu kwán sien sang, 舌耕 shít, káng. Sheh kang, 筆耕爲生 pat, káng wai shang. Pih kang wei sang.

School-mistress 女師 'nü sz. Nü sz.

Schooner 兩枝桅船 léung chí wai shün. Liáng chí wei ch'uen.

Schorl 石名 shek, meng. Shih ming.

Sciagraphy 寫影之法 'sé ying chí fát. Sié ying chí fáh, 寫影之藝 'sé ying ché ngai'. Sié ying chí í.

Sciæna 鱒魚 ts'ò ü. Ts'áu yú; ditto, hæmulon, 雄魚 hung ü. Hiung yú; ditto, pristiproma, 雞魚 kai ü. Kí yú; ditto, (?), 黃鰲 wong ngò. Hwáng ngáu; red ditto, 紅梭魴 hung so o. Hung so o; another species of ditto, 洋梭魴 yéung so o. Yáng so o; ditto, otolithus, 花鱸 fá lò. Hwá lú; ditto, diagramma, 海鱒 hoi ts'ò. Hái ts'áu; dark-spotted ditto, 鰲魚 'man ü. Min yú; ditto, umbrina, 生鬚魴 shang sò wák. Sang sü hwoh; another species of ditto, 鰲 tsung. Tsung, 石首魚 shek, 'shau ü. Shih shau yú.

Sciatic } 健骨的 kín' kwat, tik. Kien kuh tih;
Sciatical } sciatic nerve, 健骨系筋 kín' kwat, hai' kan.

Science 學 hok. Hioh, 智 chí. Chí, 知 chí. Chí, 理 'lí. Chí, 智慧 chí wai'. Chí hwui, 學文 hok, man. Hioh wan, 知學 chí hok. Chí hioh; arts and sciences, 知及藝者 chí k'ap, ngai' ché. Chí kih í ché; one versed in sciences, 博 [學] 士 pok, [hok] sz'. Poh [hioh] sz, 博文士 pok, man sz'. Poh wan sz; to perfect one's self in a science, 致知 chí chí. Chí chí; the science

of numbers, 數學 shò' hok. Sú hioh, 算數之學 sün' shò' chí hok. Swán sú chí hioh; natural science, 格物 kák, mat. Keh wnh, 博物之學 pok, mat, chí hok. Poh wuh chí hioh; the science of medicine, 醫學 í hok. Í hioh, 醫理 í 'lí. Í lí; the science of music, 樂學 ngok, hok. Yoh hioh.

Scientific } 智慧 嘅 chí' wai' ké, 智慧的 chí'
Scientifical } wai' tik. Chí hwui tih; a scientific person, 智慧 嘅 人 chí' wai' ké, yan, 博學士 pok, hok, sz'. Poh hioh sz, 智士 chí' sz'. Chí sz, 學問的 hok, man' tik. Hioh wan tih, 有文才 'yau, man ts'oi. Yú wan ts'ái; scientific evidence, 有智之據 'yau chí chí kú'. Yú chí chí kú, 通學之憑據 t'ung hok, chí p'ang kú'. T'ung hioh chí p'ang kú; scientific investigations, 博考 pok, 'háu. Poh k'áu, 博物 pok, mat. Poh wuh, 格物 kák, mat. Keh wuh.

Scientifically 博 pok. Poh, 以博考 'í pok, 'háu. Í poh k'áu.

Scilicet 卽 係 tsik, hai'. Tsih hí.

Scillitin 苦質名 'fú chat, meng. K'ú chih ming.

Scintillate, to, 出火星 ch'ut, 'fo sing. Chuh ho sing; to sparkle, as the stars, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán.

Sciolism 淺學 'ts'in hok. Ts'ien hioh.

Sciomancy 影卜 'ying puk. Ying puh.

Scion 駁 嘅 枝 pok, ké chí, 接之枝 tsíp, chí chí. Tsiéh chí chí, 劉之枝 ts'im chí chí. Ts'ien chí chí.

Scioptic, } as: the scioptic ball, 影鏡 'ying keng'.
Sciaptric, } Ying king, 影球 'ying k'au. Ying k'íu.

Scioptics 影相之理 'ying séung' chí 'lí. Ying siáng chí lí.

Sciroc }
Scirocco } 熱風 ít, fung. Jeh fung.

Scirpus 草菰 ts'ò kú. Ts'áu kú, 冬菰 tung kú. Tung kú.

Scirabus, indurated, 硬 ngáng'. Ngang, 實 shat, Shih; knotty, as a gland, 核咁實的 wat, kòm' shat, tik. Heh kán shih tih.

Scission 切開 ts'ít, hoi. Ts'ieh k'ái, 剪開 'tsín hoi. Tsien k'ái.

Scissors 鉸剪 káu' tsín. Kiáu tsien, 剪子 'tsín 'tsz. Tsien tsz, 剪刀 tsín tò. Tsien táu; a pair of scissors, 一把鉸剪 yat, 'pá káu' tsín. Yih pá kiáu tsien, 一把剪刀 yat, 'pá tsín tò. Yih pá tsien táu; curved scissors, 彎剪 wán tsín. Wán tsien; scissor-case, 剪篋 tsín háp. Tsien hiáh, 剪袋 tsín toi'. Tsien tái.

Sclavonian } 峨羅斯, 波蘭, 匈牙利等族的 Ngo-
Sclavonic } losz, Polán, Hungngálí tang tsauk tik. Mgołosz, Polán, Hiungyálí tang tsuh tih.

Sclerotica 眼白殼 'ngán pák, hok. Yen peh koh, 眼白 'ngán pák. Yen peh.

Sclerotic coat, the, 眼白殼 'ngán pák, hok. Yen peh koh.

Scobs 末 mút. Muh; dross, 渣 chá. Chá.

Scoff, to treat with insolent ridicule, 譏笑 k'í siú'.
K'í siáu, 戲笑 h'í siú'. H'í siáu, 欺負 lí fú'. K'í fú, 侮弄 'mò lung'. Wú lung, 嘲笑 ch'áu siú'.
Ch'áu siáu, 則劇 tsak, k'ek. Tseh k'ih.

Scoff, derision, 譏笑之話 k'í siú' chí wá'. K'í siáu chí hwá, 侮弄 'mò lung'. Wú lung, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Scoffer 譏笑者 k'í siú' ké', 譏笑者 k'í siú' 'ché.
K'í siáu ché; a scoffer at religion, 譏笑教者 k'í siú' k'áu' 'ché. K'í siáu kiáu ché, 褻瀆教者 sít, tuk, k'áu' 'ché. Sieh tuh kiáu ché, 褻慢教者 sít, mán' k'áu' 'ché. Sieh mán kiáu ché.

Scoffing 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 褻慢 sít, mán'.
Sieh mán, 侮弄 'mò lung'. Wú lung, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 訕笑 shán' siú'. Shán siáu.

Scold, to, 罵 má'. Má, 詈罵 lí má'. Lí má, 鬧 náu'. Náu, 責罵 chák, má'. Tseh má, 詬罵 'kau má'. Kau má, 謫罵 chák, má'. Chih má, 讀 chák. Tseh, 噴 chan. Chin, 呸 'tai. Tí, 詆 'tai. Tí, 叱 ch'ik. Ch'ih, 叱罵 ch'ik, má', 斥 ch'ik. Ch'ih, 謾話 'hai 'kau. H'í kau, 詈 sui'. Sui, 譙 ts'íu'. Ts'íu, 僞 má'. Má, 訶叱 ho ch'ik. Ho ch'ih, 倨傲 shán shau. Tsán ts'au; to scold at one, 鬧人 náu' yan. Náu jin, 罵人 má' yan. Má jin; to scold unreasonably, 胡鬧 ú náu'. Hú náu; scold him, 鬧佢 náu' k'ü. Náu k'ü; to scold in a disrespectful manner, 罵辱人 má' yuk, 'yan. Má juh jin, 忿詈不恭 'fan 'sui pat, kung. Fan sui puh kung, 殘罵 ts'an má'. Ts'an má, 唔留情鬧人 m lau ts'ing náu' yan, 詈 t'ín. T'ien.

Scolded, 鬧過 náu' kwo'. Náu kwo, 罵了 má' 'liú. Má liáu, 叱罵了 ch'ik, má' 'liú. Ch'ih má liáu; I won't be scolded so, 唔肯受罵 m 'hang shau' má', 唔服鬧 m fuk, náu'.

Scolder 鬧者 náu' ké', 罵者 má' 'ché. Má ché, 責罵者 chák, má' 'ché. Tseh má ché.

Scolding 鬧 náu'. Náu, 罵 má'. Má, 責罵 chák, má'. Tseh má, 叱罵 ch'ik, má'. Ch'ih má, 謫訝 chá ngá'. Chá yá; never ceases scolding, 唔歇口鬧人 m h'it, 'hau náu' yan, 罵不住口 má' pat, chü' 'hau. Má puh chú k'au.

Scolding, as: to give one a ditto, 鬧人 náu' yan. Náu jin, 責罵人 chák, má' yan. Tseh má jin, 叱人 ch'ik, yan. Ch'ih jin.

Scolopendra, see Centipede.

Scolopendr. minor, 金星草 kam sing 'ts'ò. Kin sing ts'áu.

Sconce 反照燭臺 'fán chiú' chuk, t'oi. Fán ch'áu chuh t'ái.

Sconce, sense or judgment, 理會 'lí ú'. Lí hwui, 通理 t'ung 'lí. T'ung lí, 達理 tát, 'lí. Táh lí; the head, 首 'shau. Shau.

Scoop, a large ladle, 罈斗 fú' 'tau. Hú tau, 罈 fú'. Hú, 木角 muk, kok. Muh koh, 水壳 'shui hok. Shwui koh; a sweep or swoop, 一罈 yat, fú'. Yih hú.

Scoop, to take out with a scoop, 罈 fú'. Hú, 罈 fú'. Hú, 舀 'íu. Yáu; to make a hollow, as a scoop

or dish, 挖 wát. Wáh, 挖 wát. Wáh, 剗 fú. K'ú, 彫挖 tiú wát. Tiáu wáh, 挖 wát. Wáh, 窺 liú. Liáu; to scoop out a hole, 挖穴 wát, üt. Wáh hiueh, 剗穴 fú üt. K'ú hiueh; to scoop out grain, 舀起 'íu 'hí. Yáu k'í, 挖 'íu. Yáu; to scoop out water, 舀水 'íu 'shui. Yáu shwui, 罈水 fú' 'shui. Hú shwui; to scoop out the earth, 挖土 wát, 't'ò. Wáh t'ú, 挖土 wát, 't'ò. Wáh t'ú, 挖 'ú. Wú, 罈 'kung. Kung, 掘土 kwat, 't'ò. Kueh t'ú; to scoop out with a ladle, 用匙舀出 yung' shí 'íu ch'ut. Yung shí yáu ch'uh.

Scoop-net 罈網 'tong 'mong. Táng wáng.

Scooped 舀過 'íu kwo'. Yáu kwo, 舀起過 'íu 'hí kwo'. Yáu k'í kwo, 罈了 fú' 'liú. Hú liáu, 罈了 fú' 'liú. Hú liáu; excavated, 剗了穴 fú 'liú üt. K'ú liáu hiueh, 挖了穴 wát, 'liú üt. Wáh liáu hiueh, 挖了穴 wát, 'liú üt. Wáh liáu hiueh.

Scooper 舀者 'íu 'ché. Yáu ché, 罈者 fú' 'ché. Hú ché.

Scooping, lading out, 罈 fú'. Hú, 舀 'íu. Yáu; excavating, 挖 wát. Wáh, 挖 wát. Wáh, 剗 fú. K'ú.

Scope, space, room to move in, 地方 tí fong. Tí fáng, 空處 hung ch'ü'. K'ung ch'ü, 空闊之處 hung fút, chí ch'ü'. K'ung kw'oh chí ch'ü, 廣大 'kwong tái'. Kwáng tá; the limit of intellectual view, 知之外 chí 'chí hán'. Chí chí hien; ultimate design, aim, or purpose, 意 í'. Í, 意思 í sz'. Í sz, 志 chí'. Chí, 想頭 'séung t'au. Siáng t'au, 念頭 ním' t'au. Nien t'au; the main scope, 大意 tái' í'. Tá í, 大旨 tái' chí. Tá chí, 宗旨 tsung 'chí. Tsung chí, 綱領 kong 'leng. Káng ling; liberty, 自由 tsz' yau. Tsz yú, 自主 tsz' 'chü. Tsz chü; license, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; to give scope, 由 yau. Yú, 任由 yam' yau. Jin yú, 姑縱 kú tsung'. Kú tsung, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung; length, 長大 ch'éung tái'. Ch'áng tái; scopes of land, 地方之長大 tí fong chí ch'éung tái'. Tí fáng chí ch'áng tái, 地之廣大 tái chí 'kwong tái'. Tí chí kwáng tái.

Scorbutic } 毒血症 tuk, hüt, ching'. Tuh hiueh
Scorbutical } ching, 疽症的 tsü ching' tik.
Tsü ching tih.

Scorbutus, see Scurvy.

Scorch, to burn superficially, 焦 tsíu'. Tsíu, 焦 tsíu'. Tsíu, 燥 ts'ò'. Sáu, 烘 nung. Hung, 鈉 nát. Náh, 炕 hong'. Háng, 炒 'ch'áu. Ch'áu, 灼 chéuk. Choh, 炙 chik. Chih, 燔 fán. Fán, 燬 fok. Huh, 燬 yau. Ts'au, 燬 pít. Pieh, 燬 yéung'. Yáng, 燬 'king sz. King sz; to scorch in the sun, 熱頭晒焦 ít, t'au shái' tsíu. Jeh t'au shái tsíu, 晒焦 shái' tsíu. Shái tsíu, 晒壞 shái' wái'. Shái hwái, 晒 hün. Hiuen, 曝 yap. Yih, 曝 pò'. Páu, 曝 pok. Poh, 曝 shái'. Shái; to scorch a terrapin's shell, 灼龜 chéuk, kwai. Choh kwei.

Scorched 焦過 tsiú kwo'. Tsiáu kwo, 焦過 tsiú kwo'. Tsiáu kwo, 燥過 ts'ò' kwo'. Sáu kwo; scorched with the sun, 熱頭晒焦 it, t'au shái' tsiú. Jeh t'au shái tsiáu, 曝了 puk, 'liú. Puh liáu, 暴了 puk, 'liú. Puh liáu, 貼磚 fú 'háu. K'ú k'áu; the head burned and scorched, 焦頭 爛額 tsiú t'au lán' ngák. Tsiáu t'au lán geh. Scorching, with fire, 焦 tsiú. Tsiáu, 焦 tsiú'. Tsiáu, 灼 chéuk. Choh, 燥 ts'ò'. Sáu, 燒 shiú. Sháu; ditto as the sun, 晒焦 shái' tsiú. Shái tsiáu, 暴 puk. Puh, 曝 puk. Puh, 曬 shái'. Shái; a scorching sun, 太陽燥熱 t'ái' yéung ts'ò' it. T'ái yáng ts'áu jeh, 日烈 yat, lít. Jih lieh; scorching weather, 天時燥熱 t'in shí ts'ò' it. T'ie shí ts'áu jeh, 天時好熱 t'in shí 'hò hing', 赤日炎炎 ch'ik, yat, 'im 'im. Ch'ih jih yen yen, 亢陽 k'ong' yéung. K'áng yáng.

Score, the number 20, 二十 í shap. Rh shih; a notch or incision, 斲口 téuk, 'hau. Choh k'au; a line drawn, 一線 yat, sín'. Yih sien; an account or reckoning, 數 shò'. Sú; debt, 欠項 hím' hong'. K'ien háng, 欠數 hím' shò'. K'ien sú, 欠債 hím' chái'. K'ien chái; to run up a score, 積欠項 tsik, hím' hong'. Tsih k'ien hiáng, 積欠數 tsik, hím' shò'. Tsih k'ien sú; on the score of, 爲 wai'. Wei, 因 yan. Yin; several scores of cargoes, 幾十儀 'kí shap, tsoi'; on the score of friendship, 因朋友嘅故 yan, p'ang 'yau ké' kú, 爲友之故 wai' 'yau chí kú'. Wei yú chí kú; upon what score? 做乜 tsò' mat, 做乜事 tsò' mat, sz', 因何 yan, ho. Yin ho; to quit scores, to pay fully, 還清 wán ts'ing. Hwán ts'ing, 交清 káu ts'ing. Kiáu ts'ing; to run in scores, 登部 tang pò'. Tang pú, 登記 tang kí'. Tang kí, 上部 'shéung pò'. Sháng pú; four-score years, 八帙 pát, tít. Páh tieh; four-score years old, 耄 tít. Tieh; a sand-dish has scores within it, 砂盤內有牙齒 shá, p'ún noi' 'yau ngá 'ch'í. Shá pw'án nui yú yá ch'í.

Score, to notch, 斲口 téuk, 'hau. Choh k'au; to cut, to engrave, 彫 tiú. Tiáu, 琢 téuk. Choh; to mark by a line, 打線 'tá sín'. Tá sien, 打記號 'tá kí' hò'. Tá kí háu; to score up or set down, as a debt, 登部 tang pò'. Tang pú, 過信 kwo' sun'. Kwo sin; to charge, 結數 kít, shò'. Kieh sú.

Scoria, dross, 渣 chá. Chá, 滓 'tsz. Tsz, 脚 kéuk. Kieh; the recement of metals in fusion, 屎 'shí, 渣子 chá 'tsz. Chá tsz.

Scorn, extreme contempt, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 睨輕 't'ai heng. T'í k'ing, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 欺負 hí fú'. K'í fú, 褻慢 sít, mán'. Sieh mán; to laugh to scorn, 譏笑 kí siú'. Kí siáu, 謔諷 kí ts'íú'. Kí ts'íáu, 藐玩 'miú ún'. Miáu wán.

Scorn, to hold in extreme contempt, 睨唔上眼 't'ai

m 'shéung 'ngán, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 褻慢 sít, mán'. Sieh mán, 譏笑 kí siú'. Kí siáu.

Scorned 譏笑了 kí siú' 'liú. Kí siáu liáu, 藐視了 'miú shí' 'liú. Miáu shí liáu.

Scorner 譏笑者 kí siú' 'ché. Kí siáu ché, 藐視者 'miú shí' 'ché. Miáu shí ché, 褻慢者 sít, mán' 'ché. Sieh mán ché.

Scornful 傲慢嘅 ngò' mán' ké', 欺負嘅 hí fú' ké', 侮慢的 'mò mán' tik. Wú mán tih, 褻慢的 sít, mán' tik. Sieh mán tih.

Scornfully 以傲慢 'í ngò' mán'. Í ngau mán, 傲然 ngò' ín. Ngau jen.

Scornfulness 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Scorning 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 褻慢 sít, mán'. Sieh mán, 輕視 heng shí'. K'ing shí.

Scorpæna 老虎魚 'lò 'fú, ũ. Láu hú yú; ditto, pterois, 龍鬚魚 lung sò, ũ. Lung sū yú; red-banded ditto, 鰲魚 ngò, ũ. Ngau yú; ditto, pelor, 黃豹魚 wong p'áu, ũ. Hwáng p'áu yú; spotted ditto, 貓魚 máu, ũ. Máu yú; ditto, gurnard, 鰐 t'ang. T'ang, 鰐 k'au. K'íú.

Scorpio, sun in ditto, 霜降及立冬 séung kong' k'ap, lap, tung. Siáng kiáng kih lih tung; head of the constellation of ditto, 房宿 fong suk. Fáng suh; the heart of ditto, 心宿 sam suk. Sin suh, 鶉火 shun 'fo; tail of ditto, 尾宿 'mí suk. Wí suh, 龍尾 lung 'mí. Lung wí.

Scorpion 蠍尾蟲 ch'ái' 'mí, ch'ung. Ch'ái wí ch'ung, 蠍 hit. Hieh, 全蠍 ts'ün hit. Ts'üen hieh, 象蠍 tséung' hit. Siáng hieh; a whip armed with points like a scorpion's tail, 鉤鞭 kau pín. Kau pien; oil of scorpion, 蠍油 hit, yau. Hieh yú.

Scotch 蘇吉蘭的 súkatlán tik. Súkhlán tih; a scotch bait, 窄住講 chák, chü' 'kong; a scotch fiddle, 癩 tén. Tien; a scotch warming-pan, 老舉 'lò 'kü. Láu kü.

Scotch, to, 斲淺口 téuk, 'ts'in 'hau. Choh ts'ien k'au.

Scotfree, untaxed, 唔使納稅嘅, m 'shai náp, shui' ké', 不須納稅的 pat, sū náp, shui' tik. Puh sū náh shwui tih.

Scotograph 盲寫之具, máng 'sé, chí kù'. Mang sié chí kù.

Scoundrel 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 棍徒 kwan' t'ò. Kwan tú, 光棍脚色 kwong kwan' kéuk, shik. Kwáng kwan kieh sih, 奸猾嘅人 kán wát, ké' yan, 奸猾之徒 kán wát, chí t'ò. Kien hwáh chí t'ú, 棍脚 kwan' kéuk, 刁頑的人 tiú, wán tik, yan. Tiáu hwán tih jin, 刁徒 tiú, t'ò. Tiáu t'ú, 頑徒 wán, t'ò. Hwán t'ú.

Scoundrel, base, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 鄙賤 p'í tsín'. P'í tsien; a scoundrel act, 鄙陋嘅行爲 p'í lau' ké' hang, wai.

Scoup, bullet ditto, 炮彈挖 p'áu' tán' wát. P'áu tán wáh.

Scour, to, 啗 'sháng, 擦乾淨 ts'át, kon tseng'. Ch'áh kán tsing, 刷乾淨 shát, kon tseng'. Shwáh kán tsing, 磨 mo. Mo, 打抹 'lá mót. Tá moh; to scour bright, 啗光 'sháng kwong, 啗靚 'sháng leng', 磨光 mo kwong. Mo kwáng; to scour the lamp, 啗燈 'sháng tang; to scour the floor, 擦地板 ts'át, tí' pán. Ch'áh tí pán, 擦樓板 ts'át, lau pán. Ch'áh lau pán; to scour the bowels, 放瀉 fong' sé. Fáng sié; to scour the seas, 掃盪海面 sò' tong' 'hoi mín'. Sáu táng hái mien; to pass swiftly over, 飛過 fí kwo'. Fí kwo, 疾走 tsat, 'tsau. Tsih tsau; to scour the plain, 掃盪平地 sò' tong' p'ing tí. Sáu táng p'ing tí, 飛過平地 fí kwo' p'ing tí. Fí kwo p'ing tí; to scour the coast, 掃盪海邊 sò' tong' 'hoi pín. Sáu táng hái pien.

Scour, to, 啗 'sháng; to clean, 清物 ts'ing mat. Ts'ing wuh; to be purged, 食瀉藥 shik, sé yéuk. Shih sié yoh; to run with celerity, 疾走 tsat, 'tsau. Tsih tsau.

Scoured 啗過 'sháng kwo', 擦過 ts'át, kwo'. Ch'áh kwo; cleansed from grease, 清過 ts'ing kwo'. Ts'ing kwo.

Scourer, 啗嘅 'sháng ké, 啗者 'sháng 'ché, 擦者 ts'át, 'ché. Ch'áh ché; one who runs with speed, 疾走者 tsat, 'tsau 'ché. Tsih tsau ché.

Scourge, a whip, 鞭 pín. Pien, 鞭子 pín 'tsz. Pien tsz, 笞 ch'í. Ch'í; a punishment, 患 wán'. Hwán, 禍 wo'. Ho, 災 tsoi. Tsái, 害 hoi'. Hái; it is a scourge, 以爲患 'í, wai wán'. Í wei hwán, 以爲禍 'í, wai wo'. Í wei ho, 以爲害 'í, wai hoi'. Í wei hái.

Scourge, to, 鞭打 pín 'tá. Pien tá, 鞭 pín. Pien, 抽 ch'au. Ch'au, 笞 ch'í. Ch'í, 打笞 'tá, ch'í; to afflict greatly, 磨難 mo nán'. Mo nán, 難爲 nán, wai. Nán wei, 遭撻 tsò t'át. Tsáu t'áh.

Scourged 鞭了 pín 'liú. Pien liáu, 鞭打了 pín 'tá 'liú. Pien tá liáu, 笞了 ch'í 'liú. Ch'í liáu, 抽了 ch'au 'liú. Ch'au liáu.

Scourger 鞭者 pín 'ché. Pien ché.

Scourging, whipping, 鞭 pín. Pien, 鞭打 pín 'tá. Pien tá; afflicting, 磨難 mo nán'. Mo nán, 難爲 nán, wai. Nán wei,

Scouring, rubbing, 啗 'sháng, 擦 ts'át. Ch'áh, 刷 shát. Shwáh; cleansing, 清 ts'ing. Ts'ing; ditto, as the seas, 掃清海面 sò' ts'ing 'hoi mín'. Sáu ts'ing hái mien.

Scouring-rush 木賊 muk, ts'ák. Muh ts'ih.

Scout 探子 t'ám' tsz. T'án tsz, 偵子 ching 'tsz. Ching tsz, 探卒 t'ám' tsut. T'án tsuh, 哨卒 sháu' tsut. Sháu tsuh, 打探之人 'tá t'ám' chí yan. Tá t'án chí jin, 探敵舉動的 t'ám' tik, 'kū tung' tik. T'án tih kū tung tih, 夜不收 yé pat, shau. Yé puh shau, 諜老 típ, 'lò. Tieh láu, 間諜 kán típ. Kien tieh.

Scout, to, 打探 'tá t'ám'. Tá t'án, 偵探 ching

t'ám'. Ching t'án, 郵偵 yau ching. Yú ching; to scout away, 驅逐 k'ü chuk. K'ü chuh.

Scouted, sneered at, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 藐視 'miú shí'. Miáu shí.

Scouting, treating with contempt, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 睨唔上眼 't'ai m 'shéung 'ngán; sneering at, 譏笑 k'í siú'. K'í siáu.

Scovel, a mop for sweeping ovens, 火爐掃 fo lò sò. Ho lú sáu, 烟通掃 ín t'ung sò. Yen t'ung sáu.

Scow, a, 盤艇 p'un 't'eng. Pw'an t'ing; a wild scow, 野航 'yé hong. Yé háng.

Scowl, to wrinkle the brows, 皺眉頭 tsau' mí, t'au. Tsau wí t'au, 皺埋眉頭 tsau' mái, mí, t'au. Tsau mái wí t'au, 顛額 ts'uk, ngák. Ts'uh geh, 蹙額 ts'uk, ngák. Ts'uh geh; to look sour, 放苦口面 fong' 'fú 'hau mín'. Fáng k'ú k'au mien, 放黝面 fong' nau mín', 疾視 tsat, shí'. Tsih shí, 面帶怒色 mín' tái' nò' shik. Mien tái nú sih; to scowl at, 皺眉頭向人 tsau' mí, t'au héung' yan. Tsau wí t'au hiáng jin, 蹙額向人 ts'uk, ngák, héung' yan. Ts'uh geh hiáng jin.

Scowl 烏面 'ú mín'. Wú mien, 黑面 hak, mín'. Heh mien, 怒容 nò' yung. Nú yung; gloom, 陰沉沉 yam yam, ch'am, ch'am.

Scowled (at) 皺過眉頭 tsau' kwo' mí, t'au. Tsau kwo wí t'au.

Scowling 皺眉頭 tsau' mí, t'au. Tsau wí t'au, 顛額 ts'uk, ngák. Ts'uh geh.

Scrabble, to, 俾手爬 'pí 'shau p'á. Pí shau p'á, 搔 sò. Sáu; to scribble, 畫得糊糊塗塗 wák, tak, 'ú, 'ú, t'ò, t'ò. Hwáh teh hú hú t'ú t'ú; to scramble, 蹣 lán, 爬 p'á. P'á.

Scragged } 巖巖嶮嶮 ngám ngám, ts'am, ts'am.

Scraggy } 巖巖 ts'an ts'an; lean with roughness, 瘦 shau'. Sau, 疲瘦 p'í shau'. P'í sau.

Scraggedness 巖嶮 ngám ts'am. Gan ts'an; lean-ness, 瘦 shau'. Sau, 羸 lui. Lui, 羸瘦 lui shau'. Lui sau, 瘠 tsik. Tsih.

Scramble, to move or climb by seizing objects with the hand, and drawing the body forward, 爬 p'á. P'á, 爬前 p'á ts'in. P'á ts'ien; to scramble up a rock, 爬上石 p'á 'shéung shek. P'á sháng shih; to scramble for, 鬥搶 tau' ts'éung. Tau ts'íang, 鬥執 tau' chap. Tau chih, 亂搶 lün' ts'éung. Lwán ts'íang, 亂執 lün' chap. Lwán chih, 亂取 lün' ts'ü. Lwán ts'ü.

Scramble, an eager contest for, 鬥搶者 tau' ts'éung 'ché. Tau ts'íang ché, 鬥執之事 tau' chap, chí sz'. Tau chih chí sz, 亂執者 lün' chap, 'ché. Lwán chih ché.

Scrambler 爬者 p'á 'ché. P'á ché.

Scrambling, climbing, 爬 p'á. P'á; catching in a contest, 鬥搶 tau' ts'éung. Tau ts'íang, 鬥執 tau' chap. Tau chih; a scrambling dragon, 扒龍 p'á lung. P'á lung.

Scranch, to craunch, 齧牙 ngít, ngá, 齧齒 ngít, 'ch'í.

Scrap, a small piece, 小塊 'siú fái'. Siáu kw'ái, 小片 'siú p'ín'. Siáu p'ien, 瑣 'so. So, 簽 ts'ím. Ts'ien; a fragment, 片 p'ín'. P'ien, 碎物 sui' mat. Sui wuh, 碎塊 sui' fái'. Sui kw'ái; a part, 分 fan'. Fan, 份 fan'. Fan; a scrap of paper, 一片紙 yat, p'ín' 'chí. Yih p'ien chí, 小片紙 'siú p'ín' 'chí. Siáu p'ien chí, 小塊紙 'siú fái' 'chí. Siáu kw'ái chí, 簽紙 ts'ím 'chí. Ts'ien chí; scraps of history, 瑣史 'so 'sz. So shí, 瑣碎史記 'so sui' 'sz kí. So sui shí kí.

Scrap-book 瑣事錄 'so sz' luk. So sz luh, 瑣事部 'so sz' pò. So sz pú.

Scrape, to, 刮 kwát. Kwáh, 刮削 kwát, séuk. Kwáh sioh, 削 séuk. Sioh, 剗 t'íu. T'íu, 剗 ts'ün. Ts'üen, 剗 'man. Min, 剗 küt. Kiueh, 契 kwát. Kwáh, 搗 kat. Kih; to clean by scraping, 刮淨 kwát, tseng'. Kwáh tsing; to scrape off, 刮削 kwát, séuk. Kwáh sioh, 刮去 kwat, hū'. Kwáh k'ü, 剔去 t'ik, hū'. T'ih h'ü, 雪 sūt. Siueh, 剗 t'íu. Túi, 剗 chüt. Chueh; to scrape the bones, (of the dead), 剔骨 t'ik, kwat. T'ih kuh, 刮肉去骨 kwát, yuk, 'hü kwát. Kwáh juh k'ü kuh, 刮 'wo. Kwá; to scrape out a word, 刮去字 kwát, hū' tsz'. Kwáh k'ü tsz; to scrape turnips, 刮蘿蔔 kwát, lo pák. Kwáh lo p'eh; to scrape the balls, 刮淨球 kwát, tseng' k'au. Kwáh tsing k'íu; to scrape together, 執拾 chap, shap. Chih shih, 拾埋 shap, mái. Shih mái, 檢拾 'kím shap. Kien shih; to scrape out of, as from a hollow tube, 挑出 t'íu ch'ut. T'íu ch'uh, 挑取 t'íu ts'ü. T'íu ts'ü; to scrape thin, 刮到薄 séuk, tò' pok. Sioh tau poh; to scrape up, 撥 ngáu (yáu). Yáu.

Scrape, to play awkwardly on a violin, 研得齧齧聲 ngán tak, ngít, ngít, shing; to make an awkward bow, 拙於作揖 chüt, ü tsok, yap. Chueh yú tsoh yih, 村佬行禮 ts'ün 'lò hang 'lai; to scrape acquaintance, 求恩 k'au yan. K'íu ngan, 求友 k'au 'yau. K'íu yú, 求交 k'au káu. K'íu kiáu.

Scrape, a rubbing, 刮削 kwát, séuk. Kwáh sioh; a bow, 揖 yap. Yih; perplexity, 難 nán'. Nán; to get into a scrape, 落難 lok, nán'. Loh nán, 陷於難 hám' ü nán'. Hien yú nán; I am out of the scrape, 我用身 'ngo lat, shan, 我脫於難 'ngo t'üt, ü nán'. Wo t'oh yú nán.

Scraped 刮了 kwát, 'liú. Kwáh liáu, 刮了 séuk, 'liú. Sioh liáu, 刮削了 kwát, séuk, 'liú. Kwáh sioh liáu; scraped off, 刮去了 kwát, hū' 'liú. Kwáh k'ü liáu, 剔去了 t'ik, hū' 'liú. T'ih k'ü liáu; scraped together, 收拾 shau shap. Shau shih, 撈埋 lau, mái, 爬埋 p'á, mái. P'á mái; I could not refund it, even if I scraped my bones, 削骨難填 séuk, kwat, nán, t'ín. Sioh kuh nán t'ien.

Scraper, an instrument with which anything is

scraped, 刷 shát. Shwáh, 刮器 kwát, hí. Kwáh k'í, 刮刀 kwát, tò. Kwáh tau; ditto for scraping the ground, 刮板 kwát, 'pán. Kwáh pán; a mud-scraper, 平板 p'ing 'pán. P'ing pán; a hand-scraper, 田盪 t'ín tong'. T'ien táng; a tongue-scraper, 刷刮 lí kwát. Lí kwáh; a miser, 守錢虜 'shau ts'ín 'lò. Shau ts'ien lú.

Scrapping 刮 kwát, Kwáh, 削 séuk. Sioh, 剔 t'ik. T'ih; cleaning, 刮淨 kwát, tseng'. Kwáh tsing.

Scratch, to, 搔 ngáu (yáu). Yáu, 搔 sò. Sáu, 抓 'cháu. Cháu, 爪 'cháu. Cháu, 撓 hat. Hiáh, 撓 'náu. Náu, 爪擦 'cháu 'wá. Cháu wá; to scratch an itching place, 搔癢 ngáu 'yéung. Yáu yáng, 搔癢 sò 'yéung. Sáu yáng, 爬癢 p'á 'yéung. P'á yáng, 撓痕 ngáu han. Yau han; to scratch to pieces, 撓爛 'wá lán'; to scratch one's face, to lose one's character, 撓爛面 'wá lán' mín'; to scratch the head in perplexity, 搔頭壳箕吓 ngáu 'há, t'au hok, sün' 'há, 搔首踟躕 sò 'shau ch'í, ch'ü. Sáu shau ch'í ch'ü; to scratch one's ears, 抓耳 'cháu 'í. Cháu rh; to scratch through a wall, a useless endeavor, 隔壁搔癢 kák, pik, ngáu 'yéung. Keh pih yáu yáng; to scratch out, 刮去 kwát, hū'. Kwáh k'ü, 抹去 müt, hū'. Moh k'ü, 塗抹 t'ò müt. T'ú moh; to scratch up, as the ground 爬 p'á. P'á; to scratch out one's eyes, 挖人眼 wát, yan 'ngán. Wáh jin yen; to scratch with the brush, 刷 shát. Shwáh; to scratch a hole, 爬穴 p'á üt. P'á hiueh.

Scratch, a slight wound, 微傷 mí shéung. Wí sháng, 淺傷 ts'ín shéung. Ts'ien sháng, 小傷 'siú shéung. Siáu sháng, 爪損 'cháu 'sün. Cháu sun, 爪傷 'cháu shéung. Cháu sháng; a rent, 裂 lít. Lieh, 罅 lá. Hiá; a line, 線 sín'. Sien.

Scratched, as an itching place, 搔過 ngáu kwo'. Yáu kwo, 搔過 sò kwo'. Sáu kwo; ditto with the nails or talons, 爪過 'cháu kwo'. Cháu kwo, 抓了 'cháu 'liú. Cháu liáu, 抓撓了 'cháu 'wá 'liú. Cháu wá liáu, 爬了 p'á 'liú. P'á liáu; ditto with a hard brush, 刷了 shát, 'liú. Shwáh liáu; ditto a thing to pieces, 撓爛了 'wá lán' 'liú. Wá lán liáu; a scratched face, 撓爛嘅面 'wá lán' ké mín', 撓爛之面 ngáu lán' chí mín'. Yáu lán chí mien.

Scratcher 撓者 ngáu 'ché. Yáu ché, 抓者 'cháu 'ché. Cháu ché, 爪的 'cháu tik. Cháu tih, 爬 p'á. P'á.

Scratches 撓痕 ngáu han. Yáu han, 撓紋 'wá man.

Scratching 撓 ngáu. Yáu, 搔 sò. Sán, 撓 ngáu 'wá. Yáu wá, 抓 'cháu. Cháu, 爪 'cháu. Cháu, 爬 p'á. P'á; ditto with a brush, 刷 shát. Shwáh; scratching together, 收拾 shau shap. Shau shih.

Scrawl, to, 蹣 lán. Lán, 爬 p'á; to write unskillfully, 塗鴉 t'ò á. T'ú yá, 寫得劣 'sé tak, lüt. Sié teh liueh,

Scrawl, a 拙書 chüt, shü. Chueh shü, 拙文 chüt, man. Chueh wan.

Scrawler, a hasty or awkward writer, 鈍寫嘅 tun' sé ké, 劣書嘅 lüt, shü ké, 鈍筆者 tun' pat, ché. Tun pih ché.

Screak, to, 喊 hám'. Hien, 驚喊 keng hám'. King hien.

Scream, to, 喊 hám'. Hien, 呼喊 fú hám'. Hú hien, 叫喊 kiú' hám'. Kiáu hien, 呼號 fú, hò. Hú háu, 嘯 siú'. Siáu; a tiger's scream, 虎嘯 fú siú'. Hú siáu.

Scream, a, 喊聲 hám' shing. Hien shing, 叫聲 kiú' shing. Kiáu shing; a scream of horror, 驚喊之聲 keng hám' chí shing. King hien chí shing; scream of death, 喊救命 hám' kau' meng'. Hien kiú ming.

Screaming 喊 hám'. Hien, 叫喊 kiú' hám'. Kiáu hien.

Screech, to, 喊喊叫 wít, wít, kiú', 齧齧叫 ngít, ngít, kiú'; to shriek, 呼喊 fú hám'. Hú hien.

Screech, a, 喊喊聲 wít, wít, shing, 齧齧聲 ngít, ngít, shing, 嘹唳聲 liú lui' shing. Liáu lui shing.

Screen, a, 幪 lím. Lien, 簾 lím. Lien, 屏 p'ing. P'ing, 幪幪 p'ing, mung. P'ing mung, 帷 wai. Wei, 幪 chung'. Chung, 辰 í. Í, 幔 mán. Mán; a folding screen, 圍屏 wai p'ing. Wei p'ing, 連屏 lín p'ing. Lien p'ing; a hanging screen, 屏帳 p'ing chéung'. P'ing cháng; a bamboo screen, 簾 lím. Lien, 竹簾 chuk, lím. Chuh lien; a standing screen, 屏風* p'ing fung. P'ing fung, 屏門 p'ing mún. P'ing mun, 蕭牆 siú ts'éung. Siáu ts'íang; a steaming screen, 蒸籠 ching lung. Ching lung; a screen to shade the school-room, 書幪 shü fong. Shü hwáng; a wooden screen, 藩屏 fán p'ing. Fán p'ing, 樞 ák. Uh; a movable screen, 房簾 fong lung. Fáng lung; a screen to roll up, 軟屏 ün p'ing. Yuen p'ing; to put up a screen, 掛簾 kwá' lím. Kwá lien; to let down a screen, 落簾 lok, lím. Loh lien, 放簾 fong' lím. Fáng lien; pull up the screen, 扯起簾 ch'é hí lím. Ch'í k'í lien, 捲起簾 kün' hí lím. Kiuen k'í lien, 上簾 shéung lím. Sháng lien.

Screen, to cover, 揸 òm. Ngán, 掩 ím. Yen, 傘 ím. Yen, 遮住 ché chü'. Ché chü, 蔽 pai'. Pí, 蓋 k'oi'. K'ái, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 遮掩 ché ím. Ché yen, 掩蓋 ím k'oi'. Yen k'ái, 蔭蔽 yam' pai'. Yen pí, 蔭翳 yam' ai'. Yin í, 屏 p'ing. Ping, 蔭 yam'. Yin 閉 pai'. Pí, 幪 fán. Fán, 翳 蒼 ai' úí. Í hwui; to shelter, 庇 pí. Pí, 保庇 pò pí. Páu pí, 庇護 pí' úí. Pí hú; to screen or keep off, 擋住 tong chü'. Táng chú, 攔住 lán chü'. Lán chú, 遮擋 ché tong. Ché táng; to screen a fault, 蔽過 pai' kwo'. Pí kwo, 蔽罪 pai' tsúi'. Pí tsúi, 遮掩錯過 ché ím ts'o' kwo'. Ché yen ts'o' kwo, 蓋愆 k'oi' hín. K'ái k'ien, 文過 man' kwo'. Wan kwo, 飾過 shik, kwo'.

* At the entrance of the official residence.

Shih kwo, 遮瞞錯過 ché mún ts'o' kwo'. Ché mwán ts'o' kwo, 隱罪 'yan tsúi'. Yin tsúi, 匿罪 nik, tsúi'. Nih tsúi; to screen from the sun, 遮熱頭 ché ít, t'au. Ché jeh t'au; to screen a criminal, 匿犯 nik, fán'. Nih fán, 隱匿遣犯 'yan'nik, pò fán'. Yin nih pú fán; to screen the face, as Chinese women, 遮羞 ché sau. Ché siú, 掩羞 ím sau. Yen siú; the clouds screen the sun, 雲翳日 wan ím yat. Yun yen jih, 雲蔽日 wan pai' yat. Yun pí jih.

Screened 掩過 ím kwo'. Yen kwo, 遮過 ché kwo'. Ché kwo, 蔽過 pai' kwo'. Pí kwo, 庇過 pí' kwo'. Pí kwo.

Screening 掩 ím. Yen, 遮住 ché chü'. Ché chü, 蔽 pai'. Pí, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 傘 ím. Yen, 蓋 k'oi'. K'ái.

Screw, a, 螺絲 lo sz. Lo sz; 螺絲釘 lo sz, teng. Lo sz ting; a female screw, 牝螺絲 p'an lo sz. P'in lo sz; a male screw, 牡螺絲 mau lo sz. Mau lo sz; crooked, as a screw, 螺咁彎 lo kóm' lün; there is a screw loose somewhere, 有事唔穩 'yau sz' m 'wan, 是必扭嚙的機 shí' pít, 'nau 'lai tik, k'í 有的機扭嚙 'yau tik, k'í 'nau 'lai; you are a very screw, 你真係芝蔴銼 'ní chan hai' chí má ts'o'.

Screw, to, 扭螺絲 'nau lo sz. Niú lo sz, 佞螺絲 ning' lo sz; to screw in, 扭緊 'nau kan. Niú kin, 扭實 'nau shat. Niú shih; to screw out, 扭出 'nau ch'ut. Niú ch'uh, 扭用 'nau lat; ditto to press out, to extort, 勒逼 lak, pik. Leh pih, 勒索 lak, sok. Leh soh, 打磨 tá, mo. Tá mo; to screw up, to force, 強之 k'éung chí. K'íang chí, 逼之 pik, chí. Pih chí; to screw a thing out of one, 誘出事 'yau ch'ut, sz'. Yú ch'uh sz, 誘人講 'yau yan kong. Yú jin kiáng; to screw one's tenants, 勒租屋者 lak, tsò uk, 'ché. Leh tsú uh ché; to screw up the mouth, 呖口 mí 'hau, 呖嘴 mí 'tsui, 咬咬 shau' 'man. Shau min, 口咬 'hau soi. K'au sai.

Screw-driver 螺絲佞 lo sz ning'.

Screw-steamer 暗輪船 om' lun shün. Ngán lun ch'uen, 螺絲船 lo sz shün. Lo sz ch'uen.

Screwing 扭 nau. Niú, 扭螺絲 'nau lo sz. Niú lo sz.

Scribble, to, 濫寫 lám' 'sé. Lán sie, 塗寫 t'd 'sé. T'ú sié, 塗花 t'd fá. T'ú hwá, 濫書 lám' shü. Lán shü, 塗鴉 t'd á. T'ú yá; scribble-scrabble, 拙筆 chüt, pat. Chueh pih, 拙文 chüt, man. Chueh wan.

Scribbled 濫寫過 lám' 'sé kwo'. Lán sié kwo, 塗鴉了 t'd á 'liú. T'ú yá liáu.

Scribbler 濫寫的 lám' 'sé tik. Lán sié tih; a petty author, 拙作嘅 chüt, tsok, ké, 拙士 chüt, sz'. Chueh sz.

Scribbling 濫寫 lám' 'sé. Lán sié, 塗寫 t'd 'sé. T'ú sié, 塗花 t'd fá. T'ú hwá.

Scribe, a writer, 書辦 shü pán'. Shü pán, 寫字嘅 'sé tsz' ké, 書吏 shü lí. Shú lí, 書役 shü yik. Shú yih, 當寫的 tong 'sé tik. Táng sié tih, 當

- 筆墨者, tong pat, mak, 'ché. Táng pih mih ché; a scribe, term used in the Scripture, 書士 shū sz'. Shū sz; one skilled in the law, 律法師 lut, fát, sz. Lih fáh sz.
- Scribe, to, 號邊 hò' pín. Háu pien, 合子口 kòp, 'tsz 'hau. Koh tsz k'au.
- Scrimp, to make too short or small, 整短得齊 'ching 'tūn tak, tsai', 整得太短 'ching tak, t'ái' 'tūn. Ching teh t'ái twán; to contract, 減短 'kám 'tūn. Kien twán.
- Scrimp, a pinching miser, 吝嗇者 lun' shik, 'ché. Lin sih ché, 守錢虜 'shau ts'ín 'lò. Shau ts'ien lú.
- Scrimped, as: a scrimped place, 地方屈窒 tí' fong wat, chat.
- Scrip, a, 袋仔 toi' 'tsai, 袋 toi'. Tái, 囊, nong. Náng, 口袋 'hau toi'. K'au tái.
- Scrip, a small writing, 片紙 p'ín' 'chí. P'ien chí, 單片 tán p'ín'. Tán p'ien; certificate, 憑紙 p'ang 'chí. P'ang chí.
- Scriptural 出聖經的 ch'ut, shing' 'king tik. Ch'uh shing king tih, 聖經嘅 shing' 'king ké', 經書的 'king shū tik. King shū tih; according to the Scripture, 合聖經的 hòp, shing' 'king tik. Hoh shing king tih, 照經書 chiú' 'king shū. Cháu king shū; scriptural truth, 經之道 'king chí tò'. King chí tau, 聖經之道 shing' 'king chí tò'. Shing king chí tau.
- Scripturalist 獨信經者 tuk, sun' 'king 'ché. Tuh sin king ché.
- Scripturally 照聖經 chiú' shing' 'king. Cháu shing king, 依經 í king. Í king.
- Scripture, the Old and New Testaments of Christians, 聖經 shing' 'king. Shing king, 聖書 shing' shū. Shing shū, 聖錄 shing' luk. Shing luk; the scripture or sacred writings of the Chinese, 經 king. King, 經典 king 'tín. King tien, 經書 king shū. King shū; the scripture of Chinese Mohammedans, 天經 t'ín king. T'ien king; Scripture reader, 讀經者 tuk, king 'ché. Tuh king ché, 周遊讀經者, chau yau tuk, king 'ché. Chau yú tuh king ché; to quote a passage from the Scripture, 引聖經句 'yan shing' 'king kù'. Yin shing king kù, 引經句 'yan king kù'. Yin king kù.
- Scrivener, a writer, 書辦 shū pán'. Shū pán; one whose occupation is to draw contracts or other writings, 代筆 toi' pat. Tái pih, 代寫者 toi' 'sé 'ché. Tái sié ché; one whose business is to place money at interest, 放息嘅 fong' sik, ké', 放債者 fong' chái' 'ché. Fáng chái ché.
- Scrobitulate 多凹的 to áu' [nap,] tik. To yáu tih.
- Scrofula 瘰癧 lek'. Lih, 瘰癧症 lek' ching'. Lih ching, 核症 wat, ching'. Heh ching; scrofula of the neck, 瘰癧 'lo lek'. Lo lih; ditto under both ears, 夾板瘰 káp, 'pán lek'. Kiáh pán lih; as ardent as the scrofula to perform a duty, 瘰咁設去做 lek, kòm' hing' hū' tsò'.
- Scrofulous 瘰癧症嘅 lek, ching' ké'; to have a scrofulous disease, 生瘰 shang lek'. Sang lih; scrofulous ophthalmia, 瘰癧眼疾 'lo lek, 'ngán tsat. Lo lih yen tsih; scrofulous ulcers, 瘰瘡 lek, 'ch'ong. Lih chw'áng.
- Scroll, a, 卷 'kūn. Kiuen, 卷軸 'kūn chuk. Kiuen chuh; a scroll containing pictures, 手卷 'shau 'kūn. Shau kiuen; a pair of scrolls, 一對對 yat, túi' 'túi. Yih túi túi; one scroll, 一卷 yat, 'kūn. Yih kiuen.
- Scrotum 外腎囊 ngoi' 'shan, nong. Wái shin náng.
- Scrub, to, 擦 ts'át. Ch'áh, 刷 shát. Shwáh, 擦淨 ts'át, tseng'. Ch'áh tsing, 刷淨 shát, tseng'. Shwáh tsing, 涮淨 shát, tseng'. Shwáh tsing.
- Scrub, a mean fellow, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú, 小人 'siú yan. Siáu jin; one who labors hard and lives meanly, 慳儉嘅 hán kím' ké', 鄙嗇之人 'p'í shik, chí yan. P'í sih chí jin.
- Scrubbed } 卑小 pí 'siú. Pí siáu, 卑小嘅 pí 'siú
- Scrubby } ké'.
- Scrubbing 擦 ts'át. Ch'áh, 刷 shát. Shwáh, 涮 shát. Shwáh.
- Scruple, doubt, 疑 í. Í, 疑惑 í wák. Í hwoh, 狐疑 ú í. Hú í; compunction, 心自訟 sam tsz' tsung'. Sin tsz sung, 自責 tsz' chák. Tsz tseh; to have scruples about, 懷疑 wái í. Hwái í, 心自責 sam tsz' chák. Sin tsz tseh, 心有不安處 sam 'yau pat, on ch'ü'. Sin yú puh ngán ch'ü; to have no scruple, 唔怕 m p'á, 敢作 'kòm tsok. Kán tsoh, 敢為 'kòm wai. Kán wei; weight of 20 grains, 英二十分 Ying í shap, fan'. Ying rh ship fan; a very small quantity, 小物 'siú mat. Siáu wuh, 小事 'siú sz'. Siáu sz.
- Scruple, to, 懷疑 wái í. Hwái í; to have some scruple, 有的唔敢 'yau, tí, m 'kòm, 有所不敢 'yau 'sho pat, 'kòm. Yú so puh kán.
- Scrupler, 懷疑者 wái í 'ché. Hwái í ché.
- Scrupulosity, doubt, 疑惑 í wák. Í hwoh, 懷疑之事 wái í chí sz'. Hwái í chí sz; preciseness, 精細者 tseng sai' 'ché. Tsing sí ché, 謹小慎微 'kan 'siú shan' mí. Kin siáu shin wí.
- Scrupulous, nicely doubtful, 怕事嘅 p'á' sz' ké', 精細嘅 tseng sai' ké', 步步小心嘅 pò' pò' 'siú sam ké'; nice, as regarding facts, 言語精細 ín 'ü tseng sai'. Yen yú tsing sí, 謹慎 'kan shan'. Kin shin; very scrupulous, 好怕事嘅 'hò p'á' sz' ké', 好精細的 'hò tseng sai' tik. Háu tsing sí tih, 好謹慎的 'hò 'kan shan' tik. Háu kin shin tih.
- Scrupulously 精細 tseng sai'. Tsing sí, 細心 sai' sam. Sí sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin; to adhere scrupulously to, 謹守 'kan 'shau. Kin shau.
- Scrupulousness 精細者 tseng sai' 'ché. Tsing sí ché, 多疑的 to í tik. To í tih, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 小心 'siú sam. Siáu sin.
- Scrutineer 查得緊嘅 ch'á tak, 'kan ké', 查察者 ch'á ch'át, 'ché. Ch'á ch'áh ché, 細察者 sai' ch'át, 'ché. Sí ch'áh ché.

Scrutinize, to search closely, 探訪 t'ám' fong. T'án fáng, 查察 ch'á ch'át. Ch'á ch'áh, 緊察 'kan ch'át. Kin ch'áh, 緊查 'kan ch'á. Kin ch'á, 考究 'háu kau'. K'áu kiú, 考劾 'háu hat. K'áu hih, 考覈 'háu hat. K'áu hih, 盤察 p'ún ch'át. Pw'án ch'áh, 盤問 p'ún man'. Pw'án wan, 推究 t'úi kau'. T'úi kiú, 訪查 fong ch'á. Fáng ch'á, 尋問 ts'am man'. Ts'in wan, 訊問 sun' man'. Sin wan, 究察 kau' ch'át. Kiú ch'áh, 格 kák. Keh, 檢校 'kím káu'. Kien kiáu, 討論 t'ò lun'. T'áu lun, 要劾 iú hat. Yáu hih, 詰究 k'ít, kau'. Kieh kiú, 稽查 k'ai ch'á. K'í ch'á; to scrutinize minutely, 細查 sai' ch'á. Sí ch'á, 細察 sai' ch'át. Sí ch'áh; to scrutinize with the eyes, 窺探 kw'ai t'ám'. Kw'ei t'án, 窺察 kw'ai ch'át. Kw'ei ch'áh; to scrutinize into the nature of things, 格物 kák, mat. Keh wuh; to scrutinize to the utmost, 窮究 k'ung kau'. K'iong kiú, 查到底 ch'á tò' tai. Ch'á tau tí.

Scrutinized 查察了 ch'á ch'át, 'liú. Ch'á ch'áh liáu, 緊察了 'kan ch'át, 'liú. Kin ch'áh liáu, 探訪了 t'ám' fong 'liú. T'án fáng liáu.

Scrutinizing 探訪 t'ám' fong. T'án fáng, 緊查 'kan ch'á. Kin ch'áh, 緊察 'kan ch'át. Kin ch'áh, 細加盤察 sai' ká p'ún ch'át. Sí kiá pw'án ch'áh.

Scrutinous 窮究 嘅 k'ung kau' ké, 稽察的 k'ai ch'át, tik. K'í ch'áh tih.

Scrutiny, minute inquiry, 細察者 sai' ch'át, 'ché. Sí ch'áh ché, 緊察者 'kan ch'át, 'ché. Kin ch'áh ché, 訊察之事 sun' ch'át, chí sz'. Sin ch'áh chí sz, 考察之事 'háu ch'át, chí sz'. K'áu ch'áh chí sz; a ticket on which a vote is written, 名帖 meng t'íp. Ming t'ieh.

Scud, to be driven with haste, 趕去 'kon hü'. Kán k'ü; to flee with haste, 奔走 pan 'tsau. Pan tsau, 逃走 t'ò 'tsau. T'áu tsau, 速逃 ts'uk, t'ò. Suh t'áu; to send away, 疾逃 tsat, t'ò. Tsih t'áu, 逃去 t'ò hü'. T'áu k'ü; to send along, 飛過 fí kwo'. Fí kwo, 疾過 tsat, kwo'. Tsih kwo.

Scud, a driving along, 飛前 fí ts'in. Fí ts'ien.

Scudo 銀子名, 價約一員 ngan 'tsz, meng, ká' yéuk, yat, ün. Yin tsz ming, kiá yoh yih yuen.

Scuffle, a confused contest, 亂鬥 lün' tau'. Lwán tau. 亂爭 lün' cháng. Lwán tsang; a fight, 爭鬥 cháng tau'. Tsang tan, 打交 'tá káu. Tá kiáu, 打鬥之事 'tá tau' chí sz'. Tá tau chí sz, 毆打之事 'au 'tá chí sz'. Ngau tá chí sz, 鬧交 náú káu. Náú kiáu; in a scuffle, 亂打之問 lün' tá chí kán. Lwán tá chí kien, 毆打之問 'au 'tá chí kán. Ngau tá chí kien.

Scuffle, to, 埋團打 mái t'ün 'tá. Mái tw'án tá, 攪埋打 'lám mái 'tá. Lán mái tá, 毆打 'au 'tá. Ngau tá, 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau, 打交 'tá káu. Tá kiáu, 亂鬥 lün' tau'. Lwán tau.

Scuffling, striving for superiority with close embrace, 角力 kok, lik. Koh lih; struggling without order, 亂打 lün' tá, Lwán tá, 亂毆打 lün' au

'tá. Lwán ngau tá, 亂爭鬥 lün' cháng tau'. Lwán tsang tau.

Sculk, to, 遁 tun'. Tun, 遯 tun'. Tun, 躲 to. To, 賴 fú. Fú.

Scull, the brain-pan, 頭壳 t'au hok. T'au koh; ditto of a dead man, 骷髏頭 fú lò t'au. K'ú lú t'au, 骷髏 fú lau. K'ú lau, 骷髏 fú lau. K'ú lau, 顱 k'oi'. K'ái, 腦蓋 'nò k'oi'. Náú k'ái; the scull of a boat, 櫓 lò. Lú, 櫓 lò. Lú; the scull-tie, 櫓槓 lò p'án; the scull-pin or pivot, 櫓棒 lò sut. Lú suh; to work the scull, 推櫓 t'úi lò. T'úi lú, 搖櫓 iú lò. Yáu lú; look out for the scull, 睇櫓尾 t'ai lò 'mí; a bow scull, 頭梢 t'au sháu. T'au sháu.

Scull, to, 搖櫓 iú lò. Yáu lú, 推櫓 t'úi lò. T'úi lú.

Scull-cap 帽子 mò' tsz. Máu tsz.

Sculler, one who sculls, 搖櫓者 iú lò 'ché. Yáu lú ché.

Scullery 放碗碟處 fong' 'ún tít, ch'ü'. Fáng wán tich ch'ü.

Scullion 管店 'kún tím'. Kwán tien.

Sculptor 彫匠 tiú tséung'. Tiáu tsiáng, 彫刻師 傅 tiú hák, sz fú'. Tiáu k'eh sz fú.

Sculpture 彫刻之藝 tiú hák, chí ngai'. Tiáu k'eh chí í; carved work, 彫工 tiú kung. Tiáu kung.

Sculpture, to, 彫 tiú. Tiáu, 刻 hák. K'eh, 雕刻 tiú hák. Tiáu k'eh.

Sculptured 彫刻過 tiú hák, kwo'. Tiáu k'eh kwo.

Sculpturing 彫 tiú. Tiáu, 刻 hák. K'eh, 雕刻 tiú hák. Tiáu k'eh.

Scum 泡 p'ò. P'áu, 沫 mút. Moh, 沫子 mút, tsz. Moh tsz, 浮沫 fau mút. Fau moh, 湯糜 t'ong mí. T'áng mí; a scum floating on it, 泡起層糜 p'ò 'hí ts'ang mí; the refuse, 廢物 fai' mat. Fei wuh, 攪搥 láp, sáp; the recement, 渣脚 chá kéuk. Chá kioh; that which is vile or worthless, 鄙陋 p'í lau'. P'í lau, 下流 há' lau. Hiá liú, 爛脚色 lán' kéuk, shik; the scum of liquor, 浮蟻 fau 'ngai. Fau í; the scum of rice water, 糟 tsò. Tsáu.

Scum, to skim, 撇 p'ít. P'ieh, 擊 p'ít. P'ieh, 標 p'íu, 掠去 léuk, hü'. Lioh k'ü, 收掠 shau léuk. Shau lioh.

Scumble, to, 上顏色 'shéung ngán shik. Sháng yen sih.

Scummed 撇了沫 p'ít, 'liú mút. P'ieh liáu moh, 標走沫 p'íu kwo' mút. P'íu kwo moh.

Scumming 標去泡 p'íu hü' p'ò. 撇去沫 p'ít, hü' mút. P'ieh k'ü moh, 掠去沫 léuk, hü' mút. Lioh k'ü moh.

Scupper } 水仙門 'shui sín mún. Shwui
Scuppers } sien mun; scuppers or those
Scupper-holes } places where the water runs off,
水仙門 'shui sín mún. Shwui sien mun, 水仙
眼 'shui sín 'ngán. Shwui sien yen, 放水門
fong' 'shui mún. Fáng shwui mun.

Scupper-hose 水仙眼 'shui sín 'ngán. Shwui sien yen, 水喉 'shui hau, Shwui hau,

Scurf 屑 sít. Sieh, 老垢 'lò nai. Láu ní, 膚 fú. Fú; the soil or foul remains of anything adherent, 汚物 ú nat. Wú wuh, 垢 'kau. Kau; the scurf of the head, 頭屑 't'au sít. T'au sieh.

Scurfy 屑的 sít, tik. Sieh tih, 皮屑的 p'í sít, tik. P'í sieh tih.

Scurrile, low, mean, 鄙 'p'í. P'í, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau; grossly opprobrious in language, 粗俗 嘅 ts'ò tsuk, ké, 粗的 ts'ò tik. Ts'ú tih.

Scurrility, vulgarity, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 汚俗 ú tsuk. Wú suh, 粗俗之話 ts'ò tsuk, chí wá'. Ts'ú suh chí hwá, 粗言 ts'ò ín. Ts'ú yen, 市井詬諧 'shí 'tseng fú, hái. Shí tsing kwei hiái, 粗俗詬諧 ts'ò tsuk, fú, hái. Ts'ú suh kwei hiái.

Scurrilous, gross, 粗俗的 ts'ò tsuk, tik. Ts'ú suh tih; obscenely jocular, 市井詬諧 'shí 'tseng fú, hái. Shí tsing kwei hiái; abusive, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'ang, 講壞嘅 'kong wá' ké; vile, 鄙陋 嘅 'p'í lau' ké, 汚穢的 ú wá' tik. Wú wei tih; foul-mouthed, 爛口嘅 lán' 'hau ké, 粗口的 ts'ò 'hau tik. Ts'ú k'au tih; a scurrilous paper, 賣臭人新聞紙 mál' ch'au' yan san man 'chí. Mál' ch'au jin sin wan chí; scurrilous language, 謗言 p'ong' ín. P'ang yen, 倨傲 shán, shau. Tsán ts'au.

Scurrilly 粗然 ts'ò ín. Ts'ú yen, 以鄙陋 'p'í lau'. Í p'í lau.

Scurvy 疽症 tsü ching'. Tsü ching, 血枯症 hüt, fú ching'. Hiueh k'ú ching, 血壞症 hüt, wá' ching'. Hiueh hwái ching; the have the scurvy, 生疽 shang tsü. Sang tsü.

Scurvy, scurfy, 千層癩的 ts'in ts'ang lái' tik. • Ts'ien ts'ang lái tih; a scurvy fellow, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú; scurvy terms, 辱名之話 yuk, meng chí wá'. Juh ming chí hwá; a scurvy affair, 醜事 'ch'au sz'. Ch'au sz; very scurvy, 好醜 'hò 'ch'au. Háu ch'au.

Scurvy-grass 苦蘿蔔種名 'fú lo pák, 'chung meng. K'ú lo peh chung ming.

Scut, a, 倨尾 kwat, 'mí.

Scutch, to, 輕鞭 heng pín. K'ing pien.

Scutcheon 銅牌 t'ung p'ái. T'ung p'ái; see Escutcheon.

Scutiform 牌形的 p'ái ying tik. P'ái hing tih.

Scutigera, see Centipede.

Scuttle, a, 窩盤 wo lám. Kwá lán.

Scuttle, in ships, 小艙口 'siú ts'ong 'hau. Siáu ts'ang k'au; a small hole in the roof of a house, with a lid, 天窓 t'in ch'éung. T'ien chw'ang; a quick pace, 疾行 tsat, hang. Tsih hang.

Scuttle, to, 疾走 tsat, 'tsau. Tsih tsau.

Scuttle, to, as a ship, 鑿孔 tsok, 'hung. Tsoh k'ung, 鑿多寵 tsok, to lung. Tsoh to lung; to scuttle a ship, 船身鑿孔 shün shan tsok, 'hung. Ch'uen shin tsoh k'ung.

Scuttle-fish, see Cuttle-fish.

Scuttled 多孔的 to 'hung tik. To k'ung tih, 多寵嘅 to lung ké.

Scuttling 鑿孔 tsok, 'hung. Tsoh k'ung, 船身鑿孔 shün shan tsok, 'hung. Ch'uen shin tsoh k'ung.

Scyllium, see Dog-fish.

Seyris, see Dory.

Scythe 芒鎌刀 mong, lím yan'. Wáng lien jin, 鎌刀 lím yan'. Lien jin, 鐮 pút. Poh.

Scytheman 用鎌刀者 yung, lím yan' 'ché. Yung lien jin ché.

Sea, the ocean, 洋 yéung. Yáng, 海 'hoi. Hái, 洋海 yéung 'hoi. Yáng hái, 大洋 tái yéung. Tá yáng, 大海 tái 'hoi. Tá hái, 瀛 ying. Ying, 瀛海 ying 'hoi. Ying hái, 冥海 ming 'hoi. Ming hái, 渤海 pút, 'hái. Poh hái, 巨壑 k'ok. K'uh; a wave, 浪 long'. Láng, 波浪 po long'. Po láng; on the high seas, 在大洋 tsoi tái yéung. Tsái tái yáng; the main sea, 大洋 tái yéung. Tá yáng; to put to sea, 出洋 ch'ut, yéung. Ch'uh yáng, 出海 ch'ut, 'hoi. Ch'uh hái; at sea, 在洋海 tsoi yéung 'hoi. Tsái yáng hái; the red sea, 紅海 hung 'hoi. Hung hái; a narrow sea, 海峽 'hoi háp. Hái hiáh; a heavy sea, 大浪 tái long'. Tá láng; the sea or waves have gone down, 海浪平息 'hoi long' p'ing sik. Hái láng p'ing sih; the bottom of the sea, 海底 'hoi 'tai. Hái tí; half-seas over, 半醉 pún' tsui'. Pwán tsui.

Sea-bear, the white or polar bear, see Bear.

Sea-board 海邊 'hoi pín. Hái pien, 海旁 'hoi p'ong. Hái p'ang, 海濱 'hoi pan. Hái pin.

Sea-bound

Sea-bounded } 環以海 wán í 'hoi. Hwán í hái.

Sea-breeze 海風 'hoi fung. Hái fung, 海氣 'hoi hí. Hái k'í, 沉澀 k'ong' hái'. K'ang hái.

Sea-built 裝趁洋的 chong ch'an' yéung tik. Chwáng ch'in yáng tih.

Sea-calf, see Seal.

Sea-captain 船主 shün 'chü. Ch'uen chú.

Sea-chart 海圖 'hoi t'ò. Hái t'ú.

Sea-coast 海旁 'hoi p'ong. Hái p'ang, 海邊 'hoi pín; see Sea-board.

Sea-compass 指南針 'chí nám cham. Chí nám chin, 羅經 lo kang. Lo king.

Sea-cow 海牛 'hoi ngau. Hái niú, 海馬 'hoi 'má. Hái má.

Sea-devil 魚名 ü, meng. Yü ming.

Sea-dragon 鱷魚類 ngok, ü lui'. Ngoh yü lui.

Sea-eagle 海鷹 'hoi ying. Hái ying.

Sea-eel 海鱧 'hoi 'shín. Hái shen.

Sea-egg, see Sea-urchin.

Sea-elephant 海象 'hoi tséung'. Hái siáng.

Sea-farer 趁洋為業者 ch'an' yéung, wai íp, 'ché. Ch'in yáng wei nieh ché.

Sea-faring 趁洋 ch'an' yéung. Ch'in yáng, 出洋 ch'ut, yéung. Ch'uh yáng; a sea-faring life, 以趁洋為業 'í ch'an' yéung, wai íp. Í ch'in yáng wei nieh.

Sea-fight 水戰 'shui chin'. Shwui chen.

Sea-fowl 海鳥 'hoi 'niú. Hái niáu.

Sea-fox 鰲種 shá 'chung. Shá chung.
 Sea-flea, see Sandhopper.
 Sea-gage 船食水之深淺 shün shik, 'shui chí sham 'ts'in. Ch'uen shih shwui chí shin ts'ien.
 Sea-girt 環以海 wán í 'hoi. Hwán í hái.
 Sea-god 海神 'hoi shan. Hái shin; ditto, in China, 天后娘娘 t'ín hau' néung, néung. T'ien hau néang néang, 天后媽 t'ín hau' 'má. T'ien hau má.
 Sea-grass 海草 'hoi ts'ò. Hái ts'áu.
 Sea-hog 海猪 'hoi chü. Hái chú.
 Sea-horse 海馬 'hoi 'má. Hái má.
 Sea-leopard 豹色之海狗 p'áu' shik, chí 'hoi 'kau. P'áu sih chí hái kau.
 Sea-lettuce 蘭茹 (?) lü ü. Lü jú.
 Sea-lion 海獅 'hoi sz. Hái sz.
 Sea-mark 引船號 'yan shün hò'. Yin ch'uen háu.
 Sea-nursed 海養的 'hoi 'yéung tik. Hái yáng tih.
 Sea-nymph 海神之類 'hoi shan chí lui'. Hái shin chí lui, 海妖 'hoi iú. Hái yáu.
 Sea-otter 海獺 'hoi ch'át. Hái ch'áh.
 Sea-pike, see Pike.
 Sea-port 港口 'kong 'hau. Kiáng k'au, 海口 'hoi 'hau. Hái k'au.
 Sea-prawns, see Crawfish.
 Sea-qualm 水母 'shui 'mò. Shwui mú, 鮑 chá'. Chá.
 Sea-risk 海險 'hoi 'hím. Hái hien; to insure against sea-risk, 買海險保單 'mái 'hoi 'hím 'pò tán. Máí hái hien páu tán.
 Sea-robber 海賊 'hoi ts'ák. Hái ts'eh, 海寇 'hoi k'au'. Hái k'au, 海盜 'hoi tò'. Hái tau.
 Sea-rover, see Pirate.
 Sea-serpent 水蛇 'shui shé. Shwui shié, 海蛇 'hoi shé. Hái shié.
 Sea-service, naval service, 當水師之職[事] tong 'shui sz chí chik, [sz']. Táng shwui sz chí chih [sz].
 Sea-shell 螺壳 lo hok. Lo koh.
 Sea-shore 海邊 'hoi pín. Hái pien, 海濱 'hoi pan. Hai pin, 海岸 'hoi ngon'. Hái ngán, 海旁 'hoi p'ong. Hái p'áng.
 Sea-shrimp 沙蝦 shá há. Shá hiá, 銀蝦 ngan há. Yin hiá; broad ditto, crevette, 蝦姑 há kú. Hiá kú, 蝦姑 há kú. Hiá kú.
 Sea-sick 暈浪 wan long', 嘔浪 'au long'. Ngau láng.
 Sea-side 海邊 'hoi pín. Hái pien.
 Sea-snail 泥龜 nai kwai. Ní kwei.
 Sea-swallow 海燕 'hoi ín'. Hái yen.
 Sea-tossed 被海浪飄盪 pí 'hoi long' p'íu tong'. Pí hái láng p'íau táng.
 Sea-urchin, echinus, 海膽 'hoi tám. Hái tán.
 Sea-water 鹹水 'hám 'shui. Hien shwui, 海水 'hoi 'shui. Hái shwui.
 Sea-weed, edible, 海菜 'hoi ts'oi'. Hái ts'ái, 石花菜 shek, fá ts'oi'. Shih hwá ts'ái, 鹿角菜 luk, kok, ts'oi'. Luh kok ts'ái; other species of ditto, 海帶 'hoi tái'. Hái tái, 贛菜 tsz ts'oi'. Tsz ts'ái.

Sea-wolf 海狼 'hoi long. Hái láng.
 Sea-worthiness 可出得洋 'ho ch'ut, tak, yéung. K'o ch'uh teh yáng.
 Sea-worthy 過得洋海 kwo' tak, yéung 'hoi. Kwo teh yáng hái, 過洋無險 kwo' yéung mò 'hím. Kwo yáng wú hien, 可過洋 'ho kwo' yéung. K'o kwo yáng, 出得洋 ch'ut, tak, yéung. Ch'uh teh yáng.
 Seal 海狗 'hoi 'kau. Hái kau, 臘肋獸 wan ngan' shau'; fur seal, 芝蔴貂 chí má tiú. Chí má tiáu, 太平貂 t'ái' p'ing tiú. T'ái p'ing tiáu.
 Seal, common term for a private seal, 圖書 t'ò shü. T'ú shü, 圖章 t'ò chéung. T'ú cháng; official or public seal, 印信 yan' sun'. Yin sin; a seal of office, 官印 kún yan'. Kwán yin; the great seal, 國璽 kwok, 'sái. Kwok sí; at present, a seal is called 寶 * 'pò. Páu; the imperial seals, 御寶 ü' 'pò. Yü páu; (1) the seal of the degree of heaven [to rule China], 受命之 | † shau' meng' chí 'pò. Shau ming chí páu; (2) the emperor's seal, by virtue of which he is appointed by heaven, 皇帝奉天之 | wong tai' fung' t'ín chí 'pò. Hwáng tí fung t'ien chí páu; (3) the hereditary seal of the dynasty, 大清嗣天子之 | tái' ts'ing tsz' t'ín 'tsz chí 'pò. Tá ts'ing sz t'ien tsz chí páu; (4 & 5) the august sovereign's seal, 皇帝之 | wong tai' chí 'pò. Hwáng tí chí páu; (6) the seal of the son of heaven, 天子之 | t'ín 'tsz chí 'pò. T'ien tsz chí páu; [7] the seal of the honorable kindred of the august sovereign, 皇帝尊親之 | wong tai' tsün ts'an chí 'pò. Hwáng tí tsün ts'in chí páu; (8) the seal of the august sovereign's near relatives, 皇帝親親之 | wong tai' ts'an ts'an chí 'pò. Hwáng tí ts'in ts'in chí páu; (9) the seal of the sovereign's acts, 皇帝行 | wong tai' hang 'pò. Hwáng tí hang páu; (10) the seal of the sovereign's credentials, 皇帝信 | wong tai' sun' 'pò. Hwáng tí sin páu; (11) the seal of the acts of the son of heaven, 天子行 | t'ín 'tsz hang 'pò. T'ien tsz hang páu; (12) the same as the tenth; (13) the seal by which heaven is honored and the people compelled to be diligent, 敬天勤民之 | king' t'ín k'an man chí 'pò. King t'ien kin min chí páu; (14) the seal of decrees and orders, 制詔之 | chai' chiú' chí 'pò. Chí ch'au chí páu; (15) the seal of letters-patent, 勅命之 | ch'ik, meng' chí 'pò. Ch'ih ming chí páu; (16) the seal under which instruction is sent down, 垂訓之 | shui fan' chí 'pò. Chui hiun chí páu; (17) the seal of decreed virtue, 命德之 | meng' tak, chí 'pò. Ming teh chí páu; [18] the degree for imperial papers, 欽文之 | yam man chí 'pò. K'in wan chí páu; [19] the seal for manifests, classics and histories, 表章經史之 | piú

* See 大清會典 Collected Statutes of the Tá Ts'ing Dynasty, vol. 1. 卷之二 under Inner Council, 內閣; also p. 4 卷之二十八. † stands for 寶.

chéung king 'sz chí 'pò. Piáu cháng king shí chí páu; [20] the seal for patrolling and guarding the empire, 巡狩天下之 | ts'un shau' t'in há' chí 'pò. Siun shau t'ien hiá chí páu; [21] the seal used in criminal cases, 討罪安民之 | 'tò tsú' on man chí 'pò. T'áu tsúí ngán min chí páu; [22] the seal for regulating and controlling the army, 制馭六師之 | chái' ũ' luk, sz chí 'pò. Chí yú luk sz chí páu; [23] the seal of warrant for keeping in order all nations, 勅正萬邦之 | ch'ik, ching' mán' pong chí 'pò. Ch'ih ohing wán páng chí páu; [24] ditto, for keeping in order all people, 勅正萬民之 | ch'ik, ching' mán' man chí 'pò. Ch'ih ching wán min chí páu; [25] the seal of broad revolutions, changes occasioned by heaven or made necessary by events, 廣運之 | 'kwong wan' chí 'pò. Kwáng yun chí páu; the seal of the empress dowager is of gold, in the form of a button and a dragon engraved on it, 皇太后金 | 盤龍紐, wong t'ai' hau' kam 'pò, p'ún lung 'nau. Hwáng t'ai' hau kin páu pw'an lung niú; the seal of the empress is of gold, in the form of a button and a double dragon engraved on it, 皇太后金 | 交龍紐, wong t'ai' hau' kam 'pò, káu lung 'nau. Hwáng t'ai' hau kin páu káu lung niú; to affix a seal, 給印 k'ap, yan'. Kih yin, 掛印 * kwá' yan'. Kwá yin; to break a seal, 拆封 ch'ák, fung. Ch'ih fung, 開封皮, hoi fung, p'í. K'ai fung p'í; square or seal-characters, 篆書 sūn' shū. Ch'uen shú, 篆字 sūn' tsz'. Ch'uen tsz; seal on cloth, 鉛錢 ũn, ts'in. Yuen ts'ien; single seal cloth, 單鉛錢 啤峨, tán ũn, ts'in pat, kí. Tán yuen ts'ien pih kí; keeper of the great seal, 照磨 chiu' mo. Cháu mo; ditto in the smaller offices, 掌印 'chéung yan'. Cháng yin; seal of officers of the first and second ranks, 關防 kwán fong. Kwán fáng; the seal of an ambassador, 欽差大臣關防 yam ch'ai tái' shan kwán fong. K'in ch'ai tá chin kwán fáng; evidence, 憑據, p'ang kù. P'ang kù.

Seal, to, 印 yan'. Yin, 柳 yan'. Yin, 給印 k'ap, yan'. Kih yin, 給圖書 * k'ap, t'ò shū. Kih t'ú shú, 蓋印 k'oi' yan'. K'ai yin, 用印 yung' yan'. Yung yin, 鈐蓋 k'im k'oi'. K'ien k'ai, 印信 yan' sun'. Yin sin; ditto, as a letter, 封口 fung 'hau. Fung k'au, 封皮 fung p'í. Fung p'í, 印 yan'. Yin; to seal up a door or gate, as at examinations, also: to confiscate, 封門 fung mún. Fung mun; to seal up and prohibit, as exorcists, 封禁 fung kam'. Fung kin; to seal a letter, 封信口 fung sun' 'hau. Fung sin k'au, 封書信 fung shū sun'. Fung shú sin, 鐵縫 'fún fung. Kwán fung, 鐵刻 'fún hák. Kwán k'eh; see Close; to seal hermitically, 封密 fung mat'. Fung mih, 密封 mat' fung. Mih fung; to confirm by signature, 硃批 chū p'ai. Chū p'í, 簽

名 ts'im meng. Ts'ien ming; to keep secret, 守密 'shau mat'. Shau mih; to establish, 立 lap. Lih; to imprint on the mind, 銘於心 ming ũ sam. Ming yú sin; seal up and present to H.I.M., 封實奏上 fung shat, tsau' 'shéung. Fung shih tsau sháng, 封口奏聞 fung 'hau tsau' man. Fung k'au tsau wan.

Sealed, closed, as a letter, 封了口 fung 'liú 'hau. Fung liáu k'au, 粘過口 ním kwo' 'hau. Nien kwo k'au; secret, 隱密 'yan mat'. Yin mih; closed, 封了 fung 'liú, 秘密 pí' mat'. Pí mih; a sealed book, 秘密之書 pí' mat' chí shū. Pih mih chí shū.

Sealing 印 yan'. Yin, 封口 fung 'hau. Fung k'au; affixing a seal, 給印 k'ap, yan'. Kih yin, 附印 fú' yan'. Fú yin; keeping secret, 守密 'shau mat'. Shau mih.

Sealing-wax 火漆 'fo ts'at. Ho ts'ih, 印色 + yan' shik. Yin sih, 圖書色 t'ò shū shik. T'ú shú sih.

Seam, the suture uniting two edges, 骨 kwat. Kuh, 縫口 fung 'hau. Fung k'au, 縫 fung. Fung, 縫骨 fung kwat. Fung kuh, 聯骨 lün kwat. Lien kuh; the seam of a garment, 衫骨 shám kwat. Sán kuh; the seam, as of the plank, 夾口 káp, 'hau. Kiáh k'au, 罅 lá'. Hiá, 篋 yai'. Í; a vein or stratum, 線路 sín' lò'. Sién lú, 層 ts'ang. Ts'ang; the seam of a boot, 靴骨 hù kwat. Hiueh kuh, 綳 kün'. Kiuen; a cross seam, 橫縫 wáng fung. Hung fung, 衡縫 wáng fung. Hung fung; a straight ditto, 直縫 chik, fung. Chih fung; the seam on a Chinese cap, 帽邊 mò' pín. Máu pien, 梁 léung. Liáng; a rent seam, 解縫骨 'kái fung kwat. Kiái fung kuh, 用線步 lat, sín' pò', 綻 chán'. Chán; to mend a rent or seam, 補綻 'pò chán'. Pú chán, 縫翻口 fung fán 'hau. Fung fán k'au, 縫翻線步 fung fán sín' pò'. Fung fán sien pú; rip the seam, 綻裂 chán' lít. Chán lieh; the seam of a fir garment, 緘 wik. Yih, 裘緘 k'au wik. K'íu yih; a seam of glass †, 一担玻璃 yat, tám' po lí. Yih tán po lí; a scar, 痕 han. Han.

Seam, to, 縫骨 fung kwat. Fung kuh, 聯骨 lün kwat. Lien kuh, 挑骨 t'íu kwat. T'íu kuh, 縫 fung. Fung, 緝 kw'an. Kwan, 緝 yan. Yin.

Seaman 水手 'shui 'shau. Shwui shau; a seaman's hospital, 水手醫館 'shui 'shau í 'kún. Shwui shau í kwán.

Seaman-like 類乎水手 lui' ú 'shui 'shau. Lui hú shwui shau.

Seamanship 水手之老練 'shui 'shau chí 'lò lín'. Shwui shau chí láu lien.

Seamed 聯了骨 lün 'liú kwat. Lien liáu kuh, 縫了骨 fung 'liú kwat. Fung liáu kuh.

Seamless 無骨的 mò kwat, tik. Wú kuh tih, 無縫的 mò fung tik. Wú fung tih.

† Native, impressed on the envelop where it is closed.

‡ 百二磅。

* In China, this term is equivalent to having resigned one's office or to be out of office.

Seamster 縫者 fung 'ché. Fung ché.

Seamstress 聯衣婆 lün í p'ò. Lien í p'ò, 縫衣女 fung í nū. Fung í nū.

Sepoy 天竺兵 T'inchuk ping. T'ienchuh ping.

Sear, to, 焦 tsiú. Tsiáu, 焦 tsiú. Tsiáu, 烙 lok. Loh, 灸 kau'. Kiú, 炙 chek. Chih, 焙 púi'. Pei, 燒 shiú. Sháu, 餉 nát; to sear one's conscience, 喪天良 song' t'ín léung. Sàng t'ien liáng, 死良心 'sz léung sam. Sz liáng sin, 死是非之心 'sz shí' fí chí sam. Sz shí fí chí sin; to wither, 使衰 'sz shui. Shí shwái, 使枯 'sz fú. Shí k'ú.

Search, to investigate, 推究 ch'ui kau'. Ch'ui kiú, 考究 'háu kau'. K'áu kiú, 訪查 'fong ch'á. Fáng ch'á, 考効 'káu hat. K'áu hih, 訪求 'fong k'au. Fáng k'íu, 查 ch'á. Ch'á, 攷察 'háu ch'át. K'áu ch'áh, 攷 'háu. K'áu, 搜 'sau Sau, 搜 'sau. Sau, 索 shák. Soh, 找尋 'cháu ts'am. Ch'au ts'in, 度 sau. Sau; to search a house, 搜屋 'sau uk. Sau uh, 搜室 'sau shat. Sau shih, 度室 'sau shat. Sau shih; to search a person, 搜身 'sau shan. Sau shin, 搜檢 'sau 'kím. Sau kien; to search for banditti, 尋盜賊 ts'am tò' ts'ák. Ts'in tái ts'eh, 搜盜賊 'sau tò' ts'ák. Sau tái ts'eh, 搵賊 'wan ts'ák; to search the heart, 查心 ch'á sam. Ch'á sin, 察心 ch'át, sam. Ch'áh sin; to search one's heart, 查察本心 ch'á ch'át, 'pún sam. Ch'á ch'áh puh sin; search your heart, 度乃心 tok, 'nái sam. Toh nái sin; to search out, 尋出 ts'am ch'ut. Tsin ch'uh, 查出 ch'á ch'ut. Ch'á ch'uh, 搜出 'sau ch'ut. Sau ch'uh, 探討 t'ám' t'ò. T'án tái, 尋討 ts'am t'ò. Ts'in tái, 訊 sun'. Sin; to inquire, 訪問 'fong man'. Fáng wan, 訊問 sun' man'. Shin wan, 審問 'sham man'. Shin wan; to search after truth, 尋真道 ts'am chan tò'. Ts'in chin tái, 求真道 k'au chan tò'. K'íu chin tái; to search after one, 搵人 'wan yan, 尋人 ts'am yan. Ts'in jin; to search into, 訪查 'fong ch'á. Fáng ch'á, 查察 ch'á ch'át. Ch'á ch'áh, 考究 'háu kau'. K'áu k'íu, 博 pok. Poh; to search, as the gods, 監察 kám ch'át. Kien ch'áh; to search and seize, 查拿 ch'á ná. Ch'á ná, 搜緝 'sau ts'ap. Sau ts'ih, 索持 shák, ch'í. Soh ch'í; to search into secrets, 打探私事 'tá t'ám' sz sz. Tá tái sz sz, 鑽訪私事 tsün' 'fong sz sz. Tswán fáng sz sz; to search every nook and corner, as a person who is bent on finding out a secret, 鑽籠鑽罅 tsün' lung tsün' lá. Tswán lung tswán hiá; to search into the source of calamity, 尋討禍源 ts'am t'ò wo' ün. Ts'in tái ho yuen; to search books, 考書 'háu shü. K'áu shü, 搜羅 'sau lo. Sau lo, 搜羅 'sau lo. Sau lo; to search for, 覓 mik. Mih 覓 mik. Mih; to search the dictionary for a word, 考字典 'háu tsz' tín. K'áu tsz tien; to search to the utmost, 窮究 k'ung kau'. K'íung kiú; to search into the nature of things, 格物 kák, mat. Keh wuh; to search in vain, 搵唔見

'wan m kín', 尋唔見 ts'am m kín', 尋不着 ts'am pat, chéuk. Ts'in puh choh, 徒然尋之 t'ò in ts'am chí. T'ú jen ts'in chí; to search to the bottom, 推到底 ch'ui tò' tai. Ch'ui tái tí, 測度 ch'ák, tok. Ts'eh toh.

Search, to look for, 搵 'wan, 尋 ts'am. Ts'in, 問及 man' k'ap. Wan kih, 覓 mik. Mih.

Search, a looking for something that is lost, 搵者 'wan 'ché, 尋者 ts'am 'ché. Ts'in ché, 求者 k'au 'ché. K'íu ché; in search of wisdom, 求智慧 k'au chí wai'. K'íu chí hwui; search after truth, 求真道 k'au chan tò'. K'íu chin tái, 尋真道 ts'am chan tò'. Ts'in chin tái; in search of, 求 k'au. K'íu, 搵 'wan, 尋 ts'am. Ts'in; on the search for, as pirates, 查緝 ch'á ts'ap. Ch'á ts'ih, 緝 ts'ap. Ts'ih; to go in search of, as of smugglers &c., 出巡 ch'ut, ts'un. Ch'uh siun, 巡轉處 ts'un 'chün ch'ü. Siun chuen ch'ü; the right of search, 搜之權 'sau chí k'ün. Sau chí k'íuen, 查之權 ch'á chí k'ün. Ch'á chí k'íuen, 搜船之權 'sau shün chí k'ün. Sau ch'uen chí k'íuen; investigation, 推究 ch'ui kau'. Ch'ui kiú, 考究 'háu kau'. K'áu kiú; inquiry, 查問 ch'á man'. Ch'á wan, 訪問 'fong man'. Fáng wan, 追尋 chui ts'am. Chui ts'in, 追求 chui k'au. Chui k'íu, 追 chui. Chui.

Search-warrant 搜票 'sau piú. Sau piáu, 查票 ch'á piú. Ch'á piáu.

Searchable 可搜 'ho 'sau. K'ò sau, 可查 'ho ch'á. K'ò ch'á, 可考 'ho 'háu. Ko k'áu.

Searched, looked over carefully, 查過 ch'á kwo'. Ch'á hwo, 查察了 ch'á ch'át, 'liú. Ch'á ch'áh liáu, 考過 'háu kwo'. K'áu kwo; looked for, 尋了 ts'am 'liú. Ts'in liáu, 搵過 'wan kwo', 求了 k'au 'liú. K'íu liáu, 覓過 mik, kwo'. Mih kwo, 訪查過 'fong ch'á kwo'. Fáng ch'á kwo.

Searcher 考查者 'háu ch'á 'ché. K'áu ch'á ché, 查察者 ch'á ch'át, 'ché. Ch'á ch'áh ché, 追尋者 chui ts'am 'ché. Chui ts'in ché, 追求者 chui k'au 'ché. Chui k'íu ché; the searcher of the hearts, 查察心者 ch'á ch'át, sam 'ché. Ch'á ch'áh sin ché, 監察心者 kám ch'át, sam 'ché. Kien ch'áh sin ché, 度心者 tok, sam 'ché. Toh sin ché; an examiner, 考者 'háu 'ché. K'áu ché, 考究者 'háu kau' 'ché. K'au kiú ché, 訪問者 'fong man' 'ché. Fáng wan ché.

Searching, looking into or over, 睇吓 'tai 'há; examining, 查 ch'á. Ch'á, 查察 ch'á ch'át. Ch'á ch'áh, 訪問 'fong man'. Fáng wan, 訊 sun'. Sin; seeking, 尋 ts'am. Ts'in, 搵 'wan, 求 k'au. K'íu; investigating, 推 ch'ui. Ch'ui, 推究 ch'ui kau'. Ch'ui kiú, 考究 'háu kau'. K'áu kiú; searching the heart, 查心 ch'á sam. Ch'á sin, 度心 tok, sam. Toh sin, 監察心 kám ch'át, sam. Kien ch'áh sin.

Searchless 唔查得出 m ch'á tak ch'ut, 不能查出 pat, nang ch'á ch'ut. Puh nang ch'áh ch'uh, 不能測度 pat, nang ch'ák, tok. Puh nang ts'eh toh.

Seared 焦過 tsiú kwo'. Tsiáu kwo, 鈞過 nāt, kwo'. Náh kwo, 焦了 tsiú' liú, Tsiáu liáu; cauterized, 灸過 kau' kwo'. Kiú kwo; a seared conscience, 失天良 shat, ts'in léung. Shih t'ien liáng, 喪良 song' léung. Sàng liáng, 喪是非之心 song' shí' fí chí sam. Sàng shí' fí chí sin, 焦嘅心 tsiú ké' sam, 焦之心 tsiú chí sam. Tsiáu chí sin; seared up, 焦了 tsiú' liú. Tsiáu liáu.

Season 時 shí. Shí, 氣 hí. K'í, 董 'kan. Kin, 時候 shí hau'. Shí hau; the four seasons, 四季 sz' kwai'. Sz kwei, 四時 sz' shí, 四氣 sz' hí. Sz k'í; a year, 歲 sui'. Sui; in season, 啱時 ngám shí, 合時 hòp shí. Hoh shí, 隨時 ts'ui shí. Sui shí, 及時 k'ap shí. Kih shí; out of season, 唔合時 m hòp shí, 過時 kwo' shí. Kwo shí; to do every thing in its season, 合時而做 hòp shí í tsò'. Hoh shí rh tso, 隨時而行 ts'ui shí í hang. Sui shí rh hang; each in its proper season, 各隨其時 kok, ts'ui k'í shí. Koh sui k'í shí; a fit season, 宜時 í shí. Í shí, 合時 hòp shí. Hoh shí, 應時 ying' shí. Ying shí; for a season, 暫時 tsám' shí. Tsán shí, 暫且 tsám' 'ch'é. Ts'án ts'ie; fruit in season, 時菓 shí 'kwo. Shí ko; the cold season, 冬季 tung kwai'. Tung kwei, 冷時 'láng shí. Lang shí, 冷天 'láng t'in. Lang t'ien; the dry season, 旱時 'hon shí. Hán shí; before the season, 不及時 pat, k'ap shí. Puh kih shí; the hot season, 暑天 'shü t'in. Shü t'ien; the season of the bitch, 狗屙起水之時 'kau 'ná hí 'shui chí shí. Kau ná k'í shwui chí shí; the fashion of the season, 時欸 shí 'fún. Shí kw'an, 時興 shí hing. Shí hing; the dress of the season, 時衣 shí í. Shí í, 時服 shí fuk. Shí fuh; that which gives a relish, 味 mí. Wí.

Season, to render palatable, 落味 lok mí. Loh wí, 加味 ká mí. Kiá wí, 和味 wo' mí. Ho wí, 調味 t'íu mí. T'íu wí, 摺味 k'au mí. K'ü wí; to season with sugar, 落糖 lok, t'ong. Loh t'áng; to season with salt, 落鹽 lok, ím. Loh yen; season it more, 落味添 lok mí' t'im. Loh wí t'ien, 加多味 ká to mí. Kiá to wí; season it with one kind of spice more, 更加一味 kang' ká yat, mí. Kang kiá yih wí; to render more agreeable, 加味 ká mí. Kiá wí, 落味添 lok mí' t'im. Loh wí t'ien; to season with good humor, 添的笑話 t'im í siú' wá, 落諷諸 lok, fú hái. Loh kwei hái, 雜以諷諸 tsáp, í fú hái. Tsáh í kwei hái; to prepare for use by drying, 晒乾 shái' kon. Shái kán; to prepare or mature for a climate, 使合水土 'sz hòp, 'shui t'ò. Shí hoh shwui t'ú, 致慣水土 chí kwán' 'shui t'ò. Chí kwán shwui t'ú, 致受得水土 chí' shau' tak, 'shui t'ò. Chí shau teh shwui t'ú; it seasons of, 有味 'yau mí. Yú wí, 有味道 'yau 'mau mí tò'. Yú mau wí tau.

Season, to become mature, 成熟 shing shuk. Ching shuh; to grow fit for use, 成合 shing hòp, yung. Ching hoh yung; to become adapted to a climate, 漸合水土 tsím' hòp, 'shui t'ò.

Tsien hoh shwui t'ú; to become dry and hard, 漸晒乾 tsím' shái' kon. Tsien shái kán, 漸乾 tsím' kon. Tsien kán.

Seasonable, opportune, 時 shí. Shí, 啱時 ngám shí 及時 k'ap shí. Kih shí, 合時 hòp shí. Hoh shí, 便時 pín' shí. Pien shí, 順時 shun' shí. Shun shí; a seasonable fruit, 時菓 shí 'kwo. Shí ko; seasonable rain, kòm 'ü. Kán yú, 甘雨 kòm 'ü. Kán yú, 時雨 shí 'ü. Shí yú, 甘澍 kòm shü'. Kán shü; very seasonable, 啱着 ngám chéuk, 恰好 hap, 'hò. Kiáh háu, 恰可 hap, 'ho. Kiáh k'o, 恰當 hap, tong'. Kiáh táng; convenient, 便 pín'. Pien.

Seasonably 啱 ngám, 恰 hap. Kiáh.

Seasonal 時 shí. Shí, 時嘅 shí ké'.

Seasoned, matured, 熟 shuk. Shuh, 及時的 k'ap shí tik. Kih shí tih; mixed with something that gives relish, 落過味嘅 lok, kwo' mí ké', 有味嘅 'yau mí ké', 有味道的 'yau mí tò' tik. Yú wí tau tih; well seasoned, 好味嘅 'hò mí ké', 好味道 'hò mí tò'. Háu wí tau, 好滋味 'hò tsz mí. Háu tsz wí; not yet well seasoned, 未熟 mí' shuk. Wí shuh, 未及時 mí' k'ap shí. Wí kih shí, 未入味 mí' yap, mí. Wí jih wí; not well seasoned, 無味 mò mí. Wú wí, 無味道 mò mí tò'. Wú wí tau; dried and hardened, 晒乾了 shái' kon 'liú. Shái kán liáu; raw clams seasoned, 蜆芥 'hín kái'. Hien kiái.

Seasoning, giving relish, 落味 lok mí. Loh wí, 加味 ká mí. Kiá wí; fitting by habit, 俾慣熟 'pí kwán' shuk. Pí kwán shuh; maturing, 致熟 chí shuk. Chí shuh; drying and hardening, 晒乾 shái' kon. Shái kán.

Seasonings 味類 mí lui'. Wí lui, 送* sung'. Sung. Seat, that on which one sits, 位 wai'. Wei, 坐位 tso' wai'. Tso wei, 座位 tso' wai'. Tso, 座位 tso' wai'. Tso wei, 厠 iú. Yáu, 厠 iú. Yáu, 厠位 tso' wai'. Tsú wei; a chair, 椅 í. Í, 椅子 'tsz. Í tsz; a bench, 凳 tang'. Táng; post of authority, 公座 kung tso'. Kung tso; mansion, 第 tai'. Tí, 宅 chák. Tseh; abode, 居所 kú 'sho. Kú so, 處所 ch'ü 'sho. Ch'ü so; site, 筭空地 tát, hung tí; the "pearly door" is the seat of a rich man, 朱門豪富之第 chü mún 'hò fú' chí tai'. Chú mun hán fú chí tí; a seat of earth, 坭座 nai tso'. Ní tso; a seat of grass, 草位 'ts'ò wai'. Ts'au wei; the seat of a chair, 椅之坐位 í chí tso' wai'. Í chí tso wei; the seat of a carriage, 車位 kú wai'. Kú wei, 轎 tong. Táng; the seat of a shirt, 衫尾 shám 'mí. Sán wí; the judgment seat, 審判之位 'sham p'un' chí wai'. Shin pw'an chí wei; the seat of kings, 王位 wong wai'. Wáng wei; to change one's seat, 移居 í kú. Í kú; the seat of war, 打仗之地 tá chéung' chí tí. Tá cháng chí tí, 戰場 chin' ch'éung. Chen ch'áng; the seat of a town, 起城个筭地 'hí shing ko' tát, tí, 城建之處

* 送 comprises everything that is taken with the rice.

shing kín' chí ch'ü'. Ching kien chí ch'ü'; a seat in a church, 堂位 t'ong wai'. T'áng wei; a seat in parliament, 民委員會位 man 'wai ün úi' wai'. Min wei yuen hwui wei; to take a seat, 坐 tso'. Tso, 坐下 tso' há'; please take a seat, 請坐 'ts'eng tso'. Ts'ing tso; please take seats, 請入席 'ts'eng yap, tsik. Ts'ing jih sih; to return to one's seat, 歸位 kwai wai'. Kwei wei, 反昨 'fán tsò'. Fán tsú; post of authority, 缺 küt. Kiueh, 職位 chik, wai'. Chih wei; dragon's seat, 龍位 lung wai'. Lung wei; the guest's seat, 客位 hák, wai'. Kieh wei.

Seat, to place on, 安位 on wai'. Ngán wei, 置 chí. Chí; to place in a post of authority, 放缺 fong' küt. Fáng kiueh, 授缺 shau' küt. Shau kiueh, 派缺 p'ai' küt. P'ai' kiueh, 授位 shau' wai'. Shau wei; to assign seats to, 派位 p'ai' wai'. P'ai' wei; to seat one's self, 坐下 tso' há'. Tso hiá; to rest, 偃臥 'ín ngo'. Yen ngo, 抖吓 't'au 'há; to plant with inhabitants, 置民居 chí man kú. Chí min kú.

Seated 坐下 tso' há'. Tso hiá, 坐了 tso' 'liú. Tso liáu, 坐位 tso' wai'. Tso wei; please be seated 請坐 'ts'eng tso'. Ts'ing tso; seated on a horse, 坐馬上 tso' 'má shéung'. Tso má sháng; [he] came seated on a horse, 乘馬而來 shing 'má í loi. Ching má rh lái; to be seated in a sedan, 坐轎 tso' 'kiú. Tso kiáu; seated in the hall, or on the bench, 坐堂 tso' t'ong. Tso t'áng; furnished with a seat, 有位 'yau wai'. Yú wei.

Seating, placing on a seat, 安位 on wai'. Ngán wei; furnishing with a seat, 授位 shau' wai'. Shau wei, 放缺 fong' küt. Fáng kiueh; seating one's self, 坐下 tso' há'. Tso hiá.

Seaward 向海 héung' 'hoi. Hiáng hái.

Sebaceous 油做的 'yau tsò' tik. Yú tso tih.

Sebatic 油的 'yau tik. Yú tih; sebatic acid, 油醋 'yau tsò'. Yú ts'ú.

Secant 正割線 ching' kot, sín'. Ching koh sier.

Secede, to, 絕 tsüt. Tsiueh, 離 lí. Lí, 退 t'úi'.

T'úi; to secede from, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú;

ditto from fellowship, 離會 lí üi'. Lí hwui, 絕

交 tsüt, káu. Tsiueh kiáu, 割席 kot, tsik. Koh

sih.

Seceding 絕 tsüt. Tsiueh, 離 lí. Lí.

Secern, to Secrete, which see.

Secession 離去 lí hü'. Lí k'ü, 絕交者 tsüt, káu 'ché. Tsiueh kiáu ché, 割席者 kot, tsik 'ché.

Koh sih ché, 出於之事 ch'ut, ü chí sz'. Ch'uh yú chí sz.

Seclude, to, 絕 tsüt. Tsiueh, 屏 ping. Ping, 屏 ping. Ping, 逐 chuk. Chuh, 分之 fan chí. Fan chí, 不准入 pat, 'chun yap. Puh chun jih, 不准交 pat, 'chun káu. Puh chun kiáu; to be secluded from a society, 絕於會 tsüt, ü úi'. Tsiueh yú hwui, 屏出會 ping ch'ut, úi'. Ping ch'uh hwui, 不准與交 pat, 'chun ü káu. Puh chun yú kiáu; to seclude one's self, 退 t'úi'. T'úi, 離 lí. Lí.

Secluded 絕了 tsüt, 'liú. Tsiueh liáu, 屏了 ping 'liú. Ping liáu; to live in a secluded place, 幽居 'yau kü. Yú kü, 隱居 'yan kü. Yin kü, 索居 shák, kü. Soh kü; a secluded spot, 幽處 'yau ch'ü'. Yú ch'ü, 僻處 p'ik, ch'ü'. P'ih ch'ü.

Secluding 絕 tsüt. Tsiueh, 屏 ping. Ping; secluding from, 不准有分 pat, 'chun 'yau fan'. Puh chun yú fan, 不准與交 pat, 'chun ü káu. Puh chun yú kiáu, 不准入 pat, 'chun yap. Puh chun jih; confining in solitude, 致於幽處 chí ü 'yau ch'ü'. Chí yú yú ch'ü.

Seclusion 絕 tsüt. Tsiueh, 屏者 ping 'ché. Ping ché, 逐者 chuk, 'ché. Chuh ché, 不准交者 pat, 'chun káu 'ché. Puh chun kiáu ché; withdrawal, 退者 t'úi' 'ché. T'úi ché; to live in seclusion, 幽居 'yau kü. Yú kü, 隱居 'yan kü. Yin kü, 索居 shák, kü. Soh kü; seclusion from the rest of the world, 絕於世 tsüt, ü shai'. Tsiueh yú shí.

Second 第二 tai' í. Tí rh, 二 í. Rh, 次 ts'z'. Ts'z, 亞 á'. Á, 原 ün. Yuen, 俾 í. Rh, 乙 üt. Yueh; second of the same rank, 從 tsung'. Tsung; second in office, 副 fú'. Fú, 左 'tso. Tso, 儲貳 'ch'ü í. Ch'ü rh; second of the second, 右 'yau'. Yú; the second of three, 仲 chung'. Chung, 中 chung. Chung; a second time, 第二回 tai' í 'úi. Tí rh hwui, 第二變 tai' í pín', 第二遍 tai' í p'ín'. Tí rh p'ien; in the second place, 二來 í loi. Rh lái, 二則 í tsak. Rh tseh, 第二 tai' í. Tí rh; next in order, 次 ts'z'. Ts'z, 原 ün. Yuen; second son, 次子 ts'z' 'tsz. Ts'z tsz, 第二仔 tai' í 'tsai; next in excellence, 亞於 á ü. Á yú; second brother of an officer, 二老爺 í 'lò yé. Rh láu yé; a second class sage, 亞聖 á shing'. Á shing; second of the first rank, 從一品 tsung' yat, 'pan. Tsung yih pin; second assistant magistrate, 右堂 'yau t'ong. Yú t'áng; second crop, 晚造 'mán tsò'. Wán tsáu, 晚禾 'mán wo. Wán ho; second class or quality, 二等 í 'tang. Rh tang, 次等 tsz' 'tang. Tsz tang, 中等 chung 'tang. Chung tang; second temple, either regarding class or having reference to the temple built next in honor of the same deity, 原廟 ün miú'. Yuen miáu; every second year, 每第二年 'múi tai' í nín. Mei tí rh nien, 每隔一年 'múi kák, yat, nín. Mei keh yih nien; second to none, 唔輸第一 m shū tai' yat, 唔讓第一 m yéung' tai' yat, 不亞於一 pat, á ü yat. Puh á yú yih; second month, 第二月 tai' í üt. Tí rh yueh, 花月 fá üt. Hwá yueh, 卯月 'mau üt. Mau yueh, 如 月 ü üt. Jú yueh, 夾鐘 káp, chung. Kiáh chung; second officer, 副官 fú' kún. Fú kwán, 左堂 'tso t'ong. Tso t'áng; second commissioner, 副使 fú' sz'. Fú shí; second deputy, 副委員 fú' 'wai ün. Fú wei yuen; second examiner, 副主考 fú' 'chü 'háu. Fú chú k'áu; second in command of an army, 副元帥 fú' ün shuí. Fú yuen shwái; second offense, 又犯罪 'yau fán' tsuí'. Yú fán tsuí; upon

second thought, 再思 tsoi' sz. Tsái sz, 復思 fuk, sz. Fuh sz; second on the list of graduates, 榜眼 'pong 'ngán. Páng yen.

Second, assistant, 副 fú'. Fú, 承 shing. Ching; a second, 抄 ch'áu; ditto of a district, 左堂 'tso t'ong. Tso t'ang.

Second, to support, 助 cho'. Tsú, 輔 fú'. Fú, 佐 tso'. Tso, 副 fú'. Fú, 扶 fú. Fú, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 輔佐 fú' tso'. Fú tso; to second a resolution, 助提起之意 cho' t'ai 'hí chí í. Tsú t'í k'í chí í.

Second-cousin 姪孫 chat, sün. Chih sun.

Second-hand 二檔 í' t'oi, 舊 kau'. Kiú; second-hand goods, 二檔貨 í' t'oi fo'; second-hand books, 二檔書 í' t'oi shü; a second-hand suit, 二檔衣服 í' t'oi í fuk; second-hand knowledge, 借知 tsé chí'. Tsié chí; to purchase second-hand, 經手買 king 'shau 'mái. King shau mái.

Second-rate 二等 í' tang. Rh tang, 次等 ts'z' tang. Ts'z' tang, 從 tsung'. Tsung, 亞 á'. Á.

Secondarily 次 ts'z'. Ts'z', 第二 tai' í. Tí rh.

Secondary 第二 tai' í. Tí rh, 次 ts'z'. Ts'z', 原 ün. Yuen; secondary quality, 二等 í' tang. Rh tang, 次等 ts'z' tang. Ts'z' tang; of secondary rank, 從品的 tsung' pan tik. Tsung pin tih; secondary formation, 次成的 ts'z' shing tik. Ts'z' ching tih; of secondary importance, 第二緊要 tai' í 'kan iú'. Tí rh kin yáu, 末 mút. Moh; secondary differences, 唔司第二 m t'ung tai' í, 不同第二 pat, t'ung tai' í. Puh t'ung tí rh; a secondary cause, 助故 cho' kú'. Tsú kú; a secondary power, 次等國 ts'z' tang kwok. Ts'z' tang kwok, 次等權 ts'z' tang k'un. Ts'z' tang k'iuén, 第二大之權 tai' í tái chí k'un. Tí rh tái chí k'iuén, 副權 fú' k'un. Fú k'iuén.

Secondary, a, 副 fú'. Fú, 委員 'wai ün. Wei yuen.

Seconded 助了 cho' 'liú. Tsú liáu, 扶了 fú 'liú.

Fú liáu, 幫助了 pong cho' 'liú. Páng tsú liáu.

Seconder 副者 fú' 'ché. Fú ché, 助者 cho' 'ché. Tsú ché.

Seconding, supporting, 助 cho'. Tsú, 副 fú'. Fú, 扶 fú. Fú.

Secondly 第二 tai' í. Tí rh 二來 í' loi. Rh lái, 二則 í' tsak. Rh tseh.

Secrecy 密 mat. Mih, 閱事 pí' sz'. Pí sz, 秘密之事 pí' mat, chí sz'. Pí mih chí sz, 秘密 pí' mat. Pí mih, 秘事 pí' sz'. Pí sz, 機密 kí mat. Kí mih; with secrecy, 隱然 'yan ín. Yin jen, 私 sz. Sz, 暗然 òm' ín. Ngán jen; with great secrecy, 深密 sham mat. Shin mih, 甚密 sham mat. Shin mih, 好密 hò mat. Háu mih; to retire into secrecy, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin; to live in secrecy, 隱居 'yan kũ. Yin kũ, 幽居 yau kũ. Yú kũ; a secret place, 密處 mat, ch'ü'. Mih ch'ü, 隱處 'yan ch'ü'. Yin ch'ü.

Secret, hidden, 秘 pí'. Pí, 祕 pí'. Pí, 閱 pí'. Pí, 密 mat. Mih, 秘密 pí' mat. Pí mih, 秘密 pí' mat. Pí mih, 隱 'yan. Yin, 暗密 òm' mat. Ngán mih, 靜密 tseng' mat. Tsing mih, 幾 kí. Kí, 機密

kí mat. Kí mih, 私 sz. Sz, 比 pí'. Pí, 黠黠 'tám p'ong. Tán máng; a secret place, 暗處 òm' ch'ü'. Ngán ch'ü, 隱處 'yan ch'ü'. Yin ch'ü, 虞 wai'. Wei, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü; a secret affair, 秘事 pí' sz'. Pí sz, 密事 mat, sz'. Mih sz, 暗事 òm' sz'. Ngán sz, 隱密之事 'yan mat, chí sz'. Yin mih chí sz; the secret spring of action, 機關 kí kwán. Kí kwán, 機密 kí mat. Kí mih, 隱意 'yan í. Yin í, 暗意 òm' í. Ngán í, 藏意 ts'ong í. Tsáng í; ditto of a machine, 機 kí. Kí, 幾 kí. Kí, 發動之機 fát, tung' chí kí. Táh tung chí kí; a secret chamber or apartment, 密房 mat, fong. Mih fáng, 密室 mat, shat. Mih shih, 深宅 sham chák. Shin tseh, 中冓 chung kau'. Chung kau; the secret service department in an army, 軍之秘部 kwan chí pí' pò'. Kiun chí pí' pú, 軍機部 kwan kí pò'. Kiun kí pú; a secret society, 暗會 òm' úí. Ngán hwui; secret merits, 陰功 yam kung. Yin kung, 陰隲 yam chat. Yin chih; secret arts or formulas of ditto, 秘訣 pí' küt. Pí kiueh; the secret of a plot, 暗計 òm' kai'. Ngán kí, 陰謀 yam mau. Yin mau, 隱謀 'yan mau. Yin mau; secret injury, 暗害 òm' hoi'. Ngán hái, 陰害 yam hoi'. Yin hái; cannot be kept secret, 唔住 òm' m chü', 唔擋得住 m òm tak, chü', 遮掩不住 ché 'im pat, chü'. Ché yen puh chú, 隱唔得 'yan m tak, 隱不得 'yan pat, tak. Yin puh teh; a secret inquiry, 暗訪 òm' 'fong. Ngán fáng, 暗問 òm' man'. Ngán wan; secret in the extreme, 極密 kik, mat. Kih mih, 十分密 shap, fan mat. Shih fan mih, 毫髮不容 hò fát, pat, yung. Háu fáh-puh yung; a secret despatch, 密諭 mat, ü'. Mih yú; to keep secret, 閱匿 pí' nik. Pí nih.

Secret, a, 密事 mat, sz'. Mih sz, 秘事 pí' sz'. Pí sz, 祕事 pí' sz'. Pí sz, 閱事 pí' sz'. Pí sz, 隱事 'yan sz'. Yin sz, 私事 sz sz'. Sz sz, 秘訣 pí' küt. Pí kiueh; in secret, 在暗地 tsoi' òm' tí. Tsái ngán tí, 於暗地 ü òm' tí. Yú ngán tí; to be in the secret, 知密事 chí mat, sz'. Chí mih sz, 共知密事 kung' chí mat, sz'. Kung chí mih sz; to let out or betray a secret, 露出馬脚 lò' ch'ut, 'má kéuk, 洩漏密事 sít, lau' mat, sz'. Sieh lau mih sz, 露出私事 lò' ch'ut, sz sz'. Lú ch'uh sz sz; the secret is out, 密事露出了 mat, sz' lò' ch'ut, 'liú. Mih sz lú ch'uh liáu; to be in the grand secret, 死了 'sz 'liú. Sz liáu; secrets, 陰物 yam mat. Yin wuh.

Secretariat, the grand ditto of the empire, 前閣部堂 ts'ín kok, pò' t'ong. Ts'ien koh pú t'ang.

Secretariship, at Hongkong and applied to the Col: Secretary, 輔政使之職 fú' ching' 'sz chí chik. Pú ching shí chí chih; ditto of the chief secretary of the state, 丞相之職 shing séung' chí chik. Ching siáng chí chih; ditto in the minor offices of China, 經歷之職 king lik, chí chik. King lih chí chih.

Secretary, chief ditto of state, 丞相 shing séung'.

Cking siáng, 中堂 chung t'ong. Chung t'ang, 拜相 pái séung'. Pái siáng, 掌書記 'chéung shū kí'. Cháng shū kí; the principal secretaries of state, or presidents of the resp. Boards, 尚書 shéung' shū. Sháng shū; secretaries attached to the respective Boards, 主事 'chū sz'. Chú sz, 部屬 pò' shuk. Pú shuh; private secretary in the provincial departments, 書稟師爺 shū 'pan sz yé. Shú pin sz yé 幕賓 mok, pan. Moh pin, 幕友 mok, 'yau. Moh yú, 幕客 mok, hák. Moh k'eh, 師爺 sz yé. Sz yé; chief secretarv in a prefect's office, 經歷 king lik. King lih, 經廳 king t'eng. King t'ing; secretary in the army, 錄事參軍 luk, sz' ts'ám kwan. Luh sz ts'án kiun; secretary to the commissioner of finance, 理問 'lí man'. Lí wan; sub-prefect's secretary, 史目 'sz muk. Shí muh; secretary to H. I. M.'s guard, 衛經歷 wai' king lik. Wei king lih; col. secretary of Hongkong [term used in the office], 輔政使 fú' ching' 'sz. Fú ching shí; common term for a secretary or writer, 書吏 shū lí. Shú lí; secretary or snake-eater, 鴆 sham. Chin, 鷄 'tám. Tán, 鷄 shí. Shí.

Secrete, to hide, 藏 ts'ong. Tsáng 藏匿 ts'ong nik. Tsáng nih, 匿埋 nik, mái. Nih mái, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 隱匿 'yan nik. Yin nih; to secrete plunder or booty, 匿贓 nik, tsong. Nih tsáng; to secrete one's self, 聞埋 ní mái, 匿身 nik, shan. Nih shin, 躲匿 'to nik. To nih, 躲埋 'to mái. To mái, 潛 ts'im. Ts'ien; to retire from notice into a private place, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin; to secrete, to separate substances from the fluids of plants or from the body, 洩 sít. Sieh, 出 ch'ut. Ch'uh; to secrete bile, 出胆 ch'ut, 'tám. Ch'uh tán; ditto milk, 出乳 ch'ut, 'ü. Ch'uh jú.

Secreted 藏匿過 ts'ong nik, kwo'. Tsáng nih kwo; ditto, as from the body, 出了 ch'ut, 'liú. Ch'uh liáu.

Secreting, hiding, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 匿埋 nik, mái. Nih mái, 藏匿 ts'ong nik. Tsáng nih; ditto one's self, 聞埋 ní mái, 自匿 tsz' nik. Tsz nih, 躲匿 'to nik. To nih; screening, 遮蔽 ché pai'. Ché pí.

Secretion, of the body or plants, 液 yat. Yih, 津液 tsun yat. Tsin yih; ditto from the mouth, 涎 sín. Sien, 口液 'hau yat. K'au yih; ditto from the nose, 鼻液 pí yat. Pí yih, 鼻涕 pí t'ai'. Pí t'í, 涕 í. Í; the watery secretions from the eyes, 目液 muk yat. Muh yih, 眼汁 'ngán chap. Yen chih, 瀾 chuk. Chuh; thick ditto, 眼屎 * 'ngán 'shí, 眼膠 'ngán káu. Yen kiáu; milky secretions, 乳液 'ü yat. Jú yih.

Secretly 偷偷 t'au t'au. T'au t'au, 隱然 'yan ín. Yin jen, 私吓 sz 'há, 暗中 òm'. Ngán, 暗然 òm' ín. Ngán jen, 暗中 òm' chung. Ngán chung, 隱密 'yan mat. Yin mih 竊 sít. Tsieh, 靜靜 tseng' tseng. Tsing tsing, 靜中 tseng' chung.

* Vulgar.

Tsing chung, 焙處 púi' ch'ü, 秘 pí. Pí, 陰 yam. Yin, 私地 sz tí. Sz tí; did it secretly, 私吓做佢 sz 'há tsò' 'k'ü, 暗中作之 òm' chung tsok, chí. Ngán chung tsoh chí; secretly communicated, 秘傳 pí' ch'ün. Pí ch'uen; secretly taking, 偷偷取 t'au t'au ts'ü. T'au t'au ts'ü, 竊取 sít, ts'ü. Tsieh ts'ü; publicly taking (by force) or secretly taking is both robbery, 公竊取皆為盜 kung sít, ts'ü kái, wai tò'. Kung tsieh ts'ü kái wei tau; secretly handing down, 私吓授下 sz 'há shau' há, 秘授 pí shau'. Pí shau.

Secretness 隱者 'yan 'ché. Yin ché, 為隱密 wai 'yan mat. Wei yin mih, 秘密者 pí mat, 'ché. Pí mih ché.

Secretory 出液的 ch'ut, yat, tik. Ch'uh yih tih, 津液的 tsun yat, tik. Tsin yih tih; secretory vessels, 出液之筋 ch'ut, yat, chí kan. Ch'uh yih chí kin, 津液之管 tsun yat, chí kún. Tsin yih chí kwán, 液管 yat, kún. Yih kwán.

Sect, a, 教門 káu' mún. Kiáu mun, 門 mún. Mun, 法門 fát, mún. Fáh mun; a denomination which dissents from an established church, 異門 í' mún. Í mun, 異教 í' káu'. Í kiáu; a heretical sect, 邪教門 ts'é káu' mún. Sié kiáu mun, 旁門 p'ong mún. P'áng mun, 異端 í' tün. Í twán; the sect of the learned, 儒門 ü mún. Jú mun, 儒教 ü káu'. Jú kiáu, 儒家 ü ká. Jú kiá; the Buddhistic sect, 釋門 shik, mún. Shih mun, 佛門 fat, mún. Fuh mun, 釋家 shik, ká. Shih kiá; the Tau sect, 道教 tò' káu'. Táu kiáu, 道家 tò' ká. Táu kiá; to belong to a certain sect, 某教門嘅 'mau káu' mún ké, 某門的 'mau mún tik. Mau mun tih, 從某教者 ts'ung 'mau káu' 'ché. Ts'ung mau kiáu ché.

Sectarian 異門嘅 í' mún ké, 旁門的 p'ong mún tik. P'áng mun tih, 異端的 í' tün tik. Í twán tih.

Sectarian 從某教門者 ts'ung 'mau káu' mún 'ché. Ts'ung mau kiáu mun ché, 異門者 í' mún 'ché. Í mun ché, 旁門者 p'ong mún 'ché. P'áng mun ché.

Sectarianism 異門之事 í' mún chí sz. Í mun chí sz, 旁門之事 p'ong mún chí sz. P'áng mun chí sz, 異端 í' tün. Í twán, 離正教之事 lí ching' káu' chí sz. Lí ching kiáu chí sz.

Sectile, capable of being cut in slices with a knife, 可解 'ho 'kái. K'o kiái, 解得嘅 'kái tak, ké, 可切開的 'ho ts'it, hoi tik. K'o ts'ieh k'ai tih.

Section, the largest division of a work, 卷 kün. Kiuen, 目 muk. Muh; ditto a chapter, 章 chéung. Cháng, 篇 p'in. P'ien; a section of a chapter, 節 tsít. Tsieh; a section of a story, 回 úi. Hwui; piece &c., 段 tün'. Twán, 脇 pán'. Pán; sections and paragraphs, 章句 chéung kú'. Cháng kú; section or article of a law, treaty &c., 欸 'fún. Kw'an, 條 t'íu. T'íau; a section of land, 一段地 yat, tün' tí. Yih twán tí; a section of a town, 約 yéuk. Yoh, 甫 pò. Pú;

- a section of a melon, orange, &c., 辦 pán². Pán, 片 p'ín². P'ien, 索 shák, 揀 shák, 瓠犀 ú sai. Hú sí; the section of a body, 割屍 t'ong shí. T'áng shí, 分開百體 fan hoi pák, 't'ai. Fan k'ái peh t'í; the section of a building, 分間圖式 fan kán' t'ò shik. Fan kien t'ú shih.
- Sector, mathematical instrument, 規 kw'ai. Kwei, 尺規 ch'ek, kw'ai. Ch'ih kwei.
- Secular 世 shai². Shí, 俗 tsuk. Suh, 世界嘅 shai² kái' ké; secular affairs, 世事 shai² sz². Shí sz, 俗事 tsuk, sz². Suh sz, 世界之事 shai² kái' chí sz². Shí kiá chí sz; coming once in a century, 一百年的 yat, pák, nín tik. Yih peh nien tih; secular inequality, 行星百年之差 hang sing pák, nín chí ch'á. Hang sing peh nien chí ch'á.
- Secularity 世事 shai² sz². Shí sz, 世界之事 shai² kái' chí sz². Shí kiá chí sz.
- Secularization 抄聖物之事 ch'áu shing' mat, chí sz². Ch'áu shing wuh chí sz, 以聖物爲世用 'í shing' mat, wai shai' yung². Í shing wuh wei shí yung; the secularization of ecclesiastical property, 抄聖物爲世用 ch'áu shing' mat, wai shai' yung². Ch'áu shing wuh wei shí yung, 以聖物爲世用 'í shing' mat, wai shai' yung². Í shing wuh wei shí gung, 脫賣聖物 t'üt, mái' shing' mat. T'oh mái shing wuh.
- Secularize 抄聖物爲世用 ch'áu shing' mat, wai shai' yung². Ch'áu shing wuh wei shí yung, 抄賣聖物 ch'áu mái' shing' mat. Ch'áu mái shing wuh, 霸聖物爲世用 pá' shing' mat, wai shai' yung². Pá shing wuh wei shí yung.
- Secularness, a secular disposition, 凡心 fán sam. Fán sin, 塵心 ch'an sam. Ch'in sin.
- Secundine, or secundines, 胎衣 t'oi í. T'ái í.
- Secure, safe, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 穩陣 'wan chan', 安穩 on 'wan. Ngán wan, 主固 'chü kú'. Chü kú, 妥當 't'o tong'. T'o táng, 安妥 on 't'o. Ngán t'o, 堅固 kín kú'. Kien kú, 實落 shat, lok. Shih loh, 牢固 lò kú'. Láu kú, 幹 k'am; undisturbed, easy, 心安 sam on. Sin ngán, 平安 p'ing on. P'ing ngán, 安定 on teng'. Ngán ting; confident, 胆定 'tám teng'. Tán ting; certain, 實知 shat, chí. Shih chí, 定知 teng' chí. Ting chí, 確知 k'ok, chí. K'ioh chí; to feel secure, to be heedless, 輕浮 heng fau. K'ing fau; secure from, 穩當 'wan tong'. Wan táng; to make secure, 立穩 lap, 'wan. Lih wan, 立穩陣 lap, 'wan chan².
- Secure, to become security for, 保 pò. Páu, 做担保 tsò' tám pò. Tso tán páu, 做保家 tsò' pò ká. Tso páu kiá, 做保人 tsò' pò yan. Tso páu jin, 担保 tám pò. Tán páu, 担保 tám tái'. Tán tái; to secure from danger, 保險 pò 'hím. Páu hien, 防險 fong 'hím. Fáng hien; to secure against loss, 保失 pò shat. Páu shih; to secure one's self against anything, 提防 t'ai fong. T'í fáng, 預防 ü' fong. Yú fáng; to secure one, 保人 pò yan. Páu jin, 爲人担保 wai yan tám pò. Wei jin tán páu, 爲人保家 wai yan pò ká. Wei jin páu kiá; ditto, to seize and confine, 監禁 kám kam'. Kien kin; to secure by a nail, 釘實 teng shat. Ting shih; ditto, by a string, &c., 綁實 pong shat. Páng shih; to secure a harbor, 鏈住轡 lín chü' wán. Lien chú wán; to secure a ship, 保船 pò shün. Páu ch'uen; to secure the success of the case, 包贏案 páu yeng on'. Páu ying ngán; to secure that a thing will be done, 包管做得嚟 páu 'kún tsò' tak, lai.
- Secured, as peace, 妥當 't'o tong'. T'o táng, 妥帖 't'o t'íp. T'o t'ieh; well guarded or protected, 穩陣 'wan chan', 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chü kú'. Chü kú, 牢固 lò kú'. Láu kú, 堅固 kín kú'. Kien kú, 鞏固 'kung kú'. Kung kú; ditto by a nail, 釘實了 teng shat, 'liú. Ting shih liáu; made fast, 俾得穩 'pí tak, 'wan, 俾得主固 'pí tak, 'chü kú'. Pí teh chú kú; ditto by becoming security, 有担保 'yau tám pò. Yú tán páu, 有保家 'yau pò ká. Yú páu kiá; somebody has secured him, 有人担保佢 'yau yan tám pò 'k'ü.
- Securely 穩陣 'wan chan', 主固 'chü kú'. Chü kú; carelessly, 唔小心 m 'siú sam, 苟且 'kau ch'é. Kau ts'ie; to place securely, 安穩 on 'wan.
- Security, protection, 庇祐 pí yau'. Pí yú, 保佑 'pò yau'. Páu yú, 無危無險 mò ngai, mò 'hím. Wú wei wú hien; surety, 担保 tám pò. Tán páu, 保家 pò ká. Páu kiá, 保人 pò yan. Páu jin; security merchant, 保商 pò shéung. Páu sháng; a pledge, 當嘅物 tong' ké mat, 押嘅物 át, ké mat, 質 chí. Chí; to be security, 爲保人 wai pò yan. Wei páu jin; to give security, 搵担保俾佢 'wan tám pò 'pí 'k'ü, 交質 káu chí. Kiáu chí; to find security, 搵担保 'wan tám pò; to have security, 有担保 'yau tám pò. Yú tán páu, 有保家 'yau pò ká. Yú páu kiá; safety, 穩陣 'wan chan', 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chü kú'. Chü kú; not much security, 唔多穩 m to 'wan, 不甚主固 pat, sham' 'chü kú'. Puh shin chú kú, 唔十分妥當 m shap, fan 't'o tong'; security for females, 婢 kú. Kú.
- Sedan 轎 kiú. Kiáu, 步輦 pò 'lím. Pú lien, 肩輿 kín ü. Kien yú; one sedan, 一頂轎 yat, 'teng' kiú. Yih ting kiáu, 一乘轎 yat, shing 'kiú. Yih ching kiáu; a bamboo sedan, 竹轎 chuk, 'kiú. Chuh kiáu; a rain cover on a sedan, 轎罩 'kiú cháu'. Kiáu cháu; to ride in a sedan, 坐轎 tso' 'kiú. Tso kiáu, 乘轎 shing 'kiú. Ching kiáu; to come in a sedan, 坐轎來 tso' 'kiú loi. Tso kiáu lái, 乘轎來 shing 'kiú loi. Ching kiáu lái; a bride's sedan, 花轎 fá 'kiú. Hwá kiáu; an open sedan, 明轎 ming 'kiú. Ming kiáu, 筭 tau; sedan-bearers, 轎夫 'kiú fú. Kiáu fú, 抬轎佬 t'oi 'kiú lò; a sedan for eight bearers, 八人轎 pat, yan 'kiú. Páh jin kiáu; the tilts of a sedan, 轎杠 'kiú kong'; to tilt a sedan, 攞起轎 tau 'hí 'kiú; see Chair.
- Sedate, calm, 靜 tseng'. Tsing, 安靜 on tseng'.

Ngán tsing, 恭 kung. Kung, 慤 í. Í; unruffled, 擾而毅 'íu í ngai'. Yáu rh í; contemplative, 好思 hò' sz. Háu sz, 玄默 ün mak. Hiuen meh; solemn, 莊敬 chong king'. Chwáng king, 愍 'king. King; serious, 嚴肅 ím suk. Yen suh. Sedately 靜然 tseng' ín. Tsing jen, 安然 on ín. Ngán jen.

Sedateness 安靜 on tseng'. Ngán tsing, 貪逸之事 t'ám yat, chí sz'. T'án yih chí sz; seriousness, 嚴肅 ím suk. Yen suh, 莊嚴 chong ím. Chwáng yen, 嚴重 ím chung'. Yen chung.

Sedative, allaying irritability, 下火的 'há'fo tik. Hiá ho tih, 下氣的 'há' h'í tik. Hiá k'í tih, 平火的 p'ing 'fo tik. P'ing ho tih, 安身的 on shan tik. Ngán shin tih, 平身的 p'ing shan tik. P'ing shin tih, 滅火的 'kám'fo tik. Kien ho tih.

Sedentary 多坐的 to tso' tik. To tso tih, 慣坐的 kwán' tso' tik. Kwán tso tih; inactive, 不動的 pat, tung' tik. Puh tung tih; sluggish, 冷淡 'láng tám'. Lang tán, 貪安的 t'ám on tik. T'án ngán tih, 貪靜的 t'ám tseng' tik. T'án tsing tih, 好安的 hò' on tik. Háu ngán tih; a sedentary occupation, 坐嘅生涯 tso' ké' shang ngái, 坐之事業 tso' chí sz' íp. Tso chí sz nieh; a sedentary life, 坐作為生 tso' tsok, wai shang. Tso tsoh wei sang; a sedentary soul, 冷淡之心 'láng tám' chí sam. Lang tán chí sin, 冷淡之性 'láng tám' chí sing'. Lang tán chí sing, 冷性 'láng sing'. Lang sing.

Sedge, acorus gramineus, 蒲 p'ò. P'ú; another species of sedge, 蘆葦 lò' wai. Lú wei; another species of ditto, 茭夫 t'ò' fú. T'ú fú, 茭 sín. Sien; another species of ditto, 荔 lai'. Lí; a sedge mat, 茭席 sín tsik. Sien sih; the term for the different sorts of sedge mats is 草席 'ts'ò' tsik. Ts'au sih.

Sedge 多蘆葦的 to lò' wai tik. To lú wei tih.

Sediment 脚 kéuk, 渣 chá. Chá, 滓 'tsz. Tsz, 渣滓 chá 'tsz. Chá tsz, 淀 chuk. Chuh, 濡 sü. Sü, 粘 chá. Chá, 淤 ní. Ní; sediments of sand, &c., 泥積 nai tsik. Ní tsih; sediments of sugar, 糖底 t'ong 'tai. T'áng tí; sediment of liquor, 酒脚 'tsau kéuk, 糟粕 tsò pák. Tsáu peh, 糟粕 tám' ts'ám. Tán ts'án.

Sedimentary 脚嘅 kéuk, ké', 渣的 chá tik. Chá tih, 滓的 'tsz tik. Tsz tih, 脚積的 kéuk, tsik, tik.

Sedition 作反之事 tsok, 'fán chí sz'. Tsoh fán chí sz, 作亂之事 tsok, lün' chí sz'. Tsoh lwán chí sz, 叛反之事 pún' 'fán chí sz'. Pwán fán chí sz, 背反之事 púi' 'fán chí sz'. Pei fán chí sz, 背叛之事 púi' pún' chí sz'. Pei pwán chí sz; to incite to sedition, 擾亂 'íu lün'. Jáu lwán 擾亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 騷擾 sò 'íu. Sáu jáu, 煽反 'íu 'fán. Jáu fán; to incite people to sedition, 煽惑民心 shín' wák, man sam. Shen kwoh min sin.

Seditious 擾亂的 'íu lün' tik. Jáu lwán tih, 擾亂

的 'káu lün' tik. Kiáu lwán tih, 煽惑的 shín' wák tik. Shen hwoh tih; seditious language, 擾亂嘅話 'káu lün' ké' wá', 煽惑之話 shín' wák, chí wá'. Shen hwoh chí hwá, 擾亂之言 'íu lün' chí ín. Jáu lwán chí yen, 騷動之言 sò tung' chí ín. Sáu tung chí yen; mutinous, 謀反的 mau 'fán tik. Mau fán tih, 擾亂嘅人 'íu lün' ké' yan, 擾亂之人 'káu lün' chí yan. Kiáu lwán chí jin.

Seditiously 以擾亂 'íu lün'. Í jáu lwán, 以擾亂 'í 'káu lün'. Í kiáu lwán.

Seditiousness 好作亂 hò' tsok, lün'. Háu tsoh lwán, 好擾亂 hò' 'íu lün'. Háu jáu lwán, 好煽惑人心 hò' shín' wák, yan sam. Háu shen hwoh jin sin.

Seduce, to tempt, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh, 迷惑 mai wák. Mí hwoh, 挑弄 t'íu lung'. T'íu lung, 挑唆 t'íu so. T'íu so, 挑引 t'íu 'yan. T'íu jin, 詭弄 t'íu lung'. T'íu lung, 詭 t'íu. T'íu, 煽惑 shín' wák. Shen hwoh, 誑惑 shín' wák. Shen hwoh, 誑 í. Rh, 詭戲 t'íu hí. T'íu hí, 攪撥 'ch'ün chüt. Tsw'án chueh, 玩弄 ún' lung'. Wán lung; to entice or allure, 餌 ní. Rh, 俾甜頭誘人 'pí t'ím t'au 'yau yan. Pí t'ien t'au yú jin, 俾甜頭引人 'pí t'ím t'au 'yan yan. Pí t'ien t'au yin jin, 以餌動人 'í ní tung' yan. Í rh tung jin; to seduce a person's wife, 拐騙人妻 'kwái p'in' yan ts'ai. Kwái p'ien jin ts'í; to seduce a person's daughter, 誘騙人女 'yau p'in' yan 'nü. Yú p'ien jin nü; to inveigle, 累 lui'. Lui, 陷 hám'. Hien; to decoy, 拐 'kwái. Kwái, 拐騙 'kwái p'in'. Kwái p'ien; to mislead, 引誘 'yan 'yau. Yin yú; to seduce to evil, 誘人行惡 'yau yan hang ok. Yú jin hang ngoh, 引誘行惡 'yan 'yau hang ok. Yin yú hang ngoh.

Seduced 引誘了 'yan 'yau 'liú. Yin yú liáu, 誘惑了 'yau wák 'liú. Yú hwoh liáu; corrupted, 教壞了 káu' wái' 'liú. Kiáu hwái liáu.

Seducement 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh; seduction, 拐騙 'kwái p'in'. Kwái p'ien; deception, 哄騙 hung' p'in'. Hung p'ien.

Seducer 引誘者 'yan 'yau 'ché. Yin yú ché, 誘惑者 'yau wák 'ché. Yú hwoh ché, 拐騙者 'kwái p'in' 'ché. Kwái p'ien ché, 哄騙者 hung' p'in' 'ché. Hung p'ien ché; to act the seducer, 做罔 tsò' ngo. Tso ngo, 做媒 tsò' múi. Tso mei, 做鵝 tsò' múi. Tso mei.

Seducible 可引誘 'ho 'yan 'yau. K'o yin yú, 可引於惡 'ho 'yan ü ok. K'o yin yú ngoh, 可陷於罪 'ho hám' ü tsúi'. K'o hien yú tsúi.

Seducing 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 引於惡 'yan ü ok. Yin yú ngoh, 陷於罪 hám' ü tsúi'. Hien yú tsúi, 誘於惡 'yau ü ok. Yú yú ngoh, 拐騙 'kwái p'in'. Kwái p'ien, 哄騙 hung' p'in'. Hung p'ien, 煽惑 shín' wák. Shen hwoh; ditto by fair speeches, 誑 shín'. Shen, 煽惑 shín' wák. Shen hwoh.

Seduction 挑引者 t'íu 'yan 'ché. T'íau yin ché, 引誘之事 'yan 'yau chí sz'. Yin yú chí sz, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh, 拐騙 'kwái p'ín'. Kwái p'ien, 陷於罪 hám' ũ tsúi'. Hien yú tsúi; the seduction of a woman, 挑引女人 t'íu 'yan 'nū 'yan. T'íau yin nū jin, 挑動女人 t'íu tung' 'nū 'yan. T'íau tung nū jin.

Seductive 惑心的 wák, sam tik. Hwoh sin tih, 餌心的 ní, sam tik. Rh sin tih, 引誘的 'yan 'yau tik. Yin yú tih, 挑引的 t'íu 'yan tik. T'íau yin tih; seductive language, 引誘之話 'yan 'yau chí wá'. Yin yú chí hwá, 誘惑之話 'yau wák, chí wá'. Yú hwoh chí hwá, 詭 mín'. Mien; seductive look, 丟眼角 tiú 'ngán kok. Tiáu yen koh, 以目送情 'í muk, sung' ts'ing. Í muk sung ts'ing; seductive intentions, 誘心 'yau sam. Yú sin, 惑人之意 wák, yan chí í. Hwoh jin chí í, 琴心 k'am sam. K'in sin.

Sedulity 謹心 kan sam. Kin sin, 勤謹 k'an 'kan. Kin kin, 慇懃 yan k'an. Yin k'in, 謹慎 kan shan'. Kin shin, 恒心 hang sam. Hang sin.

Sedulous 勤心 k'an sam. Kin sin, 勤謹 k'an 'kan. Kin kin, 慇懃 yan k'an. Yin k'in, 用心 yung' sam. Yung sin, 專心 chün sam. Chuen sin, 熱心的 í, sam tik. Jeh sin tih, 勤力 k'an lik. Kin lih; unremitting, 恒心 hang sam. Hang sin.

Sedulously 熱心 í, sam. Jeh sin, 慇懃 yan k'an. Yin k'in, 以恒心 í hang sam. Í hang sin, 勤謹 k'an 'kan. Kin kin.

Sedulosity 勤謹 k'an 'kan. Kin kin, 恒心 hang sam. Hang sin, 謹 kan. Kin.

See, a diocese, 監牧師之管轄 kám muk, sz chí 'kún hat. Kien muk sz chí kwán hiáh; the holy see, 天主教王之職 t'in 'chü káu' wong chí chik. T'ien chú kiáu wáng chí chih, 天主教王之權 t'in 'chü káu' wong chí k'un. T'ien chú kiáu wáng chí k'uen.

See (pret: saw; pp. seen), to, 睇 t'ai, 看 hon'. K'an, 見 kín'. Kien, 視 shí'. Shí, 睹 tò. Tú, 覩 tò. Tú, 覩 tuk. Tuh, 覩 kún. Kwán, 覩 kau'. Kau, 覩 hán. Hien, 覩 hán. Hien, 覩 kan'. Kin, 覩 fau. Fau, 覩 fau. Fau, 盯睛 ting ning. Ting ning, 睇睇 wat, wat. Yuh yuh, 覽視 lám shí'. Lán shí; to see or peep, 窺 kw'ai. Kw'ei; to see, peep or watch, 覩 chong; to see from a distance, 望 mong'. Wáng, 覽 lám. Lán, 遙望 iú mong'. Yáu wáng; to see through, 睇透 t'ai t'au'. T'í t'au, 通 t'ung. T'ung, 通達 t'ung tát. T'ung táh, 看透 hon' t'au'. K'an t'au, 見透 kín' t'au'. Kien t'au, 看到透徹 hon' tò t'au' ch'ít. K'an tán t'au ch'eh; to see through a plan, 看破計 hon' p'o kai'. K'an p'o kí, 識破計謀 shik, p'o kai' mau. Shih p'o kí mau, 覽耦 lám 'ngau. Lán ngau; to see clearly, 睇得明白 t'ai tak, ming pák. T'í teh ming peh, 明見 ming kín'. Ming kien, 明視 ming shí'. Ming shí, 灼見 chéuk, kín'. Choh kien; ditto, to understand, 明白 ming

pák. Ming peh, 了然 liú ín. Liáu jen; able to see, 睇得見 t'ai tak, kín'. T'í teh kien, 看得見 hon' tak, kín'. K'an teh kien; unable to see, 睇唔見 t'ai m kín', 睇唔得 t'ai m tak, 看不 hon' pat, tak. K'an puh teh, 看不見 hon' pat, kín'. K'an puh kien; to see accidentally, 偶見 'ngau kín'. Ngau kien, 覩見 kau' kín'. Kau kien; to see through a wall, 貫通 kún' t'ung. Kwán t'ung; to see the emperor, 陛見 pai' kín'. Pí kien, 覩 kan'. Kin, 朝見 ch'íu kín'. Ch'áu kien; to see or visit a person, 拜見人 pái' kín' yan. Pái kien jin; to see a superior, 謁見 í, kín'. Yeh kien; to see one another, 相見 séung kín'. Siáng kien; to see for the first time, 初見 ch'o kín'. Ts'ú kien, 始見 ch'í kín'. Ch'í kien; to see often, 屢見 lü kín'. Lü kien; to see a performance, 睇戲 t'ai hí. T'í hí, 看戲 hon' hí. K'an hí; to see and hear, 耳聞 kín' man. Kien wan, 睹聞 tò man. Tú wan, 視聽 shí' t'ing'. Shí' t'ing; to see with a glance, 閃見 shím kín'. Shen kien, 過眼 kwo' 'ngán. Kwo yen, 過目 kwo' muk. Kwo muk; to see seldom, rarely see, 少見 shíu kín'. Sháu kien, 罕見 hon' kín'. Hán kien; to see always, 常見 shéung kín'. Cháng kien, 時時見 shí shí kín'. Shí shí kien; to see but understand not, 見而不明 kín' í pat, ming. Kien rh puh ming, 視而不通 shí' í pat, t'ung. Shí rh puh t'ung; to see for a thing, 睇尋 t'ai ts'am, 搵 wan; to see in a dream, 夢見 mung' kín'. Mung kien, 夢中見 mung' chung kín'. Mung chung kien; to see, as in a dream, 彷彿若夢 fong fat, yéuk, mung'. Fáng fuh joh mung; to see, as through a tube, 管見 'kún kín'. Kwán kien; to see that all be ready, 睇吓隴總齊備 t'ai 'há 'lung 'tsung ts'ai pí; I will see to it, 我要睇吓 ngo iú' t'ai 'há, 我要整好 ngo iú' ching 'hò. Wo yáu ching háu; see what he wishes, 睇吓佢愛乜野 t'ai 'há 'k'ü oi' mat, 'yé; to see one out, 送人出 sung' yan ch'ut. Sung jin ch'uh; to go to see, 去睇 hü' t'ai. K'ü t'í, 去看 hü' hon'. K'ü k'an; to see company, 接客 tsíp, hák. Tsieh k'eh, 見客 kín' hák. Kien k'eh; to let one see, 俾人睇 pí yan t'ai, 指示他 chí shí' t'á. Chí shí' t'á, 許人見 hü' yan kín'. Hü jin kien; I will see you home, 我送你去歸 ngo sung' 'ní hü' kwai. Wo sung ní k'ü kwei; I'll see you paid, 我睇你得賞 ngo t'ai 'ní tak, shéung; I will see it done, 我睇吓做佢 ngo t'ai 'há tsò' k'ü; see me well, 担高頭 見我 tím kò t'au kín' ngo; see how he acts, 覩吓佢點 chong 'há 'k'ü tím; to see one's self, 親眼睇 ts'an 'ngán t'ai; to act when one sees a chance, 見機而作 kín' kí í tsok. Kien kí rh tsoh, 相機而行 séung' kí í hang. Siáng kí rh hang, 見景生情 kín' king shang ts'ing. Kien king sang ts'ing.

See, to, 睇 t'ai, 看 hon'. K'an, 見 kín'. Kien; to discern, 明 ming. Ming, 明白 ming pák. Ming peh; to penetrate, 通 t'ung. T'ung, 通達 t'ung

tát, T'ung táh; to examine, 考 'háu. K'áu; to inquire, 問 man'. Wan, 訪問 'fong man'. Fáng wan; see to it, attend to it, 睇吓佢 't'ai 'há 'k'ü, 辦佢 pán' 'k'ü. Pán k'ü; let me see, 俾我睇 'pí 'ngo 't'ai, 許我看 'hü 'ngo hon'. Hü wo k'án.

See-saw 打戙鞦 'tá tang' ts'au, 鞦鞦 ts'au ts'in. Ts'iu ts'ien.

Seed, general term for, 種 'chung. Chung, 種子 'chung 'tsz. Chung tsz, 子 'tsz. Tsz, 米 'mai. Mí, 實 shat. Shih; the stony and other seed of fruits, 核 wat. Heh; the meat inclosed in the stony seed and husks, 仁 yan. Jin, 仁子 yan 'tsz. Jin tsz; the seed of a flower, 花種 fá 'chung. Hwá chung, 花米 fá 'mai. Hwá mí; the seed of animals, 精 tseng. Tsing; the seed of the nelumbium or water-lily, 蓮米 lín 'mai. Lien mí, 蓮子 lín 'tsz. Lien tsz, 蓮實 lín shat. Lien shih, 蓮的 lín tik. Lien tih, 苡薏 'í í. Í í; progeny, 苗裔 miú yui'. Miáu í, 子孫 'tsz sün. Tsz sün; to scatter the seed, 撒種 sát, 'chung. Sáh chung, 播種 po' 'chung. Po chung; to run to seed, 成米 shing 'mai. Ching mí, 結實 kít, shat. Kieh shih; race, 種 'chung. Chung; his seed, 佢嘅苗裔 'k'ü ké' miú yui'; of mortal seed, 服死之種 fuk, 'sz chí 'chung. Fuh sz chí chung; to put in the seed, 落種 lok, 'chung. Loh chung; to plant the seed, 種 chung'. Chung; the first principle, 心種 sam 'chung. Sin chung 初意 ch'ó í. Ts'ú í; of mixed seed or race, 雜種的 tsáp, 'chung tik. Tsáh chung tih; good seed, 嘉種 ká 'chung. Kiá chung.

Seed, to sow, 撒 sát. Sáh, 播 po'. Po.

Seed-bud 紫芽 'tsz ngá. Tsz yá.

Seed-corn } 穀種 kuk, 'chung. Kuh chung.
Seed-grain }

Seed-leaf 芽葉 ngá íp. Yá yeh.

Seed-plot } 秧地 yéung tí. Yáng tí, 一 筍秧地

Seed-plot } yat, tát, yéung tí.

Seed-pearls 藥珠 yéuk, chü. Yoh chú.

Seed-time 撒穀之時 sát, kuk, chí shí. Sáh kuh chí shí, 稼時 ká shí. Kiá shí.

Seed-vessel 子壳 'tsz hok. Tsz koh.

Seedling, of rice, 秧 yéung. Yáng.

Seedsman 買賣種者 'mái mái' 'chung 'ché. Máí mái chung ché, 百種發客 pák, 'chung fát, hák. Peh chung fáh k'eh.

Seedy, abounding with seed, 多種的 to 'chung tik. To chung tih; exhausted, 困乏 kw'an' fát. Kw'an fáh; poor and miserable-looking, a seedy look, 鄙貌 p'í máu'. P'í máu, 鄙形 p'í ying. P'í hing, 慘貌 'tsám máu'. Ts'an máu, 枯寒之色 fú hon chí shik. K'ú hán chí sih.

Seeing, perceiving with the eye, 睇 't'ai. T'í, 見 kín'. Kien, 看 hon'. K'án; knowing, 明白 ming pák. Ming peh, 通 t'ung. T'ung; seeing that he is sick, 見佢有病 kín' 'k'ü 'yau peng'. Kien k'ü yú ping.

Seek (pret. & pp. sought), to go in search of, 搵 'wan, 尋 ts'am. Ts'in, 求 k'au. K'íu, 覓 mik.

Mih, 覓 mik. Mih, 尋覓 ts'am mik. Ts'in mih, 圖 t'ò. T'ú, 尋求 ts'am k'au. Ts'in k'íu, 索求 sok, k'au. Soh k'íu, 微 mí. Wú, 搜 'sau. Sau, 揆 'sau. Sau, 要 iú. Yáu, 討求 t'ò k'au. T'áu k'íu, 要求 iú k'au. Yáu k'íu, 覷 lai'. Lí; to ask for, 問 man'. Wan; to seek death, 求死 k'au 'sz. K'íu sz; to seek for life, 求生 k'au shang, 斬生 k'í shang. K'í sang; to seek but not find, 搵唔見 'wan m kín', 尋不着 ts'am pat, chéuk. Ts'in puh choh; to seek and find, 搵而得 'wan í tak, 搵着 * 'wan chéuk, 求而得 k'au í tak. K'íu rh teh, 求着 * k'au chéuk. K'íu choh; to seek fortune, 求福 k'au fuk. K'íu fuh, 邀福 iú fuk. Yáu fuh, 娶福 iú fuk. Yáu fuh; to seek after gain, 圖利 t'ò lí. T'ú lí, 求利 k'au lí. K'íu lí, 求財 k'au ts'oi. K'íu ts'ái, 殉利 sun lí. Siun lí; to seek food, 覓食 mik shik. Mih shih; to seek satiety, 求飽 k'au 'páu. K'íu páu; to seek after wealth and honor, 求富貴 k'au fú kwai'. K'íu fú kwei; to seek fame, 求名 k'au meng. K'íu ming, 討面 t'ò mín'. T'ú mien; to seek truth, 尋真道 ts'am chan tò. Ts'in chin táu, 求真道 k'au chan tò. K'íu chin táu; to seek for proofs or evidence, 覓據 mik k'ü. Mih k'ü; I seek for you, 我求你 'ngo k'au 'ní. Wo k'íu ní; I am still to seek, 我重搵 'ngo chung' wan; to seek for help, 求幫助 k'au pong cho'. K'íu páng tsú, 求助 k'au cho'. K'íu tsú; to seek after an office, 求職 k'au chik. K'íu chih; to seek after an employment, 搵頭路 'wan t'au lò', 企長壽庵 'k'í ch'éung shau' òm; seek and ye shall find, 求則得之 k'au tsak, tak, chí. K'íu tseh teh chí; to seek for the road, 覓路 mik lò'. Mih lú; to seek a son-in-law, 相攸 séung' yau. Siáng yú.

Seeker 搵嘅 'wan ké', 尋者 ts'am 'ché. Ts'in ché, 求者 k'au 'ché. K'íu ché.

Seeking 搵 'wan, 尋 ts'am. Ts'in, 覓 mik. Mih, 求 k'au. K'íu.

Seem, to appear, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz, 貌似 máu' 'ts'z. Máu sz, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 似乎 'ts'z, 'ú. Sz hú, 類乎 lui' 'ú. Lui hú; it seems to be, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz; it seems to me, 我睇得 'ngo 't'ai tak. Wo t'í teh, 我睇佢 'ngo 't'ai 'k'ü, 我估係 'ngo 'kú hai'. Wo k'ú hí, 我以爲 'ngo 'í wai. Wo í wei, 依我意見 'ngo í kín'. Í wo í kien, 照我意見 chiú' 'ngo í kín'. Cháu wo í kien; it seems dirty, 我睇得佢係汚粗 'ngo 't'ai tak, 'k'ü hai' 'ú ts'ò, 怕係汚穢 p'á hai' 'ú wai'. P'á hí wú wei.

Seeming 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 彷彿 'fong fat. Fáng fuh, 似乎 'ts'z, 'ú. Sz hú; specious, 貌係 máu' hai'. Máu hí, 佯爲 yéung wai. Yáng wei, 假爲 'ká wai. Kiá wei; to my seeming, 照我所見 chiú' 'ngo 'sho kín'. Cháu wo so kien, 照我意見 chiú' 'ngo í kín'. Cháu wo í kien, 依余見 'í yú kín'. Í yú kien.

* Often better rendered found.

Seemly 宜 í. Í, 可 'ho. K'o, 合 hòp. Hoh, 合宜 hòp. í. Hoh í, 該當 koi tong. Kái táng; decorous, 合禮 hòp. 'lai. Hoh lí.

Seen 睇過 'tai kwo'. T'í kwo, 見了 k'ín 'liú. Kien liáu, 看了 hon' 'liú. K'án liáu; to be seen, 被見 pí k'ín. Pí kien.

Seer, one who sees, 睇者 'tai 'ché. T'í ché, 見者 k'ín 'ché. Kien ché; a prophet, 先知 sín chí. Sien chí, 先知者 sín chí 'ché. Sien chí ché.

Seethe, to, 保 pò. Páu, 烹 p'ang. P'ang; to seethe over, 滾出 'kw'an ch'ut. Kw'an ch'uh.

Seethed 保過 pò kwo'. Páu kwo.

Seething 保 pò. Páu; to be in a seething state, 滾 'kw'an. Kw'an.

Segar, see Cigar.

Segment, a part cut off, 一塊 yat, fái'. Yih kw'ái, 一片 yat, p'ín'. Yih p'ien; ditto of a circle, 玦 küt. Kiueh; "the segment of a circle is called ú"*, 圓界之一段謂之弧, 'wán kái' chí yat, tün' wai' chí ú. Hwán kiái chí yih twán wei chí hú.

Segregate, to separate from others, 隔別 kák, pít. Keh pieh, 隔開 kák, hoi. Keh k'ái, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 分別 fan pít. Fan pieh.

Segregated 隔開了 kák, hoi 'liú. Keh k'ái liáu, 分開了 fan hoi 'liú. Fan k'ái liáu.

Segregation 隔開之事 kák, hoi chí sz'. Keh k'ái chí sz, 離開之事 lí hoi chí sz'. Lí k'ái sz.

Seidlitz powder 洩利士粉 Sítlitsz 'fan, 涼粉 léung 'fan. Liáng fan.

Seidlitz water 洩利士水 Sítlitsz 'shui.

Seignior 主 'chü. Chú, 尊駕 tsün ká'. Tsun kiá.

Seignorage 火耗 'fo hò'. Ho háu, 鑄頭 chü' t'au. Chú t'au; profit, 利 lí. Lí.

Seismometer 震力針 chan' lik, cham. Chin lih chin, 度震力器 tok, chan' lik, hí. Toh chin lih k'í.

Seizable 可拿 'ho ná. K'o ná, 可捉 'ho chuk. K'o chuh, 可捕 'ho pò. K'o pú, 可拿獲 'ho ná wok. K'o ná hwoh.

Seize, to, 捉 chuk. Chuh, 捉住 chuk, chü'. Chuh chú, 拿 ná. Ná, 拿住 ná chü'. Ná chú, 擒 k'am. K'in, 捕 pò. Pú, 把 pá. Pá, 取 'ts'ü. Ts'ü, 執 chap. Chih, 奪 tüt. Toh, 擒拿 k'am ná. K'in ná, 擒獲 k'am wok. K'in hwoh, 拿獲 ná wok. Ná hwoh, 櫻 ying. Ying, 抄 ch'áu. Ch'áu, 櫻 fok. Kw'oh, 攏 lung. Lung, 攏掠 lung léuk. Lung lioh, 虜 'lò. Lú, 擄 'lò. Lú, 押 áp. Yáh, 拘拿 k'ü ná. K'ü ná, 攝 shíp. Sheh, 拮 'kún. Kwán, 揪 ts'au. Ts'íu, 攔 chau Chau, 械 hái'. Hiái, 扼 ák. Ngeh; to seize alive, 生擒 shang k'am. Sang k'in, 生捉 shang chuk. Sang chuh; to seize, as peaceful people, chiefly for the purpose of making slaves, &c., 虜 'lò. Lú, 擄掠 'lò léuk. Lú lioh; to seize prisoners in war, 俘 fú. Fú, 俘擄 fú 'lò. Fú lú; to seize men and hold them for ransom, 虜人 'lò yan. Lú

jin; seize it, 拿住佢 ná chü' k'ü. Ná chú k'ü, 捉住他 chuk, chü' t'á. Chuh chú t'á, 押住他 áp, chü' t'á. Yáh chú t'á, 擒住他 k'am chü' t'á. K'in chú t'á, 拿之 ná chí. Ná chí; to seize, as a culprit, 拿獲 ná wok. Ná hwoh, 拘拿 k'ü ná. K'ü ná; to seize with the fingers, 執住 chap, chü'. Chih chú; ditto, as an enemy's ships, 捕 pò. Pú; to seize with violence, as robbers, 奪 tüt. Toh, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh, 強搶 k'éung 'ts'éung. K'íang ts'íang, 搶奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh, 劫奪 kíp, tüt. Kieh toh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh, 擄 yéung. Jáng, 搔 sò. Sáu, 攔 ch'áu. Ch'áu, 櫻取 fok, 'ts'ü. Kw'oh ts'ü; to seize and hold, as a fort, 據 k'ü. K'ü, 奪 tüt. Toh; to seize, as one's territory, 霸 pá. Pá, 霸佔 pá' chím'. Pá chen, 霸住 pá' chü'. Pá chú; to seize and carry before the magistrate, 扭送 'nau sung'. Niú sung 扭稟 'nau 'pan. Niú pin; to seize by the cue, 扭辮 'nau pín. Nui pien, 攔辮 'tsün pín; to seize one's goods and chattel, 抄家 ch'áu ká. Ch'áu kiá, 抄家業 ch'áu ká íp. Ch'áu kiá nieh; to seize the empire, 霸天下 pá' t'ín há'. Pá t'ien hiá, 吞天下 t'an t'ín há'. T'un t'ien hiá; to seize the helm of affairs, 操權 ts'ò k'ün. T'áu k'íuen, 攬權 'lám k'ün. Lán k'íuen, 弄權 lung' k'ün. Lung k'íuen; to seize with the talons, 爪 ch'áu. Ch'áu, 櫻 ying. Ying; to seize by the hair, 攔住頭髮 'tsün chü' t'au fát, 捽髮 ts'üt, fát. Tsuh fáh; to seize by the wrist, 扼腕 ák, 'ún. Ngeh wán, 把住手腕 'pá chü' 'shau 'ún. Pá chí shau wán; to seize from above, 擒住 k'am chü'. K'in chú; to be strict in seizing, 嚴拿 ím ná. Yen ná.

Seized 捉過 chuk, kwo'. Chuh kwo, 拿過 ná kwo'. Ná kwo; ditto, as a hawk, 擒過 k'am kwo'. K'in kwo; ditto, as an enemy's ship, 捕過 pò kwo'. Pú kwo; ditto, as a robber, 搶劫了 'ts'éung kíp, 'liú. Ts'íang kieh liáu; ditto, as peaceful people, 虜掠 'lò léuk. Lú lioh.

Seizin 據 k'ü. K'ü; the thing possessed, 所據之業 'sho k'ü, chí íp. So k'ü chí nieh.

Seizing, as a criminal, 拿獲 ná wok. Ná hwoh, 拿住 ná chü'. Ná chú, 捉住 chuk, chü'. Chuh chú; ditto, as a prisoner in war, 俘 fú. Fú; ditto, as an enemy's ship, 捕 pò. Pú; ditto, as a robber, 搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kien, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh; ditto, as peaceful people, 虜 'lò. Lú, 擄掠 'lò léuk. Lú lioh; ditto, as by the cue, 攔 'tsün; ditto, as with the hand, 執住 chap, chü'. Chih chú; ditto, as by the hand, 把手 'pá 'shau. Pá shau; ditto, with the teeth, 執以齒 chap, 'í ch'í. Chih í ch'í; ditto, as a government, 抄 ch'áu. Ch'áu.

Seizure, the act of seizing, 拿獲者 ná wok, 'ché. Ná hwoh ché; the act of taking possession of by force, 奪 tüt. Toh, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh; ditto, as from an enemy, 捕者 pò 'ché. Pú ché; the seizure of one's goods and chattels, 抄

* Medhurst.

家者 ch'áu ká 'ché. Ch'áu kiá ché; ditto, of a territory, 霸佔地方 pá' chím' tí' fong. Pá chen tí fáng; see under Seize.

Selah 罷了 pá' 'liú. Pá liáu.

Seldom 疏 sho. Sú, 疎 sho. Sú, 少 'shíu. Sháu, 無幾何 mò 'kí ho. Wú kí ho, 有幾多回 'mò 'kí to úi, 罕 'hon. Hán, 鮮 'sín. Sien, 希少 hí 'shíu. Hí sháu, 希罕 hí 'hon. Hí hán, 寡 'kwá. Kwá, 尠 'sín. Sien; seldom seen, 少見 'shíu kín'. Sháu kien, 有幾何見 'mò 'kí ho kín', 罕見 'hon kín'. Hán kien, 罕觀 'hon kau'. Hán kau; rather seldom, 頗罕 'p'o 'hon. P'o hán, 頗少 'p'o 'shíu. Po sháu; it seldom occurs, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú, 寡有 'kwá 'yau. Kwá yú, 罕有 'hon 'yau. Hán yú, 有幾何有 'mí 'kí ho 'yau; it is but seldom, 少可 'shíu 'ho. Sháu k'o, 鮮有的 'sín 'yau tik. Sien yú tih.

Select, to, 擇 chák. Tseh, 選 'sün. Siuen, 簡 'kán. Kien, 揀 'kán. Kien, 取 'ts'ü. Ts'ü, 揀選 'kán 'sün. Kien siuen, 選擇 'sün chák. Siuen tseh, 揀擇 'kán chák. Kien tseh, 掄 lun. Lin, 遴選 'lun 'sün. Lin siuen, 簡選 'kán 'sün. Kien siuen, 訂出 ting' ch'ut. Ting ch'uh, 橋捐 k'íu shíu. K'íu shíu, 遴選 'lun 'sün. Lin siuen, 挑選 't'íu 'sün. T'íu siuen, 抽 ch'au. Ch'au, 抽出 ch'au ch'ut. Ch'au ch'uh, 掙 ch'ing. Ch'ing, 掬 t'ò. T'áu 掬 'sun. Sun, 撮 ts'üt. Ts'oh, 畧取 léuk, 'ts'ü. Lioh ts'ü; to select and appoint, as officers, 簡派 'kán p'ái. Kien p'ái; to select officers, 簡官 'kán kún. Kien kwán, 選官 'sün kún. Siuen kwán, 簡拔官人 'kán pát, kún 'yan. Kien pát kwán jin, 銓 'ts'ün. Ts'iuén, 選士 'sün sz'. Siuen sz; to select worthies, 選賢 'sün 'ín. Siuen hien; to select a lucky day, 擇吉日 chák, kat, yat. Tseh kih jih, 涓吉日 kün kat, yat. Kien kih jih, 諏吉日 tsau kat, yat. Tsau kih jih; to select the important parts, 擇其要 chák, k'í iú'. Tseh k'í yáu, 撮其要 ts'üt, k'í iú'. Ts'oh k'í yáu; to select the essays according to their style, 憑文取錄 p'ang man 'ts'ü luk. P'ang wan ts'ü luh; to select the successful candidates, 取中 'ts'ü chung'. Ts'ü chung; to select (pick out) the best troops, 抽精兵 ch'au tseng ping. Ch'au tsing ping; to select a proper day for betrothal, 納采 náp, 'ts'oi. Náh ts'ái; to specially select, 特簡 tak, 'kán. Teh kien; to select persons for intercourse, 擇交 chák, káu. Tseh kiáu; to select a piece of goods, 揀一疋 'kán yat, p'at. Kien yih p'ih; to select the talented, 取文才 'ts'ü man 'ts'oi. Ts'ü wan ts'ái; to select form, 擇出 chák, ch'ut. Tseh ch'uh, 挑出 't'íu ch'ut. T'íu ch'uh, 東出 'kán ch'ut. Kien ch'uh, 簡出 'kán ch'ut. Kien ch'uh, 掄於 lun ü. Lin yú, 選於 'sün ü. Siuen yú, 擇於 chák, ü. Tseh yú, 擇乎 chák, ü. Tseh hú.

Select, as soldiers, 精 tseng. Tsing; chosen, 擇的 chák, tik. Tseh tih, 選的 'sün tik. Siuen tih, 揀嘅 'kán ké'; a select people, 選民 'sün man. Siuen min.

Selected 揀過 'kán kwo'. Kien kwo, 選了 'sün 'liú. Siuen liáu, 掄了 lun 'liú. Lin liáu.

Selecting 揀 'kán. Kien, 擇 chák. Tseh, 選擇 'sün chák. Siuen tseh, 簡 'kán. Kien, 簡拔 'kán pát. Kien pát, 挑選 't'íu 'sün. T'íu siuen.

Selection 揀擇 'kán chák. Kien tseh, 簡擇 'kán chák. Kien tseh, 選擇 'sün chák. Siuen tseh. Selectness 爲東者 wai 'kán 'ché. Wei kien ché, 爲揀選者 wai 'kán 'sün 'ché. Wei kien siuen ché.

Selector 擇者 chák, 'ché. Tseh ché, 選者 'sün 'ché. Siuen ché, 東者 'kán 'ché. Kien ché, 簡者 'kán 'ché. Kien ché.

Selenite 硫灰 lau fú. Liú hwui, 鏡石膏 keng' shek, kò. King shih káu.

Selenium 銻 hung. Hung, 些哩瑟行 sélénim hang.

Seleniuret of copper 銻銅 hung, t'ung. Hung t'ung.

Selenography 月論 üt, lun'. Yueh lun.

Self 己 'kí. Kí, 親 ts'an. Ts'in, 親自 ts'an tsz'. Ts'in tsz, 自己 tsz' 'kí. Tsz kí, 自 tsz'. Tsz, 自家 tsz' ká. Tsz kiá, 躬 kung. Kung, 躬親 kung ts'an. Kung ts'in; I myself, 我自己 'ngo tsz' 'kí. Wo tsz kí; at that self moment, 正个陣時 ching' ko' chan' shí. Ching ko chin shí; the royal or imperial self, 朕 cham'. Chin, 寡人 'kwá 'yan. Kwá jin.

Self-abased 自謙 tsz' hím. Tsz hien, 自卑 tsz' pí, 卑以自牧 pí 'í tsz' muk. Pí 'í tsz' muk.

Self-aborrence 自憎 tsz' tsang. Tsz tsang, 自厭 tsz' im'. Tsz yen.

Self-abuse 妄用自己 'mong yung' tsz' 'kí. Wáng yung tsz kí.

Self-accused 罪已 tsuí' 'kí. Tsúi kí.

Self-acting 自作的 tsz' tsok, tik. Tsz tsoh tih, 自動的 tsz' tung' tik. Tsz tung tih.

Self-adjusting 自準的 tsz' 'chun tik. Tsz chun tih.

Self-admiration 自讚的 tsz' tsán' tik. Tsz tsán tih.

Self-aggrandizement 自大 tsz' tái'. Tsz tá, 自誇大 tsz' kw'á tái'. Tsz kw'á tái'.

Self-annihilation 自滅 tsz' mít. Tsz mieh.

Self-applause 讚美自己 tsán' 'mí tsz' 'kí. Tsán mei tsz kí.

Self-approbation 自是 tsz' shí'. Tsz shí, 自以爲是 tsz' 'í wai shí'. Tsz 'í wei shí.

Self-assumed 自擅 tsz' shín'. Tsz shen, 擅行 shín' hang. Shen hang, 自專 tsz' chün. Tsz chuen.

Self-begotten 自生的 tsz' shang tik. Tsz sang tih, 親生的 ts'an shang tik. Ts'in sang tih.

Self-beguiled 自欺 tsz' hí. Tsz k'í.

Self-centred } 以己爲中 'í 'kí wai chung. Í kí
Self-centering } wei chung.

Self-complacency 悅己 üt, 'kí. Yueh kí, 自樂 tsz' lok. Tsz loh.

Self-conceit, vanity, 自高 tsz' kò. Tsz káu, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 自大 tsz' tái'. Tsz tá, 自

尊 tsz' tsün. Tsz tsun, 自夸大 tsz' kw'á tái'. Tsz kw'á tái'; Self-sufficiency, which see.
 Self-conceited, vain, 自誇大 tsz' kw'á tái'. Tsz kw'á tái', 矜誇 king kw'á. King kw'á.
 Self-conceitedness 自誇大之事 tsz' kw'á tái' chí sz'. Tsz kw'á tái' chí sz'.
 Self-condemnation 定罪自己 teng' tsúi' tsz' 'kí. Ting tsúi tsz' kí, 罪已 tsúi' 'kí. Tsúi kí, 自咎 tsz' kau'. Tsz kiú.
 Self-confidence 自恃 tsz' shí'. Tsz shí, 自價 tsz' fú'. Tsz fú, 藉已 tsik' 'kí. Tsih kí, 依已 í 'kí. Í kí, 賴已 láí' 'kí. Láí kí.
 Self-conscious 自覺 tsz' kok'. Tsz kioh.
 Self-considering 自想 tsz' 'séung. Tsz siáng, 自思 tsz' sz. Tsz sz.
 Self-consumed 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin.
 Self-contradiction 自相矛盾 tsz' séung máu 't'un. Tsz siáng máu tun, 口與鼻拗 'hau 'ü pí 'áu'.
 Self-contradictory 自相矛盾嘅 tsz' séung máu 't'un ké'.
 Self-convicted 自知 tsz' chí. Tsz chí, 心內知確 sam noi' chí k'ók. Sin nui chí k'ioh.
 Self-created 自創的 tsz' ch'ong' tik. Tsz chw'áng tih, 自立的 tsz' lap' tik. Tsz lih tih.
 Self-deceit 自欺 tsz' hí. Tsz k'í, 自瞞 tsz' mún. Tsz mwán.
 Self-deceived 自瞞嘅 tsz' mún ké', 自欺的 tsz' hí tik. Tsz k'í tih, 詭自己的 ngak' tsz' 'kí tik.
 Self-deceiving 自欺的 tsz' hí tik. Tsz k'í tih.
 Self-deception 自瞞 tsz' mún. Tsz mwán, 自欺 tsz' hí. Tsz k'í, 自騙 tsz' p'in'. Tsz p'ien.
 Self-defense 保己 'pò 'kí. Páu kí, 保本身 'pò 'pún shan. Páu pun shin, 自護 tsz' ú'. Tsz hú, 保護自己 'pò ú' tsz' 'kí. Páu hú tsz' kí.
 Self-delusion 自瞞 tsz' mún. Tsz mwán, 自欺 tsz' hí. Tsz k'í, 瞞騙自己 mún p'in' tsz' 'kí. Mwán p'ien tsz' kí.
 Self-denial 克己 hák' 'kí. K'eh kí.
 Self-denyng 克己 hák' 'kí. K'eh kí.
 Self-depending 恃己 shí' 'kí. Shí kí, 依己 í 'kí. Í kí, 倚仗自己 í chéung' tsz' 'kí. Í cháng tsz' kí.
 Self-destroying 壞己 wái' 'kí. Hwái kí, 自壞 tsz' wái'. Tsz hwái, 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin.
 Self-destruction 自尋短見 tsz' ts'am 'tün kín'. Tsz ts'in twán kien, 壞己之事 wái' 'kí chí sz'. Hwái kí chí sz, 自盡之事 tsz' tsun' chí sz'. Tsz tsin chí sz.
 Self-devised 自定的 tsz' teng' tik. Tsz ting tih, 自謀的 tsz' mau tik. Tsz mau tih.
 Self-devoted 專心的 chün sam tik. Chuen sin tih, 熱心的 í, sam tik. Jeh sin tih, 純心的 shun sam tik. Shun sin tih.
 Self-devouring 吞己的 t'an 'kí tik. T'un kí tih, 自吞的 tsz' t'an tik. Tsz t'un tih.
 Self-dubbed 自稱的 tsz' ch'ing tik. Tsz ch'ing tih.
 Self-educated 自教的 tsz' káu' tik. Tsz kiáu tih, 自學的 tsz' hok' tik. Tsz hioh tih.
 Self-enjoyment 自得 tsz' tak. Tsz teh, 自適 tsz'

shik. Tsz shih, 適意 shik' í. Shih í, 詆詆 chí chí. Ch'í chí, 踴躍 kw'ái kw'ái. Kwei kwei, 遺遺 wai' í. Wei í, 軒軒 hín hín. Hien hien.
 Self-esteem 自重 tsz' chung'. Tsz chung, 重己 chung' 'kí. Chung kí.
 Self-evidence 自明者 tsz' ming 'ché. Tsz ming ché, 自然明白 tsz' ín ming pák. Tsz jen ming peh.
 Self-evident 自明 tsz' ming. Tsz ming, 自然明白 tsz' ín ming pák. Tsz jen ming peh.
 Self-exalted 自高 tsz' kò. Tsz káu, 自大 tsz' tái'. Tsz tái, 抗 k'ong'. K'áng.
 Self-examination 自省 tsz' 'sing. Tsz sing.
 Self-excusing 推諉自己 t'úi 'wai tsz' 'kí. T'úi wei tsz' kí.
 Self-existence 自然而然 tsz' ín í ín. Tsz jen rh jen, 自然而有 tsz' ín í 'yau. Tsz jen rh yú.
 Self-existent 自然而有的 tsz' ín í 'yau tik. Tsz jen rh yú tih, 自然而然的 tsz' ín í ín tik. Tsz jen rh jen tih.
 Self-exulting 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á.
 Self-flattering 自譽 tsz' ü'. Tsz yú.
 Self-glorious 自誇大的 tsz' kw'á tái' tik. Tsz kw'á tái' tih.
 Self-governed 治己的 chí' 'kí tik. Chí kí tih, 克己的 hák' 'kí tik. K'eh kí tih, 正己 ching' 'kí. Ching kí.
 Self-government 治己者 chí' 'kí 'ché. Chí kí ché, 自己擅權者 tsz' 'kí chá k'un 'ché. Tsz kí chá k'üen ché, 克己者 hák' 'kí 'ché. K'eh kí ché.
 Self-harming 自害 tsz' hoi'. Tsz hái.
 Self-homicide 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin, 自刎 tsz' 'man. Tsz wan.
 Self-ignorance 唔識自己 m shik' tsz' 'kí, 不知己 pat' chí 'kí. Puh chí kí.
 Self-indulgent 任意而行 yam' í í hang. Jin í rh hang, 驕縱 kiú tsung'. Kiáu tsung.
 Self-interest 利己 lí' 'kí. Lí kí.
 Self-kindled 自燃 tsz' ín. Tsz jen.
 Self-knowing 自知 tsz' chí. Tsz chí.
 Self-love 自愛 tsz' oi'. Tsz ngái, 愛己 oi' 'kí. Ngái kí, 私愛 sz oi'. Sz ngái.
 Self-made 自做的 tsz' tsò' tik. Tsz tso tih; a self-made man, 自興之人 tsz' hing chí yan. Tsz hing chí jin.
 Self-motion 自然之動 tsz' ín chí tung'. Tsz jen chí tung.
 Self-murder 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin.
 Self-opinionated 執己見 chap' 'kí kín'. Chih kí kien, 執迷 chap' mai. Chih mí.
 Self-pleasing 任從本意 yam' ts'ung 'pún í. Jin ts'ung pun í.
 Self-possession 自若 tsz' yéuk'. Tsz joh.
 Self-praise 自讚 tsz' tsán'. Tsz tsán.
 Self-preservation 保己 'pò 'kí. Páu kí, 保本身 'pò 'pún shan. Páu pun shin.
 Self-registering, as a thermometer, 自號 tsz' hò'. Tsz háu, 自記 tsz' kí. Tsz kí.
 Self-regulated 自治 tsz' chí. Tsz chí.

Self-reliance 自恃 tsz' shí'. Tsz shí, 倚己 'í 'kí. Í kí.

Self-reproach 罪己 tsuí' 'kí. Tsúi kí, 自責 tsz' chák. Tsz tseh, 自訟 tsz' tsung'. Tsz sung.

Self-reproving 自責 tsz' chák. Tsz tseh.

Self-respect 重己 chung' 'kí. Chung kí, 守己 'shau 'kí. Shau kí.

Self-restraint 自禁 tsz' kam'. Tsz kin, 自制 tsz' chái'. Tsz chí, 制己 chái' 'kí. Chí kí, 自約束 tsz' yéuk, ch'uk. Tsz yoh shuh, 自拘束 tsz' k'ü ch'uk. Tsz k'ü shuh, 桎梏 kuk. Kuh.

Self-sacrificing 捐軀 kūn k'ü. Kiuen k'ü, 捨己 'shé 'kí. Shíe kí, 唔惜己 m sik, 'kí, 自獻於 tsz' hín' ü. Tsz hien yú.

Self-same 自己 tsz' 'kí. Tsz kí, 同 t'ung. Tung, 一樣 yat, yéung'. Yih yang.

Self-satisfaction 自足 tsz' tsuk. Tsz tsuh, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán.

Self-satisfied 自足 tsz' tsuk. Tsz tsuh, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán, 自以爲够莫 tsz' 'í wai kau' sūn', 杆杆 ü, ü. Yú yú.

Self-slaughter 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin.

Self-sounding 自響 tsz' 'héung. Tsz hiáng, 自响的 tsz' 'héung tik. Tsz hiáng tih.

Self-subdued 克己 hák, 'kí tik. K'eh kí tih, 克服己 hák, fuk, 'kí tik. K'eh fuh kí tih.

Self-sufficiency 自足 tsz' tsuk. Tsz tsuh.

Self-sufficient 自足 tsz' tsuk. Tsz tsuh, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán, 盈滿 ying 'mún. Ying mwán, 自以爲够莫 tsz' 'í wai kau' sūn'; haughty, 自逞 tsz' 'ch'ing. Tsz ch'ing, 自逞本事 tsz' 'ch'ing 'pún sz'. Tsz ch'ing pun sz, 驕傲 kiú ngò'. Kiáu ngau; overbearing, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mwán, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Self-taught 自學的 tsz' hok, tik. Tsz hioh tih.

Self-will 執拗 chap, áu'. Chih ngau, 拗頸 áu' 'keng. Ngau king, 板頸 'pán 'keng. Pán king, 執己見 chap, 'kí k'ín'. Chih kí kien.

Self-willed 拗頸的 áu' 'keng tik, 板頸的 'pán 'keng tik. Pán king tih, 硬頸的 ngáng' 'keng tik. Ngang king tih, 執己見 chap, 'kí k'ín'. Chih kí kien, 執拗的 chap, áu' tik. Chih ngau tih, 執一 chap, yat. Chih yih, 頑皮 wán p'í. Hwán p'í.

Self-worship 獨重己 tuk, chung' 'kí. Tuh chung kí, 獨拜己 tuk, pái' 'kí. Tuh pái kí.

Selfish 己 'kí. Kí. 私 sz. Sz, 愛己的 oi' 'kí tik. Ngái kí tih, 己的 lí 'kí tik. Lí kí tih, 私心 啊 sz sam ké'; a selfish man, 愛己的人 oi' 'kí ké' yan, 私心之己 sz sam chí 'kí. Sz sin chí kí; selfish acts, 私行 sz hang. Sz hang, 私作 sz tsok. Sz tsok, 睡忽 't'un 'lun. Tw'an lun; a selfish and crooked disposition, 私曲之情 sz huk, chí ts'ing. Sz k'ieh chí ts'ing; selfish lusts, 私慾 sz yuk. Sz yuh; selfish desires, 私欲 sz yuk. Sz yuh.

Selfishly 私 sz. Sz, 利己 lí 'kí. Lí kí.

Selfishness 私 sz. Sz, 己 'kí. Kí, 我 'ngo. Ngo, 自愛 tsz' oi'. Tsz ngái; no selfishness, 無我, mò

'ngo. Wú wo, 無己, mò 'kí. Wú kí, 無私, mò sz. Wú sz, 無自愛, mò tsz' oi'. Wú tsz ngái.

Sell (pret. and pp. sold), to, 賣 máí'. Máí, 售 shau'. Shau, 賣去 máí' hū'. Máí k'ü, 賣出 máí' ch'ut. Máí ch'uh, 發客 fát, hák. Fát k'eh, 消 siú. Siáu, 銷 siú. Siáu, 買 'kú. Kú, 棄 lí'. K'í, 沽 kú. Kiú, 販 fán'. Fán, 眩 ün. Hiuen, 賤賺 kú lím. Kú lien; to sell by auction, 投賣 t'au máí'. T'au máí, 出投 ch'ut, t'au. Ch'uh t'au, 拍賣 p'ák, máí'. Peh máí, 明投賣 ming t'au máí'. Ming t'au máí; to sell on credit, 賒住 shé chū'. Shié chú, 賒賣 shé máí'. Shié máí; to sell goods, 賣貨 máí' fo'. Máí ho; to sell offices, 賣官 máí' kún. Máí kwán; to sell by retail, 零售 ling máí'. Ling máí, 零售 ling kú. Ling kú, 零星賣 ling sing máí'. Ling sing máí, 散賣 'sán máí'. Sán máí, 散碎賣 'sán sui' máí'; to sell by the pound, 論斤賣 lun' kan máí'. Lun kin máí; to sell off, 賣清 máí' ts'ing. Máí ts'ing; to sell off immediately, 趕快賣 'kon fái' máí'. Kán kw'ái máí; to sell well, 好消流 hò siú hau. Háu siáu liú, 好賣 'hò máí'. Háu máí; to sell one's wife and drown one's daughters, 鬻妻溺女 yuk, ts'ai nik, 'nū. Yuh ts'í nih nū; to decoy and sell, 拐賣 'kwái máí'. Kwái máí, 拐販 'kwái fán'. Kwái fán; to buy and sell, 買賣 'mái máí'. Máí máí, 羅羅 tek, t'íu'. Tih t'íu; to sell one's property, 棄業 lí' íp. K'í nieh, 鬻產 yuk, 'ch'án. Yuh ch'án; to sell a field, 鬻田 yuk, t'ín. Yuh t'ien; to sell rice, 糶米 t'íu' 'mai. T'íu mí; to sell or betray one's master, 賣主 máí' 'chū. Máí chú.

Sell, to have commerce, 賣貨 máí' fo'. Máí ho, 買賣 'mái máí'. Máí máí.

Selling 賣 máí'. Máí, 售 shau'. Shau, 羅 t'íu'. T'íu, 沽 kú. Kú, 販 fán'. Fán.

Seltzer water 藥水名 yéuk, 'shui, meng. Yoh shwái ming, 衛酸水名 t'án' sūn 'shui, meng.

Selvage 絨邊 yung pín. Jung pien, 幅 fuk. Selvedge 縐 Fuh; a woven border, 織邊 chik, pín.

Chih pien, 織條 chik, ün'. Chih yuen.

Selves, as: we ourselves, 我等自己 'ngo 'tang tsz' 'kí. Wo tang tsz kí.

Semaphore, see Telegraph.

Semblance, likeness, 像 'tséung' 'ts'z. Siáng sz. 形像 ying tséung'. Hing siáng, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz; appearance, 貌 máu'. Máu; form, 形 ying. Hing.

Semen, of animals 精 tseng. Tsing.

Semester 半年 pún' nín. Pwán nien, 六個月 luk, ko' üt. Luh ko yueh.

Semi-annual 每半年 'múi pún' nín. Moi pwán nien.

Semi-barbarian 半夷的 pún' í tik. Pwán í tih, 半夷半夏的 pún' í pún' há' tik. Pwán í pwán

hiá tih, 半熟嘅 pún' shuk, ké'.

Semi-castrate 半閹嘅 pún' ím ké'.

Semicircle 半圈 pún' hūn. Pwán k'íuén, 半圓 pún' wán. Pwán hwán, 半週 pún' chau. Pwán

chau, 半規 pún' kw'ai. Pwán kwei; a semicircular-pond, 泮池 p'ún' ch'í. Pw'án ch'í.
 Semicircular 半環的 pún' wán tik. Pwán hwán tih.
 Semicolon [;], 點 / 'tím p'ít.
 Semi-column 半倉 pún' ts'ong. Pwán ts'áng.
 Semi-cubical 半平方 pún' p'ing fong. Pwán p'ing fáng.
 Semi-diameter 半徑 pún' king. Pwán king, 圓之半徑 wán chí pún' king. Hwán chí pwán king.
 Semi-diaphanous 半明 pún' ming. Pwán ming.
 Semi-double 半雙 pún' shéung. Pwán shwáng.
 Semi-fluid 半結的 pún' kít tik. Pwán kieh tih, 半凝的 pún' ying tik. Pwán ying tih.
 Semi-formed 半成的 pún' shing tik. Pwán ching tih.
 Semi-lenticular 半扁莖形 pún' pín tau' ying. Pwán pien tau hing.
 Semi-lunar } 蛾眉 月形的 ngo mí üt, ying tik.
 Semi-lunary } Ngo mei yueh hing tih, 半邊月的 pún' pín üt tik. Pwán pien yueh tih.
 Seminal 種的 chung tik. Chung tih, 精的 tseng tik. Tsing tih; original, 原 ün. Yuen, 原本的 ün' pún tik. Yuen pun tih; seminal vessels, 精管 tseng kún. Tsing kwán.
 Seminarist 院生 ün' shang. Yuen sang, 庠生 ts'éung shang. Ts'íang sang.
 Seminary 院 ün'. Yuen, 書院 shü ün'. Shü yuen, 庠 ts'éung. Ts'íang, 學院 hok ün'. Hieh yuen.
 Seminate, to sow, 種 chung'. Chung, 撒種 sát, chung. Sáh chung.
 Semiferous 生種的 shang chung tik. Sang chung tih.
 Semiology 病勢之理 peng' shai' chí lí. Ping shí chí lí.
 Semi-opaque 半蒙 pún' mung. Pwán mung.
 Semi-orbicular 半球形 pún' k'au ying. Pwán k'íu hing.
 Semi-osseous 脆 ts'ui'. Ts'ui.
 Semi-ovate 半卵形 pún' lun ying. Pwán lwán hing.
 Semi-pelucid 半明 pún' ming. Pwán ming.
 Semi-savage 半夷[蠻]的 pún' í [mán] tik. Pwán í [mán] tih.
 Semi-sextile 相離圓十二分之一 séung lí wán shap, í fan' chí yat. Siáng lí hwán shih rh fan chí yih.
 Semi-spheric } 半球形 pún' k'au ying. Pwán
 Semi-spherical } k'íu hing.
 Semitone 半音 pún' yam. Pwán yin.
 Semi-transparent 半明 pún' ming. Pwán ming, 半亮 pún' léung'. Pwán liáng.
 Semi-vowel 半自音之字 pún' tsz' yam chí tsz'. Pwán tsz yin chí tsz.
 Semper-virent 長春的 ch'éung ch'un tik. Ch'áng ch'un tih.
 Sempiternal 永遠 'wing ün. Yung yuen, 無終 mò chung. Wú chung, 無窮無盡 mò k'ung

mò tsun'. Wú k'ung wú tsin, 靡既 'mí kí. Mí kí.
 Senate, of the U. States, 民委員總會 man 'wai ün' tsung úi'. Min wei yuen tsung hwui, 花旗國法院 Fák'í kwok, fát, ün'. Hwák'í kwok fáh yuen, 花旗議士會 Fák'í í sz' úi'. Hwák'í í sz hwui, 花旗國征法會 Fák'í kwok, ching fát, úi' Hwák'í kwok ching fáh hwui; ditto of a state in general, 國長會 kwok, 'chéung úi'. Kwok ch'áng hwui, 邦議士之會 pong 'í sz' chí úi'. Páng í sz chí hwui.
 Senator, a counselor, 議士 'í sz'. Í sz, 法師 fát, sz; a member of a senate, 國長會僚 kwok, 'chéung úi' liú. Kwok ch'áng hwui liáu, 民委員總會僚 man 'wai ün' tsung úi' liú. Min wei yuen tsung hwui liáu.
 Senatorial 國長的 kwok, 'chéung tik. Kwok ch'áng tih, 議士的 'í sz' tik. Í sz tih.
 Send (pret. & pp. sent), to, as men, 打發 'tá fát. Tá fáh, 遣 'hín. K'ien, 使 'sz. Shí, 差 ch'ái. Ch'ái, 委 'wai. Wei, 發 fát. Fáh; ditto, as despatches, 致 chí'. Chí, 行 hang. Hang, 移 í. Í, 付 fú'. Fú; ditto, as a card, 放 fong'. Fáng, 投 t'au. T'au; to send up, 上 'shéung. Sháng; to send to superiors, 獻 hín'. Hien; to send down, 降 kong'. Kiáng, 垂 shui. Chui, 下 'há. Híá, 頒下 pán 'há. Pán hiá, 寄落 kí lok'. Kí loh; to send, as a letter, or money, 寄 kí'. Kí; to send an ambassador, 差大臣 ch'ái tái' shan. Ch'ái tái chin, 遣大臣 'hín tái' shan. K'ien tái chin; to send a messenger, 打發差人 'tá fát, ch'ái yan. Tá fáh ch'ái jin, 遣差人 'hín ch'ái yan. K'ien ch'ái jin; to send a deputy, 遣委員 'hín 'wai ün. K'ien wei yuen, 差委員 ch'ái 'wai ün. Ch'ái wei yuen; to send, as a legate, 出差 ch'ut, ch'ái. Ch'uh ch'ái; to send an official despatch, 行文 hang man. Hang wan, 移文 í man. Í wan; to send compliments, 致意 chí í'. Chí í, 致候 chí hau'. Chí hau; to send by, 寄託 kí' t'ok. Kí t'oh, 轉致 'chün chí'. Chuen chí, 付寄 fú' kí'. Fú kí, 託交 t'ok, káu. T'oh kiáu; to send a letter, 寄信 kí' sun'. Kí sin, 寄書 kí' shü. Kí shü, 貽書 í shü. Í shü, 付書 fú' shü. Fú shü, 付書函 fú' shü hám. Fú shü hien; to send money, 寄銀 kí' ngan. Kí yin, 付銀 fú' ngan. Fú yin; to send away, as a servant, 辭 ts'z. Ts'z, 推 t'úi. T'úi; to send back, 使反 'shai fán. Shí fán, 寄回 kí' úi. Kí hwui, 遣回 'hín úi. K'ien hwui, 發轉頭 fát, 'chün t'au. Fáh chuen t'au, 復 fuk. Fuh; please send me a little, 請遞的過我 'ts'eng tái' tí kwo' ngo; send in dinner, 擺檯 'pái t'oi. Pái tái, 開檯 hoi t'oi. K'ái tái; send him word, 打發人話佢知 'tá fát, yan wá' k'ü chí, 寄語 kí' ü. Kí yú; to send in one's card, 投帖 t'au t'íp. T'au t'ieh, 傳帖 ch'ün t'íp. Ch'uen t'ieh; to send forth, 發出 fát, ch'ut. Fáh ch'uh, 出 ch'ut. Ch'uh; to send one a bill, 出單 ch'ut, tán. Ch'uh tán, 發單

fát, tán. Fáh tán; to send presents, 獻禮物
hín' lai mat. Hien lí wuh; to send presents on a
bethrothal, 行聘, hang p'ing'. Hang p'ing; to
return ditto, 回聘, úi p'ing'. Hwui p'ing; to
send to, 使去 'shai hū'. Shí k'ū, 寄去 k'í hū'. Kí
k'ū, 寄與 k'í 'ū. Kí yú; to send a message, 寄
聲 k'í shing. Kí shing; to send down to Macao,
寄落澳門 k'í lok, Ómún. Kí loh Ngaumun.

Send for, to, 招來 chiú loi. Cháu lái.

Sender 打發嘅 'tá fát, ké', 遣者 'hín 'ché. K'ien
ché, 寄者 k'í 'ché. Kí ché.

Senile, pertaining to old age, 老年嘅 'lò, nín ké',
高年的 kò, nín tik. Káu nien tih, 長壽的
ch'éung shau' tik. Ch'áng shau tih, 台背的
t'oi púi' tik. T'ái pei tih.

Senior 長 'chéung. Cháng; the first-born, 先生
sín shang. Sien sang; the senior among three,
孟 mang'. Mang; ditto of a family, 家長 ká
'chéung. Kiá cháng; the senior brother, 兄
hing. Hiung, 兄長 hing 'chéung. Hiung cháng,
阿哥 á' ko; seniors in rank, 長輩 'chéung púi'.
Cháng pei, 尊輩 tsün púi'. Tsun pei, 老輩 'lò
púi'. Láu pei, 長上 'chéung shéung'. Cháng
sháng; seniors and juniors, 老幼 'lò yau'. Láu
yú, 長幼 'chéung yau'. Cháng yú; he is your
senior in years, 佢長過你 'k'ū 'chéung kwo'
'ní, 他長於爾 'tá 'chéung ũ 'í. T'á cháng yú
rh; the senior officer, 官長 kún 'chéung. Kwán
cháng.

Seniority 爲長 wai 'chéung. Wei cháng, 爲官者
wai kún 'ché. Wei kwán ché; priority of birth,
先生 sín shang. Sien sang.

Senna * 唛嗒 sín ná; leaves of ditto, 唛嗒葉 sín
ná íp; senna extract, 唛嗒膏 sín ná kò.

Sennight 七日 ts'at, yat. Ts'ih jih, 一个禮拜 yat,
ko' 'lai pái'. Yih ko lí pái; this day sennight,
後七日 hau' ts'at, yat. Hau ts'ih jih.

Sensation 覺者 kok 'ché. Kioh ché, 見者 kín'
'ché. Kien ché, 衷情 ch'ung ts'ing. Ch'ung
ts'ing; sensations of awe, 覺畏懼 kok, wai' kú'.
Kioh wei kú; a sensation of chilliness, 覺寒 kok,
hon. Kioh háu, 見寒 kín' hon. Kien hán; to
produce a sensation of cold, 致覺冷 chí' kok,
'láng. Chí kioh lang.

Sense 官 kún. Kwán, 司 sz. Sz; ditto according
to Buddhists, 根 kan. Kan; the function of the
senses, 官之用 kún chí yung'. Kwán chí yung;
ditto according to Buddhists, 根之塵 kan chí
ch'an. Kan chí ch'in; the five senses, 五官 'ng
kún. Wú kwán, 五司 'ng sz. Wú sz; the five
senses according to Chinese †, 口, 鼻, 目, 耳,
心, 'hau, pí, muk, 'í, sam. K'au, pí, muh, rh,
sin; perception by the senses, 覺 kok. Kioh, 見
kín'. Kien; understanding, 喻 'úi, 知 chí. Chí,

* 漏藥

† Mouth,=taste; nose,=smell; eye,=sight; ear,=hearing;
heart,=feeling. To these the Buddhists add a sixth sense,
viz., 意心 & 意 which must be rendered the passive and
active senses.

通 t'ung. Tung, 明 ming. Ming; soundness of
faculties, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming; rea-
son, 理 'lí. Lí, 理會 'lí úi'. Lí hwui; opinion,
意思 í' sz. Í sz; consciousness, 覺 kok. Kioh,
知 chí. Chí; a sense of shame, 羞惡之心 sau
ú' chí sam. Siú wú chí sin; a sense of right
and wrong, 是非之心 shí' fí chí sam. Shí
fí chí sín; to have a sense of shame, 恥心 'ch'í
sam. Ch'í sin, 知恥 chí 'ch'í. Chí ch'í; the sense,
as of a word, 義 í'. Í; ditto, as of a passage, 旨
意 'chí'í. Chí í, 意思 í' sz. Í sz; the sense of a
word, 字義 tsz' í'. Tsz í, 字意 tsz' í'. Tsz í; the
sense is lost, 義闕 í' küt. Í kiueh; to explain
the sense, 釋義 shik í'. Shih í, 解意 'kái í'. Kiái
í; the sense is obscure, 文義晦 man í' fúí'. Wan
í hwui, 文義暗晦 man í' òm' fúí'. Wan í ngán
hwui; moral sense, 德心 tak, sam. Teh sin, 好
善之心 hò' shín' chí sam. Háu shen chí sin;
common sense, 理 'lí. Lí, 情理 ts'ing 'lí. Ts'ing
lí; profound sense, 幽深之義 yau sham chí í'.
Yú shin chí í; a man of common sense, 達理
嘅人 tát, 'lí ké' yan, 懂嘅人 'tung sz' ké'
yan, 知理之人 chí 'lí chí yan. Chí lí chí jin;
to speak common sense, 講得有理 'kong tak,
'yau 'lí. Kiáng teh yú lí, 所講入理 'sho 'kong
yap, 'lí. So kiáng jih lí; out of one's senses, 狂
'kw'ong. Kwáng, 癡 ngong', 發癡 fát, tín. Fáh
tien; to gratify one's senses, 縱情 tsung' ts'ing,
嗜慾 shí' yuk. Shí yuh; to mortify one's senses,
壓慾 át, yuk. Yáh yuh, 死慾 'sz yuk. Sz yuh;
to be void of sense, 無意思 mò í' sz. Wú í sz;
in a legal sense, 依法 í' fát. Í fáh, 照律法
chiú' lut, fát. Cháu liuh fáh.

Senseless, wanting the sense of perception, 不覺
pat, kok. Puh kioh, 不知 pat, chí. Puh chí;
wanting sympathy, 無情 mò ts'ing. Wú ts'ing;
unreasonable, 唔入理 m yap, 'lí, 不合理 pat,
hòp, 'lí. Puh hoh lí, 吸謔 ngap, ngám', 糊塗 ú
t'ò. Hú t'ú, 泥 ní. Ní; stupid, 愚蠢 ũ 'ch'un.
Yú ch'un; contrary to reason and sound judg-
ment, 狂 'kw'ong. Kwáng, 逆情理的 yik,
ts'ing 'lí tik. Nih ts'ing lí tih.

Senselessness, absurdity, 謬 mau'. Miú; unreason-
ableness, 逆理 yik, 'lí. Nih lí, 背理 púi' 'lí. Pei
lí.

Senshaw, Nanking, 湖牛郎 ú ngau long. Hú niú
láng; Canton ditto, 土牛郎 t'ò ngau long. T'ú
niú láng; rust-colored ditto, 薯莢紬 shü léung
ch'au; black ditto, 黑膠紬 hak, káu, ch'au.
Héh kiáu ch'au; Ch'un ditto, 川紬 Ch'un ch'au.
Ch'uen ch'au; Pák wái ditto, 白懷紬 pák, wái
ch'au; cotton ditto, 棉紬 mín ch'au. Mien
ch'au; Sham ditto, 沈紬 sham ch'au. Shin
ch'au.

Sensibility 覺 kok. Kioh; actual feeling, 情 ts'ing.
ts'ing; nice perception, as of a balance, 醒 'seng.
Sing, 應 ying'. Ying; to wound one's sensibili-
ties, 傷情 shéung ts'ing. Sháng ts'ing.

Sensible, perceptible by the senses, 覺 kok. Kioh.

覺得 kok tak. Kioh teh, 見 kín. Kien; having moral perception, 明理嘅 ming 'lí ké, 達理的 tát 'lí tik. Táh lí tih; intelligent, 懂事 'tung sz'. Tung sz, 明白 ming pák. Ming peh; a sensible person, 懂事嘅人 'tung sz' ké 'yan, 達理者 tát 'lí 'ché. Táh lí 'ché, 通情之人 'tung ts'ing chí 'yan. Tung ts'ing chí jin; sensible of pleasure and pain, 覺喜覺痛 kok 'hí kok, t'ung'. Kioh hí kioh t'ung, 覺樂覺憂 kok lok kok, yau. Kioh loh kioh yú; sensible of wrong, 覺害 kok, hoi'. Kioh hái, 知害 chí hoi'. Chí hái; I am sensible of my wrong, 我知我之過 'ngo chí 'ngo chí kwo'. Wo chí wo chí kwo, 知有錯 chí 'yau ts'o'. Chí yau ts'o; sensible men, 懂事嘅人 'tung sz' ké 'yan; sensible of favors, 感恩 'kò'm 'yan. Kán ngan. Sensibleness, susceptibility, 覺 kok. Kioh; intelligence, 懂事 'tung sz'. Tung sz, 知 chí. Chí; reasonableness, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 符理 fú 'lí. Fú lí; good sense, 識人情 shik, 'yan ts'ing. Shih jin ts'ing. Sensibly 覺 kok. Kioh; judiciously, 巧 'háu. K'íáu, 靈巧 ling 'háu. Ling k'íáu, 妙 miú'. Miáu, 靈敏 ling 'man. Ling min, 精巧 tseng 'háu. Tsing k'íáu. Sensitive 易覺嘅 'í kok, ké, 易激的 'í kik, tik. Í kih tih, 易動的 'í tung' tik. Í tung tih; the sensitive faculties, 覺之官 kok, chí kún. Kioh chí kwán; a sensitive person, 易覺之人 'í kok, chí 'yan. Í kioh chí jin; sensitive plants, 羞草 sau 'ts'ò. Siú ts'áu, 知羞草 chí sau 'ts'ò. Chí siú ts'áu; a sensitive wound, 易覺痛之傷 'í kok, t'ung' chí shéung. Í kioh t'ung chí sháng. Sensitiveness 易覺者 'í kok, 'ché. Í kioh 'ché. Sensorial 官的 kún tik, Kwán tih, 司的 sz tik. Sz tih, 五官的 'ng kún tik. Wú kwán tih. Sensorium, organ of sense, 五官部位 'ng kún pò' wai'. Wú kwán pú wei. Sensual 嗜色嘅 shí' shik, ké, 好色的 hò' shik, tik. Háu sih tih, 貪色的 t'ám shik, tik. T'án sih tih, 嗜慾的 shí' yuk, tik. Shí yuh tih, 迷於物欲 mai 'ü mat, yuk. Mí yú wuh yuh; a sensual person, 嗜色之人 shí' shik, chí 'yan. Shí sih chí jin, 嗜慾之人 shí' yuk, chí 'yan. Shí yuh chí jin, 貪慾之人 t'ám yuk, chí 'yan. T'án yuh chí jin, 好嫖賭, 飲吹嘅 hò' p'íu, 'tò, 'yam, 'ch'ui ké'. Sensualism 色慾之事 shik, yuk, chí sz'. Sih yuh chí sz, 嗜色之事 shí' shik, chí sz'. Shí sih chí sz, 貪慾者 t'ám yuk, 'ché. T'án yuh 'ché, 貪樂者 t'ám lok, 'ché. T'án loh 'ché; the doctrine that all our ideas are transformed sensations, 觸情之理 ch'uk, ts'ing chí 'lí. Ch'uh ts'ing chí lí, 動情之理 tung' ts'ing chí 'lí. Tung ts'ing chí lí, 觸物之理 ch'uk, mat, chí 'lí. Ch'uh wuh chí lí, 感情之理 'kò'm ts'ing chí 'lí. Kán ts'ing chí lí. Sensualist, a, 好嫖嘅人 hò' p'íu ké 'yan, 嗜色之徒 shí' shik, chí 't'ò. Shí sih chí 't'ò, 酒色之徒

'tsau shik, chí 't'ò. Tsiú sih chí 't'ò, 貪樂之徒 t'ám lok, chí 't'ò. T'án loh chí 't'ò, 貪風流嘅人 t'ám fung, lau ké 'yan, 溺[愿]慾之徒 nik, [nik,] yuk, chí 't'ò. Nih [tih] yuh chí 't'ò. Sensuality } 色慾 shik, yuk. Sih yuh, 嗜色之事 Sensualness } shí' shik, chí sz'. Shí sih chí sz, 貪樂者 t'ám lok, 'ché. T'án loh 'ché, 好嫖好飲 hò' p'íu hò' 'yam. Háu p'íau háu jin. Sent, see Send. Sentence, of a court, 判斷 p'un' tün'. Pwán twán, 決斷 küt, tün'. Kiueh twán, 定 teng'. Ting, 擬定 'í teng'. Í ting, 審斷 'sham tün'. Shin twán; ditto, a period, 句 kú'. Kú, 一句話 yat, kú' wá'. Yih kú hwá, 言 'ín. Yen, 詞 ts'z. Ts'z; an opinion, 意見 'í kín'. Í kien, 意思 'í sz. Í sz, 想頭 'séung, t'au. Siáng t'au; a maxim, 俗語 tsuk, 'ü. Suh yú, 話頭 wá' t'au. Hwá t'au; sentence of death, 定死 teng' sz. Ting sz; to reverse a sentence, 反案 'fán on'. Fán ngán, 翻案 'fán on'. Fán ngán; to pronounce sentence, 定事 teng' sz'. Ting sz, 定斷 teng' tün'. Ting twán; a short sentence, 短句 'tün kú'. Twán kú; to divide into sentences, 分句讀 fan kú' tau'. Fan kú tau; to quote a sentence, 引句 'yan kú'. Yin kú; a fine sentence, 佳文 kái, man. Kiá wan; a perfect sentence, 成文 shing, man. Ching wan. Sentence, to pass or pronounce ditto, 判斷 p'un' tün'. Pwán twán, 定 teng'. Ting, 決斷 küt, tün'. Kiueh twán, 審判 'sham p'un'. Shin pwán, 處治 'ch'ü chí. Ch'ü chí, 擬定 'í teng'. Í ting, 定奪 teng' tüt. Ting toh; to doom, 定罪 teng' tsúi'. Ting tsúi, 治罪 chí' tsúi'. Chí tsúi; to sentence to banishment, 定遣罪 teng' 'hín tsúi'. Ting k'ien tsúi. Sentenced 定過罪 teng' kwo' tsúi'. Ting kwo tsúi, 定了罪 teng' 'liú tsúi'. Ting liáu tsúi, 判斷過 p'un' tün' kwo'. Pwán twán kwo, 審斷了 'sham tün' 'liú. Shin twán liáu. Sentencing 判斷 p'un' tün'. Pwán twán, 定罪 teng' tsúi'. Ting tsúi. Sentential 俗句嘅 tsuk, kú' ké, 包俗句的 páu tsuk, kú' tik. Páu suh kú tih. Sententious 句的 kú' tik. Kú tih, 多句的 to kú' tik. To kú tih; abounding with sentences, axioms and maxims, 多俗句的 to tsuk, kú' tik. To suh kú tih, 滿於俗句 'mún 'ü tsuk, kú'. Mván yú suh kú, 多斬截之句 to 'chám tsít, chí kú'. To chán tsieh chí kú, 多力詞 to lik, ts'z. To lih ts'z; sententious truths, 有力之道 'yau lik, chí tò. Yú lih chí tau. Sententious 短句的 'tün kú' tik. Twán kú tih, 斬截之話 'chám tsít, chí wá'. Chán tsieh chí hwá. Sentient 噲覺嘅 'úi kok, ké, 知覺的 chí kok, tik. Chí kioh tih; a sentient being, 覺者 kok, 'ché. Kioh 'ché, 知覺者 chí kok, 'ché. Chí kioh 'ché, 知覺之物 chí kok, chí mat. Chí kioh chí wuh, 知嘅生物 chí ké, shang mat.

Sentiment 意 í. Í, 意思 í sz. Í sz, 心術 sam shut. Sin shuh, 意見 í kín. Í kien; to harbor good sentiments, 懷善意 wái shín'í. Hwái shen í; the sentiments comprised therein, 包括之意 páu kút, chí í. Páu kwoh chí í, 所括之意 'sho kút, chí í. So kwoh chí í; corrupt sentiments, 邪意 ts'é í. Sié í, 歹意 'tái í. Tái í, 惡意 ok, í. Ngoh í.

Sentimental 情嘅 ts'ing ké, 氣的 hí tik. K'í tih, 激情的 kik, ts'ing tik. Kih ts'ing tih, 觸情的 ch'uk, ts'ing tik. Ch'uh ts'ing tih; a sentimental person, 使氣嘅人 'shai hí ké' yan, 殉情之人 sun ts'ing chí yan. Siun ts'ing chí jin.

Sentimentalist 觸情嘅 ch'uk, ts'ing 'ché. Ch'uh ts'ing ché, 激情者 kik, ts'ing 'ché. Kih ts'ing ché, 使氣者 'sz hí 'ché. Shí k'í ché, 殉情者 sun ts'ing 'ché. Siun ts'ing ché.

Sentimentality 情事 ts'ing sz. Ts'ing sz, 觸情之事 ch'uk, ts'ing chí sz. Ch'uh ts'ing chí sz.

Sentinel 哨人 sháu' yan. Sháu jin, 哨卒 sháu' tsut. Sháu tsub, 巡哨 ts'un sháu'. Siun sháu.

Sentry, 哨人 sháu' yan. Sháu jin; to relieve a sentry, 換班 ún' pán. Wán pán; stationed as a sentry, 哨人 sháu' yan. Sháu jin; sentries placed as guards of honor, 左哨 'tso sháu'. Tso sháu, 右哨 'yau' sháu'. Yú sháu.

Sentry-box 兵龕 ping hòim. Ping k'án, 哨龕 sháu' hòim. Sháu k'án.

Sepal 萼分 ngok, fan'. Ngoh fan, 萼片 ngok, p'in'. Ngoh p'ien.

Separability 分得開嘅 fan tak, hoi ké, 可分開者 'ho fan hoi 'ché. K'o fan k'ái ché, 可分離 'ho fan lí. K'o fan lí.

Separable 分得開 fan tak, hoi. Fan teh k'ái, 分開得 fan hoi tak. Fan k'ái teh, 離開得 lí hoi tak. Lí k'ái teh, 離得開 lí tak, hoi. Lí teh k'ái, 離別得 lí pít, tak. Lí pieh teh, 分別的 fan pít, tik. Fan pieh tih, 隔得開 kák, tak, hoi. Keh teh k'ái, 切開得 ts'ít, hoi tik. Ts'ieh k'ái teh.

Separate, to, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 隔開 kák, koi. Keh k'ái, 分別 fan pít. Fan pieh, 別 pít. Pieh, 分 fan. Fan, 離 lí. Lí, 擺開 'pái hoi. Pái k'ái, 擲開 p'ek, hoi. P'ih k'ái, 區別 k'ü pít. K'ü pieh, 區分 k'ü fan. K'ü fan, 派別 p'ái pít. P'ái pieh, 疲 pán. Pán, 開列 hoi lít. K'ái tieh, 分袂 fan mai'. Fan mí, 撥 'ch'í. Ch'í, 設 'ch'í. Ch'í, 辨 pín'. Pien; to separate, as a field, 界 kái'. Kiái; ditto by a wall, 隔壁 kák, pik. Keh pih; to separate the good from the bad, 分好醜 fan 'hò 'ch'au. Fan háu ch'au, 別[分]善惡 pít, [fan] shín' ok. Pieh [fan] shen ngoh, 分良歹 fan léung 'tái. Fán liáng tái; to separate those within from those without, 防隔內外 fong kák, noi' ngoi'. Fáng keh nui wái; to separate entirely, 隔絕 kák, tsüt. Keh tsiueh; to separate, as two quarreling together, 救開交 kau' hoi káu, 救交 kau' káu. Kiú kiáu; to separate and go away, 離去 lí hū. Lí k'ü, 別

去 pít, hū. Pieh k'ü; to separate, in a good sense, 辭 ts'z. Ts'z, 辭別 ts'z pít. Ts'z pieh; to separate from one another, 相離 séung lí. Siáng lí, 相別 séung pít. Siáng pieh; cannot separate them, 分唔得佢 fan m tak, 'k'ü, 離唔開佢 lí m hoi 'k'ü, 不得分開他 pat, tak, fan hoi t'á. Puh teh fan k'ái t'á; to separate the dregs, 去滓 hū 'tsz. K'ü tsz; to separate, as husband and wife, 夫婦離居 fú 'fú lí k'ü. Fú fú lí k'ü; to withdraw, 退 t'úi. T'úi, 去 hū. K'ü.

Separate, to part, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 相離 séung lí. Siáng lí; to cleave, 破開 p'o' hoi. P'o k'ái, 擲開 p'ek, hoi. P'ih k'ái; ditto by tearing, 裂崩 lít, hoi. Lieh k'ái.

Separate, separated from the rest, 別 pít. Pieh, 另 ling'. Ling, 分 fan. Fan; to live separate, 另居 ling' k'ü. Ling k'ü; a separate spirit, 鬼 'kwai. Kwei; separate from, 分離 fan lí. Fan lí, 隔於 kák, ü. Keh yú; disconnected, 不相連 pat, séung lín. Puh siáng lien; to live in separate houses, 析居 sik, k'ü. Sih k'ü.

Separated, disunited, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 分開過 fan hoi kwo'. Fán k'ái kwo, 解開了 'kái hoi 'liú. Kiái k'ái liáu, 角開 lat, hoi, 用了 lat, 'liú; separated, as friends, 辭了 ts'z 'liú. Ts'z liáu, 相辭 séung ts'z. Siáng ts'z, 相別了 séung pít, 'liú. Siáng pieh liáu; to be ditto, 離了 lí pít. Lí pieh, 睽別 'kw'ai pít. Kw'ei pieh, 睽隔 'kw'ai kák. Kw'ei keh, 分離 fan lí. Fan lí, 懸隔 ün kák. Hiuen keh, 迢遞 t'íu tai'. T'íu tí; separated by mountains and rivers, 山川相隔 shán ch'ün séung kák. Shán ch'uen siáng keh; separated afar from each other, 天各一方 t'ín kok, yat, fong. T'ien koh yih fang; long separated, 隔別得耐 kák, pít, tak, noi'. Keh pieh teh nái, 睽違日久 'kw'ai wai yat, 'kau. Kw'ei wei jih kiú, 久別 'kau pít. Kiú pieh, 開闊 kán' fút. Kien kw'oh; the good shall be separated from the bad, 善惡將別 shín' ok, tséung pít. Shen ngoh ts'íang pieh; the living and dead are eternally separated, 生死永訣 shang 'sz 'wing küt. Sang sz yung kiueh; entirely separated, 斷絕 tün' tsüt. Twán tsiueh; separated at death, 死別 'sz pít. Sz pieh, 相捐 séung kün. Siáng kiuen; separated from, 別於 pít, ü. Pieh yú.

Separately 別 pít. Pieh, 另 ling'. Ling, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 分別 fan pít. Fan pieh.

Separating 分開 fan hoi. Fan k'ái, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 解開 'kái hoi. Kiái k'ái, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 分之 fan chí. Fan chí, 別之 pít, chí. Pieh chí; ditto, as friends, 辭 ts'z. Ts'z, 相辭 séung ts'z. Siáng ts'z, 相離 séung lí. Siáng lí; decomposing, 消化 siú fá'. Siáu hwá.

Separation 隔開之事 kák, hoi chí sz. Keh k'ái chí sz, 分別之事 fan pít, chí sz. Fan pieh chí sz, 離別者 lí pít, 'ché. Lí pieh ché, 分開之事

fan hoi chí sz'. Fan k'ai chí sz; divorce, 休
 yau. Hiú; the state of being separate, 相隔者
 séung kák, 'ché. Siáng keh ché, 相離者 séung
 lí 'ché. Siáng lí ché, 隔離之事 kák, lí chí
 sz'. Keh lí chí sz; chemical analysis, 分本 fan
 'pún. Fan pun, 分行 fan hang. Fan hang.
 Separatism 離者 lí 'ché. Lí ché, 離別 lí pít. Lí
 pieh, 退者 t'úi 'ché. T'úi ché.
 Separatist 離會者 lí úi 'ché. Lí hwui ché, 離國
 教者 lí kwok, káu 'ché. Lí kwok kiáu ché,
 離正教者 lí ching káu 'ché. Lí ching kiáu
 ché.
 Separator 分開者 fan hoi 'ché. Fan k'ai ché, 分
 別者 fan pít, 'ché. Fan pieh ché, 解開者 kái
 hoi 'ché. Kiái k'ai ché.
 Sepia, Cuttle-fish, which see; sepia color, 鴉灰 á
 fú. Yá hwui.
 Sepiment 籬笆 lí pá. Lí pá.
 Sepoy 天竺英兵 T'inchuk ying ping. T'ienchuh
 ying ping.
 Sept, a, 族 tsuk, Tsuh.
 Septangular 七角的 ts'at, kok, tik, Ts'ih koh tih,
 七角形 ts'at, kok, ying. Ts'ih koh hing.
 September 西國九月 sai kwok, 'kau üt. Sí kwok
 kiú yueh.
 Septenary 七个 ts'at, ko'. Ts'ih ko, 七个的 ts'at,
 ko' tik, Ts'ih ko tih; septenary number, 七數
 ts'at, shò'. Ts'ih sú.
 Septennial 七年一運 ts'at, nín yat, wan'. Ts'ih
 nien yih yun, 七年 -- 回 ts'at, nín yat, úi.
 Ts'ih nien yih hwui, 七年一次 ts'at, nín yat,
 ts'z'. Ts'ih nien yih ts'z'.
 Septentrion 北方 pak, fong. Peh fang.
 Septic, } having power to promote putrefaction,
 Septical, } 致枯的 chí fú tik, Chí k'ú tih.
 Septifarious 七路的 ts'at, lò' tik, Ts'ih lú tih.
 Septinsular 七島的 ts'at, 'tò tik, Ts'ih táu tih, 七
 洲的 ts'at, chau tik, Ts'ih chau tih.
 Septuagenary } 七旬的 ts'at, ts'un tik, Ts'ih
 Septuagenarian } siun tih, 釐 tò'. Táu, 釐 tò'.
 Táu, 老 'lò. Láu.
 Septuagint 七十士譯舊聖經之稱 ts'at, shap,
 sz' yik, kau' shing' king chí ch'ing. Ts'ih shih sz
 yih kiú shing king chí ch'ing.
 Septum 隔膜 kák, mok, Keh moh.
 Septuple 七倍 ts'at, 'p'úi Ts'ih p'ei.
 Sepulcher, } a, 墳墓 fan mò'. Fan mú, 塚 'ch'ung.
 Sepulchre, } Ch'ung, 墳塋 fan ying. Fan ying,
 墟墓 lü mò'. Hü mú; see Grave; a recess in
 a sepulchre, 窰 tsik, Sih.
 Sepulture 埋葬之事 máí tsong' chí sz'. Máí
 tsáng chí sz, 壅埋 ung máí, 安葬之事 on
 tsong' chí sz'. Ngán tsáng chí sz.
 Sequel, that which follows, 後事 hau' sz'. Hau sz,
 下文 há' man. Hái wan; consequence, 關係
 kwán hai'. Kwán hí, 干係 kon hai'. Kán hí,
 關頭 kwán t'au. Kwán t'au, 結果 kít, 'kwo.
 Kieh ko, 倣驗 háu' ím'. Hái yen; close, 收尾
 shau 'mí. Shau wí, 完畢 ün pat, Hwán pih;

consequence inferred, 裁奪之事 ts'oi tüt, chí
 sz'. Ts'oi toh chí sz.
 Sequence 後者 hau' 'ché. Hau ché, 從者 tsung'
 'ché. Tsung ché, 後事 hau' sz'. Hau sz; order
 of succession, 次第 ts'z' tai'. Tsz tí, 次序 ts'z'
 tsü'. Ts'z sü; method, 作法 tsok, fát, Tsoh fáh,
 理法 'lí fát, Lí fáh.
 Sequester, to, 封 fung. Fung, 抄而理之 ch'áu
 í 'lí chí. Ch'áu rh lí chí, 封家產 fung ká
 'ch'án. Fung kiá ch'án, 抄家業 ch'áu ká íp.
 Ch'áu kiá nieh; to put aside, 收埋 shau máí.
 Shau máí, 丟埋 tiú máí. Tiáu máí; to separate
 from other things, 分開 fan hoi. Fan k'ai; to
 withdraw or retire, 退 t'úi. T'úi, 離去 lí hū'.
 Lí k'ü.
 Sequester, to, 推開 t'úi hoi. T'úi k'ai.
 Sequestered 封了 fung 'liú. Fung liáu, 抄了
 ch'áu 'liú. Ch'áu liáu; separated, 分了 fan
 'liú. Fan liáu; private, 私 sz. Sz.
 Sequestering 封 fung. Fung, 抄而理之 ch'áu í
 'lí chí. Ch'áu rh lí chí; separating, 分開 fan
 hoi. Fan k'ai; secluding, 勒退 lak t'úi. Leh
 t'úi, 勒休 lak yau. Leh hiú.
 Sequestration, the act of taking a thing from par-
 ties contending for it, and entrusting it to an in-
 different person, 封而交人理 fung í káu yan
 'lí. Fung rh kiáu jin lí; the act of the ordinary,
 disposing of the goods and chattels of one deceas-
 ed, whose estate no one will meddle with, 封賣
 遺業 fung máí' wai íp. Fung máí wei nieh;
 the act of taking property from the owner for a
 time, till the rents, issues and profits satisfy a
 demand, 暫封產業 tsám' fung ch'án íp. Tsán
 fung ch'án nieh; the act of seizing the estate of
 a delinquent for the use of the state, 抄家業
 ch'áu ká íp. Ch'áu kiá nieh, 抄業歸官 ch'áu
 íp, kwai kún. Ch'áu nieh kwei kwán; state of
 being separated, 分開 fan hoi. Fan k'ai, 離開
 lí hoi. Lí k'ai.
 Sequestrator 封業者 fung íp, 'ché. Fung nieh
 ché, 抄業者 ch'áu íp, 'ché. Ch'áu nieh ché.
 Seraglio, the palace of a prince, 皇宮 wong kung.
 Hwáng kung, 王宮 wong kung. Wáng kung,
 宮寢 kung ts'am. Kung ts'in; the harem, 內
 宮 noi' kung. Nui kung, 大內 tái' noi'. Tá nui,
 閨門 kwai mún. Kwei mun, 蘭閨 lán kwai.
 Lán kwei, 閨門 kw'an mún. Kw'an mun; a
 public house, 老舉察 'lò k'ü liú.
 Seraph, term used in the delegates' version of the
 Old Testament, 晒啦咪 sai lá ping, 上天神
 shéung' tang t'in shan. Sháng tang t'ien shín,
 上天天使 shéung' tang t'in sz'. Sháng tang
 t'ien shí.
 Seraphic, angelic, 天使的 t'in sz' tik. T'ien shí
 tih; pure, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing; burn-
 ing or inflamed with love or zeal, 熱心 í, sam.
 Jeh sin, 憤心 fan sam. Fan sin.
 Seraphine 蹠琴 ch'ái k'am, 蹠風琴 ch'ái fung
 k'am.

Seraskier, a Turkish general, 將軍 tséung kwan.
Tsiáng kiun.

Serenade 夜樂 yé ngok. Yé yoh.

Serenata 相思樂 séung sz ngok. Siáng sz yoh,
妾樂 háu ngok.

Serene, clear, fair and calm, 晴 ts'ing. Ts'ing, 晴
明 ts'ing ming. Ts'ing ming, 明亮 ming léung.
Ming liáng, 清 ts'ing. Ts'ing; calm, unruffled,
靜 tseng. Tsing; still, 寂靜 tsik, tseng. Tsih
tsing; a serene night, 清朗之夜 ts'ing 'long
chí yé. Ts'ing lán chí yé, 朗夜 'long yé. Lán
yé; a serene day, 天晴 t'ín ts'ing. T'ien ts'ing,
天氣明亮 t'ín hí, ming léung. T'ien k'í ming
liáng; a serene look, 好氣色 'hò hí shik. Háu
k'í shik, 喜容 'hí yung. Hí yung, 睭然之色 sui
ín chí shik. Sui jen chí shik, 神采煥發 shan
ts'oi ún' fát. Shin ts'ái hwán fát; a serene mind,
心氣和平 sam hí' wo p'ing. Sin k'í ho p'ing,
心平氣和 sam p'ing hí' wo. Sin p'ing k'í ho;
most serene, 至明 chí' ming. Chí ming; your
serene highness, 明君 ming kwan. Ming kiun.

Serenely, with unruffled temper, 靜然 tseng' ín.
Tsing jen, 寂然 tsik, ín. Tsih jen, 柔柔 yau
yau. Jau jau.

Sereneness 平心 p'ing sam. P'ing sin.

Serenity, calmness, peace, 心靜 sam tseng. Sin
tsing, 平心 p'ing sam. P'ing sin, 和氣 wo hí'.
Ho k'í, 心水平靜 sam 'shui p'ing tseng. Sin
shwui p'ing tsing.

Serf 奴僕 nò puk. Nú puh.

Serfdom 爲奴僕 wai nò puk. Whi nú puh.

Serge 裡布名 'lí pò' meng. Lí pú ming.

Sergeant 外委 ngoi' wai. Wái wei; ditto, in Hong-
kong, term used in the police, 紗氈 shá chín.
Shá chén; a doctor of the civil law, 法師 fát, sz.
Fát sz; a sergeant in a court, 把牙 'pá ngá.
Pá yá.

Sergeant-at-arms 行法之官 hang fát, chí kún.
Hang fát chí kwán, 皂隸 tsò' tai'. Tsáu lí.

Sergeant-major 把總 pá' tsung. Pá tsung.

Sergeantry 事皇之稱 sz' wong chí ch'ing. Sz
hwáng chí ch'ing.

Serial 次第的 tsz' tai' tik. Tsz tí tih.

Serial 報 pò. Pú; a new serial, 新報 san pò. Sin
pú.

Sériatim 次序 ts'z' tsü'. Ts'z sü, 次第 ts'z' tai'. Ts'z
tí, 陸續 luk, tsuk. Luh suh.

Series, order, 次第 ts'z' tai'. Ts'z tí, 次序 ts'z' tsü'.
Ts'z sü, 等次 'tang ts'z'. Táng ts'z, 等 'tang.
Tang, 秩次 tit, ts'z'. Tieh ts'z, 錄等 luk, 'tang.
Luh tang, 行 hong. Háng; a series of misfor-
tune, 禍患相連 wo' wán' séung lín. Ho hwán
siáng lien; an order in natural history, 等 'tang.
Tang, 種 chung. Chung, 類 lui'. Lúi, 班 pán.
Pán, 象 tséung'. Liáng, 叙 tsü'. Sü; a series of
years, 歷年 lik, nín. Lih nien; a series of plea-
sant entertainments, 一連喜樂 yat, lín 'hí lok.
Yih lien hí loh; a series of battles, 連打 lín 'tá.
Lien tá,

Serio-comic } 半嚴半詭馬的 pún' 'ím pún'
Serio-comical } 'kwai 'má tik.

Serious, grave, 嚴肅 'ím suk. Yen suh, 端嚴 tün'
'ím. Twán yen, 端莊 tün chong. Twán chwáng,
莊敬 chong king'. Chwáng king, 恭 kung.
Kung, 敬謹 king' kan. King kin, 莊重 chong
chung'. Chwáng chung, 威嚴 wai 'ím. Wei
yen; weighty, 重 chung'. Chung, 有關係嘅
'yau kwán hai' ké', 交關 káu kwán. Kiáu
kwán; a serious countenance, 肅容 suk, yung.
Suh yung, 嚴肅之貌 'ím suk, chí máu'. Yen
suh chí máu; a serious affair, 重事 chung' sz'.
Chung sz, 關係嘅事 kwán hai' ké' sz', 交關之
事 káu kwán chí sz'. Kiáu kwán chí sz.

Seriously, solemnly, 嚴然 'ím ín. Yen jen, 肅然
suk, ín. Suh jen; in an important degree, 重
chung'. Chung, 交關 káu kwán. Kiáu kwán;
seriously ill, 重病 chung' peng'. Chung ping,
篤疾 tuk, tsat. Tuh tsih, 病危 peng' ngai. Ping
wei; seriously hurt, 害得交關 hoi' tak, káu
kwán. Hái teh kiáu kwán, 深傷 sham shéung.
Shin sháng, 重傷 chung' shéung. Chung sháng,
傷得凄慘 shéung tak, ts'ai 'tsám. Sháng teh
ts'í tsán.

Seriousness 嚴肅 'ím suk. Yen suh, 謹嚴 'kan
'ím. Kin yen, 威嚴 wai 'ím. Wei yen, 誠莊
shing chong. Ching chwáng, 謹畏之心 'kan
wai' chí sam. Kin wai chí sin.

Serissa foetide 滿天星 'mún t'ín sing. Mván
t'ien sing.

Sermon, a, 勸言 hün' ín. K'üen yen, 訓言 fan'
ín. Hiun yen, 訓語 fan' 'ü. Hiun yú; to
deliver a sermon, 講道 kong tò'. Kiáng tau, 講
經 kong king. Kiáng king, 傳道 ch'ün tò'.
Ch'uen tau; a printed discourse, 傳道則 ch'ün
tò' tsak. Ch'uen tau tseh; the sermon on the
mount, 山訓 shán fan'. Shán hiun, 山上垂訓
shán shéung' shui fan'. Shán sháng chui hiun.

Serous, thin, watery, 血水 hüt, 'shui. Hiueh shwui;
serous vessels, 血水管 hüt, 'shui kún. Hiueh
shwui kwán.

Serpent 蛇 shé. Shié, 長虫 ch'éung ch'ung; a
serpent which has recently cast its skin, 蛻蛇
'wai shé. Wei shié; a large serpent, 巨蛇 kú'
shé. Kú shié, 大蛇 tái' shé. Tá shié, 蟒 'mong.
Máng; a poisonous serpent, 毒蛇 tuk, shé.
Tuh shié; a serpent knows its own tricks, 蛇有
蛇路 shé 'yau shé lò'. Shié yú shié lú; the
long serpent plan or order of battle, 長蛇陣
ch'éung shé chan'. Ch'áng shié chin; see Snake.
Serpent-eater, 食蛇鳥名 shik, shé 'niú meng.
Shih shié niáu ming.

Serpentine, to wind like a serpent, 蜿蜒 'ün ín.
Yuen yen; a serpentine motion, 蜿蜒之動
'ün ín chí tung'. Yuen yen chí tung; to mean-
der, 曲折 huk, chít. K'íuh cheh, 波折 po
chít. Po cheh; spiral, 螺絲之狀 lo sz chí
chong'. Lo sz chí chwáng.

Serpentine-stone 石名 shek, meng. Shih ming.

Serrate } 鋸齒之形 kú 'ch'í chí ying. Kú ch'í
Serrated } chí hing, 狗牙之形 'kau ngá chí
ying. Kau yá chí hing, 縹 'k'ai. K'í; a serrated
leaf, 葉邊鋸齒之形 íp, pín kú 'ch'í chí ying.
Yeh pien kú ch'í chí hing.

Serrature 鋸齒 kú 'ch'í. Kú ch'í.

Serrulate } 細齒之形 sai 'ch'í chí ying. Sí ch'í
Serrulated } chí hing.

Serum 血水 hüt, 'shui. Hiueh shwui.

Servant, male-ditto, 侍仔 shí 'tsai, 事仔 sz' 'tsai,

使喚人 'shai fún, yan. Shí hwán jin, 跟班 kan
pán. Kan pán, 肘子 shú 'tsz. Shú tsz, 小子

'siú 'tsz. Siáu tsz, 小介 'siú kái'. Siáu kái, 小

厮 'siú sz. Siáu sz, 童使 't'ung sz'. T'ung shí,

僕 puk. Pub, 使役 'shai yik. Shí yih, 役卒 yik,

tsut. Yih tsuh; female ditto, 婢 'p'í. P'í, 丫環

'á wán. Yá hwán, 使妹 'shai múi. Shí mei, 使

女 'shai 'nü. Shí nü, 妹子 múi 'tsai, 丫頭 'á t'au.

Yá t'au, 侍女 shí 'nü. Shí nü, 幕女 mik, 'nü.

Mih nü; male and female servants, 僕婢 puk,

'p'í. Puh p'í; a servant or minister, 臣 shan

Chin, 臣子 shan 'tsz. Chin tsz, 宦 wán'. Hwán;

a faithful servant, 忠臣 chung shan. Chung

chin; servants in a family, 家僕 ká puk. Kiá

puh; a gentleman's servant, 跟班 kan pán.

Kan pán, 大狗 * tái 'kau, 長隨 ch'éung ts'ui.

Ch'áng sui; your servant, 僕 puk. Puh; a

bond-servant, 奴僕 nò puk. Nú puh; the ser-

vant of the Lord, 主之僕 'chü chí puk. Chú

chí puh; a table servant, 侍仔 shí 'tsai; a

house-servant, 管店 'kún tím'. Kwán tien; your

obedient servant, 愚兄 ü hing. Yú hiung, 愚

弟 ü tai'. Yú tí; servant-archers, 僕射 puk,

shé'. Puh shié; servant-archers and reporters to

H. I. M., 謁者僕射 ít, 'ché puk, shé'. Yeh

ché puh shié; the servants, 小子們 'siú

'tsz, mún. Siáu tsz mun; the servant of the

servants of God, servus servorum Dei, 上帝

僕之僕 Shéung' tai' puk, chí puk. Sháng tí

puh chí puh; a servant of servants, a servant of

the slaves, 僕之僕 puk, chí puk. Puh chí puh,

重臺 ch'ung t'oi. Ch'ung t'ai, 韭菜菜 'kau

'mí ts'oi'; to be a servant, 當僕 tong puk.

Táng puh; master and servant, 主僕 'chü puk.

Chü puh.

Serve, to, 事 sz'. Sz, 服事 fuk, sz'. Fuh sz, 事 sz'.

Sz, 役 yik. Yih, 奉事 fung' sz'. Fung sz, 徭

ü. Yáu, 徭 ü. Yáu; to serve the state, 仕

sz'. Sz; to be a slave to, 爲人奴 wai yan, nò.

Wei jin nú; to be a servant, 當僕之職 tong

puk, chí chik. Táng puh chí chih; to act, as

the minister of, 爲臣 wai shan. Wei chin; to

attend at command, 聽使 t'eng 'shai. T'ing shí;

to serve at table, 伺候 tsz' hau'. Sz hau, 企檯

'k'í t'oi. K'í t'ai; to serve out soup, 舀湯 'ü

t'ong. Yáu t'áng; to serve up tea, 奉茶 fung'

ch'á. Fung ch'á; to serve as food, 以爲食

物 'í wai shik, mat. Í wei chih wuh, 以爲

* "The great Dog," a vulgar term.

糧 'í wai léung. Í wei liáng; to serve, as a
soldier, 當兵 tong ping. Táng ping; to serve
one's parents, 事父母 sz' fú 'mò. Sz fú mú;
that serves to nothing, 个的野無用 ko' tí 'yé
mò yung'; it will serve our turn, 我哋够使
'ngo tí' kau' shai, 够咯 kau' lok; the wind serves,
風着駛 fung chéuk, 'shai; as the occasion
serves, 有機會 'yau kí úi'. Yú kí hwui; to serve
an end or object, 着駛 chéuk, 'shai. Choh shí, 着
用 chéuk, yung'. Choh yung, 合用 hòp, yung'.
Hoh yung; to serve one's own end, 利己 lí 'kí.
Lí kí; when time serves, 合時 hòp, shí. Hoh
shí; to serve one's time, 做滿期 [任] tsò'
'mún k'í [yam']. Tso mwán k'í [jin]; to serve
the time, 俟命 tsz' meng'. Tsz ming, 聽命
t'eng meng'. T'ing ming; to serve in rotation,
輪 [逾] 流事 lun lau sz'. Lun liú sz, 值事
chik, sz'. Chih sz, 迭事 tit, sz'. Tieh sz; to
serve one's master, 服事本主 fuk, sz' 'pún
'chü. Fuh sz pun chú; to serve a piece, 掌
炮 'chéung p'áu'. Cháng p'áu; to serve the
ladies, 椰女人 no 'nü yan. No nü jin; to serve
an office, 盡本分 tsun' 'pún fan'. Tsin pun fan;
to serve a writ of attachment, 封 fung. Fung; to
serve a warrant, 傳票 [拿人] 'ch'ün p'íú' [ná
yan]. Ch'uen p'íú [ná jin]; to serve mammon,
殉利 sun lí. Siun lí, 以財爲重 'í ts'oi wai
chung'. Í ts'ái wei chung, 惟利是視 wai lí
shí shí'. Wei lí shí shí; why do you serve me
so? 做乜噉樣待我呢 tsò' mat, 'kò'm yéung'
toi' 'ngo ní, 何待我如此乎 ho toi' 'ngo ü 'ts'z
'ú. Ho tái wo jú ts'z hú; to serve one a trick, 噉
弄人 t'am' lung, yan; to serve one for dinner,
够食大餐 kau' shik, tái 'ts'an; a tent serves
for a dwelling, 以茅舍爲居所 'í máu shé' wai
kü 'sho. Í máu shié wei kü so; to serve one
ungratefully, 辜負恩 kú fú yan. Kú fú ngan;
to serve up, to present in a dish, 奉 fung'. Fung;
to serve out, to distribute in portions, 派 p'ái'.
P'ái, 出 ch'ut. Ch'uh; to serve out rations, 出
糧 ch'ut, léung. Ch'uh liáng; to aid, 幫助 pong
cho'. Páng tsú; to benefit, 益 yik. Yih.

Serve, to, 當 tong. Táng; ditto, to be a servant, 爲

事仔 wai sz' 'tsai, 爲使喚人 wai 'shai fún, yan.

Wei shí hwán jin; to be a slave, 當奴 tong, nò.

Táng nú; to suit, 啱 ngám, 着使 chéuk, 'shai.

Choh shí; to be sufficient, 够用 kau' yung', 够

使 kau' 'shai; to officiate or minister, 事 sz'. Sz;

to serve constantly, 長班 ch'éung pán; to serve

with diligence, 謹慎做工夫 'kan shan' tsò'

kung fú. Kin shin tso kung fú; to serve a

prince, 事君 sz' kwan. Sz kiun.

Served 事了 sz' 'liú. Sz liáu, 服事過 fuk, sz' kwo'.

Fuh sz kwo; levied, 封過 fung kwo'. Fung

kwo.

Service, labor of body, 作工 tsok, kung. Tsoh kung,

事 sz'. Sz; public service, 仕 sz'. Sz, 爲官 wai

kún. Wei kwán, 事君 sz' kwan. Sz kiun; to

render a service, 代勞 toi' 'lò. Tái láu; I am at

your service, 惟命是聽 wai meng' shí' t'eng'. Wei ming shí' t'ing, 無不從命 mò pat, ts'ung meng'. Wú puh ts'ung ming, 承命 shing meng'. Ching ming; give my services to him, 問候佢 man' hau' k'ü. Wan hau k'ü; service of danger, 險事 'hím sz'. Hien sz; sea service, 當水師 tong 'shui sz. Táng shwui sz; to have seen service, 經戰了 king chin' 'liú. King chen liáu, 經過陣 king kwo' chan'. King kwo chin; to be out of service, 無職分 mò chik fan'. Wú chih fan; to dismiss from service, 革職 kák chik. Keh chih, 黜職 chut, chik. Chuh chih; ditto, as a soldier, 除 ch'ü. Ch'ü; home service, 在本國做 tsoi' 'pún kwok, tsò'. Tsái pun kwoh tso, 在本國仕 tsoi' 'pún kwok, sz'. Tsái pun kwoh sz; foreign service, 在屬地做 tsoi' shuk, tí tsò'. Tsái shuh tí tso, 在屬地仕 tsoi' shuk, tí sz'. Tsái shuh tí sz; divine service, 聖禮 shing' 'lai. Shing lí, 拜上帝 pái' Shéung' tai'. Pái Sháng tí; the service of God, 事上帝 sz' Shéung' tai'. Sz Sháng tí; a tea service, 一副茶具 yat, fú' ch'á kù'. Yih fú ch'á kù; a dinner, service, 一副大餐器具 yat, fú' tái' ts'án hí kù'. Yih fú tái' ts'án k'í kù; will do good service, 聆使 k'am 'shai.

Serviceable, useful, 着用 chéuk, yung'. Choh yung, 着使 chéuk, 'shai, 有益 'yau yik. Yú yih, 有用 'yau yung'. Yú yung, 用得 yung' tak. Yung teh; capable for military duty, 可當兵 'ho tong ping. K'o táng ping.

Serviceableness 着用者 chéuk, yung' 'ché. Choh yung ché, 着使者 chéuk, 'shai 'ché. Choh shí ché.

Servile, cringing, 卑屈 pí wat. Pí k'íuh, 卑躬屈節 pí kung wat, tsít. Pí kung k'íuh tsieh, 屈氣嘅 wat, hí' ké, 足恭 tsü' kung. Tsü kung; mean, 卑賤 pí tsín'. Tí tsien, 卑鄙 pí 'p'í. Pí p'í, 下作嘅 há' tsok, ké; fawning, 諂媚 'ch'ím mí'. Chen mei, 柔媚 'yau mí'. Jau mei, 奉承 fung' shing. Fung shing, 善於逢迎 shín' ü fung ying. Shen yú fung ying; servile flattery, 卑媚 pí mí'. Pí mei, 舐屎窟* 'shái 'shí fat, 吮癰舐痔* 'sün yung 'shái chí'.

Servilely, slavishly, 卑屈 pí wat. Pí k'íuh, 卑屈之貌 pí wat, chí máu'. Pí k'íuh chí máu, 卑屈之態 pí wat, chí t'ai'. Pí k'íuh chí t'ai'.

Servileness } 卑屈 pí wat. Pí k'íuh, 屈氣 wat, Servility } hí'. K'íuh k'í, 卑屈之事 pí wat, chí sz'. Pí k'íuh chí sz; baseness, 卑陋 pí lau'. Pí lau.

Serving 事 sz'. Sz, 服事 fuk, sz'. Fuh sz, 當役 tong yik. Táng yih; ditto, the state, 仕 sz'. Sz; ditto, a prince, 事君 sz' kwan. Sz kiun; ditto one's purpose, 着使 chéuk, 'shai. Choh shí, 着用 chéuk, yung'. Choh yung.

Servitor, an attendant, 侍仔 shí' tsai, 跟班 kan pán. Kan pán.

Servitude 當奴之事 tong, nò, chí sz'. Táng nú

* Vulgar, but not unfrequent.

chí sz, 當役之地位 tong yik, chí tí wai'. Táng yih chí tí wei; bondage, 為奴 wai, nò. Wei nú; the state of a servant, 為役者 wai yik, 'ché. Wei yih ché, 事人者 sz' yan 'ché. Sz jin ché, 服事人者 fuk, sz' yan 'ché. Fuh sz jin ché.

Sesamum } 芝麻 chí, má. Chí má, 油麻 'yau, má. Sesame } Yú má, 胡麻 'ú, má. Hú má, 藤苳 't'ang, wang. T'ang hwang, 苳藤 kù' shing'. Kù shing, 耨 ch'ing. Ch'ing; sesamum oil, black and white, 黑白芝麻油 hak, pák, chí, má, 'yau. Heh peh chí má yú; sesamum soy, 芝麻醬 chí, má tséung'. Chí má tsíang.

Sesqui, one and a half, 一个半 yat, ko' pún'. Yih ko pwan, 叁 sám.

Sesquialter 琴笛枳名 k'am tek, chat, meng.

Sesquicarbonate 碳酸鹽 sám t'án' ím.

Sesquichlorid 亞細鹽 sám luk, ím.

Sesquicyanid 亞洋靛質鹽 sám, yéung tín' chat, ím.

Sesquiodid 亞衛 sám lám.

Sesquisulphid 亞硫 sám lau, 亞硫磺 sám lau, wong.

Sesquitone 三半節奏歇 sám pún' tsít, tsau' hít, Sán pwan tsieh tsau hieh.

Sesquioxyd 亞衛 sám yéung.

Sessile 坐的 tso' tik. Tso tih.

Session, the sitting of a court, 坐堂 tso' t'ong. Tso t'áng; the session of a council, 集議 tsáp, í. Tsih í; the session of parliament, 民委員會之聚 man 'wai ün úi' chí tsü'. Min wei yuen hwui chí tsü.

Set (pret. & pp. set), to put or place, 擠 chai, 安置 on. Ngán, 放 fong'. Fáng, 還 wán. Hwán, 安置 on chí. Ngán chí, 按 on'. Ngán, 丟下 tiú há'. Tiáu hiá; to set by the compass, 定向 teng' héung'. Ting hiáng, 定方向 teng' fong héung'. Ting fáng hiáng; to set about, 下手 'há 'shau. Hiá shau, 落手 lok, 'shau. Loh shau, 埋手 'mái 'shau. Máí shau, 起首 'hí 'shau. K'í shau, 起頭 'hí t'au. K'í t'au, 開工 hoi kung. K'ai kung, 興工 hing kung. Hing kung; to set one's self against, 對頂 túi' teng. Túi ting, 敵住 tik, chü'. Tih chú, 逆 yik. Nih; to set against, to set in comparison, 比並 'pí ping'. Pí ping; to set against, as in betting, 頂硬 'teng ngáng'. Ting ngang, 頂硬輸賭 'teng ngáng' shü 'tò. Ting ngang shü tú; to set apart, 定為某用 teng' wai 'mau yung'. Ting wei mau yung, 選為某用 'sün wai 'mau yung'. Siuen wei mau yung, 分為某用 fan wai 'mau yung'. Fan wei mau yung; territory set apart for the support of grandees, an ancient usage, 采入 'ts'oi yap. Ts'ai jih; to set aside, to drop for the present, 現下唔講 ín' há' m' kong, 現在不講 ín' tsoi' pat, 'kong. Hien tsái puh kiáng; to set aside, to reject, 丟棄 tiú hí. Tiáu k'í, 棄 hí. K'í, 丟埋 tiú máí. Tiáu máí, 廢棄 fai' hí. Fei k'í, 落廢 lok, fai'. Loh fei; ditto, to annul, as a decision or verdict, 反 'fán. Fán; to set aside

orders, 舍命 'shé meng'. Shié ming; to set aside out of, 剩出 shing' ch'ut. Shing ch'uh; to set agoing, 放行 fong' hang. Fáng hang, 致郁動 chí yuk, tung; to set by, to set apart or on one side, 擠埋 chai mái, 丟埋 tiú mái. Tiáu mái, 放埋 fong' mái. Fáng mái, 收埋 shau mái. Shau mái; ditto, to reject, 棄 hí. K'í, 丟棄 tiú hí. Tiáu k'í, 廢弛 fai' ch'í. Fei ch'í; ditto, to esteem, 敬重 king' chung'. King chung; ditto, to value, 貴之 kwai' chí. Kwei chí; to set before, 放前 fong' ts'in. Fáng ts'ien, 置前 chí' ts'in. Chí ts'ien; to set before your eyes, 置你眼前 chí' ní 'ngán ts'in. Chí ní yen ts'ien; to set down, to place upon the ground, 擠落 chai lok, 擠下 chai há, 放下 fong' há. Fáng hiá, 置下 chí' há. Chí hiá, 丟落 tiú lok. Tiáu loh, 丟下 tiú há. Tiáu hiá, 安在 on tsoi'. Ngán tsái, 放在 fong' tsoi'. Fáng tsái; ditto, to enter in writing, 寫落 'sé lok. Sié loh, 寫下 'sé há. Sié hiá, 上住 'shéung chū'. Sháng chú; ditto, to register, 登記 tang kí. Tang kí. 記錄 kí luk. Kí luk; ditto, to explain or relate in writing, 陳述 ch'an shut. Ch'in shuh, 伸說 shan shüt. Shin shwoh, 詮就 ts'ün tsau'. Ts'uen tsü, 註釋 chū' shik. Chú shih; ditto, to fix, 定 teng'. Ting; ditto, to establish, 立 lap. Lih, 設 ch'ít. Sheh; to set the price down at, 定價係 teng' ká' hai'. Ting kiá hí; to set forth, to manifest, 顯明 'hín ming. Hien ming, 指明 chí' ming. Chí ming, 明示 ming shí'. Ming shí; ditto, to publish, 播揚 po' yéung. Po yáng, 明揚 ming yéung. Ming yáng, 宣傳 sün ch'un. Siuen ch'uen, 張施 chéung shí. Cháng shí; ditto one's patience, 顯明忍耐 'hín ming 'yan noi'. Hien ming jin nái; to set forth a book, 出部書 ch'ut, pò' shü. Ch'uh pú shü; to set forth a fleet, 遣一幫船 'hín yat, pong shün. K'ien yih páng ch'uen; to set forth one's praises, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 頌讚 tsung' tsán' Sung tsán; to set forth one's self, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 自夸大 tsz' kw'á tái. Tsz kw'á tái; ditto, to prepare and send, 備遣 pí' hín. Pí k'ien; to set forth one's merits, 顯其功 'hín k'í kung. Hien k'í kung, 表其功 piú' k'í kung. Piáu k'í kung, 撰其功 chán' k'í kung. Chán k'í kung, 伸其功 shan k'í kung. Shin k'í kung; to set forth one's wrong, 伸其冤 shan k'í ún. Shin k'í yuen; to set forth an order, 着令 chéuk ling'. Choh ling; to set forth a plan, 出計 ch'ut, kai'. Ch'uh kí, 出策 ch'ut, ch'ák. Ch'uh tseh, 矢謨 'ch'í mò. Shí mú; to set forth the duties, 述職 shut, chik. Shuh chih; to set forward, to advance or promote, 助 cho'. Tsú; ditto, to move on, 向前 héung' ts'in. Hiáng ts'ien; to set in, to put in the way of doing, 指示 chí' shí. Chí shí, 指點 chí' tím. Chí tien, 指陳 chí' ch'an. Chí ch'in; to set off, to adorn, 修 sau. Siú, 飾 shik. Shih,

修飾 sau shik. Siú shih, 打扮 tá pán'. Tá pán, 粧飾 chong shik. Chwáng shih; ditto, to eulogize, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 稱讚 ch'ing tsán'. Ch'ing tsán; to set off one's charms, 賣俏 mái' ts'íu. Máí sháu, 賣弄風情 mái' lung' fung ts'ing. Máí lung fung ts'ing; ditto to place against, as an equivalent, 準 chun. Chun; ditto, to assign for a particular purpose, 定為某用 teng' wai 'mau yung'. Ting wei mau yung; to set off a discourse, 飾言 shik, ín. Shih yen, 飾說 shik, shüt. Shih shwoh; to set on or upon, to incite, 唆辣 so' sung. So sung, 唆聾 so' sung. So sung, 擺唆 pái so. Pái so; ditto, to animate to action, 鼓舞 kú' mò. Kú wú, 鼓勵 kú lai'. Kú lí; ditto, to assault or attack, 攻 kung. Kung; to be set upon by pirates, 被賊打 pí' ts'ák, tá. Pí ts'eh tái, 被賊攻 pí' ts'ák, kung. Pí ts'eh kung; ditto, to employ, 用 yung'. Yung, 使 shai. Shí; what will you set us on? 你想點樣使我哋呢 'ní 'séung 'tím yéung' shai 'ngo tí' ní, 爾欲與我何為 'í yuk 'ü 'ngo ho wai. Rh yuh yú wo ho wei; to set on petition, 種一張呈子 chung' yat, chéung ch'ing tsz. Chung yih cháng ch'ing tsz; to set the mind on, 注意 chū' í. Chú í, 立意 lap, í. Lih í, 立心 lap, sam. Lih sin, 專心 chün sam. Chuen sin; to set out, to assign, 定交 teng' káu. Ting kiáu, 定俾 teng' 'pí. Ting pí, 定派 teng' p'ái. Ting p'ái, 派 p'ái. P'ái; ditto, to mark by boundaries, 分界 fan kái'. Fan kiái, 限界 hán' kái'. Hien kiái; ditto, to publish, 出 ch'ut. Ch'uh; ditto, to embellish, as with jewels, 鑲 séung. Siáng, 飾 shik. Shih; to set out on a journey, 起身 'hí shan. K'í shin, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing, 舉行 kú hang. Kú hang; ditto, to show, 指示 chí' shí. Chí shí; ditto, to display, 粧腔 chong hong. Chwáng k'íáng; ditto, to recommend, 舉薦 kú tsín'. Kú tsien; ditto, to state at large, 訴 sú'. Sú, 伸 shan. Shin; to set any one out, 讚美人 tsán' 'mí yan. Tsán mei jin, 譽人 ü' yan. Yú jin; to set out a meal, 設饌 ch'ít, chán'. Sheh chán, 設殮 ch'ít, sün. Sheh sun; to set out rice shoots, 蒔田 shí' t'in. Shí t'ien, 插秧 ch'áp, yéung. Ch'áh yáng; to set out, as plants, 栽植 tsoi chik. Tsái chih; to set up, to erect, 豎 shü'. Shú, 豎起 shü' 'hí. Shú k'í, 豎立 shü' lap. Shú lih, 豎企 shü' k'í. Shú k'í, 植 chik. Chih; to set up a flag, 豎旗 shü' k'í. Shú k'í; ditto, to institute, 立 lap. Lih, 設 ch'ít. Sheh, 設立 ch'ít, lap. Sheh lih, 建 kín'. Kien, 建立 kín' lap. Kien lih, 置 chí'. Chí, 蒔 shí'. Shí; ditto, to raise, 舉 kú. Kú; to set up a door, 安門 on mún. Ngán mun; to set up a door frame, 安門架 on mún ká'. Ngán mun kiá; to set up a sign, 設號 ch'ít, hò'. Sheh háu, 插標 ch'áp, piú. Ch'áh piáu; to set up a candle, 插燭 ch'áp, chuk. Ch'áh chuh; to set up a new shop, 開舖頭 hoi p'ò' t'au. K'ái p'ú t'au; to

set up a cry, 大喊 táí hám'. Tá hien; to set up a laugh, 起大笑 'hí tái' siú'. K'í tá siáu; to set any one up, 稱讚人 'ch'ing tsán' yan. Ch'ing tsán jin; to set one up again, 扶起人 fú 'hí' yan. Fú k'í jin, 復興人 fuk, hing yan. Fuh hing jin; to set up an affair, 提起事 't'ai' 'hí sz'. T'í k'í sz; to set on shore, 上岸 'shéung ngon'. Sháng ngán; to set on fire when there's a fair wind, 乘風縱火 shing fung tsung' 'fo. Ching fung tsung ho; to set food before any one, 擺食 'pái shik'. Pái shih; to set a page, 執一板 chap, yat, 'pán. Chih yih pán; to set one's hand to a thing, 埋手 'mái' shau. Máí shau, 起事 'hí sz'. K'í sz; to set or put to paper, 落筆 lok, pat, Loh pih, 下筆 'há pat'. Hiá pih; to set a fine on any one, 罰人 fát, yan. Fát jin; to set one's hope in God, 藉賴上帝 tsik, lái' Shéung' tai'. Tsih lái Sháng tí, 以上帝為望 'í Shéung' tai' wai mong'. Í Sháng tí wei wáng; I set my hope in God, 我之望者上帝也 'ngo chí mong' 'ché Shéung' tai' 'yá. Wo chí wáng ché Sháng tí yé; to set a great value on, 睇佢好貴 't'ai' 'k'ü' 'hò kwai', 甚貴之 sham' kwai' chí. Shin kwei chí; to set a dog at any one, 嗾狗扑人 sau' 'kau p'ok, yan. Sau kau p'oh jin; to set the mind at rest, 放心 fong' sam. Fáng sin; to set at liberty, 釋放 shik, fong'. Shih fáng; to set together, 合理 hòp, mái. Hoh mái; cannot set one foot before another, 一隻脚唔担得起 yat, chek, kéuk, m, tám tak, 'hí, 一足不能舉 yat, tsuk, pat, nang 'k'ü. Yih tsuh puh nang k'ü; to set a seal upon a document, 蓋印 k'oi' yan'. K'ái yin, 給印 k'ap, yan'. Kih yin; well set, 壯健 chong' k'ín'. Chwáng kien; to set a time, 限期 hán' k'í. Hien k'í; set hours, 定時 teng' shí. T'ing shí; a set resolution, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; to set on fire, 放火 fong' 'fo. Fáng ho, 透火 't'au' 'fo. T'au ho; to set a step, 行一步 hang yat, pò'. Hang yih pú; to set in order, 整好 'ching' hò. Ching háu, 擺設 'pái ch'ít. Pái sheh, 排開 'p'ái hoi. P'ái k'ái, 準 'chun. Chun, 治 chí'. Chí, 繕 shín'. Shen, 陳離 'ch'an lí. Ch'in lí; to set in a row, 擺列 'pái lít. Pái lieh, 排列 'p'ái lít. P'ái lieh, 列開 lít, hoi. Lieh k'ái, 列行 lít, hong. Lieh háng; to set at variance, 唆 so. So, 挑唆 't'íu so. T'íu so; to set at naught, to undervalue, 睇賤 't'ai tsín'. T'í tsien; ditto, to despise, 睇輕 't'ai heng. T'í k'ing; to set the eyes on, 定眼睇 teng' 'ngán 't'ai. Ting yen t'í, 注目 chú' muk. Chú muk; to set the teeth on edge, 咬實牙齒 'ngáu shat, ngá 'ch'í. Yáu shih yá ch'í, 齧齒 ngít, 'ch'í, 齧牙 ngít, ngá; to set an example, 立表樣 lap, 'piú yéung'. Lih piáu yáng; to set, as an example, 標榜 piú yéung. Piáu yáng, 標準 piú 'chun. Piáu chun; to set an example to posterity, 啟迪後人 'k'ai tik, hau' yan. K'í tih hau jin; to set a thing on foot, 起事 'hí sz'.

K'í sz; to set open, 開 hoi. K'ái; to set agoing, 放動 fong' tung'. Fáng tung, 放行 fong' hang. Fáng hang, 致動 chí' tung'. Chí tung, 興事 hing sz'. Hing sz; to set at defiance, 抗拒 k'ong' 'k'ü. 碰 ngák, 逆 yik. Nih; to set right, to set to rights, 整好 'ching' hò. Ching háu, 治 chí'. Chí, 正 ching'. Ching, 扯正吓 'ch'é ching' 'há, 整妥當 'ching' 't'o tong'. Ching t'o táng; ditto, to correct, 責罰 chák, fát. Tseh fát; to set wrong, 俾行錯 'pí hang' ts'o, 亂 lün'. Lwán, 打亂 'tá lün'. Tá lwán; to set at ease, 安 on, 安慰 on wai, 撫慰 'fú wai'; to set to music, 寫樂引 'sé ngok, 'yan. Sié yoh yin; to set a bone, 駁骨 pok, kwat. Poh kuh, 接骨 tsíp, kwat. Tsieh kuh, 續骨 tsuk, kwat. Suh kuh; to set to advantage, 擺得好睇 'pái tak, 'hò 't'ai, 陳設光鮮 'ch'an ch'ít, kwong sín. Ch'in sheh kwáng sien, 鑲得光彩 séung tak, kwong 'ts'oi. Siáng teh kwáng ts'ái, 鑲得奪目 séung tak, tüt, muk. Siáng teh toh muk; to set to sale, 擺賣 'pái mái'. Pái mái; to set a razor, 磨利剃刀 mo lí 't'ai' tò. Mo lí t'í táu; to set tools, 磨利器具 mo lí hí' k'ü. Mo lí k'í k'ü; to set a piece of ordnance, 描炮 miú p'áu'. Miáu p'áu; to set nets, 設網 ch'ít, 'mong. Sheh wáng; to set a watch, 較準時辰標 káu' 'chun shí shan piú. Kiáu chun shí shin piáu, 準標 'chun piú. Chun piáu; to set sail, 開身 hoi shan. K'ái shin, 開頭 hoi 't'au. K'ái t'au, 楊帆 yéung fán. Yáng fán; to set a table, 鋪檯 p'ò 't'oi. P'ú t'ái, 擺餐 'pái ts'an. Pái ts'an; not well set, 唔齊整 m, ts'ai 'ching; to set one's self to, 用心 yung' sam. Yung sin, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih; to set with jewels, 鑲珠 séung chü. Siáng chú; to set the world in a blaze, 令天下稱道 ling' 't'in há' 'ch'ing tò'. Ling t'ien hiá ch'ing táu, 薰轆天下 fan liú 't'in há'. Hiun liáu t'ien hiá; to set on his right and left, 置諸左右 chí' chü 'tso yau'. Chí chú tso yú; to set one's affections on, 心好 sam hò'. Sin háu, 注意 chú' í. Chú í, 寓情 ü' ts'ing. Yú ts'ing, 戀慕 lün' mò'. Liuen wú, 戀嫵 lün' lò'. Liuen láu.

Set, to, as the sun, 落 lok. Loh; the sun sets, 日落 yat, lok. Jih loh; to set to sea, 出洋 ch'ut, yéung. Ch'uh yáng; to set out on a journey, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing; to set about, 埋手 'mái' shau. Máí shau; to set in a certain direction, 流向 lau héung'. Liú hiáng, 行向 hang héung'. Hang hiáng, 望去 mong' hū'. Wáng k'ü; to set off, 離 lí. Lí, 去 hū'. K'ü; to set up, as a craftsman or trader, 做 tsò'. Tso, 開 hoi. K'ái; ditto, to set up for a merchant, 開舖 hoi p'ò 't'au, 開張做生意 hoi chéung tsò' shang í. K'ái cháng tso sang í.

Set 置了 chí' 'liú. Chí liáu, 安了 on 'liú. Ngán liáu, 擠過 chai kwo'.

Set, as:—a set of instruments, 一副器具 yat, fú' hí' k'ü. Yih fú k'í k'ü; a set of books, 一套書

yat, t'ò' shü. Yih t'ú shü; a set of boxes, 一套箱 yat, t'ò' séung. Yih t'ò' siáng; a set of plate, 一副磁器 [金器] yat, fú' ts'z hí' [kam hí']. Yih fú ts'z k'í [kin k'í]; a set of buttons, 一副鈕 yat, fú' 'nau. Yih fú niú; a set of men, 一班人 yat, pán yan. Yih pán jin.

Set-down, a, 嚴責 ím chák. Yen tseh.

Set-off, a, 扣賬 k'au' chéung'. K'au cháng, 扣數 k'au' shò'. K'au sú.

Setaceous, bristly, 鬃的 tsung tik. Tsung tih; bristle-shaped, 鬃形的 tsung ying tik. Tsung hing tih.

Setaria, see Millet.

Seton 毛繩 mò shing. Máu shing, 穿皮毛繩 ch'ün p'í mò shing. Ch'uen p'í máu shing.

Setose, } bristly, 鬃的 tsung tik. Tsung tih.

Setous, }

Settee, a, 匠 k'ong'. K'áng, 坐牀 tso' ch'ong. Tso chw'áng.

Setter, as: a setter-on, 挑唆者 t'íu so 'ché. T'íau so ché; a thief's setter, 相頭脚色 séung' t'au kéuk shik; a setter of music, 寫樂引 'sé ngok, 'yan. Sié yoh yin.

Setting, placing, 擠 chái 安 on. Ngán, 置 chí. Chí, 放 fong'. Fáng; the setting sun, 日歸西 yat, kwai sai. Jih kwei sí, 日頭落水 yat, t'au lok, 'shui. Jih t'au loh shwui, 晃 chak. Tseh, 睨 ngai. Í, 眈 chak. Tseh, 冥 ming. Ming.

Settle, to, 定 teng'. Ting, 定着 teng' chéuk. Ting choh; to settle an account, 清數 ts'ing shò'. Ts'ing sú, 完數 ün shò'. Hwán sú, 結數 kít, shò'. Kieh sú, 結賬 kít, chéung'. Kieh cháng, 完結 ün kít. Hwán kieh, 抵賬 'tai chéung'. Tí cháng, 還清賬 wán ts'ing chéung'. Hwán ts'ing cháng, 結清數目 kít, ts'ing shò' muk. Kieh ts'ing sú muk; to settle the reading, 評訂 p'ing ting'. P'ing ting, 評定 p'ing teng'. P'ing ting; to settle an affair, 完事 ün sz'. Hwán sz, 決事 küt, sz'. Kiueh sz, 斷事 tün' sz'. Twán sz, 妥事 t'o sz'. T'o sz; to settle the price, 定價 teng' ká'. Ting kiá, 議定價 í teng' ká'. Í ting kiá; to settle by deliberation, 議定 í teng'. Í ting, 議妥 í t'o. Í t'o, 酌定 chéuk, teng'. Choh ting, 商量停妥 shéung léung t'ing t'o. Sháng liáng t'ing t'o; to settle the value of a coin, 定錢價 teng' ts'ín ká'. Ting ts'ien kiá; to settle a person, 處置 'ch'ü chí'. Ch'ü chí; to settle a son, 安置本子 on chí' pún tsz. Ngán chí pun tsz; to settle a daughter in marriage, 嫁女 ká' 'nü. Kiá nü, 歸妹 kwai mui'. Kwei mei; to settle by guessing or estimating, 估定 'kú teng'. Kú ting; to settle a quarrel, 斷爭 tün' cháng. Twán tsang, 息爭 sik, cháng. Sih tsang, 排解 p'ái 'kái. P'ái kiái; to settle difficulties and quarrels, 排難解紛 p'ái nán' 'kái fan. P'ái nán kiái fan; to settle the disturbances, 靖亂 tsing' lün'. Tsing lwán, 定亂 teng' lün'. Ting lwán, 平亂 p'ing lün'. P'ing lwán; to settle a dispute, 止辯 'chí pín'. Chí pien; to

settle a pension on any one, 定養金與某人 teng' yéung kam 'ü 'mau yan. Ting yáng kin yú mau jin; to settle one's estate on any one, 遺業與人 wai íp, 'ü yan. Wei nieh yú jin, 以本業交人 í' pún íp, káu yan. Í pun nieh kiáu jin; to settle one's concerns, 辦妥本事 pán' t'o 'pún sz'. Pán t'o pun sz; to settle one's mind, 安心 on sam. Ngán sin; to settle the wine, 弔清酒 tiú' ts'ing tsau. Tiáu ts'ing tsiú, 擎酒 k'ing tsau. K'ing tsiú; to settle the wavering, 定不定者 teng' pat, teng' 'ché. Ting puh ting ché; to settle with inhabitants, 安置人處 on chí' yan ch'ü'. Ngán chí jin ch'ü.

Settle, to fall to the bottom, 擎清 k'ing ts'ing. K'ing ts'ing, 擎脚 k'ing kéuk, 落底 lok, 'tai. Loh tí; to settle at a place, 落籍 lok tsik. Loh tsih, 去住 hū chū'. K'ü chú, 遷居 ts'ín kú. Ts'ien kú; the weather settles, 天好定 t'ín 'hò teng'. T'ien háu ting; the wall settles, 墻坐落 ts'éung tso' lok.

Settled, established, 立過 lap, kwo'. Lih kwo; placed, 安過 on kwo'. Ngán kwo, 安住了 on chū' 'liú. Ngán chú liáu; fixed, 定了 teng' 'liú. Ting liáu; determined, 決了 küt, 'liú. Kiueh liáu, 斷了 tün' 'liú. Twán liáu; adjusted, 準了 'chun 'liú. Chun liáu; ditto, as an account, 清了 ts'ing 'liú. Ts'ing liáu, 結了 kít, 'liú. Kieh liáu; ditto, as an affair, 完了 ün 'liú. Hwán liáu, 妥了 t'o 'liú. T'o liáu, 妥當了 t'o tong' 'liú. T'o táng liáu, 停妥了 t'ing t'o 'liú. T'ing t'o liáu, 妥定了 t'o teng' 'liú. T'o ting liáu, 鼎當 'ting tong'. Ting táng; secure, 穩陳 'wan chan', 安穩 on 'wan. Ngán wan; I do not know where he has gone to, [lit. settled down], 不知何着落 pat, chí ho chéuk, lok. Puh chí ho choh loh; a settled abode, 定住 teng' chū'. Ting chú; settled in an office, 定職 teng' chik. Ting chih, 戾職 lui' chik. Lí chih; settled countenance, 正色 ching' shik. Ching sih; settled purpose, 定意 teng' í. Ting í; after the affair was settled, 事成之後 sz' shing chí hau'. Sz ching chí hau, 事畢之後 sz' pat, chí hau'. Sz pih chí hau.

Settlement, place of residence, town, colony &c., 埠 fau'. Fau, 埠頭 fau' t'au. Fau t'au; a new settlement 新埠 san fau'. Sin fau, 新埠頭 san fau' t'au. Sin fau t'au; the settlement of an affair, 事之妥 sz' chí t'o. Sz chí t'o, 事之停妥 sz' chí t'ing t'o. Sz chí t'ing t'o; the settlement of matter to the bottom, 物之擎清 mat, chí k'ing ts'ing. Wuh chí k'ing ts'ing; the settlement of money on a person, 交銀於某某 káu ngan ü 'mau 'mau. Kiáu yin yú mau mau, 遺銀與某某 wai ngan 'ü 'mau mau. Wei yin yú mau mau; to make a settlement upon one, 遺與某某 wai 'ü 'mau 'mau. Wei yú mau mau; bill of settlement, 詔書 chiú' shü. Cháu shü, 遺書 wai shü. Wei shü, 定嗣位書 teng' tsz' wai' shü. Ting sz wei

shú; settlement of accounts, 清數 ts'ing shò'.
 Ts'ing sú; pacification, 和安 wo 't'o. Ho t'o.
 Settler 開埠者 hoi fau' 'ché. K'ái fau ché.
 Settling, placing, 安 on. Ngán, 置 chí'. Chí;
 fixing, 定 teng'. Ting; establishing, 立 lap.
 Lih, 設 ch'it. Sheh; adjusting, 準 'chun. Chun;
 planting, 植 chik. Chih; ordaining, 授職
 shau' chik. Shau chih; subsidizing, 擎清 k'ing
 ts'ing. K'ing ts'ing, 擎脚 k'ing kéuk.
 Settling, settings or dregs, 渣 chá. Chá, 滓 'tsz.
 Tsz, 脚 kéuk.
 Seven 七 ts'at. Ts'ih; the seven passions, 七情
 ts'at, ts'ing. Ts'ih ts'ing; the seven regulators,
 七政 ts'at, ching'. Ts'ih ching; the seven
 senses, 七覺 ts'at, kok. Ts'ih kioh; Seven
 sisters, 七姊妹 ts'at, 'tsz múi'. Tsih tsz mei.
 Sevenfold 七倍 ts'at, 'p'úi. Ts'ih p'ei.
 Seventeen 十七 shap, ts'at. Shih ts'ih.
 Seventeenth 第十七 tai' shap, ts'at. Tí shih ts'ih.
 Seventh 第七 tai' ts'at. Tí ts'ih; the seventh day
 of the first moon, 人日 yan yat. Jin jih; ditto,
 of a moon, 初七 ch'o ts'at. Ts'ú ts'ih; the
 seventh moon, 夷則 í tsak. Í tseh; to attend
 to the funeral rites on every seventh day, 做七
 tsò' ts'at. Tso ts'ih; the seventh day of the 7th
 month, 七夕 ts'at, tsik. Ts'ih sih.
 Seventy 七十 ts'at, shap. Ts'ih shih.
 Sever, to, by cutting, 切斷 ts'it, 't'ün. Ts'ieh twán,
 截斷 ts'it, 't'ün. Tsieh twán, 斬斷 'chám 't'ün.
 Chán twán, 割去 kot, hü'. Koh k'ü; ditto
 by rending, 裂開 lít, hoi. Lieh k'ái; to disjoin,
 分開 fan hoi. Fan k'ái, 離開 lí hoi. Lí
 k'ái, 離別 lí pít. Lí pih, 解開 'kái hoi. Kiái
 k'ái; to sever the head at one blow, 一刀
 斬用頭 yat, tò 'chám lat, 't'au; to sever at
 a blow, 一刀斬斷 yat, tò 'chám 't'ün. Yih tau
 chán twán, 一刀斬去 yat, tò 'chám hü'. Yih
 tau chán k'ü; to sever friendship, 絕交 tsüt,
 káu. Tsiueh kiáu, 割愛 kot, oi'. Koh ngái; to
 sever people limb from limb, 支解人民 chí 'kái
 yan man. Chí kiái jin min; to sever a limb, 割
 肢 kot, chí. Koh chí.
 Several, 幾 * 'kí. Kí, 數 shò'. Sú, 幾許 'kí 'hü.
 Kí hü, 兼 kím. Kien; several times, 幾次 'kí
 ts'z'. Kí ts'z, 數次 shò' ts'z'. Sú ts'z, 幾變 'kí
 pín', 幾遍 'kí pín'. Kí p'ien, 幾回 'kí 'úi. Kí
 hwui; several men, 幾個人 'kí ko' yan, 數人
 shò' yan. Sú jin; several articles, 幾件 'kí kín'.
 Kí kien, 幾條 'kí t'íu. Kí t'íu; several days,
 幾日 'kí yat. Kí jih; several tens, 數十 shò'
 shap. Sú shih, 幾十 'kí shap. Kí shih; several
 myriades, 數萬 shò' mán'. Sú wán, 幾萬 'kí
 mán'. Kí wán; to attend to several duties at once,
 兼辦 kím pán'. Kien pán, 兼做 kím tsò'. Kien
 tso; several armies, 數軍 shò' kwan. Sú kiun;
 in several places, 數處 shò' ch'ü'. Sú ch'ü; single,
 各 kok. Koh; separate, 別 pít. Pieh; distinct,
 另 ling'. Ling.

Severally, each in particular, 各各 kok, kok. Koh
 koh, 各自 kok, tsz'. Koh tsz, 每自 'múi tsz'.
 Mei tsz, 逐一 chuk, yat. Chuh yih, 一一 yat,
 yat. Yih yih, 枚 múi, Mei, 每每 'múi 'múi.
 Mei mei, 另 ling'. Ling; severally considered, 枚
 舉 múi k'ü. Mei k'ü; severally equal, 各各相
 等 kok, kok, séung 'tang. Koh koh siáng tang.
 Severe, rigid, strict, 嚴 im. Yen, 嚴厲 im lai'.
 Yen lí, 嚴緊 im 'kan. Yen kin, 重 chung'.
 Chung, 嚴肅 im suk. Yen suh, 端嚴 tün im.
 Twán yen, 厲 lai'. Lí, 猛 'mang. Mang, 凜然
 'lam in. Lin jen; a severe teacher, 嚴師 im sz.
 Yen sz; a severe judge, 嚴審師 im 'sham sz.
 Yen shin sz; a severe cold, 嚴寒 im hon. Yen
 hán, 嚴凍 im tung'. Yen tung, 冽 lít. Lieh;
 a severe order, 嚴令 im ling'. Yen ling; a severe
 look, 嚴貌 im máu'. Yen máu, 威嚴之貌 wai
 im chí máu'. Wei yen chí máu; a severe style,
 辣文 lát, man; severe words, 苦言 'fú in. K'ú
 yen, 辣語 lát, 'ü. 嚴辭 im ts'z. Yen ts'z; severe
 punishment, 重刑 chung' ying. Chung hing, 嚴
 刑 im ying. Yen hing, 嚴罰 im fát. Yen fáh;
 severe chastisement, 苦打 'fú tá. K'ú tá, 痛答
 t'ung' ch'í. T'ung ch'í; severe government, 嚴
 政 im ching'. Yen ching, 猛政 'mang ching'.
 Mang ching; a severe injury, 傷得利害 shéung
 tak, lí hoi'. Sháng teh lí hái, 重傷 chung'
 shéung. Chung sháng, 傷甚 shéung sham'.
 Sháng shin, 深害 sham hoi'. Shin hái; severe
 hunger, 十分肚餓 shap, fan 't'ò ngo'. Shih fan
 t'ú ngo, 餓得交關 ngo' tak, káu kwán. Ngo
 teh kiáu kwán, 餓得凄慘 ngo' tak, ts'ai 'ts'ám.
 Ngo teh ts'í ts'án, 餓甚 ngo' sham'. Ngo shin;
 severe prohibitions, 嚴禁 im kam'. Yen kin; a
 severe test, 嚴誠 im kái'. Yen kiái; severe and
 rigid, 噤噤 fok, fok. Hoh hoh; too severe, 嚴得
 噤 im tak, tsai', 嚴過頭 im kwo' 't'au. Yen
 kwo' t'au, 過嚴 kwo' im. Kwo yen; lenient
 towards one's self and severe towards others, 寬
 以律已刻以繩人 fún 'í lut, 'kí hák, 'í shing
 yan. Kwán í liuh kí k'eh í shing jin, 寬於責己
 嚴於責人 fún ü chák, 'kí im ü chák, yan.
 Kwán yú tseh kí yen yú tseh jin.

Severed, with a sharp instrument, 切開過 ts'it,
 hoi kwo'. Ts'ieh k'ái kwo, 斬斷過 'chám 't'ün
 kwo'. Chán twán kwo; ditto by tearing, 裂開
 過 lít, hoi kwo'. Lieh k'ái kwo; disjointed, 分
 開過 fan hoi kwo'. Fan k'ái kwo, 離開了 lí
 hoi 'liú. Lí k'ái liáu.

Severely 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 利害 lí
 hoi'. Lí hái, 重 chung'. Chung, 甚 sham'. Shin,
 深 sham. Shin, 太 t'ai'. T'ai, 嚴 im. Yen, 過
 kwo'. Kwo, 凄慘 ts'ai 'ts'ám. Ts'í ts'án, 慘酷
 'ts'ám huk. Ts'án k'uh, 苦 'fú. K'ú; to punish
 severely, 嚴罰 im fát. Yen fáh, 下毒手 'há
 tuk, 'shau. Hiá tuh shau, 下辣手 'há lát, 'shau.
 Hiá lám shau; severely strict, 嚴厲 im lai'.

* As a numeral it is always followed by a classifier. † See pp. 1 & 2.

† All the classifiers mentioned pp. 1 & 2 may be used for each kind
 it represents in the sense of severally.

Yen lí; severely cold, 嚴寒 ím hon. Yen hán; to strike one severely, 打得利害 'tá tak, lí' hoi'. Tá teh lí hái, 打得交關 'tá tak, káu kwán. Tá teh kiáu kwán.

Severity 嚴者 ím 'ché. Yen ché. Yen ché, 嚴肅 ím suk. Yen suh, 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 利害 lí' hoi'. Lí hái; extreme coldness or inclemency, 凜冽 'lam lí'. Lin lieh, 慄冽 lut, lít. Lih lieh; cruel treatment, 殘忍 'ts'an 'yan. Ts'an jin; strictness, 嚴緊 ím 'kan. Yen kin; instant severity, as exhibited by new officers, 下馬威 há' 'má wai. Hiá má wei; stern severity, 威嚴 wai ím. Wei yen; too great severity, 嚴得躋 ím tak, tsai', 嚴過頭 ím kwo' t'au. Yen kwo t'au, 太嚴 t'ai' ím. T'ai yen.

Sew, to, 縫 fung. Fung, 縫 fung. Fung, 聯 lün. Lien, 挑 t'íu. T'íu, 繡 ts'un. Siun, 縫 ts'íp. Ts'ieh, 繡 p'in. P'ien, 繡 ts'un. Siun, 繡 ts'íp. Ts'ieh, 縫 chí'. Chí; to sew clothes, 聯衣服 lün í fuk. Lien í fuh, 挑衣服 t'íu í fuk. T'íu í fuh, 縫衣 fung í. Fung í; to sew together, 縫埋 fung mái. Fung mái, 聯埋 lün mái. Lien mái, 連埋 lín mái. Lien mái, 縫起來 fung 'hí loi. Fung k'í lái, 挑埋 t'íu mái. T'íu mái; to sew up, 縫埋 fung mái. Fung mái; to sew again, 挑翻 t'íu fán. T'íu fán; to sew furs together, 拼埋皮革 p'ing mái, p'í kák, 絨 wik.

Sew, to practice sewing, 聯 lün. Lien, 縫 fung. Fung.

Sewed 縫了 fung 'liú. Fung liáu, 聯過 lün kwo'. Lien kwo, 挑過 t'íu kwo'. T'íu kwo.

Sewer 暗渠 òm' k'ü. Ngán k'ü, 隱渠 'yan k'ü. Yin k'ü, 坑渠 háng k'ü. Kang k'ü, 溝渠 kau k'ü. Kau k'ü.

Sewing 縫 fung. Fung, 挑 t'íu. T'íu, 聯 lün. Lien; a sewing cushion, 縫枕 fung 'cham. Fung chin; sewing desk, 縫檯 fung t'oi. Fung t'ai; sewing needle, 縫針 fung cham. Fung chin; a sewing machine, 縫機 fung kí. Fung Fung kí.

Sex 類 lui'. Lui; the female sex, 女類 'nü lui'. Nü lui, 女流 'nü lau. Nü liú; the male sex, 男類 nám lui'. Nán lui, 男輩 nám pui'. Nán pei; that character by which an animal is male or female, 分男女之物 fan nám 'nü chí mat. Fan nám nü chí wuh.

Sexagenarian 者 k'í. K'í, 下壽 há' shau'. Hiá shau, 六旬之人 luk, ts'un chí yan. Luh siun chí jin.

Sexagenary 六十的 luk shap, tik. Luh shih tih, 六十歲 luk shap, sui'. Luh shih sui, 歲制 sui' chai'. Sui chí.

Sexagesimal, sixtieth, 第六十的 tai' luk shap, tik. Tí luh shih tih; pertaining to the number of sixty, 六十的 luk shap, tik. Luh shih tih.

Sexangular 六角的 luk, kok, tik. Luh koh tih.

Sexennial 六年一運 luk, nín yat, wan'. Luh

nien yih yun, 六年的 luk, nín tik. Luh nien tih.

Sexless 無男女之別 mò nám 'nü chí pít. Wú nán nü chí pieh.

Sextant 紀限儀 'kí hán' í. Kí hien í, 距度儀 'k'ü tò' í. K'ü tú í.

Sexton 會堂吏 úi' t'ong lí. Hwui t'áng lí.

Sextuple 六倍 luk, p'úi. Luh p'ei.

Sexual 類的 lui' tik. Lui tih 男女類的 nám 'nü lui' tik. Nán nü lui tih, 陰陽的 yam yéung tik. Yin yáng tih; the sexual system, 類法 lui' fát. Lui fát, 陰陽之法 yam yéung chí fát. Yin yáng chí fát; sexual desires, 情欲 ts'ing yuk. Ts'ing yuh, 男女之欲 nám 'nü chí yuk. Nán nü chí yuh.

Sexually 以類 í lui'. Í lui, 以男女之別 í nám 'nü chí pít. Í nán nü chí pieh.

Shabbily, raggedly, 爛 lán'. Lán; meanly, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 卑陋 p'í lau'. P'í lau, 鄙陋 'p'í ín. P'í jen; niggardly, 薄 pok. Poh, 鄙陋 'p'í shik. P'í shik; shabbily dressed, 着得衣裳檻褸 chéuk tak, í shéung lám lü'; to treat one shabbily, 薄待人 pok, toi' yan. Poh tái jin, 吝嗇待人 lun' shik, toi' yan. Lun sih tái jin, 待人吝嗇 toi' yan lun' shik. Tái jin lun sih, 刻薄待人 hák, pok, toi' yan. K'eh poh tái jin.

Shabbiness, raggedness, 爛 lán'. Lán, 褻褻 lám lü'. Lán lü; meanness, 鄙陋 'p'í shik. P'í shik, 吝嗇 lun' shik. Lun sih, 鄙陋 'p'í lun'. P'í lun; paltriness, 薄 pok. Poh.

Shabby, ragged, 褻褻 lám lü'. Lán lü, 爛 lán'. Lán, 褻褻 'long 'song. Lang sáng, 敝 pai'. Pí; worn to rags, 退色嘅 t'úi' shik, ké', 用色嘅 lat, shik, ké', 惡 ok. Ngoh; paltry, 薄 pok. Poh; mean, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 卑陋 p'í lau'. P'í lau, 吝嗇 lun' shik. Lun sih; shabby doings, 卑賤嘅行爲 p'í tsín' ké' hang wai, 鄙陋之行爲 'p'í lau' chí hang wai. P'í lau chí hang wei; shabby dress, 褻褻衣裳 lám lü' í shéung. Lán lü í cháng, 用色嘅衣裳 lat, shik, ké' í shéung; a shabby fellow, 小人 'siú yan. Siáu jin, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú, 賤丈夫 tsín' chéung' fú. Tsien cháng fú, 卑瑣之人 p'í 'so chí yan. Pí so chí jin.

Shack 草稿 'ts'ò 'kò. Ts'áu káu; to be ate ditto, 食草稿 shik, 'ts'ò 'kò. Shih ts'au káu, 齧草頭 ngít, 'ts'ò t'au.

Shackle, to chain, to fetter, 鎖人 'so yan. So jin, 鎖手脚 'so 'shau kéuk. So shau kioh.

Shackle } 桎梏 chat, kuk. Chih kuh, 縲紲 lúi Shacksles } sít. Lui sieh, 鏈 lín. Lien, 鍊 liú.

Liáu; that which obstructs or embarrasses free action, 窒得事 chat, ngoi' sz'. Chih ngái sz.

Shackled 被鎖了 p'í 'so 'liú. Pí so liáu, 鎖住了 'so chü' 'liú. So chú liáu, 鎖起了 'so 'hí 'liú. So k'í liáu, 帶桎梏 tái chat, kuk. Tái chih kuh; embarrassed, 窒手窒脚 chat, 'shau chat, kéuk. Chih shau chih kioh, 困手 kw'an' shau. Kw'an shau, 拮据 kat, kü'. Kih kü; see Fettered.

Shad, clupea, 三黎 sám lai. Sán lí, 鱮白 ts'd pák. Ts'áu peh.

Shaddock, citrus decumana, 柚子 yau 'tsz. Yú tsz, 椽柚 luk, yau. Luh yú, 禾椽 wo luk. Ho luh, 人頭柚 yan t'au yau.

Shade, a shadow, 影 ying. Ying, 陰影 yam 'ying. Yin ying, 日影 yat, 'ying. Jih ying; darkness, obscurity, 陰 yam. Yin, 蔭 yam'. Yin, 蔭 yam'. Yin, 蔭 yau. Hiú; to dry in the shade, 陰乾 yam kon. Yin kán; to sit in the shade, 坐陰處 tso' yam ch'ü. Tso yin ch'ü, 陰坐 yam tso'. Yin tso; the shade of a tree, 樹陰 shü' yam Shü yin; a lamp-shade, 燈罩 tang ch'au'. Tang ch'au; a glass-shade, 玻璃罩 po lí ch'au'. Po lí ch'au; light and shade, 陰陽 yam yéung. Yin yáng; the soul; after its separation from the body, 鬼 'kwai. Kwei, 魂 wan. Hwan; the shades of slain patriots, 國殤 kwok, shéung. Kwok sháng; shade, a slight difference, 一的 yat, tí; a shade difference, 爭一的 cháng yat, tí, 一的不同 yat, tí pat, t'ung, 微別 mí pít. Wí pieh; a large tree gives good shade, 大樹好遮陰 tái shü' hò ché yam. Tá shü háu ché yin; to be in the shade, 蔭陰中 'hai yam chung, 在陰 tsoi' yam. Tsái yin; protection, 庇蔭 pí yau. Pí hiú; a shade for Her M. carriage, 重翟 ch'ung tik. Ch'ung tih, 嘯翟 át, tik. Yáh tih.

Shade, to shelter, 遮住 ché chü'. Ché chü, 揞住 'òm ['ím] chü', 掩 'òm ['ím], 蔽 pai'. Pí, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 遮 ché. Ché, 遮蔭 ché yam'. Ché yin, 遮陰 ché yam. Ché yin, 蓋 k'oi'. K'ái, 傘 'ím. Yen, 掩蔽 'ím pai'. Yen pí, 傘 sán'. Sán, 繡 fán. Fán; to protect, 庇 pí. Pí, 庇蔭 pí yau. Pí hiú, 庇蔭 pí yam'. Pí yin, 保庇 'pò pí. Páu pí, 庇護 pí ú. Pí hú.

Shaded 遮住過 ché chü' kwo'. Ché chü kwo, 遮蔽過 ché pai' kwo'. Ché pí kwo, 遮蔭了 ché yam 'liú. Ché yin liáu.

Shades 陰間 yam kán. Yin kien.

Shadiness 有陰 yau yam. Yú yin.

Shading 遮住 ché chü'. Ché chü, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 遮蔭 ché yam'. Ché yin, 蔭蔽 yam' pai'. Yin pí.

Shadow 影 ying. Ying; shadow and substance, 形影 ying ying. Hing ying; the shadow of the sun, 日影 yat, 'ying. Jih ying; the shadow of a dial, 晷影 'kwai ying. Kwei ying; the shadow of things, 物影 mat, 'ying. Wuh ying, 物魂 mat, wan. Wuh hwan; double shadow, 重影 ch'ung ying. Ch'ung ying; to sit in the shadow, 在陰坐 tsoi' yam tso'. Tsái yin tso, 蔭陰坐 'hai yam tso', 坐陰下 tso' yam há'. Tso yin hiá; to catch a shadow, a vain pursuit, 捉影 chuk, 'ying. Chuh ying; to observe the shadow, 睇影 'tai ying. T'í ying; darkness, 陰 yam. Yin; type, 預言 ü' ín. Yú yen, 預表 ü' piú. Yú piáu; under the shadow of, 蒙庇 mung pí. Mung pí, 蒙庇祐 mung pí yau'. Mung pí yú, 被遮蔭 pí ché yam'. Mung ché yin; the sha-

dow of a dream, 夢影 mung' ying. Mung ying; shadow of death, 死之陰 'sz chí yam. Sz chí yin; as the shadow follows the substance, so does the reward follow good and evil, 善惡之報如影隨形 shín' ok, chí pò' ü ying, ts'ai ying. Shen ngoh chí pú jú ying sui hing.

Shadow 蔭 yam'. Yin, 蔭住 yam' chü'. Yin chú, 遮蔭 ché yam'. Ché yin, 遮蔽 ché pai'. Ché pí.

Shadowing 蔭住 yam' chü'. Yin chú, 遮蔭 ché yam'. Ché yin, 影之 ying chí. Ying chí.

Shadeless 無陰 mò yam. Wú yin.

Shadowy 陰 yam. Yin; a shadowy place, 陰處 yam ch'ü'. Yin ch'ü; typical, 預表的 ü' piú tik. Yú piáu tih; unreal, 幻 wán'. Hwán; a shadowy appearance, 氛 fan. Fan, 妖氛 iú fan. Yáu fan, 妖氣 iú lí. Yáu k'í.

Shady 陰 yam. Yin, 蔭 yam'. Yin a shady place 陰處 yam ch'ü'. Yin ch'ü; a shady walk, 陰路 yam lò'. Yin lú; shady and cool, 陰涼 yam léung. Yin liáng; shady groves, 陰林 yam lam. Yin lin; the shady side [of the street], 陰邊 yam pín. Yin pien.

Shaft, a, 身 shan. Shin; ditto of an arrow, 箭竿 tsín' kon. Tsien kán, 箭幹 tsín' kon'. Tsien kán, 筈 ho. K'o, 筈 ín. Hien; the shaft of a carriage, 車杠 kú kong'. Kú káng; the shaft of a column, 柱身 'ch'ü shan. Ch'ü shin; the shaft of a halberd, 戟柄 kik, peng'. Kih ping, 柵 pát. Páh; the shaft of a chimney, 烟通塔 ín t'ung t'áp. Yen t'ung t'áh; the shaft of a mine, 穴口 üt, 'hau. Hiueh k'au; the shaft of a steeple, 塔頂 t'áp, 'teng. T'áh ting; the shaft of a quill, 毛身 mò shan. Máu shin, 羽身 'ü shan. Yú shin; to sink a shaft, 掘穴 kwat, üt. Kiueh hiueh.

Shag 粗毛 ts'd mò. Ts'ú máu, 獅毛 sz mò; shag-haired, 獅毛的 sz mò tik. Sz máu tih; a kind of plush, 襪襪衣 sham 'sái í. San sái í, 粗絨 ts'd yung. Ts'ú jung.

Shaggy 獅毛 sz mò. Sz máu, 毳毳 p'ang Shagged } ning'. P'ang ning, 望 ü. Jú, 毳 it. Yeh; a shaggy dog, 獅毛狗 sz mò 'kau. Sz máu kau, 龍 p'ong. Mang, 龍 p'ong. Mang, 龍狗 p'ong 'kau. Mang kau, 望毳 chí ning. Chí ning.

Shagreen 皮名 p'í meng. P'í ming; shagreen sand-paper, 鯊魚皮 shá ü p'í. Shá yú p'í.

Shah 波斯國王之稱 Posz kwok, wong chí ch'ing Po sz kwok wáng chí ch'ing.

Shake, (pret. shook; pp. shaken), to, 挾 yéung, 振 chan'. Chin, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung, 搖 luk. Luh, 搖 iú. Yáu, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 擎 ngò. Ngau, 沖動 ch'ung tung'. Ch'ung tung, 挾 sun'. Sin, 挾 hí. Hí, 揮 fai. Hwui, 債 fan. Fan, 挾擣 'á 'lo. Yá lo, 搥 tsun'. Tsin, 掉 tiú'. Tiáu; to shake the head, 搖頭 iú t'au. Yáu t'au, 掉頭 ning' t'au. Ning t'au, 獨 shuk, 掉頭 tiú' t'au.

Tiáu t'au; to shake clean, 挾乾淨 'yéung kon tseng'; to shake hands, 握手 ák, 'shau. Uh shau, 執手 chap, 'shau. Chih shau, 把手 'pá 'shau. Pá shau, 拉手 láí 'shau. Láí shau; to shake hands and part, 握手而別 ák, 'shau í pít. Uh shau rh pieh; to shake the dress, 振衣 chan' í. Chin í; to shake the earth, 震地 chan' tí. Chin tí; do not shake the table, 咪擎檯 'mai ngò t'oi; to shake up, 挾鬆 'yéung sung; to shake off, 挾用 'yéung lat, 棄 hí. K'í; to shake a wall, 振牆 chan' ts'éung. Chin ts'íang; you cannot shake him, 你不能振動佢 'ní pat, nang chan' tung' k'ü; to shake the corners of a mat, 挾席角 'yéung tsek, kok; to shake off the dust, 挾去塵 'yéung hū, ch'an; shake it off, 擰用佢 fing' lat, 'k'ü; to shake one's hands of a thing, 撒手 sát, 'shau. Sáh shau; to shake violently, 擣 lò; to shake, as a rattle, 撻 luk; to shake off water, 挾去水 'yéung hū, 'shui, 振去水 chan' hū, 'shui. Chin k'ü shwui, 灑 fai. Hwui; to shake the rice in washing, 浙米 sik, 'mai. Sih mí; to shake the arms, 搖手 iú 'shau. Yán shau, 潮手 cháu' 'shau. Cháu shau; to shake backwards and forwards, 摯前後 ngò ts'in hau'. Ngau ts'ien hau.

Shake, to be agitated, 震動 chan' tung'. Chin tung; the earth shakes, 地震 tí chan'. Tí chin; to shake with fear, 戰慄 chin' lut. Chen lih, 駭動 hoi tung'. Hiái tung, 驚駭 keng, hoi. King hiái, 愕然 ngok, in. Ngoh jen, 心驚胆戰 sam keng 'tám chin'. Sin king tán chen; the head shakes, 頭震 t'au chan'. T'au chin, 首震 'shau chan'. Shau chin.

Shake, a, 一震 yat, chan'. Yih ching, 一振 yat, chan', 一挾 yat, 'yéung, 一搖 yat, iú. Yih yáu; a fissure, 一罅 yat, lá. Yih hiá; every shake, 每撞 'múi chong'. Mei chwáng.

Shakedown, a, 斬歇之所 'chám hít, chí 'sho. Chán hieh chí so; to give one a shakedown, 俾筴定人刷 'pí tát, teng, 'yan fan'.

Shaken 挾過 'yéung kwo', 震了 chan' 'liú. Chin liáu, 振了 chan' 'liú. Chin liáu, 搖過 iú kwo'. Yáu kwo.

Shaker 振者 chan' 'ché. Chin ché, 震慨 chan' ké', 震動慨 chan' tung' ké'; shakers, 從震教者 ts'ung chan' káu' 'ché. Ts'ung chin kiáu ché.

Shaking 挾 'yéung, 振 chan'. Chin, 撻 luk, 摯 ngò. Ngau; trembling, 震動 chan' tung'. Chin tung, 搖動 iú tung'. Yáu tung; ditto, as with fear, 戰慄 chin' lut. Chen lih.

Shaky 不穩 pat, 'wan. Puh wan, 多裂罅 嘅 to lít, lá' ké'.

Shakyamuni 釋迦牟尼 shik, ká mau ní. Shih ká mau ní.

Shall (pret. should), sign of the future tense, 將 ts'éung. Tsiáng, 必 pít. Pieh, 將來 ts'éung, loi. Tsiáng láí, 後 hau'. Hau; I shall go, 我將去 'ngo ts'éung hū'. Wo tsiáng k'ü; he shall receive, 佢必得 'k'ü pít, tak. K'ü pieh teh; you shall

receive, 你必得 'ní pít, tak. Ní pieh teh; he shall be hanged, 佢必問綽 'k'ü pít, man' tiú'; shall I go? 准我去嗎 'chun 'ngo hū' 'mó, 容我去否 yung 'ngo hū' 'fau. Yung wo k'ü fau; shall he go? 要佢去有呢 iú 'k'ü hū' 'mò ní, 欲他去否 yuk, t'á hū' 'fau. Yuh t'á k'ü fau; shall you go? 你要去嗎 'ní iú' hū' 'má, 爾欲往否 'í yuk, 'wong 'fau. Rh yuh wáng fau; you shall do it, 你是必做佢 'ní shí pít, tsò' k'ü, 爾必作之 'í pít, tsok, chí. Rh pieh tsoh chí; he says, that he shall leave to-morrow, 佢話要明日去 'k'ü wá' iú, ming yat, hū', 他說明日往 t'á shūt, ming yat, 'wong. T'á shwoh ming jih wáng.

Shale 石名 shek, meng. Shih ming.

Shallow 淺 ts'in. Ts'ien, 淺 ts'in. Ts'ien, 淺 tsán'. Tsán; shallow water, 淺水 ts'in 'shui. Ts'ien shwui, 粕 pák. Peh; very shallow, 好淺 'hò ts'in. Háu ts'ien, 甚淺 sham' ts'in. Shin ts'ien; deep and shallow, 深淺 sham ts'in. Shin ts'ien; shallow learning, 淺學 ts'in hok. Ts'ien hioh, 見識淺 kín' shik, ts'in. Kien shih ts'ien; a superficial scholar, 淺近之徒 ts'in kan' chí t'ò. Ts'ien kin chí t'ú; a shallow sound, 柔聲 yau shing. Jau shing; his fears are shallow, 佢虛怕 'k'ü hū p'á. K'ü hū p'á.

Shallow, a, 淺水 ts'in 'shui. Ts'ien shwui, 沙灘 shá t'án. Shá t'án.

Shallow-brained, empty-headed, 淺見之人 ts'in kín' chí yan. Ts'ien kien chí jin, 無腸肚 嘅 mò, ch'éung t'ò ké'.

Shallowness 淺 ts'in. Ts'ien; emptiness, 虛 hū. Hū.

Sham, to, 假作 'ká tsok. Kiá tsoh, 詐作 chá' tsok. Chá tsoh, 假冒 'ká mò. Kiá mau, 佯為 yéung wai. Yáng wei.

Sham 佯 yéung. Yáng, 假作 'ká tsok. Kiá tsoh; a sham fight, 佯打 yéung 'tá. Yáng tá, 詐打 chá' 'tá. Chá tá; a sham name, 冒名 mò, meng. Mau ming; a sham excuse, 詐推諉 chá' t'úi 'wai. Chá t'úi wei, 佯推 yéung t'úi. Yáng t'úi.

Sham, to cheat, 噤 t'am, 詐作 chá' tsok. Chá tsoh, 貌為 mau' wai. Mau wei, 佯為 yéung wai. Yáng wei; to sham sickness, 佯為病 yéung wai peng'. Yáng wei ping, 詐病 chá' peng'. Chá ping; to sham poverty, 詐窮 chá' k'ung. Chá k'ung.

Shaman 巫 mò. Wú, 南巫 nám mò. Nán wú; ditto a priest, 沙門 shá mún. Shá mun; a follower of shamanism, 從黃教者 ts'ung wong káu' 'ché. Ts'ung hwáng kiáu ché.

Shamanism 黃教 [?] wong káu'. Hwáng kiáu.

Shamble, to, 蹣跚 mún shán. Mván shán.

Shambles 肉市 yuk, 'shí. Juh shí, 屠行 t'ò hong. T'ú háng, 肉舖 yuk, p'ò. Juh p'ú, 肉架 yuk, ká. Juh kiá; a niche for the reception of the ore, 礦龕 kwong' hò. Kwáng k'án.

Shambling 蹣跚 mún shán. Mván shán.

Shame, to, 令人羞愧 ling' yan sau kw'ai'. Ling

jin siú kw'ei, 使人羞恥 'sz yan sau 'ch'í. Shí jin siú ch'í.
 Shame, to be ashamed, 見羞 kín' sau. Kien siú, 見羞愧 kín' sau kw'ai'. Kien siú kw'ei, 見醜 kín' 'ch'au. Kien ch'au, 怕醜 p'á' 'ch'au. P'á ch'au, 含羞 hóm sau. Hán siú, 忸怩 nuk, ní. Nuh ní, 赧顏 'nán ngán. Nán yen.
 Shame 羞恥 sau 'ch'í. Siú ch'í, 羞愧 sau kw'ai'. Siú kw'ei, 羞慚 sau ts'ám. Siú ts'án, 慚愧 ts'ám kw'ai'. Ts'án kw'ei, 恥心 'ch'í sam. Ch'í sin, 羞辱 sau yuk. Siú juh, 愧心 kw'ai' sam. Kw'ei sin, 愧恥 kw'ai' 'ch'í. Kw'ei ch'í, 愧作 kw'ai' tsok. Kw'ei tsoh, 詬 'kau. Kau, 垢 k'au'. K'au; the sense of shame, 羞惡之心 sau ú' chí sam. Siú wú chí sin; to have a sense of shame, 知羞 chí sau. Chí siú, 識羞 shik sau. Shih siú, 有羞恥之心 'yau sau 'ch'í chí sam. Yú siú ch'í chí sin; hide it for shame, 掩吓醜 'im 'há 'ch'au; no shame, 無羞恥 mò sau 'ch'í. Wú siú ch'í, 唔知羞 m chí sau, 不知羞 pat chí sau. Puh chí siú; covered with shame, 滿面羞慚 'mún mín' sau ts'ám. Mván mien siú ts'án, 滿面愧色 'mún mín' kw'ai' shik. Mván mien kw'ei sih, 蒙恥 mung 'ch'í. Mung ch'í; to put to shame, 令見羞恥 ling' kín' sau 'ch'í. Ling kien siú ch'í; for shame! 噫 í. Í; to bring shame upon one's self, 招辱 chiú yuk. Cháu juh, 辱已 yuk 'kí. Juh kí; to bring shame upon others, 玷辱人 tím' yuk yan. Tien juh jin, 汚辱人 ú yuk yan. Wú juh jin; I feel shame for my stupidity, 愧我無才 kw'ai' 'ngo mò ts'oi. Kw'ei wo wú ts'ái.
 Shamed 令羞 ling' sau. Ling siú, 令見羞恥 ling' kín' sau 'ch'í. Ling kien siú ch'í.
 Shamefaced 怕醜的 p'á' 'ch'au tik. P'á ch'au tih, 害羞 hoí' sau. Hái siú, 知羞 chí sau. Chí siú, 識醜 shik 'ch'au. Shih ch'au, 慚 't'in. T'ien.
 Shamefacedly 以羞愧 'í sau kw'ai'. Í siú kw'ei, 以羞恥 'í sau 'ch'í. Í siú ch'í.
 Shamefacedness 羞恥 sau 'ch'í. Siú ch'í, 羞愧 sau kw'ai'. Siú kw'ei, 慚愧 ts'ám kw'ai'. Ts'án kw'ei.
 Shameful 可羞 'ho sau. K'o siú, 可愧 'ho kw'ai'. K'o kw'ei, 醜 'ch'au. Ch'au, 醜陋 'ch'au lau'. Ch'au lau, 汚辱的 ú yuk tik. Wú juh tih, 招羞的 chiú sau tik. Cháu siú tih, 令羞的 ling' sau tik. Ling siú tih, 惹辱的 'yé yuk tik. Jé juh tih; a shameful affair, 醜事 'ch'au sz'. Ch'au sz, 可羞之事 'ho sau chí sz'. K'o siú chí sz, 可辱之事 'ho yuk chí sz'. K'o juh chí sz, 事可愧 sz' 'ho kw'ai'. Sz k'o kw'ei.
 Shamefully 可羞 'ho sau. K'o siú, 可見羞愧 'h kín' sau kw'ai'. K'o kien siú kw'ei, 可愧 'ho kw'ai'. K'o kw'ei; to act shamefully, 行可羞 hang' 'ho sau. Hing k'o siú, 醜 'ch'au hang'. Ch'au hing; to treat shamefully, 待人可羞 toi' yan 'ho sau. Tái jin k'o siú.
 Shameless 唔知醜 m chí 'ch'au, 無羞恥 mò sau 'ch'í. Wú siú ch'í, 無廉恥 mò lín 'ch'í.

Wú lien ch'í, 無恥 mò 'ch'í. Wú ch'í, 厚顏 hau' ngán. Hau yen, 厚面皮 hau' mín' p'í. Hau mien p'í, 呎 chut. Chuh; a shameless fellow, 無恥之徒 mò 'ch'í chí t'ò. Wú ch'í chí t'ú, 厚顏嘅人 hau' ngán ké' yan; indecent, 汚粗嘅 ú ts'ò ké'.
 Shamelessly 無恥 mò 'ch'í. Wú ch'í, 無羞恥 mò sau 'ch'í. Wú siú ch'í.
 Shamelessness 無羞恥 mò sau 'ch'í. Wú siú ch'í, 不知羞恥 pat chí sau 'ch'í. Puh chí siú ch'í.
 Shaming 令羞 ling' sau. Ling siú, 致羞 chí sau. Chí siú.
 Shammy, see Chamois.
 Shamo, desert of, 沙漠 shá mok. Shá moh, 瀚海 hon' 'hoi. Hán hái.
 Shampoo, } to, as the head, 淋 lam. Lin, 洗 'sai. Shampoo, } Sí, 沐 muk. Muh; to shampoo the head, 淋頭 lam t'au. Lin t'au, 洗頭 'sai t'au. Sí t'au.
 Shampooing 淋 lam. Lin, 洗 'sai. Sí.
 Shamrock 草名 ts'ò' meng. Ts'áu ming.
 Shank, of the leg, 脛 king'. King, 膝 lín. Lien, 脛骨 king' kwat. King kuh; the shaft of an anchor, 錨身 náu shan. Miáu shin; the shank of a key, 鎖匙身 'so shí shan. So shí shin; the shank of a tobacco pipe, 烟筒 ín t'ung. Yen t'ung; the shank of a chimney, 烟通心 ín t'ung sam. Yen t'ung sin.
 Shanker } 龜頭疔毒 kwai t'au teng tuk. Kwei Chancre } t'au ting tuh.
 Shansi, province, 山西 Shán sai. Shán sí, 晉 Tsun'. Tsin.
 Shantung, province, 山東 Shán tung. Shán tung, 齊魯 Ts'ai 'lò. Ts'í lú.
 Shanty 卑舍 pí shé. Pí shié, 寮 liú. Liáu.
 Shape 形 ying. Hing, 象 tséung'. Siáng, 形容 ying yung. Hing yung; external appearance. 外貌 ngoi' máu'. Wái máu, 外形 ngoi' ying, 樣 yéung'. Yáng, 狀 chong'. Chwáng, 模樣 mò yéung'. Mú yáng; the shape of a thing, 物之形 mat chí ying. Wuh chí hing, 物之狀 mat chí chong'. Wuh chí chwáng; the shape of a man, 人之形 yan chí ying. Jin chí hing, 人像 yan tséung'. Jin siáng; the shape of fruit, 菓之形 'kwo chí ying. Ko chí hing, 菓之樣 'kwo chí yéung'. Ko chí yáng; to come to some shape, 成形 shing ying. Ching hing; the original shape appeared, 原形出現 ün ying ch'ut, ín'. Yuen hing ch'uh hien, 露出本形 lò' ch'ut, 'pún ying. Lú ch'uh pun hing; the shape of an answer, 答之言 táp, chí ín. Táh chí yen.
 Shape, to, 作形 tsok ying. Tsoh hing, 作樣 tsok, yéung'. Tsoh yáng, 作形狀 tsok, ying chong'. Tsoh hing chwáng, 象之 tséung' chí. Siáng chí, 形容 ying yung. Hing yung, 模之 mò chí. Mú chí; to mold, 塑像 sú' tséung'. Sú siáng; to regulate, 形制 ying chai'. Hing chí, 制造 chai' tsò'. Chí tsáu; to shape one's course towards a place, 向某處行 hénng' 'mau ch'ü

hang. Hiáng mau ch'ú hang, 向某處駛 héung' mau ch'ü' shai. Hiáng mau ch'ú shí.

Shaped 形 ying. Hing, 形容 ying yung. Hing Shapen 樣 yung, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz, 外貌 ngoi' máu'. Wái máu; well-shaped, 美形 'mí ying. Mei hing, 美狀 'mí chong'. Mei chwáng, 美形容 'mí ying yung. Mei hing yung; ill-shaped 醜形 'ch'au ying. Ch'au hing.

Shapeless 唔成形 m shing ying, 唔成樣子 m shing yéung' tsz, 不成樣子 pat, shing yéung' tsz. Puh ching yáng tsz, 無形無樣 mò ying mò yéung'. Wú hing wú yáng.

Shapely, well formed, 美形 'mí ying. Mei hing, 好容 'hò yung. Háu yung, 百體相稱 pák, 'tai séung ch'ing'. Peh t'í siáng ch'ing.

Shaping 形容之 ying yung chí. Hing yung chí, 像之 tséung' chí. Siáng chí, 作形 tsok, ying. Tsoh hing, 作樣子 tsok, yéung' tsz. Tsoh yáng tsz.

Shard, of an egg, 卵殼 'lun hok. Lwán koh; ditto of the wing of a beetle, 蟲甲 ch'ung káp. Ch'ung kiáh.

Share, a, 分 fan'. Fan, 份 'fan, 分子 fan' tsz. Fan tsz, 股 'kú. Kú, 股分 'kú fan'. Kú fan; a share in a company, 股分 'kú fan'. Kú fan, 股份 'kú fan; a share in a business, 一股生意 yat, 'kú shang í. Yih kú sang í; ten shares, 十股 shap, 'kú. Shih kú; to divide in three shares, 分為三股 fan wai sám 'kú. Fan wei sán kú; to buy a share, 買一股 'mái yat, 'kú. Máí yih kú; to allot each his share, 各交其分 kok, káu, k'í fan'. Koh kiáu k'í fan, 各交其股 kok, káu, k'í 'kú. Koh kiáu k'í kú; to get a share, 得一分 tak, yat, fan'. Teh yih fan; each got his share, 各得其分 kok, tak, k'í fan'. Koh teh k'í fan; to go shares, 共分 kung' fan'. Kung fan, 同取股分 t'ung 'ts'ü 'kú fan'. T'ung ts'ü kú fan; to have a share in, 有分 'yau fan'. Yú fan, 有股分 'yau 'kú fan'. Yú kú fan; for my share, 至於我 chí, ü 'ngo. Chí yú wo, 論及我 lun' k'ap, 'ngo. Lun kih wo; the share of a plough, 犁鋤鑿 lai, p'á ts'ám. Lí p'á ts'án; how many shares have you? 你幾多股分呢 'ní 'yau 'kí to 'kú fan' ní; to distribute shares, 派分 p'ái' fan'. P'ái fan.

Share, to part among two or more, 分 fan. Fan; to share with, 得分 tak, fan'. Teh fan, 同享 t'ung 'héung. T'ung hiáng, 共享 kung' 'héung. Kung hiáng; to share one's joy, 同樂 t'ung lok. T'ung loh; to share one's sorrow, 同憂 t'ung yau. T'ung yú, 分憂 fan yau. Fan yú; to share benefits, 分恩 fan yan. Fan ngan, 分肥 fan fí. Fan fí; to apportion, 派分 p'ái' fan'. P'ái fan; to share equally, 平分 p'ing fan. P'ing fan, 均分 kwan fan. Kiun fan, 分勻 fan wan. Fan yun.

Shared 得過分 tak, kwo' fan', 共享 kung' 'héung. Kung hiáng; ditto, one's joy, 同樂 t'ung lok. T'ung loh.

Shareholder 有股者 'yau 'kú 'ché. Yú kú ché, 有

分者 'yau fan' 'ché. Yú fan ché, 有股分者 'yau 'kú fan' 'ché. Yú kú fan ché.

Sharer 得分者 tak, fan' 'ché. Teh fan ché.

Sharing 得份 tak, fan, 得分 tak, fan'. Teh fan; sharing in, 同享 t'ung 'héung. T'ung hiáng, 共享 kung' 'héung. Kung hiáng.

Shark, common, carcharias, 沙魚 shá, ü. Shá yú, 鯊 shá. Shá, 鯊 shá. Shá; ditto, another species, 鳥翼鯊 ú yik, shá. Wú yih shá; ditto, another species, 齊頭鯊 ts'ai t'au shá. Ts'í t'au shá; ditto, cestracion zebra, 貓兒鯊 máu í shá. Máu rh shá; ditto, rhinobatus, 犁頭鯊 lai t'au shá. Lí t'au shá; the hammer-headed shark, sphyrna zygaena, 公子帽鯊 kung 'tsz mò shá. Kung tsz máu shá; shark's fins, 鯊翅 shá ch'í. Shá ch'í; white shark's fins, 白魚翅 pák, ü ch'í. Peh yú ch'í; black ditto, 黑魚翅 hak, ü ch'í. Heh yú ch'í; shark's skin, used for shagreen, 鯊魚皮 shá, ü p'í. Shá yú p'í; a greedy, artful fellow, 貪猾嘅人 t'am wát, ké, yan.

Shark, to, 做小賊 tsò' 'siú ts'ák. Tso siáu ts'eh, 偷竊 t'au sit. T'au tsieh, 劫 kíp. Kieh.

Sharp, as an edge, 利 lí. Lí, 鋸 ch'éung'. Ch'áng, 快 fáí. Kw'ái, 刃 nuk. Nuh, 鐵 shau'. Sau, 矜 léuk. Lioh; a sharp point, 尖利 tsím lí. Tsien lí, 尖銳 tsím yui'. Tsien jui, 尖鋒 tsím fung. Tsien fung; ditto, as of a pensil, 穎 wing'. Yung, 穎 wing'. Yung; sharp, clever, 尖利 tsím lí. Tsien lí, 伶俐 ling lí. Ling lí, 麻利 má lí; a sharp, clever person, 麻利嘅人 má lí ké, yan, 尖利之人 tsím lí chí, yan. Tsien lí chí jin, 利害之人 lí hoí chí, yan. Lí hái chí jin; a very sharp razor, 好利剃刀 'hò lí t'ai' tò. Háu lí t'í tau; a sharp sword, 利劍 lí kím'. Lí kien, 割 ngok. Ngoh; a sharp edge, 快口 fáí 'hau. Kw'ái k'au, 利口 lí 'hau. Lí k'au; sharp blade, 利[快]刀 lí [fái] yan. Lí [kw'ái] jin, 測測 ch'ak, ch'ak. Ts'eh ts'eh; sharp tools, 利器 lí hí. Lí k'í; a sharp, bitter taste, 辣味 lát, mí. Láh wí, 苦得利害 'fú tak, lí hoí. K'ú teh sí hái; a sharp pain, 痛如刀割 t'ung' ü tò kot. T'ung jú tau koh, 苦痛 'fú t'ung'. K'ú t'ung; a sharp cold, 冷得刺骨 'láng tak, ts'ek, kwat. Lang teh ts'ih kuh; a sharp winter, 嚴冬 im tung. Yen tung; a sharp, cold wind, 冽風 lít, fung. Lieh fung; a sharp wind, 利風 lí fung. Lí fung; a sharp sight, 利眼 lí 'ngán. Lí yen; a sharp appetite, 餓得利害 ngo' tak, lí hoí. Ngo teh lí hái, 甚餓 sham' ngo'. Shin ngo; a sharp law, 嚴法 im fát. Yen fát; a sharp reproof, 苦責 'fú chák. K'ú tseh, 嚴責 im chák. Yen tseh, 苦諫 'fú kán'. K'ú kien; to be sharp upon [with] one, 森嚴待人 sham im toi' yan. San yen tái jin, 森嚴臨人 sham im lam yan. San yen lin jin, 森嚴馭下 sham im ü' há'. San yen yú hiá; a sharp contest, 鏖戰 ò chín'. Háu chen, 苦戰 'fú chín'. K'ú chen, 力戰 lik, shín'. Lih chen; to look sharp, 精 tseng. Tsing, 醒 'seng. Sing;

sharp tribulation, 苦難 'fú nán'. K'ú nán; sharp words, 苦言 'fú ín. K'ú yen, 辣語 lát, 'ü. Láh yú; sharp wit, 慧黠 wai' kat. Hwui kih; sharp in replying, 銳口 yui' hau. Jui k'au, 利口 lí 'hau. Lí k'au, 快口 fái' hau. Kw'ái 'k'au; a sharp desire, 甚欲 sham' yuk. Shin yuh, 好想 'hò 'séung. Háu siáng; a sharp attack, 奮攻 'fan kung. Fan kung; hard, 實 shat. Shih; lean, 瘦 shau'. Sau; a sharp visage, 瘦容 shau' yung. Sau yung; a sharp sound, 清聲 ts'ing shing. Ts'ing shing; keen, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming; ingenious, 乖巧 kwái 'hau. Kwái k'íau; acid, 辣 lát. Láh, 苦 'fú. K'ú; cutting, 利 lí. Lí; sarcastic, 刺 ts'z'. Ts'z; harsh, 刻薄 嘅 hák, pok, ké; fierce, 猛 'mang. Mang; ardent, 奮心 'fan sam. Fan sin, 熱心 ít, sam. Jeh sin; a sharp angle, 尖角 tsím kok. Tsien koh; he's stupid enough when he gets, but sharp when he pays out, 嚟入唔嚟出 ngau' yap, m ngau' ch'ut.

Sharp [井] 高半音 kò pún' yam. Káu pwán yin. Sharp-edged 利口 lí 'hau. Lí k'au.

Sharp-pointed 尖銳 tsím yui'. Tsien jui, 銳 yui'. Jui, 尖鋒 tsím fung. Tsien fung, 楚 'ch'o. Ts'ú, 鐵 ts'ím. Sien; very sharp-pointed, 尖潑地 tsím p'út, tí; a sharp-pointed weapon, 銳器 yui' hí. Jui k'í.

Sharp-set 好餓 'hò ngo'. Háu ngo, 貪婪 t'ám t'ò. T'án t'áu, 爲食 wai' shik.

Sharp-shooter 好鎗手 'hò ts'éung 'shau.

Sharp-sighted, having acute sight, 利眼 嘅 lí 'ngán ké; having acute understanding, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming.

Sharp-witted 慧黠 wai' kat. Hwui kih.

Sharpen, to make sharp, 磨利 mo lí. Mo lí, 磨快 mo fái, 磨礮 mo lung. Mo lung, 礮 lung. Lung, 磨 hoi. K'ái; to sharpen a knife, 磨利刀 mo lí t'ò. Mo lí t'áu, 磨 p'ik. P'ih; to sharpen tools, 磨利器具 mo lí hí k'ü. Mo lí k'í k'ü; to sharpen, as liquor, 落辣味 lok lát, mí. Loh lám wí, 搵辛味 k'au san mí; to sharpen the appetite, 開胃 hoi wai'. K'ái wei; to sharpen each word, 用刺言 yung' ts'z' ín. Yung ts'z' yen, 用刮心之話 yung' kat, sam chí wá; to make more quick, 使更快 'sz kang' fái. Shí kang kw'ái, 使更疾 'sz kang' tsat. Shí kang tsih; to make more distressing, 加苦 ká 'fú. Kiá k'ú, 加苦難 ká 'fú nán'. Kiá k'ú nán.

Sharpening, 磨利 mo lí. Mo lí, 磨快 mo fái. Mo kw'ái.

Sharper, a shrewd man in making bargains, 麻利 嘅人 má lí ké' yan; a trickish fellow, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 棍徒 kwan' t'ò. Kwan t'ú, 狡猾之徒 káu wát, chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú.

Sharply 嚴 ím. Yen, 森嚴 sham ím. San yen; to see sharply, 睇緊 t'ai' kan; to judge sharply, 善斷 shín' tün. Shen twán, 善審 shín' sham. Shen shin, 明決 ming küt. Ming kiueh.

Sharpness, of a weapon, 利者 lí 'ché. Lí ché; pungency, 辣 lát. Láh, 辛 san. Sin; sourness, 酸 sün. Swán; keenness, 慧黠 wai' kat. Hwui kih; the sharpness of cold, 寒之嚴 hon chí ím. Hán chí yen, 寒之威 hon chí wai. Hán chí wei; the sharpness of language, 言之尖利 ín chí tsím lí. Yen chí tsien lí; the sharpness of sight, 眼之利 'ngán chí lí. Yen chí lí; the sharpness of wit, 口之捷 'hau chí tsít. K'au chí tsieh, 口之捷給 'hau chí tsít, k'ap. K'au chí tsieh kih, 口之敏捷 'hau chí 'man tsít. K'au chí min tsieh.

Shaster } 天竺國經典 T'inchuk kwok, king 'tín.
Shastra } T'ienchuh kwoh king tien.

Shatter, to, 打碎 'tá sui'. Tá sui, 破碎 p'o' sui'. P'o sui; to rend, 裂 lít. Lieh; to crack, 打破 'tá p'o'. Tá p'o, 裂罅 lít lá'. Kieh hiá; to shatter one's brain, 壞人腦漿 wái' yan 'nò tséung. Hwái jin náu tsiáng, 傷人腦 shéung yan 'nò. Sháng jin náu.

Shattered 打碎過 'tá sui' kwo'. Tá sui kwo, 打碎了 'tá sui' 'liú. Tá sui liáu; a shattered brain, 壞腦 wái' 'nò. Hwái náu; a person with a shattered brain, 心肝側嘅 sam kon chak, ké, 壞腦嘅 wái' 'nò ké; shattered health, 身弱 shan yéuk. Shin joh.

Shatters 碎 sui'. Sui, 碎物 sui' mat. Sui wuh.

Shave (pret. shaved; pp. shaven), to, 剃 t'ai'. T'í, 鬚 t'ai'. T'í, 薙 t'ai'. T'í, 薙 tsün'. Tswán, 銘 lok. Loh; to shave the beard, 剃鬚 t'ai' sò. T'í sù; ditto the whiskers, 剃鬚子 t'ai' 'ú tsz. T'í hú tsz; to shave the head, as the Chinese, leaving the hair on the crown, 剃頭 t'ai' t'au. T'í t'au; to shave the head wholly, 削髮 séuk fát. Sioh fáh; to shave or plane thin, 鉋薄 p'áu pok. P'áu poh, 削薄 séuk, pok. Sioh poh, 削扁 séuk, pín. Sioh pien; to shave in the moonshine, 月下剃頭 üt, há t'ai' t'au. Yueh hiá t'í t'au; to strip, to oppress by exactions, 刻剝 hák, mok. K'eh moh.

Shave, a, 簪刀 fú t'ò. Hú t'áu, 雙柄刀 shéung peng' t'ò. Shwáng ping t'áu.

Shaved 剃過 t'ai' kwo'. T'í kwo, 剃了 t'ai' 'liú. T'í liáu, 削過 séuk, kwo'. Sioh kwo, 鉋過 p'áu kwo'. P'áu kwo.

Shaver, a barber, 剃者 t'ai' 'ché. T'í ché, 剃頭佬 t'ai' t'au 'lò; one who fleazes, 刻剝者 hák, mok, 'ché. K'eh moh ché.

Shaving 剃 t'ai'. T'í, 削 séuk. Sioh, 鉋 p'áu. P'áu; fleazing, 刻剝 hák, mok. K'eh moh.

Shavings 木花 muk fá. Muh hwá, 刨柴 p'áu 'ch'ái; shavings of the 槁 'kò or 芙蓉 fú yung tree, with which the Chinese women stiffen their hair, 鉋花 p'áu fá. P'áu hwá; rattan shavings, 籐絲 t'ang sz. T'ang sz; bamboo ditto, 竹絲 chuk, sz. Chuh sz.

Shaving-basin 剃面盅 t'ai' mín' chung. T'í mien chung.

Shaving-brush 剃面掃 t'ai' mín' sò. T'í mien sáu.

Shaving-case 剃鬚箱 t'ai' sò séung. T'í sū siáng.
Shawl, a, 搭膊巾 táp, pok, kan. Táh poh kin;
crape shawl, 縐紗搭膊巾 tsau' shá tap, pok,
kan. Tsau shá táh poh kin.

She 佢 * 'k'ü. K'ü, 他 * t'á. T'á, 其 * k'í. K'í,
伊 * í. Í, 渠 * k'ü. K'ü, 彼 * p'í. P'í, 那个 *
'ná ko'. Ná ko; as a prefix expressing the fami-
nine sex, the Chinese use in colloquial, 他 'ná;
and in books, 牠 'p'an. P'in, for quadrupes;
雌 ts'z. Ts'z, for birds; a she-goat, 山羊 雌
shán yéung 'ná. Shán yáng ná, 牝山羊 'p'an
shán yéung. P'in shán yáng; a she-bear, 牝熊
'p'an hung. P'in hung; see Female.

Sheaf, a, 束 ch'uk. Shuh, 捆 'kw'an. Kw'an; a
sheaf of rice, 一束禾 yat, ch'uk, wo. Yih shuh
ho, 秬 'fú. Fú, 秠 káp. Kiáh, 秠 k'ít. Kieh,
秠 ngá. Yá, 粉 fan. Fan, 稷 'tsung. Tsung,
穗 'tsung. Tsung, 稈 'lun. Lun, 捆 kw'an'.
Kiun, 輪 'lun. Lun, 擠 tsai. Tsí; a sheaf of
wheat, 一束麥 yat, ch'uk, mak. Yih shuh meh;
a small sheaf, 覘 'kín. Kien; to make into
sheaves, 打禾束 'tá, wo ch'uk. T'á ho shuh, 爲
筥 wai 'kü. Wei kü; ten handfuls make one
sheaf, 十揲爲一束 shap, chá, wai yat, ch'uk.
Shih chá wei yih shuh, 十把爲一束 shap, pá
wai yat, ch'uk. Shih pá wei yih shuh; ten
sheaves make one 稷 yau. Yú; to gather in
sheaves, 收束 shau ch'uk, 爲筥 wai 'kü. Wei
kü.

Sheaf, to, 束 ch'uk. Shuh, 打禾束 'tá, wo ch'uk.
Tá ho shuh.

Shear (pret. sheared or shore; pp. sheared or
shorn), to, 剪 'tsín. Tsien, 剪 'tsín. Tsien, 戩
'tsín. Tsien; to shear sheap, 剪羊毛 'tsín
yéung mò. Tsien yáng máu; to shear cloth, 剪
絨 'tsín yung. Tsien jung.

Shear-water 水鳥名 'shui 'niú, meng. Shwui
niáu ming.

Sheared 剪過 'tsín kwo'. Tsien kwo, 剪了 'tsín
'liú. Tsien liáu, 剪曉 'tsín hiú.

Shearing 剪 'tsín. Tsien; shearing time, 剪羊毛
之時 'tsín yéung mò chí shí. Tsien yáng máu
chí shí.

Shears 大鉸剪 tái' káu' 'tsín. Tá kiáu tsien, 鉸
cháp; betel-nut shears, 檳榔鉸 pan, long chap.
Pin lán kiáh; the tinman's ditto, 錫鉸 sek,
cháp. Sih kiáh, 錫剪 sek, 'tsín. Sih tsien.

Sheath, a, 匣 háp. Hiáh, 柙 háp. Hiáh, 鞘 ts'íu
(shán). Siáu, 殼 hok. Koh, 鞘 chít. Cheh;
the sheath of a fan, 扇匣 shín' háp. Shen hiáh;
the sheath of a knife, 刀鞘 t'ò ts'íu. Táu siáu,
刀匣 t'ò háp. Táu hiáh, 鞞 'ping 'fung.
Ping fung, 鞞 t'ò. T'áu, 鞞 ün. Hiuen; the
sheath of a sword, 劍鞘 kím' ts'íu. Kien siáu,
劍匣 kím' háp. Kien hiáh, 劍鞞 kím' t'ò.
Kien t'áu, 撓 iú. Yáu; ditto for a bow, 鞞 t'ò.
T'áu, 鞞 t'ò. T'áu; the sheath of a spear, 鞞

au. Ngau; the sheath at the bamboo joints, 鞞
t'ok. T'oh, 竹壳 chuk, hok. Chuh koh; the
sheath of a leaf, 莢 káp. Kiáh; the wing-case
of an insect, 甲 káp. Kiáh.

Sheathe, to put into a case or scabbard, 落匣 lok,
háp. Loh hiáh, 入匣 yap, háp. Jih hiáh, 插落
匣 ch'áp, lok, háp. Ch'áh loh hiáh, 插入鞘
ch'áp, yap, ts'íu. Ch'áh jih siáu; to sheathe
the sword, 插劍入匣 ch'áp, kím' yap, háp.
Ch'áh kien jih hiáh, 鞞劍 t'ò kím'. T'áu kien;
ditto, to make peace, 息兵 sik, ping. Sih ping,
息戰 sik, chin'. Sih chen, 罷兵 pá' ping. Pá
ping; to case over with boards or sheets of
copper, 釘板 teng 'pán. Ting pán.

Sheathed 落過匣 lok, kwo' háp. Loh kwo hiáh, 鞞
了 t'ò 'liú. T'áu liáu; lined, 有鞞 'yau t'ò.
Yú t'áu, 有壳 'yau hok. Yú koh, 有莢 'yau
káp. Yú kiáh, 有鞞 'yau t'ok. Yú t'oh, 有衣
'yau í. Yú í; see Sheath.

Sheathing, putting in a sheath, 入匣 yap, háp.
Jih hiáh, 入鞘 yap, ts'íu. Jih siáu, 落匣 lok,
háp. Loh hiáh.

Sheathing, materials or covering for a ship's
bottom, 板 'pán. Pán; copper-sheathing, 銅片
't'ung p'ín. T'ung p'ien, 銅板 't'ung 'pán.
T'ung pán; sheathing under the tiles, 笮 chák.
Tseh, 屋上板 uk, shéung' 'pán. Uh sháng pán.

Sheave 纜輪 lám' lun. Lán lin.

Shed (pret. & pp. shed), to flow out, 瀉 sé. Sié,
流 lau. Liú; to let fall, 放落 fong' lok. Fáng
loh; to scatter, 撒 sát. Sáh, 散 'sán. Sán; to
emit, 出 ch'ut. Ch'uh; to shed tears, 流淚 lau
lui'. Liú lui, 流涕 lau t'ai'. Liú t'í, 下淚 'há
lui'. Hiá lui, 洒淚 shá lui'. Shá lui, 墮淚 to'
lui'. To lui, 泣哭 yap, huk. Yih kuh, 沈瀾 ün
lán. Hwán lán, 啞啞 t'an 'oi. T'an ngái; to
shed copious tears, 滴淚 tik, lui'. Tih lui, 簌簌
下淚 ts'uk, ts'uk, 'há lui'. Suh suh hiá lui; to
shed the horns, 解角 'kái kok. Kiái koh; to
shed the teeth, 退牙 t'úi' ngá. T'úi yá, 變齒
'wai 'ch'í. Wei ch'í; ditto, as a male child, 齲
t'íu. T'íu; ditto, as a female child, 齲 'ch'an.
Ts'in; to shed one's blood, 流其血 lau, k'í hüt.
Liú k'í hieh; Christ shed his precious blood for
us, 基督爲我流其寶血 K'ítuk wai' ngo lau
k'í 'pò hüt. Kítuh wei wo liú k'í páu hiueh;
to shed lustre upon, 照光 chiú' kwong. Cháu
kwáng, 光之 kwong chí. Kwáng chí.

Shed, a, 舍 shé. Shié, 廬 lü. Lü, 廬舍 lü shé.
Lü shié, 寮 liú. Liáu, 厓 ch'á. Ch'á, 廬 chái.
Chái, 廬 lí. Lí, 厓 ch'ik. Ch'ih, 厓 ngá. Yá;
a shed open an all sides, 廠 'ch'ong. Chw'áng;
a mat shed, 篷廠 p'ung 'ch'ong. P'ung chw'áng;
a grass shed, 茅寮 máu liú. Máu liáu, 茅舍
máu shé. Máu shié, 草舍 'ts'ò shé. Ts'áu shié,
草庵 'ts'ò òm. Ts'áu ngán; a shed in a field, 田
寮 t'in liú. T'ien liáu, 墅 shü'. Shü; a shed in
a garden, 樹 tsé. Tsié; to erect a shed, 搭寮
táp, liú. Táh liáu.

* 皆指女或雌或牝或雌即陰類。

Shedding, as tears, 流 lau. Liú, 下 'há. Hiá; causing to flow out, 瀉 sé. Sié; letting fall, 放落 fong' lok. Fáng loh; casting, as horns, 解 kái. Kiái; ditto, as teeth, 退 t'úi. T'úi.

Sheen 光 kwong. Kwáng.

Sheep 羊 yéung. Yáng, 綿羊 mín yéung. Mien yáng, 少牢 shiú' lò. Sháu láu, 羴 chán'. Chán, 羴 ü'. Yú, 羴 küt. Kiueh, 羊咩 yéung mé; a large kind of sheep with small horns, 羴 ling. Ling, 羴 ling. Ling; to castrate a sheep, 割羊 ím yéung. Yen yáng, 羴 kai'. Kí; a flock of sheep, 一羴羊 yat, kw'an yéung. Yih k'ün yáng; a sheep and a jar of wine, 羊酒 yéung 'tsau. Yáng tsiú.

Sheep-cot, a pen, 羊欄 yéung lán. Yáng lán.

Sheep's eye, a modest, diffident look, such as lovers cast at their mistresses, 含羞之貌 hóm sau chí máu'. Hán siú chí máu; to cast sheep's eyes, 俾眼射吓 'pí 'ngán shé' 'há.

Sheep-skin 羊皮 yéung p'í. Yáng p'í.

Sheepfold 羊欄 yéung lán. Yáng lán, 羊牢 yéung lò. Yáng láu, 羊棧 yéung chán'. Yáng chán, 羴 chán'. Chán, 羴 chán'. Chán.

Sheepish, like a sheep, 好似羊 'hò 'ts'z yéung. Háu sz yáng, 若羊 yéuk yéung. Joh yáng, 猶羊 yau yéung. Yú yáng; bashful, 怕羞 p'á' sau. P'á siú, 怕醜 p'á' ch'au. P'á ch'au; timorous to excess, 太怯 t'ái' híp. T'ái hieh; overmodest, 怕醜太過 p'á' ch'au t'ái' kwo'. P'á ch'au t'ái' kwo, 怕醜得嘅 p'á' ch'au tak, tsai'; meanly diffident, 濕霉 shap, múi; a sheepish look, 濕霉之貌 shap, múi chí máu', 沒趣之貌 mút, ts'ü' chí máu'. Muh ts'ü' chí máu.

Sheepishly, to look ditto, 無趣之貌 mò ts'ü' chí máu'. Wú ts'ü' chí máu.

Shipishness, bashfulness, 怕醜太過 p'á' ch'au t'ái' kwo'. P'á ch'au t'ái' kwo; mean timorousness, 濕霉嘅事 shap, múi ké sz, 過怯 kwo' híp. Kwo hieh.

Sheer 不過 pat, kwo'. Puh kwo, 單係 tán hai'. Tán hí, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 獨係 tuk, hai'. Tuh hí, 而已 í 'í. Rh í, 惟 wai. Wei.

Sheer, to, as a ship, 駛歪 'shai 'mé; to move aside, 行開 hang hoi. Hang k'ai; sheer off! 行開喇 hang hoi lé, 扯囉 'ch'é lo; sheer up, 行埋 hang mái. Hang mái, 駛埋 'shai mái.

Sheers 轆轤 luk, lò. Luh lú.

Sheet, for a bed, 被單 'p'í tán. P'í tán; one sheet, 一張被單 yat, chéung 'p'í tán. Yih cháng p'í tán; a sheet of paper, 一張紙 yat, chéung 'chí. Yih cháng chí; a leave, as of a book, 一篇 yat, p'ín. Yih p'ien, 一頁 yat, íp. Yih yeh, 一葉 yat, íp. Yih yeh; a sail, 一堂哩 yat, t'ong 'lí, 一張哩 yat, chéung 'lí. Yih cháng lí, 一架哩 yat, ká' 'lí. Yih kiá lí; a sheet of copper, 一片銅 yat, p'ín' t'ung. Yih p'ien t'ung; a sheet of iron, 一板鐵 yat, pán t'ít. Yih pán t'ieh; a sheet of lead, 一片鉛 yat, p'ín' ün. Yih p'ien yuen; a sheet of water, 漲 chéung'. Cháng, 一

面水 yat, mín' 'shui. Yih mien shwui, 沖 ch'ung. Ch'ung, 沉 k'ong'. K'áng, 渙渙 ún' ún'. Hwán hwán, 流 fong. Hwáng, 漫 mán. Mwán, 漭渭 wok, yéuk. Hwoh joh; a boundless sheet of water, 渺茫 'miú mong. Miáu mán, 溟 ming. Ming, 濛濛 mung hung'. Mung hung, 滄 'ú. Wú, 滄溶 hung' yung. Hung yung, 森 'miú. Miáu, 滄 'miú. Miáu.

Sheet, to, 蓋以薄板 k'oi' 'í pok, 'pán. K'ái í poh pán, 釘片 teng p'ín'. Ting p'ien, 釘板 teng 'pán. Ting pán; to sheet a bed, 鋪被單 p'ò 'p'í tán. P'ú p'í tán.

Sheet-anchor 大錨 táí' náu. Tá miáu; the chief support, 大賴 táí' láí. Tá láí, 泰山 t'ái' shán. T'ái shán; the last refuge for safety, 躲身之所 'to shan chí 'sho. To shin chí so.

Sheet-copper, sheet-iron &c., see under the respective metals and sheet.

Sheik, sheikh, 主 'chü. Chú.

Shelf, a, 狗牯架 'kau 'pí ká', 籬棧 lí chán'. Lí chán, 架 ká'. Kiá, 架子 ká' 'tsz. Kiá tsz, 皮 'kwai. Kwei, 檣 kung'. Kung; a book-shelf, 書架 shū ká'. Shú kiá; to put on the shelf, 放在狗牯架 fong' tsoi' 'kau 'pí ká', 放皮內 fong' 'kwai noi'. Fáng kwei nui; a sand-bank, 沙灘 shá t'án. Shá t'án; a rock, 暗石牌 òm' shek, p'ái. Ngán shih p'ái.

Shell 壳 hok. Koh, 殼 hok. Koh, 殼子 hok, 'tsz. Koh tsz; shells in general, 螺殼 lo hok. Lo koh; the shell of a turtle, 龜之殼 kwai chí hok. Kwei chí koh; a bivalve shell, 蜆殼 'hín hok. Hien koh; ditto, thick and furrowed, 蚶 kòm. Kán, 魁蛤 fú kòp. Kwei koh; ditto, thin and colored (cardium, tellina &c.), 蛤 kòp. Koh; ditto, thin and smooth, as the mytilus, mya &c., 蜆 'hín. Hien, 扁螺 'pín lo. Pien lo; fresh water ditto, 蚌 p'ong'. P'áng; univalve spiral shells, 螺 lo. Lò, 螯 sz. Sz; shells with eroded ends, 無底螺 mò 'tai lo. Wú tí lo; a conch used for a horn, 响螺 'héung lo. Hiáng lo; inlaid shell laquered-ware, 螺鈿 lo t'ín. Lo t'ien; the shell of an egg, 蛋殼 tán' hok. Tán koh; the shell of a wall-nut, 核桃殼 hat, t'ò hok. Heh t'áu koh; to cast the shell, 蛻殼 t'úi' hok. T'úi koh; the shell of a coffin, 槨 kwok. Kwoh, 礮 kwok. Kwoh; the outward shell, 外殼 ngoi' hok. Wai koh; it is but a shell, 單係殼 tán hai' hok. Tán hí koh, 惟殼而已 wai hok, í 'í. Wei koh rh í; a round shell, 圓殼 ün hok. Yuen koh; ditto, for a gun or mortar, 壳碼 hok, 'má. Koh má; round ditto, 圓壳碼 ün hok, 'má. Yuen koh má; a fossil shell, 變成石之螺壳 pín' shing shek, chí lo hok. Pien ching shih chí lo koh; see Oyster.

Shell, to, 去壳 'hü hok. K'ü koh, 去介 'hü kái'. K'ü kiái; ditto, as 'an oyster, 開壳 hoi hok. K'ái koh.

Shell-fish, see Clams, Oyster &c.

Shellac 松香之名 ts'ung héung chí, meng.
Shell-lac 松香名 Sung hiáng chí ming.

Shelled 去了壳 hū 'liú hok. K'ü liáu koh, 蛻了壳 t'úi 'liú hok. T'úi liáu koh.

Shelly, animals, 介類 kái' lui'. Kiái lui.

Shelter, refuge, 避所 pí' sho. Pí so, 躲身之處 to shan chí ch'ü. To shin chí ch'ü; covert, 蔽 pai'. Pí, 庇 yau. Hiú; protection, 庇祐 pí' yau'. Pí yú; security, 保身者 'pò shan 'ché. Páu shin ché; to flee to a place for shelter, 避於庇麻之處 pí' ü pí' yau chí ch'ü. Pí yú pí hiú chí ch'ü; to flee to one for shelter, 避於某人 pí' ü 'mau yan. Pí yú mau jin; to seek shelter from one, 求庇 k'au pí'. K'iu pí, 乞麻 hat, yau. K'ih hiú; to afford shelter from wind and rain, 庇風雨 pí' fung 'ü. Pí fung yú; to seek shelter from rain, 避雨 pí' ü. Pí yú.

Shelter, to, 庇 pí'. Pí, 庇 yau. Hiú, 蔭 yam'. Yin, 遮 ché. Ché, 蔭 yam'. Yin, 庇蔭 pí' yam'. Pí yin, 掩蔽 'im pai'. Yen pí, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 蔽 pai'. Pí, 覆冒 fau' mò'. Fau máu; to shelter from the inclemency of the weather, 庇風雨 pí' fung 'ü. Pí fung yú; to shelter the people, 庇民 pí' man. Pí min; to shelter, as from an attack, 保庇 'pò pí'. Páu pí. Sheltered 庇過 pí' kwo'. Pí kwo, 保庇了 'pò pí' 'liú. Páu pí liáu, 遮蔽了 ché pai' 'liú. Ché pí liáu.

Sheltering 庇 pí'. Pí, 遮庇 ché pí'. Ché pí, 保庇 'pò pí'. Páu pí.

Shelve, to, 安在狗牝架 on tsoi' 'kau 'pí ká', 放在狗牝架 fong' tsoi' 'kau 'pí ká'.

Shelve, to be sloping, 斜坡 ts'é po. Sié po.

Shemite, a, 閃之苗裔 'shím chí, miú yui'. Shen chí miáu í.

Shensi 陝西 'shím sai. Shen sí, 關中 Kwán chung. Kwán chung, 秦 Ts'un. Ts'in.

Shepherd, a, 牧 muk. Muh, 牧人 muk, yan. Muh jin, 牧者 muk, ché. Muh ché, 放羊的 fong' yéung tik. Fáng yáng tih, 看羊的 hon yéung tik. K'án yáng tih; a shepherd's boy, 牧童 muk, 't'ung. Muh 't'ung, 牧豎 muk, shü'. Muh shü; a pastor, 牧師 muk, sz. Muh sz; the shepherd of our souls, 我魂之牧 'ngo wan chí muk. Wo hwan chí muk; the shepherd of a department, 州牧 chau muk. Chau muk.

Shepherd's pouch, } see Bursa pastoris.

Shepherd's purse, }

Sherbert 凉水名 léung 'shui, meng. Liáng shwui ming.

Sheriff 成法官 shing fát, kún. Ching fát kwán; a sheriff's hotel, 監房 kám fong. Kien fáng; a sheriff's bracelet, 手鐐 'shau liú. Shau liáu; a sheriff's picture frame, 問絹架 man' tiú' ká'. Wan tiáu kiá.

Shew, see Show.

Shibboleth 認人之號 yan' (ying') yan chí hò'. Jin jin chí háu, 辨別之號 pín' pít, chí hò'. Pien pieh chí háu.

Shield, a, 牌 p'ái. P'ái, 盾牌 't'un p'ái. Tun p'ái, 楯 't'un. Tun, 手牌 'shau p'ái. Shau p'ái, 排 p'ái. P'ái, 干 kon. Kwán, 戩 fát. Fáh, 戩 fát. Fáh; a rattan shield, 籐牌 'tang p'ái; a round shield, 籐遮 'tang ché. 'Tang ché; a large shield, 櫓 'lò. Lú; a braz enshield, 銅盾 't'ung 't'un. 'Tung tun; to hang up a shield, 懸牌 ün p'ái. Hiuen p'ái; spear and shield, 矛盾 máu 't'un. Máu tun; thou art my shield, 你係我嘅牌 'ní hai' 'ngo ké' p'ái, 我之牌者爾也 'ngo chí p'ái 'ché 'í 'yá. Wo chí p'ái ché rh yé.

Shield, to, 用牌遮住 yung' p'ái ché chü'. Yung p'ái ché chü, 衛 wai'. Wei, 捍衛 hon' wai'. Hán wei, 扞格 hon' kák. Hán keh, 保護 'pò ü'. Páu hú, 遮住 ché chü'. Ché chü, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng; to protect, 庇祐 pí' yau'. Pí yú, 保佑 'pò yau'. Páu yú; to ward off, 禦 ü'. Yú; fit to shield from the cold, 可以禦寒 'ho 'í ü' hon. K'o í yú hán, 可以禦冷 'ho 'í ü' 'láng. K'o í yú lang; to shield from danger, 保免陷危 'pò 'mín hám' ngai. Páu mien hien wei, 禦危 ü' ngai. Yú wei, 保不陷於危 'pò pat, hám' ü' ngai. Páu puh hien yú wei.

Shielded 庇過 pí' kwo'. Pí kwo, 遮庇了 ché pí' 'liú. Ché pí liáu, 遮了 ché 'liú. Ché liáu, 禦了 ü' 'liú. Yú liáu.

Shielding 庇 pí'. Pí, 遮住 ché chü'. Ché chü, 蔭 yam'. Tin, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 禦 ü'. Yú; shielding from, 保免 'pò 'mín. Páu mien, 保不 'pò pat. Páu puh, 禦 ü'. Yú.

Shift, to change place or position, 徙 'sái, 移 í. Í, 搬去 pún hū'. Pwán k'ü, 搬遷 pún ts'in. Pwán ts'ien, 遷徙 ts'in 'sái. Ts'ien sí, 離本位 lí 'pún wai'. Lí pun wei, 遷 ts'in. Ts'ien; to change its direction, 離本路 lí 'pún lò'. Lí pun lú, 離經 lí king. Lí king, 行歪 hang 'mé; to change, 變 pín'. Pien, 更 kang. Kang; to seek methods of safety, 閃 'shím. Shen, 避 pí'. Pí, 閃避 'shím pí'. Shen pí; to resort to expedients, 用計 yung' kai'. Yung kí, 用詭計 yung' 'kwai kai'. Yung kwei kí, 用巧計 yung' 'hau kai'. Yung k'íau kí, 用詐計 yung' chá' kai'. Yung chá kí; to shift a shirt, 換汗衫 ún' hon' shám. Wán hán sán; to shift about, 轉頭 'chün 't'au. Chuen t'au, 轉面 'chün mín'. Chuen mien; to shift off, to delay, 遲 ch'í. Ch'í, 担擱 tám kok. Tán koh, 推遲 t'úi ch'í. T'úi ch'í; the wind shifts, 風轉 fung 'chün. Fung chuen; to shift off from one's self, 推諉 t'úi 'wai. T'úi wei; to shift away, 推去 t'úi hū'. T'úi k'ü, 擡去 'ung hū'. Yung k'ü; to shift upon another one, 推過人 t'úi kwo' yan. T'úi kwo jin, 諉與人 wai 'ü yan. Wei yú jin, 諉於人 wai ü yan. Wei yú jin; to shift a ship, 移船 í shün. Í ch'uen; to shift one's lodgings, 搬去別處 pún hū' pít, ch'ü'. Pwán k'ü pieh ch'ü, 遷居別處 ts'in kú pít, ch'ü'. Ts'ien kú pieh ch'ü; to shift off, 推諉 t'úi 'wai. T'úi wei; to shift any one off, 推去人 t'úi hū' yan. T'úi k'ü jin; to shift an ar-

gument, 閃避憑據 'shím pí' p'ang kù'. Shen pí p'ang kù, 避據 pí' kù'. Pí kù; to shift a thing to another, 推過別人 't'úi kwo' pít, yan. T'úi kwo pieh jin, 歸與他 'kwai 'ü t'á. Kwei yú t'á; they shift their condition, 佢變佢嘅情形 'k'ü pín' 'k'ü ké' ts'ing ying, 他變已之情形 't'á pín' 'kí chí' ts'ing ying. T'á pien kí chí ts'ing hing; to shift from one side to another, 閃左閃右 'shím 'tso 'shím yau'. Shen tso shen yú, 兩邊閃 'léung pín' 'shím. Liáng pien shen.

Shift, a change, 一變 yat, pín'. Yih pien; a move, 一移 yat, í. Yih í; an expedient, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 猾計 wát, kai'. Hwáh kí, 狡猾之計 'káu wát, chí kai'. Kiáu hwáh chí kí, 閃避之計 'shím pí' chí kai'. Shen pí chí kí; to find out a shift, 尋計 'ts'am kai'. Ts'in kí, 搵計 'wan kai'; to make a shift to live, 搵日給 'wan yat, k'ap; ditto to do it, 用心做佢 yung' sam tsò' 'k'ü. Yung sin tso k'ü, 用心作之 yung' sam tsok, chí. Yung sin tsoh chí; to put one to his shifts, 難為人 'nán wai yan. Nán wei jin; to put to one's shifts, 打箕 'tá sün'. Tá swán; he is put to his last shifts, 佢獨有個頭計 'k'ü tuk, 'yau kwat, 't'au kai'; a chemise, 汗衫 hon' shám. Hán sán.

Shifted 移過 'í kwo'. Í kwo; ditto, as the wind, 轉過 'chün kwo'. Chuen kwo; ditto, as sand, 流過 'lau kwo'. Liú kwo.

Shifter, the person who plays tricks, 狡猾之徒 'káu wát, chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú, 奸猾之徒 'kán wát, chí t'ò. Kien hwáh chí t'ú.

Shifting, changing position, 移 'í. Í; resorting from one expedient to another, 用猾計 yung' wát, kai'. Yung hwáh kí, 用狡猾之計 yung' 'káu wát, chí kai'. Yung kiáu hwáh chí kí.

Shilling, a, 時哈 * shí ling. Shí ling.

* Shin, the, 外膝 ngoi' lín. Wái lien, 脛骨 king' kwat. King kuh, 跽 king'. King, 脚棍 + kéuk, kwan; ditto of an ox, 脛 king'. King.

Shine, to, 照 chiú'. Cháu, 輝 fai'. Hwui, 耀 iú'. Yáu, 輝耀 fai iú'. Hwui yáu, 映 'yéung. Yáng, 晒 shái'. Shái, 炫耀 ün iú'. Hiuen yáu, 煜耀 yuk, iú'. Yuh yáu, 出光 ch'ut, kwong. Ch'uh kwáng; to be bright, 有光 'yau kwong. Yú kwáng; to be glossy, as silk, 靚 leng'. Tsing, 光靚 kwong leng'. Kwáng tsing, 閃閃光 'shím 'shím kwong. Shen shen kwáng; to shine into, 輝耀於 fai iú' ü. Hwui yáu yú, 晒入 shái' yap. Shái jin; to reflect, 返照 'fán chiú'. Fán cháu; the sun shines, 日照 yat, chiú'. Jih cháu, 熱頭晒 it, 't'au shái'. Jeh t'au shái; the moon shines, 月照 üt, chiú'. Yueh cháu; the diamond shines, 金剛石出光 kam kong shek, ch'ut, kwong. Kin káng shih ch'uh kwáng; to shine in the world, 出眾 ch'ut, chung', 超羣 ch'íu kw'an. Ch'áu k'íun; to cause the face to shine,

面照 mín' chiú'. Mien cháu, 面照臨 mín' chiú' lam. Mien cháu lin; to be gay or splendid, 華麗 'wá lai'. Hwá lí, 排場 'p'ái ch'éung. P'ái ch'áng; to be bright, 光明 kwong ming. Kwáng ming; to shine or be brilliant, as the stars, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán.

Shine, as: Sunshine, which see.

Shingle, a, 木片 muk, p'ín'. Muh p'ien, 以木片為瓦 'í muk, p'ín' wai ngá. Í muk p'ien wei yá; round pebbles, 疊石 'mán shek. Mán shih, 卵石 'lun shek. Lwán shih; shingle ballast, 責礮石 chák, tsoi' shek. Tseh tsái shih.

Shingles 腰帶癰 iú tái' sín. Yáu tái sien.

Shining, emitting light, 出光 ch'ut, kwong. Ch'uh kwáng, 發光 fát, kwong. Fáh kwáng; resplendent, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán; illustrious, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 光耀 kwong iú'. Kwáng yáu, 焰 ím'. Yen; ditto, as silk, 光靚 kwong leng'. Kwáng tsing, 閃閃光 'shím 'shím kwong. Shen shen kwáng; see Bright.

Shinnung 神農 Shannung. Shinnung.

Ship, a, 船 shün. Ch'uen, 舡 shün. Ch'uen, 舟 chau. Chau, 舫 fat. Fuh, 舫 put. Poh; one ship, 一隻船 yat, chek, shün. Yih chih ch'uen; a foreign ship, 洋船 yéung shün. Yáng ch'uen, 番船 fán shün. Fán ch'uen; barbarian ships, 夷船 í shün. Í ch'uen; native ships, 本地船 'pún tí' shün. Pun tí ch'uen; a sea-going ditto, 白艚 pák, ts'ò. Peh ts'áu, 大眼雞 tái' 'ngán kai; a merchant ship, 貨船 fo' shün. Ho ch'uen, 商船 shéung shün. Sháng ch'uen; a ship of war, 戰船 chin' shün. Chen ch'uen, 兵船 ping shün. Ping eh'uen, 師船 sz shün. Sz ch'uen, 舢舨 mung, t'ung. Mung t'ung, 艦 lám'. Hien, 舢舨 tai' tong. Tí táng; a pirate ship, 賊船 ts'ák, shün. Ts'eh ch'uen; a flat-bottomed ship, 沙船 shá shün. Shá ch'uen; a sharp-bottomed ship, 烏船 'niú shün. Niáu ch'uen; a fleet of ships, 一幫船 yat, pong shün. Yih páng ch'uen; to go on board a ship, 落船 lok, shün. Loh ch'uen, 上船 'shéung shün. Sháng ch'uen, 下船 'há shün. Hiá ch'uen; to serve aboard ship, 行船 hang shün. Hang ch'uen; aboard a ship, 在船上 tsoi' shün shéung'. Tsái ch'uen sháng; to build a ship, 裝船 chong shün. Chwáng ch'uen; a ship of the line, 七十四有餘門炮之船 ts'at, shap, sz 'yau ü, mún p'áu' chí shün. Ts'ih shih sz yú yú mun p'áu chí ch'uen; an armed ship, 帶炮之商船 tái' p'áu' chí shéung shün. Tái p'áu chí sháng ch'uen, 炮火之船 p'áu' fo' chí shün. P'áu ho chí ch'uen; ship's papers, 船牌 shün p'ái. Ch'uen p'ái; guard-ship, 巡船 ts'un shün. Siun ch'uen.

Ship, to, 落船 lok, shün. Loh ch'uen; to ship goods, 落貨 lok, fo'. Loh ho; to ship seamen, 請水手 'ts'eng 'shui 'shau. Ts'ing shwui shau, 招水手 chiú' shui 'shau. Cháu shwui shau, 僱水手 kú' shui 'shau. Kú shwui shau; to ship the tiller, 安艮筒 on 't'ai' t'ung, 安艮杠 on

* 銀子名. † A common but not respectful term.

'ái kong'. Ngán t'ái káng, 安舵柄, on 't'o peng'. Ngán t'o ping; to ship off goods, 寄貨 kí' fo'. Kí ho, 付貨 fú' fo'. Fú ho.
 Ship-broker 船經紀, shün'king' kí. Ch'uen'king' kí.
 Ship-builder 裝船者, chong, shün'ché. Chwáng ch'uen'ché.
 Ship-chandler 船雜貨商, shün tsáp, fo' shéung. Ch'uen tsáh ho sháng.
 Ship-master 行江 * , hang kong, 船主, shün'chü. Ch'uen chú.
 Ship-owner 船主, shün'chü. Ch'uen chú.
 Ship-mate 夥計 'fo kí'. Ho kí, 夥伴 'fo pún'. Ho pwan.
 Shipment, the, 落船者 lok, shün'ché. Loh ch'uen'ché; the shipment of goods, 落貨之事 lok' fo' chí sz'. Loh ho chí sz, 載貨之事 tsoi' fo' chí sz'. Tsái ho chí sz.
 Shipped 落過 lok, kwo'. Loh kwo, 載過 tsoi' kwo'. Tsái kwo; received on board, 收倒貨 shau 'tò fo'. Shau tau ho.
 Shipper 落貨者 lok, fo' 'ché. Loh ho ché, 載貨者 tsoi' fo' 'ché. Tsái ho ché.
 Shipping, putting on board of a ship, 下船 'há shün. Hiá ch'uen, 落船 lok, shün. Loh ch'uen; ditto goods, 落貨 lok, fo'. Loh ho, 載貨 tsoi' fo'. Tsái ho, 下貨 'há fo'. Hiá ho; receiving on board, 收貨 shau fo'. Shau ho; shipping articles, 船條 shün' t'íu. Ch'uen' t'íu.
 Shipping 各等船 kok, 'tang shün. Koh tang ch'uen; to take shipping, 搭船 táp, shün. Tá ch'uen, 落船 lok, shün. Loh ch'uen.
 Shipwreck 破船 p'o' shün. P'o ch'uen, 失船 shat, shün. Shih ch'uen.
 Shipwright 裝船匠, chong, shün tséung'. Chwáng ch'uen tsíang.
 Shire 府 'fú. Fú, 郡 kwan'. Kiun.
 Shirk, to, 避 pí. Pí, 躲 'to. To.
 Shirking 避 pí. Pí; shirking work, 躲懶 'to 'lán. To lán.
 Shirred 有樹膠骨 'yau shü' káu kwat. Yú shü kiáu kuh; shirred suspenders, 樹膠骨帶 shü' káu kwat, tái'. Shü kiáu huh tái'.
 Shirt, a, 汗衫 hon' shám. Hán sán, 貼肉衫 t'íp, yuk, shám. T'ieh juh sán; a flannel shirt, 小絨 汗衫 'siú yung hon' shám. Siáu jung hán sán, 佛蘭仁汗衫 fat, lán yan hon' shám; colored ditto, 花汗衫 fá hon' shám. Hwá hán sán; a shirt of mail, 鎧 hoi. K'ái, 鎧衫 'hoi shám. K'ái sán.
 Shirting, gray ditto, 原色布 ün shik, pò'. Yuen sih pú, 赤布 ch'ik, pò'. Ch'ih pú; spotted ditto, 白點花布 pák, 'tím fá pò'. Peh tien hwá pú; figured ditto, 桂花布 kwai' fá pò'. Kwei hwá pú.
 Shiver, to dash to pieces, 打碎 'tá sui'. Tá sui, 破碎 p'o' sui'. P'o sui, 碎之 sui' chí. Sui chí.
 Shiver, to fall into many small pieces, 碎爛 sui' lán'. Sui lán, 崩碎 pang sui'. Páng sui; to quake, to tremble, 震 chan'. Chin; to shiver with

cold, 冷震 'láng chan'. Lang chin, 顫 chin. Chen, 寒顫 hon' chin. Hán chen, 瀟 chat. Chih.

Shiver, a fragment, 碎 sui'. Sui, 碎片 sui' p'in'. Sui p'ien; a slice, 一片 yat, p'in'. Yih p'ien.

Shivered 打碎過 'tá sui' kwo'. Tá sui kwo, 打碎了 'tá sui' 'liú. Tá sui liáu; ditto with cold, 寒震了 hon' chan' 'liú. Hán chin liáu; shivered to pieces, 碎了 sui' 'liú. Sui liáu, 瑣瑣碎碎 'so 'so sui' sui'. So so sui sui.

Shivering, breaking to pieces, 打碎 'tá sui'. Tá sui; quaking, 震 chan'. Chin; ditto with cold, 冷震 'láng chan'. Lang chin, 洒洒 'shá 'shá; Shá shá; ditto with fear, 戰慄 chin' lut. Chen lih.

Shivery 鬆吓 sung pau'.

Shoal, a, of fishes, 一隊魚 yat, túi' ü. Yih túi yú, 一羣魚 yat, kw'an ü. Yih k'ün yú, 魚盛 ü shing'. Yú shing, 遺 'wai. Wei; a shallow, 沙灘 shá t'án. Shá t'án, 沙線 shá sín'. Shá sien.

Shoal, to, 成羣 shing kw'an. Ching k'ün, 成隊 shing túi'. Ching túi.

Shoal, of little depth, 淺水 'ts'in 'shui. Ts'ien shwui.

Shoaly 多沙灘的 to shá t'án tik. To shá t'án tih.

Shock, a violent collision of two bodies, 相碰 séung pung'. Siáng ping, 相撞 séung chong'. Siáng chwáng; a violent dashing against, 一碰 yat, pung'. Yih ping, 一撞 yat, chong'. Yih chwáng; a shock, as of an earthquake, 一震 yat, chan'. Yih chin; violent onset, 勢兇攻 shai' hung kung. Shí hiung kung, 勢兇打 shai' hung tá. Shí hiung tá, 兇擊 hung kik. Hiung kih, 衝攻 ch'ung kung. Ch'ung kung; the first shock, 初頭衝 ch'o' t'au ch'ung. Ts'ú t'au ch'ung, 始攻 'ch'í kung. Ch'í kung; to get the first shock, 初被攻 ch'o' pí kung. Ts'ú pí kung; the shocks of fortune, 所遇之難 'sho ü' chí nán'. So yú chí nán, 所遇之患 'sho ü' chí wán'. So yú chí hwán, 所遇之災 'sho ü' chí tsoi. So yú chí tsái, 天降之災 t'in kong' chí tsoi. T'ien kiáng chí tsái; a pile of sheaves, 一堆[禾]束 yat, túi [wo] ch'uk. Yih túi [ho] shuh, 十二束[禾] shap, í ch'uk, [wo]. Shih rh shuh [ho].

Shock, to shake by the collision of a body, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung; to disgust, 惹憎惡 'yé tsang ú. Jé tsang wú, 討厭 't'ò ím'. T'áu yen, 招厭 chiú ím'. Cháu yen; to frighten, 令可驚 ling' 'ho keng. Ling k'o king, 使可怕 'sz 'ho p'á. Shí k'o p'á, 嚇驚 hák, keng. Hih king, 驚嚇 keng hák. King hih, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih; to shock one's feelings, 逆情 yik, ts'ing. Nih ts'ing, 令情厭 ling' ts'ing ím'. Ling ts'ing yen; to shock a father's will, 逆父之意 yik, fú' chí í. Nih fú chí í.

Shock, to collect sheaves into a pile, 淋堆 lam' túi, 淋禾束堆 lam' wo ch'uk, túi.

Shocked, struck, as with horror, 驚 keng. King,

* Chinese term.

吃驚 hat, keng. K'ih king, 嚇驚 hák, keng. Hih king.
 Shocking 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung; causing to recoil with horror or disgust, 可怕 'ho p'á'. K'o p'á, 可驚 'ho keng. K'o king, 俾可驚 'pí 'ho keng, 令可驚 ling' 'ho keng. Ling k'o king; terrible, 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 重 chung'. Chung, 甚 sham'. Shin; offensive, 惹憎惡 'yé tsang ú'. Jé tsang wú; received a shocking wound, 受可怕之傷 shau' 'ho p'á' chí shéung. Shau k'o p'á chí sháng, 受傷深重 shau' shéung sham chung'. Shau sháng shin chung.
 Shockingly 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 可怕 'ho p'á'. K'o p'á, 可驚 'ho keng. K'o king, 惹憎惡 'yé tsang ú'. Jé tsang wú.
 Shod (pret. & pp. of to shoe); to be furnished with shoes, 穿鞋 ch'ün hái. Ch'uen hái, 着鞋 chéuk, hái. Choh hái.
 Shoe, a, 鞋 hái. Hiái, 履 'lí. Lí, 鞵 hai. Hí, 鞵 k'am. K'in, 鞵 sok. Soh, 鞵 tsuk. Suh, 鞵 kat, mok. Kih moh; a pair of shoes, 一對鞋 yat, túi' hái. Yih túi hái; straw shoes, 屨 fai'. Fí, 屨 kéuk. Kioh, 草鞋 'ts'ò hái. Ts'áu hái, 屨 'sái. Sái; leather shoes, 皮鞋 p'í hái. P'í hái, 履 'lí. Lí; hempen shoes, 麻鞋 má, hái. Má hái, 履 kú'. Kú; ladies' shoes, 弓鞋 kung, hái. Kung hái; to put on shoes, 着鞋 chéuk, hái. Choh hái, 穿鞋 ch'ün hái. Ch'uen hái; to take off the shoes, 脫鞋 t'üt, hái. T'oh hái; shoes and stockings, 鞋襪 hái mát. Hiái wáh; to throw an old shoe after one, 願人得福 ün' yan tak, fuk. Yuen jin teh fuh, 願諸事遂意 ün' chü sz' sui' í. Yuen chú sz' sui' í; the sole of a shoe, 鞋底 hái 'tai. Hiái tí.
 Shoe-black 擦鞋者 ts'át, hái 'ché. Ch'áh hái ché.
 Shoe-buckle 鞋釦 hái k'au'. Hiái k'au.
 Shoe-flower 佛桑 fat, song. Fuh sang.
 Shoe-horn 鞋抽 hái ch'au. Hiái ch'au, 鞋拔 hái pát. Hiái páh.
 Shoe-string 鞋帶 hái tái. Hiái tái.
 Shoemaker 做鞋者 ts'ò' hái 'ché. Tso hái ché, 鞋工 hái kung. Hiái kung, 做鞋師傅 ts'ò' hái sz' fú'. Tso hái sz' fú, 鞋匠 hái tséung'. Hiái tsíang.
 Shóok 震了 chan' 'liú. Chin liáu, 震動了 chan' tung' 'liú. Chin tung liáu.
 Shoot (pret. & pp. shot), to discharge, as a cannon, gun or pistol, 放 fong'. Fáng, 發 fát. Fáh, 燒 shíu. Sháu; to shoot an arrow, 射箭 shé' tsín'. Shié tsien, 放箭 fong' tsín'. Fáng tsien, 發矢 fát, 'ch'í. Fáh ch'í, 彌 mí. Mí, 引 tik. Tih, 彈 pat. Pih; to shoot at a mark, 打靶 'tá pá. Tá pá; ditto at a target, 打鵲 'tá kuk. Tá huh; to shoot birds, 打鵲 'tá ts'éuk. Tá ts'ioh, 打鳥 'tá 'niú. Tá niáu; to shoot at a man, 描人打 miú yan 'tá. Miáu jin tá; to shoot through, 打穿 'tá ch'ün. Tá ch'uen; to shoot to death, 打死 'tá sz. Tá sz; to shoot out branches, 發枝 fát,

chí. Fáh chí; to shoot out the lips, 齧起嘴 hiú' 'hí 'tsui, 努起嘴 'nò 'hí 'tsui; to shoot coals, 倒煤炭 'tò múi t'án'. Táu mei t'án; to shoot corn, 倒穀 'tò kuk. Táu kuh; to shoot a cart, 瀉倒車中之物 sé' 'tò kù chung chí mat. Sié tau kù chung chí wuh; to shoot a bolt, 門 shán. Shán, 落樑 lok, sut. Loh suh; to shoot out, 俾凸出 'pí tat, ch'ut, 使凸出 'sz tat, ch'ut.
 Shoot, to perform the act of discharging, 放 fong'. Fáng, 發 fát. Fáh; to germinate, 出芽 ch'ut, ngá. Ch'uh yá, 萌芽 mang, ngá. Mang yá, 萌藥 mang í. Mang nieh, 苗 chüt. Chueh; to be emitted, 出 ch'ut. Ch'uh; to protuberate, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; to penetrate, 入 yap. Jih; to shoot ahead, 越先 üt, sín. Yueh sien, 走前 'tsau ts'in. Tsau ts'ien, 飛前 fi, ts'in. Fí ts'ien; to shoot up, into the air, 冲 ch'ung. Ch'ung, 冲天 ch'ung t'in. Ch'ung t'ien; to shoot along, 飛過 fi kwo'. Fí kwo; to feel a quick, darting pain, 疾痛 tsat, t'ung'. Tsih t'ung; to shoot forth, as light, 射出 shé' ch'ut, loi. Shié ch'uh lái; to shoot wide, 亂射 lün' shé'. Lwán shié; to shoot a shadow, 射影 shé' ying. Shié ying; to shoot in the dark, to injure secretly, 射暗箭 shé' òm' tsín'. Shié ngán tsien, 暗箭傷人 òm' tsín' shéung yan. Ngán tsien sháng jin.
 Shooter, an archer, 弓手 kung 'shau. Kung shau; a gunner, 炮手 p'áu' shau. P'áu shau, 鎗手 ts'éung shau. Ts'íang shau.
 Shooting, discharging, as fire-arms, 放 fong'. Fáng, 發 fát. Fáh; ditto, as rays, 射 shé'. Shié; germinating, 萌芽 mang, ngá. Mang yá; branching, 開枝 hoi chí. K'ái chí, 出枝 ch'ut, chí. Ch'uh chí; ditto as birds, 打 'tá. Tá.
 Shooting-star 流星 lau sing. Liú sing, 彗約 chéuk, yéuk. Choh yoh, 彗星 fat, sing. Fuh sing.
 Shoots, rice ditto, 秧 yéung. Yáng.
 Shooting-stick 木撞槌 muk, chong', ch'ui. Muh chwáng ch'ui.
 Shop, a, 舖 p'ò'. P'ú, 舖頭 p'ò' t'au. P'ú t'au, 舖店 p'ò' tím'. P'ú tien, 肆 sz'. Sz; to open a shop, 開舖頭 hoi p'ò' t'au. K'ái p'ú t'au, 開店 hoi tím'. K'ái tien, 設肆 ch'ít, sz'. Sheh sz; a druggist's shop, 藥材舖 yéuk, ts'oi p'ò'. Yoh ts'ái p'ú; this shop, 呢間舖頭 ní kán p'ò' t'au; to close a shop, 閉舖 pai' p'ò'. Pí p'ú, 收箱 shau séung. Shau siáng; a miserable, dirty shop, 治汁舖 ap, chap, p'ò'; a shop where warm spirits are sold, 當爐 tong, lò. Táng lú.
 Shop, to, see Shopping.
 Shop-keeper, a, 舖主 p'ò' 'chü. P'ú chú, 舖客 p'ò' hák. P'ú k'eh, 舖家 p'ò' ká. P'ú kiá, 店主 tím' 'chü. Tien chú.
 Shop-lifter, a, 狗盜 'kau tò'. Kau tau, 狗偷 'kau t'au. Kau t'au.
 Shop-lifting 偷竊 t'au sít. T'au tsieh.

Shopman 開舖頭嘅 hoi p'ò t'au ké. 舖客 p'ò hák. P'ú k'eh.

Shopping 去舖頭買貨 hū p'ò t'au 'mái fo'. K'ü p'ú t'au mái ho.

Shore, a, 岸 ngon'. Ngán, 涯 ngái. Yái, 崖 ngái. Yái, 邊 pín. Pien, 濱 pan. Pin, 瀕 p'an. P'in, 墀 ngok. Ngoh; to look back and look at the shore, —to repent, 回頭是岸 úi t'au shí ngon'. Hwui t'au shí ngán; the shore of a lake, 湖濱 ú pan. Hú pin, 陂 po. Po; to go on shore, 上岸 'shéung ngon'. Shàng ngán, 登岸 tang ngon'. Tang ngán; to be on shore, 在岸上 tsoi' ngon' shéung'. Tsái ngán sháng; to approach the shore, 就岸 tsau' ngon'. Tsiú ngán, 埋岸 'mái ngon'. Máí ngán; to reach the shore 到岸 tò' ngon'. Táu ngán, 抵岸 'tai ngon'. Tí ngán; a brace or prop, 撐 ch'áng.

Shore, to prop, 頂住 'teng chū'. Ting chú, 撐 ch'áng, 撐 ch'áng.

Shore-board 跳板 t'íu' pán. T'íau pán.

Shoreless 無涯 mò ngái. Wú yái; boundless and shoreless, 無涯無岸 mò ngái mò ngon'. Wú yái wú ngán.

Shorlite 石名 shek, meng. Shih ming.

Shorn, cut off, 剪過 'tsín kwo'. Tsien kwo; deprived, 絕了 tsüt, 'liú. Tsiueh liáu.

Short, not long, 短 'tün. wán, 短短 kwat, kwat, 短短 fún. Hwán, 短短 'p'ái k'ái. P'ái k'ái; to cut off short, 短 kwat; a short tail, 短尾 kwat, 'mí, 短尾 'tün 'mí. Twán wí; short life, 短命 'tün meng'. Twán ming; short in time, 一陣 yat, chan'. Yih chin, 一時間 yat, shí kán. Yih shí kien, 頃刻 'k'ing hák. K'ing k'eh, 少刻 'shíu hák. Sháu k'eh, 片時 p'in' shí. P'ien shí, 片刻 p'in' hák. P'ien k'eh, 暫刻 tsám' hák. Tsán k'eh, 須臾 sū ü. Sū yú, 俄頃 ngo k'ing. Ngo k'ing, 半晌 pún' héung. Pwán sháng; a short way or cut, 捷徑 tsít, king'. Tsieh king; a short candle, 燭頭 chuk, t'au. Chuh t'au; to be short of money, 銀唔够 ngan, m kau', 銀短少 ngan 'tün 'shíu. Yin twán sháu, 乏銀 fát, ngan. Fáh yin; to fall short, 爭 cháng. Tsang; to fall short of one's expectations, 唔照所望, m chiú' 'sho mong', 不如所望 pat, ü 'sho mong'. Puh jú so wáng; to come short of one's design, 唔遂其意, m sui' k'í í, 不得如意 pat, tak, ü í. Puh teh jú í; a short stature, 矮 ai. Yái; a short man, 矮人 'ai yan. Yái jin; within a short time, 一陣間 yat, chan' kán. Yih chin kien, 暫時之間 tsám' shí chí kán. Tsán shí chí kien; a short speech, 暫講 tsám' kong. Tsán kiáng, 講一時間 'kong yat, shí kán. Kiáng yih shí kien; a short memory, 無記性, mò kí sing'. Wú kí sing; short of breath, 喘氣 'ch'ün hí. Ch'uen k'í, 瘳氣 há hí. Kiá k'í; in short, 總係 'tsung hai'. Tsung hí, 都係 tò hai'. Tú hí, 都是 tò shí'. Tú shí; to be short with any one, 以偈話答人 'kwat, wá' táp, yan; to stop short, 半途而廢 pún' t'ò í fai'. Pwán t'ú rh fei, 中途而止

chung t'ò í chí. Chung t'ú rh chí; ditto, to stop at once, 即刻止 tsik, hák, chí. Tsih k'eh chí, 即止 tsik, chí. Tsih chí; to cut short, 減 'kám. Kien; to turn short, 轉身 'chün shan. Chuen shin; to be taken short, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih, 急迫 kap, pik. Kih pih, 緊急 'kan kap. Kin kih; a short treatise, 畧論 léuk, lun'. Lioh lun; short and ugly, 短而醜 'tün í 'ch'au. Twán rh ch'au, 短陋 ts'o lau'. Ts'o lau; short clothes, 袪襦 chū ü. Chú jú; short sleeves, 短袖 'tün tsau'. Twán siú; in short, he is enjoying himself, 享福哩哩 'héung fuk, lé' pé'.

Short-breathed 瘳氣 há hí. Kiá k'í.

Short-cake 鬆餅 sung 'peng. Sung ping.

Short-hand 減筆 (1) 'kám pat. Kien pih, 草書 (2) 'ts'ò shü. Ts'au shü, 行書 (3) hong shü. Háng shü, 花碼 (4) fá 'má.

Short-lived 短命 'tün meng'. Twán ming, 短折 'tün chí. Twán cheh, 夭折 'íu chí. Yáu cheh, 命夭 meng' 'íu. Ming yáu, 殤 shéung. Sháng, 夭 'íu. Yáu, 夭 'íu. Yáu.

Short-sighted 近視 kan' shí'. Kin shí; not able to look far into futurity, 短見 'tün kín'. Twán kien; limited intellect, 淺見 'ts'in kín' ké'.

Short-winded 瘳氣 há hí. Kiá k'í.

Shortcomings 短處 'tün ch'ü'. Twán ch'ü.

Shorten, to, 短之 'tün chí. Twán chí, 短短 'ching 'tün. Ching twán, 減短 'kám 'tün. Kien twán; to lessen, 減少 'kám 'shíu. Kien sháu; to contract, 縮短 shuk, 'tün. Shuh twán.

Shortened 短了 'tün 'liú. Twán liáu, 短過 'tün kwo'. Twán kwo, 減過 'kám kwo'. Kien kwo, 減了 'kám 'liú. Kien liáu.

Shortening 短之 'tün chí. Twán chí, 減短 'kám 'tün. Kien twán, 減少 'kám 'shíu. Kien sháu.

Shortly, soon, in a little time, 就 tsau'. Tsiáu, 有幾耐 'mò 'kí noi', 少頃 'shíu k'ing. Sháu k'ing, 即時 tsik, shí. Tsih shí; in a few words, 總之 'tsung chí. Tsung chí, 要之 'íu chí. Yáu chí; I will shortly answer, 我就回話 'ngo tsau' 'uí wá'. Wo tsiú hwui hwá, 頃間回覆 'k'ing kán 'uí fuk. K'ing kien hwui fuh.

Shortness, short in space or time, 短者 'tün 'ché. Twán ché; shortness of memory, 短記性 'tün kí sing'. Twán kí sing; shortness of breath, 氣緊 hí 'kan. K'í kin, 氣促 hí ts'uk. K'í ts'uh, 瘳氣 há hí. Kiá k'í, 氣喘 hí 'ch'ün. K'í ch'uen, 瘳 típ. Tieh, 默 háí. Hiái; shortness of the day, 日之短 yat, chí 'tün. Jih chí twán; shortness of provisions, 唔够伙食, m kau' 'fo shik; conciseness, 簡潔 'kán kít. Kien kieh, 簡括 'kán kút. Kien kwoh, 簡該 'kán koi. Kien kái; imperfection, 短處 'tün ch'ü'. Twán ch'ü.

Shot, the act of shooting, 放炮 fong' p'áu'. Fáng p'áu, 放鎗 fong' ts'éung. Fáng ts'iang; a

* Chinese short-hand writing is not extensively practiced, and never used for stenography, for which 2 and 3 are used. No. 4 is only applied to numerals.

bullet, 彈子 tán' tsz. Tán tsz, 碼子 'má' tsz. Má tsz; small shot. 沙 shá. Shá; small iron shot, 鐵沙 t'ít, shá. T'ieh shá; hollow shot, 壳碼 hok, 'má. Koh má; a good shot, 好炮手 'hò p'áu' shau. Háu p'áu shau; a proportional share of expense at a tavern, 酒菜銀分 'tsau ts'oi' ngan fan'. Tsiú ts'ái yin fan; at a shot, 一吓 yat, 'há.

Shot, to load, 入炮碼 yap, p'áu' 'má. Jih p'áu má. Shot-free, scot-free, 唔使出銀, m 'shai ch'ut, ngan, 不須交銀 pat, sū káu ngan. Puh sū kiáu yin. Shot-guage 量碼器 léung 'má hí. Liáng má k'í. Shot-holes 碼籠 'má lung. Má lung, 彈子孔 tán' tsz 'hung. Tán tsz k'ung.

Should 該 koi. Kái, 應該 ying koi. Ying kái, 應當 ying tong. Ying táng, 本當 'pún tong. Pun táng, 本應 'pún ying. Pun ying, 宜 í. Í; should get, 應得 ying tak. Ying teh, 當得 tong tak. Táng teh; should go, 應該去 ying koi hū'. Ying kái k'ü, 宜去 í hū'. Í k'ü; should not, 唔應 m ying, 不可 pat, 'ho. Puh k'o.

Shoulder 肩 kín. Kien, 肩頭 kín t'au. Kien t'au, 膊 pok. Poh, 膊頭 pok, t'au. Poh t'au, 肩膊 kín pok. Kien poh, 胎 pok. Poh, 玉樓 yuk lau. Yuh lau; shoulder blade, 飯匙骨 fán' shí kwat. Fán shí kuh, 肩胛骨 kín káp, kwat. Kien kiáh kuh, 髑髏 hot, ngá. Hoh yá; the shoulder joint, 肩胛交節 kín káp, káu tsít. Kien kiáh kiáu tsít; to withdraw the shoulder, to rest, 息肩 sik, kín. Sih kien, 肩解 kín 'kái. Kien kiái; a shoulder of mutton, 一肩羊肉 yat, kín yéung yuk. Yih kien yáng juh, 羊矢 yéung 'ch'í. Yáng shí; to walk shoulder to shoulder, as equals, 並肩而行 ping' kín í hang. Ping kien rh hang; support, 幫助 pong cho'. Páng tsú; the shoulder of a letter, 字之畫 tsz' chí wák. Tsz chí hwáh; see Carry.

Shoulder, to take upon the shoulder, 起膊 'hí pok. K'í poh, 安在膊頭 on tsoi' pok, t'au. Ngán tsái poh t'au, 安在肩頭 on tsoi' kín t'au. Ngán tsái kien t'au, 放在肩頭 fong' tsoi' kín t'au. Fáng tsái kien t'au; shoulder them all at once, 一膊托咁 yat, pok, t'ok, sái'; to change shoulders, 轉膊 'chün pok. Chuen poh.

Shout, to, 喝 hot. Hoh, 呼喝 fú hot. Hú hoh, 喊 hám'. Hien, 叫喊 kiú' hám'. Kiáu hien, 呼號 fú hò. Hú háu; to shout with joy, 歡呼 fún fú. Hwán hú, 暢呼 ch'éung' fú. Ch'áng hú, 暢喊 ch'éung' hám'. Ch'áng hien.

Shout, a, 喝聲 hot, shing. Hoh shing, 呼喝 fú hot. Hú hoh; shouts of joy, 歡呼之聲 fún fú chí shing. Hwán hú chí shing; ditto, as from an army, 鼓鼓 'kú fú. Kú fú, 軍聲喧 kwan shing hün. Kiun shing hien.

Shouting 喝 hot. Hoh, 呼 fú. Hú.

Shove, to push, to propel, 擁 'ung, 擁住 'ung chü', 推 t'úi. T'úi, 揸 tsün'. Tsun, 挨 ái. Yái; to shove along, 擁前 'ung ts'in, 推前 t'úi ts'in. T'úi

ts'ien; to shove backwards, 擁後 'ung hau'; to shove down, 推落 t'úi lok. T'úi loh, 擁落 'ung lok; to shove off, 擁開頭 'ung hoi t'au, 推開 t'úi hoi. T'úi k'ai; to shove a boat, 擁艇 'ung t'eng, 推艇 t'úi t'eng. T'úi t'ing; to shove over land, 疊舟 tong' chau. Táng chau.

Shovel, a, 鏟 'ch'án. Ch'án, 鏟 ts'iu'. Ts'iau, 剷 'ch'án. Ch'án; a rice shovel, 鑊鏟 wok 'ch'án. Hwoh ch'án, 飯鏟 fán' 'ch'án. Fán ch'án; a fire shovel, 火鏟 'fo 'ch'án. Ho ch'án; a set of shovel and tongs, 一副鏟鉗 yat, fú 'ch'án k'ím. Yih fú ch'án k'ien; to be put to bed with a shovel, 被葬 pí tsong'. Pí tsáng.

Shovel, to, 剷 'ch'án. Ch'án, 剷 'ch'án. Ch'án, 鏟 ts'iu'. Ts'iau; to shovel up, 剷起 'ch'án 'hí. Ch'án k'í; ditto, to gather in great quantities, 屯積 t'un tsik. Twán tsih, 蓄積 ch'uk, tsik. Ch'uh tsih.

Show (pret. showed; pp. shown or shewed), to exhibit, 俾睇 pí 't'ai, 顯出 'hín ch'ut. Hien ch'uh, 顯明 'hín ming. Hien ming, 表 piú. Piáu; to point out, 指點 'chí 'tím. Chí tien, 指 'chí. Chí, 示 shí'. Shí, 指示 'chí shí'. Chí shí, 指出來 'chí ch'ut, loi. Chí ch'uh lái, 指引 'chí 'yan. Chí yin, 指明 'chí ming. Chí ming; to prove, 立憑據 lap, p'ang kú'. Lih p'ang kú, 立証據 lap, ching' kú'. Lih ching kú; to teach, 教 káu'. Kiáu; to disclose, 露 lò'. Lú, 洩 sí. Sieh; to show the way, 指路 'chí lò'. Chí lú; to show forth, 昭彰 ch'íu chéung. Ch'áu cháng, 表揚 piú yéung. Piáu yáng, 彰揚 chéung yéung. Cháng yáng; show it to me, 俾我睇 pí 'ngo 't'ai; show it to him, 俾佢睇 pí 'k'ü 't'ai; to show a pair of heels, 走 tsau. Tsau, 奔走 pan tsau. Pan tsau; to show kindness, 施恩 shí yan. Shí ngan; to show mercy, 發慈悲 fát, ts'z pí. Fát ts'z pí, 可憐 'ho lín. K'o lien; to show a hard sentence, 解難句 'kái nán kú'. Kiái nán kú; to show cause or reason, 說明 shüt, ming. Shwoh ming, 話緣故 wá' ün kú'. Hwá yuen kú; to show one's self a man, 表己為人 piú 'kí wai yan. Piáu kí wei jin; to show through, 表出 piú ch'ut. Piáu ch'uh; to show beforehand, 預示 ü' shí'. Yú shí; to show how to act, 教人點樣做 káu' yan 'tím yéung' tsò'. Kiáu jin tien yáng tso, 指點人做 'chí 'tím yan tsò'. Chí tien jin tso; to show off one's beauty, 賣俏 mái' ts'iu'. Mái siáu, 賣弄風情 mái' lung' fung ts'ing. Mái lung fung ts'ing; to show forth they praise, 昭彰爾德 ch'íu chéung 'í tak. Ch'áu cháng rh teh; he could not show off long, 撐唔嚟 ch'áng m lai; he shows the white feather, 佢掛免戰牌 'k'ü kwá' 'mín chin' p'ái. K'ü kwá mien chen p'ái, 退縮 t'úi shuk. T'úi shuh.

Show, to appear, 貌為 máu' wai. Máu wei.

Show, superficial appearance, not reality, 粧飾 chong shik. Chwáng shih, 裝腔 chong hong. Chwáng k'íang; a public show, 賽物 ts'oi' mat.

Sái wuh, 賽野 ts'oi' yé; pomp, 繁華 fán wá. Fán hwá, 排場 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng, 排長 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng; to make a fine show, 擺景 p'ái king. P'ái king; to set to show, 擺列 p'ái lít. P'ái lieh, 陳列 ch'an lít. Ch'in lieh, 鋪擺 p'ò p'ái. P'ú p'ái; in show, 貌爲 máu' wai. Máu wei; with a show of friendship, 貌爲好友 máu' wai hò' yau. Máu wei háu yú; to make a show of anger, 佯爲怒 yéung wai nò. Yáng wei nú, 假作怒 ká tsok, nò. Kiá tsoh nú; for show, 詐爲 chá' wai. Chá wai, 假爲 ká wai. Kiá wei, 貌爲 máu' wai. Máu wei; a show of hands, 舉手 kú shau. Kú shau; to make a show of riches, 俾人知有錢 pí yan chí' yau ts'in, 示富 shí fú. Shí fú; to have a cattle-show, 賽畜牲 ts'oi' ch'uk, shang. Sái ch'uh shih; exterior show, 粧扮 chong' pán'. Chwáng pán; to make a fair show of it, 耍吓馬前刀 shá' há' má' ts'in tò; a show of eating, 目食 muk shik. Muh shih; show and reality, 華實 wá shat. Hwá shih; to make a great show, 鋪張華麗 p'ò ch'éung wá lai'. P'ú cháng hwá lí; a great show at starting, 初頭發勢 ch'o' t'au fát shai'. Ts'ú t'au fát shí.

Show-bill 貨牌 fo' p'ái. Ho p'ái.

Show-case 玻璃箱 po lí séung. Po lí siáng.

Shower, a, 陣 chan', 場 ch'éung. Ch'áng, 潑 p'út. P'oh; a shower of rain, 一陳雨 yat chan' 'ü. Yih chin yú, 一場雨 yat ch'éung 'ü. Yih ch'áng yú, 一潑雨 yat p'út 'ü. Yih p'oh yú, 霖雨 múi 'ü. Mei yú, 霖宛 múi 'ün. Mei yuen; a passing shower, 過雲雨 kwo' wan 'ü. Kwo yun yú; a sun-shower, 白撞雨 pák chong' 'ü. Peh chwáng yú; a violent shower, 暴雨 pò' 'ü. Páu yú; a smart shower, 疾雨 tsat' 'ü. Tsih yú; a shower of stones, 石如雨下 shek' ü 'ü há. Shih jú yú hiá; a shower of arrows, 矢如雨下 ch'í ü 'ü há. Shí jú yú hiá; a shower of favors, 恩同雨露 yan t'ung 'ü lò'. Ngan t'ung yú lá.

Shower, to water with a shower, 淋 lam. Lin, 灑 shá. Shá.

Shower-bath 洒浴 shá yuk. Shá yuh.

Showery 乍雨乍晴 chá' 'ü chá' ts'ing. Chá yú chá ts'ing.

Showiness 繁華 fán wá. Fán hwá; great parade, 排場 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng, 排長 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng.

Showing 俾睇 pí t'ai, 指示 chí shí. Chí shí, 指點 chí tím. Chí tien.

Shown 俾過睇 pí kwo' t'ai, 指示了 chí shí' liú. Chí shí liáu, 指點了 chí tím' liú. Chí tien liáu; proved, 立過憑據 lap kwo' p'ang kü. Lih kwo p'ang kü.

Showy 繁華 fán wá. Fán hwá, 排場 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng, 華麗 wá lai'. Hwá lí, 冠冕事 kún mín sz'. Kwán mien sz; a showy person, 好繁華的 hò' fán wá tik. Háu fán hwá tih, 好排場嘅 hò' p'ái ch'éung ké, 擺架子 pái ká' tsz. Pái kiá tsz, 鬧架子 náu' ká'

'tsz. Náu kiá tsz; ostentatious, 粧腔 chong hong. Chwáng k'íang.

Shrapnell shell, 榴壳碼 lau hok, 'má.

Shred, to, 切條 ts'ít, t'íu. Ts'ieh t'íu, 剪條 tsín t'íu. Tsien t'íu.

Shred, a long narrow piece cut off, 條 t'íu. T'íu; shreds of cloth, 布條 pò' t'íu. Pú t'íu; a fragment, 碎 sui'. Sui, 碎物 sui' mat. Sui wuh.

Shrew, a, 惡癖之婦 ok, p'ik, chí' fú. Ngoh p'ih chí fú; a shrew-mouse, 臊鼠 sò' shü. Sáu shü.

Shrewd, sly, cunning, 詭計嘅 kwai kai' ké, 扭計嘅 'nau kai' ké, 狡猾 káu wát. Kiáu hwáh, 巧猾 háu wát. K'íau hwáh, 乖巧 kwái' háu. Kwái k'íau, 巧計的 'háu kai' tik. K'íau kí tih, 謀畧 mau léuk. Mau lioh; astute, 伶俐 ling lí. Ling lí, 靈使 ling pín'. Ling pien, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming; a shrewd fellow, 詭計嘅人 kwai kai' ké' yan, 扭計嘅人 'nau kai' ké' yan, 橋扭之人 k'íu' nau chí yan, 巧滑之徒 háu wát chí t'ò. K'íau hwáh chí t'ú; a shrewd lad, 一肚核 yat t'ò wat; the blind are shrewd, and the dumb dangerous, 盲精啞毒 máng tseng á tuk; a shrewd question, 詭問 kwai man'. Kwei wan, 巧問 háu man'. K'íau wan; a shrewd business, 詭事 kwai sz'. Kwei sz; vexatious, 騷擾的 sò' iú tik. Sáu jáu tih, 淹悶的 im mún' tik. Yen mwán tih.

Shrewdly 巧 háu. K'íau, 巧然 háu ín. K'íau jen, 慧然 wai' ín. Hwui jen.

Shrewdness, sly, cunning, 巧猾 háu wát. K'íau hwáh, 狡猾 káu wát. Kiáu hwáh, 詭譎 kwai kwat. Kwei kiueh, 詭馬 kwai' má; sagacity, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming.

Shrewish 惡癖的 ok, p'ik, tik. Ngoh p'ih tih.

Shrewishness, petulance, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih.

Shriek, to, 喊 háu'. Hien, 呼喊 fú háu'. Hú hien, 叫 kiú'. Kiáu, 驚喊 keng háu'. King hien.

Shriek, a, 喊聲 háu' shing. Hien shing, 驚喊之聲 king háu' chí shing. King hien chí shing, 叫聲 kiú' shing. Kiáu shing.

Shrieking 驚喊 king háu'. King hien.

Shrike, the butcher bird, 伯鷄 pák, liú. Peh liáu, 伯勞 pák, lò. Peh láu, 博勞 pok, lò. Poh láu, 鷄 küt. Kiueh.

Shrill, sharp, acute, piercing, as a sound, 徹耳的 ch'ít, í tik. Ch'eh rh tih, 響亮 héung léung'. Hiáng liáng.

Shrillness, acuteness of sound, 徹耳之聲 ch'ít, í chí shing. Ch'eh rh chí shing, 聲之清響 shing chí ts'ing héung. Shing chí ts'ing hiáng, 聲之清亮 shing chí ts'ing léung'. Shing chí ts'ing liáng.

Shrimp, a, 蝦 há. Hiá, 鰕 há. Hiá, 河蝦 ho há. Ho hiá, 麻蝦 má há. Má hiá, 蝦子 há tsz. Hiá tsz; sea shrimps, 沙蝦 shá há. Shá hiá, 銀蝦 ngan há. Yin hiá; a dwarf, 矮仔 'ai tsai.

Shrine, a, 龕 hòu. K'án, 神龕 shan hòu. Shin k'án, 香龕 héung hòu. Hiáng k'án, 寶座 'p tso'. Páu tso; the lares' ditto, 神樓 shan lau. Shin lau; the shrine of Buddha, the "lotus seat", 蓮座 lín tso'. Lien tso.

Shrink (pret. & pp. shrunk), to, 縮 shuk. Shuh, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái; to shrink up, 縮短 shuk, 'tün. Shuh twán, 蕉 ts'ü. Ts'iau; to shrivel, 縐埋 tsau' mái. Tsau mái, 皺埋 tsau' mái. Tsau mái; to shrink from, 退縮 t'úi shuk. T'úi shuh, 怕 p'á. P'á, 驚 keng. King, 不敢 pat, 'kòu. Puh kán; to shrink at the thought of, 想吓就怕 'séung 'há tsau' p'á, 思之則懼 sz chí tsak, k'ü. Sz chí tseh k'ü, 思之則退縮 sz chí tsak, t'úi' shuk. Sz chí tseh t'úi shuh.

Shrinking, contracting, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái, 匍匐 'ts'am ch'á. Ts'an ch'á; shriveling, 皺埋 tsau' mái. Tsau mái, 縐埋 tsau' mái. Tsau mái; withdrawing from danger, 退縮 t'úi shuk. T'úi shuh; shrinking from, 怕 p'á. P'á, 驚 keng. King.

Shrive, to, 解開 'kái hoi. Kiái k'ái, 釋放 shik, fong'. Shih fáng, 解罪 'kái tsúi'. Kiái tsúi.

Shrivel, to, 縐埋 tsau' mái. Tsau mái, 皺埋 tsau' mái. Tsau mái, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái.

Shriveled 皺埋了 tsau' mái 'liú. Tsau mái liáu, 縮埋了 shuk, mái 'liú. Shuh mái liáu, 痼 tsau'. Tsau, 蕉 ts'ü. Ts'iau; a shriveled skin, 皺皮 tsau' p'í. Tsau p'í, 皴 p'í. P'í.

Shriveling 皺埋 tsau' mái. Tsau mái, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái.

Shroff 睇銀者 't'ai ngan 'ché. T'í yin ché.

Shroffing 睇銀 't'ai ngan. T'í yin, 睇銀之事 't'ai ngan chí sz'. T'í yin chí sz.

Shroud, the dress of the dead, 殯 'lím. Lien, 襖 sui'. Sui, 壽衣 shau' í. Shau í; a shelter, 庇處 p'í ch'ü. P'í ch'ü, 庇處 yau ch'ü. Hiú ch'ü; the shrouds of a ship, 桅纜 wai lám'. Wei lám.

Shroud, to cover, 庇 p'í. Pí, 庇住 p'í ch'ü. Pí ch'ü, 保護 'pò ú'. Páu hú, 遮蓋 ché k'oi'. Ché k'ái; to dress for the grave, 殯殮 pan' 'lím. Pin lien, 收殮 shau 'lím. Shau lien, 殮尸 'lím shí. Lien shí, 衣死者 í 'sz 'ché. Í sz ché; ditto without coffening, 小殮 'siú 'lím. Siáu lien; to cover or shelter, 庇 p'í. Pí, 庇 yau. Hiú; to shroud one's self, 聞埋 ní mái, 自匿 tsz' nik. Tsz nih.

Shrouded, dressed, 收殮過 shau 'lím kwo'. Shau lien kwo; sheltered, 庇過 p'í kwo'. Pí kwo.

Shrouding 收殮 shau 'lím. Shau lien.

Shrub, a, 矮樹 'ai shü'. Yái shü, 樹仔 shü' 'tsai, 小樹 'siú shü'. Siáu shü; one shrub, 一叢樹仔 yat, p'o shü' 'tsai.

Shrubbery, shrubs, 樸檉 p'ok, suk. P'oh suh, 叢 ts'ung. Ts'ung.

Shrug, to contract, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái; ditto the shoulders, 竦肩 'sung kín. Sung kien, 脅肩 híp, kín. Hieh kien, 竦體 'sung 't'ai. Sung t'í, 貽肩 híp, kín. Hieh kien.

Shrugging, to draw up the shoulders, 竦肩 'sung kín. Sung kien.

Shrunk, see Shrink.

Shudder, to quake, as from fear, 戰慄 chin' lut. Chen lih, 震 chan'. Chin, 騰騰震 'tang 'tang chan', 打戰 'tá chin'. Tá chen; ditto from cold, 打顫 'tá chin. Tá chen.

Shuddering 戰慄 chin' lut. Chen lih, 打戰 'tá chin'. Tá chen.

Shuffle, to shove one way and the other, 推來推去 't'úi loi 't'úi hū. T'úi lái 't'úi k'ü; to mix, 亂雜 lün' tsáp. Lwán tsáh, 混雜 wan' tsáp. Hwan tsáh; to confuse, 打亂 'tá lün'. Tá lwán, 捩亂 'k'au lün'. K'ü lwán, 攪亂 'lò lün'; to shuffle the cards, 洗牌 'sai p'ái. Sí p'ái; ditto, to introduce by artificial confusion, 亂插 lün' ch'áp. Lwán ch'áh, 亂捩 lün' 'k'au. Lwán k'ü; to shuffle off, 推角 't'úi lat, 推去 't'úi hū. T'úi k'ü, 推開 't'úi hoi. T'úi k'ái; to shuffle along, 踏 suk. Suh; to shuffle up, 急成 kap, shing. Kih ching, 亂成 lün' shing. Lwán ching; to shuffle among the papers, 偷插紙中 't'au ch'áp, 'chí chung. T'au ch'áh chí chung; to shuffle up a peace, 辦事不妥 pán' sz' pat, 't'o. Pán sz puh t'o; to shuffle the blame on another, 推過於人 't'úi kwo' ü yan. T'úi kwo yú jin, 移過於人 'í kwo' ü yan. Í kwo yú jin.

Shuffle, to, as cards, 洗 'sai. Sí; to change the position, 易位 yik, wai'. Yih wei; to practice shifts, to elude detection, 掩飾 'ím shik. Yen shih 遮遮掩掩 ché ché 'ím 'ím. Ché ché yen yen; to evade, 兩邊閃 'léung pín 'shím. Liáng pien shen; to avoid answering fair questions, 閃避 'shím pí. Shen pí; to move with an irregular gait, 行得拉獸 hang tak, lái tái; to shuffle a business, 避事 pí' sz'. Pí sz, 苟且做事 'kau 'ch'é tsò' sz'. Kau ts'ie tso sz.

Shuffle, a shoving, 推開 't'úi hoi. T'úi k'ái, 推去 't'úi hū. T'úi k'ü; the act of mixing and throwing in confusion, 打亂 'tá lün'. Tá lwán, 捩亂 'k'au lün'. K'ü lwán; an evasion, 閃避 'shím pí. Shen pí; a trick, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí; an artifice, 扭計 'nau kai'. Niú kí.

Shuffled, as cards, 洗過 'sai kwo'. Sí kwo; moved by little shoves, 推開過 't'úi hoi kwo'. T'úi k'ái kwo.

Shuffling, changing the places of cards, 洗牌 'sai p'ái. Sí p'ái; playing tricks, 詭騙 ngak, p'ín'.

Shun, to avoid, 免 'mín. Mien, 避 pí. Pí, 去 hū. K'ü, 忌 kí. Kí; to shun a person, 避人 pí' yan. Pí jin, 不交與人 yat, káu 'ü yan. Puh kiáu yú jin; to shun misfortune, 避禍 pí' wo'. Pí ho, 避患 pí' wán'. Pí hwán; to shun justice as one does fire, 去義若熱 hū í yéuk, ít. K'ü í joh jeh; not to practice, 不做 pat, tsò'. Puh tso; to decline, 辭 ts'z. Ts'z, 却 k'éuk. K'ioh; to shun the world, 避世 pí' shai'. Pí shí.

Shunned 避過 pí' kwo'. Pí kwo, 免過 'mín kwo'. Mien kwo.

Shunning 避 pí. Pí, 免 'mín. Mien.

Shut (pret. & pp. shut), to, 掩埋 'ím mái. Yen mái, 閉 pai'. Pí, 掩 'ím. Yen, 埋 mái. Máí, 堵 kín'. Kien; to shut up, as the government, 封 fung. Fung; to shut or close the door, 掩門 'ím mún. Yen mun, 掩埋門 'ím mái mún. Yen máí mun, 閉門 pai' mún. Pí mun, 合門 hòp, mún. Hoh mun, 厝 hòp. Hoh, 闔 hòp. Hoh, 粹 ts'úi'. Ts'úi, 幽 pik. Pih; to shut by barring, 關埋 kwán mái. Kwán mái, 門埋 shán máí. Shán máí, 閑 hán. Hien, 闔 cháp. Cháh, 闔 'òm. Ngán; ditto by locking, 鎖埋 'so máí. So máí; to shut the door upon any one, 門埋門 唔俾入 shán máí mún m 'pí yap, 閉門不納 pai' mún pat, náp. Pí mun puh náh; to shut the door, to exclude a visitor, 門埋門唔見客 shán máí mún m kín' hák, 閉門杜客 pai' mún tò' hák. Pí mun tú k'eh; to shut the door of preferment, 禁錮 kam' kú'. Kin kú; to shut the door and keep at home, 門埋門唔出 shán máí mún m ch'ut, 杜門不出 tò' mún pat, ch'ut. Tú mun puh ch'uh; to shut the door and decline visitors, 掩門唔會客 'ím mún m úi' hák, 閉門謝客 pai' mún tsé' hák. Pí mun sié k'eh; to shut the eyes, 攝埋眼 shíp, máí 'ngán, 合眼 hòp, 'ngán. Hoh yen, 閉目 pai' muk. Pí muh; to shut the eyes in death, 瞑目 'ming muk. Ming muh; to shut the eyes in sleep, 合眼瞓 hòp, 'ngán fan'; not shut the eyes all the night, 一夜不合眼 yat, yé' pat, hòp, 'ngán. Yih yé puh hoh yen; to shut the eyes and think, 合眼想吓 hòp, 'ngán 'séung 'há, 閉目而思 pai' muk, í sz. Pí muh rh sz, 瞞 ts'im. Ts'ien; to shut the mouth, 合埋口 hòp, máí 'hau. Hoh máí k'au, 閉口 pai' 'hau. Pí k'au, 齒禁 'ch'í kam'. Ch'í kin, 啞口 kam' 'hau. Kin k'au, 詰 kám'. Kien, 省 'sháng. Sang; to shut other people's mouth, 籍口 k'ím 'hau. K'ien k'au, 掛口 k'ím 'hau. K'ien k'au; to shut closely, 緊閉 'kan pai'. Kin pí, 閉密 pai' mat. Pí mih, 閉固 pai' kú'. Pí kú; to shut together, 合埋 hòp, máí. Hoh máí; to shut the hand, 揸埋手 chá, máí 'shau; to shut in, to inclose, 圍住 wai chū'. Wei chú; to shut out, 唔俾入 m 'pí yap, 唔准入 m 'chun yap, 不許入 pat, hū yap. Puh hū jih; to shut up, as an army, 圍困 wai kw'an'. Wei kw'an; to shut up on every side, 環住 wán chū'. Hw'an chú; to shut up a street, 門闔 shán cháp. Shán cháh; to shut up, to imprison, 丟落監 tiú lok, kám. Tiáu loh kien; ditto, to lock in, 鎖落 'so lok. So loh; ditto, to confine by moral restraint, 禁制 kam' chai'. Kin chí; does not shut close, 埋唔緊 máí m 'kan, 唔埋得緊 m máí tak, 'kan, 疏 sho. Sú; to end, 收 shau. Shau; to terminate, 完 ün. Hwán; to shut an opening, 塞口 sak, 'hau. Seh k'an, 封口 fung 'hau. Fung k'au, 斂 níp. Nieh.

Shut, closed, 閉了 pai' 'liú. Pí liáu, 掩過 'ím kwo'. Yen kwo.

Shutter, window ditto, 窓板 ch'éung 'pán. Chw'áng pán; venetion blinds, 百葉窓 pák, íp, ch'éung. Peh yeh chw'áng, 牛百葉窓 ngau pák, íp, ch'éung. Niú peh yeh chw'áng; shutter bolts, 窓板棒 ch'éung 'pán sut; shutter screws, 窓板螺絲 ch'éung 'pán lo sz. Chw'áng pán lo sz.

Shutting, closing, as a door, 閉 pai'. Pí, 掩 'ím. Yen, 掩埋 'ím máí. Yen máí; ditto, by authority, 封 fung. Fung.

Shuttle 杼 'ch'ü. Ch'ü, 梭 so. So, 筭 'ch'ü. Ch'ü, 筭 kún. Kwán, 筭 so. So; learned, as a full shuttle, 滿杼經綸 'mún 'ch'ü king lun. Mwán ch'ü king lun; to throw the shuttle, 拋梭 p'áu so. P'áu so; the days and months pass like a shuttle, 日月如梭 yat, üt, ü so. Jih yuch jú so; to pass shuttle through, 穿梭 ch'ün so. Ch'uen so.

Shuttle-cock 燕 'ín. Yen, 燕子 'ín 'tsz. Yen tsz; Shuttle-cork 踢 t'ek 'ín. T'ih yen; to kick up [play at] ditto, 踢燕 t'ek 'ín. Tá yen; to strike ditto, 打燕 'ta 'ín. Tá yen.

Shy, fearful of near approach, 畏避 wai' pí. Wei pí, 畏懼 wai' kü'. Wei kü, 畏縮 wai' shuk. Wei shuh, 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih; suspicious, 狐疑 ú í. Hú í; reserved, 落落難合 lok lok, nán hòp. Loh loh nán hoh; a shy bird, 畏避嘅鵲 wai' pí k'é ts'uk, 畏懼之鵲 wai' kü' chí ts'uk. Wei kü chí ts'ioh; a shy horse, 失驚嘅馬 shat, keng k'é 'má, 易驚之馬 í keng chí 'má. Í king chí má.

Shyly 畏然 wai' 'ín. Wei jen, 怯然 híp, 'ín. Hieh jen, 畏畏縮縮 wai' wai' shuk, shuk. Wei wei shuh shuh.

Shyness 畏避 wai' pí. Wei pí, 畏懼 wai' kü'. Wei kü, 狐疑 ú í. Hú í.

Sibilant, hissing sound, 齒頭音 'ch'í t'au yam. Ch'í t'au yin.

Sibyl 占卜之女 chím puk, chí 'nü. Chen puh chí nü.

Sic transit gloria mundi, 世之榮如此廢了 shai' chí, wíng ü 'ts'z fai' 'liú. Shí chí yung ju ts'z fei liáu.

Siccative 致乾的 chí' kon tik. Chí kán tih.

Sick, affected with disease of any kind, 有病 'yau peng'. Yú ping, 有症候 'yau ching' hau'. Yú ching hau, 有疾 'yau tsat. Yú tsih, 有恙 'yau yéung'. Yú yáng, 抱病 p'ò peng'. P'áu ping, 染病 'ím peng'. Yen ping, 瘡 man. Min, 瘡 tak. Teh, 瘡 kún. Kwán; affected with nausea, 想嘔 'séung 'au. Siáng ngau, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 欲吐 yuk, t'ò. Yuh t'ú; sick of, disgusted with, 厭之 'ím chí. Yen shí, 厭惡之 'ím 'ú chí. Yen wú chí; I am sick of it, 我厭惡佢 'ngo 'ím 'ú 'k'ü. Wo yen wú k'ü, 我厭惡之 'ngo 'ím 'ú chí. Wo yen wú chí; sick at heart, 心病 sam peng'. Sin ping, 心海 sam múi'. Sin mei; sick people, 有症候嘅人 'yau ching' hau' k'é yan, 病人 peng' yan. Ping jin, 病者 peng' 'ché. Ping ché, 負病者 fú' peng' 'ché.

Fú ping ché; sick with sorrow, 因憂有病 yau 'yau peng'. Yin yú yú ping, 瘋 'shū. Shū; sick for love, 戀 'lūn' lō'. Liuen lāu; the sick, 病 'peng' ké', 病者 'peng' 'ché. Ping ché; very sick, 重病 chung' peng'. Chung ping; sick abed, 臥病 ngo' peng'. Ngo ping.

Sick-berth 病艙 peng' ts'ong. Ping ts'ang.

Sicken, to make sick, 致病 chí' peng'. Chí ping; to disgust, 激惡 kik, ú'. Kih wú, 激厭惡 kik, im' ú'. Kih yen wú.

Sicken, to become sick, 起病 'hí peng'. K'í ping, 生病 shang peng'. Sang ping; to be disgusted, 厭惡 im' ú'. Yen wú; to become weak, 力廢 lik, fai'. Lih fei, 力衰 lik, shui. Lih shwái; to sicken and die, 病死 peng' 'sz. Ping sz, 病卒 peng' tsut. Ping tsuh.

Sickening, becoming sick, 令生病 ling' shang peng'. Ling sang ping; disgusting, 激厭惡 kik, im' ú'. Kih yen wú.

Sickish 唔爽快, m 'shong fáí', 唔自然, m tsz' ín, 唔自在, m tsz' tsoi', 微恙, mí yéung'. Wí yáng.

Sickle, a, 刈 ngái'. Í, 鎌 lím. Lien, 鈎 鎌 kau lím. Kau lien, 刈 鈎 ngái' kau. Í kau, 鐮 sít. Sieh; large ditto, 大鎌 tái' lím. Tá lien, 鐮 kí. Kí, 鋤 ch'íu. Ch'áu; short ditto, 銚 chat'. Chih; a sickle with a handle, 鋤 銚 ch'íu 'ts'z. Ch'áu sz, 有柄之鎌 'pau peng' chí lím. Yú ping chí lien; a wheat sickle, 麥鈎 mak, kau. Meh kau; a wheeled sickle, 推鎌 t'úi lím. T'úi lien.

Sickleman 收割者 shau kot, 'ché. Shau koh ché.

Sickliness 多病 to peng'. To ping, 多疾 to tsat. To tsih.

Sickly 多病 to peng'. To ping, 多疾 to tsat. To tsih, 儼 'lui. Lui; a sickly person, 多病之人 to peng' chí yan. To ping chí jin; a sickly climate, 多生病之地 to shang peng' chí tí. To sang ping chí tí; a sickly light, 矇光 mung kwong. Mung kwáng; infirm, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh.

Sickness 病 peng'. Ping, 疾 tsat'. Tsih, 症候 ching' hau'. Ching hau, 疾病 tsat, peng'. Tsih ping, 恙 yéung'. Yáng, 瘡 t'ò. T'ú, 瘡 ning. Ning, 瘡 'k'au. K'íu, 瘡 tak. Teh; to report sickness, 報病 pò' peng'. Pú ping; to have a sickness or failing, 有病 'yau peng'. Yú ping, 有疵 'yau ts'z. Yú ts'z; a slight sickness, 小病 'siú peng'. Siáu ping, 微恙, mí yéung'. Wí yáng; sickness arising from malaria, 瘴病 chéung' peng'. Cháng ping; ditto from heat, 熱病 í, peng'. Jeh ping, 瘧 'shū. Shú; ditto from cold, 寒病 hon peng'. Hán ping; nausea, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 嘔症 'au ching'. Ngau ching; an cold sickness, 久症 'kau ching'. Kiú ching, 疢 'kau. Kiú, 疢 kú'. Kú; see Disease.

Sida, see Hemp.

Side 邊 pín. Pien, 邊 pín. Pien, 旁邊 p'ong pín. P'áng pien, 偏 p'ín. P'ien, 側 chak. Tseh, 旁 p'ong. P'áng; to stand on the side of, 旁立 p'ong lap. P'áng lih, 側立 chak, lap. Tseh lih, 侍立

shí lap. Shí lih; the right side, 右邊 yau' pín. Yú pien; the left ditto, 左邊 'tso pín. Tso pien; the sides of the mouth, 吻 'man. Wan, 脣 'man. Wan; the sides of the face, 頤 soi. Sáí; the side of the road, 路旁 lò' p'ong. Lú p'áng, 路邊 lò' pín. Lú pien, 道側 tò' chak. Táu tseh, 坡 po. Po; a side door, 偏門 p'ín mún. P'ien mun, 傍門 p'ong mún. P'áng mun, 橫門 wáng mún. Hung mun; side hall, 廊廡 long mò. Láng mú; side apartments, 偏閭 p'ín kán. P'ien kien; the side apartments [to the east and west], 廂 séung. Siáng, 廂房 séung fong. Siáng fáng; side chamber, 偏房 p'ín fong. P'ien fáng, 偏廈 p'ín há'. P'ien hiá; H. I. M. kitchen or side apartment of his residence, 達閣 tát, kok. Táh koh; side apartments of the imperial palace, 掖庭 yat, t'ing. Yih t'ing; to go by the side of the road, 路旁行 lò' p'ong hang. Lú p'áng hang, 迤 'í. Í; side by side, 並肩 ping' kín. Ping kien, 並駕 ping' ká'. Ping kiá; one side of a question, 片言 p'ín 'ín. P'ien yen; to enter by the side door, to follow evil ways, 徇偏門 lò' p'ín mún; to lean on one side, 偏歸一便 p'ín kwai yat, pín'. P'ien kwei yih pien; the sea-side, 海邊 'hoi pín. Hái pien; a side look, 側視 chak, shí'. Tseh shí, 眈眈 'mín loi'. Mien lái, 眈眈 'ngai shí'. Í shí; on this side, 呢邊 ní pín, 這邊 ché' pín. Ché pien; on that side, 那邊 ko' pín, 那邊 'ná pín. Ná pien; the eastern side, 東邊 tung pín. Tung pien; the river side, 河邊 ho pín. Ho pien, 河傍 ho p'ong. Ho p'áng, 壩 sū. Sū; the water side, 水邊 'shui pín. Shwui pien; the side of a hill, 山邊 shán pín. Shán pien; the sides of the body, 兩脅 'léung híp. Liáng hieh; one side or party, 一黨 yat, 'tong. Yih táng; to take sides, 幫一邊 pong yat, pín. Páng yih pien; to be on one's side, 幫人 pong yan. Páng jin, 助人 cho' yan. Tsú jin; to take one's side, 袒護 'tán ú'. T'án hú, 偏袒 p'ín 'tán. P'ien t'án; to sit on one side, 旁坐 p'ong tso'. P'áng tso; the side of a pond, 埕 chung'. Chung; a side wall, 掖垣 yat, ún. Yih hwán; related on the mother's side, 外戚 ngoi' ts'ik. Wái ts'ih; two sides, 兩邊 'léung pín. Liáng pien, 兩頭 'léung t'au. Liáng t'au; to place on one side, 放側 fong' chak. Fáng tseh.

Side, being on the side, 旁邊的 p'ong pín tik. P'áng pien tih; side wind, 橫風 wáng fung. Hung fung; oblique, 斜坡 ts'é po. Sié po; long, 長 ch'éung. Ch'áng; to side with, 歸埋一邊 kwai mái yat, pín. Kwei mái yih pien, 黨 'tong. Táng.

Side-board 旁棹 p'ong ch'éuk. P'áng ch'oh, 西波檣 sai po, t'oi.

Side-cut 橫渠 wáng k'ü. Hung k'ü.

Side-saddle 婦鞍 'fú on. Fú ngán, 偏坐鞍 p'ín tso' on. P'ien tso ngán.

Side-table 側檯 chak, t'oi. Tseh t'ai.

Sided, as: one-sided, 偏 p'ín. P'ien, 一邊的 yat, pín tik. Yih pien tih; many-sided, 多邊的 to pín tik. To pien tih; one-sided view, 偏見 p'ín kín. P'ien kien.

Sidelong, lateral, 邊的 pín tik. Pien tih; a sidelong glance, 睇邊 't'ai pín. T'í pien.

Sideral, pertaining to a star or stars, 星嘅 sing ké, 星的 sing tik. Sing tih; a sideral year, 年即地復星中之原位 sing nín tsik, tí fuk, sing chung chí ün wai. Sing nien tsih tí fuh sing chung chí yuen wei.

Siderite, see Loadstone.

Siderography 刻鋼之藝 hák, kong chí ngai. K'eh káng chí í.

Sideroxylon 山欖樹 shán 'lám shü. Shán lán shü.

Sidewalk 傍路 p'ong lò. P'áng lú, 傍徑 p'ong king. P'áng king.

Sideways, } toward one side, 側埋一邊 chak, mái
Sidewise, } yat, pín. Ts'ch mái yih pien, 傾側 k'ing chak. K'ing tseh; on one side, 橫 wáng. Hung.

Siding, joining one party, 偏袒 p'ín 'tán. P'ien t'án, 幫一邊 pong yat, pín. Páng yih pien.

Siege, as: to lay siege to, 圍住 wai chü. Wei chú, 環住 wán chü. Hwán chú, 圍住 wán chü. Hwán chú, 圍困 wai kw'an. Wei kw'an, 繞 'íu. Jáu, 環繞 wán 'íu. Hwán jáu; to lay siege to a town, 圍城 wai shing. Wei ching, 圍繞城池 wai 'íu shing, ch'í. Wei jáu ching ch'í; to raise the siege, 解圍 'kái wai. Kiái wei; see Besiege.

Sienite } 石名 shek, meng. Shih ming.
Syenite }

Sierra 嶺 'leng. Ling.

Siesta 瞓晏晝 fan' án' chau, 瞓晏覺 fan' án' káu, 午覺 'ng káu. Wú kiáu, 晝寢 chau' ts'am. Chau ts'in, 午寐 'ng mí. Wú mí.

Sieve 篩 shai. Shái, 箕 kí. Kí, 筴籬 sz lo. Sz lo, 簍 sz. Sz, 籬籬 fán lo. Fán lo; one sieve, 一个篩斗 yat, ko' shai 'tau. Yih ko shái tau; a rice-sieve, 米篩 'mai shai. Mí shái; a flour sieve, 粉羅 fan lo. Fan lo, 篩麵之羅 shai mín' chí lo. Shái mien chí lo, 羅斗篩 lo 'tau shai. Lo tau shái; corn sieve, 篩箕 shai kí. Shái kí, 簍 shai. Shái; a fine sieve, 密篩 mat shai. Mih shái, 幼篩 yau' shai. Yú shái, 細篩 sai' shai. Sí shái; a coarse sieve, 粗篩 ts'ò shai. Ts'ú shái; a horse-hair sieve, 馬尾細羅 'má 'mí sai' lo. Má wí sí lo, 羅斗紗 lo 'tau shá. Lo tau shá, 絹羅 kün' lo. Kiuen lo.

Sift, to, 篩 shai. Shái; to sift and throw away, 篩出 shai ch'ut. Shái ch'uh, 篩脫 shai t'üt. Shái t'oh; the flowers sift the light of the moon, 花篩月影 fá shai üt, 'ying. Hwá shái yueh ying; to sift an affair, 查明事 ch'á ming sz. Ch'á ming sz, 訪明事 'fong ming sz. Fáng ming sz.

Sifted 篩了 shai 'liú. Shái liáu, 篩過 shai kwo'. Shái kwo.

Sifter 篩者 shai 'ché. Shái ché.

Sifting 篩 shai. Shái; critically examining, 查明 ch'á ming. Ch'á ming, 查分真假 ch'á fan chan 'ká. Ch'á fan chin kiá.

Sigh, to, 嘆 t'án. T'án, 歎 t'án. T'án, 嗟嘆 tsé t'án. Tsié t'án, 嗟 tsé. Tsié, 唏 hí. Hí, 嗚呼 ú fú. Wú hú, 咨嗟 tsz tsé. Tsz tsié, 唉 oi. Ngái, 嘆 yau. Yú, 談 hí. Hí, 噴 'kw'ái. Kw'ái, 息 sik. Sih, 悼歎 tò' t'án. Táu t'án; to sigh for one, 爲人嘆 wai' yan t'án. Wei jin t'án; to sigh deeply, 長歎 ch'éung t'án. Ch'áng t'án, 深歎 sham t'án. Shin t'án, 太息 t'ái sik. T'ái sih; to sigh after one, 思慕而嘆 sz mò' í t'án. Sz mú rh t'án.

Sigh, a, 一嘆 yat, t'án. Yih t'án, 一歎 yat, t'án. Yih t'án, 嘆聲 t'án shing. T'án shing, 歎息 t'án sik. T'án sih, 嘆息 t'án sik. T'án sih, 嗟 tsé. Tsié, 暗 tsé. Tsié, 氣 hí. Hí, 暗歎 yam í. Yin í; to fetch a sigh, 發嘆 fá t'án. Fáh t'án; a long sigh, 長歎 ch'éung t'án. Ch'áng t'án, 太息 t'ái sik. T'ái sih, 噴 'kw'ái. Kw'ái; a sigh enough to melt a rock, 化石之嘆 fá' shek, chí t'án. Hwá shih chí t'án, 嘆足化石 t'án' tsuk fá' shek. T'án tsuh hwá shih; a sigh of pity, 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái; a sigh of admiration, 大奇 tái' k'í. Tá k'í, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 莫怪莫怪 mok, kwái' mok, kwái'. Moh kwái moh kwái.

Sighing 嘆 t'án. T'án, 歎 t'án. T'án.

Sight, the act of seeing, 睇 't'ai. T'í, 看 hon'. K'án; the faculty of vision, 能見之才 nang kín' chí ts'oi. Nang kien chí ts'ái; open view, 光景 kwong 'king. Kwáng king; eye, 眼 'ngán. Yen, 目 muk. Muh; a fine sight, 好睇 'hò 't'ai. Háu t'í, 好光景 'hò kwong 'king. Háu kwáng king; to lose sight of, 唔見 m kín', 不見 pat, kín'. Puh kien; at first sight, 初頭見 ch'o' t'au kín'. Ts'ú t'au kien, 初見 ch'o kín'. Ts'ú kien, 始見 'ch'í kín'. Ch'í kien; to know by sight, 認面 ying' mín'. Jin mien, 識面 shik, mín'. Shih mien; to vanish out of sight, 乍唔見 chá' m kín', 乍不見 chá' pat, kín'. Chá puh kien; to come in sight, 出現 ch'ut, ín'. Ch'uh hien; in sight, 現見 ín' kín'. Hien kien; to take sight, 描頭 miú' t'au. Miáu t'au; a good sight, 好眼力 'hò 'ngán lik. Háu yen lih; a bad sight, 唔好眼力 m 'hò 'ngán lik; a weak sight, 眼軟 'ngán 'ün. Yen yuen; to be in sight of, 見 kín'. Kien, 見得 kín' tak. Kien teh, 望得 mong' tak. Wáng teh; a horrid sight, 可惡之事 'ho ú' chí sz. K'o wú chí sz, 可畏之情形 'ho wai' chí ts'ing ying. K'o wei chí ts'ing hing.

Sighted, as: short-sighted, 近視 kan' shí. Kin shí.

Sightless, blind, 盲 máng. Mang; offensive to the eye, 害眼 hoí' 'ngán. Hái yen, 傷目的 shéung muk, tik. Sháng muk tih, 可惡 'ho ú'. K'o wú.

Sightly, pleasing to the eye, 悅目的 üt, muk, tik.

Yueh muh tih, 悅眼嘅 üt, 'ngán ké'; open to view, 明 ming. Ming.

Sigil 印 yan'. Yin.

Sign, something by which another thing is known or represented, 號 hò'. Háu, 記號 kí hò'. Kí háu, 字號 tsz' hò'. Tsz háu; sign manual, 押號 áp, hò'. Yáh háu, 指模 'chí mò. Chí mú; a sign or omen, 勢頭 shai' t'au. Shí t'au, 兆頭 chiú' t'au. Cháu t'au; sign of heaven, 天象 t'ín tséung'. T'ien siáng, 示 shí'. Shí; a good sign, 好勢頭 'hò shai' t'au; a bad sign, 唔好勢頭 m 'hò shai' t'au, 凶兆 hung chiú'. Hiung cháu; visible signs, 表 piú'. Piáu, 表樣 'piú yéung'. Piáu yáng, 影 'ying. Ying; the visible signs of things invisible, 所見者表所不見者 'sho kín' 'ché 'piú 'sho pat, kín' 'ché. So kien ché piáu so puh kien ché, 物無可見之形 mat, mò 'ho kín' chí ying. Wuh wú k'o kien chí hing; a sign of exclamation [!], 情呼字 ts'ing fú tsz'. Ts'ing hú tsz; a sign of interrogation [?], 問之號 man' chí hò'. Wan chí háu; sign of the passive in verbs, 被 pí'. Pí, 見 kín'. Kien, 受 shau'. Shau, 爲 wai. Wei, 遭 tsò. Tsáu; sign of the plural, 咁 tí', 等 tang. Tang, 輩 pui'. Pei, 們 mún. Mun, 儕 ch'ái. Ch'ái, 曹 ts'ò. Ts'áu; sign of the genitive or possessive, 嘅 ké', 的 tik. Tih, 之 chí. Chí; sign of the dative, 過 kwo'. Kwo, 於 ü. Yú, 與 'ü. Yú, 諸 chü. Chü; ditto, of the future, 將 tséung. Tsiáng, 必 pít. Pieh; ditto of the past tense, 曉 hiú, 曾 ts'ang. Ts'ang, 了 'liú. Liáu, 己 'í. Í, 已經 'í king. Í king, 業經 íp, king. Nieh king; a sign of the zodiac, 宮 kung. Kung; the zodiac is divided into twelve signs, 黃道分爲十二宮 wong tò' fan wai shap, í' kung. Hwáng táu fan wei shih rh kung; the sign of a shop, 舖頭號 p'ò' t'au hò'. P'ú t'au háu; to be a sign, 爲兆 wai chiú'. Wei cháu, 係勢頭 hai' shai' t'au. Hí shí t'au; to see signs, to foretell by signs, 占兆 chíu' chiú'. Chen cháu; a secret sign, 暗號 òm' hò'. Ngán háu.

Sign, to make a mark, 號 hò'. Háu, 打號 'tá hò'. Tá háu, 畫記號 wák, kí hò'. Hwáh kí háu; 上號 'shéung hò'. Sháng háu; to sign, as one's name, 簽 ts'im. Ts'ien, 押 áp. Yáh, 書 shü. Shü; ditto, as the emperor, 硃批 chü p'ai. Chü p'í, 御筆書 ü' pat, shü. Yú pih shü, 御筆批 ü' pat, p'ai. Yú pih p'í; to sign, to make a sign manual, as Chinese, 打指模 'tá 'chí mò. Tá chí mú; to sign and seal, 簽印 ts'im yan'. Ts'ien yin; to sign one's name, 簽名 ts'im meng. Ts'ien ming, 押號 áp, hò'. Yáh háu; to sign one's name in furtherance of an object, 簽題 ts'im t'ai. Ts'ien t'í; to sign or mark off for execution, 勾決 kau küt. Kau kiueh.

Sign-board 招牌 chiú' pái. Cháu p'ai, 牌 p'ai. P'ai, 標 piú. Piáu; the sign-board of a shop, 舖頭招牌 p'ò' t'au chiú' p'ai. P'ú t'au cháu

p'ai, 店號 tím' hò'. Tien háu, 店額 tím' ngák, Tien geh.

Sign-manual of a sovereign, 御筆 ü' pat. Yú pih; ditto of another person, 親筆 ts'an pat. Ts'in pih, 的筆 tik, pat. Tih pih; to make ditto, as Chinese woman, 打指模 'tá 'chí mò. Tá chí mú. Signal, a, 號 hò'. Háu; signal fire, 烽 fung. Fung, 烽烟 fung ín. Fung yen, 票 p'íu'. P'íu, 燎 liú. Liáu; to make a fire for a signal, 用火爲號 yung' fo wai hò'. Yung ho wei háu; a signal gun, 號炮 hò' p'áu'. Háu p'áu; a signal flag, 號旗 hò' k'í. Háu k'í, 旗號 k'í hò'. K'í háu. 表旗 'piú k'í. Piáu k'í, 標旗 piú k'í. Piáu k'í, 旌旗 tsing k'í. Tsing k'í, 麾 fai. Hwui; a signal flag with serrated edges, 百足旗 pák, tsuk, k'í. Peh tsuh k'í, 牙旗 ngá k'í. Yáh k'í, 緊 k'ai, K'í; signal posts, made of clay, 烟墩 ín tan; a signal to look to, 望表 mong' piú. Wáng piáu; to make a signal of distress, 扯險旗 'ch'é 'hím k'í. Ch'é hien k'í, 扯危旗 'ch'é ngai k'í. Ch'é wei k'í; to hoist a signal, 插標 ch'áp, piú. Ch'áh piáu; to wave a signal, 標 piú. Piáu; the signal for mounting, 騎馬之號 k'é 'má chí hò'. K'í má chí háu; night signals, 夜號 yé' hò'. Yé háu; to make a signal, or give orders, 指揮 'chí fai. Chí hwui, 標旗 piú k'í. Piáu k'í, 指搥 'chí fai. Chí hwui.

Signal, worthy of note, remarkable, 異常嘅 í' shéung ké'; memorable, 可爲記 'ho wai kí'. K'o wei kí; conspicuous, 特異的 tak í' tik. Teh í tih; a signal defeat, 大敗 tái' pái'. Tá pái.

Signalize, to, by hoisting a flag, 扯旗爲號 'ch'é k'í wai hò'. Ch'é k'í wei háu, 豎旗爲號 shü' k'í wai hò'. Shü k'í wei háu; to signalize to the people, 達民以旌 tát, man 'í tsing. Táh min í tsing, 達民以旗 tát, man 'í k'í. Táh min í k'í; to signalize one's self, 出名 ch'ut, meng. Ch'uh ming, 揚名 yéung meng. Yáng ming, 顯名 'hín meng. Hien ming; to signalize a person, 給頂戴 k'ap, 'teng tái'. Kih ting tái.

Signalized, made eminent, 封高 fung kò. Fung káu, 封以高爵 fung í kò tséuk. Fung í káu tsioh.

Signally, eminently, 顯然 'hín ín. Hien jen, 明然 ming ín. Ming jen, 昭然 ch'íu ín. Ch'áu jen; memorably, in a distinguished manner, 可爲記 'ho wai kí'. K'o wei kí.

Signature, a stamp, 印號 yan' hò'. Yin háu; ditto of one's name, 名號 meng hò'. Ming háu, 押號 áp, hò'. Yáh háu; ditto of one's mark, 指模 'chí mò. Chí mú; a letter or figure at the bottom of the first page of a sheet, by which the sheets are distinguished and the order designated, 一副板號 yat, fú' pán hò'. Yih fú pán háu.

Signed 簽過 ts'im kwo'. Ts'ien kwo, 簽了 ts'im 'liú. Ts'ien liáu.

Signet, see Seal.

Significance,) meaning, 意 í. Í, 意思 í' sz; power Significancy,) of impressing the mind, 有力 'yau

lik, Yú lih; importance, 重 chung². Chung, 要 iú². Yáu; consequence, 關係 kwán hai². Kwán hí.

Significant, bearing a meaning, 有意 'yau í'. Yú í, 有意思 'yau í' sz. Yú í sz; very significant, 顯明 'hín ming. Hien ming, 明指 'ming 'chí. Ming chí, 實指 shat, 'chí. Shih chí, 實顯明 shat, 'hín ming. Shih hien ming; significant expressions, 力詞 lik, 'ts'z. Lih ts'z, 力辭 lik, 'ts'z. Lih pien ts'z.

Significantly, with meaning, 有意味在內 'yau í' sz tsoi² noi². Yú í sz tsái nui, 含意 'hóm í'. Hán í, 包含意思 páu 'hóm í' sz. Páu hán í sz.

Signification, the act of making known, 話知 wá² 'chí. Hwá chí, 指示 'chí shí². Chí shí, 報知 pò² 'chí. Pú chí; meaning, 意 í. Í, 義 í. Í, 意思 í' sz. Í sz; the signification of a word, 字之義 tsz² 'chí í. Tsz chí í, 字之意 tsz² 'chí í. Tsz chí í; to point out the signification, 指其意 'chí 'k'í í. Chí 'k'í í.

Significative 指 'chí. Chí, 指意 'chí í. Chí í, 指明 'chí ming. Chí ming, 明指 'ming 'chí. Ming chí, 意係 í hai². Í hí, 意是 í shí². Í shí.

Significator 指者 'chí 'ché. Chí ché, 指明者 'chí ming 'ché. Chí ming ché.

Signify, to, 話知 wá² 'chí. Hwá chí, 告知 kò² 'chí. Káu hí, 指 'chí. Chí, 指明 'chí ming. Chí ming, 指示 'chí shí². Chí shí; to signify to one, 話人知 wá² 'yan chí. Hwá jin chí, 告人知 kò² 'yan chí. Káu jin chí; to have a certain sense, 有某意 'yau 'mau í. Yú mau í; to weigh, 重 chung². Chung; to have consequence, 有關係 'yau kwán hai². Yú kwán hí; it does not signify much, 唔多相干 'm to séung kon, 無幾多意思 'mò 'kí to í' sz, 無幾多事 'mò 'kí to sz². Wú kí to sz; it signifies nothing, 無乜相干 'mò mat, séung kon, 無乜關係 'mò mat, kwán hai², 無意 'mò í. Wú í, 無意思 'mò í' sz. Wú í sz; it signifies much, 好關係 'hò kwán hai². Háu kwán hí; it signifies, 意係 í hai². Í hí, 義是 í shí². Í shí; it signifies beginning, 始初噉解 'ch'í 'ch'o 'kò'm 'kái. Ch'í ts'ú kán kiái.

Signifying 指示 'chí shí². Chí shí, 話知 wá² 'chí. Hwá chí, 告知 kò² 'chí. Káu chí.

Signing, as the emperor, 御批 ü² 'p'ai. Yú p'í; ditto, as the people, 簽 ts'ím. Ts'ien, 押 áp. Yáh; ditto, as women, or persons who are unable to write, 打指模 'tá 'chí 'mò. Tá chí mú.

Silence, stillness, 靜 tseng². Tsing, 寂靜 tsik, tseng². Tsih tsing, 幽靜 'yau tseng². Yú tsing; to keep silence, 唔郁 'm yuk, 唔出聲 'm ch'ut, shing, 未開口 mí 'hoi 'hau. Wí k'ái k'au, 合口 hòp, 'hau. Hoh k'au, 默然 mak, 'ín. Meh jen, 寂然 tsik, 'ín. Tsih jen, 默然無言 mak, mak, 'mò 'ín. Meh meh wú jen, 緘口 kám 'hau. Kien k'au, 寂 tsik, 'ín. Tsih; silence! 唔好郁 'm 'hò yuk, 咪出聲 'mai ch'ut, shing, 莫

出聲 mok, ch'ut, shing. Moh ch'uh shing, 勿言 mat, 'ín. Wuh yen, 莫講 mok, 'kong. Moh kiáng; to think in silence, 暗想 òm² 'séung. Ngán siáng, 冥想 'ming 'séung. Ming siáng; to put to silence, 塞人口 sak, 'yan 'hau. Seh jin k'au, 俾人無言可答 'pí 'yan 'mò 'ín 'ho táp, 使人無言可對 'sz 'yan 'mò 'ín 'ho túi². Shí jin wú yen k'o túi; to pass over in silence, 唔講 'm 'kong, 不說 pat, shüt. Puh shwoh, 不言 pat, 'ín. Puh yen; secrecy, 隱密 'yan mat, 'Yin mih; to repeat in silence, 默念 mak, 'nám². Meh nien, 默誦 mak, 'tsung². Meh sung.

Silence, to, 禁 kam². Kin, 禁住 kam' chü². Kin chü; to oblige to hold the peace, 俾唔答得 'pí 'm táp, tak, 俾無言可答 'pí 'mò 'ín 'ho táp,; to restrain from speaking, 唔俾講 'm 'pí 'kong, 禁住 kam' chü². Kin chü, 禁 kam². Kin; to restrain, 禁制 kam' chai². Kin chí, 約束 yéuk, 'ch'uk. Yoh shub; to silence the enemy's guns, 息敵之炮 sik, tik, 'chí 'p'áu². Sih tih chí 'p'áu; to silence one's complaints, 壓其訴苦 át, 'k'í sú 'fú. Yáh k'í sú k'ú; to silence a playhouse, 禁戲 kam' hí². Kin hí; to silence the voice of conscience, 壓是非之心 át, shí² 'fí chí sam. Yáh shí 'fí chí sin; to silence by authority, 禁口 kam' 'hau. Kin k'au, 拑口 'k'ím 'hau. K'ien k'au, 箝口 'k'ím 'hau. K'ien k'au.

Silent, habitually speaking little, 沉靜的 'ch'am tseng² tik. Ch'in tsing tih, 簡默的 'kán mak, tik. Kien meh tih, 靜謐 tsing² pí. Tsing pí, 默然無言 mak, mak, 'mò 'ín. Meh meh wú yen; having no noise, 靜默 tseng² mak. Tsing meh, 靜 tseng². Tsing, 靜密 tseng² mat. Tsing mih, 靜寂 tseng² tsik. Tsing tsih, 闌寂 kwik, tsik. Kih tsih; silent time, 靜時 tseng² shí. Tsing shí, 寂時 tsik, shí. Tsih shí; a silent place, 寂處 tsik, 'ch'ü. Tsih ch'ü, 靜處 tseng² 'ch'ü. Tsing ch'ü, 幽處 'yau ch'ü. Yú ch'ü; not pronounced, 瘖 'á. Yá; silent praise, 默讚 mak, 'tsán. Meh tsán; by silent steps, 偷偷 't'au 't'au. T'au t'au, 靜靜 tseng² 'tseng. Tsing tsing, 隱然 'yan 'ín. Yin jen; silent communication, 默示 mak, shí². Meh shí; to remain silent, 唔聲 'm sheng, 唔答 'm táp, 默然 mak, 'ín. Meh jen, 嘿然 mak, 'ín. Meh jen, 默口 mak, 'hau. Meh k'au, 緘口 kám 'hau. Kien k'au, 默然無言 mak, mak, 'mò 'ín. Meh meh wú yen; completely silent, dead, 圓寂 ün tsik. Yuen tsih; a silent person, 簡默的人 'kán mak, ké 'yan, 緘默之人 kám mak, 'chí 'yan. Kien meh chí jín, 爲人沉靜 wai 'yan 'ch'am tseng². Wei jin ch'in tsing.

Silentiary 衙役之稱 'ngá yik, chí 'ch'ing. Yá yih chí 'ch'ing.

Silently, without speech or words, 默然 mak, mak, 'Meh meh, 嘿然 mak, mak. Meh meh, 默然 mak, 'ín. Meh jen; without noise, 靜靜 tseng² 'tseng. Tsing tsing, 寂然 tsik, 'ín. Tsih jen; without mention, 偷偷 't'au 't'au. T'au t'au.

Silhouette 陰相 yam séung'. Yin siáng.

Silicic acid, silex, 銻酸 shek, sün. Shih swán, 水晶 'shui tsing. Shwui tsing.

Silicate 銻鹽 shek, ím. Shih yen.

Silicify, to, 成爲銻酸 shing, wai shek, sün. Ching wei shih swán.

Silicion 銻 shek, Shih.

Siliqua } 甲 káp. Kiáh, 壳 hok. Koh.
Silique }

Silk *, raw ditto, 絲 sz. Sz, 系 sz. Sz; Canton raw silk, 土絲 'tò sz. T'ú sz; Nanking ditto, 湖絲 ú sz. Hú sz; Sz chuen yellow ditto, 四川黃絲 Sz ch'ün, wong sz. Sz ch'uen hwáng sz; the three grades of Canton raw silk, as—No. 1, 龍江絲 Lung kiáng sz; Lung shán ditto, 龍山絲 Lung shán sz; Kòm chuk, ditto, 甘竹絲 Kán chuh sz; Wong lín ditto, 黃連絲 Hwáng lien sz; Lak, lau ditto, 紡縷絲 Leh lau sz; No. 2, 'Kau kong ditto, 九江絲 Kiú kiáng sz; Hang, t'án ditto, 杏壇絲 Hang t'án sz; Shá, t'au ditto, 沙頭絲 Shá t'au sz; Kot, ngon' ditto, 葛岸絲 Koh ngán sz; No. 3, 'Siú 'lám ditto, 小欖絲 Siáu lán sz; Kwai' chau ditto, 桂州絲 Kwei chau sz; Ts'at, 'lí ditto, 七里 Ts'ih lí sz; the great worm, 大蠶 tái' ts'ám. Tá ts'án, 'Ūn fá, 園花 Yuen hwá, Shiú' hing, 紹興 Sháu hing; Ts'ün mín', 全面 Ts'iuén mien, Yung chong, 絨庄 Jung chwáng, T'ung chong, 統庄 T'ung chwáng; refuse silk, 亂絲頭 lün' sz, t'au. Lwán sz t'au, 天蠶絲 t'ín ts'ám sz. T'ien ts'án sz; organzine or thrown ditto, 湖絲經 ú sz king. Hú sz king; ditto, reeled from dupions, 同功絲 t'ung kung sz. T'ung kung sz; wild raw silk, 野蠶絲 'yé ts'ám sz. Yé ts'án sz; silk and cotton mixtures, 絲棉 sz mín. Sz mien, 絲毛綢 sz mò, ch'au. Sz máu ch'au; varieties of silk, 各欸綢緞 kok, 'fún, ch'au tün'. Koh kw'án ch'au twán; to reel silk, 紡絲 fong sz. Fáng sz; silks, 絲髮 sz fát. Sz fáh; silk of maize, 粟鬚 suk, sò. Suh sü.

Silk-cotton 絲嘅棉花 sz ké, mín fá.

Silk-mill 紡織絲局 fong chik, sz kuk. Fáng chih sz kiuh, 絲局 sz kuk. Sz kiuh.

Silk-weaver 織絲者 chik, sz 'ché. Chih sz ché.

Silkworm 蠶 ts'ám. Ts'án, 蚕 ts'ám. Ts'án; a silkworm moth, 蠶蛾 ts'ám ngo. Ts'án ngo; silkworm oak, quercus mongolica, small-leaved ditto, 小葉柞樹 'siú íp, chá' shü'. Siáu yeh chá shü; large-leaved ditto, 大葉柞樹 tái' íp, chá' shü'. Tá yeh chá shü; silkworm-shaped eyebrows, 蛾眉 ngo mí. Ngo mei.

Silken 絲嘅 sz ké, 絲髮的 sz fát, tik. Sz fáh tih; made of silk, 絲做嘅 sz tsò' ké; soft, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen; silken dress, 絲髮衣裳 sz fát, í shéung. Sz fáh í cháng; silken bree-

ches, 絲褲 sz fú'. Sz k'ú; silken cock, 絲毛雞 sz mò, kai; silken sounds, the words of the emperor, 綸音 lun yam. Lun yin.

Silky 絲嘅 sz ké, 絲的 sz tik. Sz tih, 繚繚 liú liú. Liáu liáu; silky soft, 絲咁軟 sz kòm' 'ün. Sz kán yuen.

Sill, of a door, 棖 'ch'án, 闕 wik. Yih, 門限 mún hán'. Mun hien; a window sill, 窗檻 ch'éung lám'. Chw'áng hien, 窗限 ch'éung hán'. Chw'áng hien.

Sillily 呆然 ngoi ín. Ngái jen, 蠢然 'ch'un ín. Ch'un jen, 戇然 ngong' ín. Ngáng jen.

Silliness 戇 ngong'. Ngáng, 呆 ngoi. Ngái, 痴呆 ch'í ngoi. Ch'í ngái, 痘 'hoi. K'ái.

Silly 戇 ngong'. Ngáng, 呆 ngoi. Ngái, 戇 ngoi. Ngái, 痴呆 ch'í ngoi. Ch'í ngái, 戇蠢 ngong' 'ch'un. Ngáng ch'un, 愚戇 ū ngong'. Yú ngáng, 蠢呆 'ch'un ngoi. Ch'un ngái, 癡 ch'í. Ch'í, 蠢笨 'ch'un pan'. Ch'un pin, 懵懂 mung tung. Mung tung, 癡 wan. Hwan, 愚蠢 ū 'ch'un. Yú ch'un, 戇氣 ngong' hí. Ngáng k'í, 侏 sám'. Sán, 嘔嘔 'chín k'ín. Chen k'ien, 忤戇 lung' ngong'. Lung ngáng, 忤愁 k'au' máu'. K'au máu, 嗆亨 ts'éung hang. Ts'íang hang; a silly fellow, 戇佬 ngong' 'lò, 呆人 ngoi yan. Ngái jin, 詭符 ling ch'í fú. Ling ch'í fú; what is the matter you act so silly? 乜你咁呆 mat, 'ní kòm' ngoi; silly looking, 製蠢 chai' 'ch'un. Chí ch'un; a foolish thing, 蠢物 'ch'un mat. Ch'un wuh, 鈍物 tun' mat. Tun wuh; silly words, 戇嘅話 ngong' ké' wá, 呆言 ngoi ín. Ngái yen, 蠢言 'ch'un ín. Ch'un yen; a silly laugh, 痴笑 ch'í siú'. Ch'í siáu, 欬欬 tik, mik. Tih nih.

Silt, saltness, 鹹 hám. Hien; a deposit of mud or fine earth, 泥滓 nai 'tsz. Ní tsz.

Silting 塞以坭 sak, 'í nai. Seh í ní.

Silure, back dusky green, 鱧魚 lím ū. Lien yú; ditto, bagrus, 鰱魚 kòm ū. Kán yú; another species of ditto, 牛魚 ngau ū. Niú yú; another species of ditto, 芒仔 mong 'tsai; another species of ditto, 花鰱 fá kòm. Hwá kán; ditto, plotosus, 庵丁 òm ting. Ngán ting; ditto, heterobranchus, 塘虱 t'ong shat. T'áng sih; ditto, pimelodus, 黃龍 wong lung. Hwáng lung; another species, 鮠 í. Í, 鮠 ním. Chen.

Silvan, woody, 林嘅 lam ké, 林的 lam tik. Lin tih.

Silver 銀 ngan. Yin, 白金 pák, kam. Peh kin; sycee silver, 細絲銀 sai' sz ngan. Sí sz yin; broken silver, 碎銀 sui' ngan. Sui yin; the rate of premium on silver, 銀水 ngan 'shui. Yin shwui; to see silver, to act as shroff, 睇銀 'tai ngan. T'í yin; to assay silver, 傾銀 k'ing ngan. K'ing yin; native silver, 青銀 ts'eng ngan. Ts'ing yin; one tael [ounce] of silver, 一兩銀 yat, 'léung ngan. Yih liáng yin.

Silver 銀嘅 ngan ké, 銀的 ngan tik. Yin tih, 銀做嘅 ngan tsò' ké; silver thread, 銀線 ngan

* For silk manufactures see under their respective names.

† The name before the Chinese is Punti and that after it Mandarin pronunciation.

- sín'. Yin sien; fine ditto, 銀絲, ngan sz. Yin sz; silver fish, cyprinus, 珠鱗金魚, chü lun kam ü. Chü lin kin yú; silver pheasant, see Pheasant; silver goods, 銀器, ngan hí. Yin k'í, 銀貨, ngan fo'. Yin ho; silver hair, 白髮, pák, fát. Peh fáh, 髮白如銀, fát, pák, ü, ngan. Fáh peh jú yin; silver ore, 銀鑛, ngan kwong'. Yin kwáng.
- Silver-beater 打銀鉑者 'tá, ngan pok, 'ché. Tá yin poh ché.
- Silver-smith 打銀師傅 'tá, ngan sz fú'. Tá yin sz fú, 銀匠, ngan tséung'. Yin tsíang.
- Silver-tree 銀樹, ngan shü'. Yin shü.
- Silvered 鍍銀 tò', ngan. Tú yin.
- Silvery, like silver, 如銀, ü, ngan. Jú yin, 銀色, ngan shik, ké'.
- Similar, like, 好似 'bò 'ts'z. Háu sz, 像 tséung'. Siáng, 似 'ts'z. Sz, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 一般 yat, pún. Yih pwán, 同一樣, 't'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng, 類乎 lui' ú. Lui hú, 如 ü. Jú, 若 yéuk. Joh, 猶, yau. Yú, 彷彿 'fong fát. Fáng fuh, 仿佛 'fong fát. Fáng fuh, 相似 séung 'ts'z. Siáng sz, 相肖 séung ts'íú'. Siáng siáu; not very similar, 唔多似, m to 'ts'z; in a similar manner, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng; made in a similar manner, 一樣做法 yat, yéung' tsò' fát. Yih yáng tso fáh.
- Similarity 似 'ts'z. Sz, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 仿佛 'fong fát. Fáng fuh, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng; great similarity with each other, 甚相似 sham' séung 'ts'z. Shin sáng sz, 甚相肖 sham' séung ts'íú'. Shin siáng siáu.
- Similarly 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz.
- Simile 比喻 'pí ü'. Pí yú, 譬如 p'í ü. P'í jú.
- Similitude, likeness, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 類乎 lui' ú. Lui hú; comparison, 譬方 p'í fong. P'í fáng, 譬喻 p'í ü'. P'í yú, 比方 'pí fong. Pí fáng, 比喻 'pí ü'. Pí yú, 依 í. Í.
- Simmer, to boil gently, 熬煎 ngò' tsín. Ngau tsien, 慢火保 mán' 'fo pò. Mán ho páu.
- Simmering 煎 tsín. Tsien, 慢火保 mán' 'fo pò. Mán ho páu.
- Simony 買賣聖職 'mái mái' shing' chik. Máí mái shing chih.
- Simoom } 熱風 í, fung. Jeh fung.
- Simoon }
- Simper, to smile in a silly manner, 嚙, p'an. P'in, 呆笑, ngoi siú'. Ngái siáu, 癡笑, ch'í siú'. Ch'í siáu, 微笑, mí siú'. Wí siáu, 哂 'ch'an. Shin, 訕 'ch'an. Shin, 笑不壞顏 siú' pat, wái' ngán. Siáu puh hwái yen; he simpers at my word, 阿諛奉承, o, ü fung' shing. O yú fung ching.
- Simpering 嚙, p'an. P'in, 呆笑, ngoi siú'. Ngái siáu, 微笑, mí siú'. Wí siáu.
- Simple, consisting of one thing, 單 tán. Tán; un-mixed, 純精, shun tseng. Shun tsing, 純一, shun yat. Shun yih; artless, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 老實 'lò shat. Láu shih, 無偽, mò ngai'. Wú wei; a simple husbandman, 樸實農夫 p'ok, shat, nung fú. P'oh shih nung fú; simple manners, 風俗淳樸, fung tsuk, shun p'ok. Fung suh chun p'oh, 樸實風俗 p'ok, shat, fung tsuk. P'oh shih fung suh; plain, 樸素 p'ok, sò'. P'oh sú, 素 sò'. Sú; simple dress, 樸素衣裳 p'ok, sò' í, shéung. P'oh sú í cháng; to wear simple dress, 着樸素衣裳 chéuk, p'ok, sò' í, shéung. Choh p'oh sú í cháng; a simple woman, 樸婦 p'ok, 'fú. P'oh fú; sincere, 老誠 'lò shing. Láu ching, 丹心 tán sam. Tán sin, 質樸 chat, p'ok. Chih p'oh; frank, 直白 chik, pák. Chih peh, 直 chik. Chih; silly, 呆, ngoi. Ngái, 悻悻 lung' tung. Lung tung, 悻悻, hung hung. K'ung k'ung; foolish, 痴, ch'í. Ch'í, 戇 ngong'. Ngáng; credulous, 易信的 í sun' tik, í sin tih; stupid, 愚蠢, ü 'ch'un. Yú ch'un; simple people or folks, 愚民, ü, man. Yú min, 蚩氓, ch'í, man. Ch'í min; shallow, 淺 'ts'in. Ts'ien; simple numbers, 淺數 'ts'in shò'. Ts'ien sú; a simple diet, 食素 shik, sò'. Shih sú.
- Simple-hearted 丹心 tán sam. Tán sin, 純心的 shun sam tik. Shun sin tih.
- Simple-minded 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 純一 shun yat. Shun yih, 無假無偽, mò 'ká, mò ngai'. Wú kiá wú wei, 蠢直 'ch'un chik. Ch'un chih.
- Simpleness, artlessness, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih; weakness of intellect, 愚蠢, ü 'ch'un. Yú ch'un.
- Simpleton 呆佬, ngoi 'lò, 呆子, ngoi 'tsz. Ngái tsz, 鈍物 tun' mat. Tun wuh.
- Simplicity 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 丹心 tán sam. Tán sin, 純心 shun sam. Shun sin, 質樸 chat, p'ok. Chih p'oh; simplicity and elegance of harmony, 文質彬彬, man chat, pan pan. Wan chih pin pin, 文質斌斌, man chat, pan pan. Wan chih pin pin; artlessness of mind, 無假無偽, mò 'ká, mò ngai'. Wú kiá wú wei.
- Simplification 省減之事 'sháng 'kám chí sz'. Sang kien chí sz, 省捷者 'sháng tsít, 'ché. Sang tsieh ché.
- Simplify, to, 省 'sháng. Sang, 省捷 'sháng tsít. Sang tsieh, 省減 'sháng 'kám. Sing kien, 整易 'ching í. Ching í, 整平易 'ching, p'ing í. Ching p'ing í.
- Simply, without art, 老實 'lò shat. Láu shih, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih; of itself, 自然 tsz' ín. Tsz jen; merely, 不過 pat, kwo'. Puh kwo, 獨 tuk. Tuh, 單係 tán hai'. Tán hí, 止 'chí. Chí, 而已 í í. Rh í; I simply desire it thus, 但願如此 tán' ün, ü 'ts'z.
- Simulate, to feign, to pretend, 佯, yéung. Yáng, 偽為 ngai' wai. Wei wei, 假為 'ká, wai. Kiá wei, 詐為 chá' wai. Chá wei, 貌為 máu' wai. Máu wei, 假粧 'ká chong. Kiá chwáng; see Feign or Pretend.
- Simulated 詐為了 chá' wai 'liú. Chá wei liáu, 佯

爲了 yéung wai 'liú. Yáng wei liáu, 僞爲了
ngai' wai 'liú. Wei wei liáu, 僞作了 ngai' tsok,
'liú. Wei tsoh liáu.

Simulation 詐爲者 chá' wai 'ché. Chá wei ché,
僞爲者 ngai' wai 'ché. Wei wei ché, 假粧 'ká
chong. Kiá chwang; counterfeiting, 假冒 'ká
mò'. Kiá máu; pretense, 伴爲 yéung wai.
Yáng wei.

Simultaneous 同个陣時 t'ung ko' chan' shí, 同
个時 t'ung ko' shí. T'ung ko shí, 同 t'ung.
T'ung, 共 kung'. Kung, 同一時 t'ung yat, shí.
T'ung yih shí.

Simultaneously, at the same time, 同 t'ung. T'ung
一齊 yat, ts'ai. Yih ts'í, 同埋一齊 t'ung mái
yat, ts'ai. T'ung mái yih ts'í, 同時 t'ung shí.
T'ung shí, 共一時 kung' yat, shí. Kung yih
shí; simultaneously arrived, 同埋來 t'ung mái
loi. T'ung mái lái, 共至 kung' chí. Kung chí,
一齊來 yat, ts'ai loi. Yih ts'í lái.

Sin 罪 tsúi'. Ts'úi, 罪過 tsúi' kwo'. Tsúi kwo, 罪
愆 tsúi' hín. Tsúi k'ien, 辜 kú. Kú, 罪惡 tsúi'
ok. Tsúi ngoh, 薛 sít. Sieh; original sin, 原罪
ün tsúi'. Yuen tsúi, 本罪 'pún tsúi'. Pun tsúi;
the root of sin, 罪之根 tsúi' chí kan. Tsúi chí
kan; the origin of sin, 罪之原由 tsúi' chí ün
yau. Tsúi chí yuen yú, 罪之來由 tsúi' chí loi
yau. Tsúi chí lái yú; to commit sin, 犯罪 fán'
tsúi'. Fán tsúi; to forgive sin, 赦罪 shé' tsúi'.
Shié tsúi, 免罪 'mín tsúi'. Mien tsúi, 解罪 'kái
tsúi'. Kiái tsúi, 釋罪 shik, tsúi'. Shih tsúi, 宥
罪 yau' tsúi'. Yú tsúi; to atone for sin, 贖罪
shuk, tsúi'. Shuh tsúi; great sin, 大罪 tái' tsúi'.
Tá tsúi, 重罪 chung' tsúi'. Chung tsúi; a dead-
ly sin, 死罪 'sz tsúi'. Sz tsúi; to repent of one's
sin, 悔罪 fúi' tsúi'. Hwui tsúi; intentional sin,
故意之罪 kú' í chí tsúi'. Kú í chí tsúi; unin-
tentional sin, 偶然之罪 'ngau ín chí tsúi'.
Ngau jen chí tsúi; to commit unintentional sin,
偶然犯罪 'ngau ín fán' tsúi'. Ngau jen fán
tsúi, 悞犯罪 ng' fán' tsúi'. Wú fán tsúi. 無
意犯罪 mò í fán' tsúi'. Wú í fán tsúi;
actual sin, 行爲之罪 hang wai chí tsúi'.
Hang wei chí tsúi, 自行之罪 tsz' hang chí
tsúi'. Tsz hang chí tsúi; to accumulate sin, 積
罪 tsik, tsúi'. Tsih tsúi; born in sin, 生而有罪
shang í 'yau tsúi'. Sang rh yú tsúi; retribution
of sin, 罪孽 tsúi' ít. Tsúi nieh; evil of one's
sins, 自作孽 tsz' tsok, ít. Tsz tsoh nieh.

Sin, to, 犯罪 fán' tsúi'. Fán tsúi; to sin against,
得罪於 tak, tsúi' ü. Teh tsúi yú, 獲罪於 wok,
tsúi' ü. Hwoh tsúi yú, 犯法 fán' fát. Fán
fáh; to sin against heaven, 得罪於天 tak,
tsúi' ü t'ín. Teh tsúi yú t'ien, 獲罪于天
wok, tsúi' ü t'ín. Hwoh tsúi yú t'ien.

Sin-offering 贖罪之祭 shuk, tsúi' chí tsai'. Shuh
tsúi chí tsí.

Sin-stung 因罪悔恨 yan tsúi' fúi' han'. Yin tsúi
hwui hán.

Sinapisin 芥末質 kái' müt, chat. Kiái moh chih.

Sinapism 芥末糊 kái' müt, ú. Kiái moh hú.

Since, after, 後 hau'. Hau; from the time that, 自
以來 tsz' í loi. Tsz í lái; since that time, 當時
以來 tong shí í loi. Táng shí í lái, 當時而後
tong shí í hau'. Táng shí rh hau, 彼時而來
pí shí í loi. Pí shí rh lái; since the morning
hour, 由朝早到呢吓 yau chiú 'tsò tò' ní 'há,
自朝早以來 tsz' chiú 'tsò í loi. Tsz cháu tsáu
í lái; since the ancients, 自古人以來 tsz' 'kú
yan í loi. Tsz kú jin í lái; since the time of
Confucius, 自孔子今時以來 tsz' Hungtsz ko'
shí í loi, 自孔子以來 tsz' Hungtsz í loi. Tsz
K'ung tsz í lái; long since, 好久 'hò 'kau.
Háu kiú, 好耐 'hò noi'; not long since, 無幾耐
mò 'kí noi'; about two years since, 約兩年前
yéuk 'léung nín ts'ín. Yoh liáng nien ts'ien;
how long is it since? 有幾耐呢 yau 'kí noi' ní,
有幾久乎 yau 'kí 'kau ú. Yú kí kiú hú; since
we have been living here, 自住此以來 tsz'
chü' 'ts'z í loi. Tsz chü 'ts'z í lái; since the
world began, 自天地開闢以來 tsz' t'ín tí
hoi p'ik, í loi. Tsz t'ien tí k'ái p'ih í lái; since
I was a child, 自少 tsz' shíu'. Tsz sháu; ditto,
because that, 既然 kí 'ín. Kí jen, 既係 kí hai'.
Kí hí; since it is thus, 既係噉 kí hai' kòm.
Kí hí kán, 既然如此 kí 'ín ü 'ts'z. Kí jen jú
ts'z.

Sincere, pure, unmixed, 誠 shing. Ching, 誠實
shing shat. Shing shih, 老實 'lò shat. Láu
shih, 真誠 chan shing. Chin ching, 真實 chan
shat. Chin shih, 篤實 tuk, shat. Tuh shih, 忠厚
chung hau'. Chung hau, 醇厚 tun hau'. Tun
hau, 任 yam. Jin, 諒 léung', 愿 ün'. Yuen, 純
一 shun yat. Shun yih, 慇 king'. King, 質樸
chat, p'ok. Chih poh, 愿恪 ün' k'ok. Yuen
k'oh, 諤 ngok. Ngoh, 謬 ngok. Ngoh; a sin-
cere heart or mind, 誠心 shing sam. Ching sin,
丹心 tán sam. Tán sin, 赤心 ch'ik, sam.
Ch'ih sin, 純心 shun sam. Shun sin, 壹 yat.
Yih, 慇 hung. K'ung; a sincere friend, 老實
朋友 'lò shat, p'ang 'yau. Láu shih p'ang yú,
誠實朋友 shing shat, p'ang 'yau. Ching shih
p'ang yú; a sincere wish, 誠願 shing ün'. Ching
yuen.

Sincerely 誠 shing. Ching, 真誠 chan shing.
Chin ching, 誠然 shing ín. Ching jen, 以誠
心 í shing sam. Í ching sin, 真實 chan shat.
Chin shih, 惓惓款款 'kw'an 'kw'an 'fún 'fún.
Kw'an kw'an kw'an kw'an, 慇慇 ts'ò' ts'ò'.
Ts'áu ts'áu; what I sincerely desire, 誠心所願
shing sam 'sho ün'. Ching sin so yuen; un-
feignedly, 真實無僞 chan shat, mò ngai'. Chin
shih wú wei; sincerely hope, 誠望 shing mong'.
Ching wáng, 實望 shat, mong'. Shih wáng.

Sincerity 誠 shing. Ching, 誠實 shing shat.
Ching shih, 誠意 shing í. Ching í, 誠心 shing
sam. Ching sin, 惓 'kw'an. Kw'an, 惓實 'kw'an
shat. Kw'an shih, 惓忱 'kw'an sham. Kw'an
chin, 忠心 chung sam. Chung sin, 忠忱

- chung sham. Chung chin, 虔誠 k'in shing. K'ien ching.
- Sine 正弦 ching' in. Ching hien.
- Sinecure 冗食 yung shik. Jung shih, 食乾俸 shik kon fung. Shih kán fung, 尸位 shí wai. Shí wei.
- Sine die 不定時 pat, teng' shí. Puh ting shí.
- Sine qua non 有唔得 'mò m tak, 有佢唔做得 'mò 'k'ü m tsò' tak, 少不得 'shíu pat, tak. Sháu puh teh, 不不得 pat, pat, tak. Puh puh teh.
- Sinew 筋 kan. Kin; stag's senews, 鹿筋 luk kan. Luh kin; strong senews, 騾 k'éung. K'iáng; senews, 好筋力 'hò kan lik. Háu kin lih.
- Senewy 筋 kan. Kin, 有筋嘅 'yau kan ké'; vigorous, 有筋力嘅 'yau kan lik ké', 壯 chong'. Chwáng.
- Sinful 有罪 'yau tsúi'. Yú tsúi, 罪嘅 tsúi' ké', 罪的 tsúi' tik. Tsúi tih, 有罪惡 'yau tsúi' ok. Yú tsúi ngoh; sinful nature, 罪性 tsúi' sing'. Tsúi sing; sinful man, 罪人 tsúi' yan. Tsúi jin; sinful heart, 罪心 tsúi' sam. Tsúi sin.
- Sinfully 以罪惡 'i tsúi' ok. Í tsúi ngoh.
- Sinfulness 有罪者 'yau tsúi' ché. Yú tsúi ché; the sinfulness of man, 人之有罪者 yan chí 'yau tsúi' ché. Jin chí yú tsúi ché.
- Sing (pret. sung and sang; pp. sung), to, 唱 ch'éung'. Ch'áng, 歌 ko. Ko. 唱歌 ch'éung' ko. Ch'áng ko, 唱音 ch'éung' yam. Ch'áng yin, 謳詠 au wing'. Ngau yung, 咏 wing'. Yung, 誦 ch'éung'. Ch'áng, 囉嘖 lo hung. Lo hung; to sing a hymn, 唱一首詩 ch'éung' yat, shau shí. Ch'áng yih shau shí; to sing hymns, 唱詩 ch'éung' shí. Ch'áng shí, 唱聖詩 ch'éung' shing' shí. Ch'áng shing shí; to sing a song, 唱一節歌 ch'éung' yat, tsít, ko. Ch'áng yih tsieh ko, 唱一段歌 ch'éung' yat, tún' ko. Ch'áng yih twán ko; to sing praises, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 歌頌 ko tsung'. Ko sung; to sing ditties, 唱曲 ch'éung' huk. Ch'áng k'íuh, 度曲 tò' huk. Tú k'íuh; to sing aloud, 高唱 kò ch'éung'. Káu ch'áng; to sing southern ditties, 唱南詞 ch'éung' nám ts'z. Ch'áng nán ts'z; to sing or repeat over, as Chinese pupils, 吟 yam. Yin, 吟 yam. Yin; to sing, as a bird, 鳴 ming. Ming, 唱 ch'éung'. Ch'áng; the birds sing harmoniously, 鳥鳴啾啾 'niú ming kái kái. Niáu ming kiái kiái; to sing a child to sleep, 噤仔瞓 t'am' 'tsai fan', 唉仔瞓 oi 'tsai fan', 欸仔瞓 oi 'tsai fan'.
- Singe, to, 燒烘 shíu nung, 憚 t'am. T'án, 焦 tsiú. Tsiáu, 晒焦 shái' tsiú. Shái tsiáu.
- Singer 唱者 ch'éung' ché. Ch'áng ché, 歌者 ko ché. Ko ché, 唱生 ch'éung' shang. Ch'áng sang.
- Singing 唱 ch'éung'. Ch'áng, 歌 ko. Ko, 詠 wing'. Yung; singing boys and dancing girls, 歌兒舞女 ko í 'mò 'nü. Kò rh wú nü; a singing girl, 歌女 ko 'nü. Kò nü, 歌妓 ko kí'. Kò kí; to sing and dance, 歌舞 ko 'mò. Kò wú; birds singing at night, 啜 yé'. Yé; ditto in the morn-
- ing, 嘲 cháu. Cháu; the sound of singing songs, 囉啜 lo lai. Lo lí.
- Singing-book 歌部 [本] ko pò' [pún]. Ko pú [pun].
- Singing-master 樂師 ngok sz. Yoh sz, 歌師 ko sz. Ko sz.
- Single 單 tán. Tán, 獨 tuk. Tuh, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 單丁 tán ting. Tán ting, 奇 kí. Kí, 踭 kí. Kí, 單特 tán tak. Tán teh, 孤獨 kú tuk. Kú tuh, 孑 k'ít. Kieh, 止一 'chí yat. Chí yih, 一个 * yat, ko'. Yih ko; a single, unmarried person, 單身仔 tán shan 'tsai, 曠夫 fong' fú. Kwáng fú; a single foot, 一隻脚 yat, chek, kéuk. Yih chih kieh, 踭 kí. Kí; a single garment, 單衫 tán sham. Tán shán, 綢衣 'kwing í. Kiung í, 襪衣 'kwing í. Kiung í, 襖 kau. Kau, 襖 pok. Poh, 衫 'ch'an. Chin; a single boat, 一隻艇 yat, chek, 'teng. Yih chih t'ing, 孤舟 kú chau. Kú chau, 特舟 tak, chau. Teh chau; a single ox, 特牛 tak, ngau. Teh niú; single and double, 單夾 tán káp. Tán kiáh, 單雙 tán shéung. Tán shwáng, 奇偶 kí'ngau. Kí ngau; a single one, 單丁一个 tán ting yat, ko'. Tán ting yih ko, 獨是一个 tuk, shí yat, ko'. Tuh shí yih ko; a single flower, 單瓣花 tán pán' fā. Tán pán hwá; a single house, 獨一間屋 tuk, yat, kán uk. Tuh yih kien uh; one single word, 獨一詞 tuk, yat, ts'z. Tuh yih ts'z, 止一言 'chí yat, ín. Chí yih yen; a single hair, 一條毛 yat, t'íu mò. Yih t'íau máu; single conversation, 一面之詞 yat, mín' chí ts'z. Yih mien chí ts'z; at a single washing, 一洗 yat, sai. Yih sí; with a single eye, 純一 shun yat. Shun yih.
- Single, to select, 簡出 'kán ch'ut. Kien ch'uh, 揀出 'kán ch'ut. Kien chuh, 取出 'ts'ü ch'ut. Ts'ü ch'uh.
- Single-handed 獨一个 tuk, yat, ko'. Tuh jih ko.
- Single-hearted 丹心的 tán sam tik. Tán sin tih.
- Single-minded 丹心嘅 tán sam ké', 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 純一 shun yat. Shun yih, 忠 chung. Chung.
- Single-stick, a cudgel, 棒 'páng. Pang; to teach boxing and single-stick, 教習拳棒 káu' tsáp, k'un 'páng. Kiáu sih k'íuen pang.
- Singleness, separate from all others, 獨 tuk. Tuh, 孤獨 kú tuk. Kú tuh, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 止一 'chí yat. Chí yih; the opposition of doubleness, 單 tán. Tán; singleness of mind, 丹心 tán sam. Tán sin, 一片心 yat, p'in' sam. Yih p'ien sin, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 純一 shun yat. Shun yih.
- Singling 簡出 'kán ch'ut. Kien ch'uh, 揀出 'kán ch'ut. Kien ch'uh.
- Singly 逐一 chuk, yat. Chuh yih, 一一 yat, yat. Yih yih; they arrived singly, 但逐一到 'k'ü chuk, yat, tò'. K'ü chuh yih tau; sincerely, 以誠心 'i shing sam. Í ching sin, 純一 shun

* See classifiers p.p. 1 and 2.

yat, Shun yih, 一片心 yat, p'ín' sam. Yih p'ien sin.

Singular, in grammar, one person or thing, 單 tán. Tán, — yat, Yih, 獨 — tuk, yat, Tuh yih, 止 — chí yat, Chí yih; singular number, 單數 tán shò'. Tan sú; singular and plural, 單眾 tán chung'. Tán chung; unusual, without precedent, 異 í. Í, 異常 í, shéung. Í cháng, 奇特 k'í tak. K'í teh, 特出 tak, ch'ut. Teh ch'uh, 非常 fí shéung. Fí cháng, 獨異 tuk, í. Tuh í; a singular affair, 出奇嘅事 ch'ut, k'í k'é sz', 異常之事 í, shéung chí sz'. Í cháng chí sz, 奇異之事 k'í í chí sz'. K'í í chí sz; singular conduct, 異常嘅行爲 í, shéung ké' hang wai; singular in their kind, 未有嘅嘅 m'í 'yau k'ò'm 'ké', 未有如此者 m'í 'yau ü 'ts'z 'ché. Wí yú jú ts'z ché; a singular man, 出奇嘅人 ch'ut, k'í k'é yan, 異常之人 í, shéung chí yan; Í cháng chí jin; of singular industry, 勤力過人 k'an lik, kwo' yan. Kin lih kwo jin.

Singularity, 奇異之事 k'í í chí sz'. K'í í chí sz, 異常之事 í, shéung chí sz'. Í cháng chí sz, 出奇之事 ch'ut, k'í chí sz'. Ch'uh k'í chí sz; ditto, in a bad sense, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái, 奇詭 k'í 'kwai. K'í kwei.

Singularly 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 奇異 k'í í. K'í í.

Singultus, see Hiccup or Hiccough.

Sinister, pertaining to the left hand, 左 'tso. Tso, 左的 'tso tik. Tso tih; evil, corrupt, 邪 ts'é. Sié, 惡 ok. Ngoh; sinister principles, 左道 'tso tò'. Tso táu, 邪道 ts'é tò'. Sié táu, 不經之道 pat, king chí tò'. Puh king chí táu; unlucky, 凶 hung. Hiung; sinister purpose, 邪意 ts'é í. Sié í, 邪念 ts'é ním'. Sié nien; sinister affections, 邪心 ts'é sam. Sié sin, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih; sinister tricks, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí; a sinister birth, 出世唔好兆頭 ch'ut, shai' m 'hò chiú' t'au, 生遇凶兆 shang ü' hung chiú'. Sang yú hiung cháu.

Sink (pret. sunk & sank; pp. sunk), to, 沉落 ch'am lok. Ch'in loh, 沈 ch'am. Ch'in, 淪 lun. Lun, 沉沒 ch'am mút. Chin muh, 湮沒 'tín mút. Tien muh, 湛 chám'. Ch'an; to sink, as a foundation, 坐落 tso' lok. Tso loh; to sink under the weight of, 失志 shat, chí. Shih chí, 喪心 song' sam. Sàng sin; to sink in destitution and misery, 淪落 lun lok. Lun loh, 泯沒 'man mút. Min muh, 淪沒 lun mút. Lun muh; to sink and be drowned, 沉溺 ch'am nik. Ch'in nih, 潛逐 ts'im shing. Ts'ien ching, 沉沒 ch'am mút. ch'in muh, 陷溺 hám' nik. Hien nih; to sink into perdition, 沉淪 ch'am lun. Ch'in lun, 沉沒 ch'am mút. Ch'in muh; to sink in the waters of a deluge, 洪水浸 hung 'shui tsam'. Hung shwui tsin, 昏墊 fan tín'. Hwan tien; to sink into oblivion, 沉沒 ch'am mút. Ch'in muh, 泯沒 'man mút. Min muh; to sink into vice, 溺於惡 nik, ü ok. Nih yú ngoh; the

ship sinks, 船沉 shün ch'am. Ch'uen ch'in; the river sinks, 河水漸落 ho 'shui tsím' lok. Ho shwui tsien loh, 河水漸低 ho 'shui tsím' tai. Ho shwui tsien tí; to sink and float, 沉浮 ch'am fau. Ch'in fau; to sink, as a place in prosperity &c., 衰 shui. Shwái; to sink into the earth, 遁地 tun' tí. Tun tí, 遁土 tun' t'ò. Tun t'ú; to decrease, 減 kám. Kien; to decay, 凋謝 tiú tsé. Tiáu sié, 零落 ling lok. Ling loh.

Sink, to cause to sink, 俾沉 'pí ch'am. Pí ch'in, 令沉 ling' ch'am. Ling ch'in; to sink in a fight, 打沉 tá ch'am. Tá ch'in; to immerse in a fluid, 浸落 tsam' lok. Tsin loh; to sink a well, 開井 hoi 'tseng. K'ái tsing, 掘井 kwat, 'tseng. Kiueh tsing; to sink a pit, 開窞 hoi tseng'. K'ái tsing, 掘窞 kwat, tseng'. Kiueh tsing; to sink into destruction, 陷害 hám' hoí'. Hien hái, 陷人 hám' yan. Hien jin; to reduce in quantity, 減少 'kám shíú. Kien sháu; to sink a fund, 還銀 wán ngan. Hwán yin, 還欠項 wán hím' hong'. Hwán k'ien hiáng; to sink or waste money, 費銀 fai' ngan. Fí yin; to sink men into brutes, 陷人於禽獸 hám' yan ü k'am shau'. Hien jin jú k'in shau, 使人爲禽獸 'sz yan wai k'am shau'. Shí jin wei k'in shau.

Sink, a drain, 渠 k'ü. K'ü.

Sink-drain } 滲井 'sam 'tseng. San tsing.

Sink-hole } Sink, as in the water, 沉 ch'am. Ch'in; ditto, as a wall, 坐落 tso' lok. Tso loh; depressing, 喪心 song' sam. Sàng sin; subsiding, 漸低 tsím' tai. Tsien tí; declining, 衰 shui. Shwái, 凋謝 tiú tsé. Tiáu sié; a sinking fund, 還債本 wán chái' pún. Hwán chái pun.

Sinless 無罪 mò tsúi'. Wú tsúi, 無辜 mò kú. Wú kú.

Sinner 罪人 tsúi' yan. Tsúi jin, 罪者 tsúi' 'ché. Tsúi ché, 行罪者 hang tsúi' 'ché. Hang tsúi 'ché, 犯罪者 fán' tsúi' 'ché. Fán tsúi ché.

Sinuate, to wind, 蜿蜒 'ün ín. Yuen yen, 彎行 wán hang. Wán liang.

Sinuous 彎的 wán tik. Wán tih, 彎曲 wán huk. Wán k'uh, 之噉樣 chí k'ò'm yéung'. Chí kán yáng.

Sinus, a bay, 灣 wán. Wán; ditto in a shore, 穴 üt. Hiueh; a cavity in a bone, 骨穴 kwat, üt. Kuh hiueh; the frontal sinus, 印堂 yan' t'ong. Yin t'áng.

Sip, to, 啜 chüt. Chueh, 歛 chüt. Chueh, 餽 chüt. Chueh, 嚙 ch'am. Ts'an, 哈飲 hap, 'yam. Kiáh yin, 啞 sut. Suh, 嚙 ts'ai. Ts'í, 吮 shün. Tsien, 啜 ts'úi. Ts'úi, 嗑 háp. Hiáh; to draw into the mouth, 流啜 lau chüt. Liú chueh; to sip wine and sing songs, 啜酒逐歌 ts'úi 'tsau chuk, ko. Ts'úi tsiú chuk ko.

Sip, to take a ditto, 啜一吓 chüt, yat, 'há, 啜一啖 chüt, yat, tám'. Chueh yih tán.

Siphon, a bent tube whose arms are of unequal

length, 彎放水筒 wán fong' shui t'ung. Wán fáng shwui t'ung.

Sipped 啜過 chüt, kwo'. Chueh kwo.

Sipping 啜 chüt. Chueh, 啜 chüt. Chueh.

Sir 先生 sín shang. Sien sang, 尊駕 tsün ká'. Tsun kiá, 駕上 ká' shéung'. Kiá sháng, 貴駕 kwai' ká'. Kwei kiá, 相公 séung' kung. Siáng kung, 老爺 'lò yé. Láu yé, 君 kwan. Kiun; sir or master, 事頭 sz' t'au. Sz t'au; sir or teacher, 先生 sín shang. Sien sang, 老師 'lò sz. Láu sz; sir so and so*, 某恩主 'mau yan 'chü. Mau ngan chú; sirs, 列位 lít wai'. Lieh wei, 列公 lít kung. Lieh kung, 諸公 chü kung. Chú kung, 諸位 chü wai'. Chú wei.

Sire, a, 父 fú'. Fú, 爺 yé. Yé, 老太爺 'lò t'ái' yé. Láu t'ái yé, 老爺 'lò yé. Láu yé, 叟 'sau. Sau, 叟 'sau. Sau; grand-sire, 阿公 á' kung; ditto, your Majesty, 陛下 pai' há'. Pí hiá.

Siren, a mermaid, 海女 'hoi 'nü. Hái nü, 鮫人 káu yan. Kiáu jin; an enticing woman, 妖女 jú 'nü. Yáu nü.

Siri leaf 蘼葉 lau íp'. Lau yeh.

Sirius 天狼 t'ín long. T'ien láng.

Sirocco 熱風名 í, fung meng. Jeh fung ming.

Sirup 糖水 t'ong 'shui. T'áng shwui.

Sister, elder, 姊 tsz. Tsz, 姐 tsé. Tsié, 孃 sü. Sü, 阿姐 á' tsé. A tsié, 阿姊 á' tsz. Á tsz, 女兄 'nü hing. Nü hiung; elder sister's husband, 姊丈 'tsz chéung'. Tsz cháng, 姊夫 'tsz fú. Tsz fú, 外兄 ngoi' hing. Wái hiung, 姊婿 'tsz sai'. Tsz sí; younger sister, 妹 múi'. Mei, 阿妹 á' múi'. Á mei, 女弟 'nü tai'. Nü tí, 亞弟 á' t'ai. Á t'í; younger sisters's husband, 妹夫 múi' fú. Mei fú, 妹丈 múi' chéung'. Mei cháng; sisters, 姊妹 'tsz múi'. Tsz mei; half-sister, 外妹 ngoi' múi'. Wái mei; brothers and sisters, 兄弟 姊妹 hing tai' 'tsz múi'. Hiung tí tsz mei; sister's son, 外甥 ngoi' shang. Wái sang; sister's son's wife, 外甥婦 ngoi' shang 'fú. Wái sang fú; sister's daughter, 外甥女 ngoi' shang 'nü. Wái sang nü; sister's daughter's husband, 外甥婿 ngoi' shang sai'. Wái sang sí; sister's grandson, 外甥孫 ngoi' shang sün. Wái sang sun.

Sister-in-law, elder brother's wife, 兄嫂 hing 'sò. Hiung sáu, 姒 'ts'z. Ts'z; younger ditto, 亞嬌 á' sham. Á shin, 弟婦 tai' fú, 小嬌 'siú sham. Siáu shin; see Brother.

Sisterhood 姊妹 'tsz múi'. Tsz mei.

Sisterly 若姊妹 yéuk, 'tsz múi'. Joh tsz mei, 如姊妹 jú 'tsz múi'. Jú tsz mei.

Sisyphus 古怪賊名 'kú kwái' ts'ák, meng. Kú kwái ts'eh ming.

Sit (pret. and pp. sat), to, 坐 tso'. Tso; to sit cross-legged or á la Turque, 盤埋坐 p'un máí tso'. Pw'an máí tso, 盤坐 p'un tso'. Pw'an tso, 盤坐 p'un tso'. Pw'an tso, 跣 fú. Fú, 蹣跣 kí kú'. Kí kú, 跣跣 ká fú. Kiá fú, 槃礴 p'un

pok. Pw'an poh, 盤月 p'un üt. Pw'an yueh; to sit with the feet under one, 盤膝而坐 p'un sat, í tso'. Pw'an sih rh tso; ditto on one's heels, 踞 mau, 踞低 mau tai, 蹲 tsün. Tsun; to sit with the feet hanging down, 泵脚坐 tam' kéuk, tso', 跂 kí'. Kí, 呖 kí'. Kí; ditto in a leaning posture, 挨埋坐 ái máí tso', 挨坐 ái tso', 跽 ts'o'. Ts'o; ditto astride, 跨坐 kw'á tso'. Kw'á tso; ditto close to, 貼坐 t'íp, tso'. T'ieh tso; to sit near, 近坐 kan' tso'. Kin tso; ditto in order, 列坐 lít tso'. Lieh tso, 排坐 p'ai tso'. P'ai tso; ditto in court, 坐堂 tso' t'ong. Tso t'áng; ditto with, 共坐 kung' tso'. Kung tso, 陪坐 p'úi tso'. P'ei tso; ditto alone, 獨坐 tuk, tso'. Tuh tso, 自己坐 tsz' kí tso'. Tsz kí tso; ditto on one's side, 傍坐 p'ong tso'. P'áng tso, 側坐 chak, tso'. Tseh tso; ditto at table, 坐席 tso' tsik. Tso sih; ditto at the head, 坐首位 tso' 'shau wai'. Tso shau wei, 坐正位 tso' ching' wai'. Tso ching wei; ditto in a formal manner, 端坐 tün tso'. Twán tso, 正坐 ching' tso'. Ching tso, 尸坐 shí tso'. Shí tso; ditto at ease, 安坐 on tso'. Ngán tso; ditto at one's convenience, 便坐 pín' tso'. Pien tso; ditto in a sedan, 坐轎 tso' 'kiú. Tso kiáu; ditto on a chair, 坐椅 tso' í. Tso í; ditto as on needles or thorns, 如坐針氈 ü tso' cham chin. Jú tso chin chen; ditto close, 逼坐 pik, tso'. Pih tso; ditto in prison, 坐監 tso' kám. Tso kien, 坐牢 tso' lò. Tso láu; ditto on eggs, 菴 pò', 勾 pò', 菴蛋 pò' tán'; ditto without thought, 坐忘 tso' mong. Tso wáng; ditto in the posture of meditation, 坐思 tso' sz. Tso sz, 坐禪 tso' shín. Tso shen; ditto in pairs, 偶坐 'ngau tso'. Ngau tso, 離坐 lí tso'. Lí tso; ditto to the painter or for one's picture, 被畫 pí wák. Fí hwák; ditto in parliament, 爲民委員 wai man 'wai ün. Wei min wei yuen; the parliament sits, 民委員會聚了 man 'wai ün úi' tsü' 'liú. Min wei yuen hwui tsü liáu; to sit in judgment, 坐堂 tso' t'ong. Tso t'áng; to sit close to one's work, 勤力做 k'an lik, tsò'. Kin lih tso, 專心做 chün sam tsò'. Chuen sin tso; to sit at great usuary, 要納重利 iú' náp, chung' lí. Yáu náh chung lí; the wind sits fair, 係順風 hai' shun' fung. Hí shun fung; to sit or fit, as dress, 合着 hòp, chéuk. Hoh choh, 合身分 hòp, shan fan', 合度 hòp, tò'. Hoh tú, 稱身 ch'ing' shan. Ch'ing shin; please sit down, 請坐 'ts'eng tso'. Ts'ing tso; to sit out, 無頭路 mò t'au lò'. Wú t'au lú, 閒坐 hán tso'. Hien tso; to sit up all night, 成夜坐 shing yé' tso'. Ching yé tso; to sit up at play, 成夜賭 shing yé' tò. Ching yé tú; to sit up at work, 成夜作工 shing yé' tsok, kung. Ching yé tsoh kung.

Sit, to, 坐 tso'. Tso.

Site 地 tí. Tí; ditto for a house, 屋地 uk, tí. Uh tí.

Sitter, a bird that incubates, 菴蛋的 pò' tán' tik, Páu tán tih.

* Address of a Baronet.

Sitting 坐 tso'. Tso; ditto cross-legged, 盤 p'un.
Pw'an; ditto on the heels, 踞 mau.

Sitting, a session, 聚 tsü'. Tsü, 聚集 tsü' tsáp. Tsü tsih.

Situate 在 tsoi'. Tsái.

Situated 在地位 tsoi' tí wai'. Tsái tí wei, 在某邊 tsoi' mau pín. Tsái mau pien; ditto, as a tomb, 穴位 üt wai'. Hiueh wei; situated in the south, 在南邊 tsoi' nám pín. Tsái nám pien; pleasantly situated, 好地位 hò tí wai'. Háu tí wei, 順境 shun' king. Shun king; conveniently situated, 着地步 chéuk, tí pò'. Choh tí pú, 出入方便 ch'ut, yap, fong pín'. Ch'uh jih fáng pien.

Situation, position, site, 地位 tí wai'. Tí wei, 位 wai'. Wei, 處 ch'ü'. Ch'ü; official ditto, 任 yam'. Jin, 缺 küt. Kiueh, 職 chik. Chih; an occupation, 頭路 t'au lò', 事業 sz' íp. Sz nieh, 職事 chik, sz'. Chih sz, 身分 shan fan'. Shin fan; a good situation, 好地位 'hò tí wai'. Háu tí wei; an important or responsible situation, 仝重 yam' chung'. Jin chung, 大地位 tái' tí wai'. Tá tí wei; to seek a situation, 搵頭路 'wan t'au lò', 尋事業 ts'am sz' íp. Ts'in sz nieh; to obtain a ditto, 得倒頭路 tak, 'tò t'au lò', 得位 tak wai'. Teh wei; state or condition, 情形 ts'ing ying. Ts'ing hing, 形勢 ying shai'. Hing shí; to be in an unpleasant situation, 在唔好地位 tsoi' m 'hò tí wai'.

Siva 剿滅之神名 'tsiú mít, chí shan, meng. Tsiáu mieh chí shin ming.

Six 六 luk. Luh, 陸 luk. Luh; six o'clock A.M., 正卯 ching' máu. Ching máu; ditto P.M., 正西 ching' yau. Ching yú; the six Supreme Boards, 六部 luk, pò'. Luh pú; the six departments of administration in a province, 六房 luk, fong. Kuh fáng; the six influences, 六氣 (1) luk, hí. Luh k'í; the six cardinal points or extremities, 六合 (2) luk, hòp. Luh hoh; the six calamities which happen to man, 六極 (3) luk, kik. Luh kih; the six kinds of domestic animals, 六畜 (4) luk, ch'uk. Luh ch'uh; six arts, 六藝 (5) luk, ngai'. Luh í; to be at sixes and sevens, 立亂 lap, lün'. Lih lwán, 隴總亂 'lung 'tsung lün'.

Six-penny 六个邊呢 luk, ko' pín, ní.

Sixfold 六倍 luk, p'úi. Luh pei.

Sixpence 銀子名, 價值六个邊呢, ngan 'tsz, meng, ká' chik, luk, ko' pín, ní. Yin tsz ming, kiá chih, luh ko pien ní.

Sixteen 十六 shap, luk. Shih luh.

Sixteenth 第十六 tai' shap, luk. Tí shih luh.

Sixth 第六 tai' luk. Tí luh; the sixth part, 六分之一 luk, fan' chí yat. Luh fan chí yih; the

sixth time, 第六次 tai' luk, ts'z'. Tí luh ts'z, 第六遍 tai' luk, p'ín'. Tí luh pien, 第六變 tai' luk, pín', 第六遭 tai' luk, tsò. Tí luh tsáu; the sixth moon or month, [第]六月 [tai'] luk, üt. [Tí] luh yueh, 林鐘 lam chung. Lin chung.

Sixthly 第六 tai' luk. Tí luh, 第六回 tai' luk, úi. Tí luh hwui, 六則 luk, tsak. Luh tseh.

Sixty 六十 luk, shap. Luh shih; cycle of 60 years, 六十花甲 luk, shap, fá káp. Luh shih hwá kiáh; sixty years of age, 六十歲 luk, shap, sui'. Luh shih sui, 年登花甲 nín tang fá káp. Nien tang hwá kiáh, 著 k'í. K'í, 表 tit. Chih.

Size, extent of bulk or superficies, 大 tái'. Tá, 闊大 fút, tái'. Kw'oh tá, 廣大 kwong tái'. kwáng tái, 寬大 fún tái'. Kwán tái, 寬闊 fún fút. Kwán kw'oh, 大 tái'. Tá, 容納得 yung náp, tak. Yung náh teh; size or class, 等 'tang. Tang; of the size of a bullet, 彈子咁大 tán' 'tsz kò'm' tái'. Tán tsz kán tái; a quantity or allowance, 額 ngák. Geh, 定額 teng' ngák. Ting geh; of what size? 幾大呢 'kí tái' ní, 廣大幾何 'kwong tái' 'kí ho. Kwáng tái 'kí ho.

Size, weak glue, 膠水 káu 'shui. Kiáu shwui.

Size, to adjust according to size or bulk, 整照度 'ching chiú' tò'. Ching cháu tú, 整依額 'ching í ngák. Ching í geh, 整合 [炮口] 'ching hòp, [p'áu' hau]. Ching hoh [p'áu k'au]; to prepare with size, 上膠 'shéung káu. Sháng kiáu, 拵膠水 'yam káu 'shui; to swell, 發大 fát, tái'. Fát tái, 大之 tái' chí. Tá chí.

Size-stick 鞋度 hái tò'. Hiái tú, 足度 tsuk, tò'. Tsuh tú.

Sized 分了大小 fan 'liú tái' 'shíu. Fan liáu tái sháu, 整了照度 'ching 'liú chiú' tò'. Ching liáu cháu tú; prepared with size, 上過膠水 'shéung kwo' káu 'shui. Sháng kwo kiáu shwui, 拵落過膠水 'yam lok, kwo' káu 'shui; middle-sized, 中等 chung 'tang. Chung tang, 中大的 chung tái' tik. Chung tái tih.

Sizeness 綸的 ch'í tik. Ch'í tih.

Sizing, arranging according to size, 整照度 'ching chiú' tò'. Ching cháu tú; 整合度 'ching hòp, tò'. Ching hoh tú.

Sizy 綸的 ch'í tik. Ch'í tih.

Skate, a 冰鞋 ping hái. Ping hiái, 魚名 ü, meng. Yü ming.

Skein } a knot of thread, 一扭線 yat, 'nau sín'.

Skain } Yih niú sien; to shake out skeins of silk, 捻絲 níp, sz; a skein or hank of silk or floss, 紵 t'ò. T'ò; a skein of 40 threads, 紀 k'í. Kí.

Skeleton, a, 全體之骨 ts'un 't'ai chí kwat. Ts'üen t'í chí kuh, 百骸 pák, hoi. Peh hiái, 一副骨骼 yat, fú kwat, kák. Yih hú kuh keh; the skeleton of an umbrella, 遮骨 ché kwat. Ché kuh; the skeleton of a fan, 扇骨 shín' kwat. Shen kuh; the skeleton of an essay, 總領 'tsung 'leng. Tsung ling, 畧意 léuk, í. Lioh í, 大畧 tái' léuk. Tá lioh; a very lean person, 一棚骨 yat, p'ang kwat, Yih p'ang kuh.

1. 陰, 陽, 風, 雨, 晦, 明, or 春, 夏, 秋, 冬, 天, 地.
2. 東, 西, 南, 北, 上, 下.
3. 凶, 短, 折, 疾, 憂, 貧, 惡, 弱.
4. 馬, 牛, 羊, 雞, 犬, 豕.
5. 禮, 樂, 射, 御, 書, 數.

Skeptic 疑者 í 'ché. Í ché, 狐疑者 ú í 'ché. Hú í ché.

Skeptic } 疑 í. Í, 懷疑 wái í. Hwái í, 狐疑 ú
Skeptical } í. Hú í.

Skepticism 懷疑之事 wái í chí sz'. Hwái í chí sz, 好疑之事 hò í chí sz'. Háu í chí sz.

Sketch, an outline, 大意 tái í. Tá í, 大旨 tái í chí. Tá chí, 畧意 léuk í. Lioh í, 要畧 iú léuk. Yáu lioh, 大畧 lái léuk. Tá lioh; ditto of a picture, 坏模 p'úi mò. P'ei mú, 外形 ngoi' ying. Wái hing, 皮毛之大概 p'í mò chí tái k'oi'. P'í mǎu chí tá k'ai; a rough sketch, 草稿 'ts'ò 'kò. Ts'áu káu, 草藁 'ts'ò 'kò. Ts'áu káu, 稿本 'kò 'pún. Káu pun, 稿卷 'kò 'kún. Káu kiuen, 文草 man 'ts'ò. Wan ts'áu; to make a rough sketch, 草稿 'ts'ò 'kò. Ts'áu káu, 草創 'ts'ò ch'ong'. Ts'áu chw'ang, 起草 'hí 'ts'ò. K'í ts'áu; a sketch in drawing, 粗畫 'ts'ò wá'. Ts'ú hwá, 粗相 'ts'ò séung'. Ts'ú siáng, 粗像 'ts'ò tséung'. Ts'ú siáng; a sketch of a landscape, 山水畫 shán 'shui wá'. Shán shwui hwá.

Sketch, to, 繪 [col: always 'kúi] 'fúi. Hwui, 畫 wák. Hwáh, 繪圖 'fúi t'ò. Hwui t'ú, 寫 'sé. Sié; to sketch an outline, 描 miú. Miáu, 描寫 miú 'sé. Miáu sié, 摹寫 mò 'sé. Mú sié, 摹 mò. Mú, 描外形 miú ngoi' ying. Miáu wái hing.

Sketched 繪了 'fúi 'liú. Hwui liáu, 畫過 wák kwo'. Hwáh kwo, 描過 miú kwo'. Miáu kwo, 草稿了 'ts'ò 'kò 'liú. Ts'áu káu liáu.

Sketching 繪 'fúi. Hwui, 畫 wák. Hwáh, 描 miú. Miáu; ditto a rough draught, 草稿 'ts'ò 'kò. Ts'áu káu, 起草 'hí 'ts'ò. K'í ts'áu.

Skew-bridge 火輪車路橋名 'fo lün ch'é lò' k'íu meng. Ho lun ch'é lú k'íu ming.

Skewer 木丁 muk ting. Muh ting.

Skid, a, 輪制 lun chai'. Lun chí.

Skiff, a, 車舟 ch'é chau. Ch'é chau.

Skill 技巧 kí 'háu. Kí k'íáu, 伎巧 kí 'háu. Kí k'íáu, 手勢 'shau shai'. Shau shí, 手段 'sháu tün'. Shau twán, 手藝 'shau ngai'. Shau í, 知識 chí shik. Chí shih, 乖巧 kwái 'háu. Kwái kiáu; great skill, 好手勢 'ho 'shau shai'. Háu shau shí, 好技巧 'hò kí 'háu. Háu kí k'íáu, 熟手 shuk 'shau. Shuh shau, 巧手 'háu 'shau. K'íáu shau, 妙手 miú 'shau. Miáu shau.

Skilled 好手勢 'hò 'shau shai'. Háu shau shí, 好技巧 'hò kí 'háu. Háu kí k'íáu, 熟 shuk. Shuh, 諳練 'òm lín. Ngán lien, 諳熟 'òm shuk. Ngán shuh, 能 nang. Nang, 善 shín. Shen, 善於 shín' ü. Shen yú, 精 tseng. Tsing, 棣棣 tái tái. Tí tí, 長 ch'éung. Ch'áng, 肆 í. Í, 嫻熟 hán shuk. Hien shuh, 閒熟 hán shuk. Hien shuh, 閑熟 hán shuk. Hien shuh.

Skillet, brass ditto, 鑊 ts'íu. Ts'íu.

Skillful, skilful, well versed in any art, 熟 shuk. Shuh, 熟手 shuk 'shau. Shuh shau; expert, clever, 巧手 'háu 'shau. K'íáu shau, 精巧 tseng

'háu. Tsing k'íáu, 善 shín. Shen, 長 ch'éung. Ch'áng, 敏 'man. Min, 靈敏 ling 'man. Ling min, 明白 ming pák. Ming peh, 通達 t'ung tát. T'ung táh, 熟識 shuk shik. Shuh shih, 技巧 kí 'háu. Kí k'íáu, 伎巧 kí 'háu. Kí k'íáu, 良 léung. Liáng, 明 ming. Ming; skillful in argument, 敏辯 'man pín. Min pien, 善駁 shín pok. Shen poh, 翦翦 'tsín 'tsín. Tsien tsien; skillful in quoting poetry, 善引詩者 shín 'yan shí 'ché. Shen yin shí ché.

Skillfully 妙 miú. Miáu, 巧 'háu. K'íáu, 精 tseng. Tsing, 熟 shuk. Shuh, 善 shín. Shen; skillfully executed, 巧做了 'háu tsò 'liú. K'íáu tso liáu, 妙做了 miú tsò 'liú. Miáu tso liáu, 做得妙 tsò tak, miú. Tso teh miáu, 妙工 miú kung. Miáu kung.

Skillfulness, skilfulness, 技巧 kí 'háu. Kí k'íáu, 伎巧 kí 'háu. Kí k'íáu.

Skim, to, 撇 p'ít. P'ieh, 擘 p'ít. P'ieh; to skim off, 撇去 p'ít, hū. P'ieh k'ü, 撇脫 p'ít, t'üt. P'ieh t'oh; to skim off a liquid, 撇去浮泡 p'ít, hū, 'fau 'p'ò. P'ieh k'ü 'fau p'áu, 撇去沫子 p'ít, hū, müt, 'tsz. P'ieh k'ü moh tsz; to skim the milk, 撇乳 p'ít, 'ü. P'ieh jú.

Skim, to hasten over superficially, 浮做 'fau tsò. Fau tso, 輕做 hing tsò. K'ing tso; to skim through the air, 翱翔 ngò ts'éung. Ngau ts'íang.

Skimble-scamble 亂 lün. Lwán.

Skimmer, a, 漏殼 lau' hok. Lau koh.

Skimming 撇 p'ít. P'ieh.

Skimmingly 浮浮 'fau 'fau. Fau fau, 輕浮 hing fau. K'ing fau.

Skin, a, 皮 p'í. P'í, 皮膚 p'í fú. P'í fú, 臚 lò. Lú, 腓 wai. Wei; a hide, 革 kák. Keh, 皮革 p'í kák. P'í keh; the inner part of a skin, 膜 mok. Moh, 弱 yéuk. Joh; the outside of the flesh is the inner side of the skin, 肉表革裏 yuk 'piú kák, 'lū. Juh piáu keh lí; dressed skin, 熟皮 shuk p'í. Shuh p'í, 韋 'wai. Wei, 韜 yan. Jin, 韜 'yau. Jau; skin and flesh, 皮肉 p'í yuk. P'í juh, 膚肌 fú kí. Fú kí; the cracking of ditto, 皮垢 p'í ch'ák. P'í ch'ih, 足垢 tsuk ch'ák. Tsuh ch'ih, 皺 ts'un. Siun; a shriveled skin, 皺嘅皮 tsau' ké p'í; a rough skin, 鞋皮 hái p'í; to come off with the whole skin, 得用無傷 tak, lat, mò shéung; a glossy skin, 光皮 kwong p'í. Kwáng p'í, 靚皮 leng' p'í; a white skin, 白皮 pák p'í. Peh p'í; the skin sticking to the bones, 皮骨相連 p'í kwat, séung lín. P'í kuh siáng lien; see Fur and Hide.

Skin, to, 剥皮 mok p'í, 徹 ch'ít. Ch'eh, 剥皮 lai p'í. Lí p'í, 鐮 lai. Lí; to skin a calf, 剥牛仔皮 mok, ngau 'tsai p'í; to skin beans, 滅豈 mít, tau'; to cover with skin, 蓋以皮 k'oi' í p'í K'ái í p'í; ditto, as a snake, 蛻皮 t'úi p'í. T'úi p'í.

Skinflint, a very niggardly person, 蝦橋級 há ch'un cháp, 鄙吝者 p'í shik, 'ché. P'í sih ché. Skinless 薄皮嘅 pok, p'í ké.

Skinned 剥了皮 mok, 'liú, p'í.

Skinner, one who skins, 剥皮者 mok, p'í 'ché.
Moh p'í ché; one who deals in skins, 皮客 p'í hák. P'í k'eh.

Skinning 剥皮 mok, p'í. Moh p'í.

Skinny, as a person, 骨瘦如柴 kwat, shau, 'ü, ch'ái,
一棚骨 yat, p'ang kwat. Yih p'ang kuh, 皱皱 luk, tsuk. Luh tsuh.

Skip, to, 跳 t'íú. T'íáu, 躍 yéuk. Yoh, 踏 yéuk.
Yoh, 跳 téuk. Choh, 跳 chuk. Choh; to skip
or pass over, as a leaf, 跳 láí, 跳漏 láí lau'; to
skip a leaf, 跳漏 [一篇] láí [nám'] yat, p'ín; to
skip over, 踰越 ü üt. Yü yueh, 超距 ch'íú k'ü.
Ch'áu k'ü, 跳 lip. Lieh; in learning do not skip
the regular series, 學不跳等 hok, pat, lip, 'tang.
Hieh puh lieh tang; to skip for joy, 歡喜踴躍
fún 'hí 'yung yéuk. Hwán hí yung yoh; to
skip about, 跳躍 t'íú yéuk. T'íáu yoh, 踴躍
'yung yéuk. Yung yoh, 跳躍 t'íú 'léung. T'íáu
liáng, 踴躍 t'ò k'ü. T'ú k'ü, 踴 kün'. Kiuen;
to skip and dance, 跳舞 t'íú 'mò. T'íáu wú, 跳
舞 t'íú 'mò. T'íáu wú.

Skipper, the master of a trading vessel, 船主 shün
'chü. Ch'uen chú; a dancer, 跳舞者 t'íú 'mò
'ché. T'íáu wú ché; a young, thoughtless per-
son, 花花公子 fá fá kung 'tsz. Hwá kung
tsz.

Skipping 跳 t'íú. T'íáu, 跳躍 t'íú yéuk. T'íáu
yoh; ditto, as a leaf, 跳了 láí 'liú, 跳曉 láí
hiú; ditto, as an order, 跳過 lip, kwo'. Lieh
kwo.

Skirmish, a light combat, 小戰一場 'siú chin'
yat, ch'éung. Siáu chen yih ch'áng, 經一場
小戰 king yat, ch'éung 'siú chin'. King yih
ch'áng siáu chen; contest, 戰鬥 chin' tau'. Chen
tau.

Skirmish, to, 小打 'siú 'tá. Siáu tá, 小戰 'siú chin'.
Siáu chen.

Skirmisher 小打者 'siú 'tá 'ché. Siáu tá ché.

Skirt, the lower and lose part of a coat or other
garments, 衫脚 shám kéuk. Sám kioh, 襠 tsz.
Tsz, 齊 tsz. Tsz, 衣袂 í kik. í kih, 袂 'yam.
Jin; the back ditto, 後衫脚 hau' shám kéuk.
Hau sám kioh, 裾 k'ü. K'ü; the boarder, edge,
margin, 邊 pín. Pien; the skirt of a dress, 衣
邊 í pín. Í pien; a long skirt, proud, 長裾
ch'éung k'ü. Ch'áng k'ü; the plaits or folds in
the skirt of a petticoat, 襠積 p'ik, tsik. P'h tsih;
ditto of a country, 國邊 kwok, pín. Kwoh pien,
國之界 kwok, chí kái'. Kwoh chí kái; under
the same skirt, 同澤 t'ung chák. T'ung tseh;
the diaphragm of animals, 獸之隔膜 shau' chí
kák, mok. Shau chí keh moh; the four points of
the skirt are even, met. to indulge in four kinds
of excess, 四袂齊 sz' 'yam ts'ai; to lift up the
skirt, 奮衣 'fan í. Fan í; to lift up and put the
skirt in the girdle to hold something in it, 襠
k'it. K'ieh; to lift up an apron or skirt, 結 kít.
Kieh.

Skirt, to border, 打邊 'tá pín. Tá pien, 圍之, wai
'chí. Wei chí, 環之, wán chí. Hwán chí.

Skirt, to be on the border, 咁邊 'hai pín, 在境界
tsoi' 'king kái'. Tsái king kái.

Skirted 有邊 'yau pín. Yü pien, 圍以, wai 'í.
Wei í, 環以, wán 'í. Hwán í; skirted round by
trees, 環以樹林, wán 'í shü' lam. Hwán í shü
lin.

Skittish, shy, 容易驚 yung í keng. Yung í king,
怯 híp. Hieh; volatile, 輕浮 heng fau. K'ing
fau, 輕佻 heng t'íú. K'ing t'íáu, 學得咁驚
hok, tak, kòm' tsiú liú.

Skittishly 輕浮 heng fau. K'ing fau, 輕佻 heng
t'íú. K'ing t'íáu, 挑達 t'íú t'át. T'íáu t'áh.

Skittishness, shyness, 易驚 í keng. Í king; fickle-
ness, 挑達 t'íú t'át. T'íáu t'áh.

Skulk, to lurk, 埋伏 mái fuk. Máí fuh, 藏匿
ts'ong nik. Tsáng nih, 隱匿 'yan nik. Yin nih;
to skulk away, 遁 tun'. Tun, 遁 tun'. Tun, 遯
遁 tun' 'ch'ün. Tun tsw'an; to skulk about, 逗
遯 tau' lau'. Tau liú, 覷覷縮縮 chong chong
shuk, shuk, 出沒無常 ch'ut, müt, mò, shéung.
Ch'uh muh wú cháng; to skulk after one, 暗尾
住人 òm' 'mí chü' yan, 暗跟人尾 òm' kan
yan 'mí. Ngán kan jin wí; to skulk around, 逗
tau'. Tau.

Skulked 藏匿過 ts'ong nik, kwo'. Tsáng nih kwo,
埋伏過 mái fuk, kwo'. Máí fuh kwo, 遁了
tun' 'liú. Tun liáu.

Skulking 躲 to. To, 隱匿 'yan nik. Yin nih, 藏
匿 ts'ong nik. Tsáng nih, 埋伏 mái fuk. Máí
fuh; hanging the head and skulking away, 頹首
'fú shau. Fú shau.

Skull, the, of the head, 頭壳 t'au hok. T'au koh,
骷髏 fú lau. K'ú lau; ditto of a boat, 槩
'tséung. Tsiáng.

Skunk, a, 獸名 shau' meng. Shau ming.

Sky, the aerial region which surrounds the earth,
天 t'ín. T'ien, 空中 hung chung. K'ung
chung, 太清 t'ai' ts'ing. T'ai' ts'ing, 太虛 t'ai'
hü. T'ai' hü, 浩天 hò' t'ín. Háu t'ien, 昊天
hò' t'ín. Háu t'ien; the vaulted sky, 穹蒼
k'ung ts'ong. K'íung ts'áng, 穹天 k'ung t'ín.
K'íung t'ien; a dark sky, 黝 'oi. Ngái, 天黑
t'ín hak. T'ien heh, 天晦 t'ín fúí. T'ien hwui,
雲蔽天 hak, wan pai' t'ín. Heh yun pí t'ien;
the blue, azure sky, 蒼天 ts'ong t'ín. Ts'áng
t'ien, 晴天 ts'eng t'ín. Ts'ing t'ien; a clear sky,
青天 ts'eng t'ín. Ts'ing t'ien, 天朗氣清 t'ín
'long lí' ts'ing. T'ien láng k'í ts'ing, 霽天 tsai
t'ín. Tsí t'ien, 晴霽 ts'eng tsai. Ts'ing tsí; a
dull sky, 曠天 mung t'ín. Mung t'ien, 天陰沉
t'ín yam ch'am. T'ien yin ch'in; lowering, the
sky overcast, 曇曇 t'am t'am. T'an t'an; as
difficult as to climb up the sky, 上天梯咁難
'shéung t'ín t'ai kòm' nán.

Sky-blue 青 ts'eng. Ts'ing.

Sky-color 天色 t'ín shik. T'ien sih.

Sky-larking, frolicking, 耍樂 shá lok. Shwá loh.

Sky-light 天窗 t'ín ch'éung. T'ien chw'áng.

Sky-rocket 起火 'hí fo. K'í ho, 九龍仔 'kau lung tsai.

Sky-ward 向天 héung' t'ín. Hiáng t'ien.

Slab, a, 石板 shek, 'pán. Shih pán, 石片 shek, p'ín. Shih p'ien; a slab of marble, 一塊雲石 yat, fáí, wan shek. Yih kw'ái yun shih; slabs of ditto, 雲石片, wan shek, p'ín. Yun shih p'ien; slab of tin, 錫板 sek, 'pán. Sih pán.

Slabber, to, 流口水 lau 'hau 'shui. Liú k'au shiwui; to spill, 瀉 sé. Sié.

Slack, not tense, 鬆 sung. Sung, 寬鬆 fún sung. Kwán sung; remiss, 懶 'lán. Lán, 賴漏 láí lau, 拉獸 láí tái; slow, 慢 mán'. Mán; a slack hand, 手鬆 'shau sung. Shau sung, 揸唔緊嘅 chá, m 'kan ké; a slack sail, 哩鬆 'lí sung. Lí sung; slack water, 死水 'sz 'shui. Sz shwui; slack in devotion, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; to grow slack, 生冷淡 shang 'láng tám'. Sang lang tán; to tread on a slack rope, 踹軟索 'ch'ái 'ün sok.

Slack, } to become less tense, 鬆 sung. Sung,
Slacken, } 放鬆 fong' sung. Fáng sung; ditto
less violent, 減 'kám. Kien; to slacken one's efforts, 弛力 'ch'í lík. Ch'í lih, 漸懶 tsím' 'lán. Tsien lán, 漸惰 tsím' to'. Tsien to; the fever slackens, 熱退 ít, t'úi'. Jeh t'úi, 熱減 ít, 'kám. Jeh kien; slack your hand, 放鬆 fong' sung. Fáng sung; to slacken one's pace, 行慢 hang mán'. Hang mán; to slacken a motion, 減其勢 'kám, k'í shai'. Kien k'í shí, 減其力 'kám, k'í lík. Kien k'í lih, 制之 chái' chí. Chí chí; to slacken one's speed, 放慢手脚 fong' mán' 'shau kéuk. Fáng mán shau kioh, 做得慢 tsò' tak, mán'. Tso teh mán; to slacken one's hand, 慢手做 mán' 'shau tsò'. Mán shau tso; to slacken a line, 鬆纜 sung 'lám'. Sung lán; to slacken in liberality, 手有咁鬆 'shau 'mò kòm' sung; to slack lime [see Slake], 發灰 fát, fúi. Fáh hwui.

Slack, a small valley, 小谷 'siú kuk. Siáu kuh.

Slack-water 平流 p'ing lau. P'ing liú.

Slackened, as a line, 鬆了 sung 'liú. Sung liáu, 放鬆了 fong' sung 'liú. Fáng sung liáu; ditto one's efforts, 弛了力 'ch'í 'liú lík. Ch'í liáu lih; ditto one's pace, 行慢 hang mán'. Hang mán; ditto, as a fever, 熱退 ít, t'úi'. Jeh t'úi.

Slackening, as a line, 放鬆 fong' sung. Fáng sung; ditto, as heat, 熱退 ít, t'úi'. Jeh t'úi, 熱減 ít, 'kám. Jeh kien.

Slackness 鬆 sung. Sung; remissness, 懶慢 'lán mán'. Lán mán; slowness, 慢 mán'. Mán; weakness, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh; the slackness of men, 人之懶慢 yan chí 'lán mán'. Jin chí lán mán.

Slag, of metal, 屎 * 'shí, 渣滓 chá 'tsz. Chá tsz.

Slaie 箴 shing. Ching.

Slain pp. of Slay, which see.

* Vulgar.

Slake, to quench, as thirst, 解 'kái. Kiái, 止 'chí. Chí; to extinguish, 救 kau'. Kiú, 滅 mít. Mieh; to slake one's thirst, 解其渴 'kái, k'í hot. Kiái k'í hoh, 止其渴 'chí, k'í hot. Chí k'í hoh; to slake one's ire, 息人之怒 sik, yan chí nò'. Lih jin chí nú, 平其怒 p'ing k'í nò'. P'ing k'í nú, 止其怒 'chí k'í nò'. Chí k'í nú; to slake one's desires, 壓其慾 át, k'í yuk. Yáh k'í yuh, 遏其欲 át, k'í yuk. Nghoh k'í yuh.

Slake, to go out, 息 sik. Lih, 烏 ú. Wú; to become extinct, 亡沒 mong müt. Wáng muh.

Slake, as: to slake lime, 發灰 fát, fúi. Fáh hwui.

Slaking, as thirst, 止 'chí. Chí, 解 'kái. Kiái; ditto, as lime, 發 fát. Fáh.

Slam, to shut with violence, 冲撞 ch'ung chong'. Ch'ung chwáng, 撞埋 pung' máí. Ping máí, 大力閉 tái lík, pai'. Tá lih pí, 勢兇門埋 shai' hung shán máí; to beat, 擊 kik. Kih; to win all the tricks in hand, 贏咁 yeng sai', 全贏 ts'ün yeng. Ts'uen ying.

Slamming, striking or shutting with violence, 冲撞 ch'ung chong'. Ch'ung chwáng, 撞埋 pung' máí. Ping máí, 勢兇掩埋 shai' hung 'ím máí; the noise of the striking of the wind or waves, 澎湃 p'ang p'ong. P'ang p'áng, 澎湃 p'ang p'ong. P'ang p'áng; the noise of slamming a door, 閉門之聲 pai' mún chí shing. Pí mun chí shing.

Slander 譖言 cham' ín. Tsin yen, 讒言 ts'ám ín. Ch'án yen, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng.

Slander, to, 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 設謗 'wai p'ong'. Wei p'áng, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'áng, 詆謗 'tai wai. Tí wei, 謗譖 p'ong' tuk. P'áng tuh, 詆謗 'tai p'ong'. Tí p'áng, 讒 ts'ám. Ch'án, 詆訶 'tai ho. Tí ho, 誹罵 'fí má'. Fí má, 譖毀 cham' wai. Tsin wei, 毀譽 'wai ts'z. Wei ts'z 譖愬 cham' sú'. Tsin sú; to slander a person, 講壞人 'kong wái' yan. Kiáng hwái jin; to defame, 壞人聲名 wái' yan shing meng. Hwái jin shing ming.

Slandered 講壞過 'kong wái' kwo'. Kiáng hwái kwo, 誹謗了 'fí p'ong' 'liú. Fí p'áng liáu, 訕謗了 shán' p'ong' 'liú. Shán p'áng liáu.

Slanderer 講壞人嘅 'kong wái' yan ké, 譖人者 cham' yan 'ché. Tsin jin che, 誹謗人者 'fí p'ong' yan 'ché. Fí p'áng jin ché.

Slandorous 誹謗嘅 'fí p'ong' ké, 訕謗的 shán' p'ong' tik. Shán p'áng tih, 譴 pí. Pí, 譴譽 pí ts'z. Pí ts'z; slanderous aspersions, 譖言 cham' ín. Tsin yen.

Slandorously 以誹謗 'fí p'ong'. I fí p'áng.

Slang 俚語 púi' ü, 隱語 'yan ü. Yin yú, 謎語 mai' ü. Mí yú, 市井話 'shí 'tseng wá'. Shí tsing hwá, 花名 fá meng.

Slant, oblique, 斜 ts'é. Sié.

Slanting, having an oblique direction, 斜坡 ts'é po. Sié po, 斜 ts'é. Sié, 歪 'mé. Wái, 夕 tsik. Tsih, 偏 p'ín. P'ien, 側 chak. Tseh; slanting eyes, 斜眼 ts'é 'ngán. Sié yen; a slanting house,

斜屋 ts'é uk. Sié uh, 夕室 tsik shat. Tsih shih; a slanting tree, 斜樹 ts'é shü. Sié shü, 橈桲 o á. O yá; a slanting stroke from the right to the left, 丿 p'it. P'ieh; ditto from the left to the right, ㇏ fat. Fuh; rather slanting, 斜斜的 ts'é ts'é tí, 頗斜 p'o ts'é. P'o sié.

Slantingly 斜然 ts'é ín. Sié jen.

Slap, a, 一掴 yat kwák, 一巴掌 yat pá, 一巴掌 yat pá chéung. Yih pá cháng, 一划 yat to. Yih to, 挺 chin. Chen; to give one a slap, 送一掴 sung yat kwák, 打一巴掌 tá yat pá chéung. Tá yih pá cháng; give him a slap, 打佢一巴 tá k'ü yat pá. Tá k'ü yih pá; a single slap, 掴一巴 kwák yat pá; a slap in the face, 掴面皮 kwák mín p'í; a slap on the mouth, 打嘴巴 tá tsui pá. Tá tsui pá; a smart slap, 掴面一巴 kwák mín yat pá, 大巴掙 tái pá fíng; a slap of the hand, 一巴掌 yat pá chéung. Yih pá cháng.

Slap, to, 掴 kwák, 批 p'ai. P'í, 打巴 tá pá, 撻 t'át. T'áh, 撻 tau, 抵 tai. Tí; to slap the mouth, 掴嘴 kwák tsui, 掌嘴 chéung tsui. Cháng tsui, 打嘴巴 tá tsui pá. Tá tsui pá; to slap the face, 掴面 kwák mín, 批煩 p'ai káp. P'í kiáh, 批面 p'ai mín. P'í mien; to slap the table, 拍檯 p'ák, t'oi. P'eh t'ai, 抵几 tai k'í. Tí k'í; to slap several times, 升幾巴 shing k'í pá.

Slapdash, all at once, 忽然 fat ín. Hwuh jen, 突然 tat ín. Tuh jen.

Slash, a long cut, 長刀口 ch'éung tò 'hau. Ch'áng táu k'au; a cut made at random, 亂打 lün' tá. Lwán tá, 亂擊 lün' kik. Lwán kih, 亂揮 lün' fái. Lwán hwui, 亂斬 lün' chám. Lwán chán. Slash, to, 亂打 lün' tá. Lwán tá, 亂斬 lün' chám. Lwán chán; to cut in long cuts, 割長口 [塊] kot, ch'éung 'hau [fái]. Koh ch'áng k'au [kw'ái], 切長口 [塊] ts'it, ch'éung 'hau [fái]. Ts'ieh ch'áng k'au [kw'ái], 斬長口 'chám ch'éung 'hau. Chán ch'áng k'au.

Slashed, cut at random, 亂斬了 lün' 'chám 'liú. Lwán chán liáu, 亂擊了 lün' kik 'liú. Lwán kih liáu, 亂打了 lün' tá 'liú. Lwán tá liáu, 有口嘅 'yau 'hau ké, 有孔的 'yau 'hung tik, Yú k'ung tih.

Slashing 亂打 lün' tá. Lwán tá, 亂擊 lün' kik. Lwán kih, 亂斬 lün' 'chám. Lwán chán.

Slat 籬 fú. Hú.

Slatch, a, 一陳 yat chan. Yih chin; an interval of fair weather, 好一陳天 'hò yat chan' t'ín, 天好一陳 t'ín 'hò yat chan.

Slate 老坑石 'lò háng shek. Láu kang shih, 碑石 pí shek. Pí shih; adhesive slate, 綸的碑石 ch'í tik, pí shek.

Slate-board 石牌 [版] shek p'ái [pán]. Shih p'ái [pán].

Slate-pencil 石牌筆 shek p'ái pat. Shih p'ái pih, 石筆 shek pat. Shih pih.

Slater 釘石牌師傅 teng shek p'ái sz fú. Ting chih p'ái sz fú.

Slating 釘石牌 teng shek p'ái. Ting shih p'ái.

Slatter 拉獸 lái tái, 檻樓 lám 'lau [lū]. Lán lau [lū], 鹹濕 hám shap.

Slattern 拉獸嘅女 lái tái ké 'nū, 檻樓婆 lám 'lau p'o.

Slaughter, to kill, as animals, 屠 t'ò. T'ú, 宰 tsoi. Tsái, 割 t'ong. T'áng, 殺 shát. Sháh; to kill, as in battle, 屠戮 t'ò luk. T'ú luk, 戮 luk. Luh, 嘶殺 sai shát. Sí sháh, 殘殺 ts'an shát. Ts'an sháh 誅 chü. Chü; to slaughter all, 殺咗 shát, sai, 誅滅 chü mít. Chü mieh, 殺絕 shát, tsüt. Sháh tsiueh; to slaughter cattle, 割牛 t'ong ngau. T'áng niú, 宰牛 tsoi ngau. Tsái niú; to slaughter animals, 殺牲 shát shang. Sháh sang, 宰牲口 tsoi shang 'hau. Tsái sang k'au.

Slaughter, carnage, 嘶殺 sai shát. Sí sháh, 廝殺 sz shát. Sz sháh, 殺戮 shát luk. Sháh luk, 大殺 tái shát. Tá sháh; to prohibit the slaughter of animals, 禁屠 kam' t'ò. Kin t'ú; fond of slaughter, 嗜殺 shí shát. Shí sháh, 好殺 hò shát. Háu sháh.

Slaughtered, slain, 殺了 shát 'liú. Sháh liáu, 戮了 luk 'liú. Luh liáu; ditto, as animals, 割了 t'ong 'liú. T'áng liáu, 屠了 t'ò 'liú. T'ú liáu.

Slaughterer 屠人 t'ò yan. T'ú jin, 割嘅 t'ong ké, 屠者 t'ò ché. T'ú ché, 戮者 luk ché. Luh ché.

Slaughter-house 割牛欄 t'ong ngau lán, 屠行 t'ò hong. T'ú háng, 庖 p'áu. P'áu.

Slaughtering, as animals, 屠 t'ò. T'ú, 割 t'ong. T'áng, 宰 tsoi. Tsái, 宰殺 tsoi shát. Tsái sháh; ditto, as men, 殺 shát. Sháh, 戮 luk. Luh, 殺戮 shát luk. Sháh luk.

Slave, slaves, 奴 nò. Nú, 奴僕 nò puk. Nú puh, 奴婢 nò p'í. Nú p'í; female slaves, 女奴 'nū nò. Nū nū; a slave girl, 丫頭 á t'au, 丫鬟 á wán. Yá hwán, 婢 p'í. P'í, 妮子 ní tsz. Ní tsz, 俺 ím. Yen, 婢子 p'í tsz. P'í tsz, 妹仔 múi tsai; a slave boy, 童奴 t'ung nò. T'ung nú, 家生娣 ká shang t'ai; male and female slaves, 僕婢 puk p'í. Puh p'í, 婢豎 p'í shü. P'í shü; those whose persons have been sold to others are called slaves, 賣身與人名為奴僕 mái shan 'ü yan meng wai nò puk. Mái shin yú jin ming wei nú puh; a slave to one's lusts, 已慾之奴 k'í yuk chí nò. K'í yuk chí nú, 為慾所使 wai yuk sho 'shai. Wei yuh so shí; a slave to money, 守錢虜 shau ts'in 'lò. Shau ts'ien lú, 財奴 ts'oi nò. Ts'ái nú; free persons and slaves, 良賤 léung tsín. Liáng tsien; to deal in slaves, 販賣人口 fán mái yan 'hau. Fán mái jin k'au; to be a slave, 當奴 tong nò. Táng nú, 為奴 wai nò. Wei nú; to seize people for slaves, 擄人 'lò yan. Lú jin; your slave, 奴才 nò ts'oi. Nú ts'ái.

Slaver, a, 人販 yan fán. Jin fán.

Slaver, to, 流涎 lau ín (sín). Liú sien, 流口水 lau 'hau 'shui. Liú k'au shwui; a slave ship,

猪仔船 chū 'tsai shün, [載] 奴船 [tsai] 'nò shün. [Tsái] nú ch'uen.
 Slave-trade 買賣人之事 'mái mái' yan chí sz'.
 Máí mái jìn chí sz.
 Slavery, bondage, 當奴之事 tong 'nò chí sz'.
 Táng nú chí sz, 爲奴者 wai 'nò 'ché. Wei nú ché; to sell into slavery, 賣爲奴 mái' wai 'nò.
 Máí wei nú, 販爲奴 fán' wai 'nò. Fán wei nú; born in slavery, 生而爲奴 shang í wai 'nò.
 Sang rh wei nú.
 Slavish, pertaining to slaves, 奴嘅 'nò ké', 奴的 'nò tik'. Nú tih; servile, 卑躬屈節 pí kung wat, tsít. Pí kung k'íuh tsieh, 屈氣 wat, hí'.
 K'íuh k'í; mean, 鄙屈 'p'í wat. P'í k'íuh, 鄙賤 'p'í tsín'. P'í tsien; a slavish life, 爲奴過日 wai 'nò kwo' yat. Wei nú kwo jih, 當奴度日 tong 'nò tò' yat. Táng nú tú jih; a slavish act, 鄙賤之行 'p'í tsín' chí hang'. P'í tsien chí ling.
 Slavishly 如奴 'ü 'nò. Jú nú, 若奴 yéuk 'nò. Joh nú, 猶奴 'yau 'nò. Yú nú, 類乎奴僕 lui' 'ü 'nò puk. Lui hú nú puh.
 Slavishness 爲奴之事 wai 'nò chí sz'. Wei nú chí sz; meanness, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien.
 Slay (pret. slew; pp. slain), to kill, 打死 'tá 'sz. Tá sz, 殺 shát. Sháh, 戮 luk. Luh, 誅 chü. Chú, 誅 lam. Lin; to slay a superior, 弑 shí'. Shí; to slaughter, 廝殺 sz shát. Sz sháh, 嘶殺 sz shát. Sz sháh; to slay without distinction, 亂殺 lün' shát. Lwán sháh; to slay the rebellious, 誅逆 chü yik. Chú nih, 誅悖 chü púi'; to slay two thousand rebels, 殺二千賊 shát, í ts'in ts'ák. Sháh rh ts'ien ts'eh; to slay one's master, 弑主 shí' chü. Shí chú; ditto one's father, 弑父 shí' fú. Shí fú.
 Slazy, as cloth, 披 p'í. P'í, 稀削 hí séuk.
 Sleeve 亂絲 lün' sz. Lwán sz, 亂線 lün' sín'. Lwán sien; untwisted, as silk or thread, 解拈的 'kái tím' tik.
 Sleeve, to separate threads, 解拈線 'kái tím' sín'.
 Sleaved, raw, 生 shang. Sang.
 Sleazy, } thin, flimsy, 輕薄 hing pok. K'ing poh.
 Sleazy, }
 Sled, a, for travelling over mud, 轎 kéuk. Kioh, 轎 kéuk. Kioh, 轎 hiú. Hiáu; ditto for riding over snow, 雪轎 sùt, kéuk. Siueh kioh; a vehicle moved on runners, 拖車 't'o kü. T'o kü, 拉車 lái kü.
 Sled, to, 乘轎 shing kéuk. Ching kioh.
 Sledge, the same as sled.
 Sledge-hammer 大鐵鎚 tái' t'ít, ch'ui. Tá t'ieh ch'ui.
 Sleek 油滑 'yau wát. Yú hwáh, 濯濯 chok, chok. Choh choh, 肥澤 fí chák. Fí tseh, 肥滑 fí wát. Fí hwáh, 毡 'sín. Sien, 毡 ts'un. Siun.
 Sleek, to, 整油滑 'ching 'yau wát. Ching yú hwáh, 整潤滑 'ching yun' wát. Ching jun hwáh, 整光靚 'ching kwong leng'.
 Sleekness 肥潤 fí yun'. Fí jun, 潤滑 yun' wát.

Jun hwáh, 濯 chok. Choh.
 Sleep (pret. & pp. slept), to, 抖 'tau, 瞓 fan', 睡 shui'. Shwui, 眠 mín. Mien, 打睡 'tá shui'. Tá shwui, 睡覺 shui' káu', 寐 mí. Mí, 寢 'ts'am. Ts'in, 寐 mí. Mí, 寢 'ü. Yú, 寐 p'ong. Máng, 瞓睡 kòp, shui'. Koh shwui; let us go to sleep, 抖囉 'tau lo, 瞓咯 fan' lok, 去眠 hū' mín. K'ü mien; to sleep off, 瞓飽 fan' 'páu, 瞓厭 fan' 'ím; to sleep comfortably, 安瞓 on fan', 安寢 on 'ts'am. Ngán ts'in, 安眠 on mín. Ngán mien, 高臥 kò ngo'. Káu ngo; to sleep a dog's sleep, 假寐 'ká mí. Kiá mí, 詐瞓 chá' fan', 佯睡 yéung shui'. Yáng shwui; to sleep away one's sorrow, 睡而忘憂 shui' í 'mong 'yau. Shwui rh wáng yú; unable to sleep, 瞓唔得 fan' m tak, 瞓唔着 fan' m chéuk, 睡唔入覺 shui' m yap, káu'; to sleep like a dog, 睡着死一樣 shui' chéuk, 'sz yat, yéung'. Shwui choh sz yih yáng; no place where to sleep, 無筴定瞓 mò t'át, teng' fan'; to sleep in one's clothes, 連衣裳瞓 lín í shéung fan', 和衣而睡 wo í í shui'. Ho í rh shwui; to sleep by day, 晝寢 chau' 'ts'am. Chau ts'in, 黃妳 wong 'nái. Hwáng nái; to sleep soundly, 熟睡 shuk, shui'. Shuh shwui, 瞓落覺 fan' lok, káu', 深睡 sham shui'. Shin shwui, 黑甜 hák, t'im; to sleep with the eyes open, 瞓唔合眼 fan' m hòp, 'ngán, 臥視 ngo' shí'. Ngo shí; early to sleep and early to rise, 早瞓早起 'tsò fan' 'tsò 'hí; to sleep at night and rise at day-break, 夜眠早起 yé' mín 'tsò 'hí. Yé mien tsáu k'í, 夙興夜寐 suk, hing yé mí. Suh hing yé mí; to sleep on straw, 瞓草堆 * fan' 'tsò 'túi, 寢苦 'ts'am chím. Ts'in chen; to sleep after drinking, 飲後瞓 'yam hau' fan'; to live thoughtlessly, 無憂度日 mò 'yau tò' yat. Wú yú tú jih
 Sleep 睡 shui'. Shwui, 寢 'ts'am. Ts'in, 眠 mín. Mien, 瞓 fan'; the long sleep, death, 長眠 ch'éung mín. Ch'áng mien; frightened out of sleep, 驚醒瞓覺 keng 'seng fan' káu'; the sleep of the willow, 柳眠 'lau mín. Liú mien; to wake from sleep, 睡醒 shui' 'seng. Shwui sing; to forget sleep and food, 廢寢忘食 fai' 'ts'am 'mong shik. Fei ts'in wáng shih.
 Sleep-waking 瞓醒 fan' 'seng.
 Sleeper, a person who sleeps, 瞓嘅 fan' ké', 睡者 shui' 'ché. Shwui ché, 眠者 mín 'ché. Mien ché; ditto of a floor, 樓陳 lau chan'; the sleepers on railways, 火輪車路陳 'fo lun ch'é lò' chan'.
 Sleeping 抖 'tau, 瞓 fan', 睡 shui'. Shwui; sleeping hours, 睡時 shui' shí. Shwui shí; sleeping carriage, 輅馬 lò' 'm'. Lú má; sleeping garments, 睡衣 shui' í. Shwui í, 瞓衫 fan' shám; sleeping place, 瞓定 fan' teng', 睡處 shui' ch'ü'. Shwui ch'ü; sleeping-room, 瞓房 fan' fong, 臥房 ngo' fong. Ngo fáng, 寢室 'ts'am shat. Ts'in shih; sleeping sickness, 睡症 shui' ching'. Shwui

* On the death of one's parents.

ching; to put up, as a sleeping-place, 安頓 on tun'. Ngán tun.

Sleepless, without sleep, 冇瞓 'mò fan', 瞓唔着 fan' m chéuk, 瞓唔入眼 fan' m yap, 'ngán; to pass a sleepless night, 成夜唔瞓 shing yé' m fan', 終夜不睡 chung yé' pat, shui'. Chung yé puh shwui, 一夜不寢 yat, yé' pat, 'ts'am. Yih yé puh ts'in.

Sleeplessly 未瞓 mí' fan', 未睡 mí' shui'. Wí shwui.

Sleepy 瞓 fan', 想睡 'séung shui'. Siáng shwui, 眼瞓 'ngán fan', 目倦 muk, kün'. Muh kiuen; to make sleepy, 令睡 ling' shui'. Ling shwui, 令瞓 ling' fan'; heavy, 瞓眼瞓 hòp, 'ngán fan', 睏 hòp, 'K'oh; very sleepy, 眼好瞓 'ngán 'hò fan', 瘡 fat, Hwuh.

Sleet 霰 sín'. Sien, 霏 fí. Fí. 霏 fan. Fan, 米雪 'mai sūt, Mí tiueh, 霏 sok, Soh; sleet and hail, 霰電 sín' puk, Sien puh.

Sleet, to, 落霰 lok, sín'. Loh sien.

Sleetiness 多落霰電 to lok, sín' puk, To loh sien puh.

Sleety 霰的 sín' tik, Sien tih.

Sleeve 袖 tsau'. Siú, 袖子 tsau' 'tsz. Siú tsz, 袂 mai'. Mí, 襖 mai'. Mí, 褙 í. Í, 褙 í. Í, 襖 wái. Hwái, 袂 k'ü. K'ü; a short sleeve, 短袖 'tün tsau'. Twán siú; a wide ditto, 闊袖 fút, tsau'. Kw'oh siú, 寬袖 fún tsau'. Kwán siú, 大袖 tái' tsau'. Tá siú, 大袖子 tái' tsau' 'tsz. Tá siú tsz; a narrow sleeve, 窄袖 chák, tsau'. Tseh siú; to laugh in one's sleeve, 掩住口笑 'òm chü' 'hau siú'; sleeve-covers, 揜袖 'k'am tsau'; to hang on the sleeves, 依賴人 í láí' yan. I láí jin; to add a piece to the sleeves, 駁袖 pok, tsau'. Poh siú.

Sleeve, to furnish with sleeves, 鑲袖 séung tsau'. Siáng siú; to sleeve the hand, 袖手 tsau' 'shau. Siú shau; to sleeve the hand and look on, 袖手傍觀 tsau' 'shau p'ong kún. Siú shau p'ang kwán.

Sleeve-button 袖鈕 tsau' 'nau. Siú niú.

Sleeveless 無袖 mò tsau'. Wú siú.

Sleigh } 拖車 to kù. T'o kù, 過雪之器 kwo' Sledge } sūt, chí hí. Kwo siueh chí k'í.

Sleight, an artful trick, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí; a dexterous trick or feat, 此法 ch'ik, fát, Ch'ih fáh, 弄法 lung' fát, Lung fáh, 弄把戲 lung' 'pá hí, 舞把戲 'mò 'pá hí, 扭訣 'nau küt, Niú kiueh; a sleight of hand, 手訣 'shau küt, Shau kiueh.

Slender, weak, 軟 'ün. Yuen, 柔弱 yau 'ün. Jau yuen, 柔弱 yau yéuk, Jau joh, 纖 ts'im. Sien, 纖弱 ts'im yéuk, Sien joh, 纖弱 ts'im yéuk, Sien joh, 姆弱 ím' yéuk, Yen joh, 慘 ts'im. Sien, 朴 niú, 嫠 'miú. Miáu, 嫠弱 nün' yéuk, Nun joh, 姑 chím. Chen, 嬌 íú. Yáu, 連娟 lín kün. Lien kiuen; small in circumference compared with the length, 長而軟, ch'éung í 'ün. Ch'áng rh yuen; a slender reed,

軟簾 'ün, t'ang. Yuen t'ang, 弱簾 yéuk, t'ang. Joh t'ang; slender willows meet the breeze, 弱柳迎風 yéuk, 'lau ying fung. Joh liú ying fung; a slender stalk, 弱莖 yéuk, hang. Joh hang; slender youth, 朴瘦嘅童 niú shau' ké' t'ung; slender fingers, 纖指 ts'im 'chí. Sien chí, 纖指 ts'im 'chí. Sien chí; slender, delicate fingers, 慘慘玉手 ts'im ts'im yuk, 'shau. Sien sien yuh shau; slender fingers like the vernal shoots of bamboo, 纖指若春筍 ts'im 'chí yéuk, ch'un 'sun. Sien chí joh ch'un siun; a slender waist, 纖腰 ts'im íú. Sien yáu, 細細的腰兒 sai' sai' tik, íú í. Sí sí tih yáu rh; a slender estate, 小產業 'siú 'ch'án íp, Siáu ch'án nieh; slender argument, 弱據 yéuk, kù. Joh kù; slender knowledge, 淺學 ts'in hok, Ts'ien hieh; slender merit, 小功 'siú kung. Siáu kung; a slender figure, 朴形 niú ying; a slender dinner, 薄餐 pok, ts'án. Poh ts'án; a slender comfort, 有乜安慰 'mò mat, on wai'; a slender probability. 怕唔係 p'á' m hai', 未必有 mí' pít, 'yau. Wí pieh yú; slender parts or abilities, 小有才 'siú 'yau ts'oi. Siáu yú ts'ái; a slender pittance, 僅够使 'kan kau' 'shai.

Slenderness, weakness, 弱 yéuk, Joh, 軟弱 'ün yéuk, Yuen joh, 柔弱 yau yéuk, Jau joh; thinness, 慘 ts'im. Sien, 纖 ts'im. Sien; want of plenty, 僅够 'kan kau'.

Slept 抖了 'tau 'liú, 瞓過 fan' kwo', 睡了 shui' 'liú. Shwui liáu.

Sley, a weaver's reed, 杓 tsun'. Tsin, 流 sho. Sú.

Sley, to, 梳經 sho kang. Sú king.

Slice, to, 切薄 ts'it, pok, Ts'ieh poh, 切片 ts'it, p'in'. Ts'ieh p'ien, 切塊 ts'it, fái'. Ts'ieh kw'ái; to slice meat, 切肉 ts'it, yuk, Ts'ieh juh, 膊 pok, Poh.

Slice, a, 一片 yat, p'in'. Yih p'ien, 一塊 yat, fái'. Yih kw'ái, 一鬩 yat, 'nín. Yih lwán; a slice of meat, 一片肉 yat, p'in' yuk, Yih p'ien juh; a thin slice, 薄片 pok, p'in'. Poh p'ien; a large slice, 大塊 tái' fái'. Tá kw'ái; slices of meat, 肉片 yuk, p'in'. Juh p'ien; a slice of flesh, 膊 pok, Poh; a slice of bread, 一塊麵包 yat, fái' mín' páu; [it will] cut a slice off him, said of a stingy man holding on to his money, 割佢鬩吃 kot, 'k'ü 'nín yák.

Sliced 切了片 ts'it, 'liú p'in'. Ts'ieh liáu p'ien, 切過塊 ts'it, kwo' fái'. Ts'ieh kwo kw'ái.

Slicing 切片 ts'it, p'in'. Ts'ieh p'ien, 切塊 ts'it, fái'. Ts'ieh kw'ái.

Slide, (pret. slid; pp. slid and slidden), to move along the surface of any body by slipping, 流 lau. Liú; to slide down, 流落 lau lok, Liú loh, 墜落 chui' lok, Chui loh, 墜下 chui' há. Chui hiá; to slide or fall, 失足 shat, tsuk, Shih tsuh, 蹉跎 so, t'o. So t'o; to slide along, 流過 lau kwo'. Liú kwo; to pass in silently, 偷偷入 'tau 'tau yap, T'au t'au jih; to slide one's hand into a person's pocket, 哈人荷包 ngam yan ho páu;

to slide into an error, 陷於邪 hám' ü, ts'é. Hien yú sié.

Sliding 流 lau. Liú; sliding down, 流落 lau lok. Liú loh, 流下 lau 'há. Liú hiá; sliding along, 流過 lau kwo'. Liú kwo; a sliding knot, 老鼠纜 'lò 'shü lít, 生纜 shang lít, 機索 kí sok. Kí soh; a sliding door, 推門 t'úi mún. T'úi mun, 閘門 t'ong' mún; a sliding tube, 褪筒 t'an' t'ung, 生筒 shang t'ung. Sang t'ung; a sliding rule, 褪尺 t'an' ch'ek.

Slight, weak, 弱 yéuk. Joh; inconsiderable, 輕 heng. K'ing, 畧 léuk. Lioh, 薄 pok. Poh, 微 mí. Wí, 稍 'sháu. Sháu, 淺 'ts'in. Ts'ien, 小 'siú. Siáu, 傷 í. Í; a slight acquaintance, 一面之交 yat, mín' chí káu. Yih mien chí káu, 萍水之交 p'ing 'shui chí káu. P'ing shwui chí káu, 畧識 léuk shik. Lioh shih; a slight injury, 輕傷 heng shéung. K'ing shang, 微傷 mí shéung. Wí shang, 淺傷 'ts'in shéung. Ts'ien shang; a slight knowledge of, 頗識 'p'o shik. P'o shih, 畧識 léuk shik. Lioh shih; a slight indisposition, 有的唔爽快[受用] 'yau tí m 'shong fáí [shau' yung'], 微恙 mí yéung'. Wí yáng, 小病 'siú peng'. Siáu ping; a slight structure, 輕造嘅 heng tsò' ké; a slight scratch, 小鱗 'siú lá. Siáu hiá; a slight affair, 小事 'siú sz'. Siáu sz; a slight offence, 薄罪 pok tsúi'. Poh tsúi, 微罪 mí tsúi'. Wí tsúi; a slight mistake, 一的咁多錯 yat, tí kòm' to ts'o', 毫釐之失[錯] hò lí chí shat, [ts'o']. Háu lí chí shih [ts'o]; not the slightest mistake, 一的有錯 yat, tí 'mò ts'o', 有的錯 'mò tí ts'o', 絲毫不錯 sz hò pat, ts'o'. Sz háu puh ts'o; in a slight degree, 畧有 léuk 'yau. Lioh yú, 淺淺 'ts'in 'ts'in. Ts'ien ts'ien, 一毫 yat, hò. Yih háu; a slight shower, 微雨 mí 'ü. Wí yú, 微雨 mí 'ü. Wí yú; a slight examination, 畧查 léuk, ch'á. Lioh ch'á, 畧考 léuk, 'háu. Lioh káu; slight grounds, 微故 mí kú. Wí kú, 微據 mí kú. Wí kú.

Slight, a, 輕視 heng shí. K'ing shí, 藐視 'miú shí. Miáu shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 薄視 pok shí. Poh shí, 欺負 hí fú. K'í fú.

Slight, to, 睇輕 'tai heng. T'í k'ing, 睇唔上眼 'tai m 'shéung 'ngán, 輕視 heng shí. K'ing shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 輕狎 heng háp. K'ing hiáh, 藐視 'miú shí. Miáu shí, 欺負 hí fú. K'í fú, 狎侮 háp, 'mò. Hiáh wú, 小覷 'siú ts'ü.

Slighted 睇輕了 'tai heng 'liú. T'í k'ing liáu, 輕忽了 heng fat, 'liú. K'ing hwuh liáu.

Slightly 微 mí. Wí, 輕 heng. K'ing, 畧 léuk. Lioh; to part slightly with, 輕捨 heng 'shé. K'ing shie, 輕棄 heng hí. K'ing k'í; slightly wounded, 微傷 mí shéung. Wí shang; to slightly reject the heavenly degree, 輕棄天命 heng hí t'in meng'. K'ing k'í t'ien ming, 屑播天命 sít, po' t'in meng'. Sieh po t'ien ming.

Slightness 微 mí. Wí, 輕 heng. K'ing; want of attention, 輕浮 heng 'fau. K'ing 'fau; superficialness, 淺 'ts'in. Ts'ien.

Slily 詭 'kwai. Kwei, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 巧 'háu. K'íáu; to slily put a worse instead, 頂包 'teng páu.

Slim, slender, 纖 ts'im. Sien, 慘 ts'im. Sien, 瘦 shau'. Sau; light, 輕浮 heng 'fau. K'ing 'fau; worthless, 無用嘅 mò yung' ké, 廢物 fai' mat. Fei wuh.

Slime, soft, moist earth, 泥 nai. Ní, 泥濘 nai pán'. Ní pán; viscous mud, 糰泥 ch'í ké, nai.

Sliminess 爲泥者 wai nai 'ché. Wei ní ché.

Slimy 泥 nai. Ní, 泥濘的 nai pán' tik. Ní pán tih, 泥滑的 nai wát, tik. Ní hwáh tih, 膠滑的 káu wát, tik. Kíáu hwáh tih, 糰的 ch'í tik. Ch'í tih, 泥滓 nai ning'. Ní ning, 淖 chéuk. Choh.

Sling, a, for throwing stones, 飛砮 fí t'o. Fí t'o; slings for carrying things in, 絡 lok. Loh; netted slings, 線絡 sín' lok. Sien loh; a pair of rattan slings, 一對藤絡 yat, túi' t'ang lok. Yih túi t'ang loh; oil slings, 油絡 yau lok. Yú loh; a kind of hanging bandage put round the neck, 頸絡 'keng lok. King loh; a rope sling, 繩絡 shing lok. Shing loh; a throw, 一打 yat, 'tá. Yih to, 一拋 yat, p'áu. Yih p'áu, 一撒 yat, sát. Yih sáh.

Sling (pret. pp. and slung), to, 打飛砮[=墮] 'tá fí t'o. Tá fí t'o; to hurl, 拋 p'áu. P'áu, 泵 'tam; to hang so as to swing, 打鞦韆 'tá ts'au ts'in. Tá ts'iu ts'ien, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái.

Slink (pret. and pp. slunk), to sneak away, 偷走 t'au tsau. T'au tsau, 潛逃 ts'im t'ò. Ts'ien t'áu; to miscarry, as the female of a beast, 生胚 shang p'úi. Sang pei.

Slip, to slide along the surface, 流 lau. Liú; ditto, not to tread firmly, 失脚 shat, kéuk. Shih kioh, 失足 shat, tsuk. Shih tsuh, 跌 tit. Tieh, 打跌 'tá tit. Tá tieh, 蹉跎 ts'o t'o. Ts'o t'o, 踉 'wo. Wo, 踉 no. No; to slip down, 跌倒 tit, 'tò. Tieh t'au; to slip off or away, 走用 'tsau lat, 走脫 'tsau t'üt. Tsau t'oh, 走去 'tsau hū. Tsau k'ü; to slip out of the hand, 失手 shat, 'shau. Shih shau, 脫手 t'üt, 'shau. T'oh shau; time slips away, 時過 shí kwo'. Shí kwo, 時候過 shí hau' kwo'. Shí hau kwo; to slip out of the memory, 忘記 mong kí. Wáng kí, 遺忘 wai mong. Wei wáng; to slip out, 偷偷出 t'au t'au ch'ut; to slip or err, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o; to slip in walking, 行失足 hang shat, tsuk. Hang shih tsuh, 蹉行 ts'o hang. Ts'o hang, 蹣 t'át. T'áh.

Slip, to convey secretly, 偷入落 t'au yap, lok. T'au jih loh; to slip into a pocket, 偷入落袋 t'au yap, lok, toi'. T'au jih loh lái; to omit, 賴 lái, 賴落 lái lok; to slip beans out of their skin, 滅豉 mít, tau'; to slip out a word, 失言 shat, ín. Shih yen; to slip an opportunity, 失機會 shat,

- kí úi'. Shih kí hwui; to slip or let loose, 放 fong'. Fáng; to slip a branch, 折枝 chít, chí. Cheh chí; to slip a flower, 摘花 chák, fá. Tseh hwá; to slip one's shoes, 脫鞋 t'üt, hái. T'oh hiái; to slip over, 顛 lái, 免 'mín. Mien; to slip a cable, 放鏈 fong, lín. Fáng lien.
- Slip, a slide, 一跌 yat, tít. Yih tieh, 失足 shat, tsuk. Shih tsuh; a secret desertion, 偷走 t'au 'tsau. T'au tsau; an escape, 脫身 t'üt, shan. T'oh shin, 甩身 lat, shan, 走脫 'tsau t'üt. Tsau t'oh; a slip, as of bamboo &c., 片 p'ín'. P'ien, 籤 ts'im. Ts'ien, 簽 ts'im. Ts'ien, 策 ch'ák. Ts'eh, 策 tip. Tieh 籤 ts'an. Ts'an; bamboo slips, 竹片 chuk, p'ín'. Chuh p'ien; a slip of paper, 一塊紙 yat, fá' chí. Yih kw'ái chí, 片紙 p'ín' chí. P'ien chí; tablets or slips on which to make memoranda, 箋 tsín. Tsien; a slip of memory, 忘記 mong kí. Wáng kí, 遺忘 wai, mong. We wáng; by slip of memory, 因忘記 yan, mong kí. Yin wáng kí; to give one the slip, 遺棄人 wai hí yan. Wei k'í jin; to get the slip, 被却 pí k'éuk. Pí k'ioh, 見却 k'ín k'éuk. Kien k'ioh; a slip of bamboo for writing on, 籤 kú. Kú; a slip of reed, 簡 kán. Kien; a slip of the tongue, 失言 shat, ín. Shih yen; slips of wood, 籌箸 ch'au chü. Ch'au chú; a land-slip, 山淋 shán lam'.
- Slip-knot, a, 老鼠繩 'lò 'shü lít.
- Slipper, a, 無睇鞋 mò cháng hái. Wú tsang hiái, 托鞋 t'ò hái. T'ò hiái, 不借 pat, tsé. Puh tsé, 跣屐 chím 'sái. Chen sái.
- Slipperiness 滑 wát. Hwáh, 滑者 wát, 'ché. Hwáh chá.
- Slippery 滑 wát. Hwáh, 油滑 yau wát. Yú hwáh, 滑達 wát, t'át. Hwáh t'áh, 潤滑 yun' wát. Jun hwáh, 滑浹 wát, t'uk. Hwáh t'uh 膏滑 kò wát. Káu hwáh, 滑汰 wát, t'ái. Hwáh t'ái; a slippery street, 滑路 wát, lò. Hwáh lú, 泥濘之路 nai ning' chí lò. Ní ning chí lú; a slippery rascal, 猾賊 wát, ts'ák. Hwáh ts'eh; a slippery fellow, 有外坦杆 'mò 'máu tám' kon; a slippery tongue, 滑舌 wát, shít. Hwáh sheh; slippery like an eel, 鱗咁滑 'shín kòm' wát. Shen kán hwáh, 身滑滑者 shan sùt, wát, 'ché, 蔡 ts'an.
- Shipshod 撻睇鞋 t'át, cháng hái.
- Slipstring, a, prodigal, 浪子 long' 'tsz. Láng tsz.
- Slit (pret. and pp. slit), to cut lengthwise, 拈割 tím' kot, 拈破 tím' p'ò, 長裂 ch'éung lít. Ch'áng lieh; to cut into long pieces or strips, 割成條 kot, shing t'íu. Koh ching t'íau, 切條 ts'ít, t'íu. Ts'ieh t'íau; to rend, 裂開 lít, hoi. Lieh k'ái, 拈裂 tím' lít, 長裂 ch'éung lít. Ch'áng lieh; to slit the body open, 破肚 p'ò 't'ò. P'ò t'ú, 開肚 hoi 't'ò. K'ái t'ú; to slit the nose, 拈割鼻 tím' kot, pí.
- Slit, a long cut, 破口 p'ò 'hau. P'ò k'au, 裂口 lít, 'hau. Lieh k'au; a cleft, 罅 lá. Hiá, 罅隙 lá kwik. Hiá kih.
- Sliver, a, 裂條 lít, t'íu. Lieh t'íau, 所割之條 'sho kot, chí, t'íu. So koh chí t'íau, 所折之條 'sho chít, chí, t'íu. So cheh chí t'íau.
- Sloam 泥層 nai ts'ang. Ní ts'ang.
- Sloat, a, 橫貫 wáng kún'. Hung kwán.
- Slobber, see Slabber and Slaver.
- Slobber-bib 口水圍 'hau 'shui wai. K'au shwui wei, 口水裕 'hau 'shui táp, 涎衣 ín (sín) í. Sien í, 褙格 au lok. Ngau loh.
- Sloe, a, 烏荊子 ú king 'tsz. Wú king tsz.
- Sloop, a, 單桅船 tán wai shün. Tán wei ch'uen, 一枝桅船 yat, chí wai shün. Yih chí wei ch'uen.
- Slop 漱水 sau' 'shui. Sau shwui; ready made clothes, 成衣 shing í. Ching í; mean liquor, 魯酒 'lò 'tsau. Lú tsíu.
- Slop-basin 漱水碗 sau' 'shui 'ún. Sau shwui wán.
- Slop-shop 成衣舖 shing í p'ò. Ching í p'ú.
- Slope, a, 坡 po. Pò, 岬 káp. Kiáh, 斜面 ts'é mín'. Sié mien.
- Slope 斜面 ts'é mín'. Sié mien; a declivity, 坡 po. Pò, 斜坡 ts'é po. Sié po.
- Slope, to, 整斜面 'ching ts'é mín'. Ching sié mien, 整斜 'ching ts'é. Ching sié.
- Sloping 斜面的 ts'é mín' tik. Sié mien tih, 斜坡 ts'é po. Sié po, 岬 káp. Kiáh, 坡屹 po t'ò. Pò t'ò; ditto, as a roof, 虎 'sam. San; a sloping road, 斜面之路 ts'é mín' chí lò. Sié mien chí lú.
- Sloppy, wet, muddy, 濕坭 shap, nai. Shih ní, 濕滑 shap, wát. Shih hwáh, 泥漚的 nai pán' tik. Ní pán tih, 溷 ko. Ko, 溷 t'ong. T'áng.
- Slops 褲 fú'. K'ú; drawers, 丁褲 há' fú'. Hiá k'ú; ready made clothes, see Slop.
- Sloth 木狗 muk, 'kau. Muh kau; slowness, 遲慢 chí mán'. Ch'í mán.
- Slothful 懶慢 'lán mán'. Lán mán, 懶惰 'lán to'. Lán to, 怠惰 toi' to'. Tái to, 怠慢 toi' mán'. Tái mán.
- Slothfulness 懶惰 'lán to'. Lán to, 懶慢 'lán mán'. Lán mán, 怠惰 toi' to'. Tái to.
- Slottery 鹹濕的 hám shap, tik. Hien shih tih, 檻樓 lám lü'. Lán lü.
- Slouch, a clownish gait, 山佬噉樣 shán 'lò kòm yéung'. Shán lau kán yáng; an awkward, clownish fellow, 田佬 t'ín 'lò. T'ien lau, 山佬 shán 'lò.
- Slouch, to have a downcast, clownish look or manner, 山佬之貌 shán 'lò chí máu'; to hang down, 垂 shui. Chui.
- Slouch, to depress, 揸住 kam' chü', 揸低 kam' tai.
- Slouch, a place of deep mud or mire, 泥漚泥 nai pán' 't'am.
- Slough, to, 去毒 'hü tuk. K'ü tuh, 去死肉 'hü 'sz yuk. K'ü sz juh.
- Sloughing ulcer, a, 惡 [流] 毒瘡 ok, [lau] tuk, ch'ong. Nghoh [liú] tuh chw'áng.
- Sloven, a man careless of his dress, 拉戥嘅 lái tái ké, 襤褸的 lám lü' tik. Lán lü tih, 腌臢之

人 òm tsám chí yan. Ngán tsán chí jin, 鹹濕之人 hám shap, chí yan.
 Slovenliness 拉獸 lái tái, 鹹濕 hám shap.
 Slovenly 拉獸嘅 lái tái ké, 鹹濕 hám shap, 檻樓 lám lü. Lán lü, 欠粧整 hím' chong 'ching. K'ien chwáng ching, 衣冠不正 í kún pat, ching'. Í kwán puh ching, 洽軌 ap, tsap; to do in a slovenly manner, 做得苟且 tsò' tak, 'kau 'ch'é. Tso teh kau ts'íé, 作得苟假 tsok, tak, 'kau 'ká. Tsoh teh kau kiá, 做得隨隨便便 tsò' tak, ts'ui, ts'ui pín' pín'; to walk in a slovenly way, 睡恕 'tun 'lun. Tun lwán.
 Slow, not swift, 慢 mán'. Mán, 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán, 徐 ts'ü. Sū, 須 sū. Sū, 慢 mán'. Mán, 舒遲 shū ch'í. Shú ch'í, 緩 ún'. Hwán, 攤 t'án. T'án, 佚蕩 yat, tong'. Yih táng, 淹留 im lau. Yen liú, 延遲 ín ch'í. Yen ch'í, 遲賒 ch'í shé. Ch'í shié, 腰腰 úi 'nui. Wei nui, 泄泄 yai' yai'. Í í, 爰爰 ún ún. Hwán hwán; slow progress, 翳滯 ai' chai'; slow motion, 慢行 mán' hang. Mán hang, 慢動 mán' tung'. Mán tung; slow at payment, 遲交 ch'í káu. Ch'í kiáu, 遲還 ch'í wán. Ch'í hwán; a slow poison, 漸毒 tsím' tuk. Tsien tuh; slow of speech, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 緩煩 ún' káp. Hwán kiáb, 遲鈍 ch'í tun'. Ch'í tun, 囉 ch'í. Ch'í, 諛 ún'. Yuen; a slow fever, 慢熱症 mán' ít, ching'. Mán jeh ching; a slow disposition, 性情懶慢 sing' ts'ing 'lán mán'. Sing ts'ing lán mán, 慢性 mán' sing'. Mán sing; slow, as a watch, 慢 mán'. Mán; a slow, lingering death, 凌遲 ling ch'í. Ling ch'í; slow and suspicious, 遲疑 ch'í í. Ch'í í, 斟斟 cham sham. Chin shin; slow of wit, 慢談諸的 mán' fúí hái tik. Mán kwei hiái tih; a slow fire, 慢火 mán' 'fo. Mán ho; slow and fast, 慢急 mán' káp. Mán kih, 緩急 ún' káp. Hwán kih; a slow gait, 緩 ún'. Hwán; a little slower, 慢慢的 mán' mán' tí, 慢些 mán' sé. Mán sié.
 Slowback 懶慢嘅人 'lán mán' ké' yan.
 Slowly 慢 mán'. Mán, 慢慢 mán' mán'. Mán mán, 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán, 爰爰 ún ún. Hwán hwán, 徐 ts'ü. Sū, 佚蕩 yat, tong'. Yih táng, 啞啞 chin hün. Chen hiuen; to write very slowly, 寫太慢 'sé t'ai' mán'. Sié t'ai' mán; to walk slowly, 慢行 mán' hang. Mán hang; he walks slowly, 佢行得慢 'k'ü hang tak, mán'. K'ü hang teh mán; to walk slowly behind one's seniors, 慢慢跟住長者 mán' mán' kan chü' 'chéung 'ché. Mán mán kan chü' cháng ché, 徐行後長 ts'ü hang hau' 'chéung. Sū hang hau cháng; the sun goes slowly, 窗外日遲遲 ch'éung ngoi' yat, ch'í ch'í. Chw'áng wái jih ch'í ch'í.
 Slowness 慢 mán'. Mán; tardy advance, 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán; dullness of intellect, 愚鈍 ü tun'. Yü tun; deliberation, 慎慢 shan' mán'. Shin mán; slowness of heart, 慢心 mán' sam. Mán sin, 心之冷淡 sam chí 'láng tám'. Sin

chí lang tán; slowly and rapidly, 遲速 ch'í ts'uk. Ch'í suh.
 Slubber, to, 做得苟且 tsò' tak, 'kau 'ch'é. Tso teh kau ts'íé.
 Sludge 泥 nai. Ní, 泥滯 nai pán'. Ní pán.
 Slug, a, 蛞蝓 fút, lun. Kw'oh lun, 鼻涕蟲 pí t'ai' ch'ung. Pí t'í ch'ung, 蝸牛 wo ngau. Kwá niú.
 Sluggard } 懶惰嘅人 'lán to' ké' yan, 一身懶骨
 Slug } yat, shan 'lán kwat. Yih shin lán kuh, 大食懶 tái shik, 'lán.
 Sluggard, lazy, 懶 'lán. Lán, 懶惰 'lán to'. Lán to.
 Sluggish 好懶 hò' 'lán. Háu lán, 懈怠 hái' toi'. Hiái tái, 懈惰 hái' to'. Hiái to; a sluggish beast, 懶獸 'lán shau'. Lán shau; slow, 懶慢 'lán mán'. Lán mán; insolent and sluggish, 傲慢 ngò' mán'. Ngáu mán.
 Sluggishly, lazily, 懶慢 'lán mán'. Lán mán.
 Sluggishness 懶惰 'lán to'. Lán to, 懶慢 'lán mán'. Lán mán; dullness, 遲鈍 ch'í tun'. Ch'í tun.
 Sluice, a, 水門 'shui mún. Shwui mun, 潰 tuk. Tuh, 浜 ping. Pang, 寶門 tau' mún. Tau mun; a screen-sluice, 水旁 'shui p'ong.
 Slumber, to sleep slightly, 抖 'tau, 微瞓 mí fan', 微睡 mí shui'. Wí shwui; to sleep, repose, 睡覺 shui' káu'.
 Slumber, to lay to sleep, 俾瞓 'pí fan', 令睡 ling' shui'. Ling shwui.
 Slumbering 睡 shui'. Shwui, 瞓 fan', 寐 mí. Mei, 微瞓 mí fan'.
 Slump, to fall suddenly into the water, 忽然落水 fat, ín lok 'shui. Hwuh jen loh shwui.
 Slung, see Sling.
 Slur, to sully, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk. Tien juh.
 Slur, a, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk. Tien juh, 瑕 há. Hiá; to cast a slur on one, 玷辱人 tím' yuk, yan. Tien juh jin, 玷汚人 tím' ú yan. Tien wú jin; a slur in music, (一), 連響聲 lín wán shing. Lien wán shing.
 Slurred, soiled, 汚辱了 ú yuk 'liú. Wú juh liáu.
 Slush, soft, mud, 泥 nai. Ní; snow-broth, 雪水 sùt, 'shui. Siueh shwui.
 Slushy 軟泥 shok, nam.
 Slut, a, 拉獸婦 lái tái 'fú, 爛婦 lán' 'fú. Lán fú, 懶婦 'lán 'fú. Lán fú.
 Sluttish 拉獸的 lái tái tik.
 Sluttishness 拉獸 lái tái.
 Sly, cunning, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 詭巧 'kwai 'háu. Kwei k'íáu, 猾 wát. Hwáh, 巧猾 'háu wát. K'íáu hwáh, 巧計的 'háu kai' tik. K'íáu kí tih; crafty, 奸猾 kán wát. Kien hwáh, 機詐 kí chá. Kí chá; sly boots, 詐愚 chá' ü. Chá yú; a sly blade, 狡猾之徒 'káu wát, chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú; sly insinuation, 諂 tsín. Tsien.
 Slyness 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh.

Smack, to, 啞嘴 chüt, 'tsui. Chueh tsui, 啞唇 sáp, shun; to make a sharp noise by striking, 搗 kwák, 拍 p'ák. Peh; to have a taste, 有味 'yau mí. Yú wí.

Smack, a loud kiss, 啞嘴 chüt, 'tsui. Chueh tsui; taste, 味 mí. Wí; a quick, smart blow, 顯 ch'au'. Ch'au; a small vessel, 單 梳 船 tán wai shün. Tán wei ch'uen; fishing ditto, 魚艇 ü t'eng. Yú t'ing, 魚船 ü shün. Yú ch'uen, 擺魚船 lo ü shün; to have a smack of antiquity, 有古文之味 'yau kú man chí mí. Yú kú wan chí wí; a smack of learning, 學文之貌 hok man chí máu'. Hioh wán chí máu, 學文之狀 hok man chí chong'. Hioh wan chí chwáng; but a smack, 惟一啖 wai yat, tám'. Wei yih tán; to give one a smack, 啞人嘴 chüt, yan 'tsui. Chueh jin tsui; ditto on the lips, 啞唇 chüt, shun. Chueh shun.

Small 小 'siú. Siáu, 細 sai'. Sí, 細小 sai' 'siú. Sí siáu, 微 mí. Wí, 尾 'mí. Wí, 幼 yau'. Yú, 纖小 ts'im 'siú. Sien siáu; minute, 幼細 yau' sai'. Yú sí; of small capacity, 裁剪 ts'oi tsín. Ts'oi tsien; trifling, 瑣瑣 'so 'so. So so, 笙細 shang sai'. Sang sí, 區區 k'ü. k'ü. K'ü k'ü, 纖介 ts'im kái'. Sien kiái; small, cramped, 偏小 pín 'siú. Pien siáu, 窄小 chák, 'siú. Tseh siáu, 狎小 háp, 'siú. Hiáh siáu, 局促 kuk, ts'uk. Kieh ts'uh, 少端 'miú tün. Miáu twán; a small affair, 小事 'siú sz'. Siáu sz, 瑣事 'so sz'. So sz; a little matter, 小意思 'siú í sz'. Siáu í sz; a small vessel, a narrow minded person, 小器 'siú hí. Siáu k'í; the place is too small, 地方小 tí fong 'siú. Tí fang siáu, 地方偏小 tí fong pín 'siú. Tí fang pien siáu; too small, 小得躋 'siú tak, tsai', 小過頭 'siú kwo' t'au. Siáu kwo t'au, 太小 t'ai' 'siú. T'ai' siáu; too small by far, 朴得交關 niú tak, káu kwán; very small, 好細 'hò sai'. Háu sí; smaller than, 小過 'siú kwo'. Siáu kwo, 小於 'siú ü. Siáu yú; the smallest, 至細嘅 chí sai' ké, 至小的 chí 'siú tik. Chí siáu tih; the patch is too small, 彌縫不過 mí fung pat, kwo'; a small voice, 細聲 sai' shing. Sí shing; small work, 小工 'siú kung. Siáu kung; small beer, 淡啤酒 tám' pé 'tsau; to look small, 見羞恥 kín' sau 'ch'í. Kien siú ch'í; to make one feel small, 羞辱 人 sau yuk, yan. Siú juh jin; small arms, 小傢伙 'siú ká 'fo, 小兵器 'siú ping hí. Siáu ping k'í; small coin, 銀仔 ngan 'tsai; small as dust, 塵埃咁細 ch'an oi kòm' sai'. Ch'in ngái kán sí; at a small rate, 好平 'hò p'ing. Háu p'ing; a small subject, 小物 'siú mat. Siáu wuh; small and insignificant, 些小之物 sé 'siú chí mat. Sié siáu chí wuh; of small moment, 無乜緊要 mò mat, 'kan iú, 小事 'siú sz'. Siáu sz; small talk, 細談 sai' t'am. Sí t'an; rather small, 頗細 'p'o sai'. P'o sí, 幼得的 yau' tak, tí; small, tender looking, 夭 ngan; in a small degree, 彌彌 mí, mí. Mí mí,

mí, 稍稍 'sháu 'sháu. Sháu sháu; a small quantity, 些小 sé 'siú. Siá siáu, 少許 'shíu 'hü. Sháu hū; the small end of a tree, 杪 'miú. Miáu; a small house, 屋仔 uk, 'tsai, 小屋 'siú uk. Siáu uh, 腐 í. Yeh; small feet, 纏脚 ch'in kéuk. Ch'en kioh, 裹脚 'kwo kéuk.

Small-clothes, breeches, 褲 fú'. K'ú.

Small-craft 小等舟 'siú tang chau. Siáu tang chau.

Small-pox 痘症 tau' ching'. Tau ching, 痘 tau'. Tau, 天花 t'in fá. T'ien hwá; to have the small-pox, 出痘 ch'ut, tau'. Ch'uh tau, 出花 ch'ut, fá. Ch'uh hwá, 開天花 hoi t'in fá. K'ai t'ien hwá; blisters of ditto, 痘疹 tau' 'ch'an. Tau ch'in; pits of ditto, 痘癍 tau' pán. Tau pán; to inoculate the small-pox, as Chinese quacks, 開痘壇 hoi tau' t'an. K'ai tau t'an, 種痘 chung' tau'. Chung tau.

Small-wares 縹線等貨 tái' sín' tang fo'. Tái sien tang ho.

Smallness 細小 sai' 'siú. Sí siáu; weakness, 淡 tám'. Tán, 弱 yéuk. Joh; fineness, 幼細 yau' sai'. Yú sí; the smallness of the charge, 小貨 'siú fo'. Siáu ho.

Smalts 大青 tái' ts'eng. Tá ts'ing, 洋青 yéung ts'eng. Yáng ts'ing, 花桃青 fá t'ò ts'eng. Hwá t'au ts'ing; smalts blue, 佛頭青 fat, t'au ts'eng. Fuh t'au ts'ing.

Smaragd, emerald, 呂宋綠 Lüsung luk. Lüsung luh.

Smart, sharp, 頂尖 'teng tsím. Ting tsien, 乖巧 kwái 'háu. Kwái k'íáu, 伶俐 ling lí. Ling lí, 精巧 tseng 'háu. Tsing k'íáu, 靈敏 ling 'man. Ling min, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 聰敏 ts'ung 'man. Ts'ung min, 快利 fáí lí. Kw'ái lí; quick, 快 fáí. Kw'ái, 快捷 fáí tsít. Kw'ái tsieh, 儼 'liú. Liáu; brisk, 快活 fáí út. Kw'ái hwoh; smart in reply, 敏辯 'man pín'. Min pien, 伎 k'í. Kí, 捷給 tsít, k'ap. Tsieh kih; virtuous but not smart, 仁而不佞 yan í pat, ning'. Jin rh puh ning; rather smart, 頗利害 'p'o lí hoi'. P'o lí hái; a smart blow, 疾打 tsat, 'á. Tsih tá; smart as a steel-trap, 精用辯 tseng lat, pín.

Smart, to feel a lively, pungent pain, 覺痛 kok, t'ung'. Kioh t'ung, 苦痛 'fú t'ung'. K'ú t'ung, 痛楚 t'ung' 'ch'o. T'ung ts'ú; to feel a pungent pain of mind, 心覺苦痛 sam kok, 'fú t'ung'. Sin kioh k'ú t'ung, 慘痛 ts'am t'ung'. Ts'an t'ung; to feel the evil consequences of any thing, 受罪之關係 shau' tsúi' chí kwán hai'. Shau tsúi chí kwán hí; you shall smart for it, 後必見痛 hau' pít, kín' t'ung'. Hau pieh kien t'ung.

Smart-money 藥湯銀 yéuk, t'ong ngan. Yoh t'áng yin, 傷口銀 shéung 'hau ngan. Sháng k'au yin.

Smarting 痛 t'ung'. T'ung, 苦痛 'fú t'ung'. K'ú t'ung.

Smartly, sharply, 伶俐 ling lí. Ling lí, 利害 lí hoi'. Lí hái; bristly, 快活 fáí út. Kw'ái hwoh;

showily, 放勢 fong' shai'. Fáng shí, 演本事 'in 'pún sz'. Yen pun sz; vigorously, 力 lik. Lih; to reply smartly, 敏答 'man táp. Min táh.

Smartness, of pain, 苦痛 'fú t'ung'. K'ú t'ung; ditto of taste, 辣味 lát, mí. Láh wí, 辛味 san mí. Sin wí, 苦味 'fú mí. K'ú wí; sharpness, 伶俐 ling lí. Ling lí; quickness, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; liveliness, 快活 fáí út. Kw'ái hwoh, 輕快 heng fáí. K'ing kw'ái; showiness, 排場 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng, 繁華 fán wá. Fán hwá.

Smash, to, 打爛 'tá lán', 打碎 'tá sui'. Tá sui, 泵碎 'tam sui'; to crush, 責爛 chák, lán.

Smash, as: at a smash, 一泵 yat, 'tam, 一打 yat, 'tá. Yih tá, 一槌 yat, ch'ui; all to smash, 碎碓 sui' sái, 粉碎 'fan sui'. Fan sui.

Smatter, to talk superficially, 講得浮話 'kong tak, 'fau wá. Kiáng teh fau hwá, 淺言 'ts'in ín. Ts'ien yen, 淺說 'ts'in shüt. Ts'ien shwoh, 浮說 'fau shüt. Fau shwoh; to talk ignorantly, 亂吸 lün' ngap.

Smatter 淺學 'ts'in hok. Ts'ien hieh, 浮話 'fau wá. Fau hwá, 浮說 'fau shüt. Fau shwoh.

Smatterer 曉幾成的 'hiú 'kí shing tik. Hiáu kí ching tih, 曉幾分的 'hiú 'kí fan tik. Hiáu kí fan tih, 半學的 pún' hok tik. Pwán hieh tih.

Smattering, to have a ditto of, 識得幾成 shik, tak, 'kí shing, 曉得幾分 'hiú tak, 'kí fan.

Smear, to, 搽 ch'á. Ch'á, 塗 t'ò. T'ú, 抹 müt. Moh, 黝 'yau. Yú, 搨 shok. Soh, 敷 t'ò. T'ú, 朽 ú. Wú, 填 mik. Mih; to soil, 汚 ú. Wú; to pollute, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 玷汚 tím' ú. Tien wú; to smear with blood, 搽以血 ch'á 'í hüt. Ch'á 'í hiueh, 贊 yan'. Hin, 衅 yan'. Hin, 以血贊之 'í hüt, yan' chí. 'í hiueh hin chí, 喋 tip. Tieh.

Smear 油 yau. Yú, 膏 kò. Káu.

Smearing 搽 ch'á. Ch'á, 塗 t'ò. T'ú, 抹 müt. Moh.

Smegmatic 靚的 'kán tik. Kien tih.

Smell (pret. and pp. smelled and smelt), to, 聞 man. Wan, 嗅 ch'au'. Ch'au, 臭 ch'au'. Ch'au, 氣 hí. K'í; smell it, 聞吓 man 'há, 聞之 man chí. Wan chí, 嗅之 ch'au' chí. Ch'au chí; to smell fragrantly, 香味 héung mí. Hiáng wí; to smell a fragrance, 聞香 man héung. Wan hiáng, 謾誑 yuk, ch'uk. Yuh ch'uh; to smell strong, as the meat of a goat, 羶 chín. Shen, 臊 sò. Sáu; ditto, as fish, 腥 seng. Sing; to smell out, to find out, 查出來 ch'á ch'ut, loi. Ch'á ch'uh lái; to smell a rat, 料其意 líú' k'í í. Liáu k'í í, 估其意 'kú k'í í. Kú k'í í.

Smell, to have an odor, 有某味 'yau 'mau mí. Yú mau wí 有某臭 'yau 'mau ch'au'. Yú mau ch'au, 扑鼻 p'ok, pí. P'oh pí.

Smell 隨息 'ts'ui sik, 臭 ch'au'. Ch'au, 氣 hí. K'í; the sense of ditto, 鼻官 pí kún. Pí kwán; scent, 臭 ch'au'. Ch'au; fragrant ditto, 香氣 héung hí. Hiáng k'í, 香味 héung mí. Hiáng wí; a bad

smell, 臭味 ch'au' mí. Ch'au wí, 惡臭 ok, ch'au'. Ngoh ch'au; the smell of goats, 羶 chín. Shen, 臊 sò. Sáu; ditto of newly killed meat, 腥 seng. Sing; a smell of fishes, 魚腥 ü seng. Yú sing; infants have scarcely any smell, 嬰兒聞官不靈 ying í, man kún pat, ling. Ying rh wan kwán puh ling; the aged have a keen sense of smell, 老人聞官愈靈 'lò yan, man kún ü' ling. Láu jin wan kwán yú ling; the smell of fire, 火氣 'fo hí. Ho k'í, 焦臭 'tsiú ch'au'. Tsiáu ch'au, 煙 'king. King; neither sound nor smell, 無聲無臭, mò shing, mò ch'au'. Wú shing wú ch'au; the rank smell of urine of a privy, 臭嘅 ch'au' ké; the smell strikes the nose, 臭撲鼻 ch'au' p'ok, pí. Ch'au p'oh pí; there is some bad smell, 有臭隨息 'yau ch'au' 'ts'ui sik; a bad smell, 一棒臭隨 yat, pung' ch'au' 'ts'ui.

Smelling 聞 man. Wan, 嗅 ch'au'. Ch'au.

Smelling-bottle 聞罇 man tsun.

Smelling-salts 觸鼻鹽 ch'uk, pí' ím. Ch'uh pí yen, 撲鼻鹽 p'ok, pí' ím. P'oh pí yen, 香鹽 héung ím. Hiáng yen.

Smelt, atherina, 沙鑽 shá tsün'. Shá tswán.

Smelt, to melt or fuse, 鎔 yung. Yung, 鑄鎔 chü' yung. Chü yung, 冶 'yé. Jé, 銷冶 siú 'yé. Siáu jé, 銷鎔 siú yung. Siáu yung, 化開 fá' hoi. Hwá k'ái, 鎔化 yung fá'. Yung hwá; to smelt and refine, 煉 lín'. Lien, 鍊 lín'. Lien, 傾鍊 k'ing lín'. K'ing lien, 煅煉 tün' lín'. Twán lien; to smelt ore, 銷礦 siú kwong'. Siáu kwáng, 鎔鑛 yung kwong'. Yung kwáng.

Smelter 冶匠 'yé tséung'. Jé tsiáng, 鎔匠 yung tséung'. Yung tsiáng.

Smelting 鑄鎔 chü' yung. Chü yung, 冶 'yé. Jé, 銷 siú. Siáu.

Smerk, to, 媚笑 mí siú'. Mei siáu, 妖笑 iú siú'. Yáu siáu.

Smickering, smerking, as a woman, 媚笑 mí siú'. Mei siáu, 妖笑 iú siú'. Yáu siáu; ditto, as a man, 諂笑 'ch'ím siú'. Chen siáu.

Smilax, see China-root.

Smile, to, 微笑 mí siú'. Wí siáu, 笑 siú'. Siáu, 咲 siú'. Siáu, 哂 'ch'an. Shin, 哂笑 'ch'an siú'. Shin siáu, 咧 'ch'an. Shin, 听 'ch'an. Shin, 咧 'ch'an. Shin, 莞爾 'wán 'í. Wán rh, 顰 p'an. P'in; to smile at, 笑佢 siú' 'k'ü. Siáu k'ü, 笑之 siú' chí. Siáu chí; to smile at secretly, 偷笑 t'au siú'. T'au siáu; to smile upon any one, 笑迎 siú' ying. Siáu ying; to countenance, 歡喜佢 fún 'hí 'k'ü. Hwán hí k'ü, 喜之 'hí chí. Hí chí.

Smile, a, 笑 siú'. Siáu, 微笑 mí siú'. Wí siáu, 哂 'wán. Wán, 哂 ü. Yú; a pleasant smile, 巧笑 'háu siú'. K'íáu siáu; to suppress a smile, 含笑 hòu siú'. Hán siáu, 欲 hòu. Hán, 獻 háu. Hien; to receive with a smile, 笑納 siú' náp. Siáu náh, 哂納 'ch'an náp. Shin náh; beneath a smile to conceal a knife, 笑裏藏刀 siú' 'lí

ts'ong tò. Siáu lí tsáng táu; a treacherous smile, 奸笑 kán siú'. Kien siáu.
 Smiler 微笑者 mí siú' 'ché. Wí siáu ché.
 Smiling 微笑 mí siú'. Wí siáu, 哂 'ch'an. Shin; a smiling face, 笑容 siú' yung. Siáu yung, 笑貌 siú' máu'. Siáu máu, 笑面 siú' mín'. Siáu mien, 笑臉 siú' 'lím. Siáu lien; a smiling infant, 咳嬰 hoi ying. Hái ying.
 Smilingly 笑 siú'. Siáu.
 Smirk, to look affectedly soft or kind, 作笑貌 tsok, siú' máu'. Tsoh siáu máu, 媚笑 mí' siú', Mei siáu, 煦 ũ'. Hū; to smirk and laugh, 笑吟吟 siú' yam yam. Siáu yin yin, 笑口吟吟 siú' 'hau yam yam. Siáu k'au yin yin, 顰笑 p'an siú'. P'in siáu.
 Smite (pret. smote; pp. smitten), to strike, 擊 kik. Kih, 打 tá. Tá, 撲 p'ok. P'oh, 扑 p'ok. P'oh, 坎 'hóm. K'an, 抓 'cháu. Cháu; to throw, 掬 'tam, 擗 p'ek. P'ih; to kill, 殺 shát. Sháh, 打死 'tá sz. Tá sz, 擊死 kik 'sz. Kih sz; to afflict, 磨難 mo nán'. Mo nán, 加禍 ká wo'. Kiá ho; to smite with the sword, 以劍擊之 'í kím' kik, chí. Í kien kih chí; to smite with the hand, 搥 kwák, 打把子 'tá pá 'tsz. Tá pá tsz, 以手打 'í 'shau tá. Í shau tá; to smite with the fist, 拳打 k'un 'tá. K'uen tá, 搥 t'ik. T'ih; to smite the breast, 拊膺 fú' ying. Fú ying, 標 'p'iu. P'iau; to smite with pestilence, 降瘟疫 kong' wan yik. Kiáng wan yih; to smite the hands together, 拍手 p'ák, 'shau. Peh shau; to smite and wound, 打傷 'tá shéung. Tá sháng; to chasten, 譴責 'hín chák. K'ien tseh; to punish, 責罰 chák, fát. Tseh fáh.
 Smith, a, 打鐵佬 'tá t'ít, 'lò, 打鐵師傅 'tá t'ít, sz fú'. Tá t'ieh sz fú, 鐵匠 t'ít, tséung'. T'ieh tsiáng; one who makes or affects anything, 工匠 kung tséung'. Kung tsiáng; a smith's shop, 打鐵舖 'tá t'ít, p'ò'.
 Smiting, striking, 打 'tá. Tá, 擊 kik. Kih; killing, 打死 'tá sz. Tá sz, 擊死 kik 'sz. Kih sz; afflicting, 磨難 mo nán'. Mo nán; punishing, 責罰 chák, fát. Tseh fáh.
 Smitten, as: smitten with leprosy, 發瘋 fát, fung. Fáh fung; smitten with pestilence, 有瘟疫 'yau 'wan yik. Yú wan yih; smitten with beauty, 因嬌美迷魂 yan kiú 'mí mai wan. Yin kiáu mei mí hwan; smitten with love, 迷於色 mai ũ shik. Mí yú sih; smitten with amazement, 甚出奇 sham' ch'ut, k'í. Shin ch'uh k'í; smitten with insanity, 發癲 fát, tín. Fáh tien.
 Smock, a chemise, 汗衫 hon' shám. Hán sán; a female, 女 'nü. Nü.
 Smock-faced 女人相 'nü yan séung'. Nü jin siáng, 女貌 'nü máu'. Nü máu, 女容 'nü yung. Nü yung.
 Smock-frock 粗外衫 ts'ò ngoi' shám. Ts'ú wái sán.
 Smock-loyalty 懼內 kü' noi'. Kü nui, 河東獅吼 ho tung sz hau. Ho tung sz hau, 牝雞司晨 p'an kai sz shan. P'in kí sz shin.

Smoke 烟 ín. Yen, 煙 ín. Yen; the smell of smoke, 烟氣 ín hí'. Yen k'í; to hang in the smoke, 掛於烟中 kwá' ũ ín chung. Kwá yú yen chung; to blacken with smoke, 俾烟燼 pí ín ts'au, 俾烟熏 pí ín fan, 燼之 ts'au chí; smoke ascending, 烟冲 ín ch'ung. Yen ch'ung, 烟上 ín 'shéung. Yen sháng, 烟騰上 ín t'ang 'shéung. Yen t'ang sháng, 焯 pút. Poh; smoke blackens it, 烟熏之 ín fan chí. Yen hiun chí, 烟燼之 ín ts'au chí; to dissipate smoke, 撥開 烟 pút, hoi ín. Poh k'ai yen.
 Smoke, to emit smoke, 出烟 ch'ut, ín. Ch'uh yen; to be kindled, to rage, 發怒 fát, nò'. Fáh nú; to use tobacco, 食烟 shik, ín. Shih yen; to suffer, 受 shau'. Shau, 遭 tsò. Tsáu; the cinders of smoke, 烟煤 ín múi. Yen mei; a cloud of smoke, 雲烟 wan ín. Yun yen.
 Smoke, to, as meat, 烟 ín. Yen, 燼 ts'au. Ts'iu, 熏 fan. Hiun; ditto, as tobacco, 食 shik. Shih, 吹 ch'ui. Chui; ditto, to sneer at, 譏笑 kí siú'. Kí siáu, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh; to smoke tobacco, 食烟 shik, ín. Shih yen, 吸烟 k'ap, ín. Hih yen; to smoke opium, 食鴉片 shik, á p'in'. Shih yá pien, 吃鴉片 yák, á p'in'. K'ih yá p'ien, 吹鴉片 ch'ui á p'in'. Ch'ui yá p'ien; to smoke wasps, 俾烟熏黃蜂 pí ín fan, wong fung. Pí yen hiun hwáng fung.
 Smoke-dried 烟乾的 ín kon tik. Yen kán tih.
 Smoke-sail 烟幄 ín 'lí. Yen lí.
 Smoked, cured, 烟了 ín 'liú. Yen liáu, 燼了 ts'au 'liú. Ts'iu liáu.
 Smoker, one who dries by smoke, 烟者 ín 'ché. Yen ché, 燼者 ts'au 'ché. Ts'iu ché; a smoker of opium, 食鴉片者 shik, á p'in' 'ché. Shih yá p'ien ché; see Opium.
 Smoking, emitting smoke, 出烟 ch'ut, ín. Ch'uh yen; ditto tobacco, 食烟 shik, ín. Shih yen, 吸烟 k'ap, ín. Hih yen.
 Smoky 烟嘅 ín ké, 烟氣的 ín hí tik. Yen k'í tih, 有烟氣 'yau ín hí'. Yú yen k'í, 出烟的 ch'ut, ín tik. Ch'uh yen tih, 焯焯 küt, küt. Kiueh kiueh, 焯 wát. Woh, 燻燻 t'ai' wát. T'ai' woh; a smoky place, 烟地 ín tí. Yen tí; ditto, not clear, 朦朧 mung lung. Mung lung; a smoky house, 烟屋 ín uk. Yen uh.
 Smooth, having an even surface, 平面 p'ing mín'. P'ing mien, 平 p'ing. P'ing, 平勻 p'ing wan. P'ing yun; smooth and shining, or glossy, 光滑 kwong wát. Kwáng hwáh, 潤滑 yun' wát. Jun hwáh, 滑澤 wát, chák. Hwáh tseh; smooth and slippery, 平滑 p'ing wát. P'ing hwáh, 油滑 yau wát. Yú hwáh, 膩 ní. Rh, 滑 ts'ui. Sui; to make smooth, 整滑 'ching wát. Ching hwáh, 做滑 tsò' wát. Tso hwáh, 整平 'ching p'ing; a smooth style, 流利之文 lau lí chí man. Liú lí chí wan, 流利之筆 lau lí chí pat. Liú lí chí pih, 滋潤之文 tsz yun' chí man. Tsz jun chí wan; smooth and new, 光鮮 kwong sín. Kwáng sien; a smooth tongue, 滑舌 wát,

shít. Hwáh sheh, 滑嘴 wát, 'tsui. Hwáh tsui; 油嘴 yau 'tsui. Yú tsui, 咁 kwong. Kwáng; a plain, smooth body, 光身 kwong shan. Hwáng shin; a smooth catch, 滑卯 wát, 'máu. Hwáh máu; a smooth pagoda, 光塔 kwong t'áp. Kwáng t'áh; a smooth road, 平路 p'ing ló'. P'ing lú; grind it smooth, 磨滑 mo wát. Mo hwáh, 磨到滑 mo tò wát. Mo tau hwáh; smooth hair, 光滑之髮 kwong wát, chí fát. Kwáng hwáh chí fáh; smooth and glossy hair, 頭髮光靚 t'au fát, kwong leng'; rough and smooth, 靚滑 hái wát; a smooth-faced villain, 淪軟光棍 nam 'ün kwong kwan'.

Smooth, to make smooth, 整平 'ching p'ing. Ching p'ing, 整滑 'ching wát. Ching hwáh, 平之 p'ing chí. P'ing chí; ditto, with a plane, 鉋平 p'áu p'ing. P'áu p'ing, 刨滑 p'áu wát. P'áu hwáh; ditto the hair, 拔頭髮 man' t'au fát, 拔頭 man' t'au; ditto with an iron, 熨 t'ong'. Wei, 尉 wai. Wei; to smooth with the hand, 拔 man', 搨 man', 擘 mak. Pih, 撥撥 pút, lát. Poh lán; to smooth down, 下 'há. Hiá, 平 p'ing. P'ing, 開平 hoi p'ing. K'ái p'ing; to smooth a fault, 文過 man' kwo'. Wan kwo, 飾非 shik, fi. Shih fi; to smooth a way, 平路 p'ing ló'. P'ing lú; to soften with blandishments, 諂媚 'ch'ím mí'. Chen mei; to smooth off the sharp or rough point, 銼 ts'o'. Ts'o.

Smooth-chinned 阿婆面嘅 á, p'o mín' ké, 無鬚的 mò sò tik. Wú sū tih.

Smooth-faced 光面的 kwong mín' tik. Kwáng mien tih, 滿面春風 'mún mín' ch'un fung. Mván mien ch'un fung.

Smooth-tongued 滑舌嘅 wát, shít, ké.

Smoothed 整了滑 'ching 'liú wát. Ching liáu kwáh, 整了光 'ching 'liú kwong. Ching liáu kwáng, 平過 p'ing kwo'. P'ing kwo.

Smoothing 整平 'ching p'ing. Ching p'ing, 整滑 'ching wát. Ching hwáh, 整光滑 'ching kwong wát. Ching kwáng hwáh, 平之 p'ing chí. P'ing chí; ditto with the hand, 拔 man', 搨 man', 尉 wai. Wei; ditto with an iron, 熨 t'ong'. Wei.

Smoothing-iron, a, 熨斗 t'ong' tau. Wei tau, 燙斗 t'ong' tau. T'áng tau.

Smoothing-plane, a, 鉋 p'áu. P'áu, 刨 p'áu. P'áu.

Smoothly 平 p'ing. P'ing, 柔婉 yau 'ün. Jau yuen; to flow smoothly, 平流 p'ing lau. P'ing liú; to look softly, 柔容 yau yung. Jau yung, 柔貌 yau máu. Jau máu; to act smoothly with one, 柔婉待人 yau 'ün toi' yan. Jau yuen tái jin; to speak smoothly, 講得油滑 'kong tak, yau wát. Kiáng teh yú hwáh.

Smoothness, as a surface, 平 p'ing. P'ing, 平滑 p'ing wát. P'ing hwáh; smoothness of speech, 滑嘴 wát, 'tsui. Hwáh tsui; smoothness of style, 順利之文 shun' lí, chí, man. Shun lí chí wan, 流利之文 lau lí, chí, man. Liú lí chí wan.

Smother, to, 局 kuk. Kiuh, 局住 kuk, chü'. Kiuh chú, 局死 kuk, 'sz. Kiuh sz; to smother a flame, 局住火 kuk, chü' fo. Kiuh chú ho; to smother a person, 局死人 kuk, 'sz yan. Kiuh sz jin; to smother a rising, 壓亂 át, lün'. Yáh lwán.

Smothered 局了 kuk, 'liú. Kiuh liáu, 局死了 kuk, 'sz 'liú. Kiuh sz liáu; a smothered fire, 燬 wan. Yun.

Smothering 局 kuk. Kiuh, 局住 kuk, chü'. Kiuh chú.

Smoulder, to, 還有烟氣 wán 'yau ín hí'. Hwán yú yen k'í, 重有烟氣 chung' 'yau ín hí'. Chung yú yen k'í.

Smug 排場 p'ái, ch'éung. P'ái ch'áng, 着得齊整 chéuk, tak, ts'ai 'ching. Choh teh ts'í ching.

Smuggle, to, 走私 'tsau sz. Tsau sz, 偷漏 t'au lau. T'au lau, 漏稅 lau' shui'. Lau shwui, 夾帶 káp, tái. Kiáh tái, 逃抽 t'ò, ch'au. T'áu ch'au, 闖關 ch'ong' kwán. Chw'áng kwán; to smuggle goods, 走私貨 'tsau sz fo'. Tsau sz ho; to smuggle salt, 走私鹽 'tsau sz ím. Tsau sz yen.

Smuggled, as: smuggled salt, 私鹽 sz ím. Sz yen; smuggled goods, 私吓貨 sz 'há fo'.

Smuggler 私客 sz hák. Sz k'eh, 走私者 'tsau sz 'ché. Tsau sz ché; to watch smugglers, 緝私 ts'ap, sz. Tsih sz.

Smuggling 走私 'tsau sz. Tsau sz, 偷漏 t'au lau. T'au lau; on the smuggling of alum, 私礬 sz fán. Sz fán; smuggling tea, 私茶 sz, ch'á. Sz ch'á.

Smut 一筴黑點 yat, tát, hak, 'tím, 炭烟之汚 t'án, ín, chí, ú. T'án yen chí wú; smut, in grain, 禾病之稱 wo peng' chí, ch'ing. Wo ping chí ch'ing; obscene language, 汚穢嘅話 ú wai' ké wá, 汚穢之言 ú wai' chí, ín. Wú wei chí yen, 污言 ú ín. Wú yen.

Smut, to, 俾火炭整汚 'pí fo t'án' 'ching ú, 以炭汚之 'í t'án' ú chí. Í t'án wú chí; to taint with mildew, 發霉 fát, múi. Fáh mei; to blacken, 點汚 'tím ú. Tien wú.

Smutch, to, 俾炭整黑 'pí t'án' 'ching hak, 汚穢 ú wai'. Wú wei.

Smutly, soiled with smut, 點汚嘅 'tím ú ké; obscene, 汚穢 ú wai'. Wú wei.

Snack, a share, 分 fan'. Fan, 份 fan'. Fan; to go snacks, 小食 'siú shik. Siáu shih, 點心 'tím sam. Tien sin, 甜野 t'ím 'yé; to put in for snacks, 攞份 'lo 'fan, 討分 t'ò fan'; to go snacks, 鬥午 tau' ng. Tau wú.

Snaffle, a, 單韁 tán, kéung. Tán kiáng, 鑣 piú. Piáu.

Snag, a short branch, 枝 chí. Chí, 短枝 'tün chí. Twán chí; a tooth in contempt, 牙 ngá. Yá; a knot, 節 tsít. Tsih.

Snag, to hew roughly with an ax, 削 séuk. Sioh.

Snail, land ditto or helix, 蝸牛 wo, ngau. Kwá niú, 蜆蟲 'hín lo, ch'ung. Hien lo ch'ung;

fresh water snails, lymnea, 田螺 t'in lo. T'ien lo; see Slug.

Snail-like 慢 mán'. Mán.

Snake, a, 蛇 shé. Shié; one snake, 一條蛇 yat, t'íu shé. Yih t'íu shié; large kind of ditto*, 南蛇 nám shé. Nán shié, 蟒蛇 nám shé. Nán shié; water snake, 水蛇 shuí shé. Shwui shié; spotted ditto, 白花蛇 pák fá shé. Peh hwá shié; a green ditto, 青蛇 ts'eng shé. Ts'ing shié; a kind of cobra, 飯鏟頭 fán' ch'an t'au; dragons and snakes, 龍蛇 lung shé. Lung shié; a snake's skin, 蛇壳 shé hok. Shié koh; lazy, as a snake, 蛇咁懶 shé kò'm' 'lán. Shié kán lán; a poisonous snake, 毒蛇 tuk shé. Tuh shié; a mouth like Buddha, but a snake's heart, 佛口蛇心 fat, 'hau shé sam. Fuh k'au shié sin; a snake's head and rats eyes, wily, 蛇頭鼠眼 shé t'au shü 'ngán. Shié t'au shü yen; to play with a snake, 撚蛇 nan shé, 弄蛇 lung shé. Lung shié.

Snake-gourd, see Gourd.

Snake-nut, ophiocaryon paradoxicum, 蛇栗 shé lut. Shié lih.

Snake-root, a 紫參 (?) tsz sham. Tsz shin.

Snake-weed 拳參 k'un sham. K'ien shin.

Snaky, winding, 蜿蜒 ün in. Yuen yen; sly, wily, 狡猾 káu wát. Kiáu hwáh; deceitful, 巧猾 'hau wát. K'íau hwáh.

Snap, to break suddenly, 折 chít. Cheh, 忽然斷 fat, in t'ün. Hwuh jen twán; to snap at, as a dog, 吸 k'ap. Hih, 啞 chat. Chih; ditto, as a fish at a bait, 搶 ts'éung. Ts'íang; to snap asunder, 斷 t'ün. Twán, 忽然斷 fat, in t'ün. Hwuh jen twán.

Snap, to break short, 折斷 chít, t'ün. Chih twán, 拗斷 'au t'ün. Ngau twán; to snap away, 搶去 ts'éung hü. Ts'íang k'ü, 吸去 k'ap, hü. Hih k'ü; to snap up, to bite off suddenly, 咬斷 'ngáu t'ün. Yáu twán, 忽然咬斷 fat, in 'ngáu t'ün. Hwuh jen yáu twán; to snap the fingers, 彈指 t'an chí. T'an chí, 打手指 'ta shau chí kwák; to snap one up, to snap one up short, 苦罵 'fú má. K'ú má, 狠罵 long má. Láng má; to snap the fingers at one, 輕忽人 heng fat, yan. K'ing hwuh jin; life snaps asunder like crust, 條命洽洽脆 t'íu meng' ap, ap, ts'ui'.

Snap, a, 一折 yat, chít. Yih chih, 一吸 yat, k'ap. Yih hih, 一搶 yat, ts'éung. Yih ts'íang; merry snap, 詭馬之人 kwai 'má chí yan. Kwei má chí jin; a crack of a whip, 一擰 yat, fíng', 一鞭 yat, pín. Yih pien.

Snap-dragon 草名 ts'ò meng. Ts'áu ming; name of a play, 執葡萄子戲 chap, p'ò t'ò tsz hí. Chih p'ú t'áu tsz hí.

Snapped 忽然斷了 fat, in t'ün 'liú. Hwuh jen twán liáu.

Snappish, eager to bite, 好咬 hò 'ngáu. Háu yáu;

apt to snap, 噙咬 'úi 'ngáu; peevish, 拗頸 'au 'keng. Yáu king; sharp in reply, 急性 kap, sing'. Kih sing, 急怒 kap, nò. Kih nú, 易發怒 í fát, nò. Í fáh nú.

Snappishness 性急 sing' kap. Sing kih, 急怒之性 kap, nò chí sing'. Kih nú chí sing.

Snare, a, for taking animals, 絆絡 pún' lok. Pwán loh, 絆套 pún' t'ò. Pwán t'ú, 套 t'ò. T'ú, 圈套 hün t'ò. K'ien t'ú, 籠絡 lung lok. Lung loh, 蹊 'sün. Siuen; a net, 羅網 lo 'mong. Lo wáng, 網 kün. Kiuen; a pit, 穿 tsing'. Tsing, 陷阱 hám' tsing'. Hien ts'ing; to fall into a snare, 落網 lok, 'mong. Loh wáng, 落套 lok, t'ò. Loh t'ú, 陷於網 hám' ü 'mong. Hien yú wáng, 入羅網 yap, lo 'mong. Jih lo wáng, 罣 kwá. Kwá; to escape from a snare, 脫網 t'üt, 'mong. T'oh wáng, 脫套 t'üt, t'ò. T'oh t'ú, 脫牢籠 t'üt, lò lung. T'oh láu lung; to be taken in a snare, 受人籠絡 shau' yan lung lok. Shau jin lung loh, 受人所制 shau' yan 'sho chai'. Shau jin so chí; the snares of sin, 罪之網 tsúi' chí 'mong. Tsúi chí wáng; the snares of the devil, 魔鬼之網 mo 'kwai chí 'mong. Mo kwei chí wáng; catch him in a snare, 縛住佢 kwák, chü' k'ü.

Snare, to, 縛住 kwák, chü', 套住 t'ò chü'. T'ú chú, 絆住 pún' chü'. Pwán chú, 絡住 lok, chü'. Loh chú, 索住 sok, chü'. Soh chú.

Snared 陷於網 hám' ü 'mong. Hien yú wáng, 陷落套 hám' lok, t'ò. Hien loh t'ú.

Snarl, to growl, 作糊糊聲 tsok, ú, ú shing, 播 fán. Fán, 哇柴 ngái ch'ái. Yái ch'ái, 狺 ngan Yin, 犬鬬聲 'hün tau' shing. K'ien tau shing; to speak roughly, 嘮嘈 lò ts'ò. Láu ts'áu, 魯莽之聲 'lò 'mong chí shing. Lú máng chí shing.

Snarl, to entangle, 整亂 'ching lün'. Ching lwán, 打亂 'ta lün'. Tá lwán, 亂之 lün' chí. Lwán chí; to embarrass, 累 lui'. Lui.

Snarl, entanglement, 亂 lün'. Lwán; a contention or quarrel, 隘交 ái' káu, 鬧交 náu' káu. Náu kiáu.

Snarler 作糊糊聲嘅 tsok, ú, ú shing ké, 好噬交的 hò 'ái' káu tik.

Snarling, growling, 作糊糊聲 tsok, ú, ú shing; cynical, 犬性的 'hün sing' tik. K'ien sing tih; snappish, 性急 sing' kap. Sing kih; peevish, 鼓氣嘅 'kú hí ké, 頑皮的 wán p'í tik. Hwán p'í tih; a snarling dog, 惡狗 ok, 'kau. Ngoh kau, 瘦 nau. Nau, 孺 nau. Nau, 狂 kw'ong. Kwáng; a snarling person, 鼓氣嘅人 'kú hí ké yan; snarling impudence, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng.

Snatch, to, 搶 ts'éung. Ts'íang, 搶奪 ts'éung tüt. Ts'íang toh, 奪 tüt. Toh, 挾 küt. Kiueh, 掠 léuk. Lioh, 擄 kín. Kien, 拏 k'ü. K'ü, 揩排 'k'ai p'ái. K'íai p'ái; to snatch away, 搶去 ts'éung hü. Ts'íang k'ü, 奪去 tüt, hü. Toh k'ü; to snatch up, 急拾 kap, shap. Kih shih, 急執 kap, chap. Kih chih; to pluck, 摘 chák,

* See Boa Constr.

Tseh; to catch, 捉 *chuk*. Chuh; to grasp, 攔 *lung*. Lung.
 Snatch, to catch at, as a dog, 吸 *k'ap*. Hih, 要搶 *iú* 'ts'éung. Yáu ts'íang, 啞 *chat*. Chih.
 Snatch, a, 一搶 *yat*, 'ts'éung. Yih ts'íang, 一啞 *yat*, *chat*. Yih chih, 一吸 *yat*, *k'ap*. Yih hih; by snatches, 一陳 *yat*, *chan*. Yih chin, 一吓 *yat*, 'há; by girds and snatches, 偷偷 *t'au* *t'au*. T'au t'au, 偷私 *t'au* *sz*. T'au *sz*; snatches of sunshine, 一陳日光 *yat*, *chan* *yat*, *kwong*. Yih chin jih kwáng; the snatch of one's voice, 半吞 半吐 *pún* 't'an *pún* 't'ò. Pwán tun pwán t'ú; snatches of pleasure, 暫時風光 *tsám* 'shí *fung* *kwong*. Tsán shí *fung* kwáng, 一陳樂 *yat*, *chan* *lok*. Yih chin loh.
 Snatched, with the hand, 搶了 *'ts'éung* 'liú. Ts'íang liáu, 奪了 *tüt* 'liú. Toh liáu; ditto, as a dog, 吸了 *k'ap*, 'liú. Hih liáu, 啞了 *chat*, 'liú. Chih liáu.
 Snatcher 搶者 *'ts'éung* 'ché. Ts'íang ché, 搶奪者 *'ts'éung* *tüt*, 'ché. Ts'íang toh ché, 劫掠者 *kíp*, *léuk*, 'ché. Kieh loh ché.
 Snatching 搶 *'ts'éung*. Ts'íang, 搶奪 *'ts'éung* *tüt*. Ts'íang toh; ditto, as a dog, 啞 *chat*. Chih.
 Snatchingly 急 *kap*. Kih, 突然 *tat*, 'ín. Tuh jen.
 Sneak, to, 偷偷 *t'au* *t'au*. T'au t'au, 竊 *sít*. Tsieh; to sneak away or off, 偷偷去 *t'au* *t'au* *hü*. T'au t'au *k'ü*, 竄 *'ch'ün*. Tsw'an, 鼠竄 *'shü* *'ch'ün*. Shú ts'wán; to crouch, 屈節 *wat*, *tsít*.
 K'íuh tsieh, 卑屈 *pí* *wat*. Pí k'íuh.
 Sneaking away 偷偷去 *t'au* *t'au* *hü*. T'au t'au *k'ü*, 竄避 *'ch'ün* *pí*. Ts'wán *pí*; sneaking for food, 餽餒 *pò* *chüt*. Pú chueh, 檣飯餐 *ch'í* *fán* 'ts'án; a sneaking mind, mean, 屈氣 嘅 *wat*, *hí* *ké*, 卑屈 嘅 *pí* *wat*, *ké*; covetous, 貪心的 *t'ám* *sam* *tik*. T'an sin tih; niggardly, 鄙吝 *'p'í* *lun*. P'í *lun*.
 Sneakingly, in a sneaking manner, 卑屈 *pí* *wat*. Pí k'íuh; meanly, 鄙然 *'p'í* *ín*. P'í *jen*.
 Sneakup, a, 鄙夫 *'p'í* *fú*. P'í *fú*, 卑屈之徒 *pí* *wat*, *chí* *t'ò*. Pí k'íuh *chí* *t'ú*.
 Sneer, to scoff, 藐視 *'miú* *shí*. Miáu *shí*, 輕忽 *heng* *fat*. K'ing hwuh; to gibe, 冷笑 *'láng* *siú*. Lang siáu, 呷 *hng*.
 Sneer, a look of contempt, 藐視 *'miú* *shí*. Miáu *shí*, 輕視 *heng* *shí*. K'ing *shí*.
 Sneering 藐視 *'miú* *shí*. Miáu *shí*, 輕忽 *heng* *fat*. K'ing hwuh, 呷 *hng*.
 Sneeze, to, 打吃癡 *'tá* *hat*, *ch'í*, 打噴嚏 *'tá* *p'an* *t'ai*. Tá *p'in* *t'í*, 打噴滋 *'tá* *p'an* *tsz*. Tá *p'in* *tsz*, 打噴 *'tá* *p'an*. Tá *p'in*, 噴嚏 *p'an* *t'ai*. P'in *t'í*.
 Sneeze, a, 噴嚏 *p'an* *t'ai*. P'in *t'í*.
 Sneezing 打吃癡 *'tá* *hat*, *ch'í*.
 Snib, or sneb or sneap, to, 鬧 *náu*. Náu, 責罵 *chák*, *má*. Tseh *má*.
 Sniff, to, 以鼻吸氣 *'í* *p'í* *k'ap*, *hí*. Í *pí* *híh* *k'í*, 吸氣 *k'ap*, *hí*. Hih *k'í*, 歛 *yap*. Hih.
 Sniffing-valve 洩氣 *sít*, *hí* 'ím. Sieh *k'í* *yen*.

Sniggle, to snare, 索住 *sók*, *chü*. Soh *chü*.
 Snip, to slip, 剪小塊 *'tsín* 'siú *fái*. Tsien siáu *kw'ai*, 剪片 *'tsín* *p'in*. Tsien *p'ien*.
 Snip, a single cut with shears or scissors, 一剪 *yat*, 'tsín. Yih tsien; a share, 一分 *yat*, *fan*. Yih *fan*; to go snips with one, 共人分 *kung* *yan* *fan*. Kung jin *fan*, 同人分 *t'ung*, *yan* *fan*. T'ung jin *fan*.
 Snip-snap 閒談 *hán* *t'ám*. Hien *t'án*.
 Snipe 沙錐 *shá* *chui*. Shá *chui*, 鵝 *wat*, [kwat]. Yuh, hill ditto, 山錐 *shán* *chui*. Shán *chui*, 竹雞 *chuk*, *kai*. Chuh *kí*; ditto, a fool, 呆子 *'ngoi* 'tsz. Ngái *tsz*; a block-head, 蠢笨 *'ch'un* *pan*. Ch'un *pin*.
 Snivel, to, 流鼻涕 *'lau* *p'í* *t'ai*. Liú *pí* *t'í*, 流鼻 涕 *'lau* *p'í* *t'ai*. Liú *pí* *t'í*, 啞鼻 *shok*, *pí*. Soh *pí*; to cry, as children, 詐嬌 *chá* *kiú*. Chá *kiáu*.
 Snivel 鼻水 *pí* 'shui. Pí *shwui*, 鼻 涕 *pí* *t'ai*. Pí *t'í*, 鼻涕 *pí* *t'ai*. Pí *t'í*, 涕 *í*. Í.
 Sniveler, one who weeps for slight causes, 詐嬌 的 *chá* *kiú* *tik*. Chá *kiáu* *tih*, 易哭的 *'í* *huk*, *tik*. Í *kuh* *tih*.
 Snively 鼻 涕 的 *pí* *t'ai* *tik*. Pí *t'í* *tih*.
 Snob, a vulgar person, 粗俗 嘅 人 *ts'ò* *tsuk*, *ké* *yan*, 粗暴 的人 *ts'ò* *p'ò* *tik*, *yan*. Ts'ú *páu* *tih* *jin*, 粗鄙 之人 *ts'ò* *'p'í* *chí*, *yan*. Ts'ú *p'í* *chí* *jin*, 莽夫 *'mong*, *fú*. Máng *fú*.
 Snobbish 莽夫 嘅 *'mong*, *fú* *ké*.
 Snore, to, 扯鼻 鼾 *'ch'é* *pí* *hon*. Ch'é *pí* *hán*, 駭 *háp*. Hiáh, 打呼 *'tá* *fú*. Tá *hú*, 吹吹 *káp*, *káp*. Kiáh *kiáh*, 呶 *híp*. Hieh.
 Snorer 鼻 鼾 者 *pí* *hon* 'ché. Pí *hán* *ché*.
 Snort, to, 鼻 噴 *pí* *p'an*. Pí *p'in*, 噴 鼻 *p'an* *pí*. P'in *pí*, [鼻] 噴 氣 *[pí]* *p'an* *hí*. [Pí] *p'in* *k'í*, 打呼 *'tá* *fú*. Tá *hú*, 鼓 鼻 *'kú* *pí*. Kú *pí*; to rave and snort, 噴 鼻 *p'an* *pí*. P'in *pí*; the bull snorts, 牛 噴 鼻 氣 *'ngau* *p'an* *pí* *hí*. Niú *p'in* *pí* *k'í*, 雙 *'ch'au*. Ch'au; to snort incessant, 噴 氣 不 息 *p'an* *hí* *pat*, *sik*. P'in *k'í* *puh* *sib*, 騙 膀 *'pín* *tít*. Pien *tieh*.
 Snort, a, 一噴氣 *yat*, *p'an* *hí*. Yih *p'in* *k'í*; a snort of defiance, 鬬 鼻 氣 *'tau* *pí* *hí*. Tau *pí* *k'í*.
 Snorting 鼻 噴 *pí* *p'an*. Pí *p'in*, 噴 *p'an*. P'in.
 Snot 鼻 涕 *pí* *t'ai*. Pí *t'í*.
 Snotty, foul with snot, 鼻涕 的 *pí* *t'ai* *tik*. Pí *t'í* *tih*; mean, 鄙 *'p'í*. P'í.
 Snout 喙 *chui*. Chui, 嘴 *'tsui*. Tsui; the snout of a hog, 喙 *chui*. Chui; the snout of a bear, 猊 喙 *'ká* *chui*. Kiá *chui*; the nose of a man, 鼻 *pí*. Pí; the nozzle or end of a hollow pipe, 嘴 *'tsui*. Tsui.
 Snow 雪 *süt*. Siueh, 三 白 *sám* *pák*. Sán *peh*; red snow, 紅 雪 *'hung* *süt*. Hung *siueh*; a flake of snow, 雪 花 *süt*, *fá*. Siueh *hwá*; as white as snow, 雪 咁 白 *süt*, *kò'm* *pák*. Siueh *kán* *peh*, 雪 白 *süt*, *pák*. Siueh *peh*; a fine fall of snow, 雨 雪 *'ü* *süt*, *fan* *fan*. Yú *siueh* *fan* *fan*; a great fall of snow, 大 雪 紛 紛 *'tái* *süt*, *fan* *fan*. Tá *sieuh* *fan* *fan*.

Snow, to, 落雪 lok, sūt, Loh siueh, 下雪 'há sūt.

Hiá siueh, 雨雪 ū' sūt, Yú siueh.

Snow-ball 一包雪 yat, páu sūt, Yih páu siueh.

Snow-broth 雪水 sūt, 'shui. Siueh shwui.

Snow-cap, a, 雪帽 sūt, mò'. Siueh máu.

Snow-capped } 雪冠的 sūt, kún' tik, Siueh kwán

Snow-capt } tih; snow-capped mountains, 雪

冠之山 sūt, kún' chí shán. Siueh kwán chí

shán, 白山 pák, shán. Puh shán.

Snow-crowned 雪冠的 sūt, kún' tik, Siueh hwán

tih.

Snow-drop 花名 fá, meng. Hwá ming.

Snow-shoe 雪鞋 sūt, hái. Siueh hiái.

Snow-storm 零沛 p'ong p'úi'. P'áng p'ei, 零沛

p'ong p'úi'. P'áng p'ei.

Snow-white 雪白 sūt, pák, Siueh peh.

Snowy, white, as snow, 雪咁白 sūt, kòm' pák,

Siueh kán peh; abounding with snow, 雪的 sūt,

tik, Siueh tih, 盛雪 shing' sūt, Shing siueh;

pure, 純 shun. Shun, 無玷無汚, mò tím' mò

ú. Wú tien wú wú; a snowy breast, 雪胸 sūt,

hung. Siueh hiung.

Snub, a rebuke, 叱言 ch'ik, ín. Ch'ih yen, 斥言

ch'ik, ín. Ch'ih yen, 責言 chák, ín. Tseh yen;

a knot or protuberance of wood, 木芽 muk, ngá.

Muh yá, 木笋 muk, 'sun. Muh siun.

Snub, to reprimand, 叱 ch'ik, Ch'ih, 面叱 mín'

ch'ik, Mien ch'ih; to check, 喝住 hot, chū.

Hoh chú; to rebuke with sarcastic reply, 叱退

ch'ik, t'úi'. Ch'ih t'úi.

Snub-nosed 短喙嘅 'tūn chui' ké, 仰鼻的 'yéung

pí tik, Yáng pí tih.

Snudge, to lie close, 埋伏, mái fuk, Máí fuh; to

snug, which see.

Snudge, a miser, 守錢虜 'shau ts'in 'lò. Shau

ts'ien lú.

Snuff, of a candle, 燈花 tang fá. Tang hwá, 聖

tsik, Tsih, 施 't'o. T'o, 施 tsé. Sié, 懶 tsít,

Tsieh, 懶 tsít, Tsieh; the snuff of a candle, 燭

花 chuk, fá. Chuh hwá; a candle almost burn-

ed out, 燭頭 chuk, t'au. Chuh t'au; to break

off the snuff, 折聖 chít, tsik, Cheh tsih; resent-

ment, 怒氣 nò' hí. Nú k'í.

Snuff, pulverized tobacco, 鼻烟 pí' ín. Pí yen;

snuff color, 鼻烟色 pí' ín shik, Pí yen sih; to

take snuff, 食鼻烟 shik, pí' ín. Shih pí yen, 吸

鼻烟 k'ap, pí' ín. Hih pí yen; to smell ditto,

聞鼻烟, man pí' ín. Wan pí yen, 嗅鼻烟 ch'au'

pí' ín. Ch'au pí yen; to take in snuff, 見怪

kin' kwái'. Kien kwái; to go away in a snuff,

怒而去 nò' í hü. Nú rh k'ü.

Snuff, to, 食 shik, Shih, 吸 k'ap, Hih, 唸鼻 shok,

pí. Soh pí; to snuff at, 聖 tsik, Tsih; to smell,

聞, man. Wan, 嗅 ch'au'. Ch'au; to snuff a

candle, 剪燭花 tsín chuk, fá. Tsien chuh hwá,

剔燭花 t'ik, chuk, fá. T'ih chuh hwá; to snuff

up, 以鼻吸氣 'í pí k'ap, hí. 'í pí hih k'í, 歛

yap, Hih, 縮鼻 shuk, pí. Shuh pí, 歛氣 'lím

hí. Lien k'í; to snuff pepper, 見怪 kin' kwái'.

Kien kwái; to snuff at, 輕視 heng shí'. K'ing

shí.

Snuff-box, in China, 鼻烟壺 pí' ín ú. Pí yen hú,

鼻烟餅 pí' ín p'eng. Pí yen p'ing; foreign

ditto, 鼻烟盒 pí' ín hòp. Pí yen hoh; gold

ditto, 金鼻烟盒 kam pí' ín hòp. Kin pí yen

hoh.

Snuffer, snuffers, 燭剪 chuk, 'tsín. Chuh tsien.

Snuffing, drawing in with the breath, as tobacco,

食 shik, Shih, 吸 k'ap, Hih; ditto, as a candle,

剪 tsín. Tsien.

Snuffle, to speak through the nose, 使鼻音講

'shai pí' yam 'kong. Shí pí yin kiáng, 以鼻音

而言 'í pí' yam 'ín. 'í pí yin rh yen.

Snuffler 使鼻音講嘅 'shai pí' yam 'kong ké.

Snuffy, soiled with snuff, 汚以烟, ú' í ín. Wú í yen.

Snug, to lie close, 密 mat, Mih, 密實 mat, shat,

Mih shih, 稠密, ch'au mat, Ch'au mih; a snug

ship, 密船 mat, shün. Mih ch'uen; to lie snug,

藏匿 ts'ong nik, Tsáng nih, 閨埋 ní, mái, 埋

伏, mái fuk, Máí fuh; a snug room, 備便之

房 pí' pín' chí fong. Pí pien chí fáng, 安樂

之房 on lok, chí fong. Ngán loh chí fáng,

方便之房 fong pín' chí fong. Fáng pien chí

fáng; ditto, being in good order, 各事方便 kok,

sz' fong pín'. Koh sz fáng pien, 事事齊備 sz'

sz' ts'ai pí. Sz sz ts'í pí.

Snugly, closely, 密 mat, Mih; safely, 穩 'wan.

Wan.

So, in like manner, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng,

如此, ū 'ts'z. Jú ts'z, 如是, ū shí'. Jú shí, 如

斯, ū sz. Jú sz; so so, tolerable, indifferently,

中中的 chung chung tik, Chung chung tih,

在中 tsoi' chung. Tsái chung; so well, 可以

'ho í. K'o í; so so, the thing is done, 罷咯 pá'

lok; and so on, 云云 wan wan. Yun yun, 等

物 tang mat, Tang wuh; so on! so far! 咁遠

kòm' 'ün. Kán yuen; so early! 咁早 kòm' tsò.

Kán tsáu; so much, so many, 咁多 kòm' to.

Kán to, 如此之多, ū 'ts'z chí to. Jú ts'z chí

to; so then, 便 pín'. Pien; so great, 咁大 kòm'

tái'. Kán tá, 如此之大, ū 'ts'z chí tái'. Jú ts'z

chí tái, 大若此 tái' yéuk, 'ts'z. Tá joh ts'z; if

it be so, 噉話 kòm wá'. Kán hwá; they are all

just so, 都係噉噉 tò hai' kòm ké; don't do so,

that'll not do, 唔好噉, m 'hò kòm; so daring!

咁大胆做 kòm' tái' 'ám tsò; so! 噉噉 kòm

ké; why so? 做乜呢 tsò' mat, ní, 因何 yan

ho. Yin ho; is it so? 係噉樣唔係呢 hai' kòm

yéung' m hai' ní, 係噉嗎 hai' kòm 'má, 是如

此乎 shí' ū 'ts'z ú. Shí jú ts'z hú, 豈如是乎

'hí ū shí' ú. K'í jú shí hú; if so, 若係噉樣

yéuk, hai' hò m yéung'. Joh hí kán yáng, 其然

k'í ín. K'í jen; so be it, 就係噉 tsau' hai'

kòm. Tsiú hí kán, 許之 'hü chí. Hü chí, 由之

yau chí. Yú chí, 可以 'ho í. K'o í, 則可 tsak,

'ho. Tseh k'o; not so good as, 唔似, m 'ts'z, 不

如 pat, ū. Puh jú; if so be, 倘若 't'ong yéuk,

T'áng joh, 若係 yéuk, hai'. Joh hí, 倘然 't'ong

ín. T'áng jen; let it be so, 由得佢 yau tak, 'k'ü. Yü teh k'ü; so excellent a fruit, 咁美嘅菓 kòm' 'mí ké' 'kwo, 果美如此 'kwo 'mí 'ü 'ts'z. Ko mei jú ts'z; so good! 咁好 kòm' 'hò. Kán háu; so good a man, 咁好嘅人 kòm' 'hò ké' yan, 像似好人 tséung' 'ts'z 'hò yan. Siáng ts'z háu jin; I do so love him, 我啲愛佢 'ngo 'kòm oi' 'k'ü, 我愛之如此 'ngo oi' chí 'ü 'ts'z. Wo ngái chí jú ts'z; so much as, 咁多 kòm' 'to. Kán to, 如此之多 'ü 'ts'z chí 'to. Jú ts'z chí to; so far as I am able to see, 照我睇 chiú' 'ngo 't'ai. Cháu wo t'í, 照我之見 chiú' 'ngo chí k'ín'. Cháu wo chí kien; this is not so good as that, 呢的有个的咁好 ní t'í 'mò kó' t'í kòm' 'hò, 此不如彼之美 'ts'z pat, 'ü 'pí chí 'mí. Ts'z puh jú pí chí mei; Mr. so and so, 某某 'mau 'mau. Mau mau; so far as I am able, 照我所能 chiú' 'ngo 'sho nang. Cháu wo so nang.

Soak, to, 浸 tsam'. Tsin, 浸濕 tsam' shap. Tsin shih, 濕 'áu'. Ngau, 濕 ts'ím. Tsun, 沱 sham. Tsin, 漬 tsik. Tsih, 漸 tsím'. Tsien, 淹 'ím. Yen, 溢 p'ún'. Pw'án; to soak or sprinkle, 淋 lam. Lin; to soak gradually, 浸潤 tsam' yun'. Tsin jun, 漸漬 tsím' tsik. 'Tsien tsih, 濡 sū. Sū; to soak thoroughly, 浸透 tsam' t'au'. Tsin t'au, 浹洽 tsíp, háp. Tsieh hiáh, 淋漓 lam lí. Lin lí; to soak till moldy, 濕霉 'áu' 'múi. Ngau mei; to soak till soft, 濕柔 'áu' 'yau. Ngau jau, 濕軟 'áu' 'ün. Ngau yuen, 濕脆 'áu' 'nam; to soak till it stinks, 濕到臭 'áu' 'tò ch'au'. Ngau tau ch'au; to soak hemp, 濕麻 'áu' 'má. Ngau má; to soak to rottenness, 濕爛 'áu' 'lán'. Ngau lán; to soak the skin, 浸皮 tsam' 'p'í. Tsin p'í; to soak bamboo, 濕竹 'áu' 'chuk. Ngau chuk; to soak in water, 俾水浸住 'pí 'shui tsam' chü', 浸落水 tsam' lok, 'shui. Tsin loh shwui, 浸於水 tsam' 'ü 'shui. Tsin yú shwui; soak it, 浸濕佢 tsam' shap, 'k'ü; soak the pencil full of ink, 餵飽筆 't'ím nam' pat; to soak one's pocket, 使人錢 'shai yan ts'ín, 空人囊 hung' yan nang. K'ung jin nang; to draw in by the pores, as the skin, 吸入 k'ap, yap. Hih jih.

Soaked 浸了 tsam' 'liú. Tsin liáu, 淹過 'ím kwo'. Yen kwo; macerated, 濕了 'áu' 'liú. Ngau liáu, 霑 chím. Chen; soaked through, 浸透 tsam' t'au'. Tsin t'au, 龍凍 lung tung. Lung tung; not soaked enough, 唔會發脰 m 'ts'ang fát, nam; soaked till spoiled, 濕爛 'áu' 'lán'. Ngau lán; if soaked long it will spoil, 唔好濕 m 'k'am 'áu'; spirits in which fruits have been soaked, 浸酒 tsam' 'tsau. Tsin tsíu; soaked with rain, 淋濕身 lam shap, shan. Lin shih shin, 湯濕 tap, shap, 答濕 tap, shap.

Soaking 浸 tsam'. Tsin; macerating, 濕 'áu'. Ngau, soaking rain, 淋漓雨 lam lí 'ü. Lin lí yú, 大雨淋漓 tái 'ü lam lí. Tá yú lin lí.

Soap 鹼 'kán. Kien, 靚 'kán. Kien, 石靚 shek,

* This character is chiefly used in the sense of to macerate.

† 身 is added when applied to a person.

'kán. Shih kien; foreign ditto, 番靚 fán 'kán. Fán kien; perfumed or scented soap, 香靚 héung 'kán. Hiáng kien; salt-water soap, 鹹水靚, hám 'shui 'kán. Hien shwui kien; coarse, barilla soap, 碗靚 'ún 'kán. Wán kien; castile soap, 蠟靚 láp, 'kán. Láh kien; native soap, 肥皂 fí tsò'. Fí tsáu.

Soap-berry 無槌子 mò wán' 'tsz. Wú hwán tsz.

Soap-stone 滑石 wát, shek. Hwáh shih, 礮 wát, Hwáh.

Soapy 靚嘅 'kán ké', 靚的 'kán tik. Kien tih.

Soar, to, 漂漂 p'íu p'íu. P'íu p'íu, 騾 shing. Shing, 翱翔 ngò 'ts'éung. Ngau ts'íang, 騾 yai' í; to soar about, 翱翔 ngò 'ts'éung. Ngau ts'íang; to soar aloft, as a bird, 漂漂 p'íu p'íu. P'íu p'íu, 高飛 kò fí. Káu fí, 騰騾 t'ang hín. T'ang k'ien; ditto, as a flame, 冲天 ch'ung t'ín. Ch'ung t'ien; ditto, as one's thoughts, 心意高拔 sam í kò pát. Lin í káu páh, 意氣高超 í hí kò ch'íu. Í k'í káu ch'áu.

Soaring 漂漂 p'íu p'íu. P'íu p'íu, 騾 shing. Shing, 騰騾 t'ang hín. T'ang k'ien.

Sob, to, 縮氣 shuk, hí. Shuh k'í, 悲咽 pí í. Pí yeh, 哽咽 'ang í. Kang yeh, 欬 hí. Hí, 鼓咽 'kú í. Kú yeh, 映咽 yéung í. Yáng yeh; to sigh with a sudden heaving of the breast, 嘆息 t'án' sik. T'án sih, 歎息 t'án' sik. T'án sih; ditto silently, 抽息 ch'au sik. Ch'au sih; to sob without ceasing, 哭唔住聲 huk, m chü' shing, 教咁 kiú' t'ò. Kiáu t'áu, 兒泣不止 í yap, pat, chí. Rh yih puh chí; to sob and weep, 嗚嗚而泣 ú ú í yap. Wú wú rh yih.

Sobbing 哽咽 'ang í. Kang yeh, 悲咽 pí í. Pí yeh; silent ditto, 抽息 ch'au sik. Ch'au sih, 縮氣頭 shuk, hí t'au.

Sober 清醒 ts'ing 'seng. Ts'ing sing; temperate, 廉節 lím tsít. Lien tsieh, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 守節 'shau tsít. Shau tsieh; calm, 定心的 teng' sam tik. Ting sin sih, 安定的 on teng' tik. Ngán ting tih; grave, 嚴肅 'ím suk. Yen suh; to live a sober life, 生而廉節 shang í lím tsít. Sang rh lien tsieh; a sober understanding or judgment, 明白嘅 ming pák, ké, 通理 t'ung 'lí. T'ung lí, 明理 ming 'lí. Ming lí, 達理 tát, 'lí. Táh lí; sober writing, 清醒之筆 ts'ing 'seng chí pat. Ts'ing sing chí pih; a sober person, 淡定之人 tám' teng' chí yan. Tán tsing chí jin; to become sober, 醉醒 tsui' 'seng. Tsui sing, 醉省 tsui' 'sing. Tsui sing.

Soberly, without intemperance, 廉節 lím tsít. Lien tsieh; without enthusiasm, 淡定 tám' teng'. Tán ting; coolly, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; gravely, 嚴然 'ím ín. Yen jen.

Sober-minded 廉節的 lím tsít, tik. Lien tsieh tih, 定心的 teng' sam tik. Ting sin tih, 淡定的 tám' teng' tik. Tán ting tih, 節制的 tsít, chai' tik. Tsieh chí tih, 限制 hán' chai'. Hien chí, 知節制的 chí tsít, chai' tik. Chí tsieh chí tih, 識制度的 shik, chai' tò' tik. Shih chí tú tih.

Soberness, freedom from intoxication, 清醒 ts'ing 'seng. Ts'ing sing; temperance, 廉節 lím tsít. Lien tsieh; gravity, 嚴肅 ím suk. Yen suh; calmness, 淡定 tám' teng'. Tán ting.

Sobriety, soberness, 清醒 ts'ing 'seng. Ts'ing sing; temperance, 廉節 lím tsít. Lien tsieh, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung; habitual freedom from enthusiasm, 淡定 tám' teng'. Tán ting; moderation, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí; gravity, 嚴肅 ím suk. Yen suh; sobriety in diet, 節飲食 tsít, 'yam shik. Tsieh yin shih.

Sobriquet 花名 fá, meng. Hwá ming.

Soc, liberty or privilege of holding a court in a district, 縣中聽訟之權 ün' chung t'eng tsung' chí, k'ün. Hien chung t'ing sung chí k'üen; privilege claimed by millers of grinding all the corn within the township &c., in which the mill stands, 在某處獨有磨穀之權 tsoi' 'mau ch'ü' tuk, 'yau mo' kuk, chí, k'ün. Tsái mau ch'ü' tuh yú mo kuh chí k'üen.

Sociability, see Sociableness.

Sociable 好相與 'hò séung 'ü. Háu siáng yú, 好交友 hò' káu 'yau. Háu kiáu yú, 好客 hò' hák. Háu k'eh, 善於會客 shín' ü úi' hák. Shen yú hwui k'eh.

Sociableness 好客之事 hò' hák, chí sz'. Háu k'eh chí sz, 好客之心 hò' hák, chí sam. Háu k'eh chí sin, 好相與之心 'hò séung 'ü chí sam. Háu siáng yú chí sin.

Sociably 叙 tsü'. Sü, 友 'yau. Yú; sociably assembled, 友聚 'yau tsü'. Yú tsü, 叙會 tsü' úi'. Sü hwui.

Social 社會 'ng lun tik. Wú lun tih, 交友的 káu 'yau tik. Kiáu yú tih; social relations, 社會 'ng lun. Wú lun; social rules, 交友之道 káu 'yau chí tò'. Kiáu yú chí tau, 友道 'yau tò'. Yú tau, 相會之道 séung úi' chí tò'. Siáng hwui chí tau; social ties, 友之維繫 'yau chí wai hai'. Yú chí wei hí, 友之結納 'yau chí kít, náp. Yú chí kieh náh, 友之契合 'yau chí k'ai' hòp. Yú chí k'í hoh; social love, 交友之愛 káu 'yau chí oi'. Kiáu yú chí ngái, 鄰之愛 lun chí oi'. Lin chí ngái; a social visit, 叙慶 tsü' hing'. Sü k'ing; sociable, 好相與 'hò séung 'ü. Háu siáng yú, 交友之情 káu 'yau chí ts'ing. Kiáu yú chí ts'ing; conversible, 好相談 hò' séung t'ám. Háu siáng t'án, 好傾 hò' k'ing, 好叙 hò' tsü'. Háu sü.

Socialism, communism, 公用之理 kung yung' chí 'lí. Kung yung chí lí, 公用 kung yung'. Kung yung.

Socially 如朋如友 ü, p'ang ü 'yau. Jú p'ang jú yú; socially united, 朋友之親 p'ang 'yau chí ts'an. P'ang yú chí ts'in.

Society 會 úi'. Hwui, 結社 kít, 'shé. Kieh shié; the triad society, 三合會 sám hòp, úi'. Sán hoh hwui; the white lotus society, 白蓮會 pák, lín úi'. Peh lien hwui, 白蓮社 pák, lín 'shé. Peh lien shié; an Evangelization Society, 福音

會 fuk, 'yam úi'. Fuh yin hwui; the Chinese Evangelization Society, 福漢會 fuk, hon' úi'. Fuh hán hwui; a public society, 公會 kung úi'. Kung hwui; to enter a society, 入會 yap, úi'. Jih hwui; ditto a secret society, 拜會 pái, úi'. Pái hwui; a member of a society, 會友 úi' 'yau. Hwui yú; members of a society, 會兄弟 úi' hing tai'. Hwui hiung tí, 會友 úi' 'yau. Hwui yú; see Association and Club.

Sock, a, 襪頭 mát, t'au.

Socket, a, 窟 fat. Kuh, 凹 áu'. Ngau, 窟 lung. Lung, 白 'k'au. K'íu, 窠 fo. K'o, 窩 wo. Wo; the socket of the eye, 眼窟 'ngán fat. Yen kuh, 眼窟 'ngán lung, 眼窠 'ngán fo. Yen k'o; the sockets of the teeth, 牙槽 ngá ts'ò. Yá ts'áu; ball and socket-joint, 杵臼交節 'ch'ü 'k'au káu tsít. Ch'ü k'íu kiáu tsieh; the socket of a bone, 骨白 kwat, 'k'au. Kuh k'íu; the socket of a door-hinge, 門押 mún áp, 厄 sz'. Sz, 落時 lok, shí. Loh shí.

Socle 墩 'tan, 根 'tan.

Sod, turf, 草皮 ts'ò, p'í. Ts'áu p'í.

Soda 莎呖 so 'tá. So tá, 蘇呖 sú 'tá. Sú tá, 青鹽 ts'eng ím. Ts'ing yen; sulphate of ditto, 玄明粉 ün, ming 'fan. Hiuen ming fan; carbonate of soda, 微蘇呖 t'án' sú 'tá.

Sodalite 藍蘇呖石 lám, sú 'tá shek. Lán sú tá shih.

Soder, see Solder.

Sodium, the metallic base of soda, 鹽 so; chloride of sodium, 生鹽 shang ím. Sang yen.

Sodomite, one guilty of sodomy, 男色 嘅 nám shik, ké, 失魂魚 shat, wan ü. Shih hwan yú; see Pederast.

Sodomy 男色 nám shik. Nán sih, 雞姦 kai kán. Kí kien, 尾姦 'mí kán. Wí kien, 雞色 kai shik. Kí sih, 男風 nám fung. Nán fung, 男風 kí. Kih; to commit ditto, 交契弟 káu k'ai' tai'. Kiáu k'í tí, 行男色 hang nám shik. Hang nán sih.

Soever: see Whosoever and similar compositions.

Sofa, a, 睡椅 shui' í. Shwui í.

Soft, easily yielding to pressure, 軟 'ün. Yuen, 軟 'ün. Yuen, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 軟熟 'ün shuk. Yuen suh 綿軟 mín 'ün. Mien yuen, 俚 nün'. Nwán, 苑 'ün. Yuen; soft, as boiled meat, 脰 nam; the flesh is soft, flabby, 肉嫩 yuk, nün'. Juh nun; soft of heart, 慈 ts'z. Ts'z, 心腸軟 sam, ch'éung 'ün. Sin ch'áng yuen; a soft disposition, 溫柔 wan yau. Wan jau; soft and weak, 柔弱 yau yéuk. Jau joh; soft, young and tender, 嫩 nün'. Nun; a soft skin or soft leather, 軟皮 'ün, p'í. Yuen p'í, 嫩皮 nün', p'í. Nun p'í, 軟 'nín. Jin; soft pongoe, 熟綢 shuk, ch'au. Shuh ch'au; soft, as the weather, 溫和 wan wo. Wan ho; a soft body, 軟體 'ün t'ai. Yuen tí; a soft answer, 甘言 kòdm ín. Kán yen; a soft voice, 柔聲 yau shing, 細聲 sai' shing. Sí shing, 和聲

wo shing. Ho shing; a soft light, 柔光 yau kwong. Jau kwáng; soft manners, 柔軟舉動 yau 'ün 'kü tung'. Jau yuen kü tung; ditto of a lady, 嬌態 kiú t'ai'. Kiáu t'ai; soft and winning, as females, 委婉 'wai 'ün. Wei yuen; soft, effeminate, 柔悞嘅 yau 'ün ké', 柔懦 yau no'. Jau no, 柔懦 yau nün'. Jau nwan, 猗儻 'o no. O no, 綴 chí'. Chí, 泥 ní. Ní, 柔嫩 yau nün'. Jau nun, 綿柔 mín yau. Mien jau; soft and delicate, 甘毳 kòm ts'ui'. Kán ts'ui, 勦綯 'yau 'nau. Yú niú; soft and fascinating, 嫵 yau. Jau; soft clothing worn by Buddhist priests, 毳衣 ts'ui' í. Ts'ui í; soft ground, 軟坭 'ün nai. Yuen ní, 柔土 yau t'ò. Jau t'ú; soft and spongy, 𦵏 pau', 鬆𦵏 sung pau'; a soft, melting manner, 妖冶 iú 'yé. Yáu yé; a soft tale, 動情之說 tung' ts'ing chí shüt. Tung ts'ing chí shwoh; soft and forbearing, 柔忍 yau 'yan. Jau jin, 濡忍 ü 'yan. Jü jin; a soft conscience, 軟是非之心 'ün shí' fí chí sam. Yuen shí fí chí sin, 軟良心 'ün léung sam. Yuen liáng sin; soft fellows, 懦弱嘅人 no' yéuk ké' yan; a soft, loberly person, 騎舩 kw'á p'í. Kw'á p'í; a soft pace, 細步 sai' pò'. Sí pú; but soft, 慢慢 mán' mán'. Mán mán.

Soft-hearted 慈心的 ts'z sam tik. Ts'z sin tih.

Soften, to become less hard, 漸軟 tsím' 'ün. Tsien yuen, 漸成軟 tsím' shing 'ün. Tsien ching yuen, 漸成柔軟 tsím' shing yau 'ün. Tsien ching jau yuen; the heart softens, 心漸軟 sam tsím' 'ün. Sin tsien yuen, 心變柔軟 sam pín' yau 'ün. Sin pien jau yuen; to soften or become more mild, 化成溫和 fá' shing wan wo. Hwá ching wan ho, 變為馴良 pín' wai ts'un léung. Pien wei siun liáng; to soften or become less rigorous, 漸成溫柔 tsím' shing wan yau. Tsien ching wan jau, 化為溫柔 fá' wai wan yau. Hwá wei wan jau; to soften into tears, 感動流淚 kòm tung' lau lui'. Kán tung liú lui; to soften by immersion, 浸軟 tsam' 'ün. Tsin yuen, 融化 yung fá'. Yung hwá.

Soften, to make soft or more soft, 整軟 'ching 'ün. Ching yuen, 整柔軟 'ching yau 'ün. Ching jau yuen, 軟之 'ün chí. Yuen chí; to soften by immersion, 浸軟 tsam' 'ün. Tsin yuen; ditto by maceration, 濕軟 áu' 'ün. Ngau yuen, 濕柔 áu' yau. Ngau jau; to soften the heart, 化其心 fá' k'í sam. Hwá k'í sin, 軟其心 'ün k'í sam. Yuen k'í sin; to soften by influencing, 感化其心 kòm fá' k'í sam. Kán hwá k'í sin; to soften one's pain, 減人痛 kám yan t'ung'. Kien jin t'ung; to soften by caresses or flattery, 以詔言安慰 'í 'ch'ím 'ín on wai'. Í chen yen ngán wei; that softens life, 個的令人安樂過日 ko' tí ling' yan on lok kwo' yat, 使人樂其生 'sz yan lok k'í shang. Shí jin loh k'í sang; to soften the glare, 減光之猛 kám kwong chí 'mang. Kien kwáng chí mang; to soften a sound, 和其音 wo k'í yam. Ho k'í yin, 俾音和諧 pí

yam wo hái. Pí yin ho hiái; to soften by moisture, 潤之 yun' chí. Jun chí.

Softened 整了軟 'ching 'liú 'ün. Ching liáu yuen, 整了柔軟 'ching 'liú yau 'ün. Ching liáu jau yuen.

Softening 整軟 'ching 'ün. Ching yuen; making less violent, 減其氣 kám k'í hí. Kien k'í k'í, 平其氣 p'ing k'í lí. P'ing k'í k'í.

Softish 畧軟 léuk' 'ün. Lioh yuen.

Softly, gently, 柔柔 yau yau. Jau jau, 輕輕 heng heng. K'ing k'ing, 輕然 heng 'ín. K'ing jen, 以溫和 'í wan wo. Í wan ho; not loudly, 細聲 sai' shing. Sí shing; to speak softly, 細聲講 sai' shing kong. Sí shing kiáng; to rest softly, 臥在軟定 ngo' tsoi' 'ün teng'.

Softness 軟 'ün. Yuen, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen; the softness of a mattress, 睡褥之軟 shui' yuk, chí 'ün. Shwui juh chí yuen; softness of heart, 心之慈 sam chí ts'z. Sin chí ts'z; mildness, 溫柔 wan yau. Wan jau, 溫和 wan wo. Wan ho; effeminacy, 猗儻 'o no. O no; pusillanimity, 悞弱 no' yéuk. No joh; smoothness to the ear, 和諧 wo hái. Ho hiái; timorousness, 怯心 híp, sam. Hieh sin; weakness, 謙卑 hím pí. Hien pí, 謙讓 hím yéung'. Hien jáng; softness of disposition, 溫和之性 wan wo chí sing'. Wan ho chí sing, 溫柔之性 wan yau chí sing'. Wan jau chí sing; softness of mind, 善良之心 shín' léung chí sam. Shen liáng chí sin.

Soggy, soft with moisture, 陰濕 nam shap.

So-ho 亞喂 á' úi.

Soi disant 自稱 tsz' ch'ing. Tsz ch'ing, 自以為 tsz' 'í wai. Tsz í wei.

Soil, to, 汚穢 ú wai'. Wú wei, 汗穢 ú wai'. Wú wei, 整汚 'ching ú. Ching wú, 整忍 'ching 'nan, 整汚粗 'ching ú ts'ò, 玷[忝]汚 tím' [t'ím] ú. Tien [t'ien] wú; ditto by smearing, 塗汚 t'ò ú. T'ú wú; to dung, 落糞 lok fan'. Loh fan, 培糞 p'úi fan'. P'ei fan; to soil cattle, 俾草喂牛 pí ts'ò wai' ngau. Pí ts'áu wei niú, 以草餵牛 'í ts'ò hí' ngau. Í ts'áu hí niú.

Soil, dirt, 汚穢之物 ú wai' chí mat'. Wú wei chí wuh; foulness, 汚穢 ú wai'. Wú wei, 汚粗 ú ts'ò, 垢 kau. Kau; stain, 玷汚 tím' ú. Tien wú; dung, 糞 fan'. Fan; the upper stratum of the earth, 壤 yéung. Jáng, 土墳 t'ò fan. T'ú fan; rich soil, 沃壤 yuk, yéung. Yuh jáng; white soil, 白壤 pák, yéung. Peh jáng, 白墳 pák, fan. Peh fan; yellow ditto, 黃壤 wong yéung. Hwáng jáng; black ditto, 黑壤 hak, yéung. Heh jáng; hard ditto, 壠 lò. Lú; to turn up the soil with the plough, 犁地 lai tí. Lí tí; native soil, 本土 pún t'ò. Pun t'ú, 本地 pún tí. Pun tí; foreign soil, 外地 ngoi' tí. Wái tí, 番土 fán t'ò. Fán t'ú, 番國 fán kwok. Fán kwoh.

Soiled 整汚了 'ching ú 'liú. Ching wú liáu, 整了汚穢 'ching 'liú ú wai'. Ching liáu wú wei, 玷汚了 tím' ú 'liú. Tien wú liáu.

Soiling, defiling, 整汚 'ching ú. Ching wú, 整汚穢 'ching ú wai'. Ching wú wei, 整汚粗 'ching ú ts'ò; feeding with fresh grass, 喂以草 wai' í ts'ò. Wei í ts'áu, 餵以草 hí' í ts'ò. Hí í ts'áu; manuring, 落糞 lok, fan'. Loh fan.

Soiree 請客晚聚 'ts'eng hák, 'mán tsü'. Ts'ing k'eh wán tsü, 夜聚小酌 'yé tsü' 'siú chéuk. Yé tsü siáu choh.

Sojourn, to stay, as a stranger, 寄住 kí' chü'. Kí chü, 寄居 kí' kü. Kí kü, 客居 hák, kü. K'eh kü, 寄寓 kí' ü'. Kí yú; to live, 住 chü'. Chü, 居住 kü chü'. Kü chü.

Sojourn 寄住 kí' chü'. Kí chü, 寄居 kí' kü; during my sojourn in a foreign land, [寄]居外國之時 [kí] kü ngoi' kwok, chí shí. [Kí] kü wái kwoh chí shí.

Sojourner, a, 客 hák. K'eh, 旅 'lü. Lü, 羈旅 kí' 'lü. Kí lü, 羈客 kí' hák. Kí k'eh; a sojourner in a foreign land, 在外國爲客 tsoi' ngoi' kwok, wai hák. Tsái wái kwoh wei k'eh, 於番邦爲旅 'ú fán pong wai 'lü. Yú fán páng wei lü.

Sojourning 寄居 kí' kü. Kí kü, 寄寓 kí' ü'. Kí yú, 暫住 tsám' chü'. Tsán chü.

Sol 音名 yam, meng. Yin ming.

Solace, to, 安慰 on wai'. Ngán wei, 撫慰 'fú wai'. Fú wei, 慰 wai'. Wei.

Solace 安慰 on wai'. Ngán wei, 撫慰 'fú wai'. Fú wei, 安樂 on lok. Ngán loh, 樂 lok. Loh.

Solaced 安慰了 on wai' 'liú. Ngán wei liáu; state of being comforted, 受慰 shau' wai'. Shau wei.

Solanum *, tomatoes, 蕃茄 fán, k'é. Fán kiá; solanum indicum, 黃茄花 wong, k'é fá. Hwáng kiá hwá; wild species of ditto, 顛茄 t'ín, k'é. Tien kiá; solanum nigrum, 龜葵 kwai, kw'ai. Kwei kw'ei.

Solar 日 嘅 yat, ké, 日的 yat, tik. Jih tih; solar light, 日光 yat, kwong. Jih kwáng; a solar ray, 日射 yat, shé. Jih shié; the solar system, 日及週日之星 yat, k'ap, chau yat, chí sing. Jih kih chau jih chí sing; solar spots, 日面黑斑 yat, mín' hak, pán. Jih mien heh pán, 日之黑斑 yat, chí hak, pán. Jih chí heh pán; solar heat, 日之熱 yat, chí í. Jih chí jeh; a solar microscope, 日顯微鏡 yat, 'hín, mí keng'. Jih hien wí king; a solar year, 日週年之年 yat, chau t'ín, chí nín. Jih chau t'ien chí nien.

Sold 賣了 mái' 'liú. Máí liáu, 賣過 mái' kwo'. Máí kwo.

Solder, } to, 釐 hon'. Kán, 釐口 hon' 'hau. Hán Soder, } k'au, 釐 nát.

Solder, a metallic cement, 釐藥 hon' yéuk. Hán yoh.

Soldering-club 釐鷄 nát, kai, 釐鷄 hon' kai. Hán kí.

Soldier, a, 兵 ping. Ping, 兵丁 ping ting. Ping

ting, 兵卒 ping tsut. Ping tsuh, 士卒 sz' tsut. Sz tsuh, 卒 tsut. Tsuh, 壯士 chong' sz'. Chwáng sz, 兵戎 ping yung. Ping jung, 軍人 kwan yan. Kiun jin; to enlist soldiers, 招兵 chiú ping. Cháu ping; to be a soldier, 當兵 tong ping. Táng ping, 食糧 shik, léung. Shih liáng; to receive, pay, as a soldier, 食糧 shik, léung. Shih liáng; soldier's pomatum, 燭頭 chuk, t'au. Soldier-like, } martial, 勇 'yung. Yung, 武 'mò. Soldierly, } Wú; becoming a real soldier, 若真兵 yéuk, chan ping. Jo chin ping, 真係兵 chan hai' ping. Chin hí ping, 合兵之威 hòp, ping chí wai. Hoh ping chí wai.

Soldiership, military character or state, 當兵之事 tong ping chí sz'. Táng ping chí sz; martial skill, 真屬武藝 chan shuk, 'mò ngai'. Chin shuh wú í.

Soldiery, soldiers collectively, 兵丁 ping ting. Ping ting, 全軍之稱 ts'ün kwan chí ch'ing. Ts'uen kiun chí ch'ing; behavior becoming a soldier, 當兵之事 tong ping chí sz'. Táng ping chí sz, 真兵之行爲 chan ping chí hang wai. Chin ping chí hang wei.

Sole, of the foot, 足掌 tsuk, 'chéung. Tsub cháng, 脚底 kéuk, 'tai. Kioh tí, 脚板 kéuk, 'pán. Kioh pán, 跟 há. Hiá, 蹠 chik. Chih, 跖 chik. Chih; the middle of ditto, 脚心 kéuk, sam. Kioh sin, 足心 tsuk, sam. Tsub sin, 脚板腔 kéuk, 'pán, t'ong. Kieh pán t'ang; the sole of a shoe, 鞋底 hái 'tai. Hiái tí, 履底 'lí 'tai. Lí tí, 鞞 chí. Chí, 屨 lik. Lih; soles 輪撐 lun ch'ang; sole of planks, 船邊薄板 shün pín pok, 'pán. Ch'uen pien poh pán; thy weary soles, 爾倦之足 'í kün' chí tsuk. Rh kiuen chí tsuh.

Sole, solea, guava leaf ditto, 枯葉仔 ním íp, 'tsai; another species of ditto, 花撻沙 fá t'át, shá. Hwá t'áh shá; ditto, archirus, 細鱗撻沙 sai lun t'át, shá. Sí lun t'áh shá; another species of archirus, 密鱗撻沙 mat, lun t'át, shá. Mih lin t'áh shá; another species of ditto, 黑鱗撻沙 hok, lun t'át, shá. Heh lin t'áh shá; another of ditto, 金邊撻沙 kam pín t'át, shá. Kin pien t'áh shá; another species of ditto, 花點撻沙 fá tím t'át, shá. Hwá tien t'áh shá; another species of ditto, 黑點撻沙 hak, tím t'át, shá. Heh tien t'áh shá; ditto pleuronectes, 鞋底魚 hái 'tai ü. Hiái tí yú, 比目魚 pí muk, ü. Pí muk yú, 鱧沙 t'át, shá. T'áh shá, 鰻 pín. Pien.

Sole, to, 打鞋掌 tá, hái 'chéung. Tá hiái cháng. Sole, only, single, 單 tán. Tán, 獨 tuk. Tuh, 止 'chí. Chí, 惟 wai. Wei; sole potentate, 朕 cham'. Chin, 寡人 kwá yan. Kwá jin; unmarried, 單身 tán shan. Tán shin; sole occupant, 獨住的 tuk, chü' tik. Tuh chú tih; sole purpose, 獨要 tuk, íú. Tuh yáu, 止想 'chí 'séung. Chí siáng, 惟欲 wai yuk. Wei yuh.

Sole-leather 鞋底皮 hái 'tai p'í. Hiái tí p'í.

Solecism, absurdity, 謬言 mau' ín. Miú yen; im-

* In Hongkong there grow: Sol. nigrum; Sol. decemdentatum; Sol. indicum; Sol. sanctum; Sol. ferox; Sol. Wrightii. Of the physalis:—Ph. angulata. Of the nicandra:—N. physalides. Of the lycium:—L. Chinense. Of the datura:—D. alba. Bentham: Flora Hongkongensis.

propriety in language, 背文法之言 púi' man fát, chí ín. Pei wan fáh chí yen, 大背文理 tái' púi' man 'lí. Tá pei wan lí.

Solecistic } incorrect, 錯 ts'o'. Ts'o; incongruous, Solecistical } 謬 mau'. Miú.

Solely 單 tán. Tán, 獨 tuk. Tuh, 止 'chí. Chí, 啞 oh'. Ch'í, 惟 wai. Wei, 而已 í 'í. Rh í.

Solemn, grave, 端嚴 tün 'ím. Twán yen, 嚴肅 'ím suk. yen suh, 莊重 'chong chung'. Chwáng chung, 肅然 ts'uk, ín. Ts'uh yen; reverential, 恭敬 kung king'. Kung king, 謹敬 'kan king'; a solemn feast, 聖節 shing' tsít. Shing tsieh, 大節 tái' tsít. Tá tsieh; solemn worship, 恭敬而拜 kung king' í pái'. Kung king rh pái; solemn rite, 聖禮 shing' 'lai. Shing lí, 大禮 tái' 'lai. Tá lí; solemn silence, 肅靜 suk, tseng'. Suh tsing; solemn countenance, 肅容 suk, yung. Suh yung, 嚴肅之貌 'ím suk, chí máu'. Yen suh chí máu, 端容 tün yung. Twán yung; solemn steps, 端嚴之步 tün 'ím chí pò'. Twán yen chí pú, 踧踖 shuk, sik. Shuh sih; solemn promise, 敬謹應承 king' 'kan ying shing. King kin ying ching, 聖許 shing' 'hü. Shing hü; a solemn day, 聖日 shing' yat. Shing jih.

Solemnness, reverential manner, 恭敬 kung king'. Kung king; solemnity, which see.

Solemnity 聖禮 shing' 'lai. Shing lí, 恭敬 kung king'. Kung king, 端嚴 tün 'ím. Twán yen, 謹敬 'kan king'. Kin king; great solemnity, 大典禮 tái' 'tín 'lai. Tá tien lí; to perform with solemnity, 肅然而行 suk, ín í hang. Suh yen rh hang, 恭敬而行 kung king' í hang. Kung king rh hang.

Solemnization 行聖禮 hang shing' 'lai. Hang shing lí; ditto of a feast, 守聖節 'shau shing' tsít. Shau shing tsieh, 做聖節 tsò' shing' tsít. Tso shing tsieh.

Solemnize, to, 行禮 hang 'lai. Hang lí, 行聖禮 hang shing' 'lai. Hang shing lí; ditto as a feast, 守聖節 'shau shing' tsít. Shau shing tsieh.

Solemnly 嚴然 'ím ín. Yen jen, 肅然 suk, ín. Suh jen, 以嚴肅之貌 'í 'ím suk, chí máu'. Í yen suh chí máu.

Solen 馬刀 'má tò. Má táu, 蛭蟥 ping' t'ing. Ping t'ing, 煙 'ch'ing. Ch'ing, 沙螺 shá lo. Shá lo, 虹 'ch'ing. Ch'ing, 蛙 pai'. Pí.

Solicit, to, 懇求 'han k'au. K'an k'íu, 乞 hat. K'ih, 求請 k'au 'ts'eng. K'íu ts'ing, 央求 yéung k'au. Yáng k'íu; to solicit a favor, 乞恩 hat, yan. K'ih ngan, 求施恩 k'au shí yan. K'íu shí ngan, 求開恩 k'au hoi yan. K'íu k'ai ngan; to seek by petition, 稟求 'pan k'au. Pin k'íu, 稟請 'pan 'ts'eng. Pin ts'ing; to solicit an interview, 求見面 k'au kín' mín'. K'íu kien mien; to disturb, to disquiet, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 擾亂 'íu lün'. Jáu lwán; to solicit a glance, 請睇 'ts'eng 't'ai. Ts'ing t'í, 乞垂鑒 hat, shui kám'. K'ih chui kán, 乞垂覽 hat, shui 'lám. K'ih chui lán; to solicit assistance, 求助

k'au cho'. K'íu tsú, 乞助 hat, cho'. K'ih tsú, 懇求幫助 'han k'au pong cho'. K'an k'íu páng tsú; to solicit the hand of a lady, 求婚 k'au fan. K'íu hwan, 求親 k'au ts'an. K'íu ts'in, 問肯嫁否 man' 'hang ká' 'fau. Wan kang kiá fau.

Solicitation, earnest request, 切求 ts'ít, k'au. Ts'ieh k'íu, 切懇 ts'ít, 'han. Ts'ieh k'an, 乞 hat. K'ih. Solicitor 切求者 ts'ít, k'au 'ché. Ts'ieh k'íu ché, 切懇求 ts'ít, 'han 'ché. Ts'ieh k'an ché; a counselor at law, 暗狀師 òm' chong' sz. Ngán chwáng sz.

Solicitous, concerned, 心慮 sam lü'. Sin lü, 慮 lü'. Lü, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü, 惕 t'ik. T'ih, 心不安 sam pat, on. Sin puh ngán, 懼 k'ü'. K'ü; anxious, 十分想知 shap, fan 'séung chí. Shih fan siáng chí, 甚欲知 sham' yuk, chí. Shin yuh chí; solicitous for the future, 慮後 lü' hau'. Lü hau, 掛慮後事 kwá' lü' hau' sz'. Kwá lü hau sz; solicitous of the opinions of men, 慮人之意 lü' yan chí í. Lü jin chí í; a solicitous temper, 怕嘅心 p'a' ké' sam, 慮的心 lü' tik, sam. Lü tih sin, 掛慮之心 kwá' lü' chí sam. Kwá lü chí sin, 懼心 k'ü' sam. K'ü sin.

Solicitously 慮 lü'. Lü, 以掛心 'í kwá' sam. Í kwá sin, 小心 'siú sam. Siáu sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin.

Solicitude, uneasiness of mind, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü, 掛心 kwá' sam. Kwá sin, 慮心 lü' sam. Lü sin, 掛念 kwá' ním'. Kwá nien, 望慮 kwá' lü'. Kwá lü; solicitude for, 慮 lü'. Lü, 掛 kwá'. Kwá, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü.

Solid, dense, 實 [=寔] shat. Shih, 堅實 kín shat. Kien shih, 和 hong. K'íang, 確 k'ok. K'ioh, 塞實 sak, shat. Seh shih, 砧 k'ít. Kieh; durable, strong, 矜 k'am, 堅固 kín kú'. Kien kú, 牢固 lò kú'. Láu kú; having reality, 實 shat. Shih; trustworthy, true, 老實 'lò shat. Láu shih, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 誣 hang. Hang, 實 shat. Shih; grave, weighty, 重 chung'. Chung; a solid wall, 堅牆 kín 'ts'éung. Kien ts'íang, 主固嘅牆 'chü kú' ké' 'ts'éung; a solid house, 穩當之行 'wan tong' chí hong. Wan táng chí háng; a solid foot, 平方尺 p'ing fong ch'ek. P'ing fáng ch'ih; solid angle, 實角 shat, kok. Shih koh; a solid body, 實體 shat, 't'ai. Shih t'í; solid gold, 清金 ts'ing kam. Ts'ing kin, 足金 tsuk, kam. Tsuh kin, 赤金 ch'ik, kam. Ch'ih kin; a solid constitution, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 壯健質地 chong' kín' chat, tí. Chwáng kien chih tí; a solid rock, 磐石 p'un shek. Pw'an shih; solid argument, 實據 shat, k'ü'. Shih k'ü, 確據 k'ok, k'ü'. K'ioh k'ü; solid men, 老實嘅人 'lò shat, ké' yan; solid learning, 實學 shat, hok. Shih hieh; solid ground, 實地 shat, tí. Shih tí, 堅土 kín 'tò. Kien t'ú, 塔 hák. Hch; to render solid, 令為聖用 ling' wai shing' yung'. Ling wei shing yung, 立為聖用 lap, wai shing' yung'. Lih wei shing yung.

Solidify, to, 整為主固 'ching wai 'chü kú'. Ching wei chú kú, 令為主固 ling' wai 'chü kú'. Ling Ling wei chú kú.

Solidity 實 shat. Shih, 主固 'chü kú'. Chü kú, 堅固 kín kú'. Kien kú, 牢固 lò kú'. Láu kú, 為實者 wai shat, 'ché. Wei shih ché; validity, 真實 chan shat. Chin shih; certainty, 定實 teng' shat. Ting shih.

Solidly 實 shat. Shih, 牢固 lò kú'. Láu kú, 主固 'chü kú'. Chü kú; firmly, 啱 k'am.

Solidness 牢固 lò kú'. Láu kú, 實 shat. Shih, 老實 'lò shat. Láu shih; truth, 真實 chan shat. Chin shih; validity, 穩陣 'wan chan'. Wan chin, 穩當 'wan tong'.

Solidungulate 獨蹄的 tuk, t'ai tik. Tuh t'i tih.

Soliloquy 同自己講 t'ung tsz' k'í kong. T'ung tsz k'í kiáng, 自言自語 tsz' ín tsz' 'ü. Tsz yen tsz yú, 獨言 tuk, ín. Tuh yen.

Soliped, a, 獨蹄之獸 tuk, t'ai chí shau'. Tuh t'i chí shau.

Solitaire 獨居嘅 tuk, kü ké, 隱居者 'yan kü 'ché. Yin kü ché.

Solitarily 獨 tuk. Tuh, 單獨 tán tuk. T'an tuh, 獨自己 tuk, tsz' k'í. Tuh tsz k'í.

Solitariness 孤獨者 kú tuk, 'ché. Ká tuh ché, 獨 tuk. Tuh; retirement, 隱 'yan. Yin, 隱者 'yan 'ché. Yin ché.

Solitary, alone, 單身 tán shan. Tán shin, 獨 tuk. Tuh, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 孤獨 kú tuk. Kú tuh, 單丁 tán ting. Tán ting, 零丁 ling ting. Ling ting, 孑然 k'ít, ín. Kieh jen, 踽踽 'kü 'kü. Kü kü, 震震 k'ing k'ing. K'iung k'iung, 蹉蹉 kw'á kw'á. Kw'á kw'á, 蕭 siú. Siáu, 隱 'yan. Yin, 惻獨 k'ing tuk. K'iung tuh; solitary, as a place, 寂寞 tsik, mok. Tsih moh, 寂寂 tsik, tsik. Tsih tsih, 寥 liú. Liáu, 岑寂 sham tsik. Shin tsih, 幽 yau. Yú, 啍嚙 'ts'ò 'lò. Ts'áu láu, 嚙 'lò. Láu; a solitary life, 獨住 tuk, chü'. Tuh chú; a solitary place, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü, 寂寞之地 tsik, mok, chí tí. Tsih moh chí tí, 無人之處 mò yan chí ch'ü'. Wú jin chí ch'ü, 偏僻之處 p'ín p'ik, chí ch'ü'. P'ien p'ih chí ch'ü; the solitary (orphans) and widows, 孤寡 kú kwá. Kú kwá; a solitary ramble, 自己个行 tsz' k'í ko' hang. Tsz k'í ko hang, 踽踽獨行 'kü 'kü tuk, hang. Kü kü tuh hang; a solitary peak, 孤峰 kú fung. Kú fung, 特峰 tak, fung. Teh fung; a solitary boat, 特舟 tak, chau. Teh chau; solitary before a lonely lamp, 孑影孤燈 k'ít, 'ying kú tang. Kieh ying kú tang.

Solitary 獨住的 tuk, chü' tik. Tuh chú tih, 獨居嘅 tuk, kü ké, 隱士 'yan sz'. Yin sz, 山人 shán yan. Shán jin.

Solitude, a lonely life, 獨 tuk. Tuh, 單身 tán shán. Tán shin; a lonely place, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü, 隱處 'yan ch'ü'. Yin ch'ü, 寂寞 tsik, mok. Tsih moh, 啍嚙 'ts'ò 'lò. Ts'áu láu, 空寂 hung tsik. K'ung tsih, 獨在之所 tuk, tsoi' chí 'sho.

Tuh tsái chí so, 寂寂無人 tsik, tsik, mò yan. Tsih tsih wú jin; the superior man is watchful when in solitude, 君子慎其獨 kwan 'tsz shan' k'í tuk. Kiun tsz shin k'í tuh.

Solo 獨唱的 tuk, ch'éung' tik. Tuh ch'áng tih, 獨歌的 tuk, ko tik. Tuh ko tih.

Solstice 至 chí'. Chí, 還 wán. Hwán, 日至 yat, chí'. Jih chí; winter ditto, 冬至 tung chí'. Tung chí; summer ditto, 夏至 há' chí'. Hiá chí.

Solstitial points 二至 í' chí'. Rh chí, 二還 í' wán. Rh hwán.

Solubility 可消融之事 'ho siú yung chí sz'. K'o siáu yung chí sz, 可融化之事 'ho yung fá' chí sz'. K'o yung hwá chí sz.

Soluble 消融得嘅 siú yung tak, ké, 可消融的 'ho siú yung tik. K'o siáu yung tih, 可消化的 'ho siú fá' tik. K'o sián hwá tih, 可融化的 'ho yung fá' tik. K'o yung hwá tih; soluble in spirit, 俾酒融得嘅 'pí 'tsau yung tak, ké, 以酒可消化的 'í 'tsau 'ho siú fá' tik. Í tsiú k'o siáu hwá tih, 可融以酒 'ho yung í 'tsau. K'o yung í tsiú, 可消以酒 'ho siú í 'tsau. K'o siáu í tsiú.

Solution 消化 siú fá'. Siáu hwá, 消融 siú yung. Siáu yung, 融化 yung fá'. Yung hwá; explanation, 解 kái. Kiái; the solution of a riddle, 估中 'kú chung'. Kú chung, 謎之解 mai' chí kái. Mí chí kiái, 解謎者 kái mai' 'ché. Kiái mí ché; solution of a difficulty, 解難者 kái nán' 'ché. Kiái nán ché, 除難之事 ch'ü nán' chí sz'. Ch'ü nán chí sz; the method of finding the solution, 相求之法 séung k'au chí fá'. Siáng k'íu chí fá; release, 釋 shik. Shih.

Solvable, that may be solved, 可消化 'ho siú fá'. K'o siáu hwá; that may be explained, 解得嘅 kái tak, ké, 可解的 'ho kái tik. K'o kiái tih; that can be paid, 可還 'ho wán. K'o hwán, 可交 'ho káu. K'o kiáu.

Solve, to explain, 解 kái. Kiái, 釋 shik. Shih, 剖析 'p'au sik. P'au sih; to do away, 除 ch'ü. Ch'ü; to dissipate, as doubts, 釋 shik. Shih, 去 'hü. K'ü; to unfold, 展 'chín. Chen, 展開 'chín hoi. Chen k'ai; to solve a cause, 解事 kái sz'. Kiái sz, 明事 ming sz'. Ming sz; to solve a difficulty, 除難 ch'ü nán'. Ch'ü nán, 解難 kái nán'. Kiái nán; to solve a doubt, 釋疑 shik, í. Shih í.

Solved 解了 kái 'liú. Kiái liáu.

Solvency 可還清者 'ho wán ts'ing 'ché. K'o hwán ts'ing ché.

Solvent 被消化的 pí siú fá' tik. Pí siáu hwá tih. Solvent 消物的 siú mat, tik. Siáu wuh tih, 融化的 yung fá' tik. Yung hwá tih; able to pay all debts, 可消化 'ho siú fá'. K'o siáu hwá.

Solvent, a menstruum, 化物之水 fá' mat, chí 'shui. Hwá wuh chí shwui, 化物之藥 fá' mat, chí yéuk. Hwá wuh chí yoh.

Somatist 信物有身而諱其神者 sun' mat, 'yau

shan í fai' k'í shan 'ché. Sin wuh yú shin rh hwui k'í shin ché.

Somatology 體學 [知] 't'ai hok, [chí]. T'í hioh [chí], 物體之學 mat, 't'ai chí hok. Wuh t'í chí hioh.

Somber } 暗 òm'. Ngán, 黑暗 hak, òm'. Heh
Sombre } ngán, 玄 ün. Hiuen, 暗昧 òm' múi'.
Ngán mei, 闇 òm. Ngán, 黢 òm. Ngán, 突
yam. Yin, 森 sham. San, 杳 'miú. Miáu;
gloomy, 陰陰沉沉 yam yam ch'am ch'am.
Yin yin ch'in ch'in, 愁默 shau mak. Ts'au
meh, 梅梅 múi múi. Mei mei, 黢黢 mik ts'ik.
Mih ts'ih; cloudy, 雲暗 wan òm'. Yun ngán; a
sombre color, 玄色 ün shik. Hiuen sih; a som-
bre appearance, 憂色 yau shik. Yú sih, 歇歇
hít, fat. Hieh hwuh.

Somberness } 黑暗 hak, òm'. Heh ngán, 暗晦 òm'
Sombreness } fúí'. Ngán hwui.

Some 幾 * 'kí. Kí, 有 'yau. Yú, 有的 'yau tí
[tik], 有者 'yau 'ché. Yú ché, 些 sé. Sié,
的 tí [tik]. Tih; some time ago, 前無幾
耐 ts'in mò 'kí noi', 前不久 ts'in pat, 'kau.
Ts'ien puh kiú; I have some, 我有幾個
'ngo 'yau 'kí ko'. Wo yú kí ko; some do not
like this, 有人唔中意呢的 'yau yan m chung
í' ní tí, 有人唔愛呢的 'yau yan m oi' ní
tí, 有人不悅此 'yau yan pat, üt, 'ts'z. Yú
jin puh yueh ts'z; some years ago, 幾年前 'kí
nán ts'in. Kí nien ts'ien, 前幾年 ts'in 'kí nín.
Ts'ien kí nien; some people say so, 有人噉講
'yau yan 'kòm 'kong; I have some, 我有的
'ngo 'yau tí [tik]; if you have any money,
will you give me sme? 你若有銀肯俾的
過我麼 'ní yéuk, 'yau ngan 'hang 'pí tí [tik]
kwo' ngo mo; I will give you some, 我俾的過
你 'ngo 'pí tí kwo' 'ní; there are some persons,
有人 'yau yan. Yú jin; give me some wine, 俾
的酒過我 'pí tí [tik] 'tsau kwo' 'ngo; I want
some dried fruit, 我要的京菓 'ngo iú' tí [tik]
king 'kwo. Wo yau tih king ko; some other
person, 別個人 pít, ko' yan. Pieh ko jin; some
other article, 別件 pít, kín'. Pieh kien; some
twenty miles, 二十幾里 í' shap, 'kí 'lí. Rh shih
kí k; give him some bread, 俾的麵包過佢
'pí tí [tik] mín' páu kwo' 'k'ü; some will not
believe it, 有人唔信佢 'yau yan m sun' 'k'ü,
有人不信他 'yau yan pat, sun' t'á. Yú jin
puh sin t'á.

Somebody 有人 'yau yan. Yú jin, 某人 'mau yan.
Mau jin, 或人 wák, yan. Hwuh jin; somebody
has said, 有人曾話 'yau yan ts'ang wá'. Yú jin
ts'ang hwá, 或曰 wák, üt. Hwuh yueh; some
gentlemen, 某先生 'mau sín shang. Mau sien
sang, 有位先生 'yau wai' sín shang. Yú wei
sien sang; somebody must have done it, 必
有人做佢 pít, 'yau yan tsò' 'k'ü, 必有人爲之
pít, 'yau yan wai chí. Pieh yú jin wei chí.

* 幾 is sometimes followed by a classifier, see pp. 1 and 2.

Somehow 或呢樣或个樣 wák, ní yéung' wák, ko'
yéung', 或彼或此 wák, 'p'í wák, 'ts'z. Hwuh pí
hwuh ts'z.

Sommersault, } to turn a, 打斤斗 'tá kan 'tau,
Sommerset, } 打勛斗 'tá kan 'tau. Tá kin
tau, 打大翻 'tá tái' fán.

Something 有物 'yau mat. Yú wuh, 有事 'yau sz'.
Yú sz, 有的東西 'yau tí [tik], tung sai. Yú tih
tung sí; a part, 分 fan'. Fan, 份 'fan. Fan; a little,
的 tí, 些 sé. Sié; there is something wrong,
有的唔着 'yau 't'í [tik], m chéuk; 有些差
錯 'yau sé ch'á ts'o'; there is something over, 有
的多 'yau tí [tik], to, 有餘 'yau ü. Yú yú, 有
奇 'yau kí. Yú kí; I have something to tell you,
我有事話你知 'ngo 'yau sz' wá' 'ní chí. Wo
yú sz hwá ní chí, 余有事報爾 ü 'yau sz' pò'
í. Yú yú sz pú rh; to talk of something else,
講別事 'kong pít, sz'. Kiáng pieh sz, 言他事
ín t'á sz'. Yen t'á sz.

Sometime, at one time or other hereafter, 有時
'yau shí. Yú shí, 將必 tséung pít. Tsiáng
pieh; formerly, 先時 sín shí. Sien shí, 昔時
sik, shí. Sih shí, 昔日 sik, yat. Sih jih.

Sometimes, at times, 有時 'yau shí. Yú shí, 或時
wák, shí. Hwuh shí, 有陳時 'yau chan' shí.
Yú chin shí; sometimes comes and sometimes
not, 有時來有時唔來 'yau shí loi 'yau shí
m loi; sometimes there is some and some-
times not, 有時有有時無 'yau shí 'yau 'yau
shí mò. Yú shí yú yú shí wú; it sometimes
happens, 有時遇 'yau shí ü'. Yú shí yú, 或遇
wák ü'. Hwuh yú.

Somewhat 畧 léuk. Lioh, 些 sé. Sié, 的 tí [tik],
幾分 'kí fan. Kí fan; more or less, 多少
to 'shíú. To sháu, 多寡 to 'kwá. To kwá;
somewhat like, 畧似 léuk, 'ts'z. Lioh sz.

Somewhere, in some place, 某處 'mau ch'ü'. Mau
ch'ü, 有處 'yau oh'ü'. Yú ch'ü, 不定何處 pat,
teng' ho ch'ü'. Puh ting ho ch'ü.

Somewhile, once, for a time, 暫時 tsám' shí. Tsán
shí, 些時 sé shí. Sié shí.

Somnambulism 曉迷魂法 'hiú, mai, wan fát. Hiáu
mí hwan fáh, 睡然而遊 shui' ín í yau. Shwui
jen rá yú, 迷仙之事 mai sín chí sz'. Mí sien
chí sz.

Somnambulist 曉迷魂的 'hiú, mai, wan tik. Hiáu
míh wan tih, 睡然遊者 shui' ín yau 'ché. Shwui
jen yú ché, 睡然悟者 shui' ín ng' 'ché. Shwui
jen wú ché, 睡然卜者 shui' ín puk, 'ché. Shwui
jen puh ché, 迷仙嘅人 mai sín ké' yan.

Somniferous 令瞓嘅 ling' fan' ké', 致睡的 chí'
shui' tik. Chí shwui tih; a somniferous potion,
令瞓嘅飲物 ling' fan' ké' 'yam mat, 致睡
的藥水 chí' shui' tik, yéuk, 'shui. Chí shwui
tih yoh shwui; see Opium.

Somniloquist 睡中講嘅 shui' chung 'kong ké', 睡
中言的 shui' chung ín tik. Shwui chung yen tih.

Somniloquy } 睡中之言 shui' chung chí ín.
Somniloquism } Shwui chung chí yen, 睡中言

之事 shui² chung ín chí sz². Shwui chung yen chí sz.

Somnolence } 好想瞓 'hò 'séung fan', 眼好睡
Somnolency } 'ngán 'hò shui'. Yen háu shwui.
Somnolent 想瞓 'séung fan', 好睡 hò 'shui'. Háu shwui.

Son 子 'tsz. Tsz, 男子 nám 'tsz. Nán tsz, 兒子 í 'tsz. Rh tsz, 子息 'tsz sik. Tsz sih, 罔 'kín. Kien; eldest son, 長子 'chéung 'tsz. Cháng tsz, 冢子 'ch'ung 'tsz. Ch'ung tsz, 大仔 tái² 'tsai, 兀子 ün 'tsz. Yuen tsz, 家督 ká tuk. Kiá tuh, 大兒子 tái² í 'tsz. Tá rh tsz; second son, 第二仔 tai² í 'tsai, 次子 ts'z 'tsz. Ts'z tsz 仲子 chung² 'tsz. Chung tsz; one's own son, 親子 ts'an 'tsz. Ts'in tsz; my son, 小兒 'siú í. Siáu rh, 小犬 'siú hün. Siáu k'uen; your son, 令郎 ling² long. Ling lán, 公郎 kung long. Kung lán; an adopted son, 義子 í 'tsz. Í tsz, 契仔 k'ai² 'tsai; son of the first wife, 嫡子 tik, 'tsz. Tih tsz, 正室之子 ching' shat, chí 'tsz. Ching shih chí tsz; ditto of a concubine, 庶子 shü² 'tsz. Shú tsz, 側室之子 chak, shat, chí 'tsz. Tseh shih chí tsz; only son, 獨子 tuk, 'tsz. Tuh tsz; only begotten son, 獨生之子 tuk, shang chí 'tsz. Tuh sang chí tsz; a bought and adopted son, 鬻子 yuk, 'tsz. Yuh tsz; son of heaven, the emperor, 天子 t'in 'tsz. T'ien tsz; son and heir, 嗣子 tsz' 'tsz. Sz tsz; sons and daughters, 子女 'tsz 'nü. Tsz nü; son of a daughter, 外孫 ngoi² sün. Wái sun; son's son, 內孫 noi² sün. Nái sun; sons and grandsons, 子孫 'tsz sün. Tsz sun; son's mother-in-law, 親家母 ts'an ká 'mò. Ts'in kiá mú; son's father-in-law, 親家 ts'an ká. Ts'in kiá; a prodigal son, 浪子 long² 'tsz. Láng tsz; son of Belial, 鬼子 'kwai 'tsz. Kwei tsz.

Son-in-law 婿 sai'. Sí, 婿 sai'. Sí, 女婿 'nü sai'. Nü sí, 婿各 kiú hák. Kiáu k'eh, 半子 pún' 'tsz. Pwán tsz, 姑爺 kú yé. Kú yé; worthy ditto, 賢婿 ín sai'. Hien sí.

Sonata 琴樂 k'am ngok. K'in yoh.

Soney, lucky, 吉 kat. Kih; thriving, 旺相 wong² séung'. Wáng siáng.

Song 歌 ko. Ko, 詞 ko. Ko, 曲 huk. K'íuh, 詞 ts'z. Ts'z, 詩 shí. Shí, 調 tiú'. Tiáu, 噴 'hung. Hung; sacred songs, 聖詩 shing' shí. Shing shí; a drinking song, 飲詩 'yam shí. Yin shí; a heroic song, 英雄之歌 ying hung chí ko. Ying hung chí ko, 雄詞 hung ts'z. Hiung ts'z; to sing a song, 唱歌 ch'éung' ko. Ch'áng ko, 唱詩 ch'éung' shí. Cháng shí, 歌詩 ko shí. Ko shí; not worth a song, 唔抵一个錢 m 'tai yat, ko' ts'in, 廢物 fai' mat. Fei wuh; to buy for a song, 唔使錢 m 'shai ts'in 'mái, 買得極平 'mái tak, kik, p'ing. Máí teh kih p'ing.

Song-book 歌本 ko 'pún. Ko pun, 曲本 huk, 'pún. K'íuh pun.

Songster 歌者 ko 'ché. Ko ché, 唱歌的 ch'éung' ko 'ché. Ch'áng ko ché.

Songstress, 歌女 ko 'nü. Ko nü, 娼 ch'éung. Ch'áng, 妓 * kí. Kí, 歌妓 ko kí. Ko kí.

Sonchus 苦菜 'fú ts'oi'. K'ú ts'ái.

Soniferous 有响的 'yau 'héung tik. Yá hiáng tih.

Sonnet 小曲 'siú huk. Siáu k'uh.

Sonometer 度响[響]之具 tok, 'héung chí kú. Toh hiáng chí kú.

Sonorous 有响的 'yau 'héung tik. Yá hiáng tih, 有響嘅 'yau 'héung ké, 有声响的 'yau shing 'héung tik. Yú shing hiáng tih; giving a clear sound, 亮聲的 léung' shing tik. Liáng shing tih, 朗聲的 'long shing tik. Láng shing tih; to make sonorous, 使声响 'sz shing 'héung. Shí shing hiáng.

Sonorously 以响 'í 'héung. Í hiáng, 以聲響 'í shing 'héung. Í shing hiáng.

Sonorousness 有聲響者 'yau shing 'héung 'ché. Yú shing hiáng ché, 響亮者 'héung léung' 'ché. Hiáng liáng ché.

Sonship 做子 tsò' 'tsz. Tso tsz, 爲子者 wai 'tsz 'ché. Wei tsz ché, 子之地位 'tsz chí tí wai'. Tsz chí tí wei.

Soodra } 天竺國至下等人 T'inchuk kw'ok, chí
Sooder } há' tang yan. T'ienchuh kwoh chí hiá tang jin.

Soon, early, 早 'tsò. Tsáu; immediately, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 立刻 lap, hák. Lih k'eh, 立即 lap, tsik. Lih tsih; presently, 卽卽 tsik, tsik. Tsih tsih, 卽時 tsik, shí. Tsih shí; quick, quickly, 快 fáí. Kw'ái, 快的 fáí 'tí [tik]. Kw'ái tih, 速 ts'uk. Suh, 就 tsau'. Tsiú; soon after this, 呢件事後卽 ní kín' sz' hau' tsik, 此後卽 'ts'z hau' tsik. Ts'z hau tsih; as soon as, 就 tsau'. Tsiú, 卽 tsik. Tsih; you must come as soon as you are called, 就叫就來 tsau' kiú' tsau' loi; will come as soon as possible, 做得就來 tsò' tak, tsau' loi. Tso teh tsiú láí; as soon as may be, 越早越好 üt, 'tsò üt, 'hò. Yueh tsáu yueh háu; sooner, 較早 káu' 'tsò. Kiáu tsáu, 更早 kang' 'tsò. Kang tsáu; a little sooner, 快些 fáí' sé. Kw'ái sié; the sooner the better, 越快越好 üt, fáí' üt, 'hò. Yueh kw'ái yueh háu; I would sooner die, 我寧死 'ngo ning 'sz. Wo ning sz; too soon, 得唔 'tsò tak, tsai', 太早 t'ái' 'tsò. T'ái tsáu; I would sooner, 我寧 'ngo ning. Wo ning; it is wanted very soon, 卽時等緊 tsik, shí 'tang 'kan. Tsih shí tang kin; come soon, 早來 'tsò loi. Tsáu láí; very soon, 快得緊 fáí' tak, 'kan. Kw'ái teh kin; soon enough, 未遲 mí' 'ch'í. Wí ch'í; he strikes as soon as he speaks, 口起手就起 'hau 'hí 'shau tsau' 'hí. K'au k'í shau tsiú k'í.

Soot 火燐煤 'fo t'am múi. Ho t'an mei, 火煤 'fo múi. Ho mei, 烟煤 ín múi. Yen mei, 烟塵 ín ch'an, 煤烟 múi ín. Mei yen, 烟子 ín 'tsz. Yen tsz, 良 t'oi. T'ái, 欠 t'oi. T'ái, 良煤 t'oi múi. T'ái mei, 燿 sui. Sui; soot black, 油烟 'yau ín. Yú yen.

* Used in a bad sense.

Soothe, to, 撫慰 'fú wai'. Fú wei, 撫慰 'mò wai'.
 Wú wei, 安慰 'on wai'. Ngán wei, 撫慰 'fú ü'.
 Fú yú, 撫字 'fú tsz'. Fú tsz, 撫恤 'fú sut'. Fú
 siuh, 鎮撫 chan' 'fú. Chin fú, 拊 'fú. Fú, 撫循
 'fú, ts'un, 拊摩 'fú mo. Fú mo, 拊 'fú. Fú, 捫
 mún. Mun, 响 'hü. Hü, 响响 'hü hü. Hü hü;
 to soothe one's feelings, 安慰人心 'on wai' yan
 sam. Ngán wei jin sin; to soothe the people,
 鎮慰百姓 chan' 'fú pák, sing'. Chin fú peh
 sing; to soothe pains, 撫摩痛處 'fú mo t'ung'
 ch'ü'. Fú mo t'ung ch'ü, 減輕痛 'kám heng
 t'ung'. Kien k'ing t'ung; to soothe a child, 噤
 弄細紋仔 t'am' lung' sai' man 'tsai, 响子 'hü
 'tsz. Hü tsz; to soothe as a child, 响之若子
 'hü chí yéuk, 'tsz. Hü chí joh tsz; to flatter,
 諂媚 'ch'im m'. Chen mei.
 Soothed 安慰過 'on wai' kwo'. Ngán wei kwo, 撫
 慰了 'fú wai' 'liú. Fú wei liáu; flattered, 諂媚
 過 'ch'im m' kwo'. Chen mei kwo.
 Soother, a flatterer, 諂媚者 'ch'im m' ké, 噤弄
 者 t'am' lung' ké; he or that which softens or
 assuages, 安慰者 'on wai' 'ché. Ngán wei ché,
 撫慰者 'fú wai' 'ché. Fú wei ché.
 Soothing 安慰 'on wai'. Ngán wei, 撫慰 'fú wai'.
 Fú wei; ditto, as a child, 噤弄 t'am' lung';
 ditto, as the people, 鎮撫 chan' 'fú. Chin fú;
 flattering, 嘔嘔 'hü hü. Hü hü, 諂媚 'ch'im
 m'. Chen mei; soothing the mind, 安慰心 'on
 wai' sam. Ngán wei sin; soothing to the mind,
 慰心 'wai' sam ké, 撫字 'fú tsz' ké.
 Soothsayer 占卦先生 'chím kwá' sín shang.
 Chen kwá sien sang, 占卜者 'chím puk, 'ché.
 Chen puh ché.
 Soothsaying 占卦 'chím kwá'. Chen kwá, 占卜
 'chím puk. Chen puh, 卜卦 'puk, kwá'. Puh
 kwá.
 Sootish 烟煤的 'ín, múi tik. Yen mei tih.
 Sooty 火煤的 'fo, múi tik. Ho mei tih, 烟煤的
 'ín, múi tik. Yen mei tih, 有烟煤的 'yau ín
 múi tik. Yú yen mei tih; black like soot, 火
 煤咁黑 'fo, múi kóm' hak. Ho mei kán heh.
 Sop 點嘅野 'tím ké' 'yé, 抵嘅物 'yam ké' mat,
 抵的野 'yam tik, 'yé, 抵的啖物 'yam tik, tám'
 mat. Jin tih tán wuh, 浸的物 tsam' tik, mat.
 Tsin tih wuh.
 Sop, to, 抵 'yam. Jin, 點 'tím. Tien, 浸 tsam'.
 Tsin; to sop into, 抵於 'yam ü. Jin yú, 點
 於 'tím ü. Tien yú, 抵吓 'yam 'há, 點吓 'tím
 'há.
 Sophism, a subtlety in reasoning, 巧辯 'háu pín'.
 K'íau pien, 巧詐之論 'háu chá' chí lun'. K'íau
 chá chí lun, 詭辯 'kwai pín'. Kwei pien, 詭論
 'kwai lun'. Kwei lun; a specious but fallacious
 argument, 貌似是而實非 máu' 'ts'z shí' í shat,
 fí. Máu sz shí rh shih fí.
 Sophist 巧辯之士 'háu pín' chí sz'. K'íau pien
 chí sz, 巧論之士 'háu lun' chí sz'. K'íau lun
 chí sz; a Philosopher, which see.
 Sophister, junior sophs or sophisters, 少士 shíu'

sz'. Sháu sz; senior ditto, 長士 'chéung sz'.
 Cháng sz, 老士 'lò sz'. Láu sz.
 Sophistic, } fallaciously subtil, 巧詐 'háu chá'.
 Sophistical, } K'íau chá, 詭詐 'kwai chá'. Kwei
 chá.
 Sophisticate, to corrupt, 毒壞 tuk, wái'. Tuh hwái;
 to render spurious, as wares, 摺低 'k'au tai.
 K'ü tí; to sophisticate the understanding, 壞心
 術 wái' sam shut. Hwái sin shuh.
 Sophisticating, corrupting, 毒壞 tuk, wái'. Tuh
 hwái; adulterating, 摺低 'k'au tai. K'ü tí.
 Sophistication, the act of adulterating, 摺低者 'k'au
 tai 'ché. K'ü tí ché; a counterfeiting, 假冒者
 'ká mò' 'ché. Kiá máu ché.
 Sophistry, fallacious reasoning, 巧辯 'háu pín'.
 K'íau pien, 巧詐之論 'háu chá' chí lun'. K'íau
 chá chí lun, 巧詐之端 'háu chá' chí tún.
 K'íau chá chí twán, 詭詐之論 'kwai chá' chí
 lun'. Kwei chá chí lun.
 Sophomore, a, 新院生 'san ün' shang. Sin yuen
 sang, 新庠生 'san ts'éung shang. Sin ts'íang
 sang.
 Soporiferous 致睡者 'chí shui' ké'.
 Soporific 俾睡者 'pí fan' ké', 致睡的 'chí shui' tik.
 Chí shwui tih, 令睡的 'ling' fan' tik; soporific
 medicine, 睡藥 fan' yéuk, 致睡的藥 'chí shui'
 tik, yéuk. Chí shwui tih yoh.
 Soprano 至高之音 'chí' kò, chí yam. Chí káu chí
 yin.
 Sorb 樹名 shü' meng. Shú ming.
 Sorbefacient 吸濕的 'k'ap, shap, tik. Hih shih tih,
 啐濕的 tsüt, shap, tik.
 Sorcerer 男巫 'nám mò. Nán wú, 覲 hat, ('sheng).
 Hih, 覲公 hat, kung. Hih kung.
 Sorceress 女巫 'nü, mò. Nü wú, 覲婆 hat, p'o.
 Hih p'o, 婦 sz. Sz.
 Sorcery 巫術 'mò shüt. Wú shuh, 妖術 'iú shut.
 Yáu shuh, 邪術 'ts'é shut. Sié shuh.
 Sordes 搥搥 'láp, sáp, 污穢之物 'ú wai' chí mat.
 Wú wei chí wuh, 滓 'tsz. Tsz; useless matter,
 廢物 'fai' mat. Fei wuh.
 Sordet, } a damper, 制音馬 'chai' yam 'má.
 Sordine, }
 Sordid, characterized by filth, 污穢的 'ú wai' tik.
 Wú wei tih, 黷 tuk. Tuh; vile, 鄙陋 'p'í lau'.
 P'í lau, 鄙賤 'p'í tsín'. P'í tsien; niggardly, 鄙
 吝 'p'í lun'. P'í lun, 鄙吝 'p'í shik. P'í sih; a
 sordid fellow, 鄙吝人 'p'í lun' ké' yan, 鄙吝
 之夫 'p'í shik, chí fú. P'í sih chí fú.
 Sordidly 鄙然 'p'í ín. P'í jen.
 Sordidness, filthiness, 污穢 'ú wai'. Wú wei; mean-
 ness, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau; niggardliness, 鄙吝
 'p'í shik. P'í sih.
 Sore, an ulcer, 瘡 'ch'ong. Ch'wáng, 瘡瘍 'ch'ong
 yéung. Ch'wáng yáng, 瘡痍 'ch'ong í. Ch'wáng
 í, 痛 t'ung'. T'ung; sores occasioned by the itch,
 癩瘡 'lái' 'ch'ong. Lái ch'wáng, 疥瘡 'kái' 'ch'ong.
 Kiái ch'wáng, 癰瘡 'kò 'lò. Káu láu; sores occa-
 sioned from coming in contact with varnish, 癰

lái². Láí; a running sore, 癰瘡 lau² ch'ong. Lau ch'wáng; sores in the mouth, 口疳 hau o. K'au o; ditto on the head, 瘡 p'úi. P'ei; a sore on the foot, 癰 mí. Wí, 癰 p'ún. Pw'an; ditto on the feet of animals, 獸足病 shau² tsuk peng². Shau tsuh ping, 癰 káp. Kiáh; sore, affliction, 患難 wán² nán². Hwán nán; grief, 憂 yau. Yú.

Sore 痛 t'ung'. T'ung; sore eyes, 眼痛 'ngán t'ung', 眼 léung'. Liáng; a sore throat, 喉咽 háu há. Hiáu hiá, 喉痛 hau t'ung'. Hau t'ung, 瘡 háu sok. Hiáu soh; sore ears, 耳痛 'í t'ung'. Rh t'ung, 爛耳 lán² í. Lán rh; a sore head, 爛頭 lán² t'au. Lán t'au, 瘡 t'uk. T'uh; sore heels, 癰疾 chung tsat. Chung tsih, 脚腰 úi túi. Hwui túi; a sore mind, 心痛 sam t'ung'. Sin t'ung; full sore against my will, 都逆我意 tò ngák 'ngo í; sore evils, 苦難 'fú nán'. K'ú nán; a sore place, 痛處 t'ung' ch'ü'. T'ung ch'ü, 傷處 shéung ch'ü'. Sháng ch'ü.

Sorely 重 chung². Chung, 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 甚 sham². Shin, 凄慘 ts'ai ts'am. Ts'í ts'an; sorely wounded, 傷得重 shéung tak chung². Sháng teh chung, 傷得關係 shéung tak kwán hai². Sháng teh kwán hí; sorely pressed, 苦逼 'fú pik. K'ú pih, 急逼 kap, pik. Kih pih; sorely vexed, 十分怒 shap, fan nò². Shih fan nú.

Soreness 痛 t'ung'. T'ung; tenderness of mind, 傷心 shéung sam. Sháng sin, 憂心 yau sam. Yú sin, 心之傷 sam chí shéung. Sin chí sháng, 心之痛 sam chí t'ung'. Shin chí t'ung; soreness of the head, 頭痛 t'au t'ung'. T'au t'ung.

Sorghum 黍 'shü. Shü.

Sorner, a, 借宿嘅 tsé' suk ké'.

Soricide 殺姊妹 shát, 'tsz múi'. Sháh tsz mei.

Sorrel, of a reddish color, 淡紅 tám² hung. Tán hung, 淺紅 'ts'in hung. Ts'ien hung.

Sorrel 羊蹄草 * yéung t'ai 'ts'ò. Yáng t'í ts'ò. 苦蕒 * 'fú cham. K'ú chin, 寒蔣 * hon tséung. Hán tsiáng, 萆菈 * pít, kwan. Pieh kwan.

Sorribly, meanly, 寒賤 hon tsín². Hán tsien, 卑賤 pí tsín². Pí tsien.

Sorriness 寒賤 hon tsín². Hán tsien, 寒酸者 hon sün 'ché. Hán swán ché.

Sorrow 憂 yau. Yú, 憂悶 yau mún². Yú mwán, 憂愁 yau shau. Yú ts'au, 愁悶 shau mún². Ts'au mwán, 心焦 sam tsiú. Sin tsiáu, 悽愴 ts'ai ts'ong. Ts'í ts'áng, 懣悶 'mún mún². Mwán mwán, 驢 sò. Sáu, 愁 nuk. Nih, 感 ts'ik. Ts'ih; the sorrow of heart, 心之憂 sam chí yau. Sin chí yú; great sorrow, 大憂 tái² yau. Tá yú; extreme sorrow, 極憂 kik yau. Kih yú; deep sorrow, 深憂 sham yau. Shin yú; indifferent to sorrow, 唔知憂 m chí yau; no sorrow, 無憂 mò yau. Wú yú; secret sorrow, 隱憂 yan yau. Yin yú; to conceal one's sorrow, 隱其憂 'yan k'í yau.

Yin k'í yú; to dissipate one's sorrow, 消悶 siú mún². Siáu mwán, 解悶 'kái mún². Kiái mwán, 消愁 siú shau. Siáu ts'au, 開心 hoi sam. K'ai sin; sorrows, 憂事 yau sz². Yú sz; not feel any sorrow, 不憂 pat yau. Pub yú; to my sorrow, 我憂悶 'ngo yau mún². Wo yú mwán, 可惜 'ho sik. K'o sih; "Dissipation of Sorrows", 離驢 lí sò. Lí sáu.

Sorrow, to, 憂悶 yau mún². Yú mwán, 憂愁 yau shau. Yú ts'au, 懷憂 wái yau. Hwái yú; 覺憂 kok yau. Kioh yú; to weep, 哭 huk. Kuh; to lament, 哀哭 oi huk. Ngái kuh; to sorrow secretly, 心悄 sam 'ts'íú. Sin ts'íú, 隱憂 'yan yau. Yin yú.

Sorrow stricken 喪心 song' sam. Sáng sin, 失志 shat, chí. Shih chí.

Sorrowful, mornful, 憂 yau. Yú, 憂悶嘅 yau mún² ké', 憂愁的 yau shau tik. Yú ts'au tih, 愁悶的 shau mún² tik. Ts'au mwán tih, 煩悶的 fán mún² tik. Fán mwán tih, 煩懣的 fán mún² tik. Fán mwán tih, 悄 'ts'íú. Ts'íú, 惆悵 ch'au chéung'. Ch'au cháng, 奕奕 yik yik. Yih yih, 烈烈 lít lít. Lieh lieh, 爆爆 puk puk. Puh puh, 蛩蛩 k'ung k'ung. K'ung k'ung, 悵 mún. Mun, 悵 t'ün. Tw'an, 懣 ch'ung. Ch'ung, 悵 lut. Liuh, 懣 yung, 懣 lü. Lü, 懣懣 lau lut. Liú lih, 懣悵 ts'íú sui. Ts'íú sui, 悵 mún². Mwán, 懣 kang. Kang, 悵 ping. Ping, 悵 t'ò. T'au, 悵 'niú. Niáu, 悵 kan. Kin, 悵 sò. Sáu, 懄 sít. Sieh; a sorrowful countenance, 憂色 yau shik. Yú sih, 憂容 yau yung. Yú yung, 愁容 shau yung. Ts'au yung, 懄悵 ts'íú sui. Ts'íú sui, 懄懄 'òm ts'am. Ngán ts'an; a sorrowful heart, 愁心 shau sam. Ts'au sin, 憂心 yau sam. Yú sin, 憂悶之心 yau mún² chí sam. Yú mwán chí sin; sorrowful reflections leading to the weeping of blood, 鼠思泣血 'shü sz yap, hüt. Shü sz yih hiueh; extremely sorrowful, 憂悶到極 yau mún² tò kik. Yú mwán tau kih, 極憂 kik yau. Kih yú; to become sorrowful, 心下納悶 sam há' náp, mún². Lin hiá náh mwán; distressing, 凄慘 ts'ai ts'am. Ts'í ts'an; lamentable, 可惜 'ho sik. K'o sih.

Sorrowfully 憂 yau. Yú, 憂然 yau ín. Yú jen.

Sorrowfulness 憂者 yau 'ché. Yú ché, 抱憂 p'ò yau. P'au yú, 懷憂 wái yau. Hwái yú; grief, 憂悶 yau mún². Yú mwán.

Sorrowing 憂 yau. Yú, 憂悶 yau mún². Yú mwán, 悄 'ts'íú. Ts'íú, 悵 tò. Táu; sorrowing in secret, 憂心悄悄 yau sam 'ts'íú 'ts'íú. Yú sin ts'íú ts'íú, 憂心悵悵 yau sam t'ò t'ò. Yú sin t'áu t'áu, 憂心烈烈 yau sam lít lít. Yú sin lieh lieh.

Sorry, to be, 憂悶 yau mún². Yú mwán, 愁悶 shau mún². Ts'au mwán, 哀戚 oi ts'ik. Ngái ts'ih, 憂戚 yau ts'ik. Yú tsih, 感 ts'uk. Ts'uh, 愁 nuk. Nih, 悵 ts'ai. Ts'í 悵悵 wan' nut. Wan nuh, 懄 k'an. K'in, 悵悵 k'ít, k'ít. K'ieh k'ieh, 懼 lí. Lí; poor, 貧寒 p'an hon. P'in

* Medhurst.

hán; mean, 卑賤 pí tsín¹. Pí tsien; vile, 鄙 'p'í. P'í; need not be sorry, 唔使憂 m 'shai yan, 不必憂 pat, pít, yau. Puh pieh yú; I am sorry of it, 我憂悶佢 'ngo yau mún² 'k'ü. Wo yú mwán k'ü; I am sorry for you, 我為你憂悶 'ngo wai² 'ní yau mún². Wo wei rh yú mwán, 余為爾憂, ü wai² 'í yau. Yú wei rh yú; a sorry appearance, 憂貌 yau máu¹. Yú máu, 愁容 shaur yung. Ts'au yung; ditto, a poor, mean appearance, 卑賤之貌 pí tsín¹ chí máu². Pí tsien chí máu, 鄙貌 'p'í máu². P'í máu; a sorry excuse, 無用嘅推諉 mò yung² ké² t'úi wai, 虛諉 hū wai. Hū wei; exceedingly sorry, 十分憂悶 shap, fan yau mún². Shih fan yú mwán, 甚憂 sham² yau. Shin yú, 太憂 t'ái² yau. T'ái yú; exceedingly sorry, term used by a guest, 唔過得意 m kwo² tak í, 過意不去 kwo² í pat, hū. Kwo í puh k'ü, 心上唔過得去 sam shéung² m kwo² tak, hū.

Sort, species, 種 'chung. Chung, 類 lui². Lui; kind, 樣 yéung². Yáng, 色 shik. Sih, 式 shik. Shih, 等 'tang. Tang, 項 hong². Hiáng, 行 hong. Háng, 檢 'kím. Kien, 彙 lui². Lui, 輩 púi². Pei, 琨 tuk. Tuh, 馱 pún. Pwán; rank, 品 pan. Pin, 品級 pan k'ap. Pin kih; every sort, 各樣 kok, yéung². Koh yáng, 各項 kok, hong². Koh hiáng, 各色 kok, shik. Koh sih; every sort of business, 樣樣事 yéung² yéung² sz². Yáng yáng sz, 各樣事 kok, yéung² sz². Koh yáng sz; the best sort, 上等 shéung² 'tang. Sháng tang; inferior ditto, 下等 há² 'tang. Hiá tang; three sorts, 三等 sám tang. Sán tang; all sorts of trade, 各樣生意 kok, yéung² shang í. Koh yáng sang í, 各項生理 kok, hong² shang í. Koh hiáng sang lí; of the same sort, 同樣 t'ung yéung². T'ung yáng, 同色 t'ung shik. T'ung sih, 同式 t'ung shik. T'ung shih, 同類 t'ung lui². T'ung lui; all sorts of colors, 各樣顏色 kok, yéung² ngán shik. Koh yáng yen sih; the same sort or class of people, 同輩 t'ung púi². T'ung pei, 同儕 t'ung ch'ái. T'ung ch'ái; a strange sort of man, 怪異 嘅人 kwái² í ké² yan, 奇怪的人 k'í kwái² tik, yan. K'í kwái tih jin; in such sort, 噉樣 'kò m yéung². Kán yáng; in like sort, 一樣 yat, yéung². Yih yáng, 一式 yat, shik. Yih shih; in same sort, 畧似 léuk, 'ts'z. Lioh sz; the common sort, 平常嘅 p'ing shéung ké, 平等 p'ing 'tang. P'ing tang; to be out of sorts, out of orders, 整壞了 'ching wái² 'liú. Ching hwái liáu, 亂 lūn². Lwán; ditto unwell, 唔自然 m tsz² ín; different sort, 別樣 pít, yéung². Pieh yáng, 異樣 í yéung². Í yáng.

Sort, to, 分樣 fan yéung². Fan yáng, 分等 fan 'tang. Fan tang, 分色 fan shik. Fan sih; to reduce to order, 打點 tá 'tím. Tá tien, 檢點 'kím 'tím. Kien tien, 檢點 'kím 'tím. Kien tien, 整括 'ching tím²; to sort silk, 經綸 king lun. King lun; to select from, 揀出 'kán ch'ut. Kien

ch'uh; to sort rags, 檢點爛衣 'kím 'tím lán² í. Kien tien lán í; see Assort.

Sort, to (sortir), 配 p'úi². P'ei; to sort colors, 配色 p'úi² shik. Pei sih.

Sortie, a sally, 突然出打 tat, ín ch'ut, 'tá. Tuh jen ch'uh tá, 衝出打 ch'ung ch'ut, 'tá. Ch'ung ch'uh tá.

Sortilege 摺籌 ts'im ch'au. Ts'ien ch'au, 拈闊 ním kwai. Nien kwei, 掣籤 chai² ts'im. Chí ts'ien, 卜 puk. Puh.

Sorting 分樣 fan yéung². Fan yáng, 分色 fan shik. Fan sih, 分種 fan 'chung. Fan chung; reducing to order, 打點 tá 'tím. Tá tien, 檢點 'kím 'tím. Kien tien.

Sortment, see Assortment.

Sot, a blockhead, 蠢笨 'ch'un pan². Ch'un pin; a habitual drunkard, 爛酒佬 lán² 'tsau 'lò, 酒徒 'tsau 't'ò. Tsiú t'ú; a confirmed sot, 滑稽 wát, k'ai. Hwáh k'í.

Soteriology, the doctrine of salvation, 救之道 kau² chí tò². Kiú chí tau; a discourse on health, 保身之論 'pò shan chí lun². Páu shin chí lun.

Sottish 惹 ngong², 呆 ngoi. Ngái, 昏迷 fan mai. Hwan mí; dull with intemperance, 昏迷於酒 fan mai ü 'tsau. Hwan mí yú tsiú, 沉湎 ch'am 'mín. Ch'in mien.

Sottishness 沉湎於酒 ch'am 'mín ü 'tsau. Ch'in mien yú tsiú; dullness in the exercise of reason, 昏迷 fan mai. Hwan mí; stupidity, 愚蠢 'ch'un. Yú ch'un.

Souchong, see Tea.

Sough, a small drain, 小渠 'siú k'ü. Siáu k'ü.

Soul 靈魂 ling wan. Ling hwan, 魂 wan. Hwan, 靈 ling. Ling; the animal soul, 魄 pák. Peh; the spiritual part of the yáng principle, 陽 yéung. Yáng; ditto of the yin principle, 魄 pák. Peh; the soul of man, 人之靈魂 yan chí ling wan. Jin chí ling hwan; a man has (according to the Chinese) three spiritual and seven animal souls, 人有三魂七魄 yan 'yau sám wan ts'at, pák. Jin yú sám hwan ts'ih peh; the active power, 所致之力 'sho chí chí lík. So chí chí líh, 致者 chí 'ché. Chí ché; the soul of eloquence, 口才之靈 'hau ts'oi chí ling. K'au ts'ái chí ling; the soul of enterprise, 計謀之靈 kai² mau chí ling. Kí mau chí ling; to save the soul, 救靈魂 kau² ling wan. Kiú ling hwan; to lose one's soul, 失魂 shat, wan. Shih hwan; with all my soul, 全心 ts'ün sam. Ts'iuén sin; all-souls' festival, in China, 盂蘭勝會 ü lán shing' úi². Yú lán shing hwui; an honest soul, 老實嘅人 'lò shat, ké² yan; a good soul, 好人 'hò yan. Háu jin; soul and spirit, 神及靈魂 shan k'ap, ling wan. Shin kih ling hwan; body and soul, 身及魂 shan k'ap, wan. Shin kih hwan; courage, 胆 'tám. Tán; life, 血氣 hüt, hí. Hiueh k'í, 生氣 shang hí. Sang k'í; fire, 火氣 'fo hí. Ho k'í; ardor, 熱心 í, sam. Jeh sin, 奮氣 fan hí. Fan k'í.

Soul-destroying 壞靈魂的 wái² ling wan tik.
Hwái ling hwan tih.

Soul-selling 賣人的 mái² yan tik. Mái jin tih.

Soulless, in China: a soulless fish, a sodomite, 失魂魚 shat, wan ü. Shih hwan yú.

Sound, entire, 全 ts'ün. Ts'üen, 完全 ün ts'ün.
Hwán ts'üen; not shaky, 穩 wan. Wan, 主固 'chü kú'. Chü kú, 堅固 kín kú'. Kien kú; not hollow, 實 shat. Shih; healthy, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 自在 tsz' tsoi', 無恙 mò yéung'. Wú yáng; right, 着 chéuk. Choh; well founded, 實 chan shat. Chin shih; orthodox, 正教的 ching' káu' tik. Ching kiáu tih; legal, 合法 hòp, fát. Hoh fáh; perfect, not deranged, 明理 ming 'lí. Ming lí; sound, as currency, 足 tsuk. Tsuh; sound, as sleep, 深 shám. Shin, 熟 shuk. Shuh, 濃 nung. Nung; sound wood, 完全之木 ün ts'ün chí muk. Hwán ts'üen chí muk; a sound horse, 有壞漏嘅馬 'mò wái' lau' ké 'má, 全好之馬 ts'ün 'hò chí 'má. Ts'üen háu chí má; sound sleep, 熟睡 shuk, shui'. Shuh shwui, 深睡 sham shui'. Shin shwui, 濃睡 nung shui'. Nung shwui, 聊滄 fan' nam'; sound commodities, 好貨 'hò fò'. Háu ho, 十足 shap, tsuk, fò. Shih tsuh ho; a sound blow or stroke, 重打一下 chung' tá yat, 'há; a sound kiss, 熱親嘴 ít, ts'an 'tsui. Jeh ts'in tsui; sound principles, 正理 ching' 'lí. Ching lí, 正道 ching' tò'. Ching táu; sound doctrine, 正教 ching' káu'. Ching kiáu; sound currency, 足銀 tsuk, ngan. Tsuh yin; safe and sound, 平安 p'ing on. P'ing ngán; to give one a sound whipping, 重打人 chung' tá yan. Chung tá jin, 重鞭人 chung' pín yan. Chung pien jin.

Sound, a strait, 峽 háp. Hiáh.

Sound, surgeon's ditto, 探針 t'am' cham. T'an chin, 探條 t'am' t'íu. T'an t'íu.

Sound, to try, as the depth of water, 沁 tsam', 泵砣 tam' t'o, 測 ch'ak. Ts'eh, 測度 ch'ak, tok. Ts'eh toh; to try, 試吓 shí 'lá; to examine, 探聽 t'am' t'eng. T'an t'ing, 打探 tá t'am'. T'a t'an, 窺伺 kw'ai tsz'. Kw'ei sz; to sound the depth, 沁其深淺 tsam' k'í sham 'ts'in. Tsin k'í shin ts'ien, 測其深淺 ch'ak, k'í sham 'ts'in. Ts'eh k'í shin ts'ien; to sound a person, 探聽人 t'am' t'eng yan. T'an t'ing jin, 窺探人 kw'ai t'am' yan. Kw'ei t'an jin, 打探人意 tá t'am' yan í. Tá t'an jin í.

Sound, to, 測 ch'ak. Ts'eh, 泵砣 tam' t'o, 沁 tsam'.

Sound, a report, 聲氣 shing hí'. Shing k'í, 聲 shing. Shing, 響 'héung. Hiáng, 聲響 shing 'héung. Shing hiáng, 聲音 shing ín. Shing yen, 聒 ong'. Yáng, 叭 pát. Páh, 噪 'lò. Láu, 嗒 hung. Hung, 听 yau. K'íú; the sound of dashing waters, 涓涓 kwang kwang. Hung hung; a rumbling sound, or the sound of thunder, 轟轟 kwang kwang. Hung hung; the buzzing sound of insects, 甍 kwang.

Kwang; a jingling sound, 叮叮 ting ting. Ting ting, 叮噠 ting t'ong. T'ing táng; the sound of wings, 翩翩 suk, suk. Suh suh; the sound of tumult or of rapid waters, 洶洶 hung hung. Hiung hiung; the sound of a raging torrent, 湃 pái'. Pái; the sound of bubbling, 湧 hung 'yung. Hiung yung; a sound in the ears, 耳鳴聲 'í ming shing. Rh ming shing, 聒 wan. Yun; the sound of a drum, 淵淵 ün ün. Yuen yuen, 彭彭 p'ang p'ang. P'ang p'ang, 聾 p'í. P'í; the sound of the shuttle, 唧 tsik. Tsih; the sound of stones, 碌碌 p'ing hí'. P'ing k'í, 憑磬 pang' p'ang. Pang p'ang; the clattering sound of rain, 噲噲噲噲 tip, tip, táp, táp; the sound of talking, 諠諠 ts'o' wong. Ts'au hwáng; the sound of breaking wood, 析木之聲 sik, muk, chí shing. Sih muk chí shing, 欸 kan'. Kin, 橘 ch'áp. Ch'áh; the sound of craunching a bone, 齧骨聲 ngít, kwat, shing, 囉 lap, Láh, 囉 lap, Láh; the sound of blowing, 吹氣聲 ch'ui hí' shing. Ch'ui k'í shing, 呼 pút. Poh, 噉 hái'. Hiái; the sound of conversation, 諢評 yap, káp. Hih kiáh; the sound of music, 樂聲 ngok, shing. Yoh shing, 鏗鏘 wong, wong. Hwáng hwáng; harmonious sound, 和諧之聲 wo, hái chí shing. Ho hiái chí shing; to harmonize, 調音 t'íu yam. T'íu yin; the sound of fishes, 鰾 p'íu. P'íu; the air-bladder of fishes is their sound, 膠即鰾也 káu tsik, 'p'íu 'yá. Kiáu tsih p'íu yé; the sound of wind, 釐 ngò. Ngau; the sound of a bell, 鐘聲 chung shing. Chung shing, 鐃 fong. Hwáng; the harmonious sound of birds, 嚶嚶 áng áng. Ying ying; the sound of gems, 琤 wong. Hwáng, 瑣 'so. So, 瑤 ts'éung. Ts'íang.

Sound, to, 出聲 ch'ut, shing. Ch'uh shing; to sound the trumpet, 吹號筒 ch'ui hò' t'ung. Ch'ui háu t'ung; to sound the alarm, 播鼓 lui 'kú. Lui kú, 擊鼓 kik, 'kú. Kih kú; to sound the gong, 鳴鑼 ming lo. Ming lo, 鳴金 ming kam. Ming kin, 打鑼 tá lo. Tá lo; to sound the horn, 吹角 ch'ui kok. Ch'ui koh; to sound the bell, 鳴鐘 ming chung. Ming chung; to sound a letter, 讀字音 tuk, tsz' yam. Tuh tsz' yin; to sound the charge, 吹號攻敵 ch'ui hò' kung tik. Ch'ui háu kung tih, 吹攻 ch'ui kung. Ch'ui kung; to sound one's praise, 讚揚 tsán' yéung. Tsán yáng, 稱揚 ch'ing yéung. Ch'ing yáng; to sound back, 同響 t'ung 'héung. T'ung hiáng, 反響 fán 'héung. Fán hiáng.

Sound-board } 響板 'héung 'pán. Hiáng pán.

Sound-headed 明理的 ming 'lí tik. Ming lí tih, 明道的 ming tò' tik. Ming táu tih.

Sound-hearted 正心的 ching' sam tik. Ching sin tih.

Sounded, uttered audibly, 出響 ch'ut, 'héung. Ch'uh hiáng; explored, 打探了 tá t'am' 'liú. Tá t'an liáu, 探聽了 t'am' t'eng 'liú. T'an t'ing liáu;

examined, 查察了, ch'á ch'át, 'liú. Ch'á ch'áhliáu.
Sounding, uttering audibly, 出响 ch'ut, 'héung.
Ch'uh hiáng; ditto, as water, 泵砵 tam, 't'o, 沁
tsam, 測 ch'ak, Ts'eh; ditto, as a person, 探
聽 t'ám, 't'eng. Tán t'ing, 打探 'tá t'ám. Tá
t'án; sonorous, 有响的 'yau 'héung tik. Yú
hiáng tih.
Sounding-rod 探竿 t'ám, 'kon. Tán kán, 沁竿
tsam, 'kon.
Sounding-post 响柱 'héung 'ch'ü. Hiáng ch'ü.
Soundings 可測水深淺之處 'ho ch'ak, 'shui sham
'ts'in chí ch'ü. K'o ts'eh shwui shin ts'ien chí
ch'ü.
Soundless, that cannot be fathomed, 不可測的
pat, 'ho ch'ak, tik. Puh k'o ts'eh tih,
Soundly, severely, 重 chung, 'Chung; fast, 深 sham.
Shin, 熟 shuk, Shuh; truly, 實 shat, Shih, 真
chan. Chin; to whip one soundly, 重鞭人 chung
pín, 'yan. Chung pien jin, 重打人 chung 'tá
yan. Chung tá jin; to sleep soundly, 熟睡 shuk
shui, Shuh shwui, 大瞞 tái 'fan; to judge
soundly of, 審着 'sham chéuk, Shin choh, 審
有理 'sham 'yau 'lí. Shin yú lí; to soundly feel,
實覺 shat, 'kok, Shih kioh.
Soundness, wholeness, 全完 ts'ün ün. Ts'üen
hwán; firmness, 主固 'chü kú. Chü kú, 固堅
kín kú. Kien kú, 唵 k'am; healthiness, 自然
tsz' ín. Tsz jen, 自在 tsz' tsoi, Tsz tsái; truth,
真實 chan shat, Chin shih.
Soup 湯 t'ong. Táng; thick soup or broth, 羹
kang. Kang; meat soup, 肉湯 yuk, 't'ong. Juh
t'áng, 臛 yap, Yih; fat soup, 肥湯 fi, 't'ong.
Fí t'áng, 貼 t'ím. T'ien; ditto without greens,
臛 hok, Hoh, 劑臛 tsai hok, Tsí hoh; pork
soup, 猪肉湯 chü yuk, 't'ong. Chü juh t'áng,
臛 jú. Yáu; chicken soup, 雞湯 kai, 't'ong. Kí
t'áng; to make soup, 煲湯 pò, 't'ong. Páu
t'áng; vermicelli soup, 麵湯 mín, 't'ong. Mien
t'áng; soup-tureen, 湯兜 t'ong tau. T'áng tau;
soup-ladle, 湯匙 t'ong shí. T'áng shí, 湯提
t'ong shí. T'áng shí; a soup-plate, 湯碟 t'ong
típ, T'áng tieh; a soup basin, 湯鉢 t'ong pút,
T'áng poh, 湯碗 t'ong ün. T'áng wán; to
ladle out soup, 舀湯 'iú t'ong. Yáu t'áng;
preserved soup, 藏湯 ts'ong t'ong. Tsáng t'áng,
藏羹 ts'ong kang. Tsáng kang.
Sour 酸 sün. Swán, 醃 lí. Hí, 醃 'ts'an; as-
tringent, 澀 kíp. Kieh; harsh of temper or
disposition, 酸氣 sün hí ké, 苦氣的 'fú hí
tik, K'ú k'í tih; sour, begrimed, 鹹酸 hám
sün ké; rancid, 腥 seng. Sing; turned, as
milk, 漚酸 嘅 áu sün ké, 擎 k'ing; rather
sour or turned, 齷齪的 nát, nát, tik, 酸酸的
sün sün tik, Swán swán tih, 頗酸 'p'o sün.
P'o swán; rather sour or musty, 宿宿的 suk,
suk, tik, Suh suh tih; a sour nose, grieved, as
from bad news, 酸鼻 * sün pí. Swán pí; a
sour heart, sympathizing, 心酸 * sam sün. Sin

swán; a sour countenance, 酸貌 sün máu.
Swán máu, 苦面 'fú mín. K'ú mien, 放苦口
面 fong 'fú 'hau mín. Fáng k'ú k'au mien; a
sour man, 酸氣 嘅人 sün hí ké, 'yan, 鼓氣之
人 'kú hí chí, 'yan. Kú k'í chí jin; a sour taste
酸味 sün mí. Swán wí, 饅 í. Í; sour plum,
酸梅 sün múi. Swán mei; sour rice, 宿飯
suk, fán. Luh fán, 饅 í. Í; food turned sour,
變酸 嘅食物 pín, sün ké shik, mat; dogged,
拗頸的 au 'keng tik, Ngau king tih.
Sour, to make sour, 整酸 'ching sün. Ching swán,
漚酸 áu sün. Ngáu swan, 洽酸 ap, sün.
Sour, to become acid, 變酸 pín, sün. Pien swán.
Sour-crust 鹹菜 hám ts'oi. Hien ts'ái.
Sour-sop 樹名 shü, 'meng. Shü ming.
Source, a, 源 ün. Yuen, 泉 ts'ün. Ts'üen, 洫
ts'au. Ts'ü; the first cause, 原 ün. Yuen, 原
由 ün, 'yau. Yuen yú, 原本 ün 'pún. Yuen
pun, 根原 kan ün. Kan yuen, 來由 loi, 'yau.
Lái yú, 原頭 ün, 't'au. Yuen t'au, 來歷 loi, 'lik.
Lái lih, 根由 kan, 'yau. Kan yú; the source of
a river, 河之源 hō chí ün. Hō chí yuen; from
what source does that come? 个件事邊處來
呢 ko' kín sz' pín ch'ü, loi, 'ní? 彼事從何而
來乎 'pí sz' ts'ung, ho í loi, 'ú. Pí sz' ts'ung ho
rh láí hú; the source of riches, 財源 ts'oi ün.
Ts'ái yuen.
Soured 號筒之嘴 hò, 't'ung chí 'tsui. Háu t'ung
chí tsui.
Sourish 畧酸 léuk, sün. Lioh swán.
Sourly, with acrimony, 苦然 'fú ín. K'ú jen.
Sourness, acidity, 酸味 sün mí. Swán wí; hash-
ness of temper, 酸氣 sün hí. Swán k'í, 苛刻
之心 ho hák, chí sam. Hō k'eh chí sin; the
sourness of one's disposition, 人之苦心 yan
chí 'fú sam. Jin chí k'ú sin.
Souse 鹽汁 ím chap, Yen chih; the ears, feet
&c., of swine pickled, 腌猪脚或猪耳 íp, chü
kéuk, wák, chü í. Yeh chú kioh hwoh chú rh.
Souse, to, steep in pickle, 腌 íp, Yeh.
Souse, to, 扑 p'ok, P'oh; to souse down, 飄然而
下 p'íu ín í 'há. P'íau jen rh hiá, 直下 chik,
'há. Chih hiá, 扑下 p'ok, 'há. P'oh hiá, 撲下
p'ok, 'há. P'oh hiá; to souse against, 勢凶撲
shai' hung p'ok, 'lai.
Souse, to, 衝撞 ch'ung chong, Ch'ung chwáng,
撞着 chong chéuk, Chwáng choh.
Soused, steeped in pickle, 腌過 íp, kwo'. Yeh kwo;
plunged into the water, 泵落水 tam, 'lok, 'shui.
Souterrain 窖 káu. Káu.
South 南 nám. Nán, 午 'ng. Wú; to belong to
the south, 屬南 shuk, nám. Shuh nám; facing
the south, 向南 héung, nám. Hiáng nám, 面南
mín, nám. Mien nám; region of the south, 南方
nám fong. Nán fáng; south by west, 南帶西
nám tái, sai. Nán tái sí; inclining to the south,
偏南 p'ín, nám. P'ien nám; the south pole, 南
極 nám kik, Nán kih; the south is related to
fire, 南屬火, nám shuk, 'fo. Nán shuh ho; south

* Chinese terms.

of the line, 赤道之南 ch'ik, tò' chí, nám. Ch'ih táu chí nám, 赤帶之南 ch'ik, tái' chí, nám. Ch'ih tái chí nám; to come from the south, 係南邊嚟 hai, nám pín lai, 由南而來 yau, nám í loi. Yú nám rh lái; can sit with the face to the south, is able to reign, 可使南面 ho 'sz, nám mín'. K'o shí nám mien.

Southeast 東南 tung, nám. Tung nám; southeast corner, 東南隅 tung, nám ü. Tung nám yú; southeast wind, 東南風 tung, nám fung. Tung nám fung, 薰風 fan fung Hiun fung; southeast by south, 東南偏[帶]南 tung, nám p'in [tái] nám. Tung nám p'ien [tái] nám.

Southeasterly 東南的 tung, nám tik. Tung nám tih; southeasterly breeze, 暑東南風 léuk, tung nám fung. Lioh tung nám fung.

Southeastern 向東南 héung' tung, nám. Hiáng tung nám.

Southerly 南, nám. Nán, 向南的 héung' nám tik. Hiáng nám tih, 由南的 yau, nám tik. Yú nám tih; a southerly wind, 南風 nám fung. Nán fung, 風帶南的 fung tái' tí [tik], nám, 有的南風 yau, tái' [tik], nám fung.

Southern 南, nám. Nán, 南方 nám fong. Nán fang, 南邊 nám pín. Nán pien, 滔土 t'ò t'ò. T'áu t'ú; southern heaven, 炎天 ím t'in. Yen t'ien; southern barbarians, 蠻, mán. Mán; a southern breeze, 南風 nám fung. Nán fung, 颶風 hoi fung. K'ai fung; the southern ocean, also the Nanhái district, 南海 nám hoi. Nán hái; southern wood, 羅荪 * lo ngo. Lo ngo, 青蒿 * ts'eng hò. Ts'ing háu, 蕭荻 * siú tik. Siáu tih, 葵 * í. í, 蓮 * lau. Lau, 蒹葭 * shéung lau. Sháng lau; 蒿菰 hò hò. Háu háu; white ditto, 藺, fán. Fán.

Southerner 南邊嘅 nám pín ké, 南方的 nám fong tik. Nán fang tih.

Southernmost 極南 kik, nám. Kih nám.

Southing 向南 héung' nám. Hiáng nám.

Southward 向南 héung' nám. Hiáng nám; to go southward, 向南而行 héung' nám í hang. Hiáng nám rh hang. 望南而行 mong' nám í hang. Wáng nám rh hang.

Southwest 西南 sai nám. Sí nám.

Southwesterly 向西南 héung' sai nám. Hiáng sí nám, 由西南 yau sai nám. Yú sí nám, 南帶的西 nám tái' tí sai.

Southwestern 向西南 héung' sai nám. Hiáng sí nám, 由西南 yau sai nám. Yú sí nám.

Souvenir 記物 kí mat. Kí wuh.

Sovereign, a 主 'chü. Chü, 元首 ün 'shau. Yuen, shau; the sovereign of an empire, 皇 wong. Hwáng; ditto, of a kingdom, 王 wong. Wáng; ditto of a principality, 君 + kwan. Kiun, 主君 'chü kwan. Chü kiun, 冢君 'ch'ung kwan. Ch'ung kiun, 君長 kwan 'chéung. Kiun cháng, 元后 ün hau'. Yuen hau, 后 hau'. Hau, 辟 p'ik.

P'ih; the sovereign of a state, 國主 kwok, 'chü. Kwok chú, 國君 kwok, kwan. Kwok kiun; the sovereign of China, 中國皇 Chung kwok, wong. Chung kwok hwáng, 中原之主 Chung ün chí 'chü. Chung yuen chí chú; to be sovereign, 為主 wai 'chü. Wei chú, 為君 wai kwan. Wei kiun, 作主 tsok, 'chü. Tsoh chú, 操權 ts'ò k'ün. Ts'áu k'ien, 揸權 chá k'ün. Chá k'ien; the sovereign's pleasure, 旨 chí. Chí; a sovereign (£ 1), 一磅金 yat, pong' kam. Yih páng kin; see Ruler.

Sovereign, supreme in power, 主 'chü. Chü, 為主 wai 'chü. Wei chú, 作主 tsok, 'chü. Tsoh chú; a sovereign prince, 主君 'chü kwan. Chü kiun; sovereign power, 主權 'chü k'ün. Chü k'ien.

Sovereignty, supreme power, 主權 'chü k'ün. Chü k'ien; supremacy, 為主 wai 'chü. Wei chú.

Sow ‡, a, 猪𩚑 chü 'ná. Chü ná, 猪母 chü 'mò. Chü mú, 猓 'mò. Mú, 獐 'sui. Sui, 獐 'lau. Lau, 貍 pá. Pá; a sow at heat, 猪𩚑起水 chü 'ná 'hí 'shui. Chü ná k'í shwui, 豕求子 'ch'í k'au 'tsz. Ch'í k'íu tsz.

Sow (pret, sowed; pp. sowed or sown), to, 撒 sát. Sáh, 播 po'. Po; to sow seed, 撒種 sát, 'chung. Sáh chung, 播種 po' chung. Po chung, 下種 'há chung. Hiá chung, 稍種 'sháu chung. Sháu chung, 種 chung'. Chung, 稼 ká. Kiá; to plough and sow, 墾種 'han chung'. K'an chung; to sow the seed of righteousness, 播公義 po' kung í. Po kung í; to sow discord, 挑唆 t'íu so. T'íu so, 挑唆 t'íu so. T'íu so, 唆辣 so 'sung. So sung, 唆聳 so 'sung. So sung, 挑撥 t'íu pút. T'íu poh, 嫁怨 ká 'ün'. Kiá yuen.

Sow-bug, asellus, 地溲 tí 'p'ò. Tí p'ú, 地猪 tí 'chü. Tí chú, 土驚 't'ò pít. T'ú pieh; large ditto, oniscus, 蜚蠊 í wai. Í wei, 蜚蠊 'wai 'shü. Wei shü, 鼠婦 'shü 'fú. Shü fú, 廣蟲 'kwong, 'ch'ung. Kwáng ch'ung.

Sow-thistle, sonchus, 苦菜 'fú ts'oi'. K'ú ts'ái, 莠 'yau. Yú, 菰 ch'au. Ch'au.

Sowed, as seed, 撒了 sát, 'liú. Sáh liáu; ditto discord, 挑唆了 t'íu so 'liú. T'íu so liáu.

Sower 撒者 sát, 'ché. Sáh 'ché, 播者 po' 'ché. Po ché.

Sowing, as seed, 撒 sát. Sáh, 播 po'. Po; ditto discord, 挑唆 t'íu so. T'íu so; sowing and reaping, 稼穡 ká shik. Kiá sil, 耕穫 kang wok. Kang hwoh.

Sown, see Sowed.

Soy 豉油 shí 'yau. Shí yú, 醬油 tséung' yau. Tsiáng yú; soy bean, 白荳 pák, tau'. Peh tau.

Space, room, extension, 地方 tí fong. Tí fang, 間 kán. Kien; empty space, 空處 hung ch'ü'. K'ung ch'ü, 空地 hung tí. K'ung tí, 空虛地方 hung hū tí fong. K'ung hū tí fang; space between, 相隔 séung kák. Siáng keh, 相離 séung lí. Siáng lí, 間隔之地 kán kák, 'chí tí. Kien keh chí tí; the space between is about, 相隔約

* Medhurst, 君 † Often stands for 皇, 王 or 主.

‡ See Pig.

séung kák, yéuk, Siáng keh yoh, 相離約 séung lí yéuk. Siáng lí yoh, 相間約 séung kán yéuk. Siáng kien yoh; the space of three years, 三年之久 sám nín chí 'kau. Sán nien chí kiú; within the space of three years, 三年之間 sám nín chí kán; the space of a moment, 霎時間 sá, shí kán; for the space of one month, 一個月之久 yat, ko' üt, chí 'kau. Yih ko yueh chí kiú; the space between the eyebrows, 眉間 mí kán. Wí kien, 賜 yéung. Yáng; to require much space, 占地步 chím' tí pò'. Chen tí pú; leave a little space, 隔開的 kák, hoi tí [tik], 離開的 lí hoi tí [tik]; the space is limited, 地方有限 tí fong 'yau hán'. Tí fáng yú hien; a little space of ground, 片地 p'in' tí. P'ien tí, 小小管地 'siú 'siú tát, tí; the space is cramped, 地方偏小 tí fong 'pín 'siú. Tí fáng pien siáu.

Spacious 闊大 闊大 闊大 fút, tái' ké', 廣闊 'kwong fút, Kwáng kw'oh, 寬闊 fún fút, Kwán kw'oh, 做 'ch'ong. Ch'áng, 汪洋 wong yéung. Wáng yáng; a spacious room, 寬闊 房 fún fút, ké' fong, 闊大 房 fút, tái' ké' fong; the room is spacious, 間房寬闊 kán fong fún fút, Kien fáng kwán kw'oh; the spacious earth, 廣闊之地 'kwong fút, chí tí. Kwáng kw'oh chí tí; a spacious house, 寬闊 屋 fún fút, ké' uk.

Spaciousness 寬闊 fún fút, Kwán kw'oh, 廣闊 'kwong fút, Kwáng kw'oh.

Spade, a, 鏟 ts'íu'. Ts'íáu, 鍬 ts'íu'. Ts'íáu, 鏟 wá. Hwá, 鏟 fok. Kioh, 銛 ts'ím. Ts'ien, 鏟 ch'áp. Ch'áh, 畝 ch'áp. Ch'áh; a garden spade, 鏟 'ch'án. Ch'án, 畝 'ch'án. Ch'án; a wooden spade, 木杵 muk, hò'm. Muh k'án; ancient wooden spade, 耒耜 'loi tsz'. Lái tsz.

Spade, to cut or dig perpendicularly, 鏟 ts'íu'. Ts'íáu; ditto horizontally, 鏟 'ch'án. Ch'án, 畝 'ch'án. Ch'án.

Spadroon 雙口劍 shéung 'hau kím'. Shwáng k'au kien.

Spalt, brittle, 用片 lat, p'in'.

Span, a, 一拏 yat, nám', 一圍 yat, wai. Yih wei; two spans make a foot, 兩拏爲一尺 'léung nám' wai yat, ch'ek; five inches make a span, 五寸曰圍 * 'ng ts'un' üt, wai. Wú ts'un yueh wei; one span is called a wai 一抱曰圍 yat, p'ò üt, wai. Yih p'áu yueh wei; the span of an arch, 一拱之闊 yat, 'kung chí fút. Yih kung chí kw'oh; a span of horses, 一對馬 yat, túi' 'má. Yih túi' má; a span of oxen, 一耦牛 yat, 'ngau ngau. Yih ngau niú; a span of time, 一息 yat, sik. Yih sih, 頃刻 'k'ing hák, K'ing k'eh.

Span, to, 拏 nám', 拏一拏 nám' yat, nám'; able to span heaven is called man, 經天緯地曰文 k'ing t'in 'wai tí üt, man. King t'ien wei tí yueh wan.

Span, to agree in color and size, 配 p'úi'. Pei, 合色 hòp, shik. Hoh sih.

* Umspannen.

Span-long, a, 一拏之長 yat, nám' chí ch'éung.

Span-new 新鮮 san sín. Sin sier.

Spangle 燦爛之飾 ts'an' lán' chí shik. Ts'an lán chí sih.

Spangle, to, 飾以燦爛之物 shik, 'í ts'an' lán' chí mat. Shih í ts'an lán chí wuh.

Spaniel 狗名 'kau meng. Kau ming; a cringing, fawning person, 卑諂之人 pí 'ch'im chí yan. Pí chen chí jin, 擺尾狗 'pái 'mí 'kau.

Spanish 西班牙的 Sai pán ngá tik. Sí pán yá tih, 大呂宋的 Tái' 'lù sung' tik. Tá lù sung tih; inferior woollens and Spanish stripes, 下等絨 há' tang yung. Hiá tang jung; Spanish brown, 羊肝色 yéung kon shik. Yáng kán sih; a Spanish horse, 草蠶名 'ts'ò 'mang meng. Ts'áu mang ming; Spanish leather, 幼皮名 yau' p'í' meng. Yú p'í ming; Spanish coin, 虛禮之言 hū 'lai chí ín. Hū lí chí yen; Spanish gout, 疔瘡 kòm teng. Kán ting; a Spanish trumpeter, 鳴嘅驢 ming ké' lü; a Spanish worm, 板內之釘 'pán noi' chí teng. Pán nui chí ting.

Spanish broom, spartium, 掃樹名 sò shü' meng. Sáu shü ming.

Spanish-fly, see Cantharides.

Spank, to slap, 拍 p'ák. Peh, 摑 + kwák.

Spanker, the after sail of a ship, 尾送之哩 'mí sung' chí 'lí; one who takes long strides in walking, 大步行 嘅人 tái' pò' hang ké' yan; a stout person, 肥壯之人 fí chong' chí yan. Fí chwáng chí jin, 大隻佬 tái' chek, 'lò.

Spanned 拏了 nám' 'liú.

Spanner 牝螺螯 'p'an 'lo sz ning'.

Spanning 拏 nám'.

Spar 坭石之稱 nai shek chí ch'ing. Ní shih chí ch'ing; ditto, masts yards, booms &c., 桅橫木之總稱 wai wáng muk chí 'tsung ch'ing. Wei hung muk chí tsung ch'ing.

Spar, to, 爭論 cháng lun'. Tsang lun.

Spare, to, 惜 sik. Sih, 捨得 'shé tak; to use frugally, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 惜用 sik, yung'. Sih yung, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 省用 'sháng yung'. Sang yung; to do without, 唔使 m 'shai, 不用 pat, yung'. Puh yung; to forbear, 忍 'yan. Jin; to forgive, 恕 shü'. Shü, 恕免 shü' 'mín. Shü mien, 寬免 fún 'mín. Kwán mien; to spare one's money, 惜其銀 sik, k'í ngan. Sih k'í yin; to spare one's coming, 省得佢嚟 'sháng tak, 'k'ü lai, 省其來 'sháng k'í loi. Sang k'í lai; to spare one's life, as in war, 饒人命 jú yan meng'. Jáu jin ming; to spare life, 惜生 sik, shang. Sih sang, 饒命 jú meng'. Jáu ming; spare me! 饒我 jú 'ngo. Jáu wo, 惜我 sik, 'ngo. Sih wo; to spare one's self, 惜身 sik, shan. Sih shin; cannot spare you, 唔捨得你 m 'shé tak, 'ní, 不能捨爾 pat, nang 'shé 'í. Puh nang shié rh; to spare one's strength, 省其力 'sháng k'í lik. Sang k'í lih; does not spare, 不惜 pat, sik. Puh sih;

† This is chiefly applied to the face.

enough and to spare, 够有多 kau' 'yau to. Kau yú to, 够有剩 kau' 'yau shing'. Kau jú shing, 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú; spare him, 惜佢 sik, 'k'ü. Sih k'ü, 寬待他 fún toi' t'á. Kwán tái t'á; if God spare my life, 若上帝[保]饒我命 yék, Shéung' tai' ['pò] jú 'ngo meng'. Joh Sháng tí [páu] jáu wo ming; to spare at the spigot, and let it run out at the bunghole, 因小失大 yan 'siú shat, tái. Yin siáu shih tái; see Save and Saving.

Spare, to live frugally, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 慳儉 hán kím'. K'ien kien; to use mercy, 惜 sik. Sih, 饒 jú. Jáu; to forgive, 赦 shé'. Shié.

Spare, not abundant, 僅够 'kan kau'. Kin kau, 僅足 'kan tsuk. Kin tsuh; held in reserve, 餘 ü. Yú; a spare anchor, 餘錨 ü, náu. Yú miáu, 多倒嘅錨 to 'tò ké' náu; spare time, 閒時 hán shí. Hien shí, 閒暇之時 hán há' chí shí. Hien hiá chí shí; spare hours, 閒 hán. Hien; spare or lean, 瘦 shau'. Sau; see Lean; spare ground, 餘地 ü tí. Yú tí, 閒地 hán tí. Hien tí; give me of a little of the spare rib, 斬的尾龍骨嚟 'chám tí [tik] 'mí lung kwat, lai.

Spared 惜了 sik, 'liú. Sih liáu; forborne, 忍了 'yan 'liú. Jin liáu, 饒了 jú 'liú. Jáu liáu.

Sparer 惜者 sik, 'ché. Sih ché.

Spare-rib 尾龍骨 'mí lung kwat. Wí lung kuh, 排骨 p'ái kwat. P'ái kieh.

Sparing, using frugally, 惜嘅 sik, ké, 嘅 'sháng ké, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 惜用 sik, yung'. Sih yung, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 慳用 hán yung'. K'ien yung, 省用 'sháng yung'. Sang yung, 廉儉 lím kím'. Lien kien, 省約 'sháng yéuk. Sang yoh; parsimonious, 吝 lun'. Lun, 吝 lun'. Lun; sparing of, 斬 kan'. Kin; sparing of words, 惜言 sik, ín. Sih yen; sparing of labor, 惜力嘅 sik, lík ké, 惜勞的 sik, lò tik. Sih láu tih, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; sparing of things, 惜物 sik, mat. Sih wuh; sparing in one's diet, 節飲食 tsít, 'yam shik. Tsieh yin shih; sparing of money, 惜錢 sik, ts'ín. Sih ts'ien; sparing of instruction, 吝教 lun' káu'. Lun kiáu, 斬教 kan' káu'. Kín kiáu.

Sparingly 僅够 'kan kau'. Kin kau; frugally, 節 tsít. Tsieh, 儉 kím'. Kien; seldom, 少 'shíu. Sháu, 罕 'hon. Hán, 鮮 'sín. Sien; cautiously, 小心 'siú sam. Siáu sing, 謹慎 'kan shan'. Kin shin.

Sparingness 慳儉 hán kím'. K'ien kien, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 惜用 sik, yung'. Sih yung; caution, 小心 'siú sam. Siáu sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin.

Spark, a, 星 sing. Sing; ditto of fire, 火星 'fo sing. Ho sing, 一點火星 yat, 'tím 'fo sing. Yih tien ho sing, 一星之火 yat, sing chí 'fo. Yih sing chí ho, 炟 lau'. Liú, 火飛 'fo fí. Ho fí; vital spark, 生之火 shang chí 'fo. Sang chí ho; scarcely a spark remaining, 僅存一點 'kan ts'un

yat, 'tím. Kin ts'un yih tien; if any spark of life is yet remaining, 若一息尙存 yéuk, yat, sik, shéung' ts'un. Joh yih sih sháng ts'un; a brisk, showy, gay man, 繁華嘅人 fán, wá ké' yan, 浮華之子 fau, wá chí 'tsz. Fau hwá chí tsz; a lover, 風流嘅人 fung, lau ké' yan.

Sparkle, to emit sparks, 出火星 ch'ut, 'fo sing. Ch'uh ho sing; ditto, as the stars, &c., 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán, 燦 lik. Lih, 灼燦 chéuk, lik. Choh lih, 熒 ying. Ying; to shine, 輝耀 fai iú'. Hwui yáu; ditto, as water or spirits, 起泡泡 'hí 'p'áu 'tsai; ditto, like a gem, 光采 kwong 'ts'oi. Kwáng ts'ái; to glare, 閃閃光 'shím 'shím kwong. Shen shen kwáng, 映光 'yéung kwong. Yáng kwáng.

Sparkling, emitting sparks, 出火星 ch'ut, 'fo sing. Ch'uh ho sing; glittering, as a star, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán; the sparkling brilliancy, as of an illumination, 熒 ying. Ying; a sparkling star, 燦爛嘅星 ts'an' lán' ké' sing; sparkling water, 起泡泡嘅水 'hí 'p'áu 'tsai ké' 'shui, 起泡泡之水 'hí 'p'áu 'tsz chí 'shui. K'í p'áu tsz chí shwui; a sparkling fountain, 榮泉 wíng ts'un. Yung ts'uen, 洛 lok. Loh; water sparkling in the sun, 洗 kwong. Kwáng; a sparkling diamond, 燦爛嘅金剛石 ts'an' lán' ké' kam kong shek, 輝耀之金剛石 fai iú' chí kam kong shek. Hwui yáu chí kin káng shih; a sparkling gem, 發光嘅玉 fát, kwong ké' yuk, 光靚之玉 kwong leng' chí yuk. Kwáng tsing chí yuh, 瑩玉 wíng yuk. Yung yuh, 碎 sui'. Sui, 琚 yik. Yih, 現 ín'. Hien.

Sparring 用輕拳打 yung' heng, k'un 'tá. Yung k'ing k'uen tá.

Sparrow 麻雀 má tséuk. Má tsioh, 麻鵲 má ts'éuk. Má ts'ioh, 家賓 ká pan. Kiá pin, 瓦雀 'ngá tséuk. Yá tsioh, 卓裙 tsò' kw'an. Tsáu k'iun; Java ditto, 禾鵲 wo kuk. Ho hub, 紅嘴 hung 'tsui. Hung tsui; sparrow hawk, 鷂 ün. Yuen, 鷂鷹 iú ying. Yáu ying, 負雀 fú tséuk. Fú tsioh.

Sparrowbill 雀嘴釘 tséuk, 'tsui teng. Tsioh tsui ting.

Sparse, thinly scattered, 稀疏 hí sho. Hí sú, 稀少 hí. Hí, 稀少 hí 'shíu. Hí sháu; a sparse population, 人民稀少 yan, man hí 'shíu. Jin min hí sháu.

Sparseness 稀疏者 hí sho 'ché. Hí sú ché, 稀少 hí 'shíu. Hí sháu.

Sparus, see Gilt-head.

Spasm 抽筋 ch'au kan. Ch'au kin, 轉筋 'chün kan. Chuen kin.

Spasmodic 抽筋的 ch'au kan tik. Ch'au kin tih.

Spat, a blow, 一打 yat, 'tá. Yih tá, 一擊 yat, kik. Yih kih; a little quarrel, 隘交 ái' káu.

Spatha 拈開的花萼 tím' hoi tik, fá ngok, 花衣 Spathe 拈 fá í. Hwá í.

Spat, to, 濺 tsán. Tsán, 濺 tsán'. Tsán; to spatter with dirty water, 以汚穢之水濺人 'í ú wai' chí 'shui tsán' yan. Í wú wei chí shwui tsán jin, 以濁水濺人 'í chuk' 'shui tsán' yan. Í chuh shwui tsán jin; to defame one, 汚[忝]辱人名 'ú [t'ím] yuk, yan, meng. Wú [t'ien] juh jin ming, 講壞人名 'kong wái' yan, meng. Kiáng hwái jin ming, 壞人聲名 wái' yan, shing, meng. Hwái jin shing ming; to asperse, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 訛謗 shán' p'ong'. Shán p'áng; to spatter with dirt, see Bspatter.

Spattdashes 障泥 chéung' nai. Cháng ní, 韃 chím. Chen.

Spattered 濺了 tsán' 'liú. Tsán liáu; spattered against me, 濺濕身 tsán' shap, shan. Tsán shih shin.

Spattering 濺 tsán'. Tsán, 濺 tsán'. Tsán; aspersing, 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng.

Spatula, 勺, 開膏藥刀, hoi kò yéuk, tò. K'ái káu Spattle, 勺 yoh táu; lime ditto, 灰板 fúí 'pán. Hwui pán; the lime spatula holds mortar for pointing bricks, 灰板載灰拔磚 fúí 'pán tsoi' fúí man' chün.

Spavin 瘡疔 t'úi fúí. T'úi hwui.

Spawl, to, 唾 t'o'. T'o.

Spawn, of fishes, 魚鱗 ü ch'un, 鱗 't'o. T'o, 鱗 kwan. Kwan, 鯢 kwan. Kwan, 鱗 í. I, 鯢 fai'. Fí, 鯢 kung kwan. Kung kwan; ditto of frogs, 出雞鱗 t'ín kai ch'un, 鯢 yan'. Jing.

Spawn, to, 散播 sán' ch'un.

Spay, to, 剗獸馮 ím shau' ná. Yen shau ná, 剗牝獸 ím 'p'an shau'. Yen p'in shau.

Speak (pret. spoke, pp. spoke or spoken), to, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 語 'ü. Yú, 謂 wai'. Wei, 言 ín. Yen, 曰 üt. Yueh, 云 wan. Yun, 道 tò. Táu, 話 wá'. Hwá, 謔 ò'. Ngau; to speak about, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 講及 'kong 'k'ap. Kiáng kih, 說及 shüt, k'ap. Shwoh kih, 道及 tò k'ap. Táu kih, 談及 t'am k'ap. T'an kih; ditto about one's faults, 講人短處 'kong yan 'tün ch'ü'. Kiáng jin twán ch'ü, 討人短處 k'it, yan 'tün ch'ü'. Kieh jin twán ch'ü; to speak of, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih, 說及 shüt, k'ap. Shwoh kih; to speak about or of heaven, 講及天 'kong k'ap, t'ín. Kiáng kih t'ien, 說及天 shüt, k'ap, t'ín. Shwoh kih t'ien, 談天 t'am t'ín. T'an t'ien; you need not speak of it, 唔在話 m tsoi' wá'; to speak to or with one, 共人講 kung' yan 'kong. Kung jin kiáng, 同人講 t'ung yan 'kong. T'ung jin kiáng, 與人言 'ü yan ín. Yú jin yen; to speak to one's self, 自講 tsz' 'kong. Tsz kiáng, 自語 tsz' 'ü. Tsz yú; to speak out, 講出來 'kong ch'ut, loi. Kiáng ch'uh lái, 說出來 shüt, ch'ut, loi. Shwoh ch'uh lái; to speak straightforwardly, 直白講 chik, pák, 'kong. Chih peh kiáng, 直言 chik, ín, 正言 ching' ín. Ching yen, 審謬 'kín ngok. Kien ngoh; to speak for one, 代人講 toi'

yan 'kong. Tái jin kiáng, 替人言 t'ai' yan ín. T'í jin yen, 代人懇求 toi' yan han k'au. Tái jin k'an k'íu, 代人稟 toi' yan 'pan. Tái jin pin; to speak fair to one, 用好說話同人 講 yung' 'hò shüt, wá' t'ung yan 'kong. Yung háu shwoh hwá t'ung jin kiáng, 以善言 語人 'í shín' ín 'ü yan. Í shen yen yú jin; to speak to one's disadvantage, 講壞人 'kong wái' yan. Kiáng hwái jin, 誹謗人 'fí p'ong' yan. Fí p'áng jin; to speak angrily, 發怒講 fát, nò' 'kong. Fáh nú kiáng, 怒言 nò' ín. Nú yen; to speak angrily or by way of reproof, 叱 ch'ik. Ch'ih, 譴怒 'hín nò'. K'ien nú, 吒 ch'á'. Ch'á, 咤 ch'á'. Ch'á; to speak boldly, 但說不妨 tán' shüt, pat, fong. Tán shwoh puh fáng, 只管說 'chí 'kún shüt; to speak hastily, 快講 fái' 'kong. Kw'ái kiáng, 急言 kap, ín. Kih yen, 諺 yap. Hih; to speak correctly, 講得着 'kong tak, chéuk. Kiáng teh choh, 說得着 shüt, tak, chéuk. Shwoh teh choh, 講得合式 'kong tak, hòp, shik. Kiáng teh hoh shih; to speak incor- rectly, 講唔着 'kong m chéuk, 言不正 ín pat, ching'. Shwoh puh ching, 譁胡 t'an t'ín. T'an t'ien, 譁譁 t'an lán. T'an lán; to speak respectfully, 恭敬講 kung king' 'kong. Kung king kiáng, 敬言 king' ín. King yen, 諾 nok. Noh; to speak incoherently, 亂吸 lùn' ngap, 亂 譁 lùn' ngám', 發譁話 fát, ngám' wá', 謔謔 cháp, chat. Cháh chih, 謔謔 'lò 'mong. Lú máng; to speak the truth, 講真話 'kong chan wá'. Kiáng chin hwá, 言真 ín chan. Yen chin; to speak of the right way, 講及真道 'kong k'ap, chan tò. Kiáng kih chin táu, 論及真道 lun' k'ap, chan tò. Lun kih chin táu; to speak to a person, 同人講 t'ung yan 'kong. T'ung jin kiáng, 對人說 tui' yan shüt. Tui jin shwoh, 和 人說 wo yan shüt. Ho jin shwoh; to speak the court dialect, 哩起官話 lut, 'hí 'kún wá'; to speak by the book, 說話有典 shüt, wá' 'yau 'tín. Shwoh hwá yú tien, 言之有物 ín chí 'yau mat. Yen shí yú wuh; to speak one's mind, 講出心事 'kong ch'ut, sam sz'. Kiáng ch'uh sin sz, 說心 事 shüt, sam sz'. Shwoh sin sz, 說心意 shüt, sam í'. Shwoh sin í; speak out! 直白講 chik, pák, 'kong. Chih peh kiáng, 講出來 'kong ch'ut, loi. Kiáng ch'uh lái; though dead he yet speaks, 雖死其尚言 sui 'sz k'í shéung' ín. Sui sz k'í sháng yen, 雖死其言尚存 sui 'sz k'í ín shéung' ts'un. Sui sz k'í yen sháng ts'un; to speak a ship, 同船講 t'ung shün 'kong. T'ung ch'uen kiáng, 與船言 'ü shün ín. Yú ch'uen yen.

Speakable 可講 'ho 'kong. K'o kiáng, 可言 'ho ín. K'o yen.

Speaker 講者 'kong 'ché. Kiáng ché, 說者 shüt, 'ché. Shwoh ché, 論者 lun' 'ché. Lun ché, 道者 tò' 'ché. Táu ché; the speaker of an assembly, 會長 úi' 'chéung. Hwui cháng.

Speaking 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 言 ín. Yen.

Speaking-trumpet 講話筒 'kong wá' t'ung. Kiáng hwá t'ung, 言筒 'ín t'ung. Yen t'ung.

Spear, long ditto, 矛 'máu. Máu, 長矛 'ch'éung 'máu. Ch'áng máu, 長槍 'ch'éung 'ts'éung. Ch'áng ts'íáng, 戈 'shü. Shü, 鐵 'shái'. Shái, 戛 'át. Kih, 槊 'shok. Shoh, 矛 'yák. Kih, 殺 'huk. Huh, 殲 'chái'. Chái, 祈 'chai'. Chí, 祓 'ts'un. Ts'wán, 禱 'hau. Hau, 矛 'shín; short ditto, 短矛 'tün 'máu. Twán máu, 種 'ch'ung. Ch'ung, 稂 'long. Láng, 種 'lai. Lí; a three-cornered spear, 三角矛 'sám kok 'máu; a spear 20 cubits long, 曾矛 'yau 'máu. Yú máu; ditto 18 cubits long, 稍 'shok. Shoh; a single barbed spear, 單鈎槍 * 'tán kau 'ts'éung. Tán kau ts'íáng, 鈎鏃槍 'kau 'lím 'ts'éung. Kau lien ts'íáng; double barbed ditto, 雙鈎 * 槍 'shéung 'kau 'ts'éung. Shwáng kau ts'íáng; shields and spears, 矛盾 'máu 't'un. Máu tun.

Spear, to, 俾矛刮 'pí 'máu kat, 以矛刺 'í 'máu ts'ik. Í máu ts'ih, 刺以矛 'ts'ik 'í 'máu. Ts'ih í máu.

Speared 俾矛刮過 'pí 'máu kat, kwo'.

Spearing 俾矛刮 'pí 'máu kat.

Spearman 矛兵 'máu ping. Máu ping, 槍兵 'ts'éung ping. Ts'íáng-ping.

Special 特 tak, Teh, 專登 'chün tang. Chuen tang; a special edict, 特諭 tak, ü'. Teh yú; a special order, 特旨 tak, chí. Teh chí, 欽勅 'yam ch'ik. K'in ch'ih; a special design, idea or intention, 特意 tak, í. Teh í; for special information, 特字通知 tak, tsz' t'ung chí. Teh tsz' t'ung chí; a special proclamation, 特示 tak, shí'. Teh shí; special grace or favor, 特恩 tak, yan. Teh ngan, 盛典 'shing' t'ín. Shing tien; special purpose, 特登 tak, tang. Teh tang, 固意 'kú' í. Kú í; for special use, 為特用 'wai tak, yung'. Wei teh yung; a special act, 特例 tak, lai'. Teh lí; special care, 特顧 tak, kú'. Teh kú, 特登體顧 tak, tang 't'ai kú'. Teh tang t'í kú; special opportunity, 第一機會 'tai' yat, kí ú'. Tí yih kí hwui.

Specially, particularly, for a purpose, 無別樣 'mò pít, yéung'. Wú pieh yáng, 特登 tak, tang. Teh tang, 特 tak, Teh, 專 'chün. Chuen, 專登 'chün tang. Chuen tang, 無非 'mò fí. Wú fú, 莫非 'mòk, fí. Moh fí, 無異 'mò í. Wú í, 獨想 tuk, 'séung. Tuh siáng, 獨要 tuk, iú'. Tuh yáu, 單係 'tán hai'. Tán hí, 惟而已 'wai í 'í. Wei rh í; chiefly, 第一 'tai' yat. Tí yih; specially came, 特登來 tak, tang loi. Teh tang lái, 專登來 'chün tang loi. Chuen tang lái; specially did it, 特登做 'tak, tang tsò' 'k'ü. 專登作之 'chün tang tsok, chí. Chuen tang tsoh chí.

Specie 錢銀 'ts'ín ngan. Ts'ien yin, 現銀 'ín' ngan. Hien yin.

* Rather single and double sickle-shaped.

† 類 is often used in the same sense, but should only be applied to genus, which see.

Species + 種 'chung. Chung, 屬 'shuk. Shuh, 倫 'lun. Lun; different species, 異種 'í 'chung. Í chung; every species, 每種 'múi 'chung. Mei chung, 各種 'kok 'chung. Koh chung, 種種 'chung 'chung. Chung chung; the same species, 同種 't'ung 'chung. T'ung chung; a remarkable species, 異[奇]種 'í [k'í] 'chung. Í [k'í] chung; current-species, 通寶 't'ung 'pò. T'ung páu; according to their species, 照其種 'chiú' k'í 'chung. Cháu k'í chung, 依其種 'í k'í 'chung. Í k'í chung.

Specific } 特 tak, Teh; that specifies or particu-
Specific } larizes, 逐一 'chuk, yat. Chuh yih, — yat, yat. Yih yih; a specific statement, 逐一申明 'chuk, yat, shan ming. Chuh yih shin ming; a specific account, 開口數 'hoi 'hau shò'. K'ái k'au sú, 瑣記 'so kí'. So kí, 瑣事錄 'so sz' luk. So sz' luh; a specific name, 種 'chung meng. Chung ming; a specific remedy, 單方 'tán fong. Tán fáng; specific gravity, 比重 'pí chung'. Pí chung.

Specific, a, 單方 'tán fong. Tán fáng.

Specifically, particularly, 特 tak, Teh, 獨 tuk, Tuh, 單 'tán. Tán, 止 'chí. Chí, 惟 'wai. Wei.

Specificate, to designate the species, 定種 'teng' 'chung. Ting chung, 名種 'meng 'chung. Ming chung; to Specify which see.

Specification, the act of determining by a mark or limit, 定種者 'teng' 'chung 'ché. Ting chung ché, 定樣者 'teng' yéung' 'ché. Ting yáng ché; designation of particulars, 逐言 'chuk, ín. Chuh yen, 逐一言 'chuk, yat, ín chí. Chuh yih yen chí; the specification of a contract, 開列約條 'hoi lít, yéuk, t'íú. K'ái lieh yoh t'íú.

Specified by words 逐一講過 'chuk, yat, 'kong kwo'. Chuh yih kiáng kwo, 逐言 'chuk, yat, ín 'liú. Chuh yih yen liáu; specified time, 限 'hán'. Hien, 限時 'hán' shí. Hien shí, 期 'k'í. K'í.

Specify †, to, 名 'meng. Ming, 定名 'teng' 'meng. Ting ming, 逐言 'chuk, meng 'ín chí. Chuh ming yen chí, 件件論之 'kín' k'ín' lun' chí. Kien kien lun chí, 逐件論之 'chuk, k'ín' lun' chí. Chuh kien lun chí; ditto, as articles or sections of a treaty, 逐款講明 'chuk, 'fún 'kong ming. Chuh kw'án kiáng ming, 逐條言之 'chuk, t'íú 'ín chí. Chuh t'íú yen chí, 定款 'teng' 'fún. Ting kw'án; to specify, as in an account, 件件開列 'kín' k'ín' hoi lít. Kien kien k'ái lieh; to specify the terms, 開列規條 'hoi lít, kw'ai t'íú. K'ái lieh kwei t'íú; to specify by name, 逐一開名 'chuk, yat, hoi meng. Chuh yih k'ái ming.

Specimen, a, 辦 'pán'. Pán, 辦子 'pán' 'tsz. Pán tsz, 樣子 'yéung' 'tsz. Yáng tsz, 法式 'fát, shik. Fáh shih, 法子 'fát, 'tsz. Fáh tsz, 格式 'kák,

‡ In order to be able to use this verb correctly, the student should have full command of the classifiers, as the few examples will show.

shik. Keh shih, 則 tsak. Tseh; a bad specimen, 唔好樣子 'hò yéung' 'tsz; a fine specimen, 好樣子 'hò yéung' 'tsz. Háu yáng tsz; it may serve as a specimen, 可為樣子 'ho wai yéung' 'tsz. K'o wei yáng tsz, 可為則 'ho wai tsak. K'o wei tseh, 可為種之表樣 'ho wai chung chí 'piú yéung'. K'o wei chung chí piáu yáng; it will serve as a specimen, 做得樣子 tsò' tak, yéung' 'tsz. Tso teh yáng tsz, 以為樣子 'i wai yéung' 'tsz. Í wei yang tsz.

Specious, as words, &c., 善貌的 shín' máu' tik. Shen máu tih, 好貌嘅 'hò máu' ké, 貌是的 máu' shí' tik. Máu shí tih, 粧飾嘅 chong shik, hé, 粉飾的 'fan shik, tik. Fan shih tih, 佞 ning'. Ning, 巧 'hán. K'íáu, 乖 kwái. Kwái; the mouth specious and the heart perserve, 口乖心歪 'hau kwái sam wái. K'au kwái sin wái; specious talk, 粧飾嘅話 chong shik, ké wá, 巧言 'háu ín. K'íáu yen; a specious person, 利口嘅人 lí 'hau ké yan, 口乖的 'hau kwái' tik. K'au kwái tih, 儉人 ts'im yan. Ts'ien jin, 巧言嘅人 'háu ín ké yan; a specious statement, 巧言膠固 'háu ín káu kú'. K'íáu yen káu kú; a specious flatterer, 佞人 ning' yan. Ning jin.

Speck, a spot, 點 'tím. Tien, 斑點 pán 'tím. Pán tien, 玷 'tím. Tien; a blemish, 瑕 há. Hiá, 瑕疵 há ts'z. Hiá ts'z, 瑕點 há 'tím. Hiá tien, 罅隙 lá kwik. Hiá kih.

Speck, to spot, 點 'tím. Tien, 花點 fá 'tím. Hwá tien, 點污的 'tím ú tik. Tien wú tih.

Speckle, a, 點 'tím. Tien, 玷 'tím. Tien.

Speckle, to, 點 'tím. Tien, 玷 'tím. Tien, 花點 fá 'tím. Hwá tien.

Speckled 點的 'tím tik. Tien tih, 花點的 fá 'tím tik. Hiá tien tih, 爛 lán. Lán.

Speckling 點 'tím. Tien, 花點 fá 'tím. Hwá tien.

Spectacle, something exhibited to view, as extraordinary, 奇事 k'í sz. K'í sz, 奇景 k'í 'king. K'í king; a beautiful spectacle, 妙景 miú' 'king. Miáu king; any thing seen, 所見之事 'sho kín' chí sz. So kien chí sz, 可見之事 'ho kín' chí sz. K'o kien chí sz; a dreadful spectacle, 可怕嘅事 'ho p'á ké sz, 可驚之事 'ho keng chí sz. K'o king chí sz, 可畏之事 'ho wai chí sz. K'o wei chí sz; a pair of spectacles, 一對眼鏡 yat, túi 'ngán keng'. Yih túi yen king; crystal ditto, 水晶眼鏡 'shui tsing 'ngán keng'. Shwui tsing yen king; a spectacle maker, 做眼鏡師傅 tsò' 'ngán keng' sz fú. Tso yen king sz fú, 眼鏡匠 'ngán keng' tséung. Yen king tsíang.

Spectator 睇者 'tai 'ché. T'í ché, 看者 hon' 'ché. K'an ché, 旁觀者 p'ong kún 'ché. P'áng kwán ché, 見者 kín' 'ché. Kien ché, 旁視者 p'ong shí' 'ché. P'áng shí ché; an indifferent spectator, 袖手旁觀 tsau' 'shau p'ong kún. Siú shau p'áng kwán, 漠然視者 mok, ín shí' 'ché. Moh jen shí ché.

Spectatress } 女觀者 'nü kún 'ché. Nü kwán ché.
Spectatrix }
Specter } 妖氣 iú hí. Yáu k'í, 妖氛 iú fan. Yáu
Spectre } fan, 怪象 kwái' tséung. Kwái siáng,
鬼 'kwai. Kwei, 怪物 kwái' mat. Kwái wuh,
幻像 wán' tséung. Hwán siáng, 怪氣 kwái' hí.
Kwái k'í.

Spectrum, a visible form, 形 ying. Hing; an image of something seen, [物]景 [mat.] 'king. [Wuh] king; the elongated figure of the seven prismatic colors, 七色景 ts'at, shik, 'king. Ts'ih sih king, 虹景 'king. Hung king.

Specular 鏡的 keng' tik. King tih; specular surface, 鏡面 keng' mín. King mien.

Speculate, to meditate, 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng, 默想 mak, 'séung. Meh siáng, 冥想 ming 'séung. Ming siáng; to speculate after gain, 圖利 t'ò lí. T'ú lí, 營利 ying lí. Ying lí; to speculate after, 圖 t'ò. T'ú, 謀 mau. Mau; to speculate in trade, 以買賣圖利 í 'mái mái t'ò lí. Í mái mái t'ú lí; to speculate after good luck, 倚吉星而行 í kat, sing í hang. Í kih sing rh hang, 托賴吉星而行 t'ok, láí kat, sing í hang. T'oh láí kih sing rh hang, 倚恃好命去做 í shí' 'hò meng' hū' tsò. Í shí háu ming k'ü tso.

Speculating 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng, 思想 sz 'séung. Sz siáng; ditto after, 圖 t'ò. T'ú, 謀 mau. Mau.

Speculation, contemplation, 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng, 思想 sz 'séung. Sz siáng; mental scheme or view, 謀 mau. Mau, 計 kai. Kí; an excellent speculation, 妙計 miú' kai. Miáu kí; a good ditto, 好計 'hò kai. Háu kí, 好想頭 'hò 'séung t'au.

Speculative, contemplative, 巧究嘅 hò 'háu kau' ké, 好思的 hò' sz tik. Háu sz tih, 推求的 ch'ui k'au tik. Ch'ui k'íu tih, 稽查的 k'ai ch'á tik. K'í ch'á tih; a speculative mind, 好思之心 hò' sz chí sam. Háu sz chí sin, 推理之心 ch'ui 'lí chí sam. Ch'ui lí chí sin, 測度之心 ch'ak, tok, chí sam. Ts'eh toh chí sin, 好圖的 hò' t'ò tik. Háu t'ú tih; theoretical, 執法的 chap, fát, tik. Chih fáh tih; ideal, 惟意而已 wai í í í. Wei í rh í; speculative philosophy, 推理之學 ch'ui 'lí chí hok. Ch'ui lí chí hioh, 理學 'lí hok. Lí hioh, 窮理之學 k'ung 'lí chí hok. K'íung lí chí hioh.

Speculatively, in contemplation, 以思想 í sz 'séung. Í sz siáng, 以圖謀 í t'ò mau. Í t'ú mau.

Speculativeness, 推求之事 ch'ui k'au chí sz. Ch'ui k'íu chí sz, 思想之事 sz 'séung chí sz. Sz siáng chí sz, 圖謀 t'ò mau. T'ú mau.

Speculator 推理者 ch'ui 'lí 'ché. Ch'ui lí ché, 設法者 ch'ít, fát, 'ché. Sheh fáh ché, 設計者 ch'ít, kai' 'ché. Sheh kí ché, 圖者 t'ò 'ché. T'ú ché, 圖謀者 t'ò mau 'ché. T'ú mau ché, 徼倖的 hiú hang' tik. Kíáu hing tih; an observer,

視者 shí'ché. Shí ché; a contemplator, 多思的 to sz tik. To sz tih; a spy, 探子 t'am' tsz. T'an tsz.

Speculum 鏡 keng'. King, 照鏡 chiú' keng'. Cháu king; ditto for the ear, 照耳鏡 chiú' í keng'. Cháu rh king; ditto for collecting the rays of the sun, 燧 sui'. Sui, 聚光射鏡 tsü' kwong shé' keng'. Tsü kwang shié king.

Speech 話 wá'. Hwá, 說話 shüt, wá'. Shwoh hwá, 言語 ín'ü. Yen yú, 口說 'hau shüt. K'au shwoh, 講 kong. Kiáng; slow of speech, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 講得慢 kong tak, mán'. Kiáng teh mán, 舌頭訥 shít, t'au nut. Sheh t'au nuh; fair speech, 巧言 'hau ín. K'íau yen, 巧猾之言 'hau wát, chí ín. K'íau hwáh chí yen; fluency of speech, 巧言如流 'hau ín, ü lau. K'íau yen jú liú, 言如流水 ín, ü lau 'shui. Yen jú liú shwui; public speech, 公言 kung ín. Kung yen, 公論 kung lun'. Kung lun; vulgar speech, 粗口 ts'ò 'hau. Ts'ú k'au, 爛口 lán' 'hau. Lán k'au, 惡話 ok, wá'. Ngho hwá; to make a speech, 講 kong. Kiáng; peculiarity of speech, patois, 談 t'am. T'an; to bamboozle with fair speeches, 俾件高帽笠住你 'pi kín' kò mò' lap, chü' ní.

Speechless 瘖 á. Yá, 啞 á. Yá, 悱 fi. Fí.

Speed (pret. & pp. sped), to move with celerity, 快 fáí'. Kw'ái, 速 ts'uk. Suh, 疾 tsat. Tsih, 急 kap. Kih, 迅速 sun' ts'uk. Sin suh, 發發 pút, pút. Poh poh, 揮霍 fai fok. Hwui hoh, 芻霍 fat, fok. Hwuh hoh; to speed well, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng, 興相 hing séung'. Hing siáng, 興旺 hing wong'. Hing wáng, 發達 fát, tát. Háh táh; to speed ill, 唔旺相 m wong' séung' 唔就算 m tsau' sün', 事不遂意 sz' pat, sui' í. Sz puh sui í.

Speed, to send away in haste, 速辦 ts'uk, pán'. Suh pán, 快的辦 fáí' tí pán'; to assist, 幫助 pong cho'. Páng tsú; to put in quick motion, 致行快 chí' hang fáí'. Chí hang kw'ái; to hasten to a conclusion, 速成就 ts'uk, shing tsau'. Suh ching tsiú; to kill, 殺 shát. Sháh; to ruin, 壞 wái'. Hwái; to destroy, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái; to accelerate, 俾快 'pi fáí', 令快 ling' fáí'. Ling kw'ái; to hurry, 催逼 ts'úi pik. Ts'úi pih.

Speed, rapidity of motion, 快 fáí'. Kw'ái, 速 ts'uk. Suh, 急 kap. Kih; prosperity in an undertaking, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng; favorable issue, 遂意 sui' í. Sui í, 適意 shik, í. Shih í; to make speed, 快 fáí'. Kw'ái, 速 ts'uk. Suh; with all speed, 有咁快做咁快 'yau kòm' fáí' ts'ò' kòm' fáí'; great speed, 十分快 shap, fan fáí'. Shih fan kw'ái, 甚快 sham' fáí'. Shin kw'ái; to wish God speed, 願事遂意 ün' sz' sui' í. Yuen sz sui í.

Speedily 速 ts'uk. Suh, 快 fáí'. Kw'ái, 快的 fáí' tí [tik], 急 kap. Kih, 疾 tsat. Tsih, 遑 ts'uk. Suh; in a short time, 就 tsau'. Tsiú, 立刻 lap, hák. Lih k'eh, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh; will

speedily come, 必快的嚟 pít, fáí' tí [tik], hai, 必速來 pít, ts'uk, loi. Pieh suh lái; will speedily arrive, 必速到[至] pít, ts'uk, tò' [chí']. Pieh suh tau [chí]; I shall speedily die, 我就急死了 'ngo tsau' kap, 'sz 'liú. Wo tsiú kih sz liáu; speedily recovered, 速愈了 ts'uk, ü' 'liú. Suh yú liáu.

Speediness 速 ts'uk. Suh, 速者 ts'uk, 'ché. Suh ché, 急速 kap, ts'uk. Kuh suh.

Speedy 速 ts'uk. Suh, 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 快 fáí'. Kw'ái, 疾 tsat. Tsih; a speedy answer, 速答 ts'uk, táp. Suh táh; speedy payment, 速交 ts'uk, káu. Suh kiáu.

Speiss 金類名 kam lui' meng. Kin lui ming.

Spell, a story, 說 shüt. Shwoh; a charm, 符 fú. Fú, 咒 chau'. Chau, 符咒 fú chau'. Fú chau; to set a spell, 念符咒 ním' fú chau'. Nien fú chau; a turn of work, 一輪 yat, lun. Yih lun, 一輪 yat, lun. Yih lun; a short time, 暫時 tsám' shí. Tsán shí; fresh spell, 新人 san yan. Sin jin; I will try a fresh spell, 我要再試 'ngo iú' tsoi' shí. Wo yáu tsái shí; try another spell, 試過一吓 shí' kwo' yat, 'há.

Spell, (pret. and pp. spelled or spelt), to, as the Chinese, 切音 ts'ít, yam. Ts'ieh yin, 反切 'fán ts'ít. Fán ts'ieh; ditto according to the Tatars, 連字 lín tsz'. Lien tsz; ditto, as foreigners, 鳴字母 ming tsz' 'mò. Ming tsz mú; to spell [write] correctly, 寫得着 'sé tak, chéuk. Sié teh choh; to spell [write] wrong, 寫錯 'sé ts'o'. Sié ts'o; spell that word, 鳴个言嘅字母 ming ko' ín ké' tsz' 'mò, 鳴彼字之字母 ming 'pi tsz' chí tsz' 'mò. Ming pí tsz chí tsz mú, 讀个字 tuk, ko' tsz'. Tuh ko tsz; see Charm.

Spell, to form words with the proper letters, 成言 shing ín. Ching yen, 成字 shing tsz'. Ching tsz; to read, 讀 tuk. Tuh.

Spell-bound 被符鎖嘅 pí' fú chan' ké', 爲符所鎖 wai fú 'sho chan'. Wei fú so chin.

Spelled, as the Chinese, 切過音 ts'ít, kwo' yam.

Spelt, as the Chinese, 切過音 ts'ít, kwo' yam. Ts'ieh kwo yin; ditto, as foreigners, 鳴字母而連之 ming tsz' 'mò í lín chí. Ming tsz mú rh lien chí, 鳴了字母 ming 'liú tsz' 'mò. Ming liáu tsz mú.

Spelling, as foreigners, 鳴字母 ming tsz' 'mò. Ming tsz mú.

Spelt 小穀名 'siú kuk, meng. Siáu kuh ming.

Spelter, zink, 白鉛 pák, ün. Peh yuen.

Spencer 短衫 'tün shám. Twán sán.

Spend (pret. and pp. spent), to, 使 'shai. Shí, 用 yung'. Yung, 使費 'shai fáí'. Shí fi, 使用 'shai yung'. Shí yung, 費用 fáí' yung'. Fí yung; to spend money, 使銀 'shai ngan. Shí yin, 費銀 fáí' ngan. Fí yin; to spend much, 費多 fáí' to. Fí to, 用多 yung' to. Yung to, 使多 'shai to. Shí to; ditto much money, 多費錢財 to fáí' ts'ín ts'oi. To fí ts'ien ts'ái; to spend one's strength, 費力 fáí' lík. Fí lih; to spend one's breath, 費氣 fáí' hí. Fí k'í; to spend one's life,

捨身 'shé shan. Shié shin, 捐軀 kün k'ü. Kiuen k'ü; to spend one's life in, 度世 tò' shai'. Tú shí; to spend a day, 度日 tò' yat. Tú jih, 度日子 tò' yat, 'tsz. Tú jih tsz; to spend a day with a friend, 共朋友過日 kung' p'ang 'yau kwo' yat. Kung p'ang yú kwo jih, 與友度日 'ü 'yau tò' yat. Yú yú tú jih; to spend one's time in study, 以讀書度日 'í tuk, shü tò' yat. Í tuh shü tú jih; to spend in idleness, 以懶度 'í lán tò'. Í lán tú, 以惰過 'í to' kwo'. Í to kwo; to spend a mast, 失條桅 shat, 'tíu wai. Shih t'íau wei; to spend one's self in well-doing, 以善行捐軀 'í shín' hang' kün k'ü. Í shen hing kiuen k'ü; to spend extravagantly, 浪用 long' yung'. Láng yung, 浪費 long' fai'. Láng fí, 侈費 'ch'í fai'. Ch'í fí, 侈用 'ch'í yung'. Ch'í yung, 花費 fá fai'. Hwá fí, 爛費 lán' fai', 耗費 hò' fai'. Háu fí, 揮灑 fai 'shá. Hwui shá, 揮金如土 fai kam ü 'tò. Hwui kin jú t'ú; to spend to no purpose, 虛費 hü fai'. Hü fí, 徒費 t'ò fai'. T'ú fí, 徒然費 t'ò ín fai'. T'ú jen fí. Spend, as: to spend and be spent, 費而被費 fai' í pí fai'. Fí rh pí fí; to be consumed, 盡 tsun'. Tsin.

Spender 費者 fai' 'ché. Fí ché.

Spending, using or laying out, 費 fai'. Fí, 使 'shai. Shí; wasting, 花費 fá fai'. Hwá fí; exhausting, 用罄 yung' sai', 盡 tsun'. Tsiu.

Spendthrift 浪子 long' 'tsz. Láng tsz, 敗家子 pai' ká 'tsai, 蕩子 tong' 'tsz. Táng tsz.

Spent 使過 'shai kwo', 用過 yung' kwo'. Yung kwo, 費了 fai' 'liú. Fí liáu; wasted, 花費了 fá fai' 'liú. Hwá fí liáu, 蕩然 tong' ín. Táng jen.

Sperm 精 tseng. Tsing. Spersm-oil, 鯨頭油 k'ing t'au yau. K'ing t'au yú.

Spermaceti 鯨頭油 k'ing t'au yau. K'ing t'au yú, 鯨精 k'ing tseng. K'ing tsing; ointment of ditto, 鯨頭油膏藥 k'ing t'au yau kò yéuk. K'ing t'au yú káu yoh; candles of ditto, 鯨頭油燭 k'ing t'au yau chuk. K'ing t'au yú chuh.

Spermaceti-whale } 大頭鯨 tái' t'au k'ing. Tá Sperm-whale } t'au k'ing.

Spermatic 精的 tseng tik. Tsing tih; spermatic vessels, 精管 tseng 'kún. Tsing kwán.

Spermatozoa 精蟲 tseng ch'ung. Tsing ch'ung.

Spermatologist 博精士 pok, tseng sz'. Poh tsing sz.

Spew, to vomit, 吐 t'ò. T'ú, 嘔吐 'áu t'ò. Ngau t'ú, 哇 wá. Wá.

Spewed 嘔吐了 'áu t'ò' 'liú. Ngau t'ú liáu.

Sphacelus, see Gangrene.

Sphenoid } 尖[楣]形的 tsím [síp] ying tik; Sphenoidal } sphenoid bone, 蝴蝶骨 ú tip, kwat. Hú tieh kuh.

Sphere, an orb or globe, 球 k'au. K'íu, 儀 í. Í, 圓球 ün k'au. Yuen k'íu; celestial sphere, 天球 t'ín k'au. T'ien k'íu, 渾天儀 wan' t'ín í.

Hwan t'ien í, 天體儀 t'ín 'tai í. T'ien t'í í; a right sphere, 正球 ching' k'au. Ching k'íu, 正儀 ching' í. Ching í; a parallel sphere, 緯儀 'wai í. Wei í; an oblique sphere, 歪儀 wai í. Wái í; sphere of duty, 分內事 fan' noi' sz'. Fan nui sz, 本分 'pún fan'. Pun fan; out of one's sphere, 分外 fan' ngoi'. Fan wái; that is beyond his sphere, 但見唔到 'k'ü kín' m tò, 但嘅意唔及得到 'k'ü ké' í' m k'ap, tak, tò, 彼出他意見之外 'p'í ch'ut, t'á í kín' chí ngoi'. Pí ch'uh t'á í kien chí wái; to go out of one's sphere, 過分 kwo' fan'. Kwo fan, 越分 üt fan'. Yueh fan.

Spheric, } globular, 球形的 k'au ying tik. K'íu Spherical, } hing tih, 圓球之形 ün k'au chí ying. Yuen k'íu chí hing; circular, 圓 ün. Yuen; the body of the heavens are spherical like a globe, 天體渾圓如球 t'ín 'tai wan' ün ü k'au. T'ien t'í hwan yuen jú k'íu; a spheric vault, 圓拱 ün kung. Yuen kung.

Spherically 似球 'ts'z k'au. Sz k'íu, 如球 ü k'au. Jú k'íu, 圓 ün. Yuen.

Sphericalness 圓 ün. Yun, 球形 k'au ying. K'íu hing.

Spherics 球論 k'au lun'. K'íu lun, 球學 k'au hok. K'íu hieh.

Spheroid 橙形 ch'áng ying. Ch'áng hing.

Spheroidal } 橙形的 ch'áng ying tik. Ch'áng Spheroidic } hing tih. Spheroidical }

Spherometer 量球之器 léung k'au chí hí. Liáng k'íu chí k'í, 度球之器 tok, k'au chí hí. Toh k'íu chí k'í.

Spherule 球子 k'au 'tsz. K'íu tsz.

Sphery 圓 ün. Yuen, 球形 k'au ying. K'íu hing.

Sphincter, muscles, 斂縮之肌 'lím shuk, chí kí. Lien shuh chih ké.

Sphinx 獅身女面之像 sz shan 'nü mín' chí tséung'. Sz shin nü mien chí siáng.

Sphyraena 竹筴魚 chuk, ts'ím ü. Chuh ts'ien yú.

Spica virginis 角星 kok, sing. Kòh sing.

Spice 味 mí. Wí; spices, 味類 mí lui'. Wí lui, 香物 héung mat. Hiáng wuh, 香料 héung liú'. Hiáng liáu; to add some spice, 加味 ká mí. Kiá wí; the five spices, 五味 'ng mí. Wú wí; there is no spice in it, 沒一毫意味 mót, yat, hò í mí. Muh yih háu í wí; see Aroma and Aromatics.

Spice, to, 落味 lok, mí. Loh wí, 加味 ká mí. Kiá wí, 樞味 k'au mí. K'ü wí, 調味 t'íu mí. T'íau wí, 和味 wo mí. Ho wí; ditto, to season with scruples, 起疑 'hí í. K'í í.

Spiced 落過味 lok kwo' mí. Loh kwo wí, 加了味 ká 'liú mí. Kiá liáu wí, 調過味 t'íu kwo' mí. T'íau kwo wí; spiced with, 有某味 'yau 'mau mí. Yú man wí; well spiced, 好味道 'hò mí tò. Háu wí tau; not well spiced, 無味嘅 mò mí ké, 無味道 mò mí tò. Wú wí tau.

Spicer 味類各 mí lui' hák. Wí lui k'eh.

Spicery 味類 *mí lui*². Wí lui, 香物 *héung mat*,
Hiáng wuh.

Spick and span, bright and shining, 光鮮 *kwong sín*. Kwáng sien; spick and span new, 新鮮 *san sín*. Sin sien.

Spicular 矢形的 *'ch'í ying tik*. Shí hing tih, 箭形的 *tsín' ying tik*. Tsien hing tih, 尖 *tsím*. Tsien.

Spicy, fragrant, 香 *héung*. Hiáng, 香氣 *héung hí ké*, 香味的 *héung mí tik*. Hiáng wí tih.

Spider, a, 螭 *k'am lò*. K'in láu, 蜘蛛 *chí chū*. Chí chú, 網公 *'mong kung*. Wáng kung, 螭 *lau ü*. Liú yú, 蜘蛛 *wat mau*. K'uh mau, 螭 *tuk ü*. Tuh yú, 螭 *kün' chuk*. Kiuen chuh; large ditto, yellow spotted, 壁錢 *pik ts'in*. Pih ts'ien, 壁鏡 *pik keng'*. Pih king; many spotted spider, 五色螭 *'ng shik, k'am lò*. Wú sih k'in lau, 五色琴 *'ng shik, k'am lò*. Wú sih k'in lau; burrowing spider, 螭 *chat tong*. Chih táng, 土蜘蛛 *'tò chí chū*. T'ú chí chú; field spider, 草蜘蛛 *'ts'ò chí chū*. Ts'ú chí chú, 螭 *hí*. Hí; water spider, 水蜘蛛 *'shui chí chū*. Shwui chí chú; a grey kind of spider, 螭 *ying 'fú*. Ying hú; a spider with long legs, 長爪螭 *ch'éung 'cháu k'am lò*. Ch'áng cháu k'in lau; a spider's web, 螭網 *k'am lò 'mong*. K'in lau wáng, 蛛絲 *chū sz*. Chū sz; it is luck to have a spider falling on one, 蜘蛛落身有喜事 *chí chū lok shan 'yau 'hí sz'*. Chí chú loh shin yú hí sz; spider crap, 蜘蛛蟹 *chí chū 'hái*. Chí chú hái.

Spike, a large wooden nail, 大木丁 *tái' muk ting*. Tá muh ting; a long spike, 長丁 *ch'éung ting tak*; iron ditto, 大鐵釘 *tái' t'it, teng*. Tá t'ieh ting; a spike of grain, 穗 *sui'*. Sui, a thorn, 刺 *ts'z'*; spikes in shoes, as worn in the north of China, 鞋底釘 *'hái 'tai teng*. Hái tí ting, 橛 *kuk*. K'uh, 橛 *'lui*. Lui, 橛 *'lui*. Lui.

Spike, to, 釘 *teng*. Ting, 打釘 *'ta teng*. Tá ting; to spike a gun, 釘炮眼 *teng p'áu' 'ngán*. Ting p'áu yen.

Spiked 釘過 *teng kwo'*. Ting kwo, 打過釘 *'ta kwo' teng*. Tá kwo ting.

Spikelet 釘仔 *teng 'tsai*.

Spikenard 香草名 *héung 'ts'ò meng*. Hiáng ts'áu ming, 甘松香 * (?) *kò'm ts'ung héung*. Kán sung hiáng.

Spiking 釘 *teng*. Ting, 打釘 *'ta teng*. Tá ting.

Spiky 有丁 *'yau teng*. Yú ting, 有釘 *'yau lak*, Yú leh, 有刺 *'yau ts'z'*. Yú ts'z'.

Spill, a, 枳仔 *ch'at, 'tsai*, 小枳 *'siú chat*. Siáu chih.

Spill, (pret. and pp. spilled or spilt), to, 漏 *lau' sé*. Lau sié, 偶漏 *'ngau sé*. Ngau sié, 打漏 *'ta sé*. Tá sié, 漏出 *'sé ch'ut*. Sié ch'uh; to spill the tea, 打漏茶 *'ta sé, 'chá*. Tá sié chá, 漏出茶 *'sé ch'ut, 'chá*. Sié ch'uh chá; take care lest you spill it over, 睇漏 *'tai tong' sé*; to throw away, 丟棄 *tiú hí*. Tiáu k'í.

Spilled 打漏過 *'ta sé kwo'*. Tá sié kwo.

Spiller 打漏 *'ta sé ké*; a kind of fishing line, 釣竿 *tiú' kon*. Tiáu kán.

Spilling 打漏 *'ta sé*. Tá sié, 漏出 *'sé ch'ut*. Sié ch'uh.

Spin (pret. & pp. spun), to, 紡 *'fong*. Fáng, 紡績 *'fong tsik*. Fáng tsih, 綜 *tsung*. Tsung, 緯 *pik*. Pih; to spin cotton yarn, 紡紗 *'fong shá*. Fáng shá; to spin with the fingers, 搓 *ts'o*. Ts'o, 擲 *no*. No; to spin hemp, 績麻 *tsik, má*. Tsih má, 績麻 *ts'ap, má*. Ts'ih má; to spin silk, 紡絲 *'fong sz*. Fáng sz; to spin out the time, 延遲 *'in, 'ch'í shí hau'*. Yen ch'í shí hau; to spin out an affair, 延遲事 *'in, 'ch'í sz'*. Yen ch'í sz; to whirl, 佞 *ning'*; to spin hay, 絞乾草 *'kau kon 'ts'ò*. Kiáu kán tsáu; to spin a teetotum, 佞車 *ts'ing' 'ch'é, 'mé*; to make one spin, 打人轉 *'ta yan, 't'am, 't'am 'chün*, 打得盤轉 *'ta tak, 'p'un 'chün*. Tá teh pw'an chuen.

Spin, to, on a wheel, 紡 *'fong*. Fáng; ditto with the hand, 搓 *ts'o*. Ts'o; ditto, to whirl, 佞 *ning'*. Ning, 轉 *'t'am, 't'am 'chün*.

Spinach + 莧菜 *in' ts'oi'*. Hien ts'ai; white ditto,

Spinage + 莧菜 *amaranthus*, 白莧菜 *pák, in' ts'oi'*.

Peh hien ts'ai; red ditto, 紅莧菜 *hung in' ts'oi'*.

Hung hien ts'ai, 紫莧 *'tsz in'*. Tsz hien; long-

leaved ditto, 馬齒莧 *'má 'ch'í in'*. Má ch'í hien,

驢莧 *'ch'í in'*. Ch'í hien.

Spinal 背脊骨的 *púi' tsek, kwat, tik*. Pei tsih kuh tih; spinal marrow, 脊髓 *tsek, 'sui*. Tsih sui.

Spindle, a, 針 *cham*. Chin; ditto of a wheel, 鐵紉 *t'it, ts'un*; a spindle for winding silk, 棧 *'piú*. Piáu, 紹車針 *shíu' 'ch'é cham*. Shau ch'é chin, 柁 *wo*. Kwo, 筴 *'ting*. T'ing; a long slender stalk, 幹 *kon'*. Kán, 莖 *hang*. Hang; an iron pin or pivot, 鉸釘 *káu' teng*. Kiáu ting; the spindle of a lathe, 車釘 *'ch'é teng*. Ch'é ting; the spindle of a mast, 夾桅舌 *káp, wai shít*.

Spindle-legs } 蚊仔髀 *man 'tsai 'pi*.

Spindle-slanks } 蚊仔髀 *man 'tsai 'pi*.

Spindle-shaped 鐵紉形的 *t'it, ts'un ying tik*.

Spindle-tree 樹名 *shú' meng*. Shú ming.

Spindling, tall and slender, 朴 *niú*.

Spine 脊 *tsek*. Tsih, 背脊骨 *púi' tsek, kwat*. Pei tsih kuh, 脊樑骨 *tsek, léung kwat*. Tsih liáng kuh, 背脊 *púi' 'lü*. Pei lü, 脊 *'lü*. Lü; see Bone.

Spinet 小瑟 *'siú shat*. Siáu shih.

Spiniferous 勒 *lak, ké*.

Spinifex squarrosus 老鼠芳 *'lò 'shü lak*. Láu shü leh.

Spinner 紡者 *'fong 'ché*. Fáng ché, 紡紗人 *'fong shá yan*. Fáng shá jin.

Spinning, on a wheel, 紡 *'fong*. Fáng, 紡線 *'fong sín*. Fáng sien; ditto with the hand, 搓 *ts'o*. Ts'o.

Spinning-wheel 紡車 *'fong ch'é*. Fáng ch'é; spinning machine, 紡機 *'fong k'í*. Fáng k'í; a cotton

* Medhurst.

† Edible species:—Artemisia and Chenopodium.

spinning establishment, 紡花局 'fong fá kuk, Fáng hwá kiuh.

Spinous } 勒嘅 lak, ké, 有勒的 'yau lak, tik. Yú
Spinose } leh tih, 有荆的 'yau king tik. Yú
king tih; a spinous plant, 勒草 lak, 'ts'ò. Leh
ts'au.

Spinster 紡紗嘅女 'fong shá ké 'nū.

Spiny 勒嘅 lak, ké, 荆棘的 king kik, tik. King
kih tih, 有荆的 'yau king tik. Yú king tih; a
spiny affair, 多勒嘅事 to lak, ké sz', 難事
nán sz'. Nán sz'.

Spiral 螺螄 [=絲] 形的 lo sz ying tik. Lo sz
hing tih, 螺形嘅 lo ying ké; the spiral bone
of the ear, 耳內螺骨 'i noi' lo kwat. Rh nui
lo kuh.

Spirally 螺形的 lo ying tik. Lo hing tih.

Spiration, a breathing, 呼吸 fú k'ap. Hú hih.

Spire, a winding line, 螺螄線 lo sz sín'. Lo sz sien,
螺螄之樣子 lo sz chí yéung' tsz. Lo sz chí
yáng tsz; a curl, 一拳 yat, k'un. Yih k'uen;
a steeple, 塔 t'áp. T'áh, 筆形之閣 pat, ying
chí kok. Pih hing chí koh; the spire of corn,
穗子 sui' tsz. Sui tsz.

Spiraea crenata 碎玉花 sui' yuk, fá. Sui yuh hwá.

Spirit, wind, 風 fung. Fung; breath, 氣 hí. K'í;
ditto, in contradistinction from matter*, 理 'lí.
Lí; vital spirit, 活氣 út, hí. Hwoh k'í; general
term for ditto, 神 shan. Shin, 靈 ling. Ling,
祇 mak, Mih; a good spirit, 善神 shín' shan.
Shen shin, 正神 ching' shan. Ching shin;
the Holy Spirit, 聖神 shing' shan. Shing
shin; to send down the Holy Spirit, 遣聖神
降臨 'hín shing' shan kong' lam. K'ien shing
shin kiáng lin; an evil spirit, 鬼 'kwai. Kwei,
惡神 ok, shan. Ngoh shin, 邪神 ts'é shan.
Sié shin; the spirits of heaven and earth, 天地
之神 t'ín tí chí shan. T'ien tí chí shin; the
Spirit of God, 上帝之神 Shéung' tai' chí shan.
Sháng tí chí shin; the spirits of heaven, 天神
t'ín shan. T'ien shin; ditto of the earth, 地神
tí shan. Tí shin, 地祇 tí k'í; the human
spirit, 人神 yan shan. Jin shin; the good and
evil spirits, 善惡之神 shín' ok, chí shan. Shen
ngoh chí shin, 鬼神 'kwai shan. Kwei shin;
the spirit of one's ancestors, 先靈 sín ling.
Sien ling; the spirit of one's deceased father,
父之神 fú' chí shan. Fú chí shin, 父之靈 fú'
chí ling. Fú chí ling; the spirit of one's mother,
母之神 'mò chí shan. Mú chí shin, 先炊 sín
ch'ui. Sien ch'ui, 古炊 'kú ch'ui. Kú ch'ui; the
throne or seat of a spirit, 神位 shan wai'. Shin
wei; the spirit of a hero, 英雄志氣 ying hung
chí hí. Ying hiung chí k'í, 英雄氣慨 ying
hung hí k'oi'. Ying hiung k'í k'ai; animal
spirits, 精神 tseng shan. Tsing shin, 心神 sam

shan. Sin shin; the spirit of a dead man, 鬼
'kwai. Kwei, 魂 wan. Hwan; spirits of the
water, 水神 'shui shan. Shwui shin, 魍魎 'mong
'léung. Wáng liáng; ditto of the mountains, 魍
魎 lí múi'. Lí mei; spirits and hobgoblins, 妖鬼
iú 'kwai. Yáu kwei; the pervading spirit, 風氣
fung hí. Fung k'í, 風情 fung ts'ing. Fung
ts'ing; the literary spirit, 文風 man fung. Wan
fung; the pervading spirit of a place, 風土人情
fung 'tò yan ts'ing. Fung t'ú jin ts'ing; the
spirit of a guild, 行風 hong fung. Háng fung,
行之風氣 hong chí fung hí. Háng chí fung
k'í; the spirit of a people, 風土人情 fung
'tò yan ts'ing. Fung t'ú jin ts'ing; an overbear-
ing spirit, 傲氣 ngò' hí. Ngau k'í, 驕傲之
氣 kiú ngò' chí hí. Kiáu ngau chí k'í, 倨
傲之氣 kú ngò' chí hí. Kú ngau chí k'í;
spirit or courage, 勇氣 yung hí. Yung k'í; to
worship the spirits, 拜神 pái' shan. Pái shin; to
sacrifice to the spirits, 祭神 tsai' shan. Tsí shin;
the spirit presiding over riches, 財神 ts'oi shan.
Ts'ai shin; a high or generous spirit, 豪氣 hò
hí. Háu k'í; a revengeful spirit, 暴戾之氣 pò'
lui' chí hí. Páu lí chí k'í, 小氣 'siú hí. Siáu
k'í; a spirit of charity, 惠愛之風 wai' oi' chí
fung. Hwai ngái chí fung, 慈愛之風 ts'z oi'
chí fung. Ts'z ngái chí fung; spirit of benevo-
lence, 仁風 yan fung. Jin fung; the spirit of
this age, 今世嘅風 kam shai' ké fung, 此世
之風 ts'z shai' chí fung. Ts'z shí chí fung; the
spirit of youth, 少年之氣 shiú' nín chí hí.
Sháu nien chí k'í; to be in low or bad spirits, 喪
心 song' sam. Sóng sin, 喪氣 song' hí. Sóng
k'í, 憂心 yau sam. Yú sin, 失志 shat, chí.
Shih chí; every day out of one's spirits, 每日不
樂 'múi yat, pat, lok. Mei jih puh loh, 日日不
樂 yat, yat, pat, lok. Jih jih puh loh, 每日無精
神 'múi yat, mò tseng shan. Mei jih wú tsing
shin; in good spirits, 輸服 shü fuk, 心花開
sam fá hoi. Sin hwá k'ai, 快活 fái út. Kw'ai
hwoh, 爽快 'shong fái. Shwáng kw'ai, 精神
tseng shan. Tsing shin, 爽利 'shong lí. Shwáng
lí; to recover one's spirits, 精神復蘇 tseng
shan fuk, sú. Tsing shin fuh sú; to put into
spirits, 振起精神 chan' 'lí tseng shan.
Chin k'í tsing shin; to rouse one's own spirits,
發奮 fát, fan. Fáh fan; the spirits excited, 精
神湧發 tseng shan 'yung fát. Tsing shin
yung fáh; a meek and quiet spirit, 謙心 him
sam. Hien sin; spirit of wine, 精酒 tseng
'tsau. Tsing tsiú; spirits, 酒之總稱 'tsau chí
'tsung ch'ing. Tsiú chí tsung ch'ing; to drink
spirits, 飲酒 'yam 'tsau. Yin tsiú; given to
drinking spirits, 好飲酒 hò 'yam 'tsau. Háu
yin tsiú, 嗜酒 shí' 'tsau. Shí tsiú; generous
spirits, 醴 ling. Ling; medicated spirits, 屠蘇
酒 t'ò sú 'tsau. T'ú sú tsiú; good spirits, 美
酒 'mí 'tsau. Mei tsiú; to steep in spirits, 浸
酒 tsam' 'tsau. Tsin tsiú; weak spirits, 淡酒

* 天地之間有理有氣 coeli terrae (a) medio, habetur
spiritus, habetur materia. 理也者形 spiritus (id quod
definendum est): Forma. G. Panthier. (Rather a strange
rendering).

tám' 'tsau. Tán tsiú, 水酒 'shui 'tsau. Shwui tsiú; spirits made from millet, 膏粱酒 kò léung 'tsau. Káu liáng tsiú; sweet spirits, 黃酒 wong 'tsau. Hwáng tsiú; the lees of spirits, 醪 t'ò. T'ú.

Spirit, to, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓勵 'kú lai', 振作 chan' tsok. Chin tsoh; to kidnap, 拐帶 'kwái tái'. Kwái tái; see Animate.

Spirit-piercing 刺心的 ts'z' sam tik. Ts'z sin tih.

Spirit-rapping 打落鐘 'tá lok, t'ung. Tá loh t'ung.

Spirit-stirring 鼓動 'kú tung'. Kú tung, 振作

Spirit-rousing 振作 chan' tsok. Chin tsoh.

Spirited, bold, 勇氣的 'yung hí tik. Yung k'í tih; lively, 快舌 fái' út. Kw'ái hwoh; ardent, 奮心的 'fan sam tik. Fan sin tih, 熱心的 í, sam tik. Jeh sin tih, 烈志 lit, chí. Lieh chí; high-spirited, 豪氣的 hò lí tik. Háu k'í tih, 傲氣的 ngò hí tik. Ngau k'í tih; low-spirited, 無也精神 mò mat, tseng shan, 失志的 shat, chí tik. Shih chí tih, 喪心的 song' sam tik. Sàng sin tih, 失銳氣的 shat, yui' hí tik. Shih jui k'í tih, 憂心 yau sam. Yú sin; a spirited horse, 驕 ngò. Ngau.

Spiritedness, animation, 活快 fái' út. Kw'ái hwoh.

Spiritless, wanting animation, 無志氣 mò chí hí. Wú chí k'í, 無活氣 mò út hí. Wú hwoh k'í, 無神氣 mò shan hí. Wú shin k'í; dejected, 失銳氣 shat, yui' hí. Shih jui k'í, 垂頭喪氣 shui t'au song' hí. Shwui t'au säng k'í; wanting fire, 無火氣 mò 'fo hí. Wú ho k'í; dead, 死 'sz. Sz, 喪氣 song' hí. Säng k'í.

Spiritlessly, without spirit, 冷淡 'láng tám'. Lang tán, 無心 mò sam. Wú sin.

Spiritlessness, dullness, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; want of vigor, 無心 mò sam. Wú sin, 無意 mò í. Wú í, 無志氣 mò chí hí. Wú chí k'í.

Spiritous, like spirit, 生活的 shang út, tik. Sang hwoh tih, 活潑的 út, p'út, tik. Hwoh p'oh tih, 活潑潑地 út, p'út, p'út, tí. Hwoh p'oh p'oh tí; pure, 清 ts'ing. Ts'ing; fine, 美 'mí. Mei; a spiritous address, 活潑的話 út, p'út, tik, wá. Hwoh p'oh tih hwá.

Spiritousness 活潑 út, p'út. Hwoh p'oh, 生活 shang út. Sang hwoh.

Spiritual 神 shan. Shin, 神嘅 shan ké, 靈 ling. Sing, 真 chan. Chin; ditto, not material, 無形 mò ying. Wú hing; mental, 心的 sam tik. Sin tih; intellectual, 靈 ling. Ling; ecclesiastical, 聖會的 shing' úi' tik. Shing hwui tih; spiritual father, (in China, a Rom. Cath. priest), 神父 shan fú. Shín fú; spiritual influence, 神感的 shan 'kò'm tik. Shin kán tih; spiritual nature, 神性 shan sing'. Shin sing, 真性 chan sing'. Chin sing, 靈性 ling sing'. Ling sing; spiritual light, 心神之光 sam shan chí kwong. Sin shin chí kwáng, 心之光 sam chí kwong. Sin chí kwáng; spiritual things, 神事 shan sz'. Shin sz, 神物 shan mat. Shin wuh, 聖物 shing' mat. Shing

wuh; spiritual persons, 神人 shan yan. Shin jin, 真人 chan yan. Chin jin; spiritual court, 聖會部 shing' úi' pò. Shing hwui pú; spiritual minded, 慮神之事 lü' shan chí sz'. Lü shin chí sz; spiritual life, 德行 tak, hang'. Teh hing, 聖行 shing' hang'. Shing hing; a spiritual meaning, 神解 shan 'kái. Shin kiái, 譬喻 p'í' ü'. P'í yú; mysterious, 閔 pí. Pí.

Spiritual-mindedness 慮神之事 lü' shan chí sz'. Lü shin chí sz, 懷神之心 wái shan chí sam. Hwái shin chí sin.

Spiritualism 以萬物爲神之教 'í mán' mat, wai shan chí káu'. Í wán wuh wei shin chí kiáu.

Spiritualist, one who maintains the doctrine of spiritualism, 信以萬物爲神之教者 sun' 'í mán' mat, wai shan chí káu' 'ché. Sin í wán wuh wei shin chí kiáu ché; one who professes a regard for spiritual things only, 惟慮神之事者 wai lü' shan chí sz' 'ché. Wei lü shin chí sz ché.

Spirituality 爲神者 wai shan 'ché. Wei shin ché, 爲靈者 wai ling 'ché. Wei ling ché; spiritual nature, 神性 shan sing'. Shin sing, 靈性 ling sing'. Ling sing; spiritual exercise and holy affections, 惟慮神之事者 wai lü' shan chí sz' 'ché. Wei lü shin chí sz ché.

Spiritualization, the act of spiritualizing, 比論 'pí lun'. Pí lun, 借譬之事 tsé' p'í chí sz'. Tsié p'í chí sz, 以物爲神之事 'í mat, wai shan chí sz'. Í wuh wei shin chí sz; ditto, in chemistry, 蒸酒 ching 'tsau. Ching tsiú.

Spiritualize, to refine the intellect, 煉性 lín' sing'. Lien sing, 鍊性 lín' sing'. Lien sing; to convert to a spiritual meaning, 借譬而論之 tsé' p'í 'í lun' chí. Tsié p'í rh lun chí, 睇物爲神 't'ai mat, wai shan, 以物爲神 'í mat, wai shan. Í wuh wei shin; to extract spirits from natural bodies, 蒸酒 ching 'tsau. Ching tsiú.

Spiritually, without corporal grossness, 神 shan. Shin, 靈 ling. Ling; in a manner conformed to the spirit of true religion, 依神 í shan. Í shin; spiritually minded, 慮神之事 lü' shan chí sz'. Lü shin chí sz.

Spirituos 燥 ts'ò. Ts'au, 熱 í. Jeh, 酒 'tsau. Tsiú, 酒的 'tsau tik. Tsiú tih; spirituous liquor, 燒酒 shiú 'tsau. Sháu tsiú, 蒸的 酒 ching tik, 'tsau. Ching tih tsiú, 燂之酒 pik, chí 'tsau. Pih chí tsiú; lively, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh, 活潑 út, p'út. Hwoh p'oh; pure, 清白 ts'ing pák. Ts'ing peh.

Spirituosness 燥熱者 ts'ò' í, 'ché. Ts'au jeh ché, 酒性 'tsau sing'. Tsiú sing; life, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh, 活潑 út, p'út. Hwoh p'oh.

Spirit, to, 噴 p'an'. P'in; to spirtle out anger, 噴怒 p'an' nò. P'in nú, 叱怒 ch'ik, nò. Ch'ih nú.

Spiry, of a spiral form, 螺形 lo ying. Lo hing, 塔之形 t'áp, chí ying. T'áh chí hing, 筆之形 pat, chí ying. Pih chí hing.

Spissitude 物之結 mat, chí kít. Wuh chú kich.

Spit, an iron prong, 釵 ch'ái. Ch'ái, 非 'ch'an.

Ch'án, 畢 pat, Pih; to roast on a spit, 叉燒 ch'á shiú. Ch'á sháu; a spadeful, 一 畝 yat, ch'án. Yih ch'án, 一 整 yat, ts'íú. Yih ts'íú; a spit of land, 山嘴 shán 'tsui. Shán tsui.

Spit, to, 攪住 ch'á chū. Ch'á chū, 貫住 kún' chū. Kwán chū.

Spit (pret. and pp. spit), to, 唾 t'o'. T'o, 吐 t'ò. T'ú; to spit out, 唾出 t'o' ch'ut. T'o ch'uh, 吐出 t'ò ch'ut. T'ú ch'uh; to spit blood, 吐血 t'ò hū. T'ú hiueh, 唾血 t'o' hū. T'o hiueh; to spit in the face, 唾面 t'o' mín. T'o mien.

Spit-box 唾壺 t'o' ú. T'o hú, 痰盂 t'am ü. T'an yú.

Spital, see Hospital.

Spite, hatred, 怨 ün'. Yuen, 恨 han'. Han, 怨恨 ün' han'. Yuen han, 懟 túi'. Túi, 詆 nik. Hih; to harbor spite, 埋怨 mái ün'. Mái yuen, 懷恨 wái han'. Hwái han, 抱怨 p'ò ün'. P'áu yuen; in spite of, 逆 ngák, 逆意 ngák í, 拗頸 áu' keng. Ngau king, 逆意 yik í. Nih í; [he] did it in spite of me, 唔計我去做 m kai' ngo hū' tsò, 噉我去做 ngák, ngo hū' tsò, 逆我 [意] 去做 yik, ngo [í] hū' tsò. Nih wo [í] k'ü tso; in spite of you, 唔計你 m kai' ní, 逆爾 yik í. Nih rh; to mumble spite and chew hatred, 啣酷而恨 hám huk, í han'. Hán k'uh rh han.

Spiteful 毒心 tuk, sam. Tuh sin, 黑心 hak, sam. Heh sin, 惡 ok. Nghoh, 欲害 yuk, hoi'. Yuh hái, 欲傷 yuk, shéung. Yuh sháng; a spiteful look, 怒目 nò' muk. Nú muh, 睚眦 ngái, ts'z. Yái ts'z.

Spitefully 以毒心 í tuk, sam. Í tuh sin, 以惡毒 í ok, tuk. Í nghoh tuh.

Spitefulness 欲害之心 yuk, hoi' chí sam. Yuh hái chí sin, 惡毒之心 ok, tuk, chí sam. Nghoh tuh chí sin.

Spitfire, a, 吐火嘅 t'ò' fo ké, 唾火的人 t'o' fo tik, yan. T'o ho tih jin, 大火氣嘅人 tái' fo hí ké, yan.

Spitter 唾者 t'o' 'ché. T'o ché.

Spitting 唾 t'o'. T'o, 吐 t'ò. Tú; ditto blood, 唾血 t'o' hū. T'o hiueh; ditto phlegm, 唾痰 t'o' t'am. T'o t'an.

Spittle 口水 'hau 'shui. K'au shwui, 涎 ín [sín]. Sien, 涎沫 ín [sín] müt. Sien moh, 唾 t'o'. T'o.

Spittoon 痰盂 t'am ü. T'an yú, 唾壺 t'o' ú. T'o hú.

Splash, to, 濺 tsán'. Tsán, 潑 tsán'. Tsán, 揚 yéung. Yáng, 激水 kik, 'shui. Kih shwui; to splash with dirt, 濺泥 tsán' nan, 濺泥 tsán' nan.

Splash-board 濺板 tsán' pán. Tsán pán.

Splashed 濺了 tsán' 'liú. Tsán liáu, 揚了 yéung 'liú. Yáng liáu; dirtied and splashed, 濺泥身 tsán' nan shan.

Splashing 濺 tsán'. Tsán, 潑 tsán'. Tsán, 揚 yéung. Yáng, 拍水 p'ák, 'shui. Peh shwui; ditto, as the waves, 打水花 tá 'shui fá. Tá shwui hwá, 浪花 long' fá. Láng hwá.

Splashy, full of dirt, 淪 'nín, 泥的 'nan tik, 泥的 'nan tik.

Splay, a sloped surface, 斜坡面的 ts'é po mín' tik. Sié po mien tih.

Splay-mouth 大口的 tái' 'hau tik. Tá k'au tih, 歪口的 wái 'hau tik. Wái k'au tih.

Spleen 脾 lím. Lien, 脾 p'í. P'í; a hog's spleen, 猪脾貼 chū lím t'ip. Chū lien t'ieh; diseases of ditto, 脾病 p'í peng'. P'í ping; congestion of ditto, 脾接血太多 p'í tsíp, hū, t'ai' to. P'í tsieh hiueh t'ai' to, 脾之盛血 p'í chí shing' hū. P'í chí shing hiueh; enlargement of ditto, 脾質變堅 p'í chat, pín' kín. P'í chih pien kien, 痺癰 pò' lò. Pú lú, 牛塊子 shang fáí' tsz. Sang kw'ái tsz, 有脾癰病 'yau lím t'ai' peng'. Yú lien t'í ping; to have a spleen against any one, 埋怨人 mái ün' yan. Mái yuen jin; melancholy, 憂憂愁愁 yau yau shau shau. Yú yú ts'au ts'au, 有神氣 'mò shan lí'; a fit of anger, 發怒 fát, nò. Fáh nú, 發癆 fát, nau.

Spleenful 淋肆 lam lut, 惡癖 ok, p'ik. Nghoh p'ih.

Spleeny, angry, 癆氣 nau hí'; peevish, 惡癖 ok, p'ik. Nghoh p'ih, 鼓氣 'kú hí'. Kú k'í; melancholy, 愁愁默默 shau shau mak, mak. Ts'au ts'au meh meh, 陰陰沉沉 yam yam ch'am ch'am. Yin yin, ch'in ch'in.

Splendent 光 kwong. Kwáng; glossy, 靚 leng'. Tsing.

Splendid 光明 kwong ming. Kwáng ming, 光華 kwong wá. Kwáng hwá, 光彩 kwong 'ts'oi. Kwáng ts'ái, 光采 kwong 'ts'oi. Kwáng ts'ái, 華麗 wá lai'. Hwá lí, 煌煌 wong wong. Hwáng hwáng, 榮光 wing kwong. Yung kwáng, 光亮 kwong léung'. Kwáng liáng, 光耀 kwong iú'. Kwáng yáu, 昭明 ch'íu ming. Ch'áu ming, 灼灼 ch'éuk, ch'éuk. Ch'oh ch'oh, 哲哲 ch'ai' ch'ai'. Chí chí, 熙熙 hí. Hí, 赫赫 hūn hák. Hien hih, 華美 wá 'mí. Hwá mei; celebrated, 大名 嘅 tái' meng ké; a splendid bed, 華麗嘅床 wá lai' ké, ch'ong; splendid dress, 華麗衣服 wá lai' í fuk. Hwá lí í fuh, 榮榮衣服 ts'an' ts'an' í fuk. Ts'an' ts'an' í fuh; a splendid residence, 華麗之屋 wá lai' chí uk. Hwá lí chí uk, 光華之屋 kwong wá chí uk. Kwáng hwá chí uh; splendid talents, 顯才 'hín ts'oi. Hien ts'ái, 英才 ying ts'oi. Ying ts'ái; how splendid! 赫兮 hák, hai. Hih hí, 顯哉 'hín tsoi. Hien tsái, 美哉 'mí tsoi. Mei tsái.

Splendidly 光華 kwong wá. Kwáng hwá, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 排場 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng; splendidly dressed, 着得光鮮 chéuk, tak, kwong sín. Choh teh kwáng sien, 著得光華 chéuk, tak, kwong wá. Choh teh kwáng hwá, 著得排場 chéuk, tak, p'ái ch'éung. Choh teh p'ái ch'áng; splendidly arranged, 陳設華麗 ch'an ch'ít, wá lai'. Ch'in sheh hwá lí, 擺得光鮮 p'ái tak, kwong sín. Pái teh kwáng sien.

Splendor 榮華 wing wá. Yung hwá, 燦爛 ts'an'

lán². Ts'án lán, 光華 kwóng wá. Kwáng hwá, 光亮 kwóng léung². Kwáng liáng, 排場 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng, 華麗 wá lai². Hwá lí, 光鮮 kwóng sín. Kwáng sien, 光明 kwóng ming. Kwáng ming, 光燦 kwóng wai². Kwáng wei, 熙光 hí kwong. Hí kwáng, 繁華 fán wá. Fán hwá; the splendor of heaven, 天之光華 t'ín chí kwong wá. T'ien chí kwáng hwá, 天之顯赫 t'ín chí hò². T'ien chí háu, 天之皓 t'ín chí hò². T'ien chí háu; great splendor, 大光華 tái kwóng wá. Tá kwáng hwá, 赫奕 hák, yik. Hih yih, 光輝 kwóng fai. Kwáng hwui; extraordinary splendor, 異常之光華 í shéung chí kwong wá. Í cháng chí kwáng hwá, 神顯 shan 'hín. Shin hien; the splendor of the sun, 日之光 yat chí kwong. Jih chí kwáng, 昱 'hín. Hien, 曜 iú². Yáu, 昱 yuk. Yuh; see Bright & Brightness.

Splice, to, 解纜而駁之 'kái lám² í pok chí. Kiái lán rh poh chí, 解纜而續之 'kái lám² í tsuk chí. Kiái lán rh suh chí, 駁纜 pok lám². Poh lán, 續纜 tsuk lám². Suh lán; splice the main brace, 額外之酒 ngák ngoi² chí 'tsau. Geh wái chí tsíu.

Splice 續纜 tsuk lám² 'ché. Suh lán ché; tapered ditto, 整尖而續 'ching tsím í tsuk. Ching tsien rh suh, 尖之續 tsím chí tsuk. Tsien chí suh; long ditto, 長續者 ch'éung tsuk 'ché. Ch'áng suh ché; cunt ditto, 雙續 shéung tsuk 'ché. Shwáng suh ché; a splice or support on a bow, 弣 pat. Pih.

Spliced 駁過纜 pok kwo' lám². Poh kwo lán, 續過纜 tsuk kwo' lám². Suh kwo lán.

Splicing 解纜而駁之 'kái lám² í pok chí. Kiái lán rh poh chí, 駁纜 pok lám². Poh lán.

Splint, } a, 片 p'in². P'ien, 碎 sui². Sui, 枰 pán².

Splinter, } Pán, 榜 pong. Pán, 撩 'lò. Láu; a splinter of wood, 木片 muk p'in². Muh p'ien; bamboo splints, 青篾 ts'eng mít. Ts'ing mieh, 竹篾 chuk mít. Chuh mieh; ditto, those used in surgery, 夾 káp. Kiáh; long and short splints, 長短木夾 ch'éung 'tún muk káp. Ch'áng twán muh kiáh; arm ditto, 臂夾 pí káp. Pí kiáh; splint-basket, 簍 chün. Chuen; round ditto, 籬筴 shü 'tün. Shü twán.

Splint, } to, 打成小片 'á shing 'siú p'in². Tá

Splinter, } ching siáu p'ien, 打碎 'á sui². Tá sui.

Splintered 打過成小片 'á kwo' shing 'siú p'in². Tá kwo ching siáu p'ien, 打碎了 'á sui 'liú. Tá sui liáu.

Splintery, 多片嘅 to p'in² ké, 碎 sui². Sui.

Split (pret. & pp. split), to, divide longitudinally, 劈 p'ek. P'ih, 擗 p'ik. P'ih, 擗析 p'ik, sik. P'ih sib, 解 'kái. Kiái, 剖析 p'au sik. P'au sih, 破開 p'o' hoi. P'o k'ái, 剖 ling. Ling, 則 kwik. Kih, 剝 mok. Moh, 剝 lai. Lí, 剝 lik. Lib, 剝 fok. Hoh; to rend, 裂 lit. Lieh; to burst, 坼裂 ch'ák, lit. Ch'ih lieh; to dash and break on a rock, 打破 'á p'o'. Tá p'o; split it

smaller, 撇細的 p'it, sai² tí [tik]; to split, as wood, 破 p'o'. P'o, 樵 t'o. T'o; to split bamboo, 判竹 p'un' chuk. Pw'an chuh; to split stones, 尖石 tsím shek; to split in two, 劈開 p'ek, hoi. P'ih k'ái, 擗開 p'ik, hoi. P'ih k'ái; ditto by rending, 裂開 lit, hoi. Lieh k'ái, 隔 fuk. Fuh; to split a difference, 拗開 佢 'áu hoi 'k'ü, 對判 tui p'un'. Tui pw'an; to split a hair, 破毛 p'o' mò. P'o mán; to split a ray, 破射 p'o' shé. P'o shié; to split one's sides with laughing, 笑倒肚 siú ts'ik, 'tò. Siáu ts'ih t'ú, 笑攣腸 siú lün ch'éung. Siáu liuen ch'áng, 笑倒地 siú 'tò tí. Siáu tau tí; to make all split, 打碎睇 'á sui' sai².

Split, to burst, 坼 ch'ák. Ch'ih, 裂 lit. Lieh; to split through ripeness, 析 sik. Sih; to split on a rock, 大錯 tái ts'o'. Tá ts'o, 行大錯 hang tái ts'o'. Hang tá ts'o; see Burst.

Split, a crack, 裂 lit. Lieh, 罅隙 lá kwik. Hiá kih, 裂罅 lit, lá. Lieh hiá.

Splitting 劈 p'ek. Pih, 擗 p'ik. P'ih, 裂 lit. Lieh, 坼 ch'ák. Ch'ih.

Spoil, to, 整壞 'ching wái². Ching hwái, 敗壞 pái wái². Pái hwái, 壞 wái². Hwái, 毀壞 wai wái². Wei hwái, 弄壞 lung² wái². Lung hwái, 損壞 'sün wái². Sun hwái; to spoil by altering, 改壞 'koi wái². Kái hwái; to spoil an affair, 敗事 pái sz². Pái sz, 壞事 wái sz². Hwái sz; to spoil one's children, 縱慣子女 tsung' kwán' 'tsai 'nü, 壞其子女 wái k'í 'tsz 'nü. Hwái k'í tsz nü; to spoil by indulgence, 以姑息壞之 'í kú sik, wái chí. Í kú sih hwái chí, 以縱慣壞之 'í tsung' kwán' wái chí. Í tsung kwán hwái chí; timidity will spoil the business, 鼠首僨事 'shü 'shau 'fan sz². Shü shau fan sz; to spoil a good essay by correction, 狗尾續貂 'kau 'mí tsuk, tiú. Kau wí suh tiú; do not spoil it, 咪个整壞 佢 'mai ko' 'ching wái² 'k'ü, 莫壞之 mok wái chí. Moh hwái chí; to spoil the rich for the relieve of the poor, 劫富濟貧 kíp, fú tsai² p'an. Kieh fú tsí p'in.

Spoil, to practice robbery, 打劫 'á kíp. Tá kieh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh; to decay, 漏壞 'áu wái². Ngau hwái, 霉爛 múi lán². Mei lán; to be corrupted, 被壞 pí wái². Pí hwái; will spoil, if soaked long, 唔幹漏 m k'am 'áu; indian meal spoils, if kept a long time, 粟米粉耐則漏壞 suk, 'mai 'fan noi² tsak, 'áu wái²; it will spoil, 增壞 'úi wái².

Spoil, booty, 劫掠之物 kíp, léuk, chí mat. Kieh lioh chí wuh, 贓 tsong. Tsáng, 贓 tsong. Tsáng, 贓物 tsong mat. Tsáng wuh; the spoil of one's labor, 聽倒之物 chán² 'tò chí mat. Chán tau chí wuh; a cast skin, 蛻 t'úi. T'úi, 蛻殼 t'úi hok. T'úi koh; waste, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í; corruption, 壞 wái². Hwái.

Spoiled 整壞了 'ching wái² 'liú. Ching hwái liáu, 弄壞了 lung² wái² 'liú. Lung hwái liáu, 壞了 wái² 'liú. Hwái liáu, 損壞了 'sün wái² 'liú. Sun

hwái liáu, 弊 pai'. Pí, 腐爛 fú' lán'. Fú lán; pillaged, 劫掠了 kíp, léuk, 'liú. Kieh lioh liáu; corrupted, 壞了 wái' 'liú. Hwái liáu; ditto by soaking, 濕壞了 áu' wái' 'liú. Ngau hwái liáu; ditto by moisture, 霉爛了, múi lán' 'liú. Mei lán liáu; a spoiled affair, 弊事 pai' sz'. Pí sz, 弊家伙 pai', ká 'fo; you have spoiled my affair, 你壞我事 'ní wái' 'ngo sz'. Ní hwái wo sz; the affair is spoiled, 事壞了 sz' wái' 'liú. Sz hwái liáu; a spoiled child, 壞子 wái' 'tsz. Hwái tsz; spoiled rice, 宿嘅飯 suk, ké fán', 殯 fan'. Fan, 餉 ai'. Í; spoiled flour, 濕壞嘅粉[麵] áu' wái' ké' 'fan [mín']; the flour is spoiled, 麵粉壞了 mín' 'fan wái' 'liú. Mien fan hwái liáu; spoiled silk, 壞嘅絲 wái' ké' sz, 繅纚 hín lí. K'ien lí; spoiled meat, 臭肉 ch'au' yuk. Ch'au juh, 敗肉 pái' yuk. Pái juh; altogether spoiled, 一概壞了 yat, k'oi' wái' 'liú. Yih k'ai hwái liáu; totally spoiled, 壞透 wái' sái'; how came this spoiled? 乜咁壞 mat, kòm' wái'; spoiled things, 壞嘅野 wái' ké' 'yé; a spoiled thing, 壞嘅家伙 wái' ké' ká 'fo, 壞的東西 wái' tik, tung sai. Hwái tih tung sí.

Spoiler, plunderer, 劫掠者 kíp, léuk, 'ché. Kieh lioh ché; a robber, 盜賊 tò' ts'ák. Táu ts'eh; one who corrupts, 壞者 wái' 'ché. Hwái ché; one who renders useless, 整壞嘅 'ching wái' ké', 敗壞者 pái' wái' 'ché. Pái hwái ché.

Spoiling, plundering, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh; rendering useless, 整壞 'ching wái'. Ching hwái; corrupting, 壞 wái'. Hwái; wasting, 花費 fá fai'. Hwá fi; decaying, 霉爛, múi lán'. Mei lán; ditto by soaking, 濕壞 áu' wái'. Ngau hwái.

Spoke, the, of a wheel, 輪樑 lun ch'áng', 輻 fuk. Fuh, 輻 ts'au. Ts'iu, 輻 'lò. Láu.

Spoke 講了 'kong 'liú. Kiáng liáu, 云了, wan 'liú. Yun liáu; see speak.

Spoken 講曉 'kong hiú, 曾講 ts'ang 'kong. Ts'ang kiáng, 講了 'kong 'liú. Kiáng liáu; plain spoken advice, 諤諤 ngok, ngok. Ngoh ngoh; see Speak.

Spokesman 代人言者 toi' yan in 'ché. Tái jin yen ché, 傳言者 ch'ün in 'ché. Ch'uen yen ché.

Spoliate, to, 搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 劫去 kíp, hū'. Kieh k'ü.

Spoliate, to, 打劫 'tá kíp. Tá kieh.

Spoliation 搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh, 搶去者 'ts'éung hū' ché. Ts'íang k'ü ché.

Spomea tuberosa 牽牛子 hín, ngau 'tsz. K'ien niú tsz.

Spondaic } 平步脚的, p'ing pò' kéuk, tik. P'ing Spondaical } pú kioh tih.

Spondee (--) 平步脚* p'ing pò' kéuk. P'ing pú kioh. [*吟詩].

Spondyle, a vertebra, 背骨節 púi' kwat, tsít. Pei kuh tsieh.

Sponge, a, 水泡 'shui 'p'ò. Shwui p'áu, 水綿 'shui mín. Shwui mien, 海絨 'hoi yung. Hái jung.

Sponge, to, 俾水泡抹 'pí 'shui 'p'ò mút. Pí shwui

p'áu moh; to cleanse with a sponge, 俾水泡洗 'pí 'shui 'p'ò 'sai. Pí shwui p'áu sí; to sponge out, 抹去 mút, hū'. Moh k'ü; to sponge a cannon, 洗炮 'sai p'áu'. Sí p'áu; to extinguish, 滅 mít. Mieh; to sponge for meals, 檣麥糠 ch'í mak, hong.

Sponge, to suck in or imbibe, as a sponge, 吸入 k'ap, yap. Hih jih, 吸 chüt. Chueh; to gain by any means, 營鑽 ying tsün'. Ying twán.

Sponge-cake 鬆糕 sung kò. Sung káu, 鬆餅 sung 'peng. Sung ping; see Cake.

Sponged 俾水泡抹過 'pí 'shui 'p'ò mút, kwo'. Pí shwui p'áu moh kwo, 被水泡抹過 pí 'shui 'p'ò mút, kwo'. Pí shwui p'áu moh kwo.

Sponger, a, 檣脚 ch'í kéuk.

Spongiform 似水泡 'ts'z 'shui 'p'ò. Sz shwui p'áu.

Sponginess 鬆吓 sung pau', 吓者 pau' 'ché.

Spongy 吓嘅 pau' ké, 鬆吓 sung pau', 似水泡 'ts'z 'shui 'p'ò; spongy officers, 飽官 'páu kún. Páu kwán.

Sponsion 做担保 tsò' tám 'pò. Tso tán páu.

Sponsor 保家 'pò ká. Páu kiá, 担保人 tám 'pò yan. Tán páu jin, 証人 ching' yan. Ching jin; god-father, 教爺 káu' yé. Kiáu yé; a god-mother, 教母 káu' 'mò. Kiáu mú; ditto, among the Rom. Catholics, 主保 'chü 'pò. Chú páu.

Spontaneity } 自然者 tsz' in 'ché. Tsz jen ché, Spontaneousness } 為性所致 wai sing' 'sho chí'. Wei sing so chí; willingness, 情願 ts'ing ün'. Tsing yuen.

Spontaneous 自然 tsz' in. Tsz jen, 為性所發 wai sing' 'sho fát. Wei sing so fáh, 為性所致 wai sing' 'sho chí'. Wei sing so chí; spontaneous growth, 自然而生 tsz' in í shang. Tsz jen rh sang, 自生 tsz' shang. Tsz sang; spontaneous motion, 自然之動 tsz' in chí tung'. Tsz jen chí tung, 自然而動 tsz' in í tung'. Tsz jen rh tung; spontaneous combustion, 自燃 tsz' in. Tsz jen; a spontaneous gift, 發心交 fát, sam káu; spontaneous rice, 穡 shik. Sih, 稻 'lū. Lū, 穰 'lū. Lū.

Spontaneously 自然 tsz' in. Tsz jen, 出於自然 ch'ut, ü tsz' in. Ch'uh yú tsz jen, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen, 甘心 kòm sam. Kán sin, 性而致之 sing' í chí' chí. Sing rh chí chí.

Spoon 短兵器名 'tün ping hí' meng. Twán ping k'í ming.

Spool, a, 竿 fú. Fú.

Spool, to, 捲紗 'kün shá. Kiuen shá, 捲纒 'kün 'lau. Kiuen lau.

Spoon 匙 shí. Shí, 羹 kang. Kang, 匙羹 shí kang. Shí kang, 提 shí. Shí, 調羹 t'íu kang. T'íu kang, 挑羹 t'íu kang. T'íu kang; a table spoon, 大匙羹 tái' shí kang. Tá shí kang; a small spoon, 匙羹仔 shí kang 'tsai; a tea-spoon, 茶羹 ch'á kang. Ch'á kang, 茶匙 ch'á shí. Ch'á shí; broad ditto, 勺 chéuk. Choh; a sugar spoon, 糖羹 t'ong kang. T'áng kang; salt-spoon, 鹽羹 im kang. Yen kang; gravy-

ditto, 汁羹 chap, kang. Chih kang; rice-spoon.
飯羹 fán² kang. Fán kang; egg-spoon, 蛋羹
tán² kang. Tán kang; to be past the spoon,
成了 shing ting. Ching ting; see Ladle and
Scoop.

Spoon-bill 水鳥名 'shui 'niú ,meng. Shwui niáu
ming.

Spoon-meat 羹食 kang shik. Kang shih.

Spoonful, a, 一匙羹咁多 yat, shí kang kò'm' to.
Yih shí kang kán to, 一匙 yat, shí. Yih shí, 一
羹 yat, kang. Yih kang, 一勾 yat, chéuk. Yih
choh.

Sporadic } 散噯 sán' ké, 疏疏的 sho sho tih.
Sporadical } Sú sú tih, 疏散的 sho sán' tik. Sú
sán tih.

Sport, play, 戲 hí. Hí, 戲弄 hí lung². Hí lung,
嬉戲 hí hí. Hí hí; diversion, 玩耍 ún' shá.
Wán shwá, 頑耍 wán shá. Hwán shwá, 則劇
tsak, k'ek. Tseh k'ih, 戲劇 hí k'ek. Kí k'ih;
jeer, 詼諧 fúí hái. Kwei hiái, 戲謔 hí yéuk.
Hí hioh; fond of sport, 好講笑 hò 'kong siú'.
Háu kiáng siáu, 好詼諧 hò fúí hái. Háu kwei
hiái, 好頑耍 hò wán shá. Háu hwán shwá,
好反斗 hò fán 'tau; for sport's sake, 爲講笑
wai' kong siú'. Wei kiáng siáu; to make sport,
講笑 'kong siú'. Kiáng siáu; to make sport of
any one, 戲弄人 hí lung² yan. Hí lung jin, 戲
謔人 hí yéuk yan. Hí hioh jin; to spoil one's
sport, 敗人之事 pái' yan chí sz'. Pái jin chí
sz, 壞人之興 wái' yan chí hing'. Hwái jin chí
hing; I am acquainted with his sport, 我知其
計 ngo chí k'í kai'. Wo chí k'í kí.

Sport, to, 頑耍 wán shá. Hwán shwá, 玩耍 ún'
shá. Wán shwá, 戲弄 hí lung². Hí lung, 戲笑
hí siú'. Hí siáu, 則劇 tsak, k'ek. Tseh k'ih, 戲
謔 hí yéuk. Hí hioh, 講笑 'kong siú'. Kiáng
siáu, 詼諧 fúí hái. Kwei hiái; to play together,
as husband and wife, 耍花槍 'shá fá ts'éung.
Shwá hwá ts'íang; to sport together, 共頑耍
kung' wán shá. Kung hwán shwá; to sport
with one, 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu, 戲弄人
hí lung² yan. Hí lung jin; the fishes sport in
the water, 魚喺水遊 ü 'hai 'shui yau, 魚躍於
淵 ü yéuk, ü ün. Yü yoh yü yuen; it is not a
matter to sport with, 唔係講笑噯 m hai' 'kong
siú' ké, 不是耍的 pat, shí' shá tik. Puh shí
shwá tih.

Sporter, 戲弄噯 hí lung² ké, 戲弄者 hí lung'
ché. Hí lung ché.

Sportful 好講笑的 hò 'kong siú' tik. Háu kiáng
siáu tih, 好詼諧 hò fúí hái. Háu kwei hiái,
好頑耍 hò wán shá. Háu hwán shwá; ludi-
crous, 鬼馬的 'kwai 'má tik. Kwei má tih.

Sporting 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu, 戲弄 hí
lung². Hí lung, 頑耍 wán shá. Hwán shwá, 玩
耍 ún' shá. Wán shwá, 則劇 tsak, k'ek. Tseh
k'ih, 反斗 fán 'tau, 詼諧 fúí hái. Kwei hiái.

Sportive 好講笑噯 hò 'kong siú' ké, 好詼諧的
hò fúí hái tik. Háu kwei hiái tih, 好反 hò

'fán. Háu fán, 好反斗 hò fán' 'tau, 頑耍噯
wán shá ké, 好則劇 hò tsak, k'ek. Háu tseh
k'ih, 戲弄的 hí lung² tik. Hí lung tih; spor-
tive talk, 笑話 siú' wá'. Siáu hwá, 戲言 hí' ín.
Hí yen; ludicrous, 鬼馬的 'kwai 'má tik. Kwei
má tih; a man and wife's sportive tal, 耍花槍
'shá fá ts'éung. Shwá hwá ts'íang.

Sportively 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu, 以戲弄 'í
hí lung². Í hí lung; merrily, 快活 fáí' út.
Kw'ai hwoh.

Sportiveness 好講笑者 hò 'kong siú' 'ché. Háu
kiáng siáu ché, 好詼諧 hò fúí hái. Háu kwei
hiái, 好頑耍 hò wán shá. Háu hwán shwá,
好反 hò fán. Háu fán, 好作 hò tsok. Háu
tsoh; mirth, 快活 fáí' út. Kw'ai hwoh, 快樂
fái' lok. Kw'ai loh.

Sportsman, one who hunts, 獵夫 líp, fú. Lieh fú,
獵人 líp, yan. Lieh jin.

Spot, a, 點 'tím. Tien, 点 'tím, 筭子 tát, 'tsz, 點
子 'tím 'tsz. Tien tsz, 黑子 hak, 'tsz. Heh tsz,
玷 'tím. Tien, 黠 'ím. Yen, 臍 chí'. Chí;
colored spots, 花點 fá 'tím. Hwá tien,
斑 pán. Pán; spots on the body, 痣 chí'.
Chí; spots on a tiger, 虎文 'fú man.
Hú wan, 豹文 p'áu' man. P'áu wan, 猊 cháí'.
Chái; spots on the face, 面痣 mín' chí'. Mien
chí; spots, as on the sun, 斑 pán. Pán; a spot
of rust, 一筭鏽 yat, tát, sau'; a spot of ground,
一筭地 yat, tát, tí'; spot of interment, 葬个筭
地 tsong' kò' tát, tí'; he died upon that spot, 但
在个筭地死了 'k'ü tsoi' kò' tát, tí' 'sz 'liú;
upon the spot, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh; a spot
of oil, 一筭油 yat, tát, yau; it will cast a spot
on one's reputation, 必玷汚佢噯聲名 pít, tím'
ú 'k'ü ké' shing meng, 必汚辱他之名 pít,
ú yuk, 'tá chí' meng. Pieh wú juh 'tá chí
ming; a white spot, 白點 pák, 'tím. Peh tien;
a grease spot, 一筭印 yat, tát, yan'; that spot
or place, 个筭地方 kò' tát, tí' fong, 个筭定
kò' tát, teng'; to occupy a spot while others
want it, 霸訝个筭地 pá' ngá' kò' tát, tí'.

Spot, to, 點 'tím. Tien; to stain, 玷汚 tím' ú. Tien
wú, 汚辱 ú yuk. Wú juh; to spot one's name,
玷汚人名 tím' ú yan meng. Tien wú jin ming.

Spotless 無點 mò 'tím. Wú tien, 無玷 mò tím'.
Wú tien, 純 shun. Shun, 純色 shun shik. Shun
sih; blameless, 無責處 mò chák, ch'ü'. Wú
tseh ch'ü, 無玷無汚 mò tím' mò ú. Wú tien
wú wú, 純白無瑕 shun pák, mò há. Shun
peh wú hiá, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing, 無
瑕 mò há. Wú hiá, 無疵 mò ts'z. Wú ts'z,
無間然 mò kán' ín. Wú kien jen; a spotless
animal, 狔 ts'ün. Ts'üen; a spotless name, 無
玷噯名 mò tím' ké' meng, 無玷之名 mò
tím' chí' meng. Wú tien chí ming; a spotless
character, 無玷之聲名 mò tím' chí shing
meng. Wú tien chí shing ming.

Spotlessness 純白 shun pák. Shun peh.

Spotted 點噯 'tím ké, 玷的 tím' tik. Tien tih;

colored ditto, 花點嘅 fá 'tím ké', 斑 pán. Pán, 花斑 fá pán. Hwá pán, 斑駁 pán pok. Pán poh, 星星 sing sing. Sing sing; white, spotted shirtings, 白點花布 pák, 'tím fá pò'. Peh tien hwá pú; many spotted spider, 五色螭螳 'ng shik, k'am lò. Wú sih k'in láu; spotted, as with rust, 生筴的 shang tát, tik; the face spotted, 面生黑點 mín' shang hak, 'tím. Mien sang heh tien, 黧黧 ts'íu' ying. Siáu ying; spotted fever, 痧症 pán ching'. Pán ching.

Spottedness 有點者 'yau 'tím 'ché. Yú tien ché, 有筴者 'yau tát, 'ché.

Spottiness 多點的 to 'tím tik. To tien tih.

Spotting, marking with spots, 點 'tím. Tien; staining, 玷污 tím' ú. Tien wú.

Spotty 多點嘅 to 'tím ké', 點的 'tím tik. Tien tih, 多筴的 to tát, tik.

Spousal 婚姻的 fan yan tik. Hwan yin tih, 夫婦的 fú 'fú tik. Fú fú tih; spousal rites, 婚禮 fan yan chí 'lai. Hwan yin chí lí.

Spouse, a married woman, 婦 'fú. Fú; a married man, 夫 fú. Fú.

Spout, a, 筒嘴 t'ung 'tsui. T'ung tsui, 噴水口 p'an' 'shui 'hau. P'in shwui k'au, 水管 'shui 'kún. Shwui kwán; the spout in front of the eaves of a house, 簷口 'im 'hau. Yen k'au; a water spout, in China, 龍上水 lung 'shéung 'shui. Lung sháng shwui, 蜃 'shan. Shin.

Spout, to, 噴水 p'an' 'shui. P'in shwui.

Spouted 噴出過 p'an' ch'ut, kwo'. P'in ch'uh kwo.

Sprain, to, 癰 'lai, 閃 'shím. Shen, 扭歪 'nau 'mé; to sprain one's foot, 嚙着脚 'lai chéuk, kéuk, 閃脚 'shím kéuk. Shen kioh; to sprain one's hand, 嚙着手 'lai chéuk, 'shau.

Sprain, a, 癰傷 'lai shéung.

Sprained 癰過 'lai kwo', 閃了 'shím 'liú. Shen liáu.

Sprawl, to, 臥而亂伸手足 ngo' í lün' shan 'shau tsuk. Ngo rh lwán shin shau tsuh, 懶臥 'lán ngo'. Lán ngo; to sprawl one's legs, 丫脚 á hoi kéuk; to scramble in creeping, 亂爬 lün' p'á. Lwán p'á, 爬得拙 p'á tak, chüt. P'á teh chueh; to lie with the limbs struggling, 臥而郁手足 ngo' í yuk, 'shau tsuk; to widen or open irregularly, as a body of horse, 散開 sán' hoi. Sán k'ái, 開行 hoi hang. K'ái hang.

Sprat, a, 小魚 'siú, ü. Siáu yú; to send a sprat to catch a herring, 拋磚引玉 p'áu chün 'yan yuk. P'áu chuen yin yuh.

Spray, of a tree, 枝 chí. Chí; the tree has a beautiful spray, 樹枝婆婆 shü' chí p'o so. Shü chí p'o so; the spray of a wave, 浪花 long' fá. Láng hwá, 水花 'shui fá. Shwui hwá.

Spread (pret. and pp. spread or spread), to, as butter, plaster or ointment, 開 hoi. K'ái; ditto, as grain, &c., so as to dry, 攤開 t'an hoi. T'an k'ái, 鋪開 p'ò hoi. P'ú k'ái; ditto, as a plate, 開張 hoi chéung. K'ái cháng; ditto, to unroll, 展開 'chín hoi. Chen k'ái, 展開 'chín

hoi. Chen k'ái, 舒 shü. Shü; ditto abroad, as a doctrine, 揚 yéung. Yáng, 播揚 po' yéung. Po yéung, 傳揚 ch'ün yéung. Ch'uen yáng, 布場 p'ò yéung. Pú yáng, 敷 fú. Fú, 張揚於外 chéung yéung ü ngoi'. Cháng yáng yú wái; to spread out, as ware, 擺開 'pái hoi. Pái k'ái, 擺列 'pái lít. Pái lieh, 開列 hoi lít. K'ái lieh 擺攤 'pái t'an. Pái t'an, 疏布 sho p'ò. Sú pú, 鋪陳 p'ò ch'an. P'ú ch'in, 陳列 ch'an lít. Ch'in lieh, 張陳 chéung ch'an. Cháng ch'in; to spread, as a race, 衍 'in. Yen; ditto extensively, 廣衍 'kwong 'in. Kwáng yen; to spread out with the hand, 抹開 müt, hoi. Moh k'ái, 駁 t'ong', 撥撥 pút, láí. Poh láí; to spread out cloth, 開布 hoi p'ò. K'ái pú, 攤開布 t'an hoi p'ò. T'an k'ái pú, 撥布 'in p'ò. Yen pú; to spread the table, 鋪檯 p'ò t'oi. P'ú t'ái, 排棹 'pái ch'éuk. P'ái ch'oh; to spread out a feast, 設筵 ch'it, 'in. Sheh yen, 肆筵 sz' 'in. Sz yen, 釘氈* 'ting tau'. Ting tau; spread out a mat, 鋪席 p'ò tsik. P'ú sih; ditto a carpet, 鋪氈 p'ò chín. P'ú chen; to spread an altar, 鋪壇 p'ò t'an. P'ú t'an; to spread out thin, 攤薄 t'an pok. T'an poh, 開薄 hoi pok. K'ái poh; to spread false reports, 布散流言 p'ò sán' lau 'in. P'ò sán liú yen, 傳流言 ch'ün lau 'in. Ch'uen liú yen; to spread a report, 傳聲氣 ch'ün shing lí. Ch'uen shing k'í, 傳風聲 ch'ün fung shing. Ch'uen fung shing; to spread out the wings, 伸翼 shan yik. Shin yih, 振翼 chan' yik. Chin yih, 張羽 chéung 'ü. Cháng yú, 張 p'í. P'í; to spread out a tent, 開布帳 hoi p'ò chéung'. K'ái pú cháng, 張幕 chéung mok. Cháng moh; to spread one's fame, 揚名 yéung meng. Yáng ming, 揚人嘅聲名 yéung yan ké' shing meng, 揚人名聲 yéung yan meng shing. Yáng jin ming shing; to spread a sail, 揚帆 yéung fán. Yáng fán; to spread the bedding, 打鋪蓋 tá p'ò k'oi'. Tá p'ú k'ái; to spread good instructions, 敷施 fú shí. Fú shí; to spread throughout the world, 敷於天下 fú ü t'in háí. Fú yú t'ien háí; to spread throughout the four seas, 敷於四海 fú ü sz' 'hoi. Fú yú sz' háí; to spread one's eyebrows, 揚眉 yéung mí. Yáng wí; to spread a net for catching beasts, 張網取獸 chéung 'mong 'ts'ü shau'. Cháng wáng ts'ü shau, 施罟於道 shí kú ü tò'. Shí kú yú tau, 臂 p'ai. P'í, 張 k'éung'. K'íang, 張 k'éung'. K'íang; to spread a net, 設網 ch'it, 'mong. Sheh wáng, 施罟 shí kú. Shí kú; also: to stretch, 伸 shan. Shin, 申 shan. Shin, 伸開 shan hoi. Shin k'ái.

Spread, to, as creepers, cancer, &c., 延 'in. Yen, 延蔓 'in mán'. Yen mán; ditto, as an epidemic, rumor &c., 流行 lau hang. Liú hang; to spread, as ink, 走 'tsau, 滲 nam'; the ink spreads, 墨水 滲 mak, 'shui nam'.

* Fruit and other things spread out for show; after which the dinner is served.

Spread as: the spread of the Gospel, 福音之流行 fuk, yam chí lau hang. Fuh yin chí liú hang; the spread of poison, 毒之流行 tuk, chí lau hang. Tuh chí liú hang.

Spreading, as ointment, 開 hoi. K'ái; ditto, as grain for drying, 攤開 t'án hoi. T'án k'ái; ditto, as the Gospel, 布場 pò, yéung. Pú yáng; ditto, as a sail, fame &c., 楊 yéung. Yáng; ditto, as weed, poison, 延蔓 ín mán². Yen mán, 蔓 mán². Mán; ditto, as ink, 滲 nam²; ditto, as an epidemic, 流行 lau hang. Liú hang.

Spree, frolic, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh.

Sprig, a, 枝 chí. Chí, 枝子 chí 'tsz. Chí tsz.

Sprig-crystal — 偈水晶 yat, kau' 'shui tsing.

Spright, } a spirit, 鬼 'kwai. Kwei; an apparition,

Sprite, } 妖氣 iú hí. Yáu k'í, 妖精 iú tseng. Yáu tsing; see Sprite.

Sprightliness 快活者 fái' út, 'ché. Kw'ái hwoh ché, 快便者 fái' pín' 'ché. Kw'ái pien ché, 輕快 heng fái'. K'ing kw'ái.

Sprightly, lively, gay, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh, 快便 fái' pín'. Kw'ái pien, 輕快 heng fái'. K'ing kw'ái; active, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; a sprightly boy, 敏捷嘅細蚊仔 'man tsít, ké sai' man 'tsai, 敏捷童子 'man tsít, t'ung 'tsz. Min tsieh t'ung tsz, 快活之子 fái' út, chí 'tsz. Kw'ái hwoh chí tsz, 精乖之子 tseng kwái chí 'tsz. Tsing kwái chí tsz.

Spring up (pret. sprung or sprang; pp. sprung), to, as herbs, 萌芽 mang ngá. Mang yá, 牛 shang. Sang, 發現 fát, ín'. Fáh hien, 出芽 ch'ut, ngá. Ch'uh yá; to spring at, 扑向 p'ok, héung'. P'oh hiáng; to spring back, as a discharged bow, 返 fán. Fán, 反張 fán chéung. Fán cháng, 詔 t'íu. T'íu, 騙 p'ín. P'ien; to spring back, as a spring, 跳返 t'íu' fán. T'íu fán, 屈强 wat, k'éung. K'íuh k'íáng; to spring forth, to leap out, 跳出 t'íu' ch'ut. T'íu ch'uh; ditto, to rush out, 闖出 ch'ong' ch'ut. Chw'áng ch'uh, 突出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; the herb begins to spring forth, 草萌芽 'ts'ò mang ngá. Ts'áu mang yá; to spring from, 由來 yau loi. Yú láí, 由出 yau ch'ut. Yú ch'uh, 出乎 ch'ut, ú. Ch'uh hú, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú, 從出 ts'ung ch'ut. Ts'ung ch'uh; to leap, 跳 t'íu'. T'íu; to spring forward, 跳前 t'íu' ts'in. T'íu ts'ien, 躍前 yéuk, ts'in. Yoh ts'ien; to spring up, 跳起 t'íu' 'hí. T'íu k'í, 躍起 yéuk, 'hí. Yoh k'í, 發起 fát, 'hí. Fáh k'í; ditto, to sprout, 萌 mang; to spring up in the heart, 嚟心起 'hai sam 'hí, 心中起 sam chung 'hí. Sin chung k'í, 在心內起 tsoi' sam noi' 'hí. Tsái sin nui k'í, 萌於心 mang ü sam. Mang yú sin, 起於心 'hí ü sam. K'í yú sin; a breeze springs up, 風起 fung 'hí. Fung k'í; thence spring all our misfortunes, 我嘅禍由佢起 'ngo ké wo' yau 'k'ü 'hí, 我之患皆由彼而起 'ngo chí wán' kái yau 'pí 'hí. Wo chí hwán kiái yú pí rh k'í; to spring on a horse, 跳馬上 t'íu' 'má shéung', T'íu

má sháng, 騙馬 pín' 'má. P'ien má; to spring on or upon, 跳上 t'íu' shéung'. T'íu sháng; ditto, to assault, 攻 kung. Kung; to spring out, as a piece, 崩 pang. Pang; to spring, to explode, 爆散 páu' sán'. Páu sán; to crack, 裂 lít. Lieh; ditto, as the ground, 圯 ch'ák. Ch'ih.

Spring, to, as a mine, 燒 shíu. Sháu, 放 fong'.

Fáng; to start or rouse, 驚起 keng 'hí. King k'í; to spring a leak, 裂罅 lít, lá'. Lieh hiá; to spring a rattle, 轉鬧車 'chün náu' ch'é. Chuen náu ch'é; to spring a light, 打火 'tá fo. Tá ho.

Spring, a leap, 一跳 yat, t'íu'. Yih t'íu, 一躍 yat, yéuk. Yih yoh; a flying back, 跳反 t'íu'

'fán. T'íu fán; a spring, as of a clock or other

machinery, 發*條 fát, t'íu. Fáh t'íu, 機 kí.

Kí, 機關 kí kwán. Kí kwán, 機捩 kí lai'. Kí

lí; the springs of nature, 天機 t'ín kí. T'ien

kí, 符瑞 fú sui'. Fú shwui; the springs of

action, 幾 kí. Kí, 機 kí. Kí; the germinating

of the action, 幾微萌兆 kí mí mang chiú'.

Kí wí mang cháu; to know the springs of

action is to be a spirit, 知事之幾係神 chí

sz' chí kí hai' shan. Chí sz chí kí hí shin,

知幾其神 chí kí k'í shan. Chí kí k'í shin;

the springs of evil, 利害之幾 lí' hoí' chí

kí. Lí hái chí kí; the spring or source, 源 ün.

Yuen, 原 ün. Yuen, 源頭 ün t'au. Yuen

t'au, 泉 ts'ün. Ts'üen; origin, 原 ün. Yuen,

原本 ün 'pún. Yuen pun; spring water, 活

水 út, 'shui. Hwoh shwui, 玉液 yuk, yat.

Yuh yih; a clear spring, 榮泉 wing ts'ün.

Yung ts'üen; a spring issuing from the side of

a hill, 汎 'kwai. Kwei; ditto at the foot of a hill,

汎 ch'ung. Ch'ung; the spring of the year, 春

ch'un. Ch'un; the spring season, 春季 ch'un

kwai'. Ch'un kwei, 春天 ch'un t'ín. Ch'un t'ien,

天端 t'ín tün. T'ien twán, 暄 hün. Hiuen,

青陽 ts'eng yéung. Ts'ing yáng; spring pro-

cessions, 春色 ch'un shik. Ch'un sih; spring

day, 春日 ch'un yat. Ch'un jih; the spring

term, 春分 ch'un fan. Ch'un fan; spring and

autumn, 春秋 ch'un ts'au. Ch'un ts'íu, 發斂

fát, 'lím. Fáh lien; the commencement of spring,

立春 lap, ch'un. Lih ch'un; the spring of life,

生之始 shang chí 'ch'í. Sang chí ch'í, 生之春

shang chí ch'un. Sang chí ch'un; the ruler of

spring, 青帝 ts'eng tai'. Ts'ing tí; a spring or

crack, 裂 lít. Lieh.

Springhead 源頭 ün t'au. Yuen t'au.

Spring-tide 十 九 潮水 shap, 'ng ch'íu 'shui. Shih

wú ch'áu shwui.

Springe, a noose, 生顯 shang lít, 老鼠顯 'lò 'shü

lít.

Springer, one who springs, 跳者 t'íu' 'ché. T'íu

ché; a spring-bock, 跳驢 t'íu' ling. T'íu ling.

Springing, arising from, 由來 yau loi. Yú láí, 出

* 法 is often used for 發, but improperly.

- 於 ch'ut, ũ. Ch'uh yú; shooting up, 發 fát, Fáh; leaping, 跳 t'íu'. T'íáu; springing back, 跳反 t'íu' fán. T'íáu fán.
- Springy, elastic, 屈強 wat, k'éung. K'íuh k'íang; abounding with springs, 多源嘅 to, ũn ké', 多源的 to, ũn tik. To yuen tih.
- Sprinkle, to, as water &c., 灑 'shá. Shá, 洒 'shá. Shá, 洒開 'shá hoi. Shá k'ái, 潑 chap, 潑 p'út. P'oh, 汎 sun'. Sin, 灑 fai. Hwui, 沸 fai'. Fí; ditto dry things, as sand, sugar &c., 滲 'sam. San; to sprinkle water, 洒水 'shá 'shui. Shá shwui; ditto blood, 洒血 'shá hüt. Shá hiueh; to sprinkle evenly, 洒勻 'shá wan. Shá yun; first sprinkle a little water, 先洒的水 sín 'shá tí [tik] 'shui. Sien shá tih shwui; ditto sugar, 滲糖 'sam t'ong. San t'áng; sprinkle a little salt on it, 洒的鹽嚟 'shá tí [tik] ím lai; to sprinkle and sweep, 洒掃 'shá sò'. Shá sáo; to sprinkle and make moist, 澆令潤澤 kiú ling' yun' chák. Kiáu ling jun tseh; to sprinkle flowers, 淋花 lam fá. Lin hwá, 澆花 kiú fá. Kiáu hwá; to sprinkle the face, 洒面 'shá mín'. Shá mien, 沫 mút. Moh; to sprinkle with gold, 洒金點 'shá kam 'tím. Shá kin tien; to cleanse, 淨 tseng'. Tsing, 潔 kít. Kieh.
- Sprinkle, a, 洒器 'shá hí'. Shá k'í, 滲器 'sam hí'. San k'í.
- Sprinkled 灑過 'shá kwo'. Shá kwo, 洒了 'shá 'liú. Shá liáu; ditto, dry things, 滲過 'sam kwo'. San kwo; sprinkled unevenly, 滲唔勻 'sam m wan.
- Sprinkling, as liquids, 洒 'shá. Shá; ditto, as dry things, 滲 'sam. San.
- Spirit, a sprout, 芽 ngá. Yá; a small boom or pole, 橫杠名 wáng kong' meng. Hung káng ming; sprit-sail, 頭緝 t'au ts'ap. T'au ts'ih.
- Sprite, a spirit, 鬼 'kwai. Kwei; an apparition, 妖氣 jú hí. Yáu k'í, 妖怪 jú kwái'. Yáu kwái, 妖精 jú tseng. Yáu tsing, 怪物 kwái' mat. Kwái wuh, 氛浸 fan ts'am. Fan ts'in.
- Sprout, a, 苗 miú. Miáu, 芽 ngá. Yá; paddy sprouts, 禾苗 wo miú. Ho miáu; wheat sprouts, 麥芽 mak ngá. Meh yá; bean sprouts, 芽菜 ngá ts'oi'. Yá ts'ái; bamboo sprouts, 竹筍 chuk, sun. Chuh siun, 筍 'sun. Siun, 笋 'sun. Siun; slips of prepared bamboo sprouts, 明笋 ming 'sun. Ming siun; dried ditto, 火笋 fo 'sun. Ho siun.
- Sprout, to, 萌 mang. Mang, 萌芽 mang ngá. Mang yá.
- Sprouting 萌芽 mang ngá. Mang yá, 發芽 fát, ngá. Fáh yá.
- Spruce, nice, 靚 leng'. Tsing, 好睇 'hò 'tai, 好看 'hò hon'. Háu k'án, 楚楚 'ch'o 'ch'o. Ts'ú ts'ú, 美觀 'mí kún. Mei kwán; snug, foppish, 有趣的 'yau ts'ü tik. Yú ts'ü tih.
- Spruce, to, 着得靚 chéuk, tak, leng', 穿衣楚楚 'ch'ün í 'ch'o 'ch'o. Ch'uen í ts'ú ts'ú, 着得好 看 chéuk, tak, 'hò hon'. Choh teh háu k'án.
- Spruce 松種之稱 ts'ung 'chung chí ch'ing. Sung chung chí ch'ing.
- Spruce-bear 啤酒名 pé 'tsau meng. Pé tsiú ming.
- Sprucely 靚 leng'. Tsing, 好睇 'hò 'tai, 美觀 'mí kún. Mei kwán, 楚楚 'ch'o 'ch'o. Ts'ú ts'ú.
- Spruceness 靚者 leng' 'ché. Tsing ché.
- Sprue 脚 kéuk, 渣脚 chá kéuk; see Scoria.
- Sprung, see Spring.
- Spry 輕快 heng fai'. K'ing kw'ái, 快便 fai' pín'. Kw'ái pien.
- Spume, froth, foam, 泡 'p'ò. P'áu, 浮 fau. Fau, 浮泡 fau 'p'ò. Fáu p'áu, 沫 mút. Moh.
- Spume, to, 起泡 'hí 'p'ò. K'í p'áu.
- Spumescence 起泡之事 'hí 'p'ò chí sz'. K'í p'áu chí sz.
- Spumiferous 出泡 ch'ut, 'p'ò. Ch'uh p'áu, 出浮 泡 ch'ut, fau 'p'ò. Ch'uh fau p'áu, 出沫 ch'ut, mút. Ch'uh moh.
- Spun 紡了 'fong 'liú. Fáng liáu.
- Spun-yarn 二股繩 sám 'kú shing. Sán kú shing.
- Sponge, to, 寄食 kí shik. Kí shih, 餬口 ú 'hau. Hú k'au, 餬餬 t'ai ú. T'í hú; see sponge.
- Spunk 火絨 fo yung. Ho jung, 火煤 fo múi. Ho mei; an inflammable temper, 火性 fo sing'. Ho sing, 火氣 fo hí. Ho k'í.
- Spunky 火氣嘅 fo hí ké', 火性的 fo sing' tik. Ho sing tih.
- Spur, of a cock, 距 'k'ü. K'ü, 雞距 kai 'k'ü. Kí k'ü, 雞踢 kai t'ik. Kí t'ih; the spur of a rider, 刺馬距 ts'ik, 'má 'k'ü. Ts'ih má k'ü; the spur of a tree, 樹至大之根 shü' chí tái' chí kan. Shú chí tái chí kan; the spur of a mountain range, 橫嶺 wáng 'leng. Hung ling; to set spurs to a horse, 刺馬 ts'ik, 'má. Ts'ih má, 踢馬 t'ik, 'má. T'ih má; to be upon the spur, 急迫 kap, pik. Kih pih, 匆忙 ts'ung mong. Ts'ung máng; the spur of a post, 棟樑 tung' ch'áng'; that which excites, 激勵人的 kik, lai' yan tik. Kih lí jin tih, 鼓舞人的 'kú 'mò yan tik. Kú wú jin tih; the spur of the moment, 登時 tang shí. Tang shí; to put spurs on, 安距 on 'k'ü. Ngán k'ü.
- Spur, to prick with spurs, 俾距刺 pí 'k'ü ts'ik, 踢以距 t'ik, 'í 'k'ü. T'ih í k'ü; to incite, 激勵 kik, lai'. Kih lí, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú; to urge, 催促 ts'úi tsuk, Ts'úi ts'uh, 催逼 ts'úi pik. Ts'úi pih; to impel, 迫 pik. Pih, 逼 pik. Pih; to spur on a question, 嚴訪 ím 'fong. Yen fáng; to spur on, 急去 kap, hū'. Kih k'ü, 急行 kap, hang. Kih hang.
- Spurgall, to, 傷以距 shéung 'í 'k'ü. Sháng í k'ü.
- Spurge, milk-weed, 甘遂 * kòm sui'. Kán sui, 續隨子 * tsuk, ts'ui 'tsz. Suh sui tsz.
- Spurious, not genuine, counterfeit, 偽 ngai'. Wei 假 'ká. Kiá, 假偽嘅 'ká ngai' ké', 假冒嘅 'ká mò ké', 捏造的 ní, tsò tik. Nieh tsáu tih; fictitious, 虛誕嘅 hū tán' ké'; a spurious child, 野子 'yé 'tsz. Yé tsz, 外生之子 ngoi' shang

chí 'tsz. Wái sang chí tsz; a spurious disease, 偽症 ngai' ching'. Wei ching; spurious coin, 假嘅錢 'ká ké' ts'in, 偽錢 ngai' ts'in. Wei ts'ien; spurious goods, 偽貨 ngai' fo'. Wei ho; spurious tales, 捏造言語 níp, tsò' ín 'ü. Nieh tsáu yen yü.

Spuriousness 偽 ngai'. Wei, 偽者 ngai' 'ché. Wei ché, 假偽 'ká ngai'. Kiá wei; illegitimacy, 外生 ngoi' shang. Wái sang.

Spurn, to kick, 踢 t'ik. T'ih; to reject with disdain, 嫌棄 ím hí'. Hien k'í, 欺慢 hí mán'. K'í mán; to treat with contempt, 欺負 hí fú'. K'í fú, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Spurn, to manifest disdain in rejecting anything, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh.

Spurn 嫌棄者 ím hí' 'ché. Yen k'í ché.

Spurned 嫌棄了 ím hí' 'liú. Hien k'í liáu, 藐視了 'miú shí' 'liú. Miáu shí liáu.

Spurning 嫌棄 ím hí'. Hien k'í, 欺負 hí fú'. K'í fú.

Spurred, furnished with spurs, 安過距 on kwo' 'k'ü. Ngán kwo' k'ü; having spurs, 有距 'yau 'k'ü. Yú k'ü; incited, 鼓勵了 'kú lai' 'liú. Kú lí liáu.

Spurring, pricking with spurs, 俾距刺 'pí 'k'ü ts'ik, 刺以距 ts'ik, 'í 'k'ü. Ts'ih í 'k'ü; urging, 催促 ts'úi ts'uk. Ts'úi ts'uh; inciting, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí.

Spurt, to, 噴 p'an'. P'in, 歎 p'an'. P'in, 呸 pun. Pun, 嘔 sun'. Siuen, 嘔 sun'. Siuen; to spurt out, 噴出 p'an' ch'ut. P'in ch'uh; to spurt water, 噴水 p'an' 'shui. P'in shwui; he that spurts blood upon others, first defiles his own mouth, 含血噴人, 先汚己口 hóm hüt, p'an' yan, sín 'ú 'kí 'hau. Hán hiueh p'in jin, sien wú kí k'au.

Spurt, a, 一噴 yat, p'an'. Yin p'in, -- 潰 yat, p'an'. Yih p'in, -- 歎 yat, p'an'. Yih p'in.

Spurting 噴 p'an'. P'in.

Spurway, a, 徑 king'. King.

Sputter 亂唾 lün' t'o'. Lwán t'o; ditto in anger, 嗆咄 chat, tut. Chih tuh, 誣 k'ik. K'ih; to sputter one's gall, 唾其怒 t'o' k'í nó'. T'o k'í nú, 噴其怒 p'an' k'í nó'. P'in k'í nú.

Sputtered 亂唾了 lün' t'o' 'liú. Lwán t'o liáu; uttered with haste and indistinctness, 講得嘮嘮嘈嘈 'kong tak, lò lò ts'ò ts'ò. Kiáng teh láu láu ts'áu ts'áu.

Sputtering 亂唾 lün' t'o'. Lwán t'o; speaking hastily, 急急講 kap, kap, 'kong. Kih kih kiáng, 說得急 shüt, tak, kap. Shwuh teh kih.

Sputum 口水 'hau 'shui. K'au shwui, 涎 ín [sín] Sien.

Spy, a 探子 t'am' 'tsz. T'an tsz, 線工 sín' kung, 線人 sín' yan. Sien jin, 窺探嘅 kw'ai t'am' ké, 哨探的 sháu' t'am' tik. Sháu t'an tih, 偵邏 ching lo'. Ching lo, 偵伺 ching tsz'. Ching sz, 游偵 yau ching. Yú ching, 細作 sai' tsok. Sí tsoh, 間諜 kán' tít. Kien tieh, 姦細 kán sai'. Kien sí, 偵間 ín' kán'. Hien kien, 哨探

sháu' t'am'. Sháu t'an, 斥度 ch'ik, tok. Ch'ih toh; a spy or inquirer in trade, 牙僧 ngá 'kúi. Yá kwái.

Spy, to, 打探 'tá t'am'. Tá t'an, 窺探 kw'ai t'am'. Kw'ei t'an, 窺視 kw'ai shí'. Kw'ei shí, 窺測 kw'ai ch'ák. Kw'ei ts'eh, 闕 kw'ai. Kw'ei, 貼 chím. Chen, 訪事 'fong sz'. Fáng sz, 刺探 ts'z' t'am'. Ts'z t'an, 哨探 sháu' t'am'. Sháu t'an, 闕 kòm. Kán; to spy out, as through a crevice, 覷 chong; to spy out a camp, 打探營盤 'tá t'am' ying p'un. Tá t'an ying pw'an; to spy out one's faults, 窺人短處 kw'ai yan 'tün ch'ü'. Kw'ei jin twán ch'ü.

Spy, to search narrowly, 細查 sai' ch'á. Sí ch'á.

Spy-glass 千里鏡 tsín 'lí keng'. Tsien lí king.

Squab, fat, 肥嫩 fí nün'. Fí nun.

Squab, a couch, 睡榻名 shui' t'oi meng. Shwui t'ai ming; a cushion, 墊褥 tín' yuk. Tien juh.

Squab, to fall plump, 直跌 chik, tít. Chih tieh; to strike with a heavy stroke, 重擊 chung' kik. Chung kih.

Squabby 肥嫩的 fí nün' tik. Fí nun tih.

Squabble, to dispute, 嗌交 ái' káu, 爭競 cháng king'. Tsang king, 鬧交 náu' káu. Náu kiáu, 相嗌 séung ái', 門口 tau' 'hau. Tau k'au, 詬誶 'kau sui'. Káu sui; to scuffle, 打交 'tá káu. Tá kiáu, 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau, 毆打 'au 'tá. Ngau tá, 打架 'tá ká'. Tá kiá; to squabble about the shares, 鬥分 tau' fan'. Tau fan.

Squabble, a brawl, 嗌交嘅事 ái' káu ké' sz', 吵謔 'ch'áu náu'. Ch'áu náu, 爭競 cháng king'. Tsang king; a scuffle, 毆打之事 'au 'tá chí sz'. Ngau tá chí sz, 爭鬥者 cháng tau' 'ché. Tsang tau ché.

Squabbler 嗌交嘅 ái' káu ké', 吵謔的 'ch'áu náu' tik. Ch'áu náu tih, 爭鬥者 cháng tau' 'ché. Tsang tau ché.

Squabbling 嗌交 ái' káu.

Squad 小隊兵 'siú túi' ping. Siáu túi ping.

Squadron, a square body of troops, 一方兵馬 yat, fong ping 'má. Yih fáng ping má; a body of troops in any form, 一枝人馬 yat, chí yan 'má. Yih chí jin má, -- 隊兵馬 yat, túi' ping 'má. Yih túi ping má; a squadron of horse, 一校馬兵 yat, chí 'má ping. Yih chí má ping, 一彪馬兵 yat, piú 'má ping. Yih piáu má ping; a squadron of ships, 一排船 * yat, p'ai shün. Yih p'ai ch'uen.

Squalid, foul, filthy, 汚粗 ú ts'ò, 蟻齋 lá' 'chá, 鹹汁嘅 hám chap, ké; a squalid attire, 蟻齋衣裳 lá' 'chá í shéung, 鹹汁衣裳 hám chap, í shéung. Hien chih í cháng; a squalid face, 發黃嘅面 + fát, wong ké mín; squalid poverty, 貧而汚 p'an' í ú. P'in rh wú.

Squalidity, } foulness, 汚穢 ú wai'. Wú wei, 蟻 Squalidness, } 齋者 lá' 'chá 'ché.

* 幫 & 榜 are used by foreigners in a similar sense, though expressing rather a fleet, than a division of the same.
† Medhurst.

Squad, to, 呼喊 fú hám'. Hú hien.

Squall, a, of wind, 一陳風雨 yat, chan' fung 'ü.

Yih chin fung yú, 一陣暴風 yat, chan' pò' fung.

Yih chin páu fung; a black squall, 黑陳 hak, chan'. Heh chin; a white squall, 白陳 pák, chan'. Peh chin.

Squall, to, 呼號 fú hò. Hú háu, 號喊 hò hám'.

Háu hien, 叫喊 kiú' hám'. Kiáu hien, 號咭 hò t'ò. Háu t'áu; ditto, as a child in anger or distress, 呱呱 wá wá. Wá wá, 咭咭 kiú' t'ò. Kiáu t'áu.

Squalling 大喊 tái' hám'. Tá hien, 呼號 fú hò.

Hú háu, 咭咭 kiú' t'ò. Kiáu t'áu; ditto, as Tanka women do, 嘈嘈吵吵 ts'ò ts'ò 'ch'áu 'ch'áu.

Squally 多陳風雨 to chan' fung 'ü. To chin fung yú, 屢起暴風 'lū 'hí pò' fung. Lū k'í páu fung.

Squalus, see Shark.

Squamiform 鱗形 lun ying. Lin hing.

Squamose } 鱗的 lun tik. Lin tih.

Squamous }

Squander, to, 花費 fá fai'. Hwá fí, 花散 fá sán'.

Hwá sán, 浪費 long' fai'. Láng fí, 妄費 'mong

fai'. Wáng fí, 花費無度 fá fai' mò tò'. Hwá fí

wú tú, 蕩費 tong' fai'. Táng fí, 亂費 lūn' fai'.

Lwán fí, 侈費 'ch'í fai'. Ch'í fí; to squander an

estate, 花費家業 fá fai' ká íp. Hwá fí kiá nieh,

蕩產 tong' 'ch'án. Táng ch'án; to squander

money, 浪費錢銀 long' fai' ts'in ngan. Láng

fí ts'ien yin, 散財 sán' ts'oi. Sán ts'ái, 傷財

shéung ts'oi. Sháng ts'ái, 傾財 k'ing ts'oi.

K'ing ts'ái.

Squandered 花費了 fá fai' 'liú. Hwá fí liáu, 浪費

了 long' fai' 'liú. Láng fí liáu, 侈費過 'ch'í fai'

kwo'. Ch'í fí kwo'.

Squanderer 花費嘅 fá fai' ké, 浪子 long' tsz.

Láng tsz, 浪費者 long' fai' 'ché. Lang fí ché.

Squandering 花費 fá fai'. Hwá fí, 浪用 long'

yung'. Láng yung, 浪費無度 long' fai' mò tò'.

Láng fí wú tú.

Square 正方 ching' fong. Ching fáng, 方 fong.

Fáng, 四方 sz' fong. Sz fáng, 四角 sz' kok.

Sz koh; exactly suitable, 咭 ngám, 咭着 ngám

chéuk; that does equal justice, 扯平 'ch'é

p'ing. Ch'é ping, 扯直 'ch'é chik. Ch'é chih,

拉平 láí p'ing; twenty inches square, 方二十

寸 fong í shap, ts'un'. Fáng rh shih ts'un; a

square mile, 方里 fong 'lí. Fáng lí; three

square, 三角的 sám kok, tik. Sán koh tih; a

square piece of timber, 方木 fong muk. Fáng

muh, 楞 ling. Lang, 棱 ling. Lang; square,

leaving no balance, 妥當 't'o tong'. T'o táng,

妥咁 't'o sái, 清數 ts'ing shò'. Ts'ing sú;

square and round, 方圓 fong ün. Fáng yuen;

the square root of any number is the product of

that number multiplied into itself, 數自乘之積

shò' tsz' shing chí tsik. Sú tsz ching chí tsih;

a square basket, 四方籃 sz' fong lám. Sz fáng

lán, 匪 'fi. Fí; a square table, 方檯 fong t'oi.

Fáng t'ái; a square eye, 方目 fong muk. Fáng

muh, 方眼 fong 'ngán. Fáng yen.

Square, a, 方 fong. Fáng, 方形 fong ying. Fáng

hing, 四角形 sz' kok, ying. Sz koh hing; a rule,

a carpenter's square, 曲尺 huk, ch'ek. K'ih

ch'ih, 矩 'kü. Kü, 矐矐 'yan kút. Yin kwoh,

格 kák. Keh; a square on a chess-board, 格

kák. Keh, 局 kuk. Kiuh, 方窠 fong 'kwái.

Fáng kwái; a square body of troops, 一方兵

yat, fong ping. Yih fáng ping; to form a square,

成方 shing fong. Ching fáng; to bring to a

square, 整方 'ching fong. Ching fáng; out of

square, 亂 lūn'. Lwán, 唔正 m ching'; without

the compass and square, could not form squares

and circles, 不以規矩不能成方員 pat, í

kw'ai 'kü pat, nang shing fong ün. Puh í kwei

kü puh nang ching fáng yuen.

Square, to reduce to a square, 整方 'ching fong.

Ching fáng; to adjust, 準 'chun. Chun, 準正

'chun ching'. Chun ching, 矩 'kü. Kú, 整咭

'ching ngám, 整合 'ching hòp. Ching hoh; to

square an account, 對數 túi' shò'. Túi sú, 清數

ts'ing shò'. Ts'ing sú, 完數 ün shò'. Hwán sú,

清賬 ts'ing chéung'. Ts'ing cháng, 兩訖 'léung

kat. Liáng kih; to square off an account, 本利

對妥 'pún lí túi' 't'o. Pun lí túi t'o; to square

other men by one's own rule, 以己繩人 'í 'kí

shing yan. Í kí shing jin; to square the yards,

橫輊 wáng 'lí. Hung í; to bare the arms and

square off, 袒裊 'tán t'ik. Tán t'ih.

Square, to suit, 咭 ngám, 合 hòp. Hoh, 着 chéuk.

Choh.

Square-rigged vessel, a, 某樣船之稱 'mau yéung'

shün chí ch'ing. Mau yáng ch'uen chí ch'ing.

Squared, made square, 整過方 'ching kwo' fong.

Ching kwo fáng; adjusted, 整了咭 'ching 'liú

ngám, 準了 'chun 'liú. Chun liáu, 矩了 'kü

'liú. Kú liáu.

Squareness 爲方 wai fong. Wei fáng, 方形 fong

ying. Fáng hing.

Squarer 整方者 'ching fong 'ché. Ching fáng ché;

a hot-head, contentious fellow, 火性的 'fo sing'

tik. Ho sing tih.

Squaring, making square, 整方 'ching fong. Ching

fáng; adjusting, 準 'chun. Chun, 整咭 'ching

ngám; ditto, as an account, 清 ts'ing. Ts'ing,

完 ün. Hwán, 對 túi'. Túi, 訖 kat. Kih.

Squash, a, 瓜 kwá. Kwá; hairy ditto, 節瓜 tsít,

kwá. Tsieh kwá; large, coarse ditto, 冬瓜 tung

kwá. Tung kwá; small yellow squash, 拑瓜 fán

kwá. Fán kwá; reddish, crooked ditto, 矮瓜 'ai

kwá. Yái kwá; bottle ditto, 蔕匏 kong p'áu.

Káng p'áu; long, crooked ditto, 水瓜 'shui kwá.

Shwui kwá; a squash, a shock of soft bodies, 一

撞 yat, chong'. Yih chwáng.

Squash, to crush, 揼爛 kam' lán', 責壞 chák, wái',

責爛 chák, lán', 壓壞 át, wái'. Yáh hwái, 躡

shíp. Sheh.

Squashy 瓜噉樣 kwá 'kò'm yéung'. Kwá kán yáng, 似瓜 't'sz kwá. Sz kwá.

Squat, to, 踞 mau, 踞 tsün. Tsun, 蹲踞 tsün í. Tsun í, 踞 kü'. Kü, 踞 ü. Yú, 踞踞 ts'ün ün. Tswán wán; squat you there, 踞倒處 mau 'tò ch'ü'; to squat in a jar, to be ignorant of the world, 踞个甕嚟 mau ko' ung' lai; to squat down, 踞低 mau tai.

Squat, short and thick, 肥矮 fi 'ai. Fi yái, 炮墩形嘅 p'áu 'tan ying ké'; a squat, strutting fellow, 炮墩 p'áu 'tan; a squat face, 顴 út. Hwoh, 短面 'tün mín'. Twán mien.

Squat, to lie close, to escape observation, 伏於地 fuk, ü tí. Fuh yú tí.

Squatter, a, 寄居嘅 kí 'kü ké, 寄居的 kí 'kü tik. Kí kü tih.

Squeak, to, as a pig, 猪噉叫 chü 'kò'm kiú'. Chü kán kiáu, 猪噉聲 chü 'kò'm shing. Chü kán shing, 作猪之聲 tsok, chü chí shing. Tsoh chú chí shing; ditto, as a wheel, 作噉噉聲 tsok, wí wí shing, 噉噉 wí wí, 齧齧 ngít, ngít.

Squeak, a, 噉噉聲 wí wí shing.

Squeaking 噉噉 wí wí.

Squeal, to, 啞啞 ü ü. Yú yú.

Squeamish, fastidious, 乖癖嘅 kwái p'ik, ké, 偏僻的 p'in p'ik, tik. P'ien p'ih tih; scrupulous, 良心細微 léung sam sai' mí. Liáng sin sí wí; a squeamish stomach, 欲吐 yuk, t'ò. Yuh t'ú, 噁容 'chung 'yung. Chung yung, 騰騰 'yéung 'yéung. Yáng yáng.

Squeamishness 乖癖 kwái p'ik. Kwái p'ih, 偏僻 p'in p'ik. P'ien p'ih.

Squeeze, to press between two bodies, 夾住 káp, chü'. Kiáh chú, 挾住 kíp, chü'; to squeeze in, 掙 cháng'; to squeeze between the hand, 搾 chá'. Chá; to squeeze the fingers, a mode of torture, 拶手 'sán 'shau. Tsán shau, 拶指 'sán 'chí; to squeeze the fingers, as between a door, 挾住手指 kíp, chü' shau 'chí; to squeeze the people, 勒索百姓 lak, sok, pák, sing'. Leh soh peh sing, 勒迫百姓 lak, pik, pák, sing'. Leh pih peh sing, 勒詐百姓 lak, chá' pák, sing'. Leh chá peh sing, 迫勒人 pik, lak, yan. Pih leh jin; to squeeze oil from rice chaff, 老糠都搾出油 'lò hong 'tò chá' ch'ut, yau. Láu káng tú chá ch'uh yú; to squeeze money, 勒索錢 lak, sok, ts'in. Leh soh ts'ien; to squeeze the juice out of anything, 榨 chá'. Chá, 搾 chá'. Chá, 滓 pat. Pih; to squeeze dry, 扭乾 'nau 'kon. Niú kán; to pinch, 減 mít, 捻 níp; to squeeze with pincers, 鉗 k'im. K'ien, 鑷 níp. Nieh; to crowd, 逼緊 pik, 'kan. Pih kin.

Squeeze, to, press, 逼 pik. Pih; to squeeze through, 挾過 kíp, kwo'.

Squeeze, compression between two bodies. 夾者 káp, 'ché. Kiáh ché, 挾者 kíp, 'ché; extortion, 勒索之事 lak, sok, chí sz'. Leh soh chí sz, 勒逼者 lak, pik, 'ché. Leh pih ché, 勒詐 lak, chá'.

Leh chá; a close hug or embrace, 緊抱之事 'kan 'p'ò chí sz'. Kin p'áu chí sz.

Squeezed, compressed, 夾住 káp, chü'. Kiáh ché, 挾過 kíp, kwo'; crowding, 逼過 pik, kwo'. Pih kwo; oppressing, 勒逼 lak, pik. Leh pih, 勒索 lak, sok. Leh soh, 迫勒 pik, lak. Pih leh, 苛刻 ho hák. Ho k'eh.

Squeezing, between the hand, 搾 chá'. Chá; ditto between the fingers, 捻 níp. Nieh; ditto between pincers, 鉗住 k'im chü'. K'ien chú, 拊住 k'im chü'. K'ien chú; ditto between two things, 夾住 káp, chü'. Kiáh chú, 挾住 kíp, chü'; ditto, oppressing, 勒索 lak, sok. Leh soh, 迫勒 pik, lak. Pih leh, 苛刻 ho hák. Ho k'eh.

Squib, a cracker, 一排爆像 yat, p'ai páu' tséung'; a petty lampoon, 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z, 諷子 fung' 'tsz. Fung tsz, 短白嘲 'tün pák, cháu. Twán peh cháu.

Squib, to, 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z; to contend in petty dispute, 相譏 séung kí. Siáng kí, 相刺 séung ts'z'. Siáng ts'z.

Squill 毒菓名 tuk, 'kwo, meng. Tuh ko ming, 藥, yéuk, meng. Yoh ming.

Squint, to, 放側眼睛 fong' chak, 'ngán 't'ai. Fáng tseh yen t'í, 邪眼 ts'é 'ngán. Sié yen, 眼乜 'ngán mat, 斜視 ts'é shí'. Sié shí, 歪視 'mé shí'. Wái shí, 睨視 'ngai shí'. Í shí, 瞋 mik. Mih, 狡聊 'kau 'máu. Kiáu máu, 睞 loi'. Lái, 奘 ngat. Hih.

Squint, to, 翳翳吓 yap, yap, 'há.

Squint-eyed 歪視的 'mé shí' tik. Wái shí tih, 斜視的 ts'é shí' tik. Sié shí tih.

Squinting 放側眼睛 fong' chak, 'ngán 't'ai. Fáng tseh yen t'í, 斜視 ts'é shí'. Sie shí.

Squire 鄉紳 héung shan. Hiáng shin; the young squire, 少爺 shíu' yé. Sháu yé, 公子 kung 'tsz. Kung tsz.

Squirm, to, like a worm, 蜿蜒 'ün ín. Yuen yen, 嫵娜 'niú 'no; to climb by embracing, 抱而爬 'p'ò í p'á. P'áu rh p'á; to squirm right and left, 東遮西閃 tung ché sai 'shím. Tung ché sí shen.

Squirrel, a, 鬆鼠 sung 'shü. Sung shú, 松鼠 ts'ung 'shü. Sung shú, 黃鼠 wong 'shü. Hwáng shú; flying ditto, 飛蝠鼠 fi fuk, 'shü. Fí fuh shú, 鼯 ng. Wú, 鼯鼠 'lui 'shü. Lui shú, 飛生鼠 fi shang 'shü. Fí sang shú.

Squirt, to, 洩出 sít, ch'ut. Sieh ch'uh, 噴出 p'an' ch'ut. P'in ch'uh, 節出 tsít, ch'ut. Tsieh ch'uh.

Squirt, a, 水節 'shui tsít. Shwui tsieh.

Stab, to, 劊 kat. Kiáh, 刺 ts'ik, [ts'z']. Ts'ih [ts'z], 掙 cháng, 擣 ch'am. Ts'an, 劊 ts'im. Ts'ien, 擣 chí. Chí, 劊 ch'ung. Ch'ung, 劊 kí. Kí, 劊 shá'. Shá, 擣 chat. Chih, 劊 shik. Sih, 劊 'chám. Chán, 劊 shat. Shih; to stab to death, 劊死 kat, 'sz. Kiáh sz; ditto, to act the part of an assassin, 行刺 hang ts'z'. Hang ts'z; to injure secretly, 陰劊 yam kat. Yin kiáh, 暗害 òm' hoi'. Ngán hái, 放冷箭 fong' 'láng ts'in'. Fáng

lang tsien, 暗箭傷人 òm' tsín' shéung yan.
 Ngán tsien sháng jin.
 Stab, to, 刮 kat, Kiáh.
 Stab, a, 一刮 yat, kat, Yih kiáh, 一刺 yat, ts'z'.
 Yih ts'z'.
 Stabbed 刮過 kat, kwo'. Kiáh kwo, 刺了 ts'z' 'liú.
 Ts'z' liáu; stabbed him dead at a blow, 一刀殲
 死 佢 yat, tò ts'im 'sz 'k'ü.
 Stabber 刮者 kat, 'ché. Kiáh 'ché; a privy mur-
 derer, 刺客 ts'z' hák, Ts'z' k'eh.
 Stabiliment 整牢固者 'ching 'chü kú' 'ché. Ching
 chú kú ché, 立穩者 lap, 'wan 'ché. Lih wan
 ché, 整穩當之事 'ching 'wan tong' chí sz'.
 Ching wan táng chí sz.
 Stability 堅固 kín kú'. Kien kú, 牢固 lò kú'.
 Láu kú, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 牢固 'chü
 kú'. Chú kú, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien;
 stability of mind, 堅心 kín sam. kien sin, 恒
 心 hang sam. Hang sin, 常心 shéung sam.
 Cháng sin; stability of state, 國之穩當 kwok
 chí 'wan tong'. Kwok chí wan táng, 國之鞏固
 kwok chí 'kung kú'. Kwok chí kung kú.
 Stable, fixed, strong, 啱 k'am, 牢固 'chü kú'. Chú
 kú, 堅固 kín kú'. Kien kú, 穩陣 'wan chan',
 穩當 'wan tong'. Wan táng, 牢固 lò kú'. Láu
 kú, 堅壯 kín chong'. Kien chwáng, 乾 k'in.
 K'ien, 安穩 on 'wan. Ngán wan, 定實 teng'
 shat, Ting shih, 鼎 ting. Ting, 妥當 't'o tong'.
 T'o táng; ditto, as one's mind or character, 恒
 hang. Hang, 常 shéung. Cháng, 堅 kín. Kien,
 固 kú'. Kú; not stable, 企唔穩 'k'i m 'wan;
 how can future generations be stable? 後世何
 以能立 hau' shai' ho 'i nang lap. Hau shí ho
 í nang lih.
 Stable, a, 馬房 'má fong. Má fáng, 馬廐 'má
 kau'. Má kiú, 廐 kau'. Kiú, 馬欄 'má lán.
 Má lán, 馬圈 'má hün. Má k'üen, 馬棧 'má
 chán'. Má chán, 樞 lik. Lih; a stable for sheep,
 羊欄 yéung lán. Yáng lán; ditto for cattle,
 牛欄 ngau lán. Niú lán.
 Stable, to, 放入馬房 fong' yap, 'má fong. Fáng
 jih má fáng, 放入欄 fong' yap, lán. Fáng jih
 lán.
 Stable-boy } 馬王 'má wong, 圉人 'ü yan. Yü
 Stable-man } jin, 圉 'ü. Yü, 掌馬的 'chéung
 'má tik. Cháng má tih.
 Stableness, as of mind or character, 恒者 hang
 'ché. Hang ché, 堅者 kín 'ché. Kien ché, 常
 shéung. Cháng, 固 kú'. Kú; the stableness of
 man's mind, 人之恒心者 yan chí hang sam
 'ché. Jin chí hang sin ché, 人心之恒 yan sam
 chí hang. Jin sin chí hang, 人心之固 yan
 sam chí kú'. Jin sin chí kú.
 Stablestand 欲打獵之狀 yuk, 'tá líp, chí chong'.
 Yuh tá lieh chí chwáng.
 Stabling 馬房 'má fong. Má fáng.
 Stack, to, 堆 lam' túi, 堆尖 lam' tsím túi.
 Stacking-band } 堆纜 túi lám'. Túi lán, 堆索 túi
 Stacking-belt } sok, Túi soh.

Stacte 沒藥水 müt, yéuk, 'shui. Muh yoh shwui.
 Staddle, a, 拐杖 'kwái chéung'. Kwái cháng; dit-
 to for the support of a stack, 堆架 'túi ká'. Túi
 kiá.
 Stade, } 長約一百二十五步 ch'éung yéuk,
 Stadium, } yat, pák, í shap, 'ng pò'. Ch'áng yoh
 yih peh rh shih wú pú.
 Stadtholder 撫臺 'fú t'oi. Fú t'ai, 撫院 'fú ün'.
 Fú yuen.
 Staff, a, 杖 chéung'. Cháng, 枋 'kwái. Kwái, 棒
 'páng. Pang, 棍 kwan'. Kwan, 梃 'ting. Ting,
 棍 'ch'an; a stag or prop, 撐 ch'áng'; a badge
 of office, see Badge; a pole, 杆 kon. Kán, 竿
 kon. Kán; a staff for old people, 拐杖 'kwái
 chéung'. Kwái cháng, 筇 k'ung. K'ung, 扶杖
 'fú chéung'. Fú cháng; to carry a staff, as the
 chief mourner, 執杖 chap, chéung'. Chih cháng;
 a flag-staff, 旗杆 k'í kon. K'í kán; the staff of
 a general, 提標 't'ai piú. T'í piáu; a bishop's
 staff, 監牧師圭 kám muk, sz kwai. Kien muh
 sz kwei; put his staff down, 植其杖 chik, k'í
 chéung'.
 Stag, a, 鹿 luk, Luh, 麋 mí. Mí, 麋鹿 mí luk,
 Mí luk; male ditto, 鹿公 luk, kung. Luh kung
 牡鹿 'máu luk. Máu luk, 麀 ká. Kiá; female
 ditto, 牝鹿 'p'an luk. P'in luk, 鹿牴 luk, 'ná,
 麋 mí 麀 ká. Kiá; stag's horn, see Hartshorn;
 stag's senews, 鹿筋 luk, kan. Luh kin; a stag
 bounding along, 駢 'ting. Ting.
 Stage, a platform, 臺 't'oi. T'ai; ditto, a theatre,
 戲臺 * hí 't'oi. Hí t'ai, 戲場 + hí 'ch'éung.
 Hí ch'áng; a place where anything is publicly
 exhibited, 場 ch'éung. Ch'áng; stage plays,
 戲 hí. Hí; a place of rest, 歇所 hít, 'sho. Hieh
 so, 驛站 yik, chám'. Yih chán, 馬站 'má chám'
 Má chán; a floating stage, 整船踏板 'ching
 shün táp, 'pán; stage-practice, 做戲之事 tsò'
 lí chí sz'. Tso hí chí sz, 習戲之事 tsáp, hí
 chí sz'. Sih hí chí sz; to enter the stage, 做戲
 子 tsò' hí 'tsz. Tso hí tsz; to go off [quit] the
 stage, 唔做戲子 m tsò' hí 'tsz, 離戲班 lí hí
 pán. Lí hí pán; a single step, 一步 yat, pò'.
 Yih pú, 一級 yat, k'ap. Yih kih; the first stage
 of consumption, 癆症初起之時 lò ching' ch'o
 'hí chí shí. Láu ching ts'ú k'í chí shí.
 Stage-coach 渡車 tò' ch'é. Tú ch'é, 驛車 yik, ch'é.
 Yih ch'é, 搭客車 táp, hák, ch'é. Táh k'eh ch'é.
 Stage-play 做戲之事 tsò' hí 'chí sz'. Tso hí chí sz,
 戲劇 hí k'ek. Hí k'ih.
 Stage-player 做戲脚色 tsò' hí kéuk, shik, 戲子
 hí 'tsz. Hí tsz, 伶人 ling yan. Ling jin, 優人
 yau yan. Yü jin, 俳優 p'ai yau. P'ai yú, 優伶
 yau ling. Yü ling; see Actor.
 Stager, a, 老光棍 'lò kwong kwan'.
 Stagger, to totter, 企唔穩 'k'i m 'wan, 立不穩
 lap, pat, 'wan. Lih puh wan, 行不穩 hang pat,
 'wan. Hang puh wan; to move to one side and
 the other in walking, 兩頭撞 'léung t'au chong'.

* The place for the actors. + The place for the spectator.

Liáng t'au chwáng, 兩頭行 'léung t'au hang, 之字噉行 chí tsz' kòm hang. Chí tsz kán hang; to begin to give way, 想跌 'séung tit, Siáng tieh, 欲跌 yuk tit. Yuh tieh; to hesitate, 踟躕 ch'í ch'ü. Ch'í ch'ü, 逡巡 sun ts'un. Tsiun siun; to begin to doubt, 生疑 shang í. Sang í, 狐疑 ú í. Hú í; the enemy staggers, 敵人遲懼 tik, yan ch'í kú. Tih jin ch'í kú. Staggering, tottering, 立不穩 lap pat, 'wan. Lib puh wan, 兩頭撞 'léung t'au chong, 兩邊行 'léung pín hang. Liáng pién hang; vasculating, 逡巡 sun ts'un. Tsiun siun, 踟躕 ch'í ch'ü. Ch'í ch'ü.

Staggers, madness, 癲狂 t'ín kw'ong. Tien kwáng. Staging 棚 p'ang. P'ang, 棚廠 p'ang 'ch'ong. P'ang chwáng; to put up ditto, 搭棚 táp, p'ang. Táh p'ang.

Stagnancy 不流者 pat, lau 'ché. Puh liú ché, 不郁者 pat, yuk 'ché, 停滯 t'ing chái. T'ing chí. Stagnant, not flowing, 不流的 pat, lau tik. Puh liú tih, 死 'sz. Sz; not active, 唔郁 m yuk, 唔動 m tung, 不動 pat, tung. Puh tung; stagnant, as a pool in a stream, 汀 t'ing. T'ing, 滯 t'ing. T'ing; stagnant water, 死水 'sz 'shui. Sz shwui, 滯 wong. Wáng, 止水 tam' 'shui, 池水 ch'í 'shui. Ch'í shwui, 停水 t'ing 'shui. T'ing shwui, 滯 wong. Wáng, 滯 ní. Nieh, 滯 wai. Wei, 滯 ú. Wú; ditto, as trade, 唔流行 m lau hang, 不流行 pat, lau hang. Puh liú hang; ditto, as industry, 停手 t'ing 'shau. T'ing shau; a stagnant mind, 板滯 'pán chái. Pán chí.

Stagnate, to, 停住 t'ing chü. T'ing chú, 唔郁 m yuk, 唔動 m tung, 止住 'chí chü. Chí chú, 滯住 chái chü. Chí chú, 不流 pat, lau. Puh liú, 不動 pat, tung. Puh tung, 停滯 t'ing chái. T'ing chí.

Stagnation 不流者 pat, lau 'ché. Puh liú ché, 不郁動者 pat, yuk, tung' 'ché; stagnation of trade, 貨不消流 fo' pat, siú lau. Ho puh siú liú, 貨之不消者 fo' chí pat, siú 'ché. Ho chí puh siú ché; stagnation of the blood, 血之不運 hüt, chí pat, wan. Hiueh chí puh yun, 血之滯 hüt, chí chái 'ché. Hiueh chí chí ché, 血不通行 hüt, pat, t'ung hang. Hiueh puh t'ung hang.

Staid, composed, 淡定 tám' teng. Tán ting, 定心的 teng sam tik. Ting sin tih; grave, 端嚴 tün ím. Twán yen; steady, 恒心的 hang sam tik. Hang sin tig; sedate, 靜 tseng. Tsing.

Staidness 淡定者 tám' teng' 'ché. Tán ting ché, 恒性 hang sing. Hang sing; gravity, 端嚴 tün ím. Twán yen.

Stain, to make foul, 染汚 ím ú. Yen wú, 染汗 ím ú. Yen wú, 染污 ím ú. Yen wú, 玷汚 tím' ú. Tien wú, 汚穢 ú wai. Wú wei, 點汚 tím ú. Tien wú, 整汚 'ching ú. Ching wú, 澆 'múi. Mei, 戴 tái. Tái; to stain with figures, 染色 ím shik. Yen sih; to stain one's name, 玷

汚名 tím' ú meng. Tien wú ming, 染汚名 ím ú meng. Yen wú ming; to stain with vice, 染以惡弊 ím í ok, pai. Yen íngoh pí, 染以惡習 ím í ok, tsáp. Yen íngoh sih; to disgrace, 汚辱 ú yuk. Wú juh.

Stain, a, 玷 tím'. Tien, 點 'tím. Tien, 斑點 pán 'tím. Pán tien, 沾汚 chím ú. Chen wú, 漬垢 tsik 'kau. Tsih kau, 垢 'kau. Kau, 汚物 ú mat. Wú wuh, 玷瑕 tím' há. Tien hiá; disgrace, 汚辱 ú yuk. Wú juh; a red stain, 紅點 hung 'tím. Hung tien; to cast a stain upon one's name, 玷辱人名 tím' yuk, yan meng. Tien juh jin ming, 點汚人名 tím' ú yan meng. Tien wú jin ming. Stained 染了 ím 'liú. Yen liáu, 染汚了 ím ú 'liú. Yen wú liáu, 點汚過 tím' ú kwo. Tien wú kwo, 玷汚了 tím' ú 'liú. Tien wú liáu, 汚辱過 ú yuk, kwo. Wú juh kwo.

Staining, discoloring, 染 ím. Yen; spotting, 玷汚 tím' ú. Tien wú, 點汚 'tím ú. Tien wú; tarnishing, 整汚 'ching ú. Ching wú, 汚穢 ú wai. Wú wei.

Stainless 無玷無汚 mò tím' mò ú. Wú tien wú wú.

Stair, a step, 一級 yat, k'ap. Yih kih; stairs, 階級 kái k'ap. Kiái kih, 樓梯 lau t'ai. Lau t'í; one pair of stairs, 一度樓梯 yat, tò lau t'ai. Yih tú lau t'í; one pair of stairs, 一層 yat, ts'ang. Yih ts'ang; two pair of stairs, 第二層 tai' í ts'ang. Tí rh ts'ang; to ascend the stairs step by step, 步步上樓 pò' pò' 'shéung lau. Pú pú sháng lau; the golden stairs, 金塔 kam kái. Kin kiái, 金吧 kam sz'. Kin sz; the closet under the stairs, 樓梯房 lau t'ai fong. Lau t'í fáng; the head of the stairs and the foot of the same, 梯口梯脚 t'ai 'hau t'ai kéuk. T'í k'au t'í kioh. Stair-case 樓梯 lau t'ai. Lau t'í, 階級 kái k'ap. Kiái kih.

Stair-rod 樓梯氈條 lau t'ai chín t'íu. Lau t'í chen t'íu.

Stake, a, 椿 chong. Chwáng, 棟 tung. Tung, 樑 küt. Kiueh; a row of fishing-stakes, 擺棟 lo tung; ditto of a palisade, 微 hiú. Kiáu; a stake to tie cattle to, 杙 tak. Yih, 枕 ch'am. Ch'in, 戩 ko. Ko, 楫 chik. Chih; to drive in a stake, 打椿 tá chong. Tá chwáng; ditto, as a mark at a grave, 楬 k'ít. Kieh; a small anvil, 砧 cham. Chin; to have at stake, 在危險 tsoi' ngai 'hím. Tsái wei hien, 在危險之中 tsoi' ngai 'hím chí chung. Tsái wei hien chí chung; our life is at stake, 我命在險中 'ngo meng' tsoi' 'hím chung. Wo ming tsái hien chung; to put to the stake, 置險 chí 'hím. Chí hien.

Stake, to, 打椿 tá chong. Tá chwáng, 打棟 tá tung. Tá tung, 泵杙 tam tak; to wager, 拚唔愛 p'un' m oi, 拚危 p'un' ngai; to stake one's credit, 拚認 tám ying. Tán jin; to stake one's honor, 拚面子 p'un' mín' tsz. Pw'an mien tsz. Staked, put to hazard, 拚了 p'un' 'liú. Pw'an liáu, 拚過唔愛 p'un' kwo' m oi, 冒險 mò' 'hím.

Máu hien; set or marked with stakes, 打了杙 'tá 'liú tak. Tá liáu yih, 打過樁 'tá kwo' chong. Tá kwo chwáng.

Staking, supporting with stakes, 打樁 'tá chong. Tá chwáng, 打杙 'tá tak. Tá yih; putting at hazard, 拚 p'ún'. Pw'án, 冒險 mò 'hím. Máu hien.

Stalactite 石鐘乳 shek, chung 'ü. Shih chung jú, 礮乳 liú 'niú. Liáu niáu, 石乳丁 shek, 'ü ting. Shih jú ting.

Stalagmite 石牀 shek, ch'ong. Shih chw'áng.

Stale 滯舊 嘅 áu' kau' ké, 陳 ch'an. Ch'in, 故 kú'. Kú; stale bread, 陳糲飽 ch'an mín' páu; stale rice, 陳飯 ch'an fán'. Ch'in fán; a stale virgin, 老姑娘 'lò kú néung. Láu kú néang; to grow stale, 漸老 tsím' 'lò. Tsien láu, 生老 shang 'lò. Sang láu; stale ale, 陳啤洒 ch'an pé 'tsau; common, having lost its novelty, 舊 kau'. Kiú.

Stale, a, 甜頭 t'im t'au. T'ien t'au; a long handle, 長柄 ch'éung peng'. Ch'áng ping.

Stale, to, 小便 'siú pín'. Siáu pien.

Staleness 陳者 ch'an 'ché. Ch'in ché, 爲陳者 wai ch'an 'ché. Wei ch'in ché.

Stalk, a, of a plant, 莖 hang. Hang, 幹 kon'. Kán, 杆 fú. Fú, 黃 kang. Kang; ditto of paddy, 禾秆 wo 'kon. Ho kán, 禾稈 wo 'kon. Ho kán, 莖 chí. Chí, 穰 yéung. Jáng; the stalk of a flower or fruit, 蒂 tai'. Tí; the stalk of a leaf, 葉蒂 íp, tai'. Yeh tí; the stalk of millet, 稈 ch'o. Ts'ú, 穰 yéung. Jáng; the stalk of pulse, 莖 hang. Hang.

Stall, a, for a horse or for cattle, 牛圈 ngau hün. Niú k'ien; a booth, 攤 t'án. T'án, 篷寮 p'ung liú. P'ung liáu; a stall in a market, 架位 ká wai'. Kiá wei; a seat for a clergyman in a chair, 牧師嘅坐位 muk, sz ké tso' wai; a butcher's stall, 屠人架位 t'ò yan ká wai'. T'ú jin kiá wei, 肉檯 yuk, t'oi. Juh t'ai; a stall for fruit, 菓攤 'kwo t'án. Ko t'án; ditto for vegetables, 菜攤 ts'oi' t'án. Ts'ai t'án.

Stall, to put into a stable, 放入馬房 fong' yap, 'má fong. Fáng jih má fáng.

Stall, to be set, as in mire, 放落 fong' lok. Fáng loh; to stall together, 同放一吓 t'ung fong' yat, 'há, 同居相和 t'ung kü séung wo. T'ung kü siáng ho.

Stall-fed, 食幹草 shik, kon' 'ts'ò. Shih kán ts'au, 食幹野 shik, kon' 'yé.

Stall-feeding 養肥 'yéung fi. Yáng fi.

Stallage 市中搭攤之權 shí chung táp, t'án chí k'ün. Shí chung ták t'án chí k'ien; dung, 糞 fan'. Fan.

Stallion 牡馬 'máu 'má. Máu má, 馬公 'má kung. Má kung, 騾 chat. Chih, 馱 fú'. Fú.

Stamen, the, of a flower, 花蕊 fá 'yui. Hwá jui, 花鬚 fá sò. Hwá sù, 莠勃 p'ong pút. P'áng poh; stamina, stamens, the firm part of a body, 堅質 kín chat. Kien chih, 本質 'pún chat.

Pun chih, 堅體 kín 'tai. Kien t'í, 體質 'tai chat. T'í chih.

Stamineous 蕊的 'yui tik. Jui tih; stamineous flowers, 蕊花* 'yui fá. Jui hwá.

Stammer, to, 講得嘞棘 'kong tak, lak, k'ak, 吃 kat. K'ih, 口吃 'hau kat. K'au k'ih, 吃舌 kat, shít. K'ih sheh, 打重話 'tá ch'ung wá'. Tá ch'ung hwá, 欵 k'í. Kí, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 舌頭訥 shít, t'au nut. Sheh t'au nuh, 遛口 lau' hau. Liú k'au.

Stammering 打重話 'tá ch'ung wá'. Tá ch'ung hwá, 口吃 'hau kat.

Stamp, to, with the foot, 俾脚窩 'pí kéuk, tam', 窩 tam', 踏 táp. Tá, 蹈 tò. Tá, 頓足 tun' tsuk. Tun tsuh, 跌足 tit, tsuk. Tieh tsuh, 蹀足 tip, tsuk. Tieh tsuh, 蹀 chí. Chí, 蹀 'loi. Lá, 躡 tok. 'Toh, 躡躡 chák, chuk. Chih chuh; to stamp out the bowels, 踹出腸 'ch'ai ch'ut, ch'éung; to stamp with a seal, 打印 'tá yan'. Tá yin; to stamp to pieces, 泵爛 'tam lán', 椿爛 chung lán'. Chung lán, 春爛 chung lán'. Chung lán; to stamp money, 印銀 yan' ngan. Yin jin; to stamp, as paper or money, with a mark, 打印 'tá yan'. Tá yin, 打號 'tá hò'. Tá háu, 泵印 'tam yan'.

Stamp-act 印式例 yan' shik, lai'. Yin shih lí.

Stamp-duty 印金 yan' kam. Yin kin, 印稅 yan' shui'. Yin shwui; ditto in China, 契稅 k'ai' shui'. K'í shwui.

Stamp, a, 印 yan'. Yin; a stamp or mark, 印號 yan' hò'. Yin háu, 號 hò'. Háu, 字號 tsz' hò'. Tsz háu; make, cast, form, 樣 yéung'. Yáng, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz, 狀 chong'. Chwáng; character, 性情 sing' ts'ing. Sing ts'ing; ditto, in a bad sense, 脚色 kéuk, shik. Kioh sih; men of the same stamp, 一樣人 yat, yéung' yan. Yih yáng jin, 一流人 yat, lau yan. Yih liú jin, 一樣脚色嘅 yat, yéung' kéuk, shik, ké; men of the right stamp, 好樣嘅人 'hò yéung' ké yan, 善等人 shín' tang yan. Shen tang jin.

Stamped 印過 yan' kwo'. Yin kwo, 有印 'yau yan'. Yú yin, 有號 'yau hò'. Yú háu; stamped on the mind, 銘於心 ming yü sam. Ming yü sin, 銘刻於心 ming hák, yü sam. Ming k'eh yü sin; a stamped deed, 印契 yan' k'ai'. Yin k'í.

Stampede, a, 獸驚走之稱 shau' keng 'tsau chí ch'ing. Shau king tsau chí ch'ing.

Stamper, 印 yan'. Yin, 印者 yan' 'ché. Yin ché, 礮 tik. Tih.

Stamping 印 yan'. Yin, 打印 'tá yan'. Tá jin, 泵印 'tam yan', 給印 k'ap, yan'. Kih jin; ditto, as with a pestle, 春 chung. Chung; ditto with the feet, 踏 táp. Tá, 窩 tam'.

Stamping-mill 春磨 chung mo'. Chung mo.

Stanch, to stop, 止 'chí. Chí, 止流 'chí lau. Chí liú.

* 即無瓣之花.

Stanch, sound, firm, 主固 'chū kú'. Chū kú, 穩固 'wan kú'. Wan kú, 穩陳 'wan chan', 剛毅 'kong ngai'. Káng í, 暨暨 k'í k'í. K'í k'í; firm in principle, 堅心的 kín sam tik. Kien sin tih, 老實 'lò shat'. Láu shih, 真實 'chan shat'. Chin shih, 可依 'ho í. K'o í, 可賴的 'ho láí tik. K'o láí tih; close, 密 mat. Mih, 密實 mat, shat. Mih shih; a stanch friend, 可靠之友 'ho k'áu' chí 'yau. K'o k'áu chí yú, 能依之友 nang í chí 'yau. Nang í chí yú, 堅心之友 kín sam chí 'yau. Kien sin chí yú, 共患難之友 kung wán' nán' chí 'yau. Kung hwán nán chí yú; stanch troops, 能依之兵 nang í chí ping. Nang í chí ping; stanch men, 堅心之人 kín sam chí yan. Kien sin chí jin, 能靠之人 nang k'áu' chí yan. Nang k'áu chí jin, 老實嘅人 'lò shat, ké' yan; a stanch knave, 老光棍 'lò kwong kwan'. Láu kwang kwan.

Stanchion 企柱 'k'í 'ch'ü. K'í ch'ü, 樑 ch'áng'.

Stanchless 止不得的 'chí pat, tak, tik. Chí puh teh tih.

Stanchness, soundness, 主固 'chū kú'. Chū kú, 堅固 kín kú'. Kien kú; firmness in principle, 堅心 kín sam. Kien sin, 恒心 hang sam. Hang sin; closeness of adherence, 緊密 'kan mat. Kin mih, 密實 mat, shat. Mih shih.

Stand (pret. & pp. stood), to be upon the feet, 立 lap. Lih, 踞 hün. Hiuen; to stand erect, 企 'k'í. K'í, 立 lap. Lih, 企住 'k'í ch'ü. K'í ch'ü, 企起 'k'í 'hí. K'í k'í, 暨 shü. Shü, 暨 shü. Shü, 跼 shü. Shü, 倚 k'í. K'í, 域 üt. Yueh; to stand erect, as a staff, 植 chik. Chih, 暨 shü. Shü, 暨 shü. Shü, 暨立 shü lap. Shü lih; to stand akimbo, 撐腰企住 ch'áng' jú 'k'í ch'ü; to stand alone, 獨立 tuk lap. Tuh lih, 特立 tak lap. Teh lih, 孤立 kú lap. Kú lih, 卓立 ch'éuk lap. Ch'oh lih; stand there, 企個處 'k'í k'o' ch'ü, 立個處 lap, tsoi' k'o' ch'ü. Lih tsái ko ch'ü, 立於彼 lap, ü pí. Lih yú pí; to stand still, 唔行 m hang, 唔郁 m yuk, 唔動 m tung, 止步 chí pò. Chí pú, 停脚 t'ing kéuk. T'ing kioh, 停住 t'ing ch'ü. T'ing ch'ü, 站立 chám lap. Chán lih, 跼 ch'ü. Ch'ü; my watch stands, 我鏢唔行 'ngo piú m hang, 我鏢停住 'ngo piú t'ing ch'ü. Wo piáu t'ing ch'ü; to stand at a stay, 唔前 m ts'in, 唔成就 m shing tsau, 不遂 pat, sui. Puh sui; stand out of the way, 行開 hang hoi. Hang k'ai, 行埋一邊 hang mái yat, pín. Hang mái yih pien; stand out of my sight! 去咯 hū lok, 扯咯 'ch'é lok; to stand against, to oppose, 逆 yik. Nih, 反 'fán. Fán, 敵 tik. Tih, 禦 ü. Yú; ditto, as an item, 欠於 hím' ü. K'ien yú, 入扣數 yap, k'au' shò. Jih k'au sú; stand aside, 行開 hang hoi. Hang k'ai; to stand on end, as one's hair, 竦起 'sung 'hí. Sung k'í, 竦然 'sung ín. Sung jen, 聳然 'sung ín. Sung jen; to stand, as colors, 唔退 m t'ái, 唔用 m lat; to stand good in law,

合法 hòp, fát. Hoh fáh, 照法式 chiú' fát, shik. Cháu fáh shih; to stand in stead, 代替 toi' t'ai'. Tái t'í, 代做 toi' tsò. Tái tso, 替理 t'ai' 'lí. T'í lí, 署 'shü. Shü; to stand neuter, 唔幫一个 m pong yat, ko', 中立 chung lap. Chung lih; to stand between, 立中間 lap, chung kán. Lih chung kien, 做中 tsò chung 'pò. Tso chung páu, 爲中人 wai chung yan. Wei chung jin; to stand by, to be near, 近立 kan' lap. Kin lih, 傍立 p'ong lap. P'ang lih; ditto, to be a spectator, 旁立 p'ong lap. P'ang lih, 旁觀 p'ong kún. P'ang kwán, 傍視 p'ong shí. P'ang shí; ditto, to be present, 在 tsoi'. Tsái; ditto, to be placed aside with disregard, 唔用 m yung, 不用 pat, yung. Puh yung; ditto, to support, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 扶助 fú cho'. Fú tsú; ditto, to rest on for support, 依賴 í láí. Í láí, 倚靠 í k'áu'. Í k'áu. 倚恃 í shí. Í shí; I stand by you, 我幫助你 'ngo pong cho' 'ní. Wo páng tsú ní; to stand by the side, 侍立 shí lap. Shí lih; to stand for, to offer one's self, as a candidate, 自呈 tsz' ch'ing. Tsz ch'ing; ditto, to side with, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 黨 tong. Táng; ditto, to maintain, 担帶 tám tái. Tám tái; ditto, to be in place of, 代 toi'. Tái, 替 t'ai'. T'í; God stands for us, 上帝幫助我等 Shéung' tai' pong cho' 'ngo 'tang. Shang tí páng tsú wo tang, 上帝保我等 Shéung' tai' 'pò 'ngo 'tang. Sháng tí páu wo tang; I shall not stand for a weak, 一个禮拜唔論 yat, ko' 'lai pái' m lun', 一个禮拜唔相干 yat, ko' 'lai pái' m séung kon; to stand in, to stand in for, 駛向 'shai héung'. Shí hiáng; to stand one in, to cost, 使咁多銀買 'shai kòm' to ngan mái'. Shí kán to yin mái, 值 chik. Chih; to stand in need of, 使 'shai. Shí, 需 sū. Sū, 須 sū. Sū; to stand in defence of, 據 kú. Kú, 守 'shau. Shau, 助 cho'. Tsú, 表白 piú pák. Piáu peh; to stand in one's own defence, 保己 'pò 'kí. Páu kí, 自護 tsz' ú. Tsz hú; to stand in awe of, 畏 wai'. Wei, 懼 kú. Kú; to stand in awe of the laws, 畏法 wai' fát. Wei fáh, 懼法 kú' fát. Kú fáh; to stand in the ranks, 排班 p'ai pán. P'ai pán; to stand off, to keep at a distance, 離遠 lí 'ün. Lí yuen, 遠立 'ün lap. Yuen lih; ditto, not to comply, 唔從 m ts'ung, 不從 pat, ts'ung. Puh ts'ung, 不許 pat, hū. Puh hū; stand off, 咪近佢 'mai kan' k'ü, 勿近之 mat kan' chí. Wuh kin chí, 不可就近 pat, 'ho tsau' kan'. Puh k'o tsiú kin; he stands off, 佢避佢 'k'ü pí' k'ü. K'ü pí k'ü, 他避之 't'á pí' chí. T'á pí chí; stand no longer off, 唔好唔允 m 'hò m 'wan, 唔好唔准 m 'hò m 'chun, 不可遲許 pat, 'ho chí' hū. Puh k'o chí' hū; to stand off from, 離岸 lí ngon'. Lí ngán; the enemy stands off, 敵離岸 tik, shün lí ngon'. Tih ch'uen lí ngán; this picture stands off, 此幅畫至美的

'ts'z fuk wá chí 'mí tik. Ts'z fuh hwá chí mei tih; to stand on, to continue on the same tack or course, 直駛 chik, 'shai. Chih shí, 直行 chik, hang. Chih hang; to stand on the tiptoe and look, 企望 'k'í mong'. K'í wáng, 歧望 'k'í mong'. K'í wáng, 竚望 'ch'ü mong'. Ch'ü wáng 翹企, k'íu 'k'í. K'íu k'í; to stand on the tiptoe of expectation, 企望 'k'í mong'. K'í wáng, 竚望 'ch'ü mong'. Ch'ü wáng, 企慕 'k'í mò'. K'í m'ü; to stand on one foot, 踮 k'í. K'í, 踮 'pí. Pí; to stand out, to project, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; to stand out against raillery, 捱得譏諷 ngái' tak, k'í ts'iu'. Yái teh k'í ts'iu'; ditto, to be prominent, 超 ch'íu. Ch'áu, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh; ditto, not to give way, 唔退 m t'úi, 不避 pat, pí. Puh pí; ditto, not to yield or comply, 不讓 pat, yéung'. Puh jáng, 不許 pat, 'hü. Puh hü, 捱到完 ngái' tò 'ün. Yái tau hwán, 捱到收尾 ngái' tò 'shau 'mí; ditto, to direct the course from land, 離岸 lí ngon'. Lí ngún, 望海而駛 mong' 'hoi í 'shai. Wáng hái rh shí; to stand to, to urge efforts, 勸勉 hün' 'mín. K'íuen mien, 勉勵 'mín lai'. Mien lí; ditto, to persevere, 恒 hang. Hang, 不廢 pat, fai'. Puh fei; ditto, to remain fixed in opinion, 堅執已見 k'ín chap, 'k'í k'ín'. K'ien chih k'í kien, 固執已見 k'ü chap, 'k'í k'ín'. K'ü chih k'í kien; to stand to one's word, 行照說話 hang chiú' shüt, wá'. Hang cháu shwoh h'wá, 踐其言 tsín' k'í ín. Tsien k'í yen; to stand to one's resolution, 堅執其主見 k'ín chap, k'í 'chü k'ín'. K'ien chih k'í chú kien; I will stand to it, 我担保 佢 'ngo tám tái' k'ü, 我担保 佢 'ngo tám 'pò' k'ü. Wo tán páu k'ü; I will stand to the loss, 賠本 算我 shít, 'pún sün' 'ngo, 缺本歸我 küt, 'pún kwai' 'ngo. Kiueh pun kwei wo; to stand thereto, not to fly, 唔走 m 'tsau, 不走 pat, 'tsau. Puh tsau; ditto, to maintain the ground, 堅守 k'ín 'shau. Kiuen shau; to stand to the northward, 向北駛 héung' pak, 'shai. Hiáng peh shí, 望北駛 mong' pak, 'shai. Wáng peh shí; to stand to sea, 望海而駛 mong' 'hoi í 'shai. Wáng hái rh shí, 向海而駛 héung' 'hoi í 'shai. Hiáng hái rh shí; to stand round, 環立 wán lap. Hwán lih, 圍侍 wán shí. Hwán shí; to stand round the knee, as children, 繞膝 'íu sat. Yáu sih; to stand up, 起 'hí. K'í, 企起 'k'í 'hí. K'í k'í, 站起 chám' 'hí. Chán k'í, 站立 chám' lap. Chán lih; to stand up for, to support, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 助 cho'. Tsú, 保 'pò. Páu; ditto, to justify, 表義 'piú í. Piáu í, 表白 'piú pák. Piáu peh; to stand up against, 敵 tik. Tih, 逆 yik. Nih, 背逆 púi' yik. Pei nih; to stand upon, 拘執 k'ü chap. K'ü chih, 拘泥 k'ü ní. K'ü ní; to stand upon etiquette, 拘禮 k'ü 'lai. K'ü lí, 拘執禮 k'ü chap, 'lai. K'ü chih lí; to stand upon the point of honor, 睇重面子 'tai chung' mín' 'tsz. T'í chung mien tsz, 重體面 chung' 'tai mín'.

Chung t'í mien, 以面子為貴 'í mín' 'tsz wai kwai'. Í mien tsz wei kwei; to stand upon one's guard, 防守 fong 'shau. Fáng shau, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 抵防 'tai fong. Tí fáng; to stand upon one's defence, 預防 ü' fong. Yú fáng, 防備 fong pí. Fáng pí; to stand upon, to value, 睇貴 'tai kwai'. T'í kwei, 以為貴 'í wai kwai'. Í wei kwei, 重 chung'. Chung; ditto, to pride, 誇 kw'á. Kw'á; ditto, to insist upon, 硬要 ngáng' iú'. Ngang yáu, 定要 teng' iú'. Ting yáu; to stand with, to be consistent with, 合 hòp. Hoh, 符合 fú hòp. Fú hoh; it stands with reason, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 符理 fú 'lí. Fú lí; it cannot stand with generosity, 不合豪傑之心 pat, hòp, hò kít, chí sam. Puh boh háu kieh chí sin; to stand god-father, 為教父 wai káu' fú. Wei kiáu fú; to stand gaping, 擘開口左右望 mak, 'hoi 'hau 'tso yau' mong'. Pih k'ái k'au tso yú wáng, 扯開口兩頭望 'ch'é 'hoi 'hau 'léung 'tau mong'; to stand proof, 老鍊嘅 'lò lín' ké, 老成 'lò shing. Láu ching; to stand firm, 穩立 'wan lap. Wan lih; to stand together, 同立 t'ung lap. T'ung lih, 並立 ping' lap. Ping lih; to stand firmly, 主固 'chü k'ü'. Chú k'ü, 穩陳 'wan chan', 穩立 'wan lap. Wan lih; to stand security for, 担干紀 tám kon 'k'í. Tán kán k'í; to stand forward, 出頭 ch'ut, 'tau. Ch'uh 'tau, 挺身 'ting shan. T'ing shin; to stand in the way, 阻礙 'cho ngoi'. Tsú ngái, 礙 ngoi'. Ngái; to stand all hazard, 拚啖 p'un' sái'; to stand fast, 穩立 'wan lap. Wan lih, 堅心 k'ín sam. Kien sin; don't stand for trifles, 唔使拘 m 'shai k'ü; I cannot stand with you, 鬥唔住你 tau' m chü' 'ní; to stand in hand, to be important to one's interest, 係緊要 hai' 'kan iú'. Hí kin yáu, 至要的 chí iú' tik. Chí yáu tih; how does the barometer stand? 寒暑針到幾度乎 hon 'shü cham tò 'k'í to tò' ú. Hán shü chin tau k'í to tú hú; to stand on the lookout, 鵠立 kuk, lap. Huh lih.

Stand, to endure, 捱 ngái'. Yái, 捱得 ngái' tak. Yái teh; to stand trial, 捱得試鍊 ngái' tak, shí' lín'. Yái teh shí lien; to stand the touch, 受得試 shau' tak, shí'. Shau teh shí; to stand the shock, 捱得佢攻 ngái' tak, 'k'ü kung, 抵得佢攻 'tai tak, 'k'ü kung. Tí teh k'ü kung; to stand it, 捱得佢 ngái' tak, 'k'ü. Yái teh k'ü; to stand fire, 受打不懼 shau' 'tá pat, k'ü'. Shau tá puh k'ü, 唔怕火 m p'á' 'fo; to stand a siege, 受得圍困 shau' tak, wai kw'an'. Shau teh wei kw'an, 抵得住 'tai tak, chü'; to stand one's ground, 守其地 'shau k'í tí. Shau k'í tí.

Stand, a stop, 止處 'chí ch'ü'. Chí ch'ü; to come to a stand, 止 'chí. Chí, 止動 'chí tung'. Chí tung, 止行 'chí hang. Chí hang; to make a stand, 止步 'chí pò'. Chí pú, 停脚 t'ing kéuk. T'ing kieh; ditto, to oppose, 抗 k'ong'. K'áng, 逆 yik. Nih; a stage, 臺 t'oi. T'ái; a stand, as at a race-course, 睇臺 'tai t'oi. T'í t'ái, 看臺

hon' t'oi. K'án t'ái, 觀臺 kún t'oi. Kwán t'ái; a stand to place things on, 架 ká'. Kiá, 案 on'. Ngán, 格 kák. Keh, 椽 ká'. Kiá; ditto for cups and saucers, 磁器架 ts'z hí ká'. Ts'z k'í kiá, 檯 king'. King; a candle stand, 蠟燭墩 lóp, chuk, 'tán; a stand or buffet for cups &c., 站 tím'. Tien; to turn down the cups on the stand, 反站 'fán tím'. Fán tien; a stand for spears, 搨 kuk. Kiuh; ditto for a bell, 鐘架 chung ká'. Chung kiá, 棧 ün. Yuen; ditto for provisions, 伙食 架 'fo shik, ká'. Ho shih kiá; a pencil stand, 筆架 pat, ká'. Pih kiá; to put one to a stand, 累人 lui' yan. Lui jin, 阻礙人 'cho ngoi' yan. Tsú ngái jin; to be at a stand, 到難處 tò' nán ch'ü'. Táu nán ch'ü, 到偏頭路 tò kwat, 'tau lò'; a stand of arms, 一副兵器 yat, fú' ping hí'. Yih fú ping k'í; a weight of 250 lbs., 二百五十磅 [青瀝] í' pák, 'ng shap, pong' [ts'eng lík]. Rh peh wú shih páng [ts'ing líh].

Stand-point 望 mong' ch'ü'. Wáng ch'ü.

Standard *, an ensign of war, 旗 k'í. K'í, 旂 k'í. K'í, 旛 fán. Fán, 旗 k'í. Tuh k'í, 旗幟 k'í ch'í. K'í ch'í, 旗幟 k'í tuk. Kí tuh, 旗幟 hung. Hung; a standard rule, 度 tò'. Tú, 準度 'chun tò'. Chun tú; standard measure, 官尺 kún ch'ek. Kwán ch'ih; standard weights, 法碼 fát, 'má. Fáh má, 官碼 kún 'má. Kwán má; to be a standard rule, 以爲度 'í wai tò'. Í wei tú, 以爲法 'í wai fát. Í wei fáh, 以爲軌 'í wai 'kwai. Í wei kwei, 以爲準 'í wai 'chun. Í wei chun; standard of silver, 例定之銀色 lai' teng' chí ngan shik. Lí ting chí jín sih; to raise the standard, 豎旗 shü' k'í. Shú k'í; to bring to a standard, 準繩 'chun shing. Chun shing, 設例 ch'ít, lai'. Sheh lí; standard number, 額額 ngák, shò'. Geh sú.

Standard-bearer 執旗之官 chap, k'í chí kún. Chih k'í chí kwán; chief ditto, 總旗 'tsung k'í. Tsung k'í.

Standing 立 lap. Lih, 企 'k'í. K'í; ditto, as a flag-staff, 植 chik. Chih, 豎 shü'. Shú; continually existing, 常 shéung. Cháng, 恒 hang. Hang; tired from standing, 企瘡 'k'í kú'; standing color, 不退之色 pat, t'úi' chí shik. Puh t'úi chí sih, 不用之色 pat, lat, chí shik; standing wages, 定俸 teng' 'fung. Ting fung; a standing measure, 常度 shéung tò'. Cháng tú; standing forces, standing army, 常額之兵 shéung ngák, chí ping. Cháng geh chí ping, 額設之兵 ngák, ch'ít, chí ping. Geh sheh chí ping; a standing dish, 常食 shéung shik. Cháng shih; standing rules, 常規 shéung kw'ái. Cháng kwei, 常法 shéung fát. Cháng fáh, 常軌度 shéung 'kwai tò'. Cháng kwei tú.

Standing, as: high standing, 高品的 kò 'pan tik. Káu pin tih, 上等的 shéung' tang tik. Sháng tang tih; low standing, 下等的 há' tang tik.

Hiá tang tih, 下等嘅 há' tang ké, 下流嘅 há' lau ké; of an old standing, 舊 kau'. Kiú; friends of an old standing, 舊友 kau' 'yau. Kiú yú; friends of long standing, 久友 'kau 'yau. Kiú yú; continuance, 常 shéung. Cháng.

Stanhope 輕車之稱 heng kú chí ch'ing. K'ing kú chí ch'ing.

Stannates 錫酸鹽 sek, sün 'ím. Sih swán yen.

Stannic 錫的 sek, tik. Sih tih; stannic acid, 錫酸 sek, ts'ò'. Sih ts'ú.

Stanniferous 出錫的 ch'ut, sek, tik. Ch'uh sih tih, 產錫的 'ch'án sek, tik. Ch'án sih tih.

Stanza 詩 shí. Shí.

Stapes 馬蹄骨 'má tang' kwat. Má tang kuh.

Staphyline 毬葡萄子之形 k'au p'ò' t'ò' tsz chí ying. K'íu p'ú t'au tsz chí hing.

Staphyloma 凸眼珠 tat, 'ngán chü. Tuh yen chú.

Staple, a mart or market, 市 'shí. Shí, 買賣鎮 'mái mái' chan'. Máí mái chin; the staple for a bolt, 率鉤 sut, kau; the staple for a lock, 鎖鉤 'so kau. So kau; the staple of a thing, 物之質 mat, chí chat. Wú chí chih; the staple of land, 地之性 tí' chí sing'. Tí chí sing; long staple, 長棉 ch'éung mín. Ch'áng mien; short ditto, 短棉 'tün mín. Twán mien.

Staple, chief, 主 'chü. Chú; irregular, 常 shéung. Cháng; staple goods, 主貨 'chü fo'. Chú ho, 市貨 'shí fo'. Shí ho; staple commodity or production, 主產 'chü 'ch'án. Chú ch'án; the staple production of China is tea, 中國最多產茶也, Chung kwok, tsui' to 'ch'án 'ché, ch'á 'yá. Chung kwok tsui to ch'án ché ch'á yé.

Star 星 sing. Sing; fixed ditto, 定星 teng' sing. Ting sing, 恒星 hang sing. Hang sin, 經星 king sing. King sing; a planet, 行星 hang sing. Hang sing; the stars, 星辰 sing shan. Sing shin, 星宿 sing suk. Sing suh; a lucky star, 吉星 kat, sing. Kih sing, 福星 fuk, sing. Fuh sing; a malign star, 煞星 shát, sing. Sháh sing, 凶星 hung sing. Hiung sing, 彗星 wai' sing. Wei sing; the seven stars, 星宿名 sing suk, meng. Sing suh ming; a shooting star, 流星 lau sing. Liú sing; falling stars, 隕星 'wan sing. Yun sing 碩星 'wan sing. Yun sing; one star, 一粒星 yat, nap, sing. Yih lih sing, 一點星 yat, 'tím sing. Yih tien sing; scattered like stars, 星散 sing san'. Sing sán; the pole-star, 北帝 pak, tai'. Peh tí; an asterisk [*], 星仔 sing 'tsai; a precious star †, 寶星 'pò sing. Páu sing; see Anise.

Star, to set with stars, 鑲以星 séung 'í sing. Siáng í sing, 鑲星仔 séung sing 'tsai.

Star-apple, chrysophyllum, 樹名 shü' meng. Shú ming.

Star-chamber 星[刑]部 sing [ying] pò'. Sing [hing] pú.

Star-fish, asteria, 海燕 'hoi ín'. Hái yen, 雞爪魚 kai 'cháu ü. Kí cháu yú.

* See Banner and Flag.

† Term used for foreign decoration. Wade

Star-flower 花名 fá, meng. Hwá ming.
 Star-fort 星炮臺 sing p'áu' t'oi. Sing p'áu t'ai.
 Star-gazer 星相先生 sing séung' sín shang.
 Sing siáng sien sang.
 Star-like 若星 yéuk, sing. Joh sing; radiated like
 a star, 燦爛若星 ts'an' lán' yéuk, sing. Ts'an
 lán joh sing; bright, illustrious, 燦光 ts'an'
 kwong. Ts'an kwáng.
 Star-roofed 蓋以星 k'oi' í sing. K'ai í sing.
 Star-shoot 白膏菌 pák, kò 'kw'an. Peh káu kw'an.
 Star-spangled 星點的 sing 'tím tik. Sing tien tih.
 Starboard 船之右邊 shün chí yau' pín. Ch'uen
 chí yú pien; starboard the helm, 推櫓 t'úi 'lò.
 Starch 漿 tséung. Tsiáng, 漿 tséung. Tsiáng, 糲
 k'éung'. K'iáng; rice ditto, 米漿 'mai tséung.
 Mí tsiáng; potato ditto, 薯仔漿 shü 'tsai
 tséung; to prepare starch, 磨漿 mo tséung.
 Mo tsiáng.
 Starch, to, 漿衣裳 tséung í shéung. Tsiáng í
 cháng, 漿衣服 tséung í fuk. Tsiáng í fuh.
 Starched 漿過 tséung kwo'. Tsiáng kwo, 漿了
 tséung 'liú. Tsiáng liáu; starched clothes, 漿硬
 嘅衣裳 tséung ngáng' ké' í shéung; a starched
 fellow, 板頸嘅人 'pán 'keng ké' yan.
 Starching 漿 tséung. Tsiáng.
 Starchness 漿硬的 tséung ngáng' tik. Tsiáng
 ngang tih.
 Starchy 漿的 tséung tik. Tsiáng tih.
 Stare, to, 撐眼睇 ch'áng' 'ngán 't'ai, 睇眼睇
 ch'áng' 'ngán 't'ai, 大視 tái shí'. Tá shí, 睇
 ch'áng', 瞪 ch'áng. Ch'áng, 瞞 fok. Kioh, 瞞
 kwán'. Kwán, 瞞 chéung. Cháng, 睇 'ch'ü.
 Ch'ü, 瞞 t'ung. T'ung, 瞞 ch'ong. Chw'áng,
 瞞 koi chuk. Kái chuh, 瞞 'mang, ch'áng.
 Mang ch'ang, 瞞 'ying. Ying, 瞞 kw'ai. Kw'eí,
 瞞 hū. Hū, 瞞 ch'í. Ch'í; to stare in the face,
 撐眼睇面 ch'áng' 'ngán 't'ai mín', 睇其面
 ch'áng' k'í mín'; the proofs stare [him] in the
 face, 憑據昭然目中, p'ang k'ü' ch'íu ín muk,
 chung. P'ang k'ü ch'áu jen muk chung; to stare
 one out of countenance, 睇到佢見醜 't'ai tò'
 'k'ü k'ín' 'ch'au. T'í tái k'ü kien ch'au; to stare
 vacantly, 空睇 hung 't'ai, 虛視 hū shí'. Hū
 shí; to stare about, 撐眼周圍睇 ch'áng' 'ngán
 'chau wai 't'ai, 周視 chau shí'. Shau shí; to
 stare affrighted, 嚇驚睇吓 hák, keng 't'ai 'há,
 吓 k'ü. K'ü.
 Stare, a, 撐眼睇嘅事 ch'áng' 'ngán 't'ai ké' sz',
 睇者 ch'áng' 'ché, 睇視 ch'áng' shí'. Ts'ang shí.
 Staring 撐眼睇 ch'áng' 'ngán 't'ai, 睇 ch'áng';
 every eye staring, 萬目睽睽 mán' muk, kwai
 kwai. Wán muk kwei kwei; staring about,
 撐眼周圍睇 ch'áng' 'ngán ch'au wai 't'ai.
 Stark, stiff, strong, 硬 ngáng'. Ngang; deep, 深
 sham. Shin; mere, 惟 wai. Wei, 而已 í í. Rh
 í; gross, 粗 ts'ò. Ts'ú; stark nonsense, 大謬
 tái mau'. Tá miú; a stark fool, 大蠢嘅 tái
 ngong' ké'.
 Stark, wholly, entirely, 全 ts'ün. Ts'iuen, 噠 sái';

stark naked, 光身 kwong shan. Kwáng shin,
 赤身 ch'ik, shan. Ch'ih shin, 精光 tseng
 kwong. Tsing kwáng, 清光 ts'ing kwong.
 Ts'ing kwáng; to strip stark naked, 打赤剝 'tá
 ch'ik, mok. Tá ch'ih moh, 剝精光 mok, tseng
 kwong. Moh tsing kwáng; stark blind, 盲密
 máng mat. Mang mih, 全瞎 ts'ün hat. Ts'iuen
 hih; stark mad, 癡癡 ngong' sái', 癡癡 tín sái',
 全癡 ts'ün ngong'. Ts'iuen ngáng.
 Starless 無星嘅 mò sing ké', 無星的 mò sing
 tik. Wú sing tih.
 Starlight 星光 sing kwong. Sing kwáng, 姓 ts'ing.
 Ts'ing.
 Starred 星嘅 sing ké'; ill-starred, 遇凶星嘅 ü'
 hung sing ké', 凶 hung. Hiung, 唔好命運的
 m 'hò meng' wan' tik.
 Starry 星 sing. Sing, 明星嘅 ming sing ké'; a
 starry night, 明星之夜 ming sing chí yé'.
 Ming sing chí yé; the starry sky, 明星之天
 ming sing chí t'ín. Ming sing chí t'ien; starry
 lights, 星光 sing kwong. Sing kwáng; starry
 light, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán.
 Start, to move suddenly, as by a twitch, 跳 t'íu'.
 T'íu; to set out, to commence, as a journey,
 enterprise &c., 起 'hí. K'í, 開身 hoi shan. K'ai
 shin, 起手 'hí 'shau. K'í shin, 起頭 'hí 'tau,
 開手 hoi 'shau. K'ai shau; to start up, 跳起
 t'íu' 'hí. T'íu k'í, 忽然起 fat, ín 'hí. Hwuh
 jen k'í; to start back, 跳返 t'íu' 'fán. T'íu fán,
 忽然退後 fat, ín t'íu' hau'. Hwuh jen t'íu hau,
 忽然退縮 fat, ín t'íu' shuk. Hwuh jen t'íu shuh;
 to start at sin, 驚罪 keng tsúi'. King
 tsúi, 畏罪 wai' tsúi'. Wei tsúi; to start from,
 離 lí. Lí, 行錯 hang ts'o'. Hang ts'o, 行歪
 hang 'mé; to start from nature's rules, 離性之
 理 lí sing' chí 'lí. Lí sing chí lí; to start, as a
 procession, 起馬 'hí 'má. K'í má; to start on a
 circuit, 出巡 ch'ut, ts'un. Ch'uh siun; to start on
 a journey, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing, 起身 'hí
 shan. K'í shin; to start on a cruise or circuit, 出
 巡 ch'ut, ts'un. Ch'uh siun; when will the ship
 start? 船幾時開身 shün 'kí shí hoi shan.
 Ch'uen kí shí k'ai shin, 船幾時開行 shün 'kí
 shí hoi hang. Ch'uen kí shí k'ai hang; when
 does the train start? 火輪車幾時開行呢 'fo
 lun ch'é 'kí shí hoi hang ní; when does the
 groom start? 幾時起轎呢 'kí shí 'hí 'kiú ní;
 to start from Canton, 喺省城開身 'hai 'shang
 shing hoi shan; to start in one's sleep, 睡中失驚
 shui' chung shat, keng. Shwui chung shih king,
 病 ping'. Ping, 寤 fat. Hwuh; to start from
 fright, 驚跳 keng t'íu'. King t'íu, 驚愕 keng
 ngok. King ngoh, 失驚 shat, keng. Shih king.
 Start, to alarm, 嚇驚 hák, keng. Hih king, 嚇 hák.
 Hih; to start a new question, 出新問 ch'ut,
 san man'. Ch'uh sin wan; to start a truth, 說出
 真道 san ch'ut, chan tò'. Sin ch'uh chin tau,
 提出新道 t'ai ch'ut, san tò'. T'í ch'uh sin tau;
 to start an enterprise, 起新計 'hí san kai'. K'í

sin kí, 開做新事 hoi tsò² san sz², 倡行新計 ch'éung hang san kai'. Ch'áng hang sin kí, 出新計 ch'ut, san kai'. Ch'uh sin kí; when are you going to start that affair? 个件事你幾時起做 ko' kín² sz² 'ní 'kí shí 'hí tsò² ní; to start from, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú, 出乎 ch'ut, ü. Ch'uh hú, 起於 'hí ü. K'í yú, 起在 'hí tsoi'. K'í tsái.

Start, a sudden motion of the body, 一跳 yat, t'íú'. Yih t'íú; a sudden twitch, 一抽 yat, ch'au. Yih ch'au, 一跳 yat, t'íú'. Yih t'íú; a start of spleen, 惡癖一發 ok, p'ik, yat, fát. Ngoh p'ih yih fáb, 惡癖一作 ok, p'ik, yat, tsok. Ngoh p'ih yih tsoh; a start of passion, 怒氣一發 nò² hí yat, fát. Nú k'í yih fáb; a sudden start, 忽然跳起 fat, ín t'íú' 'hí. Hwuh jen t'íú k'í; to make a sudden start, 忽然開手 fat, ín hoi 'shau. Hwuh jen k'ái shau, 忽然起身 fat, ín 'hí shan. Hwuh jen k'í shin; a shoot, a sudden fit, 一發 yat, fát. Yih fáb; to get the start, 做先 tsò² sín. Tso sien; ditto, to gain the advantage in a similar undertaking, 贏 yeng. Ying, 鬥贏 tau' yeng. Tau ying.

Start-up, see Upstart; a kind of high shoe, 鞋名 hái, meng. Hiái ming.

Started, suddenly roused or alarmed, 失驚了 shat, keng 'liú. Shih king liáu, 驚嚇了 keng hák, 'liú. King hih liáu; poured out, 倒出了 'tò ch'ut, 'liú. Táu ch'uh liáu; discovered, 思出了 sz ch'ut, 'liú. Sz ch'uh liáu; proposed, 提起了 t'ai 'hí 'liú. T'í k'í liáu; started, as in a dream, 恓 hung. Hiung, 睡驚了 shui' keng 'liú. Shwui king liáu; the perspiration started out upon their forehead, 其額有泚 k'í 'song 'yau ts'z'.

Starting, moving suddenly, 跳 t'íú'. T'íú; rousing, 嚇 hák. Hih, 嚇驚 hák, keng. Hih king; commencing, 起 'hí. K'í, 開手 hoi 'shau. K'ái shau, 起做 'hí tsò². K'í tso; shrinking, 退縮 t'úi shuk. T'úi shuh.

Starting-place 起馬之處 'hí 'má chí ch'ü'. K'í má chí ch'ü.

Starting-post 起馬棟 'hí 'má tung'. K'í má tung.

Startle, to, 驚 keng. King, 慌 fong. Hwáng, 忙 mong. Máng, 恓 hung. Hiung, 振驚 chan' keng. Chin king, 驚愕 keng ngok. King ngoh, 駭愕 hoi ngok. Hiái ngoh, 驚駭 keng hoi. King hiái; to startle at death, 驚死 keng 'sz. King sz, 怕死 p'á' sz. P'á sz.

Startle, to impress with fear, 嚇 hák. Hih, 嚇驚 hák, keng. Hih king, 恐嚇 'hung hák. K'ung kih; you startle me, 你嚇我 'ní hák, 'ngo. Ní hih wo, 你令我出奇 'ní ling' 'ngo ch'ut, k'í. Ní ling wo ch'uh k'í.

Startled 駭異 hoi í. Hiái í, 驚訝 keng ngá'. King yá, 慌忙 fong mong. Hwáng máng; I was startled when I heard it, 聽之我則駭異 t'eng' chí 'ngo tsak, hoi í. T'ing chí wo tseh hiái í, 隨之我則驚訝 man chí 'ngo tsak, keng ngá'. Wan chí wo tseh king yá.

Startling 嚇驚 hák, keng. Hih king, 驚訝 keng ngá'. King yá, 駭異 hoi í. Hiái í, 驚動 keng tung'. King tung.

Starvation 飢餓 kí ngo'. Kí ngo, 饑餓 kí ngo'. Kí ngo; death from starvation, 餓死 ngo' 'sz. Ngo sz, 饑死 kí 'sz. Kí sz, 餓殍 ngo' 'p'íú. Ngo p'íú.

Starve, to, 餓 ngo'. Ngo, 飢餓 kí ngo'. Kí ngo, 饑餓 kí ngo'. Kí ngo, 餓死 ngo' 'sz. Ngo sz, 饑死 kí 'sz. Kí sz, 餓殍 ngo' 'p'íú. Ngo p'íú, 制死 chai' 'sz. Chí sz; to suffer extreme want, 受淒涼 shau' ts'ai léung. Shau ts'í liáng, 極貧 kik, p'an. Kih p'in, 極窮 kik, k'ung. Kih k'íung; to starve with cold, 冷死 láng 'sz. Lang sz; to be very indigent, 好窮 hò k'ung. Háu k'íung.

Starve, to kill with hunger, 令餓死 ling' ngo' 'sz. Ling ngo sz, 致死 chí' 'sz. Chí sz.

Starved to death, 餓死 ngo' 'sz. Ngo sz, 餓殍 ngo' 'p'íú. Ngo p'íú.

Starved, the, 殍 'p'íú. P'íú, 殮 kan'. Kin.

Starveling, a, 餓瘦嘅 ngo' shau' ké'.

Starving, perishing with hunger, 餓死 ngo' 'sz. Ngo sz, 飢死 kí 'sz. Kí sz, 饑死 kí 'sz. Kí sz.

State, condition, 光景 kwong 'king. Kwáng king, 情形 ts'ing ying. Ts'ing hing, 形勢 ying shai'. Hing shí; the condition of the body, 形容 ying yung. Hing yung, 形狀 ying chong'. Hing chwáng; a state or empire, 國 kwok. Kwok, 邦 pong. Páng, 國家 kwok, ká. Kwok kiá; rank, 品 pan. Pin, 品級 pan k'ap. Pin kih, 位 wai'. Wei, 地位 tí wai'. Tí wei; the state of things, 事之情形 sz' chí ts'ing ying. Sz chí ts'ing hing, 事之光景 sz' chí kwong 'king. Sz chí kwáng king, 事之形勢 sz' chí ying shai'. Sz chí hing shí; to keep state, 守已威 shau 'kí wai. Shau kí wei; to take state upon one, 擅行 shín' hang. Shen hang, 傲慢之行爲 ngò mán' chí hang wai. Ngau mán chí hang wei; an officer [minister] of state, 大臣 tái' shan. Tá chin; an affair of state, 國事 kwok, sz'. Kwok sz, 國家之事 kwok, ká chí sz'. Kwok kiá chí sz; the officers of state, 官宦 kún wán'. Kwán hwán, 仕宦 sz' wán'. Sz hwán; a councillor of state, 軍機大臣 * kwan kí tái' shan. Kiun kí tá chin, 國之議士 + kwok, chí 'í sz'. Kwok chí 'í sz; the foundation of the empire rests in the state, the foundation of the state rests in the family, 天下之本在國, 國之本在家 t'in há' chí 'pún tsoi' kwok, kwok, chí 'pún tsoi' ká. T'ien hiái chí pun tsái kwok, kwok chí pun tsái kiá; all the state, 萬邦 mán' pong. Wán páng; to deliberate on the affairs of the state, 商量國事 shéung léung kwok, sz'. Sháng liáng kwok sz, 商議國事 shéung 'í kwok, sz'. Sháng 'í kwok sz; to found a state, 開國 hoi kwok. K'ái kwok, 立國 lap kwok. Lih kwok, 建邦 kín'

* In China. † Term applied to foreign councillor.

pong. Kien páng, 創國 ch'ong' kwok. Chw'áng kwok; contending states, 戰國 chin' kwok. Chen kwok; a neighboring state, 隣國 lun kwok. Lin kwok; a dependant state, 屬國 shuk kwok. Shuh kwok; the states of Christendom, 耶穌門徒之國 Ye sú mún t'ò chí kwok. Yé sú mún t'ú chí kwok; united states, 合邦 hòp, pong. Hoh páng, 合國 hòp, kwok. Koh kwok, 合部 hòp, pò. Hoh pú; pomp, 繁華 fán wá. Fán hwá; to live in great state, 繁華度日 fán wá tò' yat. Fán hwá tú jih; a life of state, 華麗度日 wá lai' tò' yat. Hwá lí tú jih; a prisoner of state, 欽犯 yam fán'. K'in fán; the state of a nation, 國勢 kwok shai'. Kwok shí; offence against the state, 公罪 kung tsúi'. Kung tsúi; regulations of the state, 盛典 shing' t'ín. Shing tien; to be in a bad state, as the body, 唔好形容 m 'hò ying yung; to be in good state, 好形容 'hò ying yung. Háu hing yung, 好形狀 'hò ying chong'. Háu hing chwáng; things are in an excellent state, 事好光景 sz' 'hò kwong 'king. Sz háu kwáng king; a promising state, 佳景 kái 'king. Kiá king, 好勢頭 'hò shai' t'au; to be in a declining state, 勢衰 shai' shui. Shí shwái; a solitary state, without help, 勢孤 shai' kú. Shí kú; a flourishing state, 勢盛 shai' shing'. Shí shing, 好世界 'hò shai' kái'. Háu shí kiái; a state of happiness, 享福 'héung fuk. Hiáng fuh; a state of misery, 受悽涼 shau' ts'ai léung. Shau ts'í liáng.

State *, to, in words, 話 wá'. Hwá, 說 shüt. Shwoh, 語 'ü. Yú, 告 kò'. Káu, 告訴 kò' sú'. Káu sú, 述 shut. Shuh, 稱道 ch'ing tò'. Ch'ing táu; ditto in writing or words, 陳 ch'an. Ch'in, 呈 ch'ing. Ch'ing, 啟 'k'ai. K'í, 達 tát. Tá; to state to a superior, 伸 shan. Shin, 陳 ch'an. Ch'in, 稟 pan. Pin, 稟告 pan kò'. Pin káu, 咨稟 tsz pan. Tsz pin, 咨呈 tsz ch'ing. Tsz ch'ing; to state to H. I. M., 奏 tsau'. Tsau, 參奏 ts'am tsau'. Ts'an tsau, 參劾 ts'am hat. Ts'an hih, 啟奏 'k'ai tsau'. K'í tsau, 敷 fú. Fú; ditto at an audience, 面奏 mín' tsau'. Mien tsau; to state one's grievance, 訴冤 sú' ün. Sú yuen; to state for one's inspection, 呈奠 ch'ing t'ín'. Ching tien; to state in order, 陳列 ch'an lít. Ch'in lieh, 陳述 ch'an shut. Ch'in shuh, 開列 hoi lít. K'ai lieh; I beg to state, 啟者 'k'ai 'ché. K'í ché; to state clearly, 陳明 ch'an ming. Ch'in ming, 講明白 'kong ming pák. Kiáng ming peh, 申明 shan ming. Shin ming, 指明 chí ming. Chí ming; to state sincerely, 真心申明 chan sam shan ming. Chin sin shin ming, 灌灌 kún' kún'. Kwán kwán, 懽懽 'kau 'liú. Káu liáu; to state one's ideas, 述意 shut í. Shuh í, 抒意 shü í. Shú í; to state the amount, 話知多少 wá' chí to 'shíu. Hwá chí to sháu, 申明若干 shan ming yéuk, kon'. Shin ming joh kán.

State-paper 公文 kung man. Kung wan, 公書 kung shü. Kung shü.

State-prison 公監 kung kám. Kung kien.

State-prisoner 欽犯 yam fán'. K'in fán, 國犯 kwok fán'. Kwok fán.

State-room 大廳 tái' t'eng. Tá t'ing; ditto in a ship, 倉位房 ts'ong wai' fong. Tsáng wei fáng.

Stated, in words, 話過 wá' kwo'. Hwá kwo; ditto in writing or words, 陳過 ch'an kwo'. Ch'in kwo, 訴了 sú' 'liú. Sú liáu; ditto to a superior, 伸了 shan 'liú. Shin liáu, 稟了 pan 'liú. Pin liáu; ditto to H. I. M., 奏了 tsau' 'liú. Tsau liáu; stated times, 定期 teng' k'í. Ting k'í, 定時 teng' shí. Ting shí, 刻期 hák, k'í. K'eh k'í; at stated intervals, 每隔 'múi kák. Mei keh.

Statedly 定期 teng' k'í. Ting k'í, 常常 shéung shéung. Cháng cháng, 刻期 hák, k'í. K'eh k'í.

Stateless 無繁華 mò fán wá. Wú fán hwá.

Stateliness 高昂 kò ngong. Káu ngáng, 軒昂 hín ngong. Hien ngáng; dignity, 威嚴 wai ím. Wei yen, 嚴肅 ím suk. Yen suh; appearance of pride, 高傲 kò ngò. Káu ngau, 高驚 kò ngò. Káu ngau; the stateliness of building, 屋之高昂 uk, chí kò ngong. Uh chí káu ngáng.

Stately 高 kò. Káu, 高昂 kò ngong. Káu ngáng, 昂昂 ngong ngong. Ngáng ngáng, 傲然 ngò' ín. Ngau jen, 昂然 ngong ín. Ngáng jen; majestic, 威 wai. Wei, 威嚴 wai ím. Wei yen; a stately garb, 威嚴之服 wai ím chí fuk. Wei yen chí fuh; a stately appearance, 高昂之貌 kò ngong chí máu'. Káu ngáng chí máu, 威貌 wai máu'. Wei máu; a stately and awe inspiring appearance, 威風凜凜 wai fung 'lam 'lam. Wei fung lin lin; a stately horse, 駿馬 tsun' 'má. Tsiun má; a stately gait, 龍行虎步 lung hang 'fú pò. Lung hang hú pú; a solitary, stately gait, 踽踽 'kū 'kū. Kū kū.

Statement *, a, 呈 ch'ing. Ch'ing, 呈子 ch'ing 'tsz. Ch'ing tsz, 伸文 shan man. Shin wan; an official statement, 稟帖 pan t'íp. Pin t'ieh, 手本 shau pún. Shau pun, 稟 pan. Pin, 稟書 pan shü. Pin shü; ditto presented to the emperor, 表 piú. P'áu, 表章 piú chéung. Piáu cháng; a statement from the gentry, 紅呈 hung ch'ing. Hung ch'ing; to sent in a statement, 遞呈子 tai' ch'ing 'tsz. T'í ch'ing tsz, 遞稟 tai' pan. Tí pin; a verbal statement, 所話之事 sho wá' chí sz'. So hwá chí sz, 所說之事 sho shüt, chí sz'. So shwoh chí sz; a series of facts or particulars, 開列之事 hoi lít, chí sz'. K'ai lieh chí sz, 陳列之事 ch'an lít, chí sz'. Ch'in lieh chí sz; a plan or specification, 經營 king ying. King ying; a statement of receipts and expenditure, 進支之數 tsun' chí chí shò'. Tsin chí chí sú, 出入數目 ch'ut, yap shò' muk. Ch'uh jih sú muh; to make out a specified statement, 逐件開列 chuk kín' hoi lít. Chuh kien k'ai lieh, 逐

* See Communication and Communicate.

項開明 chuk, hong² hoi, ming. Chuh hiang k'ai ming, 每條開列 'múi t'íu hoi lí. Mei t'íau k'ai lieh; to give a detailed statement of the circumstances, 陳說情由, ch'an shüt, ts'ing yau. Ch'in shwoh ts'ing yú, 陳列景況, ch'an lí, 'king fong'. Ch'in shwoh king hwáng.

States-general 民委員會 * man 'wai ün úi. Min wei yuen hwui, 議士會 * 'í sz' úi. Í sz hwui.

Statesman 博於政者 pok, ü ching' 'ché. Poh yú ching ché; ditto, one in the service of the state, 大臣 tái' shan. Tá chin, 大學士 tái' hok, sz'. Tá hioh sz.

Statesman-like 如博政者, ü pok, ching' 'ché. Jú poh ching ché, 類乎大臣 lui' ú tái' shan. Lui hú tá chin; his door is as a statesman's besieged by applicants, 門庭如市, mún, t'ing ü 'shí. Mun t'ing jú shí.

Statesmanship 諳於政事 'òm ü ching' sz'. Ngán yú ching sz, 治國之才 chí' kwok, chí' ts'oi. Chí kwok chí ts'ái, 經濟 king tsai'. King tsí.

Static } 重學的 chung' hok, tik. Chung hioh
Statistical } tih.

Statics 重學 chung' hok. Chung hioh.

Stating, verbally, 話 wá'. Hwá, 說 shüt. Shwoh, 訴 sú'. Sú; ditto in writing, 陳 ch'an. Ch'in; ditto, to the emperor, 奏 tsau'. Tsau; ditto to a superior, 伸 shan. Shin, 稟 pan. Pin.

Station 位 wai'. Wei, 地位 tí' wai'. Tí wei; ditto, a post assigned, 地位 tí' wai'. Tí wei; office, 職位 chik, wai'. Chih wei, 職分 chik, fan'. Chih fan, 職守 chik, 'shau. Chih shau; duty, 身分 shan fan'. Shin fan, 本分 'pún fan'. Pun fan; a guard station, 卡 ká'. Tsáh, 汛 sun'. Sin, 屯落, t'un lok. Tw'an loh, 堡 pò. Páu; a high station, 高位 kò wai'. Káu wei, 上位 shéung' wai'. Sháng wei, 大地位 tái' tí wai'. Tá tí wei; a low station, 下位 há' wai'. Hiá wei; an honorable station, 尊位 tsün wai'. Tsun wei; the station of a planet, 行星位, hang sing wai'. Hang sing wei; the station of a ship at sea, 船位 shün wai'. Ch'uen wei; to allot each his station, 各派其位 kok, p'ái' k'í wai'. Koh p'ái' k'í wei; a railway station, 火輪車歇之處 'fo lun ch'é hít, chí ch'ü'. Ho lun ch'é hieh chí ch'ü; see Post.

Station, to place, 擠於位, chai ü wai', 安於位, on ü wai'. Ngán yú wei, 置 chí'. Chí, 立 lap. Lih, 派位 p'ái' wai'. P'ái wei, 派職 p'ái' chik, P'ái chih.

Station } 歇處 hít, ch'ü'. Hieh ch'ü, 停脚
Station-house } 之處, t'ing kéuk, chí ch'ü'. T'ing kwh chí ch'ü; a post station, 驛站 yik, chám'. Yih chán.

Station-bill 名位單, meng wai' tán. Ming wei tán. Stationary, fixed, 唔郁, m yuk, 唔動, m tung', 定 teng'. Ting; not progressive, 不遷 pat, ts'in. Puh ts'ien, 不前 pat, ts'in. Puh ts'ien, 不進前 pat, tsun', ts'in. Puh tsin ts'ien.

* 即在荷蘭國。

Stationer, one who sells paper, inkstands, &c., 紙筆舖 'chí pat, p'ò'. Chí pih p'ú.

Stationery 紙筆等物 'chí pat, tang mat. Chí pih tang wuh; stationery ware, 紙筆貨 'chí pat, fo'. Chí pih ho.

Statistic } 記的 kí tik. Kí tih, 志的 chí tik.
Statistical } Chí tih, 版圖的 'pán, t'ò tik. Pán t'ú tih; a statistical account, 志 chí'. Chí, 版圖 'pán, t'ò. Pán t'ú; a general statistical account, 統紀 't'ung kí. T'ung kí; statistical tables of the population, 戶口冊 ú' hau ch'ák. Hú k'au ts'eh, 戶版 ú' pán. Hú pán.

Statistics 國紀 kwok, 'kí. Kwok kí, 國志 kwok, chí'. Kwok chí; science of ditto, 國學 kwok, hok. Kwok hioh, 國知 kwok, chí'. Kwok chí.

Statuary, a, 彫像之藝, tiú tséung' chí ngai'. Tiáu siáng chí í; see Sculpture.

Statue, an image, 像 tséung'. Siáng, 偶像 'ngau tséung'. Ngau siáng, 偶 'ngau. Ngau; a wooden statue, 木像 muk, tséung'. Muh siáng, 木偶 muk, 'ngau. Muh ngau; to carve a statue, 彫像, tiú tséung'. Tiáu siáng, 彫偶像, tiú 'ngau tséung'. Tiáu ngau siáng.

Stature 形狀, ying chong'. Hing chwáng, 形容, ying yung. Hing yung; of low stature, 身矮 shan 'ai. Shin yái; of high stature, 身高 shan kò. Shin káu; of small stature, 身小 shan 'siú. Shin siáu; a person's stature, 身之形狀 shan chí ying chong'. Shin chí hing chwáng, 身子分量 shan 'tsz fan' léung'. Shin tsz fan liáng.

Status quo 照舊 chiú' kau'. Cháu kiú, 依舊 í kau'. Í kiú; in statu quo ante bellum, 照打仗之先 chiú' 'tá chéung' chí sín. Cháu tá cháng chí sien, 依打仗之前 í 'tá chéung' chí ts'in. Í tá cháng chí ts'ien.

Statute 典 'tín. Tien, 例 lai'. Lí, 律例 lut, lai'. Liuh lí, 律法 lut, fát. Liuh fáh, 制法 chai' fát. Chí fáh, 定例 teng' lai'. Ting lí; the Collected Statutes of the Tá Ts'ing Dynasty, 大清會典 Tái' Ts'ing úi' 'tín. Tá Ts'ing hwui tien.

Statute-merchant + 法商 fát, shéung. Fáh sháng.

Statutory 例所定的 lai' 'sho teng' tik. Lí so ting tih, 依例的 í lai' tik. Í lí tih.

Staurolite } 石名 shék, meng. Shih ming.

Stave, of a cask, 桶板 't'ung 'pán. T'ung pán; ditto in music, 引樂線 'yan ngok, sín'. Yin yoh sien.

Stave (pret. and pp. stove or staved), to, 泵爛 'tam lán', 泵壞 'tam wái'; to stave to pieces, 撞爛 chong' lán'. Chwáng lán; to stave in, 泵入 'tam yap, 撞入 chong' yap. Chwáng jib; to stave off, 延遲 ín, chí. Yen chí; to stave and tail, 扯角 'ch'é lat, 扯開 'ch'é hoi. Ch'é k'ai.

Stay (pret. and pp. staid or stayed), to dwell, 歇住 hít, chü'. Hieh chú, 住 chü'. Chú, 居住 kú

+ 封債仔之業而交之於債主至還清欠項。

chū¹. Kū chú; to stay a while, 歇吓 hít, 'há, 等吓 'tang 'há, 遲的 ch'í tí (tik), 遲些 ch'í sé. Ch'í sié, 停一會 t'ing yat, úi¹. T'ing yih hwui; to stay long, 住耐 chū¹ noi¹, 住久 chū¹ 'kau. Chú kiú, 留久 lau 'kau. Liú kiú, 淹久 im 'kau. Yen kiú; stay here, 住吓呢處 chū¹ 'há ní ch'ü, 留住在此 lau chū¹ tsoi¹ 'ts'z. Liú chú tsái ts'z; will not stay a single moment, 唔肯停留 m 'hang t'ing lau, 不欲停留 pat, yuk, t'ing lau. Puh yuh t'ing liú; to stay or loiter about, 逗遛 tan¹ lau¹. Tau liú; please stay here over night, 請係呢處過夜 'ts'eng 'hai ní ch'ü' kwo' yé, 請宿於此 'ts'eng suk, ü 'ts'z. Ts'ing suh yú ts'z; shall we stay or go? 我哋留或去邊樣好呢 'ngo tí lau wák, hū' pín yéung¹ 'hò ní; where did you stay so long? 你咁耐係邊處呢 'ní kò'm' noi¹ 'hai pín ch'ü' ní; to stay out over night, 今夜唔翻來 kam yé m fán loi, 今夜不回 kam yé pat, úi. Kin yé puh hwui; stay for us, 等吓我來 tang 'há 'ngo loi; he stays upon your will, 佢聽你命 'k'ü t'eng 'ní meng¹. K'ü t'ing ní ming; they stay themselves upon God, 佢依賴上帝 'k'ü í láí Shéung¹ tai¹. K'ü í láí Sháng tí.

Stay, to stop, 止 chí. Chí, 停 t'ing. T'ing, 歇住 hít, chū¹. Hieh chú; to obstruct, 阻住 'cho chū¹. Tsú chú, 擋住 'tong chū¹. Táng chú; to delay, 延遲 ín ch'í. Yen ch'í; to restrain, 遏住 át, chū¹. Ngoh chú, 制遏 chai¹ át. Chí ngoh, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh; to prop, 撐住 ch'áng' chū¹. Ts'ang chú; to support, 助住 cho¹ chū¹. Tsú chú; to sustain with strength, 扶助 fú cho¹. Fú tsú, 幫助 pong cho¹. Páng tsú; to stay one's stomach, 充飢 ch'ung kí. Ch'ung kí; to stay the hand, 住手 chū¹ 'shau. Chú shau, 止手 chí 'shau. Chí shau, 停手 t'ing 'shau. T'ing shau; stay the gentleman, do not let him come in, 擋住客 'tong chū¹ hák. Táng chú k'eh, 擋駕 'tong ká'. Táng kiá; to stay a visitor, 留客 lau hák. Liú k'eh; to stay the plague, 止時症 chí shí ching¹.

Stay, abode for a time indefinite, 住 chū¹. Chú, 居住 kú chū¹. Kū chú; obstruction, 阻碍者 'cho ngoi¹ 'ché. Tsú ngái ché, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí; restraint of passion, 遏欲者 át, yuk, 'ché. Ngoh yuh ché, 遏制情欲 át, chai¹ ts'ing yuk. Ngoh chí ts'ing yuh; a prop, 撐 ch'áng¹. Ts'ang; support, 扶助 fú cho¹. Fú tsú; a large, strong rope to support a mast, 桅纜 wai lám¹. Wei lám; main stay, 大纜 tái lám¹. Ta lám; to be in stays, 轉舵 'chün t'ó. Chuen t'ó, 轉舵 'chün t'ai. Chuen t'ai; to make a stay, 住吓 chū¹ 'há, 歇住 hít, chū¹. Hieh chú; make no stay, 不可遲 pat, 'ho ch'í. Puh k'ó ch'í; to make a long stay, 住耐 chū¹ noi¹, 住久 chū¹ 'kau. Chú kiú; to be at a stay, 懷疑 wái í. Hwái í; with prudent stay, 以謹慎 í 'kan shan¹. Í kin shin, 以小心 í 'siú sam. Í siáu sin, 以裁智 í ts'oi chí. Í ts'oi chí; stays for vines, 葡萄

樹樓 [棚] p'ò t'ò shū¹ ch'áng¹ [p'ang]. P'ú t'áu shū ts'ang [p'ang]; the stays of a corset, 捫胸裕骨 mún hung táp, kwat.

Stayed } 住了 chū¹ 'liú. Chú liáu; obstructed, 阻 Staid } 住了 'cho chū¹ 'liú. Tsú chú liáu, 阻滯了 'cho chai¹ 'liú. Tsú chí liáu.

Stays, a bodice, 緊身裕 'kan shan táp. Kin shin táh; native ditto, 捫胸 mún hung. Mun hung; station, fixed anchorage, 船位 shün wai¹. Ch'uen wei.

Stead, as: in the stead of, in stead of, 代 toi¹. Tái, 替 t'ai¹. T'í, 代替 toi¹ t'ai¹. Tái t'í; in stead of me, 代我 toi¹ 'ngo. Tái wo, 爲我 wai¹ 'ngo. Wei ngo; in stead of that, 代彼 toi¹ 'pí. Tái pí; to stand in stead, 有益 'yau yik. Yú yih, 有裨 'yau p'í yik. Yú p'í yih; the eldest brother acts in the father's stead, 長兄當父 'chéung hing tong' fú¹. Cháng hing tang fú.

Stead, } border, bank, shore, 邊 pín. Pien, 岸 ngon¹. Sted, } Ngán.

Steadfast, firm, 堅 kín. Kien, 固 kú¹. Kú, 堅固 kín kú¹. Kien kú, 定 teng¹. Ting, 確 k'ok. K'ioh; constant, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng; steadfast in faith, 堅信 kín sun¹. Kien sin, 恒信 hang sun¹. Hang sin.

Steadfastly 堅 kín. Kien, 恒 hang. Hang, 固 kú¹. Kú, 確 k'ok. K'ioh.

Steadfastness 堅心 kín sam. Kien sin, 恒 hang. Hang, 恒心 hang sam. Hang sin, 常者 shéung 'ché. Cháng ché; resolution, 剛毅 kong ngai¹. Káng í.

Steadily 堅 kín. Kien, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng; to steadily advance, 恒前 hang ts'in. Hang ts'ien, 以堅心行前 í kín sam hang ts'in. Í kien sin hang ts'ien, 堅心向前 kín sam héung' ts'in. Kien sin hiáng ts'ien.

Steadiness 堅 kín. Kien, 固 kú¹. Kú; steadiness of mind, 堅心 kín sam. Kien sin, 恒心 hang sam. Hang sin, 常心 shéung sam. Cháng sin, 定志 teng' chí. Ting chí; ditto of conduct, 踏穩脚步 táp, 'wan kéuk, pò¹. Táh wan kioh pú, 踏穩地步 táp, 'wan tí pò¹. Táh wan tí pú, 堅行 kín hang¹. Kien hing, 果行 'kwo hang¹. Ko hing.

Steady, firm in standing or position, 堅立 kín lap. Kien lih, 穩 'wan. Wan, 主固 'chü kú¹. Chú kú, 穩固 'wan kú¹. Wan kú, 穩當 'wan tong¹. Wan táng, 定妥 teng' t'ó. Ting t'ó, 安妥 on 't'ó. Ngán t'ó, 定 teng¹. Ting, 鼎 ting. Ting, 穩重 'wan chung¹. Wan chung; stable, 唔郁 m yuk, 不郁 pat, yuk, 不動 pat, tung¹. Puh tung; steady conduct, 踏穩脚步 táp, 'wan kéuk, pò¹; a steady mind, 堅心 kín sam. Kien sin, 恒心 hang sam. Hang sin; a steady person, 恒心之人 hang sam chí yan. Hang sin chí jin, 堅心之人 kín sam chí yan. Kien jin chí jin; a steady breeze, 勁風 king' fung. King fung; steady toil, 常勞 shéung lò. Cháng láu, 恒勞 hang lò. Hang láu; steady in principle, 定堅

之人 teng' kín chí yan. Ting kien chí jin; a steady resolution, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í.

Steady, to make firm, 整主固 'ching 'chü kú'. Ching chú kú, 使穩當 'sz 'wan tong'. Shí wan táng, 使不動 'sz pat, tung'. Sz puh tung, 致不郁 chí' pat, yuk.

Steak, a slice of meat, -- 塊肉 yat, fái' yuk. Yih kw'ái juh, 膊 pok. Poh, 鐵耙 t'ít, p'á. T'ieh p'á; a steak of mutton, 鐵耙羊肉 t'ít, p'á yéung yuk. T'ieh p'á yáng juh.

Steal (pret. stole; pp. stolen), to, 偷 t'au. T'au, 偷竊 t'au sít. T'au tsieh, 竊 sít. Tsieh, 竊 sít. Tsieh, 掠 léuk. Lioh, 攘 yéung. Jáng, 盜 tò'. Táu, 竊盜 sít, tò'. Tsieh táu, 暗取 òm' 'ts'ü. Ngán ts'ü, 竊取 sít, 'ts'ü; to steal or decoy people, 偷人 t'au yan. T'au jin, 拐去 'kwái hū'. Kwái k'ü; to steal and sell women and children, 拐賣婦女 'kwái mái' 'fú 'nū. Kwái mái fú nū, 拐販婦女 'kwái fán' 'fú 'nū. Kwái fán fú ná; to steal money, 偷銀 t'au ngan. T'au yin; to steal military weapons, 偷軍器 t'au kwan hí'. T'au kiun k'í; to steal fowls, 偷雞 t'au kai. T'au kí, 攘雞 yéung kai. Jáng kí; to steal one's self away, 偷偷去 t'au t'au hū'. T'au t'au k'ü, 偷偷出 t'au t'au ch'ut. T'au t'au ch'uh, 暗去 òm' hū'. Ngán k'ü; to steal a marriage, 偷娶 t'au ts'ü'. T'au ts'ü, 私娶 sz ts'ü'. Sz ts'ü; to steal along, 偷偷過 t'au t'au kwo'. T'au t'au kwo, 趑趄 lik, ts'ik. Lih ts'ih; steal over a bridge, 偷過橋 t'au kwo' k'íu. T'au kwo k'íu; to steal a march upon any one, 偷趁一程 t'au ch'an' yat, ch'ing. T'au ch'in yih ching; to steal upon any one, 偷偷到人 t'au t'au tò' yan. T'au t'au tau jin; to steal a glance, 偷偷睇 t'au t'au 'tai, 偷視 t'au shí'. T'au shí, 偷看 t'au hon'. T'au k'an, 竊視 sít, shí'. Tsieh shí, 覬竊 kw'ai sít. Kw'ei tsieh; to steal into one's favor, 竊得人愛 sít, tak, yan oi'. Tsieh teh jin ngái, 竊獲人寵 sít, wok, yan 'ch'ung. Tsieh hwoh jin ch'ung, 私結人心 sz kít, yan sam. Sz kieh jin sin, 偷結人心 t'au kít, yan sam. T'au kieh jin sin.

Steal, to, 偷野嘅 t'au 'yé ké', 竊取的 sít, 'ts'ü tik. Tsieh ts'ü tih.

Stealing 偷 t'au. T'au, 竊取 sít, 'ts'ü. Tsieh ts'ü, 盜 tò'. Táu; gaining gradually, 漸漸獲 tsím' tsím' wok. Tsien tsien hwoh, 偷偷得 t'au t'au tak. T'au t'au teh.

Stealth 偷 t'au. T'au, 竊 sít. Tsieh; by stealth, 偷偷 t'au t'au. T'au t'au, 竊 sít. Tsieh.

Stealthily 偷偷 t'au t'au. T'au t'au; imperceptibly, 不覺 pat, kok. Puh kioh.

Stealthy 偷 t'au. T'au; in a stealthy manner, 偷偷 t'au t'au. T'au t'au, 竊 sít. Sieh, 不覺 pat, kok. Puh kioh.

Steam, the vapor of water, 水氣 'shui hí'. Shwui k'í, 蒸 ching. Ching, 炆 ching. Ching, 氣 hí'.

K'í, 浮 fau. Fau; steam rising up, 氣冲 hí' ch'ung. K'í ch'ung, 氣升 hí' shing. K'í shing, 欬 欬 ch'íu hiú. Ch'áu hiáu, 欬 欬 hiú hiú. Hiáu hiáu; high steam, 揅壓之氣 * kam' át, chí hí'; low steam, 不揅壓之氣 * pat, kam' át, chí hí'.

Steam, to rise up in vapor, 出氣 ch'ut, hí'. Ch'uh k'í; to steam away, 洩氣 sít, hí'. Sieh k'í.

Steam, to expose to steam, 蒸 ching. Ching, 燉 tun', 炊 ch'ui. Ch'ui; to steam rice, 蒸飯 ching fán'. Ching fán, 燉飯 tun' fan'; to steam thoroughly, 蒸熟吓 ching shuk, 'há; put in the still and steam it, 落甑蒸之 lok, tsang' ching chí. Loh tsang ching chí.

Steam-boat } 火船 'fo shün. Ho ch'uen, 火輪
Steam-vessel } 船 'fo lun shün. Ho lun ch'uen, 輪船 lun shün. Lun ch'uen, 火烟船 'fo ín shün. Ho yen ch'uen.

Steam-boiler, a, 甑 tsang'. Tsang.

Steam-carriage 氣車 hí' ch'é. K'í ch'é, 大輪車 'fo lun ch'é. Ho lun ch'é.

Steam-engine 火機 'fo kí. Ho kí, 水氣機 'shui hí' kí. Shwui k'í kí.

Steam-gun 水氣炮 'shui hí' p'áu'. Shwui k'í p'áu.

Steam-packet 火船 'fo shün. Ho ch'uen.

Steam-ship 火船 'fo shün. Ho ch'uen, 水氣船 'shui hí' shün. Shwui k'í ch'uen.

Steamed 蒸過 ching kwo'. Ching kwo, 燉過 tuu' kwo', 行過 + hang kwo'. Hang kwo.

Steamer 火船 'fo shün. Ho ch'uen, 火烟船 'fo ín shün. Ho yen ch'uen.

Steaming, as rise, 蒸 ching. Ching; a steaming basket, 蒸籠 ching lung. Ching lung; steaming sticks, 蒸箸 ching chü'. Ching chü; steaming, bending &c., as bamboo, 屈曲 wat, huk. K'íuh k'íuh.

Stearin 油之實質 yau chí shat, chat. Yú chí shih chih.

Steatite 滑石 wát, shek. Hwáh shih.

Steatoma 瘤名 lau meng. Liú ming.

Sted, see Stead.

Steed 馬 'má. Má, 駿 tsun'. Tsiun.

Steel 鋼 kong'. Káng, 鉅鐵 kù' t'ít. Kù' t'ieh, 鋼鐵 kong' t'ít. Káng t'ieh, 大剛 tái' kong. Tá káng; a superior kind of ditto, 鎖鐵 pan' t'ít. Pin t'ieh; weapons, 兵器 ping hí'. Ping k'í; a head as steel, 頭壳有鋼 t'au hok, 'yau kong'. T'au koh yú káng; a steel whip, 鋼鞭 kong' pín. Káng pien; preparations of steel, 鋼劑 kong' tsai. Káng tsí; blistered steel, 常鋼 shéung kong'. Cháng káng; refined ditto, 鍊的 鋼 lín' tik, kong'. Lien tih káng.

Steel 鋼 嘅 kong' ké', 鋼的 kong' tik. Káng tih; steel filings, 鋼末 kong' mút. Káng muh, 鋼粉 kong' fan. Káng fan.

Steel, to, 俾成鋼 'pí shing kong', 鍊成鋼 lín' shing kong'. Lien ching káng; to steel one's

* 在外國稱之高氣低氣 + 指火船.

self, 自硬 tsz' ngáng'. Tsz ngang; to steel one's self with boldness, 壯已胆 chong' kí 'tám. Chwáng kí tán.

Steel-clad 蓋以鋼 k'oi' 'í kong'. K'ái í káng.

Steel-hearted 鋼心的 kong' sam tik. Káng sin tih.

Steel-plated 鋼板嘅 kong' 'pán k'í, 蓋以鋼板的 k'oi' 'í kong' 'pán tik. K'ái í káng pán tih.

Steeld, hardened, 見了水 kín' 'liú 'shui. Kien liáu shwui, 成了鋼 shing 'liú kong'. Ching liáu káng, 鋼 kong'. Káng, 鑲鋼的 séung kong' tik. Siáng káng tih; steeld in sin, 剛愎自用 kong fuk, tsz' yung'. Káng fuh tsz yung, 喪天良 song' 'tín léung. Sàng t'ien liáng.

Steely 鋼 kong'. Káng; a steely resitance, 堅拒 kín 'k'ü. Kien k'ü; a steely heart, 鋼心 kong' sam. Káng sin.

Steelyard, small ditto, 釐戥 lí tang'. Lí tang, 把秤 'pá ch'ing'. Pá ch'ing, 把稱 'pá ch'ing'. Pá ch'ing; large ditto, 權衡 k'ün hang. K'üen hang, 大稱 tái' ch'ing'. Tá ch'ing; steelyard's weights, 秤砣 ch'ing' t'o. Ch'ing t'o, 稱錘 ch'ing' ch'ui. Ch'ing ch'ui.

Steep, precipitous, 峭壁 ts'íu pik. Ts'íu pik, 崎 k'í. K'í, 厓 ngái. Yái, 崖 ngái. Yái, 岐 k'í. K'í, 嶠 k'ü. K'ü, 最 tsü. Tsü, 陀 t'o. T'o; a steep bank, 崖岸 ngái ngon'. Yái ngán; a steep precipice, 危巖 ngái ngám. Wei gan, 巖巖峭峭 ngám ngám ts'íu ts'íu. Gan gan ts'íu ts'íu; very steep, 好峭壁 'hò ts'íu pik. Háu ts'íu pik.

Steep, to, as in gravy, 捱 'yam. Jin, 飲 'yam, 點 'ím. Tien, 飮 'tím, 搵 'wan; to soak, 浸 tsam'. Tsin, 湛 chám'. Ch'án, 漚 áu'. Ngau, 漬 tsik. Tsih, 沉 ch'am. Ch'in, 涵 hám. Hien, 濡 sü. Sü, 浞 tsuk. Tsuh; to steep in brine, 俾鹽腌過 'pí ím íp, kwo', 腌 íp, 醃 ím. Yen, 鹵齏 'lò ch'éung. Lú ch'áng; to steep hemp, 漚麻 áu' má. Ngau má; to steep in liquor, 浸酒 tsam' 'tsau. Tsin tsíu.

Steeped, as in gravy, 推過 'yam kwo'; ditto, as in water, 浸過 tsam' kwo'. Tsin kwo; ditto, as in brine, 腌過 íp, kwo'; macerated, 漚了 áu' 'liú. Ngau liáu; steeped in wine, 酒漬的 'tsau tsik, tik. Tsiú tsih tih.

Steeping, as in gravy, 捱 'yam, 飮 'tím; ditto, as in water, 浸 tsam'. Tsin; ditto, as in brine, 腌 íp, 醃 ím. Yen; macerating, 漚 áu'. Ngau.

Steeple, a spire, 尖閣 tsím kok. Tsien koh, 塔 t'áp. T'áh.

Steeple-chase 鬥馬之稱 tau' 'má chí ch'ing. Tau má chí ch'ing.

Steepness 峭壁 ts'íu pik. Ts'íu pik, 崎 k'í. K'í.

Steer, to, a ship, 揸船 chá 't'ai, 把舵 'pá t'o. Pá t'o, 使船 'shai 't'ai, 揸梢 chá sháu. Chá sháu; to direct, 指揮 chí fai. Chí hwui; to guide, 導 tò'. Táu, 引導 'yan tò'. Yin tau; to steer off, 駛歪 'shai 'mé; to steer a ship, 把船 'pá shün 't'ai; which way do you steer? 你使去邊處呢

'ní 'shai hū' pín ch'ü' ní; who will steer? 也誰肯揸船呢 mat, shui 'hang chá 't'ai ní.

Steerage, the, of a ship, 把船之事 'pá shün 't'ai chí sz'; the peculiar manner in which a ship is affected by the helm, 船應舵之樣 shün ying' 't'ai chí yéung'; the part of a ship where the tiller traverses, 舵筒之處 't'ai t'ung chí ch'ü'.

Steered 把過船 'pá kwo' 't'ai, 揸過船 chá kwo' 't'ai.

Steering 把舵 'pá t'o. Pá t'o, 揸船 chá 't'ai.

Steering-wheel 船輪 't'ai lun.

Steersman 梢工 sháu kung. Sháu kung, 舵工 t'o kung. T'o kung.

Steeve, to, 船頭起 shün t'au 'hí. Ch'uen t'au k'í; the bowsprit steeves, 船頭起來 shün t'au 'hí loi. Ch'uen t'au k'í lái.

Stegnography 隱寫之法 'yau 'sé chí fát. Yin sié chí fát, 隱寫之藝 'yan 'sé chí ngai'. Yin sié chí í.

Stegnotic 滯藥 chai' yéuk. Chí yoh.

Stellary, astral, 星的 sing tik. Sing tih.

Stellate } 星樣的 sing yéung' tik. Sing yáng tih,

Stellated } 星形的 sing ying tik. Sing hing tih.

Stelliferous 多星的 to sing tik. To sing tih.

Stelliform 星形的 sing ying tik. Sing hing tih.

Stelography 銘柱之藝 ming 'ch'ü chí ngai'. Ming ch'ü chí í, 刻柱之藝 hák, 'ch'ü chí ngai'. K'eh ch'ü chí í.

Stem, of a tree, 幹 kon'. Kán, 身 shan. Shing, 枝 chí. Chí; ditto of a branch, 枝幹 chí kon'. Chí kán, 柯 o. O; ditto of a plant, 莖 hang. Hang, 莖 kang. Kang; the stem of an apple, 平菓蒂 p'ing 'kwo tai'. Ping ko tí; the stem of a flower, 花蒂 fá tai'. Hwá tí; the stem of a ship, 船嘴 shün 'tsui. Ch'uen tsui, 頭驚 t'au ngò, 船前枕 shün ts'in kwong. Ch'uen ts'ien kwáng, 枕 kwong. Kwáng; the ten stems, 十干 shap, kon. Shih kán; the celestial stems, 天干 t'in kon. T'ien kán; a stem or race, 族 tsuk. Tsuh; progeny, branch of a family, 支派 chí p'ái. Chí p'ái, 種 chung. Chung; from stem to stern, 自頭到尾 tsz' t'au tò 'mí. Tsz t'au tau wí.

Stem, to oppose or resist, as a current, 抵住 'tai chü'. Tí chü, 頂住 'teng chü'. Ting chü, 禦 ü'. Yü, 阻住 'cho chü'. Tsú chü, 止住 'chí chü'. Chí chü.

Stem-leave 幹葉 kon' íp. Kán yeh.

Stemmed 抵住過 'tai chü' kwo'. Tí chü kwo, 頂住過 'teng chü' kwo'. Ting chü kwo; stopped, 頂住了 'teng chü' 'liú. Ting chü liáu.

Stemming 抵住 'tai chü'. Tí chü, 頂住 'teng chü'. Ting chü.

Stemple, a, 十字架 shap, tsz' ká'. Shih tsz kiá.

Stench, a, 臭隨 ch'au' ts'ui, 臭 ch'au'. Ch'au, 臭氣 ch'au' hí. Ch'au, 臭味 ch'au' mí. Ch'au wí; the stench or smell of a he-goat, 羶氣 chin hí. Shen k'í, 臊氣 sò hí. Sáu k'í; ditto of fishes, 腥氣 seng hí. Sing k'í; a stench, 一棒臭隨

yat, pung' ch'au' ts'ui, 一棒隨 yat, pung' ts'ui; the stench of fire, 火氣 'fo hí'. Ho k'í, 燒物之氣 shiú mat, chí hí'. Sháu wuh chí k'í; a vile stench, 臭嘖嘖 ch'au' hang hang.

Stenographer 減筆寫者 'kám pat, 'sé 'ché. Kien pih sié ché.

Stenographic } 減筆的 'kám pat, tik. Kien pih
Stenographical } tih.

Stenography 減筆寫之法 [藝] 'kám pat, 'sé chí fát, [ngai']. Kien pih sié chí fát [í].

Stentorian [極] 高聲嘅 [kik,] kò shing ké; with a stentorian voice, 以極高之聲 'í kik, kò chí shing. Í kih káu chí shing; a stentorian tube, 講筒 'kong, t'ung. Kiáng t'ung.

Step, to move the foot, 動脚 tung' kéuk. Tung kioh; to walk, 行 hang. Hang, 步 pò'. Pú, 步行 pò' hang. Pú hang, 行走 hang 'tsau. Hang tsau; to step over or cross, 躡過 nám' [lám'] kwo', 跬 p'ong. P'ang, 跨 kwá'. Kwá, 筈 k'í. K'í; to step forth, 進步 tsun' pò'. Tsin pú, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang, 前進 ts'in tsun'. Ts'ien tsin; to step aside, 行埋一邊 hang mái yat, pín. Hang mái yih pien; to step to any one, 行向人 hang héung' yan. Hang hiáng jin, 就人 tsau' yan. Tsiú jin; to step after one, 跟人尾 kan yan 'mí. Kan jin wí, 跟住人脚步 kan chü' yan kéuk, pò'; to step down, 落下 lok, há'. Loh hiá; to step down towards one, 落來 lok, loi. Loh láí; may I trouble you to step in, 煩移貴步 fán 'í kwai' pò'. Fán 'í kwei pú; to step over the cross, 跨十字架 kwá' shap, tsz' ká'. Kwá shih tsz kiá; please step in, 請入 'ts'eng yap. Ts'ing jih, 請進 'ts'eng tsun'. Ts'ing tsin; step out of the chair, 下轎 'há 'kiú. Hiá kiáu; do not step out of the way, 不可離本路 pat, 'ho lí 'pún lò'. Puh k'o lí pun lú, 勿出於徑 mat, ch'ut, ü king'. Wuh ch'uh yú king.

Step, to erect, as a mast, 插住 ch'áp, chü'. Ch'áh chú, 豎 shü'. Shü.

Step, a pace, 步 pò'. Pú, 跬 k'í. K'í, 跨步 kwá' pò'. Kwá pú, 脚步 kéuk, pò'. Kioh pú, 躡 lik. Lih, 蹇 típ. Tieh; step by step, 步步 pò' pò'. Pú pú, 一步一步 yat, pò' yat, pò'. Yih pú yih pú; one single step, 一步 yat, pò'. Yih pú, 一躡 yat, lik. Yih lih; a step in a stair way, 級 k'ap. Kih, 階級 kái k'ap. Kiái kih, 陞 koi. Kái, 陞 koi. Kái, 坂級 'pán k'ap. Pán kih, 登 tang'. Tang; to rise one step, 陞一級 shing yat, k'ap. Shing yih kih; the steps of the throne, 陞 pai'. Pí, 坳 pai'. Pí; promoted ten steps, 加十級 ká shap, k'ap. Kiá shih kih; a step or grade in rank, 品級 'pan k'ap. Pin kih; to rise step by step [in rank], 級級上 k'ap, k'ap, 'shéung. Kih kih sháng, 步步高陞 pò' pò' kò shing. Pú pú káu shing: look well to your steps, 踏穩脚步 táp, 'wan kéuk, pò'. Táh wan kioh pú; your steps, 貴步 kwai' pò'. Kwei pú, 玉步 yuk, pò'. Yuh pú; to restrain one's steps, to stop, 止步 'chí pò'. Chí pú, 留步 lau pò'. Liú

pú; a short, quick [stately] step, 恭敬之步 kung king' chí pò'. Kung king chí pú, 躡 fok. Kioh; the large stone steps at doorways, 天階 t'ín kái. T'ien kiái; to enter the golden steps, 遊金階 yau kam kái. Yú kin kiái; the steps of a ladder, 梯級 t'ai k'ap. T'í kih, 梯趣 t'ai küt. T'í kiueh; the steps of the left stair in the Imperial palace, 階齒 kái 'ch'í. Kiái ch'í; to make a false step, 行錯步 hang ts'o' pò'. Hang ts'o pú; a step in the right direction. 行着步 hang chéuk, pò'. Hang choh pú; a few steps distant, 遠幾步 'ün 'kí pò'. Yuen kí pú; a few steps difference, 爭幾步 cháng 'kí pò'. Tsang kí pú; sandy steps, 沙陀 shá t'o. Shá t'o.

Step-brothers 拖來兄弟 t'o loi hing tai'.

Step-child 拖來仔 t'o loi 'tsai.

Step-father 繼父 kai' fú'. Kí fú.

Step-mother 繼母 kai' 'mò. Kí mú, 後母 hau' 'mò. Hau mú, 後娘 hau' néung. Hau néang.

Steppe, a, 草平坦 'ts'ò, p'ing 't'án. Ts'áu p'ing t'án.

Stepped 行過 hang kwo'. Hang kwo; ditto across or over, 躡過 nám' kwo'.

Stepping 步 pò'. Pú, 行步 hang pò'. Hang pú; stepping across, 躡過 nám' kwo', 跨過 kwá' kwo'. Kwá kwo.

Stepping-tone 踏脚石 táp, kéuk, shek. Táh kioh shih, 筈 k'í. K'í, 石礅 shek, kong. Shih káng, 履石 'lí shék. Lí shih; the stepping-stone by which to ascend a carriage, 礅 'pín. Pien, 礅 kau'. Kau; a stepping-stone to further advancement, 陞高之級 shing kò chí k'ap. Shing káu chí kih.

Stercoraceous 糞的 fan' tik. Fan tih; stercoraceous odor, 糞氣 fan' hí'. Fan k'í.

Stercoration 落糞 lok, fan'. Loh fan.

Sterculia balanghas [plantanifolia] 欖婆* p'an p'o. P'in p'o; fruit of ditto, 欖婆菓 p'an p'o kwo. P'in p'o ko.

Stereographic } 描形的 miú ying tik. Miáu
Stereographical } hing tih, 描物形的 miú mat, ying tik. Miáu wuh hing tih.

Stereography 描物形之藝 miú mat, ying chí ngai'. Miáu wuh hing chí í, 描形之藝 miú ying chí ngai'. Miáu hing chí í.

Stereometer 定比重之器 teng' 'pí chung' chí hí'. Ting pí chung chí k'í.

Stereometry 量體之法 léung 't'ai chí fát. Liáng t'í chí fát, 量體之學 léung 't'ai chí hok. Liáng t'í chí hieh.

Stereoscope 照形相鏡 chiu' ying séung' keng'. Cháu hing siáng king, 西洋鏡 sai yéung keng'. Sí yáng king.

Stereotomy 分體之法 fan 't'ai chí fát. Fan t'í chí fát, 切體之法 ts'ít, 't'ai chí fát. Ts'ieh t'í chí fát.

Stereotype 梗板 'kang 'pán. Kan pán.

* The edible sterculia grows in Hongkong and adjacent mainland.

Stereotype 梗板的 'kang 'pán tik. Kang pán tih.
Stereotype, to, 做梗板 tsò' kang 'pán. Tso kang pán.

Stereotyped 梗板的 'kang 'pán tik. Káng pán tih; fixed, unchangeable, 梗板的 'kang 'pán tik.

Kang pán tih; stereotyped opinions, 梗板之意 'kang 'pán chí í. Kang pán chí í.

Stereotyping 做梗板 tsò' kang 'pán. Tso kang pán.

Stereotypography 梗板印之法 'kang 'pán yan' chí fát. Kang pán yin chí fát.

Sterile, barren, as land, 磽 𡵓. Kiáu, 實地 shat, tí. Shih tí; ditto, as a woman, 石胎 𡵓. Shih t'ái tih, 無生養的 mò shang 'yéung tik. Wú sang yáng tih, 無出的 mò ch'ut, tik. Wú ch'uh tih; a sterile mind, 無生養的 mò shang fát, tik. Wú sang fát tih, 無意思 𡵓 mò í 'sz ké'; sterile soil, 磽地 𡵓. Kiáu tí, 瘠土 tsék, 'tò. Tsih t'ú.

Sterility, in women, 石胎 shek, t'oi. Shih t'ái; ditto of soil, 磽 𡵓. Kiáu; sterility of expression, 無見地 mò kín' tí. Wú kien tí.

Sterling, a pound ditto (£1), — 磅金子 yat, pong' kam 'tsz. Yih páng kin tsz; genuine, 真 chan. Chin, 實 shat. Shih, 正 ching'. Ching; a sterling quality, 真實 𡵓 chan shat, ké'.

Stern 嚴 ím. Yen, 嚴厲 ím lai'. Yen lí, 莊嚴 chong ím. Chwáng yen, 端嚴 tūn ím. Twán yen, 嚴肅 ím suk. Yen suh, 厲 lai'. Lí, 凜 lam. Lin, 儼 ím. Yen, 儼 ím. Yen, 肅齊 suk, ts'ai. Sub ts'í, 凜然 pik, ín. Pih jen, 釐然 lí ín. Lí jen; cruel, 苛刻 𡵓 ho hák, ké, 殘忍 𡵓 ts'an 'yan ké, 慘酷的 ts'am huk, tik. Ts'an k'uh tih; a stern father, 嚴父 ím fú. Yen fú; a stern teacher, 嚴師 ím sz. Yen sz; a stern look, 莊嚴之貌 chong ím chí máu'. Chwáng yen chí máu, 嚴肅之貌 ím suk, chí máu'. Yen suh chí máu; severely stern, 狠嚴 'han ím. K'an yen, 嚴緊 ím 'kan. Yen kin; stern eyes, 嚴肅之眼 ím suk, chí 'ngán. Yen suh chí yen, 嚴目 ím muk. Yen muh; stern times, 嚴時 ím shí. Yen shí; stern and awe-inspiring, 鬪鬪仰仰 ngong ngong 'yéung 'yéung. Ngáng ngáng yáng yáng, 凜然 lam ín. Lin jen.

Stern of a ship, the, 船尾 shün 'mí. Ch'uen wí, 船後 shün hau'. Ch'uen hau, 舳 chuk. Chuh, 舳 sháu. Sháu, 舟尾 chau 'mí; the head and stern, 頭尾 t'au 'mí. T'au wí, 舳舻 chuk, lò. Chuh lú; the hinder part of any thing, 尾 'mí. Wí, 後 hau'. Hau.

Stern-board 船之退後 shün chí t'úi' hau'. Ch'uen chí t'úi' hau.

Stern-chaser } 船尾之炮 shün 'mí chí p'áu'. Stern-chase } Ch'uen wí chí p'áu.

Stern-post 尾鰲 'mí ngò.

Stern-sheets } 倉位 ts'ong wai'. Ts'áng wei. Stern-seats }

Sternly 嚴然 ím ín. Yen jen, 厲然 lai' ín. Lí

jen, 凜然 lam ín. Lin jen, 肅然 suk, ín. Suh jen.

Sternness 嚴 ím. Yen, 莊嚴 chong ím. Chwáng yen, 嚴肅 ím suk. Yen suh; harshness, 苛刻 ho hák. Ho k'eh; austerity, 森嚴者 sham ím 'ché. San yen ché.

Sternmost 最尾 tsui' 'mí, 最後 tsui' hau'. Tsui hau.

Sternum 胸骨 hung kwat. Hiung kuh; see Bone.

Sternutatory 打吃痴的 'tá hat, chí tik.

Stertorious, } snoring, 扯鼻鼾 'ch'é pí' hon. Stertorous, }

Stethoscope, a, 聞症筒 man ching' t'ung. Wan ching t'ung.

Stevadore 落貨起貨者 lok, fo' 'hí fo' 'ché. Loh ho k'í ho ché, 管 [上落] 貨者 kún 'shéung lok, fo' 'ché. Kwán [sháng loh] ho ché.

Stew, to seethe or gently boil, 燴 ò. Yáu, 會 úi'; to stew vegetables, 會齋 úi' chái, 燴齋 ò chái. Yáu chái; to stew meat, 會肉 úi' yuk; to stew pot-luck, 燴肉 ò yuk. Yáu juh; stew it well, 會脰 úi' nam, 燴脰 ò nam, 燴熟 ò shuk. Yáu shuh.

Stew, a brothel, 娼寮 ch'éung liú. Ch'áng liáu; a stew of veal, 會嘅牛仔肉 úi' ké' ngau 'tsai yuk; a stew of pigeons, 會嘅白鴿 úi' ké' pák, kòp.

Steward, a, 買辦 * 'mái pán'. Máí pán, 管家 kún ká. Kwán kiá, 家宰 ká 'tsoi. Kiá tsái, 管事者 kún sz' 'ché. Kwán sz ché, 管庄者 kún chong 'ché. Kwán chwáng ché, 當家 tong ká. Táng kiá; a fiscal agent of certain bodies, 管賬者 kún chéung' 'ché. Kwán cháng ché, 掌庫者 'chéung fú' 'ché. Cháng k'ú ché; a ship's steward, 船買辦 shün 'mái pán'. Ch'uen mái pán; a minister of Christ, 基督之執事 [役] K'í tuk, chí chap, sz' [yik]. Kí tuh chí chih sz [yih]; we are the stewards of Christ, 我儕為基督執事 'ngo, ch'ái wai, Kí tuk, chap, sz'. Wo ch'ái wei Kí tuh chí chih sz.

Stewardess 女執事 'nü chap, sz'. Nü chih sz, 女管家 'nü kún ká. Nü kwán kiá.

Stewardship 買辦之職 'mái pán' chí chik. Máí pán chí chih, 執事之職 chap, sz' chí chik. Chih sz chí chih, 管家之職 kún ká chí chik. Kwán kiá chí chih.

Stewed 會過 úi' kwo', 燴過 ò kwo'. Yáu kwo.

Stewing 會 úi', 燴 ò. Yáu.

Sthenic 盛力的 shing' lik, tik. Shing lih tih.

Stibium, see Antimony; stibium emetic, 嘔藥 'áu yéuk. Ngau yoh.

Stich, a verse, 一節詩 yat, tsít, shí. Yih tsieh shí.

Stichomancy 掣經句之卜 chai' king kú' chí puk. Chí king kú chí puh.

Stick, a, 棍 kwan'. Kwan, 梃 'ting. T'ing, 棒 'páng. Pang, 杖 chéung'. Cháng, 枋杖 'kwái chéung'. Kwái cháng, 榔 'páng. Pang, 桂杖 kwai' chéung'. Kwei cháng; sticks or faggots,

* Term used in China.

柴, ch'ái. Ch'ái, 乾枝, kon chí. Kán chí; a stick of any thing, 條, t'íu. T'íu; a single stick of any kind, 一條, yat, t'íu. Yih t'íu; a bare stick, a scoundrel, 光棍, kwong kwan'. Kwáng kwan; bare as a stick, poor, 棍咁光, kwan' kòm' kwong. Kwan kán kwáng; bamboo sticks, 竹策, chuk, ch'ák. Chuh ts'eh; a lime stick, 灰釧, fú, ch'íu. Hwui ch'áu; a walking stick, 鞭杆, pín, kon. Pien kán; a stick of incense, 炷, chū. Chū; a set of three incense sticks, 一枝香, yat, chí, héung. Yih chí hiáng, 一炷香, yat, chū, héung. Yih chū hiáng; light the incense stick, 炷香, chū, héung. Chū hiáng, 點香, 'tím, héung; a stick of sealing wax, 一條火漆, yat, t'íu, 'fo ts'at. Yih t'íu ho ts'ih; a stick for striking the hours at night, 梆, pong. Páng; little sticks used in divination, 籤, ts'im. Ts'ien, 簽, ts'im. Ts'ien; a stick of eels, 二十五條鱔, 'ng, t'íu, 'shín. Bh shih wú t'íu shen; a stab, 一刮, yat, kat.

Stick (pret. and pp. stuck), to stab, 刮, kat. Kiáh, 刺, ts'ik, [ts'z']. Ts'ih [ts'z], 攪, ch'am. Ts'an, 割, sz'. Tsz, 鑿, ch'am. Ts'an, 剿, shung. Ts'ung; ditto with an awl, 錐, chui. Chui, 籤, ts'im. Ts'ien; ditto with a fork or prong, 叉, ch'á. Ch'á, 叉入, ch'á yap. Ch'á jih; ditto, as a pig, 劉, ts'im. Ts'ien; to stick a pig, 劉猪, ts'im, chū. Ts'ien chū; to stick on, 粘, ním [chím]. Nien, 貼, t'íp. T'ieh; to stick a bill, 貼長紅, t'íp, ch'éung, hung. T'ieh ch'áng hung, 粘長紅, ním, ch'éung, hung. Nien ch'áng hung; to stick up an edict, 貼告示, t'íp, kò' shí'. T'ieh káu shí, 粘貼告示, ním t'íp, kò' shí'. Nien t'ieh káu shí; to stick in or into, 插落, ch'áp, lok. Ch'áh loh, 插入, ch'áp, yap. Ch'áh jih, 敲, kwai. Kwei 垂, ch'áp. Ch'áh, 拈, ts'un. Ts'un, 挑, tsam'. Tsin, 捅, yung. Yung; to stick a pin into, 刮入, kat, yap. Kiáh jih, 針入, cham yap. Chin jih; to stick with lard, 俾片肥猪肉插落, 'pí p'in' fí, chū yuk, ch'áp, lok, 以片肥猪肉插在內, 'í p'in' fí, chū yuk, ch'áp, tsoi' noi'. Í p'ien fí chū juh ch'áh tsái nui; to stick on labels, 插標, ch'áp, piú. Ch'áh piáu, 貼標, t'íp, piú. T'ieh piáu; to stick flags in the ears when whipping a thief through the street, 插耳遊刑, ch'áp, 'í, yau, ying. Ch'áh rh yú hing; to stick papers on the tombs, 壓紙, át, chí. Yáh chí; to stick up a candle, 俾蠟燭插落臺, 'pí lóp, chuk, lok, t'oi, 以燭插臺, 'í chuk, ch'áp, t'oi. Í chuh ch'áh t'ái; to stick into the ground, 插落地, ch'áp, lok, tí. Ch'áh loh tí; to stick on a fork, 插落叉, ch'áp, lok, ch'á. Ch'áh loh ch'á; to stick flowers into the hair, 俾花插落頭髮, 'pí fá ch'áp, lok, t'au fát, 以花插於髮, 'í fá ch'áp, ũ fát. Í hwá ch'áh yú fáh, 插花於頭髮, ch'áp, fá ũ, t'au fát. Ch'áh hwá yú t'au fáh; as poor as not to have a place where to stick an awl, 貧無立錐之地, p'an mò lap, chui, chí tí. P'in wú lih chui chí tí.

Stick, to adhere, 粘住, ch'í chū'. Ch'í chū, 粘埋, ch'í, mái. Ch'í mái, 粘, chím. Chen, 粘, ch'í. Ch'í, 糝, t'ám. T'án, 糝, ú. Hú, 黏, ú. Hú, 黏, chū. Chū, 黏黏, chá, ná. Chá ná; to stick to, as to a doctrine, &c., 拘泥, k'ü ní'. K'ü ní, 固執, kú' chap. Kú chih, 泥於, ní' ũ. Ní yú, 泥着, ní' chéuk. Ní choh; to stick in the mire, 粘泥, ch'í ũ, nai. Ch'í yú ní, 踉蹌, ch'í, ch'ü. Ch'í ch'ü; to stick at, 思疑, sz, í. Sz í, 懷疑, wái, í. Hwái í; to stick at nothing, 樣樣做, yéung' yéung' kòm tsò'. Yáng yáng kán tso, 無所不為, mò 'sho pat, wai. Wú so puh wei; to stick together, 相粘埋, séung ch'í, mái. Siáng ch'í mái; don't stick together, 唔粘埋, m, ch'í, mái; sticks very tightly, 粘得好實, ch'í tak, 'hò shat, 粘得好實, chím tak, 'hò shat. Chen teh háu shih; to stick, to stop, as in a discourse, 窒住口, chat, chū' hau, 一時窮於詞, yat, shí, k'ung ũ, ts'z. Yih shí k'ung yú ts'z; they stick close together, 佢相粘好緊, k'ü séung ch'í 'hò 'kan, 他相固結, t'á séung kú' kít. T'á siáng kú kieh; it sticks to my heart, 佢粘於我心, k'ü ch'í ũ 'ngo sam, 固結不解, kú' kít, pat, 'kái. Kú kieh puh kiái; to stick upon trifles, 拘執, k'ü chap. K'ü chih, 絲毫必較, sz, hò pít, káu'. Sz háu pieh kiáu, 絲毫較量, sz, hò káu' léung'. Sz háu kiáu liáng; to stick to an opinion, 固執已見, kú' chap, 'kí kín'. Kú chih kí kien, 堅執已見, kín chap, 'kí kín'. Kien chih kí kien; to stick to a doctrine, 泥於教, ní' ũ káu'. Ní yú kiáu; to stick to a bond, 執契, chap, k'ai'. Chih k'í, 揸契, chá k'ai'. Chá k'í; deep mud does not stick, 深泥唔粘住, sham, nai, m, ch'í chū', 深泥唔粘輪, sham, nai, m, ch'í, lun; to stick out, 凸出, tat, ch'ut. Tuh ch'uh, 退縮, t'úi' shuk. T'úi shuh; see Adhere.

Stick-lac 紫梗, 'tsz kang. Tsz kang.

Stickiness 噲噲的 'úi, ch'í tik, 噲粘的 'úi, chím tik; see Adhesiveness.

Sticking-plaster 噲膏藥, ch'í kò yéuk.

Stickle, to altercate, 爭, cháng. Tsang, 嗌交, áí, káu; to take part with one side, 助, cho'. Tsú, 袒, 'tán. T'án; to play fast and loose, 幫兩邊, pong 'léung pín. Páng liáng pien, 左右袒, 'tso yau' t'án. Tso yú t'án.

Stickler 副者, fú 'ché. Fú ché; an obstinate contender about anything, 同爭嘅, t'ung, cháng ké.

Sticky 噲噲的 'úi, ch'í ké, 噲噲埋的 'úi, ch'í, mái tik, 粘的, ch'í tik. Ch'í tih, 粘嘅, chím ké, 膠嘅, káu ké.

Stiff, not easily bent, 硬, ngáng'. Ngang, 剛, kong. Káng, 梗, kang. Kang, 梗, kang. Káng; ditto not liquid nor fluid, 結, kít. Kieh; stiff stalk, 硬莖, ngáng', hang. Ngang hang; stretched out stiff, as a corpse, 直僵僵, chik, kéung, kéung. Chih kiáng kiáng, 直殭, chik, kéung. Chih kiáng; to make stiff, 整硬, 'ching ngáng' Ching ngang, 整剛, 'ching kong. Ching káng; to grow stiff,

漸僵 tsím² kéung. Tsien kiáng; a stiff breeze, 勁風 king² fung. King fung; stiff in opinion, 堅執已見 kín chap, 'kí kín'. Kien chih kí kien, 拘泥已見 k'ü ní 'kí kín'. K'ü ní kí kien; a stiff man, 固執嘅人 kú' chap, ké' yan; a stiff contender, 硬爭嘅 ngáng² cháng ké', 固爭的 kú' cháng tik. Kú tsang tih; stiff language, 硬話 ngáng² wá'. Ngang hwá; stiff adherence to one's wish, 硬要 ngáng² iú'. Ngang yáu; stiff clay, 堅坭 kín nai. Kien ní, 墾 pok. Kioh, 堅土 kín 'tò. Kien t'ú; stiff in manners, 拘禮的 k'ü 'lai tik. K'ü lí tih; stiff pongee, 生綢 shang 'ch'au. Sang ch'au; stubborn, 板頸嘅 'pán 'keng ké'; stiff from cold, 冷硬 'láng ngáng². Lang ngang; stiff starched clothes, 漿硬嘅 tséung ngáng² ké'.

Stiff-hearted 固執 kú' chap. Kú chih, 頑梗的 wán 'kang tik. Hwán kang tih.

Stiff-necked 硬頸的 ngáng² 'keng tik. Ngang king tih, 拗頸嘅 áu' 'keng ké', 板頸的 'pán 'keng tik. Pán king tih, 頑梗 wán 'kang. Hwán kang, 強性 k'éung sing'. K'íáng sing, 靚直 'kang chik. Kang chih.

Stiffen, to, 整硬 'ching ngáng², 令硬 ling' ngáng². Ling ngang; to make more thick or viscous, 整結 'ching kít. Ching kieh; to stiffen one's self, 自硬 tsz' ngáng². Tsz ngang, 自強 tsz' k'éung. Tsz k'íáng.

Stiffen, to become stiff, 成硬 shing ngáng². Ching ngang; to become more thick, 成結 shing kít. Ching kieh; to stiffen clothes, 漿硬衣裳 tséung ngáng² í shéung. Tsiáng ngang í cháng; to stiffen cloth, 刮漿 kwát, tséung.

Stiffening 整硬 'ching ngáng². Ching ngang; to grow more obstinate, 越多硬頸 üt, to ngáng² 'keng. Yueh to ngang king.

Stiffly 硬 ngáng². Ngang, 固 kú'. Kú, 堅 kín. Kien; to maintain stiffly, 固守 kú' shau. Kú shau; to be stiffly bent on a thing, 硬要 ngáng² iú'. Ngang yáu.

Stiffness 硬 ngáng². Ngang, 梗者 'kang 'ché. Kang ché; the stiffness of will, 意之固執 í 'chí kú' chap. Í chí kú chih, 意之堅執 í 'chí kín chap. Í chí kien chih; obstinacy, 固執 kú' chap. Kú chih; thickness, 結 kít. Kieh, 結者 kít, 'ché. Kieh ché; tension, 緊者 'kan 'ché. Kin ché; formality of manner, 拘禮之事 k'ü 'lai chí sz'. K'ü lí chí sz, 執禮之事 chap, 'lai chí sz'. Chih lí chí sz.

Stifle, to suffocate, 局死 kuk, 'sz. Kiuh sz; to stifle a rebellion in its birth, 彈壓亂盟 t'án át, lün' mang. T'án yáh lwán mang; to suppress, 彈壓 t'án át. T'án yáh, 壓住 át, chü'. Yáh chü; to conceal, 隱匿 'yan nik. Yin nih, 隱藏 'yan ts'ong. Yin tsáng; to stifle enquiry, 偈塞 t'ong sak. T'áng seh.

Stifling, suffocating, 局死 kuk, 'sz. Kiuh sz; suppressing, 彈壓 t'án át. T'án yáh, 壓住 át, chü'. Yáh chü.

Stigma, a brand, 燒痕 shiú han. Sháu han, 燒迹 shiú tsik. Sháu tsih; any mark of infamy, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk. Tien juh; to cast a stigma upon one's name, 赤辱 't'ím yuk. T'ien juh, 將惡名加過人 tséung ok, meng, ká kwo' yan. Tsiáng ngoh ming kiá kwo jin, 加以惡名 ká í ok, meng. Kiá í ngoh ming, 委以惡名 'wai í ok, meng. Wei í ngoh ming, 汚辱人名 ú yuk, yan, meng. Wú juh jin ming.

Stigmatic } 汚辱嘅 ú yuk, ké', 汚辱的 ú yuk, Stigmatical } tik. Wú juh tih.

Stigmatize, to mark with a brand, 烙號 lok, hò'. Loh háu; to set a mark of disgrace on, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk. Tien juh.

Stiletto 尖圓肉刀 tsím ün yuk, tò. Tsien yuen juh tau.

Still 靜 tseng². Tsing, 靜幽幽 tseng² yau yau, 寂寂 tsik, tsik. Tsih tsih, 靜密 tseng² mat. Tsing mih, 寂謐 tsik, pí. Tsih pí, 寂寞 tsik, mok. Tsih moh, 默 mak. Meh, 寂 tsik. Tsih, 顛 í. Í, 歇歇 hít, fat. Hieh hwuh, 無聲無响 mò shing, mò 'héung. Wú shing wú hiáng, 默默 mak, mak. Meh meh, 倓 t'ám. T'án, 慕 mak. Meh, 冥 ai'. Í, 宓 mat. Mih, 怠 hí. K'í; retired, as women, 窈窕 'íu tiú'. Yáu tiáu, 靜潛 tseng² ts'ím. Tsing ts'ien; quiet, resigned, 恬 t'ím. T'ien; to stand still, 止步 'chí pò'. Chí pú, 止住 'chí chü'. Chí chü, 閒立 hán lap. Hien lih; still water, 靜水 tseng² shui. Tsing shwui, 湛 chám'. Ch'án, 汪 'wong. Wáng, 滲 liú. Liáu, 澹 chín. Chen; hold still! be still! 咪出聲 'mai ch'ut, shing, 莫講 mok, 'kong. Moh kiáng; still and meditative, 玄默 ün mak. Hiuen meh; stagnant, 死 'sz. Sz; still [stagnant] water, 死水 'sz 'shui. Sz shwui, 涇 wong. Wáng.

Still, a, 甌 tsang'. Tsang; put it in the still for distillation, 落甌悉 lok, tsang' ching. Loh tsang ching.

Still, to this time, 還 wán. Hwán, 尙 shéung². Sháng; nevertheless, 重 chung². Chung, 尙 shéung². Sháng, 仍 ying. Jing; still in, still in existence, 還在 wán tsoi'. Hwán tsái, 尙在 shéung² tsoi'. Sháng tsái, 仍在 ying tsoi'. Jing tsái; still wanted, 還要 wán iú'. Hwán yáu, 重要 chung² iú'. Chung yáu, 尙要 shéung² iú'. Sháng yáu; still dare, 還敢 wán 'kò. Hwán kán, 重敢 chung² 'kò. Chung kán; still better, 重好 chung² 'hò. Chung háu, 更好 kang' 'hò. Kang háu; there is still, 還有 wán 'yau. Hwán yú, 重有 chung² 'yau. Chung yú, 尙有 shéung² 'yau. Sháng yú; still it is so, 尙且係噉 shéung² 'ch'é hai' 'kò. Sháng ts'ie hí kán, 仍係 ying hai'. Jing hí, 仍然 ying ín. Jing jen; still cheaper, 越平 üt, p'ing. Yueh p'ing; still more, 越發 üt, fat. Yueh fáh, 況且 fong' 'ch'é. Hwáng ts'ie, 愈加 üt ká. Yú kiá, 況 fong'. Hwáng, 矧 'ch'an, Shin, 似 'ts'z. Sz, 又 yau'. Yú; stil

more improper, 越發唔好 üt, fát, m 'hò, 又不可 yau' pat, 'ho. Yú puh k'o; still more singular, 越發出奇嘅 üt, fát, ch'ut, k'í k'é, 尤異 yau í. Yú í, 尤可怪 yau 'ho kwái'. Yú k'o kwái, 更可異 kang' 'ho í. Kang k'o í; still larger, 越發大 üt, fát, tái. Yueh fáh tái, 更大 kang' tái. Kang tái; still coming, 重來 chung' loi. Chung lái, 猶來 yau loi. Yú lái; still asleep, 重瞓 chung' fan', 尙瞓 shéung' fan'; still more grieved, 越發憂心 üt, fát, yau sam. Yueh fáh yú sin, 益增惆悵 yik, tsang ch'au chéung'. Yih tsang ch'au cháng; still more ridiculous, 越發可笑 üt, fát, 'ho siú'. Yueh fáh k'o siáu, 尤覺可笑 yau kok, 'ho siú'. Yú kioh k'o siáu; after all, 到底 tò 'tai. Táu tí; still unwilling, 重唔肯 chung' m 'hang.

Still, to put a stop to, 止 'chí. Chí; to pacify, 平 p'ing. P'ing, 靜 tseng'. Tsing; ditto, as a tumult, 靖 tseng'. Tsing; to suppress, 彈壓 t'an át. T'an yáh; to restrain, 制過 chai' kwo'. Chí kwo; to still the waters, 平其水 p'ing k'í 'shui. P'ing k'í shwui; to still the noise, 禁止喧嘩 kam' 'chí hün wá. Kin chí hien hwá; to still one's desire, 滿人之欲 'mún yan chí yuk. Mván jin chí yuh.

Still-born 死胎 'sz t'oi. Sz t'ai.

Still-room 蒸房 ching fong. Ching fáng.

Stillatitious 滴落 tik, lok. Tih loh.

Stilled, 止了 'chí 'liú. Chí liáu, 平過 p'ing kwo'.

P'ing kwo, 禁止過 kam' 'chí kwo'. Kin chí kwo.

Stilling 平靜 p'ing tseng'. P'ing tsing, 止 'chí.

Chí, 禁止 kam' 'chí. Kin ché, 靖 tseng'. Tsing, 平 p'ing. P'ing.

Stillingia sebifera, tallow tree, 柏樹 'k'au shü'. K'iu shü, 烏柏樹 * 'ú 'k'au shü'. Wú k'iu shü.

Stillness 靜 tseng'. Tsing, 寂寞 tsik, mok. Tsih moh, 安 on. Ngán, 安靜 on tseng'. Ngán tsing, 肅靜 suk, tseng'. Suh tsing; extreme stillness, 極靜 kik, tseng'. Kih tsing; the stillness of passions, 情之安 ts'ing chí on. Ts'ing chí ngán; stillness and motion, 動靜 tung' tseng'. Tung tsing.

Stilly 靜 tseng'. Tsing, 平靜 p'ing tseng'. P'ing tsing; quietly, 靜靜 tseng' tseng. Tsing tsing; a stilly night, 靜嘅夜 tseng' ké yé, 夜靜 yé tseng'. Yé tsing.

Stilt, a, 駁脚棍 pok, kéuk, kwan'. Poh kioh kwan; to go on stilts, 駁脚棍行 pok, kéuk, kwan' hang. Poh kioh kwan hang; feats performed on ditto, 駁脚戲 pok, kéuk, hí. Poh kioh hí.

Stilted 乘了駁脚棍 shing 'liú pok, kéuk, kwan'. Ching liáu poh kioh kwan.

Stimulant 補精神藥 'pò tseng shan yéuk. Pú tsing shin yoh, 補火藥 'pò 'fo yéuk. Pú ho yoh.

Stimulate, to encourage or excite to exertion, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí, 聳動

'sung tung'. Sung tung, 勉勵 'mín lai'. Mien lí, 振作 chan' tsok. Chin tsoh, 獎 'tséung. Tsiáng, 獎勵 'tséung lai'. Tsiáng lí, 慫恿 'sung yung. Sung yung, 勸勉 hün' 'mín. K'iuén mien, 激 kik. Kih, 惹 'yé. Jé, 惹動 'yé tung'. Jé tung, 激勵 kik, lai'. Kih lí, 勸勵 shiú' 'mín. Sháu mien, 勸 'tsung. Tsung, 勸 'yéung. Yáng; to impel, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih, 催逼 ts'úi pik. Ts'úi pih; to stimulate to exertion, 勸勉力 hün' 'mín lík. K'iuén mien líh; stimulate him, 鼓舞佢 'kú 'mò 'k'ü. Kú wú k'ü, 激佢 kik, 'k'ü. Kih k'ü, 鼓勵佢 'kú lai' 'k'ü. Kú lí k'ü; to stimulate the husbandman, 劬農 shiú' nung. Sháu nung; it stimulates me to thinking, 惹我思念 'yé 'ngo sz ním'. Jé wò sz mien; to stimulate traders by removing obstacles, 紓商力 shü shéung lík. Shú sháng líh; to stimulate the body, 補精神 'pò tseng shan. Pú tsing shin.

Stimulated 鼓舞了 'kú 'mò 'liú. Kú wú liáu, 鼓聳了 'kú 'sung 'liú. Kú sung liáu, 勸勉了 hün' 'mín 'liú. K'iuén mien liáu; exasperated, 激了 kik, 'liú. Kih liáu.

Stimulating 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 勸勉 hün' 'mín. Kien mien, 勉勵 'mín lai'. Mien lí, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí, 鼓舞嘅 'kú 'mò ké, 勸勉的 hün' 'mín tik. K'iuén mien tih, 勉勵的 'mín lai' tik. Mien lí tih, 鼓動的 'kú tung' tik. Kú tung tih.

Stimulation 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓聳 'kú 'sung. Kú sung, 鼓聳者 'kú 'sung 'ché. Kú sung ché, 慫恿者 'sung 'yung 'ché. Sung yung ché, 激者 kik, 'ché. Kih ché; stimulation of vanity, 激繁華者 kik, fán wá 'ché. Kih fán hwá ché, 激繁華之事 kik, fán wá chí sz'. Kih fán hwá chí sz.

Stimulative 激嘅 kik, ké, 惹的 'yé tik. Jé tih, 鼓舞嘅 'kú 'mò ké'.

Stimulator 鼓舞者 'kú 'mò 'ché. Kú wú ché, 勸者 hün' 'ché. K'iuén ché, 勉勵者 'mín lai' 'ché. Mien lí ché, 激者 kik, 'ché. Kih ché, 惹者 'yé 'ché. Jé ché.

Stimulus 激者 kik, 'ché. Kih ché, 惹者 'yé 'ché. Jé ché; to give a stimulus to trade, 紓商力 shü shéung lík. Shú sháng líh, 激人做生意 kik, yan tsò' shang í. Kih jin tso sang í, 振作貿易 chan' tsok, mau' yik. Chin tsoh mau yih.

Sting (pret. & pp. stung), to pierce with a sharp-pointed instrument, 刮 kat. Kiáh, 刺 ts'z' (ts'ik). Tsz (ts'ih), 策 ts'z'. Ts'z, 針 cham. Chin; to sting, as a bee, 螫 ch'ik. Shih; to sting to the heart, 刺心 ts'ik, [ts'z'] sam. Ts'ih [ts'z] sin, 刮心 kat, sam. Kiáh sin; to sting into rage, 刺到大怒 ts'ik, tò tái' nò'. Ts'ih tái' tá nú.

Sting, the, as of poisonous insects, &c., 蠚 ch'ái'. Ch'ái, 針 cham. Chin, 螫 ch'ik. Shih, 螫 chít. Cheh, 策 ts'z'. Ts'z, 刺 ts'ik. Ts'ih; the sting of poison, 毒之螫 tuk, chí ch'ik. Tuh chí shih; the sting of conscience, 良心之刺 léung sam chí ts'ik, [ts'z']. Liáng sih chí ts'ih [ts'z], 是非

* Often called 柳樹 k'ung shu. The kung tree belongs however, to the willow family.

之心之刺 shí' fí chí sam chí ts'ik, [ts'z']. Shí fí chí sín chí ts'ih [ts'z']; the sting of a lampoon, 諷之刺 fung' chí ts'ik, [ts'z']. Fung chí ts'ih [ts'z'].

Stingily 鄙吝 'p'í shik. P'í sih, 鄙吝 'p'í lun'. P'í lun.

Stinginess 鄙吝 'p'í shik. P'í sih, 鄙吝 'p'í lun'. P'í lun; niggardliness, 吝嗇 lun' shik. Lun sih.

Stingy 鄙吝 'p'í lun'. P'í lun, 鄙吝的 'p'í shik, tik. P'í sih tih, 吝嗇 lun' shik. Lun sih, 鄙薄 'p'í pok. P'í poh; liberal and stingy, 厚薄 hau' pok. Hau poh; a stingy fellow, 鄙吝之夫 'p'í shik, chí fú. P'í sih chí fú.

Stink (pret. & pp. stunk), to, 臭 ch'au'. Ch'au, 出臭氣 ch'ut, ch'au' hí. Ch'uh ch'au k'í, 發臭 fát, ch'au'. Fát ch'au; to stink of garlic, 臭蒜頭氣 ch'au' 'sün t'au hí. Ch'au swán t'au k'í.

Stink, a, 臭 ch'au'. Ch'au, 臭氣 ch'au' hí. Ch'au k'í, 惡臭 ok, ch'au'. Ngoh ch'au, 臭味 ch'au' m'í. Ch'au wí, 穢氣 wai' hí. Wei k'í; to leave a stink behind, 遺臭 wai ch'au'. Wei ch'au; see Rank and Stench.

Stink-pot, a, 火藥罌 'fo yéuk, áng. Ho yoh ying, 火藥罌 'fo yéuk, áng. Ho yoh ying, 火藥罌 'fo yéuk, pò. Ho yoh páu, 沙梨 shá lí. Shá lí, 灰保 fúí pò; to throw a stink-pot, 擲火藥罌 'tam 'fo yéuk, pò, 壁火藥罌 pák, 'fo yéuk, áng.

Stink-stone 臭石 ch'au' shek. Ch'au shih.

Stinkard 臭人 ch'au' yan. Ch'au jin, 臭夫 ch'au' fú. Ch'au fú.

Stinking 發臭 fát, ch'au'. Fát ch'au, 出臭氣 ch'ut, ch'au' hí. Ch'uh ch'au k'í, 臭 ch'au'. Ch'au, 餿 chái'. Chí, 朽 'yau. Hiú, 殭 ch'au'. Ch'au, 齷齪 hái' nái'. Hái nái; stinking rice, 宿飯 suk, fan'. Suh fan, 餿 'í. Í; stinking food, 臭嘅食物 ch'au' ké shik, mat, 餸餸 ngái' fúí. Í hwui; stinking venison, 齷矮 luk, 'wai. Luh wei; a stinking fellow, 臭夫 ch'au' fú. Ch'au fú, 臭人 ch'au' yan. Ch'au jin; stinking feet, 臭脚 * ch'au' kéuk. Ch'au kioh; stinking breath, 口氣臭 'hau hí ch'au'. K'au k'í ch'au; stinking fish, 臭魚 ch'au' ü. Ch'au yú, 茹魚 ü, ü. Jú yú.

Stint, to restrain within certain limits, 限定 hán' teng'. Hien ting, 制 chái'. Chí, 節制 tsit, chái'. Tsieh chí, 限制 hán' chái'. Hien chí; to stint one's task, 限定工夫 hán' teng' kung fú. Hien ting kung fú, 定課 teng' fo'. Ting k'o; to stint one's appetite, 制其肚 chái' k'í t'ò. Chí k'í t'ú; stint your anger, 減你怒 'kám 'ní nò. Kien ní nú, 制爾怒 chái' 'í nò. Chí rh nú.

Stint 限 hán'. Hien, 限定 hán' teng'. Hien ting; a stint of work, 工課 kung fo'. Kung k'o; without any stint, 無限 mò hán'. Wú hien; without stint or grudge, 總無吝嗇 'tsung mò lun' shik. Tsung wú lun sih, 總不靳惜 'tsung pat, kan' sik. Tsung puh kin sih.

Stipend, settled pay for an officer, 俸祿 'fung luk.

Fung luk, 俸 'fung. Fung, 祿 luk. Luh; ditto for a teacher, 脩金 sau kam. Siú kin, 學金 hok, kam. Hioh kin, 束脩 ch'uk, sau. Shuh siú; wages, 工銀 kung ngan. Kung yin, 工金 kung kam. Kung kin.

Stipendiary 食祿嘅 shik, luk, ké, 食祿者 shik, luk, 'ché. Shih luk ché.

Stipple, to, 點刻 'tím kák. Tien k'eh, 點劃 'tím wák. Tien hwáh, 點畫 'tím wák. Tien hwáh.

Stipulate, to, 先講定 sín 'kong teng'. Sien kiáng ting, 約定 yéuk, teng'. Yoh ting, 定規 teng' kw'ai. Ting kwei, 定條 teng' t'íu. Ting t'íu, 訂明 ting' ming. Ting ming, 約明 yéuk, ming. Yoh ming.

Stipulation 訂明嘅話 ting' ming ké wá, 約定之言 yéuk, teng' chí ín. Yoh ting chí yen, 約條 yéuk, t'íu. Yoh t'íu, 規條 kw'ai t'íu. Kwei t'íu.

Stir, to, as grain &c., 搗 lò, 攪 'káu. Kiáu; to incite, as to rebellion, strife or mischief, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 擾 'íu. Jáu, 擾亂 'íu lün'. Jáu lwán, 攪擾 'káu 'íu. Kiáu jáu, 挑唆 t'íu so. T'íu so, 唆聳 so 'sung. So sung, 挑弄 t'íu lung'. T'íu lung, 挑諷 t'íu so. T'íu so, 挑撥 t'íu pút. T'íu poh, 挑動 t'íu tung'. T'íu tung, 撩撥 liú pút. Liáu poh, 聳動 'sung tung'. Sung tung; to provoke, 惹 'yé. Jé, 激 kik. Kih, 煽 nik. Nih; to stir up, 攪起 'káu hí. Kiáu k'í, 和勻 wo' wan. Ho yun, 攪勻 'káu wan. Kiáu yun, 調攪 t'íu 'káu. T'íu kiáu; to stir up and take out, 挑取 t'íu 'ts'ü. T'íu ts'ü, 撩 liú. Liáu; to stir up to rebellion, 攪亂百姓 'káu lün' pák, sing'. Kiáu lwán peh sing, 擾亂百姓 'íu lün' pák, sing'. Jáu lwán peh sing; to stir the grain, 搗穀 lò kuk; cannot stir my hand, 唔郁得手, m yuk, tak, 'shau, 不能動手 pat, nang tung' shau. Puh nang tung shau; to stir up the passions, 擾亂人心 'íu lün' yan sam. Jáu lwán jin sin, 聳動人心 'sung tung' yan sam. Sung tung jin sin; that stirs up the appetite, 个的激肚餓 ko' t'í kik, 't'ò ngo'; do not stir, 咪郁 'mai yuk, 唔好郁, m 'hò yuk, 不可動 pat, 'ho tung'. Puh k'o tung; he would not stir, 佢唔郁 'k'ü m yuk, 他不动手, t'á pat, tung' shau'. T'á puh tung shau; need not stir, 唔使郁, m 'shai yuk, 不須動 pat, sü tung'. Puh sü tung, 不要動 pat, iú' tung'. Puh yáu tung; to stir the pot, 係鑊咁野 'hai wok, 'íu 'yé, 以勺輟釜 'í chéuk, liú fú. Í choh liáu k'ü; to stir up the dust, 攪 [揚] 起坭塵 'káu [yéung] 'hí, nai 'ch'an. Kiáu [yáng] k'í ní ch'in; to stir with the hand, 俾手攪 'pí 'shau 'káu, 俾手搗勻 'pí 'shau lò wan; to stir out of, 出 ch'ut. Ch'uh; to stir up of one's bed, 離床 lí ch'ong. Lí chw'áng; to stir out of doors, 出門 ch'ut, mún. Ch'uh mun; stir it up evenly, 攪勻 'káu wan. Kiáu yun.

Stir, to move one's self, 動 tung'. Tung, 郁動 yuk, tung'.

* A term of reproach applied to small-footed women.

Stir, bustle, 鬧熱 náu' it. Náu jeh, 熱鬧 it, náu'.
 Jeh náu; a great stir, 好鬧熱 'hò náu' it. Háu
 náu jeh; much stir, 多事 to sz'. To sz, 嚷鬧
 yéung' náu'. Jáng náu, 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu
 náu, 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu; to raise a
 stir, 起吵鬧 'hí ch'áu' náu'. K'í ch'áu náu; to
 make a great stir in the world, 動世 tung' shai'.
 Tung shí, 震動世界 chan' tung' shai' kái'. Chin
 tung shí kái; do not make such a stir, 不好
 咁鬧熱 pat, 'hò kò'm' náu' it. Puh háu kán
 náu jeh; there is a great stir among the people,
 人心好亂 yan sam 'hò lün'. Jih sin háu lwán.
 Stirred, as grain, 擲過 lò kwo', 攪了 'káu' 'liú.
 Kiáu liáu; ditto, as people's passions, 擾了 'iú
 'liú. Jáu liáu, 聳動了 'sung tung' 'liú. Sung
 tung liáu.
 Stirring, as grain, &c., 擲 lò, 攪 'káu. Kiáu; stir-
 ring up, as people's passions, 攪亂 'káu lün'.
 Kiáu lwán, 擾亂 'iú lün'. Jáu lwán, 挑唆 't'iu
 so. T'íau so, 聳動 'sung tung'. Sung tung, 掉
 釐 'cháu'. Cháu.
 Stirrup, a, 馬踏鐙 'má táp, tang'. Má táh tang, 鐙
 tang'. Tang; stirrup-bone, 耳內馬鐙骨 'í noi'
 'má tang' kwat. Rh nui má tang kuh.
 Stirrup-cup 相別之杯 séung pít, chí púi. Siáng
 pieh chí pei.
 Stitch, to, as a book, 釘 teng. Ting; to sew or
 unite together, 縫 fung. Fung, 縫縫 lín fung.
 Lien fung, 聯 lün. Lien; to sew with a back
 puncture of the needle, 交針 káu cham. Kiáu
 chin, 珠 chü; to stitch the leaves of a book,
 釘埋書篇 teng, mái shü p'in. Ting mái shü
 p'ien.
 Stitch, a, 一步針 yat, pò' cham. Yih pú chin, 線
 步 sín' pò'. Sien pú, 針步 cham pò'. Chin pú;
 close ditto, 線步密 sín' pò' mat. Sien pú mih;
 wide ditto, 線步疏 sín' pò' sho. Sien pú sú; a
 cross-stitch, 十字線步 shap, tsz' sín' pò'. Shih
 tsz sien pú, 十字針步 mán' tsz' cham pò'.
 Stitched, as leaves, 釘過 teng kwo'. Ting kwo;
 ditto, as clothes, 縫過 fung kwo'. Fung kwo,
 聯過 lün kwo'; sewed with a back puncture of
 the needle, 珠了 chü 'liú.
 Stitching 交針 káu cham. Kiáu chin, 珠 chü.
 Stitly 鐵砧 t'it, cham. Tien chin.
 Stoccade, } a thrust, 一剽 yat, 'p'íu. Yih p'íu; a
 Stoccado, } stockade, 寨 cháí'. Chái, 柵 ch'ák.
 Ts'eh, 寨柵 cháí' ch'ák. Chái ts'eh.
 Stock, the, of a tree, 木幹 muk, kon'. Muh kán,
 木身 muk, shan. Muh shin, 木頭 muk, t'au.
 Muh t'au; a post, 棟 tung'. Tung; ditto of a
 tribe, 族 tsuk. Tsuh, 本族 'pún tsuk. Pun tsuh;
 the royal stock, 王族 wong tsuk. Wáng tsuh;
 a rotten stock, 枯幹 fú kon'. K'ú kán; the stock
 of a mast, 桅夾 wai káp. Wei kiáh; a very
 stupid, dull and senseless person, 木頭 muk, t'au.
 Muh t'au; the stock of a gun, 鎗床 ts'éung
 ch'ong. Ts'íang chw'áng; the stock of an anchor,
 錨身 náu shan. Miáu shin; a cravat, 頸帶

'keng tái'. King tái; the stock in trade, 本 'pún.
 Pun, 本錢 'pún ts'in. Pun ts'ien; a good stock
 of commodities, 多貨物 to fo' mat. To ho wuh;
 to take the stock of a shop, 頂受 'teng shau'.
 Ting shau; purchase money of a stock, 頂受銀
 'teng shau' ngan. Ting shau yin; to sell one's
 stocks, 賣其股份 mái' k'í 'kú fan'. Mái k'í kú
 fan; live stock, 畜牲 ch'uk, shang. Ch'uh sang,
 頭牲 t'au shang. T'au sang, 牲口 shang 'hau.
 Sang k'au; the slaves of a plantation, 一庄之
 奴僕 yat, chong chí nò puk. Yih chwáng chí
 nú puh; to be a laughing stock, 為眾所笑
 'wai chung' 'sho siú'. Wei chung so siáu, 見笑
 於眾 kín' siú' ü chung'. Kien siáu yú chung;
 stocks for criminals, 桎梏 chat, kuk. Chih
 kuh; ditto for the legs, 桎 chat. Chih, 械 hái'.
 Hiái, 桁 hang. Hang, 校 káu'. Kiáu, 脚鐐
 kéuk, liú. Kioh liáu; stock and block, 隴總
 'lung 'tsung; a great stock of learning, 多見識
 to kín' shik. To kien shih, 多學的 to hok, tik.
 To hioh tih.

Stock, to lay in store, 藏埋 ts'ong, mái. Tsáng
 mái; to stock money, 積埋銀 tsik, mái ngan.
 Tsih mái yin, 貯埋銀 'ch'ü, mái ngan. Ch'ü
 mái yin; to stock with people, 置人住 chí' yan
 chü'. Chí jin chú; to stock a park with deer, 以
 鹿置囿 'í luk, chí' 'yau. Í luk chí yú; to stock
 the mind with learning, 自充以智 tsz' ch'ung
 'í chí'. Tsz ch'ung í chí, 充己以智 ch'ung 'kí
 'í chí'. Ch'ung kí í chí; to stock up, 剿滅 'tsiú
 mít. Tsiáu mieh.

Stock-broker 股份經紀 'kú fan' king kí. Kú fan
 king kí, 公股經紀 kung 'kú king 'kí. Kung
 kú king kí.

Stock-fish 柴魚 ch'ái yü. Ch'ái yü, 乾魚 kon, yü.
 Kán yü.

Stock-jobber 做股分生意 tsò' 'kú fan' shang í.
 Tso kú fan sang í.

Stockade 寨 cháí'. Chái, 皆 cháí'. Chái, 柵 ch'ák.
 Ts'eh.

Stockholder 有公股者 'yau kung 'kú 'ché. Yú
 kung kú ché, 有股分者 'yau 'kú fan' 'ché. Yú
 kú fan ché.

Stocking 襪 mát. Wáh, 襪子 mát, 'tsz. Wáh tsz,
 袜子 mát, 'tsz. Wáh tsz, 袜 mát, 'tsz. Wáh tsz,
 襪 mát. Wáh, 襪 mát. Wáh; a pair of stock-
 ings, 一對襪 yat, túi' mát. Yih túi wáh; lined
 ditto, 夾襪 káp, mát. Kiáh.wáh; quilted ditto,
 棉襪 mín mát. Mien wáh; cotton cloth ditto,
 布襪 pò' mát. Pú wáh; silk ditto, 絲襪 sz
 mát. Sz wáh; figured ditto, 花襪 fá mát. Hwá
 wáh, 文襪 man mát. Wan wáh; stocking
 overalls, 附著 fú' chü'; stick it into the stock-
 ings, 擠在襪桶 chai 'k'ü tsoi' mát, t'ung.

Stocky, thick and firm, 板厚 'pán hau'. Pán hau.

Stoic, a, 自有者 tsz' 'yau 'ché. Tsz yú ché, 無氣
 嘅人 * mò hí ké' yan, 淡定者 tám' teng'
 'ché. Tán ts'ing ché, 尅情者 hák, ts'ing 'ché.

* Colloquial.

K'eh ts'ing ché, 毅情者 ngai' ts'ing 'ché. Í ts'ing ché.

Stoic } 自有的 tsz' 'yau tik. Tsz yú tih, 淡定嘅
Stoical } tám' teng' ké, 無氣嘅 * mò hí ké,
毅心的 ngai' sam tik. Í sin tih, 尅情的 hák,
ts'ing tik. K'eh ts'ing tih, 喜怒不形嘅 'hí
nò' pat, ying ké, 自有 tsz' 'yau. Tsz yú, 無
氣 mò hí. Wú k'í.

Stoicism 自有之理 tsz' 'yau chí 'lí. Tsz yú chí lí,
淡定之理 tám' teng' chí 'lí. Tán ting chí lí.

Stoker, a, 燒火嘅 shiú' 'fo ké.

Stola 袍 p'ò. P'áu, 朝衣 chí'íú í. Ch'áu í; ditto
of Buddhist priests, 袈裟 ká shá. Kiá shá.

Stole, of a Rom. Cath. priest, 搭頸巾 táp, 'keng
kan. Táh king kin; from of the stole, 內監 noi'
kám'. Nui kien, 太監 t'ái' kám'. T'ái kien.

Stolen 偷了 t'au 'liú. T'au liáu, 盜了 tò' 'liú. Táu
liáu; to deliver up stolen goods, 繳贓 'kiú tsong.
Kiáu táng.

Stolid 呆 ngoi, 笨呆 pan' ngoi.

Stolon 橫枝 wáng chí. Hung chí.

Stomach 胃 wai'. Wei, 脾胃 p'í wai'. P'í wei, 臍
胃 p'í wai'. P'í wei; liking, 好 hò'. Háu, 想
'séung. Siáng; the three coats of the stomach,
胃之三層 wai' chí sám ts'ang. Wei chí sám
ts'ang; the inferior mouth of ditto, 幽門 yau
mún. Yú mun; the cardiac orifice of ditto, 賁門
pan' mún. Pin mun; the region of the stomach,
胃部 wai' pò'. Wei pú, 脂 'kún. Kwán; the pit
of the stomach, 心窩 sam wo. Sin wo, 胃脘
wai' 'kún. Wei kwán; a morbid stomach, an in-
satiabable appetite, 胃火盛 wai' 'fo shing'. Wei ho
shing; to open the stomach, to take stimulants,
開胃 hoi wai'. K'ái wei; a weak stomach, 胃弱
wai' yéuk. Wei joh, 弱脾胃 yéuk, p'í wai'. Joh
p'í wei, 脾胃不濟 p'í wai' pat, tsai'. P'í wei puh
tsí; to settle the stomach, 啗胃 'sháng wai'; it
turns the stomach, 佢反胃 'k'ü 'fán wai'. K'ü
fán wei; that goes against my stomach, 个的反
我胃 ko' tí 'fán 'ngo wai'; he has no stomach to
fight, 佢無心 [唔想] 打 'k'ü mò sam [m
'séung] 'tá; of unbounded stomach, 驕傲太過
kiú ngò' t'ái' kwo'. Kiáu ngau t'ái' kwo; I have
my stomach for the roast meat, 我等吓燒肉
'ngo 'tang 'há shiú yuk; ditto, sullenness 烏面
ú mín'. Wú mien.

Stomach, to resent, 報怨 pò' ün'. Pú yuen; to re-
member with anger, 懷怨 wái ün'. Hwái yuen;
to brook, 忍之 'yan chí. Jin chí, 捱之 ngái'
chí. Yái chí; to stomach an insult, 忍辱 'yan
yuk. Jin juh.

Stomach-pump 抽胃節 ch'au wai' tsít. Ch'au wei
tsieh.

Stomacher 暖肚 'nün 't'ò, 胸飾名 hung shik,
meng. Hiung shih ming.

Stomachful 板頸 'pán 'keng. Pán king, 頑梗 wán
'kang. Hwán kang.

Stomachic 胃嘅 wai' ké, 胃的 wai' tik. Wei tih;

* Colloquial.

strengthening the stomach, 補胃力嘅 'pò wai'
lik, ké, 暖胃嘅 'nün wai' ké.

Stone 石 shek. Shih; a lump of stone, 一偈石
yat, kau' shek, 一塊石 yat, fái' shek. Yih kw'ái
shih, 石頭 shek, t'au; Lydian stone, 磨銀石 †
mo ngan shek. Mo yin shih; stone in the blad-
der, 砂淋 shá lam. Shá lin; an edifice of stone,
石室 shek, shat. Shih shih; precious stones, 寶
石 'pò shek. Páu shih, 玉石 yuk, shek. Yuh
shih; to quarry stones, 打石 'tá shek. Tà shih,
鑿石 tsok, shek. Tsoh shih; to pave with stones,
砌石 ts'ai' shek. Ts'i shih; stone steps, 階級
之石 kái k'ap, chí shek. Kiái kih chí shih; a
round stone pillar with an inscription, 碣 k'ít.
Kieh; the inscription on a stone or pillar, 碑記
pí kí. Pí kí, 碑文 pí man. Pí wan; a grinding
or millstone, 磨石 mo shek. Mo shih; a stone,
for beating clothes on, 擣衣之石 'tò í chí shek.
Táu í chí shih, 碓 cham. Chin, 砧 cham. Chin,
碓砧 t'ai' cham. T'í chin; a stone bridge, 石
橋 shek, k'íú. Shih k'íú, 礮 hí. K'í; a calen-
dering stone, 碯 shín'. Shen; the stone or stony
seed of fruit, 核 hat, [wat]. Ileh; to kill two birds
with one stone, 一發兩得 yat, fát, 'léung tak.
Yih fáh liáng teh, 一舉兩便 yat, 'kü 'léung
pín'. Yih hū liáng pien; a heart as hard as a
stone, 心同石咁硬 sam t'ung shek kòm'
ngáng', 心如石 sam ü shek. Sin jú yú; to
leave no stone unturned, 無計不試 mò kai'
pat, shí'. Wú kí puh shí; a stone of wool †, 一石
棉 yat, shek, mín. Yih shih mien; stone ballast,
實鐵石 chák, tsoi' shek.

Stone, to pelt, 俾石壁 'pí shek mak, 俾石泵 'pí
shek, 'tam, 將石擗 tséung shek, p'ek, 以石擊
'í shek, kik. Í shih kih; to stone to death, 俾石
打死 'pí shek, 'tá 'sz, 以石擊死 'í shek, kik, 'sz.
Í shih kih sz.

Stone-blind 盲密 máng mat. Mang mih.

Stone-cutter 打石佬 'tá shek, 'lò, 石匠 shek,
tséung'. Shih tsíang.

Stone-cutting 打石 'tá shek. Tá shih.

Stone-dead 死硬 'sz ngáng'. Sz ngang.

Stone-fruit 有核之菓 'yau wat, chí 'kwo. Yú heh
chí ko.

Stone-hearted } 心如鐵石 sam ü t'ít, shek. Sin
Stony-hearted } jú t'ieh shih.

Stone-horse, a horse not castrated, 未割之馬 mí'
ím chí 'má. Wí yen chí má.

Stone-pit 石坑 shek, hang. Shih kang.

Stone-wall 石牆 shek, ts'éung. Shih ts'íang.

Stone-ware 石器 shek, hí. Shih k'í.

Stoned, pelted with stones, 被石擊過 pí' shek,
mak, kwo'.

Stoner 擊石者 mak, shek, 'ché, 擗石者 p'ek, shek,
'ché. P'ih shih ché, 泵石者 'tam shek, 'ché.

Stone's-cast } 一石之路 yat, shek, chí lò'. Yih
Stone's-throw } shih chí lú.

† Used for testing the purity of silver.

‡ 卽十四磅.

Stoniness 多石 to shek. To shih.

Stony, made of ditto, 石作嘅 shek, tsok, ké, 石嘅 shek, ké, 石的 shek, tik. Shih tih, 石 shek. Shih, 碌碌 ling ling. Ling ling, 碌碌 úi 'lui. Wei lui, 碌碌 k'í í. K'í í, 碌碌 'kwo 'no. Ko no; stony land, 石地 shek, tí. Shih tí, 礮地 háu tí. Kiáu tí, 礮确 háu kok. Kiáu kob, 礮礮 luk, tsuk. Luh tsuh, 礮 tsü. Tsü; a stony heart, 石心 shek, sam. Shih sin, 硬心 ngáng sam. Ngang sin; Hel; cruel, 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin; pitiless, 慘酷 ts'am huk. Ts'an k'uh; perverse, 惡僻 ok, p'ik. Ngoh p'ih.

Stook, twelve sheaves set up in the field, 一捆禾束 yat, 'kw'an, wo ch'uk. Yih kw'an ho shuh.

Stool, a square ditto, 凳 tang. Tang, 檯 tang. Tang, 方椅 fong í. Fáng í, 斗椅 'tau í. Tau í; earthen stools, 瓦鼓 'ngá 'kú. Yá kú; bamboo ditto, 竹椅 chuk, í. Chuh í; stone bottomed stools, 石馬瓠 shek, mín' má ú. Shih mien má hú; a three-legged stool, 三脚凳 sám kéuk, tang. Sán kioh tang; a foot-stool, 脚踏凳 kéuk, táp, tang; to go to the stool, 去出恭 hū ch'ut, kung. K'ü ch'uh kung; to ease by stool, 出恭 ch'ut, kung. Ch'uh kung, 登東 tang tung. Tang tung, 解手 'kái 'shau. Kiái shau; how many stools have you had? 出恭幾多遍呢 ch'ut, kung 'kí to p'in' ní.

Stoop, to, 俯 'fú. Fú, 俯首 'fú 'shau. Fú shau, 垂首 shui 'shau. Chui shau, 屈 wat. K'ih, 誦 wat. K'ih, 屈身 wat, shan. K'ih shin, 曲腰 huk, iú. K'ih yáu, 彎腰 wán iú. Wán yáu, 鞠躬 kuk, kung. Kuh kiung, 約屈 yéuk, wat. Yoh k'ih; to stoop to the very ground, 俯首至地 'fú 'shau chí tí. Fú shau chí tí, 屈身於地 wat, shan ü tí. K'ih shin yú tí; to stoop in walking, 低頭行 tai, 'tau hang. Tí 'tau hang, 低頭屈屈 tai, 'tau wat, wat; can stoop or resist, 能屈能伸 nang wat, nang shan. Nang k'ih nang shin; to stoop to follies, 陷於蠢事 hám' ü 'ch'un sz'. Hien yú ch'uen sz; to stoop down, to acknowledge inferiority, 自屈 tsz' wat. Tsz k'ih, 自卑 tsz' pí. Tsz pí; to stoop forward, 俯前 'fú ts'in. Fú ts'ien.

Stoop 俯者 'fú 'ché. Fú ché, 屈者 wat, 'ché. K'ih ché.

Stooped 俯了 'fú 'liú. Fú liáu, 屈了 wat, 'liú. K'ih liáu.

Stooping 俯 'fú. Fú, 屈 wat. K'ih.

Stop, to, by obstructing, as a passage, 攔住 lán chū. Lán chū, 截住 tsít, chū. Tsiéh chū, 塞住 sak, chū. Seh chū, 閉塞 pai' sak. Pí seh, 塞住 chat, chū. Chih chū, 錮禁 kú' kam. Kú kin, 障 chéung. Cháng, 擁塞 'yung sak. Yung seh, 覈 tsúi. Tsúi; ditto by filling, 壅塞 'yung sak. Yung seh, 塞埋 sak, mái. Seh mái; to stop or defend, 扞搭 hon' kák. Hán keh, 捍搭 hon' kák. Hán keh, 阻擋 'cho 'tong. Tsú táng, 擋住 'tong chū. Táng chū, 禦 ü. Yú, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng, 攔 yéung. Jáng, 抑 yik. Yih,

攔 kau. Kiú, 扼 'ní. Ní, 按 on. Ngán; to stop or close, as a bottle, 枳住 chat, chū; ditto, to arrest progress, 止住 'chí chū. Chí chū, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 止息 'chí sik. Chí sih, 停住 'ting chū. T'ing chū, 休 yau. Hiú, 遏 át. Ngoh, 遮攔 ché lán. Ché lán, 禦止 ü 'chí. Yú chí; to stop by a prohibition, 禁 kam. Kin, 禁住 kam' chū. Kin chū; to stop an orifice, 枳口 chat, 'hau. Chih k'au, 塞口 sak, 'hau. Seh k'au; to stop one's mouth, 塞住人口 sak, chū, 'yan 'hau. Seh chū jin k'au, 禁人口 kam, 'yan 'hau. Kin jin k'au, 塞住人口 chat, chū, 'yan 'hau. Chih chū jin k'au, 拊人口 k'im, 'yan 'hau. K'ien jin k'au; to stop or keep out, 錮禁 kú' kam. Kú kin; to stop up a source, 塞源 sak, ün. Seh yuen; to stop up a crevice, 塞罅 sak, lá. Seh hiá; to stop a leak, 塞船罅 sak, shün lá. Seh ch'uen hiá; to stop a bottle, 枳住罅 chat, chū, tsun. Chih chū tsun; to stop a passage, 塞住路 sak, chū, lò. Seh chū lú, 攔路 lán lò. Lán lú; to stop a thief, 止住賊 'chí chū ts'ák. Chí chū ts'eh, 擒賊 k'am ts'ák. Kin ts'eh; to stop one in the middle of the road, 半路截住 pún' lò tsít, 'k'ü, 半路邀之 pún' lò iú chí. Pwán lu yáu chí; to stop the market, 罷市 pá' shí. Pá shí, 詔 fú. Hwúi; to stop a carriage, 當駕 'tong ká. Táng kiá, 輶 yan. Jin, 停車 'ting kú. T'ing kú, 攔輿 lán ü. Lán yú; to stop the hand, 住手 chū 'shau. Chū shau; to stop a gate, 當門 'tong mún. Táng mun, 閉門 pai' mún. Pí mun; to stop the ears, 塞埋耳 sak, mái 'í. Seh mái rh, 充耳 ch'ung 'í. Ch'ung rh, 聒 p'ing. P'ing, 聒 táp. Táh; to stop the blood, 止血 'chí hüt. Chí hiueh; to stop in the way, 截路 tsít, lò. Tsiéh lú, 攔路 lán lò. Lán lú; to stop litigation, 息訟 sik, tsung. Sih sung, 葛藤永斷 kot, 'tang 'wing tün. Koh 'tang yung twán; to stop the breath, 息氣 sik, hí. Sih k'í; to stop any thing with the hand, 攔住 lán chū, 俾手止住 'pí 'shau 'chí chū. Pí shau chí chū, 攀 'tong. Táng; to stop the troops, 按兵 on' ping. Ngán ping; to stop or detain, 留住 lau chū. Liú chū; to stop hunger, 充饑 ch'ung kí. Ch'ung kí, 止餓 'chí ngo. Chí ngo, 療饑 liú kí. Liáu kí; stop him, 止住他 'chí chū 'k'ü, 攔住他 lán chū 'k'ü, 截住他 tsít, chū 'tá. Tsiéh chū 'tá; to stop up the road, to rob men, 攔路搶劫 lán lò 'ts'éung kíp. Lán lú ts'iang kieh.

Stop, to cease to go forward, 止步 'chí pò. Chí pú, 歇脚 hít, kéuk. Hieh kioh, 歇足 hít, tsuk. Hieh tsub, 停脚 'ting kéuk. T'ing kioh, 休 yau. Hiú, 息 sik. Sih, 罷 pá. Pá, 已 'í. Í, 歇 hít. Hieh; to stop a while, 歇吓 hít, 'há, 停一吓 'ting yat, 'há, 停一陣 'ting yat, chan, 歇一陣 hít, yat, chan; to stop for the night, 歇宿 hít, suk. Hieh suh; to stop work, as for the day, 收工 shau kung. Shau kung, 放工 fong kung. Fáng kung; to stop work for good, 罷

工 pá' kung. Pá kung, 停工 t'ing kung. T'ing kung; to stop suddenly, 忽然止 fat, ín 'chí. Hwuh jen chí; to stop the foot, 住足 chü' tsuk. Chü tsuh, 躊躇 chák. Chih; to stop a discourse, 罷講 pá' kong. Pá kiáng; to stop eating, to be still, 歇住口 hít, chü' 'hau. Hieh chú k'au, 歇嘴 hít, 'tsui. Hieh tsui; to stop still, 止步 'chí pò'. Chí pú; to stop half way, 中途而止 chung t'ò 'í 'chí. Chung t'ú rh chí, 半途而廢 pún' t'ò 'í fai'. Pwán t'ú rh fei; to stop when it ought to go on, 應 'tan; to know where to stop, 知止 chí 'chí. Chí chí; nothing to stop at, 無底止 'mò 'tai 'chí. Wú tí chí; will not stop, 止不住 'chí pat, chü'. Chí puh chú; to stop war, 止干戈 'chí kon kwo. Chí kán kwo; stop now, 罷了 pá' 'liú. Pá liáu; stop! stop! for peril awaits those who engage in politics, 罷罷罷罷, 而家咁官唔好做嘅囉 pá' lo pá' lo, í ká tí kún m 'hò tsò' ké' lo, 已而已而, 今之從政者殆而 'í 'í 'í 'í, kan chí ts'ung ching' 'ché 't'oi 'í. Í rh í rh, kin chí ts'ung ching ché t'ai rh; how dare you always say, stop! stop! 點得話罷罷罷罷呢 'tím tak, wá' pá' lo pá' lo ní, 其能言已乎 已乎 k'í nang ín 'í 'í 'í 'í. K'í nang yen í hú í hú.

Stop, cessation of progressive motion, 止 'chí. Chí, 歇者 hít, 'ché. Hieh chá, 停者 t'ing 'ché, T'ing ché; hindrance of progress, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 遏 át. Ngoh, 滯 chai'. Chí, 攔 lán. Lán, 截 tsít. Tsieh; prohibition of sale, 禁 kam'. Kin, 禁止 kam' 'chí. Kin chí; a stop at the end of a period, [●○], 一點 yat, 'tím. Yih tien, -- 圈 yat, hün. Yih k'uen; make a full stop, 打點 'tá 'tím. Tá tien, 打圈 'tá hün. Tá k'uen; to make a stop, 止 'chí. Chí, 歇吓 hít, 'há, 歇住 hít, shü'. Hieh chú, 停住 t'ing chü'. T'ing chú; to put a stop to, 禁 kam'. Kin, 禁止 kam' 'chí. Kin, 制遏 chai' át. Chí ngoh, 阻遏 'cho át. Tsú ngoh, 遏止 át, 'chí. Ngoh chí; to put a stop to litigation, 禁訟 kam' tsung'. Kin sung, 息訟 sít, tsung'. Sih sung, 止訟 'chí tsung'. Chí sung, 遏訟 át, tsung'. Ngoh sung; to put a stop to war, 俾息干戈 'pí sik, kon kwo, 止打 'chí 'tá. Chí tá, 息戰 sít, chin'. Sih chen; to put a stop to a business, 禁事 kam' sz'. Kin sz, 禁遏事幹 kam' át, sz' kon'. Kin ngoh sz kán; a stop on an organ, 琴枳 k'am chat. Kin chih; ditto on a violine, 四絃軫 sz' ín 'ch'an. Sz hien ch'in; a stop in music, 誦 fat, Fuh.

Stop-cock 龍頭 lung t'au. Lung t'au.

Stoppage 滯 chai'. Chí, 塞 sak. Seh; stoppage of secretions, 滯氣 chai' lí. Chí k'í; a stoppage in the urethra, 痞 p'í. P'í; a stoppage of circulation, 血滯 hüt, chai'. Hiueh chí; a stoppage of the nose, 鼻塞 pí sak. Pí seh; stoppage of perspiration, 汗閉 hon' pai'. Hán pí.

Stopped, closed, 塞住過 sak, chü' kwo'. Seh chú

kwo; ditto, as a bottle, 枳住過 chat, chü' kwo'; the road stopped, 絕路 tsüt, lò'. Tsiueh lú; it has stopped raining, 雨晴 'ü ts'ing. Yú ts'ing; obstructed, 攔了 lán 'liú. Lán liáu, 阻止了 'cho 'chí 'liú. Tsú chí liáu, 碍着 ngoi' chéuk, 碍着 ngoi' chéuk. Ngái choh.

Stopper, a, 枳 chat; the stopper of a bottle, 罇枳 tsun chat.

Stopping, ceasing to go, 止 'chí. Chí, 止住 'chí chü'. Chí chú, 停住 t'ing chü'. T'ing chú; closing, as a bottle, 枳住 chat, chü'; prohibiting, 禁 kam'. Kin, 禁遏 kam' át. Kin ngoh, 遏制 át, chai'. Ngoh chí, 禁止 kam' 'chí. Kin chí; shutting, 閉 pai'. Pí; obstructing, 阻住 'cho chü'. Tsú chú, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 攔住 lán chü'. Lán chú; ditto a hole, or one's mouth, 塞住口 sak, chü' 'hau. Seh chú k'au.

Stopple, a, 枳 chat. Chih; to close with a stopple, 枳住 chat, chü'.

Storage 貯於棧 'ch'ü ü chán'. Ch'ü yú chán; a godown, a warehouse, 棧 chán'. Chán; storage charges, 棧租 chán' tsò. Chán tsú.

Storax 香素菜 * (?) héung yau ts'oi'. Hiáng jau ts'ai.

Store, a, 舖 p'ò'. P'ú, 店 tím'. Tien, 棧 chán'. Chán, 庫 fú'. K'ú, 倉 ts'ong. Ts'ang; a store of miscellaneous goods, 雜貨舖 tsáp, fo' p'ò'. Tsáh ho p'ú; a store of foreign goods, 洋貨舖 yéung fo' p'ò'. Yáng ho p'ú, 洋貨店 yéung fo' tím'. Yáng ho tien; a book-store, 書舖 shü p'ò'. Shü p'ú, 書店 shü tím'. Shü tien, 書棧 shü chán'. Shü chán; a ware-house, 棧 chán'. Chán, 枋 chán' fong. Cháng fáng; a store of all things, 各樣貨舖 kok, yéung' fo' p'ò'. Koh yáng ho p'ú; stores for the army, 軍需 kwan sü. Kiun sü; a large store, 大舖 tái' p'ò'. Tá p'ú, 大棧 tái' chán'. Tá chán; a store of money, 積埋之銀 tsik, mái chí ngan Tsih mái chí yin, 所積之銀 'sho tsik, chí ngan. So tsih chí yin; stores of victuals, 伙食 'fo shik; government stores, 官物 kún mat, Kwán wuh; on the transmission of government stores, 轉解官物 'chün kái' kún mat. Chuen kiái kwán wuh; on the damaging of governmental stores, 損壞倉庫財物 'sün wái' ts'ong fú' ts'oi mat. Sun hwái ts'ang k'ú ts'ai wuh; to have in store, 現有 ín' 'yau. Hien yú; in store for, 等 tang. Tang, 候 hau'. Hau; in store for him, 等佢 tang 'k'ü, 候他 hau' 'tá. Hau 'tá, 將交他 tséung káu 'tá. Tsiáng kiáu 'tá.

Store up, to, 積埋 tsik, mái. Tsih mái, 貯 'ch'ü. Ch'ü, 蓄 ch'uk. Ch'uh, 畜埋 ch'uk, mái. Ch'uh mái, 畜積 ch'uk, tsik. Ch'uh tsih, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 貯藏 'ch'ü ts'ong. Ch'ü tsáng, 儲 ch'ü. Ch'ü, 貯頓 'ch'ü tun'. Ch'ü tun, 賭著 'tò chü'. Tú chú, 存貯 ts'un 'ch'ü. Ts'un ch'ü, 堆積 tui tsik. Tui tsih, 屯積 t'un tsik. Tw'an tsih, 累積 lui tsik. Lui tsih, 庇 t'un Tw'an, 府 'fú. Fú; to store up riches, 積財

* Medhurst.

tsik, ts'oi. Tsih ts'ái; to store up wealth, 堆金積玉, *túi kam tsik, yuk*. Túi kin tsih yuh; to store up victuals, 儲積糧草, *ch'ü tsik, léung 'ts'ò*. Ch'ü tsih liáng ts'áu; to store a ship, 備辦需物落船, *pí pán' sū mat, lok, shün*. Pí pán sū wuh loh ch'uen, 以需之物落船, *'í sū, chí mat, lok, shün*. Í sū chí wuh loh ch'uen; to store up grain, 儲穀, *ch'ü kuk*. Ch'ü kuh; to store goods, 藏貨, *ts'ong fo'*. Tsáng ho, 裝貨, *chong fo'*. Chwáng ho; to store up goods, 貯頓貨物, *'ch'ü tün' fo' mat*. Ch'ü tun ho wuh; to store one's mind with knowledge, 儲知, *ch'ü chí*. Ch'ü chí; to store away, 收埋, *shau, mái*. Shau mái, 藏埋, *ts'ong, mái*. Tsáng mái, 收藏, *shau, ts'ong*. Shau tsáng; to store up under ground, 藏於窖, *ts'ong ü káu'*. Tsáng yú kiáu; to store up treasure, 藏埋寶貝, *ts'ong, mái 'pò pui'*. Tsáng mái páu pei, 懷寶, *wái 'pò*. Hwái páu; to store up arms, 載戢干戈, *tsoi' ts'ap, kon, kwo*. Tsái ts'ih kán kwo, 藏兵, *ts'ong ping*. Tsáng ping; to store up clothes, 裝衣裳, *chong í shéung*. Chwáng í cháng, 織 shik. Shih; don't store up for private use, 無私畜, *mò sz ch'uk*. Wú sz ch'uh.

Store-house, ware-house, godown, 棧房, *chán' fong*. Chán fáng, 棧, *chán'*. Chán, 庫, *fú*. K'ú, 貯庫, *'ch'ü fú*. Ch'ü k'ú, 府, *fú*. Fú, 區, *k'ü*. K'ü, 厝, *kú*. Kwái, 厝, *ngò*. Ngau, 包庄, *páu, chong*. Páu chwáng; ditto for goods, 貨棧, *fo' chán'*. Ho chán, 貨倉, *fo' ts'ong*. Ho ts'áng; a government store-house, 倉, *ts'ong*. Ts'áng.

Store-keeper, a, 開舖事頭, *hoi p'ò' sz' t'au*, 舖客, *p'ò' hák*. P'ú k'eh; one who has charge of a store, 管棧, *'kún chán'*. Kwán chán, 管倉, *'kún ts'ong*. Kwán ts'áng; government ditto, 倉大使, *ts'ong tái' sz'*. Ts'áng tá shí.

Store-room 伙食房, *'fo shik, fong*, 貨房, *fo' fong*. Ho fáng; underground ditto, 窖, *káu'*. Kiáu, 地窖, *tí káu'*. Tí kiáu.

Store-ship, a, 躉船, *'tan, shün*.

Stores, military ditto, 軍需, *kwan sū*. Kwan sū; ship's ditto, 船上貨倉, *shün shéung' fo' ts'ong*. Ch'uen sháng ho ts'áng; director of stores, 司庾, *sz, ü*. Sz yú; great director of ditto, 大司庾, *tái' sz, ü*. Tá sz yú.

Storge 父母之慈, *fú' 'mò, chí, ts'z*. Fú mú chí ts'z, 慈, *ts'z*. Ts'z.

Storing, laying up in ware-houses, 藏, *ts'ong*. Tsáng, 裝, *chong*. Chwáng.

Stork 鵠, *káu, ts'ing*. Kiáu ts'ing; see Crane.

Storm of wind, a, 大風, *tái' fung*. Tá fung, 暴風, *pò' fung*. Páu fung, 狂風, *kw'ong fung*. Kwáng fung, 颶風, *fú fung*. Fú fung, 一陳風, *yat, chán' fung*. Yih chin fung, 風偈, *fung kau'*, 颶, *p'íu*. P'íu; storm of rain, 暴雨, *pò' 'ü*. Páu yú; it blows a storm, 打風偈, *'tá fung kau'*; a storm of wind and rain, 暴風雨, *pò' fung 'ü*. Páu fung yú, 風雨大作, *fung 'ü tái' tsok*. Fung yú tái tsok; a storm of wind and thunder, 雷雨

大作, *'lúi 'ü tái' tsok*. Lui yú tái tsok; to take a town by storm, 攻破城, *kung p'o' shing*. Kung p'o ching; to raise a storm, 起暴風, *'hí pò' fung*. K'í páu fung; a storm of wind arose, 暴風起, *pò' fung 'hí*. Páu fung k'í, 大風起, *tái' fung 'hí*. Tá fung k'í, 颶起, *fú 'hí*. Fú k'í; a storm of anger, 暴怒, *pò' nò'*. Páu nú, 大忿怒, *tái' 'fan nò'*. Tá fan nú, 惱怒, *'nò nò'*. Náu nú; a storm arose, 風浪大起, *fung long' tái' 'hí*. Fung láng tái k'í; storms of sand, 霾, *mái*. Máí.

Storm, to, as a fort, 攻, *kung*. Kung, 破, *p'o'*. P'o, 擊, *kik*. Kih; to storm a fort, 攻砲臺, *kung p'áu' t'oi*. Kung p'áu tái.

Storm, to blow with violence, 打風偈, *'tá fung kau'*; to rage, 大忿怒, *tái' 'fan nò'*. Tá fan nú; to fume, 暴怒, *pò' nò'*. Páu nú, 噴怒, *p'an' nò'*. P'in nú.

Storm-petrel 海燕, *'hoi ín' 'tsz*. Háí yen tsz.

Storm-sail 打風偈, *'tá fung kau' 'lí*.

Stormed 攻了, *kung 'liú*. Kung liáu.

Storminess 打風偈, *'tá fung kau'*, 風雨大作, *fung 'ü tái' tsok*. Fung yú tái tsok.

Storming, 攻, *kung*. Kung.

Stormy, tempestuousness, 暴風屢作, *pò' fung 'lú tsok*. Páu fung lú tsok, 風雨大作, *fung 'ü tái' tsok*. Fung yú tái tsok, 多打風偈, *to 'tá fung kau'*; a stormy wind, 暴風, *pò' fung*. Páu fung; a cyclone, 颶風, *kü' fung*. Kü fung; a stormy debate, 暴辯, *pò' pín'*. Páu pien; the roar of a storm, 颶颶, *lí lí*. Lí lí, 瀟瀟, *siú, siú*. Siáu siáu.

Story, a tale, 話, *wá'*. Hwá, 說, *shüt*. Shwoh, 道, *tò'*. Táu; a written narrative of facts or events, 史, *'sz*. Shí, 事跡, *sz' tsik*. Sz tsih; a trifling tale, 小說, *'siú shüt*. Siáu shwoh, 小事迹, *'siú sz' tsik*. Siáu sz tsih; to tell a story, 講古, *'kong 'kú*. Kiáng kú, 說古事, *shüt, 'kú sz'*. Shwoh kú sz, 說事跡, *shüt, sz' tsik*. Shwoh sz tsih; a false story, 荒唐, *fong t'ong*. Hwáng t'áng, 虛誕, *'hü tán'*. Hü tán, 謬言, *'mau' ín*. Miú yen; he tells you a story, 但講荒唐, *'k'ü kong fong t'ong*. K'ü kiáng hwáng t'áng; an idle story, 虛言, *'hü ín*. Hü yen, 妄言, *'mong ín*. Wáng yen, 誕語, *'tán 'ü*. Tán yú; the story goes, 人話, *'yan wá'*. Jin hwá, 人傳, *'yan ch'ün*. Jin ch'uen, 流言, *'lau ín*. Liú yen; long story, 長話, *'ch'éung wá'*. Ch'áng hwá, 長言, *'ch'éung ín*. Ch'áng yen; a loft, a story of a house, 層, *ts'ang*. Ts'ang, 一層種, *yat, ts'ang chung*. Yih ts'ang chung; a house three stories high, 三層樓, *sám ts'ang lau*. Sán ts'ang lau.

Story-post 柱, *'ch'ü*. Chú, 樓棟, *'lau tung'*.

Story-teller, a, 講古者, *'kong 'kú 'ché*. Kiáng kú ché, 說古者, *shüt, 'kú 'ché*. Shwoh kú ché, 說事迹者, *shüt, sz' tsik, 'ché*. Shwoh sz tsih ché.

Stout, strong, 壯健, *chong' kín'*. Chwáng kien, 強壯, *'kéung chong'*. K'íang chwáng, 身壯, *shan chong'*. Shin chwáng, 精壯, *'tseng chong'*. Tsing chwáng, 壯盛, *chong' shing'*. Chwáng shing, 壯

旺 chong' wong'. Chwáng wáng, 壯勇 chong' yung. Chwáng yung; corpulent, 肥大 fí tái'. Fí tái; stout and corpulent, 肥壯 fí chong'. Fí chwáng; a stout champion, 壯士 chong' sz'. Chwáng sz, 好漢 'hò hon'. Háu hán; a stout fellow, 力士 lík, sz'. Lih sz, 勇夫 'yung fú. Yung fú, 壯夫 chong' fú. Chwáng fú; proud, resolute, 剛毅 kong ngai'. Káng í; a stout vessel, 唵船 k'am shün, 堅固 嘅船 kín kú' ké shün, 堅船 kín shün. Kien ch'uen; a stout bottle, 唵罇 k'am tsun, 厚罇 hau' tsun. Hau tsun; stout of his hands, 誇其大力 kw'á k'í tái lík. Kw'á k'í tái lib, 誇其勇 kw'á k'í yung. Kw'á k'í yung; stout ale, 黑啤酒 hak, pé 'tsau 濃啤酒, nung pé 'tsau.

Stout-built } 強健 k'éung kín'. K'íáng kien.
Stout-made }

Stoutly, obstinately, 硬 ngáng'. Ngang, 固 kú'. Kú, 堅 kín. Kien, 毅然 ngai' ín. Í jen; to hold out stoutly, 堅守 kín 'shau. Kien shau, 固守 kú' 'shau. Kú shau; to strike stoutly, 力打 lík, 'tá. Lih tái, 重打 chung' tái. Chung tái, 奮擊 fan kik. Fan kih; to drink stoutly, 暢飲 ch'áng' yam. Ch'áng yin; to cry stoutly, 大喊 tái lám'. Tá hien.

Stoutness, strength, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 強健 k'éung kín'. K'íáng kien; bulk, 肥大 fí tái'. Fí tái, 厚大 hau' tái'. Hau tái; courage, 大胆 tái' tám. Tá tán; valor, 勇 'yung. Yung; fortitude, 剛毅 kong ngai'. Káng í; stubbornness, 板頸 'pán keng. Pán king, 固執 kú' chap. Kú chih.

Stove, a, 火爐 'fo lò. Ho lú, 煤 sham. Shin; fongong or portable ditto, 風爐 fung lò. Fung lú; a stove bed, 一鋪炕[匠] yat, p'ò hong' [k'ong'], 炕床 hong' ch'ong. Háng chwáng; to spread one's mat on the stove bed, 在炕上鋪蓆 tsoi' hong' shéung' p'ò tsik; "he is spreading his bed on the stove-bed," 他在炕上鋪蓆了, 'tá tsoi' hong' shéung' p'ò tsik, 'liú; on iron stove, 鐵火爐 t'ít, 'fo lò. T'ieh ho lú; a hand-stove, 手爐 'shau lò. Shau lú.

Stove, to, 俾煖 'pí 'nün, 發火爐 fát, 'fo lò. Fáh ho lú.

Stover, fodder for cattle, 餵畜牲之草 lí' ch'uk, shang chí 'ts'ò. Hí ch'uh sang chí ts'áu, 喂畜牲之草 wai' ch'uk, shang chí 'ts'ò. Wei ch'uh sang chí ts'áu.

Stow, to, 裝 chong. Chwáng; to stow away, 裝埋 chong mái. Chwáng mái, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 收藏 shau ts'ong. Shau tsáng, 擠埋 chai mái; to stow away goods, 裝貨 chong fo'. Chwáng ho; to lay up, 放好 fong' 'hò. Fáng háu, 堆隱 túi 'wan.

Stowage 裝者 chong 'ché. Chwáng ché, 裝物之事 chong mat, chí sz'. Chwáng wuh chí sz; room for the reception of things, 放物之所 fong' mat, chí 'cho. Fáng wuh chí so, 裝物之房 chong mat, chí fong. Chwáng wuh chí fáng;

money paid for ditto, 裝物之租 chong mat, chí tsò. Chwáng wuh chí tsú.

Stowed 裝了 chong 'liú. Chwáng liáu.

Stowing 裝 chong. Chwáng, 收藏 shau ts'ong. Shau tsáng, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 堆隱 túi 'wan.

Strabism } 放歪眼睛 fong' 'mé 'ngán 'tai, 斜視
Strabismus } 眼 ts'é shí' 'ngán. Sié shí yen.

Straddle, to, 丫開脚行 á hoi keuk, hang, 跨 kwá'. Kwá, 跨步 kwá' pò'. Kwá pú.

Straddle, to, 丫開脚 á hoi kéuk, 丫脚企 á kéuk, 'k'í.

Straddling, standing with the legs far apart, 丫脚企 á kéuk, 'k'í; walking ditto, 丫脚行 á kéuk, hang.

Straggle, to rove, 遊蕩 yau tong'. Yú táng; to be dispersed or apart from any main body, 散開行 sán' hoi hang. Sán k'ai hang, 散行 sán' hang. Sán hang; to straggle behind, 墮落後 to' lok, hau'. To loh hau.

Straggler 遊蕩嘅 yau tong' ké', 遊蕩之人 yau tong' chí yan. Yú táng chí jin; a vagabond, 放蕩嘅人 fong' tong' ké' yan; something that stands by itself, 獨嘅 tuk, ké', 單獨的 tán tuk, tik. Tán tuh tih, 單丁 tán ting. Tán ting.

Straggling, roving, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 散蕩 sán tong'. Sán táng; a straggling house, 單丁間屋 tán ting kán uk. Tán ting kien uh; a straggling tree, 單丁喬樹 tán ting p'o shü'.

Straight 直 chik. Chih, 掂 tím', 正直 ching' chik. Ching chih, 徑 king'. King, 俏 'shang. Sang, 廷 t'ing. T'ing; right, 正 ching'. Ching, 正 ching' chik. Ching chih, 端正 tün ching'. Twán ching, 是 shí'. Shí, 桔 kuk. Kuh, 脛脛 king' king'. King king, 斫斜 chéuk, hí. Choh hí; a straight, narrow head, 頸 t'ing. T'ing; a straight line, 直線 chik, sín'. Chih sien, 直畫 chik, wák. Chih hwáh; straight, as a pencil, 筆咁掂 pat, kòm' tím'; to go on straight ahead, 一直去 yat, chik, hü'. Yih chih k'ü, 掂筆聿 tím' pat, lut; straight as an arrow, 矢咁直 'ch'í kòm' chik. Shí kán chih, 其直如矢 k'í chik, ü 'ch'í. K'í chih jú shí; not straight, 唔掂 m tím', 唔直 m chik, 不直 pat, chik. Puh chih; come straight here, 直來呢處 chik, loi ní ch'ü, 直至此 chik, chí 'ts'z. Chih chí ts'z; straight, inflexible, 梗直 'kang chik. Kang chih; to make straight, 整直 'ching chik. Ching chih, 整掂 'ching tím', 伸直 shan chik. Shin shih; straight and crooked, 直曲 chik, huk. Chih k'uh; a straight road, 直路 chik, lò'. Chih lú, 直道 chik, tò'. Chih tái; in camlets the threads are straight, 線縐紋直 sín' tsau, man chik. Sien tsau wan chih; a straight-edge shows what is level and straight, 準能定其平正 'chun nang teng' k'í p'ing ching'. Chun nang ting k'í p'ing ching; straight up, 直上 chik, 'shéung. Chih sháng; cannot get it straight, 整唔掂 'ching m tím'; by bending one cubit you make

eight cubits straight, 枉尺而直尋 'wong ch'ek, í chik, ts'am. Wáng ch'ih rh chih ts'in; a stiff straight neck, 頤 k'ít.

Straight, immediately, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 立刻 lap, hák. Lih k'eh; directly, 直 chik. Chih.

Straight-lined 直線的 chik, sín' tik. Chih sien tih.

Straight-pight, erect, 植 chik. Chih.

Straighten, to, 整直 'ching chik. Ching chih, 整括 'ching tím', 勘正 'hóm ching'. K'an ching, 直 chik. Chih, 矯 'kiú. Kiáu, 伸 shan. Shin, 申 shan. Shin, 矯 'kiú. Kiáu; to straighten what is crooked, 整曲爲直 'ching huk, wai chik. Ching k'uh wei chih, 以曲爲直 'í huk, wai chik. Í k'uh wei chih; to straighten a crooked affair, 伸屈之事 shan wat, chí sz'. Shin k'uh chí sz; to straighten an arrow, 矯矢 'kiú 'ch'í. Kiáu shí; can straighten it, 直得但 chik, tak, 'k'ü, 可直之 'ho chik, chí. K'o chih chí; to straighten a line, 拯直 mang' chik; to reduce to difficulties or distress, 困 kw'an'. Kw'an, 窘 kw'an'. Kiun.

Straightened 整過直 'ching kwo' chik, 整了直 'ching 'liú chik. Ching liáu chih, 直了 chik, 'liú. Chih liáu, 整括了 'ching tím' 'liú, 伸了 shan 'liú. Shin liáu.

Straightener 整直者 'ching chik, 'ché. Ching chih ché, 直者 chik, 'ché. Chih ché, 伸者 shan 'ché. Shin ché.

Straightforth 直 chik. Chih.

Straightforward 直 chik. Chih, 括 tím'; proceeding in a straight course, 直前 chik, ts'in. Chih ts'ien, 徑 king'. King, 矢 'ch'í. Shí; in a straightforward manner, 直白 chik, pák. Chih peh, 正直 ching' chik. Ching chih, 質直 chat, chik. Chih chih, 伉直 k'ong' chik. K'áng chih, 賴 'kong. Kiáng, 桎 kuk. Kuh, 怍 p'ang. P'ang; a straightforward disposition, 性情直白 sing' ts'ing chik, pák. Sing ts'ing chih peh, 徑情 king' ts'ing; a straightforward minister, 正直之臣 ching' chik, chí shan. Ching chih chí chin, 骨鯁之臣 kwat, 'kang chí shan. Kuh kang chí chin; straightforward language, 直白 嘅話 chik, pák, ké' wá', 蹇謬 'kín ngok. Kien ngoh.

Straightforwardness 直白 chik, pák. Chih peh, 正直 ching' chik. Ching chih.

Straightly 直 chik. Chih, 括 tím'.

Straightness 直者 chik, 'ché. Chih ché, 爲直者 wai chik, 'ché. Wei chih ché, 括 tím'; the straightness of a line, 線之直 sín, chí chik. Sien chí chih, 線之括 sín, chí tím'; rectitude, 正直 ching' chik. Ching chih; tension, 緊 'kan. Kin, 緊者 'kan 'ché. Kin ché.

Straightway, immediately, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 即時 tsik, shí. Tsih shí, 立刻 lap, hák. Lih k'eh, 便 pín'. Pien, 幡然 fán ín. Fán jen; directly, 直 chik. Chih.

Strain, to stretch, 力拯 lik, mang', 力扯 lik, 'ch'é. Lih ch'é, 強伸 'kéung shan. K'íang shin, 拯

緊 mang' 'kan; to put to the utmost strength, 盡力 tsun' lik. Tsin lih, 強迫 'kéung pik. K'íang pih, 勉強 'mín 'kéung. Mien k'íang, 強 'kéung. K'íang; to strain one's voice, as in calling, 盡力喊 tsun' lik, hám'. Tsin lih hien, 喊到聲破 hám' tò' shing p'o'. Hien tau shing p'o, 喊破喉嚨 hám' p'o' hau lung. Hien p'o hau lung; to strain the sense, 矯其意 'kiú, k'í í. Kiáu k'í í, 強其意 'kéung, k'í í. K'íang k'í í; do not strain yourself, 唔好自強, m 'hò tsz' 'kéung, 不可自強迫 pat, 'ho tsz' 'kéung pik. Puh k'o tsz k'íang pih; to strain without retching, 嘔之不出喀喀然 'áu chí pat, ch'ut, kák, hák, ín. Ngau chí puh ch'uh k'eh k'eh jen; to strain one's arm, 屈着手 wat, chéuk, 'shau. K'uh choh shau; to make tighter, 拯更緊 mang' kang' 'kan, 拯緊的 mang' 'kan tí [tik].

Strain, to filter, 隔 kák. Keh, 濾 lü'. Lü, 縮 shuk. Shuh, 益 luk. Luh; to strain milk, 隔乳 kák, 'ü. Keh jú; to strain off wine, 隔酒 kák, 'tsau. Keh tsiú, 漉取酒 luk, 'ts'ü 'tsau. Luh ts'ü tsiú, 縮酒 shuk, 'tsau. Suh tsiú, 箇 'ts'au. Ts'au, 箇 'ts'au. Ts'iu; strain it, 隔住但 kák, chü' 'k'ü.

Strain, to make violent efforts, 迫 pik. Pih, 強 'kéung. K'íang.

Strain, a stretching or exertion of the limbs, 力伸 四肢 lik, shan sz' chí. Lih shin sz chí; an injury by excessive exertion, 伸傷 shan shéung. Shin sháng, 強害 'kéung hoi'. K'íang hái; a strain of law, 枉法 'wong fát. Wáng fáh, 屈法 wat, fát. K'uh fáh; style, 文法 man fát. Wan fáh, 筆法 pat, fát. Pih fáh; melodious strains, 和諧之聲 wo, hái chí shing. Ho hái chí shing, 諸音 hái yam. Hái yin; in one strain, 一連 yat, lín. Yih lien, 一氣 yat, hí. Yih k'í; a soft strain, 柔然 yau ín. Jau jen, 柔柔 yau yau. Jau jau; a high strain of style, 矯強之文 'kiú 'kéung chí man. Kiáu k'íang chí wan; a strain of horses, 一種馬 yat, chung 'má. Yih chung má; he is of noble strain, 佢係貴家出嘅 'k'ü hai' kwai' ká ch'ut, ké, 他是貴家的 'tá shí' kwai' ká tik. T'á shí kwei kiá tih; of the common strain, 下流嘅 há' lau ké'.

Strained, stretched, 伸了 shan 'liú. Shin liáu; violently exerted, 強了 'kéung 'liú. K'íang liáu; filtered, 隔了 kák, 'liú. Keh liáu.

Strainer, a, 隔嘅器 kák, ké hí, 濾布 lü' pò'. Lü pú, 濾器 lü' hí. Lú k'í; 濾羅 lü' lo. Lü lo, 漏勺 lau' chéuk. Lau choh; milk-strainer, 隔乳布 kák, 'ü pò'. Keh jú pú, 隔乳器 kák, 'ü hí. Keh jú k'í; a wine ditto, 隔酒具 kák, 'tsau k'ü'. Keh tsiú k'ü, 簍 'ts'au. Ts'au, 筆雙 kong' shéung. Kiáng shwáng, 饋 chá'. Chá.

Straining, stretching, 拯緊 mang' 'kan; exerting with violence, 強 'kéung. K'íang; filtering, 隔 kák. Keh.

Strainings 所隔之物 'sho kák, chí mat. So keh

chí wuh, 瀘之物 lü² chí mat. Lü chí wuh.
 Strait, a, 陝 háp. Hiáh, 峽 háp. Hiáh, 狹 háp.
 Hiáh, 迫狹 pik háp. Pih hiáh; distress, 窘迫
 kw'an' pik. Kiun pih, 困乏 kw'an' fát. Kw'an
 fáh, 艱難 kán nán. Kien nán; a straits of the
 sea, 海峽 'hoi háp. Hái hiáh, 海狹 'hoi háp.
 Hái hiáh; the Straits of Gibraltar, 日巴拉大峽
 Yat pá lá tái háp. Jih pá lá tái hiáh; the Straits
 of Malacca, 麻六甲峽 Má luk káp háp. Má
 luk kiáh hiáh; to drive one to straits, 俾人在窘
 迫 'pí yan tsoi' kw'an' pik, 窘迫人 kw'an' pik,
 yan. Kiun pih jin; in straits, 窘迫之間 kw'an'
 pik, chí kán. Kiun pih chí kien; to reduce to
 straits, 敦 tun. Tun, 惇 tun. Tun; one in great
 straits, 涸轍 k'ok ch'it. Hoh ch'eh.

Strait, narrow, 迫窄 pik chák. Pih tseh, 狹 háp.
 Hiáh, 窄 chák. Tseh, 褊 'pín. Pien, 褊小 'pín
 'siú. Pien siáu, 狹隘 háp, ái. Hiáh yái, 陝 háp.
 Hiáh; a strait degree of favor, 好親密 'hò ts'an
 mat. Háu ts'in mih; strait decrees, 嚴例 'ím
 lai. Yen lí; straight, 直 chik. Chih.

Strait-jacket 符身衫 fú shan shám.

Strait-laced, griped with stays, 穿緊嘅 ch'ün 'kan
 ké, 穿緊的 ch'ün 'kan tik. Ch'uen kin tih;
 rigid in opinion, 嚴 'ím. Yen; strait-laced in
 principles, 固執道 kú' chap, tò. Kú chih tau;
 he was too strait-laced, 佢係嚴得嘅 'k'ü hai'
 'ím tak, tsai.

Straiten, to make narrow, 整窄 'ching chák. Ching
 tseh, 整狹 'ching háp. Ching hiáh; to confine,
 困 kw'an'. Kw'an; to make tense or tight, 搵
 mang' tím, 搵緊 mang' 'kan; to perplex,
 累人 lui' yan. Lui jin; to press one with po-
 verty or other necessities, 俾人困乏 'pí yan
 kw'an' fát. Pí jin kw'an fáh, 窘迫人 kw'an'
 pik, yan. Kiun pih jin.

Straitened 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih, 困乏
 kw'an' fát. Kw'an fáh, 貧乏 p'an fát. P'in fáh,
 貧約 p'an yéuk. P'in yoh, 厄 ák. Ngh, 啟
 pik. Pih; narrow, 狹隘 háp, ái. Hiáh yái; in
 straitened circumstances, 困乏 kw'an' fát.
 Kw'an fáh.

Straightly, narrowly, 窄 chák. Tseh; closely, 緊
 'kan. Kin; strictly, 嚴 'ím. Yen.

Straitness, narrowness, 窄 chák. Tseh, 褊窄 'pín
 chák. Pien tseh, 狹 háp. Hiáh; the straitness
 of one's mind, 心之褊 sam chí 'pín. Sin chí
 pien, 良心之狹窄 léung sam chí háp, chák.
 Liáng sin chí hiáh tseh; distress, 窘迫 kw'an'
 pik. Kiun pih, 困乏 kw'an' fát. Kw'an fáh;
 want, 貧乏 p'an fát. P'in fáh; rigor, 嚴 'ím.
 Yen; the straitness of his proceedings, 他辦之
 嚴 t'a pán' chí 'ím. T'a pán chí yen.

Stramineous, strawy, 秆的 'kon tik. Kán tih.

Stramonium, } datura stramonium, 毒犬草 tuk,
 Stramony, } 'hün 'ts'ò. Tuh k'iuén ts'áu, 鬧羊
 花 náu' yéung fá. Náu yáng hwá, 蔓陀羅花 *
 mán' t'ò lo fá. Mán t'ò lo hwá.

* Medhurst.

Strand, a shore or beach, 岸 ngon. Ngán, 邊 pín.
 Pien, 瀕 p'an. P'in; the strand of a rope, 股
 'kú. Kú, 絞 'káu. Kiáu.

Strand, to, 炕壞 hong' wái, 打上岸 'tá 'shéung
 ngon. Tá sháng ngán, 炕岸 hong' ngon.

Stranded, 炕了 hong' 'liú; the ship is stranded on
 the rock, 船被石晾住 shün pí' shek, long'
 chü.

Strange 古怪 'kú kwái. Kú kwái, 怪異 kwái' í.
 Kwái í, 奇怪 'k'í kwái. K'í kwái, 鬼怪 'kwai
 kwái. Kwei kwái, 珍怪 chan kwái. Chin kwái
 乖怪 kwái kwái. Kwái kwái, 詭怪 'kwai kwái.
 Kwei kwái, 詭異 'kwai í. Kwei í, 詭卓 'kwai
 ch'éuk. Kwei ch'oh, 尤 yau. Yú, 奇侏 'k'í
 koi. K'í kái, 奇妙 'k'í miú. K'í miáu, 傀 'fái.
 Kw'ái; very strange, 出奇嘅 ch'ut, 'k'í ké, 好
 出奇 'hò ch'ut, 'k'í. Háu ch'uh k'í; not strange,
 唔怪得 m kwái' tak, 唔使出奇 m
 'shai ch'ut, 'k'í; unusual, uncommon, 異常 í
 shéung. Í cháng, 非常 fí shéung. Fí cháng;
 a strange place, 出奇嘅地方 ch'ut, 'k'í ké tí
 fong, 異鄉 í 'héung. Í hiáng; strange dreams,
 怪夢 kwái' mung. Kwái mung; how strange!
 咁出奇 kòm' ch'ut, 'k'í, 怪哉 kwái' tsoi. Kwái
 tsái, 唉咁 'ái yá, 嚟呀 oi' á. Ngái yá; so
 strange! 咁古怪 kòm' 'kú kwái. Kán kú kwái;
 it is strange, 好出奇 'hò ch'ut, 'k'í. Háu ch'uh
 k'í; a strange sail, 外國船 ngoi' kwok, shün.
 Wái kwoh ch'uen, 異船 í shün. Í ch'uen; it has
 a strange look, 出奇嘅貌 ch'ut, 'k'í ké máu,
 奇貌 'k'í máu. K'í máu, 異貌 í máu. Í máu;
 strange and peevish, 怪癖嘅 kwái' p'ik, ké; a
 strange person, 古怪嘅人 'kú kwái' ké yan,
 怪異之人 kwái' í chí yan. Kwái í chí jin;
 rarely met with, 少見的 'shíu kín' tik. Sháu
 kien tih, 罕見的 'hon kín' tik. Hán kien tih;
 on making strange books or strange speeches,
 造妖書妖言 tsò' iú shü iú ín. Tsáu yáu shü
 yáu yen; as a verb see Estrange.

Strange-looking 奇貌嘅 'k'í máu' ké, 異貌的 í
 máu' tik. Í máu tih.

Strangely 奇 'k'í. K'í, 異 í. Í, 奇怪 'k'í kwái.
 K'í kwái.

Strangeness, foreignness, 外國的 ngoi' kwok, tik.
 Wái kwoh tih, 異邦的 í p'ong tik. Í páng
 tih; reserve, 醜相與 'ch'au séung 'ü. Ch'au
 siáng yú, 放苦面的 fong' 'fú mín' tik. Fáng
 k'ú mien tih; coldness, 冷淡 'láng tám. Lang
 tán; wonderfulness, 奇怪 'k'í kwái. K'í kwái,
 怪異者 kwái' í 'ché. Kwái í ché, 異常之事 í
 shéung chí sz. Í cháng chí sz.

Stranger, a guest, a visitor, 客 hák. K'eh, 人客
 yan hák. Jin k'eh, 旅客 'lú hák. Lü k'eh, 新
 客 san hák. Sin k'eh, 賓 pan. Pin; a for-
 eigner, 番人 fán yan. Fán jin, 遠人 'ün
 yan. Yuen jin, 外人 ngoi' yan. Wái jin; one
 unacquainted with, 唔認面嘅 m yan' (ying')
 mín' ké, 不認面的 pat, ying' mín' tik. Puh
 jin mien tih; to make a stranger of one, 待

人如客 *toi' yan ü hák*. Tái jin jú' k'eh, 當佢如客 *tong' k'ü ü hák*, 以多禮待人 *'í to 'lai toi' yan*. Í to lí tái jin; to make one's self a stranger, 當自己係遠人 *tong' tsz' 'kí hai' 'ün yan*, 少見人 *'shíu kín' yan*. Sháu kien jin, 少探朋友 *'shíu t'ám' p'ang 'yau*. Sháu t'án p'ang yú; you make yourself a stranger here, 你少來呢處 *'ní shíu loi ní ch'ü*, 爾少來此 *'í shíu loi 'ts'z*. Rh sháu lái ts'z; I am not quite a stranger, 我唔係生面嘅 *'ngo m hai' shang mín' ké*, 我不是生面的 *'ngo pat, shí' shang mín' tik*. Wo puh shí sang mien tih; strangers, guests, 客家 * *hák, ká*. K'eh kiá.

Strangle, to, 勒死 *lak, 'sz*. Leh sz, 絞死 *'káu 'sz*. Kiáu sz, 縊 *kau*. Kiú, 經闖 *king lau*. King liú, 縊 *ai'*. Í; to strangle a criminal, 勒死犯 *lak, 'sz fán'*. Leh sz fán, 絞犯 *'káu fán'*. Kiáu fán; to strangle one's self, 自縊 *tsz' ai'*. Tsz í; to suppress, 遏制 *át, chai'*. Nghoh chí.

Strangled 勒死過 *lak, 'sz kwo'*. Leh sz kwo, 絞了 *'káu 'liú*. Kiáu liáu, 絞死了 *'káu 'sz 'liú*. Kiáu sz liáu.

Strangler 勒死者 *lak, 'sz 'ché*. Leh sz ché, 絞者 *'káu 'ché*. Kiáu ché, 縊者 *ai' 'ché*. Í ché.

Strangles 馬腮下症 *'má soi há' ching'*. Má sái hiá ching.

Strangling 勒死 *lak, 'sz*. Leh sz, 絞死 *'káu 'sz*. Kiáu sz, 縊死 *ai' 'sz*. Í sz.

Strangulation 勒死之事 *lak, 'sz chí sz'*. Leh sz chí sz, 絞死之事 *'káu 'sz chí sz'*. Kiáu sz chí sz, 絞者 *'káu 'ché*. Kiáu ché, 縊者 *ai' 'ché*. Í ché.

Strangury 小便不通 *'siú pín' pat, t'ung*. Siáu pien puh t'ung, 淋 *lam*. Lin, 癰閉 *lung pai'*. Lung pí, 小便熱痛 *'siú pín' ít, t'ung'*. Siáu pien jeh t'ung.

Strap, a, of leather, 皮帶 *p'í tái*. P'í tái, 皮條 *p'í t'íu*. P'í t'íu; a barber's strap or strop, 鬚刀 *hot, tò, p'í*; the girth is a strap fastened under the horse's belly, 馬肚帶繫馬肚 *'má t'ò tái' hai' 'má t'ò*. Má t'ú tái' hí má t'ú.

Strap, to, 以皮條打人 *'í p'í t'íu 'tá yan*. Í p'í t'íu tái jin, 以皮帶打人 *'í p'í tái 'tá yan*. Í p'í tái tái jin; to fasten with a strap, 以皮帶綁住 *'í p'í tái' 'pong chü'*. Í p'í tái páng chú; to strap a razor, 鬚刀 *hot, tò*.

Strap-shaped 皮帶樣子 *p'í tái' yéung' 'tsz*. P'í tái yáng tsz.

Strappado 跳擲之刑 *t'íu' chák, chí ying*. T'íu chih chí ling.

Strapped, rubbed on a strap, 鬚了 *hot, 'liú*; beaten with a strap, 以皮條打過 *'í p'í t'íu 'tá kwo'*. Í p'í t'íu tái kwo.

Strapping, drawing on a strap, 鬚 *hot*; binding with a strap, 綁以皮帶 *'pong 'í p'í tái*. Páng í p'í tái; tall, 高 *kò*. Káu, 高壯 *kò chong'*. Káu chwáng.

Strata, a, 層 *ts'ang*. Ts'ang, 馳 *í*. Í; see Stratum.

Strategem, a 計 *kai'*. Kí, 計謀 *kai' mau*. Kí, 計策 *kai' ch'ák*. Kí ts'eh, 韜畧 *t'ò léuk*. T'áu lioh, 機謀 *kí mau*. Kí mau, 謀畧 *mau léuk*. Mau lioh, 猶 *yau*. Yú, 術 *shut*. Shuh; a trick, 詭計 *'kwai kai'*. Kwei kí; cheat, 騙計 *p'ín' kai'*. P'ien kí; fraud, 詭騙 *ngak, p'ín'*, 詭計 *ngak, kai'*; full of strategems, 百計嘅 *pák, kai' ké*, 多計的 *to kai' tik*. To kí tih, 神機的 *shan kí tik*. Shin kí tih; strategems in war, 軍機 *kwan kí*. Kiun kí.

Strategic 計的 *kai' tik*. Kí tih, 計謀的 *kai' mau tik*. Kí man tih, 韜畧的 *t'ò léuk, tik*. T'áu lioh tih.

Strategist 謀士 *mau sz'*. Mau sz, 策士 *ch'ák, sz'*. Ts'eh sz, 軍師 *kwan sz*. Kiun sz, 善於韜畧者 *shín' ü t'ò léuk, 'ché*. Shen yú t'áu lioh ché.

Strategy 韜畧 *t'ò léuk*. T'áu lioh, 計謀 *kai' mau*. Kí mau, 戰策 *chín' ch'ák*. Chen ts'eh.

Stratification 成層者 *shing ts'ang 'ché*. Ching ts'ang ché.

Stratified 層嘅 *ts'ang ké*, 層的 *ts'ang tik*. Ts'ang tih.

Stratiform 層形 *ts'ang ying*. Ts'ang hing.

Stratify, to, 成層 *shing ts'ang*. Ching ts'ang.

Stratocracy 兵政 *ping ching'*. Ping ching, 軍政 *kwan ching'*. Kiun ching.

Stratography 軍論 *kwan lun'*. Kiun lun.

Stratum 層 *ts'ang*. Ts'ang, 地 *í*. Í, 壩 *kák*. Keh, 石板路 *shek, 'pán lò'*. Shih pán lú; one stratum of earth, 一層土 *yat, ts'ang t'ò*. Yih ts'ang t'ú, 一榻 *yat, kák*. Yih keh; a stratum of coals, 一層炭 *yat, ts'ang t'án*. Yih ts'ang t'án.

Straw 稈 *'kon*. Kán, 稿 *kò*. Káu, 藁 *kò*. Káu, 乾草 *'kon ts'ò*. Kán ts'áu, 草芥 *'ts'ò kái'*. Ts'áu kiái; paddy straw, 禾稈 *wo 'kon*. Ho kán, 稈堆 *hung*. K'ung; a stack of straw, 禾稈堆 *wo 'kon tui*. Ho kán tui, 禾稈墩 *wo 'kon 'tan*; a straw broom, 稈掃 *'kon sò*. Kán sáu; a straw hat, 草帽 *'ts'ò mò*. Ts'áu máu, 草笠 *'ts'ò lap*. Ts'áu lih; straw shoes, 草鞋 *'ts'ò hái*. Ts'áu hiái; straw sandals, 跣 *'sái*. Sí, 屣 *'sái*. Sí; straws used in divination, 筮草 *shai' 'ts'ò*. Shí ts'áu; a man of straw, 草人 *'ts'ò yan*. Ts'áu jin; to be in the straw, 坐褥 *tso' yuk*. Tso juh, 分娩 *fan 'mín*. Fan mien; a worthless thing, 廢物 *fai' mat*. Fei wuh; to stumble at a straw, 爲小事見怪 *wai' 'siú sz' kín' kwái'*. Wei siáu sz kien kwái.

Straw-built 稈起嘅 *'kon 'hí ké*, 稈造的 *'kon tsò' tik*. Kán tsáu tih.

Straw-colored 稈色嘅 *'kon shik, ké*.

Straw-cutter 稈刀 *'kon tò*. Kán tái.

Straw-stuffed 枳滿稈嘅 *chat, 'mún 'kon ké*, 滿稈的 *'mún 'kon lik*. Mván kán tih.

Strawberry 草莓 *'ts'ò múi*. Ts'áu mei.

Strawberry-tree, arbutus, 楊梅 *yéung múi*. Yáng mei.

Strawy 稈的 *'kon tik*. Kán tih.

* The Hakka in S. China.

Stray, to, 行 hang. Hang, 遊 yau. Yú, 徉 yéung. Yáng, 徜徉 shéung yéung. Cháng yáng; to stray from the right way, 離正路 lí ching' lò'. Lí ching lú, 離正道 lí ching' tò'. Lí ching táu, 行錯路 hang ts'o' lò'. Hang ts'o lú, 失路 shat, lò'. Shih lú, 行迷途 hang mai' tò'. Hang mí t'ú; to stray about, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 周遊 chau yau. Chau yú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú; to ramble, 遊 yau. Yú; wherever my footsteps stray, 我足所遊之地 'ngo tsuk, 'sho yau chí tí'. Wo tsuh so yú chí tí, 所歷之地 'sho lík, chí tí'. So líh chí tí; to stray away from the flock, 離羣 lí kw'an. Lí k'iun.

Stray 失 shat. Shih, 迷路 嘅 mai' lò' ké', 失路的 shat, lò' tik. Shih lú tih, 亡 mong. Wáng; a stray sheep, 失路羊 shat, lò' yéung. Shih lú yáng, 亡羊 mong yéung. Wáng yáng; a stray child, 失路之子 shat, lò' chí 'tsz. Shih lú chí tsz, 迷道之子 mai' tò' chí 'tsz. Mí táu chí tsz.

Straying 遊 yau. Yú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 徉 yéung. Yáng.

Streak, a, 文 man. Wan, 紋 man. Wan, 條線 t'íu sín'. T'íau sien, 條文 t'íu man. T'íau wan, 理文 'lí man. Lí wan, 條痕 t'íu han. T'íau han; the streaks on a stone, 石文 shek, man. Shih wan; the streaks on a gem, 玉文 yuk, man. Yuh wan, 玢 fú. Fú; one streak, 一條文 yat, t'íu man. Yih t'íau wan; the streaks on a tiger, 虎文 'fú man. Hú wan; the streaks on a tiger are light red and black, 虎文赤黑 'fú man ch'ik, hak. Hú wan ch'ih heh; a streak of light, 一射光 yat, shé' kwong. Yih shié kwáng, 一道光 yat, tò' kwong. Yih táu kwáng.

Streaked 條文 嘅 t'íu man ké', 文的 man tik. Wan tih, 條斑 t'íu pán. T'íau pán, 璘 lun. Lin, 璘璘 lun p'in. Lin p'ien, 編 p'in. P'ien; streaked and colored, 斑斕 pán lán. Pán lán.

Stream, a current of water, 流 lau. Liú; a river, 河 ho. Ho; a brook, 溪 k'ai. K'í, 川 ch'ün. Ch'uen, 澗 'hái. Hiái, 澗 kán. Kien, 流川 lau ch'ün. Liú ch'uen, 涓 kūn. Kiuen; to go down with the stream, 順流而行 shun lau í hang. Shun liú rh hang, 流落 lau lok. Liú loh, 落下 lok, 'há. Loh hiá, 順流而下 shun' lau í 'há. Shun liú rh hiá; a stream of eloquence, 口如懸河 'hau ü ün ho. K'au jú hiuen ho; a stream of words, 言如流水 ín ü lau 'shui. Yen jú liú shwui, 巧言如流 'hau ín ü lau. K'íau yen jú liú; diverging streams, 港 'kong. Kiáng; fragrant streams*, 香港 Héung 'kong. Hiáng kiáng; to sail against the stream, 駛逆 [流=] 水上 'shai ngák, [lau] 'shui 'shéung, 沂逆流 sú yik, lau. Sú nih liú; a mountain stream, 山溪 shán k'ai. Shán k'í, 谿 k'ai. K'í; to fish in the streams, 釣溪 tiú' k'ai. Tiáu k'í; to cross a stream on stepping stones, 躡 lai'. Lí; to branch

* Meaning of Hongkong.

off, as a stream, 分支派 fan chí p'ai'. Fan chí p'ai, 開支派 hoi chí p'ai'. K'ai chí p'ai.

Stream, to flow, 流 lau. Liú, 連氣流 lín hí lau.

Streamer, an ensign or flag, 旗 k'í. K'í, 旛 fán. Fán, 幟 ch'í. Ch'í, 幟 ch'í. Ch'í, 標 piú. Piáu, 幢幡 ch'ong fán. Chw'áng fán; a pennon, 旗帶 k'í tái'. K'í tái, 旒 lau. Liú, 長幅 ch'éung fuk. Ch'áng fuh; gay streamers, 旒旒 p'úi' p'úi'. P'ei p'ei, 標綴 piú chí. Piáu chí, 旒靡 p'í 'mí. P'í mí; a luminous beam, 一射光 yat, shé' kwong. Yih shié kwáng, 一道光 yat, tò' kwong. Yih táu kwáng.

Streaming 流 lau. Liú; flowing loosely, as a flag, 搖擺 iú pái. Yáu pái, 飄動 p'íu tung'. P'íu tung.

Streamlet, a, 小溪 'siú k'ai. Siáu k'í, 小川 'siú ch'ün. Siáu ch'uen, 澗 kán. Kien, 渲 'sün. Siuen, 涓 yan. Yin.

Streamy 多溪 嘅 to k'ai ké'.

Street 街 kái. Kiái, 道 tò'. Táu, 路 lò'. Lú, 衢 k'ü, 衢 t'ung. T'ung, 衢衢 ü t'ung. Hú t'ung, 衛道 yung tò'. Yung táu; a straight street, 直街 chik, kái. Chih kiái; in the street, 街上 kái shéung'. Kiái sháng; a single street, 一條街 yat, t'íu kái. Yih t'íau kiái; a street of courtesans, 花街柳巷 fá kái 'lau hong'. Hwá kiái liú hiáng; to go into the street, 出街 ch'ut, kái. Ch'uh kiái; street talk, 市語 'shí 'ü. Shí yú; street news, 街上言語 kái shéung' ín 'ü. Kiái sháng yen yú; to patrol the streets, 查街 ch'á kái. Ch'á kiái; the householders of three or four streets, 街坊 kái fong. Kiái fáng; to ramble in the street, 遊街 yau kái. Yú kiái; the principal street of a city, 城內大街 shing noi' tái' kái. Ching nui tá kiái, 邑術 yap, shut. Yih shuh; the common market people of streets and markets, 街市小民 kái 'shí 'siú man. Kiái shí siáu min; see Road.

Street-walker, a, 行街老舉 hang kái 'lò' k'ü.

Strength 力 lik. Lih, 氣力 hí lik. K'í lih, 力能 lik, nang. Lih nang, 倣力 nò lik. Nú lih, 旅力 'lü lik. Lú lih, 勢 shai'. Shí, 勢力 shai' lik. Shí lih, 勁頓 'yung hong'. Ung hiáng; solidity or toughness, 唸 k'am, 唸使的 k'am 'shai tik; security, 主固 'chü kú'. Chü kú; great strength, 大力 tái' lik. Tá lih, 忒 lak. Leh, 仞 kan'. Kin, 重力 chung' lik. Chung lih, 鼎力 'ting lik. Ting lih, 勑 pang. Pang, 骨力 kwat, lik. Kuh lih; of little strength, 力少 lik, 'shíu. Lih sháu, 力怯 lik, híp. Lih hieh; strength of mind, 心力 sam lik. Sin lih, 壯志 chong' chí. Chwáng chí, 壯心 chong' sam. Chwáng sin, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 弘毅 wang ngai'. Hung í; bodily strength, 身力 shan lik. Shin lih; great bodily strength, 身力大 shan lik, tái'. Shin lih tá, 畜力 ch'uk, lik. Ch'uh lih; the strength of a bow, 弓力 kung lik. Kung lih; ditto of wine, 酒力 'tsau lik. Tsiú lih; with united strength, 協力 híp, lik. Hieh lih, 勑力

híp, lík. Hieh lih, 同力 t'ung lík. T'ung lih, 併力 ping' lík. Ping lih, 勑力 luk, lík. Lub lih; strength failing, 力廢 lík, fai'. Lih fei; prostrate strength, 力薄 lík, pok. Lih poh; to exert one's strength, 竭力 kít, lík. Kieh lih, 出力 ch'ut, lík. Ch'uh lih, 勉力 mín lík. Mien lih, 盡力 tsun' lík. Tsin lih, 用力 yung' lík. Yung lih, 窮力 k'ung lík. K'ung lih, 勉勵 mín lai'. Mien lí, 勸 shíu'. Sháu, 勵 'hau. K'au, 務力 mò lík. Wú lih, 勸勸 p'au 'hau. P'au k'au; strength exhausted, 力窮 lík, k'ung. Lih k'ung, 力竭 lík, kít. Lih kieh, 力盡 lík, tsun'. Lih tsin; strength of writing, 筆力 pat, lík. Pih lih; the strength of the bones, 骨力 kwat, lík. Kuh lih; the strength of a fort, 砲臺之堅固 p'áu' t'oi chí kín kú'. P'áu t'ái chí kien kú; a fort of great strength, 甚才固砲臺 sham' chü kú' p'áu' t'oi. Shin chú kú p'áu t'ái; ten catties make one strength, 十斤爲一个力 shap, kan, wai yat, kó' lík; how much is the strength of the bow? 呢把弓幾個力呢 ní pá kung 'kí kó' lík, ní; to give strength, 補力 pò lík. Pú lih, 俾力 pí lík. Pí lih; I know his strength, 我知其力 ngo chí k'í lík. Wo chí k'í lih; strength of reason, 理之力 lí chí lík. Lí chí lih; upon the strength of, 憑 p'ang. P'ang, 憑 p'ang. P'ang; see Force.

Strengthen, to, as a fort, 做主固 tsò' 'chü kú', 整堅固 'ching kín kú'. Ching kien kú; to add strength to, 堅之 kín chí. Kien chí, 堅固之 kín kú' chí. Kien kú chí, 加力 ká lík. Kiá lih, 助以力 cho' 'í lík. Tsú í lih, 助 cho'. Tsú; to strengthen, as a tonic, 滋補 tsz 'pò. Tsz pú; to strengthen a town, 築砲臺 chuk, p'áu' t'oi. Ch'uh p'áu t'ái; to strengthen the mind, 堅心 kín sam. Kien sin; ditto one's will, 壯志 chong' chí. Chwáng chí, 強志 k'éung chí. K'íang chí; to strengthen one's body, 壯身 chong' shan. Chwáng shin, 補身力 pò shan lík. Pú shin lih, 補氣 pò hí. Pú k'í, 補血氣 pò hüt, hí. Pú hiueh k'í, 滋補 tsz 'pò. Tsz pú; to strengthen folly, 助蠢 cho' 'chun. Ts'ú ch'un, 助呆 cho' ngoi. Tsú ngái; to strengthen one's faith, 堅人之信 kín yan chí sun'. Kien jin chí sin.

Strengthened 堅了 kín 'liú. Kien liáu, 補了 pò 'liú. Pú liáu, 助過 cho' kwo'. Tsú kwo.

Strengthened 堅者 kín 'ché. Kien ché.

Strengthening 補力嘅 pò lík, ké, 補血的 pò hüt, tik. Pú hiueh tib, 補氣的 pò hí tik. Pú k'í tib; strengthening pills, 補血丸 pò hüt, ün. Pú hiueh hwán, 補身丸 pò shan ün. Pú shin hwán.

Strenuous 勤力 k'an lík. Kin lih, 用力 yung' lík. Yung lih, 勉力 mín lík. Mien lih, 慫慫 yan k'an. Yin k'in, 力 lík. Lih, 孱 k'éung'. K'íang, 硬拚 ngáng' cháng', 努 'nò. Nú, 懣修 máu' sau. Máu siú; ardent, 熱心 ít, sam. Jeh sin, 奮心 fan sam. Fan sin; intrepid, 胆敢 tám kòm. 'lán kán, 勇 yung. Yung; strenuous ef-

forts, 出力 ch'ut, lík. Ch'uh lih, 力作 lík, tsok. Lih tsok.

Strenuously 力 lík. Lih, 勤力 k'an lík. Kin lih, 慫慫 yan k'an. Yin k'in, 勤心 k'an sam. Kin sin.

Strenuousness 勤力者 k'an lík, 'ché. Kin lih ché, 奮心者 fan sam 'ché. Fan sin ché, 熱心之事 ít, sam chí sz'. Jeh sin chí sz.

Streperous 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu, 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu.

Stress, force, 力 lík. Lih; importance, 重 chung'. Chung, 緊要 kan iú'. Kin yáu, 要 iú'. Yáu; to lay stress on or upon, 睇重 t'ai chung'. Tí chung, 以爲貴 'í wai kwai'. Í wei kwei, 以爲緊要 'í wai kan iú'. Í wei kin yáu, 重之 chung' chí. Chung chí; to lay stress on, as in reading, 重讀 chung' tuk. Chung tuh, 用力讀 yung' lík, tuk. Yung lih tuh; stress of the voice, 重聲 chung' shing. Chung shing; stress of weather, 風雨之猛 fung 'ü chí 'mang. Fung yú chí mang, 風猛 fung 'mang. Fung mang, 風浪大 fung long' tái'. Fung lóng tái; he lays stress on that, 佢睇重个的 k'ü t'ai chung' kó' tí, 他以彼爲重 tái 'í pí, wai chung'. Tái í pí wei chung.

Stress, to press, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih; to distress, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih.

Stretch, to draw out to greater length, 抻長 mang' ch'éung, 扯長 ch'é ch'éung. Ch'é ch'áng, 拉長 lái ch'éung, 張 ch'éung. Cháng, 伸 shan. Shin, 擴 fok. Kwob, 擻 fú. Fú; to stretch out, 伸 shan. Shin, 申 shan. Shin, 伸開 shan hoi. Shin k'ai, 做 shan. Shin, 肆伸 sz' shan. Sz shin, 搨開 pò' hoi. Pú k'ai, 攤 tái'. Tái, 摘 lí, Lí, 拚 kon. Kán; to stretch out, as clothes to dry, 撐 ch'áng' hoi. Ts'ang k'ai, 挺開 t'ing hoi. T'ing k'ai; stretch out to dry, 撐上去晒 ch'áng' shéung hü' shái'; to stretch a leather, 抻長皮 mang' ch'éung p'í, 扯長皮 ch'é ch'éung p'í. Ch'é ch'áng p'í; to stretch a rope, 扯直繩索 ch'é chik, shing sok. Ch'é chih shing soh; to stretch out the hand, 伸手 shan 'shau. Shin shau, 伸直手 shan chik, 'shau. Shin chih shau, 伸開手 shan hoi 'shau. Shin k'ai shau; ditto the feet, 伸直脚 shan chik, kéuk. Shin chih kioh, 伸脛 shan king'. Shin king, 踭 k'ong'. K'áng; to stretch or throw out the arms, 跨開對手 kwá' hoi túi' shau. Kwá k'ai túi shau; to stretch one's hands and feet, 伸手脚 shan 'shau kéuk. Shin shau kioh, 攤開手脚 tái' hoi 'shau kéuk; to stretch out the wings, 伸翼 shan yik. Shin yih, 開翼 hoi yik. K'ai yih, 伸開翼 shan hoi yik. Shin k'ai yih, 張 p'o'. P'o; to stretch a bow, 張弓 chéung kung. Cháng kung, 設 kau'. Kau; ditto a crossbow, 張弩 chéung 'nò. Cháng nú; to stretch one's self when weary, 伸懶骨 shan 'lán kwat. Shin lán kuh, 伸懶骨頭 shan 'lán kwat, tái, Shin lán kuh tái, 伸吓腰 shan 'há

- jú, 欠伸 hím' shan. K'ien shin, 舒身 shū shan. Shú shin, 伸 shan. Shin; to stretch one's self when standing, 搜身 'sau shan. Sau shin, 挺胸 't'ing hung. T'ing hiung; to stretch a text, 强意 'k'éung í. K'íang í; to stretch to, 搵到 mang' tò, 搵至 mang' chí; to stretch credit, 過信得多 kwo' sun' tak, to. Kwo sin teh to, 過信太過 kwo' sun' t'ai' kwo'. Kwo sin t'ai' kwo; to stretch a thing too far, 强事 'k'éung sz'. K'íang sz, 過實 kwo' shat. Kwo shih.
- Stretch, to be extended, 伸 shan. Shin, 伸展 shan 'chín. Shin chen, 展開 'chín hoi. Chen k'ai; to stretch to, 及至 k'ap, chí. Kih chí, 至 chí. Chí; to sail, 駛 'shai. Shí; to stretch forward, 挺身走 't'ing shan 'tsau. T'ing shin tsau, 挺身向前 't'ing shan héung' ts'in. T'ing shin hiang ts'ien; stretch once, 舒伸一个懶 shū shan yat, ko' 'lán; to stretch forth the hand of help, 伸手帮助 shan 'shau pong cho'. Shin shau páng tsú, 助人 cho' yan. Tsú jin; to exaggerate, 過其實 kwo' k'í shat. Kwo k'í shih; to struggle, 爭 cháng. Tsang.
- Stretch, extension in length and breadth, 闊大 fút, tái. Kw'oh tái, 廣闊 'kwong fút. Kwáng kw'oh; reach, 及 k'ap. Kih, 至 chí. Chí; struggle, 爭 cháng. Tsang; strain, 强 'k'éung. Kíang, 迫 pik. Pih; the stretch of the sense, 意之所及 í chí 'sho k'ap. Í chí so kih, 意之極 í chí kik. Í chí kih, 意之窮 í chí k'ung. Í chí k'ung, 意之盡 í chí tsun. Í chí tsin; the utmost stretch that nature can, 性所能之極 sing' 'sho nang chí kik. Sing so nang chí kih, 性所及之極 sing' 'sho k'ap, chí kik. Sing so kih chí kih; to put one's thoughts and wits upon the stretch, 强思 'k'éung sz. K'íang sz.
- Stretched, drawn out in length, 搵過長 mang' kwo' ch'éung; extended, 伸過 shan kwo'. Shin kwo, 申了 shan 'liú. Shin liáu; exerted to the utmost, 盡力 tsun' lík. Tsin lih, 竭力 kít, lík. Kieh lih; stretched out, 伸開了 shan hoi 'liú. Shin k'ai liáu; stretched out, roomy, 舒容 shū yung. Shú yung; stretched himself out to that degree, 敦起个的欸 tun 'hí ko' tí 'fún.
- Stretcher 伸者 shan 'ché. Shin ché, 伸野嘅 shan 'yé ké, 撐物的 ch'áng' mat, tik. Ts'ang wuh tih, 撐嘅架 ch'áng' ké ká; to open by a stretcher, 撐住 ch'áng' chū. Ts'ang chú.
- Stretching, drawing out in length, 搵長 mang' ch'éung; extending, 張 ch'éung. Cháng, 伸開 shan hoi. Shin k'ai; spreading, 攤開 t'an hoi. T'an k'ai.
- Strew, to scatter, 撒 sát. Sáh, 散 sán'. Sán; ditto, as sand or sugar, 滲 'sam. Sán; to strew about, 鋪 p'ò. P'ú, 散鋪 'sán p'ò. Sán p'ú, 撒開 sát, hoi. Sáh k'ai, 散開 sán' hoi. Sán k'ai; to strew on the ground, 撒於地 sát, ũ tí. Sáh yú tí.
- Strewed 撒了 sát, 'liú. Sáh liáu; strewed over, 散鋪了 'sán p'ò 'liú. Sán p'ú liáu; strewed about, 散於地 sát, ũ tí. Sáh yú tí.
- Strewing, scattering, as flowers, 撒 sát. Sáh, 散 'sán. Sán; ditto, as sugar or sand, 滲 'sam. San, 散鋪 'sán p'ò. Sán p'ú.
- Strewn 撒了 sát, 'liú. Sáh liáu; see Strew.
- Striae 文, man. Wan, 紋, man. Wan.
- Striate } 文嘅, man ké, 有文 'yau, man. Yú
 Striated } wan.
- Stricken, as: stricken in years, 老邁 'lò mái'. Láu mái; terror stricken, 戰慄 chin' lut. Chen lih.
- Strickle, a strike, 概 k'oi'. K'ai.
- Strict, close, 緊 'kan. Kin; exact, 啱 ngám, 準 'chun. Chun; severe, 嚴緊 'ím kan. Yen kin, 嚴密 'ím mat. Yen mih; too strict, 嚴過頭 'ím kwo' t'au. Yen kwo t'au, 管得緊 'kún tak, 'kan. Kwán teh kin, 嚴得嘅 'ím tak, tsai', 過嚴 kwo' 'ím. Kwo yen, 太嚴 t'ai' 'ím. T'ai yen; very strict, 甚嚴 sham' 'ím. Shin yen, 森嚴 sham 'ím. San yen; a strict teacher, 嚴束嘅先生 'ím ch'uk, ké 'sín shang, 嚴師 'ím sz. Yen sz; strict necessity, 必要 pít, iú'. Pieh yáu, 必須 pít, sü. Pieh sü; to keep a strict watch, 緊守 'kan 'shau. Kin shau, 掌緊 'chéung 'kan. Cháng kin, 謹防 'kan fong. Kin fáng; a strict father and an indulgent mother, 嚴父慈母 'ím fú, ts'z 'mò. Yen fú ts'z mú.
- Strictly 嚴 'ím. Yen; to strictly prohibit, 嚴禁 'ím kam'. Yen kin; strictly embraced, 抱緊 'p'ò 'kan. P'áu kin; strictly united, 緊合 'kan hòp. Kin hoh; to examine strictly, 嚴查 'ím ch'á. Yen ch'á.
- Strictness, closeness, 緊者 'kan 'ché. Kin ché, 緊密 'kan mat. Kin mih; severity, 嚴 'ím. Yen, 嚴束 'ím ch'uk. Yen shuh; to proceed with strictness, 嚴辦 'ím pán'. Yen pán; the strictness of the laws, 例之嚴 lai' chí 'ím. Lí chí yen; religious strictness, 嚴於教 'ím ũ káu'. Yen yú kiáu, 嚴於道 'ím ũ tò. Yen yú tau.
- Stricture, critical remark, 辯詞 pín' ts'z. Pien ts'z; censure, 責辭 chák, ts'z. Tseh ts'z; stricture of the oesophagus, 食管抽埋 shik, 'kún ch'au, mái, 食管變窄 shik, 'kún pín' chák. Shih kwán pien tseh.
- Stride, a, 步 pò'. Pú; a long step, 長步 ch'éung pò'. Ch'áng pú, 大步 tái' pò'. Tá pú; to take strides, 大步 行 tái' pò' hang. Tá pú hang, 大走 tái' tsau. Tá tsau, 趨 fok. Kioh; one or two strides, 一步 步 yat, pò' 'léung pò'. Yih pú liáng pú; to make large strides, 跨長步 kwá' ch'éung pò'. Kwá ch'áng pú; to make rapid strides in civilization, 趨步以化 ts'ü pò' 'í fá'. Ts'ü pú í hwá.
- Stride (pret. strid, strode; pp. strid, stridden), to walk with long steps, 邁大步 行 nám' tái' pò' hang, 大步行 tái' pò' hang. Tá pú hang, 大步 前 tái' pò' ts'in. Tá pú ts'ien; to straddle, 跨 kwá'. Kwá, 踏 sik. Sih; to stride or pass over, 邁 líp. Lieh.

Striding, walking with long steps, 躡大步行 nám' [lám'] tái' pò' hang, 長步行 ch'éung pò' hang. Ch'áng pú hang, 跨長步行 kwá' ch'éung pò' hang. Kwá ch'áng pú hang.

Stridulous, see Creaking.

Strife, exertion for superiority, 爭勝 cháng shing'. Tsáng shing, 佔先 chím' sín. Chen sien, 爭先 cháng sín. Tsang sein; conflict, 嗌交 ái' káu, 爭嗌 cháng ái', 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau, 爭競 cháng king'. Tsang king, 開交 náu' káu, 相嗌 séung ái', 相爭 séung cháng. Siáng tsang; litigation, 訟 tsung'. Sung; strife of words, 爭口氣 cháng 'hau hí'. Tsang k'au k'í; the strife of life, 爬爬擦擦 p'á p'á 'wá 'wá.

Strigil 皮刷 p'í shát. P'í shwáh.

Strike (pret. and pp. struck), to, 打 tá. Tá, 擊 kik. Kih, 毆 'au. Ngau, 撻 t'át. T'áh, 搨 t'áp. T'áh, 搨 nut. Nuh, 撻 k'ü. K'ü, 搨 chéuk. Choh, 撻 lik. Lih, 搨 hí. K'í, 擊 lung. Lung, 叩 k'au'. K'au, 搨 yap. Hih, 拊 fú'. Fú, 拊 chái'. Chái, 拊 kat. Kih, 拊 kák. Keh, 拊 pok, kik. Poh kih, 拊 t'ín. T'ien, 搨 chá. Chá, 搨 miú. Miáu, 搨 pín. Pien, 搨 kwák. 搨 fat. Hwuh, 搨 wáng. Hung, 搨 huk. K'uh, 搨 fú. Fú, 搨 'niú. Niáu, 拊 kít. Kieh, 搨 'ch'í. Ch'í, 搨 'sháu. Sháu, 搨 luk. Luh, 搨 fat. Hwuh, 搨 hung. K'ung, 搨 tong. Táng, 搨 suk. Suh; to strike with the flat hand, 搨 kwák, 批 p'ai. P'í; to strike with the fist, 俾拳頭打 pí k'un t'au tá. Pí k'uen t'au tá, 拳打 k'un tá. K'uen tá, 毆打 'au tá. Ngau tá, 搨 pok. Puh, 搨頭打 ch'ui t'au tá, 搨打 ch'ui tá. Ch'ui tá, 搨 ch'ung'. Ch'ung; to strike the nose, as fragrance, 撲鼻 p'ok, pí. P'oh pí; to strike an average of accounts, 扭數口 'nau shò' 'hau. Niú sú k'au; to strike a balance, 打數 'tá shò'. Tá sú; to strike the ear, 擊耳 kik, 'í. Kih rh; to strike the eye, 擊目 kik, muk. Kih muh, 觸目 ch'uk, muk. Ch'uh muh, 瞞 fok. Kioh; to strike the gong, 打鑼 'tá lo. Tá lo; to strike the hands together, 拍手 p'ák, 'shau. Peh shau, 拊 pín'. Pien; to strike with both hands, 對手打 túi' 'shau tá. Túi shau tá, 雙手打 shéung 'shau tá. Shwáng shau tá; to strike with a whip, 俾鞭打 pí pín 'tá, 鞭 pín. Pien; to strike a flag, 落旗 lok, k'í. Loh k'í, 下旗 'há k'í. Hiá k'í; to strike sail, 落哩 lok, 'lí. Loh lí, 下哩 'há 'lí. Hiá lí; to strike with the back of the hand, 手背打 'shau púi' tá. Shau pei tá, 搨 p'ai. P'í; to strike with terror, 嚇驚 hák, keng. Hih king, 威震 wai chan'. Wei chin; to strike mentally, 擊心 kik, sam. Kih sin, 自覺 tsz' kok. Tsz kioh, 覺着 kok, chéuk, Kioh choh; to strike dead, 打死 'tá 'sz. Tá sz. 擊死 kik, 'sz. Kih sz; to strike with pestilence, 擊以瘟疫 kik, 'í wan yik. Kih í wan yih, 降以瘟疫 kong' 'í wan yik. Kiáng í wan yih; to strike fire, 打火 'tá 'fo. Tá ho, 點火 'tím 'fo. Tien ho; to strike a spark, 打出火星 'tá ch'ut,

'fo sing. Tá ch'uh ho sing; to strike soundings, 泵砣 tam t'o; to strike the tents, 拆帳 ch'ák, chéung'. Ch'ih cháng; to strike the sands, 炕沙 hong' shá, 湍 hòp. K'oh, 湍 hòp. K'oh; to strike a bargain, 買成 'mái shing. Mái ching, 講成 kong shing. Kiáng ching; ditto and pay the amount, 成交 shing káu. Ching káu; to strike a bell, 擊鐘 kik, chung. Kih chung, 敲鐘 'hau chung. Kiáu chung; to strike with fear, 恐嚇 'hung hák. K'ung bih; to strike with surprise, 愕然 ngok, ín. Ngoh jen, 愕然 ngok, ín. Ngoh jen; to strike blind, 俾爲盲 pí wai máng, 擊瞽 kik, 'kú. Kih kú; to strike dumb, 擊瘡 kik, 'á. Kih yá; to strike asunder, 擊開 kik, hoi. Kih k'ái; to strike down, 打跌 'tá tit. Tá tieh, 打落 'tá lok. Tá loh; to strike into, 打落內 'tá lok, noi'. Tá loh nui; to strike one on the head, 打人頭壳 'tá yan t'au hok. Tá jin t'au koh; to strike at any one, 打向人 'tá héung' yan. Tá hiáng jin, 指人打 'chí yan 'tá. Chí jin tá; to strike up one's heels, 橋跌 kiú' tit; to strike a league, 打合同 'tá hòp, t'ung. Tá hoh t'ung, 結約 kít, yéuk. Kieh yoh; to strike off, to print, 印 yan'. Yin; to strike off, to deduct, 扣 k'au'. K'au, 除 ch'ü. Ch'ü to strike off, to separate by a blow, 斬去 'chám hü'. Chán k'ü, 擊去 kik, hü'. Kih k'ü; to strike out, to blot out, 塗抹 t'ò müt. T'ú moh; ditto, to erase, 刪 shán. Shán; ditto, to contrive, 打算 'tá sün'. Tá swán, 謀 mau. Mau; to strike in the middle, 中擊 chung kik. Chung kih, 撓 yéung. Yáng; to strike on the back, 打背脊 'tá púi' tsek. Tá pei tsih, 擊背 kik, púi'. Kih pei, 挨 ái. Yái; to strike up music, 作樂 tsok, ngok. Tsoh yoh; to strike work, 罷工 pá' kung. Pá kung; to strike sideways, 側擊 chak, kik. Tseh kih; to strike one publicly, 公然打 kung ín 'tá. Kung jen tá, 撻於市 t'át, ü 'shí. T'áh yú shí; to strike deeply, 深打 sham 'tá. Shin tá, 枕 'cham. Chin; to strike severely, 重打 chung' 'tá. Chung tá.

Strike, to, 打 tá. Tá, 拍 p'ák. Peh; to strike against, 撞着 chong' chéuk. Chwáng choh, 碰着 pung' chéuk. Ping choh; that strikes against reason, 个的逆理 ko' tí ngák, 'lí, 彼逆理 'pí yik, 'lí. Pí nih lí; to strike in, to enter suddenly, 突然入 tat, ín yap. Tuh jen jih, 忽然入 fat, ín yap. Hwuh jen jih; ditto, to recede from a surface, 退反 t'úi' fán. T'úi fán; ditto, to disappear, 唔見 m kín; to strike in with, 合 hòp. Hoh, 啱 ngám, 從 ts'ung. Ts'ung, 學人 hok, yan. Hioh jin; to strike into irregularity, 行亂 hang lün'. Hang lwán, 行差 hang ch'á. Hang ch'á; to strike [lead] into, as a street. 引入 'yan yap. Yin jih, 開入 hoi yap. K'ái jih; to strike over, 擊倒 kik, 'tò. Kih tau; to strike root, 發根 fát, kan. Fáh kan; to strike rapidly, 密打 mat, 'tá. Mih tá; the clock strikes, 鐘打 chung 'tá. Chung tá; to strike to an enemy,

投降, 'tau hong. T'au hiáng; the water runs in when the ship strikes, 船玷石入水, shün tím' shek, yap, 'shui.

Strike, a, for leveling a measure of grain, 斗刮 'tau kwát. Tau kwáb, 概 k'oi'. K'ai, 幹 wát. Woh, 耘 bat. K'ih, 樵 han. Han; a strike of flax, 一把麻 yat, 'pá má. Yih pá má; a strike, 罷工 pá' kung. Pá kung; ditto among market-traders, 罷市 pá' shí. Pá shí; to support each other in a strike, 屯養, t'ün 'yéung. Tw'an yáng. Strike-block 鉤, p'áu meng. P'áu ming.

Striker 打者 'ta 'ché. Tá ché, 擊者 kik, 'ché. Kih ché; one who is disposed to strike or in the habit of striking people, 好打者 hò 'ta 'ché. Háu tá ché.

Striking 打 'ta. Tá, 擊 kik. Kih; ditto with the hand, 搥 kwák; ditto with the fist, 以拳擊 'i k'un kik. Í k'ien kih; ditto with a stick, 棍 kwan'. Kwan, 杖 chéung'. Cháng; ditto with a whip, 鞭 pín. Pien; ditto, as a flag, 落 lok. Loh, 下 'há. Hiá; a striking likeness, 真相, chan séung'. Chin siáng, 真樣, chan yéung'. Chin yáng, 傳神之相, ch'ün shan chí séung'. Ch'uen shin chí siáng; wives and concubines striking their husbands, 妻妾毆夫, ts'ai ts'ip, 'au fú. Ts'í ts'ieh ngau fú; on male and female slaves striking their masters, 奴婢毆家長, nò 'p'í 'au ká 'chéung. Nú p'í ngau kiá cháng; children striking their grandparents or parents, 子女毆祖父母, tsz 'nü 'au 'tsò fú' 'mò fú' 'mò. Tsz nü ngau tsú fú mú fú mú.

Strikingly 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 令人驚訝 ling' yan keng ngá'. Ling jin king yá.

String, a, 繩 shing. Shing, 繩子 shing 'tsz. Shing tsz, 線索 sín' sok. Sien soh, 線纜 sín' sok. Sien soh, 纜 mak. Meh, 編 p'in. P'ien; one string, 一條繩 yat, t'íu shing. Yih t'íu shing; the string of a bow, 弦 ín. Hien; ditto of musical instruments, 絃 ín. Hien, 線 sín'. Sien, 綸 lun. Lun; a string of cash, in general 1,000, 一吊錢 yat, tiú' ts'in, 一串錢 yat, ch'ün' ts'in. Yih ch'uen ts'ien, 一貫錢 yat, kún' ts'in. Yih kwán ts'ien, 繩 'k'éung. K'íáng, 繩 lo. Lo; a string of crackers, 一串炮 yat, ch'ün' p'áu'. Yih ch'uen p'áu; a string of beads, 一串珠 yat, ch'ün' chü. Yih ch'uen chü; the string of a garment, 衫帶 shám tái'. Sán tái, 紵 kam. Kin, 衣系 í hai'. Í hí; the string of an apron, 裙帶 kw'an tái'. K'íun tái; the string of a cap, 帽帶 mò tái'. Máu tái, 帽系 mò hai'. Máu hí, 纓 ying. Ying, 綰 king. King, 紵 wáng. Hung, 繩 'sái. Sí; the strings of a pair of drawers, 下褲帶 'há fú tái'. Hiá k'ú tái, 繩 繡 yai' kiú. Í kiáu; the string of a purse, 褲頭帶 fú, 'tau tái'. K'ú 'tau tái, 荷包帶 ho páu tái'. Hó páu tái; the string of a net, 網繩 'mong shing. Wáng shing, 網 kong. Káng; a string tied to an arrow or spear to draw it back again, 繳 'kiú. Kiáu; to have two strings to one bow, 兩益 'léung yik. Liáng yih, 兩便 'léung pín'.

Liáng pien, 兩樣方法 'léung yéung' fong fát. Liáng yáng fáng fáh, 兩方 'léung fong. Liáng fáng, 兩法 'léung fát. Liáng fáh; to furnish with strings, 鑲繩 séung shing. Siáng shing; ditto, as a violine, 上絃 'shéung ín. Sháng hien; to deprive of strings, 去線 'hü sín'. K'ü sien; to make a string of, 串 ch'ün'. Ch'uen, 貫 kún'. Kwán; a string of horses, 一繩馬 yat, shing 'má. Yih shing má; strings of pearls strung together from far and near, 邇遐貫珍, há 'í kún' chan. Hiá rh kwán chin.

String (pret. & pp. strung), to, 串 ch'ün'. Ch'uen, 貫 kún'. Kwán, 貫串 kún' ch'ün'. Kwán ch'uen, 穿貫 ch'ün kún'. Ch'uen kwán; to string cash, 串錢 ch'ün' ts'in. Ch'uen ts'ien; to string a violine, 上絃 'shéung ín. Sháng hien; to string pearls or beads, 串珠 ch'ün' chü. Ch'uen chü.

Stringed 有線嘅 'yau sín' ké; a stringed instrument, 絃琴 ín k'am. Hien k'in; a four-stringed instrument, a violine, 四絃 sz' ín. Sz hien; three-stringed ditto, 三絃 sám ín. Sán hien; two-stringed ditto, 二絃 í' ín. Rh hien.

Stringing 串 ch'ün'. Ch'uen; furnishing with strings, 上絃 'shéung ín. Sháng hien.

Stringy 絲的 sz tik. Sz tih; ropy, 綸的 ch'í tik. Ch'í tih.

Strip, to, as the leaves from a twig, 捋 lüt. Liueh; ditto, as one's clothes, 剥 mok. Moh, 脫 t'üt. T'oh, 去 'hü. K'ü, 解 'kái. Kiái; to strip naked, 打赤剥 'ta ch'ik, mok. Tá ch'ih moh, 剥精光 mok, tseng kwong. Moh tsing kwáng, 剥嗟衣裳 mok, sái' í shéung; to strip one's self, 脫衣 t'üt, í. T'oh í, 剥衣裳 mok, í shéung. Moh í cháng, 解嗟衣 'kái sái' í; to strip up the sleeves, 捋上衫袖 lüt, 'shéung shám tsau'. Liueh sháng sán siú, 露臂 lò' pí. Lú pí, 攘臂 yéung pí. Jáng pí, 袒 'án. Tán, 楊 t'ik. T'ih, 袒楊 'án t'ik. Tán t'ih, 揸 'sün. Siuen, 揸 wán. Hwán, 簪 hün'. K'ien; to strip of every thing, 剥去 嗟 mok, k'ü sái'; to strip off the husk, 搗壳 mít, hok. Mieh koh, 去壳 'hü hok. K'ü koh, 除殼 ch'ü hok. Ch'ü koh; to strip off the skin of hemp, 搗麻皮 mít, má p'í, 剥麻皮 mok, má p'í. Moh má p'í, 搗 pí. Pí; to strip and mangle the slain. 膊 pok. Poh; to strip off the bark of trees, 剥樹皮 mok, shü' p'í. Moh shü p'í, 去樹皮 'hü shü' p'í. K'ü shü p'í, 剥 wát. Wáh.

Strip, a narrow piece, 一條 yat, t'íu. Yih t'íu; a strip of cloth, 一條布 yat, t'íu pò'. Yih t'íu pú; a strip of land, 一條地 yat, t'íu tí. Yih t'íu tí; to make strip and waste, 拆爛 ch'ák, lán'. Ch'ih lán, 爛嗟 lán' sái', 花費 fá fai'. Hwá fí.

Stripe, a, 條 t'íu. T'íu, 條者 t'íu 'ché. T'íu ché; a line, 線 sín'. Sien, 畫 wák. Hwáh, 道 tò. Táu; stripes of cloth, 柳條 'lau t'íu. Liú t'íu; a stripe made with a lash or whip, 條痕 t'íu han. T'íu han; gave him many stripes, 打多條痕 'ta to t'íu han. Tá to t'íu

han; one stripe of cloth, 一條布 yat, t'íu pò'. Yih t'íu pú; stripes of colors, as in gems &c., 條文 t'íu man. T'íu wan, 文 man. Wan, 紋 man. Wan; to receive stripes, 被打條痕 pí tá t'íu han. Pí tá t'íu han, 受鞭 shau' pín. Shau pien, 受鞭撻 shau' pín t'át. Shau pien t'áh, 受鞭刑 shau' pín ying. Shau pien hing; see Spanish.

Stripe, to make stripes, 分條 fan t'íu. Fán t'íu; to variegate with stripes, 畫條 wák, t'íu. Hwáh t'íu.

Striped 有條 'yau t'íu. Yú t'íu, 有線 'yau sín. Yú sien, 有文 'yau man. Yú wan; striped cloth, 柳條布 'lau t'íu pò'. Liú t'íu pú, 柳條緞 'lau t'íu tūn. Liú t'íu twán.

Striping, forming into stripes, 分條 fan t'íu. Fán t'íu, 開條 hoi t'íu. K'ái t'íu; forming stripes, 畫條 wák, t'íu. Hwáh t'íu.

Stripling, 朴童 niú t'ung.

Stripped or stript, 剝過 mok, kwo'. Moh kwo, 剝了 mok, 'liú. Moh liáu; ditto, with the hand, 捋了 lüt, 'liú. Liueh liáu; stripped naked, 剝了精光 mok, 'liú tseng kwong. Moh liáu tsing kwáng, 打了赤剝 tá 'liú ch'ik, mok. Tá liáu ch'ih moh; stripped of every thing, 剝咗了 mok, sái' 'liú, 脫咗了 t'üt, sái' 'liú, 窮, k'ung. K'ung.

Stripping 剝 mok. Moh; ditto, as a twig of leaves, 捋 lüt. Liueh; ditto, as of husks, 搥 mít; flaying, 剝皮 mok, p'í. Moh p'í.

Strive (pret. strove; pp. striven), to vie, 爭 cháng. Tsang, 鬥 tau'. Tau, 賽 ts'oi'. Sái, 鬪 'man. Min; to make efforts, 勉力 'mín lik. Mien lih, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih, 勉勵 'mín lai'. Mien lí; to contend, 爭 cháng. Tsang, 爭競 cháng king'. Tsang king; to strive for victory or mastery, 爭贏 cháng yeng. Tsang ying, 爭勝 cháng shing'. Tsang shing, 爭奪標 cháng tüt, piú. Tsang toh piáu, 爭攻 cháng kung. Tsang kung; to strive to be the first, 爭先 cháng sín. Tsang sien, 鬥先 tau' sín. Tau sien; to strive about words, 爭言 cháng ín. Tsang yen; to strive against, 逆 ngák, 逆 yik. Nih.

Striver 爭者 cháng 'ché. Tsang ché, 鬥者 tau' 'ché. Tau ché, 賽者 ts'oi' 'ché. Sái ché.

Striving, making efforts, 勉力 'mín lik. Mien lih; contending, 爭 cháng. Tsang; emulating, 爭 cháng. Tsang, 賽 ts'oi'. Sái; striving to be good, 孜孜爲善 tsz tsz wai shín. Tsz tsz wei shen.

Strix bubo 貓頭鷹 miú t'au ying. Miáu t'au ying.

Stroam, to, 閒遊 hán yau. Hien yú.

Stroke, a blow, 一打 yat, 'tá. Yih tá, 一擊 yat, kik. Yih kih; ditto of the hand, 一吓手 yat, 'há shau, 一搥 yat, kwák; ditto of the fist, 一拳 yat, k'un. Yih k'uen; a stroke with a stick, 一棍 yat, kwan. Yih kwan, 一杖 yat, chéung. Yih cháng; one stroke with the sword, 一刀 yat, tò. Yih tau; a stroke, as of apoplexy, 一中 yat,

chung'. Yih chung; a fatal stroke, 打死 'tá sz. Tá sz, 斃 pai'. Pí; calamity, 災 tsoi. Tsái, 災害 tsoi hoi'. Tsái hái; without striking a stroke, 唔使打, m 'shai 'tá, 不須打 pat, sü 'tá. Puh sü tá; a stroke of the pen, 一畫 yat, wák. Yih hwáh; strokes of a character, 畫 wák. Hwáh; how many strokes has this character? 呢个字有幾多畫呢 ní ko' tsz' 'yau 'kí to wák, ní; 10 strokes, 十畫 shap, wák. Shih hwáh; I know his stroke, 我識得佢筆迹 'ngo shik, tak, 'k'ü pat, tsik. Wo shih teh k'ü pih tsih; a bold stroke, 險行 'hím hang'. Hien hing, 冒險之行 mò 'hím chí hang. Máu hien chí hang; a stroke of business, 一陳生意 yat, chan' shang í. Yih chin sang í; a stroke with the oar, 一棹 yat, cháu'. Yih cháu; he bears a great stroke, 佢嘅權大 'k'ü ké, k'un tái', 他之面子大 'tá chí mín' 'tsz tái'. Tá chí mien tsz tái; to finish with one stroke of the pen, 一筆勾消 yat, pat, kau siú. Yih pih kau siú; see Blow.

Stroke, to, as the beard, 捋 lüt. Liueh; ditto, as a dog, &c., 摩 mo. Mo, 摩捋 mo lüt. Mo liueh, 掩 'ím. Yen, 捋 man. Min; to soothe, 撫 'fú. Fú, 捋 ts'un. Siün; to stroke the beard, 捋鬚 lüt, sò. Liueh sü; to stroke a cat, 摩貓 mo máu. Mo máu; to stroke one with fair promises, 摩弄人 t'am' lung' yan, 摩弄人 mo lung' yan. Mo lung jin; to stroke a cow, 搥牛奶 chá ngau 'nái.

Stroked 摩了 mo 'liú. Mo liáu, 捋了 lüt, 'liú. Liueh liáu.

Strokesman 掉尾槳嘅 cháu' 'mí 'tséung ké'.

Stroll, to, 遊 yau. Yú, 逛 kwáng', 遊行 yau hang. Yú hang, 周遊 chau yau. Chau yú, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 閒遊 hán yau. Hien yú; to stroll about, 信步而行 sun' pò' í hang. Sin pú rh hang.

Stroll, a, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 閒遊 hán yau. Hien yú, 逛 kwáng'; one stroll, 一遊 yat, yau. Yih yú, 一遊蕩 yat, yau tong'. Yih yú táng, 一緋 yat, kwák.

Stroller, one who strolls, 閒遊者 hán yau 'ché. Hien yú ché, 遊蕩者 yau tong' 'ché. Yú táng ché; a vagabond, 放蕩嘅 fong' tong' ké'.

Strolling 遊行 yau hang. Yú hang, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 委蛇 wai í. Wei í; strolling women, 三姑六婆 sám kú luk, p'o. Sán kú luh p'o; a strolling company, 一隊遊人 yat, túi' yau yan. Yih túi yú jin; a strolling lady of the town, 老舉 'lò k'ü. Láu k'ü.

Stromatic 雜性的 tsáp, 'chung tik. Tsáh chung tih.

Strombus 戒指螺 kái' 'chí lo. Kiái chí lo.

Strong, robust, having physical power, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 堅壯 kín chong'. Kien chwáng, 有力 'yau lik. Yú lih, 有呂力 'yau 'lū lik. Yú lū lih, 勇 'yung. Yung, 勁 king'. King, 強 k'éung. K'íang, 彊 k'éung. K'íang, 惊 king King, 伾 p'í. P'í, 乾 k'in. K'ien, 戡

man. Min, 勅勅 k'ong kwái. K'áng kwái, 勅 k'au. K'íu, 勅 long. Láng, 勅 yung. Ung, 勅 kün'. Kiuen, 勸 pí. Pí, 競 king'. King, 最 p'í fú. Pí fú, 頑 m'út, hot. Moh hoh; durable, 唸 k'am, 牢固 lò kú. Láu kú, 主固 'chü kú. Chú kú, 堅固 k'ín kú. Kien kú, 犀利 sai lí. Sí lí; strong, as tea, flavor &c., 濃 yung [nung]. Nung; ditto, as liquor, 釀 yung. Yung, 滌 tik. Tih, 耐 chau. Chau; strong, rank smell, 癰 chin. Shen, 躁 sò. Sáu, 臭 ch'au. Ch'au; strong flavored vegetables, 葷 fan. Hiun; a strong taste, 重味 chung' mí. Chung wí, 濃味 yung [nung] mí. Nung wí; strong or fierce, 猛 'mang. Mang; strong, as colors, 濃 yung [nung]. Nung; strong, as a fabric, 結實 kít, shat. Kieh shih; a strong person, 有力嘅人 'yau lik, ké 'yan, 壯夫 chong' fú. Chwáng fú, 壯士 chong' sz. Chwáng sz, 勇士 'yung sz. Yung sz, 鼎十 'ting sz. Ting sz, 壯健人 chong' k'ín 'yan. Chwáng kien jin; a strong beam, 堅梁 k'ín léung. Kien liáng; a strong box, 甲萬 káp, mán; a strong army, 大軍 tái' kwan. Tá kiun; a strong breeze, 猛風 'mang fung. Mang fung, 勁風 king' fung. King fung, 決風 küt, fung. Kiueh fung, 瀏 lau. Liú; a strong fort or city, 堅城 k'ín shing. Kien ching, 固城 kú' shing. Kú ching, 金城 kam shing. Kín ching, 固砲臺 kú' p'áu' t'oi. Kú p'áu' tái; to be strong in one's purse, 有多銀 'yau to ngan. Yú to yin; I am but a dollar strong, 我獨有一圓 'ngo tuk 'yau yat, ün. Wo tuh yú yih yuen; he is very strong, 佢好大力嘅 k'ü 'hò tái' lik, ké, 佢係十分大力嘅 k'ü hai' shap, fan tái' lik, ké, 他有膂力 'tá 'yau 'lú lik. Tá yú lú lih; strong and courageous, 剛毅 kong ngai. Káng í, 強毅 k'éung ngai. K'íáng í; strong reasons, 有理嘅據 'yau 'lí ké kú, 有理之據 'yau 'lí chí kú. Yú lí chí kú; a strong table, 主固嘅檯 'chü kú' ké' t'oi, 堅固之檯 k'ín kú' chí t'oi. Kien kú chí tái; strong cloth, 唸布 k'am pò; strong vinegar, 濃醋 nung ts'ò. Nung tsú, 強醋 k'éung ts'ò. K'íáng ts'ú; strong beer, 濃啤酒 yung pé 'tsau; strong expressions, 利害嘅話 lí hoí' ké' wá, 辣嘅話 lát, ké' wá, 有力之言 'yau lik, chí 'ín. Yú lih chí yen, 嚟 k'éung. K'íáng; you are too strong for me, 你力過我 'ní lik, kwo' 'ngo. Ní lih kwo wo, 爾力勝我 'í lik, shing' 'ngo. Rh lih shing wo; a strong inclination, 甚欲 sham' yuk. Shin yuh, 十分想 shap, fan 'séung. Shih fan siáng, 癖向 p'ik, héung'. P'ih hiáng, 專向 chün héung'. Chuen hiáng; a strong voice, 大聲 tái' shing. Tá shing; a strong breath, 臭氣 ch'au' hí. Ch'au k'í; strong and firm, 牢固 lò kú. Láu kú, 完固 ün kú. Hwán kú, 屈橋 wat, k'íu; strong and durable, 唸使 k'am 'shai, 主固 'chü kú. Chú kú, 祛祛 k'ü k'ü. K'ü k'ü, 膠固 káu kú. Kiáu kú; strong in the legs, 好脚力 'hò kéuk, lik, Háu kioh lih, 勵 wat,

K'íuh; strong and robust, like a tortoise, 最 pí. Pí; a strong bow, 硬弓 ngáng' kung. Ngang kung, 弼 p'ang. P'ang; a strong will, 堅志 k'ín chí. Kien chí; strong, brawny, 手硬 'shau ngáng'. Shau ngang; not strong, 唔唸 m k'am, 唔主固 m 'chü kú; strong and weak, 強弱 k'éung yéuk. K'íáng joh; a strong impression, 深動心 sham tung' sam. Shin tung sin; a strong light, 猛光 'mang kwong. Mang kwang. Strong-colored 濃色嘅 yung shik, ké. Strong-fisted 硬拳嘅 ngáng' k'ün ké. Strong-handed 硬手嘅 ngáng' 'shau ké, 多手嘅 to 'shau ké. Stronghold 城 shing. Ching, 砲臺 p'áu' t'oi. P'áu tái, 固所 kú' sho. Kú so. Stronger 更有力嘅 kang' 'yau lik, ké, 力勝 lik shing'. Lih shing, 力多於 lik, to ü. Lih to yú. Strongest, 至多力嘅 chí' to lik, ké, 至大權的 chí tái' k'ün tik. Chí tái' k'ien tih. Strongly 力 lik. Lih, 壯 chong'. Chwáng, 堅 k'ín. Kien, 固 kú. Kú; strongly made, 做得主固 tsò' tak, 'chü kú. Tso teh chú kú; strongly built, 建得主固 k'ín tak, 'chü kú. Kien teh chú kú; strongly fortified, 主固砲臺 'chü kú' p'áu' t'oi. Chú kú p'áu tái, 堅城 k'ín shing. Kien ching, 固城 kú' shing. Kú ching; to recommend strongly, 力讚 lik tsán'. Lih tsán, 力薦 lik tsín'. Lih tsien, 力勸 lik hün'. Lih k'ien; eagerly, 熱心 í, sam. Jeh sin. Strontian } 衙的 pák, tik. Peh tih. Strontitic } Strontium 衙 pák, Peh. Strop, razor ditto, 喝刀皮 hot, tò p'í. Hoh tái p'í; see Strap. Stropholate } 戴綵的 tái' ts'oi tik. Tái ts'ái tih, Stropholated } 綵的 ts'oi tik. Ts'ái tih. Struck 打過 'tá kwo'. Tá kwo, 擊過 kik, kwo'. Kih kwo; struck with surprise, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 驚異 keng í. King í, 怪異 kwái' í. Kwái í; struck with terror, 吃驚 hat, keng. K'ih king, 戰慄 chin' lut. Chen lih; struck dead, 擊死 kik, 'sz; ditto, as by the sun &c., 中暑 chung' shü. Cháng shü; struck off, printed, 印了 yan' 'liú. Yin liáu; struck out from the list, 除名 ch'ü meng. Ch'ü ming. Structure, act of building, 起 'hí. K'í, 造起 tsò' 'hí. Tsáu k'í, 建造 k'ín tsò'. Kien tsáu; manner of building, 造之樣子 tsò' chí yéung' tsz. Tsáu chí yáng tsz, 建之樣子 k'ín chí yéung' tsz. Kien chí yáng tsz, 起造之法 'hí tsò' chí fát. K'í tsáu chí fát; the structure of animals, 獸被造之法 shau' pí tsò' chí fát. Shau pí tsáu chí fát; a solid structure, 堅固之所 k'ín kú' chí 'sho. Kien kú chí so. Strude, } a, in Sz ch'uen, 馬谷 'má kuk. Má kuh; Strode, } general term for ditto, 馬圈 'má kün'. Má k'ien, 生養馬圈 shang 'yéung 'má kün'. Sang yáng má k'ien. Struggle, to, 爭 cháng. Tsang, 鬥 tau'. Tau, 苦

爭 'fú cháng. K'ú tsang, 苦勞 'fú lò. K'ú láu, 力爭 'lik cháng. Lih tsang; to struggle to get ahead, 爭前 'cháng ts'in. Tsang ts'ien, 苦爭向前 'fú cháng héung' ts'in. K'ú tsang hiáng ts'ien; to struggle with the waves, 爭與浪 'cháng 'ü long'. Tsang yú láng; to struggle with (against) death, 爭與死 'cháng 'ü sz. Tsang yú yz, 拚命爭 'p'un' meng' cháng. Pw'an ming tsang; to struggle against fate, 爭與命 'cháng 'ü meng'. Tsang yú ming; to struggle with (against) difficulties, 爭與難 'cháng 'ü nán'. Tsang yú nán, 苦勞 'fú lò. K'ú láu; to struggle against obstacles, 爭與碍事 'cháng 'ü ngoi' sz'. Tsang yú ngái sz; to struggle for victory, 爭勝 'cháng shing'. Tsang shing.

Struggle, great labor, 苦勞 'fú lò. K'ú láu, 爭者 'cháng 'ché. Tsang ché; forcible effort to obtain an object, 力爭 'lik cháng. Lih tsang; agony, 艱難 'kán nán. Kien nán.

Struggler 爭者 'cháng 'ché. Tsang ché, 力爭者 'lik cháng 'ché. Lih tsang ché.

Struggling 爭 'cháng. Tsang, 力爭 'lik cháng. Lih tsang.

Struma 瘰癧 'lo lek. Lo lih.

Strumous 瘰癧的 'lo lek tik. Lo lih tih.

Strumpet 老舉 'lò 'kü, 娼妓 'chéung kí. Ch'áng kí, 妓女 'kí 'nü. Kí nü, 淫女 'yam 'nü. Yin nü, 娼婦 'chéung 'fú. Ch'áng fú.

Strung 吊了 'tiú' 'liú. Tiáu liáu, 貫了 'kún' 'liú. Kwán liáu; strung together, 串埋了 'ch'un' 'mái' 'liú. Ch'uen mái liáu; see String.

Strut, to, 昂首而行 'ngong 'shau í hang. Ngáng shau rh hang, 昂然而行 'ngong 'ín í hang. Ngáng jen rh hang, 搖搖擺擺 'íú 'íú 'pái 'pái. Yáu yáu pái pái, 逶迤而行 'wai í í hang. Wei í rh hang.

Strut, a, 搖搖擺擺 'íú 'íú 'pái 'pái. Yáu yáu pái pái; an affected strut, 逶迤 'wai í. Wei í.

Strutting 昂然而行 'ngong 'ín í hang. Ngang jen rh hang, 搖搖擺擺 'íú 'íú 'pái 'pái. Yáu yáu pái pái, 擺擺行 'pái 'pái hang. Pái pái hang; birds strutting about, 獉獉 'kéung kéung. Kiáng kiáng; a strutting fellow, 砲墩 'p'áu' tan.

Strychnia } 馬前質 'má ts'in chat. Má ts'ien
Strychnina } chih, 毒大藥 'tuk, 'hün yéuk. Tuh
Strychnine } k'iuén yoh.

Strychnos * 馬前 'má ts'in. Má ts'ien.

Stub 木頭 'muk, 't'au. Muh t'au, 樹頭 'shü' 't'au. Shú t'au.

Stub, to, 除根 'ch'ü kan. Ch'ú kan, 剿 'tsiú. Tsiáu, 剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh; to buy at the stub, 樹頭上買 'shü' 't'au shéung' 'mái. Shú t'au sháng mái.

Stub-nail 釘頭 'teng, 't'au. Ting t'au; a short, thick nail, 倔頭釘 'kwat, 't'au teng.

Stubbed 倔頭 'kwat, 't'au ké'; blunt, 鈍 'tun'.

* In Hongkong grow *Str. paniculate*, and *Str. angustiflora*. See Benthams, Fl. Hongkongensis p. 232.

Tun; a stubbed fellow, 砲墩 'p'áu' tan, 矮矮 'ai ts'o. Yái ts'o.

Stubble 稈 'kon. Kán, 稈頭 'kon, 't'au. Kán t'au, 莧 'íú. Yáu, 稽 'kái. Kiái.

Stubble-goose 稈頭鵝 'kon, 't'au ngo.

Stubborn, inflexibly fixed in opinion, 執拗 'chap, 'áu' ké', 拗頸的 'áu' 'keng tik. Yáu king tih, 板頸的 'pán 'keng tik. Pán king tih, 硬頸 'ngáng' 'keng ké', 執迷 'chap, 'mai. Chih mí, 固執的 'kú' chap, tik. Kú chih tih, 堅執的 'kín chap, tik. Kien chih tih, 古板 'kú 'pán. Kú pán, 固執已見的 'kú' chap, 'kí kín' tik. Kú chih kí kien tih, 刁登 'tiú' tang. Tiáu tang, 拂戾 'pat, lui', 扭心 'nau sam. Niú sin; contumacious, 抗強 'k'ong' 'k'éung. K'áng k'íáng, 抗逆 'k'ong' yik. K'áng nih; persisting, 硬要 'ngáng' 'íú. Ngang yáu; persevering, 剛性 'kong sing', 剛毅 'kong ngái'. Káng í, 剛強 'kong k'éung. Káng k'íáng, 自強 'tsz' 'k'éung. Tsz k'íáng; stubborn and wicked, 硬惡 'ngáng' ok, ké', 豹豺 'mái' fá'. Máí fá; subborn and regardless of consequences, 刁頑 'tiú' wán. Tiáu hwán.

Stubbornly 硬 'ngáng'. Ngang, 固 'kú'. Kú.

Stubbornness 固執者 'kú' chap, 'ché. Kú chih ché, 拗頸之事 'áu' 'keng chí sz'. Ngau king chí sz, 剛性 'kong sing'. Kang sing; sulkiness, 頑皮 'wán, 'p'í. Hwán p'í; stubbornness may bring calamity to ten thousand generations, 驚萬世之患 'ngò' 'mán' shai' 'chí wán'. Ngau wán shí chí hwán.

Stubby 多木頭的 'to muk, 't'au tik. To muk t'au tih.

Stucco 油灰 'yau fú. Yú hwui, 白石灰 'pák, shek, fú. Peh shih hwui, 石羔灰 'shek, 'kò fú. Shih káu hwui 白雲石灰 'pák, 'wan shek, fú. Peh yun shih hwui; work made of stucco, 油灰工 'yau fú kung. Yú hwui kung; to adorn a wall with stucco, 圻 'ú. Wú.

Stucco, to, 上油灰 'shéung yau fú. Sháng yú hwui.

Stuck, as a bill, 粘了 'nám 'liú. Nien liáu, 貼了 't'íp, 'liú. T'ieh liáu.

Stuckle, a, 幾束相凭 'kí ch'uk, 'séung pang'.

Stud, a joist, 棟 'tung. Tung; a nail with a large head, 大頭釘 'tái' 't'au teng. Tá t'au ting; a stud of horses, 一畜馬 'yat, 'ch'uk, 'má. Yih ch'uh má, 一羣馬 'yat, 'kw'an 'má. Yih k'iuén má; a stud of four horses, 駟 'sz'. Sz; a stud for a shirt, 扣鈕 'k'au' 'nau. K'au niú, 卸鈕 'k'au' 'nau. K'au niú.

Stud, to adorn with studs, 飾以 [鈕] 花鈕 'shik, 'í [k'au'] fá 'nau; to set with ditto, 鑲以花鈕 'séung 'í fá 'nau. Siáng í hwá niú.

Stud-brace of a plough 策額 'ch'ák, ngák. Ts'eh geh.

Stud-horse 畜馬 'ch'uk, 'má. Ch'uh má.

Studded 鑲了 'séung 'liú. Siáng liáu; studded with diamonds, 鑲以金剛石 'séung 'í kam kong shek. Siáng í kin káng shih, 飾以金剛

石 shik, í kam kong shek. Shih í kin káng shih; studded with trees. 鑲以樹木 séung í shū muk. Siáng í shū muh.

Studding 鑲 séung. Siáng.

Studding-sail 插花加哩 ch'áp, fá, ká 'lí. Ch'áh hwá kiá lí.

Student 學生 hok, shang. Hioh sang, 學者 hok, 'ché. Hioh ché, 院生 ün' shang. Yuen sang; a scholar, 士 sz'. Sz, 讀書人 tuk, shü yan. Tuh shü jin; a student of the lowest grade, 監生 kám' shang. Kien sang; ditto of the rank of A. B., 庠生 ts'éung shang. Ts'íang sang; to give grain to students, 廩 lam. Lin; a stipend for students, 廩祿 lam luk. Lin luh.

Studied 學過 hok, kwo'. Hioh kwo, 讀過 tuk, kwo'. Tuh kwo, 考了 'háu 'liú. K'íáu liáu; closely examined, 考過 'háu kwo'. K'íáu kwo; learned, 博學的 pok, hok, tik. Poh hioh tih, 博士 pok, sz'. Poh sz; premeditated, 預思的 ü' sz tik. Yú sz tih, 預謀的 ü' mau tik. Yú mau tih, 預度的 ü' tok, tik. Yú toh tih, 特登 tak, tang. Teh tang.

Studier 學者 hok, 'ché. Hioh ché.

Studio 彫像館 tiú tséung' kún. Tiáu siáng kwán, 畫畫館 wák, wá' kún. Hwáh hwá kwán.

Studios 好學嘅 hò' hok, ké, 勤學的 k'an hok, tik. Kin hioh tih, 勤讀書的 k'an tuk, shü tik. Kin tuh shü tih, 嗜學的 shí' hok, tik. Shí hioh tih, 專學的 chün hok, tik. Chuen hioh tih; he is very studious to please you, 但用心悅你 k'ü yung' sam üt, 'ní. K'ü yung sin yueh ní; 他取悅於爾 tá' ts'ü üt, ü' í. Tá ts'ü yueh yú rh, 慕以悅你 mò' í üt, 'ní. Mú í yueh ní; studious of their trade, 單慮但嘅事 tán lü' k'ü ké sz', 惟慮己事 wai lü' k'í sz'. Wei lü k'í sz.

Studiously, carefully, 小心 'siú sam. Siáu sin; attentively, 謹慎 kan shan'. Kin shin; with zeal and earnestness, 以熱心 í í't, sam. Í jeh sin.

Study, application of the mind to books, 學 hok. Hioh, 讀書 tuk, shü. Tuh shü, 學業 hok, íp. Hioh nieh, 學術 hok, shut. Hioh shuh; the study of astronomy, 星學 sing hok. Sing hioh; the business of study, 讀書之事 tuk, shü chí sz'. Tuh shü chí sz; he makes it his study to please you, 以悅你為意 í üt, 'ní, wai í. Í yueh ní wei í; to be in a brown study, 沈思 ch'am sz. Ch'in sz; light study, 淺學 ts'in hok. Ts'ien hioh; profound study, 深學 sham hok. Shin hioh, 奧妙之學 ò' miú' chí hok. Ngau miáu chí hioh; the difficulty of study, 學業之難 hok, íp, chí nán. Hioh nieh chí nán; easy of study, 易學 í' hok. Í hioh; a study, 讀書房 tuk, shü fong. Tuh shü fáng, 芸窓 wan, ch'éung. Yun chw'áng, 書齋 shü chái. Shü chái; study of Chinese, 學習唐話 hok, tsáp, t'ong wá'. Hioh sih t'áng hwá; rules of study, 課程 fo' ch'ing. K'o ch'ing; given to study, 書癖 shü p'ik. Shü p'ih.

Study, to, 學 hok. Hioh, 學習 hok, tsáp. Hioh

sih; ditto books, 讀書 tuk, shü. Tuh sóu, 攻書 kung shü. Kung shü, 專植 chün chik. Chuen chih; to study diligently, 勤學 k'an hok. Kin hioh; to study attentively or carefully, 小心學 'siú sam hok. Siáu sin hioh, 細心學 sai' sam kok. Sí sin hioh, 用心學 yung' sam hok. Yung sin hioh, 謹慎讀書 kan shan' tuk, shü. Kin shin tuh shü, 專心學 chün sam hok. Chuen sin hioh, 專心讀書 chün sam tuk, shü. Chuen sin tuh shü. 務學 mò' hok. Wú hioh, 構思 kau' sz. Kau sz; to study minutely, 思索 sz shák, [sok]. Sz soh, 索求 shák, [sok], k'au. Soh k'íu; to ponder, 暗想 òm' séung. Ngán siáng, 思想 sz 'séung. Sz siáng, 默想 mak, séung. Meh siáng, 尋思 ts'am sz. Ts'in sz, 尋繹 ts'am yik. Ts'in yih, 玩索 ün' shák, [sok]. Wán soh; to study hard, 力學 lik, hok. Lih hioh, 而壁 mín' pik. Mien pih, 磨鍊 mo lín'. Mo lien, 揣摩 'ch'ui mo; to study in the college, 在院學 tsoi' ün' hok. Tsái yuen hioh; to study day and night, 晝夜勤學 chau' yé' k'an hok. Chau yé kin hioh, 焚膏繼晷 fan kò kai' kwai. Fan káu kí kwei; to study thoroughly, 學熟 hok, shuk. Hioh shuh; to study languages, 學話 hok, wá'. Hioh hwá; to study physiognomy, 學相 hok, séung'. Hioh siáng, 學睇相 hok, 't'ai séung'. Hioh t'í siáng; to study incessantly, 不歇學 pat, hít, hok. Puh hich hioh, 矻矻窮年 ngat, ngat, k'ung nín. Kuh kuh k'ung nien; to study one's self ill, 學到病 hok, tò' peng'. Hioh tau ping, 讀出病來 tuk, ch'ut, peng' loi. Tuh ch'uh ping lái; to study how to tranquillize the people, 以民心為念 í, man sam, wai ním'. Í min sin wei nien; to study one's self, 學識自己 hok, shik, tsz' k'í. Hioh shih tsz k'í; to study the classics, 學經 hok, king. Hioh king; to study the Sacred Scripture, 學聖經 hok, shing' king. Hioh shing king.

Stuff, a mass or matter, 物 mat. Wuh; materials, 材料 ts'oi liú'. Ts'ái liáu, 材質 ts'oi chat. Ts'ái chih; household stuff, 家伙 ká' fo; medicine, 藥材 yéuk, ts'oi. Yoh ts'ái, 藥料 yéuk, liú'. Yoh liáu, 藥劑 yéuk, tsai. Yoh tsí; woolen stuffs, 絨 yung. Jung, 絨貨 yung fo'. Jung ho; stuff to laugh at, 有可笑之事 'yau 'ho siú' chí sz'. Yu k'o siáu chí sz; silk stuffs, 絲髮 sz fát. Sz fáh; nasty stuff, 汚粗嘅事 ú ts'ò ké sz', 可惡之事 [=物] 'ho ú' chí sz' [mat]. K'o wú chí sz [wuh]; old stuff, 廢物 fai' mat. Fei wuh 舊野 kau' yé. Kiú yé; stuff, as applied to ships, &c., 桐油灰 t'ung yau fúí. T'ung yú hwui, 塗船之事 t'ò shün chí sz'. T'ú ch'uen chí sz.

Stuff, to, 枳 chat. Chih, 掙 cháng' 机 ngat, 充 ch'ung. Ch'ung, 闢實 t'in shat. T'ien shih 搗 wáng'. Hung, 釀 yéung'. Niáng, 裝滿 chong 'mún. Chwáng mwán, 塞 sak. Seh; to stuff solid, 枳實 chat, shat. Chih shih, 充實 ch'ung shat. Ch'ung shih, 闢實 t'in shat. T'ien shih;

to stuff full, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 抔滿 ngat, 'mún, 拵滿 cháng' 'mún; to stuff with cotton, 俾棉花枳滿 'pí, mín fá chat, 'mún, 抔滿棉花 ngat, 'mún mín fá, 拵 chong'. Chwáng, 緼縵 wan' 'ch'ü. Wan ch'ü, 緼著 wan' chéuk, Wan choh; to stuff a fowl, 釀雞 yéung' kai. Niáng kí; to stuff a cucumber with meat, 釀黃瓜 yéung' wong kwá. Niáng hwáng kwá; to stuff sausages, 拵腸 cháng' ch'éung; to stuff pork sausages, 釀猪腸 yéung' chü, ch'éung. Niáng chú ch'áng; stuff it full, 抔實 佢 ngat, shat, 'k'ü, 充實佢 ch'ung shat, 'k'ü. Ch'ung shih k'ü, 枳實之 chat, shat, chí. Chih shih chí; to stuff one's belly, 頂滿肚 'teng 'mún 'tò, 拵滿肚 cháng' 'mún 'tò; to stuff a mattress, 充褥 ch'ung yuk. Ch'ung juh, 枳滿 睡褥 chat, 'mún shui' yuk. Chih mwán shwui juh; to stuff a cock with sand, 拵沙雞 cháng' shá, kai; to stuff a bird, for preservation, 釀雀 yéung' tséuk, Niáng tsioh.

Stuffed 枳了 chat, 'liú. Chih liáu, 抔了 ngat, 'liú, 充了 ch'ung 'liú. Ch'ung liáu; a mattress stuffed with rattan shavings, 籐絛褥, t'ang sz yuk. T'ang sz juh; stuffed with chaff, 枳實以糠 chat, shat, 'í hong. Chih shih í káng, 滿以糠 'mún 'í hong. Mwán í káng; stuffed solid, 實物 shat, mat, Shih wuh.

Stuffing 釀物 yéung' mat. Niáng wuh, 味料 mí' liú. Wí liáu.

Stultified 令過人爲呆 ling' kwo' yan, wai ngoi. Ling kwo jin wei ngái.

Stultify, to, 俾爲呆 'pí, wai ngoi, 使爲呆子 'sz, wai ngoi 'tsz. Shí wei ngái tsz, 致爲狂 chí' wai, kw'ong. Chí wei kwáng; to prove to be insane, 立爲癡之據 lap, wai ngong' chí kú'. Lih wei chun chí kú, 立憑據是呆子 lap, p'ang kú shí' ngoi 'tsz. Lih p'ang kú shí ngái tsz.

Stultiloquence } 吸譚嘅話 ngap, ngám' ké' Stultiloquy } wá.

Stum, must, 酉 'yau. Yú.

Stum 和酉與酒 wo' 'yau 'ü 'tsau.

Stumble, to, 慣 kwán', 躓 chí'. Chí, 蹣 küt, Kiueh, 打跟踉 'tá léung' ts'éung. Tá liáng ts'íang, 蹣 kwai'. Kwei, 蹣跚 ts'o t'o. Ts'o to; to stumble and fall, 慣倒 kwán' 'tò, 躓倒 chí' 'tò. Chí táu; to err, 行錯 hang ts'o'. Hang ts'o, 失足 shat, tsuk. Shih tsuh, 行罪 hang tsúi'. Hang tsúi; to stumble upon or against, 撞 chong'. Chwáng, 撞着 chong' chéuk. Chwáng choh, 偶遇 'ngau ü'. Ngau yú, 偶遇着 'ngau ü' chéuk. Ngau yú choh.

Stumble, to obstruct in progress, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 碍 ngoi'. Ngái; to confound, 亂 lün'. Lwán.

Stumbled 慣過 kwán' kwo', 躓了 chí' 'liú. Chí liáu.

Stumbler 慣嘅 kwán' ké', 躓者 chí' ché. Chí ché, 失足者 shat, tsuk, ché. Shih tsuh ché.

Stumbling 慣 kwán', 躓 chí'. Chí.

Stumbling-block 碍石 ngoi' shák. Ngái shih, 礙

石 ngoi' shek. Ngái shih, 碍石 ngoi' shek. Ngái shih, 礙 kí. Kí, 碍 ngoi'. Ngái; to be a stumbling-black to one, 致人陷於罪 chí' yan hám' ü tsúi'. Chí jin hien yú tsúi, 使人犯罪 'sz yan fán' tsúi'. Shí jin fán tsúi.

Stump, of a tree, the, 樹頭 shü' t'au. Shü t'au, 杌 ngat. Wuh, 杌 樹 ün' wát, 株枸 chü k'ü. Chü k'ü, 樞 kwat. Kiueh, 蔭 íp. Yeh, 藥 ngít. Nieh, 孽 í. Nieh; the stump of a tail, 倮尾 kwat, 'mí. Kiueh wí; the stump of an arm, 倮臂 kwat, pí. Kiueh pí; legs, 脚 kéuk. Kioh; to stir one's stumps, 用脚 yung' kéuk. Yung kioh; to take the stump, 乘倮頭 [樹] shing kwat, t'au [shü'].

Stump-orator 乘倮頭樹而講者 shing kwat, t'au shü' í 'kong 'ché. Ching kiueh t'au shü rh kiáng ché.

Stumpy 倮頭嘅 kwat, t'au ké'.

Stun, to, with a blow, 打量 'tá wan'. Tá yun; ditto, with a noise or report, 震耳 chan' 'í. Chin rh, 聾耳, nung 'í. Nung rh.

Stunned, with a blow, 打量了 'tá wan' 'liú. Tá yun liáu; ditto one's ears, 震了耳 chan' 'liú 'í. Chin liáu rh.

Stunning, as with a blow, 打量 'tá wan'. Tá yun; ditto one's ears, 震耳 chan' 'í. Chin rh; a stunning noise, 震耳之聲 chan' 'í chí shing. Chin rh chí shing, 震耳之响 chan' 'í chí 'héung. Chin rh chí hiáng.

Stunt, to hinder from growth, 阻生 'cho shang. Tsú sang. 碍生 ngoi' shang. Ngái sang.

Stunted 矮炷嘅 'ai ts'o ké', 矮炷的 'ai ts'o tik. Yái ts'o tih, 矮短 'ai 'tün. Yái twán, 屈短 wat, 'tün. K'íuh twán; a stunted tree, 矮炷嘅樹 'ai ts'o ké' shü', 屈矮嘅樹 wat, 'ai ké' shü', 木短 出貌 muk, 'tün ch'ut, máu'. Muh twán ch'uh máu; a stunted appearance, 矮炷嘅貌 'ai ts'o ké' máu', 形貌矮炷 ying máu' 'ai ts'o. Hing máu yái ts'o; stunted hair, 耗耗 pút, sui'. Poh sui, 毛短, mò 'tün. Máu twán.

Stuntedness 矮炷 'ai ts'o. Yái ts'o, 矮短 'ai 'tün. Yái twán.

Stupe 温暖布 wan 'nün pò'. Wan nwán pú.

Stupe, to, 温暖 wan 'nün. Wan nwán.

Stupefaction *, the act of rendering stupid, 使迷懵 'sz mai mung. Shí mí mung, 使迷蒙 'sz mai mung. Shí mí mung, 使蒙昧 'sz mung múi'. Shí mung mei, 致昏迷 chí' fan mai. Chí hwan mí, 使悞悞蔽 'sz mung mung pai'; a stupid or senseless state, 昏迷 fan mai. Hwan mí, 迷蒙 mai mung. Mí mung, 糊迷 ú mai. Hú mí; torpor, 塾 chat. Chih, 唔覺, m kok, 不悟 pat, ng'. Puh wú; stupidity, 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un; stupefaction by dissolute pleasures, 柳迷花騙 'lau mai fá p'in'. Liú mí hwá p'ien.

Stupefactive * 俾昏迷的 'pí fan mai tik. Pí hwan mí tih, 致悞懂的 chí' mung 'tung tik. Chí

* Frequently spelt stupifaction, stupified, stupify, stupifier, and stupifying.

tung tih, 使不覺的 'sz pat, kok, tik. Shí puh kioh tih, 使鈍的 'sz tun' tik. Shí tun tih.

Stupefied *, made dull or stupid, 昏迷了 fan mai 'liú. Hwan mí liáu, 迷蒙 mai mung. Mí mung, 懵懂 mung tung. Mung tung, 蠢鈍 'ch'un tun'. Ch'un tun, 鈍 tun'. Tun; having the perception blunted, 昏迷 fan mai. Hwan mí, 迷 mai. Mí, 迷蒙 mai mung. Mí mung, 傻個 mang úi. Mang hwui, 駭駭 mò' ts'ò'. Máu ts'áu, 吓吓 mò' ts'ò'. Máu ts'áu, 醉 tsui'. Tsui; let not people be stupefied, 俾民弗迷 'pí, man fat, mai. Pí min fuh mí; sorrowful as if stupefied with wine, 憂心如醒 yau sam ü, 'ch'ing. Yú sin jú 'ch'ing.

Stupefier * 昏迷者 fan mai 'ché. Hwan mí ché, 迷蒙者 mai mung 'ché. Mí mung ché.

Stupefy *, to make stupid, 令蠢鈍 ling' 'ch'un tun'. Ling ch'un tun, 使昏迷 'sz fan mai. Shí hwan mí, 使迷憊 'sz mai mung. Shí mí mung, 致迷蒙 chí' mai mung. Chí mí mung; to deprive of sensibility, 使不覺 'sz pat, kok. Shí puh kioh.

Stupefying * 昏迷 fan mai. Hwan mí, 使昏迷的 'sz fan mai tik. Shí hwan mí tih.

Stupendous, wonderful, 出奇的 ch'ut, k'í tik. Ch'uh k'í tih, 奇異的 k'í í tik. K'í í tih, 特異的 tak í tik. Teh í tih, 拔異的 pát í tik. Páh í tih; stupendous mountains, 特異之山 tak í chí shán. Teh í chí shán, 特大之山 tak tái chí shán. Teh tái chí shán, 特高之山 tak kò chí shán. Teh káu chí shán; stupendous work, 出奇嘅工 ch'ut, k'í ké' kung, 特異之工 tak í chí kung. Teh í chí kung.

Stupendously 特異 tak í. Teh í, 特奇 tak, k'í. Teh k'í, 可特異 'ho tak í. K'o teh í.

Stupendousness 特異 tak í. Teh í, 奇異者 k'í í 'ché. K'í í ché, 特大 tak tái. Teh tái, 奇異之大 k'í í chí tái. K'í í chí tái.

Stupid 愚 ü. Yú, 蠢 'ch'un. Ch'un, 蠢笨 'ch'un pan'. Ch'un pin, 蠢笨 'ch'un pan'. Ch'un pin, 蠢呆 'ch'un ngoi. Ch'un ngái, 呆 ngoi. Ngái, 蠢 ngong'. Chun, 迷蒙 mai mung. Mí mung, 蠢鈍 'ch'un tun'. Ch'un tun, 愚難 ü ngong'. 愚蒙 ü mung. Yú mung, 懵懂 mung tung. Mung tung, 憊懂 mung tung. Mung tung, 憊蔽 mung mung pai'. Mung mung pí, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun, 渾敦 wan' tun'. Hwan tun, 凝 ch'í. Chí, 蚩 ch'í. Ch'í, 笨 pan'. Pin, 怙 pan'. 糊塗 ú t'ò. Hú t'ú, 僂佻 wan' tun'. Hwan tun, 怙 tun'. Tun, 慫 hak. Heh, 愚葩 ü 'ch'un. Yú ch'un, 慫 wák. Hwáh, 恂愁 k'au' mau'. K'au mau, 癡夜 mung hang. Mung hang, 膠黏 káu ním. Kiáu nien, 囂 ngan. Yin, 慫 tung. Tung, 眈眈 mong mong. Máng máng, 臆臆 kò kò. Káu káu, 醜醜 fái' tui'. Kw'ái tui, 悻悻 lung' ngong'. Lung chun; a stupid fellow, 愚蠢嘅人 ü 'ch'un ké' yan, 呆子 ngoi

* Frequently spelt stupifaction, stupified, stupify, stupifier, and stupifying.

'tsz. Ngái tsz, 蠢子 'ch'un 'tsz. Ch'un tsz, 蠢笨的人 'ch'un pan' tik, yan. Ch'un pin tih jin, 木頭 muk, t'au. Muh t'au, 山牛 shán ngau, 笨象 pan' tséung', 樺杌 t'ò ngat. T'áu wuh; stupid looking, 晦滯 fúi' chai'. Hwui chí; very stupid, 十分愚蠢 shap, fan ü 'ch'un. Shih fan yú ch'un, 一竅不通 yat, k'íú' pat, t'ung. Yih k'íú puh t'ung, 不通竅的 pat, t'ung k'íú' tik. Puh t'ung k'íú tih; stupid, silly, as bashful women, 泵獸嘅 tam' shau' ké', 濕霉嘅 shap, múi ké'; a stupid boy, 愚蠢嘅細紋仔 ü 'ch'un ké' sai' man 'tsai, 呆子 ngoi 'tsz. Ngái tsz, 蠢孩子 'ch'un hoi 'tsz. Ch'un hiái tsz; stupid ignorance, 茫然不知 mong ín pat, chí. Máng jen puh chí; a stupid plan, 拙計 chüt, kai'. Chueh kí, 蠢計 'ch'un kai'. Ch'un kí, 拙謀 chüt, mau. Chueh mau; a stupid world, 蠢世 'ch'un shai'. Ch'un shí; stupid people, 愚民 ü, man. Yú min, 蚩民 ch'í, man. Ch'í min; a stupid mind, 呆心 ngoi sam. Ngái sin, 蠢心 'ch'un sam. Ch'un sin; stupid from grief, 昏迷不覺 fan mai pat, kok. Hwan mí puh kioh.

Stupidity 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un, 蠢笨之事 'ch'un pan' chí sz'. Ch'un pin chí sz, 懵懂 mung tung. Mung tung, 蠢拙 'ch'un chüt. Ch'un chueh, 愚拙 ü chüt. Yú chueh, 癡迷 ch'í mai. Ch'í mí, 冥頑不靈 ming, wán pat, ling. Ming hwán puh ling.

Stupidly 拙然 chüt, ín. Chueh jen, 蠢然 'ch'un ín. Ch'un jen, 劣 lüt. Liueh, 戇 ngong'. Chun.

Stupidness, see Stupidity.

Stupor 昏迷 fan mai. Hwan mí, 昏憤 fan kwai'. Hwan kwei; numbness of sense, 痺 pí. Pí; intellectual stupidity, 蒙昧 mung múi'. Mung mei, 矇昧 mung múi'. Mung mei; moral ditto, 迷蒙 mai mung. Mí mung; heedlessness or inattention to one's duties, 懵懂 mung tung. Mung tung.

Stuprate, to ravish, 強淫 k'éung yam. K'íáng yin.

Sturdily 硬 ngáng'. Ngang, 堅 kín. Kien, 剛毅 kong ngái'. Káng í, 硬直 ngáng' chik. Ngang chih, 強健 k'éung kín'. K'íáng kien, 壯然 chong' ín. Chwáng jen.

Sturdiness 骨直 kwat, chik. Kuh chih, 強健 k'éung kín'. K'íáng kien, 剛健 kong kín'. Káng kien, 堅心 kín sam. Kien sin, 硬直 ngáng' chik. Ngang chih.

Sturdy 強 k'éung. K'íáng, 強幹 k'éung kon'. K'íáng kán, 硬直 ngáng' chik. Ngang chih, 骨直 kwat, chik. Kuh chih, 毅志 ngái' chí. Í chí, 壯健的 chong' kín' tik. Chwáng kien tih; a sturdy lout, 硬直佬 ngáng' chik, 'lò, 大力佬 tái' lik, 'lò, 猛佬 'mang 'lò; sturdy strokes, 力打 lik, 'tá. Lih tá; a sturdy beggar, 強乞兒 k'éung hat, í. K'íáng k'ih tsz; a sturdy fellow, 力士 lik, sz'. Lih sz, 勇士 'yung sz'. Yung sz, 壯夫 chong' fú. Chwáng fú, 勇夫 'yung fú. Yung fú.

Sturgeon, accipenser, 鱈龍魚 ts'am lung ü.

Ts'in lung yú, 鱸魚 ts'am ü. Ts'in yú; another kind of ditto, 鱸 'chín. Chen, 黃魚 wong ü. Hwáng yú, 鱸魚 wong ü. Hwáng yú; ditto acanthurus, 大魴 tái 'fui. Tá hwui, 黑將軍 蒼 hak, tséung kwan ts'ong. Heh tsíang kiun ts'ang, 鯉魚 wong ü. Hwáng yú, 魴魴 wong 'fui. Wáng hwui, 魴魴 'kang mong. Kang máng; a smaller kind of ditto, 魴魴 shuk, 'fui. Shuh hwui, 小魴 'siú 'fui. Siáu hwui.

Stutter, to, 打重話 tá 'ch'ung wá'. Tá 'ch'ung hwá, 重舌 'ch'ung shít. Ch'ung sheh, 結舌 kít, shít. Kieh sheh, 吃口 kat, 'hau. K'ih k'au, 吃舌 kat, shít. K'ih sheh, 訥 nut. Nuh, 訥 nut. Nuh, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 訥 chüt. Chueh, 訥 yan'. Jin.

Stutterer 打重舌嘅 'tá 'ch'ung shít, ké', 吃舌的 kat, shít, tik. K'ih sheh tih.

Stuttering 打重話 tá 'ch'ung wá'. Tá 'ch'ung hwá, 言語吃吃 'ín 'ü kat, kat. Yen yú k'ih k'ih, 結疤 kít, pá. Kieh pá.

Sty, an inclosure for swine, 猪欄 chü cháp, 猪欄 chü lán. Chú lán, 猪圈 chü kün. Chú k'ien, 猪窩 chü wo. Chú wo; a place of bestial dobauchery, 打炮館 'tá p'áu' 'kún, 娼寮 ch'éung liú. Ch'ang liáu, 勾欄 kau lán. Kau lán; a sty [=stye] on the edge of the eyelid, 眼睫小膿瘡 'ngán tsíp, 'siú nung ch'ong. Yen tsieh siáu nung chw'áng, 偷針 t'au cham. T'au chin.

Style, of writing, 文法 man fát. Wan fáh, 文理 man 'lí. Wan lí, 文詞 man ts'z. Wan ts'z, 文 man. Wan, 作法 tsok, fát. Tsoh fáh, 文格 man kák. Wán keh; ditto of speaking, 講法 'kong fát. Kiáng fáh; antique style, 古文 'kú man. Kú wan; modern ditto, 時文 shí man. Shí wan; an elegant style of writing, 佳作 kái tsok. Kiá tsoh, 佳文 kái man. Kiá wan, 佳構 kái kau. Kiá kau; a perspicuous style, 彪炳 piú 'ping. Piáu ping; a sublime and elegant style, 縹緲風雲 'piú 'miú fung wan. P'íáu miáu fung yun; the style of the essays is modern, 文章有時派 man chéung 'yau shí p'ái. Wan cháng yú shí p'ái; the style is unimprovable, 文不加點 man pat, ká 'tím. Wan puh kiá tien, 才子之文 ts'oi 'tsz chí man. Ts'ái tsz chí wan; a bad style, 文理不好 man 'lí pat, 'hò. Wan lí puh háu; the six styles of writing, 六書 luk, shü. Luh shü; the fanciful style, 楷書 'kái shü. K'íai shü; the stiff running hand style, 行書 hong shü. Háng shü; the free ditto, 草書 ts'ò shü. Ts'áu shü; the elegant or printing style, 宋書 sung' shü. Sung shü; a diffusive style, 延蔓之詞 'ín mán' chí ts'z. Yen mán chí ts'z; the style of court, 朝禮 ch'íu 'lai. Ch'áu lí, 朝例 ch'íu lai'. Ch'áu lí, 朝規 ch'íu kw'ai. Ch'áu kwei; the imperial style, 御文 [=筆] ü' man [pat]. Yú wan [pih], 御式 ü' shik; form, manner, 狀 chong'. Chwáng, 樣 yéung'. Yáng, 式 shik. Shih; style of dress, 裝扮 chong pán'.

Chwáng pán, 裝飾 chong shik. Chwáng shih; antique style, 古樣 'kú yéung'. Kú yáng, 古狀 'kú chong'. Kú chwáng; modern style, 時款 shí 'fún. Shí kw'án; to dress in fashionable style, 着時款衣服 chéuk, shí 'fún í fuk. Choh shí kw'án í fuh, 裝扮時款衣服 chong pán' shí 'fún í fuk. Chwáng pán shí kw'án í fuh; what style? 乜野裝頭 mat, 'yé chong t'au; a polished manner or style, 斯文樣的 sz man yéung' tik. Sz wan yáng tih; new style, 新款 san 'fún. Sin kw'án; their style is called, 其式論曰 'k'í shik, lun' üt. K'í shih lun yueh; to live in style, 繁華而生 fan wá í shang. Fán hwá rh sang, 繁華享用 fan wá 'héung yung'. Fán hwá hiáng yung; a style or graver, 劃 wák. Hwáh, 刀筆 tò pat. Táu pih; the style, as applied to chronology, 年號 nín hò'. Nien háu; a black woolen collar is in good style, 黑絨風領 至着 hak, yung fung 'leng chí chéuk. Heh jung fung ling chí choh; when the subject is of greater force than the language in which it is expressed, the style is then rough and harsh, 事勝辭則伉 sz' shing' ts'z tsak, k'ong'. Sz shing ts'z tseh k'áng; when the language expresses more than the subject justifies, the style is then poetic and too labored, 辭勝事則賦 ts'z shing' sz' tsak, fú. Ts'z shing sz tseh fú; when the subject and the language, in which it is expressed, correspond, the style is then classical, 事辭稱則經 sz' ts'z ch'ing' tsak, king. Sz ts'z ching tseh king; the highest order of style, 事信言文 sz' sun' 'ín man. Sz sin yen wan.

Style, to, 叫 kiú'. Kiáu, 稱 ch'ing. Ch'ing, 名 meng. Ming, 曰 üt. Yueh, 號 hò'. Háu, 稱呼 ch'ing fú. Ch'ing hú, 起名 'hí meng. K'í ming, 稱名 ch'ing meng. Ch'ing ming, 點名 'tím meng. Tien ming; to style one's self, 自己叫 tsz' 'kí kiú'. Tsz kí kiáu, 自稱 tsz' ch'ing. Tsz ch'ing, 自名 tsz' meng. Tsz ming, 自呼 tsz' fú. Tsz hú; what do the landlords' style those who have hired their houses? 業主稱租 賃嘅又點呢 íp, 'chü ch'ing tsò yam' ké' yau' 'tím ní.

Styler 稱了 ch'ing 'liú. Ch'ing liáu.

Styler, surgeon's, 插鼻鍼 ch'áp, pí' cham. Ch'áh pí chin.

Styliform 針形的 cham ying tik. Chin hing tih, 丁形 ting ying. Ting hing, 筆形 pat, ying. Pih hing.

Styling 稱 ch'ing. Ch'ing, 名 meng. Ming.

Stylish, being in a fashionable form, 合時款 hòp, shí 'fún. Hoh shí kw'án, 合時興 hòp, shí hing. Hoh shí hing.

Stylobate 地臺 tí' t'oi. Tí t'ái, 墩 tan, 壘 tan.

Stylobation 柱墩 'ch'ü tan.

Stylographic cards 針筆帖 cham pat, t'íp. Chin pih t'ieh.

Stylography 針筆書法 cham pat, shü fát. Chin pih shü fát.

Styptic 止血的 'chí hüt, tik. Chí hiueh tih.
 Styptic medicine 止血藥 'chí hüt, yéuk. Chí hiueh yoh.
 Styrax, see Benzoin.
 Styx 神名 * shan, meng. Shin ming.
 Suability 可被告者 'ho pí kò' 'ché. K'o pí káu ché.
 Suable 可告嘅 'ho kò' ké, 可告的 'ho kò' tik. K'o káu tih.
 Suasible 易信的 í sun' tik. Í sin tih.
 Suasive, having the power to persuade, 易令信的 í ling' sun' tik. Í ling sin tih, 易取信的 í 'ts'ü sun' tik. Í ts'ü sin tih.
 Suavify, to, 使好相與 'sz 'hò séung 'ü. Shí háu siáng yú.
 Suaviter in modo 好相與的 'hò séung 'ü tik. Háu siáng yú tih, 好禮數的 'hò 'lai shò' tik.
 Suavity, sweetness, 甜 t'im. T'ien, 甜 t'im. T'ien; agreeableness, 甜 t'im. T'ien, 甜 t'im. T'ien, 悅心的 üt, sam tik. Yueh sin tih, 和平, wo p'ing. Ho p'ing; suavity of temper, 甜性 t'im sing'. T'ien sing, 溫和之氣 wan, wo chí hí'. Wan ho chí k'í, 綿軟之心 mín 'ün chí sam. Mien yuen chí sin, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 溫和 wan, wo. Wan ho, 性情和平 sing' ts'ing wo p'ing. Sing ts'ing ho p'ing.
 Sub, under, 下 'há. Hiá; second, 副 fú'. Fú, 二 í. Rh.
 Subacid 畧酸 léuk, sün. Lioh swán, 頗酸 p'o sün. P'o swán.
 Subacid 畧苦 léuk, fú. Lioh k'ú, 畧辣 léuk, lát, 頗苦 p'o fú. P'o k'ú.
 Subaction 樞勻 k'au wan. K'ü yun, 和勻 wo' wan. Ho yun, 擣爛 'tò lán'. Táu lán.
 Subaerial 當天 tong t'ín. Táng t'ien.
 Sub-agent 支事 chí sz'. Chí sz, 二辦 í pán'.
 Subahdar 撫臺 fú t'oi. Fú t'ai.
 Subaltern, inferior, 下 há'. Hiá, 二 í. Rh; a subordinate officer in an army, 副爺 fú yé. Fú yé, 二爺 í yé. Rh yé, 下官 há' kún. Hiá kwán, 倅 sui'. Sui.
 Subalternate, succeeding by turns, 迭 tit. Tieh, 軼 tit. Tieh, 迭論 tit, lun'. Tieh lun.
 Subangular 畧有角 léuk, 'yau kok. Lioh yú koh.
 Subaquatic } 水內嘅 'shui noi' ké, 水下的 'shui
 Subaquatous } há' tik. Shwui hiá tih, 水中的 'shui chung tik. Shwui chung tih.
 Subastral 星下的 sing há' tik. Sing hiá tih, 天 下的 t'ín há' tik. T'ien hiá tih, 地的 tí tik. Tí tih.
 Sub-base 至低之音 chí' tai chí yam. Chí tí chí yin, 琴至低之枳 k'am chí' tai chí chat. K'in chí tí chí chih.
 Subcarburated 下微的 há' t'an' tik. Hiá t'an tih.
 Subcaudal, 尾下的 'mí há' tik. Wí hiá tih.
 Sub-celestial 天之下 t'ín chí há'. T'ien chí hiá.
 Sub-censor 副御史 fú ü' sz. Fú yú shí.

* 住於石宮者。

Subclavian artery 入臂脈管 yap, pí mak, 'kún. Jih pí meh kwán.
 Subcommissioner 副使 fú' 'sz. Fú shí, 副司 fú' sz. Fú sz.
 Sub-committee 副首事 fú' 'shau sz'. Fú shau sz.
 Subconical 畧尖 léuk, tsím. Lioh tsien.
 Sub-contracted 後約定的 hau' yéuk, teng' tik. Hau yoh ting tih.
 Sub-contrary 次反 ts'z' 'fán. T'z fán.
 Sub-cordate 畧心形的 léuk, sam ying tik. Lioh sin hing tih.
 Subcutaneous 皮下的 p'í há' tik. P'í hiá tih, 皮膚之下 p'í fú chí há'. P'í fú chí hiá.
 Subdeacon 下副牧師 há' fú' muk, sz. Hiá fú muh sz.
 Subdiluted 畧開大 léuk, hoi tái'. Lioh k'ai tá.
 Subdivide, to, 再分 tsoi' fan. Tsái fan, 又分 yau' fan. Yú fan, 分分 fan fan'. Fan fan.
 Subdivision 分嘅分 fan ké fan', 分之分 fan chí fan'. Fan chí fan.
 Subduable 可服的 'ho fuk, tik. K'o fuh tih, 可克 服的 'ho hák, fuk, tik. K'o k'eh fuh tih.
 Subdue, } to, 除, ch'ü. Ch'ü, 扣 k'au'. K'au.
 Subduct, }
 Subdue, to, as a state, 征服 ching fuk. Ching fuh, 平服 p'ing fuk. P'ing fuh, 戰服 chin' fuk. Chen fuh, 勝服 shing' fuk. Shing fuh, 鎮壓 chan' át. Chin yáh, 克服 hák, fuk. K'eh fuh, 服 fuk. Fuh, 壓服 át, fuk. Yáh fuh, 降 kong'. Káng, 平 p'ing. P'ing; to subdue again, to reduce, 克復 hák, fuk. K'eh fuh; ditto by authority, 彈壓 t'an át. T'an yáh, 鎮壓 chan' át. Chin yáh; ditto, as one's self or others, 制遏 chai' át. Chí ngoh, 克 hák. K'eh, 服 fuk. Fuh; to subdue one's self, 克己 hák, 'kí. K'eh kí, 服己 fuk, 'kí. Fuh kí, 壓己 át, 'kí. Yáh kí, 制己 chai' 'kí. Chí kí; to subdue one's passions, 遏己之欲 át, 'kí chí yuk. Ngoh kí chí yuh, 壓己私欲 át, 'kí sz yuk. Yáh kí sz yuh; to subdue one's will, 壓其志 át, k'í chí'. Yáh k'í chí, 克己志 hák, 'kí chí'. K'eh kí chí; to subdue one's flesh, 克己肉 hák, 'kí yuk. K'eh kí juh; ditto one's lusts, 克己慾 hák, 'kí yuk. K'eh kí yuh; to subdue people by love, 以愛服人 'í oi' fuk, yan. Í ngái fuh jin; to subdue people by virtue, 以德服人 'í tak, fuk, yan. Í teh fuh jin; to subdue people by force, 以力服人 'í lik, fuk, yan. Í lih fuh jin; to subdue one's fear, 鎮驚 chan' keng. Chin king, 壓驚 át, keng. Yáh king; to subdue the violent, 屈其強者 wat, k'í k'éung 'ché. K'íuh k'í k'íang ché, 勦虜 'yung yat. Ung yih; to subdue evil demons, 克殺凶神 hák, shát, hung shan. K'eh sháh hiung shin; to tame, 制住 chai' chü'. Chí chú.
 Subdued 征服了 ching fuk, 'liú. Ching fuh liáu, 克服過 hák, fuk, kwo'. K'eh fuh kwo, 平服了 p'ing fuk, 'liú. P'ing fuh liáu; ditto by authority, 彈壓了 t'an át, 'liú. T'an yáh liáu, 鎮壓了 chan' át, 'liú. Chin yáh liáu; ditto one's

self, 克了己 hák, 'liú 'kí. K'eh liáu kí; ditto, tamed, 制倒 chai' 'tò. Chí táu.

Subduer 克服者 hák, fuk, 'ché. K'eh fuh ché, 征服者 ching fuk, 'ché. Ching fuh ché, 服者 fuk, 'ché. Fuh ché, 制遏 chai' át, Chí ngoh.

Subduing 勝服 ching' fuk, Shing fuh, 征服 ching fuk, Ching fuh, 平服 p'ing fuk, P'ing fuh, 克 hák, K'eh, 服 fuk, Fuh, 壓 át, Yáh, 制遏 chai' át, Chí ngoh, 彈壓 t'án át, T'án yáh, 鎮壓 chan' át, Chin yáh.

Subduple 兩者之一 'léung 'ché chí yat, Liáng ché chí yih, 一半 yat, pún'. Yih pwán; three is the subduple of six, 三爲六之半 sám, wai luk, chí pún'. Sán wei luk chí pwán.

Subequal 近同 kan' t'ung, Kin t'ung.

Suberin 枳櫟質 'chí lik, chat, Chí lih chih.

Suberous 似枳櫟的 'ts'z 'chí lik, tik, Sz chí lih tih, 枳櫟的 'chí lik, tik, Chí lih tih.

Subfusc 棕色 tsung shik, Tsung sih.

Subgenus 次類 ts'z lui', Ts'z lui.

Subglobose 近彈形的 kan' tán' ying tik, Kin tán hing tih.

Subinfeudation 轉賃 'chün yam', Chuen jin; under-tenancy, 再承賃 tsoi' shing yam', Tsái ching jin.

Subjacent 在下 tsoi' há', Tsái hiá.

Subject, tributary, 屬 shuk, Shuh; subordinate, 手下 'shau há', Shau hiá, 服 fuk, Fuh, 伏 fuk, fuh, 聽人嘅 t'eng yan ké; liable to, 易 í. Í; subject to China, 屬中國 shuk, Chung kwok, Shuh Chung kwok; subject to another, 人嘅手下 yan ké 'shau há', 服人 fuk, yan, Fuh jin, 聽人命 t'eng yan meng', T'ing jin ming; subject to power, 權下 k'ün há', K'üen hiá; subject to government, 屬管轄 shuk, 'kún hat, Shuh kwán hiáh; subject to anger, 易怒 í nò. Í nú; subject to steal, 好偷 hò' t'au, Háu t'au, 噲偷野 'úi t'au 'yé, 偷野的 t'au 'yé tik; subject to fits of epilepsy, 發羊疳 fát, yéung tiú'; the woman is subject to her husband, 婦人伏於夫也 'fú yan fuk, ü fú 'yá. Fú jin fuh yú fú yé.

Subject, a, 權下之人 k'ün há' chí yan, K'üen hiá chí jin, 屬人 shuk, yan, Shuh jin, 管下之人 'kún há' chí yan, Kwán hiá chí jin, 手下嘅 'shau há' ké, 臣 shan, Chin; a subject of China, 中國人 Chung kwok, yan, Chung kwok jin; the subjects of China, 中華百姓 Chung 'wá pák, sing', Chung hwá peh sing, 中國之民 Chung kwok, chí man, Chung kwok chí min; subject or theme, 題目 t'ai muk, T'í muh; the subject matter of my discourse, 我講及个件事 'ngo 'kong k'ap, ko' k'ín' sz', 余言及之事 ü 'ín k'ap, chí sz', Yü yen kih chí sz, 余所論之事 ü 'sho lun' chí sz', Yü so lun chí sz; it is her perpetual subject, 佢常講及个件事 'k'ü shéung 'kong k'ap, ko' k'ín' sz', 他常言及之事 t'á shéung 'ín k'ap, chí sz', T'á cháng yen kih chí sz; the person who is treated of, 講及者

'kong k'ap, 'ché. Kiáng kih ché, 論及者 lun' k'ap, 'ché. Lun kih ché; the nominative case to a verb passive, 受者 shau' 'ché. Shau ché, 見者 k'ín' 'ché. Kien ché.

Subject, to subdue, 遏服 át, fuk, Ngoh fuh, 壓伏 át, fuk, Yáh fuh, 壓服 át, fuk, Yáh fuh, 服 fuk, Fuh, 伏 fuk, Fuh, 服管 fuk, 'kún, Fuh kwán, 彈壓 t'án át, T'án yáh; to subject to, 俾受 'pí shau', Pí shau, 使受 'sz shau', Shí shau; to subject to sufferings, 俾受苦 'pí shau' 'fú, 加苦 ká 'fú, Kiá kú, 使受苦 'sz shau' 'fú, Shí shau k'ú; to subject one to bad treatment, 刻薄人 kák, pok, yan, K'eh poh jen, 刻薄待人 hák, pok, toi' yan, K'eh poh tái jin; to subject to a trial, 試之 shí' chí, Shí chí, 試吓 shí' há, 煉之 lín' chí, Lién chí, 試煉之 shí' lín' chí, Shí lien chí.

Subject-matter 所論之事 'sho lun' chí sz', So lun chí sz, 所言之事 'sho 'ín chí sz', So yen chí sz, 題目 t'ai muk, T'í muh.

Subjected 服了 fuk, 'liú, Fuh liáu, 服過 fuk, kwo', Fuh kwo, 壓伏了 át, fuk, 'liú, Yáh fuh liáu; made to undergo, 俾受 'pí shau', 令受 ling' shau', Ling shau, 使受 'sz shau', Shí shau.

Subjection 服 fuk, Fuh, 在權下 tsoi' k'ün há', Tsái k'üen hiá, 在手下 tsoi' 'shau há', Tsái shau hiá, 聽命 t'eng meng', T'ing ming, 管轄之下 'kún hat, chí há', Kwán hiáh chí hiá; to reduce to subjection, 征伐 ching fát, Ching fáh, 克服 hák, fuk, K'eh fuh, 征服 ching fuk, Ching fuh, 壓服 át, fuk, Yáh fuh; to bring one's self under subjection, 克己 hák, 'kí, K'eh kí, 服己 fuk, 'kí, Fuh kí; to be in subjection of, 服於 fuk, ü, Fuh yú, 伏於 fuk, ü, Fuh yú.

Subjective 己 'kí, Kí, 自己的 tsz' 'kí tik, Tsz kí tih, 己意的 'kí í tik, Kí í tih, 本心的 'pún sam tik, Pun sin tih; subjective truth, 自以爲真 tsz' 'í, wai chan, Tsz í wei chin; subjective opinion, 己見 'kí k'ín', Kí kien, 己意 'kí í, Kí í, 心懷之意 sam, wái chí í, Sin hwái chí í.

Subjectiveness 論己者 lun' 'kí 'ché, Lun kí ché, 關己者 kwán 'kí 'ché, Kwán kí ché, 關己 kwán 'kí, Kwán kí.

Subjoin, to add at the end, 添 t'im, T'ien, 添補 t'im 'pò, T'ien pú, 添尾 t'im 'mí, T'ien wí, 續於 tsuk, ü, Suh yú, 續尾 tsuk, 'mí, Suh wí, 附尾 fú' 'mí, Fú wí, 加尾 ká 'mí, Kiá wí.

Subjoined 加了 ká 'liú, Kiá liáu, 添了 t'im 'liú, T'ien liáu, 續了 tsuk, 'liú, Suh liáu.

Subjoining 添 t'im, T'ien, 加 ká, Kiá, 續 tsuk, Suh, 附尾 fú' 'mí, Fú wí.

Subjugate, to, 征服 ching fuk, Ching fuh, 勝服 shing' fuk, Shing fuh, 平服 p'ing fuk, P'ing fuh, 伏 fuk, Fuh, 服 fuk, Fuh, 降 kong', Káng, 降伏 kong' fuk, Káng fuh, 彈壓 t'án át, T'án yáh, 斬伐 'chám fát, Chán fáh; to subjugate a state, 征服國 ching fuk, kwok, Ching fuh kwok; to subjugate the heart, 使其

心服 'sz k'í sam fuk. Shí k'í sin fuh, 降服其
心 kong' fuk, k'í sam. Káng fuh k'í sin.
Subjugated 征服了 ching fuk, 'liú. Ching fuh liáu.
Subjugation 壓服者 át, fuk, 'ché. Yáh fuh ché,
克服者 hák, fuk, 'ché. K'eh fuh ché, 征伐者
ching fát, 'ché. Ching fáh ché.
Subjunctive, added or subjoined, 添嘅 t'ím ké, 添
的 t'ím tik. T'ien tih; the subjunctive mood,
若式 yéuk shik. Joh shih, 活字若之式 út,
tsz' yéuk, chí shik. Hwoh tsz' joh chí shih.
Sublapsarian 信犯罪之後上帝選得永生者
sun' fán' tsúi' chí hau' Shéung' tai' 'sün tak,
'wing shang 'ché. Sín fán tsúi chí hau Sháng tí
süen teh yung sang ché.
Sublation 去 'hü. K'ü, 除去之事 ch'ü 'hü chí
sz'. Ch'ü k'ü chí sz.
Sub-let 轉出賃 'chün ch'ut, yam'. Chuen ch'uh
jin; to sublet to others, 轉批 'chün p'ai.
Chuen p'í.
Sublieutenant 把總 pá 'tsung. Pá tsung.
Subligation 幫在下的 pong tsoi' há' tik. Páng
tsái hiá tih.
Sublimable 可升 'ho shing. K'o shing, 升得的
shing tak, tik. Shing teh tih, 可蒸 'ho ching.
K'o ching.
Sublimate 蒸的 ching tik. Ching tih, 升的 shing
tik. Shing tih; sublimate of mercury, 升的水
銀 shing tik, 'shui ngan. Shing tih shwui yin,
蒸的水銀 ching tik, 'shui ngan. Ching tih
shwui yin.
Sublimation 蒸物之事 ching mat, chí sz'. Ching
wuh chí sz, 升物之事 shing mat, chí sz'. Shing
wuh chí sz.
Sublime 高 kò. Káu, 高巍 kò ngai. Káu wei,
巍峨 ngai ngo. Wei ngo, 巍巍 ngai ngai.
Wú wú, 峻高 tsun' kò. Tsiun káu, 出等
ch'ut, tang. Ch'uh tang, 嵩高 sung kò. Sung
káu, 崇 shung. Shung, 崇高 shung kò. Shung
káu; a sublime idea, 高意 kò í. Káu í; a sublime
view, 高見 kò kín'. Káu kien; the Sublime
Port, 土耳其朝廷 T'òikí ch'íu t'ing. T'úrhkí
ch'áu t'ing; how sublime! 巍哉 ngai tsoi.
Wú tsái; a sublime style, 文墨高巍 man
mak, kò ngai. Wan meh káu wú, 縹緲風雲
'p'íu miú fung wan. P'íau miáu fung yun.
Sublimed 升了 shing 'liú. Shing liáu, 蒸了 ching
'liú. Ching liáu.
Sublimely 高 kò. Káu.
Sublimeness 高巍 kò ngai. Káu wú, 嵩高者
sung kò 'ché. Sung káu chái.
Sublimity 高 kò. Káu, 巍巍 ngai ngai. Wú wú,
高巍 kò ngai. Káu wú, 嵩高 sung kò. Sung
káu; sublimity of thought, 高意 kò í. Káu í;
sublimity of views, 高見 kò kín'. Káu kien;
sublimity of style, 高文 kò man. Káu wan.
Sublingual 舌下的 shít, há' tik. Sheh hiá tih;
sublingual glands, 舌下之核 shít, há' chí wat.
Sheh hiá chí heh, 舌底之核 shít, 'tai chí wat.
Sheh tí chí heh.

Sublunar } 月下的 üt, há' tik. Yueh hiá tih, 天
Sublunary } 下的 t'ín há' tik. T'ien hiá tih;
sublunary things, 世事 shai' sz'. Shí sz; sublu-
nary ladies, 世夫人 shai' fú yan. Shí fú jin, 此
世之女 'ts'z shai' chí 'nü. Ts'z shí chí nü.
Submarine 海底的 'hoi 'tai tik. Hái tí tih; sub-
marine plants, 海底生之草 'hoi 'tai shang chí
'ts'ò. Hái tí sang chí ts'áu; sub-marine telegraph,
海底電線 'hoi 'tai tín' sín'. Hái tí tien sien, 海
底電報 'hoi 'tai tín' pò'. Hái tí tien pú.
Sub-maxillary glands 牙床下之核 ngá, ch'ong
há' chí wat. Yá chw'áng hiá chí heh.
Submedian 中下的 chung há' tik. Chung hiá tih.
Submerge, to, 沉落 ch'am lok. Ch'in loh, 沉下
ch'am há'. Ch'in hiá, 埋沒水裏 mái müt, 'shui
'lí. Mái muh shwui lí, 沉沒 ch'am müt. Ch'in
muh, 淹沒 im müt. Yen muh; to drown, 沉
死 ch'am 'sz. Ch'in sz, 溺死 nik, 'sz. Nih sz.
Submerge, to plunge under water, 寐水 mí' 'shui,
溺水 ní, 'shui. Nih shui.
Submerged 沉了 ch'am 'liú. Ch'in liáu, 溺了 ní,
'liú. Nih liáu.
Submerging 沉落 ch'am lok. Ch'in loh, 沉下水
ch'am 'há' shui. Chin hiá shwui, 溺 ní. Nih.
Submerse } 水裡 'shui 'lí. Shwui lí, 水中 'shui
Submersed } chung. Shwui chung.
Submersion 寐水者 mí' 'shui 'ché, 沉落水者
ch'am lok, 'shui 'ché. Ch'in loh shwui ché, 沉
ch'am. Ch'in, 溺水 ní, 'shui. Nih shwui.
Submission 服 fuk. Fuh, 順服 shun' fuk. Shun
fuh, 服役 fuk, yik. Fuh jih, 順從 shun' ts'ung.
Shun ts'ung, 謙從 hím ts'ung. Hien ts'ung;
willing submission, 甘心順服 kòm sam shun'
fuk. Kán sin shun fuh, 情願順從 ts'ing ün'
shun' ts'ung. Ts'ing yuen shun ts'ung; hearty
submission, 傾心悅服 k'ing sam üt, fuk.
K'ing sin yueh fuh; submission to the will of
God, 服上帝之旨 fuk Shéung' tai' chí 'chí.
Fuh Sháng tí chí chí; humble submission, 謙
讓順從 hím yéung' shun' ts'ung. Hien jáng
shun ts'ung, 謙心順服 hím sam shun' fuk.
Hien sin shun fuh, 謙順 hím shun'. Hien
shun; submission to suffering, 甘心受苦 kòm
sam shau' 'fú. Kán sin shau k'ú; submission to
a state, 服國 fuk kwok. Fuh kwoh; submission,
歸降 kwai hong. Kwei hiáng, 歸順 kwai
shun'. Kwei shun.
Submissive 服 fuk. Fuh, 順 shun'. Shun, 順服
shun' fuk. Shun fuh, 恭順 kung shun'. Kung
shun, 順從 shun' ts'ung. Shun ts'ung, 順順
shun' shun'. Shun shun, 謙退 hím t'úi'. Hien
t'úi, 謙讓 hím yéung'. Hien jáng, 虔讓 k'ín
yéung'. K'ien jáng, 柔順 yau shun'. Jau shun,
帖服 t'íp, fuk. T'ieh fuh, 巽 sun'. Siuen;
passive, 受 shau'. Shau. 捱 ngái'. Yái.
Submissively 以謙心 í hím sam. Í hien sin, 謙
hím. Hien, 謙讓 hím yéung'. Hien jáng.
Submit, to, 服 fuk. Fuh, 歸服 kwai fuk. Kwei
fuh, 帖服 t'íp, fuk. T'ieh fuh, 順服 shun' fuk.

Shun fuh; to submit willingly, 甘心服 kòm sam fuk. Kán sin fuh, 情願服 ts'ing ün' fuk. Ts'ing yuen fuh; to submit, as rebels, 歸服 kwai fuk. Kwei fuh, 歸降 kwai hong. Kwei hiáng, 投降 t'au hong. T'au hiáng; to submit to the laws, 服法 fuk fát. Fuh fáh; the empire submits to him, 天下歸服佢 t'in há' kwai fuk k'ü. T'ien hiá kwei fuh k'ü, 天下歸從他 t'in há' kwai ts'ung t'a. T'ien hiá kwei ts'ung t'a; the hearts of the multitude submit to him, 民心歸服佢 man sam kwai fuk k'ü. Min sin kwei fuh k'ü, 民心歸他 man sam kwai t'a. Min sin kwei t'a; to submit to instruction, 服教 fuk káu. Fuh kiáu; the minds of the people do not submit, 人心唔輸服 yan sam m shü fuk. 人心不服 yan sam pat fuk. Jin sin puh fuh; my mind does not submit, 我心唔輸服 'ngo sam m shü fuk, 唔甘心在其下 m kòm sam tsoi' k'í há'; to submit cheerfully, 樂服 lok fuk. Loh fuh, 悅服 üt fuk. Yueh fuh; to submit entirely, 盡服 tsun' fuk. Tsin fuh, 全服 ts'ün fuk. Ts'iuén fuh, 服殺 fuk shát. Fuh sháh; to bend one's self and follow others, 屈己服人 wat k'í fuk yan. K'íuh k'í fuh jin, 舍己從人 'shé k'í ts'ung yan. Shié k'í ts'ung jin; to submit to another's judgment, 服人之見 fuk yan chí k'ín. Fuh jin chí kien; to submit to the decision of another, 讓人作主 yéung' yan tsok 'chü. Jáng jin tsoh chú; I submit to your decision, 我俾你作主 'ngo pí ní tsok 'chü. 余推爾為主 ü t'úi 'í wai 'chü. Yü t'úi rh wei chú; to submit to punishment, 服刑 fuk ying. Fuh hing; to submit to disgrace, 忍辱 'yan yuk. Jin juh, 屈辱 wat yuk. K'íuh juh. Submitted 服過 fuk kwo'. Fuh kwo, 服了 fuk 'liú. Fuh liáu, 讓了 yéung' 'liú. Jáng liáu. Submitter 服者 fuk 'ché. Fuh ché, 讓者 yéung' 'ché. Jáng ché. Submitting 服 fuk. Fuh, 讓 yéung'. Jáng; submitting to, 讓於 yéung' ü. Jáng yú, 服 fuk. Fuh; referring to another for decision, 俾某作主 pí 'mau tsok 'chü. Subnude 將光身 tséung kwong shan. Tsiáng kwáng shin. Subordinate 下 há'. Hiá, 下等 há' tang. Hiá tang, 次等 ts'z' tang. Ts'z tang, 屬 shuk. Shuh, 管下 'kún há'. Kwán hiá, 屬下 shuk há'. Shuh hiá; subordinate officers, 屬員 shuk ün. Shuh yuen, 屬吏 shuk lí. Shuh lí; subordinate district magistrate, 州判 chau p'un'. Chau pw'an; subordinate supervisor, 少詹事 shiú' chím sz'. Sháu chen sz; of subordinate importance, 第二緊要 tai' í 'kan iú'. Tí rh kin yáu, 次等緊要 ts'z' tang 'kan iú'. Ts'z tang kin yáu. Subordinate, a, 屬者 shuk 'ché. Shuh ché. Subordinate, to, 俾爲下 pí wai há', 使爲下 'sz wai há'. Shí wei hiá, 使爲次 'sz wai ts'z'. Shí wei ts'z, 次之 ts'z' chí. Ts'z chí, 下之 'há chí. Hiá chí; to make subject, 服 fuk. Fuh.

Subordinately 下 há'. Hiá, 次等 ts'z' tang. Ts'z tang.

Subordination, 服人者 fuk yan 'ché. Fuh jin ché, 屬人 shuk yan. Shuh jin; inferiority of rank or order, 下等 há' tang. Hiá tang, 次等 ts'z' tang. Ts'z tang.

Suborn, to procure a person to take such an oath as constitutes perjury, 買人發假誓 'mái yan fát, 'ká shai'. Máí jin fáh kiá shí, 令人發假誓 ling' yan fát, 'ká shai'. Ling jin fáh kiá shí; to procure privately, 私得 sz tak. Sz teh, 竊得 sít tak. Tsieh teh; to procure by indirect means, 橫路得 wáng lò' tak, 邪得 ts'é tak. Sié teh.

Subpena } 到案票 tò' on' p'íu'. Táu ngán p'íau, Subpoena } 票 p'íu'. P'íau.

Subpena, } to, 傳到案票 ch'ün tò' on' p'íu'. Subpoena, } Ch'uen tau ngán p'íau.

Sub-prefect 同知 t'ung chí. T'ung chí; independent ditto, 直隸同知 chik tai' t'ung chí. Chih lí t'ung chí.

Subprior 副方丈 fú fong chéung'. Fú fáng cháng.

Subquadrate 上下方 shéung' há' fong. Sháng hiá fáng, 近方 kan' fong. Kin fáng.

Subramose, } having few branches, 少枝的 'shiú Subramous, } chí tik. Sháu chí tih, 疏枝的 sho chí tik. Sú chí tih.

Subreptitious, see Surreptitious.

Subrogate, to, 代替 toi' t'ai'. Tái t'í, 替安 t'ai' on. T'í ngán, 代立 toi' lap. Tái lih.

Sub rosa 密密 mat mat. Mih mih, 偷偷 t'au t'au. T'au t'au, 隱然 'yan ín. Yin jen, 隱密 'yan mat. Yin mih, 暗然 òm' ín. Ngán jen, 暗做 òm' tsò'. Ngán tso, 陪着人做 pui' chéuk, yan tsò'.

Subrotund, almost round, 將圓 tséung ün. Tsiáng yuen, 上下圓 shéung' há' ün. Sháng hiá yuen.

Subsaline 畧鹹 léuk hám. Lioh hien.

Subscribe, to, 簽 ts'im. Ts'ien, 簽名 ts'im meng. Ts'ien ming, 押名 áp, meng. Yáh ming, 押號 áp, hò. Yáh háu, 上名 'shéung meng. Sháng ming, 寫名 'sé meng. Sié ming; to make one's mark, 畫花押 wák fā áp. Hwáh hwá yáh; to subscribe to, 簽 ts'im. Ts'ien, 簽題 ts'im t'ai. Ts'ien t'í; to subscribe money, 簽銀 ts'im ngan. Ts'ien yin, 簽題銀 ts'im t'ai ngan. Ts'ien t'í yin, 捐銀 kün ngan. Kiuen yin, 捐資 kün tsz. Kiuen tsz; to subscribe willingly, 樂簽 lok ts'im. Loh ts'ien, 樂捐 lok kün. Loh kiuen, 樂助 lok cho'. Loh tsú; to subscribe a covenant, 簽合同 ts'im hòp, t'ung. Ts'ien hoh t'ung; he will not subscribe, 佢唔肯簽 'k'ü m 'hang ts'im; to subscribe, term used by Buddhists, 募化 mò fá. Mú hwá.

Subscribed 簽了 ts'im 'liú. Ts'ien liáu; how much has he subscribed? 佢簽幾多呢 'k'ü ts'im 'kí to ní, 他簽了多少 t'a ts'im 'liú to 'shiú. T'a ts'ien liáu to sháu.

Subscriber 簽者 ts'im 'ché. Ts'ien ché, 簽名者 ts'im meng 'ché. Ts'ien ming ché.

Subscribing 簽 *ts'im*. Ts'ien, 簽名 *ts'im meng*.
Ts'ien ming, 簽題 *ts'im t'ai*. Ts'ien t'í.

Subscription, signature, 簽名者 *ts'im meng ché*.
Ts'ien ming ché, 簽題 *ts'im t'ai*. Ts'ien t'í;
ditto, term used by Buddhists, 募化 *mò fá*.
Mú hwá; a subscription paper, 緣部 *ün pò*.
Yuen pú; a subscription list, 簽名單 *ts'im meng tán*. Ts'ien ming tán; to circulate a
subscription list for repairing, either a temple,
a house, &c., 募化重修 *mò fá ch'ung sau*.
Mú hwá ch'ung siú; the subscription or sum
subscribed, 所簽之銀 *sho ts'im chí ngan*. So
ts'ien chí yin, 題助之銀 *t'ai cho chí ngan*.
T'í tsú chí yin.

Subsection 分之分 *fan chí fan*, 卷之分 *kün chí fan*. Kiuen chí fan.

Subsequent 後 *hau*. Hau, 隨後 *ts'ui hau*. Sui
hau; subsequent events, 後事 *hau sz*. Háu sz;
subsequent calamity, 後患 *hau wán*. Hau
hwán; subsequent ages, 後世 *hau shai*. Hau
shí.

Subsequently 後 *hau*. Hau, 迫後 *toi hau*. Tái
hau.

Subserve, to, 助 *cho*. Tsú.

Subservience } 助 *cho*. Tsú, 輔 *fú*. Fú; in sub-
Subserviency } servience of their designs, 助其
謀者 *chò k'í mau ché*. Tsú k'í mau ché, 輔
其計者 *fú k'í kai ché*. Fú k'í kí ché.

Subservient 助 *cho*. Tsú, 可助 *ho cho*. K'o tsú,
可以助 *ho í cho*. K'o í tsú, 助得 *cho tak*.
Tsú teh; subservient spirit, 下神 *há shan*. Hiá
shin; sense is subservient to fancy, 五官輔幻
想 *ng kún fú wán séung*. Wú kwán fú hwán
siáng; subservient to one's will, 服人之意 *fuk yan chí í*. Fuh jin chí í.

Subside, to sink or fall to the bottom, as lees, 墜落
k'ing lok, 落底 *lok tai*. Loh tí, 下 *há*. Hiá;
ditto, as ground, 坐落 *tso lok*. Tso loh; ditto,
as wrath, 漸息 *tsím sik*. Tsien sih, 漸平 *tsím p'ing*.
Tsien p'ing; to retire, 退 *t'úi*. T'úi;
ditto, as a swelling, 消 *siú*. Siáu; his wrath
subsides, 佢嘅怒減息 *k'ü ké nò kám sik*,
他之怒漸息 *tá chí nò tsím sik*. T'á chí nú
tsien sih; the swelling subsides, 腫消 *chung siú*.
Chung siáu; the heat subsides, 熱退 *ít t'úi*.
Jeh t'úi.

Subsidence } 落底者 *lok tai ché*. Loh tí ché, 下
Subsidency } 者 *há ché*. Hiá ché, 減息 *kám sik*.
Kien sih, 退 *t'úi*. T'úi.

Subsidiary, aiding, 助 *cho*. Tsú, 助嘅 *cho ké*, 幫
助的 *pong cho tik*. Páng tsú tih, 扶助的 *fú cho tik*.
Fú tsú tih; subsidiary treaty, 相助之
約 *séung cho chí yéuk*. Siáng tsú chí yoh, 助
之約 *cho chí yéuk*. Tsú chí yoh.

Subsidize, to, 助以銀 *cho í ngan*. Tsú í yin.

Subsidized 助了 *cho líu*. Tsú liáu.

Subsidy, aid in money, 助銀 *cho ngan*. Tsú yin,
賠補之銀 *p'úi pò chí ngan*. Pei pú chí yin.

Subsign, to, 簽 *ts'im*. Ts'ien.

Subsist, to be, 有 *yau*. Yú, 在 *tsoi*. Tsái; to con-
tinue, 還在 *wán tsoi*. Hwán tsái, 仍有 *ying*
yau. Jing yú, 仍在 *ying tsoi*. Jing tsái, 常在
shéung tsoi. Cháng tsái, 現在 *ín tsoi*. Hien
tsái; to subsist on, 以爲糧 *í wai léung*. Í wei
liáng; to subsist on rice, 食飯 *shik fán*. Shih
fán, 以飯爲糧 *í fán wai léung*. Í fán wei
liáng; to subsist on meat, 食肉 *shik yuk*. Shih
juh, 以肉爲糧 *í yuk wai léung*. Í juh wei
liáng; to subsist on charity, 賴施濟度日 *lái shí tsai tò yat*. Lái shí tsí tú jih.

Subsistence, } real being, 在者 *tsoi ché*. Tsái ché,
Subsistancy, } 有者 *yau ché*. Yú ché; means
of supporting life, 糧 *léung*. Liáng, 養生之物
yéung shang chí mat. Yáng sang chí wuh, 度
日之糧 *tò yat chí léung*. Tú jih chí liáng, 度
日之物 *tò yat chí mat*. Tú jih chí wuh, 度用
tò yung. Tú yung, 使用 *shai yung*. Shí yung;
to labor for subsistence, 打工養生 *tá kung*
yéung shang, 打工養命 *tá kung yéung meng*;
to gain one's subsistence, 得所須 *tak*,
sho sü. Teh so sü, 得其使用 *tak k'í shai*
yung. Teh k'í shí yung, 得其盤費 *tak k'í*
p'un fai. Teh k'í pw'an fí; subsistence money,
養生之銀 *yéung shang chí ngan*. Yáng sang
chí yin, 盤費 *p'un fai*. Pw'an fí.

Subsistent 在 *tsoi*. Tsái, 有 *yau*. Yú; subsistent
in, 在內 *tsoi noi*. Tsái nui.

Subsoil 下壤 *há yéung*. Hiá jáng.

Subspecies 次種 *ts'z chung*. Ts'z chung.

Substance, body, 體 *t'ai*. T'í, 体 *t'ai*. T'í, 實體
shat t'ai. Shih t'í, 形體 *ying t'ai*. Hing t'í,
物體 *mat t'ai*. Wuh t'í; substance, essence,
質 *chat*. Chih; the essential part, 要畧 *iú léuk*.
Yáu lioh, 大畧 *tái iú*. Tá yáu, 大畧 *tái léuk*.
大體 *tái t'ai*. Tá t'í, 體要 *t'ai iú*. T'í yáu, 大
約 *tái yéuk*. Tá yoh, 大意 *tái í*. Tá í; materials
or substance of a thing, 才 *ts'oi*. Ts'ái, 才 *ts'oi*.
Ts'ái; of the same substance, 同體 *t'ung t'ai*.
T'ung t'í; the substance of things, 物之體 *mat*
chí t'ai. Wuh chí t'í; goods, 貨 *fo*. Ho, 貨物
fo mat. Ho wuh; estate, 家產 *ká ch'an*. Kiá
ch'an, 業 *íp*. Nieh, 家資 *ká tsz*. Kiá tsz; the
substance of the letter, 信之畧意 *sun chí léuk*.
í. Sin chí lioh í, 信之大畧 *sun chí tái léuk*.
Sin chí tái lioh; to exhaust one's substance, 盡
其業 *tsun k'í íp*. Tsin k'í nieh; no substance,
無體 *mò t'ai*. Wú t'í, 有身分 *mò shan fan*;
all substances, 萬物 *mán mat*. Wán wuh; other
substances, 別物 *pít mat*. Pieh wuh, 他物 *t'á*
mat. T'á wuh; a person of substance, 有身家
嘅 *yau shan ká ké*, 富厚之人 *fú hau chí*
yan. Fú hau chí jin.

Substantial, belonging to substance, 體嘅 *t'ai ké*,
體的 *t'ai tik*. T'í tih, 有體 *yau t'ai*. Yú t'í;
real, true, 實 *shat*. Shih, 真 *chan*. Chin, 老實
lò shat. Láu shih, 敦 *tun*. Tun, 樸實 *p'ok*
shat. P'oh shih, 殷實 *yan shat*. Yin shih, 豐
厚 *fung hau*. Fung hau, 質樸 *chat p'ok*.

Chih p'oh, 逐逐 chuk, chuk. Chuh chuh, 穀 kuk. Kuh, 醇厚 yuk, hau. Juh hau; the substantial part, 大要 tái iú. Tá yáu, 大畧 tái léuk. Tá lioh, 要畧 iú léuk. Yáu lioh; a substantial present, 盛禮 shing' lai. Shing lí, 厚禮 hau' lai. Hau lí; a substantial reward, 厚賞 hau' shéung; substantial doors, 主固嘅門 'chü kú' ké' mún, 厚門 hau' mún. Hau mun; substantial woolen cloth, 厚絨 hau' yung. Háu jung; a substantial building, 主固嘅屋 'chü kú' ké' uk; substantial meat, 肥肉 fí yuk. Fí juh; substantial food, 膏糧 kò léung. Káu liáng; substantial men, 有身家嘅人 'yau shan ká ké' yan; substantial and unsubstantial, 實虛 shat, hü. Shih hü.

Substantially, strongly, 主固 'chü kú'. Chú kú, 喉 k'am, 堅固 kín kú. Kien kú; truly, 實 shat. Shih, 真 chan. Chin; in substance, in the main, 大概 tái k'oi. Tá k'ai, 大約 tái yéuk. Tá yoh, 大畧 tái léuk. Tá lioh; substantially made, 做得喉 tsò' tak, k'am, 做得主固 tsò' tak, 'chü kú'. Tso teh chú kú; substantially true, 大概係真 tái k'oi hai' chan. Tá k'ai hí chin, 大約是真 tái yéuk, shí' chan. Tá yoh shí chin.

Substantialness 主固 'chü kú'. Chú kú, 堅固 kín kú. Kien kú, 固者 kú' ché. Kú ché, 喉使者 k'am shai' ché, 實者 shat, ché. Shih ché.

Substantials, essential parts, 要畧 iú léuk. Yáu lioh, 畧意 léuk í. Lioh í, 大意 tái í. Tá í.

Substantiate, to verify, 立確據 lap, k'ok, kú. Lih k'ioh kú, 立實據 lap, shat, kú. Lih shih kú, 證 ching'. Ching, 証 ching'. Ching.

Substantive, a noun, 名字 meng tsz'. Ming tsz, 物或意名 mat, wák, í, meng. Wuh hwoh í ming.

Substantive color 實色 shat, shik. Shih sih, 體色 'tai shik. Tí sih.

Substantively, as a noun, 若名字 yéuk, meng tsz'. Joh ming tsz, 依名字 í, meng tsz'. Í ming tsz.

Substitute, to, 代 toi'. Tái, 替 t'ai'. Tí, 代替 toi' t'ai'. Tái t'í, 攝 shíp. Sheh, 代立 toi' lap. Tái lih, 代用 toi' yung. Tái yung, 替作 t'ai' tsok. Tí tsoh; to change, 易 yik. Yih; substitute that for this, 用个的替呢的 yung' ko' tí t'ai' ní tí, 以彼代此 'í pí toi' ts'z. Í pí tái ts'z; to substitute a stone for a jewel, 以石代玉 'í shek, toi' yuk. Í shih tái yuh.

Substitute, a, 代者 toi' ché. Tái ché, 替者 t'ai' ché. Tí ché, 代身 toi' shan. Tái shin, 替身 t'ai' shan. Tí shin, 代替 toi' t'ai'. Tái t'í; a criminal's substitute, 替死鬼 t'ai' 'sz 'kwai. Tí sz kwei; a workman's substitute, 代做嘅 toi' tsò' ké, 替作者 t'ai' tsok, ché. Tí tsoh ché; a manager's substitute, 代理的 toi' lí tik. Tái lí tih, 替管理者 t'ai' kún 'lí ché. Tí kwán lí ché, 替辦 t'ai' pán. Tí pán, 替辦者 t'ai' pán' ché. Tí pán ché; an official's substitute, 署印 'shü yan. Shü yin, 署任 'shü yam. Shü jin;

substitutes for workmen, 替工 t'ai' kung. Tí kung, 替役 t'ai' yik. Tí yih; soldiers serving as substitutes, 軍人替役 kwan, yan t'ai' yik. Kiun jin t'í yih; to answer a roll by a substitute, 應卯 ying' 'máu. Ying máu; substitutes who sell themselves to be bamboosed, 替卯 t'ai' 'máu. Tí máu.

Substituted 代了 toi' 'liú. Tái liáu, 代替 toi' t'ai'. Tái t'í, 代立 toi' lap. Tái lih, 代用 toi' yung. Tái yung; a scholar cannot be substituted for a great officer, 士不攝大夫 sz' pat, shíp, tái' fú. Sz puh sheh tái' fú; a deputy, 委員 'wai ün. Wei yuen.

Subtract, to subtract, 減 'kám. Kien, 除, ch'ü. Ch'ü, 除去 ch'ü hü. Ch'ü k'ü.

Substrate, } a layer of earth lying under another, Substratum, } 下層 há' ts'ang. Hiá ts'ang; the substrate of a discourse, 話柄 wá' peng'. Hwá ping.

Substructure 基 kí. Kí, 脚 kéuk, 底 'tai. Tí, 本 pún. Pun.

Substylar, 畧下的 'kwai há' tik. Kwei hiá tih; substylar line, 畧下之線 'kwai há' chí sín. Kwei hiá chí sien.

Subsulphate 下硫底的 há' lau 'tai tik. Hiá liú tí tih, 下硫本的 há' lau 'pún tik. Hiá liú pun tih.

Subsultive, } bounding, leaping, 跳的 t'íu' tik. Subsultory, } T'íu' tik.

Subtangent 下切 há' ts'ít. Hiá ts'ieh.

Subtend, to extend under, 至下 chí há'. Chí hiá; to be opposed to, 反 'fán. Fán, 逆 yik. Nih, 對 tái'. Tái.

Subtepid 畧温暖 léuk, wan 'nün. Lioh wan nwán.

Subterfluent } 流下的 lau há' tik. Liú hiá tih,

Subterfluous } 在下流的 tsoi' há' lau tik. Tsái hiá liú tih.

Subterfuge 托辭 t'ok, ts'z. T'oh ts'z, 藉口 tsik, 'hau. Tsih k'au, 搪塞嘅話 t'ong sak, ké' wá'. 巧避之計 'hau pí' chí kai'. K'íu pí chí kí, 閃避之言 'shím pí' chí ín. Shen pí chí yen.

Subterranean } 地下的 tí há' tik. Tí hiá tih, 在 Subterraneous } 地下的 tsoi' tí há' tik. Tsái tí hiá tih, 地內的 tí noi' tik. Tí nui tih; a subterranean river, 地下的河 tí há' tik, ho. Tí hiá tih ho, 地內之河 tí noi' chí ho. Tí nui chí ho.

Subtile, thin, 稀 hí. Hí, 微 mí. Wí, 稀微 hí, mí. Hí wí, 稀薄 hí pok. Hí poh, 輕 heng. K'ing, 稀疏 hí sho. Hí so; nice, fine, 精 tseng. Tsing, 精細 tseng sai'. Tsing sí, 妙 miú'. Miáu, 微妙 mí miú'. Wí miáu; delicate, 幼細 yau' sai'. Yú sí, 精靈 tseng ling. Tsing ling; smart, 伶俐 ling lí. Ling lí; artful, 巧 'hau. K'íu, 乖巧 kwái 'hau. Kwái k'íu, 精乖 tseng kwái. Tsing kwái, 巧滑 'hau wát. Kiáu hwáh; cunning, 狡猾 'kau wát. Kiáu hwáh, 詭譎的 'kwai kwat, tik. Kwei kiueh tih; deceitful, 巧詐 'hau chá. K'íu chá; treacherous, 奸詐 kán chá. Kien chá; the subtile matter of nature, 機 kí. Kí; the

more subtle part of the body is called 氣 *hí*.
K'í; subtle matter, 精氣 *tseng hí*. *Tsing k'í*,
 微質 *mí chat*. *Wí chih*; subtle, material, 質氣
chat hí. *Chih k'í*; very subtle, 深微 *sham mí*.
Shin wí, 深精細 *sham tseng sai*. *Shin tsing*
sí, 好幼細 *'hò yau' sai*. *Háu yú sí*; a subtle
 trick, 巧計 *'háu kai*. *K'íáu k'í*; a subtle fellow,
 巧猾之徒 *'háu wát, chí, t'ò*. *K'íáu hwáh chí*
t'ú.
 Subtily 巧然 *'háu ín*. *K'íáu jen*, 乖巧 *kwái*
'háu. *Kwái k'íáu*; not densely, 稀疏 *hí sho*.
Hí sú; finely, 精妙 *tseng miú*. *Tsing miáu*,
 幼細 *yau' sai*. *Yú sí*; cunningly, 詭詐 *'kwai*
chá. *Kwei chá*; craftily, 詭詐 *'kwai chá*.
Kwei chá.
 Subtleness, thinness, 稀疏 *hí sho*. *Hí sú*, 稀薄
hí pok. *Hí poh*; fineness, 幼細 *yau' sai*.
Yú sí; rareness, 輕稀 *heng hí*. *K'ing hí*;
 acuteness, 乖巧 *kwái 'háu*. *Kwái k'íáu*, 精巧
tseng 'háu. *Tsing k'íáu*, 靈巧 *ling 'háu*. *Ling*
k'íáu; artfulness, 詭巧 *'kwai 'háu*. *Kwei k'íáu*.
 Subtilization 整精巧者 *'ching tseng 'háu 'ché*.
Ching tsing k'íáu 'ché, 整幼細 *'ching yau' sai*.
Ching yú sí; ditto, in chemistry, 蒸成氣 *ching*
shing hí. *Ching ching k'í*; extreme acuteness,
 靈巧 *ling 'háu*. *Ling k'íáu*.
 Subtilize, to, 整稀疏 *'ching hí sho*. *Ching hí sú*,
 整幼細 *'ching yau' sai*. *Ching yú sí*, 整稀薄
'ching hí pok. *Ching hí poh*, 整精細 *'ching*
tseng sai. *Ching tsing sí*.
 Subtilize, to make very fine distinctions, 巧論 *'háu*
lun. *K'íáu lun*, 巧辨 *'háu pín*. *K'íáu pien*, 巧
 說 *'háu shüt*. *K'íáu shwoh*, 巧言 *'háu ín*.
K'íáu yen.
 Subtilizing 整稀疏 *'ching hí sho*. *Ching hí sú*,
 巧辨 *'háu pín*. *K'íáu pien*, 巧論 *'háu lun*.
K'íáu lun.
 Subtilty, thinness, 稀疏 *hí sho*. *Hí sú*; fineness,
 微 *mí*. *Wí*, 精微 *tseng mí*. *Tsing wí*, 幼細
yau' sai. *Yú sí*; extreme acuteness, 靈巧者
ling 'háu 'ché. *Ling k'íáu 'ché*, 精巧 *tseng*
'háu. *Tsing k'íáu*; cunning, 乖巧 *kwái 'háu*.
Kwei k'íáu, 詭巧 *'kwai 'háu*. *Kwei k'íáu*, 狡
 猾 *'kau wát*. *Kíáu hwáh*.
 Subtle 巧 *'háu*. *K'íáu*, 詭巧 *'kwai 'háu*. *Kwei*
k'íáu; see Subtile.
 Subtelty, see Subtilty.
 Subtract, to, 除 *ch'ü*. *Ch'ü*, 除去 *ch'ü hü*. *Ch'ü*
k'ü, 扣 *k'au*. *K'au*, 減去 *'kám hü*. *Kien k'ü*.
 Subtracted 除了 *ch'ü 'liú*. *Ch'ü liáu*, 減過 *'kám*
kwo. *Kien kwo*.
 Subtraction 除法 *ch'ü fát*. *Ch'ü fáh*, 減法 *'kám*
fát. *Kien fáh*.
 Subtrahend 所除之數 *'sho ch'ü chí shò*. *So ch'ü*
chí sú.
 Subtranslucent 畧明 *léuk, ming*. *Lioh ming*, 畧
 透光 *léuk, t'au' kwong*. *Lioh t'au kwáng*.
 Subtriple 三分之一 *sám fan' chí yat*. *Sán fan*
chí yih.

Subtutor 幫教 *pong káu*. *Páng kiáu*.
 Subulate 銳形的 *yui' ying tik*. *Jui hing tih*.
 Suburb } 城外 *shing ngoi'*. *Ching wái*, 郭 *kwok*,
 Suburbs } *Kwoh*, 郊 *káu*. *Kíáu*, 埗 *fú*. *Fú*, 郭
fú. *Fú*, 干 *kon*. *Kán*.
 Suburbian } 城外的 *shing ngoi' tik*. *Ching wái*
 Suburbial } *tih*, 郭的 *kwok tik*. *Kwoh tih*.
 Subvention, the act of coming under, 屬 *shuk*.
Shuh; support, 幫助 *pong cho'*, 助 *cho'*. *Tsú*.
 Subversion 傾覆 *k'ing fuk*. *K'ing fuh*, 傾倒
k'ing 'tò. *K'ing tau*, 顛覆 *tín fuk*. *Tien fuh*;
 subversion of dynasty, 鼎革 *'ting kák*. *Ting*
keh; the subversion of order, 反亂是非 *'fán*
lün' shí' fí. *Fán lwán shí' fí*, 顛倒是非 *tín 'tò*
shí' fí. *Tien tau shí' fí*; destruction, 敗壞 *pái'*
wái'. *Pái hwái*; extinction, 剿滅 *'tsiú mít*.
Tsiáu mieh; suppression, 壓服 *át, fuk*. *Yáh*
fuh.
 Subversive 傾的 *k'ing tik*. *K'ing tih*, 傾倒的
k'ing 'tò tik. *K'ing tau tih*, 顛倒的 *tín 'tò*
tik. *Tien tau tih*, 傾覆的 *k'ing fuk tik*. *K'ing*
fuh tih.
 Subvert, to, 傾覆 *k'ing fuk*. *K'ing fuh*, 傾倒
k'ing 'tò. *K'ing tau*, 顛倒 *tín 'tò*. *Tien tau*, 傾
 墮 *k'ing tò*. *K'ing to*, 倒反 *'tò fán*. *Tau fán*,
 打倒 *'tá 'tò*. *Tá tau*, 翻復 *fán fuk*. *Fán fuh*;
 to destroy, 敗壞 *pái' wái'*. *Pái hwái*; to subvert
 the truth, 顛倒是非 *tín 'tò shí' fí*. *Tien tau*
shí' fí, 倒置是非 *'tò chí' shí' fí*. *Tau chí' shí' fí*;
 to subvert a government, 傾覆國家 *k'ing*
fuk kwok, ká. *K'ing fuh kwok ká*; to subvert
 the laws and order, 顛覆綱紀 *tín fuk, kong*
'kí. *Tien fuh káng kí*, 傾覆政法 *k'ing fuk,*
ching' fát. *K'ing fuh ching fát*; to subvert the
 mind, 反亂人心 *'fán lün' yan sam*. *Fán lwán*
jin sin; to extinguish, 剿滅 *'tsiú mít*. *Tsiáu*
mieh.
 Subverted 顛倒了 *tín 'tò 'liú*. *Tien tau liáu*, 傾
 倒了 *k'ing 'tò 'liú*. *K'ing tau liáu*, 敗了 *pái'*
'liú. *Pái liáu*, 敗毀了 *pái' 'wai 'liú*. *Pái wei*
liáu.
 Subverter 傾倒者 *k'ing 'tò 'ché*. *K'ing tau 'ché*.
 Subverting 顛倒 *tín 'tò*. *Tien tau*, 傾覆 *k'ing*
fuk. *King fuh*.
 Succedaneous 代的 *toi' tik*. *Tái tih*, 替的 *t'ai' tik*.
Tí tih, 代用嘅 *toi' yung' ké*.
 Succedaneum, a substitute, 代替 *toi' t'ai'*. *Tái t'í*,
 替身 *t'ai' shan*. *Tí shín*.
 Succeed, to follow, 接 *tsíp*. *Tsiéh*, 從 *ts'ung*. *Ts'ung*,
 隨 *ts'ui*. *Sui*, 繼 *kai'*. *Kí*, 襲 *tsáp*. *Sih*, 相接
séung tsíp. *Siáng tsiéh*, 相繼 *séung kai'*. *Siáng*
kí, 承繼 *shing kai'*. *Ching kí*, 接續 *tsíp, tsuk*.
Tsiéh suh, 承接 *shing tsíp*. *Ching tsiéh*, 繼紹
kai' shiú'. *Kí shiún*, 繼續 *kai' tsuk*. *Kí suh*, 嗣
tsz'. *Sz*, 承受 *shing shau'*. *Ching shau*, 次之
ts'z' chí. *Ts'z' chí*; love succeeds hatred, 愛從
 恨 *oi' ts'ung han'*. *Ngái ts'ung han*; revenge
 succeeds to love, 報怨從愛 *pò' ün' ts'ung oi'*.
Pú yuen ts'ung ngái; a wife succeeding the

first, 續絃妻 tsuk, ín ts'ai. Suh hien ts'í; to succeed to the estate of one's ancestors, 承祖父業 shing tsò fú' íp. Ching tsú fú nieh; to succeed to a family estate, 承家產 shing ká' ch'án. Ching kiá ch'án, 嗣家業 tsz' ká íp. Sz kiá nieh; to succeed to the throne, 接位 tsíp, wai'. Tsieh wei, 嗣位 tsz' wai'. Sz wei, 踐位 tsín' wai'. Tsien wei; to succeed one's father, 繼父 kai' fú'. Kí fú; to succeed, to obtain the object desired, 得 tak. Teh, 成 shing. Ching, 獲 wok. Hwoh, 得已意 tak, 'kí í'. Teh kí í, 得所願 tak, 'sho ün'. Teh so yuen, 遂願 sui' ün'. Sni yuen, 如願 ü ün'. Jú yuen, 發積 fát, tsik. Fáh tsih, 幸 hang'. Hing, 悻 hang'. Hing, 通 t'ung. T'ung; if you succeed, 若得遂意 yéuk, tak, sui' í. Joh teh sui í, 倘事得成 t'ong sz' tak, shing. T'áng sz teh ching, 若成其事 yéuk, shing, k'í sz'. Joh ching k'í sz; will succeed, 將必成 tséung pít, shing. Tsiáng pieh ching; must succeed, 必成 pít, shing. Pieh ching, 無不成之理 mò pat, shing chí' lí. Wú puh ching chí lí; to succeed in finding, 搵倒 'wan 'tò; succeed in obtaining, 得倒 tak, 'tò. Teh táu; to succeed in purchasing, 買倒 'mái 'tò. Máí táu; will not succeed, 必不成 pít, pat, shing. Pieh puh ching; to succeed or fail, 或成或不成 wák, shing wák, pat, shing. Hwoh ching hwoh puh ching; to succeed pleasantly, 幸得 hang' tak. Hing teh.

Succeeded, followed, 接了 tsíp, 'liú. Tsieh liáu, 繼了 kai' 'liú. Kí liáu, 承了 shing 'liú. Ching liáu; prospered, 得倒 tak, 'tò. Teh táu, 得了 tak, 'liú. Teh liáu, 遂意 sui' í. Sui í, 發達 fát, tát. Fáh táh, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng; attended with success, 成了 shing 'liú. Ching liáu; succeeded in everything, 事事遂意 sz' sz' sui' í. Sz sz sui í, 事事利達 sz' sz' lí tát. Sz sz lí tát, 事事通達 sz' sz' t'ung tát. Sz sz t'ung tát, 各事遂意 kok, sz' sui' í. Koh sz sui í; succeeded in finding, 尋倒 ts'am 'tò. Ts'in táu, 搵倒 'wan 'tò; succeeded to the throne, 登位 tang wai'. Tang wei.

Succeeder 得者 tak, 'ché. Teh ché, 成者 shing 'ché. Ching cné.

Succeeding, following, 後 hau'. Hau, 從 ts'ung. Ts'ung, 接 tsíp. Tsieh, 嗣 tsz'. Sz, 繼 kai'. Kí; being successful, 得 tak. Teh, 成 shing. Ching, 得遂意 tak, sui' í. Teh sui í; succeeding ages, 後世 hau' shai'. Hau shí, 後代 hau' toi'. Hau tái, 世系 shai' hai'. Shí hí; succeeding according to one's wishes, 得心應手 tak, sam ying' 'shau. Teh sin ying shau, 隨意而得 ts'ui í' í tak, Sui í rh teh.

Success 得 tak. Teh, 成 shing. Ching, 利達 lí tát. Lí tát, 通達 t'ung tát. T'ung tát, 發達 fát, tát. Fáh táh, 利路 lí' lò'. Lí lú, 益 yik. Yih; complete success, 無不成 mò pat, shing. Wú puh ching, 無不利達 mò pat, lí' tát. Wú puh lí tát; great success, 大成功 tái' shing

kung. Tá ching kung, 大得 tái' tak. Tá teh, 大獲 tái' wok. Tá hwoh, 大成 tái' shing. Tá ching; success in war, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 打勝 'tá shing'. Tá shing; to meet with bad success, 事不遂意 sz' pat, sui' í. Sz puh sui í, 不得遂意 pat, tak, sui' í. Puh teh sui í; to have success, 有成 'yau shing. Yú ching, 成其意 shing, k'í í. Ching k'í í, 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í, 成事 shing sz'. Ching sz, 事有濟 sz' 'yau tsai'. Sz yú tsí; with success, 有關係 'yau kwán hai'. Yú kwán hí, 成功 shing kung. Ching kung; to work with success, 作工順利 tsok, kung shun' lí. Tsoh kung shun lí; to attack with success, 攻有效驗 kung 'yau háu' ím'. Kung yú háu yen, 攻有靈 kung 'yau ling. Kung yú ling; no success at all, 徒然費力 t'ò ín fai' lik. T'ú jen fí lih, 虛費力 hū fai' lik. Hū fí lih, 空費力 hung fai' lik. K'ung fí lih; success and failure, 得失 tak, shat. Teh shih, 得喪 tak, song'. Teh säng.

Successful 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í, 成其意 shing, k'í í. Ching k'í í, 遂意 sui' í. Sui í, 好彩 'hò 'ts'oi, 有效驗 'yau háu' ím'. Yú háu yen, 有應驗 'yau ying' ím'. Yú ying yen, 有靈 'yau ling. Yú ling, 發達 fát, tát. Fáh táh, 通達 t'ung tát. T'ung tát, 享 'héung. Hiáng; a successful war, 大獲勝 tái' wok, shing'. Tá hwoh shing; successful, as in trade, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 賺錢 chán' ts'in. Chán ts'ien; successful at home and abroad, 出入咸亨 ch'ut, yap, hám hang. Ch'uh jih hien hang, 出入亨通 ch'ut, yap, hang t'ung. Ch'uh jih hang t'ung.

Successfully 有應驗 'yau ying' ím'. Yú ying yen, 有效驗 'yau háu' ím'. Yú háu yen, 成 shing. Ching, 得 tak. Teh, 遂意 sui' í. Sui í; to look successfully, 歡貌 fún máu'. Hwán máu.

Successfulness 成 shing. Ching, 成完 shing ün. Ching hwán, 完事者 ün sz' 'ché. Hwán sz ché, 事遂意 sz' sui' í. Sz sui í.

Succession 繼 kai'. Kí, 相接 séung tsíp. Siáng tsieh, 相連 séung lín. Siáng lien, 接緒 tsíp, 'sü. Tsieh sü, 相繼 séung kai'. Siáng kí, 接續 tsíp, tsuk. Tsieh suh, 陸續 luk, tsuk. Luh suh, 嗣 tsz'. Sz; a succession of discharges of guns, 連環鎗 lín wán ts'éung. Lien hwán ts'íang; a succession of years, 歷年 lik, nín. Lih nien; a succession of calamities, 災禍相繼 tsoi wo' séung kai'. Tsái ho siáng kí, 禍患相連 wo' wán' séung lín. Ho hwán siáng lien; uninterrupted succession, 相連不絕 séung lín pat, tsüt. Siáng lien puh tsieh, 繼承不絕 kai' shing pat, tsüt. Kí ching puh tsiueh; arrived in succession, 陸續到 luk, tsuk, tò'. Luh suh táu, 相繼到 séung kai' tò'. Siáng kí táu; to pass over the line of succession, 過繼 kwo' kai'. Kwo kí; apostolic succession, 聖差相承以來 shing' ch'ái séung shing í loi. Shing ch'ái siáng ching í lái; succession of bishops, 歷代監牧師 lik, toi'

kám muk, sz. Lih tái kien muh sz; in succession, 相連 séung lín. Siáng lien; right of succession, 繼之權 kai' chí k'ün. Kí chí k'üen, 嗣接之權 tsz' tsíp, chí k'ün. Sz tsieh chí k'üen; leniage, 世代 shai' toi'. Shí tái, 世系 shai' hai'. Shí hí; a succession of descendants, 胤 yan'. Yin.

Successional 相繼的 séung kai' tik. Siáng kí tih, 相連的 séung lín tik. Siáng lien tih.

Successive 歷 lik. Lih, 相連 séung lín. Siáng lien, 相接 séung tsíp. Siáng tsieh, 相繼 séung kai'. Siáng kí; successive generations, 歷代 lik, toi'. Lih tái, 歷世 lik, shai'. Lih shí; successive kulpas, 歷切 lik, kíp. Lih kiek; successive dynasties, 歷朝 lik, ch'iu. Lih ch'áu; successive discharge of musketry, 連環鎗 lín wán ts'éung. Lien hwán ts'íang; successive order, 疊次 típ, ts'z'. Tieh ts'z, 次序相連 ts'z' tsü' séung lín. Ts'z sü siáng lien; to attain degrees at successive examinations, 連捷 lín tsít. Lien tsieh.

Successively 相連 séung lín. Siáng lien, 相繼 séung kai'. Siáng kí, 相接 séung tsíp. Siáng tsieh, 陸續 luk, tsuk. Luh suh, 接續 tsíp, tsuk. Tsieh suh, 續 tsuk. Suh, 連 lín. Lien, 沅歷 tsín' lik. Tsien lih.

Successor 繼者 kai' 'ché. Kí ché, 嗣者 tsz' 'ché. Sz ché, 後嗣 hau' tsz'. Hau sz, 後繼 hau' kai'. Hau kí; successor in office, 接任者 tsíp, yam' 'ché. Tsieh jin ché, 襲任者 tsáp, yam' 'ché. Sih jin ché; successors to the throne, 繼位者 kai' wai' 'ché. Kí wei ché, 接位者 tsíp, wai' 'ché. Tsieh wei ché, 嗣位者 tsz' wai' 'ché. Sz wei ché; successors, 後者 hau' 'ché. Hau ché, 後輩 hau' pui'. Hau pei, 後裔 hau' yui'. Hau í; no successor, 無後者 mò hau' 'ché. Wú hau ché, 無繼者 mò kai' 'ché. Wú kí ché, 無嗣者 mò tsz' 'ché. Wú sz ché; a heavenly appointed successor, 天胤 t'ín yan'. T'ien yin; my successor in office, 接我任者 tsíp, 'ngo yam' 'ché. Tsieh wo jin ché.

Succiferous 生汁的 shang chap, tik. Sang chih lih, 生液的 shangh yat, tik. Sang yih tih.

Succinate 琥珀酸鹽 'fú pák, sün ím. Hú peh swán yen; succinate of lime, 琥珀酸灰 'fú pák, sün fúi. Hú peh swán hwui.

Succinct, short, brief, 簡 kán. Kien, 省 'sháng. Sang, 畧 léuk. Lioh, 簡潔 'kán kít. Kien kiek.

Succinctness 簡者 'kán 'ché. Kien ché, 簡捷 'kán tsít. Kien tsieh, 簡省者 'kán 'sháng 'ché. Kien sang ché.

Succinctly 簡然 'kán ín. Kien jen.

Succinic, pertaining to amber, 琥珀的 'fú pák, tik. Fú peh tih; succinic acid, 琥珀酸 'fú pák, sün. Hú peh swán, 琥珀醋 'fú pák, ts'ò. Hú peh ts'ú.

Succor, to aid, 助 cho'. Tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 扶助 fú cho'. Fú tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 扶持 fú, chí. Fú chí; to relieve, 救濟 kau' tsai'. Kiú tsí, 濟助 tsai' cho'. Tsí tsú;

to comfort, 撫慰 'fú 'wai. Fú wei, 安慰 on 'wai. Ngán wei; to succor a mast, 夾桅 káp, wai. Kiáh wei.

Succor, aid, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 扶助 fú cho'. Fú tsú, 助濟 cho' tsai'. Tsú tsí, 救濟 kau' tsai'. Kiú tsí; the person or thing that brings relieve, 助者 cho' 'ché. Tsú ché, 救者 kau' 'ché. Kiú ché, 扶者 fú 'ché. Fú ché; to send succor to an army, 發兵救軍 fát, ping kau' kwan. Fáh ping kiú kiun, 發兵扶救 fát, ping fú kau'. Fáh ping fú kiú, 發助兵 fát, cho' ping. Fáh tsú ping, 發援兵 fát, ún ping. Fáh yuen ping; to send succor to the distressed, 救急 kau' káp, Kiú kih.

Succored 助了 cho' 'liú. Tsú liáu, 扶助了 fú cho' 'liú. Fú tsú liáu, 扶救了 fú kau' 'liú. Fú kiú liáu.

Succoring 助 cho'. Tsú, 救 kau'. Kiú, 濟 tsai'. Tsí.

Succorless 無助 mò cho'. Wú tsú.

Succory 萵苣 wo kü'. Wo kü.

Succulent 汁嘅 chap, ké, 汁的 chap, tik. Chih tih.

Succumb, to, 力廢 lik, fai'. Lih fei, 力乏 lik, fát. Lih fáh, 力困 lik, kw'an'. Lih kw'an, 屈身 wat, shan. K'íuh shin, 服 fuk. Fuh, 伏 fuk. Fuh; to succumb myself, to do my duty and wait heaven's time, 屈身守分以待天時 wat, shan 'shau fan' 'í toi' t'ín shí. K'íuh shin shau fan í tái t'ien shí; will at last succumb, 將必屈身 tséung pít, wat, shan. Tsiáng pieh k'íuh shin, 力將必廢 lik, tséung pít, fai'. Lih tsiáng pieh fei, 將必服 tséung pít, fuk. Tsiáng pieh fuh.

Such, of that kind, 噉樣 'kòm yéung'. Kán yáng, 如此 ü 'ts'z. Jú ts'z, 若此 yéuk, 'ts'z. Joh ts'z, 如斯 ü sz. Jú sz; he did no such thing, 佢唔曾做噉樣嘅事 'k'ü m ts'ang tsò' 'kòm yéung' ké' sz, 他未為如此之事 t'á mí' wai ü 'ts'z chí sz. T'á wí wei jú ts'z chí sz; such precepts as tend to make men good, 俾人好嘅道理 'pí yan 'hò ké' tò' lí, 令人善之道 ling' yan shín' chí tò'. Ling jin shen chí tái; such a one, 噉樣嘅 'kòm yéung' ké', 如此者 ü 'ts'z 'ché. Jú ts'z ché; such was his virtue, 佢嘅德係噉樣 'k'ü ké' tak, hai' 'kòm yéung', 他之德如此 t'á chí tak, ü 'ts'z. T'á chí teh jú ts'z; such as a poor, 係窮嘅 hai' k'ung ké', 為貧者 wai p'an 'ché. Wei p'in ché; I am not such a fool, 我唔係噉樣愚蠢嘅 'ngo m hai' 'kòm yéung' ü 'ch'un ké', 余不是若此之愚 ü pat, shí' yéuk, 'ts'z chí ü. Yú puh shí joh ts'z chí yú; such like, 等物 'tang mat. Tang wuh, 等因 'tang yan. Tang yin; wood, stones and such like, 木石等 muk, shek, 'tang. Muh shih tang; such and such, 某某 'mau 'mau. Mau mau; at such a time, as you may fix, 你所定之時 'ní 'sho teng' chí shí. Ní so ting chí shí; in such a manner, 噉樣 'kòm yéung'. Kán yáng, 如此樣色 ü 'ts'z yéung' shik. Jú ts'z yáng sih; such

people, 噉樣嘅人 'kò'm yéung² ké² yan, 如此等人 'ü 'ts'z 'tang yan. Jú ts'z tang jin; such are, 乃本乎此 'nái 'pún 'ü 'ts'z. Nái pun hú ts'z; such is, 做此 'fong 'ts'z. Fáng ts'z; such is, 噉就係 'kò'm tsau² hai², 這纔是 'ché² 'ts'oi shí². Ché ts'ái shí; such then, 噉話 'kò'm wá². Kán hwá.

Suck, to, 啞 tsüt. Tsuh, 軟 tsüt. Tsuh, 啞 chüt. Chueh, 餵 chüt. Chueh, 吹 ch'ui. Ch'ui, 噉 yap. Hih, 吸 k'ap. Hih, 啞 shok. Soh, 啞 shok. Soh; to suck up, 吸入 k'ap, yap. Hih jih, 啞入 tsüt, yap. Tsuh jih; to suck out, 啞出 tsüt, ch'ut. Tsuh ch'uh; to suck blood, 啞血 tsüt, hüt. Tsuh hiueh, 噉血 ch'ái² hüt. Ch'ái hiueh; to suck milk on the breast, 啞乳 tsüt, 'ü. Tsuh jú, 哺乳 pò 'ü. Pò jú, 食乳 shik, 'ü. Shih jú, 啞姪 yák, nín, 啞奶 yák, 'nái; to suck a sore, 吮癰 'shün yung. Tsien yung; to suck dry, 啞乾淨 tsüt, kon tseng². Tsuh kán tsing, 吮乾淨 'shün kon tseng². Tsien kán tsing; suck it up dry, 啞乾淨 佢 tsüt, kon tseng² 'k'ü. Tsuh kán tsing k'ü; lambs kneel down to suck, 羊羔跪哺 yéung kò kwai² pò. Yáng káu kwai pú; still sucks his mother's teats, 尙食母之姪 shéung² shik, 'mò chí nín; to suck any one's marrow, 吸其骨髓 k'ap, k'í kwat, 'sui. Hih k'í kuh sui.

Suck 啞者 tsüt, 'ché. Tsub ché; to give suck, 俾姪食 'pí nín shik, 哺乳 pò 'ü. Pú jú.

Sucked 啞了 tsüt, 'liú. Tsuh liáu, 啞了 yák, 'liú, 哺了 pò 'liú. Pú liáu; absorbed, 吸了 k'ap, 'liú. Hih liáu, 吸入了 k'ap, yap, 'liú. Hih jih liáu.

Sucker 啞嘅 tsüt, ké², 啞者 tsüt, ché². Tsuh ché, 吸者 k'ap, 'ché. Hih ché; the shoot of a plant, 標芽 piú ngá. Piáu yá; the piston of a pump, 啞水柱 tsüt, 'shui 'mau.

Sucking 啞 tsüt. Thuh, 啞 chüt. Chueh, 哺 pò. Pú, 吸 k'ap. Hih; sucking a sugared olive, 啞住糖欖 hò'm chü² t'ong lám; a sucking child, 食姪嘅嬰兒 shik, nín ké² ying í, 乳子 'ü 'tsz. Jú tsz, 食乳之兒 shik, 'ü chí í. Shih jú chí rh, 哺乳之兒 pò 'ü chí í. Pú jú chí rh, 吃癰之兒 yák, 'nái chí í; a sucking pig, 乳猪 'ü chü. Jú chú; the sucking fish, 鯽鱗 yan' lun. Yin lin.

Sucking-bottle 啞罈 tsüt, tsun. Tsuh tsun.

Suckle, to give suck to, 俾乳飲 'pí 'ü 'yam, 哺 pò. Pú, 啞 'ü. Jú, 哺乳 pò 'ü. Pú jú, 穀 kuk, Kuh, 穀 kuk. Kuh; to suckle a child, 乳子 'ü 'tsz. Jú tsz.

Suckled 俾過姪飲 'pí kwo' nín 'yam, 乳 'ü. Jú. Suckling 俾姪飲 'pí nín 'yam, 乳 'ü. Jú, 哺 pò. Pú.

Suction 啞 tsüt. Tsuh, 吸 k'ap. Hih, 哺 pò. Pú. Suction-pump 抽水筒 ch'au 'shui t'ung. Ch'au shwui t'ung.

Suctorial 啞的 tsüt, tik. Tsuh tih; suctorial birds, 啞鳥 tsüt, 'niú. Tsuh niáu.

Sudation 出汗者 ch'ut, hon² 'ché. Ch'uh hán ché. Sudatory 出汗的 ch'ut, hon² tik. Ch'uh hán tih.

Sudden 忽然 fat, 'ín. Hwuh jen, 突然 tat, 'ín. Tuh jen, 卒然 ts'üt, 'ín. Tsuh jen; unexpected, 意外 í ngoi². Í wái, 偶遇 'ngau ü. Ngau yú; un-anticipated, 不料 pat, liú². Puh liáu; a sudden death, 卒死 ts'üt, 'sz. Tsuh sz; a sudden shower, 一陳風雨 yat, chan² fung 'ü. Yih chin fung yú; a sudden fear, 驚嚇 keng hák. King hih; on a sudden, of a sudden, upon a sudden, 忽然 fat, 'ín. Hwui jen, 一吓 yat, 'há. Yih hiá; a sudden clap of thunder giving no time to close the ears, 迅雷不及掩耳 sun' lui pat, k'ap, 'ím 'í. Sin lui puh kih yen rh.

Suddenly 一吓 yat, 'há, 忽然 fat, 'ín. Hwuh jen, 卒然 ts'üt, 'ín. Tsuh jen, 倏然 pút, 'ín. Poh jen, 勃然 pút, 'ín. Poh jen, 率然 sut, 'ín. Suh jen, 猝然 ts'üt, 'ín. Tsuh jen, 倏然 shuk, 'ín. Shuh jen, 疾 tsat. Tsih, 乍然 chá² 'ín. Chá jen, 適然 shik, 'ín. Shih jen, 俄然 ngo 'ín. Ngo jen, 輒 chíp. Chih; suddenly come upon one, 卒然來到 ts'üt, 'ín loi tò. Tsub jeh lái táu; suddenly there was, suddenly there came, 忽然有 fat, 'ín 'yau. Hwuh jen yú; suddenly it appeared and disappeared, 忽明忽暗 fat, ming fat, òm'. Hwuh ming hwuh ngán; suddenly fell down, 卒然倒 ts'üt, 'ín tò. Tsuh jen táu; suddenly arrived, 忽然到 fat, 'ín tò. Hwuh jen táu, 不料到 pat, liú² tò. Puh liáu táu; to recollect suddenly, 觸起 ch'uk, 'hí. Ch'uh k'í. Sudorific 發表的 fát, 'piú tik. Fáh piáu tih, 發汗的 fát, hon² tik. Fáh hán tih, 表汗的 'piú hon² tik. Piáu hán tih, 致汗的 chí hon² tik. Chí hán tih; sudorific medicine, 發表藥 fát, 'piú yéuk. Fáh piáu yoh, 發表之劑 fát, 'piú chí tsai. Fáh piáu chí tsí.

Sudra 天竺國至下等人 T'in chuk, kwok, chí há² 'tang yan. T'ien chuh kwok chí hiá tang jin.

Suds 靚水 kán 'shui. Kien shwui; to be in suds, 艱難之間 kán nán chí kán. Kien nán chí kien; to leave in the suds, 難中棄人 nán chung hí yan. Nán chung k'í jin.

Sue, to, 打官府 tá kún 'fú. Tá kwán fú, 打官司 tá kún sz. Tá kwán sz, 告訟 kò' tsung². Káu sung, 詞訟 ts'z tsung². Ts'z sung; to sue for a debt, 告欠賬 kò' hím' chéung². Káu k'ien cháng, 稟欠賬 pan hím' chéung². Pin k'ien cháng; to sue one, 告人 kò' yan. Káu jin; to sue upon, 告 kò'. Káu; to demand, 討 t'ò. T'áu.

Sue, to seek by request, 求 k'au. K'íu, 懇求 han k'au. K'an k'íu, 切求 ts'ít, k'au. Ts'ieh k'íu, 切懇 ts'ít, han. Ts'ieh k'an; to sue for peace, 求和 k'au wo. K'íu ho, 求成 k'au shing. K'íu ching.

Sued, prosecuted, 告過 kò' kwo'. Káu kwo; sought by request, 懇求了 han k'au 'liú. K'an k'íu liáu; demanded, 討了 t'ò 'liú. T'áu liáu.

Suet 脂 chí. Chí, 牛脂 ngau chí. Niú chí, 實脂 shat, chí. Shih chí, 實油 shat, yau. Shih yú,

腎脂 'shan chí. Shin chí, 冰脂 ping chí. Ping chí, 脂 t'ím. T'ien, 脂油 chí yau. Chí yú, 凝脂 ying chí. Ying chí.
 Suffer 受 shau'. Shau, 捱 ngái'. Yái, 見 kín'. Kien, 被 pí'. Pí, 遭 tsò. Tsáu, 吃 yák. K'ih, 喫 yák; to suffer injury, 受害 shau' hoí'. Shau hái, 見害 kín' hoí'. Kien hái, 被害 pí' hoí'. Pí hái; to suffer hardships, 捱苦 ngái' fú. Yái k'ú, 受難 shau' nán'. Shau nán, 受苦 shau' fú. Shau k'ú, 遭苦 tsò fú. Tsáu k'ú, 吃苦 yák fú. K'ih k'ú; to suffer misery, 受淒涼 shau' ts'ai léung. Shau ts'í liáng; to suffer calamity, 遭禍 tsò wo'. Tsáu ho; to suffer punishment, 受刑 shau' ying. Shau hing; to suffer persecution, 受害迫 shau' hoí' pik. Shau hái pih, 遭害迫 tsò hoí' pik. Tsáu hái pih, 遇害迫 ü' hoí' pik. Yú hái pih; to suffer for former misdeeds, 受罪 shau' tsúi'. Shau tsúi; to suffer hunger, 受飢 shau' kí. Shau kí; to suffer from water, 被水災 pí' shui tsoi. Pí shwui tsái, 受水患 shau' shui wán'. Shau shwui hwán; to suffer patiently, 忍受 'yan shau'. Jin shau, 忍捱 'yan ngái'. Jin yái, 忍耐 'yan noi'. Jin náí; to suffer mockery, 被人欺負 pí' yan hí fú. Pí jin k'í fú; able to suffer, 受得 shau' tak. Shau teh, 捱得 ngái' tak. Yái teh, 捱得住 ngái' tak, chú'. Yái teh chú; to suffer disgrace, 受辱 shau' yuk. Shau juh, 捱得辱 ngái' tak, yuk. Yái teh juh, 忍得辱 'yan tak, yuk. Jin teh juh; to suffer, to allow, to permit, 任 yam'. Jin, 容 yung. Yung, 許 'hü. Hü, 忍 'yan. Jin; to suffer loss, 失 shat. Shih; ditto in trade, 賒 shít, 折 chít. Cheh; to suffer a great loss, 失好多 shat, 'hò to. Shih háu to, 大失 tái' shat. Tá shih; suffer him, 容佢 yung 'k'ü. Yung k'ü, 許他 'hü t'á. Hü t'á, 任他 yam' t'á. Jin t'á, 容他 yung t'á. Yung t'á; suffer me, 容我 yung 'ngo. Yung wo, 許余 'hü ü. Hü yú; she must not be suffered to talk, 必不許他言 pít, pat, 'hü t'á ín. Pieh puh hü t'á yen; suffer him to come. 任佢來 yam' 'k'ü loi. Jin k'ü lái, 許他來 'hü t'á loi. Hü tá lái, 由他來 yau t'á loi. Yú t'á lái.
 Sufferable 可受 'ho shau'. K'o shau, 受得過 shau' tak, kwo'. Shau teh kwo, 忍得過 'yan tak, kwo'. Jin teh kwo, 可忍 'ho 'yan. K'o jin, 受得嘅 shau' tak, ké, 受得的 shau' tak, tik. Shau teh tih, 捱得的 ngái' tak, tik. Yái teh tih, 當得起 tong tak, hí. Táng teh k'í, 耐得 noi' tak. Náí teh.
 Sufferableness 受者 shau' 'ché. Shau ché, 忍者 'yan 'ché. Jin ché.
 Sufferance, allowance, 任者 yam' 'ché. Jin ché, 容者 yung 'ché. Yung ché; endurance, 任者 yam' 'ché. Jin ché, 容 yung. Yung, 許 'hü. Hü, 忍 'yan. Jin; misery, 艱難 kán nán. Kien nán, 苦難 'fú nán'. K'ü nán, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng.
 Suffered 受了 shau' 'liú. Shau liáu, 被了 pí' 'liú. Pí liáu, 捱了 ngái' 'liú. Yái liáu; allowed, 許

了 'hü 'liú. Hü liáu; borne, 忍了 'yan 'liú. Jin liáu; Christ suffered for us, 基督代我受苦 Kí tuk, toi' 'ngo shau' 'fú. Kí tuh tái wo shau k'ú.
 Sufferer 受者 shau' 'ché. Shau ché, 捱者 ngái' 'ché. Yái ché, 忍者 'yan 'ché. Jin ché; one who tolerates, 許者 'hü 'ché. Hü ché, 任者 yam' 'ché. Jin ché; one who suffers, 容者 yung 'ché. Yung ché, 由者 yau 'ché. Yú ché; a sufferer of pain, 受痛者 shau' t'ung' 'ché. Shau t'ung ché; ditto of ills, 受苦者 shau' 'fú 'ché. Shau k'ú ché; ditto of hardships, 受難者 shau' nán' 'ché. Shau nán ché.
 Suffering, bearing, 受 shau'. Shau, 見 kín'. Kien, 捱 ngái'. Yái, 忍 'yan. Jin, permitting, 任 yam'. Jin, 許 'hü. Hü.
 Suffering 受苦者 shau' 'fú 'ché. Shau k'ú ché, 受難者 shau' nán' 'ché. Shau nán ché; distress, 苦難 'fú nán'. K'ü nán; misery, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng; injury, 害 hoí'. Hái; the suffering of Christ, 基督所受之苦 Kí tuk, 'sho shau' chí 'fú. Kí tuh so shau chí k'ú.
 Suffice, to, 够 kau', 穀 kau'. Kau, 足 tsuk. Tshuh, 以爲足 'í wai tsuk. Í wei tsuh; it suffices, 够略 kau' lok, 足略 tsuk, lok; it suffices for our happiness, 足以令我享福 tsuk, 'í ling' 'ngo 'héung fuk. Tshuh í ling wo hiáng fuh.
 Suffice, to satisfy, 俾足 'pí tsuk. Pí tsuh, 俾够 'pí kau'; let it suffice thee, 可爲足於你 'ho wai tsuk, ü 'ní. K'o wei tsuh yú ní.
 Sufficed 足 tsuk. Tshuh, 够 kau', 以爲足 'í wai tsuk. Í wei tsuh.
 Sufficiency 够 kau', 穀 kau', 足 tsuk. Tshuh; competence, 能 nang. Nang, 可能 'ho nang. K'o nang; conceit, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán; his sufficiency is such, 佢有咁多 'k'ü 'yau kò'm' to, 他有足 t'á 'yau tsuk. T'á yú tsuh; with sufficiency, 足 tsuk. Tshuh, 充足 ch'ung tsuk. Ch'ung tsuh; a sufficiency of every thing, 各樣豐足 kok, yéung' fung tsuk. Koh yáng fung tsuh; to have a sufficiency, 够使 kau' 'shai, 足用 tsuk, yung'. Tshuh yung, 足使 tsuk, 'shai. Tshuh shí.
 Sufficient 够 kau', 穀 kau', 足 tsuk. Tshuh, 充足 ch'ung tsuk. Ch'ung tsuh, 厭 im'. Yen, 饜 im'. Yen, 備 pí'. Pí, 敷足 fú tsuk. Fú tsuh; qualified, 能 nang. Nang, 可以 'ho 'í. K'o 'í; sufficient for, 足以 tsuk, 'í. Tshuh í; sufficient for use, 够使 kau' 'shai, 足用 tsuk, yung'. Tshuh yung; to give sufficient, 俾够 'pí kau', 俾足 'pí tsuk. Pí tsuh, 賜足 ts'z' tsuk. Ts'z' tsuh, 給够 k'ap, kau'; more than sufficient, 够有多 kau' 'yau to, 够有凸 kau' 'yau tat, 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tshuh yú yú; hardly sufficient, 僅穀 'kan kau'; sufficient! 足略 tsuk, lok, 够略 kau' lok; a sufficient witness, 可作證者 'ho tsok, ching' 'ché. K'o tsoh ching ché; who is sufficient for this? 乜誰做得呢 mat, shui tsò' tak, ní, 孰足爲此乎 shuk, tsuk, wai ts'z' ü. Shuh tsuh wei ts'z' hü.

Sufficing 足 tsuk, Fsu, 俾足 'pí tsuk, 賜够 ts'z' kau'.

Suffix 接尾字 tsíp, 'mí tsz'. Tsieh wí tsz, 附尾字 fú' 'mí tsz'. Fú wí tsz.

Sufflate, to inflate, 吹脹 ch'ui chéung'. Chui cháng.

Suffocate, to stifle, to smother, 局死 kuk, 'sz. Kiuh sz; ditto by drowning, 溺死 nik, 'sz. Nih sz, 淹死 ím 'sz. Yen sz.

Suffocated 局死了 kuk, 'sz 'liú. Kiuh sz liáu.

Suffocation 局死者 kuk, 'sz 'ché. Kiuh sz ché; ditto by drowning, 溺水痰壅 nik, 'shui t'ám 'yung. Nih shwui t'án yung, 溺死 nik, 'sz. Nih sz; strangling, 勒死 lak, 'sz, 束死 ch'uk, 'sz. Shuh sz.

Suffocative 局死嘅 kuk, 'sz ké'.

Suffragan 副者 fú' 'ché. Fú ché; a suffragan bishop, 副牧師 fú' muk, sz. Fú muk sz.

Suffragant 助嘅 cho' ké', 扶助者 fú cho' 'ché. Fú tsú ché.

Suffrage, a vote, 出嘅名 ch'ut, ké' meng; a voice given in deciding a controverted question, 所投之名 'sho, t'au chí, meng. So t'au chí ming, 舉薦之事 'kū tsín' chí sz'. Kū tsien chí sz, 保舉之事 'pò 'kū chí sz'. Páu kū chí sz; power to choose a representative, 選委員之權 'sün 'wai ün chí k'un. Siuen wei yuen chí k'uen, 投名之權 t'au meng chí k'un. T'au ming chí kiuen; aid, 助 cho'. Tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú.

Suffraginous 牛脚膝的, nhau kéuk, sat, tik. Niú kioh sih tih.

Suffruticose 半矮樹半草 pún' 'ai shü' pún' 'tsò. Pwán yái shü pwán ts'au, 矮叢 'ai ts'ung. Yái ts'ung.

Suffumigate, to, 熏之 fan chí. Hiun chí, 温暖之 wan 'nün chí. Wan nwán chí.

Suffuse, to, 倒散 'tò sán'. Táu sán, 流散 lau sán'. Liú sán.

Suffused 倒散了 'tò sán' 'liú. Táu sán liáu; suffused eyes, 淚眼 lui' 'ngán. Lui yen, 眼滿淚 'ngán 'mún lui'. Yen mwán lui; the face suffused with blood, 滿面發紅 'mún' mín' fát, hung. Mwán mien fát hung.

Suffusing 倒散 'tò sán'. Táu sán; ditto, as the face with blood, 發 fát. Fáb.

Suffusion 倒散者 'tò sán' 'ché. Táu sán ché; the state of being suffused, 滿 'mún. Mwán, 發紅者 fát, hung 'ché. Fát hung ché; that which is suffused, 倒散之物 'tò sán' chí mat. Táu sán chí wuh.

Sugar 糖 t'ong. Táng, 糖 t'ong. Táng; brown ditto, 赤糖 ch'ik, t'ong. Ch'ih t'áng; white ditto, 白糖 pák, t'ong. Peh táng; yellow ditto, sugar in cakes, 黃糖 wong t'ong. Hwáng t'áng, 片糖 p'ín t'ong. P'ien t'áng; sugar candy, 冰糖 ping t'ong. Ping t'áng; native or raw sugar, 白沙糖 pák, shá t'ong; "pounded and sifted sugar candy," ping fá, 冰花 ping fá. Ping

hwá, 冰糖粉 ping t'ong fan. Ping t'áng fan; unclarified sugar, 結糖 kit, t'ong. Kieh t'áng; sugar images, 嚮糖 héung t'ong. Hiáng t'áng; soft sugar, 沙糖 shá t'ong. Shá t'áng, 砂糖 shá t'ong. Shá t'áng; crystalized sugar, 霜糖 séung t'ong. Siáng t'áng; to sweeten with sugar, 落糖 lok, t'ong. Loh t'áng; refined sugar, 清糖 ts'ing t'ong. Ts'ing t'áng; sugar in leaves, 塔糖 t'áp, t'ong. T'áh t'áng; sugar of the first quality, 上糖 shéung t'ong. Sháng t'áng; sugar of milk, 乳糖 'ü t'ong. Jú t'áng; acid of sugar, 糖醋 t'ong ts'ò. T'áng ts'ú; "sugar plums," 糖瓜 t'ong kwá. T'áng kwá.

Sugar, to 落糖 lok, t'ong. Loh t'áng.

Sugar-bowl 糖盅 t'ong chung. T'áng chung.

Sugar-cane 蔗 ché. Ché, 蔗 ché. Ché, 甘蔗 kòm ché. Kán ché, 柘 ché. Ché, 諸蔗 chü ché. Chü ché, 肝糖 kòm ché. Kán ché; boiled ditto, 熱蔗 it, ché. Jeh ché; dark ditto, 鐵蔗 t'it, ché. T'ieh ché; white ditto, 白蔗 pák, ché. Peh ché; small ditto, 竹蔗 chuk, ché. Chuh ché, 朗蔗 'long ché. Láng ché; suckers of ditto, 蔗髻 ché kai'. Ché kí; settlings of ditto, 蔗藕 ché 'ngau. Ché ngau; see Cane.

Sugar-house 糖房 t'ong fong. T'áng fáng.

Sugar-loaf, a, 一塔糖 yat, t'áp, t'ong.

Sugar-maple } 楓 fung. Fung, 糖樹 t'ong shü'.

Sugar-tree } T'áng shü.

Sugar-mill 蔗寮 ché liú. Ché liáu, 蔗局 ché kuk. Ché kiuh.

Sugar-plum 糖梅 t'ong múi. T'áng mei; see Sugar.

Sugared 落過糖 lok, kwo' t'ong. Loh kwo t'áng; sprinkled with sugar, 滲過糖 'sam kwo' t'ong. San kwo t'áng.

Sugary 糖 t'ong. T'áng; sweet, 甜 t'im. T'ien; tasting like sugar, 甜味 t'im mí ké'.

Sugescant 啐的 tsüt, tik. Tsuh tih, 吸的 k'ap, tik. Hih tih.

Suggest, to, 提起 t'ai 'hí. T'í k'í, 提及 t'ai k'ap. T'í kih, 題起 t'ai 'hí. T'í k'í, 提引 t'ai 'yan. T'í yin, 提醒 t'ai 'seng. T'í sing, 動意 tung' í. Tung í, 舉意 'kū í. Kū í, 話 wá. Hwá, 教 káu'. Kiáu, 告 kò. Káu, 囑咐 chuk, fú. Chuh fú; to suggest itself to the mind, 舉念 'kū ním'. Kū nien, 動念 tung' ním'. Tung nien, 萌念 mang ním'. Mang nien, 起於心 'hí ü sam. K'í yü sin, 在心起 tsoi' sam 'hí. Tsái sien k'í, 觸心 ch'uk, sam. Ch'uh sin; to hint, 打點 tá 'tím. • Tá tien; I will do as you suggest, 我從你命 'ngo ts'ung 'ní meng'. Wo ts'ung ní ming.

Suggested 提起了 t'ai 'hí 'liú. T'í k'í liáu, 話了 wá 'liú. Hwá liáu, 教了 káu' 'liú. Kiáu liáu, 心裡起 sam 'lū 'hí. Sin lí k'í; hinted, 打點了 tá 'tím 'liú. Tá tien liáu; I suggested to him, 我話了佢 'ngo wá' 'liú 'k'ü. Wo hwá liáu k'ü; I suggested it, 我提起佢 'ngo t'ai 'hí 'k'ü. Wo t'í k'í k'ü, 余提起之, ü t'ai 'hí chí. Yü t'í k'í chí.

Suggesting 提意 t'ai í. T'í í, 動意 tung' í. Tung

- í, 教 káu'. Kiáu; hinting, 打點 'tá 'tím. Tá tien.
- Suggestion 提起之意 't'ai 'hí chí í. T'í k'í chí í, 提及之意 't'ai k'ap chí í. T'í kih chí í, 提起之事 't'ai 'hí chí sz'. T'í k'í chí sz, 提醒之事 't'ai 'seng chí sz'. T'í sing chí sz; secret suggestions, 私傳 sz, ch'ün; an idea, 意 í. Í, 估 kú.
- Suicidal 自盡的 tsz' tsun' tik. Tsz tsin tih, 自刎的 tsz' 'man tik. Tsz wan tih, 自斃的 tsz' pai' tik. Tsz pí tih; a suicidal course, 自尋短見 tsz' ts'am 'tün kín'. Tsz ts'in twán kien.
- Suicide 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin; ditto by hanging or strangling, 自縊 tsz' ai'. Tsz í; ditto by cutting one's throat, 自刎 tsz' 'man. Tsz wan; ditto by poisoning, 服毒 fuk, tuk. Fuh tuh.
- Suit, a, as of clothes, 一脫 yat, t'üt. Yih t'oh, 一身 yat, shan. Yih shin, 一套 yat, t'ò. Yih t'ú, 一襲 yat, tsáp. Yih sih; a suit of table linen, 一套檯布 yat, t'ò t'oi pò. Yih t'ú t'ai pú; a suit of sails, 一套哩 yat, t'ò 'lí. Yih t'ú lí; an officer's suit or suite, 隨員 ts'ui ün. Sui yuen, 隨官 ts'ui kún. Sui kwán, 隨員 shuk, ün. Shuh yuen; a suite, attendants, 跟班 kan pán. Kan kán; a petition, 稟 pan. Pin, 稟求 pan, k'au. Pin k'íu, 祈求 k'í k'au. K'í k'íu; solicitation of a woman in marriage, 問肯嫁否 man' 'hang ká' 'fau. Wan kang kiá fau; a suit at law, 訟案 tsung' on'. Sung ngán, 訟事 tsung' sz'. Sung sz; to have a suit against one, 與人訟 'ü, yan tsung'. Yü jin sung; to hear a suit, 聽訟 t'eng tsung'. T'ing sung.
- Suit, to fit, 整合式 'ching hòp, shik. Ching hoh shih, 整合用 'ching hòp, yung'. Ching hoh yung, 做得合着 tsò' tak, hòp, chéuk. Tso teh hoh choh, 做得合意 tsò' tak, hòp, í. Tso teh hoh í, 輟遂意 'ching sui' í. Ching sui í; to clothe, 穿衣 ch'ün í. Ch'uen í, 著衣 chéuk, í. Choh í; to suit the caprice of others, 阿比 o pí. O pí, 順風旗 shun' fung k'í.
- Suit, to, 啱 ngám, 中意 chung í. Chung í, 合 hòp. Hoh, 合式 hòp, shik. Hoh shih, 合用 hòp, yung. Hoh yung, 合宜 hòp, í. Hoh í, 對 tui'. Tui, 適 shik. Shih, 當偶 tong 'ngau. Táng ngau; to suit one's purpose or views, 中意 chung í. Chung í, 稱意 ch'ing' í. Ch'ing í; to suit to one another, 相投 séung t'au. Siáng t'au; that suits you well, 個的合着於你 ko' tí hòp, chéuk, ü 'ní; to suit exactly, 啱啱 ngám sái, 恰好 hap, 'hò; to suit to a hair, 啱線 ngám sín; to cut so as to suit, 裁啱 ts'oi ngám, 裁合 ts'oi hòp. Ts'oi hoh; to suit one's mind, 合心 hòp, sam. Hoh sin, 合心水 hòp, sam 'shui; to suit one's interest, 益人 yik, yan. Yih jin.
- Suitable 啱 ngám, 宜 í. Í, 當 tong. Táng, 應 ying. Ying, 該 koi. Kái, 合式 hòp, shik. Hoh shih, 着 chéuk. Choh, 當然 tong ín. Táng jen, 宜然 í, ín. Í jen, 合 hòp. Hoh, 合當 hòp, tong. Hoh táng, 恰可 hap, 'ho, 恰好 hap, 'hò,
- 應宜 ying í. Ying í, 義 í. Í; so exactly suitable, 啱啱 kòm' ngám; not very suitable, 唔多啱 m to ngám, 唔多合宜 m to hòp, í, 唔多相宜 m to séung í; not suitable, 唔啱 m ngám, 不着 pat, chéuk. Puh choh, 不應 pat, ying. Puh ying; suitable, due, 應得 ying tak. Ying teh; a suitable present, 合式嘅禮 hòp, shik, ké 'lai, 合宜之禮 hòp, í chí 'lai. Hoh í chí lí; suitable quarters, 合身分之屋 hòp, shan fan' chí uk, 合地位之宅 hòp, tí wai' chí chák. Hoh tí wai chí tseh; to be suitable to, 合 hòp. Hoh, 啱 ngám.
- Suitableness, fitness, 啱 ngám, 合者 hòp, 'ché. Hoh ché, 宜者 í 'ché. Í ché, 應宜者 ying í 'ché. Ying í ché, 義者 í 'ché. Í ché, 所應當 'sho ying tong. So ying táng.
- Suited 整合了 'ching hòp, 'liú. Ching hoh liáu, 整啱了 'ching ngám 'liú, 整過合用 'ching kwo' hòp, yung. Ching kwo hoh yung; pleased, 隨意 ts'ui í. Sui í, 合意 hòp, í. Hoh í, 中意 chung í. Chung í.
- Suiting 整合 'ching hòp. Ching hoh, 整啱 'ching ngám, 合 hòp. Hoh, 宜 í. Í, 當 tong. Táng.
- Suitor, petitioner, 稟者 pan 'ché. Pin ché, 求者 k'au 'ché. K'íu ché; one who attends a court, 有案者 'yau on' 'ché. Yü ngán ché; one who solicits a woman in marriage, 問肯嫁否 man' 'hang ká' 'fau. Wan kang kiá fau, 求親者 k'au ts'an 'ché. K'íu ts'in ché, 尋新婦者 ts'am san 'fú 'ché. Tsin sin fú ché.
- Sulcate } 有坑者 'yau háng 'ché. Yü kang ché, Sulcated } 有條坑者 'yau t'íu háng 'ché. Yü t'íu kang ché.
- Sulk 放苦面 fong' 'fú mín'. Fáng k'ú mien.
- Sulkily 以苦面 í 'fú mín'. Í k'ú mien, 以黑面 í hak, mín'. Í heh mien, 以烏面 í 'ú mín'. Í wú mien.
- Sulkiness, sullenness, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih, 苦面 'fú mín'. K'ú mien, 苦容 'fú yung. K'ú yung, 烏面 'ú mín'. Wú mien, 放苦面者 fong' 'fú mín' 'ché. Fáng k'ú mien ché, 放黑面之事 fong' hak, mín' chí sz'. Fáng heh mien chí sz, 放酸面者 fong' sün mín' 'ché.
- Sulks 酸面 sün mín' 苦面 'fú mín'. K'ú mien; to be in the sulks, 放苦面 fong' 'fú mín'. Fáng k'ú mien, 放黑面 fong' hak, mín'; a fit of the sulks, 發苦面 fát, 'fú mín'. Fáh k'ú mien, 懊壞嚟 ò wái' lai.
- Sulky, sullen, 放苦面的 fong' 'fú mín' tik. Fáng k'ú mien tih, 放黑面嘅 fong' hak, mín' ké; obstinate, 拗頸 áu 'keng. Ngau king, 板頸 'pán 'keng. Pán king, 放厚面皮嘅 fong' hau' mín' p'í ké; let him alone in his sulky grumbling, 管得佢囑囑聲 'kún tak, 'k'ü t'ap, t'ap, shing.
- Sullage 暗渠 òm' k'ü. Ngán k'ü.
- Sullen, sour, 放苦面 fong' 'fú mín'. Fáng k'ú mien, 放烏面 fong' 'ú mín'. Fáng wú mien, 放苦容 fong' 'fú yung. Fáng k'ú yung, 面黑 mín' hak. Mieh heh, 愁眉嘅 shau, mí ké, 鬱

氣 wat, hí. Yuh k'í, 咁睇 lam lut; obstinate, 執拗 chap, áu'. Chih ngau, 拗頸 áu' keng. Ngau king; gloomy, 陰沉 yam ch'am. Yin ch'in; sorrowful, 憂愁 yau shau. Yú ts'au.

Sullenly 放苦面 fong' fú mín'. Fáng k'ú mien, 放黑面 fong' hak, mín'. Fáng heh mien; intractably, 執拗 chap, áu'. Chih ngau, 硬頸 ngáng' keng. Ngang king, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih, 以板頸 í pán' keng. Í pán king.

Sullenness 苦面 fú mín'. K'ú mien, 苦容 fú yung. K'ú yung, 烏面 ú mín'. Wú mien, 黑面 hak, mín'. Heh mien, 陰沉 yam ch'am. Yin ch'in, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih; intractableness, 拗頸 áu' keng. Ngau king, 板頸 pán' keng. Pán king, 硬頸 ngáng' keng. Ngang king.

Sullied 汚穢 ú wai'. Wú wei, 忝汚 t'im ú. T'ien wú, 玷汚 tím' ú. Tien wú, 汚祖 ú ts'ò.

Sully, to, 汚 ú. Wú, 整汚 ching ú. Ching wú, 染汚 im ú. Yen wú, 汚穢 ú wai'. Wú wei, 整忍 ching nan, 整惡 ching nan; to spot, 玷汚 tím' ú. Tien wú, 忝汚 t'im ú. T'ien wú; to sully ones reputation, 汚人名 ú yan meng. Wú jin ming 汚人聲名 ú yan shing meng. Wú jin shing ming, 汚捏人名 ú níp, yan meng. Wú nieh jin ming, 汚辱人名 ú yuk, yan meng.

Sullyng 整汚 ching ú. Ching wú, 汚穢 ú wai'. Wú wei, 玷汚 tím' ú. Tien wú.

Sulphate 硫酸鹽 lau sùn im. Liú swán yen; sulphate of copper, 膽礬 tám fán. Tán fán; sulphate of iron, 青礬 ts'eng fán. Ts'ing fán, 皂礬 tsò' fán. Tsáu fán; sulphate of soda, see Glauber's salt; sulphate of zink, 硫酸白鉛 lau ts'ò' pák, ün. Liú ts'ú peh yuen.

Sulphite, 硫酸鹽 lau sùn im. Liú swán yen.

Sulpho-salt } 雙硫鹽 shéung lau im. Shwáng liú

Sulpho-sel } yen.

Sulphur 硫磺 lau wong. Liú hwáng, 石硫 shek, lau. Shih liú; flowers of ditto, 硫磺粉 lau wong fan. Liú hwáng fan, 硫磺末 lau wong mót. Liú hwáng moh; oil of sulphur, 硫油 lau yau. Liú yú; ointment of ditto, 硫磺膏藥 lau wong kò yéuk. Liú hwáng káu yoh.

Sulphuration 摳以硫 k'au í lau. K'ü í liú, 熏以硫 fan í lau. Hiun í liú.

Sulphureous 硫的 lau tik. Liú tih, 硫磺的 lau wong tik. Liú hwáng tih.

Sulphuret 硫底 lau tai. Liú tí; sulphureous acid, 硫醋 lau ts'ò'. Liú ts'ú; sulphuret of lead, 硫鉛 lau ün. Liú yuen; tincture of ditto, 硫色酒 lau shik, tsau. Liú sih tsiú; sulphuret of arsenic, 砒礬 p'ai séung. P'í shwáng.

Sulphureted 硫 lau. Liú, 硫磺 lau ké; sulphureted hydrogen, 硫術 lau shui. Liú shwui.

Sulphuric 硫的 lau tik. Liú tih; sulphuric acid, 硫醋 lau ts'ò'. Liú ts'ú; sulphuric ether, 硫精氣 lau tseng hí. Liú tsing k'í, 硫精水 lau tseng shui. Liú tsing shwui.

Sulphurous, like sulphur, 若硫磺 yéuk, lau wong.

Joh liú hwáng, 似硫 ts'z lau. Sz liú; containing sulphur, 硫磺 lau ké, 硫的 lau tik. Liú tih, 硫術 lau yéung. Liú yáng.

Sulphury 硫磺 lau ké, 硫的 lau tik. Liú tih.

Sultan 土耳其皇之稱 T'ókí wong chí ch'ing. T'úrhkí hwáng chí ch'ing.

Sultana } 土耳其皇后之稱 T'ókí wong hau'

Sultanness } chí ch'ing. T'úrhkí hwáng hau chí ch'ing.

Sultriness 天翳 t'in ai'. T'ien í, 天氣翳熱 t'in hí ai' í. T'ien k'í í jeh, 天氣閉翳 t'in hí pai' ai'.

Sultry 天翳 t'in ai'. T'ien í, 天氣翳熱 t'in hí ai' í. T'ien k'í í jeh, 天氣閉翳 t'in hí pai' ai'. T'ien k'í pí í, 天氣翳開 t'in hí ai' náu'. T'ien k'í í náu, 天時暑熱 t'in shí shü í. T'ien shí shü jeh.

Sum, the aggregate of two or more numbers, 共計 kung' kai'. Kung kí, 合計 hòp, kai'. Hoh kí, 合數 hòp, shò'. Hoh sú, 合賬 hòp, chéung'. Hoh cháng, 總數 tsung shò'. Tsung sú, 總賬 tsung chéung'. Tsung cháng, 統計 t'ung kai'. T'ung kí, 統算 t'ung sùn'. T'ung swán, 總共 tsung kung'. Tsung kung; compendium, 大畧 tá' léuk. Tá lioh, 統畧 t'ung léuk. T'ung lioh; abridgment, 簡畧 kán léuk. Kien lioh; a general sum, 部 pò'. Pú; the sum of wisdom, 總智 tsung chí. Tsung chí, 智之大畧 chí chí tá' léuk. Chí chí tá lioh; the sum of a book, 書之總意 chü chí tsung í. Shú chí tsung í, 書之畧意 shü chí léuk í. Shú chí lioh í; the sum of a discourse, 總言 tsung ín. Tsung yen, 總論 tsung lun'. Tsung lun, 畧言 léuk, ín. Lioh yen, 約言 yéuk, ín. Yoh yen; in sum, 總係 tsung hai'. Tsung hí, 總是 tsung shí. Tsung shí, 總之 tsung chí. Tsung chí; the original sum, 本身 pún shan. Pun shin, 本數 pún shò'. Pun sú.

Sum up, to, 計埋 kai' máí, 共計 kung' kai'. Kung kí, 共算 kung' sùn'. Kung swán, 合理算 hòp, máí sùn', 合盤打算 hòp, p'un tá sùn'. Hoh pw'an tá swán, 算起 sùn' hí. Swán k'í; to sum up a discourse, 總言之 tsung ín chí. Tsung yen chí, 畧言之 léuk, ín chí. Lioh yen chí; to sum up all, 共算佢 kung' sùn' k'ü, 共計之 kung' kai' chí. Kung kí chí.

Sumac } 食茱萸 shik, chü ü. Shih chú yú.

Sumach }

Sumless 計唔掂 kai' m tím', 計不得 kai' pat, tak. Kí puh teh.

Summarily, 畧 leuk. Lioh, 約 yéuk. Yoh, 簡 kán. Kien, 要 iú. Yáu; summarily punished, 苦打 fú tá. K'ú tá, 疾打 tsat, tá. Tsih tá.

Summary 畧 leuk. Lioh, 約 yéuk. Yoh, 要 iú. Yáu; summary proceedings, summary jurisdiction, 即斷案 tsik tün' on'. Tsih twán ngán, 當堂斷案 tong t'ong tün' on'. Táng t'áng twán ngán, 當堂判斷 tong t'ong p'un tün'. Táng t'áng pw'an twán; the Summary Jurisdiction

Court (of Hongkong), 錢債葛 *ts'in chái' kot*, 錢債衙門 *ts'in chái' ngá mún*. Ts'ien chái yá mun; a summary view, 一週目 *yat, ü' muk*, Yih yú mub.

Summary 要畧 *iú' léuk*, Yáu lioh, 要言 *iú' ín*, Yáu yen, 約言 *yéuk, ín*, Yoh yen, 簡畧 *'kán léuk*, Kien lioh, 籠罩 *lung cháu*, Lung cháu.

Summation 總數 *'tsung shò*, Tsung sú.

Summed up 計埋了 *kai' máí' liú*, Kí máí' liáu, 總計了 *'tsung kai' liú*, Tsung kí liáu, 共計之 *kung' kai' chí*, Kung kí chí.

Summer 夏 *há*, Há; the summer season, 夏時 *há' shí*, Há shí; summer day or sky, 夏天 *há' t'in*, Há t'ien, 昊天 *hò' t'in*, Háu t'ien; the commencement of summer, 立夏 *lap, há*, Lih há; summer solstice, 夏至 *há' chí*, Há chí; the summer quarter, 夏季 *há' kwai*, Há kwei; summer cloth, 夏布 *há' pò*, Há pú; summer dress, 夏衣 *há' í*, Há í, 夏服 *há' fuk*, Há fuh; summer hunt, 苗獵 *miú líp*, Miáu lieh; the summer sacrifice, 復胙 *fuk, tsò*, Fuh tsú; the ruler of the summer, 夏帝 *há' tai*, Há tí; a summer cap, 涼帽 *léung mò*, Liáng máu; the summer of a door, 泥梁 *nai léung*, Ní liáng, 楣 *mí*, Mei; Indian summer, 燥熱之時 *ts'ò' í, chí shí*, Ts'áu jeh chí shí.

Summer-house 花亭 *fá t'ing*, Hwá t'ing, 涼亭 *léung t'ing*, Liáng t'ing.

Summerset, see Summersault.

Summing up 計埋 *kai' máí*, Kí máí, 共計 *kung' kai*, Kung kí.

Summit 頂 *t'eng*, 巔 *tín*, Tien; the summit of a mountain, 山頂 *shán t'eng*, Shán ting, 峰 *fung*, Fung, 峯 *sui*, Sui, 岑樓 *sham lau*, Shin lau, 巒 *lün*, Lwán, 峇 *ngák*, Geh, 峯嶺 *yam ün*, Yin yuen; the utmost elevation, 最高之處 *tsui' kò chí ch'ü*, Tsui káu chí ch'ü; the summit of power, 極大之權 *kik, tái chí k'ün*, Kih tá chí k'üen, 權之極 *k'ün chí kik*, K'üen chí kih.

Summon, to, 召 *chiú*, Cháu, 呼 *fú*, Hú, 評 *fú*, Hú, 徵 *ching*, Ching, 吩咐 *fan fú*, Fan fú; ditto by a warrant, 傳票 *ch'ün p'íu*, Ch'uen p'íáu, 出票 *ch'ut, p'íu*, Ch'uh p'íáu; to summon to surrender, 召降 *chiú' hong*, Cháu hiáng; to summon a city to surrender, 召城投降 *chiú' shing t'au hong*, Cháu ching t'au hiáng; to summon to an interview, 召見 *chiú' kín*, Cháu kien.

Summoned 召了 *chiú' liú*, Cháu liáu; not to appear when summoned, 召不到 *chiú' pat, tò*, Cháu puh tau.

Summoner 召者 *chiú' 'ché*, Cháu ché.

Summons, a, 召者 *chiú' 'ché*, Cháu ché, 票 *p'íu*, P'íáu; an official summons, 檄文 *hat, man*, Hih wan; to issue a summons, 出票 *ch'ut, p'íu*, Ch'uh p'íáu; to serve a summons, 傳票 *ch'ün p'íu*, Ch'uen p'íáu.

Summum bonum 最善 *tsui' shín*, Tsui shen, 最大之善 *tsui' tái chí shín*, Tsui tá chí shen.

Sumoom 熱風名 *ít, fung, meng*, Jeh fung ming.

Sump, a marsh, 澤 *chák*, Tseh; a round pit of stone, lined with clay for receiving metal on its first fusion, 鎔金坩 *yung kam 't'am*.

Sumpter, a, 馱馬 *t'o 'má*, T'o má.

Sumptuary, 費用 *faí yung*, Fí yung; sumptuary laws, 服舍違式 *fuk, shé, wai shik*, Fuh shié wei shih, 費用制例 *faí yung' chai' lai*, Fí yung chí lí, 費用制度 *'faí yung' chai' tò*, Fí yung chí tú, 限費之例 *hán' faí' chí lai*, Hien fí chí lí.

Sumptuous, costly, 費用大 *faí yung' tái*, Fí yung tái, 浩費的 *hò' faí tik*, Háu fí tih, 使費大 *'shai faí tái*, 繁費 *fán faí*, Fan fí, 使用浩繁 *'shai yung' hò' fán*, Shí yung háu fán; splendid, 繁華 *fán wá*, Fán hwá; sumptuous dress, 繁華衣裳 *fán wá í shéung*, Fán hwá í cháng, 華麗衣服 *wá lai' í fuk*, Hwá lí í fuh; a sumptuous meal, 盛餐 *shing' ts'an*, Shing ts'an, 厚餐 *hau' ts'an*, Hau ts'an; sumptuous presents, 盛禮 *shing' lai*, Shing lí.

Sumptuously 繁華 *fán wá*, Fán hwá, 浩費 *hò' faí*, Háu fí, 盛 *shing*, Shing, 厚 *hau*, Hau; sumptuously entertained, 厚待 *hau' toi*, Hau tái, 待以厚禮 *toi' í hau' lai*, Tái í hau lí.

Sumptuousness 浩費 *hò' faí*, Háu fí, 盛者 *shing' 'ché*, Shing ché, 厚者 *hau' 'ché*, Háu ché, 繁華 *fán wá*, Fán hwá, 華麗 *wá lai'*, Hwá lí.

Sun 熱頭 *ít, t'au*, 太陽 *t'ai' yéung*, Tái yáng, 日 *yat*, Jih, 日頭 *yat, t'au*, 昃 *fú*, Fú, 昃 *tai*, Tí, 朱明 *chü ming*, Chü ming, 東君 *tung kwan*, Tung kiun, 燭龍 *chuk lung*, Chuh lung, 主光 *chü kwong*, Chü kwáng; the body of the sun, 日體 *yat, 'tai*, Jih t'í; the light of the sun, 日光 *yat, kwong*, Jih kwáng; an eclipse of the sun, 日蝕 *yat, shik*, Jih shih; the disc of the sun, 日面 *yat, mín*, Jih mien, 日輪 *yat, lun*, Jih lun; the orbit of the sun, 日曜 *yat, ch'in*, Jih ch'en, 曦 *'im*, Yen; the charioteer of the sun, 羲和 *hi' wo*, Hí ho; the tree from which the sun commences his journey, 扶桑 *fú song*, Fú sáung; the sun rising, 日出 *yat, ch'ut*, Jih ch'uh, 日 *起* *yat, 'hí*, Jih k'í; the sun setting, 日落 *yat, lok*, Jih loh, 日入 *yat, yap*, Jih jih, 曉曉 *ts'ip, láp*, Ts'ieh lieh, 曉 *'ün*, Yuen; the land of the rising sun, Japan, 日本 *Yat, 'pún*, Jih pun, 陽谷 *yéung kuk*, Yáng kuh; ditto of the setting sun, Tibet, 西藏 *Sai tsong*, Sí tsáng; the sun shines, 日照 *yat, chiú*, Jih cháu, 日光照 *yat, kwong chiú*, Jih kwáng cháu; to dry in the sun, 晒 *shái*, Shái, 晾 *long*, the sun shedding forth his beams, 日頭光射 *yat, t'au kwong shé*, Jih t'au kwáng shié, 日輪照出 *yat, lun chiú' ch'ut*, Jih lun cháu ch'uh; the sun not yet risen, or rising and not yet clear, 朦朧 *mun lung*, Mung lung, 朦朧 *yung mung*, Ung mung, 日未明 *yat, mí, ming*, Jih wí ming; the sun about to rise, 朧朧 *t'ung lung*, Tung lung, 日欲明 *yat,*

yuk, ming. Jih yuh ming; the sun about bursting forth, 哄哄 'hung 'hung. Hung hung, 陽 yéung. Yáng; the sun just risen, 日初出 yat, 'ch'ò ch'ut. Jih ts'ú ch'uh, 日始出 yat, 'ch'í ch'ut. Jih ch'í ch'uh, 暎 tan. Tan; the sun shining out clearly, 暎 jú. Yáu; the sun shining on the hills, 日頭照山 yat, 't'au chiú' shán. Jih 't'au ch'au shán, 昂 'chám. Chán; the sun rising without clouds, 日出無雲 yat, 'ch'ut, mò wan. Jih ch'uh wú yun, 蕓 án. Ngán; the sun in the meridian, 日正 yat, ching'. Jih ching, 鼎 yung. Yung; the sun obscured, 日曠 yat, mung. Jih mung, 日暗 yat, òm'. Jih ngán, 曠 ong' noi'. Yáng náí, 曠囉 mo lo. Mo lo, 日晦 yat, fú'. Jih hwui, 曠 'tong. Táng, 曠 luk. Luh, 昭 'ming. Ming, 曠 yik. Yih; sun, moon and stars, 三靈 sám ling. Sán ling; the sun and moon shine on all alike, 日月無私照 yat, üt, mò sz chiú'. Jih yueh wú sz ch'au; the sun of sovereignty, 主之光 'ch'ú chí kwong. Ch'ú chí kwáng; there is no new thing under the sun, 天下本無新事 't'ín há' 'pún, mò san sz'. T'ien hiá pun wú sin sz; to put in the sun, 晒熱頭 shái' ít, 't'au, 擠熱頭晒 'chai ít, 't'au shái'; to walk in the sun, 曬熱頭行 'hai ít, 't'au hang, 日下行 yat, há' hang. Jih hiá hang; the sun shines fiercely, 熱頭猛烈 ít, 't'au 'mang lít, 熱頭烘 ít, 't'au hung'; the sun of righteousness, 義之 日 í 'chí yat. Í chí jih, 公義之光 kung í 'chí kwong. Kung í chí kwáng.

Sun, to, 曬 shái'. Shái, 晒 shái'. Shái, 晾 long'. 曝 puk'. Puh, 暴 puk'. Puh, 晒暴 shái' puk'. Shái pub; to sun clothes, 晾衣服 long' í fuk.

Sun-beat 中暑 chung' 'shü. Chung shú, 中暍 chung' hot. Chung hoh, 中熱 chung' ít. Chung jeh.

Sun-bright 日咁光 yat, kòm' kwong.

Sun-burned, sun-burnt, 晒黑面 shái' hak, mín'. Shái heh mien, 晒黑嘅 shái' hak, ké'.

Sun-burning 晒黑 shái' hak. Shái heh.

Sun-clad mountain 昂 'chám. Chán.

Sun-dial 晷 'kwai. Kwei, 日晷 yat, 'kwai. Jih kwei, 圭表 'kwai 'piú. Kwei piáu, 日規 yat, 'kw'ai. Jih kwei, 土圭 't'ò 'kwai. T'ú kwei; the shadow of ditto, 晷影 'kwai 'ying. Kwei ying; see Dial.

Sun-dried 晒乾嘅 shái' kon ké', 晒乾的 shái' kon tik. Shái kán tih.

Sun-proof 日不透光嘅 yat, pat, 't'au' kwong ké', 日固的 yat, kú' tik. Jih kú tih.

Sun-scorched 日焦的 yat, tsíu tik. Jih tsíu tih.

Sun-stroke 中暑 chung' 'shü. Chung shú, 中暍 chung' hot. Chung hoh, 中熱 chung' ít. Chung jeh.

Sunbeam 日光之射 yat, kwong chí shé'. Jih kwáng chí shié.

Sunday 禮拜日 'lai pái' yat. Lí pái jih, 主之日 'ch'ú chí yat. Ch'ú chí jih, 安息日 on shik, yat, Ngán sít jih.

Sunday-school 禮拜書館 'lai pái' shü 'kún. Lí pái shü kwán.

Sunder, to part, 分 fan. Fan, 分開 fan hoi. Fan k'oi, 分別 fan pít. Fan pieh, 別 pít. Pieh; ditto by rending, 裂開 lit, hoi. Lieh k'ai; ditto by splitting, 破開 p'ò' hoi. P'ò k'ai, 解 'kai. Kiái; to sunder friendship, 絕交 tsüt, káu. Tsiueh kiáu, 絕友 tsüt, 'yau. Tsiueh yú; see Asunder.

Sundered 分了 fan 'liú. Fan liáu, 分別了 fan pít, 'liú. Fan pieh liáu; widely sundered, 間闊 kán fút. Kien kw'oh.

Sundering 分開 fan hoi. Fan k'ai, 分別 fan pít.

Sundry 雜 tsáp. Tsáh, 零碎 ling sui'. Ling sui, 幾 'kí. Kí, 幾樣 'kí yéung'. Kí yáng, 殊樣 shü yéung'. Shü yáng, 多樣 to yéung'. To yáng; sundry goods, 雜貨 tsáp, fo'. Tsáh ho, 碎貨 sui' fo'. Sui ho, 零碎貨 ling sui' fo'. Ling sui ho; sundry articles, 雜野 tsáp, 'yé, 幾件野 'kí kín' 'yé; sundry places, 幾箇地 'kí tát, tí; sundry ways or manners, 數樣 shò' yéung'. Sú yáng; sundry persons, 數位 shò' wai'. Sú wei, 數人 shò' yan. Sú jin; sundries, 雜貨 tsáp, fo'. Tsáh ho.

Sunfish 魚名 ü, meng. Yü ming.

Sunflower, helianthus, 向日葵 héung' yat, kw'ai. Hiáng jih kw'ei, 葵花 kw'ai fá. Kw'ei hwá, 照葵 chiu' kw'ai. Cháu kwei.

Sung 唱了 ch'éung' 'liú. Ch'áng liáu, 歌了 ko 'liú. Ko liáu.

Sung style 宗書 tsung shü. Tsung shü.

Sunk 溺過 nik, kwo'. Nih kwo, 溺了 nik, 'liú. Nih liáu, 沈了 'ch'am 'liú. Ch'in liáu, 沉落過 'ch'am lok, kwo'. Ch'in loh kwo; sunk in vice, 溺於惡弊 nik, ü ok, pai'. Nih yú ngoh pí, 慝於惡 nik, ü ok. Tih yú ngoh; sunk in debauchery, 沉湎於酒 'ch'am 'mín ü 'tsau. Ch'in mien yú tsiú, 溺於酒 nik, ü 'tsau. Nih yú tsiú.

Sunken, sunk, 沉了 'ch'am 'liú. Ch'in liáu, 沉落過 'ch'am lok, kwo'. Ch'in loh kwo, 沉下了 'ch'am 'há 'liú. Ch'in hiá liáu; deep, 深 sham. Shin; sunken eyes, 深目 sham muk. Shin muh, 眼窟深 'ngán fat, sham, 目藏 muk, ts'ong. Muh tsáng, 睞 au. Ngau, 窄 'miú. Miáu, 睞 hau'. Hau.

Sunless 陰處 yam ch'ü'. Yin ch'ü.

Sunned 晒過 shái' kwo'. Shái kwo, 晾了 long' 'liú.

Sunning 曬 shái'. Shái, 晾 long', 曝 puk'. Puh.

Sunny 光 kwong. Kwáng; proceeding from the sun, 日出嘅 yat, ch'ut, ké'; exposed to the rays of the sun, 日照的 yat, chiú' tik. Jih ch'au tih; sunny locks, 光鬚 kwong, k'un. Kwáng k'uen; a sunny face, 歡面 fún mín'. Hwán mien; sunny prospects, 光景 kwong 'king. Kwáng king.

Sunrise } 日出 yat, ch'ut. Jih ch'uh, 日初出
Sunrising } yat, 'ch'ò ch'ut. Jih ts'ú ch'uh, 日升
yat, shing. Jih shing, 皓 hò'. Háu; at sunrise, 朝早, chiu' tsò. Cháu tsáu, 日出之時 yat, ch'ut,

chí shí. Jih ch'uh chí shí, 旦 旰. Tán, 旭 huk. Huh; the east, 東邊 tung pín. Tung pien.
 Sunset } 日落 yat, lok. Jih loh, 日入 yat, yap.
 Sunsetting } Jih jih; place of ditto, 昧谷 múi kuk. Mei kuh.
 Sunshine 日光 yat, kwong. Jih kwáng, 太陽光 t'ái' yéung kwong. T'ái yáng kwáng, 昭 ch'íu. Ch'áu; warmth, 暖 'nün. Nwán.
 Sunshine } 被日照 pí yat, chiú. Pí jih ch'áu, 光
 Sunshining } kwong. Kwáng.
 Sup, to, 嗑 háp; see Sip.
 Sup, to eat the evening meal, 食晚餐 shik, 'mán ts'án. Shih wán ts'án; to sup with a friend, 同朋友食晚餐, 'tung p'ang 'yau shik, 'mán ts'án. T'ung-p'ang yú shih wán ts'án.
 Superable 可勝 'ho shing'. K'o shing, 勝得嘅 shing' tak, ké, 勝得過 shing' tak, kwo'. Shing teh kwo.
 Superableness 可勝者 'ho shing' 'ché. K'o shing ché, 勝得過者 shing' tak, kwo' 'ché. Shing teh kwo ché.
 Superabound 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú, 盛 shing'. Shing, 多而有餘 to ü 'yau ü. To rh yú yú; to superabound with corn, 穀足有餘 kuk, tsuk, 'yau ü. Kuh tsuh yú yú, 穀盛 kuk, shing'. Kuh shing.
 Superabounding 盛 shing'. Shing, 餘 ü. Yú.
 Superabundance 餘 ü. Yú, 裕 ü. Yú, 盛 shing'. Shing, 狼戾 long lui'. Láng lí, 狼藉 long tsik. Láng tsih, 優 yau. Yú, 優餘 yau ü. Yú yú, 敲餘 tsau ü. Tsau yú.
 Superabundant 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú, 餘 ü. Yú, 裕 ü. Yú, 盛 shing'. Shing, 零餘 ling ü. Ling yú, 浩 hò. Háu, 溢 yat. Yih, 益 yik. Yih, 太多 t'ái' to. T'ái to, 極多 kik, to. Kih to, 沛 p'úi. P'ei.
 Superabundantly 盛 shing'. Shing, 够有餘 kau' 'yau ü, 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú.
 Superacidulated 太酸 t'ái' sün. T'ái swán, 盛酸 shing' sün. Shing swán.
 Superadd 添 t'im. T'ien, 加增 ká tsang. Kiá tsang, 復添 fuk, t'im. Fuh t'ien, 分外加增 fan' ngoi' ká tsang. Fan wái kiá tsang, 又加 yau' ká. Yú kiá.
 Supperadded 復加了 fuk, ká 'liú. Fuh kiá liáu, 再添了 tsoi' t'im 'liú. Tsái t'ien liáu.
 Superadding 復添 fuk, t'im. Fuh t'ien, 復加 fuk, ká. Fuh kiá, 重添 ch'ung t'im. Ch'ung t'ien.
 Supperaddition 加增 ká tsang. Kiá tsang, 增益 tsang yik. Tsang yih; a superaddition of favor, 加恩 ká yan. Kiá ngan; ditto of salary, 俸祿之加增 'fung luk, chí ká tsang. Fung luh chí kiá tsang.
 Superadvenient 添 t'im. T'ien, 加 ká. Kiá, 加增 ká tsang. Kiá tsang.
 Superangelic 勝天使之性 shing' t'in sz' chí sing'. Shing t'ien shí chí sing.
 Superannuated 老過頭 'lò kwo' t'au, 老懵懂 'lò mung tung. Láu mung tung, 龍鍾 lung

chung, 黃耆 wong 'kau. Hwáng kau; a superannuated beauty, 老女 'lò 'nū. Láu nū; a superannuated soldier, 老卒 'lò tsut. Láu tsuh, 孱弱之兵 shán yéuk, chí ping. Tsán joh chí ping; a superannuated officer, 老臣 'lò shan. Láu chin; noted as superannuated, 填年老 t'in nín 'lò. T'ien nien láu.
 Superannuation 太老 t'ái' 'lò. T'ái láu, 老過頭 'lò kwo' t'au, 老廢者 'lò fai' 'ché. Láu fei ché.
 Superb 妙 miú'. Miáu, 美 'mí. Mei, 色妙 shik, miú'. Shih miáu, 卓異 ch'éuk, í. Ch'oh í, 超卓 ch'íu ch'éuk. Ch'áu ch'oh; august, 巍 ngai. Wú.
 Superbly 妙 miú'. Miáu, 美 'mí. Mei.
 Supercargo 大班 tái' pán. Tá pán, 客商 hák, shéung. K'eh sháng.
 Superchery 欺騙 hí p'in'. K'í p'ien.
 Superciliary 眼眉上嘅 'ngán mí shéung' ké.
 Supercilious 眼高 'ngán kò. Yen káu, 大眼孔嘅 tái' 'ngán 'hung kó, 眼角高 'ngán kok, kò. Yen koh káu, 眼眶大 'ngán hong tái'. Yen kw'áng tá, 白眼嘅 pák, 'ngán ké, 睇人唔上眼 t'ái' yan m 'shéung 'ngán, 柑咁大鼻 kò'm kò'm tái' pí, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 傲 ngò'. Ngáu, 快然 yéung ín. Yáng jen; overbearing, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán.
 Superciliousness, haughtiness, 驕傲 kiú ngò'. Kiáu ngau, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 高傲者 kò ngò' 'ché. Káu ngau ché, 口角高者 'hau kok, kò 'ché.
 Superconception 受胎後又受胎 shau' t'oi hau' yau' shau' t'oi. Shau t'ái hau yú shau t'ái, 孕而再孕 yan' í tsoi' yan'. Ying rh tsái ying.
 Supercrescence 嬰 ying. Ying.
 Supereminence } 超卓 ch'íu ch'éuk. Ch'áu ch'oh,
 Supereminency } 卓異者 ch'éuk, í 'ché. Ch'oh í ché, 超羣 ch'íu kw'an. Ch'áu k'ün, 超眾 ch'íu chung'. Ch'áu chung, 拔萃 pat, sui'. Páh tsui, 魁偉 fúi 'wai. Hwei wei, 魁大 fúi tái'. Kwei tá, 高出 kò ch'ut. Káu ch'uh, 高於 kò ü. Káu yú.
 Supereminent 超卓 ch'íu ch'éuk. Ch'áu ch'oh, 卓異 ch'éuk, í. Ch'oh í, 超眾 ch'íu chung'. Ch'áu chung.
 Supereminently 超越 ch'íu üt. Ch'au yueh, 超卓 ch'íu ch'éuk. Ch'áu ch'oh.
 Supererogate, to, 做分外工夫 tsò' fan' ngoi' kung fú. Tso fan wái kung fú, 立分外之功 lap, fan' ngoi' chí kung. Lih fan wái chí kung.
 Supererogation, works of ditto, 裕攻 ü kung. Yú kung, 分外之攻 fan' ngoi' chí kung. Fan wái chí kung, 額外之攻 ngák, ngoi' chí kung. Geh wái chí kung, 餘攻 ü kung. Yú kung, 剩攻 shing' kung. Shing kung, 騰攻 shing' kung. Shing kung.
 Supererogatory 額外的 ngák, ngoi' tik. Geh wái tih, 分外的 fan' ngoi' tik. Fan wái tih, 餘 ü. Yú.
 Superessential 第一緊要 tai' yat, 'kan iú'. Tí yih

kin yáu, 至要 chí iú'. Chí yáu, 最要 tsui' iú'.
 Tsui yáu, 超質的 ch'íu chat tik. Ch'áu chih
 tih, 超性的 ch'íu sing' tik. Ch'áu sing tih.
 Superexalt, to, 高舉出衆 kò 'kū ch'ut, chung'.
 Káu kū ch'uh chung, 高舉越衆 kò 'kū üt,
 chung'. Káu kū yueh chung, 高舉超凡 kò 'kū
 ch'íu fán. Káu kū ch'áu fán.
 Superexcellence 絕妙 tsüt, miú'. Tsiueh miáu, 卓
 絕 ch'éuk, tsüt. Ch'oh tsiueh, 卓越 ch'éuk, üt.
 Ch'oh yueh, 絕美 tsüt, 'mí. Tsiueh mei, 極妙
 kik, miú'. Kih miáu.
 Superfecundity 滋生者 tsz shang 'ché. Tsz sang
 ché.
 Superfetate, } to, 落種太多 lok, 'chung t'ai' to.
 Superfete, } Loh chung t'ai to, 有胎又受胎
 'yau t'oi yau' shau' t'oi. Yú t'ai yú shau t'ai.
 Superficial 淺 'ts'in. Ts'ien, 浮 fau. Fau, 淺 'ts'in.
 Ts'ien, 謫 'tsín. Tsien, 諒 'tsín. Tsien, 膚淺 fú
 'ts'in. Fú ts'ien, 浮皮 fau p'í. Fau p'í, 泛 fán'.
 Fán, 浮面 fau mín'. Fau mien, 面上的 mín'
 shéung' tik. Mien sháng tih; superficial learn-
 ing, 淺學 'ts'in hok. Ts'ien hieh, 口耳之學
 'hau 'í chí hok. K'au rh chí hieh, 浮學 fau
 hok. Fau hieh; superficial knowledge, 淺識
 'ts'in shik. Ts'ien shih, 見識淺 kín' shik, 'ts'in.
 Kien shih ts'ien; superficial show, 浮華 fau wá.
 Fau hwá, 外貌的 ngoi' máu' tik. Wái máu tih;
 superficial view, 淺見 'ts'in kín'. Ts'ien kien; a
 superficial person, 浮泛嘅人 fau fán' ké yan;
 very superficial, 好淺嘅 hò 'ts'in ké; superficial
 and vulgar, 淺率 'ts'in sut. Ts'ien suh; a super-
 ficial tale, 浮說 fau shüt. Fau shwoh; super-
 ficial inquiry, 浮問 fau man'. Fau wan, 泛問
 fán' man'. Fán wan; superficial area, 闊大 fút,
 tái'. Kw'oh tá, 縱橫 tsung wáng. Ts'ung hung;
 the superficial area is about, 縱橫的 tsung
 wáng tik. Tsung hung tih; superficial and pro-
 found, 深淺 sham 'ts'in. Shin ts'ien.
 Superficially 淺 'ts'in. Ts'ien, 浮 fau. Fau, 在面
 上 tsoi' mín' shéung'. Tsái mien sháng, 面上的
 mín' shéung' tik. Mien sháng tih; slightly, 輕
 heng K'ing; superficially examinend, 淺查 'ts'in
 ch'á. Ts'ien ch'á.
 Superficialness 淺 'ts'in. Ts'ien, 淺者 'ts'in 'ché.
 Ts'ien ché, 淺浮 'ts'in fau. Ts'ien fau; slight
 knowledge, 淺學 'ts'in hok. Ts'ien hieh; show
 without substance, 外貌 ngoi' máu'. Wái máu,
 惟貌而已 wai máu' í í. Wei máu rh í.
 Superficies, the surface, 面 mín'. Mien; the length
 and breadth, 縱橫 tsung wáng. Tsung hung, 廣
 闊 'kwong fút. Kwáng kwoh; the superficies of
 things, 物之面 mat, chí mín'. Wuh chí mien;
 the superficies of a thing is its length and breadth,
 有長闊而無厚謂之面 'yau ch'éung fút, í mò
 hau' wai' chí mín'. Yú ch'áng kw'oh rh wú hau
 wei chí mien.
 Superfine 極幼細 kik, yau' sai'. Kih yú sí, 甚幼
 細 sham' yau' sai'. Shin yú sí, 最幼 tsui' yau'.
 Tsui yú, 頂上 'teng shéung', 上上 shéung'

shéung'. Sháng sháng, 絕幼 tsüt, yau'. Tsiueh
 yú, 極美 kik, 'mí. Kih mei.

Superfluity, a greater quantity than is wanted, 太
 多 t'ai' to. T'ai to, 過多 kwo' to. Kwo to, 有
 多 'yau to. Yú to, 餘 ü. Yú, 剩 shing'. Shing,
 裕 ü. Yú; a superfluity of everything, 各物太
 多 kok, mat, t'ai' to. Koh wuh t'ai to, 諸物有
 餘 chü mat, 'yau ü. Chü wuh yú yú; redun-
 dancy, 重覆 ch'ung fuk. Ch'ung fuh; useless-
 ness, 無用 mò yung'. Wú yung.

Superfluous, more than is wanted, 太多 t'ai' to.
 T'ai to, 過多 kwo' to. Kwo to, 够用之外 hau'
 yung' chí ngoi', 餘剩 ü shing'. Yú shing, 剩
 下 shing' há'; useless, 無用 mò yung'. Wú
 yung, 虛 hū. Hū; redundant, 重覆 ch'ung
 fuk. Ch'ung fuh; a superfluous appendage, 蛇
 足 shé tsuk. Shié tsuh; superfluous characters
 in compositions, 衍文 'in man. Yen wan, 重出
 之文 ch'ung ch'ut, chí man. Ch'ung ch'uh chí
 wan; a superfluous toc, 踉 táp. Táh, 孖趾 má
 'chí; superfluous words, 重覆嘅話 ch'ung fuk,
 ké wá', 重出之言 ch'ung ch'ut, chí in. Ch'ung
 ch'uh chí yen, 重覆之言 ch'ung fuk, chí in.
 Ch'ung fuh chí yen.

Superfluosity 太多 t'ai' to. T'ai to, 餘者 ü
 'ché. Yú ché, 裕者 ü' ché. Yú ché, 無用 mò
 yung'. Wú yung.

Superflux 裕 ü. Yú, 剩 shing'. Shing.

Superhuman 過人的 kwo' yan tik. Kwo jin tih,
 出乎人 ch'ut, ú yan. Ch'uh hú jin; superhu-
 man strength, 過人嘅力 kwo' yan ké lik, 出
 乎人之力量 ch'ut, ú yan chí lik. Ch'uh hú jin
 chí lih.

Superimpending 掛上的 kwá' shéung' tik. Kwá
 sháng tih, 懸上的 ün shéung' tik. Hiuen
 sháng tih.

Superimpose, to, 加上 ká shéung'. Kiá sháng, 加
 添 ká t'im. Kiá t'ien, 安上 on shéung'. 貼
 í. í.

Superincumbent 安上的 on shéung' tik, 負 [人]
 上的 fú [yan] shéung' tik. Fú [jin] sháng tih.

Superinduce 加 ká. Kiá, 添 t'im. T'ien, 加其上
 ká k'í shéung'. Kiá k'í sháng; to superinduce
 of further proof, 加添憑據 ká t'im p'ang kü'.
 Kiá t'ien p'ang kü, 餘立憑據 ü lap, p'ang kü'.
 Yú lih p'ang kü.

Superinduction 加添者 ká t'im 'ché. Kiá t'ien
 ché; the superinduction of bad habits, 學惡規
 矩 hok ok, kw'ai' kü. Hieh ngoh kwei kü, 習
 於邪 tsáp, ü ts'é. Sih yú sié.

Superinjection 復節入 fuk tsít, yap. Fuh tsieh jih.

Superinspect, to, 監 kám. Kien; see Superintend.

Superinstitution 重封 ch'ung fung. Ch'ung fung,
 加封 ká fung. Kiá fung, 重設 ch'ung ch'ít.
 Ch'ung sheh.

Superintend, to, 督 tuk. Tuh, 監 kám. Kien, 理
 'lí. Lí, 督理 tuk, 'lí. Tuh lí, 掌理 'chéung 'lí.
 Cháng lí, 主理 'chü 'lí. Chü lí, 料理 liú' lí.
 Liáu lí, 主守 'chü 'shau. Chü shau, 管理 'kún

'lí. Kwán lí, 監督 kám 'kún. Kien kwán, 管顧 'kún kú'. Kwán kú, 司 sz. Sz, 職理 chik, 'lí. Chih lí, 職掌 chik, 'chéung. Chih cháng, 職主 chik, 'chü. Chih chú; to superintend an affair, 督理事 tuk, 'lí sz'. Tuh lí sz; to superintend education, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu; to superintend an examination, 主考 'chü 'háu. Chú k'íáu, 掌考 'chéung 'háu. Cháng k'íáu; to superintend several affairs, 兼攝 kím shíp. Kien sheh.

Superintended 督理了 tuk, 'lí 'liú. Tuh lí liáu, 管理了 'kún 'lí 'liú. Kwán lí liáu, 御了 ü 'liú. Yú liáu.

Superintendence } 督理 tuk, 'lí. Tuh lí, 督理之
Superintendency } 事 tuk, 'lí chí sz'. Tuh lí chí sz, 主理之事 'chü 'lí chí sz'. Chú lí chí sz, 管理 'kún 'lí. Kwán lí.

Superintendent 監督 kám tuk. Kien tuh, 司 sz. Sz, 牧 muk. Muh; superintendent of customs, 海關監督 'hoi kwán kám tuk. Hái kwán kien tuh, 關部 kwán pò'. Kwán pú; superintendent of grain, 提舉 't'ai 'kü. T'í kü; superintendent of education, 學臺 hok, 't'oi. Hioh t'ái, 提督學政 't'ai tuk, hok, ching'. T'í tuh hioh ching; superintendent of education in a department, 訓導 fan' tò'. Fan tau; a district superintendent of colleges, 教諭 káu' ü'. Kiáu yú; superintendent of learning, 司徒 sz, 'tò. Sz t'ú; ditto of the treasury, 司庫 sz fú'. Sz k'ú; ditto of the manufacture of cloth, 司服 sz fuk. Sz fuh; ditto of malefactors, 司寇 sz k'au'. Sz k'au; superintendent of the papers of the court, 架閣 ká' kok. Kiá koh; ditto of the Tau school, 道紀 司都紀 tò' 'kí sz tò' 'kí. Táu kí sz tú kí; ditto of works, 督工 tuk, kung. Tuh kung, 共工 kung kung. Kung kung; ditto of trade, 商督 shéung tuk. Sháng tuh, 商目 shéung muk. Sháng muh; ditto of the people, 民牧, man muk. Min muh; see Commissioner and Inspector.

Superintending 督理 tuk, 'lí. Tuh lí, 司 sz. Sz, 理 'lí lí, 掌 'chéung. Cháng, 牧 muk. Muh.

Superior 長 'chéung. Cháng, 上 shéung'. Sháng, 勝 shing'. Shing, 出 ch'ut. Ch'uh, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh, 越 üt. Yueh, 卓 ch'éuk. Ch'oh, 大 tái'. Tá, 非常 fí shéung. Fí cháng; of superior quality or rank, 上等 shéung' tang. Sháng tang; superior goods, 上貨 shéung' fo'. Sháng ho, 上等貨 shéung' tang fo'. Sháng tang ho; superior to, 勝於 shing' ü. Shing yú, 在上 tsoi' shéung'. Tsái sháng, 居上 kü shéung'. Kü sháng; superior to the common people, 勝過人 shing' kwo' yan. Shing kwo jin, 出眾 ch'ut, chung'. Ch'uh chung, 超羣 ch'íu kw'an. Ch'áu k'ün, 勝於常人 shing' ü shéung yan. Shing yú cháng jin, 豪傑 hò kít. Háu kieh; superior power, 上權 shéung' k'ün. Sháng k'üen; superior officers, 大官 tái' kún. Tá kwán, 大憲 tái' hín'. Tá hien, 上憲 shéung' hín'. Sháng hien, 大員 tái' ün. Tá

yuen, 上 shéung' sz. Sháng sz, 上等官 shéung' tang kún. Sháng tang kwán, 長官 'chéung kún. Cháng kwán; superior learning, 大學 tái' hok. Tá hioh; a superior man, 君子 kwan 'tsz. Kiun tsz; superior being, 神明 shan ming. Shin ming; you are superior to him, 你勝佢 'ní shing' 'k'ü, 爾勝他 'í shing' t'á. Rh shing t'á, 爾越他 'í üt, t'á. Rh yueh t'á; superior talent, 上才 shéung' ts'oi. Sháng ts'ái, 上等才能 shéung' tang ts'oi nang. Sháng tang ts'ái nang; superior excellence, 卓美 ch'euk, 'mí. Ch'oh mei; superior in age, 大過 tái' kwo'. Tá kwo, 長於 'chéung ü. Cháng yú; superior virtue, 至德 chí tak. Chí teh, 上德 shéung' tak. Sháng teh; superior in goodness, 上好的 shéung' hò tik. Sháng háu tih. Superior, a, 長 'chéung. Cháng, 尊長 tsün 'chéung. Tsun cháng, 上者 shéung' 'ché. Sháng ché, 正 ching'. Ching, 孟 mang'. Mang, 伯 pák. Peh, 耆 k'í. K'í, 僑 tsun'. Tsiun; superiors, 長老 'chéung 'lò. Cháng láu, 長輩 'chéung pui'. Cháng pei, 君長 kwan 'chéung. Kiun cháng; the superior of a temple, 方丈 fong chéung'. Fáng cháng; ditto of the Tau sect, 道長 tò' chéung. Táu cháng; a superior scholar, 上等士 shéung' tang sz'. Sháng tang sz, 適士 shik, sz'. Shih sz; to receive from a superior, 奉 fung'. Fung.

Superiority 勝者 shing' 'ché. Shing ché, 為長 wai 'chéung. Wei cháng, 越 üt. Yueh, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh, 為上 wai shéung'. Wei sháng, 卓越 ch'éuk, üt. Ch'oh yueh, 上等 shéung' tang. Sháng tang; to acknowledge another's superiority, 認為人下 yan' (ying') wai yan há'. Jin wei jin hiá, 認人勝己 yan' (ying') yan shing' 'kí. Jin jin shing kí; I willingly acknowledge another's superiority, 甘拜下風 kòm pái' há' fung. Kán pái hiá fung.

Superlative degree, signs of, 至 chí'. Chí, 最 tsui'. Tsui, 上 shéung'. Sháng, 第一 tai' yat. Tí yih, 最 tsui'. Tsui, 甚 sham'. Shin, 深 sham. Shin, 絕 tsüt. Tsiueh, 極 kik. Kih, 殊 shü. Shü, 儘 'tsun. Tsin, 盡 tsun'. Tsin, 切 ts'it. Ts'ieh, 不勝 pat, shing. Puh shing, 殺 shát. Sháh, 得狠 tak, 'han, 得很 tak, 'han, 耍 'shá, 實 shat, 'shau. Shih shau; see Too.

Superlatively 至 chí'. Chí, 頂 'teng. Ting, 極 kik. Kih, 絕 shüt. Tsiueh; superlatively good, 至好 chí' hò. Chí háu, 頂好 'teng 'hò. Ting háu, 絕妙 tsüt, miú'. Tsiueh miáu; superlatively happy, 享不勝之福 'héung pat, shing ché fuk. Hiáng puh shing chí fuh.

Superlativeness 至者 chí' 'ché. Chí ché, 絕者 tsüt, 'ché. Tsiueh ché, 極者 kik, 'ché. Kih ché.

Superlunar } 月上的 üt, shéung' tik. Yueh sháng
Superlunary } tih.

Supermedial 中上的 chung shéung' tik. Chung sháng tih.

Supermundane 出乎世的 ch'ut, ú shai' tik. Ch'uh hú shí tih.

Supernaculum 美酒 'mí 'tsau. Mei tsiú; to drink ditto, 飲啖 'yam sái', 盡飲 tsun' 'yam. Tsin yin, 飲到指甲 'yam tò' 'chí káp. Yin tau chí kiáh.

Supernal 在上的 tsoi' shéung' tik. Tsái sháng tih, 自上來的 tsz' shéung' loi' tik. Tsz sháng lái tih, 天的 t'in tik. T'ien tih.

Supernatant 浮上的 fau shéung' tik. Fau sháng tih, 浮在面上 fau tsoi' mín' shéung'. Fau tsái mien sháng; floating on the surface, 浮泛 fau fán'. Fau fán.

Supernatural 超性的 ch'íu sing' tik. Ch'áu sing tih, 越性的 üt, sing' tik. Yueh sing tih, 出乎性 ch'ut, ú sing'. Ch'uh hú sing, 性外的 sing' ngoi' tik. Sing wái tih; miraculous, strange, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇異 k'í í. K'í í, 妖 ju. Yáu, 妖怪 ju kwái'. Yáu kwái, 神怪 shan kwái'. Shin kwái; supernatural appearances, 怪崇 kwái' sui'. Kwái sui; that which man cannot effect and which is still accomplished is called supernatural, 人所不能為而為者天也 yan 'sho pat, nang wai í wai 'ché t'in 'yá. Jin so puh nang wei rh wei ché t'ien yé; supernatural beings, 神 shan. Shin; supernatural birth, 神生的 shan shang tik. Shin sang tih.

Supernaturalism } 超性之道 ch'íu sing' chí tò'.
Supranaturalism } Ch'áu sing chí tau, 超性之理 ch'íu sing' chí 'lí. Ch'áu sing chí lí, 默示之道 mak, shí' chí tò'. Meh shí chí tau.

Supernaturalist 信默示之道者 sun' mak, shí' chí tò' 'ché. Sin meh shí chí tau ché.

Supernaturally 神 shan. Shin, 性理之外 sing' 'lí chí ngoi'. Sing lí chí wái, 出乎性理 ch'ut, ú sing' 'lí. Ch'uh hú sing lí.

Supernaturalness 性上的 sing' shéung' tik. Sing sháng tih, 出乎性之外 ch'ut, ú sing' chí ngoi'. Ch'uh hú sing chí wái, 超性者 ch'íu sing' 'ché. Ch'áu sing ché, 神為之事 shan wai chí sz'. Shin wei chí sz.

Supernumerary 額外 ngák, ngoi'. Geh wái, 餘 ü. Yú, 畸零 kí ling. Kí ling, 畸 kí. Kí; supernumerary officers, 額外之官 ngák, ngoi' chí kún. Geh wái chí kwán, 冗官 'yung kún. Jung kwán, 冗員 'yung ün. Jung yuen.

Superoxyd 盛衛 shing' 'yéung. Shing yáng.

Superplusage 餘 ü. Yú.

Superpose, to, 疊上 tít, 'shéung. Tieh sháng, 疊埋 tít, mái. Tieh mái, 安上的 on 'shéung tik. Ngán sháng tih.

Superposition 安上者 on 'shéung 'ché. Ngán sháng ché, 疊上之事 tít, 'shéung chí sz'. Tieh sháng chí sz.

Superpraise, to, 讚太人過 tsán' yan t'ai' kwo'. Tsán jin t'ai kwo.

Superpurgation 放蕩太過 fong' sé' t'ai' kwo'. Fáng sié t'ai kwo.

Superreflection 反照 'fán chiú'. Fán cháu, 復照 fuk, chiú'. Fuh cháu.

Supersalient 跳上 t'íu' 'shéung. T'íau sháng.

Supersalt 盛醋之鹽 shing' ts'ò' chí ím. Shing ts'ú chí yen.

Supersaturate, to, 落得太過 lok, tak, t'ai' kwo'. Loh teh t'ai kwo, 落物太多 lok, mat, t'ai' to. Loh wuh t'ai to.

Superscribe, to, 號 hò'. Háu, 號頭 hò' t'au, 號名 hò' meng. Háu ming, 題欸 t'ai' fún. T'í kw'an.

Superscribed 號了 hò' 'liú. Háu liáu, 號名了 hò' meng 'liú. Háu ming liáu.

Superscribing 號 hò'. Háu, 題欸 t'ai' fún. T'í kw'an.

Superscription 號 hò'. Háu, 名號 meng hò'. Ming háu, 匾額 'pín ngák. Pien geh, 牌匾 p'ai' pín. P'ai pien, 題名 t'ai' meng. T'í ming.

Supersede, to make void or useless, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í, 革住 kák, chü'. Keh chú; to be placed in the room of, 代做 toi' tsò'. Tái tso, 代作 toi' tsok. Tái tsoh, 代立 toi' lap. Tái lih; to supersede one, 接人位 tsíp, yan wai'. Tsieh jin wei, 得人職 tak, yan chik. Teh jin chih; who will supersede him? 也誰接佢嘅位呢 mat, shui tsíp, 'k'ü ké wai' ní, 孰繼他之位乎 shuk, kai' t'á chí wai' ú. Shuh kí t'á chí wei hú.

Superseded, made void, 革了 kák, 'liú. Keh liáu, 廢弛了 fai' 'ch'í 'liú. Fei ch'í liáu; superseded, 黜了 chut, 'liú. Chuh liáu.

Superseding, setting aside, 革住 kák, chü'. Keh chú, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í, 黜 chut. Chuh; coming in the place of, 代做 toi' tsò', 代立 toi' lap. Tái lih.

Superserviceable 事人太過 sz' yan t'ai' kwo'. Sz jin t'ai kwo.

Superstition 虛誕 hü tán'. Hü tán, 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'áng, 異端 í' tün. Í twán, 邪教 ts'é káu'. Sié kiáu, 邪道 ts'é tò'. Sié tau, 謬信 mau' sun'. Miú sin, 左道 'tso tò'. Tso tau, 假道 'ká tò'. Kiá tau, 無憑之道 mò p'ang chí tò'. Wú p'ang chí tau, 餘道 ü tò'. Yú tau.

Superstitious 虛誕的 hü tán' tik. Hü tán tih, 荒唐的 fong t'ong tik. Hwáng t'áng tih, 邪教的 ts'é káu' tik. Sié kiáu tih, 異端的 í' tün tik. Í twán tih, 誣 mò. Wú; addicted to superstition, 溺邪教嘅 nik, ts'é káu' ké, 泥於邪的 ní ü ts'é tik. Ní yú sié tih, 好異端的 hò' í' tün tik. Háu í twán tih, 酷信邪教嘅 huk, sun' ts'é káu' ké; superstitious doctrine, 邪教 ts'é káu'. Sié kiáu, 異端 í' tün. Í twán; superstitious sacrificing brings no good, 淫祀無端 yam tsz' mò fuk. Yin sz wú fuh; superstitious awe, 稜 ling. Lang, 威靈之懼 wai ling chí kü'. Wei ling chí kü; scrupulous beyond need, 過於小心 kwo' ü 'siú sam. Kwo yú siú sin, 謹慎太過 'kan shan' t'ai' kwo'. Kin shin t'ai kwo.

Superstitiously, with too much care, 小心太過 'siú

sam t'ai' kwo'. Siáu sin t'ai' kwo, 謹慎太過
 'kan shan' t'ai' kwo'. Kin shin t'ai' kwo.
 Superstitiousness, see Superstition.
 Superstratum 上層 shéung² ts'ang. Sháng ts'ang.
 Superstructure 基上起嘅 k'í shéung² 'hí ké', 建基
 上的 k'ín' k'í shéung² tik. Kien k'í sháng tih,
 起上的 'hí shéung² tik. K'í sháng tih.
 Supersubstantial 堅固太過 k'ín k'ú' t'ai' kwo'.
 Kien k'ú' t'ai' kwo.
 Supersubtle 太巧 t'ai' 'háu. T'ai' k'íáu, 過巧 kwo'
 'háu. Kwo k'íáu, 乖巧得嘅 kwái' 'háu tak,
 tsai'.
 Supersulplate 盛硫酸鹽 shing² lau ts'ò' 'ím. Shing
 liú ts'ú yen.
 Superterrene 地面上的 tí' mín' shéung² tik. Tí
 mien sháng tih.
 Supertragic 過悲的 kwo' pí tik. Kwo pí tih, 悲
 哀太過 pí'òi t'ai' kwo'. Pí ngái t'ai' kwo.
 Supervacaneous, see Superfluous.
 Supervene, to, 後來 hau' loi. Hau láí, 後起 hau'
 'hí. Hau k'í, 加於 ká' ũ. Kiá yú, 外來的 ngoi'
 loi tik. Wái láí tih; to happen to, 遇 ũ. Yú,
 適有 shik, 'yau. Shih yú; moreover a new evil
 will supervene, 又增新患 yau' tsang san wán'.
 Yú tsang sin hwán.
 Supervenient 加的 ká tik. Kiá tih, 添的 t'ím
 tik. T'ien tih, 增添的 tsang t'ím tik. Tsang
 t'ien tih.
 Supervise, to, 監 kám. Kien, 理 'lí. Lí, 督理 tuk,
 'lí. Tuh lí, 治理 chí' lí. Chí lí, 管理 kún' lí.
 Kwán lí.
 Supervisor 監 kám. Kien, 監督 kám tuk. Kien
 tuh, 詹事 chí' sz'. Chen sz; the supervisor in
 the office of supervisors, 詹事府詹事 chí' sz'
 'fú chí' sz'. Chen sz fú chen sz; a supervisor or
 judge, 巡檢 ts'un' k'ím. Siun kien.
 Survive, see Survive.
 Supination 喺背臥 'hai púi' ngo', 在背臥者 tsoi'
 púi' ngo' 'ché. Tsái pei ngo ché.
 Supine 在背臥的 tsoi' púi' ngo' tik. Tsái pei ngo
 tih; negligent, 怠惰 toi' to'. Tái to, 懶惰 'lán
 to'. Lán to, 慢易 mán' í. Mán í; heedless, 懶
 慢 'lán mán'. Lán mán, 惰慢 to' mán'. To mán;
 their supine credulity, 佢嘅輕信 'k'ù ké' heng
 sun', 他之輕信 t'á chí heng sun'. T'á chí
 k'ing sin.
 Supinely 懶慢 'lán mán'. Lán mán.
 Supineness 懶慢者 'lán mán' 'ché. Lán mán ché,
 怠惰者 toi' to' 'ché. Tái to ché.
 Suppation 諂媚 'ch'ím m'í. Chen mei.
 Supped 食過晚餐 shik, kwo' 'mán ts'án. Shih
 kwo wán ts'án.
 Suppedaneous 在足下的 tsoi' tsuk, há' tik. Tsái
 tsuh hiá tih.
 Supper 晚餐 'mán ts'án. Wán ts'án, 晚茶 'mán
 'ch'á. Wán ch'á, 晚飯 'mán fán'. Wán fán, 晚
 膳 'mán shín'. Wán shen, 舖 pò. Pú, 殮 sün.
 Sun; the Lord's supper, 主之晚餐 'chü chí
 'mán ts'án. Chü chí wán ts'án.

Supper time 食晚餐之時 shik, 'mán ts'án chí
 shí. Shih wán ts'án chí shí.
 Supplant, to remove, [用計] 除去 [yung' kai']
 ch'ü hü'. [Yung kí] ch'ü k'ü; to displace, 用計
 移人 yung' kai' í yan. Yung kí í jin; to force
 away, 以計迫去 'í kai' pik, 'hü. Í kí pih k'ü;
 to take the place of, to supersede, 代 toi'. Tái,
 替 t'ai'. T'í, 代作 toi' tsok. Tái tsoh, 代做 toi'
 tsò'. Tái tso; to overthrow, 打倒 'tá' tò. Tá tau,
 打跌 'tá tit'. Tá tieh, 陷害 hám' hoi'. Hien hái,
 陷坑 hám' háng. Hien kang; to supplant by,
 代 toi'. Tái; to supplant any one, 用計迫去人
 yung' kai' pik, 'hü yan. Yung kí pih k'ü jin, 以
 計去人 'í kai' 'hü yan. Í kí k'ü jin.
 Supple, easily bent, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 軟熟
 'ün shuk. Yuen shuh, 柔撓 yau 'náu. Jau
 náu, 綽約 ch'éuk, yéuk. Ch'oh yoh, 棉軟 mín
 'ün. Mien yuen; supple fingers, 柔指 yau 'chí.
 Jau chí; a supple horse, 軟熟嘅馬 'ün shuk,
 ké' má; supple souls, 婉轉嘅人 'ün 'chün ké'
 yan, 委婉嘅人 'wai 'ün ké' yan, 柔順的人
 yau shun' tik, yan. Jau shun tih jin; to make
 the will supple, 屈人志 wat, yan chí'. K'íuh
 jin chí, 屈人性 wat, yan sing'. K'íuh jin sing,
 使人順從 'sz yan shun' ts'ung. Shí jin shun
 ts'ung; fawning, 諂媚 'ch'ím m'í. Chen mei.
 Supple, to, 使柔軟 'sz yau 'ün. Shí jau yuen, 致
 綽約 chí' ch'éuk, yéuk. Chí choh yoh, 致順從
 chí' shun' ts'ung. Chí shun ts'ung, 俾軟屈 'pí
 'ün wat.
 Supplement, a, 補遺 'pò wai. Pú wei, 補帖 'pò
 t'íp. Pú t'ieh, 附帖 fú' t'íp. Fú t'ieh, 續卷
 tsuk, 'kün. Suh kiuen, 續篇 tsuk, p'in. Suh
 p'ien, 補篇 'pò p'in. Pú p'ien, 補文 'pò man.
 Pú wan, 附尾之篇 fú' mí chí p'in. Fú wí chí
 p'ien; a supplement to a gazette, 附報 fú' pò'.
 Fú pú; a supplement attached to a document,
 粘抄 ním [chím] ch'áu. Chen ch'áu.
 Supplement, to, 補 'pò. Pú, 附尾 fú' mí.
 Supplemental } 附尾的 fú' mí tik. Fú wí tih,
 Supplementary } 補的 'pò tik. Pú tih, 續尾的
 tsuk, 'mí tik. Suh wí tih; supplementary treaty,
 補約 'pò yéuk. Pú yoh, 附約 fú' yéuk. Fú
 yoh.
 Supplementing 加 ká. Kiá, 添 t'ím. T'ien, 補
 'pò. Pú, 附 fú'. Fú.
 Suppleness 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 柔屈 yau
 wat. Jau k'íuh, 軟屈 'ün wat. Yuen k'íuh;
 compliance, 順從 shun' ts'ung. Shun ts'ung,
 柔順 yau shun'. Jau shun.
 Suppliant, asking earnestly and submissively, 懇求
 嘅 'han k'au ké', 伏乞的 fuk, hat, tik. Fuh
 k'ih tih, 切求的 ts'ít, k'au tik. Ts'ieh k'íu tih,
 苦求的 'fú k'au tik. K'ú k'íu tih.
 Suppliant, a, 稟求者 'pan k'au 'ché. Pin k'íu ché,
 乞求者 hat, k'au 'ché. K'ih k'íu ché, 仰求者
 'yéung k'au 'ché. Yáng k'íu ché, 祈禱者 k'í
 'tò 'ché. Kí tau ché, 叩乞者 k'au' hat, 'ché.
 K'au k'ih ché.

Suppliantly 以懇求之貌 'í han k'au chí máu'. Í k'an k'íu chí máu.

Suppliant 稟求的 'pan k'au tik. Pin k'íu tih, 謙求的 'hím k'au tik. Hien k'íu tih, 叩乞的 k'au' hat, tik. K'au k'ih tih, 乞求者 hat, k'au 'ché. K'ih k'íu ché, 乞者 hat, 'ché. K'ih ché.

Supplicat, a, 稟 'pan. Pin, 稟帖 'pan t'íp. Pin t'ieh.

Supplicate, to, 懇求 'han k'au. K'an k'íu, 乞求 hat, k'au. K'ih k'íu, 切求 ts'ít, k'au. Ts'ieh k'íu, 祈求 k'í k'au. K'í k'íu, 伏乞 fuk, hat. Fuh k'ih, 苦求 'fú k'au. K'ú k'íu, 哀求 'oi k'au. Ngái k'íu, 稟求 'pan k'au. Pin k'íu, 懇籲 'han yéuk. K'an yoh; to supplicate assistance, 懇求幫助 'han k'au pong cho'. K'an k'íu páng tsú, 求助 k'au cho'. K'íu tsú, 乞助 hat, cho'. K'ih tsú; to supplicate favor, 乞恩 hat, yan. K'ih ngan, 懇恩 'han yan. K'an ngan, 求恩 k'au yan. K'íu ngan; to supplicate forgiveness, 求赦 k'au shé. K'íu shié.

Supplicating 懇求 'han k'au. K'an k'íu, 乞 hat. K'ih, 求 k'au. K'íu, 伏乞 fuk, hat. Fuh k'ih.

Supplication 懇求 'han k'au. K'an k'íu, 祈求 k'í k'au. K'í k'íu, 祝禱者 chuk, 'tò 'ché. Chuh táu ché, 祈禱 k'í 'tò. K'í táu, 稟求 'pan k'au. Pin k'íu, 切求者 ts'ít, k'au 'ché. Ts'ieh k'íu ché.

Supplicatory 懇求嘅 'han k'au ké, 稟求的 'pan k'au tik. Pin k'íu tih, 苦求的 'fú k'au tik. K'ú k'íu tih.

Supplied, fully furnished, 備辦了 pí pán' 'liú. Pí pán liáu, 供給了 kung k'ap, 'liú. Kung kih liáu, 供了 kung 'liú. Kung liáu, 齊備了 ts'ai pí 'liú. Ts'í pí liáu; supplied with every thing, 各樣齊備 kok, yéung' ts'ai pí. Koh yáng ts'í pí.

Supplies 供給之物 kung k'ap, chí mat. Kung kih chí wuh, 需 sū. Sū, 助者 cho' 'ché. Tsú ché; moneys granted by parliament for public expenditure, 國需 kwok, sū. Kwok sū, 助銀 cho' ngan. Tsú yin, 國費 kwok, fai. Kwok fí, 公費 kung fai. Kung fí; supplies of the army, 軍需 kwan sū. Kiun sū.

Supply, to give, 俾 pí, 給 k'ap. Kih, 供 kung. Kung, 御 ü. Yú, 資 tsz. Tsz, 供給 kung k'ap. Kung kih, 供億 kung yik. Kung yih, 龔 kung. Kung, 施 shí. Shí; to add what is wanted, 補 'pò. Pú, 助 cho'. Tsú; to serve instead of, 代 toi'. Tái, 替 t'ai. T'í; to furnish 辦 pán'. Pán, 備辦 pí pán'. Pí pán; to supply with provisions, 給伙食 k'ap, 'fo shik. Kih ho shih, 供伙食 kung 'fo shik. Kung ho shih; to supply with food, 供食 kung shik. Kung shih; to supply a deficiency, 補缺 'pò küt. Pú kiueh, 填補 t'in 'pò. T'ien pú, 找補 'cháu 'pò. Cháu pú, 滋補 tsz 'pò. Tsz pú, 補虧空 'pò fai hung. Pú kw'ei k'ung, 補不足 'pò pat, tsuk. Pú puh tsuh; to supply the army, 辦軍需 pán' kwan sū. Pán kiun sū; to supply the wants [of the poor], 賑濟 'chau tsai'. Chau tsí, 施濟 shí tsai'.

Shí tsí, 賑濟 chan' tsai'. Chin tsí, 濟困 tsai' kw'an'. Tsí kw'an; to supply one's place, 代人做 toi' yan tsò'. Tái jin tso, 代人作 toi' yan tsok. Tái jin toh; to supply the wants of a state, 足國 tsuk, kwok. Tsuh kwoh; to supply superiors, 供應 kung ying'. Kung ying; to supply a loss, 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 補翻 'pò fán. Pú fán, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú; to supply one's urgent need, 應人之急 ying' yan chí kap. Ying jin chí kih, 周急 'chau kap. Chau kih; to supply with troops, 俾兵 pí ping, 助以兵 cho' 'í ping. Tsú í ping.

Supply 補之物 'pò chí mat. Pú chí wuh, 需 sū. Sū, 助者 cho' 'ché. Tsú ché; a supply of troops, 助兵 cho' ping. Tsú ping; a fresh supply of troops, 新到之兵 san tò' chí ping. Sin táu chí ping, 新助之兵 san cho' chí ping. Sin tsú chí ping; a supply of money, 錢銀 ts'in ngan. Ts'ien yin, 助銀 cho' ngan. Tsú jin; a supply of provisions, 伙食 'fo shik. Ho shih; a supply for the army, 軍需 kwan sū. Kiun sū.

Support, to, as a wall, pillar or the thing resting on it, 承住 shing chü'. Ching chú; to support by a prop, 頂住 'teng chü'. Ting chú, 撐住 ch'áng' chü', 柱 'ch'ü. Ch'ü; to support the rafters, 以承釘桷 'í shing teng kok. Í ching ting koh; to support with the arm, 托住 t'ok, chü'. T'oh chú; to endure, 捱住 ngái' chü'. Yái chú; to verify, 立憑據 lap, p'ang kü'. Lih p'ang kü, 立證據 lap, ching' kü'. Lih ching kü; to patronize, 體貼 't'ai t'íp. T'í t'ieh, 幫襯 pong ch'an'. Páng ts'in; to uphold, 扶助 fú cho'. Fú tsú, 扶持 fú ch'í. Fú ch'í, 提携 t'ai kw'ai. T'í kw'ei, 提挈 t'ai k'ít. T'í k'ieh; to assist, 助 cho'. Tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 揆 hai. Hí; to support one under his arms, 扶插 fú ch'áp. Fú ch'áh, 掖 yat. Yih, 挾持 híp, ch'í. Hiáh ch'í; to support father and mother, 供養父母 kung' yéung' fú' 'mò. Kung yáng fú mú, 養親 yéung' ts'an. Yáng ts'in; to support one's self, 養己 yéung' kí. Yáng kí, 養飽口 yéung' páu 'hau. Yáng páu k'au; to support one's self by swallowing spittle, 吞口水養命 t'an 'hau 'shui yéung meng'. T'un k'au shwui yáng ming; to support life, 養生 yéung shang. Yáng sang; to support a good object, 助善 cho' shín'. Tsú shen; to support by subscribing, 助以簽題 cho' 'í ts'im t'ai. Tsú í ts'ien t'í, 題助 t'ai cho'. T'í tsú; to support on a frame, 架物 ká' mat. Kiá wuh; support one another, 相助 séung cho'. Siáng tsú, 相扶 séung fú. Siáng fú, 相幫 séung pong. Siáng páng; to support one's self by writing, 以寫字營生 'í 'sé tsz' ying shang. Í sié tsz ying sang; to support one's family by hard work, 以打工養家 'í tá kung yéung ká. Í tá kung yáng kiá, 以打工當家 'í tá kung tong ká. Í tá kung táng kiá; to support one's wife and children, 養活妻兒 yéung ts'ai út, í. Yáng ts'í hwoh rh.

Support, the act of upholding, 扶助 fú cho'. Fú tsú; a prop, 撐 ch'áng'. Ts'ang, 柱 ch'ü. Ch'ü, 支柱 chí ch'ü. Chí ch'ü, 棟 tung'. Tung; dependance, 聊賴 liú láí. Liáu láí, 挨凭 ái pang', 倚凭 í pang'. Í pang; no support whatever, 無聊無賴 mò liú mò láí. Wú liáu wú láí, 無挨凭 mò ái pang', 鞅空 yéung kong. Yáng kang; a support of the state, 棟梁 tung' léung. Tung liáng; the main support in a house, 棟 tung'. Tung; to give support to, 助 cho'. Tsú; to give support to the poor, 賙貧 chau p'an. Chau p'in; to exert one's strength upon the essential supports of life, 力於本務 lík ü 'pún mò'. Lih yú pun wú; a support (in a sedan) is for leaning upon, 軾可爲憑 shik, 'ho wai p'ang. Shih k'o wei p'ang; supports are used for hanging bells, 簾用以懸鐘 kú yung' í ün chung. Kú yung í huen chung; food, 食物 shik, mat. Shih wuh, 伙食 'fo shik. Ho shih.

Supportable, endurable, 可忍得 'ho 'yan tak. K'o jin teh, 忍得嘅 'yan tak, ké', 捱得 ngái' tak. Yái teh, 當得的 tong tak, tik. Táng teh tih, 受得 shau' tak. Shau teh.

Supported 助了 cho' liú. Tsú liáu, 扶助了 fú cho' liú. Fú tsú liáu; subsisted, 養了 'yéung liú. Yáng liáu, 食了 shik, liú. Shih liáu; endured, 忍了 'yan liú. Jin liáu, 捱了 ngái' liú. Yái liáu; supported by the labor of sons and grandsons, 子孫代勞 'tsz sün toi' lò. Tsz sun tái láu.

Supporter, a prop, 撐 ch'áng'. Ts'ang; a pillar, 柱 ch'ü. Ch'ü, 棟 tung'. Tung; a comforter, 撫慰 嘅 'fú wai' ké'; a helper, 助者 cho' 'ché. Tsú ché, 幫助嘅 pong cho' ké', 扶者 fú 'ché. Fú ché, 扶助者 fú cho' 'ché. Fú tsú ché; a supporter of the state, 輔國者 fú kwok, 'ché. Fú kwok ché, 國棟 kwok tung'. Kwok tung; supporters, 負者 fú 'ché. Fú ché, 托者 t'ok, 'ché. Toh ché, 頂者 'teng 'ché, 柱 ch'ü. Ch'ü.

Supporting 助 cho'. Tsú, 扶助 fú cho'. Fú tsú; enduring, 忍 'yan. Jin, 捱 ngái'. Yái.

Suppose, to think, conjecture, 估 'kú. Kú, 度 tok. Toh, 料 liú'. Liáu, 猜度 ch'ái tok. Ch'ái toh, 想 'séung. Siáng, 量 léung. Liáng, 估量 'kú léung; suppose that, 設若 ch'ít, yéuk. Sheh joh, 設使 ch'ít, 'sz. Sheh shí, 假使 'ká 'sz. Kiá shí, 設或 ch'ít, wák. Sheh hwoh, 倘若 'tong yéuk. T'áng joh, 如若 ü yéuk. Jú joh, 倘使 'tong 'sz. T'áng shí; suppose then, suppose now, for example, 譬喻 p'í ü'. Pí yú, 比如 'pí ü. Pí jú, 譬如 p'í ü. P'í jú, 譬喻間 p'í ü' kán. P'í yú kien; suppose it to be true, 倘若佢係真 'tong yéuk, 'k'ü hai' chan, 若他是真 yéuk, 'tá shí' chan. Joh 'tá shí chin; suppose they will not, 倘若佢唔肯 'tong yéuk, 'k'ü m 'hang, 設他不願 ch'ít, 'tá pat, ün'. Sheh 'tá puh yuen; I suppose they will not, 我估佢唔肯 'ngo 'kú 'k'ü m 'hang, 我以爲他不肯 'ngo 'í wai 'tá pat, 'hang. Wo í wei 'tá puh kang; suppose it to be so, 倘

係噉 'tong hai' 'kòm; suppose you now have, 假如今有 'ká ü kam 'yau. Kiá jú kin yú; suppose you are wrong, 倘你係錯 'tong 'ní hai' ts'o'. T'áng ní hí ts'o, 設爾不是 ch'ít, 'í pat, shí'. Sheh rh puh shí.

Supposed 估了 'kú 'liú. Kú liáu, 睇得 't'ai tak. T'í tih, 以爲 'í wai. Í wei; is it to be supposed? 可以爲否 'ho 'í wai 'fau. K'o í wei fau; supposed it to be his own, 估係自己嘅 'kú hai' tsz' 'kí ké', 以爲已的 'í wai 'kí tik. Í wei kí tih.

Supposing 估 'kú, 以爲 'í wai. Í wei, 信 sun'. Sin; laying down to exist or be true, 設若 ch'ít, yéuk. Sheh joh, 假如 'ká ü. Kiá jú; supposing, taking as an example, 譬喻 p'í ü'. P'í yú, 比如 'pí ü. Pí jú; supposing it to be, 倘係 'tong hai'. T'áng hí, 儻若 'tong yéuk. T'áng joh, 設係 ch'ít, hai'. Sheh hí, 即時間 tsik, shí kán. Tsih shí kien.

Supposition, the act of laying down, 所估之意 'sho 'kú chí í. So kú chí í, 設若之詞 ch'ít, yéuk, chí ts'z. Sheh joh chí ts'z, 設若 ch'ít, yéuk. Sheh joh, 假如之辭 'ká ü chí ts'z. Kiá jú chí ts'z; imagining, 以爲 'í wai. Í wei; surmise, 估者 'kú 'ché, 猜度 ch'ái tok. Ch'ái toh.

Suppositional 設若的 ch'ít, yéuk, tik. Sheh joh tih, 假如的 'ká ü tik. Kiá jú tih.

Suppositious 估係既 'kú hai' ké', 設若的 ch'ít, yéuk, tik. Sheh joh tih, 以爲的 'í wai tik. Í wai tih; spurious, 假的 'ká tik. Kiá tih; not genuine, 唔係真嘅 m hai' chan ké', 不是真的 pat, shí' chan tik. Puh shí chin tih; put by a trick in the place belonging to another, as a child, 假爲 'ká wai. Kiá wei, 假以爲 'ká í wai. Kiá í wai.

Suppositiously 估係 'kú hai', 以爲而已 'í wai í 'í. Í wei rh í, 惟估 wai 'kú.

Suppositive 設係嘅 ch'ít, hai' ké', 設若的 ch'ít, yéuk, tik. Sheh joh tih.

Suppository 安糞門之藥丸 on fan' mún chí yéuk, ün. Ngán fan mun chí yoh hwán.

Suppress, to, as a rising, &c., 彈壓 t'án át. T'án yáh, 鎮壓 chan' át. Chin yáh, 壓住 át, chü'. Yáh chú, 壓服 át, fuk. Yáh fuh, 壓 át. Yáh, 押 áp. Yáh, 抑 yik. Yih; to suppress an incipient rising, 彈壓亂萌 t'án át, lün' mang. T'án yáh lwán mang; to suppress anger, 哈怒 hóm nò. Hán nú, 含笑 hóm siú'. Hán nú; to suppress a smile, 含笑 hóm siú'. Hán siáu; to suppress one's lusts, 遏慾 át, yuk. Nghoh yuh, 制欲 chai' yuk. Chí yuh; to suppress alarm, 壓驚 át, keng. Yáh king, 鎮驚 chan' keng. Chin king; to obstruct, 阻滯 cho chai'. Tsú chí, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái; to conceal, 隱 'yan. Yin, 隱藏 'yan ts'ong. Yin ts'áng; to suppress a cause, 沉案 ch'am on'. Ch'in ngán; to suppress, as a passage in writing, 匿住 nik, chü'. Nih chú, 隱住 'yan chü'. Yin chú, 藏住 ts'ong chü'. Tsáng chú.

Suppressed, crushed, 壓了 át, 'liú. Yáh liáu, 壓住了 át, chū' 'liú. Yáh chū liáu, 彈壓了, 'tán át, 'liú. T'án yáh liáu; ditto, as a smile, &c., 含了, hò'm 'liú. Hán liáu; concealed, 匿過 nik, kwo'. Nih kwo, 隱了 'yan 'liú. Yin liáu; stopped, 阻滯了 'cho chai' 'liú. Tsú chí liáu.

Suppression 彈壓者, 'tán át, 'ché. T'án yáh ché, 壓者 át, 'ché. Yáh ché, 壓服 át, fuk, Yáh fuh; the retaining of anything from public notice, 隱匿 'yan nik, Yin nih, 匿者 nik, 'ché. Nih ché. Suppressive, tending to suppress, 壓 át, Yáh, 壓服的 át, fuk, tik, Yáh fuh tih; concealing, 隱匿 'yan nik, Yin nih.

Suppressor 壓者 át, 'ché. Yáh ché, 壓服者 át, fuk, 'ché. Yáh fuh ché, 制壓者 chai' át, 'ché. Chí yáh ché.

Suppurate, to generate pus, 生膿 shang, nung. Sang nung, 出膿 ch'ut, nung. Ch'uh nung.

Suppuration 成膿之事, shing, nung, chí sz'. Ching nung chí sz, 生膿者 shang, nung 'ché. Sang nung ché; the matter produced by suppuration, 膿, nung. Nung, 所出之膿 'sho ch'ut, chí, nung. So ch'uh chí nung.

Suppurative 生膿的 shang, nung tik, Sang nung tih.

Supputation, see Computation.

Supra-axillary 腋上的 yat, shéung' tik, Yih sháng tih.

Supracretaceous } 灰上之石 fúí shéung' chí
Supercretaceous } shek, Hwui sháng chí shih.

Supralapsarian, a, 信天地之前上帝預定人之犯罪及人之救以耶穌者 sun' t'ín tí chí ts'ín Shéung' tái' ũ' teng' yan chí fán' tsúi' k'ap, yan chí kau' í, Yé sú 'ché. Sin t'ien tí chí ts'ien Sháng tí yú ting jin chí fán tsúi kih jin chí kiú' í Yé sú ché, 信永福永禍有命者 sun' 'wing fuk, 'wing wo' 'yau meng' 'ché. Sin yung fuh yung ho yú ming ché.

Supramundane, 出地之外 ch'ut, tí, chí ngoi'. Ch'uh tí chí wái, 地之上的 tí, chí shéung' tik, Tí chí sháng tih.

Supranaturalism, see Supernaturalism.

Suprarenal 腎上的 'shan shéung' tik, Shin sháng tih.

Supravulgar 俗上的 tsuk, shéung' tik, Suh sháng tih.

Supremacy 至大嘅權 chí' tái' ké' k'un, 獨操權 tuk, ts'ò' k'un. Tuh ts'áu k'ien, 至大之權 chí' tái' chí' k'un. Chí tá chí k'ien, 特權 tak, k'un. Teh k'ien, 爲上 wai shéung'. Wei sháng, 爲至大 wai chí tái'. Wei chí tá, 爲至尊 wai chí' tsün. Wei chí tsun, 尊無二上 tsün, mò í shéung'. Tsun wú rh sháng.

Supreme, 上 shéung'. Sháng, 上嘅 shéung' ké', 至高 chí' kò. Chí káu; greatest, 至大的 chí tái' tik, Chí tá tih; most excellent, 至尊的 chí' tsün tik, Chí tsun tih; the supreme ruler, God, 上帝 Shéung' tái'. Sháng tí; the supreme ruler, the emperor, 皇上, wong shéung'. Hwáng

sháng; the supreme ruler of the Tauists, 太上 tái' shéung'. T'ai sháng, 上真 shéung' chan. Sháng chin, 玉皇上帝 yuk, wong Shéung' tái'. Yuh hwáng sháng tí, 玉皇天帝 yuk, wong tái' tái'. Yuh hwáng t'ien tí, 昊天上帝 hò tái' shéung' tái'. Háu t'ien sháng tí; the supreme ruler of the Buddhists, 天帝 tái' tái'. T'ien tí, 天尊 tái' tsün. T'ien tsun; the Six Supreme Boards of China, 六部 luk, pò'. Luh pú; supreme power, 至大之權 chí tái' chí k'un. Chí tá chí k'ien; to sway supreme power, 獨操權 tuk, ts'ò' k'un. Tuh ts'áu k'ien, 獨擅權 tuk, chá k'un. Tuh chá k'ien; minister of the supreme court of judicature, 大理寺卿 tái' tái' lí tsz' hing. Tá lí sz k'ing; assistant ministers of ditto, 大理寺少卿 tái' tái' lí tsz' shiú' hing. Tá lí sz sháu k'ing; examiners in ditto, 大理寺評寺 tái' tái' lí tsz' p'ing tsz'. Tá lí sz p'ing sz; supreme contempt, 極輕忽 kik, heng fat, Kih k'ing hwuh, 極忽畧 kik, fat, léuk. Kih hwuh lioh.

Supremely 極 kik, Kih, 太 tái'. T'ai, 至 chí'. Chí; supremely ridiculous, 十分可笑 shap, fan 'ho siú' ké', 極可笑的 kik, 'ho siú' tik, Kih k'o siáu tih.

Sural 腳瓜的 kéuk, kwá tik, Kioh kwá tih.

Surbase, a cornice or series of moldings on the top of the base of a pedestal, 墩上花環 tan shéung' fá, wán.

Surbate, to, 損脚 'sün kéuk, Sun kioh, 行損脚 hang 'sün kéuk, Hang sun kioh; to harass, 淹悶 im mún'. Yen mwán; to fatigue, 俾人瘡 pí, yan kúi'.

Surbed 打側放 'tá chak, fong'. Tá tseh fáng, 放側邊 fong' chak, pín. Fáng tseh pien.

Surcease, to, 止 'chí. Chí, 停住 t'ing chū'. T'ing chú, 歇住 hít, chū'. Hieh chú.

Surcharge, to, overburden, 載得多 tsoi' tak, to. Tsái teh to, 載得太多 tsoi' tak, tái' to. Tsái teh tái' to; to surcharge a gun, 入藥太多 yap, yéuk, tái' to. Jih yoh tái' to; to surcharge a common, 放畜於草地過多 fong' ch'uk, ũ' ts'ò' tí' kwo' to. Fáng ch'uh yú ts'áu tí kwo to; to surcharge a person, 太勞人 tái' tái' lò, yan. T'ai láu jin.

Surcingle 馬肚帶 'má 't'ò tái'. Má tái' tái'.

Surcingle, to, 裹肚帶 kwo 't'ò tái'. Ko tái' tái'.

Surcoat 短大衫 'tün tái' shám. Twán tái' sán.

Sureulate, to prune, which see.

Surd, deaf, 聾 lung. Lung; surds, 背理之數 púi' lí chí shò'. Pei lí chí sú.

Sur, certain, 實 shat, Shih, 確實 k'ok, shat, K'ioh shih, 果 kwo. Ko, 決 küt, Kiuch, 固 kú'. Kú, 韌 chan. Chin, 定 teng'. Ting; secure, 主固 'chü kú'. Chú kú, 穩陣 'wan chan', 穩當 'wan tong'; strong, 堅固 kín kú'. Kien kú; a sure covenant, 實約 shat, yéuk, Shih yoh, 固約 kú' yéuk, Kú yoh; to be sure, be sure, 有錯 'mò ts'o', 自然 tsz' ín. Tsz jen, 固然 kú' ín. Kú jen, 確然 k'ok, ín. K'ioh jen, 果然 kwo, ín.

Ko jen, 實係 shat, hai'. Shih hí, 實在 shat, tsoi'. Shih tsái, 確係 k'ok, hai'. K'ioh hí, 實是 shat, shí'. Shih shí, 真係 chan hai'. Chin hí; to be sure of, 實知 shat, chí. Shih chí, 確知 k'ok, chí. K'ioh chí; not sure of it, 知唔真 chí, m, chan, 知不實 chí pat, shat. Chí puh shih; be sure to do it, 唔好唔做佢, m 'hò, m tsò' 'k'ü, 不可不作之 pat, 'ho pat, tsok, chí. Puh k'o puh tsoh chí; be sure not to do it, 唔好做佢, m 'hò tsò' 'k'ü, 不可作之 pat, 'ho tsok, chí. Puh k'o tsoh chí; is sure to be laughed at, 唔免得見笑, m 'mín tak, kín' siú', 不能免見笑 pat, nang 'mín kín' siú'. Puh nang mien kien siáu, 不免招人笑 pat, 'mín chiú, yan siú'. Puh mien cháu jin siáu; as sure as I live, 我有生命為據 'ngo 'yau shang meng' wai k'ü. Wo yú sang ming wei k'ü; to make sure, 俾得有錯 'pí tak, 'mò ts'o', 整穩陣 'ching 'wan chan', 整到有錯 'ching tò' 'mò ts'o', 使得穩陣 'sz tak, 'wan chan'; to play a sure game, 行得有錯 hang tak, 'mò ts'o', 明知而行 ming chí, í hang. Ming chí rh hang, 明知贏輸 ming chí, yeng shü. Ming chí ying shü; sure hope, 確知所望 k'ok, chí 'sho mong'. K'ioh chí so wáng, 實知所望 shat, chí 'sho mong'. Shih chí so wáng, 實望 shat, mong'. Shih wáng.

Surely 有錯 'mò ts'o', 自然 tsz' ín. Tsz jen, 實有 shat, 'yau. Shih yú, 實係 shat, hai'. Shih hí, 實是 shat, shí'. Shih shí, 斷然 tün' ín. Twán jen, 定然 teng' ín. Ting jen, 必然 pít, ín. Pieh jen, 真 chan. Chin; without danger of falling, 主固 'chü kú'. Chü kú.

Sureness, certainty, 實知 shat, chí. Shih chí, 確知 k'ok, chí. K'ioh chí.

Suretiship 為担保 wai tám 'pò. Wei tán páu, 為保家 wai 'pò ká. Wei páu kiá.

Surety, certainty, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih; security, 主固 'chü kú'. Chü kú; safety, 穩陣 'wan chan'; a surety, 担保 tám 'pò. Tán páu, 保家 'pò ká. Pú kiá, 保人 'pò yan. Pú jin, 保主 'pò 'chü. Páu chú 中保 chung 'pò. Chung páu, 代保 toi' 'pò. Tái páu; to become surety, 做担保 tsò' tám 'pò, 做保家 tsò' 'pò ká. Tso páu kiá; for the greater surety, 以為更主固 'í wai kang' 'chü kú'. Í wei kang chú kú; surety of peace, 担保平和 tám 'pò, p'ing wo. Tán páu p'ing ho; to become surety for one's good behavior, 保人好行為 'pò yan 'hò hang wai. Páu jin háu hang wei; I will be surety for him, 我担保佢 'ngo tám 'pò 'k'ü. Wo tán páu k'ü.

Surf 海浪澎湃 'hoi long' p'ang pái'. Hái láng p'ang pái, 海浪騰湧 'hoi long' t'ang yung. Hái láng t'ang yung, 海浪滔滔 'hoi long' kwang kwang. Hái láng hung hung, 宏 wang. Hung.

Surface 面 mín'. Mien, 外面 ngoi' mín'. Wái mien; the surface of the earth, 地面 tí mín'. Tí mien; ditto of the water, 水面 'shui mín'. Shwui mien; a rough surface, 糙面 'hái mín'; a smooth

surface, 光面 kwang mín'. Kwáng mien, 滑面 wát, mín'. Hwáh mien; underneath the surface, 面下 mín' há'. Mien hiá; on the surface of, 在面上 tsoi' mín' shéung'. Tsái mien sháng, 面上 mín' shéung'. Mien sháng; it is on the surface, 喺面上 'hai mín' shéung', 在面上 tsoi' mín' shéung'. Tsái mien sháng.

Surfeit, to, 飲食過量 'yam shik, kwò' léung'. Yin shih kwo liáng, 飲食太多 'yam shik, t'ái' to. Yin shih t'ái to, 飲食到厭 'yam shik, tò' im'. Yin shih tau yen.

Surfeit, to cloy, 俾食過量 'pí shik, kwò' léung', 喂食太多 wai' shik, t'ái' to, 食到傷胃 tsz' tò' shéung wai'. Sz tau sháng wei.

Surfeit 食滯 shik, chai'. Shih chí, 飲食過度 'yam shik, kwò' tò'. Yin shih kwo tú.

Surfeiter 饕餮之徒 t'ò t'it, chí t'ò. T'áu t'ieh chí t'ú, 大食嘅 tái' shik, ké.

Surfeited 食滯了 shik, chai' 'liú. Shih chí liáu, 飲食到厭了 'yam shik, tò' im' 'liú. Yin shih tau yen liáu.

Surfeiting 飲食過量 'yam shik, kwò' léung'. Yin shih kwo liáng, 喂食太多 wai' shik, t'ái' to.

Surge, a, 大浪 tái' long'. Tá láng, 波浪 po long'. Po láng; a great rolling swell of water, 波浪湧 po long' hung yung. Po láng hiung yung.

Surge, to let go suddenly, 急放 kap, fong'. Kih fáng; the cable surges, 錨鏈忽然褪, náu lín fat, ín t'an'.

Surge, to swell, 湧湧 hung yung. Hiung yung; to slip back, 忽然褪落 fat, ín t'an' lok, 忽然褪反 fat, ín t'an' fán.

Surgeon 外科醫生 ngoi' fo í shang. Wái ko í sang, 外科家 ngoi' fo ká. Wái ko kiá, 瘍醫 yéung í. Yáng í, 牛醫 ngau í. Niú í.

Surgeon-fish, a cantharus, 黑將軍蒼 hak, tséung kwan ts'ong. Heh tsiáng kiun ts'ang.

Surgery 外科醫法 ngoi' fo í fát. Wái ko í fáh, 外科醫業 ngoi' fo í íp. Wei ko í nieh.

Surgical 外科的 ngoi' fo tik. Wái ko tih; surgical instruments, 外科器具 ngoi' fo hí k'ü. Wái ko k'í k'ü; surgical operations, 外科手法 ngoi' fo 'shau fát. Wái ko shau fáh.

Surging 湧湧 hung yung. Hiung yung.

Surliness, gloomy moroseness, 滿面烏雲 'mún mín' ú wan. Mván mien wú yun, 滿面晦氣 'mún mín' fú' bí. Mván mien hwui k'í; crabbed ill-nature, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih.

Surly 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih, 鼓氣的 'kú hí tik. Kú k'í tih; snarling, 咻聾 lam lut; sternly sour, 放苦面嘅 fong' 'fú mín' ké; cross and rude, 躁暴嘅 ts'ò' pò' ké; tempestuous, 暴戾的 pò' lui' tik. Páu lí tih.

Surmise, to, 估 'kú, 以為 'í wai. Í wei, 想 'séung. Siáng, 擬 'í. Í, 擬度 'í tok. Í toh, 摹擬 mò 'í. Mú í.

Surmise, a, 估者 'kú 'ché, 以為者 'í wai 'ché. Í wei ché, 擬者 'í 'ché. Í ché; doubt, 疑 'í. Í; his surmises proved false, 佢估錯 'k'ü 'kú ts'o'.

Surmised 估過 'kú kwo', 估了 'kú 'liú.

Surmising 估 'kú, 想 'séung. Siáng, 以爲 'í, wai. Í wei.

Surmount, to, 勝 shing'. Shing, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo, 越 üt. Yueh, 超出 ch'íu ch'ut.

Ch'áu ch'uh; to surmount a difficulty, 勝難 shing' nán'. Shing nán; can you surmount it?

你勝得過佢咩 'ní shing' tak, kwo' 'k'ü mé.

Surmountable 可勝 'ho shing'. K'o shing, 勝得過 shing' tak, kwo'. Shing teh kwo.

Surmounted 勝過 shing' kwo'. Shing kwo, 贏過 yeng kwo'. Ying kwo, 越了 üt, 'liú. Yueh liáu.

Surmounting 勝 shing'. Shing, 超出 ch'íu ch'ut. Ch'áu ch'uh, 越 üt. Yueh.

Surmullet, mullus, 飛啼鵲 fí, t'ai ts'éuk. Fí t'í ts'ioh; dark green ditto, 洋鑽 yéung tsün'. Yáng tswán.

Surname 姓 sing'. Sing, 氏 shí'. Shí, 姓氏 sing' shí'. Sing shí; double ditto, 雙姓 shéung sing'. Shwáng sing, 複姓 fuk, sing'. Fuh sing; what is your lofty surname? 高姓呀 kò sing' á; what is your honorable surname? 貴姓呀 kwai' sing' á; 尊姓呀 tsün sing' á; my humble surname is, 小姓 'siú sing'. Siáu sing, 賤姓 tsín' sing'. Tsien sing, 卑姓 pí sing'. Pí sing, 敝姓 pai' sing'. Pí sing.

Surnamed 姓稱 sing' ch'ing. Sing ch'ing, 姓叫做 sing' kiú' tsò'.

Surnaming 稱為 ch'ing wai. Ch'ing wei, 叫做 kiú' tsò'.

Suroxyd 盛衛的 shing' 'yéung tik. Shing yáng tih.

Surpass, to, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh, 卓越 ch'éuk üt. Ch'oh yueh, 超卓 ch'íu ch'éuk. Ch'áu ch'oh, 超越 üt. Yü yueh, 踰越 üt. Yü yueh, 跨越 kwá üt. Kwá yueh, 勝 shing'. Shing, 蓋 k'oi'. K'ái, 冠 kún'. Kwán, 卓躒 ch'éuk lik. Choh lih, 拔 pát. Páh, 出 ch'ut. Ch'uh, 宕 tong'. Táng, 沒 müt. Muh, 趨 sít. Sieh, 跬 shai'. Shí; to outstrip, 贏 yeng. Ying; to surpass all understanding, 超越萬意 ch'íu üt, mán' í. Ch'áu yueh wán í, 勝萬意 shing' mán' í. Shing wán í; to surpass conception, 勝意 shing' í. Shing í; to surpass in beauty, 美超越 'mí ch'íu üt. Mei ch'áu yueh, 美越 'mí üt. Mei yueh; to surpass the common people, 出眾 ch'ut, chung'. Ch'uh chung, 超羣 ch'íu kw'an. Ch'áu k'iun; to surpass the age, 蓋世 k'oi' shai'. K'ái shí, 冠世 kún' shai'. Kwán shí.

Surpassable 可超越 'ho ch'íu üt. K'o ch'áu yueh, 過得嘅 kwo' tak, ké.

Surpassed 超過 ch'íu kwo'. Ch'áu kwo, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo.

Surpassing 勝 shing'. Shing, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh; of surpassing beauty, 極美 kik, 'mí. Kih mei, 絕美 tsüt, 'mí. Tsiueh mei, 美不勝 'mí pat, shing. Mei puh shing.

Surpassingly 極 kik. Kih, 絕 tsüt. Tsiueh, 十分多 shap, fan to. Shih fan to; surpassingly ingenious, 十分精乖 shap, fan tseng kwái. Shih fan tsing kwái, 十分伶俐 shap, fan ling lí. Shih fan ling lí.

Surplice, of the Rom. Cath. and Episcopal ministers, 白法衣 pák, fát, í. Peh fáh í, 白袈裟 pák, ká shá. Peh kiá shá; ditto of Buddhist priests, 袈裟 ká shá. Kiá shá, 髻裳 ká shá. Kiá shá, 法衣 fát, í. Fáh í; ditto of a nun, 尼姑袈裟 ní kú ká shá. Ní kú kiá shá, 祇枝 k'í chí. K'í chí; to take the surplice, 被衲 p'í náp. P'í náh; the surplice is the best armor against insult, 袈裟爲忍辱鎧 ká shá wai yan yuk, 'hoi. Kiá shá wei jin juh k'ái.

Surplice-fees 功德銀 kung tak, ngan. Kung teh yin, 功德金 kung tak, kam. Kung teh kin, 袈裟金 ká shá kam. Kiá shá kin.

Surplus 剩 shing'. Shing, 騰 shing'. Shing, 餘剩 ü shing'. Yü shing, 溢出 yat, ch'ut. Yih ch'uh, 溢數 yat, shò'. Yih sú, 畸 kí. Kí, 美餘 sín, ü. Sien yú, 奇 kí. Kí, 零 ling. Ling, 贏 yeng. Ying, 贏餘 yeng ü. Ying yú, 強 k'éung. K'íang; a small surplus, 美餘無幾 sín, ü, mò 'kí. Sien yú wú kí; there is a surplus, 有剩 'yau shing'. Yü shing, 有餘 'yau ü. Yü yú; a limited surplus, 剩有限 shing' 'yau hán'. Shing yú hien; the surplus of an estate, 剩業 shing' íp. Shing nieh.

Surplusage, a surplus, 剩 shing'. Shing, 餘 ü. Yü; ditto in pleadings, 不關案之事 pat, kwán on' chí sz'. Puh kwán ngán chí sz, 不屬案的 pat, shuk, on' tik. Puh shuh ngán tih.

Surprisal 意外者 í ngoi' ché. Í wái ché, 不料之事 pat, liú' chí sz'. Puh liáu chí sz, 偶然之事 'ngau ín chí sz'. Ngau jen chí sz; to be in a surprisal, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 駭異 hoi í. Hiái í.

Surprise, to come suddenly and unexpectedly, 唔估到, m 'kú tò', 意想不到 í 'séung pat, tò'. Í siáng puh táu, 不料到 pat, liú' tò'. Puh liáu táu, 意外而來 í ngoi' í loi. Í wái rh lái, 忽然 嚟 fat, ín lai, 忽然到 fat, ín tò'. Hwuh jen táu; to strike with wonder or amazement, 令出奇 ling' ch'ut, k'í. Ling ch'uh k'í, 使出奇 'sz ch'ut, k'í. Shí ch'uh k'í, 使驚訝 'sz keng ngá'. Shí king yá; to confuse, 亂人心 lün' yan sam. Lwán jin sin, 打混 'tá wan'. Tá hwan, 令人慌忙 ling' yan fong, mong. Ling jin hwáng máng; to surprise an enemy, 偷攻敵 t'au kung tik. T'au kung tih, 暗襲攻敵 òm' tsáp, kung tik. Ngán sih kung tih, 潛師攻敵 ts'im sz kung tik. Ts'ien sz kung tih; to surprise a camp, 偷營 t'au ying. T'au ying, 襲營 tsáp, ying. Sih ying; you surprise me, 你令我出奇 'ní ling' ngo ch'ut, k'í. Ní ling wo ch'uh k'í, 爾使余驚訝 'í sz ü keng ngá'. Rh shí yú king yá.

Surprise 驚訝 keng ngá'. King yá, 駭異 hoi í. Hiái í, 奇異 k'í í. K'í í, 驚駭 keng hoi.

King hiái, 失愕 shat, ngok. Shih ngoh, 愕然 ngok, ín. Ngoh jen; to my surprise, 我出奇 'ngo ch'ut, k'í. Wo ch'uh k'í.

Surprised, to be ditto, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 驚訝 keng ngá. King yá, 駭異 hoi í. Hiái í, 奇異 k'í í. K'í í; to be surprised at, 出奇但 ch'ut, k'í 'k'ü, 怪之 kwái' chí. Kwái chí; I am very much surprised, 我十分出奇 'ngo shap, fan ch'ut, k'í. Wo shih fan ch'uh k'í, 余太奇 ü t'ai' k'í. Yü t'ai' k'í.

Surprising, as an enemy, 偷攻 t'au kung. T'au kung, 暗攻 òm' kung. Ngán kung, 潛攻 ts'im kung. Ts'ien kung, 不料攻 pat, liú' kung. Puh liáu kung; striking with something novel, 令出奇 ling' ch'ut, k'í. Ling ch'uh k'í, 使驚訝 'sz keng ngá. Shí keng yá; wonderful, 出奇嘅 ch'ut, k'í ké, 奇異的 k'í í tik. K'í í tih; extraordinary, 異常的 í' shéung tik. Í cháng tih; unexpected, 估唔到 kú, m tò', 想唔到 'séung, m tò', 意想不到 í' 'séung pat, tò'. Í siáng puh táu; of surprising beauty, 出奇嘅美 ch'ut, k'í ké 'mí, 奇異之美 k'í í chí 'mí. K'í í chí mei; surprising! 好出奇 'hò ch'ut, k'í, 怪哉 kwái' tsoi. Kwái tsái, 足為怪 tsuk, wai kwái'. Tsuh wei kwái.

Surprisingly 出奇嘅 ch'ut, k'í ké, 奇異的 k'í í tik. K'í í tih.

Surrebut, to, 訴 sú'. Sú, 訴明 sú' ming. Sú ming.

Surrejoin, to, 伸訴 shan sú'. Shin sú.

Surrender, to, as troops or rebels to a foe, 投降 t'au hong. T'au hiáng; to surrender to one's own government, 歸服 kwai fuk. Kwei fuh, 歸降 kwai hong. Kwei hiáng, 投誠 t'au shing. T'au ching, 服轄 fuk hat. Fuh hiáh; to surrender up to government, 繳官 kiú kún. Kiáu kwán; to surrender up stolen property, 繳贓 kiú tsong. Kiáu tsáng; to surrender up a town, 以城投降 í shing t'au hong. Í ching t'au hiáng; to surrender one's self up a prisoner, 自首 tsz' shau. Tsz shau, 投首 t'au shau. T'au shau, 出首 ch'ut, shau. Ch'uh shau, 自行投到 tsz' hang t'au tò'. Tsz hang t'au táu; to summon to surrender, 招降 chiú hong. Cháu hiáng; to surrender up a charge, 致事 chí sz'. Chí sz; to surrender up a right, 致權 chí' k'un. Chí k'iuen; to surrender to one's creditors, 抵償 'tai shéung. Tí cháng.

Surrender, to yield, 讓 yéung'. Jáng.

Surrender, as to an enemy, 投降者 t'au hong 'ché. T'au hiáng ché; ditto to one's government 歸服 kwai fuk. Kwei fuh; the surrender of a bankrupt, 抵償者 'tai shéung 'ché. Tí cháng ché, 將業交債主 tséung íp, káu chái' chü. Tsiáng nieh kiáu chái chü; to make an entire surrender of ourselves to God, 自獻於上帝 tsz' hín' ü Shéung' tai'. Tsz hien yú Sháng tí, 獻已於上帝 hín' 'kí ü Shéung' tai'. Hien kí yú Sháng tí.

Surrendered, as to a foe, 投降了 t'au hong 'liú.

T'au hiáng liáu; ditto to one's own government, 歸服了 kwai fuk, 'liú. Kwei fuh liáu; ditto, as a right, 致了 chí' liú. Chí liáu.

Surrendering to a foe 投降 t'au hong. T'au hiáng; ditto to one's own government, 歸服 kwai fuk. Kwei fuh; ditto, as a right, 致了 chí' liú. Chí liáu; ditto one's self, 自首 tsz' shau. Tsz shau, 出首 ch'ut, shau. Ch'uh shau; surrendering troops, 降兵 hong ping. Hiáng ping; criminals surrendering themselves to justice, 犯罪自首 fán' tsúi' tsz' shau. Fán tsúi tsz shau.

Surrenderee 受繳業者 shau' kiú íp, 'ché. Shau kiáu nieh ché.

Surrenderor 繳者 kiú 'ché. Kiáu ché, 繳業者 'kiú íp, 'ché. Kiáu hieh ché.

Surreptitious 私 sz. Ss, 偷 t'au, 潛 ts'im. Ts'ien, 暗 òm'. Ngán, 竊 sít. Tsieh.

Surreptitiously 私 sz. Sz, 偷偷 t'au t'au, 潛 ts'im. Ts'ien; to get surreptitiously, 私得 sz tak. Sz teh, 苟得 'kau tak. Kau teh.

Surrogate, a deputy, 委員 wai ün. Wei yuen, 教會委員 káu' úi' wai ün. Kiáu hwui wei yuen; a substitute, 代理官 toi' lí kún. Tái lí kwán, 署官 shü kún. Shü kwán, 署理的 'shü 'lí tik. Shú lí tih.

Surround, to, 圍 wai. Wei, 環 wán. Hwán, 繞 'iú. Yáu, 圍住 wai chü'. Wei chú, 圍住 wán chü'. Hwán chú, 環住 wán chü'. Hwán chú, 圍繞 wai 'iú. Wei yáu, 繞住 'iú chü'. Yáu chú, 周圍 chau wai. Chau wei, 緯 wai. Wei, 還 sün. Siuen; to surround a town, 圍城 wai shing. Wei ching, 環城 wán shing. Hwán ching; to surround a hill, 繞山 'iú shán. Yáu shán; to surround a rendezvous of thieves, 圍竇口 wai tau' hau; to surround with soldiers, 圍以兵 wai 'í ping. Wei í ping, 以兵圍住 'í ping wai chü'. Í ping wei chú; surround them, 圍住他 wai chü' k'ü. Wei chú k'ü, 圍住他 wán chü' t'á. Hwán chú t'á; to surround with a wall, 圍以牆 wai 'í ts'éung. Wei í ts'íang, 圍以垣 wai 'í ún. Wei í hwán; to surround the earth, 周圍地 chau wai tí. Chau wei tí, 包地 páu tí. Páu tí; as an egg surrounds the yolk, 如卵裹黃 ü 'lun 'kwo wong. Jú lwán ko hwáng.

Surrounded 圍了 wai 'liú. Wei liáu, 環了 wán 'liú. Hwán liáu, 繞了 'iú 'liú. Jáu liáu; surrounded with difficulty, 圍以艱難 wai 'í kán nán. Wei í kien nán, 圍住以艱難 wai chü' 'í kán nán. Wei chú í kien nán.

Surrounding 圍 wai. Wei, 環 wán. Hwán, 繞 'iú. Jáu, 圍住 wai chü'. Wei chú; a surrounding wall, 圍牆 wai ts'éung. Wei ts'íang, 圍牆 wán ts'éung. Hwán ts'íang.

Surtout 套衣 t'ò' í. T'ú í, 單衣 cháu' í. Cháu í, 外套 ngoi' t'ò'. Wái t'ú.

Surveillance, watch, 巡查 ts'un ch'á. Siun ch'á, 謹防 kan fong. Kin fáng, 看守 hon' shau.

K'án shau; strict surveillance, 嚴查 ím ch'á.
Yen ch'á, 嚴察 ím ch'át. Yen ch'áh, 嚴守 ím
'shau. Yen shau; a close surveillance, 制縛 ch'ái
fok. Chí foh.

Survey, to view with a scrutinizing eye, 俾眼度吓
'pí 'ngán tok, 'há, 監察 kám ch'át. Kien ch'áh,
相度 séung' tok. Siáng toh, 量度 léung tok.
Liáng toh, 覽 'lám. Lán, 瞻見 'chím kín'. Chen
kien, 閱覽 üt, 'lám. Yueh lán, 奄觀 ím kún.
Yen kwán, 視 shí'. Shí; to examine, 窺查 kw'ai
'ch'á. Kwei ch'á, 查察 ch'á ch'át. Ch'á ch'áh;
to measure, as land, 量 léung. Liáng; to survey
the ground, 量地 léung tí. Liáng tí, 相地
séung' tí. Siáng tí; to survey land, 量田地
léung, 'tín tí. Liáng t'ien tí, 丈量田地 chéung'
léung, 'tín tí. Cháng liáng t'ien tí; to survey
the state of affairs, 睇吓情形 't'ai 'há ts'ing
ying, 閱歷事情 üt, lík, sz', ts'ing. Yueh lih sz
ts'ing, 窺度情勢 kw'ai tok, ts'ing shai'. Kw'ei
toh ts'ing shí, 相其情形 séung' k'í, ts'ing ying.
Siáng k'í ts'ing hing; to survey a harbour, 沁灣
深淺 tsam' wán sham 'ts'in, 探灣深淺 t'am'
wán sham 'ts'in. T'an wán shin ts'ien, 繪灣圖
'fúi ['kúi] wán t'ò. Hwui wán t'ú; to sarvey
the coast, 相海岸勢 séung' 'hoi ngon' shai'.
Siáng hái ngán shí, 量度海岸 léung tok, 'hoi
ngon'. Liáng toh hái ngán; to survey one an-
other, 互相窺視 üt, séung kw'ai shí'. Hú siáng
kw'ei shí, 艾相 ngái' séung'. Í siáng; to survey
all under heaven, 監察天下 kám ch'át, 'tín
há'. Kien ch'áh t'ien hiá, 監觀四方 kám kún
sz' fong. Kien kwán sz fáng; to survey care-
fully, 謹查 kan ch'á. Kin ch'á, 緊查 kan
'ch'á. Kin ch'á, 細查 sai' ch'á. Sí ch'á, 細看
sai' hon'. Sí k'an; to survey a ship, 量船 léung
shün. Liáng ch'uen.

Survey, an attentive view, 細查 sai' ch'á. Sí ch'á,
量度 léung tok. Liáng toh; an examination of
all the parts of a thing, 監察 kám ch'át. Kien
ch'áh, 閱覽 üt, 'lám. Yueh lán; a survey of a
country, 量地 léung tí. Liáng tí, 地方總論
tí fong 'tsung lun'. Tí fáng tsung lun, 地形勢
圖 tí ying shai' t'ò. Tí hing shí t'ú; to take a
survey of a country, 量地 léung tí. Liáng tí,
繪山水圖 'fúi ['kúi] shán 'shui t'ò. Hwui shán
shwui t'ú, 繪地圖 'fúi tí t'ò. Hwui tí t'ú; the
survey of a harbor, 灣圖 wán t'ò. Wán t'ú, 灣
形勢圖 wán ying shai' t'ò. Wán hing shí t'ú;
to take a survey of a harbor, 繪灣圖 'fúi ['kúi]
wán t'ò. Hwui wán t'ú, 寫出灣形 'sé ch'ut,
wán ying. Sié ch'uh wán hing; a survey of
affairs, 事勢總論 sz' shai' 'tsung lun'. Sz shí
tsung lun, 閱度事勢 üt, tok, sz' shai'. Yueh
toh sz shí.

Surveyed, viewed with attention, 細查了 shai' ch'á
'liú. Shí ch'á liáu, 監察了 kám ch'át, 'liú. Kien
ch'áh liáu, 閱覽了 üt, 'lám 'liú. Yueh lán liáu,
閱歷了 üt, lík, 'liú. Yueh lih liáu; ditto, as land,
量過 léung kwo'. Liáng kwo, 寫了圖 'sé 'liú

't'ò. Sié liáu t'ú, 繪過圖 'fúi kwo' t'ò. Hwui
kwo t'ú.

Surveying, viewing with attention, 監察了 kám
ch'át, 'liú. Kien ch'áh liáu; ditto, as land, 量
léung. Liáng, 寫圖 'sé t'ò. Sié t'ú, 繪圖 'fúi
['kúi] t'ò. Hwui t'ú.

Surveyor, an overseer, 監 kám. Kien, 監督 kám
tuk. Kien tuh; surveyor of land, 量地者 léung
tí 'ché. Liáng tí ché; official ditto, 量地官
léung tí kún. Liáng tí kwán; a surveyor of
ships, 量船者 léung shün 'ché. Liáng ch'uen
ché; a surveyor of the customs, 量貨官 léung
fo' kún. Liáng ho kwán, 稅貨監 shui' fo' kám.
Shwui ho kien.

Surveyor-general 量地官 léung tí kún. Liáng tí
kwán.

Surveyorship 量地之職 léung tí chí chik. Liáng
tí chí chih.

Survival 尙存 shéung' ts'un. Sháng ts'un, 未死
mí' sz. Wí sz.

Survive, to, 未死 mí' sz. Wí sz, 唔曾死 m ts'ang
'sz, 命長過 meng' ch'éung kwo'. Ming ch'áng
kwo; to outlive, 尙存 shéung' ts'un. Sháng
ts'un, 還在 wán tsoi'. Hwán tsái, 還有 wán
'yau. Hwán yú, 尙活 shéung' üt. Sháng hwoh;
such as survive, 未死者 mí' sz 'ché. Wí sz ché,
唔曾死嘅 m ts'ang 'sz ké' 還在者 wán tsoi'
'ché. Hwán tsái ché, 尙存者 shéung' ts'un 'ché.
Sháng ts'un ché.

Surviving 尙存 shéung' ts'un. Sháng ts'un, 未死
mí' sz. Wí sz, 還在 wán tsoi'. Hwán tsái, 重
在 chung' tsoi'. Chung tsái.

Survivor, 命長過的 meng' ch'éung kwo' tik.
Ming ch'áng kwo tih, 未死的 mí' sz tik. Wí
sz tih, 尙存者 shéung' ts'un 'ché. Sháng ts'un
ché, 還在者 wán tsoi' 'ché. Hwán tsái ché.

Survivorship 有命長過別个 'yau meng' ch'éung
kwo' pít, ko', 未死之事 mí' sz chí sz'. Wí sz
chí sz, 尙存之事 shéung' ts'un chí sz'. Sháng
ts'un chí sz.

Susceptibility 易納者 í náp, 'ché. Í náh ché, 易
感動 í 'kòm tung'. Í kán tung, 易動 í tung'.
Í tung, 易動情的 í tung' ts'ing tik. Í tung
ts'ing tih, 易覺的 í kok, tik. Í kioh tih; feel-
ing, 情 ts'ing. Ts'ing.

Susceptible 易納的 í náp, tik. Í náh tih, 易感的
í 'kòm tik. Í kán tih, 易動嘅 í tung' ké, 易
覺的 í kok, tik. Í kioh tih; susceptible of
truth, 易納教的 í náp, káu' tik. Í náh kiáu
tih; susceptible of impressions, 易覺的 í kok,
tik. Í kioh tih, 易被動的 í pí tung' tik. Í pí
tung tih, 易感的 í 'kòm tik. Í kán tih, 易見
的 í kín' tik. Í kien tih.

Susception 納者 náp, 'ché. Náh ché, 受者 shau'
'ché. Shau ché, 接者 tsíp, 'ché. Tsieh ché.

Susceptive 可納 'ho náp. K'o náh, 易覺 í kok.
Í kioh, 易感 í 'kòm. Í kán; susceptible of im-
pressions, 易覺嘅 í kok, ké, 易被動的 í pí
tung' tik. Í pí tung tih.

Susceptor, a god father, 教父 káu' fú'. Kiáu fú.

Suscipient, receiving, 納 náp'. Náh; admitting, 受 shau'. Shau.

Suscitate, to rouse, 鼓動 'kú tung'. Kú tung, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 振作 chan' tsok. Chin tsoh, 鼓聳 'kú 'sung. Kú sung; to call into life and action, 復生 fau' shang. Fau sang.

Suscitated 鼓舞了 'kú 'mò 'liú. Kú wú liáu, 鼓動了 'kú tung' 'liú. Kú tung liáu.

Suscitation, the act of exciting, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓聳 'kú 'sung. Kú sung; the act of raising, 復活者 fau' út, 'ché. Fau hwob ché, 甦者 sú 'ché. Sú ché.

Suspect, to mistrust, 疑 í. Í, 狐疑 ú í. Hú í, 懷疑 wái í. Hwái í, 思疑 sz í. Sz í, 怕 p'á. P'á. 恐怕 'hung p'á. K'ung p'á, 猜疑 ch'ái í. Ch'ái í, 疑惑 í wák. Í hwob, 嫌疑 ím í. Hien í, 怕 t'ò. T'áu; to surmise, 估 'kú. Kú, 睇得 'tai tak, 以爲 'í wai. Í wei; I do not suspect him, 我不疑佢 'ngo pat, í 'k'ü, 余不疑他 ü pat, í t'á. Yü puh í t'á; I would not suspect them [of it], 我唔怕佢 'ngo m p'á 'k'ü, 余不疑他 ü pat, í t'á. Yü puh í t'á; never suspect, 唔怕 m p'á, 不疑 pat, í. Puh í, 不估 pat, 'kú, 不料 pat, liú'. Puh liáu, 不以爲 pat, 'í wai. Puh í wei; to suspect the truth, 疑真道 í chan tò'. Í chin táu, 狐疑真道 ú í chan tò'. Hú í chin táu; to suspect one's own strength, 懷疑己之力 wái í 'kí chí lik. Hwái í kí chí lih; he suspects him of falsehood, 佢估佢唔真 'k'ü 'kú 'k'ü m chan, 彼以他爲不真 'pí í t'á wai pat, chan. Pí í t'á wei puh chin.

Suspected 估了 'kú 'liú, 疑了 í 'liú. Í liáu, 狐疑了 ú í 'liú. Hú í liáu, 懷疑了 wái í 'liú. Hwái í liáu; suspected him, 思疑佢 sz í 'k'ü, 疑他 í t'á. Í t'á; to be suspected, 可疑嘅 'ho í ké, 可疑之人 'ho í chí yan. K'o í chí jin, 形跡可疑嘅 ying tsik, 'ho í ké.

Suspectedness 被疑者 pí í 'ché. Pí í ché, 見疑者 kín' í 'ché. Kien í ché.

Suspecting 疑 í. Í, 思疑 sz í, 懷疑 wái í. Hwái í, 怕 p'á. P'á.

Suspend, to attach to something above, 掛 kwá'. Kwá, 掛住 kwá' chü'. Kwá chú, 懸 ün. Hiuen, 懸掛 ün kwá'. Hiuen kwá, 挂 kwá'. Kwá, 綑 tiú'. Tiáu, 吊 tiú'. Tiáu, 吊 tiú'. Tiáu, 翹懸 k'íu ün. K'íau hiuen, 擡 t'íp. Tieh, 懸係 ün hai'. Hiuen hí, 上吊 'shéung tiú'. Sháng tiáu, 搭 t'áp. Táh; to suspend upside down, 倒吊 'tò tiú'. Táu tiáu, 倒懸 'tò ün. Táu hiuen; to suspend from office, 革職 kák, chik. Keh chih, 黜職 chut, chik. Chuh chih, 罷職 pá' chik. Pá chih; to suspend work, 停工 t'ing kung. T'ing kung, 罷工 pá' kung. Pá kung; to delay, 阻慢 'cho mán'. Tsú mán, 延遲 ín, ch'í. Yen ch'í; to intermit, to stay, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 歇住 hít, chü'. Hieh chú, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 停 t'ing. T'ing, 暫停 tsám' t'ing. Tsán t'ing; to suspend by a string,

用繩吊貫 yung' shing tiú' kún'. Yung shing tiáu kwán; to suspend on the finger, 手指 掛住 'shau 'chí kwá' chü'. Shau chí kwá chú, 懸於指 ün ü 'chí. Hiuen yú chí; to suspend in vacuo, 懸空 ün hung. Hiuen k'ung; to suspend from the top of a door, 掛住門上 kwá' chü' mún shéung'. Kwá chú mun sháng, 懸於門上 ün ü mún shéung'. Hiuen yú mun sháng; to suspend from a beam, 掛住 梁 kwá' chü' léung, 喺梁掛住 'hai léung kwá' chü', 懸梁 ün léung. Hiuen liáng; suspend your indignation, 含你怒 hóm 'ní nò'. Hán ní nú; suspend their doom, 延遲決他之事 ín, ch'í küt, t'á chí sz'. Yen ch'í kiueh t'á chí sz.

Suspended, hung up, 掛了 kwá' 'liú. Kwá liáu, 吊了 tiú' 'liú. Tiáu liáu; ditto, as from office, 革了 kák, 'liú. Keh liáu, 黜了 chut, 'liú. Chuh liáu; delayed, 延遲了 ín, ch'í 'liú. Yen ch'í liáu; to stand suspended, 掛疑 kwá' í. Kwá í, 懷疑 wái í. Hwái í.

Suspender, a, as from office, 革者 kák, 'ché. Keh ché; suspenders, 褲帶 fú' tái'. K'ú tái.

Suspending, hanging up, 掛起 kwá' hí. Kwá k'í, 吊起 tái' hí. Tiáu k'í, 懸 ün. Hiuen, 掛住 kwá' chü'. Kwá chú; staying, 止住 'chí chü'. Chí chú; delaying, 阻慢 'cho mán'. Tsú mán, 延遲 ín, ch'í. Yen ch'í; ditto, as from office, 革 kák. Keh, 黜 chut. Chuh.

Suspense, a state of uncertainty, 掛念 kwá' ním'. Kwá nien, 掛意 kwá' í. Kwá í, 掛心 kwá' sam. Kwá sin, 不決 pat, küt. Puh kiueh, 躊躇 ch'au ch'ü. Ch'au ch'ü; to rest in suspense, 住於疑 chü' ü í. Chú yú í, 居於疑 kü ü í. Kü yú í; to be in suspense, 掛念 kwá' ním'. Kwá nien, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü, 懷疑 wái í. Hwái í, 掛疑 kwá' í. Kwá í; to keep in suspense, 牽掛 hín kwá'. K'ien kwá, 留於疑 lau ü í. Liú yú í, 由得佢思疑 yau tak, 'k'ü sz í; a temporary cessation of a man's right, 暫時奪人之權 tsám' shí tüt, yan chí k'un. Tsán shí toh jin chí k'ien; stop, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí.

Suspensibility 可掛者 'ho kwá' 'ché. K'o kwá ché, 掛得之事 kwá' tak, chí sz'. Kwá teh chí sz.

Suspensible 可掛的 'ho kwá' tik. K'o kwá tih, 可懸的 'ho ün tik. K'o hiuen tih, 掛得嘅 kwá' tak, ké.

Suspension, the act of hanging up, 掛起者 kwá' hí 'ché. Kwá k'í ché; delay, 延遲 ín, ch'í. Yen ch'í, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí; temporary cessation, 暫時停住 tsám' shí t'ing chü'. Tsán shí t'ing chú; suspension, as from office, right &c., 革者 kák, 'ché. Keh ché, 黜者 chut, 'ché. Chuh ché, 除者 ch'ü 'ché. Ch'ü ché; points of suspension, 掛之處 kwá' chí ch'ü'. Kwá chí ch'ü, 懸處 ün ch'ü'. Hiuen ch'ü; suspension of a sentence, 遲吓定案 ch'í 'há teng' on', 決案之遲 küt, on' chí ch'í. Kiueh ngán chí ch'í; a stop, 歇住 hít, chü'. Hieh chú, 止住 'chí chü'.

Chí chú; suspension of arms, 止干戈 'chí kon kwo. Chí kán ko, 息干戈 sik, kon kwo. Sih kán ko.

Suspension-bridge 懸橋 ün k'íu. Hiuen k'íau, 掛橋 kwá' k'íu. Kwá k'íau, 經橋 'kang k'íu. Kang k'íau.

Suspensive, 不定 pat, teng'. Puh ting, 唔定, m teng'.

Suspensor, a bandage to suspend the scrotum, 掛囊 kwá' nong. Kwá náng.

Suspensory 掛的 kwá' tik. Kwá tih, 懸的 ün tik. Hiuen tih.

Suspicion 狐疑 ú í. Hú í, 思疑 sz í. Sz í, 疑心 í sam. Í sin, 猜疑 ch'ái í. Ch'ái í, 疑病 í peng'. Í ping; jealousy, 妒忌 tò' kí. Tú kí; to harbor suspicion, 懷疑 wái í. Hwái í, 抱疑 'p'ò í. P'áu í; to look upon one with suspicion, to entertain a suspicion of any one, 思疑佢 sz í k'ü, 疑之 í chí. Í chí; to avoid suspicion, 避嫌疑 pí ím í. Pí hien í; suspicion falls on him, 疑到佢 í tò' k'ü, 疑及他 í k'ap, t'á. Í kih t'á; suspicion increased, 思疑加增 sz í ká tsang. Sz í kiá tsang, 猜疑益甚 ch'ái í yik, sham'. Ch'ái í yih shin.

Suspicious, inclined to suspect, 思疑嘅 sz í ké', 好疑的 hò' í tik. Háu í tih, 懷疑的 wái í tik. Hwái í tih, 狐疑的 ú í tik. Hú í tih, 狐惑嘅 ú wák, ké', 蠱疑的 kú í tik. Kú í tih, 猶與 yau 'ü. Yú yú, 斟斟 cham sham'. Chin shin, 猶猶 yau yau. Yú yú, 憐疑 tsai í. Tsi í; adapted to raise suspicion, 可疑的 'ho í tik. K'o í tih, 動人疑 tung' yan í. Tung jin í, 令人生疑 ling' yan shang í. Ling jin sang í; suspicious looking, 容貌可疑 yung máu' 'ho í. Yung máu k'o í, 形跡可疑 ying tsik, 'ho í. Hing tsih k'o í; to be suspicious of, 疑佢 í k'ü. Í k'ü, 猜疑 ch'ái í. Ch'ái í, 猜訝 ch'ái ngá'. Ch'ái yá; very suspicious, 多疑嘅 to í ké', 心多疑的 sam to í tik. Sin to í tih; a suspicious character, 可疑之人 'ho í chí yan. K'o í chí jin, 可疑之徒 'ho í chí t'ò. K'o í chí t'ú; a suspicious mind, 多疑之心 to í chí sam. To í chí sin; to avoid suspicious acts, 避嫌疑 pí ím í. Pí hien í; you are so very suspicious, 你咁多疑 'ní kòm' tò í.

Suspiciousness 狐疑 ú í. Hú í, 好疑者 hò' í 'ché. Háu í ché, 好懷疑者 hò' wái í ché. Háu hwái í ché, 好狐疑者 hò' ú í 'ché. Háu hú í ché.

Suspiral 氣罷 hí lung, 氣眼 hí 'ngán. K'í yen. Suspiration 抖氣 'tau hí, 吸氣 k'ap, hí. Hih k'í, 嘆氣 t'án' hí. T'án k'í; a sigh, 嘆息 t'án' sik. T'án sih.

Suspire, to sigh, 嘆 t'án'. T'án, 嘆息 t'án' sik. T'án sih; to breathe, 呼吸 fú k'ap. Hú hih.

Sustain, to bear up, 扶 fú. Fú, 扶助 fú cho'. Fú tsú; to bear, to endure, 忍 'yan. Jin, 抵 'tai. Tí, 捱 ngái'. Yái; ditto to keep from falling, 扶起 fú 'hí. Fú k'í, 扶住 fú chü'.

Fú chú, 抵 'tai. Tí, 扶挾 fú híp. Fú hieh, 擔 tám. Tán, 負 fú'. Fú, 負荷 fú' ho'. Fú ho, 任 yam'. Jin, 揭 k'it. Kieh, 擔 tám. Tán, 勸 k'in. K'ien, 輿 ü. Yú, 載 tsoi'. Tsái, 掖 yat. Yih, 擔當 tám tong. Tán táng, 柱 'ch'ü. Ch'ü, 扶掖 fú yat. Fú yih, 撼 í. Rh 克 hák. K'eh, 勝 shing'. Shing, 仔肩 'tsz kín. Tsz kien; to sustain one, 扶助人 fú cho' yan. Fú tsú jin; sustain him, 扶住佢 fú chü' k'ü, 扶助他 fú cho' t'á. Fú tsú t'á; to sustain an injury, 受害 shau' ho'. Shau hái; to sustain a loss, 失了 shat, 'liú. Shih liáu, 喪失 song' shat. Sóng shih; to sustain a disgrace, 忍辱 'yan yuk. Jin juh, 吃虧 yák, fai. K'ih kw'ei; my labor will sustain me, 我工夫够養我 'ngo kung fú kau' 'yéung 'ngo, 我工足以自給 'ngo kung tsuk, 'í tsz' k'ap. Wo kung tsuh í tsz kih; to sustain life, 養命 'yéung meng'. Yáng ming, 保有生命 'pò ts'ün shang meng'. Páu ts'un sang ming; to sustain one in sorrow, 憂悶之間撫慰人 yau mún' chí kán fú wai' yan. Yú mwán chí kien fú wei jin, 憂悶之間助人 yau mún' chí kán cho' yan. Yú mwán chí kien tsú jin; to sustain under calamity, 扶災 fú tsoi. Fú tsái; how can I sustain it? 我點抵得佢呢 'ngo 'tím 'tai tak, 'k'ü ní, 何以克當他 'ho í hák, tong t'á. Ho í k'eh táng t'á; able to sustain, 抵得住 'tai tak, chü'. Tí teh chú, 堪任 hò'm yam'. K'an jin; able to sustain a burden, 擔當 tám tong. Tán táng, 担承 tám shing. Tán ching, 担荷 tám ho'. Tán ho, 攙扶 ch'ám fú. Ch'án fú; not able to sustain, 抵唔住 'tai m chü', 擔當不住 tám tong pat, chü'. Tán táng puh chú, 當不起 tong pat, 'hí. Táng puh k'í; to sustain the duties of an office, 負任 fú yam'. Fú jin; to sustain one's expectations, 遂人嘅望 sui' yan ké' mong', 應人之望 ying' yan chí mong'. Ying jin chí wáng; to sustain the whole, 當得啱 tong tak, sái', 盡任 tsun' yam'. Tsin jin; to sustain one's self, 自守 tsz' 'shau. Tsz shau.

Sustainable, 可助的 'ho cho' tik. K'o tsú tih, 助的 cho' tik. Tsú tih; bearable, 忍得嘅 'yan tak, ké', 抵得的 'tai tak, tik. Tí teh tih.

Sustained, upheld, 扶了 fú 'liú. Fú liáu, 助了 cho' 'liú. Tsú liáu; maintained, 養了 'yéung 'liú. Yáng liáu, 保存了 'pò ts'ün 'liú. Páu ts'un liáu; borne, 忍了 'yan 'liú. Jin liáu, 抵住了 'tai chü' 'liú. Tí chú liáu; suffered, 受了 shau' 'liú. Shau liáu.

Sustainer 扶者 fú 'ché. Fú ché, 助者 cho' 'ché. Tsú ché; one that suffers, 受者 shau' 'ché. Shau ché.

Sustaining, upholding, 扶 fú. Fú, 扶住 fú chü'. Fú chú, 助 cho'. Tsú; maintaining, 守 'shau. Shau; bearing, 忍 'yan. Jin, 負 fú'. Fú, 捱 ngái'. Yái, 任 yam'. Jin, 担承 tám shing. Tán ching; suffering, 受 shau'. Shau; subsisting, 養 'yéung. Yáng, 存生命 ts'ün shang meng'.

Ts'un sang ming; becoming security denotes receiving and sustaining [a thing], 相者相承也, tam 'ché tam shing 'yá. Tán ché tán ching yé. Sustaltic 哀的, oi tik. Ngái tih.

Sustenance, support, food, 糧, léung. Liáng, 食用 shik, yung'. Shih yung, 飲食 'yam shik. Yin shih, 日用之糧 yat, yung' chí, léung. Jih yung chí liáng, 所需之糧 'sho sū chí, léung. So sū chí liáng, 伙食 'fo shik. Ho shih.

Sustentation, support, 扶助, fú cho'. Fú tsú; support of life, 日用之糧 yat, yung' chí, léung. Jih yung chí liáng.

Susuration, a whispering, 低低聲, tai tai shing, 囁囁, yung yung. Yung yung.

Sutler, a, 隨軍賣貨的, ts'ui kwan mái' fo' tik. Sui kiun mái ho tih.

Suttee 寡婦自燬殉葬 'kwá 'fú tsz' 'wai sun tsong'. Kwá fú tsz wei siun tsáng.

Suttle weight 除皮後之重, ch'ü p'í hau' chí chung'. Ch'ü p'í hau chí chung, 淨重 tseng' chung'. Tsing chung.

Suture 縫口, fung 'hau. Fung k'au, 縫迹, fung tsik. Fung tsih.

Suum cuique tributo, give every one his due, 俾各所應得, pí kok, 'sho 'ying tak. Pí koh so ying teh, 將所應得賜各人, tséung 'sho ying tak, ts'z' kok, yan. Tsiáng so ying teh ts'z' koh jin.

Suzerainty 為主, wai 'chü. Wei chú, 操主權, ts'ò 'chü, k'ün. Ts'áu chú k'üen.

Swab 線掃 sín' sò'. Sien sáu.

Swab, to, 用線掃抹淨, yung' sín' sò' mát, tseng'. Yung sien sáu máh tsing.

Swaddle, a, 肥娃嘅人, fí ts'o ké' yan.

Swaddle, to, 包裹, páu 'kwo. Páu ko, 纏裹, ch'in 'kwo. Ch'en ko.

Swaddle, a, 繃, p'ang. P'ang.

Swaddled 包裹了, páu 'kwo 'liú. Páu ko liáu.

Swaddling 包裹, páu 'kwo. Páu ko.

Swaddling-band, } a, 繃帶, p'ang tái'. P'ang tái,

Swaddling-cloth, } 繃布, p'ang pò'. P'ang pú,

繃巾, p'ang kan. P'ang kin, 帶子 tái' tsz. Tái tsz, 纏帶子, ch'in tái' tsz. Ch'en tái tsz, 包帶子, páu tái' tsz. Páu tái tsz; just out of his swaddling clothes, 始免襁褓, 'ch'í 'mín 'k'éung pò. Ch'í mien k'íáng páu.

Swag, to sink down by its weight, 墜落, chui' lok. Chui loh; his belly swags, 佢嘅肚墜落, 'k'ü ké' 't'ò chui' lok, 他之腹墜落, 't'á chí fuk, chui' lok. T'á chí fuh chui loh.

Swag-bellied 大肚 tái' 't'ò. Tá t'ú, 膨脝, p'ang hang. P'ang hang.

Swage, to, 模印鐵板, mò yan' t'ít, 'pán. Mú yin t'ieh pán.

Swagger, to boast or brag noisily, 誇大, kw'á tái'. Kw'á tái, 浮誇, fau kw'á. Fau kw'á, 虛誇, hū kw'á. Hū kw'á, 諸, chá. Chá; to bluster, 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu, 踟躕, 't'ò tát. T'ò tát, 怙然, p'áu háu. P'áu háu; to be tumultuously proud, 搖擺, iú 'pái. Yáu pái, 搖搖擺擺

iú, iú 'pái 'pái, 擺手, 'pái 'shau. Pái shau, 掉臂, tiú' pí. Tiáu pí.

Swaggering, blustering, 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu, 搖擺, iú 'pái. Yáu pái; boasting noisily, 誇大, kw'á tái'. Kw'á tái, 浮誇, fau kw'á. Fau kw'á; a proud, swaggering gait, 搖搖擺擺, iú, iú 'pái 'pái, 逶迤, wai í. Wei í, 襁褓, séung yéung. Siáng yáng.

Swaggy, hanging, 墜落, chui' lok. Chui loh, 垂低, shui tai. Chui tí.

Swain, a young man, 後生, hau' shang. Hau sang; a countryman, 鄉佬, héung 'lò, 田佬, 't'in 'lò, 田夫, 't'in fú. T'ien fú, 農夫, nung fú. Nung fú.

Swainmote } 山林衙門, shán lam ngá mún.

Sweinmote } Shán lin yá mun, 山林案院, shán

Swanimote } lam on' ün'. Shán lin ngán yuen.

Swale 谷, kuk. Kuh; a shade, 陰處, yam ch'ü'.

Yin ch'ü; a flame, 一朵火, yat, 'to 'fo. Yih to ho.

Swale, to, 譚猪毛, 'tám chü, mò. T'an chú máu.

Swallet 水入礦穴, 'shui yap, kwong' üt. Shwui jih kwáng yueh.

Swallow, or martin, 燕, ín'. Yen, 燕子, ín' tsz.

Yen tsz, 鷺, ín'. Yen, 鷺, í. Í rh; rock

swallow, 胡燕, ú ín'. Hú yen; see Birds'nests.

Swallow, to, 吞, 't'an. Tun, 嗑, hòp. Koh, 下噬

'há yik. Hiá yih, 吃, yák. K'ih, 啣, háp. Hiáb,

嚥, ts'an. Ts'an, 食, shik. Shih, 啖, tám'. Tán,

燕, ín'. Yen; to swallow down, 吞落, 't'an

lok. Tun loh, 吞下, 't'an há'. Tun hiá, 咽下

ít, há'. Yeh hiá; to swallow a pill, 吞一粒丸

't'an yat, nap, ün. Tun yih lih hwán; to swal-

low the empire, 吞天下, 't'an 't'in há'. Tun t'ien

hiá; to swallow the sky, to be grasping, 吞天

't'an 't'in. Tun t'ien; to swallow opium*, 吞鴉

片, 't'an á p'in'. Tun yá p'ien; to swallow gold-

leaf*, 吞金, 't'an kam. Tun kin, 吞金鉞, 't'an

kam pok. Tun kin poh; to swallow greedily,

掂頭吞, tím' 't'au 't'an, 直吞, chik, 't'an. Chih

tun; to swallow a pagoda crosswise, 橫吞, wáng 't'an

'fán 't'áp; cannot swallow it, 吞唔

落頸, 't'an m lok, 'keng, 嚥不下肚, í, pat, há'

't'ò. Yeh puh hiá t'ú, 吃不下, yák, pat, há'; to

swallow an insult, 吃虧, yák, fai; to swallow

one's words, 食言, shik, ín. Shih yen; to swal-

low like a whale, 鯨吞, 'k'ing 't'an. K'ing tun;

to swallow up the whole, 吞落, 't'an lok, 'sái,

吞諸, 't'an chü. Tun chú.

Swallow, the gullet, 喉, hau. Hau; at one swallow,

一啖, yat, tám'. Yih tán, 一吞, yat, 't'an. Yih

tun; to take a swallow, 吞一啖, 't'an yat, tám'.

Tun yih tán.

Swallow-tail 柳種, 'lau 'chung. Liú chung.

Swallow-tailed, dove-tailed, 燕尾嘅, ín' 'mí ké', 燕

尾的, ín' 'mí tik. Yen wí tih.

Swallowed 吞過, 't'an kwo'. Tun kwo, 吞了, 't'an

'liú. Tun liáu; ditto, as an insult, 吃了, yák,

* To commit suicide.

'liú; ditto, as one's word, 食了 shik, 'liú. Shih liáu.

Swallowing, as food, 吞 t'an. Tun, 吞落 t'an lok, Tun loh; ditto, as an insult, 吃 yák; ditto, as one's word, 食 shik. Shih.

Swam 游了 yau 'liú. Yú liáu, 涸了 yau 'liú. Yú liáu; see Swim.

Swamp 呖坭之地 pau² nai chí tí², 濕呖之地 shap, pau² chí tí².

Swamp, to, 沉落呖泥之地 ch'am lok, pau² nai chí tí²; ditto, in water, 覆舟而沉 fuk, chau í ch'am. Fuh chau rh ch'in; to plunge into inextricable difficulties, 落於難 lok, ü nán². Loh yú nán, 陷於難 hám² ü nán². Hien yú nán.

Swamp-ore, bog-ore, 澤礦 chák, kwong'. Tseh kwáng.

Swamped, overset in water, 覆了舟 fuk, 'liú chau. Fuh liáu chau; sunk in the water, 沉落過 ch'am lok, kwo'. Ch'in loh kwo; overwhelmed with difficulties, 落過難 lok, kwo' nán². Loh kwo nán, 陷過於難 hám² kwo' ü nán². Hien kwo yú nán.

Swamping, as a boat, 覆艇 fuk, t'eng. Fuh t'ing, 覆舟 fuk, chau. Fuh chau; sinking in water, 沉落 ch'am lok. Ch'in loh; overwhelming with difficulties, 陷於難 hám² ü nán². Hien yú nán, 累於難 lui² ü nán². Lui yú nán.

Swampy 呖泥的 pau² nai tik.

Swan, a, 天鵝 t'in ngo. T'ien ngo, 鵠 kuk. Huh, 鴻鵠 hung kuk. Hung huh.

Swan-skin 幼小絨 yau' 'siú yung. Yú siáu jung.

Swap, hastily, 卒然 ts'üt, ín. Tsuh jen, 忽然 fat, ín. Hwuh jen.

Swap, a blow, a stroke, 一擊 yat, kik. Yih kih.

Swap, to barter, 交易 káu yik. Kiáu yih.

Swapped 交易過 káu yik, kwo'. Kiáu yih kwo.

Sward 烟肉皮 ín yuk, p'í. Yen juh p'í; turf, 草皮 ts'dò, p'í. Ts'áu p'í.

Swarm, a, 羣 kw'an. K'iun, 隊 túi². Túi, 衆 chung'. Chung; a swarm of bees, 一羣蜜蜂 yat, kw'an mat, fung. Yih k'iun mih fung; a swarm of insects, 一羣蟲 yat, kw'an ch'ung. Yih k'iun ch'ung; a swarm of people, 一羣人 yat, kw'an yan. Yih k'iun jin; a swarm of ants, 一羣蟻 yat, kw'an 'ngai. Yih k'iun í.

Swarm, to, 羣集 kw'an tsáp. K'iun tsih, 雲集 wan tsáp. Yun tsih, 聚衆 tsü' chung'. Tsü chung; to swarm with, 羣集 kw'an tsáp. K'iun tsih; to swarm with soldiers, 兵丁羣集 ping ting, kw'an tsáp. Ping ting k'iun tsih, 兵丁屯集 ping ting, t'ün tsáp. Ping ting tw'an tsih; to swarm with insects, 蟲集 ch'ung tsáp. Ch'ung tsih; to swarm, as bees, 分料 fan tau'; to climb, as a tree, 爬上 p'á 'shéung. P'á sháng, 緣木 ün muk. Yuen muh; to swarm with, to breed multitudes, 生衆 shang chung'. Sang chung.

Swart } 黑 hak. Heh.
Swarth }

Swarth, } an apparition of a dying person, 將死人
Swairth, } 嘅魂 tséung 'sz yan ké' wan, 臨死
者之魂 lam 'sz 'ché chí wan. Lin sz ché chí hwan.

Swarthiness 黑 hak. Heb, 烏色 ú shik. Wú sih.

Swarthy 黑 hak. Heh, 烏 ú. Wú; tawny, 蒼 ts'ong. Ts'áng; a swarthy face, 黑面 hak, mín'. Heh mien, 烏面 ú mín'. Wú mien, 面黝 mín' kon'. Mien kán, 面蒼 mín' ts'ong. Mien ts'áng.

Swash, an oval figure, 蛋形的 tán' ying tik. Tán hing tih.

Swash, a blustering noise, 浮誇 fau kw'á. Fau kw'á, 虛誇 hü kw'á. Hü kw'á.

Swash, to bluster, 自張自誇 tsz' chéung tsz' kw'á. Tsz cháng tsz kw'á, 諸訕 chá ná. Chá ná; to swagger, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái.

Swash } 自張自大的 tsz' chéung tsz' tái tik.
Swashy } Tsz cháng tsz tái tih, 誇大的 kw'á tái tik. Kw'á tái tih, 搖擺嘅 iú 'pái ké'.

Swash-buckler 自誇大嘅 tsz' kw'á tái ké', 誇張者 kw'á chéung 'ché. Kw'á cháng ché.

Swath, a, 一行草 yat, hong 'ts'dò. Yih háng ts'áu, 一行禾 yat, hong wo. Yih háng ho.

Swathe, to, 俾帶纏 pí tái' ch'in, 以帶纏 'í tái' ch'in. Í tái ch'en, 以帶包裹 'í tái' páu kwo. Í tái páu ko, 纏裹 ch'in 'kwo. Ch'en ko.

Swathing 纏帶 ch'in tái'. Ch'en tái, 裹布 'kwo pò'. Ko pú; a swathing-cloth to carry infants pickapack, 襁褓 k'éung 'pò. K'íang páu.

Sway, to rule, 揸權 chá k'ün. Chá k'üen, 操權 ts'dò k'ün. Ts'áu k'üen, 主治 chü chí. Chü chí, 掌管 chéung kún. Cháng kwán, 管理 kún 'lí. kwán lí, 統 t'ung. T'ung; to direct, 指揮 chí fai. Chí kwui; to swing, 鞦韆 ts'au ts'in. Ts'íu ts'ien; to sway the scepter, 揸權柄 chá k'ün peng'. Chá k'üen ping; let my counsel sway you, 聽我教 t'eng 'ngo káu'. T'ing wo kiáu, 聽我教導你 t'eng 'ngo káu' tò' 'ní. T'ing wo kiáu tau ní.

Sway, to be drawn one side by weight, 歸向 kwai héung'. Kwei hiáng, 偏向 p'in héung'. P'ien hiáng, 偏重 p'in chung'. P'ien chung; to sway on, 向訓 héung' ts'in. Hiáng ts'ien.

Sway, power, 權 k'ün. K'üen; rule, 管轄 kún hat. Kwán hiáh, 統轄 t'ung hat. T'ung hiáh; empire, 國 kwok. Kwoh; to bear sway, to have sway over, 掌管 chéung kún. Cháng kwán, 揸權 chá k'ün. Chá k'üen, 操權 ts'dò k'ün. Ts'áu k'üen; under one's sway, 治下 chí há'. Chí hiáh, 手下 shau há'. Shau hiáh, 管轄之下 kún hat, chí há'. Kwán hiáh chí hiáh; under one's sway, 在某治下 tsoi' mau chí há'. Tsái mau chí hiáh, 服某之權 fuk, mau chí k'ün. Fuh mau chí k'üen.

Swayed 掌管了 chéung kún 'liú. Cháng kwán liáu, 操過權 ts'dò kwo' k'ün. Ts'áu kwo k'üen, 揸了權 chá 'liú k'ün. Chá liáu k'üen, 治了

chí'liú. Chí liáu; biased, 偏向了 p'ín héung'liú. P'ien hiáng liáu, 偏重了 p'ín chung'liú. P'ien chung liáu.

Swaying 搖擺 chá'k'ün. Chá k'üen, 操權 ts'ò'k'ün. Ts'áu k'üen, 治 chí. Chí, 管理 kún'í. Kwán lí.

Sweal, to melt and run down, 鎔流 yung lau. Yung liú, 流落 lau lok. Liú loh, 流油 lau yau. Liú yú; this word is also written Swale.

Swear, (pret. swore; pp. sworn), to, 發誓 fát, shai'. Fát shí, 誓 shai'. Shí, 誓願 shai' ün'. Shí yuen, 矢願 'ch'í ün'. Shí yuen, 說誓 shüt, shai'. Shwöh shí, 起誓 'hí shai'. K'í shí; to swear falsely, 妄誓 'mong shai'. Wáng shí, 假誓 'ká shai'. Kiá shí, 枉誓願 'wong shai' ün'. Wáng shí yuen; to swear profanely, 亂發誓 lün' fát, shai'. Lwán fát shí; to swear on trifling occasions, 爲小事發誓 wai' 'siú sz' fát, shai'. Wei siáu sz fát shí; to swear like a tinker or trooper, 誓如匪徒 shai' ü 'fí t'ò. Shí yú fí t'ú; to love to swear, 誓願當生日 shai' ün' tong' shang yat. Shí yuen táng sang jih; to swear by breaking an arrow, 折箭爲誓 chít, chin' wai shai'. Cheh tsien wei shí; ditto by cutting off a cock's head, 斬雞頭 'chám kai t'au; to swear the peace against one, 誓某人懷不軌之心 shai' 'mau yan wái pat, 'kwai chí sam. Shí mau jin hwái puh kwei chí sin; see Curse and Oath.

Swearer 發誓者 fát, shai' 'ché. Fát shí ché, 誓願者 shai' ün' 'ché. Shí yuen ché.

Swearing 發誓 fát, shai'. Fát shí, 誓願 shai' ün'. Shí yuen, 誓 shai'. Shí, 矢願 'ch'í ün'. Shí yuen.

Sweat 汗 hon'. Hán, 冰 yat. Yih, 泚 'ts'ai. Ts'z; cold sweat, 冷汗 'láng hon'. Lang hán; to promote sweat, 發汗的 fát, hon' tik. Fát hán tih; the sweat of a dead person, 亡陽之汗 'mong yéung chí hon'. Wáng yáng chí hán; the body covered with sweat, 滿身是汗 'mún shan shí' hon'. Mwán shin shí hán, 一身汗 yat, shan hon'. Yih shin hán; the whole body covered with cold sweat, 一身冷汗 yat, shan 'láng hon'. Yih shin lang hán.

Sweat (pret. & pp. sweat and sweated), to, 出汗 ch'ut, hon'. Ch'uh hán, 發汗 fát, hon'. Fát hán, 流汗 lau hon'. Liú hán; to sweat from fear, 驚出汗 keng ch'ut, hon'. King ch'uh hán; to sweat blood, 出血汗 ch'ut, hüt, hon'. Ch'uh hiueh hán; to toil, 做辛苦工夫 tsò' san 'fú kung fú. Tso sin k'ú kung fú, 勞苦 lò' fú. Láu k'ú, 勞身 lò' shan. Láu shin.

Sweatiness 有汗的 'yau hon' tik. Yú hán tih, 有汗者 'yau hon' 'ché. Yú hán ché.

Sweating 出汗 ch'ut, hon'. Ch'uh hán.

Sweating-bath 汗浴 hon' yuk. Hán yuh.

Sweating-house 汗屋 hon' uk. Hán uh.

Sweating-iron 汗刮 hon' kwát. Hán kwáh.

Sweating-room 汗房 hon' fong. Hán fáng.

Sweating sickness 汗症 hon' ching'. Hán ching.

Sweaty 汗嘅 hon' ké; laborious, 苦勞嘅 'fú lò ké'.

Sweep (pret. and pp. swept), to, 掃 sò'. Sáu, 埽 sò'. Sáu, 打掃 'tá sò'. Tá sáu, 攞 'shá. Shá; to sweep the floor, 掃地板 sò' tí' 'pán. Sáu tí pán, 掃地 sò' tí'. Sáu tí; to sprinkle and sweep, 洒掃 'shá sò'. Shá sáu; to sweep clean, 掃乾淨 sò' kon tseng'. Sáu kán tsing; to sweep a house, 掃屋 sò' uk. Sáu uh; to sweep the chimney, 掃烟通 sò' ín t'ung. Sáu yen t'ung; to sweep away, 掃去 sò' hū'. Sáu k'ü, 掃除 sò' 'ch'ü. Sáu ch'ü, 揩 süt. Siueh, 帚 chau'. Chau; to sweep away the enemy, 掃去敵 sò' hū' tik. Sáu k'ü tih; to sweep away, as heresy, 掃除 sò' 'ch'ü. Sáu ch'ü; to sweep away heresy, 掃除異端 sò' 'ch'ü f' tün. Sáu ch'ü í twán; to sweep the stakes, 將[贏]啖 tséung [yeng] sai'; to sweep the hold, 掃艙 sò' ts'ong. Sáu ts'ang; to sweep the sea, to exterminate the pirates, 掃淨海氛 sò' tseng' 'hoi fan. Sáu tsing hái fan; must sweep the ceiling, 要掃吓天花板 iú' sò' 'há t'ín fá 'pán; to sweep the deck, 掃船面 sò' shün mín'. Sáu ch'uen mien.

Sweep, as: to sweep along, 掃過 sò' kwo'. Sáu kwo, 流過 lau kwo'. Liú kwo, 飛過 fí kwo'. Fí kwo.

Sweep, the act of sweeping, 掃者 sò' 'ché. Sáu ché; a sweep with the pencil, 一撇 yat, p'ít. Yih p'ieh, 一 / yat, p'ít. Yih p'ieh, 掠 léuk. Lioh; the sweep of a wheel, 輪之闊大 lun chí fút, tái'. Lun chí kw'oh tái, 輪之徑 lun chí king'. Lun chí king; violent and general destruction, 大敗 tái' pái'. Tá pái, 大壞 tái' wái'. Tá hwái; within the sweep of a torrent, 流及之地 lau k'ap, chí tí. Liú kih chí tí, 流到之處 lau tò' chí ch'ü'. Liú tau chí ch'ü; at one sweep, 一掃 yat, sò'. Yih sáu, 一吓 yat, 'há, 一抹 yat, mát. Yih mäh, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ai.

Sweep-net 刮網 kwát, 'mong. Kwáh wáng, 撈網 lau 'mong. Láu wáng.

Sweeper 掃者 sò' 'ché. Sáu ché, 打掃嘅 'tá sò' ké'.

Sweeping 掃 sò'. Sáu, 打掃 'tá sò'. Tá sáu; dragging over, 撈 lau, 刮 kwát. Kwáh.

Sweepings 撈塗 láp, sáp.

Sweepstake, a man who wins all, 贏啖嘅 yeng sai' ké'.

Sweepstakes, the whole money or other things staked or won at a horse-race, 合注銀 hòp, chü' ngan.

Sweepy 快過 fái' kwo'. Kw'ai kwo, 掃噉樣 sò' 'kòm yéung'.

Sweet 甜 t'im. T'ien, 餪 t'im. T'ien, 甘 kòm. Kán, 慈 'yan. Yin, 憐 tám'. Tán, 貳 toi'. Tá; a sweet perfume, 甜香 t'im héung. T'ien hiáng; a sweet taste, 甜味 t'im mí'. T'ien wí, 甘旨 kòm 'chí. Kán chí; a sweet sleep, 甜睡 t'im shui'. T'ien shwui, 甘寢 kòm 'ts'am. Kán

ts'in, 黑甜一覺 hak, t'im yat, káu'. Heh t'ien yih kiáu, 一枕黑甜 yat, 'cham hak, t'im. Yih chin heh t'ien; a sweet breath, 甜氣 t'im hí'. T'ien k'í; sweet music, 甜樂 t'im ngok. T'ien yoh; a sweet child, 甜子 t'im 'tsz. T'ien tsz; sweet oranges, 甜橙 t'im ch'áng. T'ien ts'ang; a sweet look, 歡容 fún yung. Hwán yung; a sweet smile, 笑吟吟 siú, yam yam. Siáu yin yin; as sweet as honey, 蜜咁甜 mat, kòm' t'im. Mih kán t'ien, 甜如蜜 t'im ü mat. T'ien jú mih; sweet water, 甜水 t'im 'shui. T'ien shwui, 淡水 tám' shui. Tán shwui; sweet wine, 甜酒 t'im 'tsau. T'ien tsiú, 旨酒 chí 'tsau. Chí tsiú, 醴 'lai. Lí, 醴 í. Í, 糯米酒 no' 'mai 'tsau. No mí tsiú; sweet rain, 甘雨 kòm 'ü. Kán yú, 甘澍 kòm shü'. Kán shü; a sweet mouth, 甜口 t'im 'hau. T'ien k'au, 口香 'hau héung. K'au hiáng; sweet words, 甜言 t'im ín. T'ien yen, 蜜語 mat, 'ü. Mih yú, 甘言 kòm ín. Kán yen, 言詞溫和 ín 'ü wan, wo. Yen yú wan ho; sweet expressions, 甜辭 t'im ts'z. T'ien ts'z; sweet dews, 甘露 kòm ló'. Kán lú; sweet potato, 番薯 fán shü. Fán shü, 紅薯 hung shü. Hung shü; sweet cakes, 飴蜜 í mat. Í mih; sweet smell, 甜香 t'im héung. T'ien hiáng; revenge is sweet, 報仇是甜 'pò, ch'au shí' t'im. Pú ch'au shí t'ien; a sweet temper, 溫和之性 wan, wo chí sing'. Wan ho chí sing, 溫柔之性 wan, yau chí sing'. Wan jau chí sing; a sweet mind, 和心嘅, wo sam ké'; ditto, willing, 甘心 kòm sam. Kán sin; rather sweet, 頗甜 'p'o t'im. P'o t'ien, 甘甘的 kòm kòm tik; very sweet, 十分甜 shap, fan t'im. Shih fan t'ien, 甘角耳 kòm lat, í; a sweet style, 順筆 shun' pat. Shun pih, 和筆 wo pat. Ho pih; a sweet smell, 甜香 t'im héung. T'ien hiáng, 醃醃 ím t'am. Yen t'an; sweet basil, 紫蘇 tsz sú. Tsz sú.

Sweet 甜者 t'im 'ché. T'ien ché, 甘者 kòm 'ché. Kán ché; a sweet substance, 甜味 t'im mí'. T'ien wí, 甜物 t'im mat. T'ien wuh; perfume, 香 héung. Hiáng; the sweets of life, 世味 shai' mí'. Shí wí, 世之味 shai' chí mí'. Shí chí wí; sweets, 快樂 fáí lok. Kw'ái loh.

Sweet-bread 甜肉 t'im yuk. T'ien juh.

Sweet-brier 野玫瑰花 'yé kwai' fá. Yé kwei hwá.

Sweet-flag, see Acorus calamus.

Sweet-heart, sweetheart, 心肝 sam kon. Sin kán.

Sweet-lipped 甜口嘅 t'im 'hau ké', 滑舌的 wát, shít, tik. Hwáh sheh tih.

Sweet-scented 好香的 'hò héung tik. Háu hiáng tih, 甜香的 t'im héung tik. T'ien hiáng tih.

Sweet-smelling 好香嘅 'hò héung ké', 香味的 héung mí' tik. Hiáng wí tih.

Sweet-tempered 溫和 wan, wo. Wan ho, 和氣嘅, wo hí ké', 柔情的, yau ts'ing tik. Jau ts'ing tih.

Sweet-tooth 嗜甜嘅 shí' t'im ké'.

Sweet-william 剪邊羅 'tsín pín lo. Tsien pien lo.

Sweeten, to, 落甜味 lok, t'im mí'. Loh t'ien wí, 落糖 lok, t'ong. Loh t'áng, 整甜 'ching t'im. Ching t'ien, 和甜味 wo' t'im mí'. Ho t'ien wí, 加甜味 ká t'im mí'. Kiá t'ien wí; to sweeten tea, 落糖於茶 lok, t'ong ü, ch'á. Loh t'áng yú ch'á; to sweeten one's temper, 俾性情溫柔 'pí sing' ts'ing wan, yau; sweeten your anger, 減你嘅怒 'kám 'ní ké' nò', 減輕爾怒 'kám heng 'í nò'. Kien k'ing rh nú; to sweeten off, 令可取 ling' 'ho 'ts'ü. Ling k'o ts'ü, 令可樂 ling' 'ho lok. Ling k'o loh, 使可悅 'sz 'ho üt. Shí k'o yueh; to sweeten one's life, 俾人安樂 'pí, yan on lok, 令人享安 ling' yan 'héung on. Ling jin hiáng ngán, 使人享福 'sz, yan 'héung fuk. Shí jin hiáng fuh.

Sweetener 落甜味者 lok, t'im mí' 'ché. Loh t'ien wí ché, 整甜者 'ching t'im 'ché. Ching t'ien ché. Sweetening 落甜味 lok, t'im mí'. Loh t'ien wí, 落糖 lok, t'ong. Loh t'áng, 整甜 'ching t'im. Ching t'ien.

Sweetish 畧甜 léuk, t'im. Lioh t'ien.

Sweetishness 畧甜味 léuk, t'im mí'. Lioh t'ien wí.

Sweetly 甜然 t'im ín. T'ien jen.

Sweetmeat 糖菓 t'ong 'kwo. T'áng ko, 蜜餞 mat, tsín'. Mih tsien; see Preserves.

Sweetness 甜者 t'im 'ché. T'ien ché, 甘者 kòm 'ché. Kán ché, 爲甜 wai t'im. Wei t'ien; the sweetness of flavor, 甜味 t'im mí'. T'ien wí, 香味 héung mí'. Hiáng wí; the sweetness of flowers, 花之香 fá chí héung. Hwá chí hiáng; mildness, 溫柔 wan, yau. Wan jau, 和氣 wo hí'. Ho k'í; sweetness of temper, 和氣 wo hí'. Ho k'í, 溫柔之氣 wan, yau chí hí'. Wan jau chí k'í; amiableness, 好相與 'hò séung 'ü.

Swell, (pret. swelled; pp. swelled & swollen), to, as the body or a wounded place, 腫 'chung. Chung, 癰 'chung. Chung, 瘰癧 túi. Túi, 發癰 fát, 'yung. Fát yung, 發癰 fát, 'chung. Fát chung; to swell, as with wind, 脹 chéung'. Cháng, 發脹 fát, chéung'. Fát cháng; to swell, as a river or the flood, 漲 chéung'. Cháng, 漲 'shí. Shí; to swell up, 腫起 'chung 'hí. Chung k'í; to swell with anger, 怒氣填胸 nò' hí' t'in hung. Nú k'í t'ien hiung, 發大怒 fát, tái' nò'. Fát tái nú; to swell, as the belly, 發蠱脹 fát, 'kú chéung'. Fát kú cháng; to swell, to become large, 生更大 shang kang' tái'. Sang kang tái; ditto, as an amount, 漸大 tsím' tái'. Tsien tái, 漸積漸大 tsím' tsik, tsím' tái'. Tsien tsih tsien tái; to be turgid or bombastic, 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á, 張大 chéung tái'. Cháng tái; to rise in altitude, 漸高 tsím' kò. Tsien káu, 發起 fát, 'hí. Fát k'í, 發高 fát, kò. Fát káu, 脹起 chéung' 'hí. Cháng k'í.

Swell, to increase the size or bulk, 整大 'ching tái'. Ching tái, 發大 fát, tái'. Fát tái, 脹大 chéung' tái'. Cháng tái; to aggravate, 加 ká. Kiá, 增 tsang. Tsang, 加增 ká tsang. Kiá tsang; to swell the sails, 鼓脹唄 'kú chéung' 'lí. Kú

cháng lí; the rain swells the river, 雨漲河 'ü chéung' ho. Yú cháng ho; to swell [swell up] a volume, 增廣部 tsang 'kwong pò'. Tsang kwáng pú, 脹大部 chéung' tái' pò'. Cháng tá pú; to swell a charge, 加其告狀 ká k'í kò' chong'. Kiá k'í káu chwáng, 架詞告狀 ká ts'z kò' chong'. Kiá ts'z káu chwáng.

Swell, extension in bulk, 脹大 chéung' tái'. Cháng tá; increase, 加增 ká tsang. Kiá tsang; a wave or billow, 波 po. Po, 浪 long'. Láng, 波浪 po long'. Po láng; a succession of large waves, 波浪滾滾 po long' kw'an kw'an. Po láng kw'an kw'an; the swell of the ocean, 海浪騰湧 'hoi long' t'ang yung. Hái láng t'ang yung; the swell of sound, 聲音悠揚 shing yam yau yéung. Shing yin yú yáng; a swell, 沙塵大嘅 shá ch'an tái' ké, 浮華者 fau wá'ché. Fau hwá ché.

Swelled 腫過 'chung kwo'. Chung kwo, 腫了 'chung 'liú. Chung liáu, 腫起了 'chung 'hí 'liú. Chung k'í liáu, 脹大了 chéung' tái' 'liú. Cháng tá liáu, 釀起了 yéung' 'hí 'liú. Niáng k'í liáu; swelled, 腫嘅 'chung ké, 腫的 'chung tik, Chung tih.

Swelling 瘡 'chung. Chung, 腫 'chung. Chung, 腫起 'chung 'hí. Chung k'í, 瘡起 'chung 'hí. Chung k'í; swelling with rage, 脹滿胸膛 chéung' mún hung t'ong. Cháng mwán hiung t'áng.

Swelling, a, 瘡 'chung. Chung, 腫 'chung. Chung, 浮腫 fau 'chung. Fau chung, 脹者 chéung' 'ché. Cháng ché, 臃腫 yung 'chung. Yung chung; dropsical swelling, 水脹 'shui chéung'. Shwui cháng; dropsical swelling of the abdomen, 臃脹 'kú chéung'. Kú cháng, 鼓脹 'kú chéung'. Kú cháng, 脹 pang. Pang, 癰 p'ang. P'ang, 降肛 p'ong kong. P'ang kiáng, 腹腫 fuk 'chung. Fuh chung; swelling from weakness, 虛腫 hū 'chung. Hū chung; swelling of the neck, 瘰癧 'lo lik. Lo lih; a swelling of the feet, 腳腫 kéuk 'chung. Kioh chung, 癰 chui'. Chui, 腫 chui'. Chui; ditto of the legs, 腳腫 kéuk 'chung. Kioh chung, 瘡 'chung. Chung; swelling and ready to burst, 腫想穿 'chung 'séung ch'ün. Chung siáng ch'uen, 腫欲潰 'chung yuk kwai'. Chung yuh kwei, 瘰 hiú. Hiáu, 膝腫 piú hiú. Piáu hiáu; to disperse a swelling, 消腫 siú 'chung. Siáu chung, 散腫 sán 'chung. Sán chung; swelling of the face, 面腫 mín 'chung. Mien chung, 疱 p'áu'. P'áu; the white swelling, 白腫 pák 'chung. Peh chung.

Swelter, to, 覺翳熱 kok ai' í. Kioh í jeh; to be overcome and faint with heat, 因熱失魂 yan í shat, wan. Yin jeh shih hwan.

Sweltering 因熱失魂 yan í shat, wan. Yin jeh shih hwan, 覺翳熱 kok ai' í. Kioh í jeh.

Sweltry 翳熱 ai' í. Í jeh.

Swerve, to wander, to rove, 遊蕩 yau tong'. Yú

táng; to wander from any line prescribed, 行錯 hang ts'o'. Hang ts'o, 離正道 lí ching' tò'. Lí ching táu; to swerve from the right way, 離正路 lí ching' lò'. Lí ching lú, 離正道 lí ching' tò'. Lí ching táu, 失正道 shat, ching' tò'. Shih ching táu; to swerve from duty, 離職分 lí chik, fan'. Lih chih fan; to swerve from a rule, 離規矩 lí kw'ai' kù. Lí kwei kù; to swerve from one's subject, 離題 lí t'ai. Lí t'í, 離旨 lí 'chí. Lí chí; the just man will rather die than swerve from his integrity, 義士之節 寧死不屈 í sz' chí tsít, ning 'sz pat, wat. Í sz chí tsieh ning sz puh k'íuh.

Swerving, roving, 遊 yau. Yú, 遨 ngò'. Ngau; deviating from, 離 lí. Lí; bending, 屈 wat. K'íuh.

Swift 快 fá'. Kw'ai, 疾 tsat. Tsih, 速 ts'uk. Suh, 急 kap. Kih, 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 疾速 tsat, ts'uk. Tsih suh, 快趨 fá' ts'ü. Kw'ai ts'ü, 飛速 fí ts'uk. Fí suh, 趨 ts'ü. Ts'ü, 剽 p'íu. P'íu, 剽疾 p'íu tsat. P'íu tsih, 捷 tsít. Tsih, 遽 kù'. Kù, 迅 sun'. Sin, 檄糴 hat, tik. Hih tih, 輕快 heng fá'. K'ing kw'ai, 輕剽 heng 'p'íu. K'ing p'íu, 趺 küt. Kiueh, 徇 sun. Siun, 徇 tsun'. Tsiun, 愴 hoi'. Hái, 迅駿 sun' tsun'. Sin tsiun, 森泣 piú lap. Piáu lih, 駛 'shai. Shí; a swift boat, 快艇 fá' t'eng. Kw'ai t'ing; a swift vessel, 快船 fá' shün. Kw'ai ch'uen; a swift horse, 快馬 fá' má. Kw'ai má; a swift wind, 疾風 tsat, fung. Tsih fung; swift as the wind, 風咁快 fung kòm' fá'. Fung kán kw'ai; swift as lightning, 電咁快 tín' kòm' fá'. Tien kán kw'ai; swift as an arrow, 矢咁快 'ch'í kòm' fá'. Shí kán kw'ai, 矢 'ch'í. Shí; be swift, 快的 fá' tik. Kw'ai tih; swift water, 水緊 'shui 'kan. Shwui kin.

Swift-foot 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 快脚 fá' kéuk.

Swift-heeled 輕快 heng fá'. K'ing kw'ai, 快足的 fá' tsuk, tik. Kw'ai tsuh tih, 快步的 fá' pò' tik. Kw'ai pú tih.

Swifter 絞盤纜 'káu p'un lám'. Kiáu pw'an lán; the swifter of a boat, 保艇纜 pò t'eng lám'. Páu t'ing lán; the forward shrouds of a mast, 桅前繩梯 wai ts'in shing t'ai. Wei ts'ien shing t'í.

Swiftly 快 fá'. Kw'ai, 疾 tsat. Tsih, 速 ts'uk. Tuh, 急 kap. Kih, 急速 kap, ts'uk. Kih suh; to fly swiftly, 飛得快 fí tak, fá'. Fí teh kw'ai, 疾飛 tsat, fí. Tsih fí.

Swiftness 快者 fá' 'ché. Kw'ai ché, 速者 ts'uk, 'ché. Suh ché, 疾者 tsat, 'ché. Tsih ché; with the swiftness of an eagle, 神鷹之快 shan ying chí fá'. Shin ying chí kw'ai; the swiftness of an arrow, 矢之快 'ch'í chí fá'. Shí chí kw'ai, 矢之速 'ch'í chí ts'uk. Shí chí suh; great swiftness, 十分快 shap, fan fá'. Shih fan kw'ai, 極快 kik, fá'. Kih kw'ai, 甚快 sham' fá'. Shin kw'ai.

Swig, to drink by large draughts, 大啖飲 tái' tám' 'yam. Tá tán yin, 大啖 tái' tsüt. Tá tsuh.

Swig, to castrate, 劊 ím. Yen, 綁住劊 'pong chü' ím. Páng chú yen.

Swill, to, 大啖啖 tái' tám' tsüt. Tá tán tsuh, 嚙 chüt. Chueh, 大嚙 tái' chüt. Tá chueh; to drink grossly, 爛飲 lán' 'yam; to swill down, 吞落 t'an lok. Tun loh.

Swill, large draughts of liquor, 大啖酒 tái' tám' 'tsau. Tá tán tsü; swillings, 漱水 sau' 'shui.

Swilled 大啖飲過 tái' tám' 'yam kwo'. Tá tán yin kwo, 嚙了 chüt, 'liú. Chueh liáu, 爛飲過 lán' 'yam kwo'.

Swim, (pret. swam; pp. swam or swum), to, 游 yau. Yú, 泅 yau. Yú, 泅水 yau 'shui. Yú shwui, 浮 ts'au. Ts'iu, 滔 ts'au. Ts'iu; to float on the surface, 浮而上 fau mín' shéung'. Fau mien sháng, 浮於面 fau ü mín'. Fau yú mien, 浮泛 fau fán'. Fau fán; to swim across, 泅過 yau kwo'. Yú kwo; to swim across a river, 泅過河 yau kwo' ho. Yú kwo ho; to swim with a stream, 順流泅 shun' lau yau. Shun liú yú, 順水流 shun' 'shui lau. Shun shwui liú, 隨波逐流 ts'ui po chuk lau. Sui po chuh liú; to be giddy, 暈 wan'. Yun; my head swims, 我頭暈 ngo t'au wan'. Wo t'au yun, 頭眩 t'au ün. T'au hiuen; the earth swims, 水泛濫地 'shui fán' lám' tí. Shwui fán lán tí; to have abundance, 有豐盛 'yau fung shing'. Yú fung shing; able to swim, 會泅 'ui yau.

Swim, to immerse in water, 浸於水 tsam' ü 'shui. Tsin yú shwui.

Swimmer 泅者 yau 'ché. Yú ché.

Swimming 泅 yau. Yú; floating on the surface, 浮泛 fau fán'. Fau fán; overflowing, 泛濫 fán' lám'. Fán lán; abounding, 豐盛 fung shing'. Fung shing; a swimming place, 泅地 yau tí. Yú tí; a swimming school, 學泅水館 hok yau 'shui 'kún. Hioh yú shwui kwán, 教泅之處 káu' yau chí ch'ü. Kiáu yú chí ch'ü; a swimming jacket, 泅水衫 yau 'shui shám. Yú shwui sán, 泅水衣 yau 'shui í. Yú shwui í.

Swimmingly 順然 shun' ín. Shun jen, 順理 shun' lí. Shun lí, 遂意 sui' í. Sui í.

Swindle, to, 棍騙 kwan' p'in'. Kwan p'ien, 噤 t'am', 阮 ngak, 阮騙 ngak, p'in', 拐騙 'kwái p'in'. Kwái p'ien, 拐 'kwái. Kwái, 詭騙 hong p'in', 撞騙 chong' p'in'. Chwáng p'ien, 詭騙 'kwai p'in'. Kwei p'ien.

Swindled 詭過 'kwai kwo'. Kwei kwo, 棍騙了 'kwan p'in' 'liú. Kwan p'ien liáu, 拐騙過 'kwái p'in' kwo'. Kwei p'ien kwo; to be swindled, 被人阮 pí' yan ngak, 被人噤 pí' yan t'am', 上入當 'shéung yan tong'.

Swindler 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 棍脚 kwan' kéuk.

Swindling 阮 ngak, 噤 t'am', 阮騙 ngak, p'in', 棍騙 kwan' p'in'. Kwan p'ien; he thinks nothing

of swindling people, 撻人銀唔瞞眼 t'át, yan ngan, m ngap, 'ngán.

Swine 猪 chü. Chú, 豕 'ch'í. Ch'í, 猪類 chü lui'. Chú lui, 獠 ün. Yuen, 攝 chíp. Cheh; a wild swine, 野猪 'yé chü. Yé chú; a herd of swine, 一羣猪 yat, kw'an chü. Yih k'iun chú.

Swine-coat } 猪欄 chü lán. Chú lán.

Swine-crue }

Swine-herd 牧豕者 muk, 'ch'í 'ché. Muh ch'í ché.

Swine-pox 水痘 'shui tau'. Shwui tau.

Swing (pret. & pp. swung), to, 打鞦韆 'ta ts'au ts'in. Tá ts'iu ts'ien, 鞦戲 shing hí'. Shing hí; to move to and fro, 掉掉拚 tiú' tiú' fíng', 兩邊擺 'léung pín 'pái. Liáng pien pái, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái; to vibrate, 震 chan'. Chin; to swing, as a ship, 轉轉轉 t'am t'am 'chün; to be hanged, 被問絞 pí' man' tiú'. Pí wan tiáu; to swing about one's arms, 擺手 'pái 'shau. Pái shau, 搖擺手 iú 'pái 'shau. Yáu pái shau, 掉手 tiú' 'shau. Tiáu shau; to swing the tail, 擺尾 'pái 'mí.

Swing, to cause to wave, 俾搖擺 'pí iú 'pái. Pí yáu pái; to cause to vibrate, 俾震 'pí chan', 使震 'sz chan'. Shí chin; to whirl round in the air, 轉舞 'chün 'mò. Chuen wú, 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen; to brandish, 揮 fai. Hwui, 舞 'mò. Wú.

Swing, oscillation, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 震動 chan' tung'. Chin tung; motion from one side to the other, 鞦韆 ts'au ts'in. Ts'iu ts'ien, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái; unrestrained liberty or license, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z; the swing of a bell, 鐘拚之路 chung fíng' chí lò', 鐘鞦韆之路 chung ts'au ts'in chí lò'. Chung ts'iu ts'ien chí lú; the prevailing of corrupt nature, 邪心之所向 ts'é sam chí 'sho héung'. Sié sin chí so hiáng, 性之偏僻 sing' chí p'in p'ik. Sing chí p'ien p'ih; to give one a swing, 推人 t'úi yan. T'úi jin, 動人 tung' yan. Tung jin; the swing of one's genius, 才智高飄 ts'oi chí' kò p'íu. Ts'ái chí káu p'íu; unrestrained tendency, 放縱無度 fong' tsung' mò tò'. Fáng tsung wú tú.

Swing-bridge 用機橋 lat, kí k'íu, 鞦橋 ts'au k'íu. Ts'iu k'íu.

Swing-plow } 鞦犁 ts'au lai. Ts'iu lí, 無前輪
Swing-plough } 之犁 mò ts'in lun chí lai. Wú ts'ien lun chí lí.

Swing-tree 車杠橫木 kú kong' wáng muk. Kú káng hung muk.

Swing-wheel 推擺之輪 t'úi 'pái chí lun. T'úi pái chí lun.

Swinge, to, 鞭 pín. Pien, 鞭撻 pín t'át. Pien t'áh, 棍 kwan'. Kwan.

Swingel 禾打 wo 'ta. Ho tá.

Swinger 鞦韆者 ts'au ts'in 'ché. Ts'iu ts'ien ché.

Swinging, waving, 拚 fíng', 搖擺 iú 'pái. Yáu pái

鞦韆 ts'au ts'in. Ts'iu ts'ien; vibrating, 震 chan'. Chin; brandishing, 舞 'mò. Wú.
Swingle, to dangle, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 飄颻 p'iu yéung. P'iau yáng.
Swingle, to, as flax &c., 打淨 'tá tseng'. Tá tsing, 打麻 'tá má. Tá má.
Swingling 打淨麻 'tá tseng' má. Tá tsing má.
Swingling-knife } 打麻刀 'tá má tò. Tá má táu, 打 Swingle } 麻板 'tá má 'pán. Tá má pán.
Swinish 猪噉樣 chü 'kò'm yéung'. Chü kán yáng, 類乎猪 lui' ú chü. Lui hú chü; gross, 汚粗嘅 ú ts'ò ké, 汚粗的 ú ts'ò tik. Wú ts'ú tih.
Switch, a, 鞭 pín. Pien, 鞭子 pín 'tsz. Pien tsz, 筆 ch'ui. Ch'ui, 遛 chá. Chwá, 槓 chá. Chwá, 籜 pín'. Pien, 籜 lai'. Lí; a small switch, 小鞭 'siú pín. Siáu pien, 小鞭子 'siú pín 'tsz. Siáu pien tsz, 枚 múi. Mei.
Switch, to, 拂 fat. Fuh, 鞭 pín. Pien, 鞭撻 pín t'át. Pien t'áh, 鞭打 pín 'tá. Pien tá, 策 ch'ák. Ts'eh.
Switchel 糖水 t'ong 'shui. T'ang shwui.
Swivel, a, 鉸丁環 káu' ting wán. Kiáu ting hwán, 鉸環 kú' wán. Kú hwán; a swivel gun 轉銃 'chün ch'ung'. Chuen ch'ung, 鉸丁銃 káu' ting ch'ung'. Kiáu ting ch'ung, 安鉸丁銃 on káu' ting ch'ung'. Ngán kiáu ting ch'ung.
Swivel, to, 係鉸丁轉 'hai káu' ting 'chün, 在 鉸丁轉 tsoi' káu' ting 'chün. Tsái kiáu ting chuen.
Swivel-hook 鉸丁鉤 káu' ting kau. Kiáu ting kau.
Swob 繩線掃 shing sín' sò'. Shing sien sáu.
Swobber 以線掃抹地 'í sín' sò' mát, tí. Í sien sáu máh tí.
Swollen } 腫了 'chung 'liú. Chung liáu, 腫嘅 Swoln } 'chung ké, 肅 pít. Pieh, 胖脹 p'ong' chéung'. P'áng cháng; a swollen face, 腫嘅面 'chung ké mín', 面腫 mín' chung. Mien chung; a swollen hand, 手腫 'shau chung. Shau chung, 腫嘅手 'chung ké' shau.
Swoon, to, 失魂 shat, wan. Shih hwan, 發暈 fát, wan'. Fáh yun, 發昏 fát, fan. Fáh hwan, 亡魂 mong, wan. Wáng hwan; to swoon away from pain, 因痛失魂 yan t'ung' shat, wan. Yin t'ung shih hwan; to swoon with joy, 因喜失魂 yan 'hí shat, wan. Yin hí shih hwan.
Swoon, a, 失魂 shat, wan. Shih hwan.
Swooning 失魂 shat, wan. Shih hwan.
Swoop, to, 扑擒 p'ok, k'am. P'oh k'in, 擒住 k'am chü'. K'in chü; to swoop up, 攫取 fok, 'ts'ü. Kioh ts'ü, 擒起 k'am 'hí. K'in k'í.
Swoop, a, 一扑下 yat, p'ok, 'há. Yih p'oh hiá; at a swoop, 一扑 yat, p'ok. Yih p'oh; a swoop of a baling vessel, 一戽 yat, fú'.
Swop, an exchange, 一易 yat, yik. Yih yih.
Sword *, a, 刀 tò. Táu, 刃 yan'. Jin, 白里 pák,

* 劍 always means a straight sword, such as officers wear; the sword of a cavalierist is either a 刀 or a 彎刀.

'lí. Peh lí, 扁諸 pín chü. Pien chü, 缺 káp. Kiáh; one sword, 一口刀 yat, 'hau tò. Yih k'au táu, 一把刀 yat, 'pá tò. Yih pá táu, 一把劍 yat, 'pá kím'. Yih pá kien; a small sword, 小劍 'siú kím'. Siáu kien, 劍仔 kím' 'tsai; a two-edged sword, 劍 kím'. Kien, 雙口劍 shéung 'hau kím'. Shwáng k'au kien, 雙口刀 shéung 'hau tò. Shwáng k'au táu, 兩刃刀 'léung yan' tò. Liáng jin táu, 兩面刀 'léung mín' tò. Liáng mien táu, 莫邪 mok, yé. Moh yé; the edge of a sword, 劍口 kím' 'hau. Kien k'au, 劍刃 kím' yan'. Kien jin, 鐔 t'ám. T'án; the guard on the hilt of a sword, 劍環 kím' wán. Kien hwán, 鐔 t'ám. T'án; a double sword, 雙股劍 shéung 'kú kím'. Shwáng kú kien, 雌雄劍 ts'z hung kím'. Ts'z hung kien; the sword of an executioner, 殺人刀 shát, yan tò. Sháh jin táu, 戩刀 au tò. Ngau táu; a hanging sword, 腰刀 jú tò. Yáu táu; an officer's sword, 官劍 kún kím'. Kwán kien; a student's sword, 書劍 shü kím'. Shü kien; a sharp sword, 利劍 lí kím'. Lí kien, 快劍 fái kím', 飛毛劍 fí mò kím'. Fí máu kien, 劊 ngok. Ngoh; to draw the sword, 拔劍 pát kím'. Páh kien; to brandish a sword, 舞劍 'mò kím'. Wú kien, 揮劍 fai kím'. Hwui kien; to fight with the sword, 比武 pí 'mò. Pí wú; a precious sword, a sword set with gems, 寶劍 'pò kím'. Páu kien, 寶刀 'pò tò. Páu táu, 漏影 lau' ying. Lau ying; to sheathe a sword, 插劍 ch'áp, kím'. Ch'áh kien, 韜劍 t'ò kím'. T'áu kien, 息干戈 sik, kon kwo. Sih kán ko; to put to the sword, 殺戮 shát, luk. Sháh luk, 誅 chü. Chü, 屠戮 t'ò luk. T'ú luk; a sword and buckler, 劍鎧 kím' 'hoi. Kien k'ái; the art of fencing with the sword, 劍術 kím' shut. Kien shuh; tongue and lips like swords, 舌劍唇鎧 shít, kím' shun ts'éung. Sheh kien shun ts'íang; to wear a sword, 佩劍 p'úi kím'. P'ei kien.
Sword-bayonet 鎗劍 ts'éung kím'. Ts'íang kien.
Sword-bearer 帶劍者 tái kím' 'ché. Tái kien ché.
Sword-belt 劍帶 kím' tái. Kien tái, 韉 wok. Hwoh.
Sword-blade 劍肉 kím' yuk. Kien juh, 劍刃 kím' yan'. Kien jin.
Sword-fight 舞劍 'mò kím'. Wú kien, 比劍 'pí kím'. Pí kien.
Sword-fish 鋸嘴魚 kú 'tsui ü. Kú tsui yú, 劍魚 kím' ü. Kien yú.
Sword-grass 白芨 (?) pák, k'ap. Peh kih.
Sword-knot 劍球 kím' k'au. Kien k'iu.
Sword-law 霸法 pá fát. Pá fáh.
Sword-man 兵丁 ping ting. Ping ting; a guard of sword-man, 馬前刀 'má ts'in tò. Má ts'ien táu.
Sword-shaped 劍形 kím' ying. Kien hing.
Sword-smith 刀匠 tò tséung'. Táu tsíang.
Swore 誓過 shai' kwo'. Shí kwo, 發過誓 fát, kwo' shai'. Fáh kwo shí.
Sworn 誓了 shai' 'liú. Shí liáu; sworn brothers,

† Medhurst.

盟兄弟 mang hing tai². Mang hiung tí, 歃
血兄弟 háp, hüt, hing tai². Sháh hiueh hiung
tí.
Swung 揸了 fíng² 'liú, 鞦韆了 ts'au ts'in 'liú.
Ts'íu ts'ien liáu.
Sybarite 好快樂嘅 hò' fái' lok, ké' 嗜色者 shí²
shik, 'ché. Shí sih ché, 嗜慾之徒 shí² yuk, chí
t'ò. Shí yuh chí t'ú, 奢侈之徒 ch'é 'ch'í chí
t'ò. Ch'é ch'í chí t'ú.
Sybaritic } 嗜色的 shí² shik, tik. Shí sih tih, 嗜
Sybaritical } 慾的 shí² yuk, tik. Shí yuh tih, 奢
侈的 ch'é 'ch'í tik. Ch'é ch'í tih.
Sycamore 楓樹 fung shū². Fung shú, 無花菓樹
mò fá 'kwo shū². Wú hwá ko shú.
Sycee 細絲 sai' sz. Sí sz, 細絲銀 sai' sz ngan.
Sí sz yin, 紋銀 man ngan. Wan yin.
Sycophancy, obsequious flattery, 擺尾嘅事 'pái 'mí
ké' sz, 諂媚 'ch'ím mí². Chen mei, 讒 ts'ám.
Ch'an, 讒佞 ts'ám ning². Ch'an ning, 阿諛奉
承 o yü fung² shing. O yü fung ching; mean
talebearing, 做線 tsò' sín, 做兩頭鬼 tsò' 'léung
t'au 'kwai.
Sycophant, a tale-bearer, 做線嘅 tsò' sín' ké', 兩頭
鬼 'léung t'au 'kwai, 報信者 pò' sun' 'ché. Pú
sin ché, 兩面刀 'léung mín' tò; a mean flat-
terer, 擺尾嘅人 'pái 'mí ké' yan, 狐媚之人
ú mí² chí yan. Hú mei chí jin, 諂媚者 'ch'ím
mí² 'ché. Chen mei ché, 讒語之人 ts'ám 'ch'ím
chí yan. Ch'an chen chí jin, 嚮媚 hau' mí². Hau
mei, 舐痔者 'shái chí' 'ché, 舐屎窟者 'shái 'shí
fat, 'ché; a deceiver, 光棍 kwong kwan'.
Sycophantic, tale-bearing, 做線的 tsò' sín' tik, 兩
面刀的 'léung mín' tò tik, 舐痔者 'shái chí'
'ché; obsequiously flattering, 狐媚的 ú mí² tik.
Hú mei tih, 擺尾的 'pái 'mí tik, 諂媚的 'ch'ím
mí² tik. Chen mei tih.
Sycophantry, mean, officious tale-bearing, 做線之
事 tsò' sín' chí sz, 兩頭鬼之事 'léung t'au
'kwai chí sz; mean adulation, 擺尾之事 'shái
chí chí sz, 狐媚者 ú mí² 'ché. Hú mei ché,
舐痔之事 'shái chí' chí sz.
Syenite, a rock composed of quartz, hornblende and
mica, 石名 shek, meng. Shih ming.
Syllabic } 言分的 in fan tik. Yen fan tih, 分
Syllabical } 音的 fan yam tik. Fan yin tih,
分韻的 fan wan' tik. Fan yun tih; a syllabic
dictionary, 分韻字典 fan wan' tsz' 'tín. Fan
yun tsz tien.
Syllable, a, 字 tsz'. Tsz, 字音 tsz' yam. Tsz yin,
言之切音 in chí ts'ít, yam. Yen chí ts'ieh
yin; a word of two syllables, 蜆殼字 'hín hok
tsz'. Hien koh tsz, 二字之言 í' tsz' chí in. Rh
tsz chí yen, 二音之言 í' yam chí in. Rh yin
chí yen; connected syllables, 連字 lín tsz'. Lien
tsz; do not tell a syllable, 唔好講單字 m 'hò
'kong tán tsz', 單字不可言 tán tsz' pat, 'ho
in. Tán tsz puh k'o yen.
Syllabus, an abstract, 簡畧 'kán léuk. Kien loh,
要畧 iú' léuk. Yáu loh; a compendium con-

taining the heads of a discourse, 則之目 tsak,
chí muk. Tseh chí muh, 一則之條目 yat,
tsak, chí t'íu muk. Yih tseh chí t'íu muh.
Syllogism 酌奪 chéuk, tüt. Choh toh; 裁奪 ts'oi
tüt. Ts'oi toh, 定奪 teng' tüt. Ting toh.
Syllogistic } 裁奪的 ts'oi tüt, tik. Ts'oi toh tih,
Syllogistical } 酌奪的 chéuk, tüt, tik. Choh toh
tih, 定奪的 teng' tüt, tik. Ting toh tih.
Sylph 妖氣 iú hí. Yáu k'í.
Sylva, a work containing a botanical description of
the forest trees of any region or country, 地方樹
名 tí fong shū' meng. Tí fang shú ming, 某土
樹名 'mau t'ò shū' meng. Mau t'ú shú ming.
Sylvan 樹林的 shū' lam tik. Shú lin lih; a faun,
林神 lam shan. Lin chin, 襦袢 lí múi². Lí
mei.
Sylvic acid 松香醋 ts'ung héung ts'ò'. Sung
hiáng ts'ú.
Symbol, a, 表號 'piú hò'. Piáu háu, 表樣 'piú
yéung'. Piáu yáng, 記號 kí' hò'. Kí háu; a
letter or character which is significant, 號 hò'.
Háu; a creed, 信條 sun' t'íu. Sin t'íu, 信式
sun' shik. Sin shih; a summary, 條畧 t'íu
léuk. T'íu loh.
Symbolic } 號嘅 hò' ké', 意號的 í' hò' tik. Í
Symbolical } háu tih, 表號的 'piú hò' tik. Piáu
háu tih.
Symbolically 以表號 í' 'piú hò'. Í piáu háu, 以表
樣 í' 'piú yéung'. Í piáu yáng.
Symbolics 信式學 sun' shik, hok. Sin shih hioh.
Symbolize, to, 表意 'piú í'. Piáu í, 立表樣 lap,
'piú yung'. Lih piáu yáng, 暗指 òm' 'chí. Ngán
chí; to agree, 合 hòp. Hoh.
Symbolized 表過意 'piú kwo' í'. Piáu kwo í, 立
過表樣 lap, kwo' 'piú yéung'. Lih kwo piáu
yáng.
Symbolizing 表意 'piú í'. Piáu í, 立表樣 lap, 'piú
yéung'. Lih piáu yáng, 表其樣 'piú k'í yéung'.
Piáu k'í yáng, 像其樣 tséung' k'í yéung'. Siáng
k'í yáng.
Symbology 表號之學 'piú hò' chí hok. Piáu háu
chí hioh, 號之學 hò' chí hok. Háu chí hioh,
表號之理 'piú hò' chí lí. Piáu hán chí lí, 信
條學 sun' t'íu hok. Sin t'íu hioh.
Symmetrian } 博於相稱之理者 pok, ü séung
Symmetrist } ch'ing' chí lí 'ché. Poh yü siáng
ch'ing chí lí ché, 相稱博士 séung ch'ing' pok,
sz'. Siáng ch'ing poh sz.
Symmetrical 相稱的 séung ch'ing' tik. Siáng
ch'ing tih, 相宜的 séung í tik. Siáng í tih, 相
當 séung tong. Siáng táng, 相對 séung túi'.
Siáng túi, 相應 séung ying'. Siáng ying; sym-
metrical solids, 相稱之物 séung ch'ing' chí
mat. Siáng ch'ing chí wuh.
Symmetrical 以相稱的 í séung ch'ing' tik. Í
siáng ch'ing tih, 相稱 séung ch'ing'. Siáng
ch'ing.
Symmetricalness 相稱者 séung ch'ing' 'ché. Siáng
ch'ing ché.

Symmetrize, to, 作得相稱 tsok tak séung ch'ing'. Tsoh teh siáng ching, 整得相稱 'ching tak, séung ch'ing'. Ching teh siáng ch'ing.

Symmetry 相稱 séung ch'ing'. Siáng ch'ing, 相宜 séung í. Siáng í, 相合 séung hòp. Siáng hoh, 相符 séung fú. Siáng fú; with symmetry, 以相稱 í séung ch'ing'. Í siáng ch'ing.

Sympathetic, } pertaining to sympathy, 憐的 lín
Sympathetical, } tik. Lien tih, 憐恤的 lín sut, tik. Lien siuh tih, 同情的 t'ung ts'ing tik. T'ung ts'ing tih, 同覺的 t'ung kok tik. T'ung kioh tih, 同受的 t'ung shau' tik. T'ung shau tih; sympathetic pain, 同受之痛 t'ung shau' chí t'ung'. T'ung shau chí t'ung, 共痛 kung' t'ung'. Kung t'ung, 別症所致之痛 pít ching' 'sho chí chí t'ung'. Pieh ching so chí chí t'ung; sympathetic ink, 隱墨水 'yan mak' 'shui. Yin meh shwui, 暗墨水 òm' mak' 'shui. Ngán meh shwui.

Sympathetically 以憐 í lín. Í lien, 以同情 í t'ung ts'ing. Í t'ung ts'ing, 因同情 yan t'ung ts'ing. Yin t'ung ts'ing, 以奧傳 í ò' ch'ün. Í ngau ch'uen.

Sympathize, to have a common feeling, 同情 t'ung ts'ing. T'ung ts'ing, 同受 t'ung shau'. T'ung shau, 同覺 t'ung kok. T'ung kioh; to sympathize with, 憐 lín. Lien, 可憐 'ho lín. K'o lien, 憐惜 lín sik. Lien sih, 憐恤 lín sut. Lien siuh, 弔 tiú'. Tiáu; to sympathize with one in trouble, 分人之憂 fan yan chí yau. Fan jin chí yú, 同人憂 t'ung yan yau. T'ung jin yú, 共人憂 kung' yan yau. Kung jin yú, 與人憂 'ü yan yau. Yú jin jú; to sympathize with in joy and sorrow, 樂人嘅樂憂人嘅憂 lok yan ké lok yau yan ké yau, 樂其樂而憂其憂 lok k'í lok í yau k'í yau. Loh k'í loh rh yú k'í yú; those who have the same complaint [or who are in the same disaster] sympathize with each other, 同病相憐 t'ung peng' séung lín. T'ung ping siáng lien.

Sympathized with 憐恤過 lín sut, kwo'. Lien siuh kwo'.

Sympathizing 憐 lín. Lien, 可憐 'ho lín. K'o lien, 同覺 t'ung kok. T'ung kioh, 同受 t'ung shau'. T'ung shau, 旻 man. Min, 慫 yan. Yin; to take a sympathizing interest in, 拊 ts'un Siun; tender, compassionate, 慈 ts'z. Ts'z, 慈心 ts'z sam. Ts'z sin; a sympathizing heart, 憐心 lín sam. Lien sin, 慈心 ts'z sam. Ts'z sin.

Sympathy, fellow-feeling, 同情 t'ung ts'ing. T'ung ts'ing, 同受 t'ung shau'. T'ung shau, 共受 kung' shau'. Kung shau; compassion, 憐 lín. Lien, 憐者 lín 'ché. Lien ché, 憐恤 lín sut. Lien siuh, 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí, 慈心 ts'z sam. Ts'z sin; condolence, 弔 tiú'. Tiáu; agreement, 合心 hòp sam. Hoh sin, 相合 séung hòp. Siáng hoh, 同性 t'ung sing'. T'ung sing; to have sympathy with, 可憐 'ho lín. K'o lien, 憐恤 lín sut. Lien siuh; to show sympathy

with, 表憐心 'piú lín sam. Piáu lien sin, 顯明慈心 'hín ming ts'z sam. Hien ming ts'z sin, 表慈心 'piú ts'z sam. Piáu ts'z sin; unworthy of sympathy, 不堪憐 pat, hòm lín. Puh k'an lien, 不足可憐 pat tsuk, 'ho lín. Puh tsuh k'o lien; sympathy of colors, 顏色之相符 ngán shik, chí séung fú. Yen sih chí siáng fú, 色澤之相符 shik, chák, chí séung fú. Sih tseh chí siáng fú.

Symphonious 和音的 wo yam tik. Ho yin tih, 諸音的 hái yam tik. Hiái yin tih, 合韻 hòp wan'. Hoh yun.

Symphonize, to, 和音 wo yam. Ho yin, 諸音 hái yam. Hiái yin, 相合 séung hòp. Siáng hoh, 和合 wo hòp. Ho hoh.

Symphony 諸音 hái yam. Hiái yin, 和音 wo yam. Ho yin; a musical composition for a full band of instruments, 和樂 wo ngok. Ho yoh, 諸樂 hái ngok. Hiái yoh.

Symphysis pubis 骨盤橫骨交縫 * kwat, p'un wáng kwat, káu fung. Kuh pw'an hung kuh kiau fung.

Sympiesometer 油術風雨針 yau 'shui fung 'ü cham. Yú shwui fung yú chin.

Symposiac 暢聚的 ch'éung' tsü' tik. Ch'áng tsü tih; symposiac meetings, 暢聚 ch'éung' tsü'. Ch'áng tsü; symposiac talk, 席間之談 tsik kán chí t'ám. Sih kien chí t'án, 坐席之談 tso' tsik chí t'ám. Tso sih chí t'án.

Symposiarch 主人 'chü yan. Chú jin.

Symposium 暢飲 ch'éung' yam. Ch'áng jin, 暢聚 ch'éung' tsü'. Ch'áng tsü.

Symptom, indication, 勢頭 shai' t'au, 兆頭 chiú' t'au. Cháu t'au, 形狀 ying chong'. Hing chwáng; the symptoms of a disease, 病勢 peng' shai'. Ping shí; symptoms of disorder, 亂嘅勢頭 lün' ké shai' t'au, 將亂之勢 tséung lün' chí shai'. Tsiáng lwán chí shí, 亂之兆 lün' chí chiú'. Lwán chí cháu.

Symptomatic } 勢頭嘅 shai' t'au ké, 兆頭嘅
Symptomatical } chiú' t'au ké; a symptomatic disease, 勢頭病 shai' t'au peng'.

Symptomatically 依勢頭 í shai' t'au. Í shí t'au, 台勢頭 hòp shai' t'au. Hoh shí t'au.

Symptomatology 勢頭學 shai' t'au hok, 病勢學 peng' shai' hok. Ping shí hioh, 病勢總知 peng' shai' tsung chí. Ping shí tsung chí, 病勢之理 peng' shai' chí lí. Ping shí chí lí.

Synæresis 兩音合爲一 'léung yam hòp, wai yat. Liáng yin hoh wei yih.

Synagogue 猶太人之會堂 Yaut'ái' yan chí tui' t'ong. Yút'ái jin chí hwui t'áng, 猶太人會所 Yaut'ái' yan úi' 'sho. Yút'ái jin hwui so.

Synalepha 合字音 hòp tsz' yam. Hoh tsz yin, 兩字之音合爲一 'léung tsz' chí yam hòp, wai yat. Liáng tsz chí yin hoh wei yih.

Synarchy 同治 t'ung chí. T'ung chí.

Synarthrosis 骨之聯埋 kwat, chí lün, mái. Kuh

* Hobson.

chí lien máí, 骨之聯者 kwat, chí lün 'ché. Kuh chí lien ché.
 Synaxis, a congregation, 會 úí. Hwui.
 Syncategorematic 不能自用之字 pat, nang tsz' yung' chí tsz'. Puh nang tsz yung chí tsz.
 Synchronal 同時的, t'ung shí tik. T'ung shí tih.
 Synchronical 同時的, t'ung shí k'é, 同時的, t'ung shí tik. T'ung shí tih.
 Synchronism 同時之事, t'ung shí chí sz'. T'ung shí chí sz, 同時之史, t'ung shí chí 'sz. T'ung shí chí shí.
 Synchronize, to agree in time, 同時, t'ung shí. T'ung shí, 一時的 yat, shí tik. Yih shí tih, 合時 hòp, shí. Hoh shí, 同一時的, t'ung yat, shí tik. T'ung yih shí tih.
 Synchronous 同時的, t'ung shí tik. T'ung shí tih, 一時的 yat, shí tik. Yih shí tih.
 Synchysis 亂 lün'. Lwán.
 Synclinal 斜面相向, ts'é mín' séung héung'. Sié mien siáng hiáng.
 Syncopate, to, 減字 'kám tsz'. Kien tsz, 以嚮字減言 'í lai tsz' 'kám ín.
 Syncopation 減者 'kám 'ché. Kien ché, 減字者 'kám tsz' 'ché. Kien tsz ché.
 Syncope 失魂 shat, wan. Shih hwan.
 Syncopize, to, 減字 'kám tsz'. Kien tsz, 以嚮字減言 'í lai tsz' 'kám ín.
 Syncretism 符教之事, fú káu' chí sz'. Fú kiáu chí sz, 亂教之事 lün' káu' chí sz'. Lwán kiáu chí sz.
 Syndesmosis 連骨之事, lín kwat, chí sz'. Lien kuh chí sz.
 Syndic 官職之名, kún chik, chí meng. Kwán chih chí ming, 委員 'wai ün. Wei yuen, 代理官 toí 'lí kún. Tái lí kwán; a syndic in an inferior department, 通判, t'ung p'ún'. T'ung pw'an.
 Syndicate, to, 議 'í. Í, 議責 'í chák. Í tseh.
 Synechia 眼隔簾膠明罩之症 'ngán kák, lín káu ming cháu' chí ching'. Yen keh lien kiáu ming cháu chí ching.
 Synergetic 同做的, t'ung tsò' tik. T'ung tso tih, 同作的, t'ung tsok tik. T'ung tsoh tih.
 Syngraph 同簽的書, t'ung ts'im tik, shü. T'ung ts'ien tih shü.
 Syneurosis 連骨者, lín kwat, 'ché. Lien kuh ché, 骨之相連 kwat, chí séung lín. Kuh chí siáng lien.
 Syngnathus, pipe-fish, 海馬 'hoi 'má. Háí má.
 Synod 長會 'chéung úí'. Cháng hwui, 牧師會 muk, sz úí'. Muh sz hwui, 聖會長會 shing' úí' 'chéung úí'. Shing hwui cháng hwui.
 Synodal 長會的 'chéung úí' tik. Cháng hwui tih.
 Synomosy 盟會兄弟, mang úí' hing tai'. Mang hwui hiung tí, 盟兄弟, mang hing tai'. Mang hiung tí.
 Synonym, } a, 同意嘅字, t'ung í k'é tsz', 同意
 Synonyme, } 之字, t'ung í chí tsz'. T'ung í chí tsz, 共意之字 kung' í chí tsz'. Kung í chí tsz, 同義之字, t'ung í chí tsz'. T'ung í chí tsz, 同意者, t'ung í 'ché. T'ung í ché,

Synonyma 同意之字, t'ung í chí tsz'. T'ung í chí tsz.
 Synonymize, to, 以異字出一意 'í í tsz' ch'ut, yat, í. Í í tsz ch'uh yih í.
 Synonymous 同意嘅, t'ung í k'é, 相同, séung, t'ung. Siáng t'ung, 同一樣, t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng. 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 猶, yau. Yú, 若 yéuk. Joh; synonymous with, 同一樣, t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng, 同一意, t'ung yat, í. T'ung yih í; synonymous words, 同意之字, t'ung í chí tsz'. T'ung í chí tsz; worthy is synonymous with good, 賢同善一樣, ín, t'ung shín' yat, yéung'. Hien t'ung shen yih yáng, 賢猶善也, ín yau shín' 'yá. Hien yú shen yé.
 Synonymy 同意之事, t'ung í chí sz'. T'ung í chí sz, 同意者, t'ung í 'ché. T'ung í ché, 字異意同者 tsz' í í, t'ung 'ché. Tsz í í t'ung ché.
 Synopsis 總意 'tsung í. Tsung í, 簡畧 'kán léuk. Kien lioh.
 Synoptic } 簡畧的 'kán léuk, tik. Kien lioh
 Synoptical } tih, 總意的 'tsung í tik. Tsung í tih.
 Synovia 交節水 káu tsít, 'shui. Kiáu tsieh shwui, 夾膜脂膏 * káp, mok, chí kò. Kiáh moh chí káu.
 Synovial membrane 交節夾膜 káu tsít, káp, mok. Kiáu tsieh kiáh moh.
 Syntactic } 文法的, man fát, tik. Wan fáh tih,
 Syntactical } 連字文法的, lín tsz' man fát, tik. Lien tsz wan fáh tih.
 Syntax } 文法, man fát. Wan fáh, 連字之法
 Syntaxis } lín tsz' chí fát. Lien tsz chí fáh, 作書文法 tsok, shü, man fát. Tsoh shü wan fáh.
 Synteresis 悔恨 fúi' han'. Hwui han.
 Synthesis, composition, 會埋的 úí' máí tik. Hwui máí tih; synthesis, 會意之事 úí' í chí sz'. Hwui í chí sz, 會意者 úí' í 'ché. Hwui í ché, 會意之論 úí' í chí lun'. Hwui í chí lun, 推求之論, ch'ui k'au chí lun'. Ch'ui k'íu chí lun.
 Synthetic } 會埋的 úí' máí tik. Hwui máí tih,
 Synthetical } 會意的 úí' í tik. Hwui í tih; synthetical reasoning, 推求之論, ch'ui k'au chí lun'. Ch'ui k'íu chí lun.
 Syntomy 簡毒 'kán tuk. Kien tuh.
 Syphilis 疔症 teng ching'. Ting ching, 風流疾 fung lau tsat. Fung liú tsih, 花柳症 fá 'lau ching'. Hwá liú ching, 疔疔 kòm ting. Kán ting, 花柳毒 fá 'lau tuk. Hwá liú tuh, 花柳結毒 fá 'lau kít, tuk. Hwá liú kiek tuh, 疔毒 teng tuk. Ting tuh; to have the syphilis, 生疔 shang teng. Sang ting, 生疔 shang kòm teng. Sang kán ting; secondary syphilis, 疔餘毒 teng ü tuk. Ting yú tuh.
 Syphilitic 疔嘅 teng k'é, 疔毒嘅 teng tuk, k'é, 花柳毒嘅 fá 'lau tuk, k'é, 花柳症的 fá 'lau ching' tik. Hwá liú ching tih.
 Syphon 喉 hau. Hau; wine ditto, 酒喉 'sau hau.

* Hobson.

Tsiú hau; water ditto, 水喉 'shui hau. Shwui hau; a pipe, 放[水]筒 fong' ['shui] t'ung. Fáng [shwui] t'ung; see Siphon.

Syren, see Siren.

Syriac } 叙利亞的 tsü' lí á' tik. Sü lí á' tih.
Syrian }

Syringa 臭梧桐 ch'au' ng t'ung. Ch'au wú t'ung.

Syringe 水節 'shui tsít. Shwui tsieh.

Syringe, to, 節 tsít. Tsieh.

Syrop 糖水 t'ong 'shui. T'áng shwui; see Sirop.

Syrt 沙灘 shá t'án. Shá t'án.

System, an assemblage of things adjusted into a whole, 法 fát. Fáb, 法式 fát shik. Fáb shih, 總法 'tsung fát. Tsung fáh, 總理 'tsung lí. Tsung lí; system of botany, 草木之法 'ts'ò muk chí fát. Ts'áu muk chí fáh; system of government, 政法 ching' fát. Ching fáh, 治法 chí' fát. Chí fáh, 大卡 tái' pín'. Tá pien, 制法

chai' fát. Chí fáh, 制度 chai' tò'. Chí tú; the solar system, 日動之理 yat tung' chí 'lí. Jih tung chí lí; to strengthen the system, 補血 'pò hüt. Pú hiueh.

Systematic } 法的 fát tik. Fáh tih, 次序的 ts'z'
Systematical } tsü' tik. Tsz sü tih.

Systematically 依法的 í fát tik. Í fáh tih.

Systomatize, to, 立法 lap fát. Lih fáh, 設法 ch'ít, fát. Sheh fáh, 定法 teng' fát. Ting fáh, 定理 teng' 'lí. Ting lí, 比 'pí. Pí.

Systole 減長音 'kám ch'éung yam. Kien ch'áng yin, 長音之減 ch'éung yam chí 'kám. Ch'áng yin chí kien.

Syzygy 日月相對 yat üt séung túi'. Jih yueh siáng túi, 兩月交界之時 'léung üt káu kái' chí shí. Liáng yueh káu kái chí shí; see Conjunction.

Szechuen 四川 Sz' ch'ün. Sz ch'uen, 蜀 Shuk, Shuh.

T

T, the twentieth letter of the English alphabet, 英語字母第二十字 Ying wá tsz' 'mò tai' í shap tsz'. Ying hwá tsz mú tí rh shih tsz; T [=160], 一百六十 yat pák, luk shap. Yih peh luh shih; T [=160,000], 十六萬 shap, luk, mán'. Shih luh wán; t.o., turn over, 轉 'chün. Chuen.

Tabard 短衫 'tün shám. Twán sán.

Tabasheer 竹黃 chuk wong. Chuh hwáng, 天竹黃 t'in chuk wong. T'ien chuh hwáng.

Tabby, brindled, 花嘅 fá ké', 駁色的 pok shik, tik. Poh sih tih.

Tabby, a coarse sort of taffeta, 絹 kün'. Kiuen; a mixture of lime, gravel &c., 灰沙 fúi shá. Hwui shá.

Tabby, to, 碯滑 shín' wát. Shen hwáh.

Tabefaction 衰弱 shui yéuk. Shwái joh.

Tabellion, a, 書吏 shü lí. Shú lí.

Tabernacle 會幕 * úi' mok. Hwui moh, 帳堂 chéung' t'ong. Cháng t'áng, 會堂之帳 * úi' t'ong chí chéung'. Hwui táng chí cháng, 聖幕 shing' mok. Shing moh, 聖帳 shing' chéung'. Shing cháng, 約帳 yéuk, chéung'. Yoh cháng, 聖所 shing' 'sho. Shing so.

Tabernacle, to dwell, 居 kü. Kü, 住 chü'. Chü, 寓 ü'. Yü.

Tabernacular, latticed, 欖柵的 'lám wat tik. Lán heh tih; tabernacular work, 欖核工 'lám wat kung. Lán heh kung.

Tabernæ montana 狗牙花 'kau ngá fá. Kau yá hwá.

Tabes 羸症 lui ching'. Lui ching, 癆症 lò ching'. Láu ching.

Tablature, painting on walls and ceiling, 墁 mún. Mván, 墁壁 mún pik. Mván pih, 畫壁 wák, pik. Hwáh pih; ditto, in music, 用字母寫樂引 yung' tsz' 'mò 'sé ngok 'yan. Yung tsz mú sié yoh yin; ditto, in anatomy, 以頭壳分兩吓 'í t'au hok fan 'léung 'há.

Table, a, 柏 t'oi. T'ái, 檯 t'oi. T'ái, 棹 chéuk. Choh, 桌 chéuk. Choh, 棹子 chéuk, 'tsz. Choh tsz, 桌案 chéuk, on'. Choh ngán, 几 kí. Kí, 几案 kí on'. Kí ngán, 席 tsik. Sih, 棚 ying. Hing; a round table, 圓檯 ün t'oi. Yuen t'ái, 檯 sün. Siuen; a square table, 方檯 fong t'oi. Fáng t'ái, 方棹子 fong chéuk, 'tsz. Fáng choh tsz; a table, 一張檯 yat chéung t'oi. Yih cháng t'ai; a writing-table or desk, 寫字檯 'sé tsz' t'oi. Sié tsz t'ái; a square table or a table

* Terms used in translations of the Bible.

for eight persons, 八仙檯 pát, sín, t'oi. Páh sien t'ái; a marble top table, 雲石面檯, wan shek, mín, t'oi. Yun shih mien t'ái; the table or altar before a shrine, also: a magistrate's table, 琴檯, k'am, t'oi. K'in t'ái; a dining table, 大餐檯, tái, ts'án, t'oi. Tá ts'án t'ái; to spread a table, 擺檯, pái, t'oi. Pái t'ái, 開檯, hoi, t'oi. K'ái t'ái, 鋪檯, p'ò, t'oi. P'ú t'ái; to clear the table, 收檯, shau, t'oi. Shau t'ái, 徹檯, ch'ít, t'oi. Ch'eh t'ái, 徹席, ch'ít, tsik. Ch'eh sih; to rise from table, to leave the table, 離檯, lí, t'oi. Lí t'ái, 離席, lí, tsik. Lí sih, 散席, sán, tsik. Sán sih; a sofa table, 日字檯, yat, tsz, t'oi. Jih tsz t'ái; the table in front of a couch, 枱, í. Í, 枱, í. Í, 几, kí. Kí, 机, kí. Kí; to sit at table, 坐席, tso, tsik. Tso sih, 埋席, mái, tsik. Máih sih; to lean on the table, 挨埋檯, ái, mái, t'oi, 倚席, í, tsik. Í sih; to wait at table, 侍席, shí, tsik. Shí sih, 企檯, 'k'í, t'oi. Kí t'ái; whilst at table, 席間, tsik, kán. Sih kien, 席中, tsik, chung. Sih chung; to eat at separate tables, 分桌, fan ts'ün'. Fan ts'wán; at the same table, 同桌, t'ung ts'ün'. T'ung ts'wán, 同席, t'ung tsik. T'ung sih; to sit down at table, 入席, yap, tsik. Jih sih; to converse about whilst at table, 席間談及, tsik, kán, t'ám k'ap. Sih kien t'án kih; a table front (frequently embroidered), 棹圍, chéuk, wai. Choh wei, 棹帳, chéuk, chéung'. Choh cháng; the Lord's table, 主之檯, 'chū, chí, t'oi. Chú chí t'ái; table or index, 目錄, muk, luk. Muh luk; ditto a register, 冊, ch'ák. Ts'eh; a clear table, 清冊, ts'ing ch'ák. Ts'ing ts'eh; astronomical tables, 曆記, lí, kí. Líh kí, 曆紀, lí, kí. Líh kí, 曆冊, lí, ch'ák. Líh ts'eh; table used in meteorology, 木案, muk, on'. Muh ngán; a table of rates, a tarif, 稅則, shui, tsak. Shwui tseh; tables of descent, 譜籍, 'p'ò, tsik. P'ú tsih, 世系, shai, hai'. Shí hí, 族譜, tsuk, 'p'ò. Tsuh p'ú; a card-table, 紙牌檯, 'chí, p'ái, t'oi. Chí p'ái t'ái; the tables were turned, 世界變, shai, kái, pín'. Shí kiái pien; to keep an open table, 好客, hò, hák. Háu k'eh; to keep a good table, 珍食, chan shik. Chin shih, 食用, 豐厚, shik, yung, fung hau'. Shih yung fung hau; to retrench one's table-expenses, 省用, 'sháng yung'. Sang yung; a projecting table, 凸出之檯, tat, ch'ut, chí, t'oi. Tuh ch'uh chí t'ái; a synopsis, 簡畧, kán léuk. Kien lioh; the palm of the hand, 手板, 'shau, pán. Shau pán, 掌, 'chéung. Cháng; the two tables [of the Ten Commandments], 兩牌, 'léung, p'ái'. Liáng p'ái; a table diamond, 平面金剛石, p'ing mín, kam kong shek. P'ing mien kin kang shih; Twelve Tables, 十二牌, shap, í, p'ái. Shih rh p'ái; racked table, 柱墩, 'ch'ü, tan; an imposing table is used for arranging pages, 字板檯埋書板, tsz, pán, t'oi, mái shü pán.

* 羅馬古例典.

Table, to board, 搭食, táp, shik. Tásh shih, 搭桌, táp, ts'ün'. Tásh ts'wán; to table with, 同食, t'ung shik. T'ung shih; tables and chairs, 檯椅, t'oi, í. T'ái í.

Table, to form into a table, 做冊, tsò, ch'ák. Tso ts'eh; to supply with food, 給食, k'ap, shik. Kih shih; to table charges, 開狀, hoi chong'. K'ái ch'wáng, 列狀, lí, chong'. Lieh ch'wáng.

Table-bed 匠床, k'ong', ch'ong. K'áng ch'wáng.

Table-beer 淡啤酒, tám, pé, tsau, 檯啤酒, t'oi, pé, tsau.

Table-bell 檯鐘仔, t'oi, chung, tsai.

Table-cloth 檯布, t'oi, pò. T'ái pú.

Table-land 原, ün. Yuen, 高原, kò, ün. Káu yuen, 墨, ò. ngáu, 兀, ngat. Wuh.

Table-money 檯費, t'oi, fai. T'ái fi, 酒席銀, tsau tsik, ngan. Tsiú sih yin.

Table-talk 席談, tsik, t'ám. Sih t'án, 席話, tsik, wá. Sih hwá.

Tableau, a picture, 畫, wá. Hwá.

Table d'hôte 公棹, kung chéuk. Kung choh, 客同食之檯, hák, t'ung shik, chí, t'oi. K'eh t'ung shih chí t'ái.

Tablet 牌, p'ái. P'ái, 牋牒, tsín, típ. Tsieh tieh; the ancestral tablet, 牌額, p'ái, ngák. P'ái geh, 神主, shan 'chü. Shin chú, 神主牌, shan 'chü, p'ái. Shin chú p'ái, 牒, lut. Lih; memoranda tablets, 箋, tsín. Tsien, 牒, típ. Tieh, 牋, tsín. Tsien, 札, chát. Cháh; an elegant tablet, 花箋, fá, tsín. Hwá tsien; a tablet of ceremony, 笏, fat. Hwuh; tablets suspended in temples in commemoration of aid received from idols, 匾額, 'pín, ngák. Pien geh, 扁額, 'pín, ngák. Pien geh; tablets suspended at the door, 版籍, 'pán, tsik. Pán tsih, 門籍, mún, tsik. Mun tsih, 尺牘, ch'ik, tuk. Ch'ih tuh; a stone-tablet, 石碑, shek, p'ái. Shih p'ái; to make out a tablet, 註冊, chü, ch'ák. Chú ts'eh, 注戶口冊, chü, ú, hau ch'ák. Chú hú k'au ts'eh, 開解, hoi, sín. K'ái sien.

Taboo, to, 禁, kam'. Kin, 禁作, kam, tsok. Kin tsoh, 禁用, kam, yung'. Kin yung.

Tabor } 鼓仔, 'kú, tsai, 小鼓, 'siú, 'kú. Siáu kú, 懷 Tabour } 鼓, wái, kú.

Taborine } 手鼓, 'shau, 'kú. Shau kú; see Tabor.

Taborin }

Tabouret, a, 無柄之椅, mò, peng, chí, í. Wú ping chí í.

Tabular 牌嘅, p'ái, ké, 冊的, ch'ák, tik. Ts'eh tih, 片形的, p'ín, ying tik. P'ien hing tih; "let these two particulars be brought together in a clear tabular form", 兩造具清冊, 'léung, tsò, kù, ts'ing ch'ák. Liáng tsáu kù ts'ing ts'eh.

Tabular spar 石名, shek, meng. Shih ming.

Tabulate, to, 做冊, tsò, ch'ák. Tso ts'eh, 列於冊, lí, ü, ch'ák. Lieh yú ts'eh.

Tace 默, mak. Meh, 不言, pat, ín. Puh yen.

Tachometer 快慢針, fá, mán, cham. Kw'ái mán chin.

Tachydromian 遊水鵲 yau 'shui ts'éuk. Yú shwui ts'ioh.

Tachygraphic } 減筆的 'kám pat, tik. Kien pih
Tachygraphical } tih.

Tachygraphy 減筆寫之法 'kám pat, 'sé chí fát. Kien pih sié chí fát.

Tacit 默 mak. Meh, 緘默 'kám mak. Kien meh, 默默 mak, mak. Meh meh, 不言 pat, ín. Puh yen; tacit consent, 默許 mak, 'hü. Meh hü.

Tacitly 默 mak. Meh, 默然 mak, ín. Meh jen, 默默 mak, mak. Meh meh.

Taciturn 寡言嘅 'kwá ín ké, 不多言的 pat, to ín tik. Puh to yen tih, 沉靜嘅 'ch'am tseng' ké, 簡默嘅 'kán mak, ké, 沉默的 'ch'am mak, tik. Ch'in meh tih, 緘口的 'kám 'hau tik. Kien k'au tih, 罕言的 'hon ín tik. Hán yen tih.

Taciturnity 寡言之事 'kwá ín chí sz'. Kwá yen chí sz, 簡默 'kán mak. Kien meh, 沉靜者 'ch'am tseng' 'ché. Ch'in tsing ché.

Taciturnly 默 mak. Meh, 默然 mak, ín. Meh jen.

Tack, to fasten, 叨 náí, 附 fú. Fú, 扣 k'au. K'au, 上釦 'shéung k'au. Sháng k'au, 上釦子 'shéung k'au' 'tsz. Sháng k'au tsz, 鈎住 'kau chü. Kau chú, 鈎 kau. Kau; to unite by stitching together, 縫埋 fung máí. Fung máí, 聯埋 lün máí. Lien máí, 挑埋 't'íu máí. T'íu máí; to fasten slightly by nails, 釘緊 'teng 'kan. Ting kin.

Tack, a small nail, 釘仔 'teng 'tsai, 釘子 'teng 'tsz. Ting tsz; a hook, 鈎子 'kau 'tsz. Kau tsz; a buckle, 釦子 k'au' 'tsz. K'au tsz; the tack of a flag, 旗繩 'k'í shing. K'í shing; to hold tack, 唸 'k'am; to make a tack, 一行 yat, hong. Yih háng, 一去 yat, hü. Yih k'ü; a good tack, 行好路數 'hang 'hò lò' shò. Hang háu lú sú; to go on the other tack, 轉篷 'chün p'ung. Chuen p'ung, 轉哩 'chün 'lí. Chuen lí.

Tack, to, 轉篷 'chün p'ung. Chuen p'ung, 反稍 'fán sháu. Fán sháu.

Tacker 叨嘅 náí' ké, 附者 fú' 'ché. Fú ché, 扣者 k'au' 'ché. K'au ché, 鈎者 'kau 'ché. Kau ché.

Tacket 釘仔 'teng 'tsai.

Tacking, changing a ship's course, 轉篷 'chün p'ung. Chuen p'ung.

Tackle, a machine for raising and lowering heavy weights, 轆轤 luk, lò. Luh lú; see Pulley; weapons, 器械 hí hái. K'ái hái, 器具 hí k'ü. K'í k'ü; an arrow, 箭 tsín. Tsien, 矢 'ch'í. Shí; the tackle of a ship, 船上使用之物 'shün shéung' 'shai yung' chí mat. Ch'uen sháng shí yung chí wuh, 船上哩纜 'shün shéung' 'lí lám'. Ch'uen sháng lí lám, 艙舩 lò p'ang. Lú p'ang; the main tackle, 大桅纜哩等物 'tái' wai lám' 'lí tang mat. Tá wei lám lí tang wuh.

Tackle, to harness, 披 p'í. P'í; to supply with tackle, 備辦哩纜等物 pí pán' 'lí lám' tang mat. Pí pán lí lám tang wuh; to seize, 擒住 'k'am chü. K'in chú, 揸 chá. Chá.

Tackled, harnessed, 披過馬 p'í kwo' 'má. P'í kwo má; a tackled stair, 繩梯 'shing 't'ai. Shing t'í.

Tackling, harnessing, 披 p'í. P'í, 上馬衣 'shéung 'má í. Sháng má í; seizing, 擒住 'k'am chü. K'in chú.

Tackling 梯之纜哩 'wai chí lám' 'lí. Wei chí lám lí, 纜哩等物 lám' 'lí tang mat. Lám lí tang wuh; instruments of action, 器械 hí hái. K'í hái, 器具 hí k'ü. K'í k'ü; harness, 馬具 'má k'ü. Má k'ü; to look well to one's tackling, 細心自己之事 sai' sam tsz' 'k'í chí sz'. Sí sin tsz k'í chí sz, 謹慎已事 'kan shan' 'k'í sz'. Kin shin k'í sz; fishing-tackling, 漁器 'ü hí. Yú k'í, 漁具 'ü k'ü. Yú k'ü; kitchen-tackling, 廚房家伙 'ch'ü fong 'ká 'fo, 廚房器具 'ch'ü fong hí k'ü. Ch'ü fang k'í k'ü.

Tact, touch, 覺 kok. Kioh; feeling, 情 'ts'ing. Ts'ing; peculiar skill or faculty, 手勢 'shau shai'. Shau shí; the stroke in beating music, 節奏 tsít, tsau. Tsieh tsau; a person of tact, 明事的 'ming sz' tik. Ming sz tih, 明理的 'ming 'lí tik. Ming lí tih, 知禮嘅 'chí 'lai ké, 禮數的 'lai shò' tik. Lí sú tih.

Tactitian 善於戰術者 shín' ü chin' shut, 'ché. Shen yú chen shuh ché.

Tactics 韜畧 't'ò léuk. T'áu lioh, 計策 kai' ch'ák. K'í ts'eh, 戰法 chin' fát. Chen fát, 戰術 chin' shut. Chen shuh, 戰知 chin' chí. Chen chí; military tactics, 武藝 'mò ngai'. Wú í.

Tactile 摩得的 'mo tak, tik. Mo teh tih, 覺得嘅 kok, tak, ké, 可覺的 'ho kok, tik. K'o kioh tih.

Taction, the act of touching, 摩者 'mo 'ché. Mo ché.

Tadpole, a, 蝌蚪 'fo 'tau. Ko tau, 嚶盎仔 'ang ong' 'tsai, 水仙子 'shui sín 'tsz. Shwui sien tsz, 雷公魚 'lúi kung 'ü. Lui kung yú, 雷公蚸 'lúi kung kái. Lui kung kiái, 懸針 'ün 'cham. Hien chin, 蛞 'fút. Kw'oh.

Taedium, see Tedium.

Tael *, 1½ oz. av., or 579⁸⁴/₁₀₀ grs.; nominal value in money \$1.38, or 6s. 8d., 一兩 yat, 'léung. Yih liáng, 一兩 yat, 'léung. Yih liáng; a tael of silver, 一兩銀 yat, 'léung ngan. Yih liáng yin; two taels, 二兩 í 'léung. Rh liáng.

Tænioides 紅鰓 'hung lái. Hung lái, 珠筆魚 'chü pat, 'ü. Chü pih yú; another species of ditto, 蛇夷 'shé kang. Shié kang.

Tafferel } 船架檣 'shün ká' lát.

Taffeta } 絹 kün. Kiuen; see Lustring and Lutes-
Taffety } tring.

Tag, a metallic point put to the end of a string, 貫帶針 kún' tái' cham. Kwán tái chin, 穿帶針 'ch'ün tái' cham. Ch'uen tái chin; something mean and paltry, 鄙賤的 'p'í tsín' tik. P'í tsien tih, 小物 'siú mat. Siáu wuh.

Tag, to fit with a point, 包帶針 'páu tái' cham. Páu tái chin; to join or fasten, 叨 náí; to tag lace, 包帶針 'páu tái' cham. Páu tái chin, 夾

* Williams.

帶針 káp, tái' cham. Kiáh tái chin; to tag after one, 拖手叨脚 t'ò 'shau náí' kéuk.
 Tag-rag 下流 há' lau. Hiá liú, 下流嘅人 há' lau ké' yan, 鄙賤嘅人 'p'í tsín' ké' yan.
 Tagetes patula 萬壽菊 mán' shau' kuk. Wán shau kuh.
 Tagged 夾了嘴 káp, 'liú 'tsui. Kiáh liáu tsui; appended to, 叨了 náí' 'liú, 附了於 fú' 'liú ü. Fú liáu yú.
 Tagging, fitting with a point, 夾嘴 káp, 'tsui. Kiáh tsui; fitting one thing to another, 叨 náí'.
 Tail 尾 'mí. Wí, 尾把 'mí pá. Wí pá, 尾欄 'mí pá. Wí pá, 尾末 'mí mút. Wí moh; the tail of a bull, 牛尾 ngau 'mí. Niú wí, 鰲 lí. Lí; the tail of a bird, 鵲尾 ts'éuk, 'mí. Ts'ioh wí, 鳥尾 'niú 'mí. Niáu wí, 帑 nò. Nú; the tail of a coat, 裾 kü. Kü; ditto of a fish, 魚尾 ü 'mí. Yú wí, 鱗 san. Sin; tail feathers of the peacock, 翎 ling. Ling; a horse tail, 馬尾 'má 'mí. Má wí; a long tail, 長尾 ch'éung 'mí. Ch'áng wí; a short tail, 短尾 'tün 'mí. Twán wí; a stump tail, 倔尾 kwat, 'mí; to wag the tail, 擺尾 'pái 'mí. Pái wí; the tail of a comet, 掃把星尾 sò' 'pá sing 'mí. Sáu pá sing wí, 彗星尾 wai' sing 'mí. Wei sing wí; the tail of a letter, 字尾 tsz' 'mí. Tsz wí; a plough's tail, 犁把柄 lai 'pá ping'. Lí p'á ping; the tail of a steelyard, 戥杆 tang' kon. Tang kán; head and tail, 首尾 'shau 'mí. Shau wí, 頭尾 t'au 'mí. T'au wí; from head to tail, 自頭到尾 tsz' t'au tò 'mí. Tsz t'au t'au wí; neither head nor tail, 無首無尾 mò 'shau mò 'mí. Wú shau wú wí; to turn tail to, to decamp, 起尾注 'hí 'mí chü', 逃走 t'ò 'tsau. T'au tsau; ditto secretly, 出夜喪 ch'ut, yé song; to squat upon the tail, 踞於地 mau ü tí; an estate in tail, 限謝步銀 hán' tsé' pò' ngan. Hien sié pú yin; an estate limited to certain heirs, 限嗣業 hán' tsz' íp. Hien sz nieh; to smooth the tail, to soften the expressions, 順尖條尾 'nam tsím t'íu 'mí.
 Tail in, to, 安入 on yap. Ngán jih, 安入牆 on yap, ts'éung. Ngán jih ts'íang.
 Tail-piece 尾塊 'mí fái'. Wí kw'ái.
 Tailless 無尾嘅, mò 'mí ké'.
 Tailor, a, 裁縫 ts'oi fung. Ts'oi fung, 裁匠 ts'oi tséung'. Ts'oi tsiáng, 成衣的 shing í tik. Ching í tih, 縫工 fung kung. Fung kung; a woman's tailor, 做婦衣的 tsò' 'fú í tik. Tso fú í tih; a woman-tailor, 女工 'nü kung. Nü kung, 女縫工 nü fung kung. Nü fung kung; a master tailor, 裁縫師傅 ts'oi fung sz fú. Ts'oi fung sz fú; tailor bird, 巧婦鳥 'háu 'fú 'niú. K'íáu fú niáu, 工雀 kung tséuk. Kung tsioh, 桃雀 t'ò tséuk. Táu tsioh, 女鷗 'nü tséung'. Nü tsiáng, 鷗鵠 ning küt. Ning kiueh, 鸛雀 mát, tséuk. Wáh tsioh.
 Tailoress 女縫工 'nü fung kung. Nü fung kung.
 Tailoring 裁縫之事 ts'oi fung chí sz'. Ts'oi fung chí sz.

Taint, to stain, sully, 玷污 tím' ú. Tien wú, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 染污 'ím ú. Yen wú; to corrupt, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái; to poison, 毒 tuk. Tuh, 毒壞 tuk, wái'. Tuh hwái; to infect, 沾染 chím 'ím. Chen yen.
 Taint, to be infected, 沾染了 chím 'ím 'liú. Chen yen liáu; to be infected with incipient putrefaction, 起壞爛 'hí wái' lán'.
 Taint, tincture, 色 shik. Sih; stain, 玷污 tím' ú. Tien wú, 染污 'ím ú. Yen wú; infection, 沾染 chím 'ím. Chen yen; a taint on one's character or reputation, 汚名 ú meng. Wú ming, 玷污之名 tím' ú chí meng. Tien wú chí ming; to fall into taint, 失信 shat, sun'. Shih sin.
 Tainted 染過 'ím kwo'. Yen kwo, 染污了 'ím ú 'liú Yen wú liáu, 玷污過 tím' ú kwo'. Tien wú kwo; infected, 沾染過 chím 'ím kwo'. Chen yen kwo.
 Tainting 染污 'ím ú. Yen wú; infecting, 沾染 chím 'ím. Chen yen; corrupting. 毒壞 tuk, wái'. Tuh hwái; staining, 玷污 tím' ú. Tien wú.
 Taintless 無玷無污 mò tím' mò ú. Wú tien wú wú.
 Tajacu } 野猪 'yé chü. Yé chú.
 Tajassu }
 Take (pret. took; pp. taken), to get hold or take possession of a thing in almost any manner, 取 ts'ü. Ts'ü, 將 tséung. Tsiáng, 執 chap. Chih, 把 pá. Pá, 扱 chap, 橋 k'íu. K'íáu, 擄 ts'am. Ts'in, 攝 shíp. Sheh, 蘇 sú. Sú, 資取 tsz ts'ü. Tsz ts'ü, 摻 ts'am. Ts'an, 攪 láp. Láh, 掃 tai'. Tí, 揜 'ím. Yen, 搏 chün. Chuen, 挺 chín. Chen, 拘 k'ü. K'ü, 攢 kún'. Kwán; to receive, 收 shau. Shau; to receive with a certain affection of mind, 納 náp. Náh; take hold of, 拿住 ná chü'. Ná chú, 把 pá. Pá, 捉 chuk. Chuh, 捉住 chuk, chü'. Chuh chú, 擒住 k'am chü'. K'in chú, 持住 ch'í chü'. Ch'í chú, 據 kü'. Kü, 揸住 chá chü'. Chá chú, 拏 k'am. K'in, 按 on'. Ngán, 持 ch'í. Ch'í, 持捫 ch'í mún. Ch'í mun, 攪 lò. Lú, 攪 lám. Lán, 執住 chap, chü'. Chih chú, 擊 léuk. Lioh, 拏 í. Rh, 拏 tsz. Tsz; to take with the fingers, 捻 ním, 拈 ním. Nien, 執捻 chap, ním, 撮 ts'üt. Ts'oh, 捺 ch'á. Ch'á, 擲 tsau. Tsau, 櫻 ying. Ying, 揀 lut. Luh, 擣 nuk. Nuh; to take in the fingers, 拈 lüt. Liueh; ditto with the right hand, 右手執 yau' 'shau chap. Yú shau chih, 扞 kuk. Kiuh; to take with the left hand, 左手執 'tso 'shau chap. Tso shau chih, 扞 kik. Kih; to take with two hands, 拱 kung. Kung; ditto with one hand, 捕 'nám, 揜 'wá. Wá; to take with the hollow of the hand, 捧住 'fung chü'. Fung chú, 掬 kuk. Kiuh; to take alive, 生擒 shang k'am. Sang k'in, 虜 'lò. Lú; to take for granted, 設使 ch'ít, 'sz. Sheh shí, 唔使講佢 m 'shai kong 'k'ü, 不須言之 pat, sü ín chí. Puh sü yen chí; to take an impression, 印

yan'. Yin; won't you take a jest? 你唔曉講笑
 嘅咩 'ní m 'hiú 'kong siú' ké' mé, 爾不知戲
 笑乎 'í pat, chí hí siú' ú. Rh puh chí hí siúu
 hú; ta take an affront, 吃虧 yák, fai. K'ih kw'ei;
 to take hold of a thing, 揸野 chá 'yé; to
 take a likeness, 影相 'ying séung'. Ying siáng,
 印相 yan' séung'. Yin siáng, 畫相 wák, séung'.
 Hwáh siáng; to take the height of the sun, 度
 日 tok, yat. Toh jih; to take dimensions, 量
 léung. Liáng, 度其闊大 tok, k'í fút, tái. Toh
 k'í kw'oh tá; to take snuff, 食鼻烟 shik, pí 'ín.
 Shih pí yen; to take physic, 食藥 shik, yéuk.
 Shih yoh, 服藥 fuk, yéuk. Fuh yoh; to take
 tobacco, 食烟 shik, 'ín. Shih yen; to take mea-
 sures, 用方法 yung' fong fát. Yung fáng fáh;
 to take the measure of, 量 léung. Liáng, 度 tok.
 Toh; to take the veil, to take on the religious habit,
 祝髮 chuk, fát. Chuh fáh, 入庵 yap, òm. Jih
 ngán, 入菴 yap, òm. Jih ngán; to take a seat,
 坐下 tso' há. Tso hiá; to take heed, 謹慎 'kan
 shan'. Kin shin, 小心 'siú sam. Siáu sin, 提防
 't'ai fong. T'í fáng, 慎之 shan' chí. Shin chí;
 to take heed unto the Commandments, 守十誡
 'shau shap, kái'. Shau shih kiái; to take a book to
 read, 捧部書睇 ning pò' shü 't'ai, 披書看 p'í
 shü hon'. P'í shü k'án; bind up the hair and take
 the book, 束髮受書 ch'uk, fát, shau' shü. Shuh
 fáh shau shü; to take warning, 以佢爲戒 'í
 'k'ü wai kái'. Í k'ü wei kiái, 取鑑 'ts'ü kám'.
 Ts'ü kien; to take one at his word, 執人之言
 chap, yan chí 'ín. Chih jin chí yen; to take the
 place of, 代 toi'. Tái, 替 t'ai'. T'í, 代做 toi'
 tsò'. Tái tso; take me to him, 引我到佢 'yan
 'ngo tò' 'k'ü. Yin wo tau k'ü, 引我至彼 'yan
 'ngo chí' 'pí. Yin wo chí pí; to take advantage
 of circumstances, 乘機會 shing kí úi'. Ching
 kí hwui, 乘勢 shing shai'. Ching shí; to take
 the liberty, 敢 'kò'm. Kán; to take advantage of,
 陋 ngak, 騙 p'in'. P'ien; may I take the liberty to
 ask? 敢問 'kò'm man'. Kán wan; to take notice,
 睇 't'ai, 記 kí. Kí, 號 hò'. Háu; to take without
 leave, 妄取 'mong 'ts'ü. Wáng ts'ü; to take a
 boat; 請艇仔 'ts'eng 't'eng 'tsai, 叫艇 kiú' 't'eng.
 Kiáu t'ing, 僱艇 kú' 't'eng. Kú t'ing; to take
 revenge, 報怨 pò' ün'. Pú yuen, 雪恨 sùt, han'.
 Siueh han; to take in marriage, 娶爲妻 ts'ü'
 wai ts'ai. Ts'ü wei ts'í, 娶 ts'ü'. Ts'ü; to take
 one in a lie, 睇透佢嘅假偽 't'ai t'au' 'k'ü ké'
 'ká ngai', 洞悉其謊 tung' sik, k'í fong. Tung
 sih k'í hwáng; to give the merit to others and
 take the blame to one's self, 功歸人過歸已
 kung kwai yan kwo' kwai 'kí. Kung kwei jin
 kwo kwei kí; to take opportunity by the fore-
 lock, 乘勢 shing shai'. Ching shí, 趁勢 ch'an'
 shai'. Ch'in shí; to take a criminal, 捉犯 chuk,
 fán'. Chuh fán, 拿犯 ná fán'. Ná fán; to take
 a town, 奪城 tüt, shing. Toh ching, 霸城 pá'
 shing. Pá ching; to take fire, 着火 chéuk, 'fo.
 Choh ho; to take in writing, 寫下 'sé há'. Sié

hiá, 書下之 shü há' chí. Shü hiá chí; to take
 one aside, 拉人行開 lái yan hang hoi. Lái
 jin hang k'ai; to take aim, 描 miú. Miáu, 描
 指 miú 'chí. Miáu chí, 描頭 miú 't'au; to
 take air, 逛 kwáng'; to take breath, 抖氣
 't'au hí, 吸氣 k'ap, hí. Hih k'í; to take
 wind, 明事 ming sz'. Ming sz, 通事 't'ung
 sz'. T'ung sz; to take the hint, 曉得 'hiú tak.
 Háiu teh; to take a walk, 去逛 hū' kwáng';
 to take a ride, 騎馬散步 k'é 'má sán' pò'.
 K'í má sán pú; to take a drive, 乘馬車出
 街 shing 'má ch'é ch'ut, kái. Ching má ch'é
 ch'uh kiái, 出馭 ch'ut, ü'. Ch'uh yú, 出御 ch'ut,
 ü'. Ch'uh yú; to take a run, 走 'tsau. Tsau, 走
 一遭 'tsau yat, tsò. Tsau yih tsáu; to take a
 leap, 跳一跳 t'íu' yat, t'íu'. T'íu yih t'íu; to
 take a journey, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing; to
 take a voyage, 行船 hang shün. Hang ch'uen,
 駕船 ká' shün. Kiá ch'uen; to take a look, 睇
 一吓 't'ai yat, 'há, 看一看 hon' yat, hon'. K'án
 yih k'án; to take the field, 出戰 ch'ut, chin'.
 Ch'uh chen, 出陣 ch'ut, chan'. Ch'uh chin, 出
 家伙 ch'ut, ká 'fo; to take a ship, 搭船 táp,
 shün. Tásh ch'uen, 落船 lok, shün. Loh ch'uen,
 賃船 yam' shün. Jin ch'uen; to take orders, as
 a Buddhist, 出家 ch'ut, ká. Ch'uh kiá; to take
 a bath, 洗身 'sai shan. Sí shin; to take the
 waters, 用浴 yung' yuk. Yung yuh; to take
 root, 發根 fát, kan. Fáh kan; to take airs, 傲
 視 ngò shí'. Ngau shí, 藐視 'miú shí'. Miáu
 shí, 睇高自己 't'ai kò tsz' 'kí, 白鴿眼 pák,
 kòp, 'ngán; to take airs on one, 藐視人 'miú
 shí' yan. Miáu shí jin, 傲視人 ngò shí' yan.
 Ngau shí jin; to take the water, 入水 yap, 'shui.
 Jih shwui; to take a hedge, 跳過籬笆 t'íu' kwo'
 lí pá. T'íu kwo lí pá; to take a turn, 變 pín'.
 Pien, 改 'koi. Kái; to take an easterly course,
 向東行 héung' tung hang. Hiáng tung hang;
 to take one's own course, 任意而行 yam' í 'í
 hang. Jin í rh hang, 聽己便 t'eng' 'kí pín'.
 T'ing kí pien; to take a certain course, 用某方
 法 yung' mau fong fát. Yung mau fáng fáh;
 to take pains, 用心 yung' sam. Yung sin, 費
 心機 fai' sam kí. Fí sin kí, 留心 'lau sam.
 Liú sin; to take an account of any thing, 訪事
 'fong sz'. Fáng sz, 訪問事 'fong man' sz'. Fáng
 wan sz; to take leave, 告辭 kò' ts'z. Káu ts'z;
 to take a final farewell, 收尾辭別 shau 'mí ts'z
 pít. Shau wí ts'z pieh, 終別 chung pít. Chung
 pieh; to take a nap, 抖吓 't'au 'há; to take an
 oath, 發誓 fát, shai'. Fáh shí; to take place,
 有 'yau. Yú, 做 tsò'. Tso; when will it take
 place? 幾時有呢 'kí shí 'yau ní, 幾時做呢
 'kí shí tsò' ní; to take a disease, 染病 'ím
 peng'. Yen ping, 得病 tak, peng'. Teh ping;
 to take cold, 得傷風 tak, shéung fung. Teh
 sháng fung, 感冒風寒 'kò'm mò' fung hon.
 Kán mau fung hán, 中寒 chung' hon. Chung
 hán, 冲寒 ch'ung hon. Ch'ung hán, 觸寒 ch'uk,

hon. Ch'uh hán; to take effect, 有關係 'yau kwán hai'. Yú kwán hí, 有靈跡 'yau ling tsik'. Yú ling tsih, 有效驗 'yau háu' ím'. Yú hiáu yen; to take a part, 取一分 'ts'ü yat, fan'. Ts'ü yih fan; to take part, 有分 'yau fan'. Yú fan; to take one's chance, 憑命 'p'ang meng'. P'ang ming, 任命 'yam' meng'. Jin ming, 付之於命 'fú' chí 'ü meng'. Fú chí yú ming; to take a percentage, 抽分 'ch'au fan'. Ch'au fan; to take one's ease, 聽已便 't'eng' 'kí pín'. T'ing kí pien; to take to heart, 傷心 'shéung sam'. Sháng sin, 十分入心 'shap, fan yap, sam'. Shih fan jih sin, 懸念 'ün ním'. Hiuen nien; to take amiss or in ill part, 見怪 'kín' kwái'. Kien kwái; you take me right, 你曉得我 'ní' hiú tak, 'ngo. Ní hiáu teh wo, 爾通我意 'í' t'ung 'ngo í'. Rh t'ung wo í; let them take it as they like, 聽佢便 't'eng' 'k'ü pín'. T'ing k'ü pien, 任他 'yam' t'á. Jin t'á; to take pity on one, 可憐人 'ho' lín yan. K'o lien jin; take affection to one, 切愛人 'ts'ít, oi' yan. Ts'ieh ngái jin, 好愛人 'hò oi' yan. Háu ngái jin, 鍾愛人 'chung oi' yan. Chung ngái jin; to take delight in, 樂 'lok'. Loh; to take pleasure in, 歡喜 'fún' hí. Hwán hí; to take shame, 見羞 'kín' sau 'ch'í. Kien siú ch'í; to take a resolution, 立主意 'lap, 'chü í'. Lih chú í; to take nothing, 不取 'pat, 'ts'ü. Puh ts'ü; to take firm hold of, 堅擡 'kín chá. Kien chá; to take a pinch, 撮 'ts'üt. Ts'oh, 捻 'níp, 捻一捻 'níp, yat, níp; to take an airing, 抖涼 't'au léung, 納涼 'náp, léung. Náh liáng; to take a little, 取少 'ts'ü shíu. Ts'ü sháu; to take precedence, 爲長者 'wai 'chéung 'ché. Wei cháng ché, 爲尊者 'wai tsün 'ché. Wei tsun ché; to take the lead, 做帶頭 'tsò' tái, 't'au, 總率 'tsung sut, Tsung suh, 爲首領 'wai 'shau 'ling. Wei shau ling, 倡領 'ch'éung 'ling. Ch'áng ling; to take a meal, 食一餐飯 'shik, yat, 'ts'an fán'. Shih yih ts'an fán; to take as an example, 比喻 'pí ü'. Pí jú, 取爲法 'ts'ü wai fát. Ts'ü wei fát, 學爲法 'hok, wai fát. Hioh wei fát; to take the tide, 乘順水 'shing shun' 'shui. Ching shun shwui, 乘潮 'ching, ch'íu. Ching ch'au; to take clandestinely, 偷取 't'au 'ts'ü. T'au ts'ü, 竊取 'sít, 'ts'ü. Tsieh ts'ü, 私取 'sz 'ts'ü. Sz ts'ü; to take publicly, 公取 'kung 'ts'ü. Kung ts'ü; to take a wife, 娶妻 'ts'ü' 'ts'ai. Ts'ü ts'í, 娶親 'ts'ü' 'ts'an. Ts'ü ts'in, 受室 'shau' shat. Shau shih; to take a concubine, 娶妾 'ts'ü' 'ts'íp. Ts'ü ts'ieh, 納寵 'náp, 'ch'ung. Náh ch'ung; to take a general oversight, 兼理 'kím 'lí. Kien lí, 兼攝 'kím shíp. Kien sheh; to take command of an army, 做兵總 'tsò' ping 'tsung. Tso ping tsung, 統軍 't'ung kwan. T'ung kiun, 統率衆軍 't'ung sut, chung' kwan. T'ung suh chung kiun; to take the reins of a government, 操國權 'ts'ò' kwok, 'k'ün. Ts'áu kwoh k'iuén, 臨御 'lam ü'. Lin yú; to take liberties with a woman, 狎褻 'háp, sít. Hiáh sieh, 蝶汚 'típ, ú.

Tieh wú; to take courage, 放胆 'fong' 'tám. Fáng tán, 大着胆 'tái' chéuk, 'tám. Tá choh tán; to take from the people, 取於民 'ts'ü ü, man. Ts'ü yú min, 牟百姓 'mau pák, sing'. Mau peh sing; to take a tenth, 加一抽 'ká yat, ch'au. Kiá yih ch'au, 十分抽一 'shap, fan' 'ch'au yat. Shih fan ch'au yih, 每十抽一 'múi shap, ch'au yat. Mei shih ch'au yih; to take too much, 取多過頭 'ts'ü 'to kwo' 't'au, 過取 'kwo' 'ts'ü. Kwo ts'ü, 濫取 'lám' 'ts'ü. Lán ts'ü, 濫收 'lám' shau. Lán shau; to take along with tea, 俾茶送 'pí, ch'á sung'; to take about the town, 帶遊城 'tái' 'yau shing. Tái yú ching; to take about a glass full, 取上下一杯 'ts'ü shéung' 'há yat, púi, 取約一杯 'ts'ü yéuk, yat, púi. Ts'ü yoh yih pei; to take away, to deprive of, 取去 'ts'ü hü', 奪去 'tüt, hü'. Toh k'ü, 搶去 'ts'éung hü'. Ts'íang k'ü, 拿去 'ná hü'. Ná k'ü, 拏去 'ná hü'. Ná k'ü, 暑取 'léuk, 'ts'ü. Lioh ts'ü; to take away, to remove, 拈去 'ním hü'. Nien k'ü, 收去 'shau hü'. Shau k'ü, 拈開 'ním hoi. Nien k'ái, 帶去 'tái' hü'. Tái k'ü, 徹 'ch'ít. Ch'eh; take away those knives and forks, 收個的刀叉去 'shau ko' tí' tò ch'á hü'; take away one half, 折半 'chít, pún'. Cheh pwán, 除一半 'ch'ü yat, pún'. Ch'ü yih pwán, 扣一半 'k'au' yat, pún'. K'au yih pwán; to take by the hand, 執手 'chap, 'shau. Chih shau, 携手 'kw'ai' 'shau. Kw'ei shau, 扼腕 'ák, 'ün. Ngh wán, 擦 'hák. K'eh; to take care, to be careful, 小心 'siú sam. Siáu sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 留心 'lau sam. Liú sin; take care how you roast the pigeon, 俾心機燒班鳩 'pí sam, kí shíu pán kau; to take care of, to superintend, 管理 'kún' lí. Kwán lí, 掌管 'chéung 'kún. Cháng kwán, 督理 'tuk, 'lí. Tuh lí, 料理 'liú' lí. Liáu lí, 顧 'kú. Kú, 牧 'muk, Muh, 收管 'shau 'kún. Shau kwán; take care of that clothes' trunk, 提防吓个衣箱 't'ai fong 'há ko' 'í séung; take care of me, 睇顧我 't'ai kú' 'ngo, 照顧我 'chiú' kú' 'ngo. Cháu kú wo; take care of the child, 睇吓個細蚊仔 't'ai 'há ko' sai' man 'tsai; to take care of one's health, 養身 'yéung shan. Yáng shin, 珍重 'chan chung'. Chin chung; to take by the arm to stop, 挽留 'wán lau. Wán liú; to take by force, 強搶 'k'éung 'ts'éung. K'íang ts'íang, 強奪 'k'éung tüt. K'íang toh, 劫 'kíp. Kieh, 搶劫 'ts'éung kí. Ts'íangkieh, 劫掠 'kíp, léuk. Kiehlioh, 鼓 'chéuk. Choh, 執持 'chap, ch'í. Chih ch'í; to take down, to reduce, 減 'kám. Kien, 減少 'kám' shíu. Kien sháu; ditto, to bring down, 下 'há. Hiá, 落 'lok. Loh; ditto, to depress, 遏住 'át, ch'ü'. Ngho chú, 壓住 'át, ch'ü'. Yáh chú; ditto, to swallow, 吞下 't'an 'há. Tun hiá; ditto, to pull down, 扯落 'ch'é lok. Ch'é loh, 猛落 'mang' lok; ditto, to write, 寫下 'sé há. Sié hiá, 書 'shü. Shú, 記 'kí. Kí; to take down the flag, 下旗 'há, 'k'í. Hiá k'í; to take down a sail, 落 'lor, 'lí. Loh lí; to take down the sheets, 取

落紙嚟 'ts'ü lok, 'chí lai; to take down one's pride, 壓人驕傲 át, yan kiú ngò. Yáh jin kiáu ngau; to take from, to deduct, 除 'ch'ü. Ch'ü, 扣 'k'au'. K'au, 哀 pau. Pau; ditto, to deprive of, 脫去 t'üt, hü. T'oh k'ü, 奪去 tüt, hü. Toh k'ü, 搶去 'ts'éung hü'. Ts'iang k'ü, 取去 'ts'ü hü'. Ts'ü k'ü; ditto, to detract, 講壞 'kòng wái'. Kiáng hwái, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'ang, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'ang; to take from amongst, 揀出 'kán ch'ut. Kien ch'uh, 拔出 pát, ch'ut. Páh ch'uh, 拔取 pát, 'ts'ü. Páh ts'ü; take it from him, 奪去佢 tüt, hü 'k'ü, 奪之於他 tüt, chí ü t'á. Toh chí yú t'á; to take heed, 慎之 shan' chí. Shin chí, 留心 lau sam. Liú sin, 留心理 lau sam 'lí. Liú sin lí; to take for, 以爲 'í wai. Í wei, 估係 'kú hai; what do you take me for? 你估我係乜誰呢 'ní 'kú 'ngo hai' mat, shui ní, 爾以我爲何人 'í 'í 'ngo wai ho yan. Rh í wo wei ho jin; he takes me for a fool, 佢當我笨 'k'ü tong' 'ngo pan; to take in, to inclose, to fence, 圍以籬笆 wai 'í lí pá; ditto, to embrace, 抱 'p'ò. P'áu; ditto, to comprehend, 包括 páu kút. Páu kwoh; ditto, to contract, 埋縮 shuk, mái. Shuh mái, 減 'kám. Kien; ditto, to furl, 落 lok. Loh; ditto, to cheat, 嚟 t'am, 詭 ngak, 騙 p'in'. P'ien; ditto, to admit, 納 náp. Náh; ditto, to receive, 收 shau. Shau; to take in hand, 做 tsò, 辦 pán'. Pán, 料理 liú 'lí. Liáu lí; to take in sail, 收唄 shau 'lí. Shau lí, 落唄 lok, 'lí. Loh lí; the love of our country takes in our families, friends, &c., 本國之愛包括家眷朋友云云 'pún kwok, chí oi' páu kút, ká kün' p'ang 'yau wan wan. Pun kwoh chí ngái páu kwoh kiá kiuen p'ang yú yun yun; he shall take in your instructions, 但必納你之教 'k'ü pít, náp, 'ní chí káu'. K'ü piéh náh ní chí kiáu; you cannot take me in, 你唔嚟得我 'ní m t'am' tak, 'ngo; do you think you can take me in? 你估你嚟得我咩 'ní 'kú 'ní t'am' tak, 'ngo mé; to take off, 脫 t'üt. T'oh, 去 'hü. K'ü, 免 'mín. Mien; to take off a cover, 掀起 'k'in 'hí, 揭起 k'ít, 'hí. Kieh k'í, 揭開 k'ít, hoi. Kieh k'ái, 去蓋 'hü koi. K'ü k'ái; cannot take off the cover, 掀唔起 'k'in m 'hí; to take off one's clothe's, 脫衣裳 t'üt, 'í shéung. T'oh í cháng; to take off the skin, 剥皮 mok, p'í. Moh p'í; to take off a cap, 去帽 'hü mò. K'ü máu, 免冠 'mín kún. Mien kwán, 陞冠 shing kún. Shing kwán; to take off, to cut off, 割去 kot, hü. Koh k'ü, 斬去 'chám hü'. Chán k'ü, 剪去 'tsín hü'. Tsien k'ü; to take off the edge of a knife, 鈍刀口 tun' tò hau. Tun tau k'au; to take off the taxes, 免稅 'mín shui'. Mien shwui; to take off by death, 死 'sz. Sz; to take off the spell, 破符 p'ò, fú. P'ò fú, 解符 'kái fú. Kiái fú; to take off the odium, 去辱 'hü yuk. K'ü juh; to take off from, as from an account, 除 'ch'ü. Ch'ü,

減 'kám. Kien, 扣 'k'au'. K'au; to take off one half, 除一半 'ch'ü yat, pún'. Ch'ü yih pwán, 扣一半 'k'au' yat, pún'. K'au yih pwán, 割一半 kot, yat, pún'. Koh yih pwán, 折半 chít, pún'. Cheh pwán; to take off a copy, 抄 'ch'áu. Ch'áu, 印 yan'. Yin; to take off commodities, 買貨 'mái fo'. Máí ho; to take one's self off, 抽身 'ch'au shan. Ch'au shin; to take off, to swallow, 吞 t'an. Tun; to take on one's self, 擅行 shín' hang. Shen hang, 自擅 tsz' shín'. Tsz shen, 自專 tsz' chün. Tsz chuen, 挾持 híp, 'ch'í. Hieh ch'í; to take on trial, 試吓 shí' 'há, 試 shí'. Shí; to take out, to remove from within a place, 拈出 'nín ch'ut. Nien ch'uh; 搬出 pún ch'ut. Pwán ch'uh, 帶出 tái' ch'ut. Tái ch'uh, 引出 'yan ch'ut. Yin ch'uh; ditto, to separate, 取出 'ts'ü ch'ut. Ts'ü ch'uh, 分開 fan hoi. Fan k'ái; ditto, to deduct, 除 'ch'ü. Ch'ü, 扣 'k'au'. K'au, 取出 'ts'ü ch'ut. Ts'ü ch'uh; ditto, to extract, 打 'tá. Tá, 鉗 'k'im. K'ien; to take out a summons against one, 遞稟告人 tái' 'pan kò' yan. Tí pin káu jin; to take out a tooth, 打牙 'tá ngá. Tá yá, 鉗牙 'k'im ngá. K'ien yá; to take out with a fork, a small stick &c., 挑出 't'íu ch'ut. T'íu ch'uh; to take up, to lift, 執起 chap, 'hí. Chih k'í, 拾起 shap, 'hí. Shih k'í, 撿取 chik, 'ts'ü. Chih ts'ü, 揆 hai. Hí, 攝取物 shíp, 'ts'ü mat. Sheh ts'ü wuh; ditto, to borrow, 借 tsé. Tsié; ditto, to buy, 買 'mái. Máí; ditto, to begin, 起頭 'hí t'au. K'í t'au, 開手 hoi 'shau. K'ái shau; ditto, to have final recourse to, 用 yung'. Yung; ditto, to seize, 捉 chuk. Chuh, 拿 ná. Ná, 捕 pò. Pú, 獲 wok. Hwoh; ditto, to answer by reproof, 責 chák. Tseh, 責罰 chák, fát. Tseh fáh; ditto, to begin where another left off, 接尾做 tsíp, 'mí tsò. Tsiéh wí tso; ditto, to occupy, 用地方 yung' tí fong. Yung tí fáng, 用笪地 yung' tát, tí; ditto, to manage for another, 代理 toi' 'lí. Tái lí, 代辦 toi' pán'. Tái pán; ditto, to comprise, 包括 páu kút. Páu kwoh; ditto, to adopt, 取 'ts'ü. Ts'ü; to take up arms, 動于戈 tung' kon kwo. Tung kán ko, 出家伙 ch'ut, ká 'fo; to take up the pen, 執筆 chap, pat. Chih pih, 拈筆 'nín pat. Nien pih, 掣筆 chai' pat. Chí pih; to take up a quarrel, 撐橫頭船 'ch'áng wáng t'au shün, 爭上身 'cháng 'shéung shan. Tsang sháng shin; to take up a challenge, 允戰 'wan chin'. Yun chen, 許戰 'hü chin'. Hü chen; to take up a trade, 做某生意 tsò 'mau shang í. Tso mau sang í; to take one up sharply, 嚴責人 'ím chák, yan. Yen tseh jin, 苦責人 'fú chák, yan. K'ú tseh jin; to take up water in the hollow of the hand, 掬水 kuk, 'shui. Kuh shwui; ditto in both hands, 捧水 'pung 'shui; to take up money, 借銀 tsé' ngan. Tsié yin; to take up much room, 使好多地方放住 'shai 'hò tò tí fong fong' ch'ü, 用多地安下 yung' tò tí 'on 'há. Yung tò tí ngán

hiá; to take up the mind, 常掛在心 shéung kwá' tsoi' sam. Cháng kwá tsái sin; it takes up seven years, 使七年 'shai ts'at, nín. Shí ts'ih nien; to take up the whole, 買啗 'mái sái', 全買 ts'ün 'mái. Ts'üen mái; to take upon, to assume, 擅 shín'. Shen; to take upon one's self, 自擅 tsz' shín'. Tsz shen; to take side with, 左袒 'tso 'tán. Tso t'án, 幫一邊 pong yat, pín; to take hold of with the nails or claws, 爪持 'cháu ch'í. Cháu ch'í.

Take, to, as: to take after, to learn, to follow, 學 hok. Hioh, 從 ts'ung. Ts'ung; ditto, to copy, to imitate, 取爲法 'ts'ü, wai fát. Ts'ü wei fáh, 效 háu'. Hiáu; ditto, to resemble, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz; he takes after his father, 佢肖其父 'k'ü ts'íu' k'í fú'. K'ü siáu k'í fú; to take for, 估係 'kú hai'. Kú hí, 以爲 'í, wai. Í wei; to take on, to be violently affected, 甚動 sham' tung'. Shin tung; that books takes, 個部書好賣 ko' pò' shü 'hò mái', 個部書好消流 ko' pò' shü 'hò siú lau. Ko pú shü háu siáu liú; to take to, to be fond of, 好 hò'. Háu, 中意 chung í'. Chung í, 樂 lok. Loh, 喜 'hí. Hí; that does not take with me, 個的唔動我心 ko' tí' m tung' 'ngo sam, 我不中意他 'ngo pat, chung í' t'á. Wo puh chung í t'á; it cannot but take well with him, 不免悅於他 pat, 'mín üt, üt, chí. T'á pich yueh chí; to take to the church, 歡喜去禮拜堂 fún 'hí hü' 'lai pái' t'ong. Hwán hí k'ü lí pái t'áng; to take to business, 做生意 tsò' shang í'. Tso sang í, 以生意爲業 'í shang í' wai íp. Í sang í wei nieh; to take in with a faction, 聯黨 lün 'tong. Lien táng; to take to heart, 以爲慮 'í, wai lü'. Í wei lü; to take up, to stop, 止 chí. Chí; to take up with, 知足 chí tsuk. Chí tsuh, 心足 sam tsuk. Sin tsuh; to take to one's bed, 收房 shau fong. Shau fáng.

Taken, as: taken ill, 生病 shang peng'. Sang ping, 起病 'hí peng'. K'í ping, 發病 fát, peng'. Fát ping; taken in, 詭騙過 ngak, p'in' hwo'; taken in by, 上過當 'shéung kwo' tong'. Sháng kwo táng, 被人騙過 p'í yan p'in' kwo'. Pí jin p'ien kwo; will not be taken in by you, 唔聽你噤 m t'eng 'ní t'am', 你唔詭得倒 'ní m ngak, tak, 'tò; taken to pieces, 拆過 ch'ák, kwo'. Ch'ih kwo; taken alive, 生擒過 shang k'am kwo'. Sang k'in kwo; taken captive, 擄過 'lò kwo'. Lú kwo, 俘虜過 fú 'lò kwo, 虜了 'lò 'liú. Lú liáu; taken away, 脫去了 t'üt, hü' 'liú. T'oh k'ü liáu; taken in with, 樂 lok. Loh, 喜 'hí. Hí, 好 hò'. Háu; taken up with, 做 tsò'. Tso, 理 'lí. Lí; has taken two months, 使兩個月 'shai 'léung ko' üt; cannot be taken at both ends, unmanageable affair, 熱火棒 í, 'fo pang.

Taker 取者 'ts'ü 'ché. Ts'ü ché, 得者 tak, 'ché. Teh ché; one who catches, 捕者 pò' 'ché, Pú

ché, 拿者 ná 'ché. Ná ché, 捉者 chuk, 'ché. Chuh ché; one who subdues, 服者 fuk, 'ché. Fuh ché.

Taking, receiving, 收 shau. Shau; catching, as a disease, 染 'ím. Yen; getting possession of, 得 tak. Teh; apprehending, 拿 ná. Ná, 捉 chuk. Chuh, 捕 pò'. Pú; deceiving, 騙 p'in'. P'ien, 詭 ngak, 噤 t'am; attracting, 得 tak. Teh.

Talapoin 和尚 wo shéung'. Ho sháng.

Talc 雲母石 wan 'mò shek. Yun mú shih, 雲母 wan 'mò. Yun mú, 礪石 wát shek. Hwáh shih.

Tale, a narrative, 說 shüt. Shwoh, 事迹 sz' tsik. Sz tsih, 傳 ch'ün. Ch'uen; ancient tale, 古事 'kú sz'. Kú sz; a modern tale, 今時之事 kam shí chí sz'. Kin shí chí sz; a fable, 荒誕 fong tán'. Hwáng tán, 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'ang, 虛誕 hü tán'. Hü tán; a falsehood, 假話 'ká wá. Kiá hwá; to tell an ancient story, 講古 'kong 'kú. Kiáng kú; to tell tales, 說謊 shüt, fong. Shwoh hwáng; to carry tales, 擺唆 'pái so. Pái so, 挑唆 t'íu so. T'íau so; a memoir, 記 kí. Kí, 記錄 kí luk. Kí luh.

Tale-bearer 說客 shui' hák. Shwui k'eh, 疏口嘅人 sho 'hau ké yan, 讒人 ts'am yan. Ch'an jin, 搬弄是非者 pún lung' shí' fí 'ché. Pwán lung shí fí ché, 訐者 k'ít, 'ché. K'ieh ché.

Talent *, a, about \$1,100, 價約一千一百員 ká' yéuk, yat, ts'in yat, pák, ün. Kiá yoh yih ts'ien yih peh yuen; a weight of about 57lb av., 重約五十七磅 chung' yéuk, 'ng shap, ts'at, pong'. Chung yoh wú shih ts'ih páng; faculty, natural gift or endowment, 才 ts'oi. Ts'ái, 才能 ts'oi nang. Ts'ái nang, 才幹 ts'oi kon'. Ts'ái kán, 能 nang. Nang, 伎能 kí nang. Kí nang, 本事 pún sz'. Pun sz, 資質 tsz chat. Tsz chih, 資格 tsz kák. Tsz keh, 才地 ts'oi tí. Ts'ái tí, 才質 ts'oi chat. Ts'ái chih, 器 hí. K'í, 才具 ts'oi k'ü. Ts'ái k'ü, 鍾靈 chung ling. Chung ling; acquired talent, 才藝 ts'oi ngai'. Ts'ái í, 技藝 kí ngai'. Kí í, 手勢 shau shai'. Shau shí; great talent, 大才 tái' ts'oi. Tá ts'ái, 大器 tái' hí. Tá k'í; superior talent, 過人之才 kwo' yan chí ts'oi. Kwo jin chí ts'ái, 才勝人 ts'oi shing' yan. Ts'ái shing jin, 才超羣 ts'oi ch'íu kw'an. Ts'ái ch'áu k'iun, 俊又 tsun' ngái'. Tsiun í; to have talent, 有才 'yau ts'oi. Yú ts'ái; inadequate talent, 才不足 ts'oi pat, tsuk. Ts'ái puh tsuh; inadequate talent for, 才不足以 ts'oi pat, tsuk, 'í. Ts'ái puh tsuh í; talents and knowledge, 才智 ts'oi chí. Ts'ái chí; no talent, 無才能 mò ts'oi nang. Wú ts'ái nang; my poor talents, 賤才 tsín' ts'oi. Tsien ts'ái, 劣 lüt. Liueh; literary talent, 文才 man ts'oi. Wan ts'ái; talent of speaking, 口才 'hau ts'oi. K'au ts'ái; slender talent, 小才 'siú ts'oi. Siáu ts'ái, 小器 'siú hí. Siáu k'í; ordinary talent, 庸才 yung ts'oi.

* That which heaven gives is called 鍾靈, and that which man receives or possess is 才能.

Yung ts'ái, 常才 shéung ts'oi. Cháng ts'ái; extraordinary talent, 異常之才 í shéung chí ts'oi. Í cháng chí ts'ái; the talent required for public service, 真材 chan ts'oi. Chin ts'ái, 賢材 ín ts'oi. Hien ts'ái; the talent of great statesmen, 大臣之才 tái shan chí ts'oi. Tá chin chí ts'ái.

Talented 有才 'yau ts'oi. Yú ts'ái, 有才能 'yau ts'oi nang. Yú ts'ái nang, 僭 sù. Sù, 婧 tsing. 'Tsing, 帶 tai'. Tí; a talented person, 有才能嘅人 'yau ts'oi nang ké yan, 有才者 'yau ts'oi 'ché. Yú ts'ái ché, 才能者 ts'oi nang 'ché. Ts'ái nang ché, 才子 ts'oi 'tsz. Ts'ái tsz; a talented youth, 才能之童 ts'oi nang chí t'ung. Ts'ái nang chí t'ung.

Talesman 代陪審官 toi' p'úi 'sham kún. Tái p'ei shin kwán.

Talionis, jus talionis, 報復之理 pò' fuk, chí 'lí. Pú fuh chí lí,

Talisman 符 fú. Fú, 驅邪符 k'ü ts'é fú. K'ü sié fú; the one worn on the lappet of the jacket, 襟頭符 k'am t'au fú.

Talismanic 符嘅 fú ké, 驅邪的 k'ü ts'é tik. K'ü sié tih.

Talk, to, 講 'kong. Kiáng, 談 t'am. T'an, 誦 'hí. Hí; to talk nonsense, 發謔話 fát, ngám' wá', 吸謔 ngap, ngám'; do not talk nonsense here, 咪喺處發謔話 'mai 'hai ch'ü' fát, ngám' wá'; to talk without aim. 吸三吸四 ngap, sám ngap, sz'; to talk much, 講得多 'kong tak, to. Kiáng teh to, 說得多 shüt, tak, to. Shwoh teh to, 讖讖 líp, líp. Lieh lieh, 掉舌 tiú' shít. Tiáu sheh, 刺刺 ts'z' ts'z'. Ts'z' ts'z'; to talk fast, 講得快 'kong tak, fáí'. Kiáng teh kw'ái, 喝喇 hot, lát. Hoh lám, 誦 fat. Fuh; to talk reason, 說得有理 shüt, tak, 'yau 'lí. Shwoh teh yú lí; to talk scandal, 講人醜 'kong yan 'ch'au. Kiáng jin ch'au; to talk about a person's shortcomings, 講人短處 'kong yan 'tün ch'ü'. Kiáng jin twán ch'ü, 說人是非 shüt, yan shí' fí. Shwoh jin shí fí; to talk about heaven, 談天 t'am t'in. T'an t'ien; to talk about politics, 談政 t'am ching'. T'an ching, 講政事 'kong ching' sz'. Kiáng ching sz, 論政 lun' ching'. Lun ching; to talk about, 談及 t'am k'ap. T'an kih, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih, 論及 lun' k'ap. Lun kih; to talk of, 說 shüt. Shwoh; to talk to, 勸 hün'. K'iuen; I will talk to him, 我要勸佢 'ngo iú' hün' k'ü. Wo yáu k'iuen k'ü; to talk incessantly, 唔歇口講, m hít, 'hau 'kong, 詢誦 t'ò t'ò. T'áu t'ú; to talk together, 相談 séung t'am. Siáng t'an; to talk a while, 談一吓 t'am yat, 'há, 談--談 t'am yat, t'am. T'an yih t'an; to talk to no purpose, 亂吸 lün' ngap; to talk to the purpose, 說得有理 shüt, tak, 'yau 'lí. Shwoh teh yú lí; to talk up, 說 shui'. Shwui; to talk big, 誇大 kw'á tái. Kw'á tá, 誇張 kw'á chéung. Kw'á cháng, 嘍 káu. Kiáu, 啲 t'ung. T'ung; to talk like an apothecary, 江湖

佬嗽口角 kong, ú' lò' kòm 'hau kok, 講如江湖佬 'kong, ú' kong, ú' lò; specious talk, 花牙利嘴 fá, ngá lí' tsui; to talk little, 講少 'kong 'shíu. Kiáng sháu, 語闌 'ü lán. Yú lán; to talk in one's sleep, 夢中講 mung' chung 'kong. Mung chung kiáng, 寤 mong. Máng, 寤 hòim. Hán, 讖 mín. Mien, 讖 ngai'. Í; to talk in a delirium, 讖 chíim. Chen; do not talk so much, 你咪多嘴 'ní 'mai to 'tsui; do not talk loud, 勿高聲 mat, kò shing. Wuh káu shing; to talk at random, 吸 ngap; to talk loud, 高談 kò t'án. Káu t'an; unable to talk, 哽塞 'kang sak. Kang seh; to talk about every thing, 談天說地 t'am t'in shüt, tí. T'an t'ien shwoh tí; to talk irregularly, 讖 ngò. Ngau; let us talk it over, 同你斟斟 t'ung 'ní cham cham; see how he will talk, 試口機 shí 'hau kí. Shí k'au kí; small talk, adversity and success, 寒溫 hon wan. Hán wan.

Talk 談 t'am. T'an, 話 wa'. Hwá, 相論 séung lun'. Siáng lun; idle talk, small talk, 閒談 hán t'am. Hien t'an, 閒話 hán wá'. Hien hwá, 細談 sai' t'am. Sí t'an; much talk, 多言 to ín. To yen; foolish talk, 吸謔話 ngap, ngám' wá', 虛誕 hū tán'. Hū tán; incoherent talk, 誑 'kwong. Kwáng; to have a talk with any one, 與人論 'ü yan lun'. Yú jin lun, 同人談論 t'ung yan t'am lun'. T'ung jin t'an lun; full of talk, 多言嘅 to ín ké; market or street talk, 市談 shí t'am. Shí t'an, 街談 kái t'am. Kiái t'an; common talk, 常談 shéung t'am. Cháng t'an; it is all very easy to talk, 嘴講易 'tsui 'kong í. Tsui kiáng í; familiar talk, 談心 t'am sam. T'an sin; mere talk, 虛談 hū t'am. Hū t'an.

Talkative 好講嘅 hò' kong ké, 好口角嘅 'hò 'hau kok, ké, 多嘴 to 'tsui. To tsui, 利嘴 lí 'tsui. Lí tsui, 利口 lí 'hau. Lí k'au, 嘴快 'tsui fáí. Tsui kw'ái, 多言嘅 to ín ké, 講啖 chip, tau. Cheh tau, 囁囁 chip, sù. Cheh sù, 口誑 'hau tsít. K'au tsieh, 啖啖 tsau tau, 唔唔 tsíp. Tsieh, 不歇講 pat, hít, 'kong. Puh hieh kiáng, 多說話 to shüt, wá'. To shwoh hwá, 誦 ts'im. Ts'ien.

Talkativeness 多嘴者 to 'tsui 'ché. To tsui ché, 利嘴者 lí 'tsui 'ché. Lí tsui ché, 利口 lí 'hau. Lí k'au.

Talker 多言嘅 to ín ké, 多嘴嘅 to 'tsui ké, 誦人 ts'im yan. Ts'ien jin, 佢人 ning' yan. Ning jin, 利嘴者 lí 'tsui 'ché. Lí tsui ché; a great talker, 一把嘴 yat, 'pá 'tsui.

Talking 談 t'am. T'an, 論 lun'. Lun, 說 shüt. Shwoh; incessant talking, 刺刺不休 ts'ik, ts'ik, pat, yau. Ts'ih ts'ih puh hiú; talking about every where, 隨處講 ts'ui ch'ü' 'kong.

Tall 高 kò. Káu, 高長 kò ch'éung. Káu ch'áng, 長 ch'éung. Ch'áng, 姍 im'. Yen, 艇簾 long hong. Láng káng, 頎 k'í. K'í, 鰲鰲 lò tò. Láu tau, 鰲鰲列列 ngok, ngok, lít, lít. Ngoh

ngoh lieh lieh; a tall person, 高佬 kò 'lò, 高長
 嘅人 kò ch'éung ké yan, 長人 ch'éung yan.
 Ch'áng jin, 魁梧之人 fú ng chí yan. Kwei
 wú chí jin, 茗邈之人 'ming 'miú chí yan.
 Ming miáu chí jin, 艱體 long hoi. Láng hiái,
 艱體 lám ts'am. Lán ch'án; tall trees, 高樹
 kò shū. Káu shú, 喬木 k'íu muk. K'íau muk,
 槎樨 shín' 'chín. Shen chen, 樛 ts'am. Ts'án;
 a forest of tall trees, 喬木林 k'íu muk, lam.
 K'íau muk lin; sturdy, bold, 勇 yung. Yung.
 Tallage } 下等爵之貢銀 há' tang tséuk, chí
 Talliage } kung' ngan. Hiá tang tsioh chí kung
 yin.
 Tallness 高 kò. Káu, 高長 kò ch'éung. Káu
 ch'áng, 長者 ch'éung 'ché. Ch'áng ché.
 Tallow, cow's ditto, 脂油 chí yau. Chí yú, 牛油
 ngau yau. Niú yú; vegetable tallow, 烏柏油
 ú 'k'au yau. Wú k'au yú; crude ditto, 青油
 ts'eng yau. Ts'ing yú; clarified ditto, 白油 pák
 yau. Peh yú; see Stillingia.
 Tallow, to, 俾脂油擦 pí chí yau ch'á, 上脂油
 'shéung chí yau. Sháng chí yú, 以脂油抹之
 'í chí yau mót, chí. Í chí yú moh chí.
 Tallow-candle 牛油燭 ngau yau chuk. Niú yú
 chuh.
 Tallow-faced 青白面的 ts'eng pák, mín' tik.
 Ts'ing peh mien tih.
 Tallow-tree, see Stillingia.
 Tallowed 上過脂油 'shéung kwo' chí yau. Sháng
 kwo chí yú.
 Tallowish 脂油的 chí yau tik. Chí yú tih, 牛油
 的 ngau yau tik. Niú yú tih.
 Tally, a, 符 fú. Fú, 符木 fú muk. Fú muk; ditto,
 an officers commission, 符節 fú tsít. Fú tsieh;
 an agreement, 符合 fú hòp. Fú hoh, 合同
 hòp, t'ung. Hoh t'ung; a deed, 契 k'ai. K'í,
 訓 pít. Pieh, 筭 pít. Pieh; they were tallies
 for each other, 兩個符合 'léung ko' fú hòp.
 Liáng ko fú hoh, 兩個相稱 'léung ko' séung
 ch'ing. Liáng ko siáng ch'ing.
 Tally, to score with correspondent notches, 斷符口
 téuk, fú 'hau. Choh fú k'au; to fit, 整合 'ching
 hòp. Ching hoh.
 Tally, to suit, 合 hòp. Hoh, 符合 fú hòp. Fú hoh,
 相符 séung fú. Siáng fú.
 Tally-shop 賒賣舖 * shé máí p'ò. Shié máí p'ú.
 Tallying 整合 'ching hòp. Ching hoh; agreeing,
 相合 séung hòp. Siáng hoh, 符合 fú hòp.
 Fú hoh, 相稱 'séung ch'ing. Siáng ch'ing.
 Talmud 希伯來人傳經 Hípakloi yan chün'
 k'ing. Hípehlái jin chuen king, 希伯來人會典
 Hípakloi yan úi' 'tín. Hípehlái jin hwui tien.
 Talon 爪 'cháu. Cháu, 指甲 'chí káp. Chí kiáh;
 to tear with the talons, 爪爛 'cháu lán. Cháu
 lán, 抓爛 'cháu lán. Cháu lán; to seize with
 the talons, 爪住 'cháu chū. Cháu chú.
 Talus 斜坡 ts'é po. Sié po.

* 賒賣分限清數。

Tamable 可養純 ho 'yéung shun. K'o yáng shun,
 可養馴 ho 'yéung ts'un. K'o yáng siun, 可馴
 ho ts'un. K'o siun; that may be subdued, 可服
 ho fuk. K'o fuh.
 Tamableness 可養純者 ho 'yéung shun 'ché. K'o
 yáng shun ché, 可馴者 ho ts'un 'ché. K'o siun
 ché.
 Tamarind 枸 + 'kü. Kü.
 Tamarinds 枸子 'kü tsz. Kü tsz.
 Tamarisk 垂絲柳 shui sz 'lau. Chui sz liú, 檉柳
 'ch'ing 'lau. Ch'ing liú, 西河柳 'sai, ho 'lau. Sí
 ho liú, 積 tsik. Tsih.
 Tambour 手鼓 'shau 'kú. Shau kú; a species of
 embroidery, 錦綉 'kam sau'. Kin siú; a frame
 for making the latter, 錦綉之架 'kam sau' chí
 ká. Kin siú chí kiá.
 Tambourine, hand-drum, 手鼓 'shau 'kú. Shau kú,
 羯鼓 k'ít, 'kú. Kieh kú; tambourine fish, 鼓魚
 'kú ü. Kú yú.
 Tame 純 shun. Shun, 馴 ts'un. Siun, 擾 'íu. Jáu,
 馴熟嘅 ts'un shuk ké; gentle, mild, 和性嘅
 'wo sing' ké, 溫和 wan, wo. Wan ho, 柔軟 yau
 'ün. Jau yuen; subdued, 馴伏 ts'un fuk. Siun
 fuh, 性服的 sing' fuk tik. Sing fuh tih; to
 grow tame, 漸純 tsím' shun. Tsien shun, 漸馴
 tsím' ts'un. Tsien siun; tame slaves, 純嘅奴
 shun ké' nò; a tame snake, 怯心的 híp, sam
 tik. Hieh sin tih, 有胆嘅 'mò 'tám ké; a tame
 poem, 無味嘅詩 'mò mí' ké shí, 淡詩 tám'
 shí. Tán shí.
 Tame, to, 養熟 'yéung shuk. Yáng shuh, 養純
 'yéung shun. Yáng shun, 教純 káu' shun. Kiáu
 shun, 調馴 t'íu ts'un. T'íau siun, 馴熟 ts'un
 shuk. Siun shuh; to civilize, 教化 káu' fá'.
 Kiáu hwá; to subdue, 克服 hák, fuk. K'eh fuh,
 勝服 shing' fuk. Shing fuh; to repress, 壓服
 át, fuk. Yáh fuh; to tame birds and beasts, 調
 馴鳥獸 t'íu ts'un 'niú shau'. T'íau siun niáu
 shau.
 Tamed 養過熟 'yéung kwo' shuk. Yáng kwo shuh,
 調過熟 t'íu kwo' shuk. T'íau kwo shuh, 調馴
 了 t'íu ts'un 'liú. T'íau siun liáu.
 Tameless 野 'yé. Yé, 生 shang. Sang.
 Tamely, with unresisting submission, 順然 shun'
 ín. Shun jen, 以順情 'í shun' ts'ing. Í shun
 ts'ing; without manifesting spirit, 冷淡 'láng
 tám'. Lang tán.
 Tameness 純性 shun sing'. Shun sing, 純熟 shun
 shuk. Shun shuh, 馴熟 ts'un shuk. Siun shuh,
 馴者 ts'un 'ché. Siun ché, 順服者 shun' fuk,
 'ché. Shun fuh ché; want of spirit, 冷淡 'láng
 tám'. Lang tán; gentleness, 溫和 wan, wo.
 Wan ho, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen.
 Tamer 調馴者 t'íu ts'un 'ché. T'íau siun ché, 養
 熟者 'yéung shuk, 'ché. Yáng shuh ché, 馴熟
 者 ts'un shuk, 'ché. Siun shuh ché.
 Tamine }
 Tammy } 毛篩 mò shai. Máu shí.

† Medhurst.

Taming 調馴, t'íu ts'un. T'íau siun, 養熟 'yéung shuk. Yáng shuh; civilizing, 教化 káu' fá'.
Kiáu hwá.

Tamis 隔醬布 kák, tséung' pò'. Keh tsiáng pú,
隔汁布 kák, chap, pò'. Keh chih pú.

Tamkin 枳 chat. Chih.

Tamp, to fill up a hole bored in a rock for blasting,
落火藥 lok, 'fo yéuk. Loh ho yoh.

Tamper, to meddle, 理閒事 'lí hán sz'. Lí hien sz,
理非分之事 'lí fí fan' chí sz'. Lí fí fan chí sz,
搭嘴 táp, 'tsui, 插嘴落去 ch'áp, 'tsui lok, hū',
插手落去 ch'áp, 'shau lok, hū'. Ch'áh shau loh
k'ü; to tamper with one's religion, 私試改人
教 sz shí' koi, yan káu'. Sz shí k'ái jin kiáu;
to tamper with one's feelings, 試得人情 shí
tak, yan ts'ing. Shí teh jin ts'ing; to tamper
with any one, 試得人心 shí tak, yan sam. Shí
teh jin sin; to tamper with troops, 謀 típ. Tieh.

Tampering, meddling, 理閒事 'lí hán sz'. Lí hien
sz, 插手落去 ch'áp, 'shau lok, hū'.

Tamping 滿籠 'mún lung. Mwán lung, 落火藥
lok, 'fo yéuk. Loh ho yoh.

Tampion 炮枳 p'áu' chat. P'áu chih.

Tamtam 扁鼓名 'pín kú, meng. Pien kú ming.

Tan, to, 淹皮 ím, p'í. Yen p'í, 硝皮 siú, p'í. Siáu
p'í.

Tan 檫皮末 lik, p'í mūt. Lih p'í moh.

Tan-house 淹皮房 ím, p'í fong. Yen p'í fáng.

Tan-pit 淹皮桶 ím, p'í t'ung. Yen p'í t'ung, 檫
皮末 沱 lik, p'í mūt, 't'am, 檫皮末桶 lik, p'í
mūt, t'ung.

Tan-vat 淹皮桶 ím, p'í t'ung. Yen p'í t'ung.

Tandem 相接 séung tsíp. Siáng tsieh, 前後 ts'in
hau'. Ts'ien hau; to harness horses tandem, 駕
馬前後 ká' má, ts'in hau'. Kiá má ts'ien hau.

Tang, a strong taste, 辣味 lát, mí. Láh wí; relish,
味 mí. Wí; the tapering point of a knife, chisel
&c., which goes into the handle, 刀肉尾 tò
yuk, 'mí.

Tangent 正切 ching' ts'ít. Ching ts'ieh; the tangent
of an arc, 弧正切之線 'ú ching' ts'ít, chí sín'.
Hú ching ts'ieh chí sien.

Tangibility } 可摩者 'ho, mo 'ché. K'o mo ché,
Tangibleness } 可覺 'ho kok. K'o kioh, 可覺
者 'ho kok, 'ché. K'o kioh ché.

Tangible 摩得嘅 mo tak, ké, 摩得的 mo tak,
tik. Mo teh tih, 覺得嘅 kok, tak, ké, 覺得的
kok, tak, tik. Kioh teh tih, 可覺的 'ho kok,
tik. K'o kioh tih; tangible proofs, 可摩之據
'ho, mo chí kũ. K'o mo chí kũ, 可覺之據 'ho
kok, chí kũ. K'o kioh chí kũ, 覺得之據 kok,
tak, chí kũ. Kioh teh chí kũ, 確據 k'ok, kũ.
K'ioh kũ.

Tangle, to implicate, 累 lui'. Lui, 亂 lün'. Lwán,
打亂 'tá lün'. Tá lwán; see Entangle.

Tanist, a lord, 主 'chü. Chú; the proprietor of a
tract of land, 地主 tí' chü. Tí chú.

Tank 水桶 'shui t'ung. Shwui t'ung, 水櫃 'shui
kwai'. Shwui kwei, 水井 'shui tseng. Shwui

tsing, 水沱 'shui t'am, 池, chí. Ch'í, 塘, t'ong.
T'áng.

Tankard 壺, ú. Hú, 酒壺 'tsau ú. Tsiú hú.

Tanner 皮匠, p'í tséung'. P'í tsiáng.

Tannic acid 檫皮苦質 lik, p'í fú chat. Lih p'í
k'ú chih, 淹皮質 ím, p'í chat. Yen p'í chih.

Tannin 淹皮質 ím, p'í chat. Yen p'í chih.

Tanning 淹皮 ím, p'í. Yen p'í.

Tansy 蛇莓 (?) shé 'múi. Shié mei.

Tantalism 戲弄之事 hí lung' chí sz'. Hí lung
chí sz.

Tantalize, to tease, 戲弄 hí lung'. Hí lung, 噤
t'am'; to vex, provoke, 激 kik. Kih, 惹 'yé. Jé;
to torment, 淹悶 ím mún'. Yen mwán.

Tantalized 噤了 t'am' 'liú, 戲弄過 hí lung' kwo'.
Hí lung kwo.

Tantalizing 噤 t'am', 戲弄 hí lung'. Hí lung.

Tantamount to, equivalent, 一樣 yat, yéung'. Yih
yáng, 相同 séung, t'ung. Siáng t'ung, 同一樣
t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng, 無異, mò í'.
Wú í.

Tantivy, to, 快跑 fáí' p'áu. Kw'ái p'áu.

Tantling 戀慕老 lün' mò' 'ché. Liuen mú ché.

Tantrums, lusts of all humor, 發惡癖 fát, ok, p'ik.
Fáh ngoh p'ih.

Tap, to, 拍 p'ák. Peh, 拊 fú. Fú, 扑 p'ok. P'oh,
撲 p'ok. P'oh, 敲 háu. Kiáu, 搞 háu. Kiáu,
擊 kik. Kih; to tap at, 拍 p'ák. Peh, 叩 k'au'.
K'au; to tap at the door, 叩門 k'au', mún. K'au
mun.

Tap, to pierce for letting out a fluid, 鑽竈 tsün'
lung. Tswán lung, 開竈 hoi lung. K'ái lung;
to insert a tap, 安龍頭 on lung, t'au. Ngán
lung t'au; to tap, as a vessel, 放 fong'. Fáng;
to tap a tree, 放樹嘅汁 fong' shü' ké' chap, 放
樹之液 fong' shü' 'chí yat. Fáng shü' chí yih;
to tap for dropsy, 放蠱脹 fong' 'kú chéung'.
Fáng kú cháng, 放蠱水 fong' 'kú 'shui. Fáng
kú shwui.

Tap, a gentle blow, 一拍 yat, p'ák. Yih peh, 一
拊 yat, fú. Yih fú, 輕拍 heng p'ák. K'ing peh,
唧 fok. Kwoh, 一笮 yat, p'ok. Yih p'oh, 一
扑 yat, p'ok. Yih p'oh; a pipe for drawing off
liquor, 放水筒 fong' 'shui t'ung. Fáng shwui
t'ung; a cock, 龍頭 lung, t'au. Lung t'au.

Tap-house 酒店 'tsau tím'. Tsiú tien.

Tape 帶 tái'. Tái, 緋 tái'. Tái, 棉 mín. Mien, 棉
紗帶, mín shá tái'. Mien shá tái.

Tape-ends 索頭 sok, t'au.

Tape-line 尺帶 ch'ek, tái'. Ch'ih tái.

Tape-worm 蚯 fúi. Hwui, 蚯蟲 fúi, ch'ung. Hwui
ch'ung, 蛭 úi. Hwui, 蛭 úi. Hwui, 帶蟲 tái'
ch'ung. Tái ch'ung.

Taper, a small wax-candle, 小蠟燭 'siú láp, chuk.
Siáu.láh chuh, 小燭 'siú chuk. Siáu chuh.

Taper, conical, 尖 tsím. Tsien.

Taper, to, 尖 tsím. Tsien.

Tapering 尖 tsím. Tsien, 杪, niú, 纖 ts'ím. Sien,
慘 ts'ím. Sien, 奕 'ün. Yuen; tapering fingers,

慘指 ts'im 'chí. Sien chí, 纖指 ts'im 'chí. Sien chí; the tapering end of a tree, 杪 'miú. Miáu, 阿阿 o o. O o.
 Taperingly 尖然 tsim ín. Tsien jen.
 Tapestry 掛氈條 kwá' chín t'íu. Kwá chen t'íu, 細絨 sai' yung. Sí jung.
 Tapet, worked or figured stuff, 花絨 fá yung. Hwá jung, 花氈 fá chín. Hwá chen.
 Tapioca, sago, 西米 sai 'mai. Sí mí, 沙穀米 shá kuk, 'mai. Shá kuh mí.
 Tapir 獐 mak. Meh, 白豹 pák, p'áu'. Peh p'áu.
 Tapis 議檯布 'í t'oi pò'. Í t'ái pú; on the tapis, 商量之事 shéung léung chí sz'. Sháng liáng chí sz, 商議之事 shéung í chí sz'. Sháng í chí sz.
 Tapping 開 hoi. K'ái, 放 fong'. Fáng; a tapping cock, 龍頭 lung t'au. Lung t'au.
 Tar 弼嗎油 pá' 'má yau. Pá má yú; a sailor, 水手 'shui 'shau. Shwui shau.
 Tar, to, 上弼嗎油 'shéung pá' 'má yau. Sháng pá má yú.
 Tar-water 弼嗎油水 pá' 'má yau 'shui. Pá má yú shwui.
 Taranis 惡神名 ok, shan meng. Ngoh shin ming.
 Tarantula, see Tarentula.
 Taraxacum 蒲公英 p'ò kung ying. P'ú kung ying.
 Tardigrade } 慢步的 mán' pò' tik. Mán pú tih.
 Tardigradous }
 Tardily 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán, 慢 mán'. Mán.
 Tardiness, slowness, 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán, 慢者 mán' 'ché. Mán ché, 遲緩 ch'í ún'. Ch'í hwán; lateness, 晚來者 'mán loi 'ché. Wán láí ché.
 Tardy 慢性嘅 mán' sing' ké, 性慢的 sing' mán' tik. Sing mán tih, 慢 mán'. Mán, 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán, 遲緩 ch'í ún'. Ch'í hwán, 性緩的 sing' ún' tik. Sing hwán tih, 懶慢的 'lán mán' tik. Lán mán tih, 晚來的 'mán loi tik. Wán láí tih, 來得遲 loi tak, ch'í. Láí teh ch'í, 徐 ts'ü. Sü, 鬆慢 sung mán'. Sung mán; unwary, 不防備的 pat, fong pí tik. Puh fang pí tih.
 Tardy-gaited 慢性的 mán' sing' tik. Mán sing tih.
 Tare, a weed that grows among corn, 稗 pai'. Pí, 稗 pai'. Pí, 薺 lí. Lí, 稗 t'ai. T'í; ditto, darnel, 稂 long. Láng, 稂莠 long 'yau. Láng yú.
 Tare 皮 p'í. P'í, 苑 'ün, 耗 hò'. Háu, 皮包 p'í páu. P'í páu; after the deduction of the tare, 除皮後 ch'ü p'í hau'. Ch'ü p'í hau, 除苑後 ch'ü 'ün hau'.
 Tare, to, 除皮 ch'ü p'í. Ch'ü p'í.
 Tarentula } 毒蜘蛛名 tuk, chí chü meng. Tuh
 Tarantula } chí chú ming.
 Target, a, 正鵠 ching' kuk. Ching huh, 把 'pá Pá, 靶 pá'. Pá, 的 tik. Tih, 紅心 hung sam. Hung sin, 梁 to. To, 埠 'chün. Chun, 招 shíu'. Sháu, 幟 hau. Hau, 皮侯 p'í hau. P'í hau,

布侯 pò' hau. Pú hau, 布靶 pò' pá'. Pú pá; to fire at a target, 打靶 'tá pá'. Tá pá, 打紅心 'tá hung sam. Tá hung sin; a shield, 藤牌 t'ang p'ái. T'ang p'ái.
 Targum 古聖經繙譯之稱 'kú shing' king fán yik, chí ch'ing. Kú shing king fán yih chí ch'ing.
 Tariff, 稅則 shui' tsak. Thwui tseh, 則例 tsak, lai'. Tseh lí.
 Tarn, a bog, 澤 chák. Tseh.
 Tarnish, to destroy the lustre, 蒙蔽 mung pai'. Mung pí, 去光 'hü kwong. K'ü kwáng; to sully, 染污 'ím ú. Yen wú; to stain, 玷污 tím' ú. Tien wú; to dim, 整曠 'ching mung. Ching mung; to tarnish one's glory, 蒙蔽人之榮 mung pai' yan chí wíng. Mung pí jin chí yung, 掩人之光榮 'ím yan chí kwong wíng. Yen jin chí kwáng yung; to tarnish one's name, 染人之名 'ím yan chí meng. Yen jin chí ming.
 Tarnish, to, 失光 shat, kwong. Shih kwáng.
 Taro, arum aquaticum, 芋頭 ú' t'au. Hú t'au, 苣 'kü. Kü, 蒟 hū. Hū; the early taro, 早芋 'tsò ú'. Tsáu hú; the late taro, 晚芋 'mán ú'. Wán hú; taro leaves, 芋葉 ú' íp. Hú yeh.
 Tarpaulin 弼嗎油布 pá' 'má yau pò', 油布 yau pò'. Yú pú.
 Tarried 留住過 lau chü' kwo'. Liú chú kwo, 聽留過 t'eng' lau kwo'. T'ing liú kwo.
 Tarring 上弼嗎油 'shéung pá' 'má yau.
 Tarry, to stay or remain in a place, 聽留 t'eng' lau. T'ing liú, 留住 lau chü'. Liú chú, 留居 lau kü. Liú kü, 遲吓 ch'í 'há, 遲緩 ch'í ún'. Ch'í hwán, 遲延 ch'í ín. Ch'í yen; to tarry for, 聽候 t'eng' hau', 等 tang. Tang; to tarry, as in indecision, 逗留 tau' lau. Tau liú; to tarry two days, 留住兩日 lau chü' 'léung yat. Liú chú liáng jih, 聽候兩日 t'eng' hau' 'léung yat; where did you tarry so long? 你咁耐喺邊處呢 'ní kam' noi' 'hai pín ch'ü' ní; tarry me here, 在呢處聽候我 tsoi' ní ch'ü' t'eng' hau' 'ngo, 在此候余 tsoi' 'ts'z hau' ü. Tsái ts'z hau yú; tarry here for us, 等吓我哋嚟 tang 'há ngo tí' lai; to tarry all night, 成夜留住 shing yé lau chü'. Ching yé liú chú, 過夜 kwo' yé. Kwo yé, 宿 suk. Suh.
 Tarry 弼嗎油嘅 pá' 'má yau ké'.
 Tarrying, stopping, 留住 lau chü'. Liú chú; tarrying for, 聽候 t'eng' hau', 等候 tang hau'. Tang hau; ditto, as in indecision, 逗留 tau' lau. Tau liú.
 Tarsal cartilages 跖邊脆骨 tsíp, pín ts'ui' kwat. Tsieh pien ts'ui kuh; the tarsal follicles, 跖津液之管 tsíp, tsun yat, chí kún. Tsieh tsin yih chí kwán.
 Tarsi, of insects, 蟲足 ch'ung tsuk. Ch'ung tsuh.
 Tarsus of the eyelids, the, 眼睫邊脆骨 'ngán tsíp, pín ts'ui' kwat. Yen tsieh pien ts'ui kuh.
 Tart, acid, 酸 sün. Swán; severe, 澁味的 kíp, mí tik; sharp, 辣 lát. Láh, 苦 'fú. K'ú; tart fruit, 澁味嘅菓 kíp, mí ké' kwo; a tart answer, 答

得辣 táp, tak, lát. Táh teh lách; a tart reproof, 苦責 'fú chák. K'ú tseh; a tart humor, 嚴性 'ím sing'. Yen sing.

Tart 菓麵龜 'kwo mín' kwai. Ko mien kwei, 嗒 t'át; sweet carambola tart, 楊桃嗒 'yéung, t'ò t'át.

Tartan 棋盤色布 'k'í p'ún shik, p'ò. K'í pw'an sih pú, 駁色絨 pok, shik, yung. Poh sih jung, 花絨 fá yung. Hwá jung; tartan ribbon, 駁色帶 pok, shik, tái. Poh, sih tái.

Tartan 舟名 'chau meng. Chau ming.

Tartar 葡萄鹽 'p'ò t'ò 'ím. P'ú t'áu yen, 葡萄汁鹽 'p'ò t'ò chap, 'ím. P'ú t'áu chih yen; a person of a keen, irritable temper, 小氣嘅人 'siú hí' ké' yan; see Pheasant.

Tartar *, see Tatar.

Tartar-emetic 葡萄酸嘔藥 'p'ò t'ò sùn 'au yéuk. P'ú t'áu swán ngau yoh.

Tartarean } 地獄嘅 tí yuk, ké'.
Tartareous }

Tartaric acid 葡萄汁酸 'p'ò t'ò chap, sùn. P'ú t'áu chih swán, 葡萄酸鹽 'p'ò t'ò sùn 'ím. P'ú t'áu swán yen.

Tartarization 成葡萄酸者 'shing, p'ò t'ò sùn 'ché. Ching p'ú t'áu swán ché.

Tartarize, to impregnate with tartar, 落葡萄酸 lok, p'ò t'ò sùn. Loh p'ú t'áu swán, 摳葡萄酸 'k'au, p'ò t'ò sùn. K'ú p'ú t'áu swán.

Tartarous 葡萄酸的 'p'ò t'ò sùn tik. P'ú t'áu swán tih.

Tartarus 地獄 tí yuk. Tí yoh.

Tartly 酸的 sùn tik. Swán tih; severely, 嚴 'ím. Yen, 苦 'fú. K'ú.

Tartness 酸味 sùn mí. Swán wí, 澀味 kíp, mí; harshness, 苦 'fú. K'ú, 苦者 'fú ché. K'ú ché, 辣 lát. Láh; the tartness of his face, 佢嘅苦面 'k'ú ké' 'fú mín', 他之苦面 't'á chí 'fú mín'. T'á chí k'ú mien.

Tartrate 葡萄鹽的 'p'ò t'ò 'ím tik. P'ú t'áu yen tih, 葡萄鹽底的 'p'ò t'ò 'ím 'tai tik. P'ú t'áu yen tí tih.

Tartuffe 偽善者 ngai' shín' 'ché, Wei shen ché.

Task, a, 課 fo'. Ko, 工夫 kung fú. Kung fú, 程課 'ch'ing fo'. Ch'ing ko, 事幹 sz' kon'. Sz kán; to work by the task, 拚工做 p'ún' kung tsò', 拚工作 p'ún' kung tsok. Pw'an kung tsoh; a daily task, 日課 yat, fo'. Jih ko; one task, 一課 yat, fo'. Yih ko, 一工 yat, kung. Yih kung; to finish a task, 做完課 tsò' 'ün fo'. Tso hwán ko, 完課 'ün fo'. Hwán ko; to set on a task, 俾課人做 'pí fo' yan tsò'; an easy task, 易嘅工夫 í' ké' kung fú, 易工 í' kung. Í

kung; a difficult, task, 難課 'nán fo'. Nán ko, 難嘅工夫 'nán ké' kung fú; to take to task, 責罰 chák, fát. Tseh fáh, 警責 'king chák. King tseh.

Task, to impose a task, 俾工夫做 'pí kung fú tsò'; to assign a definite amount of labor, 定課 teng' fo'. Ting ko.

Task-master 定課者 teng' fo' 'ché. Ting ko ché, 定工夫者 teng' kung fú 'ché. Ting kung fú ché.

Tasked 定過工 teng' kwo' kung. Ting kwo kung, 定了課 teng' 'liú fo'. Ting liáu ko.

Tasking 定課 teng' fo'. Ting ko, 定工夫做 teng' kung fú tsò'. Ting kung fú tso.

Tassel 纓 ying. Ying, 綫 sui'. Sui, 綫 yui'. Jui, 綫 híp. Hieh; the tassels of a cap, 帽綫 mò' sui'. Máu sui, 帽纓 mò' ying. Máu ying, 冠綫 kún yui'. Kwán jui; red tassels, 紅纓 'hung ying. Hung ying, 朱纓 'chü ying. Chü ying; long tassels, 長綫 'ch'éung sui'. Ch'áng sui, 長纓 'ch'éung ying. Ch'áng ying, 影 'p'íu. P'íu; tassels of a purse, 荷包綫 'ho páu sui'. Ho páu sui, 厲 lai'. Lí; tassels of a banner, 旗綫 'k'í sui'. K'í sui, 旂 'yau. Yú; neck-cloth-tassels, 頸帶纓 'keng tái' ying. King tái ying; the tassels of a coach, 車綫 'kü sui'. Kü sui.

Tastable 可嘗 'ho shéung. K'ó cháng, 可嘗其味 'hò shéung 'k'í mí. K'ó cháng 'k'í wí.

Taste, to, 嘗 shéung. Cháng, 嘗 shéung. Cháng, 瞧 tsui'. Tsáu, 啖 tám'. Tán, 啖 tsüt. Tsh, 嚙 tsui'. Tsui, 嚼 'ts'am 'nám. Ts'an nám, 嚼 tsai'. Tsí, 嚼 'ts'am. Ts'an, 嚼 'ts'im'. Ts'ien, 嚼 sáp. Sáh, 哈 cháp. Sháh, 吮 shüt. Shwoh; ditto, as the spirits, 歆 'yam. Yin; to taste tea, 嘗茶 shéung 'ch'á. Cháng ch'á, 試茶 shí' 'ch'á. Shí ch'á; to taste timber, 試吓木 shí' 'há muk; to taste a little, 試吓少 shí' 'há 'shíu; may not taste it, 唔敢嘗 'm 'kò'm shéung, 唔敢嘗佢 'm 'kò'm shéung 'k'ü; to taste of pleasure, 嘗樂 shéung lok. Cháng loh, 得樂之趣 tak, lok, chí ts'ü. Teh loh chí ts'ü; to taste death, 嘗死 shéung 'sz. Cháng sz, 遭死 tsò' 'sz. Tsáu sz; it tastes bitter, 係苦味嘅 hái' 'fú mí' ké', 有苦味 'yau 'fú mí. Yú k'ú wí; to taste of the cask, 有枇杷桶嘅味 'yau p'í p'á 't'ung ké' mí.

Taste 味 mí. Wí, 味道 mí tò'. Wí tau, 滋味 tsz mí. Tsz wí, 口味 'hau mí. K'au wí; a nice taste, 好味道 'hò mí tò'. Háu wí tau; an excellent taste, 美味 'mí mí. Mei wí; a bad taste, 唔好味道 'm 'hò mí tò'; the taste of the present age, 今世之味 'kam shai' chí mí. Kin shí chí wí; the taste is excellent, 極好味道 kik, 'hò mí tò'. Kih háu wí tau, 味道極好 mí tò' kik, 'hò. Wí tau kih háu; the taste is good, 味道好 mí tò' 'hò. Wí tau háu, 好味 'hò mí. Háu wí; out of taste, 唔趨時 'm ts'ü shí; to take a taste of, 試吓 shí' 'há, 嘗吓 shéung 'há; to have a slight taste of, 有的味 'yau tí mí; different tastes, 不同味 pat, 't'ung mí. Puh 't'ung wí, 異趣 í' ts'ü. Í ts'ü; there is

* Tartar, i.e. men from Tartarus, hell, or infernal region, is a corruption of Tatar. The priests and monks of the 13th, and 14th centuries added an R to the word Tatar, in order to explain the ferocity of the hordes that issued from Central Asia. This mode of spelling was in use for several centuries, until the Tatars were driven back to their inhospitable regions and all fear of them had vanished. To write at present Tartar displays either ignorance or great lack of deference to the feelings of the people now coming in contact with us.

- taste in the composition, 文法有味, man fat, 'yau mí'. Wan fáh yú wí; add another taste, 加一味, ká yat, mí'. Kiá yih wí; the five tastes, 五味, 'ng mí'. Wú wí.
- Tasted 嘗過, shéung kwo'. Cháng kwo, 試過, shí kwo'. Shí kwo; well tasted, 好味嘅, 'hò mí' ké'; ill tasted, 惡味嘅, ok, mí' ké', 醜味的, 'ch'au mí' tik. Ch'au wí tih.
- Tasteful 有味道, 'yau mí' tò'. Yú wí tau, 有味, 'yau mí'. Yú wí; having a good taste, 好味道, 'hò mí' tò'. Háu wí tau, 好睇, 'hò 'tai, 美, 'mí. Mei; neat and tasteful, 清景, ts'ing 'king. Ts'ing king.
- Tastefully 好睇, 'hò 'tai, 好看, 'hò hon'. Háu k'án, 美看, 'mí hon'. Mei k'án, 美觀, 'mí kún. Mei kwán; tastefully dressed, 著得好睇, chéuk, tak, 'hò 'tai; to embroider tastefully, 繡得好睇, sau tak, 'hò 'tai.
- Tasteless, having no taste, 無味, mò mí'. Wú wí, 無味道, mò mí' tò'. Wú wí tau, 淡, tám'. Tán, 齷齪, kám' tám'. Kán tán; insipid, 淡, tám'. Tán, 敵, 'kòm. Kán, 敵, 'kòm ts'ám'. Kán ts'án, 敵, 'kòm wok. Kán hwoh.
- Tastelessly 唔好睇, m 'hò 'tai, 不好看, pat, 'hò hon'. Puh háu k'án.
- Tastelessness 無味者, mò mí' 'ché. Wú wí ché, 無味道, mò mí' tò'. Wú wí tau.
- Taster 嘗者, shéung 'ché. Cháng ché, 試者, shí 'ché. Shí ché.
- Tastily 好睇, 'hò 'tai, 美看, 'mí hon'. Mei k'án.
- Tasting 嘗, shéung. Cháng, 試, shí. Shí; suffering, 遭, tsò. Tsáu, 受, shau'. Shau; tasting death, 死, 'sz. Sz.
- Tasty 好味道, 'hò mí' tò'. Háu wí tau; elegant, 好睇, 'hò 'tai, 美, 'mí. Mei.
- Tatar, a, 撻撻爾, t'át, t'át, 'í. T'áh t'áh rh, 塔塔爾, t'áp, t'áp, 'í. T'áh t'áh rh, 撻子, t'át, 'tsz. T'áh tsz, 韃靼, t'át, 'tsü. T'áh tsü; the Manchu Tatars, 滿洲人, 'Mún, chau, yan. Mván chau jin; the Mongol Tatars, 蒙古人, Mungkú, yan. Mungkú jin, 旗下人, k'í há', yan. K'í hiá jin; the language of the Manchu Tatars, 清語, ts'ing 'ü. Ts'ing yú; the Manchu Tatar characters, 清字, ts'ing tsz'. Ts'ing tsz; the Tatar tribes, the northern barbarians of the Classics, 狄, tik. Tih.
- Tatta 漏水棚, lau' shui, p'áng. Lau shwui p'áng.
- Tatter, to, 扯破, 'ch'é p'o'. Ch'é p'o, 扯爛, 'ch'é lán'.
- Tatter, tatters, 破衣, p'o' í. P'o í, 爛衣, lán' í. Lán í, 碎布, sui' pò'. Sui pú, 爛布, lán' pò'. Lán pú; to be all in tatters, 爛咁, lán' sái', 碎咁, sui' sái'.
- Tatterdemalion 爛仔, lán' tsai.
- Tattered, as a garment &c., 爛, lán', 襤褸, lám lü'. Lán lü, 碎爛嘅, sui' lán' ké', 破碎的, p'o' sui' tik. P'o sui tih, 袪, chü, ü. Chü jú, 惡, ok. Ngoh, 褻, sít. Sieh, 敝, pai'. Pí, 懶, lái' shái'. Láí shái; tattered raiment, 爛衣, lán' í, 破衣, p'o' í. P'o í, 衣衫襤褸, í, shám, lám lü'. Í sán lán lü.
- Tattle, to talk idly, 吸, ngap, 說浮話, shüt, fau wá'. Shwoh fau hwá, 講閒話, 'kong, hán wá'. Kiáng hien hwá, 講虛話, 'kong, hū wá'. Kiáng hū hwá; to tell tales, 講大話, 'kong, tái' wá'. Kiáng tá hwá, 謊說, shüt, fong. Shwoh hwáng, to communicate secrets, 洩漏私事, sít, lau' sz sz'. Sieh lau sz sz.
- Tattle, prate, 浮話, fau wá'. Fau hwá, 虛談, hū t'ám. Hū t'án, 浮談, fau, t'ám. Fau t'án, 吸謔, ngap, ngám' wá'.
- Tattler 說客, shui' hák. Shwui k'eh, 多嘴嘅, to 'tsui ké'; a female tattler, 女說客, 'nü shui' hák. Nü shwui k'eh, 牙婆, ngá, p'o. Yá p'o; one who tells tales, 說謊嘅, shüt, fong ké'.
- Tattling 虛談, hū t'ám. Hū t'án, 講閒話, 'kong, hán wá'. Kiáng hien hwá.
- Tattoo 刮花, kat, fá, 刮, kat. Kiáh, 刺, ts'ik. Ts'ih to tattoo the face, 刺面, ts'ik, mín'. Ts'ih mien, 黥面, k'ing mín'. K'ing mien, 墨黥, mak, k'ing. Mih k'ing; ditto the cheeks, 刺臉, ts'ik, 'lím. Ts'ih lien; to tattoo a criminal, 刺犯, ts'ik, fán'. Ts'ih fán, 刮犯, kat, fán', 黥犯, k'ing fán'. K'ing fán, 文犯面, man fán' mín'. Wan fán mien.
- Tatto, a beat of drum at night, giving notice to soldiers to repair to their quarters, 晚鼓, 'mán kú. Wán kú.
- Tattooed 刺了, ts'ik, 'liú. Ts'ih liáu, 刮花了, kat, fá, 'liú, 文了, man 'liú. Wan liáu; a tattooed body, 文身, man shan. Wan shin.
- Tattooing 刺, ts'ik. Ts'ih, 刮, kat.
- Tau sect, the, 道教, tò' káu'. Táu kiáu.
- Taught 教了, káu' 'liú. Kiáu liáu; see Teach.
- Taught, tight, 緊, kan. Kin.
- Taunt, to revile, 辱罵, yuk, má'. Juh má, 苦罵, 'fú má'. K'ú má, 責罵, chák, má'. Tseh má, 鬧, náu'. Náu.
- Taunt 罵語, má' 'ü. Má yú, 鬧言, náu' 'ín. Náu yen, 責罵之話, chák, má', chí wá'. Tseh má chí hwá, 諷刺之言, fung' ts'z', chí 'ín. Fung ts'z chí yen, 羞人之言, sau, yan, chí 'ín. Siú jin chí yen.
- Taunted 苦罵了, 'fú má' 'liú. K'ú má liáu, 譏刺了, kí ts'z' 'liú. Kí ts'z liáu, 刺罵了, ts'z' má' 'liú. Ts'z má liáu.
- Taunter 苦罵嘅, 'fú má' ké', 譏刺者, kí ts'z' 'ché. Kí ts'z ché, 責罵者, chák, má' 'ché. Tseh má ché.
- Taunting 苦罵, 'fú má'. K'ú má, 責罵, chák, má'. Tseh má, 辱罵, yuk, má'. Juh má, 譏刺, kí ts'z'. Kí ts'z.
- Tauricornous 牛角嘅, ngau kok, ké', 有角若牛, 'yau kok, yéuk, ngau. Yú koh joh niú.
- Tauriform 牛形, ngau, ying. Niú hing.
- Taurine 牛的, ngau, tik. Niú tih.
- Taurus, the bull, 牛, ngau. Niú.
- Tautolite 黑石名, hak, shek, meng. Heh shih ming.
- Tautologic } 翻覆嘅, fán fuk, ké', 重覆的, 'ch'ung fuk, tik. Ch'ung fuh tih, 'fán fuk, tik. Fán fuh tih.
- Tautologize, to, 重覆講, ch'ung fuk, 'kong. Ch'ung

fuh kiáng, 翻覆講 fán fuk, 'kong. Fán fuh kiáng, 講又講 'kong yau' 'kong. Kiáng yú kiáng.

Tautology 翻覆嘅話 fán fuk, ké wá, 重覆之言 ch'ung fuk, chí ín. Ch'ung fuh chí yen, 反覆之語 'fán fuk, chí 'ü. Fán fuh chí yú, 贅累 chui' lui'. Chui lui, 贅言 chui' ín. Chui yen, 講來講去 'kong, loi 'kong hū'. Kiáng lái kiáng k'ü, 說來說去 shüt, loi shüt, hū'. Shwoh lái shwoh k'ü, 重舌 ch'ung shít. Ch'ung sheh, 話話 ch'áp, ch'áp. Ch'áh ch'áh, 誣仍 ching ying. Ching jing, 絮道 'sü tò'. Sü táu.

Tautophony 翻覆音者 fán fuk, yam 'ché. Fán fuh yin ché, 翻覆言之事 fán fuk, ín chí sz'. Fán fuh yen chí sz.

Tavern, a house licensed to sell liquors in small quantities, to be drank on the spot, 酒店 'tsau tím'. Tsiú tien, 酒房 'tsau fong. Tsiú fang, 酒館 'tsau kún. Tsau kwán, 酒坊 'tsau fong. Tsiú fang, 酒樓 'tsau lau. Tsiú lau, 高樓 kò lau. Káu lau, 酒舖子 'tsau p'ò' 'tsz. Tsiú p'ú tsz; an inn or hotel, 客店 hák, tím'. K'eh tien, 歇店 hít, tím'. Hieh tien, 客寓 hák, ü'. K'eh yú.

Tavern-haunter 酒樓蕩 'tsau lau 'tan.

Tavern-keeper 酒家 'tsau ká. Tsiú kiá, 店主 tím' 'chü. Tien chú, 酒店主 'tsau tím' 'chü. Tsiú tien chú, 主人 'chü yan. Chú jin.

Tavern-score 酒債 'tsau chái'. Tsiú chái.

Taw, to, 硝白皮 siú pák, p'í. Siáu peh p'í.

Taw, a, 石彈子 shek, tán' 'tsz. Shih tán tsz.

Tawdrily 映眼的 'yéung 'ngan tik. Yáng yen tih; tawdrily dressed, 著得眩目 chéuk, tak, ün muk. Choh teh hiuen muh.

Tawdriness 映眼之飾 'yéung 'ngán chí shik. Yáng yen chí shih, 眩目之飾 ün muk, chí shik. Hiuen muh chí shih, 睇花眼之飾 'tai fá 'ngán chí shik.

Tawdry 映眼飾嘅 'yéung 'ngán shik, ké, 眩目飾的 ün muk, shik, tik. Hiuen muh shih tih, 光閃的 kwong 'shím tik. Kwáng shen tih; tawdry dress, 映眼衣裳 'yéung 'ngán í shéung. Yáng yen í cháng, 眩目衣裳 ün muk, í shéung. Hiuen muh í cháng.

Tawed 硝過白皮 siú kwo' pák, p'í. Siáu kwo peh p'í.

Tawer 白皮匠 pák, p'í tséung'. Peh p'í tsíang.

Tawny 烏黃 ú, wong. Wú hwáng, 黃黑 wong hak. Hwáng heh, 黃帶黑的 wong tái' hak, tik. Hwáng tái' heh tih, 棕黃的 tsung, wong tik. Tsung hwáng tih, 老黃 'lò wong. Láu hwáng.

Tax 稅 shui'. Shwui, 餉 'héung. Hiáng, 租 tsò. Tsú, 厘金 lí kam. Lí kin, 課 fo'. Ko; taxes, 稅糧 shui' léung. Shwui liáng, 錢糧 ts'ín léung. Ts'ien liáng, 稅餉 shui' héung. Shwui hiáng, 稅課 shui' fo'. Shwui ko, 餉課 'héung fo'. Hiáng ko, 發 fai'. Fei, 賦 fú'. Fú; to levy taxes, 征稅 ching shui'. Ching shwui, 收稅 shau shui'. Shau shwui, 征稅 ching shui'.

Ching shwui, 收糧 shau léung. Shau liáng, 征收錢糧 ching shau ts'ín léung. Ching shau ts'ien liáng, 斂稅 'lím shui'. Lien shwui, 賦稅 fú' shui'. Fú shwui, 抽稅 ch'au shui'. Ch'au shwui, 抽收稅糧 ch'au shau shui' léung. Ch'au shau shwui liáng; to pay taxes, 納稅 náp, shui'. Náh shwui, 納糧 náp, léung. Náh liáng, 輸稅 shü shui'. Shü shwui, 輸賦 shü fú'. Shü fú, 輸糧 shü léung. Shü liáng; to levy an income tax, 抽厘 ch'au lí. Ch'au lí, 抽厘金 ch'au lí kam. Ch'au lí kin; a kind of income tax levied in the market, 估 'kú. Kú; a tax on land, 地稅 tí' shui'. Tí shwui, 田租 t'ín tsò. T'ien tsú, 被 p'í. P'í; a tax on goods, 貨稅 fò' shui'. Ho shwui; a heavy tax, 重稅 chung' shui'. Chung shwui; a heavy tax upon one's memory, 甚征人之記性 sham' ching yan chí kí' sing'. Shin ching jin chí kí' sing, 甚負[=試]人之記性 sham' fú' [shí] yan chí kí' sing'. Shin fú [shí] jin chí kí' sing; a tax on houses, 屋稅 uk, shui'. Uh shwui; a censure, 警責 'king chák. King tseh; see Duty.

Tax, to assess, 定稅 teng' shui'. Ting shwui, 估稅 'kú shui'. Kú shwui; to impose taxes, 征稅 ching shui'. Ching shwui, 賦稅 fú' shui'. Fú shwui; to tax everything, 無一不征稅 mò yat, pat, ching shui'. Wú yih puh ching shwui; to load with a burden, 負荷 fú' ho'. Fú ho; to tax one's strength, 試人之力 shí' yan chí lík. Shí jin chí líh; to tax one's brain, 試人之腦 shí' yan chí 'nò. Shí jin chí náu; to tax one's ability, 試人之能 shí' yan chí nang. Shí jin chí nang; to tax one of delay, 責人遲 chák, yan ch'í. Tseh jin ch'í, 責人慢 chák, yan mán'. Tseh jin mán.

Taxable 可征的 'ho ching tik. K'o ching tih, 可抽的 'ho ch'au tik. K'o ch'au tih, 服稅的 fuk, shui' tik. Fuh shwui tih.

Taxation, a taxing, 征稅之事 ching shui' chí sz'. Ching shwui chí sz; tax, 稅 shui'. Shwui, 餉 'héung. Hiáng; the sum imposed, 所征之稅 'sho ching chí shui'. So ching chí shwui.

Taxed, rated, 定了稅 teng' 'liú shui'. Ting liáu shwui; accused, 告了 kò' 'liú. Káu liáu, 責了 chák, 'liú. Tseh liáu.

Taxer, 準權衡丈量之官 'chun, k'ün, hang chéung' léung chí kún. Chun k'üen hang cháng liáng chí kwán.

Taxidermy 備禽獸皮之藝 pí, k'am shau' p'í chí ngai'. Pí k'in shau p'í chí í, 裝成禽獸之藝 chong shing k'am shau' chí ngai'. Chwáng ching k'in shau chí í.

Taxing, imposing a tax, 征稅 ching shui'. Ching shwui; assessing, 定稅 teng' shui'. Ting shwui, 估價 'kú ká'. Kú kiá; accusing, 告 kò'. Káu.

Taxonomy 定種之理 teng' 'chung chí lí. Ting chung chí lí, 定類之理 teng' lui' chí lí. Ting lui chí lí, 定種之法 teng' 'chung chí fá. Ting chung chí fá.

Taxor, see Taxer.

Taxus 羅漢松, lo hon' ts'ung. Lo hán sung.

Tea 茶, ch'á. Ch'á, 茶葉, ch'á íp. Ch'á yeh, 茗, 'ming. Ming, 茗種, 'ming chung. Ming chung; the leaves of the tea-plant, 茶葉, ch'á íp. Ch'á yeh; different kinds of ditto, 茶葉類, ch'á íp, lui'. Ch'á yeh lui; all kinds of tea, 各種茶, kok, 'chung, ch'á. Koh chung ch'á; tea from the Bohea hill, 武彝茶, 'mò í, ch'á. Wú í ch'á; ditto from the Sunglo hill, 松蘿, ts'ung lo. Sung lo; ditto from Fychau in Nganhwui, 徽州茶, fai, chau, ch'á. Hwui chau ch'á; Twanky tea, 屯溪, t'un k'ai. Twán kí; congou, 工夫, kung, fú. Kung fú; the finer varieties of ditto, from the province of Hupeh, 楊柳峒, yéung 'lau tung'. Yáng liú tung; the middling of ditto, 楊柳峒, yéung 'lau tung'. Yáng liú tung; the inferior variety of ditto, 聶家市, ní, ká 'shí. Nieh kiá shí; congou from Hunan, the best variety, 長壽街, ch'éung shau' kái. Ch'áng shau kiái; the middling ditto, 坪鄉, p'ing, héung. P'ing hiáng; the inferior ditto, 湘潭, séung, t'am. Siáng t'an; the varieties of congou called Monin, 武寧, 'mò, ning. Wú ning, 寧州, ning, chau. Ning chau, 松香, ts'ung, héung. Sung hiáng; Hok'au congou, 河口, ho 'hau. Ho k'au, 星村街, sing, ts'ün, kái. Sing ts'un kiái; the best sort of black tea, 界首, kái' shau. Kiái shau, 下梅, há, múi. Hiá mei, 曹墩街, ts'ò, tan, kái. Ts'áu tun kiái; Taysan congou, 大山, tái, shán. Tá shán; souchung, 小種, 'siú chung. Siáu chung; pekoe, 白毫, pák, hò. Peh háu; Bohea, 武彝, 'mò í. Wú í, 旗嶺, k'í 'ling. K'í ling, 小池, 'siú, ch'í. Siáu ch'í; caper congou, 珠蘭, chü, lán. Chú lán; plain orange Pekoe, 上香, shéung, héung. Sháng hiáng; Oolong, 烏龍, ú, lung. Wú lung, 寧洋, ning, yéung. Ning yáng; Kokew oolong, 高橋烏龍, kò, k'íu, ú, lung. Káu k'íu wú lung, 沙縣, shá ün'. Shá hien; Hungmuey, 紅梅, hung, múi. Hung mei; 小湖, 'siú, ú. Siáu hú, 曹墩街, ts'ò, tan, kái. Ts'áu tun kiái, 星村街, sing, ts'ün, kái. Sing ts'un kiái, 杏子, hang' tsz. Hang tsz; green teas, 綠茶, luk, ch'á. Luh ch'á; the three kinds of which are:- 武園, 'mò, wai. Wú wei, 水平, 'shui, p'ing. Shwui p'ing, 屯溪, t'un k'ai. Twán k'í; the commonest description of Wuyuen, 長行公司, ch'éung, hang, kung, sz, ching, ch'á. Ch'áng hang kung sz ching ch'á; middling ditto, 充眼生茶, ch'ung, 'ngán, shang, ch'á. Ch'ung yen sang ch'á; the finest ditto, 正眼生熙春茶, ching, 'ngán, shang, hí, ch'un, ch'á. Ching yen sang hí ch'un ch'á; varieties of Taiping teas are:- the common sort, 長行茶, ch'éung, hang, ch'á. Ch'áng hang ch'á; the best kind of ditto, 眼生茶, 'ngán, shang, ch'á. Yen sang ch'á; young Hyson, 雨前, 'ü, ts'in. Yü ts'ien; Hyson tea, 熙春, hí, ch'un. Hí ch'un; Hyson skin, 皮茶, p'í, ch'á. P'í ch'á; Twarkay like [Hyson], 屯溪,

t'un k'ai. Twán k'í; imperial gunpowder tea, 圓珠, ün, chü. Yuen chú, 芝珠, chí, chü. Chí chú, 熙珠, hí, chü. Hí chú, 寶珠, 'pò, chü. Páu chú, 蘇珠, má, chü. Má chú; Canton teas, best varieties, 橫河, wáng, ho. Hung ho, 三多竹, sám, to, chuk. Sán to chuh; inferior sorts, 花縣, fá, ün'. Hwá hien, 大山, tái, shán. Tá shán, 九連, 'kau, lín. Kiú lien, 急水, kap, 'shui. Kih shwui, 岑溪, sham, k'ai. Shin k'í; scented orange Pekoe, 花香, fá, héung. Hwá hiáng; scented caper, 花香珠蘭, fá, héung, chü, lán. Hwá hiáng chú lán; campoi tea, 揀焙, 'kán, púi'. Kien pei, 蓮子心, lín, 'tsz, sam. Lien tsz sin, 雀舌, tséuk, shít. Tsioh sheh, 龍團, lung, t'un. Lung twán, 龍鬚, lung, sò. Lung sù, 松製, ts'ung, chai'. Sung chí, 君眉, kwan, mí. Kiun mei, 紫毫, 'tsz, hò. Tsz háu; brick tea, 磚茶, chün, ch'á. Chuen ch'á; wild tea, 山茶, shán, ch'á. Shán ch'á; strong tea, 濃茶, nung, ch'á. Nung ch'á; weak tea, 淡茶, tám, ch'á. Tán ch'á, 薄茶, pok, ch'á. Poh ch'á; winter tea, 押冬茶, áp, tung, ch'á. Yáh tung ch'á; to pick tea, 採茶, 'ts'oi, ch'á. Ts'ai ch'á, 摘茶, chák, ch'á. Tseh ch'á; to inspect tea, 看茶, hon, ch'á. K'an ch'á; to weigh tea, 稱茶, ch'ing, ch'á. Ch'ing ch'á; a chest of tea, 一箱茶, yat, séung, ch'á. Yih siáng ch'á; to boil tea, 煲茶, 'pò, ch'á. Páu ch'á, 烹茶, p'ang, ch'á. P'ang ch'á; to make tea, 局茶, kuk, ch'á. Kieh ch'á; to drink tea, 飲茶, yam, ch'á. Yin ch'á, 食茶, shik, ch'á. Shih ch'á; to fire tea, 炒茶, 'ch'áu, ch'á. Ch'áu ch'á; pour out the tea, 倒茶, 'tò, ch'á. Táu ch'á; serve up the tea, 捧茶, 'fung, ch'á. Fung ch'á; a cup of tea, 一杯茶, yat, púi, ch'á. Yih pei ch'á.

Tea-caddy 茶箱, ch'á, séung. Ch'á siáng.

Tea-canister 茶葉罇, ch'á íp, tsun. Ch'á yeh tsun, 茶葉罐, ch'á íp, kún'. Ch'á yeh kwán.

Tea-cup 茶杯, ch'á, púi. Ch'á pei, 茶盅, ch'á, chung. Ch'á chung; covered ditto, 局盅, kuk, chung.

Tea-dealer 茶客, ch'á, hák. Ch'á k'eh.

Tea-kettle 茶保, ch'á, pò. Ch'á páu.

Tea-merchant 茶商, ch'á, shéung. Ch'á sháng, 茶客, ch'á, hák. Ch'á k'eh, 茶行, ch'á, hong. Ch'á háng.

Tea-plant 茶樹, ch'á, shü. Ch'á shü.

Tea-pot 茶壺, ch'á, ú. Ch'á hú; tin ditto, 錫茶提, sek, ch'á, t'ai. Sih ch'á t'í.

Tea-poy 茶杌, ch'á, kí. Ch'á kí.

Tea-saloon 茶居, ch'á, kü. Ch'á kü.

Tea-saucer 茶碟, ch'á, t'íp. Ch'á tieh; long or Chinese ditto, 茶盤, ch'á, shün. Ch'á ch'uen.

Tea-shop 茶葉舖, ch'á íp, p'ò. Ch'á yeh p'ú, 茶店, ch'á, tím. Ch'á tien.

Tea-spoon 茶羹仔, ch'á, kang 'tsai, 茶匙, ch'á, shí. Ch'á shí.

Tea-stone, smoky quartz, 茶晶, ch'á, tsing. Ch'á tsing.

Tea-store, 茶林, ch'á, lam. Ch'á lin.

Tea-strainer 茶漏, ch'á lau'. Ch'á lau.

Tea-taster 茶師, ch'á sz. Ch'á sz.

Tea-tray 茶盤, ch'á p'un. Ch'á pw'an.

Teach (pret. & pp. taught), to, 教 káu'. kiáu, 訓 fan'. Hiun, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 誨 fú'. Hwui, 教誨 káu' fú'. Kiáu hwui, 訓示 fan' shí'. Hiun shí, 示 shí'. Shí, 指示 'chí shí'. Chí shí, 格 kák. Keh, 詔 chiú'. Cháu; to accustom, 教習 káu' tsáp. Kiáu sih, 教慣 káu' kwán. Kiáu kwán; to teach one to read, 教人讀 káu' yan tuk. Kiáu jin tuh, 教人讀書 káu' yan tuk, shü. Kiáu jin tuh shü; to teach the young, 教少年 káu' shü, 'nín ké, 教少子 káu' shü' tsz. Kiáu sháu tsz, 教童蒙 káu' t'ung mung. Kiáu t'ung mung, 舌耕 shít, kang. Sheh kang; to teach children, to teach the rudiments, 啟蒙 'k'ai mung. K'í mung, 訓蒙 fan' mung. Hiun mung, 教初學 káu' ch'ó hok. Kiáu ts'ú hioh; to teach and transform, 教化 káu' fá. Kiáu hwá, 開化 'hoi fá. K'ái hwá; to teach and convert all men, 教化眾人 káu' fá chung' yan. Kiáu hwá chung jin; to teach religion, 教道理 káu' tò 'lí. Kiáu táu lí; Kiáu táu lí; difficult to teach, 難教 'nán káu'. Nán kiáu; easy to teach, 易教 'í káu'. Í kiáu; to teach without weariness, 教不倦 káu' pat, kün'. Kiáu puh kiuen, 誨不倦 fú' pat, kün'. Hwui puh kiuen; to teach archery, 誘射 'yau shé. Yú shié; to teach one how to do, 教人點樣做 káu' yan 'tím yéung' tsò'. Kiáu jin tien yáng tso, 教人做法 káu' yan tsò' fát. Kiáu jin tso fáh, 指示人做 'chí shí' yan tsò'. Chí shí jin tso; I will teach you how to do it, 我教你做 'ngo káu' 'ní tsò'. Wo kiáu ní tso; to teach in the womb, 胎教 't'oi káu'. T'ai kiáu; to teach wit, 鍊見識 lín' kín' shik. Lien kien shih, 教精 káu' tseng. Kiáu tsing; to teach one's grandom to grope ducks, 後生想做叔父 hau' shang 'séung tsò' shuk, fú'. Háu sang siáng tso shuh fú; to teach the manual, 訓練 fan' lín'. Hiun lien; to teach for a living, 以教爲生 'í káu' wai shang. Í kiáu wei sang, 舌耕 shít, kang. Sheh kang.

Teachable, that may be taught, 教得過 káu' tak, kwo'. Kiáu teh kwo, 可教得 'ho káu' tak. K'ó kiáu teh, 教得嘅 káu' tak, ké; apt to learn, 易學嘅 'í hok, ké, 易學的 'í hok, tik. Í hioh tih; docile, 好教嘅 'hò káu' ké, 易教嘅 'í káu' ké, 馴良, ts'un léung. Siun liáng.

Teachableness, capability of receiving instruction, 可教得者 'ho káu' tak, 'ché. K'ó kiáu teh ché; willingness to be informed, 服教 fuk, káu'. Fuh kiáu, 肯納教 'hang náp, káu'. Kang náh kiáu, 易學者 'í hok, 'ché. Í hioh ché; docility, 馴良, ts'un léung. Siun liáng.

Teacher 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 教者 káu' 'ché. Kiáu ché, 教師 káu' sz. Kiáu sz, 師 sz. Sz, 師傅 sz fú'. Sz fú, 教授 káu' shau'. Kiáu shau; teacher of religion, 教道理者 káu' tò 'lí

'ché. Kiáu táu lí ché, 教道先生 káu' tò' sín shang. Kiáu táu sien sang; a teacher of a free-school, 義學掌教 'í hok, 'chéung káu'. Í hioh cháng kiáu; the pupil is superior to his teacher [or master], 冰生於水 ping shang ü 'shui. Ping sang yú shwui, 青出於藍 ts'eng ch'ut, ü lám. Ts'ing ch'uh yú lán; the pupil is not above his teacher, 徒不踰師, t'ò pat, ü sz. T'ú puh yú sz; a teacher of eminence, 夫子 fú 'tsz. Fú tsz.

Teaching 教 káu'. Kiáu, 教訓 káu' fan'. Kiáu hiun, 指示 'chí shí'. Chí shí.

Teak } 麻栗樹, má lut, shü'. Má lih shü.

Teal 小水鴨 'siú 'shui áp. Siáu shwui yáh; crested ditto, 冠鳧 kún, ú. Kwán hú.

Team of horse, a, 駟馬 sz' 'má. Sz má, 一乘馬 yat, shing 'má. Yih ching má; a team of wild ducks, 一羣水鴨 yat, kw'an 'shui áp. Yih k'iun shwui yáh; reins of the inner span of a team of four horses, 轡 náp. Náh.

Team, to, 駕埋一乘 ká' 'mái yat, shing. Kiá mái yih ching.

Teamster 馭乘馬者 ü' shing 'má 'ché. Yú ching má ché.

Tear, (pret. tore; pp. torn), to, 裂 lít. Lieh, 破 p'ó. P'ó, 破裂 p'ó lít. P'ó lieh; to tear asunder, apart or in two, 裂開 lít, hoi. Lieh k'ai, 扯裂 'ch'é lít. Ch'é lieh, 扯開 'ch'é hoi. Ch'é k'ai, 搭開 'ch'é hoi. Ch'é k'ai, 撕開 sz hoi. Sz k'ai, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ai, 拆爛 ch'ák, lán'. Ch'ih lán, 拉扯 lái 'ch'é. Lái ch'é, 撻裂 mang' lít. Mang lieh, 撻 tsui'. Tsui, 撻折 'ch'é chít. Ch'é cheh, 捌 pát. Páh; to tear away, 扯去 'ch'é hü'. Ch'é k'ü, 裂去 lít, hü'. Lieh k'ü; to tear with the claws or nails, 抓 'cháu. Cháu, 爪 'cháu. Cháu; to tear to pieces, 扯爛 'ch'é lán'. Ch'é lán, 撻爛 mang' lán', 裂碎 lít, sui'. Lieh sui, 扯碎 'ch'é sui'. Ch'é sui, 拍 fat. Hwuh, 振 pak. Pih, 振 chan'. Chin; to tear a garment, 裂衣 lít, í. Lieh í, 破衣 p'ó í. P'ó í, 裂衫 lít, shám. Lieh sán, 綻裂 chán' lít. Chán lieh; to tear one's face, 抓損面 'cháu 'sün mín'. Cháu sün mien, 抓爛面 'cháu lán' mín'. Cháu lán mien, 抓破臉 'cháu p'ó 'lím. Cháu p'ó lien; to tear to rags, 抓碎 'cháu sui'. Cháu sui; to tear men to pieces by chariots, 輓 wán'. Hwán, 輓 chá'. Chá, 車裂人 'ch'é lít, yan. Ch'é lieh jin; to tear bodies of the living beasts to pieces, 裂體 lít, 't'ai, 磔 kít. Kieh; to tear with the teeth, 俾牙扯爛 'pí ngá 'ch'é lán'; to tear a cat, 裂貌 lít, máu'. Lieh mán, 異怒 'í nò'. Í nú; to tear from, 撻用 mang' lat, 撻去 mang' hü', 疏間 sho kán'. Sú kien; to tear the father from his son, 父子相分 fú' tsz séung fan. Fú tsz siáng fan; to tear the clothe's from off the body, 剝去衣裳 mok, hü' í shéung. Moh k'ü í cháng; to tear off, 剝去 mok, hü'. Moh k'ü, 撻用 mang' lat;

to tear out, 搗出 mang' ch'ut, 拔出 pát, ch'ut. Páh ch'uh; to tear up the ground, 裂地 lít, tí. Lieh tí; to tear up silk, 裂絲髮 lít, sz fát. Lieh sz fáh, 裂帛 lít, pák. Lieh peh, 搗 kw'ai. Kwei; to tear up the floor, 拆開地板 ch'ák, hoi tí 'pán. Ch'ih k'ai tí pán, 拆開樓板 ch'ák, hoi lau 'pán. Ch'ih k'ai lau pán; to tear with the hand, 手裂 'shau lít. Shau lieh, 手撕 'shau sz. Shau sz.

Tear, to rave, to rage, 暴怒 pò' nò. Páu nú, 狂怒 kw'ong nò. Kwáng nú.

Tear, a rent, 裂罅 lít, lá. Lieh hiá, 拆罅 ch'ák, lá. Chih hiá; a fissure, 罅 lá. Hiá, 罅隙 lá kwik. Hiá kih; wear and tear, 使用 'shai yung. Shí yung.

Tear 眼淚 'ngán lui. Yen lui, 珠淚 chü lui. Chú lui, 眼水 'ngán 'shui. Yen shwui, 淚 lui. Lui, 涕 t'ai. Tí, 涕 í. Í, 泪 lui. Lui; tears wet the cheeks, 淚盈腮 lui, ying soi. Lui ying sai; traces of tears, 淚痕 lui, han. Lui han; tears bedewed his coat, 淚滿沾衿 lui, 'mún chím k'am. Lui mwán chen k'in; tears trickling down like rain, 淚如雨下 lui, ü 'há. Lui jú yú hiá; tears standing in the eyes, 含淚 hóm lui. Hán lui, 淚在目 sham lui, tsoi' muk. Tsin lui tsái muk; to shed tears, 流淚 lau lui. Liú lui, 垂淚 shui lui. Chui lui, 下淚 'há lui. Hiá lui; to dry up the tears, 拭淚 shik, lui. Shih lui, 擣淚 'kiú lui, 拭淚 man' lui; tears and sorrow, 悲淚 pí lui. Pí lui; tears rolling down, 淚流落 lui, lau lok. Lui liú loh; tears of blood, 血淚 hüt, lui. Hiueh lui; tears trickling down his breast, 珠淚滴胸膛 chü lui, tik, hung t'ong. Chú lui tih hiung t'ang; tears flowing down in streams, 眼水淋漓 'ngán 'shui lam lam lí. Yen shwui lin lin lí.

Tearer 裂者 lít, 'ché. Lieh ché, 破裂者 p'o' lít, 'ché. P'o lieh ché, 搗裂者 mang' lít, 'ché.

Tearful 滿淚 'mún lui. Mván lui; with tearful eyes, 眼滿淚 'ngán 'mún lui. Yen mwán lui.

Tearing 裂 lít. Lieh, 搗爛 mang' lán; ditto with the claws, 爪爛 'cháu lán. Cháu lán, 抓爛 'cháu lán; she goes tearing fine, 但着得伶俐 'k'ü chéuk, tak, ling lí. K'ü choh teh ling lí; a tearing lass, 驕女 kiú 'nü. Kiáu nü.

Tearless 無淚 mò lui. Wú lui, 無涕 mò t'ai. Wú t'í; with tearless eyes, 無淚眼 mò lui, ké 'ngán, 乾眼 kon 'ngán. Kán yen.

Tease, to comb or card, 刷 shát. Shwáh; to vex with importunity, 淹悶 'ím mún. Yen mwán, 嫩嬾 nat, nau, 騷擾 sò 'iú. Sáu jáu, 擾累 'iú lui. Jáu lui, 纏擾 ch'in 'iú. Ch'en jáu, 激怒 kik, nò. Kih nú, 激嬾 kik, nau, 磨難 mo nán. Mo nán, 搓磨 ts'o mo. Ts'o mo; to tantalize, 戲弄 hí lung. Hí lung, 撮弄 ts'üt, lung. Ts'oh lung, 戲謔 hí yéuk. Hí yoh; tease him, 激嬾佢 kik, nau 'k'ü.

Teased, carded, 刷過 shát, kwo'. Shwáh kwo; vexed, 淹悶了 'ím mún' 'liú. Yen mwán liáu, 煩悶了

fán mún' 'liú. Fán mwán liáu; teased to anger, 激到發 kik, tò' hing', 激到怒 kik, tò' nò. Kih táu nú.

Teasel 刷花 shát, fá. Shwáh hwá, 刷布花 shát, pò' fá. Shwáh pú hwá.

Teaser 淹悶 'ím mún' ké, 淹悶者 'ím mún' 'ché. Yen mwán ché, 激嬾者 kik, nau 'ché, 戲弄者 hí lung' 'ché. Hí lung ché.

Teasing, combing or carding, 刷 shát. Shwáh; vexing, 淹悶 'ím mún. Yen mwán, 激嬾 kik, nau; ditto, as spoiled children, 詐嬌 chá' kiú. Chá kiáu.

Teat, the nipple, 姪頭 'nín t'au, 奶頭 'nái t'au, 乳頭 'ü t'au. Jú t'au; the teats, 姪仔 'nín 'tsai.

Techness 惡癖 ok, p'ik. Ngho p'ih, 怪異 kwái' í. Kwái í, 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih.

Technic } 藝的 ngai' tik. Í tih, 行的 hong tik. Technical } Háng tih; a technical term, 藝名 ngai' ké, meng, 藝之稱 ngai' chí ch'ing. Í chí ch'ing, 工藝之稱 kung ngai' chí ch'ing. Kung í chí ch'ing, 行名 hong, meng. Háng ming.

Technically 依藝 í ngai'. Í í, 以藝 'í ngai'. Í í, 行嘅 hong ké, 行的 hong tik. Háng tih.

Technicalness } 藝者 ngai' 'ché. Í ché, 屬藝者 Technicality } shuk, ngai' 'ché. Shuh í ché, 藝之稱 ngai' chí ch'ing. Í chí ch'ing.

Technics 藝之理 ngai' chí 'lí. Í chí lí, 藝學 ngai' hok. Í hioh, 藝之道理 ngai' chí tò' 'lí. Í chí táu lí.

Technological 藝學的 ngai' hok, tik. Í hioh tih.

Technology 藝學 ngai' hok. Í hioh, 藝知 ngai' chí. Í chí, 藝之理 ngai' chí 'lí. Í chí lí.

Techy, peevish, 惡癖 ok, p'ik. Ngho p'ih, 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih, 頑梗 wán 'kang. Hwán kang; techy as a crab, 蝦咁跳 há kòm' t'iu'.

Tectonic 建造藝的 kín' tsò' ngai' tik. Kien tsáu í tih.

Tectrices 蓋翼之毛 k'oi' yik, chí mò. K'ai yih chí máu.

Ted, to spread, 攤開 t'an hoi. T'an k'ai, 鋪開 p'ò hoi. P'ú k'ai.

Tedder 鄉獸之繩 'pong shau' chí shing. Páng shau chí shing; we know the length of their tedder, 我知其繩之長 'ngo chí k'í shing chí ch'éung. Wo chí k'í shing chí ch'ang.

Te Deum 讚美上帝之詩 tsán' 'mí Shéung' tai' chí shí. Tsán mei Sháng tí chí shí; te Deum laudamus, 我讚美上帝 'ngo tsán' 'mí Shéung' tai'. Wo tsán mei Sháng tí.

Tedious, tiresome from continuance, 令人瘡嘅 ling' yan kúi' ké, 令人嫌的 ling' yan 'ím tik. Ling jin hien tih, 長氣的 ch'éung hí tik. Ch'áng k'í tih, 長久的 ch'éung 'kau tik. Ch'áng kiú tih, 延慢的 in mán' tik. Yen mán tih; a tedious person, 長氣嘅人 ch'éung hí ké yan; a tedious preacher, 講得長氣的 'kong tak, ch'éung hí tik. Kiáng teh ch'áng k'í tih; a tedious discourse, 令厭聽之話 leng'

ím' t'eng' chí wá'. Ling yen t'ing chí hwá; a tedious affair, 令厭嘅事 ling' ím' ké' 'sz, 使生厭之事 'sz shang ím' chí sz'. Shí sang yen chí sz, 無味之事 mò m' chí sz'. Wú wí chí sz.

Tediously 長氣 ch'éung hí'. Ch'áng k'í, 致瘡的 chí' kúi' tik, 以長久 'í ch'éung 'kau. Í ch'áng kiú.

Tediousness, tiresomeness, 致瘡之事 chí' kúi' chí sz', 激厭之事 kik, ím' chí sz'. Kih yen chí sz, 長氣 ch'éung hí'. Ch'áng k'í; length, 長久 ch'éung 'kau. Ch'áng kiú; the tediousness of one's life, 生之厭者 shang chí ím' 'ché. Sang chí yen ché, 生之疲倦 shang chí p'í kün'. Sang chí p'í kiuen.

Tedium, wearisomeness, 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen.

Teem, to bring forth, as young, 滋生 tsz shang.

Tsz sang; to be pregnant, 有胎 'yau t'oi. Yú t'ai; to be full, 滿 'mún. Mwán, 動 tung'.

Tung; to teem with ants, 滿以蟻 'mún 'í 'ngai.

Mwán í í, 滋生蟻 tsz shang 'ngai. Tsz sang í;

to teem with inhabitants, 人烟稠密 yan ín

ch'au mat. Jin yen ch'au mih; the water teems

with fishes, 水滿以魚 'shui 'mún 'í ü. Shwui

mwán í yú, 水動以魚 'shui tung' 'í ü. Shwui

tung í yú.

Teemful 滿 'mún. Mwán.

Teen, grief, 憂悶 'yau mún'. Yú mwán.

Teens, as: to be in one's teens, 未有二十歲 m'í

'yau í shap, sui'. Wí yú rh shih sui, 年未登

二十 'nín m'í tang í shap. Nien wí tang rh

shih; a miss in her teens, 可嫁之女 'ho ká' chí

'nū. K'o kiá chí nū.

Teeter, to, 打戥鞦 'ta tang' ts'au.

Teeth (pl. of tooth), 牙 ngá. Yá, 齒 'ch'í. Ch'í,

齧 ming. Ming, 齧 ping. Ping; to cut the

teeth, 出牙 ch'ut, ngá. Ch'uh yá, 生牙 shang

ngá. Sang yá; to shed the teeth, 退牙 t'úi

ngá. T'úi yá, 落牙 lok, ngá. Loh yá, 齒落更

生 'ch'í lok, kang' shang. Ch'í loh kang sang,

毀齒 'wai 'ch'í. Wei-ch'í, 齧 t'íu. T'íau, 齒

ts'an'. Tsin; incisor teeth, 門牙 mún, ngá.

Mun yá; canine teeth, 貳牙 í, ngá. Rh yá;

small and large molar teeth, 大牙 tái, ngá. Tá

yá, 後槽牙 hau' ts'ò, ngá. Hau ts'au yá, 齧牙

tín, ngá. Tien yá; the milk teeth, 乳牙 'ü, ngá.

Jú yá, 齧 'ch'án. Ch'án, 小兒齒 'siú 'í 'ch'í.

Siáu rh ch'í; rotten teeth, 枯牙 fú, ngá. K'ú

yá, 爛牙 lán', ngá. Lán yá; irregular teeth, 齒

不齊 'ch'í pat, ts'ai. Ch'í puh ts'í, 齧齧 chán'

ngán'. Chán yen, 齧 háp. Hiáh, 齧齧 'ch'á, ngá.

Ch'á yá, 齧齧 'tsü 'ü. Tsü yú, 齧 ngái. Yái;

projecting teeth, 哨牙 sháu', ngá. Sháu yá, 齧

齧 ká', ngá. Kiá yá, 齧齧 'kín 'chín. Kien

chen, 齧齧 pá, ngá. Pá yá; the teeth wide apart,

疏牙 sho, ngá. Sú yá, 歷齒 lik, 'ch'í. Lih ch'í;

bare or exposed teeth, 露齒 lò' 'ch'í. Lú ch'í,

齧 í. Í; loose teeth, 牙鬆 ngá sung. Yá sung,

齧 k'í. K'í; good teeth, 好牙 'hò, ngá. Háu

yá; to extract teeth, 脫牙 t'üt, ngá. T'oh yá,

鉗牙 k'im ngá. K'ien yá; distorted teeth, 齧

齧 ngá ü. Yá yú; to grit the teeth, 齧牙 ngít,

ngá, 齧牙 ngít, ngá, 咬牙 'ngáu ngá. Yáu

ch'í; to gnash the teeth, 切齒 ts'it, 'ch'í. Ts'ieh

ch'í; the teeth set on edge, 齧 sùn. Swán, 齧

'ch'o. Ts'ú; the teeth chattering, 牙齒打鼓

ngá 'ch'í 'tá 'kú. Yá ch'í tá kú, 牙齒相打 ngá

'ch'í séung 'tá. Yá ch'í siáng tá, 牙震 ngá

chan'. Yú chin, 齧齧 ch'áp, náp. Ch'án náh;

to get between the teeth, 掙牙 cháng', ngá;

a set of teeth, 一副牙 yat, fú, ngá. Yih fú

yá; to insert teeth, 鑲牙 séung, ngá. Siáng

yá; in the teeth, directly in front, 當面 tong

mín'. Táng mien; in the teeth, in direct opposi-

tion, 逆 ngák, 逆 yik, Nih.

Teething 出牙 ch'ut, ngá. Ch'uh yá, 生牙 shang

ngá. Sang yá.

Teetotaler, a, 戒酒嘅 kái' 'tsau ké', 戒酒者 kái'

'tsau 'chí. Kiái tsiú ché, 盡絕酒者 tsun' tsüt,

'tsau 'ché. Tsin tsiueh tsiú ché.

Teetotum 車歪 ch'é mé, 風車 fung ch'é; to

twirl or spin a teetotum, 打車歪 'tá ch'é mé,

打風車 'tá fung ch'é, 佞車歪 ning' ch'é mé.

Tegular 磚嘅 chün ké', 瓦的 'ngá tik, Yá tih.

Tegment 蓋 k'oi'. K'ai, 蓋皮 k'oi' p'í. K'ai p'í.

Teil-tree 樹名 shü' meng. Shú ming.

Teinoscope, prism telescope, 正色鏡 ching' shik,

keng'. Ching sih king, 七色鏡 ts'at, shik, keng'.

Ts'ih sih king.

Teint 顏色 ngán shik. Yen sih, 色澤 shik, chák.

Sih tseh, 色 shik. Sih.

Telamones 柱 'ch'ü. Ch'ü, 人像柱 yan tséung'

'ch'ü. Jin siáng ch'ü, 頂住人像 'teng chü' yan

tséung'. Ting chú jin siáng, 戴野之人像 tái

'yé chí yan tséung'.

Telary 網的 'mong tik. Wáng tih.

Telegraph 報 pò'. Pú, 傳報 ch'ün pò'. Ch'uen

pú; a wire telegraph, 線報 sín' pò'. Sien pú;

electro-telegraph, 電報 tín' pò'. Tien pú.

Telegraph, to, 傳報 ch'ün pò'. Ch'uen pú.

Telegraphic 傳報的 ch'ün pò' tik. Ch'uen pú tih,

報的 pò' tik. Pú tih; a telegraphic message, 線

報新聞 sín' pò' san man. Sien pú sin wan, 電

報新聞 tín' pò' san man. Tien pú sin wan, 電

報消息 tín' pò' siú sik. Tien pú siú sih.

Telegraphy 傳報之理 ch'ün pò' chí 'lí. Ch'uen

pú chí lí, 傳報之藝 ch'ün pò' chí ngai'. Ch'uen

pú chí í.

Teleology 物用之理 mat, yung' chí 'lí. Wuh yung

chí lí, 物終之理 mat, chung chí 'lí. Wuh

chung chí lí.

Teleosaur } 變成石鱷魚類名 pín' shing shek,

Teleosaurus } ngok, ü lui' meng. Pien ching

shih ngoh yú lui ming.

Telephonic, far-sounding, 遠聲的 'ün shing tik,

Yuen shing tih.

Telescope 千里鏡 ts'in 'lí keng'. Ts'ien lí king.

Telescopic } 千里鏡的 ts'in 'lí keng' tik. Ts'ien

Telescopical } lí king tih, 以千里鏡可見的

'í ts'in 'lí keng' 'ho kín' tik. Í ts'ien lí king k'o kien tih.

Telesm 符, fú. Fú; see Talisman.

Telesmatic

Telesmatical } 符的, fú tik. Fú tih.

Telestich 詩名合其句尾之字則成名者 shí meng hòp, k'í k'ü 'mí chí tsz' tsak, shing, meng 'ché. Shí ming hoh k'í k'ü wí chí tsz' tseh ching ming ché.

Telic 終意的 chung í tik. Chung í tih, 末意的 mút, í tik. Moh í tih.

Tell (pret. & pp. told), to inform, 話 wá'. Hwá, 話知 wá' chí. Hwá chí, 說知 shüt, chí. Shwoh chí, 講知 kong chí. Kiáng chí, 出聲 ch'ut, shing. Ch'uh shing, 告 kò'. Káu, 告訴 kò' sú'. Káu sú, 謂 wai'. Wei, 語 'ü. Yú, 報聞 pò' man. Pú wan, 知會 chí úi'. Chí hwui, 報知 pò' chí. Pú chí, 傳聞 ch'ün man. Ch'uen wan, 示知 shí' chí. Shí chí, 述 shut. Shuh; to teach, 教 káu'. Kiáu, 指示 'chí shí'. Chí shí; to discover, to disclose, 洩漏 sít, lau'. Sieh lau, 洩 sít. Sieh; to count, 數 'shò. Sú; to confess or acknowledge, 認 yan'. Jin; to publish, 出 ch'ut. Ch'uh; to unfold, 展開 'chín hoi. Chen K'ái; to explain, 解 'kái. Kiái; to find, 猜倒 'ch'ái 'tò. Ch'ái tau; to discern, 見透 kín' t'au'. Kien t'au; don't tell, 咪出聲 'mai ch'ut, shing, 莫出聲 mok, ch'ut, shing. Moh ch'uh shing, 莫洩漏 mok, sít, lau'. Moh sieh lau; who can tell? 邊个知呢 pín kò' chí ní, 孰知 shuk, chí. Shuh chí, 乜誰知 mat, shui, chí; nobody can tell, 無人知 mò yan chí. Wú jin chí, 無人可知 mò yan 'ho chí. Wú jin k'o chí; tell him yourself, 你自己話佢知 'ní tsz' k'í wá' k'ü chí, 爾自報他 'í tsz' pò' t'á. Rh tsz' pú t'á; tell me your opinion, 話我知你嘅意 wá' ngo chí 'ní ké' í, 將爾意告余 tséung 'í í kò' ü. Tsiáng rh í káu yú; wait and I will tell you, 等吓我話過你聽 'tang 'há 'ngo wá' kwo' 'ní t'eng, 居吾語汝 kü ng ü 'ü. Kü wú yú yú; tell him to come, 叫佢嚟 kiú' 'k'ü lai, 召他來 chiú' t'á loi. Cháu t'á lái; tell her of your love, 話佢知你愛佢 wá' k'ü chí 'ní oi' k'ü, 報他知爾之愛 pò' t'á chí 'í chí oi'. Pú t'á chí rh chí ngái; tell him of his faults, 話佢知佢嘅短處 wá' k'ü chí k'ü ké' 'tün ch'ü, 以過報他 'í kwo' pò' t'á. Í kwo pú t'á, 報他有過 pò' t'á 'yau kwo'. Pú t'á yú kwo; to tell one's mind, 講出心事 kong ch'ut, sam sz'. Kiáng ch'uh sin sz, 吐出心事 t'ò ch'ut, sam sz'. T'ú ch'uh sin sz, 吐露心腹 t'ò lò' sam fuk. T'ú lú sin fuh; tell all, 講啱 'kong sái', 隴總吐出嚟 'lung 'tsung t'ò ch'ut, lai; to tell only half, 半吞半吐 pún' t'an pún' t'ò. Pwán tun pwán t'ú; to tell the news, 報消息 pò' siú sik. Pú siáu sih, 報信 pò' sun'. Pú sin; to tell fortunes, 算命 sün' meng'. Swán ming, 占卦 'chím kwá'. Chen kwá, 卜卦 puk, kwá'. Puh kwá, 看命 hon' meng'. K'án ming;

to tell lies, 講大話 'kong tái' wá'. Kiáng tái hwá, 說謊 shüt, fong. Shwoh hwáng, 打誑語 'ta 'kwong 'ü. Tá kwáng yú, 講反心之話 'kong 'fán sam chí wá'. Kiáng fán sin chí hwá; to tell the truth, 講真 'kong chan. Kiáng chin, 說真 shüt, chan. Shwoh chin; to tell stories, 講古 'kong 'kú. Kiáng kú, 說古 shüt, 'kú. Shwoh kú; to tell tales, 送小嘴 sung' 'siú 'tsui; to tell big stories, 說夢話 shüt, mung' wá'. Shwoh mung hwá; to tell abroad, 洩漏 sít, lau'. Sieh lau; tell your money, 數過你嘅銀 'shò kwo' 'ní ké' ngan, 數爾銀 'shò 'í ngan. Sú rh yin; tell me the reason, 話我知个緣故 wá' ngo chí kò' ün kú, 以故告我 'í kú kò' ngo. Í kú káu wo; never tell me, 無用推諉 mò yung' t'úi 'wai. Wú yung' t'úi wei; tell them off, 數過佢 'shò kwo' 'k'ü; tell them off, as for duty, 點佢名 'tím 'k'ü meng.

Tell, to make a report, 報 pò'. Pú; to take effect, 有關係 'yau kwán hai'. Yú kwán hí.

Tell-tale 疏口嘅 sho 'kau ké', 兩頭鬼 'léung t'au 'kwai, 洩事者 sít, sz' 'ché. Sieh sz ché, 報信嘅人 pò' sun' ké' yan, 挑唆嘅人 t'íu so ké' yan, 說客 shui' hák. Shwui k'eh.

Teller 話嘅 wá' ké', 說者 shüt, 'ché. Shwoh ché, 報者 pò' 'ché. Pú ché, 講者 'kong 'ché. Kiáng ché; one who numbers, 數者 'shò 'ché. Sú ché; an officer of a bank, who receives and pays money or checks, 掌櫃 'chéung kwai'. Cháng kwei.

Tellina 玳瑁規 toi' múi' 'hín. Tái mei hien, 交文規 káu man 'hín. Kiáu wan hien.

Telling, relating, 話 wá'. Hwá, 說 shüt. Shwoh; disclosing, 洩漏 sít, lau'. Sieh lau; informing, 報知 pò' chí. Pú chí, 話知 wá' chí. Hwá chí; counting, 數 'shò. Sú; ditto, as fortunes, 算 sün'. Swán.

Telluric 地的 tí tik. Tí tih.

Tellurion 地運儀 tí wan' í. Tí yun í.

Tellurium 銻 tí; yellow, 黃銻, wong tí.

Tellurous acid, 銻醋 tí' ts'ò.

Temerarious 冒險的 mò' 'hím tik. Máu hien tih.

Temerariouly 險然 'hím ín. Hien jen, 險 'hím. Hien.

Temerity 險行 'hím hang. Hien hang, 冒險 mò' 'hím. Máu hím, 冒危 mò' ngai. Máu í, 大胆 tái' tám. Tá tán, 拚命 p'un' meng'. Pwán ming, 拚死 p'un' 'sz. Pwán sz.

Temper 性情 sing' ts'ing. Sing ts'ing, 脾氣 p'í hí. P'í k'í, 情 ts'ing. Ts'ing, 風情 fung ts'ing. Fung ts'ing, 風氣 fung hí. Fung k'í, 性體 sing' 't'ai. Sing t'í, 質地 chat, tí. Chih tí, 性地 sing' tí. Sing tí, 心地 sam tí. Sin tí, 品質 'pan chat. Pin chih, 品性 'pan sing'. Pin sing, 品格 'pan kák. Pin keh; a hasty temper, 性急 sing' kap. Sing kih; of a hasty temper, 急性嘅 kap, sing' ké; a fiery temper, 火性 'fo sing'. Ho sing; a hard temper, 情上惡過 ts'ing shéung' ok, kwo'. Ts'ing sháng ngoh kwo; inflexible

temper, 硬性 ngáng² sing'. Ngang sing; of a fiery temper, 火性 嘅 'fo sing' ké'; a mild temper, 性情温和 sing' ts'ing wan wo. Sing ts'ing wan ho, 温和之性 wan wo chí sing'. Wan ho chí sing, 和氣之性 wo hí chí sing'. Ho k'í chí sing; to keep one's temper, 守氣 'shau hí'. Shau k'í, 忍氣 'yan hí'. Jin k'í; a good temper, 好皮[脾]氣 'hò p'í hí'. Háu p'í k'í, 好性情 'hò sing' ts'ing. Háu sing ts'ing, 好心地 'hò sam tí'. Háu sin tí; of a bad temper, 惡性的 ok sing' tik. Ngoh sing tih, 歹性的 'tái sing' tik. Tái sing tih; to have controll of one's temper, 能守其氣 nang 'shau k'í hí'. Nang shau k'í k'í, 能守其性情 nang 'shau k'í sing' ts'ing. Nang shau k'í sing ts'ing, 能挾持 nang híp, chí. Nang hieh chí; an even temper, 恒平之性 hang p'ing chí sing'. Hang p'ing chí sing; to lose one's temper, 失其氣 shat, k'í hí'. Shih k'í k'í, 失忍耐 shat, 'yan noi'. Shih jin náí, 發怒 fát, nò. Fáh nú; out of temper, 失志 shat, chí. Shih chí; to keep one in temper, 俾人唔失志 'pí yan m shat, chí', 使人存和氣 'sz yan ts'un wo hí'. Shí jin ts'un ho k'í; a bad temper, 唔好脾氣 m 'hò p'í hí'; in a bad temper, 發惡性 fát, ok sing'. Fáh ngoh sing, 發惡癖 fát, ok, p'ik. Fáh ngoh p'ih, 起惡性 'hí ok sing'. K'í ngoh sing.

Temper, to mix so that one part qualifies the other, 和之 wo² chí. Ho chí, 調和之 't'íu wo chí. T'íau ho chí; ditto, to adjust, 準 'chun. Chun; to temper, as steel, 見水 kín' 'shui. Kien shwui, 入水 yap, 'shui. Jih shwui, 淬 sui'. Tsui, 淬 sui'. Tsui, 爛 kong'. Kiáng, 煙 kín. Kien, 鑿 kín. Kien; to temper a sword, 燒紅劍見水 shiú hung kím' kín' 'shui. Sháu hung kien kien shwui; to temper equally, 調和 't'íu wo. T'íau ho, 調勻 't'íu wan. T'íau yun; to temper colors. 調勻顏色 't'íu wan ngán shik. T'íau yun yen sih; to temper hard, 和結 wo kít. Ho kieh; to temper justice with mercy, 恩義兼施 yan í kím shí. Ngán í kien shí, 恩義兼相濟 yan í kím séung tsai'. Ngán í kien siáng tsí; to temper one's self, 調和本性 't'íu wo 'pún sing'. T'íau ho pun sing, 克己性 hák, 'kí sing'. K'eh k'í sing.

Temperament 性氣 sing' hí. Sing k'í, 性 sing'. Sing, 質地 chat, tí. Chih tí; a choleric or nervous temperament, 火性 'fo sing'. Ho sing, 勇氣 'yung hí'. Yung k'í; a phlegmatic temperament, 冷淡之性 'láng tám' chí sing'. Lang tán chí sing, 不易動之性 pat, í tung' chí sing'. Puh í tung chí sing; a sanguine temperament, 喜性 'hí sing'. Hí sing, 多望之性 to mong' chí sing'. To wáng chí sing, 易[輕]信之性 í [heng] sun' chí sing'. Í [k'ing] sin chí sing, 盛血之性 shing' hüt, chí sing'. Shing hiueh chí sing; a spleeny temperament, 陰沉之性 yam ch'am chí sing'. Yin ch'in chí sing, 多慮之性 to lü' chí sing'. To lü chí sing; a light temper-

ament, 輕浮之性 heng fau chí sing'. K'ing fau chí sing.

Temperance 節 tsít. Tsieh, 節用者 tsít, yung' 'ché. Tsieh yung ché, 廉節 lím tsít. Lien tsieh; temperance in drinking, 節飲 tsít, 'yam. Tsieh yin; temperance in everything, 各事廉節 kok, sz' lím tsít. Koh sz lien tsieh.

Temperate 節 tsít. Tsieh, 廉節 lím tsít. Lien tsieh. 操節 ts'ò tsít. Ts'áu tsieh, 守節 'shau tsít. Shau tsieh; moderate in the use of things, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 儉用 kím' yung'. Kien yung; temperate in drinking, 節飲 tsít, 'yam. Tsieh yin; ditto in eating and drinking, 節飲食 tsít, 'yam shik. Tsieh yin shih, 飲食淡薄 'yam shik, tám' pok. Yin shih tán poh, 飲食廉節 'yam shik, lím tsít. Yin shih lien tsieh; temperate weather, 溫和時候 wan wo shí hau'. Wan ho shí hau, 天氣溫和 't'ín hí' wan wo. Tien k'í wan ho, 淑氣 shuk, hí'. Shuh k'í; the temperate zone, 溫帶 wan tái'. Wan tái; cool, 淡定 tám' teng'. Tán ting; temperate above others, 節儉過人 tsít, kím' kwo' yan. Tsieh kien kwo jin, 廉節過人 lím tsít, kwo' yan. Lien tsieh kwo jin; temperate in one's demands, 所問有理 'sho man' 'yau lí. So wan yú lí, 所討有節 'sho 't'ò 'yau tsít. So t'áu yú tsieh; to be temperate beyond the general mass of men, 過人之節 kwo' yan chí tsít. Kwo jin chí tsieh.

Temperately, moderately, 節 tsít. Tsieh, 節然 tsít, ín. Tsieh jen; to eat temperately 節食 tsít, shik. Tsieh shih; the wind blows temperately, 和風 wo fung. Ho fung, 溫風 wan fung. Wan fung.

Temperateness 廉節 lím tsít. Lien tsieh, 儉者 kím' 'ché. Kien ché; coolness of mind, 淡定 tám' teng'. Tán ting.

Temperature 天氣 't'ín hí. T'ien k'í; autumnal temperature, 秋氣 ts'au hí. Ts'íu k'í; the temperature of the air, 天氣 't'ín hí. T'ien k'í; the temperature of a place, 地方之氣 tí fong chí hí. Tí fang chí k'í, 土氣 't'ò hí. T'ú k'í; a pleasant temperature, 融和 yung wo. Yung ho.

Tempered, as: good-tempered, 好性情 嘅 'hò sing' ts'ing ké'; bad-tempered, 惡性情 嘅 ok sing' ts'ing ké'; even-tempered, 和氣的 wo hí tik. Ho k'í tih.

Tempering, as steel, 見水 kín' 'shui. Kien shwui, 淬 sui'. Sui, 爛 kong'. Kiáng; ditto, as colors &c., 調和 't'íu wo. T'íau ho, 調勻 't'íu wan. T'íau yun.

Tempest 暴風 pò' fung. Páu fung, 大風 tái' fung. Tá fung, 狂風 kw'ong fung. Kwáng fung, 猝風 ts'üt, fung. Ts'uh fung, 颶風 fú fung. Fú fung, 颶 lut. Lih, 颶颶 wáng lut. Hung yuh, 颶颶 wáng t'ong. Hung t'áng; a whirlwind or hurricane, 颶風 kù' fung. Kù fung, 颶颶 'òm ü. Ngán yú; a furious tempest, 猛風 'mang fung. Mang fung, 烈風 lít, fung. Lieh fung,

颶風 lít, fung. Lieh fung; to raise a tempest, 起暴風 'hí pò' fung. K'í páu fung, 發暴怒 fát, pò' nò'. Fáh páu nú; the tempest in his mind, 佢嘅暴怒 'k'ü ké' pò' nò', 他之暴怒 't'á chí' pò' nò'. T'á chí páu nú.

Tempest-beaten, 暴風打嘅 pò' fung 'tá ké', 暴風爛的 pò' fung lán' tik. Páu fung lán tih.

Tempest-tost 飄搖的 p'íu jú tik. P'íau yáu tih.

Tempestive 喘時的 ngám shí tik, 合時的 hòp, shí tik. Hoh shí tih.

Tempestuous weather 風雨大作 fung 'ü tái' tsok. Fung yú tá tsoh; a tempestuous wind, 暴風 pò' fung. Páu fung, 颶風 lít, fung. Lieh fung.

Tempestuousness 風雨大作 fung 'ü tái' tsok. Fung yú tá tsoh, 暴風屢作 pò' fung lü' tsok. Páu fung lü tsoh.

Temple 殿 tín'. Tien, 宮 kung. Kung, 宮殿 kung tín'. Kung tien, 堂 t'ong. T'áng; pagan ditto, 廟 miú'. Miáu, 廟 miú'. Miáu, 廟堂 miú' t'ong. Miáu t'áng, 菩薩廟 p'ò sát, miú'. P'ú sáh miáu; an idol's temple, 神廟 shan miú'. Shin miáu; a temple dedicated to Confucius, 聖廟 shing' miú'. Shing miáu; a sacred temple, 聖殿 shing' tín'. Shing tien, 聖宮 shing' kung. Shing kung, 聖堂 shing' t'ong. Shing t'áng; a Buddhist temple, 佛寺 fat, tsz'. Fuh sz, 佛堂 fat, t'ong. Fuh t'áng, 寺院 tsz' ün'. Sz yuen, 寺門 tsz' mún. Sz mun, 鴈堂 ngán' t'ong. Yen t'áng, 寶坊 pò' fong. Páu fang, 蕭寺 siú' tsz'. Siáu sz, 梵刹 fán shát. Fán cháh; a Taoist temple, 觀 kún'. Kwán; an ancestral temple, 祠 ts'z. Ts'z, 祠堂 ts'z t'ong. Ts'z t'áng, 宗廟 tsung miú'. Tsung miáu, 家廟 ká miú'. Kiá miáu, 家祠 ká ts'z. Kiá ts'z; a temple for virtuous women, 節孝祠 tsít, háu' ts'z. Tsieh biáu ts'z; the wings of a temple, 巖廊 ngám long. Gan láng, 殿臂 tín' pí. Tien pí; the orbate temple, 無嗣壇 mò tsz' t'án. Wú sz t'án; temple designation, 廟號 miú' hò'. Miáu háu; a temple curator, sexton or acolyth, 廟祝 miú' chuk. Miáu chuh, 廟祝公 miú' chuk, kung. Miáu chuh kung; to go to a temple, 上廟 'shéung miú'. Sháng miáu; the emperor's temple, 萬壽宮 mán' shau' kung. Wán shau kung; the temples of the head, 額角 ngák, kok. Geh koh, 鬢邊 pan' pín. Pin pien; hair dressed in puffs on the temples, 蟬扮 shín pán'.

Temple, to, 起廟 'hí miú'. K'í miáu.

Templet 輪齒 lun 'ch'í. Lun ch'í, 模 mò. Mú, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz.

Tempo 時 shí. Shí.

Temporal 此世的 'ts'z shai' tik. Ts'z shí tih, 此生的 'ts'z shang tik. Tsz sang tih, 世 shai'. Shí, 時 shí. Shí, 今生的 kam shang tik. Kin sang tih; temporal power, 此世之權 'ts'z shai' chí k'ün. Ts'z shí chí k'üen; temporal happiness, 此世之福 'ts'z shai' chí fuk. Ts'z shí chí fuh; temporal affairs, 世事 shai' sz'. Shí sz; temporal born, see Born.

Temporalities } 世之業 shai' chí íp. Shí chí nieh. Temporals }

Temporally 暫時的 tsám' shí tik. Tsán shí tih, 此世的 'ts'z shai' tik. Ts'z shí tih, 今生的 kam shang tik. Kin sang tih.

Temporality, the laity, 促人 ts'uk, yan. Ts'uh jin.

Temporarily 暫時的 tsám' shí tik. Tsán shí tih, 暫 tsám'. Tsán, 暫且 tsám' 'ch'é. Tsán ts'íé, 暫 tsám'. Tsán; not perpetually, 不常 pat, shéung.

Puh cháng; to hold a post temporarily, 署 'shü.

Shú; temporarily acting as magistrate, 即用縣 tsik, yung' ün'. Tsih yung huien.

Temporariness 暫 tsám'. Tsán, 暫者 tsám' 'ché. Tsán ché.

Temporary 暫 tsám'. Tsán, 暫時 tsám' shí. Tsán shí, 暫 tsám'. Tsán; temporary stay or lodging, 暫住 tsám' chü'. Tsán chú, 暫時居 tsám' shí kü. Tsán shí kü, 寄居 kí' kü, 寄寓 kí' ü'. Kí yú; a temporary dictator, 時主 shí' chü. Shí chú; it will do for a temporary arrangement, 可暫不可常 'ho tsám' pat, 'ho shéung. K'o tsán puh k'o cháng; it is only temporary, 係暫時的 hai' tsám' shí tik. Hí tsán shí tih, 是不常的 shí' pat, shéung tik. Shí puh cháng tih.

Temporization 隨時之事 ts'ui shí chí sz'. Sui shí chí sz, 隨時者 ts'ui shí 'ché. Sui shí ché, 趁時者 ch'an' shí 'ché. Ch'in shí ché, 趁勢者 ch'an' shai' 'ché. Ch'in shí ché.

Temporize, to comply with the time or occasion, 隨時 ts'ui shí. Sui shí, 隨勢 ts'ui shai'. Sui shí, 隨時而行 ts'ui shí í hang. Sui shí rh hang, 趨時而行 ts'ü shí í hang. Ts'ü shí rh hang, 趁時而行 ch'an' shí í hang. Ch'in shí rh hang, 隨時而變 ts'ui shí í pín'. Sui shí rh pien; to humor, 遂人意 sui' yan í. Sui jin í, 從人意 ts'ung yan í. Ts'ung jin í; to delay, 担擱 tám kok. Tán koh.

Temporizer 隨時者 ts'ui shí 'chí. Sui shí ché, 隨勢者 ts'ui shai' 'ché. Sui shí ché.

Temporizing 隨時 ts'ui shí. Sui shí, 隨勢 ts'ui shai'. Sui shí, 趨時 ts'ü shí. Ts'ü shí, 趁勢 ch'an' shai'. Ch'in chí.

Tempt, to seduce, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh, 誘 'yau. Yú, 惑 wák. Hwoh; to entice, 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 勾引 kau 'yan. Kau yin; to try, 試 shí. Shí, 試煉 shí lín'. Shí lien, 試探 shí t'am'. Shí t'án; tempt him, 誘惑佢 'yau wák, 'k'ü. Yú hwoh k'ü; to tempt to evil, 誘行惡 'yau hang ok. Yú hang ngoh, 誘為非 'yau wai fí. Yú wei fí, 攪掇 'ch'ün chüt. Ch'uen chueh; to tempt one's fidelity, 試人之忠 shí' yan chí chung. Shí jin chí chung; tempt not the needy to despair, 勿誘貧乏者喪心 mat, 'yau p'an fát, 'ché song' sam. Wuh yú p'in fáh ché säng sin; to tempt the hearts of the people, 誘惑人心 'yau wák, yan sam. Yú hwoh jin sin; to tempt to eat, 誘食 'yau shik. Yú shih; there is nothing to tempt me, 無可惑我, mò 'ho wák, 'ngo. Wú k'o hwoh wo.

Temptable 可誘 'ho 'yau. K'o yú, 誘惑的 'yau wák, tik. Yú hwoh tih.

Temptation 誘惑 'yau wák, Yú hwoh, 惑者 wák, 'ché. Hwoh ché; trial, 試 shí'. Shí, 試煉 shí lín'. Shí lien; lead us not into temptation, 俾勿我試 * 'pí mat, 'ngo shí'. Pí wuh wo shí, 勿引我望誘惑 + mat, 'yan 'ngo kwá' 'yau wák, Wuh yin wo kwá yú hwoh, 勿引我於誘 + mat, 'yan 'ngo ü 'yau. Wuh yin wo yú yú; temptation by the devil, 魔惑 mo wák, Mo hwoh; to yield to the temptation, 從惑 ts'ung wák, Ts'ung hwoh, 從誘 ts'ung 'yau. Ts'ung yú.

Tempted 誘惑過 'yau wák, kwo'. Yú hwoh kwo, 誘了 'yau 'liú. Yú liáu; to be tempted, 被惑 pí wák, Pí hwoh, 受惑 shau' wák, Shau hwoh, 見誘惑 kín' 'yau wák, Kien yú hwoh; ditto, to be tried, 見試煉 kín' shí lín'. Kien shí lien.

Tempter 誘惑者 'yau wák, 'ché. Yú hwoh ché, 引誘者 'yan 'yau 'ché. Yin yú ché, 誘者 'yau 'ché. Yú ché, 勾引者 kau 'yan 'ché. Kau yin ché; the devil, 魔鬼 mo 'kwai. Mo kwei.

Tempting 誘惑 'yau wák, Yú hwoh; enticing, 引誘 'yan 'yau. Yin yú; trying, 試煉 shí lín'. Shí lien; very tempting, 十分誘人嘅 shap, fan 'yau, yan ké, 甚誘的 sham' 'yau tik, Shin yú tih; a tempting plan, 好誘之計 'hò 'yau chí kai'. Háu yú chí kí; tempting to the eyes, 誘目的 'yau muk, tik. Yú muk tih.

Temsed-bread 幼麵的麵包 yau' mín' tik, mín' páu. Yú mien tih mien páu.

Ten 十 shap, Shih, 拾 shap, Shih, 一十 yat, shap, Yih shih; a file of ten men, 什 shap, Shih; ten feet, 十尺 shap, ch'ek, Shih ch'ih, 一丈 yat, chéung', Yih cháng; ten feet square, 方十尺 fong shap, ch'ek, Fáng shih ch'ih; ten feet cube, 一丈平方 yat, chéung', p'ing fong. Yih cháng p'ing fang; ten feet cube, term used to express the capacity of sheds &c., 一井 yat, 'tseng. Yih tsing; the Ten Commandments, 十誡 shap, kái'. Shih kiái; ten o'clock A.M., 十點鐘 shap, 'tím chung. Shih tien chung, 正巳 ching' tsz'. Ching sz; ten o'clock at night, 正亥 ching' hoi'. Ching hái; ten days, a decade, 十日 shap, yat, Shih jih, 一旬 yat, ts'un. Yih siun, 浹日 tsíp, yat, Tsieh jih; within ten days, 十日之間 shap, yat, chí kán. Shih jih chí kien, 旬內 ts'un noi'. Siun ná; ten catties weight, 十斤重 shap, kan chung', Shih kin chung, 一衡 yat, hang. Yih hang; ten to one he will die, 十死一生 shap, 'sz yat, shang. Shih sz yih sang; better sell nine things for ready money than ten on credit, 十賒不如一現 shap, shé pat, ü yat, ín'. Shih shié puh jú yih hien; got five out of ten, 十中得五 shap, chung tak, 'ng. Shih chung teh wú; not one in ten, 十唔得一 shap, m tak, yat, 十無其一 shap, mò, k'í yat, Shih wú k'í yih; ten years, 十歲 shap, sui'. Shih sui; ten times, 十回 shap, úi. Shih hwui, 十次

shap, ts'z'. Shih ts'z, 十遍 shap, p'in'. Shih p'ien; ten thousand, 十千 shap, ts'in. Shih ts'ien, 一萬 yat, mán'. Yih wán, 萬 mán'. Wán; ten fingers, 十指 shap, 'chí. Shih chí; ten duties of life, 十義 shap, í. Shih í.

Tenable, as a fort, 可守得 'ho 'shau tak, K'o shau teh, 守得住 'shau tak, chü'. Shau teh chú; ditto, as an opinion, 執得緊 chap, tak, 'kan. Chih teh kín, 守得住 'shau tak, chü'. Shau teh chú; not tenable, 唔守得住 m 'shau tak, chü', 不能守 pat, nang 'shau. Puh nang shau, 守不得 'shau pat, tak, Shau puh teh.

Tenableness } 可守 'ho 'shau. K'o shau, 守得住
Tenability } 者 'shau tak, chü' 'ché. Shau teh chú ché.

Tenacious, holding fast, 固執 kú' chap, Kú chih, 堅執 kín' chap, Kien chih, 硬守 ngáng' 'shau. Ngang shau, 操守 ts'ò 'shau. Ts'au shau, 堅守 kín 'shau. Kien shau; hard to break, 朕 ngan'; adhesive, 綫緊的 ch'í 'kan tik; niggardly, 慳儉 hán kím'. K'ien kien; tenacious of one's opinion, 堅執已見 kín chap, 'kí kín'. Kien chih kí kien, 執一 chap, yat, Chih yih; tenacious of their power, 固執本權 kú' chap, 'pún k'ün. Kú chih pun k'üen, 堅執己權 kín chap, 'kí k'ün. Kien chih kí k'üen; tenacious of their property, 固執本業 kú' chap, 'pún íp. Kú chih pun nieh; a tenacious memory, 好記性 'hò kí sing'. Háu kí sing, 強記 k'éung kí. K'íang kí; obstinate, 朋皮 ngan' p'í, 硬頸的 ngáng' 'keng tik, Ngang king tih.

Tenaciously 固 kú'. Kú, 堅 kín. Kien, 硬 ngáng'. Ngang.

Tenaciousness 固執 kú' chap, Kú chih, 堅執 kín chap, Kien chih, 硬守者 ngáng' 'shau 'ché. Ngang shau ché; adhesiveness, 緊綫埋者 'kan ch'í mái 'ché. Kin ch'í mái ché.

Tenacity 固執者 kú' chap, 'ché. Kú chih ché, 堅執者 kín chap, 'ché. Kien chih ché, 硬守者 ngáng' 'shau 'ché. Ngang shau ché; adhesiveness, 綫埋者 ch'í mái 'ché. Ch'í mái ché, 緊綫者 'kan ch'í 'ché. Kin ch'í ché; cohesiveness, 綫埋之性 ch'í mái chí sing'. Ch'í mái chí sing; to adhere to with great tenacity, 堅執之 kín chap, chí. Kien chih chí, 固執他 kú' chap, t'á. Kú chih t'á.

Tenaculum, or hook, 銳鉤 yui' kau. Jui kau, 鋼鉤 kong' kau. Káng kau.

Tenaille 鉗炮臺 k'im p'áu' t'oi. K'ien p'áu t'ái
Tenancy 守者 'shau 'ché. Shau ché, 守之事 'shau chí sz'. Shau chí sz, 居之事 kú chí sz'. Kú chí sz, 居者 kú 'ché. Kú ché.

Tenant, a, 客 hák. K'eh, 住客 chü' hák, Chü k'eh, 居客 kú hák, Kú k'eh, 住者 chü' 'ché. Chü ché, 居者 kú 'ché. Kú ché, 守者 'shau 'ché. Shau ché, 租者 tsò 'ché. Tsú ché; inhabitant, 居者 kú 'ché. Kú ché, 住者 chü' 'ché. Chá ché; the tenant of a shop, 舖客 p'ò hák,

* Delegates' version. † Gützlaff.

P'ú k'eh; ditto of a house, 屋客 uk, hák. Uh k'eh, 住屋者 chü' uk, 'ché. Chü uh ché; ditto of land, 田客 t'ín hák. T'ien k'eh; tenant in capite, tenant in chief, 主客 'chü hák. Chü k'eh; tenant at will, 住不住聽主人之意 chü' pat, chü' t'eng' 'chü yan chí í. Chü puh chü t'ing chü jin chí í, 住不住任從主人 chü' pat, chü' yam' ts'ung 'chü yan. Chü puh chü jin ts'ung chü jin; tenant at life, 一生守之 yat, shang 'shau chí. Yih sang shau chí, 租一生 tsò yat, shang. Tsú yih sang, 租到死 tsò tò 'sz. Tsú tau sz.

Tenantable 可租 'ho tsò. K'o tsú, 可賃 'ho yam'. K'o jin, 租得的 tsò tak, tik. Tsú teh tih, 住得 chü' tak. Chü teh, 住得的 chü' tak, tik. Chü teh tih.

Tenanted 被租 pí' tsò. Pí tsú, 被居 pí' kù. Pí kù; tenanted by, 被某人租 pí' mau yan tsò. Pí mau jin tsú, 某人住彼 'mau yan chü' pí. Mau jin chü pí; tenanted by him, 係佢租嘅 hai' 'k'ü tsò ké, 他租之 'tá tsò chí. T'á tsú chí.

Tenanting 租 tsò. Tsú, 守 'shau. Shau, 住 chü'. Chü.

Tenantless 無人居住, mò yan kù chü'. Wú jin kù chü, 虛 hū. Hū.

Tench, leuciscus, 鮫魚 'wán ü. Wán yú; blackish ditto, 黑鮫 hak, 'wán. Heh wán; another species of ditto, 拗頸魚 áu' 'keng ü; another species of ditto, 紅眼笋, hung 'ngán sun. Hung yen siun; another species of ditto, 黑石鮫 hak, shek, 'wán. Heh shih wán; another species of ditto, 鰕 'kò. Kán; another species of ditto, 鰕 tsz. Tsz, 鰕 tsü'. Sü, 鰕 í. Rh.

Tend, to watch, to hold and take care of, 守 'shau. Shau, 睇 'tai, 睇顧 'tai kú'. T'í kú, 看 hon. K'an, 看守 hon 'shau. K'an shau; to tend the cattle, 看牛 hon ngau. K'an niú, 牧牛 muk, ngau. Muh niú; to tend a patient, 服事病人 fuk, sz' peng' yan. Fuh sz ping jin; to tend an averment in law, 引據 'yan kù'. Yin kù, 立憑據 lap, p'ang kù'. Lih p'ang kù.

Tend, to, 向 héung'. Hiáng, 歸向 kwai héung'. Kwei hiáng; the mind tends towards, 心向 sam héung'. Sin hiáng, 志向 chí' héung'. Chí hiáng, 心注向 sam chü' héung'. Sin chí hiáng. 心注 sam chü'. Sin chü; to tend to, 使 'sz. Shí, 致 chí'. Chí; to tend to create trouble, 易招難 í' chíu nán'. Í cháu nán.

Tended 睇了 'tai 'liú. T'í liáu, 睇顧了 'tai kú' 'liú. T'í kú liáu, 看了 hon 'liú. K'an liáu.

Tendency, direction of course, 向 héung'. Hiáng, 歸向 kwai héung'. Kwei hiáng; aim, 意 í. Í, 意思 í' sz. Í sz, 大意 tái' í. Tá í; a tendency of the mind, 心所向 sam 'sho héung'. Sin so hiáng, 志所向 chí' 'sho héung'. Chí so hiáng, 心所偏要 sam 'sho p'ín iú'. Sin so p'ien yáu; tendency to vomit, 想嘔 'séung 'au. Siáng ngau, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau; a tendency to sleep,

想瞓 'séung fan'; a tendency to relapse, 想復發 'séung fuk, fát. Siáng fuh fáh, 欲復發 yuk, fuk, fát. Yuh fuh fáh.

Tender, a small vessel, 小船名 'siú shün meng. Siáu ch'uen ming; a coal-car, 炭車 t'an' 'ch'é. T'an ch'é; a tender or offer, 所投之票 'sho t'au chí p'íu'. So t'au chí p'íu, 所落之票 'sho lok, chí p'íu'. So loh chí p'íu; to make a tender, 投票 t'au p'íu'. T'au p'íu, 落票 lok, p'íu'. Loh p'íu.

Tender, delicate, 嫩 nün'. Nun, 幼 yau'. Yú, 嬌 kiú. Kiáu, 柔嫩 yau nün'. Jau nun, 稚 chui. Chui, 穉 chí'. Chí, 望 nün'. Nun; of tender age, 年紀嫩 nín 'kí nün'. Nien kí nun, 少時 shíu' shí. Sháu shí; fine and tender, 細嫩 sai' nün'. Sí nun; tender looking, 生得嫩 shang tak, nün'. Sang teh nun, 嬌嫩 kiú nün'. Kiáu nun; tender, as boiled meat, 脰 nam; to suspend until tender, as meat, 吊鬆 tiú' sung. Tiáu sung; tender or soft, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 綿軟 mín 'ün. Mien yuen; to boil tender, 保脰 pò nam; to bake tender, 局酥 kuk, sú; to roast tender, 燒到酥 shíu tò' sú. Sháu tau sú, 燒得嫩 shíu tak, nün'. Sháu teh nun; a tender mind, 慈心 ts'z sam. Ts'z sin, 軟心腸 'ün sam, ch'éung. Yuen sin ch'áng; tender affections, 慈愛 ts'z oi'. Ts'z ngái; tender disposition, 慈情 ts'z ts'ing. Ts'z ts'ing; tender grass, 嫩草 nün' ts'ò. Nun ts'áu; a tender voice, 柔聲 yau shing. Jau shing, 細聲 sai' shing. Sí shing; a tender conscience, 幼細良心 yau' sai' léung sam. Yú sí liáng sin; to have a tender love for, 慈愛 ts'z oi'. Ts'z ngái; tender verses, 柔軟嘅詩 yau 'ün ké' shí; tender of one's reputation, 謹慎已名 'kan shan' 'kí meng. Kin shin kí ming; tender of the minutest things, 謹小慎微 'kan 'siú shan' mí. Kin siáu shin wí.

Tender, to, for acceptance, 捧 fung. Fung, 獻 hín'. Hien; ditto a price, 還價 wán ká'. Hwán kiá; to tender for, 投票 t'au p'íu'. T'au p'íu; to tender one's resignation, 致職 chí' chik. Chí chih, 辭職 ts'z chik. Ts'z chih; to tender one's assistance, 獻助 hín' cho'. Hien tsú; to hold, 以爲 í' wai. Í wei; to esteem, 敬 king'. King, 貴 kwai'. Kwei.

Tender-hearted 慈心的 ts'z sam tik. Ts'z sin tih.

Tender-heartedly 以慈心 í' ts'z sam. Í ts'z sin.

Tender-heartedness 慈心 ts'z sam. Ts'z sin, 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí.

Tendered, as a price, 還了 wán 'liú. Hwán liáu; ditto, as for service, 投過票 t'au kwo' p'íu'. T'au kwo p'íu.

Tendering, offering for acceptance, 捧 fung. Fung, 獻 hín'. Hien; ditto a price, 還價 wán ká'. Hwán kiá; ditto for service, 投票 t'au p'íu'. T'au p'íu; ditto one's resignation, 致職 chí' chik. Chí chih.

Tenderness 嫩 nün'. Nun; softness, 軟者 'ün 'ché. Yuen ché, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 鬆 sung.

Sung; brittleness, 酥 sú. Sú, 脆 ts'ui'. Ts'ui'; soreness, 易痛者 í t'ung' 'ché. Í t'ung ché; ditto, as boiled meat, 脆者 nam 'ché, 嫩者 nün' 'ché. Nun ché; tenderness of heart, 慈心 ts'z sam. Ts'z sin; tenderness of conscience, 良心之軟弱 léung sam chí 'ün yéuk. Liáng sin chí yuen joh; benevolence, 仁惠 yan wai'. Jin hwui, 惠愛 wai' oi'. Hwui ngái; kindness, 寵愛 'ch'ung oi'. Ch'ung ngái, 疼愛 t'ang oi'. T'ang ngái, 愛惜 oi' sik. Ngái sih; sensibility, 易覺的 í kok, tik. Í kioh tih.

Tenders 投票 t'au p'íu'. T'au p'íau, 所投之票 'sho t'au chí p'íu'. So t'au chí p'íau.

Tending 向 héung'. Hiáng, 偏向 p'ín héung'. P'ien hiáng.

Tendinous 筋的 kan tik. Kin tih, 肉筋的 yuk, kan tik. Juh kin tih.

Tendon 肉筋 yuk, kan. Juh kin, 筋 kan. Kin, 腱 kín'. Kien, 圓 k'éung. K'íang; round ditto, 圓筋 ün kan. Yuen kin; flat ditto, 扁筋 p'ín kan. Pien kin; the tendon achilles, 睥 cháng. Tsang.

Tendrill, of vines, pulse &c., 莖 kí. Kí; ditto of a melon, 瓜蔓 kwá mán'. Kwá mán.

Tendrill, climbing, as a tendril, 躑 lán, 躑藤 lán t'ang, 蔓生 mán' shang. Mán sang.

Tendry, see Tender.

Tenebrous, } dark, 黑暗 hak, òm'. Heh ngán, 黑 Tenebrious, } hak. Heh, 暗 òm'. Ngán, 陰 yam. Yin.

Tenebrousness } 黑暗 hak, òm'. Heh ngán. Tenebrosity }

Tenement, a house, 屋 uk. Uh, 宅 chák. Tseh; a house or lands depending on a manor, 租嘅屋田 tsò ké' uk, t'ín, 賃之田宅 yam' chí t'ín chák. Jin chí t'ien tseh; usurpation of lands and tenements, 盜賣田宅 tò' mái' t'ín chák. Táu mái' t'ien tseh.

Tenementary 可出賃嘅 'ho ch'ut, yam' ké', 可出賃的 'ho ch'ut, yam' tik. K'o ch'uh jin tih; held by tenants, 賃的 yam' tik. Jin tih.

Tenesmus 痢症裏急 * lí ching' 'lù kap. Lí ching lí kih.

Tenet, doctrine, 道理 tò' lí. Táu lí; dogma, 條理 t'íu lí. T'íu lí.

Tenfold 十倍 shap, p'úi. Shih p'ei.

Tennentite 灰色銅礦名 fú shik, t'ung kwong' meng. Hwui sih t'ung kwáng ming.

Tennis 打波戲名 'ta po hí' meng. Tá po hí ming.

Tenon 榫頭 'sun t'au. Siun t'au, 榫頭 'sun t'au. Siun t'au, 榫牙 'sun ngá. Siun yá, 筭牙 'sun ngá. Siun yá, 筭牙 'sun ngá. Siun yá, 凸 tat. Tuh; see Dove-tail; door-pivots are the wooden tenons of the door, 門樞即木門斗 mún 'ch'ü tsik, muk, mún 'tau. Mun ch'ü tsih muk mun tau.

Tenon-saw 榫頭鋸 'sun t'au kü'. Siun t'au kü.

Tenor, whole course or strain, 一路 yat, lò'. Yih lú,

* Hobson.

一道 yat, tò'. Yih táu; character, 品行 'pan hang'. Pin hing; even tenor, 平行之事 p'ing hang chí sz'. P'ing hang chí sz; sense contained, purport, general course or drift, 意 í. Í, 意思 í sz. Í sz, 總意 'tsung í. Tsung í, 統意 't'ung í. T'ung í, 總志 'tsung chí. Tsung chí; tenor voice, 第二低音 tai' í tai yam. Tí rh tí yin; upper and counter tenor, 高低之低音 kò tai chí tai yam. Káu tí chí tí yin; the tenor of writs, 案票之總意 on' p'íu' chí 'tsung í. Ngán p'íau chí tsung í.

Tenetomy 割筋之事 kot, kan chí sz'. Kòh kin chí sz.

Tense, stretched, 緊 'kan. Kin, 搵得緊 mang' tak, 'kan, 扯得緊 'ch'é tak, 'kan. Ch'é teh kien, 拉得緊 lai tak, 'kan; rigid, 嚴 ím. Yen.

Tense 時 shí. Shí; the present ditto, 今時 kam shí. Kin shí; the past ditto, 往時 'wong shí. Wáng shí.

Tenseness 緊 'kan. Kin, 緊者 'kan 'ché. Kin ché, 搵緊者 mang' 'kan 'ché, 扯緊者 'ch'é 'kan 'ché. Ch'é kin ché.

Tensible 可打開 'ho 'ta hoi. K'o tá k'ái, 打得開 嘅 'ta tak, hoi ké', 可整闊大 'ho 'ching fút, tái'. K'o ching kw'oh tá, 可張大 'ho 'chéung tái'. K'o cháng tái, 朋 ngan'.

Tensile 朋 ngan'; see Tensible.

Tension 搵緊者 mang' 'kan 'ché, 扯緊者 'ch'é 'kan 'ché. Ch'é kin ché; the state of being stretched or strained, 緊者 'kan 'ché. Kin ché.

Tensive 致緊的 chí 'kan tik. Chí kin tih.

Tensor 張筋 'chéung kan. Cháng kin.

Tent 帳 'chéung'. Cháng, 帳房 'chéung' fong. Cháng fáng, 布帳 pò 'chéung'. Pú cháng, 帳篷 'chéung' p'ung. Cháng p'ung, 幕 mok. Moh, 幃帳 wai 'chéung'. Wei cháng, 幄 ák. Uh, 帷 wai. Wei, 帟 yik. Yih, 輪 yéuk. Yoh; to pitch one's tent, to establish one's self as a teacher, 設帳 ch'ít, 'chéung'. Sheh cháng, 開帳 hoi 'chéung'. K'ái cháng; to pitch the tents, as soldiers, 搭帳 táp, 'chéung'. Táh cháng, 張幕 'chéung mok. Cháng moh, 立帳 lap, 'chéung'. Lih cháng; the general's tent, 將軍帳 tséung kwan 'chéung'. Tsiáng kiun cháng.

Tent, to, 嚟帳居住 'hai 'chéung' kü chü', 住帳 chü' 'chéung'. Chú cháng, 居帳 kü 'chéung'. Kù cháng.

Tent, to probe, 探 t'ám'. T'án, 打探 'ta t'ám'. Tá t'án.

Tent-bed 帳床 'chéung' ch'ong. Cháng chw'áng, 亭床 t'ing ch'ong. T'ing chw'áng.

Tentacle } 水蟲口鬚 'shui 'ch'ung 'hau sò. Shwui Tentacula } 'ch'ung k'au sù.

Tentative, trying, 試 shí. Shí.

Tented 蓋以帳 k'oi' 'í 'chéung'. K'ái í cháng, 多帳嘅 to 'chéung' ké'.

Tenter, a, 搵布架 mang' pò' ká'; to be on the tenters, 在雞之間 tsoi' nán' chí kán. Tsái nán chí kien; to keep on the tenters, 噤人 t'am' yan.

Tenter, to, 鈎扯布架上 kau 'ch'é pò' ká' shéung'.
Kau ch'é pú kiá sháng, 掛於扯布架 kwá' ü
'ch'é pò' ká'. Kwá yú ch'é pú kiá.

Tenter-hook 扯布架鈎 'ch'é pò' ká' kau. Ch'é pú
kiá kau; ditto, in China *, 蚊帳鈎 man chéung'
kau.

Tenth, the, 第十 tai' shap. Tí shih; a tenth part,
十分之一 shap fan' chí yat. Shih fan chí yih,
一成 yat shing, 一程 yat ch'ing. Yih ch'ing,
一折 yat chít. Yih cheh; the tenth moon, 第
十月 tai' shap üt. Tí shih yueh, 月月 léung
üt. Liáng yueh, 陽月 yéung üt. Yáng yueh;
to take one tenth, 十分抽一 shap fan' ch'au
yat. Shih fan ch'au yih, 抽一成 ch'au yat
shing.

Tenthly 第十 tai' shap. Tí shih, 十則 shap tsak.
Shih tseh.

Tenting 探 t'am'. T'an.

Tenuate, to make thin, 整薄 'ching pok. Ching
poh.

Tenuifolious 薄葉的 pok ip, tik. Poh yeh tih.

Tenuous 稀 hí. Hí, 稀疏 hí sho. Hí sú.

Tenuirosters 長尖嘴鳥 ch'éung tsím 'tsui 'niú.
Ch'áng tsien tsui niáu, 杪嘴鳥 niú 'tsui 'niú.

Tenuity, thinness as a plate, 薄者 pok 'ché. Poh
ché; slenderness, 杪 杪 niú 'ché; thinness,
rareness, as a fluid, 稀 hí. Hí, 薄者 pok 'ché.
Poh ché.

Tenuous, thin, 薄 pok. Poh; ditto, as a fluid, 稀
hí. Hí; minute, 幼細 yau' sai'. Yú sí.

Tenure, manner of holding real estate, 守業者
'shau ip, 'ché. Shau nieh ché, 守業之例 'shau
ip, chí lai'. Shau nieh chí lí, 守業之法 'shau
ip, chí fát. Shau nieh chí fáh; manner of
holding in general, 守者 'shau 'ché. Shau ché,
守之法 'shau chí fát. Shau chí fáh; free
tenure in common socage, 上等自主之業
'shéung' tang tsz' 'chü chí ip. Sháng tang tsz
chü chí nieh; base tenure by copy of court roll,
下等業 há' tang ip. Hiá tang nieh, 下等須
納稅之業 há' tang sü náp, shui' chí ip. Hiá
tang sü náp shwui chí nieh; tenure in gross or
in capite, 皇直授之業 mong'chik, shau' chí
ip. Hwáng chih shau chí nieh; tenure by
knight service, 守業而須助皇 'shau ip, í sü
cho' wong. Shau nieh rh sü tsú hwáng.

Tenures, the nine, 九畿 kau kí. Kiú kí.

Teocalle 神宅 shan chák. Shin tseh.

Tepefaction 温暖之事 wan 'nün chí sz'. Wan
nwán chí sz.

Tepefied 整了温暖 'ching 'liú wan 'nün. Ching
liáu wan nwán.

Tepefy, to, 漸成温暖 tsím' shing wan 'nün. Tsien
ching wan nwán.

Tepid 温暖 wan 'nün. Wan nwán, 温和 wan wo.
Wan ho, 温 wan. Wan, 暑煖 léuk 'nün. Lióh
nwán, 難 nán'. Nán; tepid water, 温暖嘅水
wan 'nün ké' shui, 温水 wan 'shui. Wan

shwui; tepid vapors, 温暖之氣 wan 'nün chí
hí. Wan nwán chí k'í.

Tepidness } 温暖 wan 'nün. Wan nwán, 温者
Tepidity } wan 'ché. Wan ché, 温和者 wan
'wo 'ché. Wan ho ché.

Tepor 温暖 wan 'nün. Wan nwán.

Teraphim 家神 ká shan. Kiá shin.

Teratology, the science of malformations and
monstrosities, 曲生之理 huk shang chí 'lí.
K'íuh sang chí lí, 身曲之知 shan huk, chí
chí'. K'íuh sang chí chí, 歪曲總論 'mé huk,
'tsung lun'. Wái k'íuh tsung lun; bombast in
language, 誇張之話 kw'á chéung chí wá'.
Kw'á cháng chí hwá, 張大之話 chéung tái'
chí wá'. Cháng tá chí hwá.

Terce, a cask whose contents are 42 gallons, 枇杷
桶名 p'í p'á t'ung meng. P'í p'á t'ung ming.

Terce-major 三至多點之牌 sám chí' to 'tím chí
p'ái. Sám chí to tien chí p'ái.

Tercine 草種外衣 ts'ò 'chung ngoi' í. Ts'au chung
wái í.

Terebinth 樹名 shü' meng. Shú ming; see Tur-
pentine tree.

Terebrate, to, 鑽孔 tsün' hung. Tswán k'ung, 穿
孔 ch'ün hung. Ch'uen k'ung.

Terodo 穿木蟲名 ch'ün muk, ch'ung meng.
Ch'uen muk ch'ung ming.

Terete 空及杪 hung k'ap, niú.

Tergiminal } 三倍的 sám p'íu tik. Sám p'ei tih.
Tergiminate }

Tergiferous 葉背開花之草 ip, pui' hoi fá chí
ts'ò. Yeh pei k'ái hwá chí ts'au.

Tergiversate, to, 閃避 'shím pí. Shen pí.

Tergiversation 閃避者 'shím pí' ché. Shen pí ché,
躲避 'to pí. To pí, 躲閃 'to 'shím. To shen.

Tergum 腹之上部 fuk, chí shéung' pò'. Fuh chí
sháng pú.

Term, limit, 限 hán'. Hien, 界 kái'. Kiái; the time
for which anything lasts, 限期 hán' k'í. Hien
k'í, 限 hán'. Hien, 節 tsít. Tsieh, 定時 teng'
shí. Ting shí, 定限 teng' hán'. Ting hien,
時節 shí tsít. Shí tsieh, 日限 yat hán'.
Jih hien, 久 kau. Kiú, 耐 noi'; the term
or session of a court, 坐堂之期 tso' t'ong
chí k'í. Tso t'áng chí k'í; 24 solar terms, 二
十四節 í shap, sz' tsít. Rh shih sz tsieh;
semimonthly terms or term of 15 days, 節 tsít.
Tsieh, 節氣 tsít, hí. Tsieh k'í; to collect bills
at four terms, 收節賬 shau tsít, chéung'. Shau
tsieh cháng; terms, termini miliaris, 表石 piú
shek. Piáu shih; word, expression, 辭 ts'z.
Ts'z, 詞 ts'z. Ts'z, 字眼 tsz' ngán. Tsz
yen; denomination, 名 meng. Ming; for a
certain term, 某期 mau k'í. Mau k'í, 某
時 mau shí. Mau shí, 咁耐 kòm' noi'; for
a term of life, 一生 yat shang. Yih sang,
一生之久 yat shang chí kau. Yih sang chí
kiú; woman's terms, 女人之經期 'nü yan
chí king k'í. Nü jin chí king k'í; the terms of

* Bridgman.

capitulation, 投降之約條, t'au hong chí yéuk, t'íu. T'au hiáng chí yoh t'íu; terms for payment, 交銀之期, káu ngan chí k'í. Kiáu yin chí k'í; to make good terms with one, 結有益之約, kít, 'yau yik, chí yéuk. Kieh yú yih chí yoh; not upon any terms, 都無, tò mò. Tú wú; not on speaking terms, 唔相叫, m séung kiú; on good terms, 相好, séung hò. Siáng háu; not on good term, 唔相好, m séung hò, 不相和, pat, séung wo. Puh siáng ho; your own terms, 俾你作主, 'pí 'ní tsok, 'chü, 任爾作主, yam 'í tsok, 'chü. Jin rh tsoh chú, 任爾定奪, yam 'í teng' tüt. Jin rh ting toh; in general terms, 不定之話, pat, teng' chí wá. Puh ting chí hwá; in mysterious terms, 以奧妙之話, 'í ò' miú' chí wá. Í ngau miáu chí hwá, 以秘辭, 'í pí' ts'z. Í pí ts'z, 以奧妙之詞, 'í ò' miú' chí ts'z. Í ngau miáu chí ts'z; terms of arts, 藝之詞, ngai' chí ts'z. Í chí ts'z.

Term, to name, 名, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing; to call, 叫做, kiú' tsò'. Kiáu tso.

Termagancy 躁暴 ts'ò' pò'. Tsáu páu, 鬧氣, náu' hí. Náu k'í.

Termagant 好嗌嘅, hí 'ái' ké', 好爭的, hò' cháng tik. Háu tsang tih, 鬧氣的, náu' hí' tik. Náu k'í tih, 躁暴的, ts'ò' pò' tik. Tsáu páu tih.

Termagant 惡婦, ok, 'fú. Ngoh fú, 好爭之婦, hò' cháng chí 'fú. Háu tsang chí fú.

Termed, named, 了, meng 'liú. Ming liáu; called, 叫過, kiú' kwo'. Kiáu kwo.

Termer 巡檢, ts'un 'kím. Siun kien; one who has an estate for a term of years or for life, 守業或數年或一生之久, 'shau íp, wák, shò' nín wák, yat, shang chí 'kau. Shau nieh hwoh sú nien hwoh yih sang chí kiú.

Termes 白蟻, pák, 'ngai. Peh í.

Terminable 可限, 'ho hán'. K'o hien, 可定限, 'ho teng' hán'. K'o ting hien, 可完, 'ho ün. K'o hwán, 完得, ün tak. Hwán teh, 可息, 'ho sik. K'o sih.

Terminal 枝尾生的, chí 'mí shang tik. Chí wí sang tih; terminating, 尾係, 'mí hai'. Wí hí, 尾有, 'mí 'yau. Wí yí.

Terminalia 節名, tsít, meng. Tsieh ming.

Terminate, to complete, 成完, shing ün. Ching hwán, 做完, tsò' ün. Tso hwán, 成就, shing tsau'. Ching tsiú; to close, to end, 了, 'liú. Liáu 完, ün. Hwán, 終之, chung chí. Chung chí, 歸結, kwai kít. Kwei kieh, 畢, pat. Pih, 卒, tsut. Tsuh, 碎, tsut. Tsuh, 殊, k'au. K'íu, 遁, ts'au. Ts'íu, 沒, mút. Muh, 歿, mút. Muh; to terminate a difference, 息爭, sik, cháng. Sih tsang, 罷爭, pá' cháng. Pá tsang; to terminate a war, 止干戈, chí kon kwo. Chí kán ko, 息戰, sik, chin'. Sih chen; to terminate an affair, 了事, 'liú sz'. Liáu sz, 完事, ün sz'. Hwán sz, 畢事, pat, sz'. Pih sz, 拉倒, lái 'tò.

Terminate, to be limited, 有限, 'yau hán'. Yú hien, 有終, 'yau chung. Yú chung, 有尾, 'yau 'mí;

the word terminates in, 尾字係, 'mí tsz' hai', 尾字是, 'mí tsz' shí'; how did it terminate? how did it end? 收尾點樣呢, shau 'mí 'tím yéung' ní, 到底點樣呢, tò 'tai 'tím yéung' ní, 究竟如何, kau' king ü ho. Kiú king jú ho, 事點結尾呢, sz' 'tím kít, 'mí ní, 如何歸結, ü ho kwai kít. Jú ho kwei kieh; it will terminate in misery, 收尾必淒涼, shau 'mí pít, ts'ai léung.

Terminated, ended, 了, 'liú. Liáu, 完了, ün 'liú. Hwán liáu; limited, 限了, hán' 'liú. Hien liáu; terminated the affair, 完其事, ün k'í sz'. Hwán k'í sz; it terminated in a quarrel, 收尾相爭, shau 'mí séung cháng. Shau wí siáng tsang.

Termination, the act of setting bounds, 定限, teng' hán'. Ting hien, 限界, hán' kái'. Hien kiái; the act of ending, 完者, ün 'ché. Hwán ché, 了者, 'liú 'ché. Liáu ché, 了, 'liú. Liáu; the end, 收尾, shau 'mí, 到底, tò 'tai. Táu tí, 究竟, kau' king. Kiú king, 畢, pat. Pih, 成, shing. Ching, 末, mút. Moh; the termination of a word, 尾字, 'mí tsz'. Wí tsz, 言之末字, ín chí mút, tsz'. Yen chí moh tsz; the termination of an affair, 事之終, sz' chí chung. Sz chí chung, 事之尾, sz' chí 'mí.

Terminative 限定的, hán' teng' tik. Hien ting tih.

Terminator 完者, ün 'ché. Hwán ché; ditto, as applied to the moon, 光陰之限線, kwong yam chí hán' sín'. Kwáng yin chí hien sien, 分光陰者, fan kwong yam 'ché. Fan kwáng yin ché.

Termining 名, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing, 叫做, kiú' tsò'. Kiáu tso.

Terminology 名學, meng hok. Ming hieh, 名之總學, ming chí 'tsung hok. Ming chí tsung hieh, 稱名之理, ch'ing meng chí 'lí. Ch'ing ming chí lí, 萬名總智, mán' meng 'tsung chí. Wán ming tsung chí.

Terminus, a boundary, 界, kái'. Kiái, 境界, king kái'. King kiái, 限, hán'. Hien; the extreme point, 尾, 'mí, 終, chung. Chung.

Termite, termites, 白蟻, pák, 'ngai. Peh í.

Termless 無限, mò hán'. Wú hien.

Termly, term by term, 每期, 'múi k'í. Mei k'í, 逐期, chuk, k'í. Chuh k'í, 每限, 'múi hán'. Mei hien, 每節, 'múi tsít. Mei tsieh, 定期的, teng' k'í tik. Ting k'í tih.

Termonology, see Terminology.

Tern, threefold, 三倍, sám 'p'úi. Sán p'ei.

Ternary 以三加之, 'í sám ká chí. Í sám kiá chí; consisting of three, 三嘅, sám ké'.

Ternary } 三, sám. Sán.

Terra tí. Tí; terra firma, 實地, shat, tí. Shih tí; terra verte, 綠地, luk, tí. Luh tí; terra vestita, 穀田, kuk, t'ín. Kuh t'ien, 禾田, wo t'ín. Ho t'ien, 禾穀之地, wo kuk, chí tí. Ho kuh chí tí.

Terra-cotta, baked clay, 燒的坭, shiú tik, nai. Sháu tih ní; statues, figures &c., cast in a paste made of pipe or potter's clay, 白坭公仔皮半

漢等物 pák, nai kung 'tsai k'ap, pún' hon' tang mat.

Terrae filius 諷刺之騷人 fung' ts'z' chí sò yan. Fung ts'z' chí sáu jin.

Terra incognita 唔識嘅地方 m shik, ké' tí' fong, 未見之地 m' kín' chí tí'. Wí kien chí tí.

Terra japonica, see Catechu.

Terra lemnia 赤坭 ch'ik, nai. Ch'ih ní.

Terra sienna 赭色坭名 'ché shik, nai, meng. Ché sih ní ming.

Terrace 臺 t'oi. T'ai, 臺榭 t'oi tsé. T'ai sié, 坪 'p'un. Pw'an, 巖 ngám. Gan; a terrace on the roof, also: a roof terrace, 天臺 t'in t'oi. T'ien t'ai, 樓臺 lau t'oi. Lau t'ai; a terrace for drying things, 曬臺 shái' t'oi. Shái t'ai; in terraces, one terrace above the other, 層臺 ts'ang t'oi. Ts'ang t'ai; a high terrace, 高臺 kò t'oi. Káu t'ai; a terrace for sacrificing, 壇 shín'. Sheh.

Terrace, to, 築臺 chuk, t'oi. Chuh t'ai, 建臺 kín' t'oi. Kien t'ai.

Terraced 成臺的 shing t'oi tik. Ching t'ai tih; terraced hills, 層臺之山 ts'ang t'oi chí shán. Ts'ang t'ai chí shán, 垚 pí. Pí.

Terracultural 耕地的 kang tí tik. Kang tí tih.

Terraculture 耕地 kang tí. Kang tí, 農事 nung sz'. Nung sz.

Terraqueous 水土的 'shui t'ò tik. Shwui t'ú tih.

Terre-plein 砲臺平面 p'áu' t'oi p'ing mín'. P'áu t'ai p'ing mien.

Terre-tenant } 守地者 'shau tí' ché. Shau tí ché.
Ter-tenant }

Terreen, see Tureen.

Terrel 鑷石球 shíp, shek, k'au. Sheh shih k'íu.

Terrene 地嘅 tí ké, 土的 t'ò tik. T'ú tih.

Terrestrial 地嘅 tí ké, 地的 tí tik. Tí tih; a terrestrial globe, 地球 tí k'au. Tí k'íu, 地儀 tí í. Tí í; terrestrial spirits, 地神 tí shan. Tí shín, 祇 k'í. K'í; terrestrial affairs, 地事 tí sz'. Tí sz, 世事 shai' sz'. Shí sz, 此世之事 'ts'z shai' chí sz'. Ts'z shí chí sz.

Terrestrious 地的 tí tik. Tí tih.

Terrible, adapted to excite terror, 可驚 'ho keng. K'o king, 可怕 'ho p'á. K'o p'á, 可懼 'ho k'ü.

K'o k'ü, 可畏 'ho wai'. K'o wei, 可駭 'ho hoi. K'o hiái, 令人驚 ling' yan keng. Ling jin king; very, 驚 * keng, 十分 shap, fan. Shih fan, 甚 sham'. Shin, 交關 káu kwán. Kiáu kwán; horrible, 得淒慘 tak, ts'ai 'ts'am. Teh ts'í ts'an; a terrible cold, 十分傷風 shap, fan shéung fung. Shih fan sháng fung; a terrible wound, 傷得交關 shéung tak, káu kwán. Sháng teh kiáu kwán, 傷得淒慘 shéung tak, ts'ai 'ts'am. Sháng teh ts'í ts'an, 傷得可驚 shéung tak, 'ho keng. Sháng teh k'o king; a terrible person, 可怕之人 'ho p'á chí yan. K'o

p'á chí jin, 可驚之人 'ho keng chí yan. K'o king chí jin.

Terribleness 可驚者 'ho keng 'ché. K'o king ché, 可怕者 'ho p'á 'ché. K'o p'á ché, 可驚之事 'ho keng chí sz'. K'o king chí sz.

Terribly 可怕 'ho p'á. K'o p'á, 可驚 'ho keng. K'o king, 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 關係 kwán hai'. Kwán hí, 淒慘 ts'ai 'ts'am. Ts'í ts'an; very greatly, 十分 shap, fan. Shih fan, 好交關 'hò káu kwán. Háu kiáu kwán; to look terribly, 可怕嘅貌 'ho p'á ké máu', 可驚之貌 'ho keng chí máu'. K'o king chí máu, 可畏之容 'ho wai' chí yung. K'o wei chí yung; terribly wounded, 傷得淒慘 shéung tak, ts'ai 'ts'am. Sháng teh ts'í ts'an; terribly frightened, 怕得交關 p'á tak, káu kwán. P'á teh kiáu kwán, 驚得淒慘 keng tak, ts'ai 'ts'am. King teh ts'í ts'an.

Terrier 獵狐狗 líp, ú 'kau. Lieh hú kau, 捕狐狗 pò, ú 'kau. Pú hú kau.

Terrific 可驚 'ho keng. K'o king, 可怕 'ho p'á. K'o p'á, 可畏 'ho wai'. K'o wei, 令人怕 ling' yan p'á. Ling jin p'á, 令人懼 ling' yan k'ü. Ling jing k'ü, 嚇人 嘅 hak, yan ké; a terrific animal, 可怕嘅獸 'ho p'á ké shau', 可驚之獸 'ho keng chí shau'. K'o king chí shau.

Terrified 驚 keng. King, 怕 p'á. P'á, 懼 k'ü. K'ü, 震驚 chan' keng. Chin king, 駭懼 hoi k'ü. Hiái k'ü, 打戰 'á chín', 慌張 fong chéung. Hwáng cháng, 惶恐 wong 'hung. Hwáng k'ung, 驚駭 keng hoi. King hiái; much terrified, 十分怕 shap, fan p'á. Shih fan p'á, 好驚 'hò keng. Háu king, 甚驚怕 sham' keng p'á. Shin king p'á; it terrified me, 佢嚇我 'k'ü hák, ngo; a terrified look, 怕貌 p'á máu'. P'á máu, 戇 'kw'ing. K'ung; frightfully terrified, 驚失魂 keng shat, wan. King shih hwan, 魂迂 wan wong'. Hwan wáng; ditto, as an animal, 駭駭 huk, ts'uk. Hoh suh.

Terrify, to frighten, 嚇 hák. Hih, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih, 驚嚇 keng hák. King hih, 驚呆 keng ngoi. King ngái, 嚇慌 hák, fong. Hih hwáng.

Terrifying 嚇 hák. Hih, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih, 可驚 'ho keng. K'o king, 可畏 'ho wai'. K'o wei.

Terrigenous 地生嘅 tí shang ké, 地生的 tí shang tik. Tí sang tih.

Territorial 地 tí. Tí, 土 t'ò. Tí t'ú, 地方的 tí fong tik. Tí fáng tih; territorial right, 為地主 wai tí 'chü. Wei tí chú, 土主 t'ò 'chü. T'ú chú; territorial aggrandizement, 蠶食土地 ts'am shik, t'ò tí. Ts'an shih t'ú tí.

Territory 地 tí. Tí, 地方 tí fong. Tí fáng, 境界 'king kái'. King kiái, 境壤 'king yéung. King jáng, 封 fung. Fung, 衛圻 wai' k'í. Wei k'í; domain, 畿 kí. Kí, 皇畿 wong kí. Hwáng kí.

Terror 驚愕 keng ngok. King ngoh, 震驚 chan' keng. Chin king, 惶恐 wong 'hung. Hwáng

* Hakká.

k'ung, 駭懼, hoi kũ. Hiái kũ, 驚駭, keng hoi. King hiái; to strike terror into, 令驚慌, ling' keng fong. Ling king hwáng, 嚇慌, hák, fong. Hih hwáng, 嚇怕, hák, p'á'. Hih p'á, 使得驚, 'sz tak, keng. Shí teh king; struck with terror, 戰慄, chin' lut. Chen lih, 震驚, chan' keng. Chin king, 驚嚇, keng hák. King hih.

Terror-smitten 戰慄, chin' lut. Chen lih, 震驚, chan' keng. Chin king.

Terror-struck 失驚, shat, keng. Shih king, 驚愕, keng ngok. King ngoh, 驚慌, keng fong. King hwáng, 嚇一跳, hák, yat, t'íú'. Hih yih t'íáu.

Terrorism 恐嚇之事, 'hung hák, chí sz'. K'ung hih chí sz, 恐嚇之政, 'hung hák, chí ching'. K'ung hih chí ching, 虐政, yéuk, ching'. Yoh ching.

Terrorist 苛政嘅人, ho ching' ké, yan, 酷政者, huk, ching' 'ché. K'uh ching ché.

Terse, clearly written, 明淨, ming tseng'. Ming tsing, 顯淺, 'hín 'ts'in. Hien ts'ien, 光明, kwong ming. Kwáng ming, 光昌, kwong 'ch'éung. Kwáng ch'áng, 明哲, ming sik. Ming sih, 明, ming. Ming, 明白, ming pák. Ming peh; clean, 乾淨, kon tseng'. Kán tsing.

Tersely 明, ming. Ming, 明哲, ming sik. Ming sih.

Terseness 明哲, ming sik. Ming sih, 顯淺, 'hín 'ts'in. Hien ts'ien.

Tertian, fever, 隔日一作, kák, yat, yat, tsok. Keh jih yih tsoh, 瘧間日一作, yéuk, kán, yat, yat, tsok. Hioh kien jih yih tsoh, 瘧瘧, koi yéuk. Kái hioh.

Tertiary, third, 第三, tai' sám. Tí sán; tertiary rock, 沙石, shá shek. Shá shih.

Tertiate, to, 第三次做, tai' sám ts'z' tsò'. Tí sán ts'z' tso, 第三回做, tai' sám 'úi tsò'. Tí sán hwui tso.

Terzetto 三段樂, sám tün' ngok. Sán twán yoh.

Tessellar 碁盤式的, k'í, p'ún shik, tik. K'í pw'án shih tih.

Tessellate, to, 畫格式, wák, kák, shik. Hwáh keh shih, 畫碁盤式, wák, k'í, p'ún shik. Hwáh k'í pw'án shih; to lay with checkered work, 鑲格式的, séung kák, shik, tik. Siáng keh shih tih, 鑲碁盤之式, séung k'í, p'ún chí shik. Siáng k'í pw'án chí shih, 鑲碁盤式的, séung k'í, p'ún shik, tik. Siáng k'í pw'án shih tih.

Tesselated 碁盤式的, k'í, p'ún shik, tik. K'í pw'án shih tih, 駁色的, pok, shik, tik. Poh sih tih.

Tesselation, mosaic work, 鑲工, séung kung. Siáng kung.

Tessera, a six-sided die, 骰子, t'au 'tsz. T'au tsz.

Tesseraic 碁盤式的, k'í, p'ún shik, tik. K'í pw'án shih tih.

Tessular 平方的, p'ing fong tik. P'ing fáng tih.

Test, a cupel, 傾銀甌, k'ing ngan au. K'ing yin ngau; trial, 試煉, shí lín'. Shí lien, 試法, shí fát. Shí fáh, 試煉之法, shí lín' chí fát. Shí

lien chí fáh, 傾銷之法, k'ing siú chí fát. K'ing siáu chí fáh; criterion, 法, fát. Fáh, 則, tsak. Tseh; to put one to the test, 試煉人, shí lín' yan. Shí lien jin; to stand the test, 試得着, shí tak, chéuk. Shí teh choh, 試出真情, shí ch'ut, chan, ts'ing. Shí ch'uh chin ts'ing; proof, 憑據, p'ang kũ. P'ang kũ; to make a test between, 分別, fan pít. Fan pieh, 辨別, pín' pít. Pien pieh; to take the test, 發誓, fát, shai'. Fáh shí; judgment, 定見, teng' kín'. Ting kien, 主見, 'chü kín'. Chú kien.

Test, to try, 試, shí. Shí, 辨, pín'. Pien, 試看, shí hon'. Shí k'an, 驗, im'. Yen, 觀, kún. Kwán; to refine, 傾, k'ing. K'ing, 傾煉, k'ing lín'. K'ing lien; to test the purity of, 試其淨, shí k'í tseng'. Shí k'í tsing; to test one's character, 煉人, lín' yan. Lien jin, 試煉人, shí lín' yan. Shí lien jin; to test one's veracity, 試其真假, shí k'í chan 'ká. Shí k'í chin kiá; to test one's ability, 試其才能, shí k'í ts'oi nang. Shí k'í ts'ai nang; to test one's fitness, 試用, shí yung'. Shí yung; to test tea, 觀茶, kún, ch'á. Kwán ch'á, 試茶, shí, ch'á. Shí ch'á.

Test-paper 試嘅紙, shí ké 'chí, 驗的紙, im' tik, 'chí. Yen tih chí.

Testable, that may be given by will, 可遺下, 'ho wai há'. K'o wei hiá.

Testacea, } shelled animals, 螺蚌之類, lù p'ong' Testaceans, } chí lui'. Lo p'áng chí lui.

Testaceology, see Conchology.

Testaceous 螺蚌的, lù p'ong' tik. Lo p'áng tih, 螺蚌類的, lù p'ong' lui' tik. Lo p'áng lui tih.

Testament 遺詔, wai chiú'. Wei cháu, 詔書, chiú' shü. Cháu shü, 遺書, wai shü. Wei shü, 囑書, chuk, shü. Chuh shü, 遺言, wai ín. Wei yen; Old Testament, 舊遺詔書, *kau', wai chiú' shü. Kiú wei cháu shü; New Testament, 新遺詔書, *san, wai chiú' shü. Sin wei cháu shü; to make a testament, 作遺書, tsok, wai shü. Tsoh wei shü; see Will.

Testamentary 詔書的, chiú' shü tik. Cháu shü tih, 遺書的, wai shü tik. Wei shü tih, 遺下的, wai há' tik. Wei hiá tih.

Testate, to die ditto, 死而留遺書, 'sz í, lau, wai shü. Sz rh liú wei shü, 死有遺書, 'sz 'yau, wai shü. Sz yú wei shü.

Testator 寫遺書者, 'sé, wai shü 'ché. Sié wei shü ché, 作遺書者, tsok, wai shü 'ché. Tsoh wei shü ché, 留遺書者, lau, wai shü 'ché. Liú wei shü ché, 留遺言者, lau, wai ín 'ché. Liú wei yen ché.

Testatrix 寫遺書之婦人, 'sé, wai shü chí 'fú, yan. Sié wei shü chí fú jin.

Tested 試過, shí kwo'. Shí kwo, 試了, shí 'liú. Shí liáu, 煉了, lín' 'liú. Lien liáu.

* The rendering of Testament by 約, a covenant, as has been done by the Delegates, is very objectionable. A Testament is made by one party and becomes valid by his death (see Hebrew, chapt. 9); whilst a covenant is made by two parties and becomes null and void by the death of one party.

- Tester 蚊帳頂 man chéung' 'teng. Wan cháng ting.
- Testicles 外腎 ngoi' 'shan. Wái shin, 卵子 'lun 'tsz. Lwán tsz, 卵脬 'lun p'áu. Lwán p'áu.
- Testiculate 外腎形的 ngoi' 'shan ying tik. Wái shin hing tih.
- Testification 作證者 tsok, ching' 'ché. Tsoh ching ché.
- Testificator 作証者 tsok, ching' 'ché. Tsoh ching ché.
- Testified 證過 ching' kwo'. Ching kwo, 作過證 tsok, kwo' ching'. Tsoh kwo ching, 証了 ching' 'liú. Ching liáu; made known, 公證 kung ching'. Kung ching.
- Testifier 證者 ching' 'ché. Ching ché, 作證者 tsok, ching' 'ché. Tsoh ching ché, 証人 ching' 'yan. Ching jin.
- Testify, to, 做證 tsò' ching'. Tso ching, 作證 tsok, ching'. Tsoh ching, 證 ching'. Ching, 証 ching'. Ching, 徵 ching. Ching, 符 fú. Fú, 做證見 tsò' ching' kín'. Tso ching kien, 供證 kung ching'. Kung ching, 驗 ím'. Yen; to testify about, 證及 ching' k'ap. Ching kih; to establish some fact, 立憑據 lap, p'ang kù'. Lih p'ang kù, 立証據 lap, ching' kù'. Lih ching kù; to declare against, 証唔係 ching' m hai', 證不是 ching' pat, shí'. Ching puh shí; to publish and declare freely, 公證 kung ching'. Kung ching.
- Testifying 做證 tsò' ching'. Tso ching, 證 ching'. Ching, 立憑據 lap, p'ang kù'. Lih p'ang kù.
- Testily 以惡癖 í ok, p'ik. I ngoh p'ih, 以頑皮 í wán p'í. Í hwán p'í.
- Testimonial, a, 証書 ching' shū. Ching shú, 頌書 tsung' shū. Sung shú, 讚書 tsán' shū. Tsán shú, 頌德之書 tsung' tak, chí shū. Sung teh chí shú, 頌德之物 tsung' tak, chí mat. Sung teh chí wuh.
- Testimony 證言 ching' ín. Ching yen; affirmation, 證為真 ching' wai chan. Ching wei chin; sufficient testimony, 足據 tsuk, kù'. Tsuh kù; to be a testimony, 以為證 í wai ching'. Í wei ching, 以為憑據 í wai p'ang kù'. Í wei p'ang kù; evidence, 證據 ching' kù'. Ching kù, 應驗 ying' ím'. Ying yen, 驗據 ím' kù'. Yen kù; the law and precept of God, 上帝之律例 Shéung' tai' chí lut, lai'. Sháng tí chí liuh lí.
- Testimony, to, 證 ching'. Ching.
- Testiness 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih, 頑皮者 wán p'í 'ché. Hwán p'í 'ché, 鼓氣 'kú hí'.
- Testing 試 shí. Shí, 煉 lín'. Lien; ditto, as silver, 傾銷 k'ing siú. K'ing siáu; a lydian stone is used for testing silver, 磨銀石辨銀色 mo ngan shek, pín' ngan shik. Mo yin shih pien yin sih.
- Testoon, a silver coin in Italy and Portugal, 銀子 名 * ngan 'tsz, meng. Yin tsz ming.
- Testutinal 龜的 kwai tik. Kwei tih.
- Testutinate } 龜背形的 kwai púi' ying tik.
Testutinated } Kwei pei hing tih.
- Testudo 龜 kwai. Kwei.
- Testy, peevish, fretful, 拗頸的 áu' 'keng tik. Ngau king tih, 反拗 'fán áu'. Fán ngau, 鼓氣 'kú hí'. Kú k'í, 頑皮 wán p'í. Hwán p'í, 小器 'siú hí'. Siáu k'í, 板性 'pán sing'. Pán sing, 急性 kap, sing'. Kih sing, 易怒 í nò'. Í nú.
- Tetanus 口噤 'hau kam', 牙關緊閉 ngá kwán 'kan pai'. Yá kwán kin pí, 牙鉸緊 ngá káu' 'kan.
- Tetchy, Testy, Touchy, which see.
- Tete 假毛 'ká mò. Kiá máu, 髻 kai'. Kí.
- Tete-a-tete, head to head, 面對面 mín' túi' mín'. Mien túi mien, 兩人對坐 'léung yan túi' tso'. Liáng jin túi tso, 相會 séung úi'. Siáng hwui; private conversation, 私會 sz úi'. Sz hwui, 私談 sz t'ám. Sz t'án, 私吓談論 sz 'há t'ám lun'.
- Tete de pont 橋頭炮檣 k'íu, t'au p'áu' t'oi. K'íau t'au p'áu t'ái.
- Tether 限牛繩 hán' ngau shing. Hien niú shing, 維繫牛繩 wai hai' ngau sùn'. Wei hí niú siuen, 喂牛繫繩 wai' ngau chap, shing. Wei niú chih shing.
- Tether, to, 以繩綁牛食草 í shing 'pong ngau shik, 'ts'ò. Í shing páng niú shih ts'áu.
- Tethys 水蟲名 'shui ch'ung, meng. Shwui ch'ung ming.
- Tetrachord 四絃 sz' ín. Sz hien.
- Tetrad 四 sz'. Sz.
- Tetradactyl 四趾之獸 sz' chí chí shau'. Sz chí chí shau.
- Tetradynamia 四長兩短陽蕊之花 sz' ch'éung 'léung 'tún yéung 'yui chí fá. Sz ch'áng liáng twán yáng jui chí hwá.
- Tetragon, a quadrangle, 四角圖 sz' kok, t'ò. Sz koh t'ú, 方形之圖 fong ying chí t'ò. Fáng hing chí t'ú, 方圖 fong t'ò. Fáng t'ú.
- Tetragonal 四角嘅 sz' kok, ké'.
- Tetragrammaton 四字母之言 sz' tsz' 'mò chí ín. Sz tsz mú chí yen.
- Tetragynia 四陰蕊之花 sz' yam 'yui chí fá. Sz yin jui chí hwá.
- Tetrahedral 四邊的 sz' pín tik. Sz pien tih.
- Tetrahexahedral 二十四面之體 í shap, sz' mín' chí t'ai. Rh shih sz mien chí t'í.
- Tetrameter 四脚詩名 sz' kéuk, shí, meng. Sz kioh shí ming.
- Tetrandria 四陽蕊之花 sz' yéung 'yui chí fá. Sz yáng jui chí hwá.
- Tetraodon 燈籠泡[魚] tang lung 'p'ò [ü]. Tang lung p'áu [yú].
- Tetrapetalous 四葉的 sz' íp, tik. Sz yeh tih, 四花葉的 sz' fá íp, tik. Sz hwá yeh tih.
- Tetrapharmacon 以松香, 蠟, 猪油及瀝青為膏藥 í ts'ung héung, láp, chü yau kap, lik, ts'eng wai kò yéuk. Í sung hiáng, lám, chú yú kih lih ts'ing wei káu yoh.

* 價或二十九个仙士或二十个仙士。

Tetraphyllous 四葉的 sz' íp, tik. Sz yeh tih.
 Tetrapla 四話之書 sz' wá, chí shü. Sz hwá chí shú, 四話之聖經 sz' wá, chí shing' king. Sz hwá chí shing king.
 Tetrapterons, 四翼之蟲 sz' yik, chí, ch'ung. Sz yih chí ch'ung.
 Tetraptole 四座之名字 sz' tso', chí, meng tsz'. Sz tso chí ming tsz.
 Tetrarch * 四分一之君 sz' fan' yat, chí kwan. Sz fan yih chí kiun, 分封之君 fan fung chí kwan. Fan fung chí kiun.
 Tetrarchate } 四分一之國 sz' fan' yat, chí kwok.
 Tetrarchy } Sz fan yih chí kwoh.
 Tetrastastion 四輪之轆 sz' lun chí luk. Sz lun chí luh, 連滑車 lín wát, ch'é. Lien hwáh ch'é.
 Tetraspermous 四子的 sz' 'tsz tik. Sz tsz tih, 四米嘅 sz' 'mai ké, 四仁子的 sz' 'yan 'tsz tik. Sz jin tsz tih.
 Tetrastich 四節之詩 sz' tsít, chí shí. Sz tsieh chí shí.
 Tetrastyle 四柱之屋面 sz' 'ch'ü chí uk, mín'. Sz ch'ü chí uh mien.
 Tetrasyllabic } 四音的 sz' yam tik. Sz yin tih.
 Tetrasyllabical }
 Tetrasyllable 四音之言 sz' yam chí ín. Sz yin chí yen.
 Tetter 癰 'sín. Sien, 火疔瘡 'fo teng ch'ong. Ho ting chw'ang.
 Tettish 急性 kap, sing'. Kih sing.
 Teutonic 日耳曼族名 Yát, 'í mán' tsuk, meng. Jih rh mán tsuh ming.
 Tew, to work, 做工夫 tsò', kung fú. Tso kung fú, 作工 tsok, kung. Tsoh kung; to pull, 扯 'ch'é. Ch'é, 拉扯 lál 'ch'é. Lái ch'é; to tew hemp, 打麻 'tá má. Tá má; to tew the mortar, 搗白 lúi 'k'au. Lui k'íu.
 Tewel 烟通 ín t'ung. Yen t'ung, 筒 t'ung. T'ung.
 Text 白文 pák, man. Peh wan, 文 man. Wan, 本文 'pún man. Pun wan; the text of the classics, 經文 king man. King wan, 經之白文 king chí pák, man. King chí peh wan, 經典 king 'tín. King tien; the text of a discourse, 題目 t'ai muk. T'í muh, 書題 shü t'ai. Shú t'í, 題旨 t'ai chí. T'í chí; a passage of the Scripture, 經句 king kü. King kü; the text to a musical composition, 樂之言 ngok, chí ín. Yoh chí yen.
 Text-book 要畧 iú' léuk. Yáu lioh, 簡畧 'kán léuk. Kien lioh; ditto in music, 樂言之書 ngok, ín chí shü. Yoh yen chí shú, 樂言之部 ngok, ín chí pò'. Yoh yen chí pú.
 Text-hand 楷書 'k'ai shü. K'ái shü.
 Textile 織嘅 chik, ké, 織的 chik, tik. Chih tih; textile fabrics, 織的貨 chik, tik, fo'. Chih tih ho.
 Textorial 題目嘅 t'ai muk, ké, 可為目錄 'ho, wai muk, luk. K'o wei muh luh.

* 以國或省分為四分每分封君治之。

Textualist } 善引經者 shín' 'yan king 'ché. Shen
 Textuary } yin king ché, 善於引經的 shín' ü 'yan king tik. Shen yú yin king tih, 諳於經者 'òm ü king 'ché. Ngán yú king ché; one who adheres to the text, 泥於本文者 ní' ü 'pún man 'ché. Ní yú pun wan ché, 泥於白文者 ní' ü pák, man 'ché. Ní yú peh wan ché.
 Textually 照本文 chiú' 'pún man. Cháu pun wan.
 Textuary, textual, 白文的 pák, man tik. Peh wan tih, 本文的 'pún man tik. Pun wan tih; contained in the text, 本文內嘅 'pún man noi' ké, 包於白文 páu ü pák, man. Páu yú peh wan; serving as a text, 為題目 wai t'ai muk. Wai t'í muh.
 Texture, the act of weaving, 織 chik. Chih; the warp, 經 king. King, 經線 king sín'. King sien; the woof, 緯 wai. Wei, 緯線 'wai sín'. Wei sien; the texture of cloth, 布之身 pò' chí shan. Pú chí shin; of loose texture, 疏身的 sho shan tik. Sú shin tih, 織得疏 chik, tak, sho. Chih teh sú, 身疏的 shan sho tik. Shin sú tih; of close texture, 緊密身的 'kan mat, shan tik. Kin mih shin tih, [布] 身緊密 [pò'] shan 'kan mat. [Pú] shin kin mih; of excellent texture, 好布身 'hò pò' shan. Háu pú shin; the texture of silk goods, 綢緞之身 'ch'au tün' chí shan. Ch'au twán chí shin; of strong texture, 唵嘅 k'am ké, 固嘅 kú' ké; of the same texture, 同身的 t'ung shan tik. T'ung shin tih; the disposition or connection of threads, 織之法 chik, chí fát. Chih chí fáh; the manner in which the constituent parts are united, 相連之法 séung lín chí fát. Siáng lien chí fáh, 相結之法 séung kit, chí fát. Siáng kiek chí fáh.
 Thaler, a dollar [\$], 一員 yat, ün. Yih yuen, 一元 yat, ün. Yih yuen.
 Than 過 kwo'. Kwo, 於 ü. Yú; better than, 好過 'hò kwo'. Háu kwo, 善於 shín' ü. Shen yú, 美勝 'mí shing'. Mei shing, 善越 shín' üt. Shen yueh; more than, 多過 to kwo'. To kwo, 多於 to ü. To yú; worse than, 惡過 ok, kwo'. Ngoh kwo; higher than, 高過 kò kwo'. Káu kwo, 高於 kò ü. Káu yú; you are taller than he, 你係高過佢 'ní hai' kò kwo' 'k'ü. Ní hí káu kwo k'ü, 爾高於他 'í kò ü t'á. Rh káu yú t'á; comparing ourselves, you are taller than I, 我與你相對你係高過我 'ngo 'ü 'ní séung túi' 'ní hai' kò kwo' 'ngo, 余與爾相比爾則高, ü 'ü 'í séung 'pí 'í tsak, kò. Yú yú rh siáng pí rh tsch káu; I am better than you, 我係好過你 'ngo hai' 'hò kwo' 'ní, 我較爾更好 'ngo káu' 'í kang' 'hò. Wo kiáu rh kang háu; I am a little better than you, 我好過你的咁多 'ngo 'hò kwo' 'ní tik, kò'm' to, 余畧勝爾 ü léuk, shing' 'í. Yú lioh shing rh; there have never been difficulties worse than these, 未有難於此 mí' 'yau nán ü 'ts'z. Wí yú nán yú ts'z; more than enough, 够有多 kau' 'yau to, 足有餘 tsuk,

'yau ü. Tsh yú yú; this is dearer than that, 呢的係貴過个的 ní tí hai² kwai² kwo² ko² tí², 此貴於彼 'ts'z kwai² ü 'pí. Ts'z kwei yú pí; nothing is greater than heaven, 莫大於天 mok, tái² ü t'in. Moh tái² yú t'ien; more than once, 多過一遍 to kwo² yat, p'in². To kwo yih p'ien, 多過一次 to kwo² yat, ts'z². To kwo yih ts'z; more than a hundred men, 百有餘人 pák, 'yau ü, yan. Peh yú yú jin; more than ten years, 十多年 shap, to nín. Shih to nien; not less than, 不下 pat, há². Puh hiá; not less than five catties, 不下五斤 pat, há² 'ng kan. Puh hiá wú kin; more than a hundred times higher, 高勝百倍 kò shing² pák, 'p'úi. Káu shing peh p'ei; older than, 大過 tái² kwo². Tá kwo, 大於 tái² ü. Tá yú, 長 'chéung. Cháng, 大 tái². Tá; less than, 少 'shíu. Sháu; not less than, 不少 pat, 'shíu. Puh sháu.

Thane 某貴人之稱 'mau kwai² yan chí ch'ing. Mau kwei jin chí ch'ing.

Thank, to, 謝 tsé². Sié, 感謝 'kò m tsé². Kán sié, 稱謝 ch'ing tsé². Ch'ing sié; thank you, 感謝 * 'kò m tsé². Kán sié; I thank you very much, 多得你 to tak, 'ní, 多謝你 to tsé² 'ní. To sié ní, 多蒙你 to mung 'ní. To mung ní, 叨蒙你 t'ò mung 'ní. T'áu mung ní; to thank God, 多謝上帝 to tsé² Shéung² tái². To sié Sháng tí, 稱謝上帝 ch'ing tsé² Shéung² tái². Ch'ing sié Sháng tí; to thank the spirits or gods, 酬神 ch'au shan. Ch'au shin, 謝神 tsé² shan. Sié shin; thank you for the trouble I have given, 有勞你 'yau lò 'ní, 辛苦你 san 'fú 'ní. Sin k'ú ní; I thank you for a glass of water, 我多謝你俾一杯水過我 'ngo to tsé² 'ní 'pí yat, p'úi 'shui kwo² 'ngo; I thank you to come, 請你嚟 'ts'eng 'ní lai; thank you, very good, 皆藉洪福 kái tsik, hung fuk. Kiái tsih hung fuh.

Thank 謝言 tsé² in. Sié yen; many thanks, 多 Thanks 謝 to tsé². To sié, 叨蒙 t'ò mung. T'áu mung, 多蒙 to mung. To mung, 多感 to 'kò m. To kán; to return thanks, to give thanks, 稱謝 ch'ing tsé². Ch'ing sié, 答謝 táp, tsé². Tá sié, 感謝 'kò m tsé². Kán sié, 致謝 chí tsé². Chí sié; to receive with thanks, 領謝 'leng tsé². Ling sié; thanks to, 托賴 t'ok, lái². T'oh lái, 藉賴 tsik, lái². Tsih lái, 藉 tsik. Tsih; thanks to Buddha for his favor, 藉佛有緣 tsik, fat, 'yau ün. Tsih fuh yú yuen; thanks! 感感 'kò m 'kò m. Kán kán; cannot express my thanks, 感謝不盡 'kò m tsé² pat, tsun². Kán sié puh tsin. Thank-offering 謝祭 tsé² tsai². Sié tsí, 酬謝之祭 ch'au tsé² chí tsai². Ch'au sié chí tsí; thank-offering at the close of the year, 報祭 pò² tsai². Pú tsí, 賽神 ts'oi² shan. Sái shin.

Thank-worthy 堪納謝的 hò m náp, tsé² tik. K'án náh sié tih; meritorious, 有功 'yau kung. Yú kung, 有功勞 'yau kung lò. Yú kung láu.

Thanked 謝過 tsé² kwo². Sié kwo, 稱謝了 ch'ing

tsé² 'liú. Ch'ing sié liáu, 答謝了 táp, tsé² 'liú. Tá sié liáu, 賽了 ts'oi² 'liú. Sái liáu.

Thankful 感恩的 'kò m yan tih, 感謝的 'kò m tsé² tik. Kán sié tih, 知恩的 chí yan tik. Chí ngan tih; not thankful, 忘恩嘅 mong yan ké², 負恩的 fú yan tik. Fú ngan tih, 不謝恩的 pat, tsé² yan tik. Puh sié ngan tih; thankful for taking, 蒙取 mung 'ts'ü. Mung ts'ü; thankful for patronage, 多蒙光顧 to mung kwong kú². To mung kwáng kú; I am thankful for your assistance, 我多謝你嘅幫助 'ngo to mung 'ní ké² pong cho², 多蒙爾之助 to mung 'í chí cho². To mung rh chí tsú; thankful in the extreme, 極謝 kik, tsé². Kik sié, 多謝不盡 to tsé² pat, tsun². To sié puh tsin, 感謝無既 'kò m tsé² mò kí². Kán sié wú kí, 感激無涯 'kò m kik, mò ngái. Kán kih wú yái, 感恩不盡 'kò m yan pat, tsun². Kán ngan puh tsin; deeply thankful, 十分多謝 shap, fan to tsé². Shih fan to sié, 甚多謝 sham² to tsé². Shin to sié, 甚感 sham² 'kò m. Sin kán; see Grateful.

Thankfully 以感心 'í 'kò m sam. Í kán sin, 謝 tsé². Sié; to receive thankfully, 領謝 'leng tsé². Ling sié.

Thankfulness, expression of gratitude, 稱謝者 ch'ing tsé² 'ché. Ch'ing sié ché; gratitude, 感謝之心 'kò m tsé² chí sam. Kán sié chí sin, 感恩之心 'kò m yan chí sam. Kán ngan chí sin, 多謝之心 to tsé² chí sam. To sié chí sin.

Thanking 稱謝 ch'ing tsé². Ch'ing sié, 感恩 'kò m yan. Kán yin.

Thankless 忘恩嘅 mong yan ké², 唔答恩嘅 m táp, yan ké², 負恩的 fú yan tik. Fú ngan tih, 唔知感恩嘅 m chí 'kò m yan ké², 無情的 mò ts'ing tik. Wú ts'ing tih, 背恩的 pui² yan tik. Pei ngan tih; a thankless office, 不報勞之工 pat, pò² lò chí kung. Puh pú láu chí kung, 唔酬勞的工夫 m ch'au lò tik, kung fú; a thankless nation, 負恩之民 fú² yan chí man. Fú ngan chí min.

Thanklessly 以背恩的 'í pui² yan tik. Í pei ngan tih, 以負恩 'í fú² yan. Í fú ngan.

Thanklessness 負恩者 fú² yan 'ché. Fú ngan ché, 背恩者 pui² yan 'ché. Pei ngan ché, 忘恩之事 mong yan chí sz². Wáng ngan chí sz.

Thanksgiver 稱謝者 ch'ing tsé² 'ché. Ch'ing sié ché, 感恩者 'kò m yan 'ché. Kán ngan ché, 酬恩者 ch'au yan 'ché. Ch'au ngan ché.

Thanksgiving 稱謝者 ch'ing tsé² 'ché. Ch'ing sié ché; a day of thanksgiving, 稱謝之日 ch'ing tsé² chí yat. Ch'ing sié chí jih, 感恩之日 'kò m yan chí yat. Kán ngan chí jih.

That 倘個 'ko ko', 箇箇 'ko ko', 個的 ko² tí², 那個 'ná ko'. Ná ko, 那 'ná. Ná, 彼 'pí. Pí, 該 koi. Kái, 伊 í. Í, 其 k'í. K'í; that gentleman, 個位先生 ko² wai² sín shang. Ko wei sien sang, 個位人客 ko² wai² yan hák. Ko wei jin k'eh; 彼位先生 'pí wai² sín shang. Pí wei sien sang;

* Cumshaw, a corruption of 'kò m tsé².

that man, 個個人 'ko ko' yan, 那個人 'ná ko' yan. Ná ko jin, 彼人 'pí yan. Pí jin, 該人 'koi yan. Kái jin; that which, 所 'sho. So, 者 'ché. Ché; that which I give you, 我俾過你嘅 'ngo 'pí kwo' 'ní ké', 余所賜爾者 'ü 'sho ts'z' 'í 'ché. Yú so ts'z' í ché, 賜爾之物 ts'z' 'í chí mat. Ts'z rh chí wuh; that which a superior man does, 君子所行 kwan 'tsz 'sho hang. Kiun tsz so hang, 君子攸行 kwan 'tsz yau hang. Kiun tsz yú hang; the book that I have read, 我所讀之書 'ngo 'sho tuk, chí shü. Wo so tuh chí shü; he that speaks, 所講嘅人 'sho 'kong ké' yan, 說者 shüt, 'ché. Shwoh ché, 言者 'ín 'ché. Yen ché; that book, 箇部書 ko' pò' shü. Ko pú shü, 該書 'koi shü. Kái shü; that is better than this, 個的好過呢的 ko' tí 'hò kwo' 'ní tí, 彼愈於此 'pí ü 'ü 'ts'z. Pí yú yú ts'z; at that time, 個陣時 ko' chan' shí, 當時 'tong shí. Táng shí, 個時 ko' shí, 維時 'wai shí. Wei shí, 那時 'ná shí. Ná shí, 是時 'shí shí. Shí shí; that year, 當年 'tong nín. Táng nien, 個年 ko' nín; that night, 個夜 ko' yé, 當夜 'tong yé. Táng yé, 是夜 'shí yé. Shí yé, 其夜 'k'í yé. K'í yé; that way, 個條路 ko' 't'íu lò', 彼路 'pí lò'. Pí lú; what of that? 點樣呢 'tím yéung' ní, 彼如何乎 'pí ü 'ho ú. Pí jú ho hú; in that, 因 'yan. Yin, 以 'í. Í; in order that, 以 'í. Í, 以致 'í chí. Í chí, 使 'sz. Shí, 令 'ling'. Ling; that is [i. e.], 卽係 tsik, hai'. Tsih hí, 卽是 tsik, shí'. Tsih shí, 便 pín'. Pien; so that, in so much that, 以 'í. Í; seeing that, 見佢 kín' 'k'ü, 視之 shí' chí. Shí chí, 因 'yan. Yin, 以 'í. Í; only that he may be praised, 以取讚美 'í 'ts'ü tsán' 'mí. Í ts'ü tsán mei, 惟取譽而已 'wai 'ts'ü ü' 'í. Wei ts'ü yú rh í; it is not that I do not love you, 唔係唔愛你 'm hai' 'm oi' 'ní, 不爲不愛爾 pat, 'wai pat, oi' 'í. Puh wei puh ngái rh; that he may come, 以俾佢嚟 'í 'pí 'k'ü lai, 以致他來 'í chí 't'á loi. Í chí 't'á láí, 以使他至 'í 'sz 't'á chí. Í shí 't'á chí; you allege that the man is innocent, 你話個人無罪 'ní wá' ko' yan, mò tsúi', 爾說他無辜 'í shüt, 't'á mò kú. Rh shwoh 't'á wú kú; I heard that he had been victorious, 我聽佢打贏 'ngo 'teng 'k'ü 'tá yeng; that and this, 彼此 'pí 'ts'z. Pí ts'z.

Thatch, material for ditto, 茅 máu. Máu, 草 'ts'ò. Ts'áu, 茅草 máu 'ts'ò. Máu ts'áu, 茅茨 máu ts'z'. Máu ts'z', 藁 'kò. Káu; the thatch of a house or shed, 茅蓋 máu k'oi'. Máu k'ai, 草蓋 'ts'ò k'oi'. Ts'áu k'ai, 茅茨 máu ts'z'. Máu ts'z', 闔苦 hòp, 'chím. Hoh chen.

Thatch, to, 搭草蓋 táp, 'ts'ò k'oi'. Táh ts'áu k'ai, 蓋以草 k'oi' 'í 'ts'ò. K'ai í ts'áu, 蓋以茅草 k'oi' 'í máu 'ts'ò. K'ai í máu ts'áu, 苦 'chím. Chen, 茨 ts'z'. Ts'z, 葺 ts'ap. Ts'ih.

Thatched 蓋過草 k'oi' kwo' 'ts'ò. K'ai kwo ts'áu, 有草蓋 'yau 'ts'ò k'oi'. Yú ts'áu k'ai; a thatched cottage, 茅屋 máu uk. Máu uh, 茅舍 máu

shé. Máu shié, 藁 'kò. Káu, 茅 pút. Poh, 廢 pút. Poh, 茨次 ts'z' ts'z'. Ts'z ts'z.

Thatcher, a, 搭茅蓋者 táp, máu k'oi' 'ché. Táh máu k'ai ché.

Thatching 搭茅蓋者 táp, máu k'oi' 'ché. Táh máu k'ai ché.

Thaumatology 異跡之道 í tsik, chí tò'. Í tsih chí táu, 異跡之理 í tsik, chí lí. Í tsih chí lí, 神跡之道 shan tsik, chí tò'. Shin tsih chí táu.

Thaumatrope 表影跡器 'piú 'ying tsik, hí. Piáu ying tsih k'í, 影跡表 'ying tsik, 'piú. Ying tsih piáu, 奇景圖 'k'í 'king 't'ò. K'í king 't'ú.

Thaumaturgic } 令出奇嘅 ling' ch'ut, 'k'í ké',
Thaumaturgical } 致奇異的 chí 'k'í í tik, 'Chí k'í í tih.

Thaumaturgus 行異跡的 hang í tsik, tik. Hang í tsih tih, 行神跡者 hang shan tsik, 'ché. Hang shin tsih ché.

Thaumaturgy 行異跡 hang í tsik. Hang í tsih, 行奇異之事 hang 'k'í í chí sz'. Hang k'í í chí sz.

Thaw, to, 消 siú. Siáu, 融化 yung fá'. Yung hwá, 消融 siú yung. Siáu yung, 消散 siú sán'. Siáu sán, 消釋 siú shik. Siáu shih, 泮 p'un'. Pw'an, 斷 sz. Sz; ice thaws of itself, 冰自消 ping tsz' siú. Ping tsz siáu.

Thaw 消者 siú 'ché. Siáu ché, 消融者 siú yung 'ché. Siáu yung ché.

Thawed 消過 siú kwo'. Siáu kwo, 融化了 yung fá' 'liú. Yung hwá liáu.

Thawing 消 siú. Siáu, 融化 yung fá'. Yung hwá.

The 其 'k'í. K'í; the rest, the remainder, 其餘 'k'í ü. K'í yú; give me the book, 以書交余 'í shü káu, ü. Í shü káu yú; the boys and girls, 男仔及女仔 nám 'tsai k'ap, 'nü 'tsai; the sooner the better, 越快越好 üt, fá' üt, 'hò. Yueh kw'ai yueh háu, 越早越好 üt, 'tsò üt, 'hò; the crime is great, 其罪大矣 'k'í tsúi' tái' 'í. K'í tsúi tái í.

Theanthropism 爲神爲人 wai shan wai yan. Wei shin wei jin, 爲上帝爲人者 wai Shéung' tai' wai yan 'ché. Wei Sháng tí wei jin ché.

Thearchy 上帝之治 Shéung' tai' chí chí'. Sháng tí chí chí, 上帝之管轄 Shéung' tai' chí 'kún hat. Sháng tí chí kwán hiáh.

Theater } 戲臺 hí 't'oi. Hí t'ai, 戲園 hí 'ün. Hí Theatre } yuen, 戲院 hí 'ün. Hí yuen; to go to the theatre, 去睇戲 hü 't'ai hí, 去看戲 hü 'hon' hí. K'ü k'an hí; the theatre of war, 戰場 chin' 'ch'éung. Chen ch'áng.

Theatric } 戲嘅 hí 'ké, 戲的 hí tik, 'Hí tih; Theatrical } theatrical amusements, 俳優 p'ai yau. P'ai yú; theatrical performances, 演戲 'ín hí. Yen hí; theatrical performers, 戲子 hí 'tsz. Hí tsz, 倡優 'ch'éung yau. Ch'áng yú, 優人 yau yan. Yú jin.

Theatrically 依戲子 'í hí 'tsz. Í hí tsz, 照戲子 chiú' hí 'tsz. Cháu hí tsz.

Thee 你 'ní. Ní, 爾 'í. Rh, 汝 'ü. Yú, 乃 náí. Náí.

Theft 偷 t'au. T'au, 偷者 t'au 'ché. T'au ché, 偷盜之事 t'au tò' chí sz'. T'au tau chí sz, 竊物之事 sít, mat, chí sz'. Tsieh wuh chí sz; to commit theft, 偷野 t'au 'yé, 行竊 hang sít. Hang tsieh, 做賊仔 tsò' ts'ák, 'tsai.

Theft-bate 做窩家 tsò' wo ká.

Thein 茶質 ch'á chat. Ch'á chih.

Their 佢哋嘅 'k'ü tí ké, 伊等的 í 'tang tik. Í tang tih, 他們的 t'á mún tik. T'á mun tih, 他的 t'á tik. T'á tih, 彼の 'pí tik. Pí tih, 其 k'í. K'í, 厥 küt. Kiueh; it is their house, 係佢哋嘅屋 hai' 'k'ü tí ké uk, 是他之屋 shí' t'á chí uk. Shí t'á chí uh; it is theirs, 係佢哋嘅 hai' 'k'ü tí ké, 是他們的 shí' t'á mún tik. Shí t'á mun tih, 屬他 shuk, t'á. Shuh t'á; this book is theirs, 呢部書係佢哋 ní pò' shū hai' 'k'ü ké.

Theism 信有上帝 sun' 'yau Shéung' tai'. Sin yú Sháng tí.

Theist 信有上帝者 sun' 'yau Shéung' tai' 'ché. Sin yú Sháng tí ché.

Theistical 信有上帝嘅 sun' 'yau Shéung' tai' ké.

Them 佢 'k'ü. K'ü, 佢哋 'k'ü tí, 他們 t'á mún. T'á mun, 伊等 í 'tang. Í tang, 之 chí. Chí, 其 k'í. K'í, 彼 'pí. Pí, 渠 k'ü. K'ü; return it to them, 俾翻佢哋 'pí fán 'k'ü tí, 交還伊等 káu wán í 'tang. Kiáu hwán í tang; I love them, 我愛佢哋 'ngo oi' 'k'ü tí, 余愛伊等 ü oi' í 'tang. Yü ngái í tang; look to them for help, 依他幫助 í t'á pong cho'. Í t'á páng tsú.

Theme 題目 t'ai muk. T'í muk, 目錄 muk luk. Muk luk, 書題 shū t'ai. Shú t'í, 章旨 chéung 'chí. Cháng chí, 題 t'ai. T'í.

Themselves 佢自己 'k'ü tsz' 'kí, 他們自己 t'á mún tsz' 'kí. T'á mun tsz' kí, 他自己 t'á tsz' 'kí. T'á tsz' kí, 彼自己 'pí tsz' 'kí. Pí tsz' kí; they came themselves, 佢自己來 'k'ü tsz' 'kí loi, 他們自至 t'á mún tsz' chí. T'á mun tsz' chí.

Then, at that time, 箇陣時 ko' chan' shí, 那時 'ná shí. Ná shí, 當下 tong há'. Táng hiá, 該時 koi shí. Kái shí, 維時 wai shí. Wei shí, 當時 tong shí. Táng shí, 是時 shí' shí. Shí shí, 當是之時 tong shí' chí shí. Táng shí chí shí, 適纔 shik, ts'oi. Shih ts'ái; then, afterwards, 方 fong. Fáng, 然後 ín hau'. Jen hau, 而後 í hau'. Rh hau, 便 pín'. Pien, 便可 pín' 'ho. Pien k'o, 然則 ín tsak. Jen tseh, 乃 'nái. Nái, 旋 sün. Siuen, 竟 'king. King; immediately, 就 tsau'. Tsiú, 即 tsik. Tsih, 遂 sui'. Sui, 纔 ts'oi. Ts'ái, 且 'ch'é. Ts'íé, 聿 lut. Yuh, 却 k'éuk. Kioh, 斯 sz. Sz, 迺 'nái. Nái; just then, 就 tsau'. Tsiú, 即 tsik. Tsih, 方纔 fong ts'oi. Fáng ts'ái, 方且 fong 'ch'é. Fáng ts'íé; then there will be, 就有 tsau' 'yau. Tsiú yú, 即時必有 tsik, shí pít, 'yau. Tsih shí pieh yú; then there was, 即有 tsik, 'yau. Tsih yú; now and then, 或時 wák, shí. Hwoh shí, 有時 'yau shí. Yú shí, 迭迭 tít, tít. Tieh tieh; now here,

then there, 或在此或在彼 wák, 'tsai 'ts'z wák, tsoi' 'pí. Hwoh tsái tsz hwoh tsái pí, 或時在比或時在彼 wák, shí tsoi' 'ts'z wák, shí' tsoi' 'pí. Hwoh shí tsái ts'z hwoh shí tsái pí; now rising and then declining, 迭與迭廢 tít, hing tít, fai'. Tieh hing tieh fei; it was then called, 當時叫做 tong shí kiú' tsò'. Táng shí kiáu tso, 當時稱之 tong shí ch'ing chí. Táng shí ch'ing chí, 當時名謂 tong shí meng wai'. Táng shí ming wei; the then bishop, 當時之監牧師 tong shí chí kám muk, sz. Táng shí chí kien muk sz; he was then a youth, 當時佢係嫩仔 tong shí 'k'ü hai' nün' 'tsai; then go, 就去 tsau' hū'. Tsiú k'ü, 方去 fong hū'. Fáng k'ü; then he set up a corresponding door, 迺立應門 'nái lap, ying' mún. Nái lih ying mun; it will do then, 就做得咯 tsau' tsò' tak, lok, 方可 fong 'ho. Fáng k'o, 便可 pín' 'ho. Pien k'o; if you go first, then wait for me, 你先去便等我 'ní sín hū' pín' 'tang 'ngo, 你先去就等我嚟 'ní sín hū' tsau' 'tang 'ngo lai; this then is the lasting expedient, 這纔是個長久之計 ché' ts'oi shí' ko' ch'éung 'kau chí kai; till then, 迨個陣時 toi' ko' chan' shí, 至那時 chí' 'ná shí. Chí ná shí, 至是時 chí' shí' shí. Chí shí shí; what shall I do then? 我當做乜野呢 'ngo tong tsò' mat, 'yé ní, 余當何行 'ü tong ho hang. Yü táng ho hang.

Thence, from that place, 係個處 'hai ko' shū, 由個處 yau kò' ch'ü, 由彼處 yau 'pí ch'ü. Yú pí ch'ü, 由彼 yau 'pí. Yú pí, 從那處 ts'ung 'ná ch'ü. Ts'ung ná ch'ü, 從彼 ts'ung 'pí. Ts'ung pí; from that time, 由個時到呢吓 yau ko' shí tò' ní 'há, 當時以來 tong shí í loi. Táng shí í lái, 自當時而後 tsz' tong shí í hau'. Tsz táng shí rh hau; for that reason, 爲呢的事 wai' ní tí' sz', 因此 yan 'ts'z. Yin ts'z, 爲此 wai' 'ts'z. Wei ts'z, 緣此 ün 'ts'z. Yuen ts'z, 因此緣故 yan 'ts'z ün kú'. Yin ts'z yuen kú, 爲此緣故 wai' 'ts'z ün kú'. Wei ts'z yuen kú; thence it comes to pass, 所以有 'sho í 'yau. So í yú, 是以有 shí' í 'yau. Shí í yú, 因此有 yan 'ts'z 'yau. Yin ts'z yú.

Thenceforth, from that time, 自當時 tsz' tong shí. Ts'z táng shí, 當時之後 tong shí chí hau'. Táng shí chí hau, 當時而後 tong shí í hau'. Táng shí rh hau, 自彼時 tsz' 'pí shí. Tsz pí shí.

Thenceforward 當時而後 tong shí í hau'. Táng shí rh hau, 自此而後 tsz' 'ts'z í hau'. Tsz ts'z rh hau, 斯後 sz hau'. Sz hau, 此後 'ts'z hau'. Ts'z hau.

Theobroma 揸古聿樹 chá 'kú lut, shū'.

Theocracy 上帝之政 Shéung' tai' chí ching'. Sháng tí chí ching, 上帝之治 Shéung' tai' chí chí. Sháng tí chí chí, 上帝之管轄 Shéung' tai' chí 'kún hat. Sháng tí chí kwán hiáh.

Theocratic } 上帝政嘅 Shéung' tai' ching' ké,
Theocratical } 上帝政的 Shéung' tai' ching' tik. Sháng tí ching tih.

Theodicy 以上帝爲善之理 'í Shéung' tai' wai shín' chí 'lí. Í Sháng tí wei shen chí lí, 以萬事上帝爲義之道 'í mán' sz' Shéung' tai' wai 'í chí tò'. Í wán sz Sháng tí wei 'í chí táu.

Theodolite 度山高低之儀 tok, shán kò tai chí 'í. Toh shán káu tí chí 'í.

Theogony 神由之道 shan yau chí tò'. Shin yú chí táu, 神由之理 shan yau chí 'lí. Shin yú chí lí.

Theologian 上帝教之師 Shéung' tai' káu' chí sz. Sháng tí kiáu chí sz, 上帝道之師 Shéung' tai' tò' chí sz. Sháng tí táu chí sz.

Theologic } 上帝道的 Shéung' tai' tò' tik. Sháng Theological } tí táu tih.

Theologist 上帝教之師 Shéung' tai' káu' chí sz. Sháng tí kiáu chí sz.

Theology 上帝之道 Shéung' tai' chí tò'. Sháng tí chí táu, 上帝之教 Shéung' tai' chí káu'. Sháng tí chí kiáu, 上帝之道理 Shéung' tai' chí tò' 'lí. Sháng tí chí táu lí.

Theomachy 逆上帝之旨者 yik, Shéung' tai' chí 'chí 'ché. Nih Sháng tí chí chí 'ché, 爭與神者 cháng 'ü shan 'ché. Tsang yú shin 'ché, 神戰 shan chin'. Shin chen.

Theopathy 與上帝同情 'ü Shéung' tai' t'ung ts'ing. Yú Sháng tí t'ung ts'ing, 與神同情 'ü shan t'ung ts'ing. Yú shin t'ung ts'ing, 神情 shan ts'ing. Shin ts'ing.

Theophany 上帝之自顯 Shéung' tai' chí tsz' 'hín. Sháng tí chí tsz' hien, 上帝自顯與人 Shéung' tai' tsz' 'hín 'ü yan. Sháng tí tsz' hien yú jin.

Theopneustic 以聖神之感動 'í Shing' shan chí 'kòm tung'. Í Shing shin chí kán tung.

Theopneusty 聖神之感動 Shing' shan chí 'kòm tung'. Shing shin chí kán tung.

Theorem 設詞 ch'ít, ts'z. Sheh ts'z, 設論之辭 ch'ít, lun' chí ts'z. Sheh lun chí ts'z.

Theorematic } 設詞的 ch'ít, ts'z tik. Sheh ts'z Theorematical } tih.

Theoretic } 法的 fát, tik. Fáh tih, 理的 'lí tik. Theoretical } Lí tih, 意思的 'í sz tik. Í sz tih;

theoretical instruction, 教以法 káu' 'í fát. Kiáu 'í fáh, 以理教之 'í 'lí káu' chí. Í lí kiáu chí.

Theoretically 以法 'í fát. Í fáh, 以理 'í 'lí. Í lí.

Theorist 好立法者 hò' lap, fát, 'ché. Háu lih fáh 'ché.

Theorize, to, 立法 lap, fát. Lih fáh, 論法 lun' fát. Lun fáh.

Theory 法 fát. Fáh, 法式 fát, shik. Fáh shih, 法子 fát, tsz. Fáh tsz, 總理 'tsung 'lí. Tsung lí, 統理 't'ung 'lí. T'ung lí, 意思 'í sz. Í sz.

Theosophic } 上帝智的 Shéung' tai' chí' tik. Theosophical } Sháng tí chí tih, 神智的 shan chí' tik. Shin chí tih.

Theosophy 上帝智者 Shéung' tai' chí' 'ché. Sháng tí chí 'ché, 神智者 shan chí' 'ché. Shin chí 'ché, 交與神之理 káu' 'ü shan chí 'lí. Kiáu yú shin chí lí.

Therapeutic 醫的 'í tik. Í tih.

Therapeutics 醫之總理 'í chí 'tsung 'lí. Í chí tsung lí, 醫之理 'í chí 'lí. Í chí lí, 醫法 'í fát. Í fáh.

There, in that place, 个嘅 ko' shü, 个邊 ko' pín, 个處 ko' ch'ü, 那處 'ná ch'ü. Ná ch'ü, 那裡 'ná 'lí. Ná lí, 彼 'pí. Pí, 在彼 tsoi' 'pí. Tsái pí, 該方 koi fong. Kái fáng; there is, there are, 有 'yau. Yú, 係 hai'. Hí; there is not or none, 未有 mí 'yau. Wí yú; there is no such thing, 有噉樣事 'mò 'kòm yéung' sz'; there are merely, 不過係 pat, 'kwo' hai'. Puh kwo hí, 惟早 wai shí'. Wei shí; will you be there? 你將嘅嘅有呢 'ní tséung 'hai shü' 'mò ní, 爾將在此否 'í tséung tsoi' 'ts'z 'fau. Rh tsíang tsái ts'z 'fau; there and here, 个嘅呢嘅 ko' shü' ní shü'; here and there, 在此在彼 tsoi' 'ts'z tsoi' 'pí. Tsái ts'z tsái pí; here and there, scattered, 星散 sing sán'. Sing sán; there I hold with them, 在呢件事我共佢同意 tsoi' ní kín' sz' 'ngo kung' 'k'ü t'ung í, 於我與他同意 'ü ts'z 'ngo 'ü t'á t'ung í. Yú ts'z wo yú t'á t'ung í; where there is wit, there is pride, 所有知亦有傲 'sho 'yau chí' yik, 'yau ngò'. So yú chí yih yú ngáu.

Thereabout, } near that place, 近彼處 kan' 'pí Thereabouts, } ch'ü. Kin pí ch'ü, 近个嘅 kan' ko' shü, 近在 kan' tsoi'. Kin tsái; nearly, 上下 shéung' há'. Sháng hiá, 差不多 ch'á pat, to. Ch'á puh to, 差不遠 ch'á pat, ün. Ch'á puh yuen, 幾乎 k'í 'ü. K'í hú, 約 yéuk. Yoh; he is fifty or thereabout, 佢係五十左右 'k'ü hai' 'ng shap, 'tso yau'; are you thereabout? 你係近个嘅有呢 'ní hai' kan' ko' shü' 'mò ní, 爾是近彼否 'í shí' kan' 'pí 'fau. Rh shí kin pí 'fau.

Thereafter 斯後 sz hau'. Sz hau, 此後 'ts'z hau'. Ts'z hau; accordingly, 依 'í. Í, 如是 'ü shí'. Jú shí, 於是 'ü shí'. Yú shí.

Thereat, at that place, 在那處 tsoi' 'ná ch'ü. Tsái ná ch'ü, 在彼處 tsoi' 'pí ch'ü. Tsái pí ch'ü; on that account, 因佢 yan 'k'ü. Yin k'ü, 爲之 wai' chí. Wei chí; he blushes thereat, 佢爲佢羞恥 'k'ü wai' 'k'ü sau 'ch'í, 他爲之愧 t'á wai' chí kw'ái'. T'á wei chí kw'ei.

Thereby, by that means, 以佢 'í 'k'ü, 以他 'í t'á. Í t'á, 以之 'í chí. Í chí; in consequence of that, 所以 'sho 'í. So í.

Therefore, consequently, 因呢的 yan ní tí, 爲呢件事 wai' ní kín' sz', 所以 'sho 'í. So í, 是以 shí' 'í. Shí 'í, 故此 kú' 'ts'z. Kú ts'z, 因此 yan 'ts'z. Yin ts'z, 緣此 ün 'ts'z. Yuen ts'z, 是故 shí' kú'. Shí kú, 爲此之故 wai' 'ts'z chí kú'. Wei ts'z chí kú, 故 kú'. Kú.

Therefrom 由呢的 yau ní tí, 由此 yau 'ts'z. Yú ts'z; to spring therefrom, 由佢出 yau 'k'ü ch'ut, 由之出 yau chí ch'ut. Yú chí ch'uh, 出乎彼 ch'ut, 'ü 'pí. Ch'uh hú pí, 由彼而來 yau 'pí 'í loi. Yú pí rh lái.

Therein 在內 tsoi' noi'. Tsái nui, 在中 tsoi' chung.

Tsái chung, 在其中 tsoi² k'í chung. Tsái k'í chung; contained therein, 包在內 páu tsoi² noi². Páu tsái nui, 包埋 páu mái. Páu mái, 包括 páu kút. Páu kwoh; therein you are guilty, 在呢咁事你有罪 tsoi² ní tí sz' ní 'yau tsúi², 在此爾弗是 tsoi² ts'z í fat, shí². Tsái ts'z rh fuh shí.

Thereinto 入落彼 yap, lok, pí. Jih loh pí, 入在彼 yap, tsoi² pí. Jih tsái pí.

Thereof 由佢 yau 'k'ü, 由之 yau chí. Yú chí, 及 k'ap. Kih; I shall give you an account thereof, 我將講个件事俾你聽 'ngo tséung 'kong ko' kín' sz' 'pí 'ní t'eng, 余將以此事說與爾 ü tséung 'í ts'z sz' shüt, 'ü í. Yú tsiáng í ts'z sz shwoh yú rh.

Thereon, on that, 在上 tsoi² shéung². Tsái sháng; put it thereon, 放佢在上 fong' 'k'ü tsoi² shéung².

Thereout 出過佢 ch'ut, kwo' 'k'ü, 出乎他 ch'ut, ü t'á. Ch'uh hú t'á, 由佢 yau 'k'ü, 由他 yau t'á. Yú t'á.

Thereto } 加 ká. Kiá, 添 t'im. T'ien; thereto
Thereunto } he added, 佢俾的添 'k'ü 'pí tik, t'im, 他加於此 t'á ká ü 'ts'z. T'á kiá yú ts'z; thereto he added in words, 佢又話 'k'ü yau' wá', 佢重話的添 'k'ü chung' wá' tik, t'im, 他又說 t'á yau' shüt. T'á yú shwoh; to persuade us thereto, 以說我從 'í shui' 'ngo ts'ung. Í shwui wo ts'ung, 以說余從 'í shui' ü ts'ung. Í shwui yú ts'ung; thereunto he replied, 於此他答 ü 'ts'z t'á táp. Yú ts'z t'á táh; I have no heart thereto, 我無心向个的事 'ngo mò sam héung' ko' tik, sz', 余無心向彼 ü, mò sam héung' pí. Yú wú sin hiáng pí.

Thereunder 在下 tsoi² há'. Tsái hiá.

Thereupon, upon that or this, 斯後 sz hau². Sz hau, 此後 ts'z hau². Ts'z hau; in consequence of that, 所以 'sho í. So í; immediately, 就 tsau². Tsiú, 方 fong. Fáng, 遂 sui². Sui, 隨 ts'ui. Sui, 隨即 ts'ui tsik. Sui tsih, 纔 ts'oi. Ts'ái, 使 pín². Pien, 後來 hau² loi. Hau láí, 旋經 sün king. Siuen king.

Therewith 以佢 'í 'k'ü, 用佢 yung' 'k'ü, 以彼 'í pí. Í pí, 用彼 yung' pí. Yung pí, 以之 'í chí. Í chí.

Therewithal, over and above, 另外 ling' ngoi². Ling wái; at the same time, 同時 t'ung shí. T'ung shí, 一面 yat, mín². Yih mien; with that, 用佢 yung' 'k'ü, 以之 'í chí. Í chí.

Theriac } 攻毒之劑 kung tuk, chí tsai. Kung
Theriac } tuh chí tsí.

Thermal 温 wan. Wan, 温煖 wan 'nün. Wan nwán; thermal springs, thermal waters, 温泉 wan ts'ün. Wan ts'iuén, 温水 wan 'shui. Wan shwui, 温藥水泉 wan yéuk, 'shui ts'ün. Wan yoh shwui ts'iuén.

Thermo-electricity 温煖電氣 wan 'nün tín² hí. Wan nwán tien k'í.

Thermogen 生熱之質 shang í, chí chat. Sang jeh chí chih, 熱質 í, chat. Jeh chih.

Thermolamp 煖燈 'nün tang. Nwán tang.

Thermometer 寒暑針 hon 'shü cham. Hán shü chin.

Termoscope 熱表 í, piú. Jeh piáu, 寒暑表 hon 'shü piú. Hán shü piáu.

Thermostat 平氣具 p'ing hí k'ü. P'ing k'í k'ü.

Thesaurus 庫 fú. K'ü.

These * 呢咁 (1) ní tí, 呢的 (1) ní tí [tik], 呢咁 (1) ní tí ké, 這們 (2) ché' mún. Ché mun, 這個 (2) ché ko'. Ché ko, 這等 (2) ché' tang. Ché tang, 這些 ché' sé. Ché sié, 此等 (3) 'ts'z tang. Ts'z tang, 此輩 'ts'z púi'. Ts'z pei, 此眾 'ts'z chung'. Ts'z chung, 是 shí². Shí, 斯 sz. Sz; these men, 呢咁人 ní tí yan, 此輩 'ts'z púi'. Ts'z pei; these gentlemen, 呢咁人客 ní tí yan hák, 此位先生 'ts'z wai' sín shang. Ts'z wei sien sang; these children, 呢個細蚊仔 ní ko' sai' man tsai, 此眾小子 'ts'z chung' siú tsz. Ts'z chung siáu tsz; these are better than those, 呢咁好過個咁 ní tí 'hò kwo' ko' tí; take away these things, 收呢的野去 shau ní tí 'yé hü'; these kinds, 呢樣 ní yéung', 這樣 ché yéung'. Ché yáng, 此等 'ts'z tang. Ts'z tang; like these, 如呢咁嘅 ü ní tí ké, 加此等 ü 'ts'z tang. Yú ts'z tang; these books, 呢咁書 ní tí shü, 呢部書 ní pò' shü, 呢的書 ní tí shü, 此書 'ts'z shü. Ts'z shü.

Thesis, a theme, 一條題目 yat, t'íu t'ai muk. Yih t'íu t'í muk, 題目 t'ai muk. T'í muk; a subject, 條理 t'íu lí. T'íu lí, 教條 káu' t'íu. Kiáu t'íu, 道之條 tò' chí t'íu. Táu chí t'íu; a proposition, which a person advances and offers to maintain, 辯駁之條 pín' pok, chí t'íu. Pien poh chí t'íu, 提辯之條 t'ai pín' chí t'íu. T'í pien chí t'íu, 取辯題目 'ts'ü pín' t'ai muk. Ts'ü pien t'í muk.

Thesmothete 律法師 lut, fát, tik. Liuh fáh tih.

Thespian 悲切戲的 pí ts'it, hí tik. Pí ts'ieh hí tih.

Thetical 設了的 ch'ít, 'liú tik. Sheh liáu tih, 設立了 ch'ít, lap, 'liú. Sheh lih liáu.

Theurgy 巫術 mò shut. Máu shuh, 妖術 jú shut. Yáu shuh.

They 佢 'k'ü, 佢咁 'k'ü tí, 佢的 'k'ü tí, 佢等 'k'ü tang. K'ü tang, 伊 í. Í, 伊等 í tang. Í tang, 他 t'á. T'á, 他們 t'á mún. T'á mun, 他輩 t'á púi'. T'á pei, 其 k'í. K'í, 其人 k'í yan. yan jin, 彼 pí. Pí, 彼等 pí tang. Pí tang, 渠 k'ü. K'ü, 若輩 yéuk púi'. Joh pei; they say, 佢話 'k'ü wá'. K'ü hwá, 人話 yan wá'. Jin hwá, 或話 wák, wá'. Hwoh hwá, 他說 t'á shüt. T'á shwoh; they talk nonsense, 佢發謔話 'k'ü fát, ngám' wá'.

Thibet 西藏 Sai tsong². Sí tsáng, 西域 Sai wik. Sí yih.

* (1) Punti; (2) Mandarin; (3) book language. See pp. 1 and 2 and pay attention to the Classifiers. The plural is seldom expressed.

Thick, not thin, 咎 'p'an, 厚 hau². Hau, 實厚 shat², hau². Shih hau, 埠 p'í. P'í, 屯 t'un. Tw'an; not thin, as a fluid, 結 kít. Kieh, 凝 ying. Ying; turbid, muddy, not clear, 濁 chuk². Chuh, 濁有泥的 chuk² 'yau nai tik. Chuh yú ní tih; ditto characterized by density or closeness, as bushes, goods, &c., 稠密 ch'au mat². Ch'au mih, 稠密 ch'au mat². Ch'au mih, 濃 nung. Nung, 濃密 nung mat². Nung mih, 茂茂 yung yung. Jung jung, 比密 pí mat². Pí mih; thick growing grain, 穰 nung. Nung, 穰稔 pik, tsik. Pih tsih; a thick man, 肥人 fi yan. Fí jin, 肥佬 fi 'lò, 肥胖 fi p'un. Fí pw'an; as thick as ants, 蟻咁濃 'ngai kòm' yung. Í kán nung, 蟻聚 'ngai tsü'. Í tsü; frequent, 屢屢 'lú 'lú. Lú lú, 累累 'lui 'lui. Lui lui; intimate, 親密 ts'an mat². Ts'in mih, 凝纏 ch'í ch'in. Ch'í ch'en; as thick as thieves &c., 狎昵 háp, nik. Hiáh nih; a thick air, 濁氣 chuk² lí. Chuh k'í; as thick as hail, 電咁密 puk² kòm' mat². Puh kán mih; thick oil, 濁油 chuk² 'yau. Chuh yú; thick porridge, 糊 ú. Hú; to speak thick, 割脷噉聲 kot, lí² 'kòm shing; thick and thin, as a fluid, 結稀 kít, hí; ditto, strong and weak, 濃淡 nung tám². Nung tán; a thick tone, 濁聲 chuk² shing. Chuh shing; thick lips, 厚唇 hau² shun. Hau shun, 蒙 chá. Chá, 礮 chéuk. Choh; through thick and thin, 以好以醜 'í 'hò 'í ch'au. Í háu í ch'au; thick of hearing, 厚耳的 hau² 'í tik. Hau rh tih.

Thick, fast, 疾 tsat². Tsih; closely, 稠密 ch'au mat². Ch'au mih, 密 mat². Mih; they came thick and three-fold, 佢來得密 'k'ü loi tak, mat². K'ü lái teh mih.

Thick-headed 大笨象 tái' pan' tséung², 蠢笨 'ch'un pan².

Thick-lipped 厚唇的 hau² shun tik. Hau shun tih.

Thick-mouthed 割脷噉聲 kot, lí² 'kòm shing.

Thick-necked 板頸的 'pán 'keng tik. Pán king tih.

Thick-planted 植得稠密 chik² tak, ch'au mat². Chih teh ch'au mih.

Thick-set 種得稠密 chung' tak, nung mat². Chung teh nung mih, 稠植 ch'au chik². Ch'au chih, 稠植 ch'au chik². Ch'au chih, 漠泊 mok, pok. Moh poh, 秧 ts'z'. Ts'z'.

Thick-skinned 厚皮嘅 hau² p'í ké, 眠盤 ch'í lui². Ch'í lí; a thick-skinned face, 厚面皮的 hau² mín² p'í tik. Hau mien p'í tih, 面皮厚的 mín² p'í hau² tik. Mien p'í hau tih.

Thick-skulled 笨呆 pan² ngoi, 大笨象 tái' pan' tséung².

Thick-spring 出得稠密 ch'ut² tak, ch'au mat². Ch'uh teh ch'au mih.

Thicken, to make thick, 整結 'ching kít. Ching kieh, 致結 chí' kít. Chí kieh; to make close, 整稠密 'ching ch'au mat². Ching ch'au mih, 整密實 'ching mat² shat². Ching mih shih.

Thicken, to become thick, as a fluid, 凝結 ying kít. Ying kieh, 成結 shing kít. Ching kieh,

擎 k'ing, 擎結 k'ing kít, 結 kít. Kieh; ditto in diameter, 漸成厚 tsím² shing hau². Tsien ching hau; to become dense, 成濃密 shing yung mat². Ching nung mih, 成稠密 shing ch'au mat². Ching ch'au mih; to become more numerous, 加增 ká tsang. Kiá tsang, 成稠密 shing ch'au mat². Ching ch'au mih, 成濃密 shing yung mat². Ching nung mih; to be crowded, 稠密 ch'au mat². Ch'au mih, 濃密 yung mat². Nung mih, 蟻聚 'ngai tsü'. Í tsü; the crowd thickens, 人漸擠擁 yan tsím² tsai 'yung. Jin tsien tsí yung, 人漸稠密 yan tsím² ch'au mat². Jin tsien ch'au mih, 人漸逼 yan tsím² pik; the combat thickens, 越久越力戰 üt² 'kau üt² lík chin'. Yueh kiú yueh líh chen, 勇氣越加 'yung hí üt² ká. Yung k'í yueh kiá. Thickened 凝結了 ying kít, 'liú. Ying kieh liáu, 擎結了 k'ing kít, 'liú; ditto, as a crowd, 漸稠密 tsím² ch'au mat². Tsien ch'au mih, 漸擠擁 tsím² tsai 'yung.

Thickening, as a fluid, 凝結 ying kít. Ying kieh; ditto, as a crowd, 濃聚 yung tsü'. Nung tsü, 擠擁 tsai 'yung. Tsí yung, 密聚 mat² tsü'. Mih tsü.

Thicket, a, 叢 ts'ung. Ts'ung, 楚 'ch'o. Ts'ú, 荆棘之地 king kik, chí tí. King kih chí tí, 苞林 páu lam. Páu lin.

Thickly, closely, 稠密 ch'au mat². Ch'au mih, 濃密 yung mat². Nung mih; in quick succession, 密 mat². Mih; thickly set, as gems, 鑲得稠密 séung tak, ch'au mat². Siáng teh ch'au mih; thickly planted, 植得濃密 chik² tak, yung mat². Chih teh nung mih, 植得穰 chik² tak, yung. Chih teh nung.

Thickness, extent from side to side, 厚 hau². Hau, 厚者 hau² 'ché. Hau ché, 咎 'p'an; density, 稠密 ch'au mat². Ch'au mih, 密者 mat² 'ché. Mih ché, 濃密 yung mat². Nung mih; spissitude, 結者 kít, 'ché. Kieh ché; want of quickness or acuteness, 笨呆者 pan² ngoi 'ché, 蠢笨 'ch'un pan², 糊塗 ú t'ò. Hú t'ú; thickness of hearing, 難聽者 nán t'eng 'ché. Nán t'ing ché; the thickness of the blood, 血之結 hüt, chí kít. Hiueh chí kieh.

Thief, a, 偷野嘅 t'au 'yé ké, 賊 ts'ák. Ts'eh, 賊仔 ts'ák, tsai, 盜賊 tò' ts'ák. Táu ts'eh, 三隻手 sám chek, 'shau. Sán chih shau, 竊盜 sít, tò'. Tsieh táu, 鼠摩 'shü mo. Shú mo; a petty thief, 小賊 'siú ts'ák. Siáu ts'eh, 小盜 'siú tò'. Siáu táu, 狗偷 'kau t'au; a skulking thief, 詭鼠 'kwai 'shü. Kwei shü; one who seduces by false doctrine, 以邪道誘人者 'í ts'é tò' 'yau yan 'ché. Í sié táu yú jin ché; a cheat, 詭人者 ngak, yan 'ché; to catch a thief, 捉賊 chuk, ts'ák. Chuh ts'eh, 捕賊 pò' ts'ák. Pú ts'eh, 拿賊 ná ts'ák. Ná ts'eh; to search for, as thieves, 緝捕 ts'ap, pò'. Ts'ih pú; to set a watch for thieves,

濃 applied to a fluid is read nung; when applied to a crowd yung.

當捕 tong pò'. Táng pú; eyes as sharp as a thief's, 賊瞰眼 ts'ák, kòm 'ngán. Ts'eh kán yen.

Thief-catcher 捕賊者 pò' ts'ák, 'ché. Pú ts'eh ché, 捉賊者 chuk, ts'ák, 'ché. Chuh ts'eh ché, 拿賊者 ná ts'ák, 'ché. Ná ts'eh ché.

Thief-leader 帶賊者 tái' ts'ák, 'ché. Tá ts'eh ché.

Thief-taker 捕賊者 pò' ts'ák, 'ché. Pú ts'eh ché, 捉賊者 chuk, ts'ák, 'ché. Chuh ts'eh ché.

Thieve, to steal, 偷 t'au. T'au, 偷野 t'au 'yé, 竊盜 sít, tò'. Tsieh táu, 竊取 sít, 'ts'ü. Tsieh ts'ü, 暗偷 òm' t'au. Ngán t'au, 私竊 sz sít. Sz tsieh, 鼠竊 'shü sít. Shú tsieh.

Thievery 偷野之事 t'au 'yé chí sz; that which is stolen, 所偷之物 'sho t'au chí mat. So t'au chí wuh.

Thieving 偷 t'au. T'au, 鼠竊 'shü sít. Shú tsieh; thieving and pilfering, 鼠竊狗偷 'shü sít, 'kau t'au. Shú tsieh kau t'au.

Thievish 好偷嘅 hò' t'au ké, 噲偷嘅 'úi t'au ké, 好竊的 hò' sít, tik. Háu tsieh tih, 好竊取 hò' sít, 'ts'ü. Háu tsieh ts'ü, 蹺蹺 chik, kéuk. Chih kioh; a thievish heart, 賊心 ts'ák, sam. Ts'eh sin, 盜心 tò' sam. Táu sin; sly, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh; secret, 私 sz. Sz; a thievish propensity, 賊性 ts'ák, sing'. Ts'eh sing.

Thievishly 偷 t'au. T'au, 偷偷 t'au t'au. T'au t'au.

Thievishness 賊性 ts'ák, sing'. Ts'eh sing, 賊心 ts'ák, sam. Ts'eh sin.

Thigh 脚髀 kéuk, 'pí, 腿 't'úi. T'úi, 大腿 tái' t'úi. Tá t'úi, 股 'kú. Kú, 股腿 'kú t'úi. Kú t'úi, 胯 kwá'. Kwá, 肱 'kú. Kú, 肱 wák. Hwáh, 腿 chá'. Chwá, 豚 t'ün. Tw'an; space between the thighs, 胯 kwá'. Kwá, 袴 kwá'. Kwá.

Thigh-bone 髀骨 'pí kwat. Pí kuh.

Thill, a, 杠 kong'. Káng; ditto of a carriage, 轅 ün. Yuen; thills of a sedan, 轎杠 'kiú kong'. Kiáu káng.

Thiller } 轅間之馬 ün kán' chí 'má. Yuen
Thill-horse } kien chí má.

Thimble, a, 針頂 cham 'teng. Chin ting, 頂指 'teng chí. Ting chí; an archer's ditto, 擎指 p'án 'chí. P'án chí, 闔 'hoi. K'ai; see Archer, Ring &c.; a golden thimble, 金針頂 kam cham 'teng. Kin chfn ting; an iron ring, 鐵環 lám' wán. Lán hwán.

Thimble-case 針頂盒 cham 'teng hòp. Chin ting hoh.

Thin, having little thickness, 薄 pok. Poh, 菲薄 'fí pok. Fí poh, 杼 'ch'ü. Ch'ü; rare, not dense, as a fluid, 稀 hí. Hí, 濂 lím. Lien; ditto not crowded, 稀疏 hí sho. Hí sú, 疏疏 sho sho. Sú sú; not full or well grown, 忒 ngan; so very thin! as a child, 生得咁忒 shang tak, kòm' ngan; slender, 朴 niú; lean, meager, 瘦 shau'. Sau, 朴瘦 niú shau', 羸 lúi. Lui; thin texture, 稀薄 hí pok. Hí poh, 稀疏 hí sho. Hí sú, 稀

hí. Hí; thin cloth, 稀布 hí pò'. Hí pú; a thin veil, 疏幪 sho lím. Sú lien; thin shaved, 削扁 séuk, 'pín. Sioh pien; thin and emaciated, 虛羸 hū lúi. Hū lui; a thin air, 稀氣 hí hí. Hí k'í, 薄氣 pok, hí. Poh k'í; thin sounds, 細响 sai' 'héung. Sí hiáng; a thin suspicion, 微疑 mí í. Wí í, 小疑 'siú í. Siáu í; a thin pretext, 虛藉 口 hū tsik 'hau. Hū tsih k'au; very thin, 悞弱 no' yéuk. No joh; a thin broth, 淡湯 tám' t'ong. Tán t'áng, 稀湯 hí t'ong. Hí t'áng; to go through thick and thin, 冒風雨而行 mò' fung 'ü í hang. Máu fung yú rh hang; to grow thin, 衰弱 shui yéuk. Shwái joh, 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi; to make thin, 整稀 'ching hí. Ching hí, 整稀薄 'ching hí pok. Ching hí poh; a thin man, 瘦佬 shau' 'lò, 瘦人 shau' yan. Shau jin; thin grain, 疏禾 sho wo. Sú ho; a thin table, 薄食 pok, shik. Poh shih; a thin population, 居民稀疏 kù man hí sho. Kù min hí sú, 人民稀少 yan man hí shiú. Jin min hí sháu; a thin house, 人疏 yan sho. Jin sú, 人少 yan 'shiú. Jin sháu; rather thin, as a fluid, 稀稀的 hí hí tik. Hí hí tih, 頗稀 'p'o hí. P'o hí.

Thin, to make thin, 整薄 'ching pok. Ching poh; ditto, as drink, 整淡 'ching tám'. Ching tán; ditto, as another fluid, 整稀 'ching hí. Ching hí; ditto, to make less dense, 整稀疏 'ching hí sho. Ching hí sú; to thin plants, 疏秧 sho yéung. Sú yáng.

Thin-skinned 薄皮嘅 pok, 'p'í ké, 薄皮的 pok, 'p'í tik. Poh p'í tih.

Thine 你嘅 'ní ké, 你的 'ní tik. Ní tih, 爾 'í. Rh, 爾的 'í tik. Rh tih; thine house, 你嘅屋 'ní ké uk, 爾屋 'í uk. Rh uh.

Thing, a, 物件 mat, kín'. Wuh kien, 東西 tung sai. Tung sí, 野 'yé, 件野 kín' 'yé, 傢伙 ká 'fo. Kiá ho, 所 'sho. So; things, 什物 shap, mat. Shih wuh; all things, 萬物 mán' mat. Wán wuh; a ridiculous thing, 好笑的東西 'hò siú' tik, tung sai. Háu siáu tih tung sí, 好笑之物 'hò siú' chí mat. Háu siáu chí wuh; my things, 我衣裳 'ngo í shéung. Wo í cháng, 我衣服 'ngo í fuk. Wò í fuh, 我行李 'ngo hang 'lí. Wo hang lí; where are my things? 我東西 喺邊處呢 'ngo tung sai 'hai pín ch'ü' ní, 我物件在何處乎 'ngo mat, kín' tsoi' ho ch'ü' ú. Wo wuh kien tsái ho ch'ü hú; good things, 好野 'hò 'yé, 好東西 'hò tung sai. Háu tung sí, 好物件 'hò mat, kín'. Háu wuh kien; to do things by halves, 浮做野 fau tsò' 'yé; a little proud thing, 小傲東西 'siú ngò' tung sai. Siáu ngau tung sí; the poor thing! 淒涼的 ts'ai léung tik. Ts'í liáng tih, 可惜佢 'ho sik, 'k'ü; an abject thing, 可惡之東西 'ho ú' chí tung sai. K'o wú chí tung sí; a useless thing, 廢物 fai' mat. Fei wuh, 無用之物 mò yung' chí mat. Wú yung chí wuh; it is a bad thing for you, 个的事不利於你 ko' tí sz' pat, lí' ü 'ní;

not a little thing, 非同小可 fī t'ung 'siú 'ho. Fī t'ung siú k'o; to bring a thing about, 打通 'tá t'ung. Tá t'ung; don't waste things, 咪嗒野 'mai 'sái 'yé; to take things hard, 大難 tái 'nán. Tá nán.

Think (pret. & pp. thought), to, 想 'séung. Siáng, 思 sz. Sz, 思想 sz 'séung. Sz siáng, 意 í. Í, 用意 yung' í. Yung í, 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng, 尋思 ts'am sz. Ts'in sz, 忖度 ts'un tok. Ts'un toh, 惟 wai. Wei, 憶 yik. Yih, 唯 'wai. Wei, 輪 lun. Lun, 嘗思 ts'z' sz. Ts'z sz; ditto, to believe, deem or fancy, 估 'kú. Kú, 睇得 't'ai tak, 以爲 'í wai. Í wei, 料 liú. Liáu, 諒 léung. Liáng; to intend, 有意 'yau í. Yú í, 想 'séung. Siáng; to reflect upon, to dwell upon in contemplation, 思 sz. Sz, 慮 lü. Lü; to call to mind, 想起 'séung 'hí. Siáng k'í, 記念 kí ním'. Kí nien, 思之 sz chí. Sz chí; to think on or upon, to muse on, 念在 ním' tsoi'. Nien tsái, 懷念 wái ním'. Hwái nien, 思想 sz 'séung. Sz siáng, 沉思 ch'am sz. Ch'in sz, 默思 mak, sz. Meh sz, 著思 chü' sz. Chü sz, 注思 chü' sz. Chü sz; to think of, 思念 sz ním'. Sz nien, 想吓 'séung 'há, 思吓 sz 'há, 懸 'yam. Jin; to think well of, to hold in esteem, 睇上 't'ai 'shéung, 睇重 't'ai chung', 敬 king'. King, 貴之 kwai' chí. Kwei chí; matter to think on, 可思之事 'ho sz chí sz'. K'o sz chí sz; he thinks on deceit, 佢存心詭騙 'k'ü ts'un sam ngak, p'in', 他懷騙之意 't'á wái p'in' chí í. T'á hwái p'ien chí í; think of it, 思吓佢 sz 'há 'k'ü, 可思之 'ho sz chí. K'o sz chí, 可記念佢 'ho kí ním' 'k'ü, 悠哉 'yau tsoi. Yú tsái; to think of leaving, 有去之意 'yau hü' chí í. Yú k'ü chí í, 想去 'séung hü'. Siáng k'ü, 欲往 yuk, 'wong. Yuh wáng, 有離此之意 'yau lí ts'z' chí í. Yú lí ts'z' chí í; do you think you are safe? 你估你係穩當咩 'ní 'kú 'ní hai' 'wan tong' mé, 爾以爲穩當乎 'í 'í wai 'wan tong' ú. Rh í wei wan táng hú; what do you think? 你嘅意思點樣呢 'ní ké' í sz' 'tím yéung' ní, 爾意若何 'í í yéuk ho. Rh í joh ho; I think him bad, 我睇得佢唔好 'ngo 't'ai tak, 'k'ü m 'hò, 我以他爲惡 'ngo 'í ts'á wai ok. Wo í t'á wei ngoh; to think of one's parents, 念着父母 ním' chéuk, fú' 'mò. Nien choh fú mú; to think of former affections, 念吓舊情 ním' 'há kau' ts'ing; to think constantly of, to think on incessantly, 不歇念 pat, hít, ním'. Puh hieh nien, 念念不忘 ním' ním' pat, mong. Nien nien puh wáng, 刻念 hák, ním'. K'eh nien, 聖念 kwá' ním'. Kwá nien, 思緬 sz 'mín. Sz mien, 戀戀不忘 lün' lün' pat, mong. Liuen liuen puh wáng; did not think, 不料 pat, liú'. Puh liáu; did not think you would come, 不料你來 pat, liú' 'ní loi. Puh liáu ní lai; to think of the future, 慮後 lü' hau'. Lü hau; to think of one another, as lovers, 相思 séung sz. Siáng sz, 戀膠 lün' lò'. Liuen láu; to think with one's

self, 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng, 暗想吓 òm' 'séung 'há; I think so, 我估係啲 'ngo 'kú hai' 'kòm, 我睇得係啲 'ngo 't'ai tak, hai' 'kòm, 余以爲然 ü 'í wai ín. Yú í wei jen; to think light of, 輕視 heng shí'. K'ing shí; to think best, 睇得至好 't'ai tak, chí' 'hò, 以爲極妙 'í wai kik, miú'. Í wei kih miáu; do what you think best, 任你意做 yam' 'ní í tsò'; charity thinks no evil, 仁愛不思疑, yan oi' pat, sz í. Jin ngái puh sz í; think nought a trifle, 唔好睇輕一件事 m 'hò 't'ai heng yat, kín' sz', 不以一事爲小 pat, 'í yat, sz' wai 'siú. Puh í yih sz wei siáu; he thinks himself an able man, 佢估自己有能幹 'k'ü 'kú tsz' 'kí 'yau nang kon', 他以己爲有能者 't'á 'í 'kí wai 'yau nang 'ché. T'á í kí wei yú nang ché; think but, 暗想吓一時 òm' 'séung 'há yat, shí; to think a little, 想一想 'séung yat, 'séung. Siáng yih siáng, 想吓 'séung 'há; to think fondly of, 囉囉戀 lo lo lün', 戀慕 lün' mò'. Liuen mú; to think of virtue, 懷德 wái tak. Hwái teh; I think you do not know me, 我睇得你唔知我 'ngo 't'ai tak, 'ní m chí 'ngo, 諒不我知 léung' pat, 'ngo chí. Liáng puh wo chí; I think I can not do it, 我睇得我唔會 'ngo 't'ai tak, 'ngo m 'úi, 自料不能 tsz' liú' pat, nang. Tsz liáu puh nang; I think you will find things as I say, 料思如見 liú' sz ü kín'. Liáu sz jú kien; how many do you think there are? 你料得幾多 'ní liú' tak, 'kí to.

Think, to imagine, 估 'kú. Kú, 睇得 't'ai tak, 以爲 'í wai. Í wei; to think much, to grudge, 唔多想 m to 'séung, 不甚想 pat, sham' 'séung. Puh shün siáng, 厭之 ím' chí. Yen chí, 惜 sik. Sih; me thinks, 我估 'ngo 'kú. Wo kú, 我睇得 'ngo 't'ai tak, 照我意 chiú' 'ngo í. Cháu wo í; to think much of, 睇得重 't'ai tak, chung', 以爲重 'í wai chung'. Í wei chung, 以爲有關係 'í wai 'yau kwán hai'. Í wei yú kwán hí, 貴之 kwai' chí. Kwei chí.

Thinker 思者 sz 'ché. Sz ché, 想者 'séung 'ché. Siáng ché, 慮者 lü' 'ché. Lü ché.

Thinking, having ideas, 有意 'yau í. Yú í, 懷意 wái í. Hwái í; supposing, 估 'kú. Kú; imagining, 睇得 't'ai tak, 以爲 'í wai. Í wei; meditating, 思想 sz 'séung. Sz siáng, 思念 sz ním'. Sz nien, 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng; intending, 想 'séung. Siáng, 懷意 wái í. Hwái í.

Thinly 稀疏 hí sho. Hí sú, 疏散 sho sán'. Sú sán; thinly inhabited, 人烟稀疏 yan ín hí sho. Jin yen hí sú, 疏了 sho 'liú. Sú liáu.

Thinned, made thin, 整了薄 'ching 'liú pok. Ching liáu poh; made rare, 整了稀 'ching 'liú hí. Ching liáu hí, 整稀疏 'ching hí sho. Ching hí sú.

Thinness, state of being thin, 薄 pok. Poh; rareness, 稀者 hí 'ché. Hí ché; paucity, 稀疏 hí sho. Hí sú.

Thinning 整薄 'ching pok. Ching poh, 整稀薄

'ching hí poh, 整稀疏 'ching hí sho. Ching hí sú.

Third 第三 tai' sám. Tí sán; third time, 第三次 tai' sám ts'z'. Tí sán ts'z, 第三回 tai' sám úi. Tí sán hwui, 第三遍 tai' sám p'in'. Tí sán p'ien; the third month or moon, 三月 sám üt. Sán yueh; the third day of the month, 初三 ch'o sám. Ts'ú sán, 哉生明 tsoi shang ming. Tsái sang ming; the third of the Hanlin, 探花 t'ám' fá. T'án hwá; the third part, one third, 三分一 sám fan' yat. Sán fan yih; the third day, 第三日 tai' sám yat. Tí sán jih.

Thirdings 穀三分之一所歸田主 kuk, sám fan' chí yat, 'sho kwai t'in 'chü. Kuh sán fan chí yih so kwei t'ien chü.

Thirdly 三回 sám úi. Sán hwui, 三則 sám tsak. Sán tseh.

Thirds 家產三分之一所歸寡婦 ká 'ch'án sám fan' chí yat, 'sho kwai 'kwá 'fú. Kiá ch'án sán fan chí yih so kwei kwá fú.

Thirl, to, 鑽 tsün'. Tswán.

Thirst 渴 hot. Hoh; to quench one's thirst, 止渴 'chí hot. Chí hoh, 解渴 kái hot. Kiái hoh; [he] merely said "plum" and their thirst stopped, 話梅渴止 wá' múi hot, 'chí. Hwá mei hoh chí; a craving thirst, 煩渴 fán hot. Fán hoh.

Thirst, to, 渴 hot. Hoh, 渴慕 hot, mò'. Hoh mú; to hunger and thirst, 飢渴慕 kí hot, mò'. Kí hoh mú; to thirst after, 渴慕 hot, mò'. Hoh mú; to hunger and thirst after righteousness, 飢渴慕義 kí hot, mò' í. Kí hoh mú í; to thirst for riches, 渴慕財帛 hot, mò' ts'oi pák. Hoh mú ts'ái peh.

Thirstiness 爲渴者 wai hot, 'ché. Wei hoh ché, 頸渴者 'keng hot, 'ché. King hoh ché.

Thirsting 頸渴 'keng hot. King hoh, 口渴 'hau hot. K'au hoh, 口乾 'hau kon. K'au kán; thirsting after, 渴慕 hot, mò'. Hoh mú.

Thirsty 頸渴 'keng hot. King hoh, 渴 hot. Hoh, 口渴 'hau hot. K'au hoh, 口乾 'hau kon. K'au kán; very dry, parched, 乾燥 kon ts'ò'. Kán ts'áu; a thirsty person, 渴者 hot, 'ché. Hoh ché; hungry and thirsty, 飢渴 kí hot. Kí hoh; to desire virtue as a thirsty person to drink, 思賢若渴 sz ín yéuk, hot. Sz hien joh hoh.

Thirteen 十三 shap, sám. Shih sán; the thirteen factories (formerly of Canton), 十三行 shap, sám hong. Shih sán háng.

Thirteenth 第十三 tai' shap, sám. Tí shih sán.

Thirtieth 第三十 tai' sám shap. Tí sán shih.

Thirty 三十 sám shap. Sán shih, 卅 sá; thirty three, 三十三 sám shap, sám. Sán shih sán, 卅三 sá sám; at thirty I was established, 三十而立 sám shap, í lap. Sán shih rh lih.

This * 呢 (1) ní, 呢個 (1) ní ko', 呢的 (1) ní tí, 這 (2) ché. Ché, 此 'ts'z. Ts'z, 是 shí'. Shí, 斯 sz. Sz, 茲 tsz. Tsz, 茲者 tsz 'ché. Tsz ché; this book, 呢部書 ní pò' shü; this eye, 呢隻

眼 ní chek, 'ngán, 此目 'ts'z muk. Ts'z muk; this day, 今日 kam yat. Kin jih; this month, 今月 kam üt. Kin yueh; this year, 今年 kam nín. Kin nien, 本年 'pún nín. Pun nien; this evening, 今晚 kam 'mán. Kin wán; this morning, 今早 kam 'tsò. Kin tsáu; this moment, 此刻 'ts'z hák. Ts'z k'eh; this shop, 呢間舖頭 ní kán p'ò' t'au, 此舖 'ts'z p'ò'. Ts'z p'ú; this time, 斯時 sz shí. Sz shí; this man, 呢個人 ní ko' yan, 這個人 ché ko' yan. Ché ko jin, 此人 'ts'z yan. Ts'z jin; in this way, this way, 呢樣 ní yéung', 這樣 ché yéung'. Ché yáng, 此樣 'ts'z yéung'. Ts'z yáng; this sort, 呢樣 ní yéung', 這等 ché 'tang. Ché tang, 此等 'ts'z 'tang. Ts'z tang, 此種 'ts'z 'chung. Ts'z chung; at this time, 此時 'ts'z shí. Ts'z shí, 此際 'ts'z tsai'. Ts'z tsí, 是時 shí' shí. Shí shí; from this time, 今而後 kam í hau'. Kin rh hau, 斯後 sz hau'. Sz hau; this life, 今生 kam shang. Kin sang, 此世 'ts'z shai'. Ts'z shí; this place, 呢處 ní shü', 呢處 ní ch'ü', 此處 'ts'z ch'ü'. Ts'z ch'ü, 在此 tsoi' 'ts'z. Tsái ts'z; up to this, 到今 tò' kam. Táu kin, 到呢處 tò' ní ch'ü', 到此 tò' 'ts'z. Táu ts'z; this is what is meant, 噉噉意思 'kò'm ké' í sz', 此之謂也 'ts'z chí wai' 'yá. Ts'z chí wei yé; on this account, 因此 yan 'ts'z. Yin ts'z, 故此 kú' 'ts'z. Kú ts'z, 是故 shí' kú'. Shí kú, 緣此 ün 'ts'z. Yuen ts'z; what does this mean? 呢的點解呢 ní tí' tím 'kái ní, 此事何解 'ts'z sz' ho 'kái. Ts'z sz ho kiái, 此事何意 'ts'z sz' ho í. Ts'z sz ho í; in this country, 在呢的地方 tsoi' ní tí' tí' fong, 在此地 tsoi' 'ts'z tí'. Tsái ts'z tí; by this, 以此 í 'ts'z. Í ts'z; this once, 呢一次 ní yat, ts'z'; that and this, 个的及呢的 ko' tí' k'ap, ní tí', 彼此 'pí 'ts'z. Pí ts'z; that or this, 或个的或呢的 wák, ko' tí' wák, ní tí', 抑彼抑此 yik, 'pí yik, 'ts'z. Yih pí yih ts'z.

Thistle, a species of cnicus, 薊 kai'. Kí; small ditto, 小薊 'siú kai'. Siáu kí; large ditto, 大薊 tái' kai'. Tá kí.

Thither, to that place, 个邊 ko' pín, 那處 'ná ch'ü'. Ná ch'ü, 彼處 'pí ch'ü'. Pí ch'ü; hither and thither, 來往 loi 'wong. Lái wáng, 來去 loi hū'. Lái k'ü; go thither, 去彼 hū' pí. K'ü pí.

Thitherward 向个嚙 héung' ko' shü', 向彼 héung' 'pí. Hiáng pí, 往彼 'wong 'pí. Wáng pí.

Tho' see Though.

Thole 槳耳丁 'tséung í teng. Tsiáng rh ting.

Thole, to, 受 shau'. Shau.

Thomœan } 聖多馬門徒 shing' To 'má, mún, t'ò.
Thomite } Shing To má mun t'ú.

Thomsonite 石名 shek, meng. Shih ming.

Thong, a, 皮帶 p'í tái'. P'í tái, 皮帶子 p'í tái' 'tsz. P'í tái tsz, 皮條 p'í t'íu. P'í t'íu; ditto of a bridle, 靶 pá'. Pá.

Thor 古時雷神名 'kú shí lúi shan, meng. Kú shí lui shin ming.

Thoracic 胸膛的, hung, t'ong tik. Hiung t'áng tih.

* See pp. 1 and 2. [1] Punti; [2] Mandarin:

Thoral 床, ch'ong. Chw'áng; thoral separation, 分
 瞞 fan fan'.

Thorax 胸膛, hung, t'ong. Hiung t'áng, 腸肝 hot,
 hon'. Hoh hán.

Thoria } 衡 衡金 'yéung fúi kam. Yáng hwui
 Thorina } kin.

Thorium } 衡金 fúi kam. Hwui kin.
 Thorinum }

Thorn, a, 簞 lak. Leh, 勞 lak. Leh, 荆棘 king
 kik. King kih, 刺 ts'z'. Ts'z, 刺 ts'z'. Ts'z, 束
 ts'z'. Ts'z, 策 ch'ák. Ts'eh, 戈針 kwo cham.
 Ko chin, 爪 chiú'. Cháu; ditto, the shrub, 荆
 棘 king kik. King kih, 棘樹 kik, shü'. Kih
 shü, 荆棘之樹 king kik, chí shü'. King
 kih chí shü, 懋芥 ch'ái' kái'. Ch'ái kiái, 楚
 'ch'o. Ts'ú; a thorn in the flesh, 肉內嘅刺
 yuk, noi' ké' ts'z', 肉內之刺 yuk, noi' chí ts'z'.
 Juh nui chí ts'z; to sit upon thorns, 如坐勒上
 ü tso' lak, shéung', 如坐針氈 ü tso' cham
 chin. Jú tso chin chen; no rose without thorns,
 有瑰花必有簞 'yau kwai' fá pít, 'yau lak. Yú
 kwei hwá pieh yú leh; thorns and briars, 荆棘
 king kik. King kih; black thorn, 黑簞樹 hak,
 lak, shü'. Heh leh shü; to stick a thorn in the
 foot, 踩着勞 'ch'ái chéuk, lak.

Thorn-apple, see Datura.

Thorn-bush 荆樹 king shü'. King shü.

Thorn-hedge 簞嘅籬笆 lak, ké' lí pá.

Thornless 有勞嘅 'mò lak, ké', 無簞的, mò lak,
 tik. Wú leh tih.

Thorny 簞嘅 lak, ké', 勞嘅 lak, ké', 荆棘的
 king kik, tik. King kih tih; thorny bushes, or
 shrubs, 荆叢 king ts'ung. King ts'ung, 荆垂
 king ch'ui. King ch'ui; thorny (troublesome,
 harassing) affairs, 有簞嘅事 'yau lak, ké' sz',
 荆棘之事 king kik, chí sz'. King kih chí sz;
 thorny ways, 簞嘅路 lak, ké' lò', 荆棘之道
 king kik, chí tò'. King kih chí táu; the thorny
 euphorbia, 火殃勞 'fo yéung lak. Ho yáng
 leh.

Thorough, passing through, 通 t'ung. T'ung;
 complete, 噉 sái', 盡 tsun'. Tsin, 透 t'au'. T'au,
 全 ts'ün. Ts'iuén, 通 t'ung. T'ung, 龍 lung.
 Lung, 祗 'ch'ong. Chw'áng; a thorough know-
 ledge of, 知噉 chí sai', 本末都知 'pún müt,
 tò chí. Pun moh tú chí, 無不通 mò pat, t'ung.
 Wú puh t'ung, 無不曉 mò pat, 'hiú. Wú puh
 hiáu, 盡知 tsun' chí. Tsin chí, 全知 ts'ün chí.
 Ts'iuén chí, 咸知 hám chí. Hien chí, 通透
 t'ung t'au'. T'ung t'au, 通曉 t'ung 'hiú. T'ung
 hiáu, 識透 shik, t'au'. Shih t'au, 通達 t'ung
 tát. T'ung tát; a thorough acquaintance with
 letters, 通曉文字 t'ung 'hiú, man tsz'. T'ung
 hiáu wan tsz.

Thorough-bred 清種嘅 ts'ing 'chung ké'.

Thorough-lighted 兩面窗的 'léung mín' ch'éung
 tik. Liáng mien chw'áng tih.

Thorough-paced 噉 sái', 全 ts'ün. Ts'iuén.

Thoroughfare 通路 t'ung lò'. T'ung lú, 通道

t'ung tò'. T'ung táu, 通衢 t'ung k'ü. T'ung
 k'ü, 孔道 'hung tò'. K'ung táu, 徹 ch'it.
 Ch'eh, 馱 kw'ai. K'wei; no thoroughfare, 路
 不通 lò' pat, t'ung. Lú puh t'ung, 窮巷 k'ung
 hong'. K'ung hiáng, 偃頭巷 kwat, t'au hong'.

Thoroughstitch 全 ts'ün. Ts'iuén, 盡 tsun'. Tsin,
 噉 sái'; to go thoroughstitch, 完事 ün sz'.
 Hwán sz.

Thoroughly 通 t'ung. T'ung, 透 t'au'. T'au, 徹
 ch'it. Ch'eh, 噉 sái'; thoroughly acquainted
 with, 通曉 t'ung 'hiú. T'ung hiáu, 曉噉 'hiú
 sái', 通透 t'ung t'au'. T'ung t'au, 識透 shik,
 t'au'. Shih t'au, 熟識 shuk, shik. Shuh shih,
 曉盡 tsun' 'hiú. Tsin hiáu; thoroughly versed
 in, 練熟 lín' shuk. Lien shuh, 諳練 'òm lín'.
 Ngán lien, 融會貫通 yung ú' kún' t'ung.
 Yung hwui kwán t'ung; thoroughly learned,
 無不曉 mò pat, 'hiú Wú puh hiáu, 博識
 pok, shik. Poh shih, 博學 pok, hok. Poh
 hioh; thoroughly roasted, as coffee, 炒焦 'ch'áu
 tsiú. Ch'áu ts'íáu; ditto, as meat, 燒熟 shiú
 shuk. Sháu shuh, 燒透 shiú t'au'. Sháu
 t'au; thoroughly intoxicated, 爛醉 lán' tsui';
 thoroughly refined, 百鍊 pák, lín'. Peh'lien.

Thoroughness, completeness, 全者 ts'ün 'ché.
 Ts'iuén ché, 盡 tsun'. Tsin.

Those 個個 'ko ko', 箇箇 'ko ko', 个个 'ko ko',
 個的 k'ó' tí, 那們 'ná mún. Ná mun, 那個 'ná
 ko'. Ná ko, 那些 'ná sé. Ná sé, 彼 pí. Pí, 彼
 等 'pí tang. Pí tang, 其 k'í. K'í, 其人 k'í
 yan. K'í jin; those places, 个嘅 k'ó' shü', 个處
 k'ó' ch'ü', 那處 'ná ch'ü'. Ná ch'ü, 彼處 'pí
 ch'ü'. Pí ch'ü; those who, 所 'sho. So, 者 'ché.
 Ché; those who followed, 從者 tsung' 'ché.
 Tsung ché, 所從之人 'sho ts'ung chí yan.
 So ts'ung chí jin; those who followed and those
 who went ahead, 跟尾嘅及前行嘅 kan 'mí
 ké' k'ap, ts'in hang ké', 從行者及前行者
 ts'ung hang 'ché k'ap, ts'in hang 'ché. Ts'ung
 hang ché kih ts'ien hang ché, 後輩前輩 hau'
 pui' ts'in pui'. Hau pei ts'ien pei.

Thou 你 'ní. Ní, 爾 'í. Rh, 汝 'ü. Yú, 乃 'nái.
 Nái, 而 'í. Rh, 若 yéuk. Joh, 如 'ü. Jú, 佢
 ní. Ní.

Though 雖然 sui ín. Sui jen, 雖 sui. Sui, 縱
 tsung'. Tsung, 縱係 tsung' hai'. Tsung hí, 縱
 然 tsung' ín. Tsung jen, 雖則 'sui tsak. Sui
 tseh, 縱之 tsung' chí. Tsung chí, 許之 'hü
 chí. Hü chí, 任之 yam' chí. Jih chí; though
 it be thus, 雖然係噉 sui ín hai' 'kòm. Sui jen
 hí kán, 雖然如此 sui ín ü 'ts'z. Sui jen jú
 ts'z, 雖則噉 sui tsak, 'kòm. Sui tseh kán, 雖
 則係 sui tsak, hai'. Sui tseh hí; as though, 好
 似 'hò 'ts'z. Háu sz, 如若 ü yéuk. Jú joh; as
 though he did not see it, 好似唔見佢 'hò 'ts'z
 m kín' 'k'ü, 如不見之 ü pat, kín' chí. Jú puh
 kien chí; see Although.

Thought 思了 sz 'liú. Sz liáu, 想過 'séung kwo'.
 Siáng kwo, 估過 'kú kwo'. Kú kwo, 以爲了 'í

wai 'liú. Í wei liáu; much thought, 多慮 to lü.
To lü; see Think.

Thought, idea, 念頭 ním² t'au. Nien t'au, 意思 í
sz. Í sz, 想頭 'séung t'au. Siáng t'au, 意 í. Í,
心頭 sam t'au. Sin t'au, 心思 sam sz. Sin sz,
神思 shan sz. Shin sz, 心曲 sam huk. Sin
k'íuh, 意態 í t'ái. Í t'ái, 諗 'sham. Shin, 慳
lung. Lung; anxious thoughts about, 掛慮
kwá' lü. Kwá' lü; thoughts about the future,
慮後 lü' hau. Lü hau; serious thought of, 思
慮 sz lü. Sz lü; serious thoughts about, 念慮
ním² lü. Nien lü; second thought, 再思 tsoi' sz.
Tsái sz; deep in thought, 深思之 sham sz chí.
Shin sz chí; a wicked thought, 惡念 ok, ním².
Ngho nien, 不良之心 pat, léung chí sam.
Puh liáng chí sín; want of thought, 無慮 mò
lü. Wú lü, 無思 mò sz. Wú sz; an important
thought, 重思 chung² sz. Chung sz; upon a
thought, with a thought, 一吓 yat, 'há, 即刻
tsik, hák. Tsih k'eh, 一陣 yat, chan²; that is a
strange thought, 个的係怪意 ko' tí hai' kwái'
í, 彼是怪意 'pí shí kwái' í. Pí shí kwái' í; he
has other thoughts, 佢有別樣嘅意思 'k'ü 'yau
pít, yéung² ké' í sz, 他有別意 t'á 'yau pít, í.
T'á yú pieh í, 他有異心 t'á 'yau í sam. T'á
yú í sín; I will express my thoughts to you, 我
將我意思話你知 'ngo tséung 'ngo í' sz wá' ní
chí, 余以意告爾 ü í í kò' í. Yú í í káu rh;
one sincere thought, 一念之誠 yat, ním² chí
shing. Yih nien chí ching; much thought injures
the spirit, 思多損神 sz to 'sün shan. Sz to sun
shin; not a thought stirred, 一念不動 yat, ním²
yat, tung². Yih nien puh tung; I am a thought
better, 我好 -- 的 'ngo 'hò yat, tí; take no
thought for to-morrow, 不慮明日之事 pat, lü'
ming yat, chí sz. Puh lü ming jih chí sz; in-
most thoughts, 至內之念 chí noi' chí ním².
Chí nái chí nien; he has no thought at all, 佢都
有思想 'k'ü tò 'mò í' sz; he has not many
thoughts, 佢有乜想頭 'k'ü 'mò mat, 'séung
t'au, 佢有乜念頭 'k'ü 'mò mat, ním² t'au, 佢
無幾多意思 'k'ü 'mò 'kí to í' sz.

Thoughtful 慮 lü. Lü, 小心 'siú sam. Siáu sin,
細心 sai' sam. Sí sin, 用心 yung' sam. Yung
sin, 謹慎 'kan shan. Kin shin, 子細 'tsz sai'.
Tsz sí, 慍 típ. Tieh, 慳 hái. Hiái; thoughtful
of gain, 心向利 sam héung' lí. Sin biáng lí,
惟利是視 wai lí shí shí. Wei lí shí shí, 圖利
tò lí. Tú lí, 貪利 t'ám lí. T'án lí.

Thoughtfully 謹慎 'kan shan. Kin shin, 小心 'siú
sam. Siáu sin, 細心 sai' sam. Sí sin.

Thoughtfulness, deep meditation, 深思 sham sz.
Shin sz, 深慮 sham lü. Shin lü, 慮 lü. Lü;
anxiety, 掛慮 kwá' lü. Kwá' lü; solicitude, 小心
'siú sam. Siáu sin, 細心 sai' sam. Sí sin, 謹慎
'kan shan. Kin shin, 留心 lau sam. Liú sin.

Thoughtless, heedless, 唔小心 m 'siú sam, 不小
心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 唔用心 m
yung' sam, 不慮 pat, lü. Puh lü, 不思 pat,

sz. Puh sz, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 浮薄
fau pok. Fau poh, 草率 'tsò sut. Ts'au suh,
鹵草 'lò 'tsò. Lú ts'au, 苟且 'kau 'ch'é. Kau
ts'ie; the thoughtless world, 被迷之世 pí 'mai
chí shai'. Pí mí chí shí; stupid, 魯莽 'lò 'mong.
Lú máng; a thoughtless age, 浮華世界 fau
'wá shai' kái. Fau hwá shí kái, 花花世界 fá
fá shai' kái. Hwá hwá shí kái; thoughtless of
the future, 唔慮後 m lü' hau, 不慮後 pat,
lü' hau. Puh lü hau.

Thoughtlessly 唔思 m sz, 不思 pat, sz. Puh sz.
不慮 pat, lü. Puh lü; to live thoughtlessly, 輕
浮過日 heng fau kwo' yat. K'ing fau kwo jib,
唔顧後 m kú' hau, 不慮後 pat, lü' hau. Puh
lü hau; stupidly, 蠢然 'ch'un ín. Chun jen.

Thousand, a, 一千 yat, ts'in. Yih ts'ien; ten
thousand, 十千 shap, ts'in. Thih ts'ien, 一萬
yat, mán. Yih wán; a hundred thousand, 一
億 yat, yik. Yih yih; a thousand millions, 一
補 yat, 'pò. Yih pú, 一千兆 pat, ts'in chiú'.
Yih ts'ien cháu; thousand and a myriad, by any
means, 千萬 ts'in mán. Ts'ien wán; a great
number, 好多 'hò to. Háu tò; Thousand Char-
acter Chassic, 千字文 ts'in ts'z' man. Ts'ien
tsz wan.

Thousand-fold 千倍 ts'in 'p'úi. Ts'ien pei.

Thousandth, a, 一千之一 yat, ts'in chí yat. Yih
ts'ien chí yih, 絲 sz. Sz; a ten thousandth, 忽
fat. Hwuh; the thousandth, 第一千 tai' yat,
ts'in. Tí yih ts'ien.

Thrall, a slave, 奴 nò. Nú.

Thralldom, slavery, 爲奴之事 wai nò chí sz.
Wei nú chí sz, 當奴之事 tong nò chí sz.
Táng nú chí sz; in thralldom, 當奴 tong nò.
Táne nú.

Thrapple 獸氣管 shau' hí 'kún. Shau k'í kwán.

Thrash, to thresh, 打禾 'tá wo. Tá ho; to thrash
into a tub, 拍落桶 p'ák, lok, 't'ung. Peh loh
t'ung; to thrash one's coat, to beat one soundly,
苦打人 'fú 'tá yan. K'ú tá jin, 打人 'tá yan.
Tá jin, 鞭人 pín yan. Pien jin.

Thrash, to, 打禾 'tá wo. Tá ho; to drudge, 苦勞
'fú lò. K'ú láu.

Thrashed 打過禾 'tá kwo' wo. Tá kwo ho, 拍了
禾 p'ák, 'liú wo. Peh liáu ho.

Thrasher 打禾者 'tá wo 'ché. Tá ho ché, 拍禾者
p'ák, wo 'ché. Peh ho ché.

Thrashing-floor 打禾場 'tá wo 'ch'éung. Tá ho
ch'áng, 穀場 kuk, 'ch'éung. Kuh ch'áng, 地堂
tí, 't'ong.

Thrashing-machine 打禾機 'tá wo kí. Tá ho kí.

Thrasonical, boasting, 誇大 kw'á tái. Kw'á tá,
張大 chéung tái. Cháng tái.

Thrive 二十四 í shap, sz. Rh shih sz.

Thread, a, 線 sín. Sien, 綫 sín. Sien, 緋 sín. Sien,
絲 muk. Muh; a fibre, 絲 sz. Sz; a thread not
twisted, 紗 shá. Shá; silk thread, 絲線 sz sín.
Sz sien; hempen thread, 蔴線 má sín. Má sien;
gold and silver thread, 金銀線 kam ngan sín.

Kin yin sien; cotton thread or yarn, 棉線, mín sín'. Mien sien, 棉紗, mín shá. Mien shá; cotton fibres or threads, 絡 lok. Loh, 纒 lü'. Lü; silk threads arranged in order, 絲綸, sz lun. Sz lun; a thread of silk, 一條絲 yat, t'iu sz. Yih t'iau sz; one thread, 一條線 yat, t'iu sín'. Yih t'iau sien, 紉 yan'. Jin; threads used in weaving, 布縷 pò' lü'. Pú lü, 紆 yam'. Jin; to spin cotton yarn, 紡紗 'fong shá. Fáng shá; to grasp the thread, 通線 t'ung sín'. T'ung sien; fine thread, 幼細嘅線 yau' sai' ké' sín', 綱 wat. Hwuh; a red thread, 紅線 hung sín'. Hung sien, 朱縷 chü, ts'am. Chü ts'in, 絳線 kong' sín'. Kiáng sien; connected like a thread, 不絕如線 pat, tsüt, ü sín'. Puh tsiueh jú sien; the vital thread, 一線之命 yat, sín' chí meng'. Yih sien chí ming; the thread of a narrative, 說之線 shüt, chí sín'. Shwoh chí sien, 綱紀 kong' kí. Káng kí, 綸 lun. Lun; needle and thread, 針線 cham sín'. Chin sien; to lose one's thread, 失其線索 shat, k'í sín' sok. Shih k'í sien soh; to resume the thread of one's discourse, 續翻線索 tsuk, fán sín' sok. Suh fán sien soh; to hang on a slender thread, 唔穩陣, m 'wan chan'; to grasp the thread, 綜 tsung'. Tsung; to act the part of a thread, to be a spy, 作線 tsok, sín'. Tsoh sien; a knot of thread, 綰 kau'.

Thread, to, as a needle, 穿線 ch'ün sín'. Ch'uen sien, 貫線 kún' sín'. Kwán sien, 穿針 ch'ün cham. Ch'uen chin, 紉針 yan' cham. Jin chin, 以線穿針 'í sín' ch'ün cham. Í sien ch'uen chin; to pass through, 穿過 ch'ün kwo'. Ch'uen kwo.

Thread-shaped 線形 sín' ying. Sien hing.

Thread-bare 露線的 lò' sín' tik. Lú sien tih.

Thready 線嘅 sín' ké', 如絲 ü sz. Yú sz.

Threat, to utter a, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih, 嚇 hák. Hih, 威嚇 wai hák. Wei hih, 警勅 'king ch'ik. King ch'ih; to alarm by threats, 嚇詐 hák, chá'. Kih chá; on obtaining property by alarms and threats, 恐嚇取財 'hung hák, 'ts'ü, ts'oi. K'ung hih ts'ü ts'ái.

Threaten, to menace, 話 wá'. Hwá, 說 shüt. Shwoh, 嚇話 hák, wá'. Hih hwá, 驚嚇 keng hák. King hih; to terrify, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih, 威嚇 wai hák. Wei hih, 訥嚇 'hung hák. Hiung hih, 警勅 'king ch'ik. King chih; to charge strictly, 嚴飭 im shik. Yen chih, 申飭 shan shik. Shin chih; to threaten to come down as rain &c., 將下之勢 tséung 'há chí shai'. Tsiáng hiá chí shí, 將落之勢 tséung lok, chí shai'. Tsiáng loh chí shí; ditto, as a house, wall, &c, 將傾之勢 tséung k'ing chí shai'. Tsiáng k'ing chí shí; to threaten with punishment, 話必打 wá' pít, 'tá. Hwá pieh t'á, 說必責罰 shüt, pít, chák, fát. Shwoh pieh tseh fáh; to threaten one with death, 話必殺人 wá' pít, shát, yan. Hwá pieh sháh jin, 嚇話殺

人 hák, wá' shát, yan. Hih hwá sháh jin; a calamity threatens to come down, 有臨禍之勢 'yau lam wo' chí shai'. Yú lin ho chí shí; to threaten self-destruction in revenge, 拚死玷佢 p'un' 'sz tím' 'k'ü.

Threatened 嚇話了 kák, wá' 'liú. Hih hwá liáu, 恐嚇過 'hung hák, kwo'. K'ung hih kwo; threatened folks live long, 被嚇之人有長命 pí hák, chí yan 'yau ch'éung meng'. Pí hih chí jin yú ch'áng ming.

Threatener 恐嚇者 'hung hák, 'ché. K'ung hih ché, 驚嚇者 keng hák, 'ché. King hih ché.

Threatening 嚇話 hák, wá'. Hih hwá, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih, 驚嚇 keng hák. King hih; a threatening aspect, 將 厶 厶 之勢 tséung 'mau 'mau chí shai'.

Threatful 恐嚇之勢 'hung hák, chí shai'. K'ung hih chí shí, 威嚇之勢 wai hák, chí shai'. Wei hih chí shí.

Three 三 sám. Sán, 叁 sám. Sán, 川 sám. Sán; three times, 三回 sám, úi. Sán hwui, 三次 sám ts'z'. Sán ts'z', 三遍 sám p'in'. Sán p'ien; the three Buddhas, 三寶 * sám 'pò. Sán páu; the three powers (heaven earth and man), 三才 sám ts'oi. Sán ts'ái; the three kindreds (father mother and wife, 三族 sám tsuk. Sán tsuh; the three relations or ties (prince and minister, father and son, husband and wife), 三綱 sám kong. Sán káng; three classes of attendants in public courts †, 三班 sám pán. Sán pán; the three highest graduates of the Hanlin (1), 三及第 sam k'ap, tai'. Sán kih tí; the three commissioners in a province, 三司 sám sz. Sán sz; neither three nor four, neither one thing nor another, 不三不四 pat, sám pat, sz'. Puh sám puh sz; the three generations, 三代 sám toi'. Sán tái; the three extreme powers, 三極 sám kik. Sán kih; three times three make nine, 三三如九 sám sam, ü 'kau. Sán sám jú kiú; the three lights, 三光者 sám kwong 'ché. Sán kwáng ché; three times as much, 三倍咁多 sám 'p'úi kòm' to. Sám p'ei kán to; the three 'highest officers of the state, 三卿 sám hing. Sán k'ing; three per cent, 九七 'kau ts'at. Kiú ts'ih; must discount three per cent, 要九七扣 iú' 'kau ts'at, k'au'. Yáu kiú ts'ih k'au; three taps on the drum, 打通鼓 tá t'ung 'kú.

Three-capsuled 三壳嘅 sám hok, ké'.

Three-celled 三窩的 sám wo tik. Sán wo tih.

Three-cornered 三角的 sám kok tik. Sán koh tih.

Three-edged 三口的 sám 'hau tik. Sán k'au tih.

Three-fold 三倍 sám 'p'úi. Sán p'ei, 三樣 sám yéung'. Sán yáng; three-fold rope, 三股索 sám 'kú sok. Sán kú soh.

Three-lobed 三珠(2)的 sám chü tik. Sán chú tih.

* They are called: 上乘, 中乘, 下乘. See Attendants.

(1) They are:— 狀元, 榜眼, 探花. (2) 耳珠 is the lobe of the ear.

Three-parted 分三吓的 fan sám 'há tik.

Three-pence 三个邊呢 sám ko' pín ní.

Thee-seeded 三仁子的 sám yan 'tsz tik. Sán jin tsz tih.

Three-sided 三邊的 sám pín tik. Sán pien tih.

Threescore 六十 luk shap. Luh shih, 六旬 luk ts'un. Luh siun; near to threescore, 望六 mong luk. Wáng luh.

Three-stranded 三絞的 sám 'káu tik. Sán kiáu tih; a three-stranded cord, 三絞繩 sám 'káu shing. Sán kiáu shing.

Threnetic 憂悶 yau mún. Yú mwán, 憂愁 yau shau. Yú ts'au.

Thresh, to thrash, 打禾 'tá wo. Tá ho, 打穀 'tá kuk. Tá kuh, 擊禾 kik, 'wo. Kih ho.

Threshing-floor 穀場 kuk, 'ch'éung. Kuh ch'áng.

Threshold 門限 mún 'ch'án, 門限 mún bán. Mun hien, 門域 mún wik. Mun yih, 闕 wik. Yih, 門檻子 mún lám' tsz. Mun hien tsz, 門框 mún hong. Mun kw'áng, 櫺 küt. Kiueh, 麟 lun. Lin, 梟 hán. Hien, 麟 lun. Lin, 閭 'kw'an. Kw'an; the threshold of a sleeping apartment, 室皇 shat, wong. Shih hwáng; the threshold to heaven, also to the emperor's palace, 天閭 t'in 'kw'an. T'ien kw'an; to stand on the threshold, 企門根 'k'í, mún 'ch'án; ditto, a door, 門 mún. Mun.

Threw, see Throw.

Thrice 三回 sám 'úi. Sán hwui, 三遍 sám p'in. Sán p'ien, 三變 sám pín, 三次 sám ts'z. Sán ts'z, 三遭 sám tsò. Sán tsáu.

Thrid, to, 貫 kún. Kwán, 穿過 ch'ün kwo'. Ch'uen kwo.

Thrift, good husbandry, 儉用 kím' yung. Kien yung, 節用 tsít, yung. Tsieh yung; success and advance in the acquisition of property, 發達 fát, tát. Fáh táh, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 興旺 hing wong. Hing wáng; vigorous growth, 茂生 mau' shang. Mau sang, 生發 shang fát, Sang fáh.

Thriftily 節 tsít. Tsieh, 儉 kím. Kien; with increase of worldly goods, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 賺錢 chán' ts'in.

Thriftiness, frugality, 節用 tsít, yung. Tsieh yung, 儉用 kím' yung. Kien yung; prosperity in business, 旺相 wong' séung. Wáng siáng, 興相 hing séung. Hing siáng.

Thriftless 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í.

Thriftlessness 奢侈者 ch'é 'ch'í 'ché. Ch'é ch'í ché, 奢用 ch'é yung. Ch'é yung, 侈用 'ch'í yung. Ch'í yung, 花費 fá fai. Hwá fí.

Thrifty, frugal, 儉用 kím' yung. Kien yung, 節用 tsít, yung. Tsieh yung, 慳儉 hán kím. K'ien kien, 廉節 lím tsít. Lien tsieh, 芻芻 ap, 'ch'o. Ngoh ts'ú; thriving, 發達 fát, tát. Fáh táh; growing rapidly, 茂生 mau' shang. Mau sang, 秀茂 sau' mau. Siú mau.

Thrill, a, 刺 ts'z. Ts'z, 刮者 kat, 'ché. Kiáh ché, 徹者 ch'it, 'ché. Ch'eh ché; a thrill of horror,

刺心之懼 ts'z sam chí kü. Ts'z sin chí kü; the thrill of a sound, 徹耳之聲 ch'it, 'í chí shing. Ch'eh rh chí shing; a hole, 孔 'hung. K'ung.

Thrill, to bore, 鑽 tsün. Tswán, 穿 ch'ün. Ch'ün; to pierce, 刮 kat. Kiáh, 刺 ts'z. Ts'z, 刮穿 kat, ch'ün. Kiáh ch'uen.

Thrill, to pierce, 刮 kat. Kiáh, 刺 ts'z. Ts'z; to penetrate, 刮入 kat, yap. Kiáh jih; to cause a tingling sensation that runs through the system with a slight shivering, 震 chan. Chin; to thrill with pleasure, 歡喜到震 fún 'hí tò' chan. Hwán hí tau chin.

Thrilled, pierced, 刮過 kat, kwo. Kiáh kwo, 刺了 ts'z 'liú. Ts'z liáu; thrilled with remorse, 悔恨 刺心 fú' han' ts'z sam. Hwui han ts'z sin.

Thrilling, perforating, 鑽 tsün. Tswán, 穿 ch'ün. Ch'uen; piercing, 刺 ts'z. Ts'z, 刮 kat. Kiáh; a thrilling sound, 徹耳之聲 ch'it, 'í chí shing. Ch'eh rh chí shing, 刺耳之聲 ts'z 'í chí shing. Ts'z rh chí shing, 震耳之聲 chan' 'í chí shing. Chin rh chí shing; a thrilling shriek, 刮耳之喊 kat, 'í chí hám.

Thrillings 刮之事 kat, chí sz, 刺之事 ts'z chí sz. Ts'z chí sz, 震者 chan' 'ché. Chin ché.

Thrive (pret. thrived; pp. thrived or thriven), to prosper by industry, 興旺 hing wong. Hing wáng, 旺相 wong' séung. Wáng siáng, 發達 fát, tát. Fáh táh, 發旺 fát, wong. Fáh wáng, 旺盛 wong' shing. Wáng shing, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 發福 fát, fuk. Fáh fuh; to grow, 生 shang. Sang; to flourish, 茂生 mau' shang. Mau sang; to thrive in health, 壯旺 chong' wong. Chwáng wáng, 壯健 chong' kín. Chwáng kien; they cannot thrive together, 不能同生 pat, nang t'ung shang. Puh nang t'ung sang, 不能共生 pat, nang kung' shang. Puh nang kung sang.

Thriving, prospering in worldly goods, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 旺相 wong' séung. Wáng siáng, 發達 fát, tát. Fáh táh, 興旺 hing wong. Hing wáng; ditto, as a plant, 茂生 mau' shang. Mau sang; ditto, as animals, 壯旺 chong' wong. Chwáng wáng; thriving both in family and purse, 丁財兩旺 ting ts'oi 'léung wong. Ting ts'ái liáng wáng; a thriving man, 興旺嘅人 hing wong' ké' yan, 發達者 fát, tát, 'ché. Fáh táh ché; thriving and numerous, 昌盛 ch'éung shing. Ch'áng shing.

Thrivingly, as: he goes on thrivingly, 佢發財 'k'ü fát, ts'oi, 佢賺錢 'k'ü chán' ts'in, 他興旺 t'á hing wong. T'á hing wáng.

Throat 喉 hau. Hau, 喉嚨 hau lung. Hau lung, 食管 shik, 'kún. Shih kwán, 嚙子 'song tsz. Sóng tsz, 喉嚨 hau 'song. Hau säng, 咽 há, 咽咭 há fú. Hiá k'ú, 嚙 yik. Yih, 咽喉 ín hau. Yen hau, 嚙喉 ín hau. Yen hau; a stoppage in the throat, 咽 it. Yeh; the throat stopped, 封喉 fung hau. Fung hau, 咽喉 it, hau. Yeh hau,

咽塞 it, sak. Yeh seh; a hoarse throat, 喉嚨 hau shá. Hau shá; to have a sore throat, 喉痛 hau t'ung. Hau t'ung, 喉火 hau fo. Hau ho; a sound in the throat, 喉嚨响 hau lung 'héung. Hau lung hiáng; to cut one's throat, 自刎 tsz' 'man. Tsz wan, 自割喉 tsz' kot, hau. Tsz koh hau; a bone sticking in the throat, 哽頸 'kang 'keng. Kang king, 哽 'kang. Kang, 鯁 'kang. Kang; cannot get it down the throat, 吞唔落 喉 t'an m lok, hau, 食不下咽 shik, pat, 'há ín. Shih puh hiá yin; the throat of a bird, 鵲 喉 ts'éuk, hau. Ts'ioh hau, 吭 k'ong. K'áng; not rough in the throat, 不澀嗑 pat, shap, yik. Puh shih yih.

Throat-latch 喉帶 hau tái. Hau tái.

Throat-pipe 氣管 hí 'kún. K'í kwán.

Throb, to beat, as the heart or pulse, 跳 t'íu. T'íau, 撲撲跳 puk, puk, t'íu, 懼跳 k'ü t'íu. K'ü t'íau; my heart throbs, 我嘅心撲撲跳 'ngo ké sam puk, puk, t'íu.

Throbbing 撲撲跳 puk, puk, t'íu; a throbbing pain, 跳痛 t'íu t'ung. T'íau t'ung; a throbbing heart, 撲撲嘅心 puk, puk, ké sam, 跳心 t'íu sam. T'íau sin.

Throe, extreme pain, 極痛 kik, t'ung. Kih t'ung, 十分痛 shap, fan t'ung. Shih fan t'ung; anguish, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng; pangs, 劬勞 k'ü lò. K'ü lau, 椎痛 chui t'ung. Chui t'ung.

Thrombus 血瘡仔 hüt, ch'ong 'tsai.

Throne 位 wai. Wei, 基 kí. Kí, 座 tso. Tso, 臺 t'oi. T'ai; the imperial throne, 皇位 wong wai. Hwáng wei, 龍位 lung wai. Lung wei; the royal throne, 王位 wong wai. Wáng wei; the throne of an idol, 寶位 pò wai. Páu wei; to ascend the throne, 登位 tang wai. Tang wai, 登極 tang kik. Táng kih, 登基 tang kí. Tang kí, 登大寶 tang tái pò. Táng tá páu, 踐位 tsín wai. Tsien wei; to obtain the throne, 得位 tak, wai. Teh wei; to lose the throne, 失位 shat, wai. Shih wei; to sit on the throne, 坐位 tso wai. Tso wei, 南面 nám mín. Nán mien; to come to the throne, 即位 tsik, wai. Tsih wei; to report to the throne, 奏 tsau. Tsau; the throne of grace, 恩臺 yan t'oi. Ngan t'ai; before the throne of grace, 恩臺之前 yan t'oi chí ts'in. Ngan t'ai chí ts'ien; to aspire to the throne, 僭位 ts'im wai. Ts'ien wai.

Throng, a multitude, a crowd, 一羣人 yat, kw'an yan. Yih k'iuén jin, 人逼 yan pik. Jin pih, 人擠擁 yan tsai 'yung. Jin tsí yung, 蜂擁 fung 'yung. Fung yung; a great multitude, 大羣 tái kw'an. Tá k'iuén, 人衆 yan chung. Jin chung; a great throng, 偈得好緊 pik, tak, 'hò 'kan; see Crowd and Press.

Throng, to, 人逼 yan pik. Jin pih, 擠擁 tsai 'yung. Tsí yung; see to Crowd.

Thronged 迫過 pik, kwo. Pih kwo, 擠擁過 tsai 'yung kwo, 蜂擁過 fung 'yung kwo. Fung yung kwo.

Thronging 擁迫 'yung pik. Yung pih, 迫 pik. Pih. Throzzle 馬氣管 'má hí 'kún. Má k'í kwán.

Throstle 紡機 fong kí. Fáng kí.

Throttle 氣管 hí 'kún. K'í kwán.

Throttle, to choke, 掐死 chá 'sz. Chá sz, 勒死 lak, 'sz. Leh sz, 縊死 ai 'sz. Í sz.

Throttle, to, as a person who is about to die, 扯氣 'ch'é hí. Ch'é k'í.

Throttles 痰壅 t'am 'yung. T'an yung.

Through, from end to end, 通 t'ung. T'ung, 從 ts'ung. Ts'ung, 透 t'au. T'au, 自首到尾 tsz' 'shau tò m'í. Tsz shau tái wí; by, 以 í. Í, 由 yau. Yú; through and through, 一涌 yat, t'ung. Yih t'ung, 一路 yat, lò. Yih lú, 全然 ts'un ín. Ts'iuén jeh; to go through, 行過 hang kwo. Hang kwo, 通行 t'ung hang. T'ung hang; to go through the town, 行過城 hang kwo shing. Hang kwo ching; to enter through the door, 由門而入 yau mún í yap. Yú mun rh jih; the light passes through, 光透 kwong t'au. Kwáng t'au; to see through, as through a device, 睇破 'tai p'o, 睇透 'tai t'au, 見透 kín t'au. Kien t'au, 看透 hon t'au. K'an t'au, 透徹 t'au ch'it. T'au ch'eh; to look through a gate, 睇門睇入 'hai mún 'tai yap, 由門看入 yau mún hon yap. Yú mun k'an jih; through him, 以佢 í k'ü, 以他 í t'á. Í t'á; to look through a book, 睇過部書 'tai kwo pò shü, 從頭至尾睇 ts'ung t'au chí 'mí t'ai, 自首至尾看 tsz' 'shau chí 'mí hon; through fear, 因怕 yan p'á. Yin p'á, 以懼 í k'ü. Í k'ü; through thirst of gold, 以貪銀 í t'am ngan. Í t'an yin; to run through, as with a sword, 刺透 ts'z t'au. Ts'z t'au, 剖穿 kat, ch'ün. Kiáh ch'uen, 剖過 kat, kwo. Kiáh kwo; to be wet through, 濕透 shap, t'au. Shih t'au, 濕臉 shap, nam; boiled through, 焗臉 sháp, nam; read through, 睇睇 'tai tái, 睇完了 'tai ün 'liú; to chill one through, 透心涼 t'au sam léung. T'au sin liáng; to look at the heavens through a tube, 以管窺天 í 'kún kw'ai t'in. Í kwán kwei t'ien, through mistake, 以失錯 í shat, ts'o. Í shih ts'o; to suffer, 受 shau. Shau, 捱 ngái. Yái, 見 kín. Kien; to go through an operation, 做過 tsò kwo. Tso kwo, 作過 tsok, kwo. Tsoh kwo; did not pass through my hands, 未經我手 m'í king 'ngo shau. Wí king wo shau; through inadvertency, 以不思 í pat, sz. Í puh sz, 以不料 í pat, liú. Í puh liáu, 以失誤 í shat, ng. Í shih wú; soaked through, 濕臉 shap, nam; gone through the whole, 行盡 hang tsun. Hang tsin; to squeeze through, 相過去 kün kwo h'ü. Kiuen kwo k'ü; to get through a hole, 相竈 kün lung. Kiuen lung.

Throughout 縱橫 tsung wáng. Tsung hung, 四方 sz fong. Sz fang, 遍 p'in. P'ien, 徧 p'in. P'ien; throughout China, 徧中國 p'in Chung kwok. P'ien Chung kwok, 縱橫中國 tsung

wáng, Chung kwok. Tsung hung Chung kwoh, 通中國 t'ung Chung kwok. T'ung Chung kwoh; throughout the year, 週年 chau nín. Chau nien, 通年 t'ung nín. T'ung nien; throughout the body, 全身 ts'ün shan. Ts'üen shin, 通身 t'ung shan. T'ung shin, 週身 chau shan. Chau shin; throughout life, 一生 yat shang. Yih sang; the whole throughout, 一概 yat k'oi. Yih k'ai; finished throughout, 做完首尾 tsò' ün shau 'mí. Tso hwán shau wí.

Throw (pret. threw; pp. thrown), to, 丟 tam, 擲 p'ek. P'ih, 丟 tiú. Tiáu, 擲 chák. Chih, 拋 p'áu. P'áu, 投 t'au. T'au, 擲 küt. Kiueh, 擲 mák. Pih; to fling, 擲 wing; to throw stones, 擲石 chák shek. Chih shih, 擲石 p'ek shek. P'ih shih, 擲石 tam shek. 拋石 p'áu shek. P'au shih, 擲石 ch'ui shek. Ch'ui shih; to throw dice, 擲色 chák shik. Chih shih; to throw nines, to gamble, 擲九仔 chák kau tsai; to throw the lead, 擲砵 tam t'o; to throw brick-bats, 擲瓦片 chák ngá p'in. Chih yá p'ien; to throw a net, 拋網 p'áu 'mong. P'áu wáng, 撒網 sát, 'mong. Sáh wáng; to throw about in confusion, 亂撒 lün sát. Lwán sáh, 亂撒 lün tam; to throw about one's arms, 撒手 sát shau. Sáh shau; to throw aside, 丟埋 tiú mái, 擲埋 p'ek mái. P'ih mái; ditto as useless, 丟棄 tiú hí. Tiáu k'í, 拋棄 p'áu hí. P'áu k'í; to throw away, 丟去 tam hü, 丟去 tiú hü. Tiáu k'ü, 拋去 p'áu hü. P'áu k'ü, 擲去 chák hü. Chih k'ü, 拋棄 p'áu hí. P'áu k'í, 揮棄 fai hí. Hwui k'í, 拚去 p'un hü. Pw'an k'ü, 拌唔要 p'un m iú, 捐 kün. Kiuen, 摺 chip. Cheh, 掉 tiú. Tiáu, 舍棄 shé hí. Shié k'í; to throw away, to bestow without compensation, 花費 fá fai. Hwá fí; ditto, to reject, 棄 hí. K'í; to throw away time, 拋棄光陰 p'áu hí kwong yam. P'áu k'í kwáng yin, 擲光陰 chák kwong yam. Chih kwáng yin; to throw away one's life, 唔愛命 m oi meng, 拚命 p'un meng. Pw'an ming, 拌命 p'un meng. Pw'an ming, 捐命 kün meng. Kiuen ming; to throw away money, 擲去銀 p'ek hü ngan. P'ih k'ü yin, 擲去銀 chák hü ngan. Chih k'ü yin; to throw away one's property, 擲去本業 p'ek hü p'un íp. P'ih k'ü pun nieh, 撒撥 sát pút. Sáh poh; to throw away water, 倒去水 tò hü shui. Táu k'ü shwui, 潑水 pút shui. Poh shwui; to throw away dregs, 擲去渣脚 p'ek hü chá kéuk, 潑 luk. Luh; throw it away, 丟去但 tiú hü k'ü, 擲去但 p'ek hü k'ü; to throw one's self away, to abandon one's self to, 自暴自棄 tsz' pò' tsz' hí. Tsz páu tsz k'í; to throw back, 擲反 p'ek fán, 擲回 chák úi. Chih hwui; to throw by, to lay aside, 丟埋 tiú mái. Tiáu mái; to throw down, 丟落 tam lok, 擲落 p'ek lok. P'ih loh, 擲下 p'ek há, 擲下 wing há, 擲下 chák há. Chih hiá, 投下 t'au há. T'au hiá, 擲 ch'ui. Ch'ui; to throw down, as a house,

傾倒 k'ing tò. K'ing tau; ditto, to subvert, as right, 傾倒是非 tín tò shí fí. Tien tau shí fí; the gale will throw down a man, 大風擲倒人 tái fung ung tò yan; throw it down, 擲落下底 p'iu lok há tai; to throw in, to inject, 節入 tsít yap. Tsieh jih; ditto, to deposit with others, 有分 yau fan. Yú fan, 同做 t'ung tsò. T'ung tso; ditto, to give up, 唔做 m tsò, 離 lí. Lí, 棄 hí. K'í, 捨 shé. Shié; to throw into confusion, 打亂 tá lün. Tá lwán, 攪亂 káu lün. Kiáu lwán, 攪亂 iú lün. Jáu lwán, 鬥亂 tau lün. Tau lwán, 抖亂 tau lün, 顛沛 tín p'úi. Tien p'ei; to throw into prison, 丟落監 tiú lok kám, 下獄 há yuk. Hiá yoh, 投獄 t'au yuk. T'au yoh; to throw into a pit, 丟落窰 tam lok tsing, 投於窰 t'au ü tsing. T'au yú tsing, 投於坑中 t'au ü háng chung. T'au yú kang chung; to throw one's self into the water, 自投於水 tsz' t'au ü shui. Tsz t'au yú shwui; to throw into the scale, 丟落戥盤 tam lok tang p'un; to throw into the bargain, 添 t'im. Tien, 加添 ká t'im. Kiá tien; to throw into the fire, 丟落火 tam lok fo, 擲於火 chák ü fo. Chih yú ho; to throw all into disorder, 鬥亂 tau lün tái; to throw off, to expel, 逐去 chuk hü. Chuh k'ü; ditto, to clear from, 去 hü. K'ü, 推去 t'ui hü. T'ui k'ü; to throw off one's cloak, 剝去蓐 mok hü lau, 脫蓐 t'üt lau; to throw off a garment, 脫衣 t'üt í. T'oh í; to throw off an acquaintance, 絕交 tsüt káu. Tsiueh kiáu; to throw off the rider, 丟落騎者 tiú lok k'é ché. Tiáu loh k'í ché, 唔受騎 m shau k'é, 泛駕 fán ká. Fán kiá; to throw off fetters, 脫桎梏 t'üt chat kuk. T'oh chih kuh; to throw off a ship, 放船 fong shün. Fáng ch'uen; to throw off a responsibility, 丟任 hü yam. K'ü jin; to throw on, to cast on, 擲上 p'ek shéung. P'ih sháng; ditto, to load, 載上 tsoi shéung. Tsái sháng; to throw dirt on one. 俾坭擲人 pí nai p'ek yan, 以坭擲人 í nai chák yan. Í ní chih jin, 將泥投人 tséung nai t'au yan. Tsiáng ní t'au jin; to throw on some one else, 推過俾人 t'ui kwo' pí yan, 推過於人 t'ui kwo' ü yan. T'ui kwo yú jin, 推托於人 t'ui t'ok ü yan. T'ui t'oh yú jin; to throw open, 推開 t'ui hoi. T'ui k'ai, 闕開 p'ik hoi. P'ih k'ai; to throw out, to cast out, 丟出 tam ch'ut, 擲出 p'ek ch'ut. P'ih ch'uh, 擲出 chák ch'ut. Chih ch'uh; ditto, to expel, 逐出 chuk ch'ut. Chuh ch'uh, 趕出 kon ch'ut. Kán ch'uh; ditto to utter carelessly, 亂話 lün wá. Lwán hwá; 浮話 fau wá. Fau hwá; ditto to speak, 話 wá. Hwá, 說 shüt. Shwoh; ditto, to exert, 出力 ch'ut lik. Ch'uh lih, 竭力 kít lik. Kieh lih; ditto, to distance, 遠之 ün chí. Yuen chí; ditto, exclude, 唔俾入 m pí yap, 不許有分 pat, hü yau fan. Puh hü yú fan; ditto, to reject, 棄 hí. K'í; to throw out a hint, 打點 tá t'im. Tá tien, 暗指

ò'm' 'chí. Ngán chí; to throw out of the hand, 擲用 p'ek, lat, 把擲 'pá 'lái. Pá láí; to throw up, to resign, 唔做 'm tsò', 致 chí'. Chí; to throw up from the stomach, 嘔出 'au ch'ut, Ngau ch'uh; to throw up into the air, 拋上天 空 p'áu 'shéung t'ín hung. P'áu sháng t'ien k'ung, 擲於空中 chák, ü hung chung. Chih yú k'ung chung; to throw up the cards, 擲去紙牌 p'ek, hū 'chí p'ái. P'ih k'ü chí p'ái; to throw up the earth around plants, 培 p'úi. P'ei; to throw one's self down, 自投於地 tsz' t'au ü tí. Tsz' t'au yú tí, 埋伏 'mái fuk, Máí fuh; to throw one's self on the mercy of, 托賴人之恩典 t'ok, láí, yan chí yan 'tín. T'oh láí jin chí ngan tien; to throw silk, 打絲線 'tá sz sín'. Tá sz sien; to throw sheep's eyes, 眈眈 'mín loi'. Mien láí; to throw together, 料合 tau kòp; to throw up an earth-work, 築障 chuk, chéung'. Chuh cháng; throw it to the next door, 標過隔離 'p'íu kwo' kák, lí.

Throw, the act of hurling or flinging, 泵者 'tam 'ché, 擲者 chák, 'ché. Chih ché, 擲者 p'ek, 'ché. P'ih ché; one throw, 一擲 yat, chák. Yih chih; a blow, 一打 yat, 'tá. Yih tá, 一泵 yat, 'tam; a stone's throw, 擲石咁遠 chák, shek, kòm' 'ün. Chih shih kán yuen, 一石之路 yat, shek, chí lò'. Yih shih chí lú; effort, 竭力 kít, lik. Kieh lih, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih; the agony of travail, see Throe; see Cast.

Thrower 泵嘅 'tam ké, 擲者 chák, 'ché. Chih ché, 擲者 p'ek, 'ché. P'ih ché.

Throwing 泵 'tam, 丟 tiú. Tiáu, 擲 chák. Chih, 擲 p'ek. P'ih.

Thrown, with the hand, 泵了 'tam 'liú, 擲過 chák, kwo'. Chih kwo, 擲了 p'ek, 'liú. P'ih liáu, 丟過 tiú kwo'. Tiáu kwo; thrown silk or organzine, 湖絲經, ú sz king. Hú sz king.

Throwster 打絲線者 'tá sz sín' 'ché. Tá sz sien ché.

Thrum 織餘 chik, ü. Chih yú, 緒餘 'sü, ü. Sü yú, 繡 'fúi. Hwui, 繡 'fúi. Hwui; the stamens of flowers, 蕊 'yui. Jui.

Thrum, to, 彈, t'án. T'án, 指撥 'chí pút. Chí poh.

Thrum, to weave, 織 chik. Chih; to knot, 結 kít. Kieh; to twist, 絞 'káu. Kiáu; to fringe, 鑲縫 séung sui'. Siáng sui.

Thrush 白畫眉 pák, wá, mí. Peh hwá mei; white eyed ditto, 畫眉 wá, mí. Hwá mei; singing ditto, 鳥屎吉 'niú 'shí kat, 猪屎鵲 chü 'shí kòp; aphthæ, 口瘡 'hau ch'ong. K'au chw'áng, 疳 kú'. Kú.

Thrust, (pret. and pp. thrust), to push or drive with force, 推 t'úi. T'úi; to force, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih; to thrust out the head, 闖出頭 ch'ong' ch'ut, t'au. Chw'áng ch'uh t'au; to thrust out the tongue, 伸出喇喇 shan ch'ut, lí, lai, 吐舌 t'ò shít. T'ú sheh; thrust him out, 推佢出 t'úi 'k'ü ch'ut; to thrust a nail in a board, 俾釘打板 'pí teng 'tá pán, 以釘打於板 'í teng 'tá ü pán. Í ting tá yú pán; to thrust into prison, 丟

落監 tiú lok, kám. Tiáu loh kien; to thrust into, 插落 ch'áp, lok. Ch'áh loh, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih, 插落內 ch'áp, lok, noi'. Ch'áh loh nui; to thrust one's self forward, 闖出身 ch'ong' ch'ut, shan. Chw'áng ch'uh shin, 挺身 t'ing shan. T'ing shin; to thrust one by force, 力推 lik, t'úi. Lih t'úi, 搥格 hang kák. Kang keh, 搥抑 han yik. Han yih; to thrust one's self into an employment, 營鑽職分 ying tsün' chik, fan'. Ying tswán chih fan, 強得職分 'k'óng tak, chik, fan'. K'íang teh chih fan; to thrust through, 刺穿 'p'íu ch'ün. P'íau ch'uen, 刮穿 kat, ch'ün. Kiáh ch'uen, 刮穿過 kat, ch'ün kwo'. Kiáh ch'uen kwo.

Thrust, to make a push, 標 'p'íu. P'íau; to attack with a pointed weapon, 刺 'p'íu. P'íau, 刮 kat. Kiáh, 刺 ts'z'. Ts'z, 割刮 'ts'am ch'á. Ts'an ch'á; to intrude, 撞入 chong' yap. Chw'áng jih, 闖入 ch'ong' yap. Chw'áng jih, 突入 tat, yap. Tuh jih; to push forward, 推前 t'úi, ts'ín. T'úi ts'ien; to press on, 擁 'yung. Yung, 迫 pik. Pih, 逼 pik. Pih.

Thrust, a, 一標 yat, 'p'íu, 一推 yat, t'úi. Yih t'úi; to make a thrust at any one, 向人標 héung' yan 'p'íu, 向人刮 héung' yan kat. Hiáng jin kiáh; made a thrust at him with a sword, 以刃 斬其肘 'í yan' fú' k'í 'chau. Í jin fú k'í chau; a thrust through the body, 刮穿 kat, ch'ün. Kiáh ch'uen; assault, 攻 kung. Kung.

Thryssa, see Anchovy.

Thug 天竺國刺客 T'ín chuk, kwok, ts'ik, hák. T'ien chuh kwoh ts'ih k'eh.

Thuja 樅 tsung. Tsung.

Thule 北方人之地 pak, fong, yan, chí tí. Peh fáng jin chí tí.

Thumb 手指公 'shau 'chí kung. Shau chí kung, 巨指 kú' 'chí. Kú chí, 巨擘 kú' mák. Kú pih, 拇 'mò. Mú, 拇 'mò. Mú, 大姆指 tái' 'mò 'chí. Tá mú chí, 手指頭 'shau 'chí, t'au. Shau chí t'au, 大指頭 tái' 'chí, t'au. Tá chí t'au; double thumbs, 孖指公 má' 'chí kung, 駢拇 p'ing 'mò. P'ing mú.

Thumb, to, 劣做 lüt, tsò'. Liueh tso, 拙做 chüt, tsò'. Chueh tso; to soil with the fingers, 汚以 指 'í 'chí. Wú í chí.

Thumb-ring 扳指 p'án 'chí. P'án chí, 攀指 p'án 'chí. P'án chí, 決拾 küt, shap. Kiueh shih, 扣 k'au'. K'au.

Thumb-screw * 拶手 'sán 'shau. Tsán shau, 拶子 'sán 'tsz. Tsán tsz, 拶指 'sán 'chí. Tsán chí, 夾棍 káp, kwan'. Kiáh kwan, 槓槓 lik, sz. Lih sz, 指刑 'chí ying. Chí hing.

Thumb-stall 指公環 'chí kung, wán. Chí kung hwán.

Thumbed 劣做過 lüt, tsò' kwo'. Liueh tso kwo.

Thumbkin, see Thumb-screw.

Thump, a, 一撻 yat, pung'. Yih ping, 一碰 yat, pung'. Yih ping, 一撞 yat, chong'. Yih chw'áng,

* The thumbscrew is chiefly applied to women.

- 槌 yat, ch'ui. Yih ch'ui, — 槁 yat, 'tò. Yih t'au.
- Thump, to, 捶着 pung' chéuk, Ping choh, 撞着 chong' chéuk, Chwáng choh, 打 'tá. Tá, 槁 'tò. T'au, 搥 t'ik, T'ih, 揠 hang. Kang, 釘 ling. Ling, 撓 ch'ái. Ch'ái.
- Thump, to fall on with a heavy blow, 捶落 pung' lok, Ping loh, 撞落 chong' lok, Chwáng loh, 捶倒 pung' 'tò. Ping t'au; to thump against, 拊親 ch'ung' ts'an; to thump one's head, 拊親頭 pung' ts'an t'au. Ping ts'in t'au, 撞頭 chong' t'au. Chwáng t'au.
- Thumped against 捶着了 pung' chéuk, 'liú. Ping choh liáu, 捶向 pung' héung. Ping hiáng.
- Thumping 捶着 pung' chéuk, Ping choh.
- Thunder 雷 líu. Lui, 霆 t'ing. T'ing, 雳 fat, Hwuh, 雷 líu. Lui; the lord of thunder, Jupiter tonans, 雷公 líu kung. Lui kung; the sound of thunder, 雷聲 líu shing. Lui shing, 雷響 líu 'héung. Lui hiáng; the noise of thunder, 雷 p'ik. P'ih, 雷轟 líu kwang. Lui hung, 轟聲 kwang shing. Hung shing; peal of thunder, 雷公轟 líu kung kwang. Lui hung hung; a clap of thunder, 霹靂 p'ik, lik, P'ih lih, 一聲雷 yat, shing líu. Yih shing lui; the thunder resounded a hundred lí, 雷鳴百里 líu ming pák, 'lí. Lui ming peh lí; thunder and lightening, 雷電 líu tín. Lui tien; to come upon one like a sudden clap of thunder, 平地一聲雷, p'ing tí yat, shing líu. P'ing tí yih shing lui.
- Thunder, to, 打雷 'tá líu. Tá lui, 行雷 hang líu. Hang lui; to give a heavy, rattling noise, 轟轟 kwang kwang. Hung hung.
- Thunder-bolt 雷石 líu shek. Lui shih, 礮 líu. Lieh.
- Thunder-shower 雷雨交作 líu 'ü káu tsok. Lui yú kiáu tsoh.
- Thunder-storm 雷雨交作 líu 'ü káu tsok. Lui yú kiáu tsoh.
- Thunder-struck, astonished, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 驚訝 keng ngá. King yá, 駭異 hoi í. Hiái í; struck dumb by something surprizing or terrible suddenly presented to the mind or view, 愕然 ngok, ín. Ngoh jen, 如被雷打了, ü pí líu 'tá 'liú. Jú pí lui tá liáu.
- Thunderer 雷公 líu kung. Lui kung.
- Thundering 行雷 hang líu. Háng lui, 轟轟 kwang kwang. Hung hung; a rumbling thunder, 雷霆 líu t'ing. Lui t'ing; thundering mad, 雷霆之怒 líu t'ing chí nò. Lui t'ing chí nú.
- Thuriferous 產乳香的 'ch'an 'ü héung tik. Ch'an jú hiáng tih.
- Thursday 禮拜四 'lai pái' sz'. Lí pái sz.
- Thus 松香 ts'ung héung. Sung hiáng.
- Thus 噉樣 'kòm yéung'. Kán yáng, 這樣 ché yéung. Ché yáng, 這般 ché pún. Ché pwán, 如是 ü shí. Jú shí, 於此 ü shí. Yú shí, 其然 k'í ín. K'í jen, 如此 ü 'ts'z. Jú ts'z, 如斯 ü sz. Jú sz, 仍 ying. Jing, 便 pín. Pien, 乃 爾 'nái í. Nái rh; thus much, 咁多 kòm' to. Kán to; it is not certainly thus, 未必係噉樣 mí' pít, hai' 'kòm yéung'. Wí pieh hí kán yáng, 未必其然 mí' pít, k'í ín. Wí pieh k'í jen; thus it is, 係噉樣 hai' 'kòm yéung'. Hí kán yáng, 是如此 shí' ü 'ts'z. Shí yú ts'z; he spoke thus, 佢噉樣話 'k'ü 'kòm yéung' wá. K'ü kán yáng hwá, 他如此說 'tá ü 'ts'z shüt. Tá jú ts'z shwoh; thus far, 咁多 kòm' to. Kán to; thus and thus, 云云 wan wan. Yun yun.
- Thwack, to strike with something flat, 搥 kwák, 拍 p'ák. Peh; to thrash, 打 'tá. Tá.
- Thwart, transverse, 橫 wáng. Hung, 逆 yik. Nih.
- Thwart, to, 拂 fat. Fuh, 逆 ngák, 逆 yik. Nih, 違逆 wai yik. Wei nih, 背逆 pui' yik. Pei nih, 抗逆 k'ong' yik. K'áng nih, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú, 反逆 fán yik. Fán yih; to thwart one's plans, 阻人計 'cho yan kai'. Tsú jin kí, 拒人之計 'k'ü yan chí kai'. K'ü jin chí kí, 敗人計謀 pái' yan kai' mau. Pái jin kí mau; to thwart men's wishes, 逆人性 ngák, yan sing', 拂人性 fat, yan sing'. Fuh jin sing.
- Thwart, a, of a boat, 掉手坐板 ch'au' 'shau tso' 'pán. Ch'au shau tso pán.
- Thwarted 逆過 ngák, kwo', 逆了 yik, 'liú. Nih liáu, 阻了 'cho 'liú. Tsú liáu, 敗了 pái' 'liú. Pái liáu.
- Thwarting, crossing, 橫過 wáng kwo'. Hung kwo; contravening, 阻 'cho. Tsú, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú, 逆 ngák, 逆 yik. Nik.
- Thy 你嘅 'ní ké, 你的 'ní tik. Ní tih, 爾 í. Rh; thy will, 爾旨 'í chí. Rh chí.
- Thyne-wood 木名 muk, meng. Muh ming.
- Thyroid 牌形的 p'ai ying tik. P'ai hing tih; the thyroid cartilage, 喉嚨脆骨 hau 'lám ts'ui' kwat. Hau lán ts'ui kuh.
- Thyrse 蛋形 [花] 毬 tán' ying [fá] k'au. Tán hing [hwá] k'íu.
- Thyrus 以葡萄樹所飾之棍 'í p'ò t'ò shü' 'sho shik, chí kwan'. Í p'ú t'au shü so shih chí kwan.
- Thyself 你自己 'ní tsz' 'kí. Ní tsz kí, 爾自己 'í tsz' 'kí. Rh tsz kí, 爾躬 'í kung. Rh kung, 爾親自 'í ts'an tsz'. Rh ts'in tsz, 爾身 'í shan. Rh shin.
- Tiara 冠冕 kún 'mín. Kwán mien, 冕旒 'mín lau. Mien liú; the tiara of the pope, 天主教王之冕旒 t'in 'chü káu' wong chí 'mín lau. T'ien chú kiáu wáng chí mien liú.
- Tibia, the shin-bone, 腳脊骨 kéuk, tsek, kwat. Kioh tsih kuh, 脛骨 king' kwat. King kuh, 腳梗骨 kéuk, kang kwat. Kioh kang kuh, 腳骨 kéuk, kon'. Kioh kán, 骨 t'ing. T'ing.
- Tibial 脛的 king' tik. King tih; tibial artery, 脛脉管 king' mak, kún. King meh kwán.
- Tic douloureux 面腦筋痛 mín' 'nò kan t'ung'. Mien náu kin t'ung.
- Tick, credit, trust, 信 sun'. Sin; to buy upon tick, 賒嚟 shé lai, 賒買 shé 'mái. Shié mái.

Tick, a, 狗蠅 'kau ying. Kau ying.

Tick 被袋 'p'í toi'. P'í tái, 鋪蓋袋 p'ò koi' toi'.
P'ú kái tái.

Tick, to, as a watch, 响 tik, 滴滴 tik, tik. Tih tih;
ditto, to pat, 拍 p'ák. Peh.

Tick 餽馬片 hí 'má tau'. Hí má tau.

Ticket, a, 票 p'íu'. P'íáu, 牌 p'ái. P'ái, 籌 ch'au.
Ch'au, 標 piú. Piáu, 紙 'chí. Chí; a mark, 號 hò.
Háu, 印號 yan' hò. Yin háu; a pawn-ticket, 當票 tong' p'íu'. Táng p'íáu; ticket-ends
of piece-goods, 牌頭 p'ái t'au. P'ái t'au; to
issue tickets, 出票 ch'ut, p'íu'. Ch'uh p'íáu, 打
票 'tá p'íu'. Tá p'íáu, 發標 fát, piú. Fáh piáu,
發牌 fát, p'ái. Fáh p'ái, 發籌 fát, ch'au. Fáh
ch'au, 派籌 p'ái' ch'au. P'ái ch'au; to prolong
the pawn-ticket, 轉票 'chün p'íu'. Chuen p'íáu;
a lottery ticket, 白鴿標 pák, kòp, piú. Peh koh
piáu; a ticket of the first prize, 頭標 t'au piú.
T'au piáu; to get a ticket, 攞票 'lo p'íu'.

Ticket, to, 掛標 kwá' piú. Kwá p'íáu. 掛票 kwá'
p'íu'. Kwá p'íáu, 安票 on p'íu'. Ngán p'íáu;
to mark, 號 hò. Háu.

Ticketed 掛過標 kwá' kwo' piú. Kwá kwo piáu,
掛了票 kwá' 'liú p'íu'. Kwá liáu p'íáu.

Tickeling 掛票 kwá' p'íu'. Kwá p'íáu, 掛牌 kwá'
p'ái. Kwá p'ái.

Ticking, as a watch, 响响 tik, tik, 滴滴 tik, tik.
Tih tih.

Tickle, to, 挈 chít, 捌 lít, 撩 liú. Liáu, 撓 'náu.
Náu, 搔 sò. Sáu; tickle him, 挈吓佢 chít, 'há
'k'ü, 捌吓佢 lít, 'há 'k'ü; tickle him to wake
up, 撩醒佢 liú 'seng 'k'ü; to tickle a horse,
撩馬 liú 'má. Liáu má; to tickle the palate,
適口 shik, 'hau. Shih k'au, 快口 fái' 'hau.
Kw'ái k'au.

Tickle, to feel tillitation, 覺癢 kok, 'yéung. Kioh
yáng.

Tickled 挈了 chít, 'liú; tickled in a high degree,
喜得心癢難撓 'hí tak, sam 'yéung, nán 'náu.
Hí teh sin yáng nán náu.

Tickler 挈者 chít, 'ché, 搔者 sò 'ché. Sáu ché.

Tickling 挈 chít, 捌 lít.

Ticklish, easily tickled, 痠軟嘅 sün 'ün ké', 覺痠
軟的 kok, sün 'ün tik, 痠軟軟軟 sün sün 'ün
'ün; a ticklish person, 痠軟嘅人 sün 'ün ké'
'yan, 痠軟者 sün 'ün 'ché; a ticklish affair, 難
摩嘅事 nán mo ké' sz', 難摩之事 nán mo
chí sz'. Nán mo chí sz, 難動之事 nán tung'
chí sz'. Nán tung chí sz; ticklish times, 難時
nán shí. Nán shí; as ticklish as a crab, 蝦咁
跳 há kòm' t'íu'.

Ticklishness 痠軟 sün 'ün; criticalness of condi-
tion or state, 難動者 nán tung' 'ché. Nán tung
ché, 難摩者 nán mo 'ché. Nán mo ché.

Tid, tender, soft, 軟 'ün. Yuen, 嫩弱 nün' yéuk.
Nun joh.

Tid-bit 珍饈 chan sau. Chin siú, 美味 'mí mí'.
Mei wí.

Tidal 潮的, ch'íu tik. Ch'áu tih; tidal grounds,

潮田 ch'íu t'ín. Ch'au t'ien; tidal waters, 潮
水 ch'íu 'shui. Ch'áu shwui, 潮汐水 ch'íu
tsik, 'shui. Ch'áu sih shwui.

Tiddle, to fondle, 痛惜 t'ung' sik. T'ung sih.

Tide, the alternate rising and falling in the waters
of the ocean, bays &c., 潮 ch'íu. Ch'áu, 潮
水 ch'íu 'shui. Ch'áu shwui; the morning tide,
早潮 'tsò ch'íu. Tsáu ch'áu; the evening
dite, 汐 tsik. Sih, 晚潮 'mán ch'íu. Wán
ch'áu; the morning and evening tide, 潮
汐 ch'íu tsik. Ch'áu sih; the tide flows or
rises, 水上 'shui 'shéung. Shwui sháng, 水
長 'shui 'chéung. Shwui cháng, 水漲 'shui
chéung'. Shwui cháng, 潮漲 ch'íu chéung'.
Ch'áu cháng; the high tide, 水大 'shui tái'.
Shwui tái; ebb tide, 水乾 'shui kon. Shwui kán;
the tide ebbs, 水退 'shui t'úi. Shwui t'úi, 水落
'shui lok. Shwui loh, 潮落 ch'íu lok. Ch'áu
loh; to go with the tide, 順水而駛 shun' 'shui
'í shai. Shun shwui rh shí, 順潮而駛 shun'
ch'íu 'í shai. Shun ch'áu rh shí, 順潮而行
shun' ch'íu 'í hang. Shun ch'áu rh hang; against
the tide, 逆水 ngák, 'shui, 逆潮 yik, ch'íu. Nih
ch'áu; to take advantage of the tide, 乘潮 shing
ch'íu. Ching ch'áu; wind and tide against us,
逆風逆水 ngák, fung ngák, 'shui; to lose the
tide, 失潮 shat, ch'íu. Shih ch'áu; time, 時
shí. Shí; at the appointed tide, 定時 teng' shí.
Ting shí, 定期 teng' k'í. Ting k'í; tide of the
people, 民之動 man chí tung'. Min chí tung;
a turn of the tide, 事變 sz' pín'. Sz pien; a
period of 12 hours, 十二點鐘之久 shap, f' 'tím
chung chí 'kau. Shih rh tien chung chí kiú.

Tide, to drive with the stream, 乘潮 shing ch'íu.
Ching ch'áu, 順流而行 shun' lau 'í hang.
Shun liú rh hang; to tide it up, 乘潮而上
shing ch'íu 'í 'shéung. Ching ch'áu rh sháng.

Tide-gate 潮門 ch'íu mún. Ch'áu mun.

Tide-gauze 度潮具 tok, ch'íu kú. Toh ch'áu kú.

Tide-mill 潮磨 ch'íu mó. Ch'áu mó.

Tide-tables 潮冊 ch'íu ch'ák. Ch'áu ts'eh, 潮圖
ch'íu t'ò. Ch'áu t'ú.

Tide-waiter 海關差役 'hoi kwán ch'ái yik. Hái
kwán ch'ái yih, 巡丁 ts'un ting. Siun ting, 關
部差 kwán pò' ch'ái. Kwán pú ch'ái; the head
tidewaiter, 關部大爺 kwán pò' tái' yé. Kwán
pú tái yé.

Tidesman 關部大爺 kwán pò' tái' yé. Kwán pú
tái yé.

Tideless 無潮的, mò ch'íu tik. Wú ch'áu tih.

Tidily 齊整 ts'ai 'ching. Ts'í ching, 好睇 'hò 't'ai,
好看 'hò hon'. Háu k'án, 楚楚 'ch'o 'ch'o. Ts'ú
ts'ú, 子細 'tsz sai'. Tsz sí, 伶俐 ling lí. Ling
lí; tidily dressed, 着得淡素 chéuk, tak, tám'
sò'. Choh teh tán sú, 着得雅潔 chéuk, tak, 'ngá
kít. Choh teh yá kieh, 着得齊整 chéuk, tak,
ts'ai 'ching. Choh teh ts'í ching, 着得好睇
chéuk, tak, 'hò 't'ai, 着得伶俐 chéuk, tak, ling
lí. Choh teh ling lí.

Tidiness 齊整 ts'ai 'ching. Ts'í ching, 伶俐 ling lí. Ling lí, 子細 'tsz sai'. Tsz sí.

Tidings 消息 siú sik. Siáu sih, 新聞 san man. Sin wan, 音 yam. Yin, 信 sun'. Sin, 信息 sun' sik. Sin sih, 音信 yam sun'. Yin sin; bad tidings, 唔好消息 m 'hò siú sik, 凶信 hung sun'. Hiung sin; good tidings, 好消息 'hò siú sik. Háu siáu sih, 嘉音 ká yam. Kiá yin, 福音 fuk yam. Fuh yin; glad tidings, 喜音 'hí yam. Hí yin; to proclaim good tidings, 傳福音 ch'ün fuk yam. Ch'uen fuh yin, 報嘉音 pò ká yam. Pú kiá yin.

Tidy, favorable, 順 shun'. Shun; being in proper time, 合時 hòp shí. Hoh shí, 啱時 ngám shí, 着時 chéuk shí. Choh shí; neat, 好睇 'hò 'tai, 好看 'hò hon'. Háu k'an, 淡素 tám' sò'. Tán sú, 雅潔 'ngá kít. Yá kiek, 伶俐 ling lí. Ling lí. 乾淨 kon tseng'. Kán tsing, 齊整 ts'ai 'ching. Ts'í ching; a tidy dress, 淡素衣服 tám' sò' í fuk. Tán sú í fuh, 雅潔衣服 'ngá kít, í fuk. Yá kiek í fuh.

Tie, } to bind, 打 tá. Tá, 綁 'pong. Páng, 綁住 Tye, } 'pong chü'. Páng chú, 縛 fok. Hoh, 繫 hai'. Hí 綯住 t'ò chü'. T'áu chú, 綯 t'ò. T'áu, 綯 'kw'an. Kw'an, 綁縛 'pong fok. Páng hoh, 結 kít. Kieh, 維 wai. Wei, 綯 sít. Sieh, 綯 sít. Sieh, 系 hai'. Hí, 編結 pín kít. Pien kiek, 綴結 chüt, kít. Chueh kiek, 札 chát. Cháh, 紮 chát. Cháh, 束縛 ch'uk, fok. Shuh hoh, 纏 ch'in. Ch'en, 紮 chap. Chih, 繫 kít. Kieh, 握搖 'chín shín'. Chen shen, 緝 wat. K'ieh, 滕 t'ang. T'ang, 緝 ts'üt. Ts'uh, 絆 pún'. Pwán, 絆索 pún' sok. Pwán soh, 纏 fan. Hwan; to tie into a bundle, 打包 'tá páu. Tá páu, 札一札 chát, yat, chát. Cháh yih cháh, 札埋一札 chát, mái yat, chát. Cháh mái yih cháh; to tie up, 綁起 'pong 'hí. Páng k'í, 綯起 'kw'an 'hí. Kw'an k'í; to tie together, 綁埋 'pong mái. Páng mái, 束埋 ch'uk, mái. Shuh mái, 束 'tsung ch'uk. Tsung shuh, 札成 chát, shing. Cháh ching; tie them up together, 綯埋佢一束 'kw'an mái 'k'ü yat, ch'uk. Kw'an mái k'ü yih shuh; tie him fast, 綁緊佢 'pong 'kan 'k'ü, 絆索住他 pún' sok, chü' t'á. Pwán soh chú t'á; to tie to, 綁住 'pong chü'. Páng chú, 綯住 t'ò chü'. T'áu chú, 繫住 hai' chü'. Hí chú; to tie a knot, 打纜 tá lít, 打結 'tá kít. Tá kiek, 締結 tai' kít. Tí kiek; to tie a loose knot, 打牛纜 'tá shang lít; to tie a hard knot, 打死纜 'tá 'sz lít; tie that knot, 打个纜 'tá kò' lít; to tie the wedding knot, 結窩 kít, lí. Kieh lí; to tie or bind round the head, 環辮角 wán pín kok. Hwán pien koh; to tie the hair into knot, 綴髻仔 'k'íu kai' tsai; to tie fast or tight, 綁緊 'pong 'kan. Páng kin, 繫緊 hai' 'kan. Hí kin, 綁實 'pong shat. Páng shih, 縛緊 fok, 'kan. Hoh kin; to tie up or fasten on, 叨 náí; to tie up a cow, 叨牛 náí ngau; to tie round, as a girdle, to tie

up in a sheaf, 束 ch'uk. Shuh; to tie on the girdle, 綯紳 'kw'an shan. Kw'an shin; to tie with cords, 俾繩綁住 'pí shing 'pong chü', 揸 pán'; to tie one's self up by a vow, 以發願自束 'í fát, ün' tsz' ch'uk. Í fáh yuen tsz shuh; to tie one's hands, 綁人手 'pong yan 'shau. Páng jin shau; tie on an apron, 勒翻條帷裙 咋 lak, fán t'íu wai kw'an chá'; see Bandage and Bind.

Tie, a knot, 一結 yat, kít. Yih kiek, 一纜 yat, lít; the social ties, 五常 'ng shéung. Wú cháng; the three ties, 三綱 sám kong. Sán káng.

Tie-beam 扯鎮 'ch'é chan'.

Tied 綁過 'pong kwo'. Páng kwo, 綯了 t'ò 'liú. T'áu liáu, 縛了 fok 'liú. Hoh liúu, 結埋了 kít, mái 'liú. Kieh má liáu.

Tier, a row, 一行 yat, hong. Yih háng; rank, 爵 tséuk. Tsiok; a layer, strata, stage &c., 層 ts'ang. Ts'ang; in tiers above each other, 成層 shing ts'ang. Ching ts'ang; the lowest tier, 至下之層 cní há' chí ts'ang. Chí hiá chí ts'ang; three tiers, 三層 sám ts'ang. Sán ts'ang.

Tierce, a cask containing forty gallons, 枇杷桶容納得四十加倫水, p'í p'á t'ung yung náp, tak, sz' shap, ká lun 'shui.

Tiercet, a triplet, 三句韻詩 sám kü' wan' shí. Sán kü yun shí.

Tiff, a fit of peevishness, 發惡癖 fát, ok, p'ik. Fáh ngoh p'ih; a light altercation, 相爭之事 séung cháng chí sz'. Siáng tsang chí sz'.

Tiffin 點心 'tím sam. Tien sin, 小食 'siú shik. Siáu shih, 中食 chung shik. Chung shih, 中火 chung 'fo. Chung ho; to take tiffin, 食晏晝 shik, án' chau, 食點心 shik, 'tím sam. Shih tien sin, 打中火 'tá chung 'fo. Tá chung ho.

Tige, the shaft of column, 柱身 'ch'ü shan. Ch'ü shin.

Tiger 老虎 'lò 'fú. Láu hú, 虎 'fú. Hú, 李耳 'lí 'í. Lí rh, 烏鬚 ú, t'ò. Wú t'ú; a tiger's skin, 虎皮 'fú p'í. Hú p'í, 皇比 kò, p'í. Káu p'í; tiger's bones, 虎骨 'fú kwat. Kú kuh.

Tiger-cat 虎貓 'fú máu. Hú máu, 彪貓 chán' máu. Chán máu.

Tiger-lily, liliun tigrinum, 捲丹 kün tán. Kiuen tán.

Tiger-shell 虎殼 'fú hok. Hú koh.

Tight, close, 緊 'kan. Kin, 纏 kín. Kien, 緊實 'kan shat. Kin shih, 緊密 'kan mat. Kin mih, 行 hang'; a tight ship, 密船 mat, shün. Mih ch'uen, 周密之船 chau mat, chí shün. Chau mih chí ch'uen; a tight cask, 固密之枇杷桶 kú' mat, chí p'í p'á t'ung. Kú mih chí p'í p'á t'ung; drawn tight, 揸緊 mang' 'kan, 行 hang'; to tie tight, 綁緊 'pong 'kan. Páng kin; too tight, 緊得躋 'kan tak, tsai', 緊過頭 'kan kwo' t'au. Kin kwo t'au; a tight maiden, 穿緊之女 ch'ün 'kan chí 'nü. Ch'uen kin chí nü; tight and slack, 緊鬆 'kan sung. Kin sung; wedge it tight, 梘住佢 sít, chü' 'k'ü; Adroit which see.

Tighten, to, 綁緊 'pong 'kan. Páng kín, 整緊密 'ching 'kan mat. Ching kin mih, 整密實 'ching mat, shat. Ching mih shih, 扯緊 'ch'é 'kan. Ch'é kín.

Tightened 整過更緊 'ching kwo' kang' 'kan. Ching kwo kang kin, 綁過更緊 'pong kwo' kang' 'kan. Páng kwo kang kin; it is not tightened evenly, 偏歪 síp, 'mé.

Tightening, making more close, 綁更緊 'pong kang' 'kan. Páng kang kin, 整更密 'ching kang' mat. Ching kang mih.

Tightness, closeness, compactness, 緊者 'kan 'ché. Kin ché, 緊 'kan. Kin, 緊密 'kan mat. Kin mih, 密者 mat, 'ché. Mih ché, 密實 mat, shat. Mih shih; neatness, as in dress, 伶俐 líng lí. Ling lí, 純潔 shun kít. Shun kieh; parsimoniousness, 慳儉 hán kím. K'ien kien.

Tigress 虎 𧈧 'fú 'ná, 牝虎 'p'an 'fú. P'in hú.

Tigrine, 若虎 yéuk, 'fú. Joh hú.

Tike, a clown, 田佬 't'in 'lò; a dog, 狗 'kau. Kau.

Tile, a, for a roof, 瓦 'ngá. Yá, 屋瓦 uk, 'ngá. Uh yá, 蓋屋之瓦 k'oi' uk, chí 'ngá. K'ái uh chí yá, 甃 fán. Fán, 辟甃甃 p'ik, luk, chün. P'ih luh chuen; yellow tiles, 黃瓦 wong 'ngá. Hwáng yá; green ditto, 綠瓦 luk, 'ngá. Luh yá, 甃 'pán. Pán; square tiles, 塔磚 kái chün. Kiái chuen; a row of tiles, 一行瓦 yat, hong 'ngá. Yih háng yá; the concave or lower tiles, 陰瓦 yám 'ngá. Yih yá, 牝瓦 'p'an 'ngá. P'in yá, 甃 'pán. Pán; the convex or upper tiles, 陽瓦 yéung 'ngá. Yáng yá, 牡瓦 'máu 'ngá. Máu yá, 甃 't'ung. T'ung; a mould for tiles, 瓦模 'ngá mò. Yá mú; to mould tiles, 甃瓦 chan [yan] 'ngá. Chin yá; to tile roofs, 砌瓦 ts'ai' 'ngá. Ts'í yá, 蓋瓦 k'oi' 'ngá. K'ái yá; unburnt tiles, 瓦坯 'ngá p'úi. Yá p'ei; broken tiles, 瓦碎 'ngá sui'. Yá sui; see Brick.

Tile, to, 砌 ts'ai'. Ts'í; to tile a floor, 磚地 chün tí. Chuen tí.

Tiled 砌了瓦 ts'ai' 'liú 'ngá. Ts'í liáu yá.

Tiler 砌瓦者 ts'ai' 'ngá 'ché. Ts'í yá ché.

Tiling 瓦 'ngá. Yá, 磚瓦 chün 'ngá. Chuen yá.

Till 銀櫃 ngan kwai'. Yin kwei.

Till, to the time of, 到 tò. Táu, 至 chí. Chí, 迨及 toi' k'ap. Tái kih, 迨 toi'. Tái, 逮 toi'. Tái, 迨於 toi' ü. Tái yú, 及 k'ap. Kih, 迄 ngat. Hih, 待 toi'. Tái; till now, 到今 tò' kam. Táu kin, 至今 chí' kam. Chí kin, 及今 k'ap, kam. Kih kin, 迄今 ngat, kam. Hih kin; from morning till night, 自早到晚 tsz' 'tsò tò' 'mán. Tsz tsáu tau wán, 自朝至晚 tsz' 'chiú chí' 'mán. Tsz cháu chí wán; till to-day, 到此日 tò' 'ts'z yat. Táu ts'z jih; till we see one another again, 及再相見 k'ap, tsoi' séung kín. Kih tsái siáng kien; till then, 到个隨時 tò' ko' chan' shí, 至彼時 chí' pí shí. Chí pí shí; till they return, 迨佢翻來 toi' 'k'ü fán loi. Tái k'ü fán lá; till old age, 至於老邁 chí' ü 'lò mái'. Chí yú láu mái;

I will wait till you arrive, 我等吓你嚟 'ngo 'tang 'há 'ní lai.

Till, to labor, 做 tsò'. Tso, 耕 kang. Kang; to cultivate the ground, 耕田 kang 't'in. Kang 't'ien, 耕土 kang 't'ò. Kang 't'ú, 畊田 kang 't'in. Kang 't'ien, 畋田 ch'áu' 't'in. Ch'áu 't'ien, 發土 fát, 't'ò. Fát 't'ú, 埃 pát. Páh, 袋 fát. Fáh, 艸 páu'. Páu.

Tillage, of the ground, 耕田之事 kang 't'in chí sz'. Kang 't'ien chí sz, 種地之事 chung' tí chí sz'. Chung tí chí sz, 農工 nung kung. Nung kung, 農事 nung sz'. Nung sz.

Tillable 可耕 'ho kang. K'o kang, 耕得的 kang, tak, tik. Kang teh tih.

Tilled 耕過 kang kwo'. Kang kwo, 耕了田 kang 'liú 't'in. Kang liáu 't'ien.

Tiller, a husbandman, 農夫 nung fú. Nung fú, 耕田人 kang 't'in yan. Kang 't'ien jin, 耕田佬 kang 't'in 'lò; the tiller of a rudder, 舵杠 't'o kong. T'o káng, 舵柄 't'ò peng. T'o ping, 舵舳 't'o chuk. T'o chuh; the tiller of a saw, 鋸柄 k'ü peng. K'ü ping.

Tiller-rope 舵柄繩 't'o peng' shing. T'o ping shing.

Tilling 耕 kang. Kang.

Tillot, flowered, 花袋 fá toi'. Hwá tái.

Tilmus Floccilation, which see.

Tilt, a tent, 帳 chéung'. Cháng, 幕 mok. Moh; the covering of a boat, 熱遮 í, ché. Jeh ché, 天遮 't'in ché. Tien ché, 篷 p'ung. P'ung.

Tilt, to, 開天遮 hoi 't'in ché. K'ái 't'ien ché, 搭篷 táp, p'ung. Táh p'ung.

Tilt, a thrust, 一標 yat, 'p'íu. Yih p'íu; to run at tilts, 習矛戰 tsáp, 'máu chin'. Sih máu chen, 舞矛 'mò máu, 折矛之事 chí, 'máu chí sz', Cheh máu chí sz; with a tilt of the lance, 以矛一標 'í máu yat, 'p'íu. Í máu yih p'íu, 以矛一擲 'í máu yat, chák. Í máu yih chih; a large hammer, 大鎚 tái' ch'ui. Tá ch'ui.

Tilt, to raise one end, as a cask, 舉一邊 'kü yat, pín. Kü yih pien, 舉起一邊 'kü 'hí yat, pín. Kü k'í yih pien, 舉斜 'kü ts'é, 攙起一邊 'tau 'hí yat, pín; to tilt a lance, 舉矛 'kü máu. Kü máu; to tilt a barrel, 放斜枇杷桶 fong' ts'é, p'í, p'á 't'ung, 舉斜枇杷桶 'kü ts'é, p'í, p'á 't'ung; to till a sedan, 攙起轎 'tau 'hí 'kiú; to hammer with a tilt-hammer, 俾大鎚打 'pí tái' ch'ui 'tá, 以大鎚鎚之 'í tái' ch'ui, ch'ui chí. Í tái ch'ui ch'ui chí; to cover with a tilt, 蓋以熱遮 k'oi' 'í í, ché. K'ái í jeh ché.

Tilt, to run or ride and thrust with a lance, 跑馬標矛 'p'áu 'má 'p'íu máu. P'áu má p'íu máu, 練習矛藝 lín' tsáp, 'máu ngai'. Lien sih máu í, 練習矛戰 lín' tsáp, 'máu chin'. Lien sih máu chen; to fight with rapiers, 舞刃 'mò yan'. Wú jin, 舞劍 'mò kím'. Wú kien; to rush, as in combat, 勢兇相撞 shai' hung séung chong'. Shí hiung siáng chwáng, 勢兇撲嚟 shai' hung p'ok, lai; to lean, 斜倚 ts'é í. Sié í, 側倚 chak,

1. Tseh í; to tilt over, 蹣倒 puk, 'tò, 蹣轉 puk, 'chün. Puh chuen; to fall, as on one side, 傾側 k'ing chak. K'ing tseh; to toss, 浮泛 fau fán'. Fau fán, 飄蕩 p'íu tong'. P'íau táng.
 Tilt-hammer 重鎚 chung, 'ch'ui. Chung ch'ui, 大鎚 tái, 'ch'ui. Tá ch'ui.
 Tilted 放斜了 fong' ts'é 'liú, 攪起了 tau 'hí 'liú; hammered, 鎚了, 'ch'ui 'liú. Ch'ui liáu, 打了 'tá 'liú. Tá liáu.
 Tilter, a, 舞矛者 'mò máu 'ché. Wú máu ché, 標矛者 'p'íu máu 'ché, 練習矛戰者 lín' tsáp, máu chín' 'ché. Lien sih máu chen ché; one who fights, 戰者 chín' 'ché. Chen ché; one who hammers with a tilt, 以鎚打者 'í, 'ch'ui 'tá 'ché. Í ch'ui tá ché.
 Tilting, inclining, 放斜 fong' ts'é, 攪起 tau 'hí.
 Timber 木料 muk, liú'. Muh liáu, 木 muk, Muh, 大木 tái muk. Tá muh, 材木 ts'oi muk. Ts'ái muh, 樁 'k'au. K'íu; hard or heavy ditto, 重木 chung muk. Chung muh; soft or light ditto, 輕木 heng muk. K'ing muh; long ditto, 長木 ch'éung muk. Ch'áng muh, 高木 kò muk. Káu muh; solid ditto, 實木 shat muk. Shih muh; to fell timber, 伐木 fát muk. Fáh muh; a rib of a ship, 彎柴 wán ch'ái. Wán ch'ái; 40 pieces of fur, 四十獸皮 sz' shap, shau' p'í. Sz shih shau p'í, 一房獸皮 yat, fong shau' p'í. Yih fáng shau p'í.
 Timber-merchant 木商 muk, shéung. Muh sháng, 木客 muk, hák. Muh k'eh.
 Timber-saw 木蟲名 muk, ch'ung, meng. Muh ch'ung ming.
 Timber-tree 喬木 k'íu muk. K'íau muh.
 Timber-work 木架 muk, ká'. Muh kiá.
 Timber-yard 木廠 muk, 'ch'ong. Muh chw'áng, 木棧 muk, chán'. Muh chán.
 Timbered 造了 tsò' 'liú. Tsáu liáu; well timbered, 造得好 tsò' tak, 'hò. Tsáu teh háu, 建得好 kín' tak, 'hò. Kien teh háu; well timbered land, 蓋以喬木 k'oi' 'í k'íu muk. K'ái í k'íu muh.
 Timbrel 小鼓 'siú kú. Siáu kú, 手鼓 'shau kú. Shau kú, 單面鼓 tán mín' 'kú. Tán mien kú.
 Time 時 shí. Shí, 皆 shí. Shí, 時候 shí hau'. Shí hau, 光陰 kwong yam. Kwáng yin, 辰 shan. Shin, 時日 shí yat. Shí jih, 時節 shí tsít. Shí tsieh; sidereal time, 星時 sing shí. Sing shí, 星一週地之時 sing yat, chau tí, chí shí. Sing yih chau tí chí shí; astronomical time, 曆日 lik yat. Lih jih; mean time, 中時 chung shí. Chung shí; at the same time, 同時 t'ung shí. Tung shí, 一時 yat, shí. Yih shí; at that time, 個陳時 ko' chan' shí, 當時 tong shí. Táng shí; at the time, 定期 teng k'í. Ting k'í; at times, 有時 'yau shí. Yú shí, 有時不定 'yau shí pat, teng'. Yú shí puh ting, 或 wák. Hwoh, 或時 wák shí. Hwoh shí; at what time? 幾時呢 'kí shí ní, 何時乎 ho shí ú. Ho shí nú, 甚麼時辰 sham' mo shí shan. Shin mo shí shin; for a time, 暫時 tsám'

shí. Tsán shí, 片時 p'ín' shí. P'ien shí; from time to time, 有時有有時無 'yau shí 'yau 'yau shí mò. Yú shí yú yú shí wú, 或時有或時無 wák shí 'yau wák shí mò. Hwoh shí yú hwoh shí wú; at this present time, 呢陳時 ní chan' shí, 現時 ín' shí. Hien shí, 現吓 ín' 'há, 現在 ín' tsoi'. Hien tsái, 此時 ts'z shí. Ts'z shí, 目下 muk, há'. Muh hiá; at any time, 唔論幾時 m lun' 'kí shí, 不拘何時 pat, k'ú ho shí. Puh k'ú ho shí, 不論何時 pat, lun' ho shí. Puh lun ho shí, 隨時 ts'ui shí. Sui shí; this time, 呢時 ní shí, 呢吓 ní 'há, 此時 ts'z shí. Ts'z shí, 今時 kam shí. Kin shí; unsuitable time, 唔得時 m tak shí, 不合時 pat, hòp shí. Pub hoh shí; at no time, 無時 mò shí. Wú shí, 有時 'mò shí, 都無 tò mò. Tú mú; another time, 別時 pít shí. Pien shí, 他時 t'á shí. T'á shí, 異時 í shí. Í shí, 他次 t'á ts'z. Tá ts'z, 他日 t'á yat. T'á jih; in forme time, 先時 sín shí. Sien shí, 前時 ts'ín shí. Ts'ien shí, 昔時 sik shí. Sih shí, 昔者 sik, 'ché. Sih ché; a long time, 好久 'hò kau. Háu kiú, 好耐 'hò noi', 長久 ch'éung kau. Ch'áng kiú, 久 kau. Kiú, 耐 noi'. Nái, 多時 to shí. To shí, 半日 pún' yat. Pwán jih, 半天之久 pún' t'ín chí kau. Pwán t'ien chí kiú; in process of time, 日久 yat, kau. Jih kiú, 日後 yat, hau'. Jih hau, 久之 'kau chí. Kiú chí; in due time, 合時 hòp shí. Hoh shí, 便時 pín' shí. Pien shí, 至時 chí shí. Chí shí, 屆期 kái' k'í. Kiái k'í, 到期 tò k'í. Táu k'í; past time, 利時 'wong shí. Wáng shí; after that time, 個陣時候 ko' chan' shí hau', 當時之後 tong shí chí hau' Táng shí chí hau, 斯後 sz hau'. Sz hau, 此後 ts'z hau'. Ts'z hau; in time past, 向日 héung yat. Hiáng jih, 鄉 héung'. Hiáng, 曩 'nong. Náng; in old times, 古時 'kú shí. Kú shí, 上古 shéung' kú. Sháng kú, 昔時 sik shí. Sih shí; out of time, 古昔 'kú sik. Kú sih; the appointed or fixed time, 定時 teng shí. Ting shí, 定期 teng k'í. Ting k'í, 期 k'í. K'í, 限期 hán' k'í. Hien k'í; at the appointed time, 臨時 lam shí. Lin shí; the time is up, 時滿 shí mún. Shí mwán, 滿期 'mún k'í. Mwán k'í; when time comes one must die, 限到必死 hán' tò pít, 'sz. Hien tau pieh sz; to fix the time, 約定時日 yéuk, teng shí yat. Yoh ting shí jih; no fixed time, 無定時 mò seng shí. Wú ting shí, 無定期 mò teng k'í. Wú ting k'í; to exceed the fixed time, 過限 kwo' hán'. Kwo hien; one time, 一遍 yat, p'ín'. Yih p'ien, 一變 yat, pín', 一回 yat, úi. Yih hwui, 一次 yat, ts'z' Yih ts'z, 一遭 yat, tsò. Yih tsáu, 一番 yat, fán. Yih fán; two or three times, 兩三次 'léung sám ts'z'. Liáng sám ts'z; five or six times, 五六次 'ng luk ts'z'. Wú luk ts'z, 五六番 'ng luk fán. Wú luk fán; several times, 幾番 'kí fán. Kí fán, 幾遍 'kí p'ín'. Kí p'ien, 數次 shò' ts'z'. Sú ts'z; many times, 好多回 'hò to

ú. Háu to hwui; leisure time, 閒時 hán shí. Hien shí; have no time, 唔得閒 m tak, hán, 不得閒兒 pat, tak, hán í. Puh teh hien rh; lucky times, good times, 好時 'hò shí. Háu shí, 好時氣 'ho shí hí. Háu shí k'í, 運氣好 wan' hí 'hò. Yun k'í háu; bad times, 唔好時氣 m 'hò shí hí, 運氣不好 wan' hí pat, 'hò. Yun k'í puh háu; to kill time, 虛度時日 hū tò' shí yat. Hū tú shí jih, 虛度光陰 hū tò' kwong yam. Hū tú kwáng yin; in the night time, 夜間 yé' kán. Yé kien; day time, 日間 yat, kán. Jih kien; in or within an hour's time, 一鐘之間 yat, 'tím chung chí kán. Yih tien chung chí kien; a year's time, 一年之耐 yat, nín chí noi', 一年之久 yat, nín chí 'kau. Yih nien chí kiú; harvest time, 割禾之時 kot, wo chí shí. Koh ho chí shí, 穡時 shik, shí. Sih shí; in time of peace, 平和之時 p'ing wo chí shí. P'ing ho chí shí; in time of war, 動干戈之時 tung' kon kwo chí shí. Tung kán ko chí shí; hard times, 艱難之時 kán nán chí shí. Kien nán chí shí, 苦難之時 'fú nán' chí shí. K'ú nán chí shí; to comply with the times, 事時 sz' shí. Sz shí; by time, 着時 chéuk, shí. Choh shí, 慢慢 mán' mán'. Mán mán; to come in time, 着時候到 chéuk, shí hau' tò'. Choh shí hau' tau; embrace a favorable time, to watch the proper time, 乘時 shing shí. Ching shí, 乘機會 shing k'í ú'. Ching k'í hwui; in good time, 恰時 hap, shí; to take one's time, 聽已便 t'ing' k'í pín'. T'ing k'í pien; to take a very long time, 使好久 'shai 'hò 'kau. Shí háu kiú, 使好耐 'shai 'hò noi'; for the time being, 暫且 tsám' 'ch'é. Tsán ts'ié; it is more than time, 時過了 shí kwo' 'liú. Shí kwo' liáu; to be master of one's time, 能擇其時 nang chák, k'í shí. Nang tseh k'í shí, 能聽其便 nang t'ing' k'í pín', 作時之主 tsok, shí chí 'chü. Tsoh shí chí chú; to serve one's time, 做滿期 tsò' 'mún k'í. Tso mwán k'í; to spend one's time, 度日 tò' yat. Tú jih, 過時 kwo' shí. Kwo shí; a woman near her time, 將分娩之時 tséung fan 'mín chí shí. Tsiáng fan mien chí shí; signs of the times, 時兆 shí chiú'. Shí cháu, 時景 shí 'king. Shí king; not time yet, 未及時 mí' k'ap, shí. Wí kih shí; to beat the time, 節奏 tsít, tsau'. Tsieh tsau; not to keep time, 唔合拍 m hòp, p'ák; to make good use of one's time, 善用光陰 shín' yung' kwong yam. Shen yung kwáng yin; to lose the proper time, 失其時 shat, k'í shí. Shih k'í shí, 失期 shat, k'í. Shih k'í; to lose time, 失時 shat, shí. Shih shí, 遲吓 chí' 'há; the watch loses time, 鏢慢 piú mán'; the watch gains time, 鏢快 piú fái'. Piáu kw'ái; time flies like an arrow, 光陰似箭 kwong yam 'ts'z tsín'. Kwáng yin sz tsien; time does not wait for us, 時候唔等我 shí hau' m 'tang 'ngo, 歲不我與 sui' pat, 'ngo 'ü. Sui puh wo yú; redeem the

time, 惜光陰 sik, kwong yam. Sih kwáng yin. Time, to regulate, as to time, 準時 'chun shí. Chun shí.

Time-honored 久尊的 'kau tsün tik. Kiú tsun tih. Time-keeper, a clock, 時辰鐘 shí shan chung. Shí shín chung.

Time-piece 時辰鐘 shí shan chung. Shí shin chung.

Time-pleaser 趨時者 ts'ü shí 'ché. Ts'ü shí ché.

Time-server 隨風倭 ts'ui fung ning', 順風旗 shun' fung k'í. Shun fung k'í, 婉轉之人 'ün 'chün chí yan. Yuen chuen chí jin, 模稜手 mò ling 'shau. Mú lang shau.

Time-serving 隨時改變 ts'ui shí 'koi pín'. Sui shí kái pien, 隨時而變的 ts'ui shí í pín' tik. Sui shí rh pien tih, 隨時的 ts'ui shí tik. Sui shí tih.

Time-worn 因久壞了 yan 'kau wái' 'liú. Yin kiú hwái liáu, 時壞了 shí wái' 'liú. Shí hwái liáu.

Timed 合時嘅 hòp, shí ké.

Timeful, seasonable, 時 shí. Shí, 依時的 í shí tik. Í shí tih.

Timeless 不得時的 pat, tak, shí tik. Puh teh shí tih, 不合時的 pat, hòp, shí tik. Puh hoh shí tih, 不及時的 pat, k'ap, shí tik. Puh kih shí tih.

Timeliness 時 shí. Shí, 合時的 hòp, shí tik. Hoh shí tih.

Timely, early, 早 'tsò. Tsáu; in good season, 及時 k'ap, shí. Kih shí.

Timely, opportune, 幸得 hang' tak. Hing teh, 恰可 hap, 'ho, 好彩 'hò 'ts'oi; a timely notice, 報得着時 pò' tak, chéuk, shí. Pú teh choh shí, 早報 'tsò pò'. Tsáu pú, 着時之報 chéuk, shí chí pò'. Choh shí chí pú.

Timid 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih, 無膽 mò 'tám. Wú tán, 好怕嘅 'hò p'á ké, 膽細 'tám sai'. Tán sí, 胆小的 'tám 'siú tik. Tán siáu tih, 無胆 mò 'tám. Wú tán, 畏怯的 wai' híp, tik. Wei bieh tih, 畏懼的 wai' k'ü tik. Wei k'ü tih, 心驚的 sam keng tik. Sin king tih, 畏蕙 wai' 'sái. Wei sí, 懼怯 hong híp. Kwáng hieh, 懾 shíp. Sheh, 懼 chíp. Sheh, 懦 no'. No, 慊 hū. Hū, 慊 kú. Kú; a timid person, 無胆嘅人 mò 'tám ké yan, 怯心的人 híp, sam tik, yan. Hieh sin tih jin, 心怯者 sam híp, 'ché. Sin hieh shé; a timid bird, 畏縮之鵲 wai' shuk, chí ts'éuk. Wei shuh chí ts'ioh.

Timidity, fearfulness, 畏懼 wai' k'ü. Wei k'ü, 驚 keng. King, 驚恐 keng 'hung. King k'ung, 驚慌 keng fong. King hwáng, 怯心 híp, sam. Hieh sin, 懼心 k'ü sam. K'ü sin; habitual cowardice, 鵓咁胆嘅 kai 'kò'm 'tám ké, 胆小 'tám 'siú. Tán siáu, 無胆 mò 'tám. Wú tán.

Timidly 無胆 mò 'tám. Wú tán, 怯然 híp, ín. Hieh jen, 以怯心 'í híp, sam. Í hieh sin, 悚然 'sung ín. Sung jen.

Timing 準時 'chun shí. Chun shí, 隨時而行 ts'ui shí í hang. Sui shí rh hang.

Timocracy 富人政 fú' yan ching'. Fú jin ching.

Timoneer 揸船者 chá 'tái 'ché. Chá 'tái ché.

Timorous 無膽 mò 'tám. Wú tán, 心驚 sam keng.

Sin king, 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih,

畏縮的 wai' shuk, tik. Wei shuh tih, 畏懼 wai'

no'. Wei no, 畏蕙 wai' 'sái. Wei sí, 悚然 'sung

ín. Sung jen, 悚 'sung. Sung, 畏首畏尾 wai'

'shau wai' 'mí. Wei shau wei wí, 偷懦 'tau

no'. T'au no, 忐忑 'han t'ik. K'an t'ih, 恇

hung. Hiung; a timorous animal, 心慌 嘅獸

sam fong ké shau', 怯心之獸 híp, sam chí

shau'. Hieh sin chí shau, 畏縮之獸 wai' shuk,

chí shau'. Wei shuh chí shau; very timorous,

好怕嘅 'hò p'á' ké, 好驚的 'hò keng tik. Háu

king tih, 無胆 mò 'tám. Wú tán.

Timorously 以怯心 'í híp, sam. Í hieh sin, 以驚

慌 'í keng fong. Í king hwáng, 以畏懼 'í wai'

kü'. Í wei kü.

Timorousness 畏懼 wai' kü'. Wei kü, 怯心 híp,

sam. Hieh sin, 驚慌 keng fong. King hwáng.

Tin 錫 sek. Sih, 洋錫 yéung sek. Yáng sih; tin

plates, 馬口鐵 'má 'hau t'ít. Má k'au t'ieh, 錫

片 sek, p'ín'. Sih p'ien; Straits' tin, block tin,

斗錫 'tau sek. Tau sih, 望斗錫 mong' 'tau sek.

Wáng tau sih, 響錫 'héung sek. Hiáng sih;

Banca tin, 花錫 fá sek. Hwá sih; tin vessels,

錫器 sek, hí. Lih k'í.

Tin-foil 錫箔 sek, pok. Sih poh.

Tin-glass, Bismuth.

Tin-mine 錫礦 sek, kwong'. Sih kwáng.

Tin-plate 馬口鐵 'má 'hau t'ít. Má k'au t'ieh.

Tin-pyrites 硫錫 lau sek. Liú sih.

Tincal 粗棚砂 ts'ò p'ang shá. Ts'ú p'ang shá.

Tinchel 圍獵 wai líp. Wei lieh.

Tinctorial 色的 shik, tik. Sih tih.

Tincture 色酒 shik, 'tsau. Sih tsiú, 色藥酒 shik,

yéuk, 'tsau. Sih yoh tsiú; tincture of ammonia,

阿摩呢阿色酒 á' mo ní á' shik, 'tsau. Á mo

ní á' shik tsiú; ditto of camphor, 樟腦色酒

chéung 'nò shik, 'tsau. Cháng náu sih tsiú;

ditto of camphor and opium, 樟腦鴉片色酒

chéung 'nò á' p'ín' shik, 'tsau. Cháng náu yá

p'ien sih tsiú; ditto of cantharides, 斑蝥色酒

pán máu shik, 'tsau. Pán máu sihtsiú; ditto

of-capsicum, 辣椒色酒 lát, tsiú shik, 'tsau.

Láh tsiáu sih tsiú; ditto of catechu, 兒茶色酒

í ch'á shik, 'tsau. Rh ch'á sih tsiú; ditto of

cinnamon, 桂皮色酒 kwai' p'í shik, 'tsau.

Kwei p'í sih tsiú; ditto of ergot, 耳臥達色酒

'í ngo' tát, shik, 'tsau. Rh ngo tát sih tsiú;

ditto of gentian, 黃連色酒 wong, lín shik, 'tsau.

Hwáng lien sih tsiú; ditto of ginger 生薑色酒

shang kéung shik, 'tsau. Sang kiáng sih tsiú;

ditto of iodine, 藍色酒 lám shik, 'tsau; ditto of

iron, 鐵色酒 t'ít, shik, 'tsau. T'ieh sih tsiú;

ditto of myrrh, 沒藥色酒 mút, yéuk, shik, 'tsau.

Muh yoh sih tsiú; ditto of opium, 鴉片色酒

á' p'ín' shik, 'tsau. Yá pien sih tsiú; ditto of

orange-peel, 橙皮色酒 ch'áng p'í shik, 'tsau.

Ts'ang p'í sih tsiú, 柑皮色酒 kòm p'í shik,

'tsau. Kán p'í sih tsiú; ditto of rhubarb, 大黃

色酒 tái' wong shik, 'tsau. Tá hwáng sih tsiú;

to have a tincture, 有某色的 'yau 'mau shik,

tik. Yú mau sih tih; a tincture of knowledge

of, 某學之色 'mau hok, chí shik. Mau hieh

chí sih, 某學之貌 'mau hok, chí máu'. Mau

hieh chí máu.

Tincture, to, 染 'ím. Yen, 加色 ká shik. Kiá sih,

落色 lok, shik. Loh sih, 搥色 k'au shik. K'ü

sih; to tincture the mind with, 習染 tsáp, 'ím.

Sih yen.

Tinctured 染了 'ím 'liú. Yen liáu; tinctured with,

有某色 'yau 'mau shik. Yú mau sih.

Tincturing 染 'ím. Yen, 落色 lok, shik. Loh sih,

加色 ká shik. Kiá sih.

Tinder 火絨 'fo yung. Ho jung, 火紙 'fo 'chí. Ho

chí, 火種 'fo 'chung. Ho ch'ung, 莽 chán'.

Chán, 莽 chán'. Chán.

Tinder-box 火絨盒 'fo yung hòp. Ho jung

hoh.

Tinder-like 如火絨 'ü 'fo yung. Jú ho jung, 易

着火的 í chéuk, 'fo tik. Í choh ho tih.

Tine, the, of a fork, 叉股 ch'á 'kú. Ch'á kú; trou-

ble, 苦難 'fú nán'. K'ú nán.

Tined 有股的 'yau 'kú tik. Yú kú tih.

Tinet 矮叢 'ai ts'ung. Yái ts'ung, 荆棘 king kik,

King kih.

Ting-tong 叮噠 ting tong. Ting táng, 叮噠 ting

tong. Ting táng; small ditto, 小叮噠 'siú ting

tong. Siáu ting táng; round ditto, 月叮噠 üt,

ting tong. Yueh ting táng.

Tinge, to, 染 'ím. Yen, 加色 ká shik. Kiá sih,

落色 lok, shik. Loh sih, 搥色 k'au shik. K'ü

sih; see Color and Stain.

Tinge, color, 色澤 shik, chák. Sih tseh, 顏色

ngán shik. Yen sih; taste, 味 mí. Wí.

Tinged 染了 'ím 'liú. Yen liáu, 渥了 ák, 'liú. Uh

liáu; tinged with, 有某色 'yau 'mau shik. Yú

mau sih; tinged with heresy, 染以邪教 'ím 'í

ts'é káu'. Yen í sié kiáu, 有邪教之味 'yau ts'é

káu' chí mí. Yú sié kiáu chí wí.

Tinging 染 'ím. Yen.

Tingle, to, 响 'héung. Hiáng, 響 'héung. Hiáng;

the bell tingles, 鐘响 chung 'héung. Clung

hiáng; the ears tingle, 耳朵响 'í to 'héung. Rh

to hiáng, 耳鳴 'í ming. Rh ming; to make one's

ears tingle, 聾人耳目 'sung yan 'í muk. Sung

jin rh muk, 震人耳 chan' yan 'í. Chin jin rh.

Tingling 震 chan'. Chin.

Tink, to, 做叮叮聲 tsò' ting ting shing. Tso ting

ting shing, 叮叮 ting ting. Ting ting.

Tinker 補鑊佬 'pò wok, 'lò.

Tinkle, to make a tinkling sound, 叮叮 ting ting.

Ting ting, 叮叮 ting ting. Ting ting, 叮噠

ting tong. Ting táng, 玲玲 ling ling. Ling

ling, 玲叮 ling ting. Ling ting, 叮噠 ting

tong. Ting táng, 啱 ling. Ling.

Tinkling 叮叮 ting ting. Ting ting, 叮噠 ting

tong. Ting táng.

Tinman 錫匠 sek, tséung³. Sih tsíang, 打錫師傅 'tá sek, sz fú'. Tá sih sz fú.

Tinned 蓋以錫 k'oi' í sek, K'ái í sih.

Tinnitus aurium 耳鳴 í, ming. Rh ming.

Tinning 蓋以錫 k'oi' í sek, K'ái í sih.

Tinny 錫的 sek, tik, Sih tih.

Tinsel, gold ditto, 金花 kam fá. Kin hwá, 金鉑 kam pok, Kin poh, 鉑 pok, Poh; silver ditto, 銀花 ngan fá. Yin hwá, 銀鉑 ngan pok, Yin poh; brass ditto, 銅花 t'ung fá. T'ung hwá, 銅鉑 t'ung pok, T'ung poh; something superficially and showy, 假飾 'ká shik, Kiá shih, 粉飾 'fan shik, Fan shih; tinsel and red silk, 金花彩紅 kám fá 'ts'oi hung. Kin hwá ts'ái hung.

Tinsel, to, 飾以金花 shik, í kam fá. Shih í kin hwá, 飾以光華 shik, í kwong wá. Shih í kwáng hwá.

Tinsel-maker 金花匠 kam fá tséung³. Kin hwá tsíang.

Tint, a dye, 顏色 ngán shik, Yen sin; a color, 色 shik, Sih, 染色 ím shik, Yen sih.

Tint, to, 染 ím. Yen, 染色 ím shik, Yen shih, 落色 lok shik, Loh sih, 樞色 k'au shik, K'ú sih, 上色 'shéung shik, Sháng sih.

Tinted 染過 ím kwo'. Yen kwo.

Tiny, very small, as applied to persons, 丕 ngan, 朴 niú; very small, 甚小 sham' síu. Shin síau, 甚微 sham' mí. Thin wí; a tiny fellow, 阿丕 á' ngan.

Tip, the end, 尾 'mí. Wí, 末 mút, Moh, 頂 'teng. Ting; the tip of the tongue, 脣尾 lí' mí, 舌尖 shít, tsím. Sheh tsien; the tip of the ear, 耳珠 'í chü. Rh chú; the tip of the nose, 鼻準頭 pí 'chun t'au. Pí chun t'au; the tip of the shoulder, 肩尖 kín tsím. Kien tsien; the tip of the fingers, 指頭尾 'chí t'au 'mí. Chí t'au wí, 指頭尖 'chí t'au tsím. Chí t'au tsien, 指頭頂 'chí t'au 'teng. Chí t'au ting; the tip of a wing, 聽 wai'. Hwui; an anther, 陽蕊 yéung 'yui. Yáng jui.

Tip, to cover the tip, 鑲頂 séung 'teng. Siáng ting, 鑲尾 séung 'mí. Siáng wí; to tip with iron, 俾鐵鑲其尾 pí t'ít, séung k'í 'mí. Pí t'ieh siáng k'í wí, 以鐵鑲其頂 'í t'ít, séung k'í 'teng. Í t'ieh siáng k'í ting; to strike slightly, 拍 p'ák, Peh; to tip over, 打倒 'tá 'tò. Tá táu, 推倒 t'úi 'tò. T'úi táu, 倒之 'tò chí. Táú chí; to tip all nine, 打倒碇 'tá 'tò sai; to tip down, 推落 t'úi lok, T'úi loh; to tip one's hands, 揸焙手 'òm púi' shau; to tip, as a cart, 打側 'tá chak, Tá tseh, 倒 'tò. Táú; to tip a cart, 倒車 'tò ch'é. Táú ch'é; to tip a wink, 暗指 'òm 'chí. Ngán chí, 打點 'tá 'tím. Tá tien; to tip a pen, 以墨水灌筆 'í mak, 'shui kún' pat, Í meh shwui kwán pih.

Tip, as: to tip off, 仆 fú'. Fú, 死 'sz. Sz.

Tip-staff, a constable, 差役 ch'ái yik, Ch'ái yih, 綠衣 * luk, í.

Tip-toe 趾尾 'chí 'mí. Chí wí; to stand on tip-toe, 企 'k'í. K'í, 跂 'k'í. K'í, 跂踉 'k'í 'léung. K'í liáng, 翹企 k'íú 'k'í. K'íú k'í; to stand on the tip-toe of expectation, 企望 'k'í mong³. K'í wáng, 跂望 'k'í mong³. K'í wáng, 跂望 küt, mong³. Kiueh wáng; to stand upon the tip-toe, 珣高脚 ngan' kò kéuk.

Tip-top 頂 'teng. Ting, 極 kik, Kih.

Tipped } 鑲過頂 séung kwo' 'teng. Siáng kwo
Tipt } ting, 鑲了尾 séung 'liú 'mí. Siáng liáu wí.

Tippet 領 'leng. Ling, 裘領 k'au 'leng. K'íú ling, 裘頸帶 k'au 'keng tái. K'íú king tái; to turn tippet, 改啖 'koi tái.

Tipping 鑲尾 séung 'mí. Siáng wí, 鑲頂 séung 'teng. Siáng ting.

Tipple, to, 常飲 shéung 'yam. Cháng yin, 爛飲 lán' 'yam, 爛飲酒 lán' 'yam 'tsau.

Tippled 爛飲過 lán' 'yam kwo'.

Tippler 酒仙 'tsau sín. Tsiú sien, 爛飲者 lán' 'yam 'ché.

Tippling 慣飲酒 kwán' 'yam 'tsau. Kwán yin tsiú, 爛飲 lán' 'yam, 嗜飲 shí' 'yam. Shí yin.

Tippling-house 酒店 'tsau tím'. Tsiú tien.

Tipsy 微醉 mí tsui'. Wí tsui, 酣 hòu. Hán, 半酣 pún' hòu. Pwán hán; to get tipsy, 飲微醉 'yam mí tsui'.

Tipulary 蠅種之稱 ying 'chung chí ch'ing. Ying chung chí ch'ing.

Tirade, a series of violent declamations, 張大之言 chéung tái' chí ín. Cháng tái chí yen; a strain or flight, 高談 kò t'ám. Káu t'án, 高談雄辯 kò t'ám hung pín'. Káu t'án hung pien.

Tirailleur 散打先鋒 'sán 'tá sín fung. Sán tá sien fung, 散打鎗手 'sán 'tá ts'éung 'shau.

Tire, a Tier, which see; a head-dress, 首飾 'shau shik, Shau shih; furniture, 家伙 ká 'fo; apparatus, 器具 lí' kú'. K'í kú; attire, 衣裳 í shéung. Í cháng; the tire of war, 器械 lí' hái'. K'í hái.

Tire, to weary, 俾瘠 'pí kui', 使困倦 'sz kw'an' kün'. Shí kw'an kiuen, 使厭倦 'sz ím' kün'. Shí yen kiuen; to tire one out, 十分淹悶人 shap, fan ím mún' yan, 俾甚厭但 'pí sham' ím' k'ú, 使甚厭之 'sz sham' ím' chí. Shí shin yen chí; to harass, 淹悶 ím mún'. Yen mwán, 煩悶 fan mún'. Fán mwán; to tire out one's life, 難為致死 nán wai chí' sz. Nán wei chí sz; to tire out one's patience, 盡人之忍耐 tsun' yan chí 'yan noi'. Tsin jin chí jin nái, 窮人之忍耐 k'ung yan chí 'yan noi'. K'íung jin chí jin nái; not to tire of, 無數 mò yik, Wú yih.

Tire, to become weary, 見瘠 kún' kúi', 得瘠 tak, kúi', 力廢 lík, fái'. Lih fci.

Tire-woman 做首飾女 tsò' 'shau shik, 'nü. Tso shau shih nü.

Tired 瘠 kúi', 倦 kün'. Kiuen, 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 罷 p'í. P'í, 殆 ngai. Wei; to feel tired, 見瘠 kún' kúi',

* Current term used in Hongkong.

覺倦 kok, kün'. Kioh kiuen; very tired, 好够倦 'hò kau' kün', 好瘡 'hò kúi'; never tired, 唔知瘡, m chí kúi', 不知倦 pat, chí kün'. Puh chí kiuen, 不知厭倦 pat, chí ím' kün'. Puh chí yen kiuen; tired out, 身瘡 shan kúi', 身倦 shan kün'. Shin kiuen; so very tired, 咁够瘡 kòm' kau' kúi'; tired from walking, 行瘡 hang kúi'; harassed, 疲勞 p'í lò. P'í láu, 罷勞 p'í lò. P'í láu; tired of, 厭佢 ím' 'k'ü, 厭之 ím' chí. Yen chí; I am tired of him, 我厭佢 'ngo ím' 'k'ü, 余厭他 ü ím' t'á. Yü yen t'á; I am tired out with it, 我十分厭之 'ngo shap, fan ím' chí. Wo shih fan yen chí.

Tiredness 瘡 kúi', 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 厭惡 ím' ú'. Yen wú.

Tiresome, as a person, 長氣嘅 ch'éung hí ké', 討厭的 't'ò ím' tik. T'áu yen tih, 困人的 kw'an' yan tik. Kw'an jin tih, 令人瘡的 líng' yan kúi' tik; ditto as an office, 疲難的 p'í nán tik. P'í nán tih, 識氣 ch'am' hí', 疲難 p'í nán. P'í nán; a tiresome person, 長氣嘅人 ch'éung hí ké' yan, 討厭之人 't'ò ím' chí yan. T'áu yen chí jin; a tiresome office, 疲難之職 p'í nán chí chik. P'í nán chí chih; tiresome reiteration, 重重叠叠 ch'ung ch'ung tít, tít.

Tiresomeness 瘡 kúi', 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen.

Tiring 俾瘡 p'í kúi', 使倦 'sz kün'. Shí kiuen, 討厭 't'ò ím'. T'áu yen.

Tiring-house } 戲房 hí fong. Hí fáng.

Tiring-noom }

Tirwit, see Lapwing.

'Tis, it is, 佢係 'k'ü hai'. K'ü hí, 即係 tsik, hai'. Tsih hí, 是 shí'. Shí.

Tisic 癆症 lò ching'. Láu ching.

Tissue, cloth interwoven with gold or silver or with figured colors, 金線布 kam sín' pò'. Kin sien pú, 錦布 'kam pò'. Kin pú; the texture or organization of parts, 肌肉網 kí yuk, 'mong. Kí juh wáng; the tissue of a plant, 草之生法 'ts'ò chí shang fát. Ts'áu chí sang fáh; the fatty tissue, 肌肉肥網 kí yuk, fí 'mong. Kí juh fí wáng; tissue paper, 連貢紙 lín kung' chí. Lien kung chí, 絲紙 sz chí. Sz chí.

Tissue, to interweave, 織入 chik, yap. Chih jih.

Tit, a small horse, 小馬 'siú 'má. Siáu má; a woman, 小女子 'siú 'nü 'tsz. Siáu nü tsz; light tit, 小鼠名 'siú 'shü, meng. Siáu shú ming.

Tit-bit, see Tid-bit.

Titanium 銲, hung; oxide of ditto, 銲銲 'yéung hung.

Tithe 十分之一 shap, fan' chí yat. Shih fan chí yih, 一成 yat, shing, 仿 lík. Lih; to take tithes, 抽十分之一 ch'au shap, fan' chí yat. Ch'au shih fan chí yih, 征十分之一 ching shap, fan' chí yat. Ching shih fan chí yih; to pay ditto, 納十分之一 náp, shap, fan' chí yat. Náh shih fan chí yih, 輸十分之一 shü

shap, fan' chí yat. Shú shih fan chí yih; collector of ditto, 收十分之一者 shau shap, fan' chí yat, 'ché. Shau shih fan chí yih ché.

Tithe, to levy a tenth part on, 抽十分之一 ch'au shap, fan' chí yat. Ch'au shih fan chí yih, 抽一成 ch'au yat, shing.

Tithe, to pay tithes, 輸十分之一 shü shap, fan' chí yat. Shú shih fan chí yih.

Tithing, system of, 十一之法 shap, yat, chí fát. Shih yih chí fáh, 徹法 ch'ít, fát. Ch'eh fáh; a number of ten householders who are sureties for the good behavior of each other, 一甲家 yat, káp, ká. Yih kiáh kiá; large ditto, 大甲 tái káp. Tá kiáh; smaller ditto, 小甲 'siú káp. Siáu kiáh.

Tithing-man 甲保 káp, 'pò. Kiáh páu, 甲長 káp, 'chéung. Kiáh cháng, 保長 'pò 'chéung. Páu cháng, 地保 tí 'pò. Tí páu, 十夫長 shap, fú 'chéung. Shih fú cháng, 十家之長 shap, ká chí 'chéung. Shih kiá chí cháng, 保止 'pò ching'. Páu ching.

Tithoric 影物之射 'ying mat, chí shé'. Ying wuh chí shié.

Titillate, to tickle, 拏 chít, 捌 lít, 棹 tiú'. Tiáu, 搔 sò. Sáu, 抓 'cháu. Cháu.

Titillated 拏了 chít, 'liú, 捌了 lít, 'liú, 搔了 sò 'liú. Sáu liáu.

Titillation 拏者 chít, 'ché, 搔者 sò 'ché. Sáu ché, 拏人之事 chít, yan chí sz'; the sensation of ditto, 痠軟 sün 'ün.

Title 名, meng. Ming, 號 hò'. Háu, 所稱之名 'sho ch'ing chí meng. So ch'ing chí ming, 稱呼之號 ch'ing fú chí hò'. Ch'ing hú chí háu; the title of a book, 書名 shü, meng. Shú ming, 書號 shü hò'. Shú háu, 書題 shü, t'ai. Shú t'í; a title of honor, 尊號 tsün hò'. Tsun háu, 尊稱 tsün ch'ing. Tsun ch'ing; a posthumous title, 諡號 shí' hò'. Shí háu; designation of rank, 爵稱 tséuk, ch'ing. Tsiuh ch'ing; title of office, 職名 chik, meng. Chih ming, 官稱 kún ch'ing. Kwán ch'ing, 官職之號 kún chik, chí hò'. Kwán chih chí háu; to buy a title, 買名 'mái, meng. Máí ming; heading, 題目 t'ai muk. T'í muk; title or deed, 契 k'ai'. K'í, 契券 k'ai' hün'. K'í k'ien, 文契 man k'ai'. Wau k'í, 得物之文契 tak, mat, chí man k'ai'. Teh wuh chí wan k'í; inscription, 碑文 pí, man. Pí wan, 碑記 pí kí. Pí kí; capital title, 首名 'shau, meng. Shau ming; he is not worthy of such a title, 佢唔堪噉嘅名 'k'ü, m hóm 'kóm ké', meng. 他不堪如此之名 t'á pat, hóm ü 'ts'z chí meng. T'á puh k'an jú ts'z chí ming; to have a title to, 本屬 'pún shuk. Pun shuh; by a good title, 真屬 chan shuk. Chin shuh, 實屬 shat, shuk. Shih shuh; pretended title, appearance of a title, 屬之貌 shuk, chí máu'. Shuh chí máu, 貌屬 máu' shuk. Máu shuh; to confer a title, 賜爵 ts'z' tséuk. Ts'z' tsiuh, 封爵 fung tséuk. Fung tsiuh; to deprive of title, 奪

爵 tūt, tséuk. Toh tsioh, 削爵 séuk, tséuk. Sioh tsioh; no title, 無爵 mò tséuk. Wú tsioh; meritorious titles, 功 kung, meng. Kung ming; to receive a title on account of one's merits, 功封 kung fung. Kung fung; honorary title, 恩封 yan fung. Ngan fung; hereditary ditto, 襲封 tsáp, fung. Sih fung, 世爵 shai' tséuk. Shí tsioh; to inherit a title, 襲蔭 tsáp, yam'. Sih yin; hereditary title in perpetuity, 世襲罔替 shai' tsáp, 'mong t'ai'. Shí sih wáng t'í; the posthumous title of one's husband, 皇辟 wong p'ik. Hwáng p'ih; the ruling title, 國號 kwok, hò. Kwoh háu; title of a civil officer of the first rank, 特進榮祿大夫 tak, tsun', wing luk, tái' fú. Teh tsin yung luh tá fú; 特進光祿大夫 tak, tsun', kwong luk, tái' fú. Teh tsin kwáng luh tá fú; 特進光祿大夫左右柱國 tak, tsun', kwong luk, tái' fú 'tso yau' 'ch'ü kwok. Teh tsin kwáng luh tá fú tso yú ch'ü kwoh; ditto of the secondary first rank, 榮祿大夫, wing luk, tái' fú. Yung luh tá fú; 光祿大夫 kwong luk, tái' fú. Kwáng luh tá fú, 光祿大夫柱國 kwong luk, tái' fú 'ch'ü kwok. Kwáng luh tá fú ch'ü kwoh; ditto of the second rank, 資善大夫 tsz shín' tái' fú. Tsz shen tá fú; 資政大夫 tsz ching' tái' fú. Tsz ching tá fú; 資德大夫政治上卿 tsz tak, tái' fú ching' chí shéung' hing. Tsz teh tá fú ching chí sháng k'ing; ditto of the secondary second rank, 中奉大夫 chung fung' tái' fú. Chung fung tá fú; 通奉大夫 t'ung fung' tái' fú. T'ung fung tá fú, 正奉大夫正治卿 ching' fung' tái' fú ching' chí' hing. Ching fung tá fú ching chí k'ing; ditto of the third rank, 嘉議大夫 ká' tái' fú. Kiá í tá fú; 通議大夫 t'ung' tái' fú. T'ung í tá fú; 正議大夫資治尹 ching' tái' fú tsz chí' wan. Ching í tá fú tsz chí yun; ditto of the secondary third rank, 中大夫 á' chung tái' fú. Á chung tá fú; 中大夫 chung tái' fú. Chung tá fú; 大中大夫資治少尹 tái' chung tái' fú tsz chí' shiú' wan. Tá chung tá fú tsz chí sháu yun; ditto of the fourth rank, 中順大夫 chung shun' tái' fú. Chung shun tá fú; 中憲大夫 chung hín' tái' fú. Chung hien tá fú; 中議大夫贊治尹 chung' tái' fú tsán' chí' wan. Chung í tá fú tsán chí yun; ditto of the secondary fourth rank, 朝列大夫 ch'íu lít, tái' fú. Ch'áu lieh tá fú; 朝議大夫 ch'íu tái' fú. Ch'áu í tá fú; 朝請大夫贊治少尹 ch'íu 'ts'eng tái' fú tsán' chí' shiú' wan. Ch'áu ts'ing tá fú tsán chí sháu yun; ditto of the fifth rank, 奉議大夫 fung' tái' fú. Fung í tá fú, 奉政大夫修正庶尹 fung' ching' tái' fú sau ching' shiú' wan. Fung ching tá fú siú ching sháu yun; ditto of the secondary fifth rank, 奉訓大夫 fung' fan' tái' fú. Fung hiun tá fú; 奉直大夫協正少尹 fung' chik, tái' fú híp, ching' shiú' wan. Fung chih tá fú hieh ching sháu yun; ditto of the

sixth rank, 承直郎 shing chik, long. Chin chih láng; 承德郎 shing tak, long. Ching teh láng; ditto of the secondary sixth rank, 承務郎 shing mò' long. Ching wú láng; 儒林郎* ü, lam long. Jú lin láng; 宣德郎† sün tak, long. Siuen teh láng; ditto of the seventh rank, 承事郎 shing sz' long. Ching sz láng; 文林郎* man, lam long. Wan lin láng; 宣議郎† sün' í, long. Siuen í láng; ditto of the secondary seventh rank, 從政郎 ts'ung ching' long. Ts'ung ching láng; 徵仕郎 ching sz' long. Ching sz láng; ditto of the eighth rank, 迪功郎 tik, kung, long. Tih kung láng; 修職郎 sau chik, long. Siú chih láng; ditto of the secondary eighth rank, 迪功佐郎 tik, kung tso' long. Tih kung tso láng; 修職佐郎 sau chik, tso' long. Siú chih tso láng; ditto of the ninth rank, 將仕郎 tséung sz' long. Tsiáng sz láng; 登仕郎 tang sz' long. Tang sz láng; ditto of the secondary ninth rank, 將仕佐郎 tséung sz' tso' long. Tsiáng sz tso láng; 登仕佐郎 tang sz' tso' long. Tang sz tso láng; the title of an officer of the first military rank is the same as that of an officer of the civil rank; ditto of the second mil. rank, 驃騎將軍 piú, k'í tséung kwan. Piáu k'í tsiáng kiun; 金吾將軍 kam, ng tséung kwan. Kin wú tsiáng kiun; 龍虎將軍護軍 lung' fú tséung kwan ú' kwan. Lung hú tsiáng kiun hú kiun; ditto of the secondary second mil. rank, 鎮國將軍 chan' kwok, tséung kwan. Chin kwoh tsiáng kiun; 定國將軍 teng' kwok, tséung kwan. Ting kwoh tsiáng kiun; 奉國將軍護軍 fung' kwok, tséung kwan ú' kwan. Fung kwoh tsiáng kiun hú kiun; ditto of the third mil. rank, 昭勇將軍 ch'íu 'yung tséung kwan. Ch'áu yung tsiáng kiun; 昭義將軍 ch'íu í tséung kwan. Ch'áu í tsiáng kiun; 昭武將軍上輕車都尉 ch'íu 'mò tséung kwan shéung' heng k'í tò wai'. Ch'áu wú tsiáng kiun sháng k'ing k'í tò wai; ditto of the third secondary mil. rank, 懷遠將軍 wai' ün tséung kwan. Hwái yuen tsiáng kiun; 定遠將軍 teng' ün tséung kwan. Ting yuen tsiáng kiun; 安遠將軍上輕車都尉 on 'ün tséung kwan shéung' heng k'í tò wai'. Ngán yuen tsiáng kiun sháng k'ing k'í tò wai; ditto of the fourth mil. rank, 明威將軍 ming wai tséung kwan. Ming wei tsiáng kiun; 宣威將軍 sün wai tséung kwan. Siuen wei tsiáng kiun; 廣威將軍上騎都尉 kwong wai tséung kwan shéung' k'í tò wai'. Kwáng wei tsiáng kiun sháng k'í tò wai; ditto of the secondary fourth mil. rank, 宣武將軍 sün 'mò tséung kwan. Siuen wú tsiáng kiun; 顯武將軍 hín 'mò tséung kwan. Hien wú tsiáng kiun; 信武將軍上騎都尉 sun' 'mò tséung kwan shéung' k'í tò wai'. Sin wú tsiáng kiun sháng k'í tò wai; ditto of the fifth mil. rank, 武德將軍 'mò tak, tséung kwan. Wú teh tsiáng kiun; 武

* Literary men. † Purchased rank.

節將軍 'mò tsít, tséung kwan. Wú tsieh tsíang kiun; 驍騎尉 'iú k'í wai'. Jáu k'í wei; ditto of the secondary fifth mil. rank, 武畧將軍 'mò léuk, tséung kwan. Wú lioh tsíang kiun; 武毅將軍 'mò ngai' tséung kwan. Wú í tsíang kiun; 飛騎尉 'fí k'í wai'. Fí k'í wei; ditto of the sixth mil. rank, 昭信校尉 'ch'íu sun' káu' wai'. Ch'áu sin kiáu wei; 承信校尉 'shing sun' káu' wai'. Ching sin kiáu wei; 雲騎尉 'wan k'í wai'. Yun k'í wei; ditto of the secondary sixth mil. rank, 忠顯校尉 'chung 'hín káu' wai'. Chung hien kiáu wei; 永信校尉 'wing sun' káu' wai'. Yung sin kiáu wei; 武騎尉 'mò k'í wai'. Wú k'í wei; ditto of the seventh mil. rank, 忠靖校尉 'chung tsing' káu' wai'. Chung tsing kiáu wei; 忠勇校尉 'chung 'yung káu' wai'. Chung yung kiáu wei; ditto of the secondary seventh mil. rank, 敦武校尉 'tun 'mò káu' wai'. Tun wú kiáu wei; 修武校尉 'sau 'mò káu' wai'. Siú wú kiáu wei; ditto of the eighth mil. rank, 進義校尉 'tsun' í káu' wai'. Tsin í kiáu wei; 保義校尉 'pò í káu' wai'. Páu í kiáu wei; ditto of the secondary eighth mil. rank, 進義副尉 'tsun' í fú wai'. Tsin í fú wei; 保義副尉 'pò í fú wai'. Páu í fú wei; the titles of the hereditary nobility are:— duke, 公 kung. Kung; marquis, 侯 hau. Hau; earl, 伯 pák. Peh; count, 子 'tsz. Tsz; baron, 男 nám. Nán; and four degrees answering to the German "von" and other distinctions equivalent to various orders of knighthood, as: 輕車都尉 'heng kú tò wai'. K'ing kú tú wei; 騎都尉 'k'í tò wai'. K'í tú wei; 雲騎尉 'wan k'í wai'. Yun k'í wei; 恩騎尉 * 'yan k'í wai'. Ngan k'í wei; see Lady and Rank; posthumous titles conferable on the ancestors of an officer three degrees backwards. On the ancestors of an officer of the first principal and secondary ranks, 光祿大夫 'kwong luk, tái' fú. Kwáng luh tá fú; ditto of the second rank, 資政大夫 'tsz ching' tái' fú. Tz ching tá fú; ditto of the secondary second rank, 通奉大夫 't'ung fung' tái' fú. T'ung fung tá fú; ditto of the third rank, 通議大夫 't'ung í tái' fú. T'ung í tái' fú; ditto of the secondary third rank, 中大夫 'chung tái' fú. Chung tái' fú; ditto of the fourth rank, 中憲大夫 'chung hín' tái' fú. Chung hien tái' fú; ditto of the secondary fourth rank, 朝議大夫 'ch'íu í tái' fú. Ch'áu í tái' fú; ditto of the fifth rank, 奉政大夫 'fung' ching' tái' fú. Fung ching tái' fú; ditto of the secondary fifth rank, 奉直大夫 'fung' chik, tái' fú. Fung chih tái' fú; ditto of the sixth rank, 承德郎 'shing tak, long. Ching teh láng; ditto of the secondary sixth rank, 儒林郎 'ü lám long. Jú lin láng; ditto of the seventh rank, 文林郎 'man lám long. Wan lin láng; ditto of the secondary seventh rank, 徵仕郎 'ching sz' long. Ching sz láng; ditto of the eighth rank, 修職郎 'sau chik,

long. Siú chih láng; ditto of the secondary eighth rank, 修職佐郎 'sau chik, tso' long. Siú chih tso láng; ditto of the ninth rank, 登仕郎 'tang sz' long. Tang sz láng; ditto of the secondary eighth rank, 登仕佐郎 'tang sz' tso' long. Tang sz tso lang.

Title, to name, 叫做 kiú' tsò'. Kiáu tso, 名, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing.

Title-page 名板, meng 'pán. Ming pán.

Titled, called, 名, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing; having a title, 有尊稱 'yau tsün, ch'ing. Yú tsun ch'ing, 有爵 'yau tséuk. Yú tsioh; a titled lady, 命婦 meng' fú. Ming fú.

Titling, calling, 名, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing.

Titmouse 鵲名 ts'éuk, meng. Ts'ioh ming.

Titter, to 嗤嗤, ch'í, ch'í, 啾啾 chít, chít, 嘻嘻, hí, hí. Hí hí, 笑吟吟 siú' yam, yam. Siáu yin yin, 哈哈 hap, hap.

Tittle, a small particle, 絲毫, sz hò. Sz háu, 一的 yat, tí; a jot, 一點 yat, 'tím. Yih tien, 一擎 yat, p'ít. Yih p'ieh; not a tittle of it, 一毫都無 yat, hò tò mò. Yih háu tú wú; agree to a tittle. 啱線 ngám sín.

Tittle-tattle 虛談, hū t'ám. Hū t'án, 閒談, hán t'ám. Hien t'án, 多嘴, to 'tsui; ditto, 講人短處 'kong yan 'tün ch'ü'. Kiáng jin twán ch'ü, 說人長短 shüt, yan, ch'éung 'tün. Shwoh jin ch'áng tw'án.

Titular, nominal, 有名 'yau, meng, 惟有名, wai 'yau, meng. Wei yú ming; a titular office, 虛銜, hū hám. Hū hán, 空銜, hung hám. K'ung nán; a titular office, an expectant for an office, 候補 hau' pò. Háu pú, 候缺 hau' küt. Hau kiueh, 候選 hau' sün. Hau siuen.

Titular } 有職者 'yau chik, 'ché. Yú chih ché, 食 Titular } 祿者 shik, luk, 'ché. Shih luh ché.

Titularity 有名之事 'yau, meng chí sz'. Yú ming chí sz, 虛名之事, hū, meng chí sz'. Hū ming chí sz; in its titularity, 照名 ch'íu', meng. Cháu ming, 依名 í, meng. Í ming.

Titularly 依名 í, meng. Í ming, 惟有名而已, wai 'yau, meng í í. Wei yú ming rh í.

Titulary 有號 'yau hò'. Yú háu, 有名 'yau, meng. Yú meng, 名, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing, 屬名 shuk, meng. Shuh ming.

Tiver 號羊之赭顏色 hò' yéung chí 'ché, ngán shik. Háu yáng chí ché yen sih.

Tivy 十分快 shap, fan fá'. Shih fan kw'ái, 極快 kik, fá'. Kih kw'ái, 極疾 kik, tsat. Kih tsih.

Tmesis 分言之句 fan ín chí kú'. Fan yen chí kú.

To 向 héung'. Hiáng, 至 chí'. Chí, 到 tò'. Táu, 及 k'ap. Kih, 于 ü. Yú, 抵 'tai. Tí, 與 'ü. Yü; to go to or towards, 向 [某處] 行 héung' ['máu ch'ü'] hang. Hiáng [máu ch'ü] hang; from Hongkong to Canton, 由香港至省城, 'yau Heung 'kong chí 'Sháng, shing. Jú Hiáng kiáng chí Sháng ching; from here to there,

* The semicolon shows the gradation of rank within each degree.

由呢處到个處 yau ní ch'ü' tò' kò' ch'ü', 由此到彼 yau 'ts'z tò' pí. Yú ts'z tau pí, 自此至彼 tsz' 'ts'z chí' pí; from hand to hand, 一手轉手 yat, 'shau 'chün 'shau. Yih shau chuen shau; to go from door to door, 挨[輪]門去 ái [lun] mún hū'. Yái [lun] mun k'ü, 排門去 p'ái mún hū'. P'ái mun k'ü, 逐戶去 chuk, ú' hū'. Chuh hú k'ü; from the near to the distant, 由近及遠 yau kan' k'ap, ün. Yú kin kih yuen; from birth to death, 自出世到死 tsz' ch'ut, shai' tò' 'sz. Tsz ch'uh shí tau sz, 自生至死 tsz' shang chí' 'sz. Tsz sang chí sz; to and fro, 往來 'wong loi. Wáng lái, 來去 loi hū'. Lái k'ü; to go to school, 去讀書 hū' tuk, shū. K'ü tuh shú, 去書館 hū' shū 'kún. K'ü shú kwán; to speak to one, 共人講 kung' yan 'kong. Kung jin kiáng, 同人講, t'ung yan 'kong. T'ung jin kiáng, 與人言 'ü yan ín. Yú jin yen, 對人說 túi' yan shüt. Túi jin shwòh, 替人言 t'ai' yan ín. T'í jin yen; said to him, 對佢話 túi' k'ü wá'. Túi k'ü hwá, 話過佢 wá' hwo' k'ü. Hwá kwo k'ü, 語之曰 'ü chí üt. Yú chí yueh, 謂之曰 wai' chí üt. Wei chí yueh; ungrateful to, 辜負 kú fú'. Kú fú, 忘恩 mong yan. Wáng ngan; to the height of, 高約 kò yéuk. Káu yoh; from top to toe, 自首到尾 tsz' 'shau tò' 'mí. Tsz shau tau wí, 自首至足 tsz' 'shau chí' tsuk. Tsz shau chí tsuh; to the bottom, 到底 tò' 'tai. Táu tí; to drink to excess, 飲多過頭 'yam to kwo' t'au, 飲過多 'yam kwo' to. Yin kwo to, 飲過量 'yam kwo' léung'. Yin kwo liáng; to the value of, 價約 ká yéuk. Kiá yoh; ten to one he will live, 十生一死 shap, shang yat, 'sz. Shih sang yih sz; to add to, 加 ká. Kiá, 添 t'im. Tien; add a little to, 添一的 t'im yat, tí, 加一的 ká yat, tí; to have a title to, 屬 shuk. Shuh; to expose for sale, 擺賣 'pái mái'. Pái mái; to no purpose, 無用 mò yung'. Wú yung, 徒然 t'ò ín. T'ú yen; in order to, to the end that, 想俾 séung 'pí, 以 'í. Í, 以致 'í chí. Í chí, 以使 'í 'sz. Í shí, 以令 'í ling'. Í ling, 竟致 'king chí. King chí, 欲 yuk. Yuh; to no other end, 無非 mò fí. Wú fí, 莫非 mok, fí. Moh fí, 無他 mò t'á. Wú t'á; to my knowledge, 照我所知 chiú' 'ngo 'sho chí. Cháu wo so chí; give it to me, 俾過我 'pí kwo' 'ngo, 交與我 káu 'ü 'ngo. Kiáu yú wo, 賜與余 ts'z' 'ü ü. Ts'z yú yú; whipped to death, 鞭致死 pín chí' 'sz. Pien chí sz; the same to me, 與我一樣 'ü 'ngo yat, yéung'. Yú wo yih yáng, 與我一然 'ü 'ngo yat, ín. Yú wo yih yen; you are nothing to him, 唔比得你同佢 m 'pí tak, 'ní t'ung k'ü, 不能比爾與他 pat, nang 'pí 'í 'ü t'á. Puh nang pí rh yú t'á; sharp to the taste, 辣味嘅 lát, mí' ké, 辣味的 lát, mí' tik. Láh wí tih; be charitable to all men, 施愛與眾人 chí oí' 'ü chung' yan. Shí ngái yú chung jin, 以愛施眾 'í oí' shí chung'. Í ngái shí chung, 以仁施眾 'í yan shí chung'. Í jin

shí chung; to my prejudice, 爲害與我 wai hoí' 'ü 'ngo. Wei hái yú wo; this is no prejudice to you, 呢的無損與你 ní tí' mò 'sün 'ü 'ní, 此不加害於爾 'ts'z pat, ká hoí' 'ü 'í. Ts'z puh kiá hái yú rh; to have an aversion to, 嫌棄佢 ím hí' k'ü, 厭惡之 ím 'ü' chí. Yen wú chí; as to, 至於 chí' ü. Chí yú, 論及 lun' k'ap. Lun kih; to-day, 今日 kam yat. Kin jih, 今天 kam t'in. Kin t'ien, 此日 'ts'z yat. Ts'z jih; to-morrow-morning, 聽早 t'eng 'tsò, 聽朝 t'eng chíú; to-morrow, 明日 ming yat. Ming jih, 聽日 t'eng yat, 來日 loi yat. Lái jih, 翌日 yik yat. Yih jih; to-night, 今晚 kam 'mán. Kin wán, 今夜 kam yé'. Kin yé; to go to a trade, 想做生意 'séung tsò' shang í, Siáng tso sang í, 去做生意 hū' tsò' shang í. K'ü tso sang í; give thyself wholly to them, 專務習之 chün mò' tsáp, chí. Chuen wú sih chí; man to a man, 人對人 yan túi' yan. Jin túi jin; opposite to, 相向 séung héung'. Siáng hiáng, 相對 séung túi'. Siáng túi, 對面 túi' mín'. Túi mien; pleasing to the mind, 樂心 lok, sam. Loh sin, 悅心 üt, sam. Yueh sin; to speak to the point, 直白講佢 chik, pák, 'kong k'ü, 直白論之 chik, pák, lun' chí. Chih peh lun chí, 明指之 ming 'chí chí. Ming chí chí; as far as, 照 chíú'. Cháu, 依 'í. Í; about to go, 將去 tséung hū'. Tsiáng k'ü, 想去 'séung hū'. Siáng k'ü; to languish to death, 哀頹到死 shui t'úi tò' 'sz. Shwái t'úi tau sz; to the face, 當面 tong mín'. Táng mien, 面前 mín' ts'in. Mien ts'ien; will come to that, 將必如此 tséung pít, ü 'ts'z. Tsiáng pieh jú ts'z, 必至如此 pít, chí' ü 'ts'z. Pieh chí jú ts'z; to the very marrow, 深入骨髓 sham yap, kwat, 'sui. Shin jih kuh sui, 刺入骨髓 ts'ik, yap, kwat, 'sui. Ts'ih jih kuh sui; to love to play, 好玩耍 hò' ún' 'shá. Háu wán shwá; to cease to be, 歸無 kwai mò. Kwei wú; to come to nothing, 將必歸無 tséung pít, kwai mò. Tsiáng pieh kwei wú, 必不成 pít, pat, shing. Pihh puh ching; killed to a man, 殺咁 shát, sái', 一人不誅 yat, yan put, chü. Yih jin puh chú; to thee we give thanks, 我哋感謝你 'ngo tí' kòm tsé' 'ní, 我稱謝爾 'ngo ch'ing tsé' 'í. Wo ch'ing sié rh.

Toad 蝦蟆 há má. Hiá má, 蝦蟇 há má. Hiá má, 蟾蜍 k'am k'ü, 蟾蜍 shím shū. Chen shú, 鼃, 土鴨 t'ò áp. T'ú yáb, 蟾蜍 shím shū. Chen shú, 蛙蛟 hū' 'fú. K'ü fú, 蟻 ts'uk. Ts'uh, 鼃 pai. Pí, 鼃 ts'uk. Ts'uh, 鼃 hū' ts'au. K'ü ts'íu, 鼃 ts'au shí. Ts'íu shí, 蟾光 shím kwong. Chen kwáng, 山蛤 shán kòp. Shán koh.

Toad-eater 舐痔嘅人 'shái chí' ké' yan, 舐痔者 'shái chí' 'ché. Shái chí ché.

Toad-fish 魚名 ü meng. Yú ming, 鮫 káu. Kiáu.

Toad-stool 蘑菇 * mo ü. Mo jú.

Toady 食蟾蜍者 shik, k'am k'ü 'ché.

* Medhurst.

Toast, to, 烘 hong', 燻 'lam. Lin, 燻 'lam. Lin; to toast bread, 烘麵包 hong' mín' páu; to drink to the health of, 飲願人得福 'yam ün' yan tak, fuk. Yin yuen jin teh fuh, 賀喜飲 ho' 'hí 'yam. Ho lí yin, 賀喜人 ho' 'hí yan. Ho lí jin.

Toast 烘嘅麵包 hong' ké' mín' páu, 烘之麵包 hong' chí mín' páu. Háng chí mien páu; he or that which is named in honor in drinking, 受賀者 shau' ho' 'ché. Shau ho ché, 被賀喜者 pí' ho' 'hí 'ché. Pí ho hí ché; an old toast, 狡猾之徒 'káu wát, chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú, 老狐 'lò ú. Láu hú; drunk as a toast, 爛醉 lán' tsui'.

Toast-rack 多時架 * to shí ká', 烘麵包架 hong' mín' páu ká'.

Toasted 烘過 hong' kwo'. Háng kwo.

Toaster 烘者 hong' 'ché. Háng ché.

Toasting 烘 hong'. Háng.

Tobacco 烟 ín. Yen, 煙 ín. Yen; the leaf of ditto, 烟葉 ín íp. Yen yeh; prepared ditto, 烟絲 ín sz. Yen sz; yellow ditto, 烟 wong ín. Hwáng yen; water ditto, 水烟 'shui ín. Shwui yen, 水菸 'shui ü. Shwui yú; raw ditto, 生烟 shang ín. Sang yen; black or strong ditto, 熟烟 shuk ín. Shuh yen, 濃烟 yung ín. Nung yen; twist tobacco, 烟頭 ín t'au. Yen t'au; shaving ditto, 長絲烟 ch'éung sz ín. Ch'áng sz yen; to smoke ditto, 食烟 shik ín. Shih yen; to chew ditto, 嚼烟 tséuk ín. Tsioh yen.

Tobacco-pipe 烟筒 ín t'ung. Yen t'ung; water ditto, 水烟筒 'shui ín t'ung. Shwui yen t'ung.

Tobacco-plant 烟草 ín 'ts'ò. Yen ts'áu.

Tobacco-stopper 烟枳 ín chat. Yen chih.

Tobacconist 烟商 ín shéung. Yen sháng, 烟客 ín hák. Yen k'eh.

Toccata 首引樂 'shau 'yan ngok. Shau yin yoh.

Tocology 接生學 tsíp, shang hok. Tsieh sang hioh, 分娩之理 fan 'mín chí lí. Fan mien chí lí.

Tocsin 驚鐘 keng chung. King chung.

Tod 一網柴 + yat, 'kw'an ch'ái. Yih kw'an ch'ái.

Toddle, to, 小兒行貌 'siú í hang máu'. Siáu rh hang máu, 踉 'to. To.

Toddy, juice, drawn from various palms, 某樹汁名 'mau shü' chap, meng. Mau shü chih ming.

Tody 食蟲鵲類 shik, ch'ung ts'éuk, lui'. Shih ch'ung ts'ioh lui.

Toe 趾 'chí. Chí, 足趾 tsuk, 'chí. Tsuh chí; the big or great toe, 趾公 'chí kung. Chí kung, 脚趾公 kéuk, 'chí kung, 大姆指 tái' 'mò 'chí. Tá mú chí, 足大指 tsuk, tái' 'chí. Tsuh tái chí, 大姆 tái' 'mò. Tá mú, 大拇 tái' 'mò. Tá mú, 胛 koi. Kái; double big toe, 孖趾公 má' chí kung, 駢拇 p'ing 'mò. P'ing mú; a foot with six toes, 跂 'k'í. K'í; toe or dew-claw, 距 'k'ü. K'ü, 後趾

hau' 'chí. Hau chí; from top to toe, 自首至足 tsz' 'shau chí' tsuk. Tsz shau chí tsuh.

Toed, as: thick-toed, 大趾的 tái' 'chí tik. Tá chí tih, 厚趾的 hau' 'chí tik. Hau chí tih.

Toft, a grove of trees, 一畝樹 yat, chap, shü'; the place where a message has stood, 住屋之地 chü' uk, chí tí. Chú uh chí tí, 壞屋之地 wái' uk, chí tí. Hwá uh chí tí.

Toga 外衫 ngoi' shám. Wái sán, 長衫 ch'éung shám. Ch'áng sán; the toga virilis, 成丁之衫 shing ting chí shám. Ching ting chí sán.

Together 共 kung'. Kung, 共埋 kung' mái. Kung mái, 同 t'ung. T'ung, 同埋 t'ung mái. T'ung mái, 并 ping'. Ping, 並 ping'. Ping, 兼 kím. Kien, 與 'ü. Yú, 偕 kái. Kiái, 孖埋 má' mái, 一齊 yat, ts'ai. Yih ts'í, 昆 kwan. Kwan, 會 úi'. Hwui; to go together, 共去 kung' hū'. Kung k'ü, 同埋去 t'ung mái hū'. T'ung mái k'ü, 並去 ping' hū'. Ping k'ü, 同一齊去 t'ung yat, ts'ai hū'. T'ung yih ts'í k'ü; to come or arrive together, 同埋來 t'ung mái loi. T'ung mái lái, 同埋一吓嚟 t'ung mái yat, 'há lai, 駢臻 p'ing tsun. P'ing tsun, 共至 kung' chí. Kung chí, 同至 t'ung chí. T'ung chí; to walk together, 同行 t'ung hang. T'ung hang, 共逛 kung' kwang'; to rove together, 同遊 t'ung yau. T'ung yú; together with, 同埋 t'ung mái. T'ung mái, 與及 'ü k'ap. Yú kih, 並 ping'. Ping; to sit together, 共坐 kung' tso'. Kung tso, 同坐 t'ung tso'. T'ung tso, 同埋坐 t'ung mái tso'. T'ung mái tso, 會坐 úi' tso'. Hwui tso, 陪坐 p'úi tso'. P'ei tso; to eat together, 共吃 kung' yák, 同食 t'ung shik. T'ung shih, 同席 t'ung tsik. T'ung sih, 會食 úi' shik. Hwui shih; to consult together, 同埋商量 t'ung mái shéung léung. T'ung mái sháng liáng, 相議 séung 'í. Siáng í; to converse together, 相論 séung lun'. Siáng lun, 相談 séung t'ám. Siáng t'án; all together, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ái, 隴總 'lung 'tsung, 總共 'tsung kung'. Tsung kung; all taken together, 揸埋 láp, mái, 攞埋 láp, mái, 合共 hòp, kung'. Hoh kung, 共計 kung' kái'. Kung kí; to sleep together, 同睡 t'ung shui'. T'ung shwui; multiplied together, 相乘 séung shing. Siáng ching; to fight together, 相戰 séung chin'. Siáng chen; to eat together, 同埋食 t'ung mái shik. T'ung mái shih.

Toggel, a, 棒 sut.

Toggery, clothes, 衣裳 í shéung. Í cháng, 衣服 í fuk. Í fuh.

Toggle-joint, 狗牌鉸 'kau 'pí káu'.

Toil, to, 勞 lò. Láu, 勞苦 lò 'fú. Láu k'ú, 做辛苦工夫 tso' san 'fú kung fú. 作苦工 tsok, 'fú kung. Tsoh k'ú kung, 勸 í. Í, 息 sik. Sih; to toil and moil, 奔波 pan po. Pán po, 奔波勞碌 pan po lò luk. Pan po láu luh, 勞勞碌碌 lò lò luk, luk. Láu láu luh luh; to toil all one's life, 一生勞苦 yat, shang lò 'fú. Yih

* Canton sound of Toast. † 重二十八磅.

sang láu k'ú, 勞擾終生, lò 'íu chung shang. Láu jáu chung sang; to toil with difficulty, 勞苦行事, lò 'fú hang sz'. Láu k'ú hang sz.

Toil 勞, lò. Láu, 勞苦, lò 'fú. Láu k'ú, 勞碌, lò luk. Láu luh, 奔波, pan po. Pan po, 辛苦, san 'fú. Sin k'ú, 苦工, 'fú kung. K'ú kung, 憫, k'éuk. Kioh; innumerable toils, 千辛萬苦, ts'in san mán' 'fú. Ts'ien sin wán k'ú; toil and moil, 奔波勞碌, pan po, lò luk. Pan po láu luh; sickness from toil and cares, 癆症, lò ching'. Láu ching; military toil, 汗馬功勞, hon' má kung, lò. Hán má kung láu.

Toil, a net or snare, 網, 'mong. Wáng; the toil of a spider, 螭網, k'am, lò 'mong; hunter's toils, 獵網, líp, 'mong. Lieh wáng, 獵羅, líp, lo. Lieh lo.

Toilet, } a covering spread over a table in a Toilette, } chamber or dressing-room, 檯布, t'oi pò'. T'ai pú; a dressing table, 粧檯, chong t'oi. Chwáng t'ai; mode of dressing, 粧, chong. Chwáng, 粧扮之貌, chong pán' chí máu'. Chwáng pán chí máu, 粧扮之容, chong pán' chí yung. Chwáng pán chí yung; to make one's toilet, 梳頭, sho t'au. Sú t'au, 妝扮, chong pán'. Chwáng pán, 粧扮, chong pán'. Chwáng pán; the toilet is made, 粧扮起嚟, chong pán' 'hí lai; a plain toilet, 素粧, sú chong. Sú chwáng, 淡粧, tám' chong. Tán chwáng; a paper toiled burnt to Diana, 梳粧盤, sho chong, p'ún. Sú chwáng pw'an; of the toilet, 粧扮類, chong pán' lui'. Chwáng pán lui; to make a splendid toilet, 粧扮華麗, chong pán' wá lai'. Chwáng pán hwá lí.

Toilet-box } 鏡粧, keng' chong. King chwáng, 鏡 Toilet-case } 妝, keng' chong. King chwáng, 鏡奩, keng' lím. King lien, 粧匣, chong háp. Chwáng hiáh.

Toiling 勞苦, lò 'fú. Láu k'ú, 勞, lò. Láu; toiling and moiling, 勞勞碌碌, lò, lò luk, luk. Láu láu luh luh, 奔波勞碌, pan po, lò luk. Pan po láu luh; toiling and suffering, 慙慙, sò sò. Sáu sáu; moiling and toiling for support, 肩挑背負, kín t'íu pú' fú'. Kien t'íau pei fú'.

Toilless 無勞無苦, mò, lò, mò 'fú. Wú láu wú k'ú.

Toilsome 苦, 'fú. K'ú, 辛苦嘅, san 'fú ké', 勞苦的, lò 'fú tik. Láu k'ú tih.

Toilsomeness 勞苦者, lò 'fú 'ché. Láu k'ú ché, 辛苦, san 'fú. Sin k'ú, 勞碌之工, lò luk, chí kung. Láu luh chí kung, 奔波, pan po. Pan po.

Toise * 大法國丈之稱, tái' Fát kwok, chéung' chí, 'ch'ing. Tá Fáh kwok cháng chí ch'ing.

Token, a mark, 號, hò'. Háu; a memorial of friendship, 表記, 'piú kí'. Piáu kí, 相愛之表記, séung oi' chí 'piú kí'. Siáng ngái chí piáu kí, 記號, kí hò'. Kí háu; to be a token, 以爲記

* 長六法國尺。

'í, wai kí. Í wei kí, 以爲記號, 'í, wai kí hò'. Í wei kí háu; not worth a token, 都無中用, tò, mò chung yung'. Tú wú chung yung, 不值一文, pat, chik, yat, man. Puh chih yih wan; a token of paper, 十刀紙, shap, tò 'chí. Shih tau chí; a symptom, 勢頭, shai' t'au. Shí t'au.

Tokened 有點, 'yau t'ím. Yú tien, 號過, hò' kwo'. Háu kwo.

Tol, to, 取去, 'ts'ü hū'. Ts'ü k'ü.

Told 話過, wá' kwo'. Hwá kwo, 話過知, wá' kwo' chí. Hwá kwo chí.

Tole, to allure by some bait, 引誘, 'yan 'yau. Yin yú, 俾甜頭誘, 'pí t'ím t'au 'yau.

Toledo, a, 上等劍名, shéung' tang kím' meng. Sháng tang kien ming.

Tolerable 中中, chung chung, 做得過, tsò' tak, kwo', 頗可, 'p'o 'ho. P'o k'o, 稍可, 'sháu 'ho. Sháu k'o, 頗做得, 'p'o tsò' tak, 可以, 'ho 'í. K'o í, 僅可, 'kan 'ho. Kin k'o, 小好貌, 'siú 'hò máu'. Siáu háu máu, 翼翼, muk, muk. Muh muk; that may be borne or endured, 可以抵得, 'ho 'í 'tai tak. K'o í tí teh, 可忍得, 'ho 'yan tak. K'o jin teh, 可捱得, 'ho ngái' tak. K'o yái teh.

Tolerableness 頗可者, 'p'o 'ho 'ché. P'o k'o ché, 中中者, chung chung 'ché.

Tolerably 中中, chung chung, 中等的, chung 'tang tik. Chung tang tih, 做得略, tsò' tak, lok, 頗可, 'p'o 'ho. P'o k'o; tolerably well, 捱得住, ngái' tak, chū'. Yái teh chú, 抵得住, 'tai tak, chū'. Tí teh chú; tolerably well done, 做得過, tsò' tak, kwo', 可以做得, 'ho 'í tsò' tak. K'o í tso teh.

Tolerance 寬容, fún yung. Kwán yung, 容忍, yung 'yan. Yung jin, 寬許, fún 'hū. Kwán hū, 任由, yam' yau. Jin yú.

Tolerant 任人聽已, yam' yan t'ing' 'kí pín'. Jin jin t'ing kí pien.

Tolerate, to, 任, yam'. Jin, 由, yau. Yú, 寬許, fún 'hū. Kwán hū, 任從, yam' ts'ung. Jin ts'ung, 寬容, fún yung. Kwán yung, 容忍, yung 'yan. Yung jin, 許之, 'hū chí. Hū chí, 許人, 'hū yan. Hū jin, 任從行, yam' ts'ung hang. Jin ts'ung hang, 任從人, yam' ts'ung yan hang. Jin ts'ung jin hang, 任人聽已, yam' yan t'ing' 'kí pín'. Jin jin t'ing kí pien; to tolerate all religions, 任各從已, yam' kok, ts'ung 'kí káu'. Jin koh ts'ung kí káu, 容人各隨已, yung yan kok, ts'ui 'kí káu'. Yung jin koh sui kí káu.

Tolerated 許過, 'hū kwo'. Hū kwo, 由過, yau kwo'. Yú kwo, 容了, yung 'liú. Yung liáu, 任從了, yam' ts'ung 'liú. Jin ts'ung liáu.

Tolerating 許, 'hū. Hū, 由, yau. Yú, 准, 'chun. Chun, 容, yung. Yung, 聽, t'ing'. T'ing.

Toleration 任由者, yam' yau 'ché. Jin yú ché, 任從者, yam' ts'ung 'ché. Jin ts'ung ché, 寬許之理, fún 'hū chí lí. Kwán hū chí lí.

Toll, tax, 稅, shui'. Shwui, 稅餉, shui' 'héung. Shwui hiáng; toll paid at a barrier, 過關稅, kwo'

kwán shui'. Kwo kwán shwui; toll paid for passing a bridge, 過橋錢 kwo' k'íu ts'in. Kwo k'íu ts'ien, 過橋稅 kwo' k'íu shui'. Kwo k'íu shwui; see Duty, Impost &c., to pay toll, 納稅 náp, shui'. Náh shwui, 上餉 'shéung 'héung. Sháng hiáng; to levy toll, 徵餉 ching 'héung. Ching hiáng.

Toll, to ring, 搖鐘 iú chung. Yáu ch'ung, 撞鐘 chong' chung. Chwáng chung.

Toll, to take away, 除去 ch'ü hü'. Ch'ü k'ü; to annul, 廢弛 fai' ch'í. Fei shí, 革除 kák, ch'ü. Keh ch'ü.

Toll-bar 稅關 shui' kwán. Shwui kwán.

Toll-booth 稱貨館 ch'ing' fo' kún. Ch'ing ho kwán, 定餉房 teng' 'héung fong. Ting hiáng fang.

Toll-bridge 抽稅橋 ch'au shui' k'íu. Ch'au shwui k'íu, 權 k'ók. Kioh.

Toll-gate 餉門 'héung mún. Hiáng mun.

Toll-gatherer 收稅官 shau shui' kún. Shau shwui kwán, 稅吏 shui' lí. Shwui lí.

Toll-house 稅吏 shui' lí. Shwui lí.

Tolling, as a bell, 搖 iú. Yáu; removing, 除去 ch'ü hü'. Ch'ü k'ü, 取去 ts'ü hü'. Ts'ü k'ü, 廢去 fai' hü'. Fei k'ü.

Tolt 移案命 í on' meng'. Í ngán ming.

Tolu-balsam 藥名 yéuk, meng. Yoh ming.

Tomahawk 戰斧 chin' 'fú. Chen fú.

Tomato, pl. tomatoes, solanum, 番茄 fán k'é. Fán k'íá.

Tomb 墳 fan. Fan, 墳墓 fan mò'. Fan mú, 墳塋 fan ying. Fan ying, 塚 ch'ung. Ch'ung; a vaulted tomb, 明塚 ming ch'ung. Ming ch'ung; to worship at the tombs, 拜墳 pái fan. Pái fan; to sweep the tombs, 掃墳 sò fan. Sáu fan, 掃墓 sò mò'. Sáu mú.

Tomb, see Entomb.

Tombac 吟黃銅 yai wong t'ung, 下等黃銅 há' tang wong t'ung. Hiá tang hwáng t'ung, 下等白銅 há' tang pák t'ung. Hiá tang peh t'ung.

Tomboy 魯莽女子 'lò 'mong 'nü 'tsz. Lú máng nü tsz, 粗魯女子 ts'dò 'lò 'nü 'tsz. Ts'ú lú nü tsz.

Tombstone 墓石 mò' shek. Mú shih.

Tome, a volume, 一部 yat, pò'. Yih pú, 簿 pò'. Pú, 本 pún. Pun.

Tomfool 蠢笨 ch'un pan'.

Tomfoolery 蠢戲 ch'un hí. Ch'un hí, 愚蠢戲弄 ü ch'un hí lung'. Yü ch'un hí lung.

Tomentose, } downy, 幼毛的 yau' mò tik. Yü

Tomentouse, } máu tih; cottony 棉的 min tik, mien tih.

To-morrow 明日 ming yat. Ming jih, 明天 ming t'in. Ming t'ien, 聽日 t'eng yat, 翌日 yik yat. Yih jih; to-morrow morning, 明朝 ming chiú. Ming cháu, 明朝早 ming chiú tsò. Ming cháu tsáu, 聽朝 t'eng chiú, 聽早 t'eng tsò; to-morrow evening, 明晚 ming 'mán. Ming wán; wait till to-morrow, 等到明日 tang

tò' ming yat. Tang táu ming jih; see Morrow.

Tompion 炮枳 p'áu' chat.

Tomrig 粗魯女仔 ts'dò 'lò 'nü 'tsai; see Tomboy.

Ton * 墩 tun, 頓 tun †.

Tone, sound, 音 yam. Yin, 聲 shing. Shing, 聲 shing, 聲音 shing yam. Shing yin, 响 'héung. Hiáng, 響 'héung. Hiáng, 轉 'chün. Chuen; the four tones, 四聲 sz' shing. Sz shing; the upper tone, 上聲 shéung' shing. Sháng shing; the lower tone, 下聲 há' shing. Hiá shing; high tone, 高聲 kò shing. Káu shing; low tone, 低聲 tai shing. Tí shing; the even tone, 平聲 p'ing shing. P'ing shing; the oblique or deflected tone or tones, 仄聲 chak shing. Tseh shing; a drawling tone or sound, a final particle, 聲尾 ‡ shing 'mí. Shing wí; a high-keyed tone, 嬌聲 kiú shing; a mournful tone, 哀聲 oi shing. Ngái shing, 悲息之聲 pí sik, chí shing. Pí sih chí shing; the tone or state of the body, 身體之形勢 shan 'tai chí ying shai'. Shin t'í chí hing shí; the tone of society, 民風 man fung. Min fung, 風氣 fung hí. Fung k'í, 行爲 hang wai. Hang wei, 腔 hong. K'íang; to alter the tone of society, 改民風 'koi man fung. Kái min fung; to alter one's tone or conduct, 改己行爲 'koi k'í hang wai. Kái k'í hang wei, 改過腔來 'koi kwo' hong loi; tone or tune in singing, 腔調 hong tiú'. K'íang tiáu; tone of voice, 聲音 shing yam. Shing yin.

Tone-syllable 讀重的音 tuk chung' tik, yam. Tuh chung tih yin.

Toned 有音 'yau yam. Yú yin, 重音的 chung' yam tik. Chung yin tih.

Toneless 無重音 mò chung' yam. Wú chung yin, 無聲的 mò shing tik. Wú shing tih, 無聲音 mò shing yam. Wú shing yin.

Tong-tong, the, 璫璫 tong tong. Táng táng, 鐺鐺 tong tong. Táng táng.

Tongs 鉗 k'im. K'ien, 鐵鉗 t'it, k'im. T'ieh k'ien.

Tongue, the organ of taste, 脷 lí. Lí, 舌 shít. Sheh, 脷 hòu. Hán; a tongue, 一條舌 yat, t'íu shít. Yih t'íu sheh, 一條脷 yat, t'íu lí. Yih t'íu lí; the tip of the tongue, 舌尖 shít, tsím. Sheh tsien, 舌尾 shít, 'mí. Sheh wí; to have a glib tongue, to have a smooth tongue, 滑舌的 wát shít, tik. Hwáh sheh tih, 油嘴嘅 yau 'tsui ké; to hold one's tongue, 緘口 kám 'hau. Kien k'au, 默口 mak 'hau. Meh k'au, 緘默 kám mak. Kien meh; to have one's tongue at command, 滑嘴嘅 wát 'tsui ké; to put out the tongue in contempt, 吐舌 t'dò shít. T'ú sheh; to run out the tongue, 伸出脷 shan ch'ut, lí lai, 吐舌 t'dò shít. T'ú sheh; a swollen tongue, 舌腫大 shít, 'chung tái. Sheh chung tá; a furred tongue, 脷衣 lí

* 重二千磅; 或二千二百四十磅; 或四十平方尺. † Imitation of foreign sound. ‡ See under Accent.

1. Lí í, 痢胎 lí² t'oi. Lí t'ai; ulceration of the tongue, 痢爛 lí² lán², 舌爛 shít² lán². Sheh lán; a rough tongue, 痢鞋 lí² hái; a sharp tongue, 利害之舌 lí² hoí² chí shít². Lí hái chí sheh; an evil tongue, 惡舌 ok, shít². Nghoh sheh; a tongue like spears and swords, 舌劍唇鎗 shít² kím² shun ts'éung. Sheh kien shun ts'íang; his tongue failed him, 失語 shat, 'ü. Shih yú; your tongue runs before your wit, 唔想過講 m² 'séung kwó² 'kong, 不思而言 pat, sz í, ín. Puh sz rh yen; a language, 話 wá². Hwá, 語 'ü. Yú; idiom, 談 t'am. T'an; the Chinese tongue, 唐話 T'ong wá². T'áng hwá, 漢語 Hon' 'ü. Hán yú; the English tongue, 英話 Ying wá². Ying hwá, 英語 Ying 'ü. Ying yú; mother-tongue, 本地話 'pún tí wá². Pun tí hwá, 土語 't'ò 'ü. T'ú yú, 土白 't'ò pák². T'ú peh; the tongue of a buckle, 釧 küt. Kiueh; ditto of a carriage, 輦 chau. Chau; ditto of a balance, 天平舌 t'in p'ing shít². T'ien p'ing sheh; ditto of the pipe of an organ, 風琴舌 fung k'am shít². Fung k'in sheh; ditto of a bell, 鐘舌 chung shít². Chung sheh; ditto of a clasp, 釦舌 k'au' shít². K'au sheh, 齧 tuk. Tuh; a salt beef's tongue, 鹹牛腩 hám ngau lí².

Tongue, to chide, 罵 má². Má, 責罵 chák, má². Tseh má.

Tongue, to talk, 談論 t'am lun². T'an lun.

Tongue-grafting 舌駁 shít² pok, 舌接樹 shít² tsíp, shü². Sheh tsieh shü.

Tongue-scraper 舌刮 lí kwát². Lí kwáh.

Tongue-shaped 舌形 嘅 lí² ying ké, 舌形的 shít² ying tik. Sheh hing tih.

Tongue-tied 舌筋帶短 shít² kan tái' 'tün. Sheh kin tái twán; ditto, prohibited to speak, 唔敢講 m² 'kò'm 'kong, 不敢言 pat, 'kò'm ín. Puh kán yen.

Tongued 有舌的 'yau shít² tik. Yushesh tih; double-tongued, 兩舌者 'léung shít² 'ché. Liáng sheh ché; thick-tongued, 重舌的 chung' shít² tik. Chung sheh tih.

Tongueless 無舌的 mò shít² tik. Wú sheh tih.

Tonic 聲音的 shing yam tik. Shing yin tih; a tonic dictionary, 分韻 fan wan². Fan yun, 分韻 fan wan². Fan yun; ditto medicine, 補血藥 'pò hüt, yéuk². Pú hiueh yoh, 補身藥 'pò shan yéuk². Pú shin yoh; a tonic pill, 補血丸 'pò hüt, ün. Pú hiueh hwán.

Tonic, a, 補血藥 'pò hüt, yéuk². Pú hiueh yoh.

To-night, 今晚 kam 'mán. Kin wán, 今夜 kam yé². Kin yé.

Tonka-bean } 香荳名 héung tau² 'meng. Hiáng

Tonguin-bean } tau ming.

Tonnage of a ship 艙量 ts'ong léung. Ts'áng liáng; tonnage dues, 船鈔 shün ch'áu². Ch'uen ch'áu; coastwise tonnage certificate, 免鈔專照 'mín ch'áu² chün chiú². Mien ch'áu ch'uen ch'áu.

Tonsil or tonsils 隔簾後之核 * kák, lím hau² chí hat². Keh lien hau chí heh.

* Hobson.

Tonsorial 剃的 t'ai' tik. T'í tih, 剃髮的 t'ai' fát, tik. T'í fáh tih.

Tonsure 削髮 séuk, fát. Sioh fáh, 剃頭髮 t'ai' t'au fát. T'í t'au fáh, 剃頭頂 t'ai' t'au 'teng.

Tontine 養老銀 'yéung 'lò ngan. Yáng láu yen.

Tonny 呆子 ngoi 'tsz.

Too 得嘢 tak, tsai², 過頭 kwo' t'au, 太 t'ai². T'ai, 過 kwo'. Kwo, 甚 sham². Shin, 得狠 tak, 'han. Teh k'an, 得很 tak, 'han. Teh k'an, 忒 t'ik; too far, 遠得嘢 'ün tak, tsai², 太遠 t'ai' 'ün. T'ai yuen; too high, 高過頭 kò kwo' t'au, 高得嘢 kò tak, tsai², 太高 t'ai' kò. T'ai káu, 過高 kwo' kò. Kwo káu; too much or too many, 多過頭 to kwo' t'au, 多得嘢 to tak, tsai², 太多 t'ai' to. T'ai to, 過多 kwo' to. Kwo to, 太甚 t'ai' sham². T'ai shin; too proud, 太驕傲 t'ai' kiú ngò². T'ai kiáu ngau; too cold, 冷得嘢 'láng tak, tsai², 太冷 t'ai' 'láng. T'ai lang; too indifferent, 冷淡得嘢 'láng tám² tak, tsai², 太冷淡 t'ai' 'láng tám². T'ai lang tán; to love one too much, 愛人多過頭 oi' yan to kwo' t'au, 愛人太過 oi' yan t'ai' kwo'. Ngái jin t'ai' kwo; likewise, 亦 yik. Yih; that will do too, 个的亦[都]做得 ko' tí yik, [tò] tsò' tak; too many cooks spoil the broth, 人齊手脚亂 yan ts'ai' shau kéuk, lün². Jin ts'í shau kioh lwán, 七手八脚 ts'at, 'shau pát, kéuk. Ts'ih shau páh kioh; and you too, 你亦然 'ní yik, ín. Ní yih jen.

Took, see Take.

Tool 家伙 ká 'fo, 器 hí. K'í, 具 k'ü. K'ü, 器具 hí k'ü. K'í k'ü, 器皿 hí 'ming. K'í ming; a mere tool, 當器皿使 tong' hí 'ming 'shai. Táng k'í ming shí, 惟器而已 wai hí 'í 'í. Wei k'í rh í; a person's tool, 爲人之爪牙 wai yan chí 'cháu ngá. Wei jin chí cháu yá.

Toot, to, 吹角 ch'ui kok. Ch'ui koh.

Tooth 牙 ngá. Yá, 齒 'ch'í. Ch'í; taste, palate, 腭 ngok. Nghoh; a tooth or prong, 股 'kú. Kú; tooth and nail, 咬爪 'ngáu 'cháu. Yáu cháu; a tooth of a saw, 鋸齒 k'ü 'ch'í. K'ü ch'í; to draw a tooth, 脫牙 t'üt, ngá. T'oh yá, 打牙 'á ngá. Tá yá, 鉗牙 k'ím ngá. K'ien yá; to insert a tooth, 鑲牙 séung ngá. Siáng yá.

Tooth-brush 牙擦 ngá ts'át. Yá ch'áh, 牙刷 ngá shát. Yá shwáh.

Tooth-drawer 鉗牙者 k'ím ngá 'ché. K'ien yá ché.

Tooth-pick } 牙刺 ngá ts'z'. Yá ts'z', 牙簽 ngá

Tooth-picker } ts'im. Yá ts'ien.

Tooth-powder 牙灰 ngá fúi. Yá hwui, 牙粉 ngá 'fan. Yá fan.

Tooth-scaler 刮牙器 kwát, ngá hí. Kwáh yá k'í.

Toothache 牙痛 ngá t'ung. Yá t'ung.

Toothed 有牙嘅 'yau ngá ké, 有齒 'yau 'ch'í. Yú ch'í.

Toothless 無牙 mò ngá. Wú yá, 無齒 mò 'ch'í. Wú ch'í, 齠 'wan. Yun, 齠 'wan. Yun, 齠齠 chám tsau. Chán tsau; a toothless old man, 有牙翁 mò ngá yung.

Top, the summit, 頂 'teng, 顛 'tín. Tien, 頭 't'au, 尾 'mí. Wí; the surface, 面 'mín'. Mien, 上面 'shéung' mín'. Sháng mien; the chief, 頭人 't'au yan. T'au jin, 主 'chü. Chü; the utmost degree, 極 kik. Kih; the highest rank, 上品 'shéung' pan. Sháng pin, 極品 kik 'pan. Kih pin; the top of the head, 頭頂 't'au 'teng. T'au ting, 顛 'tín. Tien, 顛頂 'tín 'teng. Tien ting; the top of a mountain, 山頂 'shán 'teng, 巔 'tín. Tien; the top of a tree, 樹杪 'shü 'miú, 標 'piú. Piáu, 樹尾 'shü 'mí. Shú wí, 桡 'fung. Fung, 梢 'sháu. Sháu; the top of a mast, 桅尾 'wai 'mí. Wei wí; the top of glory, 極榮 kik 'wing. Kih yung; the top of the pistil, 陰蕊尾 'yam 'yui 'mí. Yin jui wí; the top of the water, 水面 'shui mín'. Shwui mien; the top of a bed, 床篷 'ch'ong p'ung. Chw'áng p'ung; the top of a street, 街頭 'kái 't'au. Kiái 't'au; the top of evidence, 第一憑據 'tai' yat, p'ang kü'. Tí yih p'ang kü, 首據 'shau kü'. Shau kü; from top to toe, 自首至足 'tsz' 'shau chí' tsuk. Tsz shau chí tsuh; the humming top, 响車歪 'héung 'ch'é 'mé; from top to bottom, 自上至下 'tsz' 'shéung' chí 'há'. Tsz sháng chí 'há, 自頂至底 'tsz' 'teng chí' 'tai; the top of the foot, 脚面 'kéuk mín'. Kioh mien; the top of a house, 屋背 'uk, púi'. Uh pei; the tops in a mast, 桅盤 'wai p'ún. Wei pw'an.

Top, to rise aloft, 上頂 'shéung' teng. Sháng ting; to be eminent, 爲上 'wai shéung'. Wei sháng, 爲頭人 'wai 't'au yan. Wei 't'au jin; to excel, 勝 shing'. Shing; to rise above others, 出衆 'ch'ut, chung'. Ch'uh chung.

Top, to cover on the top, 蓋 'k'oi'. K'ái; to cap, 冠 'kún'. Kwán; to surpass, 超越 'ch'íu üt. Ch'áu yueh; to take off the top, 除頂 'ch'ü 'teng. Ch'ü ting, 去頂 'hü 'teng. K'ü ting, 掀起蓋 'k'in 'hí k'oi'; to top a candle, 剪燭花 'tsín chuk, fá. Tsien chuh hwá.

Top-armor 桅盤圈 'wai p'ún hün. Wei pw'an k'iuén.

Top-block 頂轆 'teng 'lò. Ting lú.

Top-boots 韃 'yung. Yung, 韃勒 'hü yau'. Hiueh yú.

Top-chain 頭鏈 't'au lín. T'au lien.

Top-cloth 頂布 'teng pò'. Ting pú.

Top-coat 外套 'ngoi' t'ò. Wái t'ú, 衣蔽 'í pai'. Í pí, 韃 'ím. Yen.

Top-drawing 放面水 'fong' mín' 'shui. Fáng mien shwui.

Top-ful 滿到口 'mún tò' 'hau. Mwán tau k'au, 充滿 'ch'ung 'mún. Ch'ung mwán.

Top-gallant mast 桅之三喘 'wai chí sám 'ch'ün.

Top-heavy 上重的 'shéung' chung' tik. Sháng chung tih.

Top-knot 頂髻 'teng kai'. Ting kí, 髻 'kai'. Kí, 羈 'kí. Kí; to make a ditto, 括髮 'kút, fá. Kwoh fáh.

Top-mast 二喘 'ch'ün, 桅之二喘 'wai chí 'ch'ün.

Top-most 在頂的 'tsoi' 'teng tik. Tsái ting tih, 至

高的 'chí' kò tik. Chí káu tih, 至上的 'chí' shéung' tik. Chí sháng tih; the top-most bough, 標 'piú. Piáu, 梃 'mí. Wí, 槓 'tín. Tien.

Top-rope 頭纜 't'au lám'.

Top-sail 二喘 'ch'ün 'lí; ditto in Chinese vessels, 頭帆 't'au 'lí, 頭喘 't'au 'ch'ün 'lí.

Top-shaped 車歪形的 'ch'é 'mé ying tik.

Top-stone 頭石 't'au shek. T'au shih, 頂石 'teng shek. Ting shih.

Top-tackle 頭纜物 't'au lám' mat. T'au lán wuh, 頭轆 't'au 'lò. T'au lú.

Topless 無頂嘅 'mò 'teng ké'.

Topman 上拉鋸者 'shéung' 'lái kü' 'ché.

Toparch 工之頭人 'kung chí 't'au yan. Kung chí 't'au jin, 工長 'kung 'chéung. Kung cháng, 邑長 'yap, 'chéung. Yih cháng.

Topaz 黃玉 'wong yuk. Hwáng yuh.

Tope, to, 爛飲 'lán' 'yam.

Tope, a sot, 酒仙 'tsau sín. Tsiú sien.

Toph 砂石種 'shá shek, 'chung. Shá shih chung.

Tophet, hell, 地獄 'tí yuk. Tí yoh.

Topiary 剪的 'tsín tik. Tsien tih, 鋏的 'cháp, tik, 屈古形的 'wat, 'kú ying tik. K'íuh kú hing tih, 屈古樹 'wat, 'kú shü. K'íuh kú shü 籬笆的 'lí pá tik. Lí pá tih; topiary work, 屈古樹之事 'wat, 'kú shü 'chí sz'. K'íuh kú shü chí sz, 剪樣之工 'tsín yéung' chí kung. Tsien yáng chí kung, 籬笆 'lí pá. Lí pá.

Topic, any subject of discourse, 題目 't'ai muk. Tí muk, 論及之事 'lun' k'ap, chí sz'. Lun kih chí sz, 講及之事 'kong k'ap, ké' sz', 論及之意 'lun' k'ap, chí í'. Lun kih chí í, 言及之事 'ín k'ap, chí sz'. Yen kih chí sz; principle of persuasion, 憑據 'p'ang kü'. P'ang kü, 據 'kü. Kü, 所引之據 'sho 'yan chí kü'. So yin chí kü; an external remedy, 貼藥 't'ip, yéuk. T'ieh yoh, 一方之藥 'yat, fong chí yéuk. Yih fáng chí yoh.

Topic } 一處的 'yat, ch'ü' tik. Yih ch'ü tih, 一

Topical } 邊的 'yat, pín tik. Yih pien tih, 土 't'ò. T'ú, 土的 't'ò tik. T'ú tih, 地方嘅 'tí fong ké', 一方的 'yat, fong tik. Yih fáng tih; topical remedies, 一方之藥 'yat, fong chí yéuk. Yih fáng chí yoh; pertaining to a topic of discourse, 題目嘅 't'ai muk, ké'; topical bleeding, 某處放血 'mau ch'ü' fong' hüt. Mau ch'ü fáng hiueh.

Topically 一處的 'yat, ch'ü' tik. Yih ch'ü tih, 一

Topographer 論土者 'lun' 't'ò 'ché. Lun t'ú ché, 作土志者 'tsok, 't'ò chí 'ché. T'soh t'ú chí ché.

Topographic } 論土的 'lun' 't'ò tik. Lun t'ú tih,

Topographical } 土 't'ò. T'ò.

Topography 土志 't'ò chí. T'ú chí, 土誌 't'ò chí. T'ú chí, 地方總論 'tí fong 'tsung lun'. Tí fáng tsung lun, 誌 'chí. Chí, 通志 't'ung chí. T'ung chí.

Topped 有蓋 'yau k'oi'. Yú k'ái, 有頂 'yau 'teng. Yú ting; surpassed, 超越過 'ch'íu üt, kwo'.

Ch'áu yueh kwo; topped gloves, 英國手笠 Ying kwok, 'shau lap, Ying kwoh shau lih.

Topping 蓋 k'oi'. K'ai; capping, 冠 kún'. Kwán; surpassing, 勝 shing'. Shing, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh, 出衆 ch'ut, chung'. Ch'uh chung; lopping, 撇尾 p'ít, 'mí; proud, 驕傲 kiú ngò'. Kiáu ngau.

Topping, the, 頂 'teng. Ting, 蓋 k'oi'. K'ai; the topping of the yard, 扯歪哩杠 'ch'é 'mé 'lí kong'.

Topple, to, 泵下 'tam há', 擗下 p'ek, há'. P'ih hiá, 擗落 p'ek, lok, 致跌 chí tít, Chí tieh.

Topple, to fall forward, 仆地 fú' tí. Fú tí, 跌落 tít, lok, Tieh lok.

Toppling 仆地 fú' tí. Fú tí, 跌落 tít, lok.

Topsy-turvy 顛倒 tín 'tò. Tien táu; to turn topsy-turvy, 顛倒 tín 'tò. Tien táu, 亂丟 lùn' tiú, 亂丟 lùn' tam; to turn a house topsy-turvy, 倒屋 'tò uk, Táu uh.

Toque } 女帽 'nü mò'. Nü máu, 女首飾之名
Toquet } 'nü 'shau shik, chí, meng. Nü shau shih chí ming.

Tor 塔 t'áp, T'áh.

Torch 火把 'fo 'pá. Ho pá, 炬 kù'. Kù, 炬火 kù' 'fo. Kù ho, 芭 kù'. Kù, 蕉 tsiú'. Tsiáu, 燭 tséuk. Tsioh, 炷 hang'. Hang; ditto, made of paper and used by robbers, 火紙 'fo 'chí. Ho chí; ditto, made of bamboo, 策 ching. Ching; ditto, made of dry rushes, 筴 kù'. Kù.

Torchlight 火把光 'fo 'pá kwong. Ho pá kwáng, 燭火 tséuk, 'fo. Tsioh ho, 燭 tséuk, Tsioh.

Torch-thistle 草名 'ts'ò, meng. Ts'áu ming.

Tore 裂了 lít 'liú. Lieh liáu, 破了 p'ò 'liú. P'ò liáu, 扯破了 'ch'é p'ò 'liú. Ch'é p'ò liáu; see Tear.

Tore, see Torus.

Toreumatography 古碑記論 'kú pí kí lun'. Kú pí kí lun.

Toreumatology 彫刻之藝 tiú hák, chí ngai'. Tiáu k'eh chí í, 彫刻總論 tiú hák, 'tsung lun'. Tiáu k'eh tsung lun.

Torment 苦楚 'fú 'ch'o. K'ú ts'ú, 苦難 'fú nán'. K'ú nán, 十分淒涼 shap, fan ts'ai léung. Shih fan ts'í liáng, 極淒涼 kik, ts'ai léung. Kih ts'í liáng, 慘刑 'ts'am ying. Ts'an hing, 酷刑 huk, ying. K'uh hing, 淒慘 ts'ai 'ts'am. Ts'í ts'an; an engine for casting stones, 石車 shek, 'ch'é. Shih ch'é.

Torment, to torture, 加酷刑 ká huk, ying. Kiá k'uh hing, 加慘刑 ká 'ts'am ying. Kiá ts'an hing; to inflict excruciating pain and misery, 加以淒涼 ká 'í ts'ai léung. Kiá í ts'í liáng, 加以苦難 ká 'í 'fú nán'. Kiá í k'ú nán, 加苦楚 ká 'fú 'ch'o. Kiá k'ú ts'ú, 加苦痛 ká 'fú t'ung'. Kiá k'ú t'ung; to distress, 苦難 'fú nán'. K'ú nán, 磨難 'mo nán'. Mo nán; to tease, to vex, 騷擾 sò 'íu. Sáu jáu, 難爲 nán wai. Nán wei, 淹悶 'ím mún'. Yen mwán, 煩悶 fan mún'. Fán mwán.

Tormented 加了酷刑 ká 'liú huk, ying. Kiá liáu k'uh hing, 加了苦楚 ká 'liú 'fú 'ch'o. Kiá liáu k'ú ts'ú; vexed, 淹悶過 'ím mún' kwo'. Yen mwán kwo, 煩悶了 fan mún' 'liú. Fán mwán liáu, 騷擾了 sò 'íu 'liú. Sáu jáu liáu.

Tormentil 藥草名 yéuk, 'ts'ò, meng. Yoh ts'áu ming.

Tormenting 加酷刑 ká huk, ying. Kiá k'uh hing, 加以苦楚 ká 'í 'fú 'ch'o. Kiá í k'ú ts'ú, 加以淒涼 ká 'í ts'ai léung; teasing, 激勸 kik, nau; vexing, 淹悶 'ím mún'. Yen mwán, 騷擾 sò 'íu. Sáu jáu.

Tormentor } 加酷刑者 ká huk, ying 'ché. Kiá
Tormenter } k'uh hing ché, 極難爲人者 kik, nán wai, yan 'ché. Kih nán wei jin ché; ditto, in agriculture, 耙 p'á. P'á.

Torn 破 p'ò. P'ò, 爛 lán', 爛了 lán' 'liú, 壞爛 wái' lán'. Hwái lán, 裂了 lít 'liú. Lieh liáu; torn clothes, 爛衣 lán' í, 破衣 p'ò' í. P'ò í, 裂衣 lít í. Lieh í, 襤褸 láí shái'. Láí shái; torn away from, 奪去了 tüt, hū 'liú. Toh k'ü liáu, 搶去了 'ts'éung hū 'liú. Ts'íang k'ü liáu.

Tornado 暴風 pò' fung. Páu fung, 猛風 'mang fung. Mang fung.

Torose } 生核的 shang wat, tik, Sang heh tih.
Torous }

Torpedo, crampfish or electric ray, 木勺魷 muk, chéuk, pò. Muh choh pú, 魷 pò. Pú, 魷 pò. Pú, 河魷 ho t'un. Ho twán, 魷 t'oi. T'ai, 魷 fú. Fú, 魷 ú. Hú, 魷 kw'ai. Kwei; an engine for destroying shipping by blowing them up, 爆船機 páu' shün, kí.

Torment, benumbed, 發麻 fát, má. Fáh má, 不仁 pat, yan. Puh jin; incapable of motion, 發 chat, Chih.

Torpescent, Torpidness, which see.

Torrescent 藏蟄的 ts'ong chat, tik, Tsáng chih tih.

Torpid, numb, 不仁 pat, yan. Puh jin, 麻木 má, muk. Má muk, 麻木 má pí; ditto from cold, 溼求 lau, k'au. Liú k'íu; ditto, as amphibies, insects &c., 蟄 chat, Chih, 藏蟄 ts'ong chat, Tsáng chih; stupid, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun; sluggish, 懶慢 'lán mán'. Lán mán.

Torpidity, see Torpidness.

Torpidly 如不仁, ü pat, yan. Jú puh jin.

Torpidness, } as applied to amphibies or insects, 蟄
Torpidude, } 者 chat, 'ché. Chih ché; numbness, 不仁者 pat, yan 'ché. Puh jin ché, 麻木者 má muk, 'ché. Má muk ché, 麻木 má pí. Má pí; ditto from cold, 溼求 lau, k'au. Liú k'íu; stupidity, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun, 愚蠢 ü 'ch'un. Yü ch'un; sluggishness, 懶慢 'lán mán'. Lán mán.

Torpidified 令不仁 ling' pat, yan. Ling puh jin, 令不覺 ling' pat, kok, Ling puh kioh, 使不醒 'sz pat, 'seng. Shí puh sing.

Torpidify, to, 令不仁 ling' pat, yan. Ling puh jin, 使麻木 'sz má pí. Shí má pí, 藏蟄 ts'ong chat, Tsáng chih.

Torpor, loss of the power motion, 蟄 chat. Chih, 冷硬 'láng ngáng', 冷僵 'láng kéung'. Lang kiáng, 不能郁動 pat, nang yuk, tung'; numbness, 痲痺 má pí', 不仁者 pat, yan 'ché. Puh jin ché, 不醒者 pat, 'seng 'ché. Puh sing ché; sluggishness, 懶慢 'lán mán'. Lán mán, 怠惰 toi' to'. Tái to; stupidity, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun.

Torporific 致睡嘅 chí shui' ké', 致不仁的 chí pat, yan tik. Chí puh jin tib, 使不覺的 'sz pat, kok tik. Shí puh kioh tih.

Torrefaction 煇 pik. Pih, 焙 púi'; ditto, in pharmacy, 炒 'ch'áu. Ch'áu.

Torrefied 焙了 púi' 'liú, 煇了 pik, 'liú. Pih liáu, 炒了 'ch'áu 'liú. Ch'áu liáu.

Torrefy, to, as in metallurgy, 煇 pik. Pih, 焙 púi'; ditto, as in pharmacy, 炒 'ch'áu. Ch'áu.

Torrent, mountain ditto, 猛流 'mang lau. Mang liú, 瀑布 puk, pò'. Puh pú, 灘 'tán. T'an, 澗 'kán. Kien, 溪 'k'ai. K'í, 疾流 tsat, lau. Tsih liú, 湮 't'ong. T'áng, 潦 'lò. Láu, 滂 'lò. lau; a torrent rushing through a plain, 瀉 'ü. Yú; the noise of a raging torrent, 洶洶 hung hung. Hiung hiung; a torrent of abuse, 罵如流水 má' ü lau 'shui. Má yú liú shwui; a torrent of eloquence, 言如流水 in ü lau 'shui. Yen jú liú shwui; a turbulent torrent, 湍 níp. Nieh; a rapid current is called a torrent, 急流曰湍 kap, lau üt, 'ch'ün. Kih liú yueh ch'uen.

Torrid 熱 it. Jeh, 燥 ts'ò'. Sáu, 燥熱 ts'ò' it. Sáu jeh; the torrid zone, 熱帶 it, tái'. Jeh tái.

Torridness 燥熱者 ts'ò' it, 'ché. Sáu jeh ché.

Torse, a wreath, 花環 fá, wán. Hwá hwán, 花圍 fá, wai. Hwá wei, 花圈 fá hün. Hwá k'iuén.

Torsel 纏繞之物, ch'in 'íú chí mat. Ch'en jáu chí wuh, 環繞之物, wán 'íú chí mat. Hwán jáu chí wuh, 圍繞之物, wán 'íú chí mat. Hwán jáu chí wuh.

Torsion 纏繞, ch'in 'íú. Ch'en jáu, 纏者, ch'in 'ché. Ch'en ché; the torsion electrometer, 定電氣力針 teng' tín' hí lik, cham. Ting tien k'í lih chin.

Torso 無頭之石像, mò, 'tau chí shek, tséung'. Wú 'tau chí shih siáng.

Tort 冤枉 ün 'wong. Yuen wáng, 非義 fí í. Fí í, 害 hoí'. Hái.

Tortile 環繞的, wán 'íú tik. Hwán jáu tih, 盤繞的, p'un 'íú tik. Pw'an jáu tih, 纏繞的, ch'in 'íú tik. Ch'en jáu tih, 絞繞的 'káu 'íú tik. Kiáu jáu tih.

Tortious 害的 hoí' tik. Hái tih, 傷害的 shéung hoí' tik. Sháng hái tih.

Tortive 纏繞的, ch'in 'íú tik. Ch'en jáu tih; wreathed, 花環的 fá, wán tik. Hwá hwán tih, 花圍的 fá, wai tik. Hwá wei tih.

Tortoise 龜 kwai. Kwei, 龟 kwai. Kwei; large ditto, 鼈 pít. Pieh, 龜 ün. Yuen, 鼈 ngò. Ngáu, 鼈 ngò. Ngáu, 蠃 蠃 tsz kw'ai. Tsz kw'ei, 蟹 pít. Pieh; there are ten species of tortoises, 龜有十種 kwai 'yau shap, 'chung. Kwei yú shih chung; the spiritual ditto, 神龜

shan kwai. Shin kwei; the intelligent ditto, 靈龜 ling kwai. Ling kwei; the managing ditto, 捕龜 shíp, kwai. Sheh kwei; the precious ditto, 寶龜 'pò kwai. Páu kwei; the striped or ornamented ditto, 文龜 man kwai. Wan kwei; the divining ditto, 筮龜 shai' kwai. Shí kwei; land ditto, 山龜 shán kwai. Shán kwei; marsh ditto, 澤龜 chák, kwai. Tseh kwei; water ditto, 水龜 'shui kwai. Shwui kwei; the fire ditto, 火龜 'fo kwai. Ho kwei; the black ditto, 烏龜 'ú kwai. Wú kwei, 烏龜 'ú 'ch'ü. Wú ch'ü; a kind of ditto, 龜 't'ung. T'ung; the large tortoise brought into the market, 鯢 鯢 shá pít. Shá pieh; the shell of a tortoise, 龜殼 kwai hok. Kwei koh, 龜背 kwai púi'. Kwei pei; the shell tortoise, 玳瑁龜 toi' múi' kwai. Tái mei kwei; divination with a tortoise, 排龜算命, 'pái kwai sün' meng'. P'ai kwei sun ming.

Tortoise-shell 玳瑁 [瑁] 瑁 toi' múi'. Tái mei, 貝 púi'. Pei, 瑁 púi'. Pei, 神屋 shan uk. Shin uh, 兆 chiu'. Cháu, 贖 küt. Kiueh; tortoise-shell ware, 玳瑁器 toi' múi' hí. Tái mei k'í; broken pieces of tortoise-shell, 玳瑁碎 toi' múi' sui'. Tái mei sui.

Tortuosity, see Tortuousity.

Tortuous, winding, 蜿蜒 'ün in. Yuen yen, 之字樣 chí tsz' yéung'. Chí tsz yáng, 紆迴 hū, úi. Hū hwui, 紆曲 hū huk. Hū k'uih, 曲 p'un huk. Pw'an k'uih, 逶迤 wai í. Wei í, 逶迤 wai í. Wei í, 遺遺 í í. Í í; deceitful, crooked, 委曲 'wai huk. Wei k'uih, 彎屈 wán wat. Wán k'uih, 屈曲 wat, huk. K'uih k'uih, 九曲迴腸 'kau huk, úi, 'ch'éung. Kiú k'uih hwui ch'áng; a tortuous road, 之字之路 chí tsz' chí lò'. Chí tsz chí lú, 蜿蜒之路 'ün in chí lò'. Yuen yen chí lú, 鳥道 'niú tò'. Niáu tau.

Tortuousness 蜿蜒 'ün in. Yuen yen, 之字之樣 chí tsz' chí yéung'. Chí tsz chí yáng, 彎曲 wán huk. Wán k'uih.

Torture 酷刑 huk, ying. K'uh hing, 慘刑 'ts'am ying. Ts'an hing, 苛刻之刑 ho hák, chí ying. Ho k'eh chí hing, 淫刑 yam ying. Yin hing; to suffer torture, 受慘刑 shau' ts'am ying. Shau ts'an hing; implements of torture, 酷刑之具 huk, ying chí kú'. K'uh hing chí kú; agony, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng, 苦難 'fú nán'. K'ú nán; excessive torture, 濫刑 lám' ying. Lán hing; to subject to torture, 用刑 yung' ying. Yung hing, 加刑 ká ying. Kiá hing; the torture of beating the ankles, 拷脚眼 háu kéuk, 'ngán; to examine under torture, 拷訊 háu sun'. K'áu sin; afraid of torture, 畏刑 wai' ying. Wei hing.

Torture, to, 用刑 yung' ying. Yung hing, 捶楚 'ch'ui 'ch'o. Ch'ui ts'ú, 拷打 háu 'tá. K'áu tá, 拷 háu. K'áu, 笞 háu. Kiáu; to torture by squeezing the ankles, 夾棍 káp, kwan'. Kiáh kwan; to torture by squeezing the fingers, 拶手 'sán 'shau. Tsán shau; to torture to death,

拷死 háu 'sz. K'áu sz, 拷斃 t'ò pai'. T'ò pí; the aged and young not to be examined by torture, 老幼不拷訊 'lò yau' pat, háu sun'. Láu yú puh k'áu sin; he tortures my soul, 佢俾我心受苦難 'k'ü 'pí 'ngo sam shau' 'fú nán'; to vex, 難為 nán wai. Nán wei, 淹悶 'ím mún'. Yen mwán, 騷擾 sò 'iú. Sáu jáu, 纏擾 'chín 'iú. Ch'en jáu.

Tortured 加過苦難 ká kwo' 'fú nán'. Kiá kwo k'ú nán, 用了酷刑 yung' 'liú huk, ying. Yung liáu k'uh hing.

Torturer 酷吏 huk, lí. K'uh lí, 用酷刑者 yung' huk, ying 'ché. Yung k'uh hing ché, 拷打者 háu 'tá 'ché. K'áu tá ché; torturers, 皂班 tsò' pán. Tsáu pán.

Torturing 拷 háu. K'áu, 用酷刑 yung huk, ying. Yung k'uh hing, 加淒涼 ká ts'ai léung. Kiá ts'í liáng, 致苦痛 chí' 'fú t'ung'. Chí k'ú t'ung.

Torturous 加苦痛的 ká 'fú t'ung' tik. Kiá k'ú t'ung tih, 致苦痛的 chí' 'fú t'ung' tik. Chí k'ú t'ung tih; a torturous suspicion, 苦疑 'fú í. K'ú í.

Torulose, cylindrical, 長圓 ch'éung ün. Ch'áng yuen, 一節竹形的 pat, tsít, chuk, ying tik. Yih tsieh chuh hing tih.

Torus 柱脚月形 'ch'ü kéuk, üt, ying. Ch'ü kioh yueh hing.

Torvity 苦面 'fú mín'. K'ú mien, 苦嚴之貌 'fú 'ím chí máu'. K'ú yen chí máu.

Torvous 苦嚴的 'fú 'ím tik. K'ú yen tih, 嚴肅 'ím suk. Yen suh.

Tory 在大英國, 助皇者 tsoi' tái' Ying kwok, cho' wong 'ché. Tsái tá Ying kwoh, tsú hwáng ché.

Toss (pret. and pp. tossed and tost), to throw with the palm of the hand upward, 拋 p'áu. P'áu; to throw with violence, 力拋 lik, p'áu. Lih p'áu, 力擲 lik, chák. Lih chih; to toss about, as a ship, 飄颻 p'íu yéung. P'íau yáng, 飄揚 p'íu yéung. P'íau yáng; to toss about confusedly, 亂推 lün' t'úi. Lwán t'úi, 亂動 lün' tung'. Lwán tung; to toss up the head, 舉頭 'kü, t'au. Kü t'au; to toss up cash, 拋錢 p'áu ts'ín. P'áu ts'ien; to toss up, 拋上 p'áu 'shéung. P'áu sháng; to toss the horn, 仰一角 'yéung yat, kok. Yáng yih koh, 挈 chai'. Chí; to toss the oars, 豎起槳 shü' lí 'tséung. Shú k'í tsíang; to toss to and fro, 推去推來 t'úi hū' t'úi loi. T'úi k'ü t'úi lái, 推往推來 t'úi 'wong t'úi loi. T'úi wáng t'úi lái; to toss a thing in one's mind, 想來想去 'séung loi 'séung kü'. Siáng lái siáng k'ü.

Toss, to fling, 擲 wíng; to roll and tumble, 飄蕩 p'íu tong'. P'íau táng; to toss about, as one unable to sleep, 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen, 輾轉反側 'chín 'chün 'fán chak. Chen chuen fán tseh.

Toss, a, 一拋 yat, p'áu. Yih p'áu; a toss of the

horn or head, 一仰 yat, 'yéung. Yih yáng, 一舉 yat, 'kü. Yih kü; to be in a toss, 心不安 sam pat, on. Sin puh ngán.

Toss-pot 爛酒佬 lán' 'tsau 'lò, 爛飲者 lán' 'yam 'ché.

Tossed, thrown upward with a jerk, 拋了 p'áu 'liú. P'áu liáu, 仰了 'yéung 'liú. Yáng liáu; tossed about, 飄蕩 p'íu tong'. P'íau táng.

Tosser 拋者 p'áu 'ché. P'áu ché.

Tossing 拋 p'áu. P'áu, 仰 'yéung. Yáng; ditto, as the oars in saluting, 豎起 shü' lí. Shú k'í.

Total 喊聲吟 hám' páng' lán', 隴總 'lung 'tsung, 共 kung'. Kung, 全 ts'ün. Ts'iuén, 咸 hám. Hien, 舉 'kü. Kü, 總共 'tsung kung'. Tsung kung, 合共 hòp, kung'. Hoh kung; the total amount, 共係 kung' hai'. Kung lí, 共計 kung' kai'. Kung kí, 共算 kung' sün'. Kung swán, 總計 'tsung kai'. Tsung kí, 統算 't'ung sün'. T'ung swán; a total eclipse of the sun, 日有食之既 yat, 'yau shik, chí kí. Jih yú shih chí kí; the total expenditure, 總共用去 'tsung kung' yung' hū'. Tsung kung yung k'ü, 總使 'tsung 'shai, 算埋使 sün' 'mái 'shai.

Totality 全 ts'ün. Ts'iuén, 總共 'tsung kung'. Tsung kung.

Totally, wholly, 隴總 'lung 'tsung, 盡 tsun'. Tsin, 全然 ts'ün ín. Ts'iuén jen, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ái, 啱 sai'.

Totalness 全 ts'ün. Ts'iuén, 共 kung'. Kung, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ái.

Tote, to carry, 担 tám. Tán, 挑 t'íu. T'íau, 負 fú'. Fú.

Totidem verbis, 噉話 'kòm wá'. Kán hwá, 噉樣講 'kòm yéung' 'kong. Kán yáng kiáng.

Toties quoties, 一个咁多第二个咁多 yat, ko' kòm' to tai' í ko' kòm' to.

Toto, in ditto, 全 ts'ün. Ts'iuén, 共計 kung' kai'. Kung kí, 共算 kung' sün'. Kung swán.

Totter, to, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 郁動 yuk, tung'; to threaten to fall, 欲倒 yuk, 'tò. Yuh táu, 將倒 tséung 'tò. Tsiáng táu, 將傾 tséung k'ing. Tsiáng k'ing, 將跌 tséung tit. Tsiáng tieh; the crown totters upon his head, 佢嘅冕旒唔穩 'k'ü ké' 'mín lau, m 'wan, 他之冕不穩 t'á chí 'mín pat, 'wan. T'á chí mien puh wan; to lean, 斜 ts'é. Sié.

Tottering 將倒 tséung 'tò. Tsiáng táu; a tottering wall, 將倒之牆 tséung 'tò chí ts'éung. Tsiáng táu chí ts'íang, 將墮之牆 tséung to' chí ts'éung. Tsiáng to chí ts'íang.

Totteringly 震動 chan' tung'. Chin tung.

Toucan 鵲名 ts'éuk, meng. Ts'ioh ming.

Touch, to, 摩 mo. Mo, 撫 'fú. Fú, 捫 'fú. Fú, 捫 'mún. Mun, 動 tung'. Tung, 撫摩 'fú mo. Fú mo; to come to, to reach, 到 tò. Táu, 至 chí'. Chí, 及 k'ap. Kih; to try, 試 shí. Shí; to relate to, 及 k'ap. Kih; to meddle with, 打理 'tá lí. Tá lí; to move, 動 tung'. Tung; to touch or play, 彈 tán. Tán; to infect, 沾染

chím 'im. Chen yen; to influence by impulse, 令 ling'. Ling, 使 'sz. Shí, 致 chí'. Chí; to impel forcibly, 推 t'úi. T'úi; to treat slightly, 畧言 léuk, ín. Lioh jen; to touch with the finger, 摩 mo. Mo; do not touch it, 咪抖 'mai tau', 勿動 mat, tung'. Wuh tung, 不可摩 pat, 'ho mo. Puh k'o mo, 勿捫 mat, mún. Wuh mun; to touch one another, 相揩 séung hái, 相摩 séung mo. Siáng mo; to touch the glasses, 相挨酒杯 séung 'hóm 'tsau pui; to touch their shore, 到他之海濱 tò' t'á chí 'hoi p'an. Táu t'á chí hái p'in, 到他之岸 tò' t'á chí ngon'. Táu t'á chí ngán; the quarrel touches none but him, 爭鬭獨關佢 cháng tau' tuk, kwán 'k'ü; it does not touch me, 佢唔關我事 'k'ü m kwán 'ngo sz', 佢唔動我 'k'ü m tung' ngo, 他不動余 t'á pat, tung' ü. T'á puh tung yú; to touch one with pity, 激人慈悲 kik, yan ts'z pí. Kih jin ts'z pí, 動人可憐之心 tung' yan 'ho lín chí sam. Tung jin k'o lín chí sin; to touch one's feelings, 動人情 tung' yan ts'ing. Tung jin ts'ing; to touch the piano, 彈琴 t'an k'am. T'an k'in; to touch slightly, 輕摩 heng mo. K'ing mo; to touch up, to repair, 修 sau. Siú; in giving and receiving men and women may not touch each other, 男女授受不親 nám 'nū shau' shau' pat, ts'an. Nán nū shau shau puh ts'in.

Touch, to be in contact with, 相揩 séung hái, 相摩 séung mo. Siáng mo, 相遇 séung ü'. Siáng yú, 相及 séung k'ap. Siáng kih; to touch at Fumun, 過虎門 kwo' 'Fú mún. Kwo Fú mun, 經過虎門 king hwo' 'Fú mún. King kwo Fú mun; to touch on or upon, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih.

Touch, contact, 摩者 mo 'ché. Mo ché, 動者 tung' 'ché. Tung ché, 相摩 séung mo. Siáng mo; the sense of touch, 覺官 kok, kún. Kioh kwán; examination by a touch, 試法 shí fát. Shí fáh; the touch, as of silver or gold, 色 shik. Sih; a satiric touch, 譏諷之色 kí ts'üü' chí shik. Kí ts'üü' chí sih; a touch of fever, 輕熱症 heng ít, ching'. K'ing jeh ching, 小熱症 'siú ít, ching'. Siáu jeh ching; known by the touch, 摩吓就知到佢 mo 'há tsau' chí tò' 'k'ü, 摩而知之 mo í chí chí. Mo rh chí chí; friends of noble touch, 眞實朋友 chan shat, p'ang 'yau. Chin shih p'ang yú; to stand the touch, 眞 chan. Chin, 實 shat. Shih, 眞實 chan shat. Chin shih, 捱得試 ngái' tak, shí. Yái teh shí; a touch of red, 畧紅 léuk, hung. Lioh hung; a touch of heresy, 有邪教之色 'yau ts'é káu' chí shik. Yú sié kiáu chí sih; a touch on the piano, 彈一吓琴 t'an yat, 'há k'am.

Touch-hole 火眼 'fo 'ngán, 火門 'fo mún. Ho mun, 火口 'fo 'hau. Ho k'au, 烘門 hung' mún.

Touch-me-not 急性子 kap, sing' 'tsz. Kih sing tsz; see Impatiens &c.

Touch-needle 試[金銀]針 shí' [kam ngan] cham. Shí [kin yin] chin.

Touch-stone 試金石 shí' kam shek. Shí kin shih.

Touch-wood 引火之木 'yan 'fo chí muk. Yin ho chí muh.

Touchable 可摩嘅 'ho mo ké', 可動的 'ho tung' tik. K'o tung tih, 覺的 kok, tik. Kioh tih.

Touchily 急嘅 kap, ké.

Touchiness 性急 sing' kap. Sing kih, 性癖 sing' p'ik. Sing p'ih, 易發怒者 í fát, nò' 'ché. Í fáh nú ché.

Touching, in contact with, 摩 mo. Mo, 揩 hái; striking, 擊 kik. Kih; affecting, 動 tung'. Tung; concerning, 及 k'ap. Kih, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 至於 chí 'ü. Chí yú; a touching discourse, 講得動心 'kong tak, tung' sam. Kiáng teh tung sin.

Touching 性急 sing' kap. Sing kih, 小勇 'siú 'yung. Siáu yung; very touchy, 蝦咁跳 há kòm' t'üü'; a touchy point, 難摩嘅事 nám mo ké sz', 難動之事 nám tung' chí sz'. Nán tung chí sz.

Tough 朋 yan' [ngan'], 韌 yan'. Jin, 筋朋 kan yan', 柔而固 yau í kú'. Jau rh kú, 韌 kák. Keh, 鑒 hán. Hien; viscous, 綸的 chí tik, 膠綸的 káu chí tik; stiff, not flexible, 梗 'kang. Kang; very tough, 好戾 'hò ngan', 弦朋 ín ngan'; tough or obstinate, 朋皮 ngan' p'í; tough, as rattan, 藤咁朋 t'ang kòm' ngan'; a tough business, 難事 nám sz'. Nán sz; he had a tough about it, 佢好掛慮佢 'k'ü 'hò kwá' lü' 'k'ü.

Toughen, to, 生朋 shang ngan', 生硬 shang ngáng'. Sang ngang.

Toughen, to make tough, 鞣朋 'ching ngan'.

Toughish 畧朋 léuk, ngan'.

Toughness 朋者 ngan' 'ché, 韌者 yan' 'ché. Jin ché; viscosity, 綸者 chí 'ché; strength of constitution or texture, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 唵使者 k'am shai 'ché.

Toupee } 一簪 yat, k'un. Yih k'üen, 一角毛
Toupet } yat, kok, mò. Yih koh máu.

Tour, a turn, 一週 yat, chau. Yih chau, 一轉 yat, 'chün. Yih chuen, 一環 yat, wán. Yih hwán, 一輪 yat, lun. Yih lun; a tour of inspection, 一巡 yat, ts'un. Yih siun, 查一巡 chá yat, ts'un. Chá yih siun; a ramble, 一遊 yat, yau. Yih yú, 一游 yat, yau. Yih yú; a trip, 一程 yat, ch'ing. Yih ch'ing; a tour round the world, 周流天下 chau lau t'in há'. Chau liú t'ien hiá; a tour through the different states, 周流列國 chau lau lít, kwok. Chau liú lieh kwok; to start on a tour, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing; to start on a tour of inspection, 出巡 ch'ut, ts'un. Ch'uh siun; imperial tour of inspection, 巡狩 ts'ün shau'. Siun shau.

Tourbillion 旋轉烟火 sün 'chün ín 'fo. Siuen chuen yen ho.

Tourist 遊者 yau 'ché. Yú ché, 游者 yau 'ché.

Yú ché, 周遊者 *chau yau 'ché*. Chau yú ché, 週遊者 *chau yau 'ché*. Chau yú ché.

Tourmalin } 石名 *shek, meng*. Shih ming.
Turmalin }

Tournament 假戰 *'ká chin'*. Kiá chen, 比武 *'pí 'mò*. Pí wú.

Tourney, 比武 *'pí 'mò*. Pí wú, 假戰 *'ká chin'*. Kiá chen.

Tourniquet 截血帶 *tsít, hüt, tái*. Tsieh hiueh tái, 止血器具 *'chí hüt, hí kù*. Chí hiueh k'í kù.

止血扭具 *'chí hüt, 'nau kù*. Chí hiueh niú kù.
Touse, to pull, 扯 *'ch'é*. Ch'í, 搥 *mang*; to tear, 裂 *lit*. Lieh.

Touse, a disturbance, 亂 *lün*. Lwán.

Tousle, } to put into disorder, 打亂 *'tá lün*. Tá
Tousel, } lwán, 攪亂 *'kau lün*. Kiáu lwán.

Tout, to ply or seek for customers, 搵幫襯者 *'wan pong ch'an* 'ché.

Tow, to drag, 拉 *lái*, 牽 *hín*. K'ien, 拉纜 *lái lám*, 扯纜 *'ch'é lám*. Ch'é lán; to tow by means of another ship, 叨船 *nái' shün*, 帶船 *nái' shün*, 拖船 *t'o shün*. T'o ch'uen. 曳船 *yai' shün*. Í ch'uen, 挽船 *'wán shün*. Wán ch'uen.

Tow 粗麻 *ts'ò má*. Ts'ú má.

Tow-boat, a, 被拉之艇 *pí' lái chí 't'eng*.

Tow-line 拉纜 *lái lám*, 繚紋 *hín chí*. K'ien chí.

Towage 拉船錢 *lái shün ts'in*, 拉船脚 *lái shün kéuk*.

Toward } 向 *héung*. Hiáng, 方向 *fung héung*.

Towards } 𨔵 *hiáng*, 鄉 *héung*. Hiáng, 嚮 *héung*. Hiáng, 望 *mong*. Wáng, 望向 *mong' héung*. Wáng hiáng, 面 *mín*. Mien; toward the north, 向北 *héung' pak*. Hiáng peh; to go towards the east, 向東去 *héung' tung hū*. Hiáng tung k'ü, 望東去 *mong' tung hū*. Wáng tung k'ü; toward the right, 向右邊 *héung' yau' pín*. Hiáng yú pien; charitable towards the poor, 施捨貧窮 *shí 'shé p'an k'ung*. Shí shié p'in k'ung, 賙濟貧者 *chau tsai' p'an 'ché*. Chau tsí p'in ché; towards the end, 將終 *tséung chung*. Tsiáng chung, 臨終 *lam chung*. Lin chung; towards evening, 挨晚 *ái 'mán*, 近晚 *kan' 'mán*. Kin wán, 臨晚 *lam 'mán*. Lin wán, 嚮晦 *héung' fúi*. Hiáng hwui; to incline towards, 歸向 *kwai héung*. Kwei hiáng; to point towards, 指向 *'chí héung*. Chí hiáng; the mind directed towards, 心向 *sam héung*. Sin hiáng, 意向 *'héung*. Í hiáng, 志向 *chí héung*. Chí hiáng.

Towardliness 易學 *'í hok*. Í hioh, 易受教 *'í shau' káu*. Í shau kiáu; docility, 馴良 *ts'un léung*. Siun liáng.

Towardly 易學 *'í hok*. Í hioh; docile, 馴良 *ts'un léung*. Siun liáng.

Towel 面巾 *mín' kan*. Mien kin.

Toweling 面巾布 *mín' kan pò*. Mien kin pú.

Tower 塔 *t'áp*. T'áh, 塔 *t'áp*. T'áh, 樓 *lau*. Lau; a look-out tower, 望樓 *mong' lau*. Wáng lau; a tower on a city wall, 城樓 *shing lau*. Ching

lau, 敵樓 *tik lau*. Tih lau, 譙樓 *ts'íu lau*. Ts'íu lau; a citadel, 砲臺 *p'áu' t'oi*. P'áu t'ái; a moveable tower, 飛樓 *fí lau*. Fí lau, 樓車 *lau kù*. Lau kù; a high head-dress, 高首飾 *kò 'shau shik, meng*. Káu shau shih ming; a round tower, 圓塔 *ün t'áp*. Yuen t'áh.

Tower, to rise and fly high, 漂漂 *p'íu p'íu*. P'íau p'íau; to be lofty, 樓閣崢嶸 *lau kok, cháng ying*. Lau koh tsang yung.

Towering, as heights, 高嵩 *kò sung*. Káu sung, 高崧 *kò sung*. Káu sung, 崢嶸 *cháng ying*. Tsang yung; soaring, 漂漂 *p'íu p'íu*. P'íau p'íau; a towering building, 屋宇高聳 *uk, 'ü kò 'sung*. Uh yú káu sung; a man of towering spirit, 甚驕傲之人 *sham' kiú ngò' chí yan*. Shin kiáu ngau chí jin.

Towery 有塔 *'yau t'áp*. Yú t'áh, 有樓 *'yau lau*. Yú lau.

Towing 拉纜 *lái lám*.

Towing-path } 纜路 *lám' lò*. Lán lú, 拉纜之路
Tow-path } *lái lám' chí lò*.

Town, a, 城 *shing*. Ching, 邑 *yap*. Yih, 鎮 *chan*. Chin, 園 *wai*. Wei, 墟 *hū*. Hū; the metropolis, 京 *king*. King; a seaport town, 港口 *'kong hau*. Kiáng k'au, 海鎮 *'hoi chan*. Hái chin; a woman of the town, 老舉 *'lò kù*; a man of the town, 嫖客 *p'íu hák*. P'íau k'eh; in town, 在城裡 *tsoi' shing 'lū*. Tsái ching lí.

Town-clerk 城主簿 *shing 'chü pò*. Ching chú pú.

Town-crier 邑之喝班 *yap, chí hot, pán*. Yih chí hoh pán.

Town-hall 公所 *kung 'sho*. Kung so.

Town-house 公所 *kung 'sho*. Kung so.

Town-talk 市語 *'shí 'ü*. Shí yú, 街談 *kái, t'ám*. Kiái t'án.

Township 仕 *sz*. Sz; a division of a township, 堡 *'pò*. Páu.

Townsmen 同邑者 *t'ung yap, 'ché*, 居邑者 *kü yap, 'ché*. Kū yih ché.

Toxicology 毒學 *tuk, hok*. Tuh hioh, 毒論 *tuk, lun*. Tuh lun, 毒之總知 *tuk, chí 'tsung chí*. Tuh chí tsung chí.

Toy 公仔 *kung 'tsai*, 戲玩之物 *hí 'ún' chí mat*. Hí wán chí wuh, 玩耍之物 *ún' 'shá chí mat*. Wán shwá chí wuh; a trifle, 小物 *'siú mat*. Siáu wuh; a silly opinion, 小意思 *'siú í sz*. Siáu í sz; amorous dalliance, 風情之戲 *fung ts'ing 'chí hí*. Fung ts'ing chí hí; sport, 頑耍 *wán 'shá*. Hwán shwá; wild fancy, 幻想 *wán' séung*. Hwán siáng; odd conceit, 怪癖 *kwái' p'ik*. Kwái p'ih.

Toy, to dally amorously, 調戲 *t'íu hí*. T'íau hí; to play, 玩耍 *ún' 'shá*. Hwán shwá.

Toy-man 公仔佬 *kung 'tsai 'lò*, 公仔客 *kung 'tsai hák*.

Toy-shop 公仔舖頭 *kung 'tsai p'ò' t'au*, 公仔舖 *kung 'tsai p'ò*.

Toying 玩耍 *ún' 'shá*. Wán shwá.

Toyish 好玩耍 hò' ún' 'shá. Háu wán shwá, 好戲弄的 hò' hí' lung' tik. Háu hí' lung' tih.

Toyishness 好調戲之性 hò' t'íu hí' chí sing'. Háu t'íu hí' chí sing'.

Toze, see Touse.

Trace 跡 tsik. Tsih, 迹 tsik. Tsih, 蹟 tsik. Tsih, 痕 han. Han, 踪 tsung. Tsung, 踪跡 tsung tsik. Tsung tsih, 痕跡 han tsik. Han tsih, 餘跡 ü tsik, 蹟 k'í. K'í, 蹤 tsung. Tsung, 蹤跡 ch'ít. Ch'eh, 跡解 tsik, 'kái. Tsih kiái, 武 'mò. Wú, 均 chéuk. Choh, 後塵 hau' ch'an. Hau ch'in; there are no traces left, 無留跡 mò lau tsik. Wú liú tsih, 無遺跡 mò wai tsik. Wú wei tsih, 並無踪跡 ping' mò tsung tsik. Ping wú tsung tsih, 無影無跡 mò 'ying mò tsik. Wú ying wú tsih, 絕轍 tsüt, ch'ít. Tsiueh ch'eh; traces of tears, 淚痕 lui' han. Lui han; traces of spiritual beings, 神跡 shan tsik. Shin tsih; traces of a tyrannical government, 虐政之跡 yéuk ching' chí tsik. Yoh ching chí tsih; traces left by former kings, 先王陳迹 sín wong ch'an tsik. Sien wáng ch'in tsih; traces of footsteps, 腳跡 kéuk tsik, 足跡 tsuk tsik. Tsih tsih; traces of a carriage, 車轍 kú ch'ít. Kú ch'eh; traces of a plough, 耕索 kang sok. Kang soh; the traces of a harness, 韉 'yan. Yin, 鏈帶 lín tái. Lien tái.

Trace, to draw or delineate, 描 miú. Miáu, 描寫 miú 'sé. Miáu sié, 摹引 mò 'yan. Mú yin, 繪 'fú ['kúi]. Hwui, 畫 wák. Hwáh; to trace writing, 摹引 mò 'yan. Mú yin, 摹寫 mò 'sé. Mú sié, 隔寫 kák, 'sé. Keh sié; to trace to its origin, 追原 chui ün. Chui yuen; to trace back, 追 chui. Chui; to trace one's footsteps, 追人跡 chui yan tsik. Chui jin tsih, 踵行 chung hang. Chung hang; to trace up an author, 查出作者 ch'á ch'ut, tsok, 'ché. Ch'á ch'uh tsoh ché; to trace premises into consequences, 酌奪 chéuk, tüt. Choh toh; to trace to a distance, 追遠 chui 'ün. Chui yuen; to trace up and down, 往來 'wong loi. Wáng lái; to trace out an ambush, 陰伏 t'áp, fuk. T'áh fuh; to trace to the root, 歸根 kwai kan. Kwei kan.

Traceable 追得到 chui tak, tò. Chui teh tái, 可追到 'ho chui tò. K'o chui tái, 描得 miú tak, Miáu teh.

Traced, marked out, 描過 miú kwo'. Miáu kwo, 描寫了 miú 'sé 'liú. Miáu sié liáu, 摹引了 mò 'yan 'liú. Mú yin liáu; followed, 追過 chui kwo'. Chui kwo, 追了 chui 'liú. Chui liáu.

Tracery 石花 shek, fá. Shih hwá, 窓花 ch'éung fá. Chw'áng hwá.

Trachea 氣管 hí' kún. K'í kwán.

Tracheal 氣管的 hí' kún tik. K'í kwán tih.

Trachelipod 頸足的蟲 'keng tsuk, tik, ch'ung. King tsuh tih ch'ung.

Tracheotomy 開氣管者 hoi hí' kún 'ché. K'ái k'í kwán ché.

Trachyte 石名 shek, meng. Shih ming.

Tracing 描 miú. Miáu, 摹引 mò 'yan. Mú yin; following by marks or footsteps, 追跡 chui tsik. Chui tsih.

Track 跡 tsik. Tsih, 蹊 ch'in. Ch'en, 跡蹊 tsik, ch'in. Tsih ch'en; a road, 徑 king'. King, 路 lò. Lú, 道 tò. Táu; the track of a wheel, 軌 chít. Cheh, 軌 'kwai. Kwei; to follow one by the track, 從人跡 ts'ung yan tsik. Ts'ung jin tsih, 追人跡 chui yan tsik. Chui jin tsih; to start a man on the track of one, 購 kau'.

Track, to, 拉纜 lái lám', 牽纜 hín lám'. K'ien lán; to track a vessel, 拉船 lái shün, 牽船 hín shün. K'ien ch'uen.

Track-road 拉纜之徑 lái lám' chí king', 拉纜之路 lái lám' chí lò.

Trackage 拉纜者 lái lám' 'ché.

Tracked, traced, 追過 chui kwo'. Chui kwo, 追了 chui 'liú tsik. Chui liáu tsih; ditto, as a boat, 拉了 lái 'liú.

Trackless 無踪 mò tsung. Wú tsung, 無踪無跡 mò tsung mò tsik. Wú tsung wú tsih.

Tracklessness 無跡者 mò tsik, 'ché. Wú tsih ché.

Tract, region, 地方 tí' fong. Tí fáng, 地 tí. Tí, 境 'king. King; a large tract of land, 闊大地方 fút, tái' tí' fong. Kw'oh tái tí fáng; a trace, 跡 tsik. Tsih; a treatise, 文章 man chéung. Wan cháng, 文 man. Wan, 篇 p'in. P'ien; religious tracts, 勸世文 hün' shai' man. K'ien shí wan, 勸世篇 hün' shai' p'in. K'ien shí p'ien; a small tract, 小篇 'siú p'in. Siáu p'ien.

Tractability 純良 shun léung. Shun liáng, 馴良 ts'un léung. Siun liáng.

Tractable 聽話 t'eng wá'. T'ing hwá, 聽教嘅 t'eng káu' ké, 純良 shun léung. Shun liáng, 馴良 ts'un léung. Siun liáng, 馴服 ts'un fuk. Siun fuh, 順服 shun' fuk. Shun fuh; ditto, as an ox, 犏 'kan. Kin, 擾 'íu. Jáu.

Tractableness 純良 shun léung. Shun liáng, 馴良 ts'un léung. Siun liáng, 馴服者 ts'un fuk, 'ché. Siun fuh ché, 順服者 shun' fuk, 'ché. Shun fuh ché.

Tractably 順從 shun' ts'ung. Shun ts'ung, 順服 shun' fuk. Shun fuh, 柔然 yau ín. Jau jen.

Tractation 講論 'kong lun'. Kiáng lun, 講論之法 'kong lun' chí fát. Kiáng lun chí fáh.

Tractile, see Ductile.

Tractility, Ductility, 打得長闊者 'tá tak, ch'éung fút, 'ché. Tá teh ch'áng kw'oh ché, 柔軟 yau ün. Jau yuen.

Tractive 拉的 lái tik; tractive power, 拉纜之力 lái lám' chí lik.

Tractor 拉者 lái 'ché, 牽者 hín 'ché. K'ien ché.

Tractory } 平線弧 p'ing sín' ú. P'ing sien hú.

Tratrix } Trade 生意 shang í. Sang í, 貿易 mau' yik. Mau yih, 交易 káu yik. Kiáu yih, 買賣 'mái mái'. Máí máí, 生理 shang 'lí. Sang lí; profession, 業 íp. Nieh, 事業 sz' íp. Sz nieh, 手藝 'shau ngai'. Shau í, 手作 'shau tsok. Shau

- tsòh; to carry on trade, 做生意 tsò' shang í. Tso sang í, 做生意 tsò' shang í. Tso sang lí, 經營 king ying. King ying, 營生 ying shang. Ying sang; to cease carrying on trade, 罷市 pá' shí. Pá shí, 閉市 pai' shí. Pí shí; to encourage trade, 紓商力 shü shéung lik. Shü sháng lih; in order to encourage trade, 以紓其商力 í shü k'í shéung lik. Í shü k'í sháng lih; to interdict trade, 禁貿易 kam' mau' yik. Kin mau yih; the trade is dull, 生意淡 shang í tám'. Sang í tán; the trade is at a stand-still, 無生意 mò shang í. Wú sang í.
- Trade, to, 做生意 tsò' shang í, 做生意 tsò' shang í, 貿易 mau' yik. Mau yih, 販賣 fán' mái'. Fán mái, 買賣 'mái mái'. Mái mái, 經營 king ying. King ying, 營生 ying shang. Ying sang; to trade in, to deal in, 發客 fát, hák. Fáh k'eh; to trade in foreign goods, 洋貨發客 yéung fo' fát, hák. Yáng ho fáh k'eh.
- Trade-wind 熱帶常風 í, tái' shéung fung. Jeh tái cháng fung.
- Trader 商人 shéung yan. Sháng jin, 商 hák, shéung. K'eh sháng, 商賈 shéung 'kú. Sháng kú, 賈 'kú. Kú, 做生意人 tsò' shang í yan, 貿易者 mau' yik 'ché. Mau yih ché; a local trader, 土商 'tò shéung. T'ú sháng; a foreign trader, 外商 ngoi' shéung. Wái sháng; a trader from another port, 外江客商 ngoi' kong hák, shéung. Wái kiáng k'eh sháng.
- Trades-woman 做生意女 tsò' shang í 'nü, 做生意婦人 tsò' shang í 'fú yan.
- Trades-man 買賣人 'mái mái' ké' yan, 商 shéung. Sháng, 商賈 shéung 'kú. Sháng kú, 客商 hák, shéung. K'eh sháng, 販仔 fán' tsai, 舖家 p'ò' ká, 商家 shéung ká. Sháng kiá.
- Trading 買賣 'mái mái'. Mái mái, 做生意 tsò' shang í; trading in, [某貨]發客 'mau fo' fát, hák. Mau ho fáh k'eh; a trading vessel, 商船 shéung shün. Sháng ch'uen; a trading place, 買賣鎮 'mái mái' chan'. Mái mái chin; trading constituent, 交手 káu 'shau. Kiáu shau.
- Trading-place 埠頭 fau' t'au, 買賣鎮 'mái mái' chan'. Mái mái chin, 市口 'shí 'hau. Shí k'au.
- Tradition 傳 chün'. Chuen, 口傳 'hau ch'ün. K'au ch'uen, 古傳 'kú chün'. Kú chuen, 傳講 ch'ün 'kong. Ch'uen kiáng, 傳言 chün' ín. Chuen yen, 世傳 shai' chün'. Shí chuen, 世傳下之事 shai' shai' ch'ün há' chí sz'. Shí shí ch'uen hiá chí sz, 傳說 chün' shüt. Chuen shwòh, 口傳之事 'hau ch'ün chí sz'. K'au ch'uen chí sz, 口授之語 'hau shau' chí 'ü. K'au shau chí yú; the tradition was lost, 失其傳 shat, k'í ch'ün. Shih k'í ch'uen.
- Traditional } 口傳的 'hau ch'ün tik. K'au ch'uen
Traditionary } tih, 自古傳的 tsz' 'kú ch'ün tik.
Tsz kú ch'uen tih.
- Traditionally 以傳 'í ch'ün. Í ch'uen.
- Traditioner } 信傳者 sun' chün' 'ché. Sin chuen
Traditionist } ché, 從傳者 ts'ung chün' 'ché.
- Ts'ung ch'uen ché, 信古傳者 sun' 'kú chün' 'ché. Sin kú chuen ché.
- Traduce, to, 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 譏謗 'wai p'ong'. Wei p'áng, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'áng, 詆訶 'tai ho. Tí ho; to traduce one's character, 講壞人名 'kong wái' yan meng. Kiáng hwái jin ming; to flatter and then traduce, 尊沓 'ts'un táp. Ts'un táh.
- Traduced 講壞了 'kong wái' 'liú. Kiáng hwái liáu, 訕謗了 shán' p'ong' 'liú. Shán p'áng liáu.
- Traducement, defamation, 講壞嘅事 'kong wái' ké' sz, 譏謗 'wai p'ong'. Wei p'áng.
- Traducer 講壞人嘅 'kong wái' yan ké, 誹謗者 'fí p'ong' 'ché. Fí p'áng ché.
- Traducing 講壞人 'kong wái' yan. Kiáng hwái jin, 誹謗人 'fí p'ong' yan. Fí p'áng jin.
- Traduction, propagation, 傳授 ch'ün shau'. Ch'uen shau, 傳者 ch'ün 'ché. Ch'uen ché; tradition, 傳 chün'. Chuen; transportation, 搬運 pún wan'. Pwán yun.
- Traductive, derivable, 可得於 'ho tak, ü. K'o teh . yú, 可得乎 'ho tak, ü. K'o teh hú.
- Traffic 生意 shang í. Sang í, 貿易 mau' yik. Mau yih, 買賣之事 'mái mái' chí sz'. Mái mái chí sz, 消售 siú shau'. Siáu shau; to traffic in goods, 買賣貨物 'mái mái' fo' mat. Mái mái ho wuh, 販貨 fán' fo'. Fán ho; where else, then, will any be found who will presume to join in the traffic? 更有何處可與消售 kang' 'yau ho ch'ü' 'ho 'ü siú shau'. Kang yú ho ch'ü k'o yú siáu shau; merchandise, 貨 fo'. Ho, 貨物 fo' mat. Ho wuh; intercourse, 交通 káu t'ung. Kiáu t'ung, 互相交易 ú' séung káu yik. Hú siáng kiáu yih; traffic in human beings, 買賣人之事 'mái mái' yan chí sz'. Mái mái jin chí sz, 販賣人口 fán' mái' yan 'hau. Fán mái jin k'au; much traffic, 好多生意 'hò to shang í.
- Traffic, to, 做生意 tsò' shang í. Tso sang í, 買賣 'mái mái'. Mái mái, 發客 fát, hák. Fáh k'eh, 販 fán'. Fán, 貿易 mau' yik. Mau yih; to barter, 交易 káu yik. Kiáu yih, 兌 tui'. Tui.
- Trafficked 做過生意 tsò' kwo' shang í. Tso kwo sang í, 買賣了 'mái mái' 'liú. Mái mái liáu.
- Trafficker 做生意嘅 tsò' shang í ké, 買賣者 'mái mái' 'ché. Mái mái ché; a merchant, 商人 shéung yan. Sháng jin.
- Trafficking 做生意 tsò' shang í. Tso sang í, 販賣 fán' mái'. Fán mái, 貿易 mau' yik. Mau yih.
- Tragacanth 樹膠名 shü' káu meng. Shü kiáu ming.
- Tragedy, a, 悲戲 pí hí. Pí hí, 悲切之戲 pí ts'ít, chí hí. Pí ts'ieh chí hí; a mournful event, 憂事 yau sz'. Yú sz, 悲事 pí sz'. Pí sz, 可悲之事 'ho pí chí sz'. K'o pí chí sz, 可哀之事 'ho oi chí sz'. K'o ngái chí sz.
- Tragic } 凶 hung. Hiung; sorrowful, 憂悶的
Tragical } yau mún' tik. Yú mwán tih, 悲哀的 pí oi tik. Pí ngái tih, 可悲 'ho pí. K'o pí, 可哀的 'ho oi tik. K'o ngái tih; calamitous,

災禍的 tsoi wo' tik. Tsái ho tih; tragical play, 悲戲的 pí hí tik. Pí hí tih, 悲哀戲的 pí oi hí tik. Pí ngái hí tih; a tragical event, 凶事 hung sz'. Hiung sz, 可悲之事 'ho pí chí sz'. K'o pí chí sz.

Tragically 可悲切的 'ho pí ts'it, tik. K'o pí ts'ieh tih, 以悲哀 'í pí oi. Í pí ngái, 可憂的 'ho yau tik. K'o yú tih, 可哀的 'ho oi tik. K'o ngái tih.

Tragicalness, mournfulness, 悲哀之事 pí oi chí sz'. Pí ngái chí sz; fatality, 喪命之事 song' meng' chí sz'. Sàng ming chí sz, 凶事 hung sz'. Hiung sz.

Tragi-comedy 悲歡之戲 pí fún chí hí. Pí hwán chí hí, 悲歡之事 pí fún chí sz'. Pí hwán chí sz.

Tragi-comic } 悲歡的 pí fún tik. Pí hwán tih,
Tragi-comical } 悲喜的 pí 'hí tik. Pí hí tih, 半
哭半笑的 pún' huk, pún' siú' tik. Pwán kuh
pwán siáu tih.

Trail, to hunt by the track, 從跡而獵 ts'ung tsik, í líp. Ts'ung tsih rh lieh; to drag along, 拖 t'o. T'o, 拖 t'o. T'o, 曳 yai'. Í, 拽 yai'. Í; to trail one's dress, 拖其衣 t'o k'í í. T'o k'í í, 曳其衣 yai' k'í í. Í k'í í; to trail one's feet along, 拖足 t'o tsuk. T'o tsuh, 曳踵 yai' 'chung. Í chung, 跣 chám'. Chán; to trail one's sword, 拖刃 t'o yan'. T'o jin, 曳刃 yai' yan'. Í jin; to trail along the ground, 哞地拖 'hai tí' t'o, 曳於地 yai' ü tí. Í yú tí; to lower, as arms, 放鎗 fong' ts'éung. Fáng ts'íang; to trail grass, 踹下草 'ch'ái há' ts'ò; to lay flat, 揜低 kam' tai.

Trail, track followed by a hunter, 跡 tsik. Tsih; a train, 拖後之事 t'o hau' chí sz'. T'o hau chí sz, 曳後 yai' hau'. Í hau; the entrails of a fowl or sheep, 或鳥或羊之腸 wák, 'niú wák, yéung chí, ch'éung. Hwoh niáu hwoh yáng chí ch'áng; to get on the trail, 巡緝 ts'un ts'ap. Siun ts'ih. Trailed, as a hunter, 從跡而獵 ts'ung tsik, í líp. Ts'ung tsih rh lieh; laid flat, 揜了低 kam' 'liú tai; drawn along on the ground, 拖了於地 t'o 'liú ü tí. T'o liáu yú tí.

Trailing, as a hunter, 從跡而獵 ts'ung tsik, í líp. Ts'ung tsih rh lieh; drawing on the ground, 拖於地 t'o ü tí. T'o yú tí; treading down, 踹下 'ch'ái há'; laying flat, 揜於地 kam' ü tí; bringing lower, 放落 fong' lok. Fáng loh.

Train, to draw along, 拖 t'o. T'o, 拉 lá; to entice, 引誘 'yan 'yau. Yin yú; to allure, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh; to draw from act to act by persuasion or promise, 說從 shui' ts'ung. Shwui' ts'ung; to discipline, 練習 lín' tsáp. Lien sih; to train soldiers, 操兵 ts'ò ping. Ts'áu ping; to teach and form by practice, 教養 káu' 'yéung. Kiáu yáng, 教習 káu' tsáp. Kiáu sih; to break, tame &c., as oxen, 調馴 t'íu ts'un. T'íau siun, 養純 'yéung shun. Yáng shun; to lead and form to a wall or espalier, 引 'van. Yin; to trace, 追 chui. Chui; to train up, to educate, 教養 káu'

'yéung. Kiáu yáng, 教育 káu' yuk. Kiáu yuh, 育 yuk. Yuh; to train a gun, 俾炮描 'pí p'áu' miú, 俾炮指向 'pí p'áu' 'chí héung'; to train to virtue, 教以德 káu' 'í tak. Kiáu í teh.

Train, artifice, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí, 引誘之計 'yan 'yau chí kai'. Yin yú chí kí; the train or end of a robe, 拖後之衣 t'o hau' chí í. T'o hau chí í, 裾 kú. Kú, 拖 t'o. T'o; th tail of a bird, 鵲尾 ts'éuk, 'mí. Ts'ioh wí; a retinuc, 跟班 kan pán. Kan pán, 隨員 ts'ui ün. Sui yuen, 從人 ts'ung yan. Ts'ung jin, 隨者 ts'ui 'ché. Sui ché; a series, 次序 ts'z' tsü. Ts'z' sü, 次第 ts'z' tai'. Ts'z' tí; a train of ideas, 一連意思 yat, lín í' sz. Yih lien í sz; a train of ladies, 一隊夫人 yat, tui' fú yan. Yih tui fú jin; a train of gunpowder, 火藥引 'fo yéuk, 'yan. Ho yoh jin; a train of artillery, 一連大炮 yat, lín tái' p'áu'. Yih lien tá p'áu; to lay a train for one, 設機檻 ch'it, kí lám'. Sheh kí hien, 坑陷 háng hám'. Kang hien.

Train-band 鄉勇 héung 'yung. Hiáng yung.

Train-bearer 執裾者 chap, kú 'ché. Chih kú ché.

Train-oil 鯨油 k'ing yau. K'ing yú.

Train-road 鐵車路 t'it, ch'é lò'. T'ieh ch'é lú.

Train-tackle 炮索 p'áu' sok. P'áu soh.

Trained 教養過 káu' 'yéung kwo'. Kiáu yáng kwo, 養育了 'yéung yuk, 'liú. Yáng yuh liáu, 教習了 káu' tsáp, 'liú. Kiáu sih liáu; trained up to virtue, 教了以德 káu' 'liú 'í tak. Kiáu liáu í teh.

Trainer 教師 káu' sz. Kiáu sz.

Training, educating, 教養 káu' 'yéung. Kiáu yáng, 教習 káu' tsáp. Kiáu sih; alluring, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh; enticing, 引誘 'yan 'yau. Yin yú; drawing, 拉 lá.

Trait, a stroke, 一畫 yat, wák. Yih hwáh; a trait of character, 癖 p'ik. P'ih, 處 ch'ü, 性之所表處 sing' chí 'sho 'piú ch'ü. Sing chí so piáu ch'ü; a bad trait, 唔好處 m 'hò ch'ü; a good trait, 一段好處 yat, tün' 'hò ch'ü. Yih twán háu ch'ü, 一件好處 yat, kín' 'hò ch'ü. Yih kien háu ch'ü; not a single good trait, 無一的好處, mò yat, tí 'hò ch'ü; traits of character, 長短 ch'éung tün. Ch'áng twán.

Traitor 奸 kán. Kien, 奸賊 kán ts'ák. Kien ts'eh, 逆犯 yik, fán'. Nih fán, 犯 fán'. Fán; a Chinese traitor, 漢奸 Hon' kán. Hán kien, 漢賊 Hon' ts'ák. Hán ts'eh; ditto, term applied to officers of rank, 奸臣 kán shan. Kien chin, 姦宄之臣 kán 'kwai chí shan. Kien kwei chí chin; a traitor to his master, 賣主者 mái' 'chü 'ché. Mái chú ché, 背主者 pui' 'chü 'ché. Pei chú ché, 賣師者 mái' sz 'ché. Mái sz ché; a traitor to his country, 國奸 kwok, kán. Kwoh kien, 國賊 kwok, ts'ák. Kwoh ts'eh, 賣其國者 mái' k'í kwok, 'ché. Mái k'í kwoh ché; a traitor to his engagements, 背主者 pui' 'chü 'ché. Pei chú ché; to act the part of a traitor, 做鬼 tsò' 'kwai.

Traitorous, perfidious, 奸 kán. Kien, 奸狡 kán káu. Kien kiáu, 兇 k'wai. Kwei, 姦兇 kán k'wai. Kien kwei, 姦慝 kán nik. Kien tih; a traitorous officers, 奸臣 kán shan. Kien chin; traitorous Chinese, 漢奸 Hon' kán. Hán kien, 漢賊 Hon' ts'ák. Hán ts'eh; a traitorous disposition, 奸性 kán sing'. Kien sing, 奸心 kán sam. Kien sin, 奸狡之心 kán káu chí sam. Kien kiáu chí sin, 姦兇之心 kán k'wai chí sam. Kien kwei chí sin, 背逆之心 púi' yik chí sam. Pei nih chí sin, 鬼心 k'wai sam. Kwei sin; to harbor traitorous intentions, 懷賊意 wái ts'ák. í. Hwái ts'eh í; traitorous expressions, 違悖之句 wai púi' chí kü'. Wei pei chí kü; ungrateful and traitorous, 負背 fú' púi'. Fú pei.

Traitorousness 奸心 kán sam. Kien sin, 奸兇 kán k'wai. Kien kwei.

Traitress 奸婦 kán fú. Kien fú.

Traject, to, 透過 t'au' kwo'. T'au kwo.

Traject, a ferry, 津 tsun. Tsin, 渡水處 tò' shui ch'ü'. Tú shwui ch'ü; a passage, 通路 t'ung lò'. T'ung lú.

Trajection, the act of darting through, 透過者 t'au' kwo' 'ché. T'au kwo ché, 透者 t'au' 'ché. T'au ché; transportation, 搬運 pún wan'. Pwán yun; omission, 出 ch'ut. Ch'uh.

Trajectory 軌道 k'wai tò'. Kwei táu.

Tralation 比喻 pí ü'. Pí yú, 譬如 p'í' ü. P'í jú, 假借 ká tsé'. Kiá tsié.

Tralucet 明 ming. Ming.

Tram 運貨車 wan' fo' ch'é. Yun ho ch'é.

Tram-way 運貨車路 wan' fo' ch'é lò'. Yun ho

Tram-road 車路 ch'é lú, 車路 ch'é lò'. Ch'é lú.

Trammel 長網 ch'éung 'mong. Ch'áng wáng; an iron hook used for hanging kettles and other vessels over fire, 掛鼎鉤 kwá' ting kau. Kwá ting kau; shackles for regulating the motion of a horse, 馬桎梏 má chat, kuk. Má chih kuh; to move in trammels, 在難之間 tsoi' nán' chí kán. Tsái nán chí kien.

Trammel, to hamper, 窒 chat. Chih; to catch, 捉住 chuk, chü'. Chuh chú; to intercept, 截住 tsít, chü'. Tsieh chú.

Trammeled, caught, 捉過 chuk, kwo'. Chuh kwo; confined, 窒過 chat, kwo'. Chih kwo.

Tramontane, a stranger, 番人 fán yan. Fán jin, 人客 yan hák. Jin k'eh; living beyond the mountains, 過山住嘅 kwo' shán chü' ké; see Ultramontane.

Tramp, to tread, 踹 ch'ái, 踏 táp. Tá, 踐踏 tsín' táp. Tsien táh, 踏 tam'.

Tramp of a crowd, the, 蹣蹣 san san. Tin sin, 侏侏 san san. Sin sin.

Tramper, a, 放蕩之人 fong' tong' chí yan. Fáng táng chí jin.

Trample, to, 踹 ch'ái, 踏 táp. Tá, 踐踏 tsín' táp. Tsien táh, 蹋 táp. Tá, 蹂踐 yau tsín'. Jau tsien, 蹈躡 tò' tsik. Tá, 蹂踐 yau tsín'.

down, 踹落 ch'ái lok, 踹下 ch'ái há, 踹低 ch'ái tai, 蹂踐 yau tsín'. Jau tsien; to trample on, 踹上 ch'ái shéung. Ch'ái sháng, 踐踏 tsín' táp. Tsien táh, 蹈 tò'. Tá, 躡 chín. Chen, 蹣蹣 ts'z tò'. Ts'z táu; to trample to death, 踹死 ch'ái sz. Ch'ái sz, 蹣死 ts'z sz. Ts'z sz, 蹣死 ch'ái sz. Ch'ái sz; to trample to rags, 踹成肉醬 ch'ái shing yuk, tséung'. Ch'ái ching juh tsíang, 蹣 ts'ák. Ts'eh; to trample on with both feet, 兩脚踹住 léung kéuk, ch'ái chü'. Liáng kioh ch'ái chü, 踹踹 fán yui. Fán jui; to trample to pieces, 踹爛 ch'ái lán'. Ch'ái lán, 蹂躡 yau lun'. Jau lin; to treat with pride, contempt, and insult, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 侮慢 mò mán'. Wú mán.

Trample, to, 踏 tam', 踏 táp. Tá.

Trampled 踹了 ch'ái liú. Ch'ái liáu, 踏了 tam' liú.

Trampler 踏者 tam' ché, 踹者 ch'ái ché. Ch'ái ché.

Trampling 踹 ch'ái. Ch'ái, 踏 táp. Tá, 蹂 yau.

Jau; ditto as animals, 蹂躡 yau lun'. Jau lin; treating with contempt and insult, 侮慢 mò mán'. Wú mán.

Trampoos, to walk with labor, 行得辛苦 hang tak, san fú. Hang teh sin k'ú.

Trance 定 teng'. Ting; to fall into a ditto, 出神 ch'ut, shan. Ch'uh shin, 入定 yap, teng'. Jih ting, 入三昧 yap, sám múi'. Jih sám mei; to be in a trance, 神泥丸 shan nai ün. Shin ní hwán.

Tranquil 平安 p'ing on. P'ing ngán, 平寧 p'ing ning. P'ing ning, 靜 tseng'. Tsing, 恬靜 t'im tseng'. T'ien tsing, 惘然 hán ín. Hien jen, 安靜 on tseng'. Ngán tsing, 安靖 on tsing'. Ngán tsing, 安慰 on wai'. Ngán wei, 撫慰 fú wai'. Fú wei, 安寧 on ning. Ngán ning, 寧壹 ning yat. Ning yih, 安定 on teng'. Ngán ting, 窈窕 yú tiú'. Yáu tiáu, 嫵婉 ín' ün. Yen yuen, 厭厭 im im. Yen yen, 綏 sui. Sui, 愴 chím. Chen, 几几 k'í k'í. K'í k'í, 棋 k'í. K'í, 甯 tsok. Tsoh, 寧 wang. Hung, 嫵 wák. Hwáh, 愴 t'an. T'an; a tranquil mind, 平安之心 p'ing on chí sam. P'ing ngán chí sin, 心靜 sam tseng'. Sin tsing, 心水靜 sam shui tseng'. Sin shwui tsing, 心恬 sam t'im. Sin t'ien; the country is now tranquil, 地方安靖 tí fong on tsing'. Tí fáng ngán tsing; cool and tranquil, 冷冷清清 'láng 'láng ts'ing ts'ing. Lang lang ts'ing ts'ing.

Tranquilization 平靖 p'ing tsing'. P'ing tsing, 平靜者 p'ing tseng' ché. P'ing tsing ché.

Tranquilize, to, 安 on. Ngán, 撫 fú. Fú, 平 p'ing.

Tranquillize, P'ing, 靖 tsing'. Tsing, 平靖 p'ing tsing'. P'ing tsing, 安 on. Ngán, 安靜 on tseng'. Ngán tsing, 安慰 on wai'. Ngán wei, 撫慰 fú wai'. Fú wei, 拊 fú'. Fú, 拊 ts'un. Siun, 仰 ü. Jú; to tranquilize the empire, 安天下 on t'in há'. Ngán t'ien hiá, 平天下 p'ing t'in há'. P'ing t'ien hiá; to tranquilize the people, 安民 on man. Ngán min, 安慰百姓 on wai' pák, sing'. Ngán wei peh sing; to tranquilize a district, 平靖地方 p'ing tsing'

- tí fong. P'ing tsing tí fáng; in order to tranquilize the emperor, 以燕天子 'í ín' t'ín 'tsz. Í yen t'ien tsz; to tranquilize the mind, 安心 on sam. Ngán sin, 安慰心 on wai' sam. Ngán wei sin, 撫慰心 'fú wai' sam. Fú wei sin.
- Tranquilized 安慰了 on wai' 'liú. Ngán wei liáu, 撫慰了 'fú wai' 'liú. Fú wei liáu.
- Tranquilizer 安者 on 'ché. Ngán ché, 平者 p'ing 'ché. P'ing ché, 靖者 tsing' 'ché. Tsing shé, 撫慰者 'fú wai' 'ché. Fú wai ché.
- Tranquilizing 安 on. Ngán, 平 p'ing. P'ing, 靖 tsing'. Tsing, 平靖 p'ing tsing'. P'ing tsing, 安慰 on wai'. Ngán wei.
- Tranquillity 靜 tseng'. Tsing, 安 on. Ngán, 寧 ning. Ning, 平靜 p'ing tseng'. P'ing tsing, 安靜 on tseng'. Ngán tsing, 寧靜 ning tseng'. Ning tsing, 平安 p'ing on. P'ing ngán, 康寧 hong ning. Káng ning, 綏綏 sui sui. Sui sui, 綏福 sui fuk. Sui fuh, 莫 mok. Moh; tranquillity of the mind, 心嘅平安 sam ké' p'ing on, 心之平安 sam chí p'ing on. Sin chí p'ing ngán, 心之安 sam chí on. Sin chí ngán, 心之靜 sam chí tseng'. Sin chí tsing; to seek the tranquillity of the people, 求民之安 k'au man chí on. K'íu min chí ngán, 求民之莫 k'au man chí mok. K'íu min chí moh; with much tranquillity, 以平安 'í p'ing on. Í p'ing ngán; an age of tranquillity and plenty, 昇平盛世 shing p'ing shing' shai'. Shing p'ing shing shí.
- Tranquilly 靜靜 tseng' tseng'. Tsing tsing, 平安 p'ing on. P'ing ngán.
- Tranquillness 平安 p'ing on. P'ing ngán, 平和 p'ing wo. P'ing ho.
- Transact, to, 辦 pán'. Pán, 理 'lí. Lí, 做 tsò'. Tso, 作 tsok. Tsoh, 爲 wai. Wei; to transact business, 辦事 pán' sz'. Pán sz, 理事 'lí sz'. Lí sz, 經事 king sz'. King sz, 幹事 kon' sz'. Kán sz; to transact for another, 代辦 toi' pán'. Tái pán, 包辦 páu pán'. Páu pán.
- Transact, to conduct matters, 料理 liú' 'lí. Liáu lí, 管理 'kún 'lí. Kwán lí.
- Transacted, done, 做了 tsò' 'liú. Tso liáu, 完 ün. Hwán; performed, 辦了 pán' 'liú. Pán liáu; managed, 料理過 liú' 'lí kwo'. Liáu lí kwo.
- Transacting 辦 pán'. Pán, 料理 liú' 'lí. Liáu lí, 掌理 'chéung 'lí. Cháng lí, 管理 'kún 'lí. Kwán lí.
- Transaction, management of any affair, 辦者 pán' 'ché. Pán ché, 料理 liú' 'lí. Liáu lí, 經理 king 'lí. King lí, 商量 shéung léung. Sháng liáng; an affair, 一件事 yat, kín' sz'. Yih kien sz, 事 sz'. Sz, 事務 sz' mò'. Sz wú, 事情 sz' ts'ing. Sz ts'ing; mercantile transactions, 買賣 'mái mái'. Máí máí, 貿易 mau' yik. Mau yih; during these transactions, 辦此事之間 pán' ts'z sz' chí kán. Pán ts'z sz chí kien.
- Transactor 辦者 pán' 'ché. Pán ché, 料理者 liú' 'lí 'ché. Liáu lí ché.
- Transanimate, to, 托生 t'ok, shang. T'oh sang, 以投托賜生命 'í t'au t'ok, ts'z' shang meng'. Í t'au t'oh ts'z sang ming.
- Transatlantic 洋外的 yéung ngoi' tik. Yáng wái tih.
- Transcend, to rise above, 超過 ch'íu kwo'. Ch'áu kwo, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh, 逾 ü. Yú, 踰 ü. Yú, 越 üt. Yueh.
- Transcended 越了 üt 'liú. Yueh liáu, 超越了 ch'íu üt 'liú. Ch'áu yueh liáu.
- Transcendence } 超越者 ch'íu üt 'ché. Ch'áu
Transcendency } yueh ché, 超過者 ch'íu kwo' 'ché. Ch'áu kwo ché; elevation above truth, 過於真 kwo' ü chan. Kwo yú chin, 出真 ch'ut, chan. Ch'uh chin, 太過 t'ai' kwo'. T'ai' kwo.
- Transcendent, very excellent, 極美 kik, 'mí. Kih mei, 卓越 ch'éuk, üt. Ch'oh yueh, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh; going beyond the bounds of human knowledge, 出乎人意 ch'ut, ú yan í. Ch'uh hú jin í, 越人見識 üt, yan kín' shik. Yueh jin kien shih, 幻想 wán' séung. Hwán siáng.
- Transcendental, super-eminent, 卓越 ch'éuk, üt. Ch'oh yueh, 卓美 ch'éuk, 'mí. Ch'oh mei; surpassing others, 超越 ch'íu üt. Ch'oh yueh; that which surpasses empiricism, 超越經驗之事 ch'íu üt, king lín' chí sz'. Ch'áu yueh king lien chí sz, 幻想 wán' séung. Hwán siáng.
- Transcendentalism 出乎性者 ch'ut, ú sing' 'ché. Chuh hú sing ché, 出乎人意之事 ch'ut, ú yan í chí sz'. Ch'uh hú jin í chí sz, 知可見不可見之事 chí 'ho kín' pat, 'ho kín' chí sz'. Chí k'o kien puh k'o kien chí sz; that which is vague and illusive, 幻想 wán' séung. Hwán siáng.
- Transcendentally, very excellently, 卓越 ch'éuk, üt. Ch'oh yueh, 卓美 ch'éuk, 'mí. Ch'oh mei.
- Transcendentalness 卓越之事 ch'éuk, üt, chí sz'. Ch'oh yueh chí sz, 超越之事 ch'íu üt, chí sz'. Ch'áu yueh chí sz, 卓美 ch'éuk, 'mí. Ch'oh mei.
- Transcolate, to strain, 隔 kák. Keh, 濾 lü'. Lü.
- Transcribe, to, 抄 ch'áu. Ch'áu, 抄寫 ch'áu 'sé. Ch'áu sié, 謄抄 t'ang ch'áu. T'ang ch'áu, 謄 t'ang. T'ang, 謄寫 t'ang 'sé. T'ang sié, 鈔 ch'áu. Ch'áu, 謄錄 t'ang luk. T'ang luk, 轉抄 ch'ün ch'áu. Chuen ch'áu; to transcribe all, 抄啖 ch'áu sai; to transcribe in a legible hand, 抄淨 ch'áu tseng'. Ch'áu tsing, 抄白 ch'áu pák. Ch'áu peh, 謄真 t'ang chan. T'ang chin.
- Transcribed 抄了 ch'áu 'liú. Ch'áu liáu, 謄了 t'ang 'liú. T'ang liáu.
- Transcriber, a, 抄者 ch'áu 'ché. Ch'áu ché, 抄手 ch'áu 'shau. Ch'áu shau.
- Transcribing 抄 ch'áu. Ch'áu, 抄寫 ch'áu 'sé. Ch'áu sié, 謄 t'ang. T'ang.
- Transcript, a, 抄本 ch'áu 'pún. Ch'áu pun, 抄書 ch'áu shū. Ch'áu shú.
- Transcription 抄寫 ch'áu 'sé. Ch'áu sié, 抄本 ch'áu 'pún. Ch'áu pun.
- Transcriptively 以抄 'í ch'áu. Í ch'áu.

Transcur, to, 走去走來 'tsau hū' 'tsau loi. Tsau k'ü tsau lái, 遊來遊去 'yau loi' 'yau hū'. Yú lái yú k'ü, 往來 'wong loi. Wáng lái.

Transcurrence 遊來遊去 'yau loi' 'yau hū'. Yú lái yú k'ü.

Transcursion 走去走來 'tsau hū' 'tsau loi. Tsau k'ü tsau lái, 遨遊 ngò' 'yau. Ngau yú.

Transduction 引過 'yan kwo'. Yin kwo.

Tsansept 十字之橫邊 shap, tsz' chí, wáng pín. Shih tsz chí hung pien, 十字之橫畫 shap, tsz' chí, wáng wák. Shih tsz chí hung hwáh.

Transfer, to convey from one place to another, 搬 pún. Pwán, 移於 í ü. Í yú, 移過 í kwo'. Í kwo, 運過 wan' kwo'. Yun kwo, 遷移過 ts'in í kwo'. Ts'ien í kwo; to make over, 俾過 'pí kwo', 交過 káu kwo'. Kiáu kwo, 給於 k'ap, ü. Kih yú, 交給 káu k'ap. Kiáu kih, 交付 káu fú. Kiáu fú, 傳交 ch'ün káu. Ch'uen kiáu, 傳授 ch'ün shau. Ch'uen shau, 傳遞 ch'ün tai. Ch'uen tí, 施 shí. Shí, 貽遺 í wai. Í wei; to transfer, as from one book to another, 抄落 ch'áu lok. Ch'áu loh, 抄過 ch'áu kwo'. Ch'áu kwo, 抄於 ch'áu ü. Ch'áu yú; to transfer, to misapply, 挪移 no í. No í, 梭移 no í. No í, 那 no. No, 那移 no í. No í; to transfer by mortgage, 典與別人 'tín ü pít, yan. Tien yú pieh jin; to transfer a deed, 交契 káu k'ai'. Kiáu k'í; to transfer, as liquids, 挹注 yap, chü. Yih chú; to resign or transfer to another, 讓過 yéung' kwo'. Jáng kwo, 禪 shín. Shen; to transfer a business to another, 將生意俾過人 tséung shang í 'pí kwo' yan, 以生意讓於人 í shang í yéung' ü yan. Í sang í jáng yú jin; to transfer, as a bill, 交轉 káu chün. Kiáu chuen; to transfer metaphorically, 假借 'ká tsé'. Kiá tsié, 借用 tsé' yung'. Tsié yung.

Transfer 搬移 pún í. Pwán í, 遷移 ts'in í. Ts'ien í; ditto of a right, title &c., 交與 káu ü. Kiáu yú, 棄於 hí ü. K'í yú, 賣與 mái' ü. Máí yú.

Transfer-deeds 紅白契 hung pák, k'ai'. Hung peh k'í.

Transferable 可交過 'ho káu kwo'. K'o kiáu kwo, 可賣與 'ho mái' ü. K'o mái yú, 可移過 'ho í kwo'. K'o í kwo.

Transferred 交過 káu kwo'. Kiáu kwo, 俾過 'pí kwo', 移了 í 'liú. Í liáu.

Transferree 受者 shau' 'ché. Shau ché.

Transferrer 交者 káu 'ché. Kiáu ché, 賣者 mái' 'ché. Máí ché, 賣主 mái' 'chü. Máí chú.

Transfiguration 變化 pín' fá'. Pien hwá, 變容 pín' yung. Pien yung, 貌之變 máu' chí pín'. Máu chí pien, 容之變化 yung chí pín' fá'. Yung chí pien hwá, 改化 'koi fá'. Kái hwá.

Transfigure, to, 變容 pín' yung. Pien yung, 變貌 pín' máu'. Pien máu, 變樣子 pín' yéung' 'tsz. Pien yáng tsz, 變化 pín' fá'. Pien hwá, 變形 pín' ying. Pien hing.

Transfigured 變了貌 pín' 'liú máu'. Pien liáu máu, 變了容 pín' 'liú yung. Pien liáu yung.

Transfiguring 變化 pín' fá'. Pien hwá, 變貌 pín' máu'. Pien máu.

Transfix, to, 刮穿 kat, ch'ün, 刺穿 ts'z' ch'ün. Ts'z' ch'uen.

Transfixed 刮穿了 kat, ch'ün 'liú.

Transforate, to, 鑽過 tsün' kwo'. Tswán kwo, 鑽穿 tsün' ch'ün. Tswán ch'uen.

Transform, to change the form of, 變容 pín' yung. Pien yung, 變貌 pín' máu'. Pien máu, 變形 pín' ying. Pien hing, 變樣子 pín' yéung' 'tsz. Pien yáng tsz; to change one substance into another, 變 pín'. Pien, 化 fá'. Hwá, 變化 pín' fá'. Pien hwá; to transform into, 變成 pín' shing. Pien ching, 化成 fá' shing. Hwá ching, 化為 fá' wai. Hwá wei; to reform, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 改變 'koi pín'. Kái pien.

Transform, to, 變 pín'. Pien, 化 fá'. Hwá.

Transformation 變化 pín' fá'. Pien hwá, 化 fá'. Hwá; transformation into, 化成 fá' shing. Hwá ching, 變成 pín' shing. Pien ching; spiritual ditto, 神化 shan fá'. Shin hwá, 氣化 hí fá'. K'í kwá; ditto of the heart, 心之化 sam chí fá'. Sin chí hwá, 心之變化 sam chí pín' fá'. Sin chí pien hwá.

Transformative 變化的 pín' fá' tik. Pien hwá tih, 致變的 chí pín' tik. Chí pien tih.

Transformed 化了 fá' 'liú. Hwá liáu, 變了 pín' 'liú. Pien liáu, 變化了 pín' fá' 'liú. Pien hwá liáu; transmuted, 化成了 fá' shing 'liú. Hwá ching liáu, 變成了 pín' shing 'liú. Pien ching liáu.

Transforming 變化 pín' fá'. Pien hwá, 化成 fá' shing. Hwá ching; renewing, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 改新 'koi san. Kái sin.

Transfund, see Transfuse.

Transfuse, to pour, as liquor, 倒過 'tò kwo'. Táu kwo, 倒落 'tò lok. Táu loh, 倒於 'tò ü. Táu yú.

Transfused 倒落過 'tò lok, kwo'. Táu loh kwo.

Transfusible 可倒落 'ho 'tò lok. K'o tau loh, 倒得落 'tò tak, lok. Táu teh loh.

Transfusing 倒落 'tò lok. Táu loh.

Transfusion 倒者 'tò 'ché. Táu ché, 倒落者 'tò lok, 'ché. Táu loh ché.

Transgress, to, as a law &c., 犯 fán'. Fán, 越 üt. Yueh; to pass over or beyond any limit, 過 kwo'. Kwo, 踰 ü. Yú, 踰越 ü üt. Yú yueh, 踰僭 ü ts'im'. Yú ts'ien; to transgress the law, 犯法 fán' fát. Fán fáh, 干法 kon fát. Kán fáh; to transgress a fixed time, 過期 kwo' k'í. Kwo k'í; to transgress a certain limit, 過限 kwo' hán'. Kwo hien; to transgress an order, 越令 üt, ling'. Yueh ling; to transgress willfully, 固犯 kú fán'. Kú fán, 特登犯 tak, tang fán'. Teh tang fán.

Transgress, to sin, 犯罪 fán' tsúi'. Fán tsúi; to transgress against, 干 kon. Kán.

Transgressed 犯了 fán' 'liú. Fán liáu, 過了 kwo' 'liú. Kwo liáu, 踰了 ü 'liú. Yú liáu.

Transgression, fault, 過 kwo'. Kwo, 罪 tsúi'. Tsúi,

罪過 tsúi² kwo'. Tsúi kwo, 罪愆 tsúi² hín. Tsúi k'ien, 過失 kwo' shat. Kwo shih, 辜 kú. Kú, 愆尤 hín yau. K'ien yú; where there is no law, there is no transgression, 無法則無犯 mò fát tsak, mò fán². Wú fáh tseh wú fán, 無法則無罪 mò fát tsak, mò tsúi². Wú fáh tseh wú tsúi.
Transgressive, faulty, culpable, 有過 'yau kwo'. Yú kwo, 有罪 'yau tsúi'. Yú tsúi, 有咎 'yau kau'. Yú kiú.
Transgressor 犯人 fán² yan. Fán jin, 犯者 fán² 'ché. Fán ché, 罪者 tsúi² 'ché. Tsúi ché, 罪人 tsúi² yan. Tsúi jin, 咎戾者 kau' lui² 'ché. Kiú lí ché; a transgressor of a law, 犯法者 fán² fát, 'ché. Fán fáh ché, 干法者 kon fát, 'ché. Kán fáh ché.
Tranship, to, 駁 pok, 搬過別船 pún kwo' pít, shün. Pwán kwo pieh ch'uen, 運過別船 wan kwo' pít, shün. Yun kwo pieh ch'uen, 搬 pút. Poh, 搬過 pút, kwo'. Poh kwo; to tranship goods, 駁貨 pok, fo'. Poh ho, 搬貨 * pút, fo'. Poh ho, 搬貨 pún fo'. Pwán ho, 運貨 wan² fo'. Yun ho, 搬貨過別船 pún fo' kwo' pít, shün. Pwán ho kwo pieh ch'uen.
Transshipment 駁名 pok, meng. Poh ming, 駁過別船者 pok, kwo' pít, shün 'ché, 搬過別船 pún kwo' pít, shün. Pwán kwo pieh ch'uen, 搬過他船 pút, kwo' t'á shün. Poh kwo t'á ch'uen; the goods transhipped, 所搬之貨 'sho pút, chí fo'. So poh chí ho.
Transhipped 搬過 pút, kwo'. Poh kwo, 搬過第二隻船 pún kwo' tai² í chek, shün. Pwán kwo tí rh chih ch'uen, 駁了 pok, 'liú. Poh liáu; transhipped the goods here, 駁貨到嚟 pok, fo' tò' lai.
Transient, passing, 經過的 king kwo' tik. King kwo tih, 過去的 kwo' hū' tik. Kwo k'ü tih, 逝嘅 shai² ké, 暫時的 tsám² shí tik. Tsán shí tih, 暫的 tsám² tik. Tsán tih; not permanent, 不常 pat, shéung. Puh cháng, 不久 pat, 'kau. Puh kiú; temporary, 今世的 kam shai² tik. Kin shí tih, 此世的 'ts'z shai² tik. Ts'z shí tih; transitory, 不久的 pat, 'kau tik. Puh kiú tih; fleeting, 虛 hū. Hū; a transient view, 過眼的 kwo' 'ngán tik. Kwo yen tih, 過目的 kwo' muk, tik. Kwo muh tih; a transient gust, 經過嘅陣風 king kwo' ké chan² fung; a transient guest, 經過之客 king kwo' chí hák. King kwo chí k'eh; transient glory, 眼前風光 'ngán ts'in fung kwong. Yen ts'ien fung kwáng; this transient world, 眼前世界 'ngán ts'in shai² kái'. Yen ts'ien shí kiái, 廢去之世 fai² hū' chí shai². Fei k'ü chí shí.
Transiently 眼前的 'ngán ts'in tik. Yen ts'ien tih, 過 kwo'. Kwo, 經過 king kwo'. King kwo, 暫時 tsám² shí. Tsán shí, 不久 pat, 'kau. Puh kiú.
Transientness 暫時之事 tsám² shí chí sz'. Tsán

shí chí sz, 暫時 tsám² shí. Tsán shí, 暫者 tsám² 'ché. Tsán ché, 不久者 pat, 'kau 'ché. Puh kiú ché; speedy passage, 快過者 fái' kwo' 'ché. Kw'ái kwo ché.

Transilience } 跳過者 t'íu' kwo' 'ché. T'íau kwo
Transiliency } ché, 越過者 t'íu' kwo' 'ché. T'íau kwo ché.

Transilient 跳過的 t'íu' kwo' tik. T'íau kwo tih.

Transit, a passing, 經過 king kwo'. King kwo, 過去 kwo' hū'. Kwo k'ü, 經過者 king kwo' 'ché. King kwo ché; transit dues, 稅鈔 shui' ch'áu'. Shwui ch'áu, 過關之稅 kwo' kwán chí shui'. Kwo kwán chí shwui; transit duties on tea, 揭地錢 t'áp, tí' ts'in; the transit of venus, 金星過日輪 kam sing kwo' yat, lun. Kin sing kwo jih lun.

Transit-duty 過關之稅 kwo' kwán chí shui'. Kwo kwán chí shwui.

Transition, passing from one place to another, 由呢處過个處 yau ní ch'ü' kwo' ko' ch'ü', 由此過彼 yau ts'z kwo' pí. Yú ts'z kwo pí, 移 í. Í; ditto from one state to another, 變成 pín' shing. Pien ching, 化成 fá' shing. Hwá ching; a transition from white to black, 由白漸變黑 yau pák tsím² pín' hak. Yú peh tsien pien heh, 由白變成黑 yau pák pín' shing hak. Yú peh pien ching heh.

Transitional 變的 pín' tik. Pien tih, 變成的 pín' shing tik. Pien ching tih.

Transitive 過向的 kwo' héung' tik. Kwo hiáng tih; a transitive verb, 過向嘅活字 kwo' héung' ké' út, tsz', 有對之活字 'yau tú' chí út, tsz'. Yú tú chí hwoh tsz.

Transitorily 暫時的 tsám² shí tik. Tsán shí tih, 不久 pat, 'kau. Puh kiú, 經過的 king kwo' tik. King kwo tih, 眼前光 'ngán ts'in kwong. Yen ts'ien kwáng, 如舜華 ü shun' fá. Jú shun hwá 舜 shun'. Shun, 敷 yéuk. Yoh.

Transitoriness 眼前之事 'ngán ts'in chí sz'. Yen ts'ien chí sz, 暫時之事 tsám² shí chí sz'. Tsán shí chí sz, 過眼之光 kwo' 'ngán chí kwong. Kwo yen chí kwáng, 過去之事 kwo' hū' chí sz'. Kwo k'ü chí sz, 如舜華 ü shun' fá. Jú shun hwá.

Translatable 繙譯得 fán yik, tak. Fán yih teh.

Translate, to, 繙譯 fán yik. Fán yih, 譯 yik. Yih, 譯出 yik, ch'ut. Yih ch'uh, 翻譯 fán yik. Fán yih, 繙 fán. Fán, 傳話 ch'ün wá'. Ch'uen hwá, 讀 kwai'. Kwei; to remove or convey to heaven without death, 昇天 shing t'ín. Shing tien; to transfer, 由此交彼 yau ts'z káu' pí. Yú ts'z káu' pí; to cause to remove from one part of the body to another, 移 í. Í; to change, 改 koi. Kái; to translate a book, 繙譯部書 fán yik, pò' shü. Fán yih pú shü; to translate into English, 譯出英語 yik, ch'ut, ying 'ü. Yih ch'uh ying yú, 繙譯英話 fán yik, ying wá'. Fán yih ying hwá; to translate into Chinese, 譯出漢文 yik, ch'ut, hon' man. Yih

* Wade. 剝 used in the Treaty of Nanking, is incorrect.

ch'uh hán wan; to translate word for word, 逐言 繙譯 chuk, ín fán yik. Chuh yen fán yih; to translate the local patois, 轉啱本地話 'chün sái' 'pún tí' wá.
 Translated 繙譯過 fán yik, kwo'. Fán yih kwo, 譯了 yik, 'liú. Yih liáu.
 Translating 繙譯 fán yik. Fán yih, 譯出 yik, ch'ut. Yih ch'uh; removing from one place to another, 移 í. Í.
 Translation, removal, 移者 í 'ché. Í ché; a version, 繙譯嘅話 fán yik, ké' wá, 譯言 yik, ín. Yih yen, 傳言 'ch'ün ín. Ch'uen yen; interlinear ditto, 間行譯 kán' hong yik. Kien háng yih, 合璧 hòp, pik. Hòh pih.
 Translator 傳話嘅 'ch'ün wá' ké', 繙譯者 fán yik, 'ché. Fán yih ché; official ditto, 傳話嘅官 'ch'ün wá' ké' kún, 譯官 yik, kún. Yih kwán, 繙譯之官 fán yik, chí kún. Fán yih chí kwán; translators, 分掌繙譯 fán 'chéung fán yik. Fan cháng fán yih.
 Translatory 譯嘅 yik, ké', 譯的 yik, tik. Yih tih.
 Translatress 女譯者 'nü yik, 'ché. Nü yih ché.
 Translocation 移者 í 'ché. Í ché, 移置 í chí. Í chí, 易置 yik, chí. Yih chí.
 Translucence 透光 t'au' kwong. T'au kwáng, 明者 ming 'ché. Ming ché.
 Translucency 透亮者 t'au' léung' 'ché. T'au liáng ché.
 Translucent 透光嘅 t'au' kwong ké', 明亮 ming léung'. Ming liáng.
 Translucently 明然 ming ín. Ming jen.
 Translucid 透光的 t'au' kwong tik. T'au kwáng tih, 明 ming. Ming, 亮 léung'. Liáng.
 Transmarine 過洋 kwo' yéung. Kwo yáng, 過海的 kwo' 'hoi tik. Kwo hái tih, 洋外 yéung ngoi'. Yáng wái.
 Transmigrant 過番 kwo' fán. Kwo fán; passing into another form of body, 投托 t'au t'ok. T'au t'oh, 投生 t'au shang. T'au sang, 轉生 'chün shang. Chuen sang.
 Transmigrant, one who migrates, 過番者 kwo' fán 'ché. Kwo fán ché, 搬家者 pún, ká 'ché. Pwán kiá ché, 移者 í 'ché. Í ché; one who passes into another form of body, 投生者 t'au shang 'ché. T'au sang ché, 輪廻者 lun, úi 'ché. Lun hwui ché.
 Transmigrate, to migrate, 過番 kwo' fán. Kwo fán, 出外 ch'ut, ngoi'. Ch'uh wái, 搬去 pún hū'. Pwán k'ü, 移居 í k'ü. Í k'ü; to pass from one body into another, 投生 t'au shang. T'au sang, 投托 t'au t'ok. T'au t'oh, 輪廻 lun, úi. Lun hwui.
 Transmigrating 移居 í k'ü. Í k'ü; ditto, passing from one body into another, 投生 t'au shang. T'au sang, 輪廻 lun, úi. Lun hwui.
 Transmigration, the passing of men from one country into another, 移居者 í k'ü 'ché. Í k'ü ché, 搬居者 pún k'ü 'ché. Pwán k'ü ché, 過番者 kwo' fán 'ché. Kwo fán ché, 出外者 ch'ut,

ngoi' 'ché. Ch'uh wái ché; the transmigration of souls, 輪廻 lun, úi. Lun hwui, 投生 t'au shang. T'au sang, 轉生 'chün shang. Chuen sang; the doctrine of ditto, 輪廻之教 lun, úi chí káu'. Lun hwui chí kiáu, 投托之道 t'au t'ok, chí tò'. T'au t'oh chí tau, 投生之教 t'au shang chí káu'. T'au sang chí kiáu.
 Transmission, as of a letter, 寄者 kí 'ché. Kí ché, 移者 í 'ché. Í ché; ditto, as of light, 透 t'au'. T'au; ditto, as from one person to another, 交與 káu' ü. Kiáu yú, 轉交 'chün káu. Chuen kiáu; the transmission of goods, 寄貨 kí' fo'. Kí ho; ditto, as to posterity, 傳下 'ch'ün há'. Ch'uen hiá.
 Transmissive 傳的 'ch'ün tik. Ch'uen tih, 寄的 kí tik. Kí tih.
 Transmit, to, 傳 'ch'ün. Ch'uen, 寄 kí'. Kí, 移 í. Í, 轉交 'chün káu. Chuen kiáu, 遞 tai'. Tí, 遞 tai'. Tí, 循 ts'un. Siun; to transmit a letter, 寄信 kí sun'. Kí sin, 付信 fú sun'. Fú sin, 移書 í shü. Í shü, 遞書 tai' shü. Tí shü; ditto, a despatch, 行文 hang, man. Hang wan, 移文 í man. Í wan, 驛遞 yik, tai'. Yih tí; ditto a petition, 遞稟 tai' pan. Tí pin; ditto to posterity, 傳於後裔 'ch'ün ü hau' yui'. Ch'uen yú hau í, 傳於後代 'ch'ün ü hau' toi'. Ch'uen yú hau tái, 傳於後世 'ch'ün ü hau' shai'. Ch'uen yú hau shí; to transmit the throne, 傳位 'ch'ün wai'. Ch'uen wei; to transmit privately, 私傳 sz 'ch'ün. Sz ch'uen, 偷偷傳 t'au t'au 'ch'ün; ditto mysteriously, 秘傳 pí 'ch'ün. Pí ch'uen, 奧傳 ò' 'ch'ün. Ngau ch'uen; ditto, as light, 透 t'au'. T'au.
 Transmitted 寄了 kí 'liú. Kí liáu, 傳過 'ch'ün kwo'. Ch'uen kwo; ditto, as light, 透了 t'au' 'liú. T'au liáu; transmitted from one to another, 一个交第二个 yat, ko' káu tai' í ko'.
 Transmitter 寄者 kí 'ché. Kí ché, 移者 í 'ché. Í ché, 傳者 'ch'ün 'ché. Ch'uen ché; a transmitter of goods, 寄貨者 kí' fo' 'ché. Kí ho ché.
 Transmittible 可寄 'ho kí'. K'o kí, 可交 'ho káu. K'o kiáu, 可傳 'ho 'ch'ün. K'o ch'uen.
 Transmitting 寄 kí'. Kí, 傳 'ch'ün. Ch'uen, 交 káu. Kiáu, 移 í. Í; ditto through, as light, 透 tau'. T'au.
 Transmutability 可變者 'ho pín' 'ché. K'o pien ché, 可變化 'ho pín' fá'. K'o pien hwá.
 Transmutable 化得 fá' tak, 化得的 fá' tak, tik. Hwá teh tih, 可化 'ho fá'. K'o hwá, 可變 'ho pín'. K'o pien, 變化得 pín' fá' tak. Pien hwá tih.
 Transmutation 變者 pín' 'ché. Pien ché, 化者 fá' 'ché. Hwá ché, 改形者 'koi ying 'ché. Kái hing ché, 形之改變 ying chí 'koi pín'. Hing chí kái pien.
 Transmute, to, 變化 pín' fá'. Pien hwá, 化為 fá' wai. Hwá wei, 化成 fá' shing. Hwá ching.
 Transmuted 變了 pín' 'liú. Pien liáu, 化了 fá' 'liú. Hwá liáu.
 Transmuting 變化 pín' fá'. Pien hwá, 化成者 fá' shing 'ché. Hwá ching ché.

Transom 尾橫梁 'mí, wáng, léung.

Transparency 明 'ming. Ming, 透光者 't'au' kwong 'ché. T'au kwáng ché, 亮者 'léung' 'ché. Liáng ché.

Transparent 透光 't'au' kwong. T'au kwáng, 明 'ming. Ming, 亮 'léung'. Liáng, 明朗 'ming' 'long. Ming lán, 明透嘅 'ming-t'au' ké, 通照的 't'ung chiú' tik. T'ung cháu tih, 透徹的 't'au' ch'ít, tik. T'au ch'eh tih; transparent gauze, 亮紗 'léung' shá. Liáng shá, 通紗 't'ung' shá. T'ung shá; limpid, 清亮 'ts'ing léung'. Ts'ing liáng, 澄 'lun. Lin, 澄清 'ch'ing ts'ing. Ch'ing ts'ing, 清 'ts'ing. Ts'ing.

Transparently 明然 'ming 'ín. Ming jen.

Transparentness 明朗 'ming 'long. Ming lán, 明者 'ming 'ché. Ming ché, 亮者 'léung' 'ché. Liáng ché.

Transpicuous 明 'ming. Ming.

Transpierce, to pierce through, 刺透 'ts'z' t'au'. Ts'z t'au, 刺穿 'ts'z' ch'ün. Ts'z ch'uen; to permeate, 透穿 't'au' ch'ün. T'au ch'uen.

Transpirable 可出氣 'ho ch'ut, hí'. K'o ch'uh k'í, 可洩氣 'ho sít, hí'. K'o sieh k'í, 可出竅 'ho ch'ut, k'íu'. K'o ch'uh k'íau.

Transpiration 出汗 'ch'ut, hon' 'ché. Ch'uh hán ché, 出氣者 'ch'ut, hí' 'ché. Ch'uh k'í ché, 出竅者 'ch'ut, k'íu' 'ché. Ch'uh k'íau ché.

Transpire, to, 出竅 'ch'ut, k'íu'. Ch'uh k'íau, 出汗 'ch'ut, hon'. Ch'uh hán; to send off in vapor, 洩氣 'sít, hí'. Sieh k'í, 出氣 'ch'ut, hí'. Ch'uh k'í; to exhale, 出 'ch'ut. Ch'uh, 洩 'sít. Sieh, 呼 'fú. Hú; to escape from secrecy, 露出 'lò' ch'ut. Lú ch'uh, 洩出 'sít, ch'ut. Sieh ch'uh; to happen, 偶有 'ngau 'yau. Ngau yú, 偶遇 'ngau ü'. Ngau yú, 遇有 'ü' 'yau. Yú yú, 適有 'shik, 'yau. Shih yú.

Transpired 出了 'ch'ut, 'liú. Ch'uh liáu, 洩了 'sít, 'liú. Sieh liáu; escaped from secrecy, 洩了 'sít, 'liú. Sieh liáu, 露出了 'lò' ch'ut, 'liú. Lú ch'uh liáu; it transpired, 得聞 'tak, 'man. Teh wan, 聽聞 't'eng 'man. T'ing wan; nothing has transpired, 未曾聽聞 'mí, ts'ang t'eng 'man.

Transpiring 出 'ch'ut. Ch'uh, 出汗 'ch'ut, hon'. Ch'uh hán; becoming public, 露出 'lò' ch'ut. Lú ch'uh, 洩漏 'sít, lau'. Sieh lau.

Transplace, to, 移 'í. Í.

Transplant, to, 蒔 'shí'. Shí, 植 'chik'. Chih, 插 'ch'áp. Ch'áh, 移種 'í chung'. Í chung, 種過 'chung' kwo'. Chung kwo, 移栽 'í tsoi. Í tsái, 移種 'í chung'. Í chung, 更種 'kang' chung'. Kang chung; to transplant rice, 蒔禾 'shí' wo. Shí ho, 蒔田 'shí' t'ín. Shí t'ien, 插秧 'ch'áp, 'yéung. Ch'áh yáng; ditto a tree, 移種樹 'í chung' shú'. Í chung shú.

Transplantation 移種者 'í chung' 'ché. Í chung ché, 蒔者 'shí' 'ché. Shí ché.

Transplanted 移種了 'í chung' 'liú. Í chung liáu, 蒔了 'shí' 'liú. Shí liáu.

Transplanter 移種嘅 'í chung' ké, 蒔者 'shí' 'ché.

Shí ché, 移置者 'í chí' 'ché. Í chí ché, 植者 'chik, 'ché. Chih ché.

Transplanting 移種 'í chung'. Í chung, 植 'chik, 'Chih, 蒔 'shí'. Shí.

Transplendency 卓光明 'ch'éuk, kwong 'ming. Ch'oh kwáng ming, 卓光彩 'ch'éuk, kwong 'ts'oi. Ch'oh kwáng ts'ái.

Transplendent 極光 'kik, kwong. Kih kwáng, 卓光 'ch'éuk, kwong. Ch'oh kwáng.

Transport, to, by water, 運 'wan'. Yun, 轉運 'chün wan'. Chuen yun; ditto by land, 搬運 'pún wan'. Pwán yun, 裝運 'chong wan'. Chwáng yun, 載運 'tsoi' wan'. Tsái yun, 搬 'pún. Pwán, 擘 'pún. Pwán, 揸 'lín, 輦 'lím. Lien; to transport grain, 運糧 'wan' léung. Yun liáng, 運米 'wan' 'mai, léung. Yun mí liáng, 漕運 'ts'ò wan'. Ts'áu yun; to transport goods, 駁貨 'pok, fo'. Poh ho, 運貨 'wan' fo'. Yun ho; to transport by word, 傳 'ch'ün. Ch'uen, 話 'wá'. Hwá; to ravish with pleasure, 使喜不勝 'sz 'hí pat, shing. Shí hí puh shing; ditto one's self, 自移 'tsz' 'í. Tsz í, 自馳 'tsz' ch'í. Tsz ch'í; to transport a ship, 移船 'í shün. Í ch'uen; to transport a criminal to another part of a province, 問徒 'man' t'ò. Wan t'ú; ditto beyond the native province, 問流 'man' lau. Wan liú; ditto beyond China proper, 問軍 'man' kwan. Wan kiun, 充軍 'ch'ung kwan. Ch'ung kiun, 問遣 'man' 'hín. Wan k'ien; see Carry and Exile.

Transport 搬運者 'pún wan' 'ché. Pwán yun ché, 轉運 'chün wan'. Chuen yun; a ship or vessel employed for transporting, 駁貨船 'pok, fo' shün, 運貨船 'wan' fo' shün. Yun ho ch'uen, 運軍裝船 'wan' kwan chong shün. Yun kiun chwáng ch'uen, 舸 'o. K'o, 艦 'lám'. Hier; a transport of joy, 極喜 'kik, 'hí. Kih hí, 大喜 'tái' 'hí. Tá hí, 不勝之喜 'pat, shing chí 'hí. Puh shing chí hí; a transport of passion, 發大怒 'fát, tái' nò. Fát tá nú; the cost of transport, 運脚 'wan' kéuk. Yun kioh.

Transportable 駁得去 'pok, tak, hü', 運得去 'wan' tak, hü'. Yun teh k'ü.

Transportation 運者 'wan' 'ché. Yun ché, 搬運者 'pún wan' 'ché. Pwán yun ché, 駁者 'pok, 'ché; banishment to another part of the same province, 徒 't'ò. T'ú; ditto beyond one's native province, 流 'lau. Liú; ditto beyond China proper, 充軍 'ch'ung kwan. Ch'ung kiun; see Carry and Carriage.

Transported 運了 'wan' 'liú. Yun liáu, 搬運了 'pún wan' 'liú. Pwán yun liáu, 移了 'í 'liú. Í liáu, 漕運了 'ts'ò wan' 'liú. Ts'áu yun liáu; ditto by order of the king, 徙 'sái. Sí.

Transporter 運者 'wan' 'ché. Yun ché, 搬運者 'pún wan' 'ché. Pwán yun ché.

Transporting 駁 'pok, 運 'wan'. Yun, 搬運 'pún wan'. Pwán yun, 載運 'tsoi' wan'. Tsái yun, 移 'í. Í; ravishing with delight, 極喜 'kik, 'hí. Kih hí.

Transposal 調換 tiú' ún'. Tiáu hwán, 調轉 tiú' 'chün. Tiáu chuen.

Transpose, to, 調轉 tiú' 'chün. Tiáu chuen, 換轉 ú' 'chün. Hwán chuen, 調換 tiú' ún'. Tiáu hwán, 換位 ú' wai'. Hwán wei, 易位 yik, wai'. Yih wei; to change, 易 yik, Yih, 換 ú'. Hwán.

Transposed 換轉了 ú' 'chün 'liú. Hwán chuen liáu, 調換了 tiú' ún' 'liú. Tiáu hwán liáu, 易位了 yik, wai' 'liú. Yih wei liú.

Transposing 調換 tiú' ún'. Tiáu hwán, 易位 yik, wai'. Yih wei, 易地 yik, tí. Yih tí.

Transposition 易位之事 yik, wai' chí sz'. Yih wei chí sz, 換位之事 ú' wai' chí sz'. Hwán wei chí sz, 換位者 ú' wai' 'ché. Hwán wei ché.

Transpositive 換轉的 ú' 'chün tik. Hwán chuen tih, 易位的 yik, wai' tik. Yih wei tih.

Trans-shape 改樣子 'koi yéung' tsz. Kái yáng tsz, 變形 pín' ying. Pien hing, 改形 'koi ying. Kái hing.

Transubstantiate, to, 變體 pín' 't'ai. Pien tí, 變化性體 pín' fá' sing' 't'ai. Pien hwá sing' tí.

Transubstantiation 變體者 pín' 't'ai 'ché. Pien tí ché, 變化性體 pín' fá' sing' 't'ai. Pien hwá sing' tí; the doctrine of ditto, 化體之理 fá' 't'ai chí 'lí. Hwá tí chí lí, 化餅成體之理 fá' 'peng shing 't'ai chí 'lí. Hwá ping ching tí chí lí, 化餅成體之道 fá' 'peng shing 't'ai chí tò. Hwá ping ching tí chí táu.

Transudation, 出竅者 ch'ut, k'íu' 'ché. Ch'uh k'íau ché.

Transvection 移過 í kwo'. Í kwo, 渡過 tò' kwo'. Tú kwo.

Transversal 橫, wáng. Hung; transversal line, 橫線, wáng sín'. Hung sien.

Transversally 橫, wáng. Hung.

Transverse 橫, wáng. Hung, 衡, wáng. Hung, 闌干, lán kon. Lán kán; a transverse line, 橫線, wáng sín'. Hung sien; a transverse piece of wood on which a bell is suspended, 柁 'sun. Siun; transverse section, 橫切, wáng ts'ít. Hung ts'ieh; a transverse stick, 橫木, wáng muk. Hung muk; transverse (oblique) streaks, 斜, ts'é. Sié; transverse diameter, 橫徑, wáng king'. Hung king.

Transversely 橫, wáng. Hung, 橫然, wáng ín. Hung jen, 斜, ts'é. Sié, 旁午, p'ong 'ng. P'áng wú.

Transversing, overturning, 顛倒, tín 'tò. Tien táu.

Tranter 担野, tám 'yé, 販仔 fán' tsai.

Trap, a, for catching rats, 鼠挾 'shü kíp; ditto for catching birds, 鵲挾 ts'éuk, kíp. Ts'ioh kieh, 翻車 fán ch'é, 翻撥 ch'í lát. Ch'í lách, 覆車 ch'üt. Chueh, 捕鳥覆車 pò' 'niú fuk, ch'é. Pú niáu fuh ch'é; ditto for catching animals, 機檻, kí lám'. Kí hien, 絆絡 pún' lok. Pwán loh, 絡 lok. Loh, 弼 k'éung'. K'íáng; a strategem, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí; any device by which men or other animals may be caught unawares, 陷坑 hám' háng. Hien kang, 陷穽 hám' tsing', Hien

tsing, 陷阱 hám' tsing'. Hien tsing, 陷網 hám' 'mong. Hien wáng; a person who sets traps for the purpose of involving men in difficulties, 坑陷人, háng hám' yan. Kang hien jin; a snare, 套 t'ò. T'ú, 圈套, hün t'ò. K'íuen t'ú.

Trap, to catch in a trap, 覷禽獸, chong, k'am shau'.

Trap, a stair, 階, kái. Kiái; greenstone, 綠石 luk, shek. Luh shih.

Trap-door 樓門板, lau, mún 'pán. Lau mun pán.

Trap-tufa } 砂石類, shá shek, lui'. Shá shih lui.

Trap-tuff } 砂石類, shá shek, lui'. Shá shih lui.

Trapa bicornis 菱角, ling kok. Ling koh; ditto, a three-horned species, 菱 kí. Kí.

Trapan, a snare, 網 'mong. Wáng; a strategem, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí.

Trapanner 拐子 'kwái 'tsz. Kwái tsz.

Trapez 爛婦 lán' 'fú.

Trapezian 長方石, ch'éung fong shek. Ch'áng fáng shih.

Trapezium 斜方圖, ts'é fong, t'ò. Sié fáng t'ú, 斜方形, ts'é fong ying. Sié fáng hing.

Trapezohedron 二十四斜方面體 í' shap, sz' ts'é fong mín' 't'ai. Rh shih sz sié fáng mien tí.

Trapezoid 斜方形, ts'é fong ying. Sié fáng hing.

Trapper 覷禽獸者, chong, k'am shau' 'ché, 捕禽獸者 pò' k'am shau' 'ché. Pú k'in shau ché.

Trappings 馬飾 'má shik. Má shih; ditto on a bridle, 鞅 yéung. Yáng; ornaments, 粧飾, chong shik. Chwáng shih, 外飾 ngoi' shik. Wái shih.

Trappous 砂石類的, shá shek, lui' lik. Shá shih lui tih.

Traps 家伙, ká 'fo, 行李, hang 'lí. Hang lí, 物件 mat, kín'. Wuh kien.

Trash 廢物 fai' mat. Fei muh, 無用之物, mò yung, chí mat. Wuh yung chí wuh, 玷 tím'. Tien; bruised canes, 蔗枯 ché' fú.

Trash, to lop, 擘尾 p'ít, 'mí; to strip of leaves, 捋葉 lüt, íp. Liueh yeh; to crush, 責爛 chák, lán'; to clog, 窒住 chat, chü'. Chih chü.

Trash, to, 窩脚 tam' kéuk, 俾脚窩地 'pí kéuk, tam' tí.

Trashed 廢物的 fai' mat, tik. Fei wuh tih; worthless, 吟嘅野, yai ké' 'yé, 賤物 tsín' mat. Tsien wuh; waste, 搬揸 lóp, sáp.

Trashy 廢物 fai' mat. Fei wuh, 玷 tím'. Tien.

Trass 熒臺坭名, ying, t'oi, nai, meng. Ying t'ai ní ming.

Traulism 吃口 kat, 'hau, 重舌, ch'ung shít. Ch'ung sheh.

Traumatic 醫傷 í shéung. Í sháng; traumatic medicine, 醫傷的 í shéung tik. Í sháng tih.

Travail, to toil, 苦勞 'fú lò. K'ú láu; to suffer the pangs of child-birth, 劬勞, k'ü lò. K'ü láu; to be in parturition, 分娩 fan 'mín. Fan mien.

Travail, parturition, 劬勞, k'ü lò. K'ü láu, 分娩 fan 'mín. Fan mien; labor with pain, 苦勞 'fú lò. K'ú láu.

Travailed, harassed, 苦難 'fú nán'. K'ú nán;

labored in child-birth, 劬勞了, k'ü, lò 'liú. K'ü láu liáu.

Travailing 劬勞, k'ü, lò. K'ü láu.

Trave } 馬甲架 'má káp, ká'. Má kiáh kiá; a
Travis } beam, 梁, léung. Liáng; a traverse, 橫
梁, wáng, léung. Hung liáng.

Travel, to, 行, hang. Hang, 去, hū'. K'ü, 程, ch'ing.
Ch'ing, 行旅, hang 'lü. Hang lü, 出門, ch'ut,
mun. Ch'uh mun, 行遊, hang yau. Hang yú,
步, pò'. Pú, 跋涉, pút, shíp. Poh sheh; to travel
abroad, 出外, ch'ut, ngoi'. Ch'uh wái, 遊外國,
yau ngoi' kwok. Yú wái kwoh; to travel fast,
行快, hang fá'. Hang kw'ái, 快程, fá', ch'ing.
Kw'ái ch'ing; to travel by land, 打路, 'tá lò'. Tá
lú, 陸路, 行, luk, lò, hang. Luh lú hang; to
travel by water, 搭船, 行, táp, shün, hang. Tá
ch'uen hang; to travel about or every where, 徧
行, p'in, hang. P'ien hang, 徧遊, p'in, yau. P'ien
yú, 周遊, chau yau. Chau yú, 周流, chau lau.
Chau liú; to journey, 起程, 'hí, ch'ing. K'í ch'ing;
to travel to, 去, hū'. K'ü; to travel to a distance,
遠遊, 'ün, yau. Yuen yú, 高蹈, kò tò'. Káu
táu; to travel over a state, 徧行國中, p'in, hang
kwok, chung. P'ien hang kwoh chung, 徧國中,
p'in, kok, chung. P'ien kwoh chung; to travel
for improvement, 遊學, yau hok. Yú hioh; to
travel among the lakes, 徧於湖海, p'in, ü, ú
'hoi. P'ien yú hú hái; to travel over hills and
seas, 跋涉山海, pút, shíp, shán 'hoi. Poh sheh
shán hái; to travel extensively, 廣遊, 'kwong
yau. Kwáng yú; to travel on foot, 步行, pò'
hang. Pú hang; ditto on horse back, 騎馬遊,
k'é 'má, yau. K'í má yú; to travel by night, 夜
行, yé, hang. Yé hang; ditto day and night, 晝
夜行, chau, yé, hang. Chau yé hang; to travel
together, 同行, t'ung, hang. T'ung hang, 同遊,
t'ung, yau. T'ung yú; to travel on, 前行, ts'in
hang. Ts'ien hang.

Travel, a walking, 一行, yat, hang. Yih hang; jour-
ney, 程, ch'ing. Ch'ing.

Traveled 行了, hang 'liú. Hang liáu, 去了, hū' 'liú.
K'ü liáu, 出外了, ch'ut, ngoi' 'liú. Ch'uh wái
liáu.

Traveler 行旅, hang 'lü. Hang lü, 行者, hang 'ché.
Hang ché, 旅客, 'lü hák. Lü k'eh, 遊人, yau
yan. Yú jin, 遊客, yau hák. Yú k'eh, 出外者,
ch'ut, ngoi' 'ché. Ch'uh wái ché, 遊外國者, yau
ngoi' kwok, 'ché. Yú wái kwoh ché, 羈旅, kí
'lü. Kí lü.

Traveling 行, hang. Hang, 去, hū'. K'ü, 打路, 'tá
lò'. Tá lú, 遊行, yau hang. Yú hang; traveling
expenses, 路費, lò, fá'. Lú fi, 盤費, p'un fá'.
Pw'an fi; a traveling companion, 伴, hang
pún'. Hang pwán, 行侶, hang 'lü. Hang lü, 同
行, t'ung, hang k'é; a traveling merchant, 商
旅, shéung 'lü. Sháng lü; traveling luggage, 行
李, hang 'lí. Hang lí; traveling bag, 行囊, hang
nong. Hang náng; a traveling censor, 御史
臺, hang 'sz, 't'oi. Hang yú shí 't'ai; whilst

traveling, 正遊之間, ching' yau chí kán. Ching
yú chí kien.

Traversable 可拒, 'ho 'k'ü. K'o k'ü, 可訴不是, 'ho
sú pat, shí'. K'o sú puh shí.

Traverse, cross-wise, 橫, wáng. Hung, 衡, wáng.
Hung, 橫行, wáng, hang. Hung hang, 橫過,
wáng kwo'. Hung kwo.

Traverse 橫野, wáng 'yé, 橫物, wáng mat, 'lung
wuh, 橫事, wáng sz'. Hung sz.

Traverse, to, 橫過去, wáng kwo' hū'. Hung kwo
k'ü, 橫過, wáng kwo'. Hung kwo, 橫行, wáng
hang. Hung hang; to traverse a country, 橫過
地方, wáng kwo' tí fong. Hung kwo tí fáng,
通行地方, t'ung hang tí fong. T'ung hang tí
fáng; to traverse in all direction, 徧遊, p'in
yau. P'ien yú, 週遊, chau yau. Chau yú; to
traverse an action at law, 拒案, 'k'ü on'. K'ü
ngán, 訴不是, sú pat, shí'. Sú puh shí; ditto to
survey carefully, 閱, üt. Yueh, 細查, sai, 'ch'á.
Sí ch'á; to turn, as on a pivot, 鉸轉, káu' 'chün.
Kiáu chuen.

Traverse-board 鐘板, chung 'pán. Chung pán, 羅
經板, lo king [kang] 'pán. Lo king pán.

Traverser 橫過者, wáng kwo' 'ché. Hung kwo ché,
橫行者, wáng hang 'ché. Hung hang ché.

Traversing 橫過, wáng kwo'. Hung kwo, 橫行,
wáng hang. Hung hang; denying, 訴不是, sú
pat, shí'. Sú puh shí.

Travestied, disguised by dress, 改裝, 'koi chong.
Kái chwáng; turned into ridicule, 譏誚, kí
ts'íu'. Kí ts'íu.

Travesty 改裝, 'koi chong. Kái chwáng, 異裝, í
chong. Í chwáng; disguised by dress so as to
be ridiculous, 著可笑之衣, chéuk, 'ho siú' chí
í. Choh k'o siáu chí í.

Travesty 嘲諷, cháu fung'. Cháu fung, 諷刺, fung'
ts'z'. Fung ts'z.

Travesty; to, 改作笑話, 'koi tsok, siú' wá'. Kái
tsoh siáu hwá.

Trawler 挖魚船, 't'ò, ü, shün.

Tray 托盤, t'ok, p'un. T'oh pw'an, 托子, t'ok, 'tsz.
T'oh tsz, 盤, p'un. Pw'an, 梘, sz. Sz; a tea-tray,
茶盤, ch'á, p'un. Ch'á pw'an; a basket, tray, 筲
籃, wo, lám.

Treacherous 奸詐, kán chá'. Kien chá, 奸, kán.
Kien, 奸狡, kán 'káu. Kien kiáu, 奸猾, kán
wát. Kien hwáh, 詭詐, 'kwai chá'. Kwei chá,
失信的, shat, sun' tik. Shih sin tih, 背主的,
púi' 'chü tik. Pei chú tih, 背師, púi' sz. Pei sz,
姦罔, kán 'mong. Kien wáng; a treacherous
minister, 奸臣, kán shan. Kien chin; treacher-
ous hopes, 噲欺嘅望, 'úi, hí k'é mong', 難靠
之望, nán k'áu' chí mong'. Nán k'áu chí wáng,
詐望, chá' mong'. Ch'á wáng; a treacherous
memory, 難賴之記性, nán láí' chí kí sing'.
Nán láí chí kí sing.

Treacherously 用詭計, yung' 'kwai chá'. Yung
kwei chá, 以詭詐, 'í, 'kwai chá'. Í kwei chá, 以
奸詐, 'kán chá'. Í kien chá,

Treacherousness 奸詐 kán chá'. Kien chá, 奸狡 kán káu. Kien kiáu.

Treachery 奸狡 kán káu. Kien kiáu, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 奸謀 kán mau. Kien mau; too much leniency nourishes treachery, 姑息養奸 kú sik, 'yéung kán. Kú sih yáng kien.

Treacle 糖水 t'ong 'shui. T'áng shwui.

Treacle-cordial 糖水酒 t'ong 'shui 'tsau. T'áng shwui tsiú.

Treacle-mustard 芥菜種 kái' ts'oi' 'chung. Kiái ts'ái chung.

Tread (pret. trod; pp. trod or trodden), to, 踏 táp. Tá, 踏 táp. Tá, 躋 ch'ín. Ch'en, 履 lí. Lí, 履行 lí hang. Lí hang, 蹣 ch'ín. Chen, 蹣 tai'. Tí, 蹣 tsín'. Tsien, 蹣 ch'ái. Ch'ái, 蹣 hí'. K'í; ditto, as an animal, 蹣 'yau. Jau; to tread inward, 蹣脚行 lím kau kéuk, hang; to tread outward, 八字脚行 pát, tsz' kéuk, hang. Pát tsz' kioh hang; ditto to knead, 蹣 nuk; to tread in one's footsteps, 蹣人脚跡 'ch'ái yan kéuk, tsik, 循人踪跡 ts'un yan tsung tsik. Siun jin tsung tsik, 蹣 chung. Chung, 接蹣 tsíp, 'chung. Tsieh chung, 蹣 cháp. Cháh, 蹣 tik. Tih; to tread upon, 踏卜 táp, 'shéung. Tá, sháng, 蹣上 táp, 'shéung. Tá, sháng, 蹣上 'ch'ái 'shéung, 蹣 ts'z. Ts'z, 蹣 cháu'. Cháu, 蹣 k'au. K'íu, 蹣 tai'. Tí, 蹣 yéuk. Joh, 蹣 lut. Lih, 蹣 lau'. Lau, 蹣 ts'uk. Ts'uh, 蹣 tsik. Tsih, 蹣 lun'. Lin, 蹣 lun'. Lin; to tread like a little child, 蹣 chung. Chung; to tread on stones, 踏石過水 táp, shek, kwo' 'shui. Tá, shih kwo' shwui, 蹣 lai'. Lí; to tread on a rope-laddler, to be a thief, 蹣軟索 'ch'ái 'ün sok; tread on it, 踏住上 táp, ch'ü shéung'. Tá, chú sháng; to tread on firm ground, 踏實地 táp, shat, tí. Tá, shih tí, 踏穩脚步 táp, 'wan kéuk, pò'. Tá, wan kioh pú; to tread in the path of virtue, 履德 lí tak. Lí teh.

Tread 蹣 'ch'ái, 蹣 tsín'. Tsien, 踏 táp. Tá; to tread down the heels, 踏蹣 táp, cháng. Tá, tsang, 蹣蹣 'ch'ái cháng, 蹣履 tsín' lí. Tsien lí; to tread the laws under the feet, 踏法 tò' fát. Tá, fát; to tread in the mire, 蹣蹣 'yau tsín'. Jau tsien; to tread under the feet, 蹣脚下 'ch'ái kéuk, há, 蹣足下 chik, tsuk, há'. Chih tsuh hiá; to tread the water-wheel, 蹣水車 'ch'ái 'shui ch'é; to tread out, 蹣息 'ch'ái sik, 蹣鳥 'ch'ái ú; the cock treads the hen, 雞公騎雞 蹣 kai kung k'é kai 'ná; he walks as haughtily as if he would tread men under his feet, 蹣倒人咁豪氣 'ch'ái 'tò yan kò'm' hò hí; will tread out one's bowels, 蹣出腸 nuk, ch'ut, ch'éung; see Trample.

Tread - 蹣 yat, 'ch'ái, - 踏 yat, táp. Yih tá, - 蹣 yat, tsín'. Yih tsien; with cautious tread, 以慎之步 'í shan' chí pò'. Í shin chí pú.

Tread-mill 蹣磨 'ch'ái mó.

Treading 蹣 'ch'ái, 踏 táp. Tá, 蹣 tsín'. Tsien, 行步 hang pò'. Hang pú, 履 lí. Lí,

Treadle } 蹣板 'ch'ái 'pán, 踏板 táp, 'pán. Tá, Treddle } pán.

Treason, high, 謀大逆 mau tái' yik. Mau tái nih, 謀叛 mau pún'. Mau pwán, 謀反 mau 'fán. Mau fán, 叛皇帝 pún', wong tái'. Pwán hwáng tí; petit treason, 謀弑上者 mau shí' shéung' 'ché. Mau shí sháng ché.

Treasonable 謀反之事 mau 'fán chí sz'. Mau fán chí sz; treasonable plans against the state, 謀為不宄 mau wai pat, 'kwai. Mau wei puh kwei. Treasure 財帛 ts'oi pák. Ts'ái peh, 珍寶 chan 'pò. Chin páu, 寶貝 'pò púi'. Páu pei, 錢銀 ts'in ngan. Ts'ien yin, 玉版 yuk, 'pán. Yuh pán; to accumulate treasures, 積財 tsik, ts'oi. Tsih ts'ái; great abundance, 豐富 fung fú'. Fung fú, 富 fú'. Fú; a great treasure, 大邦銀 蹣 tái' pong ngan.

Treasure, to, 積埋 tsik, mái. Tsih mái, 貯積 'ch'ü tsik. Ch'ü tsih, 貯埋 'ch'ü mái. Ch'ü mái, 屯貯 t'un 'ch'ü. Twán ch'ü, 積財 tsik, ts'oi. Tsih ts'ái.

Treasure-house 銀庫 ngan fú'. Yin k'ú.

Treasured 積埋了 tsik, mái 'liú. Tsih mái liáu.

Treasurer, a, 掌櫃 'chéung kwai'. Cháng kwei, 管庫者 'kún fú' ché. Kwán k'ú ché; provincial treasure, 布政司 pò' ching' sz. Pú ching sz, 藩臺 fán t'oi. Fán t'ái, 庫大使 fú tái' sz'. K'ú tái shí.

Treasuring 積埋 tsik, mái. Tsih mái.

Treasury, a, 帑 't'ong. T'áng, 庫 fú'. K'ú, 府帑 'fú 't'ong. Fú t'áng, 銀庫 ngan fú'. Yin k'ú, 金庫 kam fú'. Kin k'ú, 貯銀處 'ch'ü ngan ch'ü'. Ch'ü yin ch'ü; the national treasury, 國帑 kwok, 't'ong. Kwok t'áng; treasury department, 庫部 fú' pò'. K'ú pú; treasury department of a province or prefecture, 庫房 fú' fong. K'ú fáng; treasury stores, 庫項 fú' hong'. K'ú hiáng; treasury office, 庫部衙門 fú' pò' ngá mún. K'ú pú yá mún; a treasury note, 國鈔 kwok, ch'áu'. Kwok ch'áu, 庫鈔 fú' ch'áu'. K'ú ch'áu, 庫銀紙 fú' ngan 'chí. K'ú yin chí.

Treat, to, as a person, 待 toi'. Tái, 管待 'kún toi'. Kwán tái; to treat one another, 相待 séung toi'. Siáng tái; to treat one well, 好待人 'hò toi' yan. Háu tái jin, 待人好 toi' yan 'hò. Tái jin háu, 善待人 shín' toi' yan. Shen tái jin, 善視人 shín' shí' yan. Shen shí jin, 以善施人 'í shín' shí yan. Í shen shí jin; to treat one generously, 厚待人 hau' toi' yan. Hau tái jin; to treat liberally, 寬待 fún toi'. Kwán tái; to treat with contempt or disrespect, 輕忽 [人] heng fat, [yan]. K'ing hwuh [jin], 待慢 toi' mán'. Tái mán, 忽畧 fat, léuk. Hwuh loh, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 褻 sít. Sieh, 輕狎 heng háp. K'ing hiáh, 簡慢 kán mán'. Kien mán, 怏 t'ò. T'áu; to treat harshly, 挫折 ts'o' chít. Ts'o' cheh; to treat with arrogance, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 狎侮 háp, 'mò. Hiáh wú; to treat one harshly, 刻薄待人 hák, pok, toi' yan. K'eh poh tái jin, 苛刻待人 ho hák, toi' yan.

Ho k'eh tái jin, 糟場 tsò t'áp. Tsáu t'áh; to treat rudely, 短行 'tün hang'. Twán king; to treat kindly or with politeness, 優待 yau toi'. Yú tái, 禮待 'lai toi'. Lí tái; to treat cruelly, 暴虐 pò' yéuk. Páu yoh, 凌虐 ling yéuk. Ling yoh; to treat others like one's self, 視人如己 shí' yan ü 'kí. Shí jin jú kí, 推己及物 t'úi 'kí k'ap mat. T'úi kí kih wuh, 待人如己 toi' yan ü 'kí. Tái jin jú kí; to treat with, to negotiate with, 商量 shéung léung. Sháng liáng, 商議 shéung í. Sháng í; to treat for peace, 講和 'kong wo. Kiáng ho; to treat with food, 俾食 'pí shik. Pí shih, 饗 'héung. Hiáng; to treat with play, 賞戲 'shéung hí. Sháng hí; to treat strangers benignly, 柔待遠人 yau toi' 'ün yan. Yú tái yuen jin; to treat a subject, 論 lun'. Lun, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih; to treat with acid, 俾醋而治之 'pí ts'ò' í chí chí; to treat a disease, 調症 t'íu ching'. T'íau ching, 治症 chí ching'. Chí ching.

Treat, to discourse, 論 lun'. Lun.

Treat, an entertainment, 饗 'héung. Hiáng; a great treat, 好趣味嘅事 'hò ts'ü' mí' ké' sz', 厚饗 hau' 'héung. Hau hiáng; it is a great treat to me, 我十分享之 'ngo shap, fan 'héung chí. Wo shih fan hiáng chí.

Treated 待過 toi' kwo'. Tái kwo, 待了 toi' 'liú. Tái liáu; used, 用了 yung' 'liú. Yung liáu; discoursed on, 論過 lun' kwo'. Lun kwo, 講了 'kong 'liú. Kiáng liáu; entertained, 擺了 'pái 'liú. Pái liáu, 饗了 'héung 'liú. Hiáng liáu.

Treating 待 toi'. Tái; handling, 理 'lí. Lí; managing, 治 chí'. Chí; using, 用 yung'. Yung; discoursing, 論 lun'. Lun.

Treatable, as a temper, 溫和 wan wo. Wan ho; a treatable disposition, 性情溫和 sing' ts'ing wan wo. Sing ts'ing wan ho.

Treatise, a, 文章 man chéung. Wan cháng, 論 lun'. Lun, 小篇 'siú p'ín. Siáu p'ien, 小書 'siú shū. Siáu shū.

Treatment, management, 治法 chí' fát. Chí fáh, 調法 tiú' fát. Tiáu fáh; treatment, behavior, 待 toi'. Tái, 行爲 hang wai. Hang wei; a generous treatment, 厚待 hau' toi'. Hau tái; to meet with a cruel treatment, 遇着刻薄 ü' chéuk, hák, pok. Yú choh k'eh poh, 受人苛刻 shau' yan ho hák. Shau jin ho k'eh.

Treaty, negotiation, 商議 shéung í. Sháng í, 商量 shéung léung. Sháng liáng; a formal agreement, 盟 mang. Mang, 約 yéuk. Yoh, 約書 yéuk, shū. Yoh shū, 盟約 mang yéuk. Mang yoh, 誓書 shai' shū. Shí shū; a treaty of peace, 和約 wo yéuk. Ho yoh; the old treaty, 舊約 kau' yéuk. Kiú yoh; the new treaty, 新約 san yéuk. Sin yoh; the stipulations of a treaty, 約條 yéuk, t'íu. Yoh t'íau, 約款 yéuk, 'fún. Yoh kw'án; the first section of the treaty, 約書第一款 yéuk, shū tai' yat, 'fún. Yoh shú tí yih kw'án; to violate a treaty, 背約 pui' yéuk. Pei yoh, 爽

約 'shong yéuk. Shwáng yoh, 背盟 pui' mang. Pei mang; to make a treaty with, 結約 kít, yéuk. Kieh yoh, 結盟 kít, mang. Kieh mang. Treble 三倍 sám 'p'úi. Sán p'ei, 復 sám fuk. Sán fuh, 三層 sám ts'ang. Sán ts'ang.

Treble, to, 以三倍之 'í sám 'p'úi chí. Í sám p'ei chí.

Treble 至高之音 chí' kò chí yam. Chí káu chí yin.

Treble 三倍 sám 'p'úi. Sán p'ei.

Trebucket, } a tumbrel, 糞車 fan' ch'é. Fan ch'é.

Trebuchet, } see Treadle.

Tredden, pestle ditto, 確身 túi' shan. Túi shin; see Treadle.

Tree 木 muk. Muh, 樹木 shū' muk. Shú muh; the trunk of a tree, 樹身 shū' shan. Shú shin, 樹檀 shū' t'án. Shú t'án, 梲 hon'. Hán; ditto near the ground, 抵 'tai. Tí; high forest trees, 喬木類 k'íu muk, lui'. K'íau muk lui; one tree, 一顆樹 yat, fo' shū'. Yih k'o shú, 一畚樹 yat, p'o shū', 一條樹 yat, t'íu shū'. Yih t'íau shú; the genus of trees, 木部 muk, pò'. Muh pú, 木類 muk, lui'. Muh lui; a large tree, 大樹 tái' shū'. Tá shú, 欄 kán. Kien; a tall tree, 高樹 kò shū'. Káu shú; low trees, 矮樹 'ai shū'. Yái shú; a tall slender tree, 杪 'miú. Miáu; the end or point of a tree, 樹尾 shū' 'mí. Shú wí, 杪 'miú. Miáu; a rotten tree, 枯木 fú muk. K'ú muh; a solitary tree, 孤樹 kú shū'. Kú shú, 枋 tai'. Tí; trees growing close together, 樹生稠密 shū' shang ch'au mat. Shú sang ch'au mih, 木根相逼 muk, kan séung pik. Muh kan siáng pih, 植 chan. Chin; trees growing opposite each other, 木生相拒 muk, shang séung 'k'ü. Muh sang siáng k'ü, 迦枒 ká ngá. Kiá yá; the stump of a tree, 木頭 muk, t'au. Muh t'au; tree of knowledge of good and evil, according to the Mahommedans, 因緣樹 yan ün shū'. Yin yuen shú; a cross, 十字架 shap, tsz' ká. Shih tsz' kiá; a forest of trees, 林 lam. Lin; a cluster of trees, 一叢樹 yat, tsap, shū'.

Tree-frog } 上樹蚰 'shéung shū' kái'. Sháng shú

Tree-toad } kiái, 山蛤 shán kòp. Shán koh.

Tree-moss 樹苔 shū' t'oi. Shú t'ai.

Tree-of-life 生命之樹 shang meng' chí shū'. Sang ming chí shú; cupressus thyoides, 扁柏 'pín pák. Pien peh.

Treefoil 白萩 (?) pák, ts'au. Peh ts'íu, 草零陵香 (?) * 'ts'ò ling ling héung. Ts'áu ling ling hiáng, 三葉草 sám íp, 'ts'ò. Sán yeh ts'áu.

Trellage 欄杆 lán kon. Lán kán.

Trellis 欖核之工 lám wat, chí kung. Lán heh chí kung, 橫樑 wáng ling. Hung ling, 檻 lám'.

Hien, 交樑 káu ling. Kiáu ling.

Tremando 震 chan'. Chin.

Tremble, to, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung, 搖動 iú tung'. Yáu tung; to tremble

* Medhurst.

- with fear, 打戰 'tá chín'. Tá chen, 戰慄 chín' lut. Chen lih, 震懼 chan' kù. Chin kù, 震懼 chan' chíp. Chin cheh; to tremble with cold, 打冷震 'tá 'láng chan'. Tá lang chin, 打冷顫 'tá 'láng chín. Tá lang chen, 寒戰 hon chín'. Hán chin, 凜 'lam. Lin; ditto with apprehension, 戰兢 chín' king. Chen king; to tremble with rage, 震怒 chan' nò. Chin nú; to tremble all over, 四肢顫動 sz' chí chín tung'. Sz chí chen tung; the earth trembles, 地震 tí chan'. Tí chin.
- Tremblement 震動 chan' tung'. Chin tung.
- Trembled 震了 chan' 'liú. Chin liáu, 戰了 chín' 'liú. Chen liáu.
- Trembler 震者 chan' 'ché. Chin ché, 顫者 chín' 'ché. Chen ché, 戰者 chín' 'ché. Chen ché.
- Trembling 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung; ditto from cold, 打冷震 'tá 'láng chan'. Tá lang chin, 顫 chín. Chen, 凜 'lam. Lin; ditto from fear, 震驚 chan' keng. Chin king; trembling obedience, 凜遵 'lam tsun. Lin tsun.
- Trembling-poplar 樹名 shü' meng. Shú ming.
- Tremblingly 凜 'lam. Lin, 震 chan'. Chin; tremblingly obey, 凜遵 'lam tsun. Lin tsun.
- Tremella 震菌 chan' kw'an. Chin kw'an, 牛屎菌 (?) ngau 'shí 'kw'an. Niú shí kw'an.
- Tremendous, such as may excite fear or terror, 真正可怕 chan ching' 'ho p'á. Chin ching k'o p'á, 可怕 'ho p'á. K'o p'á, 可驚 'ho keng. K'o king, 可畏 'ho wai. K'o wei; violent, 暴 pò. Páu, 猛 'mang. Mang, 烈 lít. Lieh; horrible, 凄慘 ts'ai 'ts'ám. Ts'í ts'án, 交關 káu kwán. Kiáu kwán.
- Tremendously 可驚 'ho keng. K'o king, 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 凄慘 ts'ai 'ts'ám. Ts'í ts'án, 好關係 'ho kwán hai. Háu kwán hí.
- Tremendousness 可驚者 'ho keng 'ché. K'o king ché, 交關 káu kwán. Kiáu kwán.
- Tremolite 震毛石 chan' mò shek. Chin máu shih.
- Tremor 震動 chan' tung'. Chin tung, 震 chan'. Chin, 震聲 chan' shing. Chin shing; ditto of the body, 身震 shan chan'. Shin chin.
- Tremulous, trembling, 震 chan'. Chin, 顫 chín. Chen, 震動 chan' tung'. Chin tung, 打戰的 'tá chín' tik. Tá chen tih; a tremulous motion, 震動 chan' tung'. Ching tung.
- Tremulousness 震動 chan' tung'. Chin tung.
- Trench, to cut or dig, as a ditch, 開池 hoi 'ch'í. K'ái ch'í, 鑿池 tsok 'ch'í. Tsoh ch'í, 掘池 kwat 'ch'í. Kiueh ch'í; to trench about, 鑿池圍住 tsok 'ch'í wai chü'. Tsoh ch'í wei chü, 圍以池 wai 'í ch'í. Wei 'í ch'í; to make a ditto, 開一瀝 hoi yat, lek. K'ái yih lih.
- Trench upon, to encroach, 蠶食 ts'ám shik. Ts'án shih.
- Trench, a, 池 'ch'í. Ch'í, 濠 sui'. Sui, 壕 hò. Háu, 溝子 kau 'tsz. Kau tsz, 壩 lek. Lih; to open the trenches, 開池 hoi 'ch'í. K'ái ch'í.
- Trench-plow } 深瀝犁 sham lek, lai. Shin lih
- Trench-plough } lí.
- Trench-plowing } 犁深瀝 lai sham lek. Lí
- Trench-ploughing } shin lih.
- Trenchent, cutting, sharp, 利 lí. Lí.
- Trencher, a wooden plate, 椀 'ún. Wán, 木碟 muk, tít. Muh tieh, 木盤 muk, p'ún. Muh pw'an, 槃 p'ún. Pw'an, 木板 muk, 'pán. Muh pán, 切板 ts'it, 'pán. Ts'ieh pán; the table, 檯 't'oi. T'ái; food, 食物 shik, mat. Shih wuh.
- Trencher-fly 食客 shik, hák. Shih k'eh, 傳食者 chün' shik, 'ché. Chuen shih ché.
- Trencher-friend, see Sponger.
- Trencher-man, a great eater, 饕餮之徒 t'ò t'it, chí t'ò. T'áu t'ieh chí t'ú.
- Trencher-mate 同檯之友 t'ung t'oi chí 'yau. T'ung t'ái chí yú, 傳食者 chün' shik, 'ché. Chuen shih ché.
- Trend, to run, 駛 'shai. Shí; to have a particular direction, 向 héung'. Hiáng; to trend to the N. W., 向西北駛 héung' sai pak, 'shai. Hiáng sí peh shí.
- Trend wool, to, 潔棉 kít, mín. Kieh mien.
- Trending, inclination, 向 héung'. Hiáng, 偏向 p'in héung'. P'ien hiáng.
- Trendle, a little wheel, 小輪 'siú lun. Siáu lun.
- Trental 爲死者行三十彌撒之禮 wai' 'sz 'ché hang sám shap, mí sát, chí 'lai. Wei sz ché hang sám shih mí sát chí lí.
- Trepan 圓鋸 ün kü'. Yuen kü, 頭壳鋸 t'au hok, kü'. T'au koh kü, 鑿鋸 lau kü'. Lau kü.
- Trepan, to, 以圓鋸鑿 'í ün kü' kü' lau. Í yuen kü kü lau, 鑽頭壳 tsün' t'au hok.
- Trepan, to insnare, see Trap.
- Trephine 小鑿鋸 'siú lau kü'. Siáu lau kü, 鑿鑽 lau tsün'. Lau tswán.
- Trepidation 震驚 chan' keng. Chin king, 驚駭 keng hoi. King hoi, 戰慄 chín' lut. Chen lih, 震動 chan' tung'. Chin tung; hurry, 急迫 kap, pik. Kih pih, 急忙 kap, mong. Kih máng; confused haste, 慌忙 fong mong. Hwáng máng, 倉卒 ts'ong ts'ut. Ts'áng ts'uh.
- Tresspass, to pass over the boundary of another's land, 踰人之界 ü yan chí kái. Yü jin chí kái, 趨人之境 ü yan chí 'king. Yü jin chí king; to commit any offence, 犯 fán'. Fán, 犯罪 fán' tsúi'. Fán tsúi, 得罪 tak, tsúi'. Teh tsúi, 行罪 hang tsúi'. Hang tsúi; to trespass against the law, 犯法 fán' fát. Fán fáh, 干法 kon fát. Kán fáh; to trespass upon a person's time, 担誤人 tam ng' yan. Tán wú jin, 誤人之時 ng' yan chí shí. Wú jin chí shí; to trespass upon another's convenience, 難爲人 nán wai yan. Nán wei jin, 淹悶人 im mún' yan. Yen mwán jin, 囉唆人 lo so yan, 騷擾人 sò 'íu yan. Sáu jáu jin.
- Tresspass 罪過 tsúi' kwo'. Tsúi kwo, 罪 tsúi'. Tsúi, 過失 kwo' shat. Kwo shih, 過犯 kwo' fán'. Kwo fán, 踰法 ü fát. Yü fáh, 干法 kon fát. Kán fáh, 犯法 fán' fát. Fán fáh, 錯過 ts'o' kwo'. Ts'o kwo; injury, 害 hoi'. Hái, 傷 shéung.

Sháng; forgive us our trespasses, 赦免我罪 shé' 'mín 'ngo tsúi'. Shié mien wo tsúi, 免我之罪 'mín 'ngo chí tsúi'. Mien wo chí tsúi.

Trespasser 犯者 fán² 'ché. Fán ché, 犯罪者 fán² tsúi² 'ché. Fán tsúi ché, 罪人 tsúi² 'yan. Tsúi jin, 踰人之界者 ü 'yan chí kái² 'ché. Yü jin chí kái² ché.

Trespassing 踰人之界, yü ,yan chí kái'. Yú jin chí
kiái, 犯罪 fán' tsúi'. Fán tsúi, 犯法 fán' fát,
Fán fáh; annoying another, 淹悶人 ím mún'
yan.

Tress 一卷髮 yat, 'kūn fát, Yih kiuen fáh.

Tressure 滲 pín. Pien.

Trestle, a, 檯脚架, t'oi kéuk, ká', 架 ká'. Kiá, 架子 ká' 'tsz. Kiá tsz; posts to steady a coffin on trestles, 桓 ún. Hwán.

Tret 皮包之定額, p'í páu chí teng' ngák. P'í páu chí ting geh, 除皮包之稱, ch'ü, p'í páu chí, ch'ing. Ch'í p'í páu chí ch'ing.

Trethings 稅 shui'. Shwui, 餉 'héung. Hiáng.

Trevet 三脚凳, sám kéuk, tang'. Sán kioh tang,
三足凳, sám tsuk, tang'. Sán tsuh tang.

Trey 三點紙牌, sám 'tím 'chí p'ái. Sán tien chí p'ái.

Triable, that may be tried, 可試 'ho shí'. K'o shí, 可試煉 'ho shí' lín'. K'o shí lien, 試鍊得的 shí' lín' tak, tik,. Shí lien teh tih; that may be tried by a court, 可審 'ho 'sham. K'o shin, 可訊 'hò sun'. K'o sin.

Triacontrahedral 三十邊之體, sám shap, pín chí
'tai. Sán shih pien chí t'í, 三十面之體, sám
'shap, mín' chí 'tai. Sán shih mien chí t'í.

Triaconter 三十槳之舟, sám shap, 'tséung chí
chau. Sán shih tsíang chí chau.

Triad 三合, sám hòp. Sán hoh, 三合爲一, sám hòp, wai yat. Sán hoh wei yih; ditto of the 'Tauists, 三清, sám ts'ing. Sán ts'ing; ditto of the Buddhists 三寶佛, sám 'pò fat. Sán páu fuh; triad society, 三合會, sám hòp, úi. Sán hoh hwui.

Trial 試 shí'. Shí, 探試 t'ám' shí'. T'án shí, 試吓 shí' 'há, 煉 lín'. Lien, 鍊 lín'. Lien; to make a trial, 試過 shí'. kwo'. Shí kwo, 試過吓 shí' kwo' 'há, 探試 t'ám' shí'. T'án shí, 試一試 shí yat, shí'. Shí yih shí, 探一探 t'ám' yat, t'ám'. T'án yih t'án; to institute a trial, 立試 lap, shí'. Lih shí; to pass through trials, 經過患難 king kwo' wán' nán'. King kwo hwán nán, 見試煉 kín' shí' lín'. Kien shí lien, 見試鍊 kín' shí' lín'. Kien shí lien, 經難 king nán'. King nán, 過難 kwo' nán'. Kwo nán; trials or sufferings, 患難 wán' nán'. Hwán nán, 難 nán'. Nán, 試人之事 shí' yan chí sz'. Shí jin chí sz; temptation, 試惑 shí' wák'. Shí hwoh; in the hour of trial, 試煉之時 shí' lín' chí shí. Shí lien chí shí; the trial of a case, 審案 'sham on'. Shin ngán, 案之審者 on' chí 'sham 'ché. Ngán chí shin ché; brothers who have passed through trials together, 過江兄弟 kwo' kong hing tai'. Kwo

kiáng hiung tí; trials and difficulties, 患難 wán' nán'. Hwán nán, 輾軻 'hóm ɔ. Kán ko; new trials, 新難 san nán'. Sin nán.

Triandria 三陽蕊的 *sám ,yéung 'yui tik*, *Sán yáng jui tih*.

Triangle 三角形 *sám kok, ying. Sán koh hing,*
 三稜的形 *sám ling tik, ying. Sán ling tih*
 hing; right-angled ditto, 直角 = 角形 *chik, kok,*
sám kok, ying. Chih koh sán koh hing.

Triangular 三角形的, sám kok, ying tik. Sán
koh hing tih, 三角的, sám kok, tik. Sán koh
tih, 瓠的, kú tik. Kú tih, 栳的, kú tik. Kú
tih, 三稜的, sám ling tik. Sán ling tih.

Triangularly 依三角形 í sām kok, ying. Í sán
koh hing, 以三角形 í sām kok, ying. Í sán
koh hing.

Triarchy 三⁰人之政, sám, yan, chí ching'. Sán jin chí ching.

Trias 紅砂石 hung shá shek. Hung shá shih.

Tribal 族的 tsuk, tik, Tsuh tih.

Tribe, a family race, 族 tsuk₂. Tsh, 宗派 tsung
p'ái'. Tsung p'ái, 類 lui². Lui, 種 'chung. Chung,
部 * pò². Pú, 部落 pò² lok₂. Pú loh; a branch
or subdivision of a tribe, 一支 yat, chí p'ái'.
Yih chí p'ái, 一支 yat, chí. Yih chí, 一派 yat,
p'ái'. Yih p'ái; tribes, branches of a tribe, 支派
chí p'ái'. Chí p'ái; the twelve tribes, 十二支派
shap₂ í chí p'ái'. Shih rh chí p'ái; the tribe of
Israel, 以色列族 í shik, lít, tsuk₂. Í sih lieh
tsuh; Inner Mongolia is divided into 24 tribes,
內蒙古分爲二十四部 noi² Mung 'kú fan wai
í shap₂ sz' pò². Nui Mung 'kú fan wei rh shih
sz pú.

Triblet 做戒指器具名 tsò' kái' 'chí hí' kù'

Tribolet } meng. Tso kiái chí k'í kũ ming.

Tribometer 定揩力具 *teng² hái lik, kü².*

Tribach 三短脚音, sám 'tün kéuk, yam. Sán
twán kioh yin.

Tribulation 苦難 'fú nán'. K'ú nán, 災難 tsoi nán'. Tsái nán, 患難 wán' nán'. Hwán nán, 艱難 kán nán. Kien nán, 累 lui'. Lui.

Tribulus terrestris 蒺藜 (?) tsat, lai. Tsih lí; ditto
equestris, 渠荅 (?) k'ü táp. K'ü táh.

Tribunal 衙門 ngá mún. Yá mun, 衙署 ngá 'shü. Yá shü, 判堂 p'un' t'ong. Pw'an t'áng, 憲臺 hín' t'oi. Hien t'ai, 判案院 p'un' on' ün'. Pw'an ngán yuen, 判案部 p'un' on' pò'. Pw'an ngán pú, 部 pò'. Pú, 院 ün'. Yuen; the six highest tribunals in China, 六部 luk pò'. Luh pú, 六曹 luk, ts'ò. Luh ts'áu; the juridical tribunal, 刑部 ying pò'. Hing pú; the highest tribunal in a foreign country, 大法院 tái' fát, ün'. Tá fáh yuen; before a tribunal, 臺前 t'oi ts'in. T'ai ts'ien; to ascend the tribunal, 上堂 'shéung t'ong. Sháng t'áng, 登堂 tang t'ong. Tang t'áng; see Board and Court.

Tribune 民憲 'man hín'. Min hien, 保民官 'pò

* This character is used for expressing the tribes or divisions under which the Mongols are known in China.

man kún. Páu min kwán, 千夫長 ts'in fú 'chéung. Ts'ien fú cháng; a bench or pulpit, 講臺 'kong t'oi. Kiáng t'ái, 臺 t'oi. T'ái.

Tribuneship } 保民官職 'pò man kún chik. Páu
Tribunate } min kwán chih, 爲保民官者, wai
'pò man kún 'ché. Wei páu min kwán ché, 千夫長職 ts'in fú 'chéung chik. Ts'ien fú cháng chih.

Tribunician } 保民官的 'pò man kún tik. Páu
Tribunitial } min kwán tih, 千夫長的 ts'in fú 'chéung tik. Ts'ien fú cháng tih; suiting a tribune, 合保民官的 hòp, 'pò man kún tik. Hoh páu min kwán tih, 合千夫長的 hòp, ts'in fú 'chéung tik. Hoh ts'ien fú cháng tih.

Tributary, paying tribute to another, 納貢的 náp, kung' tik. Náh kung tih, 上貢的 'shéung kung' tik. Sháng kung tih, 進貢的 tsun' kung' tik. Tsin kung tih; subject to, 屬 shuk. Shuh, 治下的 chí há' tik. Chí hiá tih, 服他的 fuk, t'á tik. Fuh t'á tih; a tributary state, 進貢之國 tsun' kung' chí kwok. Tsin kung chí kwok, 屬國 shuk, kwok. Shuh kwok.

Tributary, one who pays tribute, 進貢者 tsun' kung' 'ché. Tsin kung ché; a smaller river that discharges its waters into a larger one, 入某河的 yap, 'mau ho tik. Jih mau ho tih.

Tribute 貢 kung'. Kung, 賦 fú'. Fú, 貢賦 kung' fú'. Kung fú, 職貢 chik, kung'. Chih kung, 賄, léung. Liáng; cloth, offered as tribute, 帛 ká. Kiá; articles of tribute, 貢品 kung' 'pan. Kung pin, 貢物 kung' mat. Kung wuh; to offer or bring tribute, 進貢 tsun' kung'. Tsin kung, 獻貢 hín' kung'. Hien kung, 納貢 náp, kung'. Náh kung, 入貢 yap, kung'. Jih kung; a vessel carrying tribute, 貢船 kung' shün. Kung ch'uen; the tribute, 所進之物 'sho tsun' chí mat. So tsin chí wuh; to pay tribute to, 證及 ching' k'ap. Ching kih; to pay tribute to one's memory, 記人之德 kí, yan chí tak. Kí jin chí teh, 揚人之德, yéung, yan chí tak. Yáng jin chí teh; to pay a tribute to nature, 死 'sz. Sz.

Tribute-bearer, a, 貢使 kung' sz'. Kung shí, 貢臣 kung' shan. Kung chin.

Tricapsular, 三壳的 sám hok, tik. Sán koh tih.

Trice, to, 扯 'ch'é. Ch'é; to trice up, 扯起 'ch'é 'hí. Ch'é k'í.

Trice, a very short time, 一刻 yat, hák. Yih k'eh, 頃刻 'k'ing hák. K'ing k'eh, 須臾 sū, ü. Sū yú, 瞬息之間 'shun sik, chí kán. Shin sih chí kien.

Tricennial 三十年的 sám shap, nín tik. Sán shih nien tih.

Trichiasis 睫毛倒症 tsíp, mò 'tò ching'. Tsieh máu tau ching, 睫毛倒生 tsíp, mò 'tò shang. Tsieh máu tau sang.

Trichine 毛蟲, mò, ch'ung. Máu ch'ung, 猪肉內之毛蟲, chū yuk, noi' chí, mò, ch'ung. Chū juh nui chí máu ch'ung.

Trichiurus 白帶魚 pák, tái' ü. Peh tái jú, 矢幹魚 'ch'í kon' ü. Shí kán yú.

Trichotomous 分三吓的 fan sám 'há tik.

Trichotomy 分三吓之事 fan sám 'há chí sz', 三分者 fan sám fan' 'ché. Fan sám fan ché.

Trick, a, 計 kai'. Kí; a cunning trick, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí; a crafty trick, 狡計 'káu kai'. Kiáu kí; a knavish trick, 鄙陋之計 'p'í lau' chí kai'. P'í lau chí kí, 卑計 'pí kai'. Pí kí; a trick at law, 扭捏之計 'nau níp, chí kai'. Niú nieh chí kí; juggle, 叱法 ch'ik, fát. Ch'ih fáh; delusion, 噤 t'am', 欺騙 'hí p'in'. K'í p'ien; sleight, 手訣 'shau küt. Shau kiueh, 手段 'shau tün'. Shau twán, 法術 fát, shut. Fáh shuh, 術 shut. Shuh, 幻妖之法 wán' jú chí fát. Hwán yáu chí fáh; to play tricks of hand, 弄巴戲 lung' pá hí. Lung pá hí; full of tricks, 多計 嘅 to kai' ké', 百計的 pák, kai' tik. Peh kí tih; to play a trick on, 噤人 t'am' yam, 混人 wan' yan. Hwan jin, 弄人 lung' yan. Lung jin, 戲弄人 hí lung' yan. Hí lung jin; to play a trick on one, 混去 wan' hü'. Hwan k'ü; don't play off your tricks on me, 咪混我 'mai wan' 'ngo, 咪噤我 'mai t'am' 'ngo, 莫混我 mok, wan' 'ngo. Moh hwan wo; to place tricks, 弄手段 lung' 'shau tün'. Lung shau twán; to use cunning tricks, 用詭計 yung' 'kwai kai'. Yung kwei kí, 用扭計 yung' 'nau kai'. Yung niú kí.

Trick, to deceive, 噤 t'am', 騙 p'in'. P'ien, 欺騙 'hí p'in'. K'í p'ien, 棍騙 kwan' p'in'. Kwan p'ien, 瞞騙 mún' p'in'. Mván p'ien.

Trick, to decorate, 粧飾 chong shik. Chwáng shih, 扮粧 pán' chong. Pán chwáng, 濃粧, nung chong. Nung chwáng.

Trick, to live by deception and fraud, 做光棍 tsò' kwong kwan'. Tso kwáng kwan, 以噤人爲生 'í t'am' yan, wai shang.

Trick-track, see Back-gammon.

Tricked 粧飾了 chong shik, 'liú. Chwáng shih liáu, 著得排場 chéuk, tak, p'ái 'chéung. Choh teh p'ái ch'áng; tricked out, 粧飾 chong shik. Chwáng shih.

Trickery 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 扭計 'nau kai'. Niú kí, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí.

Tricking, deceiving, 噤 t'am', 欺騙 'hí p'in'. K'í p'ien, 瞞騙 mún' p'in'. Mván p'ien; defrauding, 陋騙 ngak, p'in'; dressing, 粧飾 chong shik. Chwáng shih.

Trickish 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 奸猾 kán wát. Kien hwáh, 奸狡 kán 'káu. Kien kiáu, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh.

Trickishly 以扭計 'í 'nau kai'. Í niú kí, 以詭計 'í 'kwai kai'. Í kwei kí.

Trickishness 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh, 奸狡 kán 'káu. Kien kiáu.

Trickle, to, 滴 tik. Tih; to trickle down, 滴落 tik, lok. Tih loh, 滴滴而下 tik, tik, 'í 'há. Tih tih

rh hiá, 涸 téuk, Choh; to trickle like tears, 漣
lín. Lien.
Trickling 滴落 tik, lok, Tih loh, 滴下 tik, 'há.
Tih hiá, 滴滴而下 tik, tik, í 'há. Tih tih rh hiá;
tears trickling down, 眼淚滴落 'ngán lui' tik,
lok, Yen lui tih loh, 泣涕漣漣 yap, 't'ai' lín
lín. Yih t'í lien lien.
Tricliniate = 樞斜會之體 sám, ch'ü, ts'é úi' chí
't'ai. Sán ch'ü sié hwui chí t'í.
Triclinium 三人凭之椅 sám, yan pang' chí 'í.
Sán jin pang chí í.
Tricoccus 三仁之壳 sám, yan chí hok, Sán jin
chí koh.
Tricolor 三色 sám shik, Sán sih, 三色之旗 sám
shik, chí k'í. Sán sih chí k'í.
Tricolored 三色的 sám shik, tik, Sán sih tih.
Tricornigerous 三角的 sám kok, tik, Sán koh tih;
ditto, as the trapa tricornis, 三角菱 sám kok,
ling. Sán koh ling.
Tricosanthes 絲瓜 sz kwá. Sz kwá.
Tricuspid 三角的 sám kok, tik, Sán koh tih.
Tridactylous 三趾的 sám chí tik, Sán chí tih.
Trident 三股叉 sám 'kú, ch'á. Sán kú ch'á, 三股
叉子 sám 'kú, ch'á 'tsz. Sán kú ch'á tsz, 三股
杈 sám 'kú, ch'á. Sán kú ch'á, 三齒叉子 sám
'ch'í, ch'á 'tsz. Sán ch'í ch'á tsz.
Trident } 三股的 sám 'kú tik, Sán kú tih, 三
Tridented } 齒的 sám 'ch'í tik, Sán ch'í tih.
Tridentate 三齒的 sám 'ch'í tik, Sán ch'í tih.
Tridodecahedral 三層面之體每層有十二面 sám
'ts'ang mín' chí 't'ai 'múi 'ts'ang 'yau shap, í
mín'. Sán ts'ang mien chí t'í mei tsang yú shih
rh mien.
Triennial 三年一次的 sám, nín yat, ts'z' tik,
Sán nien yih ts'z' tih, 三年一回 sám, nín yat,
úi. Sán nien yih hwui; the triennial examina-
tions for M.A., 大科 tái' fo. Tá k'o, 大比 tái'
pí. Tá pí; ditto of officers, 大計 tái' kai'. Tá
kí; to remove one from his post at the triennial
examination, 填大計 t'ín tái' kai'. T'ien tá kí.
Triennially 每三年 'múi sám, nín. Mei sán nien,
三年一次 sám, nín yat, ts'z'. Sán nien yih ts'z'.
Trier 試者 shí' 'ché. Shí ché, 試吓嘅 shí' 'há ké',
試鍊者 shí' lín' 'ché. Shí lien ché.
Trifallow 犁 = 次而後撒穀 lai sám ts'z' í hau'
sát, kuk, Lí sán ts'z' rh hau sáh kuh.
Trifarious 三行的 sám, hong tik, Sán háng tih.
Trifid 三丫的 sám á tik, Sán yá tih.
Trifistulary 三管的 sám 'kún tik, Sán kwán tih,
三筒的 sám, t'ung tik, Sán t'ung tih.
Trifle *, a, 小事 'siú sz'. Siáu sz, 小嘅事 'siú ké'
sz', 小物 'siú mat'. Siáu wuh, 微物 'mí mat',
Wí wuh, 細事 'sai' sz'. Sí sz, 細小嘅事 'siú
ké' sz', 細故 'sai' kú'. Sí kú, 微事 'mí sz'. Wí
sz, 區區 'k'ü, k'ü. K'ü k'ü, 蒂芥 tái' kái'. Tí
kiái, 瑣碎 'so sui'. So sui, 瑣屑 'so sít'. So sieh,
些小 'sé 'siú. Sié siáu, 錙銖 tsz, ch'ü. Tsz ch'ü,

輕薄言行 heng pok, ín hang'. K'ing hoh yen
hing, 苛 ho. Ho; need not stand upon trifles,
唔使拘, m 'shai k'ü; he stands upon trifles, 但
係拘執嘅 'k'ü hai' k'ü chap, ké, 他是拘執的
't'á shí' k'ü chap, tik. T'á shí k'ü chih tih; it is
a mere trifle, 不過係小事 pat, kwo' hai' 'siú sz'.
Puh kwo hí siáu sz.

Trifle, to, 挑戲 t'íu hí. T'íau hí, 挑達 t'íu t'át.
T'íau t'áh, 戲弄 hí lung'. Hí lung, 玩戲 ún'
hí'. Wán hí, 玩弄 ún' lung'. Wán lung, 玩耍
ún' 'shá. Wán shwá, 戲劇 hí' k'ek'. Hí k'ih, 則
劇 tsak, k'ek'. Tseh k'ih, 優 yau. Yú; to trifle
with one, 戲弄人 hí lung' yan. Hí lung jin,
弄人 lung' yan. Lung jin, 笑人 siú' yan. Siáu
jin; to talk with levity, 戲謔 hí' yéuk'. Hí hieh;
to play the fool with, 噤 t'am'; to trifle with
danger, 玩危 ún' ngai. Wán wei, 戲謔危險 hí'
yéuk', ngai 'hím. Hí hieh wei hien; it is not a
matter to be trifled with, 唔係可弄嘅事, m
hai' 'ho lung' ké' sz', 不是當玩之事 pat, shí'
tong ún' chí sz'. Puh shí táng wán chí sz; he
that trifles with men loses his virtue, he that
trifles with things loses his aim, 玩人喪德, 玩
物喪志 ún' yan song' tak, ún' mat, song' chí'.
Wán jin sáng teh, wán wuh sáng chí; to trifle
away, 空費 hung fai'. K'ung fí; to trifle with
people's lives, 草菅人命 'ts'ò 'kún yan, meng.
Ts'áu kwán jin ming.

Trifler 戲弄嘅 hí lung' ké', 好戲謔的 hò hí'
yéuk', tik. Háu hí hieh tih, 優人 yau yan. Yú
jin.

Trifling 小 'siú. Siáu, 細 sai'. Sí, 些小 'sé 'siú.
Sié siáu, 瑣碎 'so sui'. So sui, 些須 'sé sū. Sié
sū, 倪 t'üt. T'oh, 淡薄 tám' pok'. Tán poh, 區
區 'k'ü, k'ü. K'ü k'ü, 纖芥 ts'im kái'. Sien
kiái, 輕 heng. K'ing, 輕薄 heng pok'. K'ing
poh; a trifling affair, 小事 'siú sz'. Siáu sz, 小
嘅事 'siú ké' sz', 小可之事 'siú 'ho chí sz'.
Siáu k'o chí sz; my trifling regard, 區區之心
'k'ü, k'ü chí sam. K'ü k'ü chí sin; a trifling
reason, 小故 'siú kú'. Siáu kú, 細故 sai' kú'. Sí
kú, 細小緣故 sai' 'siú ün kú'. Sí siáu yuen kú;
trifling matters, 瑣碎之事 'so sui' chí sz'. So
sui chí sz, 瑣屑之事 'so sít, chí sz'. So sieh chí
sz; trifling business, 賤事 tsín' sz'. Tsien sz, 賤
細之事 tsín' sai' chí sz'. Tsien sí chí sz; trifling
conduct, 細行 sai' hang'. Sí hing; a trifling
offence, 小過 'siú kwo'. Siáu kwo, 罪銳 tsúi'
yui'. Tsúi jui; of a trifling disposition, 輕浮
heng fau. K'ing fau, 輕佻 heng t'íu. K'ing
t'íau, 挑挑達達 t'íu t'íu t'át, t'át. T'íau t'íau
t'áh t'áh.

Triflingly 弄然 lung' ín. Lung jen, 以戲弄 'í hí
lung'. Í hí lung, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 以
輕浮 'í heng fau. Í k'ing fau.

Triflingness 輕浮 heng fau. K'ing fau, 虛浮 hū
fau. Hū fau, 浮薄 fau pok'. Fau poh, 輕薄
heng pok'. K'ing poh.

Trifoliate 三葉的 sám íp, tik, Sán yeh tih.

* The following terms stand both for a trifle and for a trifling affair.

Trifoly 三葉之草 *sám íp, chí 'ts'ò. Sán yeh chí ts'áu.*
 Triform 三形的 *sám ying tik, Sán hing tih.*
 Triforcated 三丫的 *sám á tik, Sán yá tih.*
 Trig, to stop, as a wheel, 制 *chai'.* Chí, 制輪 *chai' lun.* Chí lun.
 Trigamous 三樣蕊的 *sám yéung' 'yui tik, Sán yáng jui tih.*
 Trigamy 三次嫁娶 *sám ts'z' ká' ts'ü'. Sán ts'z' kiá ts'ü;* state of having three wives at the same time, 有三妻 *'yau sám ts'ai.* Yú sám ts'í.
 Trigger, of a wheel, 輪制 *lun chai'.* Lun chí; ditto of a gun or pistol, 機 *mán, kí.*
 Trigla, see Gurnard.
 Triglyph 三字花名 *sám tsz' fá, meng. Sán tsz hwá ming.*
 Trigonal } 三角形的 *sám kok, ying tik, Sán*
 Trigonous } *koh hing tih, 三角的 sám kok, tik, Sán koh tih.*
 Trigonometrical 三角量法的 *sám kok, léung fát, tik, Sán koh liáng fáh tih, 三隅量法的 sám ü, léung fát, tik, Sán yú liáng fáh tih;* a trigonometrical survey, 以三隅量地 *'í sám ü, léung tí. Í sám yú liáng tí.*
 Trigonometry 三隅量法 *sám ü, léung fát, Sán yú liáng fáh, 三角量之法 sám kok, léung chí fát, Sán koh liáng chí fáh, 量三角形之理 léung sám kok, ying chí 'lí. Liáng sám koh hing chí lí.*
 Trigrammatic 三字的 *sám tsz' tik, Sán tsz tih.*
 Trigrammic 三字的 *sám tsz' tik, Sán tsz tih.*
 Trigraph 三字同一音 *sám tsz' t'ung yat, yam. Sán tsz t'ung yih yin.*
 Trigynia 三陰蕊之花 *sám yam 'yui chí fá. Sán yin jui chí hwá.*
 Trigynian } 三陰蕊的 *sám yam 'yui tik, Sán yin*
 Trigynous } *jui tih.*
 Trihedral 三面的 *sám mín' tik, Sán mien tih.*
 Trihedron 三面之體 *sám mín' chí 't'ai. Sán mien chí t'í.*
 Trilateral 三邊的 *sám pín tik, Sán pien tih*
 Trilaterally 以三面 *'í sám mín'. Í sám mien.*
 Trilingual 三話的 *sám wá' tik, Sán hwá tih.*
 Trilateral 三字的 *sám tsz' tik, Sán tsz tih.*
 Trill 震聲 *chan' shing. Chin shing.*
 Trill, to, 滴流 *tik, lau. Tih liú, 滴落 tik, lok, Tih loh.*
 Trilled 震了 *chan' 'liú. Chin liáu.*
 Trillion *, a, 兆與兆所得又以兆乘之則可謂 trillion, *chiú' 'ü chiú' 'sho tak, yau' 'í chiú' shing chí tsak, 'ho wai' trillion. Cháu yú cháu so teh yú í cháu ching chí tseh k'o wei trillion.*
 Trilobate 三葉仔的 *sám íp, 'tsai tik,*
 Trilocular 三窩的 *sám wo tik, Sán wo tih.*
 Triluminar } 三光的 *sám kwong tik, Sán*
 Triluminous } *kwáng tih.*
 Trim, form, 實 *shat, Shih; tight, 緊 'kan. Kin; snug, 好睇 'hò 't'ai, 靚 leng'. Ling, 襤褸, chím*

chím. Chen chen, 整齊 'ching ts'ai. Ching ts'í, 美麗 'mí lai'. Mei lí.
 Trim, to make right, 整齊 *'ching ts'ai. Ching ts'í, 整好 'ching 'hò. Ching háu, 打整 'tá 'ching. Tá ching, 削改 séuk, 'hoi. Sioh kái; to dress, 打扮 'tá pán'. Tá pán; to decorate, 粧飾 chong shik, Chwáng shih; to lop, 擊齊 p'it, ts'ai. P'ieh ts'í, 剪齊 tsín ts'ai. Ts'ien ts'í, 割齊 kot, ts'ai. Koh ts'í; to trim a lamp, 整燈 'ching tang. Ching tang, 挑燈 't'íu tang. T'íau tang, 剪燈 tsín tang. Tsien tang; to trim with tassels, 飾以綵 shik, 'í sui'. Shih í sui; to trim up things for sale, 整野賣 'ching 'yé mái', 修野出賣 sau 'yé ch'ut, mái'; to trim up a garden, 修整花園 sau 'ching fá ün. Siú ching hwá yuen; to trim up old clothes, 修好舊衣 sau 'hò kau' í. Siú háu kiú í; to trim the fire, 撩火 'liú 'fo, 整烘火 'ching hung' 'fo; to trim in, 整入 'ching yap, Ching jih; to trim a piece of timber, 削平塊木 séuk, p'ing fá' muk, Sioh p'ing kw'ái muk, 鉋滑塊木 p'áu wát fá' muk, P'áu hwáh kw'ái muk, 削滑塊木 séuk, wát fá' muk, Sioh hwáh kw'ái muk; to trim a brick, 削改青磚 séuk, 'koi ts'eng chün. Sioh kái ts'ing chuen; the chisel is used to trim tiles, 塔磚鑿用以裁塔磚 kái chün tsok, yung' 'í ts'oi kái chün. Kiái chuen tsoh yung í ts'ai kiái chuen; to trim one, 責罰人 chák, fát, yan. Tseh fáh jin; to trim one's jacket, 打人 'tá yan. Tá jin; to trim a boat, 戥平艇仔 tang' p'ing 't'eng tsai; to trim the hold, 裝好艙貨 chong 'hò ts'ong fo'. Chwáng háu ts'áng ho; to trim the sails, 整好哩 'ching 'hò 'lí. Ching háu lí; to trim all sharp, 整哩挨風駛 'ching 'lí 'ái fung 'shai.*
 Trim, to fluctuate between parties, so as to favor each, 隨風擺 *ts'ui fung 'pái. Sui fung pái.*
 Trim, dress, 扮粧 *pán' chong. Pán chwáng, 衣服 í fuk, Í fuh, 衣裳 í shéung. Í cháng; ornament, 粧飾 chong shik, Chwáng shih.*
 Trimester 三個月 *sám ko' üt, Sán ko yueh.*
 Trimeter 三字的 *sám tsz' tik, Sán tsz tih.*
 Trimetrical classic 三字經 *sám tsz' king. Sán tsz king.*
 Trimly 整齊 *'ching ts'ai. Ching ts'í, 伶俐 ling lí. Ling lí, 好靚 'hò leng'.*
 Trimmed 整齊了 *'ching ts'ai 'liú. Ching ts'í liáu, 修了 sau 'liú. Siú liáu, 修整過 sau 'ching kwo'. Siú ching kwo; balanced, 戥平過 tang' p'ing kwo'. Tang p'ing kwo.*
 Trimmer, a time-server, 隨風擺 *ts'ui fung 'pái. Sui fung pái, 隨風候 ts'ui fung ning', 模棱手 mò ling 'shau. Mú ling shau, 婉轉嘅 'ün 'chün ké', 委婉 wai 'ün. Wei yuen.*
 Trimming, putting in due order, 整齊 *'ching ts'ai. Ching ts'í, 修好 sau 'hò. Siú háu; dressing, 打扮 'tá pán'. Tá pán, 扮粧 pán' chong. Pán chwáng; decorating, 粧飾 chong shik, Chwáng shih; pruning, 割去 kot, hü'. Koh k'ü, 淨 tseng'.*

* 1,000,000,000,000,000,000.

Tsing; balancing, 戡平 tang² p'ing. Tang p'ing.
Trimming, the, 粧飾之野 chong shik, chí 'yé,
粧飾之物 chong shik, chí mat. Chwáng shih
chí wuh.

Trimness 好睇者 'hò 't'ai 'ché, 整得好 'ching
tak, 'hò. Ching teh káu, 齊整 ts'ai 'ching. Ts'i
ching, 美 'mí. Mei.

Trinal 三倍的 sám 'p'úi tik. Sán p'ei tih.

Trine, threefold, 三倍 sám 'p'úi. Sán p'ei; trine
dimensions, 物之長闊及厚 mat, chí ch'éung
fút, k'ap, hau². Wuh chí ch'áng kw'oh kih hau.

Trinervate 三筋的 [葉] sám kan tik, [íp]. Sán
kin tih [yeh].

Tringle 方形的 fong ying tik. Fáng ling tih.

Trinitarian 三位一有的 sám wai² yat, 'yau tik.
Sán wei yih yú tih.

Trinitarian, a, 信三位一有之上帝者 sun' sám
wai² yat, 'yau chí Shéung² tai' 'ché. Sin sán wei
yih yú chí Sháng tí ché.

Trinity 三位一有 sám wai² yat, 'yau. Sán wei yih
yú, 三位一體 sám wai² yat, 't'ai. Sán wei yih
t'í; the trinity, 三位一有之上帝 sám wai²
yat, 'yau chí Shéung² tai'. Sán wei yih yú chí
Sháng tí; the Confucian trinity, 三才 sám
ts'oi. Sán ts'ái; Buddhist ditto, 三寶 sám 'pò.
Sán páu; the Taoist ditto, 三清 sám ts'ing.
Sán ts'ing.

Trinity Sunday 五旬節後之禮拜 'ng ts'un tsít,
hau² chí 'lai pái'. Wú siun tsieh hau chí lí pái.

Trinket 吟飾 yai shik, 吟命之物 yai kam chí
mat; a thing of little value, 賤物 tsín² mat.
Tsien wuh, 賤野 tsín² 'yé; tools, 玩物 ún² mat.
Wán wuh, 戲物 hí mat. Hí wuh.

Trinketry 各樣粧飾 kok, yéung² chong shik.
Koh yáng chwáng shih, 吟飾之稱 yai shik,
chí ch'ing.

Trinomial 三支的 sám chí tik. Sán chí tih.

Trio 參 tsám. Ts'an, 三合一的 sám hòp, yat,
tik. Sán hoh yih tih.

Triobolar } 賤 tsín². Tsien, 唔抵錢的 m 'tai
Triobolary } ts'ín tik.

Trioctahedral 三層八面之體 sám ts'ang pát,
mín² chí 't'ai. Sán ts'ang pát mien chí t'í.

Trior } 定陪審官之召或是或非者 teng² p'úi
Trier } 'sham kún chí chiú² wák, shí² wák, fí
'ché. Ting p'ei shin kwán chí cháu hwoh shí
hwoh fí ché.

Trip, to cause to fall by striking the feet suddenly
from under the person, 鈎跌 kau tit. Kau tieh,
打倒 'tá 'tò. Tá tau, 推倒 t'úi 'tò. T'úi tau.

Trip, to stumble, 慣 kwán², 慣倒 kwán² 'tò; to err,
行錯 hang ts'o'. Hang ts'o; to mistake, 有錯
'yau ts'o'. Yú ts'o, 有悞 'yau ng'. Yú wú; to
fall, 跌倒 tit, 'tò. Tieh tau, 踉 tau. Tau, 踉
tín. Tien.

Trip, to step lightly, 細步行 sai² pò² hang. Sí pú
hang, 蹣蹣 shíp, típ. Shch tieh, 蹣 p'íu. P'íu;
to run lightly, 疾行 tsat, hang. Tsih hang, 蹣
k'íu. K'íu, 蹣 hiú. K'íu, 蹣 hiú ts'éuk.

K'íu ts'ioh, 蹣 küt. Kiueh; to trip along, 細
步向前 sai² pò² héung² ts'ín. Sí pú hiáng ts'ien;
to trip cautiously along, 慢步而前 mán² pò² í
ts'ín. Mán pú rh ts'ien, 徂 sung. Sung.

Trip, a, of a wrestler, 鈎脚 kau kéuk. Kau kioh;
a false step by the loss of foothold, 失足 shat,
tsuk. Shih tsuh, 踏錯 táp, ts'o'. Táh ts'o; a
slight error, 小過 'siú kwo'. Siáu kwo, 錯過
ts'o' kwo'. Ts'o kwo; a brief journey or voyage,
一遊 yat, yau. Yih yú, 一游 yat, yau. Yih yú;
a trip into the country, 遊內地 yau noi² tí. Yú
nui tí; to go on a begging trip, 雲遊四方 wan
yau sz' fong. Yun yú sz fáng, 遊海島 yau 'hoi
'tò. Yú hái tau; a trip of sheep, 小羣羊 'siú
kw'an yéung. Siáu k'íun yáng.

Trip-hammer 大鎚 tái² ch'ui. Tá ch'ui, 重鎚 chung²
ch'ui. Chung ch'ui.

Tripang 海參 hoi sham. Hái san.

Tripartite 分了三吓 fan 'liú sám 'há, 分爲三分
fan wai sám fan². Fan wei sán fan.

Tripe 牛百葉腸 ngau pák, íp, ch'éung. Niú peh
yeh ch'áng, 牛百葉 ngau pák, íp. Niú peh yeh,
臍 p'í. P'í, 肚 p'í. P'í, 肱 ín. Hien, 脾析 p'í
sik. P'í sih; the belly, 肚腹 'tò fuk. T'ú fuh.

Tripetalous 三花葉的 sám fā íp, tik. Sán hwá
yeh tih.

Triphthong 三字之音 sám tsz² chí yam. Sán tsz
chí yin.

Triphyllous 三葉的 sám íp, tik. Sán yeh tih.

Triple 三倍 sám 'p'úi. Sán p'ei, 三倍嘅 sám 'p'úi
ké; treble, 三次 sám ts'z'. Sán ts'z, 三回 sám
úi. Sán hwui; triple crown, 天主教王之冕
旒 t'ín 'chü káu' wong chí 'mín lau. T'ien
chú kiáu wáng chí mien liú; triple as many, 三
倍咁多 sám 'p'úi kòm' to. Sán p'ei kán to.

Triple, to, 加三倍 ká sám 'p'úi. Kiá sán p'ei, 多
三倍 to sám 'p'úi. To sán p'ei; see Treble.

Triple-headed 三頭嘅 sám t'au ké.

Triplet 三一樣嘅 sám yat, yéung² ké.

Triplicate, made thrice as much, 加三倍的 ká
sám 'p'úi tik. Kiá sán p'ei tih; threefold, 三倍
sám 'p'úi. Sán p'ei; in triplicate, 三張 sám
chéung. Sán cháng; triplicate ratio, 平方體之
法 p'ing fong 't'ai chí fát. P'ing fáng t'í chí
fáh.

Triplication 加三倍之事 ká sám 'p'úi chí sz².
Kiá sán p'ei chí sz.

Triplcity 三倍者 sám 'p'úi 'ché. Sán p'ei ché.

Tripod, a, 三足鼎 sám tsuk, 'ting. Sán tsuh ting,
鼎 ting. Ting, 鼎足 'ting tsuk. Ting tsuh, 錡
kí. Kí, 錡 'ch'í. Ch'í, 簞 'nái. Nái; a tripod
with crooked feet, 曲脚鼎 huk, kéuk, 'ting.
K'íuh kioh ting, 鬲 kák. Keh.

Tripolite 石名 shek, meng. Shih ming.

Tripolium, turbit*, 黃瓜菜 wong kwá ts'oi.
Hwáng kwá ts'ái.

Tripas-paper 中元名單 chung ün, meng tán.
Chung yuen ming tán.

* Medhurst.

Tripper 鈎脚者 kau kéuk, 'ché. Kau kioh ché.
 Tripping, supplanting, 鈎脚 kau kéuk, 俾跌倒
 'pí tít, 'tò; dancing, 娑 so. So, 娑娑 p'o so. P'o
 so; stumbling, 慣 kwán'. Kwán; falling, 跌倒
 tít, 'tò. Tieh táu; quick, 疾 tsat. Tsih, 快 fái'.
 Kw'ái; nimble, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; a
 tripping gait, 細步行 sai' pò' hang. Sí pú hang,
 行得娑娑 hang tak, p'o so. Hang teh p'o so,
 疾步行 tsat, pò' hang. Tsih pú hang.
 Trippingly 疾步 tsat, pò'. Tsih pú, 輕快 heng fái'.
 K'ing kw'ái, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 捷足
 tsít, tsuk. Tsih tsuh.
 Tripsis 酒頭 'tsau t'au. Tsiú t'au.
 Triptote 三座之名字 sám tso' chí, meng tsz'.
 Sán tso chí ming tsz.
 Tripudary 跳舞的 't'íú' 'mò tik. T'íáu wú tih.
 Tripudiation 跳舞 't'íú' 'mò. T'íáu wú.
 Triquetrous 三邊的 sám pín tik. Sán pien tih.
 Triradiated 三射的 sám shé' tik. Sán shié tih.
 Trisect, to, 切三吓 ts'ít, sám 'há, 分三分 fan
 sám fan'. Fan sám fan, 平分三吓 p'ing fan
 sám 'há.
 Trispast } 三輪轡 sám lun ló. Sán lun lú.
 Trispaston }
 Trispermous 三仁的 sám yan tik. Sán jin tih,
 三子的 sám 'tsz tik. Sán tsz tih.
 Tristfully 憂然 yau ín. Yú jen.
 Trisulcate 三坑的 sám háng tik. Sán kang tih.
 Trisyllabic } 三音之言 sám yam chí ín. Sán
 Trisyllabical } yin chí yen, 三字之言 sám tsz'
 chí ín. Sán tsz chí yen.
 Trite, common, 俗 tsuk. Suh, 常 shéung. Cháng,
 尋常 ts'am shéung. Ts'in cháng, 俚 'lí. Lí,
 陳 ch'an. Ch'in; trite sayings, 俗語 tsuk, 'ü.
 Suh yú, 常語 shéung 'ü. Cháng yú, 陳言 ch'an
 ín. Ch'in yen.
 Tritely 常 shéung. Cháng.
 Triteness, commonness, 尋常之事 ts'am shéung
 chí sz'. Ts'in cháng chí sz, 陳者 ch'an 'ché.
 Ch'in ché.
 Tritheism 三上帝之道 sám Shéung' tai' chí tò'.
 Sán Sháng tí chí táu, 三神之事 sám shan chí
 'lí. Sán shin chí lí, 三神之信 sám shan chí
 sun'. Sán shin chí sin.
 Triton 海神名 hoi shan meng. Hái shin ming.
 Tritoxyd 三分衝劑 sám fan' 'yéung tsai.
 Triturable 搗得的 lui tak tik. Lui teh tih, 可搗
 爛的 'ho 'tò lán' tik. K'o táu lán tih.
 Triturate, to, 研 ngán [ín]. Yen, 搗 lui. Lui, 春
 chung. Chung, 研末 ngán müt. Yen moh, 磨
 mo. Mo, 春爛 chung lán', 搗爛 lui lán', 搗爛
 'tò lán', 搗碎 'tò sui'. Táu sui, 搗碎 lui sui'.
 Lui sui, 春末 chung müt. Chung moh; to tri-
 turate tea, 春茶仔末 chung ch'á 'tsai müt; to
 triturate medicine, 研藥 ngán yéuk. Yen yoh.
 Triturated 研了 ngán 'liú. Yen liáu, 搗過爛 lui
 kwo' lán'. Lui kwo lán.
 Triturating 研 ngán. Yen, 研末 ngán müt. Yen
 moh, 搗爛 lui lán'.

Trituration 研末之事 ngán müt, chí sz'. Yen
 moh chí sz, 搗爛者 lui lán' 'ché. Lui lán ché,
 春爛者 chung lán' 'ché. Chung lán ché.
 Triturium 隔酒之器 hák, 'tsau chí hí'. Koh tsiú
 chí k'í.
 Triumph, victory, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo,
 贏 yeng. Ying, 得勝 tak shing'. Teh shing, 征
 服仇敵 ching fuk, ch'au tik. Ching fuh ch'au
 tih; to return in triumph, 凱旋 'hoi sün. K'ái
 siuen; songs of triumph, 凱歌 'hoi ko. K'ái ko,
 愷歌 'hoi ko. K'ái ko, 豈歌 'hoi ko. K'ái ko;
 to make a triumph of, 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái,
 矜誇 king kw'á. King kw'á.
 Triumph, to obtain a victory, 打贏 tá yeng. Tá
 ying, 獲勝 wok shing'. Hwoh shing, 打勝仗
 'tá shing' chéung'. Tá shing cháng; to celebrate
 a victory with pomp, 奏凱 tsau' hoi. Tsau k'ái;
 to triumph over, 勝 shing'. Shing; to triumph
 over one's enemies, 勝敵 shing' tik. Shing tih,
 征服仇敵 ching fuk, ch'au tik. Ching fuh
 ch'au tih; to triumph over death, 勝死 shing'
 'sz. Shing sz.
 Triumphal arch 牌坊 p'ái fong. P'ái fáng, 牌樓
 p'ái lau. P'ái lau.
 Triumphant 贏嘅 yeng ké', 打贏的 'tá yeng tik.
 Tá ying tih, 勝的 shing' tik. Shing tih, 勝
 shing'. Shing; a triumphant chariot, 凱車 'hoi
 ch'é. K'ái ch'é; a triumphant march, 凱旋之
 行 'hoi sün chí hang. K'ái siuen chí hang; to
 be triumphant, 勝的 shing' tik. Shing tih; the
 church triumphant, 贏敵嘅會 yeng tik, ké' úi',
 勝敵之會 shing' tik, chí úi'. Shing tih chí hwui.
 Triumphantly 凱然 'hoi ín. K'ái jen, 贏然 yeng
 ín. Ying jen.
 Triumpher 贏者 yeng 'ché. Ying ché, 勝者 shing'
 'ché. Shing ché, 凱旋者 'hoi sün 'ché. K'ái
 siuen ché.
 Triumpling 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing.
 Triumvir 參政者之一 ts'am ching' 'ché chí yat.
 Ts'an ching ché chí yih, 三大憲之一者 sám
 tái' hín' chí yat, 'ché. Sán tái hien chí yih ché.
 Triumvirate 三合政 sám hòp, ching'. Sán hoh
 ching, 參政 ts'am ching'. Ts'an ching, 三人之
 政 sám yan chí ching'. Sán jin chí ching.
 Triune 三者合一 sám 'ché hòp, yat. Sán ché hoh
 yih; the Triune Jehovah, 三位一有之耶和華
 sám wai' yat, 'yau chí Yé, wò, wá. Sán wei yih
 yú chí Yé ho hwá.
 Trivalvular 三弁的 sám 'ím tik. Sán yen tih.
 Trivial, trifling, 些小 sé 'siú. Siá siáu, 些小嘅 sé
 'siú ké', 小 'siú. Siáu, 微 mí. Wí; a trivial
 affair, 些小之事 sé 'siú chí sz'. Sié siáu
 chí sz, 小事 'siú sz'. Siáu sz, 微事 mí sz'.
 Wí sz; on trivial ground, 為小緣故 wai' 'siú
 'ün kú'. Wei siáu yuen kú, 為小之故 wai' 'siú
 chí kú'. Wei siáu chí kú; a trivial thing, 小小
 嘅野 'siú 'siú ké' 'yé; trivial name, 種名 'chung
 meng. Chung ming.
 Trivium 三丫路 sám 'á lò'. Sán yá lú.

Troat, to, 呦呦 yau yau. Yú yú.
 Trocar 套管針 t'ò 'kún cham. T'ú kwán chin,
 放水針 fong' shui cham. Fáng shui chin.
 Trochaic } [- ~] 跑韻腳的 'p'áu wan' kéuk, tik.
 Trochaical } P'áu yun kioh tih.
 Trochee [- ~] 跑韻腳 'p'áu wan' kéuk. P'áu yun
 kioh.
 Trochilics 轉動之理 'chün tung' chí 'lí. Chuen
 tung chí lí, 旋轉之理 sün 'chün chí 'lí. Siuen
 chuen chí lí.
 Trochilus, } the humming bird, 錦雀仔 'kam tséuk,
 Trochil, } 'tsai.
 Trochings 鹿角丫支 luk, kok, á chí. Luh ko yá
 chí.
 Trochoid, see Cycloid.
 Trochus niloticus 帶婆髻 á 'p'o kai'.
 Trod 踏了 táp, 'liú. Táh liáu; see Tread.
 Trod } 踹了 'ch'ái 'liú; see Tread.
 Trodden }
 Troglodyte 住穴者 chü' üt, 'ché. Chú hiueh ché.
 於穴住者 ü üt, chü' 'ché. Yú hiueh chú ché.
 Troll, to move in a circular direction, 環動 wán
 tung'. Hwán tung, 環轉 wán 'chün. Hwán
 chuen; to roll, 輪 lun. Lun, 轆 luk. Luh, 撈
 luk. Muh; to sing or take up in succession, 輪
 流 lun lau. Lun liú, 逾 lun. Lun, 掄 lun.
 Lun; to fish, as for pikes, 釣魚 tiú' ü. Tiáu yú.
 Trolled 輪了 lun 'liú. Lun liáu, 轆了 luk, 'liú.
 Trolling 輪 lun. Lun, 轆 luk. Luh; fishing with
 a rod, 釣魚 tiú' ü. Tiáu yú.
 Trollop, a slattern, 爛婦 lán' 'fú. Lán fú, 汚粗之
 婦 ú ts'ò chí 'fú, 汚穢之婦 ú wai' chí 'fú.
 Wú wei chí fú.
 Trolmydames 九寶之戲 'kau tau' chí hí. Kiú tau
 chí hí, 九窩之戲 'kau wo chí hí. Kiú wo chí
 hí.
 Trombone trumpet 號筒 hò' t'ung. Háu t'ung.
 Tromp, a, 風箱 fung séung. Fung siáng.
 Tronage 稱棉釐頭 ch'ing' mín lí t'au. Ch'ing
 mien lí t'au.
 Trone } 度秤 tok, ch'ing'. Toh ch'ing.
 Trones }
 Troop, a company, 一隊 yat, túi'. Yih túi; a mul-
 titude, 衆 chung'. Chung, 羣 kw'an. K'iun; a
 troop of stage-players, 一班戲子 yat, pán hí
 'tsz. Yih pán hí tsz; a body of soldiers, 一軍
 yat, kwan. Yih kiun; troops, 兵 ping. Ping,
 兵丁 ping ting. Ping ting, 卒 tsut. Tsuh; go-
 vernment troops, 官兵 kún ping. Kwán ping;
 imperial troops, 皇兵 wong ping. Hwáng ping,
 天兵 t'ín ping. T'ien ping; the main body of
 troops, 大軍 tái' kwan. Tá kiun; to raise troops,
 起兵 'hí ping. K'í ping; to enlist troops, 招兵
 chiú ping. Cháu ping; to march out troops to
 fight, 出兵 chut, ping. Ch'uh ping; troops in
 ambush, 伏兵 fuk, ping. Fuh ping; defeated
 troops, 敗兵 pái' ping. Pái ping, 殘兵 ts'an
 ping. Ts'an ping; to succor troops, 救兵 kau'
 ping. Kiú ping; to review troops, 閱兵 üt, ping.

Yueh ping; to drill troops, 操兵 ts'ò ping.
 Ts'áu ping; seditious troops, 謀反之兵 mau 'fán
 chí ping. Mau fán chí ping; rebellious troops,
 叛反之兵 pún' fán chí ping. Pwán fán chí
 ping; Chinese and Manchoo troops, 滿漢兵
 'mún hon' ping. Mván hán ping; light troops,
 輕兵 heng ping. K'ing ping; a troop of horse,
 一軍人馬 yat, kwan yan 'má. Yih kiun jin
 má.

Troop, to, 成隊 shing túi'. Ching túi, 成班 shing
 pán. Ching pán, 成羣 shing kw'an. Ching
 k'iun, 聚會 tsü' úi'. Tsü hwui.

Trooper, a, 一個馬兵 yat, ko' 'má ping.

Trooping 成隊 shing túi'. Ching túi.

Trope, a, 譬喻 p'í ü'. P'í yú, 寓言 ü' ín. Yú yen,
 假借 'ká tsé'. Kiá tsié.

Trophosperm 花胎衣 fá t'oi í. Hwá t'ai í.

Trophy 勝敵之號 shing' tik, chí hò'. Shing tih
 chí háu, 凱旋之物 'hoi sün chí mat'. K'ai
 siuen chí wuh, 贓物 tsong mat'. Tsáng wuh.

Trophy-money * 軍餉 kwan 'héung. Kiun hiáng.

Tropic of cancer, the, 熱帶北限 ít, tái' pak, hán'.

Jeh tái' peh hien, 夏至道 há' chí tò'. Hiá chí

táu; ditto of capricorn, 熱帶南限 ít, tái' nám

hán'. Jeh tái' nám hien, 冬至道 tung chí tò'.

Tung chí tái; the tropics, 熱帶 ít, tái'. Jeh tái.

Tropical 熱帶的 ít, tái' tik. Jeh tái tih; figurative,

譬喻 嘅 p'í ü' ké', 比論 'pí lun'. Pí lun; tro-

pical plants, 熱帶之草木 ít, tái' chí 'ts'ò muk.

Jeh tái chí ts'áu muh; tropical fruits, 熱帶之

菓 ít, tái' chí 'kwo. Jeh tái chí ko.

Tropical year 週歲 chau sui'. Chau sui.

Tropically 譬 p'í. P'í, 比 'pí. Pí.

Tropist 譬論者 p'í lun' 'ché. P'í lun ché, 比解者
 'pí 'kái 'ché. Pí kiái ché.

Tropæolum 荷葉蓮 ho íp, lín. Ho yeh lien.

Tropological 譬喻 p'í ü'. P'í yú, 比喻 'pí ü'. Pí
 yú.

Tropology 譬論 p'í lun'. P'í lun, 比論 'pí lun'.
 Pí lun.

Trot 跑花蹄 'p'áu fá t'ai. P'áu hwá t'í, 鬥花蹄
 tau' fá t'ai. Tau hwá t'í.

Trot 花蹄 fá t'ai. Hwá t'í; an old woman, 老婦
 'lò 'fú. Láu fú.

Troth-plight, to, 應承守信 ying shing 'shau sun'.
 Ying ching shau sin.

Trothless 背信 嘅 pui' sun' ké', 失信的 shat, sun'
 tik. Shih sin tih, 假 'ká. Kiá.

Trotter 跑花蹄者 'p'áu fá t'ai 'ché. P'áu hwá t'í
 ché.

Troubadour + 西詩會友 sai shí úi' 'yau. Sí shí
 hwui yú.

Trouble, to agitate, to disturb, 擾亂 'iú lün'. Jáu
 lwán, 攪擾 'kau 'iú. Kiáu jáu, 攪亂 'kau
 lün'. Kiáu lwán, 搖動 iú tung'. Yáu tung; to
 bother, annoy, harass or distress, 囉唆 lo so.
 Lo so, 難為 nán wai. Nán wei, 淹悶 im mún'.

* 鑼鼓旗等物之銀. + 宋元兩朝之時.

Yen mwán, 騷擾 sò 'íú. Sáu jáu, 勞咁 lò tsò'. Láu tsáu, 搗吓 lò 'há, 煩悶 fán mún'. Fán mwán, 惱 wan'. Hwan, 恩 wan'. Hwan, 混 wan'. Hwan, 混賬 wan' chéung', 磨難 mo nán'. Mo nán, 煩惱 fán 'nò. Fán náu, 激慫 kik, nau; to trouble one [to do a thing], 勞人 lò yan. Láu jin, 勞動人 lò tung' yan. Láu tung jin, 煩勞人 fán lò yan. Fán láu jin, 虧人 fai yan. Kw'ei jin; I trouble you to take [this to], 多煩你帶 to fán 'ní tái'. To fán ní tái, 煩爾帶 fán 'í tái'. Fán rh tái; don't trouble him, 咪囉唆佢 'mai lo so 'k'ü, 咪難爲佢 'mai nán wai 'k'ü, 不淹悶他 pat, im mún' t'á. Puh yen mwán t'á, 勿勞他 mat, lò t'á. Wuh láu t'á, 勿煩他 mat, fán t'á. Wuh fán t'á; don't trouble yourself, 唔使問 m 'shai man'; to trouble one's self, 勞心 lò sam. Láu sin, 掛心 kwá' sam. Kwá sin; he troubles me very much, 佢十分難爲我 'k'ü shap, fan nán wai 'ngo. K'ü shih fan nán wei wo; do not like the trouble, 唔耐勞 m noi' lò, 不耐煩 pat, noi' fán. Puh nái fán; may I trouble you to take this for me? 煩你帶轉 fán 'ní tái' chün. Fán ní tái chuen; do not give yourself any trouble about that, 疊埋心水 tip, mái sam 'shui. Tieh mái sin shwui. Trouble, distress, 難 nán'. Nán, 勞 lò. Láu, 苦勞 'fú lò. K'ü láu, 苦難 'fú nán'. K'ü nán, 難事 nán sz'. Nán sz, 苦事 'fú sz'. K'ü sz, 辛苦 san 'fú. Sin k'ü, 磨難 mo nán'. Mo nán; annoyance, 囉唆 lo so. Lo so; misfortune, 災禍 tsoi wo'. Tsái ho; anxiety, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü; sorrow, 憂悶 yau mún'. Yú mwán; misery, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng; to give trouble to, 難爲人 nán wai yan. Nán wei jin, 勞人 lò yan. Láu jin; had my trouble for my pains, 聽得手皮搗 chán' tak, 'shau p'í lò; excuse me for the trouble I have given you, 勞駕 lò ká'. Láu kiá; to be in trouble, 在艱難之間 tsoi' kán nán chí kán. Tsái kien nán chí kien; to bring trouble upon one, 招難臨身 chiú nán' lam shan. Cháu nán lin shin; no trouble, 無辛苦 mò san 'fú. Wú sin k'ü, 便捷 pin' tsít. Pien tsieh; to fall into trouble, 落難 lok, nán'. Loh nán; to get one into trouble, 累人 lui' yan. Lui jin; to throw into trouble, 攪亂 'íú lün'. Jáu lwán, 攪擾 'káu 'íú. Kiáu jáu. Troubled in mind, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 心亂 sam lün'. Sin lwán, 煩懣 fán mún'. Fán mwán, 憤 'fúi. Kw'ái; troubled waters, 混水 wan' 'shui. Hwan shwui, 濁水 chuk, 'shui. Chuh shwui; unwilling to be troubled, 唔耐煩 m noi' fán, 不耐繁 pat, noi' fán. Puh nái fán; to dislike to be troubled, 厭煩 im' fán. Yen fán; much troubled with, 多受 to shau'. To shau; troubled him very much, 十分難爲佢 shap, fan nán wai 'k'ü, 十分囉唆佢 shap, fan lo so 'k'ü. Troubler 難爲嘅 nán wai ké, 囉唆者 lo so 'ché, 攪亂者 'íú lün' 'ché. Jáu lwán ché.

Troublesome 淹悶嘅 im mún' ké, 囉唆嘅 lo so ké, 瑣碎的 'so sui' tik. So sui tih, 煩瑣的 fán 'so tik. Fán so tih, 煩瑣的 fán sui' tik. Fán sui tih, 煩難的 fán nán tik. Fán nán tih, 苦難的 'fú nán' tik. K'ü nán tih, 囉囉的 lau lo tik. Lau lo tih, 紛繁 fan fan. Fan fan, 多事 to sz'. To sz, 費事 fai' sz'. Fei sz, 糝糠 p'í hong. P'í káng, 瑣屑 'so sít. So sieh, 惱 sò. Sáu; a troublesome fellow, 混屁賬 wan' p'í chéung', 囉唆嘅人 lo so ké yan, 騷擾之人 sò 'íú chí yan. Sáu jáu chí jin, 累人家的 lui' yan ká tik. Lui jin kiá tih; how troublesome! 何苦 ho 'fú. Ho k'ü; a troublesome guest, 勞人嘅 lò yan ké, 難人者 nán yan 'ché. Nán jin ché; a troublesome world, 煩惱世界 fán 'nò shai' kái'. Fán náu shí kiái.

Troublesomeness 難 nán'. Nán, 騷擾之事 sò 'íú chí sz'. Sáu jáu chí sz, 煩難 fán nán. Fán nán, 激慫之事 kik, nau chí sz'; importunity, 淹悶 im mún'. Yen mwán, 囉唆 lo so. Lo so. Troubling, disturbing, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 擾亂 'íú lün'. Jáu lwán, 搖亂 'íú lün'. Yáu lwán; annoying, 淹悶 im mún'. Yen mwán, 囉唆 lo so; molesting, 難爲 nán wai. Nán wei, 煩 fán. Fán, 勞 lò. Láu; I am troubling you, 我勞你 'ngo lò 'ní, 我難爲你 'ngo nán wai 'ní; troubling people, 勞動人 lò tung' yan. Láu tung jin; no end to his troubling, 無了期 mò 'liú k'í.

Troublous 亂 lün'. Lwán, 擾亂 'íú lün'. Jáu lwán, 多難的 to nán' tik. To nán tih; troublous times, 亂時 lün' shí. Lwán shí, 亂世 lün' shai'. Lwán shí.

Trough 槽 ts'ò. Ts'áu; a frame trough, 架槽 ká' ts'ò. Kiá ts'áu; a paddle-trough, 翻槽 fán ts'ò. Fán ts'áu; an eaves-trough, 水槽 'shui ts'ò. Shwui ts'áu; a trough in the sea, 海槽 'hoi ts'ò. Hái ts'áu.

Trounce, to, 苦打 'fú 'tá. K'ü tá.

Trousers 褲 fú'. K'ü, 袴 fú'. K'ü, 外褲 ngoi' fú'. Wái k'ü, 倒煩 'tò tun'. Táu tun, 帳 chung. Chung; short trousers *, 牛頭褲 ngau t'au fú', 犢鼻褲 tuk, p'í fú'. Tuh pí k'ü; a pair of trousers, 一條褲 yat, t'íú fú'. Yih t'íú k'ü; to loosen the trousers from the stockings, 打散褲脚 'tá 'sán fú' kéuk; to put into the trousers, 置褲中 chí fú' chung. Chí k'ü chung.

Trousseau, a bride's ditto, 粧奩 chong lím. Chwáng lien.

Trout 淡水魚名 tám' 'shui ü, meng. Tán shwui yú ming.

Trout-colored 黑白點的 hak, pák, 'tím tik. Heh peh tien tih, 斑 pán. Pán.

Trover 告人唔俾翻執倒之物 kò' yan m 'pí fán chap, 'tò chí mat, 告人拾物不還 kò' yan shap, mat, pat, wán. Káu jin shih wuh puh hwán.

Trowel, a, 灰匙 fúi shí. Hwui shí, 鏟 mún. Mwán,

* Such as are worn by farmers.

坭鏟 *nai mún. Ní mwán, 坭刀 *nai tò. Ní táu, 枋 *ú. Wú, 慢 *mún. Mwán, 枋 *ng. Wú. Troweled 慢嘅 *mún ké, 慢的 *mún tik. Mwán tih.*******

Trowser, see Trousers.

Troy } 秤金, 銀, 藥材等物之稱 *ch'ing*
Troy-weight } *kam, ngan, yéuk, ts'oi tang mat, chí ch'ing. Ch'ing kin, yin, yoh ts'ai tang wuh chí ch'ing.*

Truant, idle, 懶惰 *'lán to. Lán to, 偷閒的 *t'au hán tik. T'au hien tih; loitering, 遲緩的 *ch'í ún' tik. Ch'í hwán tih, 怠玩的 *toi' ún' tik. Tái wán tih; a truant boy, 偷閒嘅細蚊仔 *t'au hán ké sai' man tsai; with truant pace, 以慢步 *'í mán' pò. Í mán pú, 懶步行 *'lán pò' hang. Lán pú hang.*******

Truant 偷閒之人 *t'au hán chí yan. T'au hien chí jin, 懶惰者 *'lán tò' ché. Lán tò ché; to play the truant, 係懶惰 *hai' 'lán tò. Hí lán tò, 怠玩 *toi' ún'. Tái wán.****

Truantly 懶然 *'lán ín. Láu jen.*

Truce 暫息干戈 *tsám' sik, kon kwo. Tsán sih kán ko, 暫止干戈 *tsám' chí kon kwo. Tsán chí kán ko, 暫停交戰 *tsám' t'ing káu chin'. Tsán t'ing kiau chen; a flag of truce, 暫止打之旗 *tsám' chí tá chí k'í. Tsán chí tá chí k'í, 白旗 *pák, k'í. Peh k'í.*****

Truce-bearer 帶白旗嘅 *tái' pák, k'í ké.*

Trucidation 殺 *shát. Sháh.*

Truck, to, 交易 *káu yik. Kiáu yih.*

Truck 交易 *káu yik. Kiáu yih, 貿易 *mau' yik. Mau yih; a small wooden wheel, 木輪 *muk, lun. Muh lun; trucks, 矮車 *'ai ch'é. Yái ch'é, 貨車 *fo' ch'é. Ho ch'é; truck-system, 以貨酬工 *'í fo' ch'au kung. Í ho ch'au kung.******

Truckage 交易生意 *káu yik, shang í. Kiáu yih sang í.*

Truckle 輪仔 *lun tsai, 小輪 *'siú lun. Siáu lun.**

Truckle, to, 自屈 *tsz' wat. Tsz k'íuh, 屈身 *wat, shan. K'íuh shin, 屈已 *wat, 'kí. K'íuh kí, 服從 *fuk, ts'ung. Fuh ts'ung.****

Truckle-bed 矮嘅輪床 *'ai ké' lun, ch'ong, 矮之輪床 *'ai chí lun, ch'ong. Yái chí lun chwáng.**

Truckling 自屈從人 *tsz' wat, ts'ung yan. Tsz k'íuh ts'ung jin.*

Truculence 兇猛 *hung mang. Hiung mang, 兇悍 *hung hon'. Hiung hán, 慘酷 *'tsám huk. Ts'an k'uh.***

Truculent 殘害 *ts'an hoí. Ts'an hái, 兇悍 *hung hon'. Hiung hán, 兇惡 *hung ok. Hiung ngoh, 慘酷 *'tsám huk. Ts'an k'uh, 殘忍 *ts'an yan. Ts'an jin, 酷虐 *huk, yéuk. K'uh yoh, 狠毒 *long tuk. Láng tuh.*******

Trudge, to, 跋涉 *pút, shíp. Poh sheh, 跋 *pút. Poh, 勞碌 *lò luk. Láu luh; to travel on foot, 步行 *pò' hang. Pú hang, 行 *hang. Hang; to travel or march with labor, 苦行 *'fú hang. K'ú hang; to trudge up and down, 跋去跋來 *pút, hū' pút, loi. Poh k'ú poh láí.*******

True 真 *chan. Chin, 實 *shat. Shih, 寔 *shat. Shih, 实 *shat. Shih, 眞實 *chan shat. Chin shih, 誠實 *shing shat. Ching shih, 矢直 *'ch'í chik. Shí chih, 謹 *sham. Chin, 堪 *sham. Chin, 忱 *sham. Chin, 說 *sham. Chin, 信 *sun'. Sin, 確 *k'ok. K'ioh, 實確 *shat, k'ok. Shih k'ioh, 諒 *léung'. Liáng, 恠 *lung. K'ung; pure, 清 *ts'ing. Ts'ing; faithful, 老實 *'lò shat. Láu shih, 忠信 *chung sun'. Chung sin, 篤信 *tuk, sun'. Tuh sin, 篤實 *tuk, shat. Tuh shih; honest, 朴實 *p'ok, shat. P'oh shih, 質朴 *chat, p'ok. Chih p'oh; exact, 啱 *ngám, 啱嘅 *ngám sái; the true price, 實價 *shat, ká. Shih kiá; a true affair, 眞事 *chan sz'. Chin sz, 實事 *shat, sz'. Shih sz; it is true, 係真 *hai' chan. Hí chin, 是眞 *shí' chan. Shí chin, 許之 *'hū chí. Hū chí; that is not true, 个的唔係真 *ko' tí' m hai' chan, 他 不是眞 *tá pat, shí' chan. Tá puh shí chin; a true friend, 眞朋友 *chan p'ang 'yau. Chin p'ang yú, 實友 *shat, 'yau. Shih yú; to be true to one, 忠於人 *chung ü yan. Chung yú jin; true to one's prince, 忠於君 *chung ü kwan. Chung yú kiun; the true cause, 實故 *shat, kú'. Shih kú; the fact is true, 係實事 *hai' shat, sz'. Hí shih sz; true indeed! 誠哉 *shing tsoi. Ching tsái, 實哉 *shat, tsoi. Shih tsái; true and false, 眞假 *chan 'ká. Chin kiá, 眞偽 *chan ngai'. Chin í, 眞贗 *chan ngán'. Chin yen; undoubtedly true, 眞實無錯 *chan shat, mò ts'o'. Chin shih wú ts'o, 眞實無疑 *chan shat, mò í. Chin shih wú í; true to the backbone, 一片忠誠 *yat, p'in' chung shing. Yih p'ien chung ching, 益於背 *ong' ü pú; true to his word, 有口齒 *'yau 'hau 'ch'í. Yú k'au ch'í; the True Medium, 中庸 *chung yung. Chung yung; the True Guide, 緘線 *kám sín'. Kien sien; a true history, 眞史 *chan 'sz. Chin shí, 信史 *sun' 'sz. Sin shí; the true classics, 眞經 *chan king. Chin king; true of heart, 眞心 *chan sam. Chin sin; the true doctrine, 眞道 *chan tò'. Chin táu; true religion, 眞教 *chan káu'. Chin kiáu; the true heir, 眞嗣 *chan tsz'. Chin sz.**

True-bill 眞告 *chan kò'. Chin káu, 眞案 *chan on'. Chin ngán.**

True-blue 矢直 *'ch'í chik. Shí chih, 矢誠 *'ch'í shing Shí ching.**

True-born 眞 *chan. Chin, 眞裔嘅 *chan yui' ké, 眞裔的 *chan yui' tik. Chin yui tih.***

True-bred 眞種嘅 *chan 'chung ké, 眞係禮數嘅 *chan hai' 'lai shò' ké, 眞學的 *chan hok, tik. Chin hioh tih.***

True-hearted 眞心的 *chan sam tik. Chin sin tih, 實心的 *shat, sam tik. Shih sin tih.**

True-heartedness 老實 *'lò shat. Láu shih, 眞心之 事 *chan sam chí sz'. Chin sin chí sz; loyalty, 忠 *chung. Chung; sincerity, 誠實 *shing shat. Ching shih.****

True-love 眞愛嘅 *chan oi' ké, 實愛的 *shat, oi' tik. Shih ngái tih.**

True-penny 老實嘅人 'lò shat, ké' yan, 老實的 'lò shat, tik. Láu shih tih.

Trueness 真實 chan shat. Chin shih.

Truffle 菌種之稱 'kw'an 'chung chí 'ch'ing. Kw'an chung chí ch'ing.

Trug 槽 ts'ò. Ts'áu.

Truism 自然之真 tsz' ín chí chan. Tsz jen chí chin, 誣 hang. Kang, 言確 ín k'ok. Yen k'ich.

Trull 淫婦 yam 'fú. Yin fú, 賤婦 tsín' 'fú. Tsien fú, 妓女 kí' 'nū. Kí nū.

Trullization 場 mún. Mwán.

Truly 實在 shat, tsoi'. Shih tsái, 實首 shat, 'shau.

Shih shau, 果然 'kwo ín. Ko jen, 果 'kwo. Ko,

真正 chan ching'. Chin ching, 自然 tsz' ín.

Tsz jen, 實落 shat, lok, 真實 chan shat. Chin

shih, 誠實 shing shat. Ching shih, 著實

chéuk, shat. Choh shih, 真然 chan ín. Chin

jen, 卻 k'éuk. Kioh, 確實 k'ok, shat. K'ioh

shih, 的確 tik, k'ok. 'Tih k'ioh; truly lamen-

table, 實在可惜 shat, tsoi' 'ho sik. Shih tsái

k'o sih, 真屬可惜 chan shuk, 'ho sik. Chin

shuh k'o sih; it is truly said, 却說 k'éuk, shüt.

Kioh shwoh, 卻說 k'éuk, shüt. Kioh shwoh.

Trump 贏牌 yeng p'ai. Ying p'ai; to put to the

trump, 用倔頭計 yung' kwat, 'tau kai', 用末

計 yung' müt, kai'. Yung moh kí; to be a

trump, 患難之友 wán' nán' chí 'yau. Hwán

nán chí yú.

Trump, as: to trump up, 誣捏 mò níp. Wú nieh,

捏 níp. Nieh; to trump up a charge against

innocent people, 誣捏好人 mò níp 'hò yan.

Wú nieh háu jin, 冤枉人 ün 'wong yan. Yuen

wáng jin, 捏捏 níp, hung'. Nieh k'ung; to

trump up a story or an excuse, 藉口 tsik, 'hau.

Tsih k'au, 托辭 t'ok, ts'z. T'oh ts'z; he trumps

up a cause against me, 挖肉擲瘡生 wát, yuk,

'lò 'ch'ong shang.

Trumped up 誣捏了 mò níp, 'liú. Wú nieh liáu,

假捏了 'ká níp, 'liú. Kiá nieh liáu.

Trumpery, falsehood, 假偽 'ká ngai'. Kiá wei;

empty talk, 虛話 hū wá'. Hū hwá; useless

things or matter, 廢物 fai' mat. Fei wuh, 零碎

舊物 ling sui' kau' mat. Ling sui kiú wuh, 無

用之物 mò yung' chí mat. Wú yung chí wuh.

Trumpet 號筒 hò' t'ung. Háu t'ung, 號角 hò'

kok. Háu koh, 大筒 tái' t'ung. Tá t'ung, 號

頭 hò' t'au. Háu t'au, 唢囉 pút, lo. Puh lo,

喇叭 lát, pát. Láh páh, 畫角 wá' kok. Hwá koh;

brazen ditto, 銅角 t'ung kok. T'ung koh; the

sound of the trumpet, 號筒之聲 hò' t'ung chí

shing; speaking trumpet, 講筒 'kong t'ung.

Kiáng t'ung; the last trumpet, 世末之號筒

shai' müt, chí hò' t'ung. Shí moh chí háu t'ung,

末日之號筒 müt, yat, chí hò' t'ung. Moh jih

chí háu t'ung; to blow the trumpet, 吹號筒

ch'ui hò' t'ung. Ch'ui háu t'ung; to sound

one's own trumpet, 布揚本名 pò' yéung 'pún

meng. Pú yáng pun ming, 自讚 tsz' tsán'. Tsz

tsán; the trumpet of the ear, 螺蚊骨 lo, man

kwat. Lo wan kuh, 號筒之骨 hò' t'ung chí kwat. Háu t'ung chí kuh; to be the trumpet of one's praises, 揚人聲名 yéung yan shing meng. Yáng jin shing ming; to be one's trumpet, 吹人號筒 ch'ui yan hò' t'ung. Ch'ui jin háu t'ung.

Trumpet, to, 吹號筒 ch'ui hò' t'ung. Ch'ui háu t'ung, 布揚 pò' yéung. Pú yáng, 播揚 pò' yéung. Po yáng, 傳揚 ch'ün yéung. Ch'uen yáng, 楊 yéung. Yáng.

Trumpet-shell, murex, 吹螺 ch'ui lo. Ch'ui lo, 響螺 héung lo. Hiáng lo.

Trumpet-tree 號筒樹 hò' t'ung shü'. Háu t'ung shü.

Trumpeted 布揚過 pò' yéung kwo'. Pú yáng kwo, 揚了 yéung 'liú. Yáng liáu.

Trumpeter 吹號筒者 ch'ui hò' t'ung 'ché. Ch'ui háu t'ung ché, 吹號頭者 ch'ui hò' t'au 'ché. Ch'ui háu t'au ché.

Trumpeting 吹號筒 ch'ui hò' t'ung. Ch'ui háu t'ung, 楊 yéung. Yáng.

Truncal 身幹的 shan kon' tik. Shin kán tih.

Truncate, to maim, 殘 ts'an. Ts'an, 殘害 ts'an hoi'. Ts'an hái; to lop, 倔 kwat. Kiueh, 倔尾

kwat, 'mí. Kiueh wí, 擎杪 p'ít, 'miú. P'ieh miáu.

Truncated 倔尾嘅 kwat, 'mí ké, 擎了杪 p'ít, 'liú 'miú. P'ieh liáu miáu; maimed, 殘了 ts'an 'liú. Ts'an liáu.

Truncation 擎杪者 p'ít, 'miú 'ché. P'ieh miáu ché, 擎尾的 p'ít, 'mí tik. P'ieh wí tih.

Truncheon, a baton, 圭 kwai. Kwei, 珪 kwai. Kwei, 版笏 'pán fat. Pán hwuh; a cudgel, 棒 'pang. Pang.

Trundle, to, 輓 luk. Luh, 擁 luk. Luh, 輪 lun. Lun.

Trundle, a, 小輪 'siú lun. Siáu lun, 輓仔 luk, 'tsai.

Trundle-head 磨輪 mò' lun. Mo lun.

Trundle-tail 狗種之稱 'kau 'chung chí 'ch'ing. Kau chung chí ch'ing.

Trundled 輓過 luk, kwo'. Luh kwo, 輓了 luk, 'liú. Luh liáu.

Trunk, the stem or body of a tree, 幹 kon'. Kán, 樹身 shü' shan. Shú shin, 梅 * mui. Mei; an elephant's ditto, 象弼 tséung' pat. Siáng pih; a box or chest, 櫃 'lung. Lung, 箱 séung. Siáng, 箱子 séung 'tsz. Siáng tsz; a leathern trunk, 皮櫃 p'í 'lung. P'í lung, 皮箱 p'í séung. P'í siáng; a clothes' trunk, 衣櫃 í 'lung. Í lung, 衣箱 í séung. Í siáng; to pack or put into a trunk, 放落櫃 fong' lok, 'lung. Fáng loh lung, 收落櫃 shau lok, 'lung. Shau loh lung.

Trunk-fish, ostracion, 海牛 'hoi ngau. Hái niú.

Trunked 倔了 kwat, 'liú, 折斷了 chít, 't'ün 'liú. Cheh twán liáu; having a trunk, 有幹的 'yau kon' tik. Yú kán tih, 有身的 'yau shan tik. Yú shin tih.

Trunnion of a cannon 炮耳 p'áu' í. P'áu rh.

* See Stem.

Trunnion-ring 炮耳環 p'áu' í wán. P'áu rh hwán.
Trusion 標 piú. Piáu.

Truss, a bundle, 一束 yat, ch'uk. Yih shuh, 一綑 yat, kw'an. Yih kw'an, 一捆 yat, kw'an. Yih kw'an, 捆子 kw'an tsz. Kw'an tsz, 包子 páu tsz. Páu tsz; a hernia truss, 腸疝夾 ch'éung shán' káp. Ch'áng shán kiáh, 腸疝帶 ch'éung shán' tái. Ch'áng shán tái.

Truss, to, 束 ch'uk. Shuh, 緊束 kan ch'uk. Kin shuh, 打包 tá páu. Tá páu, 包得緊 páu tak, kan. Páu teh kin; to bind up or pack close, 包埋 páu máí. Páu máí; to truss up one's luggage, 包埋行李 páu máí hang lí. Páu máí hang lí, 打包袱 tá páu fuk. Tá páu fuh.

Trust, confidence, 信 sun'. Sin, 孚信 fú sun'. Fú sin, 倚賴 í láí. Í láí, 倚靠 í k'áu'. Í k'áu', fidelity, 忠信 chung sun'. Chung sin; place of trust, 任 yam'. Jin, 職任 chik, yam'. Chih jin; a responsible trust, 重任 chung' yam'. Chung jin, 責任 chák, yam'. Tseh jin; unworthy of trust, 不堪信 pat, hò'm sun'. Puh k'án sin, 不堪倚賴 pat, hò'm í láí. Puh k'án í láí; there is no trust to be put in him, 唔能倚賴佢 m nang í láí k'ü, 不能倚他 pat, nang í t'á. Puh nang í t'á; to take upon trust, 信而收接 sun' í shau tsíp. Sin rh shau tsieh; to give upon trust, 信而俾 sun' í pí, 過信 kwo' sun'. Kwo sin; breach of trust, 背信 pí' sun'. Pei sin; put your trust in God, 托賴上帝 t'ok, láí Shéung' tai'. T'oh láí Sháng tí, 倚賴上帝 í láí Shéung' tai'. Í láí Sháng tí; a man of great trust, 十分老實嘅 shap, fan 'lò shat, ké, 甚可信之人 sham' ho sun', chí yan. Shin k'o sin chí jin, 甚可賴者 sham' ho láí 'ché. Shin k'o láí ché; to sell on trust, 賒賣 shé máí. Shié máí; be true to your trust, 守信 'shau sun'. Shau sin; do not place your trust in riches, 咪倚賴財帛 'mai í láí ts'oi pák, 勿恃財 mat, shí' ts'oi. Wuh shí ts'ái; hope, 望 mong'. Wáng; expectation, 冀望 k'í mong'. K'í wáng.

Trust, to believe, 信 sun'. Sin; to rely on, 倚賴 í láí. Í láí, 倚靠 í k'áu'. Í k'áu', 仰靠 'yéung k'áu'. Yáng k'áu, 仰賴 'yéung láí. Yáng láí, 倚 í. Í, 依 í. Í, 賴 láí. Láí, 恃 shí'. Shí, 恃賴 shí' láí. Shí láí, 憑 p'ang. P'ang, 凭 pang'. Pang; to trust for help, 倚人幫助 í yan pong cho'. Í jin páng tsú; to have something or somebody to trust to, 有挨凭 'yau ái pang'. Yú yái pang; to trust one another, 相倚 séung í. Siáng í, 相挨 séung ái. Siáng yái; nothing to trust to, 無聊無賴 mò liú, mò láí. Wú liáu wú láí; to trust one, 信得人過 sun' tak, yan kwo'. Sin teh jin kwo; trust him, 信得佢 sun' tak, k'ü, 信得他過 sun' tak, t'á kwo'. Sin teh t'á kwo; to trust with, 托 t'ok. T'oh, 託 t'ok. T'oh; to trust one to do as he pleases, 任從 yam' ts'ung. Jin ts'ung, 任憑 yam' p'ang. Jin p'ang; to trust to violence and power, 恃強仗勢 shí' k'éung chéung' shai'. Í k'íang cháng

shí; to trust in riches, 恃財 shí' ts'oi. Shí ts'ái; no one will trust me, 拉穿拉敗 láí ch'un láí páí; I trust you will come, 我望你來 'ngo mong' 'ní loi; to trust to one's self, 恃已 shí' kí. Shí kí, 倚已 í kí. Í kí; it is difficult to trust him, 難信得佢 nan sun' tak, k'ü. Nán sin teh k'ü, 難倚賴他 nan í láí t'á. Nán í láí t'á.

Trust, to be credulous, 信 sun'. Sin; to be won to confidence, 倚 í. Í.

Trusted, confided in, 信過 sun' kwo'. Sin kwo; depended on, 倚賴過 í láí kwo'. Í láí kwo.

Trustee 受托者 shau' t'ok, 'ché. Shau t'oh ché, 受權者 shau' k'un 'ché. Shau k'üen ché, 奉權者 fung' k'un 'ché. Fung k'üen ché.

Trustful 篤信嘅 tuk, sun' ké.

Trustiness 老實 'lò shat. Láu shih, 忠信 chung sun'. Chung sin, 信實 sun' shat. Sin shih.

Trusting, confiding in, 信 sun'. Sin; relying on, 倚賴 í láí. Í láí; giving credit, 賒賣 shé máí. Shié máí; there is no trusting in what he says, 有銀掙口 'mò ngan ting' hau.

Trustless 唔信得過嘅 m sun' tak, kwo' ké, 不能信的 pat, nang sun' tik. Puh nang sin tih.

Trustworthy 老實 'lò shat. Láu shih, 堪信的 hò'm sun' tik. K'án sin tih, 堪賴的 hò'm láí tik. K'án láí tih, 可倚的 'ho í tik. K'o í tih, 賴得的 láí tak, tik. Láí teh tih, 唔使較 m 'shai káu'; the tide is trustworthy, 潮如自約 ch'íu ü 'yau yéuk. Ch'áu jú yú yoh; a trustworthy man, 明人 ming yan. Ming jin, 直腸 chik, ch'éung. Chih ch'áng; every item is trustworthy, 歷歷可考 lik, lik, 'ho 'háu. Lih lih k'o k'áu.

Trusty 老實嘅 'lò shat, ké, 老實的 'lò shat, tik. Láu shih tih, 忠信 chung sun'. Chung sin; a trusty slave, 老實嘅僕 'lò shat, ké puk, 忠厚之僕 chung hau' chí puk. Chung hau chí puh; his trusty sword, 可倚之劍 'ho í chí kím'. K'o í chí kien.

Truth 真 chan. Chin, 實 shat. Shih, 真實 chan shat. Chin shih, 真理 chan 'lí. Chin lí, 真道 chan tò. Chin táu, 真教 chan káu'. Chin kiáu, 信 sun'. Sin; fidelity, 老實 'lò shat. Láu shih, 忠信 chung sun'. Chung sin, 真者 chan 'ché. Chin ché; constancy, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng; in truth, of a truth, 實在 shat, tsoi'. Shih tsái, 實首 shat, 'shau. Shih shau, 誠然 shing ín. Ching jen, 真正 chan ching'. Chin ching, 果然 'kwo ín. Ko jen; to speak the truth, 講真話 'kong chan wá'. Kiáng chin hwá, 言真 ín chan. Yen chin; the truth of God, 上帝之真實 Shéung' tai' chí chan shat. Sháng tí chí chin shih, 上帝之篤信 Shéung' tai' chí tuk, sun'. Sháng tí chí tuh sin; Christ is the truth, 真者基督也 chan 'ché Kí tuk, 'yá. Chin ché Kí tuh yé; the truth of Buddhism, 正菓 ching' kwo. Ching ko; celestial truth, 天機 t'ín kí. T'ien kí; absolute truth, 自然之真

tsz' in chí chan. Tsz jen chí chin; truth and falsehood, 真假 chan 'ká. Chin kiá.
 Truth-speaking 講真 嘅 'kong chan ké'.
 Truth-teller 說真者 shüt, chan 'ché. Shwoh chin ché.
 Truthful 真實 chan shat. Chin shih.
 Truthfulness 真實 chan shat. Chin shih, 為真者 wai chan 'ché. Wei chin ché.
 Truthless 唔真 m chan; faithless, 背信的 pui' sun' tik. Pei sin tih.
 Truxalis, see Grasshopper.
 Try, to examine, 試 shí'. Shí, 試看 shí' hon'. Shí k'án, 探試 t'ám' shí'. T'án shí; to try the taste, 試嘗 shí' shéung. Shí cháng; to try the accuracy of, 較 káu'. Kiáu; try once, 試一試 shí' yat, shí'. Shí yih shí, 試吓 shí' 'há; try it, 試吓 佢 shí' 'há 'k'ü, 試睇吓佢 shí' 't'ai 'há 'k'ü; to try one's skill, 試手勢 shí' 'shau shai'. Shí shau shí; to try a person, 試鍊人 shí' lín' yan. Shí lien jin, 試人 shí' yan. Shí jin; to try a case, 審案 'shám on'. Shin ngán, 審訊 'sham sun'. Shin sin, 治罪 chí' tsúi'. Chí tsúi, 治獄 chí' yuk. Chí yoh; to try the hearts of men, 試鍊人心 shí' lín' yan sam. Shí lien jin sin, 鍊人心 lín' yan sam. Lien jin sin; to try a friend, 試吓朋友 shí' 'há p'ang 'yau; to try a gun, 試鎗 shí' ts'éung. Shí ts'áng; try once more, 試過吓 shí' kwo' 'há, 試過添 shí' kwo' t'ím. Shí kwo t'ien; try again, 試過 shí' kwo'. Shí kwo, 再試 tsoi' shí'. Tsái shí; try to find out the truth, 試查出真道 shí' 'ch'á 'ch'ut chan tò'. Shí ch'á ch'uh chin táu; I will try it, 我要試過吓 'ngo iú' shí' kwo' 'há; to try to find out news, 打探消息 'tá t'ám' siú sik. Tá t'án siáu sih, 探聽新聞 t'ám' t'ing' san man. T'án t'ing sin wan; to try one by afflictions, 以艱難試人 'í kán nán shí' yan. Í kien nán shí jin, 挫折人 ts'o' chít, yan. Ts'o' cheh jin; try and ask, 試問 shí' man'. Shí wan; to try and feel, 試摩吓 shí' 'mó 'há, 揣摩 'ch'ui mó. Ch'ui mó, 擦 sok. Soh; to try the weight of with the hand, 俾手稱吓 'pí 'shau ch'ing' 'há, 掂 tím, 敲 'ch'ui. Ch'ui, 掂掂 ním sím. Nien sien, 敲敲 tím tüt. Tien toh; to try the heat of, 試吓冷熱 shí' 'há 'láng í; to try to speak, 試講吓 shí' 'kong 'há; to try the equal, 爭與人齊 cháng 'ü yan ts'ai. Tsang yú jin ts'í; to try the eyes, 試眼 shí' 'ngán. Shí yen; to try silver, 傾銀 k'ing ngan. K'ing yin, 煉銀 lín' ngan. Lien yin; to try out, 試到定 slí' tò' teng', 試到尾 shí' tò' 'mí; try him first, 鼠摩沙保 'shü mo shá pò.
 Try-sail 哩名 'lí meng. Lí ming.
 Trying 試 shí'. Shí; adapted to try, 試的 shí' tik. Shí tih, 試煉的 shí' lín' tik. Shí lien tih.
 Tryste 聚集 tsü' tsáp. Tsü tsih.
 Tub, a, 盤 p'ún. Pw'án, 盆 p'ún. Pw'án, 槃 p'ún. Pw'án, 桶 't'ung. T'ung, 孟 ü. Yú; a low tub, 扁身盤 'pín shan p'ún. Pien shin

pw'án; a bathing tub, 洗身盤 'sai shan p'ún. Sí shin pw'án.
 Tub-man 狀師 chong' sz. Chwáng sz.
 Tubber 掘礦之器 kwat, kwong' chí hí. Kiuh kwáng chí k'í.
 Tube, a, 筒 t'ung. T'ung, 管 'kún. Kwán; earthen tubes, 瓦管 'ngá tau'. Yá tau.
 Tuber, a, 藕 'ngau. Ngau.
 Tubercle 癰核 yung wat. Yung heh; tubercles of the lungs, 肺癰 fai' yung. Fí yung.
 Tubernae montana coronaria 狗牙花 'kau ngá fá. Kau yá hwá.
 Tuberoze, polianthes, 玉簪花 yuk, tsám fá. Yuh tsán hwá, 細葉玉簪花 sai' íp, yuk, tsám fá. Sí yeh yuh tsán hwá, 夜來香 (?) yé' loi héung. Yé láí hiáng, 夜香蘭 yé' héung lán. Yé hiáng lán.
 Tuberos 藕的 'ngau tik. Ngau tih.
 Tubicorn 筒角的 t'ung kok, tik. T'ung koh tih.
 Tubular 管的 'kún tik. Kwán tih, 筒的 t'ung tik. T'ung tih, 管形的 'kún ying tik. Kwán hing tih.
 Tubulous 有管 'yau 'kún. Yú kwán, 筒的 t'ung tik. T'ung tih.
 Tuck 長劍 ch'éung kím'. Ch'áng kien; see Tug.
 Tuck in, to, 插落 ch'áp, lok. Ch'áh loh, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih, 挾 ngap; to tuck up one's garments, 挾衣裳 ngap, í shéung; to tuck up the trousers, 挾褲頭 ngap, fú' t'au; to tuck back the hair, 捋翻頭毛 síp, fán t'au mò; to fold under, 摺下 chíp, há. Cheh hiá; to tuck together, 揷埋 'k'am máí; to tuck up the sleeves, 收袖 shau tsau'. Shau siú, 捲袖 'kún tsau'. Kiuen siú, 希 'kūn. Kiuen.
 Tuck, to contract, 縮埋 shuk, máí. Shuh máí.
 Tuckahoe 印度麵包 Yantò mín' páu. Yintú mien páu.
 Tucked 挾過 ngap, kwo'.
 Tucker 女人頸帶 'nū yan 'keng tái'. Nū jin king tái, 女人胸衣 'nū yan hung í. Nū jin hung í; a Fuller, which see.
 Tucket 號筒一吹 hò' t'ung yat, ch'ui. Háu t'ung yih ch'ui; a collop, 肉片 yuk, p'ín'. Yuh p'ien, 藥 'nín.
 Tucking 挾 ngap, 摺 chíp. Cheh.
 Tuesday 禮拜二 'lai pái' í. Lí pái rh, 瞻禮三 chíp 'lai sám. Chen lí sám.
 Tufa } 吓砂石 páu' shá shek, 焚臺砂石 ying
 Tuff } 't'oi shá shek. Ying t'ai shá shih.
 Tuft, a cluster, 軌 tsap, 髻 kai'. Kí, 角 kok. Koh, 毳 k'au. K'íu; a tuft of hair, 一軌毛 yat, tsap, mò, 一个髻 yat, ko' kai'. Yih ko kí, 髻 pá. Pá, 髻 t'íu. T'íu; a tuft of grass, 一軌草 yat, tsap, ts'ò; a tuft of bushes, 一軌叢樹 yat, tsap, ts'ung shü; a tuft of silk, 一軌絲 yat, tsap, sz; under a tuft of shade, 在陰中 tsoi' yam chung. Tsái yin chung; a girl's tuft of hair, 羈 kí. Kí; a tuft of flowers, 一毳花 yat, k'au fá. Yih k'íu hwá; a child with two tufts of hair on the head, 丫角髻 á kok, kai'. Yá koh kí.

Tuft, to, 分以軌 fan í tsap.

Tuft-hunter 綸脚 ch'í kéuk. Ch'í kioh.

Tufted 生以軌 shang í tsap, 有冠 'yau kún. Yú kwán, 有髻 'yau kai'. Yú kí, 萃 sui'. Tsui; adorned with a tuft, 飾以軌 shik, í tsap, 飾以髻 shik, í kai'. Shih í kí; the tufted lark, 角鴿 kok, ling. Koh ling.

Tufting 分以軌 fan í tsap, 分以角 fan í kok. Fan í koh, 分以冠 fan í kún. Fan í kwán.

Tufty 多軌 to tsap, 多角 to kok. To koh, 軌的 tsap, tik, 角的 kok, tik. Koh tih, 毬的 k'au tik. K'íu tih; growing in clusters, 生以毬 shang í k'au. Sang í k'íu.

Tufty buttons 有纓嘅鈕 'yau ying ké 'nau, 毬嘅鈕 k'au ké 'nau.

Tug, to, 拚 t'o. T'o, 拉 láí, 力拉 lík, láí, 牽 hín. K'ien; to struggle, 爭 cháng. Tsang; tug him away, 拉佢去 láí 'k'ü hü', 牽他去 hín 't'á hü'. K'ien 't'á k'ü.

Tug, to labor, 勞 lò. Láu; to struggle, 爭 cháng. Tsang, 力爭 lík, cháng. Lih tsang.

Tug, a pull with the utmost effort, 力拉 lík, láí; a sort of carriage, 車名 k'ü meng. K'ü ming; a tug, 拖船 t'o shün. T'o ch'uen; a steam-tug, 拖輪船 t'o lun shün. T'o lun ch'uen; the horse-tail of the Turks, 馬尾 'má 'mí. Má wí.

Tugged 拉了 láí 'liú, 牽了 hín 'liú. K'ien liáu.

Tugging 拉 láí, 牽 hín. K'ien, 扯 'ch'é. Ch'é.

Tuition, instruction, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 教者 káu' 'ché. Kiáu ché; guardianship, 保父之職 'pò fú' chí chik. Páu fú chí chih, 保者之職 'pò 'ché chí chik. Páu ché chí chih; the money paid for instruction, 修金 sau kam. Siú kin.

Tulip 山慈菇 * shán ts'z kú. Shán ts'z kú.

Tulle 棉紗 mín shá. Mien shá.

Tumble, to roll, 撻 luk. Luh; to tumble down, 撻落 luk, lok. Luh loh, 跌倒 + tit, 'tò. Tieh táu, 跌落 tit, lok. Tieh loh; ditto, as a wall, 墮 't'úi. T'úi, 墮墮 't'úi to'. T'úi to, 墮墮 't'úi to'. T'úi to, 傾圮 k'ing 'p'í. K'ing p'í, 坍塌 tán 't'áp. Tán táh, 顛仆 'tín fú'. Tien fú, 墜下 't'o há'. T'o hiá; to tumble off, 撻落 luk, lok. Luh loh, 輪落 lun lok. Lun loh; to tumble off a horse, 跌落馬下 tit, lok, 'má há'. Tieh loh má hiá, 翻身落馬 fán shan lok, 'má. Fán shin loh má; to tumble into the water, 跌落水 tit, lok, 'shui. Tieh loh shwui, 撻落水 luk, lok, 'shui. Luh loh shwui; to tumble stones down a hill, 撻石落山 luk, shek, lok, shán. Luh shih loh shán; to tumble out, 撻出 luk, chut. Luh ch'uh; to tumble out of the bed, 撻落床 luk, lok, 'ch'ong. Luh loh ch'wáng; to tumble about, 撻來撻去 luk, loi luk, hü'. Luh láí loh k'ü; ditto, as on the stage, 打武 'tá 'mò. Tá wú; to tumble into a pit, 陷穽 hám' tsing'. Hien tsing, 陷坑 hám' háng. Hien kang, 跌落坑 tit, lok, háng. Tieh loh kang, 撻落坑 luk,

lok, háng. Luh loh kang; to tumble over on one side, 轉側邊 'chün chak, pín. Chuen tseh pien, 傾側 k'ing chak. K'ing tseh, 踣嶇 k'í k'ü. K'í k'ü; to tumble head over heel, 倒撞下 'tò chong' há'.

Tumble, to turn over, 返轉 'fán 'chün. Fán chuen; to tumble about, 亂滾 lün' 'tam, 亂擲 lün' p'ek. Lwán p'ih, 亂丟 lün' tiú. Lwán tiáu; to rumple, 縐埋 tsau' máí. Tsau máí.

Tumble, a, 跌着 tit, chéuk. Tieh choh; had a ditto, 跌一交 tit, yat, káu. Tieh yih kiáu.

Tumble-dung 蛄蜢 kat, kéung. Kih kiáng, 蛄蜢 kéung léung. Kiáng liáng.

Tumbled, rolled, 撻了 luk, 'liú. Luh liáu; disturbed, 亂滾了 lün' 'tam 'liú, 縐埋了 tsau' máí 'liú. Tsau máí liáu.

Tumbler on a stage, 六分 luk, fan, 打勛斗者 'tá kan 'tau 'ché, 打武者 'tá 'mò 'ché. Tá wú ché; a female tumbler, 打武旦 'tá 'mò tán'. Tá wú tán, 舞女 'mò 'nü. Wú nü; a glass tumbler, 水杯 'shui púi. Shwui pei.

Tumbling, rolling about, 撻來撻去 luk, loi luk, hü'. Luh láí loh k'ü; ditto, as on the stage, 打武 'tá 'mò. Tá wú; falling, 撻落 luk, lok. Luh loh, 跌落 tit, lok. Tieh loh; rumpling, 縐埋 tsau' máí. Tsau máí; water tumbling over stones, 水落磷磷 'shui lok, lun, lun. Shwui loh lin lin.

Tumbrel, a, 車 ch'é. Ch'é; a dung-cart, 糞車 fan' 'ché; a two-wheeled cart, 一輛車 yat, 'léung ch'é. Yih liáng ché; an ammunition tumbrel, 火藥車 'fo yéuk, ch'é. Ho yoh ch'é.

Tumefaction 瘰 'chung. Chung; a tumor, 瘰瘡 'chung ch'ong. Chung ch'wáng, 瘤 lau. Liú.

Tumefied 瘰起過 'chung 'hí kwo'. Chung k'í kwo, 腫起了 'chung 'hí 'liú. Chung kí liáu, 瘰大了 'chung tái' 'liú. Chung tái liáu.

Tumefy, to, 瘰 'chung. Chung, 腫 'chung. Chung, 瘰起 'chung 'hí. Chung k'í, 瘰脹 'chung chéung'. Chung cháng.

Tumefying 瘰 'chung. Chung, 瘰起 'chung 'hí. Chung k'í.

Tumid 瘰嘅 'chung ké', 瘰起的 'chung 'hí tik. Chung k'í tih, 脹起的 chéung' 'hí tik. Cháng k'í tih, 脹大的 chéung' tái' tik. Cháng tái tih; protuberant, 凸起的 tat, 'hí tik. Tuh k'í tih, 浮凸 fau tat. Fau tuh, 浮起的 fau 'hí tik. Fau k'í tih; bombastic, 張大的 chéung tái' tik. Cháng tái tih, 誇大的 kw'á tái' tik. Kw'á tái tih.

Tumor, a, 瘤 lau. Liú, 瘤 lau. Liú, 瘡 ch'ong. Ch'wáng; ditto, atheroma, 粉瘤 fan lau. Fan liú; ditto of bone, 骨瘤 kwat, lau. Kuh liú; flesh or fibrous ditto, 肉瘤 yuk, lau. Juh liú; fatty ditto, 脂瘤 chí lau. Chí liú; encysted ditto, 袋瘤 toi' lau. Tái liú; vascular ditto, 血瘤 hüt, lau. Hiueh liú; cartilaginous ditto, 脆骨瘤 ts'ui' kwat, lau. Ts'ui' kuh liú; glandular ditto, 核瘤 hat, lau. Heh liú; malignant ditto,

* Medhurst. † 倒 is often used in the present tense.

毒瘤 tuk, lau. Tuh liú; a small tumor, 細瘤 sai, lau. Sí liú; to remove a tumor, 割瘤 kot, lau. Koh liú.

Tumored 腫了 'chung 'liú. Chung liáu.

Tumorous swelling 腫起的 'chung 'hí tik. Chung k'í tih; protuberant, 凸起的 tat, 'hí tik. Tuh k'í tih; vainly bombastic, 誇大 kw'á tái. Kw'á tái, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á.

Tump, to, 培 p'úi. P'ei, 培泥 p'úi nai. P'ei ní.

Tumping 培泥 p'úi nai. P'ei ní.

Tumular 堆的 'túi tik. Túi tih, 墳的 fan tik. Fan tih.

Tumulous 邱嘅地 yau ké tí, 邱地 yau tí. K'íu tí.

Tumult, a commotion, disturbance, 亂 lün'. Lwán, 嘈鬧 ts'd' náu'. Ts'áu náu, 反亂 'fán lün'. Fán lwán, 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu, 吵鬧 ch'áu' náu', 鬧交 náu' káu. Náu kiáu, 嘈嘈吵吵 ts'd' ts'd' ch'áu' ch'áu'. Ts'áu ts'áu ch'áu ch'áu, 嚷鬧 yéung' náu'. Jáng náu, 鬧 náu'. Náu; a tumult, 大鬧一場 tái' náu' yat, ch'éung. Tá náu yih ch'áng; to raise a tumult, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 撓亂 'náu lün'. Náu lwán, 作亂 tsok, lün'. Tsoh lwán, 起噏交 'hí ái' káu.

Tumult, to, 作亂 tsok, lün'. Tsoh lwán, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán.

Tumultuarily 擾亂嘅 'iú lün' ké, 以吵鬧 'í ch'áu' náu'. Í ch'áu náu, 以吵鬧 'í ch'áu' náu'. Í ch'áu náu.

Tumultuariness 亂 lün'. Lwán, 嘈鬧 ts'd' náu'. Ts'áu náu, 反亂者 'fán lün' 'ché. Fán lwán ché; disposition to ditto, 好亂之心 hò' lün' chí sam. Háu lwán chí sin, 好嘈鬧 hò' ts'd' náu'. Háu ts'áu náu.

Tumultuary 亂 lün'. Lwán, 吵鬧嘅 ch'áu' náu' ké, 嘈鬧的 ts'd' náu' tik. Ts'áu náu tih.

Tumultuous, disorderly, noisy, 亂 lün'. Lwán, 吵鬧嘅 ch'áu' náu' ké, 擾亂的 'iú lün' tik. Jáu lwán tih, 嘈鬧的 ts'd' náu' tik. Ts'áu náu tih, 胡亂闖鬧 'ú lün' hung' náu'. Hú lwán hung náu; a tumultuous state, 亂國 lün' kwok, Lwán kwok; a tumultuous crowd, 叛眾 pún' chung'. Pwán chung, 紛亂之眾 fan lün' chí chung'. Fan lwán chí chung, 吵鬧嘅眾 ch'áu' náu' ké chung', 背反之眾 púi' fán chí chung'. Pei fán chí chung; a tumultuous person, 躁暴嘅人 ts'd' pò' ké yan; a tumultuous speech, 躁暴嘅話 ts'd' pò' ké wá, 攪亂之話 'káu lün' chí wá. Kiáu lwán chí hwá, 搖亂之言 'iú lün' chí ín. Yáu lwán chí yen; the people are very tumultuous, 眾好亂嚷 chung' hò' lün' yéung'. Chung háu lwán jáng.

Tumultuously 以吵鬧 'í ch'áu' náu'. Í ch'áu náu, 亂然 lün' ín. Lwán jen.

Tumultuousness 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu, 嘈吵 ts'd' ch'áu'. Ts'áu ch'áu, 嘈鬧 ts'd' náu'. Ts'áu náu, 鬧然 náu' ín. Náu jen, 嘈嘈吵吵 ts'd' ts'd' ch'áu' ch'áu'. Ts'áu ts'áu ch'áu ch'áu.

Tumulus, a, 墳 fan. Fan, 邱墳 yau fan. K'íu

fan, 塚 'fán. Fán, 塚 'ch'ung. Ch'ung, 土封 'tò fung. T'ú fung, 塋 lau. Lau, 墳 chéung'. Cháng; a tomb, 墳墓 fan mò'. Fan mú.

Tun, a large cask, 大桶 tái' t'ung. Tá t'ung; see Ton.

Tun-bellied 鼓腸 'kú ch'éung. Kú ch'áng.

Tunable 可調的 'ho t'íu tik. K'o t'íu tih, 調得嘅 t'íu tak, ké; harmonious, 和諧 wo, hái. Ho hiái.

Tunableness, harmony, 和諧 wo, hái. Ho hiái.

Tundish 漏子 lau' tsz. Lau tsz, 流子 lau' tsz. Liú tsz.

Tune, a, 腔調 hong tiú'. K'íáng tiáu, 調 tiú'. Tiáu, 腔 hong. K'íáng, 一枝調 yat, chí tiú'.

Yih chí tiáu, 歌調 ko tiú'. Ko tiáu; a tune or ballad, 腔調 hong tiú'. K'íáng tiáu; a northerner's tune, 梆子腔 pong' tsz hong; tunes sung by the Cháuchau fú people, 高腔 kò hong. Káu k'íáng, 高調 kò tiú'. Káu tiáu; tunes accompanied by the fiddle, 二王腔 í' wong hong; change your tune or conduct, 你改過腔來 'ní 'koi kwo' hong loi; to sing a tune, 歌一調 ko yat, tiú'. Ko yih tiáu; out of tune, 不調 pat, t'íu. Puh t'íu, 不和 pat, wo. Puh ho, 不諧 pat, hái. Puh hiái; in tune, 和諧 wo, hái. Ho hiái, 調和 t'íu wo. T'íu ho; sing another tune, 歌第二調 ko tái' í' tiú'. Ko tí rh tiáu, 轉腔 'chün hong. Chuen k'íáng.

Tune, to, 調 t'íu. T'íu, 較 káu'. Kiáu; to tune an instrument, 調琴 t'íu k'am. T'íu k'in; to tune a fiddle, 調絃 t'íu ín. T'íu hien; to put in order, 調整 t'íu ching. T'íu ching.

Tuned 調了 t'íu liú. T'íu liáu.

Tuneful 和諧 wo, hái. Ho hiái.

Tunefully 諧然 hái ín. Hiái jen.

Tuneless 不和 pat, wo. Puh ho, 不諧 pat, hái. Puh hiái.

Tuner 調者 t'íu 'ché. T'íu ché, 較琴者 káu' k'am 'ché. Kiáu k'in ché, 調琴師傅 t'íu k'am sz fú. T'íu k'in sz fú.

Tungsten 衛 chung'. Chung, 衛金 chung' kam. Chang kin.

Tungstenic acid 衛醋 chung' ts'd'. Chung ts'ú.

Tunic, a, 長下衫 ch'éung há' shám. Ch'áng hiá sán, 裡衣 'lú í. Lí í, 褂 kwá'. Kwá, 袷 kwai. Kwei, 袷 kwai chuk. Kwei chuh; the tunic, as of the eye &c., 衣 í. Í.

Tunicated 有衣的 'yau í tik. Yú í tih.

Tunicle, see Integument.

Tuning 調 t'íu. T'íu, 較 káu'. Kiáu.

Tuning-fork 調叉 t'íu ch'á. T'íu ch'á.

Tuning-hammer } 調鎚 t'íu ch'ui. T'íu ch'ui, 調 Tuning-key } 匙 t'íu shí. Tiáu shí.

Tunnage, see Tonnage.

Tunnel 烟通 ín t'ung. Yen t'ung, 筒 t'ung.

T'ung, 通 t'ung. Tung; see Funnel; a tunnel through a mountain, 穿山路 ch'ün shán lò'. Ch'uen shán lú, 通山路 t'ung shán lò'. T'ung shán lú; find a tunnel to put in the wine, 搵漏斗嚟入酒 'wan lau' tau, lai yap, 'tsau.

Tunnel, to, 穿山 ch'ün shán. Ch'uen shán, 掘通
山 kwat, t'ung shán. Kiueh t'ung shán, 鑿通
山 tsok, t'ung shán. Tsoh t'ung shán.
Tunnel-net 烟通形網 in t'ung ying 'mong. Yen
t'ung hing wáng.
Tunnel-pit 通氣孔 t'ung hí 'hung. T'ung k'í
k'ung.
Tunneled 掘通了 kwat, t'ung 'liú. Kiueh t'ung
liáu.
Tunny 鮫魚 káu ü. Kiáu yú.
Tup 羊公 yéung kung. Yáng kung, 羯 kit.
Kieh.
Turban, a, 頭帕 t'au p'á. T'au p'á, 包頭布 páu
t'au pò. Páu t'au pú, 包頭巾 páu t'au kan.
Páu t'au kin, 絞頭布 káu t'au pò. Kiáu t'au
pú, 纏頭布 ch'in t'au pò. Ch'en t'au pú, 襠
fán ün. Fán yuen, 幘 müt. Moh; a red-tur-
baned Mohammedan, 紅帽回子 hung mò' Ūi
'tsz. Hung máu Hwui tsz.
Turbaned 戴頭帕的 tái' t'au p'á tik. Tái t'au p'á
tih.
Turbary 掘草皮之權 kwat, ts'ò, p'í chí k'ün.
Kiueh ts'áu p'í chí k'ien.
Turbid 濁 chuk. Chuh, 淪 nam'. Nien, 忍 'nan,
淒淒 nui' nui'. Nui nui, 淅 mín'. Mien, 淒 'wo.
Wo; turbid water, 濁水 chuk, 'shui. Chuh shwui;
a turbid style, 挖泥帶水 t'ò, nai tái' 'shui. T'ò
ní tái shwui.
Turbidness 濁者 chuk, 'ché. Chuh ché; foulness,
忍 'nan.
Turbillion 轉轉轉 t'am t'am 'chün, 旋轉 sün
'chün. Siuen chuen.
Turbinate, } spiral, 螺絲形 lo sz ying. Lo sz
Turbinated, } hing.
Turbit 白鴿種名 pák, kòp, 'chung meng. Peh
koh chung ming.
Turbot 魚名 ü, meng. Yú ming.
Turbulence, } a disturbed state, 亂 lün'. Lwán, 大
Turbulency, } 亂 tái' lün'. Tá lwán; tumult, 反
逆 fán yik. Fán nih, 叛亂 pún' lün'. Pwán
lwán; turbulence of mind, 心亂 sam lün'. Sin
lwán; turbulence of blood, 暴怒 pò' nò'. Páu nú.
Turbulent 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu; disturbed, 亂
lün'. Lwán, 混亂 wan' lün'. Hwan lwán; rest-
less, 好動 hò' tung'. Háu tung, 不安 pat, on.
Puh ngán; agitated, 搖動 iú tung'. Yáu tung;
riotous, 好反 hò' fán. Háu fán, 好亂的 hò'
lün' tik. Háu lwán tih, 好叛反的 hò' pún' fán
tik. Háu pwán fán tih, 好作反的 hò' tsok, fán
tik. Háu tsoh fán tih, 好擾亂的 hò' iú lün'
tik. Háu jáu lwán tih; turbulent waters, 淪
lun. Lun; turbulent times, 亂世 lün' shai'.
Lwán shí; a turbulent disposition, 躁暴之性
ts'ò' pò' chí sing'. Ts'áu páu chí sing, 好亂之
心 hò' lün' chí sam. Háu lwán chí sin, 好叛
之心 hò' pún' chí sam. Háu pwán chí sin.
Turbulently 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu.
Turf 草皮 ts'ò p'í. Ts'áu p'í; a horse-racing, 跑
馬場 p'áu 'má, ch'éung. P'áu má ch'áng.

Turf-clad 蓋以草皮 k'oi' í ts'ò p'í. K'ái í ts'áu p'í.
Turf-spade 草皮鏟 ts'ò p'í ts'íu'. Ts'áu p'í ts'íu.
Turfiness 多草皮的 to ts'ò p'í tik. To ts'áu p'í
tih.
Turfy 草皮的 ts'ò p'í tik. Ts'áu p'í tih; turf
ground, 草皮之地 ts'ò p'í chí tí. Ts'áu p'í
chí tí.
Turgent 腫的 chung tik. Chung tih, 腫的 chung
tik. Chung tih, 浮腫 fau chung. Fau chung,
痕起的 chéung' hí tik. Cháng k'í tih, 脹起的
chéung' hí tik. Cháng k'í tih.
Turgescence } 腫起者 chung 'hí 'ché. Chung k'í
Turgescency } ché, 浮腫 fau chung. Fau chung,
脹大 chéung' tái'. Cháng tái; empty pompous-
ness, 虛誇 hü kw'á. Hü kw'á, 浮誇 fau kw'á.
Fau kw'á.
Turgid, swelled, 腫了 chung 'liú. Chung liáu, 浮
腫的 fau chung tik. Fau chung tih; inflated,
脹大的 chéung' tái' tik. Cháng tái tih; bom-
bastic, 張大的 chéung tái' tik. Cháng tái tih.
誇大 kw'á tái'. Kw'á tái, 浮誇的 fau kw'á
tik. Fau kw'á tih; diffuse, 衍 in. Yen, 漫 mán'.
Mwán, 延蔓 in mán'. Yen mán.
Turgidness 腫 chung. Chung, 脹大 chéung' tái'.
Cháng tái; bombast, 張大 chéung tái'. Cháng
tái.
Turkey 火雞 fo kai. Ho kí, 吐綬雞 t'ò' shau' kai.
T'ú shau kí.
Turkey-buzzard 鷹種 ying chung. Ying chung.
Turkey-red 洋紅 yéung hung. Yáng hung.
Turkoiis 青藍寶石名 ts'eng lám 'pò shek, meng.
Turmalin, see Tourmalin.
Turmeric 黃薑 wong kéung. Hwáng kiáng, 薑黃
kéung wong. Kiáng hwáng, 黃羌 wong kéung.
Hwáng kiáng.
Turmoil, disturbance, 亂 lün'. Lwán, 混亂 wan'
lün'. Hwan lwán, 擾亂 iú lün'. Jáu lwán, 紛
亂 fan lün'. Fan lwán; turmoil of life, 混世界
wan' shai' kái'; molestation by tumult, 艱難
kán nán. Kien nán; harassing labor, 好難之
事 hò' nán chí sz'. Háu nán chí sz, 苦難 fú
nán'. K'ú nán.
Turmoil, to, 難爲 nán wai. Nán wei, 攪擾 káu
'íu. Kiáu jáu, 擾亂 iú lün'. Jáu lwán.
Turn, to, as a key, screw-driver, &c., 扭 'nau. Niú,
佞 ning', 佞轉 ning' chün, 扭轉 'nau chün.
Niú chuen; ditto, to cause to move in a circular
motion, 俾轉 pí 'chün, 致旋轉 chí' sün 'chün.
Chí siuen chuen chuen, 使還轉 sz sün 'chün.
Shí siuen chuen, 俾環動 pí wán tung', 致運
動 chí wan' tung'. Chí yun tung, 使轉轉
'sz t'am t'am 'chün, 使圍轉 sz wán 'chün.
Shí hwán chuen, 使周旋 sz chau sün. Shí
chau siuen; ditto, as a wheel, 使輪轉 sz lun
'chün. Shí lun chuen; ditto, to alter, 改 koi.
Kái, 改換 koi ún'. Kái hwán, 變 pín'. Pien;
ditto, to form, as on a lathe, 車 ch'é. Ch'é;
ditto, to shape, 改形 koi ying. Kái hing; ditto,
to translate, 譯 yik. Yih, 轉話 'chün wá'.

Chuen hwá; ditto, to transfer, 交 káu. Kiáu; ditto, to make giddy, 俾暈 'pí wan'. ditto, to infatuate, 迷魂 mai wan. Mí hwan, 俾爲狂 'pí wai kw'ong. Pí wei kwáng; ditto, to reverse, 翻轉 fán 'chün. Fán chuen, 返之 'fán chí. Fán chí; to turn a key, 扭匙 'nau shí. Niú shí, 扭鎖匙 'nau 'so shí. Niú so shí; to turn a wheel with the hand, 絞輪 'káu lun. Kiáu lun; ditto by any means, 轉輪 'chün lun. Chuen lun, 俾輪轉 'pí lun 'chün; to turn the spit, 轉把 'chün p'á. Chuen p'á; to turn the head, 轉頭 'chün t'au. Chuen t'au, 回頭 'úi t'au. Hwui t'au, 顧 kú. Kú, 佞轉頭 ning' 'chün t'au; to turn one's head, 迷人魂 mai yan wan. Mí jin hwan, 俾人發癲 'pí yan fát, tín, 使人癲狂 'sz yan lín kw'ong. Shí jin tien kwáng; to turn a leaf, 轉葉 'chün íp. Chuen yeh, 轉頁 'chün íp. Chuen yeh, 翻葉 fán íp. Fán yeh; to turn over a new leaf, 轉運 'chün wan'. Chuen yun; to turn a corner, 轉彎 'chün wán. Chuen wán, 轉角 'chün kok. Chuen koh, 轉拗 'chün áu. Chuen ngau; to turn a period well, 鍊圓其句 lín 'ün k'í kú. Lien yuen k'í kú; to turn one's feet outside, 轉足向外 'chün tsuk, héung' ngoi'. Chuen tsuh hiáng wái; to turn backs, 逃走 t'ò 'tsau. T'áu tsau; to turn the head to, 轉向 'chün héung'. Chuen hiáng; to turn the face, 轉而向 'chün mín' héung'. Chuen mien hiáng, 望 mong'. Wáng; to turn upside down, 顛倒 tín 'tò. Tien táu, 倒之 'tò chí. Táu chí, 反之 'fán chí. Fán chí; turn him home, 俾佢扯 'pí 'k'ü 'ch'é, 使他歸本家 'sz t'á kwai 'pún ká. Shí t'á kwei pun kiá; to turn one's stomach, 反胃 'fán wai'. Fán wei, 使人作嘔 'sz yan tsok, 'au. Shí jin tsoh ngau; it makes my head turn, 俾我頭暈 'pí 'ngo t'au wan'; it turns his brain, 引癲佢 'yan tín 'k'ü, 俾佢發癲 'pí 'k'ü fát, tín, 令他癲狂 ling' t'á tín kw'ong. Ling t'á tien kwáng; to turn the rear forward, 反背 'fán púi'. Fán pei; to turn the scale in one's favor, 使佢得勝 'sz 'k'ü tak shing'. Shí k'ü teh shing, 使他贏 'sz t'á yeng. Shí t'á ying, 利他 lí t'á. Lí t'á; to turn things to one's advantage, 俾事益已 'pí sz' yik, 'kí, 令事益已 ling' sz' yik, 'kí. Ling sz yih kí, 轉事益已 'chün sz' yik, 'kí. Chuen sz yih kí, 利用 lí yung'. Lí yung; to turn a thing with a droll, 反以爲笑 'fán í wai siú'. Fán í wei siáu, 玩忽其事 ún' fat, k'í sz'. Wán hwuh k'í sz, 戲笑其事 hí siú' k'í sz'. Hí siáu k'í sz; to turn the dice, to turn the fortune, 改事 'koi sz'. Kái sz, 變事 pín' sz'. Pien sz; to turn one's religion, 改信 'koi sun'. Kai sin, 改教 'koi káu'. Kái kiáu, 轉從他教 'chün ts'ung t'á káu'. Chuen ts'ung t'á kiáu; to turn one's coat, 反轉衫 'fán 'chün shám. Fán chuen sán; to turn a fur garment inside out, 褻裘 t'ik, k'au. T'ih k'íu; to turn tail, 起尾注 'hí 'mí chü', 逃走 t'ò 'tsau. T'áu tsau; to turn or curl up the tail, 朗尾 kat,

'mí; to turn one's tail to the manger, 做事顛倒 tsò' sz' tín 'tò. Tso sz tien táu; to turn the wrong side out, 以背作面 'í púi' tsok, mín'. Í pei tsoh mien, 以內作外 'í noi' tsok, ngoi'. Í nui tsoh wái, 轉內爲外 'chün noi' wai ngoi'. Chuen nui wei wái; to turn to good account, 利用 lí yung'. Lí yung; to turn the penny, 善用錢財 shín' yung' ts'in ts'oi. Shen yung ts'ien ts'ái; to turn the cat in the pan, 反心 'fán sam. Fán sin, 背信 púi' sun'. Pei sin; to turn the tables upon any one, 將計就計 tséung kai' tsau' kai'. Tsiáng kí tsiú kí, 轉報 'chün pò'. Chuen pú; to turn the eyes, 轉眼 'chün 'ngán. Chuen yen, 流眄 lau 'mín. Liú mien, 瞞 kún'. Kwán; to turn the flank, 轉翼 'chün yik. Chuen yih; to turn the mind, 變心 pín' sam. Pien sin; to turn about, 翻轉 fán 'chün. Fán chuen, 轉身 'chün shan. Chuen shin, 回 'úi. Hwui, 廻 'úi. Hwui; turn it around, 挪轉佢 no 'chün 'k'ü; to turn aside, 轉歪 'chün 'mé, 佛 fat. Fuh; to turn away, to dismiss from service, 辭 ts'z. Ts'z, 黜 chut. Chuh, 革 kák. Keh; ditto, to discard, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí; ditto, to avert, 反面 'fán mín'. Fán mien; to turn away the eyes, 掉頭唔睇 tiú' t'au m 't'ai, 轉首不顧 'chün 'shau pat, kú'. Chuen shau puh kú; to turn away a servant, 辭役 ts'z yik. Ts'z yih; to turn back, to return, 俾翻 'pí fán, 交反 káu 'fán. Kiáu fán, 複之 'fuk chí. Fuh chí; to turn down, to fold or double down, 摺埋 chíp, mái. Cheh mái; to turn down the corner of a leaf, 摺葉角 chíp, íp, kok. Cheh yeh koh, 轉狗耳 'chün 'kau í; to turn in, to fold or double, 摺埋 chíp, mái. Cheh mái; to turn into Chinese, 轉唐話 'chün t'ong wá' Chuen t'áng hwá, 譯出漢文 yik, ch'ut, hon' man. Yih ch'uh hán wan; to turn off, to dismiss contemptuously, 擯棄 pan' hí. Pin k'í; to turn off one's wife, 棄妻 hí' ts'ai. K'í ts'í, 分妻 fan ts'ai. Fan ts'í; to turn off the water, 放水 fong' shui. Fáng shwui, 引水流去 'yan 'shui lau hū'. Yin shwui liú k'ü; to turn off the thoughts of people, 引人心向別事 'yan yan sam héung' pít, sz'. Yin jin sin hiáng pieh sz, 引民之志他向 'yan man chí chí' t'á héung'. Yin mín chí chí t'á hiáng; to turn one's children off to the servants, 許子從役 'hū 'tsz ts'ung yik. Hū tsz ts'ung yih, 任子從役 yam' tsz ts'ung yik. Yin tsz ts'ung yih; ditto, to deflect, 引開 'yan hoi. Yin k'ái, 引過 'yan kwo'. Yin kwo; to turn off the corners, 車圓 ch'é ün. Ch'é yuen; to turn the back on, 背 púi'. Pei, 反 'fán. Fán, 違背 wai púi'. Wei pei, 背負 púi' fú'. Pei fú; to turn the back on the enemy, 背走 púi' 'tsau. Pei tsau; to turn the back on the master, 背主 púi' 'chü. Pei chú; to turn the back on one's ancestors, 背本 púi' 'pún. Pei pun; to turn out, to expel, 逐出 chuk, ch'ut. Chuh ch'uh, 趕出 'kon ch'ut. Kán ch'uh; turn them out to look at, 擲連起嚟睇 lò lín hí lai t'ai;

to turn out of office, 黜職 chut, chik. Chuh chih; to turn out the guard, 出哨班 ch'ut, sháu' pán. Ch'uh sháu pán; they turn out so many, 佢出咁多 'k'ü ch'ut, kòm' to, 佢做起咁多 'k'ü tsò' 'hí kòm' to; to turn out of the mould, 傾出 k'ing ch'ut. K'ing ch'uh; to turn out the cattle, 放牛 fong' ngau. Fáng niú; to turn over, 轉 'chün. Chuen, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen; ditto, to roll over, 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen; ditto, to transfer, 俾 'pí, 交 káu. Kiáu; to turn over to him, 交俾佢 káu 'pí 'k'ü, 交與他 káu 'ü 't'á. Kiáu yú 't'á; to turn over a leaf, 轉葉 'chün íp. Chuen yeh, 反頁 'fán íp. Fán yeh; to turn over in confusion, 搗亂 lò lün'; to turn over a cup, 倒杯 'tò púi. Táu pei, 傾杯 k'ing púi. K'ing pei, 倒盅仔 'tò chung 'tsai; to turn to, 轉行 'chün hang. Chuen hang, 去做 hū' tsò'. K'ü tso, 去作 hū' tsok. K'ü tsoh; to turn to trade, 去做生意 hū' tsò' shang í. K'ü tso sang í; to turn to other means, 用別个方法 yung' pít, ko' fong fát. Yung pieh ko fáng fát; to turn up, 轉 'chün. Chuen, 反 'fán. Fán; to turn up one's mask, 除笑面 ch'ü siú' mín'. Ch'ü siáu mien; to turn up the whites of one's eyes, 目望陽 muk, mong' yéung. Muh wáng yáng, 睜 'hán. Hien; to turn a hat, 捲起帽邊 'kün 'hí mò' pín. Kiuen k'í máu pien; to turn up the ground, 整地 ts'íu' tí. Ts'íu' tí, 釗地 ch'íu' tí. Ch'áu tí, 翻轉地 'fán 'chün tí. Fán chuen tí; to turn up one's eyes, 仰目 'yéung muk. Yáng muh; to turn up the nose, 縮鼻 shuk, pí. Shuh pí, 歛 yap. Hih; to turn upon, to retort, 反之 'fán chí. Fán chí; to turn with a lathe, 車 ch'é.

Turn, to, 轉 'chün. Chuen, 轉動 'chün tung'. Chuen tung; to change, 變 pín'. Pien; to be transformed, 變化 pín' fá. Pien hwá; to move in a circular motion, 環動 wán tung'. Hwán tung, 環轉 wán 'chün. Hwán chuen, 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen, 運動 wan' tung'. Yun tung; the earth turns round the sun, 地運太陽 tí wan' t'ái' yéung. Tí yun t'ái yáng, 地週太陽 tí' chau t'ái' yéung. Tí chau t'ái yáng; to turn or whirl, 輾轉 't'am 't'am 'chün; my head turns round, 暈 't'au wan'. T'au yun; to turn round with the wind, 隨風轉 ts'ui fung 'chün. Sui fung chuen; to turn round and see, 回頭睇 'úi 't'au 't'ai, 回視 'úi shí'. Hwui shí, 回顧 'úi kú'. Hwui kú; the wheel turns round, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen; the question turns upon this point, 表意在此 'piú í' tsoi' 'ts'z. Piáu í tsái ts'z; the needle turns to the pole, 針轉向極 cham 'chün héung' kik. Chin chuen hiáng kih; the tide turns, 潮轉 ch'íu 'chün. Ch'áu chuen; turn to that book, 考个部書 'háu ko' pò' shü, 考彼書 'háu 'pí shü. K'áu pí shü; that will turn to his shame, 个的必令佢羞恥 ko' tí pít, ling' 'k'ü sau 'ch'í, 彼必使他見羞 'pí pít, 'sz 't'á kín' sau. Pí pieh

shí t'á kien siú; to turn to good account, 利用 lí yung'. Lí yung, 益用 yik, yung'. Yih yung; will never turn to good, 唔好結尾 m 'hò kít, 'mí; it turns on himself, 歸佢自己 kwai 'k'ü tsz' kí. Kwei k'ü tsz kí, 事反歸他 sz' 'fán kwai 't'á. Sz fán kwei t'á; the time turns, 時變 shí pín'. Shí pien; to turn short, 忽然轉 fat, ín 'chün. Hwuh jen chuen; to turn into stone, 變成石 pín' shing shek. Pien ching shih; to turn to oil, 成為油 shing wai yau. Ching wei yú; to turn physician, 做醫生 tsò' í shang. Tso í sang; to turn a papist, 轉為天主教人 'chün wai 't'ín 'chü káu' yan. Chuen wei t'ien chú kiáu jin; to turn bankrupt, 倒灶 'tò tsò'. Táu tsáu; to turn nun, 入菴 yap, òm. Jin ngán; to turn prostitute, 做老舉 tsò' 'lò 'kü; to turn grey, 變白 pín' pák. Pien peh; to turn sour, 變酸 pín' sün. Pien swán, 轉酸 'chün sün. Chuen swán; the weather turns fair, 轉好天 'chün 'hò 't'ín. Chuen háu t'ien; to turn round a corner, 轉彎 'chün wán. Chuen wán; to turn about, 轉面 'chün mín'. Chuen mien; to turn aside, 行埋邊 hang mái pín. Hang mái pien, 閃閃 'shím 'shím. Shen shen; to turn away from the main road, 離大路行 lí tái' lò' hang. Lí tái' lú hang; to turn away from one, 離人而去 lí 'yan í hū'. Lí jin rh k'ü, 背他而去 púi' 't'á í hū'. Pei t'á rh k'ü, 佢 'fí. Fí, 偕 p'úi'. P'ei; to turn away in disgust, 厭而離佢 ím' í lí 'k'ü. Yen rh lí k'ü, 厭然而去 ím' ín í hū'. Yen jen rh k'ü; to turn back, 翻轉頭 fán 'chün 't'au. Fán chuen t'au, 縮翻頭 shuk fán 't'au. Shuh fán t'au, 返 'fán. Fán, í, 'úi. Hwui, 翻去 fán hū'. Fán k'ü, 翻去歸 fán hū' kwai. Fán k'ü kwei; to turn backwards and forwards, 輾轉反側 'chín 'chün 'fán chak. Chen chueh fán tseh; to turn in, to bend inward, 轉入 'chün yap. Chuen jih, 彎入 wán yap. Wán jih; to turn in, to go to bed, 去瞓 hū' fan'; to turn in, as for lodging, 入歇店 yap, hít, tím'. Jih hieh tien; to turn off, to deviate from a course, 離軌道 lí 'kwai tò'. Lí kwei tái, 行歪 hang 'mé; to turn on or upon, to reply, 答 tái. Táh, 對 tái'. Tái; ditto, to retort, 用 yung'. Yung; to turn out, 出 ch'ut. Ch'uh, 離本位 lí 'pún wai'. Lí pun wei; ditto, to project, 凸出 tat ch'ut. Tuh ch'uh; ditto, to rise from bed, 起身 'hí shan. K'í shin; to turn out, as an affair, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 到底 tò 'tai. Táu tí, 究竟 kau' 'king. Kiú king, 事成 sz' shing. Sz ching, 成就 shing tsau'. Ching tsiú; how did it turn out? 收尾點樣呢 shau 'mí 'tím yéung' ní, 到底點呢 tò 'tai 'tím ní, 究竟如何 kau' 'king ü ho. Kiú king jú ho; he will turn out bad, 佢收尾必壞 'k'ü shau 'mí pít, wái; to turn over, 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen, 轉 'chün. Chuen; ditto, to change parties, 換主 ún' 'chü. Wán chú; to turn round and round, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen; to turn to, to be

directed, 行向 *hang héung*. *Hang hiáng*, 用 *yung*. *Yung*; to turn towards, 向行 *héung* *hang*. *Hiáng hang*, 轉向 *'chün héung*. *Chuen hiáng*; to turn towards Canton, 向省城去 *héung* *'sháng shing hü*. *Hiáng sang ching k'ü*; to turn up, 出 *ch'ut*. *Ch'uh*, 出現 *ch'ut*, *in*. *Ch'uh hien*, 見之 *kín* *chí*. *Kien chí*.

Turn, a, 一 *yat*, *úi*. *Yih hwui*, 一翻 *yat*, *fán*. *Yih fán*, 一番 *yat*, *fán*. *Yih fán*, 一轉 *yat*, *'chün*. *Yih chuen*, 一輪 *yat*, *lun*. *Yih lun*, 一纏 *yat*, *ch'in*. *Yih ch'en*, 一展 *yat*, *'chín*. *Yih chen*, 一裹 *yat*, *'kwo*. *Yih ko*, 一週 *yat*, *chau*. *Yih chau*, 一周 *yat*, *chau*. *Yih chau*, 一直 *yat*, *chik*. *Yih chih*, 一次 *yat*, *ts'z*. *Yih ts'z*; a turn of a hand, 反掌 *'fán 'chéung*. *Fán cháng*; in the turn of a hand, 反掌之間 *'fán 'chéung chí kán*. *Fán cháng chí kien*; affairs have taken a turn, 事變了 *sz' pín* *'liú*. *Sz pien liáu*, 入運 *yap*, *wan*. *Jih yun*, 轉運 *'chün wan*. *Chuen yun*; took a happy turn, 翻為福 *fán wai fuk*. *Fán wei fuh*, 變為福 *pín* *wai fuk*. *Pien wei fuh*, 變為吉 *pín* *wai kat*. *Pien wei kih*; the affairs have taken happy turn, 事變了為福 *sz' pín* *'liú wai fuk*. *Sz pien liáu wei fuh*; the turn of a period, 句之圓 *kü* *chí ün*. *Kü chí yuen*, 句之圓轉 *kü* *chí ün* *'chün*. *Kü chí yuen chuen*; the turn of words, 言語之圓轉 *ín 'ü chí ün 'chün*. *Yen yú chí yuen chuen*, 連字之法 *lín tsz' chí fát*. *Lien tsz chí fát*; the turns of a river, 河之彎曲 *ho chí wán huk*. *Ho chí wán k'ih*; the river makes many turns, 河多彎曲 *ho to wán huk*. *Ho to wán k'ih*; the turns of passion, 情之變 *ts'ing chí pín*. *Ts'ing chí pien*, 情之改變 *ts'ing chí 'koi pín*. *Ts'ing chí kái pien*; a turn of mind, 心向 *sam héung*. *Sin hiáng*, 志向 *chí héung*. *Chí hiáng*; of a strange turn of mind, 怪癖的 *kwái' p'ik tik*. *Kwái p'ih tih*; the turn of a state, 國之變 *kwok chí pín*. *Kwoh chí pien*; on every turn, 每轉 *'múi 'chün*. *Mei chuen*, 每次 *'múi ts'z*. *Mei ts'z*, 每回 *'múi 'úi*. *Mei hwui*; to take a turn, 去逛 *hü' kwáng*; a turn of a disease, 病之變 *peng' chí pín*. *Ping chí pien*; the disease has taken a turn, 病變了 *peng' pín* *'liú*. *Ping pien liáu*; a wrong turn, 有錯 *'yau ts'o*. *Yú ts'o*, 轉錯 *'chün ts'o*. *Chuen ts'o*; matters have taken a wrong turn, 事入唔好運 *sz' yap*, *m 'hò wan*, 事變不祥 *sz' pín* *pat*, *ts'éung*. *Sz pien puh ts'íang*; to take turns, 迭做 *tít tsò*. *Tieh tso*; to take one's turn, 上班 *'shéung pán*. *Sháng pán*; to retire in turn, 下班 *'há pán*. *Hiá pán*; to take a turn or little walk, 打个轉 *'tá ko' chün*; by turns, 輪流 *lun lau*. *Lun liú*, 逾流 *lun lau*. *Lun liú*, 掄流 *lun lau*. *Lun liú*, 輪班 *lun pán*. *Lun pán*, 值 *chik*. *Chih*, 迭 *tít*. *Tieh*, 軼 *tít*. *Tieh*, 苒 *'ím*. *Yen*, 荏苒 *'yam 'ím*. *Jin yen*, 更改 *kang 'koi*. *Kang kái*; to attend to or do in turn, 輪流做 *lun lau tsò*. *Lun liú tso*; do it by turns, 輪開[流]做 *lun hoi [lau] tsò*. *Lun k'ai [liú]*

tso, 輪遞做 *lun tai' tsò*. *Lun tí tso*, 值事 *chik*, *sz'*. *Chih sz*; it is now your turn, 而家輪到你 *í ká lun tò' 'ní*, 而家輪着你 *í ká lun chéuk*, *'ní*; to watch in turns, 輪流看守 *lun lau hon 'shau*. *Lun liú k'an shau*; now is my turn, 現在輪到我 *ín' tsoi' lun tò' ngo*; to supply one's turn, 代人做 *toi' yan tsò*. *Tái jin tso*; at every turn, 每輪 *'múi lun*. *Mei lun*, 每轉 *'múi 'chün*. *Mei chuen*; does that serve your turn? 个的中意你麼 *ko' tí chung í 'ní mo*, 彼悅爾否 *'pí üt*, *'í 'fau*. *Pí yueh rh fau*; a friendly turn, 好交之行爲 *hò káu chí hang wai*. *Háu kiáu chí hang wei*; shrewd turns, 詭譎之行爲 *'kwai kwat chí hang wai*. *Kwei kiueh chí hang wei*; turn for turn, 將計就計 *tséung kai' tsau' kai*. *Tsiáng kí tsiú kí*; convenience, 便 *pín*. *Pien*; purpose, 意 *í*. *Í*; form, 狀 *chong*. *Chwáng*, 樣子 *yéung' tsz*. *Yáng tsz*; shape, 形 *ying*. *Hing*.

Turn-bench 車床 *ch'é ch'ong*. *Ch'é chw'áng*.

Turn-cap 隨風冠 *ts'ui fung kún*. *Sui fung kwán*.

Turn-coat 背信者 *púi' sun' 'ché*. *Pei sin ché*, 換主者 *ún' 'chü 'ché*. *Wán chú ché*.

Turn-out, a, on a railway, 出車之處 *ch'ut*, *ch'é chí ch'ü*. *Ch'uh ch'é chí ch'ü*.

Turn-sick 暈 *wan*. *Yun*.

Turn-table 轉臺 *'chün t'oi*. *Chuen t'ai*.

Turned 轉了 *'chün 'liú*. *Chuen liáu*; changed, 變了 *pín* *'liú*. *Pien liáu*; a nicely turned lappet looks well, 歛好衫襟好睇 *'lím 'hò shám k'am 'hò 'tai*; a little sour or turned, 醞醞的 *nak, nak, tí*.

Turner 車匠 *ch'é tséung*. *Ch'é tsiáng*.

Turnery 車物之藝 *ch'é mat chí ngai*. *Ch'é wuh chí í*.

Turning 轉 *'chün*. *Chuen*, 輪轉 *lun 'chün*. *Lun chuen*, 環動 *wán tung*. *Hwán tung*; changing, 變 *pín*. *Pien*; winding, 蜿蜒 *'ün 'ín*. *Yuen yen*; the turning out of the eyelashes, 睫毛反出 *tsíp*, *mò 'fán ch'ut*. *Tsieh máu fán ch'ut*; the turning in of the eyelashes, 睫毛倒插 *tsíp*, *mò 'tò ch'áp*. *Tsieh máu táu ch'áh*; turning towards, 向行 *héung* *hang*. *Hiáng hang*.

Turning-point 變事之處 *pín' sz' chí ch'ü*. *Pien sz chí ch'ü*, 斷事之處 *tün' sz' chí ch'ü*. *Twán sz chí ch'ü*, 決事之處 *küt, sz' chí ch'ü*. *Kiueh sz chí ch'ü*, 彎轉之處 *wán 'chün chí ch'ü*. *Wán chuen chí ch'ü*.

Turnip 蘿蔔 *lo pák*. *Lo peh*, 蕪菁 *mò tsing*. *Wú tsing*, 蕪菁 *mò tsing*. *Wú tsing*, 菰蔴子 *lái táp*, *tsz*. *Lái táh tsz*, 電葵 *puk*, *tat*. *Puh tuh*, 豐 *fung*. *Fung*, 豐莖 *fung náu*. *Fung niáu*; ditto, as an article of trade, 大頭菜 *tái' t'au ts'oi*. *Tá t'au ts'ái*; dried ditto, 蘿蔔乾 *lo pák kon*. *Lo peh kán*; seed of ditto, 蘿蔔子 *lo pák tsz*. *Lo peh tsz*; a heart as big as a turnip, (generous), 蘿蔔咁大个心 *lo pák kòm' tái' ko' sam*.

Turnkey 監子 *kám tsz*. *Kien tsz*, 牢子 *lò tsz*. *Láu tsz*; upper ditto, 牢頭 *lò t'au*.

Turnpike 轉關 'chün kwán. Chuen kwán; turnpike money, 轉關稅 'chün kwán shui'. Chuen kwán shwui.

Turnpike-road 轉關路 'chün kwán lò'. Chuen kwán lú.

Turnspit 轉鈹者 'chün p'á 'ché. Chuen p'á ché.

Turpentine 呷涕叮 'tá pan ting; oil of ditto, 呷涕叮油 'tá pan ting yau, 松油 'ts'ung yau. Sung yú; spirits of ditto, 呷涕叮酒 'tá pan tsing 'tsau, 松樹酒 'ts'ung shü' 'tsau. Sung shú tsiú.

Turpitude 放僻 fong' p'ik. Fáng p'ih, 無惡不作 mò ok pat, tsok. Wú ngoh puh tsoh, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 醜陋 'ch'au lau'. Ch'au lau, 心之鄙賤 sam chí 'p'í tsin'. Sin chí p'í tsien.

Turret, a, 圍斗 wai 'tau, 塔樓 t'áp, lau. T'áh lau, 敵樓 tik, lau. Tih lau; a revolving turret, 轉嘅圍斗 'chün ké' wai 'tau, 轉的敵樓 'chün tik tik, lau. Chuen tih tih lau.

Turreted 有敵樓的 'yau tik, lau tik. Yú tih lau tih, 有塔樓的 'yau t'áp, lau tik. Yú t'áh lau tih.

Turtle 龜 pít. Pieh, 龜 pít. Pieh, 龜魔 mai, má. Mí má; green ditto, 腳魚 kéuk, ü. Kioh yú; turtle-dove, 斑鳩 pán kau. Páu kiú, 鴿鳩 shí kau. Shí kiú, 鴿鳩 fú fau. Fú fau, 鴿鳩 kwat, kau. Kiueh kiú; see Dove.

Turtle-shell, see Tortoise-shell.

Tush! 唔聲 m shing, 嗚嘩 ú wá. Wú hwá, 唏 hí. Hí.

Tusk 大牙 tái' ngá. Tá yá; the tusk of an elephant, 象牙 tséung' ngá. Siáng yá.

Tussle 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau.

Tussock 萃 sui'. Tsui.

Tutelage 保護之職 'pò ú' chí chik. Páu hú chí chih, 保傅之職 'pò fú' chí chik; protection, 保護 'pò ú'. Páu hú.

Tutelar } 保的 'pò tik. Páu tih, 保護的 'pò ú' Tutelary } tik. Páu hú tih; the tutelary angel, 保護之天使 'pò ú' chí t'ín sz'. Páu hú chí t'ien sz; the tutelary spirits of land and grain, 土穀神 't'ò kuk, shan. T'ú kuh shin, 社稷 'shé tsik. Shié tsih; the tutelary spirit of a place, 土神 't'ò shan. T'ú shin.

Tutenag 白銅 pák, t'ung. Peh t'ung.

Tutenague 白鉛 pák, ün. Peh yuen.

Tutor 師傅 sz fú'. Sz fú; a guardian, 保 'pò. Páu, 保父 'pò fú'. Páu fú; domestic ditto, 西賓 sai pan. Sí pin; principal tutor to the heir-apparent, 太子太傅 t'ái' 'tsz t'ái' fú'. T'ái' tsz t'ái' fú; secondary ditto, 太子少傅 t'ái' 'tsz shiú' fú'. T'ái' tsz sháu fú.

Tutor, to, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu.

Tutorage 爲保爺 wai 'pò yé. Wei páu yé, 爲保者 wai 'pò 'ché. Wei páu ché.

Tutoress 女師 'nü sz. Nü sz.

Tutoring 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 養教 'yéung káu'. Yáng kiáu.

Tutorship 師傅之職 sz fú' chí chik. Sz fú chí chih, 保爺之職 'pò yé' chí chik. Páu yé chí chih.

Tutti 全唱之號 'ts'ün ch'éung' chí hò'. Ts'iuén ch'áng chí háu, 全作之號 'ts'ün tsok, chí hò'. Ts'iuén tsoh chí háu.

Twaddle 吸謔話 ngap, ngám' wá'.

Twaddler 發謔話的 fát, ngám' wá' tik.

Twaddy 虛談 hū, t'ám. Hū t'án.

Twain 二 í. Rh.

Twang, a, 响聲 kw'ing shing; ditto of a bowstring, 弓弦之响聲 kung ín chí kw'ing shing; ditto or nasal sound, 鼻音 pí yam. Pí yin, 鼻聲 pí shing. Pí shing.

Twang, to, 作响聲 tsok, kw'ing shing.

Twettle, to pet, 撈撈 no 'nan.

Twattle, see Twaddle.

Twattling 虛談 hū, t'ám. Hū t'án, 發謔話 fát, ngám' wá'.

Tweag, } to, 撈 níp.

Tweak, }

Tweedle, to, 研得劣 ngán tak, lüt. Yen teh liueh, 拙研 chüt, ngán. Chueh yen.

Tweel, to, 某織法之稱 'mau chik, fát, chí ch'ing. Mau chih fáh chí ch'ing.

Tweezers 鉗仔 k'ím 'tsai, 鑷 níp. Nieh, 鑷鉗 níp, k'ím. Nieh k'ien, 鈐 k'ím. K'ien, 鉗 chíp. Cheh.

Twelfth 第十二 tai' shap, í. Tí shih rh; the twelfth moon or month, 十二月 shap, í üt. Shih rh yueh, 臘月 láp, üt. Láh yueh, 涂月 t'ò üt. Tú yueh; one twelfth, 十二分之一 shap, í fan' chí yat. Shih rh fan chí yih.

Twelve 十二 shap, í. Shih rh; twelve days or hours, 浹辰 tsíp, shan. Tsieh shin.

Twelve-month, a year, 年 nín. Nien; by this time twelve-month, 復一年 fuk, yat, nín. Fuh yih nien; the twelve branches, 十二支 shap, í chí. Shih rh chí.

Twentieth 第二十 tai' í shap. Tí rh shih; one twentieth, 第二十之一 tai' í shap, chí yat. Tí rh shih chí yih.

Twenty, 二十 í shap. Rh shih, 廿 yá', 念 ním'. Nien; twenty days, 二旬 í ts'un. Rh siun, 二十日 í shap, yat. Rh shih jih; twenty times, 二十次 í shap, ts'z'. Rh shih ts'z'.

Twenty-fold 二十倍 í shap, 'p'úi. Rh shih p'ei.

Twice 兩回 'léung úi. Liáng hwui, 兩遍 'léung p'ín. Liáng p'ien, 二次 í ts'z'. Rh ts'z, 兩次 'léung ts'z'. Liáng ts'z, 兩遭 'léung tsò. Liáng tsáu; twice as much, 兩倍多 'léung úi kòm' to. Liáng hwui kán to, 二倍之多 í 'p'úi chí to. Rh p'ei chí to, 兩倍子 'léung 'p'úi 'tsz. Liáng p'ei tsz; came twice, 來兩回 loi 'léung úi. Lái liáng hwui, 來二次 loi í ts'z'. Lái rh ts'z'.

Twifallow 再犁 tsoi' lai. Tsái lí.

Twig, a, 枝 chí. Chí, 細枝 sai' chí. Sí chí, 杪 'miú. Miáu, 枚 múi. Mei, 條 t'íu. T'íu, 條 t'íu. T'íu, 梅 múi. Mei, 莢 tsung. Tsung, 筐 kw'áng; a willow twig, 柳筐 'lau kw'áng, 柳條 'lau t'íu. Liú t'íu; twigs used for fuel, 莢 íu. Jáu.

Twiggen, wicker, 條織嘅, t'íu chik, ké', 織嘅 chik, ké'.

Twiggy 多杪嘅, to 'miú ké', 多枝的, to chí tik, To chí tih.

Twilight 曙, lün. Lwán; morning ditto, 將明之時, tséung, ming chí shí. Tsiáng ming chí shí, 朦朧, mung lung. Mung lung, 味爽, múi' shong. Mei shwáng, 爽明, 'shong, ming. Shwáng ming, 黎明, lai, ming. Lí ming; evening ditto, 黃昏, wong fan. Hwáng hwan, 暈, fan. Hiun, 昏, fan. Hwan 薄暮, pok, mò'. Poh mú.

Twilight 昧, múi'. Mei.

Twill, to weave in ribs or ridges, 織斜紋, chik, ts'é, man. Chih sié wan.

Twilled 斜紋的, ts'é, man tik. Sié wan tih; twilled cloth, 斜紋布, ts'é, man pò'. Sié wan pú.

Twin 孖, má, 雙子, shéung 'tsz. Shwáng tsz, 雙兒, shéung í. Shwáng rh, 二胎 í, t'oi. Rh t'ai, 鏈子, lín 'tsz. Lien tsz; to bear twins, 生孖仔, shang má 'tsai, 雙生, shéung shang. Shwáng sang; his is a twin, 佢係孖生嘅, 'k'ü hai' má shang ké'.

Twine, to twist, 絞, 'káu. Kiáu, 扭結, 'nau kít. Niú kieh, 辮, pín. Pien; to twine about or round, 纏住, ch'in chü'. Ch'en chú, 繞住, 'íu chü'. Jáu chú, 遠住, 'íu chü'. Jáu chú; to twine about, to embrace, 攬住, 'lám chü'. Lán chú, 抱住, 'p'ò chü'. P'áu chú; ditto, to gird, 束住, ch'uk, chü'. Shuh chú; ditto, to cling to, 綸纏, ch'í, ch'in. Ch'í ch'en.

Twine, to, as a vine, &c., 纏住, lán chü'; to twine about or over, 纏藤, lán, t'ang; to twine about, to make turns, 蜿蜒, ün, ín. Yuen yen.

Twine of thread, a, 線, sín'. Sien, 一條線, yat, t'íu sín'. Yih t'íu sien; sail twine, 哩線, 'lí sín'. Lí sien; strong ditto, 包線, páu sín'. Páu sien, 包繩, páu shing. Páu shing, 繩子, shing 'tsz. Shing tsz; embrace, 攬住, 'lám chü'. Lán chú.

Twined 纏過, ch'in kwo'. Ch'en kwo, 纏過, lán kwo'.

Twinge, to pinch, 搥, mít, 拑住, k'im chü'. K'ien chú, 挾住, kíp, chü'; to twinge one's ears, 搥耳朶, mít, 'í to; to pull with a jerk, 扭, 'nau. Niú, 擰, ning'.

Twinge, a twitch, 一扭, yat, 'nau. Yih niu; a sudden twinge in the legs, 行痺, hang pí'.

Twining 纏住, ch'in chü'. Ch'en chú, 絞, 'káu. Kiáu, 扭, 'nau. Niú; ditto, ascending spirally, 纏藤, lán, t'ang.

Twinkle, to sparkle, as the stars &c., 閃, ying. Ying, 燦爛, ts'an' lán'. Ts'an lán, 閃閃, 'shím 'shím. Shen shen; ditto, as the eyes, 翳, yap, Hih.

Twinkle, } of the eye, a, 一翳, yat, yap, 'Yih Twinkling, } hih, 一閃, yat, 'shím. Yih shen, 一揖, yat, yap, 瞬眼, 'shun sik. Shun sih, 瞬息, 'shun sik. Shun sih; ditto of the stars, 一閃, yat, ying. Yih ying; within the twinkling of an eye, 翳眼咁久, yap, 'ngán kòm' 'kau, 一瞬

之間, yat, 'shun chí kan. Yin shun chí kien, 轉眼之間, 'chün 'ngán chí kán. Chuen yen chí kien, 閃眼之間, 'shím 'ngán chí kán. Shen yen chí kien, 睇[翳]眼之間, ngap, [yap,] 'ngán chí kán; the twinkling of the stars, 星之燦爛, sing chí ts'an' lán'. Sing chí ts'an lán, 星之閃, sing chí ying.

Twinling } 孖羊子, má, yéung 'tsz.

Twinned } 孖羊子, má, yéung 'tsz.

Twirl, to, 佞, ning', 轉, 'chün. Chuen; to twirl a teetotum, 佞車歪, ning' ch'é, mé.

Twirl, to whirl round, 輾轉, t'am, t'am 'chün, 旋轉, sün 'chün. Siuen chuen.

Twirl 輾轉, t'am, t'am 'chün; a twirl, 一佞, yat, ning', 一轉, yat, 'chün. Yih chuen.

Twirling 旋轉, sün 'chün. Siuen chuen, 輾轉, t'am, t'am 'chün.

Twist, to, 扭, 'nau. Niú, 絞, 'káu. Kiáu, 佞, ning', 扭結, 'nau kít. Niú kieh, 辮, pín. Pien, 拑, pan', 纏, pín. Pien, 紡, 'fong. Fáng, 擰, ning'. 拗, au'. Ngau, 捩, lui'. Láí, 拑, 'yam. Jin, 擰, 'kiú. Kiáu, 膠, 'káu. Kiáu, 揉, 'yau. Jau; to weave, 織, chik. Chih; to pervert, 撓亂, 'nau lün'. Náu lwán, 撓歪, 'nau 'mé; to twist a rope, 打纜, 'tá lám'. Tá lán, 絞纜, 'káu lám'. Kiáu lwán; to twist about or around, 繞住, 'íu chü'. Jáu chú; to twist off, 扭用, 'nau lat, 佞用, ning' lat, 拗折, 'áu chít. Yáu cheh; to twist together, 扭埋, 'nau, mái. Niú mái, 絞埋, 'káu, mái. Kiáu mái, 扭結, 'nau kít. Niú kieh; to twist thread, 搓線, ts'o sín'. Ts'o sien; to twist a brother's arm, 紵兄弟之臂, 'ch'an hing tai', chí pí. Ch'in hiung tí chí pí; twist its neck, 撓住佢頸, 'nín chü' 'k'ü 'keng, 扭住佢頸, 'nau chü' 'k'ü 'keng. Niú chú k'ü king; to twist the law, 撓法, 'nau fát. Náu fáh, 枉法, 'wong fát. Wáng fáh; to twist into thread, 紡, 'fong. Fáng; is your cotton yarn water twist or is it mule twist? 你的棉紗係水紡嘅, 'ní tik, mín shá hai' 'shui 'fong pé' hai' 'fo 'fong ké'; to twist to pieces, 扭爛, 'nau lán', 揉爛, 'yau lán'; to twist open, 扭開, 'nau hoi. Niú k'ai, 揉開, 'yau hoi. Jau k'ai; to twist and tie, 扭縛, 'nau fok. Niú foh.

Twist, a cord, 繩, shing. Shing; a rope, 纜, lám'. Lán; a thread, 線, sín'. Sien; a twist of hair, 辮, pín. Pien; a twist, 一扭, yat, 'nau. Yih niú, 一佞, yat, ning', 一撓, yat, 'nau. Yih náu; a twist of tobacco, 一卷烟, yat, 'kún ín. Yih kiuen yen.

Twisted 扭了, 'nau 'liú. Niú liáu, 絞了, 'káu 'liú. Kiáu liáu, 打了, 'tá 'liú. Tá liáu, 拗過, 'áu kwo'. Yáu kwo, 擰, wat. Yuh, 摘, chák. Tseh, 捌, lít. Lieh; ditto like a shell, 螺螄, 'lo sz 'kòm, ying. Lo sz kán hing; ditto, like a horn, 削, 'k'au. K'íu; ditto, winding, 紵, 'hü 'ch'an. Hü ch'in, 蜿蜒, ün, ín. Yuen yen.

Twister 扭者, 'nau 'ché. Niú ché, 絞者, 'káu 'ché. Kiáu ché; the instrument of twisting, 絞機, 'káu kí, Kiáu kí.

- Twisting, as a cord, 打 'tá. Tá, 絞 'káu. Kiáu; ditto turning &c., 扭 'nau. Niú, 佞 'ning'; ditto, as a thread, 紡 'fong. Fáng, 搓 'ts'o. Ts'o.
- Twit, to reproach, 責罰 'chák, fát. Tseh fáh.
- Twitch, to, 扭 'nau. Niú, 抽 'ch'au. Ch'au, 扭一吓 'nau yat, 'há, 撼一吓 'mít, yat, 'há, 捻一吓 'níp, yat, 'há, 跳一吓 't'íú yat, 'há, 挾 'küt. Kiueh; to twitch, as the muscles of children in convulsions, 癇瘓 'chai' tsung'. Chí tsung, 乍癇瘓 'chá' chai' chá' tsung'. Chá chí chá tsung.
- Twitch 一扭 yat, 'nau. Yih niú, 一抽 yat, 'ch'au. Yih ch'au, 一跳 yat, 't'íú. Yih t'íú, 一撼 yat, 'mít, 一捻 yat, 'náu. Yih náu, 扭一吓 'nau yat, 'há; gave him twitch, 扭佢一吓 'nau 'k'ü yat, 'há; twitches of the muscles, 扭筋 'nau kan. Niú kin, 筋跳 'kan t'íú. Kin t'íú, 抽筋 'ch'au kan. Ch'au kin, 筋抽一吓 'kan ch'au yat, 'há, 癇瘓 'chai' tsung'. Chí tsung, 乍癇瘓 'chá' chai' chá' tsung'. Chá chí chá tsung.
- Twitch-grass 草名 'ts'ò, meng. Ts'áu ming.
- Twitched 扭了 'nau 'liú. Niú liáu, 抽了 'ch'au 'liú. Ch'au liáu, 癇了 'chai' 'liú. Chí liáu.
- Twitcher 扭者 'nau 'ché. Niú ché, 抽者 'ch'au 'ché. Ch'au ché.
- Twitching 扭 'nau. Niú, 抽 'ch'au. Ch'au, 癇瘓 'chai' tsung'. Chí tsung.
- Twitter, to, as a swallow, 乙乙 üt, üt. Yueh yueh, 𪗇𪗇 üt, üt. Yueh yueh; the swallow twitters, 燕乙乙 ín' üt, üt. Yen yueh yueh; ditto, as the nerves, 震 'chan'. Chin, 戰慄 'chín' lut. Chen lih, 跳 't'íú. T'íú.
- Twittle-twattle 亂吸 lün' ngap.
- Twixt, see Betwixt.
- Two 兩 'léung. Liáng, 二 í. Rh; the two great one's, i. e. heaven and earth, 兩大 'léung tái'. Liáng tái; the two beauties, i. e. genies in man and beauty in woman, 兩美 'léung 'mí. Liáng mei; by two and two, 耦 'ngau. Ngau; weighs two taels, 二兩重 í 'léung chung'. Rh liáng chung; see Couple, Double and Pair.
- Two-capsuled 兩殼嘅 'léung hok, ké'.
- Two-celled 二窩的 í 'wo tik. Rh wo tih.
- Two-edged 雙口的 shéung 'hau tik. Shwáng k'au tih.
- Two-fold 兩倍 'léung 'p'úi. Liáng p'ei, 雙倍 shéung 'p'úi. Shwáng p'ei.
- Two-forked 叉的 'ch'á tik. Ch'á tih, 丫叉的 'ch'á tik. Yá ch'á tih.
- Two-handed 兩手嘅 'léung 'shau ké, 雙手的 shéung 'shau tik. Shwáng shau tih.
- Two-leaved 兩葉的 'léung íp, tik. Liáng yeh tih.
- Two-masted 兩桅的 'léung wai tik. Liáng wei tih.
- Two-parted 分兩吓的 fan 'léung 'há tik.
- Two-penny 兩個邊呢 'léung ko' pín, ní.
- Two-petaled 兩葉的 'léung íp, tik. Liáng yeh tih.
- Two-seeded 二子的 í 'tsz tik. Rh tsz tih, 兩仁的 'léung yan tik. Liáng jin tih.
- Two-tipped 二舌的 í shít, tik. Rh sheh tih, 兩舌的 'léung shít, tik. Liáng sheh tih.
- Two-tongued, see Double tongued.
- Two-valved 蜆壳的 'hín hok, tik. Hien koh tih.
- Tyburn tippet 縊死之繩 ai' 'sz chí shing. Í sz chí shing.
- Tye, see Tie.
- Typhoon, see Typhoon.
- Tying 綁 'pong. Páng, 縛住 fok, chü'; see Bind and Tie.
- Tyke, a, 狗 'kau. Kau.
- Tymbal 鼓名 'kú, meng. Kú ming.
- Tympan, a, 印字掄 yan' tsz' 'k'am; ditto of the ear, 鼓膜 'kú mok. Kú moh.
- Tympanites 鼓脹 'kú chéung'. Kú cháng.
- Tympanize, to, 捫鼓 mún 'kú.
- Tympanum 耳之鼓膜 'í chí 'kú mok. Rh chí kú moh.
- Tyny, see Tiny.
- Typa, at Macao, 十字門 shap, tsz' mún. Shih tsz mun.
- Type, the mark of something, 印 yan'. Yin, 印跡 yan' tsik. Yin tsih; model, 模 mò. Mú, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz, 模樣 mò yéung'. Mú yáng, 像 tséung'. Siáng, 表樣 'piú yéung'. Piáu yáng; a sign, 號 hò'. Háu; types, 字 tsz'. Tsz; metallic ditto, 錫字 sek, tsz'. Sih tsz; moveable types, 活字 út, tsz'. Hwoh tsz; the type of a species, 一種之樣子 yat, 'chung chí yéung' 'tsz. Yih chung chí yáng tsz; to cut types, 刻字 hák, tsz'. K'eh tsz, 刊字 'hon tsz'. K'an tsz.
- Type-metal 字金 tsz' kam. Tsz kin.
- Typha, cat's-tail, 蒲 p'ò. P'ú.
- Typhean 百頭鬼 pák, t'au 'kwai.
- Typhoid 身虛熱症的 shan kú í, ching' tik. Shin hū jeh ching tih.
- Typhon 惡鬼名 ok, 'kwai, meng. Nghoh kwei ming.
- Typhoon * 大風 tái' fung. Tá fung.
- Typhous fever 身虛熱症 shan hū í, ching'. Shin hū jeh ching.
- Typhus, see Typhous fever.
- Typic } 表樣的 'piú yéung' tik. Piáu yáng tih,
- Typical } 預表的 ü' 'piú tik. Yú piáu tih, 模樣的 mò yéung' tik. Mú yáng tih.
- Typically 以預表 'í ü' 'piú. Í yú piáu.
- Typicalness 爲預表 wai ü' 'piú. Wei yú piáu, 爲表樣 wai 'piú yéung'. Wei piáu yáng.
- Typify, to, 立表樣 lap, 'piú yéung'. Lih piáu yáng, 立預表 lap, ü' 'piú. Lih yú piáu.
- Typographer 印書者 yan' shū 'ché. Yin shú ché, 印者 yan' 'ché. Yin ché.
- Typographic } 印書的 yan' shū tik. Yin shú
- Typographical } tih, 印的 yan' tik. Yin tih; emblematical, 表樣的 'piú yéung' tik. Piáu yáng tih, 預表的 ü' 'piú tik. Yú piáu tih; a typographical error, 印錯 yan' ts'o'. Yin ts'o.
- Typography 印之藝 yan' chí ngai'. Yin chí í, 印

* 大風 of which typhoon is a corruption, simply signifies a great wind, and must be distinguished from a cyclone, which the Chinese call 颶風, 颶母, 四方之颶 and 狂風.

之事 yan' chí sz'. Yin chí sz, 印者 yan' 'ché.
Yin ché, 印書之事 yan' shü chí sz'. Yin shü
chí sz.

Tyranness 暴虐之女 pò' yéuk, chí 'nü. Páu yoh
chí nü, 苛刻之女 ho hák, chí 'nü. Ho k'eh
chí nü.

Tyrannic 虐 yéuk, Yoh, 暴虐的 pò' yéuk, tik.

Tyrannical 虐 Páu yoh tih, 酷 huk, K'uh, 殘虐
ts'an yéuk, Ts'an yoh, 苛刻的 ho hák, tik.
Ho k'eh tih, 苛 ho. Ho, 猛 'mang. Mang, 暴
pò'. Páu, 兇 hung. Hiung; a tyrannical govern-
ment, 虐政 yéuk, ching'. Yoh ching, 暴虐之
政 pò' yéuk, chí ching'. Páu yoh chí ching; a
tyrannical person, 暴虐之人 pò' yéuk, chí yan.
Páu yoh chí jin.

Tyrannically 虐然 yéuk, ín. Yoh jen, 以暴虐 'i
pò' yéuk, í páu yoh.

Tyrannicalness 暴虐 pò' yéuk, Páu yoh, 霸氣 pá'
hí'. Pá k'í, 霸道 pá' tò'. Pá táu, 虐性 yéuk,
sing'. Yoh sing.

Tyrannicide 弑霸者 shí' pá' 'ché. Shí pá ché, 殺
暴虐者 shát, pò' yéuk, 'ché. Sháh páu yoh ché.

Tyrannize, to, 暴虐 pò' yéuk, Páu yoh, 虐 yéuk.
Yoh, 行霸道 hang pá' tò'. Hang pá táu, 苛刻
ho hák, Ho k'eh, 刻薄 hák, pok, K'eh poh,
糜爛 mí lán'. Mí lán, 虐逼 yéuk, pik, Yoh
pik, 威逼 wai pik, Wei pih, 凌逼 ling pik,
Ling pih, 鏖薄 k'ai' pok, K'í poh; to tyrannize
over the people, 虐民 yéuk, man. Yoh min, 暴
虐百姓 pò' yéuk, pák, sing'. Páu yoh peh sing,

糜爛其民 mí lán' k'í man. Mí lán k'í min,
苛刻百姓 ho hák, pák, sing'. Ho k'eh peh
sing.

Tyrannized 暴虐過 pò' yéuk, kwo'. Páu yoh kwo,
虐了 yéuk, 'liú. Yoh liáu.

Tyrannizing 暴虐 pò' yéuk, Páu yoh, 虐 yéuk,
Yoh, 苛刻 ho hák, Ho k'eh.

Tyrannous 暴虐嘅 pò' yéuk, ké', 虐 yéuk, Yoh.

Tyranny 暴虐 pò' yéuk, Páu yoh, 霸道 pá' tò'.
Pá táu, 殘虐之政 ts'an yéuk, chí ching'. Ts'an
yoh chí ching, 虐政 yéuk, ching'. Yoh ching,
殘酷者 ts'an huk, 'ché. Ts'an k'uh ché; rigor,
威逼 wai pik, Wei pih.

Tyrant 霸 pá'. Pá, 伯 pá'. Pá, 霸王 pá' wong.
Pá wáng, 虐者 yéuk, 'ché. Yoh ché, 暴虐者
pò' yéuk, 'ché. Páu yoh ché, 虐主 yéuk, 'chü.
Yoh chü, 殘虐之主 ts'an yéuk, chí 'chü. Ts'an
yoh chí chü, 暴君 pò' kwan. Páu kiun; the
five tyrants, 五霸 'ng pá'. Wú pá; to play the
tyrant, 行霸道 hang pá' tò'. Hang pá táu.

Tyrian color 紫紅的 tsz, hung tik, Tsz hung tih,
紫色的 tsz shik, tik, Tsz sih tih.

Tyro 阿初哥 á' ch'o ko, 初學嘅 ch'o hok, ké',
生手 shang 'shau. Sang shau.

Tythe, see Tithe.

Tythingman 保甲 pò káp, Páu kiáh; see
Tithingman.

Tzarina 大俄國娘娘之稱 tái' Ngo kwok, néung
néung chí ch'ing. Tá ngo kwoh néang néang
chí ch'ing; see Czarina.

U

U, the twenty first letter of the English alphabet, 英話字母第二十一字 Ying wá tsz' 'mò tai' f' shap, yat, tsz'. Ying hwá tsz' mú tí rh shih yih tsz'; U. J. D., juris utriusque doctor, 兩法之師 'léung fát, chí sz. Liáng fáh chí sz, 兩法學士 'léung fát, hok, sz'. Liáng fáh hioh sz; U. S., United States, 花旗合國 Fáhk'í hòp, kwok. Hwák'í hoh kwoh.

Uberty 豐盛 fung shing'. Fung shing.

Ubiquitary 處處有 ch'ü' ch'ü' 'yau. Ch'ü' ch'ü' yú, 無處不有, mò ch'ü' pat, 'yau. Wú ch'ü' puh yú, 無所不在, mò 'sho pat, tsoi'. Wú so puh tsái.

Ubiquitous 無處不有, mò ch'ü' pat, 'yau. Wú ch'ü' puh yú, 無所不在, mò 'sho pat, tsoi'. Wú so puh tsái.

Ubiquity 無所不有, mò 'sho pat, 'yau. Wú so puh yú, 無處不到, mò ch'ü' pat, tò'. Wú ch'ü' puh táu.

Udal 自主之產業 tsz' 'chü, chí 'ch'án íp. Tsz chú chí ch'án nieh.

Udder 奶 'nái. Nái, 爛 'nái. Nái.

Uglily 醜 'ch'au. Ch'au.

Ugliness 醜陋 'ch'au lau'. Ch'au lau, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh; moral depravity, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 惡弊 ok, pai'. Ngoh pí; loathsomeness, 可惡之事 'ho ú' chí sz'. K'o wú chí sz.

Ugly 醜 'ch'au. Ch'au, 醜貌 'ch'au máu'. Ch'au máu, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh, 醜陋 'ch'au lau'. Ch'au lau, 亞 'á. Á, 惡 ok. Ngoh, 厲 'lai'. Lí, 唾 'sáp. Sáh, 垂 'sáp. Sáh, 蚩 'ch'í. Ch'í, 姦 'ch'í. Ch'í, 此 'fú. P'í 'fú. P'í hwui, 魑 'hí. K'í, 魍 'pai'. Pí, 魍 'mung mung. Mung mung, 魍 'yam ím. K'in yen, 魍 'sham 'yam. Tsin k'in, 魍 'p'un. Pw'an, 魍 'chíp, ch'áp. Cheh ch'áh, 魍 'chíp. Cheh, 魍 'chui. Chui, 額 'to. To, 額 'lám 'tám. Lán tán; an ugly face, 醜貌 'ch'au máu'. Ch'au máu, 醜面 'ch'au mín'. Ch'au mien, 醜色 'ch'au shik. Ch'au sih, 醜 'chím túi. Chen túi; an ugly person, 醜人 'ch'au yan. Ch'au jin, 厲 'lai' yan. Lí jin, 驢 'ch'au mí. Ch'au mí; an ugly character, 醜脚色 'ch'au kéuk, shik. Ch'au kioh sih; an ugly woman, 醜女 'ch'au 'nü. Ch'au nü, 豎 'ngai. Í í; an ugly affair, 醜事 'ch'au sz'. Ch'au sz, 鄙事 'p'í sz'. P'í sz; grown very ugly, 生得好醜 shang tak, 'hò 'ch'au. Sang teh háu ch'au; ugly language, 醜話 'ch'au wá'.

Ch'au hwá, 莠言 'yau ín. Yú yen; ugly and handsome, 醜美 'ch'au 'mí. Ch'au mei, 蚩妍 'ch'í ín. Ch'í yen.

Ukase 大俄國上諭之名 tái' Ngo kwok, shéung' ü' chí, meng. Tá Ngo kwoh sháng yú chí ming, 聖旨 shing' 'chí. Shing chí.

Ulans 某馬兵之稱 'mau 'má ping, chí, ch'ing. Mau má ping chí ch'ing.

Ulcer, a, 瘡 'ch'ong. Chw'áng; the yáng and yin ulcers, 癰疽 yung tsü. Yung tsü; a venereal ulcer, 疔 'ting. Ting; to have an ulcer, 生瘡 shang 'ch'ong. Sang chw'áng, 發瘡 fát, 'ch'ong. Fáh chw'áng; to treat an ulcer, 治瘡 chí 'ch'ong. Chí chw'áng; fistulous ditto, 管瘡 'kún 'ch'ong. Kwán chw'áng, 透穴瘡 't'au' üt, 'ch'ong. T'au yueh chw'áng; virulent ditto, 毒瘡 tuk, 'ch'ong. Tuh chw'áng; chronic ditto, 疥瘡 'kau 'ch'ong. Kiú chw'áng, 癩 'lau. Lau; an irritable ditto, 痛瘡 't'ung' 'ch'ong. T'ung chw'áng; ditto on the lips, 唇瘡 shun 'ch'ong. Shun chw'áng, 暇 'kan. Kin; ditto occasioned by varnish, 漆瘡 ts'at, 'ch'ong. Ts'ih chw'áng, 厲 'lai'. Lí; a sloughing ulcer, 流疔 'lau chü'. Liú chú.

Ulcerate, to, 生瘡 shang 'ch'ong. Sang chw'áng, 起瘡 'hí 'ch'ong. K'í chw'áng.

Ulcerated 生過瘡 shang kwo' 'ch'ong. Sang kwo chw'áng.

Ulcerating 生瘡 shang 'ch'ong. Sang chw'áng, 起瘡 'hí 'ch'ong. K'í chw'áng.

Ulceration 生瘡者 shang 'ch'ong 'ché. Sang chw'áng ché, 有瘡者 'yau 'ch'ong 'ché. Yú chw'áng ché.

Ulcerous 瘡的 'ch'ong tik. Chw'áng tih.

Ulcerousness 有瘡者 'yau 'ch'ong 'ché. Yú chw'áng ché, 起瘡之事 'hí 'ch'ong chí sz'. K'í chw'áng chí sz.

Ulema 回回教法師 'úi 'úi káu' fát, sz. Hwui hwui kiáu fáh sz.

Uliginous, muddy, 泥的 'nai tik. Ní tih.

Ullage 滿之缺 'mún chí küt. Mván chí kiueh.

Ulmic-acid 醋名 ts'ò' meng. Ts'ú ming.

Ulna 正肘骨 ching' 'chau kwat. Ching chau kuh.

Ult.; see Ultimo.

Ulterior 外 ngoi'. Wái, 後 hau'. Hau; Ulterior Tibet, 後藏 Hau' tsong'. Hau tsáng.

Ultima ratio 終故 chung kú'. Chung kú, 末故 mút, kú'. Moh kú.

Ultima ratio regum, 王之終憑者戰也, wong, chí

chung p'ang 'ché chin' 'yá. Wáng chí chung
 p'ang ché chen yé.
 Ultimate, final 收尾嘅 shau 'mí ké', 末 mút,
 Moh, 終 chung, 煞尾 shát, 'mí. Sháh wí;
 furtherst, 至遠的 chí 'ün tik. Chí yuen tih.
 Ultimately 收尾 sháu 'mí. Shau wí, 到底 tò
 'tai. Táu tí, 畢竟 pat, 'king. Pih king, 末 mút,
 Moh, 終者 chung 'ché. Chung ché, 到頭 tò
 'tau. Táu 'tau.
 Ultimatum 尾意 'mí í. Wí í, 終意 chung í.
 Chung í, 決戰或和之意 küt, chin, wák, wo
 chí í. Kiueh chen hwoh ho chí í.
 Ultimo 往月 'mong üt. Wáng yueh.
 Ultra 外 ngoi'. Wái, 極 kik. Kih, 過 kwo'. Kwo,
 太 t'ái. T'ái, 太過 t'ái kwo'. T'ái kwo.
 Ultraism 盡 tsun'. Tsin, 極 kik. Kih.
 Ultramarine 洋外 yéung ngoi'. Yáng wái, 過洋
 嘅 kwo' yéung ké'.
 Ultramarine 佛青 fat, ts'ing. Fuh ts'ing.
 Ultramontane 過山的 kwo' shán tik. Kwo
 shán tih, 以大利的 Ítáilí tik. Ítáilí tih;
 ultramontane doctrine, 天主教 t'ín 'chü káu'.
 T'ien chú kiáu.
 Ultramontane, an, 過山者 kwo' chán 'ché. Kwo
 shán ché, 外國人 ngoi' kwok, yan. Wái kwoh
 jin, 固執天主教者 kú chap, t'ín 'chü káu'
 'ché. Kú chih t'ien chú kiáu ché, 泥天主教者
 ní t'ín 'chü káu' 'ché. Ní t'ien chú kiáu ché.
 Ultrarundane 地外的 tí ngoi' tik. Í wái tih.
 Ululate, to, as a wolf, 嗥 hò. Háu.
 Umbel 倒遮形 'tò ché ying. Táu ché hing.
 Umbellate } 倒遮形的 'tò ché ying tik. Táu
 Umbellated } ché hing tih.
 Umbellifer 生倒遮形之花 shang 'tò ché ying
 chí fá. Sang tau ché hing chí hwá.
 Umbelliferous 倒遮形的 'tò ché ying tik. Táu
 ché hing tih.
 Umber 赭鐵礦 'ché t'ít, kwong'. Ché t'ieh kwáng.
 Umbered, shaded, 遮的 ché tik. Ché tih, 遮蔭的
 ché yam' tik. Ché yin tih.
 Umbilic } 臍 ts'z. Ts'z.
 Umbilicus }
 Umbilic } 臍的 ts'z tik. Ts'z tih.
 Umbilical }
 Umbilicate } 臍形的 ts'z ying tik. Ts'z hing
 Umbilicated } tih.
 Umbles 鹿腸 luk, ch'éung. Luh ch'áng.
 Umbo 牌之陽處 p'ái chí yéung chü'. P'ái chí
 yáng ch'ú.
 Umbonate } 有陽頂 'yau yéung 'teng. Yú yáng
 Umbonated } ting.
 Umbra, shadow, 陰 yam. Yin, 影 'ying. Ying.
 Umbrage, a shade, 陰 yam. Yin; shadow, 影
 'ying. Ying; to take umbrage at, 見怪 kín'
 kwái'. Kien kwái; to take umbrage of, 狐疑 ú
 í. Hú í, 含疑 hòu í. Hán í; to give ditto, 干
 犯 kon fán'. Kán fán.
 Umbrageous, shading, 遮陰 ché yam. Ché yin,
 蔭 yam'. Yin, 遮蔽 ché pai'. Ché pí; shady,

陰翳 yam ai'. Yin í, 幽翳 yau ai'. Yú í, 蔭
 yam'. Yin, 蔭 yam'. Yin, 陰地 yam tí. Yin
 tí, 蔭茂之處 yam' máu' chí ch'ü'. Yin mau
 chí ch'ü, 菁菁 tsing tsing. Tsing tsing, 芾
 芾 fai' fai'. Fí fí, 藹 'oi. Ngái; obscure, 昧
 múi'. Mei, 曖昧 'oi múi'. Ngái mei, 暗昧 òm'
 múi'. Ngán mei.
 Umbrageousness 蔭者 yam' 'ché. Yin ché, 遮蔭
 者 ché yam' 'ché. Ché yin ché.
 Umbrate, } to, 遮蔭 ché yam'. Ché yin, 蔭 yam'.
 Umbrated, } Yin.
 Umbratic, } shadowy, 陰的 yam tik. Yin tih,
 Umbratical, } 影的 'ying tik. Ying tih; typical,
 預表的 ú 'piú tik. Yú piáu tih; keeping in
 the shade or at home, 唔出門的 m ch'ut, mún
 tik, 幽居的 yau kū tik. Yú kū tih.
 Umbratious 狐疑的 ú í tik. Hú í tih.
 Umbrella 雨遮 'ü ché. Yú ché, 雨傘 'ü sán'. Yú
 sán, 傘 sán'. Sán, 繖 sán'. Sán; one umbrella,
 一把遮 yat, pá ché. Yih pá ché; a state um-
 brella, 羅傘 lo sán'. Lo sán.
 Umbriferous 蔭的 yam' tik. Yin tih.
 Umpirage 決爭端之權 küt, cháng tün chí k'ün.
 Kiueh tsang twán chí k'uen.
 Umpire 決爭端者 küt, cháng tün 'ché. Kiueh
 tsang twán ché, 斷爭端者 tün' cháng tün 'ché.
 Twán tsang twán ché, 判爭端者 p'ún' cháng
 tün 'ché. Pw'án tsang twán ché, 折訟者 chít,
 tsung' 'ché. Cheh sung ché.
 Umpire, to, 斷爭端 tün' cháng tün. Twán tsang
 twán.
 Un 唔 m, 不 pat. Puh, 未 mí'. Wí, 弗 fat. Fuh,
 無 mò. Wú, 有 'mò.
 Unabandoned 不棄的 pat, hí tik. Puh k'í tih.
 Unabashed 唔見羞恥 m kín' sau 'ch'í, 不愧 pat,
 kw'ai'. Puh kw'ei.
 Unabated 不減的 pat, 'kám tik. Puh kien tih.
 Unabbreviated 不減的 pat, 'kám tik. Puh kien tih,
 不簡的 pat, 'kán tik. Puh kien tih.
 Unabetted 無助嘅 mò cho' ké', 無助的 mò cho'
 tik. Wú tsú tih.
 Unabiding 不恒 pat, hang. Puh hang, 不常 pat,
 shéung. Puh cháng.
 Unable 唔能 m nang, 不能 pat, nang. Puh
 nang, 唔够 m kau', 唔得 m tak, 不得 pat,
 tak. Puh teh; unable to resist, 抵唔住 'tai m
 chü', 抵唔得 'tai m tak, 抵不得 'tai pat,
 tak. Tí puh teh; unable to bear, 忍唔住 'yan
 m chü', 捱唔住 ngái' m chü', 忍不住 'yan
 pat, chü'. Jin puh chú, 當不起 tong pat, 'hí.
 Táng puh k'í; unable to say, 講唔得 'kong m
 tak, 說不得 shüt, pat, tak. Shwoh puh teh;
 unable to swallow, 吞唔落 t'an m lok, 吞不
 下 t'an pat, 'há. Tun puh hiá, 吃不下 yák, pat,
 'há. K'ih hiá; unable to overtake, 趕唔到 'kon
 m tò, 趕不上 'kon pat, 'shéung. Kán puh
 sháng; unable to catch, 捉唔倒 chuk, m 'tò,
 捉不得 chuk pat, tak. Chuh puh teh, 拿
 不得 ná pat, tak. Ná puh teh; unable to

remember, 記不得 k'í pat, tak. Kí puh teh; unable to wait, 唔等得, m tang tak, 等不得 tang pat, tak. Tang puh teh; unable to call to mind, 想唔起 séung, m hí; unable to proceed, 行不得前, hang pat, tak, ts'in. Hang puh teh ts'ien; unable to sleep, 瞓唔得 fan, m tak, 睡不得 shui pat, tak. Shwui puh teh; unable to learn, 塞后鷄 sak, tuk, kai, 學不得 hok, pat, tak. Hioh puh teh; unable to deceive a person, 唔過得眼, m kwo' tak, ngán.

Unabolishable 廢弛不得 fai' ch'í pat, tak. Fei shí puh teh.

Unabolished 未廢弛過 mí' fai' ch'í kwo'. Wí fei shí kwo, 未除了 mí' ch'ü 'liú. Wí ch'ü liáu, 未曾革 mí' ts'ang kák. Wí ts'ang keh

Unabridged 未減過 mí' kám kwo'. Wí kien kwo, 不簡的 pat, kán tik. Puh kien tih.

Unabsolved 未赦過 mí' shé' kwo'. Wí shié kwo.

Unabsorbable 吸飲不得 k'ap, yam pat, tak. Hih yin puh teh, 吸入不得 k'ap, yap, pat, tak. Hih jih puh teh.

Unabused 未妄用過 mí' mong yung' kwo'. Wí wáng yung kwo.

Unaccelerated 不致快的 pat, chí' fá' tik. Puh chí kw'ái tih.

Unaccented 無重音的, mò chung' yam tik. Wú chung yin tih, 無 / 的, mò p'ít, tik.

Unacceptable 唔樂嘅, m lok, ké, 不喜的 pat, hí tik. Puh hí tih, 不堪納的 pat, hò'm náp, tik. Puh k'án náh tih, 不可納的 pat, 'ho náp, tik. Puh k'o náh tih.

Unaccepted 唔受嘅, m shau' ké, 不納的 pat, náp, tik. Puh náh tih; rejected, 棄的 hí' tik. K'í tih.

Unaccessibleness 不能就近者 pat, nang tsau' kan' ché. Puh nang tsiú kin ché, 不能到者 pat, nang tò' ché. Puh nang tau ché; see Inaccessibleness.

Unacclimatized 唔合水土嘅, m hòp, 'shui t'ò ké, 不合水土的 pat, hòp, 'shui t'ò tik. Puh hoh shwui t'ú tih.

Unaccommodated 不有 pat, 'yau. Puh yú, 未有 mí' 'yau. Wí yú, 未俾過 mí' pí kwo'. Wí pí kwo.

Unaccommodating 個情嘅 kwat, ts'ing ké, 唔識人情, m shik, yan, ts'ing, 唔識趣, m shik, ts'ü, 不識趣 pat, shik, ts'ü. Puh shih ts'ü, 唔相讓, m séung yéung.

Unaccompanied 無陪的, mò p'úi tik. Wú p'ei tih, 無隨者, mò ts'ui ché. Wú sui ché; having no appendage, 無附, mò fú. Wú fú, 無附的, mò fú' tik. Wú fú tih.

Unaccomplished 未成就的 mí' shing tsau' tik. Wí ching tsiú tih, 未成的 mí' shing tik. Wí ching tih, 未做起的 mí' tsò' hí tik. Wí tso k'í tih; not refined in manners, 未學禮嘅 mí' hok, 'lai ké, 不識禮儀 pat, shik, 'lai í. Puh shih lí í.

Unaccomplishment 未成者 mí' shing ché. Wí

ching ché, 未成就者 mí' shing tsau' ché. Wí ching tsiú ché.

Unaccountable, 解唔得 'kái, m tak, 解不得 'kái pat, tak. Kiái puh teh, 怪 kwái'. Kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í; not subject to answer, 唔受關係, m shau' kwán hai'; not responsible, 不服問 pat, fuk, man'. Puh fuh wan.

Unaccountably 怪 kwái'. Kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í.

Unaccredited 無勅書, mò ch'ik, shü. Wú ch'ih shü, 無權, mò k'un. Wú k'uen.

Unaccurate, see Inaccurate.

Unaccused 未被告的 mí' pí kò' tik. Wí pí káu tih.

Unaccustomed 唔慣, m kwán, 唔熟, m shuk, 不慣 pat, kwán. Puh kwán, 生, shang. Sang, 未狎 mí' háp. Wí hiáh.

Unachievable 成不得, shing pat, tak. Ching puh teh, 唔做得起, m tsò' tak, 'hí, 及不得 k'ap, pat, tak. Kih puh teh.

Unachieved 未成就過 mí' shing tsau' kwo'. Wí ching tsiú kwo, 未成了 mí' shing 'liú. Wí ching liáu.

Unacknowledged 唔認嘅, m ying' ké, 不認的 pat, ying' tik. Puh jin tih.

Unacquaintance 唔識, m shik, 不識者 pat, shik, ché. Puh shih ché.

Unacquainted 唔識, m shik, 不識 pat, shik. Puh shih; unacquainted with the world, 唔識世界, m shik, shai' kái, 唔諳世情, m 'òm shai' ts'ing, 寡聞 kwá, man. Kwá wan; unacquainted with a craft, 生手, shang 'shau. Sang shau; unacquainted with business, 唔曉事, m 'hiú sz', 不通事 pat, t'ung sz'. Puh t'ung sz, 掙攢 noi' tái. Nái tái; unacquainted with a person, 唔識面, m shik, mín', 不認得人 pat, yan' [ying'] tak, yan. Puh jin teh jin; unacquainted with letters, 唔識字, m shik, tsz', 不識字 pat, shik, tsz'. Puh shih tsz.

Unacquirable 及不得的 k'ap, pat, tak, tik. Kih puh teh tih, 學不得 hok, pat, tak. Hioh puh teh.

Unacquired 未及過 mí' k'ap, kwo'. Wí kih kwo, 未學過 mí' hok, kwo'. Wí hioh kwo, 未曾學 mí' ts'ang hok. Wí ts'ang hioh; not gained, 未得過 mí' tak, kwo'. Wí teh kwo.

Unacquitted 未釋過 mí' shik, kwo'. Wí shih kwo.

Unacted 未行過 mí' hang kwo'. Wí hang kwo, 未做過 mí' tsò' kwo'. Wí tso kwo.

Unactive, see Inactive.

Unactuated by 非所致, fí 'sho chí. Fí so chí, 非所使, fí 'sho 'sz. Fí so shí, 不由某而出 pat, 'yau 'mau í ch'ut. Puh yú mau rh ch'uh.

Unadapted 不合 pat, hòp. Puh hoh.

Unaddicted 不嗜 pat, shí. Puh shí, 不好 pat, hò. Puh háu.

Unaddressed 無名嘅, mò meng ké.

Unadjudged 未決斷過 mí' küt, tün' kwo'. Wí kiueh twán kwo.

Unadmired 不讚美的 pat, tsán' 'mí tik. Puh tsán mei tih, 無以爲美, mò 'í, wai 'mí. Wú í wei mei.

Unadmonished 未有勸的 mí' 'yau hūn' tik. Wí yú k'iuén tih, 無勸的, mò hūn' tik. Wú k'iuén tih.

Unadopted 唔納過, m náp, kwo', 未接過 mí' tsíp, kwo'. Wí tsieh kwo, 不納的 pat, náp, tik. Puh náh tih.

Unadored 未拜過 mí' pái' kwo'. Wí pái kwo.

Unadorned 無粧飾, mò chong shik. Wú chwáng shih, 素 sú'. Sú, 朴素 p'ok, sú'. P'oh sú, 朴 p'ok. P'oh, 樸素 p'ok, sú'. P'oh sú, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 樸, p'o. P'o.

Unadulterated, genuine, 無假, mò 'ká. Wú kiá, 無偽, mò ngai'. Wú wei, 真, chan. Chin, 清, ts'ing. Ts'ing, 足色 tsuk, shik. Tsuh sih, 純精, shun tsing. Shun tsing, 純粹, shun sui'. Shun sui.

Unadventurous 未行險 mí' hang 'hím. Wí hang hien; not bold, 無胆, mò 'tám. Wú tán.

Unadvisable 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 未可勸爲 mí' 'ho hūn' wai. Wí k'o k'iuén wei, 不應 pat, 'ying. Puh ying, 不該行 pat, koi hang. Puh kái hang, 唔合勢色, m hòp, shai' shik.

Unadvised 不思 pat, sz. Puh sz, 不暗想 pat, òm' 'séung. Puh ngán siáng; rash, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng.

Unadvisedly 不思 pat, sz. Puh sz, 不暗想 pat, òm' 'séung. Puh ngán siáng; rashly, 輕然, heng ín. K'ing jen, 輕浮, heng fau. K'ing fau.

Unaffable 唔好相與嘅, m 'hò séung 'ü ké'.

Unaffected, not moved or touched, 不動心 pat, tung' sam. Puh tung sin, 不動情 pat, tung' ts'ing. Puh tung ts'ing, 不沾惹 pat, 'chím 'yé. Puh chen jé, 不冒 pat, mò'. Puh máu, 不感 pat, 'kò. Puh kán; he is unaffected by the weather, 風寒不感冒佢 fung hon pat, 'kò. mò' 'k'ü. Fung hán puh kán máu k'ü; plain, natural, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 朴實 p'ok, shat. P'oh shih, 實, shat. Shih, 真, chan. Chin, 蠢直 'ch'un chik. Ch'un chih; natural, 自然 tsz' ín. Tsz jen; unaffected sorrow, 真憂, chan yau. Chin yú; unaffected simplicity, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 自然之真 tsz' ín chí, chan. Tsz jen chí chin.

Unaffectedly 真, chan. Chin, 實, shat. Shih, 無假, mò 'ká. Wú kiá, 無偽, mò ngai'. Wú wei.

Unaffectedness 真者, chan 'ché. Chin ché, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih.

Unaffecting 不動情的 pat, tung' ts'ing tik. Puh tung ts'ing tih.

Unaffectionate 無愛情, mò oi' ts'ing. Wú ngái ts'ing, 無慈愛, mò ts'z oi'. Wú ts'z ngái.

Unafflicted 無難, mò nán'. Wú nán, 無受害, 嘅, mò shau' hoí' ké'.

Unagitated, calm, 靜, tseng'. Tsing; not agitated, 不動 pat, tung'. Puh tung.

Unagreeable 不合 pat, hòp. Puh hoh.

Unaided, not aided, 無助者, mò cho' 'ché. Wú tsú

ché, 單身 tán shan. Tán shin, 孤獨, kú tuk. Kú tuh; he did it unaided, 無人幫助佢, mò 'yan pong cho' 'k'ü, 佢自己做 'k'ü tsz' 'kí tsò'. K'ü tsz kí tso.

Unaimed 不描 pat, 'miú. Puh miáu, 不故意 pat, kú' í. Puh kú í.

Unalarmed 不怕 pat, p'á. Puh p'á, 不驚 pat, keng. Puh king.

Unalienable 唔賣得嘅, m mái' tak, ké', 棄不得的 hí' pat, tak, tik. K'í puh teh tih, 交不得的 káu pat, tak, tik. Kiáu puh teh tih, 永不離的 'wing pat, lí tik. Yung puh lí tih.

Unallayed, as pain, 未止過 mí' 'chí kwo'. Wí chí kwo; ditto, as fear, 未安過 mí' 'on kwo'. Wí ngán kwo.

Unalleviated 未減過 mí' 'kám kwo'. Wí kien kwo, 未止了 mí' 'chí 'liú. Wí chí liáu.

Unalliable 不能相合 pat, nang séung hòp. Puh nang siáng hoh.

Unallied, as by marriage, &c., 不親 pat, ts'an. Puh ts'in, 疏, sho. Sú; unallied by treaty, 不結約嘅 pat, kít, yéuk, ké', 不同盟嘅 pat, t'ung mang ké'.

Unallowable 唔准得嘅, m 'chun tak, ké', 許不得的 'hü pat, tak, tik. Hü puh teh tih.

Unallowed 不准的 pat, 'chun tik. Puh chun tih, 不許的 pat, 'hü tik. Puh hü tih.

Unalloyed 足色 tsuk, shik. Tsuh sih, 齡傾, k'am k'ing, 不假 pat, 'ká. Puh kiá, 不偽 pat, ngai'. Puh wei, 真, chan. Chin.

Unallured 不被誘惑 pat, pí' 'yau wák. Puh pí yú hwoh, 不見惑的 pat, kín' wák, tik. Puh kien hwoh tih.

Unalterable 改唔得嘅 'koi, m tak, ké', 改不得的 'koi pat, tak, tik. Kái puh teh tih, 易不得的 yik pat, tak, tik. Yih puh teh tih, 無可更改, mò 'ho kang 'koi. Wú k'o kang kái, 定, teng'. 'l'ing; unalterable fate, 定數, teng' shò'. Ting sú; unalterable purpose, 不改之意 pat, 'koi chí í. Puh kái chí í.

Unaltered 未改過 mí' 'koi kwo'. Wí kái kwo, 未曾改 mí' ts'ang 'koi. Wí ts'ang kái.

Unambitious 心頭不高 sam, t'au pat, kò. Sin t'au puh káu, 不謀大事 pat, mau tái' sz'. Puh mau tá sz, 無大志, mò tái' chí'. Wú tái chí, 志氣不高 chí' hí' pat, kò. Chí k'í puh káu.

Unambitiousness 不謀大事者 pat, mau tái' sz' 'ché. Puh mau tá sz ché.

Unamenable 不服問 pat, fuk man'. Puh fuh wan, 不受問 pat, shau' man'. Puh shau wan, 不受責 pat, shau' chák. Puh shau tseh.

Unamended 未補過 mí' 'pò kwo'. Wí pú kwo.

Unamiable 唔愛得嘅, m oi' tak, ké', 愛不得的 oi' pat, tak, tik. Ngái puh teh tih, 不堪愛的 pat, kò. Puh k'án ngái tih.

Unamusing 無趣的, mò ts'ü' tik. Wú ts'ü tih.

Unanalyzed 不分本行的 pat, fan 'pún hang tik. Puh fan pun hang tih.

Unangular 無角的, mò kok, tik. Wú koh tih

Unanimated 無生命 mò shang meng'. Wú sang ming; not enlivened, 冷淡 'láng tám'. Lang tán, 閒淡 hán tám'. Hien tan, 無神氣 mò shan hí'. Wú shin k'í.
 Unanimity 合意 hòp, í. Hoh í, 同心者 t'ung sam 'ché. T'ung sin ché.
 Unanimous 一心一意 yat, sam yat, í. Yih sin yih í, 同心 t'ung sam. T'ung sin, 合心 hòp, sam. Hoh sin, 合意 hòp, í. Hoh í, 同意 t'ung í. T'ung í; they are unanimous, 但係同心 'k'ü hai' t'ung sam. K'ü hí tung sin, 他同意 t'á t'ung í. T'á t'ung í.
 Unanimously 以一心一意 í yat, sam yat, í. Í yih sin yih í, 一心 yat, sam. Yih sin, 同心 t'ung sam. T'ung sin.
 Unannealed 不見水 pat, kín' 'shui. Puh kien shwui, 未見了水 mí' kín' 'liú 'shui. Wí kien liáu shwui.
 Unannexed 不合的 pat, hòp, tik. Puh hoh tih.
 Unannihilable 滅不得的 mít, pat, tak, tik. Mieh puh teh tih.
 Unannounced 不報 pat, pò'. Puh pú, 不告 pat, kò'. Puh káu.
 Unannointed 不傳的 pat, fú' tik. Puh fú tih, 未受傳的 mí' shau' fú' tik. Wí shau fú tih.
 Unanswerable 答唔得嘅 táp, m tak, ké, 答不得 táp, pat, tak. Táh puh teh, 無辭可答的 mò ts'z 'ho táp, tik. Wú ts'z k'o táh tih, 無可答 mò 'ho táp. Wú k'o táh.
 Unanswered 未答過 mí' táp, kwo'. Wí táh kwo, 未對過 mí' túi' kwo'. Wí túi kwo; an unanswered letter, 未答嘅信 mí' táp, ké' sun'.
 Unanticipated 不料 pat, liú'. Puh liáu, 不望 pat, mong'. Puh wáng, 意想不到 í' 'séung pat, tò'. Í siáng puh táu.
 Unappalled 不怕 pat, p'á'. Puh p'á, 不懼 pat, k'ü'. Puh k'ü.
 Unapparent 不明 pat, ming. Puh ming, 唔明 m ming.
 Unappealable 不能上控的 pat, nang shéung' hung' tik. Puh nang sháng k'ung tih.
 Unappeasable 慰恤不得 wai' sut, pat, tak. Wei siuh puh teh, 不肯復和 pat, 'hang fuk, wo. Puh kang fuh ho, 不肯納安 pat, 'hang náp, on. Puh kang náh ngán, 不想 pat, shü'. Puh shü, 不赦 pat, shé'. Puh shié.
 Unappeased 未曾息 mí' ts'ang sik. Wí ts'ang sih, 未復和 mí' fuk, wo. Wí fuh ho; his wrath is unappeased, 但怒未息 'k'ü nò' mí' sik. K'ü nú wí sih, 他之怒未解 t'á chí nò' mí' kái. T'á chí nú wí kiái.
 Unapplauded 未讚美的 mí' tsán' 'mí tik. Wí tsán mei tih, 未喝過彩 mí' hot, kwo' 'ts'oi.
 Unapplicable, see Inapplicable.
 Unapplied 未用過 mí' yung' kwo'. Wí yung kwo, 未試過 mí' shí' kwo'. Wí shí kwo.
 Unapposite 不合 pat, hòp. Puh hoh.
 Unapprehended, not taken, 未拿過 mí' ná kwo'. Wí náh kwo, 未捉過 mí' chuk, kwo'. Wí chuh

kwo; not understood, 未通 mí' t'ung. Wí t'ung, 不通 pat, t'ung. Puh t'ung.
 Unapprehensible 通不得的 t'ung pat, tak, tik. T'ung puh teh tih, 識不得的 shik, pat, tak, tik. Shih puh teh tih.
 Unapprehensive 唔怕 m p'á', 不懼 pat, k'ü'. Puh k'ü; not intelligent, 不明嘅 pat, ming ké'.
 Unapprized 不先報過 pat, sín pò' kwo'. Puh sien pú kwo, 不先告了 pat, sín kò' 'liú. Puh sien káu liáu; unapprized of, 未聞過 mí' man kwo'. Wí wan kwo, 未得聞 mí' tak, man. Wí teh wan.
 Unapproachable 不可赴近的 pat, 'ho fú' kan' tik. Puh k'o fú kin tih, 不可就的 pat, 'ho tsau' tik. Puh k'o tsiú tih, 不可就近的 pat, 'ho tsau' kan' tik. Puh k'o tsiú kin tih, 不敢赴近 pat, 'kò'm fú' kan'. Puh kán fú kin, 岡頂松 kong 'teng ts'ung.
 Unapproachableness 不敢就近者 pat, 'kò'm tsau' kan' 'ché. Puh kán tsiú kin ché, 不能就近者 pat, nang tsau' kan' 'ché. Puh nang tsiú kin ché.
 Unapproached 未就近的 mí' tsau' kan' tik. Wí tsiú kin tih.
 Unappropriated 未用過 mí' yung' kwo'. Wí yung kwo, 未使過 mí' shai kwo'. Wí shí kwo.
 Unapproved 未曾許過 mí' ts'ang 'hü kwo'. Wí ts'ang hü kwo, 未曾准 mí' ts'ang 'chun. Wí ts'ang chun, 未准過 mí' 'chun kwo'. Wí chun kwo.
 Unapt, dull, 拙 chüt. Chueh, 鈍 tun'. Tun, 蠢鈍 'ch'un tun'. Ch'un tun; improper, 不合 pat, hòp. Puh hoh; not disposed, 無心 mò sam. Wú sin, 唔想 m 'séung.
 Unaptly, improperly, 不宜 pat, í. Puh í, 不合宜 pat, hòp, í. Puh hoh í, 不着 pat, chéuk. Puh choh.
 Unaptness, unfitness, 不合者 pat, hòp, 'ché. Puh hoh ché; dullness, 拙者 chüt, 'ché. Chueh ché, 愚拙 ü chüt. Yü chueh, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun; unreadiness, 無心 mò sam. Wú sin, 不想者 pat, 'séung 'ché. Puh siáng ché.
 Unarched 無拱的 mò 'kung tik. Wú kung tih.
 Unargued 未駁過 mí' pok, kwo'. Wí poh kwo, 未辯過 mí' pín' kwo'. Wí pien kwo.
 Unarmed, not having on arms, 不帶兵器 pat, tái' ping hí'. Puh tái ping k'í; not equipped, 未備辦兵器 mí' pí pán' ping hí'. Wí pí pán ping k'í; not furnished with prickles &c., 無筋的 mò lak, tik. Wú leh lih.
 Unarraigned 未受審的 mí' shau' 'sham tik. Wí shau shin tih, 未被審的 mí' pí' 'sham tik. Wí pí shin tih, 未被告的 mí' pí' kò' tik. Wí pí káu tih.
 Unarrayed 未穿過 mí' ch'ün kwo'. Wí ch'uen kwo, 不著衣的 pat, chéuk, í tik. Puh choh í tih; not disposed in order, 未整次序 mí' 'ching ts'z' tsü'. Wí ching ts'z' sü.
 Unarrested, not stopped, 不歇 pat, hít, 不停 pat,

- t'ing. Puh t'ing, 不止的 pat, 'chí tik, Puh chí tih; not apprehended, 未捕獲 mí' pò' wok, Wí pú hwoh.
- Unartful, artless, 直白 chik, pák, Chih peh, 率直 sut, chik, Suh chih; not having cunning, 唔係詭譎, m hai' kwai kwat, 無狡猾, mò 'káu wát, Wú kiáu hwáh.
- Unarticulate, see Inarticulate.
- Unartificial 生成嘅 shang, shing ké, 天然的 t'ín, ín tik, T'ien jen tih.
- Unartificially 天然嘅 t'ín, ín ké.
- Unascended 未登嘅 mí' tang ké.
- Unascertainable 唔定得真假, m teng' tak, chan 'ká, 不能定之 pat, nang teng' chí, Puh nang ting chí.
- Unashamed 不見羞恥 pat, kín' sau 'ch'í, Puh kien siú ch'í.
- Unasked, not asked, 唔先問, m sín man', 未先問 mí' sín man', Wí sien wan, 不問 pat, man', Puh wan, 不求 pat, k'au, Puh k'íu.
- Unaspirated 無氣嘅, mò hí' ké, 未有氣 mí' 'yau hí', Wí yú k'í.
- Unaspiring 不謀大事的 pat, mau tái' sz' tik, Ph mau tá sz' tih.
- Unassailable 攻不得 kung pat, tak, Kung puh teh, 打唔倒 tá, m 'tò, 打不得 tá pat, tak, Tá puh teh, 勝不得 shing' pat, tak, Shing puh teh; he is unassailable, 唔害得佢, m hoí' tak, 'k'ü, 不能侵害他 pat, nang ts'am hoí' t'á, Puh nang ts'in hái t'á.
- Unassailed 未被攻 mí' pí' kung, Wí pí kung.
- Unassaulted 未被攻 mí' pí' kung, Wí pí kung.
- Unassayed, not assayed, 未被傾 mí' pí' k'ing, Wí pí k'ing; not attempted, 未試過 mí' shí' kwo', Wí shí kwo, 未被煉的 mí' pí' lín' tik, Wí pí lien tih.
- Unassembled 未聚了 mí' tsü' 'liú, Wí ts'ü liáu, 未聚集 mí' tsü' tsáp, Wí tsü tsih.
- Unasserted 未話過係 mí' wá' kwo' hai', Wí hwá kwo hí, 未說了是 mí' shüt, 'liú shí', Wí shwoh liáu shí.
- Unassessed 未估過價 mí' 'kú kwo' ká', Wí kú kwo kiá, 未定過價 mí' teng' kwo' ká', Wí ting kwo kiá.
- Unassignable 不能交他的 pat, nang káu t'á tik, Puh nang kiáu t'á tih.
- Unassigned 未交過 mí' káu kwo', Wí kiáu kwo, 未定交 mí' teng' káu, Wí ting kiáu.
- Unassimilated 未曾化為 mí' ts'ang fá' wai, Wí ts'ang hwá wei.
- Unassisted 無助嘅, mò cho' ké, 無幫助的, mò pong cho' tik, Wú páng tsú tih, 未有所助 mí' 'yau 'sho cho', Wí yú so tsú, 單 tán, Tán, 獨 tuk, Tuh.
- Unassociated 不屬會嘅 pat, shuk, úi' ké, 無件, mò pún', Wú pwán, 無夥計, mò fo' kí, Wú ho kí.
- Unassorted 未配色 mí' p'úi' shik, Wí p'ei sih, 未打點過 mí' tá' tím kwo', Wí tá tien kwo,
- Unassuaged 未解了 mí' 'kái 'liú, Wí kiái liáu.
- Unassuming, not assuming, 不擅行 pat, shín' hang, Puh shen hang, 不恃 pat, shí', Puh shí; not arrogant, 不驕 pat, kiú, Puh kiáu, 不驕傲 pat, kiú ngò', Puh kiáu ngau; modest, 謙遜, hím sun', Hien sun, 搗謙, fai hím, Hwui hien.
- Unassured, not confident, 唔倚, m 'í, 不倚 pat, 'í, Puh í, 不賴 pat, láí', Puh láí; not insured against loss, 未買保險 mí' 'mái' pò' hím, Wí mái páu hien.
- Unatonable 贖唔得 shuk, m tak, 贖不得 shuk, pat, tak, Shuh puh teh, 復和不得 fuk, wo pat, tak, Fuh ho puh teh.
- Unatoned 未曾贖過 mí' ts'ang shuk, kwo', Wí ts'ang shuh kwo.
- Unattached 不屬 pat, shuk, Puh shuh; not closely adhering to, 不粘於 pat, chím ü, Puh chen yú, 不綫於 pat, ch'í ü, Puh chí yú, 不附於 pat, fú ü, Puh fú yú; unattached to any party, 不依附一邊 pat, í fú yat, pín, Puh í fú yih pien.
- Unattackable 攻不得的 kung pat, tak, tik, Kung puh teh tih.
- Unattainable 及不得 k'ap, pat, tak, Kih puh teh, 中不得 chung' pat, tak, Chung puh teh, 不能得到 pat, nang tak, tò', Puh nang teh tái, 不能及 pat, nang k'ap, Puh nang kih.
- Unattained 未及過 mí' k'ap, kwo', Wí kih kwo, 未得過 mí' tak, kwo', Wí teh kwo, 不曾得 pat, ts'ang tak, Puh tsang teh.
- Unattainted, not corrupted, 不壞了 pat, wái' 'liú, Puh hwái liáu, 不染汚了 pat, 'ím ü 'liú, Puh yen wú liáu.
- Unattempted 未試過 mí' shí' kwo', Wí shí kwo.
- Unattended, having no retinue, 無從者, mò tsung' 'ché, Wú tsung ché, 無隨人, mò ts'ui yan, Wú sui jin, 無跟尾者, mò kan 'mí' 'ché, Wú kan wí ché, 無跟班, mò kan pán, Wú kan pán; unattended with danger, 無危, mò ngai, Wú wei; he is unattended to, 有理佢嘅, mò 'lí' k'ü ké, 無服事佢嘅, mò fuk, sz' 'k'ü ké, 未有人理他 mí' 'yau yan 'lí t'á, Wí yú jin lí t'á.
- Unattending 不留心 pat, lau sam, Puh liú sin; unattending cars, 不留心聽的 pat, lau sam t'eng tik, Puh liú sin t'ing tih.
- Unattentive, see Inattentive.
- Unattired 未穿過 mí' ch'ün kwo', Wí ch'uen kwo.
- Unattracted 未得過 mí' tak, kwo', Wí teh kwo, 未吸引過 mí' k'ap, 'yan kwo', Wí hih yin kwo.
- Unattractive 不奪的 pat, tüt, tik, Puh toh tih; unattractive to the eyes, 不奪目的 pat, tüt, muk, tik, Puh toh muh tih.
- Unaudited 未驗過 mí' im' kwo', Wí yen kwo.
- Unauthentic 無憑據嘅, mò p'ang kü' ké, 不真 pat, chan, Puh chin.
- Unauthenticated 不有真據的 pat, 'yau chan kü' tik, Puh yú chin kü tih.
- Unauthorized 未奉過權 mí' fung' kwo', k'ün, Wí

fung kwo k'uen, 不奉權 pat, fung² k'ün. Puh fung k'uen, 擅 shín². Shen.
 Unauthorizedly 擅 shín². Shen.
 Unavailable, useless, 無用 mò yung². Wú yung, 不中用 pat, chung yung². Puh chung yung, 無益 mò yik. Wú yih, 不及 pat, k'ap. Puh kih, 噬臍莫及 shai² ts'z mok, k'ap. Shí ts'z moh kih; unavailable repentance, 悔之不及 fú² chí pat, k'ap. Hwui chí puh kih; vain, 徒然 t'ò ín. T'ú jen, 虛 hū. Hū.
 Unavailableness 無用者 mò yung² 'ché. Wú yung ché.
 Unavailing, useless, 無用 mò yung². Wú yung; vain, 徒然 t'ò ín. T'ú jen.
 Unavenged 未雪過 mí sūt, kwo'. Wí siueh kwo, 未申過 mí shan kwo'. Wí shin kwo, 未報過 mí pò' kwo'. Wí pú kwo.
 Una voce 一意 yat, í. Yih í, 一心 yat, sam. Yih sin.
 Unavoidable 免不得 'mín pat, tak. Mien puh teh, 不得已 pat, tak, í. Puh teh í, 不能免 pat, nang 'mín, 避不得 pí pat, tak. Pí puh teh.
 Unavoidably 不免 pat, 'mín. Puh mien.
 Unavoided 不免 pat, 'mín. Puh mien, 不避 pat, pí. Puh pí.
 Unavowed 唔認嘅 m yan² ké.
 Unawaked } 未醒的 mí 'seng tik. Wí sing tih,
 Unawakened } 唔醒嘅 m 'seng ng² ké.
 Unaware 不料 pat, liú². Puh liáu, 唔料 m liú²; not aware of, 不知 pat, chí. Puh chí, 不覺 pat, kok. Puh kioh.
 Unaware, } suddenly, 忽然 fat, ín. Hwuh jen;
 Unawares, } unexpectedly, 不料 pat, liú². Puh liáu; at unawares, 忽然 fat, ín. Hwuh jen, 唔估 m 'kú, 不料 pat, liú². Puh liáu, 意外的 í ngoi² tik. Í wái tih.
 Unbaffled 無阻 mò 'cho. Wú tsú, 無碍 mò ngoi². Wú ngái, 不受詭騙 pat, shau² ngak, p'ín, 不被亂 pat, pí lún². Puh pí lwán.
 Unbalanced, not adjusted, 不準的 pat, 'chun tik. Puh chun tih; not poised, 未秤過 mí ch'ing² kwo'. Wí ch'ing kwo, 不較過戥 pat, káu² kwo' tang². Puh kiáu kwo tang; ditto, as accounts, 未對過 mí tui² kwo'. Wí tui kwo.
 Unbandaged 未包過 mí páu kwo'. Wí páu kwo, 無包嘅 mò páu ké; unbandaged feet, 未纏足 mí 'ch'ín tsuk. Wí ch'en tsuh, 赤脚 ch'ik, kéuk. Ch'ih kioh.
 Unbaptized 未受洗禮 mí shau² 'sai 'lai. Wí shau sí lí, 未領浸的 mí 'leng tsam' tik. Wí ling ts'in tih.
 Unbar, to, 去門 'hū shán, 拔關 pát, kwán. Páh kwán.
 Unbarked 剝過皮嘅 mok, kwo' p'í ké, 無皮的 mò p'í tik. Wú p'í tih.
 Unbashful 唔知羞 m chí sau, 厚面皮嘅 hau² mín² p'í ké.
 Unbathed 未曾洗身 mí ts'ang 'sai shan. Wí ts'ang sí shin, 未浴過 mí yuk, kwo'. Wí yuh kwo.

Unbearable 捱唔得 ngái² m tak, 忍唔住 'yan m chü, 忍唔得 'yan m tak, 忍不過 'yan pat, kwo'. Jin puh kwo.
 Unbearded 無鬚嘅 mò sò ké.
 Unbeaten, untrod, 無人行過 mò yan hang kwo'. Wú jin hang kwo.
 Unbecoming, unsuitable, 唔合宜 m hòp, í, 不合宜 pat, hòp, í. Puh hoh í, 不宜 pat, í. Puh í, 不合禮 pat, hòp, 'lai. Puh hoh lí, 唔着 m chéuk, 不可 pat, 'ho. Puh k'o.
 Unbegot } 不生的 pat, shang tik. Puh sang
 Unbegotten } tih, 不被生的 pat, pí shang tik. Puh pí sang tih.
 Unbefitting 不合宜 pat, hòp, í. Puh hoh í, 不合禮 pat, hòp, 'lai. Puh hoh lí.
 Unbefriended 無朋無友 mò p'ang mò 'yau. Wú p'ang wú yú, 無伴 mò pún². Wú pwán.
 Unbeguile, to, 指迷 'chí mai. Chí mí, 點醒 'tím 'seng. Tien sing.
 Unbelief 不信 pat, sun'. Puh sin, 不信真教 pat, sun' chan káu'. Puh sun chin kiáu, 不信真道 pat, sun' chan tò'. Puh sin chin tau; skepticism, 疑惑 í wák. Í hwoh, 懷疑 wái í. Hwái í.
 Unbeliever 不信者 pat, sun' 'ché. Puh sin ché.
 Unbelieving 不信 pat, sun'. Puh sin.
 Unbend, to make straight, 伸 shan. Shin, 伸直 shan chik. Shin chih; to relax, 放鬆 fong' sung. Fáng sung, 鬆 sung. Sung; to unbend one's cares, 放心 fong' sam. Fáng sin; to unbend one's mind, 暫歇 tsám' hit. Tsán hieh; to unbend a sail, 解纜 'kái 'lí. Kiái lí.
 Unbending, relaxing, 放鬆 fong' sung. Fáng sung, 鬆 sung. Sung; unyielding, inflexible, 剛毅 kong ngai². Kiáng í, 堅硬 kín ngáng². Kien ngang, 勁 king². King, 亢 k'ong'. K'áng; obstinately, 固執 kú chap. Kú chih; without bending, 不屈 pat, wat. Puh k'uh, 不讓 pat, yéung². Puh jáng.
 Unbenefitted 不得益 pat, tak, yik. Puh teh yih.
 Unbenevolent 不仁 pat, yan. Puh jin, 無人情 mò yan ts'ing. Wú jin ts'ing.
 Unbenighted 明 ming. Ming, 不暗的 pat, òm' tik. Puh ngán tih, 無暗昧的 mò òm' múi² tik. Wú ngán mei tih.
 Unbenign 不仁 pat, yan. Puh jin, 無惠愛的 mò wai² oi' tik. Wú hwui ngái tih; malignant, 惡 ok. Ngoh, 兇 hung. Hiung.
 Unbent, relaxed, 放鬆了 fong' sung 'liú. Fáng sung liáu, 鬆了 sung 'liú. Sung liáu; loosed, 解了 'kái 'liú. Kiáu liáu; not crushed, 不屈 pat, wat. Puh k'uh, 堅硬 kín ngáng². Kien ngang.
 Unbeseeming 不宜 pat, í. Puh í, 不合禮的 pat, hòp, 'lai tik. Puh hoh lí tih, 不合禮儀 pat, hòp, 'lai í. Puh hoh lí í, 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 不應 pat, ying. Puh ying, 不該 pat, koi. Puh kái.
 Unbespoken 未話定過 mí wá teng' kwo'. Wí hwá ting kwo, 未先催過 mí sín kú' kwo'. Wí sien kú kwo.

- Unbestowed 未交過 mǐ' káu kwo'. Wí kiáu kwo,
未賜了 mǐ' ts'z' 'liú. Wí ts'z' liáu.
- Unbewailed 不爲之哭 pat, wai' chí huk. Puh wei
chí kuh, 不爲之哀哭 pat, wai' chí 'oi huk.
Puh wei chí ngái kuh.
- Unbias, to, 去偏執 'hü p'in chap. K'ü p'ien chih,
解其偏 'kái k'í p'in. Kiái k'í p'ien.
- Unbiased 無偏執 mò p'in chap. Wú p'ien chih,
無偏 mò p'in. Wú p'ien.
- Unbid, } not bid or commanded, 未奉命 mǐ'
Unbidden, } fung' meng'. Wí fung ming; not
invited, 不見請 pat, kín' ts'eng. Puh kien ts'ing;
spontaneous, 自己 tsz' 'kí. Tsz kí, 自然 tsz' 'ín.
Tsz jen.
- Unbind, to, 解 'kái. Kiái, 打開 'tá hoi. Tá k'ái;
to loose or set free, 放 fong'. Fáng, 釋 shik.
Shih.
- Unblamable 無可責 mò 'ho chák. Wú k'o tseh,
無責處 mò chák, ch'ü'. Wú tseh ch'ü; not
culpable, 無罪 mò tsúi'. Wú tsúi.
- Unblamed 無責處 mò chák, ch'ü'. Wú tseh ch'ü,
無辜 mò kú. Wú kú.
- Unblasted 未凋殘 mǐ' tiú ts'an. Wí tiáu ts'an,
未衰過 mǐ' shui kwo'. Wí shwái kwo.
- Unbleached 未見漂 mǐ' kín' p'íu'. Wí kien p'íau,
原色嘅 ün shik, ké.
- Unblemished 無玷 mò tím'. Wú tien, 無汚 mò
ú. Wú wú, 無瑕無疵 mò há mò ts'z. Wú
hiá wú ts'z, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing;
unstained, 未染汚 mǐ' 'ím ú. Wí yen wú;
irreproachable, 無責處 mò chák, ch'ü'. Wú
tseh ch'ü, 無可責的 mò 'ho chák tik. Wú
k'o tseh tih.
- Unblenched 無玷無汚 mò tím' mò ú. Wú tien
wú wú.
- Unblended 不混雜 pat, wan' tsáp. Puh hwan tsáh,
未和勻的 mǐ' wo' wan tik. Wí ho yun tih.
- Unblest 未被祝嘅 mǐ' pí' chuk, ké; wretched, 淒
涼的 ts'ai léung tik. Ts'í liáng tih.
- Unblighted 唔凋殘嘅 m' tiú ts'an ké, 不衰的
pat, shui tik. Puh shwái tih.
- Unbloody, not stained with blood, 不染以血 pat,
'ím 'í hüt. Puh yen í hiueh; not shedding blood,
不流血的 pat, lau hüt, tik. Puh liú hiueh
tih; not cruel, 不殘忍 pat, ts'an 'yan. Puh
ts'an jin.
- Unblown, not having the bud expanded, 未放 mǐ'
fong'. Wí fáng, 未開 mǐ' hoi. Wí k'ái.
- Unblushing 不羞 pat, sau. Puh siú.
- Unboastful 不矜誇 pat, king kw'á. Puh king
kw'á; modest, 謙卑 hím pí. Hien pí.
- Unbodied 無體的 mò 't'ai tik. Wí t'í tih.
- Unboiled 未保嘅 mǐ' pò ké.
- Unbolt, to, 拔粹 pat, sut, 去粹 'hü sut.
- Unboot, to, 脫靴 t'üt, hù. T'oh hiueh, 除靴 ch'ü
hù. Ch'ü hiueh.
- Unborn 未生 mǐ' shang. Wí sang, 未生嘅 mǐ'
shang ké.
- Unborrowed 不借嘅 pat, tsé' ké, 不借的 pat, tsé'
tik. Puh tsié tih, 不假借的 pat, 'ká tsé' tik.
Puh kiá tsié tih; genuine, 真 chan. Chin.
- Unbosom, to, 吐出心事 t'ò' ch'ut, sam sz'. T'ú
ch'uh sin sz, 講出心思 'kong ch'ut, sam sz'.
Kiáng ch'uh sin sz, 剖明心跡 'p'au ming sam
tsik. P'au ming sin tsih.
- Unbought 唔買得嘅 m' 'mái tak, ké, 不買的
pat, 'mái tik. Puh mái tih.
- Unbound, loose, 放嘅 fong' ké, 鬆嘅 sung ké,
不綁的 pat, 'pong tik. Puh páng tih; not
bound by obligation or covenant, 自主 tsz' 'chü.
Tsz chú.
- Unbounded 無限 mò hán'. Wú hien, 無涯 mò
ngái. Wú yái, 無限無量 mò hán' mò léung'.
Wú hien wú liáng, 罔極 'mong kik. Wáng kih,
渺 'miú. Miáu, 渺茫 'miú mong. Miáu máng,
蒼茫 ts'ong mong. Ts'áng máng, 渺滄 'miú
'miú. Miáu miáu; unbounded love, 無限之愛
mò hán' chí oi'. Wú hien chí ngái; unbounded
dutifulness, 孝思不匱 háu' sz pat, kwai'. Hiáu
sz puh kwei; unbounded knowledge, 無不曉
mò pat, 'hiú. Wú puh hiáu, 無不通 mò pat,
t'ung. Wú puh t'ung, 無不知 mò pat, chí.
Wú puh chí.
- Unboundedly 無限 mò hán'. Wú hien.
- Unbowed 不屈 pat, wat. Puh k'íuh.
- Unbowel, to, 剖腹 'p'au fuk. P'au fuh, 剖出腸
'p'au ch'ut, ch'eung. P'au ch'uh ch'áng.
- Unbracing 鬆 sung. Sung, 放鬆 fong' sung.
Fáng sung.
- Unbraided 解了 'kái 'liú. Kiái liáu.
- Unbranched 無開枝 mò hoi chí. Wú k'ái
chí, 無分支派 mò fan chí p'ái'. Wú fan chí
p'ái.
- Unbreast, to, 剖出心思 'p'au ch'ut, sam sz. P'au
ch'uh sin sz.
- Unbred 無禮嘅 mò 'lai ké, 無禮數 mò 'lai shò'.
Wú lí sú; rude, 粗魯 ts'ò' 'lò. Ts'ú lú.
- Unbridled 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 肆行無忌 sz'
hang mò kí. Sz hang wú kí, 放縱 fong' tsung'.
Fáng tsung, 無所不爲 mò 'sho pat, wai. Wú
so puh wei, 無所不作 mò 'sho pat, tsok. Wú
so puh tsoh, 挑撻不羈 t'íu t'át, pat, kí. T'íau
t'áh puh kí; an unbridled tongue, 口不停 'hau
pat, t'ing. K'au puh t'ing, 亂講 lün' 'kong.
Lwán kiáng, 肆言 sz' 'ín. Sz yen, 囁 chíp. Cheh;
an unbridled horse, 驕 'chán. Chán.
- Unbroken, not broken, 不斷 pat, tün'. Puh twán,
流連 lau lín. Liú lien, 一連 yat, lín. Yih
lien, 未曾斷 mǐ' ts'ang 't'ün, 蔓延 mán'
'ín. Mán yen, 連邊 lín lau. Lien lau; not
violated, 未犯 mǐ' fán'. Wí fán, 不背 pat, pui'.
Puh pei; not weakened, 未衰弱 mǐ' shui
yéuk. Wí shwái joh; not subdued, 不屈 pat,
wat. Puh k'íuh; not tamed, 未養純過 mǐ'
'yéung shun kwo'. Wí yáng shun kwo, 不馴
pat, ts'un. Puh siun; an unbroken line of suc-
cession, 連選不絕 lín lau pat, tsüt. Lien lau
puh tsiueh, 連代相承 lín toi' séung shing.

Lien tái siáng ching; an unbroken horse, 馭模馬 ū' p'ok, 'má. Yú p'oh má.
 Unbuckle, to, 解卸 'kái k'au'. Kiái k'au.
 Unbuckled 解了卸 'kái 'liú k'au'. Kiái liáu k'au, 解扣的 'kái k'au' tik. Kiái k'au tih.
 Unbuilt 未起過 mǐ 'hí kwo'. Wí k'í kwo.
 Unburden, to, 下担 'há tám'. Hiá tám, 脫担 t'üt, tám'. T'oh tám, 除担 'ch'ü tám'. Ch'ü tám, 去任 'hū yam'. K'ü jin; to unburden one's mind, 剖明心事 'p'au ming sam sz'. P'au ming sin sz, 表白心事 'piú pák, sam sz'. Piáu peh sin sz, 放下心懷 fong' há' sam, wái. Fáng hiá sin hwái.
 Unburned } 未燒過 mǐ shíu kwo'. Wí sháu kwo;
 Unburnt } unburnt tiles or pottery, 坯 p'úi. P'ei; unburnt bricks, 磚坯 ch'ün p'úi. Chuen p'ei.
 Unburthen, } to, 剖出心事 'p'au ch'ut, sam sz'.
 Unburden, } P'au ch'uh sin sz.
 Unburied 未葬的 mǐ tsong' tik. Wí tsáng tih, 未葬過 mǐ tsong' kwo'. Wí tsáng kwo.
 Unbusiness-like 不合規矩 pat, hòp, kw'ái 'kü, Puh hoh kwei kü, 不依規例 pat, í kw'ái lai'. Puh í kw'ei lí, 不合事例 pat, hòp, sz' lai'. Puh hoh sz lí.
 Unbutton, to, 解鈕 'kái 'nau. Kiái niú.
 Uncalled 唔曾叫 m ts'ang kiú', 未曾招 mǐ ts'ang chiú. Wí ts'ang cháu; uncalled for, 唔使 m 'shai, 唔要 m iú', 不須 pat, sü. Puh sü.
 Uncanceled 未交加了 mǐ káu, ká 'liú. Wí kiáu kiá liáu.
 Uncanonical 不依典 pat, í 'tín. Puh í tien, 不合經典 pat, hòp, king 'tín. Puh hoh king tien, 不合典章 pat, hòp, 'tín, chéung. Puh hoh tien cháng.
 Uncapped 開過 hoi kwo'. K'ái kwo.
 Uncaptivated 不奪了 pat, tüt, 'liú. Puh toh liáu.
 Uncared for 不顧 pat, kú'. Puh kú, 不理 pat, 'lí. Puh lí, 不為備 pat, wai pí. Puh wei pí.
 Uncase, to take off or out, 去匣 'hū háp. K'ü hiáh, 拔出 pát, ch'ut. Páh ch'uh, 脫於壳 t'üt, ü hok. T'oh yú koh, 揭起 k'ít, 'hí. K'ieh k'í; to flay, 剥皮 mok, p'í. Moh p'í.
 Uncastrated 未被割的 mǐ pí 'ím tik. Wí pí yen tih.
 Uncautious 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin.
 Unceasing 不停 pat, t'ing. Puh t'ing, 不歇 pat, 'hít. Puh hieh, 不休 pat, yau. Puh hiú, 不止 pat, 'chí. Puh chí, 不息 pat, sik. Puh sih, 流連 lau lín. Liú lien, 滔 t'ò. T'áu; continual, 常 shéung. Cháng, 不窮 pat, k'ung. Puh k'iung, 不盡 pat, tsun'. Puh tsin, 靡既 'mí kí'. Mí kí; unceasing crying, 泣涕漣漣 yap, t'ái lín lín. Yih t'í lien lien; unceasing succession, 生生不已 shang shang pat, 'í. Sang sang puh í.
 Unceasingly 不歇 pat, 'hít. Puh hieh, 不停 pat, t'ing. Puh t'ing, 不窮 pat, k'ung. Puh k'iung.
 Unceded 未交過 mǐ káu kwo'. Wí kiáu kwo.
 Uncemented 不相粘 pat, séung ch'í. Puh siáng

ch'í, 不相結 pat, séung kít. Puh siáng kieh.
 Uncensurable 無可責的 'mò 'ho chák, tik. Wú - k'o tseh tih.
 Unceremonious 無禮 mò 'lai. Wú lí, 不依禮 pat, í 'lai. Puh í lí.
 Unceremoniously 以無禮 'í, mò 'lai. Í wú lí.
 Uncertain 唔得定 m tak, teng', 唔定 m teng', 未定 mǐ teng'. Wí ting, 未知實 mǐ 'chí shat'. Wí chí shih, 無底 mò 'tai. Wú tí; uncertain weather, 天時不定 t'ín shí pat, teng'. T'ien shí puh ting; an uncertain number, 不定之數 pat, teng', chí shò'. Puh ting chí sú; uncertain in mind, 心不定 sam pat, teng'. Sin puh ting; uncertain as to one's movement, 彷徨 p'ong, wong. P'áng hwáng, 躊躇 ch'au, ch'ü. Ch'au ch'ü.
 Uncertainty 不定者 pat, teng' 'ché. Puh ting ché, 未定 mǐ teng'. Wí ting.
 Unchain, to, 解鏈 'kái lín. Kiái lien, 釋放 shik, fong'. Shih fáng.
 Unchangeable 不改 pat, 'koi. Puh kái, 不變 pat, pín'. Puh pien, 不易 pat, yik. Puh yih, 改不得 'koi pat, tak. Kái puh tih, 變不得 pín' pat, tak. Pien puh teh, 唔能改變 'm nang 'koi pín', 牙齦咁硬 ngá, hù kòm' ngáng'.
 Unchangeableness 不能改變 pat, nang 'koi pín'. Puh nang kái pien.
 Unchanged 未改 mǐ 'koi. Wí kái, 不變了 pat, pín' 'liú. Puh pien liáu.
 Unchanging 不改 pat, 'koi. Puh kái, 不易 pat, yik. Puh yih, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng.
 Uncharitable 無仁愛嘅 mò yan oi ké', 無人情 mò yan ts'ing. Wú jin ts'ing, 無惠愛的 mò wai' oi' tik. Wú hwui ngái tih, 不仁 pat, yan. Puh jin.
 Uncharitableness 不仁者 pat, yan 'ché. Puh jin ché.
 Uncharm, to, 破符 p'o' fú. P'o fú.
 Unchaste 不貞 pat, ching. Puh ching, 不正經 pat, ching' king. Puh ching king, 不潔 pat, kít. Puh kieh, 失節 shat, tsít. Shih tsieh; lewd, 好淫 hò' yam. Háu yin, 淫 yam. Yin.
 Unchecked 無阻 mò 'cho. Wú tsú, 無得 m ngoi'. Wú ngái.
 Uncheerful 不爽快 pat, 'shong fáí. Puh shwáng kw'ái, 悄 'ts'íu. Ts'íu.
 Unchewed 不嚼的 pat, tséuk, tik. Puh tsioh tih, 未嚼過 mǐ tséuk, kwo'. Wí tsioh kwo.
 Unchivalrous 不依豪傑 pat, í hò kít. Puh í háu kieh, 不合豪傑的 pat, hòp, hò kít, tik. Puh hoh háu kieh tih.
 Unchristian 反耶穌教的 'fán Yésú káu' tik. Fán Yésú kiáu tih.
 Unchristian-like 唔合耶穌門徒嘅 m hòp, Yésú mún t'ò ké', 不合耶穌門徒的 pat, hòp, Yésú mún t'ò tik. Puh hoh Yésú mun t'ú tih.
 Unchronicled 未記過 mǐ kí kwo'. Wí kí kwo, 未紀了 mǐ 'kí 'liú. Wí kí liáu, 未錄過 mǐ luk, kwo'. Wí luh kwo.

Uncial 大字 tái² tsz'. Tá tsz.

Uncinate 鈎尾的 kau 'mí tik. Kau wí tih.

Uncircumcised 未受周割的 mí shau' ch'au kot, tik. Wí shau ch'au koh tih.

Uncivil 無禮 mò 'lai. Wú lí, 無禮的 mò 'lai tik. Wú lí tih, 蔑禮 mít, 'lai. Mieh lí; rude, 鹵莽 'lò 'mong. Lú máng, 鹵草 'lò 'ts'ò. Lú ts'áu, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán.

Uncivilized 野 'yé. Yé, 生 shang. Sang, 未化嘅 mí fá ké', 未學嘅 mí' hok ké'; uncivilized and civilized, as applied by the Chinese to savages, 生熟 shang shuk. Sang shuh; the uncivilized Miautsz, 生嘅苗子 shang ké' miú 'tsz; coarse, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh; indigent, 無禮的 mò 'lai tik. Wú lí tih, 污穢的 ú wai' tik. Wú wei tih.

Uncivilly 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 不依禮 pat, í 'lai. Puh í lí.

Unclothed 裸 'lo. Lo, 裸身 'lo shan. Lo shin, 不著 pat, chéuk. Puh choh.

Unclaimed 無人要 mò yan iú'. Wú jin yáu, 無人羅 mò yan 'lo, 無人討 mò yan 't'ò. Wú jin t'áu, 未有討的 mí 'yau 't'ò tik. Wí yú t'áu tih; unclaimed letters, 無人要嘅信 mò yan iú' ké' sun', 死信 'sz sun'. Sz sin.

Unclearified 未弔清的 mí tiú' ts'ing tik. Wí tiáu ts'ing tih, 未擎清的 mí' k'ing ts'ing tik. Wí k'ing ts'ing tih.

Unclasp, to, 解卸 'kái k'au'. Kiái k'au, 開扣 hoi k'au'. K'ái k'au.

Unclassic } 不經 pat, king. Puh king, 不入經
Unclassical } 典 pat, yap, king 'tín. Puh jih king tien, 不依經典 pat, í king 'tín. Puh í king tien.

Uncle, general term for, 伯叔 pák, shuk. Peh shuh; father's paternal elder ditto, 伯公 pák, kung. Peh kung, 伯祖 pák, 'tsò. Peh tsú; the wife of ditto, 伯婆 pák, p'o. Peh p'o; father's paternal younger uncle, 叔公 shuk, kung. Shuh kung, 叔祖 shuk, 'tsò. Shuh tsú; the wife of ditto, 叔婆 shuk, p'o. Shuh p'o; father's elder brother, 伯父 pák, fú. Peh fú, 阿伯 á' pák; the younger ditto, 叔父 shuk, fú. Shuh fú, 阿叔 á' shuk, 仲父 chung' fú. Chung fú; the third ditto, 二叔 í' shuk. Rh shuh, 季父 kwai' fú. Kwei fú; the fourth ditto, 三叔 sám shuk. Sán shuh; maternal ditto, 母舅 'mò 'k'au. Mú k'íu, 舅父 'k'au fú. K'íu fú.

Unclean 唔潔淨 m kít, tseng', 不潔 pat, kít. Puh kieh, 污 ú. Wú, 污穢 ú wai'. Wú wei, 污粗 ú ts'ò, 不鍋 pat, kün. Puh kiuen, 沕濁 mat, chuk. Mih chuh, 汗 ú. Wú, 玷污 tím' ú. Tien wú; lewd, 淫污 yam ú. Yin wú; ditto as applied to animals, 不潔 pat, kít. Puh kieh, 溷 wan'. Hwan, 圇 wan'. Hwan; unclean hands, 不潔之手 pat, kít, chí 'shau. Puh kieh chí shau; an unclean spirit, 邪神 ts'é shan. Sié shin; unchaste, 不正經 pat, ching' king.

Puh ching king, 不純潔 pat, shun kít. Puh shun kieh; unclean thoughts, 污意 ú í. Wú í.

Uncleanliness 污粗 ú ts'ò, 污穢 ú wai'. Wú wei, 媾賊 'òm tsong. Ngán tsáng, 蕪穢 mò wai'. Wú wei, 污 ú. Wú, 瀕瀕 út, ch'át. Hwoh ch'áh.

Uncleanly, dirty, 污粗 ú ts'ò, 污穢 ú wai'. Wú wei; unchaste, 不正經 pat, ching' king. Puh ching king.

Uncleanness 污穢 ú wai'. Wú wei, 污粗 ú ts'ò, 不正經 pat, ching' king. Puh ching king; moral impurity, 不正經 pat, ching' king. Puh ching king; lewdness, 淫者 yam 'ché. Yin ché.

Uncleansed 不淨 pat, tseng'. Puh tsing, 不潔 pat, kít. Puh kieh, 不清潔 pat, ts'ing kít. Puh ts'ing kieh, 未潔過 mí kít, kwo'. Wí kieh kwo.

Uncleavable 破不得的 p'o' pat, tak, tik. P'o puh teh tih.

Unclew, to, 解 'kái. Kiái.

Unclipped 未剪的 mí 'tsín tik. Wí tsien tih.

Uncloaked 不蔽 pat, pai'. Puh pí.

Unclogged 無阻無礙 mò 'cho mò ngoi'. Wú tsú wú ngái.

Uncloister, to, 釋放 shik, fong'. Shih fáng.

Unclose, to open, 開 hoi. K'ái; to break the seal of, 啟 'k'ai. K'í, 揭封 k'ít, fung. K'ieh fung; to disclose, 洩漏 sít, lau'. Sieh lau, 表明 'piú ming. Piáu ming.

Unclothe, to, 脫衣 t'üt, í. T'oh í.

Unclothe, to unveil, 去暗昧 'hü òm' múi'. K'ü ngán mei, 去蒙 'hü mung. K'ü mung, 明之 ming chí. Ming chí, 顯露 'hín lò'. Hien lú.

Unclothe, to, 無雲 mò wan. Wú yun, 晴 ts'eng. Ts'ing; clear, 明 ming. Ming; not darkened, 不蒙昧 pat, mung múi'. Puh mung mei; an unclouded mind, 明心 ming sam. Ming sin, 明白嘅心 ming pák, ké' sam, 精明之心 tseng ming chí sam. Tsing ming chí sin.

Unclothe, to, 晴 ts'eng. Ts'ing, 晴明 ts'eng ming. Ts'ing ming.

Unclothe, to, 無雲 mò wan. Wú yun, 晴 ts'eng. Ts'ing, 不蒙昧 pat, 'oi. Puh ngái; an uncloudy mind, 不蒙之心 pat, mung chí sam. Puh mung chí sin.

Uncoagulated 未曾凝結 mí' ts'ang ying kít. Wí ts'ang ying kieh, 不凝的 pat, ying tik. Puh ying tih.

Uncocked, as a gun, 未擡的 mí' mán tik; ditto, as a hat, 未扣上的 mí' k'au' 'shéung tik. Wí k'au sháng tih; ditto, as hay, 未淋堆的 mí' lam' túi tik.

Uncoffined 無棺材嘅 mò kún ts'oi ké'. K'ò. Káu.

Uncoil, to, 盤開 p'un hoi. Pw'an k'ái.

Uncoined 未鑄的 mí' chü' tik. Wí chú tih, 未印的 mí' yan' tik. Wí yin tih.

Uncollected, as accounts, 未收的 mí' shau tik. Wí shau tih.

Uncolored, not colored, 不染的 pat, 'ím tik. Puh yen tih, 無色 mò shik. Wú sih, 素 sú. Sú; not heightened in description, 無文飾的 mò man shik tik. Wú wan shih tih, 白 pák. Peh.
 Uncombed 未梳過 mí' sho kwo'. Wí sú kwo.
 Uncomeliness 不美 pat, 'mí. Puh mei.
 Uncomely 不美 pat, 'mí. Puh mei, 唔好睇, m 'hò 't'ai, 不好看 pat, 'hò hon'. Puh háu k'án, 不可 pat, 'ho. Puh k'o.
 Uncomfortable 不安舒 pat, on shü. Puh ngán shü, 不爽 pat, 'shong. Puh shwáng, 不爽快 pat, 'shong fáí. Puh shwáng kw'ái, 不安樂 pat, on lok. Puh ngán loh, 唔舒服, m shü fuk, 沒趣 mút, ts'ü. Muh ts'ü.
 Uncomfortableness 不安樂者 pat, on lok, 'ché. Puh ngán loh ché.
 Uncomfortably 不安 pat, on. Puh ngán, 不安樂 pat, on lok. Puh ngán loh, 不舒服 pat, shü fuk. Puh shü fuh.
 Uncommendable, see Commendable.
 Uncomiserated 不被可憐 pat, pí' ho lín. Puh pí k'o lien.
 Uncommissioned 未奉權 mí' fung' k'ün. Wí fung k'üen, 未委的 mí' wai tik. Wí wei tih, 不被委 pat, pí' wai. Puh pí wei.
 Uncommon 非常 fí shéung. Fí cháng, 異常 í shéung. Í cháng, 非凡 fí fán. Fí fán, 不凡 pat, fán. Puh fán, 反常 'fán shéung. Fán cháng; seldom, 罕有 'hon 'yau. Hán yú, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú; singular, 怪 kwái'. Kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇怪 'k'í kwái'. K'í kwái, 奇怪 'k'í koi. K'í kái, 侶僑 tiú' tong'. Tiáu táng; very uncommon, as a word, 十分背 shap, fan pui'.
 Uncommonly 非常的 fí shéung tik. Fí cháng tih; rarely, 罕 'hon. Hán; to an uncommon degree, 大得嚟 tái' tak, tsai', 出奇 ch'ut, k'í. Chuh k'í.
 Uncommenness 非常者 fí shéung 'ché. Fí cháng ché.
 Uncompelled 不被強 pat, pí' k'éung. Puh pí k'íang, 不被逼 pat, pí' pik. Puh pí pih.
 Uncompensated 未受賞 mí' shau' shéung. Wí shau sháng.
 Uncomplainingly 不憂 pat, yau. Puh yú, 不訴苦的 pat, sú' fú tik. Puh sú k'ú tih.
 Uncompleted 未做起嘅 mí' tsò' 'hí ké', 不成的 pat, shing tik. Puh ching tih, 未成就的 mí' shing tsau' tik. Wí ching tsiú tih; see Incomplete.
 Uncomplimentary 不讚的 pat, tsán' tik. Puh tsán tih, 不稱美的 pat, ch'ing 'mí tik. Puh ch'ing mei tih, 非禮的 fí 'lai tik. Fí lí tih.
 Uncompounded 未製的 mí' chai' tik. Wí chí tih.
 Uncomprehensive, see Incomprehensive.
 Uncompressed feet 赤脚 ch'ik, kéuk. Ch'ih kioh, 赤足 ch'ik, tsuk. Ch'ih tsuh.
 Uncompromising, not yielding, 不讓 pat, yéung'. Puh jáng.

Unconcealable 隱唔得嘅 'yan, m tak, ké', 隱不得的 'yan pat, tak, tik. Yin puh teh tih.
 Unconceivable, see Inconceivable.
 Unconcerned 唔掛慮, m kwá' lü', 不慮 pat, lü'. Puh lü, 不顧 pat, kú'. Puh kú, 不掛心 pat, kwá' sam. Puh kwá sin, 不在意 pat, tsoi' í. Puh tsái í, 不怕 pat, p'á'. Puh p'á, 疏忽 sho fat. Sú hwuh, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng; unconcerned about it, 唔掛慮佢, m kwá' lü' 'k'ü, 心鬆 sam sung. Sin sung; he is unconcerned about it, 於佢係一樣 ü 'k'ü hai' yat, yéung'. Yú k'ü hí yih yáng; unconcerned about the future, 不慮後 pat, lü' hau'. Puh lü hau; unconcerned about affairs, 不慮事 pat, lü' sz'. Puh lü sz, 忒慌 shí í. Shí í; unconcerned about the consequences, 不顧關係 pat, kú' kwán hai'. Puh kú kwán hí.
 Unconciliatory 不致和的 pat, chí' wo tik. Puh chí ho tih.
 Uncondemned 未定罪的 mí' teng' tsúi' tik. Wí ting tsúi tih, 未見棄的 mí' kín' hí tik. Wí kien k'í tih.
 Uncondensed 未結的 mí' kít, tik. Wí kieh tih; see Condensed.
 Unconditional 盡棄已權 tsun' hí' k'í k'ün. Tsin k'í k'í k'üen, 無限 mò hán'. Wú hien, 無碍 mò ngoi'. Wú ngái; unconditional surrender to the enemy, 全賴敵恩, ts'un láí tik, yan. Ts'üen láí tih ngan.
 Unconditionally 無限 mò hán'. Wú hien, 盡棄已權 tsun' hí' k'í k'ün. Tsin k'í k'í k'üen, 盡讓已權 tsun' yéung' k'í k'ün. Tsin jáng k'í k'üen.
 Unconfessed 未認過 mí' yan' [ying'] kwo'. Wí jin kwo.
 Unconfined, unbounded, 無限 mò hán'. Wú hien; free from control, 自主 tsz' 'chü. Tsz chú.
 Unconfirmed 未有實據 mí' 'yau shat, kú'. Wí yú shih kú, 未定 mí' teng'. Wí ting.
 Unconformable 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不依 pat, í. Puh í.
 Uncongealed 唔曾凝, m ts'ang, ying 未凝的 mí' ying tik. Wí ying tih.
 Unconnected, not connected, 不接 pat, tsíp. Puh tsieh, 不相接 pat, séung tsíp. Puh siáng tsieh, 不相連 pat, séung lín. Puh siáng lien, 不連 pat, lín. Puh lien, 繼絕 kai' tsüt. Kí tsiueh; unconnected with, 無關涉 mò kwán shíp. Wú sheh, 不關 pat, kwán. Puh kwán; not related to, 不屬 pat, shuk. Puh shuh, 疏 sho. Sú; unconnected style, 句語唔相連 kú' 'ü m séung lín, 文意不貫串 man í pat, kún' ch'ün'. Wan í puh kwán ch'uen; unconnected language, 吸謔話 ngap, ngám' wá'; unmethodical, 不法的 pat, fát, tik. Puh fáh tih, 不依法 pat, í fát. Puh í fáh.
 Unconquerable 不能勝 pat, nang shing'. Puh nang shing, 不可勝的 pat, 'ho shing' tik. Puh k'o shing tih, 不可克的 pat, 'ho hák, tik. Puh

k'o k'eh tih, 克不得的 hák, pat, tak, tik. K'eh puh teh tih.

Unconquered 未克服的 mí² hák, fuk, tik. Wí k'eh fuh tih, 不服的 pat, fuk, tik. Puh fuh tih, 不克的 pat, hák, tik. Puh k'eh tih, 不被克的 pat, pí² hák, tik. Puh pí k'eh tih, 不服人的 pat, fuk, yan tik. Puh fuh jin tih.

Unconscionable, not guided by conscience, 不依良心 pat, í léung sam. Puh í liáng sin; unreasonable, 不合理 pat, hòp, 'lí. Puh hoh lí, 不合公道 pat, hòp, kung tò². Puh hoh kung tau, 不公的 pat, kung tik. Puh kung tih.

Unconscious 不知 pat, chí. Puh chí, 不覺 pat, kok. Puh kioh; to leave, emit or lose unconsciously, 遺, wai. Wei.

Unconsciousness 不知 pat, chí. Puh chí, 不覺 pat, kok. Puh kioh.

Unconsecrated 未受按手者 mí² shau' on' 'shau 'ché. Wí shau ngán shau ché.

Unconsidered 不思 pat, sz. Puh sz.

Unconsoled 不受安慰 pat, shau' on wai'. Puh shau ngán wei.

Unconstant 不常 pat, shéung. Puh cháng, 不恒心的 pat, hang sam tik. Puh hang sin tih, 常變的 shéung pín' tik. Cháng pien tih.

Unconstitutional 不合國法 pat, hòp, kwok, fát. Puh hoh kwok fáh, 不合國例 pat, hòp, kwok, lai'. Puh hoh kwok lí.

Unconstrained 自然 tsz' ín. Tsz jen, 天然 t'ín ín. T'ien jen, 從容 sung yung. Sung yung, 非被逼的 fí pí² pik, tik. Fí pí pih tih, 非從強逼 fí ts'ung 'kéung pik. Fí ts'ung k'íang pih.

Unconstraint 自然 tsz' ín. Tsz jen, 從容 sung yung. Sung yung.

Unconsulted 唔問過 m man' kwo', 未問過 mí man' kwo'. Wí wan kwo.

Unconsumed 未使過咁 mí² 'shai kwo' sái'; not destroyed by fire, 未燼過 mí² 'tsun kwo'. Wí tsin kwo, 未燒過 mí² shíu kwo'. Wí sháu kwo.

Uncontaminated 未被染 mí² pí² 'ím. Wí pí yen, 不玷不汚 pat, tím' pat, ú. Puh tien puh wú, 不染不汚 pat, 'ím pat, ú. Puh yen puh wú.

Uncontented, see Discontented.

Uncontestable 唔辯得的 m pín' tak, tik, 不可辯的 pat, 'ho pín' tik. Puh k'o pien tih.

Uncontested 不爲之爭的 pat, wai' chí cháng tik. Puh wei chí tsang tih; plain, 明, ming. Ming, 明白, ming pák. Ming peh; evident, 顯然 hín ín. Hien jen.

Uncontradictable 辯唔倒嘅 pín' m 'tò ké', 駁不得的 pok, pat, tak, tik. Poh puh teh tih, 不能反言 pat, nang 'fán ín. Puh nang fán yen.

Uncontradicted 未話不是 mí² wá' pat, shí'. Wí hwá puh shí, 唔會話唔係 m ts'ang wá' m hai'. Wí hwá puh shí, 唔會話唔係 m ts'ang wá' m hai'.

Uncontrived 唔謀嘅 m mau ké', 不故意 pat, kú' í. Puh kú' í.

Uncontrollable 管理唔得 'kún 'lí m tak, 管理不得 'kún 'lí pat, tak. Kwán lí puh teh.

Uncontrolled 唔管理的 m 'kún 'lí tik, 不管的 pat, 'kún tik. Puh kwán tih; not restrained, 不管束的 pat, 'kún ch'uk, tik. Puh kwán shuh tih, 不約束的 pat, yéuk, ch'uk, tik. Puh yoh shuh tih, 放縱的 fong' tsung' tik. Fáng tsung tih, 容縱的 yung tsung' tik. Yung tsung tih.

Uncontroverted 不駁嘅 pat, pok, ké', 不辯的 pat, pín' tik. Puh pien tih.

Unconversable, not social, 唔好相與 m 'hò séung 'ü; reserved, 講得少 'kong tak, 'shíu. Kiáng teh sháu.

Unconverted 未化嘅 mí² fá' ké', 未蒙化的 mí² mung fá' tik. Wí mung hwá tih.

Unconvertible 化不得的 fá' pat, tak, tik. Hwá puh teh tih, 變不得的 pín' pat, tak, tik. Pien puh teh tih, 不能改的 pat, nang 'koi tik. Puh nang kái tih.

Unconvinced 不信 pat, sun'. Puh sin, 不能信 pat, nang sun'. Puh nang sin.

Uncord 解繩 'kái shing. Kiái shing.

Uncordial 不和 pat, wo. Puh ho.

Uncork, to, 拔枳 pát, chat.

Uncorrected 未改正的 mí² 'koi ching' tik. Wí kái ching tih; not reformed, 未改化的 mí² 'koi fá' tik. Wí kái hwá tih; not amended, 不修好的 pat, sau 'hò tik. Puh shíu háu tih.

Uncorrupted 不壞的 pat, wái' tik. Puh hwái tih, 清 ts'ing. Ts'ing, 清廉 ts'ing lím. Ts'ing lien, 忠直 chung chik. Chung chih, 忠正 chung ching. Chung ching, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing, 淑 shuk. Shuh; an uncorrupted officer, 清官 ts'ing kún. Ts'ing kwán, 清廉之官 ts'ing lím chí kún. Ts'ing lien chí kwán, 廉吏 lím lí. Lien lí; uncorrupted after death, 死而不壞 'sz í pat, wái'. Sz rh puh hwái, 死不朽 'sz pat, 'yau. Sz puh hiú, 殭 kéung. Kiáng; uncorrupted manners, 不壞之風 pat, wái' chí fung. Puh hwái chí fung.

Uncorruptedness 不壞者 pat, wái' 'ché. Puh hwái ché, 清廉者 ts'ing lím 'ché. Ts'ing lien ché, 廉隅 lím ü. Lien yú.

Uncorruptible 不壞的 pat, wái' tik. Puh hwái tih, 不能壞的 pat, nang wái' tik. Puh nang hwái tih.

Uncorruptness 清廉 ts'ing lím. Ts'ing lien.

Uncounted 不數的 pat, 'shò tik. Puh sú tih, 無數 mò shò'. Wú sú.

Uncouple, to, 放 fong'. Fáng, 釋 shik. Shih, 解 kái. Kiái.

Uncourteous 無禮 mò 'lai. Wú lí, 不知禮 pat, chí 'lai. Puh chí lí, 不禮 pat, 'lai. Puh lí, 非禮的 fí 'lai tik. Fí lí tih, 不合禮的 pat, hòp, 'lai tik. Puh hoh lí tih, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh.

Uncourteousness 非禮者 fí 'lai 'ché. Fí lí ché.

Uncourtly 非禮 fí 'lai. Fí lí, 不依朝禮 pat, í ch'íu 'lai. Puh í ch'áu lí.

Uncouth, unusual 怪異 kwái' í. Kwái' í; odd, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái; awkward, 拙 chüt.

- Chueh; clumsy, 村俗 ts'ün tsuk. Ts'un suh, 朴野 p'ok, 'yé. P'oh yé; an uncouth expression, 拙辭 chüt, ts'z. Chueh ts'z; an uncouth fellow, 鄙夫 p'í fú. P'í fú.
- Uncouth-looking 鄙貌 p'í máu. P'í máu, 鄙陋之貌 p'í lau, chí máu. P'í lau chí máu.
- Uncouthly 怪異 kwái' í. Kwái í, 鄙然 p'í ín. P'í jen.
- Uncouthness, oddness, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇怪者 k'í kwái' 'ché. K'í kwái' ché; want of agreeableness derived from familiarity, 鄙陋 p'í lau. P'í lau.
- Uncover, to deprive of clothes, 剥衣 mok, í. Moh í, 脫衣 t'üt, í. T'oh í; ditto, to remove a cover, 掀起 k'in 'hí, 揭起 k'ít, 'hí. K'ieh k'í, 去蓋 'hü k'oi'. K'ü k'ái; to uncover a house, 去瓦 'hü 'ngá. K'ü yá, 拆屋背 ch'ák, uk, púi'. Ch'ih uh pei; to uncover the head, 去帽 'hü mò. K'ü máu, 免冠 'mín kún. Mien kwán; to uncover a woman, 解女之衣 'kái 'nü chí í. Kiái nü chí í; to lay open, to disclose to view, 裸 lo. Lo, 裸身 lo shan. Lo shin, 露 lò. Lú.
- Uncovered, divested of dress, 脫過衣裳 t'üt, kwo' í shéung. T'oh kwo í cháng; made bare, 露了 lò 'liú. Lú liáu.
- Uncoveted 不貪的 pat, t'am tik. Puh t'an tih.
- Uncramped 無窒無礙 mò chat, mò ngoi'. Wú chih wú ngái, 不褊 pat, pín. Puh pien.
- Uncreated, not produced by creation, 不受造的 pat, shau' tsò' tik. Puh shau tsáu tih, 自然而有 tsz' ín í 'yau. Tsz jen rh yú.
- Uncredible, see Incredible.
- Uncreditable 不好聽的 pat, 'hò t'eng tik. Puh háu t'ing tih.
- Uncredited 唔見信 m kín' sun', 不見信 pat, kín' sun'. Puh kien sin, 不信之 pat, sun' chí. Puh sin chí.
- Uncrossed 未交加過 mí' káu ká kwo'. Wí kiáu kiá kwo, 不曾交加 pat, ts'ang káu ká. Puh ts'ang kiáu kiá.
- Uncrown, to, 奪冕旒 tüt, 'mín lau. Toh mien liú.
- Uncrushed 未被責 mí' pí chák. Wí pí tseh, 未權的 mí' chá tik. Wí chá tih, 未絞的 mí' káu tik. Wí kiáu tih.
- Uncrystallized 不凝結的 pat, ying kít, tik. Puh ying kiek tih.
- Uction, the act of anointing, 傅油 fú' yau. Fú yú; extreme unction, 終傅 chung fú. Chung fú.
- Unctuous, only, 油的 yau tik. Yú tih; greasy, 肥 fí. Fí, 肥油的 fí yau tik. Fí yú tih.
- Unculled 未摘的 mí' chák, tik. Wí tseh tih, 未收的 mí' shau tik. Wí shau tih, 不採的 pat, ts'oi tik. Puh ts'ái tih.
- Uncultivated, as ground, 未耕的 mí' kang tik. Wí kang tih, 未種的 mí' chung' tik. Wí chung tih, 荒 fong. Hwáng, 荒蕪 fong mò. Hwáng wú, 荒野 fong 'yé. Hwáng yé, 未墾之地 mí' 'han chí tí. Wí k'an chí tí, 閒地 hán tí. Hien tí, 畝 tsz. Tsz, 荒畝 fong loi. Hwáng lái; uncultivated fruits, 山菓 shán 'kwo. Shán ko, 野菓 'yé 'kwo. Yé ko, 未種之菓 mí' chung' chí 'kwo. Wí chung chí ko; an uncultivated person, 朴野嘅人 p'ok, 'yé ké yan, 山佬 shán 'lò, 田佬 t'in 'lò, 不文之人 pat, man chí yan. Puh wan chí jin; rude, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh; how large a part is uncultivated? 荒野有幾多呢 fong 'yé 'yau kí to ní.
- Uncurl, to, 舒 shü. Shú.
- Uncurse, to, 解咒 'kái chau'. Kiái chau.
- Uncursed 未受咒的 mí' shau' chau' tik. Wí shau chau tih.
- Uncut, as gems, 唔琢嘅 m téuk, ké, 未琢的 mí' téuk, tik. Wí choh tih.
- Undamaged 未壞了 mí' wái' 'liú. Wí hwái liáu, 不壞的 pat, wái' tik. Puh hwái tih; undamaged by water, 未受水漬的 mí' shau' 'shui tsik, tik. Wí shau shwui tsih tih.
- Undaunted, fearless, 不怕 pat, p'á. Puh p'á, 不懼 pat, kü. Puh kü, 不畏 pat, wai'. Puh wei, 不驚 pat, keng. Puh king; bold, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 勇敢 'yung 'kò. Yung kán, 胆敢 'tám 'kò. Tán kán, 勇 'yung. Yung, 優毅 'iú ngai'. Jáu í, 慄 'kwo. Ko; undaunted valor, 大勇 tái' 'yung. Tá yung, 大胆 tái' 'tám. Tá tán, 胆生毛 'tám shang mò, 真好胆 chan 'hò 'tám. Chin háu tán.
- Undauntedly 剛毅 kong ngai'. Káng í.
- Undebased 不摠低的 pat, k'au tai tik. Puh k'ü tí tih, 不壞的 pat, wái' tik. Puh hwái tih, 真 chan. Chin.
- Undebauched 未受辱的 mí' shau' yuk, tik. Wí shau juh tih, 唔淫嘅 m yam ké, 不淫的 pat, yam tik. Puh yin tih; pure, 貞 ching. Ching, 正經的 ching' king tik. Ching king tih, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing.
- Undecagon 十一邊的 shap, yat, pín tik. Shih yih pien tih.
- Undecayed 未霉爛 mí' mui lán. Wí mei lán, 不枯 pat, fú. Puh k'ú, 不衰 pat, shui. Puh shwái; undecayed wood, 不枯之木 pat, fú chí muk. Puh k'ú chí muk, 堅木 kín muk. Kien muk; undecayed health, 不衰之力 pat, shui chí lík. Puh shwái chí líh, 壯健 chong' kín. Chwáng kien.
- Undecaying 不枯 pat, fú. Puh k'ú, 不衰 pat, shui. Puh shwái.
- Undeceivable 噤唔得 t'am' m tak, 騙不得 p'in' pat, tak. P'ien puh teh, 欺不得 hí pat, tak. K'í puh teh.
- Undeceive, to, 指迷 chí mai. Chí mí, 指騙 chí p'in'. Chí p'ien.
- Undeceived 唔受噤 m shau' t'am', 不見欺 pat, kín' hí. Puh kien k'í, 不受欺 pat, shau' hí. Puh kien k'í.
- Undecided 主意未定 'chü í mí' teng'. Chü í wí ting, 未決斷 mí' küt, tün'. Wí kiueh twán, 不定 pat, teng'. Puh ting, 不決 pat, küt. Puh

kiueh, 未定 *mí' teng'*. Wí ting, 卡喇 *k'á' lá'*, 彷徨 *p'ong wong*. P'áng hwáng, 徘徊 *p'úi úi*. P'ei hwui, 徜徉 *shéung yéung*. Cháng yáng, 躊躇 *ch'au ch'ü*. Ch'au ch'ü, 疑惑 *í wák*. Í hwoh, 罔然 *'mong ín*. Wáng jen, 猶豫 *yau ü'*. Yú yú; it looks still undecided, 猶豫未決 *yau ü' mí' küt*. Yú yú wí kiueh, 游移兩可 *yau í 'léung 'ho*. Yú í liáng k'o; the issue of the battle is undecided, 贏輸未定 *yeng shü mí' teng'*. Ying shü wí ting, 不分勝負 *pat, fan shing' fú'*. Puh fan shing fú, 勝負未決 *shing' fú' mí' küt*. Shing fú wí kiueh.

Undecicive 未定 *mí' teng'*. Wí ting.

Undeck, to, 除飾 *ch'ü shik*. Ch'ü shih.

Undecked 除過粧飾 *ch'ü kwo' chong shik*. Ch'ü kwo chwáng shih; not adorned, 素 *sú'*. Sú.

Undeclinable 改不得 *'koi pat, tak*. Kái puh teh, 變不得 *pín' pat, tak*. Pien puh teh.

Undeclined, not deviating, 不偏 *pat, p'in*. Puh p'ien.

Undecomposed, as a rock &c., 唔曾霉爛 *m ts'ang múi lán'*, 不霉爛的 *pat, múi lán' tik*. Puh mei lán tih.

Undedicated 未供奉 *mí' kung fung'*. Wí kung fung; not consecrated, 不受按手 *pat, shau' on' shau*. Puh shau ngán shau, 不屬 *pat, shuk*. Puh shuh; not inscribed to a patron, 未定交 *mí' teng' káu*. Wí ting kiáu.

Undefaced 不壞面的 *pat, wái' mín' tik*. Puh hwái mien tih, 未壞形的 *mí' wái' ying tik*. Wí hwái hing tih.

Undefended 無所保 *mò 'sho 'pò*. Wú so páu; open to assault, 無砲臺 *mò p'áu' t'oi*. Wú p'áu t'ai, 無圍城 *mò wai shing*. Wú wei ching.

Undefiled 不被污 *pat, pí' ú*. Puh pí wú, 不見污穢 *pat, kín' ú wai'*. Puh kien wú wei, 無垢的 *mò 'kau tik*. Wú kau tih, 不被染污 *pat, pí' ím ú*. Puh pí yen wú, 未染的 *mí' ím tik*. Wí yen tih, 沒沾染的 *mút, chím ím tik*. Muh chen yen tih; ditto as a virgin, 貞 *ching*. Ching; ditto as a person's conduct, 正經 *ching' king*. Ching king; ditto as one's name, 清潔 *ts'ing kít*. Ts'ing kiek.

Undefinable 解不得 *'kái pat, tak*. Kiái puh teh, 無言可解 *mò ín 'ho 'kái*. Wú yen k'o kiái.

Undefined, as a boundary, 無定限 *mò teng' hán'*. Wú ting hien, 無定境界 *mò teng' 'king kái'*. Wú ting king kiái; an undefined term, 未有定名 *mí' 'yau teng' meng*. Wí yú ting ming, 未定過名 *mí' teng' kwo' meng*. Wí ting kwo ming.

Undeblowered, undeblowered, 未被汚辱 *mí' pí' ú yuk*. Wí pí wú juh, 貞 *ching*. Ching.

Undeformed 不歪歪 *pat, wái' mé*.

Undelayed 不遲嘅 *pat, ch'í ké*.

Undelighted 不樂 *pat, lok*. Puh loh.

Undelivered 未交過 *mí' káu kwo'*. Wí kiáu kwo, 不交的 *pat, káu tik*. Puh kiáu tih, 不付的

pat, fú' tik. Puh fú tih, 不傳的 *pat, fú' tik*. Puh fú tih.

Undemolished 未拆毀的 *mí' ch'ák, 'wai tik*. Wí ch'ih wei tih, 不毀的 *pat, 'wai tik*. Puh wei tih.

Undeniable 唔話得唔係 *m wá' tak, m hai'*, 不話得不是 *pat, wá' tak, pat, shí'*. Puh hwá teh puh shí, 不駁的 *pat, pok, tik*. Puh poh teh, 辯不得的 *pín' pat, tak, tik*. Pien puh teh tih, 明 *ming*. Ming.

Undepraved 不壞 *pat, wái'*. Puh hwái, 未壞了 *mí' wái' 'liú*. Wí hwái liáu.

Under 下 *há'*. Hiá; under heaven, 天下 *t'in há'*. T'ien hiá; under the earth, 地下 *tí' há'*. Tí hiá; under the table, 檯下 *t'oi há'*. T'ai hiá, 棹下 *ch'éuk, há'*. Ch'oh hiá; under the water, 水下 *'shui há'*. Shwui hiá; under the jurisdiction, 治下 *chí' há'*. Chí hiá; under authority, 權下 *k'un há'*. K'uen hiá, 手下 *'shau há'*. Shau hiá; under the management of, 被某管理 *pí' 'mau 'kún 'lí*. Pí mau kwán lí, 在某手下 *tsóí' 'mau 'shau há'*. Tsái mau shau hiá; under restraint, 受約束 *shau' yéuk, ch'uk*. Shau yoh shuh; under the care of, 被某睇顧 *pí' 'mau 'tai kú'*, 蒙某照顧 *'mung 'mau chiú' kú'*. Mung mau cháu kú; under torture, 受酷刑 *shau' huk, ying*. Shau k'uh hing; under pressure, 被逼 *pí' pik*. Pí pih, 受逼 *shau' pik*. Shau pih, 受迫 *shau' pik*. Shau pih, 因被逼勒 *yan pí' pik, lak*. Yin pí pih leh; under great affliction, 受大難 *shau' tái' nán'*. Shau tá nán; under pain of death, 否則必死 *'fau tsak, pít, 'sz*. Fau tseh pieh sz, 不然則受死 *pat, ín tsak, shau' 'sz*. Puh jen tseh shau sz; to be under obligation, 有本分 *'yau 'pún fan'*. Yú pun fan, 應該 *ying koi*. Ying kái, 必 *pít*. Pieh, 須 *sü*. Sü; to lie under a distemper, 有病 *'yau peng'*. Yú ping; under lock and key, 鎖埋了 *'so, mái' 'liú*. So mái liáu; [a man] under age, 未及冠 *mí' k'ap, kún'*. Wí kih kwán; [a woman] under age, 未及笄 *mí' k'ap, kai*. Wí kih kí; under fifty, 五十而下 *'ng shap, í há'*. Wú shih rh hiá; to put under one's hand, 託人管理 *t'ok, yan 'kún 'lí*. T'oh jin kwán lí, 托人手 *t'ok, yan 'shau*. T'oh jin shau; under the name of, 名爲 *'meng, wai*. Ming wei; under the guise of, under the color of, under the mask of, 貌爲 *'mau, wai*. Mau wei; under the pretence of, 名爲 *'meng, wai*. Ming wei, 佯爲 *yéung, wai*. Yáng wei, 假作 *'ká tsok*. Kiá tsoh, 詐作 *chá' tsok*. Chá tsoh; under favor, 恩准 *yan 'chun*. Ngan chun; under the favor of the night, 乘夜 *shing yé'*. Ching yé; under the circumstances, 權且 *k'un 'ch'é*. K'uen ch'é; under the promise, 應承 *ying, shing*. Ying ching; under protest, 拒之 *'k'ü, chí*. K'ü chí, 說不是 *shüt, pat, shí'*. Shwoh puh shí; under the date of, 某日子 *'mau yat, 'tsz*. Mau jih tsz, 某號的 *'mau hò' tik*. Mau háu tih; to tread under foot, 踏脚下 *táp, kéuk, há'*. Táh kloh hiá;

to bring under subjection of, 克服 hák, fuk. K'eh fuh; to bring under the head of, 入某號 yap, 'mau hò'. Jih mau háu, 落某號 lok, 'mau hò'. Loh mau háu; under or over, 上下 shéung² há'. Sháng hiá; under way, 行 hang. Hang, 駛 'shai. Shí; to keep under restraint, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh.

Under-agent, mercantile, 二班 í, pán.

Under-clerk 二寫 í, 'sé.

Under-graduate 監生 kám' shang. Kien sang, 附生 fú' shang. Fú sang; an under [kūjin] graduate, 副榜 fú' pong. Fú páng.

Under-keeper 二守 í, 'shau. Rh shau.

Under-magistrates, first and second ditto, 左右堂 'tso yau' t'ong. Tso yú t'áng; ditto of a district, 縣丞 ün' shing. Hien ching.

Under-master 幫教 pong káu', 副教 fú' káu'. Hú kiáu, 副師 fú' sz. Hú sz.

Under-officer 副官 fú' kún. Hú kwán.

Under-secretary, or clerk, 員外郎 ün ngoi' long. Yuen wái láng; under-secretary of state, 侍郎 shí' long. Shí láng.

Under-strapper 幫手嘅 pong 'shau ké', 下役 há' yik. Hiá yih; under-strappers in offices, 皂隸 tsò' tai'. Tsáu lí.

Under-tenant 接賃者 tsíp, yam' 'ché. Tsieh jin ché.

Under-workman 下手工 há' 'shau kung. Hiá shau kung.

Underbearer 抬棺材者 t'oi kún, ts'oi 'ché. T'ai kwán ts'ái ché, 土工 t'ò kung. T'ú kung, 仵作 'ng tsok.

Underbid, to, 投少 t'au 'shíu. T'au sháu.

Underbought 賣平過本錢 mái' p'ing kwo' 'pún ts'ín. Máí p'ing kwo-pun ts'ien.

Underbrush 高樹下之叢 kò shū' há' chí ts'ung. Káu shú hiá chí ts'ung, 莽 'mong. Máng.

Undercroft 講臺下之暗路 'kong t'oi há' chí òm' lò'. Kiáng t'ái hiá chí ngán lú, 地路 tí' lò'. Tí lú.

Undercurrent 下流 há' lau. Hiá liú.

Underdo, to act below one's abilities, 不盡本分 pat, tsun' 'pún fan'. Puh tsin pun fan; ditto, as meat, 焗唔熟 sháp, m shuk.

Underdone, as meat, 唔熟 m shuk, 不熟 pat, shuk. Puh shuh.

Underdose 唔够爲服 m kau' wai fuk, 不成服 pat, shing fuk. Puh ching fuh.

Underdrain 暗渠 òm' k'ü. Ngán k'ü.

Underfellow 鄙夫 'p'í fú. P'í fú.

Underfoot 足下 tsuk, há'. Tsuh hiá, 底下 'tai há'. Tí hiá; base, 卑陋 pí lau'. Pí lau.

Underfurnish, to, 辦不足 pán' pat, tsuk. Pán puh tsuh.

Undergird, to, 在下束 tsoi' há' ch'uk. Tsái hiá shuh.

Undergo, to, 受 shau'. Shau, 遭 tsò. Tsáu, 捱 ngái'. Yái, 見 kín'. Kien, 被 pí'. Pí, 耐 noi'. Nái, 耐着 noi' chéuk. Nái choh; to undergo punishment, 受刑 shau' ying. Shau hing; to

undergo a change, 被改變 pí' koi pín'. Pí kái pien; to undergo trials, 受試煉 shau' shí' lín'. Shau shí' lien; to undergo affliction, 受難 shau' nán'. Shau nán.

Undergoing 受 shau'. Shau, 捱 ngái'. Yái.

Undergone 受過 shau' kwo'. Shau kwo, 受了 shau' 'liú. Shau liáu; has undergone great changes, 大變了 tái' pín' 'liú. Tá pien liáu.

Underground 地下的 tí' há' tik. Tí hiá tih; underground bin, 窖 káu'. Kiáu, 窖 yam'. Yin; underground road, 隧 sui'. Sui, 墜 sui'. Sui.

Undergrowth 樹下生之草 shū' há' shang chí ts'ò. Shú hiá sang chí ts'áu.

Underhand 暗地 òm' tí'. Ngán tí 偷偷 t'au t'au, 暗中 òm' chung. Ngán chung, 私下 sz' há. Sz hiá, 斜徑 ts'é king'. Sié king, 橫 wáng; to do things in an underhand way, 暗中做事 òm' chung tsò' sz'. Ngán chung tso sz, 私下做事 sz' há tsò' sz'. Sz hiá tso sz; underhand profit, 乾沒 kon müt. Kán muh; to buy underhand through another person, 橫手買 wáng 'shau 'mái; underhand doings, 勾當 kau tong'. Kau táng.

Underived 不由△而來 pat, yau 'mau í loi. Puh yú mau rh lái, 不由△△而得 pat, yau 'mau 'mau í tak. Puh yú mau mau rh teh, 無所從來 mò 'sho ts'ung loi. Wú so ts'ung lái.

Underlay, to, 放下 fong' há'. Fáng hiá, 置下 chí' há'. Chí hiá.

Underlet, to, 轉租 'chün tsò. Chuen tsú, 轉租賃 'chün tsò yam'. Chuen tsú jin; to let below the value, 賣平過本錢 mái' p'ing kwo' 'pún ts'ín. Máí p'ing kwo pun ts'ien.

Underletter 轉租嘅 'chün tsò ké'.

Underline, to, 畫記號 wák' kí' hò'. Hwáh kí háu; ditto in Chinese, 打△ 'tá 'mau, 打圈 'tá hün. Tá k'ien; in Chinese, to underline a passage, 打一連△ 'tá yat, lín 'mau.

Underling 手下嘅人 'shau há' ké' yan, 下等人 há' tang yan. Hiá tang jin, 屬人 shuk, yan. Shuh jin.

Undermasted 不及準頭之桅 pat, k'ap, 'chun t'au chí wai. Puh kih chun t'au chí wei.

Undermine, to, as a fort, 掘在下 kwat, tsoi' há'. Kiueh tsái hiá, 打地窰 * 'tá t'í lung; to undermine one's constitution, 漸壞體質 tsím' wái' 't'ai chat. Tsien hwái t'í chih; to undermine one's reputation, 暗壞人名 òm' wái' yan meng. Ngán hwái jin ming, 講壞人 'kong wái' yan. Kiáng hwái jin.

Underminer 掘下者 kwat, há' 'ché. Kiueh hiá ché.

Undermost 至下嘅 chí' há' ké', 最下的 tsui' há' tik. Tsui hiá tih, 最低的 tsui' tai tik. Tsui tí tih.

Underneath 喺下 'hai há', 在下 tsoi' há'. Tsái hiá, 底下 'tai há'. Tí hiá; underneath the table, 喺檯下 'hai t'oi há', 在檯下 tsoi' t'oi há'. Tsái t'ái hiá.

* Chiefly used by robbers, who undermine money-vaults &c. &c.

Underpart 下邊 há² pín. Hiá pien, 次事 ts'z' sz'.
Ts'z' sz'.

Underpetticoat 內裙 noi² kw'an. Nui k'iun, 中裙 chung kw'an. Chung k'iun.

Underpin, to, 置木陳下之石 chí muk, chan² há² chí shek. Chí muk chin hiá chí shih; to support by some solid foundation, 打穩基 tá wan kí.

Underplot 暗計 òm' kai'. Ngán kí, 助計 cho' kai'. Tsú kí.

Underprop, to, 撐 ch'áng'; to support or uphold, 頂住 teng chü'.

Underrate, to, 估平過頭 'kú p'ing kwo' t'au, 估價太低 'kú ká t'ái' tai. Kú kiá t'ái tí, 少之 'shíu chí. Sháu chí, 輕視 heng shí'. K'ing shí.

Underrun, to, as: to underrun the cable, 掉錨鏈之下 tiú' náu lín' chí há'. Tiáu miáu lien chí hiá; ditto a tackle, 整掂哩纜 'ching tím' lí lám'.

Underscore, see Underline.

Undersell, to, 賣平過別人 máí' p'ing kwo' pít, yan. Máí p'ing kwo pieh jin, 低價賣 tai ká máí'. Tí kiá máí, 少價錢賣 'shíu ká' ts'in máí'. Sháu kiá ts'ien máí.

Underset, to, see Prop.

Undershot 過輪下的 kwo' lun há' tik. Kwo lun hiá tih.

Undershrub 樹下之叢 shü' há' chí ts'ung. Shú hiá chí ts'ung.

Undersign, to, 簽 ts'im. Ts'ien.

Undersigned, the, 簽者 ts'im 'ché. Ts'ien ché, 在下簽者 tsoi' há' ts'im 'ché. Tsái hiá ts'ien ché, 左簽者 'tso ts'im 'ché. Tso ts'ien ché.

Undersoil 下壤 há' yéung'. Hiá jáng.

Understand, [pret. and pp. understood], to, 噲 'úi, 會 'úi. Hwui, 曉 'hiú. Hiáu, 明白 ming pák, Ming peh, 通達 t'ung tát. T'ung táh, 曉得 'hiú tak. Hiáu teh, 通得 t'ung tak. T'ung teh, 識 shik. Shih, 知到 chí tò'. Chí tau, 覺 kok. Kioh, 悟 ng'. Wú, 諒 léung'. Liáng, 諳 'òm. Ngán, 黨曉 tong 'hiú. Táng hiáu, 聆聆 ling ling. Ling ling; to understand by learning, 學而知之 hok í chí chí. Hioh rh chí chí; to understand by practice, 習而知之 tsáp í chí chí. Sih rh chí chí; to understand innately, 生而知之 shang í chí chí. Sang rh chí chí; fully understand it, 心通曉 sam t'ung lung; to understand all, 噲咤 'úi sái', 曉咤 'hiú sái'; to understand thoroughly, 透徹 t'au' ch'ít. T'au ch'eh, 通曉 t'ung 'hiú. T'ung hiáu, 通透 t'ung t'au'. T'ung t'au; understands nothing, 一竅不通 yat k'íu pat, t'ung. Yih kiáu puh t'ung; to understand the main point, 明其大畧 ming k'í tái léuk. Ming k'í tái loh; to understand the world, 曉世界 'hiú shai' kái'. Hiáu shí kiái, 諳世界 'òm shai' kái'. Ngán shí kiái; to understand the affairs of this world, 通達世情 t'ung tát shai' ts'ing. T'ung táh shí ts'ing, 諳熟世事 'òm shuk shai' sz'. Ngán shuh shí sz; he understands the world, 佢噲

做人 'k'ü 'úi tsò' yan; do you understand the meaning? 你曉个的意思嗎 'ní 'hiú ko' tí í sz' 'má, 爾識其意否 'í shik, k'í í 'fau. Rh shih k'í í fau; We [the emperor] understand it, 寡人喻矣 'kwá yan ü' 'í. Kwá jin yú í; I understand it, 曉得咯 'hiú tak, lok, 識得咯 shik tak, tok; do not understand it, 唔曉 m 'hiú, 不懂 pat, tung. Puh tung; to understand one's self, 識得自己 shik tak, tsz' k'í. Shih teh tsz k'í; readily understand it, 靈明 ling ming. Ling ming; cannot understand his intentions, 唔曉得佢嘅意 m 'hiú tak, 'k'ü ké í, 不能通其意 pat, nang t'ung k'í í. Puh nang t'ung k'í í.

Understand, to know what is not expressed, 明 ming. Ming, 通 t'ung. T'ung, 悟 ng'. Wú.

Understanding 曉 'hiú. Hiáu, 明 ming. Ming; an understanding man, 明人 ming yan. Ming jin.

Understanding, the, 悟性 ng' sing'. Wú sing, 悟 ng'. Wú 明悟司 ming ng' sz. Ming wú sz, 心 sam. Sin; to have a clear understanding, 有悟性 'yau ng' sing'. Wú wú sing; the understanding may be deep or shallow, 悟有深淺 ng' 'yau sham ts'in. Wú yú shin ts'ien; of a shallow understanding, 淺見 ts'in kín'. Ts'ien kien, 薄識 pok shik. Poh shih; a man of understanding, 有悟性之人 'yau ng' sing' chí yan. Yú wú sing chí jin; to keep a good understanding together, 守和氣 shau wo hí'. Shau ho k'í, 守友道 shau 'yau tò'. Shau yú tau, 存和氣 ts'un wo hí'. Ts'un ho k'í.

Understandingly 明然 ming ín. Ming jen.

Understate, to, 講唔啱 'kong m sái', 半吞半吐 pún' t'an pún' t'ò'. Pwán tun pwán t'ú, 話不盡真實 wá' pat, tsun' chan shat. Hwá puh tsin chin shih.

Understood 曉過 'hiú kwo'. Hiáu kwo, 通了 t'ung 'liú. T'ung lián; cannot fail of being understood, 莫不明意 mok pat, ming í. Moh puh ming í.

Understratum 下層 há' ts'ang. Hiá ts'ang.

Undertake [pret. undertook; pp. undertaken], to, 承做 shing tsò'. Ching tso, 承接 shing tsíp. Ching tsieh, 仝 páu. Páu, 担 tám. Tán, 仔肩 'tsz kín, 挾持 híp, chí. Hieh chí; to begin, 起做 'hí tsò'. K'í tso, 起作 'hí tsok. K'í tsoh, 開手 hoi 'shau. K'ái shau, 起首 'hí shau. K'í shau; to undertake to complete, 包成 páu shing. Páu ching, 仝做完 páu tsò' ün. Páu tso hwán; to undertake contracts for mason work, 承接坭水 shing tsíp, nai 'shui. Ching tsieh ní shwui; cannot undertake it, 唔敢擔承 m k'òm tám shing, 不敢擔承 pat, k'òm tám shing. Puh kán tán ching; to undertake a voyage, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing; to undertake an unequal war, 以寡敵衆 'í kwá tik chung'. Í kwá tih chung.

Undertake, to promise, 應承 ying shing. Ying ching; to undertake for, 担認 tám ying'. Tán jing, 做担保 tsò' tám 'pò. Tso tán páu.

Undertaker, at funerals, 仵作 'ng tsok. Wú tsoh, 與入殮殮者 'ü, yan pan' 'lím 'ché. Yú jin pin lien ché; see Contractor.

Undertaking, enterprise, work &c., 事 sz'. Sz, 事幹 sz' kon'. Sz kán, 事業 sz' íp. Sz nieh, 興作 hing tsok. Hing tsoh; a great undertaking, 大事 tái' sz'. Tá sz.

Undertook, see Undertake.

Undervalue, to, 睇輕 'tai heng, 看輕 hon' heng. K'an k'ing, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 睇賤 'tai tsín', 估得平 'kú tak, p'ing. Kú teh p'ing.

Underwent 受 shau'. Shau, 遭 tsò. Tsáu; see Undergo.

Underwood 楚 'ch'o. Ts'ú, 樺櫟 p'í sai. P'í sí.

Underwork, to destroy by clandestine measures, 暗中敗 òm' chung pái'. Ngán chung pái, 暗中壞 òm' chung wái'. Ngán chung hwái, 私壞 sz wái'. Sz hwái; to work for less than is proper, 做平 tsò' p'ing. Tso p'ing, 打平價 'tá p'ing ká'. Tá p'ing kiá.

Underwrite, to, 出保險單 ch'ut, 'pò 'hím tán. Ch'uh páu hien tán, 簽保險單 ts'im 'pò 'hím tán. Ts'ien páu hien tán.

Underwriter 出保險單者 ch'ut, 'pò 'hím tán 'ché. Ch'uh páu hien tán ché.

Underwriting 簽 ts'im. Ts'ien; insuring, 出保險單 ch'ut, 'pò 'hím tán. Ch'uh páu hien tán, 賣保險單 mái' 'pò 'hím tán. Máí páu hien tán.

Undeserved 唔應 m ying, 不該 pat, koi. Puh kái, 不堪 pat, hò. Puh k'án, 不宜 pat, í. Puh í; undeserved punishment, 不該受其刑 pat, koi shau' k'í ying. Puh kái shau k'í hing; undeserved sufferings, 不該受其苦 pat, koi shau' k'í 'fú. Puh kái shau k'í k'ú, 受苦不宜 shau' 'fú pat, í. Shau k'ú puh í; undeserved reward, 不堪之賞 pat, hò. chí 'shéung. Puh k'án chí sháng, 不堪受之賞 pat, hò. shau' chí 'shéung. Puh k'án shau chí sháng.

Undeserving 不應 pat, ying. Puh ying, 不該 pat, koi. Puh kái, 不堪 pat, hò. Puh k'án.

Undeservingly 不應 pat, ying. Puh ying, 不該 pat, koi. Puh kái, 不堪 pat, hò. Puh k'án.

Undesigned 唔想 m 'séung, 唔故意嘅 m kú' í ké', 不是故意的 pat, shí' kú' í tik. Puh shí kú í tih, 不是特登的 pat, shí' tak, tang tik, Puh shí teh tang tih.

Undesignedly 偶然 'ngau ín. Ngau jen, 唔係特登嘅 m hai' tak, tang ké', 不是故意的 pat, shí' kú' í tik. Puh shí kú í tih.

Undesignedness, 不故意者 pat, kú' í 'ché. Puh kú í ché, 偶遇者 'ngau ü' 'ché. Ngau yú ché.

Undesirable 不可想的 pat, 'ho 'séung tik. Puh k'o siáng tih, 不可願的 pat, 'ho ün' tik. Puh k'o yuen tih, 非所願的 fí 'sho ün' tik. Fí so yuen tih, 不可有的 pat, 'ho 'yau tik. Puh k'o yú tih.

Undespairing 非喪心 fí song' sam. Fí sáng sin, 未失銳氣 m' shat, yui' hí. Wí shih jui k'í.

Undespoiled 未被搶劫 m' pí' 'ts'éung kíp. Wí pí ts'íang kiek.

Undestroyed 未毀了 m' 'wai 'liú. Wí wei liáu, 未毀拆的 m' 'wai ch'ák tik. Wí wei ch'ih tih.

Undetached 不用的 pat, lat, tik; not separated, 不分開的 pat, fan hoi tik. Puh fan k'ái tih, 相連 séung lín. Siáng lien.

Undetected 唔得洩漏 m tak, sít, lau', 未曾露出 m' ts'ang lò' ch'ut. Wí ts'ang lú ch'uh; not discovered, 未曾尋出 m' ts'ang ts'am ch'ut. Wí ts'ang ts'in ch'uh.

Undeterminable 定不得的 teng' pat, tak, tik. Ting puh teh tih, 決不得的 küt, pat, tak, tik. Kiueh puh teh tih, 不能定之 pat, nang teng' chí. Puh nang ting chí.

Undeterminateness 唔定 m teng', 不定 pat, teng'. Puh ting.

Undetermined, unsettled, 唔定 m teng', 不定 pat, teng'. Puh ting; irresolute, 未立定主意 m' lap, teng' 'chü í. Wí lih ting chú í, 沒定主意 m'út, teng' 'chü í. Muh ting chú í; hesitating, 徘徊 p'úi úi. P'ei hwui, 鼠首兩端 'shü 'shau 'léung tün. Shú shau liáng twán.

Undeterred 唔怕 m p'á', 不怕 pat, p'á'. Puh p'á.

Undeviating 不偏 pat, p'in. Puh p'ien; steady, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng; not erring, 唔行錯 m hang ts'o', 不有差錯 pat, 'yau ch'á ts'o'. Puh yú ch'á ts'o; not crooked, 直 chik. Chih.

Undid, see Undo.

Undigested 唔消化嘅 m siú fá' ké', 不消化的 pat, siú fá' tik. Puh siáu hwá tih.

Undignified 無威儀的 mò wai' í tik. Wú wei í tih; common, 常嘅 shéung ké', 俗的 tsuk, tik. Suh tih; mean, 卑 pí. Pí.

Undiminishable 不可減的 pat, 'ho 'kám tik. Puh k'o kien tih, 減不得的 'kám pat, tak, tik. Kien puh teh tih.

Undiminishing 不減 pat, 'kám. Puh kien.

Undine 水神 'shui shan. Shwui shin.

Undirected, not guided, 不被引的 pat, pí' 'yan tik. Puh pí yin tih; not addressed, 不有名的 pat, 'yau meng tik. Puh yú ming tih, 無名嘅 mò meng ké'.

Undiscerned, not seen, 唔見過 m kín' kwo', 不看過 pat, hon' kwo'. Puh k'án kwo, 不被看 pat, pí' hon'. Puh pí k'án.

Undiscernible 睇唔得嘅 'tai m tak, ké', 見不得 kín' pat, tak. Kien puh teh, 看不出的 hon' pat, ch'ut, tik. K'án puh ch'uh tih.

Undiscerning 唔分別 m fan pít, 不辨 pat, pín'. Puh pien, 不明 pat, ming. Puh ming, 短見的 'tün kín' tik. Twán kien tih, 悞昧 mung múi'. Mung mei, 悞 fan. Hwan.

Undisciplined 未蒙教的 m' mung káu' tik. Wí mung kiáu tih, 未經練的 m' k'ing lín' tik. Wí k'ing lien tih, 未操練的 m' ts'ò lín' tik. Wí ts'áu lien tih, 未學法的 m' hok, fát, tik. Wí hieh fáh tih, 未學過的 m' hok, kwo' tik.

Wí hioh kwo tih, 生嘅 shang ké; undisciplined troops, 未經練之兵 mí² king lín² chí ping. Wí king lien chí ping.
 Undisclosed 不露的 pat, lò² tik. Puh lú tih, 不顯明的 pat, 'hín ming tik. Puh hien ming tih.
 Undiscording 和 wo. Ho.
 Undiscouraged 不喪胆的 pat, song² 'tám tik. Puh sáng tán tih.
 Undiscoverable 想唔出嘅 'séung m ch'ut, ké, 唔思得出嘅 m sz tak, ch'ut, ké, 思不出的 sz pat, ch'ut, tik. Sz puh ch'uh tih, 想不出的 'séung pat, ch'ut, tik. Siáng puh ch'uh tih, 看不出的 hon' pat, ch'ut, tik. K'an puh ch'uh tih.
 Undiscovered 未見的 mí² kín' tik. Wí kien tih, 不曾見的 pat, ts'ang kín' tik. Puh ts'ang kien tih, 隱的 'yan tik. Yin tih.
 Undiscredited 未疑的 mí² í tik. Wí í tih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih.
 Undiscreet, see Indiscreet.
 Undisgraced 未受辱的 mí² shau' yuk, tik. Wí shau juh tih, 未失寵的 mí² shat, 'ch'ung tik. Wí shih ch'ung tih.
 Undisguised 直白 chik, pák. Chih peh.
 Undishonored 未受辱的 mí² shau' yuk, tik. Wí shau juh tih.
 Undismayed 不怕 pat, p'á. Puh p'á, 不懼 pat, kú. Puh kú.
 Undispensed 不釋的 pat, shik, tik. Puh shih tih, 不免的 pat, 'mín tik. Puh mien tih.
 Undisposed of 不派的 pat, p'ái' tik. Puh p'ái tih, 未分派的 mí² fan p'ái' tik. Wí fan p'ái tih, 未施的 mí² shí tik. Wí shí tih, 不曾賣的 pat, ts'ang mái' tik. Puh ts'ang mái tih.
 Undisposedness, see Indisposition.
 Undisputable 辯不得的 pín² pat, tak, tik. Pien puh teh tih, 辯唔得嘅 pín² m tak, ké, 爭不得的 cháng pat, tak, tik. Tsang puh teh tih.
 Undisputed 唔為爭嘅 m wai² cháng ké, 不為爭拗的 pat, wai² cháng áu' tik. Puh wei tsang yáu tih, 不為爭的 pat, wai² cháng tik. Puh wei tsang tih, 不為辯駁的 pat, wai² pín² pok, tik. Puh wei pien poh tih.
 Undissembled, unfeigned, 不假 pat, 'ká. Puh kiá, 不偽 pat, ngai². Puh wei, 誠 shing. Ching, 誠實 shing shat. Ching shih.
 Undissipated 不散的 pat, sán' tik. Puh sán tih.
 Undissolvable 消不得的 siú pat, tak, tik. Siáu puh teh tih.
 Undissolved 不消的 pat, siú tik. Puh siáu tih.
 Undistilled 未曾蒸的 mí² ts'ang ching tik. Wí ts'ang ching tih, 未蒸的 mí² ching tik. Wí ching tih.
 Undistinguishable 辨不得的 pín² pat, tak, tik. Pien puh teh tih, 別不得的 pít pat, tak, tik. Pieh puh teh tih, 看不出的 hon' pat, ch'ut, tik. K'an puh ch'uh tih.
 Undistinguished 未分出的 mí² fan ch'ut, tik. Wí fan ch'uh tih, 分不出的 fan pat, ch'ut, tik. Fan puh ch'uh tih, 未分別過 mí² fan pít, kwo.

Wí fan pieh kwo; not distinguished by any particular eminence, 不出眾的 pat, ch'ut, chung' tik. Puh ch'uh chung tih.
 Undistinguishing 無分別 mò fan pít. Wú fan pieh, 不辨別 pat, pín' pít. Puh pien pieh.
 Undistorted 不至歪 pat, wái 'mé, 不委曲 pat, 'wai huk. Puh wei k'uh.
 Undistracted 不亂 pat, lún². Puh lwán.
 Undistractedness 不紛亂 pat, fan lún². Puh fan lwán, 不紛亂者 pat, fan lún² 'ché. Puh fan lwán ché.
 Undistributed 未分派嘅 mí² fan p'ái' ké.
 Undisturbed 不擾亂的 pat, 'iú lún² tik. Puh jáu lwán tih, 平靖 p'ing tsing². P'ing tsing, 平 p'ing. P'ing; tranquil, 靜 tseng². Tsing; not moved, 不動 pat, tung². Puh tung; undisturbed waters, 靜水 tseng² 'shui. Tsing shwui.
 Undiversified 一樣 yat, yéung². Yih yáng, 純一 shun yat. Shun yih.
 Undiverted, not turned aside, 未使避的 mí² 'sz pí tik. Wí shí pí tih, 未引避的 mí² 'yan pí tik. Wí yin pí tih; ditto, as the mind, 專心 chün sam. Chuen sin, 無分心 mò fan sam. Wú fan sin; undiverted attention, 一心 yat, sam. Yih sin, 專心 chün sam. Chuen sin, 專務 chün mò. Chueu wú, 一片心 yat, p'in' sam. Yih p'ien sin.
 Undivided 唔分開嘅 m fan hoi ké, 不分開的 pat, fan hoi tik. Puh fan k'ai tih; unbroken, 不斷 pat, tün². Puh twán, 不絕 pat, tsüt. Puh tsiueh; whole, 全 ts'un. Ts'uen; undivided attention, 專心 chün sam. Chuen sin, 專一 chün yat. Chuen yih, 一片心 yat, p'in' sam. Yih p'ien sin, 專向 chün héung². Chuen hiáng, 專慕 chün mò. Chuen mú, 一心 ts'un sam. Ts'uen sin, 盡心 tsun' sam. Tsin sin.
 Undivorced 不休的 pat, yau tik. Puh hiú tih.
 Undivulged 不露的 pat, lò² tik. Puh lú tih, 不顯明的 pat, 'hín ming tik. Puh hien ming tih, 隱嘅 'yan ké, 隱藏的 'yan ts'ong tik. Yin tsáng tih, 隱密的 'yan mat, tik. Yin mih tih, 祕 pí. Pí.
 Undo [pret. undit; pp. undone], to reverse what has been done, 反 'fán. Fán, 反事 'fán sz. Fán sz; to annul, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí; to loose, to untie, to unfasten, 打開 'tá hoi. Tá k'ai, 釋 shik. Shih, 解 'kái. Kiái; to take to pieces, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ai, 拆 ch'ák. Ch'ih; to ruin, 打敗 'tá pái. Tá pái; to undo a match, 打散茶 'tá 'sán, ch'á, 拆婚 ch'ák, fan. Ch'ih hwan; to undo a fault, 補過 'pò kwo'. Pú kwo, 贖罪 shuk, tsúi. Shuh tsúi.
 Undock, to, 放出船澳 fong' ch'ut, shün ò. Fáng ch'uh ch'uen ngau.
 Undoing, reversing what has been done, 反 'fán. Fán.
 Undomesticated 野 'yé. Yé, 未養純的 mí² 'yéung shun tik. Wí yáng shun tih, 未養熟的 mí² 'yéung shuk, tik. Wí yáng shuh tih, 未馴的 mí² ts'un tik. Wí siun tih.

Undone, reversed, 反了 fán 'liú. Fán liáu; annulled, 廢弛了 fái 'ch'í 'liú. Fei shí liáu; destroyed, 敗壞了 pái' wái' 'liú. Pái hwái liáu; ruined, 敗亡了 pái' mong 'liú. Pái wáng liáu; not performed, 未了 mí' 'liú. Wí liáu, 未做過 mí' tsò' kwo'. Wí tso kwo'.

Undoubted 不疑的 pat, í tik. Puh í tih; indubitable, 實 shat. Shih, 定實 teng' shat. Ting shih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih.

Undoubtedly 定然 teng' ín. Ting jen, 確 k'ok. K'ioh, 實 shat. Shih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih, 決然 küt, ín. Kiueh jen, 固然 kú' ín. Kú jen.

Undoubtful 不疑 pat, í. Puh í, 實 shat. Shih; evident, 明 ming. Ming.

Undoubting 不疑 pat, í. Puh í.

Undrainable 不盡的 pat, tsun' tik. Puh tsin tih.

Undrained 未曾放水 mí' ts'ang fong' 'shui. Wí ts'ang fáng shwui, 不放過水 pat, fong' kwo' 'shui. Puh fáng kwo shwui.

Undrawn, as a cheque, 未收過 mí' shau kwo'. Wí shau kwo; not pulled by an external force, 未扯的 mí' 'ch'é tik. Wí ch'é tih; not allured by motives &c., 未被誘的 mí' pí' 'yau tik. Wí pí yú tih, 不被惑 pat, pí' wák. Puh pí hwoh.

Undreaded 不怕的 pat, p'á' tik. Puh p'á tih, 不懼的 pat, kú' tik. Puh kú tih.

Undress, to, 脫衣 t'üt, í. T'oh í, 卸衣 sé' í. Sié í, 解衣 'kái í. Kiúí í, 褪 t'an'; to strip, 剥衣裳 mok, í, shéung, 打赤剥 'tá ch'ik, mok.

Undress 使衣 pín' í. Pien í, 褻衣 sít, í. Sieh í, 褻 t'an'.

Undressed, divested of dress, 裸身 'lo shan. Lo shin; not dressed, 未曾着衣裳 mí' ts'ang chéuk, í, shéung. Wí ts'ang choh í cháng; undressed meat, 生肉 shang yuk. Sang juh; undressed leather, 生皮 shang p'í. Sang p'í; undressed things, 未整好的野 mí' 'ching 'hò tik, 'yé.

Undried, green, 生 shang. Sang; not dried, 未曬乾的 mí' shái' kon tik. Wí shái' kán tih; undried fruit, 生菓 shang 'kwo. Sang ko.

Undrooping 不衰 pat, shui. Puh shwái, 不喪 pat, song'. Puh sáng; undrooping spirit, 不喪之氣 pat, song' chí hí. Puh sáng chí k'í.

Undubitable 不可疑的 pat, 'ho í tik. Puh k'o í tih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih.

Undue, not due, 未曾到期 mí' ts'ang tò' k'í. Wí ts'ang táu k'í, 未及時 mí' k'ap, shí. Wí kih shí; not right, improper, 不宜 pat, í. Puh í, 唔着 m chéuk, 不着 pat, chéuk. Puh choh, 不法 pat, fát. Puh fáh, 不公道 pat, kung tò'. Puh kung táu; to exercise undue authority, 擅行 shín' hang. Shen hang, 矯 'kiú. Kiáu; excessive, 太 'ái. T'ái, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo.

Undulate, to, 漂蕩 p'íu tong'. P'íau táng; to vibrate, 跳震 t'íu' chan'. T'íau chin, 震 chan'. Chin.

Undulate } 波浪形的 po long' ying tik. Po Undulated } láng hing tih.

Undulating 浪湧之形 long' yung chí ying. Láng yung chí hing, 浪湧之貌 long' yung chí máu'. Láng yung chí máu, 波浪之貌 po long' chí máu'. Po láng chí máu; rising and falling, 飄蕩 p'íu tong'. P'íau táng; undulating hills, 浪湧形之山 long' yung ying chí shán. Láng yung hing chí shán.

Undulation, a vibration, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung, 跳震者 t'íu' chan' 'ché. T'íau chin ché; undulations of light, 光之搖動 kwong chí iú tung'. Kwáng chí yáu tung, 光之震動 kwong chí chan' tung'. Kwáng chí chin tung.

Undulatory 波浪貌的 po long' máu' tik. Po láng máu tih, 浪湧形的 long' yung ying tik. Láng yung hing tih, 漂蕩的 p'íu tong' tik. P'íau táng tih, 搖動的 iú tung' tik. Yáu tung tih.

Unduly 不依法 pat, í fát. Puh í fáh, 不依禮 pat, í 'lai. Puh í lí; excessively, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo.

Undutious 不孝 pat, háu'. Puh hiáu.

Undutiful 不孝的 pat, háu' tik. Puh hiáu tih, 不孝順 pat, háu' shun'. Puh hiáu shun; an undutiful son, 不孝之子 pat, háu' chí 'tsz. Puh hiáu chí tsz.

Undutifully 不孝 pat, háu'. Puh hiáu.

Undutifulness 不孝者 pat, háu' 'ché. Puh hiáu ché, 不守本分者 pat, 'shau 'pún fan' 'ché. Puh shau pun fan ché.

Undying 不死 pat, 'sz. Puh sz, 不壞 pat, wái'. Puh hwái, 永遠的 'wing 'ün tik. Yung yuen tih.

Unearthly 非屬地的 fí shuk, tí tik. Fí shuh tí tih, 世上無的 shai' shéung' mò tik. Shí sháng wú tih, 怪異 kwái' í. Kwái í, 非常 fí shéung. Fí cháng, 異常 í' shéung. Í cháng.

Uneasily 不安 pat, on. Puh ngán; with difficulty, 難 nán. Nán.

Uneasiness 不安 pat, on. Puh ngán, 不平安 pat, p'ing on. Puh p'ing ngán, 慣憊 'mái 'hái. Máí hiái; to give one uneasiness, 使人不安 'sz yan pat, on. Shí jin puh ngán, 難為人 nán wai yan. Nán wei jin, 淹悶人 im mún' yan. Yen mwán jin.

Uneasy, unquiet, 唔平安 m p'ing on, 不平安 pat, p'ing on. Puh p'ing ngán, 不安 pat, on. Puh ngán, 不快活 pat, fái' út. Puh kw'ái hwoh, 蹙 ts'uk. Ts'uh, 顛 ts'uk. Ts'uh, 熏熏 fan fan. Hiun hiun, 沸涓 fat, 'wai. Fuh wei, 齟齬 ngò hiú. Ngau k'íau, 隔隅 k'ü ü. K'ü yú, 垆塔 'ch'ung 'yung. Ch'ung yung, 忪 chung. Chung, 憾 'hám. Kien, 机梘 ngat, ngai. Wuh í; feeling some degree of pain, 不自然 pat, tsz' ín. Puh tsz jen; constrained, 不舒服 pat, shü fuk. Puh shü fuh, 心不服 sam pat, fuk. Sin puh fuh, 不舒 pat, shü. Puh shü; not graceful, 不從容 pat, sung yung. Puh sung yung; not easy, 不

易 pat, í. Puh í; somewhat anxious, 有掛慮 'yau kwá' lü. Yú kwá lü; an uneasy mind, 心不安 sam pat, on. Sin puh ngán, 心不舒服 sam pat, shü fuk. Sin puh shü fuh; an uneasy man, 不安之人 pat, on chí yan. Puh ngán chí jin; an uneasy garment, 唔合着嘅衣 m hòp, chéuk, ké' í, 不稱之衣 pat, ch'ing' chí í. Puh ch'ing chí í; uneasy rules, 難守之例, nán 'shau chí lai'. Nán shau chí lí.
 Uneasy-like 蹙然 ts'uk, ín. Ts'uh jen.
 Uneatable 食不得的 shik pat, tak, tik. Shih puh teh tih.
 Uneaten 未食過的 mí shik kwo' tik. Wí shih kwo tih.
 Uneconomical 不廉節 pat, lím tsít. Puh lien tsieh.
 Unedifying 不養心的 pat, 'yéung sam tik. Puh yáng sin tih.
 Uneducated, illiterate, 唔識字 m shik, tsz', 不識字的 pat, shik, tsz' tik. Puh shih tsz tih, 不蒙教的 pat, mung káu' tik. Puh mung kiáu tih, 未學文的 mí hok, man tik. Wí hioh wan tih.
 Uneffaced 不抹的 pat, mút, tik. Puh moh tih.
 Unelected 不被擇的 pat, pí' chák, tik. Puh pí tseh tih.
 Uneligible 擇不得嘅 chák pat, tak, ké', 選不得的 'sün pat, tak, tik. Siuen puh teh tih.
 Unembarrassed 無窒碍 mò chat, ngoi'. Wú chih ngái, 從容 sung yung. Sung yung, 無躊躇 mò ch'au ch'ü. Wú ch'au ch'ü; not confused, 不紛亂 pat, fan lün'. Puh fan lwán, 心不亂 sam pat, lün'. Sin puh lwán; free from pecuniary difficulties, 足用 tsuk, yung'. Tsuh yung, 足使 tsuk, 'shai.
 Unemployed 無工夫做 mò kung fú tsò'. Wú kung fú tso, 無事業 mò sz' íp. Wú sz nieh, 無頭路 mò t'au lò', 無事可為 mò sz' 'ho wai. Wú sz k'o wei; at leisure, 得閒 tak, hán. Teh hien; not engaged, 無事 mò sz'. Wú sz; unemployed capital, 閒銀 hán ngan. Hien yin; the family is unemployed, 家事淡泊 ká sz' tám' pok. Kiá sz tán poh.
 Unempowered 無權 mò k'ün. Wú k'üen.
 Unencountered 未遇着 mí' ü' chéuk. Wí yú choh.
 Unencumbered 無窒碍 mò chat, ngoi'. Wú chih ngái.
 Unending 永 'wing. Yung, 永遠 'wing 'ün. Yung yuen.
 Unendowed 不有 pat, 'yau. Puh yú, 未有 mí' 'yau. Wí yú, 未得過 mí' tak, kwo'. Wí teh kwo, 不受過 pat, shau' kwo'. Puh shau kwo.
 Unendurable 忍不得的 'yan pat, tak, tik. Jin puh teh tih, 捱不得的 ngái' pat, tak, tik. Yái puh teh tih, 抵不得 'tai pat, tak. Tí puh teh, 當不住 tong pat, chü'. Táng puh chü.
 Unenerved 壯健 chong' kín'. Chwáng kien.
 Unengaged, not bound by covenant or promise, 未曾應承 mí' ts'ang ying shing. Wí ts'ang ying ching, 能聽己使 nang t'ing' 'kí pín'. Nang t'ing kí pien; unemployed 無事 mò sz'. Wú sz,

未見請 mí' kín' 'ts'eng. Wú kien ts'ing, 無頭路 mò t'au lò'; not appropriated, 未曾用過 mí' ts'ang yung' kwo'. Wí ts'ang yung kwo, 閒 hán. Hien.
 Unengaging 不得人心 pat, tak, yan sam. Puh teh jin sin.
 Unenglish 不合英人的 pat, hòp, Ying yan tik. Puh hoh Ying jin tih.
 Unenlightened 未蒙照光 mí' mung chiú' kwong. Wí mung cháu kwáng, 未蒙教化 mí' mung káu' fá. Wí mung kiáu hwá, 闇弱 'òm yéuk. Ngán joh.
 Unenslaved 未服人 mí' fuk, yan. Wí fuh jin, 自主 tsz' 'chü. Tsz chú.
 Unentangle, see Disentangle.
 Unentangled 不累 pat, lui'. Puh lui, 未有難 mí' 'yau nán'. Wí yú nán.
 Unentertaining 無趣味 mò ts'ü' mí'. Wú ts'ü wí.
 Unentombed 未葬過 mí' tsong' kwo'. Wí tsáng kwo.
 Unenvied 不被妒忌 pat, pí' tò' kí'. Puh pí tú kí.
 Unenvious 無妒忌之心 mò tò' kí' chí sam. Wú tú kí chí sin, 無妒忌的 mò tò' kí' tik. Wú tú kí tih.
 Unequal, not even, 不平 pat, p'ing. Puh p'ing, 不齊 pat, ts'ai. Puh ts'í, 參差 ts'am ts'z. Ts'an ts'z, 毗劉 p'í lau. P'í liú, 不均 pat, kwan. Puh kiun, 不勻 pat, wan. Puh yun; not of the same size, length, breadth &c., 不同大 pat, t'ung tái'. Puh t'ung tá; not of the same class, 唔同一樣 m t'ung yat, yéung', 不同樣 pat, t'ung yéung'. Puh t'ung yáng, 不同等 pat, t'ung tang. Puh t'ung tang, 不等 pat, tang. Puh tang, 不侔 pat, mau. Puh mau; inferior, 下等 há' tang. Hiá tang; not symmetrical, 不相稱 pat, séung ch'ing'. Puh siáng ch'ing; unequal to, 不能 pat, nang. Puh nang, 不得 pat, tak. Puh teh, 弗克 fat, hák. Fuh k'eh; unequal to the duty, 不勝任 pat, shing yam'. Puh shing jin; unequal to the office, 不勝任 pat, shing yam'. Puh shing jin; unequal combat, 寡不能敵眾 'kwá pat, nang tik, chung'. Kwá puh nang tih chung, 不平之戰 pat, p'ing chí chin'. Puh p'ing chí chen; unequal sides, 無平面 mò p'ing mín'. Wú p'ing mien, 面不等 mín' pat, tang. Mien puh tang; of unequal strength, 力不平 lik pat, p'ing. Lih puh p'ing, 力不同大 lik pat, t'ung tái'. Lih puh t'ung tá.
 Unequalled 不比 pat, pí. Puh pí, 比不得 'pí pat, tak. Pí puh teh, 無雙 mò shéung. Wí shwáng, 亘古一人 kang 'kú yat, yan. Kang kú yih jin, 未有及他 mí' 'yau k'ap, t'á. Wí yú kih t'á.
 Unequally 不平 pat, p'ing. Puh p'ing, 不齊 pat, ts'ai. Puh ts'í, 不均 pat, kwan. Puh kiun; unequally divided, 不均分 pat, kwan fan. Puh kiun fan, 不平分 pat, p'ing fan. Puh p'ing fan; unequally coupled or yoked, 不與爲偶 pat, 'ü wai 'ngau. Puh yú wei ngau, 不耦 pat, 'ngau.

- Puh ngau, 不相投 pat, séung t'au. Puh siáng t'au.
- Unequalness 不平 pat, p'ing. Puh p'ing, 不相稱 pat, séung ch'ing. Puh siáng ch'ing.
- Unequitable 不公道 pat, kung tò. Puh kung t'au, 不義 pat, í. Puh í.
- Unequivocal 無錯 mò ts'o'. Wú ts'o, 無所疑 mò 'sho í. Wú so í, 不可疑 pat, 'ho í. Puh k'o í; clear, 明 ming. Ming, 無二解 mò í 'kái. Wú rh kiái, 無別解 mò pít, 'kái. Wú pieh kiái; not ambiguous, 無雙關的 mò shéung kwán tik. Wú shwáng kwán tih.
- Unequivocally, plainly, 明然 ming ín. Ming jen, 顯 'hín. Hien, 不可疑 pat, 'ho í. Puh k'o í.
- Unequivocalness 不能疑者 pat, nang í 'ché. Puh nang í ché.
- Unerrable 唔錯得嘅, m ts'o' tak, ké, 不噲錯 pat, 'úi ts'o', 不能錯 pat, nang ts'o'. Puh nang ts'o, 不得差錯 pat, tak, ch'á ts'o'. Puh teh ch'á ts'o'.
- Unerring 有錯 'mò ts'o', 不有錯 pat, 'yau ts'o'. Puh yú ts'o, 唔噲錯, m 'úi ts'o', 差不得的, ch'á pat, tak, tik. Ch'á puh teh tih, 錯不得的 ts'o' pat, tak, tik. Ts'o puh teh tih, 差錯不得的, ch'á ts'o' pat, tak, tik. Ch'á ts'o puh teh tih, 不能錯悞 pat, nang ts'o' ng'. Puh nang ts'o wú, 悞不得 ng' pat, tak. Wú puh teh; certain, 定 teng'. Ting.
- Unessayed 未試過 mí shí kwo'. Wí shí kwo.
- Unessential 不緊要 pat, 'kan iú'. Puh kin yáu, 無緊要 mò 'kan iú'. Wú kin yáu.
- Unevangelical 不合福音 pat, hòp, fuk, yam. Puh hoh fuh yin.
- Uneven 不平 pat, p'ing. Puh p'ing, 不齊 pat, ts'ai. Puh ts'í, 不並 pat, ping'. Puh ping, 不均平 pat, kwan p'ing. Puh kiun p'ing, 嶮嶮 ts'ám ts'z. Ts'án ts'z, 參差 ts'ám ts'z. Ts'án ts'z, 僂, ch'ám. Ts'án, 僂, ch'ám. Chán, 伎敲 hòm 'kí. K'án kí, 柴池 ch'á ch'í. Ch'á ch'í; ditto, as a road, country &c., 崎嶇 k'í k'ü. K'í k'ü, 巖嶺 ngám ts'ám. Gan ts'án, 庖庖 ch'á ngá. Ch'á yá, 抄抄 ch'á ngá. Ch'á yá, 坎珂 hòm o. K'án ko, 礮 háu. Kiáu, 譟 k'í. K'í, 僂佷 fong' 'long. Kwáng láng, 陂陁 po t'o. Po t'o, 嶮巖 hòm ngám. K'án gan, 礮礮 'úi á'. Wei yá, 銀鑼 'úi 'lúi. Wei lui, 阪田 pán t'ín. Pán t'ien; uneven numbers, 奇數 k'í shò'. K'í sú; an uneven road, 路不平 lò' pat, p'ing. Lú puh p'ing, 巖嶺嘅路 ngám ts'ám ké lò', 嶮嶮之路 ts'ám ts'z chí lò'. Ts'án ts'z chí lú.
- Unevenly 不平 pat, p'ing. Puh p'ing; sprinkled unevenly, 滲唔勻 'sam m wau.
- Unevenness 不平者 pat, p'ing 'ché. Puh p'ing ché, 參差者 ts'ám ts'z 'ché. Ts'án ts'z ché; want of smoothness, 鞋 hái, 不滑 pat, wát. Puh hwáh.
- Unavoidable, see Inevitable.
- Unexact 不準 pat, 'chun. Puh chun; see Inexact.
- Unexamined 未考過 mí 'háu kwo'. Wí k'áu kwo, 不驗的 pat, ím' tik. Puh yen tih.
- Unexampled 無噉嘅事 mò 'kòm ké sz', 未有此事 mí 'yau ts'z sz'. Wí yú ts'z sz, 未之有也 mí 'chí 'yau 'yá. Wí chí yú yé; unprecedented, 無典型 mò 'tín ying. Wú tien hing.
- Unexceptionable 不可不可 pat, 'ho pat, 'ho. Puh k'o puh k'o, 純是一樣 shun shí yat, yéung'. Shun shí yih yáng, 總係一樣 'tsung hai' yat, yéung'. Tsung hí yih yáng, 不可棄的 pat, 'ho hí tik. Puh k'o k'í tih, 純一 shun yat. Shun yih.
- Unexcited 不激的 pat, kik, tik. Puh kih tih.
- Unexcogitable 查唔出, ch'á, m ch'ut, 不可測度 pat, 'ho ch'ák, tok. Puh k'o ts'eh toh.
- Unexecuted 未做過 mí tsò' kwo'. Wí tso kwo; not signed and sealed, 未簽未印 mí 'ts'ím mí 'yan'. Wí ts'ien wí yin.
- Unexemplary 未有憑據 mí 'yau p'ang k'ü. Wí yú p'ang k'ü.
- Unexercised 未練過 mí lín' kwo'. Wí lien kwo, 未習過 mí tsáp, kwo'. Wí sih kwo.
- Unexhausted 唔盡嘅, m tsun' ké, 未盡的 mí tsun' tik. Wí tsin tih, 未窮的 mí 'k'ung tik. Wí k'ung tih.
- Unexpanded, as a flower, 未放過 mí fong' kwo'. Wí fáng kwo, 未開過 mí 'hoi kwo'. Wí k'ái kwo, 未曾開 mí 'ts'ang hoi. Wí ts'ang k'ái.
- Unexpected 估唔到 'kú, m tò, 算唔到 sùn, m tò, 不料 pat, liú'. Puh liáu, 料不到 liú' pat, tò. Liáu puh t'au, 意外 í ngoi'. Í wái, 望外 mong' ngoi'. Wáng wái, 不測 pat, ch'ák. Puh ts'eh, 出其不意 ch'ut, k'í pat, í. Ch'uh k'í puh í; suddenly, 偶然 'ngau ín. Ngau jen, 忽然 fat, ín. Hwuh jen, 乍 chá'. Chá; unexpected and well timed, 湊巧 ts'au' 'háu; unexpected obstacle, 琴音亂, k'am yam lün'. K'in yin lwán.
- Unexpectedly 偶然 'ngau ín. Ngau jen, 預唔到 'úi, m tò; what comes unexpectedly, 估唔到嘅 'kú, m tò' ké, 意外來的 í ngoi' loi tik. Í wái láí tih, 倘來之物 't'ong loi chí mat. T'áng láí chí wuh; to meet unexpectedly, 偶遇 'ngau 'úi. Ngau yú, 逅 hau'. Hau, 邂逅 'hái hau'. Hái hau, 觀遇 kau' 'úi. Kau yú, 觀見 kau' kín'. Kau kien; to see unexpectedly, 偶見 'ngau kín'. Ngau kien, 乍見 chá' kín'. Chá kien; died unexpectedly, 沉沒, ch'am mút. Ch'in muh.
- Unexpectedness 意外 'í ngoi' 'ché. Í wái ché.
- Unexpended 唔使過嘅, m 'shai kwo' ké, 未使的 mí 'sz tik. Wí shí tih, 不出的 pat, ch'ut, tik. Puh ch'uh tih.
- Unexperienced 不經事的 pat, king sz' tik. Puh king sz tih.
- Unexpert 拙 chüt. Chueh, 唔好手勢, m 'hò 'shau shai'.
- Unexpired, as a term, 未滿期 mí 'mún k'í. Wí mwán k'í.
- Unexplored 未考過 mí 'háu kwo'. Wí k'áu kwo, 不查的 pat, ch'á tik. Puh ch'á tih, 未見過 mí kín' kwo'. Wí kien kwo.
- Unexplosive 不噉爆的 pat, 'úi páu' tik.

Unexposed 不露 pat, lò'. Puh lú, 不裸 pat, 'lo. Puh lo; concealed, 隱 'yan. Yin; unexposed arm, 未袒嘅臂 mí' 't'án ké' pí'; unexposed faults, 未露之罪 mí' lò' chí tsúí'. Wí lú chí tsúí, 未顯之過 mí' 'hín chí kwo'. Wí hien chí kwo.

Unexpounded 不解的 pat, 'kái tik. Puh kiái tih, 未被解的 mí' pí' 'kái tik. Wí pí kiái tih.

Unexpressed 唔會話過 m, ts'ang wá' kwo', 未話過 mí' wá' kwo'. Wí hwá kwo, 未講過 mí' 'kong kwo'. Wí kiáng kwo, 未曾說 mí' ts'ang shüt. Wí ts'ang shwoh.

Unexpressive 話唔得 wá' m tak, 言不得 in pat, tak. Yen puh teh.

Unextended 不張的 pat, chéung tik. Puh cháng tih, 不開的 pat, hoi tik. Puh k'ái tih, 不申的 pat, shan tik. Puh shin tih, 不闡開的 pat, 'chín hoi tik. Puh chen k'ái tih.

Unexterminated 未絕過 mí' tsüt, kwo'. Wí tsiueh kwo, 不剿滅 pat, 'tsiú mít. Puh tsiáu mieh.

Unextinguishable 滅唔得 mít, m tak, 滅不得的 mít, pat, tak, tik. Mieh puh teh tih, 熾燬 hím í. Kien í.

Unextinguished 未滅過 mí' mít, kwo'. Wí mieh kwo.

Unexported 未出口的 mí' ch'ut, 'hau tik. Wí ch'uh k'au tih.

Unfaded 不凋殘的 pat, tiú ts'án tik. Puh tiáu ts'án tih, 不凋謝的 pat, tiú tsé' tik. Puh tiáu sié tih, 不衰的 pat, shui tik. Puh shwái tih.

Unfading 不凋謝嘅 pat, tiú tsé' ké', 不凋殘的 pat, tiú ts'án tik. Puh tiáu ts'án tih, 不衰的 pat, shui tik. Puh shwái tih; unfading flowers, 不凋謝之花 pat, tiú tsé' chí fá. Puh tiáu sié chí hwá; unfading beauty, 不凋殘之美 pat, tiú ts'án chí 'mí. Puh tiáu ts'án chí mei, 不衰之美 pat, shui chí 'mí. Puh shwái chí mei.

Unfadingly 不衰 pat, shui. Puh shwái.

Unfailing, not liable to fail, 不噲錯 pat, 'úi ts'o', 不失誤 pat, shat, ng'. Puh shih wú; not capable of being exhausted, 盡唔得 tsun' m tak, 盡不得 tsun' pat, tak. Tsin puh teh; certain, 定 teng'. Ting, 可倚的 'ho í tik. K'o í tih, 可賴的 'ho láí tik. K'o láí tih.

Unfainting 不喪 pat, song'. Puh sáng, 不衰 pat, shui. Puh shwái.

Unfair, not honest or just, 唔公道 m kung tò', 不公平 pat, kung tò'. Puh kung táu, 不公平 pat, kung p'ing. Puh kung p'ing, 不合理 pat, hòp, 'lí. Puh hoh lí; unfair dealings, 唔公道嘅行爲 m kung tò' ké' hang wai, 不行公道 pat, hang kung tò'. Puh hang kung táu, 橫 wáng. Hung; unfair profit, 苟得之利 'kau tak, chí lí'. Kau teh chí lí, 乾沒 kon mút. Kán muh.

Unfairly 不公平 pat, kung tò'. Puh kung táu, 不是 pat, shí'. Puh shí; unfairly obtained, 苟得 'kau tak. Kau teh.

Unfairness 唔公道 m kung tò', 不公平 pat, kung

tò'. Puh kung táu, 不是者 pat, shí' 'ché. Puh shí ché, 不合理 pat, hòp, 'lí. Puh hoh lí.

Unfaithful 唔老實嘅 m 'lò shat, ké', 不忠 pat, chung. Puh chung, 不信 pat, sun'. Puh sin, 背信嘅 pui' sun' ké', 失信的 shat, sun' tik. Shih sin tih, 不實 pat, shat. Puh shih, 不誠 pat, shing. Puh ching, 不篤信 pat, tuk, sun'. Puh tuh sin, 爽約的 'shong yéuk, tik. Shwáng yoh tih, 欺謾 hí mán'. K'í mwán, 訐謨 hū mò. Hū mú; unfaithful to a trust, 不忠 pat, chung. Puh chung, 謾 mán'. Mwán; an unfaithful minister, 不忠之臣 pat, chung chí shan. Puh chung chí chin; an unfaithful servant, 不忠之僕 pat, chung chí puk. Puh chung chí puh.

Unfaithfully 以背信 'í pui' sun'. Í pei sin, 以失信 'í shat, sun'. Í shih sin.

Unfaithfulness 不忠者 pat, chung 'ché. Puh chung ché, 不實 pat, shat. Puh shih, 背信者 pui' sun' 'ché. Pei sin ché, 背約者 pui' yéuk, 'ché. Pei yoh ché; unfaithfulness in the examination of animals, 驗畜產不以實 ím' ch'uk, 'ch'án pat, 'í shat. Yen ch'uh ch'án puh í shih; unfaithfulness in commanders-in-chief, 主將不固守 'chü tséung' pat, kú' 'shau. Chú tsiáng puh kú shau.

Unflinching 不徘徊 pat, p'úi, úi. Puh p'ei hwui, 不遲 pat, ch'í. Puh ch'í.

Unfamiliar 唔熟 m shuk, 不熟 pat, shuk. Puh shuh, 不慣 pat, kwán'. Puh kwán, 不諳 pat, 'òm. Puh ngán; unfamiliar matters, 唔熟嘅事 m shuk, ké' sz', 不熟之事 pat, shuk, chí sz'. Puh shuh chí sz.

Unfashionable 唔合時欸 m hòp, shí 'fún, 不合時欸 pat, hòp, shí 'fún. Puh hoh shí kw'án, 不依時欸 pat, í shí 'fún. Puh í shí kw'án.

Unfashionably dressed 著不合時欸 chéuk, pat, hòp, shí 'fún. Choh puh hoh shí kw'án.

Unfashioned 未甄陶的 mí' chan [yan] t'ò tik. Wí chin t'áu tih, 未成形嘅 mí' shing ying ké'.

Unfasten, to, 解 'kái. Kiái.

Unfatherly 不依父之道 pat, í fú' chí tò'. Puh í fú chí táu.

Unfathomable 不可測度 pat, 'ho ch'ák, tok. Puh k'o ts'eh toh, 不能測 pat, nang ch'ák. Puh nang ts'eh, 測不得的 ch'ák, pat, tak, tik. Ts'eh puh teh tih, 渺渺 'miú 'miú. Miáu miáu, 渺茫 'miú mong. Miáu máng, 朦朧 mat, mat. Mih mih, 恍惚 'fong fat. Fáng hwuh, 涓涓 'miú 'miú. Miáu miáu; an unfathomable mystery, 不可測之奧 pat, 'ho ch'ák, chí ò'. Puh k'o ts'eh chí ngau, 妙不可測 miú' pat, 'ho ch'ák. Miáu puh k'o ts'eh.

Unfatigued 不倦 pat, kün'. Puh kiuen, 不瘡 pat, kúi'.

Unfavorable, not propitious, 不吉 pat, kat. Puh kih, 不遂 pat, sui'. Puh sui, 不順利 pat, shun' lí'. Puh shun lí, 不祥 pat, ts'éung. Puh ts'íang; an unfavorable report, 唔好聲氣 m 'hò shing

- hí, 唔好消息, m 'hò siú sik, 凶信, hung sun'.
 Hiung sin; an unfavorable sign, 唔好勢頭, m 'hò shai' t'au, 不祥之兆, pat, ts'éung chí chiú'.
 Puh ts'íáng chí cháu; unfavorable times, 落荖托托, lok, lok, t'ok, t'ok; unfavorable wind, 逆風, ngák, fung, 不順風, pat, shun' fung. Puh shun fung; unfavorable circumstances, 事情不遂, sz' ts'ing pat, sui'. Sz' ts'ing puh sui, 不吉之情形, pat, kat, chí ts'ing ying. Puh kih chí ts'ing hing; an unfavorable aspect, 不好形勢, pat, 'hò ying shai'. Puh háu hing shí.
- Unfavorably received 接無歡容, tsíp, mò fún yung. Tsieh wú hwán yung, 納不歡悅, náp, pat, fún üt. Náh puh hwán yueh.
- Unfeared 不怕, pat, p'á'. Puh p'á'.
- Unfearful 不怕, pat, p'á'. Puh p'á', 不懼, pat, kù'. Puh kù.
- Unfearingly 不怕, pat, p'á'. Puh p'á'.
- Unfeasible 做唔得, tsò' m tak, 做不過, tsò' pat, kwo'. Tso puh kwo, 成不得, shing pat, tak, Ching puh teh.
- Unfeathered 無毛的, mò mò tik, Wú máu tih.
- Unfed 不餓的, pat, hí tik, Puh hí tih.
- Unfeeling, insensible, 不覺, pat, kok, Puh kioh; obdurate, 無情, mò ts'ing. Wú ts'ing; cruel, 殘忍的, ts'an 'yan tik, Ts'an jin tih, 慘酷, ts'am huk, Ts'an k'uh, 酷虐, huk, yéuk, K'uh yoh, 慘心, ts'am sam, Ts'an sin; hard, 薄薄, kiú pok, Kiáu poh, 薄薄, kiú lí, Kiáu lí.
- Unfeelingness, insensibility, 不覺者, pat, kok, 'ché. Puh kioh ché; hardness of heart, 硬心, ngáng' sam. Ngang sin, 無情者, mò ts'ing 'ché. Wú ts'ing ché; cruelty, 殘忍, ts'an 'yan, Ts'an jin.
- Unfeigned 不假, pat, 'ká. Puh kiá, 不偽, pat, ngai'. Puh wei; real, 真, chan. Chin, 實, shat, Shih; sincere, 誠, shing. Ching.
- Unfeignedly 誠然, shing ín. Ching jen.
- Unfelt 不覺的, pat, kok, tik, Puh kioh tih.
- Unfeminine 不合女人的, pat, hòp, 'nū, 'yan tik, Puh hoh nū jin tih, 不依女流, pat, í 'nū lau, Puh í nū liú.
- Unfermented 不發的, pat, fát, tik, Puh fáh tih.
- Unfetter, to, 解桎梏, 'kái chat, kuk, Kiái chih kuh, 釋, shik, Shih.
- Unfettered 不縛的, pat, fok, tik, Puh foh tih, 不受縛的, pat, shau' pong tik, Puh shau páng tih, 自由, tsz' yau, Tsz yú, 縱容, tsung' yung, Tsung yung, 自主, tsz' 'chü, Tsz chú.
- Unfilial 不孝, pat, 'háu, Puh k'áu.
- Unfilled 不滿, pat, 'mún, Puh mwán.
- Unfinished 唔曾做起嘅, m ts'ang tsò' 'hí ké', 未做起嘅, mí' tsò' 'hí ké', 未成就, mí' shing tsau'. Wí ching tsiú, 未完, mí' ün, Wí hwán, 未了, mí' 'liú, Wí liáu, 不結完, pat, kít, ün, Puh kieh hwán; an unfinished work, 未做起嘅工, mí' tsò' 'hí ké' kung, 未成就之工, mí' shing tsau' chí kung, Wí ching tsiú chí kung, 未成之工, mí' shing chí kung, Wí ching chí kung; an unfinished thing, 不成之東西, pat, shing chí tung sai, Puh ching chí tung sí, 不成之器, pat, shing chí hí, Puh ching chí k'í.
- Unfit, improper, 唔着, m chéuk, 不宜, pat, í, Puh í, 不合, pat, hòp, Puh hoh; unqualified, 不能, pat, nang, Puh nang, 不得, pat, tak, Puh teh; unworthy, 不堪, pat, hòp, Puh k'án; unfit for use, 唔着用, m chéuk, yung', 不善使, pat, chéuk, 'shai, Puh choh shí, 無由用, mò chung yung', Wú chung yung, 不合用, pat, hòp, yung', Puh hoh yung; unfit for food, 食不得, shik, pat, tak, Shih puh teh, 不可為食, pat, 'ho wai shik, Puh k'o wei shih; unfit for public service, 不着仕, pat, chéuk, sz'.
- Unfitness 不能者, pat, nang 'ché, Puh nang ché.
- Unfix 解, 'kái, Kiái; ditto, as a flag-staff, 拔出, pat, ch'ut, Puh ch'uh; to make fluid, 消, siú, Siáu, 融化, yung fá, Yung hwá, 釋, shik, Shih.
- Unfixed, loosened, 解了, 'kái 'liú, Kiái liáu, 釋了, shik, 'liú, Shih liáu; unsettled, 不定, pat, teng', Puh ting; wandering, 流蕩, lau tong', Liú táng, 流離, lau lí, Liú lí; having no settled view or object of pursuit, 無定主意, mò teng' 'chü í, Wú ting chú í.
- Unfixedness 流離, lau lí, Liú lí, 不定者, pat, teng' 'ché, Puh ting ché.
- Unfixing 解, 'kái, Kiái; ditto, as a flag-staff, 拔出, pat, ch'ut, Puh ch'uh; ditto, as a fluid, 消, siú, Siáu, 融化, yung fá, Yung hwá.
- Unflagging 不衰, pat, shui, Puh shwái, 不喪氣, pat, song' hí, Puh sáng k'í, 不喪胆, pat, song' 'tám, Puh sáng tán, 不失銳氣, pat, shat, yui' hí, Puh shih jui k'í.
- Unflattering 不諂媚的, pat, 'ch'ím mí' tik, Puh chen mei tih, 不奉承的, pat, fung' shing tik, Puh fung ching tih.
- Unflatteringly 不用諂媚, pat, yung' 'ch'ím mí', Puh yung chen mei, 不以諂媚, pat, í 'ch'ím mí', Puh í chen mei.
- Unfledged 未生毛的, mí' shang mò tik, Wí sang máu tih, 毛羽未長, mò 'ü mí' 'chéung, Máu yú wí cháng; young, 嫩, nün', Nwán.
- Unflinching 不畏縮, pat, wai' shuk, Puh wei shuh, 不退縮, pat, t'úi' shuk, Puh t'úi shuh.
- Unflowering 不放花, pat, fong' fá, Puh fáng hwá, 不開花的, pat, hoi fá tik, Puh k'ái hwá tih.
- Unfoiled, not vanquished, 不被勝的, pat, pí' shing' tik, Puh pí shing tih, 不為所敗, pat, wai' sho pái', Puh wei so pái.
- Unfold to expand, 張開, chéung hoi, Cháng k'ái, 鋪開, p'ò hoi, P'ú k'ái, 展開, 'chín hoi, Chen k'ái; to lay open to view or contemplation, 解, 'kái, Kiái, 闡明, 'chín ming, Chen ming, 闡開, 'chín hoi, Chen k'ái, 釋, shik, Shih, 解釋, 'kái shik, Kiái shih, 註解, chú' 'kái, Chú kiái; to reveal, 顯明, 'hín ming, Hien ming, 開示, hoi shí, K'ái shí; to display, 表明, 'piú ming, Piáu ming, 表, piú, Piáu; to unfold a sail, 開唄, hoi 'lí, K'ái lí, 揚帆, yéung fán, Yáng fán; to unfold a mystery, 解奧妙之事, 'kái ò' miú' chí

sz'. Kiái ngau miáu chí sz; time will unfold it, 時必表明之, shí pít, 'piú, ming chí. Shí pieh piáu ming chí, 時必表之, shí pít, 'piú, chí. Shí pieh piáu chí; to unfold the will of God, 解上帝之旨 'kái Shéung' tai' chí 'chí. Kiái Sháng tí chí chí; to release from a pen, 放 fong'. Fáng. Unfolded 張開了, chéung hoi 'liú. Cháng k'ái liáu. 展開了 'chín hoi 'liú. Chen k'ái liáu; revealed, 顯明了 'hín ming 'liú. Hien ming liáu. Unfolding, opening, 解 'kái. Kiái, 開 hoi. K'ái, 展開 'chín hoi. Chen k'ái; expanding, 張開 chéung hoi. Cháng k'ái; revealing, 顯明 'hín ming. Hien ming; displaying, 楊 yéung. Yáng; releasing from a fold, 放 fong'. Fáng. Unfearing 不忍 pat, 'yan. Puh jin. Unforbidden 不禁的 pat, kam' tik. Puh kin tih; allowed, 允准的 'wan 'chun tik. Yun chun tih, 許過 'hü kwo'. Hü kwo. Unforced 監 kám. Kien; not compelled, 未被監 mí pí kám. Wí pí kien, 未被迫 mí pí pik. Wí pí pih, 不被強迫 pat, pí, k'éung pik. Puh pí k'íang pih, 不被催迫 pat, pí, ts'úi pik. Puh pí ts'úi pih; natural, 自然 tsz' ín. Tsz jen; willingly, 甘心 kòm sam. Kán sin, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen; easy, 從容 sung yung. Sung yung. Unfordable 涉不得 shíp, pat, tak. Sheh puh teh. Unforeboding 無勢頭, mò shai' t'au. Wú shí t'au. Unforeseen 見唔到 kín' m tò', 不料 pat, liú'. Puh liáu, 料不到 liú' pat, tò'. Liáu puh tau, 不能逆料 pat, nang yik, liú'. Puh nang nih liáu, 想不到 'séung pat, tò'. Siáng puh tau, 意外的 í ngoi' tik. Í wái tih, 偶然 'ngau ín. Ngau jen, 忽然 fat, ín. Hwuh jen, 不可測度 pat, 'ho ch'ák, tok. Puh k'o ts'eh toh; unforeseen difficulties, 意外之難 í ngoi' chí nán'. Í wái chí nán, 不測之難 pat, ch'ák, chí nán'. Puh ts'eh chí nán; divine and unforeseen judgment, 天災橫禍 t'ín tsoi, wáng wo'. T'ien tsái hung ho. Unforgetful 不忘的 pat, mong tik. Puh wáng tih. Unforgiven 未赦過 mí shé' kwo'. Wí shié kwo, 不曾赦 pat, ts'ang shé. Puh ts'ang shié. Unforgiving 不恕的 pat, shü' tik. Puh shü tih, 唔饒恕嘅, m' iú shü' ké, 不赦人的 pat, shé' yan tik. Puh shié jin tih, 不寬恕的 pat, fún shü' tik. Puh kwán shü tih, 爭啖氣, cháng tám' hí. Unforgotten 唔忘記嘅, m' mong kí ké, 不忘的 pat, mong tik. Puh wáng tih. Unformed 不象的 pat, tséung' tik. Puh siáng tih, 不成形的 pat, shing ying tik. Puh ching hing tih. Unforsaken 不被棄的 pat, pí hí tik. Puh pí k'í tih, 未被赦的 mí pí shé' tik. Wí pí shié tih. Unfortified 無砲臺嘅, mò p'áu' t'oi ké, 無砲臺的, mò p'áu' t'oi tik. Wú p'áu' t'ái tih; weak, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh; exposed, 露 lò'. Lú, 無所衛, mò 'sho wai'. Wú so wei.

Unfortunate 唔好命, m' hò meng', 唔好時運, m' hò, shí wan', 不吉 pat, kat. Puh kih, 不幸 pat, hang'. Puh hing, 不祥 pat, ts'éung. Puh ts'íang, 衰 shui. Shwái, 凶 hung. Hiung, 坷 o. Ko, 有彩 'mò 'ts'oi, 滯運 chai' wan'. Chí yun, 蹇 'kín. Kien; unfortunate in life, 爛命 lán' meng', 薄命 pok, meng'. Poh ming, 苦命 'fú meng'. K'ú ming; how unfortunate you are! 你咁衰 'ní kòm' shui; more unfortunate than having a cat stolen, 衰過偷貓, shui kwo' t'au, máu; an unfortunate woman, 老舉 'lò 'kü; an unfortunate incident, 凶事 hung sz'. Hiung sz, 唔好彩數, m' hò 'ts'oi shò'. Unfortunately 不幸 pat, hang'. Puh hing. Unfortunateness 不幸者 pat, hang' 'ché. Puh hing ché, 不吉 pat, kat. Puh kih, 凶 hung. Hiung. Unfostered 不養的 pat, 'yéung tik. Puh yáng tih; not patronized, 不幫襯 pat, pong ch'an'. Puh páng ts'in, 未體貼 mí 't'ai t'íp. Wí t'í t'ieh, 未栽培過 mí 'tsoi, p'úi kwo'. Wí tsái p'ei kwo. Unfought 未打過 mí 'tá kwo'. Wí tá kwo. Unfouled 不汚過 pat, 'ú kwo'. Puh wú kwo, 未汚過 mí 'ú kwo'. Wí wú kwo; pure, 潔淨 kít, tseng'. Kieh tsing, 清 ts'ing. Ts'ing. Unfounded 無根, mò kan. Wú kan, 無憑據, mò p'ang kü'. Wú p'ang kü, 無基, mò kí. Wú kí, 無稽, mò k'ai. Wú k'í, 荒唐 fong, t'ong. Hwáng t'ung, 荒誕 fong tán'. Hwáng tán, 訛 ngo. Ngo; unfounded tales, 荒唐嘅話 fong, t'ong ké wá', 無根之說, mò kan chí shüt. Wú kan chí shwoh; vain, 虛, hü. Hü. Unframed, not formed, 未造了 mí tsò' 'liú. Wí tsáu liáu; unframed laws, 未制之法 mí 'chai' chí fát. Wí chí chí fáh. Unfree 不自主 pat, tsz' 'chü. Puh tsz chú, 不自由 pat, tsz' yau. Puh tsz yú. Unfrequent 有幾多回 'mò 'kí to, 'úi, 不多次 pat, to ts'z'. Puh to ts'z, 少 'shíu. Sháu, 罕 'hon. Hán; not common, 不尋常 pat, ts'am shéung. Puh t'sin cháng; not happening often, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú, 罕有 'hon 'yau. Hán yú. Unfrequented 零落的, ling lok, tik. Ling loh tih, 寥, liú. Liáu, 人所不到, yan 'sho pat, tò'. Jin so puh tau, 無人迹的, mò yan tsik, tik. Wú jin tsih tih; an unfrequented place, 冷落之地 'láng lok, chí tí. Lang loh chí tí, 零落之地, ling lok, chí tí. Ling loh chí tí, 零落之處, ling lok, chí ch'ü'. Ling loh chí ch'ü. Unfrequently 有幾多回 'mò 'kí to, 'úi, 不多次 pat, to ts'z'. Puh to ts'z; seldom, 罕 'hon. Hán, 少 'shíu. Sháu, 罕有 'hon 'yau. Hán yú, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú. Unfriendliness 薄情 pok, ts'ing. Poh ts'ing, 不友者 pat, 'yau 'ché. Puh yú ché, 仇心, ch'au sam. Ch'au sin. Unfriendly 薄 pok. Poh, 不友的 pat, 'yau tik. Puh yú tih, 對敵 tui' tik. Tui tih, 敵 tik. Tih, 仇, ch'au. Ch'au; unfriendly treatment, 薄待 pok, toi'. Poh tái; an unfriendly look, 仇視

- ch'au shí. Ch'au shí; unfriendly disposition, 薄情 pok, ts'ing. Poh ts'ing; an unfriendly act, 仇敵之行爲 ch'au tik, chí hang, wai. Ch'au tih chí hang wei.
- Unfrozen 不凝的 pat, ying tik. Puh ying tih, 不結冰的 pat, kít, ping tik. Puh kieh ping tih.
- Unfruitful 不結果的 pat, kít, 'kwo tik. Puh kieh ko tih, 不結實 pat, kít, shat. Puh kieh shih; barren, 不生產 pat, shang 'ch'án. Puh sang ch'án; vain, 徒然 t'ò ín. T'ú jen.
- Unfruitfulness 不結果的 pat, kít, 'kwo tik. Puh kieh ko tih, 不結實的 pat, kít, shat, tik. Puh kieh shih tih.
- Unfulfilled 未曾應驗 mí' ts'ang ying' ím'. Wí ts'ang ying yen, 未效驗 mí' háu' ím'. Wí háu yen, 未效驗的 mí' háu' ím' tik. Wí háu yen tih; unfulfilled words or promises, 未踐之言 mí' tsín' chí ín. Wí tsien chí yen; unfulfilled prophesy, 未效驗之預言 mí' háu' ím' chí ü' ín. Wí háu yen chí yú yen.
- Unfumed 未熏的 mí' fan tik. Wí hiun tih.
- Unfunded 無本 mò 'pún. Wú pun, 無本錢 mò 'pún ts'ín. Wú pun ts'ien.
- Unfurl, to, as a sail, 揚 yéung. Yáng; ditto, as a banner, 展開 'chín hoi. Chen k'ái, 扯開 'ch'é hoi. Ch'é k'ái; ditto, as a fan, 開 hoi. K'ái.
- Unfurnish, to, 除傢伙 ch'ü ká 'fo; to divest, 剝 mok. Moh; to leave naked, 剝淨 mok, tseng'. Moh tsing.
- Unfurnished 空 hung. K'ung; unfurnished with, 不有 pat, 'yau. Puh yú; unfurnished rooms, 空房 hung fong. K'ung fáng, 吉房 kat, fong. Kih fáng.
- Ungarnished 樸素 p'ok, sú'. P'oh sú, 質樸 chat, p'ok. Chih p'oh.
- Ungarrisoned 無守兵 mò 'shau ping. Wú shau ping.
- Ungathered, as grain, 未收過 mí' shau kwo'. Wí shau kwo; ditto, not cropped, 未割過 mí' kot, kwo'. Wí koh kwo; ditto, as fruit, 未摘過 mí' chák, kwo'. Wí tseh kwo; ditto, as tea-leaves, 未采了 mí' ts'oi 'liú. Wí ts'ái liáu, 未採了 mí' ts'oi 'liú. Wí ts'ái liáu; not collected, 未拾了 mí' shap, 'liú. Wí shih liáu.
- Ungenerated 未生嘅 mí' shang ké', 不生的 pat, shang tik. Puh sang tih; having no beginning, 無始的 mò 'ch'í tik. Wú ch'í tih.
- Ungenerous 無度量嘅 mò tò' léung' ké', 小器 'siú hí. Siáu k'í, 不能容物 pat, nang yung mat. Puh nang yung wuh, 不大量 pat, tái' léung'. Puh tá liáng, 器量褊淺 hí' léung' 'pín ts'ín. K'í liáng pien ts'ien, 鄙 'p'í. P'í, 卑 pí. Pí.
- Ungenerously 薄 pok. Poh.
- Ungenial, not favorable to nature or growth, 不合性 pat, hòp, sing'. Puh hoh sing; ungenial to the mind, 不遂心 pat, sui' sam. Puh sui sin, 不遂意 pat, sui' í. Puh sui í, 不悅意 pat, üt, í. Puh yueh í.
- Ungenteel 唔合禮儀 m hòp, 'lai í, 不依禮儀 pat, í 'lai í. Puh í lí í, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 粗鹵 ts'ò 'lò. Ts'ú lú.
- Ungentleman-like 不依斯文 pat, í sz, man. Puh í sz wan, 粗鹵 ts'ò 'lò. Ts'ú lú.
- Ungentlemanly 不依斯文 pat, í sz, man. Puh í sz wan, 粗鹵 ts'ò 'lò. Ts'ú lú.
- Ungentleness 不柔 pat, 'yau. Puh jau, 不溫和 pat, wan, wo. Puh wan ho, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu.
- Ungently 不柔 pat, 'yau. Puh jau; rudely, 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu, 粗 ts'ò. Ts'ú; with severity, 嚴 ím. Yen, 烈 lít. Lieh.
- Ungilded } 未鍍過金 mí' tò' kwo' kam. Wí tú
Ungilt } kwo kin.
- Ungird, to 解帶 'kái tái'. Kiái tái.
- Unglazed 無玻璃的 mò po lí tik. Wú po lí tih; not covered with vitreous matter, 無釉的 mò 'yau tik.
- Unglorious 不加榮的 pat, ká, wing tik. Puh kiá yung tih.
- Unglue, to, 解綫 'kái ch'í.
- Ungodliness 不祇者 pat, 'chí 'ché. Puh chí ché, 不虔者 pat, k'ín 'ché. Puh k'ien ché, 不敬上帝 pat, king' Shéung' tái'. Puh king Sháng tí.
- Ungodly 不祇虔 pat, 'chí k'ín. Puh chí k'ien, 唔祇虔嘅 m 'chí k'ín ké', 不虔 pat, k'ín. Puh k'ien, 不虔心的 pat, k'ín sam tik. Puh k'ien sin tih, 不敬上帝 pat, king' Shéung' tái'. Puh king Sháng tí; wickedness, 惡戾 ok, lui'. Ngho lí; sinful, 罪戾 tsúi' lui'. Tsúi lí; ungodly men, 不祇虔之人 pat, 'chí k'ín chí yan. Puh chí k'ien chí jin, 不敬上帝之人 pat, king' Shéung' tái' chí yan. Puh king Sháng tí chí jin.
- Ungored 未被舐的 mí' pí' tái tik. Wí pí tí tih.
- Ungovernable 刁蠻 tiú mán. Tiáu mán, 剛愎 kong fuk. Káng fuh, 不聽話的 pat, t'eng wá' tik. Puh t'ing hwá tih, 不可管的 pat, 'ho 'kún tik. Puh k'o kwán tih, 戾 lui'. Lí, 狡戾 'kau lui'. Kiáu lí; unrestrained, 強橫 k'éung wáng. K'íang hung, 縱恣 tsung' ts'z'. Tsung ts'z; licentious, 肆 sz'. Sz, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z.
- Ungoverned 不被管 pat, pí' kún. Puh pí kwán; unbridled, 放縱的 fong' tsung' tik. Fáng tsung tih; ungoverned passions, 未壓制之慾 mí' át, chái' chí yuk. Wí yáh chí chí yuh, 肆慾 sz' yuk. Sz yuh; an ungoverned state, 無王法之國 mò wong fát, chí kwok. Wú wáng fáh chí kwoh.
- Ungraceful 不文雅 pat, man 'ngá. Puh wan yá, 不丰姿 pat, fung tsz. Puh fung tsz.
- Ungracefully 不從容 pat, sung yung. Puh sung yung.
- Ungracious, not favored, 不得寵 pat, tak, 'ch'ung. Puh teh ch'ung, 不蒙恩 pat, mung yan. Puh mung ngan; wicked, 惡 ok. Ngho; hateful, 可惡 'ho ú'. K'o wú; ungracious advice, 苦口良藥 'fú 'hau léung yéuk. K'ú k'au liáng yoh.

Ungraciously 不悅 pat, üt. Puh yueh, 不樂 pat, lok. Puh loh, 不蒙恩 pat, mung yan. Puh mung ngan.

Ungrammatical 不合文法 pat, hòp, man fát. Puh hoh wan fáh.

Ungrateful 忘恩 嘅 mong yan ké, 背恩的 pui' yan tik. Pei ngan tih, 負心 fú' sam. Fú sin, 負恩 fú' yan. Fú ngan, 辜負 kú fú'. Kú fú, 澆薄 kiú pok. Kiáu poh; an ungrateful soil, 不報勞之地 pat, pò' lò chí tí. Puh pú láu chí tí; ungrateful impressions, 激惡 kik, ú. Kih wú, 惹惡的 'yé ú' tik. Jé wú tik; ungrateful for favors, 得魚忘筌 tak, ü, mong ts'ün. Teh yú wáng ts'üen.

Ungratefully, with ingratitude, 忘恩 mong yan. Wáng ngan, 不報恩 pat, pò' yan. Puh pú ngan; unpleasingly, 不樂 pat, lok. Puh loh, 不悅 pat, üt. Puh yueh.

Ungratefulness 負恩者 fú' yan 'ché. Fú ngan ché, 不報恩者 pat, pò' yan 'ché. Puh pú ngan ché, 辜負者 kú fú' 'ché. Kú fú ché.

Ungratified 不遂心所欲 pat, sui' sam 'sho yuk. Puh sui sin so yuh, 不遂意的 pat, sui' í tik. Puh sui í tih, 不足於心 pat, tsuk, ü, sam. Puh tsuh yú sin.

Ungrounded 無根的 mò kan tik. Wú kan tih.

Ungrudgingly 以甘心 í kòm sam. Í kán sin, 以樂心 í lok, sam. Í loh sin, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen, 無妒無忌 mò tò' mò kí'. Wú tú wú kí.

Unguarded, having no guard, 無兵守的 mò ping 'shau tik. Wú ping shau tih; an unguarded pass, 無兵守之關 mò ping 'shau chí kwán. Wú ping shau chí kwán; careless, 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 不謹慎 pat, 'kan shan'. Puh kin shin, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin; an unguarded tongue, 唔謹口 m 'kan 'hau, 不慎言 pat, shan' ín. Puh shin yen; an unguarded expression, 失言 shat, ín. Shih yen; an unguarded action, 不慎之行 pat, shan' chí hang'. Puh shin chí hing; an unguarded hour, 不慎之時 pat, shan' chí shí. Puh shin chí shí.

Unguent 膏藥 kò yéuk. Káu yoh.

Unguical 爪的 'cháu tik. Cháu tih.

Unguiculate } 爪的 'cháu tik. Cháu tih.
Unguiculated }

Unguided 不被引的 pat, pí 'yan tik. Puh pí yin tih.

Un guilty 無罪 mò tsúi'. Wú tsúi.

Unginous 油的 yau tik. Yú tih, 膏的 kò tik. Káu tih.

Ungulate 蹄形的 t'ai ying tik. T'í hing tih.

Unhabitable 住唔得嘅 chü' m tak, ké, 住不得的 chü' pat, tak, tik. Chú puh teh tih, 無人住得嘅 mò yan chü' tak, ké.

Unhallowed 不聖 pat, shing'. Puh shing; profane, impure, 褻穢 sít, wai'. Sieh wei; wicked, 惡 ok. Ngho.

Unhand, to, 放手 fong' 'shau. Fáng shau.

Unhandiness 拙 chüt. Chueh, 劣 lüt. Liueh.

Unhandsomeness 不美者 pat, 'mí 'ché. Pub mei ché.

Unhandy, not dextrous, 拙 chüt. Chueh, 劣 lüt. Liueh, 生手 shang 'shau. Sang shau.

Unhappily 不幸 pat, hang'. Puh hing, 殃 yéung. Yáng; unhappily situated, 在難之中 tsoi' nán' chí chung. Tsái nán chí chung, 災禍之間 tsoi wo' chí kán. Tsái ho chí kien, 患難之際 wán' nán' chí tsai'. Hwán nán chí tsí.

Unhappiness 無福 mò fuk. Wú fuh; misery, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng, 禍患 wo' wán'. Ho hwán.

Unhappy, 唔好彩 m 'hò 'ts'oi, 不幸 pat, hang'. Puh hing, 無彩數 mò 'ts'oi shò', 沒造化 müt, tsò' fá. Muh tsáu hwá, 無運 mò wan'. Wú yun, 唔好運氣 m 'hò wan' hí, 無福 mò fuk. Wú fuh, 否 'p'í. P'í; distressed, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng; an unhappy condition, 有淒涼 'yau ts'ai léung. Yú ts'í liáng; an unhappy friend, 唔好彩嘅朋友 m 'hò 'ts'oi ké, p'ang 'yau, 沒造化之友 müt, tsò' fá chí 'yau. Muh tsáu hwá chí yú.

Unhardened 不硬 pat, ngáng'. Puh ngang.

Unharmed 未受害 mí shau' hoí'. Wí shau hái, 未受傷的 mí shau' shéung tik. Wí shau sháng tih.

Unharmonious 不和 pat, wo. Puh ho, 不和諧 pat, wo, hái. Puh ho hái; see Discordant.

Unharness, to strip of harness, 解馬駕具 'kái 'má ká' kú. Kiái má kiá kú; to disarm, 奪兵器 tüt, ping hí'. Tòh ping k'í; to divest of armor, 解鎧 'kái 'hoi. Kiái k'ai.

Unhatched 未熟的 mí pò' tik. 生 shang. Sang.

Unhealthfulness 不補身力者 pat, 'pò shan lik, 'ché. Puh pú shin lih ché.

Unhealthiness, want of health, 有病 'yau peng'. Yú Yú ping, 不爽快者 pat, 'shong fái' 'ché. Puh shwáng kw'ái ché; unfavorableness to health, 致病者 chí peng' 'ché. Chí ping ché.

Unhealthy 有病 'yau peng'. Yú ping, 唔自然 m tsz' ín, 唔爽快 m 'shong fái'; wanting vigor, 不壯健 pat, chong' kín'. Puh chwáng kien, 不康強 pat, hong, k'éung. Puh káng k'íang; insalubrious, 烟瘴 ín chéung'. Yen cháng; an unhealthy region, 烟瘴地方 ín chéung' tí fong. Yen cháng tí fáng.

Unheard 未聽過 mí t'eng kwo'. Wí t'ing kwo; unheard of, 先未有的 sín mí 'yau tik. Sien wí yú tih, 先未有若此的 sín mí 'yau yéuk, 'ts'z tik. Sien wí yú joh ts'z tih, 新鮮的 san sín tik. Sin sien tih; unheard of cruelty, 未有如此之慘酷 mí 'yau ü 'ts'z chí 'ts'ám huk. Wí yú jú ts'z chí ts'án k'uh, 未有慘酷若此 mí 'yau 'ts'ám huk, yéuk, 'ts'z. Wí yú ts'án k'uh joh ts'z.

Unheated 未曾熱過 mí ts'ang ít, kwo'. Wí ts'ang jeh kwo.

Unhedged 無籬笆嘅 mo lí pá ké.

Unheeded 不被見 pat, pí kín'. Puh pí kien, 不被

看 pat, pí' hon'. Puh pí k'án, 不垂顧 pat, shui kú'. Puh chui kú; passed unheeded, 過不被見 kwo' pat, pí' kín'. Kwo puh pí kien; left unheeded, 有人顧佢 'mò, yan kú' 'k'ü, 唔垂顧佢, m, shui kú' 'k'ü, 未有垂顧他 mí 'yau, shui kú' t'á. Wí yú chui kú t'á.

Unheeded 唔小心, m 'siú sam, 不謹慎 pat, 'kan shan'. Puh kin shin, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin.

Unhelped 唔得幫助, m tak, pong cho'.

Unhesitating 唔遲, m, ch'í, 不遲 pat, ch'í. Puh ch'í, 不疑 pat, í. Puh í.

Unhindered 無礙, mò ngoi'. Wú ngái, 無阻碍, mò 'cho ngoi'. Wú tsú ngái.

Unhinge, to take from the hinges, 出鉸 ch'ut, káu'. Ch'uh kiáu, 托起 t'ok, 'hí. T'oh k'í 舉起 'kū 'hí. Kū k'í; to unfix, 角 lat; to unhinge a door, 托起門 t'ok, 'hí mún. T'oh k'í mún; to unhinge a state, 亂國 lūn' kwok. Lwán kwoh.

Unhoarded 散了 sán' 'liú. Sán liáu.

Unholy, not holy, 不聖 pat, shing'. Puh shing, 不善 pat, shín'. Puh shen, 不潔 pat, kit. Puh kiek; profane, 俗 tsuk. Suh, 汚 ú. Wú, 褻穢的 sít, wai' tik. Sieh wei tih, 鄙 'p'í. P'í; wicked, 惡 ok. Ngoh.

Unhook, to, 解鉤 'kái kau. Kiái kau, 用鉤 lat, kau; ditto by raising, 托用鉤 t'ok, lat, kau.

Unhoop, to, 起籬 'hí fú. K'í hú, 去籬 'hü fú. K'ü hú.

Unhoped 意外 í ngoi'. Í wái, 想唔到 'séung, m tò, 不望 pat, mong'. Puh wáng.

Unhorse, to, 打落馬 'tá lok, 'má. Tá loh má, 俾落馬 'pí lok, 'má.

Unhospitable 不好客 pat, hò' hák. Puh háu k'eh, 不好接客 pat, hò' tsíp, hák. Puh háu tsieh k'eh; unhospitable region, 野地 'yé tí. Yé tí, 荒地 fong tí. Hwáng tí.

Unhouse, to, 逐出屋 chuk, ch'ut, uk. Chuh ch'uh uh.

Unhoused 無屋可住, mò uk, 'ho chü'. Wú uh k'o chú, 無家可歸, mò, ká 'ho kwai. Wú kiá k'o kwei.

Unhulled rice 穀 kuk. Kuh.

Unhumbled 未被壓服嘅 mí' pí' át, fuk, ké, 未被制倒的 mí' pí' chai' 'tò tik. Wí pí chí tau tih, 不謙卑 pat, him pí. Puh hien pí; not affected with shame, 未見羞恥 mí' kín' sau 'ch'í. Wí kien siú ch'í; not contrite in spirit, 不悔罪的 pat, fúi' tsúi' tik. Puh hwui tsúi tih.

Unhurt 未被害 mí' pí' hoi'. Wí pí hái, 未被傷 mí' pí' shéung. Wí pí sháng, 無害, mò hoi'. Wú hái.

Unhurtful 唔害嘅, m hoi' ké, 不害的 pat, hoi' tik. Puh hái tih.

Unhusked 唔城壳嘅, m mít, hok, ké, 不城壳的 pat, mít, hok, tik.

Unicapsular 一壳的 yat, hok, tik. Yih koh tih.

Unicorn 一角之獸 yat, kok, chí shau'. Yih koh

chí shau; the Chinese ditto, 麒麟, k'í lun. K'í lun; see Rhinoceros.

Unicornous 一角的 yat, kok, tik. Yih koh tih.

Unidiomatic 唔合講法, m hòp, 'kong fát, 不合說法的 pat, hòp, shüt, fát, tik. Puh hoh shwoh fáh tih.

Unifacial 一面的 yat, mín' tik. Yih mien tih.

Uniflorous 一花的 yat, fá tik. Yih hwá tih.

Uniform 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 同一樣, 't'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng, 平, p'ing. P'ing, 齊, ts'ai. Ts'í, 比, pí. Pí, 畫, wák, yat. Hwáh yih; of uniform size, 同一樣大, 't'ung yat, yéung' tái. T'ung yih yáng tá; of uniform height, 同一樣高, 't'ung yat, yéung' kò. T'ung yih yáng káu; of uniform color, 一樣色 yat, yéung' shik. Yih yáng sih, 純色, shun shik. Shun sih; to render uniform, 整一樣 'ching yat, yéung'. Ching yih yáng, 一之 yat, chí. Yih chí; to reduce to a uniform size, 併 ping'. Ping.

Uniform 號衣 hò' í. Háu í; a soldier's ditto, 兵衣 ping í. Ping í, 兵革 ping kák. Ping keh.

Uniformity 同樣, 't'ung yéung'. T'ung yáng, 同式, 't'ung shik. T'ung shih, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 畫, wák, yat. Hwáh yih, 同者, 't'ung 'ché. T'ung ché, 相同, séung, 't'ung. Siáng 't'ung.

Uniformly 一樣 yat, yéung'. Yih yáng.

Unigeniture 獨牛者 tuk, shang 'ché. Tuh sang ché.

Unilabiate 一唇的 yat, shun tik. Yih shun tih.

Unilateral 一邊的 yat, pín tik. Yih pien tih, 一面的 yat, mín' tik. Yih mien tih.

Unimaginable 不可思的 pat, 'ho sz tik. Puh k'o sz tih.

Unimagined 不料 pat, liú'. Puh liáu, 不思 pat, sz. Puh sz.

Unimpaired 未受壞 mí' shau' wái'. Wí shau hwái, 不受害的 pat, shau' hoi' tik. Puh shau hái tih.

Unimpeachable 告唔得嘅 kò, m tak, ké, 罪不得 tsúi' pat, tak. Tsúi puh teh, 純潔, shun kit. Shun kiek.

Unimportant 有緊要 'mò 'kan iú', 不緊要 pat, 'kan iú'. puh kin yáu, 無相干, mò séung kon. Wú siáng kán, 不大緊 pat, tái' kan. Puh tái kin, 無關係, mò kwán hai'. Wú kwán hí; trifling, 小 'siú. Siáu, 微, mí. Wí, 微毫, mí hò. Wí háu, 纖介, ts'ím kái'. Sien kiái; too unimportant, 卑卑不足道, pí, pí pat, tsuk, tò. Pí pí puh tsuh tau.

Unimposing, voluntary, 甘心 kòm sam. Kán sin; not commanding respect, 不莊重 pat, chong chung'. Puh chwáng chung.

Unimprisoned 未落監 mí' lok, kám. Wí loh kien.

Unimprovable 唔改得好, m 'koi tak, 'hò, 唔修得好, m sau tak, 'hò, 改好不得 'koi 'hò pat, tak. Kái háu puh teh, 唔化得好, m fá' tak, 'hò, 化不得好 fá' pat, tak, 'hò. Hwá puh teh háu; incapable of being tilled, 耕不得 kang pat, tak. Kang puh teh.

Unimproved 未改過好 mí' 'koi kwo' 'hò. Wí kái kwo háu, 未修過好 mí' sau kwo' 'hò. Wí siú

- kwo háu; not tilled, 不耕的 pat, kang tik. Puh kang tih; not used, 未用過 mí' yung' kwo'. Wí yung kwo; unimproved by instruction, 未教化過 mí' káu' fá' kwo'. Wí kiáu hwá kwo, 木學過 mí' hok, kwo'. Wí hioh kwo.
- Unincumbered 無窒碍 mò chat, ngoi'. Wú chih ngái, 無累 mò lui'. Wú lui.
- Unindifferent 唔係一樣 m hai' yat, yéung', 有偏 'yau p'in. Yú p'ien.
- Unindorsed 未在背簽的 mí' tsoi' púi' ts'ím tik. Wí tsái pei ts'ien tih.
- Unindustrious 不勤力的 pat, k'an lík, tik. Puh kin lih tih, 不慇懃 pat, yan k'an. Puh yin k'in.
- Uninfected 不被染的 pat, pí' 'ím tik. Puh pí yen tih.
- Uninflammable 唔着火嘅 m chéuk, 'fo ké', 不着火的 pat, chéuk, 'fo tik. Puh choh ho tih.
- Uninfluenced 未被感過 mí' pí' 'kò'm kwo'. Wí pí kán kwo, 未被感激 mí' pí' 'kò'm kik. Wí pí kán kih, 未被感動 mí' pí' 'kò'm tung'. Wí pí kán tung; not proceeding from influence or bias, 無偏心 mò p'in sam. Wú p'ien sin, 唔係偏心出嘅 m hai' p'in sam ch'ut, ké'.
- Uninfluential 無體面 mò 't'ai mín'. Wú t'í mien.
- Uninformed 無知嘅 mò chí ké', 蒙昧 mung múi'. Mun mei, 冥 ming. Ming, 未學過 mí' hok, kwo'. Wí hioh kwo, 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un; an uninformed mind, 冥魂 ming wan. Ming hwan.
- Uningenious 不巧 pat, 'háu. Puh k'íáu, 不靈 pat, ling. Puh ling, 蠢笨 'ch'un pan'.
- Uningenuous 不直 pat, chik. Puh chih, 假 'ká. Kiá.
- Uninhabitable 人不能住嘅 yan pat, nang chü' ké', 人住不得 yan chü' pat, tak. Jin chú puh teh, 不可住的 pat, 'ho chü' tik. Puh k'o chú tih.
- Uninhabited 無人住嘅 mò yan chü' ké'; an uninhabited place, 無人烟之處 mò yan ín chí ch'ü'. Wú jin yen chí ch'ü, 無人居之地 mò yan kú chí tí. Wú jin kú chí tí; an uninhabited region, 曠垠 fong' long'. Kwáng láng.
- Uninitiated 未學過的 mí' hok, kwo' tik. Wí hioh kwo tih, 未蒙教的 mí' mung káu' tik. Wí mung kiáu tih.
- Uninjured 未受害嘅 mí' shau' hoí' ké'.
- Uninjurious 不害 pat, hoí'. Puh hái, 不加害 pat, ká hoí'. Puh kiá hái; ditto to men, 唔害人嘅 m hoí' yan ké'.
- Uninscribed 未有名 mí' 'yau meng. Wí yú ming, 不有名 pat, 'yau meng. Puh yú ming.
- Uninstructed 唔曉 m 'hiú, 唔噲 m 'úi, 不識 pat, shik. Puh shih, 蒙昧 mung múi'. Mung mei, 冥魂 ming wan. Ming hwan, 未蒙教化 mí' mung káu' fá'. Wí mung kiáu hwá, 未有學問 mí' 'yau hok, man'. Wí yú hioh wan; uninstructed in the arts, 未學藝嘅 mí' hok, ngái' ké'; uninstructed persons, 蒙昧嘅人 mung múi' ké' yan, 愚輩 ü púi'. Yú poi.
- Uninstructive 不致知的 pat, chí' chí tik. Puh chí chí tih.
- Unintellectual 不靈 pat, ling. Puh ling, 不聰明 pat, ts'ung ming. Puh ts'ung ming.
- Unintelligent 不聰明 pat, ts'ung ming, 不靈 pat, ling. Puh ling, 無見識 mò kín' shik. Wú hien shih, 不哲 pat, chí. Puh cheh, 不通達 pat, t'ung tát. Puh t'ung táh, 悞 fan. Hwan, 怵 pan', 懼 wák. Hwáh, 拙 chüt. Chueh, 穀督 k'au' mau'. K'au mau; not skillful, 拙 chüt. Chueh; dull, 蠢笨 'ch'un pan'; the unintelligent vulgar, 下流 há' lau. Hiá liú; unintelligent beings, 不靈之物 pat, ling chí mat. Puh ling chí wuh.
- Unintelligible 唔明白嘅 m ming pák, ké', 通不得 t'ung pat, tak. T'ung puh teh, 曉不得 'hiú pat, tak. Hiáu puh teh; unintelligible jargon, 唔成話 m shing wá', 吸譚話 ngáp, ngám' wá'.
- Unintended 唔想 m 'séung, 不想 pat, 'séung. Puh siáng.
- Unintentional 唔係故意 m hai' kú' í, 唔係特登 m hai' tak, tang, 不故意 pat, kú' í. Puh kú í, 不意中 pat, í chung, 不意 pat, í. Puh í, 無心 mò sam. Wú sin, 出於無心 ch'ut, ü, mò sam. Ch'uh yú wú sin.
- Uninteresting 無味道 mò mí' tò'. Wú wí tau, 無味 mò mí'. Wú wí.
- Unintermission 不歇者 pat, hít, 'ché. Puh hieh ché.
- Unintermitting 不歇 pat, hít. Puh hieh, 不停 pat, t'ing. Puh t'ing.
- Unintermixed 不混雜 pat, wan' tsáp. Puh hwan tsáh.
- Uninterrupted 相連不絕 séung lín pat, tsüt. Siáng lien puh tsiueh, 綿綿不絕 mín mín pat, tsüt. Mien mien puh tsiueh, 縫紵 'lín kün'. K'ien kiuen, 一連 yat lín. Yih lien, 頻數 p'an shok. P'in shoh, 輻輳 lúi lò. Lui lú; an uninterrupted flow, 流連不斷 lau lín pat, tün'. Liú lien puh twán.
- Uninterruptedly 相連不絕 séung lín pat, tsüt. Siáng lien puh tsiueh, 不歇 pat, hít. Puh hieh, 流連不斷 lau lín pat, tün'. Liú lien puh twán.
- Unintoxicating 唔俾醉嘅 m 'pí tsui' ké', 不致醉 pat, chí tsui'. Puh chí tsui.
- Unintroduced 未被薦的 mí' pí' tsín' tik. Wí pí tsien tih.
- Uninured 唔慣 m kwán'.
- Uninvented 未思出的 mí' sz ch'ut, tik. Wí sz ch'uh tih, 未製造的 mí' chai' tsò' tik. Wí chí tsáu tih.
- Uninvested with power 未奉過權 mí' fung' kwo' k'ün. Wí fung kwo k'ien; uninvested capital, 閒銀 hán ngan. Hien yin, 未放債之銀 mí' fong' chái' chí ngan. Wí fáng chái chí yin.
- Uninvestigated 未考查嘅 mí' 'háu ch'á ké', 未審過 mí' 'sham kwo'. Wí shin kwo.
- Uninvited 未見請 mí' kín' 'ts'eng. Wí kien ts'ing, 不速的 pat, ts'uk, tik. Puh suh tih, 戮戮 chüt,

ch'ung'. Chueh ch'ung; an uninvited guest, 未見請之客 mí' kín' ts'eng chí hák. Wí kien ts'ing chí k'eh, 不速之客 pat, ts'uk, chí hák. Puh suh chí k'eh.

Union 相合 séung hòp. Siáng hoh, 相連 séung lín. Siáng lien, 合理 hòp, mái. Hoh mái, 合 hòp. Hoh, 合會 hòp, úi'. Hoh hwui; union of heart or sentiments, 合心 hòp, sam. Hoh sin, 合意 hòp, í'. Hoh í, 心意相投 sam í' séung t'au. Sin í siáng t'au, 情投意合 ts'ing t'au í' hòp. Ts'ing t'au í hoh, 協和 híp, wo. Hieh ho, 叶和 híp, wo. Hieh ho, 念 k'ap. Hih; union of the soul with the body, 魂體相合 wan t'ai séung hòp. Hwan t'í siáng hoh; union of colors, 色之稱 shik, chí ch'ing'. Sih chí ch'ing; union formed by heaven, 天作之合 t'in tsok, chí hòp. T'ien tsoh chí hoh; sexual union, 情交 ts'ing káu. Ts'ing káu, 媾合 kau' hòp. Kau hoh, 交媾 káu kau'. Kiáu kau, 媾精 kau' tsing. Kau tsing, 交姤 káu kau'. Kiáu kau; to live in perfect union, 同居和睦 t'ung kü, wo muk. T'ung kü ho muk; to display union and concord, 以昭雍睦 í' ch'íu yung muk. Í ch'áu yung muk; the American Union, 花旗合國 Fák'í hòp, kwok. Hwák'í hoh kwoh; union downward, 倒大英國旗 * 'tò tái' Ying kwok, k'í. Táu tái Ying kwok k'í.

Unique 無對 mò túi'. Wú túi, 無比 mò 'pí. Wú pí, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 奇特 k'í tak. K'í teh, 不一 pat, yat. Puh yih.

Unirritated 未被激 mí' pí' kik. Wí pí kih.

Unisexual 一類的 yat, lui' tik. Yih lui tih.

Unison 和音 wo yam. Ho yin, 諸音 hái yam. Hiái yin, 同音 t'ung yam. T'ung yin; a single, unvaried note, 一音 yat, yam. Yih yin; in unison, 相和 séung wo. Siáng ho, 相合 séung hòp. Siáng hoh.

Unit 一 yat. Yih, 奇 k'í. K'í, 單 tán. Tán, 獨一 tuk, yat. Tuh yih, 單位 tán wai'. Tán wei; units occupy the first place, 單爲一位 tán wai yat, wai'. Tán wei yih wei; units occupy the first place, tens the second, hundreds the third, 單爲一位, 十爲二位, 百爲三位 tán wai yat, wai', shap, wai í' wai', pák, wai sám wai'. Tán wei yih wei, shih wei rh wei, peh wei sám wei.

Unitarian 信獨爲一上帝者 sun' tuk, wai yat, Shéung' tai' 'ché. Sin tuh wei yih Sháng tí ché.

Unite, to, 合 hòp. Hoh, 合理 hòp, mái. Hoh mái, 抖合 'tau hòp, 會合 úi' hòp. Hwui hoh, 會埋 úi' mái. Hwui mái, 會同 úi' t'ung. Hwui t'ung, 糾合 'kau hòp. Kiú hoh, 九合 'kau hòp. Kiú hoh, 融合 yung hòp. Yung hoh, 舉合 'kú hòp. Kú hoh; to join, 合理 hòp, mái; to unite by a hook, 鈎埋 kau, mái. Kau mái; ditto, as a chain, 連埋 lín, mái. Lien mái, 相連 séung lín. Siáng lien; ditto by tying, 結埋

kít, mái. Kieh mái, 體結 t'ai kít. T'í kieh; ditto by sticking, 粘埋 ním, mái. Nien mái; ditto by assembling, 聚集 tsü' tsáp. Tsü sih; to unite the forces, 合軍 hòp, kwan. Hoh kiun; to unite in marriage, 配偶 p'úi' 'ngau. P'ei ngau, 配合 p'úi' hòp. P'ei hoh; to unite in one, 歸一 kwai yat. Kwei yih, 一之 yat, chí. Yih chí; to unite in partnership, 合併 hòp, pún'. Hoh pwan; to unite for one purpose, 合心 hòp, sam. Hoh sin, 盡 hòp. Hoh; to unite altogether, 合總 hòp, tsung. Hoh tsung, 總之 'tsung chí. Tsung chí; to unite the various offices in one's self, 總己 'tsung k'í. Tsung k'í.

Unite, to join in an act, 會合 úi' hòp. Hwui hoh; to coalesce, 糅埋 chí' mái. Chí' mái; to grow together, 生理 shang, mái. Sang mái; ditto, as a wound, 埋口 mái 'hau. Máí k'au; to be mixed, 摺埋 k'au, mái. K'ü mái, 和埋 wo' mái. Ho mái.

United 合 hòp. Hoh, 同 t'ung. T'ung, 協 híp. Hieh, 協 híp. Hieh, 叶 híp. Hieh, 並合 ping' hòp. Ping hoh, 並 ping'. Ping, 井 ping'. Ping, 并 ping'. Ping, 竝 ping'. Ping, 緝合 man hòp. Min hoh, 滄 yap. Hih, 容 hòp. Hoh; united together, 相合 séung hòp. Siáng hoh, 相連 séung lín. Siáng lien, 相聯 séung lün. Siáng lien, 連合 lín hòp. Lien hoh, 會埋 úi' mái. Hwui mái; united in one, 合一 hòp, yat. Hoh yih, 歸一 kwai yat. Kwei yih, 統壹 t'ung yat. T'ung yih; united strength, 協力 híp, lik. Hieh lih, 協力 híp, lik. Hieh lih, 合力 hòp, lik. Hoh lih, 並力 ping' lik. Ping lih; united in mind, 合心 hòp, sam. Hoh sin, 一心 yat, sam. Yih sin, 契合 k'ai' hòp. K'í hoh; United States, 合國 hòp, kwok. Hoh kwok, 合衆國 hòp, chung' kwok. Hoh chung kwok; separated and united, 分合 fan hòp. Fan hoh; united and dispersed, 合散 hòp, sán. Hoh sán, 合祛 hòp, k'ü. Hoh k'ü; united brethren, 聯兄弟 lün hing tai'. Lien hiung tí.

Uniting 合 hòp. Hoh, 合理 hòp, mái. Hoh mái, 聯埋 lün, mái. Lien mái, 埋 mái. Máí.

Unity 一 yat. Yih, 爲一 wai yat. Wei yih, 獨一 tuk, yat. Tuh yih, 惟一 wai yat. Wei yih; the unity of the Godhead, 上帝爲一 Shéung' tai' wai yat. Sháng tí wei yih; ditto according to the Mohammedans, 眞主單另獨一 chan 'chü tán ling' tuk, yat. Chin chú tán ling tuh yih; the unity of the church, 教會之一 káu' úi' chí yat. Kiáu hwui chí yih; to promote unity, 俾爲一 pí' wai yat. Pí wei yih, 致爲一 chí' wai yat. Chí wei yih.

Univalve shells 螺 lo. Lo, 螯 sz. Sz.

Universal 普 p'ò. P'ú, 統 t'ung. T'ung, 通 t'ung. T'ung, 遍 p'in'. P'ien, 徧 p'in'. P'ien, 無所不至 mò 'sho pat, chí'. Wú so puh chí, 無所不及 mò 'sho pat, k'ap. Wú so puh kih, 博 pok. Poh, 泰 t'ai'. T'ai, 太 t'ai'. T'ai, 部 pò'. Pú, 公共 kung kung'. Kung kung, 汎 fán'. Fán, 皆

* 危險之號.

達 *kái tát*. *Kiái táh*; universal deluge, 洪水 *hung 'shui*. *Hung shwui*; universal learning, 博學 *pok, hok*. *Poh hioh*; universal reputation, 冠世之名 *kún shai' chí ming*. *Kwán shí chí ming*, 徧聞 *p'ín' man*. *P'ien wan*; universal peace, 太平 *t'ái' p'ing*. *T'ái p'ing*, 泰平 *t'ái' p'ing*. *T'ái p'ing*, 一統太平 *yat, 't'ung t'ái' p'ing*. *Yih t'ung t'ái p'ing*, 太和 *t'ái' wo*. *T'ái ho*; universal favor, 普恩 *p'ò yan*. *P'ú ngan*; universal love, 普愛 *p'ò oi*. *P'ú ngái*, 博愛 *pok, oi*. *Poh ngái*.

Universalism 萬人得救之道 *mán' yan tak, kau' chí tò*. *Wán jin teh kiú chí tau*.

Universality 普者 *p'ò 'ché*. *P'ú ché*, 徧者 *p'ín' 'ché*. *P'ien ché*.

Universally 普 *p'ò*. *P'ú*, 徧 *p'ín'*. *P'ien*, 皆 *kái*. *Kiái*, 俱 *kū*. *Kū*, 通 *t'ung*. *T'ung*; universally bestowed, 普施 *p'ò shí*. *P'ú shí*.

Universe 宇宙 *'ü chau*. *Yü chau*, 天地 *t'in tí*. *T'ien tí*, 乾坤 *k'in kw'an*. *K'ien kw'an*, 天地萬物 *t'in tí mán' mat*. *T'ien tí wán wuh*, 六幕 *luk, mok*. *Luh moh*.

University 翰林院 *hon' lam ün*. *Hán lin yuen*.

Univocal 同意嘅 *t'ung í ké*; certain, 定然 *teng' ín*. *Ting jen*.

Unjudged 未審過 *mí' sham kwo*. *Wí shin kwo*, 不議過 *pat, í kwo*. *Puh í kwo*.

Unjust 唔公道 *m kung tò*, 不公道理 *pat, kung tò*. *Puh kung tau*, 不公義 *pat, kung í*. *Puh kung í*, 不公平 *pat, kung p'ing*. *Puh kung p'ing*, 不義 *pat, í*. *Puh í*; unjust gains, 橫財 *wáng ts'oi*. *Hung ts'ái*.

Unjustifiable 不能表義的 *pat, nang 'piú í tik*. *Puh nang piáu í tih*, 不能稱義 *pat, nang ch'ing í*. *Puh nang ch'ing í*, 表義不得 *'piú í pat, tak*. *Piáu í puh teh*.

Unjustified 不見表義 *pat, kín' 'piú í*. *Puh kien piáu í*, 不見稱義 *pat, kín' ch'ing í*. *Puh kien ch'ing í*.

Unjustly 唔係公道 *m hai' kung tò*, 不義 *pat, í*. *Puh í*, 不以公道 *pat, í kung tò*. *Puh í kung tau*.

Unkennel, to, 逼出寶 *pik, ch'ut, tau*. *Pih ch'uh tau*.

Unkept 不守了 *pat, 'shau 'liú*. *Puh shau liáu*.

Unkind 無人情 *mò yan ts'ing*. *Wú jin ts'ing*, 薄情嘅 *pok, ts'ing ké*, 不仁 *pat, yan*. *Puh jin*, 無愛情 *mò oi' ts'ing*. *Wú ngái ts'ing*, 不慈 *pat, ts'z*. *Puh ts'z*, 乖刺 *kwái lát*. *Kwái lách*; to be unkind to one, 薄待人 *pok, toi' yan*. *Poh tái jin*, 待人不仁 *toi' yan pat, yan*. *Tái jin puh jin*, 不以愛施人 *pat, 'í oi' shí yan*. *Puh í ngái shí jin*.

Unkindly 薄 *pok*. *Poh*, 不慈 *pat, ts'z*. *Puh ts'z*, 不仁 *pat, yan*. *Puh jin*, 不以愛情 *pat, 'í oi' ts'ing*. *Puh í ngái ts'ing*; to treat one unkindly, 刻薄待人 *hák, pok, toi' yan*. *K'eh poh tái jin*, 逆性之行爲 *ngák, sing' chí hang, wai*.

Unkindness 不仁 *pat, yan*. *Puh jin*, 不慈 *pat, ts'z*. *Puh ts'z*,

Unknit, to, 解結 *kái kít*. *Kiái kieh*.

Unknowingly 不知 *pat, chí*. *Puh chí*, 不覺 *pat, kok*. *Puh kioh*.

Unknown 唔知 *m chí*, 不知 *pat, chí*. *Puh chí*, 無所知 *mò 'sho chí*. *Wú so chí*; not having had cohabitation, 未交過 *mí' káu kwo*. *Wí kiáu kwo*; not unknown, 唔係唔知 *m hai' m chí*, 非不知 *fi pat, chí*. *Fí puh chí*; he is unknown to me, 我唔識佢 *'ngo m shik, 'k'ü*; an unknown tongue, 不通之話 *pat, t'ung chí wá*. *Puh t'ung chí hwá*; an unknown region, 不知之地 *pat, chí chí tí*. *Puh chí chí tí*; unknown to fame, 無名聲 *mò, meng shing*. *Wú ming shing*.

Unlabored 自然 *tsz' ín*. *Tsz jen*.

Unlace, to, 解 *kái*. *Kiái*, 解繩 *kái shing*. *Kiái shing*, 釋 *shik*. *Shih*.

Unlade, to, as a ship, 起貨 *'hí fo*. *K'í ho*, 出貨 *ch'ut, fo*. *Ch'uh ho*.

Unlady-like 無姿容 *mò tsz yung*. *Wú tsz yung*, 無姿態 *mò tsz t'ái*. *Wú tsz t'ái*.

Unlaid, as tiles, 不砌的 *pat, ts'ai' tik*. *Puh ts'í tih*; not fixed, 不安的 *pat, on tik*. *Puh ngán tih*; not suppressed, 未壓過 *mí' át, kwo*. *Wí yáh kwo*.

Unlamented 不爲哭的 *pat, wai' huk, tik*. *Puh wei kuh tih*, 不爲哀 *pat, wai' oi*. *Puh wei ngái*.

Unlatch, to, 拔棒 *pát, sut*, 起棒 *'hí sut*, 扭開 *'nau hoi*. *Niú k'ái*.

Unlawful 唔合法 *m hòp, fát*, 不合法 *pat, hòp, fát*. *Puh hoh fáh*, 不法 *pat, fát*. *Puh fáh*, 非法 *fi fát*. *Fí fáh*, 違禁 *wai kam*. *Wei kin*, 背法的 *púi' fát, tik*. *Pei fáh tih*, 犯法 *fán' fát*. *Fán fáh*, 爲法所禁 *wai fát, 'sho kam*. *Wei fáh so kin*, 法不准 *fát, pat, 'chun*. *Fáh puh chun*, 不可 *pat, 'ho*. *Puh k'o*, 不敢 *pat, 'kòm*. *Puh kán*, 不義 *pat, í*. *Puh í*; see *Illegitimate*.

Unlawfully 以不法 *'í pat, fát*. *Í puh fáh*, 以違法 *'í wai fát*. *Í wei fáh*.

Unlawfulness 不法者 *pat, fát, ché*. *Puh fáh ché*.

Unlearn, to, 忘記 *mong kí*. *Wáng kí*, 忘所學的 *mong 'sho hok, tik*. *Wáng so hioh tih*.

Unlearned, not learned, 未學過 *mí' hok, kwo*. *Wí hioh kwo*, 未學了 *mí' hok, 'liú*. *Wí hioh liáu*; illiterate, 無學問 *mò hok, man*. *Wú hioh wan*, 不識字 *pat, shik, tsz*. *Puh shih tsz*; ignorant, 愚蠢 *'ü 'ch'un*. *Yü ch'un*, 蒙昧 *mung múi*. *Wung mei*, 矇 *mung*. *Mung*.

Unleavened 無酵 *mò káu*. *Wú kiáu*, 去酵 *'hü káu*. *K'ü kiáu* 絕酵 *tsüt, káu*. *Tsiueh kiáu*.

Unless, except, 除了 *ch'ü 'liú*. *Ch'ü liáu*, 倘唔 *'t'ong m*, 倘不 *'t'ong pat*. *T'áng puh*, 如非 *'ü fi*. *Jú fi*. 若非 *yéuk, fi*. *Joh fi*, 如未 *'ü mí*. *Jú wí*.

Unlessened 不減的 *pat, kám tik*. *Puh kien tih*.

Unlettered 未學嘅 *mí' hok, ké*, 不學的 *pat, hok, tik*. *Puh hioh tih*, 愚 *'ü*. *Yü*, 不識字的 *pat, shik, tsz' tik*. *Puh shih tsz tih*.

Unleveled 不整平的 pat, 'ching p'ing tik. Puh ching p'ing tih; ditto, as a gun, 未描嘅 mí miú ké.

Unlicensed 未領牌的 mí 'leng p'ái tik. Wí ling p'ái tib, 法所禁的 fát, 'sho kam' tik. Fáh so kin tih; an unlicensed pawn-shop, 私押 sz át, Sz yáh.

Unliked 無形的 mò ying tik. Wú hing tih.

Unlighted 未點過 mí 'tím kwo'. Wí tien kwo.

Unlike 唔似 m 'ts'z, 不似 pat, 'ts'z. Puh sz, 唔同 m 't'ung, 不同 pat, 't'ung. Puh t'ung, 不像 pat, tséung'. Puh siáng, 不如 pat, ü. Puh jú, 不肖 pat, ts'íú'. Puh siáu.

Unlikelihood } 未必有 mí pít, 'yau. Wí pieh yú,

Unlikeliness } 不似 pat, 'ts'z. Puh sz.

Unlikely 怕唔係咁 p'á' m hai' kwá', 未必有 mí pít, 'yau. Wí pieh yú, 唔似 m 'ts'z; very unlikely, 唔多似 m to 'ts'z.

Unlimber 不柔 pat, 'yau. Puh jau.

Unlimitable 不可限 pat, 'ho hán'. Puh k'o hien.

Unlimited 無限 mò hán'. Wú hien, 無涯 mò ngái. Wú yái, 無邊 mò pín. Wú pien, 無際 mò tsai'. Wú tsí, 無極 mò kik. Wú kih, 無垠 mò ngan. Wú yin, 罔極 'mong kik. Wáng kih, 勿穆 mat, muk. Wuh muh, 麟駒 lun sun. Lin sun.

Unlimitedly 無限 mò hán'. Wú hien.

Unlink, to, 解 'kái. Kiái, 解鑼 'kái wán. Kiái hwán.

Unliquidated, unpaid, 未還 mí wán. Wí hwán, 未交清 mí káu ts'ing. Wí káu ts'ing; unad-justed, 未清 mí ts'ing. Wí ts'ing.

Unlively 不快活 pat, fái' út. Puh kw'ái hwoh, 不輕快 pat, heng fái'. Puh k'ing kw'ái.

Unload, to, as a ship, 起貨 'hí fo'. K'í ho, 卸貨 sé' fo'. Sié ho, 出貨 ch'ut, fo'. Ch'uh ho; to unload the mind, 解心 'kái sam. Kiái sin, 解悶 'kái mún'. Kiái mwán.

Unloading 起貨 'hí fo'. K'í ho.

Unlocated lands 野地 'yé tí. Yé tí, 荒野之地 fong 'yé chí tí. Hwáng yé chí tí, 空地 hung tí. K'ung tí.

Unlock, to, 扭開 'nau hoi. Niú k'ái, 開鎖 hoi 'so. K'ái so; to open, 開 hoi. K'ái; to unlock the mind, 吐心思 t'ò' sam sz. T'ú sin sz, 解心 'kái sam. Kiái sin.

Unlooked for 不料 pat, liú'. Puh liáu, 意外 í ngoi'. Í wái, 望外 mong' ngoi'. Wáng wái.

Unloose, to, 解開 'kái hoi. Kiái k'ái, 釋 shik, Shih, 放 fong'. Fáng.

Unloved 不蒙愛 pat, mung oi'. Puh mung ngái.

Unlovely 不可愛的 pat, 'ho oi' tik. Puh k'o ngái tih.

Unloving 唔愛嘅 m oi' ké, 不愛得的 pat, oi' tak, tik. Puh ngái teh tih.

Unluckily 不幸 pat, hang'. Puh hing, 唔好彩 m 'hò 'ts'oi.

Unluckiness 不吉 pat, kat. Puh kih, 不幸者 pat, hang' 'ché. Puh hing ché.

Unlucky 不幸 pat, hang'. Puh hing, 有彩 'mò 'ts'oi, 唔好運氣嘅 m 'hò wan' hí' ké, 凶 hung. Hiung, 殃 yéung. Yáng, 不利市 pat, lí' shí. Puh lí shí, 無福 mò fuk. Wú fuh; unlucky life, 烏鴉命 'ú á meng'; how unlucky! 晦氣兜 fú' hí' tau; unlucky in one's life, 爛命嘅 lán' meng' ké, 苦命的 'fú meng' tik. K'ú ming tih; miserable, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng; inauspicious, 不祥 pat, ts'éung. Puh ts'íang; an unlucky place or person, 家山福薄 ká shán fuk, pok. Kiái shán fuh poh; unlucky report, 唔好聲氣 m 'hò shing hí'.

Unlute, to, 解用 'kái lat, 去坭 'hū nai. K'ū ní.

Unmade 未成的 mí shing tik. Wí ching tih, 未受造 mí shau' tsò'. Wí shau tsáu, 未造的 mí tsò' tik. Wí tsáu tih.

Unmaimed 不受殘害 pat, shau' ts'an hoi'. Puh shau ts'an hái.

Unmake, to, 壞 wái'. Hwái, 拆毀 ch'ák, 'wai. Ch'ih wei.

Unmalleable 不柔軟 pat, 'yau 'ün. Puh jau yuen.

Unman, to, 閹 ím. Yen, 割勢 kot, shai'. Koh shí; to dishearten, 使喪心 'sz song' sam. Shí sáng sin.

Unmanageable 難料理的 nán liú' lí tik. Nán liáu lí tih, 難理的 nán 'lí tik. Nán lí tih; ditto, not easily restrained, 難制服 nán chai' fuk. Nán chí fuh, 難制的 nán chai' tik. Nán chí tih; not easily governed, 難治的 nán chí' tik. Nán chí tih, 難管理 nán 'kún 'lí. Nán kwán lí; not easily directed, 難指揮 nán 'chí fai. Nán chí hwui; not controllable, 唔聽話 m 't'eng wá', 不服 pat, fuk. Puh fuh; not easily wielded, 難用的 nán yung' tik. Nán yung tih; an unmanageable affair, 難理嘅事 nán 'lí ké' sz', 難治之事 nán chí' chí sz'. Nán chí chí sz; an unmanageable person, 驕傲之人 kiú ngò' chí yan. Kiáu ngau chí jin.

Unmanly, ignoble, 小人的 'siú yan tik. Siáu jin tik; base, 卑 pí. Pí, 鄙 'p'í. P'í; unsuitable to a man, 不合丈夫 pat, hòp, chéung' fú. Puh hoh cháng fú.

Unmanliness 小人之性 'siú yan chí sing'. Siáu jin chí sing, 小人之行為 'siú yan chí hang wai. Siáu jin chí hang wei.

Unmannerly 無禮 mò 'lai. Wú lí, 粗魯 ts'ò' lò. Ts'ú lú, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 鹵莽 'lò 'mong. Lú máng, 妄 'mong. Máng; why are you so unmannerly? 乜咁蠅虻 mat, kòm' lau k'au.

Unmanmerly 以無禮 'í mò 'lai. Í wú lí, 妄 'mong. Wáng; rude and unmannerly, 妄浪 'mong long'. Wáng liáng.

Unmanufactured 未做的 mí tsò' tik. Wí tso tih, 未曾造的 mí ts'ang tsò' tik. Wí ts'ang tsáu tih, 未受造的 mí shau' tsò' tik. Wí shau tsáu tih.

Unmanured 未落糞的 mí lok, fan' tik. Wí loh fan tih.

Unmarked 無號嘅, mò hò' ké', 未被號的 mí' pí' hò' tik. Wí pí' háu tih.

Unmarred 未受傷的 mí' shau' shéung tik. Wí shau sháng tih, 未受害的 mí' shau' hoí' tik. Wí shau háu tih; not spoiled, 不壞了 pat, wái' 'liú. Puh hwái liáu.

Unmarriageable, as a man, 未成丁 mí' shing ting. Wí ching ting; ditto, as a woman, 年未及笄, nín mí' k'ap, kai. Nien wí kih kí.

Unmarried 單身 tán shan. Tán shin; an unmarried man, 未娶者 mí' ts'ü' 'ché. Wí ts'ü ché; an unmarried woman, 未嫁者 mí' ká' 'ché. Wí kiá ché, 處子 'ch'ü 'tsz. Ch'ü tsz, 閨女 kwai 'nü. Kwei nü.

Unmasculine 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 女噉樣 'nü 'kò'm yéung'. Nü kán yáng.

Unmask, to, 去笑面 'hü siú' mín'. K'ü siáu mien; to lay open what is concealed, 除遮蓋 'ch'ü 'ché k'oi'. Ch'ü ché k'ái, 表明 'piú ming. Piáu ming.

Unmasked 不帶笑面 pat, tái' siú' mín'. Puh tái siáu mien, 露 lò'. Lú.

Unmastered 未服過 mí' fuk, kwo'. Wí fuh kwo.

Unmatched, see Matchless.

Unmeaning 無意思, mò í' sz'. Wú í' sz, 未有意思 mí' 'yau í' sz'. Wí yú í' sz, 浮, fau. Fau, 虛, hü. Hü; unmeaning words, 浮言, fau ín. Fau yen; unmeaning gabble, 囁嚅 chíp, sü. Chéh sü, ngé, ngé 聲, ngé, ngé shing.

Unmeant 唔係故意, m hai' kú' í', 非特登的, fí tak, tang tik. Fí teh tang tih.

Unmeasureable 無可量, mò 'ho léung. Wú k'o liáng, 無可量度, mò 'ho léung tok. Wú k'o liáng toh, 無限無量, mò hán' mò léung'. Wú hien wú liáng, 無涯無岸, mò ngái, mò ngon'. Wú yái wú ugán, 無量無虞, mò léung' mò ü. Wú liáng wú yú, 渺茫 'miú mong. Miáu máng.

Unmeasured, not measured, 未量過 mí' léung kwo'. Wí liáng kwo; plentiful beyond measure, 無度, mò tò'. Wú tú, 太多 t'ai' to. T'ai' to, 過多 kwo' to. Kwo to; infinite, 無限, mò hán'. Wú hien, 無涯, mò ngái. Wú yái.

Unmechanical 不以藝法 pat, 'í ngai' fát. Puh í í fáh.

Unmeditated 不思的 pat, sz tik. Puh sz tih.

Unmeet 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不宜 pat, í. Puh í, 不使 pat, 'sz. Puh shí.

Unmellowed 唔脛, m nam, 不脛 pat, nam.

Unmelodious 不和音 pat, wo yam. Puh ho yin.

Unmenaced 不被威嚇 pat, pí' wai hak. Puh pí wei hih, 無危, mò ngái. Wú wei.

Unmentionable 話唔得嘅 wá' m tak, ké', 講不得 'kong pat, tak. Kiáng puh teh, 不可言的 pat, 'ho ín tik. Puh k'o yen tih; unmentionables, 內褲 noi' fú'. Nui k'ú, 下褲 há' fú'. Hiá k'ú.

Unmerciful 無可憐嘅, mò 'ho lín ké', 不可憐的 pat, 'ho lín tik. Puh k'o lien tih; cruel, 殘忍, ts'an 'yan. Ts'an jin, 慘酷 'ts'am huk. Ts'an k'uh, 交關, káu kwán. Kiáu kwán; unsparing, 不饒 pat, 'jú. Puh jáu.

Unmercifully 交關, káu kwán. Kiáu kwán, 淒慘, ts'ai 'ts'am. Ts'í ts'an.

Unmercifulness 無惻隱之心, mò ch'ák, 'yan chí sam. Wú ts'eh yin chí sin, 無可憐, mò 'ho lín. Wú k'o lien, 殘忍, ts'an 'yan. Ts'an jin.

Unmerited 不堪受的 pat, hò'm shau' tik. Puh k'an shau tih, 不宜受的 pat, í shau' tik. Puh í shau tih, 受[之]不宜 shau' [chí] pat, í. Shau [chí] puh í.

Unmildly 嚴, im. Yen.

Unmilitary 不依武藝 pat, í 'mò ngai'. Puh í wú í.

Unmindful 不思 pat, sz. Puh sz, 不慮 pat, lü'. Puh lü; not heedful, 不留心 pat, lau sam.

Puh liú sin, 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sín, 輕浮, heng fau. K'ing fau, 忘計嘅, mong kai' ké', 無思慮的, mò sz lü' tik. Wú sz lü tih; regardless of, 唔算, m sün', 不計 pat, kai'. Puh kí, 忘, mong. Wáng; unmindful of danger, 忘危, mong ngai. Wáng wei; unmindful of himself, 唔計自己, m kai' tsz' 'kí, 不算本身 pat, sün' 'pún shan. Puh swán pun shin, 忘身, mong shan. Wáng shin.

Unmingled 不雜 pat, tsáp. Puh tsáh, 純, shun. Shun, 純粹, shun sui'. Shun sui, 淳, shun.

Chun, 清, ts'ing. Ts'ing, 淨, tséng'. Tsing, 精醇, tsing shun. Tsing shun; unmingled joy, 清喜, ts'ing 'hí. Ts'ing hí.

Unmistakable 有錯 'mò ts'o', 無錯, mò ts'o'. Wú ts'o, 錯不得 ts'o' pat, tak. Ts'o puh teh.

Unmistaken 有錯 'mò ts'o', 無差, mò ch'á. Wú ch'á.

Unmitigable 減不得的 'kám pat, tak, tik. Kien puh teh tih, 不能減的 pat, nang 'kám tik. Puh nang kien tih, 不能減輕 pat, nang 'kám heng. Puh nang kien k'ing.

Unmitigated 不減 pat, 'kám. Puh kien, 未曾減 mí' ts'ang 'kám. Wí ts'ang kien.

Unmixed } 純, shun. Shun, 不雜 pat, tsáp. Puh Unmixt } tsáh, 清, ts'ing. Ts'ing, 篤, tuk. Tuh, 精醇, tsing shun. Tsing shun.

Unmoaned 不為哀 pat, wai oi. Puh wei ngái.

Unmodifiable 改不得 'koi pat, tak. Kái puh teh, 不改得 pat, 'koi tak. Puh kái teh.

Unmodified 未被改 mí' pí' 'koi. Wí pí kái, 未受改 mí' shau' 'koi. Wí shau kái.

Unmodulated 未改過 mí' 'koi kwo'. Wí kái kwo, 未被改的 mí' pí' 'koi tik. Wí pí kái tih.

Unmold, to, 改形 'koi ying. Kái hing, 變容 pín' yung. Pien yung.

Unmolested 唔被難為, m pí' nán wai, 不受難為 pat, shau' nán wai. Puh shau nán wei, 不被淹悶 pat, pí' 'ím mún'. Puh pí yen mwán, 不受攪擾 pat, shau' káu 'íu. Puh shau kiáu jáu.

Unmoor, to, 起錨 'hí náu. K'í miáu, 起錠 'hí teng'. K'í ting, 開船, hoi shün. K'ái ch'uen.

Unmortgaged 未被典 mí' pí' 'tín. Wí pí tien.

Unmounted 不騎馬的 pat, k'é 'má tik. Puh k'í má tih.

Unmoved 不動 pat, tung'. Puh tung, 唔動, m

tung²; not shaken, 穩當 'wan tong'. Wan táng; not transferred from one place to another, 未曾搬 mí² ts'ang pún. Wí ts'ang pwán, 未被移 mí² pí í. Wí pí í; unshaken in purpose, 不改 pat, 'koi. Puh kái, 不改意 pat, 'koi í. Puh kái í, 堅執己見 kín chap, 'kí kín'. Kien chih kí kien; unmoved in mind, 心不動 sam pat, tung². Sin puh tung, 心定 sam teng². Sin ting; unmoved countenance, 不動容 pat, tung² yung. Puh tung yung, 面色不動 mín² shik, pat, tung². Mien sih puh tung.

Unmuffled 無野蓋住 mò 'yé k'oi' chü²; an unmuffled gong, 不搭密之鼓 pat, 'òm mat, chí 'kú.

Unmusical 不合樂 pat, hòp, ngok. Puh hoh yoh, 不和諧 pat, wo, hái. Puh ho hái.

Unmutilated 不壞的 pat, wái² tik. Puh hwái tih, 未受殘害 mí² shau² ts'án hoi². Wí shau ts'án hái.

Unmuzzle, to, 除笠 ch'ü lap. Ch'ü lih, 解笠 'kái lap. Kíai lih.

Unnamed 無名嘅 mò, meng ké².

Unnatural 逆性嘅 ngák, sing' ké², 逆性的 yik, sing' tik. Nih sing tih, 背性的 púi' sing' tik. Pei sing tih, 怪 kwái². Kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í, 妖 ju. Yáu, 奇怪 k'í kwái². K'í kwái; an unnatural mother, 忍心之母 'yan sam chí 'mò. Jin sin chí mú, 黑心之母 hak, sam chí 'mò. Heh sin chí mú, 酷心之母 huk, sam chí 'mò. K'uh sin chí mú; unnatural crime, 男色 nám shik. Nán sih, 雞姦 kai kán. Kí kien.

Unnaturally 不依性的 pat, í sing' tik. Puh í sing tih, 逆性的 yik, sing' tik. Nih sing tih.

Unnavigable 解唔行得嘅 shün, m, hang tak, ké², 船不可行的 shün pat, 'ho hang tik. Ch'uen puh k'o hang tih.

Unnecessarily 不須 pat, sü. Puh sü, 不使 pat, 'shai. Puh shí, 無用 mò yung². Wú yung.

Unnecessary 無用 mò yung². Wú yung, 無庸 mò yung. Wú yung, 唔使 m 'shai, 不須 pat, sü. Puh sü, 不需 pat, sü. Puh sü, 不必 pat, pít. Puh pieh, 不消 pat, siú. Puh siáu, 不屑 pat, sít. Puh sieh, 徒然 t'ò ín. T'ú jen, 虛 hü. Hü; unnecessary to detail, 唔使逐一講 m 'shai chuk, yat, 'kong, 不消繁叙 pat, siú, fán tsü². Puh siáu fán sü.

Unnecessitated 不必 pat, pít. Puh pieh.

Unneeded 不須 pat, sü. Puh sü, 唔使 m 'shai.

Unneedful 唔使 m 'shai, 不須 pat, sü. Puh sü, 無用 mò yung². Wú yung.

Unnerve, to, 令弱 ling' yéuk. Ling joh, 使軟弱 'sz 'ün yéuk. Shí yuen joh, 使衰弱 'sz shui yéuk. Shí shwái joh.

Unnoted 不顧 pat, kú. Puh kú, 不被見 pat, pí kín. Puh pí kien, 不得尊敬 pat, tak, tsün king. Puh teh tsun king.

Unnoticed, not observed, 不被見 pat, pí kín. Puh pí kien; not regarded, 不蒙照顧 pat, mung chiú' kú. Puh mung cháu kú, 被輕忽 pí heng fat. Pí k'ing hwuh.

Unnumbered, not numbered, 未數過 mí² 'shò

kwo'. Wí sú kwo; innumerable, 無數 mò shò'. Wú sú.

Unnutritious 不補血的 pat, 'pò hüt, tik. Puh pú hiueh tih.

Unobjected 未見棄的 mí² kín' hí tik. Wí kien k'í tih, 未說不然 mí² shüt, pat, ín. Wí shwoh puh jen, 未說不樂之 mí² shüt, pat, lok, chí. Wí shwoh puh loh chí, 未說不是 mí² shüt, pat, shí². Wí shwoh puh shí.

Unobnoxious 唔使怕害 m 'shai p'á' hoi², 無危 mò, ngai. Wú wei.

Unobservable 見不得的 kín' pat, tak, tik. Kien puh teh tih, 看不出的 hon' pat, ch'ut, tik. K'an puh ch'uh tih.

Unobservant 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin, 不謹慎 pat, 'kan shan². Puh kin shin.

Unobserved 唔被見 m pí² kín', 不被看 pat, pí hon'. Puh pí k'an, 無人知覺 mò, yan chí kok. Wú jin chí kioh.

Unoccupied, at leisure, 無事 mò sz². Wú sz, 得閒 tak, hán. Teh hien, 閒暇 hán há². Hien hiá; not possessed, 空 hung. K'ung, 空虛 hung hü. K'ung hü, 空曠 hung fong'. K'ung kwáng, 閒 hán. Hien, 寥 liú. Liáu, 寥落 liú lok. Liáu loh; an unoccupied house, 空屋 hung uk. K'ung uh, 吉屋 kat, uk. Kih uh; unoccupied ground, 空地 hung tí. K'ung tí, 曠地 fong' tí. Kwáng tí.

Unoffending 唔噲害 m 'úi hoi², 唔害嘅 m hoi² ké², 無害的 mò hoi² tik. Wú hái tih, 無所傷害 mò 'sho shéung hoi². Wú so sháng hái, 無害 mò hoi². Wú hái; an unoffending dog, 唔噲咬人嘅狗 m 'úi 'ngáu yan ké 'kau, 不噬人之狗 pat, shai² yan chí 'kau. Puh shí jin chí kau; a unoffending animal, 無害之獸 mò hoi² chí shau². Wí hái chí shau, 不害人之獸 pat, hoi² yan chí shau². Puh hái jin chí shau.

Unoffensive, see Inoffensive.

Unoffered 未獻過 mí² hín' kwo'. Wí hien kwo, 未奉了 mí² fung' 'liú. Wí fung liáu.

Unofficial 唔係官人嘅 m hai² kún yan ké², 不屬官的 pat, shuk, kún tik. Puh shuh kwán tih, 不屬官職的 pat, shuk, kún chik, tik. Puh shuh kwán chih tih, 非官所發 fí kún 'sho fát. Fí kwán so fáh; an unofficial notice, 長紅 ch'éung hung. Oh'áng hung; an unofficial communication, 不是官文 pat, shí² kún man. Puh shí kwán wan; an unofficial person, 白衣之人 pák, í chí yan. Peh í chí jin, 白身 pák, shan. Peh shin, 白丁 pák, ting. Peh ting; the government of sages is an unofficial rule, 聖人之政不蒞而治 shing' yan chí ching' pat, lí² í chí². Shing jin chí ching puh lí rh chí; unofficial hall, 便殿 pín' tín. Pien tien.

Unopened 未開 mí² hoi. Wí k'ai; ditto, as a letter, 未啟過 mí² 'k'ai kwo'. Wí k'í kwo, 未拆過 mí² ch'ák, kwo'. Wí ch'ih kwo; shut, 閉 pai². Pei; sealed, 封 fung. Fung; an unopened letter, 未啟之信 mí² 'k'ai chí sun'. Wí k'í chí sin; an

- unopened door, 未開之門 mí' hoi chí mún. Wí k'ái chí mun.
- Unopposed 不遇敵手 pat, ü' tik, 'shau. Puh yú tih shau, 無人抵擋, mò, yan 'tai 'tong. Wú jin tí táng, 無人抗拒, mò, yan k'ong' 'k'ü. Wú jin k'áng k'ü, 無人阻礙, mò, yan 'cho ngoi'. Wú jin tsú ngái.
- Unoppressed 不被苛刻 pat, pí' ho kák. Puh pí ho k'eh, 不被難爲 pat, pí' nán, wai. Puh pí nán wei.
- Unorganized 死 'sz. Sz.
- Unorthodox 不正 pat, ching'. Puh ching, 非屬正教, fí shuk, ching' káu'. Fí shuh ching kiáu.
- Unostentatious, not boastful, 不矜誇 pat, king kw'á. Puh king kw'á; not making show, 不以繁華 pat, í fán, wá. Puh í fán hwá, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih; modest, 謙讓 hím, yéung. Hien jáng.
- Unowned 不屬 pat, shuk. Puh shuh, 無主嘅, mò 'chü ké'.
- Unpacified 未靖過 mí' tsing' kwo'. Wí tsing kwo, 未得平靖 mí' tak, p'ing tsing'. Wí teh p'ing tsing.
- Unpack, to, 解 'kái. Kiái, 開包, hoi páu. K'ái páu.
- Unpacked 未包過 mí' páu kwo'. Wí páu kwo, 未裝過 mí' chong kwo'. Wí chwáng kwo.
- Unpaid 未還 mí' wán. Wí hwán, 未交 mí' káu. Wí kiáu; unpaid workmen, 未受工銀的 mí' shau' kung, ngan tik. Wí shau kung yin tih, 未賞工人 mí' 'shéung kung, yan. Wí sháng kung jin; unpaid for, 賒嘅 shé ké, 賒來的 shé loi tik. Shié láí tih; vows unpaid, 未還之願 mí' wán chí ün'. Wí hwán chí yuen.
- Unpainful 無痛嘅, mò t'ung' ké, 不致痛 pat, chí t'ung'. Puh chí t'ung, 不覺痛 pat, kok, t'ung'. Puh kioh t'ung.
- Unpainted 未油的 mí' yau tik. Wí yú tih.
- Unpalatable 唔好食嘅, m 'hò shik, ké, 不適口的 pat, shik, 'hau tik. Puh shih k'au tih; disagreeable, 不樂的 pat, lok, tik. Puh loh tih, 厭惡的 ím' ú' tik. Yen wú tih.
- Unparalleled 未有嘅 mí' 'yau 'kò'm ké, 未有若此 mí' 'yau yéuk, 'ts'z. Wí yú joh ts'z, 無比, mò 'pí. Wú pí, 無雙, mò shéung. Wú shwáng, 無對, mò túi'. Wú túi.
- Unpardonable 赦不得 shé' pat, tak. Shié puh teh, 不可赦 pat, 'ho shé'. Puh k'o shié, 恕不得 shü' pat, tak. Shú puh teh.
- Unpardoned 未獲赦 mí' wok, shé'. Wí hwoh shié, 未蒙恕 mí' mung shü'. Wí mung shú; unpardoned sin, 未蒙赦之罪 mí' mung shé' chí tsúi'. Wí mung shié chí tsúi.
- Unparliamentary 不合民委員會之規矩 pat, hòp, man 'wai ün úi' chí kw'ai 'kü. Puh hoh min wei yuen hwui chí kwei kü.
- Unpassionate 性情和平 sing' ts'ing, wo p'ing. Sing ts'ing ho p'ing.
- Unpatriotic } 唔似義士, m 'ts'z í sz', 不如義
Unpatriotical } 士 pat, ü' í sz'. Puh jú í sz.
- Unpatronized 無幫襯嘅, mò pong ch'an' ké, 未有幫襯的 mí' 'yau pong ch'an' tik. Wí yú páng ts'in tih.
- Unpaved 未砌石的 mí' ts'ai' shek, tik. Wí ts'í shih tih, 未鋪石的 mí' p'ò shek, tik. Wí p'ú shih tih.
- Unpeaceful 不平的 pat, p'ing tik. Puh p'ing tih, 不平和不平的 pat, p'ing, wo tik. Puh p'ing ho tih.
- Unpawned 未當過 mí' tong' kwo'. Wí táng kwo.
- Unpeg, to, 拔枳 pat, chat. Páh chih.
- Unpenetrable, see Impenetrable.
- Unpensioned 不得養老銀 pat, tak, 'yéung 'lò, ngan. Puh teh yáng láu jin.
- Unpeople, to, 移民 í, man. Í min, 除居民, ch'ü kü, man. Ch'ü kü min.
- Unpeopled 無人烟, mò, yan ín. Wú jin yen.
- Unperceivable 覺不得 kok, pat, tak. Kioh puh teh.
- Unperceivably 不覺 pat, kok. Puh kioh, 不知不覺 pat, chí pat, kok. Puh chí puh kioh.
- Unperceived 未被見 mí' pí kín'. Wí pí kien, 不覺 pat, kok. Puh kioh, 不知 pat, chí. Puh chí.
- Unperforated 未被穿 mí' pí' ch'ün. Wí pí ch'uen, 不空 pat, hung. Puh k'ung, 無孔, mò 'hung. Wí k'ung.
- Unperformed 未做過 mí' tsò' kwo'. Wí tso kwo, 未行過 mí' hang kwo'. Wí hang kwo; an unperformed promise, 未踐之言 mí' tsín' chí ín. Wí tsien chí yen.
- Unperishable 壞不得 wái' pat, tak. Hwái puh teh.
- Unperishing 不壞 pat, wái'. Puh hwái, 永 'wing. Yung, 恒, hang. Hang; unperishing merit, 不壞之功 pat, wái' chí kung. Puh hwái chí kung; unperishing fame, 不壞之名 pat, wái' chí meng. Puh hwái chí ming, 不朽之名 pat, 'yau chí meng. Puh hiú chí ming.
- Unpermitted 未許過 mí' 'hü kwo'. Wí hü kwo, 未准過 mí' chun kwo'. Wí chun kwo.
- Unperplexed 不躊躇 pat, ch'au, ch'ü. Puh ch'au ch'au ch'ü, 心不亂 sam pat, lün'. Sin puh lwán, 不懷疑 pat, wái' í. Puh hwái í.
- Unpersecuted 未受害迫 mí' shau' hoí' pik. Wí shau hái pih.
- Unpersuadable 說例不得 shüt, lai' pat, tak. Shwoh lí puh teh.
- Unperturbed 靜 tseng'. Tsing.
- Unperused 未睇過 mí' 't'ai kwo'. Wí t'í kwo, 未看過 mí' hon' kwo'. Wí k'án kwo.
- Unperverted, not corrupted, 未壞 mí' wái'. Wí hwái, 不偏 pat, p'ín. Puh p'ien; not turned to a wrong sense, 未強其意的 mí' 'k'éung, k'í í tik. Wí k'íáng k'í í tih; not turned to a wrong use, 不妄用 pat, 'mong yung'. Puh wáng yung.
- Unpetrified 未變成石 mí' pín' shing shek. Wí pien ching shih.
- Unphilanthropic } 不仁嘅 pat, yan ké, 不仁的
Unphilanthropical } pat, yan tik. Puh jin tih.

Unphilosophic } 不合理的 pat, hòp, 'lí tik. Puh
 Unphilosophical } hoh lí tih, 不合智 pat, hòp,
 chí. Puh hoh chí, 逆智 yik, chí. Nih chí.
 Unpierced 未穿過 mí' ch'ün kwo'. Wí ch'uen
 kwo, 未透過 mí' t'au' kwo'. Wí t'au kwo.
 Unpillowed 無枕頭, mò 'cham, t'au. Wú chin t'au.
 Unpin, to, 拔鼓鎚針 pát, 'kú, ch'ui, cham. Páh
 kú ch'ui chin.
 Unpitied 不蒙可憐 pat, mung 'ho lí. Puh mung
 k'o lien, 不見憐 pat, kín' lín. Puh kien lien,
 不爲人所憐 pat, wai, yan 'sho lín. Puh wei
 jin so lien.
 Unplaced 無職位, mò chik, wai'. Wú chih wei;
 not determined as to place, 未定其位 mí' teng'
 k'í wai'. Wí ting k'í wei.
 Unplagued 唔受難爲, m shau' nán, wai, 未被淹
 悶 mí' pí' 'im mún'. Wí pí yen mwán.
 Unplanted 唔係種嘅, m hai' chung' ké, 未見植
 mí' kín' chik. Wí kien chih, 自然生的 tsz', ín
 shang tik. Tsz jen sang tih.
 Unplastered 未巧過 mí' 'ú kwo'. Wí wú kwo, 聖
 ok. Nghoh.
 Unpleadable 推諉不得, t'úi 'wai pat, tak. T'úi
 wei puh teh, 表白不得 'piú pák, pat, tak.
 Piáu peh puh teh, 辯不得 pín' pat, tak. Pien
 puh teh.
 Unpleasant 唔好, m 'hò, 惡 ok. Nghoh, 野 'yé, 不
 樂 pat, lok. Puh loh, 不喜 pat, 'hí. Puh hí, 悵
 惱 ü' chü'. Yú chú, 憐倦 'kong, p'ong. Kiáng
 mang; an unpleasant taste, 唔好味道, m 'hò
 mí' tò'; an unpleasant smell, 唔好香, m 'hò
 héung, 野香 'yé héung. Yé hiáng; the inferior
 sorts have an unpleasant smell, 下等者香必野
 há' 'tang 'ché héung pít, 'yé. Hiá tang 'ché hiáng
 pieh yé; unpleasant features, 惡貌 ok, máu'.
 Nghoh máu, 醜容 'ch'au yung. Ch'au yung; an
 unpleasant affair, 唔好嘅事, m 'hò ké' sz', 惡
 事 ok, sz'. Nghoh sz, 醜事 'ch'au sz'. Ch'au sz;
 unpleasant news, 唔好消息, m 'hò siú sik, 不
 吉之意 pat, kat, chí í. Puh kih chí í; unplea-
 sant circumstances, 唔好光景, m 'hò kwong
 'king.
 Unpleasantly 不安 pat, on. Puh ngán, 唔安樂
 m on lok, 不喜歡 pat, 'hí fún. Puh hí hwán;
 unpleasantly situated, 在唔好境遇 tsoi' m 'hò
 'king ü', 在逆境 tsoi' yik, 'king. Tsái nih king.
 Unpleasing 不好 pat, 'hò. Puh háu, 不樂嘅 pat,
 lok, ké', 可惡 'ho ú'. K'o wú, 醜 'ch'au. Ch'au.
 Unpledged 未當過 mí' tong' kwo'. Wí táng kwo.
 Unpliable 不柔 pat, yau. Puh jau, 硬 ngáng'.
 Ngang.
 Unpliant, not easily bent, 不柔 pat, yau. Puh jau,
 不易屈 pat, í wat. Puh í k'íuh, 不柔軟 pat,
 yau 'ün. Puh jau yuen; stiff, 硬 ngáng'.
 Ngang; not readily yielding the will, 硬頸的
 ngáng' 'keng tik. Ngang king tih, 板頸的 'pán
 'keng tik. Pán king tih.
 Unplume, not perpendicular, 不植 pat, chik. Puh
 chih.

Unplume, to, 拔毛 pát, mò. Páh máu, 拔羽 pát,
 'ü. Puh yú.
 Unpoetic } 唔係詩嘅, m hai' shí ké', 非詩的
 Unpoetical } fí shí tik. Fí shí tih; not becom-
 ing a poet, 不合驢人 pat, hòp, sò yan. Puh
 hoh háu jin, 不合詩人 pat, hòp, shí yan. Puh
 hoh shí jin.
 Unpointed, having no point or sting, 不尖 pat,
 tsím. Puh tsien; not having marks by which to
 distinguish sentences, members and clauses in
 writing, 無點嘅, mò 'tím ké', 不有點 pat, 'yau
 'tím. Puh yú tien.
 Unpolished 不光 pat, kwong. Puh kwáng, 不光
 滑 pat, kwong wát. Puh kwáng hwáh, 未磨嘅
 mí' mo ké'; rude, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 魯莽
 'lò 'mong. Lú máng, 劣 lüt. Liueh; an un-
 polished person, 粗魯嘅人 ts'ò 'lò ké' yan;
 unpolished people, 醜陋野民 'ch'au lau' 'yé
 man. Ch'au lau yé mín; an unpolished gem,
 璞玉 p'ok, yuk. P'oh yuh; unpolished gold, 未
 磨之金 mí' mo chí kam. Wí mo chí kin.
 Unpolite 無禮, mò 'lai. Wú lí, 無禮數, mò 'lai
 shò'. Wú lí sú; rude, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 簡
 慢 'kán mán'. Kien mán, 侮慢 'mò mán'. Wú
 mán, 怠慢 toi' mán'. Tái mán; see Impolite.
 Unpolitely 不以禮 pat, í 'lai. Puh í lí, 不依禮
 pat, í 'lai. Puh í lí, 簡慢 'kán mán'. Kien mán,
 傲慢 ngò' mán'. Ngáu mán.
 Unpoliteness, 無禮者, mò 'lai 'ché. Wú lí 'ché;
 rudeness, 簡慢 'kán mán'. Kien mán.
 Unpolitic, see Impolitic.
 Unpolled, not registered as a voter, 未落過名於
 投名之冊 mí' lok, kwo' meng ü, t'au meng
 chí ch'ák. Wí loh kwo ming yú t'au ming chí
 ts'eh; not stripped, 未被剝過 mí' pí' mok, kwo'.
 Wí pí moh kwo.
 Unpolluted 不沾污 pat, chíim 'ú. Puh chen wú,
 不被玷污 pat, pí' tím' 'ú. Puh pí tien wú, 不
 被染污 pat, pí' 'im 'ú. Puh pí yen wú; uncor-
 rupted, 不染於惡 pat, 'im ü ok. Puh yen yú
 nghoh.
 Unpopular 唔得人心, m tak, yan sam, 不得民
 心 pat, tak, man sam. Puh teh min sin.
 Unportable 移不得 í pat, tak. Í puh tih.
 Unpossessed 不有 pat, 'yau. Puh yú, 未有 mí'
 'yau. Wí yú; unpossessed of, 未有 mí' 'yau.
 Wí yú.
 Unpotable 飲不得的 'yam pat, tak, tik. Yin puh
 teh tih.
 Unpowdered 未滲過粉 mí' 'sam kwo' 'fan. Wí
 san kwo fan.
 Unpracticed 未做過 mí' tsò' kwo'. Wí tso kwo;
 not skilled, 拙 chüt. Chueh, 唔好手勢, m 'hò
 'shau shai'; raw, 生 shang. Sang, 新 san. Sin,
 未熟嘅 mí' shuk, ké'.
 Unprecarious 不定 pat, teng'. Puh ting.
 Unprecedented 未有先的 mí' 'yau sín tik. Wí yú
 sien tih.
 Unprecedented 從來有嘅, ts'ung loi 'mò ké',

先未有此 *sín mǐ 'yau ts'z. Sien wí yú ts'z,*
 從無此事 *ts'ung mò ts'z sz'. Ts'ung wú ts'z*
sz, 無典型 mò 'tín ying. Wú tien hing, 先
 未有是事 *sín mǐ 'yau shí' sz'. Sien wí yú*
shí sz, 未曾聽過 mǐ' ts'ang t'eng kwo'. Wí
ts'ang t'ing kwo.
 Unprecise 不準 *pat, 'chun. Puh chun,* 不定 *pat,*
teng'. Puh ting.
 Unpredestinated 未預定 *mǐ' ü' teng'. Wí yú ting.*
 Unpreferred, not advanced, 未受職 *mǐ' shau' chik,*
Wí shau chih.
 Unpregnant 不孕 *pat, yan'. Puh ying.*
 Unprejudiced 無偏執 *mò p'ín chap,. Wú p'ien*
chih, 無偏見 'mò p'ín kín'. Wú p'ien kien,
 未有偏執 *mǐ' 'yau p'ín chap,. Wí yú p'ien*
chih, 無私見 mò sz kín'. Wú sz kien, 不執
私見 pat, chap, sz kín'. Puh chih sz kien, 不執
已見 pat, chap, 'kí kín'. Puh chih kí kien, 虛
心下氣 hū sam 'há hí'. Hū sin hiá k'í.
 Unpremeditated 不預謀 *pat, ü' mau. Puh yú*
mau, 無故意 mò kú' í'. Wú kú' í, 無意 mò í'.
Wú í, 非特登 fí tak, tang. Fí teh tang, 非特
意 fí tak, í'. Fí teh í, 不想 pat, 'séung. Puh
siáng, 悞 ng'. Wú, 偶然 'ngau ín. Ngau jen;
unpremeditated homicide, 悞殺人 ng' shát, yan.
Wú sháh jin.
 Unprepared 未預備 *mǐ' ü' pí'. Wí yú pí, 未防備*
mǐ' fong pí'. Wí fáng pí, 不備 pat, pí'. Puh pí,
沒防備 mǐ' fong pí'. Muh fáng pí, 未有預
防 mǐ' 'yau ü' fong. Wí yú yú fáng, 疏虞 sho
ü. So yú; to attack or come upon one when
unprepared, to surprise one, 乘佢不備 shing
'k'ü pat, pí'. Ching k'ü puh pí, 攻其不備
kung, k'í pat, pí'. Kung k'í puh pí; unprepared
for death, 不備死 pat, pí' sz. Puh pí sz; to
be about to die and unprepared, 臨死而不備
lam 'sz í pat, pí'. Lin sz rh puh pí; raw, 生
shang. Sang.
 Unpreparedly 不備 *pat, pí'. Puh pí.*
 Unpreparedness 不備者 *pat, pí' 'ché. Puh pí ché,*
 不防備者 *pat, fong pí' 'ché. Puh fáng pí ché.*
 Unpresumptuous, modest, 謙遜 *hím sun'. Hien*
sin, 謙讓 him yéung'. Hien jáng.
 Unpretending 不誇大 *pat, kw'á tái'. Puh kw'á*
tá, 不驕傲 pat, kiú ngò'. Puh kiáu ngau;
modest, 謙遜 him sun'. Hien sin; ditto, like a
dwelling, 庫 pí'. Pí.
 Unpretendingly 謙然 *hím ín. Hien jen.*
 Unprevailing, vain, 徒然 *t'ò ín. T'ú jen.*
 Unprevented 未免的 *mǐ' mín tik,. Wí mien tih.*
 Unprincely 不合君 *pat, hòp, kwan. Puh hoh*
kiun.
 Unprincipled 無道嘅 *mò tò' ké, 無道無理 mò*
tò' mò 'lí. Wú tau wú lí, 無是非之心 mò shí'
fí chí sam. Wú shí fí chí sin, 無良心 mò
léung sam. Wú liáng sin; profligate, 放肆
fong' sz'. Fáng sz; an unprincipled person, 無
道理之人 mò tò' 'lí chí yan. Wú tau lí chí
jin, 小人 'siú yan. Siáu jin.

Unprinted 未印過 *mǐ' yan' kwo'. Wí yin kwo, 未*
印的 mǐ' yan' tik,. Wí yin tih.
 Unprivileged 未享格外之恩 *mǐ' 'héung kák,*
ngoi' chí yan. Wí hiáng keh wái chí ngan, 未
享額外之恩 mǐ' 'héung ngák, ngoi' chí yan.
Wí hiáng geh wái chí ngán.
 Unprized 未估過價 *mǐ' 'kú kwo' ká'. Wí kú*
kwo kiá.
 Unproclaimed 未傳過 *mǐ' ch'ün kwo'. Wí ch'uen*
kwo, 未見宣傳 mǐ' kín' sün, ch'ün. Wí kien
siuen ch'uen, 未報過 mǐ' pò' kwo'. Wí pú kwo,
未告過 mǐ' kò' kwo'. Wí káu kwo.
 Unproductive, as land &c., 不成實的 *pat, shing*
shat, tik,. Puh ching shih tih, 不結果 pat,
kít, 'kwo. Puh kieh ko, 鳴 chéung'. Cháng;
not profitable, 無益 mò yik. Wú yih, 無裨益
mò p'í yik. Wú p'í yih, 無利 mò lí'. Wú lí;
not producing any effect, 無關係 mò kwán
hai'. Wí kwán hí, 徒然 t'ò ín. T'ú jen, 虛
hū. Hū.
 Unproductiveness, as land, 不成實者 *pat, shing*
shat, 'ché. Puh ching shih ché; ditto, as cattle,
不孳 pat, tsz. Puh tsz; ditto, as capital, 無裨
益 mò p'í yik. Wú p'í yih, 不生利 pat, shang
lí'. Puh sang lí.
 Unprofaned 未褻穢 *mǐ' sít, wai'. Wí sieh wei,*
未褻瀆過 mǐ' sít, tuk, kwo'. Wí sieh tuh kwo.
 Unprofessional 不驕行 *pat, shuk, hong. Puh shuh*
háng, 無行的 mò hong tik,. Wú háng tih;
unprofessional men, 未學某業而習之者 mǐ'
hok, 'mau íp, í tsáp, chí 'ché. Wí hioh mau
nieh rh sih chí ché.
 Unproficiency 唔熟 *m shuk, 未熟 mǐ' shuk. Wú*
shuh, 未諳 mǐ' 'òm. Wí ngán, 生 shang. Sang.
 Unprofitable 無益 *mò yik. Wú yih, 無用 mò*
yung'. Wú yung, 未有裨益 mǐ' 'yau p'í yik.
Wí yú p'í yih, 不加益 pat, ká yik. Puh kiá
yih, 不利 pat, lí'. Puh lí; useless, 無用 mò
yung'. Wú yung.
 Unprofitableness 無益者 *mò yik, 'ché. Wú yih*
ché; uselessness, 無用者 'mò yung' 'ché. Wú
yung ché.
 Unprofitably 無益 *mò yik. Wú yih; 'to no good*
purpose, 無用 mò yung'. Wú yung, 徒然 t'ò
ín. T'ú jen.
 Unprogressive, 不前 *pat, ts'ín. Puh ts'ien.*
 Unprohibited 未禁過 *mǐ' kam' kwo'. Wí kin kwo.*
 Unprojected, 未謀過 *mǐ' mau kwo'. Wí mau kwo,*
未圖謀了 mǐ' t'ò mau 'liú. Wí t'ú mau liáu.
 Unprolific 無孳 *mò tsz. Wú tsz, 未結實 mǐ' kít,*
shat,. Wí kieh shih, 無出 mò ch'ut,. Wú ch'uh.
 Unpromising 無可望 *mò 'ho mong'. Wú k'o*
wáng; unpromising prospects, 唔好情形 m 'hò
ts'ing ying, 唔好光景 m 'hò kwong 'king, 唔
好晚景 m 'hò 'mán 'king.
 Unpromptedly 不為所致 *pat, wai 'sho chí'. Puh*
wei so chí.
 Unpronounced 未出過 *mǐ' ch'ut, kwo'. Wí ch'uh*
kwo, 未讀過 mǐ' tuk, kwo'. Wí tuh kwo, 未曾

- 定 *mí' ts'ang teng'*, 未曾審斷 *m' ts'ang 'sham tün'*. Wí ts'ang shin twán.
- Unprophetic) 唔係先知嘅 *m hai' sín chí ké'*,
Unprophetical) 不是先知的 *pat, shí' sín chí tik*. Puh shí sien chí tih, 不是預言 *pat, shí' ü' ín*. Puh shí yú jen.
- Unpropitious 不祥 *pat, ts'éung*. Puh tsiáng, 不吉 *pat, kat*. Puh kih, 凶 *hung*. Hung, 逆 *yik*. Nih; unpropitious signs, 唔好勢頭 *m 'hò shai' t'au*, 唔好兆頭 *m 'hò chiú' t'au*.
- Unproportionable 不相稱 *pat, séung ch'ing'*. Puh siáng ch'ing.
- Unproportionate 不相稱 *pat, séung ch'ing'*. Puh siáng ch'ing.
- Unproposed 未提起過 *mí' t'ai 'hí kwo'*. Wí t'í k'í kwo.
- Unprosperous 不旺相 *pat, wong' séung'*. Puh wáng siáng, 不興相 *pat, hing séung'*. Puh hing siáng, 不遂 *pat, sui'*. Puh sui.
- Unprotected 無所護 *mò 'sho ú'*. Wú so hú, 無以保護 *mò 'í pò ú'*. Wú í páu hú; not supported, 不蒙幫助 *pat, mung pong cho'*. Puh mung páng tsú, 不蒙助 *pat, mung cho'*. Puh mung tsú.
- Unprotracted 無遲延 *mò ch'í ín*. Wú ch'í yen.
- Unproved 未立憑據 *mí' lap, p'ang kú'*. Wí lih p'ang kú, 未立證據 *mí' lap, ching' kú'*. Wí lih ching kú, 無徵 *mò ching*. Wú ching, 有證據 *'mò ching' kú'*.
- Unprovided with 無 *mò*. Wú, 未有 *mí' 'yau*. Wí yú, 不有 *pat, 'yau*. Puh yú; unprovided for, 未為預備 *mí' wai' ü' pí'*. Wí wei yú pí, 不為備辦 *pat, wai' pí' pán'*. Puh wei pí pán; unprovided with money, 無錢 *mò ts'ín*. Wú ts'ien; unprovided with arms, 無兵器 *mò ping hí'*. Wú ping k'í.
- Unprovisioned 未辦伙食 *mí' pán' 'fo shik*, 無伙食 *mò 'fo shik*.
- Unprovoked 未惹過 *mí' 'yé kwo'*. 未激過 *mí' kik, kwo'*. Wí kih kwo, 未搦過 *mí' nik, kwo'*. Wí nih kwo.
- Unpublished 未出過 *mí' ch'ut, kwo'*. Wí ch'uh kwo, 未出的 *mí' ch'ut, tik*. Wí ch'uh tih.
- Unpunctuated 未點過 *mí' 'tím kwo'*. Wí tien kwo.
- Unpunishable 責罰不得 *chák, fát, pat, tak*. Tseh fáh puh teh, 不能責罰 *pat, nang chák, fát*. Puh nang tseh fáh; ditto by a fine, 不能罰 *pat, nang fát*. Puh nang fáh, 罰不得 *fát, pat, tak*. Fáh puh teh.
- Unpurchased 未買過 *mí' 'mái kwo'*. Wí mái kwo.
- Unpurged 未清過 *mí' ts'ing kwo'*. Wí ts'ing kwo, 不潔淨 *pat, kít, tseng'*. Puh kieh tsing; unpurged of sin, 罪未潔淨 *tsúí' mí' kít, tseng'*. Tsúí wí kieh tsing.
- Unpurified 未滌 *mí' tik*. Wí tih, 不潔 *pat, kít*. Puh kieh, 不潔淨 *pat, kít, tseng'*. Puh kieh tsing; unpurified of sin, 罪未滌去 *tsúí' mí' tik, hū'*. Tsui wí tih k'ü.
- Unquaffed 未飲過 *mí' 'yam kwo'*. Wí yin kwo.
- Unquaking 不震 *pat, chan'*. Puh chin.
- Unqualified 不能 *pat, nang*. Puh nang, 才不能 *ts'oi pat, nang*. Ts'ái puh nang; see Qualified.
- Unquellable 彈壓不得 *t'án át, pat, tak*. T'án yáh yuh teh.
- Unquenchable 滅不得 *mít, pat, tak*. Mieh puh teh, 不滅 *pat, mít*. Puh mieh, 不熄 *pat, sik*. Puh sih; unquenchable fire, 不滅之火 *pat, mít, chí 'fo*. Puh mieh chí ho; unquenchable thirst, 不能止之渴 *pat, nang 'chí chí hot*. Puh nang chí chí hoh; unquenchable desires, 不能滿之欲 *pat, nang 'mún chí yuk*. Puh nang mwán chí yuh, 不能遂之願 *pat, nang sui' chí ün'*. Puh nang sui chí yuen.
- Unquenchableness 滅不得者 *mít, pat, tak, 'ché*. Mieh puh teh ché, 不能滅者 *pat, nang mít, 'ché*. Puh nang mieh ché.
- Unquenched 不滅了 *pat, mít, 'liú*. Puh mieh liáu, 不絕 *pat, tsüt*. Puh tsiueh; ditto, as thirst, 不止了 *pat, 'chí 'liú*. Puh chí liáu, 不解了 *pat, 'kái 'liú*. Puh kiái liáu; ditto, as desires, 不滿了 *pat, 'mún 'liú*. Puh mwán liáu.
- Unquestionable 一定 *yat, teng'*. Yih ting, 無可疑 *mò 'ho í*. Wú k'o í, 不可疑的 *pat, 'ho í tik*. Puh k'o í tih, 疑不得 *í pat, tak*. Í puh teh.
- Unquestionably 有錯 *'mò ts'o'*, 無錯 *mò ts'o'*. Wú ts'o, 不疑 *pat, í*. Puh í, 定然 *teng' ín*. Ting jen, 固然 *kú' ín*. Kú jen.
- Unquestioned 未有疑 *mí' 'yau í*. Wí yú í, 未曾疑之 *mí' ts'ang í chí*. Wí ts'ang í chí, 係定 *hai' teng'*. Hí ting.
- Unquiet 不安 *pat, on*. Puh ngán, 不靜 *pat, tseng'*. Puh tsing, 不安寧 *pat, on, ning*. Puh ngán ning; an unquiet mind, 心不安 *sam pat, on*. Sin puh ngán, 浮躁之心 *fau ts'ò' chí sam*. Fau ts'áu chí sin; unsatisfied, 不知足 *pat, chí tsuk*. Puh chí tsuh.
- Unquietness 不安 *pat, on*. Puh ngán, 不靜者 *pat, tseng' 'ché*. Puh tsing ché.
- Unraked 未耙過 *mí' p'á kwo'*. Wí p'á kwo, 未爬過 *mí' p'á kwo'*. Wí p'á kwo.
- Unransacked 未捏過 *mí' níp, kwo'*. Wí nieh kwo, 未搔過 *mí' sò kwo'*. Wí sáu kwo.
- Unransomed 未贖過 *mí' shuk, kwo'*. Wí shuh kwo, 未被贖 *mí' pí' shuk*. Wí pí shuh; unransomed sinners, 未被贖之罪人 *mí' pí' shuk, chí tsúí' yan*. Wí pí shuh chí tsúí jin.
- Unravel, to, as silk, affairs &c., 解 *'kái*. Kiái, 繹 *yik*. Yih, 展開 *'chín hoi*. Chen k'ái; to unravel history, 繹史 *yik, 'sz*. Yih shí; ditto ancient history, 尋繹經史 *ts'am yik, king 'sz*. Ts'in yih king shí; to unravel a difficulty, 解難 *'kái nán'*. Kiái nán; to unravel and arrange, as sentiments, 繹陳 *yik, ch'an*. Yih ch'in; to unravel an affair, 抽繹事 *ch'au yik, sz*. Ch'au yih sz.
- Un unravelled 解了 *'kái 'liú*. Kiái liáu, 繹了 *yik, 'liú*. Yih liáu.
- Unravelment 解者 *'kái 'ché*. Kiái ché, 繹者 *yik,*

- 'ché. Yih ché; unravelment of history, 繹史 yik, 'sz. Yih shí.
- Unreached 未及過 mí' k'ap, kwo'. Wí kih kwo.
- Unread 未讀過 mí' tuk, kwo'. Wí tuh kwo; untaught, 未學過 mí' hok, kwo'. Wí hieh kwo.
- Unreadable 唔睇得出, m 't'ai tak, ch'ut, 讀不出 tuk, pat, ch'ut. Tuh puh ch'uh.
- Unreadily 唔樂心, m lok, sam, 唔甘心, m kòm sam, 不情願 pat, ts'ing ün'. Puh ts'ing yuen.
- Unreadiness, want of preparation, 不備者 pat, pí' 'ché. Puh pí ché; want of promptness, 不情願 pat, ts'ing ün'. Puh ts'ing yuen; awkward, 拙 chüt, Chueh, 劣 lüt, Liueh.
- Unreal 幻境 wán' king. Hwán king, 夢境 mung' king. Mung king, 夢幻 mung' wán'. Mung hwán, 空虛 hung hü. K'ung hü, 虛 hü. Hü, 虛浮 hü, fau. Hü fau.
- Unreality 空虛 hung hü. K'ung hü, 幻境 wán' king. Hwán king.
- Unreaped 未割過 mí' kot, kwo'. Wí koh kwo.
- Unreasonable 唔入理, m yap, 'lí, 不合理 pat, hòp, 'lí. Puh hoh lí, 逆理 yik, 'lí. Nih lí, 不順理 pat, shun' lí. Puh shun lí, 不合道理 pat, hòp, tò' lí. Puh hoh táu lí, 非理 fí lí. Fí lí, 背理 púi' lí. Pei lí, 橫, wáng. Hung, 逆 yik, Nih, 悖 púi'. Pei, 不理 pat, 'lí. Puh lí, 拮据 pút, ú. Poh hú; immoderate, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo'.
- Unreasonableness 不合理者 pat, hòp, 'lí 'ché. Puh hoh lí ché, 非理 fí lí. Fí lí, 無理 mò' lí. Wú lí.
- Unreasonably 唔合理, m hòp, 'lí, 干理 kon 'lí. Kán lí, 不循理 pat, ts'un 'lí. Puh siun lí, 逆理 yik, 'lí. Nih lí, 違理 wai 'lí. Wei lí, 非理 fí 'lí. Fí lí, 不理 pat, 'lí. Puh lí; excessively, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo', 多過公道 to kwo' kung tò'. To kwo kung táu, 太多 t'ái' to. T'ái to; to scold unreasonably, 糊鬧 ú náu'. Hú náu.
- Unreasoning 不論理 pat, lun' lí. Puh lun lí.
- Unreave, to, disentangle, 解 'kái. Kiái; to loose, 釋 shik, Shih.
- Unrebated 不鈍 pat, tun'. Puh tun.
- Unrebukable 無可責, mò 'ho chák, Wú k'o tseh, 無責處, mò chák, ch'ü. Wú tseh ch'ü.
- Unrebuked 未責過 mí' chák, kwo'. Wí tseh kwo, 未見責 mí' kín' chák. Wí kien tseh.
- Unreceived 未收倒嘅 mí' shau 'tò ké', 未接過 mí' tsíp, kwo'. Wí tsieh kwo; not embraced, 未抱過 mí' 'pò kwo'. Wí p'áu kwo.
- Unreckoned 未數過 mí' 'shò kwo'. Wí sú kwo.
- Unreclaimed 未改化 mí' 'koi fá'. Wí kái hwá, 未化了 mí' fá' 'liú. Wí hwá liáu, 未棄假歸真 mí' hí' 'ká, kwai chan. Wí k'í kiá kwei chin; not tamed, 未馴了 mí' ts'un 'liú. Wí siun liáu, 未復馴了 mí' fuk, ts'un 'liú. Wí fuh siun liáu.
- Unrecognized 未認過 mí' yan' [ying'] kwo'. Wí jin kwo.
- Unrecompensed 未報過 mí' pò' kwo'. Wí pú kwo, 未曾報償 mí' ts'ang pò' ch'éung. Wí ts'ang pú ch'áng; not rewarded, 未賞過 mí' 'shéung kwo'. Wí sháng kwo.
- Unreconcilable 復和不得 fuk, wo pat, tak. Fuh ho puh teh, 不能復和 pat, nang fuk, wo. Puh nang fuh ho.
- Unreconciled 唔曾相和, m ts'ang séung, wo, 未復和 mí' fuk, wo. Wí fuh ho, 未相好 mí' séung 'hò, 未致和好 mí' chí' 'wo 'hò. Wí chí ho háu; unreconciled with God, 未復和與上帝 mí' fuk, wo 'ü Shéung' tai'. Wí fuh ho yú Sháng tí.
- Unrecounted 未再數過 mí' tsoi' 'shò kwo'. Wí tsái sú kwo, 未復數過 mí' fuk, 'shò kwo'. Wí fuh sú kwo; not related, 未說了 mí' shüt, 'liú. Wí shwoh liáu.
- Unrecoverable 不能獲翻 pat, nang wok, fán. Puh nang hwoh fán.
- Unrecovered, not regained, 未獲翻 mí' wok, fán. Wí hwoh fán, 唔曾獲翻, m ts'ang wok, fán; not restored to health, 未痊愈 mí' ts'un ü'. Wí ts'iuén yú, 未復好 mí' fuk, 'hò. Wí fuh háu.
- Unrectified 未曾整好 mí' ts'ang 'ching 'hò. Wí ts'ang ching háu, 未準過 mí' 'chun kwo'. Wí chun kwo.
- Unredeemable 贖不得 shuk, pat, tak. Shuh puh teh, 唔贖得翻, m shuk, tak, fán, 無價可贖, mò ká' 'ho shuk. Wú kiá k'o shuh.
- Unredeemed 未贖過 mí' shuk, kwo'. Wí shuh kwo.
- Unredressed 未伸過 mí' shan kwo'. Wí shin kwo, 未伸 mí' shan. Wí shin.
- Unreduced 未減過 mí' 'kám kwo'. Wí kien kwo.
- Unreducible 減不得 'kám pat, tak. Kien puh teh.
- Unreducibleness 減少不得者 'kám 'shíu pat, tak, 'ché. Kien sháu puh teh ché.
- Unrefined 未蒸清的 mí' ching ts'ing tik. Wí ching ts'ing tih; not polished in manners, 不知禮 pat, chí 'lai. Puh chí lí, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh; unrefined sugar, 結糖 kít, t'ong. Kieh t'áng; unrefined lead or tin, 鏈 lín. Lien.
- Unreformable 改化不得 'koi fá' pat, tak. Kái hwá puh teh, 改不得 'koi pat, tak. Kái puh teh.
- Unreformed, not reclaimed from vice, 未改化過 mí' 'koi fá' kwo'. Wí kái hwá kwo, 未改惡歸善 mí' 'koi ok, kwai shín'. Wí kái ngoh kwei shen.
- Unrefreshed 未補過力 mí' 'pò kwo' lik. Wí pú kwo lih, 未受撫慰 mí' shau' 'fú wai'. Wí shau fú wei.
- Unrefuted 未駁過 mí' pok, kwo'. Wí poh kwo, 未表為假 mí' piú, wai 'ká. Wí piáu wei kiá.
- Unregarded 未顧過 mí' kú' kwo'. Wí kú kwo; slighted, 輕視了 heng shí' 'liú. K'ing shí liáu.
- Unregeneracy 未重生者 mí' ch'ung shang 'ché. Wí ch'ung sang ché, 不肖者 pat, ts'íu' 'ché. Puh siáu ché.
- Unregenerate 未重生 mí' ch'ung shang. Wí ch'ung sang, 未曾重生 mí' ts'ang ch'ung shang. Wí ts'ang ch'ung sang, 未復生 mí' fuk, shang. Wí fuh sang, 不肖 pat, ts'íu'. Puh siáu.

Unregistered 未落過冊 *mí' lok kwo' ch'ák*. Wí loh kwo ts'eh, 未入籍 *mí' yap tsik*. Wí jih tsih.
 Unregulated 未準過 *mí' 'chun kwo'*. Wí chun kwo.
 Unreigned 不羈 *pat, kí*. Puh kí.
 Unrelated to 不屬 *pat, shuk*. Puh shuh, 無關涉 *mò kwán shíp*. Wú kwán sheh.
 Unrelaxing 未鬆過 *mí' sung kwo'*. Wí sung kwo, 未減過 *mí' 'kám kwo'*. Wí kien kwo.
 Unrelenting, having no pity, 無可憐 *mò 'ho lín*. Wú k'o lien; implacable, 不肯饒赦 *pat, 'hang iú shé'*. Puh kang jáu shié; cruel, 殘忍 *ts'án 'yan*. Ts'án jin, 慘酷 *ts'ám huk*. Ts'án k'uh; an unrelenting heart, 無可憐之心 *mò 'ho lín chí sam*. Wú k'o lien chí sin, 殘忍之心 *ts'án 'yan chí sam*. Ts'án jin chí sin; unrelenting severity, 不減之嚴 *pat, 'kám chí ím*. Puh kien chí yen.
 Unrelieved, not eased, 未減過 *mí' 'kám kwo'*. Wí kien kwo; not delivered, 未救過 *mí' kau' kwo'*. Wí kiú kwo; not released from duty, 未換過 *mí' ún' kwo'*. Wí hwán kwo.
 Unreluctantly 以甘心 *'í kò'm sam*. Í kán sin, 情願 *ts'ing ün'*. Ts'ing yuen.
 Unremarked 未見過 *mí' kín' kwo'*. Wí kien kwo.
 Unremedied, not cured, 未醫過 *mí' í kwo'*. Wí í kwo; not remedied, 未改過好 *mí' 'koi kwo' 'hò*. Wí kái kwo káu, 未整過好 *mí' 'ching kwo' 'hò*. Wí ching kwo háu.
 Unremitted, not forgiven, 未赦過 *mí' shé' kwo'*. Wí shié kwo; not relaxed, 未減輕過 *mí' 'kám heng kwo'*. Wí kien k'ing kwo; unremitted taxes, 未納之稅 *mí' náp, chí shui'*. Wí náh chí shwui.
 Unremitting, incessant, 不歇 *pat, hít*. Puh hieh, 不止 *pat, chí*. Puh chí, 數數 *shok, shok*. Soh soh; continued, 常 *shéung*. Cháng.
 Unremovable 移不得 *í pat, tak*. Í puh teh.
 Unremoved 未移過 *mí' í kwo'*. Wí í kwo, 未除過 *mí' 'ch'ü kwo'*. Wí ch'ü kwo.
 Unrenewed 未復新 *mí' fuk, san*. Wí fuh sin; unrenewed heart, 未有新心 *mí' 'yau san sam*. Wí yú sin sin.
 Unrepaired 未修過 *mí' sau kwo'*. Wí siú kwo, 未修的 *mí' sau tik*. Wí siú tih; not mended, 未補過 *mí' 'pò kwo'*. Wí pú kwo.
 Unrepealed 未廢弛的 *mí' fai' 'ch'í tik*. Wí fei shí tih, 未革過 *mí' kák, kwo'*. Wí keh kwo.
 Unrepentant } 未悔改 *mí' fúi' 'koi*. Wí hwui kái,
 Unrepenting } 無悔恨 *mò fúi' han'*. Wú hwui han, 無悔心 *mò fúi' sam*. Wú hwui sin, 未改前非 *mí' 'koi ts'in fí*. Wí kái ts'ien fí.
 Unrepining, not peevishly murmuring or complaining, 毅然 *ngai' ín*. Í jen, 安然 *on ín*. Ngán jen, 不懷怨 *pat, wái ün'*. Puh hwái yuen, 不怒 *pat, nò'*. Puh nú, 不憂 *pat, yau*. Puh yú, 不憂悶 *pat, yau mún'*. Puh yú mwán.
 Unreplenished 未曾充滿 *mí' ts'ang ch'ung 'mún*. Wí ts'ang ch'ung mwán, 未滿的 *mí' 'mún tik*. Wí mwán tih.
 Unreported 未報過 *mí' pò' kwo'*. Wí pú kwo.

Unrepressed 未制壓過 *mí' chai' át, kwo'*. Wí chí yáh kwo, 未壓服過 *mí' át, fuk, kwo'*. Wí yáh fuh kwo, 未壓的 *mí' át, tik*. Wí yáh tih.
 Unreproachable 無責處 *mò chák, ch'ü'*. Wú tseh ch'ü.
 Unreprovable 無可責 *mò 'ho chák*. Wú k'o tseh, 無責處 *mò chák, ch'ü'*. Wú tseh ch'ü.
 Unreproved 未責過 *mí' chák, kwo'*. Wí tseh kwo.
 Unrequired 不須 *pat, sü*. Puh sü.
 Unrequitable 報不得 *pò' pat, tak*. Pú puh teh, 報唔得 *pò' m tak*.
 Unrequited 不受賞 *pat, shau' 'shéung*. Puh shau sháng, 未遇報賞 *mí' ü' pò' 'shéung*. Wí yú pú sháng; unrequited favor, 未報之恩 *mí' pò' chí yan*. Wí pú chí ngan.
 Unrescued 未救過 *mí' kau' kwo'*. Wí kiú kwo, 未曾救 *mí' ts'ang kau'*. Wí ts'ang kiú.
 Unresented 未雪過 *mí' sūt, kwo'*. Wí siueh kwo, 未報過 *mí' pò' kwo'*. Wí pú kwo.
 Unreserved, not limited, 無限 *mò hán'*. Wú hien; full, 全 *ts'ün*. Ts'iuén, 隴總 *'lung tsung*; open, frank, 直白 *chik, pák*. Chih peh.
 Unreservedly, frankly, 直白 *chik, pák*. Chih peh; without limitation, 無限 *mò hán'*. Wú hien, 全 *ts'ün*. Ts'iuén.
 Unreservedness, frankness, 直白者 *chik, pák, 'ché*. Chih peh ché; unlimitedness, 無限 *mò hán'*. Wú hien.
 Unresigned, not surrendered, 未交翻 *mí' káu fán*. Wí kiáu fán; not submissive to God's will, 不安命 *pat, on meng'*. Puh ngán ming.
 Unresisted 不拒 *pat, 'k'ü*. Puh k'ü, 不禦 *pat, ü'*. Puh yú, 未遇敵 *mí' ü' tik*. Wí yú tih.
 Unresisting 不拒 *pat, 'k'ü*. Puh k'ü, 不禦 *pat, ü'*. Puh yú, 不敵 *pat, tik*. Puh tih; submissive, 謙心 *hím sam*. Hien sin.
 Unresolved 未定 *mí' teng'*. Wí ting.
 Unrespected 不見恭敬 *pat, kín' kung king'*. Puh kien kung king.
 Unrespited 不歇 *pat, hít*. Puh kieh, 不停 *pat, t'ing*. Puh t'ing.
 Unrestored 未曾交回 *mí' ts'ang káu üi*. Wí ts'ang kiáu hwui, 未復過 *mí' fuk, kwo'*. Wí fuh kwo; not restored to health, 未痊愈 *mí' ts'ün ü'*. Wí ts'iuén yú; not restored to favor, 未復得寵 *mí' fuk, tak, 'ch'ung*. Wí fuh teh ch'ung.
 Unrestrained 不受約束 *pat, shau' yéuk, ch'uk*. Puh shau yoh shuh, 不受管束 *pat, shau' kún ch'uk*. Puh shau kwán shuh, 不受制 *pat, shau' chai'*. Puh shau chí, 不受節制 *pat, shau' tsít, chai'*. Puh shau tsieh chí, 容與 *yung 'ü*. Yung yú, 侗然 *tik, ín*. Tih jen, 縱容 *tsung' yung*. Tsung yung; licentious, 肆 *sz'*. Sz, 放肆 *fong' sz'*. Fáng sz, 放恣 *fong' ts'z'*. Fáng ts'z, 放縱 *fong' tsung'*. Fáng tsung, 縱恣 *tsung' ts'z'*. Tsung ts'z, 淫 *yam*. Yin; not limited, 無限 *mò hán'*. Wú hien.
 Unrestricted 不受約束 *pat, shau' yéuk, ch'uk*. Puh shau yoh shuh.

Unretracted 未食 [其言] mǐ shik, [k'í ín]. Wí shih [k'í yen], 未反口齒 mǐ 'fán 'hau 'ch'í. Wí fán k'au ch'í.

Unreturned 未交回 mǐ 'káu 'úi. Wí kiáu hwui.

Unrevealed 未蒙啟示 mǐ 'mung 'k'ai shí'. Wí mung k'í shí, 未顯明 mǐ 'hín ming, 未默示 mǐ mak, shí'. Wí meh shí, 隱 'yan. Yin; unrevealed truths, 未顯之道 mǐ 'hín chí tò'. Wí hien chí táu, 未默示之道 mǐ mak, shí chí tò'. Wí meh shí chí táu; unrevealed pleasures, 隱喜 'yan 'hí. Yin hí.

Unrevenged 未報過 mǐ pò' kwo'. Wí pú kwo, 未雪過 mǐ sùt, kwo'. Wí siueh kwo, 未報了讐 mǐ pò' 'liú 'ch'au. Wí pú liáu ch'au.

Unreverent, see Irreverent.

Unreversed 未反了 mǐ 'fán 'liú. Wí fán liáu.

Unreverted 未反了 mǐ 'fán 'liú. Wí fán liáu.

Unrevised 未參訂嘅 mǐ 'tsám ting' ké', 未參訂的 mǐ 'tsám ting' tik. Wí ts'an ting tih.

Unrevoked 未廢弛過 mǐ fai' 'ch'í kwo'. Wí fei shí kwo, 未革的 mǐ kák, tik. Wí keh tih.

Unrewarded 未得賞 mǐ tak, 'shéung. Wí teh sháng. Wí teh sháng, 未蒙勞 mǐ 'mung lò'. Wí mung láu, 未得其報 mǐ tak, k'í pò'. Wí teh k'í pú, 未得其賞 mǐ tak, k'í 'shéung. Wí teh k'í sháng.

Unrhetorical 不依善言之法 pat, í shín' ín chí fát. Puh í shen yen chí fát, 不依巧言之法 pat, í 'háu ín chí fát. Puh í k'íáu yen chí fát.

Unriddling 解謎 'kái mai'. Kiái mí.

Unrifled, not stripped or robbed, 未剝過 mǐ mok, kwo'. Wí moh kwo, 未被搶劫 mǐ pí 'ts'éung kíp. Wí pí ts'íang kieh.

Unrig a ship, to, 除纜哩 ch'ü lám' 'lí. Ch'ü lán lí.

Unrighteous 唔公義 m kung í, 不義 pat, í. Puh í; wicked, 惡 ok. Nghoh, 刁惡 tiú ok. Tiáu nghoh, 乖戾 kwái lui'. Kwái lí.

Unrighteously 以不義 í pat, í. Í puh í.

Unrighteousness 不義 pat, í. Puh í, 不義者 pat, í 'ché. Puh í ché.

Unrightful 不義的 pat, í tik. Puh í tih.

Unrip, to, 拆 ch'ák. Ch'ih.

Unripe 未熟 mǐ shuk. Wí shuh, 未熟嘅 mǐ shuk, ké', 生 shang. Sang; unripe fruit, 唔熟嘅菓 m shuk, ké' kwo, 不熟之菓 pat, shuk, chí 'kwo. Puh shuh chí ko.

Unripeness 未熟者 mǐ shuk, 'ché. Wí shuh ché, 不熟者 pat, shuk, 'ché. Puh shuh ché.

Unrivaled 無對 mò túi'. Wú túi, 無雙 mò shéung. Wú shwáng, 無可比 mò 'ho 'pí. Wú k'o pí, 未有可比 mǐ 'yau 'ho 'pí. Wí yú k'o pí, 無勝得嘅 mò shing' tak, ké'.

Unriveted 拔了兩頭釘 pat, 'liú 'léung t'au teng. Páh liáu liáng t'au ting; unfastened, 解了 'kái 'liú. Kiái liáu.

Unrobe, to, 脫衣 t'üt, í. T'oh í.

Unroll, to, 展開 'chín hoi. Chen k'ai, 展 'chín. Chen, 舒 shü. Shú, 捲開 'kün hoi. Kiuen k'ai, 披 p'í. P'í; ditto, as leaves, 放 fong'. Fáng.

Unrolling 展開 'chín hoi. Chen k'ai.

Unromantic 未幻想的 mǐ wán' 'séung tik. Wí hwán siáng tih.

Unroof, to, 拆屋背 ch'ák, uk, púi'. Ch'ih uh pei.

Unroot, to, 拔根 pat, kan. Páh kan, 滅根 mít, kan. Mieh kan.

Unrouted 未打輸 mǐ 'tá shü. Wí tá shú, 未亂走 mǐ lün' 'tsau. Wí lwán tsau.

Unruffled 靜 tseng'. Tsing, 平靜 p'ing tsing'. P'ing tsing, 不動 pat, tung'. Puh tung; the mind unruffled, 心平 sam p'ing. Sin p'ing, 心靜 sam tseng'. Sin tsing, 心平澹 sam p'ing tám'. Sin p'ing tán, 心不動 sam pat, tung'. Sin puh tung.

Unruled 未被治的 mǐ pí chí tik. Wí pí chí tih, 無管轄 mò 'kún hat. Wú kwán hiáh.

Unruliness, disregard of restraint, 刁蠻 tiú mán. Tiáu mán, 橫逆 wáng' yik. Hung nih, 背逆 púi' yik. Pei nih; licentiousness, 放肆者 fong' sz' 'ché. Fáng sz ché.

Unruly, ungovernable, 板頸的 'pán 'keng tik. Pán king tih, 拗頸嘅 áu' 'keng ké', 橫逆 wáng' yik. Hung nih, 猖獗 ch'éung küt. Ch'áng kiueh, 刁蠻 tiú mán. Tiáu mán, 刁惡 tiú ok. Tiáu nghoh, 拂戾 pat, lui'. Pih lí, 畔換 pún' ún'. Pwán hwán, 乖戾 kwái lui'. Kwái lí; licentious, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng; the unruly passions, 橫逆之情 wáng' yik chí ts'ing. Hung nih chí ts'ing, 不能壓之情 pat, nang át, chí ts'ing. Puh nang yáh chí ts'ing; an unruly horse, 驕馬 kiú 'má. Kiáu má, 強馬 k'éung 'má. K'íang má.

Unrumple, to, 伸繃文 shan tsau' man. Shin tsau wan.

Unsaddle, to, 除馬鞍 ch'ü 'má on. Oh'ú má ngán.

Unsaddled 無馬鞍 mò 'má on. Wú má ngán.

Unsafe 唔穩 m 'wan, 不穩當 pat, 'wan tong'. Puh wan táng, 不妥當 pat, 't'o tong'. Puh t'o táng, 不主固 pat, 'chü kú'. Puh chú k'ú; there is something unsafe, 有事不穩 'yau sz' pat, 'wan. Yú sz puh wan, 有的唔妥 'yau tí' m 't'o; hazardous, 險 'hím. Hien, 危險 ngai 'hím. Wei hien.

Unsafely 險 'hím. Hien, 不穩 pat, 'wan. Wuh wan.

Unsafeness 不穩者 pat, 'wan 'ché. Puh wan ché.

Unsafety 不穩當者 pat, 'wan tong' 'ché. Puh wan táng ché, 危險 ngai 'hím. Wei hien.

Unsaid 唔話過 m wá' kwo', 未說了 mǐ shüt, 'liú. Wí shwoh liáu.

Unsaleable 賣唔得 mǐ tak, 賣不得 mǐ pat, tak. Máí puh teh, 不消流 pat, siú lau. Puh siáu liú, 人不要 yan pat, iú'. Jin puh yáu, 賤 ching. Ching.

Unsalted 未腌過鹽 mǐ íp, kwo' ím.

Unsanctioned 未奉權 mǐ fung' k'un. Wí fung k'iuén.

Unsanctified 未成聖 mǐ shing shing'. Wí shing shing.

Unsatisfiable, see Insatiable.

Unsatisfactory 唔鹹唔淡, m hám, m tám², 不足其心 pat, tsuk, k'í sam, 不安心的 pat, on sam tik, Puh ngán sin tih, 不滿心的 pat, mún sam tik, Puh mwán sin tih, 不遂意 pat, sui² í. Puh sui í; an unsatisfactory result, 不遂意關係 pat, sui² í kwán hai². Puh sui í kwán hí.

Unsatisfied, not having enough, 不足 pat, tsuk, Puh tshuh, 不够 pat, kau², 餓 hín². Hien, 餓 hín². Hien; not content, 不足其心 pat, tsuk, k'í sam. Puh tshuh k'í sin; not pleased, 不樂 pat, lok, Puh loh, 不中意 pat, chung í. Puh chung í; not settled in opinion, 不定主意 pat, teng² chü í. Puh ting chú í; not saturated, 未濕透 mí shap, t'au². Wí shih t'au.

Unsaved 未救過 mí kau² kwo². Wí kiú kwo.

Unsavory 招厭 chíu ím'. Cháu yen, 討厭 'tò ím'. T'áu yen.

Unsavory 無味 mò mí². Wú wí, 沒味 mút, mí². Muh wí, 無滋味 mò tsz mí². Wú tsz wí; disgusting, 可惡 'ho ú'. K'o wú, 討厭的 'tò ím' tik, T'áu yen tih, 招厭的 chíu ím' tik, Cháu yen tih; unsavory odor, 討厭之臭 'tò ím' chí ch'au². T'áu yen chí ch'au; unsavory news, 不樂之音 pat, lok, chí yam. Puh loh chí yin, 不樂之消息 pat, lok, chí siú sik, Puh loh chí siáu sih.

Unsay [pret. and pp. unsaid], to, 反口 fán 'hau. Fán k'au, 食言 shik, ín. Shih yen.

Unscaly 無鱗嘅 mò lun ké².

Unscared 未嚇過 mí hák, kwo². Wí hih kwo.

Unscattered 不散的 pat, sán² tik, Puh sán tih, 未散嘅 mí sán² ké².

Unscholarly 唔係讀書人嘅, m hai² tuk, shü yan ké², 不是斯文的 pat, shí² sz, man tik, Puh shí sz wan tih.

Unschoolled 未學過 mí hok, kwo². Wí hioh kwo.

Unscientific 不合智慧 pat, hòp, chí² wai². Puh hoh chí hwui.

Unscientifically 不依智之理 pat, í chí² chí lí. Puh í chí chí lí.

Unscorched 未燥的 mí ts'ò² tik, Wí sáu tih, 未焦的 mí tsiú tik, Wí tsiáu tih.

Unscoured 未啗過 mí² sháng kwo².

Unscreened 未遮的 mí² ché tik, Wí ché tih, 未遮蔽的 mí² ché pai² tik, Wí ché pí tih; not protected, 無庇祐 mò pí² yau². Wú pí yú.

Unscrew, to, 佢開 ning² hoi, 佢出螺絲 ning² ch'ut, lo sz.

Unscrewing 佢開 ning² hoi, 佢出螺絲 ning² ch'ut, lo sz.

Unscriptural 不合聖經 pat, hòp, shing² king. Puh hoh shing king, 不依聖經 pat, í shing² king. Puh í shing king; not according to the Chinese scriptures, 不經的 pat, king tik, Puh king tih, 不依經典 pat, í king² tín. Puh í king tien, 非出經典 fí ch'ut, king² tín. Fí ch'uh king tien.

Unscrupulous 唔掛慮, m kwá² lü², 不怕 pat, p'á². Puh p'á, 不畏 pat, wai². Puh wei.

Unsculptured 不彫的 pat, tiú tik, Puh tiáu tih.

Unseal 啟 k'ai. K'í, 啟封 k'ai fung. K'í fung, 拆封 ch'ák, fung. Ch'ih fung; to unseal a letter, 啟封信 k'ai fung sun. K'í fung sin; to unseal a mystery, 闡明秘密 chín ming pí² mat². Chen ming pí mih.

Unsealed 啟了 k'ai liú. K'í liáu, 拆了封 ch'ák, liú fung. Ch'ih liáu fung.

Unsearchable 不可測 pat, 'ho ch'ák, Puh k'o ts'eh, 測度不得 ch'ák, tok, pat, tak, Ts'eh to puh teh, 查不出 ch'á pat, ch'ut, Ch'á puh ch'uh; mysterious, 祕 pí². Pí, 秘密 pí² mat². Pí mih; hidden, 隱 yan. Yin.

Unseared conscience 未喪良心 mí² song² léung sam. Wí sáng liáng sin.

Unseasonable 不恰時 pat, hap, shí, 不合天時 pat, hòp, t'in shí. Puh hoh t'ien shí, 不順時 pat, shun² shí. puh shun shí, 時候不便 shí hau² pat, pín². Shí hau puh pien; to come at an unseasonable hour, 不合時而來 pat, hòp, shí í loi. Puh hoh shí rh lái; an unseasonable time of the night, 好夜到 'hò yé² tò², 夜深而至 yé² sham í chí². Yé shin rh chí; unseasonable weather, 不合時之天氣 pat, hòp, shí chí² t'in hí². Puh hoh shí chí² t'ien k'í, 天時反常 t'in shí² fán shéung. T'ien shí fán cháng.

Unseasonableness 不合天時的 pat, hòp, t'in shí tik, Puh hoh t'ien shí tih.

Unseasoned 不及時 pat, k'ap, shí. Puh kih shí; not inured, 唔慣, m kwán², 不熟 pat, shuk². Puh shuh; not salted or spiced, 未落過味 mí² lok, kwo² mí². Wí loh kwo wí, 無味 mò mí². Wú wí, 淡 tám². Tán; unseasoned meat, 無味之肉 mò mí² chí yuk². Wú wí chí juh; unseasoned hours, 不使之時 pat, pín² chí shí. Puh pien chí shí.

Unseat, to, 除於位 ch'ü ü wai². Ch'ü yú wei.

Unseaworthiness 出不得洋 ch'ut, pat, tak, yéung. Ch'uh puh teh yáng, 唔出得洋, m ch'ut, tak, yéung.

Unseconded 未助過 mí² cho² kwo². Wí tsú kwo, 不有助的 pat, 'yau cho² tik, Puh yú tsú tih.

Unsecure, see Insecure.

Unsecured 無保家嘅 mò² pò² ká ké², 無担保的 mò² t'am² pò² tik, Wú tán páu tih.

Unsedentary 少坐嘅 shíu² tso² ké², 寡坐 kwá² tso². Kwá tso.

Unseduced 未見誘惑 mí² kín² 'yau wák². Wí kien yú hwoh, 未被引錯 mí² pí² 'yan ts'o². Wí pí yin ts'o, 未行錯 mí² hang ts'o². Wí kien ts'o.

Unseemly 唔好睇, m hò² t'ai, 不好看 pat, hò hon². Puh háu k'án, 不合宜 pat, hòp, í. Puh hoh í, 不宜 pat, í. Puh í, 不美 pat, mí. Puh mei, 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 不合式 pat, hòp, shik, Puh hoh shih, 醜 ch'au.

Unseen 唔曾見, m ts'ang kín², 目未見 muk, mí² kín². Muh wí kien, 目不曾見 muk, pat, ts'ang

- kín'. Muh puh ts'ang kien; invisible, 隱 'yan. Yin, 不得見 pat, tak, kín'. Puh teh kien, 無目可見, mò muk, 'ho kín'. Wú muh k'o kien, 無形無像, mò ying, mò tséung'. Wú hing wú siáng; unseen things, 未見之情 mí' kín' chí ts'ing, 隱情 'yan ts'ing. Yin ts'ing, 昏昏 fan fan. Hwan hwan; unseen world, 隱世 'yan shai'. Yin shí, 未見之世 mí' kín' chí shai'. Wí kien chí shí.
- Unseized 未捉過 mí' chuk, kwo'. Wí chuh kwo.
- Unselfish 無我, mò 'ngo. Wú ngo, 無己, mò 'kí. Wú kí, 無偏, mò p'in. Wú p'ien, 無利己, mò lí 'kí. Wú lí kí.
- Unselfishness 無我者, mò 'ngo 'ché. Wú ngo ché.
- Unsent 未曾寄 mí' ts'ang kí. Wí ts'ang kí, 未曾寄嘅 mí' ts'ang kí ké'.
- Unseparated 未分過 mí' fan, kwo'. Wí fan kwo, 未曾解用 mí' ts'ang 'kái lat, 未曾解開 mí' ts'ang 'kái hoi. Wí ts'ang kiái k'ái, 未分開 mí' fan hoi. Wí fan k'ái.
- Unserviceable 唔用得嘅, m yung' tak, ké', 用不得 yung' pat, tak. Yung puh teh, 無用嘅, mò yung' ké', 無益, mò yik. Wú yih, 不合用 pat, hòp, yung'. Puh hoh yung; an unserviceable person, 朽材 'yau ts'oi. Hiú ts'ái.
- Unserviceableness 不能用者 pat, nang yung' 'ché. Puh nang yung ché, 無用者, mò yung' 'ché. Wú yung ché.
- Unserviceably 無裨益, mò p'í yik. Wí p'í yih.
- Unset, as a gem, 未鑲過 mí' séung kwo'. Wí siáng kwo; not placed, 未安過 mí' on kwo'. Wí ngán kwo, 未立 mí' lap. Wí lih, 未置 mí' chí. Wí chí; ditto, as the sun, 未落過 mí' lok, kwo'. Wí loh kwo.
- Unsettle, to disconcert, 亂 lùn'. Lwán, 攪亂 'káu lùn'. Kiáu lwán, 搖亂, iú lùn'. Yáu lwán, 搖惑, iú wák. Yáu hwoh, 使不定 'sz pat, teng'. Shí puh ting; to unsettle people's minds, 亂人心 lùn' yan sam. Lwán jin sin, 攪亂人心 'káu lùn' yan sam. Kiáu lwán jin sin, 煽惑人心 shín' wák, yan sam. Shen hwoh jin sin; to unsettle a state, 亂國 lùn' kwok. Lwán kwoh; to overthrow, 顛倒 tín 'tò. Tien táu, 傾倒 k'ing 'tò. K'ing táu.
- Unsettled 亂 lùn'. Lwán, 唔定, m teng', 不定 pat, teng'. Puh ting, 無安止, mò on 'chí. Wú ngán chí, 未妥當 mí' 't'o tong'. Wí 't'o táng, 唔曾妥, m ts'ang 't'o, 未妥 mí' 't'o. Wí 't'o, 不靜 pat, tseng'. Puh tsing, 屑屑 sít, sít. Sieh sieh, 綽惹 chéuk, yéuk. Choh joh, 綽悞 chéuk, yéuk. Choh joh, 湑 fan. Hwan, 擣杙, 'tò ngat. T'áu wuh, 梟 híp. K'ieh, 翫 'iú. Jáu, 敝敝 'shím shéuk. Shen shoh, 湑湑 fan fan. Hwan hwan; rendered fluctuating, 漂蕩 p'íu tong'. P'íau táng, 漂泊 p'íu pok. P'íau poh, 浮沉, fau, ch'am. Fau ch'in, 飄蕩 p'íu tong'. P'íau táng; changeable, 常變 shéung pín'. Cháng pien, 不常 pat, shéung. Puh cháng; not having deposited its fecal matter, 未擎清 mí' k'ing ts'ing. Wí k'ing ts'ing; having no inhabitants, 無人烟之處, mò yan ín chí ch'ü'. Wú jin yen chí ch'ü; the mind unsettled, 心唔定, sam, m teng', 心紛紛, sam fan fan. Sin fan fan, 未靜之心 mí' tseng' chí sam. Wí tsing chí sin, 心亂, sam lün'. Sin lwán, 心思反覆, sam sz 'fán fuk. Sin sz fán fuh, 盪浪 'mong long'. Máng láng, 懾惕 tám' t'ik. Tán t'ih, 忪懾, ch'á tsai'. Ch'á tsí, 悵懾 'fong 'yéung. Hwáng yáng; an unsettled state, 事未定 sz' mí' teng'. Sz wí ting; an unsettled state or kingdom, 未靖之國 mí' tseng' chí kwok. Wí tsing chí kwoh; an unsettled season, 天氣未定, t'in hí' mí' teng'. T'ien k'í wí ting, 天時未定, t'in shí mí' teng'. T'ien chí wí ting; unsettled accounts, 未清之數 mí' ts'ing chí shò'. Wí ts'ing chí sú; an unsettled fancy, 幻想不定 wán' 'séung pat, teng'. Hwán siáng puh ting.
- Unsettledness 不定者 pat, teng' 'ché. Puh ting ché, 不靜者 pat, tseng' 'ché. Puh tsing ché; irresolution, 未立定主意 mí' lap, teng' 'chü í'. Wí lih ting chú í; uncertainty, 懷疑者, wái í 'ché. Hwá í ché; fluctuation, 反反覆覆 'fán fán fuk, fuk. Fán fán fuh fuh.
- Unsettling 亂 lùn'. Lwán, 攪亂 'káu lùn'. Kiáu lwán.
- Unsevered 未分斷 mí' fan tün'. Wí fan twán.
- Unshackle, to unfetter, 脫桎梏 t'üt, chat, kuk. T'oh chih kuh; to loose from bonds, 釋放 shik, fong'. Shih fáng, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung.
- Unshaded 無蔭, mò yam'. Wú yin, 無遮蓋, mò ché k'oi'. Wú ché k'ái; not clouded, 無雲遮住, mò wan ché chü'. Wú yun ché chü.
- Unshadowed 無陰, mò yam. Wú yin, 無雲遮住, mò wan ché chü'. Wú yun ché chü.
- Unshaken 不動 pat, tung'. Puh tung, 不郁動 pat, yuk, tung', 不搖 pat, iú. Puh yáu, 不震動 pat, chan' tung'. Puh chin tung; firm, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 穩固 'wan kú'. Wan kú; fixed, 定 teng'. Ting; unshaken in mind, 心定, sam teng'. Sin ting, 心不疑, sam pat, í. Sin puh í; unshaken fidelity, 忠心不疑 chung, sam pat, í. Chung sin puh í.
- Unshamefacedness 唔知醜, m chí 'ch'au, 無面皮, mò mín' p'í. Wú mien p'í.
- Unshapen, deformed, 歪歪 wái 'mé; ugly, 醜貌 'ch'au máu'. Ch'au máu.
- Unsheathe, to, 拔 pát. Páh; to unsheathe the sword, 拔劍 pát, kím'. Páh kien.
- Unshaved 未剃嘅 mí' t'ai' ké', 未剃過 mí' t'ai' kwo'. Wí t'í kwo.
- Unshed, not spilt, 未瀉了 mí' sé' 'liú. Wí sié liáu, 未流過 mí' lau kwo'. Wí liú kwo.
- Unsheltered 無遮庇, mò ché pí. Wú ché pí; not defended from danger, 無保庇, mò 'pò pí. Wú páu pí, 露 lò'. Lú.
- Unshielded 未有保庇 mí' 'yau 'pò pí. Wí yú páu pí, 無保庇, mò 'pò pí. Wú páu pí, 無庇

祐 mò pí yau'. Wú pí yú; exposed, 露 lò'. Lú.
Unshifting, not changing place, 不移 pat, í. Puh í, 不閃 pat, 'shím. Puh shen, 不閃避 pat, 'shím pí'. Puh shen pí; not changing expedients, 不用多計的 pat, yung' to kai' tik. Puh yung to kí tih.

Unship, to, 起 'hí. K'í, 搬 pún. Pwán; to unship goods, 起貨 'hí fo'. K'í ho, 搬貨 pún fo'. Pwán ho; to unship the rudder, 絞起艙 'káu 'hí 't'ái. Kiáu k'í 't'ái.

Unshocked, not astonished, 不出奇 pat, ch'ut, k'í. Puh ch'uh k'í; not disgusted, 未見厭惡 mí kín' ím' ú'. Wí kien yen wú, 未見怪 mí kín' kwái'. Wí kien kwái.

Unshod, as a horse, 無甲 mò káp. Wú kiáh; having no shoes, 未著鞋 mí chéuk, hái. Wí choh hái, 赤脚 ch'ik, kéuk. Ch'ih kioh.

Unshorn 未剪過 mí 'tsín kwo'. Wú tsien kwo, 未被剪 mí pí 'tsín. Wí pí tsien.

Unshowered 未淋過 mí lam kwo'. Wí lin kwo, 未灑過 mí 'shá kwo'. Wí shá kwo.

Unshrinking, as from danger, 不畏縮 pat, wai' shuk. Puh wei shuh.

Unshunned 未避過 mí pí kwo'. Wí pí kwo, 未閃避過 mí 'shím pí kwo'. Wí shen pí kwo.

Unshut 未閉了 mí pai' 'liú. Wí pí liáu, 未掩埋 mí 'ím mái. Wí yen mái.

Unsightliness 醜貌 'ch'au máu'. Ch'au máu.

Unsightly 醜貌 嘅 'ch'au máu' ké, 不好睇 pat, 'hò 't'ai; very unsightly, hideous, 硯 'lo. Lo, 礮 'ts'am. Ts'an.

Unsilvered 未鍍以銀 mí tò' í ngan. Wí tú í yin.

Unsinew, to, 俾無力 pí mò lík.

Unsingd 未憚過 mí 't'ám kwo'. Wí t'án kwo, 未焦了 mí 'tsiú 'liú. Wí tsiáu liáu.

Unsize 無膠的 mò káu tik. Wú kiáu tih, 未上過膠 mí 'shéung kwo' káu. Wí sháng kwo kiáu, 未推過膠 mí 'yam kwo' káu.

Unskilled 拙 chüt. Chueh, 未熟 mí shuk. Wí shuh, 未諳練 mí 'òm lín'. Wí ngán lien, 未經歷過 mí 'king lík kwo'. Wí king líh kwo, 劣 lüt. Liueh, 生手 shang 'shau. Sang shau.

Unskillful 有的手段 'mò tí 'shau tün', 拙 chüt. Chueh, 唔妙手 m miú' 'shau, 不熟 pat, shuk. Puh shuh, 不諳 pat, 'òm. Puh ngán, 不諳練 pat, 'òm lín'. Puh ngán lien, 不伶俐 pat, líng lí'. Puh líng lí, 不善於 pat, shín' ü. Puh shen yú; an unskillful doctor, 庸醫 yung í. Yung í; an unskillful writer, 拙筆 chüt, pat. Chueh pih; an unskillful workman, 拙工 chüt, kung. Chueh kung; unskillful in language, 不諳於話 pat, 'òm ü wá'. Puh ngán yú hwá.

Unskillfully 拙 chüt. Chueh, 不善 pat, shín'. Puh shen, 不妙 pat, miú'. Puh miáu.

Unskillfulness 拙者 chüt, 'ché. Chueh ché, 不經練 pat, 'king lín'. Puh king lien.

Unslackened 不鬆 pat, sung. Puh sung, 不減輕 pat, 'kám heng. Puh kien k'ing.

Unslain 未被殺 mí pí shát. Wí pí sháh, 未被誅

mí pí chü. Wí pí chú, 未戮的 mí luk, tik. Wí luh tih.

Unsmoked 未烟過 mí 'ín kwo'. Wí yen kwo, 未熏的 mí fan tik. Wí hiun tih, 未焮 mí 'ts'au. Wí ts'íu, 未熏乾 mí fan kon. Wí hiun kán.

Unsociable 唔好相與 m 'hò séung 'ü, 冷慢 'láng mán'. Lang mán.

Unsocial 唔好相與 m 'hò séung 'ü, 不與人交通 pat, 'ü yan káu t'ung. Puh yú jin kiáu t'ung, 不喜交接 pat, 'hí káu tsip. Puh hí kiáu tsieh; 落落托托 lok, lok, t'ok, t'ok.

Unsoiled 未染汚 mí 'ím ú. Wí yen wú, 未沾染 mí 'chím 'ím. Wí chen yen, 未被玷汚 mí pí 'tím' ú. Wí pí tien wú, 未受辱 mí 'shau' yuk. Wí shau juh.

Unsold 未賣嘅 mí máí' ké, 未賣的 mí máí' tik. Wí máí tih.

Unsoldier-like } 不合兵家 pat, hòp, ping ká. Puh
Unsoldierly } hoh ping kiá.

Unsolicited 未求過 mí 'k'au kwo'. Wí k'íu kwo, 未問過 mí 'man' kwo'. Wí wan kwo, 未請過 mí 'ts'eng kwo'. Wí ts'ing kwo; to come unsolicited, 未求而至 mí 'k'au í chí'. Wí k'íu rh chí, 未請而來 mí 'ts'eng í loi. Wí ts'ing rh lái.

Unsolicitous 不掛慮 pat, kwá' lü'. Puh kwá lü, 不慮 pat, lü'. Puh lü; not very desirous, 不甚想 pat, sham' séung. Puh shin siáng, 不甚願 pat, sham' ün'. Puh shin yüen.

Unsolved 未解了 mí 'kái 'liú. Wí kiái liáu, 未猜中 mí 'ch'ái chung'. Wí ch'ái chung.

Unsophisticated 不偽 pat, ngai'. Puh wei, 不假偽 pat, 'ká ngai'. Puh kiá wei, 無偽 mò ngai'. Wú wei; pure, 純 shun. Shun, 清 ts'ing. Ts'ing.

Unsorted 未分配了 mí fan p'úi' 'liú. Wí fan p'ei liáu, 未分了種 mí fan 'liú 'chung. Wí fan liáu chung, 未打點過 mí 'tá 'tím kwo'. Wí tá tien kwo, 未分樣子 mí fan yéung' 'tsz. Wí fan yáng tsz.

Unsought 未求的 mí 'k'au tik. Wí k'íu tih.

Unsound, as wood, 不堅的 pat, kín tik. Puh kien tih, 枯 fú. K'ú; ditto, as doctrine, 邪 ts'é. Sié; not honest, 唔係老實嘅 m hai' 'lò shat, ké, 不老實 pat, 'lò shat. Puh láu shih, 不純厚 pat, shun hau'. Puh shun hau; not solid, 不實 pat, shat. Puh shih; not real, 虛 hū. Hū, 虛浮 hū fáu. Hū fáu; not sincere, 不誠實 pat, shing shat. Puh ching shih; sophistical, 假偽 'ká ngai'. Kiá wei, 詭巧 'kwai 'háu. Kwei k'íau; not fast or calm, 不得妥 pat, tak, 't'o. Puh teh t'o, 不安 pat, on. Puh ngán; unsound doctrine, 邪道 ts'é tò'. Sié tau, 不正之教 pat, ching' chí káu'. Puh ching chí kiáu.

Unsoundness 枯 fú. K'ú; corruptness, 邪者 ts'é 'ché. Sié ché; want of solidity, 不實者 pat, shat, 'ché. Puh shih ché; infirmity, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh.

Unsoured 未整酸 mǐ' ching sūn. Wí ching swán; not made morose, 無苦由嘅 mò 'fú mín' ké'.

Unsowed } 未撒了 mǐ' sát, 'liú. Wí sáh liáu.
Unsown }

Unsparing, not parsimonious, 不惜 pat, sik. Puh sih, 不愛惜 pat, oí' sik, Puh ngái sih; not merciful, severe, 嚴 ím. Yen, 嚴肅 ím suk. Yen suh; not forgiving, 不恕 pat, shü'. Puh shú, 不饒 pat, iú. Puh jáu.

Unsparingly 不惜 pat, sik. Puh sih; lavishly, 奢 ch'é. Ch'é, 浪 long'. Láng.

Unspeakable 話唔出 wá' m ch'ut, 講唔得 'kong m tak, 講不來 'kong pat, loi. Kiáng puh láí, 說不得 shüt, pat, tak. Shwoh puh teh, 說不來的 shüt, pat, loi tik. Shwoh puh láí tih, 無言可說 mò ín 'ho shüt. Wú yen k'o shwoh, 言不盡 ín pat, tsun'. Yen puh tsin; joy unspeakable, 不勝之喜 pat, shing chí 'hí. Puh shing chí hí, 言不能盡之喜 ín pat, nang tsun' chí 'hí. Yen puh nang tsin chí hí, 講唔出咁歡喜 'kong m ch'ut, kòm' fún 'hí.

Unspeakably 不勝 pat, shing. Puh shing, 不可言 pat, 'ho ín. Puh k'o yen.

Unspecified 未逐一講 mǐ' chuk, yat, 'kong. Wí chuh yih kiáng, 未逐一開 mǐ' chuk, yat, hoi. Wí chuh yih k'ái.

Unspeculative 不謀 pat, mau. Puh mau; not theoretical, 不依法 pat, í fát. Puh í fáh.

Unspent 未費了 mǐ' fai' 'liú. Wí fí liáu, 未用的 mǐ' yung' tik. Wí yung tih, 未盡 mǐ' tsun'. Wí tsin; unspent money, 未費之銀 mǐ' fai' chí ngan. Wí fí chí yin, 未用之銀 mǐ' yung' chí ngan. Wí yung chí yin, 不盡之銀 pat, tsun' chí ngan. Puh tsin chí yin.

Unspilt 未瀉過 mǐ' sé' kwo'. Wí sié kwo, 未流 mǐ' lau. Wí liú; unspilt blood, 未流之血 mǐ' lau chí hüt. Wí liú chí hiueh.

Unspiritual 不慮神事 pat, lü' shan sz'. Puh lü shin sz; carnal, worldly, 慮世之事 lü' shai' chí sz'. Lü shí chí sz'.

Unsplit 未解了 mǐ' 'kái 'liú. Wí kiái liáu, 未破了 mǐ' p'o' 'liú. Wí p'o' liáu; unsplit wood, 未破之木 mǐ' p'o' chí muk. Wí p'o' chí muh.

Unspoiled 未壞了 mǐ' wái' 'liú. Wí hwái liáu, 不壞 pat, wái'. Puh hwái; not plundered, 未被劫 mǐ' pí' kíp. Wí pí' kieh, 未搶過 mǐ' 'ts'éung kwo'. Wí ts'íang kwo.

Unspoken 未話過 mǐ' wá' kwo'. Wí hwá kwo, 未言 mǐ' ín. Wí yen.

Unspotted 無點的 mò 'tím tik. Wú tien tih, 純色的 shun shik, tik. Shun sih tih; unstained with guilt, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing, 純潔 shun kít. Shun kieh, 無玷 mò tím'. Wú tien; an unspotted maid, 貞女 ching 'nü. Ching nü, 不染之女 pat, ím chí 'nü. Puh yen chí nü; an unspotted mind, 純潔之心 shun kít, chí sam. Shun kieh chí sin; an unspotted life, 純潔之品行 shun kít, chí 'pan hang'. Shun kieh chí pin hing.

Unspottedness 純潔 shun kít. Shun kieh, 無玷 無污 mò tím' mò ú. Wú tien wú wú.

Unspread 未開過 mǐ' 'hoi kwo'. Wí k'ái kwo, 未張開 mǐ' chéung hoi. Wí cháng k'ái; an unspread table, 未鋪之檯 mǐ' p'ò chí 't'oi. Wí p'ú chí t'ái.

Unsquare, not made square, 不方 pat, fong. Puh fáng; an unsquared account, 未對之數 mǐ' túi' chí shò'. Wí túi chí sú, 未清之賬目 mǐ' ts'ing chí chéung' muk. Wí ts'ing chí cháng muh.

Unstable 不主固 pat, 'chü kú'. Puh chú kú, 不穩當 pat, 'wan tong'. Puh wan táng, 不穩 pat, 'wan. Puh wan, 殿鼓 lut, fat. Liuh kuh; inconstant, 不恒 pat, hang. Puh hang, 不常 pat, shéung. Puh cháng, 不立 pat, lap. Puh lih, 不定 pat, teng'. Puh ting, 倚不得嘅 í pat, tak, ké, 不能倚賴 pat, nang í láí'. Puh nang í láí; unstable, 常變 shéung pín'. Cháng pien; unstable and vicious, 扯皮條 'ch'é p'í 't'íú; an unstable man, 隨風倏 ts'úi fung ning'.

Unstaid, fickle, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 佻達 t'íú t'át. T'íáu t'áh.

Unstained 無玷無污 mò tím' mò ú. Wú tien wú wú, 純潔 shun kít. Shun kieh, 清潔 ts'ing kít. Ts'ing kieh, 潔淨 kít, tseng'. Kieh tsing, 未見辱 mǐ' kín' yuk. Wí kien juh, 未被辱 mǐ' pí' yuk. Wí pí' juh; not dyed, 未染過 mǐ' 'ím kwo'. Wí yen kwo.

Unstanchied 未止過 mǐ' 'chí kwo'. Wí chí kwo'.

Unstatesman-like 不似大臣 pat, 'ts'z tái' shan. Puh sz tái chin.

Unstationed 未派過位 mǐ' p'ái' kwo' wai'. Wí p'ái' kwo wei.

Unsteadfast 無恒心 mò hang sam. Wú hang sin, 無常心 mò shéung sam. Wú cháng sin, 不堅守 pat, kín 'shau. Puh kien shau.

Unsteadfastly 不恒 pat, hang. Puh hang, 堅 kín. Kien, 不常 pat, shéung. Puh cháng.

Unsteadfastness 無恒心者 mò hang sam 'ché. Wú hang sin ché, 無常心 mò shéung sam. Wú cháng sin.

Unsteadied 噲郁 'úi yuk, 不穩 pat, 'wan.

Unsteadily 唔穩 m 'wan, 不主固 pat, 'chü kú'. Puh chú kú; inconstantly, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 不定 pat, teng'. Puh ting, 不恒 pat, hang. Puh hang, 不常 pat, shéung. Puh cháng.

Unsteadiness 不定者 pat, teng' 'ché. Puh ting ché, 常變 shéung pín'. Cháng pien, 不恒者 pat, hang 'ché. Puh hang ché, 屢變 'lü pín'. Lü pien, 不立者 pat, lap, 'ché. Puh lih ché.

Unsteady 唔穩 m 'wan, 不穩 pat, 'wan, 不定 pat, teng'. Puh ting, 不立 pat, lap. Puh lih; ditto in character, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 佻達 t'íú t'át. T'íáu t'áh, 不定於一 pat, teng' ü yat. Puh ting yú yih, 脆 ts'ui'. Ts'ui, 危 ngai. Wei, 不立 pat, lap. Puh lih; ditto in mind, 無恒心 mò hang sam. Wú hang sin, 心不定 sam pat, teng'. Sin puh ting, 心無定向 sam

mò teng² héung². Sin wú ting hiáng, 無常心, mò shéung sam. Wú cháng sin; mutable, 屢變 'lū pín'. Lū pien, 常變, shéung pín'. Cháng pien; an unsteady person, 輕浮嘅人 heng² fau ké² yan, 浮躁之人, fau ts'ò² chí² yan. Fau ts'áu chí jin, 常變之人, shéung pín' chí² yan. Cháng pien chí jin; unsteady, as light, 閃閃 'shím' shím. Shen shen; unsteady wind, 不定之風 pat, teng² chí² fung. Puh ting chí fung, 屢變之風 'lū pín' chí² fung. Lū pien chí fung. Unsteeped 未腌過 mí² íp, kwo', 未抵過 mí² 'yam kwo'.

Unstigmatized 未有惡名 mí² 'yau ok, meng. Wí yú ngoh ming.

Unstimulated 未鼓舞過 mí² 'kú 'mò kwo'. Wú kú wú kwo, 未聳縱過 mí² 'sung tsung' kwo'. Wí sung tsung kwo.

Unstinted 無限, mò hán². Wú hien.

Unstirred 唔動嘅, m tung² ké', 未攪擾的 mí² 'káu 'íú tik. Wí kiáu jáu tih.

Unstirring 不動 pat, tung². Puh tung, 不攪擾 pat, 'káu 'íú. Puh kiáu jáu.

Unstooping 不屈 pat, wat. Puh k'íuh.

Unstop, to, 拔枳 pat, chat.

Unstored 未裝的 mí² chong tik. Wí chwáng tih; unstored goods, 未裝之貨 mí² chong chí fo'. Wí chwáng chí ho.

Unstormed 未攻過 mí² kung kwo'. Wí kung kwo.

Unstrained, natural, 自然 tsz² ín. Tsz jen; unstrained, as liquor &c., 未隔過 mí² kák, kwo'. Wí keh kwo, 未隔的 mí² kák, tik. Wí keh tih.

Unstrengthened 未有助的 mí² 'yau cho' tik. Wí yú tsú tih.

Unstring, to relax tension, 鬆 sung. Sung, 放鬆 fong' sung. Fáng sung, 放絃 fong' ín. Fáng hien, 放弦 fong' ín. Fáng hien, 弛 'ch'í. Shí, 召 't'íú. T'íáu, 吧 pá'. Pá; to untie, 解 'kái. Kiái; to deprive of strings, 去絃 'hü ín. K'ü hien.

Unstudied 自然 tsz² ín. Tsz jen; not premeditated, 唔係特登嘅, m hai' tak, tang ké'.

Unstudious 不謹學的 pat, 'kan hok, tik. Puh kin hioh tih.

Unstuffed 未枳過 mí² chat, kwo'; ditto, as meat, 未釀過 mí² yéung² kwo'. Wí niáng kwo, 未釀的 mí² yéung² tik. Wí niáng tih.

Unsubdued 征唔服 ching, m fuk, 征唔倒 ching, m 'tò, 征不過 ching pat, kwo'. Ching puh kwo, 未壓服過 mí² át, fuk, kwo'. Wí yáh fuh kwo, 未征服 mí² ching fuk. Wí ching fuh, 未壓過 mí² át, kwo'. Wí yáh kwo; an unsubdued state, 未征服之國 mí² ching fuk, chí kwok. Wí ching fuh chí kwoh; unsubdued passions, 未遏之慾 mí² át, chí yuk. Wí ngoh chí yuh, 未制之慾 mí² chai' chí yuk. Wí chí chí yuh.

Unsubjected 未服 mí² fuk. Wí fuh, 未服過 mí² fuk, kwo'. Wí fuh kwo.

Unsubmissive 不服 pat, fuk. Puh fuh, 唔聽從, m 'teng, ts'ung, 不順服 pat, shun' fuk. Puh

shun fuh, 不順從 pat, shun' ts'ung. Puh shun ts'ung, 儻 yéung. Yáng, 倅 hong. Hiáng; disobedient, 逆 ngák, 逆 yik. Nih, 背噬 púi' ngák.

Unsubmitting 不服 pat, fuk. Puh fuh.

Unsubstantial 不實 pat, shat. Puh shih, 虛 hü. Hü, 空虛 hung hü. K'ung hü, 虛浮 hü, fau. Hü fau, 不主固 pat, 'chü kú'. Puh chú kú; not essential, 不緊要 pat, 'kan íú'. Puh kin yáu; an unsubstantial building, 不主固之屋 pat, 'chü kú' chí uk. Puh chú kú chí uh, 不堅之屋 pat, kín chí uk. Puh kien chí uh.

Unsubstantially, 唔主固, m 'chü kú', 不堅固 pat, kín kú'. Puh kien kú.

Unsubverted 不顛倒 pat, 'tír 'tò. Puh tien táu, 不傾覆 pat, k'ing fuk. Puh k'ing fuh.

Unsuccessful 不成就 pat, shing tsau'. Puh ching tsiú, 不得遂意 pat, tak, sui' í'. Puh teh sui í, 不得遂願 pat, tak, sui' ün'. Puh teh sui yuen, 不遂所願 pat, sui' 'sho ün'. Puh sui so yuen, 事不遂意 sz' pat, sui' í'. Sz puh sui í, 事不順利 sz' pat, shun' lí'. Sz puh shun lí, 不利 pat, lí'. Puh lí, 籠鍾 lung 'chung. Lung chung, 牢落, lò lok. Láu loh, 不遇 pat, ü'. Puh yú; unsuccessful in battle, 戰不利 chín' pat, lí'. Chen puh lí; unsuccessful in life, 一生滯運 yat, shang chai' wan'. Yih sang chí yun, 一牛潦倒 yat, shang 'lò 'tò. Yih sang láu táu, 世界饑微 shai' kái' kí mí. Shí kiái kí wí; ditto, making no advance, 迨遲 chun chin.

Unsuccessfully 徒然 'tò ín. T'ú jen, 無用, mò yung'. Wú yung, 無益, mò yik. Wú yih.

Unucked 未啐過 mí² tsüt, kwo'. Wí tsuh kwo, 未啐的 mí² tsüt, tik. Wí tsuh tih.

Unufferable 捱唔得 ngái' m tak, 忍不得 'yan pat, tak. Yin puh teh, 受不得 shau' pat, tak. Shau puh teh.

Unsugared 未落過糖 mí² lok, kwo' 't'ong. Wí loh t'áng, 未滲過糖 mí² 'sam kwo' 't'ong. Wí san kwo t'áng, 無糖的, mò 't'ong tik. Wú t'áng tih.

Unsuitable, unbecoming, 不合宜 pat, hòp, í. Puh hoh í, 不宜 pat, í. Puh í, 不應 pat, ying. Puh ying, 不該 pat, koi. Puh kái, 不可 pat, 'ho. Puh k'o; unfit, 唔啱, m ngám, 唔合, m hòp, 不合 pat, hòp. Puh hoh, 唔合式, m hòp, shik, 不適用 pat, shik, yung'. Puh shih yung, 不合用 pat, hòp, yung'. Puh hoh yung; an unsuitable match, 門戶不對, mún ú' pat, túi'. Mun hú puh túi, 不相稱 pat, séung ch'ing'. Puh siáng ch'ing, 不相宜 pat, séung í. Puh siáng í, 鈕鑄 'tsü 'ü. Tsü yú; an unsuitable present, 不宜之禮 pat, í chí 'lai. Puh í chí lí; rather unsuitable, 唔多啱, m 'to ngám; inconvenient, 不使 pat, pín'. Puh pien.

Unsuited, not adapted, 唔啱, m ngám, 唔合, m hòp, 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不着 pat, chéuk. Puh choh; quite suited, 啱啱 ngám sái'.

Un sullied, not sullied, 唔染嘅, m 'ím ké', 未染過 mí² 'ím kwo'. Wí yen kwo, 未染汚 mí² 'ím ú.

- Wí yen wú, 潔 kít, Kieh, 清潔 ts'ing kít, Ts'ing kieh, 清 ts'ing. Ts'ing; to retire from office with unsullied hands, 潔身歸 kít, shan kwai. Kieh shin kwei; a family of unsullied reputation, 家世清白 ká shai' ts'ing pák. Kiá shí ts'ing peh.
- Unsulliedly 潔然 kít, ín. Kieh jen.
- Unsupplanted 未敗了 mí pái' líu. Wí pái liáu, 未傾敗 mí k'ing pái. Wí k'ing pái.
- Unsupplied 唔曾有 m ts'ang 'yau, 不有 pat, 'yau. Puh yú, 未有 mí 'yau. Wí yú.
- Unsupportable 助不得 cho' pat, tak, Tsú puh teh; see Insupportable.
- Unsupported 未頂住 mí 'teng chü. Wí ting chú, 未撐住 mí ch'áng' chü; not sustained, not assisted, 無所依 mò 'sho í. Wú so í, 無挨凭 mò 'ái pang', 無幫手 mò pong 'shau. Wú páng shau, 無助者 mò cho' 'ché. Wú tsú ché, 糞 k'ing. K'ing; not countenanced, 不蒙照顧 pat, mung chiú' kú. Puh mung cháu kú, 不蒙體貼 pat, mung 'tai t'íp. Puh mung t'í t'ieh.
- Unsuppressed 未彈壓過 mí t'án át, kwo'. Wí t'án yáh kwo, 未克服 mí hák, fuk. Wí k'eh fuh, 不制壓 mí chái' át. Wí chí yáh, 未靖 mí tsing'. Wí tsing, 未遏 mí át. Wí ngoh.
- Unsurmountable 勝唔得 shing' m tak, 勝不得 shing' pat, tak. Shing puh teh, 勝不過 shing' pat, kwo'. Shing puh kwo, 不能勝 pat, nang shing'. Puh nang shing.
- Unsurpassed 未有勝過 mí 'yau shing' kwo'. Wí yú shing kwo, 無勝過 mò shing' kwo'. Wú shing kwo.
- Unsurrendered, as a right &c., 未讓過 mí yéung' kwo'. Wí jáng kwo, 未交過 mí káu kwo'. Wí kiáu kwo; ditto, as troops &c., 未投降 mí t'au hong. Wí t'au hiáng.
- Unsusceptibleness } 不覺者 pat, kok, 'ché. Puh
Unsusceptibility } kioh ché.
- Unsusceptible 不覺 pat, kok. Puh kioh; unfeeling, 無情 mò ts'ing. Wú ts'ing.
- Unsuspected 不疑 pat, í. Puh í.
- Unsuspecting 唔懷疑 m wái í, 不疑 pat, í. Puh í, 不狐疑 pat, ú í. Puh hú í, 無所嫌疑 mò 'sho ím í. Wú so hien í.
- Unsuspected 唔曾掛起 m ts'ang kwá' 'hí, 未掛起 mí kwá' 'hí. Wí kwá k'í; not delayed, 未延遲 mí ín ch'í. Wí yen ch'í; not held undetermined, 不須掛念 pat, sū kwá' ním. Puh sū kwá nien, 非不定 fí pat, teng. Pí puh ting.
- Unsuspecting 不懷疑 pat, wái í. Puh hwái í, 不狐疑 pat, ú í. Puh hú í, 不疑 pat, í. Puh í.
- Unsustainable 捱不得 ngái' pat, tak. Yái puh teh, 受不得 shau' pat, tak. Shau puh teh; that cannot be kept from falling, 唔頂得住 m 'teng tak, chü; that cannot be supported, 助不得 cho' pat, tak. Tsú puh teh; that cannot be maintained, 無憑據 mò p'ang kú. Wú p'ang kú.
- Unsustained, as men, 未有助者 mí 'yau cho' 'ché. Wí yau tsú ché, 無助者 mò cho' 'ché. Wú tsú ché; ditto, as things, 未頂住過 mí 'teng chü' kwo'. Wí ting chú kwo.
- Unswayed 未管理過 mí 'kún 'lí kwo'. Wí kwán lí kwo, 未治了 mí chí 'liú. Wí chí liáu, 無治 mò chí. Wú chí; not biased, 無偏執 mò p'in chap. Wú p'ien chih.
- Unswep 未掃過 mí sò' kwo'. Wí sáu kwo, 未掃嘅 mí sò' ké.
- Unswerving, not roving, 不遊 pat, yau. Puh yú, 不遨遊 pat, ngò' yau. Puh ngau yú; unswerving from, 不離 pat, lí. Puh lí.
- Unsworn 未發誓 mí fát, shai'. Wí fáh shí.
- Unsymmetrical 不相稱 pat, séung ch'ing'. Puh siáng ch'ing.
- Unsympathizing 無可憐 mò 'ho lín. Wú k'o lien, 無慈無悲 mò ts'z mò pí. Wú ts'z wú pí.
- Unsystematic } 不依法 pat, í fát. Puh í fáh,
Unsystematical } 無法 mò fát. Wú fáh.
- Unsystematically 不依法 pat, í fát. Puh í fáh.
- Untack, to, 解 'kái. Kiáu, 解用 'kái lat.
- Untainted 無染汚 mò 'ím ú. Wú yen wú, 不染的 pat, 'ím tik. Puh yen tih, 無染無汚 mí 'ím mò ú. Wú yen wú wú, 無沾染 mò chím 'ím. Wú chen yen; unblemished, 無玷無汚 mò tím' mò ú. Wú tien wú wú, 無忝辱 mò 'tím yuk. Wú t'ien juh; unsullied, 清潔 ts'ing kít, ts'ing kieh, 純潔 shun kít. Shun kieh; not rendered unsavory by putrescence, 不臭 pat, ch'au'. Puh ch'au; not accused, 未被告 mí pí kò'. Wí pí káu, 未被罪 mí pí tsúi'. Wí pí tsúi; untainted virtue, 清德 ts'ing tak. Ts'ing teh, 純德 shun tak. Shun teh, 貞德 ching tak. Ching teh.
- Untaintedness 無染汚 mò 'ím ú. Wú yen wú, 純潔 shun kít. Shun kieh.
- Untaken, as a city, 未克服 mí kák, fuk. Wí k'eh fuh.
- Untalented 無才 mò ts'oi. Wú ts'ái.
- Untamable 養唔熟 'yéung m shuk, 養不馴 'yéung pat, ts'un. Yáng puh siun, 養不得熟 'yéung pat, tak, shuk. Yáng puh teh shuh, 不能制服 pat, nang chái' fuk. Puh nang chí fuh, 燥 ts'ò'. Sáu; untamable wild beasts, 養唔熟嘅野獸 'yéung m shuk, ké 'yé shau', 不馴之野獸 pat, ts'un chí 'yé shau'. Puh siun chí yé shau; they are untamable, 養唔熟佢 'yéung m shuk, 'k'ü.
- Untamed 未養熟 mí 'yéung shuk. Wí yáng shuh, 未養純 mí 'yéung shun. Wí yáng shun, 未馴熟 mí ts'un shuk. Wí siun shuh; untamed wild beasts, 未養熟之野獸 mí 'yéung shuk, chí 'yé shau'. Wí yáng shuh chí yé shau, 野獸不乖 'yé shau' pat, kwái. Yé shau puh kwái.
- Untarnished, not soiled, 未被汚 mí pí' ú. Wí pí wú, 未被汚穢 mí pí' ú wai'. Wí pí wú wei, 無汚穢 mò ú wai'. Wú wú wei; unblemished, 無玷汚 mò tím' ú. Wú tien wú.
- Untasted 未嘗過 mí shéung kwo'. Wí cháng kwo, 未試過 mí shí' kwo'. Wí shí kwo.

Untasteful 無味, mò mí. Wú wí.

Untastefully, as dress &c., 唔好睇, m 'hò 't'ai, 不好看 pat, 'hò hon'. Puh háu k'án, 不美 pat, 'mí. Puh mei.

Untaught 未學過 mí' hok, kwo'. Wí hioh kwo, 未蒙教 mí' mung káu'. Wí mung kiáu; unskilled, 拙 chüt, Chueh; new, raw, 生 shang. Sang.

Untaxed 唔使納稅, m 'shai náp, shui', 不征稅 pat, ching shui'. Puh ching shwui; not accused, 未被告 mí' pí kò'. Wí pí káu.

Unteachable 教唔得 káu', m tak, 教不得的 káu' pat, tak, tik. Kiáu puh teh tih, 教化不得 káu' fá' pat, tak. Kiáu hwá puh teh, 教化不來 káu' fá' pat, loi. Kiáu hwá puh lái, 不受教 pat, shau' káu'. Puh shau kiáu; indocile, 不聽話 pat, t'eng wá'. Puh t'ing hwá, 不聽教 pat, t'eng káu'. Puh t'ing kiáu.

Untempered 未見水 mí' kín' 'shui. Wí kien shwui; untempered steel, 未見水之鋼 mí' kín' 'shui chí kong'. Wí kien shwui chí kang; not duly mixed for use, 未調和 mí' t'íu, wo. Wí t'íu ho, 未和勻了 mí' wo' wan 'liú. Wí ho yun liáu, 不合用 pat, hòp, yung'. Puh hoh yung, 不着用 pat, chéuk, yung'. Puh choh yung; not durable or strong, 唔矜, m k'am, 不矜 pat, k'am.

Untempted 唔見誘, m kín' 'yan, 不見誘惑 pat, kín' 'yau wák. Puh kien yú hwoh.

Untenable, as a fort &c., 守唔住 'shau, m chü', 唔守得住, m 'shau tak, chü', 據不得 kú' pat, tak. Kú puh teh, 保守不得 'pò 'shau pat, tak. Páu shau puh teh; ditto, as an argument, 唔執得緊, m chap, tak, 'kan, 無憑無據, mò p'ang, mò kú'. Wú p'ang wú kú, 無據, mò kú'. Wú kú.

Untenanted 空, hung. K'ung, 無人住的, mò, yan chü' tik. Wí jin chú tih.

Untender 無慈心, mò ts'z sam. Wú ts'z sin

Untenderly 不慈 pat, ts'z. Puh ts'z.

Unterrified 不怕 pat, p'á'. Puh p'á, 不驚 pat, keng. Puh king.

Untested 未試過 mí' shí' kwo'. Wí shí' kwo, 未試鍊過 mí' shí' lín' kwo'. Wí shí' lien kwo, 未見試鍊 mí' kín' shí' lín'. Wí kien shí' lien.

Unthanked 唔多謝, m to tsé, 不感謝 pat, 'kò'm tsé'. Puh kán sié.

Unthankful 有多謝嘅 'mò to tsé' ké, 不感恩 pat, 'kò'm yan. Puh kán ngan, 忘恩, mong yan. Wáng ngan, 負恩的 fú' yan tik. Fú ngan tih, 孤負, kú fú'. Kú fú, 辜負, kú fú'. Kú fú, 負心 fú' sam. Fú sin; unthankful for your favor, 辜負你恩, kú fú' 'ní yan. Kú fú ní ngan, 孤負你恩, kú fú' 'ní yan. Kú fú ní ngan.

Unthankfully 唔感謝, m 'kò'm tsé, 不感恩 pat, 'kò'm yan. Puh kán ngan, 不多謝 pat, to tsé'. Puh to sié.

Unthankfulness 背恩 púi' yan. Pei ngan, 忘恩者

, mong yan 'ché. Wáng ngan ché, 負心者 fú sam 'ché. Fú sin ché.

Unthawed 未消過 mí' siú kwo'. Wí siáu kwo, 未消的 mí' siú tik. Wí siáu tih, 未消化過 mí' siú fá' kwo'. Wí siáu hwá kwo.

Untheoretic } 不法的 pat, fát, tik. Puh fáh tih, Untheoretical } 無法的, mò fát, tik. Wú fáh tih.

Unthinking 唔噲想, m 'úi 'séung, 不思 pat, sz. Puh sz; inconsiderate, 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 不謹慎 pat, 'kan shau'. Puh kin shin, 輕浮, heng fau. K'ing fau.

Unthinkingly 輕然, heng ín. K'ing jen, 不思 pat, sz. Puh sz.

Unthorny 無韌嘅, mò lak, ké, 無韌的, mò lak, tik. Wú leh tih.

Unthoughtful 不思 pat, sz. Puh sz, 輕浮, heng fau. K'ing fau.

Unthought of 不料 pat, liú'. Puh liáu, 想不到 'séung pat, tò'. Siáng puh táu, 意外的 f' ngoi' tik. Í wái tih, 估 'kú. Kú.

Unthread, to, 搵出線 mang' ch'ut, sín', 拔出線 pát, ch'ut, sín'. Páh ch'uh sien.

Unthreatened 未被威嚇 mí' pí' wai hák. Wí pí wei hih.

Unthriftness 浪費 long' fai'. Láng fi.

Unthrifty 浪費的 long' fai' tik. Láng fi tih, 浪用的 long' yung' tik. Láng yung tih, 耗費 hò' fai'. Háu fi.

Unthroned 廢過 fai' kwo'. Fei kwo.

Untidy, not neatly dressed, 唔素淨, m sú' tseng', 不雅淨 pat, 'ngá tseng'. Puh yá tsing, 不清潔 pat, ts'ing kít. Puh ts'ing kiek.

Untie, to, 解 'kái. Kiái, 解開 'kái hoi. Kiái k'ai; to untie a knot, 解纜 'kái lít. Kiái lieh; to untie a difficulty, 解難 'kái nán'. Kiái nán; to loose, 解用 'kái lat.

Untied 解了 'kái 'liú. Kiái liáu; not tied, 未綯住 mí' t'ò chü'. Wí t'áu chú, 未繫 mí' hai'. Wí hí, 未綁過 mí' 'pong kwo'. Wí páng kwo.

Until 到 tò'. Táu, 至 chí'. Chí, 至到 chí' tò'. Chí táu, 迨及 toi' k'ap. Táí kih, 逮及 toi' k'ap. Táí kih, 迨 toi'. Táí, 屆 kái'. Kiái, 迄 ngat. Hih; until now, 到今 tò' kam. Táú kin, 到呢吓 tò' ní 'há, 迄今 ngat, kam. Hih kin; until to-morrow, 到明日 tò' ming yat. Táú ming jih; until death, 到死 tò' 'sz. Táú sz, 至於死 chí' ü 'sz. Chí yá sz; until they come, 迨及他至 toi' k'ap, t'á chí'. Táí kih t'á chí; wait until I come, 等我來 'tang 'ngo loi. Tang wo láí; wait until you are better, 等到你好翻 'tang tò' 'ní 'hò fán, 待爾全愈 toi' 'í ts'ün ü'. Táí rh ts'üen yú; to that degree, 噉 'kò'm. Kán, 至 chí'. Chí.

Untile, to, 掀開瓦 'k'in hoi 'ngá, 去瓦 'hü 'ngá. K'ü yá; ditto, as the wind, 掃瓦 sò' 'ngá. Sáu yá.

Untiled 無瓦嘅, mò 'ngá ké.

Untilled 未耕的 mí' kang tik. Wí kang tih.

Untimely, happening before the usual time, 唔曾

到期 m ts'ang tò' k'í, 未到期 mí tò' k'í. Wí táu k'í, 未及期 mí k'ap, k'í. Wí kih k'í, 未屆期 mí kái' k'í. Wí kiái k'í; an untimely death, 短命死 'tün meng' sz. Twán ming sz, 殞 'iú. Yáu, 夭 'iú. Yáu, 殤 shéung. Sháng, 殞 chát. Cháh, 橫死 wáng' sz. Hung sz, 天命 'iú meng'. Yáu ming, 殞 chát. Cháh, 殞 chít. Cheh; an untimely birth, 未滿期而生 mí 'mún k'í í shang. Wí mwán k'í rh sang; inopportune, 唔着時 m chéuk, shí, 不合時 pat, hòp, shí. Puh loh shí.

Untinctured 未染過 mí 'im kwo'. Wí yen kwo.

Untinged 未染過 mí 'im kwo'. Wí yen kwo, 無色 mò shik. Wú sih.

Untired 不倦 pat, kün'. Puh kiuen.

Untiring 不倦 pat, kün'. Puh kiuen.

Untitled 白衣的 pák, í tik. Peh í tih, 白丁的 pák, ting tik. Peh ting tih.

Unto 到 tò'. Táu, 至 chí'. Chí, 及 k'ap. Kih; see To.

Untold, not related 未話過 mí wá' kwo'. Wí hwá kwo, 未說了 mí shüt, 'liú. Wí shwoh liáu; not revealed, 未顯明了 mí 'hín ming 'liú. Wí hien ming liáu; not numbered, 未數過 mí 'shò kwo'. Wí sú kwo, 無數 mò shò'. Wú sú.

Untormented 不受苦難 pat, shau' fú nán'. Puh shau k'ú nán; not teased, 未被淹悶 mí pí' im mún'. Wí pí yen mwán, 未受激 mí shau' kik. Wí shau kih, 未受煩擾 mí shau' fán 'iú. Wí shau fán jáu.

Untouchable 不敢摩 pat, 'kò'm mo. Puh kán mo, 摩唔得 mo, m tak, 摩不得 mo pat, tak. Mo puh teh.

Untouched 未摩過 mí mo kwo'. Wí mo kwo, 未被摩 mí pí' mo. Wí pí mo, 無[人]摩過 mò [yan] mo kwo'. Wú [jin] mo kwo; not affected, 未動心 mí tung' sam. Wí tung sin.

Untoward, perverse, 拗頸 áu' 'keng, 違背 wai púi'. Wei pei, 逆意 yik, í. Nih í, 忤逆 'ng yik. Wú nih, 頑梗 wán 'kang. Hwán kang, 乖張 kwái chéung. Kwái cháng; not easily taught or guided, 難教的 nán káu' tik. Nán kiáu tih; troublesome, 難 nán. Nán, 難理的 nán 'lí tik. Nán lí tih, 難制的 nán chái' tik. Nán chí tih; unmanageable, 難料理 nán liú' lí. Nán liáu lí, 難治 nán chí'. Nán chí; an untoward event, 難事 nán sz'. Nán sz, 試忍耐之事 shí' yan noi' chí sz'. Shí jin nái chí sz; an untoward physiognomy, 醜面 'ch'au mín'. Ch'au mien.

Untowardly, awkwardly, 拙 chüt. Chueh, 劣 lüt. Liueh; perversely, 執拗 chap, áu'. Chih yáu, 碰 ngák, 逆 yik. Nih, 不依所望 pat, í 'sho mong'. Puh í so wáng; untoward tricks, 詭行 'kwai hang'. Kwei hing, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí.

Untowardness 拗頸者 áu' 'keng 'ché. Yáu king ché, 忤逆 'ng yik. Wú nih, 執拗 chap, áu'. Chih yáu, 乖僻 kwái p'ik. Kwái p'ih, 逆性 yik, sing'. Nih sing; awkwardness, 拙者 chüt, 'ché. Chueh ché.

Untraceable 不能測度 pat, nang ch'ák, tok. Puh nang ts'eh toh, 不能推度 pat, nang ch'ui tok. Puh nang ch'ui toh, 不能推測 pat, nang ch'ui ch'ák. Puh nang ch'ui ts'eh, 塊塊 'yéung chát. Yáng yáh.

Untraced, not marked out, 未描過 mí, miú kwo'. Wí miáu kwo, 未曾圖形 mí ts'ang t'ò ying. Wí ts'ang t'ú hing; not marked by footsteps, 無踪跡 mò tsung tsik. Wú tsung tsih, 無腳跡 mò kéuk, tsik. Wú kioh tsih.

Untractable 拗頸嘅 áu' 'keng ké', 頑梗 wán 'kang. Hwán kang, 橫性的 wáng sing' tik. Hung sing tih, 不從人意 pat, ts'ung yan í. Puh ts'ung jih í, 不依人意 pat, í yan í. Puh í jin í, 驟 'ün. Yuen; see Intractable.

Untractableness 頑梗 wán 'kang. Hwán kang.

Untrained 未教過 mí káu' kwo'. Wí kiáu kwo, 未教習 mí káu' tsáp. Wí kiáu sih, 未教的 mí káu' tik. Wí kiáu tih; not educated, 未學過 mí hok, kwo'. Wí hioh kwo; not skillful, 生 shang. Sang, 未熟 mí shuk. Wí shuh, 拙 chüt. Chueh; untrained in arms, 未習練 mí tsáp, lín'. Wí sih lien 未曾演武 mí ts'ang 'ín mò. Wí ts'ang yen wú; ungovernable, 橫性的 wáng sing' tik. Hung sing-tih, 猖狂 ch'éung kw'ong. Ch'áng kwáng; an untrained multitude, 愚民 ü man. Yú min, 蚩民 ch'í man. Ch'í min.

Untrammled 未受桎梏 mí shau' chat, kuk. Wí shau chih kuh.

Untransferable 賣不得 mái' pat, tak. Máí puh teh, 不能交於別人 pat, nang káu ü pít, yan. Puh nang kiáu yú pieh jin.

Untransformed, 未化 mí fá'. Wí hwá, 未變化 mí pín' fá'. Wí pien hwá, 未改化 mí 'koi fá'. Wí kái hwá.

Untranslated 未經繙譯 mí king fán yik. Wí king fán yih, 未曾譯 mí ts'ang yik. Wí ts'ang yih.

Untransmitted 未寄去 mí kí' hū'. Wí kí k'ü, 未曾寄去 mí ts'ang kí' hū'. Wí ts'ang kí k'ü.

Untransparent 不透光 pat, t'au' kwong. Puh t'au kwáng.

Untransportable 運不得 wan' pat, tak. Yun puh teh, 漕運不得 ts'ò wan' pat, tak. Ts'áu yun puh teh, 移不得的 í pat, tak, tik. Í puh teh tih.

Untraversed 未經過 mí king kwo'. Wí king kwo, 未行過 mí hang kwo'. Wí hang kwo, 未過 mí kwo'. Wí kwo.

Untreasured 未貯埋 mí 'ch'ü mái. Wí ch'ü mái, 未貯積 mí 'ch'ü tsik. Wí ch'ü tsih.

Untrembling 不震 pat, chan'. Puh chin, 不戰慄 pat, chin' lut. Puh chen lih; firm, 堅心 kín sam. Kien sin.

Untremblingly 毅然 ngai' ín. Í jen, 剛毅 kong ngai'. Káng í.

Untrespassing 不犯 pat, fán'. Puh fán.

Untried 未試過 mí shí' kwo'. Wí shí kwo, 未見試鍊 mí kín' shí lín'. Wí kien shí lien; not

- experienced, 唔熟 *m shuk*, 不慣 *pat, kwán*.
 Puh kwán, 生 *shang*. Sang; untried hands, 生手 *shang 'shau*. Sang shau; an untried case at law, 未審之案 *mí 'sham chí on*. Wí shin chí ngán, 未見審之案 *mí kín 'sham chí on*. Wí kien shin chí ngán.
- Untrimmed, not pruned, 未治了 *mí chí 'liú*. Wí chí liáu; not dressed, 未著過 *mí chéuk, kwo*. Wí choh kwo, 未穿 *mí 'ch'ün*. Wí ch'uen; not put in order, 未整好 *mí 'ching 'hò*. Wí ching háu; an untrimmed lamp, 未整好之燈 *mí 'ching 'hò chí tang*. Wí ching háu chí tang.
- Untrituated 未播過 *mí 'lúi kwo*. Wí lui kwo, 未研過 *mí 'ngán kwo*. Wí yen kwo.
- Untrod } 足未過的 *tsuk, mí kwo' tik*. Tsuh
 Untrodden } *wí kwo tih*, 未經過 *mí 'king kwo*;
 not marked by the feet, 無人跡 *mò 'yan tsik*.
 Wú jin tsih; an untrodden path, 無人跡之地 *mò 'yan tsik, chí tí*. Wú jin tsih chí tí.
- Untroubled, not troubled by care, 無掛慮 *mò kwá' lü*. Wú kwá lü, 無難 *mò 'nán*. Wú nán; not troubled by sorrow, 無憂悶 *mò 'yau mún*. Wú yú mwán; not confused, 不亂 *pat, lün*. Puh lwán; not ruffled, 不動 *pat, tung*. Puh tung; not agitated, 不搖動 *pat, iú tung*. Puh yáu tung; free from passion, 靜 *tseng*. Tsing; clear, 清 *ts'ing*. Ts'ing; an untroubled mind, 平安之心 *p'ing on chí sam*. P'ing ngán chí sin, 靜心 *tseng sam*. Tsing sin; untroubled water, 靜水 *tseng 'shui*. Tsing shwui; untroubled nature, 靜性 *tseng 'sing*. Tsing sing.
- Untrue 不真 *pat, chan*. Puh chin, 不真實 *pat, chan shat*. Puh chin shih; false, 假 *'ká*. Kiá, 謊謬 *fong mau*. Hwáng miú; disloyal, 不忠 *pat, chung*. Puh chung; not faithful to another, 不老實 *pat, 'lò shat*. Puh láu shih, 不忠信 *pat, chung sun*. Puh chung sin, 不篤信 *pat, tuk, sun*. Puh tuh sin.
- Untruss, to, 解 *'kái*. Kiái; to let out, 放 *fong*. Fáng.
- Untrustworthy 倚賴不得 *'í láí pat, tak*. Í láí puh teh, 唔倚賴得 *m 'í láí tak*, 不倚得 *pat, 'í tak*. Puh í teh, 倚靠不得 *'í k'áu pat, tak*. Í k'áu puh teh, 唔恃得 *m shí tak*, 嗟吊 *'té tiú*; an untrustworthy person, 不能靠之人 *pat, nang k'áu' chí 'yan*. Puh nang k'áu chí jin, 唔賴得嘅人 *m láí tak, ké 'yan*, 浮嘅人 *fau ké 'yan*, 唔成材嘅人 *m shing ts'oi ké 'yan*, 杉木靈牌 *ch'ám' muk, ling p'ái*.
- Untrusty 不老實 *pat, 'lò shat*. Puh láu shih, 不忠厚 *pat, chung hau*. Puh chung hau, 不可倚的 *pat, 'ho 'í tik*. Puh k'o í tih; unfaithful, 失信的 *shat, sun' tik*. Shih sin tih, 背信的 *púi' sun' tik*. Pei sin tih.
- Untruth 不真 *pat, chan*. Puh chin, 不實 *pat, shat*. Puh shih; falsehood, 假 *'ká*. Kiá, 假偽 *'ká ngai*. Kiá wei, 訛 *ngo*. Ngo, 謬 *mau*. Miú; a lie, 大話 *tái' wá*. Tá hwá, 謊 *fong*. Hwáng, 妄言 *'mong 'ín*. Wáng yen, 誣言 *hong 'ín*. Kwáng yen, 虛言 *hü 'ín*. Hü yen, 訛言 *ngo 'ín*. Ngo yen; to speak untruth, 講大話 *'kong tái' wá*, 說謊 *shüt, fong*. Shwoh hwáng.
- Untruthful 不真 *pat, chan*. Puh chin.
- Untruthfulness 不真者 *pat, chan 'ché*. Puh chin ché, 謊 *fong*. Hwáng.
- Untuck, to, 放落 *fong' lok*. Hwáng loh, 解 *'kái*. Kiái.
- Untunable 調唔得 *t'íu m tak*, 調不得 *t'íu pat, tak*. T'íu puh teh.
- Untune, to, 亂音 *lün' yam*. Lwán yin, 整亂 *'ching lün*. Ching lwán.
- Unturned 未轉 *mí 'chün*. Wí chuen, 未倒 *mí 'tò*. Wí táu; to leave no stone unturned, 無計不轉 *mò kái' pat, 'chün*. Wú shih puh chuen, 無計不試 *mò kái' pat, shí*. Wú kí puh shí.
- Untutored 未學過 *mí 'hok, kwo*. Wí kioh kwo, 未蒙教 *mí 'mung káu*. Wí mung kiáu.
- Untwine, to, 解 *'kái*. Kiái, 解開 *'kái hoi*. Kiái k'ái, 扭開 *'nau hoi*. Niú k'ái.
- Untwined 扭開了 *'nau hoi 'liú*. Niú k'ái liáu.
- Untwist, to, 扭開 *'nau hoi*. Niú k'ái, 解 *'kái*. Kiái.
- Untwisted 扭開了 *'nau hoi 'liú*. Niú k'ái liáu, 解了 *'kái 'liú*. Kiái liáu.
- Ununited 不合 *pat, hòp*. Puh hoh, 不相連 *pat, séung lín*. Puh siáng lien.
- Unused 未用過 *mí 'yung' kwo*. Wí yung kwo, 未使過 *mí 'shai kwo*. Wí shí kwo; unused to, 唔慣 *m kwán*, 唔熟 *m shuk*, 不慣 *pat, kwán*. Puh kwán; long unused, 久唔用 *'kau m yung*, 貯日久 *'ch'ü yat, 'kau*. Ch'ü jih kiú.
- Unusual 唔係尋常 *m hai' ts'am shéung*, 不尋常 *pat, ts'am shéung*. Puh ts'in cháng, 非常 *fí shéung*. Fí cháng, 異常 *'í shéung*. Í cháng, 非凡 *fí fán*. Fí fán, 非平常 *fí p'ing shéung*. Fí p'ing cháng, 非庸常 *fí yung shéung*. Fí yung cháng, 俾當 *tiú' tong*. Tiáu táng, 奇佻 *k'í koi*. K'í kái, 賅 *koi*. Kái; unusual talent, 非常之材 *fí shéung chí ts'oi*. Fí cháng chí ts'ái, 僑異 *tsun' í*. Tsiun í, 異才 *'í ts'oi*. Í ts'ái, 奇才 *k'í ts'oi*. K'í ts'ái; rare, 罕有 *'hon 'yau*. Hán yú, 少有 *'shíu 'yau*. Sháu yú.
- Unusually 不尋常 *pat, ts'am shéung*. Puh ts'in cháng, 分外 *fan' ngoi*. Fan wái, 非常 *fí shéung*. Fí cháng, 非凡 *fí fán*. Fí fán; unusually hot, 分外熱 *fan' ngoi' í*. Fan wái jeh, 額外熱 *ngák, ngoi' í*. Geh wái jeh, 非常之熱 *fí shéung chí í*. Fí cháng chí jeh; unusually cold, 分外冷 *fan' ngoi' 'láng*. Fan wái lang.
- Unutterable 講唔得 *'kong m tak*, 言不得 *'ín pat, tak, tik*. Yen puh teh tih, 說不得 *shüt, pat, tak*. Shwoh puh teh, 不可言 *pat, 'ho 'ín*. Puh k'o yen, 講不來的 *'kong pat, loi tik*. Kiáng puh láí tih, 詛譎 *tau' náu*. Tau náu; see Inexpressible; unutterable distress, 苦不可言 *'fú pat, 'ho 'ín*. K'ú puh k'o yen; unutterable joy, 喜不可言 *'hí pat, 'ho 'ín*. K'í puh k'o yen; unutterable misery, 講唔出咁淒涼 *'kong m*

ch'ut, kòm' ts'ai léung, 苦不可言 'fú pat, 'ho ín. K'ú puh k'o yen.
 Unvacated 未空 mí' hung. Wí k'ung, 未虛 mí' hū. Wí hū.
 Unvail, } to, 去簾 'hū lím. K'ū lien, 去帕 'hū
 Unveil, } p'á. K'ū p'á, 顯明 'hín ming. Hien ming.
 Unvalued, not prized, 睇唔重 'tai m chung', 不
 貴 pat, kwai'. Puh kwei; inestimable, 無價 mò
 ká'. Wú kiá, 貴極 kwai' kik. Kwei kih; not
 having the value set, 未定其價 mí' teng' k'í
 ká'. Wí ting k'í kiá, 未估其價 mí' 'kú k'í ká'.
 Wí kú k'í kiá.
 Unvanquished 勝不過 shing' pat, kwo'. Shing puh
 kwo, 未勝過 mí' shing' kwo'. Wí shing kwo, 未
 被打服 mí' pí' tá fuk. Wí pí tá fuh, 不服人
 pat, fuk, yan. Puh fuh jin.
 Unvaried 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 不變 pat,
 pín'. Puh pien.
 Unvariegated 無彩色, mò 'ts'oi shik. Wú ts'ái shí,
 一樣 yat, yéung'. Yih yáng.
 Unvarnished, not overlaid with varnish, 未有漆
 mí' 'yau ts'at. Wí yú ts'ih; unvarnished things,
 無漆之器, mò ts'at, chí hí. Wú ts'ih chí k'í;
 ditto, as language, 無文飾的, mò man shik,
 tik. Wú wan shih tih, 無粉飾, mò 'fan shik.
 Wú fan shih; an unvarnished tale, 無文飾之
 辭, mò man shik, chí ts'z. Wú wan shih chí
 ts'z, 無文飾之言, mò man shik, chí ín. Wú
 wan shih chí yen; plain, 樸實 p'ok, shat. P'oh
 shih.
 Unvarying 不變 pat, pín'. Puh pien, 常時一樣
 shéung, shí yat, yéung'. Cháng shí yih yáng, 不
 更改 pat, kang 'koi. Puh kang kái, 不更變
 pat, kang pín'. Puh kang pien, 無移易, mò í
 yik. Wú í yih.
 Unventilated 未通氣的 mí' t'ung hí tik. Wí
 t'ung k'í tih.
 Unversed 不熟 pat, shuk. Puh shuh, 生 shang.
 Sang, 不諳 pat, 'dm. Puh ngán, 不諳練 pat,
 'dm lín'. Puh ngán lien.
 Unvexed 未被淹悶 mí' pí' ím mún'. Wí pí yen
 mwán, 未被騷擾 mí' pí' sò 'íu. Wí pí sáu jáu,
 未被囉唆 mí' pí' lo so.
 Unviolated, not broken, as a law, 未犯過 mí' fán'
 kwo'. Wí fán kwo; not injured, 未害過 mí'
 hoi' kwo'. Wí hái kwo, 未被傷 mí' pí' shéung.
 Wí pí sháng; an unviolated law, or laws un-
 violated, 未犯之法 mí' fán' chí fát. Wí fán
 chí fát; an unviolated engagement, 未背之約
 mí' púi' chí yéuk. Wí pei chí yoh, 未爽之約
 mí' shong chí yéuk. Wí shwáng chí yoh; an
 unviolated woman, 未強淫之女 mí' k'éung
 yam chí 'nü. Wí k'íáng yin chí nü; see In-
 violated.
 Unvisited 未去過 mí' hū' kwo'. Wí k'ü kwo, 未
 探過 mí' t'ám' kwo'. Wí t'án kwo.
 Unvitiated 未壞了 mí' wái' 'liú. Wí hwái liáu.
 Unvulnerable 唔係唔傷得, m hai' m shéung tak,

非不能害的 fí pat, nang hoi' tik. Fí puh
 nang hái tih.
 Unwalled 無牆圍住, mò ts'éung wai chü'. Wú
 ts'íáng wei chú, 無牆垣, mò ts'éung ún. Wú
 ts'íáng hwán.
 Unwarily 不謹慎 pat, 'kan shan'. Puh kin shin.
 Unwariness, want of vigilance, 不隄防者 pat, t'ai
 fong 'ché. Puh t'í fáng ché; carelessness. 不小
 心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 不謹慎 pat,
 'kan shan'. Puh kin shin.
 Unwarlike 不好戰 pat, hò' chin'. Puh háu chen,
 不好勇 pat, hò' yung. Puh háu yung.
 Unwarmed 不温暖的 pat, wan 'nün tik. Puh
 wan nun tih.
 Unwarned 未勸過 mí' hün' kwo'. Wí k'üen kwo,
 未被勸 mí' pí' hün'. Wí pí k'üen, 未被警誡
 mí' pí' 'king kái'. Wí pí king kiái, 未被題醒
 mí' pí' t'ai 'seng. Wí pí t'í sing.
 Unwarped 拗禮 'áu 'lai, 竅 hiú'.
 Unwarrantable, not defensible, not justifiable, 不
 能見諒 pat, nang kín' léung'. Puh nang kien
 liáng, 不能原諒 pat, nang ün léung'. Puh
 nang yuen liáng, 不以爲義 pat, 'í wai í. Puh
 í wei í; improper, 不義 pat, í. Puh í, 不宜
 pat, í. Puh í; illegal, 不法 pat, fat. Puh fát.
 Unwarranted, not authorized, 未奉命 mí' fung'
 meng'. Wí fung ming; not ascertained, 不定
 pat, teng'. Puh ting; not covenanted to be good,
 sound, or of a certain quality, 未包管嘅 mí'
 páu 'kún ké', 未包管的 mí' páu 'kún tik. Wí
 páu kwán tih.
 Unwary, not vigilant against danger, 不隄防 pat,
 t'ai fong. Puh t'í fáng; not cautious, 不小心
 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 不謹慎 pat, 'kan
 shan'. Puh kin shin, 不留心 pat, lau sam.
 Puh liú sin, 不防備 pat, fong pí'. Puh fáng pí.
 Unwashed } 未洗過 mí' 'sai kwo'. Wí sí kwo, 未
 Unwashen } 洗嘅 mí' 'sai ké'; not cleansed, 唔
 淨嘅 m tseng' ké, 不淨的 pat, tseng' tik. Puh
 tsing tih, 汚粗 ú ts'ò.
 Unwasted 未花費過 mí' fá fai' kwo'. Wí hwá fí
 kwo; not lavished away, 未浪費 mí' long' fai'.
 Wí lánng fí, 未奢費 mí' ch'é fai'. Wí ch'é fí;
 not lost by exhaustion or other means, 未失了
 mí' shat, 'liú. Wí shih liáu, 未失 mí' shat. Wí
 shih.
 Unwatched 未隄防 mí' t'ai fong. Wí t'í fáng, 未
 提守 mí' t'ai 'shau. Wí t'í shau, 不提守 pat,
 t'ai 'shau. Puh t'í shau.
 Unwavering 毅然 ngai' ín. Í jen, 定心 teng' sam.
 Ting sin, 堅心 kín sam. Kien sin, 恒心 hang
 sam. Hang sin, 不變 pat, pín'. Puh pien, 不疑
 pat, í. Puh í; not fluctuating, 不搖動 pat, iú
 tung'. Puh yáu tung.
 Unwaveringly 毅然 ngai' ín. Í jen, 以堅心 'í kín
 sam. Í kien sin, 以恒心 'í hang sam. Í hang
 sin.
 Unweaned 未斷乳 mí' tün' 'ü. Wí twán jú, 未斷
 奶 mí' tün' 'nái. Wí twán nái.

Unweariably 不倦 pat, kün'. Puh kiuen.
 Unwearied 不瘡 pat, kúi', 不倦 pat, kün'. Puh kiuen, 不疲倦 pat, p'í kün'. Puh p'í kiuen, 唔知勞苦, m chí ló 'fú, 不知辛苦 pat, chí san 'fú. Puh chí sin k'ú, 耐辛苦的 noi' san 'fú tik. Nái sin k'ú tih, 孜孜 tsz tsz. Tsz tsz, 孳孳 tsz tsz. Tsz tsz; continual, 不歇 pat, hít. Puh hieh, 不止 pat, chí. Puh chí; unwearied in doing good, 行善不倦 hang shín' pat, kün'. Hang shen puh kiuen, 孜孜爲善 tsz tsz wai shín'. Tsz tsz wei shen; unwearied efforts, 勞而不倦 ló í pat, kün'. Láu rh puh kiuen.
 Unweariedly 不倦 pat, kün'. Puh kiuen, 孜孜 tsz tsz. Tsz tsz, 孳孳 tsz tsz. Tsz tsz.
 Unweariedness 不倦者 pat, kün' 'ché. Puh kiuen ché, 不知倦者 pat, chí kün' 'ché. Puh chí kiuen ché.
 Unweary 不倦 pat, kün'. Puh kiuen, 不歇 pat, hít. Puh hieh.
 Unwearying 不倦 pat, kün'. Puh kiuen, 不歇 pat, hít. Puh hieh, 孜孜 tsz tsz. Tsz tsz.
 Unweeded 未薅過 mí' hò kwo'. Wí háu kwo, 未薅了 mí' hò 'liú. Wí háu liáu; unweeded fields, 未薅之田 mí' hò chí t'in. Wí háu chí t'ien.
 Unweighed 未秤過 mí' ch'ing' kwo'. Wí ch'ing kwo, 未稱了 mí' ch'ing 'liú. Wí ch'ing liáu; not deliberately considered and examined, 未度過 mí' tok kwo'. Wí toh kwo, 未慮過 mí' lü' kwo'. Wí lü kwo.
 Unweighing 輕然 heng ín. K'ing jen, 浮 fau. Fau.
 Unwelcome, not welcome, as a guest, 唔喜接的, m hí tsíp, tik, 不喜見 pat, 'hí kín'. Puh hí kien, 不樂見 pat, lok, kín'. Puh loh kien; an unwelcome guest, 不喜見之客 pat, 'hí kín' chí hák. Puh hí kien chí k'eh, 不喜見之賓 pat, 'hí kín' chí pan. Puh hí kien chí pin; unwelcome news, 唔歡喜聽嘅聲氣, m fún 'hí t'eng ké' shing hí, 不悅聞之消息 pat, üt, man chí siú sik. Puh yueh wan chí siú sih; unwelcome interruptions, 不喜之阻礙 pat, 'hí chí 'cho ngoi'. Puh hí chí tsú ngái, 不樂之礙事 pat, lok, chí ngoi' sz'. Puh loh chí ngái sz'.
 Unwell 唔自然, m tsz' ín, 唔爽, m 'shong, 不自然 pat, tsz' ín. Puh tsz jen, 不自在 pat, tsz' tsoi'. Puh tsz tsái, 身子有病 shan 'tsz 'yau peng'. Shin tsz yú ping, 不爽快 pat, 'shong fáí'. Puh shwáng kw'ái, 有恙 'yau yéung'. Yú yáng, 有病痛 'yau peng' t'ung'. Yú ping t'ung, 有症 'yau ching'. Yú ching, 有症候 'yau ching' hau'. Yú ching hau; parents unwell, 父母有病 fú' mò 'yau peng'. Fú mú yú ping, 親癢 ts'an tsai. Ts'in tsí.
 Unwhipped } 未受鞭撻 mí' shau pín t'át. Wí
 Unwhipt } shau pien t'áh.
 Unwholesome 壞血氣 wái' hüt, hí. Hwái hiueh k'í, 壞身 wái' shan. Hwái shin; pernicious, 毒 tuk. Tuh; an unwholesome climate, 烟瘴之地

'ín chéung' chí tí. Yen cháng chí tí, 壞血之水土 wái' hüt, chí 'shui' t'ò. Hwái hiueh chí shwui t'ú; unwholesome vapors, 瘴氣 chéung' hí. Cháng k'í; unwholesome vapors of the mountains, 嵐瘴 lám chéung'. Lán cháng; unwholesome food, 破血之食物 p'o' hüt, chí shik, mat. P'o' hiueh chí shih wuh.

Unwieldily, heavily, 重 chung'. Chung; with difficulty, 難 nán. Nán.

Unwieldiness, heaviness, 重 chung'. Chung, 重者 chung' 'ché. Chung ché; difficulty of being moved, 難勸者 nán tung' 'ché. Nán tung ché, 難動的 nán tung' tik. Nán tung tih.

Unwieldy 重大 chung' tái'. Chung tá; unmanageable, 難理的 nán lí tik. Nán lí tih, 難治的 nán chí tik. Nán chí tih.

Unwilling, not willing, 不肯 pat, 'hang. Puh kang, 不願 pat, ün'. Puh yuen, 不欲 pat, yuk. Puh yuh; disinclined, 唔願, m ün', 唔甘心, m kòm sam, 不情願 pat, ts'ing ün'. Puh ts'ing yuen, 不想 pat, 'séung. Puh siáng, 億億 'lū' lū. Lū lū; unwilling to go, 不肯去 pat, 'hang hū'. Puh kang k'ü, 唔願去, m ün' hū; unwilling to come, 唔想來, m 'séung loi, 不願來 pat, ün' loi. Puh yuen lái; willing or unwilling, 肯唔肯 'hang, m 'hang, 想唔想 'séung, m 'séung, 歡喜不歡喜 fún 'hí pat, fún 'bí. Hwán k'í puh hwán k'í.

Unwillingly 唔甘心, m kòm sam, 不願 pat, ün'. Puh yuen, 不情願 pat, ts'ing ün'. Puh ts'ing yuen, 不樂 pat, lok. Puh loh, 不樂心 pat, lok, sam. Puh loh sin; did it unwillingly, 唔係甘心做佢, m hai' kòm sam tsò' 'k'ü, 不情願作之 pat, ts'ing ün' tsok, chí. Puh ts'ing yuen tsoh chí.

Unwillingness 不情願者 pat, ts'ing ün' 'ché. Puh ts'ing yuen ché, 不肯者 pat, 'hang 'ché. Puh kang ché, 不願者 pat, ün' 'ché. Puh yuen ché.

Unwind [pret. and pp. unwound], to, 纏開, ch'ín hoi. Ch'en k'ái, 放 fong'. Fáng, 解 'kái. Kiái.

Unwinged 無翼的, mò yik, tik. Wú yih tih.

Unwiped 未抹過 mí' mát, kwo'. Wí máh kwo, 未拭過 mí' shik, kwo'. Wí shih kwo.

Unwise 無智慧, mò chí wai'. Wú chí hwui, 無知, mò chí. Wú chí, 無智, mò chí. Wú chí, 不明 pat, ming. Puh ming, 愚蠢, ü 'ch'un. Yú ch'un, 魯 'lò. Lú.

Unwisely 不智的 pat, chí tik. Puh chí tih, 無知的, mò chí tik. Wú chí tih, 蠢然 'ch'un ín. Ch'un jen.

Unwished 不想 pat, 'séung. Puh siáng, 不願 pat, ün'. Puh yuen, 不願意 pat, ün' í. Puh yuen í.

Unwithered 未凋謝 mí' tiú tsé'. Wí tiáu sié, 未凋殘 mí' tiú ts'an. Wí tiáu ts'an.

Unwithstood 不拒 pat, 'k'ü. Puh k'ü, 不禦 pat, ü'. Puh yú.

Unwittingly 因唔知 yan, m chí, 因不知 yan pat, chí. Yin puh chí; did it unwittingly, 不敢做 pat, chí pat, kòm tsò'. Puh chí puh kán tso.

Unwitty 無詼諧 mò fúi hái. Wú kwei hái.

Unwomanly 不合女人 pat, hòp, 'nū yan. Puh hoh nū jin, 不依女流 pat, í 'nū lau. Puh í nū liú.

Unwont 唔慣 m kwán.

Unwonted, unaccustomed, 唔慣 m kwán, 不熟 pat, shuk. Puh shuh; uncommon, 異常 í shéung.

Í cháng, 不依常規 pat, í shéung kw'ái. Puh í cháng kwei; rare, 罕有 'hon 'yau. Hán yú, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú.

Unwontedness, uncommonness, 異常者 í shéung 'ché. Í cháng ché, 非常者 í shéung 'ché. Fí cháng ché.

Unworking 不做工夫 pat, tsò' kung fú. Puh tso kung fú, 不勞 pat, lò. Puh láu.

Unworkmanlike 拙 chüt. Chueh.

Unworldly 唔係世界嘅 m hai' shai' kái' ké, 不屬世的 pat, shuk, shai' tik. Puh shuh shí tih.

Unworshiped 未拜嘅 mí pái' ké, 未拜的 mí pái' tik. Wí pái tih.

Unworthily 唔照所應 m chiú' 'sho ying, 不依所當 pat, í 'sho tong. Puh í so táng, 不依所堪 pat, í 'sho hòm. Puh í so k'án.

Unworthiness 不堪者 pat, hòm 'ché. Puh k'án ché.

Unworthy, not deserving, 唔堪 m hòm, 不堪 pat, hòm. Puh k'án, 唔堪當 m hòm tong, 不足 pat, tsuk. Puh tsuh; unbecoming, 不應 pat, ying. Puh ying, 不該 pat, koi. Puh kái, 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 不宜 pat, í. Puh í, 不當 pat, tong. Puh táng; vile, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau; mean, 賤 tsín'. Tsien, 卑 pí. Pí; unworthy of receiving, 不堪納 pat, hòm náp. Puh k'án náh; unworthy of belief, 唔足信 m tsuk, sun', 不足信 pat, tsuk, sun'. Puh tsuh sin, 虛謬 hū mau'. Hū miú, 囂 hiú. Hiáu; unworthy of much thought, 唔足掛慮 m tsuk, kwá' lü', 不足慮 pat, tsuk, lü'. Puh tsuh lü, 不屑 pat, sít. Puh sieh; unworthy of, 唔堪當 m hòm tong, 不堪 pat, hòm. Puh k'án, 不當 pat, tong. Puh táng, 唔承得起 m shing tak, 'hí; an unworthy action, 鄙行 'p'í hang'. P'í hing; unworthy men, 無功之人 mò kung chí yan. Wú kung chí jin; unworthy of notice, 不足睇 pat, tsuk, 'tai, 不足觀 pat, tsuk, kún. Puh tsuh kwán; unworthy of being mentioned, 唔足講 m tsuk, 'kong, 不足言 pat, tsuk, ín. Puh tsuh yen, 不足道 pat, tsuk, tò'. Puh tsuh táu.

Unwounded 無傷嘅 mò shéung ké, 未受傷 mí shau' shéung. Wí shau sháng, 未被傷的 mí pí' shéung tik. Wí pí sháng tih.

Unwoven 未織嘅 mí chik, ké, 不織的 pat, chik, tik. Puh chih tih.

Unwrap, to, 開 hoi. K'ái, 解開 'kái hoi. Kiái k'ái, 打開 'tá hoi. Tá k'ái.

Unwrenched 未扭歪的 mí 'nau 'mé tik, 未撓歪的 mí 'nau 'mé tik. Wí nau wái tih.

Unwrinkle, to, 伸繃文 shan tsau' man. Shin tsau wan, 整滑繃文 'ching wát, tsau' man. Ching wáh tsau wan.

Unwritten 未寫嘅 mí 'sé ké, 未寫的 mí 'sé tik. Wí sié tih, 不寫的 pat, 'sé tik. Puh sié tih; black, 白 pák. Peh, 空 hung. K'ung; verbal, 口傳的 'hau ch'ün tik. K'au ch'uen tih.

Unwrought 模 p'ok. P'oh, 未成形的 mí shing ying tik. Wí ching hing tih; unwrought wood, 模 p'ok. P'oh, 未成器之木 mí shing hí chí muk. Wí ching k'í chí muh; an unwrought gem, 模玉 p'ok, yuk. P'oh yuh, 未琢之玉 mí téuk, chí yuk. Wí choh chí yuh; a gem unwrought, 玉不琢 yuk, pat, téuk. Yuh puh choh.

Unwrung 未扭的 mí 'nau tik. Wí niú tih, 未扭過 mí 'nau kwo'. Wí niú kwo.

Unyielding 不讓 pat, yéung'. Puh jáng, 毅然 ngai' ín. Í jen; unpliant, 不服 pat, fuk. Puh fuh, 不降 pat, hong. Puh hiáng, 倥倥 yéung hong. Yáng hiáng, 勁 king'. King; obstinate, 硬頸 ngáng' 'keng. Ngang king, 板頸 'pán 'keng. Pán king.

Unyoke, to, 去軛 'hū ák. K'ü ngeh, 除軛 ch'ü ák. Ch'ü ngeh; to loose, 解 'kái. Kiái, 釋 shik. Shih, 放 fong'. Fáng.

Up 上 shéung'. Sháng; to go up, 上 'shéung. Sháng; to be up, 起身了 'hí shan 'liú. K'í shin liáu; up on the mountain, 在山上 tsoi' shán shéung'. Tsái shán sháng, 嶺山上 'hai shán shéung'; he is up, 佢曾起身 'k'ü ts'ang 'hí shan. K'ü ts'ang k'í shin, 他既起身 't'á kí 'hí shan. T'á kí k'í shin; up the hill, 上山 'shéung shán. Sháng shán, 登山 tang shán. Tang shán; up the river, 上河 'shéung ho. Sháng ho; up on the river, 在河上 tsoi' ho shéung'. Tsái ho sháng; up the country, 上邊 shéung' pín. Sháng pien, 上頭 shéung' t'au. Sháng t'au; to look up, 仰視 'yéung shí'. Yáng shí, 仰觀 'yéung kún. Yáng kwán; to lift up the eyes, 仰目 'yéung muk. Yáng muh, 舉目 'kū muk. Kū muh; to lift up the head, 舉首 'kū 'shau. Kū shau; to stand up, 起 'hí. K'í; to get up, 起身 'hí shan. K'í shin; up to the neck, 到頸 tò' 'keng. Táu king; up to this day, 到今日 tò' kam yat. Táu kin jih; up to this moment, 至於今 chí' ũ kam. Chí yú kin, 迄於今 ngat, ũ kam. Heh yú kin; up to heaven, 上於天 'shéung ũ t'ín. Sháng yú t'ien; reached up to heaven, 至於天 chí' ũ t'ín. Chí yú t'ien, 戾於天 lui' ũ t'ín. Lí yú t'ien, 及於天 k'ap, ũ t'ín. Kih yú t'ien; up and down, 上落 'shéung lok. Sháng loh, 上下 'shéung 'há. Sháng hiá; up and down in life, 一興一敗 yat, hing yat, pái'. Yih hing yih pái; put up the shop doors, 上舖門 'shéung p'ò' mún. Sháng p'ú mun; difficult to put up with it, 情實難甘 ts'ing shat, nán kòm. Ts'ing shih nán kán; from my youth up, 自少到 tsz' shíu' tò'. Tsz sháu táu, 自少至 tsz' shíu' chí'. Tsz sháu chí; the sun is up, 日出了 yat, ch'ut, 'liú. Jih ch'uh liáu; to drink up, 飲咗 'yam sái'; his blood is up, 佢忿怒 'k'ü 'fan

nò, 他忿怒 tá 'fan nò'. T'á fan nú; to be up to, 噲 'úi, 曉 'hiú. Hiáu, 能 nang. Nang; to blow up, 燒散 shiú sán'. Sháu sán, 攻散 kung sán'. Kung sán; to put one up to, 提醒人 t'ai 'seng yan. T'í sing jin; to come up with, 趕上 'kon 'shéung. Kán sháng; to rise up, 升 shing. Shing, 昇 shing. Shing; to rise up in the mind, 起於心 'hí ũ sam. K'í yú sin; picked up, 執起落 chap, 'hí lok. Chih k'í loh; to draw up an army, 陳兵 ch'an ping. Ch'in ping; up to the mark, 準繩 'chun shing. Chung shing.

Upbear [pret. upbore; pp. upborne], to, 挑起 t'íu 'hí. T'íu k'í, 担起 tám 'hí. Tán k'í.

Upbraid, to reproach, 責 chák. Tseh, 鬧 náu'. Náu, 責罰 chák, fát. Tseh fáh, 責成 chák, shing. Tseh ching, 責比 chák, pí. Tseh pí, 譴責 'hín chák. K'ien tseh, 繩譴 shing 'hín. Shing k'ien; to upbraid one, 責人 chák, yan. Tseh jin, 鬧人 náu' yan. Náu jin, 責罰人 chák, fát, yan. Tseh fáh jin.

Upbraided 責了 chák, 'liú. Tseh liáu, 責成了 chák, shing 'liú. Tseh ching liáu.

Upbraiding 責成 chák, shing. Tseh ching, 責罰 chák, fát. seh fáh.

Upcast 打上 tá 'shéung. Tá sháng; with upcast eyes, 以仰目 'í 'yéung muk. Í yáng muh, 以舉之目 'í 'kū chí muk. Í kū chí muh.

Upfilling 填 t'in. T'ien.

Uphand 以手舉的 'í 'shau 'kū tik. Í shau kū tih.

Upheave, to, 高起 kò 'hí. Káu k'í.

Upheaving of the ground 地面高起 tí' mín' kò 'hí. Tí mien káu k'í.

Upheld 扶了 fú 'liú. Fú liáu.

Uphill 上山 'shéung shán. Sháng shán; difficult, 難 nán. Nán; to go uphill, 上山 'shéung shán. Sháng shán; to write uphill, 寫得斜歪 'sé tak, ts'é 'mé; uphill work, 難事 nán sz'. Nán sz, 難工夫 nán kung fú. Nán kung fú.

Uphold [pret. and pp. upheld], to lift on high, 舉 'kū. Kū; to support, 扶 fú. Fú, 助 cho'. Tsú, 扶持 fú, ch'í. Fú ch'í, 扶助 fú cho'. Fú tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 提拔 t'ai pát. T'í páh, 撼 ts'uk. Ts'uh, 擡 k'éung. K'íang; to continue in being, 恒在 hang tsoi'. Hang tsái; to uphold one at any rate, 私阿 sz, o. Sz o.

Upholder 助者 cho' 'ché. Tsú ché, 扶助者 fú cho' 'ché. Fú tsú ché; Undertaker, which see.

Upholsterer 備辦家私什物者 pí' pán' ká sz shap, mat, 'ché. Pí pán kiá sz shih wuh ché.

Upholstery 家私什物舖 ká sz shap, mat, p'ò'. Kiá sz shih wuh p'ú.

Upland, high land, 高地 kò tí'. Káu tí, 山地 shán tí'. Shán tí; upland rude, 山佬的 shán 'lò tik.

Uplandish 高地的 kò tí' tik. Káu tí tih, 山地的 shán tí' tik. Shán tí tih.

Uplead, to, 引上 'yan 'shéung. Yin sháng.

Uplift, to, 舉 'kū. Kū, 扶起 fú 'hí. Fú k'í.

Uplifted 舉起了 'kū 'hí 'liú. Kū k'í liáu; with

uplifted arms, 以舉手 'í 'kū 'shau. Í kū shau, 舉手 'kū 'shau. Kū shau.

Upmost 至上的 chí' shéung' tik. Chí sháng tih, 頂高的 'teng kò tik. Ting káu tih.

Upon 上頭 shéung' t'au. Sháng t'au, 在上 tsoi' shéung'. Tsái sháng, 上 shéung'. Sháng, 面上 mín' shéung'. Mien sháng, 上面 shéung' mín'. Sháng mien, 於 ũ. Yú, 存 tsoi'. Tsái; upon my head, 在我頭上 tsoi' 'ngo t'au shéung'. Tsái wo t'au sháng, 於余首上 ũ ũ 'shau shéung'. Yú yú shau sháng; upon the table, 喺檯上 'hai t'oi shéung', 在檯上 tsoi' t'oi shéung'. Tsái t'ai sháng, 在棹上 tsoi' chéuk, shéung'. Tsái choh sháng; upon the latch, 落過 棒 lok, kwo' sut; upon the frontiers, 在境界 tsoi' 'king kái'. Tsái king kiái; upon a journey, 路間 lò' kán. Lú kien; to start upon a journey, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing; to live upon, 食 shik. Shih; to live upon bread and milk, 食餅 及乳 shik, 'peng k'ap, ũ. Shih ping kih jú; upon his coming, 佢到之時 'k'ü tò' chí shí. K'ü tau chí shí, 他來之時 t'á loi chí shí. T'á láí chí shí; upon his departure, 佢去之時 'k'ü hū' chí shí. K'ü k'ü chí shí, 他去之時 t'á hū' chí shí. T'á k'ü chí shí; to take upon one's self, 擅 shín'. Shen, 自專 tsz' chün. Tsz chuen; come upon a Sunday, 禮拜日來 'lai pái' yat, loi. Lí pái jih láí; to levy a tax upon paper, 抽 紙稅 ch'au 'chí shui'. Ch'au chí shwui; upon my word, 實首 shat, 'shau. Shih shau; upon enquiry, 查察 ch'á ch'át. Ch'á ch'áh; upon his principles, 照他之理 chiú' t'á chí 'lí. Cháu t'á chí lí; upon information, 得消息 tak, siú sik. Teh siáu sih; upon the whole, 大概 tái' k'oi'. Tá k'ai, 計長短 kai' ch'éung 'tün. Kí ch'áng twán; upon repentance, 悔罪 fúí' tsúi'. Hwui tsúi; situated upon a hill, 在山上 tsoi' shán shéung'. Tsái shán sháng; upon such terms, 噉樣法子 'kò'm yéung' fát, 'tsz. Kán yáng fáh tsz, 如此之法 ũ 'ts'z chí fát. Jú ts'z chí fáh; one's left hand, 在左邊 tsoi' 'tso pín. Tsái tso pien; upon consideration, 想吓 'séung 'há, 思之 sz chí. Sz chí; upon a day's notice, 先一日話過 sín yat, yat, wá' kwo'. Sien yih jih hwá kwo, 先告一日 sin kò' yat, yat. Sien káu yih jih; upon mortgage, 典 'tín. Tien; to be upon a run, 有某事 'yau 'mau sz'. Yú mau sz; dependent upon, 賴 láí'. Láí, 倚賴 'í láí'. Í láí; stress is laid upon, 重在 chung' tsoi'. Chung tsái; see On.

Upper 上 shéung'. Sháng, 頭 t'au. T'au, 首 'shau. Shau, 以上 'í shéung'. Í sháng; the upper or rising tone, 上聲 'shéung shing. Sháng shing; the upper lip, 上唇 shéung' shun. Sháng shun; the upper teeth, 上牙 shéung' ngá. Sháng yá; the upper part, 上邊 shéung' pín. Sháng pien; the upper story, 上層 shéung' ts'ang. Sháng ts'ang; the upper house, 爵會 tséuk, úi'. Tsioh hwui; upper and lower, 上下 shéung' há'. Sháng hiá.

- Upperdeck 上船面 shéung² shün mín¹. Sháng chuen mien.
- Upperhand 揸權 chá k'un. Chá k'iuén, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'iuén, 勝 shing². Shing.
- Uppermost 至上嘅 chí shéung² ké, 至上的 chí shéung² tik. Chí sháng tih, 至高的 chí kò tik. Chí káu tih, 頭 t'au. T'au, 首 'shau. Shau, 頂 'teng; the uppermost strata, 至上嘅層 chí shéung² ké ts'ang; the uppermost seats, 至上之位 chí shéung² chí wai². Chí sháng chí wei, 首位 'shau wai². Shau wei, 頭位 t'au wai².
- Uppish 驕傲 kiú ngò². Kiáu ngau.
- Upraise, to, 舉 kù. Kù.
- Upright, erect, perpendicular, 植 chik₂. Chih, 豎 shü². Shú, 立 lap₂. Lih, 紳 ch'ung. Ch'ung, 堂堂 t'ong t'ong. T'áng t'áng; honest, 老實 'lò shat₂. Láu shih, 端正 tün ching². Twán ching, 正直 ching² chik₂. Ching chih, 直 chik₂. Chih, 忠 chung. Chung, 忠厚 chung hau². Chung hau, 純厚 shung hau². Shun hau, 誠 shing. Ching, 誠實 shing shat₂. Ching shih, 質直 chat, chik₂. Chih chih, 卓 ch'éuk. Ch'oh, 蠱 ch'uk. Ch'uh, 惠 tak. Teh, 忠耿 chung 'kang. Chung kang, 剛直 kong chik₂. Káng chih, 謔 sham. Chin, 縮直 shuk, chik₂. Shuh chih, 忤 chák. Tseh; just, 公道 kung tò². Kung táu, 義 í. Í; sitting upright, 直坐 chik₂ tso². Chih tso; stand upright, 直立 chik₂ lap₂. Chih lih, 站立 chán² lap₂. Chán lih, 企 k'í. K'í; to place upright, 豎 shü². Shú; an upright man, 老實嘅人 'lò shat₂ ké yan, 正直之人 ching² chik₂ chí yan. Ching chih chí jin, 端正之人 tün ching² chí yan. Twán ching chí jin, 正心之人 ching² sam chí yan. Ching sin chí jin, 忠正之人 chung ching² chí yan. Chung ching chí jin; upright men, 清流 ts'ing lau. Ts'ing liú.
- Upright-hearted 直心嘅 chik₂ sam ké, 誠心的 shing sam tik. Ching sin tih.
- Uprightly, perpendicularly, 直上 chik₂ shéung. Chih sháng, 植 chik₂. Chih; honestly, 正直 ching² chik₂. Ching chih.
- Uprightness 正直 ching² chik₂. Ching chih, 端正者 tün ching² 'ché. Twán ching ché, 誠實 shing shat₂. Ching shih, 公正 kung ching². Kung ching.
- Uprise [pret. uprose; pp. uprisen], to, 起 'hí. K'í.
- Uprising 起 'hí. K'í, 升 shing. Shing.
- Uproar, great tumult, 大亂 tái lün². Tá lwán; bustle and clamor, 嘈吵 ts'ò ch'áu². Ts'áu ch'áu, 鬧聲 hung' shing. Hung shing, 吵鬧 ch'áu' náú². Ch'áu náú, 吵鬧 ch'áu' náú². Ch'áu náú, 誼譁 hün wá. Hiuen hwá, 喧鬧 hün náú². Hiuen náú, 混鬧 wan' náú². Hwan náú, 喧呶 hün ná. Hiuen ná, 號呶 hò ná. Háu ná; a great uproar, 大鬧一場 tái' náú yat, ch'éung. Tá náú yih ch'áng, 大亂 tái lün². Tá lwán.
- Uproarious 鼓噪 'kú ts'ò². Kú sáu, 好吵鬧 hò ch'áu' náú². Háu ch'áu náú, 號呶 hò ná. Háu ná.
- Uproariously 號呶 hò ná. Háu ná, 大吵鬧 tái' ch'áu' náú². Tá ch'áu náú, 以鼓噪 'í 'kú ts'ò². Í kú sáu.
- Uproot, to, 拔根 pát kan. Páh kan, 除根 ch'ü kan. Ch'ü kan.
- Uprouse, to, 打醒 tá 'seng. Tá sing.
- Upset, to, 倒 'tò. Táú, 打倒 tá 'tò. Tá táú, 顛倒 tín 'tò. Tien táú, 傾倒 k'ing 'tò. K'ing táú, 覆 fuk. Fuh, 擗 tsúi², 踉 tái². Tái, 顛樸 t'in p'ok. Tien p'oh, 顛 tín. Tien; to upset a carriage, 倒車 'tò kù. Táú hū, 覆車 fuk kù. Fuh kù; to upset a boat, 覆艇 fuk, 'teng. Fuh t'ing, 覆舟 fuk, ch'au. Fuh chau; to upset a cup, 倒杯 'tò púi. Táú pei; upset by the wind 吹覆 ch'ui fuk. Ch'ui fuh, 吹倒 ch'ui 'tò. Ch'ui táú; upset by a push, 推倒 t'úi 'tò. T'úi táú; ditto by pressing against, 擁倒 'ung 'tò; the carriage was upset, 車倒 kù 'tò. Kù táú, 車覆 kù fuk. Kù fuh.
- Upset 顛倒者 tín 'tò 'ché. Tien táú ché, 倒者 'tò 'ché. Táú ché.
- Upshot, the final issue, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 到底 'tò 'tai. Táú tí; the end, 終 chung. Chung, 結果 kít, 'kwo. Kieh ko, 果實 'kwo shat₂. Ko shih.
- Upside down 顛倒 tín 'tò. Tien táú, 倒反 'tò 'fán. Táú fán, 覆倒 fuk, 'tò. Fuh táú, 倒 'tò. Táú, 傾倒 k'ing 'tò. K'ing táú.
- Upstart, an, 發達之人 fát, tát, chí yan. Fát tát chí jin, 特發之人 tak, fát, chí yan. Teh fát chí jin, 崛起之人 kwat, hing, chí yan. Kiueh hing chí jin, 崛起之人 kwat, 'hí chí yan. Kiueh k'í chí jin; something that springs up suddenly, 突起的 tat, 'hí tik. Tuh k'í tih; upstart pride, 匹夫之傲 p'at, fú chí ngò². P'ih fú chí ngau, 鄙夫之傲 p'í fú chí ngò². P'í fú chí ngau.
- Upward, } toward a higher place, 向上 héung'
- Upwards, } shéung². Hiáng sháng; more than, 有多 'yau to. Yú to, 有餘 'yau ü. Yú yú, 以上 'í shéung². Í sháng, 多 to. To, 幾 'kí. Kí; to go upwards, 上 shéung. Sháng, 登 tang. Tang, 望上而行 mong' shéung² í hang. Wáng sháng rh hang; to look upwards. 仰 'yéung. Yáng, 仰睇 'yéung 'tai, 仰視 'yéung shí. Yáng shí, 望向上 mong' héung' shéung². Wáng hiáng sháng, 仰目 'yéung muk. Yáng muh; to look upwards to heaven, 仰天 'yéung t'ín. Yáng t'ien; to fly upwards, 飛上 fí shéung². Fí sháng, 飛高 fí kò. Fí káu; to look upwards to one for help, 望人幫助 mong' yan pong cho². Wáng jin páng tsú; to point upwards, 指上 'chí shéung². Chí sháng; a year and upwards, 年幾 nín 'kí. Nien kí, 年零 nín ling. Nien ling; upwards of ten, ten and upwards, 十幾 shap, 'kí. Shih kí, 十以上 shap, 'í shéung². Shih í sháng, 十有餘 shap, 'yau ü. Shih yú yú; upwards of twenty years, 年二十以上 nín í shap, 'í shéung². Nien rh shih í sháng, 二十多年 í shap, to nín. Rh

shih to nien, 二十有餘年 f' shap, 'yau, ũ, nín.
 Rk shih yú yú nien.
 Upwhirl, to, 舉而旋轉 'kū, í, sūn 'chün. Kū rh
 siuen chuen, 旋起 sūn 'hí. Siuen k'í.
 Uran-glimmer 綠千層紙 luk, ts'in, ts'ang 'chí.
 Luh ts'ien ts'ang chí.
 Uran-ochre 赭坭之名 'ché, nai chí, meng. Ché ní
 chí ming, 天赭 t'in 'ché. T'ien ché.
 Uranite 銻礦 t'in kwong'. T'ien kwáng.
 Uranium 銻 t'in. T'ien.
 Uranography 天體總論 t'in 't'ai 'tsung lun'. T'ien
 t'í tsung lun, 天體之理 t'in 't'ai chí 'lí. T'ien
 t'í chí lí.
 Uranology 天論 t'in lun'. T'ien lun, 天體之知
 t'in 't'ai chí chí. T'ien t'í chí chí.
 Uranus 神名 shan, meng. Shin ming; the planet
 ditto, 天王 t'in wong. T'ien wáng.
 Urbane 有禮 'yau 'lai. Yú lí, 和雅 wo 'ngá. Wo
 yá, 溫和 wan, wo. Wan ho, 好禮數的 'hò
 'lai shò' tik. Háu lí sú tih.
 Urbanity, politeness, 文禮 man 'lai. Wan lí, 禮儀
 'lai í. Lí í; affability, 好相與 'hò séung 'ü. Háu
 siáng yú, 好禮貌 'hò 'lai máu'. Háu lí máu.
 Urceolate 壺形的 áng ying tik. Ying hing tih,
 壺形的 ung' ying tik. Ung hing tih.
 Urohin 箭猪 tsín' chü. Tsien chü; a name given
 to a child, 狗仔 'kau 'tsai, 豚犬 t'un 'hün.
 Tw'an k'iuén, 小廝 'siú sz. Siáu sz.
 Ureter 內腎尿管 noi' 'shan niú' 'kún. Nui shin
 niáu kwán, 內腎尿管 noi' 'shan niú' 'kún. Nui
 shin niáu kwán.
 Urethra 膀胱尿管 p'ong kwong niú' 'kún. P'áng
 kwáng niáu kwán, 尿管 niú' 'kún. Niáu kwán;
 strictures of ditto, 尿管變窄 niú' 'kún pín'
 chák. Niáu kwán pien tseh.
 Urethral 尿管的 niú' 'kún tik. Niáu kwán tih.
 Urge, to press, 迫 pik. Pih, 催促 ts'úi pik. Ts'úi
 pih, 催促 ts'úi ts'uk. Ts'úi ts'uh 催促 ts'úi
 pik. Ts'úi pih, 勒迫 lak, pik. Leh pih, 勉強
 'mín 'k'éung. Mien k'íáng, 強迫 'k'éung pik.
 K'íáng pih, 迫迄 pik, chá. Pih chá, 聳縱 'sung
 tsung'. Sung tsung, 迫 ts'au. Ts'íu, 緊迫 'kan
 pik. Kin pih, 躑躅 tsik, ts'uk. Tsih ts'uh, 蹶
 tsuk. Tsuh, 勸 k'éung. K'íáng, 促 ts'uk. Ts'uh,
 羈沒 'man müt. Min muh, 羈沒 mat, müt.
 Mih muh, 縱與 tsung' ü. Tsung yú, 棘 pak.
 Pih, 抑 yik. Yih, 勸 'tsung. Tsung, 拮 kat.
 Kih; to urge on to buy, 嘸人買 lau, yan
 'mái; to urge onward, 迫向前 pik, héung' ts'in.
 Pih hiáng ts'ien, 催向前 ts'úi héung' ts'in.
 Ts'úi hiáng ts'ien; to urge one to go, 勸人去
 hün' yan hü'. K'iuén jin k'ü; to urge to ex-
 ertion, to urge on, 勉勵 'mín lai'. Mien lí, 鼓
 舞 'kú 'mò. Kú wú, 聳憑 'sung 'yung, 勸 'mín'.
 Mien, 聳 'k'éung. K'íáng, 勸 k'ái'. K'íái, 勸
 'léung. Liáng, 劫 wá. Wá, 勸 oi. Ngái; to
 urge incessantly, 不歇勸 pat, hít, hün'. Puh
 hieh k'iuén, 不歇催 pat, hít, ts'úi. Puh hieh
 ts'úi, 頻催 p'an ts'úi. P'in ts'úi; to urge to

eat, 催食 ts'úi shik. Ts'úi shih, 勸食 hün'
 shik. K'iuén shih, 御食 ü' shik. Yú shih; to
 urge to make peace, 勸和 hün' wo. K'iuén
 ho, 勸息 hün' sik. K'iuén sih; to urge pay-
 ment, 迫還 pik, wán. Pih hwán, 催收 ts'úi
 shau. Ts'úi shau, 催討 ts'úi 't'ò. Ts'úi t'áu;
 to urge one to accept, 勸納 hün' náp. K'iuén
 náh, 勸接 hün' tsíp. K'iuén tsieh; to urge the
 plea of necessity, 話不得 wá' 'mín pat, tak.
 Hwá mien puh teh, 說免不得 shüt, 'mín pat,
 tak. Shwoh mien puh teh; see Animate and
 Encourage.

Urged, pressed, 迫過 pik, kwo'. Pih kwo, 催促了
 ts'úi ts'uk 'liú. Ts'úi ts'uh liáu, 勉勵了 'mín
 lai' 'liú. Mien lí liáu; animated, 鼓舞了 'kú 'mò
 'liú. Kú wú liáu, 鼓勵了 'kú lai' 'liú. Kú lí
 liáu, 聳了 'sung 'liú. Sung liáu, 勸了 hün' 'liú.
 K'iuén liáu.

Urgency 急 kap. Kih, 緊要 'kan iú'. Kin yáu,
 急迫 kap, pik. Kih pih, 急速 kap, ts'uk. Kih
 suh, 逼者 pik, 'ché. Pih ché.

Urgent 急 kap. Kih, 緊要 'kan iú'. Kin yáu, 緊
 'kan. Kin, 迫 pik. Pih, 即速 tsik, ts'uk. Tsih
 suh, 亟 k'ik. K'ih, 亟速 k'ik, ts'uk. K'ih suh,
 飛即 í tsik. Fí tsih, 吃緊 hat, 'kan. K'ih kin,
 喫緊 yák, 'kan. K'ih kin, 勸勸 hong séung.
 Kwáng siáng, 切 ts'ít. Ts'ieh, 急卒 kap, ts'üt.
 Kih tsuh, 緣 k'au. K'íu, 慄 p'íu. P'íu, 懷
 kün'. Kiuén, 慄慄 p'ít, fú. P'ieh fú, 隘 ai'. Í,
 械 k'ik. K'ih; the matter is urgent, 事急 sz'
 kap. Sz kih, 情急 ts'ing kap. Ts'ing kih; the
 matter is very urgent, 事好急 sz' 'hò kap. Sz
 háu kih, 事好急迫 sz' 'hò kap, pik. Sz háu kih
 pih; in urgent need of money, 須銀好緊 sü
 ngan 'hò 'kan. Sü yin háu kin, 等緊銀使 'tang
 'kan ngan 'shai; urgent to piss, 尿急 niú' kap.
 Niáu kih.

Urgently 迫 pik. Pih, 苦 'fú. K'ú, 緊 'kan. Kin;
 to press urgently, 苦迫 'fú pik. K'ú pih, 迫緊
 pik, 'kan. Pih kin.

Urger 迫者 pik, 'ché. Pih ché.

Urging, pressing, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih; press-
 ing with solicitations, 苦勸 'fú hün'. K'ú k'iuén,
 催促 ts'úi pik. Ts'úi pih; animating, 鼓舞 'kú
 'mò. Kú wú, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí; urging neces-
 sity, 好緊 'hò 'kan. Háu kin.

Uric acid } 尿酸 niú' ts'ò. Niáu ts'ú, 尿酸 niú'
 Lithic acid } sūn. Niáu swán.

Urim and thummim, 玉牌 yuk, p'ái. Yuh p'ái, 光
 及成全 kwong k'ap, shing ts'ün. Kwáng kih
 ching ts'iuén.

Urinal 便壺 pín' ú. Pien hú, 尿壺 niú' ú. Niáu
 hú, 夜壺 yé' ú. Yé hú.

Urinary 尿的 niú' tik. Niu tih, 溺的 niú' tik.
 Niáu tih; urinary passage, 尿管 niú' 'kún.
 Niáu kwán.

Urinary } 尿 ts'úi niú' 't'am.
 Urinarium }

Urate, 小便 'siú pín'. Siáu pien, 小便 'siú 'shui,

Siáu shwui, 痢尿, o niú', 小遺 'siú, wai. Siáu wei, 溲便 'sau pín'. Sau pien, 屎 niú'. Niáu, 瀉 pín'. Pien.

Urinate 利小水的 lí 'siú 'shui tik. Lí siáu shwui tih; urinate medicine, 利小水藥 lí 'siú 'shui yéuk. Lí siáu shwui yoh.

Urinator 寐水者 mí 'shui 'ché.

Urine 尿 niú'. Niáu, 溺 niú'. Niáu, 尿水 niú' 'shui. Niáu shwui, 撒的水 sát, tik, shui. Sáh tih shwui; incontinence of urine, 賴尿 láí niú', 漏尿 lau' niú'. Lau niáu, 遺尿, wai niú'. Wei niáu.

Urinous 尿的 niú' tik. Niáu tih.

Urn 缸 kong. Káng; ditto those containing the bones of the dead, 金罍 kam t'áp.

Urn-shaped 缸形 kong ying. Káng hing.

Uroscopy 由尿卜病勢 yau niú' puk, peng' shai'. Yú niáu puh ping shí.

Ursa, a bear, 熊 hung. Hung; ura major, 北斗 pak, 'tau. Peh tau, 天罡 t'ín kong. T'ien káng; ura minor, 北斗 pak, 'tau. Puh tau.

Ursiform 熊形 hung ying. Hung hing.

Urus } 野牛名 'yé ngau meng. Yé niú ming.

Ure }

Urtica tenacissima, see Grasscloth.

Us 我哋 'ngo tí, 我等 'ngo 'tang. Wo tang, 我們 'ngo mún. Wo mun, 咱們 tsá' mún. Tsáh mun, 我儕 'ngo 'ch'ái. Wò 'ch'ái; it belongs to us, 係我哋嘅 hai' 'ngo tí' ké; he points at us, 他指我等 t'á 'chí 'ngo 'tang. T'á chí wo tang.

U. S. A., United States of America, 花旗合國 Fá k'í hòp, kwok. Hwá k'í hoh kwoh.

Usage, treatment, 待 toi'. Tái; long continued use, 風俗 fung tsuk. Fung suh, 習俗 tsáp, tsuk. Sih suh, 規矩 kw'ai 'kü. Kwei kü; common usage, 常規 shéung kw'ai. Cháng kwei; to receive ill usage, 被人薄待 pí, yan pok, toi'. Pí jin poh tái, 受人委曲 shau, yan 'wai huk. Shau jin wei k'íuh.

Usance, use, 用 yung'. Yung; interest paid for money, 利息 lí sik. Lí sih, 利 lí. Lí, 息 sik. sih; the time which, by usage or custom, is allowed in certain countries for the payment of a bill of exchange, 會單限期 úí 'tán hán' k'í. Hwui tán hien k'í, 匯單限期 úí 'tán hán' k'í. Hwui tán hien k'í.

Use 用 yung'. Yung, 用者 yung' 'ché. Yung ché, 使用 'shai yung'. Shí yung; in use, 用 yung'. Yung; daily use, 日用 yat, yung'. Yih yung; common use, 共用 kung' yung'. Kung yung; general use, 通用 t'ung yung'. T'ung yung, 公用 kung yung'. Kung yung; ordinary use, 常用 shéung yung'. Cháng yung; things differ in their use, 物有異用 mat, 'yau í yung'. Wuh yú í yung; to make good use of, 善用 shín' yung'. Shen yung; to make bad use of, 妄用 'mong yung'. Wáng yung; temporary use, 暫時之用 tsám' shí chí yung'. Tsán shí yung, 暫用 tsám' yung'. Tsán yung; to make use of

one's name, 用人名 yung' yan meng. Yung jin ming; out of use, 而家唔用 í ká, m yung', 廢了 fai' 'liú. Fí liáu, 停用 t'ing yung'. T'ing yung; in constant use, 時時要用 shí shí iú' yung'. Shí shí yáu yung, 常用 shéung yung'. Cháng yung; of no use, 唔中用, m chung yung', 不用 pat, yung'. Puh yung; to come in use, 起用 'hí yung'. K'í yung, 當行 tong hang. Táng hang, 興 hing. Hing; its use is extensive, 其用遠矣 k'í yung' 'ün 'í. K'í yung yuen í; to enjoy the use of, 受用 shau' yung'. Shau yung, 享用 'héung yung'. Hiáng yung; moderate use, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung; extravagant use, 奢用 ch'é yung'. Ch'é yung, 浪用 long' yung'. Láng yung; of great use, 大有益 tái' 'yau yik. Tá yú yih, 大用 tái' yung'. Tá yung; of limited use, 用有限 yung' 'yau hán'. Yung yú hien, 用不多 yung' pat, to. Yung puh to; Interest, which see.

Use, to, 用 yung'. Yung, 使 'shai. Shí, 使用 'shai yung'. Shí yung, 施 shí. Shí, 以 'í. Í, 由 yau. Yú, 尋 ts'am. Ts'in, 服 fuk. Fuh, 興 hing. Hing; use him, 用佢 yung' 'k'ü. Yung k'ü, 使他 'shai t'á. Shí t'á; not to use, 唔用, m yung', 不以 pat, 'í. Puh í; to use frugally, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 省用 'sháng yung'. Sang yung; to use profusely, 濫用 lám' yung'. Hien yung, 侈用 'ch'í yung'. Ch'í yung; makes no use of me, 唔用我, m yung' 'ngo; how much do you use? 你用幾多呢 'ní yung' 'kí to ní, 爾用多寡 'í yung' to 'kwá. Rh yung to kwá; to use harshly, 苛刻 ho hák. Ho k'eh, 刻薄 hák, pok. K'eh poh; to use violence, 強 'kéung. K'íáng; to use severity, 嚴 ím. Yen; to use kindness, 柔 yau. Jau, 以柔 'í yau. Í jau; to use up, 用咁 yung' sái'; to use one's self, 行爲 hang wai. Hang wei.

Use, to be accustomed to, 慣 kwán'. Kwán, 熟 shuk. Shuh.

Used 用了 yung' 'liú. Yung liáu, 使過 'shai kwo'; treated, 待了 toi' 'liú. Tái liáu; used alone, 單用 tán yung'. Tán yung, 單行 tán hang. Tán hang; to use together, 同用 t'ung yung'. T'ung yung, 同埋用 t'ung mái yung'. T'ung mái yung, 共用 kung' yung'. Kung yung, 相須 séung sü. Siáng sü; not long used, 用無幾耐 yung' mò 'kí noi', 使未久 'shai mí' 'kau. Shí wí kiú; cannot be used long, 唔使得耐, m 'shai tak, noi', 唔啱使, m k'am 'shai, 用不得久 yung' pat, tak, 'kau. Yung puh teh kiú; more than can be used, 不勝用 pat, shing yung'. Puh shing yung; used to, 慣 kwán'. Kwán, 熟 shuk. Shuh.

Useful 有用 'yau yung'. Yú yung, 可用 'ho yung'. K'o yung, 有益 'yau yik. Yú yih, 有裨益 'yau p'í yik. Yú p'í yih, 合用 hòp, yung'. Hoh yung, 便用 pín' yung'. Pien yung, 使益 pín' yik. Pien yih, 有益嘅 'yau yik, ké; very useful, 十分有益 shap, fan 'yau yik. Shih fan yú yih,

大益 tái² yik. Tá yih, 好便用 'hò pín' yung.
Háu pien yung, 好有用 'hò 'yau yung'. Háu
yú yung, 好有益 'hò 'yau yik. Háu yú yih, 多
用 to yung². To yung; not very useful, 唔多中
用 m to chung yung², 不大有益 pat, tái²
'yau yik. Puh tá yú yih; a useful word, 有益
之字[話] 'yau yik, chí tsz' [wá]. Yú yih chí tsz
[hwá]; a useful servant, 有益之僕 'yau yik,
chí puk. Yú yih chí puh, 中用之僕 chung
yung² chí puk. Chung yung chí puh; to be
useful in, 助 cho'. Tsú, 幫助 pong cho'. Páng
tsú; useful for food, 可供食 'ho kung shik.
K'o kung shih, 可以爲食 'ho 'í wai shik. K'o
í wei shih.

Usefully 利 lí. Lí, 作用 tsok, yung². Tsoh yung;
usefully employed, 利用 lí yung². Lí yung.

Usefulness 益者 yik, 'ché. Yih ché, 裨益 p'í
yik. Pí yih.

Useless 無用 mò yung². Wú yung, 無益 mò yik.
Wú yih, 唔中用 m chung yung², 無中用 mò
chung yung². Wú chung yung, 不合用 pat,
hòp, yung². Puh hoh yung, 不中用 pat, chung
yung². Puh chung yung, 無裨益 mò p'í yik.
Wú pí yih, 廢 fai'. Fei, 廢 ch'ik. Ch'ih, 蛇足
shé tsuk. Shié tsuh; regarded as useless, 以爲
無用 'í wai mò yung². Í wei wú yung, 以爲
無益 'í wai mò yik. Í wei wú yih; useless
slaughter, 妄殺 'mong shát. Wáng sháh;
useless silk, 敗絮 pái' 'sü. Pái sü; useless
things, 廢物 fai' mat. Fei wuh; useless wood,
散木 'sán muk. Sán muh, 枋 lüt. Liueh; a
useless person, 無用之人 mò yung² chí yan.
Wú yung chí jin.

Uselessly 無益 mò yik. Wú yih, 徒然 t'ò ín.
T'ú jen, 虛 hū. Hū, 枉然 'wong ín. Wáng jen.

Uselessness 無用者 mò yung² 'ché. Wú yung ché,
徒然者 t'ò ín 'ché. T'ú jen ché, 無益者 mò
yik, 'ché. Wú yih ché.

Usher 儼相 pan' séung'. Pin siáng, 主客贊禱
'chü hák, tsán' 'lai. Chü k'eh tsán lí; ditto of
the palace, 主客郎中 'chü hák, long chung.
Chü k'eh láng chung; examiner of merits and
gentleman usher, 考功郎中 'háu kung long
chung. K'áu kung láng chung; inner gentle-
man usher and general, 中郎將 chung long
tséung'. Chung láng tsíang.

Usher in, to, 引進 'yan tsun'. Yin tsin, 引見 'yan
kín'. Yin kien; to usher one in, 引人進 'yan
yan tsun'. Yin jin tsin; to usher a new doctrine
into the world, 以新道傳世 'í san tò' 'ch'ün
shai'. Í sin tau ch'uen shí.

Ushered 引進了 'yan tsun' 'liú. Yin tsin liáu.

Ushership 儼相之職 pan' séung' chí chik. Pih
siáng chí chih.

Usquebaugh 酒名 'sau meng. Tsiú ming.

Ustion 燒 shíu. Sháu.

Ustulation 煨 tün'. Twán, 煨 pik. Pih.

Usual, common, 尋常 ts'am shéung. Ts'in cháng,
平常 p'ing shéung ké, 常時的 shéung shí

tik. Cháng shí tih, 常 shéung. Cháng, 平時
p'ing shí. P'ing shí, 平日 p'ing yat. P'ing jih;
customary, 常規 shéung kw'ai. Cháng kwei,
平素 p'ing sú. P'ing sú, 慣 kwán'. Kwán, 慣
熟 kwán' shuk. Kwán shuh, 習慣 tsáp, kwán'.
Sih kwán; as usual, 照常 chiú' shéung. Cháu
cháng, 如常 ü shéung. Jú cháng, 如平日 ü
p'ing yat. Jú p'ing jih; the usual way of doing,
常時噉樣做 shéung shí 'kòm yéung' tsò'.
Cháng shí kán yáng tso, 常規 shéung kw'ai.
Cháng kwei, 常法 shéung fát. Cháng fáh; in
the usual manner, 照常 chiú' shéung. Cháu
cháng; his usual fare, 平日食物 p'ing yat shik,
mat. P'ing jih shih wuh, 平日所食 p'ing yat
'sho shik. P'ing jih so shih.

Usually 常常 shéung shéung. Cháng cháng,
常 shéung. Cháng, 嘗 shéung. Cháng, 常時
shéung shí. Cháng shí, 平日 p'ing yat. P'ing
jih, 平時 p'ing shí. P'ing shí, 時時 shí shí.
Shí shí; usually comes, 常常來 shéung shéung
loi. Cháng cháng lái, 常時來 shéung shí loi.
Cháng shí lái; usually arrives, 常時到 shéung
shí tò'. Cháng shí tau, 常至 shéung chí'.
Cháng chí; the basement rooms are usually a
little damp, 地下嘅房總帶濕的 tí há' ké' fong
'tsung tái' shap, tí; usually is so, 大概係噉
tái' k'oi' hai' kòm.

Usualness 常 shéung. Cháng, 常者 shéung 'ché.
Cháng ché, 尋常 ts'am shéung. Ts'in cháng.

Usucaption 因久據故屬已 yan 'kau kú' kú shuk,
'kí. Yin kiú kú kú shuh kí.

Usufruct 享所產之權 'héung 'sho 'ch'án chí
'k'ün. Hiáng so ch'án chí k'üen, 收地產之
權 shau tí 'ch'án chí k'ün. Shau tí ch'án
chí k'üen.

Usurer 騎馬牯嘅 * k'é 'má 'kú ké, 放牛凐 *
fong' ngau wong, 食蛇生 * shik shé shang, 放
重利者 fong' chung' lí 'ché. Fáng chung lí ché.

Usurious 圖重利嘅 t'ò chung' lí ké, 貪重利的
t'am chung' lí tik. T'an chung lí tih.

Usuriousness 貪重利之事 t'am chung' lí chí sz'.
T'an chung lí chí sz.

Usurp, to, 霸 pá'. Pá, 占 [佔] chím'. Chen, 霸佔
pá' chím'. Pá chen, 強霸 'k'éung pá'. K'íang
pá, 侵 ts'am. Ts'in, 侵奪 ts'am tüt. Ts'in toh,
侵佔 ts'am chím'. Ts'in chen, 僭 ts'im'. Ts'ien,
篡 shán'. Tswán, 擅 shín'. Shen, 擅專 shín'
chün. Shen chuen, 盜 tò'. Táu, 茶僭 t'ò ts'im'.
T'ú ts'ien, 攘 yéung. Jáng, to usurp authority,
擅權 shín' k'ün. Shen k'üen, 捷據 tsít, kú'.
Tsieh kü, 勾當 kau tong'. Kau táng; to usurp
a name 僭名 ts'im' meng. Ts'ien ming, 僭稱
ts'im' ch'ing. Ts'ien ch'ing; to usurp a title,
僭號 ts'im' hò'. Ts'ien háu; to usurp the title
of emperor, 僭稱皇帝 ts'im' ch'ing wong tai'.
Ts'ien ch'ing hwáng tí; to usurp a throne, 僭位
ts'im' wai'. Ts'ien wei, 篡位 shán' wai'. Tswán
wei, 奪位 tüt, wai'. Toh wei; to usurp territory,

* Vulgar terms.

霸地 pá' tí. Pá tí, 霸占地方 pá' chím' tí fong. Pá chen tí fang; to usurp a throne or station, 僭位 ts'im' wai'. Ts'ien wei, 僭越其位 ts'im' üt, k'í wai'. Ts'ien yueh k'í wei.

Usurpation 霸者 pá' 'ché. Pá ché, 擅者 shín' 'ché. Shen ché, 霸占 pá' chím'. Pá chen, 僭 ts'im'. Ts'ien, 盜 tò'. Táu, 侵者 ts'am 'ché. Ts'in ché; usurpation of a throne, 僭位者 ts'im' wai' 'ché. Ts'ien wei ché, 僭位之事 ts'im' wai' chí sz'. Ts'ien wei chí sz; usurpation of lands and tenements, 盜賣田宅 tò' mái' t'in chák. Táu mái t'ien tseh; on fraudulent usurpation of public or private land, 盜耕種官民田 tò' kang chung' kún man t'in. Táu kang chung kwán min t'ien; usurpation of power, 擅權者 shín' k'un 'ché. Shen k'uen ché; usurpation of honor, 僭尊 ts'im' tsün. Ts'ien tsun.

Usurpatory 僭的 ts'im' tik. Ts'ien tih, 霸占的 pá' chím' tik. Pá chen tih, 擅的 shín' tik. Shen tih.

Usurped 霸了 pá' 'liú. Pá 'liáu, 擅了 shín' 'liú. Shen liáu, 霸占了 pá' chím' 'liú. Pá chen liáu, 僭了 ts'im' 'liú. Ts'ien liáu; a usurped power or state, 僭竊之國 ts'im' sít, chí kwok. Ts'ien tsieh chí kwok, 僞朝 ngai' ch'íu. Wei ch'áu.

Usurper 霸 pá'. Pá, 伯 pá'. Pá, 霸占者 pá' chím' 'ché. Pá chen ché, 僭者 ts'im' 'ché. Ts'ien ché, 擅者 shín' 'ché. Shen ché, 霸王 pá' wong. Pá wáng, 篡者 shán' 'ché. Tswán ché.

Usurping 僭 ts'im'. Ts'ien, 篡 shán'. Tswán, 擅 shín'. Shen, 霸 pá'. Pá.

Usury 放重利之事 fong' chung' lí chí sz'. Fáng chung lí chí sz, 放加一利之事 fong' ká yat, lí chí sz'. Fáng kiá yih lí chí sz.

Usus loquendi 常講 shéung 'kong. Cháng kiáng, 常講之法 shéung 'kong chí fát. Cháng kiáng chí fát, 常解 shéung 'kái. Cháng kiái, 常用之意 shéung yung' chí í. Cháng yung chí í; according to the usus loquendi, 照常解 chiú' shéung 'kái. Cháu cháng kiái.

Utensil 器 hí. K'í, 器具 hí k'ü. K'í k'ü, 器皿 hí 'ming. K'í ming, 家伙 ká' fo, 東西 tung sai. Tung sí, 什物 shap, mat. Shih wuh; kitchen utensils, 廚房器皿 ch'ü fong hí 'ming. Ch'ü fáng k'í ming, 廚房器具 ch'ü fong hí k'ü. Ch'ü fáng k'í k'ü; utensils used in husbandry, 農具 nung k'ü. Nung k'ü; sacred utensils, 聖器 shing' hí. Shing k'í, 聖器皿 shing' hí 'ming. Shing k'í ming.

Uterine 胞 páu. Páu, 肚 'tò. T'ú, 子宮的 'tsz kung tik. Tsz kung tih; uterine brothers, 同胞兄弟 t'ung páu hing tai'. T'ung páu hiung tí; uterine fury, 花癲 fá t'in. Hwá tien.

Uterus, the womb, 肚 'tò. T'ú, 子宮 'tsz kung. Tsz kung; cavity of ditto, 三角房 sám kok, fong. Sán koh fang.

Utile 有用 'yau yung'. Yú yung, 有益 'yau yik. Yú yih.

Utile dulci 有益有味 'yau yik, 'yau mí. Yú yih yú wí.

Utilitarian 利用的 lí yung' tik. Lí yung tih, 裨益的 p'í yik, tik. P'í yih tih.

Utilitarian, a, 以利人爲意者 'í lí 'yan wai í 'ché. Í lí jin wei lí ché, 從利用物之道者 ts'ung lí yung' mat, chí tò' 'ché. Ts'ung lí yung wuh chí tau ché.

Utilitarianism 利人之道 lí 'yan chí tò'. Lí jin chí tau, 以利人爲意之道 'í lí 'yan wai í chí tò'. Í lí jin wei í chí tau, 利用物之道 lí yung' mat, chí tò'. Lí yung wuh chí tau, 益人之道 yik, 'yan chí tò'. Yih jin chí tau, 益人爲意 yik, 'yan wai í. Yih jin wei í.

Utility 益 yik. Yih, 裨益 p'í yik. P'í yih, 利益 lí yik. Lí yih, 俾益 p'í yik. Pí yih, 加益 ká yik. Kiá yih, 致益 chí yik. Chí yih, 有益 'yau yik. Yú yih.

Utilization 利用 lí yung'. Lí yung, 用得有益 yung' tak, 'yau yik. Yung teh yú yih, 加益 ká yik. Kiá yih, 裨益 p'í yik. P'í yih.

Utilize, to, 善用 shín' yung'. Shen yung, 利用 lí yung'. Lí yung, 俾有益 p'í 'yau yik. Pí yú yih, Pí yú yih, 使加益 sz ká yik. Shí kiá yih.

Utilized 善用了 shín' yung' 'liú. Shen yung liáu. Shen yung liáu, 利用了 lí yung' 'liú. Lí yung liáu.

Uti possidetis 照所有 chiú' 'sho 'yau. Cháu so yú, 守其所有 'shau k'í 'sho 'yau. Shau k'í so yú.

Utis, bustle, stir, 鬧熱 náu' í. Náu jeh.

Utmost 極 kik. Kih, 盡 tsun'. Tsin, 窮 k'ung. K'ung, 到極 tò' kik. Táu kih, 竭 kít. Kieh, 太甚 t'ai' sham'. T'ai' shin, 已甚 'í sham'. Í shin, 甚 sham'. Shin, 盛極 shing' kik. Shing kih, 肆 sz'. Sz, 盡頭 tsun' t'au. Tsin t'au, 殫 tán'. Tán; to exert one's self to the utmost, 盡力 tsun' lik. Tsin lih, 竭力 kít, lik. Kieh lih; utmost strength, 極力 kik, lik. Kih lih, 殫力 tán' lik. Tán lih; the utmost limits, 極限 kik, bán'. Kih hien, 極 kik. Kih; the utmost peril, 極險 kik, 'hím. Kih hien, 極危 kik, ngai. Kih wei; to the utmost, 極 kik. Kih; the utmost bounds of the earth, 地極 tí kik. Tí kih; the utmost wantonness, 慕色 kí shik. Kí sih, 極好色 kik, hò shik. Kih háu sih; to the utmost of one's feelings, 盡情 tsun' ts'ing. Tsin ts'ing.

Utopia 幻樂之地 wán' lok, chí tí. Hwán loh chí tí, 豐樂之地 fung lok, chí tí. Fung loh chí tí, 安樂國 on lok, kwok. Ngán loh kwok, 蓬萊 * p'ung loi. P'ung lái.

Utopian 安樂國的 on lok, kwok, tik. Ngán loh kwok tih, 照安樂之國 chiú' on lok, chí kwok. Cháu ngán loh chí kwok.

Utricle, a cell, 窩仔 wo 'tsai; a little bladder, 包仔 páu 'tsai.

Utter, situated on the outside, 外的 ngoi' tik. Wái tih, 外邊 ngoi' pín. Wái pien; extreme, 極 kik. Kih, 盡 tsun'. Tsin; complete, 全

* This rather signifies a fairy land.

ts'ün. Ts'üen, 隴總 'lung 'tsung; excessive, 太過 t'ai' kwo'. T'ai' kwo, 盡 tsun'. Tsin; the utter deep, 極深之處 kik, sham chí ch'ü'. Kih shin chí ch'ü; in utter darkness, 全暗 ts'ün òm'. Ts'üen ngán, 全黑 ts'ün hak. Ts'üen heh; utter refusal, 斷不肯 tün' pat, 'hang. Twán puh kang, 斷不允 tün' pat, 'wan. Twán puh yun; utter ruin, 全敗 ts'ün pái'. Ts'üen pái; an utter stranger, 生客 shang hák. Sang k'eh; you are an utter stranger to me, 我都唔識得你 'ngo tò m shik, tak, 'ní, 絕不識爾 tsüt, pat, shik, 'i. Tsiueh puh shih rh.

Utter, to, 話 wá'. Hwá, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 出 ch'ut. Ch'uh; to utter one's mind, 講出心思 'kong ch'ut, sam sz. Kiáng ch'uh sin sz, 吐出心思 t'ò ch'ut, sam sz. T'ú ch'uh sin sz, 吐明心跡 t'ò 'ming sam tsik. T'ú ming sin tsih, 吐露心腹 t'ò lò' sam fuk. T'ú lú sin fuh; to utter a voice, 出聲 ch'ut, shing. Ch'uh shing, 譏 fát. Fáh, 喻 yuk. Yuh; to utter oaths and imprecations, 發誓賭咒 fát, shai' tò chau'. Fáh shí tú chau; to utter an oath, 出矢言 ch'ut, 'ch'í 'ín. Ch'uh shí yen, 誓願 shai' ün'. Shí yuen; to utter a false oath, 發假誓 fát, 'ká shai'. Fáh kiá shí, 枉誓願 'wong shai' ün'. Wáng shí yuen; to utter a sigh, 出嘆 ch'ut, t'án'. Ch'uh t'án; to utter praise, 稱讚 'ch'ing tsán'. Ch'ing tsán; to utter falsehood, 講大話 'kong tái wá'. Kiáng tá hwá, 說謊 shüt, fong. Shwoh hwáng; to utter false coin, 使假銀 'shai 'ká ngan. Shí kiá yin, 出假銀 ch'ut, 'ká ngan. Ch'uh kiá yin; to sell, 發賣 fát, mái'. Fáh mái, 出賣 ch'ut, mái'. Ch'uh mái; to utter unadvisedly, 亂吸 lün' ngap.

Utterable 講得出 'kong tak, ch'ut. Kiáng teh ch'uh, 言得出 'ín tak, ch'ut. Yen teh ch'uh, 說得出 shüt, tak, ch'ut. Shwoh teh ch'uh, 可說出來 'hò shüt, ch'ut, loi. K'o shwoh-ch'uh lái.

Utterance 口角 'hau kok. K'au koh, 口鉗 'hau k'ím. K'au k'ien, 口 'hau. K'au; good utterance, 好口角 'hò 'hau kok. Háu k'au koh, 好口鉗 'hò 'hau k'ím. Háu k'au k'ien, 利口 lí 'hau. Lí k'au, 伶牙俐齒 ling ngá lí 'ch'í. Ling yá lí ch'í; a bad utterance, 唔好口鉗 m 'hò 'hau k'ím; thick utterance, 蒙茸 mung jung.

Mung jung; difficult utterance, 結舌 kít, shít. Kieh sheh, 摩舌根 ná shít, kan, 難言 nán 'ín. Nán jen; utterance impeded, 哽嚥 'ang chat. Kang chih.

Uttered, spoken, 話過 wá' kwo'. Hwá kwo, 說了 shüt, 'liú. Shwoh liáu, 出了 ch'ut, 'liú. Ch'uh liáu; disclosed, 露出了 lò' ch'ut, 'liú. Lú ch'uh liáu; published, 出 ch'ut. Ch'uh; put in circulation, 使 'shai. Shí, 出 ch'ut. Ch'uh.

Utterer 出者 ch'ut, 'ché. Ch'uh ché; one who pronounces, 話嘅 wá' ké, 說者 shüt, 'ché. Shwoh ché; a seller, 發者 fát, 'ché. Fáh ché, 賣者 mái' 'ché. Máí ché; an utterer of false coin, 使假銀嘅 'shai 'ká ngan ké, 出假銀者 ch'ut, 'ká ngan 'ché. Ch'uh kiá yin ché.

Uttering, pronouncing, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 出 ch'ut. Ch'uh; disclosing, 露出 lò' ch'ut. Lú ch'uh; putting into circulation, 出 ch'ut. Ch'uh; selling, 賣 mái'. Máí.

Utterly 盡 tsun'. Tsin, 從 sái', 喊咁 hóm' páng' láng', 隴總 'lung 'tsung, 總 'tsung. Tsung, 都 tò. Tú; utterly forbear, 都唔肯 tò m 'hang. 斷不肯 tün' pat, 'hang. Twán puh kang, 總不肯 'tsung pat, 'hang. Tsung puh kang; to utterly disregard, 盡忘 tsun' 'mong. Tsin wáng, 都唔顧 tò m kú', 斷不計 tün' pat, kai'. Twán puh kí; the just man utterly disregards poverty and riches, 義士盡忘貧富 'í sz tsun' 'mong p'an fú'. Í sz tsin wáng p'in fú; utterly unfit, 敝陋太多 pai' lau' t'ai' to. Pí lau t'ai to.

Uttermost 盡 tsun'. Tsin; to the uttermost, 到極 tò kik. Táu kih, 至極 chí kik. Chí kih; fully, 全 ts'ün. Ts'üen, 絕 tsüt. Tsiueh.

Uvaria uncata 鷹爪 ying 'cháu. Ying cháu.

Uveous 似葡萄子 'ts'z p'ò t'ò 'tsz. Sz p'ú t'áu tsz, 類乎葡萄子 lui' 'ú p'ò t'ò 'tsz. Lui hú p'ú t'áu tsz.

Uvula 喉嚨丁 hau lung ting. Háu lung ting, 小舌 'siú shít. Siáu sheh, 吊鐘 tiú' chung. Tiáu chung.

Uxorious 溺愛妻 nik, oi' ts'ai. Nih ngái ts'í, 痴愛妻 'ch'í oi' ts'ai. Ch'í ngái ts'í.

Uxoriousness 癡愛妻者 'ch'í oi' ts'ai 'ché. Ch'í ngái ts'í ché, 痴愛妻之事 'ch'í oi' ts'ai chí sz. Ch'í ngái ts'í chí sz.

V

V the twenty second letter of the English alphabet, 英語字母第二十二字 Ying wá tsz' 'mò tai' í shap, í tsz'. Ying hwá tsz mú tí rh shih rh tsz; V [=5], 'ng. Wú; V [=5000], 五千 'ng ts'in. Wú ts'ien; v.g., verbi gratia, 譬喻 p'í ũ'. P'í yú, 比喻 'pí ũ'. P'í yú; v., virgin, 貞女 ching 'nū. Ching nū; v.v., vice versa, 相反 séung 'fán. Siáng fán.

Vacancy, empty space, 空處 hung ch'ü'. K'ung ch'ü, 空也 hung tí'. K'ung tí, 虛地 hū tí'. Hū tí, 曠地 fong' tí'. Kwáng tí; situation, post, office, 缺 küt. Kiueh; to select one for a vacancy, 簡缺 'kán küt. Kien kiueh; to fill or supply a vacancy, 補缺 'pò küt. Pú kiueh; time of leisure, 閒 hán. Hien, 閒時 hán shí. Hien shí; emptiness of thought, 虛浮 hū fāu. Hū fāu; a good vacancy, 好缺 'hò küt. Háu kiueh; a vacancy in a school, 虛位 hū wai'. Hū wei.

Vacant 空 hung. K'ung, 虛 hū. Hū, 空虛 hung hū. K'ung hū, 曠 fong'. Kwáng, 寥 liú. Liáu, 廖 liú. Liáu, 虞 mok. Moh, 閔 'long. Láng, 腔 hong. K'iang, 窈 'fong. Fáng, 智 'ün. Yuen; exhausted of air, 白氣的 pák, hí tik. Peh k'í tih, 清空 ts'ing hung. Ts'ing k'ung; a vacant post, 虛缺 hū küt. Hū kiueh, 空缺 hung küt. K'ung kiueh, 空懸之職 hung ün chí chik. K'ung hien chí chih; a vacant spot or space, 空地 hung tí'. K'ung tí, 閒地 hán tí'. Hien tí, 曠地 fong' 'long. Kwáng lán; vacant time or hours, 閒時 hán shí. Hien shí; a vacant mind, 空心 hung sam. K'ung sin; a vacant face, 空面 hung mín'. K'ung mien; thoughtless, 虛浮 hū fāu. Hū fāu; a vacant look, 瞳 t'ung. T'ung; vacant or humble, [according to Chinese doctrine], 虛心 hū sam. Hū sin; a vacant road, 閒道 hán tò'. Hien táu; a vacant house, 空屋 hung uk. K'ung uh, 閒屋 hán uk. Hien uh.

Vacantly 空然 hung ín. K'ung jen, 虛 hū. Hū.

Vacate, to, 空 hung', 空開 hung' hoi, 空出來 hung' ch'ut, loi; to vacate a house, 搬空間屋 pún hung kán uk. Pwán k'ung kien uh; to vacate the throne, 辭位 ts'z wai'. Ts'z wei; to vacate an office, 致職 chí chik. Chí chih, 離職 lí chik. Lí chih; to annul, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí.

Vacated, annulled, 廢弛了 fai' 'ch'í 'liú. Fei shí liáu; made vacant, 空了 hung' 'liú; ditto, as an office, 致了 chí 'liú. Chí liáu.

Vacating, making void, 空 hung'; annulling, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí.

Vacation 假 ká'. Kiá, 釋館 shik, 'kún. Shih kwán, 解館 'kái 'kún. Kiái kwán; leisure, 閒 hán. Hien, 閒時 hán shí. Hien shí, 閒暇 hán há'. Hien hiá, 暇 há'. Hiá; to give a vacation, 放假 fong' ká'. Fáng kiá; vacation from service, 下班之時 'há pán chí shí. Hiá pán chí shí, 免差之時 'mín ch'ái chí shí. Mien ch'ái chí shí.

Vaccary 牛欄 ngau lán. Niú lán.

Vaccinate, to, 種痘 chung' tau'. Chung tau, 種洋痘 chung' yéung tau'. Chung yáng tau.

Vaccinated 種過痘 chung' kwo' tau'. Chung kwo tau.

Vaccination 種痘者 chung' tau' 'ché. Chung tau ché.

Vaccine-matter 痘種 tau' 'chung. Tau chung.

Vacillancy 無恒心 mò hang sam. Wú hang sin, 無常心 mò shéung sam. Wú cháng sin, 常變 shéung pín'. Cháng pien.

Vacillant 無定主意 mò teng' 'chū í. Wú ting chú í, 翻覆不定 fán fuk, pat, teng'. Fán fuh puh ting.

Vacillate, to waver, 翻覆不定 fán fuk, pat, teng'. Fán fuh puh ting, 不定主意 pat, teng' 'chū í. Puh ting chú í, 變幻 pín' wán'. Pien hwán, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 無定見 mò teng' kín'. Wú ting kien, 常變 shéung pín'. Cháng pien.

Vacillating 翻覆不定 fán fuk, pat, teng'. Fán fuh puh ting, 常變的 shéung pín' tik. Cháng pien tih.

Vacillation 翻覆不定者 fán fuk, pat, teng' 'ché. Fán fuh puh ting ché, 常變者 shéung pín' 'ché. Cháng pien ché, 不定主意之事 pat, teng' 'chū í chí sz'. Puh ting chú í chí sz, 心不定者 sam pat, teng' 'ché. Sin puh ting ché.

Vacuist 信性中有虛處者 sun' sing' chung 'yau hū ch'ü' 'ché. Sin sing chung yú hū ch'ü ché.

Vacuity 清 ts'ing. Ts'ing, 空者 hung 'ché. K'ung ché, 盡 tsun'. Tsin, 空虛 hung hū. K'ung hū; void, 曠 fong'. Kwáng, 寥 liú. Liáu.

Vacuous 空 hung. K'ung, 虛 嘅 hū ké'.

Vacuum 盡空 tsun' hung. Tsin k'ung, 清空 ts'ing hung. Ts'ing k'ung, 全空 ts'ün hung. Ts'uen k'ung.

Vade-mecum 袖珍 tsau' chan. Siú chin, 江湖尺牘 kong, ú ch'ik, tuk. Kiáng hú ch'ih tuh, 行篋使覽 hang háp, pín' 'lám. Hang hiáh pien lán, 秘珍 pí' chan. Pí chin.

Vafrous 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh.

Vagabond 爛仔 lán' tsai, 擺手臂嘅 'pái 'shau pí ké, 放蕩之人 fong' tong' chí yan. Fáng táng chí jin, 蕩子 tong' tsz. Táng tsz, 遊蕩之徒 yau tong' chí t'ò. Yú táng chí t'ú, 浪子 long' tsz. Láng tsz, 浪蕩之人 long' tong' chí yan. Láng táng chí jin, 匪徒 'fí t'ò. Fí t'ú, 遊手 yau 'shau. Yú shau, 流冗 lau 'yung. Liú jung, 爛崽 lán' 'sái. Lán sí; vagabonds, 流民 lau man. Liú min, 遊民 yau man. Yú min.

Vagabond, wandering, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 流 lau. Liú.

Vagabondage } 放蕩之事 fong' tong' chí sz'. Fáng

Vagabondism } táng chí sz, 遊蕩之事 yau tong'

Vagabondry } chí sz'. Yú táng chí sz, 周流之事 chau lau chí sz'. Chau liú chí sz.

Vagary, a wandering of the thoughts, 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng, 怪意 kwái' í. Kwái í, 吸譚話 ngap, ngám' wá, 亂吸嘅話 lùn' ngap, ké wá, 泛言 fán' ín. Fán yen; to roam, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú.

Vagina 陰戶 yam ú'. Yin hú, 牝戶 'p'an ú'. P'in hú, 牝子 'p'an 'tsz. P'in tsz, 尻 pí. Pí.

Vaginal 陰戶的 yam ú' tik. Yin hú tih.

Vaginated, sheathed, 有壳嘅 'yau hok, ké, 簪 t'ok, t'oh.

Vaginopennous, see Sheath-winged.

Vagrancy 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 周流 chau lau. Chau liú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 流離 lau lí. Liú lí, 流離失所 lau lí shat, 'sho. Liú lí shih so.

Vagrant 流離 lau lí. Liú lí, 流 lau. Liú, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 浪蕩 long' tong'. Láng táng, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 流離失所 lau lí shat, 'sho. Liú lí shih so; to take a vagrant course, 周流無定 chau lau mò teng'. Chau liú wú ting; vagrant, as fortune-tellers &c., 走江湖嘅 'tsau kong, ú ké.

Vagrant, a, 爛仔 lán' tsai, 遊蕩嘅 yau tong' ké, 擺手臂嘅 'pái 'shau pí ké, 浪蕩之人 long' tong' chí yan. Láng táng chí jin; vagrants, 流民 lau man. Liú min.

Vague, wandering, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 散蕩 sán' tong'. Sán táng, 流離 lau lí. Liú lí; ditto, not definite, 泛 fán'. Fán, 寬皮嘅 fún p'í ké, 迂闊 hū fút. Hū kw'oh, 迂 hū. Hū, 不定 pat, teng'. Puh ting; vague ideas or conceptions, 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng, 蕩漾之見 tong' yéung' chí kín'. Táng yáng chí kien, 紛紛 fan fan. Fan fan; a vague discourse, 亂吸 lùn' ngap, 吸譚話 ngap, ngám' wá, 無定之話 mò teng' chí wá. Wú ting chí hwá, 亂言 lùn' ín. Lwán yen, 寬皮話 fún p'í wá, 泛言 fán' ín. Fán yen, 浮泛嘅話 fáu fán' ké wá; a vague manner, 無定 mò teng'. Wú ting; vague studies, 涉獵之學 shíp, líp, chí hok. Sheh lich chí hioh, 泛學 fán' hok. Fán hioh, 寬學 fún hok. Kwán hioh; what he says is very vague, 佢講寬皮嘅話 'k'ü 'kong fún p'í

ké wá, 其言甚迂 k'í ín sham' hū. K'í yen shin hū, 其說迂泥 k'í shūt, hū ní. K'í shwoh hū ní; vague suspicion. 泛疑人 fán' í yan. Fán í jin; vague words, 迂言 hū ín. Hū yen.

Vail 帳 chéung'. Cháng, 帕 p'á. P'á; see Veil.

Vain, having no substance, 虛 hū. Hū, 浮 fáu.

Fau, 虛浮 hū fáu. Hū fáu; in vain, without effect, 徒然 t'ò ín. T'ú jen, 徒 t'ò. T'ú, 虛 hū. Hū, 枉然 'wong ín. Wáng jen; proud of petty things, 好打扮 hò' 'tá pán'. Háu tá pán,

好排場 hò' p'ái ch'éung. Háu p'ái ch'áng, 好裝飾 hò' chong shik. Háu chwáng shih, 貪繁華 t'am fán wá. T'am fán hwá, 好裝腔 hò' chong hong; vain and false, 虛假 hū 'ká. Hū

kiá, 虛妄 hū 'mong. Hū wáng, 虛謊 hū fong. Hū hwáng; vain persons, 虛浮嘅人 hū fáu ké

yan, 好裝飾之人 hò' chong shik, chí yan. Háu chwáng shih chí jin, 好誇大之人 hò' kw'á tái' chí yan. Háu kw'á tái chí jin; a vain

world, 花花世界 fá fá shai' kái'. Hwá hwá shí kiái; a vain chap, 擺架子 'pái ká' tsz; vain

and unsubstantial, as froth, 虛浮如水上之泡 hū fáu ü 'shui shéung' chí 'p'ò. Hū fáu jú

shwui sháng chí p'áu; vain words, 浮言 fáu ín. Fau yen, 濫言 lám' ín. Lán yen; to take in

vain, 妄用 'mong yung'. Wáng yung; to take the name of God in vain, 妄用上帝之名 'mong

yung' Shéung' tai' chí meng. Wáng yung Sháng tí chí ming; to labor in vain, 虛做 hū tsò'. Hū tso, 虛作 hū tsok. Hū tsoh, 枉費工夫

'wong fai' kung fú. Wáng fi kung fú; to spend one's strength in vain, 徒然費力 t'ò ín fai' lik. T'ú jen fi lih, 枉費力 'wong fai' lik. Wáng

fi lih; to pass one's life in vain, 虛度一生 hū tò' yat, shang. Hū tú yih sang, 徒然度生 t'ò ín tò' shang. T'ú jen tú sang.

Vainglorious 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á, 浮誇 fáu kw'á. Fau kw'á.

Vainly 徒然 t'ò ín. T'ú jen, 虛 hū. Hū, 枉 'wong. Wáng; boastingly, 以誇大 'í kw'á tái'. Í kw'á tái, 以驕傲 'í kiú ngò'. Í kiáu ngau, 傲然 ngò' ín. Ngau jen.

Vainness 虛浮 hū fáu. Hū fáu, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á; ineffectualness, 徒者 t'ò 'ché. T'ú ché, 徒然者 t'ò ín 'ché. T'ú jen ché.

Vair } variegated with argent and azure colors, 飾

Vairy } 以銀青等色 shik, 'í ngan ts'ing tang shik. Shih í yin ts'ing tang shih.

Valance 縫 sui'. Sui; curtain ditto, 帳縫 chéung' sui'. Cháng sui; ditto, 床縫 ch'ong sui'. Chw'áng sui.

Valance, to, 飾以縫 shik, 'í sui'. Shih í sui.

Valanced 有縫 'yau sui'. Yú sui.

Vale 谷 kuk. Kuh.

Valediction 告辭 kò' ts'z. Káu ts'z, 告別 kò' pít. Káu pieh; he made his valediction, 佢告辭 'k'ü kò' ts'z. K'ü káu ts'z, 他告別 'tá kò' pít. T'á káu pieh.

Valedictory, 告辭的 kò' ts'z tik. Káu ts'z tih, 告

別的 kò' pít, tik. Káu pieh tih; valedictory speech, 告辭之言 kò' ts'z chí ín. Káu ts'z chí yen, 辭行之言 ts'z hang chí ín. Ts'z hang chí yen, 分別之話 fan pít, chí wá. Fan pieh chí hwá.

Valentine, a, 情書 ts'ing shü. Ts'ing shü.

Valerian 花名 fá, meng. Hwá ming.

Valet, a waiting servant, 僕 puk, Puh, 役 yik, Yih, 侍仔 shí' tsai, 跟班 kan pán. Kan pán, 小价 'siú kái'. Siáu kiái.

Valet de chambre 跟班 kan pán. Kan pán, 僕役 puk, yik. Puh yih.

Valetudinarian, } sickly, 有病 'yau peng'. Yú ping, Valetudinary, } 有症候嘅 'yau ching' hau' ké.

Valetudinarian, } a, 有病者 'yau peng' 'ché. Yú Valetudinary, } ping ché, 軟弱者 'ün yéuk, 'ché. Yuen joh ché, 孱弱者 shán yéuk, 'ché.

Ts'an joh ché; one who is seeking to recover health, 養病者 'yéung peng' 'ché. Yáng ping ché.

Valhalla 永生之宮 'wing shang chí kung. Yung sang chí kung.

Valiant, strong, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 強壯 k'éung chong'. K'íang chwáng, 剛毅 kong ngai'. Káng í; brave, 剛勇 kong 'yung. Káng yung, 勇 'yung. Yung, 有胆 'yau 'tám. Yú tán, 勇敢 'yung 'kò'm. Yung kán, 勇猛 'yung 'mang. Yung mang; heroic, 銳氣 yui' hí. Jui k'í, 豪氣 hò hí. Háu k'í; a heroic person, 英傑 ying kít. Ying kieh, 豪傑 hò kít. Háu kieh, 豪氣之人 hò hí chí yan. Háu k'í chí jin; valiant troops, 銳師 yui' sz. Jui sz, 精兵 tseng ping. Tsing ping; a valiant action, 豪氣之行爲 hò hí chí hang wai. Háu k'í chí hang wei, 豪傑之行爲 hò kít chí hang wai. Háu kieh chí hang wei, 剛勇之行爲 kong 'yung chí hang wai. Káng yung chí hang wei; valiant, as lions, 貔貅 p'í yau. P'í hiú.

Valiantly 毅然 ngai' ín. Í jen, 勇敢 'yung 'kò'm. Yung kán, 銳氣 yui' hí. Jui k'í, 以豪氣 'í hò hí. Í háu k'í.

Valiantness 剛勇 kong 'yung. Káng yung, 勇 'yung. Yung, 勇猛 'yung 'mang. Yung mang, 大勇 tái' yung. Tá yung, 大胆 tái' 'tám. Tá tán.

Valid, having sufficient strength or force, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chü kú'. Chü kú, 固立 kú lap. Kú lih, 妥當 't'o tong'. T'o táng; having legal strength or force, 眞 chan. Chin; to be valid, 着 chéuk. Choh, 眞 chan. Chin; to make valid, 做得着 tsò' tak, chéuk. Tso teh choh, 做得合式 tsò' tak, hòp shik. Tso teh hoh shih.

Validity 眞者 chan 'ché. Chin ché.

Validly 着 chéuk. Choh, 依法 í fát. Í fáh, 依例 í lai'. Í lí.

Validness, see Validity.

Valinch 放酒筒 fong' tsau, t'ung. Fáng tsiú t'ung.

Valise 行李袋 hang 'lí toi'. Hang lí tái.

Vallation 圍障 wai chéung'. Wei cháng.

Valley 谷 kuk. Kuh, 山谷 shán kuk. Shán kuh, 坪 p'ing. P'ing, 瀉 lam. Lin, 牝嶺 'p'an k'ai. P'in k'í, 豁 kút. Kwoh, 繆 liú. Liáu, 空谷 hung kuk. K'ung kuh; the valley of tears, 淚涕之谷 lui' t'ai' chí kuk. Lui t'í chí kuh; the valley of death, 死之谷 'sz chí kuk. Sz chí kuh.

Vallum, a rampart, 圍障 wai chéung'. Wei cháng, 圍牆 wai ts'éung. Wei ts'íang.

Valonia 橡子種 tséung' tsz 'chung, meng. Siáng tsz chung ming.

Valor 剛勇 kong 'yung. Káng yung, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 豪氣 hò hí. Háu k'í, 豪傑之氣 hò kít chí hí. Háu kieh chí k'í, 銳氣 yui' hí. Jui k'í, 勇氣 'yung hí. Yung k'í, 勇敢 'yung 'kò'm. Yung kán, 膽勇 'tám 'yung. Tán yung, 矯矯 kiú kiú. Kiáu kiáu, 棋 k'í. K'í, 大胆 tái' 'tám. Tá tán.

Valorem, at ditto, 以價值爲率 'í ká' chik, wai sut. Í kiá chih wei suh, 照價 chiú' ká. Cháu kiú, 依價 í ká. Í kiá.

Valorous 勇氣嘅 'yung hí ké', 剛勇 kong 'yung. Káng yung, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 豪氣的 hò hí tik. Háu k'í tih, 銳氣的 yui' hí tik. Jui k'í tih.

Valorously 毅然 ngai' ín. Í jen, 以豪氣 'í hò hí. Í háu k'í.

Valuable 抵錢嘅 'tai ts'in ké', 寶貝 'pò púi'. Páu pei, 寶 'pò. Páu, 貴 kwai'. Kwei, 貴重 kwai' chung'. Kwei chung, 珍重 chan chung'. Chin chung, 高價 kò ká. Káu kiá, 值錢 chik, ts'in. Chih ts'ien, 值價 chik, ká. Chih kiá, 值金 chik, kam. Chih kin, 珍寶 chan 'pò. Chin páu, 琦瑋 k'í wai. K'í wei; very valuable, 好寶貝 'hò 'pò púi'. Háu páu pei, 好貴 'hò kwai'. Háu kwei, 好貴重 'hò kwai' chung'. Háu kwei chung; valuables, 寶貝 'pò púi'. Páu pei, 寶貝之物 'pò púi' chí mat. Páu pei chí wuh, 資玉 tsz yuk. Tsz yuh, 琛寶 sham 'pò. Shin páu, 琛寶 sham 'tsun. Shing tsin; valuable commodities, 貴貨 kwai' fo'. Kwei ho, 寶貝之貨 'pò púi' chí fo'. Páu pei chí ho; a valuable employé, 朝廷器料 ch'íu t'ing hí liú'. Ch'áu t'ing k'í liáu; to regard as valuable, 睇重 'tai chung', 寶之 'pò chí. Páu chí, 貴之 kwai' chí. Kwei chí, 矜貴 king kwai'. King kwei; the four valuables of the study, 四寶 sz' 'pò. Sz páu.

Valuableness 寶貝者 'pò púi' 'ché. Páu pei ché, 貴者 kwai' 'ché. Kwei ché, 貴重者 kwai' chung' 'ché. Kwei chung ché.

Valuation, the act of estimating the value, 估價者 'kú ká' 'ché. Kú kiá ché, 估價值者 'kú ká' chik, 'ché. Kú kiá chih ché; estimated worth, 敬重 king' chung'. King chung, 矜貴 king kwai'. King kwei; value set upon a thing, 價 ká. Kiá, 價值 ká' chik. Kiá chih.

Valuator 估價者 'kú ká' 'ché. K'ú kiá ché, 定價者 teng' ká' 'ché. Ting kiá ché.

Value 價 ká'. Kiá, 價值 ká' chik. Kiá chih, 價錢 ká' ts'in. Kiá ts'ien; of no value, 唔抵錢 m'tai ts'in, 不值錢 pat, chik, ts'in. Puh chih ts'ien, 廢物 fai' mat. Fei wuh; of value, 抵錢嘅 'tai ts'in ké', 貴 kwai'. Kwei; the real value, 實價 shat, ká'. Shih kiá, 不飾價 pat, shik, ká'. Puh shih kiá; of the same value, 一樣價錢 yat, yéung' ká' ts'in. Yih yáng kiá ts'ien, 同價 t'ung ká'. T'ung kiá; value as per invoice, 照單之價 chiú' tán chí ká'. Cháu tán chí kiá; importance, 重 chung'. Chung, 要 iú'. Yáu; to set a value upon, 睇得重 'tai tak, chung', 貴之 kwai' chí. Kwei chí, 重之 chung' chí. Chung chí, 以為貴 'i wai kwai'. Í wei kwei; to know the value of, 識其價 shik, k'í ká'. Shih k'í kiá; what is the value? 抵幾多錢呢 'tai k'í to ts'in ní, 價值幾何 ká' chik, k'í hò. Kiá chih k'í hoh, 價值若干 ká' chik, yéuk, kon. Kiá chih joh kán.

Value, to rate, 估價 'kú ká'. Kú kiá, 定價 teng' ká'. Ting kiá, 擬價 'í ká'. Í kiá; to esteem, 估得貴 'kú tak, kwai'. Kú teh kwei, 睇得貴 'tai tak, kwai', 貴之 kwai' chí. Kwei chí, 重之 chung' chí. Chung chí, 寶之 'pò chí. Páu chí, 珍之 chan chí. Chin chí, 以為貴 'i wai kwai'. Í wei kwei, 以為寶貝 'i wai 'pò pui'. Í wei páu pei; he values every moment, 但以每刻為貴 'k'ü 'i 'múi hák, wai kwai'; I value none of you, 我都唔計你 'ngo tò m kai' 'ní, 不以爾為意 pat, 'í 'i wai í. Puh í í wei í; to value much, 睇得好貴 'tai tak, 'hò kwai', 甚珍之 sham' chan chí. Shin chin chí, 甚寶之 sham' 'pò chí. Shin páu chí; to value one's self, 自重 tsz' chung'. Tsz chung, 以己為貴 'í k'í wai kwai'. Í k'í wei kwei; to value goodness, 寶善 'pò shín'. Páu shen.

Valued 估過價 'kú kwo' ká'. Kú kwo kiá, 定了價 teng' 'liú ká'. Ting liáu kiá; esteemed, 敬重了 king' chung' 'liú. King chung liáu.

Valuless 唔抵錢 m'tai ts'in, 不值錢 pat, chik, ts'in. Puh chih ts'ien, 唔抵價 m'tai ká', 無中用 mò chung yung'. Wú chung yung.

Valuing, setting a price on, 估價 'kú ká'. Kú kiá; esteeming, 敬重 king' chung'. King chung, 睇重 'tai chung'.

Valve 弁 'ím. Yen; a safety valve, 洩氣之弁 sít, hí chí 'ím. Sieh k'í chí yen, 防險之弁 fong 'hím chí 'ím. Fáng hien chí yen; the valves of the heart, 心之弁 sam chí 'ím. Sin chí yen.

Valved 有弁 'yau 'ím. Yú yen.

Valvet } 弁仔 'ím tsai, 小弁 'siú 'ím. Siáu yen.

Valvule } 弁仔 'ím tsai, 小弁 'siú 'ím. Siáu yen.

Vamp, of a shoe, 鞋面 hái mín'. Hiái mien, 鞋面之皮 hái mín' chí p'í. Hiái mien chí p'í, 鞋頭 hái t'au, 履頭 'lí t'au. Lí t'au; ditto of boots, 靴頭 hù t'au. Hiueh t'au, 靴襪 hù áu'. Hiueh yáu.

Vamp, to, 補 'pò. Pú, 補 'pò san. Pú sin.

Vamper 補者 'pò 'ché. Pú ché.

Vampire 啖血之蝠 tsüt, hüt, 'chí fuk. Tsuh hiueh chí fuh, 飛狗 fí 'kau. Fí kau; a blood-sucker, 牛蜢 ngau, k'í. Niú k'í.

Vampirism 啖血之事 tsüt, hüt, chí sz'. Tsuh hiueh chí sz.

Van, the, of an army, 先鋒 sín fung. Sien fung, 前鋒 ts'in fung. Ts'ien fung, 先驅 sín k'ü. Sien k'ü; a farmer's van, 簸 p'o'. P'o, 簸箕 p'o' k'í. P'o k'í; a light covered wagon for transporting goods, 車 ch'é. Ch'é.

Van-couriers 先驅 sín k'ü. Sien k'ü.

Van-guard 先鋒 sín fung. Sien fung, 擋頭陣 'tong t'au chan'.

Vanadium 衛 hò'. Háu, 皓金 hò' kam. Háu kin.

Vanda, see Air-plant.

Vandal 兇猛之人 hung 'mang chí yan. Hiung mang chí jin, 兇悍之人 hung hon' chí yan. Hiung hán chí jin.

Vandalic 兇悍 hung hon'. Hiung hán, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang.

Vandyke 雲扁 wan 'pín. Yun pien.

Vane 俛 'hín. Hien; ditto of a ship's mast, 風信旗 fung sun' k'í. Fung sin k'í, 纜 shün ún. Ch'uen hwán.

Vanilla 嘩呢喇地 wánílyá.

Vanish, to, 漸唔見 tsím' m kín', 漸不見 tsím' pat, kín'. Tsien puh kien, 漸沒 tsím' müt. Tsien muh, 散氣 sán' hí. Sán k'í, 散 sán'. Sán, 成空 shing hung. Ching k'ung, 歸無 kwai mò. Kwei wú, 發散 fát, sán'. Fát sán; to vanish suddenly, 忽然不見 fat, ín pat, kín'. Hwuh jen puh kien, 忽然沒有 fát, ín müt, 'yau. Hwuh jen muh yú, 飄散 p'íu sán'. P'íau sán, 飄然而去 p'íu ín í hū'. P'íau jen rh k'ü, 脫空 t'üt, hung. T'oh k'ung; to vanish into the earth, 遁地 tun' tí. Tun tí.

Vanish, to, as a sound, 漸沉 tsím' ch'am. Tsien ch'in, 漸散 tsím' sán'. Tsien sán, 漸無 tsím' mò. Tsien wú.

Vanished 漸唔見了 tsím' m kín' 'liú, 漸沒了 tsím' müt, 'liú. Tsien muh liáu, 散了氣 san' 'liú hí. Sán liáu k'í, 成了空 shing 'liú hung. Ching liáu k'ung; vanished in the twinkling of an eye, 轉眼成空 'chün 'ngán shing hung. Chuen yen ching k'ung; suddenly vanished, 忽然唔見 fat, ín m kín', 忽然歸無 fat, ín kwai mò. Hwuh jen kwei wú.

Vanishing 漸唔見 tsím' m kín', 散氣 sán' hí. Sán k'í, 成空 shing hung. Ching k'ung; ditto suddenly, 忽然沒 fat, ín müt. Hwuh jen muh, 忽沒 fat, müt. Hwuh muh; vanishing point, 不見物之處 pat, kín' mat, chí ch'ü'. Puh kien wuh chí ch'ü.

Vanity 虛 hū. Hū, 空虛 hung hū. K'ung hū, 虛浮 hū fau. Hū fau, 虛事 hū sz'. Hū sz, 虛者 hū 'ché. Hū ché, 虛文 hū man. Hū wan; vanity of vanity, 空虛之空虛 hung hū chí hung hū. K'ung hū chí k'ung hū, 虛之虛 hū chí hū. Hū chí hū, 空之又空 hung chí yau'

hung. K'ung chí yú k'ung; empty pleasure, 虛樂 hū lok. Hū loh; idle show, 浮華 fau wá. Fau hwá, 虛華 hū wá. Hū hwá, 空虛繁華 hung hū fán wá. K'ung hū fán hwá; arrogance, 驕傲 kiú ngò. Kiáu ngau, 腔子大 hong 'tsz tái; empty pride, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á, 浮夸 fau kw'á. Fau kw'á, 夸大 kw'á tái. Kw'á tái; the vanity of this world, 此世之虛浮 'ts'z shai' chí hū fau. Ts'z shí chí hū fau; the vanity of the world, 世之虛浮 shai' chí hū fau. Shí chí hū fau, 世之浮華 shai' chí fau wá. Shí chí fau hwá; all is vanity, 萬事空虛 mán' sz' hung hū. Wán sz k'ung hū; fruitless desire or endeavor, 虛望 hū mong'. Hū wáng, 徒勞 t'ò lò. T'ú láu, 虛勞 hū lò. Hū láu.

Vanquish, to, 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo; to vanquish an enemy, 贏敵 yeng tik. Ying tih, 勝敵 shing' tik. Shing tih; able to vanquish, 贏得 yeng tak. Ying teh, 勝得 shing' tak. Shing teh, 勝得過 shing' tak, kwo'. Shing teh kwo, 勝服得 shing' fuk, tak. Shing fuh teh, 服得 fuk, tak. Fuh teh; to vanquish in a debate, 辯贏 pin' yeng. Pien ying, 駁倒 pok, 'tò. Poh táu, 辯倒 pin' 'tò. Pien táu, 辯服 pin' fuk. Pien fuh, 辯勝 pin' shing'. Pien shing.

Vanquishable 可勝 'ho shing'. K'o shing, 勝得過 shing' tak, kwo'. Shing teh kwo.

Vanquished 贏了 yeng 'liú. Ying liáu, 勝了 shing' 'liú. Shing liáu; subdued, 勝服了 shing' fuk, 'liú. Shing fuh liáu, 服了 fuk, 'liú. Fuh liáu.

Vanquishing 勝 shing'. Shing, 服 fuk. Fuh; defeating, 打敗 'tá pái. Tá pái; refuting, 辯倒 pin' 'tò. Pien táu.

Vantage, gain, 利 lí. Lí; to have the vantage, 得地利 tak, tí lí. Teh tí lí.

Vantage-ground 地利 tí lí. Tí lí.

Vapid, having lost its life and spirit, 失銳氣 shat yui' hí. Shih jui k'í; dead, 死 'sz. Sz; dull, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; having lost its taste, 淡 tám'. Tán, 淡薄 tám' pok. Tán poh; a vapid taste, 淡味 tám' mí. Tán wí.

Vapidness } 淡者 tám' 'ché. Tán ché, 淡味 tám' mí. Tán wí, 淡薄 tám' pok. Tán poh, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; want of life or spirit, 無銳氣 mò yui' hí. Wú jui k'í.

Vapor 氣 hí. K'í, 气 hí. K'í; humid vapors, 濕氣 shap, hí. Shuh k'í, 沾氣 chím hí. Chen k'í; a visible fluid floating in the atmosphere, 霧 mò. Wú, 烟霧 ín mò. Yen wú, 霞 há. Hiá, 靄 'oi. Ngái, 霄 siú. Siáu, 雷 yan. Yin, 欽 hí. K'í, 義 hí. Hí; vapor that is auspicious of good, 祥氣 ts'énng hí. Ts'íáng k'í, 霧 fan. Fan; smoky vapor, 烟氣 ín hí. Yen k'í; steam, 水氣 'shui hí. Shwui k'í, 蒸 ching. Ching, 蒸 ching. Ching, 鬱氣 wat, hí. Yuh k'í, 熏 fan. Hiun; noxious vapors, 毒氣 tuk, hí. Tuh k'í, 嵐瘴 lám chéung'. Lán cháng, 瘴氣 chéung' hí. Cháng k'í; wind, flatulence, 風

fung. Fung; light vapor, 浮氣 fau hí. Fau k'í, 浮雲 fau wan. Fau yun, 霧 fan. Fan, 氛 fan. Fan, 霧 fan. Fan, 氛氤 fan wan. Fan yun; fancy, 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng, 虛想 hū 'séung. Hū siáng; something fleeting, transitory, 虛浮 hū fau. Hū fau; lucid vapor, 火氣 'fo hí. Ho k'í, 鬼火 'kwai 'fo. Kwei ho, 燐 lun. Lin, 葬 lun. Lin; vapors arising from the ground, 土氣 't'ò hí. T'ú k'í, 土發之氣 't'ò fát, chí hí. T'ú fáh chí k'í, 坳 shuk. Shuh; vapor rising, 氣冲 hí' ch'ung. K'í ch'ung, 歔歔 hui hiú. Hiáu hiáu, 歔歔 iú iú. Yáu yáu, 倏歔 hau há. Hau hiá; to be in the vapor, 發瘴 fát, p'ik. Fáh p'ih.

Vapor, to steam, 蒸 ching. Ching, 蒸 ching. Ching; to brag, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á.

Vapor, to, 洩氣 sít, hí. Sieh k'í, 出氣 ch'ut, hí. Chuh k'í.

Vapor-bath 水氣浴 'shui hí' yuk. Shwui k'í puh, 蒸氣浴 ching hí' yuk. Ching k'í yuh.

Vaporable 可蒸成氣 'ho ching shing hí. K'o ching ching k'í.

Vaporation 蒸成氣 ching shing hí. Ching ching k'í, 成氣者 shing hí 'ché. Ching k'í ché.

Vapored, moist, 濕 shap. Shih, 發潮 fát, 'ch'íu. Fáh ch'áu; peevish, 發惡瘴 fát, ok, p'ik. Fáh ngoh p'ih.

Vaporer 誇大者 kw'á tái' 'ché. Kw'á tái ché, 虛誇者 hū kw'á 'ché. Hū kw'á ché, 浮誇者 fau kw'á 'ché. Fau kw'á ché.

Vaporific 成氣 shing hí. Ching k'í, 變成氣 pin' shing hí. Pien ching k'í.

Vaporing, vaunting, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á, 浮誇 fau kw'á. Fau kw'á, 誇大 kw'á tái. Kw'á tái, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán.

Vaporish 噲發惡瘴 'úi fát, ok, p'ik, 易發惡瘴 í fát, ok, p'ik. Í fáh ngoh p'ih.

Vaporizable 可蒸成氣的 'ho ching shing hí tik. K'o ching ching k'í tih.

Vaporization 蒸氣之事 ching hí' chí sz'. Ching k'í chí sz, 蒸氣者 ching hí' 'ché. Ching k'í ché, 蒸成氣 ching shing hí. Ching ching k'í.

Vaporize, to, 蒸成氣 ching shing hí. Ching ching k'í, 蒸成氣 ching shing hí. Ching ching k'í.

Vaporous 氣的 hí tik. K'í tih, 出氣的 ch'ut, hí tik. Ch'uh k'í tih; vain, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á; unreal, 虛 hū. Hū, 虛浮 hū fau. Hū fau; windy, 風的 fung tik. Fung tih.

Vaporousness 爲氣者 wai hí' 'ché. Wei k'í ché.

Vapory 氣的 hí tik. K'í tih, 歔歔 yat, yat. Hih hih; peevish, 惡瘴 嘅 ok, p'ik, ké, 惡瘴的 ok, p'ik, tik. Ngoh p'ih tih.

Variable, changeable, 噲變 'úi pin', 常變 shéung pin'. Cháng pien, 常改的 shéung 'koi tik. Cháng kái tih, 易改的 í 'koi tik. Í kái tih, 屢改 'lū 'koi. Lū kái; inconstant, 不恒 pat, hang. Puh hang, 不常 pat, shéung. Puh cháng, 不定 pat, teng'. Puh ting; fickle, 浮 fau. Fau; vari-

able winds, 常變之風, shéung pín' chí fung.
Cháng pien chí fung.

Variableness } 噲變嘅 'úi pín' ké, 常變者, shéung
Variability } pín' 'ché. Cháng pien ché; incon-
stancy, 不恒者 pat, hang 'ché. Puh hang ché,
不常者 pat, shéung 'ché. Puh cháng ché.

Variably 不同 pat, t'ung. Puh t'ung, 異 í. Í, 變
的 pín' tik. Pien tih, 改變的 'koi pín' tik. Kái
pien tih, 不恒 pat, hang. Puh hang.

Variance, discord, 相爭 séung cháng. Siáng tsang,
爭鬥, cháng tau'. Tsang tau, 爭鬭, cháng tau'.
Tsang tau, 爭競, cháng king'. Tsang king, 不
和 pat, wo. Puh ho, 角口 kok, 'hau. Koh k'au;
to be at variance, 相爭 séung cháng. Siáng
tsang; to set a man at variance with one, 挑唆
t'íu so. T'íu so, 擺唆 'pái so. Pái so, 俾人不
相和 'pí yan pat, séung wo, 激人相爭 kik,
yan séung cháng. Kih jin siáng tsang; differ-
ence, 不一 pat, yat. Puh yih, 不同 pat, t'ung.
Puh t'ung, 異 í. Í, 不相合 pat, séung hòp.
Puh siáng hoh; alteration, 改變 'koi pín'. Kái
pien.

Variation, alteration, 變 pín'. Pien, 變者 pín' 'ché.
Pien ché, 改變 'koi pín'. Kái pien; difference,
異者 í 'ché. Í ché, 不同 pat, t'ung. Puh t'ung,
不一 pat, yat. Puh yih, 有異 'yau í. Yú í, 不
相合 pat, séung hòp. Puh siáng hoh; the
variation of words, 字之變 tsz' chí pín'. Tsz
chí pien; the variation of the magnetic needle,
羅經針之偏, lò kang cham chí p'ín. Lo king
chin chí p'ien; oriental ditto, 偏東 p'ín tung.
P'ien tung; occidental ditto, 偏西 p'ín sai.
P'ien sí.

Varicose } 脹大 chéung' tái'. Cháng tái; a varicose
Varicous } vein, 脹大之迴管 chéung' tái' chí
úi 'kún. Cháng tái chí hwui kwán.

Varied 異 í. Í, 不同的 pat, t'ung tik. Puh t'ung
tih; altered, 改的 'koi tik. Kái tih, 變的 pín'
tik. Pien tih.

Variegate, to, 綉 sau'. Siú, 繡 sau'. Siú, 飾以文
彩 shik, 'í man 'ts'oi. Shih í wan ts'ái, 飾以
五彩 shik, 'í 'ng 'ts'oi. Shih í wú ts'ái; to
checker, 整成雜色 'ching shing tsáp shik.
Ching ching tsáp shih, 整成彩色 'ching shing
'ts'oi shik. Ching ching tsái shih.

Variegated 彩 'ts'oi. Ts'ái, 采 'ts'oi. Ts'ái, 五彩
'ng 'ts'oi. Wú ts'ái, 彩色嘅 'ts'oi shik, ké, 彩
色的 'ts'oi shik, tik. Ts'ái shih tih, 斑 pán. Pán,
斑 pán. Pán, 斑色 pán shik. Pán shih, 錦
'kam. Kin, 錦色 'kam shik. Kin shih, 錦綉
'kam sau'. Kin siú, 彬 pan. Pin, 璘璘 lun
pan. Lin pin, 斑斕 pán lán. Pán lán, 斐 'fi.
Fí, 煥爛 ún' lán. Hwán lán, 華彩 wá 'ts'oi.
Hwá ts'ái, 駁瑩 pok, lok. Poh loh, 彪 piú.
Piáu; variegated colors, 五色 'ng shik. Wú
shih, 彩色 'ts'oi shik. Ts'ái shih, 黼黻 'fú fat.
Fú fuh; variegated silk, 綵 'ts'oi. Ts'ái, 粹 sui'.
Sui; variegated banners, 彩旗 'ts'oi k'í. Ts'ái
k'í; a variegated gem, 彩色玉 'ts'oi shik, yuk.

Ts'ái shih yuh, 綵 'ts'oi. Fú; variegated threads,
彩線 'ts'oi sín'. Ts'ái sien, 流黃 lau wong.
Liú hwáng; variegated dresses, 霓裳羽衣 ngai
'shéung 'ü í. Í cháng yú í; variegated embroid-
ery, 綉錦之工 sau' 'kam chí kung. Siú kin
chí kung; variegated plumage, 彩色羽 'ts'oi
shik, 'ü. Ts'ái shih yú, 綉 'siú siu. Siáu siáu;
a variegated cover or canopy, 綵蓋 sui' k'oi'.
Sui k'ái; variegated silk-cover for books, 綵帙
'séung tit. Siáng tieh.

Variegating 飾以彩色 shik, 'í 'ts'oi shik. Shih í
ts'ái shih, 以彩色飾之 'í 'ts'oi shik, shik, chí. Í
ts'ái shih shih chí.

Variegation 飾以彩色 shik, 'í 'ts'oi shik. Shih í
ts'ái shih, 綉者 sau' 'ché. Siú ché; diversity of
colors, 彩色 'ts'oi shik. Ts'ái shih.

Variety of ways, in a, 多樣 to yéung'. To yáng,
多般 to pún. To pwán; difference, 異 í. Í, 不
同 pat, t'ung. Puh t'ung, 不等 pat, tang. Puh
tang; used in a variety of ways, 多用處 to
yung' ch'ü. To yung ch'ü, 多使處 to 'shai ch'ü',
多樣使用 to yéung' 'shai yung'; every variety,
各樣 kok, yéung'. Koh yáng, 各色 kok, shik.
Koh shih; every variety of goods, 各色貨物 kok,
shik, fo' mat. Koh shih ho wuh, 各樣貨 kok,
yéung' fo'. Koh yáng ho; variety of a species,
異種 í 'chung. Í chung, 偶異之種 'ngau í
chí 'chung. Ngau í chí chung; variety of business,
雜事 tsáp, sz'. Tsáp sz, 各樣事 kok, yéung' sz'.
Koh yáng sz; every variety of business, 各樣事
kok, yéung' sz'. Koh yáng sz, 樣樣事 yéung'
yéung' sz'. Yáng yáng sz.

Variform 異樣 í yéung'. Í yáng, 多形的 to ying
tik. To yáng tih.

Variolæ 水泡 'shui 'p'ò. Shwui p'áu.

Variolite 石名 shek, meng. Shih ming.

Varioloid 至輕痘症 chí 'heng tau' ching'. Chí
k'ing tau ching.

Variolous 痘嘅 tau' ké, 痘的 tau' tik. Tau tih.

Various 幾樣 'kí yéung'. Kí yáng, 多樣 to yéung'.
To yáng, 別樣 pít, yéung'. Píeh yáng, 殊樣
'shü yéung'. Shú yáng, 殊色 shü shik. Shú shih,
不一 pat, yat. Puh yih, 各 kok. Koh; uncer-
tain, 不定 pat, teng'. Puh ting; various colors,
幾色 'kí shik. Kí shih, 彩色 'ts'oi shik. Ts'ái
shih; various kinds, 幾樣 'kí yéung'. Kí yáng,
幾色 'kí shik. Kí shih, 各色 kok, shik. Koh
shih, 不一宗 pat, yat, tsung. Puh yih tsung;
goods of various descriptions, 幾樣貨 'kí yéung'
fo'. Kí yáng ho, 幾色貨 'kí shik, fo'. Kí shih ho,
幾種貨 'kí chung fo'. Kí chung ho, 各色貨
kok, shik, fo'. Koh shih ho, 各項貨 kok, hong'
fo'. Koh hiáng ho; various articles, 幾樣物件
'kí yéung' mat, kín'. Kí yáng wuh kien; there
are various ways of doing things, 有幾樣做法
'yau 'kí yéung' tsò' fát. Yú kí yáng tso fáh, 做
法不一 tsò' fát, pat, yat. Tso fáh puh yih.

Variously 不一 pat, yat. Puh yih, 幾樣 'kí yéung'.
Kí yáng.

Varlet, a scoundrel, 光棍 kwong kwan', 小人 'siú yan. Siáu jin.

Varnish 漆 ts'at. Ts'ih, 漆 ts'at. Ts'ih; fine ditto, 漆精 ts'at, tsing. Ts'ih tsing; gold ditto, 金漆 kam ts'at. Kin ts'ih; lustrous ditto, 好漆水 'hò ts'at, 'shui. Háu ts'ih shwui; native ditto, 土漆 't'ò ts'at. T'ú ts'ih; foreign ditto, 洋漆 yéung ts'at. Yáng ts'ih; poisoned with ditto, 漆食 ts'at, shik. Ts'ih shih; varnish tree, 漆樹 ts'at, shü. Ts'ih shü, 漆 ts'at. Ts'ih.

Varnish, to, 上漆 'shéung ts'at. Sháng ts'ih, 漆 ts'at. Ts'ih, 垸 ün. Hwán, 髹漆 yau ts'at. Hiú ts'ih; to give a fair appearance to a thing, 粧飾 chong shik. Chwáng shih, 掩飾 'im shik. Yen shih, 粉飾 fan shik. Fan shih.

Varnished 上過漆 'shéung kwo' ts'at. Sháng kwo ts'ih, 漆了 ts'at, 'liú. Ts'ih liáu, 粧飾了 chong shik, 'liú.

Varnisher 上漆者 'shéung ts'at, 'ché. Sháng ts'ih ché, 漆工 ts'at, kung. Ts'ih kung, 油漆師傅 yau ts'at, sz fú. Yú ts'ih sz fú.

Varvels } 鷹脚環名 ying kéuk, wán, meng. Ying
Vervels } kioh hwán ming.

Vary, to alter, 變 pín'. Pien, 改 'koi. Kái, 改形 'koi ying. Kái hing, 改樣子 'koi yéung' tsz. Kái yáng tsz, 改變 'koi pín'. Kái pien, 改易 'koi yik. Kái yih, 更改 kang 'koi. Kang kái; to vary the customs, 改風俗 'koi fung tsuk. Kái fung suh; to vary the fashions, 改欸 'koi fun. Kái kwán; to vary a tune, 改腔調 'koi hong tiú. Kái k'íang tiáu.

Vary, to, 變 pín'. Pien, 改 'koi. Kái; to differ, 不同 pat, t'ung. Puh t'ung, 不一 pat, yat. Puh yih, 有異 'yau í. Yú í, 殊異 shü í. Shú í; they constantly vary, 恒常變 'k'ü shéung pín'. K'ü cháng pien, 他常變 't'á shéung pín'. T'á cháng pien; ditto, to be at variance, 不投機 pat, t'au kí. Puh t'au kí, 不相投 pat, séung t'au. Puh siáng t'au; they vary in judgment, 恒慨意不同 'k'ü ké í pat, t'ung, 他之意不同 't'á chí í pat, t'ung. T'á chí í puh t'ung; to deviate, 偏 p'in. P'ien, 偏向 p'in héung'. P'ien hiáng, 有差 'yau ch'á. Yú ch'á.

Varying, changing, 變 pín'. Pien, 改 'koi. Kái; deviating, 偏向 p'in héung'. P'ien hiáng.

Vascular 管的 'kún tik. Kwán tih; the vascular system of the body, 身之管 shan chí 'kún. Shin chí kwán.

Vascularity 管者 'kún 'ché. Kwán ché.

Vasculiferous 生仁窩的 shang yan wo tik. Sang jin wo tih.

Vase 瓶 p'ing. P'ing, 瓶 p'ing. P'ing; a flower-vase, 花瓶 fá p'ing. Hwá p'ing, 花餅 fá p'ing. Hwá p'ing; a pair of large flower-vases, 一對大花瓶 yat, túi tái fá p'ing. Yih túi tái hwá p'ing, 一對大花餅 yat, túi tái fá p'ing. Yih túi tái hwá p'ing; a sounding vase, 古缶 'kú fau. Kú fau; wooden vases used in temples, 瑚璉, ú lín. Hú lien.

Vassal, a, 屬人 shuk yan. Shuh jin, 服人者 fuk yan 'ché. Fuh jin ché; bondman, 奴僕 nò puk. Nú puh.

Vassalage 爲屬人 wai shuk yan. Wei shuh jin; slavery, 當奴僕 tong nò puk. Táng nú puh; to perform ditto, 繇役 iú yik. Yáu yih, 徭 iú. Yáu.

Vast, being of great extent, 廣大 'kwong tái'. Kwáng tái, 洪 hung. Hung, 鴻 hung. Hung, 鴻大 hung tái'. Hung tái, 弘 wang. Hung, 巨 k'ü. K'ü, 巨大 k'ü tái'. K'ü tái, 洋 yéung. Yáng yéung. Yáng, 濛 yéung. Yáng, 汪 wong. Wáng, 汪洋 wong yéung. Wáng yáng, 浩瀚 hò 'hon'. Háu hán, 濛濛 'wong yéung'. Wáng yáng, 決決 yéung yéung. Yáng yáng, 悠悠 yau yau. Yú yú, 濛 'mong. Máng, 濛濛 k'áu kot. Kiáu koh, 穹 k'ung. K'ung, 闊 'long. Láng, 覃 t'am. Tán; vast, without limit, 蒼茫 ts'ong mong. Ts'áng máng, 茫茫 mong mong. Máng máng, 大無涯 tái' mò ngái. Tá wú yái; the vast, boundless ocean, 溟海 ming 'hoi. Ming hái, 滄海 ts'ong 'hoi. Ts'áng hái; vast, confounding, 渺渺茫茫 'miú 'miú mong mong. Miáu miáu máng máng, 渺茫 'miú mong. Miu máng; vast, unfathomable, 渺渺 'miú 'miú. Miáu miáu; the vast ocean, 大洋 tái' yéung. Tá yáng, 巨洋 k'ü yéung. K'ü yáng; vast stores, 多積之物 to tsik, chí mat. To tsih chí wuh, 多屯積之物 to t'ün tsik, chí mat. To twán tsih chí wuh; vast number, 甚多 sham' to. Shin to; a vast genius, 大器 tái' hí. Tá k'í; a vast deal, 甚多 sham' to. Shin to, 太多 tái' to. Tái to; how vast is the virtue of the sages! 聖德悠悠 shing' tak, yau yau. Shing teh yú yú.

Vastitude 渺茫 'miú mong. Miáu máng, 廣大者 'kwong tái' ché. Kwáng tái ché,

Vastly 大 tái'. Tá, 廣大 'kwong tái'. Kwáng tái; vastly different, 大不同 tái' pat, t'ung. Tá puh t'ung, 大異 tái' í. Tá í.

Vastness 廣大 'kwong tái'. Kwáng tái, 洪大 hung tái'. Hung tái, 甚者 sham' ché. Shin ché.

Vat, a, 桶 t'ung. T'ung; an oil vat, 油桶 yau t'ung. Yú t'ung; a wine vat, 酒桶 tsau t'ung. Ts'iu t'ung; a cheese vat, 乳餅之桶 'ü peng chí t'ung. Jú ping chí t'ung; the fermenting vat, 發大麥之桶 fá, tái mak, chí t'ung. Fáh tái meh chí t'ung.

Vatican 羅馬城內天主教皇之宮 Lomá shing noi' t'in 'chü k'au' wong chí kung. Lomá ching nui t'ien chú k'au hwáng chí kung.

Vaticide 殺先知之弊 shát, sín chí chí pai'. Sháh sien chí chí pí.

Vault 窖 k'au'. Kiáu, 窰 tsik. Sih, 窖 yam'. Yin, 拱 kung. Kung; money vault, 銀庫 ngan fú. Yin k'ú, 地之銀庫 tí chí ngan fú. Tí chí yin k'ú; the vault of heaven, 穹窿 k'ung lung. K'ung lung, 穹蒼 k'ung ts'ong. K'ung ts'áng.

Vault, to leap, 跳 t'íu'. T'íáu, 跳舞 t'íu' 'mò. T'íáu wú.
 Vault, to arch, 造拱 tsò' 'kung. Tsáu kung, 打拱 'tá kung. Tá kung.
 Vaulted 有拱 'yau 'kung. Yú kung; a vaulted roof, 有拱之屋背 'yau 'kung chí uk, púi'. Yú kung chí uh pei; vaulted tombs, 拱墓 'kung mò. Kung mú.
 Vault, a, on the stage, 六分 luk, fan, 跳舞脚色 t'íu' 'mò kéuk, shik.
 Vaulting 造拱形 tsò' 'kung ying. Tsáu kung hing; leaping, 跳 t'íu'. T'íáu; tumbling, 跳舞 t'íu' 'mò. T'íáu wú.
 Vaunt, to, 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái, 夸大 kw'á tái'. Kw'á tái, 誇張 kw'á chéung. Kw'á cháng, 誇口 kw'á 'hau. Kw'á k'au, 誇嘴 kw'á 'tsui. Kw'á tsui, 自誇 tsz' kw'á. Tsz k'wá, 自矜 tsz' king. Tsz king, 誇詡 kw'á 'hü. Kw'á hü.
 Vaunt 誇大之話 kw'á tái' chí wá'. Kw'á tái chí hwá, 夸大之言 kw'á tái' chí ín. Kw'á tái chí yen, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 大話 tái' wá'. Tá hwá.
 Vaunt-mure 偽牆 ngai' ts'éung. Wei ts'íang.
 Vaunted 誇大了 kw'á tái' 'liú. Kw'á tái liáu, 張大了 chéung tái' 'liú. Cháng tái liáu; vaunted of, 誇 kw'á. Kw'á.
 Vaunter 誇大者 kw'á tái' 'ché. Kw'á tái ché, 矜誇者 king kw'á 'ché. King kw'á ché.
 Vauntful 誇大的 kw'á tái' tik. Kw'á tái tih.
 Vaunting 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái, 虛誇 hü kw'á. Hü kw'á, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á.
 Vavator, valvator, valvasour, 輕車都尉 heng kü tò 'wai. K'ing kü tú wei.
 Veal 牛仔肉 ngau 'tsai yuk; roasted ditto, 燒牛仔肉 shíu ngau 'tsai yuk.
 Vector, radius ditto, 兩星相離遠近之路 'léung sing séung lí 'ün kan' chí lò'. Liáng sing siáng lí yuen kin chí lú.
 Veda 天竺國聖經 T'ínchuk kwok, shing' king. T'ienchuh kwoh shing king.
 Vedette 馬哨 'má sháu'. Má sháu.
 Veer, to turn, 轉 'chün. Chuen, 轉彎 'chün wán. Chuen wán; to veer aft, 轉後 'chün hau'. Chuen hau.
 Veer, to wear ship, 轉船 'chün shün. Chuen ch'uen; to veer out, 放出 fong' ch'ut. Fáng ch'uh; to veer away, 放 fong'. Fáng, 放鬆 fong' sung. Fáng sung; to veer and haul, 放及撻緊 fong' k'ap, mang' 'kan.
 Veered 轉了 'chün 'liú. Chuen liáu; let out, 放出了 fong' ch'ut, 'liú. Fáng ch'uh liáu, 放了 fong' 'liú. Fáng liáu.
 Vegetability 草木之生 'ts'ò muk, chí shang. Ts'áu muk chí sang, 草木之性 'ts'ò muk, chí sing'. Ts'áu muk chí sing.
 Vegetable, vegetables, 菜 ts'oi'. Ts'ái, 蔬菜 sho ts'oi'. Sú ts'ái, 青菜 ts'eng ts'oi'. Ts'ing ts'ái; grains and vegetables, 禾菜 wo ts'oi'. Ho ts'ái; to live upon vegetables, a vegetable diet, 食菜

shik, ts'oi'. Shih ts'ái, 食蔬 shik, sho. Shih sú, 食素 shik, sú'. Shih sú, 食齋 shik, chái. Shih chái; the vegetable kingdom, 草木之部 'ts'ò muk, chí pò'. Ts'áu muk chí pú; vegetable acids, 草木之醋 'ts'ò muk, chí ts'ò'. Ts'áu muk chí ts'ú; vegetable juices, 草木之汁 'ts'ò muk, chí chap. Ts'áu muk chí chih, 草木之液 'ts'ò muk, chí yat. Ts'áu muk chí yih; the vegetable world, 天下之草木 t'ín há' chí 'ts'ò muk. T'ien hiá chí ts'áu muk; vegetable physiology, 草木性學 'ts'ò muk, sing' hok. Ts'áu muk sing' hieh; vegetable gold, 草木之金 'ts'ò muk, chí kam. Ts'áu muk chí kin; vegetable garden, 菜園 ts'oi' ün. Ts'ái yuen; vegetable ivory, 草木象牙 'ts'ò muk, tséung' ngá. Ts'áu muk siáng yá.
 Vegetate, to sprout, 萌芽 mang ngá. Mang yá, 發芽 fát, ngá. Fát yá, 出芽 ch'ut, ngá. Ch'uh yá, 茁 chát. Cháh; to grow, 生 sháng. Sang; to vegetate upon, 以爲食 'í wai shik. Í wei shih, 以爲糧 'í wai léung. Í wei liáng, 以爲養生 'í wai 'yéung shang. Í wei yáng sang.
 Vegetation, the process of growing, 生 shang. Sang, 化生 fá' shang. Hwá sang; vegetables and plants in general, 草木 'ts'ò muk. Ts'áu muk.
 Vegetative 生的 shang tik. Sang tih, 俾得生 'pí tak, shang, 令發生 ling' fát, shang. Ling fát shang, 使生 'sz shang. Shí sang.
 Vehemence } violence, 奮氣 'fan hí'. Fan k'í, 猛
 Vehemency } 'mang. Mang, 烈 lít. Lieh, 急 kap. Kih, 暴 pò'. Páu, 熱心 ít, sam. Jeh sin; vehemence of temper, 性烈 sing' lít. Sing lieh, 烈性 lít, sing'. Lieh sing, 性急 sing' kap. Sing kih, 暴性 pò' sing'. Páu sing.
 Vehement, furious, violent, 猛 'mang. Mang, 烈 lít. Lieh, 猛烈 'mang lít. Mang lieh, 憤烈 'fan lít. Fan lieh, 急 kap. Kih, 奮心 'fan sam. Fan sin, 懇心 'han sam. K'an sin, 懇切 'han ts'ít. K'an ts'ieh, 奮氣的 'fan hí tik. Fan k'í tih, 憤 'fan. Fan, 疾 tsat. Tsih, 暴躁 pò' ts'ò'. Páu ts'áu, 慄 p'íu. P'íáu, 燬 chui. Chui; vehement desire, 切想 ts'ít, 'séung. Ts'ieh siáng, 切欲 ts'ít, yuk. Ts'ieh yuh; a vehement desire to act, 十分想做 shap, fan 'séung tsò'. Shih fan siáng tso, 奮心欲作 'fan sam yuk, tsok. Fan sin yuh tsoh, 怦怦欲動 p'ing p'ing yuk, tung. P'ing p'ing yuh tung; vehement love, 切愛 ts'ít, oi'. Ts'ieh ngái; a vehement language, 暴躁嘅話 pò' ts'ò' ké' wá'; a vehement storm arising, 猛風起 'mang fung 'hí. Mang fung k'í, 烈風起 lít, fung 'hí. Lieh fung k'í.
 Vehemently 烈 lít. Lieh, 暴 pò'. Páu, 切 ts'ít. Ts'ieh, 以奮心 'í fan sam. Í fan sin, 疾 tsat. Tsih; to rage vehemently, 暴怒 pò' nò'. Páu nú, 烈怒 lít, nò'. Lieh nú, 憤怒 'fan nò'. Fan nú; to love vehemently, 切愛 ts'ít, oi'. Ts'ieh ngái.
 Vehicle 器皿 hí 'ming. K'í ming, 器用 hí yung. K'í yung; a carriage, 車 kü. Kü, 輦 'lím. Lien; that in which any thing is or may be carried, 器 hí. K'í, 携野之器 pún 'yé chí hí; a substance

in which medicine is taken, 送藥之物 sung yéuk, chí mat. Sung yoh chí wuh.

Vehicular 車嘅 ch'é ké, 車的 ch'é tik. Ch'é tih.

Veil, to cover, 遮 ché. Ch'é, 蔽 pai'. Pí, 掩 'im. Yen, 擁蔽 'yung pai'. Yung pí, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 重翟 ch'ung tik. Ch'ung tih, 嚙翟 'im tik. Yen tih; to conceal, 遮掩 ché 'im. Ché yen; to hide, 隱 'yan. Yin; to veil the face, 遮面 ché mín. Ché mien, 蔽面 pai' mín. Pí mien, 掩面 'im mín. Yen mien, 擁蔽其面 'yung pai' k'í mín. Yung pí k'í mien.

Veil, a, for covering the face, 帕 p'á. P'á, 吧 p'á. P'á, 面衣 mín' í. Mien í, 帳施 sháp, shí. Sáh shí; a bride's veil, 頭帕 t'au p'á. T'au p'á, 首帕 'shau p'á. Shau p'á; a gauze veil, 障面紗 chéung' mín' shá. Cháng mien shá; gauze veils are in use among foreigners, 外國有障面紗 ngoi' kwok, 'yau chéung' mín' shá. Wái kwoh yú cháng mien shá; a veil, as in the sacred temple, 帳幔 chéung' mán. Cháng mwán; behind the veil, 帳幔之後 chéung' mán' chí hau. Cháng mwán chí hau; under the veil of, 伴爲 yéung wai. Yáng wei, 假爲 ká wai. Kiá wei.

Vein, a, 迴血管 úi hüt, kún. Hwui hiueh kwán; a tube, 管 kún. Kwán; a streak or wave of different color, 紋 man. Wan, 文 man. Wan, 紋子 man tsz. Wan tsz, 花紋 fá man. Hwá wan, 編 pán. Pán, 道紋 tò' man. Táu wan, 斐 'fí. Fí, 理 lí. Lí; veins of stones, 石文 shek, man. Shih wan, 石紋 shek, man. Shih wan, 礫 pán. Pán; the veins of a gem, 玉文 yuk, man. Yuh wan, 玢 man. Wan, 理文 'lí man. Lí wan, 玢 man. Wan, 取 tsau. Tsau; veins, as of metal, ore &c., 脈 mak. Meh; a vein of ore, 礦脉 kwong' mak. Kwáng meh; veins of leaves, 葉之文 íp, chí man. Yeh chí wan; veins of wood, 木文 muk, man. Muh wan, 樗 wan. Yun; to open a vein, 開迴管 hoi úi kún. K'ai hwui kwán; a poetical vein, 詩才 shí ts'oi. Shí ts'ái; in a pleasant vein, 好戲 hò' hí. Háu hí; one's usual vein, 心如常 sam ü shéung. Sin jú cháng, 心如平時 sam ü p'ing shí. Sin jú p'ing shí; to be in a giving vein, 好施 hò' shí. Háu shí, 樂施 lok, shí. Loh shí; veins of water, 水脉 'shui mak. Shwui meh, 水道 'shui tò'. Shwui táu, 湑 'yan. Yin.

Veined 有紋 'yau man. Yú wan, 有文 'yau man. Yú wan, 編的 pán tik. Pán tih.

Veinless 無文 mò man. Wú wan, 無紋 mò man. Wú wan.

Veliferous 有哩 'yau lí. Yú lí.

Velites 帶器械之兵 tái' hí hái' chí ping. Tái k'í hiái chí ping.

Velleity 貪 t'am. T'an, 想 'séung. Siáng, 願 ün. Yuen, 欲 yuk. Yuh.

Vellicate, to twitch, 撻肌 ts'im kí. Ts'ien kí; to stimulate, 補肌力 pò kí lik. Pú kí lih.

Vellum 硬牛 仔皮 ngáng' ngau tsai p'í, 硬皮 ngáng' p'í. Ngang p'í.

Vellum-post 幼細之紙 yau' sai' chí chí. Yú sí chí chí.

Velocity, speed, 快 fáí. Kw'ái, 疾 tsat. Tsih, 快者 fáí' ché. Kw'ái ché; the velocity of the wind, 風行之快 fung hang chí fáí. Fung hang chí kw'ái; the velocity of a ball, 彈子之快 tán' tsz chí fáí. Tán tsz chí kw'ái, 炮碼飛之快 p'áu' má fi chí fáí. P'áu má fi chí kw'ái; with great velocity, 疾 tsat. Tsih, 迅 sun'. Sin; to fly with great velocity, 疾飛 tsat, fi. Tsih fi, 速飛 ts'uk, fi. Suh fi.

Velvet 剪絨 'tsín yung. Tsien jung; flowered ditto, 花剪絨 fá 'tsín yung. Hwá tsien jung; gold and silver ditto, 金銀線剪絨 kam ngan sín' 'tsín yung. Kin yin sien tsien jung; to be upon the velvet, 穩當 'wan tong'. Wan táng.

Velvet } 剪絨的 'tsín yung tik. Tsien jung tih.

Velveteen, cotton velvet, 棉花剪絨 mín fá 'tsín yung. Mien hwá tsien jung; see Velvet.

Velvety 剪絨嘅 'tsín yung ké, 如剪絨 ü 'tsín yung. Jú tsien jung; smooth, 柔滑 'yau wát. Jau hwáh; delicate, 幼細 yau' sai'. Yú sí.

Venal 迴管的 úi kún tik. Hwui kwán tih; venal blood, 迴管之血 úi kún chí hüt. Hwui kwán chí hiueh.

Venal, mercenary, 買得嘅 'mái tak, ké, 可買的 'ho 'mái tik. K'o mái tih, 貪利的 t'am lí' tik. T'an lí tih; that may be sold, 可賣的 'ho mái' tik. K'o mái tih.

Venality 可買之弊 'ho 'mái chí pai'. K'o mái chí pí; the state of being influenced by money, 貪利之弊 t'am lí' chí pai'. T'an lí chí pí, 貪財之弊 t'am ts'oi chí pai'. T'an ts'ái chí pí.

Venary } 獵 líp. Lieh, 獵的 líp, tik. Lieh tih.

Venatic } 獵 líp. Lieh, 打獵之事 'tá líp, chí sz'. Tá lieh chí sz.

Vend, to sell, 賣 mái'. Máí, 現銀賣 ín' ngan mái'. Hien yin mái, 發賣 fá, mái'. Fáh mái, 出賣 ch'ut, mái'. Ch'uh mái, 賣去 mái' hü'. Máí k'ü, 賣俾人 mái' pí, yan, 沽 kú. Kú, 售 shau'. Shan.

Vended 賣了 mái' 'liú. Máí liáu.

Vendee 收買者 shau 'mái 'ché. Shau mái ché, 買主 'mái 'chü. Máí chú.

Vender, a seller, 賣者 mái' 'ché. Máí ché, 賣主 mái' 'chü. Máí chú.

Vendibility } 可賣者 'ho mái' 'ché. K'o mái ché.

Vendibleness } 可賣 'ho mái'. K'o mái, 賣得的 mái' tak, tik. Máí teh tih; vendible goods, 可賣之貨 'ho mái' chí fo'. K'o mái chí ho.

Vendition 賣之事 mái' chí sz'. Máí chí sz, 賣者 mái' 'ché. Máí ché.

Vendor 賣者 mái' 'ché. Máí ché, 出賣者 ch'ut, mái' 'ché. Ch'uh mái ché.

Vendue 出投 ch'ut, t'au. Ch'uh t'au, 投賣 t'au mái'. T'au mái, 拍賣 p'ák, mái'. Peh mái.

Vendue-master, an auctioneer, 拍賣者 p'ák, mái' 'ché. Peh mái ché, 出投者 ch'ut, t'au 'ché. Ch'uh t'au ché.

Veneer, to, 鑲而 séung mín'. Siáng mien.

Veneer 鑲之片 séung chí p'in'. Siáng chí p'ien, 鑲之板 séung chí pán. Siáng chí pán.

Veneered 鑲了面 séung 'liú mín'. Siáng liáu mien.

Veneering 鑲木之藝 séung muk, chí ngai'. Siáng muk chí í, 鑲木之工 séung muk, chí kung. Siáng muk chí kung; the covering thus laid on, 所鑲之物 'sho séung chí mat. So siáng chí wuh.

Venenate, to, 毒 tuk. Tuh.

Venerable 老 'lò. Láu, 尊 tsün. Tsun, 該敬的 koi king' tik. Kái king tih, 可敬的 'ho king' tik. K'o king tih, 可尊的 'ho tsün tik. K'o tsun tih, 尊貴 tsün kwai'. Tsun kwei, 尊重 tsün chung'. Tsun chung; venerable from age, 翁 yung. Ung, 老翁 'lò yung. Láu ung; venerable teacher, 老師 'lò sz. Láu sz, 老先生 'lò sín shang. Láu sien sang; venerable sir! 尊駕 tsün ká'. Tsun kiá, 兄台 hing t'oi. Hiung t'ai, 老爺 'lò yé. Láu yé, 老台 'lò t'oi. Láu t'ai; venerable brother, 老兄 'lò hing. Láu hiung; your venerable father, 令尊 ling' tsün. Ling tsun, 尊翁 tsün yung. Tsun ung; a venerable, old person, 翁父 yung fú'. Ung fú, 老年者 'lò nín 'ché. Láu nien ché, 叟 'sau. Sau, 叟 'sau. Sau, 老叟 'lò sau. Láu sau; the venerable parson, 老牧師 'lò muk, sz. Láu muk sz; venerable elders, 尊長 tsün 'chéung. Tsun cháng, 尊老 tsün 'lò. Tsun láu.

Venerableness 尊 tsün. Tsun, 老 'lò. Láu, 老者 'lò 'ché. Láu ché, 尊者 tsün 'ché. Tsun ché.

Venerably 以尊敬 í tsün king'. Í tsun king.

Venerate, to, 尊敬 tsün king'. Tsun king, 尊重 tsün chung'. Tun chung, 敬 king'. King, 恭敬 kung king'. Kung king, 崇敬 shung king'. Shung king, 敬畏 king' wai'. King wei, 欽敬 yam king'. K'in king, 欽崇 yam shung. K'in shung, 尊 tsün. Tsun, 難 'nán. Nán, 惜 k'í. K'í, 肅 suk. Suh; to venerate and fear, 敬畏 king' wai'. King wei; to venerate the aged, 尊敬老人 tsün king' 'lò yan. Tsun king láu jin, 尊老 tsün 'lò. Tsun láu; to venerate heaven, 敬天 king' t'ín. King t'ien.

Venerated 尊敬了 tsün king' 'liú. Tsun king liáu, 敬重了 king' chung' 'liú. King chung liáu.

Venerating 尊敬 tsün king'. Tsun king, 敬重 king' chung'. King chung, 欽敬 yam king'. K'in king.

Veneration 尊敬者 tsün king' 'ché. Tsun king ché, 敬重者 king' chung' 'ché. King chung ché, 祇 chí. Chí, 肅 suk. Suh, 崇敬 shung king'. Shung king, 恪者 k'ok, 'ché. K'oh ché, 祇虔 chí k'in. Chí k'ien, 忒 ch'ik. Ch'ih.

Venereal, pertaining to sexual intercourse, 情交 ts'ing káu. Ts'ing kiáu, 色的 shik, tik. Sih tih, 女色的 'nü shik, tik. Nü sih tih, 春情嘅

ch'un ts'ing ké; venereal ulcer, 楊梅瘡 yéung múi ch'ong. Yáng mei chw'áng, 花柳瘡 fá 'lau ch'ong. Hwá liú chw'áng, 疳瘡 kóm ch'ong. Kán chw'áng; venereal poison, 疔毒 teng tuk. Ting tuh, 花柳毒 fá 'lau tuk. Hwá liú tuh, 楊梅毒 yéung múi tuk. Yáng mei tuh; venereal pleasure, 色 shik. Sih; venereal distempers, 色症 shik, ching'. Sih ching.

Venereous 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íu, 嗜色的 shí shik, tik. Shí sih tih.

Venery 女色 'nü shik. Nü sih; sexual intercourse, 嫖合 kau' hòp. Kau hoh; addicted to venery, 色慾重 shik, yuk, chung'. Sih yuh chung.

Venery 打獵 tá líp. Tá lieh.

Venesection 放血 fong' hüt. Fáng hiueh, 放迴血管 fong' úi hüt, 'kún. Fáng hwui hiueh kwán.

Venetian blinds 百葉窗 pák, íp, ch'éung. Peh yeh chw'áng, 牛百葉窗 ngau pák, íp, ch'éung. Niú peh yeh chw'áng.

Vengeance 伸冤 shan ün. Shin yuen, 申冤 shan ün. Shin yuen, 報仇 pò' ch'au. Pú ch'au, 報復者 pò' fuk, 'ché. Pú fuh ché; vengeance is mine, 伸冤在我 shan ün tsoi' ngo. Shin yuen tsái wo; to take vengeance, 雪恨 sūt, han'. Siueh han, 報仇 pò' ch'au. Pú ch'au; with a vengeance, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang.

Vengeful, see Revengeful.

Venial, that may be forgiven, 赦得嘅 shé' tak, ké', 可恕 'ho shü'. K'o shü, 恕得 shü' tak. Shü teh, 可免 'ho 'mín. K'o mien, 免得 'mín tak. Mien teh; a venial fault, 可恕之過 'ho shü' chí kwo'. K'o shü chí kwo, 赦得嘅過 shé' tak, ké' kwo'; venial sin, 輕罪 heng tsúi'. K'ing tsúi; allowed, 許的 'hü tik. Hü tih.

Venially 可恕的 'ho shü' tik. K'o shü tih.

Venialness 可恕者 'ho shü' 'ché. K'o shü ché, 可赦的 'ho shé' tik. K'o shié tih.

Venison, the flesh of edible beasts of chase, 獵獸之肉 líp, shau' chí yuk. Lieh shau chí juh, 野獸肉 'yé shau' yuk. Yé shau juh; the flesh of deer, 鹿肉 luk, yuk. Luh juh; dried venison, 鹿脯 luk, 'fú. Luh fú, 臘鹿肉 láp, luk, yuk. Láh luh juh; highly flavored venison, 臭鹿肉 ch'au' luk, yuk. Ch'au luh juh, 鹿殘 luk, 'wai. Luh wei, 齋齋 ts'am 'wai. Ts'an wei.

Veni, vidi, vici, 我來我見我勝 'ngo loi, 'ngo kín', 'ngo shing'. Wo láí, wo kien, wo shing.

Venom 毒 tuk. Tuh, 毒物 tuk, mat. Tuh wuh; see Poison.

Venom, to, 毒 tuk. Tuh.

Venomous 毒嘅 tuk, ké', 毒 tuk. Tuh, 有毒的 'yau tuk, tik. Yú tuh tih; a venomous snake, 毒蛇 tuk, shé. Tuh shié; a venomous mind, 毒心 tuk, sam. Tuh sin, 惡毒之心 ok, tuk, chí sam. Ngoh tuh chí sin.

Venomously 以惡毒 í ok, tuk. Í ngoh tuh.

Venomousness 毒者 tuk, 'ché. Tuh ché, 惡毒 ok, tuk. Ngoh tuh.

Venous 迴血管的 úi hüt, 'kún tik. Hwui hiueh

kwán tih, 煙管的, 'kún tik. Hwui kwán tih.
Vent, a small aperture, 窰仔 lung 'tsai, 孔 'hung.
K'ung, 隙 kwik. Kih, 罅隙 lá kwik. Hiá kih;
a hole for air to escape, 洩氣之寵 sít, hí chí
lung. Sieh k'í chí lung; the vent of a cannon,
炮眼 p'áu 'ngán. P'áu yen; to take vent, 露出
lò' ch'ut. Lú ch'uh, 洩露 sít, lò'. Sieh lú; to
give vent to one's anger, 發怒 fát, nò'. Fáh nú,
吐其怒氣 t'ò' k'í nò' hí. T'ú k'í nú k'í, 縱其
怒 tsung' k'í nò'. Tsung k'í nú, 洩其怒氣 sít,
k'í nò' hí. Sieh k'í nú k'í; to give vent to one's
feelings, 吐出心思 t'ò' ch'ut, sam sz. T'ú ch'uh
sin sz, 陶 t'ò. T'áu; to give vent to one's bad
feelings, 吐其惡心 t'ò' k'í ok, sam. T'ú k'í ngoh
sin, 吐出惡心 t'ò' ch'ut, ok, sam. T'ú ch'uh
ngoh sin; to give vent to, to make room, 舒之
shū chí. Shú chí; unable to get vent, 洩唔得
sít, m tak, 不洩得 pat, sít, tak. Puh sieh teh,
舒不得 shū pat, tak. Shú puh teh.

Vent, to, 洩出 sít, ch'ut. Sieh ch'uh; to set out,
發出 fát, ch'ut. Fáh ch'uh, 放出 fong' ch'ut.
Fáng ch'uh; to utter, 出 ch'ut. Ch'uh, 講出
'kong ch'ut. Kiáng ch'uh; to pour forth, 吐出
t'ò' ch'ut. T'ú ch'uh, 倒出 t'ò' ch'ut. Táu ch'uh;
to vent one's thoughts, 吐心意 t'ò' sam í. T'ú
sin í, 吐心思 t'ò' sam sz. T'ú sin sz; to vent a
secret, 露出私事 lò' ch'ut, sz sz'. Lú ch'uh sz
sz, 洩私事 sít, sz sz'. Sieh sz sz; to vent one's
wrath, 吐其怒氣 t'ò' k'í nò' hí. T'ú k'í nú k'í;
to vent one's wrath upon an innocent person, 遷
怒於別人 ts'in nò' ü pít, yan. Ts'ien nú yú
pieh jin; to vent one's hatred, 雪恨 süt, han'.
Siueh han.

Ventail 盛之弁 kw'ai chí 'ím. Kw'ei chí yen.

Ventana 窰 ch'éung. Chw'áng.

Venter, one who reports, 報者 pò' 'ché. Pú ché, 傳
者, ch'ün 'ché. Ch'uen ché; one who publishes
or utters, 出者 ch'ut, 'ché. Ch'uh ché.

Venter, the lower belly, 肚之下部 t'ò' chí há' pò'.
T'ú chí hiá pú; the womb, 肚 t'ò. T'ú; mother,
母 'mò. Mú; brothers by the same venter, 同胞
兄弟 t'ung páu hing tai'. T'ung páu hiung tí.

Ventiduct 通風之筒 t'ung fung chí t'ung. T'ung
fung chí t'ung.

Ventilate, to fan with wind, 撥扇 pút, shín'. Poh
shen, 搧 shín'. Shen, 打扇 tá shín'. Tá shen;
to ventilate, as a room, 通風 t'ung fung. T'ung
fung; to ventilate a room, 俾風通房 pí fung
t'ung fong, 放氣入房 fong' hí yap, fong. Fáng
k'í jih fáng; to examine, 查察 ch'á ch'át. Ch'á
ch'áh, 考察 'háu ch'át. K'áu ch'áh, 稽查 k'ai
'ch'á. K'í ch'á; to winnow, 簸揚 p'o' yéung.
P'o yáng.

Ventilated, fanned, 撥了扇 pút, 'liú shín'. Poh liáu
shen; ditto a room, 俾過風通房 pí kwo' fung
t'ung fong; examined, 查察了 ch'á ch'át, 'liú.
Ch'á ch'áh liáu; ventilated de novo, 再查了
tsoi' ch'á 'liú. Tsái ch'á liáu.

Ventilating, exposing to the action of the wind, 通

風 t'ung fung. T'ung fung; fanning, 撥扇 pút,
shín'. Poh shen; examining, 考察 'háu ch'á.
K'áu ch'á, 查察 ch'á ch'át. Ch'á ch'áh; discus-
sing, 論 lun'. Lun.

Ventilator 氣通 hí t'ung. K'í t'ung, 風通 fung
t'ung. Fung t'ung.

Venting, letting out, 放出 fong' ch'ut. Fáng
ch'uh; uttering, 出 ch'ut. Ch'uh, 出言 ch'ut,
ín. Ch'uh yen.

Ventosity 有風者 'yau fung 'ché. Yú fung ché.

Ventricle, a small cavity, 房 fong. Fáng, 窩 wo.
Wo; the ventricles of the heart, 心房 sam fong.
Sin fáng, 心窩 sam wo. Sin wo.

Ventricose } 脹形的 chéung' ying tik. Cháng
Ventricous } hing tih, 鼓形的 'kú ying tik.
Kú hing tih.

Ventricular 房的 fong tik. Fáng tih, 窩的 wo
tik. Wo tih.

Ventriculose 鼓形的 'kú ying tik. Kú hing tih,
脹形的 chéung' ying tik. Cháng hing tih.

Ventriloquation 吐言之事 t'ò' ín chí sz'. T'ú yen
chí sz.

Ventriloquism } 吐言 t'ò' ín. T'ú yen, 吐言之法
Ventriloquy } t'ò' ín chí fát. T'ú yen chí fáh,
吐言之事 t'ò' ín chí sz'. T'ú yen chí sz.

Ventriloquist 吐言者 t'ò' ín 'ché. T'ú yen ché.

Ventriloquous 吐言的 t'ò' ín tik. T'ú yen tih.

Venture, hazard, 行險之事 hang 'hím chí sz'.
Hang hien chí sz, 冒險之事 mò' 'hím chí sz'.
Máu hien chí sz, 賭彩 t'ò' ts'oi. Tú ts'ái; an
undertaking of chance, 賭者 t'ò' 'ché. Tú ché;
to run the venture, 試 shí. Shí, 賭命跌 t'ò
meng' tít; a successful venture, 好彩數 'hò' ts'oi
shò'. Háu ts'ái sú; to leave to the venture, at the
venture, 隨命 ts'ui meng'. Sui ming, 依命 í
meng'. Í ming; to throw one's fortune at a ven-
ture, 賭身家 t'ò' shan ká. Tú shin kiá, 賭家
業 t'ò' ká íp. Tú kiá nieh; to run the last ven-
ture, 敗陣銃 pái' chan' ch'ung'. Pái chin ch'ung.

Venture, to dare, 敢 kòm. Kán, 敢胆 kòm 'tám.
Kán tán; to run a risk, 冒險 mò' 'hím. Máu
hien, 行險 hang 'hím. Hang hien, 拚 p'un'.
Pw'an, 拚 p'un'. Pw'an, 拚 p'un'. Pw'an; to
venture out, 敢出 kòm ch'ut. Kán ch'uh, 敢
出門 kòm ch'ut, mún. Kán ch'uh mun; to
venture at, 敢作 kòm tsok. Kán tsoh, 敢試
'kòm shí. Kán shí; to venture upon war, 敢出
戰 kòm ch'ut, chin'. Kán ch'uh chen, 敢動干
戈 kòm tung' kon kwo. Kán tung kán ko; to
venture to enter, 敢入 kòm yap. Kán jih, 敢
進 kòm tsun'. Kán tsin; to venture at the risk
of life, 拚死 p'un' 'sz. Pw'an sz, 拚命 p'un'
meng'. Pw'an ming; cannot venture, 唔敢當
m kòm tong; how could I venture? 豈敢 'hí
kòm. K'í kán.

Venture, to expose, 拚 p'un'. Pw'an, 拚 p'un'.
Pw'an, 賭 t'ò. Tú, 冒 mò. Máu; to venture all,
拚啞 p'un' sái, 賭啞 t'ò sái; to venture one's
life, 拚命 p'un' meng'. Pw'an ming, 賭命 t'ò

meng². Tú ming; to venture all for one's country, 殉國家之急 sun kwok, ká chí kap. Siun kwoh kiá chí kih.

Venturer 冒險者 mò² 'hím 'ché. Máu hien ché, 行險者 hang 'hím 'ché. Hang hien ché.

Venturesome, daring, 冒險嘅 mò² 'hím ké', 冒險的 mò² 'hím tik. Máu hien tih, 冒危 mò² 'ngai. Máu wei; bold, 敢 kòm. Kán, 胆敢 'tám kòm. Tán kán.

Venturing, daring, 敢 kòm. Kán; putting to hazard, 冒險 mò² 'hím. Máu hien, 行險 hang 'hím. Hang hien, 拚 p'un'. Pw'an.

Venturous, bold, 敢 kòm. Kán, 敢當 kòm tong. Kán táng; adventurous, 冒險 mò² 'hím. Máu hien, 行險 hang 'hím. Hang hien.

Venturously 冒險 mò² 'hím. Máu hien, 險 'hím. Hien, 危 'ngai. Wei.

Venturousness, boldness, 敢者 kòm 'ché. Kán ché, 敢胆 kòm 'tám. Kán tán, 冒險者 mò² 'hím 'ché. Máu hien ché, 行險之事 hang 'hím chí sz². Hang hien chí sz.

Venue } 隣地 lun tí. Lin tí, 隣處 lun ch'ü. Lin
Vesne } ch'ü.

Venus, the star, 金星 kam sing. Kin sing, 太白 t'ai² pák. T'ai² peh; venus' curse, 疖疔 kòm ting. Kán ting.

Veracious 老實嘅 'lò shat, ké', 真實的 chan shat, tik. Chin shih tih, 直口嘅 chik, 'hau ké', 有氣度 'yau hí tò². Yú k'í tú.

Veracity 真實 chan shat. Chin shih; a man of veracity, 老實嘅人 'lò shat, ké' yan, 真實之人 chan shat, chí yan. Chin shih chí jin.

Veranda 天臺 t'in t'oi. T'ien t'ai, 露臺 lò² t'oi. Lú t'ai, 馬路 'má lò². Má lú.

Veratrine* } 銀蘭質 ngan lán chat. Yin lán
Veratrina } chih.
Veratria }

Veratrum album 銀蘭 + (?) ngan lán. Yin lán.

Verb 活字 út, tsz². Hwoh tsz, 動字 tung² tsz². Tung tsz, 生字 shang tsz². Sang tsz; a word, 一言 yat, ín. Yih yen.

Verbal, spoken, 口話嘅 'hau wá² ké', 口傳的 'hau ch'ün tik. K'au ch'uen tih, 說的 shüt, tik. Shwoh tih, 口授 'hau shau². K'au shau; a verbal order, 親口吩咐 ts'an 'hau fan fú². Ts'in k'au fan fú, 面諭 mín² ü. Mien yú, 親口命 ts'an 'hau meng². Ts'in k'au ming; a verbal [literal] rendering, 字義之解 tsz² í chí kái. Tsz í chí kiái; verbal altercation, 口爭 'hau cháng. K'au tsang, 舌戰 shít, chin'. Sheh chen; verbal deceit, 口是心非 'hau shí² sam fí. K'au shí sin fí, 口不對心 'hau pat, túi' sam. K'au puh túi sin, 口與心違 'hau ü sam wai. K'au yú sin wei; a verbal noun, 活字之名字 út, tsz² chí meng tsz². Hwoh tsz chí ming tsz.

Verbally 口話嘅 'hau wá² ké', 口傳的 'hau ch'ün

tik. K'au ch'uen tih; word for word, 逐言 chuk, ín. Chuh pen, 逐字 chuk, tsz². Chuh tsz, 逐句 chuk, kú'. Chuh kú; to translate verbally, 逐字翻譯 chuk, tsz² fán yik. Chuh tsz fán yih.

Verbatim, word by word, 逐字 chuk, tsz². Chuh tsz, 逐言 chuk, ín. Chun yen, 逐句 chuk, kú'. Chuh kú; a verbatim rendering, 逐字之譯 chuk, tsz² chí yik. Chuh tsz chí yih.

Verberation 打者 tá 'ché. Tá chá, 拷打之事 háu tá chí sz². K'au tá chí sz; the impulse of a body which causes sound, 震 chan'. Chin.

Verbiage, see Verbosity.

Verbose 多話嘅 to wá² ké', 多言的 to ín tik. To yen tih, 多口 to 'hau. To k'au, 多嘴 to 'tsui. To tsui, 贅累 chui² lui². Chui lui, 囉嘮 chíp, sü. Cheh sü, 講談 chíp, káp. Cheh kiáh, 囉嘮 lò tò. Láu tau, 囉嘮 tò lò. Táu lau, 囉嘮 líp, tsau. Lieh tsau, 譏諷 chüt. Chueh, 絮 'sü. Sü, 詛 yai². Í, 哨 ts'íu'. Ts'íu, 啞啞 chun chun. Chun chun, 必齣 pít, tsít. Pieh tsieh, 詛詛 ím' ím'. Jen jen, 哂 shíp. Sheh, 品 níp. Nieh, 話濟 ch'áp, 'ts'ai. Ch'áh ts'í, 譏哂 líp, típ. Lieh tieh, 謔詛 lí yai². Lí í, 謔 'tang. T'ang, 贅 chap. Chih, 譏 ché. Ché, 謔 'táp, hòp. T'áh hoh, 謔 shí. Shí, 動 tung'. Tung; a verbose talker, 多口嘅人 to 'hau ké' yan, 多嘴之人 to 'tsui chí yan. To tsui chí jin; prolix, 贅累 chui² lui². Chui lui; verbose compositions, 贅文 chui² man. Chui wan, 蔓衍之文 mán' ín chí man. Mán yen chí wan; to be verbose, 講多說話 kong to shüt, wá². Kiáng to shwoh hwá, 用多言 yung to ín. Yung to yen, 講多話 kong to wá². Kiáng to hwá.

Verbosely 以多言 'í to ín. Í to yen, 以多說話 'í to shüt, wá². Í to shwoh hwá, 蔓衍 mán' ín. Mán yen.

Verbosity } 多言 to ín. To yen, 贅累者 chui²
Verboseness } lui² 'ché. Chui lui ché, 蔓衍者 mán' ín 'ché. Mán yen ché.

Verdancy 菁者 ts'ing 'ché. Ts'ing ché.

Verdant 青 ts'ing. Ts'ing, 菁 ts'ing. Ts'ing, 菁菁 ts'ing ts'ing. Ts'ing ts'ing, 菁菁 ts'ing luk. Ts'ing luk, 青綠 ts'ing luk. Ts'ing luk; the verdant spring, 青春 ts'ing ch'un. Ts'ing chun; the verdant spring of youth does not return, 青春不再來 ts'ing ch'un pat, tsoi' loi. Ts'ing chun puh tsái láí.

Verd-antique, verde antico, 古青 'kú ts'ing. Kú ts'ing, 石名 shek, meng. Shih ming.

Verdantly 菁菁 ts'ing ts'ing. Ts'ing ts'ing; flourishingly, 茂 mau'. Mau.

Verderer } 山林官 shán lam kún. Shán lin kwán,
Verderor } 衡 hang. Hang, 虞衡 ü hang. Yü hang.

Verdict, decision, 決斷 küt, tün'. Kiueh twán, 定斷 teng' tün'. Ting twán, 判斷 p'un' tün'. Pw'an twán, 決案之言 küt, on' chí ín. Kiueh ngán chí yen, 斷案之言 tün' on' chí ín. Twán ngán chí yen, 斷語 tün' ü. Twán yú; a verdict of

* The plants from which this alkaloid is derived are:—Veratrum album; V. lobelianum; V. viride; V. sabadilla; and asagrea officinalis, &c. &c. † Medhurst.

manslaughter, 決命案 küt, meng' on'. Kiueh ming ngán; opinion, 意 í. Í; to pass one's verdict, 批判 p'ai p'un'. P'í pw'an, 話已意 wá' kí í. Hwá kí í, 出本意 ch'ut, 'pún í. Ch'uh pun í; to bring in a verdict of manslaughter against one, 告某誤殺人 kò 'mau ng' shát, ,yan. Káu mau wú sháh jin.

Verdigris } 銅綠 t'ung luk. T'ung luh, 銅青 Verdigrise } t'ung ts'eng. T'ung ts'ing.

Verdure 青 ts'eng. Ts'ing, 青綠 ts'eng luk. Ts'ing luh, 蒼秀 ts'ong sau'. Ts'áng siú, 綠色 luk shik. Luh sih.

Verdurous 青 ts'eng. Ts'ing.

Verecund 怕醜 p'á' ch'au. P'á ch'au, 好羞愧 'hò sau kw'ai'. Háu siú kw'ei.

Verge, a rod or staff, carried as an emblem of authority, 圭 kwai. Kwei, 權柄 k'un peng'. K'iuén ping; border, 邊 pín. Pien, 境 'king. King, 境界 'king kái'. King kiái, 涯 ngái. Yái, 界 kái'. Kiái, 岷 man'; the verge of life, 生之終 shang chí chung. Sang chí chung; on the verge of, 將 tséung. Tsiáng, 將近 tséung kan'. Tsiáng kin; to the earth's utmost verge I will pursue him, 到地之極我必趕他 tò' tí' chí kik, 'ngo pít, 'kon 'k'ü. Táu tí chí kih wo pieh kán k'ü, 至地之極余必趕他 chí' tí' chí kik, 'ü pít, 'kon t'á. Chí tí chí kih yú pieh kán t'á; on the very verge of her confines, 正在其境 ching' tsoi' k'í 'king. Ching tsái k'í king; to stand on the very verge, 企得太岷 'k'í tak, t'ái' man'.

Verge, to slope, 斜坡 ts'é po. Sié po, 厓 ngái. Yái, 崖 ngá. Yái; to verge to, 將 tséung. Tsiáng, 將近 tséung kan'. Tsiáng kin.

Verger 担圭者 tám kwai 'ché. Tán kwei ché, 執柄者 chap, peng' 'ché. Chih ping ché.

Verging, tending, 將 tséung. Tsiáng, 將近 tséung kan'. Tsiáng kin.

Verifiable 立得憑據 lap, tak, p'ang k'ü'. Lih teh p'ang k'ü, 可立証據 'ho lap, ching' k'ü'. K'o lih ching k'ü, 驗得為真 im' tak, wai chan. Yen teh wei chin.

Verification 應驗 ying' im'. Ying yen, 証驗 ching' im'. Ching yen, 應驗者 ying' im' 'ché. Ying yen ché, 有真據者 'yau chan k'ü' 'ché. Yú chin k'ü ché, 立真據者 lap, chan k'ü' 'ché. Lih chin k'ü ché, 徵驗 ching im'. Ching yen, 效驗者 háu' im' 'ché. Hiáu yen ché; ditto of pognostication, 占驗 chim im'. Chen yen, 占應 chim ying'. Chen ying.

Verified 有證據 'yau ching' k'ü'. Yú ching k'ü, 有徵 'yau ching. Yú ching, 應驗了 ying' im' 'liú. Ying yen liáu, 證驗了 ching' im' 'liú. Ching yen liáu, 立過証據 lap, kwo' ching' k'ü'. Lih kwo ching k'ü, 立了真據 lap, 'liú chan k'ü'. Lih liáu chin k'ü, 驗過 im' kwo'. Yen kwo.

Verifier 應驗者 ying' im' 'ché. Ying yen ché, 立証據者 lap, ching' k'ü' 'ché. Lih ching k'ü ché, 立真據者 lap, chan k'ü' 'ché. Lih chin k'ü ché.

Verify, to, 應驗 ying' im'. Ying yen, 效驗 háu'

im'. Hiáu yen, 應驗 ying' im'. Ying yen, 驗真 im' chan. Yen chin, 驗為真 im' wai chan. Yen wei chin, 驗 im'. Yen, 立真據 lap, chan k'ü'. Lih chin k'ü, 立証據 lap, ching' k'ü'. Lih chin k'ü, 徵 ching. Ching, 徵驗 ching im'. Ching yen, 覈驗 hat, im'. Hih yen, 識 ch'am'. Ch'in, 驗明白 im' ming pák. Yen ming peh, 符 fú. Fú, 左驗 'tso im'. Tso yen; to verify a prediction, 應驗預言 ying' im' ü' ín. Ying yen yú yen, 徵驗預言 ching im' ü' ín. Ching yen yú yen.

Verifying 應驗 ying' im'. Ying yen, 立真據 lap, chan k'ü'. Lih chin k'ü.

Verily 誠實 shing shat. Ching shih, 誠然 shing ín. Ching jen, 確然 k'ok ín. K'ioh jen, 果然 'kwo ín. Ko jen, 實係 shat, hai'. Shih hí, 果係 'kwo hai'. Ko hí, 固然 k'ü' ín. Kú jen, 自然 tsz' ín. Tsz jen, 核實 hat, shat. Hih shih; verily, I say unto you, 我誠實告爾 'ngo shing shat, kò' í. Wo ching shih káu rh.

Verisimilitude 似真 ts'z chan. Sz chin, 大概是 tái' k'oi' shí. Tá k'ái shí, 大約是 tái' yéuk, shí'. Tá yoh shí.

Veritable 真 chan. Chin, 真實 chan shat. Chin shih.

Verity 真實 chan shat. Chin shih, 誠實 shing shat. Ching shih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih.

Verjuice 酸菓汁 sūn 'kwo chap. Swán ko chih.

Vermeologist 論蟲者 lun' ch'ung 'ché. Lun ch'ung ché.

Vermeology 蟲學 ch'ung hok. Ch'ung hieh.

Vermicelly 粉絲 fan sz. Fan sz, 綠苔粉 luk, tau' fan. Luh tau fan; foreign ditto, 洋粉絲 yéung fan sz. Yáng fan sz, 公絲 kung sz. Kung sz, 來路粉絲 loi lò' fan sz. Lái lú fan sz.

Vermiceous 蟲的 ch'ung tik. Ch'ung tih.

Vermicular 蟲嘅 ch'ung ké, 蟲的 ch'ung tik. Ch'ung tih, 蜿蜒 ün ín. Yuen yen.

Vermiculate, to inlay, 鑲 séung. Siáng, 鑲蜿蜒之花 séung ün ín chí fá. Siáng yuen yen chí hwá.

Vermiculation 鑲蜿蜒之花 séung ün ín chí fá. Siáng yuen yen chí hwá, 蜿蜒之鑲工 ün ín chí séung kung. Yuen yen chí siáng kung, 彎曲之鑲工 wán huk, chí séung kung. Wán k'íuh chí siáng kung.

Vermicule 蟲仔 ch'ung 'tsai.

Vermiculose } 滿蟲的 'mún ch'ung tik. Mwán Vermiculous } ch'ung tih.

Vermiform 蟲形 ch'ung ying. Ch'ung hing, 蟲之樣子 ch'ung chí yéung' tsz. Ch'ung chí yáng tsz, 蟲噉樣 ch'ung 'kò'm yéung'. Ch'ung kán yáng.

Vermifugal 逐蟲的 chuk, ch'ung tik. Chuh ch'ung tih.

Vermifuge 逐蟲之藥 chuk, ch'ung chí yéuk. Chuh ch'ung chí yoh, 攻蟲之藥 kung ch'ung chí yéuk. Kung ch'ung chí yoh, 殺蟲藥 shát, ch'ung yéuk. Sháh ch'ung yoh.

Vermilion 朱 chū. Chū; ditto ink, 銀朱 ngan chū. Yin chū 銀硃 ngan chū. Yin chū, 丹硃 tán chū. Tán chū; ditto in bars, 硃墨 chū mak. Chū meh; ditto in powder, 銀硃粉 ngan chū fan. Yin chū fan; ditto pencil, 朱筆 chū pat. Chū pih, 硃筆 chū pat. Chū pih; color ditto, 朱色 chū shik. Chū sih; vermilion anenue, 丹墀 tán ch'í. Tán ch'í; vermilion hall, 彤庭 t'ung t'ing. T'ung t'ing.

Vermine 蟲 ch'ung. Ch'ung, 蟲類 ch'ung lui. Ch'ung lui, 惡蟲 ok, ch'ung. Ngoh ch'ung; the vermine on the human body, 虱虻 shat, ná, 虱子 shat, tsz. Sih tsz; full of vermine, 多蟲的 to ch'ung tik. To ch'ung tih, 滿蟲於 'mún ü ch'ung. Mván yú ch'ung.

Vermine, to, 牛蟲 shang ch'ung. Sang ch'ung.

Vermineous 噲生蟲 'ui shang ch'ung.

Vermiparous 生蟲的 shang ch'ung tik. Sang ch'ung tih.

Vermivorous 食蟲的 shik, ch'ung tik. Shih ch'ung tih.

Vernacular, native, 本土嘅 'pún 'tò ké, 土 'tò. T'ú; the vernacular language, 土話 'tò wá. T'ú hwá, 本地話 'pún tí wá. Pun tí hwá, 土白 'tò pák. T'ú peh, 土音 'tò yam. T'ú yin; the vernacular brogue, 土談 'tò t'ám. T'ú t'án.

Vernacular, the, 土話 'tò wá. T'ú hwá.

Vernal 春的 ch'un tik. Chun tih, 春天的 ch'un t'ín tik. Chun t'ien tih, 春時的 ch'un shí tik. Chun shí tih; the vernal equinox, 春分 ch'un fan. Chun fan; the vernal breeze, 春風 ch'un fung. Chun fung; the vernal rains, 春雨 ch'un 'ü. Chun yú; the ruler of the vernal season, 春帝 ch'un tai. Chun tí, 青帝 ts'eng tai. Ts'ing tí.

Vernant 春的 ch'un tik. Chun tih; vernant flowers, 春花 ch'un fá. Chun hwá.

Vernation 花琳葉之生法 fá lam íp, chí shang fá, 花琳葉之置法 fá lam íp, chí chí fá.

Vernier 分細微之針 fan sai, mí chí oham. Fan sí wí chí chin, 分細微之準 fan sai, mí chí 'chun. Fan sí wí chí chun.

Veronica 花名 fá meng. Hwá ming.

Verrucous 生核的 shang hat, tik. Sang beh tih.

Versatile, that may be turned round, 可轉的 'ho 'chün tik. K'o chuen tih; turning with an ease from one thing to another, 靈巧 ling 'háu. Ling k'íáu, 機變 kí pín. Kí pien, 易變的 í pín tik. Í pien tih, 易改的 í 'koi tik. Í kái tih.

Versatility } 機變者 kí pín 'ché. Kí pien ché, Versatileness } 易變者 í pín 'ché. Í pien ché.

Verse of a chapter or hymn, a, 節 tsít. Tsieh; poetry, 詩 shí. Shí; one verse of poetry, 一節詩 yat tsít, shí. Yih tsieh shí; to make verses, 作詩 tsok, shí. Tsoh shí, 吟詩 yam shí. Yin shí; to recite verses, 咏詩 wing, shí. Yung shí, 哦詩 ngo shí. Ngo shí.

Verse, to, 吟詩 yam shí. Yin shí, 吟詩 yam shí. Yin shí, 作詩 tsok, shí. Tsoh shí.

Verse-monger 作詩者 tsok, shí 'ché. Tsoh shí ché, 作詩的 tsok, shí tik. Tsoh shí tih.

Versed in, skilled in, 熟 shuk. Shuh, 諳熟 'òm shuk. Ngán shuh, 諳於 'òm ü. Ngán yú, 諳練 'òm lín. Ngán lien, 嫻熟 hán shuk. Hien shuh, 閑熟 hán shuk. Hien shuh, 閑習 hán tsáp. Hien sih, 哲 sik. Sih, 博 pok. Poh, 既 ún. Wán, 溫 wan. Wan, 喻 ü. Yú, 肆 í. Í; versed in the Classics, 諳熟經文 'òm shuk, king, man. Ngán shuh king wan; versed in ancient and modern history, 博古通今 pok, 'kú t'ung kam. Poh kú t'ung kin; versed in the world, 諳練世情 'òm lín shai' ts'ing. Ngán lien shí ts'ing, 諳熟世事 'òm shuk, shai' sz'. Ngán shuh shí sz; versed in criminal law, 折獄 chít, yuk. Cheh yoh; versed in ancient lore, 溫故 wan kú. Wán kú; the superior man is deeply versed in justice, 君子喻於義 kwan 'tsz ü' ü í. Kiun tsz yú yú í; versed sine, 正矢 ching 'ch'í. Ching shí; the versed sine of complement, 餘矢 ü 'ch'í. Yú shí; the versed sine of supplement, 大矢 tái 'ch'í. Tá shí.

Versen 作詩者 tsok, shí 'ché. Tsoh shí ché.

Versicolor } 彩色的 'ts'oi shik, tik. Ts'ái sih tih.

Versicolored } 彩色的 'ts'oi shik, tik. Ts'ái sih tih.

Versioular 詩的 shí tik. Shí tih.

Versification 作詩之事 tsok, shí chí sz'. Tsoh shí chí sz, 作詩者 tsok, shí 'ché. Tsoh shí ché.

Versified 作過詩 tsok, kwo' shí. Tsoh kwo shí, 詩的 shí tik. Shí tih; formed into verse, 分爲節 fan wai tsít. Fan wei tsieh.

Versifier 作詩者 tsok, shí 'ché. Tsoh shí ché, 吟詩者 yam shí 'ché. Yin shí ché.

Versify, to, 作詩 tsok, shí. Tsoh shí, 吟詩 yam shí. Yin shí, 改作詩 'koi tsok, shí. Kái tsoh shí.

Version, a turning, 一轉 yat, 'chün. Yih chuen; translation, 翻譯 fán yik. Fán yih, 繙譯之語 fán yik, chí 'ü. Fán yih chí yú; a new version, 新譯的 san yik, tik. Sin yih tih, 新譯之書 san yik, chí shü. Sin yih chí shü; another version, 先後唔同 sín hau' m, t'ung, 前後異詞 ts'ín hau' í ts'z. Ts'ien hau í ts'z.

Verst *, a, 俄國一里之名 Ngo kwok, yat, 'lí chí meng. Ngo kwoh yih lí chí ming.

Versus 攻 kung. Kung, 對 tui. Tui, 反 'fán. Fán, 敵 tik. Tih.

Versute, crafty, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh.

Vert 草木 'ts'ò muk. Ts'áu muh, 叢 ts'ung. Ts'ung, 矮樹 'ai shü. Yái shü.

Vertebra 脊 'lü. Lü, 脊 tsik. Tsih, 背脊骨 pui' tsek, kwat. Pei tsih kuh, 脊骨 tsek, kwat. Tsih kuh.

Vertebrae 有脊骨者 'yau tsek, kwat, 'ché. Yú tsih kuh ché; cervical ditto, 頸骨節 keng kwat, tsít. King kuh tsieh, 髓 ch'ui. Ch'ui; dorsal ditto, 脊背骨節 tsek, pui' kwat, tsít. Tsih pei

* 長三千五百尺。

'kuh tsieh; lumbar ditto, 腰骨節 'jú kwat, tsít.
Yáu kuh tsieh.

Vertebral 脊骨的 tsek, kwat, tik. Tsih kuh tih;
vertebral column, 脊骨 tsek, 'lū kwat. Tsih
lū kuh.

Vertebral 有脊的 'yau tsek, tik. Yú tsih tih.

Vertebrate } 有脊骨的 'yau tsek, kwat, tik. Yú
Vertebrate } tsih kuh tih, 有脊的 'yau tsek,
tik. Yú tsih tih, 有脊的 'yau 'lū tik. Yú lū
tih; vertebrate animals, 有脊之禽獸 'yau tsek,
chí, k'am shau'. Yú tsih chí k'in shau.

Vertex 頂 'teng. Ting, 顛 'tín. Tien, 顛頂 'tín
'teng. Tien ting; the vertex of a mountain or
hill, 山頂 shán 'teng. Shán ting, 巔 'tín. Tien,
山頭 shán 't'au. Shán 't'au; the vertex of a cone,
尖頂 tsim 'teng. Tsien ting; the vertex of an
angle, 觚之頂 kú chí 'teng. Kú chí ting;
the zenith, 上 shéung'. Sháng, 天頂 'tín 'teng.
T'ien ting.

Vertical, being in the zenith, 嚟天頂 'hai 'tín
'teng, 在天頂 tsoi' 'tín 'teng. Tsái t'ien ting,
在天心 tsoi' 'tín sam. Tsái t'ien sin; perpendi-
cular, 直上下 chik, shéung' há'. Chih sháng
hiá; vertical circle, 上下圈 shéung' há' hün.
Sháng hiá k'uen; the prime vertical, 東西上
下之圈 tung sai shéung' há' chí hün. Tung
sí sháng hiá chí k'uen; a vertical line, 直上下
之線 chik, shéung' há' chí sín'. Chih sháng hiá
chí sien.

Verticality 在天頂者 tsoi' 'tín 'teng 'ché. Tsái
t'ien ting ché.

Vertically, in the zenith, 在天頂 tsoi' 'tín 'teng.
Tsái t'ien ting, 在上 tsoi' shéung'. Tsái sháng.

Verticalness 在天頂者 tsoi' 'tín 'teng 'ché. Tsái
t'ien ting ché.

Verticil 環 wán. Hwán, 環生的, wán shang tik,
Hwán sang tih.

Verticity 轉者 'chün 'ché. Chuen ché, 旋轉 sün
'chün. Siuen chuen, 轉向之力 'chün héung'
chí lík. Chuen hiáng chí líh, 轉向之性 'chün
héung' chí sing'. Chuen hiáng chí sing, 偏向
之性 p'ín héung' chí sing'. P'ien hiáng chí sing.

Vertiginous 旋轉的 sün 'chün tik. Siuen chuen
tih, 環轉 wán 'chün. Hwán chuen, 轉轉轉
t'am t'am 'chün; giddy, 頭暈 't'au wan'. T'au
yun.

Vertiginousness, giddiness, 頭暈者 't'au wan' 'ché.
T'au yun ché; a whirling, 旋轉 sün 'chün. Siuen
chuen, 轉轉轉 t'am t'am 'chün; unsteadiness,
常變 shéung pín'. Cháng pien, 不恒 pat, hang.
Puh hang.

Vertigo 頭暈 't'au wan'. T'au yun, 頭壳暈 't'au
hok, wan'. T'au koh yun.

Vervain, verbená, 馬鞭草* (?) 'má pín 'ts'ò. Má
pien ts'áu, 廟樹枝* (?) 'miú' shü' chí. Miáu
shú chí.

Very 十分 shap, fan. Shih fan, 甚 sham'. Shin, 重
chung'. Chung, 交關 káu kwán. Kiáu kwán,

好 'hò. Háu, 許 'hü. Hü, 最 tsui'. Tsui, 極
kik. Kih, 驚 + keng, 實在 shat, tsoi'. Shih tsái,
實首 shat, 'shau. Shih shau, 實屬 shat, shuk.
Shih shuh, 深 sham. Shin, 了不得 'liú pat, tak.
Liáu puh teh, 太 't'ai'. T'ai, 尤 yau. Yú, 殺
shát. Sháh, 煞 shát. Sháh, 基 kí. Kí, 狠 'han.
Han, 很 'han. Han, 娘 long. Láng, 祁 'k'í.
K'í, 殊 shü. Shú, 殊屬 shü shuk. Shú shuh,
孔 'hung. K'ung, 鄧 chat. Chih, 淦 kám'. Kán,
好不 'hò pat. Háu puh, 良 léung. Liáng, 森
sham. San; very good, 十分好 shap, fan 'hò.
Shih fan 'háu, 甚好 sham' 'hò. Shin háu, 深好
sham 'hò. Shin háu, 狠好 'han 'hò. Han háu,
很好 'han 'hò. Han háu, 極好 kik, 'lò. Kih
háu, 殺好 shát, 'hò. Sháh háu, 盡 tsun'. Tsin,
切 ts'ít. Ts'ieh; very wicked, 甚惡 sham' ok.
Shin ngok. Shin ngoh; very detestable, 實首百
厭嘅 shat, 'shau pík, 'ím' ké, 甚屬可惡 sham'
shuk, 'ho ú'. Shin shuh k'o wú, 殊屬可惡 shü
shuk, 'ho ú'. Shú shuh k'o wú, 殊可恨 shü 'ho
han'. Shú k'o han; very kind, 好有情 'hò 'yau
'ts'ing. Háu yú ts'ing; very unkind, 無情太甚
'mò ts'ing t'ai' sham'. Wú ts'ing t'ai' shin; very
much grieved, 甚憂 sham' yau. Shin yú, 重憂
chung' yau. Chung yú, 哀痛至切 'oi t'ung'
chí ts'ít. Ngái t'ung chí ts'ieh; very wrong,
都唔着 tò, m chéuk, 十分唔着 shap, fan m
chéuk, 甚非 sham' fi. Shin fi; very important,
最要 tsui' iú'. Tsui yáu, 十分緊要 shap, fan
'kan iú'. Shih fan kin yáu, 甚重 sham' chung'.
Shin chung, 深重 sham chung'. Shin chung;
very far, 甚遠 sham' 'ün. Shin yuen, 十分遠
shap, fan 'ün. Shih fan yuen; very amiable, 實
屬可愛 shat, shuk, 'ho oi'. Shih shuh k'o ngái,
深為可愛 sham wai 'ho oi'. Shin wei k'o
ngái; very little, 無幾多 'mò 'kí to. Wú kí to,
十分少 shap, fan 'shíu. Shih fan sháu, 甚
少 sham' 'shíu. Shin sháu, 少許 'shíu 'hü. Sháu
hü, 半點 pún' 'tím. Pwán tien; very much or
very many, 十分多 shap, fan to. Shih fan to,
甚多 sham' to. Shin to, 許多 'hü to. Hü to,
良多 léung to. Liáng to, 殊多 shü to. Shú
to, 多得很 to tak, 'han. To teh k'an, 驚多
keng to; very lamentable, 實屬可憐 shat,
shuk, 'ho lín. Shih shuh k'o lien, 甚屬可憐
sham' shuk, 'ho lín. Shin shuh k'o lien, 殊屬可
憐 shü shuk, 'ho lín. Shú shuh k'o lien; very
distinct orders, 凱切曉諭 'hoi ts'ít, 'hiú ü'.
K'ai ts'ieh hiáu yú; very right, 十分着 shap,
fan chéuk. Shih fan choh, 甚是 sham' shí'.
Shin shí, 狠是 'han shí'. Han shí; the very best,
第一好 tai' yat, 'hò. Tí yih háu, 頂好 'teng 'hò.
Ting háu, 上等 shéung' 'tang. Sháng tang, 上
一等 shéung' yat, 'tang. Sháng yih tang, 上好
shéung' 'hò. Sháng háu; very different, 爭得遠
cháng tak, 'ün, 差得遠 'ch'á tak, 'ün. Ch'á teh
yuen, 大不同 tái' pat, 't'ung. Tá puh t'ung, 甚
異 sham' í. Shin í, 大分別 tái' fan pít. Tá fan

* Medhurst.

† Hakka.

pieh, 大異 tái' í. Tá í, 迥異 'kwíng í. Hiung í; very long, 好久 'hò 'kau. Háu kiú, 良久 léung 'kau. Liáng kiú; very much at ease, 十分安樂 shap, fan on lok. Shih fan ngán loh, 十分平安 shap, fan p'ing on. Shih fan p'ing ngán, 好不平安 'hò pat, p'ing on. Háu puh p'ing ngán, 好不安樂 'hò pat, on lok. Háu puh ngán loh; very pleasant, 好樂嘅 'hò lok, ké, 好樂的 'hò lok, tik. Háu loh tih; very painful, 好痛嘅 'hò t'ung' ké, 甚痛 sham' t'ung'. Shin t'ung; very beautiful, 十分美 shap, fan 'mí. Shih fan mei, 甚美 sham' 'mí. Shin mei, 甚妙 sham' miú'. Shin miáu, 甚佳 sham' kái. Shin kiái; very high, 甚高 sham' kò. Shin káu, 太高 t'ái' kò. T'ái káu, 最高 tsui' kò. Tsui káu; very furious, 十分猛 shap, fan 'mang. Shih fan mang, 太猛 t'ái' 'mang. T'ái mang, 忒猛的 t'ik, 'mang tik. T'ih mang tih; very rude, 太無禮 t'ái' mò 'lai. T'ái wú lí; very hot, 十分熱 shap, fan í. Shih fan jeh, 甚熱 sham' í. Shin jeh; not very large, 有幾大 'mò 'kí tái', 不甚大 pat, sham' tái'. Puh shin tái; very long, 好長 'hò ch'éung. Háu ch'áng, 甚長 sham' ch'éung. Shin ch'áng; very long time, 好久 'hò 'kau. Háu kiú, 良久 léung 'kau. Liáng kiú, 許久 'hü 'kau. Hü kiú; very flourishing, 十分興相 shap, fan hing séung'. Shih fan hing siáng, 十分興旺 shap, fan hing wong'. Shih fan hing wáng, 郵隆 chat, lung. Shih lung; very poor quality, 十分吟 shap, fan yai, 甚吟 sham' yai, 十分唔好 shap, fan m 'hò; very poor or indigent, 好貧窮 'hò p'an, k'ung. Háu p'in k'ung, 十分窮 shap, fan k'ung. Shih fan k'ung; very delicate, as a person, 甚嫩 sham' nün'. Shin nun; very tender, as meat, 好脰 'hò nam; very virtuous, 至德 chí tak. Chí teh, 至德也己矣 chí tak, 'yá 'í. Chí teh yé 'í; very courageous, 大胆 tái' tám. Tá tán, 好有胆 'hò 'yau tám. Háu yú tán, 好勇 'hò yung. Háu yung; very true, 實首係 shat, 'shau hai'. Shih shau hí, 實在係咯 shat, tsoi' hai' lok, 自然 tsz' ín. Tsz jeh, 無錯 mò ts'o'. Wú ts'o; very well, 好喇 'hò lé, 好咯 'hò lok, 罷了 pá' liú. Pá liáu; not very well, 唔多自然, m to tsz' ín, 唔多受用, m to shau' yung'; very excellent, 十分妙 shap, fan miú'. Shih fan miáu, 甚美 sham' 'mí. Shin mei, 第一妙 tái' yat, miú'. Tí yih miáu; very bustling, 好躁暴 'hò ts'ò' pò'. Háu ts'áu páu; very respectful, 十分恭敬 shap, fan kung king'. Shih fan kung king, 甚恭敬 sham' kung king'. Shin kung king; very obscure, 十分渺茫 shap, fan 'miú' mong. Shih fan miáu máng, 不明之甚 pat, ming 'chí sham'. Puh ming chí shin; the very first, 最先的 tsui' sín tik. Tsui sien tih, 第一 tái' yat. Tí yih; very fragrant, 十分香 shap, fan héung. Shih fan biáng, 酷裂 huk, lít. K'uh lieh; very intimate, 好親密 'hò ts'an mat. Háu ts'in mih, 實首相好 shat, 'shau séung 'hò. Shih shau siáng háu; very strict, 十分嚴肅

shap, fan ím suk. Shih fan yen sub, 甚嚴 sham' ím. Shin yen, 森嚴 sham' ím. San yen, 綦嚴 'kí ím. Kí yen; very great, 好大 'hò tái'. Háu tái, 甚大 sham' tái'. Shin tái, 巨大 kú' tái'. Kú tái; very small, 好小 'hò 'siú. Háu siáu, 甚小 sham' 'siú. Shin siáu, 好細 'hò sai'. Háu sí; very fine, 好幼細 'hò yau' sai'. Háu yú sí, 甚美 sham' 'mí. Shin mei; a very scoundrel, 真係光棍 chan hai' kwong kwan'; a very stupid fellow, 十分愚蠢 shap, fan ü 'ch'un. Shih fan yú ch'un; a very fool, 真係呆子 chan hai' ngoi 'tsz. Chin hí ngái tsz; the very devil, 真係惡鬼 chan hai' ok, 'kwai. Chin hí ngoh kwei; to the very marrow, 深入骨髓 sham yap, kwat, 'sui. Shin jih kuh sui; the very name is odious, 即其名屬可惡 tsik, k'í, meng shuk, 'ho ú'. Tsih k'í ming shuh k'o wú, 其名亦臭, k'í, meng yik, ch'au'. K'í ming yih ch'au; the very moment, 正个陣時 ching' ko' chan' shí. Ching ko chin shí; he is the very man, 就係个人, 無錯 tsau' hai' ko' ko' yan, mò ts'o', 正是此人 ching' shí' ts'z yan. Ching shí ts'z jin; very well, thank you, 託賴 t'ok, lái'. T'oh lái, 託庇 t'ok, pí. T'oh pí; very cheap, 好平 'hò p'ing. Háu p'ing; very dear, 好貴 'hò kwai'. Háu kwei, 甚貴 sham' kwai'. Shin kwei; very excessive, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo, 好交關 'hò káu kwán. Háu kiáu kwáu, 已甚 'í sham'. Í shin; very angry, 好怒 'hò nò'. Háu nú, 十分怒 shap, fan nò'. Shih fan nú.

Vesicant 起泡膏藥 'hí p'áu' kò yéuk. K'í p'áu káu yoh.

Vesicate, to, 治起泡膏藥 ap, 'hí p'áu' kò yéuk.

Vesicating 起泡的 'hí p'áu' tik. K'í p'áu tih.

Vesication 起泡之事 'hí p'áu' chí sz'. K'í p'áu chí sz.

Vesicatory 起泡膏藥 'hí p'áu' kò yéuk. K'í p'áu káu yoh.

Vesicle 泡仔 p'áu' tsai, 水泡仔 'shui p'áu' tsai, 胞 p'áu'. P'áu, 胞 páu. Páu, 胞仔 p'áu' tsai, 胞仔 páu tsai.

Vesicular 胞的 p'áu' tik. P'áu tih, 泡的 p'áu'

Vesiculous } tik. P'áu tih, 多胞的 to p'áu' tik.

To p'áu tih; hollow, 空 hung. K'ung; full of interstices, 滿於胞仔 'mún ü p'áu' tsai.

Vesper, the evening star, 金星 kam sing. Kin sing; the evening, 暮 mò'. Mú, 晚 'mán. Wán; the vespers, 暮禮 mò' tò. Mú tau.

Vespertine 晚的 'mán tik. Wán tih, 暮的 mò' tik. Mú tih.

Vessel, utensil, 器 hí'. K'í, 器皿 hí' 'ming. K'í ming, 盞 'kú. Kú, 盞 ú. Hú, 盞 'káu. Kiáu, 盞 sū. Sū, 盞 'ch'ü. Ch'ü, 盞 'ch'í. Shí, 盞 pút. Poh, 盞 'sün. Siuen, 盞 sün. Siuen, 盞 hóm. Hán, 盞 ch'ü. Ch'ü; a vessel or ship, 船 shün. Ch'uen, 舟 chau. Chau; a blood-vessel, 血管 hüt, kún. Hiueh kwán; a cask, 枇杷桶 p'í p'á t'ung. P'í p'á t'ung; earthen vessels, 瓦器 'ngá hí. Yá k'í, 土器 'tò hí. T'ú k'í;

golden vessels, 金器 kam hí. Kin k'í; a vessel of wine or liquor, 一盛酒 yat, shing 'tsau. Yih shing tsiú, 一罐酒 yat, kún 'tsau. Yih kwán tsiú; a bamboo or wooden vessel used in sacrificing, 匱 pín. Pien, 簋 'kwai. Kwei; earthen ditto, 瓦簋 'ngá 'kwai. Yá kwei, 木豆 muk tau'. Muh tau; a vessel for wine, 裝酒之器 chong 'tsau chí hí. Chwáng tsiú chí k'í, 盃 'hoi. Há; a small vessel for liquids, 壺 ú. Hú, 瓶 p'eng. P'ing; a vessel for grain, 裝穀之器 chong kuk, chí hí. Chwáng kuh chí k'í, 鉶 ú. Hú; vessels used in temples or at royal banquets, 胙俎 tsò 'cho. Tsú tsú; a vessel for boiled rice, 飯盂 fán 'ü. Fán yú, 盤盂 p'un 'ü. Pw'an yú, 匡 hong. Kwáng, 匱 ts'ung. Ts'ung; a sailing vessel, 洋船 yéung shün. Yáng ch'uen, 桅樺 wai 'pang shün; large ditto, 大船 tái shün. Tá ch'uen, 舫 fuk, suk. Fuh suh, 舫 hít, wong. Hieh hwáng; a large vessel, a person of great capacity, 大器 tái hí. Tá k'í; a small vessel, a person of small capacity, 小器 'siú hí. Siáu k'í.

Vest, waistcoat, 背心 púi' sam. Pei sin.

Vest, to clothe, 穿 ch'ün. Ch'uen, 衣 í. Í; to vest with power, 俾權 pí k'ün. Pí k'üen, 賜權 ts'z' k'ün. Ts'z' k'üen; to vest in landed property, 買實業 'mái shat, íp. Máih shih nieh.

Vest, to descend to, 遺落 wai lok. Wei loh.

Vesta 火女 'fo 'nü. Ho nü.

Vestal, pure, chaste, 貞 ching. Ching; a vestal virgin, 貞女 ching 'nü. Ching nü.

Vested, clothed, 衣過 í kwo'. Í kwo, 穿了 ch'ün 'liú. Ch'uen liáu; closely encompassed, 圍了 wai 'liú. Wei liáu; vested estates, 實業 shat, íp. Shih nieh; the power vested in me, 我所有之權 'ngo 'sho 'yau chí k'ün. Wo so yú chí k'üen, 授我之權 shau' ngo chí k'ün. Shau wo chí k'üen, 我所奉之權 'ngo 'sho fung' chí k'ün. Wo so fung chí k'üen; vested rights, 賜人之權 ts'z' yan chí k'ün. Ts'z' jin chí k'üen, 屬人的 shuk, yan tik. Shuh jin tih.

Vestibule, a, of the emperor's palace, 永巷 'wing hong'. Yung hiáng, 墀 chí. Chí; ditto, of a yamun or temple, 廊 long. Láng, 廡 mò. Wú, 闕 hüt. Kiueh.

Vestige 跡 tsik. Tsih. 迹 tsik. Tsih, 踪跡 tsung tsik. Tsung tsih; not a vestige, 無踪無跡 mò tsung mò tsik. Wú tsung wú tsih; no vestige left, 不留餘跡 pat, lau ü tsik. Puh liú yú tsih.

Vesting, clothing, 穿 ch'ün. Ch'eun, 衣 í. Í; vesting in, 買 'mái. Máih; vesting power in, 賜權 ts'z' k'ün. Ts'z' k'üen; descending to, 流於 lau ü. Liú yú; vesting in property, 買業 'mái íp. Máih nieh.

Vesting 背心之布 púi' sam chí pò'. Pei sin chí pú.

Vestment 衣服 í fuk. Í fuh, 衣裳 í shéung. Í cháng.

Vestry of a church, the, 禮衣之房 'lai í chí fong. Lí í chí fáng, 裝聖禮物之房 chong shing' 'lai

mat, chí fong. Chwáng shing lí wuh chí fáng, 會長會房 úí 'chéung úí fong. Hwui cháng hwui fáng, 長老會房 'chéung 'lò úí fong. Cháng láu hwui fáng; ditto in a temple, 寢 'ts'am. Ts'in; the vestry (of a temple) is for storing the sacred vestments, 後寢以藏衣冠 hau' 'ts'am í ts'ong í kún. Hau ts'in í tsáng í kwán.

Vestry-man 會老 úí 'lò. Hwui láu, 會長 úí 'chéung. Hwui cháng, 聖會執事 shing' úí shap, sz'. Shing hwui chih sz.

Vesture 衣裳 í shéung. Í cháng; robe, 袍 p'ò. P'áu.

Vetch 假扁苳 'ká 'pín tau'. Kiá pien tau.

Vetchy 假扁苳的 'ká 'pín tau' tik. Kiá pien tau tih, 苳草 tau' 'ts'ò. Tau ts'áu.

Veteran 老手 'lò 'shau. Láu shau, 熟手 shuk, 'shau. Shuh shau; veteran soldiers, veteran troops, 老練之兵 'lò lín' chí ping. Láu lien chí ping, 久當兵的 'kau tong ping tik. Kiú táng ping tih, 諳練之兵 'òm lín' chí ping. Ngán lien chí ping.

Veterinarian 獸醫 shau' í. Shau í.

Veterinary 獸醫的 shau' í tik. Shau í tih; veterinary art, 獸醫之術 shau' í chí shut. Shau í chí shuh, 獸醫之藝 shau' í chí ngai. Shau í chí í.

Veto 禁制之權 kam' chai' chí k'ün. Kin chí chí k'üen, 廢弛之權 fai' 'ch'í chí k'ün. Fei shí chí k'üen.

Veto, to, 不准 pat, 'chun. Puh chun, 不准行 pat, 'chun hang. Puh chun hang, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí.

Vetoed 廢弛了 fai' 'ch'í 'liú. Fei shí liáu, 不准行 pat, 'chun hang. Puh chun hang.

Vetura 四輪車 sz' lun ch'é. Sz lun ch'é.

Veturino 僱嘅車夫 kú' ké' ch'é fú, 僱之馭者 kú' chí ü' 'ché. Kú chí yú ché.

Vex, to irritate, 激勸 kik, nau, 激 kik. Kih; to torment, to harass, 淹悶 ím mún'. Yen mwán, 難為 nán wai. Nán wei, 磨難 mo nán'. Mo nán, 攪擾 'káu 'íú. Kiáu jáu, 騷擾 sò 'íú. Sáu jáu, 搗吓 'lò 'há, 囉唆 lo so, 撓 'náu. Náu, 痴纏 chí chí 'ín. Chí chí 'en, 擾累 'íú lui'. Jáu lui, 熬煎 ngò tsín. Ngáu tsien, 氣 hí. K'í; to vex one to death, 激死人 kik, 'sz yan. Kih sz jin, 氣死人 hí 'sz yan; don't vex him, 咪激勸佢 'mai kik, nau 'k'ü.

Vex, to fret, 恕 shü. Shú.

Vexation 囉唆 lo so, 淹悶 ím mún'. Yen mwán; chagrin, 憤怒 'fan nò'. Fan nú, 忿懣 'fan chí'. Fan chí, 懣 chí. Chí, 惱氣 'nò hí. Náu k'í, 懊惱 ò 'nò. Ngau náu; afflictions, 磨難 mo nán'. Mo nán, 苦難 'fú nán'. K'ú nán; sorrow, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 懣 mún'. Mwán, 煩憂 'shü yau. Shú yú; vexation of mind, 苦心 'fú sam. K'ú sin; to stamp the feet with vexation, 跌足 tít, tsuk. Tieh tsuh.

Vexatious 煩 fán. Fán, 激勸 kik, nau ké, 撓心的 'náu sam tik. Náu sin tih, 激生氣的 kik, shang hí tik. Kih sang k'í tih, 瑣碎的

'so sui' tik. So sui tih, 擾心的 'iú sam tik. Jáu sin tih; a vexatious affair, 擾心嘅事 'náu sam ké' sz', 瑣碎之事 'so sui' chí sz'. So sui chí sz, 激勸之事 kik, nau chí sz'; a vexatious government, 煩苛之政 fán ho chí ching'. Fán ho chí ching; vexatious laws, 煩苛之法 fán ho chí fát. Fán ho chí fáh; vexatious cares, 煩惱 fán 'nò. Fán náu.

Vexatiously 煩然 fán ín. Fán jen.

Vexatiousness 煩悶 fán mún'. Fán mwán, 激勸之事 kik, nau chí sz', 難, nán. Nán, 囉唆者 lo so 'ché. Lo so ché, 憂悶 yau mún'. Yú mwán.

Vexed, teased, 激勸了 kik, nau 'liú, 淹悶了 ím mún' 'liú. Yen mwán liáu, 難爲了, nán wai 'liú. Nán wei liáu, 煩悶了 fán mún' 'liú. Fán mwán liáu; irritated, 怒 nò'. Nú, 憤怒 'fan nò'. Fan nú, 懊惱 ò' 'nò. Ngau náu, 憤激 'fan kik. Fan kih, 惆悵 'ch'au chéung'. Ch'au cháng, 憔悴 'ts'íu sui'. Ts'íu sui, 抑鬱 yik, wat. Yih yuh, 困鬱 kw'an' wat. Kw'an yuh, 恹 yau. Yú, 快 yéung'. Yáng, 憤恨 fong' han'. Kwáng han, 逢湊 p'ung pút. P'ung poh; grieved, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 心憂 sam yau. Sin yú, 忡 t'ün. Tw'an, 忡 kái'. Kiái, 焦 'tsiú. Tsiáu, 心焦 sam 'tsiú. Sin tsiáu, 煩悶 fán mún'. Fán mwán, 哀戚 oi ts'ik. Ngái ts'ih; don't get vexed, 莫生氣 mok, shang lí'. Moh sang k'í.

Vexer 激勸者 kik, nau 'ché, 磨難者 mo nán' 'ché. Mo nán ché, 苛刻者 ho kák, 'ché. Ho k'eh ché.

Vexil, } a flag or standard, 旗 k'í. K'í.

Vexillary 旗頭 k'í t'au. K'í t'au.

Vexillation 一旗兵 yat, k'í ping. Yih k'í ping.

Vexing 激勸 kik, nau, 淹悶 ím mún'. Yen mwán, 煩悶 fán mún'. Fán mwán.

Via, a way, 路 lò'. Lú, 經 king. King, 過 kwo'. Kwo, 歷 lik. Lih; via Peking, 經北京 king Pakking. King Pehking, 歷北京 lik Pakking. Lih Pehking, 打北京去 'tá Pakking hū'. Tá Pehking k'ü.

Viaduct 路 lò'. Lú; ditto through a hill, 通山之路 t'ung shán chí lò'. T'ung shán chí lú; ditto over a valley, 橋 k'íu. K'íu.

Vial, phial, 玻璃餅 po lí p'eng. Po lí p'ing, 罇仔 tsun 'tsai.

Vial, to, 裝落罇仔 chong lok, tsun 'tsai.

Viand 膳 shín'. Shen, 饌 shín'. Shen, 饌 sau. Siú; meat dressed, 腩 tám. Tán, 肴 ngáu. Hiáu; food, 食齊 shik, tsai. Shih tsí, 食物 shik, mat. Shih wuh, 用糧 yung' léung. Yung liáng; dainty viands, 珍食 chan shik. Chin shih, 珍饌 chan sau. Chin siú, 佳品 kái pan. Kiái pin, 異味 í m'í. Í wí; common viands, 常品 shéung pan. Cháng pin.

Viatic 程的 ch'ing tik. Ch'ing tih.

Viaticum, provisions for a journey, 乾糧 kon léung. Kán liáng, 餼 hau. Hau, 餼糧 hau

léung. Hau liáng; traveling expense, 路費 lò' fai'. Lú fí, 盤錢 p'ún ts'in. Pw'an ts'ien, 盤費 p'ún fai'. Pw'an fí; the eucharist given to persons in their last moments, 聖餐禮 shing' ts'an 'lai. Shing ts'an lí.

Vibrate, to quiver, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung; to swing, 鞦韆 ts'au ts'in. Ts'íu ts'ien, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái; to play to and fro, 搖去搖來 iú hū' iú loi. Yáu k'ü yáu lái.

Vibrate, to brandish, 打花 'tá fá. Tá hwá; to cause to quiver, 俾震動 'pí chan' tung'. Pí chin tung, 使震動 'sz chan' tung'. Shí chin tung; to cause to swing, 令鞦韆 ling' ts'au ts'in. Ling ts'íu ts'ien.

Vibrated 震了 chan' 'liú. Chin liáu, 搖動了 iú tung' 'liú. Yáu tung liáu.

Vibrating 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 鞦韆 ts'au ts'in. Ts'íu ts'ien; the roll of a drum vibrating on the ear, 鑼 hung. K'ung.

Vibration 震動 chan' tung'. Chin tung, 震者 chan' 'ché. Chin ché, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 鞦韆者 ts'au ts'in 'ché. Ts'íu ts'ien ché, 搖者 iú 'ché. Yáu ché; the vibration of a string, 絃之震動 ín chí chan' tung'. Hien chí chin tung.

Vibratory 震動的 chan' tung' tik. Chin tung tih, 搖動的 iú tung' tik. Yáu tung tih, 搖擺的 iú 'pái tik. Yáu pái tih, 鞦韆的 ts'au ts'in tik. Ts'íu ts'ien tih.

Vicar, a substitute in office, 代理者 toi' lí 'ché. Tái lí ché, 署印者 'shū yan' 'ché. Shú yin ché, 署缺者 'shū küt, 'ché. Shú kiueh ché; a vicar of a parish, 副牧師 fú' muk, sz. Fú muk sz, 代理牧師 toi' lí muk, sz. Tái lí muk sz; a vicar apostolic or apostolic vicar, 操副監牧師之權 ts'ò fú' kám muk, sz chí k'ün. Ts'áu fú kien muk sz chí k'üen, 副監牧師 fú' kám muk, sz. Fú kien muk sz.

Vicar-general 總監牧師 'tsung kám muk, sz. Tsung kien muk sz.

Vicarage 副牧師之祿 fú' muk, sz chí luk. Fú muk sz chí luk.

Vicarial 副牧師的 fú' muk, sz tik. Fú muk sz tih; small, 小 'siú. Siáu.

Vicariate 代理之職 toi' lí chí chik. Tái lí chí chih, 代理之權 toi' lí chí k'ün. Tái lí chí k'üen, 署印之職 'shū yan' chí chik. Shú yin chí chih.

Vicarious 代理的 toi' lí tik. Tái lí tih, 署 'shū. Shú, 署印 'shū yan'. Shú yin, 委 'wai. Wei, 副 fú'. Fú.

Vicarship 副牧師之職 fú' muk, sz chí chik. Fú muk sz chí chih, 代理之職 toi' lí chí chik. Tái lí chí chih.

Vice 弊 pai'. Pí, 惡弊 ok, pai'. Ngoh pí, 惡習 ok, tsáp. Ngoh sih, 惡僻 ok, p'ik. Ngoh p'ih, 惡惡 ok, nik. Ngoh tih; a blemish, 毛病 mò peng'. Máu ping, 瑕疵 há, ts'z. Hiá ts'z, 疵 ts'z. Ts'z,

唔好處 *m' hò ch'ü*, 短處 *tün ch'ü*. *Twán ch'ü*; a fault, 過 *kwo*. *Kwo*, 錯過 *ts'o' kwo*. *Ts'o kwo*; depravity or corruption of manners, 邪行 *ts'é hang*. *Sié hang*, 邪弊 *ts'é pai*. *Sié pí*, 邪風 *ts'é fung*. *Sié fung*; a blacksmith's vice, 老鼠砧 *lò 'shü cham*. *Láu shü chin*; secret vice, 私弊 *sz pai*. *Sz pí*, 暗弊 *òm' pai*. *Ngán pí*, 厝 *nik*. *Tih*; every kind of vice, 各般惡弊 *kok, pún ok, pai*. *Koh pwan ngoh pí*, 各樣惡弊 *kok, yéung' ok, pai*. *Koh yáng ngoh pí*; sunk in vice, 溺 *'mín*. *Mien*; to abandon one's self to vice, 溺於惡習 *nik, ü ok, tsáp*. *Nig yú ngoh sih*; the vice of lewdness, 淫弊 *yam pai*. *Yin pí*; the four vices, 嫖, 賭, 飲, 吹 *p'iu, 'tò, 'yam, ch'ui*. *P'iau, tú, yin, ch'ui*.

Vice-admiral 副水師提督 *fú 'shui sz t'ai tuk*. *Fú shwui sz t'í tuh*, 提鎮 *t'ai chan*. *T'í chin*.

Vice-admiralty, a vice-admiralty court, 副水師提督之標 *fú 'shui sz t'ai tuk chí piú*. *Fú shwui sz t'í tuh chí piáu*, 提鎮標 *t'ai chan' piú*. *T'í chin piáu*.

Vice-agent 副代理者 *fú toi' lí 'ché*. *Fú tái lí ché*.

Vice-chancellor 副掌院 *fú 'chéung ün*. *Fú cháng yuen*, 翰林副掌院 *hon' lam fú 'chéung ün*. *Hán lin fú cháng yuen*; literary ditto, 副學臺 *fú hok, t'oi*. *Fú hioh t'ai*.

Vice-consul 副領事官 *fú 'ling sz kún*. *Fú ling sz kwán*.

Vice-presidency 侍郎之職 *shí' long chí chik*. *Shí láng chí chih*, 侍郎之缺 *shí' long chí küt*. *Shí láng chí kiueh*.

Vice-president of one of the Six Supreme Boards, 侍郎 *shí' long*. *Shí láng*, 少常伯 *shíu' shéung pák*. *Sháu cháng peh*; supernumerary vice-president, 額外侍郎 *ngák, ngoi' shí' long*. *Geh wái shí láng*; ditto of the court of ceremonies, 鴻臚寺少卿 *hung lò tsz' shíu' hing*. *Hung lú sz sháu k'ing*; vice-president directing acknowledged favors, 司勳郎中 *sz fan long chung*. *Sz fan láng chung*; vice-president directing investitures, 司封郎中 *sz fung long chung*. *Sz fung láng chung*; a vice-president of a society, 二長 *i' 'chéung*. *Rh cháng*.

Vice-regal 總督的 *'tsung tuk tik*. *Tsung tuh tih*.

Vicegerency 總督之職 *'tsung tuk chí chik*. *Tsung tuh chí chih*, 委員之職 *'wai ün chí chik*. *Wei yuen chí chih*, 代理之職 *toi' lí chí chik*. *Tái lí chí chih*.

Vicegerent, a governor-general, 總督 *'tsung tuk*. *Tsung tuh*; a governor, 撫院 *'fú ün*. *Fú yuen*; a deputy, 委員 *'wai ün*. *Wei yuen*.

Vicenary 二十的 *i' shap tik*. *Rh shih tih*.

Viceroy 總督 *'tsung tuk*. *Tsung tuh*, 制台 *chai' t'oi*. *Chí t'ai*; a viceroy calls himself or his office, 部堂 *pò' t'ong*. *Pú t'áng*.

Viceroyalty 總督之職 *'tsung tuk chí chik*. *Tsung tuh chí chih*.

Viceroyship 總督之職 *'tsung tuk chí chik*. *Tsung tuh chí chih*.

Vice versa 相反 *'séung 'fán*. *Siáng fán*.

Viciate, see Vitiate.

Viciated, see Viciated.

Vicinage, neighbourhood, 隣 *lun*. *Lin*, 隣處 *lun ch'ü*. *Lin ch'ü*.

Vicinity 近處 *kan' ch'ü*. *Kin ch'ü*, 近地 *kan' tí*. *Kin tí*, 隣 *lun*. *Lin*, 隣處 *lun ch'ü*. *Lin ch'ü*, 近邊 *kan' pín*. *Kin pien*; to live in the vicinity, 近處住 *kan' ch'ü' chü*. *Kin ch'ü chü*, 隣處 *lun 'ch'ü*. *Lin ch'ü*, 隣居 *lun kü*. *Lin kü*.

Vicious, defective, 有瑕 *'yau há*. *Yú hiá*, 有瑕疵 *'yau há ts'z*. *Yú hiá ts'z*; corrupt, 邪 *ts'é*. *Sié*, 邪弊 *ts'é pai*. *Sié pí*, 邪僻 *ts'é p'ik*. *Sié p'ih*, 乖戾 *kwái lui*. *Kwái lí*, 衰 *ts'é*. *Sié*, 邪厝 *ts'é nik*. *Sié tih*, 鄙 *'p'í*. *P'í*, 回沅 *úi hüt*. *Hwui hiueh*, 方厝 *fang nik*. *Fáng tih*; wicked, 惡 *ok*. *Ngoh*, 惡僻 *ok, p'ik*. *Ngoh p'ih*, 惡弊的 *ok, pai' tik*. *Ngoh pí tih*, 鉗惡 *k'ím ok*. *K'ien ngoh*, 偏僻 *p'in p'ik*. *P'ien p'ih*, 奸 *kán*. *Kien*, 欒鉗 *ts'au k'ím*. *Ts'iu k'ien*, 僂俏 *'shá ts'iu*. *Shá ts'iau*, 慳 *p'it*. *P'ieh*, 懷 *wán*. *Hwán*, 倘係 *chák shik*. *Tseh sih*, 懶 *lát*. *Láh*; foul, impure, 濁 *chuk*. *Chuh*, 溷濁 *wan' chuk*. *Hwan chuh*; insalubrious, 毒氣的 *tuk hí tik*. *Tuh k'í tih*; unruly, 猖狂 *ch'éung kw'ong*. *Ch'áng kwáng*, 背理的 *pui' lí tik*. *Pei lí tih*, 橫 *wáng*. *Hung*, 契抗 *k'it k'ong*. *K'ieh k'áng*, 違 *wai*. *Wei*, 妄作 *'mong tsok*. *Wáng tsoh*, 剛愎 *kong fuk*. *Káng fuh*, 猛 *'mang*. *Mang*, 倍 *'p'ui*. *P'ei*; a vicious mind, 邪心 *ts'é sam*. *Sié sin*, 惡心 *ok sam*. *Ngoh sin*; a low, vicious man, 下作 嘅人 *há' tsok, ké yan*, 小人 *'siú yan*. *Siáu jin*; a vicious man, 惡人 *ok yan*. *Ngoh jin*, 惡心之人 *ok sam chí yan*. *Ngoh sin chí jin*, 行惡弊嘅 *hang ok, pai' ké*, 梟雄 *hiú hung*. *Hiáu hiung*; vicious practices, 惡習 *ok tsáp*. *Ngoh sih*, 邪行 *ts'é hang*. *Sié hang*; vicious and mean, 下作 *há' tsok*. *Hiá tsoh*, 鄙陋 *'p'í lau*. *P'í lau*; a vicious disposition, 惡性 *ok sing*. *Ngoh sing*; vicious gentry, 劣紳 *lüt, k'am*. *Liueh k'in*, 劣嘅紳 *lüt, ké shan k'am*; a vicious horse, 劣馬 *lüt, 'má*. *Liueh má*; vicious appetite, 邪癖 *ts'é p'ik*. *Sié p'ih*, 悃心 *t'ò sam*. *T'áu sin*; a vicious age, 邪世 *ts'é shai*. *Sié shí*, 濁世 *chuk shai*. *Chuh shí*.

Viciously 邪 *ts'é*. *Sié*, 劣 *lüt*. *Liueh*.

Viciousness 惡僻 *ok, p'ik*. *Ngoh p'ih*, 邪 *ts'é*. *Sié*, 劣者 *lüt, 'ché*. *Liueh ché*, 乖戾 *kwái lui*. *Kwái lí*; unruliness, 猖狂 *ch'éung kw'ong*. *Cháng kwáng*, 逆性 *yik sing*. *Nih sing*, 背噬之性 *pui' ngák, chí sing*.

Vicissitude, regular change of one thing to another, 歷變之事 *lik pín' chí sz*. *Lih pien chí sz*, 變換 *pín' ün*. *Pien hwán*, 更變 *kang pín*. *Kang pien*; the vicissitude one has passed through, 閱歷甘苦 *üt, lik, kòm 'fú*. *Yueh lih kán k'ú*, 備嘗甘苦 *pí shéung kòm 'fú*. *Pí cháng kán k'ú*; the vicissitude of life, 世事之常變 *shai' sz' chí shéung pín*. *Shí sz chí cháng pien*; the

vicissitude of a state, 國之興敗 kwok, chí hing pái'. Kwoh chí hing pái, 國之盛衰 kwok, chí shing' shui. Kwoh chí shing shwái.

Vicontiel 司的 sz tik. Sz tih; vicontiel rents, 司納王之稅 sz ná p, wong chí shui'. Sz náh wáng chí shwui; vicontiel writs, 司所辦之案 sz 'sho pán' chí on'. Sz so pán chí ngán.

Vicount, see Viscount.

Victim, a, 犧牲 hí shang. Hí sang, 犧 hí. Hí, 餽 * hí'. Hí, 牲 shang. Sàng; an ox, 特 tak. teh; three kinds of victims, 三牲† sám shang. Sán sang; a human victim, 被殺之人 pí shát, chí yan. Pí sháh chí jin.

Victimate, to sacrifice, 祭 tsai'. Tsí.

Victimize, to make a victim of, 俾受害 'pí shau' hoi', 令受害 ling' shau' hoi'. Ling shau hái, 使爲祭 'sz wai tsai'. Sz wei tsí.

Victor 打贏嘅 'tá yeng ké', 勝者 shing' 'ché. Shing ché, 得勝者 tak, shing' 'ché. Teh shing ché, 獲勝者 wok, shing' 'ché. Hwoh shing ché, 勝敵者 shing' tik, 'ché. Shing tih ché, 敗敵者 pái' tik, 'ché. Pái tih ché.

Victoress 勝敵之女 shing' tik, chí 'nū. Shing tih chí nū, 得勝之女 tak, shing' chí 'nū. Teh shing chí nū.

Victorious 贏 yeng. Ying, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 得勝 tak, shing'. Teh shing, 勝嘅 shing' ké', 獲勝的 wok, shing' tik. Hwoh shing tih, 戰勝 chín' shing'. Chen shing, 克勝 hák, shing'. K'eh shing; a victorious army, 勝敵之軍 shing' tik, chí kwan. Shing tih chí kiun, 得勝之軍 tak, shing' chí kwan. Teh shing chí kiun.

Victoriously, triumphantly, 凱 hoi. K'ái; to return victoriously, 凱旋 'hoi sūn. K'ái siuen.

Victory 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing, 捷 tsít. Tsieh; to gain a victory, 打勝仗 'tá shing' chéung'. Tá shing cháng, 得勝 tak, shing'. Teh shing, 獲勝 wok, shing'. Hwoh shing, 打贏 'tá yeng. Tá ying; to gain a complete victory, 大獲全勝 tái' wok, ts'ün shing'. Tá hwoh ts'üen shing, 獲大捷 wok, tái' tsít. Hwoh tái tsieh; songs of victory, 凱歌 'hoi ko. K'ái ko; to celebrate a victory, 奏凱 tsau' 'hoi. Tsau k'ái; to report a victory, 報捷 pò' tsít. Pú tsieh; victory and defeat, 勝敗 shing' pái'. Shing pái, 贏輸 yeng shü. Ying shü, 勝負 shing' fú'. Shing fú.

Victual, to, 備辦伙食 pí pán' 'fo shik. Pí pán ho shih, 辦食用 pán' shik, yung'. Pán shih yung; to store with provisions, 儲伙食 ch'ü 'fo shik. Ch'ü ho shih; to victual a town, 儲城中糧 ch'ü shing chung léung. Ch'ü ching chung liáng; to victual a ship, 辦船伙食 pán' shün 'fo shik. Pán ch'uen ho shih.

Victualed 備辦了伙食 pí pán' 'liú 'fo shik. Pí pán liáu ho shih, 儲了糧 ch'ü 'liú léung. Ch'ü liáu liáng.

* Animals presented as sacrifices, but which are not killed.

† 牛羊猪.

Victualer 辦伙食者 pán' 'fo shik, 'ché. Pán ho shih ché, 賣飯者 mái' fán' 'ché. Máí fán ché.

Victualing 備辦伙食 pí pán' 'fo shik. Pí pán ho shih.

Victualing-house 高樓 kò lau, 飯店 fán' tím'. Fán tien, 熟食店 shuk, shik, tím', 晏店 án' tím'. Ngan tien; to open a ditto, 開高樓 hoi kò lau, 開飯店 hoi fán' tím'. K'ái fán tien.

Victuals 伙食 'fo shik, 食物 shik, mat. Shih wuh, 糧 léung. Liáng, 口糧 'hau léung. K'au liáng, 飼 ts'z. Ts'z, 餵 'wai. Wei, 餵 shín'. Shen, 用之糧 yat, yung' chí léung. Jih yung chí liáng, 糊口之糧 'ú 'hau chí léung. Hú k'au chí liáng.

Vidam 監牧師之審司 kám muk, sz chí 'sham sz. Kien muk sz chí shin sz, 決案之司 küt, on' chí sz. Kiueh ngán chí sz.

Vide [vid.] 見 kín'. Kien.

Videlicet [viz] 即係 tsik, hai'. Tsih hí, 即是 tsik, shí'. Tsih shí.

Vide ut supra 見如上 kín' ü shéung'. Kien jú sháng.

Vie, to contend, 爭 cháng. Tsang, 鬥 tau'. Tau, 賽 ts'oi'. Sái; to strive for superiority, 爭先 cháng sín. Tsang sien, 爭勝 cháng shing'. Tsang shing, 鬥勝 tau' shing'. Tau shing; to vie with each other, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 相鬥 séung tau'. Siáng tau, 互相爭勝 ú' séung cháng shing'. Hú siáng tsang shing.

Vi et armis 以器械及強迫 'í hí hái' k'ap, 'k'éung pik. Í k'í hái kih k'íáng pih.

View, to, 睇 'tai, 看 hon'. K'án, 視 shí'. Shí, 觀 kún. Kwán, 觀看 kún hon'. Kwán k'án, 覷 'fau. Fau, 覷 'tò. Tú, 瞻 ká'. Kiá, 窺 kw'ai. Kw'ei, 覽 'lám. Lán, 睇 hán. Hien; to view lightly, 睇得無乜關係 'tai tak, mò mat, kwán hai', 睇得輕 'tai tak, heng, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 藐視 sít, shí'. Sieh shí, 玩視 ún' shí'. Wán shí; to view with apprehension or alarm, 睇得可怕 'tai tak, 'ho p'á, 驚視 keng shí'. King shí, 瞞 hut. Hiueh, 駭視 hoi shí'. Hiái hí, 佻佻倪倪 'sam 'sam 'ín 'ín. Sin sin hien hien; to view slightly, 過下眼 kwo' 'há 'ngán. Kwo hiá yen, 畧視 léuk, shí'. Lioh shí, 微視 mí shí'. Wí shí, 眇 'sháu. Sháu, 眇 'sháu. Wú lau; to view carefully, 子細睇 'tsz sai' 'tai, 細看 sai' hon'. Sí k'án; to view with severity, 睇得重 'tai tak, chung', 從重論 ts'ung chung' lun'. Ts'ung chung lun; to view each other, 相睇 séung 'tai, 相看 séung hon'. Siáng k'án; I view it, 我睇得佢 'ngo 'tai tak, 'k'ü 我料得佢 'ngo liú' tak, 'k'ü. Wo liáu teh k'ü, 余視之 ü shí' chí. Yú shí chí; to view a prospect, 睇其情形 'tai k'í ts'ing ying, 看其光景 hon' k'í kwong 'king. K'án k'í kwáng king.

View, prospect, 光景 kwong 'king. Kwáng king, 景 'king. King, 形勢 ying shai'. Hing shí, 景勢 'king shai'. King shí, 情勢 ts'ing shai'. Ts'ing shí; slight, 睇 'tai, 見 kín'. Kien; eye, 眼 'ngán,

Yen, 見 kín'. Kien; intention, purpose, 意 í. Í, 意思 í sz. Í sz, 志意 chí í. Chí í; point of view, 向 héung'. Hiáng; one view, 一 見 yat, kín'. Yih kien, 一看 yat, hon'. Yih k'án; at one view, 一目了然 yat, muk, 'liú ín. Yih muh liáu jen; at first view, 初見 ch'o kín'. Ts'ú kien, 始看 'ch'í hon'. Ch'í k'án; with the view of, 意 í. Í, 想 'séung. Siáng; upon the same views, 一樣意 yat, yéung' í sz. Yih yáng í sz, 同意 t'ung í. T'ung í; to have in view, 想 'séung. Siáng, 意係 í hai'. Í hí, 志是 chí shí'. Chí shí; in view, 見 kín'. Kien, 看 hon'. K'án; to keep in view, 記得 kí tak. Kí teh, 記念 kí ním'. Kí nien, 存心 tsoi' sam. Tsái sin; not to lose out of view, 睇住 't'ai chü', 不忘記 pat, mong kí'. Puh wáng kí; to take a view of any thing, 睇事 't'ai sz'; a magnificent or splendid view, 好景綴 'hò 'king chí'. Háu king chí, 佳景 kái 'king. Kiá king, 美景 'mí 'king. Mei king; that is my view, 个的係我嘅意思 ko' tí hai' 'ngo ké í sz, 余意如是 ü í ü shí'. Yú í jú shí; a narrow view, 窄見 chák kín'. Tseh kien, 管見 'kún kín'. Kwán kien, 量窄 léung' chák. Liáng tseh, 量狹 léung' háp. Liáng hiáh, 偏見 'pín kín'. Pien kien, 所見者狹 'sho kín' 'ché háp. So kien ché hiáh, 量如針眼 léung' ü cham 'ngán. Liáng jú chün yen; a broad view, 闊見 'kwong kín'. Kwáng kien; according to this view, 照呢的意思 chiú' mí tí í sz, 依此看 í 'ts'z hon'. Í ts'z k'án; according to people's views, 照人之見 chiú' yan chí kín'. Cháu jin chí kien, 依人之見 í yan chí kín'. Í jin chí kien; to take a general view of, 大概見之 tái' k'oi' kín' chí. Tá k'ái kien chí, 大概看之 tái' k'oi' hon' chí. Tá k'ái k'án chí, 大概論之 tái' k'oi' lun' chí. Tá k'ái lun chí; a general view, 大概講 tái' k'oi' 'kong. Tá k'ái kiáng, 亡慮 mong lü'. Wáng lü; the view of the majority, 眾人之意 chung' yan chí í. Chung jin chí í, 眾人之見 chung' yan chí kín'. Chung jin chí kien; an excellent view, 妙見 miú' kín'. Miáu kien, 絲綸 sz lun. Sz lun.

Viewed 睇過 't'ai kwo', 看了 hon' 'liú. K'án liáu, 度了 tok, 'liú. Toh liáu; considered, 思了 sz 'liú. Sz liáu.

Viewer 睇嘅 't'ai ké', 看者 hon' 'ché. K'án ché, 思者 sz 'ché. Sz ché, 度者 tok, 'ché. Toh ché; an inspector, 監 kám. Kien.

Viewing 睇 't'ai. T'í, 看 hon'. K'án, 度 tok. Toh, 思 sz. Sz.

Viewless 隱 'yan. Yin, 見不得 kín' pat, tak. Kien puh teh, 看不得 hon' pat, tak. K'án puh teh.

Vigesimation 二十人中殺一 í shap, yan chung shát, yat. Rh shih jin chung sháh yih.

Vigil, watch, 醒 'seng. Sing; vigils, 夜醒 yé' 'seng. Yé sing, 節前一晚 tsít, ts'in yat, 'mán. Tsieh ts'ien yih wán; ditto among the Romanists, 先瞻禮之齋 sín, chím 'lai chí chái. Sien tsien lí chí chái.

Vigilance, watchfulness, 提防 't'ai fong. T'í fáng, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 提防者 't'ai fong 'ché. T'í fáng ché; forbearance of sleep, 醒 'seng. Sing.

Vigilant, circumspect, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 小心 'siú sam. Siáu sin, 細心 sai' sam. Sí sin, 留心 lau sam. Liú sin, 經心的 'king sam tik. King sin tih; watchful, 提防 't'ai fong. T'í fáng, 預防 ü' fong. Yú fáng, 精 tseng. Tsing; very vigilant, 十分警醒 shap, fan 'king 'seng. Shin fan king sing, 好醒 'hò 'seng. Háu sing, 十分細心 shap, fan sai' sam. Shih fan sí sin, 十分提防 shap, fan 't'ai fong. Shih fan t'í fáng.

Vigilantly 好醒 'hò 'seng. Háu sing, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 小心 'siú sam. Siáu sin, 慎然 shan' ín. Shin jen.

Vigmette 花草 fá 'ts'ò. Hwá ts'áu.

Vigor 力 lik. Lih, 氣力 hí lik. K'í lih, 力量 lik, léung'. Lih liáng, 氣 hí. K'í, 德 tak. Teh, 捲 k'un. K'iuén, 怒 nò. Nú, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 康健者 hong kín' 'ché. Káng kien ché; of great vigor, 大力的 tái' lik, tik. Tá lih tih, 力量大 lik, léung' tái'. Lih liáng tá; lost his vigor, 失了佢嘅力 shat, 'liú 'k'ü ké' lik, 失其力量 shat, k'í lik, léung'. Shih k'í lih liáng; vigor of mind, 心力 sam lik. Sin lih; [his] vigor unimpaired, 精神尚健 tseng shan shéung' kín'. Tsing shin sháng kien; vigor of style, 筆力 pat, lik. Pih lih.

Vigorous 力 lik. Lih, 以力 í lik. Í lih.

Vigorous 力 lik. Lih, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 壯盛 chong' shing'. Chwáng shing, 康健 hong kín'. Káng kien, 偕偕 kái kái. Kiái kiái, 強 k'éung. K'íáng, 勦 yung. Ung; a vigorous attack, 力攻 lik, kung. Lih kung; a vigorous style, 有筆力 'yau pat, lik. Yú pih lih; a vigorous effort, 好出力 'hò ch'ut, lik. Háu ch'uh lih, 奮力 'fan lik. Fan lih; to make a vigorous effort, 力做 lik, tsò'. Lih tso, 奮力做 'fan lik, tsò'. Fan lih tso; vigorous virtue, 盛德 shing' tak. Shing teh; agile, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; nimble, 輕快 heng fá'. K'ing kw'ái; vigorous actions, 勤力做 k'an lik, tsò'. Kin lih tso, 嚴辦 ím pán'. Yen pán.

Vigorously 力 lik. Lih, 勤心 k'an sam. Kin sin, 厲 lai'. Lí, 勵 lai'. Lí; vigorously written characters, 寫得大畫 'sé tak, tái' wák. Sié teh tá hwáh, 濃潑 nung pút. Nung poh; to attack vigorously, 力攻 lik, kung. Lih kung; to act or manage vigorously, 勤力做 k'an lik, tsò'. Kin lih tso, 力做 lik, tsò'. Lih tso, 力辦 lik, pán'. Lih pán, 奮力做 'fan lik, tsò'. Fan lih tso; vigorously disseminating [sewing abroad his] virtue, 邁種德 mái' chung' tak. Mái chung teh.

Vigorousness 力 lik. Lih, 壯健者 chong' kín' 'ché. Chwáng kien ché; vigorousness and decline, 盛衰 shing' shui. Shing shwái.

Vile 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 醜 'ch'au. Ch'au, 卑鄙 pí 'p'í. Pí p'í, 下賤 há' tsín'. Hiá tsien, 下作嘅 há' tsok, ké, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 卑

下 pí há'. Pí hiá, 卑汚 pí ú. Pí wú, 弊 pai'. Pí, 小 'siú. Siáu, 卑汚狗賤 pí ú 'kau tsín'. Pí wú kau tsien; a vile person, 鄙夫 'pí fú. Pí fú, 下作嘅人 há' tsok, ké' yan, 卑賤之人 pí tsín' chí yan. Pí tsien chí jin, 醜陋之人 'ch'au lau' chí yan. Ch'au lau chí jin; vile practices, 鄙陋之行爲 'pí lau' chí hang wai. Pí lau chí hang wei, 下作 há' tsok. Hiá tsoh, 惡習 ok, tsáp. Ngoh sih, 猥惡 ch'au' ok. Ch'au ngoh, 陋習 lau' tsáp. Lau sih; vile usage, 惡弊 ok, pai'. Ngoh pí, 醜弊 'ch'au pai'. Ch'au pí; a vile wretch, 鄙陋之人 'pí lau' chí yan. Pí lau chí jin, 賤骨頭 tsín' kwat, t'au, 陋劣之人 lau' lüt, chí yan. Lau liueh chí jin, 惡徒 ok, t'ò. Ngoh t'ú; abandoned to vile practices, 溺於惡習 nik, ũ ok, tsáp. Nih yú ngoh sih; the vile carcass, the human body, 穢尸 wai' shí. Wei shí; a vile set, 醜類 'ch'au lui'. Ch'au lui; a vile character, 醜脚色 'ch'au kéuk, shik.

Vilely 鄙賤 'pí tsín'. Pí tsien, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 賤 tsín'. Tsien, 卑汚嘅 pí ú ké', 下 há'. Hiá; shamefully, 醜 'ch'au. Ch'au, 可醜 'ho 'ch'au. K'o ch'au.

Vileness 鄙賤 'pí tsín'. Pí tsien, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 鄙陋 'pí lau'. Pí lau, 醜陋 'ch'au lau'. Ch'au lau, 醜弊 'ch'au pai'. Ch'au pí, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh, 惡弊 ok, pai'. Ngoh pí, 卑汚 pí ú. Pí wú.

Vilification 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'ang, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'ang, 譏謗者 'wai p'ong' 'ché. Wei p'ang ché.

Vilified 講壞了 'kong wái' 'liú. Kiáng hwái liáu, 誹謗了 'fí p'ong' 'liú. Fí p'ang liáu, 訕謗了 shán' p'ong' 'liú. Shán p'ang liáu.

Vilifier 講壞嘅 'kong wái' ké', 誹謗者 'fí p'ong' 'ché. Fí p'ang ché.

Vilify, to, 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'ang, 譏謗 'wai p'ong'. Wei p'ang, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'ang, 譏謗 ts'ám p'ong'. Ch'án p'ang, 詆 'tai. Tí, 詆 téuk. Choh, 譏 'wai. Wei, 謗 p'ong'. P'ang, 訾訾 ts'z ts'z. Ts'z ts'z, 譏 cham'. Tsien, 鄙薄 'pí pok'. Pí poh.

Vilifying 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'ang.

Vill 村 ts'ün. Ts'iuén.

Villa 墅 'shü. Shü, 別墅 pít, 'shü. Pieh shü.

Village 村 ts'ün. Ts'iuén, 鄉 héung. Hiáng, 村落 ts'ün lok. Ts'iuén loh, 邨 ts'ün. Ts'iuén, 梓里 'tsz lí. Tsz lí, 閭 lü. Lü; a village of twenty five families, 鄉里 héung lí. Hiáng lí; a division of a town or village, 坊 fong. Fáng; a fortified village, 圍 wai. Wei, 村場 ts'ün 'ú. Ts'iuén wú; the gate of ditto, 闌開 t'áp, hon'. T'áh hán; villages, 鄉村 héung ts'ün. Hiáng ts'iuén; to return to one's village, 歸鄉 kwai héung. Kwei hiáng, 回鄉 úi héung. Hwui hiáng, 旋鄉 sün héung. Siuen hiáng; a village elder, 鄉老 héung 'lò. Hiáng láu; village gentry, 鄉紳 héung shan. Hiáng shin; village asso-

ciates, 鄉黨 héung 'tong. Hiáng táng; a village school, 鄉館 héung 'kún. Hiáng kwán, 鄉學 héung hok. Hiáng hioh; village boys, 鄉童 héung t'ung. Hiáng t'ung; village neighbors, 鄉里 héung 'lí. Hiáng lí.

Villager, a, 鄉人 héung yan. Hiáng jin, 村人 ts'ün yan. Ts'iuén jin, 村夫 ts'ün fú. Ts'iuén fú, 村佬 ts'ün 'lò, 鄉佬 héung 'lò; villagers, 鄉下人 héung há' yan. Hiáng hiá jin, 鄉民 héung man. Hiáng min.

Villain, a vile, wicked person, 棍徒 kwan' t'ò. Kwan t'ú, 光棍 kwong kwan', 棍脚 kwan' kéuk, 醜脚色 'ch'au kéuk, shik, 狡猾之徒 'kau wát, chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú, 奸賊 kán ts'ák. Kien ts'eh, 奸猾之徒 kán wát, chí t'ò. Kien hwáh chí t'ú, 奸詐之徒 kán chá, chí t'ò. Kien chá chí t'ú, 殘人 ts'án yan. Ts'án jin; a bondman, 奴 nò. Nú, 奴僕 nò puk. Nú puh; to act the villain, 做奸猾之事 tsò' kán wát, chí sz'. Tso kien hwáh chí sz; a female villain, 女丑 [醜] 'nū 'ch'au. Nū ch'au.

Villainous 醜嘅 'ch'au ké', 醜的 'ch'au tik. Ch'au tih, 奸 kán. Kien, 奸猾 kán wát. Kien hwáh, 奸狡 kán 'kau. Kien kiáu, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 奸詐 kán chá'. Kien chá, 鄙陋 'pí lau'. Pí lau, 姦惡 kán nik. Kien tih, 醜驕 chik, kéuk. Chih kioh; villainous actions, 奸詐之行 kán chá, chí hang'. Kien chá chí hing, 黑心的 hak, sam tik. Heh sin tih; a villainous trick, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 奸猾之計 kán wát, chí kai'. Kien hwáh chí kí; a villainous rascal, 醜脚色 'ch'au kéuk, shik.

Villainously 鄙 'pí. Pí, 以奸詐 'í kán chá'. Í kien chá, 以狡猾 'í 'kau wát. Í kiáu hwáh, 詭 'kwai. Kwei.

Villainousness 奸詐者 kán chá' ché. Kien chá ché, 奸猾 kán wát. Kien hwáh, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 奸邪 kán ts'é. Kien sié, 狡猾 'kau wát. Kiáu hwáh.

Villainy 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh, 奸詐 kán chá'. Kien chá, 邪惡 ts'é ok. Sié ngoh, 奸狡之事 kán 'kau chí sz'. Kien kiáu chí sz, 奸猾之事 kán wát, chí sz'. Kien hwáh chí sz, 奸惡之事 kán ok, chí sz'. Kien ngoh chí sz, 鄙陋之行爲 'pí lau' chí hang wai. Pí lau chí hang wei, 兇惡之行 hung ok, chí hang'. Hiung ngoh chí hing.

Villanage 爲奴僕 wai nò puk. Wei nú puh; Villainy, which see.

Villanous, see Villainous.

Villany, see Villainy.

Villi, fine fibres, 絲 sz. Sz; fine hairs on plants, 毛 mò. Máu.

Villous 幼毛嘅 yau' mò ké'.

Vimial 枝的 chí tik. Chí tih.

Vinaceous 葡萄的 p'ò t'ò tik. P'ú t'áu tih; of the color of vine, 葡萄汁色的 p'ò t'ò chap, shik, tik. P'ú t'áu chih sih tih.

Vinaigrette 香醋銀盒 héung ts'ò' ngan hòp.
Hiáng ts'ú yin hoh.

Vinca rosea 四時春 sz' shí ch'un. Sz shí chun.

Vincible 可贏嘅 'ho yeng ké', 可勝的 'ho shing' tik. K'o shing tih, 勝得過 shing' tak, kwo'. Shing teh kwo, 贏得過 yeng tak, kwo'. Ying teh kwo.

Vincibleness } 可勝者 'ho shing' 'ché. K'o shing
Vincibility } ché.

Vinculum, a bond of union, 合約 hòp, yéuk. Hoh yoh; mathematical ditto, 合數之書 hòp, shò' chí shü. Hoh sú chí shü.

Vindemiate, to, 收葡萄子 shau p'ò' t'ò' tsz. Shau p'ú t'áu tsz.

Vindemiation 收葡萄子之事 shau p'ò' t'ò' tsz chí sz'. Shau p'ú t'áu tsz chí sz.

Vindicability, the quality of being capable of support, 可保者 'ho 'pò' 'ché. K'o páu ché, 保得之事 'pò tak, chí sz'. Páu teh chí sz; the quality of being capable of justification, 可表白者 'ho 'piú pák, 'ché. K'o piáu peh ché, 表白得 'piú pák, tak. Piáu peh teh, 可表義者 'ho 'piú í' 'ché. K'o piáu í ché.

Vindicable 保得過 'pò tak, kwo'. Páu teh kwo, 可保得 'ho 'pò tak. K'o páu teh, 可保護 'ho 'pò ú'. K'o páu hú; that may be justified, 表白得過 'piú pák, tak, kwo'. Piáu peh teh kwo, 可表白得 'ho 'piú pák, tak. K'o piáu peh teh, 可表義 'ho 'piú í'. K'o piáu í.

Vindicate, to defend, 保護 'pò ú'. Páu hú, 保 'pò. Páu; to justify, 表白 'piú pák. Piáu, 表義 'piú í. Piáu í, 推為義 't'úi wai í. T'úi wei í; to vindicate the truth, 表其真 'piú k'í chan. Piáu k'í chin; to vindicate a wrong, 伸冤 shan ün. Shin yuen; to avenge, 報仇 pò' ch'au. Pú ch'au.

Vindicated 保了 'pò 'liú. Páu liáu; proved to be just or true, 表白過 'piú pák, kwo'. Piáu peh kwo, 表義了 'piú í' liú. Piáu í liáu.

Vindicating, defending, 保 'pò. Páu; proving to be true or just, 表其真 'piú k'í chan. Piáu k'í chin.

Vindication, the defense of anything, 保護者 'pò ú' 'ché. Páu hú ché; the vindication of a truth, 表真 'piú chan. Piáu chin, 表其真者 'piú k'í chan 'ché. Piáu k'í chin ché.

Vindicative 可表其義的 'ho 'piú k'í í' tik. K'o piáu k'í í tih.

Vindicator 保護者 'pò ú' 'ché. Páu hú ché, 伸冤者 shan ün 'ché. Shin yuen ché, 報仇者 pò' ch'au 'ché. Páu ch'au ché.

Vindictory 報仇的 pò' ch'au tik. Pú ch'au tih, 伸冤的 shan ün tik. Shin yuen tih; justificatory, 表義的 'piú í' tik. Piáu í tih, 表白的 'piú pák, tik. Piáu peh tih.

Vindictive, revengeful, 好報仇 hò' pò' ch'au. Háu pú ch'au, 好報復 hò' pò' fuk. Háu pú fuh.

Vindictively 以報仇 'í pò' ch'au. Í pú ch'au, 由報復心而出 yau pò' fuk, sam í ch'ut. Yú pú fuh sin rh ch'uh.

Vindictiveness 好報仇者 hò' pò' ch'au 'ché. Háu pú ch'au ché, 好報仇之心 hò' pò' ch'au chí sam. Háu pú ch'au chí sin, 報仇之性 pò' ch'au chí sing'. Pú ch'au chí sing, 報仇之志 pò' ch'au chí chí. Pú ch'au chí chí.

Vine 葡萄樹 p'ò' t'ò' shü. P'ú t'áu shü; the tendrils of vine, 莖 kí. Kí.

Vine-clad 蓋以葡萄樹 k'oi' í p'ò' t'ò' shü. K'ái í p'ú t'áu shü.

Vine-dresser 葡萄園丁 p'ò' t'ò' ün ting. P'ú t'áu yuen ting.

Vinegar 醋 ts'ò'. Ts'ú, 酸 sün. Swán, 酢 ts'ò'. Ts'ú, 醬 tséung'. Tsiáng, 醃 hí. Hí, 醃 múi. Mei, 醃 'sam ts'ò'. San ts'ú; black ditto, 黑醋 hak, ts'ò'. Heh ts'ú; clear ditto, 白醋 pák, ts'ò'. Peh ts'ú; foreign ditto, 洋醋 yéung ts'ò'. Yáng ts'ú; old ditto, 老醋 'lò ts'ò'. Láu ts'ú; to eat ginger and vinegar, to be in confinement, 喫薑醋 yák, kéung ts'ò'; a vinegar aspect, 苦面 'fú mín'. K'ú mien, 酸面 sün mín'.

Vinery 葡萄煖房 p'ò' t'ò' 'nün fong. P'ú t'áu nwán fáng.

Vineyard 葡萄園 p'ò' t'ò' ün. P'ú t'áu yuen.

Vinous 葡萄的 p'ò' t'ò' tik. P'ú t'áu tih; a vinous flavor, 葡萄味 p'ò' t'ò' mí. P'ú t'áu wí; vinous spirit, 葡萄酒 p'ò' t'ò' tsau. P'ú t'áu tsiú.

Vintage 收葡萄子 shau p'ò' t'ò' tsz. Shau p'ú t'áu tsz, 割葡萄子 kot, p'ò' t'ò' tsz. Koh p'ú t'áu tsz; vintage time, 割葡萄子之時 kot, p'ò' t'ò' tsz chí shí. Koh p'ú t'áu tsz chí shí.

Vinter, one who deals in wine, 葡萄酒商 p'ò' t'ò' tsau shéung. P'ú t'áu tsiú sháng; a wine-seller, 開葡萄酒房者 hoi p'ò' t'ò' tsau fong 'ché. K'ái p'ú t'áu tsiú fáng ché, 開葡萄酒館者 hoi p'ò' t'ò' tsau 'kún 'ché. K'ái p'ú t'áu tsiú kwán ché.

Vintry 葡萄酒館 p'ò' t'ò' tsau 'kún. P'ú t'áu tsiú kwán.

Viny 葡萄子的 p'ò' t'ò' tsz tik. P'ú t'áu tsz tih, 生葡萄的 shang p'ò' t'ò' tik. Sang p'ú t'áu tih.

Viol 六絃琴 luk, ín, k'am. Luh hien k'in.

Viola 大絃 tái, ín. Tá hien.

Violable, that may be broken, as a law, 可犯的 'ho fán' tik. K'o fán tih, 犯得的 fán' tak, tik. Fán teh tih; that may be injured, 可害 'ho hoi'. K'o hái, 害得嘅 hoi' tak, ké, 害得的 hoi' tak, tik. Hái teh tih.

Violate, to, as a law &c., 犯 fán'. Fán, 干 kon. Kán, 干犯 kon fán'. Kán fán, 違 wai. Wei, 畧 léuk. Lioh; ditto, as a sanctuary, 汚穢 ú wai'. Hú wei, 汚 ú. Wú; ditto, to injure, 傷 shéung. Sháng, 害 hoi'. Hái, 損害 'sün hoi'. Sun hái; ditto, as an oath, confidence or an engagement, 背 púi'. Pei; ditto, as a woman, 強 'k'éung. K'íáng, 凌辱 ling yuk. Ling juh, 辱 yuk. Juh, 汚辱 ú yuk. Wú juh; to violate a law, 犯法 fán' fát. Fán fáh; to violate the law of nations, 犯公法 fán' kung fát. Fán kung fáh; to violate an oath, 背誓 púi' shai'. Pei shí; to violate faith,

背信 púi' sun'. Pei sin; to violate a treaty or an engagement, 背約 púi' yéuk. Pei yoh; to violate a woman, 強女 'k'éung 'nü. K'íang nü, 強淫 'k'éung yam. K'íang yin, 辱女 yuk 'nü. Juh nü, 凌辱女人 ling yuk 'nü yan. Ling juh nü jin; to violate the sanctity of private rights, 強行 'k'éung hang. K'íang hang, 強入 'k'éung yap. K'íang jih, 妄行 'mong hang. Wáng hang, 橫行 wáng hang. Hung hang.

Violated, transgressed, 犯了 fán' 'liú. Fán liáu, 干了 kon 'liú. Kán liáu; injured, 害了 hoí' 'liú. Háí liáu, 傷了 shéung 'liú. Sháng liáu; ravished, 強淫了 'k'éung yam 'liú. K'íang yin liáu.

Violating, infringing, 犯 fán'. Fán; injuring, 害 hoí'. Háí, 傷 shéung. Sháng; ravishing, 強淫 'k'éung yam. K'íang yin.

Violation, transgression, 犯者 fán' 'ché. Fán ché, 干犯 kon fán'. Kán fán; the act of violating or injuring, 害 hoí'. Háí, 傷 shéung. Sháng, 損害 'sün hoí'. Sun hái; rape, 強淫 'k'éung yam. K'íang yin; the violation of a law, 犯法者 fán' fát 'ché. Fán fát ché, 法之犯 fát, chí fán'. Fát chí fán; ditto of a treaty, 背約者 púi' yéuk 'ché. Pei yoh ché, 背約之事 púi' yéuk, chí sz'. Pei yoh chí sz; the violation of a woman, 強淫女者 'k'éung yam 'nü 'ché. K'íang yin nü ché, 強淫之事 'k'éung yam chí sz'. K'íang yin chí sz.

Violative 噲犯的 'úi fán' tik, 噲強的 'úi 'k'éung tik.

Violator, one who transgresses, 犯者 fán' 'ché. Fán ché, 干犯者 kon fán' 'ché. Kán fán ché; one who profanes, 汚者 ú 'ché. Wú ché, 汚辱者 ú yuk 'ché. Wú juh ché; one who treats with irreverence, 褻瀆者 sít, tuk 'ché. Sieh tuh ché, 狎侮者 háp, 'mò 'ché. Hiáh wú ché; a ravisher, 強淫者 'k'éung yam 'ché. K'íang yin ché, 辱女者 yuk 'nü 'ché. Juh nü ché.

Violence, physical force, 強者 'k'éung 'ché. K'íang ché, 強逼 'k'éung pik. K'íang pih, 強逼之事 'k'éung pik, chí sz'. K'íang pih chí sz, 烈 lit. Lieh, 烈者 lit 'ché. Lieh ché, 暴者 pò' 'ché. Páu ché; to act with violence, 強行 'k'éung hang. K'íang hang, 強做 'k'éung tsò'. K'íang tso; to beg with violence, 強乞 'k'éung hat. K'íang k'ih; to demand with violence, 強討 'k'éung 'tò. K'íang t'áu; to ask with violence, 強求 'k'éung k'au. K'íang k'íu; violence of temper, 性猛 sing' 'mang. Sing mang, 性之烈 sing' chí lit. Sing chí lieh, 性之暴 sing' chí pò'. Sing chí páu; with violence, 強 'k'éung. K'íang; to take with violence, 強取 'k'éung 'ts'ü. K'íang ts'ü, 強搶 'k'éung 'ts'éung. K'íang ts'íang; to rob with violence, 強劫 'k'éung kíp. K'íang kieh, 強奪 'k'éung tüt. K'íang toh; to offer violence, 欲強 yuk 'k'éung. Yuh k'íang, 欲強逼 yuk 'k'éung pik. Yuh k'íang pih, 欲攻人 yuk, kung yan. Yuh kung jin; violence of fire, 火之烈 'fo chí lit. Ho chí

lieh, 火之猛 'fo chí 'mang. Ho chí mang; to do violence to or on, to attack or force, 攻 kung. Kung, 強 'k'éung. K'íang; to do violence to, to murder, 殺 shát. Sháh; to do violence to one's self, 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin, 自刎 tsz' 'man. Tsz wan; the violence of a disease, 症候之重 ching' hau' chí chung'. Ching hau chí chung, 痼 king. King; violence to the laws of decorum, 犯禮 fán' 'lai. Fán lí, 越禮 üt 'lai. Yueh lí; oppression, 暴虐 pò' yéuk. Páu yoh, 勒逼 lak pik. Leh pih.

Violence, to assault, 攻 kung. Kung.

Violent, forcible, 強 'k'éung. K'íang, 彊 'k'éung. K'íang, 勢 hò. Háu, 矯健 'kiú kín'. Kiáu kien, 矯強 'kiú 'k'éung. Kiáu k'íang, 擣 'lò. Lú, 倖 pút. Poh, 勅 kau. Kiú, 惊 king'. King, 弱 'k'éung. K'íang; fierce, 猛 'mang. Mang, 兇 hung. Hiung, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang, 兇悍 hung hon'. Hiung hán, 豪強 hò 'k'éung. Háu k'íang, 刁 tiú. T'áu, 獺 chái'. Chái, 剛狠 kong 'han. Káng han, 競 king'. King; vehement, 烈 lit. Lieh, 猛烈 'mang lit. Mang lieh, 暴 pò'. Páu, 慄 küt. Kiueh, 懾 k'í. K'í; boisterous, 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu; furious, 勢兇 shai' hung. Shí hiung, 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 暴戾 pò' lui'. Páu lí; severe, 嚴 ím. Yen; extreme, 極 kik. Kih; a violent temper, 猛性 'mang sing'. Mang sing, 暴性 pò' sing'. Páu sing, 性情剛烈 sing' ts'ing kong lit. Sing ts'ing kang lieh, 包然 páu háu. Páu hiáu, 畔換 pún' ún'. Pwán hwán; to meet a violent death, 被殺 pí' shát. Hí sháh; a violent wind, 猛風 'mang fung. Mang fung, 狂風 kw'ong fung. Kwáng fung, 暴風 pò' fung. Páu fung, 烈風 lit fung. Lieh fung, 厲風 lai' fung. Lí fung; a violent fire, 烈火 lit 'fo. Lieh ho, 猛火 'mang 'fo. Mang ho; violent pain, 極痛 kik, t'ung'. Kih t'ung; a violent rain, 暴雨 pò' 'ü. Páu yú.

Violently, with force, 強 'k'éung. K'íang; vehemently, 猛 'mang. Mang, 烈 lit. Lieh, 交關 káu kwán. Kiáu kwán.

Violet 紫羅蘭 tsz lo lán. Tsz lo lán.

Violet, dark blue, 紫色 tsz shik. Tsz sih.

Violin 四絃 sz' ín. Sz hien; three stringed ditto,

三絃 sám ín. Sán hien.

Violinist 研絃者 ngán ín 'ché.

Violist 研絃者 ngán ín 'ché.

Violoncello 大絃 tái' ín. Tá hien.

Violone 最大絃 tsui' tái' ín. Tsui tá hien.

Viper 蝮蛇 fuk, shé. Fuh shié, 毒蛇 tuk, shé.

Tuh shié.

Viperous 蝮蛇類的 fuk, shé lui' tik. Fuh shié lui

tih; venomous, 毒嘅 tuk, ké, 毒的 tuk, tik.

Tuh tih.

Viper's grass 蝮蛇之草 fuk, shé chí 'ts'ò. Fuh

shié chí ts'áu.

Virage, a, 英雄之女 ying hung chí 'nü. Ying

hiung chí nü, 豪傑之女 hò kít, chí 'nü. Háu

kieh chí nü, 泉姬 hiú kí. Hiáu kí; a terma-

gant, 粗俗之婦 ts'ò tsuk, chí 'fú. Ts'ú suh chí fú.
 Virent, green, 青 ts'eng. Ts'ing, 綠 luk. Luh.
 Virescent 暑綠 léuk, luk. Lioh luh, 暑青 léuk, ts'eng. Lioh ts'ing.
 Virgote, having the form of a rod, 竿形的 kon ying tik. Kán hing tih.
 Virgin, a, 閨女 kwai 'nū. Kwei nū, 處女 'ch'ü 'nū. Ch'ü nū, 貞女 ching 'nū. Ching nū, 童女 t'ung 'nū. T'ung nū; to deflower [deflower] a virgin, 破身 p'o' shan. P'o shin, 玷辱閨女 tím' yuk, kwai 'nū. Tien juh kwei nū.
 Virgin, pure, 貞 ching. Ching, 童貞 t'ung ching. T'ung ching, 童身的 t'ung shan tik. T'ung shan tih; virgin soil, 新壤 san yéung. Sin jáng, 新田 san t'in. Sin t'ien, 姘 kwan. Kiun; virgin chastity, 貞潔 ching kít. Ching kieh.
 Virginal 貞女的 ching 'nū tik. Ching nū tih, 閨女的 kwai 'nū tik. Kwei nū tih, 貞 ching. Ching.
 Virginal, a, 單線琴 tán sín' k'am. Tán sien k'in, 線琴名 sín' k'am meng. Sien k'in ming.
 Virginité 爲貞女者 wai ching 'nū 'ché. Wei ching nū ché, 貞者 ching 'ché. Ching ché, 貞潔 ching kít. Ching kieh.
 Virgo, sun in ditto, 處暑 ch'ü' 'shü. Ch'ü shü, 白露 pák, lò. Peh lú.
 Viridity 綠 luk. Luh, 青 ts'eng. Ts'ing.
 Virile, pertaining to man, 男 nám. Nán, 陽 yéung. Yáng; virile member, 陽物 yéung mat. Yáng wuh.
 Virility, manhood, 成丁 shing ting. Ching ting; the power of procreation, 元身 ün shan. Yuen shin, 元陽 ün yéung. Yuen yáng.
 Virtual, having the power of acting, 可能 'ho nang. K'o nang, 有權 'yau k'un. Yú k'uen; virtual heat, 熱之力 ít, chí lik. Jeh chí lih; virtual velocity, 所動之力 'sho tung' chí lik. So tung chí lih, 行動之力 hang tung' chí lik. Hang tung chí lih.
 Virtually, 眞係 chan hai'. Chin hí, 實係 shat, hai'. Shih hí, 實是 shat, shí'. Shih shí, 眞是 chan shí'. Chin shí.
 Virtue, moral goodness, 德 tak. Teh, 惠 tak. Thh, 善 shín'. Shen, 善德 shín' tak. Shen teh, 德行 tak, hang'. Teh hing, 德業 tak, íp. Teh nieh; to cultivate virtue, 修德 sau tak. Siú teh; to practice virtue, 習德 tsáp, tak. Sih teh; to cherish virtue, 懷德 wái tak. Hwái teh; female virtue, 淑德 shuk, tak. Shuh teh; virtue first, then learning, 先德後學 sín tak, hau' hok. Sien teh hau hieh; the path of virtue, 修德之道 sau tak, chí tò. Siú teh chí tau, 修德之路 sau tak, chí lò. Siú teh chí lú; the five constant virtues, 五常 'ng shéung. Wú cháng; of little virtue, 德薄 tak, pok. Teh poh, 涼德 léung' tak. Liáng teh; great virtue, 大德 tái' tak. Tá teh, 盛德 shing' tak. Shing teh, 大猶 tái' yau. Tá yú; rich in virtue, 大業 tái' íp. Tá nieh; the

virtue of Yau cannot be expressed, 堯之德不可名 íú chí tak, pat, 'ho meng. Yáu chí teh puh k'o ming; to illustrate pristine virtue, 明明德 ming ming tak. Ming ming teh; virtue is the foundation of happiness, 德爲福基 tak, wai fuk, kí. Teh wei fuh kí, 德者福之基也 tak, 'ché fuk, chí kí 'yá. Teh ché fuh chí kí yé; in or by virtue of, 馮 p'ang. P'ang; to narrate one's virtues, 誄述 loi' shut. Lui shuh; eulogy on a person's virtue, 誄文 loi' man. Lui wan; to make necessity a virtue, 以必爲德 í pít, wai tak. Í pieh wei teh; the virtue of medicine, 藥之德 yéuk, chí tak. Yoh chí teh, 藥之力 yéuk, chí lik. Yoh chí lih, 藥之功 yéuk, chí kung. Yoh chí kung; the specific virtue of medicine, 藥之主治 yéuk, chí 'chü chí. Yoh chí chú chí.
 Virtueless 無德 mò tak. Wú teh; destitute of efficacy, 無功力 mò kung lik. Wú kung lih.
 Virtuoso, a man skilled in music, 樂師 ngok, sz. Yoh sz; a man skilled in curiosities or antiquities, 博古董之士 pok, 'kú 'tung chí sz. Poh kú tung chí sz.
 Virtuous 有德嘅 'yau tak, ké, 德 tak. Teh, 善 shín'. Shen, 賢 ín. Hien, 良 léung. Liáng, 良善 léung shín'. Liáng shen, 慤 k'ok. K'ioh, 淑 shuk. Shuh, 睢 'wong. Wáng, 懿 í. Í; a virtuous woman, 淑女 shuk, 'nū. Shuh nū, 賢婦 ín 'fú. Hien fú, 節婦 tsít, 'fú. Tsieh fú, 烈女 lít, 'nū. Lieh nū; virtuous men and women, 有德之男女 'yau tak, chí nám 'nū. Yú teh chí nám nū, 善男善女 shín' nám shín' 'nū. Shen nám shen nū; a virtuous man, 有德之人 'yau tak, chí yan. Yú teh chí jin, 有德行嘅 'yau tak, hang' ké, 善人 shín' yan. Shen jin, 良人 léung yan. Liáng jin, 賢人 ín yan. Hien jin; a superior or virtuous man, 君子 kwan 'tsz. Kiun tsz; a virtuous son, 肖子 ts'íu' 'tsz. Siáu tsz, 有德之子 'yau tak, chí 'tsz. Yú teh chí tsz; virtuous acts, 德行 tak, hang'. Teh hing, 善行 shín' hang'. Shen hing; a virtuous family, 有德之家 'yau tak, chí ká. Yú teh chí kiá, 良家 léung ká. Liáng kiá, 仁義之家 yan í' chí ká. Jin í chí kiá; a virtuous disposition, 有德之性 'yau tak, chí sing'. Yú teh chí sing, 好德之心 hò' tak, chí sam. Háu teh chí sin, 好德之性 hò' tak, chí sing'. Háu teh chí sing; virtuous merits or deeds, 有德之功 'yau tak, chí kung. Yú teh chí kung, 德行 tak, hang'. Teh hing; to lead a virtuous life, 行德 hang tak. Hang teh; virtuous principles, 德之理 tak, chí 'lí. Teh chí lí; a virtuous face, but a wicked heart, 面善心惡 mín' shín' sam ok. Mien shen sin ngoh; virtuous herbs, 有德之草 'yau tak, chí 'ts'ò. Yú teh chí ts'áu, 有功力之草 'yau kung lik, chí 'ts'ò. Yú kung lih chí ts'áu, 勁草 king' 'ts'ò. King ts'áu.
 Virtuously 德 tak. Teh, 善 shín'. Shen, 依德 í tak. í teh.

Virtuousness 有德者 'yau tak, 'ché. Yú teh ché.
 Virulence } 惡毒 ok tuk. Nghoh tuh, 毒者 tuk,
 Virulency } 'ché. Tuh ché, 鳩者 sham 'ché. Chin
 ché, 重 chung². Chung; the virulence of his pen,
 佢嘅筆之利害 'k'ü ké' pat, chí lí' hoi², 他筆
 之利 't'á pat, chí lí'. T'á pih chí lí, 他筆之尖
 利 't'á pat, chí tsím lí'. T'á pih chí tsien lí.

Virulent 毒 tuk. Tuh, 惡毒 ok tuk. Nghoh tuh,
 有毒的 'yau tuk, tik. Yú tuh tih, 鳩 sham.
 Chin, 剛棱 kong ling. Káng lang; a virulent
 ulcer, 毒瘡 tuk, ch'ong. Tuh chw'áng, 瘡, fau.
 Fau, 瘡 kwái. Kwái, 癰 lai². Lí, 癰瘡 fai 'han.
 Fí hin; virulent poison, 鳩毒 sham tuk. Chin
 tuh; a virulent attack of fever, 熱毒之症 í,
 tuk, chí ching'. Jeh tuh chí ching; a virulent
 attack upon one's character, 賣臭人名 mái²
 ch'au' yan, meng, 賣醜人名 mái² ch'au' yan
 , meng, 毒攻人名 tuk, kung, yan, meng. Tuh
 kung jin ming.

Virulently 以毒心 'í tuk, sam. Í tuh sin, 毒 tuk,
 Tuh.

Virus, poison, 毒 tuk. Tuh; the virus of venereal
 ulcers, 疔毒 ting tuk. Ting tuh; the virus of
 the small-pox, 痘毒 tau² tuk. Tau tuh.

Vis, power, 力 lik. Lih; vis vitae, 生之力 shang
 chí lik. Sang chí lih, 行動之力 hang tung²
 chí lik. Hang tung chí lih.

Visage 貌 máu². Máu, 容貌 yung máu². Yung
 máu, 面容 mín² yung. Mien yung, 面貌 mín²
 máu². Mien máu, 面 mín². Mien, 臉面 'lím
 mín². Lien mien, 面目 mín² muk. Mien muh,
 像貌 tséung² máu². Siáng máu, 色 shik. Sih,
 形容 ying yung. Hing yung; an ugly visage,
 醜貌 'ch'au máu². Ch'au máu; a fine visage, 美
 貌 'mí máu². Mei máu; an angry visage, 怒色
 nò' shik. Nú sih; a happy visage, 喜色 'hí shik.
 Hí sih.

Vis-à-vis 面對面 mín² túi² mín². Mien túi mien,
 相對 séung túi². Siáng túi.

Viscera, the bowels, 腸 ch'éung. Ch'áng; the con-
 tents of the abdomen and thorax, 臟 tsong².
 Tsáng; the five viscera, 五臟 * 'ng tsong². Wú
 tsáng, 五管 'ng kún. Wú kwán, 五內 'ng noi².
 Wú nui, 五中 'ng chung. Wú chung.

Visceral 臟的 tsong² tik. Tsáng tih.

Viscerate, to, 挖出腸臟 wát, ch'ut, ch'éung tsong².
 Wáh ch'uh ch'áng tsáng.

Viscid 膠的 káu tik. Kiáu tih, 糰的 ch'í tik;
 viscid sap, 膠之液 káu chí yat. Kiáu chí yih.

Viscosity 糰者 ch'í 'ché, 膠者 káu 'ché. Kiáu
 ché.

Viscosity } 膠者 káu 'ché. Kiáu ché, 糰者 ch'í
 Viscousness } 'ché, 相糰者 séung ch'í 'ché, 相
 膠之性 séung káu chí sing'. Siáng kiáu chí
 sing.

Viscount, a, 子 'tsz. Tsz; rank or title of ditto, 子爵
 'tsz tséuk. Tsz tsioh.

* They are:—The heart, liver, stomach, lungs and kidneys,
 心, 肝, 脾, 肺, 腎.

Viscountess 子爵夫人 'tsz tséuk, fú, yan. Tsz
 tsioh fú jin.

Viscountship 子爵 'tsz tséuk. Tsz tsioh.

Viscous, glutinous, 膠的 káu tik. Kiáu tih; sticky,
 糰的 ch'í tik, 黏的 ch'í tik, 粘的 ním tik,
 Nien tih.

Viscus 臟 tsong². Tsáng.

Visé, seen, 見了 kín' 'liú. Kien liáu; to visé a pass-
 port, 給印文憑 k'ap, yan' man p'ang. Kih yin
 wan p'ang, 簽文憑 tsím man p'ang. Ts'ien
 wan p'ang, 簽路票 tsím lò' p'íú. Ts'ien lú
 p'íáu.

Vishnu 保物神名 'pò mat, shan, meng. Páu wuh-
 shin ming.

Visibility 顯者 'hín 'ché. Hien ché, 顯明 'hín
 ming. Hien ming, 顯然者 'hín ín 'ché. Hien
 jen ché, 可見者 'ho kín' 'ché. K'o kien ché, 可
 觀者 'ho kún 'ché. K'o kwán ché, 現者 ín' 'ché.
 Hien ché.

Visible, that can be seen, 睇得見 't'ai tak, kín', 見
 得出 kín' tak, ch'ut. Kien teh ch'uh, 睇得嘅
 't'ai tak, ké', 可見的 'ho kín' tik. K'o kien tih,
 可觀的 'ho kún tik. K'o kwán tih, 看得見
 hon' tak, kín'. K'an teh kien; apparent, manifest,
 顯 'hín. Hien, 顯然 'hín ín. Hien jen, 現 ín².
 Hien, 著現 ch'ü' ín². Ch'ü hien; clear, 明, ming.
 Ming; visible to the eye, 目可見的 muk, 'ho
 kín' tik. Muh k'o kien tih; visible form, 顯形
 'hín ying. Hien hing, 顯狀 'hín chong'. Hien
 chwáng, 有形 'yau ying. Yú hing, 有狀的 'yau
 chong' tik. Yú chwáng tih, 有形像 'yau ying
 tséung'. Yú hing siáng; the visible church, 可
 見之聖會 'ho kín' chí shing' úi². K'o kien chí
 shing hwui, 顯然之聖會 'hín ín chí shing'
 úi². Hien jen chí shing hwui; visible judgments,
 顯報 'hín pò'. Hien pú, 顯災 'hín tsoi. Hien
 tsái; the visible body, 顯體 'hín 't'ai. Hien t'í,
 形體 ying 't'ai. Hing t'í; ditto, according to the
 Buddhists, 色身 shik, shan. Sih shin; visible
 things, 有形之物 'yau ying chí mat. Yú
 hing chí wuh, 可見之情 'ho kín' chí ts'ing.
 K'o kien chí ts'ing; to become visible, 現出
 ín' ch'ut. Hien ch'uh, 得見 tak, kín'. Teh kien,
 現 ín². Hien, 始能見 'ch'í nang kín'. Ch'í
 nang kien.

Visibleness 顯者 'hín 'ché. Hien ché, 現者 ín' 'ché.
 Hien ché, 顯然者 'hín ín 'ché. Hien jen ché,
 明, ming. Ming, 可見者 'ho kín' 'ché. K'o kien
 ché.

Visibly 顯然 'hín ín. Hien jen, 顯 'hín. Hien, 明
 然, ming ín. Ming jen.

Vis interiae 阻動之力 'cho tung' chí lik. Tsú
 tung chí lih, 阻郁之力 'cho yuk, chí lik.

Vision, sight, 眼 'ngán. Yen, 目 muk. Muh, 見
 kín'. Kien; the faculty of seeing, 眼官 'ngán
 kún. Yen kwán, 目官 muk, kún. Muh kwán,
 視官 shí' kún. Shí kwán, 視司 shí' sz. Shí sz;
 an apparition, 怪像 kwái' tséung'. Kwái siáng,
 幻像 wán' tséung'. Hwán siáng, 幻景 wán'

'king. Hwán king, 異像 í tséung'. Í siáng; something imaginary, 幻 wán'. Hwán, 幻想 wán' séung. Hwán siáng, 幻見 wán' kín'. Hwán kien; the visions of a dream, 夢像 mung' tséung'. Mung siáng, 夢境 mung' 'king. Mung king, 夢幻 mung' wán'. Mung hwán, 夢見 mung' kín'. Mung kien; a revelation from God, a spiritual vision, 托夢 t'ok, mung'. T'oh mung, 默示 mak, shí'. Meh shí; a vision from heaven, 天啟 t'ín 'k'ai. T'ien k'í; a prophetic vision, 夢兆 mung' chiú'. Mung cháu; the field of vision, 眼界 'ngán kái'. Yen kiái, 見之界 kín' chí kái'. Kien chí kiái, 眼界 'ín kái'. Hien kiái; double vision, 雙見 shéung kín'. Shwáng kien; clear vision, 明眼 ming 'ngán. Ming yen, 明目 ming muk. Ming muh; to suit vision, 合視官 hōp, shí' kún. Hoh shí kwán.

Visional 幻見的 wán' kín' tik. Hwán kien tih, 幻想的 wán' séung tik. Hwán siáng tih.

Visionariness 幻 wán'. Hwán, 幻想者 wán' séung 'ché. Hwán siáng ché, 幻見之事 wán' kín' chí sz'. Hwán kien chí sz'.

Visionary 幻 wán'. Hwán, 幻想的 wán' séung tik. Hwán siáng tih, 夢想的 mung' séung tik. Mung siáng tih, 怪異 kwái' í. Kwái í, 妖怪的 jú kwái' tik. Yáu kwái' tih, 古怪的 'kú kwái' tik. Kú kwái' tih, 怪 kwái'. Kwái, 虛 hū. Hū, 捕風捉影 pò' fung chuk, 'ying. Pú fung chuh ying, 水中撈月 'shui chung láu üt. Shwui chung láu yueh; visionary appearances or things, 幻景 wán' 'king. Hwán king, 幻想之事 wán' séung chí sz'. Hwán siáng chí sz, 夢想之事 mung' séung chí sz'. Mung siáng chí sz, 夢幻之事 mung' wán' chí sz'. Mung hwán chí sz, 夢寐之事 mung' mí' chí sz'. Mung wí chí sz; visionary tales, 虛誕 hū tán'. Hū tán, 怪誕 kwái' tán'. Kwái tán; visionary plans or schemes, 幻計 wán' kai'. Hwán kí, 幻想 wán' séung. Hwán siáng, 虛計 hū kai'. Hū kí, 捕風捉影之計 pò' fung chuk, 'ying chí kai'. Pú fung chuh ying chí kí, 水中撈月之計 'shui chung láu üt, chí kai'. Shwui chung láu yueh chí kí; a visionary person, 幻想的 wán' séung tik. Hwán siáng tih, 虛想的 hū séung tik. Hū siáng tih.

Visionary, a, 幻想嘅 wán' séung ké, 夢想的 mung' séung tik. Mung siáng tih, 虛想者 hū séung 'ché. Hū siáng ché.

Visit, to, 拜 pái'. Pái, 探 t'ám'. T'án, 拜見 pái' kín'. Pái kien, 見 kín'. Kien, 拜客 pái' hák. Pái k'eh, 拜候 pái' hau'. Pái hau, 問候 man' hau'. Wan hau, 問安 man' on. Wan ngán, 參見 ts'ám kín'. Ts'án kien, 叩見 k'au' kín'. K'au kien; ditto a superior, 謁 ít. Yeh, 謁見 ít, kín'. Yeh kien, 謁拜 ít, pái'. Yeh pái; to go to visit, 往拜 'wong pái'. Wáng pái, 去探 hū' t'ám'. K'ü t'án, 往候 'wong hau'. Wáng hau; to visit a friend, 探朋友 t'ám' p'ang 'yau. T'án p'ang yú, 拜候朋友 pái' hau' p'ang 'yau. Pái hau p'ang yú;

to visit one's relatives, 探親戚 t'ám' ts'an ts'ik. T'án ts'in ts'ih, 探望親戚 t'ám' mong' ts'an ts'ik. T'án wáng ts'in ts'ih, 拜見親戚 pái' kín' ts'an ts'ik. Pái kien ts'in ts'ih; to visit in return, 回拜 'úi pái'. Hwui pái, 答拜 táp, pái'. Táh pái; to neglect to visit, 失候 shat, hau'. Shih hau, 忘答拜 mong' táp, pái'. Wáng táh pái; to visit the foundation [of a city &c.], 畧基趾 léuk, kí 'chí. Lioh kí chí; to visit a territory, 去睇地方 hū' 't'ai tí' fong, 畧地 léuk, tí'. Lioh tí; to visit one another, 相拜 séung pái'. Siáng pái, 相見 séung kín'. Siáng kien, 交拜 káu pái'. Kiáu pái; to visit a ship, 去見船 hū' kín' shün. K'ü kien ch'uen; to visit the sick, 見病人 kín' peng' yan. Kien ping jin, 探病人 t'ám' peng' yan. T'án ping jin; to visit with sickness, 降疾 kong' tsat. Kiáng tsih; to visit with plague, 降以瘟疫 kong' 'i wan yik. Kiáng í wan yih; to visit with divine judgment, 降災 kong' tsoi. Kiáng tsái; to visit in mercy, 可憐 'ho lín. K'o lien; to visit in wrath, 怒施 nò' shí. Nú shí, 怒降 nò' kong'. Nú kiáng.

Visit, to keep up the interchange of civilities and salutations, 迎送 ying sung'. Ying sung, 往來 'wong loi. Wáng lái.

Visit, a, 拜 pái'. Pái, 拜者 pái' 'ché. Pái ché, 拜候者 pái' hau' 'ché. Pái hau ché, 拜見者 pái' kín' 'ché. Pái kien ché, 見者 kín' 'ché. Kien ché; to pay a ditto, 拜候 pái' hau'. Pái hau, 拜見 pái' kín'. Pái kien, 問候 man' hau'. Wan hau; to return a visit, 回拜 'úi pái'. Hwui pái, 答拜 táp, pái'. Táh pái; a visit to the court, 朝拜 'ch'íu pái'. Ch'áu pái, 朝見 'ch'íu kín'. Ch'áu kien, 陛見 pái' kín'. Pí kien, 叩闕 k'au' fan. K'au hwan; a newly married wife's visit to her parents, 回門 'úi mún. Hwui mun, 回家 'úi ká. Hwui kiá, 歸寧 kwai' ning. Kwei ning; to receive a visit, 接見 tsíp, kín'. Tsiéh kien; to neglect a visit, 失候 shat, hau'. Shih hau, 失拜 shat, pái'. Shih pái, 欠候 hím' hau'. K'ien hau; an inspection, 巡 ts'un. Siun.

Visitable 可見 'ho kín'. K'o kien, 可拜 'ho pái'. K'o pái.

Visitant 拜候者 pái' hau' 'ché. Pái hau ché, 拜客 pái' hák. Pái k'eh; a visitor, 客 hák. K'eh.

Visitation, the act of visiting, 拜候 pái' hau'. Pái hau, 拜者 pái' 'ché. Pái ché, 拜候者 pái' hau' 'ché. Pái hau ché; inspection, 巡 ts'un. Siun, 巡察 ts'un ch'át. Siun ch'áh, 巡查 ts'un 'ch'á. Siun ch'á, 盤察 p'un ch'át. Pw'án ch'áh, 訪察 'fong ch'át. Fáng ch'áh; the visitations of heaven, 天降之災 t'ín kong' chí tsoi. T'ien kiáng chí tsái, 天降之禍 t'ín kong' chí wo'. T'ien kiáng chí ho; exhibition of divine goodness, 天降之恩 t'ín kong' chí yan. T'ien kiáng chí ngan, 天降之福 t'ín kong' chí fuk. T'ien kiáng chí fuh.

Visitatorial 巡的 ts'un tik. Siun tih, 巡查的 ts'un 'ch'á tik. Siun ch'á tih; visitatorial power,

巡察之權 ts'un ch'át, chí k'un. Siun ch'áh chí k'uen.

Visited 探過 t'am' kwo'. T'an kwo, 拜了 pái' 'liú. Pái liáu, 拜見了 pái' kín' 'liú. Pái kien liáu, 拜候了 pái' hau' 'liú. Pái hau liáu; inspected, 見了 kín' 'liú. Kien liáu; ditto, as with suffering or mercy, 降了 kong' 'liú. Kiáng liáu.

Visiting 探 t'am'. T'an, 拜 pái'. Pái, 拜見 pái' kín'. Pái kien, 拜候 pái' hau'. Pái hau; ditto a superior, 謁 it. Yeh; a visiting card, 拜帖 pái' t'íp. Pái t'ieh, 名帖 meng t'íp. Ming t'ieh, 刺 ts'z'. Ts'z'; a visiting card sent in by an inferior, 手本 'shau pún. Shau pun; a single ditto, 單帖 tán t'íp. Tán t'ieh; complete ditto, 全帖 ts'un t'íp. Ts'uen t'ieh; to send in a visiting card, 投帖 t'au t'íp. T'au t'ieh, 投刺 t'au ts'z'. T'au ts'z, 傳帖 ch'ün t'íp. Ch'uen t'ieh; rules of visiting, 交接儀容 káu tsíp, í yung. Kiáu tsieh í yung.

Visitor, one who comes or goes to see another, 拜候者 pái' hau' 'ché. Pái hau ché, 客 hák. K'eh, 賓 pan. Pin, 賓 pan. Pin, 旅客 'lū hák. Lū k'eh, 人客 yan hák. Jin k'eh; a lady visitor, 帶客 t'ong hák. T'áng k'eh; a receive a visitor, 接客 tsíp, hák. Tsieh k'eh; to refuse to see a visitor, 謝客 tsé' hák. Sié k'eh, 擋客 'tong hák. Táng k'eh; a superior authorized to visit an institution &c. &c., 巡官 ts'un kún. Siun kwán.

Visitorial, see Visitatorial.

Visne 隣處 lun ch'ü'. Lín ch'ü.

Visor 盛籠 kw'ai lung, 盛孔 kw'ai 'hung. Kw'ei k'ung; a mask, 笑面 siú' mín'. Siáu mien.

Vista, a view or prospect through an avenue, 通景 t'ung 'king. T'ung king, 蔭路之通景 yam' lò' chí t'ung 'king. Yin lú chí t'ung king; the trees or other things that form an avenue, 蔭路 yam' lò'. Yin lú.

Visual, pertaining to sight, 見的 kín' tik. Kien tih, 眼官的 'ngán kún tik. Yen kwán tih; the visual nerve, 眼系 'ngán hai'. Yen hí; a visual angle, 視觚 shí' kú. Shí kú; the visual line, 視之線 shí' chí sín'. Shí chí sien; visual point, 射會之處 shé' úi' chí ch'ü'. Shié hwui chí ch'ü; visual ray, 視之射 shí' chí shé'. Shí chí shié.

Vital 生嘅 shang ké', 活的 út, tik. Hwoh tih, 生活的 shang út, tik. Saug hwoh tih, 有活的 'yau út, tik. Yú hwoh tih, 有血氣的 'yau hüt, hí tik. Yú hiueh k'í tih, 有生命的 'yau shang meng' tik. Yú sang ming tih, 有活動的 'yau út, tung' tik. Yú hwoh tung tih; contributing to life, 保命的 'pò meng' tik. Páu ming tih; the vital air, 養生之氣 'yéung shang chí hí'. Yáng sang chí k'í, 衛氣 'yéung hí'. Yáng k'í; vital functions, 血氣之運動 hüt, hí' chí wan' tung'. Hiueh k'í chí yun tung; the vital spirits, 生活之氣 shang út, chí hí'. Sang hwoh chí k'í, 生活之神 shang út, chí shan. Sang hwoh chí shin; of vital importance, 最要 tsui' iú'. Tsui

yáu, 第一緊要 tai' yat, 'kan iú'. Tí yih kin yáu, 至緊要 chí' 'kan iú'. Chí kin yáu.

Vitality 生之理 shang chí lí. Sang chí lí; the act of living, 活動 út, tung'. Hwoh tung; animation, 有生命者 'yau shang meng' 'ché. Yú sang ming ché, 生命 shang meng'. Sang ming.

Vitalization 俾牛命 'pi shang meng'. Pí sang ming, 賜生命者 ts'z' shang meng' 'ché. Ts'z sang ming ché, 賦以生之理 fú' í shang chí lí. Fú í sang chí lí.

Vitalize, to, 俾生命 'pi shang meng'. Pí sang ming, 賜生命 ts'z' shang meng'. Ts'z sang ming, 賦以生命 fú' í shang meng'. Fú í sang ming.

Vitally, in such a manner as to give life, 俾生的 'pi shang tik. Pí sang tih; essentially, 最多 tsui' to. Tsui to, 最要 tsui' iú'. Tsui yáu, 至緊要的 chí' 'kan iú' tik. Chí kin yáu tih.

Vitals 命門 meng' mún. Ming mun; to attack the vitals, 攻命門 kung meng' mún. Kung ming mun; to enter the vitals, 入命門 yap, meng' mún. Yih ming mun.

Vitiate, to contaminate, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 汚穢 ú wai'. Wú wei, 玷辱 tím' yuk. Tien juh, 玷污 tím' ú. Tien wú; to deprave, 壞 wái'. Hwái, 敗 pái'. Pái; to vitiate the taste, 敗味 pái' mí'. Pái wí; to impair the value of, 整低 'ching tai. Ching tí.

Vitiated 邪 ts'é. Sié, 壞了 wái' 'liú. Hwái liáu, 敗了 pái' 'liú. Pái liáu; rendered impure, 整低了 'ching tai' liú. Ching tí liáu, 摺低了 k'au tai' liú. K'ü tí liáu; vitiated manners, 頹風 t'úi fung. T'úi fung, 邪俗 ts'é tsuk. Sié suh, 淫風 yam fung. Yin fung; a vitiated doctrine, 邪教 ts'é káu'. Sié kiáu.

Vitiating 整污 'ching ú. Ching wú, 污穢 ú wai'. Wú wei; depraving, 壞 wái'. Hwái, 敗 pái'. Pái; rendering of no validity, 使爲無用 'sz wai, mò yung'. Shí wei wú yung, 俾爲無用 'pi wai, mò yung'. Pí wei wú yung; vitiating doctrine, 病世之教 peng' shai' chí káu'. Ping shí chí kiáu, 病世之學 peng' shai' chí hok. Ping shí chí hioh.

Vitiation, contamination, 整污 'ching ú. Ching wú, 玷污者 tím' ú 'ché. Tien wú ché, 玷辱 tím' yuk. Tien juh; corruption, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái, 邪 ts'é. Sié.

Vitiosity 邪僻 ts'é p'ik. Sié p'ih, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái.

Vitious 邪 ts'é. Sié, 劣 lüt. Liueh; a vitious mind, 邪心 ts'é sam. Sié sin; a vitious man. 邪僻之人 ts'é p'ik, chí yan. Sié p'ih chí jin, 邪心之人 ts'é sam, chí yan. Sié sin chí jin; vitious language, 敗壞嘅話頭 pái' wái' ké wá' t'au, 邪說 ts'é shüt. Sié shwoh.

Vitiouslyness, see Viciousness.

Vitreo-electricity 陽電氣 yéung tín' hí'. Yáng tien k'í.

Vitreous 玻璃的 po lí tik. Po lí tih, 玻璃嘅 po lí ké, 琉 lau. Liú; the vitreous humor, 大房

水 tái' fong 'shui. Tá fáng shwui, 璃水 lí 'shui.
 Lí shwui; vitreous substance, 玻璃物 po lí mat.
 Po lí wuh, 琉璃 lau lí. Liú lí.
 Vitreousness 玻璃的 po lí tik. Po lí tih, 琉璃者 lau lí 'ché. Liú lí ché.
 Vitrescence 可變成玻璃 'ho pín' shing po lí.
 K'o pien ching po lí.
 Vitrescent, tending to become glass, 噲變成玻璃 'úi pín' shing po lí; capable of being formed into glass, 可變成玻璃 'ho pín' shing po lí.
 K'o pien ching po lí.
 Vitrefaction 變成玻璃者 pín' shing po lí 'ché.
 Pien ching po lí ché, 變成玻璃之事 pí' shing po lí chí sz'. Pien ching po lí chí sz', 鑄成玻璃 chū' shing po lí. Chú ching po lí.
 Vitrifiable } 可變成玻璃 'ho pín' shing po lí.
 Vitrificable } K'o pien ching po lí.
 Vitrification, see Vitrefaction.
 Vitriform 玻璃形的 po lí ying tik. Po lí hing tih, 琉璃形的 lau lí ying tik. Liú lí hing tih, 似玻璃 'ts'z po lí. Sz po lí, 類乎玻璃 lui' ú po lí. Lui hú po lí.
 Vitrify, to, 變成玻璃 pín' shing po lí. Pien ching po lí, 化成玻璃 fá' shing po lí. Hwá ching po lí.
 Vitriol, blue ditto, 膽礬 'tám fán. Tán fán, 硫銅 lau t'ung. Liú t'ung; green ditto, 青礬 'ts'eng fán. Ts'ing fán, 綠礬 luk fán. Luh fán, 硫鐵 lau t'it. Liú t'ieh; red ditto, 紅硫鐵 hung lau t'it. Hung liú t'ieh; white ditto, 硫白鉛 lau pák ün. Liú peh yuen; oil of vitriol, see Acid and Sulphuric acid.
 Vitriolate, to, 摺以硫 k'au í lau. K'ü í liú.
 Vitriolation 摺以硫之事 k'au í lau chí sz'. K'ü í liú chí sz'.
 Vitriolic 礬的 fán tik. Fán tih; vitriolic acid, see Sulphuric acid.
 Vitriolization, see Vitriolation.
 Vitriolize, to, 摺以硫 k'au í lau. K'ü í liú.
 Vituline 牛仔的 ngau 'tsai tik, 牛仔肉的 ngau 'tsai yuk tik.
 Vituperate, to blame, 斥 ch'ik. Ch'ih, 責罵 chák, má'. Tseh má, 斥責 ch'ik, chák. Ch'ih tseh, 貶責 'pín chák. Pien tseh, 貶 'pín. Pien, 訶責 ho chák. K'o tseh.
 Vituperation 責罵者 chák, má' 'ché. Tseh má ché, 貶責 'pín chák. Pien tseh, 斥責者 ch'ik, chák 'ché. Ch'ih tseh ché.
 Vituperative 責罵嘅 chák, má' ké', 斥責的 ch'ik, chák tik. Ch'ih tseh tih, 貶責的 'pín chák, tik. Pien tseh tih.
 Vivace 快活 fáí' út. Kw'ái hwoh.
 Vivacious 快活 fáí' út. Kw'ái hwoh, 輕快 heng fáí'. K'ing kw'ái, 好爽 'hò 'shong. Háu shwáng, 快巧 fáí' 'háu. Kw'ái k'íáu; sportive, 好戲 hò hí'. Háu hí, 好快樂 hò fáí' lok. Háu kw'ái loh; a vivacious temper, 快活之性 fáí' út, chí sing'. Kw'ái hwoh chí sing, 快活之心 fáí' út, chí sam. Kw'ái hwoh chí sin.

Vivaciously 以快活 'í fáí' út. Í kw'ái hwoh.
 Vivacity 快活 fáí' út. Kw'ái hwoh, 輕快者 heng fáí' 'ché. K'ing kw'ái ché, 好爽者 hò 'shong 'ché. Háu shwáng ché, 活動 út, tung'. Hwoh tung, 活氣 út, hí'. Hwoh k'í; vivacity of colors, 光閃 kwong 'shím. Kwáng shen.
 Vivary, a pond, 塘 t'ong. T'áng; a park, 園 yau'. Yú.
 Vivat regina! 願君主享長壽 ün' kwan 'chü 'héung 'ch'éung shau'. Yuen kiun chú hiáng ch'áng shau, 願君主享高壽 ün' kwan 'chü 'héung 'kò shau'. Yuen kiun chú hiáng káu shau.
 Vivat rex! 願王萬歲 ün' wong mán' sui'. Yuen wáng wán sui, 山呼萬歲 shán hú mán' sui'. Shán hú wán sui.
 Viva voce 以口言 'í 'hau ín. Í k'au yen, 口話 'hau wá'. K'au hwá.
 Vive, long live, 願享長命 ün' 'héung 'ch'éung meng'. Yuen hiáng ch'áng ming; vive le roi! long live the king, 願王萬歲 ün' wong mán' sui'. Yuen wáng wán sui; on the qui vive, 悚然 'sung ín. Sung jen.
 Vives 馬症 'má ching'. Má ching.
 Vivianite 術鐵 kwong t'it. Kwáng t'ieh.
 Vivid, lovely, 快活 fáí' út. Kw'ái hwoh, 活潑 út, p'út. Hwoh p'oh, 生動 shang tung'. Sang tung, 活動 út, tung'. Hwoh tung; bright, 光閃 kwong 'shím. Kwáng shen, 光 kwong. Kwáng, 閃 'shím. Shen; vivid colors, 活色 út, shik. Hwoh sih, 光閃 kwong 'shím. Kwáng shen, 彩色 'ts'oi shik. Ts'ái sih; vivid green, 綠活活 luk út, út. Luh hwoh hwoh, 閃閃綠 'shím 'shím luk. Shen shen luh; vivid blue, 藍活活 lám út, út. Lán hwoh hwoh, 閃閃藍 'shím 'shím lám. Shen shen lán; a vivid flash of lightning, 閃電 'shím tín'. Shen tien; a vivid description, 寫得活動 'sé tak, út, tung'. Sié teh hwoh tung.
 Vividly, with life, 快活 fáí' út. Kw'ái hwoh, 活動 út, tung'. Hwoh tung; with strength, 力 lik. Lih, 濃 nung. Nung; in bright colors, 活色 út, shik. Hwoh sih, 閃色 'shím shik. Shen sih, 光色 kwong shik. Kwáng sih; to describe vividly, 寫得生動 'sé tak, shang tung'. Sié teh sang tung, 講得活動 'kong tak, út, tung'. Kiáng teh hwoh tung.
 Vividness, } sprightliness, 快活 fáí' út. Kw'ái hwoh,
 Vividity, } 快活者 fáí' út 'ché. Kw'ái hwoh ché, 活潑者 út, p'út, 'ché. Hwoh p'oh ché; life, 生活 shang út. Sang hwoh, 活 út. Hwoh; strength, 力 lik. Lih; brightness, 光 kwong. Kwáng, 閃閃 'shím 'shím. Shen shen, 活 út. Hwoh; the vividness of description, 活動之筆 út, tung' chí pat. Hwoh tung chí pih, 寫得活動 'sé tak, út, tung'. Sié teh hwoh tung.
 Vivificate, to give life to, 活 út. Hwoh, 俾生 'pí shang. Pí sang, 俾得生 'pí tak, shang. Pí teh sang, 賜生 ts'z' shang. Ts'z' sang; to animate, 鼓動 'kú tung'. Kú tung.

Vivification 復活者 fuk, út, 'ché. Fuh hwoh ché, 活者 út, 'ché. Hwoh ché, 俾活者 'pí út, 'ché. Pí hwoh ché, 致活者 chí út, 'ché. Chí hwoh ché; see Revivification.

Vivificative 俾生的 'pí shang tik, 致活的 chí út, tik. Chí hwoh tih, 使活的 'sz út, tik. Shí hwoh tih.

Vivified 俾了生 'pí 'liú shang, 使了活 'sz 'liú út, Shí liáu hwoh, 致了活 chí 'liú út, Chí liáu hwoh, 活潑 út, p'út, Hwoh p'oh.

Vivify, to, 活 út, Hwoh, 俾得生動 'pí tak, shang tung'. Pí teh sang tung, 致活 chí út, Chí hwoh, 使活 'sz út, Shí hwoh, 使活動 'sz út, tung'. Shí hwoh tung, 鼓動 'kú tung'. Kú tung.

Vivifying 活 út, Hwoh, 俾活的 'pí út, tik, Pí hwoh tih, 俾得生 'pí tak, shang. Pí teh sang, 致活的 chí út, tik, Chí hwoh tih, 賜生的 ts'z shang tik, Ts'z sang tih; the vivifying principle of nature, 網緼 yan wan. Yin yun, 氤氲 yan wan. Yin yun, 直 yau. Yú, 氣行 hí hang. K'í hang.

Viviparous 胎生的 't'oi shang tik, T'ai sang tih.

Vivisection 生剖 shang 'p'au. Sang p'au.

Vixen 惡婦 ok, 'fú. Ngoh fú, 惡女 ok, 'nū. Ngoh nū.

Vixenly 好嗌交的 hò 'ái' káu tik,

Viz, videlicet, 即係 tsik, hai'. Tsih lí, 即是 tsik, shí'. Tsih shí.

Vizard, see Visor.

Vizard, to mask, 帶笑面 tái 'siú' mín'. Tái siáu mien.

Vizier, grand ditto, 拜相 pái' séung'. Pái siáng.

Vocable, a sword, 言 ín. Yen, 字 tsz'. Tsz, 語 'ü. Yú.

Vocabulary 小字典 'siú tsz' 'tín. Siáu tsz tien, 小字彙 'siú tsz' lui'. Siáu tsz lui; phonetic ditto, 分韻 fan wan'. Fan yun, 合韻 hòp, wan'. Hoh yun.

Vocabulist 作小字典者 tsok, 'siú tsz' 'tín 'ché. Tsoh siáu tsz tien ché.

Vocal 口話 'hau wá' ké, 口聲的 'hau shing tik, K'au shing tih, 音的 yam tik, Yin tih, 聲音的 shing yam tik, Shing yin tih; vocal music, 唱 ch'éung'. Ch'áng, 歌 ko. Ko, 唱音 ch'éung' yam. Ch'áng yin; vocal organ, 口鉗 'hau k'ím. K'au k'ien; vocal prayer, 口嘸禱 'hau ké' k'í 'tò, 口聲之禱 'hau shing chí 'tò. K'au shing chí táu; vocal ability, 唱才 ch'éung' ts'oi. Ch'áng ts'ái, 唱音之才 ch'éung' yam chí ts'oi. Ch'áng yin chí ts'ái; a vocal performer, 唱者 ch'éung' 'ché. Ch'áng ché, 歌者 ko 'ché. Ko ché, 謳者 au 'ché. Ngau ché, 謳歌者 au ko 'ché. Ngau ko ché.

Vocal, among the Rom. Catholics, 有投名之權者 'yau 't'au meng chí k'ün 'ché. Yú 't'au ming chí k'ien ché.

Vocalic 聲音的 shing yam tik, Shing yin tih.

Vocalist, a public singer, 公唱者 kung ch'éung' 'ché. Kung ch'áng ché, 公歌者 kung ko 'ché. Kung ko ché.

Vocalize, to form into voice, 俾出聲 'pí ch'ut, shing, 使出音 'sz ch'ut, yam. Shí ch'uh yin, 使有聲 'sz 'yau shing. Shí yú shing.

Vocally, with an audible sound, 以聲音 'í shing yam. Í shing yin; in words, 以口話 'í 'hau wá'. Í k'au hwá, 以口言 'í 'hau ín. Í k'au yen, 講出 'kong ch'ut. Kiáng ch'uh, 言出 ín ch'ut. Yen ch'uh, 說出 shüt, ch'ut. Shwoh ch'uh.

Vocation, a calling by the will of God, 以上帝之旨被召 'í Shéung' tái chí chí pí chiú'. Í Sháng tí chí chí pí cháu; a calling, 事業 sz' íp. Sz nieh, 業 íp. Nieh.

Vocative 喊的 hám' tik, Hien tih, 呼的 fú tik, Hú tih; the vocative case, 呼之座 fú chí tso'. Hú chí tso, 名字第五座 meng' tsz' tái 'ng tso'. Ming tsz tí wú tso.

Vociferate, to, 誼譁 hün wá. Hiuen hwá, 喧嘩 hün wá. Hiuen hwá, 囂 hiú. Hiáu, 喊 hám'. Hien, 呼喊 fú hám'. Hú hien, 叫喊 kiú' hám'. Kiáu hien, 咆哮 p'áu háu. P'áu hiáu, 呼號 fú hò. Hú háu, 號呶 hò ná. Háu ná, 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu, 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu, 嚷鬧 yéung' náu'. Jáng náu, 誼鬧 hün náu'. Hiuen náu, 喧鬧 hün náu'. Hiuen náu, 囂暑 háu puk, Hiáu puh, 囂噴 wok, tsik. Hwoh tsih, 叱咤 ch'ik, chák. Ch'ih tseh, 揚聲 yéung shing. Yáng shing.

Vociferation 誼譁 hün wá. Hiuen hwá, 喧嘩者 hün wá 'ché. Hiuen hwá ché, 嘲嘈 lò ts'ò, 喧呶者 hün ná 'ché. Hiuen ná ché, 大喊 tái' hám'. Tá hien, 謹囂 fún hiú. Hwán hiáu, 囂者 hiú 'ché. Hiáu ché, 大吵鬧 tái' ch'áu' náu'. Tá ch'áu náu.

Vociferous 喧嘩嘅 hün wá ké, 吵鬧的 ch'áu' náu' tik. Ch'áu náu tih, 咆哮的 p'áu háu tik, P'áu hiáu tih, 大喊的 tái' hám' tik, Tá hien tih, 叫喊的 kiú' hám' tik, Kiáu hien tih, 呼喊的 fú hám' tik, Hú hien tih.

Vociferously 以誼譁 'í hün wá. Í hiuen hwá, 喧嘩的 hün wá tik. Hiuen hwá tih, 以囂鬧 'í hiú náu'. Í hiáu náu, 以吵鬧 'í ch'áu' náu'. Í ch'áu náu.

Vogue, temporary mode, 通行 t'ung hang. T'ung hang, 時尚 shí shéung'. Shí sháng, 時欸 shí 'fún. Shí kw'án, 時法 shí fát, Shí fáh; the fashion of people at any particular time, 時欸 shí 'fún. Shí kw'án, 時派 shí p'ái'. Shí p'ái, 時式 shí shik. Shí shih, 時樣 shí yéung'. Shí yáng; to be in vogue, 通行 t'ung hang. T'ung hang, 時派嘅 shí p'ái' ké, 時欸的 shí 'fún tik, Shí kw'án tih; not in vogue, 唔通行 m t'ung hang, 不合時欸 pat, hòp, shí 'fún. Puh hoh shí kw'án, 不合時尚 pat, hòp, shí shéung'. Puh hoh shí sháng, 不依時規 pat, í shí kw'ái. Puh í shí kwei.

Voice 聲 shing. Shing, 聲音 shing yam. Shing yin, 口音 'hau yam. K'au yin, 聲氣 shing hí. Shing k'í; a deep voice, 沉聲 ch'am shing. Ch'in shing; a high voice, 高聲 hò shing. Káu

shing; a low voice, 低聲 tai shing. Tí shing, 下氣 há' lí. Hiá k'í; a soft or gentle voice, 細聲 sai' shing. Sí shing, 幼聲 yau' shing. Yú shing, 幼細之聲 yau' sai' chí shing. Yú sí chí shing; a rough voice, 聲破 shing p'o'. Shing p'o', 嘎聲 shá' shing, 粗聲 ts'ò shing. Ts'ú shing; the voice broken, 聲嘎 shing shá', 嘎 shá', 轉聲 'chün shing. Chuen shing, 喝嘶 hot, sét. Hoh sáh; a sonorous voice, 朗聲 'long shing. Láng shing, 亮聲 léung' shing. Liáng shing, 清朗之聲 ts'ing 'long chí shing. Ts'ing láng chí shing, 清亮之聲 ts'ing léung' chí shing. Ts'ing liáng chí shing; a melodious voice, 和聲 wo shing. Ho shing; not in voice, 無聲 mò shing. Wú shing; the voice of the conscience, 良心之聲 léung sam chí shing. Liáng sin chí shing; the inward voice, 心內話 sam noi' wá'. Sin nui hwá, 心內之聲 sam noi' chí shing. Sin nui chí shing, 五內之話 'ng noi' chí wá'. Wú nui chí hwá, 五內之言 'ng noi' chí ín. Wú nui chí yen; I have no voice in it, 唔關我事 m kwán 'ngo sz', 余不能理之, ü pat, nang' lí chí. Yú puh nang lí chí; imitate my voice, 跟住我口講 kan chü' 'ngo 'hau 'kong. Kan chü wo k'au kiáng; the voice of a multitude, 哄 hung'. Hung, 呶 hung. Hiung, 呶 ling. Ling, 呶呶 wong háp. Hwáng hiáh, 呶 ho. Ho, 呶呶 k'ap, k'ap. Kih kih; the voice of a bird, 鳥聲 'niú shing. Niáu shing, 嘍嘍 lau lui'. Lau lí, 嘍 lui'. Lí; ditto of a crane, 嘍嘍 liú lui'. Liáu lí; voice of weeping, 哭聲 huk shing. Kuh shing; a loud voice, 大聲 tái' shing. Tá shing; to raise the voice, 舉聲 'kü shing. Kü shing, 揚聲 yéung shing. Yáng shing; a vote, 保舉之聲 'pò 'kü chí shing. Páu kü chí shing; to raise one's voice on behalf of, 爲事講 wai' sz' kong. Wei sz kiáng, 爲事言 wai' sz' ín. Wei sz yen; the voice of the Lord, 主之命 'chü chí meng'. Chü chí ming, 主之言 'chü chí ín. Chí chí yen.

Voice, to regulate the tone of, 調 t'íu. T'íau, 定音 teng' yam. Ting yin; to rumor, 傳言 ch'ün ín. Ch'uen yen.

Voiced 調過 t'íu kwo'. T'íau kwo, 調過音 t'íu kwo' yam. T'íau kwo yin; furnished with a voice, 有聲音 'yau shing yam. Yú shing yin.

Voiceless 無投名之權 mò t'au meng chí k'ün. Wú t'au ming chí k'üen, 未有保舉之權 mí' 'yau 'pò 'kü chí k'ün. Wí yú páu kü chí k'üen; 症 á. Yá, 啞 á. Yá.

Voicing 調音 t'íu yam. T'íau yin.

Void, not occupied with visible matter, 空 hung. K'ung, 虛 hū. Hū, 空虛 hung hū. K'ung hū, 寥落 liú lok. Liáu loh, 全空 ts'ün hung. Ts'üen k'ung, 空曠 hung fong'. K'ung kwáng, 荒 fong. Hwáng, 曠 fong'. Kwáng, 沒有甚麼 mút, 'yau sham' mo. Muh yú shin mo, 迴 kwíng. Hiung, 沈寥 üt, liú. Hiueh liáu, 嘿 ngok. Ngoh, 囿 wang. Hwáng, 豁闊 kút, há'. Kwoh

hiá; a void space, a vacuum, 清空 ts'ing hung. Ts'ing k'ung; void of, 有 'mò, 無 mò. Wá, 沒有 mút, 'yau. Muh yú, 未有 mí' 'yau. Wí yú, 不有 pat, 'yau. Puh yú; void of sense, 有意 'mò í', 無意思 mò í' sz. Wú í sz; void of reason, 無道無理 mò tò' mò 'lí. Wú tau wú lí; void of love, 無愛 mò oi'. Wú ngái, 無愛情 mò oi' ts'ing. Wú ngái ts'ing; void of truth, 唔真 m chan, 不真 pat, chan. Puh chin; void of proof, 無憑無據 mò p'ang mò kü'. Wú p'ang wú kü; void of learning, 無知 mò chí'. Wú chí, 黠闇 'hám 'òm. K'an ngán; void of offence, 無害 mò hoi'. Wú hái; null and void, 廢 fai'. Fei, 廢了 fai' 'liú. Fei liáu, 無用 mò yung'. Wú yung; to make null and void, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí, 革除 kák, ch'ü. Keh ch'ü; having no incumbent, 曠缺 fong' küt. Kwáng kiueh.

Void, to, 空 hung'; to leave, 離去 lí hū'. Lí k'ü; to emit, 出 eh'ut. Ch'uh; to vacate, 搬空 pún hung. Pwán k'ung; to annul, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí; to void by the stool, 出恭 ch'ut, kung. Ch'uh kung; to void by the mouth, 吐口 t'ò 'hau. T'ú k'au, 吐出 t'ò ch'ut. T'ú ch'uh; to void, as a vessel, 倒出 'tò ch'ut. Táu ch'uh; to void spittle, 吐口水 t'ò 'hau 'shui. T'ú k'au shwui, 呸 p'at. P'ih, 唾 t'ò. T'ò; the silkworm voids the silk, 蠶吐絲 tsám t'ò' sz. Ts'an t'ú sz. Voidable, that may be annulled, 可廢弛 'ho fai' 'ch'í. K'o fei shí, 廢弛得 fai' 'ch'í tak. Fei shí teh.

Voidance, the act of emptying, 倒出者 'tò ch'ut, 'ché. Táu ch'uh ché, 倒出之事 'tò ch'ut, chí sz'. Táu ch'uh chí sz; the act of ejecting from a benefice, 黜職 chut, chik. Chuh chih, 革職 kák, chik. Keh chih; vacancy, 曠缺 fong' küt. Kwáng kiueh; evasion, 閃避 'shím pí'. Shen pí; Subterfuge, which see.

Voided, as excrements, 出了 ch'ut, 'liú. Ch'uh liáu; ditto, as a vessel, 倒出了 'tò ch'ut, 'liú. Táu ch'uh liáu, 倒空了 'tò hung 'liú. Táu k'ung liáu; ditto, as a house, 搬空了 pún hung 'liú. Pwán k'ung liáu.

Voider, a, 肉碎籃 yuk, sui' lám. Jui sui lán, 肉屑籃 yuk, sít, lám. Juh sieh lán; one who nullifies, 廢弛者 fai' 'ch'í 'ché. Fei shí ché.

Voiding, ejecting, 革 kák. Keh, 黜 chut. Chuh; evacuating, 倒出 'tò ch'ut. Táu ch'uh, 出 ch'ut. Ch'uh, 空 hung. K'ung; declaring void, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí; quitting, 離 lí. Lí, 搬空 pún hung. Pwán k'ung.

Voidness, emptiness, 空者 hung 'ché. K'ung ché, 虛者 hū 'ché. Hū ché, 空虛 hung hū. K'ung hū; nullity, 廢物 fai' mat. Fei wuh, 無用 mò yung'. Wú yung.

Voire dire 預誓之稱 üt shai' chí ch'ing. Yú shí chí ch'ing.

Voiture carriage, 車 kú. Kú.

Volant, flying, 飛的 fí tik. Fí tih; nimble, 快捷 fá' tsít. Kw'ái tsieh, 敏捷 'man tsít. Min tsieh.

Volatile, flying, 飛 *fī*. *Fī*; capable of wasting away or of easily passing into the æriform state, 易洩氣的 *í sít, hí tik*. *Í sieh k'í tih*, 易洩出的 *í sít, ch'ut, tik*. *Í sieh ch'uh tih*; lively, 快活 *fái út*. *Kw'ái hwoh*, 輕快 *heng fáí*. *K'ing kw'ái*; flighty, fickle, 浮 *fau*. *Fau*, 輕浮 *heng fáu*. *K'ing fau*, 浮動 *fau tung*. *Fau tung*, 輕薄 *heng pok*. *K'ing poh*, 挑達 *t'íu t'át*. *T'íau t'áh*, 茶芽 *t'ò máu*. *T'ú máu*; a volatile book, 浮書 *fau shū*. *Fau shū*; a volative salt, 易洩氣之鹽 *í sít, hí chí ím*. *Í sieh k'í chí yen*; to make volatile, 煽其氣 *pik, k'í hí*. *Pih k'í k'í*; a volative humor, 浮心 *fau sam*. *Fau sin*, 浮性 *fau sing*. *Fau sing*.

Volatileness } 易洩氣者 *í sít, hí 'ché*. *Í sieh k'í*
Volatility } *ché*, 易洩氣之性 *í sít, hí chí sing*. *Í sieh k'í chí sing*; great sprightliness of mind, 快活 *fái út*. *Kw'ái hwoh*, 輕快 *heng fáí*. *K'ing kw'ái*; flightiness, 輕浮 *heng fáu*. *K'ing fau*; instability, 挑達 *t'íu t'át*. *T'íau t'áh*.

Volatilizable 煽得嘅 *pik, tak, ké*, 可煽的 *'ho pik, tik*. *K'o pih tih*.

Volatilization 煽者 *pik, 'ché*. *Pih ché*, 煽成氣者 *pik, shing hí 'ché*. *Pih ching k'í ché*.

Volatilize, to, 煽 *pik*. *Pih*, 煽成氣 *pik, shing hí*. *Pih ching k'í*, 整易洩氣 *'ching í sít, hí*. *Ching í sieh k'í*, 整易出氣的 *'ching í ch'ut, hí tik*. *Ching í ch'uh k'í tih*, 整易漏氣 *'ching í lau hí*. *Ching í lau k'í*; ditto metal, 升 *shing*. *Shing*, 鍊 *lín*. *Lien*.

Volatilized, rendered volatile, 整過易洩氣 *'ching kwo' í sít, hí*. *Ching kwo í sieh k'í*, 煽過 *pik, kwo'*. *Pih kwo*, 煽成氣了 *pik, shing hí 'liú*. *Pih ching k'í liáu*.

Volatilizing 煽成氣 *pik, shing hí*. *Pih ching k'í*, 整易洩氣 *'ching í sít, hí*. *Ching í sieh k'í*.

Volcanic 熒臺的 *ying t'oi tik*. *Ying t'ái tih*, 火成的 *'fo shing tik*. *Ho ching tih*, 火致的 *'fo chí tik*. *Ho chí tih*.

Volcanist 信地以火而成 *sun' tí 'í 'fo í shing*. *Sin tí í ho rh ching*.

Volcanize, to, 服熒臺之熱 *fuk, ying t'oi chí ít*. *Fuh ying t'ái chí jeh*.

Volcanized 服熒臺熱的 *fuk, ying t'oi ít, tik*. *Fuh ying t'ái jeh tih*.

Volcano 熒臺 *ying t'oi*. *Ying t'ái*, 火山 *'fo shán*. *Ho shán*; a mud volcano, 出坭之火山 *ch'ut, nai chí 'fo shán*. *Ch'uh ní chí ho shán*.

Volery 大鵲盤 *tái' ts'èuk, lám*. *Tá ts'ioh lán*.

Volitation 飛 *fī*. *Fī*.

Volition, the act of willing, 主意 *'chü í*. *Chü í*, 心意 *sam í*. *Sin í*, 定要 *teng' iú*. *Ting yáu*; the act of determining choice, 立定主意 *lap, teng' 'chü í*. *Lih ting chú í*; the power of willing, 主意之權 *'chü í chí k'ün*. *Chü í chí k'üen*, 主意之能 *'chü í chí nang*. *Chü í chí nang*.

Volley, a flight of shot, 多鎗齊發 *to ch'ung' ts'ai fát*. *To ch'ung ts'í fáh*; a volley of musketry,

多鎗齊發 *to ts'éung ts'ai fát*. *To ts'íang ts'í fáh*; a volley of laughter, 大笑一場 *tái' siú' yat, ch'éung*. *Tá siáu yih ch'áng*; at a volley, 飛然 *fī ín*. *Fī jen*; a volley of oaths, 咒一場 *chau' yat, ch'éung*. *Chau yih ch'áng*; a volley of applause, 齊聲喝彩 *ts'ai shing hot, 'ts'oi*. *Ts'í shing hoh ts'ái*; a volley of abuse, 大罵一場 *tái' má' yat, ch'éung*. *Tá má yih ch'áng*.

Volley, to, 吐 *t'ò*. *T'ú*, 吐出 *t'ò ch'ut*. *T'ú ch'uh*.

Volt of a race-course, the, 跑馬環路 *'páu 'má wán lò*. *Páu má hwán lú*; a sudden leap or movement to avoid a thrust, 一閃 *yat, 'shím*. *Yih shen*, 閃避 *'shím pí*. *Shen pí*.

Voltaic apparatus 流電氣之具 *'lau tín' hí 'chí kú*. *Liú tien k'í chí kú*; voltaic electricity, 流嘅電氣 *'lau ké tín' hí*, 流的電氣 *'lau tik, tín' hí*. *Liú tih tien k'í*; a voltaic pile, 流電氣堆 *'lau tín' hí 'túi*. *Liú tien k'í túi*.

Voltaism, see Galvанизm.

Voltmeter 流電氣針 *'lau tín' hí 'cham*. *Liú tien k'í chin*.

Voltigeur 輕馬兵 *heng 'má ping*. *K'ing má ping*.

Volubilate } 關生的 *lán shang tik*.

Volubility, aptness to roll, 易撻者 *'í luk, 'ché*. *Í luh ché*; the act of rolling, 撻者 *luk, 'ché*. *Luh ché*; fluency of speech, 快嘴 *fái' tsui*. *Kw'ái tsui*, 滑舌 *wát, shít*. *Hwáh sheh*, 喋喋 *típ, típ*. *Tieh tieh*; mutability, 變 *pín*. *Pien*, 變者 *pín' 'ché*. *Pien ché*; the volubility of human affairs, 世事之常變 *shai' sz' chí shéung pín*. *Shí sz chí cháng pien*.

Voluble, formed so as to roll with ease, 易撻的 *'í luk, tik*. *Í luh tih*; nimble, 輕快 *heng fáí*. *K'ing kw'ái*, 快活的 *fái út, tik*. *Kw'ái hwoh tih*, 活動的 *út, tung' tik*. *Hwoh tung tih*; fluent, 快口嘅 *fái' hau ké*, 快嘴的 *fái' tsui tik*. *Kw'ái tsui tih*, 滑舌的 *wát, shít, tik*. *Hwáh sheh tih*, a voluble tongue, 滑舌 *wát, shít*. *Hwáh sheh*, 油嘴 *yau tsui*. *Yú tsui*.

Volume, a roll, 一卷 *yat, 'kün*. *Yih kiuen*; a volume of a work, 一部 *yat, pò*. *Yih pú*, 一本 *yat, 'pún*. *Yih pun*, 一卷 *yat, 'kün*. *Yih kiuen*; twenty volumes, 二十部 *'í shap, pò*. *Rh shih pú*, 二十本 ** í shap, 'pún*. *Rh shih pun*; dimensions, 厚大 *hau' tái*. *Hau tá*; a large volume, 多 *to*. *To*; the volume of matter, 物體之多少 *mat, 't'ai chí to 'shíu*. *Wuh t'í chí to sháu*, 物之闊大 *mat, chí fút, tái*. *Wuh chí kw'oh tá*, 物之厚大 *mat, chí hau' tái*. *Wuh chí hau tá*; the volume of one's voice, 聲之高低 *shing chí kò tái*. *Shing chí káu tí*; a volume of smoke, 一陳烟 *yat, chan' ín*. *Yih chin yen*.

Voluminous 大 *tái*. *Tá*, 多 *to*. *To*, 闊大 *fút, tái*. *Kw'oh tá*, 厚大 *hau' tái*. *Hau tá*; a voluminous work, 多卷之套 *to 'kün chí t'ò*. *To kiuen chí t'ú*, 多本之套 *to pún chí t'ò*. *To pun chí t'ú*; diffuse, 蔓 *mán*. *Mán*, 蔓衍 *mán' ín*. *Mán yen*.

* Vid. pp. 1 and 2.

Voluminously 多卷的 to 'kūn tik. To kiuen tih, 多本的 to 'pún tik. To pun tih.

Voluminousness, bulkiness, 厚大 hau' tái'. Hau tá; state of being in many volumes, 有多本者 'yau to 'pún 'ché. Yú to pun ché, 多部 to pò'. To pú.

Voluntarily, spontaneously, 自然 tsz' ín. Tsz jen; of one's own will, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen, 甘心 kòm sam. Kán sin.

Voluntariness 情願者 ts'ing ün' 'ché. Ts'ing yuen ché, 自由者 tsz' 'yau 'ché. Tsz yú ché, 自主者 tsz' 'chü 'ché. Tsz chú ché.

Voluntary, spontaneous, 自然 tsz' ín. Tsz jen; willing, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen, 甘心 kòm sam. Kán sin, 甘 kòm. Kán, 甘願 kòm ün'. Kán yuen, 不被勉強 pat, pí' 'mín 'kéung. Puh pí mien k'íang; free, 自由 tsz' 'yau. Tsz yú, 自主 tsz' 'chü. Tsz chú; proceeding from free-will, 出於本心 ch'ut, ü 'pún sam. Ch'uh yú pun sin, 出乎已心 ch'ut, ü 'kí sam. Ch'uh hú kí sin, 出於本意 ch'ut, ü 'pún í. Ch'uh yú pun í, 出於自意 ch'ut, ü tsz' í. Ch'uh yú tsz í; done by design, 故意 kú' í. Kú í; a voluntary engagement, 甘心結約 kòm sam kít, yéuk. Kán sin kieh yoh, 甘結 kòm kít. Kán kieh; a voluntary action, 自然之行 tsz' ín chí hang, Tsz jen chí hang, 甘心之行 kòm sam chí hang. Kán sin chí hang; a voluntary murder, 故殺 kú' shát. Kú sháh; voluntary contributions, 甘心簽題 kòm sam ts'ím t'ai. Kán sin ts'ien t'í, 悅心簽題 üt sam ts'ím t'ai. Yueh sin ts'ien t'í, 樂題 lok, t'ai. Loh t'í.

Voluntary, a, see Volunteer.

Volunteer, a, 投効的 t'au háu' tik. T'au hiáu tih, 自然効力嘅 tsz' ín háu' lík ké, 投効之兵 t'au háu' chí ping. T'au hiáu chí ping, 義兵 í ping. Í ping; to raise volunteers, 起義兵 'hí í ping. K'í í ping.

Volunteer, to, 投効 t'au háu'. T'au hiáu, 自投到 tsz' t'au tò'. Tsz t'au táu, 自然去做 tsz' ín hū' tsò'. Tsz jen k'ü tso, 自然去辦 tsz' ín hū' pán'. Tsz jen k'ü pán, 自然去理 tsz' ín hū' lí. Tsz jen k'ü lí.

Voluptuary, a, 酒色之徒 'tsau shik, chí t'ò. Tsiú sih chí t'ú, 貪樂嘅 t'am lok, ké, 貪樂者 t'am lok, 'ché. T'an loh ché, 貪快樂者 t'am fái' lok, 'ché. T'an kw'ái loh ché, 耽樂者 tám lok, 'ché. Tán loh ché.

Voluptuous 好酒色 hò' 'tsau shik. Háu tsiú sih, 貪快樂 t'am fái' lok. T'an kw'ái loh, 好快樂 hò' fái' lok. Háu kw'ái loh, 貪樂 t'am lok. T'an loh, 耽樂 tám lok. Tán loh, 縱慾的 tsung' yuk, tik. Tsung yuh tih, 淫豔 yam ím'. Yin yen, 沉湎的 ch'am 'mín tik. Ch'in mien tih; to live a voluptuous life, 耽於快樂 tám ü fái' lok. Tán yú kw'ái loh, 溺於快樂 ník, ü fái' lok. Nih yú kw'ái loh; a voluptuous person, 貪樂嘅人 t'am lok, ké yan, 酒色之徒 'tsau shik, chí t'ò. Tsiú sih chí t'ú.

Voluptuously 縱慾 tsung' yuk. Tsung yuh, 放縱

fong' tsung'. Fáng tsung, 淫行 yam hang'. Yin hang, 沉湎 ch'am 'mín. Ch'in mien.

Voluptuousness, luxuriousness, 繁華 fán wá. Fán hwá, 世界繁華 shai' kái' fán wá. Shí kiái fán hwá, 世俗之富貴 shai' tsuk, chí fú kwai'. Shí suh chí fú kwei; addictedness to pleasure or sensual gratification, 酒色之弊 'tsau shik, chí pai'. Tsiú sih chí pí, 弊病 pai' peng'. Pí ping, 沉湎者 ch'am 'mín 'ché. Ch'in mien ché, 世俗之樂 shai' tsuk, chí lok. Shí suh chí loh, 邪樂 ts'é lok. Sié loh, 耽樂 tám lok. Tán loh.

Volutation, see Wallow.

Volute, a, 螺螄形 lo sz ying. Lo sz hing.

Vomer 鼻梁 pí' léung. Pí liáng.

Vomic-nut, see Nux vomica.

Vomit, to, 嘔 'au. Ngau, 歐 'au. Ngau, 吐 t'ò. T'ú, 嘔吐 'au t'ò. Ngau t'ú, 吐出來 t'ò ch'ut, loi. T'ú ch'uh lái, 嘔出來 wai' ch'ut, loi. Hwui ch'uh lái, 嘔吐 'au yik, 吐 tsz. Tsz, 瀉 tun. Tun, 嘔 fán. Fán, 嘔 p'un. Pw'an, 嘔 hau'. Hau, 嘔 kw'an. Kiun, 嘔 chat. Chih, 嘔 t'n. Tien, 嘔 t'ò. T'ú, 嘔 wan. Yun, 嘔 'au. Ngau, 嘔 hák. K'eh, 嘔 kwan. Kiun, 嘔 t'au. T'au, 嘔 'au. Ngau, 嘔 'au. Ngau, 嘔 wá. Wá; to have an inclination to vomit, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 欲吐 yuk, t'ò. Yuh t'ú, 嘔胃 'fui wai'. Hwui wei; to vomit blood, 嘔血 'au hüt. Ngau hiueh; to vomit and purge, 嘔瀉 'au sé. Ngau sié, 吐瀉 t'ò sé. T'ú sié.

Vomit, the matter ejected from the stomach, 吐出之物 t'ò ch'ut, chí mat. T'ú ch'uh chí wuh.

Vomited 嘔過 'au kwo', 吐了 t'ò 'liú. T'ú liáu.

Vomiting 嘔 'au. Ngau, 吐 t'ò. T'ú; vomiting medicine, 嘔藥 'au yéuk. Ngau yoh; the noise of ditto, 嘔之聲 'au chí shing. Ngau chí shing, 嘔 yuk. Yuh.

Vomition 嘔吐者 'au t'ò 'ché. Ngau t'ú ché.

Vomitive 致嘔的 chí 'au tik. Chí ngau tih; an emetic, 嘔藥 'au yéuk. Ngau yoh.

Vomito 嘔黑之症 'au hak, chí ching'. Ngau heh chí ching.

Vomitory 致嘔的 chí 'au tik. Chí ngau tih; emetic, 嘔嘅 'au ké, 嘔的 'au tik. Ngau tih; to take vomitory medicine, 食嘔藥 shik, 'au yéuk. Shih ngau yoh; a vomitory potion, 嘔藥水 'au yéuk, shui. Ngau yoh shwui.

Voracious 爲食 wai' shik. Wei shih, 狼食 long shik. Láng shih, 貪食的 t'am shik, tik. T'an shih tih, 貪喫的 t'am yák, tik, 饞餬 ch'am yung. Ts'an yung, 饞 lám'. Lán, 饞 t'ò. T'áu, 饞 t'ít. T'ieh; a voracious animal, 狼貪之獸 long t'am chí shau'. Láng t'an chí shau; voracious and gluttonous, 饞餐 t'ò t'ít. T'áu t'ieh.

Voraciously, to eat ditto, 虎食 'fú shik. Hú shih, 狼餐 long ts'an. Láng ts'an, 饞食 t'ò shik. T'áu shih, 拮頭吞 tím' t'au t'an, 大啖吞 tái' tám' t'an, 直吞 chik, t'an. Chih t'un.

Voraciousness 爲食 wai' shik. Wei shih, 饞食者 t'ò shik, 'ché. T'áu shih ché, 饞餐 t'ò t'ít.

- T'áu t'ieh, 虎食 'fú shik. Hú shih, 狼食者 'long t'ám 'ché. Láng t'án ché, 貪婪者 't'ám t'ò 'ché. T'án t'áu ché.
- Voracity 爲食 wai' shik. Wei shih, 貪食者 't'ám shik 'ché. T'án shih ché, 貪婪 't'ám t'ò. T'án t'áu, 饕餮 't'ò t'it. T'áu t'ieh; to eat with great voracity, 虎食 'fú shik. Hú shih, 饕餮 't'ò shik. T'áu shih, 狼餐 'long ts'án. Láng ts'án.
- Vortex, a whirlpool, 漩 'sün. Siuen, 淪 'lun. Lun, 沅 'wan. Yun, 洞 'úi. Hwui, 湮 'ying. Ying ying, 湮演 'ün 'ín. Yuen yen; a whirlwind, 旋風 'sün fung. Siuen fung, 羊角風 'yéung kok fung. Yáng koh fung.
- Vortical, whirling, 旋轉 'sün 'chün. Siuen chuen, 輾轉 't'am 't'am 'chün.
- Votary of Buddha, a, 拜佛之女 pái' fat, chí 'nü. Pái fuh chí nü, 服事佛之女 fuk, sz' fat, chí 'nü. Fuh sz fuh chí nü, 尼姑 'ní kú. Ní kú.
- Votarist, a, 服事者 fuk, sz' 'ché. Fuh sz ché, 服事之人 fuk, sz' chí 'yan. Fuh sz chí jin.
- Votary, devoted, 捨身施於某 'shé shan shí 'ü 'mau. Shié shin shí yú mau, 契某的 'k'ai' 'mau tik. K'í mau tih.
- Votary of Buddha, a, 從佛者 'ts'ung fat, 'ché. Ts'ung fuh ché, 佛徒 fat, 't'ò. Fuh t'ú, 拜佛者 pái' fat, 'ché. Pái fuh ché, 契佛者 'k'ai' fat, 'ché. K'í fuh ché, 捨身施佛者 'shé shan shí fat, 'ché. Shié shin shí fuh ché; one engaged by a vow, 發願者 'fát, ün' 'ché. Fáh yuen ché; her votaries, 敬偈 'king' 'k'ü ké', 拜服偈者 pái' fuk, 'k'ü 'ché. Pái fuh k'ü ché; a votary of the spirits or gods, 契神者 'k'ai' shan 'ché. K'í shin ché; a votary of learning, 以讀書爲業 'í tuk, shü, wai 'ip. Í tuh shü wai nieh.
- Vote, a, 所投之名 'sho, t'au chí, meng. So t'au chí ming, 保舉之言 'pò 'k'ü chí 'ín. Páu kü chí yen; a written vote, 投名之帖 't'au, meng chí 't'ip. T'au ming chí t'ieh, 保舉之帖 'pò 'k'ü chí 't'ip. Páu kü chí t'ieh; to put to the vote, 投名決事 't'au, meng küt, sz'. T'au ming kiueh sz; a vote of thanks, 謝言 tsé' 'ín. Sié yen, 謝書 tsé' shü. Sié shü.
- Vote, to, 投名 't'au, meng. T'au ming, 保舉人 'pò 'k'ü, yan. Páu kü jin, 舉薦人 'k'ü tsín' yan. K'ü tsien jin; to vote by ticket, 投名帖 't'au, meng 't'ip. T'au ming t'ieh, 落名帖 'lok, meng 't'ip. Loh ming t'ieh; to vote by ballot, 投毬 't'au, k'au. T'au k'íu, 投毬而決事 't'au, k'au 'í küt, sz'. T'au k'íu rh kiueh sz; to vote for, 保舉 'pò 'k'ü. Páu kü, 助 'cho'. Tsú; to vote against, 投名不愛 't'au, meng pat, oi'. T'au ming puh ngái.
- Voter 投名者 't'au, meng 'ché. T'au ming ché, 保舉者 'pò 'k'ü 'ché. Páu kü ché; one who has a legal right to vote, 有選擇之權者 'yau 'sün chák, chí 'k'ün 'ché. Yú siuen tseh chí k'iuén ché, 有選舉之權者 'yau 'sün hí, chí 'k'ün 'ché. Yú siuen k'í chí k'iuén ché.
- Yoting, expressing the mind, 話本意 wá' 'pún í.
- Hwá pun í, 投名 't'au, meng. T'au ming, 落名 'lok, meng. Loh ming, 以落名決事 'í lok, meng küt, sz'. Í loh ming kiueh sz.
- Votive, given by vow, 發願而賜之 'fát, ün' 'í ts'z' chí. Fáh yuen rh ts'z chí, 由發願交 'yau fát, ün' káu. Yú fáh yuen kiáu; a votive medal, 記恩之牌 'kí 'yan chí, 'p'ai. Kí ngan chí 'p'ai; a votive offering, 匾額 'pín ngák. Pien geh, 記恩之匾 'kí 'yan chí 'pín. Kí ngan chí pien.
- Vouch, to call upon solemnly to witness, 指爲証 'chí, wai ching'. Chí wei ching, 誓願 shai' ün'. Shí yuen, 矢之 'ch'í chí. Shí chí, 話實係 wá' shat, hai'. Hwá shih hí.
- Vouch, to declare, 言明 'ín, ming. Yen ming; to vouch the truth, 立真據 'lap, chan kü'. Lih chin kü, 立實據 'lap, shat, kü'. Lih shih kü.
- Vouch, to bear witness, 証 ching'. Ching, 證 ching'. Ching; to vouch for, 担保 'tám tái'. Tán tái, 担保 'tám 'pò. Tán páu, 包管 'páu 'kún. Páu kwán; I will vouch for him, 我担保佢 'ngo 'tám 'pò 'k'ü. Wo tán páu k'ü; to vouch for the truth of, 矢其言之真 'ch'í 'k'í 'ín chí chan. Shí k'í yen chí chin.
- Vouched, called to witness, 指了爲証 'chí 'liú, wai ching'. Chí liáu wei ching; affirmed or fully attested, 立過憑據 'lap, kwo' 'p'ang kü'. Lih kwo 'p'ang kü.
- Vouchee 指担保者 'chí 'tám 'pò 'ché. Chí tán páu ché, 指保家 'chí 'pò 'ká. Chí páu kiá.
- Voucher, one who gives full attestation to anything, 証者 ching' 'ché. Ching ché, 立真據者 'lap, chan kü' 'ché. Lih chin kü ché, 表爲真者 'piú, wai, chan 'ché. Piáu wei chin ché; a paper or document, which serves to vouch the truth of accounts, 憑單 'p'ang tán. P'ang tán, 憑書 'p'ang shü. P'ang shü, 憑據 'p'ang kü'. P'ang kü.
- Voucher } 保家 'pò 'ká. Páu kiá, 担保 'tám 'pò. Voucher } Tán páu.
- Vouchsafe, to condescend to grant, 恩准 'yan 'chun. Ngan chun, 開恩 'hoi yan. K'ái ngan, 施恩 'shí yan. Shí ngan; to permit to be done without danger, 准行 'chun hang. Chun hang, 許行 'hü hang. Hü hang, 許允 'hü 'wan. Hü yun, 賜 'ts'z'. Ts'z, 予 'ü. Yú, 俞允 'ü 'wan. Yú yun.
- Vouchsafe, to condescend, to deign, 垂顧 'shui kú'. Chui kú.
- Vouchsafed 恩准了 'yan 'chun 'liú. Ngan chun liáu.
- Vouchsafing 恩准 'yan 'chun. Ngan chun.
- Vow 願 ün'. Yuen; to make a vow, 發願 'fát, ün'. Fáh yuen, 許願 'hü ün'. Hü yuen, 誓 shai'. Shí; to pay a vow, 還願 'wán ün'. Hwán yuen; to receive the vow, 入庵 'yap, òm. Jih ngán; to keep a vow, 踐願 'tsín' ün'. Tsien yuen, 守願 'shau ün'. Shau yuen.
- Vow, to, 發願 'fát, ün'. Fáh yuen, 許願 'hü ün'. Hü yuen, 矢願 'ch'í ün'. Shí yuen, 矢 'ch'í. Shí, 誓 shai'. Shí, 誓願 shai' ün'. Shí yuen; to vow to perform the ten virtues, 誓行十善 shai'

hang shap, shín'. Shí hang shih shen; to vow vengeance, 誓必報仇 shai' pít, pò' ch'au. Shí pieh pú ch'au.

Vowed 誓了 shai' 'liú. Shí liáu, 發願了 fát, ün' 'liú. Fáh yuen liáu, 許願了 'hü ün' 'liú. Hü yuen liáu.

Vowel 自音之字 tsz' yam chí tsz'. Tsz yin chí tsz.

Voweled 有自音的 'yau tsz' yam tik. Yú tsz yin tib.

Vower 發願者 fát, ün' 'ché. Fáh yuen ché, 許願者 'hü ün' 'ché. Hü yuen ché, 誓願者 shai' ün' 'ché. Shí yuen ché.

Vox, a voice, 聲 shing. Shing; vox populi vox Dei, 民之心爲天之心 man chí sam wai t'in chí sam. Min chí sin wei t'ien chí sin, 民之心爲上帝之心 man chí sam wai Shéung' tai' chí sam. Min chí sin wei Sháng tí chí sin.

Voyage, a, 水程 'shui ch'ing. Shwui ch'ing, 水路 'shui lò'. Shwui lú, 行船 hang shün. Hang ch'uen; one voyage, 一水程 yat, 'shui ch'ing. Yih shwui ch'ing, 一水路 yat, 'shui lò'. Yih shwui lú; during the voyage, 行船之間 hang shün chí kán. Hang ch'uen chí kien, 水路之間 'shui lò' chí kán. Shwui lú chí kien, 水程之間 'shui ch'ing chí kán. Shwui ch'ing chí kien; to make a voyage to, 打船去 'tá shün hü', 搭船去 táp, shün hü'. Tá ch'uen k'ü.

Voyage, to, 打船去 'tá shün hü'. Tá ch'uen k'ü, 搭船去 táp, shün hü'. Tá ch'uen k'ü, 行船 hang shün. Hang ch'uen, 駛 shai. Shí.

Voyager 行船者 hang shün 'ché. Hang ch'uen ché, 程者 ch'ing 'ché. Ch'ing ché.

Voyol, } a, 錨纜 náu lám' Miáu lán.

Viol, }

Vulcan, the god who presided over the working of metals &c., 火神 fo shan. Ho shin, 祝融 chuk, yung. Chuh yung.

Vulgar, pertaining to the common or unlettered people, 俗 tsuk. Suh, 俚 lí. Lí, 凡 fán. Fán, 俚俗 'lí tsuk. Lí suh; common, 平常 p'ing shéung. P'ing cháng, 尋常 ts'am shéung. Ts'in cháng, 庸 yung. Yung, 庸常 yung shéung. Yung cháng, 通行 t'ung hang. T'ung hang; mean, 鄙陋嘅 'p'í lau' ké', 卑陋的 pí lau' tik. Pí lau tih, 下賤的 há' tsín' tik. Hiá tsien tih, 卑賤的 pí tsín' tik. Pí tsien tih, 賤 tsín'. Tsien, 鄙俗 'p'í tsuk. P'í suh, 鄙俚的 'p'í 'lí tik. P'í lí tih, 庸劣 yung lüt. Yung liueh, 鄙劣 'p'í lüt. P'í liueh; rude, 粗魯的 ts'dò' tò' tik. Ts'ú lú tih, 粗俗的 ts'dò' tsuk tik. Ts'ú suh tih; a vulgar person, 俗人 tsuk, yan. Suh jin, 粗俗嘅人 ts'dò' tsuk, ké' yan, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú, 凡夫 fán fú. Fán fú, 魯夫 'lò' fú. Lú fú; a vulgar name, 俗名 tsuk, meng. Suh ming; a vulgar character, 俗字眼 tsuk, tsz' 'ngán. Suh tsz yen; vulgar expressions, 俗辭 tsuk, ts'z. Suh

ts'z, 俗詞 tsuk, ts'z. Suh ts'z, 鄙陋嘅話 'p'í lau' ké' wá', 俚語 'lí 'ü. Lí yú, 俚言 'lí 'ín. Lí yen, 俚句 'lí kù'. Lí kù; vulgar saying, 諺 ín'. Yen, 嘮 ín'. Yen, 俗語 tsuk, 'ü. Suh yú; a vulgar people, 俗人 tsuk, yan. Suh jin, 平民 p'ing man. P'ing min, 市井之人 'shí 'tseng chí yan. Shí tsing chí jin, 粗魯之人 ts'dò' lò' chí yan. Ts'ú lú chí jin, 粗鄙之人 ts'dò' 'p'í chí yan. Ts'ú p'í chí jin; the vulgar dialect, 俗話 tsuk, wá'. Suh hwá; vulgar minds, 賤流嘅 tsín' lau ké'; a vulgar style, 俚文 'lí man. Lí wan, 俗筆 tsuk, pat. Suh pih, 拙作 chüt, tsok. Chueh tsoh; a vulgar thing, 俗物 tsuk, mat. Suh wuh; stupid and vulgar, 頑鄙 wán 'p'í. Hwán p'í; rather vulgar, 頗俗 'p'o tsuk. P'í suh, 俗些 tsuk, sé. Suh sié.

Vulgar, the, 俗人 tsuk, yan. Suh jin, 下流 há' lau. Hiá liú.

Vulgarism 粗俗 ts'dò' ts'uk. Ts'ú suh; a vulgar phrase or expression, 粗俗嘅話 ts'dò' tsuk, ké' wá', 俗辭 tsuk, ts'z. Suh ts'z.

Vulgarity, } mean condition in life, 卑賤 pí tsín'.

Vulgarness, } Pí tsien, 下流 há' lau. Hiá liú; grossness or clownishness of manners or language, 粗俗 ts'dò' tsuk. Ts'ú suh, 鄙陋之事 'p'í lau' chí sz'. P'í lau chí sz, 鄙賤之事 'p'í tsín' chí sz'. P'í tsien chí sz, 粗俗之話 ts'dò' tsuk, chí wá'. Ts'ú suh chí hwá.

Vulgarize, to, 使爲粗俗 'sz wai ts'dò' tsuk. Shí wei ts'ú suh, 使爲下賤 'sz wai há' tsín'. Shí wei hiá tsien.

Vulgarly 俗 tsuk. Suh, 常 shéung. Cháng, 尋常 ts'am shéung. Ts'in cháng, 平常 p'ing shéung. P'ing cháng; meanly, 鄙然 'p'í 'ín. P'í jen; rudely, 粗 ts'dò'. Ts'ú, 粗魯 ts'dò' lò'. Ts'ú lú; vulgarly expressed, 俗言 tsuk, 'ín. Suh yen.

Vulgate 喇叮聖經 Láting shing' king. Láting shing king.

Vulnerability 可傷 'ho shéung. K'o sháng, 傷得者 shéung tak, 'ché. Sháng teh ché; liable to injury, 可害的 'ho ho' tik. K'o hái tih.

Vulnerable 傷得嘅 shéung tak, ké', 傷得的 shéung tak, tik. Sháng teh tih, 害得的 ho' tak, tik. Hái teh tih, 可傷 'ho shéung. K'o sháng.

Vulnerary 醫傷的 í shéung tik. Í sháng tih; vulnerary herbs, 醫傷之草 í shéung chí ts'dò. Í sháng chí ts'áu.

Vulpine 狐狸的 ú lí tik. Hú lí tih; cunning, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh.

Vulture 黃鵠 wong ying. Hwáng ying, 鷲鳥 chí 'niú. Chí niáu, 鷲鷹 má ying. Má ying.

Vying, competing, 爭 cháng. Tsang, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 爭先 cháng sín. Tsang sien, 相鬥 séung tau'. Siáng tau, 相賽 séung ts'oi'. Siáng sái.

W

W, the twenty-third letter of the English alphabet, 英話字母第二十三字, Ying wá' tsz' 'mò tai' í shap, sám tsz'.

Ying hwá tsz' mú tí rh shih sán tsz; W., west, 西, sai. Sí,

Wabble, to, 搖擺, iú 'pái. Yáu pái.

Wabbling 搖擺, iú 'pái. Yáu pái, 前後搖擺, ts'in hau' iú 'pái. Ts'ien hau yáu pái.

Wack } 石名 shek, meng. Shih ming.
Wacky }

Wad 火藥枳 'fo yéuk, chat. Ho yoh chih; a little tuft, 一軌 yat, tsap; a little bundle, 小綑 'siú 'kw'an. Siáu kw'an.

Wad, } black lead, 黑鉛 hak, ün. Heh yuen.
Wadd, }

Wadded 有棉嘅 'yau mín ké', 種 chung'. Chung; wadded garments, 棉衣 mín í. Mien í, 襪 fuk. Fuh, 襪著衣 kwong' chéuk, í. Kwáng choh í, 襪 k'in. Kien.

Wadding 棉 mín. Mien, 棉花 mín fá. Mien hwá, 棉紙 mín chí. Mien chí; a jacket without wadding, 單襦 tán ü. Tán jú.

Waddle, to, 搖擺, iú 'pái. Yáu pái; to walk with a waddling motion, 搖擺, iú 'pái. Yáu pái, 哼吓 'ning 'ning 'há, 趑趄 tsz tsü. Tsz tsü.

Waddling 哼吓 'ning 'ning 'há, 嫋娜 'niú 'no. Niáu no.

Wade through, to, 涉 shíp. Sheh; to wade through or cross water, 涉水 shíp, 'shui. Sheh shwui, 涉過水 shíp, kwo' 'shui, Sheh kwo shwui, 蹚 p'ang. P'ang, 徒步過水, t'ò pò' kwo' 'shui. T'ú pú kwo shwui; to wade through books and histories, 涉獵書史 shíp, líp, shü 'sz. Sheh lieh shú shí; to wade through an affair, 履涉之 'lí shíp, chí. Lí sheh chí.

Wader, one who wades, 涉者 shíp, 'ché. Sheh ché; a bird of the order of ditto, 履水鳥 'lí 'shui 'niú. Lí shwui niáu, 涉水鳥 shíp, 'shui 'niú. Sheh shwui niáu.

Wading 涉 shíp. Sheh; a wading bird, 涉[履]水鳥 shíp, ['lí] 'shui 'niú. Sheh [lí] shwui niáu.

Wadsetter 典主 'tín 'chü. Tien chú.

Wady 谷 kuk. Kuh, 壑 k'ok. Hoh.

Wafer 扁餅仔 'pín 'peng 'tsai, 圓扁餅仔 ün 'pín 'peng 'tsai; sacramental ditto, 聖餅 shing' 'peng. Shing ping; a wafer used in sealing letters, 粘信片, ním sun' p'in'. Nien sin p'ien, 封信片, fung sun' p'in'. Fung sin p'ien,

Waffle 方格餅 fong kák, 'peng. Fáng keh ping. Waffle-iron 方格餅夾 fong kák, 'peng káp. Fáng keh ping kiáh.

Waft, to, 飄 p'íu. P'íau, 揚 yéung. Yáng, 浮 fau. Fau; to cause to float, 使浮泛 'sz fau fán'. Shí fau fán; to beckon, 招 chiú. Cháu; waft, ye winds, his story, 爾風可揚其事 'í fung 'ho yéung, k'í sz'. Rh fung k'o yáng k'í sz, 爾風可傳其事 'í fung 'ho, ch'ün, k'í sz'. Rh fung k'o ch'uen k'í sz.

Waft, to float, 浮 fau. Fau, 浮泛 fau fán'. Fau fán, 飄 p'íu. P'íau.

Waft, a floating body, 所浮之物 'sho fau chí mat. So fau chí wuh, 所飄之物 'sho yéung chí mat. So yáng chí wuh, 所飄之物 'sho p'íu chí mat. So p'íau chí wuh; a signal displayed from a ship's stern, by hoisting an ensign furled in a roll to the head of the staff, 船尾扯起捲旗, shün 'mí 'ch'é 'hí 'kün, k'í. Ch'uen wí ch'é k'í kiuen k'í.

Waftage 飄過者 yéung kwo' 'ché. Yáng kwo ché, 漂過者 p'íu kwo' 'ché. P'íau kwo ché.

Wafted 飄過 p'íu kwo'. P'íau kwo, 揚過 yéung kwo'. Yáng kwo, 浮過 fau kwo'. Fau kwo; wafted abroad, 揚於外 yéung ü ngoi'. Yáng yú wái.

Wafter 飄者 p'íu 'ché. P'íau ché, 颺者 yéung Yáng ché; a passage boat, 渡船 tò, shün. Tú ch'uen.

Wafting 飄 p'íu. P'íau, 揚 yéung. Yáng, 浮 fau. Fau.

Wag, to, as the tail, 擺 'pái. Pái, 搖 iú. Yáu, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái; ditto, as the tongue, 掉 tiú'. Tiáu; to wag the tail, 擺尾 'pái 'mí. Pái wí; to wag the tongue, 掉舌 tiú' shít. Tiáu sheh; to wag the head, 擺頭 'pái t'au. Pái t'au, 搖首 iú 'shau. Yáu shau; to wag the head and tail, 搖頭擺尾 iú t'au 'pái 'mí. Yáu t'au pái wí.

Wag, to depart, 去 hū. K'ü, 扯 'ch'é; to be moved one way and the other, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái; wag! 扯囉 'ch'é lo, 去囉 hū 'pá'.

Wag, a droll, a ludicrous fellow, 古怪嘅人 'kú kwái' ké, yan, 詭馬嘅人 'kwai 'má ké, yan, 好講笑嘅人 'hò 'kong siú' ké, 有趣之人 'yau ts'ü' chí, yan. Yú ts'ü chí jin.

Wage, to bet, to hazard, 輸賭 shü 'tò. Shú tú; to stake, 賭 'tò. Tú; to wage war, 出家伙 ch'ut, ká 'fo, 動干戈 tung' kon kwo. Tung kán ko, 出戰 ch'ut, chin'. Ch'uh chen, 出兵 ch'ut, ping.

Ch'uh ping; to wage one's law, 以誓表白自己 'í shai' 'piú pák, tsz' 'kí. Í shí piáu peh tsz kí; ditto, to give security to make one's law, 搵人担保到案 'wan yan tam 'pò tò' on'.

Waged, laid, 輸賭過 shū 'tò kwo'. Shú tú kwo; pledged, 担認了, tam yan' [ying'] 'liú. Tán jin liáu; staked, 賭了 'tò 'liú. Tú liáu; waged war, 出過家伙 ch'ut, kwo' 'ká 'fo, 出了兵 ch'ut, 'liú ping. Ch'uh liáu ping.

Wager 輸賭之物 shū 'tò chí mat. Shú tú chí wuh, 所賭之物 'sho 'tò chí mat. So tú chí wuh, 所賭之錢 'sho 'tò chí ts'in. So tú chí ts'ien, 輸贏之錢 shū yeng chí ts'in. Shú ying chí ts'ien, 賭塞 'tò ts'oi'. Tú sái; to make a wager, to lay a wager, 輸賭 shū 'tò. Shú tú; to stake for wager, 賭 'tò. Tú; name your wager, 你賭幾多呢 'ní 'tò 'kí to ní; to lose the wager, 輸 shū. Shú; to win the wager, 贏 yeng. Ying; if he loses he will strike you, if he wins he demands the wager, 輸則打, 贏則要 shū tsak, 'tá, yeng tsak, iú'. Shú tseh tá, ying tseh yáu; an offer to make oath of innocence or indebtedness, 願誓表白自己 ün' shai' 'piú pák, tsz' 'kí. Yuen shí piáu peh tsz kí; wager of battle, 挑比武而決事 'tíu 'pí 'mò í küt, sz'. T'íau pí wú rh kiueh sz.

Wager, to, 輸賭 shū 'tò. Shú tú, 賭 'tò. Tú.

Wagering, betting, 輸賭 shū 'tò. Shú tú.

Wages 工銀 kung ngan. Kung yin, 工錢 kung ts'in. Kung ts'ien, 人工 yan kung. Jin kung, 工食 kung shik. Kung shih, 糧 léung. Liáng, 錢糧 ts'in léung. Ts'ien liáng, 勞金 lò kam. Láu kin; hire, 僱工 kú' kung. Kú kung; reward, 賞 'shéung. Sháng; salary, 修命 sau kam. Siú kin; fruit, 果 'kwo. Ko; pay him his wages, 俾人工過佢 'pí yan kung kwo' 'k'ü, 俾工銀過佢 'pí kung ngan kwo' 'k'ü, 以工錢交他 'í kung ts'in káu t'á. Í kung ts'ien kiáu t'á; to deduct from or cut one's wages, 割工銀 kot, kung ngan. Koh kung yin, 扣工銀 k'au' kung ngan. K'au kung yin, 除工銀, ch'ü kung ngan. Ch'ü kung kin; to reduce one's wages by force, 尅減工銀 hák, 'kám kung ngan. K'eh kien kung yin; low wages, 工銀少 kung ngan 'shíu. Kung yin sháu, 工金少 kung kam 'shíu. Kung kin sháu; daily wages, 日工銀 yat, kung ngan. Jih kung yin; high wages, 工銀貴 kung ngan kwai'. Kung yin kwei, 工價高 kung ká' kò. Kung kiá káu; a servant's wages, 侍仔工銀 shí' tsai kung ngan; to pay soldiers their wages, 出糧 ch'ut, léung. Ch'uh liáng, 關糧 kwán léung. Kwán liáng, 給糧 k'ap, léung. Kih liáng, 散糧 sán' léung. Sán liáng; when are the wages paid? 幾時出糧呢 'kí shí ch'ut, léung ní; the wages of sin are death, 罪之償值死也 tsúi' chí ch'éung chik, 'sz 'yá. Tsúi chí ch'áng chih sz yé, 罪之孽者死也 tsúi' chí í, 'ché 'sz 'yá. Tsúi chí nieh ché sz yé.

Waggery 詭馬之事 'kwai 'má chí sz'. Kwei má

chí sz, 古怪之事 'kú kwái' chí sz'. Kú kwái chí sz, 有趣的 'yau ts'ü' tik. Yú ts'ü tih.

Wagging 擺 'pái. Pái.

Waggish 古怪嘅 'kú kwái' ké, 詭馬的 'kwai 'má tik. Kwei má tih.

Waggishness 古怪者 'kú kwái' 'ché. Kú kwái ché, 有趣之事 'yau ts'ü' chí sz'. Yú ts'ü chí sz.

Waggle, to, 搖來搖去 iú, loi iú hū'. Yáu lái yáu k'ü, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 郁動 yuk, tung'.

Wagon 運貨車 wan' fo' ch'é. Yun ho ch'é, 載貨車 tsoi' fo' ch'é. Tsái ho ch'é, 裝貨車 chong fo' ch'é. Chwáng ho ch'é, 大車 tái' ch'é. Tá ch'é; a covered or powder wagon, 火藥車 'fo yéuk, ch'é. Ho yoh ch'é; baggage &c. wagon of an army, 輜 tsz. Tsz, 輜重 tsz chung'. Tsz chung; in the West Indies, a carriage, 馬車 'má ch'é. Má ch'é, 輕車 heng ch'é. K'ing ch'é.

Wagonage 車脚 ch'é kéuk.

Wagoner 車夫 ch'é fú. Ch'é fú, 馭人 ü' yan. Yú jin, 御車者 ü' kü 'ché. Yú kü ché.

Wagging 以車運 'í ch'é wan'. Í ch'é yun.

Wagtail 鵲鵲 tsek, ling. Tsih ling, 連錢 lín ts'in. Lien ts'ien, 鸛鷺 tsing lí, Tsing lieh, 離渠 yung k'ü. Yung k'ü, 鴉 shek. Shih, 鵲 p'ing. P'ing.

Vaif, goods found, of which the owner is not known, 執起之物 chap, 'hí chí mat. Chih k'í chí wuh, 拾遺之物 shap, wai chí mat. Shih wei chí wuh; ditto, stolen goods scattered by a thief in his flight in order to effect his escape, 賊散之贓 ts'ák sán' chí tsong. Tseh sán chí tsáng, 賊棄之贓 ts'ák hí' chí tsong. Ts'eh k'í chí tsáng.

Wail, to lament, 哀 oi. Ngái; to wail and cry, 哀哭 oi huk. Ngái kuh.

Wail, to weep, 號泣 hò yap. Háu yih, 號慟 hò tung'. Háu tung, 痛哭 t'ung' huk. T'ung kuh, 哀喊 oi hám'. Ngái kien, 號哭 hò huk. Háu kuh.

Wailing 哀哭 oi huk. Ngái kuh; wailing and crying, 哀哀慟哭 oi oi tung' huk. Ngái ngái tung kuh.

Wain, wagon, 運貨車 wan' fo' ch'é. Yun ho ch'é.

Wain-house 車房 ch'é fong. Ch'é fáng.

Wain-rope 車索 ch'é sok. Ch'é soh, 車纜 ché lám'. Ch'é lán.

Wainscot 蓋牆花板 k'oi' ts'éung fá 'pán. K'ái ts'íang hwá pán.

Wainscot, to, 釘牆花板 teng ts'éung fá 'pán. Ting ts'íang hwá pán.

Wair 六尺長一尺闊之板 luk, ch'ek, ch'éung yat, ch'ek, fút, chí 'pán. Luh ch'ih ch'áng yih ch'ih kw'oh chí pán.

Waist 腰 iú. Yáu; a slender waist, 細腰 sai' iú. Sí yáu, 纖腰 ts'im iú. Sien yáu, 纖腰 ts'im iú. Sien yáu, 柳腰 'lau iú. Liú yáu; the waist of a ship, 船腰 shün iú. Ch'uen yáu.

Waistband, of trousers, 褲頭 fú' t'au. K'ú t'au, 袴橋 kw'á k'íu. Kw'á k'íu.

Waistcoat 背心 púi' sam. Pei sin, 襟心 púi' sam. Pei sin; vest, 襦 ü. Jú, 裯 káp. Kiáh, 裯 káp, ü. Kiáh jú.

Waisters 船腰之人 shün jú chí yan. Ch'uen yáu chí jin.

Wait, to, 等候 'tang hau'. Tang hau, 等 'tang. Tang, 候 hau'. Hau, 聽候 t'ing' hau'. T'ing hau, 伺候 tsz' hau'. Sz hau, 待 toi'. Tái, 等待 'tang toi'. Tang tái, 與 'ü. Yú, 翫 sū. Sū, 拱候 'kung hau'. Kung hau, 占候 'chím hau'. Chen hau, 待 chí'. Chí, 佇看 'ch'ü hon'. Ch'ü k'án, 佇 'ch'ü. Ch'ü, 守候 'shau hau'. Shau hau, 站 chü'. Chü; to wait for an answer, 等吓回音 'tang 'há, 'úi yam, 立俟回音 lap, tsz' 'úi yam. Lih sz hwui yin, 等候回音 'tang hau' 'úi yam. Tang hau hwui yin, 俟候回信 tsz' hau' 'úi sun'. Sz hau hwui sin, 守候回書 'shau hau' 'úi shü. Shau hau hwui shü; to wait for punishment, 等罪 'tang tsúi'. Tang tsúi, 待罪 toi' tsúi'. Tái tsúi, 候罪 tsz' tsúi'. Sz tsúi, 等候定奪 'tang hau' teng' tüt. Tang hau ting toh, 聽裁奪 t'ing' ts'oi tüt. T'ing ts'ái toh; I wait for you, 我等候你 'ngo 'tang hau' 'ní. Wo tang hau ní, 候駕 hau' ká'. Hau kiá; to wait for an appointment, 候補 hau' 'pò. Hau pú, 候選 hau' sün'. Hau siuen; to wait for death, 待死 toi' 'sz. Tái sz, 等死 'tang 'sz. Tang sz, 待斃 toi' pai'. Tái pí; to fold the hands and wait for death, 斂手待斃 'lím 'shau toi' pai'. Lien shau tái pí, 束手待斃 ch'uk, 'shau toi' pai'. Shuh shau tái pí; to wait for an opportunity, 等機會 'tang 'kí úi'. Tang kí hwui; to wait for the proper moment, 待時 toi' shí. Tái shí; wait for him, 等候佢 'tang hau' 'k'ü. Tang hau k'ü, 聽候佢 t'ing' hau' 'k'ü; to wait for one another, 相等 séung 'tang. Siáng tang, 徬徬 sau' lau. Siú liú; to wait for the wind, 等風 'tang fung. Tang fung; to wait for a favorable wind, 等順風 'tang shun' fung. Tang shun fung; to wait heaven's time, 待天時 toi' t'in shí. Tái t'ien shí; wait and go together, 等齊去 'tang ts'ai hü'. Tang ts'í k'ü; wait a little, 等吓 'tang 'há, 等陣 'tang chan', 等吓啫 'tang 'há ché, 等一時間 'tang yat, shí kán. Tang yih shí kien, 少候片刻 'shíu hau' p'in' hák. Sháu hau p'ien k'eh, 少候片時 'shíu hau' p'in' shí. Sháu hau p'ien shí; to wait on or upon, to attend, as a servant, 服事 fuk, sz'. Fuh sz, 俟候 tsz' hau'. Sz hau, 候候 tsz' hau'. Sz hau, 奉事 fung' sz'. Fung sz, 聽使喚 t'eng 'shai fún'. T'ing shí hwán, 聽指使 t'eng 'chí 'sz. T'ing chí shí, 服侍 fuk, shí'. Fuh shí, 陪待 p'úi toi'. P'ei tái, 偈 yau. Yú, 嬌媛 ts'éung 'ün. Ts'íang yuen; to wait on, 探 t'ám'. T'án, 問候 man' hau'. Wan hau, 詣候 ngai' hau'. Í hau, 往候 'wong hau'. Wáng hau, 探 t'ám'. T'án; to wait till or until, 等到 'tang tò'. Tang tái, 等待 'tang toi'. Táng tái, 待 toi'. Tái; only wait patiently, 只管等吓 chat, 'kún 'tang 'há, 耐心等吓 noi' sam 'tang 'há; would not wait,

唔肯等 m 'hang 'tang; did not wait, 唔等 m 'tang, 不等 pat, 'tang. Puh tang, 不待 pat, toi'. Puh tái; cannot wait, must have it now, 等緊使 'tang 'kan 'shai; to wait upon a prince, 朝見 'ch'íu kín'. Ch'áu kien; to wait upon a superior, 參拜 ts'ám pái'. Ts'án pái, 參謁 ts'ám ít. Ts'án yeh, 叩見 k'au' kín'. K'au kien, 稟見 'pan kín'. Pin kien, 謁見 chí' kín'. Chí kien; to wait on great men, 見大人 kín' tái' yan. Kien tái jin; to wait upon the emperor, 北面 pak, mín'. Peh mien; to wait on a friend, 拜候朋友 pái' hau' p'ang 'yau. Pái hau p'ang yú, 探朋友 t'ám' p'ang 'yau. T'án p'ang yú; I wait on your pleasure, 我聽你命 'ngo t'ing' 'ní meng'. Wo t'ing ní ming; to wait on a visitor, 拜客 pái' hák. Pái k'eh; it is no time to wait, 不可遲 pat, 'ho chí. Puh k'o chí; wait till he comes, 等佢來 'tang 'k'ü loi. Tang k'ü tái, 等待佢來 'tang toi' 'k'ü loi. Tang tái k'ü tái, 等他來 'tang tái' loi. Tang tái tái; to lay wait for, to lie in ambush, 埋伏 'mái fuk. Máí fuh, 暗地謀害人 òm' tí' mau hoí' yan. Ngán tí mau hái jin; to wait at table, 企檯 'k'í t'oi. K'í tái, 侍宴 shí' ín'. Shí yen; to expect, 望候 mong' hau'. Wáng hau, 仰候 'yéung hau'. Yáng hau; to rest in expectation and patience, 仰賴 'yéung lái'. Yáng tái; to wait upon God, 仰賴上帝 'yéung tái' Shéung' tái'. Yáng tái Sháng tí, 托賴上帝 t'ok, tái' Shéung' tái'. T'oh tái Sháng tí; days and months pass away, and the years do not wait for us, 日月逝矣歲不我與 yat, üt, shai' 'í sui' pat, 'ngo 'ü. Jih yueh shí 'í sui puh wo yú.

Wait, as: to lie in wait, to lie in ambush, 埋伏 'mái fuk. Máí fuh.

Waited 等候過 'tang hau' kwo'. Tang hau kwo, 等過 'tang kwo'. Tang kwo; attended, 服事了 fuk, sz' 'liú. Fuh sz liáu, 事了 sz' 'liú. Sz liáu; waited a long time, 等得耐 'tang tak, noi', 久候 'kau hau'. Kiú hau.

Waiter, attendants, 使喚人 'shai fún' yan. Shí hwán jin, 侍仔 shí' tsai, 跟班 kan pán. Kan pán, 跟隨人 kan ts'ui yan. Kan sui jin, 指使之人 'chí 'sz chí yan. Chí shí chí jin; a waiter in a tavern, 酒堂 'tsau t'ong. Tsiú t'áng, 酒保 'tsau 'pò. Tsiú páu; a tray, 托盤 t'ok, p'un. T'oh pw'an.

Waiting 等 'tang. Tang, 候 hau'. Hau, 等候 'tang hau'. Tang hau, 待 toi'. Tái, 踴踴 tang tang. Tang tang.

Waiting-boy 侍仔 shí' tsai.

Waiting-maid } 使妹 'shai múi, 丫鬟 á wán.

Waiting-woman } Yá hwán, 使喚女 'shai fún' 'nü. Shí hwán nü.

Waits 樂更者 ngok, kang 'ché. Yoh kang ché; itinerant musicians, 遊樂者 yau ngok, 'ché. Yú yoh ché.

Waive, a, 法不保之婦 fát, pat, 'pò chí 'fú. Fáh puh páu chí fú.

Waive, not to insist upon, 唔要 m iú', 不要 pat,

iú'. Puh yáu, 不迫 pat, pik. Puh pih, 不逼 pat, pik. Puh pih, 不愛 pat, oi'. Puh ngái; to relinquish, 讓 yéung'. Jáng; to waive off, to refuse, 托手頸 t'ok, 'shau 'keng; to waive off, 嘍手 'shá 'shau, 抹手 mót, 'shau. Moh shau; to reject, 棄 hí'. K'í; see Wave.

Waiving 讓 yéung'. Jáng, 不要 pat, iú'. Puh yáu, 不逼 pat, pik. Puh pih.

Wake, to be awake, 醒 'seng. Sing; to wake up, 醒起 'seng 'hí. Sing k'í, 瞓醒 fan' 'seng, 睡醒 shui' 'seng. Shwui sing, 寤 ng'. Wú, 害 ng'. Wú; to wake all night, 終夜醒 chung yé' 'seng. Chung yé sing; to wake or stay up with a person, 陪醒 p'úi 'seng. P'ei sing.

Wake, to rouse from sleep, 打醒 'tá 'seng. Tá sing, 叫醒 kiú' 'seng. Kiáu sing, 喊醒 hám' 'seng. Hien sing, 呼醒 fú 'seng. Hú sing; don't wake him, 咪打醒佢 'mai 'tá 'seng 'k'ü, 莫呼醒他 mok, fú 'seng 'tá. Moh hú sing 'tá; see Awake and Awaken.

Wake, at a funeral, vigils, 開喪 náu' song. Náu säng; the wake of a ship, 港 'kong. Kiáng, 水中行舟之道 'shui chung hang chau chí tò'. Shwui chung hang chau chí táu; state of forbearing sleep, 唔瞓 m fan', 醒者 'seng 'ché. Sing ché.

Wake-robin, arum maculatum, 草名 'ts'ò, meng. Ts'áu ming.

Waked 打醒過 'tá 'seng kwo'. Tá sing kwo, 醒了 'seng 'liú. Sing liáu.

Wakeful 醒 'seng. Sing, 唔瞓 m fan', 不瞓 pat, fan', 不打睡 pat, 'tá shui'. Puh tá shwui, 不寐 pat, mí. Puh mei; vigilant, 醒 'seng. Sing; wakeful with fright, 因驚唔瞓得 yan keng m fan' tak.

Wakefully 以醒 'í 'seng. Í sing.

Wakefulness 不瞓者 pat, fan' 'ché; want of sleep, 醒 'seng. Sing, 瞓不得 fan' pat, tak; forbearance of sleep, 捱瞓 ngái' fan', 捱眼瞓 ngái' 'ngán fan', 捱夜 ngái' yé. Yái yé.

Waken, see Awaken.

Waken, to rouse from sleep, 打醒 'tá 'seng. Tá sing; ditto from spiritual sleep, 醒 'seng. Sing, 警 'king. King, 醒悟 'seng ng'. Sing wú; to rouse to action, 警醒 'king 'seng. King sing.

Wakened 醒了 'seng 'liú. Sing liáu, 警醒了 'king 'seng 'liú. King sing liáu.

Wakening 醒 'seng. Sing, 打醒 'tá 'seng. Tá sing, 叫醒 kiú' 'seng. Kiáu sing; ditto from spiritual sleep, 警覺 'king kok. King kioh; wakening and sleeping, 寤寐 ng' mí. Wú mei.

Waker 打醒者 'tá 'seng 'ché. Tá sing ché.

Waking 醒 'seng. Sing, 不瞓 pat, fan'; forbearing to sleep, 捱瞓 ngái' fan'.

Wales of a ship 橫架板 wáng ká' 'pán. Hung kiá pán, 船旁板 hùn p'óng 'pán. Ch'uen p'áng pán; a stripe, 條痕 t'íu han. T'íau han, 刷 yan'. Yin; wales in cloth, 布條文 pò' t'íu, man. Pú t'íau wan.

Walk, to, 行 hang. Hang, 走 'tsau. Tsau, 行走 hang 'tsau. Hang tsau, 行動 hang tung'. Hang tung, 步 pò'. Pú, 步行 pò' hang. Pú hang, 踐 tsín'. Tsien, 蹈 tò'. Táu, 躑 pút'. Poh, 迄 chíp'. Cheh, 迄 'yung. Jung, 徒行 t'ò hang. T'ú hang, 遊 yau. Yú, 履 'lí. Lí, 步履 pò' 'lí. Pú lí, 徯 tsung. Tsung, 徯 ch'ing. Ch'ing, 經 king. King, 徯 tik. Tih, 徯 hang. Hang, 徯 chau'. Chau, 徯 sai. Sí, 徯 shí. Shí, 徯 'ts'z. Ts'z, 徯 king'. King, 徯 ching. Ching, 徯 siú. Siáu, 徯 wan'. Hwan, 徯 chí. Chí, 徯 chun. Chun, 徯 kwong. Kwáng, 徯 fát. Fuh, 徯 ch'ung. Ch'ung, 徯 sò t'ò. Sáu t'áu, 徯 ts'ap. Ts'ih, 徯 tüt. Toh, 徯 't'o. T'o, 徯 wat. Yuh, 徯 ü. Yú, 徯 sín. Sien, 徯 sut. Suh, 徯 tiú. Tiáu, 徯 t'ím' ts'ím'. T'ien sien, 徯 k'ü. K'ü, 徯 fok. K'ioh, 徯 ch'í. Ch'í, 徯 'chá wo. Chá kwá, 徯 ín. Hien, 徯 wai. Wei, 徯 ching chung. Ching chung, 徯 k'íu. K'íu, 徯 iú iú. Yáu yáu, 徯 ching ching. Ching ching, 徯 chau chéung. Chau cháng, 徯 'ning ning, 徯 lik ch'ik. Lih ch'ih, 徯 láp t'áp. Láh t'áh; to walk ahead, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang, 先行 sín hang. Sien hang; to walk along, 行過 hang kwo'. Hang kwo, 前去 ts'in hü'. Ts'ien k'ü, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang; to walk back, 去歸 hü' kwai. K'ü kwei, 行翻 hang fán. Hang fán; to walk by, 經過 king kwo'. King kwo, 過 kwo'. Kwo; to walk down, 行落 hang lok. Hang loh, 下 'há. Hiá; to walk out, to walk for recreation or amusement, 逛 kwáng', 行逛 hang kwáng', 閒走 hán 'tsau. Hien tsau; to walk forward, 向前行 héung' ts'in hang. Hiáng ts'ien hang, 上前 'shéung ts'in. Sháng ts'ien, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang; to walk on, 上前 'shéung ts'in. Sháng ts'ien, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang; to walk round, 繞行 'íu hang. Yáu hang, 遶行 'íu hang. Yáu hang; to walk up, 行上 hang 'shéung. Hang sháng, 上 'shéung. Sháng; to walk towards, 行向 hang héung'. Hang hiáng, 就 tsau'. Tsiú; to walk over, 行過 hang kwo'. Hang kwo; to walk across, 橫過 wáng kwo'. Hung kwo; to walk behind, 跟尾行 kan 'mí hang, 隨後行 ts'ui hau' hang. Sui hau hang; to walk first, 先行 sín hang. Sien hang, 先去 sín hü'. Sien k'ü; to walk abreast, or shoulder to shoulder, as equals, 並行 ping' hang. Ping hang, 並肩而行 ping' kín í hang. Ping kien rh hang; to walk hand in hand, 拉手同行 láí 'shau t'ung hang. Láí shau t'ung hang, 携手同行 kw'ai 'shau t'ung hang. Kw'eí shau t'ung hang, 拖手同行 t'ò 'shau t'ung hang. T'ò shau t'ung hang, 曳手同行 yai' 'shau t'ung hang. Í shau t'ung hang; to walk in the street, 遊街 yau kái. Yú kiái, 行街 hang kái. Hang kiái; to walk backwards and forwards, 徘徊 p'úi úi. P'ei hwui; to walk to and fro, 往來 'wong loi. Wáng láí, 行來行去 hang loi hang hü'. Hang

lái hang k'ü; to walk leisurely, 慢行 mán' hang. Mán hang; 慢慢行 mán' mán' hang. Mán mán hang, 安行 on hang. Ngán hang, 他 't'o. T'o, 徠 í. í, 懇 'ü. Yü; to walk slowly, 慢行 mán' hang. Mán hang, 緩行 ún' hang. Hwán hang, 緩步 ún' pò'. Hwán pú, 徐 ts'ü. Sū, 徠 ím'. Jen, 倦 kün. Kiuen, 欲緩 fún ún'. Kw'an hwán, 爰 tsun'. Siun, 爰 tsuk, puk, puk. Puh puh; to walk fast or with a rapid step, 快行 fái' hang. Kw'ai hang, 速行 ts'uk, hang. Suh hang, 急行 kap, hang. Kih hang, 疾行 tsat, hang. Tsih hang, 蹠蹠 ím' ím'. Yen yen, 跟蹠 long, p'ong. Láng p'áng, 趨 ts'ü. Ts'ü, 蹠蹠 lung ts'ung. Lung ts'ung, 蹠 kwai'. Kwei, 蹠 ch'áu. Ch'áu, 徠 kap. Kih, 徠 p'í. P'í, 徠 sít. Sieh, 從從 'sung sung. Sung sung, 蹠步 fok, pò'. K'ioh pú; to walk quick, 疾行 tsat, hang. Tsih hang, 蹠行 kú' hang. Kú hang, 徠 chim. Chen, 徠 ts'úi. Ts'úi; to walk about, 周遊 chau yau. Chau yú, 遊行 yau hang. Yú hang; to walk awkwardly, 行得唔好睇 hang tak, m 'hò 't'ai, 歪行 'mé hang. Wái hang, 行不正 hang pat, ching'. Hang puh ching, 徠 kám' kái'. Kien kiái, 徠 p'ái 'kái. P'ái kiái, 徠 lung'. Lung, 蹠蹠 pút, sát. Poh sát; to walk lame, 蹠蹠行 'nam 'nam hang, 跛行 pai hang. Pí hang, 蹠 k'ü. K'ü, 蹠 yau. Yú, 蹠蹠 cham ch'éuk. Chin ch'oh, 蹠蹠 mún shán. Mun shán; to walk away, 斜行 ts'é hang. Sié hang, 歪行 'mé hang. Wái hang, 徠 lung' chung. Lung chung, 蹠 ín'. Yen, 蹠蹠 tít, t'ong. Tieh t'áng, 徠 wái t'ai. Wái t'í, 徠 ching. Ching, 徠 tso. Tso, 徠 mín. Mien, 徠 líp, ying. Lieh ying; to walk by the side of a road, 路旁行 lò' p'ong hang. Lú p'áng hang, 徠 í. í, 徠 lí í. Lí í; to walk by the side, 旁行 p'ong hang. P'áng hang, 徠 p'ong. P'áng; to walk straight, 直行 chik, hang. Chih hang, 徠 lung t'ung. Lung t'ung; to walk straight on, 直前 chik, ts'in. Chih ts'ien; to walk far, 行遠路 hang 'ün lò'. Hang yuen lú, 遠行 'ün hang. Yuen hang, 高蹈 kò tò'. Káu táu; to walk carefully, 小心行 'siú sam hang. Siáu sin hang, 細心行 sai' sam hang. Sí sin hang, 留心行 lau sam hang. Liú sin hang; to walk gracefully, 徐步 ts'ü pò'. Sū pú, 行得徐徐 hang tak, ts'ü ts'ü. Hang teh sū sū; to walk off, 行去 hang hū'. Hang k'ü, 去 hū'. K'ü, 徠 ling. Ling; to walk off with, 徠 ts'éung hū'. Ts'íang k'ü; to walk with difficulty, 行得辛苦 hang tak, san 'fú. Hang teh sin k'ú, 行得艱難 hang tak, kán nán. Hang teh kien nán, 艱於行 kán ü hang. Kien yú hang, 徠 ho. K'o; to walk with short steps, 細步行 sai' pò' hang. Sí pú hang; to walk with long steps, to walk with a wide step, 大步行 tái' pò' hang. Tá pú hang, 開脚步行 hoi kéuk, pò' hang. K'ai k'ioh pú hang, 徠 pai' k'ai. Pí k'í; to walk alone, 獨行 tuk, hang. Tuh hang, 徠 ling, ting. Ling ting; to walk

with a longing gait, 行得搖曳 hang tak, jú yai'. Hang teh yáu í, 徠 'yung 'shím. Jung shen; to walk in, 行入 hang yap. Hang jih, 進來 tsun' loi. Tsin láí; to walk out, 行出 hang ch'ut. Hang ch'uh; to walk under water, 徠水中行 'hai 'shui chung hang, 徠 wíng'. Yung, 潛行水中 ts'im hang 'shui chung. Ts'ien hang shwui chung; to walk as if weary, 好似瘡嗽行 'hò 'ts'z kúí' kòm hang, 行如瘡 hang, ü kúí', 疲貌行 p'í máu' hang. P'í máu hang, 蹠蹠 mung' ch'au'. Mung ch'au; to walk on one's heels, 俾脚蹠行 'pí kéuk, cháng hang, 足跟而行 tsuk, kan í hang. Tsuh kan rh hang, 蹠 kín. Kien; to walk on all fours, 手足並行 'shau tsuk, ping' hang. Shau tsuh ping hang, 蹠 1. Lán, 蹠 kú'. Kú; to walk in succession, 陸續行 luk, tsuk, hang. Luh suh hang; to walk according to the Word of God, 行照上帝之道 hang chiú' Shéung' tai' chí tò'. Hang cháu Sháng tí chí táu, 依上帝之道而行 í Shéung' tai' chí tò' í hang. Í Sháng tí chí táu rh hang; able to walk, 行得 hang tak. Hang teh; unable to walk, 唔行得 m hang tak, 行不得 hang pat, tak. Hang puh teh; accustomed to walk, 行慣 hang kwán'. Hang kwán.

Walk, as: to walk the rounds, 巡 ts'un. Siun; to walk one about, 帶人遊行 tái' yan yau hang. Tái jin yú hang.

Walk, a, 一行 yat, hang. Yih hang, 行一次 hang yat, ts'z'. Hang yih ts'z', 行一遍 hang yat, p'in'. Hang yih p'ien; way, road, 路 lò'. Lú, 道 tò'. Táu; region, 地 tí. Tí, 地方 tí fong. Tí fáng; a place for walking, 遊逛之路 yau kwáng' chí lò', 閒遊之路 hán yau chí lò'. Hien yú chí lú; to take a walk, 去逛 hū' kwáng', 行街 hang kái. Hang kiái, 逛街 kwáng' kái, 走一回 'tsau yat, úi. Tsau yih hwui; the evening walk, 夜遊 yé' yau. Yé yú, 遊逛 yau kwáng'; shady walks, 蔭路 yam' lò'. Yin lú, 陰路 yam lò'. Yin lú; a walk of cane, 一基蔗 yat, kí ché'; a sheep walk, 羊地 yéung tí. Yáng tí; conduct, 品行 'pan hang'. Pin hing, 行為 hang wai. Hang wei; to take a cup of tea after a walk, 逛完飲茶 kwáng' ün 'yam ch'á.

Walked 行過 hang kwo'. Hang kwo, 行了 hang 'liú. Hang liáu.

Walker 行者 hang 'ché. Hang ché, 遊者 yau 'ché. Yú ché; a street-walker, 行街者 hang kái 'ché. Hang kiái ché, 行街老舉 hang kái 'lò' kú; a night-walker, 夜遊者 yé' yau 'ché. Yé yú ché, 夜行老舉 yé' hang 'lò' kú.

Walking 行 hang. Hang; walking about, 遊 yau. Yú, 遊行 yau hang. Yú hang, 徠 'ning 'ning, 徠然 tung, ín. Tung jen; walking along, 行過 hang kwo'. Hang kwo, 跚跚 ling ting. Ling ting; walking at a slow pace, 慢行 mán' hang. Mán hang; ditto leisurely, 徐步 ts'ü pò'. Sū pú; conducting one's self, 行為 hang wai. Hang wei, 品行 'pan hang'. Pin hing.

Walking-place 遊地 yau tí. Yú tí, 遊路 yau lò.
Yú tú, 遊廊 yau long. Yú láng.

Walking-staff 拐杖 'kwái chéung'. Kwái cháng, 杖 chéung'. Cháng.

Walking-stick 鞭竿 pín kon. Pien kán, 棍 kwan'.
Kwan, 筇 k'ung. K'iung.

Wall 牆 ts'éung. Ts'íáng, 墻 ts'éung. Ts'íáng, 壁 pik. Pih, 墻垣 ts'éung ún. Ts'íáng hwán; an adobie wall, 坭墻 nai ts'éung. Ní ts'íáng, 土壁 'tò pik. T'ú pih, 牆 'tò. Tú; the wall of a house, 屋之壁 uk chí pik. Uh chí pih, 屋之墻 uk chí ts'éung. Uh chí ts'íáng; a brick wall, 磚墻 chün ts'éung. Chuen ts'íáng; a stone wall, 石墻 shek ts'éung. Shih ts'íáng; a low wall, 矮墻 'ai ts'éung. Yái ts'íáng, 垣 ún. Hwán, 墻 yung. Yung, 牆 wai. Wei, 墻 lüt. Liueh; a low wall round an altar, 繞壇之垣 'ú t'án chí ún. Yáu t'án chí hwán, 墻 mí. Mei; a wall round a palace, 環墻 wán ts'éung. Hwán ts'íáng, 環墻 wán 'tò. Hwán tú, 寰 wán. Hwán; a curtain wall, 照壁 chiú pik. Cháu pih; a partition wall, 隔壁 kák pik. Keh pih; a wall round a well, 井欄 'tseng lán. Tsing lán, 井幹 'tseng kon'. Tsing kán, 煊 tsau'. Tsiú; a surrounding wall, 圍墻 wai ts'éung. Wei ts'íáng; the Great Wall, 萬里長城 mán' lí ch'éung shing. Wán lí ch'áng ching; to build a wall, 築墻 chuk ts'éung. Chuh ts'íáng, 琳墻 lam ts'éung; to turn the face to the wall, to study hard, 面壁 mín pik. Mien pih; to adorn and paint a wall, 彫牆 tiú ts'éung. Tiáu ts'íáng; to plaster a wall, 盪墻 tong ts'éung. Táng ts'íáng; to take the wall, 坐尊位 tso' tsün wai'. Tso tsun wei, 坐首位 tso' 'shau wai'. Tso shau wei; without the walls, 城外 shing ngoi'. Ching wái; to go to the wall, 曉 pai'. Pí; to live within the walls, 城裡住 shing 'lí chü'. Ching lí chú.

Wall, to inclose with a wall, 築圍牆 chuk wai ts'éung. Chuh wei ts'íáng, 圍以墻 wai 'í ts'éung. Wei í ts'íáng.

Wall-creeper 雀名 tséuk, meng. Tsiuh ming.

Wall-cress 草名 'ts'ò, meng. Ts'áu ming.

Wall-eye 魚目 ü muk. Yú muh, 鰓 ü. Yú.

Wall-eyed horse 驄馬 ü 'má. Yú má, 驄馬 ü 'má. Yú má.

Wall-fern 牆上鳳尾草 ts'éung shéung' fung' 'mí 'ts'ò. Ts'íáng sháng fung wí ts'áu.

Wall-flower 牆花名 ts'éung fá, meng. Ts'íáng hwá ming.

Wall-fruit 牆菓 ts'éung 'kwo. Ts'íáng ko, 傍[挨] 墻之菓 pong' [ái] ts'éung chí 'kwo. Páng [yái] ts'íáng chí ko.

Wall-moss 牆苔 ts'éung t'oi. Ts'íáng t'ai.

Wall-piece 墻炮 ts'éung p'áu. Ts'íáng p'áu.

Wall-sided 峭壁 'ts'íu pik. Ts'íáu pih, 壁立 pik lap. Pih lih.

Wall-spring 石泉 shek ts'ün. Shih ts'iuen.

Wall-wort 蒺藜 (?) shok, chok. Soh choh, 蒺藜 (?) * shok, chok. Soh choh. [* Medhurst.]

Walled 有墻嘅 'yau ts'éung ké, 圍以城 wai 'í shing. Wei í ching, 有墻圍住 'yau ts'éung wai chü'. Yú ts'íáng wei chü; a walled town, 城 shing. Ching.

Wallet 包袱 páu fuk. Páu fuh; ditto for carrying money &c., 荷包 ho páu. Ho páu.

Walling, materials for ditto, 墻料 ts'éung liú. Ts'íáng liáu.

Walloping, to, 滾 'kw'an. Kw'an, 滾泡 'kw'an 'p'ò. Kw'an p'áu.

Wallow, to, 陷 òm', 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen, 輾轉 wan' 'chün. Hwan chuen; to wallow in mire, 陷於坭 òm' ü nai, 輾轉坭中 'chín 'chün nai chung. Chen chuen ní chung, 陷於快樂 'hai nai chung 'léung t'au luk; to wallow in pleasures, 溺於快樂 nik ü fai lok. Nih yú kw'ái loh.

Wallow, to roll one's body, 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen.

Wallowed 輾轉了 'chín 'chün 'liú. Chen chuen liáu.

Wallower 輾轉於坭者 'chín 'chün ü nai 'ché. Chen chuen yú ní ché.

Wallowing 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen.

Walnut 核桃 hat, t'ò. Heh t'áu; large ditto, Brazil nut, 盒桃 hòp, t'ò. Hoh t'áu, 胡桃 ú, t'ò. Hú t'áu.

Walrus } 海馬 'hoi 'má. Hái má; see Sea-horse.

Waltron }

Waltz, to, 仙仙 sín sín. Sien sien.

Wamble, to, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau.

Wampee, Whampee, cookia, 黃皮 wong p'í. Hwáng p'í.

Wampum 花螺壳片 fá lo hok, p'ín'. Hwá lo koh p'ien.

Wan, pallid, 青白 ts'eng pák. Ts'ing peh, 青黃 ts'eng wong. Ts'ing hwáng, 青 ts'eng. Ts'ing, 白 pák. Peh; to grow wan, 變青白 pín' ts'eng pák. Pien ts'ing peh, 發青白 fát, ts'eng pák. Fáh ts'ing peh.

Wand, a rod, 竿 kon. Kán, 杖子 chéung' tsz. Cháng tsz; a divining wand, 相地竿 séung' tí kon. Siáng tí kán, 占卜之竿 chíim puk, chí kon. Chen puh chí kán; the wand of posture-makers, 帳 fat. Fuh.

Wander, to ramble, rove, 遊 yau. Yú, 遨 ngò'. Ngau, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú; to wander about, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 周遊 chau yau. Chau yú, 周流 chau lau. Chau liú, 散蕩 'sán tong'. Sán táng, 流轉 lau 'chün. Liú chuen, 膠流 kau lau. Kiáu liú, 逛 ping'. Ping, 暢 tong'. Táng; to wander to a distance, 遠流 'ün lau. Yuen liú; to wander in mind, 翫 ngong'. Ch'un.

Wander, to, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú.

Wandered 遊了 yau 'liú. Yú liáu, 遨遊了 ngò' yau 'liú. Ngau yú liáu.

Wanderer 遨遊者 ngò' yau 'ché. Ngau yú ché, 遊者 yau 'ché. Yú ché.

Wandering 遊 yau. Yú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú,

聊浪 liú long². Liáu láng, 流 lau. Liú; mistaken way, 行錯 hang ts'o². Hang ts'o, 入迷路 yap, mai ló². Jih mí lú; a wandering ghost, 遊魂 yau wan. Yú hwan; wandering people, 流民 lau man. Liú min; wandering freebooters, 流賊 lau ts'ák. Liú ts'eh; wandering thoughts, 遊思 yau sz. Yú sz; wandering talk, 謔話 ngám² wá²; a wandering mind, 蕩 ngong², 狂 kw'ong. Kwáng; delirious, 熱迷 ít, mai. Jih mí, 痲 kw'ong. Kwáng; a wandering star, 流星 lau sing. Liú sing, 侑 puk. Puh; wandering of the eyes, 眼花 'ngán fá. Yen hwá, 眩 ün². Hiuen; see Vagrant.

Wanderingly 遊然 yau ín. Yú jen, 遨然 ngò² ín. Ngau jen.

Wandering 遨遊 ngò² yau. Ngau yú.

Wanderoo 一種馬溜名 yat, 'chung 'má lau meng. Yih chung má liú ming.

Wandy 長柔 ch'éung yau. Ch'áng jau.

Wane, to, 虧 fai. Kw'ei, 缺虧 küt, fai. Kiueh kw'ei; to decrease, 減 kám. Kien; the moon wanes, 月虧 üt, fai. Yueh kw'ei; the moon waxes and wanes, 月滿則虧 üt, 'mún tsak, fai. Yueh mwán tsih kw'ei.

Wane, decline, 虧 fai. Kw'ei, 缺虧 küt, fai. Kiueh kw'ei, 減 kám. Kien; in the wane, 虧 fai. Kw'ei, 凋謝 tiú tsé². Tiáu sié, 凋殘 tiú ts'an. Tiáu ts'an, 衰 shui. Shwái; the wane of the moon, 月之虧 üt, chí fai. Yueh chí kw'ei, 晦 fú². Hwui.

Waned 虧了 fai 'liú. Kw'ei liáu.

Wangee, see Whanghee.

Waning 虧 fai. Kw'ei, 缺虧 küt, fai. Kiueh kw'ei, 凋謝 tiú tsé². Tiáu sié, 凋殘 tiú ts'an. Tiáu ts'an, 衰 shui. Shwái; the waning moon, 斜月 ts'é üt. Sié yueh; waning favor, 衰寵 shui 'ch'ung. Shwái ch'ung, 寵愛漸弛 'ch'ung oi' tsím² 'ch'í. Ch'ung ngái tsien shí, 愛情漸衰 oi' ts'ing tsím² shui. Ngái ts'ing tsien shwái; waning power, 漸衰之權 tsím² shui chí, k'un. Tsien shwái chí k'uen, 權漸衰 k'un tsím² shui. K'uen tsien shwái; waning beauty, 美貌凋謝 'mí máu² tiú tsé². Mei máu tiáu sié, 美容漸衰 'mí yung tsím² shui. Mei yung tsien shwái, 樣子漸衰 yéung² tsz tsím² shui. Yáng tsz tsien shwái, 顏色凋殘 ngán shik, tiú ts'an. Yen sih tiáu ts'an.

Wankle, weak, 軟弱 ün yéuk. Yuen joh; unstable, 輕浮 heng fau. K'ing fau; changeable, 常變 shéung pín. Cháng pien; not to be depended upon, 不可賴的 pat, 'ho láit tik. Puh k'o láit tih.

Wanness 青白者 ts'eng pák, 'ché. Ts'ing peh ché.

Wannish 畧青白 léuk, ts'eng pák. Lioh ts'ing peh.

Want, deficiency, 缺乏 küt, fá². Kiueh fá², 缺 küt. Kiueh, 欠 hím². K'ien, 闕 hüt. Kiueh, 無 mò. Wú, 有 'mò, 无 mò. Wú, 少 'shíu. Sháu; necessity, 須 sū. Sū, 要 iú². Yáu; destitution, 窮 k'ung. K'iong, 無有 mò 'yau. Wú yú, 蔑有 mít, 'yau. Mieh yú; in want of food,

乏食 fá² shik. Fáh shih; in want of water, 欠水 hím² 'shui. K'ien shwui, 乏水 fá² 'shui. Fáh shwui, 洪涎 hing² 't'ing. Hing t'ing; no want, 無缺 mò küt. Wú kiueh, 無缺乏 mò küt, fá². Wú kiueh fá²; to supply one's wants, 補人之缺 pò yan chí küt. Pú jin chí kiueh; no want of it, 唔使佢 m 'shai 'k'ü, 不須之 pat, sū chí. Puh sū chí; for want of money, 因無錢 yan mò ts'in. Yin wú ts'ien; to be in want, 窮 k'ung. K'iong, 窮乏 k'ung fá². K'iong fá²; to be in want of, 使 'shai. Shí, 須 sū. Sū, 要 iú². Yáu, 缺 küt. Kiueh; want of faith, 無信 mò sun². Wú sin.

Want, to desire, 要 iú². Yáu, 愛 oi'. Ngái, 想 'séung. Siáng, 欲 yuk. Yuh; to need, 使 'shai. Shí, 須 sū. Sū, 需 sū. Sū; to be destitute of, 有 'mò, 無 mò. Wú, 未有 mí 'yau. Wí yú, 唔曾有 m ts'ang 'yau, 不有 pat, 'yau. Puh yú; to be deficient in, 缺 küt. Kiueh, 乏 fá². Fáh, 欠 hím². K'ien, 少 'shíu. Sháu, 缺乏 küt, fá². Kiueh fá²; I want, 我要 'ngo iú². Wo yáu, 我使 'ngo 'shai. Wo shí, 余須 ü sū. Yú sū, 我缺 'ngo küt. Wo kiueh, 我乏 'ngo fá². Wo fá²; I don't want, 我唔使 'ngo m 'shai, 我不要 'ngo pat, iú². Wo puh yáu, 余不愛 ü pat, oi'. Yú puh ngái, 余不須 ü pat, sū. Yú puh sū; what do you want? 你要乜野呢 'ní iú' mat, 'yé ní, 爾欲何物 'í yuk, 'ho mat. Rh yuh ho wuh, 爾須何物 'í sū ho mat. Rh sū ho wuh; it wants to be altered, 須改之 sū 'koi chí. Sū kái chí; the unhappy never wants enemies, 有凶必有仇 'yau hung pít, 'yau ch'au. Yú hung pieh yú ch'au; I want everything, 事事都要 sz' sz' tò iú². Sz sz tú yáu, 各物皆要 kok, mat, kái iú². Koh wuh kiái yáu, 件件都缺 kín' kín' tò küt. Kien kien tú kiueh; I want you to go, 我要你去 'ngo iú' 'ní hū. Wo yáu ní k'ü, 余欲爾去 ü yuk, 'í hū. Yú yuh rh k'ü; he wants to speak to you, 佢要同你講 'k'ü iú' t'ung 'ní 'kong. K'ü yáu t'ung ní kiáng, 他欲與爾言 t'á yuk, 'ü 'í ín. T'á yuh yú rh yen; I want it very much, 我十分要佢 'ngo shap, fan iú' 'k'ü. Wo shih fan yáu k'ü, 余極須之 ü kik, sū chí. Yú kih sū chí; how much do you want? 你要幾多呢 'ní iú' 'kí to ní, 爾欲多少 'í yuk, 'to 'shíu. Rh yuh to sháu, 爾欲幾何 'í yuk, 'kí ho. Rh yuh kí ho; do you want it? 你要唔要 'ní iú' m iú²; what do you want else? 你另外要乜野呢 'ní ling' ngoi' iú' mat, 'yé ní, 爾另要何物乎 'í ling' iú' ho mat, 'ú. Rh ling yáu ho wuh hū; I want money, 我要錢 'ngo iú' ts'in. Wo yáu ts'ien; I want food, 我要食物 'ngo iú' shik, mat. Wo yáu shih wuh.

Want, to be lacking, 缺 küt. Kiueh, 乏 fá². Fáh, 無 mò. Wú.

Want-wit 蕙慨 ngong² ké', 蕙佬 ngong² 'lò, 呆子 ngoi' tsz. Ngái tsz.

Wanted 須 sū. Sū, 需 sū. Sū, 要 iú². Yáu, 缺 küt. Kiueh, 乏 fá². Fáh; wanted very much,

即時等緊 tsik, shí 'tang 'kan, 緊用 'kan yung'. Kin yung, 急需 kap, sü. Kih sü; supplies wanted by the army, 軍需 kwan sü. Kiun sü; absolutely wanted, 必須 pít, sü. Pieh sü, 必要 pít, iú'. Pieh yáu.

Wanting, needing, 使 'shai. Shí, 須 sü. Sü, 需 sü. Sü; desiring, 要 iú'. Yáu, 愛 oi'. Ngái, 欲 yuk. Yuh; lacking, 缺 küt. Kiueh, 乏 fát. Fáh, 欠 hím'. Hien, 有 'mò, 無 mò. Wú, 不有 pat, 'yau. Puh yú; what are you wanting? 你缺乜野呢 'ní küt, mat, 'yé 'ní, 爾須何物乎 'í sü ho mat, 'ú. Rh sü ho wuh hú; wanting in honesty, 唔係老實, m hai' 'lò shat, 欠老誠 hím' 'lò shing. K'ien láu ching.

Wantless 無缺, mò küt. Wú kiueh, 無乏, mò fát. Wú fáh.

Wanton, sportive, frolicsome, 貪樂 t'ám lok. T'án loh, 好頑 hò, wán. Háu hwán, 好快樂 hò fái' lok. Háu kw'ái loh; airy, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh; luxuriant, 茂盛 mau' shing'. Mau shing, 茂 mau'. Mau, 秀茂 sau' mau'. Siú mau; lecherous, lascivious, 好嫖 hò, p'íu. Háu p'íau, 貪色 t'ám shik. T'án sih, 好色 hò shik. Háu sih, 嗜色 shí' shik. Shí sih, 淫 yam. Yin, 邪淫 ts'é yam. Sié yin, 嫖毒 lò 'oi. Láu ngái, 淫艷 yam ím'. Yin yen, 楊 tong'. Táng, 貪淫 t'ám yam. T'án yin, 橫作 wáng tsok. Hung tsoh, 放恣 fong' ts'z. Fáng ts'z, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 洪 yat. Yih, 慾 yuk. Yuh, 浪 long. Láng; wanton dress, 淫服 yam fuk. Yin fuh; to grow wanton, 生得驕淫 shang tak, kiú yam. Sang teh kiáu yin; wanton growth, 茂生 mau' shang. Mau sang; a wanton palate, 嗜飲食 shí' yam shik. Shí yin shih, 嗜珍食 shí' chan shik. Shí chin shih; wanton and oppressive, 驕躁 kiú ts'ò. Kiáu ts'áu, 淫暴 yam pò'. Yin páu; a wanton look, 淫視 yam shí'. Yin shí, 遊塵見 yau, ch'an kín'. Yú ch'in kien; wanton eyes, 淫眼 yam 'ngán. Yin yen, 淫目 yam muk. Yin muh; a wanton woman, 淫婦 yam 'fú. Yin fú; a wanton lass, 淫女 yam 'nü. Yin nü; wanton acts, 淫行 yam hang'. Yin hing, 邪淫之行 ts'é yam chí hang'. Sié yin chí hing; wanton slaughter, 濫殺 lám' shát. Lán sháh; wanton talk, 淫說 yam shüt. Yin shwoh, 淫辭 yam ts'z. Yin ts'z; wanton words, 淫言 yam ín. Yin yen; wanton words delude the ear, 淫言徹耳 yam ín ch'ít, 'í. Yin yen ch'eh rh; wanton thoughts, 淫心 yam sam. Yin sin, 淫意 yam í. Yin í; wanton gambols, 淫戲 yam hí. Yin hí, 騷 nau; wanton boys, 古怪嘅細蚊仔 'kú kwái' ké sai' man 'tsai, 好頑之童子 hò, wán chí t'ung 'tsz. Háu hwán chí t'ung tsz; wanton tricks, 詭馬之事 'kwai 'má, chí sz', 古怪之行爲 'kú kwái' chí hang wai. Kú kwái chí hang wei.

Wantoning, roving, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú.

Wantonly, loosely, 肆 sz'. Sz, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; playfully, 頑耍 wán 'shá. Hwán shwá;

gayly, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh; lasciviously, 淫 yam. Yin.

Wantonness, lasciviousness, 邪淫 ts'é yam. Sié yin, 好嫖 hò, p'íu. Háu p'íau, 淫 yam. Yin, 貪淫 t'ám yam. T'án yin; toyishness, 耍戲 'shá hí. Shwá hí, 頑耍 wán 'shá. Hwán shwá; extravagance, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í; frolicsomeness, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh.

Wape, to, 合歡 hòp, fún. Hoh hwán.

Waped 失銳氣 shat, yui' hí. Shih jui k'í, 喪心 song' sam. Sàng sin, 憂悶 yau mún'. Yú mwán.

Wapentake, } a district, 司 sz. Sz; the hundred, Wapentac, } 一百 yat, pák. Yih peh.

Wapiti 鹿 luk. Luh; see Elk.

Wappe 狗名 'kau, meng. Kau ming.

War 打仗 'tá chéung'. Tá cháng, 戰 chin'. Chen, 交戰 káu chin'. Kiáu chen, 交兵 káu ping. Kiáu ping; to commence war, to go to war, 出家伙 ch'ut, ká 'fo, 出戰 ch'ut, chin'. Ch'uh chen, 動干戈 tung' kon kwo. Tung kán ko, 動兵 tung' ping. Tuug ping; to make war upon a state, 攻國 kung kwok. Kung kwoh, 打國 'tá kwok. Tá kwoh; to make war upon a refractory state, 征國 ching kwok. Ching kwoh, 伐國 fát kwok. Fáh kwoh; articles of war, 軍法 kwan fát. Kiun fáh, 軍令 kwan ling'. Kiun ling; the Board of War, 兵部 ping pò'. Ping pú; war between two nations, 兩國相戰 'léung kwok, séung chin'. Liáng kwoh siáng chen, 兩國交兵 'léung kwok, káu ping. Liáng kwoh kiáu ping, 二國交兵 í kwok, káu ping. Rh kwoh kiáu ping; war between two villages, 兩村出家伙 'léung ts'ün ch'ut, ká 'fo, 兩村排械 'léung ts'ün p'ái hái'. Liáng ts'un p'ái hái; war of nations, 國戰 kwok, chin'. Kwoh chen; to declare war, 投戰 sh'au chin' shü. T'au chen shü; mortal war, 死戰 'sz chin'. Sz chen; the fortune of war is uncertain, 贏輸未定 yeng shü mí' teng'. Ying shü wí ting, 勝負無常 shing' fú' mò shéung. Shing fú wú cháng; powers at war, 戰國 chin' kwok. Chen kwoh; open war, 公打 kung 'tá. Kung tá, 公戰 kung chin'. Kung chen; council of war, 戰會 chin' úi'. Chen hwui, 軍機 kwan kí. Kiun kí; naval war, 水戰 'shui chin'. Shwui chen, 海戰 'hoi chin'. Hái chen; war of words, 舌戰 shít, chin'. Sheh chen; a ship-of-war, a man-of-war, 戰船 chin' shün. Chen ch'uen, 兵船 ping shün. Ping ch'uen; a defensive war, 禦敵 ü' tik. Yú tih; offensive war, 攻國 kung kwok. Kung kwoh; art of war, 武藝 'mò ngai'. Wú í; the scene of war, 戰場 chin' ch'éung. Chen ch'áng; a protracted war, 久戰 'kau chin'. Kiú chen, 耐打 noi' 'tá. Nái tá; enmity, 仇事 ch'au sz'. Ch'au sz; war horses, 戰馬 chin' 'má. Chen má; weapons of war, 兵器 ping hí'. Ping k'í, 器械 hí hái'. K'í hái, 兵戎 ping yung. Ping jung.

War, to make war, 出戰 ch'ut, chin'. Ch'uh chen; to attack a nation, 攻國 kung kwok. Kung

kwoh; to contend, 戰 chin'. Chen; to war for, 爲某事戰 wai' mau sz' chin'. Wei mau sz chen; to war against, 背逆 pui' ngak, 逆 yik, Nih; to war against God, 背逆上帝 pui' ngak, Shéung' tai', 逆上帝 yik, Shéung' tai'. Nih Sháng tí; to war with one another, 相戰 séung chin'. Siáng chen, 相鬥 séung tau'. Siáng tau, 互相戰鬥 ú' séung chin'. Hú siáng chen, 互相戰鬥 ú' séung chin' tau'. Hú siáng chen tau.

War-boat 小兵船 'siú ping shün. Siáu ping ch'uen, 小戰船 'siú chin' shün. Siáu chen ch'uen.

War-chariot 兵車 ping kü. Ping kü, 革車 kák, kü. Keh kü, 長轂 ch'éung kuk, Ch'áng kuh, 暢轂 ch'éung' kuk, Ch'áng kuh, 輦 p'ang. P'ang, 輦 chán'. Chán, 輦 ch'ung. Ch'ung, 輦 輦 fan ün. Fan yuen, 輦輦 fan wan. Fan wan.

War-hoop 呼戰之聲 fú chin' chí shing. Hú chen chí shing.

War-junk 戰船 chin' shün. Chen ch'ueu, 兵船 ping shün. Ping ch'uen; large ditto, 大艦 tái' mung. Tá mung, 艦艦 mung t'ung. Mung t'ung, 巨艦 kü' lám'. Kü hien, 戰艦 chin' lám'. Chen hien.

War-office 兵部 ping pò'. Ping pú.

War-proof 慣戰 kwán' chin'. Kwán chen, 經鍊之勇 king lin' chí yung. King lien chí yung.

Warble, to quiver a sound or the voice, 震唱 chan' ch'éung'. Chin ch'áng, 震音而唱 chan' yam í ch'éung'. Chin yin rh ch'áng; to sing, 歌 ko. Ko, 唱 ch'éung'. Ch'áng, 和聲唱 wo shing ch'éung'. Ho shing ch'áng, 唱詠 ch'éung' wing'. Ch'áng yung, 咏 wing'. Yung, 詠 wing'. Yung.

Warble, a, 唱音 ch'éung' yam. Ch'áng yin, 唱歌 ch'éung' ko. Ch'áng ko; a song, 腔 hong. K'íang.

Warbler, a singer [bird], 噲唱噲 'úi ch'éung' ké', 噲唱之鳥 'úi ch'éung' chí 'niú; warbler, or kind of robin, 鶯相思 lám séung sz. Lán siáng sz; ditto, a kind of nightingale, 鶯 áng. Ying.

Warbles 馬背瘡 'má pui' ch'ong. Má pei ch'wáng.

Warbling, quavering the voice, 唱以震聲 ch'éung' í chan' shing. Ch'áng í chin shing; singing, 唱音 ch'éung' yam. Ch'áng yin.

Ward 向 héung'. Hiáng.

Ward, to guard, 看守 hon 'shau. K'án shau, 保守 'pò 'shau. Páu shau, 保護 'pò ú'. Páu hú, 守 'shau. Shau, 護衛 ú' wai'. Hú wei, 守護 'shau ú'. Shau hú, 堵 'tò. Tú; to repel or ward off, 拒 'k'ü. K'ü, 扞禦 hon' ü'. Hán yú, 禦 ü'. Yú, 捍衛 hon' wai'. Hán wei, 堵禦 'tò ü'. Tú yú; to ward off a blow, 擋格 'tong kák. Táng keh, 擋住 'tong chü'. Táng chú, 格 kák. Keh; to ward off with the hand, 以手格住 'í 'shau kák, chü'. Í shau keh chú, 手擋住 'shau 'tong chü'. Shau táng chú; to ward off calamities, 捍患 hon' wán'. Hán hwán, 拒禍 'k'ü wo'. K'ü ho, 防患 fong wán'. Fáng hwán; to ward off barbarian ships, 堵夷船 'tò í shün. Tú í ch'uen.

Ward, to act on the defensive with weapons, 擋格 'tong kák. Táng keh.

Ward, act of guarding, 看守 hon 'shau. K'án shau, 保護 'pò ú'. Páu hú; garrison, 哨兵 sháu' ping. Sháu ping, 守兵 'shau ping. Shau ping; a fortress, 砲臺 p'áu' t'oi. P'áu t'ái; a military ward, 部落 pò' lok. Pú loh; a division of a town, 甫 'pò. Pú, 約 yéuk. Yoh, 坊 fong. Fáng; to hold in ward, 困守 kw'an' shau. Kw'an shau, 落監 lok, kám. Loh kien, 丟監 tiú kám. Tiáu kien; a minor or ward under age, 孤子 kú 'tsz. Kú tsz; guardianship, 保守之職 'pò 'shau chí chik, Páu shau chí chih, 保 'pò. Páu, 保者 'pò 'ché. Páu ché; the guard of a lock, 鎖保 'so 'pò. So páu, 鎖鑰 'so sò. So sü.

Ward-mote 甫局 'pò kuk. Pú kiuh, 甫之公局 'pò chí kung kuk. Pú chí kung kiuh.

Ward-room 官艙 kún ts'ong. Kwán ts'áng.

Ward-staff 槌 ch'ui. Ch'ui, 差役之槌 ch'ái yik, chí ch'ui. Ch'ái yih chí ch'ui.

Warded off 拒了 'k'ü 'liú. K'ü liáu, 捍禦了 hon' ü' 'liú. Hán yú liáu, 禦了 ü' 'liú. Yú liáu.

Warden, a keeper, 看守的 hon 'shau tik. K'án shau tih, 守 'shau. Shau; a guardian, 保 'pò. Páu; a warden of a college, 掌院 'chéung ün'. Cháng yuen, 院長 ün' 'chéung. Yuen cháng; the warden of the mint, 錢局司 ts'in kuk, sz. Ts'ien kiuh sz; the warden of a prison, 監頭 kám t'au. Kien t'au, 監長 kám 'chéung. Kien cháng; junior warden, 少保 shiú' 'pò. Sháu páu, 二長 í 'chéung. Rh cháng; the warden of a temple, 廟主 miú' 'chü. Miáu chú; a warden of the forests, 麓守 luk 'shau. Luh shau, 衡 hang. Hang; ditto of the forests and marshes, 虞人 ü yan. Yü jin, 滂人 p'ong yan. P'áng jin; ditto of the water, 舟蛟 chau káu. Chau kiáu.

Wardenship } 長之職 'chéung chí chik. Cháng Wardenry } chí chih, 保者之職 'pò 'ché chí chik. Páu ché chí chih.

Warder, a keeper, 守者 'shau 'ché. Shau ché, 保者 'pò 'ché. Páu ché; a guard, 更守 káng 'shau. Kang shau, 巡夜的 ts'un yé tik. Siun yé tih, 查夜的 ch'á yé tik. Ch'á yé tih, 巡邏的 ts'un lo' tik. Siun lo tih; a truncheon by which an officer of arms forbade fight, 禁打圭 kam' 'tá kwai. Kin tá kwei.

Warding off 拒 'k'ü. K'ü, 捍 hon'. Hán, 禦 ü'. Yú, 捍格 hon' kák. Hán keh.

Wardrobe, a, 衣櫃 í kwai'. Í kwei, 衣服櫃 í fuk, kwai'. Í fuh kwei, 廚櫃 ch'ü kwai'. Ch'ü kwei; a room where wearing apparel is kept, 衣房 í fong. Í fáng, 衣廚 í ch'ü. Í ch'ü, 廚子 ch'ü 'tsz. Ch'ü tsz.

Wardship, see Guardianship.

Ware, pl. wares, goods, merchandise, 貨 fo'. Ho, 貨物 fo' mat. Ho wuh, 貨財 fo' ts'oi. Ho ts'ái; miscellaneous ditto, 雜貨 tsáp, fo'. Tsáh ho; to deal in miscellaneous wares, 雜貨發客 tsáp, fo' fát, hák. Tsáh ho fáh k'eh; to expose wares [for sale], 擺貨 'pái fo'. Pái ho, 陳貨 ch'an fo'. Ch'in ho; China-ware, 磁器 ts'z hí. Ts'z k'í;

earthen ware, 瓦器 'ngá hí'. Yá k'í; glass-ware, 玻璃器 'pó lí hí'. Pó lí k'í; to deal in small wares, 做小生意 tsò 'siú shang í'. Tso siáu sang í.

Warehouse 棧 chán'. Chán, 棧房 chán' fong. Chán fáng; to store in a warehouse, 貯棧 'ch'ü chán'. Ch'ü chán; a tea warehouse, 茶棧 'ch'á chán'. Ch'á chán; warehouse rent or charges, 棧租 chán' tsò. Chán tsú; warehouse keeper, 管棧者 'kún chán' 'ché. Kwán chán chá.

Warehouse, to, 貯棧 'ch'ü chán'. Ch'ü chán.

Warfare 戰 chin'. Chen, 交戰之事 'káu chin' 'chí sz'. Kiáu chen chí sz, 敵 tik'. Tih.

Warily, cautiously, 小心 'siú sam. Siáu sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 細心 sai' sam. Sí sin, 慎者 shan' 'ché. Shin ché; vigilance, 隄防 't'ai fong. T'í fáng, 慎防 shan' fong. Shin fáng.

Waring 轉船 'chün shün. Chuen ch'uen.

Warlike, fit for war, 武 'mò. Wú; disposed to war, 好勇 hò 'yung. Háu yung, 好戰 hò 'chín'. Háu chen, 好打 hò 'tá. Háu tá, 愛戰 oi' 'chín'. Ngái chen; a warlike nation, 好勇之民 hò 'yung 'chí man. Háu yung chí min, 好戰之民 hò 'chín' 'chí man. Háu chen chí min; a warlike spirit, 勇氣 'yung hí'. Yung k'í, 武氣 'mò hí'. Wú k'í; warlike implements, 兵器 'ping hí'. Ping k'í, 干戈 'kon 'kwo. Kán ko.

Warm, genial warmth, having heat in a moderate decree, 煖 'nün. Nwán, 暖 'nün. Nwán, 溫 'wan. Wan, 溫煖 'wan 'nün. Wan nwán, 熱 ít. Jeh, 煦 ü'. Hü, 燂 'ts'am. Ts'in, 燂 'tsung. Tsung, 燂 níp. Nieh, 燂 'ò. Yáu, 燂 'nün. Nieh nun, 燂 'man. Wan, 暄 'hün. Hiuen, 煇 'hün. Hiuen, 煇 'wo. Wo, 煇 'fat. Hwuh, 煇 'king. King, 靈 'ling. Ling, 暄 'án. Wan. Ngán wan, 暄 'nün. Nwán, 昇 'shü'. Shú, 煇 'ün. Yuen; a warm day, 暖天 'nün t'in. Nwán t'ien, 天暖 't'in 'nün. T'ien nwán; warm springs, 溫泉 'wan 'ts'ün. Wán ts'üen; warm work, 難工夫 'nán kung fú. Nán kung fú; warm water, 煖水 'nün 'shui. Nwán shwui, 溫水 'wan 'shui. Wan shwui, 燂湯 'ts'im t'ong. Ts'ien t'áng, 而 'í. Rh, 煖 'nün. Nwán; warm zephyrs, a warm, genial wind, 暖風 'nün fung. Nwán fung, 滌 tik'. Tih; warm air, 煖氣 'nün hí'. Nwán k'í, 溫氣 'wan hí'. Wan k'í, 燂 'ts'ung. Ts'ung; a warm place, 煖處 'nün ch'ü'. Nwán ch'ü; a warm carriage, 煖車 'nün ch'é. Nwán ch'é, 輻輳 'wan léung. Wan liáng; warm in his attachments, 佢痛愛 'k'ü t'ung' oi'. K'ü t'ung ngái, 他痛愛 't'á t'ung' oi'. T'á t'ung ngái; a warm heart, 熱心 ít. sam. Jeh sin; warm clothing, 煖衣 'nün í. Nwán í; to make warm, 整煖 'ching 'nün. Ching nwán, 溫煖 'wan 'nün. Wan nwán; to grow warm, 漸漸煖 tsím' tsím' 'nün. Tsien tsien nwán; a warm dispute, 辯到面紅 'pín' tò' mín' 'hung. Pien táu mien hung, 辯到靛 'pín' tò' hing', 爭紅面 'cháng 'hung mín'. Tsang hung mien; a warm

engagement, 大戰 'tái' chin'. Tá chen; warm colors, 黃底之色 'wong 'tai' chí shik. Hwáng tí chí shik; to be warm, 富 'fú'. Fú; warm and cold, 溫涼 'wan léung. Wan liáng; ditto, applied to the feelings, 冷熱 'lang ít. Lang jeh, 炎涼 'ím léung. Yen liáng; to give one a warm reception, 鬧熱接人 'náu' ít, tsíp, 'yan. Náu jeh tsieh jin; warm and satiated, 有煖有飽 'yau 'nün 'yau 'páu. Yú nwán yú páu, 煖飽 'nün 'páu. Nwán páu.

Warm, to, 整煖 'ching 'nün. Ching nwán, 焙 'púi', 煖 'nün. Nwán, 暖 'nün. Nwán, 溫煖 'wan 'nün. Wan nwán, 熱 ít. Jeh; to warm the hands, 焙手 'púi' 'shau, 炙手 'chik, 'shau. Chih shau; ditto with the breath, 呵煖手 'ho 'nün 'shau. Ho nwán shau; to warm at the fire, 焙煖 'púi' 'nün, 焙火 'púi' 'fo; to warm one's self, 焙煖身 'púi' 'nün shan, 燂 't'ung. T'ung; to warm a bed, 炕牀 'k'ong' 'ch'ong; to warm in the sun, 俾熱 'pí ít, 't'au shái' 'nün, 以日煖之 'í yat, 'nün chí. Í jih nwán chí; to warm the clothes, 熨衣 'fan í. Hiun í.

Warm, to become warm, 漸漸煖 tsím' tsím' 'nün. Tsien tsien nwán, 漸漸暖 tsím' tsím' 'nün. Tsien tsien nwán, 漸漸生熱 tsím' tsím' 'shang ít. Tsien tsien sang jeh.

Warm-hearted 熱心 'ít, sam ké', 熱心的 ít, sam tik'. Jeh sin tih.

Warmed, moderately heated, 焙煖了 'púi' 'nün 'liú, 焙了 'púi' 'liú, 煖 'nün. Nwán, 暖 'nün. Nwán; made ardent, 發熱心 'fát, ít, sam. Fáh jeh sin; excited, 發奮 'fát, 'fan. Fáh fan, 奮志 'fan chí'. Fan chí.

Warming 焙煖 'púi' 'nün, 焙 'púi', 暖 'nün. Nwán, 煖 'nün. Nwán, 整煖 'ching 'nün. Ching nwán; making ardent or zealous, 激熱心 'kik, ít, sam. Kih jeh sin, 發奮 'fát, 'fan. Fáh fan.

Warming-pan 煖婆 'nün 'p'o. Nwán 'p'o, 湯婆 't'ong 'p'o. T'áng po, 湯壺 't'ong 'ú. T'áng hú, 錫奴 'sik, 'nò. Sih nú, 鍋 'wo. Wo, 鈷 'kú 'mong. Kú máng, 鈷 'kú 'mong. Kú máng; a copper-heater to warm food, 煖鍋 'nün 'wo. Nwán wo; a warming feast, 饌席 'nün tsik'. Nwán sih, 饌 * 'nün. Nwán.

Warmly 熱 ít. Jeh, 以熱心 'í ít, sam. Í jeh sin, 鬧熱 'náu' ít. Nán jeh.

Warmness, } gentle heat, 煖 'nün. Nwán, 溫 'wan. Warmth, } Wan, 溫煖 'wan 'nün. Wan nwán, 溫暖 'wan 'nün. Wan nwán, 溫者 'wan 'ché. Wan ché, 燂 'wan. Wan, 煦 ü'. Hü, 燂 'yuk. Yuh; the warmth of the sun, 暄 'hün. Hiuen, 睨 'ín'. Hien, 驅 'au. Ngau; ditto of fire, 煖 'nün. Nwán; ditto of the heart, 熱 ít. Jeh, 心之熱 'sam chí ít. Sin chí jeh; with warmth, 以熱心 'í ít, sam. Í jeh sin, 憤心 'fan sam. Fan sin; fructifying warmth, 煦 'ü. Hü yú; the warmth of the body, 身之煖 'shan chí 'nün.

* This feast is celebrated three days after marriage and signifies the warming of the sleeping apartment.

Shin chí nwán; vehemence, 烈 lít, Lieh, 心奮 sam 'fan. Sin fan; great ardor, 憤 'fan. Fan.

Warn, to caution against, 勸戒 hūn' kái'. K'iuén kiái, 勸免 hūn' 'mín. K'iuén mien, 戒 kái'. Kiái, 誠 kái'. Kiái, 儆戒 'king kái'. King kiái, 警戒 'king kái'. King kiái, 認 kí. Kí, 誠認 kái' kí. Kiái kí, 謹 hái'. Hái, 忒 ngái'. Yái; to forbid, 禁 kam'. Kin, 禁戒 kam' kái'. Kin kiái, 懲戒 ch'ing kái'. Ch'ing kiái; to warn of danger, 提醒 t'ai 'seng. T'í sing, 提撕 t'ai sai. T'í sí, 警覺 'king kok. King kioh; to warn into court, 傳票 ch'ün p'íu'. Ch'uen p'íu; to warn one of his duty, 勸人守本分 hūn' yan 'shau 'pún fan'. K'iuén jin shau pun fan.

Warned, cautioned against danger, 勸戒了 hūn' kái' 'liú. K'iuén kiái liáu, 警戒了 'king kái' 'liú. King kiái liáu; warned of approaching evil, 提醒了 t'ai 'seng 'liú. T'í sing liáu; prohibited, 禁了 kám' 'liú. Kin liáu, 禁戒了 kám' kái' 'liú. Kin kiái liáu; be warned, 戒之 kái' chí. Kiái chí.

Warning, a, 鑑 kám'. Kien, 誠 kái'. Kiái; to give warning of danger, 提醒 t'ai 'seng. T'í sing, 警覺 'king kok. King kioh, 誠 kái'. Kiái, 勸戒 hūn' kái'. K'iuén kiái, 鑑誠 kám' kái'. Kien kiái; to be for a warning, 以爲警戒 í wai 'king kái'. Í wei king kiái, 以爲懲儆 í wai ch'ing 'king. Í wei ch'ing king; take this for a warning, 以此爲鑑 í 'ts'z wai kám'. Í ts'z wei kien, 以此爲戒 í 'ts'z wai kái'. Í ts'z wei kiái; take warning by me, 以我爲戒 í 'ngo wai kái'. Í wo wei kiái, 以予爲鑑 í 'ü wai kám'. Í yú wei kien; at a month's warning, 先一個月話知 sín yat, kò' üt, wá' chí, 預告一月 ü' kò' yat, üt. Yú káu yih yueh, 先一月告知 sín yat, üt, kò' chí. Sien yih yueh káu chí; at a minute's warning, 就話就有 tsau' wá' tsau' 'yau. Tsiú hwá tsiú yú, 卽告卽備 tsik, kò' tsik, pí. Tsih káu tsih pí; to give one's tenant warning, 告屋客出屋 kò' uk, hák, ch'ut, uk. Káu uh k'eh ch'uh uh, 告屋客離屋 kò' uk, hák, lí uk. Káu uh k'eh lí uh; take warning, 戒之 kái' chí. Kiái chí; warnings, injunctions, 法戒 fát, kái'. Fát kiái; to give one warning against, 勸人免 hūn' yan 'mín. K'iuén jin mien, 勸戒人 hūn' kái' yan. K'iuén kiái jin.

Warp, the threads which are extended lengthwise in the loom, 經 king. King, 經線 king sín'. King sien, 布經 pò' king. Pú king, 綜縊 'tsung ai'. Tsung í; warp and woof, 經緯 king 'wai. King wei; a towing line, 牽纜 hín lám'. K'ien lám; a slimy substance deposited on land by marine tides, by which a rich alluvial soil is formed, 潮涎 ch'íu pán'. Ch'áu pán.

Warp, to, as wood &c., 竅 hiú', 拗 'áu; to deviate, 行歪 hang 'mé. Hang wái; to fly with a bending or waving motion, 飛歪 fi 'mé. Fí wái; to turn and wave, like a flock of birds or insects, 轉歪 'chün 'mé. Chuen wái, 轉歪飛 'chün 'mé fi. Chuen wái fi.

Warp, to turn or twist out of shape, 扭歪 'nau 'mé. Niú wái, 橋 'háu. K'áu, 屈曲 wat, huk. K'íuh k'íuh; to warp wood by means of fire, 俾火屈木 'pí 'fo wat, muk, 以火屈木 í 'fo wat, muk. Í ho k'íuh muk, 燥 'yau. Jau, 嫌 kím. Kien; to turn aside from the true direction, 致行歪 chí' hang 'mé. Chí hang wái; to pervert, 撓 'náu. Náu, 枉 'wong. Wáng; to cause to bend or incline, 屈 wat. K'íuh, 使屈 'sz wat. Shí k'íuh; to tow or move with a line or warp, 拉以纜 lái í lám'. Lái í lám; to warp a field, 放潮水入田 fong' ch'íu 'shui yap, t'ín. Fáng ch'áu shwui jih t'ien; to warp water, 凝冰 ying ping. Ying ping; to warp the judgment aside from the truth, 枉法 'wong fát. Wáng fát, 撓法 'náu fát. Náu fát; to warp mischief, 謀害 mau hoi'. Mau hái.

Warped, twisted, 拗 'áu, 竅 hiú', 拗了 'áu 'liú, 拗 嘅 'áu ké', 拗歪 'áu 'mé.

Warping, turning or twisting, 橋 'háu. K'áu, 拗 'áu; warping of threads, 耕紗 kang shá.

Warping-post 打纜柱 'tá lám' 'ch'ü. Tá lám ch'ü.

Warrant, to authorize, 俾權 'pí k'ün, 賜權 ts'z' k'ün. Ts'z k'iuén; to secure, 卹 páu. Páu, 包管 páu 'kún. Páu kwán, 保 'pò. Páu, 保管 'pò 'kún. Páu kwán, 担保 tám 'pò. Tán páu, 保領 'pò 'leng. Páu ling; to warrant it to be good, 包 佢係好 páu 'k'ü hai' 'hò. Páu k'ü hí háu, 包 他是好 páu 'tá shí' 'hò. Páu 'tá shí háu; I warrant you, 我包你 'ngo páu 'ní. Wo páu ní; I warrant you there is nothing to fear, 我包你 無事 'ngo páu 'ní mò sz'. Wo páu ní wú sz; I warrant you I can get it done, 包管做得嚟 páu 'kún tsò' tak, lai; I warrant its accuracy, 包支包結 páu chí páu kít. Páu chí páu kieh; to warrant goods, 包貨 páu fo'. Páu ho, 包管 好貨 páu 'kún 'hò fo'. Páu kwán háu ho.

Warrant, a, 票 p'íu'. P'íu, 牌票 'pái p'íu'. P'ái p'íu, 權書 k'ün shü. K'iuén shü; a voucher, 憑書 p'ang shü. P'ang shü; to issue a warrant, 出票 ch'ut, p'íu'. Ch'uh p'íu; a policeman's warrant, 差票 ch'ai p'íu'. Ch'ai p'íu, 信牌 sun' 'pái. Sin 'pái; to serve a warrant, 傳票 ch'ün p'íu'. Ch'uen p'íu; warrant of commitment, 收監之牌 shau kám chí 'pái. Shau kien chí 'pái; a warrant of attorney, 權書 k'ün shü. K'iuén shü; what is your warrant? 有乜 憑據呢 'yau mat, p'ang kü' ní, 有何證據 'yau ho ching' kü'. Yú ho ching kü; without warrant no one will believe, 無徵不信 mò ching pat, sun'. Wú ching puh sin; land warrant, 地契 tí k'ai'. Tí k'í; warranted edict, 勅諭 ch'ik, ü'. Ch'ih yú; warrant degree, 勅命 ch'ik, meng'. Ch'ih ming.

Warrant-officer 奉命之官 fung' meng' chí kún. Fung ming chí kwán, 水師兵部之官 'shui sz ping pò' chí kún. Shwui sz ping pú chí kwán. Warrantable, justifiable, 着 chéuk. Choh, 可作 'ho tsok. K'o tsoh, 可以 'ho í. K'o í, 可包 'ho páu,

K'o páu, 可包管 'ho páu 'kún. K'o páu kwán, 可保的 'ho 'pò tik. K'o páu tih; that opinion is not warrantable, 个的意思表不得 ko' tí' f' sz' 'piú pat, tak; it is warrantable to conjectures, 可以 'ho 'í. K'o 'í.

Warrantableness 着 chéuk. Choh, 是 shí'. Shí, 有權者 'yau 'k'un 'ché. Yú k'ien ché, 可以者 'ho 'í 'ché. K'o 'í ché.

Warrantably 可以 'ho 'í. K'o 'í, 着 chéuk. Choh.

Warranted, authorized, 奉過權 fung' kwo' 'k'un. Fung kwo k'ien; justified, 着 chéuk. Choh, 是 shí'. Shí; secured, 包過 páu kwo'. Páu kwo, 包管了 páu 'kún 'liú. Páu kwán liáu, 保了 'pò 'liú. Páu liáu; warranted goods, 真貨 'chan fo'. Chin ho, 正貨 ching' fo'. Ching ho, 主固之貨 'chü kú' 'chí fo'. Chü kò chí ho.

Warrantee 被包者 pí páu 'ché. Pí páu ché, 被保者 pí 'pò 'ché. Pí páu ché.

Warranter, one who assures, 包者 páu 'ché. Páu ché, 包管者 páu 'kún 'ché. Páu kwán ché, 保人 'pò 'yan. Páu jin, 保家 'pò 'ká. Páu kiá, 担保者 'tám 'pò 'ché. Tán páu ché; one who gives authority, 俾權嘅 'pí 'k'un ké, 賜權者 ts'z' 'k'un 'ché. Ts'z' k'ien ché.

Warranting, authorizing, 俾權 'pí 'k'un. Pí k'ien, 賜權 ts'z' 'k'un. Ts'z' k'ien; assuring, 包 páu. Páu, 包管 páu 'kún. Páu kwán, 保 'pò. Páu, 担保 'tám 'pò. Tán páu.

Warranty 包書 páu shü. Páu shü, 包約 páu yéuk. Páu yoh, 保書 'pò shü. Páu shü, 保條 'pò 't'íu. Páu t'íu, 憑 'p'ang. P'ang, 憑據 'p'ang k'ü. P'ang k'ü; it is a warranty, 爲憑 'wai 'p'ang. Wei p'ang.

Warren 白兔圈 pák 't'ò 'hün. Peh t'ú k'ien; a place for keeping certain beasts and fowls &c. &c., 囿 yau'. Yú; a place for keeping fish in the river, 魚塘 'ü 't'ong. Yú t'áng.

Warrior, a soldier, 兵人 ping 'yan. Ping jin, 勇士 'yung sz'. Yung sz, 武士 'mò sz'. Wú sz, 戰士 'chín' sz'. Chen sz; warriors, 戰兵 'chín' ping. Chen ping; a great warrior, 大將軍 'tái' tséung 'kwan. Tá tsíang kiun; the warrior God, 武帝 'mò tai'. Wú tí; a good soldier, 善戰者 'shín' 'chín' 'ché. Shen chen ché.

Wart, a, 痣 chí. Chí; ditto on trees, 樹癭 shü' ying. Shü ying, 木癭 muk 'ying. Muh ying.

Warted 有痣 'yau chí. Yú chí, 癭嘅 'ying ké', 有癭 'yau ying. Yú ying, 癭的 'ying tik. Ying tih.

Wartless 無痣嘅 'mò chí' ké', 無癭的 'mò ying' tik. Wú ying tih. [Ying tih.

Warty 痣的 chí' tik. Chí tih, 癭的 'ying tik.

Wary, avoiding danger, 巧避 'háu pí. K'íau pí, 畏縮 wai' shuk. Wei shuk; watchful, 精 'tseng. Tsing; guarded, 防守 'fong 'shau. Fáng shau, 隄防 't'ai fong. T'í fáng; cautious, 小心 'siú 'sam. Siáu sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin.

Was, see To Be.

Wase 乾草圈 'kon 'ts'ò 'hün. Kán ts'áu k'ien.

Wash, to, 洗 'sai. Sí, 滌 tik. Tih, 盥 'fún. Kwán, 濯 chok. Choh, 洗濯 'sai chok. Sí choh, 洗滌 'sai tik. Sí tih, 淘 't'ò. T'áu, 潔 kít. Kieh, 濯 chok tik. Choh tih, 洗澡 'sai 'tsò. Sí tsáu, 盥沃 'fún yuk. Kwán yuh, 洮汰 't'ò 't'ai'. T'áu t'ai, 湔 'ün. Yuen, 澣 lü'. Lü, 滌 sò. Sáu, 溉 k'oi'. K'ai, 澹敵 'tám' 'kòdm. Tán kán, 漱 sau'. Sau, 浣滌 'ün tik. Wán tih, 盥洗 'fún 'sai. Kwán sí; to wash with gold, 鍍金 'tò' 'kam. Tú kin, 檣金 * 'ch'í 'kam; to wash with gold, ditto with silver, 鍍金, 鍍銀 'tò' 'kam, 'tò' 'ngan. Tú kin, tú yin, 鍍 'yuk. Yuh, 錯 'ts'ò'. Ts'ú, 錯 'ts'ò'. Ts'ú; to wash with metal, 鑼 lü'. Lü; to wash away, 洗去 'sai hü'. Sí k'ü, 滌去 tik 'hü'. Tih k'ü; to wash clean, 洗淨 'sai tseng'. Sí tsing, 洗乾淨 'sai 'kon tseng'. Sí kán tsing, 滌淨 tik 'tseng'. Tih tsing, 潤淨 't'ò' 'tseng'. T'áu tsing, 雪 sūt. Siueh, 洒 'sai. Sí; to wash and cleanse, 洗而潔 'sai 'í kít. Sí rh kieh; to wash rice, 淘米 't'ò' 'mai. T'áu mí, 浙 sik. Sih, 涑 lín'. Lien, 濯 shok, chok. Soh choh, 潘 pún'. Pwán, 滌 sò. Sáu, 緇 fán. Fán; to wash the face, 洗面 'sai mín'. Sí mien, 洗臉 'sai 'lím. Sí lien, 頤 fú'. Hwui, 頤 fú'. Hwui, 頤 fú'. Hwui; ditto the mouth, 漱口 sau' 'hau. Sau k'au, 漱口 'long 'hau; ditto the head, 洗頭 'sai 't'au. Sí t'au, 沐 muk. Muh; ditto the feet, 洗脚 'sai kéuk. Sí kioh, 洗足 'sai tsuk. Sí tsuh, 濯足 chok 'tsuk. Choh tsuh; ditto the body, 洗身 'sai shan. Sí shin, 浴 yuk. Yuh; ditto the hand, 洗手 'sai 'shau. Sí shau, 盥手 'fún 'shau. Kwán shau, 沃手 yuk 'shau. Yuh shau, 澤手 'chák' 'shau. Tseh shau, 涑 sau'. Sau; ditto clothes, 洗衣服 'sai 'í fuk. Sí í fuh, 洗衣裳 'sai 'í 'shéung. Sí í cháng, 滌衣 hon' 'í. Hán í; ditto a glass, 盪水杯 'long 'shui 'púi; ditto the deck, 洗滌面 'sai 'shün mín'. Sí chuen mien; ditto off disgrace, 雪恨 sūt, han'. Siueh han, 雪恥 sūt, 'ch'í. Siueh ch'í; ditto a corpse, 浴尸 yuk 'shí. Yuh shí, 洗尸 'sai shí. Sí shí; ditto the heart, 滌心 tik 'sam. Tih sin, 洗心 'sai 'sam. Sí sin; to wash down, 濯下 'long há'; to wash and scrape, 洗刮 'sai kwát. Sí kwát; to wash out the sand, 淘沙 't'ò 'shá. T'áu shá, 淘出沙 't'ò 'ch'ut, shá. T'áu ch'uh shá; to wash a horse, 洗馬 'sai 'má. Sí má; to wash with eggs, 俾蛋白打底 'pí tán' 'pák, 'tái; to wash a shore, 滌盪海岸 tik 'tong' 'hoi ngon'. Tih táng hái ngán; to wash over, 流出 'lau ch'ut. Liú ch'uh; to wash with lye, 俾靚水洗 'pí 'kán 'shui 'sai, 洗以靚水 'sai 'í 'kán 'shui. Sí í kien shwui. [* See Gilt.]

Wash, to, 洗 'sai. Sí, 沐浴 muk 'yuk. Muh yuh.

Wash, alluvial matter, 水積之物 'shui tsik, chí mat. Shwui tsih chí wuh; a bog or marsh, 澤 chák. Tseh; a cosmetic, 香水 'héung 'shui. Hiáng shwui, 搽頭之水 'ch'á 't'au 'chí 'shui. Ch'á 't'au chí shui; a lotion, 搽嘅藥水 'ch'á 'ké' yéuk, 'shui, 搽之藥水 'ch'á 'chí yéuk, 'shui. Ch'á chí yoh shwui; waste liquor of a kitchen

for hogs, 漱水 sau' 'shui. Sau shwui, 滌 sau'.
Siú; the shallow part of a river, 河之淺處, ho
chí 'ts'in ch'ü'. Ho chí ts'ien ch'ü; the blade of
an oar, 槳葉 'tséung íp. Tsiáng yeh; the clothes
sent to the washerman or washed at once, 所洗
之衣 'sho 'sai chí í. So sí chí í.

Wash, weak, 淡 tám'. Tán.

Wash-ball 靚彈 'kán tán'. Kien tán.

Wash-block 搗砧 'tò cham. Táu chin.

Wash-board 船旁板 shün p'ong 'pán. Ch'uen
p'áng pán.

Wash-hand-basin 面盤 mín' p'ún. Mien pw'an,
洗面盤 'sai mín' p'ún. Sí mien pw'an, 洗臉盆
'sai 'lím p'ún. Sí lien pw'an; wash-hand-stand,
面盆架 mín' p'ún ká. Mien pw'an kiá, 洗面
檯 'sai mín' t'oi. Sí mien t'ai.

Wash-leather 洗皮 'sai p'í. Sí p'í, 可洗之皮 'ho
'sai chí p'í. K'o sí chí p'í. [chí k'í.

Wash-pot 洗物之器 'sai mat, chí hí. Sí wuh

Washed 洗了 'sai 'liú. Sí liáu, 洗過 'sai kwo'. Sí
kwo; cleansed, 滌過 tik, kwo'. Tih kwo; ditto,
as with gold &c., 鍍了 tò 'liú. Tú liáu.

Washer 洗者 'sai 'ché. Sí ché.

Washerwoman 洗衣服佬 'sai í fuk, 'lò, 洗衣服人
'sai í fuk, yan. Sí í fuh jin, 洗衣服者 'sai í
fuk, 'ché. Sí í fuh ché.

Washerwoman 洗衣服婆 'sai í fuk, p'o. Sí í fuh p'o.

Washing 洗 'sai. Sí; ditto, as rice, 淘 t'ò. T'áu;
purifying, 滌 tik. Tih, 潔 kit. Kieh; ditto, as
with gold, 鍍 tò. Tú.

Washing-machine 洗衣服機 'sai í fuk, kí. Sí í
fuh kí, 洗機 'sai kí. Sí kí.

Washy, watery, 稀 hí. Hí; weak, soft, 弱 yéuk. Joh.

Wasp 黃蜂 wong fung. Hwáng fung, 果蠃 'kwo
'lo. Ko lo; young ditto, 黃蜂仔 wong fung
'tsai, 蜂蠶 chí' fung. Chí fung; slender-wasted
ditto, 細腰蜂 sai' iú fung. Sí yáu fung, 蠟蟻
ai' yung. Í ung. [shih.

Wasp-bite 黃蜂螫 wong fung ch'ik. Hwáng fung

Waspish, captious, 急性 kap, sing'. Kih sing; irri-
table 易怒嘅 í' nò' ké, 易生氣的 í' shang hí
tik. Í sang k'í tih, 噲鬻 'úi nau; snappish, 急
怒 kap, nò'. Kih nú, 蝦咁跳 há kòm' t'íu';
peevish, 性癖嘅 sing' p'ik, ké, 頑皮的, wán
p'í tik. Hwán p'í tih.

Wassail, a liquor made of apples, sugar, and ale,
糖啤酒 t'ong pé 'tsau; a drunken bunt, 暢飲
ch'éung' yam. Cháng yin.

Wassailer 酒仙 'tsau sín. Tsiú sien.

Wast, as: thou wast, 你係 'ní hai'. Ní hí, 爾是 'í
shí. Rh shí.

Waste, to, 花費 fá fai'. Hwá fí, 耗費 hò' fai'. Háu
fí, 縱 sai, 浪費 long' fai'. Láng fí, 虛費 hū
fai'. Hū fí, 蕩費 tong' fai'. Táng fí, 徒費 t'ò
fai'. T'ú fí, 枉費 'wong fai'. Wáng fí, 白費 pák,
fai'. Peh fí, 白白縱 pák, pák, sai, 空費 hung
fai'. K'ung fí, 破費 p'ò' fai'. P'ò fí, 散 sán'. Sán,
遭擡 tsò t'át, 遭塌 tsò t'áp; to expend with-
out necessity or use, 奢用 ch'é yung'. Ch'é

yung, 侈用 'ch'í yung'. Ch'í yung, 浪用 long'
yung'. Láng yung; to waste, as time, 虛度 hū
tò'. Hū tú, 縱 sai; to waste money or property,
花費錢銀 fá fai' ts'in ngan. Hwá fí ts'ien yin,
耗費錢財 hò' fai' ts'in ts'oi. Háu fí ts'ien ts'ái,
破費錢銀 p'ò' fai' ts'in ngan. P'ò fí ts'ien yin,
傷財 shéung ts'oi. Sháng ts'ái; to waste one's
strength, 虛費其力 hū fai' k'í lik. Hū fí k'í
lih, 枉費其力 'wong fai' k'í lik. Wáng fí k'í
lih; to waste one's labor, 枉費心機 'wong fai'
sam kí. Wáng fí sin kí, 枉費心思 'wong fai'
sam sz. Wáng fí sin sz, 虛費心機 hū fai' sam
kí. Hū fí sin kí, 徒勞 t'ò' lò. T'ú láu; to waste
time, 縱時候 sai shí hau', 虛度光陰 hū tò'
kwong yam. Hū tú kwáng yin, 徒費時日 t'ò
fai' shí yat. T'ú fí shí jih, 費時 fai' shí. Fí shí;
don't waste things, 咪縱野 'mai sai 'yé, 莫費
物件 mok, fai' mat, kín'. Moh fí wuh kien; don't
waste it, 唔好花費佢 m 'hò fá fai' 'k'ü, 勿縱佢
mat, sai 'k'ü, 莫費之 mok, fai' chí. Moh fí chí;
to desolate, 毀 wai. Wei, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái.

Waste, to dwindle, 衰 shui. Shwái, 廢 fai'. Fei; to
diminish, 減 kám. Kien.

Waste, destroyed, 毀 wai. Wei, 毀敗 'wei pái'. Wei
pái; distitute, 荒蕪 fong mò. Hwáng wú, 野
'yé. Yé, 曠 fong'. Kwáng, 荒 fong. Hwáng; to
lay waste, 毀 wai. Wei, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái,
剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh; worthless, 廢物 fai'
mat. Fei wuh; waste paper, 爛紙 lán' chí. Lán
chí; waste matter, 撒掙 lóp, sáp, 廢物 fai' mat.
Fei wuh, 碎 sui'. Sui, 碎物 sui' mat. Sui wuh,
零碎物 ling sui' mat. Ling sui wuh; waste wood,
碎木 sui' muk. Sui muk; waste cotton, 棉碎
mín sui'. Mien sui; waste land, 荒地 fong tí.
Hwáng tí, 郊野 'káu 'yé. Kiáu yé.

Waste, the act of squandering, 花費 fá fai'. Hwá
fí, 奢用 ch'é yung'. Ch'é yung, 侈用者 'ch'í
yung' ché. Ch'í yung ché, 浪用者 long' yung'
ché. Láng yung ché, 損害 'sün hoí'. Siuen hái;
loss, 耗 hò'. Háu; to supply a deficiency or
waste, 補費 p'ò' fai'. Pú fí, 加耗 ká hò'. Kiá
háu; a desolate, uncultivated country, 野 'yé.
Yé, 野地 'yé tí. Yé tí, 荒地 fong tí. Hwáng
tí, 曠野 fong' 'yé. Kwáng yé, 曠垠 fong' 'long.
Kwáng lán, 郊野 káu 'yé. Kiáu yé, 芒 mong.
Máng, 空曠 hung fong'. K'ung kwáng; mere
waste, 虛費 hū fai'. Hū fí, 徒費 t'ò' fai'. T'ú
fí; to make a waste of anything, 虛費 hū fai'.
Hū fí, 徒費 t'ò' fai'. T'ú fí; desolation, 敗壞
pái' wái'. Pái hwái, 毀 wai. Wei.

Waste-book 草部 'ts'ò pò'. Ts'áu pú. [mun.

Waste-gate 放水門 fong' 'shui mún. Fáng shwui

Waste-pipe 放水筒 fong' 'shui t'ung. Fáng shwui
t'ung.

Waste-weir 禦水堤 ü' 'shui t'ai. Yú shwui t'í.

Wasted 費了 fai' 'liú. Fí liáu, 花費了 fá fai' 'liú.
Hwá fí liáu, 浪費了 long' fai' 'liú. Láng fí liáu,
奢用過 ch'é yung' kwo'. Ch'é yung kwo, 散了
sán' 'liú. Sán liáu, 廢散了 mí sán' 'liú. Mí sán

liáu; diminished, 減了 'kám 'liú. Kien liáu, 衰了 'shui 'liú. Shwái liáu; wasted strength, 費嘅力 'fai' ké' lík, 瘦 'shau'. Sau, 曬耗 'k'ü hò'. K'ü háu, 脫 't'üt. T'oh, 癩 'pín'. Pien; evaporated, 洩出了 'sít, ch'ut, 'liú. Sieh ch'uh liáu; desolated, 毀了 'wai 'liú. Wei liáu; it is wasted capital, 賠本 'shít, 'pún, 耗本 hò' 'pún. Háu pun, 折本 'chít, 'pún. Cheh pun.

Wasteful 浪費嘅 'long' 'fai' ké', 浪用的 'long' 'yung' 'tik. Láng yung tih, 奢用的 'ch'é yung' 'tik. Ch'é yung tih, 花費的 'fá 'fai' 'tik. Hwá fí tih, 奢華 'ch'é wá. Ch'é hwá, 奢侈 'ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 糜 'mí. Mí, 狼藉 'long tsik. Láng tsih.

Wastefully 浪 'long'. Láng, 奢 'ch'é. Ch'é, 侈 'ch'í. Ch'í, 耗 hò'. Háu.

Wastefulness 奢侈 'ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 耗費 hò' 'fai'. Háu fí, 浪用 'long' 'yung'. Láng yung.

Waster 浪子 'long' 'tsz. Láng tsz.

Wastethrift 浪子 'long' 'tsz. Láng tsz.

Wasting, expending without use, 花費 'fá 'fai'. Hwá fí, 虛費 'hü 'fai'. Hü fí, 耗費 hò' 'fai'. Háu fí; diminishing, 減 'kám. Kien, 衰 'shui. Shwái; destroying, 毀 'wai. Wei.

Wastrel } 廢物 'fai' mat. Fei wuh.

Wastrel } 廟 'miú'. Miáu.

Watch, forbearance of sleep, 捱瞓 'ngái' fan'; attendance without sleep, to keep watch, 掌更 'chéung kang. Cháng kang, 看更 'hon kang. K'án kang, 守更 'shau kang. Shau kang, 睇更 't'ai kang, 防守 'fong 'shau. Fáng shau, 守禦 'shau ü'. Shau yú, 看守 'hon 'shau. K'án shau, 守夜 'shau yé'. Shau yé, 把守 'pá 'shau. Pá shau, 宿守 'suk, 'shau. Suh shau, 捱瞓 'ngái' fan'; a watchman, 更夫 'kang fú. Kang fú, 掌更佬 'chéung kang 'lò, 守夜嘅 'shau yé' ké'; the time one has to watch *, 更 'kang. Kang, 嚴 'ím. Yen; the first watch, 初更 'ch'o kang. Ts'ú kang, 頭更 't'au kang; to set the watch, 落更 'lok kang. Loh kang; to call in the watch, 收更 'shau kang. Shau kang; to relieve the watch, 換更 'ún' kang. Hwán kang, 上更 'shéung kang. Sháng kang; the morning watch, 早更 'tsò kang. Tsáu kang; the noon watch, 上午更 'shéung' 'ng kang. Sháng wú kang; to strike the watch, 打更 'tá kang. Tá kang; to be on the watch, 睇水 't'ai 'shui, 提防 't'ai fong. T'í fáng; a watch or time-piece, 鏢 'piú. Piáu, 時辰鏢 'shí shan piú. Shí shin piáu, 時辰表 'shí shan piú. Shí shin piáu; to wind up a watch, 上鍊 'shéung lín'. Sháng lien; a watch pocket, 鏢袋 'piú toi'. Piáu tái, 表套 'piú t'ò'. Piáu t'ú; a watch glass, 鏢罩 'piú cháu'. Piáu cháu; a watch spring, 發條 'fát, 't'íú. Fát t'íú, 法條 'fát, 't'íú. Fát t'íú, 活弓 'út, 'kung. Hwoh kung; a gold watch, 金鏢 'kam piú. Kin piáu; a lever watch, 夾板騎

馬鏢 'káp, 'pán, 'k'é 'má piú. Kiáh pán k'í má piáu; to regulate a watch, 較鏢 'káu' piú. Kiáu piáu, 較準鏢 'káu' 'chun piú. Kiáu chun piáu. Watch, to keep guard, 睇更 't'ai kang, 看更 'hon kang. K'án kang, 掌更 'chéung kang. Cháng kang, 看 'hon. K'án, 守 'shau. Shau, 把守 'pá 'shau. Pá shau; to watch against, 提防 't'ai fong. T'í fáng, 防備 'fong pi'. Fáng pi, 預防 'ü' fong. Yü fáng, 提防 't'ai fong. T'í fáng, 捍禦 'hon' ü'. Hán yü; to be awake, 醒 'seng. Sing, 省 'sing. Sing; to keep awake, 捱瞓 'ngái' fan'; to watch at night, 守夜 'shau yé'. Shau yé, 掌夜更 'chéung yé' kang. Cháng yé kang; to watch for an opportunity, 睇機會 't'ai 'kí 'úi', 相機會 'séung' 'kí 'úi'. Siáng kí hwui; to watch over, 細心睇 'sai' sam 't'ai, 細觀 'sai' 'kún. Sí kwán, 窺 'kw'ai. Kw'ei; to watch over one's self, 慎己 'shan' 'kí. Shin kí, 謹慎自己 'kan shan' 'tsz' 'kí. Kin shin tsz kí, 自謹 'tsz' 'kan. Tsz kin; to watch over one's own conduct, 謹慎自己行 'kan shan' 'tsz' 'kí hang, wai. Kin shin tsz kí hang wei, 檢束 'kím ch'uk. Kien shuh; to watch till out of sight, 睇到唔見 't'ai tò' 'm kín', 目送至不見 'muk sung' 'chí pat, kín'. Muh sung chí puh kien; the Lord watches over us, 上帝保佑我 'Shéung' tai' 'pò yau' 'ngo. Sháng tí páu yú wo; to watch for the morning, 等到天光 'tang tò' 't'in 'kwong. Tang tau t'ien kwáng, 候至天明 'hau' chí' 't'in 'ming. Hau chí t'ien ming.

Watch, to guard, 守 'shau. Shau, 護 'ú'. Hú; to observe in order to detect or prevent, 覷 'chong, 窺 'kw'ai. Kw'ei, 闕 'kw'ai. Kw'ei; to lie in wait for, 埋伏 'mái fuk. Máí fuh; watch him, 覷吓佢 'chong 'há 'k'ü; to watch the enemy's movements, 伺敵之舉動 'tsz' tik, chí 'kü tung'. Sz tih chí kü tung, 睇敵之舉動 't'ai tik, chí 'kü tung', 看敵之舉動 'hon tik, chí 'kü tung'. K'án tih chí kü tung; watch his movements, 覷吓佢 'chong 'há 'k'ü 'tím; to watch a corpse, 守喪 'shau song. Shau sáung; to watch an opportunity, 睇機會 't'ai 'kí 'úi'; to watch a sick person, 看病人 'hon peng' 'yan. K'án ping jin, 守候病人 'shau hau' peng' 'yan. Shau hau ping jin.

Watch-glass 鏢罩 'piú cháu'. Piáu cháu.

Watch-box 更樓 'kang lau. Kang lau.

Watch-house 守夜舍 'shau yé' shé'. Shau yé shié.

Watch-light 夜燈 'yé' tang. Yé tang.

Watch-maker, watchmaker, 鏢匠 'piú tséung'. Piáu tsiáng, 表匠 'piú tséung'. Piáu tsiáng, 修鏢師傅 'sau piú sz fú'. Siú piáu sz fú, 整鏢師傅 'ching piú sz fú'. Ching piáu sz fú.

Watch-tower 白露屋 'pák, lò' uk. Peh lú uh, 望樓 'mong' lau. Wáng lau, 望臺 'mong' 't'oi. Wáng t'ai, 閘門樓 'cháp, mún' lau. Cháh mun lau.

Watch-word 口號 'hau hò'. K'au háu.

Watched, guarded, 守了 'shau 'liú. Shau liáu, 看了更 'hon 'liú kang. K'án liáu kang, 掌了更

* There are five watches of two hours each, commencing at 7 o'clock P.M. and ending at 5 o'clock A.M. 在番船每一晝夜分六更。

'chéung 'liú kang. Cháng liáu kang; observed with steady vigilance, 靚了 chong 'liú, 睇了 'tai 'liú.

Watcher 守夜者 'shau yé 'ché. Shau yé ché, 守候病者 'shau hau' peng' 'ché. Shau hau ping ché.

Watchful 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 慎 shan'.

Shin, 小心 'siú sam. Siáu sin, 細心 sai' sam.

Sí sin, 提防 't'ai fong. T'í fang, 防守 fong

'shau. Fáng shau, 慎重 shan' chung'. Shin

chung; wakeful, 不瞓 pat, fan', 不寢 pat, 'ts'am.

Puh ts'in, 醒 'seng. Sing, 省 'sing. Sing, 精

tsing. Tsing, 好醒的 'hò 'seng tik. Háu sing

tih; watchful care, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 眷

顧 kün' kú'. Kiuen kú; the watchful providence

of God, 上帝之眷顧 Shéung' tai' chí kün' kú'.

Sháng tí chí kiuen kú; watchful over men's fail-

ings, 窺人短處 kw'ai yan 'tün ch'ü'. Kw'ei jin

twán ch'ü; to carry a watchful eye upon, 小心

睇吓 'siú sam 't'ai 'há, 慎之 shan' chí. Shin chí.

Watchfully 慎然 shan' ín. Shin jen, 小心 'siú sam. Siáu sin.

Watchfulness 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 慎者 shan' 'ché. Shin ché, 小心 'siú sam. Siáu sin; wakefulness, 醒者 'seng 'ché. Sing ché, 捱瞓者 ngái' fan' 'ché; indisposition to sleep, 瞓不得 fan' pat, tak, 睡不得 shui' pat, tak. Shwui puh teh.

Watching, being awake, 醒 'seng. Sing, 不睡 pat, shui'. Puh shwui; forbearing to sleep, 捱瞓 ngái' fan', 捱夜 ngái' yé. Yái yé, 守 'shau. Shau; carefully observing, 靚 chong, 睇 'tai, 窺 kw'ai. Kw'ei, 小心睇吓 'siú sam 't'ai 'há; to stand watching, as an osprey does, 鸚立 ngok, lap, Nghoh lih.

Watchman, a, in private houses or establishments, 更夫 kang fú. Kang fú, 更練 kang lín'. Kang lien, 掌更者 'chéung kang 'ché. Cháng kang ché, 更保 kang 'pò. Kang páu; head watchman, 老更頭 'lò kang 't'au, 練總 lín' 'tsung. Lien tsung; a sentinel, 哨人 sháu' yan. Shau jin; watchman of the palace, 門下省 mún há' shang. Mun hiá sang; a watchman's tower, 更樓 kang lau. Kang lau; a watchman's drum, 更鼓 kang kú. Kang kú; a watchman's turret over a gateway, 樵樓 ts'íu lau. Ts'íu lau.

Water 水 'shui. Shwui, 汙 'shui. Shwui, 汙 chui'. Chui, 汙 ch'ün'. Ch'uen, 汙 puk. Puh, 汙 ü. Yú, 汙 chung. Chung, 汙 ngau. Niú, 汙 ká. Kiá, 汙 'man. Min, 汙 kwái'. Kwái, 汙 'ts'z. Sz, 汙 kat. Kih, 汙 í. Í, 汙 tit. Tieh, 汙 'hon. Hán, 汙 p'ong. Mang, 汙 tong. Táng, 汙 'tsò. Tsáu, 汙 'fung. Fung, 汙 káu'. Kiú, 汙 fá. Hwá, 汙 tak. Teh, 汙 kwat. Kwuh, 汙 shí. Shí, 汙 hín. Hien, 汙 sháng. Sang, 汙 p'ang. P'ing, 汙 shé. Shié, 汙 shé. Shié, 汙 ts'im. Ts'ien, 汙 sín. Sien, 汙 tau'. Tau, 汙 'kín. Kien, 汙 wán. Hwán, 汙 lü'. Lü, 汙 wái. Hwái, 汙 'lím. Lien, 汙 tau'. Tau, 汙 p'ò. P'ú, 汙 ho'. Ho, 汙 k'í. K'í, 汙 'ám. Tán, 汙 shát. Sháh, 汙 káu'. Kiáu, 汙 shü'. Shú, 汙 kwok. Kwoh,

滾 tsok. Tsoh, 騰 t'ang. T'ang; fresh or sweet water, 淡水 tám' 'shui. Tán shwui, 甘水 kòm 'shui. Kán shwui; salt water, 鹹水 hám 'shui. Hien shwui; brackish water, 苦水 'fú 'shui. K'ú shwui; living water, 活水 út, 'shui. Hwoh shwui; stagnant water, 死水 'sz 'shui. Sz shwui; well water, 井水 'tseng 'shui. Tsing shwui, 泉水 ts'ün 'shui. Ts'ien shwui; spring water, 山水 shán 'shui. Shán shwui; river water, 河水 ho 'shui. Ho shwui; running water, 流水 lau 'shui. Liú shwui, 行水 hang 'shui. Hang shwui, 活水 út, 'shui. Hwoh shwui; turbid or muddy water, 濁水 chuk, 'shui. Chuh shwui, 混水 wan' 'shui. Hwan shwui; clear or fresh water, 清水 ts'eng 'shui. Ts'ing shwui; fresh water, 凉水 léung 'shui. Liáng shwui; warm water, 煖水 'nün 'shui. Nwán shwui; tepid water, 温水 wan 'shui. Wan shwui; hot water, 熱水 ít, 'shui. Jeh shwui, 湯 t'ong. T'áng; cold water, 凍水 tung' 'shui. Tung shwui, 冷水 'láng 'shui. Lang shwui; boiling water, 滾水 kw'an 'shui. Kw'an shwui; to make water, as a ship, 漏 lau'. Lau, 漏水 lau' 'shui. Lau shwui; to hold water, 唔漏 m lau', 不漏水 pat, lau' 'shui. Puh lau shwui; a drop of water, 一滴水 yat, tik, 'shui. Yih tih shwui; to draw water, 打水 'tá 'shui. Tá shwui, 汲水 k'ap, 'shui. Kih shwui; to blow water into meat, 吹水 ch'ui 'shui. Ch'ui shwui, 灌水 kún' 'shui. Kwán shwui; to come by water, 打水路來 'tá 'shui lò' loi. Tá shwui lú lá; high water, 水大 'shui tái'. Shwui tá, 潮漲 ch'íu chéung'. Ch'áu cháng; low water, 水乾 'shui kon. Shwui kán; receding waters, 水退 'shui t'úi'. Shwui t'úi, 水落 'shui lok. Shwui loh, 溺落 ch'íu lok. Ch'áu loh, 下流 'há lau. Hiá liú; slack water, 漫水 mán' 'shui. Mán shwui; how limpid are its waters! 潏潏其水 lun lun k'í 'shui. Lin lin k'í shwui; add more water, 加水添 ká 'shui t'im. Kiá shwui t'ien, 開水 hoi 'shui. K'ái shwui; deep water, 深水 sham 'shui. Shin shwui; shallow water, 淺水 'ts'in 'shui. Ts'ien shwui; mineral or medicinal waters, 藥水 yéuk, 'shui. Yoh shwui; water collected, 從 ts'ung. Ts'ung; water or urine, 尿水 niú' 'shui. Niáu shwui; water or the ocean, 海 'hoi. Hái; a lake, 湖 ú. Hú; to make water, to urinate, 小便 'siú pín'. Siáu pien, 解手 kái 'shau. Kiái shau; clear water, no obstacles, 無碍 mò ngoi'. Wú ngái; ditto, no danger, 無危 mò ngai. Wú wei; ditto, no rocks, 無暗牌 mò òm' p'ái. Wú ngán p'ái; ditto, free of ice, 無冰 mò ping. Wú ping; the bubbling of water, 湧湧 hung 'yung. Hiung yung, 湧 'yung. Yung; sacrificial water, 玄酒 ün 'tsau. Hiuen tsíu, 明水 ming 'shui. Ming shwui; the spirit of the water, 玄冥 ün ming. Hiuen ming; water used in scouring rice, 淘米之水 t'ò 'mai chí 'shui. T'áu mí chí shwui, 米醋水 'mai ts'ò 'shui. Mí ts'ú shwui, 泔 kòm. Kán, 潯 sau'. Sau, 潘 p'un'. Pw'an, 潘 fán.

- Fán; water dried, 水涸 'shui k'ok. Shwui hoh, 汽 h'í. K'í; to find the water level, 打平水 'tá p'ing 'shui. Tá p'ing shwui; the water rising, 水漲 'shui chéung'. Shwui cháng, 涓 mò. Máu; overflowing waters, 氾濫 fán' lám. Fán lán, 汎濫 fán' lám. Fán lán, 水洸 'shui yat. Shwui yih, 水溢 'shui yat. Shwui yih; great water, a deluge, 洪水 'hung 'shui. Hung shwui; the water tumbling over stones, 水落礚礚 'shui lok, lun, lun. Shwui loh lin lin; the roar of waters, 澎湃 p'ang pái. P'ang pái; a vast expanse of waters, 滂沛 p'ong p'úi. P'ang p'ei; the dashing of water against rocks, 滂 puk. Puh, 瀟 sháu. Sháu; gently flowing waters, 流水涓涓 'lau 'shui, t'ò, t'ò. Liú shwui t'áu t'áu; water dashing about, 湍湍 p'ang pút. P'ang poh; agitated water, 蕩漾之水 tong' yéung' chí 'shui. Táng yáng chí shwui, 潏 'shím. Shen, 漾 yéung'. Yáng, 漾 yéung'. Yáng, 潏 'sham fok. Shin k'ioh; water flowing together, 匯流 úi' lau. Hwui liú; eddying waters, 洄 úi. Hwui, 漩 sūn. Siuen; to drink water, 飲水 'yam 'shui. Yin shwui; to boil water, 煲水 pò 'shui. Páu shwui; scented water, 香水 héung 'shui. Hiáng shwui; to soak in water, 浸 tsam. Tsin, 溷 áu. Ngau; to cover with water, 俾水浸住 'pí 'shui tsam' chü.
- Water, to irrigate, 引水入田 'yan 'shui yap, t'ín. Yin shwui jih t'ien; to water, as flowers, 淋 lam. Lin, 灌 kún. Kwán, 溉 k'oi. K'ái, 澆 kiú. Kiáu, 澆 ak. Uh, 澆 kiú. Kiáu, 沃 yuk. Yuh, 灌 k'ok. K'ioh; to water flowers, 淋花 lam fá. Lin hwá, 澆花 kiú fá. Kiáu hwá; to water one's plants, to weep, 流淚 lau lui. Liú lui; to water a horse, 引馬飲水 'yan 'má 'yam 'shui. Yin má yin shwui; to water or sprinkle with water, 灑水 'shá 'shui, 洒水 'shá 'shui. Shá shwui.
- Water, to draw water, 打水 'tá 'shui. Tá shwui, 汲水 k'ap, 'shui. Kih shwui; it makes the mouth water, 惹流口水 'yé lau 'hau 'shui; the eyes water, 眼流水 'ngán lau 'shui. Yen liú shwui.
- Water-bailiff 查船官 'ch'á shūn kún. Ch'á ch'uen kwán.
- Water-beetle, dytiscus, 山龍風 shán lung shat. Shán lung sih, 水金龜 'shui kam kwai. Shwui kin kwei. [fung siáng.
- Water-bellows 水風箱 'shui fung séung. Shwui
- Water-boat 水船 'shui shūn. Shwui ch'uen, 水舟 'shui chau. Shwui chau.
- Water-borne 浮水嘅 'fau 'shui ké, 泛去的 fán' hū tik. Fán k'ü tih.
- Water-caltrops, trapa bicornis, 菱角 ling kok. Ling koh, 牛角 ngau kok. Niú koh; see Trapa.
- Water-carriage, transportation by water, 運 wan. Yun, 漕運 ts'ò wan. Ts'áu yun; money paid for ditto, 水脚 'shui kéuk.
- Water-cart 水車 'shui ch'é. Shwui ch'é. [shá.
- Water-cement 水灰沙 'shui fú shá. Shwui hwui
- Water-chesnut } eleocharis tuberosus, 馬蹄 'má
- Water-chestnut } t'ai. Má t'í, 荸薺 pút, ts'ai.
- Poh ts'í, 勃薺 pút, ts'ai. Poh ts'í, 薺薺, ú tsz. Hú tsz.
- Water-circled } 環以水 wán 'í 'shui. Hwán í
- Water-girdled } shwui, 被水圍住 'pí 'shui, wai chü. Pí shwui wei chü.
- Water-clock, see Clepsydra.
- Water-closet 便所 pín' 'sho. Pien so, 廁 ts'z. Ts'z, 廁 ts'z. Ts'z, 廁所 ts'z' 'sho. Ts'z so. [sih.
- Water-color, 水顏色 'shui ngán shik. Shwui yen
- Water-course, a stream of water, 水流 'shui lau. Shwui liú; a river or brook, 河 ho. Ho, 溪 k'ai. K'í; a channel or canal for the conveyance of water, 水路 'shui lò. Shwui lú, 水道 'shui tò. Shwui táu; a canal for draining lands, 溝 kau. Kau, 溝渠 kau k'ü. Káu k'ü, 涿 sui. Sui, 畝 hūn 'mau. K'ien mau.
- Water-craft 大小舟等 tái' 'siú chau tang. Tá siáu chau tang, 大小船 tái' 'siú shūn. Tá siáu ch'uen.
- Water-cress 水芹菜 'shui k'an ts'oi. Shwui k'in ts'ái.
- Water-crowfoot, ranunculus aquatilis, 草名 'ts'ò meng. Ts'áu ming. [Kau.
- Water-drain 水渠 'shui k'ü. Shwui k'ü, 溝 kau.
- Water-elephant, see Hippopotamus.
- Water-engine 水車 'shui ch'é. Shwui ch'é, 水機 'shui kí. Shwui kí.
- Water-fall 飛泉 fí ts'ün. Fí ts'üen, 瀑布 puk. Puh, 瀑布 puk pò. Puh pú, 立泉 lap, ts'ün. Lih ts'üen, 龍湫 lung ts'au. Lung ts'íu, 汰 hūn. K'ien, 涇 lung. Lung.
- Water-flood 洪水 'hung 'shui. Hung shwui, 大水 tái' 'shui. Tá shwui.
- Water-fowl 水鳥 'shui 'niú. Shwui niáu.
- Water-fox, see Carp.
- Water-gall 雷 tám.
- Water-gate 水門 'shui mún. Shwui mun, 水閘 'shui cháp. Shwui cháh, 閘欄 chap, lán. Cháh lán, 湯 ts'z. Ts'z.
- Water-god 玄冥 ün 'ming. Hien ming, 水神 'shui shan. Shwui shin.
- Water-guage } 測水具 ch'ak, 'shui kü. Ts'eh shwui
- Water-gage } kü.
- Water-greens 蕹菜 yung ts'oi. Yung ts'ái.
- Water-hammer 水槌 'shui ch'ui. Shwui ch'ui.
- Water-hen 水鷄 'shui kai. Shwui kí.
- Water-hog 水猪 'shui chü. Shwui chü.
- Water-leaf 水葉草 'shui íp, ts'ò. Shwui yeh ts'áu.
- Water-level 平水面 p'ing 'shui mín. P'ing shwui mien, 水面 'shui mín. Shwui mien.
- Water-lily, nelumbium, 蓮花 lín fá. Lien hwá, 荷華 ho fá. Ho hwá, 荷蓮 ho lín. Ho lien, 芙渠 fú k'ü. Fú k'ü; the calix of ditto, 蓮房 lín fong. Lien fáng; leaf of ditto, 荷衣 ho í. Ho í; golden-edged ditto, 金邊蓮 kam pín lín. Kin pien lien; yellow ditto, 金蓮花 kam lín fá. Kin lien hwá; see Lily.
- Water-line 水面 'shui mín. Shwui mien, 水面線 'shui mín' sín. Shwui mien sien, 平水面 p'ing 'shui mín. P'ing shwui mien.
- Water-lizard, see Lizard.

Water-logged 因多水難浮之船 *yan to 'shui nán fau chí shün*. Yin to shwui nán fau chí ch'uen.
 Water-mallows 鳬葵 *ú kw'ai*. Hú kw'ei.
 Water-man, a boatman, 水手 *'shui 'shau*. Shwui shau, 舟子 *chau 'tsz*. Chau tsz, 梢 *sháu*. Sháu, 舫 *'fong*. Fáng, 榜 *p'ong*. P'áng, 榜人 *'pong yan*. Páng jin, 水練 *'shui lín*.
 Water-mark 水大之痕 *'shui tái chí han*. Shwui tái chí han, 水大之號 *'shui tái chí hò*. Shwui tái chí háu.
 Water-measure 水貨之量 *'shui fo chí léung*. Shwui ho chí liáng.
 Water-melon 西瓜 *sai kwá*. Sí kwá.
 Water-mill 水磨 *'shui mó*. Shwui mó, 水碓 *'shui túi*. Shwui túi, 水碓 *'shui tik*. Shwui tih.
 Water-ordeal 水驗法 *'shui ím fát*. Shwui yen fáh.
 Water-parsnep 水草名 *'shui 'ts'ò meng*. Shwui ts'áu ming.
 Water-plant 水草 *'shui 'ts'ò*. Shwui ts'áu.
 Water-poise 水針 *'shui cham*. Shwui chin.
 Water-pot, 水保 *'shui pò*. Shwui páu, 水罐 *'shui kún*. Shwui kwán, 水甕 *'shui áng*. Shwui ying, 水餅 *'shui p'ing*. Shwui p'ing.
 Water-proof 水不透的 *'shui pat t'au tik*. Shwui puh t'au tih, 水不入的 *'shui pat yap lik*. Shwui puh jih tih, 水固 *'shui kú*. Shwui kú.
 Water-ram 起水機 *'hí 'shui kí*. K'í shwui kí.
 Water-rat 水老鼠 *'shui 'lò 'shü*. Shwui láu shú.
 Water-rocked 漂蕩 *p'íu tong*. P'íau táng.
 Water-rot 濕爛 *áu lán*.
 Water-sapphire 藍寶石種 *'lám 'pò shek chung*. Lán páu shih chung.
 Water-shed 分水界 *'fan 'shui kái*. Fan shwui kiái.
 Water-snake 水蛇 *'shui shé*. Shwui shié. [tih.
 Water-soaked 水浸的 *'shui tsam tik*. Shwui tsin
 Water-spaniel 水狗名 *'shui 'kau meng*. Shwui kau ming.
 Water-spout, a, 龍上水 *lung 'shéung 'shui*. Lung sháng shwui, 蜃氣 *'shan hí*. Shin k'í, 蜃樓 *'shan lau*. Shin lau, 旋雲筒 *sün wan t'ung*. Siuen yun t'ung. [shwui chin.
 Water-thermometer 凝水針 *ying 'shui cham*. Ying
 Water-tight 唔漏 *m lau*, 不漏 *pat lau*. Puh lau, 密實 *mat shat*. Mih shih.
 Water-way 水路 *'shui lò*. Shwui lú.
 Water-wheel 水車 *'shui ch'é*. Shwui ch'é.
 Water-witch 魍魎 *'mong 'léung*. Wáng liáng.
 Water-works 水機 *'shui kí*. Shwui kí, 瀆水機 *p'an 'shui kí*. P'in shwui kí.
 Waterage 水脚 *'shui kéuk*.
 Watered 淋過 *lam kwo*. Lin kwo, 灌過 *kún kwo*. Kwán kwo, 澆了 *kiú 'liú*. Kiáu liáu; sprinkled, 灑了 *'shá 'liú*. Shá liáu; watered gauze, 響雲紗 *'héung wan shá*. Hiáng yun shá.
 Waterer 淋者 *lam 'ché*. Lin ché, 澆者 *kiú 'ché*. Kiáu ché. [ché. Ch'áu ché.
 Wateriness, moisture, 濕 shap. Shih, 潮者 *ch'íu*
 Watering, as flowers, gardens &c., 淋 *lam*. Lin, 澆 *kiú*. Kiáu, 灌 *kún*. Kwán,

Watering-place, a, 打水處 *'ta 'shui ch'ü*. Tá shwui ch'ü, 汲水處 *k'ap 'shui ch'ü*. Kih shwui ch'ü; a place to which people resort for mineral water, 藥泉處 *yéuk ts'ün ch'ü*. Yoh ts'uen ch'ü, 醫藥水處 *yéuk 'shui ch'ü*. Í yoh shwui ch'ü.
 Watering-trough 水槽 *'shui ts'ò*. Shwui ts'áu.
 Waterish, thin, as liquor, 稀 *hí*. Hí; moist, 濕 shap. Shih.
 Waterishness, thinness, 稀者 *hí 'ché*. Hí ché; resemblance of water, 水貌 *'shui máu*. Shwui máu.
 Waterless 無水 *mò 'shui*. Wú shwui.
 Watery, resembling water, 水貌 *'shui máu*. Shwui máu, 混瀚 *wan hon*. Hwan hán, 洪濛 *'tsing wing*. Tsing ying, 沏 *'lau*. Liú; thin, 稀 *hí*. Hí; tasteless, 澹 *tám*. Tán, 淡 *tám*. Tán; vapid, 無味 *mò mí*. Wú wí; spiritless, 無神氣 *mò shan hí*. Wú shin k'í, 閒冷 *hán 'láng*. Hien lang; pertaining to water, 水嘅 *'shui ké*, 水的 *'shui tik*. Shwui tih; watery ground, 濕地 shap, tí. Shih tí; watery eyes, 濕眼 shap, 'ngán. Shih yen; watery vapors, 水氣 *'shui hí*. Shwui k'í.
 Wattle, a twig or flexible rod, 枝 *chí*. Chí, 枝條 *chí t'íu*. Chí t'íu; ditto a hurdle made of such rods, 籬笆 *lí pá*. Lí pá, 籬 *fán*. Fán, 格子欄杆 *kák tsz lán kon*. Keh tsz lán kán; the wattle of a cock, 下冠 *há kún*. Hiá kwán, 鷄冠 *kai kún*. Kí kwán.
 Wattle, to plat, 打交加 *'ta káu ká*. Tá kiáu kiá, 圍住 *wai chü*. Wei chú, 圍以籬 *wai í lí*. Wei í lí.
 Wattled 交加的 *káu ká tik*. Kiáu kiá tih, 攪核之工 *'lám wat chí kung*. Lán heh chí kung.
 Wattled grackle 了哥 *'liú ko*. Liáu ko, 八哥 *pát ko*. Páh ko.
 Wave 浪 *long*. Láng, 波 *po*. Pn, 波浪 *po long*. Po láng, 濤 *t'ò*. T'áu, 湖湧 *tám tám*. Tán tán, 淌 *ch'éung*. Ch'áng, 湊 *tsik*. Tsih, 瀾 *shuk*. Shuh, 湊 *t'ang*. T'ang; agitated waves, 涌湍 *lut wong*. Yuh hwáng, 潭疾 *tám tsat*. Tán tsih, 湧 *lò*. Láu; angry waves, 波濤 *po t'ò*. Po t'áu, 渠澳 *pang p'ai*. Pang p'ai, 湃 *pái*. Pái, 潮 *fok*. Kwoh, 潰 *fú* wok. Hwui hwoh; the dashing of waves, 澎湃 *p'ang pái*. P'ang pái, 洶洶 *kwang kwang*. Hung hung; the roar of the dashing of waves, 波浪洶洶 *po long kwang kwang*. Po láng hung hung, 浪之洶湧 *long chí hung yung*. Láng chí hung yung, 浪之洶湧 *long chí kwang kwang*. Láng chí hung hung; high waves, 高浪 *hò long*. Káu láng; the waves of the sea, 海浪 *'hoi long*. Hái láng; waves rolling along in succession, 波浪渾渾 *po long wan wan*. Po láng hwan hwan, 波浪滾滾 *po long kw'an kw'an*. Po láng kw'an kw'an, 水波相隨 *'shui po séung ts'ui*. Shwui po siáng sui, 滔沱 *táp t'ò*. Táh t'ò, 波浪渾渾 *po long ún lán*. Po láng hwan lán; waves rising, 波浪湧起 *po long yung hí*. Po láng yung k'í, 漫漶 *wai lui*. Wei lui; large [high] waves, 大浪 *tái long*. Tá láng, 洪波 *hung po*. Hung po,

巨浪 kù' long'. Kù láng, 澎湃 ts'iu' ím'. Ts'iau yen, 滔 sháu. Sháu, 瀾 fán. Fán, 旛 fán. Fán, 盡浪 tsun' wan. Tsun yun; large waves rolling along, 洪波淫淫 hung po yam yam. Hung po yin yin, 滔淫 lut, wong. Yuh hwáng; to rock on a wave, 浪上飄蕩 long' shéung' p'iu tong'. Láng sháng p'iau táng; a wave of the hand, 一搖 yat, iú. Yih yáu, 一動手 yat, tung' shau. Yih tung shau.

Wave, to, 搖擺 iú pái. Yáu pái, 飄擺 iú pái. Yáu pái, 飄飄 p'iu iú. P'iau yáu, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 循 sít. Sieh, 徇徇 sik, sít. Sih sieh; to wave gracefully, 搖得娉婷 iú tak, p'ing t'ing. Yáu teh p'ing t'ing; to wave beautifully, as trees, 搖得好睇 iú tak, hò 'tai, 善搖 shín' iú. Shen yáu, 潭淪 t'am yéuk. T'an yoh; to wave like a fan, 徃 kw'ong'. Kwáng; to wave, like a flag, 飄颻 p'iu yéung. P'iau yáng; ditto, like a dress, 徇徇 p'it, sít. P'ieh sieh; to wave gently, 輕擺 heng pái. K'ing pái, 輕輕搖動 heng heng iú tung'. K'ing k'ing yáu tung; to Waive, which see.

Wave, to raise into inequalities of surface, 湧起 'yung 'hí. Yung k'í; to move one way or the other, 搖 iú. Yáu, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 搖擺 iú pái. Yáu pái; to wave the hand, 搖 iú. Yáu, 搖 tsám. Tsán; to wave the hand to come, 招手 chiú 'shau. Cháu shau, 擡 fok. Hoh; to wave off, 嗟手 'shá 'shau, 揮手 fai 'shau. Hwui shau; to wave a right, 讓權 yéung' k'un. Jáng k'ien, 棄權 hí' k'un. K'í k'ien; to wave a question, 唔使計个事 m 'shai kai' ko' sz'; see Waive.

Wave-like 波浪之貌 po long' chí máu'. Po láng chí máu, 如波浪 ü po long'. Jú po láng, 高低如浪 kò tai, ü long'. Káu tí jú láng.

Wave-offering 搖祭 iú tsai'. Yáu tsí.

Waved, as by the wind, 搖了 iú 'liú. Yáu liáu, 搖擺了 iú pái 'liú. Yáu pái liáu, 飄颻了 p'iu yéung 'liú. P'iau yáng liáu, 飄了 iú 'liú. Yáu liáu; put off, 讓了 yéung' 'liú. Jáng liáu, 棄了 hí 'liú. K'í liáu.

Waveless 無浪 mò long'. Wú láng.

Waver, to be unsettled in opinion, 翻覆不定 fán fuk, pat, teng'. Fán fuh puh ting, 疑惑 í wák. Í hwáb, 懷疑 wái í. Hwái í, 思疑 sz í. Sz í, 猶豫 yau ü'. Yú yú; to play or move to and fro, 逡巡 sun ts'un. Tsiun siun, 徬徨 p'ong wong. P'áng hwáng; to be in danger of falling, 將跌 tséung tit. Tsiáng tieh; to fluctuate, 進退 tsun' t'úi. Tsin t'úi.

Waverer 翻覆不定者 fán fuk, pat, teng' 'ché. Fán fuh puh ting ché, 多疑之人 to í chí yan. To í chí jin, 懷疑者 wái í 'ché. Hwái í ché.

Wavering, being in doubt, 疑 í. Í, 疑惑 í wák. Í hwoh, 懷疑 wái í. Hwái í, 憧憧 ch'ung ch'ung. Ch'ung ch'ung; undetermined, 不定 pat, teng'. Puh ting, 翻覆不定 fán fuk, pat, teng'. Fán fuh puh ting, 彷徨 p'ong wong. P'áng hwáng, 搖搖無定見 iú iú, mò teng' kín'.

Yáu yáu wò ting kien; fluctuating, 屢變 'lū pín'. Lū pien, 多變遷 to pín' ts'in. To pien ts'ien. [fuh puh ting.

Waveringly 翻覆不定 fán fuk, pat, teng'. Fán Waveringness 懷疑者 wái í 'ché. Hwái í ché, 徬徨 p'ong wong. P'áng hwáng. [ho.

Wavesan 浮海之貨 fau 'hoi chí fo'. Fau hái chí Waving 飄颻 p'iu yéung. P'iau yáng, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái; brandishing, 斂花 'lím fá. Lién hwá, 揮 fai. Hwui; playing to and fro, 進退 tsun' t'úi. Tsin t'úi; waving in the wind, 飄飄 lau lau. Liú liú.

Wavure 讓 yéung'. Yáng, 讓者 yéung' 'ché. Yáng ché, 棄者 hí 'ché. K'í ché.

Wavy, in a waving form, 波浪之貌 po long' chí máu'. Po láng chí máu, 湧起之貌 'yung 'hí chí máu'. Yung k'í chí máu; full of waves, 多浪嘅 to long' ké, 多浪的 to long' tik. To láng tih; playing to and fro, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 飄颻 p'iu yéung. P'iau yáng.

Wawl, to cry, 哭 huk. Kuh; to howl, 號哭 hò huk. Háu kuh.

Wax 蠟 láp. Láh; bees-wax or bees' wax, 蜜蠟 mat, láp. Mih lám; tree-wax, 樹蠟 shù' láp. Shú lám; yellow wax, 黃蠟 wong láp. Hwáng lám; white ditto, 白蠟 pák, láp. Peh lám; wax tapers, 蠟餅 láp, 'peng. Láh ping; sealing wax, 火漆 'fo ts'at. Ho ts'ih; the wax of the ear, 耳蠟 'í láp. Rh lám, 耳屎 * 'í 'shí; wax cloth, 蠟布 láp, pò. Láh pú. [* Vulgar.]

Wax, to, 上蠟 'shéung láp. Sháng lám.

Wax (pret. waxed; pp. waxed or waxen), to increase in size, to grow, 生 shang. Sang, 長大 'chéung tái'. Cháng tái; to become, 成 shing. Ching, 成爲 shing wai. Ching wei; the moon waxes, 月生大 üt, shang tái'. Yueh sang tái, 月長大 üt, 'chéung tái'. Yueh cháng tái; to wax cold, 漸漸冷淡 tsím' tsím' 'láng tám'. Tsien tsien lang tán, 漸生冷淡 tsím' shang 'láng tám'. Tsien sang lang tán; to wax great, 生大 shang tái'. Sang tái; to wax old, 生老 shang 'lò. Sang láu; to wax warm, 生熱 shang ít. Sang jeh, 起熱 'hí ít. K'í jeh; to wax strong, 漸強 tsím' k'éung. Tsien k'iang.

Wax-candle 蠟燭 láp, chuk. Láh chuh.

Wax-end

Waxed-end } 蠟尾 láp, 'mí. Láh wí.

Wax-myrtle 蠟子樹 láp, 'tsz shü'. Láh tsz shü.

Wax-stone 蠟石 láp, shek. Láh shih.

Wax-tree 蠟樹 láp, shü'. Láh shü.

Wax-work 蠟公仔 láp, kung 'tsai, 蠟像 láp, tséung'. Láh siáng.

Waxen 蠟嘅 láp, ké, 蠟的 láp, tik. Láh tih, 蠟 láp. Láh; waxen image, 蠟像 láp, tséung'. Láh siáng.

Waxy 蠟嘅 láp, ké; soft as wax, 蠟咁軟 láp, kòm' 'ün. Láh kán yuen; resembling wax, 蠟嘅樣 láp, kòm yéung'. Láh kán yáng, 蠟貌 láp, máu'. Láh máu.

Way 路 lò. Lú, 道 tò. Táu, 途 t'ò. T'ú, 道路

tò' lò'. Táu lú, 庚 kang. Kang, 康 hong. Káng, 彭 p'ang. P'ang, 繇道 yau tò'. Yú táu, 徑 king'. King, 逕 king'. King, 迪 tik. Tih, 抵閣 ch'í kok. Ch'í koh, 隧道 sui' tò'. Sui táu; a high way, 馬路 * 'má lò'. Má lú, 大路 tái' lò'. Tá lú, 官路 kún lò'. Kwán lú, 康莊 hong chong. Káng chwáng; a covered way, 陰路 yam lò'. Yin lú; a cross-way, 十字路 shap, tsz' lò'. Shih tsz lú, 橫路 wáng lò'. Hung lú; a street, 街 kái. Kiái; a lane, 巷 hong'. Hiáng; length of space, 遠近 'ün kan'. Yuen kin; direction, 向 héung'. Hiáng; method, means, 法 fát. Fáh, 方 fong. Fáng, 方法 fong fát. Fáng fáh; manner, 樣 yéung'. Yáng, 般 pún. Pwán; to make way, to clear the way, to stand out of the way, to give room for passing, 開路 hoi lò'. [corrupted into wy-lò!] K'ái lú, 行開 hang hoi. Hang k'ái, 行埋 hang mái. Hang mái; ditto to make a vacancy, 開缺 hoi küt. K'ái kiueh; to give way, to recede, 退 t'úi. T'úi; ditto, to make room, 開路 hoi lò'. K'ái lú; ditto, to yield, 讓 yéung'. Jáng; the scaffold gave way, 架欏 ká' lam'; to make one's way, to advance in life, 爭前 cháng ts'in. Tsang ts'ien; to make one's way through the crowd, 迫過衆 pik, kwo' chung'. Pih kwo chung, 擠擁過去 tsai 'yung kwo' hū'. Tsí yung kwo k'ü; to stand in one's way, 阻碍人 'cho ngoi' yan. Tsú ngái jin, 礙人 ngoi' yan. Ngái jin, 阻人 'cho yan. Tsú jin; to stand in one's way, 遮住光 ché chū' kwong. Ché chú kwáng; to put out of the way, as things, 收埋 shau mái. Shau mái; to come in one's way, 遇着人 ũ' chéuk, yan. Yú choh jin; to keep out of the way, 避 pí'. Pí, 不近 pat, kan'. Puh kin; to keep one out of the way, 匿人 nik, yan. Nih jin; to get out of the way, 去 hū'. K'ü, 避 pí'. Pí; to get one out of the way, 除去人 ch'ü hū' yan. Ch'ü k'ü jin; to dispatch one out of the way, 殺人 shát, yan. Sháh jin; this is to make way for all manner of crimes, 此開惡弊之門 ts'z hoi ok, pai' chí mún. Ts'z k'ái ngoh pí chí mún; to give way to melancholy, 相憂 tám yau. Tán yú; by the way, en passant, 有行事 'yau 'wong sz'. Yú wáng sz; to go the same way, 同路行 t'ung lò' hang. T'ung lú hang; which way? 邊條路呢 pín t'íu lò' ní, 何路 ho lò'. Ho lú; which way? 點樣呢 'tím yéung' ní; which way are you going? 你行邊條路呢 ní hang pín t'íu lò' ní, 爾行何路乎 í hang ho lò' ú. Rh hang ho lú hū; to lose one's way, 失路 shat, lò'. Shih lú; to go the wrong way, 行錯路 hang ts'o' lò'. Hang ts'o lú; you are out of the right way, 你行錯路 'ní hang ts'o' lò'. Ní hang ts'ú lú, 爾在迷途 'í tsoi' mai t'ò. Rh tsái mí t'ú; in the way, on the way, 路中 lò' chung. Lú chung, 路間 lò' kán. Lú kien, 途間 t'ò kán. T'ú kien, 路上 lò' shéung'. Lú sháng; 街上 kái shéung'. Kiái sháng; do not go in the way of death,

死路唔好行 'sz lò' m 'hò hang, 莫行死路 mok hang 'sz lò'. Moh hang sz lú; to ask the way, 問路 man' lò'. Wan lú; missed the way, 失路 shat, lò'. Shih lú, 蕩失路 tong' shat, lò'. Táng shih lú; a dark way, 黑路 hak, lò'. Heh lú, 二十七八路 í shap, ts'at, pát, lò'; a slippery way, 滑路 wát, lò'. Hwáh lú; the way is slippery, 路滑 lò' wát. Lú hwáh; a muddy way, 泥濘路 nai pán' lò', 泥濘之路 nai ning' chí lò'. Ní ning chí lú; to leave the right way, 離開正路 lí hoi ching' lò'. Lí k'ái ching lú, 離正道 lí ching' tò'. Lí ching táu, 離真道 lí chan tò'. Lí chin táu; to lead the way, 引路 'yan lò'. Yin lú, 帶路 tái' lò'. Tái lú, 引導 'yan tò'. Yin táu; to show the way, 指路 'chí lò'. Chí lú, 帶路 tái' lò'. Tái lú; to show the way, to teach how to do, 指示 'chí shí'. Chí shí, 指點 'chí 'tím. Chí tien; a long way off, 離遠 lí 'ün. Lí yuen; go thy way! 去咯 hū' lok, 扯囉 'ch'é lo; a way out, 出路 yau lò'. Yú lú, 出外之路 ch'ut, ngoi' chí lò'. Ch'uh wái chí lú; a lane that has no way out, 屈頭路 kwat, t'au lò', 窮途 k'ung t'ò. K'ung t'ú; a way in, 入內之路 yap, noi' chí lò'. Jih nui chí lú, 進路 tsun' lò'. Tsin lú; a way through, 通路 t'ung lò'. T'ung lú; to go the wrong way, 行錯路 hang ts'o' lò'. Hang ts'o lú; no way, no resources, 四面無路 sz' mín' mò lò'. Sz mien wú lú; which way shall I turn? 行邊條路好呢 hang pín t'íu lò' hò ní, 當行何路 tong hang ho lò'. Táng hang ho lú, 行何路爲是 hang ho lò' wai shí. Hang ho lú wei shí; this way, 呢條路 ní t'íu lò', 此路 ts'z lò'. Ts'z lú; to go one's way, 離去 lí hū'. Lí k'ü, 行去 hang hū'. Hang k'ü; to go one's own way, 任意而行 yam' í í hang. Jin í rh hang, 聽已便 t'eng 'kí pín'. T'ing kí pien; to be in the way, 阻住 'cho chū'. Tsú chú, 碍 ngoi'. Ngái; to be under way, 行船 hang shün. Hang ch'uen, 駛 'shai. Shí; this is a thing out of my way, 我唔噲做佢 'ngo m 'úi tsò' k'ü, 余不知做他 ũ pat, chí tsò' t'á. Yú puh chí tso t'á; 't is much out of my way, 佢唔入我計 'k'ü m yap, 'ngo kai'; thousand ways, 千計 ts'in kai'. Ts'ien kí, 千方 ts'in fong. Ts'ien fáng; it must be this way, 必係噉樣 pít, hai' kòm yéung'. Pieh hí kán yáng, 生定係噉 shang teng' hai' kòm, 是必如此 shí pít, ũ ts'z. Shí pieh jú ts'z, 必如是 pít, ũ shí. Pieh jú shí; to have one's own way, 聽已便 t'eng 'kí pín'. T'ing kí pien, 任從本意 yam' ts'ung pún í. Jin ts'ung pun í; no ways, 都唔 tò m, 都不 tò pat. Tò puh, 都無 tò mò. To wú, 斷不然 tün' pat, ín. Twán puh jen, 非 fí. Fí; any way, 唔論點樣 m lun' 'tím yéung', 隨便 tsui pín'. Sui pien; every way, 各樣 kok, yéung'. Koh yáng, 各般 kok, pún. Koh pwán; a new way, 新法 san fát. Sin fáh; in this way, 噉樣 'kòm yéung'. Kán yáng, 這樣 ché yéung'. Ché yáng; if I had my own way, 倘得從本意 'tong

* Colloquial.

tak, ts'ung 'pún í. T'áng teh ts'ung pun í, 倘若能聽已使 't'ong yéuk, nang t'eng 'kí pín'. T'áng joh nang t'ing kí pien; a queer way, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇異 'k'í í. K'í í; use your own way, 聽你使 t'eng 'ní pín'. T'ing ní pien, 任爾使 yam' í pín'. Jin rh pien; the ways of a country, 地方之規矩 tí fong chí kw'ái 'kū. Tí fang chí kwei kū; in the family way, 孕 yan'. Ying; by way of apology, 以為推辭 'í wai t'úi ts'z. Í wei t'úi ts'z; the way of a ship, 船路 shūn lò'. Ch'uen lú; the way of Providence, 天步 t'ín pò'. T'ien pú; the way of life, 生命之路 shang meng' chí lò'. Sang ming chí lú; the office of ways and means, 征稅部 ching shui' pò'. Ching shwui pú; come this way, 行呢條路 hang ní t'íu lò'; do it in this way, 噉樣做 kòm yéung' tsò'. Kán yáng tso, 這樣做 ché yéung' tsò'. Ché yáng tso, 如此作法 'ü ts'z tsok, fát. Jú ts'z tsoh fát; to be in one's way, to be according to one's liking, 啱 ngám, 遂意 sui' í. Sui í; to stop half way, 半途而廢 pún' t'ò í fai'. Pwán t'ú rh fei; I am no ways fitted for that, 我都唔噉做 [理] 'ngo tò, m 'úi tsò' [í], 余斷不能作之, 'ü tün' pat, nang tsok, chí. Yú twán puh nang tsoh chí; no way of acting, 無欄柄, mò pá' peng'. Wú pá ping.

Way-baggage 行李 hang 'lí. Hang lí.

Way-bill 客名單 hák, meng tán. K'eh ming tán.

Way-leave 煤車路 mui ch'é lò'. Mei ch'é lú.

Way-mark 指路號 'chí lò' hò'. Chí lú háu, 旌節 tsing tsít. Tsing tsieh.

Way-warden 路監 lò' kám. Lú kien, 路官 lò' kún. Lú kwán. [piú. Lú piáu.

Way-wiser, perambulator, pedometer, 路表 lò'

Wayfarer 路客 lò' hák. Lú k'eh, 旅 'lū. Lū, 旅客 'lū hák. Lū k'eh.

Wayfaring 旅客 'lū hák. Lū k'eh, 程 ch'ing. Ch'ing, 旅 'lū. Lū; a wayfaring man, 行旅 hang 'lū. Hang lū, 程者 ch'ing 'ché. Ch'ing ché, 程人 ch'ing yan. Ch'ing jin, 羈旅 kí 'lū. Kí lū.

Waylay, to, 蹊塘 puk, t'ong, 截路 tsít, lò'. Tsieh lú, 埋伏 m'ai fuk. M'ai fuh, 截住 tsít, chū'. Tsieh chū.

Waylayer, 埋伏人 m'ai fuk, yan. M'ai fuh jin, 截路者 tsít, lò' ché. Tsieh lú ché.

Wayless 無路 mò lò'. Wú lú.

Wayward, froward, 僥倖 t'ong tat. T'áng tuh; peevish, 惡癖 嘅 ok, p'ik, ké, 執拗 chap, áu', 拗頸 áu' 'keng; perverse, 逆性 嘅 ngák sing' ké, 逆性的 yik, sing' tik. Nih sing tih, 忤逆 'ng yik. Wú nih; wayward sister, 覲婆 sheng [hat], p'o. Hih p'o.

Waywardly 以惡癖 'í ok, p'ik. Í ngo p'ih, 以執拗 'í chap, áu'.

Waywardness, frowardness, 僥倖者 t'ong tat, 'ché. T'áng tuh ché; peevishness, 惡癖者 ok, p'ik, 'ché. Ngoh p'ih ché, 執拗者 chap, áu' 'ché; perverseness, 逆性 yik, sing'. Nih sing, 逆者 yik, 'ché. Nih ché.

Waywade } 總兵官 'tsung ping kún. Tsung ping
Waywode } kwán; a governor, 督憲 tuk, hín'.
Tuh hien; a prince, 君 kwan. Kiun, 主 'chū. Chū.

We 我哋 'ngo tí, 我的 'ngo tik. Wo tih, 我等 'ngo 'tang. Wo tang, 我們 'ngo mún. Wo mun, 咱 [= 偕] 們 tsá' mún. Tsáh mun, 我儕 'ngo ch'ái. Wo ch'ái, 吾等 ng 'tang. Wú tang, 吾輩 ng púi'. Wú pei, 俺們 im mún. Yen mun; we, the people, 蟻等 ngai 'tang. Í tang, 民等, man 'tang. Min tang; We, the sovereign, 朕 cham'. Chin, 寡人 kwá yan. Kwá jin.

Weak, feeble, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 孱弱 shán yéuk. Tsán joh, 柔弱 yau yéuk. Jau joh, 軟 'ün. Yuen, 軟 'ün. Yuen, 弱 yéuk. Joh, 衰弱 shui yéuk. Shwái joh, 衰 shui. Shwái, 力薄 lik, pok. Lih poh, 綿力 mún lik. Mien lih, 身體軟弱 shan 'tai 'ün yéuk. Shin t'í yuen joh, 顛 'ch'am. Ch'in, 綽約 ch'éuk, yéuk. Ch'oh yoh, 疴 'í. Í, 疼 fát. Fáh, 撓 'náu. Náu, 孀 sū. Sū, 耨 tak. Teh, 些 'tsz. Tsz, 嫫娜 'o 'no. O no, 萎腰 wai nui'. Wei nui, 佞 't'úi. T'úi, 猥姪 'üi 'nui. Wei nui; weak, delicate, tender, 嫩 nün'. Nun, 嫫娜 'o 'no. O no, 佞 'miú. Miáu; weak, infirm, timid, weak-minded, as old people, 慙弱 no' yéuk. No joh, 懦 no'. No, 慙 no'. No, 懦弱 no' yéuk. No joh, 恹 'yam. Jin, 頹墮 t'úi to'. T'úi to, 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi, 衰慙 shui no'. Shwái no, 衰邁 shui mái'. Shwái mái, 姝 chū. Chū; weak, as tea, 淡 tám'. Tán, 澹 tám'. Tán; weak tea, 淡茶 tám' ch'á. Tán ch'á; weak gruel, 稀粥 hí chuk. Hí chuh; weak, as water, 水懦 'shui no'. Shwui no; weak, incable, 劣 lüt. Liueh, 將 lüt. Liueh, 綿柔 mín yau. Mien jau, 慙 yau. Jau, 劣薄 lüt, pok. Liueh poh, 獃 'tín. Tien, 獃獃 'tín 'lím. Tien lien, 倭踴 ling tang'. Lang tang, 顛顛 'ch'am kam'. Ch'in kin; weak and flexible, as branches of trees, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 嫫娜 'o 'no. O no; weak and tired, 疲弱 p'í yéuk. P'í joh, 怯 híp. Hieh; a weak body, 身體軟弱 shan 'tai 'ün yéuk. Shin t'í yuen joh; a weak stomach, 胃弱 wai' yéuk. Wei joh; a weak woman, 柔弱嘅女 yau yéuk, ké 'nü, 弱女 yéuk 'nü. Joh nü; weak of brain, weak-minded, 孱弱 shán yéuk. Tsán joh, 慙弱 no' yéuk. No joh, 志弱 chí' yéuk. Chí joh, 慙慙 'no 'sun. No siun, 懶 mí. Mí; a weak constitution, 弱質 yéuk chat. Joh chih; really very weak, 真正孱弱 chan ching' shán yéuk. Chin ching tsán joh; too weak, 弱過頭 yéuk kwo' t'au. Joh kwo t'au, 弱得嚟 yéuk, tak, tsai'; too weak to wear a coat, 弱不勝衣 yéuk pat, shing í. Joh puh shing í; a weak defence, 弱拒 yéuk 'k'ü. Joh k'ü; a weak argument, 弱據 yéuk k'ü. Joh k'ü, 軟弱憑據 'ün yéuk, p'ang k'ü. Yuen joh p'ang k'ü; weak sounds, a weak voice, 細聲 sai' shing. Sí shing, 柔聲 yau shing. Jau shing; weak beer, 淡酒 tám'

'tsau. Tán ts'iu; strong and weak, as spirits &c., 濃淡, nung tám'. Nung tán; powerful and weak, 強弱, k'éung yéuk. K'íang joh; strong and weak, as the body, 壯弱 chong' yéuk. Chwáng joh; unfortified, 無炮臺, mò p'áu' t'oi. Wú p'áu t'ái, 不堅固 pat, kín kú'. Puh kien kú, 不主固 pat, 'chü kú'. Puh chú kú; weak and indulgent, 姑息 kú sik. Kú sih, 姑縱 kú tsung'. Kú tsung. Weak-eyed 弱眼 嘅 yéuk, 'ngán ké'. Weak-headed 懦弱 no' yéuk. No joh, 疲憊, p'í no'. P'í no. Weak-hearted 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih. Weak-sighted 弱眼 嘅 yéuk, 'ngán ké'. Weak-spirited 懦弱 no' yéuk. No joh. Weaken, to, 令軟弱 ling' 'ün yéuk. Ling yuen joh, 使軟弱 'sz 'ün yéuk. Shí yuen joh; to weaken the body, 使身體弱 'sz shan 't'ai yéuk. Shí shin t'í joh; to weaken the memory, 俾記性軟弱 'pí k'í sing' 'ün yéuk. Pí k'í sing yuen joh, 使記性弱 'sz k'í sing' yéuk. Shí k'í sing joh; to weaken love or friendship, 使愛情漸冷 'sz oi' ts'ing tsím' 'láng. Shí ngái ts'ing tsien lang, 使愛漸衰 'sz oi' tsím' shui. Shí ngái tsien shwái; to weaken or hamper one, 困住 kw'an' chü'. Kw'an chü. Weakened 俾過軟弱 'pí kwo' 'ün yéuk, 使了力衰 'sz 'liú lik, shui. Shí liáu lih shwái. Weakener 使弱者 'sz yéuk, 'ché. Shí joh ché, 俾軟弱者 'pí 'ün yéuk, 'ché. Weakening 俾軟 'pí 'ün, 使弱 'sz yéuk. Shí joh, 令弱 ling' yéuk. Ling jon, 使衰弱 'sz shui yéuk. Shí shwái joh, 使力衰 'sz lik, shui. Shí lih shwái. [t'íau kung tsz. Weakling, a, 佻佻公子 t'íu t'íu kung 'tsz. T'íau Weakly 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 弱然 yéuk, ín. Joh jen, 軟弱的 'ün yéuk, tik. Yuen joh tih, 佻 t'íu. T'íau; with little physical strength, 以少力 'í shíu lik. Í sháu lih; with want of efficacy, 無關係, mò kwán hai'. Wú kwán hí, 無靈跡, mò ling tsik. Wú ling tsih; timorously, 怯 híp. Hieh; it works weakly, 少功力 'shui kung lik. Sháu kung lih. Weakness 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 弱者 yéuk, 'ché. Joh ché, 疲 hòp. Hoh; faults, defects, 缺乏 küt, fát. Kiueh fáh; weakness from old age, 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi, 老弱 'lò yéuk. Láu joh; weakness of mind, 志氣之弱 chí hí' chí yéuk. Chí k'í chí joh; weakness of constitution, 氣質之弱 hí' chat, chí yéuk. K'í chih chí joh, 質弱者 chat, yéuk, 'ché. Chih joh ché, 身體之軟弱 shan 't'ai chí 'ün yéuk. Shin t'í chí yuen joh, 勸解 pá' 'hái. Pá hái; weakness of the extremities, 手脚之軟弱 'shau kéuk, chí 'ün yéuk. Shau kioh chí yuen joh; the weakness of those arguments, 有力之據 'mò lik, chí kú, 據之弱 kú' chí yéuk. Kú chí joh; imbecility, 懦弱 no' yéuk. No joh. Weal 旺 wong'. Wáng, 興旺 hing wong'. Hing wáng, 福 fuk. Fuh, 安寧 on, ning. Ngán ning;

weal and wo, 福禍 fuk, wo'. Fuh ho; the public weal, 民之安寧, man chí on, ning. Min chí ngán ning; republic, 民政, man ching'. Min ching. Weal, the mark of a stripe, 條痕 t'íu han. T'íau han. [ché. Wealsman 通政者 t'ung ching' 'ché. T'ung ching Wealth 財帛 ts'oi pák. Ts'ái peh, 錢財 ts'in ts'oi. Ts'ien ts'ái, 貨財 tsz ts'oi. Tsz ts'ái, 財 ts'oi. Ts'ái, 錢 ts'in. Ts'ien, 財賍 ts'oi 'chü. Ts'ái chú, 財貨 ts'oi fo'. Ts'ái ho, 采幣 ts'oi pai'. Ts'ái pí; to acquire wealth, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 賤錢 chán' ts'in. Chán ts'ien; a man of wealth, 財主佬 ts'oi 'chü 'lò, 財主 ts'oi 'chü. Ts'ái chú, 富人 fú, yan. Fuh jin, 有錢嘅人 'yau ts'in ké, yan; the god of or the spirit presiding over wealth, 財神 ts'oi shan. Ts'ái shin; to trust in wealth, 恃財 shí' ts'oi. Shí ts'ái, 倚賴 財帛 'í láit' ts'oi pák. Í láit ts'ái peh; quick at acquiring wealth, 急財 kap, ts'oi. Kih ts'ái. Wealth-giving 俾財嘅 'pí ts'oi ké, 賜財的 ts'z' ts'oi tik. Ts'z ts'ái tih. Wealthiness 有財帛 'yau ts'oi pák. Yú ts'ái peh, 有錢財 'yau ts'in ts'oi. Yú ts'ien ts'ái, 富者 fú' 'ché. Fú ché. Wealthy 有錢嘅 'yau ts'in ké, 有錢 'yau ts'in. Yú ts'ien, 財主 ts'oi 'chü. Ts'ái chú, 富 fú'. Fú, 富豪 fú' hò. Fú háu, 賑富 chan' fú'. Chin fú, 賸 shang'. Sang; opulent, 豐富 fung fú'. Fung fú, 隆盛 lung shing'. Lung shing, 豐盛 fung shing'. Fung shing, 豐財 fung ts'oi. Fung ts'ái, 賸 'ch'an. Ch'in, 則 p'ok. P'oh. Wean, to, 斷奶 tün' 'nái, 截奶 tsít, 'nái, 徹奶 ch'ít, 'nái, 斷乳 tün' 'ü. Twán jú; to wean one's self from any pleasure, 斷絕快樂 tün' tsüt, fái' lok. Twán tsiueh kw'ái loh; to reconcile to the want or loss of anything, 教知足 káu' chí tsuk. Kiáu chí tsuh, 學知足 hok, chí tsuk. Hioh chí tsuh. Weaned, as a child, 斷了乳 tün' 'liú 'ü. Twán liáu jú, 徹了奶 ch'ít, 'liú 'nái. Weanel } 近斷奶的 kan' tün' 'nái tik. Weaning } Weaning 斷奶 tün' 'nái; reconciling to the want of, 教知足 káu' chí tsuk. Kiáu chí tsuh, 學知足 hok, chí tsuk. Hioh chí tsuh. Weapon 器 hí. K'í, 器 hí. K'í; weapons in general, 器械 hí' hái'. K'í hái, 家伙 ká' fo; military weapons, 軍器 kwan hí. Kiun k'í, 兵器 ping hí. Ping k'í, 器械 hí' hái'. K'í hái, 兵械 ping hái'. Ping hái, 兵 ping. Ping, 仗 chéung'. Cháng, 戎兵 yung ping. Jung ping, 干戈 kon kwo. Kán ko, 戎 'ng yung. Wú jung, 兵刃 ping yan'. Ping jin, 金戈 kam kwo. Kin ko, 戲 hí. Hí, 鹹 hí. Hí, 筆 chí. Chí; weapons, arms, thorns &c., 簞 lak. Leh; short weapons, 短器 tün hí. Twán k'í; long ditto, 長器 ch'éung hí. Ch'áng k'í; sharp ditto, 利器 lí' hí. Lí k'í; weapons are like fire, if you do not

lay them aside you will burn yourself, 兵加火也弗戢自焚, ping ũ 'fo 'yá fat, ts'ap, tsz' fan. Ping jú ho yé fuh ts'ih tsz fan; to store up weapons, to lay aside ditto, 戢 ts'ap. Ts'ih, 收埋家伙, shau máí ká 'fo, 載戢干戈 tsoi' ts'ap, kon kwo. Tsái ts'ih kán ko.

Weaponed 有器械 'yau hí' hái'. Yú k'í hiái, 有斂 'yau lak, Yú leh.

Weaponless 無兵器 mò ping hí'. Wú ping k'í.

Wear (pret. wore; pp. worn), to, as clothes, 著 chéuk, Choh, 着 chéuk, Choh, 穿 ch'ün. Ch'uen, 衣 í. Í; ditto, on the head, 戴 tái'. Tái; ditto, as on the girdle, 拖 't'o. T'o, 佩 p'úi'. P'ei; to wear a cap, 戴帽 tái' mò'. Tái máu; to wear clothes, 著衣裳 chéuk, í shéung. Choh í cháng, 穿衣 ch'ün í. Ch'uen í; to wear shoes, 著鞋 chéuk, hái. Choh hiái; to wear a sword, 挖劍 't'o kím'. T'o kien, 佩劍 p'úi' kím'. P'ei kien; to wear cotton cloth, 着棉布 chéuk, mín pò'. Choh mien pú; to wear mourning for parents, 守制 'shau chai'. Shau chí; to wear the willow, 被女所棄 pí 'ün 'sho hí'. Pí nü so k'í, 被女所辭 pí 'nü 'sho ts'z. Pí nü so ts'z; to wear the same dress, 着一樣衣裳 chéuk, yat, yéung' í shéung. Choh yih yáng í cháng; to wear away, as water an embankment, 冲去 ch'ung hü'. Ch'ung k'ü; to wear away, to consume, 漸盡 tsím' tsun'. Tsien tsin, 漸耗 tsím' hò'. Tsien háu; ditto, to impair, 用壞 yung' wái'. Yung hwái, 使壞 'shai wái'. Shí hwái, 着壞 chéuk, wái'. Choh hwái, 漸壞 tsím' wái'. Tsien hwái; ditto, to diminish, 漸少 tsím' shíu. Tsien sháu, 漸減 tsím' kám. Tsien kien; to wear off, as shoes or dress, 著爛 chéuk, lán'. Choh lán, 着壞 chéuk, wái'. Choh hwái; 用爛 yung' lán'. Yung lán, 使爛 'shai lán', 漸盡 tsím' tsun'. Tsien tsin; to wear out a suit of clothes, 着爛一脫衣裳 chéuk, lán' yat, t'üt, í shéung; time wears out all things, 時減各事 shí mít, kok, sz'. Shí mieh koh sz, 時盡各事 shí tsun' kok, sz'. Shí tsin koh sz; to wear out, to harass, 激勦 kik, nau; to wear out one's strength, 漸盡人之力量 tsím' tsun' yan chí lik. Tsien tsin jin chí lih; to wear out the constitution, 漸盡身力 tsím' tsun' shan lik. Tsien tsin shin lih, 漸廢身力 tsím' fai' shan lik. Tsien fei shin lih; to wear out a man's patience, 激到人唔捱得 kik, tò' yan m ngái' tak, 盡人之忍耐 tsun' yan chí 'yan noi'. Tsin jin chí jin nái; to wear out miserable days, 度淒涼今日 tò' ts'ai léung kó' yat, 度淒涼之日 tò' ts'ai léung chí yat. Tú ts'í liáng chí jih; to wear a ship, 轉船 'chün shün. Chuen ch'uen.

Wear, to be wasted, 漸少 tsím' shíu. Tsien sháu, 漸壞 tsím' wái'. Tsien hwái; to wear off, through time or use, 漸耗 tsím' hò'. Tsien háu, 耗損 hò' 'sün. Háu sun, 耗 hò'. Háu; to wear well, 唵着 k'am chéuk, 唵使 k'am 'shai, 唵色 k'am shik; her beauty wears away, 他之夫色漸衰 't'á chí 'ní shik, tsím' shui. T'á chí mei sih tsien

shwái, 好樣漸醜 'hò yéung' tsím' 'ch'au. Háu yáng tsien ch'au; time wears on, 時過 shí kwo'. Shí kwo; to wear off, as grief &c., 漸忘 tsím' mong. Tsien wáng.

Wear, the act of wearing, 着 chéuk, Choh, 著 chéuk, Choh; the wear and tear, 耗損 hò' 'sün. Háu sun, 使壞者 'shai wái' 'ché. Shí hwái ché, 用壞 yung' wái'. Yung hwái; to pay wear and tear, 補家伙錢 pò ká 'fo ts'in, 補器用 'pò hí' yung'. Pú k'í yung, 賠項 p'úi hong'. P'ei hiáng; a stuff of good wear, 唵使之布 k'am 'shai chí pò'.

Wearable 可着 'ho chéuk, K'o choh, 可著 'ho chéuk, K'o choh.

Wearer 著者 chéuk, 'ché. Choh ché.

Wearied, tired, 瘡 kúi', 倦 kün'. Kiuen, 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 困憊 kw'an' p'ái'. Kw'an p'ái, 宛 'kwai. Kwei, 疲 'kwai. Kwei; wearied out, 脆倦 ngat' kün'. Wuh kiuen, 勞困 lò kw'an'. Láu kw'an, 憊 ts'ung. Ts'ung, 恹恹 hung' ts'ung. K'ung ts'ung, 奈然 níp, ín. Nieh jen; so wearied, 咁够瘡 kòm' kau' kúi'; wearied out of patience, 激到唔捱得 kik, tò' m ngái' tak, 激到唔忍得 kik, tò' m 'yan tak, 激到不可耐 kik, tò' pat, 'ho noi'. Kih tau puh k'o nái; wearied out, 身倦 shan kün'. Shin kiuen; quite wearied out, 好够倦 'hò kau' kün'; wearied and distracted, 勞勞碌碌 lò lò luk, luk. Láu láu luh luh; wearied with labor the whole year, 砵砵窮年 ngat' ngat' k'ung nín. Kuh kuh k'ung nien.

Weariness, fatigue, 倦者 kün' 'ché. Kiuen ché, 瘡 kúi', 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 瘳 ch'ái'. Ch'ái.

Wearing, on the body, 着 chéuk, Choh, 著 chéuk, Choh; ditto on the head, 戴 tái'. Tái; ditto on the girdle, 佩 p'úi'. P'ei; ditto, as a sword, 挖 't'o. T'o, 佩 p'úi'. P'ei; diminishing, 漸少 tsím' shíu. Tsien sháu, 耗損 hò' 'sün. Háu sun.

Wearisome, tiresome, 令厭嘅 ling' im' ké, 令[惹]厭的 ling' [yé] im' tik. Ling [jé] yen tih; tedious, 長氣的 ch'éung hí tik. Ch'áng k'í tih; fatiguing, 勞人嘅 lò yan ké, 勞人的 lò yan tik. Láu jin tih; vexatious, 激勦的 kik, nau tik; to grow wearisome, 漸惹人厭嘅 tsím' 'yé yan im' ké, 漸惹人厭的 tsím' 'yé yan im' tik. Tsien jé jin yen tih.

Wearisomely 以令瘳 'í ling' kúi', 激厭的 kik, im' tik. Kih yen tih.

Wearisomeness 苦勞 'fú lò. K'ú láu, 瘳者 kúi' 'ché, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 盡忍耐者 tsun' yan noi' 'ché. Ts'in jin nái ché; tediousness, 惹厭者 'yé im' 'ché. Jé yen ché, 惹厭之事 'yé im' chí sz'. Jé yen chí sz.

Weary 瘳 kúi', 倦 kün'. Kiuen, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 困乏 kw'an' fát. Kw'an fát, 困窮 kw'an' k'ung. Kw'an k'ung, 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen, 佞蹬 ling' tang'. Lang tang, 御 k'ik. K'ih, 瘳 chui'. Chui, 俗 k'ik. K'ih, 紕 k'ik. K'ih, 弊 hái'. Hiái, 脆 'kwai. Kwei, 紕 k'ik.

K'ih, 痠 hap. Kiáh, 纍纍 lui lui. Lui lui; weary arms, 手痠 'shau kúi'; weary of walking, 行痠 hang kúi', 行倦 hang kün'. Hang kiuen; weary of, disliking, 厭之 ím' chí. Yen chí; weary of waiting, 厭等候 ím' tang hau'. Yen tang hau; waited till weary, 等到厭 'tang tò' ím'. Tang tau yen, 等到痠 'tang tò' kúi'; weary of pleasure, 厭樂 ím' lok'. Yen loh; not to be weary with, 不勞 pat, lò. Puh lau; weary and in want, 瘡而窮 kúi' í k'ung.

Weary, to exhaust the physical strength of the body, 盡其力 tsun' k'í lik'. Tsin k'í lih, 令人瘡 ling' yan kúi', 令人困倦 ling' yan kw'an' kün'. Ling jin kw'an kinen, 困人 kw'an' yan. Kw'an jin; to tire, 勞 lò. Láu; to weary one, 勞神 lò shan. Láu shin; to vex, 激 kik'. Kih, 淹悶 ím mún'. Yen mwán; to weary out one's patience, 唔捱得咁難 m ngái' tak, kòm' nán, 勞至不能忍 lò chí' pat, nang' yan. Lán chí puh nang jin, 不勝其勞 pat, shing' k'í lò. Puh shing k'í lau, 不勝其擾 pat, shing' k'í 'íu. Puh shing k'í jau; to weary out with vexation, 激到唔捱得 kik, tò' m ngái' tak.

Wearying 勞 lò. Láu, 令瘡 ling' kúi'.

Weasand } 氣管 hí 'kún. K'í kwán.
Wesand }

Weasel } 鼬鼠 (?) yau 'shü. Yú shü, 鼬 (?) sz.

Weasel } Sz; weasel-faced, 尖面 tsím mín'.
Tsien mien.

Weather 天氣 t'in hí. T'ien k'í, 天 t'in. T'ien, 天時 t'in shí. T'ien shí; cold weather, 冷天 'láng t'in. Lang t'ien, 寒天 hon t'in. Hán t'ien, 天寒 t'in hon. T'ien hán; the weather is cold, 天冷 t'in 'láng. T'ien lang, 天氣冷 t'in hí 'láng. T'ien k'í lang, 天時冷 t'in shí 'láng. T'ien shí lang; hot weather, 熱天 í't, t'in. Jeh t'ien, 暑天 'shü t'in. Shü t'ien; the weather is hot, 天時暑熱 t'in shí 'shü í't. T'ien shí shü jeh, 天時熱 t'in shí í't. T'ien shí jeh, 天氣熱 t'in hí í't. T'ien k'í jeh; warm weather, 暖天 'nün t'in. Nwán t'ien; the weather is warm, 天時暖 t'in shí 'nün. T'ien shí nwán; very hot weather, 天時太熱 t'in shí t'ai' í't. T'ien shí t'ai' jeh; fine or fair weather, 好天 'hò t'in. Háu t'ien, 天氣好 t'in hí 'hò. T'ien k'í háu; clear weather, 晴天 ts'eng t'in. Ts'ing t'ien; rainy weather, 雨天 'ü t'in. Yü t'ien, 下雨 'há 'ü. Hiá yú, 落雨 lok, 'ü. Loh yú; wet weather, 濕天 shap, t'in. Shih t'ien; affected by the weather, 外感 ngoi' kòm. Wái kán, 感冒 'kòm mò'. Kán máu; squally weather, 泥浪天 nai long' t'in, 乍雨乍晴天 chá' 'ü chá' ts'eng t'in. Chá yú chá ts'ing t'ien; from stress of weather, 因風浪大作 yan fung long' tái' tsok. Yin fung láng tá tsoh; stormy weather, 風雨大作 fung 'ü tái' tsok. Fung yú tá tsoh, 打風偈 'tá fung kau'; foggy weather, 霧天 mò' t'in. Wú t'ien; hazy weather, 霞霧天 há mò' t'in. Hiá wú t'ien; oppressive weather, 天時翳熱 t'in shí ai' í't.

T'ien shí í jeh; the weather changes, 天變 t'in pín'. T'ieh pien; to make fair weather, 諂媚 'ch'ím mí'. Ch'en mei; to dance and sing all weathers, 隨風擺 ts'ui fung pái.

Weather, to air, 通風 t'ung fung. T'ung fung, 晾 long'; weather it well, 曬乾佢 shái' kon 'k'ü, 晾佢 long' 'k'ü; ditto, to sail to the windward, 候風駛 ái fung 'shai; to bear up against and resist, 冒 mò'. Máu, 捱 ngái'. Yái; to weather a storm, 冒風雨 mò' fung 'ü. Máu fung yú, 冒風浪 mò' fung long'. Máu fung láng; to weather out, 捱到尾 ngái' tò' 'mí. Yái tau wí, 冒至終 mò' chí' chung, Máu chí chung; to weather out a storm, 冒風而行 mò' fung í hang. Máu fung rh hang, 冒風而駛 mò' fung í 'shai. Máu fung rh shí, 冒風而前 mò' fung í ts'in. Máu fung rh ts'ien; to weather a point, 冒難而前 mò' nán' í ts'in. Máu nán rh ts'ien, 勝難而成事 shing' nán' í shing sz'. Shing nán rh ching sz'.

Weather-beaten, 被風雨打 pí' fung 'ü 'tá. Pí fung yú tá, 冒風雨者 mò' fung 'ü 'ché. Máu fung yú ché; a weather-beaten sailor, 老水手 'lò 'shui 'shau. Láu shwui shau, 老練水手 'lò lín' 'shui 'shau. Láu lien shwui shau.

Weather-board 風邊 fung pín. Fung pien.

Weather-board, to, 釘鱗次板 teng lun ts'z' 'pán. Ting lin ts'z' pán.

Weather-boards 炮眼板 p'áu' ngán 'pán. P'áu yen pán, 炮門板 p'áu' mún' pán. P'áu mun pán.

Weather-bound 風阻不行 fung 'cho pat, hang. Fung tsú puh hang, 風阻的 fung 'cho tik. Fung tsú tih, 被風所阻 pí' fung 'sho 'cho. Pí fung so tsú. [chw'áng k'ai.

Weather-cloths 綿床蓋 tiú' ch'ong k'oi'. Tiáu

Weather-cock 隨風雞 ts'ui fung kai. Sui fung kí, 俛 'ín. Hien; a trimmer, 隨風倂 ts'ui fung ning'. [ch'ui.

Weather-driven 被風吹 pí' fung ch'ui. Pí fung

Weather-fend, to shelter, 庇佑 pí' yau'. Pí yú.

Weather-gage, to have ditto, 在風邊 tsoi' fung pín. Tsái fung pien, 係風邊駛 'hai fung pín 'shai. [chin.

Weather-glass 風雨針 fung 'ü cham. Fung yú

Weather-guage 才案 muk, on'. Muh ngán.

Weather-most 至近風邊 chí kan' fung pín. Chí kin fung pien.

Weather-prophet 占氣候者 chím hí hau' 'ché.

Chen k'í hau ché, 風雨先生 fung 'ü sín shang.

Fung yú sien sang.

Weather-proof, 不怕風雨的 pat, p'á' fung 'ü tik. Puh p'á fung yú tik.

Weather-roll 向風擺 héung' fung luk.

Weather-spirit 雲師 wan sz. Yun sz.

Weather-spy 風雨先生 fung 'ü sín shang. Fung yú sien sang, 占氣先生 chím hí sín shang. Chen k'í sien sang.

Weather-vane 風信旗 fung sun' k'í. Fung sin k'í, 俛 'ín. Hien.

Weathered, passed to the windward, 風邊過 fung

pín kwo'. Fung pien kwo; passed with difficulty, 冒了 mò' 'liú. Máu liáu, 捱了 ngái' 'liú. Yái liáu.
Weave [pret. wove; pp. woven], to, 織 chik. Chih, 織維 chik, 'yam. Chih jin, 網 yan. Yin, 紉 fú. Fú, 經 king. King, 繡 nám. Nán; to weave cloth, 織布 chik, pò'. Chih pú; to weave straw shoes, 織草鞋 chik, 'ts'ò háí. Chih ts'áu hiái, 捆屨 'kw'an kù'. Kw'an kù; to weave ribbons, 織帶 chik, tái'. Chih tái; to weave splints, 織竹篾 chik, chuk, mít. Chih chuh mieh; to weave all pieces on the same loom, 不辨好歹 pat, pín' hò tái. Puh pien háu tái.

Weave, to, 織 chik. Chih.

Weaver, a, 織布佬 chik, pò' 'lò, 織布嘅 chik, pò' ké, 織嘅 chik, ké, 織者 chik, 'ché. Chih ché, 織機者 chik, kí 'ché. Chih kí ché; a female ditto, 機女 kí 'nū. Kí nū; a ribbon weaver, 織帶者 chik, tái' 'ché. Chih tái ché; a weaver's shuttle, 機杼 kí 'ch'ü. Kí ch'ü; a weaver's shop, 機房 kí fong. Kí fang, 織室 chik, shat. Chih shih; a weaver's loom, 織匠機 chik, tséung' kí. Chih tsíang kí.

Weaving 織 chik. Chih; a weaving loom, 一丈機 yat, ká' kí, 一輛機 yat, 'léung kí. Yih liáng kí.

Weazen, thin, sharp, 尖 tsím. Tsien; a weason-face, 尖面 tsím mín'. Tsien mien.

Web of cloth, the, 布緯 pò' 'wai. Pú wei, 機杼 kí 'ch'ü. Kí ch'ü; a film, 網 'mong. Wáng; a spider's web, 蜘蛛網 chí chü 'mong. Chí chú wáng; the web of water-fowls, 掌皮 'chéung p'í. Cháng p'í; to cut the web, 斷機杼 tün' kí 'ch'ü. Twán kí ch'ü; a piece of linen cloth, 一疋麻布 yat, p'at, má pò'. Yih p'ih má pú.

Web-footed 掌足嘅 'chéung tsuk, ké, 蹠 puk. Puh, 蹠 puk. Puh, 足蹠 tsuk, puk. Tsuh puh.

Webbed-foot 掌足 'chéung tsuk. Cháng tsuh.

Wed, to marry, 娶親 ts'ü' ts'an. Ts'ü ts'in, 完親 ün ts'an. Hwán ts'in, 結親 kít, ts'an. Kieh ts'in, 配合 p'úi' hòp. P'ei hoh, 配耦 p'úi' 'ngau. P'ei ngau; to wed out a daughter, 嫁女 ká' 'nū. Kiá nū; to wed a cause, 爭一件事 cháng yat, kín' sz', 幫一件事 pong yat, kín' sz'. Páng yih kien sz.

Wed, to marry, as a man, 娶 ts'ü'. Ts'ü; ditto, as a woman, 嫁 ká'. Kiá, 出嫁 ch'ut, ká'. Ch'uh kiá; I shall not wed, 我唔嫁 'ngo m ká'.

Wedded, married, 成夫婦 shing fú fú. Ching fú fú; ditto, as a woman, 出過嫁 ch'ut, kwo' ká'. Ch'uh kwo kiá, 嫁了 ká' 'liú. Kiá liáu; ditto, as a man, 娶了 ts'ü' 'liú. Ts'ü liáu; my wedded husband, 我所嫁之夫 'ngo 'sho ká' chí fú. Wo so kiá chí fú; my wedded wife, 我所娶之妻 'ngo 'sho ts'ü' chí ts'ai. Wo so ts'ü chí ts'í; closely attached, 相親 séung ts'an. Siáng ts'in; wedded his cause, 幫助佢 pong cho' 'k'ü. Páng tsú k'ü, 從他之意 ts'ung t'á chí í. Ts'ung t'á chí í, 隨人之意 ts'ui yan chí í. Sui jin chí í; wedded to calamity, 結於禍 kít, ü wo'. Kieh yú ho.

Wedding, marriage, 婚姻 fan yan. Hwan yin; to go to the wedding, 去飲新抱酒 hū' 'yam san p'ò 'tsau, 赴婚筵 fú' fan ín. Fú hwan yen.

Wedding-ceremony 婚禮 fan 'lai. Hwan lí, 婚姻之禮 fan yan chí 'lai. Hwan yin chí lí.

Wedding-chamber 新抱房 san p'ò fong.

Wedding-clothes 吉服 kat, fuk. Kih fuh; ditto of the bride, 紅袍 hung p'ò. Hung p'áu.

Wedding-day 婚姻之日 fan yan chí yat. Hwan yin chí jih, 嫁娶之日 ká' ts'ü' chí yat. Kiá ts'ü chí jih.

Wedding-feast 新抱酒 san p'ò 'tsau, 婚筵 fan ín. Hwan yen. [kiú. Hí kiáu.

Wedding-sedan 花轎 fá 'kiú. Hwá kiáu, 喜轎 'hí

Wedge 楔 sít, 楔子 sít, 'tsz. Sieh tsz; a mass of metal, 一偈金 yat, kau' kam; an iron wedge, 鐵楔 t'ít, sít; wooden ditto, 木楔 muk, sít, 尖木 tsím muk. Tsien muh; to drive in a wedge, 打入尖木 'tá yap, tsím muk. Tá jih tsien muh.

Wedge, to, 掘 sít, 掘住 sít, chü' tsín'. Tsien; to wedge in, 打尖 'tá tsím. Tá tsien; to wedge even, 掘平 sít, p'ing; to wedge up, 掘正 sít, ching'; wedge it, 掘住佢 sít, chü' 'k'ü; wedge it tight, 掘穩佢 sít, 'wan 'k'ü; to wedge the table, 掘檯脚 sít, t'oi kéuk, 薦檯脚 tsín' t'oi kéuk. [Tsien hing.

Wedge-shaped 掘形 sít, ying, 尖形 tsím ying.

Wedged 掘了 sít, 'liú.

Wedgewood-ware 受火磁器 shau' 'fo ts'z hí'. Shau ho ts'z k'í, 受火石器 shau' 'fo shek hí'. Shau ho shih k'í.

Wedging 掘 sít; clearing with a wedge, 尖破 tsím p'ò. Tsien p'ò, 尖崩 tsím pang. Tsien pang.

Wedlock, marriage, 婚姻 fan yan. Hwan yin; matrimony, 成家室者 shing ká shat, 'ché. Ching kiá shih ché; joined in wedlock, 成親 shing ts'an. Ching ts'in; out of wedlock, 未嫁娶 mí' ká' ts'ü'. Wí kiá ts'ü; to enter upon wedlock, 成親 shing ts'an. Ching ts'in; born out of wedlock, 野生 'yé shang. [ts'in.

Wedlocked 成了親 shing 'liú ts'an. Ching liáu

Wednesday 禮拜三 'lai pái' sám. Lí pái sám.

Weed 野草 'yé ts'ò. Yé ts'áu, 稗 pai'. Pí, 稗 t'ai. T'í, 蕪 wai'. Wei, 穢 wai'. Wei, 莠 'yau. Yú, 蓬 chuk. Chuh, 惡草 ok, 'ts'ò. Ngoh ts'áu, 茶藨 t'ò liú'. T'ú liáu, 稗 t'ai. T'í; entangled weeds, 莽 p'ing. P'ing, 莽 p'ing. P'ing; stinking weeds, 蕪 mò. Wú.

Weed, to, 耘 wan. Yun, 芸 wan. Yun, 耨 nau'. Náu, 耨 nau'. Náu, 鋤 nau'. Náu, 除莠 ch'ü 'yau. Ch'ü yú, 薅 hò. Háu, 耘 tsz. Tsz, 茅 tsz. Tsz, 耘穰 wan piú. Yun piáu, 耘草 nau' ts'ò. Náu ts'áu, 薅草 'ch'an ts'ò. Ch'an ts'áu, 薅 lò. Láu; to weed a field, 耘田 wan t'in. Yun t'ien, 耨田 nau' t'in. Náu t'ien, 鋤田 nau' t'in. Náu t'ien, 耨去田草 nau' hū' t'in ts'ò. Náu k'ü t'ien ts'áu, 薅草 hò ts'ò. Háu ts'áu, 薅田 hò t'in. Háu t'ieu; to weed a vice, 除惡弊之根 ch'ü ok, pai' chí kan. Ch'ü ngoh pí chí kan, 除

惡之根, ch'ü ok, chí kan. Ch'ü ngoh chí kan.
Weed, a garment, 衣服 í fuk, í fuh; a widow's
weed, 寡婦之喪服 'kwá 'fú chí song fuk. Kwá
fú chí sáng fuh.

Weed-grown 荒蕪 fong mò. Hwáng wú, 荒穢
fong wai. Hwáng wei.

Weed-hook } 草鉤 'ts'ò kau. Ts'áu kau, 耘鎌
Weeding-hook } wan lím. Yun lien.

Weeded 耘了, wan 'liú. Yun liáu, 芸了, wan 'liú.
Yun liáu.

Weeder, a, 耘嘅, wan ké, 薅者 hò 'ché. Háu
ché, 薅者 nau 'ché. Náu ché; a weeding instru-
ment, 薅, ú. Wú, 鋤, tsz kí. Tsz kí, 鋤, jú.
Yáu; a weeder out of his adversaries, 剿敵者
'tsiú tik, 'ché. Tsiáu tih ché, 滅敵者 mít, tik,
'ché. Mieh tih ché. [Háu.

Weeding 耘, wan. Yun, 芸, wan. Yun, 薅, hò.
Weeding-chisel 薅剗 hò 'ch'án. Háu ch'án.

Weeding-forceps } 耘鉗, wan, k'ím. Yun k'ien.
Weeding-tongs }

Weeding-fork 耘叉, wan, ch'á. Yun ch'á.

Weedless 無稗嘅, mò pai' ké, 無穢草的, mò wai'
'ts'ò tik. Wú wei ts'áu tih.

Weedy 多稗嘅, tò pai' ké, 野草的 'yé 'ts'ò tik,
Yé ts'áu tih, 穢的 wai' tik. Wei tih.

Week, a, 一個禮拜 yat, ko' 'lai pái'. Yih ko lí pái,
七日節 ts'at, yat, tsít. Ts'ih jih tsieh, 週七日
之期, chau ts'at, yat, chí k'í. Chau ts'ih jih chí
k'í, 七日來復 ts'at, yat, loi fuk. Ts'ih jih lái fuh.

Week-day 作工之日 tsok, kung chí yat. Tsoh
kung chí jih, 兩禮拜間之日 'léung 'lai pái' kán
chí yat. Liáng lí pái kien chí jih.

Weekly 每禮拜一次 'múi 'lai pái' yat, ts'z'. Mei lí
pái yih ts'z', 每七日 'múi ts'at, yat. Mei ts'ih jih,
七日一次 ts'at, yat, yat, ts'z'. Ts'ih jih yih ts'z',
七日一回 ts'at, yat, yat, úi. Ts'ih jih yih hwui.

Ween, to think, to imagine, 思想 sz 'séung. Sz
siáng, 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng.

Weep [pret. and pp. wept], to express grief by out-
cry, 哭 huk. Kuh, 啼哭 t'ai huk. T'í kuh, 叫
kiú, 喊 há, 噉 kiú. Kiáu, 噉, kiú' t'ò.
Kiáu t'áu, 噉, wing. Yung, 噉, hū. Hū, 噉, hò.
Háu; to shed tears, 泣 yap, t'ai. Yih t'í, 泣
哭 yap, huk. Yih kuh, 啼哭 t'ai huk. T'í kuh,
流淚 lau lui. Liú lui, 流涕 lau t'ai. Liú t'í,
下淚 há lui. Hiá lui, 泣 yap. Yih, 洗瀾 ün
lán. Hwán lán; to weep bitterly, 痛哭 t'ung'
huk. T'ung kuk, 苦哭 'fú huk. K'ú kuh, 號
咷 hò, t'ò. Háu t'áu, 哭得淒涼 huk, tak, ts'ai
léung. Kuh teh ts'í liáng; to weep for joy, 因
喜而哭 yan 'hí í huk. Yin hí rh kuh, 因喜
流淚 yan 'hí lau lui. Yin hí liú lui; incessant
weeping, 不歇啼哭 pat, hit, t'ai huk. Puh hieh
t'í kuh, 哭不止 huk, pat, 'chí. Kuh puh chí, 不
歇流淚 pat, hit, lau lui. Puh hieh liú lui, 漣
漣, lín í. Lien rh, 咍, hūn. Hiuen, 徬 í. Í, 咍
眼 kéung léung. Kiáng liáng; to begin to weep,
起哭 'hí huk. K'í kuh, 起泣 'hí yap. K'í yih;
to weep often, 屢哭 'lū huk. Lū kuh.

Weep, as: to weep blood, 泣血 yap, hüt. Yih hiueh.

Weeper, a, 哭者 huk, 'ché. Kuh ché, 泣者 yap,
'ché. Yih ché, 啼哭者 t'ai huk, 'ché. T'í kuh
ché, 流淚者 lau lui' 'ché. Liú lui ché; name of
a monkey, 馬猴名 'má lau, meng. Má liú ming.

Weeping, lamenting, 叫 kiú, 喊 há, 哭 huk.
Kuh; shedding tears, 啼哭 t'ai huk. T'í kuh,
泣涕 yap, t'ai. Yih t'í, 流淚 lau lui. Liú lui.

Weeping-willow 柳樹 ch'ing' shū. Ching shú, 雨
絲 'ü sz. Yú sz, 絲柳 sz 'lau. Sz liú.

Weepingly 以流淚 'í lau lui. Í liú lui.

Weever, see Perch.

Weevil 米牛 'mai, ngau. Mí niú.

Weazel, thin, sharp, 尖 tsím. Tsien; weazel face,
尖面 tsím mín. Tsien mien.

Weft, see Woof.

Weigh, to, 稱* ch'ing'. Ch'ing, 秤* ch'ing. Ch'ing,
磅* p'ong, 權 k'un. K'uen, 衡, hang. Hang;
to weigh in pounds, 磅 p'ong; to weigh with
seales, 兌 túi. Túi; to weigh goods, 稱貨 ch'ing'
fo'. Ch'ing ho; to weigh full weight, 司碼稱 sz
'má ch'ing'. Sz má ch'ing; weigh correctly, 揸
正 chá ching'. Chá ching, 揸穩稱 chá 'wan
ch'ing'; to weigh money, 兌銀 túi' ngan. Túi
yin; to weigh teas, 稱茶 ch'ing' ch'á. Ch'ing
ch'á, 磅茶 p'ong, ch'á. P'áng ch'á; weigh it,
稱過輕重 ch'ing' kwo' heng chung'. Ch'ing
kwo k'ing chung, 權輕重 k'un heng chung'.
K'uen k'ing chung; to weigh with the hand, 掂
tím. Tien; weigh it with the hand, 掂吓 tím
'há; to weigh in the mind, 度 tok. Toh, 斟酌
cham chéuk. Chin choh, 量度 léung tok. Liáng
toh, 權 k'un. K'uen, 銓 ts'un. Ts'uen, 律 lut.
Liuh, 虞 ü. Yú; to weigh a matter, 度事 tok,
sz. Toh sz, 斟酌事 cham chéuk, sz. Chin choh
sz; to weigh one's words, 稱其辭 ch'ing' k'í ts'z.
Ch'ing k'í ts'z, 準其字 'chun k'í tsz'. Chun k'í
tsz; to weigh anchor, 起錨 'hí, náu. K'í miáu;
to weigh all things by pleasures and sorrows, 萬
事以喜憂為準 mán' sz' 'í 'hí yau, wai 'chun.
Wán sz í hí yú wei chun.

Weigh, to have weight, 重 chung'. Chung; it weighs
heavy, 係重 hai' chung'. Hí chung, 是重 shí'
chung'. Shí chung; it weighs ten pounds, 十觔
重 shap, kan chung'. Shih kin chung, 重十斤
chung' shap, kan. Chung shih kin; it weighs
upon my mind, 重壓我心 chung' át, 'ngo sam.
Chung yáh wo sin; to weigh down, 責低 chák,
tai, 因重而下 yan chung' í 'há. Yin chung rh
hiá; it weighs with them, 佢睇得佢重 'k'ü t'ai
tak, 'k'ü chung', 他以爲重 t'á í, wai chung'.
T'á í wei chung.

Weigh, see Wey.

Weighable 稱得嘅 ch'ing' tak, ké, 可稱 'ho ch'ing'.
K'o ch'ing. [Ch'ing ch'áu.

Weighage 稱頭 ch'ing' t'au, 稱鈔 ch'ing' ch'áu.

Weighed, with scales, 兌了 túi' liú. Túi liáu; ditto
with steel-yards, 稱了 ch'ing' liú. Ch'ing liáu;

* These characters are also used for weighing with balances,

considered, 度了 tok, 'liú. Toh liáu, 量度了 léung tok, 'liú. Liáng toh liáu; ditto, with the hand, 掂了 tím 'liú; having the weight ascertained, 重 chung'. Chung; weighed in, 諳於 'òm ü. Ngán yú, 識 shik. Shih.

Weigher, with scales, 兌者 túi 'ché. Túi ché; ditto with steel-yards, 秤者 ch'ing 'ché. Ch'ing ché, 稱者 ch'ing 'ché. Ch'ing ché.

Weighing, with scales, 兌 túi'. Túi; ditto, with steel-yards, 稱 ch'ing'. Ch'ing, 秤 ch'ing. Ch'ing, 磅 p'ong. P'ang; ditto with the hand, 掂 tím; ditto in the mind, 度 tok. Toh, 量度 léung tok. Liáng toh, 思 sz. Sz.

Weighing-house 兌房 túi fong. Túi fáng, 秤房 ch'ing fong. Ch'ing fáng, 秤貨房 ch'ing fo fong. Ch'ing ho fáng.

Weighing-machine 秤機 ch'ing kí. Ch'ing kí, 稱貨機 ch'ing fo kí. Ch'ing ho kí.

Weight, the quantity of a body ascertained by the balance, 重 chung'. Chung, 重者 chung' 'ché. Chung ché; weights for money or goods, 司碼 sz 'má. Sz má, 法碼 fát, 'má. Fát má, 砝 fát, 'má. Fát má, 衡法 hang fát. Hang fát, 碼子 'má 'tsz. Má tsz; Canton weights, 廣司碼 'Kwong sz 'má. Kwáng sz má; "standard weights and measures," 秤碼丈尺 ch'ing 'má chéung' 'ch'ek. Ch'ing má cháng ch'ih, 量衡 léung hang. Liáng hang; "in order to ascertain the amount of this by weight it is necessary first to know the weights," 蓋辨物輕重須先知 衡法 k'oi' pín' mat, heng chung' sü sín chí hang fát. K'ái pien wuh k'ing chung sü sien chí hang fát; steel-yard weights, 秤砣 ch'ing t'o. Ch'ing t'o, 秤砣 ch'ing t'o. Ch'ing t'o, 砣 t'o. T'o, 鈞 t'o. T'o, 秤錘 ch'ing ch'ui. Ch'ing ch'ui, 錘 ch'ui. Ch'ui, 鎚 ch'ui. Ch'ui; troy weights, 藥材衡法 yéuk, ts'oi hang fát. Yoh ts'ái hang fát, 藥材司碼 yéuk, ts'oi sz 'má. Yoh ts'ái sz má; a weight of 8 taels, 流 lau. Liú; ditto of 25 taels, 益 yik. Yih; a weight of 40 catties, 樁 p'áu. P'áu; what is its weight? 有幾重呢 'yau 'kí chung' ní, 重若干 chung' yéuk, kon. Chung joh kán; a weight of two piculs of grain, 儋 tám. Tán; to ask the weight, 問斤 兩 man, kan 'léung. Wan kin liáng; a hundred weight, 一百磅 yat, pák, p'ong. Yih peh p'ang; ditto in Chinese, 一担 yat, tám'. Yih tán; full weight, 司碼 sz 'má. Sz má; a set of weights, 一副碼子 yat, fú 'má 'tsz. Yih fú má tsz; of weight, 重 chung'. Chung, 緊要 'kan iú'. Kin yáu, 要 iú'. Yáu; of great weight, 好重 'hò chung'. Háu chung, 甚重 sham' chung'. Shin chung, 好緊要 'hò 'kan iú'. Háu kin yáu; to give weight to, 睇重 'tai chung', 以為重 'í wai chung'. Í wei chung, 重之 chung' chí. Chung chí, 敦 tun. Tun; to give weight to filial duty, 敦孝弟 tun háu' tai'. Tun háu' tí; the weight

of business, 事之重 sz' chí chung'. Sz chí chung, 事之難 sz' chí nán. Sz chí nán; the weight of age, 年之重 nín chí chung'. Nien chí chung, 老之難 'lò chí nán. Láu chí nán; the weight of care, 慮之甚 lü' chí sham'. Lü chí shin, 慮之重 lü' chí chung'. Lü chí chung.

"Chinese commercial weights.

The unit of this table is the liáng or tael:—

1 kernel of millet is a 黍 'shü. Shü.

10 黍 make one 釐 lí. Lui.

10 釐 " " 銖 chü. Chü.

24 銖 " " 兩 léung. Liáng [tael]=1½ oz. av.

16 兩 " " 斤=觔 kan. Kin [catty]=1½ av.

2 斤 " " 引 'yan. Yin =2½ lbs av.

30 斤 " " 鈞 kwan. Kiun =40 lbs av.

100 斤 " " 担 tám'. Tán =133½ lbs av.

120 斤 " " 石 shek. Shih [store]=160 lbs av.

[Lighter weights of the North.]

1 ton equals 16 piculs 8 catties.

1 cwt. equals 84 catties.

1 pound av. equals ¾ of a catty or 12 taels.

4 ounces av. equals 3 taels.

1 picul equals 1.19047 lb cwt. or 1 cwt. 21 ½ lb.

3,000 taels equals 320 pounds troy." Williams, C. G.

Weightily 重 chung'. Chung, 力 lik. Lih.

Weightiness 重 chung'. Chung, 重者 chung' 'ché. Chung ché, 力 lik. Lih.

Weightless 輕 heng. K'ing, 不重 pat, chung'. Puh chung, 唔緊要, m 'kan iú', 無緊要, mò 'kan iú'. Wú kin yáu.

Weighty 重 chung'. Chung, 要 iú'. Yáu, 緊要嘅 'kan iú' ké; efficacious, 力 lik. Lih; weighty reasons, 重據 chung' kü'. Chung kü; a weighty affair, 重事 chung' sz'. Chung sz, 要事 iú' sz'. Yáu sz, 緊要之事 'kan iú' chí sz'. Kin yáu chí sz. Weir, a 堤, t'ai. T'í, 隄, t'ai. T'í, 坝 pá. Pá, 壩 pá. Pá; waste-weir, 水閘 'shui cháp. Shwui cháh; see Wear.

Weird, a spell, 符, fú. Fú.

Weird 巫術的, mò shut, tik. Wú shuh tih; weird sister, 覓婆, sheng [hat], p'o. Hih p'o.

Welaway 嗚呼, ú fú. Wú hú, 唉咗, ai yá.

Welcome 喜 'hí. Hí, 悅 üt. Yueh, 歡喜 fún 'hí. Hwán hí, 喜接 'hí tsíp. Hí tsieh, 喜來 'hí loi. Hí lái, 悅來 üt, loi. Yueh lái; you are welcome, 歡喜見你 fún 'hí kín' 'ní. Hwán hí kien ní, 余喜爾來, ü 'hí 'í loi. Yú hí rh lai; very welcome, 十分歡喜 shap, fan fun 'hí. Shih fan hwán hí, 甚喜 sham' hí. Shin hí, 甚悅 sham' üt. Shin yueh; your letters are welcome to me, 我喜接你信 'ngo 'hí tsíp, 'ní sun'. Wo hí tsieh ní sin; to bid one welcome, 喜接人 'hí tsíp, yan. Hí tsieh jin; you are welcome to it, 我歡喜俾過你 'ngo fun 'hí 'pí kwo' 'ní; a welcome guest, 喜來之客 'hí loi chí hák. Hí lái chí k'eh, 喜到之客 'hí tò' chí hák. Hí tau chí k'eh; agreeable, 中意 chung í. Chung í, 合意 hòp, í. Hoh í, 遂意 sui í. Sui í; a wel-

* Wade. Appears to be mistaken for 法.

come present, 喜接之禮物 'hí tsíp, chí 'lai mat.
 Hí tsieh chí lí wuh; to bid welcome, 喜佢 'hí 'k'ü,
 喜之 'hí chí. Hí chí, 悅之 üt chí. Yueh chí.
 Welcome! 歡喜 fún 'hí. Hwán hí.
 Welcome, to, 迎接 ying tsíp. Ying tsieh, 喜接
 'hí tsíp. Hí tsieh, 慶賀 hing' ho'. K'ing ho, 恭
 喜 kung 'hí. Kung hí; to welcome a guest, 喜
 接賓客 'hí tsíp, pan hák. Hí tsieh pin k'eh.
 Welcomed 喜接了 'hí tsíp, 'liú. Hí tsieh liáu;
 welcomed with thanks, 喜接 'hí tsíp. Hí tsieh,
 笑納 siú náp. Siáu náh.
 Welcomeness 喜者 'hí 'ché. Hí ché, 以爲喜 'í
 wai 'hí. Í wei hí, 以爲樂 'í wai lok. Í wei loh.
 Welcomer 迎接者 ying tsíp, 'ché. Ying tieh ché,
 喜接者 'hí tsíp, 'ché. Hí tsieh ché.
 Welcoming 喜接 'hí tsíp. Hí tsieh, 喜 'hí. Hí.
 Weld, see Wiold.
 Weld, to, 鎔埋 yung máí. Yung máí, 夾埋 káp,
 máí. Kiáh máí, 駁鐵 pok, t'ít, 駁埋 pok, máí,
 以火合鐵 'í fo hòp, t'ít. Í ho hoh t'ieh.
 Welding 駁埋鐵 pok, máí t'ít, 夾埋鐵 káp, máí
 t'ít. Kiáh máí t'ieh.
 Welding-heat 紅熱 hung ít. Hung jeh.
 Welfare 福 fuk. Fuh, 平安 p'ing on. P'ing ngán,
 安寧 on ning. Ngán ning, 康寧 hong ning.
 Káng ning, 自在 tsz' tsoi'. Tsz tsái, 無恙 mò
 yéung'. Wú yáng, 無患 mò wán'. Wú hwán,
 無災 mò tsoi. Wú tsái, 太平 t'ái' p'ing. T'ái
 p'ing; to destroy the welfare of the people, 壞民
 之福 wái' man chí fuk. Hwái min chí fuh.
 Welkin 穹蒼 k'ung ts'ong. K'iung ts'áng, 天空
 t'in hung. T'ien k'ung.
 Welkin-eye 藍眼 lám 'ngán. Lán yen.
 Welking 凋殘 tiú ts'án. Tiáu ts'án, 凋謝 tiú
 tsé'. Tiáu sié.
 Well *, a spring, 泉 ts'ün. Ts'üen, 井 'tseng. Tsing,
 水井 'shui 'tseng. Shwui tsing, 容 ling. Ling;
 one well, 一眼井 yat, 'ngán 'tseng. Yih yen
 tsing, 一口井 yat, 'hau 'tseng. Yih k'au tsing;
 the mouth of a well, 井口 'tseng 'hau. Tsing
 k'au; a deep well, 深井 sham 'tseng. Shin tsing;
 to dig a well, 開井 hoi 'tseng. K'ái tsing, 掘井
 kwat, 'tseng. Kiueh tsing; the brick lining of a
 well, 甃 ts'au'. Ts'íú; to rinse a well, 淘井 t'ò
 'tseng. T'áu tsing, 洗井 sai 'tseng. Sí tsing; to
 rinse an old well, to marry a wealthy widow, 淘
 古井 t'ò 'kú 'tseng. T'áu kú tsing; to sit in a
 well and look at the heaven, to be narrowminded,
 inexperienced, 坐井觀天 tso' 'tseng kún t'in.
 Tso tsing kwán t'ien.
 Well-drain 放水 沕 fong' 'shui 't'am, 放水井 fong'
 'shui 'tseng. Fáng shwui tsing.
 Well-drain, to, 放田水入 沕 fong' t'in 'shui yap,
 't'am, 引田水入 沕 'yan t'in 'shui yap, 't'am.

* The classifier for a well is 眼, eye. The Chinese not having pumps have their wells frequently in the yards of the houses. The heavy stones covering the wells are pierced with small holes, whence the designation of a two-, six-, or seven-eyed well is derived.

Well-hole 梯臺 t'ai t'oi. T'í t'ái, 梯彎 t'ai wán.
 T'í wán.
 Well-room 水艙 'shui ts'ong.
 Well-rope 綆 'kang. Kang, 絡 lok. Loh, 紃 'kang.
 Kang, 綳 lut. Yuh. [káu.
 Well-sweep, used in the fields, 桔槔 kat, kò. Kih
 Well-water 井水 'tseng 'shui. Tsing shwui, 泉水
 ts'ün 'shui. Ts'üen shwui.
 Well, being in health, 自然 tsz' ín. Tsz jen, 自在
 tsz' tsoi'. Tsz tsái, 平安 p'ing on. P'ing ngán,
 受用 shau' yung'. Shau yung, 享福 'héung fuk.
 Hiáng fuh, 納福 náp, fuk. Náh fuh, 無恙 mò
 yéung'. Wú yáng, 無病 mò peng'. Wú ping,
 身上好 shan shéung' 'hò. Shin sháng háu; not
 well, 唔自然, m tsz' ín, 不受用 pat, shau' yung'.
 Puh shau yung, 唔自在, m tsz' tsoi', 唔爽快
 m 'shong fáí'; I hope you are well, 冇病呀 'mò
 peng' á, 無恙乎 mò yéung' ú. Wú yáng hú;
 are you well? 你好呀 'ní 'hò á, 納福呀 náp,
 fuk, á; tolerably well, 幾好 'kí 'hò, 頗好 'p'o
 'hò. P'o háu; convenient, 便 pín'. Pien; to
 prosper, 興相 hing séung'. Hing siáng, 旺相
 wong' séung'. Wáng siáng; being in favor, 得寵
 tak, 'ch'ung. Teh ch'ung; is it well? 好唔好
 'hò m 'hò ní, 好否 'hò 'fau. Háu fau; enough,
 够 kau', 足 tsuk. Tzuh; good, 好 'hò. Háu;
 right, 着 chéuk. Choh, 是 shí'. Shí.
 Well, justly, 着 chéuk. Choh, 得着 tak, chéuk.
 Teh choh; sufficiently, 够 kau', 足 tsuk. Tzuh;
 very much, 好多 'hò to. Háu to, 甚多 sham'
 to. Shin to, 極多 kik, to. Kih to, 最多 tsui' to.
 Tsui to; abundantly, 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tzuh
 yú yú; favorably, 喜 'hí. Hí, 善 shín'. Shen;
 conveniently, 便 pín'. Pien; thoroughly, 透 t'au'.
 T'au; I like it well, 我中意佢 'ngo chung í'
 'k'ü, 余悅之 ü üt, chí. Yú yueh chí; to be well
 off, 有錢 'yau ts'in. Yú ts'ien, 富 fú'. Fú, 豐
 富 fung fú'. Fung fú; well done, 做得好 tsò'
 tak, 'hò, 做得着 tsò' tak, chéuk. Tso teh choh,
 善做了 shín' tsò' 'liú. Shen tso liáu; well done!
 好咯 'hò lok, 好囉 'hò lo; as well as he, 同佢
 咁好 t'ung 'k'ü kòm' 'hò, 共佢咁好 kung' 'k'ü
 kòm' 'hò, 如他之好 ü t'á chí 'hò. Jú t'á chí háu;
 to translate well, 譯好 yik, 'hò. Yih háu, 譯得
 着 yik, tak, chéuk. Yih teh choh, 善譯 shín'
 yik. Shen yih; to take a thing well, 唔見怪
 m kín' kwái', 善視之 shín' shí' chí. Shen shí'
 chí; one as much as the other, 兩個一樣 'léung
 ko' yat, yéung', 兩個同等 'léung ko' t'ung
 'tang, 彼此畫一 'pí ts'z wák, yat. Pí ts'z hwáh
 yih; a sickness long as well as severe, 症候又
 久又重 ching' hau' yau' 'kau yau' chung', 病
 久及重 peng' 'kau k'ap, chung'. Ping kiú kih
 chung, 久及重之病 'kau k'ap, chung' chí peng'.
 Kiú kih chung chí ping; well enough, 頗好
 'p'o 'hò. P'o háu, 稍好 'sháu 'hò. Sháu háu, 可
 也 'ho 'yá. K'o yé, 僅可 'kan 'ho. Kin k'o;
 well! enough! 罷了 pá' 'liú. Pá liáu, 足矣
 tsuk, 'í. Tzuh í; it sounds well; 好聽 'hò t'eng.

Háu t'ing; to speak well, 講得好 'kong tak, 'hò. Kiáng teh háu, 善言 shín' ín. Shen yen; too well, 好過頭 'hò kwo' t'au, 好得齊 'hò tak, tsai'; to speak well of one, 講好佢 'kong 'hò 'k'ü, 讚美佢 tsán' 'mí 'k'ü, 讚他 tsán' t'á. Ts'an t'á; that's well, 好咯 'hò lok, 好囉 'hò lo; all is well that ends well, 終美則全美 chung 'mí tsak, ts'un 'mí. Chung mei tseh ts'uen mei; to do well, 行善 hang shín'. Hang shen, 爲善 wai shín'. Wei shen; do well and you have well, 善有善報 shín' 'yau shín' pò'. Shen yú shen pú; well begun is half done, 善起則半尾 shín' 'hí tsak, pún' 'mí; to look well, 好睇 'hò t'ai, 美觀 'mí kún. Mei kwán, 美貌 'mí mǎu'. Mei mǎu; well! well! 好鱗好鱗 'hò lá' 'hò lá', 妙哉 miú' tsoi. Miáu tsái; very well, 甚好 sham' 'hò. Shin háu, 極好 kik' 'hò. Kih háu, 甚妙 sham' miú'. Shin miáu; well then, 好呀 'hò á; well said! 好話 'hò wá; well, 喉也 ai yá, 哈 hai.

Well-accoutered } 各事全備 kok, sz' ts'un pí.
Well-accoutred } Koh sz ts'uen pí, 樣事全備 yéung' sz' ts'un pí. Yáng sz ts'uen pí, 兵甲全備 ping káp, ts'un pí. Ping kiáh ts'uen pí.

Well-a-day 嗚呼 ú fú. Wú hú, 嗚呼 ú fú. Wú hú, 可惜 'ho sik, K'o sih, 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái.

Well-adjusted 準 'chun. Chun, 齊 ts'ai. Ts'í.

Well-affected towards 悅 üt. Yueh, 樂 lok. Loh.

Well-anchored, safely moored, 穩泊 'wan pok. Wan poh; well established, 穩立 'wan lap. Wan lih.

Well-appointed, thoroughly equipped, 全備 ts'un pí. Ts'uen pí.

Well-arranged 妥當 't'o tong'. T'o táng, 停當 t'ing tong'. T'ing táng.

Well-authenticated 實據 shat, kú. Shih kú.

Well-balanced 戥平 tang' p'ing.

Well-being, welfare, 好處 'hò ch'ü'. Háu ch'ü, 平安 p'ing on. P'ing ngán, 福 fuk. Fuh, 福氣 fuk, hí. Fuh k'í.

Well-beloved 好愛嘅 'hò oi' ké', 切愛 ts'ít, oi'. Ts'ieh ngái, 甚愛 sham' oi'. Shin ngái.

Well-bred 有禮 'yau 'lai. Yú lí, 有禮數 'yau 'lai shò'. Yú lí sú, 識禮 shik, 'lai. Shih lí.

Well-built 造得堅 tsò' tak, kín. Tsáu teh kien, 堅造 kín tsò'. Kien tsáu.

Well-complexioned 好面色 'hò mín' shik. Háu mien sih, 好顏色 'hò ngán shik. Háu yen sih.

Well-conditioned 壯健 chong' kín'. Chwáng kien.

Well-cooked 脛 nam. Jin, 烺脛 sháp, nam, 熟透 shuk, t'au'. Shuh t'au, 脛 ching. Ching, 臘 lán. Lán.

Well-couched 善作 shín' tsok. Shen tsoh.

Well-defined 定得實 teng' tak, shat. Ting teh shih.

Well-described 解得明 'kái tak, ming. Kiái teh ming, 善論 shín' lun'. Shen lun, 善陳 shín' ch'an. Shen ch'in.

Well-devised 善謀 shín' mau. Shen mau; a well-devised plan, 妙計 miú' kai'. Miáu kí.

Well-digested 好消化了 'hò siú fá' 'liú. Háu siáu hwá liáu, 熟思 shuk, sz. Shuh sz.

Well-discerned 善辨 shín' pín'. Shen pien, 辨別得着 pín' pít, tak, chéuk. Pien pieh teh choh.

Well-disposed 懷善意 wai shín' í. Hwái shen í; well-disposed towards the people, 想人好 'séung yan 'hò. Siáng jin háu, 欲人好 yuk, yan 'hò. Yuh jin háu, 懷善意向人 wai shín' í héung' yan. Hwái shen í hiáng jin.

Well-doer 爲善者 wai shín' 'che. Wei shen ché, 行善嘅 hang shín' ké'.

Well-doing 善行 shín' hang'. Shen hing, 善行爲 shín' hang, wai. Shen hang wai; by well-doing, 以善行 'í shín' hang'. Í shen hing.

Well-done 做得好 tsò' tak, 'hò. Tso teh háu, 作得好 tsok, tak, 'hò. Tsoh teh háu, 妙哉 miú' tsoi. Miáu tsái, 善哉 shín' tsoi. Shen tsái, 妥貼 't'o t'íp. T'o t'ieh.

well-dressed, handsomely dressed, 着得好睇 chéuk, tak, 'hò t'ai, 打扮齊整 tá pán' ts'ai 'ching. Tá pán ts'í ching, 着得美麗 chéuk, tak, 'mí lai'. Choh teh mei lí, 襠椅 chím í. Chín í, 襠 ts'uk. Ts'uh, 襠 tsau' tsau'. Siú siú.

Well-educated 博文的 pok, man tik. Poh wan tih, 博學的 pok, hok, tik. Poh hioh tih.

Well-established 穩立 'wan lap. Wan lih 好地脚 'hò tí kéuk, 好地基 'hò tí k'í. Háu tí k'í, 好址基 'hò k'í chí. Háu k'í chí.

Well-favored, handsome, 好樣子 'hò yéung' tsz. Háu yáng tsz, 美貌嘅 'mí mǎu' ké', 美貌的 'mí mǎu' tik. Mei mǎu tih, 美色 'mí shik. Mei sih, 美麗 'mí lai'. Mei lí, 好睇 'hò t'ai.

Well-flavored 好味道 'hò mí' tò'. Háu wí tau, 美味的 'mí mí' tik. Mei wí tih.

Well-formed 好樣嘅 'hò yéung' ké', 美形 'mí ying. Mei hing, 美狀 'mí chong'. Mei chwáng.

Well-founded 有實據 'yau shat, kú'. Yú shih kú.

Well-grounded, well-founded, 有根 'yau kan. Yú kan, 有實據 'yau shat, kú'. Yú shih kú, 有基址 'yau k'í chí. Yú k'í chí.

Well-informed, correctly informed, 識得真 shik, tak, chan. Shih teh chin, 確知 k'ok, chí. K'ioh chí, 實知 shat, chí. Shih chí, 定知 teng' chí. Ting chí, 熟識 shuk, chí. Shuh chí, 諳 'òm. Ngán, 腹筒便便 fuk, tsz' p'in p'in. Fuh sz p'ien p'ien, 左右逢源 'tso yau' fung ün. Tso yú fung yuen.

Well-intended 要得好 iú' tak, 'hò. Yáu teh háu, 欲得好 yuk, tak, 'hò. Yuh teh háu.

Well-intentioned 想得好 'séung tak, 'hò. Siáng teh háu, 懷美意 wai 'mí í. Hwái mei í, 懷好意 wai 'hò í. Hwái háu í.

Well-known 人人所知 yan yan 'sho chí. Jin jin so chí, 明知的 ming chí tik. Ming chí tih.

Well-made 做得好 tsò' tak, 'hò. Tso teh háu, 完固 ün kú'. Hwán kú, 好形狀 'hò ying chong'. Háu hing chwáng.

Well-managed 辦得好 pán' tak, 'hò. Pán teh háu, 辦得妥當 pán' tak, 't'o tong'. Pán teh t'o

- táng, 善辦 shín' pán'. Shen pán, 善理 shín' lí. Shen lí.
- Well-meanner 懷好意思嘅, wái 'hò í sz' ké', 懷善意者, wái shín' í 'ché. Hwái shen í ché.
- Well-meaning 好心嘅 'hò sam ké', 懷善意的, wái shín' í tik. Hwái shen í tih, 善心的 shín' sam tik. Shen sin tih.
- Well-met 好彩相遇 'hò 'ts'oi séung ü', 恰好相遇 hap, 'hò séung ü'. Kiáh háu siáng yú.
- Well-minded 好心嘅 'hò sam ké', 善心的 shín' sam tik. Shen sin tih.
- Well-natured 善性嘅 shín' sing' ké', 善性的 shín' sing' tik. Shen sing tih; kind, 慈心的 'ts'z sam tik. Ts'z sin tih.
- Well-nigh, almost, 上下 shéung' há'. Sháng hiá, 差不多 ch'á pat, to. Ch'á puh to, 差不遠 ch'á pat, 'ün. Ch'á puh yeun.
- Well-pleased 歡喜 fún 'hí. Hwán hí, 虞樂 ü lok. Yú loh, 娛樂 ü lok. Yú loh; well-pleased countenance, 喜色 'hí shik. Hí sih, 愉色 ü shik. Yú sih. [siáng ch'ing.
- Well-proportioned 好相稱 'hò séung ch'ing'. Háu
- Well-provided 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú, 富 fú. Fú.
- Well-read 博學 pok, hok. Poh hioh, 博文的 pok, man tik. Poh wan tih.
- Well-regulated 好法 'hò fát. Háu fáh, 善法的 shín' fát tik. Shen fáh tih; a well-regulated family, 好家法 'hò ká fát. Háu kiá fáh, 好家政 'hò ká ching'. Háu kiá ching, 善齊之家 shín' ts'ai chí ká. Shen ts'í chí kiá.
- Well-said 好話 'hò wá'. Háu hwá, 好說話 'hò shüt, wá'. Háu shwoh hwá.
- Well-settled 穩立 'wan lap. Wan lih; well-married, 成家立業 shing ká lap, íp. Ching kiá lih nieh.
- Well-sinker 掘井者 kwat, 'tseng 'ché. Kiueh tsing ché.
- Well-spent 旺相 wong' séung'. Wáng siáng, 興相 hing séung'. Hing siáng.
- Well-spent 善度了 shín' tò' 'liú. Shen tú liáu; a well-spent day, 善過嘅日 shín' kwo' ké yat, 善度之日 shín' tò' chí yat. Shen tú chí jih; a well-spent life, 善度之生 shín' tò' chí shang. Shen tú chí sang, 善過日子 shín' kwo' yat, 'tsz. Shen kwo jih tsz, 善度日子 shín' tò' yat, 'tsz. Shen tú jih tsz.
- Well-spoken 說得好 shüt, tak, 'hò. Shwoh teh háu, 善言的 shín' ín tik. Shen yen tih.
- Well-sweep, see under Well.
- Well-tempered 善性的 shín' sing' tik. Shen sing tih.
- Well-timed 着時嘅 chéuk, shí ké', 恰時的 hap, shí tik. Kiáh shí tih, 合時的 hòp, shí tik. Hoh shí tih.
- Well-trained 善教嘅 shín' káu' ké', 知禮的 chí 'lai tik. Chí lí tih, 有禮的 'yau 'lai tik. Yú lí tih.
- Well-trying 老練嘅 'lò lín' ké', 老練的 'lò lín' tik. Láu lien tih.
- Well-wisher 願人得好嘅 ün' yan tak, 'hò ké', 願人得福嘅 ün' yan tak, fuk, ké', 願人得福者 ün' yan tak, fuk, 'ché. Yuen jin teh fuh ché, 朋友 p'ang 'yau. P'ang yú.
- Well-written 佳筆 kái pat. Kiá pih.
- Welladay, well-a-day, 嗚呼 ú fú. Wú hú, 嗚呼 ú fú. Wú hú, 可惜 'ho sik. Ko sih, 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái.
- Welfare, see Welfare.
- Welt 貼嘅邊 t'íp, ké' pín, 貼之衣緣 t'íp, chí í ün'. T'ieh chí í yuen.
- Welt, to, 貼衣緣 t'íp, í ün'. T'ien í yuen, 鑲衣邊 séung í pín. Siáng í pien.
- Welter, to, 踴 òm', 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen. Chen chuen; to welter in dirt, 踴泥湮 òm' nai pán'.
- Weltered 踴了 òm' 'liú, 轉輾了 'chín 'chün 'liú. Chen chuen liáu.
- Weltering 踴 òm'; weltering in his blood, 踴於其血 òm' ü k'í hüt.
- Wem, to, 汚 ú. Wú, 壞 wái'. Hwái.
- Wen 瘤 lau. Liú, 肉瘤 yuk, lau. Juh liú, 癰 chui'. Chui; a wen on the throat, 癰 ying. Ying, 疔 yau. Yú, 疔贅 yau chui'. Yú chui, 疣 ún. Hwán.
- Wench, a young woman of ill fame, 淫女 yam 'nü. Yin nü, 老舉 'lò 'kü, 汚女 ú 'nü. Wú nü; a negress, 黑女 hak, 'nü. Heh nü, 摩囉女 mo lo 'nü.
- Wencher 嫖客 p'íu hák. P'íu k'eh.
- Wend (pret. went), to go, 往 'wong. Wáng, 去 hū'. K'ü, 適 shik. Shih.
- Wennish }
- Wenny } 瘤嘅 lau ké'.
- Went 去了 hū' 'liú. K'ü liáu, 往過 'wong kwo'. Wáng kwo; see Go.
- Wentletrap, scalaria pretiosa, 珍瓏絲螺 chan lung sz lo. Chin lung sz lo.
- Wept 哭了 huk, 'liú. Kuh liáu; see Weep.
- Were, as:—if I were, 倘若我 'tong yéuk, 'ngo. T'áng joh wo, 余若 ü yéuk. Yú joh, 我若 'ngo yéuk. Wo joh; see Be.
- Weregild, the price of a man's head, 贖人之價 shuk, yan chí ká'. Shuh jin chí kiá; a compensation paid for a man killed, 安家銀 on ká ngan. Ngán kiá yin, 賠命銀 p'úi meng' ngan.
- West 西 sai. Sí; the true west, 正西 ching' sai. Ching sí; north by west, 北帶西 pak, tái' sai. Pih tái sí; west by north, 西偏北 sai p'in pak. Sí p'ien pih; west wind, 西風 sai fung. Sí fung, 太風 tái' fung. T'ai fung, 泰風 tái' fung. T'ai fung.
- West, the western region, 西邊 sai pín. Sí pien, 西方 sai fung. Sí fáng, 日落之處 yat, lok, chí ch'ü'. Jih loh chí ch'ü, 晚方 'mán fong. Wán fáng. [Sí yin tú.
- West-India, the West-Indies, 西印度 sai yan' tò'.
- Westerly 署西 léuk, sai. Lioh sí, 朝西 ch'íu sai. Ch'áu sí, 西邊的 sai pín tik. Sí pien tih; a westerly direction, 向西 héung' sai. Hiáng sí.
- Western 西 sai. Sí; western regions, 西方 sai

fong. Sí fáng, 西邊 sai pín. Sí pien, 西咸 sai wik. Sí yih, 戎 yung. Jung, 西戎 sai yung. Sí jung; the western palace, 西宮 sai kung. Sí kung; the western gate, 西門 sai mún. Sí mun; the western apartments, 西房 sai fong. Sí fáng, 西廂 sai séung. Sí siáng, 西序 sai tsü. Sí sü, 西廊 sai long. Sí láng; the western gate of a palace, 臨闌 lam ying. Lin hing; the western barbarians, 戎 yung. Jung; the western world, 西地 sai tí. Sí tí, 亞美利加 Ámíliká. Ámeilíkiá.

Westward 向西 héung' sai. Hiáng sí.

Westwardly 向西 héung' sai. Hiáng sí.

Wet 濕 shap. Shih, 溼 shap. Shih; slightly wet or damp, 潮濕 ch'íu shap. Ch'áu shih, 致 chí. Chí, 縱 'sái. Sí; wet through, 濕透 shap, t'au'. Shih t'au, 濕透 shap, sái', 浸入心 tsam' yap, sam. Tsin jih sin, 淋濕 lam shap. Lin shih, 淖 náu. Náu; wet in a shower, 雨霖頭 'ü lam t'au. Yü lin t'au; to get wet with rain, 湯濕身 t'ap, shap, shan; wet with rain, 湯濕 t'ap, shap, 落濕 t'ap, shap, 霑濕 chím shap. Chen shih, 潤雨 yun' ü. Jun yú, 沃雨 yuk, 'ü. Yuh yú; don't let the rain wet it, 咪湯濕佢 'mai t'ap, shap, 'k'ü; the eyes wet with tears, 眼濕以淚 'ngán shap, í lui'. Yen shih í lui; a wet room, 濕房 shap, fong. Shih fáng; wet cloth, 濕布 shap, pò. Shih pú; wet ground, 濕地 shap, tí. Shih tí; wet weather, 濕天 shap, t'ín. Shih t'ien; a wet table, 濕檯 shap, t'oi. Shih t'ái; fell and got wet, 跌濕 tít, shap; wet land, 濕田 shap, t'ín. Shih t'ien; wet with dew, 被露打濕 pí ló' tá shap. Pí lú tá shih, 露濕 lò' shap. Lú shih, 厭邑行露 ím' yap, hang lò'. Yen yih hang lú, 龍凍 lung tung'. Lung tung.

Wet 濕者 shap, 'ché. Shih ché; dampness, 潮濕 ch'íu shap. Ch'áu shih.

Wet [pret. and pp. wet], to, 整濕 'ching shap. Ching shih, 打濕 'tá shap. Tá shih; ditto, as flowers &c., 淋 lam. Lin, 澆 kiú. Kiáu, 灌 kún'. Kwán; ditto by sprinkling, 灑濕 'shá shap. Shá shih, 洒濕 'shá shap. Shá shih; ditto by soaking, 浸 tsam'. Tsin, 浸濕 tsam' shap. Tsin shih, 濕濕 au' shap. Ngau shih; ditto by moistening, 潤濕 yun' shap. Jun shih; to wet one's self in eating, 流濕身 lau shap, shan. Liú shih shin.

Wet-nurse 濕媽 shap, má, 乳媽 'ü má. Jú má, 乳媽 'ü ü. Jú yú, 孖 pút. Poh, 孖孖 nau' pút. Nau poh.

Wether, a ram castrated, 羯羊 kai' yéung. Kí yáng, 羯 kai'. Kí, 剝羊 ím yéung. Yen yáng.

Wetness 濕 shap. Shih, 濕者 shap, 'ché. Shih ché; dampness of the atmosphere, 濕氣 shap, hí. Shih k'í, 潮氣 ch'íu hí. Ch'áu k'í.

Wetting 整濕 'ching shap. Ching shih, 打濕 'tá shap. Tá shih; soaking, 浸 tsam'. Tsin; sprinkling with water, 灑濕 'shá shap. Shá shih; watering, 淋 lam. Lin; ditto, as a tailor cloth, 噴濕 p'an' shap. P'in shih.

Wettish 暑濕 léuk, shap. Lioh shih, 潮 ch'íu. Ch'áu.

Wey*, 6½ tods of wool or 182 lb., 一百八十二磅 yat, pák, pát, shap, í' p'ong. Yih peh páh shih rh p'áng.

Whale, a, 鯨 k'ing. K'ing, 鯨 k'ing. K'ing; a female whale, 鯨鯢 ngai há. Í hiá; a male whale, 鯨公 k'ing kung. K'ing kung, 牝鯨 'p'an k'ing. P'in k'ing.

Whale-boat 鯨魚艇 k'ing ü t'eng. K'ing yú t'ing.

Whalebone 鯨魚骨 k'ing ü kwat. K'ing yú kuh, 鯨骨 k'ing kwat. K'ing kuh.

Whaler, a, 鯨魚船 k'ing ü shün. K'ing yú ch'uen.

Whaleman 捉鯨魚嘅 chuk, k'ing ü ké, 捕鯨者 pò' k'ing 'ché. Pú k'ing ché.

Whaling 捕鯨魚之事 pò' k'ing ü chí sz'. Pú k'ing yú chí sz'.

Whall 眼之碧綠 'ngán chí pik, luk. Yen chí

Whaul 咭 pih luh. [Wampe.

Whampe, cookia, 黃皮 wong p'í. Hwáng p'í; see

Whampo 黃埔 Wongpò. Hwángpú.

Whanghee bamboo 街肚竹 fat, t'ò chuk. Fuh t'ú chuh; whanghees, 竹蕚 chuk, 'k'éung. Chuh k'íang, 竹頭 chuk, t'au.

Wharf 馬頭 'má t'au. Má t'au, 渡頭 tò' t'au. Tú t'au, 步 pò. Pú, 津 tsun. Tsin.

Wharfage 馬頭錢 'má t'au ts'ín. Má t'au ts'ien.

Wharfinger, the proprietor of a wharf, 馬頭主 'má t'au chü. Má t'au chú; one who has the care of a wharf, 理馬頭者 'lí 'má t'au 'ché. Lí má t'au ché.

What? in Punti, 乜野 mat, 'yé, 乜 mat; ditto, in the Court dialect, 甚麼 sham' mo. Shin mo, 什麼 shap, mo. Shih mo, 拾麼 shap, mo. Shih mo, 怎 'cham. Tsang, 怎麼 'cham mo. Tsang mo, 怎的 'cham tik. Tsang tih, 拾沒 shap, mút. Shih muh, 兀的 ngat, tik. Wuh tih, 怎生 'cham shang. Tsang sang, 那 'ná. Ná; ditto, in the book style, 何 ho. Ho, 誰 shui. Shwui, 所 'sho. So, 孰 shuk. Shuh; for what purpose? 做乜呢 tsò' mat, ní, 何意 ho í. Ho í; what do you wish? 你要乜野呢 'ní iú' mat, 'yé ní, 你想乜野呢 'ní séung mat, 'yé ní, 爾欲何耶 'í yuk, ho yé. Rh yuh ho yé; what is it? 係乜野呢 hai' mat, 'yé ní, 乜呢 mat, ní, 是何乎 shí' ho, ú. Shí ho hú; what necessity? 何必 ho pít. Ho pieh, 何須 ho sü. Ho sü; what affair? 乜事呢 mat, sz' ní, 乜野事幹 mat, 'yé sz' kon', 怎麼事 'cham mo sz'. Tsang mo sz, 甚麼事 sham' mo sz'. Shin mo sz, 何事 ho sz'. Ho sz, 何幹 ho kon'. Ho kán; what are you? 你係乜野呢 'ní hai' mat, 'yé ní, 爾是何耶 'í shí' ho yé. Rh shí ho yé; what is the matter? 乜事呢 mat, sz' ní, 乜野事呢 mat, 'yé sz' ní, 何事 ho sz'. Ho sz, 那事 'ná sz'. Ná sz; what a pity! 可惜 'ho sik. K'o sih; what amount? 幾多呢 'kí to ní, 若干 yéuk, kon. Joh kán, 幾何 'kí

* A wey of corn or salt=4 bushels; a wey of butter or cheese= from 2 to 3 cwt; a wey of oats or barley=48 bushels.

ho. Kí ho, 多少 to 'shíu. To sháu, 多寡 to 'kwá. To kwá; what quantity? 量多寡 léung to 'kwá. Liáng to kwá, 量多少 léung to 'shíu. Liáng to sháu; for what cause? 乜事呢 mat, sz' ní, 爲乜野呢 wai' mat, 'yé ní, 做乜野呢 tsò' mat, 'yé ní, 爲乜緣故 wai' mat, 'ün kú', 何故 ho kú'. Ho kú, 其故何哉 k'í kú' ho tsoi. K'í kú ho tsái, 其故若何 k'í kú' yéuk, ho. K'í kú joh ho; what is your age? 你幾大呢 'ní 'kí tái' ní, 貴庚 kwai' kang. Kwei kang, 你幾多歲呢 'ní 'kí to sui' ní, 多大年紀 to tái' nín 'kí. To tá nien kí; what is it to me! 唔關我事 m kwán 'ngo sz', 何有於我哉 ho 'yau ü 'ngo tsoi. Ho yú yú wo tsái, 與我無分 'ü 'ngo mò fan'. Yú wo wú fan; what are the consequences? 有乜關係 'yau mat, kwán hai', 有何關係 'yau ho kwán hai'. Yú ho kwán hí, 有何干係 'yau ho kon hai'. Yú ho kán hí; what is its name? 叫佢乜名呢 kiú' 'k'ü mat, 'meng ní, 稱之何名乎 ch'ing chí ho, 'meng ü. Ch'ing chí ho ming hú, 何以稱之 ho 'í ch'ing chí. Ho í ch'ing chí; what can [you he] do to me? 奈得我也何呢 noi' tak, 'ngo mat, ho ní, 奈我也何 noi' 'ngo mat, ho, 如予何 ü ü ho. Jú yú ho; you can do nothing to him, 唔奈得佢乜何 m noi' tak, 'k'ü mat, ho, 奈何他不得 noi' ho 'tá pat, tak. Nái ho 'tá puh teh; what time? 幾時呢 'kí shí ní, 何時 ho shí. Ho shí, 怎麼時候 'cham mó shí hau'. Tsang mó shí hau; what day? 邊日 pín yat, 邊个日 pín ko' yat, 何日 ho yat. Ho jih, 甚麼日子 sham' mó yat, 'tsz. Shin mó jih tsz; what remains, 其餘 k'í ü. K'í yú; what resource? 點樣呢 'tím yéung' ní, 奈何 noi' ho. Nái ho; what shall we do now? what is to be done? 而家點呢 'í ká 'tím ní, 奈何奈何 noi' ho noi' ho. Nái ho nái ho, 如之奈何 ü chí noi' ho. Jú chí nái ho, 如之何 ü chí ho. Jú chí ho; what can be done against fate? 奈命乜何 noi' meng' mat, ho, 其如命何 k'í ü meng' ho. K'í jú ming ho, 何能與命爭 ho nang 'ü meng' cháng. Ho nang yú ming tsang; what will you do then? what can you do to prevent it? what means have you of revenge? 奈得乜何 noi' tak, mat, ho, 奈得誰何 noi' tak, shui ho. Nái teh shwui ho; what are you doing? 你做乜野呢 'ní tsò' mat, 'yé ní, 所爲何事 'sho wai ho sz'. So wei ho sz, 爾爲何事 'í wai ho sz'. Rh wei ho sz; what heaven produces, 天生嘅 t'in shang ké, 天之所生 t'in chí 'sho shang. T'ien chí so sang; what men love, 人所愛 yan 'sho oi'. Jin so ngái, 人之所愛 yan chí 'sho oi'. Jin chí so ngái; what further can be done? 還有乜法子 wán 'yau mat, fát, 'tsz, 還有乜計呢 wán 'yau mat, kai' ní, 還有何策 wán 'yau ho ch'ák. Hwán yú ho ts'eh; what fear? 怕乜野呢 p'a mat, 'yé ní, 何患 ho wán'. Ho hwán; I will do what I can, 做得我就做 tsò' tak, 'ngo tsau' tsò', 所能者必爲之 'sho nang 'ché pít, wai chí. So

nang ché pieh wei chí; what meaning has this character? 呢个字點解呢 ní ko' tsz' 'tím 'kái ní, 此字何意 'ts'z tsz' ho í. Ts'z tsz ho í; what place? 邊處呢 pín ch'ü' ní, 何處 ho ch'ü'. Ho ch'ü, 何所 ho 'sho. Ho so; what folly! what madness! 乜咁癲 mat, kòm' 'tín, 乜咁狂 mat, kòm' kw'ong, 何其狂哉 ho k'í kw'ong tsoi. Ho k'í kwáng tsái; what an ass! 猪咁呆 chü kòm' ngoi; what a falling off in virtue! 德乜咁衰 tak, mat, kòm' shui, 何德之衰 ho tak, chí shui. Ho teh chí shwái; what came of it in the end? 究竟點樣呢 kau' 'king 'tím yéung' ní, 到底點樣呢 tò 'tai 'tím yéung' ní, 畢竟如何 pat, 'king ü ho. Pih king jú ho; what difficulty is there? 有何難處 'yau ho nán ch'ü'. Yú ho nán ch'ü, 何難之有 ho nán chí 'yau. Ho nán chí yú, 有何難哉 'yau ho nán tsoi. Yú ho nán tsái; what now? 而家點呢 'í ká 'tím ní, 現在點呢 in' tsoi' 'tím ní, 目下如何 muk, há' ü ho. Muh hiá jú ho; what man is that? 个个係乜人 'ko ko' hai' mat, yan, 佢係乜野人呢 'k'ü hai' mat, 'yé yan ní, 他係何人 't'á shí' ho yan. T'á shí ho jin, 彼何人斯 'pí ho yan sz. Pí ho jin sz; what color? 乜色 mat, shik, 何顏色 ho ngán shik. Ho yen sih; what though, 許之 'hü chí. Hü chí; what of that! 係一樣 hai' yat, yéung'. Hí yih yáng, 有乜事 'mò mat, sz'; what you say! 咁出奇 kòm' ch'ut, k'í. Kán ch'uh k'í, 何其異也 ho k'í í 'yá. Ho k'í í yé; what you say is true, 你所講係真 'ní 'sho 'kong hai' chan. Ní so kiáng hí chin, 爾所說是真 'í 'sho shüt, shí' chan. Rh so shwoh shí chin; what ho! 喂 üi; I gave him what money I had, 我所有之銀交與他 'ngo 'sho 'yau chí ngan káu' ü 'tá. Wo so yú chí yin kiáu yú 'tá; what is the height? 幾高呢 'kí kò ní, 高若干 kò yéuk, kon. Káu joh kán, 高幾何 kò 'kí ho; what need of vexation? 憂乜野呢 yau mat, 'yé ní, 何患之有 ho wán' chí 'yau. Ho hwán chí yú; what difficulty is there in managing a government? 做官何難 tsò' kún ho nán. Tso kwán ho nán, 於從政何有 ü 'ts'ung ching' ho 'yau. Yú ts'ung ching ho yú; in what manner? 點樣呢 'tím yéung' ní, 怎樣 'cham yéung'. Tsang yáng. Whatever 唔論 m lun', 唔講乜野 m 'kong mat, 'yé, 不論 pat, lun'. Puh lun, 不拘 pat, k'ü. Puh k'ü, 所 'sho. So, 凡 fán. Fán, 各物 kok, mat. Koh wuh; whatever you please, 隨便 'ts'ui pín'. Sui pien; nothing whatever, 都無 tò mò. Tú wú; whatever is read, 所讀嘅 'sho tuk, ké, 所讀者 'sho tuk, 'ché. So tuh ché, 所讀 'sho tuk. So tuh; whatever appertains to plans for buildings of wood or earth, 凡土木興建之制 fán 't'ò muk, hing kín' chí chai'. Fán t'ú muk hing kien chí chí; whatever appertains to the measures for applying the laws with leniency or severity, 凡律例輕重之適 fán lut, lai' heng chung' chí shik. Fán liuh lí k'ing chung chí shih; whatever he does, 他所爲, 't'á

'sho wai. T'á so wei; whatever he does is as it should be, 所作皆然 'sho tsok, kái ín. So tsoh kiái jen.

Whatsoever 唔論 m lun', 不論 pat, lun'. Puh lun, 不拘 pat, k'ü. Puh k'ü, 所 'sho. So, 凡 fán. Fán; see Whatever.

Wheat 麥 mak, Meh, 小麥 'siú mak, Siáu meh, 稊 loi, Láí, 藎 loi, Láí; wheat in the husks, 藎 ngat, Hih, 藎 ngat, Hih, 藎 wan, Hwan, 藎 wan, Hwan; wheat with the husk broken, 去殼之麥 'hū hok, chí mak, K'ü koh chí meh, 麥殼破碎 mak, hok, p'o' sui'. Meh koh p'o' sui, 麥藎 mak, yik, Meh yih, 藎 hín', Hien, 藎 shá, Shá, 藎 pút, Poh; bran of ditto, 麥皮 mak, p'í. Meh p'í, 藎 fú, Fú; broken wheat, 麥碎 mak, sui'. Meh sui, 藎 kák, Keh; the husk of wheat, 麥糠 mak, hong, Meh káng, 麥殼 mak, hok, Meh koh, 藎 fú, Fú; to remove the bran of wheat, 磨麥皮 mo mak, p'í. Mo meh p'í; winter wheat [rye?], 宿麥 suk, mak, Suh meh; spring wheat*, [barley?], 春麥 ch'un mak, Chun meh, 藎 mau, Mau, 藎 mau, Mau; wheat harvest in July, 麥秋 mak, ts'au. Meh ts'íu; flour of ditto, 麵 mín'. Mien; wheat sprouts, 麥芽 mak, ngá, Meh yá; roast wheat, 炕嘅麥 hong' ké mak, 藎 ch'íu, Ch'áu; wheat boiled and prepared for a journey, 藎 lí, Lí, 藎 p'í, P'í, 藎 p'ung, P'ung, 藎 ch'íu, Ch'áu, 藎 ch'au', Ch'au; a stalk of wheat, 麥莖 mak, hang, Meh hang, 藎 kün, Kiuen, 藎 kün, Kiuen; Indian wheat, 粟米 suk, 'mai, Suh mí.

Wheaten 麥嘅 mak, ké, 麥 mak, Meh; wheaten flour, 麵粉 mín' fan, Mien fan, 麥麵 mak, mín', Meh mien, 麵 mín', Mien; wheaten cake, 麵餅 mín' peng, Mien ping.

Wheedle, to entice by soft words, 俾好說話說人 'pí 'hò shūt, wá shui' yan, 以甜頭引誘 'í t'ím t'au 'yan 'yau, 以甜言引誘 'í t'ím ín yan 'yau. Í t'ien yen yin yú, 以微言重誘 'í mí ín chung' 'yau. Í wí yen chung yú, 說 shui'. Shwui, 說從 shui' ts'ung, Shwui ts'ung, 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 詭 yú, Yáu, 詭 áp, Yáh.

Wheedle, to flatter, 諂媚 'ch'ím mí'. Chen mei. Wheedler 說者 shui' ché, Shwui ché, 諂媚者 'ch'ím mí' ché, Chen mei ché.

Wheedling 說 shui'. Shwui, 以甜頭引誘 'í t'ím t'au 'yan 'yau, 諂媚 'ch'ím mí'. Chen mei.

Wheel, a, 輪 lun, Lun, 車 ch'é, Ch'é; a carriage wheel, 車輪 ch'é lun, Ch'é lun; a water-wheel, 水車 'shui ch'é, Shwui ch'é; the bamboo tube water-wheel, chain bucket-wheel, 筒車 t'ung ch'é, T'ung ch'é; the paddle trough-wheel, 翻車 fán ch'é, Fán ch'é; the spinning wheel, 紡車 fong ch'é, Fáng ch'é; a wheel without spokes,

輜 + ts'un. Ts'uen, 輜 chün. Chuen; the axis of a wheel, 輪樞 lun, ch'ü. Lun ch'ü, 輪轅 lun küt, Lun kiueh; a turner's wheel, 轆轤 luk, lò, Luh lú, 輜 sün. Siuen; the rut of a wheel, 輜 luk, Luh; a rotation, a turn, 一輪 yat, lun. Yih lun; the wheels of a clock, 時辰鐘輪 shí shan chung lun, Shí shin chung lun; the punishment of the wheel, 輪刑 lun, ying. Lun hing, 輜 chát, Cháh, 厭蹀 ák, 'kw'á; to break upon the wheel, 以輪碎人骨 'í lun sui' yan kwat, Í lun sui jin kuh; the Chinese rudder wheel, 舵絞 't'o 'káu, T'o kiáu; foreign ditto, 舵輪 't'o lun, T'o lun; the creaking of a wheel, 輜輜 chát, chát, Cháh cháh. [T'úi lun.

Wheel, to, 推擁 t'úi luk, T'úi luh, 推輪 t'úi lun. Wheel, to turn on an axis, 輪 lun, Lun, 輪轉 lun chün, Lun chuen, 旋轉 sün chün, Siuen chuen; to wheel about, as in gymnastics, 打翻車 'tá fán ch'é, Tá fán ch'é, 打風車 'tá fung ch'é, Tá fung ch'é, 打側反 'tá chak, fán, Tá tseh fán; ditto, as the wing of an army, 彎轉 wán chün, Wán chuen; right wheel, 右轉 yau' chün, Yú chuen; left wheel, 左轉 'tso chün, Tso chuen.

Wheel-animal } 輪蟲 lun, ch'ung, Lun ch'ung.
Wheel-animalcule }

Wheel-barrow 轆頭 luk, t'au, 車轆 ch'é luk, Ch'é luh, 手車 'shau ch'é, Shau ch'é, 輜車 'lím ch'é, Lien ch'é, 跨車子 'kw'á ch'é tsz, Kw'á ch'é tsz, 輜 hong, Kwáng, 輜 lí, Lí.

Wheel-boat 輪船 lun, shün, Lun ch'uen, 輪艇 lun t'eng, Lun t'ing.

Wheel-carriage 輪車 lun, ch'é, Lun ch'é.

Wheel-race 水車處 'shui ch'é ch'ü', Shwui ch'é ch'ü.

Wheel-shaped 輪形 lun, ying, Lun hing, 輪樣子 lun yéung' tsz, Lun yáng tsz.

Wheel-wright 輪人 lun, yan, Lun jin, 輿人 ü yan, Yú jin, 輿匠 ü tséung', Yú tsiáng, 車匠 ch'é tséung', Ch'é tsiáng, 輜 ts'un', Ts'iuen.

Wheeled, conveyed on wheels, 輜過 luk, kwo', Luh kwo, 推過車 t'úi kwo' ch'é, T'úi kwo ch'é, 推了 t'úi liú, T'úi liáu; rolled round, 輪過 lun kwo', Lun kwo, 輜過 luk, kwo', Luh kwo.

Wheeler, see Wheel-wright.

Wheeling 推輜 t'úi luk, T'úi luh, 推 t'úi, T'úi; turning, 輪 lun, Lun, 轉 chün, Chuen.

Wheely 輪形嘅 lun, ying ké, 輪 lun, Lun.

Wheeze, to, 扯氣 'ch'é hí, Ch'é k'í.

Wheezing 扯氣 'ch'é hí, Ch'é k'í.

Whelk, a wrinkle, 皺文 tsau' man, Tsau wan; the bottle whelk, 羅菊 lo pák, Lo peh.

Whelky, protuberant, 凸形嘅 tat, ying ké, 凸起的 tat, hí tik, Tuh k'í tih.

Whelm, to cover with water, 蓋以水 k'oi' 'í shui, K'ái í shwui; to cover by immersion, 浸 tsam', Tsin, 沉 ch'am, Ch'in.

Whelp, the young of the canine tribe, 犬子 'hün

† Made of a circular board.

* 藎 &c. rendered, "early wheat" by Dr. Medhurst and "spring wheat" by Khangí appears to be barley; 宿麥 rendered "winter wheat" by Dr. Williams appears to be rye.

'tsz. K'iuén tsz; a puppy, 狗仔 'kau 'tsai, 狗子 'kau 'tsz. Kau tsz, 猗, k'í. K'í, 猗猗 í. ũ. Í yú; a lion's whelps, 獅兒 sz í. Sz rh; a son*, 狗仔 'kau 'tsai, 犬兒 'hün í. K'iuén rh, 犬子 'hün 'tsz. K'iuén tsz.

Whelp, to, 生犬子 shang 'hün 'tsz. Sang k'iuén tsz, 生狗仔 shang 'kau 'tsai.

When? 幾時 'kí shí, 乜野時候 mat, 'yé shí hau', 甚麼時候 sham' mo shí hau'. Shin mo shí hau, 何時 ho shí. Ho shí; ditto, at the time, 個陣時 ko' chan' shí, 當時 tong shí. Táng shí, 該時 koi shí. Kái shí, 時 shí. Shí; when did you arrive? 你幾時來呢 'ní 'kí shí loi ní, 何時乎 ho shí tò' ú. Ho shí tau hú, 何時至乎 ho shí chí' ú. Ho shí chí hú; when he came, 佢到個陣時 'k'ü tò' ko' chan' shí, 他到之時 'tá tò' chí shí. Tá tau chí shí; when king Wan was dead, 文王既沒 Man wong kí mút. Wan wáng kí muh; when you will, 隨你幾時愛 'ts'ui 'ní 'kí shí oi'. Sui ní kí shí ngái, 隨爾何時欲 'ts'ui 'í ho shí yuk. Sui rh ho shí yuh; since when? 自幾時起呢 tsz' 'kí shí 'hí ní, 自何時乎 tsz' ho shí ú. Tsz ho shí hú; when reading the letter, 讀信個陣時 tuk sun' ko' chan' shí, 讀信之時 tuk sun' chí shí. Tuh sin chí shí; when you were here, 你在呢處個時 'ní tsoi' ní ch'ü' ko' shí, 爾在此之時 'í tsoi' 'ts'z chí shí. Rh tsái ts'z chí shí; say when, 你話幾時 'ní wá' kí shí. Ní hwá kí shí, 爾說何時 'í shüt, ho shí. Rh shwoh ho shí; when due, 及期之時 k'ap, k'í chí shí. Kih k'í chí shí, 其滿之時 k'í 'mún chí shí. K'í mwán chí shí; when gone, 去後 hū' hau'. K'ü hau, 往之後 'wong chí hau'. Wáng chí hau; when received, 接到之後 tsíp, tò' chí hau'. Tsiéh tau chí hau, 收到之後 'shau tò' chí hau'. Shau tau chí hau; when he had become a man, 成人時候 shing yan shí hau'. Ching jin shí hau, 成丁之後 shing ting chí hau'. Ching ting chí hau; let him come when he pleases, 時時都來得 shí shí tò' loi tak. Shí shí tú láí teh, 隨時可來 'ts'ui shí ho loi. Sui shí k'o láí; when sick, 有病之時 'yau peng' chí shí. Yú ping chí shí; when young, 少年個陣時 shiú' nín ko' chan' shí, 少年之時 shiú' nín chí shí. Sháu nien chí shí; when about to leave, 將去之時 tséung hū' chí shí. Tsiáng k'ü chí shí, 臨走之時 lam 'tsau chí shí. Lin tsau chí shí; when about to die, 臨死之時 lam 'sz chí shí. Lin sz chí shí, 臨死之際 lam 'sz chí tsai'. Lin sz chí tsí; when they are poor, then, 貧則 p'an tsak. P'in tseh, 貧者則 p'an 'ché tsak. P'in ché tseh; when as, 個陣時 ko' chan' shí, 斯時 sz shí. Sz shí.

Whence? from what place? from whence? 係邊處 嘅 'hai pín ch'ü' ké, 出在邊處呢 ch'ut, tsoi' pín ch'ü' ní, 出於何處 ch'ut, ũ ho ch'ü'. Ch'uh yú ho ch'ü, 出自何處 ch'ut, tsz' ho

ch'ü'. Ch'uh tsz ho ch'ü, 從那裡 ts'ung 'ná lí. Ts'ung ná lí, 從何處 ts'ung ho ch'ü'. Ts'ung ho ch'ü, 由何處 yau ho ch'ü'. Yú ho ch'ü, 自何處 tsz' ho ch'ü'. Tsz ho ch'ü, 自何地乎 tsz' ho tí' ú. Tsz ho tí hú; whence are you? 你係邊處 嚟呢 'ní 'hai pín ch'ü' lai ní, 爾自何處而 來 'í tsz' ho ch'ü' í loi. Rh tsz ho ch'ü rh láí, 爾從何處而至 'í ts'ung ho ch'ü' í chí'. Rh ts'ung ho ch'ü rh chí; whence or from whence obtained? 係邊處得嚟 'hai pín ch'ü' tak, lai, 由何而得 yau ho í tak. Yú ho rh teh, 得自何處 tak, tsz' ho ch'ü'. Teh tsz ho ch'ü; whence, from which, 所以 'sho í. So í, 因為 yan wai'. Yin wei; whence it follows, 所以有 'sho í 'yau. So í yú; whence it appears, 可以睇得 'ho í 't'ai tak, 由此可觀 yau 'ts'z 'ho kún. Yú ts'z k'o kwán, 由此觀之 yau 'ts'z kún chí. Yú ts'z kwán chí.

Whencesoever 唔論邊處 嚟嘅 m lun' pín ch'ü' lai ké, 不論何處而來 pat, lun' ho ch'ü' í loi. Puh lun ho ch'ü rh láí.

Whenever } 唔論幾時 m lun' 'kí shí, 不論何 Whensoever } 時 pat, lun' ho shí. Puh lun ho shí, 不拘何時 pat, k'ü ho shí. Puh k'ü ho shí, 凡 fán. Fán, 隨時 'ts'ui shí. Sui shí, 每一 'múi yat. Mei yih; whenever you, 隨你幾時愛 'ts'ui 'ní 'kí shí oi'. Sui ní kí shí ngái; whenever it is wanted it shall be given, 隨時要隨時俾 'ts'ui shí iú' 'ts'ui shí 'pí; whenever I meet with it, 隨遇 'ts'ui ũ'. Sui yú.

Where? 邊吓 pín 'há, 邊處 pín ch'ü', 邊一處 pín yat, ch'ü', 那裡 'ná lí. Ná lí, 在那裡 tsoi' 'ná lí. Tsái ná lí, 何處 ho ch'ü'. Ho ch'ü, 何地方 ho tí' fong. Ho tí fáng, 安在 on tsoi'. Ngán tsái, 惡在 'ú tsoi'. Wú tsái, 那 'ná. Ná; ditto, at which place, 所有 'sho 'yau. So yú; where is he? 佢係邊處 呢 'k'ü 'hai pín ch'ü' ní, 他在何處 'tá tsoi' ho ch'ü'. Tá tsái ho ch'ü; where get it? 邊處得 佢 pín ch'ü' tak, 'k'ü, 向邊處買佢 héung' pín ch'ü' 'mái 'k'ü, 何處得之 ho ch'ü' tak, chí. Ho ch'ü teh chí, 何由獲之 ho yau wok, chí. Ho yú hwoh chí; where did you get this? 你邊處 得嚟 'ní pín ch'ü' tak, loi, 爾何由得之 'í ho yau tak, chí. Rh ho yú teh chí; where are you going? 你去邊處呢 'ní hū' pín ch'ü' ní, 爾去 何處 'í hū' ho ch'ü'. Rh k'ü ho ch'ü, 將何之 tséung ho chí. Tsiáng ho chí; any where, every where, 各處 kok, ch'ü'. Koh ch'ü, 處處 ch'ü' ch'ü'. Ch'ü ch'ü, 隨處 'ts'ui ch'ü'. Sui ch'ü; the place where I live, 我所居之處 'ngo 'sho kü chí ch'ü'. Wo so kü chí ch'ü.

Whereabout, } near what place, 近邊處 kan' pín Wherabouts, } ch'ü'. Kin pien ch'ü, 近何處 kan' ho ch'ü'. Kin ho ch'ü; at or in which place 邊處 pín ch'ü', 何處 ho ch'ü'. Ho ch'ü, 安在 on tsoi'. Ngán tsái; concerning which, 論 lun'. Lun, 論及 lun' k'ap. Lun kih.

Whereas, the thing being so that, a term used in official documents, 照得 chiú' tak. Cháu teh; ditto,

* In China, if applied to one's own sons, it is an expression of humility.

in books, 夫 fú. Fú, 既然如此 kǐ ín ū ts'z.
Kí jen jú ts'z; on the contrary, 反 fán. Fán.

Whereat? at which? 邊的 pín tik, 何 ho. Ho,
向邊的 héung' pín tik, 指何的 'chí ho tik.
Chí ho tih; whereat did he aim? 描乜野呢 miú
mat, 'yé ní; whereat he was very angry, 因佢生
氣 yan 'k'ü shang hí. Yin k'ü sang k'í, 爲此
發怒 wai' ts'z fát, nò. Wei ts'z fát nú; whereat
are you offended? 你怒乜野呢 'ní nò mat, 'yé
ní, 爾怒何耶 'í nò ho yé. Rh nú ho yé.

Whereby, by which, 所以 'sho í. So í, 以之 'í chí.
Í chí, 由之 yau chí. Yú chí; whereby? 用乜
野呢 yung' mat, 'yé ní, 使乜野呢 'shai mat,
'yé ní, 用邊的 yung' pín tik, 以何 'í ho. Í
ho; whereby shall we know? 以何知之 'í ho
'chí chí. Í ho chí chí; whereby we know, 以之
余知 'í chí ū chí. Í chí yú chí, 所以知 'sho í
chí. So í chí.

Wherefore? for what reason? 做乜 tsò' mat, 乜緣
故 mat, ün kú, 爲乜緣故 wai' mat, ün kú,
爲乜野 wai' mat, 'yé, 爲何 wai' ho. Wei ho,
因何 yan ho. Yin ho, 何故 ho kú. Ho kú, 爲
何緣故 wai' ho ün kú. Wei ho yuen kú, 曷
故 hot, kú. Hoh kú; ditto for which reason, 所
以 'sho í. So í, 故 kú. Kú, 是以 shí' í. Shí í,
故此 kú' ts'z. Kú ts'z, 是故 shí' kú. Shí kú,
爲此緣故 wai' ts'z ün kú. Wei ts'z yuen kú,
合行 hòp, hang. Hoh hang; wherefore has he
come? 佢做乜來 'k'ü tsò' mat, loi, 佢來做乜
呢 'k'ü loi tsò' mat, ní, 他至何故 't'á chí ho
kú. T'á chí ho kú; wherefore I proceed to issue
my commands, 合行諭飭 hòp, hang ū' shik.
Hoh hang yú chih.

Wherein, in which, 在邊 tsoi' pín, 在何 tsoi' ho.
Tsái ho; wherein is it? 在邊的 tsoi' pín tik, 在
何乎 tsoi' ho ú. Tsái ho hú; wherein you may
find, 在佢可見 tsoi' 'k'ü 'ho kín'. Tsái k'ü k'o
kien, 在之可見 tsoi' chí 'ho kín'. Tsái chí k'o
kien; this it is wherein you have sinned, 爾犯
罪正在此 'í fán' tsúi' ching' tsoi' ts'z. Rh fán
tsúi ching tsái ts'z; this it is wherein you have
failed, 爾失錯正在此 'í shat, ts'o' ching' tsoi'
'ts'z. Rh shih ts'o ching tsái ts'z; wherein have
we failed? 何以失錯 ho 'í shat, ts'o'. Ho í shih
ts'o, 失錯在何耶 shat, ts'o' tsoi' ho yé. Shih
ts'o tsái ho yé.

Whereof, of which, 用 yung'. Yung, 係嘅 hai' ké,
是的 shí' tik. Shí tih; whereof is it made? 用
乜野做佢 yung' mat, 'yé tsò' 'k'ü, 佢係乜野造
嘅 'k'ü hai' mat, 'yé tsò' ké, 是何物造之 shí'
ho mat, tsò' chí. Shí ho wuh tsáu chí; he is not
guilty of the crime whereof he is accused, 所告
嘅罪他唔曾做得嚟 'sho kò' chí tsúi' t'á m
'ts'ang tsò' tak, lai, 所告之罪他未曾行 'sho
kò' chí tsúi' t'á mí' ts'ang hang. So káu chí
tsúi t'á wí ts'ang hang; whereof to speak, 論及
lun' k'ap. Lun kih, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih.

Whereon 某 'mau. Mau, 某上 'mau shéung'. Mau
sláng; nothing whereon to sit, 無物可坐 mò

mat, 'ho tso'. Wú wuh k'o tso, 無野可坐得上
mò 'yé 'ho tso' tak, shéung'; the ground whereon
I stand, 我所立个筴定 'ngo 'sho lap, ko'
t'át, teng', 我所立之地 'ngo 'sho lap, chí tí.
Wo so lih chí tí; no bed whereon to rest, 無床
安 mò 'ch'ong on. Wú chw'áng ngán, 無床
躺 mò 'ch'ong fan'; whereon shall I put it? 放
佢在乜野上 fong' 'k'ü tsoi' mat, 'yé shéung';
nothing whereon to lean, 無所倚 mò 'sho í.
Wú so í; none whereon to depend, 無挨凭 mò
ái pang'.

Wheresoever 唔論邊處 m lun' pín ch'ü, 不論
何處 pat, lun' ho ch'ü. Puh lun ho ch'ü, 不拘
何處 pat, k'ü ho ch'ü. Puh k'ü ho ch'ü.

Whereto? 到 what end? 做乜 tsò' mat, 何意
Whereunto? 何 'ho í. Ho í; the feast whereto I have
invited many guests, 設宴請多客嚟 ch'ít, ín'
'ts'eng to hák, lai, 請多客赴余所設之宴
'ts'eng to hák, fú' ū 'sho ch'ít, chí ín'. Ts'ing
to k'eh fú yú so sheh chí yen.

Whereupon 就 tsau'. Tsiú, 則 tsak. Tseh, 即 tsik.
Tsih; whereupon he replied, 佢就答 'k'ü tsau'
táp. K'ü tsiú táh, 他則對 't'á tsak, túi'. T'á
tseh túi.

Wherever, wherever, at whatever place, 不論何處
pat, lun' ho ch'ü. Puh lun ho ch'ü.

Wherewith 以爲 'í wai. Í wei, 所 'sho. So, 以
Wherewithal 之 'í chí. Í chí; wherewith? 用乜
野 yung' mat, 'yé, 用何 yung' ho. Yung ho;
nothing wherewith, 無以爲 mò 'í wai. Wú í
wei, 無以 mò 'í; the power wherewith he is
entrusted, 佢所奉之權 'k'ü 'sho fung' chí, k'ün.
K'ü so fung chí k'iuen, 賜他之權 ts'z' t'á chí
k'ün. Ts'z t'á chí k'iuen; the means wherewith,
所以 'sho í. So í, 以爲方 'í wai fong. Í wei
fáng; wherewith do you mean to accomplish it?
用乜野做佢 yung' mat, 'yé tsò' 'k'ü, 以何物
成之 'í ho mat, shing chí. Í ho wuh ching chí.

Wherry, see Ferry; a shallow, light boat, 輕舟 heng
chau. K'ing chau.

Whet [pret. & pp. whetted and whet], to, 磨利
mo lí. Mo lí, 磨快 mo fáí. Mo kw'ái, 磨 mo.
Mo; to provoke, 激 kik. Kih, 惹 'yé. Jé; to
whet on, 鼓聳 'kú 'sung. Kú sung, 鼓舞 'kú
'mò. Kú wú; to whet the appetite, 開胃 hoi
wai'. K'ái wei.

Whet, to, 磨利者 mo lí' ché. Mo lí ché.

Whether, which of two, 兩個中邊一个 'léung ko'
'chung pín yat, ko', 二中何一 'í chung ho yat.
Rh chung ho yih; whether or not, 或或 wák,
wák. Hwoh hwoh, 係 × 係 hai' hai'. Hí
hí, 是否 shí' 'fau. Shí 'fau; whether that or
this, 或彼或此 wák, 'pí wák, ts'z; whether
it be so or not? 係唔係呢 hai' m hai' ní, 或是
或非 wák, shí' wák, fí. Hwoh shí hwoh fí; I
have not decided whether I shall go or not, 唔
定去唔去 m teng' hū' m hū', 去住未定 hū'
chū' mí' teng'. K'ü chú wí ting; whether it
be expedient or not, 可否 'ho 'fau. K'o 'fau;

whether it be true or not, 是真否 shí² chan² 'fau Shí chin fau.

Whetstone 磨刀石, mo tò shek. Mo tau shih, 磨石, mo shek. Mo shih, 礪石, lai² shek. Lí shih, 厲, lai². Lí, 砥, 'tai. Tí, 底石, 'tai shek. Tí shih, 砥石, í shek. Í shih, 礪, ying. Hing; to lie for whetstones, 好講大話 'hò 'kong tái² wá'. Háu kiáng tá hwá, 甚說謊 sham² shüt, fong. Shin shwoh hwáng.

Whetted 磨利了, mo lí² 'liú. Mo lí liáu.

Whetting 磨利, mo lí². Mo lí; provoking, 激 kik. Kih; inviting, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú.

Whey, the serum or watery part of milk, 酸爛稀汁 sün 'nái bí chap. Swán nái bí chih.

Which, as a relative pronoun, 所 'sho. So, 者 'ché. Ché, 嘅 ké, 的 tik. Tih; that which has been said, 所謂 'sho wai². So wei; that which is called happiness, 所謂福 'sho wai² fuk. So wei fuh; that which I like, 我中意嘅 'ngo chung í ké, 我所愛 'ngo 'sho oi². Wo so ngái; nothing which, 無所不, mò 'sho pat. Wú so puh, 無不, mò pat. Wú puh; that which dropped into the water, 落水嘅 lok, 'shui ké, 落水者 lok, 'shui 'ché. Loh shwui ché; by which, or that by which, 用佢 yung² 'k'ü, 所以 'sho í. So í; by which to cultivate personal virtue*, 所以修身 'sho í sau shan. So í siú shin; take which you will, 隨你揀擇 ts'ui 'ní 'kán chák. Sui ní kien tseh, 任爾揀擇 yam² 'í 'kán chák. Jin rh kien tseh; here which is, 呢的係 ní tí hai², 此是 'ts'z shí². Ts'z shí; the which, 所 'sho. So; by the which, 所以 'sho í. So í, 以之 'í chí. Í chí.

Which + ? interrogative pronoun, 邊的 pín tí, 邊一 pín yat, 乜野 mat, 'yé, 乜誰 mat, shui, 誰 shui. Shwui, 孰 shuk. Shuh, 何 ho. Ho, 那一个 'ná yat, ko'; which gentleman? 邊位 pín wai²; which kind? 邊樣 pín yéung²; which place? 邊處呢 pín ch'ü' ní, 何處 ho ch'ü'. Ho ch'ü; which is the man? 係邊一个 hai² pín yat, ko', 是那一个 shí² 'ná yat, ko'. Shí ná yih ko, 是誰 shí² shui. Shí shwui; which may be done and which not? 邊个着邊个唔着 pín ko' chéuk, pín ko' m chéuk, 孰可孰否 shuk, 'ho shuk, 'fau. Shuh k'o shuh fau; do not know which to choose, 唔知擇邊個 m chí chák, pín ko', 不知何擇 pat, chí ho chák. Puh chí ho tseh; do not know which is right, 未知孰是 mí² chí shuk, shí². Wí chí shuh shí; which do you like best? 你中意邊一个 'ní chung í pín yat, ko', 爾愛何耶 'í oi² ho yé. Rh ngái ho yé; which is which? 邊个係呢 pín ko' hai² ní, 孰是 shuk, shí². Shuh shí; which way? 邊條路呢 pín t'íu lò² ní, 何路 ho lò². Ho lú.

Whichever } 唔論邊的 m lun² pín tí, 不論何
Whichsoever } 者 pat, lun² ho 'ché. Puh lun ho ché, 不論誰 pat, lun² shui. Puh lun shwui, 凡

fán. Fán, 所者 'sho 'ché. So ché; whichever way I turn, 唔論行邊條路 m lun² hang pín t'íu lò², 不拘行何路 pat, k'ü hang ho lò². Puh k'ü hang ho lú.

Whiff, a, 一噴 yat, p'an'. Yih p'in, 一洩 yat, sít. Yih sieh, 一朕 yat, cham², 一啖 yat, tám². Yin tán; to take a whiff, 食一啖 shik, yat, tám². Shih yih tán; a whiff of steam, 一洩氣 yat, sít, hí. Yih sieh k'í; a whiff of smoke, 一朕烟 yat, cham² ín.

Whiff, to, 噴 p'an'. P'in, 洩 sít. Sieh.

Whiffle, to start, shift and turn, 閃閃縮縮 'shím 'shím shuk, shuk. Shen shen shuh shuh, 兩邊閃 'léung pín 'shím. Liáng pien shen; to use evasions, 閃避 'shím pí. Shen pí.

Whiffle, to disperse with a puff, 噴散 p'an' sán'. P'in sán.

Whiffler, one who frequently changes his opinion, 屢變的 'lū pín' tik. Lū pien tih, 屢變者 'lū pín' 'ché. Lū pien ché; one who uses shifts and evasions in argument, 閃避者 'shím pí' 'ché. Shen pí ché; an officer who went before the processions to clear the way by blowing the trumpet, 吹號者 ch'ui hò² 'ché. Ch'ui háu ché; ditto, in China, 喝道者 hot, tò² 'ché. Hoh tau ché.

Whig, a, 助民者 cho² man 'ché. Tsú min ché, 助民政者 cho² man ching² 'ché. Tsú min ching ché.

While 吓 'há, 隨時 chan² shí, 時 shí. Shí, 間 kán. Kien, 時候 shí hau². Shí hau, 時節 shí tsít. Shí tsieh; a long while, 久 'kau. Kiú, 耐 noi²; a little while, 有幾耐 'mò 'kí noi², 無幾久, mò 'kí 'kau. Wú kí kiú, 不久 pat, 'kau. Puh kiú, 不多時 pat, to shí. Puh to shí, 少許 'shíu 'hü. 颯時 sáp, shí. Sáp shí, 片時 p'in shí. P'ien shí, 暫且 tsám² 'ch'é. Tsán ts'íé, 姑且 kú 'ch'é. Kú ts'íé; a great while, 好久 'hò 'kau. Háu kiú, 好耐 'hò noi², 許久 'hü 'kau. Hü kiú, 日久 yat, 'kau. Jih kiú, 久之 'kau chí. Kiú chí; a good while, 頗久 'p'o 'kau. P'o kiú; a while after, 一時後 yat, shí hau². Yih shí hau, 一時之後 yat, shí chí hau². Yih shí chí hau; a good while ago, 過頗久 kwo' 'p'o 'kau. Kwo p'o kiú, 先頗久 sín 'p'o 'kau. Sien p'o kiú; all this while, 呢時之耐 ní shí chí noi², 此時之久 'ts'z shí chí 'kau. Ts'z shí chí kiú, 此時之耐 'ts'z shí chí noi²; wait a while, 等吓啫 'tang 'há ché, 等一吓 'tang yat, 'há, 等時間 'tang shí kán. Tang shí kien, 等一刻 'tang yat, hák. Tang yih k'eh, 等一會 'tang yat, úi. Tang yih hwui; for a while, for some while, 暫時 tsám² shí. Tsán shí, 暫且 tsám² 'ch'é. Tsán ts'íé; but a while since, 先有幾久 sín 'mò 'kí 'kau, 先有幾耐 sín 'mò 'kí noi², 近時 kan² shí. Kin shí, 近來 kan² loi. Kin lái, 近日 kan² yat. Kin jih; a little while ago, 先有幾耐 sín 'mò 'kí noi², 先無幾久 sín 'mò 'kí 'kau. Sien wú kí kiú; between whiles, 久唔久 'kau m 'kau, 有時有, 有時無 'yau shí 'yau, 'yau shí mò. Yú shí yú yú shí wú; not worth while, 唔值 m chik; not

* See Author's Grammar of the Chinese Language, p. II, pp 23-26. † See Classifiers pp. 1 and 2.

worth while to go, 去得唔值 hū' tak, m chik; sit a while, 坐吓睹 tso' 'há ché, 坐片時 tso' p'in' shí. Tso p'ien shí, 暫坐 tsám' tso'. Tsán tso; walk a while, 逛一時 kwáng' yat, shí, 逛一會 kwáng' yat, úi'; mean while, 呢時候 ní shí hau', 此時間 'ts'z shí kán. Ts'z shí kien, 且間 k'í kán. K'í kien.

While } 間 kán. Kien, 時 shí. Shí; while a breath

Whilst } remains, 還有一息氣 wán 'yau yat, sik, hí'. Hwán yú yih sih k'í, - 息尙存 yat, sik, shéung' ts'un. Yih sih sháng ts'un; while living, 在生 tsoi' shang. Tsái sang, 常在 shéung tsoi'. Cháng tsái; while in China, 在中國之時 tsoi' Chung kwok, chí shí. Tsái Chung kwok chí shí; while speaking, 講說話个陣 'kong shüt, wá' ko' chan', 說之間 shüt, chí kán. Shwoh chí kien; while drinking he was thinking, 一面飲一面想 yat, mín' 'yam yat, mín' 'séung. Yih mien yin yih mien siáng; whilst walking, 正行之間 ching' hang chí kán. Ching hang chí kien; whilst eating do not sigh, 當食不歎 tong shik, pat, t'an'. Táng shih pub t'an.

While, as : to while away, 閒度 hán tò'. Hien tú, 虛度 hū tò'. Hū tú; to while away one's time, 虛度時 hū tò' shí. Hū tú shí, 閒度時候 hán tò' shí hau'. Hien tú shí hau; to while away off, 遲吓 ch'í 'há, 延遲 in ch'í. Yen ch'í.

While, to loiter, 逗遛 tau' lau'. Tan liú, 遲 ch'í. Ch'í.

Whim, a sudden turn or start of the mind, 忽起之想 fat, 'hí chí 'séung. Hwuh k'í chí siáng; a freak, 怪意 kwái' í. Kwái í, 怪想 kwái' 'séung. Kwái siáng, 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih.

Whim-wham 公仔 kung 'tsai; a strange fancy, 怪意 kwái' í. Kwái í, 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih.

Whimper, to cry with a low, whining, broken voice, 嗚咽 ú in. Wú yen, 啞啞哭 í í huk, 詐嬌 chá' kiú. Chá kiáu.

Whimpering 啞啞哭 í í huk, 詐嬌聲 chá' kiú shing. Chá kiáu shing.

Whimpled, distorted with crying, 哭貌 huk, máu'. Kuh máu.

Whimsey, a whim, 怪意 kwái' í. Kwái í.

Whimsical 怪意的 kwái' í tik. Kwái í tih, 怪想的 kwái' 'séung tik. Kwái siáng tih, 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih; capricious, 急性 kap, sing'. Kih sing, 執拗 嘅 chap, áu' ké, 拗頸 嘅 áu' 'keng ké, 反拗 'fán áu'. Fán ngau; fantastical, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái.

Whimsically 怪 kwái'. Kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í, 反拗 'fán áu'. Fán ngau.

Whimsicalness } 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih, 怪

Whimsicality } 想者 kwái' 'séung 'ché. Kwái

siáng ché, 反拗者 'fán áu' 'ché. Fán ngau ché. Whine, to, 哀哭 oi huk. Ngái kuh, 啜呢 yau ní. Jau ní, 詐嬌 chá' kiú. Chá kiáu, 詐哭 chá' huk. Chá kuh.

Whine 哭聲 huk, shing. Kuh shing, 哀哭之聲 oi huk, chí shing. Ngái kuh chí shing, 悲哀

之聲 pí oi chí shing. Pí ngái chí shing.

Whining 哀哭 oi huk. Ngái kuh; ditto of a dog, 犬哭 'hün huk. K'iuén kuh; ditto of infants, 啜呢 yau ní. Jau ní.

Whiningly 以哀哭之聲 í oi huk, chí shing. Í ngái kuh chí shing.

Whinny, to neigh, 嘶 sai. Sí.

Whinnock 猪仔 chü 'tsai.

Whip, to, 打藤 tá t'ang. Tá t'ang, 鞭 pín. Pien, 打 'tá. Tá, 鞭撻 pín t'át. Pien t'áh, 打鞭 'tá pín. Pá pien, 策 ch'ák. Ts'eh, 鞭策 pín ch'ák. Pien ts'eh, 加鞭 ká pín. Kiá pien, 答 ch'í. Ch'í, 檄 kik. Kih, 答責 ch'í chák. Ch'í tseh; to lash with sarcasm, 譏刺 k'í ts'z'. Kí ts'z; to whip about, 打靶 'tá páu. Tá páu; to whip out, to snatch, 奪去 t'üt, hū'. Toh k'ü; to whip from, to take away suddenly, 忽然搶去 fat, in 'ts'éung hū'. Hwuh jen ts'íang k'ü; to whip into, 忽然插落 fat, in ch'ap, lok. Hwuh jen ch'áh loh; to whip up, 忽然執起 fat, in chap, 'hí. Hwuh jen chih k'í, 扯起 'ch'é 'hí. Ch'é k'í; to whip up coals, 起煤炭 'hí mui t'an'. K'í mei t'an; to whip a horse, 策馬 ch'ák, 'má. Tseh má, 敕 ch'ik. Ch'ih; to whip the bottom, 打屁股 'tá p'í kú. Tá p'í kú, 打板子 'tá pán 'tsz. Tá pán tsz.

Whip, to move nimbly, 疾步行 tsat, pò' hang. Tsih pú hang; to turn and run, 轉而走 'chün í 'tsau. Chuen rh tsau; to start suddenly and run, 忽然走 fat, in 'tsau. Hwuh jen tsau; to whip away, 跳去 t'íú hū'. T'íú k'ü, 走去 'tsau hū'. Tsau k'ü.

Whip, a, 鞭 pín. Pien, 鞭子 pín 'tsz. Pien tsz, 拂 fat. Fuh, 撻 chá. Kwá, 撻 chün. Chuen, 撻 chá. Kwá, 鞭鞘 pín ts'íú. Pien siáu; whip and spur, 極快 kik, fáí'. Kih kw'ái, 最快 tsui' fáí'. Tsui kw'ái; a hair-whip, 拂塵 fat, ch'an. Fuh ch'in; a fly whip, 蠅拂 ying fat. Ying fuh.

Whip-cord 鞭繩 pín ying. Pien ying.

Whip-graft 舌駁 shít, pok. Sheh poh.

Whip-hand 右手 yau' shau. Yú shau, 鞭手 pín 'shau. Pien shau; to have the whipland of any one, 勝人 shing' yan. Shing jin.

Whip-staff 鞭柄 'tái peng'. T'ai ping.

Whip-stock 鞭柄 pín peng'. Pien ping, 鞭竿 pín kon. Pien kán.

Whipped 鞭了 pín 'liú. Pien liáu, 答了 ch'í 'liú. Ch'í liáu.

Whipper 鞭者 pín 'ché. Pien ché, 答者 ch'í 'ché. Ch'í ché; the whippers, 打手 'tá shau. Tá shau, 皂班 tsò' pán. Tsáu pán.

Whipper-in, the, 執鞭者 chap, pín 'ché. Chih pien ché; ditto, an officer in the House of Commons, who enforces discipline among the supporters of the ministry &c. &c., 執鞭之官 chap, pín chí kún. Chih pien chí kwán, 執鞭之士 chap, pín chí sz'. Chih pien chí sz.

Whipping 鞭 pín. Pien, 答 ch'í. Ch'í, 打藤 tá t'ang. Tá t'ang.

Whipping-post 打籐架 'tá, t'ang ká'. Tá t'ang kiá,
打籐柱 'tá, t'ang 'ch'ü. Tá t'ang ch'ü, 鞭柱
pín 'ch'ü. Pien ch'ü.

Whipple-tree 犁槃 lai p'ün.

Whipster, a nimble fellow, 輕剽者 heng p'ü 'ché.
K'ing p'iau ché.

Whirl, to fly with noise, 箭或鳥飛之聲 tsín' wák,
'niú fí chí shing. Tsien hwoh niáu fí chí shing.

Whirl, to, 轉轉轉 t'am t'am 'chün, 旋轉 sün
'chün. Siuen chuen, 蹺蹺 sín sín. Siuen sien;
to whirl, as a bird, 蹺 fán. Fán; ditto, as an
eddy, 漩 sün. Siuen, 匯 úi. Hwui.

Whirl, to twirl, 佞 ning', 佞轉 ning' 'chün.

Whirl 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen, 旋者 sün
'ché. Siuen ché; the whirl of time, 時之循環
shí chí ts'un wán. Shí chí siun hwán; the
whirl of passions, 情之圓轉 ts'ing chí ün
'chün. Ts'ing chí yuen chuen; in the whirl of
fancy, 亂想之間 lün' séung chí kán. Lwán
siáng chí kien.

Whirl-bat 打毬板 'tá, k'au 'pán. Tá k'iu pán.

Whirl-bone, patella, see Bone.

Whirled 旋轉了 sün 'chün 'liú. Siuen chuen liáu,
旋了 sün 'liú. Siuen liáu, 佞了 ning' 'liú.

Whirligig, a, 車歪 ch'é mé, 鞦韆 (?) ts'au ts'in.

Whirling 轉轉轉 t'am t'am 'chün, 旋轉 sün
'chün. Siuen chuen, 蹺蹺 sín sín. Siuen sien,
旋 sün. Siuen; whirling with the fingers, 佞
ning'; ditto, as an eddy, 漩 sün. Siuen.

Whirling-table, 旋轉之檯 sün 'chün chí t'oi.
Siuen chuen chí t'ai.

Whirlpool 洄 úi. Hwui, 漩 sün. Siuen, 淪洄 lun
úi. Lun hwui, 淪 lun. Lun, 漩瀾 ying ying.
Ying ying, 漩瀾 wán ying. Hwán ying, 洄瀾
'kwing 'king. Hiung king, 匯 úi. Hwui, 湍演
'ün 'in. Yuen yen, 渦 'wo. Wo, 云 wan. Yun.

Whirlwind 風颳 fung kü'. Fung kü, 颳風 kü'
fung. Kü fung, 颳 kü'. Kü, 旋風 sün fung.
Siuen fung, 四方之風 sz' fong chí fung. Sz
fáng chí fung, 森風 piú fung. Piáu fung, 飄
風 p'iu fung. P'iu fung, 鬼鬘 'kwai wák.
Kwei hwoh, 颳 í. í, 颳 sün. Siuen, 鬘 t'úi. T'úi,
羊角 yéung kok. Yáng koh.

Whirring 飛聲 fí shing. Fí shing.

Whisk, a small bunch of grass or straw, used for a
brush, 一把草 yat, 'pá ts'ò. Yih pá ts'au, 草掃
把 ts'ò sò 'pá. Ts'au sáu pá, 掃把 sò 'pá. Sáu
pá, 拂 fat. Fuh; an egg-whisk, 蛋掃 tán' sò.
Tán sáu.

Whisk, to sweep, brush, or agitate with a light mo-
tion, 撇 p'ít. P'ieh, 擘 p'ít. P'ieh, 掃 sò. Sáu,
拂 fat. Fuh; to whisk away, 速做 ts'uk, tsò.
Suh tso; ditto, to brush away, 撇去 p'ít, hù.
P'ieh k'ü; to whisk one's sleeves, 拂袖 fat, tsau'.
Fuh siú; to whisk an egg, 打鷄蛋 'tá kai
tán'. Tá kí tán; to whisk one's dress, 撇衣 p'ít,
í. P'ieh í.

Whisk, to move nimbly and with velocity, 疾動
tsat, tung'. Tsih tung, 撇 p'ít. P'ieh; to whisk

about, 周圍飛 chau, wai fí. Chau wei fí, 疾往
疾來 tsat, 'wong tsat, loi. Tsih wáng tsih lái;
to whisk away, 偷去 'tau hù'. T'au k'ü, 偷出
'tau ch'ut. T'au ch'uh; to whisk along, 疾過
tsat, kwo'. Tsih kwo.

Whisker, whiskers, 鬚鬚 ú sò. Hú sù, 鬚鬚 ú
ím. Hú yen, 鬚 ím. Yen, 髭 ím. Yen, 髭 ím.
Yen; curly whiskers, 虬髯 k'au ím. K'iu yen;
to stroke one's whiskers, 捋鬚 lut, ú sò.
Liueh hú sù; to twirl one's whiskers, 撚吓鬚
鬚 'nín 'há, ú sò; to pull or play with one's
whiskers, 撚吓鬚 níp, 'há sò; whiskers of
beasts, 獸鬚 shau' sò. Shau sù; a pair of whis-
kers, 一對鬚鬚 yat, túi' ú sò. Yih túi hú sù;
whiskers uniting under the chin, 鬚連鬚 ú, lín
sò. Hú lien sù.

Whisking, brushing, 拂 fat. Fuh, 撇 p'ít. P'ieh;
sweeping along, 飛過 fí kwo'. Fí kwo.

Whiskey, 穀酒 kuk, 'tsau. Kuh tsiú.

Whisper, to, 細聲講 sai' shing 'kong. Sí shing
kiáng, 低聲講 tai shing 'kong. Tí shing kiáng,
低聲說 tai shing shüt. Tí shing shwoh, 低低
說道 tai tai shüt, tò'. Tí tí shwoh tái, 謐 mat.
Mih, 謐 mat. Mih, 咕囁 chíp, níp. Chéh nieh,
轟 níp. Nieh, 謐 ts'am. Ts'in, 覩 'ín. Hien, 謐
ts'ít. Ts'ieh; to whisper in the ear, 交頭接耳
káu t'au tsíp, í. Kiáu t'au tsieh rh, 附耳言 fú'
í 'ín. Fú rh yen; to whisper news, 暗傳消息
òm' 'ch'ün siú sik. Ngán ch'uen siáu sih, 暗傳
說話 òm' 'ch'ün shüt, wá'. Ngán ch'uen shwoh
hwá; to whisper one another in the ear, 兩家接
耳講 'léung ká tsíp, í 'kong. Liáng kiá tsieh rh
kiáng, 互相耳語 ú' séung í 'ü. Hú siáng rh yú.
Whisper 小語 'siú 'ü. Siáu yú, 小傳 'siú 'ch'ün.
Siáu ch'uen; secret whispers, 暗傳 òm' 'ch'ün.
Ngán ch'uen, 謠謠 'ch'au ts'at. Ch'au ts'ih, 私
傳 sz 'ch'ün. Sz ch'uen.

Whispered 低聲講了 tai shing 'kong 'liú. Tí
shing kiáng liáu, 細聲講了 sai' shing 'kong
'liú. Sí shing kiáng liáu.

Whisperer 私傳者 sz 'ch'ün ké, 私傳者 sz 'ch'ün
'ché. Sz ch'uen ché; one who slanders secretly,
講是非 'kong shí' fí ké, 挑唆者 t'iu so 'ché.
T'iau so ché.

Whispering 細聲講 sai' shing 'kong. Sí shing
kiáng, 低聲說 tai shing shüt. Tí shing shwoh;
telling secretly, 私傳 sz 'ch'ün. Sz ch'uen; back-
biting, 講是非 'kong shí' fí. Kiáng shí fí.

Whist! silence! 唔出聲, m ch'ut, shing, 咪出聲
'mai ch'ut, shing, 緘口 kám 'hau. Kien k'au.

Whistle, to, 嘯 siú'. Siáu, 嘯 hí. Hí, 呼 p'áu.
P'áu, 哮 pút. Poh; the wind whistles, 風嘯
fung siú'. Fung siáu, 飈瑟 yau shat. Hiú shih,
寥寥 liú liú. Liáu liáu, 飈瀏 yau' lau. Yú
liú, 突 'miú. Miáu, 窰 t'ung. T'ung; to whistle
a dog back, 嚶嚶 'lú 'lú. Lú lú, 噉 shò'. Sú;
to whistle off a dog, to set a dog at one by a
whistle, 噉 sau'. Sau; to sing and whistle, 歌
嘯 ko siú'. Ko siáu.

Whistle, a boatswain's ditto, 銀雞 ngan kai. Yin kí; a whistle of the wind or of the, mouth, — 嘯 yat, siú'. Yih siáu, 一肅 yat, siú'. Yih siáu.

Whistling 嘯 siú'. Siáu; the whistling of the wind through the trees, 樹嘯嘯 shù' siú' siú'. Shú siáu siáu, 蔴蔴 shap, shap. Shih shih; the whistling of an arrow, 矢嘯之聲 'ch'í siú' chí shing. Shí siáu chí shing, 嘯 háu. Hiáu.

Whistled 嘯了 siú' 'liú. Siáu liáu.

Whistler 嘯者 siú' 'ché. Siáu ché.

Whistling 嘯 siú'. Siáu; good at [skilled in] whistling, 善嘯 shín' siú'. Shen siáu; ditto of the wind, 天籟自鳴 t'ín lái' tsz' ming. T'ien lái tsz ming.

Whistly 默然 mak, ín. Meh jen.

Whit, a point, a jot, 一點 yat, 'tím. Yih tien; the smallest part or particle imaginable, 絲毫 sz hò. Sz háu, 微塵 mí ch'an. Wí ch'in; not a whit, 絲毫都無 sz hò tò mò. Sz háu tú wú, 毫髮都無 hò fát, tò mò. Háu fát tú wú, 一毫未有 yat, hò mí 'yau. Yih háu wí yú; in every whit, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ai, 都係 tò hai'. Tú hí; any whit, 最小 tsui' 'siú. Tsui siáu.

White 白 pák. Peh, 皤 pák. Peh, 皤 hiú. Hiáu, 素 sú'. Sú, 皓 'ch'un. Ch'un, 皤 hò'. Háu, 皤 ngo. Ngo, 皓 hò'. Háu, 皤 hok. Hoh, 皤 lok. Loh, 皤 hok. Hoh, 皤 tang. Tang, 皤 iú'. Yáu, 皤 fai. Hwui, 皤 'p'ang hot. P'ang hoh, 皤 fau'. Fau, 皤 oi. Ngái, 皤 sung. Sung, 皤 'kau. Kiáu; white color, 白色 pák shik. Peh sih; a white man, an albino, 白人 pák yan. Peh jin; as white as snow, 雪白 sùt, kòm' pák. Siueh kán peh, 雪皚 sùt, oi. Siueh ngái, 雪白 sùt, pák. Siueh peh, 霜皚 séung oi. Siáng ngái, 賽雪 ts'oi' sùt. Sái siueh; white hair, 白髮 pák fát. Peh fát, 皓首 hò' shau. Háu shau, 皤 p'o. P'o, 皤首 hò' shau. Háu shau, 皤 hò'. Háu; a white beard, 白鬚 pák sò. Peh sù; white, as silk or cloth, 素 sú'. Sú; white silk, 白絲 pák sz. Peh sz, 素絲 sú' sz. Sú sz, 皤 'kò. Káu; white clothes, 白衣 pák í. Peh í, 皓衣 hò' í. Háu í, 皤衣 'kò í. Káu í; white ant, 白蟻 pák 'ngai. Peh í; a white bear, 皤 pí. Pí; white copper, 白銅 pák t'ung. Peh t'ung; white horse, 白馬 pák má. Peh má; white lead, 鉛粉 ün fan. Yuen fan; a white cap, 白冠 pák kún. Peh kwán, 素冠 sú' kún. Sú kwán, 皤冠 'kò kún. Káu kwán; pure white, 清的 ts'ing tik. Ts'ing tih, 皎皎 'kau 'kau. Kiáu kiáu; a white porpoise, 白鯨 pák shan. Peh chin; the white rice-fish, leucosoma, 白飯魚 pák fán' ü. Peh fán yú; the white-eyed thrush, 畫眉 wá' mí. Hwá mei; a white cow, 白牛 pák ngau. Peh niú, 皤 kéung. Kiáng; a white tiger, 白虎 pák 'fú. Peh hú, 皤 hò. Hán; white and spotless, 皎潔 'kau kít. Kiáu kiek; white feathers, 白羽 pák 'ü. Peh yú, 皤 hok. Hoh, 皤 piú. Piáu; a white gem, 白玉 pák yuk. Peh yuh; white flowers, 白花 pák fá. Peh hwá, 皤 shíp. Sheh; a white violet,

羅蘭 lo lán. Lo lán; clad in white, 著白衣 chéuk, pák í. Choh peh í, 穿素 'ch'un sú'. Ch'uen sú; black and white, 黑白 hak, pák. Heh peh; uniformly white, 純白 shun pák. Shun peh; dark white, 青白 ts'eng pák. Ts'ing peh; white froth, 白泡 pák p'ò. Peh p'áu; white froth on the top of liquor, 皤 'mung. Mung; to bleach white, 漂白 p'íu pák. P'íu peh; to wash white, 洗白 'sai pák. Sí peh; rendered white by steam, 皤 puk. Puh; a white skin, 白皮 pák p'í. Peh p'í, 皤 pai'. Pí; white clay, 白坭 pák nai. Peh ní; white soil, 白壤 pák yéung. Peh jáng; red and white, lucky and unlucky, 紅白 hung pák. Hung peh; white clay, petunse, 白墩子 pák 'tan tsz, 白不子 pák 'tan tsz; white and shining, 皤 'kò. Káu; unblemished, 純白 shun pák. Shun peh, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing; to show the white feather, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh, 顯怕心 'hín p'á' sam. Hien p'á sin, 掛免戰牌 kwá 'mín chín' p'ai. Kwá mien chen p'ai.

White 白 pák. Peh, 白着 pák 'ché. Peh ché; the white of the eye, 眼之白 'ngán chí pák. Yen chí peh; the white of an egg, 蛋白 tán' pák. Tán peh; the white of a target, 的 tik. Tih; to hit the white, 射的 shé tik. Shié tih, 射白 shé' pák. Shié peh.

White, to, 整白 'ching pák. Ching peh.

White-fish 白魚 pák ü. Peh yú.

White-livered 青白色 ts'ing pák shik. Ts'ing peh sih; feeble, 軟弱 ün yéuk. Yuen joh; envious, 妒忌 tò kí. Tú kí.

White-meat, meats made of milk, butter, cheese, eggs & the like, 白食 pák shik. Peh shih.

White-poppy, see Poppy.

White-stone 白蔴石 pák má shek. Peh má shih.

White-swelling, the, 鶴膝症 hok sat, ching'. Hoh sih ching.

White-thorn 白刺 pák lak. Peh leh.

White-wash, } to, 掃灰水 sò' fúi 'shui. Sáu hwui

Whitewash, } shwui, 粉 fan. Fan, 打粉 'ta fan.

Tá fan, 粉白 'fan pák. Fan peh, 掃白 sò' pák.

Sáu peh, 刷白 shát, pák. Shwáh peh, 粉飾 'fan shik.

Fan shih, 上白灰 'shéung pák, fúi. Sháng

peh hwui, 聖 ok. Ngoh.

White-washed 粉了 'fan 'liú. Fan liáu, 掃過灰水

sò' kwo' fúi 'shui. Sáu kwo hwui shwui; a white-

washed wall, 粉壁 'fan pik. Fan pih, 粉牆 'fan

ts'éung. Fan ts'íang.

White-washer } 粉者 'fan 'ché. Fan ché, 掃灰水

Whitewasher } 者 sò' fúi 'shui 'ché. Sáu hwui

shwui ché, 粉飾者 'fan shik 'ché. Fan shih ché.

White-washing 掃灰水 'sò fúi 'shui. Sáu hwui

shwui, 粉 fan. Fan.

White-wood 白木樹 pák muk, shù'. Peh muk shù.

Whited 整了白 'ching 'liú pák. Ching liáu peh.

Whiten 整白 'ching pák. Ching peh, 白之 pák chí.

Peh chí; to bleach, 漂白 p'íu pák. P'íu peh.

Whiten 整白 'ching pák. Ching peh; to grow white,

漸白 tsím' pák. Tsien peh; to turn white, 變爲白 pín' wai pák. Pien wei peh, 變成白 pín' shing pák. Pien ching peh.

Whitened 整過白 'ching kwo' pák. Ching kwo peh; bleached, 漂過白 p'íu kwo' pák. P'íau kwo peh; a whitened wall, 粉白之牆 'fan pák, chí ts'éung. Fan peh chí ts'íang.

Whiteness 白 pák. Peh, 白者 pák, 'ché. Peh ché; the whiteness of the moon, 皎 'káu. Kiáu; the whiteness of old age, 皤 p'o. P'o; the whiteness of birds, 鳥之白 'niú chí pák. Niáu chí peh; the whiteness of snow, 雪之白 sūt, chí pák. Siueh chí peh, 皤 ts'úi. Ts'úi; the whiteness of gems, 玉石之白 yuk, shek, chí pák. Yuh shih chí peh, 皤 'káu. Kiáu, 皤 lok. Loh; the whiteness of flax, 麻之白 má chí pák. Má chí peh, 皤 pák. Peh; the whiteness of a dress, 衣之白 í chí pák. Í chí peh; purity, 清白 ts'ing pák. Ts'ing peh, 純白 shun pák. Shun peh, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing; the whiteness of one's cheeks, 臉之白 'lím chí pák. Lien chí peh.

Whites 白帶 pák, tái'. Peh tái.

Whither? 邊處呢 pín ch'ü' ní, 向何處 héung' ho ch'ü'. Hiáng ho ch'ü; whither, to which place, 所到之處 'sho tò' chí ch'ü'. So tau chí ch'ü; whither are you going? 你去邊處呢 'ní hū' pín ch'ü' ní, 爾往何處 'í' wong ho ch'ü'. Rh wáng ho ch'ü; I do not know whither to go, 唔知去邊處 m chí hū' pín ch'ü', 不知往何處 pat, chí 'wong ho ch'ü'. Puh chí wáng ho ch'ü.

Whithersoever 唔論向邊處 m lun' héung' pín ch'ü', 不論向何處 pat, lun' héung' ho ch'ü'. Puh lun hiáng ho ch'ü, 不拘向何方 pat, k'ü héung' ho fong. Puh k'ü hiáng ho fang, 不拘向何處 pat, k'ü héung' ho ch'ü'. Puh k'ü hiáng ho ch'ü.

Whithing 魚名 ũ, meng. Yú ming.

Whitish 畧白 léuk, pák. Lioh peh, 微白 mí pák. Wí peh, 有些白的 'yau sé pák, tik. Yú sié peh tib, 稍白的 'sháu pák, tik. Sháu peh tib, 肺昧 pút, mút. Poh moh, 皤皤 hon' hon'. Hán hán, 皤浩 hò' hò'. Háu háu, 皤 ts'im'. Sien.

Whitishness 畧白者 léuk, pák, 'ché. Lioh peh ché, 稍白者 'sháu pák, 'ché. Sháu peh ché.

Whiteleather 白皮 pák, p'í. Peh p'í.

Whitlow 甲疽 káp, tsü. Kiáh tsü, 指疽 'chí tsü. Chí tsü. [chung.

Whitsour 平菓種 p'ing 'kwo 'chung. P'ing ko
Whitsunday } 五旬之節 'ng ts'un chí tsít. Wú
Whitsuntide } siun chí tsieh, 降聖神之節 kong' shing' shan chí tsít. Kiáng shing shin chí tsieh.

Whittle, a small pocket-knife, 有鉸之刀仔 'yau káu' chí tò 'tsai, 刀仔 tò 'tsai, 小刀 'siú tò. Siáu tau; whittle shawl, 搭膊白巾 táp, pok, pák, kan. Táh poh peh kin.

Whittle, to, 批 p'ai. Pí, 削 séuk. Sioh.

Whiz, to, as an arrow, 噐 háu. Hiáu, 矢飛之聲 'ch'í fí chí shing. Shí fí chí shing, 箭聲 tsín' shing. Tsien shing.

Whizzing, as: a whizzing arrow, 鳴鏑 ming tik. Ming tih, 箭飛之聲 tsín' fí chí shing. Tsien fí chí shing; a whizzing sound heard in the air, 天籟 t'ín láí. T'ien láí.

Who? 邊個 pín ko', 乜人 mat, yan, 乜誰 mat, shui, 誰 shui. Shwui, 孰 shuk. Shuh, 何 ho. Ho, 誰何 shui ho. Shwui ho, 甚麼人 sham' mo yan. Shin mo jin, 儻 ch'au. Ch'au, 嚟 ch'au. Ch'au 嚟 ch'au. Ch'au; who is this? 呢個係乜誰呢 ní ko' hai' mat, shui ní, 此是誰乎 'ts'z shí' shui ú. Ts'z shí shwui hú; who is there? 乜誰喺个處呢 mat, shui 'hai ko' ch'ü' ní, 孰在彼 shuk, tsoi' 'pí. Shuh tsái pí; who said so? 乜誰噉樣話 mat, shui 'kòm yéung' wá', 誰如是言 shui ú shí' ín. Shwui jú shí yen, 言之誰乎 ín chí shui ú. Yen chí shwui hú; who says? 乜誰話 mat, shui wá', 誰謂 shui wai'. Shwui wei, 孰言 shuk, ín. Shuh yen; who comes there? 乜誰來 mat, shui loi, 來是何人 loi shí' ho yan. Láí shí ho jin; who can add to this? 乜誰加得呢的 mat, shui ká tak, ní tí, 孰能加於此 shuk, nang ká ũ 'ts'z. Shuh nang kiá yú ts'z; who is able? 乜誰做得 mat, shui tsò' tak, 孰能 shuk, nang. Shuh nang; who dares? 乜誰敢 mat, shui 'kòm, 誰敢 shui 'kòm. Shwui kán; who cares? 乜誰掛慮佢呢 mat, shui kwa' lü' 'k'ü ní, 奈得誰何 noi' tak, shui ho. Náí teh shwui ho; who besides me can do it? 我之外乜誰做得呢 'ngo chí ngoi' mat, shui tsò' tak, ní, 舍我其誰 'shé 'ngo k'í shui. Shié wo k'í shwui; who art thou? 你係乜誰呢 'ní hai' mat, shui ní, 爾是誰乎 'í shí' shui ú. Rh shí shwui hú; who would have thought so? 乜誰估[=料]得到 mat, shui 'kú [=liú] tak, tò, 乜誰想得出 mat, shui 'séung tak, ch'ut.

Who, a relative pronoun, 所 'sho. So, 者 'ché. Ché; those who follow, 從者 ts'ung 'ché. Ts'ung ché; those who speak, 所講嘅 'sho 'kong ké', 言者 ín 'ché. Yen ché; who should say, one who should say, 所應話 'sho ying wá'. So ying hwá, 所應說 'sho ying shüt. So ying shwoh; who went, 所去 'sho hū'. So k'ü; who said, 所話 'sho wá'. So hwá, 所謂 'sho wai'. So wei, 所云 'sho wan. So yun; it is he who did it, 係佢做嘅 hai' 'k'ü tsò' ké', 是他作之 shí' t'á tsok, chí. Shí t'á tsoh chí, 作之者是他 tsok, chí 'ché shí' t'á. Tsoh chí ché shí t'á; he who did it, 做佢嘅 tsò' 'k'ü ké', 作之者 tsok, chí 'ché. Tsoh chí ché, 爲之者 wai chí 'ché. Wei chí ché.

Whoever 唔論乜誰 m lun' mat, shui, 不論何人 pat, lun' ho yan. Puh lun ho jin, 不拘何人 pat, k'ü ho yan. Puh k'ü ho jin, 凡 fán. Fán; but whoever, 但凡 tán' fán. Tán fán.

Whole, all, 共 kung'. Kung, 合 hòp. Hoh, 完全 ũn ts'un. Hwán ts'uen, 皆 kái. Kiái, 庶 shü. Shú, 都 tò. Tú, 僉 ts'im. Ts'ien, 咸 hám. Hien, 舉 kù. Kù, 總 tsung. Tsung, 普 p'ò. P'ú, 諸 chü. Chü; total, 全 ts'un. Ts'uen, 駢

sái', 一 yat, Yih, 一片 yat, p'ín'. Yih p'ien, 終 chung. Chung, 罔圖 fat, lun. Hwuh lun, 渾倫 wan² lun. Hwan lun, 完 ün. Hwán, 成 shing. Ching, 畢 pat, Pih, 周 chau. Chau, 盡 tsun². Tsin; the whole mind, 全心 ts'ün sam. Ts'iuén sin, 一心 yat, sam. Yin sin, 一片心 yat, p'ín' sam. Yih p'ien sin, 盡心 tsun² sam. Tsin sin; the whole family, 合家 hòp, ká. Hoh kiá, 全家 ts'ün ká. Ts'iuén kiá, 闔家 hòp, ká. Hoh kiá, 一家 yat, ká. Yih kiá; the whole life, 一生 yat, shang. Yih sang, 終生 chung shang. Chung sang, 畢生 pat, shang. Pih sang; the whole night, 終夜 chung yé. Chung yé, 通宵 t'ung siú. T'ung siáu, 一夜 yat, yé. Yih yé, 通夜 t'ung yé. T'ung yé; the whole party or company, 大家 tái ká. Tá kiá; the whole day, 終日 chung yat. Chung jih, 盡日 tsun² yat. Tsin jih; the whole morning, 終朝 chung chiú. Chung cháu, 崇朝 shung chiú. Shung cháu; the whole world, 舉世 'kū shai'. Kū shí, 天下 t'ín há. T'ien hiá; with one's whole strength, 全力 ts'ün lik. Ts'iuén lih, 盡力 tsun² lik. Tsin lih, 殫力 tán² lik. Tán lih; the whole amount, 共計 kung² kai. Kung kí, 統計 t'ung kai. T'ung kí, 共算 kung² sün. Kung swán; the whole amount paid, 清數了 ts'ing shò' 'liú. Ts'ing sú liáu, 交啖 káu sái, 完數 ün shò'. Hwán sú; the whole year, 週年 chau nín. Chau nien, 一年 yat, nín. Yih nien, 滿年 'mún nín. Mván nien; the whole body, 一體 yat, 'tai. Yih t'í, 周身 chau shan. Chau shin, 全身 ts'ün shan. Ts'iuén shin, 渾身 wan² shan. Hwan shin, 滿身 'mún shan. Mván shin; whole dollars, 成員 shing ün. Ching yuen; the whole way, 一路 yat, lò. Yih lú; the whole together, the whole lump, 揸埋 láp, mái, 共 kung². Kung; put the whole in one pile, 攞埋一堆 láp, mái yat, túi, 叠埋一堆 t'íp, mái yat, túi. Tieh mái yih túi; the whole multitude, 眾人 chung² yan. Chung jin, 大眾 tái chung². Tá chung; a whole set of books, 一套書 yat, t'ò' shü. Yih t'ú shú; a whole set of instruments, 一副器具 yat, fú hí kù. Yih fú k'í kù; the whole chapter, 一章 yat, chéung. Yih cháng; the whole matter is finished, 事完了 sz' ün 'liú. Sz hwán liáu, 事成就 sz' shing tsau². Sz ching tsiú, 清楚了利 ts'ing 'ch'o 'liú lí. Ts'ing ts'ú liáu lí; whole and sound, 全體康寧 ts'ün 't'ai hong ning. Ts'iuén t'í káng ning, 全體康強 ts'ün 't'ai hong k'éung. Ts'iuén t'í káng k'iáng; the whole works of the philosopher Chü, 朱夫子全書 Chü fú 'tsz ts'ün shü. Chü fú tsz ts'iuén shü; a whole skin, 無害 mò hoi. Wú hái, 無傷 mò shéung. Wú sháng; the whole earth, 全地 ts'ün tí. Ts'iuén tí, 普天之下 'p'ò t'ín chí há. P'ú t'ien chí hiá.

Whole, the, 隴總 'lung tsung, 喊嘩吟 hòp páng² láng², 啖 sái, 全 ts'ün. Ts'iuén, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ái, 一切 yat, ts'ai. Yih ts'í, 一統 yat,

t'ung. Yih t'ung, 一共 yat, kung². Yih kung, 一色 yat, shik. Yih sih, 一總 yat, tsung. Yih tsung, 一根 yat, kan. Yih kan, 庶 shü. Shü, 僉 ts'im. Ts'ien, 都 tò. Tú, 咸 hám. Hien, 悉 sik. Sih, 皆 kái. Kiái, 盡 tsun². Tsin, 通 t'ung. T'ung, 總股兒 tsung kú í. Tsung kú rh, 儘 tsun. Tsin, 總腦 tsung 'nò. Tsung náu, 諸 chü. Chü, 兼該 kím koi. Kien kái, 團圓 t'ün ün. Tw'an yuen, 畢 pat, Pih, 完 ün. Hwán, 合共 hòp, kung². Hoh kung; purchased the whole, 買啖 'mái sái; eaten the whole, 食啖 shik sái, 盡食 tsun² shik. Tsin shih; upon the whole, 大概 tái k'oi. Tá k'ái, 都係 tò hai. Tú hí, 總係 tsung hai. Tsung hí, 總是 tsung shí. Tsung shí, 共係 kung² hai. Kung hí.

Wholeness 全者 ts'ün 'ché. Ts'iuén ché, 全 ts'ün. Ts'iuén, 完全者 ün ts'ün 'ché. Hwán ts'iuén ché. Wholesale 成單賣 shing tán mái. Ching tán mái, 成套賣 shing t'ò' mái. Ching t'ú mái; wholesale merchant, 行 hong. Háng.

Wholesome 善 shín. Shen, 有益 'yau yik. Yú yih; tending to promote health, 補身嘅 'pò shan ké, 補血氣的 'pò hüt, hí tik. Pú hiueh k'í tih, 養身的 'yéung shan tik. Yáng shin tih, 衛身的 wai² shan tik. Wei shin tih; wholesome air, 壯身之氣 chong² shan chí hí. Chwáng shin chí k'í, 爽氣 shong hí. Shwáng k'í, 清爽之氣 ts'ing shong chí hí. Ts'ing shwáng chí k'í; wholesome laws, 善法 shín fát. Shen fáh; a wholesome correction, 善責 shín chák. Shen tseh; a wholesome doctrine, 善教 shín káu. Shen kiáu.

Wholesomely 善 shín. Shen.

Wholesomeness, the quality of contributing to health, 補身者 'pò shan 'ché. Pú shin ché, 壯身者 chong² shan 'ché. Chwáng shin ché, 益身者 yik shan 'ché. Yih shin ché; salutariness, 善者 shín 'ché. Shen ché, 加益者 ká yik, 'ché. Kiá yih ché, 益者 yik, 'ché. Yih ché.

Wholly 全 ts'ün. Ts'iuén, 一概 yat, k'oi. Yih k'ái, 隴總 'lung tsung, 啖 sái.

Whom (the objective of who), as: whom did he strike? 佢打乜誰呢 'k'ü 'tá mat, shui ní, 他擊何人 t'á kik, ho yan. T'á kih ho jin; whom did you teach? 你教乜誰呢 'ní káu' mat, shui ní, 爾教何人 'í káu' ho yan. Rh kiáu ho jin.

Whomsoever 不論與何人 pat, lun² 'ü ho yan. Puh lun yú ho jin, 凡 fán. Fán.

Whoop, a shout of war, 大呼 tái fú. Tá hú, 呼打 fú 'tá. Hú tá, 呼戰 fú chin. Hú chen.

Whopper 甚大 sham tái. Shin tái.

Whore, a, 老舉 'lò 'kü, 娼妓 ch'éung kí. Ch'áng kí, 娼婦 ch'éung fú. Ch'áng fú, 嫖子 piú tsz. P'íáu tsz, 婬子 piú tsz. Piáu tsz, 淫婦 yam fú. Yin fú, 妓女 kí 'nü. Kí nü, 夜娼 yé ch'éung. Yé ch'áng.

Whore, to, 淫 yam. Yin, 嫖 piú. P'íáu, 宿娼 suk, ch'éung. Suh ch'áng, 行淫慾之事 hang yam yuk, chí sz. Hang yin yuh chí sz,

Whoredom 淫者 yam 'ché. Yin ché, 好嫖之事 hò' p'íu chí sz'. Háu p'íu chí sz, 淫弊 yam pai'. Yin pí, 宿娼之弊 suk, ch'éung chí pai'. Suh ch'áng chí pí; idolatry, 拜邪神者 pái' ts'é shan 'ché. Pái sié shin ché.

Whoremaster } 淫公 yam kung. Yin kung, 嫖
Whoremonger } 客 p'íu hák. P'íu k'eh, 嫖客 kú' ló'. Kú láu, 游婿 yau sai'. Yú sí.

Whoring, addicted to, 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íu, 好淫 hò' yam. Háu yin; whoring, gambling and drinking, 嫖賭飲 p'íu 'tò yam. P'íu tú yin.

Whorish 淫 yam. Yin, 好淫 hò' yam. Háu yin, 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íu; a whorish heart, 好嫖之心 hò' p'íu chí sam. Háu p'íu chí sin, 淫心 yam sam. Yin sin; a whorish woman, 淫女 yam 'nü. Yin nü, 好淫之女 hò' yam chí 'nü. Háu yin chí nü; whorish eyes, 淫目 yam muk. Yin muh.

Whorl 環生嘅 wán shang ké, 環 wán. Hwán.

Whortleberry 菓名 'kwo meng. Ko ming, 紅子 hung 'tsz. Hung tsz.

Whose? 乜誰嘅 mat, shui ké, 誰的 shui tik. Shwui tih; whose is it? 係乜誰嘅 hai' mat, shui ké, 係邊个嘅 hai' pín ko' ké, 屬何人 shuk, ho yan. Shuh ho jin, 是何人的 shí' ho yan tik. Shí ho jin tih, 是誰的 shí' shui tik. Shí shwui tih.

Whosoever 唔論乜誰 m lun' mat, shui, 唔論邊个 m lun' pín ko', 不論何人 pat, lun' ho yan. Puh lun ho jin, 凡 fán. Fán.

Why? 爲乜 wai' mat, 乜呢 mat, ní, 爲乜野 wai' mat, 'yé, 做乜 tsò' mat, 做乜野 tsò' mat, 'yé, 乜緣故 mat, ün kú', 因乜事 yan mat, sz', 爲甚麼 wai' sham' mo. Wei shin mo, 何 ho. Ho, 爲何 wai' ho. Wei ho, 因何 yan ho. Yin ho, 何以 ho í. Ho í, 何故 ho kú'. Ho kú, 曷 hot. Hoh, 奚 hai. Hí, 何居 ho kú. Ho kú, 訾爲 tsz wai. Tsz wei, 胡 ú. Hú, 惡 ú. Wú, 害 hot. Poh; why not? 乜唔 mat, m, 做乜唔 tsò' mat, m, 何不 ho pat. Ho puh, 何以不 ho í pat. Ho í puh, 爲何不 wai' ho pat. Wei ho puh, 盍 hòp. Hoh, 闔 hòp. Hoh, 盍 hòp. Hoh; why is it? 做乜 tsò' mat, 爲何 wai' ho. Wei ho, 何以 ho í. Ho í; why regret? 何憂 ho yau. Ho yú; why so? 做乜呢 tsò' mat, ní, 何故 ho kú'. Ho kú; why don't you come? 你做乜唔來呢 'ní tsò' mat, m loi ní, 爾何不來乎 í ho pat, loi ú. Rh ho puh láí hú, 爾不來何故 í pat, loi ho kú'. Rh puh láí ho kú; the reason why, 其故 k'í kú'. K'í kú, 其緣故 k'í ün kú'. K'í yuen kú; why not return? 做乜唔翻嚟 tsò' mat, m fán lai, 何不回來 ho pat, úi loi. Ho puh hwui láí, 盍歸乎來 hòp, kwai' ú loi. Hoh kwei hú láí; why does not every one express his opinion? 做乜各人唔講出嚟佢嘅意思呢 tsò' mat, kok, yan m 'kong ch'ut, lai 'k'ü ké í sz' ní, 盍各言其志也已矣 hòp, kok, ín k'í chí 'yá í í. Hoh koh yen k'í chí yé í í; why does he make us the last? 做乜俾我役

尾呢 tsò' mat, pí 'ngo shau 'mí ní, 奚爲後我 hai wai hau' ngo. Hí wei hau wo; why accumulate wealth? 積財做乜呢 tsik, ts'oi tsò' mat, ní, 做乜積財呢 tsò' mat, tsik, ts'oi ní, 曷積財乎 hot, tsik, ts'oi ú. Hoh tsih ts'ái hú; why! truly! 實首 shat, 'shau. Shih shau, 實係 shat, hai'. Shih hí, 果係 'kwo hai'. Ko hí.

Wick, a, 燈心 tang sam. Tang sin, 燈草 * tang 'ts'ò. Tang ts'áu, 燈炷 tang chü'. Tang chú, 發 mò'. Wú.

Wicked 惡 ok. Mgoh, 歹 'tái. Tái, 刁惡 tiú ok. Tiú ngoh, 邪 ts'é. Sié, 乖戾 kwái lui'. Kwái lí, 乖僻 kwái p'ik. Kwái p'ih, 妄 ts'é. Sié, 戾 lui'. Lí, 慝 nik. Tih, 慝 lát. Láh, 疚惡 'kau ok. Kiú ngoh, 疚戾 'kau lui'. Kiú lí, 詭 'kwai. Kwei, 不善 pat, shín'. Puh shen, 違逆 wai yik. Wei nih, 佞 'kwai. Kwei, 煞耗 shát, hò'. Sháh háu, 慳儉 lám ch'ám, 臬惡 hiú ok. Hiáu ngoh, 臬 hiú. Hiáu, 嚇 fat. Fuh, 嚇 'shong. Shwáng, 箇僚 chák, shik. Tseh sih, 忤 'páng yung, 製 hí. Hí, 悞 wái. Wái, 忤鉗 ts'au k'ím. Ts'íu k'ien, 慝 p'it. P'ieh, 慝 chat. Chih, 慝 yau. Hiú; a wicked heart, 惡心 ok, sam. Ngoh sin; a wicked spirit, 惡神 ok, shan. Ngoh shin, 邪神 ts'é shan. Sié shin, 惡鬼 ok, 'kwai. Ngoh kwei; a wicked disposition, 惡性 ok, sing'. Ngoh sing; a wicked person, 惡人 ok, yan. Ngoh jin, 歹人 'tái yan. Tái jin; wicked practices, 惡習 ok, tsáp. Ngoh sih, 惡行爲 ok, hang wai. Ngoh hang wei, 邪行 ts'é hang'. Sié hing, 乖僻之行爲 kwái p'ik, chí hang wai. Kwái p'ih chí hang wei; wicked actions, 惡行 ok, hang'. Ngoh hing; wicked customs, 惡規矩 ok, kw'ai 'kü. Ngoh kwei kü; wicked manners, 邪風 ts'é fung. Sié fung, 刁風 tiú fung. Tiú fung; a wicked slut, 惡女 ok, 'nü. Ngoh nü; a wicked rogue, 惡徒 ok, t'ò. Ngoh t'ú.

Wickedly 惡 ok. Ngoh, 不善 pat, shín'. Puh shen; corruptedly, 邪 ts'é. Sié; to act wickedly, 行惡 hang ok. Hang ngoh, 橫行 wáng hang. Hung hang.

Wickedness 惡 ok. Ngoh, 惡者 ok, 'ché. Ngoh ché, 咎戾 kau' lui'. Kiú lí, 凶惡 hung ok. Hiung ngoh, 邪弊 ts'é pai'. Sié pí, 刁惡者 tiú ok, 'ché. Tiú ngoh ché; sin, 罪惡 tsúi' ok. Tsúi ngoh; atrocity, 兇惡 hung ok. Hiung ngoh; villainy, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh, 惡弊 ok, pai'. Ngoh pí; ungodliness, 不虔者 pat, k'in 'ché. Puh k'ien ché, 不祇虔 pat, 'chí k'in. Puh chí k'ien.

Wicker, made of twigs or oziers, 條的 t'íu tik. T'íau tih, 柳條的 'lau t'íu tik. Liú t'íau tih, 柳條織的 'lau t'íu chik, tik. Liú t'íau chih tih; wicker work, 織工 chik, kung. Chih kung, 織嘅野 chik, ké 'yé; see Basket.

Wicket, a small gate or door, 小門 'siú mún. Siáu

* The pith of the scirpus capsularis is cultivated for the wicks used in Chinese lamps.

mun, 放水門 fong' shui mún. Fáng shwui mun; a wicket gate and a mat door, 筆門篷戶 pat, mún p'ung ú'. Pih mun p'ung hú.

Wide, broad, 廣 'kwong. Kwáng, 闊 fút. Kw'oh, 寬 fún. Kwán, 廣大 'kwong tái'. Kwáng tái, 廣闊 'kwong fút. Kwáng kw'oh, 闊大 fút, tái'. Kw'oh tái, 寬大 fún tái'. Kwán tái, 廓 fok. Kw'oh, 蕩 tong'. Táng, 申舒 shan shü. Shin shü, 繻 sü. Sü; remote, 遠 'ün. Yuen; a wide dress or garment, 寬衣 fún í. Kwán í, 寬衫 fún shám. Kwán sán; a wide heart, 寬心 fún sam. Kwán sin; a wide range, 廣遠 'kwong 'ün. Kwáng yuen; wide off the mark, a wide difference, 差得遠 ch'á tak, 'ün. Ch'á teh yuen, 爭得遠 cháng tak, 'ün, 迂闊 hū fút. Hū kw'oh; wide from the truth, 大錯 tái' ts'o'. Tá ts'o, 大謬 tái' mau'. Tá miú; wide apart, 太疏 tái' sho. T'ai sú, 疏罅 sho lá'. Sú hiá, 罅好疏 lá' hò sho. Hiá háu sú, 疏稀 sho hí. Sú hí, 毗剗 p'í lau. P'í liú, 歷 lik. Lih, 糾糾 kau kau. Kiú kiú, 偕 sü. Sü, 迂 hū. Hū; a wide space (referring to time), 契闊 k'ai' fút. K'í kw'oh; wide, roomy, 寬大 fún tái'. Kwán tái, 廣闊 'kwong fút. Kwáng kw'oh, 闊大 fút, tái'. Kw'oh tái, 完 fong. Hwáng, 廠 'kwong. Kwáng; a wide waste, 廣曠 'kwong fong'. Kwáng kwáng, 廣廓 wok, fok. Hw'oh kw'oh, 淋 'mong. Máng; a wide expanse of water, 渺茫 'miú mong. Miáu máng, 虹 hung. Hung; the wide world, 廣闊之地 'kwong fút, chí tí. Kwáng kw'oh chí tí; left to the wide world, 無聊無賴 mò liú mò láí. Wú liáu wá láí; far and wide, 廣遠 'kwong 'ün. Kwáng yuen; two feet wide, 兩尺闊 'léung ch'ek, fút. Liáng ch'ih kw'oh, 闊二尺 fút, í ch'ek. Kw'oh rh ch'ih; to spread far and wide, 播揚四方 pò' yéung sz' fong. Po yáng sz' fáng.

Wide-branched, 扶疏 fú sho. Fú sú, Wide-spreading branches, 條暢 t'íu ch'éung'. T'íu ch'áng, 洋洋 yéung yéung. Yáng yáng, 決洋 yéung yéung. Yáng yáng, 蔓延 mán' ín. Mán yen, 蔓蔓 mán' mán'. Mán mán.

Widely 廣闊 'kwong fút. Kwáng kw'oh, 廣遠 'kwong 'ün. Kwáng yuen, 遠 'ün. Yuen, 多 to. To; widely different, 爭得遠 cháng tak, 'ün. Tsang teh yuen, 差得遠 ch'á tak, 'ün. Ch'á teh yuen, 離得遠 lí tak, 'ün. Lí teh yuen, 大分別 tái' fan pít. Tá fan piéh, 懸絕 ün tsüt. Hiuen tsiueh; widely separated, 隔得遠 kák, tak, 'ün. Keh teh yuen, 間得遠 kán' tak, 'ün. Kien teh yuen, 相離得遠 séung lí tak, 'ün. Siáng lí teh yuen, 遠隔 'ün kák. Yuen keh; widely spread, as plants or evil, 蔓延得遠 mán' ín tak, 'ün. Mán yen teh yuen; widely spread or diffused, as a doctrine, 播揚得遠 pò' yéung tak, 'ün. Po yáng teh yuen, 遠播 'ün pò'. Yuen pò, 敷布得遠 fú pò' tak, 'ün. Fú pú teh yuen.

Widen, to, 整闊 'ching fút. Ching kw'oh, 廣之 'kwong chí. Kwáng chí, 闊之 fút, chí. Kw'oh chí, 廓 fok. Kw'oh.

Widen, to grow wide or wider, 生闊大 shang fút, tái'. Sang kw'oh tái, 漸闊大 tsím' fút, tái'. Tsien kw'oh tái; ditto, as a breach of friendship, 生疏 shang sho. Sang sú, 漸疏間 tsím' sho kán'. Tsien sú kien.

Widened 生疏了 shang sho 'liú. Sang sú liáu.

Wideness, see Width.

Widening 整廣闊 'ching 'kwong fút. Ching kwáng kw'oh, 廣之 'kwong chí. Kwáng chí, 廓之 fok, chí; ditto, as friendship, 生疏 shang sho. Sang sú.

Widgeon 鶻鵲 kwat, t'ai. Kuh t'í, 水鶻 'shui chát. Shwui cháh, 鶻鵲 ling 'ting. Ling ting, 須臾 sü lo. Sü lo.

Widow 寡婦 'kwá fú. Kwá fú, 寡母婆 'kwá 'mò p'o. Kwá mú p'o, 孀婦 séung fú. Siáng fú, 孀 séung. Siáng, 嫠婦 lí fú. Lí fú, 嫠 lí. Lí, 嫠 ch'o. Ts'ú, 嫠 lau. Liú; a widow above 50 years old, 姆 'mò. Mú; the widows and fatherless, 孤寡 kú kwá. Kú kwá.

Widow-maker 殺夫者 shát, fú 'ché. Sháh fú ché, 作寡婦者 tsok, 'kwá fú 'ché. Tsoh kwá fú ché.

Widowed 無丈夫 mò chéung' fú. Wú cháng fú.

Widower 寡佬 'kwá 'lò, 寡公 'kwá kung. Kwá kung, 鰥 kwán. Kwán

Widowhood 爲寡婦 wai 'kwá fú. Wei kwá fú, 寡婦之地位 'kwá fú chí tí wai'. Kwá fú chí tí wei; to dwell in ditto, 寡居 'kwá kù. Kwá kù, 孀居 séung kù. Siáng kù; to keep one's ditto, 守寡 shau kwá. Shau kwá.

Width 闊 fút. Kw'oh, 闊者 fút, 'ché. Kw'oh ché; the width across, 橫闊 wáng fút. Hung kw'oh; the width across the length, 拮闊 tím' fút.

Wield, to, 用 yung'. Yung; able to wield, 曾用 'úi yung', 能用 nang yung'. Nang yung, 用得 yung' tak. Yung teh, 使得 shai tak. Shí teh, 管理得 'kún lí tak. Kwán lí teh; to wield a sword, 揸劍 chá kím'. Chá kien; able to wield a sword, 能揸劍 nang chá kím'. Nang chá kien, 用得劍 yung' tak, kím'. Yung teh kien; to wield power, to wield the scepter, 揸權 chá k'ün. Chá k'ien; able to wield power, 揸得權 chá tak, k'ün. Chá teh k'ien.

Wielded 用了 yung' 'liú. Yung liáu, 揸了 chá 'liú. Chá liáu.

Wieldly 可用 'ho yung'. K'o yung, 可使 'ho shai. K'o shí, 使得 shai tak. Shí teh, 可揸 'ho chá. K'o chá, 揸得 chá tak. Chá teh.

Wiery 線做嘅 sín' tsò' ké, 鐵線作的 t'ít, sín' tsok, tik. T'ieh sien tsoh tih.

Wife 妻 ts'ai. Ts'í, 老婆 'lò p'o. Láu p'o, 匹婦 p'at, fú. P'ih fú, 婦 fú. Fú, 細君 sai' kwan. Sí kiun, 內人 noi' yan. Nui jin, 內室 noi' shat. Nui shih, 室 shat. Shih, 內子 noi' 'tsz. Nui tsz; the principal wife, 大婆 tái' p'o, 正室 ching' shat. Ching shih, 正妻 ching' ts'ai. Ching ts'í, 嫡室 tik, shat. Tih shih, 嫡 tik. Tih, 適 tik. Tih, 髮妻 fát, ts'ai. Fát ts'í, 正房 ching' fong. Ching fáng; a secondary, inferior wife or con-

cubine, 偏房 p'ín fong. P'ien fáng, 側室 chak shat. Tseh shih, 妾 ts'ip. Ts'ieh, 孀 sū. Sū; wife and concubine, 妻妾 ts'ai ts'ip. Ts'í ts'ieh, 兩大小 'léung tái' siú. Liáng tá siáu; my wife, 我嘅老婆 'ngo ké' 'lò p'o, 我妻 'ngo ts'ai. Wo ts'í, 賤內 tsín' noi'. Tsien nui, 做房 pai' fong. Pí fáng, 拙荆 chüt, king. Chueh king, 內人 noi' yan. Nui jin, 渾家 wan' ká. Hwan kiá; your wife, 你嘅老婆 'ní ké' 'lò p'o, 尊夫人 tsün fú yan. Tsun fú jin, 賢妻 'in ts'ai. Hien ts'í, 令夫人 ling' fú yan. Ling fú jin; a widow who has married again, 番頭婆 fán t'au p'o. Fán t'au p'o; to take a wife, 娶新抱 ts'ü' san 'p'ò, 娶新婦 ts'ü' san 'fú. Ts'ü sin fú; to take a second wife, 續絃 tsuk, in. Suh hien, 填房 t'ín fong; husband and wife, 夫妻 fú ts'ai. Fú ts'í, 夫婦 fú fú. Fú fú, 兩公婆 'léung kung p'o. Liáng kung p'o; wife and children, 妻子 ts'ai tsz. Ts'í tsz, 妻帑 ts'ai nò. Ts'í nú, 妻孥 ts'ai nò. Ts'í nú; a betrothed wife, 配室 p'úi shat. P'ei shih; a wife's father, 岳父 ngok fú. Yoh fú, 岳丈 ngok chéung. Yoh cháng, 外父 ngoi' fú. Wái fú, 外舅 ngoi' k'au. Wái k'íú; wife's mother, 外母 ngoi' mò. Wái mú, 岳母 ngok mò. Yoh mú; wife's elder brother, 大舅 tái' k'au. Tá k'íú, 內兄 noi' hing. Nui hing; wife's younger brother, 細君 sai' kwan. Sí kiun, 內弟 noi' tái'. Nui tí; wife's brother's wife, 姪娘 'k'am néung. K'in néang; wife's elder sister, 大姨 tái' í. Tá í, 大姨娘 tái' í néung. Tá í néang; wife's elder sister's husband, 姪兄 'k'am hing. K'in hiung, 老襟 'lò k'am. Láu k'in, 襟兄 'k'am hing. K'in hiung; wife's younger sister, 細姨 sai' í. Sí í, 細姨娘 sai' í néung. Sí í néang, 阿姨 á' í; wife's younger sister's husband, 襟弟 'k'am tái'. K'in tí; wife's nephew, 內姪 noi' chat. Nui chih; wife's nephew's wife, 內姪婦 noi' chat fú. Nui chih fú; wife's niece, 內姪女 noi' chat 'nü. Nui chih nü; wife's niece's husband, 內姪婿 noi' chat sai'. Nui chih sí; to lose a wife by death, 喪妻 song' ts'ai. Sàng ts'í, 喪偶 song' 'ngau. Sang ngau; wife in water colors, 契家婆 k'ai' ká p'o. Wifehood 爲妻者 wai ts'ai 'ché. Wei ts'í ché, 妻之地位 ts'ai chí tí wai'. Ts'í chí tí wei. Wig, a, 假髮 'ká fát. Kiá fáh, 髻 k'im. K'ien, 髻 fú. Fú. Wigwam 花旗國土人舍 Fák'í kwok, 'tò yan shé. Hwák'í kwoh t'ú jin shié. Wild, roving, 遨遊 ngò' yau. Ngáu yú, 遊蕩 yau tong'. Yú táng; not tamed, 野 'yé. Yé; not cultivated, 野 'yé. Yé, 山 shán. Shán, 野生 'yé shang. Yé sang; turbulent, savage, 兇 hung. Hiung, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang, 猖狂 ch'éung kw'ong. Ch'áng kwáng, 猖獗 ch'éung küt. Ch'áng kiueh, 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin, 酷心 huk sam. K'uh sin; desert, 荒 fong. Hwáng, 荒野 fong 'yé. Hwáng yé, 曠野 fong 'yé. Kwáng yé; licentious, 放恣 fong' ts'z'. Fáng

ts'z; fickle, 常變 shéung pín'. Cháng pien; inordinate, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; imaginary, 幻想 wán' séung. Hwán siáng, 妄想 'mong séung. Wáng siáng, 驢想 ngong' séung; a wild horse, 野馬 'yé 'má. Yé má, 驢奚 t'o hai. T'o hí; a wild boar, 野猪 'yé chü. Yé chú, 獾 fún. Hwán; a wild dog, 野狗 'yé kau. Yé kau, 犴 hon'. Hán; a wild goat, 山羊 shán yéung. Shán yáng, 羗 'ün. Wán, 殺雞 'kú lik. Kú lih; a wild ox, 野牛 'yé ngau. Yé niú, 山牛 shán ngau. Shán niú, 犛 fung. Fung, 旄牛 mò ngau. Máu niú; a wild duck, 水鴨 'shui áp. Shwui yáh, 野鴨 'yé áp. Yé yáh, 鳬 ú. Hú, 冠鳬 kún ú. Kwán hú; a wild goose, 鴻鴈 hung ngán'. Hung yen, 鴈鵝 ngán' ngo. Yen ngo, 天鵝 t'ín ngo. T'ien ngo, 山鵝 shán ngo. Shán ngo; wild herbs, 野草 'yé ts'ò. Yé ts'áu, 草莽 ts'ò 'mong. Ts'áu máng; wild flowers, 野花 'yé fá. Yé hwá, 山花 shán fá. Shán hwá; a wild tree, 野樹 'yé shü. Yé shü; growing wild, 野生 'yé shang. Yé sang; wild grain, 穀 shán kuk. Shán kuh, 稷 'lú. Lú; wild ginger, 山薑 shán kéung. Shán kiáng; wild tea, 山茶 shán ch'á. Shán ch'á; wild elder, 蒴藋 shok, chok. Soh choh; wild onions, 野葱 'yé ts'ung. Yé ts'ung, 蒼葱 kák, ts'ung. Keh ts'ung; wild senna, 苦葶藶 fú t'ing lik. K'ú t'ing lih; wild oats, 野粗麥 'yé ts'ò mak. Yé ts'ú meh; wild honey, 野蜜 'yé mat. Yé mih; wild looks, 狂貌 kw'ong máu'. Kwáng máu, 兇貌 hung máu'. Hiung máu; he is wild, 佢係狂氣 'k'ü hai' ngong' hí ké, 佢係狂 'k'ü hai' kw'ong, 他是狂 't'á shí' kw'ong. T'á shí kwáng; a wild youth, 野性 'yé sing' ké; wild acting, 狂行 kw'ong hang. Kwáng hang, 驢行 ngong' hang; a wild project, 妄計 'mong kai'. Wáng kí; a wild man, a savage, 野人 'yé yan. Yé jin; the fragrance of wild flowers, 野花香 'yé fá héung. Yé hwá hiáng; a wild disposition, 野性 'yé sing'. Yé sing, 狂性 kw'ong sing'. Kwáng sing, 猛性 'mang sing'. Mang sing; wild conceits, 妄想 'mong séung. Wáng siáng.

Wild, a desert, 野 'yé. Yé, 荒野 fong 'yé. Hwáng yé, 曠野 fong 'yé. Kwáng yé.

Wilderness 荒野 fong 'yé. Hwáng yé, 野 'yé. Yé, 曠野 fong 'yé. Kwáng yé, 曠 fong'. Kwáng, 曠野 fong 'yé. Kwáng yé, 曠 fong'. Kwáng, 荒地 fong tí. Hwáng tí, 莘野 san 'yé. Sin yé, 芄 k'au. K'íú, 埤 shín'. Shen; to live in the wilderness, 野處 'yé ch'ü. Yé ch'ü, 在野住 tsoi' 'yé chü. Tsái yé chú; a state of disorder, 亂 lün'. Lwán, 立亂 lap, lün'.

Wildly, without cultivation, 野 'yé. Yé, 山 shán. Shán; with disorder, 亂 lün'. Lwán, 狂 kw'ong. Kwáng, with a fierce or roving look, 以兇貌 'í hung máu'. Í hiung máu, 狂 kw'ong. Kwáng; to grow wildly, 野生 'yé shang. Yé sang; to talk wildly, 亂吸 lün' ngap, 發謔話 fat ngám' wá,

亂說 lūn² shūt, Lwán shwōh, 狂言 kw'ong ín. Kwáng yen, 妄言 'mong ín. Wáng yen; to act wildly, 狂行 kw'ong hang. Kwáng hang, 妄作 'mong tsok. Wáng tsoh, 戇行 ngong² hang; to lood wildly, 狂貌 kw'ong máu². Kwáng máu. Wildness, rudeness, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú; uncultivated state, 野 'yé. Yé; inordinate disposition to rove, 放蕩 fong² tong². Fáng táng; savageness, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang; brutality, 殘忍 ts'án 'yan. Ts'án jin, 兇悍 hung hon². Hiung hán, 狠惡 long ok. Láng ngoh; savage state, 野 'yé. Yé, 爲野者 wai 'yé 'ché. Wei yé ché; alienation of mind, 狂 kw'ong. Kwáng, 戇 ngong²; irregularity, 亂 lūn². Lwán.

Wile, a trick or stratagem practiced for insnaring or deception, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí, 奸計 kán kai'. Kien kí, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí; full of wiles, 多奸計嘅 to kán kai' ké, 多詭計的 to 'kwai kai' tik. To kwei kí tih.

Wile, to, 噤 t'am, 詭騙 'kwai p'ín'. Kwei p'ien.

Wiliness 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh.

Will, that faculty of the mind by which we determine either to do or to forbear an action, 意 í. Í, 志 chí. Chí, 主意 'chū í. Chú í, 心意 sam í. Sin í, 心志 sam chí. Sin chí, 恚 'chí. Chí; will, choice or pleasure, 要 iú'. Yáu, 想 'séung. Siáng, 愛 oí'. Ngái, 欲 yuk. Yuh; desire, 願 ün'. Yuen, 欲 yuk. Yuh; disposition, 志向 chí héung'. Chí hiáng, 心向 sam héung'. Sin hiáng; determination, 定主意 teng' 'chū í. Ting chú í, 定志 teng' chí. Ting chí; power, 權 k'un. K'üen; will, command, 命 meng'. Ming; the will of a sovereign, 旨 'chí. Chí, 旨意 'chí í. Chí í; imperial or sacred will, 聖旨 shing' 'chí. Shing chí; the last will, will or testament, 遺書 wai shü. Wei shü, 遺詔 wai chiú'. Wei cháu, 詔書 chiú' shü. Cháu shü, 遺言 wai ín. Wei yen, 遺囑 wai chuk. Wei chuh, 囑書 chuk, shü. Chuh shü, 囑言 chuk, ín. Chuh yen; to make a will, 立遺書 lap, wai shü. Lih wei shü; the will of heaven, 天命 t'ín meng'. T'ien ming, 天心 t'ín sam. T'ien sin, 天意 t'ín í. T'ien í; goodwill, 寵 'ch'ung. Ch'ung, 寵 'ch'ung. Ch'ung, 恩寵 yan 'ch'ung. Ngan ch'ung, 善意 shín' í. Shen í; ill-will, 惡意 ok, í. Ngoh í, 憎惡 tsang ú'. Tsang wú; the will of God, 上帝之主意 Shéung' tai' chí 'chū í. Sháng tí chí chú í; the will of man, 人嘅意 yan ké' í, 人之意 yan chí' í. Jin chí í; to have one's own will, 任從本意 yam' ts'ung 'pún í. Jin ts'ung pun í, 任意 yam' í. Jin í, 聽己意 t'ing' 'kí í. T'ing kí í; all things according to or at will, 事事遂意 sz' sz' sui' í. Sz sz sui í, 各事如意 kok, sz' ü í. Koh sz jú í, 諸事從心所欲 chü sz' ts'ung sam 'sho yuk. Chü sz ts'ung sin so yuh; at will, 任人主意 yam' yan 'chū í. Jin jin chú í, 聽人主意 t'ing' yan 'chū í. T'ing jin chú í; to have obtained one's will, 得己意 tak, 'kí í.

Teh kí í; let him have his will, 任從佢 yam' ts'ung 'k'ü. Jin ts'ung k'ü; he wants no good will, 唔係唔想 m hai' m 'séung, 不是不願 pat, shí' pat, ün'. Puh shí puh yuen; he has my good-will, 我中意佢 'ngo chung í' 'k'ü. Wo chung í k'ü; his ill-will to me, 佢厭棄我 'k'ü im' hí 'ngo. K'ü yen k'í wo; will-with-a-wisp, will-ò-the-wisp, jack-with-a-lantern, 鬼火 'kwai 'fo. Kwei ho, 葬 lun. Lin.

Will [pret. would], to determine, 立定主意 lap, teng' 'chū í. Lih ting chú í, 打定主意 'tá teng' 'chū í. Tá ting chú í, 立意 lap, í. Lih í, 定意 teng' í. Ting í; to command, 命 meng'. Ming; to direct, 吩咐 fan fú'. Fan fú, 令 ling'. Ling; to wish, 要 iú'. Yáu, 愛 oí'. Ngái, 欲 yuk. Yuh, 肯 'hang. Kang, 想 'séung. Siáng, 願 ün'. Yuen; I will go, 我要去 'ngo iú' hū'. Wo yáu k'ü, 余欲往, ü yuk, 'wong. Yú yuh wáng; will you or not? 你要唔要 'ní iú' m iú', 你想唔想 'ní 'séung m 'séung, 你要不要 'ní iú' pat, iú'. Ní yáu puh yáu, 爾肯不肯 'hang pat, 'hang. Rh kang puh kang; I will not, 我唔要 'ngo m iú', 余不欲, ü pat, yuk. Yú puh yuh, 余不願, ü pat, ün'. Yú puh yuen, 我不肯 'ngo pat, 'hang. Wo puh kang; he will come, 佢肯來 'k'ü 'hang loi. K'ü kang láí; will you? 你要嗎 'ní iú' 'má, 爾肯否 'hang 'fau. Rh kang fau; not to will, 唔要 m iú', 唔肯 m 'hang, 唔想 m 'séung, 不肯 pat, 'hang. Puh kang, 不欲 pat, yuk. Puh yuh; it will do, 做得略 tsò' tak, lok, 做得 tsò' tak. Tso teh, 使得 'shai tak. Shí teh, 可也 'ho 'yá. K'o yé; do what you will, 隨你意 ts'ui 'ní í. Sui ní í; will this do? 噉樣做得嗎 'kò'm yéung' tsò' tak, 'má, 如此可乎, ü 'ts'z 'ho, ú. Jú ts'z k'o hú; will [be], 將來 tséung loi. Tsiáng láí, 必 pít. Pieh; will come to pass, 將來必有 tséung loi pít, 'yau. Tsiáng láí pieh yú, 將必有 tséung pít, 'yau. Tsiáng pieh yú, 後來有 hau' loi 'yau. Hau láí yú, 必有 pít, 'yau. Pieh yú; they will perish, 他們將必敗, 'tá mún tséung pít, pái'. T'á mun tsiáng pieh pái.

Willed, determined, 要 iú'. Yáu, 有定主意 'yau teng' 'chū í. Yú ting chú í; desired, 願了 ün' 'liú. Yuen liáu; ill-willed, 惡 ú'. Wú, 憎惡 tsang ú'. Tsang wú; self-willed, 執迷 chap, mai. Chih mí, 執已見 chap, 'kí kín'. Chih kí kien, 拗頸 áu' 'keng, 板頸 'pán 'keng.

Willful 故意 kú' í. Kú í, 特登 tak, tang. Teh tang, 專意 chün í. Chuen í; obstinate, 拗頸 áu' 'keng, 板頸 'pán 'keng. Pán king, 梗頸 'kang 'keng. Kang king; perverse, 橫, wáng. Hung, 橫性嘅 wáng sing' ké, 逆性的 yik sing' tik. Nih sing tih; willful murder, 故殺 kú' shát. Kú sháh; willful injury, 特登之害 tak, tang chí hoí'. Teh tang chí hái; a willful crime, 故意之罪 kú' í chí tsúi'. Kú í chí tsúi.

Willfully 故 kú'. Kú, 故意 kú' í. Kú í, 特登 tak, tang. Teh tand, 專意 chün í. Chuen í;

to willfully offend, 故犯 kú' fán'. Kú fán, 故意傷 kú' í shéung. Kú í sháng, 故意害 kú' í hoi'. Kú í hái, 特登害 tak, tang hoi'. Teh tang hái.

Willfulness, obstinacy, 拗頸 áu' 'keng, 執迷 chap, mai. Chih mí; perverseness, 橫性 wáng sing'. Hung sing, 逆性 yik, sing'. Nih sing, 迂逆 'ng yik. Wú nih.

Willing, to be ditto, 肯 'hang. Kang, 要 iú'. Yáu, 想 'séung. Siáng, 欲 yuk. Yuh, 願 ün'. Yuen, 歡喜 fún 'hí. Hwán hí, 樂 lok. Loh; chosen, 自擇的 tsz' chák, tik. Tsz tseh teh; willing chains, 自擇之桎梏 tsz' chák, chí chat, kuk. Tsz tseh chí chih kuh; willing to do it, 肯做 'hang tsò'. Kang tso, 願作 ün' tsok. Yuen tsoh; willing to grant, 肯准 'hang 'chun. Kang chun; willing to go, 肯去 'hang hū'. Kang k'ü, 願去 ün' hū. Yuen k'ü; willing or unwilling, 肯唔肯 'hang, m 'hang, 肯嗎 'hang 'má, 肯否 'hang 'fau. Hang fau; spontaneous, 情願 'ts'ing ün'. Ts'ing yuen; very willing, 十分想 shap, fan 'séung. Shih fan siang, 甚願 sham' ün'. Shin yuen, 極願 kik, ün'. Kih yuen; are you willing? 你肯唔肯 'ní 'hang, m 'hang, 爾肯否 'í 'hang 'fau. Rh kang fau.

Willingly 情願 'ts'ing ün'. Ts'ing yuen, 甘心 kòm sam. Kán sin, 甘願 kòm ün'. Kán yuen, 情甘 'ts'ing kòm. Ts'ing kán, 出於本心 ch'ut, ũ 'pún sam. Ch'uh yú pun sin, 樂心 lok, sam. Loh sin, 悅心 üt, sam. Yueh sin, 本心所願 'pún sam 'sho ün'. Pun sin so yuen, 願意 ün' í. Yuen í, 掩臉 ím 'ts'im. Yen ts'ien; to go willingly, of one's own accord, 情願 'ts'ing ün'. Ts'ing yuen; to do willingly, 情願做 'ts'ing ün' tsò'. Ts'ing yuen tso, 甘心做 kòm sam tsò'. Kán sin tso; willingly submit, 甘心輸服 kòm sam shū fuk. Kán sin shú fuh, 甘服 kòm fuk. Kán fuh, 情願服 'ts'ing ün' fuk. Ts'ing yuen fuh.

Willingness 心肯 sam 'hang. Sin kang, 心願 sam ün'. Sin yuen, 心欲 sam yuk. Sin yuh, 心想 sam 'séung. Sin siáng, 情願者 'ts'ing ün' 'ché. Ts'ing yuen ché.

Willow 柳 'lau. Liú, 柳樹 'lau shū'. Liú shū, 楊柳 yéung 'lau. Yáng liú; the weeping willow, 柳 ch'ing'. Ching, 垂絲柳 shui sz 'lau. Chui sz liú, 垂楊柳 shui yéung 'lau. Chui yáng liú, 雨師 'ü sz. Yú sz; the silky willow, 棉柳 mín 'lau. Mien liú, 絲柳 sz 'lau. Sz liú; the willow of the Classics, 杞柳 'kí 'lau. Kí liú, 柎柳 kú' 'lau. Kū liú; the green willow, 青楊 'ts'ing yéung. Ts'ing yáng; the white willow, 白柳 pák, 'lau. Peh liú; a sort of white willow, 夫移 fú í. Fú í, 移楊 í yéung. Í yáng; a kind of willow, 柳 k'ung. K'ung; dwarf-willow, 矮柳 'ai 'lau. Yái liú; a willow twig, 柳條 'lau t'íu. Liú t'íu; a willow cup, 柳杯 'lau púi. Liú pei, 柳杯 púi hūn'. Pei hūen; nature is like the kí willow, 性猶杞柳 sing' yau 'kí 'lau. Sing yú

kí liú; to wear the willow, 被愛者所棄 pí' oi' 'ché 'sho hí'. Pí ngái ché so k'í; willow catkins, 柳絮 'lau 'sü. Liú sü.

Willow-weed 草名 'ts'ò, meng. Ts'au ming.

Wilsome 柳頸 áu' 'keng, 執拗 chap, áu'.

Wilt, to, 萎謝 'wai tsé'. Wei sié, 萎落 'wai lok. Wei loh, 謝 tsé'. Sié, 凋謝 tiú tsé'. Tiáu sié.

Wilted 萎謝了 'wai tsé' 'liú. Wei sié liáu.

Wily 巧猾 'háu wát, ké, 狡猾的 'káu wát, tik. Kiáu hwáh tih, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 詭巧 'kwai 'háu. Kwei k'íu, 計巧 kai' 'háu. Kí k'íu; a wily fellow, 狡猾之徒 'káu wát, chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú, 狡徒 'káu t'ò. Kiáu t'ú, 奸猾之徒 kán wát, chí t'ò. Kien hwáh chí t'ú.

Win [pret. and pp. won], to gain, 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 得勝 tak, shing'. Teh shing, 得利 tak, lí. Teh lí; to obtain, 得 tak. Teh, 獲 wok. Hwoh; to win a battle, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 戰勝 chin' shing'. Chen shing; to win the hearts of the people, 得人心 tak, yan sam. Teh jin sin; to win one's favor, 得人之寵 tak, yan chí 'ch'ung. Teh jin chí ch'ung; to win by persuasion, 說從 shui' 'ts'ung. Shwui ts'ung, 說而得 shui' í tak. Shwui rh teh; to win over, 得人 tak, yan. Teh jin; to win the game, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 贏 yeng. Ying; to win all, 贏咗 yeng sái'; to win the prize, 奪標 tüt, piú. Toh piáu; to win and lose, 贏輸 yeng shū. Ying shū, 勝負 shing' fú. Shing fú.

Win, as: to win on or upon, 得 tak. Teh, 漸得 tsím' tak. Tsien teh, 漸獲 tsím' wok. Tsien hwoh; to win of, 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing; to win on the heart, 漸漸得心 tsím' tsím' tak, sam. Tsien tsien teh sin.

Wince, to shrink, as from a blow, 閃縮 'shím shuk. Shen shuh; ditto, to start back, 縮後 shuk, hau'. Shuh hau; to wince, as a horse, 雷蹄 tam' t'ai.

Winch, a, 絞柄 'káu peng'. Kiáu ping, 轉柄 'chün peng'. Chuen ping; the windlass, 轆轤 luk, lò. Luh lú, 螺螄 lo sz. Lo sz.

Winch, to wince, 閃縮 'shím shuk. Shen shuh; to shrink, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh, 畏縮 wai' shuk. Wei shuh; to kick, 雷蹄 tam' t'ai, 躑躅 chák, t'ai. Chih t'í.

Winching 閃縮 'shím shuk. Shen shuh; shrink-ing, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh.

Wind 風 fung. Fung, 風氣 fung hí. Fung k'í; fair wind, 順風 shun' fung. Shun fung, 着風 chéuk, fung. Choh fung; adverse, foul or head wind, 逆風 ngák, fung. 逆風 yik, fung. Nih fung, 打頭風 'tá t'au fung, 頂頭風 'teng t'au fung. Ting t'au fung, 頂風 'teng fung. Ting fung; east wind, 東風 tung fung. Tung fung, 谷風 kuk, fung. Kuh fung; west wind, 西風 sai fung. Sí fung, 泰風 t'ai' fung. T'ai fung; north wind, 北風 pák, fung. Peh fung, 涼風 léung fung. Liáng fung; south wind, 南風

nám fung. Nán fung, 凱風 'hoi fung. K'ai fung;—
 The northern wind blows sharp and cold,
 The southern cheers with fragrance bold,
 The eastern oft in fury ends,
 West-wind to heat and dampness tends,
 北風寒冷, 南風熏涼, 東風猛烈, 西風濕熱.
 pak fung hon 'láng. Peh fung hán lang;
 nám fung fan léung. Nán fung hiun liáng;
 tung fung 'mang lí. Tung fung mang lieh;
 sai fung shap, í. Sí fung shih jeh;
 a whirlwind, 颶風 k'ü. K'ü, 鬼頭風 'kwai t'au fung.
 Kwei t'au fung; a side wind, 橫風 wáng fung.
 Hung fung, 旁風 p'ong fung. P'ang fung;
 a gentle wind, 和風 wo fung. Ho fung,
 風調 fung t'íu. Fung t'íu; a light wind, 輕風 heng fung.
 K'ing fung, 柔風 yau fung. Jau fung;
 a violent wind, 暴風 pò fung. Páu fung,
 狂風 kw'ong fung. Kwáng fung, 頽風 t'úi.
 T'úi; a gust of wind, 一陳風 yat chan fung.
 Yih chin fung; the wind is very high, 打風 偈 'tá fung kau';
 wind from all quarters, 四方之風 sz' fong chí fung.
 Sz fang chí fung, 八風 pát fung. Páh fung;
 a great wind, 大風 tái fung. Tá fung;
 the wind blows, 風吹 fung ch'ui.
 Fung ch'ui; a strong, steady wind, 勁風 king fung.
 King fung; to get the wind of a ship, 取船之風 'ts'ü shün chí fung.
 Ts'ü ch'uen chí fung;
 to sail with the wind, 順風駛 shun fung shai.
 Shun fung shí; favorable wind and tide, 順風順流 shun fung shun lau.
 Shun fung shun liú;
 to sail before the wind, 送尾風 駛 sung 'mí fung shai.
 Sung wí fung shí; the four winds, 四風 sz' fung.
 Sz fung; blown down by the wind, 風吹倒 fung ch'ui tò.
 Fung ch'ui tái; to take wind, to fetch breath, 抖氣 't'au hí;
 to take wind, to have the wind, to gain or have advantage, 贏 yeng.
 Ying, 有益過 'yau yik kwo'. Yú yih kwo;
 to take wind, to get wind, to be divulged, 洩漏 sít lau.
 Sieh lau, 露出 lò ch'ut.
 Lú ch'uh, 聞風 man fung. Wan fung;
 down the wind, 衰 shui. Shwái, 衰頽 shui t'úi.
 Shwái t'úi; to try to raise the wind, 打錢銀 'tá sün' ts'in ngan.
 Tá swán ts'ien yin, 張羅 chéung lo.
 Cháng lo; to raise the wind (by borrowing), 打抽豐 'tá ch'au fung.
 Tá ch'au fung, 開角 hoi kok, 開閣 hoi kok;
 to turn with every wind, 隨風候 ts'ui fung ning;
 to break wind, 放屁 fong p'í.
 Fáng p'í; to be in good wind, to be in wind, 氣順 hí shun.
 K'í shun; the rustling of the wind, 風之嘯嘯 fung chí siú siú.
 Fung chí siáu siáu; the noise of the wind, 颶颶 chí, üt.
 Cheh yueh, 颶颶 sò shat.
 Sáu shih; driven about by the wind, 飄颻 piú yéung.
 P'íau yáng; see Adverse.
 Wind-bound 被風所阻 pí fung sho 'cho. Pí fung so tsú.
 Wind-dropsy 風脹 fung chéung'. Fung cháng.
 Wind-egg, see Addle-egg.

Wind-furnace 風爐 fung lò. Fung lú.
 Wind-glasses 响馬 'héung má. Hiáng má.
 Wind-gun 風鎗 fung ts'éung. Fung ts'íang.
 Wind-hatch 穴口 üt 'hau. Hiueh k'au, 壙口 fong 'hau. Kwáng k'au.
 Wind-instrument 風琴 fung k'am. Fung k'in, 吹樂器 ch'ui ngok hí.
 Ch'ui yoh k'í.
 Wind-pump 風抽水機 fung ch'au 'shui kí. Fung ch'au shwui kí.
 Wind-sail 風通 fung t'ung. Fung t'ung.
 Wind-tight 風密的 fung mat tik. Fung mih tih,
 密不通風 mat pat, t'ung fung. Mih puh t'ung fung.
 Wind [pret. and pp. wound], to blow, 吹 ch'ui.
 Ch'ui; to turn, to wind round some object, as a bandage, 纏繞 ch'in 'íu. Ch'en yáu, 纏 ch'in.
 Ch'en, 縈繞 ying 'íu. Ying yáu, 紫 chat.
 Cháh, 縈繞 ts'un. Siun, 繳 'k'íu. K'íu, 繞 'íu. Yáu, 纏 'tai. T'í, 縈繞 liú 'íu. Liáu yáu, 縈 liú.
 Liú; to wind [up] thread, 繳線 'k'íu sín'. K'íu sien, 捲紗 'k'un shá.
 Kiuen shá; to wind [up] silk, 捲絲 'k'un sz. Kiuen sz, 紬績 ch'au tsik.
 Ch'au tsih, 絡 lok. Loh, 綸 lun. Lun; to wind up a ball, 捲毬 'k'un k'au.
 Kiuen k'íu, 纏毬 ch'in k'au.
 Ch'en k'íu; to wind up the watch, 上鏢 shéung piú.
 Sháng piáu, 上鏢鏈 shéung piú lín.
 Sháng piáu lien, 上鏈 shéung lín.
 Sháng lien; to wind up an account, 清數 ts'ing shò.
 Ts'ing sú, 完數 ün shò.
 Hwán sú, 結清 數 kít, ts'ing shò.
 Kieh ts'ing sú, 訖數 kat, shò.
 Kih sú; to wind up an affair, 完事 ün sz.
 Hwán sz, 了事 'liú sz'. Liáu sz; to wind up a discourse, 總言 tsung yn.
 Tsung yen; to wind up a case, 結案 kít on'. Kieh ngán;
 to wind a ship, 轉船 chün shün. Chuen ch'uen;
 to wind off thread, 倒紗 tò shá, 倒線 tò sín';
 to wind out, to extricate, 解 'kái. Kiái; to wind one's voice, 變聲 pín shing.
 Pien shing, 變音 pín yam. Pien yin; to wind one's self into one's favor, 巴結人 pá kít yan.
 Pá kieh jin, 擲擲 no 'nan, 柔媚 yau m'í.
 Jau mei; to wind one in by craft, 噤人 t'am yan, 累人 lui yan.
 Lui jin; to put in tune, 調 t'íu. T'íu.
 Wind, to follow by the scent, 隨臭 ts'ui ch'au'; to expose to the wind, 通風 t'ung fung.
 T'ung fung; to rest, in order to recover wind, 歇吓 hit, 'há, 抖氣 't'au hí.
 Wind, to turn, 繞住 'íu ch'ü. Yáu chú, 環繞 wán 'íu.
 Hwán yáu, 繳 'k'íu, 繳住 'k'íu ch'ü. K'íu chú, 環住 wán ch'ü.
 Hwán chú; to wind along, as a snake, 蜿蜒 ün ín.
 Yuen yen; to wind round, as a snake, 蟠繞 p'un 'íu. Pw'an yáu;
 to wind around, as the tendrils of convolvulus, 纏繞 lán, 纏繞 lán t'ang, 纏繞 ch'in 'íu.
 Ch'en yáu; to wind out, 脫 t'üt. T'oh, 解角 'kái lat, 出 ch'ut.
 Ch'uh.
 Windage 炮心徑線及碼子徑線之異 p'áu sam king sín k'ap, 'má 'tsz king sín chí í.
 P'áu sin king sien kih má tsz king sien chí í.

Winded: as: short-winded 痰氣嘅 há hí ké.

Winder, a, for winding thread into balls, 羅車 sui' ch'é. Sui ch'é.

*Windfall, fruit blown off the tree by the wind, 風吹落嘅菓 fung ch'ui lok, ké 'kwo; an unexpected legacy or other gain, 偶得之業 'ngau tak, chí íp. Ngau teh chí nieh, 意外之利 í ngoi' chí lí. Í wái chí lí.

Windiness, tempestuousness, 多風 to fung. To fung, 大風 tái' fung. Tá fung, 異風者 í' fung 'ché. Í fung ché; flatulence, 有風者 'yau fung 'ché. Yú fung ché; tendency to generate wind, 噲生風 'úi shang fung.

Winding, binding about, 纏繞 ch'in 'íu. Ch'en yáu; ditto, as thread, 捲 kün. Kiuen, 綴 'k'íu. K'íau; ditto, as a tendril of convolvulus, 纏藤 lán t'ang; ditto, serpentine, 蜿蜒 'ün ín. Yuen yen, 彎彎曲曲 wán wán huk, huk. Wán wán k'íuh k'íuh; ditto, as a stream, 湍流 'ün ín. Yuen yen, 湍 'úi. Wei, 湍 'ün lun. Yuen lin, 注 wá. Wá, 湍 ling. Ling; a winding river, 湍流之河 'ün ín chí ho. Yuen yen chí ho, 鉤盤 kau p'ún. Kau pw'an, 彎曲之河 wán huk, chí ho. Wán k'íuh chí ho, 湍 p'ún. Pw'an; ditto, as a road, 彎曲 wán huk. Wán k'íuh, 蜿蜒 'ün ín. Yuen yen, 紆軫 hū 'ch'an. Hū ch'in, 由 yau. Yú; winding, as a shore or bank, 灣 wán. Wán, 隈 'úi. Wei, 厦 'sau. Sau, 坑 kuk. Kuh, 碕 k'í. K'í; winding, coiling, circling, as a rope or snake, 盤繞 p'ún 'íu. Pw'an yáu, 盤彎 p'ún wán. Pw'an wán, 蟠繞 p'ún 'íu. Pw'an yáu; a winding curve, 螺絲線 lo sz sín'. Lo sz sien; a winding plank, 曲板 huk, 'pán. K'íuh pán; winding upwards, like smoke, 裊裊 'niú 'niú. Niáu niáu, 嫋嫋 'niú 'niú. Niáu niáu, 嫋嫋 'niú 'niú. Niáu niáu.

Winding-engine 絞機 'káu kí. Kiáu kí.

Winding-sheet 鋪被 p'ò 'p'í. P'ú p'í, 殮衣 'lím í. Lien í.

Windingly 蜿蜒 'ün ín. Yuen yen, 彎曲 wán huk. Wán k'íuh.

Windlass 猪籠絞 chü lung 'káu. Chü lung kiáu, 絞盤 'káu p'ún. Kiáu pw'an, 轆轤 luk, lò. Luh lú, 轉軸 'chün chuk. Chuen chuh, 車關 ch'é kwán. Ch'é kwán, 繫 hai'. Hí.

Windle, a spindle, 鐵紉 t'ít, ts'un. T'ieh siun; a kind of reel, 線車 sín' ch'é. Sien ch'é, 紗車 shá ch'é. Shá ch'é. [hang.

Windle, a stalk of grass, 草莖 'ts'ò hang. Ts'áu

Windless 無風 mò fung. Wú fung.

Window, 窓 ch'éung. Chw'áng, 窗 ch'éung. Chw'áng, 牕 ch'éung. Chw'áng, 囪 ch'éung. Chw'áng, 窓 ch'éung. Chw'áng, 窓門 ch'éung mún. Chw'áng mun, 閤 ch'éung. Chw'áng, 窗戶 ch'éung ú'. Chw'áng hú, 厦 lü. Lü, 寮 liú. Liú, 窓牖 ch'éung 'yau. Chw'áng yú; one window, 一度窓門 yat, tò' ch'éung mún. Yih tú chw'áng mun; a square window, or a window in a wall, 牖 'yau.

Yú, 櫺 íp. Yeh; a glass window, 玻璃窓 po lí ch'éung. Po lí chw'áng; a paper window, 紙窓 'chí ch'éung. Chí chw'áng; a silk window, 幌 fong. Fáng, 紗窓 shá ch'éung. Shá chw'áng; an ornamented window, 花窓 fá ch'éung. Hwá chw'áng, 修飾之窓 sau shik, chí ch'éung. Siú shih chí chw'áng; a window in a ship, 舟窓 chau ch'éung. Chau chw'áng, 舫 ling. Ling; a window facing the north, 牖 héung'. Hiáng; a window sill, 窓門枱 ch'éung mún 'ch'an; a cold window, a poor student, 寒窓 hon ch'éung. Hán chw'áng; a book window, a chicken window, a school-room, 書窓 shū ch'éung. Shū chw'áng, 雞窓 kai ch'éung. Kí chw'áng; to study at the same window, 同窓 t'ung ch'éung. T'ung chw'áng; a lattice window, 葉窓 íp, ch'éung. Yeh chw'áng; to open the window, 開窓 hoi ch'éung. K'ái chw'áng.

Window-bar 窗押 ch'éung át. Chw'áng yáh.

Window-frame 窗架 ch'éung ká. Chw'áng kiá.

Window-glass 料片 liú' p'in. Liáu p'ien.

Windowed 有窓 'yau ch'éung. Yú chw'áng.

Windpipe 氣管 hí' kún. K'í kwán.

Windward 風邊 fung pín. Fung pien, 向風邊 héung' fung pín. Hiáng fung pien.

Windy, consisting of wind, 風 fung. Fung; tempestuous, 大風 tái' fung. Tá fung, 高風 kò fung. Káu fung, 颶颶 yau' 'máu. Yú máu; puffy, 飄風的 piú fung tik. P'íau fung tih; abounding with wind, 多風 to fung. To fung; empty, 虛 hū. Hū, 虛浮 hū fau. Hū fau, 空虛 hung hū. K'ung hū; windy expressions, 虛話 hū wá'. Hū hwá, 虛辭 hū ts'z. Hū ts'z; a windy fellow, 浮佬 fau lò.

Wine 酒 'tsau. Tsiú, 歡伯 fún pák. Hwán peh, 醇醪 shun wá. Chun hwá; strong, generous wine, 醇酒 shun 'tsau. Chun tsiú, 濃酒 nung 'tsau. Nung tsiú, 醴醪 ling luk. Ling luk, 醴酒 sū 'tsau. Sū tsiú; wine from the grape, 葡萄酒 p'ò t'ò 'tsau. P'ú t'áu tsiú, 葡萄汁 p'ò t'ò chap. P'ú t'au chih; distilled wine, 燒酒 shiú 'tsau. Sháu tsiú; excellent wine, 美酒 'mí 'tsau. Mei tsiú, 好酒 'hò 'tsau. Háu tsiú, 酷 huk. K'uh; poor wine, 薄酒 pok, 'tsau. Poh tsiú, 淡酒 tám' 'tsau. Tán tsiú, 醅 lí. Lí; bitter wine, 苦酒 'fú 'tsau. K'ú tsiú, 醴 shín'. Shen; a kind of wine, 黃流 wong lau. Hwáng liú; sweet wine, 甜酒 t'im 'tsau. T'ien tsiú, 黃酒 wong 'tsau. Hwáng tsiú; light wine, 輕酒 heng 'tsau. K'ing tsiú; a wine vault, 酒坊 'tsau fong. Tsiú fang; a cup or glass of wine, 一杯酒 yat, púi 'tsau. Yih pei tsiú; to drink a glass of wine, 飲一杯酒 'yam yat, púi 'tsau. Yin yih pei tsiú; a fountain of wine, 醴泉 'lai ts'un. Lí ts'uen; old wine, 陳酒 ch'an 'tsau. Ch'in tsiú; flat or dead wine, 壞酒 wái' 'tsau. Hwái tsiú, 出味酒 ch'ut, mí' 'tsau. Ch'uh wí tsiú; spirit of wine, 精酒 tseng 'tsau. Tsing tsiú, 氣酒 hí' 'tsau. K'í tsiú.

Wine-bibber 爛酒佬 lán' 'tau' ló, 好酒者 hò' 'tsau' 'ché. Háu tsiú ché, 酒仙 'tsau' sín. Tsiú sien, 酒客 'tsau' hák. Tsiú k'eh, 耽於酒者 tám' ü 'tsau' 'ché. Tán yú tsiú ché, 沉湎者 ch'am' 'mín' 'ché. Ch'in mien ché, 貪酒者 t'am' 'tsau' 'ché. T'an tsiú ché, 沉迷於酒者 ch'am' mai' ü 'tsau' 'ché. Ch'in mí yú tsiú ché.

Wine-cup, a, 酒杯 'tsau' púi. Tsiú pei, 爵杯 tséuk, púi. Tsióh pei, 爵 tséuk. Tsióh, 爵鹿 tséuk, luk. Tsióh luh, 酒蓋 'tsau' 'chán. Tsiú chán, 觴 shéung. Sháng, 盞 'ngá. Yá, 盞 'kan. Kin, 盞 fán. Fán.

Wine-glass 酒杯 'tsau' púi. Tsiú pei, 玻璃酒杯 po' lí 'tsau' púi. Po lí tsiú pei, 脚杯 kéuk, púi.

Wine-jar, 酒罍 'tsau' ch'ing. Tsiú ch'ing.

Wine-jug, a, 酒壺 'tsau' ú. Tsiú hú.

Wine-merchant 酒商 'tsau' shéung. Tsiú sháng.

Wine-press 酒榨 'tsau' chá. Tsiú chá, 酒罌 'tsau' chá. Tsiú chá.

Wine-shop 酒店 'tsau' tím. Tsiú tien, 酒舖 'tsau' p'ò. Tsiú p'ú, 酒肆 'tsau' sz'. Tsiú shí, 酒房 'tsau' fong. Tsiú fáng.

Wine-vault 酒坊 'tsau' fong. Tsiú fáng.

Wing, a, 翼 yik. Yih, 翅 ch'í. Ch'í, 翮 ch'í. Ch'í, 翮 ch'í. Ch'í, 翮 chung'. Chung, 羽 'ü. Yú, 翎 yik. Yih, 翎 kák, ch'í. Keh ch'í; feathers of the wing and tail, 翎 ling. Ling; to clip the wings, 剪翼 'tsín yik. Tsien yih; feathers and wings full grown, 生齊毛翼 shang' ts'ai' mò yik. Sang ts'í máu yih, 長齊毛翼 'chéung' ts'ai' mò yik. Cháng ts'í máu yih; to clap the wings, 扑翼 p'ok, yik. P'oh yih; one cannot fly without wings, 有翼唔飛得 'mò yik' m' fí tak, 無翼不能飛 'mò yik' pat, nang fí. Wú yih puh nang fí; it is difficult to fly with artificial wings (it is difficult for you to get away), 插翼 難飛 ch'áp, yik, nán fí. Ch'áh yih nán fí; to take [put on] wings and fly, 插翼而飛 ch'áp, yik, í fí. Ch'áh yih rh fí, 插翅而飛 ch'áp, ch'í í fí. Ch'áh ch'í rh fí, 駕翼而飛 ká' yik, í fí. Kiá yih rh fí; to take wings, 飛 fí. Fí; the wing of an army, 軍之翼 kwan' chí yik. Kiun chí yih; the left wing of an army, 左翼 'tso yik. Tso yih, 啟 'k'ai. K'í; the right wing, 右翼 yau' yik. Yú yih, 肱 k'ü. K'ü; the wings of love, 愛之翼 oi' chí yik. Ngái chí yih; the wings or adherents of a band or cabal, 黨羽 'tong' ü. Táng yú; to be upon the wings, 動 tung'. Tung; to make wings to, 飛向 fí héung'. Fí hiáng; feathers and wings, 羽翼 'ü yik. Yú yih. [Kiáu yih.]

Wing, to, 俾翼 'pí yik. Pí yih, 交翼 káu yik.

Wing-case } [蟲]翼甲 [ch'ung] yik, káp. [Ch'ung]

Wing-shell } yih kiáh.

Wing-footed 翼足的 yik, tsuk, tik. Yih tsuh tih; swift, 疾 tsat. Tsih, 快 fáí. Kw'ái.

Winged 有翼 'yau yik. Yú yih, 翼嘅 yik, ké, 翼的 yik, tik. Yih tih; wounded, 傷的 shéung tik, Sháng tih, 害的 hoí tik. Háí tih; swift,

疾 tsat. Tsih, 快 fáí. Kw'ái; winged animals, 翼類 yik, lui. Yih lui.

Wingless 無翼的, mò yik, tik. Wú yih tih.

Winglet 小翼 'siú yik. Siáu yih, 翼仔 yik, tsai.

Wingy, having wings, 有翼嘅 'yau yik, ké, 翼 yik. Yih; rapid, 疾 tsat. Tsih.

Wink, to shut the eyes quickly, 翕眼 yap, 'ngán, 睜吓眼 ngap, 'há' ngán, 合眼 hòp, 'ngán. Hoh yen, 眨眼 'shun' ngán. Shun yen, 睜 sháp. Sháh; to wink to, 使眼色 'shai' ngán shik. Shí yen sih, 打眼色 'tá' ngán shik. Tá yen sih, 以目指 'í muk, chí. Í muk chí, 以目示意 'í muk, shí' í. Í muk shí í; to close the eyelids and exclude light, 閉眼 pai' ngán. Pí yen; to wink at, to connive at, to seem not to see, 詐唔睇 chá' m' t'ai, 詐唔見 chá' m' kín, 佯為不見 yéung wai pat, kín. Yáng wei puh kien, 佯不知 yéung pat, chí. Yáng puh chí, 裝不見 chong pat, kín. Chwáng puh kien, 故意不觀 kú' í pat, kún. Kú í puh kwán; to wink at, to tolerate, 故縱 kú' tsung. Kú tsung, 姑縱 kú tsung. Kú tsung, 嬌養 kiú' yéung. Kiáu yáng.

Wink, a, 一翕 yat, yap, 一睜 yat, ngap; every wink, 每翕 'múi yap.

Winked 翕了 yap, 'liú.

Winking 翕 yap, 翕眼 yap, 'ngán; overlooking, 故縱 kú' tsung. Kú tsung, 詐不見 chá' pat, kín. Chá puh kien.

Winner 贏者 yeng' ché. Ying ché, 勝者 shing' ché. Shing ché, 得者 tak, ché. Teh ché.

Winning, gaining, 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing; attracting, 得 tak. Teh, 天 iú. Yáu, 燒 iú. Yáu.

Winningly 天 iú. Yáu, 妖 iú. Yáu.

Winning-post 贏柱 yeng' ch'ü. Ying ch'ü.

Winnow, to, 簸 p'ò. P'ò, 簸 p'ò' yéung. P'ò yáng, 楊 yéung. Yáng, 颶 yéung. Yáng, 颶 fung'. Fung, 搨 shín'. Shen, 搨風 t'ün fung. Tw'an fung; to winnow the truth from falsehood, 分真假 fan' chan' ká. Fan chin kiá; to examine, 考 háu. K'áu, 查 ch'á. Ch'á.

Winnow, a, 簸 p'ò. P'ò.

Winnowed 簸了 p'ò' 'liú. P'ò liáu, 颶了 yéung 'liú. Háng liáu; examined, 查察了 ch'á ch'át, 'liú. Ch'á ch'áh liáu; sifted, 分了 fan' liú. Fan liáu.

Winnowing 簸 p'ò. Po; a winnowing fan, 簸 p'ò. P'ò, 簸箕 p'ò' kí. P'ò kí, 颶扇 yéung shín'. Yáng shen; a winnowing mill or machine, 風櫃 fung kwai', Fung kwei.

Winsome 快活 fáí' út. Kw'ái hwoh.

Winter, the cold season, 冬 tung. Tung, 冬天 tung t'ín. Tung t'ien, 冬時 tung shí. Tung shí, 冬令 tung ling'. Tung ling, 隆冬時候 lung tung shí hau'. Lung tung shí hau, 寒 iú. Yáu; the winter months, 冬月 tung üt. Tung yueh; the winter month, 臘 láp, üt. Láh yueh; the winter sacrifice, 冬祭 tung tsai'. Tung tsí, 臘 láp. Láh, 筮 ching. Ching; to

- endure the winter, 忍冬 'yan tung. Jin tung;
winter caps, 煖帽 'nün mò'. Nwán máu, 雪帽
süt, mò'. Siueh máu; a winter's day, 冬日 tung
yat, Tung jih.
- Winter, to, 過冬 kwo' tung. Kwo tung.
- Winter-barley 冬大麥 tung tái mak, Tung tá
meh.
- Winter-berry 冬子 tung 'tsz. Tung tsz.
- Winter-garden 冬園 tung ün. Tung yuen.
- Winter-green 觀達菜 kún tát, ts'oi'. Kwán táh
ts'ái, 猪母菜 chü 'mò ts'oi'. Chü mú ts'ái, 芥根
菜 ch'ik, kan ts'oi'. Ch'ih kan ts'ái; coarse ditto,
菠菜 po ts'oi'. Po ts'ái, 苤藍 sung lám. Sung
lán.
- Winter-pear 雪梨 süt, lí. Siueh lí.
- Winter-quarters 過冬之處 kwo' tung chí ch'ü.
Kwo tung chí ch'ü.
- Winter-solstice 冬至 tung chí. Tung chí; the
festival at the winter-solstice, 冬節 tung tsít.
Tung tsieh, 長至節 ch'éung chí tsít. Ch'áng
chí tsieh; to keep the festival of the winter-solstice,
做冬 tsò' tung, 過冬 kwo' tung. Kwo tung.
- Wintered 過了冬 kwo' 'liú tung. Kwo liáu tung.
- Wintering 過冬 kwo' tung. Kwo tung.
- Wintery 冬嘅 tung ké', 冬的 tung tik, Tung tih,
冬 tung. Tung, 冷 'láng. Lang, 寒 hon. Hán.
- Winze 通風穴 t'ung fung üt. T'ung fung hiueh.
- Wipe 搨 'kiú. Kiáu, 拭 shik, Shih, 抹 mát, Máh,
拂 fat, Fuh, 拂拭 fat, shik, Fuh shih, 搨 ts'o'
Ts'o, 搨 mat, Mih, 搨 man, 挖 ngat, Kih, 搨
'kín. Kier, 搨 shui, Shwui, 搨 k'oi'. K'ái, 搨搨
tsung ts'ik, Tsung ts'ih, 搨 chan, Chin, 搨
siú. Siáu, 搨 'tsiú. Tsiáu, 搨 mút, Muh, 搨
tsít, Tsiéh, 搨 fan, Fan, 搨 úi'. Hwui; to
wipe off, 抹去 mát, hū'. Máh k'ü, 拂去 fat, hū'.
Fuh k'ü; to wipe off dirt, 抹去汚穢 mát, hū'
ú wai'. Máh k'ü wú wei, 拭垢 shik, 'kau.
Shih kau; to wipe clean, 抹乾淨 mát,
kon tseng'. Máh kán tsing, 搨乾淨 'kiú
kon tseng', 擦乾淨 ts'át, kon tseng'. Ch'áh
kán tsing, 搨 sít. Sieh; to wipe out, as disgrace,
雪 süt, Siueh, 洒之 'sai chí. Sí chí; to wipe
out disgrace, 雪恥 süt, 'ch'í. Siueh ch'í; to wipe
out, to efface, 抹去 mát, hū'. Máh k'ü, 刪去
shán hū'. Shán k'ü, 淘去 t'ò hū'. T'áu k'ü; to
wipe off or away tears, 搨眼淚 'kiú 'ngán lui',
拭涕 shik, t'ai'. Shih t'í, 搨淚 man' lui', 拂淚
fat, lui'. Fuh lui, 拂 t'ai'. Tí, 搨 ngat, Hih; to
wipe dry, 抹乾 mát, kon. Máh nán, 拭乾 shik,
kon. Shih kán; to wipe with the hand, 俾手抹
'pí 'shau mát, 以手抹 'í 'shau mát, Í shau máh,
摯 p'ít, P'ieh; to wipe the mouth, 抹口 mát,
'hau. Máh k'au, 搨嘴 'kiú 'tsui, 拭口 shik, 'hau.
Shih k'au; to wipe one out of their property, 阨
人嘅產 ngak, yan ké' 'ch'án, 騙人業 p'in, yan
ip, P'ien jin nieh; wipe the table, 抹檯 mát,
t'oi. Máh t'ái, 搨檯 'kiú t'oi, 拭檯 shik, t'oi.
Shih t'ái.
- Wipe, a, 搨者 'kiú 'ché, 拭者 shik, 'ché, Shih ché;
to give a wipe, 抹 - 吓 mát, yat, 'há; to give one
a wipe, 罵人 má' yan. Má jin.
- Wiped 搨過 'kiú kwo', 拭了 shik, 'liú. Shih liáu;
[they] wiped away their tears and parted, 拭淚
而別 shik, lui' í pít, Shih lui rh pieh.
- Wiper 抹嘅 mát, ké', 搨者 'kiú 'ché, 拭者 shik,
'ché. Shih ché; the cloth used for wiping, 抹布
mát, pò'. Máh pú, 拭布 shik, pò'. Shih pú.
- Wiping 抹 mát, Máh, 搨 'kiú; effacing, 抹去
mát, hū'. Máh k'ü, 刪去 shán hū'. Shán k'ü;
wiping off, as disgrace, 雪 süt, Siueh.
- Wire 線 sín'. Sien; iron wire, 鐵線 t'it, sín'. T'ieh
sien, 鑄 sok, Soh; copper ditto, 銅線 t'ung
sín'. Tung sien; to draw wire, 扯線 'ch'é sín'.
Ch'é sien, 拔線 pát, sín'. Páh sien; made of
wire, 線嘅 sín' ké', 線作的 sín' tsok, tik, Sien
tsok tih.
- Wire-drawer 扯線者 'ch'é sín' 'ché. Ch'é sien ché;
gold-wire-drawer, 扯金線者 'ch'é kam sín' 'ché.
Ch'é kin sien ché.
- Wire-drawing mill 線局 sín' kuk, Sien kuh.
- Wire-gauze 鐵線紗 t'it, sín' shá. T'ieh sien shá,
線紗 sín' shá. Sien shá.
- Wire-puller 搨線嘅 mang' sín' ké'.
- Wiry 線嘅 sín' ké', 線 sín'. Sien.
- Wisdom, the right use or exercise of knowledge,
智 chí. Chí, 智慧 chí wai'. Chí hwui, 智者
chí 'ché. Chí ché, 智識 chí shik, Chí shih, 知
者 chí 'ché. Chí ché, 知 chí. Chí, 裁智 ts'oi
chí. Ts'ái chí, 曄 sü. Sü, 曄 kák, Keh, 詠
yéung'. Yáng, 讓 hün. Hiuen; intuitive wisdom,
睿智 yui' chí. Jui chí, 廠智 yui' chí. Jui chí;
human learning, 才智 ts'oi chí. Ts'ái chí, 才學
ts'oi hok, Ts'ái hioh; quickness of intellect,
readiness of apprehension, 聰明 ts'ung ming.
Ts'ung ming; godliness, 祇虔 'chí k'in. Chí
k'ien; to learn wisdom, 學智慧 hok, chí wai'.
Hioh chí hwui.
- Wise 智慧嘅 chí wai' ké', 智慧 chí wai'. Chí
hwui, 賢 ín. Hien, 智 chí. Chí, 聖 shing'.
Shing, 裁智的 ts'oi chí tik, Ts'ái chí tih, 潛
哲 tsun' chít, Tsiun cheh, 有智慧 'yau chí
wai'. Yú chí hwui, 睿 yui'. Jui, 諳 sü. Sü, 讓
hün. Hiuen, 憶 hün. Hiuen, 般若 pát, 'yé.
Poh jé, 詠 yéung'. Yáng, 悞諒 hün léung'.
Hiuen liáng, 諍 'ch'ü. Ch'ú, 欽 hòh. K'án, 厥
fát, Fáh, 詰 chít, Cheh; a wise lord, 聖主 *
shing' 'chü. Shing chú; a wise prince, 聖君 *
shing' kwan. Shing kiun; a wise king, 聖王
shing' wong. Shing wáng; the wise son of
heaven, 聖天子 * shing' t'in 'tsz. Shing t'ien
tsz; skillful, 巧 'háu. K'íáu, 巧智 'háu chí.
K'íáu chí; learned, 博學嘅 pok, hok, ké;
knowing, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming;
godly, 祇虔 'chí k'in. Chí k'ien; wise deport-
ment, 智慧嘅行為 chí wai' ké' hang wai,

* These expressions refer to the emperor. 聖 otherwise rendered sacred, applies here to the wise rule or wisdom of the sovereign.

賢行 ín hang². Hien hing; a wise saying, 善語 shín² 'ü. Shen yú, 善言 shín² ín. Shen yen. Wise, manner, 樣 yéung², Yáng, 般 pún. Pwán; in any wise, 唔論點樣 m lun² 'tím yéung², 不論何樣 pat lun² 'ho yéung². Puh lun ho yáng, 萬般 mán² pún. Wán pwán; in no wise, 都唔 tò m, 都無 tò mò. Tú wú, 斷不 tün² pat. Twán puh, 總不 'tsung pat. Tsung puh, 總無 'tsung mò. Tsung wú; in this wise, 呢樣 ní yéung², 噉樣 'kòm yéung². Kán yáng, 這樣 ché yéung². Ché yáng, 此樣 'ts'z yéung². Ts'z yáng, 如此 ü 'ts'z. Jú ts'z.

Wise-sayer 卜卦者 puk kwá² 'ché. Puh kwá ché; a dunce, 蠢笨 'ch'un pan², 呆子 ngoi 'tsz. Ngái tsz.

Wiseacre, a, 智者 chí² 'ché. Chí ché; miss wiseacre, 誇大者 kwá tái² 'ché. Kwá tái ché, 誇張者 kwá² chéung 'ché. Kwá cháng ché; a dunce, 蠢笨 'ch'un pan².

Wisely, prudently, 賢 ín. Hien, 智 chí². Chí, 智慧 chí wai². Chí hwui, 慧然 wai² ín. Hwui jen.

Wish, to, 願 ün². Yuen, 想 'séung. Siáng, 懷願 wái ün². Hwái yuen, 愛 oi². Ngái, 要 iú². Yáu, 欲 yuk². Yuh, 愛欲 oi² yuk². Ngái yuh, 情願 'ts'ing ün². Ts'ing yuen, 望 mong². Wáng, 願望 ün² mong². Yuen wáng, 想望 'séung mong². Siáng wáng, 候 hau². Hau, 巴不得 pá pat, tak. Pá puh teh, 巴不能 pá pat, nang. Pá puh nang, 歎 'hóm. Hán, 愁 yan². Yin; to long, 慕 mò. Mú, 戀慕 lün² mò. Liuen mú, 覬覦 k'í ü². K'í yú; I wish [desire] to go, 我願去 'ngo ün² hü². Wo yuen k'ü, 余欲去 ü yuk² hü². Yú yuh k'ü; I wish (will, am determined) to go, 我要去 'ngo iú² hü². Wo yáu kü; to wish to die, 願死 ün² 'sz. Yuen sz, 欲死 yuk² 'sz. Yuh sz; what do you wish me to do? 你要我做乜野呢 'ní iú² 'ngo tsò² mat, 'yé ní, 爾欲我何爲 'í yuk² 'ngo ho wai. Rh yuh wo ho wei; I shall wish it, 我必要之 'ngo pít, iú² chí. Wo pieh yáu chí, 余必欲之 ü pít, yuk² chí. Yú pieh yuh chí; you wish it, 你要佢 'ní iú² 'k'ü, 爾欲之 'í yuk² chí. Rh yuh chí; I wish you to go, 我要你去 'ngo iú² 'ní hü². Wo yáu ní k'ü, 余欲爾往 ü yuk² 'í 'wong. Yú yuh rh wáng; all that I wish, 凡我所願 fán 'ngo 'sho ün². Fán wo so yuen; I wish you well, 我願你得福 'ngo ün² 'ní tak, fuk. Wo yuen ní teh fuh, 余願爾獲福 ü ün² 'í wok, fuk. Yú yuen rh hwoh fuh, 候福 hau² fuk. Hau fuh; to wish one joy, 恭喜人 kung 'hí yan. Kung hí jin, 賀喜人 ho² 'hí yan. Ho hí jin, 候喜人 hau² 'hí yan. Hau hí jin; what I wish [desire], 我所願 'ngo 'sho ün². Wo so yuen; what I wish [will], 我所要 'ngo 'sho iú². Wo so yáu, 余所愛 ü 'sho oi². Yú so ngái, 余所欲 ü 'sho yuk². Yú so yuh; I wish I could go, 也不得去 pá pat, tak, hü². Pá puh teh k'ü, 我想去 'ngo 'séung hü². Wo siáng k'ü; as I wish, 如意 ü í. Jú í, 如願 ü ün². Jú yuen; exactly as I wish, 正合我意 ching² hòp, 'ngo

í. Ching hoh wo í; don't wish, 唔想 m 'séung, 不欲 pat, yuk². Puh yuh, 不願 pat, ün². Puh yuen; I wish you a pleasant voyage, 願水路平安 ün² 'shui lò² p'ing on. Yuen shwui lú p'ing ngán; to ask, 求 k'au. K'íu; to ask one's assistance, 求人幫助 k'au yan pong cho². K'íu jin páng tsú.

Wish 願 ün². Yuen, 愿 ün². Yuen, 願者 ün² 'ché. Yuen ché, 欲 yuk². Yuh, 想 'séung. Siáng, 意 í. Í, 願望 ün² mong². Yuen wáng; it is his wish, 佢愛佢 'k'ü oi² 'k'ü, 他願之 'tá ün² chí. Tá yuen chí, 他欲之 'tá yuk² chí. Tá yuh chí; according to one's wish, 如願 ü ün². Jú yuen, 遂願 sui² ün². Sui yuen, 遂意 sui² í. Sui í, 合意 hòp, í. Hoh í; to obtain [have] one's wish, 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í, 得其願 tak, 'k'í ün². Teh k'í yuen, 得遂所願 tak, sui² 'sho ün². Teh sui so yuen; a good wish, 好想 'hò 'séung. Háu siáng, 善願 shín² ün². Shen yuen; to harbor a wish, 懷願 wái ün². Hwái yuen; to present one's best wishes, 問安 man² on. Wan ngán, 問候 man² hau². Wan hau, 請安 'ts'eng on. Ts'ing ngán.

Wished, desired, 願了 ün² 'liú. Yuen liáu, 願過 ün² kwo². Yuen kwo, 要過 iú² kwo². Yáu kwo, 想了 'séung 'liú. Siáng liáu, 欲了 yuk² 'liú. Yuh liáu.

Wisher 願者 ün² 'ché. Yuen ché, 欲者 yuk² 'ché. Yuh ché, 想者 'séung 'ché. Siáng ché; well-wisher, 朋友 p'ang 'yau. P'ang yú, 友 'yau. Yú. Wishful 願嘅 ün² ké, 懷願 wái ün². Hwái yuen. Wishfully 願 ün². Yuen, 慕 mò. Mú.

Wishing, desiring, 願 ün². Yuen, 欲 yuk². Yuh, 要 iú². Yáu, 想 'séung. Siáng; longing, 慕 mò. Mú.

Wisk, to, 擺尾 'pái 'mí. Pái wí.

Wisket 籃 lám. Lán.

Wisp, a small bundle of straw, 一把草 yat, 'pá 'ts'ò. Yih pá ts'áu.

Wistful 慮 lü². Lü, 小心 'siú sam. Siáu sin, 留心 lau sam. Liú sin.

Wit, as: to wit, 即係 tsik, hai². Tsih hí, 即是 tsik, shí². Tsih shí, 即 tsik. Tsih.

Wit, the intellect, 才智 ts'oi chí². Ts'ái chí, 睿智 yui² chí². Jui chí, 明睿 ming yui². Ming jui; ingenuity, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 巧智 'háu chí². K'íáu chí; humor, 巧計 'háu kai². K'íáu kí, 詼諧 fúi hái. Kwei hái, 乖巧 kwái 'háu. Kwái k'íáu, 趣談 ts'ü 'tám. Ts'ü t'án; satire, 譏諷 kí ts'íu². Kí ts'íáu, 譏笑 kí siú². Kí siáu; sarcasm, 譏刺 kí ts'z. Kí ts'z, 捷譏 tsít, kí. Tsih kí; full of wit, 好乖巧 'hò kwái 'háu. Háu kwái k'íáu; to learn wit, 學見識 hok, kín' shik. Hieh kien shih; bought wit is best, 買之智是至好的 'mái chí chí shí chí 'hò tik. Máí chí chí shí chí háu tih; common wit, 理性 'lí sing. Lí sing; to be out of one's wits, 驚 ngong², 唔明白 m ming pák; to be frightened out one's wits, 驚得呆了 keng tak, ngoi 'liú.

King teh ngái liáu, 嚇得失志 hák, tak, shat, chí'. Heh teh shih chí; at one's wits end, 唔知做乜野, m chí tsò' mat, 'yé, 着急 chéuk, kap. Choh kih, 過其見識 kwo' k'í kín' shik. Kwo k'í kien shih, 越其見識 üt, k'í kín' shik. Yueh k'í kien shih; a man of wit, 聰明者 ts'ung ming' ché. Ts'ung ming ché; to have one's wits, 精明者 tseng ming' ché. Tsing ming ché; a man of fine wits, 多智多能者 to chí' to nang' ché. To chí' to nang ché; to crack one's wits upon one, 噤弄人 t'am' lung' yan, 戲弄人 hí lung' yan. K'í lung jin.

Witch, a, 覓婆 hat, [sheng] p'o. Hih p'o, 巫術之婆, mò shut, chí p'o. Wú shuh chí p'o, 鬼婆 'kwai p'o. Kwei p'o, 問鬼婆 man' 'kwai p'o. Wan kwei p'o, 問香婆 man' héung p'o. Wan hiáng p'o, 迷三姑 mai sám kú. Mí sám kú; to ask [inquire of] a witch, 問覓 man' sheng.

Witch, to, see Bewitch.

Witchcraft 邪術 ts'é shut. Sié shuh, 巫術 mò shut. Wú shuh, 妖術 iú shut. Yáu shuh, 法術 fát, shut. Fáh shuh.

With, together, 同 t'ung. T'ung, 共 kung'. Kung, 與 'ü. Yü, 和 wo. Ho, 能 ping'. Ping, 陪 p'úi. P'ei, 連 lín. Lien, 暨 k'í. K'í, 偕 kái. Kiái; instrument, 以 'í. Í, 用 yung'. Yung, 被 pí. Pí; to rest with, 在 tsoi'. Tsái; it rests with me, 在我 tsoi' ngo. Tsái wo; is with me, 共我在 kung' ngo tsoi'. Kung wo tsái, 與我在 'ü ngo tsoi'. Yü wo tsái; to live with, 同住 t'ung chü'. T'ung chú, 共住 kung' chü'. Kung chú; ditto, to sleep with, 同瞓 t'ung fan'; with a knife, 以刀 'í tò. Í tau, 用刀 yung' tò. Yung tau; with a stick, 用棍 yung' kwan'. Yung kwan, 以棍 'í kwan'. Í kwan; with the hand, 俾手 pí shau, 用手 yung' shau. Yung shau, 以手 'í shau. Í shau; come along with me, 你共我去 'ní kung' ngo hü'. Ní kung wo k'ü, 爾與余往 'í 'ü 'ü wong. Rh yú yú wáng; speak with him, 共佢講 kung' k'ü kong. Kung k'ü kiáng, 與他言 'ü t'á ín. Yü t'á yen, 和他說 wo t'á shüt. Ho t'á shwoh; one with another, 互相 ú séung. Hú siáng, 相 séung. Siáng; with all my heart, 一心 yat, sam. Yih sih, 全心 ts'ün sam. Ts'üen sin, 一片心 yat, p'ín sam. Yih p'ien sin; to succeed with, 成就 shing tsau'. Ching tsiú, 遂 sui'. Sui; things do not go well with him, 佢嘅事不遂 'k'ü ké' sz' pat, sui', 他之事不與旺 t'á chí sz' pat, hing wong'. T'á chí sz puh hing wáng; endowed with, 有 'yau. Yü; surrounded with, 圍 wai. Wei, 環 wán. Hwán; surrounded with difficulties, 圍以難 wai 'í nán'. Wei í nán, 爲難所環 wai nán' sho wán. Wei nán so hwán; to rejoice with the people, 與民同樂 'ü man t'ung lok. Yü min t'ung loh; what shall I do with him, 我同佢做乜野呢 ngo t'ung 'k'ü tsò' mat, 'yé ní, 余如何治他 'ü 'ü ho chí' t'á. Yü jú ho chí' t'á; to eat with chopsticks, 用快子食 yung'

fái' tsz shik; to eat with one, 共人食 kung' yan shik. Kung jin shih, 同人食 t'ung yan shik. T'ung jin shih; to eat with another substance, 兼食 kím shik. Kien shih; the betel-nut is masticated with lime and the siri leaf, 檳榔兼灰羹食 pan long kím fúi láu shik; with which, 卽以 tsik, 'í. Tsih í; with it, 用佢 yung' k'ü, 以之 'í chí. Í chí; to compare with one another, 相對 séung túi'. Siáng túi, 相比 séung pí. Siáng pí; to be angry with one, 怒人 nò' yan. Nú jin; to come up with, 趕上 kon shéung. Kán sháng; it is with me as with him, 我共佢係一樣 ngo kung' k'ü hai' yat, yéung'. Wo kung k'ü hí yih yáng; with child, 孕 yan'. Ying; with a loud voice, 以大聲 'í tái' shing. Í tái shing; with tears, 以流淚 'í lau lui'. Í líu lui; with all speed, 急 kap. Kih; with men, 共人 kung' yan. Kung jin; to be in favor with, 得人寵 tak, yan 'ch'ung. Teh jin ch'ung; to find fault with, 唔中意 m chung' í; it is usually so with him, 佢常時係噉樣 'k'ü shéung shí hai' kòm yéung'; he is dark with the sun, 熱頭晒黑佢 it, t'au shái' hak, k'ü; to part with, 辭 ts'z. Ts'z, 離 lí. Lí, 捨 shé. Shié; with regard to, with respect to, 至於 chí' ü. Chí yú, 論及 lun' k'ap. Lun kih; together with God, 與上帝共在 'ü Shéung' tai' kung' tsoi'. Yü Sháng tí kung tsái; with the Supreme, 福帝居 fuk, tai' kü. Fuh tí kü.

Withal, together with, 概 k'oi'. K'ái, 共 kung'. Kung; likewise, 亦然 yik, ín. Yih jen; at the same time, 亦 yik. Yih.

Withamite 石名 shek, meng. Shih ming.

Withdraw, to take from, 取去 ts'ü hü'. Ts'ü k'ü, 取翻 ts'ü fán. Ts'ü fán, 取回 ts'ü úi. Ts'ü hwui; to recall, 招翻 chiú fán. Cháu fán, 招回 chiú úi. Cháu hwui; to withdraw a charge, 取回告狀 ts'ü úi kò' chong'. Ts'ü hwui káu chwáng; to withdraw one's shoulder, 息肩 sik, kín. Sih kien; to withdraw troops, 招回兵 chiú úi ping. Cháu hwui piug, 收兵 shau ping. Shau ping, 罷兵 pá' ping. Pá ping.

Withdraw from, to, 退 t'úi'. T'úi, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh, 謝 tsé'. Sié, 避 pí'. Pí; to withdraw from sight, 迴避 úi pí'. Hwui pí; to withdraw from an affair, 謝事 tsé' sz'. Sié sz; to withdraw from an engagement, 退約 t'úi' yéuk. T'úi yoh, 退手 t'úi' shau. T'úi shau, 辭唔做 ts'z, m tsò'. Withdrawer 退者 t'úi' ché. T'úi ché, 辭者 ts'z ché. Ts'z ché, 謝者 tsé' ché. Sié ché.

Withdrawing, retiring, 退 t'úi'. T'úi; recalling, 招回 chiú úi. Cháu hwui.

Withdrawment } 退者 t'úi' ché. T'úi ché; the act of taking back, 取去者 ts'ü hü' ché. Ts'ü k'ü ché, 取回者 ts'ü úi ché. Ts'ü hwui ché; a recalling, 招回者 chiú úi ché. Cháu hwui ché.

Withdrawn from 退過 t'úi' kwo'. T'úi kwo, 謝了 tsé' líu. Sié liáu, 辭了 ts'z líu. Ts'z liáu.

Wither, to, 凋謝 tiú tsé. Tiáu sié, 凋殘 tiú ts'an.
Tiáu ts'an, 謝 tsé. Sié, 萎 wai. Wei, 枯 fú.
K'ú, 萎落 wai lok. Wei loh, 萎謝 wai tsé.
Wei sié, 殫 ai. Í, 衰 shui. Shwái; the flowers
wither, 花謝 fá tsé. Hwá sié.

Withered 凋殘了 tiú ts'an 'liú. Tiáu ts'an liáu,
謝了 tsé 'liú. Sié liáu, 衰了 shui 'liú. Shwái
liáu, 萎了 wai 'liú. Wei liáu; a withered arm,
衰之手 shui chí 'shau. Shwái chí shau.

Withering 謝 tsé. Sié, 凋謝 tiú tsé. Tiáu sié, 衰
shui. Shwái. [p'iau.

Withernam 搶物票 'ts'éung mat, p'íu. Ts'íang wuh
Withheld, see Withhold.

Withhold [pret. and pp. withheld], to hold back,
不交 pat, káu. Puh káu, 不俾 pat, 'pí. Puh
pí, 不賜 pat, ts'z. Puh ts'z; to restrain, 制 chái.
Chí; to hinder, 阻住 'cho chü. Tsú chú, 阻碍
'cho ngoi. Tsú ngái; to withhold one's things,
唔俾人屬佢嘅物, m 'pí yan shuk, 'k'ü ké' mat,
屬人之物不交他 shuk, yan chí mat, pat, káu
t'á. Shuh jin chí wuh puh kiáu t'á; to withhold
one's consent, 不允 pat, 'wan. Puh yun, 不准
pat, 'chun. Puh chun.

Within, in the inner part, 在內 tsoi' noi'. Tsái nui,
內頭 noi' t'au, 內面 noi' mín'. Nui mien, 裡
面 'lí mín'. Lí mien, 裡頭 'lí t'au, 內中 noi'
chung. Nui chung, 在中 tsoi' chung. Tsái
chung, 在裡頭 tsoi' 'lí t'au. Tsái lí t'au, 納
yap. Yih, 納 náp. Náh, 在於 tsoi' ü. Tsái yú;
not beyond, 間 kán. Kien, 中 chung. Chung,
中間 chung kán. Chung kien, 內 noi'. Nui;
within himself, 在佢內 tsoi' 'k'ü noi'. Tsái k'ü
nui; within his power, 有權 'yau k'ün. Yú
k'üen; within one year, 一年之間 yat, nín
chí kán. Yih nien chí kien; within a few days,
幾日之內 'kí yat, chí noi'. Kí jih chí nui,
數日之間 shò' yat, chí kán. Sú jih chí
kien, 不出數日 pat, ch'ut, shò' yat. Puh
ch'uh sú jih; within ten days, 不上十日
pat, 'shéung shap, yat. Puh sháng shih jih;
within and without, 內外 noi' ngoi'. Nui wái;
is he within? 佢係內頭嗎 'k'ü 'hai noi' t'au
'má; he is within, 佢係內頭咯 'k'ü 'hai noi' t'au
lok, 是在內 shí' tsoi' noi'. Shí tsái nui; within
doors, 在屋跔 tsoi' uk, 'k'í, 在家 tsoi' ká. Tsáikiá;
from within, 係內頭 'hai noi' t'au, 係裡頭 'hai
'lí t'au, 中內 'yau noi'. Yú nui; within board,
在船 tsoi' shün. Tsái ch'uen; within call, 招得
佢 chiú tak, 'k'ü. Cháu teh k'ü; within memory,
記得 kí tak. Kí teh; within a little, 爭一的
cháng yat, tí.

Withinside 在內面 tsoi' noi' mín'. Tsái nui mien,
在內頭 tsoi' noi' t'au. Tsái nui t'au.

Without, not with, 不以 pat, í. Puh í, 不用 pat,
yung. Puh yung; in a state of not having, 有
'mò, 無 mò. Wú, 不有 pat, 'yau. Puh yú, 未
有 mí 'yau. Wí yú, 沒有 müt, 'yau. Muh yú;
beyond, 外 ngoi'. Wái; on the outside of, 外面
ngoi' mín'. Wái mien, 在外 tsoi' ngoi'. Tsái

wái, 外頭 ngoi' t'au. Wái t'au; unless, except,
除非 ch'ü fí. Ch'ü fí, 若非 yéuk, fí. Joh fí,
若不 yéuk pat. Joh puh, 非 fí. Fí; without
a book, 無書 mò shü. Wú shü; without a
law, 無法 mò fát. Wú fáh; without food, 無
食 mò shik. Wú shih; without reason, 無故
mò kú. Wú kú; without end, 靡暨 'mí k'í.
Mí k'í; without end, in perpetuity, 無替 mò
t'ai. Wú t'í; without labor or trouble, 無勞
mò lò. Wú láu, 無辛苦 mò san 'fú. Wú sin
k'ü; cannot do without it, 有就唔得 'mò tsau'
, m tak, 不能無之 pat, nang mò chí. Puh
nang wú chí; can do without it, 唔使佢, m
'shai 'k'ü; without our reach, 我所不及 'ngo
'sho pat, k'ap. Wo so puh kih, 余不能及 ü
pat, nang k'ap. Yú puh nang kih; poverty
without flattery, 貧而無諂, p'an í, mò 'ch'im.
P'in rh wú chen, 安貧 on, p'an. Ngán p'in;
would not eat without ginger, 不徹薑食 pat,
ch'it, kéung shik. Puh ch'eh kiáng shih;
without the gate, 在門外 tsoi' mún ngoi'. Tsái
mun wái; without you we should have perished,
唔係你就我哋都亡, m hai' 'ní tsau' 'ngo tí tò
mong, 非爾則我皆亡 fí í tsak, 'ngo kái mong.
Fí rh tseh wo kiái wáng; without the city wall, 城
外 shing ngoi'. Ching wái; without it looks fine,
外面則美 ngoi' mín' tsak, 'mí. Wái mien tseh
mei, 外則美 ngoi' tsak, 'mí. Wái tseh mei; from
without, 係外 'hai ngoi', 由外 'yau ngoi'. Yú
wái; without exception, 無一不 mò yat, pat.
Wú yih puh, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ái, 悉皆 sik,
kái. Sih kiái; without fear, 不怕 pat, p'á. Puh
p'á, 無懼 mò k'ü. Wú k'ü.

Withstand, to oppose, to resist, 抵住 'tai chü'. Tí
chü, 抵擋 'tai tong. Tí táng, 抵當 'tai tong.
Tí táng, 敵住 tik, chü. Tih chü, 敵 tik. Tih,
拒 'k'ü. K'ü, 抗拒 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 抗
拒 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 禦 ü. Yú, 距 'k'ü.
K'ü, 踮距 't'ong 'k'ü. T'áng k'ü; able to with-
stand, 抵得住 'tai tak, chü. Tí teh chü, 擋得
住 'tong tak, chü. Táng teh chü, 敵得住 tik,
tak, chü. Tih teh chü; unable to withstand, 唔
抵得住, m 'tai tak, chü, 抵擋不得 'tai 'tong
pat, tak. Tí táng puh teh, 抵唔住 'tai, m chü,
禦不得 ü pat, tak. Yú puh teh; to withstand
reason, 拒理 'k'ü 'lí. K'ü lí; to withstand diffi-
culties, 擋難 'tong nán. Táng nán, 拒難 'k'ü
nán. K'ü nán, 禦難 ü nán. Yú nán; to with-
stand the evil one, 敵惡者 tik, ok, 'ché. Tih
ngoh ché. [Yú ché.

Withstander 敵者 tik, 'ché. Tih ché, 禦者 ü 'ché.
Withstanding, opposing, 抵住 'tai chü. Tí chü, 擋
住 'tong chü. Táng chü, 拒 'k'ü. K'ü.

Withstood 拒了 'k'ü 'liú. K'ü liáu, 禦了 ü 'liú.
Yú liáu.

Withwind, see Convolvulus.

Withy 柳種 'lau chung. Liú chung.

Witless 無知的 mò chí tik. Wú chí tih, 呆
ngoi. Ngái, 癡 ch'í. Ch'í; a witless fellow, 呆

子 ngoi 'tsz. Ngái tsz, 無腰骨 mò iú kwat. Wú yáu kuh, 無知之輩 mò chí chí púi'. Wú chí chí pei; wanting thought, 輕浮 heng fau. K'ing fau.

Witling 呆子 ngoi 'tsz. Ngái tsz.

Witness, a, 作證嘅 tsok ching' ké, 証人 ching' yan. Ching jin, 証者 ching' 'ché. Ching ché, 証 ching'. Ching, 干証 kon ching'. Kán ching, 對証 túi ching'. Túi ching, 憑証 p'ang ching'. P'ang ching; testimony, 口供 'hau kung. K'au kung, 証據 ching' kú'. Ching kú; to bear witness, 作証 tsok ching'. Toh hing; to call in a witness, 招証人 chiú ching' yan. Cháu ching jin; to call to witness, 招以作証 chiú 'i tsok ching'. Cháu 'i tsoh ching; in witness whereof, 以爲憑據 'i wai p'ang kú'. 'I wei p'ang kú, 以爲據 'i wai kú'. 'I wei kú, 以爲証 'i wai ching'. 'I wei ching; with a witness, 實首 shat, 'shau. Shih shau, 實是 shat, shí'. Shih shí, 力 lik. Lih; to be a witness, 以爲証 'i wai ching'. 'I wei ching, 以爲憑據 'i wai p'ang kú'. 'I wei p'ang kú; to be an eye-witness, 親眼見 ts'an 'ngán kín'. Ts'in yen kien; an eye-witness, 親見者 ts'an kín' 'ché. Ts'in kien ché, 親眼見者 ts'an 'ngán kín' 'ché. Ts'in yen kien ché.

Witness, to see by personal presence, 睇 'tai, 見 kín'. Kien, 親見 ts'an kín'. Ts'in kien; to attest, to bear testimony, 證 ching'. Ching, 証 ching'. Ching, 徵 ching. Ching, 作證 tsok ching'. Tsoh ching; to see the execution of an instrument and subscribe it for the purpose of its authenticity, 爲証者 wai ching' 'ché. Wei ching ché, 爲証人 wai ching' yan. Wei ching jin, 爲証見 wai ching' kín'. Wei ching kien, 作證見 tsok ching' kín'. Tsoh ching kien; to witness to, 爲某作證 wai' mau tsok ching'. Wei mau tsoh ching; to witness to the truth, 爲真道作証 wai' chan tò' tsok ching'. Wei chin tau tsoh ching, 証其真 ching' k'í chan. Ching k'í chin.

Witnessed, seen in person, 親見 ts'an kín'. Ts'in kien, 親見了 ts'an kín' 'liú. Ts'in kien liáu; testified, 證了 ching' 'liú. Ching liáu, 作過證 tsok kwo' ching'. Tsoh kwo ching.

Witnessing, seeing in person, 親見 ts'an kín'. Ts'in kien; giving evidence, 作證 tsok ching'. Tsoh ching, 証 ching'. Ching.

Witted 有智者 'yau chí' 'ché. Yú chí ché; quick-witted, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 敏妙 'man miú'. Min miáu.

Witticism 快口 fáí 'hau. Kw'ái k'au, 快口之辭 fáí 'hau chí ts'z. Kw'ái k'au chí ts'z, 譏諷之事 k'í ts'íú' chí sz'. K'í ts'íú chí sz, 笑語 siú' 'ü. Siáu yú.

Wittily 以快巧 'í fáí' 'hau. 'í kw'ái k'íáu, 聰然 ts'ung ín. Ts'ung jen, 敏然 'man ín. Min jen; ingeniously, 巧 'hau. K'íáu, 巧然 'hau ín. K'íáu jen, 以乖巧 'í kwái' 'hau. 'í kwái k'íáu.

Wittiness 快巧者 fáí' 'hau 'ché. Kw'ái k'íáu ché, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming.

Wittingly, knowingly, 故意 kú' í. Kú í, 特登 tak, tang. Teh tang.

Wittol, a, 龜公 kwai kung. Kwei kung.

Witty, acute, smart, 快巧 fáí' 'hau. Kw'ái k'íáu, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 敏捷 kap, tsít. Kih tsieh, 伶俐 ling lí. Ling lí, 靈便 ling pín'. Ling pien, 伶俐 Ning, 乖巧 kwái 'hau. Kwái k'íáu, 銳口 yui' 'hau. Jui k'au, 利口 lí' 'hau. Lí k'au; judicious, 明哲 ming chít. Ming cheh, 機巧 k'í 'hau. K'í k'íáu, 機警 k'í 'king. K'í king; ironical, 譏諷 k'í ts'íú'. K'í ts'íú, 譏笑的 k'í siú' tik. K'í siáu tih, 譏刺的 k'í ts'z' tik. K'í ts'z tih.

Witwall 雀名 tséuk, meng. Tsioh ming.

Wive, to, 合配 hòp, p'úi'. Hoh p'ei.

Wiveless 無妻 mò ts'ai. Wú ts'í.

Wives, pl. of Wife, which see.

Wizard, a, 男巫 nám mò. Nán wú, 覲公 'sheng [hat] kung. Hih kung, 術公 shut kung. Shuh kung, 問香公 man' héung kung. Wan hiáng kung, 縣光公 ün' kwong kung. Hiuen kwáng kung, 邪術之人 ts'é shut chí yan. Sié shuh chí jin, 師公 sz kung. Sz kung, 跳神 t'íú' shan. T'íáu shin, 龔 lung. Lung, 覲 hat. Hih, 擊 hat. Hih.

Wizard, enchanting, 妖 jú. Yáu, 迷魂的 mai wan tik. Mí hwan tih.

Woad 江南大青 Kongnám tái' ts'eng. Kiángnán tá ts'ing, 蔞藍 sung lám. Sung lán.

Woe! 禍哉 wo' tsoi. Hò tsái, 禍乎 wo' 'ú. Ho hú; woe to you! 你有禍呀 'ní 'yau wo' 'á, 爾有禍哉 'í 'yau wo' tsoi. Rh yú ho tsái; woe is me! woe to me! 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái, 嗚呼 'ú fú. Wú hú, 唉咁 ai yá, 痛哉 t'ung' tsoi. T'ung tsái; woe to them! 其有禍乎 k'í 'yau wo' 'ú. K'í yú ho hú; woe to the world! 禍哉世界 wo' tsoi shai' kái'. Ho tsái shí kái; misery, 禍患 wo' wán'. Ho hwán, 災難 tsoi nán'. Tsái nán, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng, 苦難 'fú nán'. K'ú nán, 艱難 kán nán. Kien nán.

Woeful, } sorrowful, 憂悶嘅 yau mún' ké, 憂悶 Woful, } 的 yau mún' tik. Yú mwán tih; bringing calamity, 俾淒涼的 pí ts'ai léung tik. Pí ts'í liáng tih; miserable, 淒涼的 ts'ai léung tik. Ts'í liáng tih; calamitous, 災禍的 tsoi wo' tik. Tsái ho tih, 禍患的 wo' wán' tik. Ho hwán tih.

Woefully, } sorrowfully, 憂然 yau ín. Yú jen;

Wofully, } wretchedly, 苦然 'fú ín. K'ú jen, 好淒慘 hò ts'ai ts'ám. Háu ts'í ts'án, 交關 káu kwán. Kiáu kwán; extremely, 極 kik. Kih, 甚 sham'. Shin, 最 tsui'. Tsui.

Woefulness, } misery, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng, Wofulness, } 禍患 wo' wán'. Ho hwán.

Wolf 豺狼 ch'ái long. Ch'ái láng, 狼 long. Láng; a young wolf, 狼仔 long tsai, 獍 hat. Hih; a

a male wolf, 狼公 long kung. Láng kung, 牡狼 'máu long. Máu láng, 癯 fún. Hwán, 癯 fún. Hwán; a female wolf, a she-wolf, 狼媽 long 'ná, 狼母 long 'mò. Láng mú, 牝狼 'p'an long. P'in láng; a kind of wolf, 狽 tán'. Tán, 猓 kot, tán'. Koh tán; an eating ulcer, 蔓瘡 mán' ch'ong. Mán ch'wáng; to hold the wolf by the ears, 在難之間 tsoi' nán' chí kán. Tsái nán chí kien.

Wolf-dog 豺狗 ch'ái 'kau. Ch'ái kau.

Wolf-fish, annarrhicas, 井公魚 'tseng kung ũ. Tsing kung yú; another species of ditto, 雷公魚 lúi kung ũ. Lui kung yú.

Wolf-net 狼網 long 'mong. Láng wáng.

Wolfish 狼 long. Láng; a wolfish heart, 狼心 long sam. Láng sin; a wolfish disposition, 狼性 long sing'. Láng sing.

Wolfishly 狼 long. Láng.

Wolf's-bane 蒼頭 ú t'au. Wú t'au, 烏頭類 ú t'au lui'. Wú t'au lui.

Wolf's-claw, lycopodium, 貓公草 máu kung 'ts'ò. Máu kung ts'áu, 狗郎萇 'kau long kí.

Wolf's milk 藺茹 (?) lü ũ. Lü jú.

Wolf's peach, see Tomato or Love-apple.

Wolverene, } gulo luscus, 狼食之獸 long shik, Wolverine, } chí shau'. Láng shih chí shau.

Woman (pl. women), 女 'nü. Nü, 女人 'nü yan. Nü jin, 嫗 ũ. Yú, 緝 ní. Rh; unmarried ditto, 姑娘 kú néung. Kú néang, 娘仔 néung 'tsai, 小姐 'siú 'tsé. Siáu tsié; married ditto, 婦 'fú. Fú, 婦女 'fú 'nü. Fú nü, 婦人 'fú yan. Fú jin; women in general, 婦女 'fú 'nü. Fú nü, 女流 'nü lau. Nü liú, 女子門 'nü 'tsz mún. Nü tsz mun; an old woman, 老婆 [=女] 'lò p'ò ['nü]. Láu p'ò [nü]; a woman of the town, a woman of pleasure, 老舉 'lò 'kü, 妓女 kí 'nü, 嫖 hí. Hí, 淫婦 yam 'fú. Yin fú; a woman of rank, 命婦 meng' fú. Ming fú; a chaste woman, 貞女 ching 'nü. Ching nü, 節女 tsit, 'nü. Tsieh nü; a handsome woman, 美女 'mí 'nü. Mei nü, 嬪 p'an. P'in, 嬌女 kiú 'nü. Kiáu nü; virtuous women, 烈女 lit, 'nü. Lieh nü, 有德之女 'yau tak, chí 'nü. Yú teh chí nü; a woman's place, 婦道之家 'fú tò' chí ká. Fú tau chí kiá; women's work, 女人嘅工夫 'nü yan ké' kung fú, 女工 'nü kung. Nü kung, 女紅 'nü hung. Nü hung; the women ruling, 牝鷄司晨 'p'an kai sz shan. P'in kí sz shin; a woman's attire, 女衣 'nü í. Nü í; a full grown or marriable woman, 及笄之女 k'ap, kai chí 'nü. Kih kí chí nü.

Woman-hater 惡女者 ú 'nü 'ché. Wú nü ché.

Woman-like 若女人 yéuk, 'nü yan. Joh nü yin, 似女 'ts'z 'nü. Sz nü.

Womanhood 爲女者 wai 'nü 'ché. Wei nü ché; to reach womanhood, 年及笄 nín k'ap, kai. Nien kih kí.

Womanish 女 'nü. Nü, 女嘅 'nü ké, 女的 'nü tik. Nü tih, 女人的 'nü yan tik. Nü jin tih,

女流的 'nü lau tik. Nü liú tih, 姪 fát. Fáh, 嫗 yung. Yung, 嫗 yat. Yih; womanish habit, 女衣 'nü í. Nü í, 依女流的 'nü lau tik. Í nü liú tih.

Womanishly 依女流 'nü lau. Í nü liú.

Womanishness 依女流者 'nü lau 'ché. Í nü liú ché, 依女貌者 'nü máu' 'ché. Í nü máu ché.

Womankind 女流 'nü lau. Nü liú.

Womanly 女人的 'nü yan tik. Nü jin tih, 女流的 'nü lau tik. Nü liú tih.

Womb, the uterus of a female, 胎 t'oi. T'ai, 子宮 'tsz kung. Tsz kung, 胞腹 páu fuk. Páu fuh; a mother's womb, 母胎 'mò t'oi. Mú t'ai; the womb of misery, 禍胎 wò t'oi. Ho t'ai; the womb of the earth, 地之懷抱 tí chí wái p'ò. Tí chí hwái páu, 地之胎 tí chí t'oi. Tí chí t'ai; to still the womb, 安胎 on t'oi. Ngán t'ai.

Wombat 袋獸 toi' shau'. Tái shau, 囊獸 nong shau'. Náng shau.

Women, see Woman.

Won 贏了 yeng 'liú. Ying liáu, 奪了 tüt, 'liú. Toh liáu, 得過 tak, kwo'. Teh kwo.

Wonder 出奇嘅事 ch'ut, k'í ké sz', 奇事 k'í sz'. K'í sz, 奇異之事 k'í í chí sz'. K'í í chí sz, 怪異之事 kwái' í chí sz'. Kwái í chí sz, 奇怪之事 k'í kwái' chí sz'. K'í kwái chí sz, 奇跡 k'í tsik. K'í tsib, 驚怪之事 keng kwái' chí sz'. King kwái chí sz; it is the subject of my wonder, 我奇之 'ngo k'í chí. Wo k'í chí; to look all wonder, 甚出奇 sham' ch'ut, k'í. Shin ch'uh k'í; to make a wonder of, 以爲奇 'í wai k'í. Í wei k'í; in the name of wonder, 千萬 ts'in mán'. Ts'ien wán; a miracle, 靈迹 ling tsik. Ling tsih, 神跡 shan tsik. Shin tsih 異跡 í tsik. Í tsih; no wonder, 莫怪 mok, kwái'. Moh kwái.

Wonder, to, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 詫異 ch'á' í. Ch'á í, 駭異 hoi í. Hiái í, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇異 k'í í. K'í í, 驚異 keng í. King í; to wonder at, 出奇佢 ch'ut, k'í 'k'ü. Ch'uh k'í k'ü, 奇之 k'í chí. K'í chí, 怪之 kwái' chí. Kwái chí, 異之 í chí. Í chí; to wonder, to be anxious to know, 想知 'séung chí. Siáng chí, 欲知 yuk, chí. Yuh chí, 願知 ün' chí. Yuen chí; I wonder whether he will come, 我想知佢來唔來 'ngo 'séung chí 'k'ü loi, m loi, 余欲知他來否, ü yuk, chí t'á loi 'fau. Yú yuh chí t'á lái fau; need not wonder at it, 唔使出奇佢, m 'shai ch'ut, k'í 'k'ü, 不足爲異 pat, tsuk, wai í. Puh tsuh wei í.

Wonder-struck 甚出奇 sham' ch'ut, k'í. Shin ch'uh k'í, 驚怪 keng kwái'. King kwái.

Wonder-working 行出奇嘅事 hang ch'ut, k'í ké sz', 行奇異之事 hang, k'í í chí sz'. Hang k'í í chí sz. [K'í ché.

Wonderer 出奇嘅 ch'ut, k'í ké, 奇者 k'í 'ché. Wonderful 出奇嘅 ch'ut, k'í ké, 奇異的 k'í í tik. K'í í tih, 妙 miú'. Miáu, 奇妙 k'í miú'. K'í miáu, 甚妙 sham' miú'. Shin niáu, 奧妙的

ò miú² tik. Ngau miáu tih, 美妙 'mí miú². Mei miáu, 可異的 'ho í tik. K'ò í tih; wonderful! 好出奇 'hò ch'ut, k'í. Háu ch'uh k'í, 妙哉 miú² tsoi. Miáu tsái, 異哉 í tsoi. Í tsái, 大奇 tái² k'í. Tá k'í, 嚟呀 oí á; very wonderful, 好出奇嘅 'hò ch'ut, k'í ké, 極妙 kik² miú². Kih miáu, 甚妙 sham² miú². Shin miáu, 妙得狠 miú² tak, 'han. Miáu teh han; wonderful ingenuity, 巧妙 'háu miú². K'íáu miáu.

Wonderfully 好出奇的 'hò ch'ut, k'í tik. Háu ch'uh k'í tih, 好妙 'hò miú². Háu miáu; wonderfully made, 做得妙 tsò² tak, miú². Tso teh miáu, 做得奇 tsò² tak, k'í. Tso teh k'í, 妙工 miú² kung. Miáu kung, 奧妙之工 ò miú² chí kung. Ngau miáu chí kung.

Wonderfulness 以爲奇 í wai, k'í. Í wei k'í, 奇異者 k'í í 'ché. K'í í ché, 奧妙 ò miú². Ngáu miáu.

Wondering 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 詫異 ch'á í. Ch'á í, 奇 k'í. K'í.

Wonderment 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 奇異者 k'í í 'ché. K'í í ché.

Wondrous 奇 k'í. K'í, 出奇嘅 ch'ut, k'í ké, 奧妙 ò miú². Ngau miáu; strange, 怪異的 kwái² í tik. Kwái í tih, 怪 kwái². Kwái.

Wondrously 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 奇 k'í. K'í, 妙 miú². Miáu.

Wont, accustomed 慣 kwán². Kwán, 慣熟 kwán². shuk. Kwán shuk, 熟 shuk. Shuh.

Wanted 慣 kwán². Kwán, 熟 shuk. Shuh; she was want to say, 佢常話 k'ü shéung wá. K'ü cháng hwá, 他常言 t'á shéung ín. T'á cháng yen.

Woo, to solicit in love, 求寵 k'au 'ch'ung. K'íú ch'ung, 求愛 k'au oí. K'íú ngái, 討好 t'ò 'hò. T'áu háu, 討恩 t'ò yan. T'áu ngan.

Wood 木 muk. Muh; a block of wood, a log of wood, 木頭 muk, t'au. Muh t'au, 一偌木 yat, kau² muk; hard wood, 重木 chung² muk. Chung muk; soft wood, 輕木 heng muk. K'ing muk; camagon ditto, 毛柿 mò ts'z. Máu shí; ebony ditto, 烏木 ú muk. Wú muk; garroo or aloes ditto, 沉香 ch'am héung. Ch'in hiáng; fragrant ditto, 香木 héung muk. Hiáng muk; kranjee ditto, 呀囉治木 ngá lán chí muk; laka ditto, 降香 kong² héung. Kiáng hiáng; red ditto, 紅木 hung muk. Hung muk; a kind of red wood, 樺 hüt. Hiueh; sapan or Brazil wood, 蘇木 sú muk. Sú muk; mango wood, 黃楊木 wong yéung muk. Hwáng yáng muk; wood used for making arrows, 檠核 chin í. Chen í, 檣 ú. Hú, 柁 'lü. Lü, 枸櫞 k'ü kwat. K'ü kuh; ditto used for making bows, 櫛 kw'ai. Kw'ei; bitter wood, 苦木 fú muk. K'ú muk, 櫛 kò. Káu; wood used for coffins, 樺梓 náu² tsz. Náu tsz; a forest, 林 lam. Lin; rotten wood, 枯木 fú muk. K'ú muk; to char wood, in order to bend it, 樵木 tsíu² muk. Tsíau muk; to chop wood, 斲木 téuk, muk. Choh muk; wood used for

naves of wheels, 株楔 chü ü. Chü yú, 棟 ts'uk. Suh, 椽 椽 léung loi. Liáng lá; wood used for making boxes, 櫛 yik. Yih; dry wood used for fuel, 柴 ch'ái. Ch'ái; an idol, 木頭 muk, t'au, 菩薩 p'ò sát. P'ú sáh.

Wood-ant 木蟻 muk, 'ngai. Muh í.

Wood-ashes 木灰 muk, fú. Muh hwui.

Wood-chat, see Butcher-bird.

Wood-coal, charcoal, 炭 t'an². T'an.

Wood-cut 木板圖 muk, 'pán t'ò. Muh pán t'ú, 木板畫 muk, 'pán wá. Muh pán hwá.

Wood-cutter 倒樹嘅 'tò shü² ké, 樵夫 ts'íu fú. Ts'íu fú, 樵子 ts'íu tsz. Ts'íu tsz, 伐木者 fát, muk, 'ché. Fát muk ché.

Wood-drink 木飲 muk, 'yam. Muh yin.

Wood-engraving 彫木 tiú muk. Tiáu muk, 彫木之藝 tiú muk, chí ngái². Tiáu muk chí í, 刻木之藝 hák, muk, chí ngái². K'eh muk chí í; see Xylography.

Wood-house 木棧 muk, chán². Muh chán.

Wood-land 林地 lam tí. Lin tí, 秘丘 pí yau. Pí k'íu, 丘上木 yau shéung² muk. K'íu sháng muk; ditto, in England, 林壤之地 lam yéung chí tí. Lin jáng chí tí. [ts'ioh.

Wood-bark 山麻鵲 shán má ts'éuk. Shán má

Wood-louse, see Asellus.

Wood-mite 木蟲 muk, ch'ung. Muh ch'ung.

Wood-mote 管林部 kún lam pò². Kwán lin pú.

Wood-nymph 林神女 lam shan 'nü. Lin shin nü.

Wood-offering 木祭 muk, tsai². Muh tsí.

Wood-pigeon, see Dove and Pigeon.

Wood-reeve 林官 lam kún. Lin kwán.

Wood-sare 木泡 muk, 'p'ò. Muh p'áu.

Wood-screw 木螺絲 muk, lo sz. Muh lo sz.

Wood-soot 木煤 muk, múi. Muh mei, 柴煤花 ch'ái múi fá. Ch'ái mei hwá.

Wood-sorrel, see Oxalis.

Wood-spite, see Woodpecker.

Wood-tin 衛錫 'yéung sek. Yáng sih.

Wood-ward 虞人 ü yan. Yú jin.

Wood-wash, } the dyer's broom, genista tinctorium, 染樹名 'ím shü² meng.

Wood-wax, } Yen shü ming.

Wood-waxen, }

Wood-bird, } see Honey-suckle.

Wood-bine, }

Woodcock 鵲名 ts'éuk, meng. Ts'ioh ming.

Wooded 林 lam. Lin; wooded mountains, 林山 lam shán. Lin shán.

Wooden 木 muk. Muh, 木嘅 muk, ké; wooden fish, 木魚 muk, ü. Muh yú, 卜魚 puk, ü. Puh yú; to strike the wooden fish, 敲卜魚 háu puk, ü. K'áu puh yú; a wooden dipper, 木壳 muk, hok. Muh koh; a wooden trencher, 木碗 muk, 'ún. Muh wán, 碗 'ún. Wán; wooden doors, 木門 muk, mún. Muh mun; a wooden box, 木箱 muk, séung. Muh siáng; wooden shoes, 木鞋 muk, hái. Muh hiái; a wooden image, 木偶 muk, 'ngau. Muh ngau, 木像 muk, tséung². Muh siáng; to strike the wooden bell, to receive a

- bribe, 撞木鐘 chong² muk₂ chung. Chwáng muk chung; clumsy, awkward, 拙 chüt. Chueh; a wooden block, a clumsy fellow, 木頭 muk₂ t'au, 木牛 muk₂ ngau.
- Woodiness 多樹者 to shü² 'ché. To shú ché, 多木 to muk₂. To muh.
- Woodless 無樹木 mò shü² muk₂. Wú shú muh; a woodless mountain, 秃山 t'uk₂ shán. T'uh shán.
- Woodman 虞人 ün yan. Yú jin; a sportsman, 獵人 líp₂ yan. Lieh jin; one who cuts down trees, 倒木者 'tò muk₂ 'ché, 樵夫 ts'íu fú. Ts'íau fú.
- Woodness, anger, rage, 忿怒 'fan nò'. Fan nú.
- Woodpecker 啄木鳥 téuk muk₂ 'niú. Choh muh niáu.
- Woody 森 sham. San, 多樹的 to shü² tik. To shú tih, 多木的 to muk₂ tik. To muh tih, 樺槓 cháp chat. Cháh chih, 樺 ts'ap. Ts'ih; ligneous, 木嘅 muk₂ ké, 木的 muk₂ tik. Muh tih, 若木 yéuk₂ muk₂. Joh muh; woody hills, 林山 lam shán. Lin shán.
- Wood-nightshade, solanum dulcamara, 藥名 yéuk₂ meng. Yoh ming.
- Woer 求愛者 k'au oi' 'ché. K'íu ngái ché.
- Wool 緯 'wai. Wei, 緯 wan. Yun, 祠緯 ts'z 'wai. Ts'z wei.
- Wool, of sheep, 綿羊毛 mín yéung mò. Mien yáng máu, 羊絲 yéung sz. Yáng sz, 羊毫 yéung hò. Yáng háu; cotton wool, 木棉 muk₂ mín. Muh mien, 棉花 mín fá. Mien hwá; made of wool, 綿羊毛作的 mín yéung mò tsok tik. Mien yáng máu tsoh tih; to be wool-gathering, 心散 sam 'sán. Sin sán; see Cotton.
- Wool-comber 刷棉的 shát, mín tik. Shwáh mien tih, 刷綿的 shát, mín tik. Shwáh mien tih.
- Wool-driver 綿客 mín hák. Mien k'eh.
- Wool-gathering 心散 sam 'sán. Sin sán, 心蕩 sam tong². Sin táng.
- Wool-grower 養羊之家 yéung yéung chí ká. Yáng yáng chí kiá. [Mien páu.
- Wool-pack, a pack or bag of wool, 綿包 mín páu.
- Wool-sack 拜相坐位 * pái séung' tso' wai². Pái siáng tso wei. [*即在爵會中.]
- Wool-staple 賣綿羊毛鎮 mái² mín yéung mò chan². Máí mien yáng máu chin.
- Wool-trade 綿羊毛生意 mín yéung mò shang í. Mien yáng máu sang í.
- Woold, to, 包纏 páu ch'in. Páu ch'en.
- Woolded 縛了 fok 'liú. Foh liáu, 被索包纏 pí sok, páu ch'in. Pí soh páu ch'en.
- Woolding 纏繞 ch'in 'íu. Chen yáu, 包纏 páu ch'in. Páu ch'en.
- Woolen 絨 yung. Jung, 綿的 mín tik. Mien tih; ditto of cotton, 棉的 mín tik. Mien tih; woolen cloth, 絨 yung. Jung, 絨布 yung pò'. Jung pú; woolen manufactures, are:—broad-cloth and Spanish stripes, 多羅呢 to lo 'ní. To lo ní, 大呢 tái² 'ní. Tá ní; inferior woolens and Spanish stripes, 下等絨 há' tang yung. Hiá tang jung; long-ells, 呷機 pat, kí; kerseymere, 小呢 'siú 'ní. Siáu ní; blankets, 洋白氈 yéung pák, chín. Yáng pèh cheh, 床氈 ch'ong chín. Chw'áng chen; woolen and cotton mixtures, 絨棉布 yung mín pò'. Jung mien pú; woolen yarn, 絨線 yung sín. Jung sien; for other manufactures see under the respective heads.
- Woolen-draper 疋頭絨客 p'at, t'au yung hák. P'ih t'au jung k'eh.
- Wooliness 似綿者 ts'z mín 'ché. Sz mien ché, 似絨 ts'z yung. Sz jung, 類乎絨 lui² 'ú yung. Lui hú jung.
- Woolly 有綿毛 'yau mín mò. Yú mien máu, 有毛的 'yau mò tik. Yú máu tik, 毛的 mò tik. Máu tih, 幼毛的 'yau mò tik. Yú máu tih, 絨 yung. Jung, 似絨 ts'z yung. Sz jung, 類乎綿 lui² 'ú mín. Lui hú mien; woolly hair, 幼鬚之髮 'yau lün chí fát. Yú liuen chí fáh, 細鬚之髮 sai' lün chí fát. Sí liuen chí fáh.
- Word, a, 言 ín. Yen, 道 tò'. T'au, 句 kú'. Kú; a written word or character, 字 tsz'. Tsz; a word or expression, 語 'ü. Yú, 辭 ts'z. Ts'z, 詞 ts'z. Ts'z, 一句話 yat, kú' wá'. Yih kú hwá, 話 wá'. Hwá; word for (by) word, 言言 ín ín. Yen yen, 逐言 chuk, ín. Chuh yen, 句句 kú' kú'. Kú kú, 逐句 chuk, kú'. Chuh kú; in a word, 都係 tò hai'. Tú hí, 總係 'tsung hai'. Tsung lí, 總是 'tsung shí'. Tsung shí; right words, 正言 ching' ín. Ching yen; good words 善言 shín' ín. Shen yen, 好言 'hò ín. Háu yen, 好話 'hò wá'. Háu hwá; words of consolation, 慰言 wai' ín. Wei yen; does not make a word, 唔成字 m shing tsz'; listen to his words, 聽佢講 t'eng 'k'ü 'kong, 聽佢嘅說話 t'eng 'k'ü ké shüt, wá', 聽他之言 t'ing' t'á chí ín. T'ing t'á chí yen; a word of assent, 一諾 yat, nok. Yih noh; one promise and no two words, 一諾無二諾 yat, nok, mò í' nok. Yih noh wú rh noh; one word is [worth as much] as a thousand taels, 一諾千金 yat, nok, ts'in kam. Yih noh ts'ien kin; a true word, 真言 chan ín. Chin yen, 實話 shat, wá'. Shih hwá, 可信的話 'ho sun' tik, wá'. K'o sin tih hwá, 忠信的話 chung sun' tik, wá'. Chung sin tih hwá; vain, idle or empty words, 虛言 hü ín. Hü yen, 閒話 hán wá'. Hien hwá; words and actions, 言行 ín hang'. Yen hing; need not make so many words, 唔使多講 m shai to 'kong, 不須多言 pat, sü to ín. Puh sü to yen; words of course, 浮言 fau ín. Fau yen, 虛禮之言 hü 'lai chí ín. Hü lí chí yen; to exchange words with one, 盪交 ái' káu, 爭噏 cháng ái', 爭鬧 cháng náu'. Tsang náu; words worthy of acceptance, 可納之言 'ho náp, chí ín. K'o náh chí yen; by word, by word of mouth, 口傳 'hau ch'ün. K'au ch'uen, 口話 'hau wá'. K'au hwá; half a word, 半辭 pún' ts'z. Pwán ts'z, 半句 pún' kú'. Pwán kú; a few words, 幾句話 'kí kú' wá'. Kí kú hwá, 片言 p'in' ín. P'ien yen; to fulfill one's word, 踐言 tsín' ín. Tsien yen; to retract one's word,

食言 shik₂ ín. Shih yen, 反信 'fán sun'. Fán sin; to fail in one's word, 失信 shat, sun'. Shih sin; to take one at his word, 執人之言 chap, yan chí ín. Chih jin chí yen; to bring or carry word, 去話 hū' wá'. K'ü hwá, 報信 pò' sun'. Pú sin, 傳言 ch'ün ín. Ch'uen yen; a word once uttered is difficult to recall, 出一句說話難收得翻 ch'ut, yat, kú' shüt, wá' nán shau tak, fán, 一言既出駟馬難追 yat, ín kí' ch'ut, sz' 'má nán chui. Yih yen kí' ch'uh sz' má nán chui; do not believe one word of it, 一句唔信 yat, kú' m sun', 一言不信 yat, ín pat, sun'. Yih yen puh sin; included in one word, 一句句埋 yat, kú' páu mái, 一言以蔽之 yat, ín 'í pai' chí. Yih yen í pí chí; the Word of God, 上帝之道 Shéung² tai' chí tò'. Sháng tí chí tau; word of truth, 眞道 chan tò'. Chin tau; words of admonition, 勸言 hūn' ín. K'uen yen; words of reproof, 責言 chák, ín. Tseh yen; a proverb, 俗語 tsuk, 'ü. Suh yú; the words of the ancients, 古人之言 'kú yan chí ín. Kú jin chí yen; vague words, 泛言 fán' ín. Fán yen. Word-catcher 爭言者 cháng ín 'ché. Tsang yen ché.

Worded, as: well-worded, 善言 shín' ín. Shen yen, 佳筆 kái pat, Kiá pih; not well worded, 寫唔好 'sé m 'hò, 泛言嘅 fán' ín ké'; awkwardly worded, 拙筆 chüt, pat, Chueh pih.

Wordily 以多言 'í tò ín. Í to yen. [yen.

Wordiness 多言 to ín. To yen, 繁言 fán' ín. Fán

Wording 言法 ín fát. Yen fáh, 寫法 'sé fát. Sié fáh.

Wordy 多言嘅 to ín ké', 多言的 to ín tik. To yen tih, 繁言的 fán' ín tik. Fán yen tih, 贅言 chui' ín. Chui yen.

Work [pret. & pp. worked and wrought], to work, 做工夫 tsò' kung fú. Tso kung fú, 作工 tsok, kung. Tsoh kung, 打 'tá. Tá, 造作 tsò' tsok. Tsáu tsoh; to work in, 做某工 tsò' 'mau kung. Tso mau kung, 作某工 tsok, 'mau kung. Tsoh mau kung; to work, as a stone-cutter, 打石 'tá shek. Tá shih; to work at, 做 tsò'. Tso, 作 tsok. Tsoh, 攻 kung. Kung; to work for hire, 傭工 yung kung. Yung kung; to work in cotton, 做棉嘅 tsò' mín fá ké'; to operate, 行 hang. Hang, 動 tung'. Tung; to ferment, 發 fát. Fáh; to work in gems, 琢 téuk. Choh, 彫 tiú. Tiáu; to produce effects, 有功 'yau kung. Yú kung, 有關係 'yau kwán hai'. Yú kwán hí; to work one's self through, 逼過 pik, kwo'. Pih kwo; to work on, 使 'sz. Shí, 致 chí'. Chí, 感 'kòm. Kán; to work with, 用 yung'. Yung, 以 'í. Í; to work near, 攞近 lung kan'. Lung kin; to work all night, 終夜 做工夫 chung yé' tsò' kung fú. Chung yé' tso kung fú; to work all the day, 成日做 shing yat, tsò'. Ching jih tso, 終日做 chung yat, tsò'. Chung jih tso; to work together, 同致 tung chí'. Tung 共致 kung' chí'. Kung chí; to

work upon one's mind, 動人心 tung' yan sam. Tung jin sin, 使人心 'sz yan sam. Shí jin sin; to work up, to sail or ply against the wind, 擺篷 k'au p'ung; to work by the job, 打拚工 'tá p'ún' kung, 打散工 'tá 'sán kung. Tá sán kung. Work, to move, 動 tung'. Tung; to stir and mix, 攪埋 k'au mái. K'ü mái; to form by labor, 打 'tá. Tá, 做 tsò'. Tso, 作 tsok. Tsoh, 造 tsò'. Tsáu; to mold, to fashion, 甄陶 chan [yan] 'tò. Chin t'áu; to work a mine, 掘金 kwat, kam. Kiueh kin; to work iron, 打鐵 'tá t'ít. Tá t'ieh, 鍛鍊 tün' lín'. Twán lien; to work up felt, 撚毛 'nan mò. Nien máu; to work up gems, 琢玉 téuk, yuk. Choh yuh, 理玉 'lí yuk. Lí yuh; to work or embroider, 顧繡 kú' sau'. Kú siú; to work a ship, 理船 'lí shün. Lí ch'uen; to work the bellows, 扯風箱 'ch'é fung séung. Ch'é fung siáng; to work up the clay, as a potter, 搏埴 t'ün chik. Twán chih, 鍊坭 lín' nai. Lien ní; to work clay, 治土 chí' 'tò. Chí t'ú; to work the scull, 推櫓 t'úi 'lò. T'úi lú, 搖櫓 jú 'lò. Yáu lú; to work out one's term, 做滿期 tsò' 'mún k'í. Tso mwán k'í; to work out one's design, 成已意 shing 'kí í. Ching kí í, 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í; to work one out of an error, 破人之迷 p'o' yan chí mai. P'o jin chí mí; to work out one's task, 完本分 ün 'pún fan'. Hwán pun fan; to work out one's own salvation, 致得靈魂之救 chí' tak, ling wan chí kau'. Chí teh ling hwan chí kiú; to work a sum, 算數 sün' shò'. Swán sú; to work up, to excite, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí; ditto, 力做 lik, tsò'. Lih tso; to work a miracle, 行神迹 hang shan tsik. Hang shin tsih.

Work 工 kung. Kung, 工夫 kung fú. Kung fú, 工作 kung tsok. Kung tsoh, 工程 kung ch'ing. Kung ch'ing, 行爲 hang wai. Hang wei, 行作 hang tsok. Hang tsoh, 作爲 tsok, wai. Tsoh wei, 手工 shau kung. Shau kung; to love work, 好打工 hò' 'tá kung; at work, 做工夫 tsò' kung fú. Tso kung fú; task work, 拚工 p'ún' kung. Pw'an kung; to do task work, 打散工 'tá 'sán kung; one task of work, 一課 yat, fo'. Yih k'o; a day's work, 日工 yat, kung. Jih kung; job work, 散工 'sán kung. Sán kung; to commence work, 起工 'hí kung. K'í kung, 開工 hoi kung. K'ái kung, 埋手 'mái shau. Mái 'shau, 開手 'hoi shau. K'ái shau, 始做 'ch'í tsò'. Shí tso; to stop work, 收工 shau kung. Shau kung, 止工 'chí kung. Chí kung; to look out for work, 搵工夫做 'wan kung fú tsò', 覓工 mik kung. Mih kung, 尋工 ts'am kung. Ts'in kung; no work to do, 無頭路 mò t'au lò, 無工夫做 mò kung fú tsò'. Wú kung fú tso; to do one's work, 代人做 toi' yan tsò'. Tái jin tso; to go to work, 下手 'há shau. Hiá shau; to have work upon one's hands, 有事 'yau sz'. Yú sz, 有工夫做 'yau kung fú tsò'. Yú kung fú tso; a set of works, 一套書 yat, tò' shü. Yih

t'ú shú; good words, 善行爲 shín² hang wai. Shen hang wei, 善功 shín² kung. Shen kung; clumsy work, 拙工 chüt, kung. Chueh kung; admirable work, 妙工 miú² kung. Miáu kung; meritorious works, 功勞 kung lò. Kung láu; skillful work, 巧工 'háu kung. K'íáu kung, 精工 tseng kung. Tsing kung; to complete a work, 完工 ün kung. Hwán kung, 成工 shing kung. Ching kung; works, 砲臺 p'áu² t'oi. P'áu t'ái; to do needle work, 針綳 cham 'chí. Chin chí; difficult work, 難工 nán kung. Nán kung; easy work, 易工 í kung. Í kung, 易嘅工夫 í ké kung fú; Board of Works, 工部 kung pò. Kung pú.

Work-bag 工夫袋 kung fú toi². Kung fú tái.

Work-box 工夫箱 kung fú séung. Kung fú siáng.

Work-fellow 夥計 fo² kai² [kí]. Ho kí, 同作者 t'ung tsok, 'ché. T'ung tsoh ché.

Work-folk 工人 kung yan. Kung jin.

Work-house, } a, 工館 kung 'kún. Kung kwán.
Working-house, }

Work-shop 工房 kung fong. Kung fáng, 作工房 tsok fung fong. Tso kung fáng.

Work-table 工夫檯 kung fú t'oi. Kung fú tái.

Work-woman 作工之女 tsok, kung chí 'nü. Tsoh kung chí nü, 針綳女 cham 'chí 'nü. Chin chí nü.

Workable 治得 chí tak. Chí teh, 理得的 'lí tak, tik. Lí teh tih, 做得的 tsò² tak, tik. Tso teh tih.

Worked, moved, 動了 tung² 'liú. Tung liáu, 行了 hang 'liú. Hang liáu; labored, 做了 tsò² 'liú. Tso liáu; performed, 行了 hang 'liú. Hang liáu; managed, 理過 'lí kwo. Lí kwo, 治了 chí² 'liú. Chí liáu; fermented, 發了 fát, 'liú. Fáh liáu.

Worker 作者 tsok, 'ché. Tsoh ché; one who performs, 行者 hang 'ché. Hang ché, 爲者 wai 'ché. Wei ché.

Working, moving, 行 hang. Hang, 動 tung². Tung; operating, as medicine, 有應 'yau ying'. Yú ying; laboring, 打工 'ta kung. Tá kung, 勞 lò. Láu. [kung chí jih.

Working-day 作工之日 tsok, kung chí yat. Tsoh

Workman 工人 kung yan. Kung jin, 打工之人 'ta kung chí yan. Tá kung chí jin, 做工的 tsò² kung tik. Tso kung tih, 工匠 kung tséung². Kung tsiáng, 工匠 kung tséung². Kung tsiáng, 匠人 tséung² yan. Tsiáng jin, 製造者 chai² tsò² 'ché. Chí tsáu ché; a good workman, 好手勢 hò 'shau shai'. Háu shau shí, 好手段 hò 'shau tün². Háu shau twán, 好師傅 hò sz fú². Háu sz fú, 巧手 'háu 'shau. K'íáu shau; a master-workman, 師傅 sz fú². Sz fú; a hired workman, 僱工 kú² kung. Kú kung.

Workmanship 工 kung. Kung; fine ditto, 精工 tseng kung. Tsing kung, 幼細工夫 yau² sai² kung fú. Yú sí kung fú; admirable ditto, 妙工 miú² kung. Miáu kung; skillful ditto, 巧工 'háu kung. K'íáu kung; excellent ditto, 好工 'hò

kung. Háu kung, 美工 'mí kung. Mei kung; unskillful ditto, 拙工 chüt, kung. Chueh kung. Workman-like, skillful, 巧 'háu. K'íáu, 妙 miú². Miáu.

World 世 shai². Shí, 世界 shai² kái². Shí kiái, 天下 t'ín há². T'ien hiá, 凡世 fán shai². Fán shí, 凡間 fán kán. Fán kien, 寰宇 wán 'ü. Hwán yú, 寰區 wán k'ü. Hwán k'ü, 完全世界 ün ts'ün shai² kái². Hwán ts'üen shí kiái, 混 wan². Hwan, 兼垓 kím koi. Kien kái, 塵寰 ch'an wán. Ch'in hwán; ditto, according to Buddhists, 涅槃 níp, p'un. Nieh pw'an; the universe, 天地 t'ín tí. T'ien tí, 宇宙 'ü chau². Yü chau, 乾坤 k'in kw'an. K'ien kw'an; the earth, 地 tí. Tí; the upper world, 天 t'ín. T'ien; the lower world, 地 tí. Tí; the old world, 舊地 * kau² tí. Kiú tí; the new world, 亞美利加 Ámilíká. Ámeilíkiá; to come into the world, 出世 ch'ut, shai². Ch'uh shí; ditto, as Christ, 降生 kong' shang. Kiáng sang; the present world, 今世 kam shai². Kin shí, 此世 'ts'z shai². Ts'z shí; the future world, 來世 loi shai². Lái shí, 後世 hau² shai². Hau shí; in the world, 在世 tsoi² shai². Tsái shí, 世上 shai² shéung². Shí sháng, 宇內 'ü noi². Yü nái; the vulgar [dusty] world, 塵俗 ch'an tsuk. Ch'in suh, 紅塵 hung ch'an. Hung ch'in, 塵塗 ch'an t'ò. Ch'in t'ú; to quit the world, as a priest, 棄塵 hí ch'an. K'í ch'in, 出家 ch'ut, ká. Ch'uh kiá; to enter the world again, 還俗 wán tsuk. Hwán suh; to go out of the world, to die, 過世 kwo' shai². Kwo shí, 離世 lí shai². Lí shí; the ways of the world, 世之道 shai² chí tò. Shí chí tau; to be beforehand in the world, 好世界 'hò shai² kái². Háu shí kiái, 富貴 fú kwai². Fú kwei; to be behindhand in the world, 貧窮 p'an k'ung. P'in k'ung; to have the world in a string, to drive the world before him, 各事遂意 kok sz' sui² í. Koh sz sui í; the whole world, 普天下 p'ò t'ín há². P'ú t'ien hiá, 通天下 t'ung t'ín há². T'ung t'ien hiá, 舉世 k'ü shai². K'ü shí, 全世 ts'ün shai². Ts'üen shí; acquainted with the world, 識得世界 shik, tak, shai² kái². Shih teh shí kiái, 噲做人 'úi tsò² yan, 諳世 'òm shai². Ngán shí; a world's contemot, unacquainted with the world, 唔識世界 m shik, shai² kái², 不曉世務 pat, 'hiú shai² mò². Puh hiáu shí wú; to live in the world, 住在此世 chü² tsoi² 'ts'z shai². Chü tsái ts'z shí; to pass through the world, 做世界 tsò² shai² kái². Tso shí kiái; the learned world, 世之博士 shai² chí pok, sz². Shí chí poh sz; a man of the world, 好世之人 hò shai² chí yan. Háu shí chí jin; to love the world, 愛世 oi² shai². Ngái shí; a world of people, 一世之人 yat, shai² chí yan. Yih shí chí jin, 大衆 tái chung². Tá chung; to arouse the world, 警世 'king shai². King shí; to admonish the world, 勸世 hün²

* 亞西亞, 歐羅巴, 及亞非利加.

shai'. K'uen shí; the visible or present world, 陽世 yéung shai'. Yáng shí, 現在之世 ín' tsoi' chí shai'. Hien tsái chí shí; the invisible or future world, 陰世 yam shai'. Yin shí; the affairs of the world, 此世之事 'ts'z shai' chí sz'. Ts'z shí chí sz, 天下之事 t'ín há' chí sz'. T'ien hiá chí sz; the fashion of this world, 此世之狀 'ts'z shai' chí chong'. Ts'z shí chí chwáng; the customs of the world, 世之俗習 shai' chí tsáp, tsuk. Shí chí sih suh; the manners of this world, 此世之風 'ts'z shai' chí fung. Ts'z shí chí fung; not for all the world, 斷不肯 tūn' pat, 'hang. Twán puh kang, 俾天下都唔肯 'pí t'ín há' tò, m 'hang; every thing in the world, 凡在世者 fán tsoi' shai' 'ché. Fán tsái shí ché; world without end, 世世靡暨 shai' shai' 'mí k'í. Shí shí mí k'í, 永遠 'wing 'ün. Yung yuen; what the world has not seen, 世所未見 shai' 'sho mí k'ín'. Shí so wí kien; the defiled world, 溷濁之世 wan' chuk, chí shai'. Hwan chuh chí shí; the beginning of the world, 天地開闢 t'ín tí hoi p'ik. T'ien tí k'ái p'ih; the end of the world, 世之末 shai' chí müt. Shí chí moh.

World-wide 冠世的 kún shai' tik. Kwán shí tih; world-wide fame, 冠世之名 kún shai' chí meng. Kwán shí chí ming, 蓋世之名 k'oi' shai' chí meng. K'ái shí chí ming; world-wide talent, 蓋世之才 k'oi' shai' chí ts'oi. K'ái shí chí ts'ái.

Worldliness 愛世之心 oi' shai' chí sam. Ngái shí chí sin, 慮世之事 lü' shai' chí sz'. Lü shí chí sz, 慮世之心 lü' shai' chí sam. Lü shí chí sin, 愛世界嘅 oi' shai' kái' ké, 凡心 fán sam. Fán sin, 俗心 tsuk, sam. Suh sin, 塵心 ch'an sam. Ch'in sin, 味世之心 mí' shai' chí sam. Wí shí chí sin.

Worldling 慮世者 lü' shai' 'ché. Lü shí ché, 好世者 hò' shai' 'ché. Háu shí ché, 好世之繁華者 hò' shai' chí fán wá 'ché. Háu shí chí fán hwá ché, 俗心者 tsuk, sam 'ché. Suh sin ché.

Worldly, pertaining to this world or life, 世 shai'. Shí, 世嘅 shai' ké, 世的 shai' tik. Shí tih; devoted to this life, 慮世嘅 lü' shai' ké, 慮世 lü' shai'. Lü shí, 好世 hò' shai'. Háu shí, 味世 mí' shai'. Wí shí, 俗心的 tsuk, sam tik. Suh sin tih, 愛世界的 oi' shai' kái' tik. Ngái shí kiái tih; worldly wisdom, 世之智 shai' chí chí. Shí chí chí; worldly honor, 世之榮威 shai' chí wíng wai. Shí chí yung wei; worldly advantages, 此世之益 'ts'z shai' chí yik. Ts'z shí chí yih, 此世之利 'ts'z shai' chí lí. Ts'z shí chí lí, 暫時之利 tsám' shí chí lí. Tsán shí chí lí; worldly pleasure, 世之快樂 shai' chí fái' lok. Shí chí kw'ái loh.

Worldly-minded 慮世事嘅 lü' shai' sz' ké, 慮世情的 lü' shai' ts'ing tik. Lü shí ts'ing tih, 貪世情 t'ám shai' ts'ing. T'án shí ts'ing, 俗心 tsuk, sam. Suh sin, 凡心 fán sam. Fán sin.

Worldly-mindedness 慮世之心 lü' shai' chí sam. Lü shí chí sin, 愛者世 oi' shai' 'ché. Ngái shí

ché, 貪世事者 t'ám shai' sz' 'ché. T'án shí sz ché, 貪世之快樂 t'ám shai' chí fái' lok. T'án shí chí kw'ái loh, 凡心 fán sam. Fán sin, 俗心 tsuk, sam. Suh sin, 塵心 ch'an sam. Ch'in sin.

Worleys 小呢 'siú 'ní.

Worm 蟲 ch'ung. Ch'ung, 虫 ch'ung. Ch'ung, 蟲子 ch'ung tsz. Ch'ung tsz; worms in the bowels, 胃腸之蟲 wai' ch'éung chí ch'ung. Wei ch'áng chí ch'ung; tape-worm, 扁蟲 pín ch'ung. Pien ch'ung; ascarides, 胃腸小蟲 wai' ch'éung 'siú ch'ung. Wei ch'áng siáu ch'ung; lumbrici, 圓蟲 ün ch'ung. Yuen ch'ung; worms in liquids, 蠱蟲 'kú ch'ung. Kú ch'ung; to eat or gnaw, like a worm, 嚙 ngít, 噬 shai'. Shí; remorse, 悔恨 fúi' han'. Hwui han; where the worm dieth not, 在彼蟲不死 tsoi' 'pí ch'ung pat, 'sz. Tsái pí ch'ung puh sz; a screw for drawing cartridges, 拔彈子之螺絲 pát, tán' tsz chí lo sz. Páh tán tsz chí lo sz; a spiral pipe, 螺絲筒 lo sz t'ung. Lo sz t'ung; to wriggle, like a worm, 嫵娜 'niú 'no. Niáu no, 蠕 ü. Jú, 蜿蜒 'ün ín. Yuen yen, 尺蠖 ch'ek, wok. Ch'ih hwoh.

Worm, to, 隱怒 'yan nò'. Yin nú, 抑鬱 yik, wat. Yih yuh.

Worm, to undermine by slow and secret means, 隱害 'yan hoí'. Yin hái, 暗害 òm' hoí. Ngán hái; to draw a cartridge from a gun, 拔彈子 pát, tán' tsz. Páh tán tsz; to wind spirally around, 如龍蟠 ü lung p'ún. Jú lung pw'an, 纏如螺絲 ch'in ü lo sz. Ch'en jú lo sz; to worm one's self into, 暗入 òm' yap. Ngán jih, 隱入 'yan yap. Yin jih.

Worm-eaten 蟲蛀嘅 ch'ung chü' ké, 蟲食嘅 ch'ung shik, ké, 蛀口的 chü' hau tik. Chú k'au tih, 蛀爛的 chü' lán' tik. Chú lán tih, 蟲噬的 ch'ung shai' tik. Ch'ung shí tih, 蟲齧的 ch'ung ngít, tik; worthless, 無用的 mò yung' tik. Wú yung tih, 廢物 fai' mat. Fei wuh.

Worm-fence 之字之籬笆 chí tsz' chí lí pá. Chí tsz chí lí pá.

Worm-grass 蟲草 ch'ung ts'ò. Ch'ung ts'áu.

Worm-hole 虫口 ch'ung hau. Ch'ung k'au, 蛀口 chü' hau. Chú k'au.

Worm-like 虫樣 ch'ung yéung'. Ch'ung yáng, 虫形 ch'ung ying. Ch'ung hing; spiral, 螺絲形 lo sz ying. Lo sz hing.

Worm-powder 攻蟲散 kung ch'ung 'sán. Kung ch'ung sán, 殺蟲散 shát, ch'ung 'sán. Sháh ch'ung sán.

Wormwood 茵陳蒿 (?) yan ch'an hò. Yin ch'in háu, 艾草 (?) ngái' ts'ò. Í ts'áu.

Wormy 蟲嘅 ch'ung ké, 有蟲 'yau ch'ung. Yú ch'ung, 多蟲的 to ch'ung tik. To ch'ung tih; wormy affections, 世情 shai' ts'ing. Shí ts'ing, 愛世之心 oi' shai' chí sam. Ngái shí chí sin. Worn 着過 chéuk, kwo'. Choh kwo, 著了 chéuk, 'liú. Choh liáu.

Worn-out, as clothes, 霉爛 mui lán', 着爛 chéuk,

lán'. Choh lán; ditto, as the body or mind from care &c., 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi, 力衰 lik shui. Lih shwái, 過勞 kwo' lò. Kwo lán, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen.

Worried, harassed, 騷擾了 sò 'iú 'liú. Sáu jáu liáu.

Worrier 騷擾者 sò 'iú 'ché. Sáu jáu ché, 搗吓者 lò 'há 'ché.

Worry, to tease, to trouble, 難為 nán wai. Nán wei, 搗吓 lò 'há, 騷擾 sò 'iú. Sáu jáu, 激 kik. Kih, 鬧動 náu' tung'. Náu tung, 混 wan'. Hwan, 混賬 wan' chéung'. Hwan cháng, 混鬧 wan' náu'. Hwan náu; ditto, to fatigue, 困 kw'an'. Kw'an, 使人困倦 'sz yan kw'an' kün'. Shí jin kw'an kiuen; to worry to death, 激死人 kik, 'sz yan. Kih sz jin; to tear, to mangle with the teeth, 扯爛 'ch'é lán'. Ch'é lán, 扯壞 'ch'é wái'. Ch'é hwái; to persecute brutally, 好害迫 'hò hoi' pik. Háu hái pih, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih.

Worrying 難為 nán wai. Nán wei, 搗吓 lò 'há; vexing, 激 kik. Kih; fatiguing, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen; tearing, 扯爛 'ch'é lán'. Ch'é lán.

Worse, more evil, bad or ill, 惡過 ok, kwo'. Ngoh kwo, 重惡 chung' ok. Chung ngoh, 更惡 kang' ok. Kang ngoh, 越發惡 üt, fát, ok. Yueh fáh ngoh, 尤惡 yau ok. Yú ngoh, 更不好 kang' pat, 'hò. Kang puh háu, 越發不好 üt, fát, pat, 'hò. Yueh fáh puh háu, 尤醜 yau 'ch'au. Yú ch'au, 甚於 sham' ü. Shin yú; worse than formerly, 惡過先時 ok, kwo' sín shí. Ngoh kwo sin shí, 比前更惡 'pí ts'in kang' ok. Pí ts'ien kang ngoh; worse than formerly, as a disease, [病]重過先時 [peng'] chung' kwo' sín shí. [Ping] chung kwo sin shí, 病比前更重 peng' 'pí ts'in kang' chung'. Ping pí ts'ien kang chung; worse every day, 日重一日 yat, chung' yat, yat. Jih chung yih jih, 日甚一日 yat, sham' yat, yat. Jih shin yih jih, 日惡一日 yat, ok, yat, yat. Yih ngoh yih yih; the worse, 越發惡 üt, fát, ok. Yueh fáh ngoh; the longer the worse, 越久越惡 üt, 'kau üt, ok. Yueh kiú yueh ngoh; not a hair the worse than, 有一的甚過 'mò yat, tí sham' kwo', 無一些甚於, mò yat, sé sham' ü. Wú yih sié shin yú; to get the worse, 敗 pái'. Pái, 輸 shü. Shú.

Worship, your ditto, 太爺 t'ái yé. T'ái yé, 老爺 'lò yé. Láu yé, 尊 tsün. Tsun.

Worship, excellence of character, 尊 tsün. Tsun, 尊者 tsün 'ché. Tsun ché, 尊敬 tsün king'. Tsun king; the worship of God, 拜上帝之事 pái' Shéung' tai' chí sz'. Pái Sháng tí chí sz, 拜上帝者 pái' Shéung' tai' 'ché. Pái Sháng tí ché, 敬拜上帝者 king' pái' Shéung' tai' 'ché. King pái Sháng tí ché; the rite of ditto, 拜之禮儀 pái' chí 'lai í. Pái chí lí í, 拜禮 pái' 'lai. Pái lí; morning and evening ditto, 朝晚拜禮 chiú 'mán pái' 'lai. Cháu wán pái lí.

Worship, to pay divine honors to, 拜 pái'. Pái, 崇

拜 shung pái'. Shung pái, 嵩拜 sung pái'. Sung pái, 敬拜 king' pái'. King pái; to respect, 尊 tsün. Tsun, 敬 king'. King, 尊敬 tsün king'. Tsun king, 欽崇 yam shung. K'in shung, 崇奉 shung fung'. Shung fung, 奉敬 fung' king'. Fung king, 恭敬 kung king'. Kung king; to worship God, according to some, 拜上帝 pái' Shéung' tai'. Pái Sháng tí; ditto, according to others, 拜神 pái' shan. Pái shin, 拜天主 pái' t'in 'chü. Pái t'ien chü, 拜真神 pái' chan shan. Pái chin shin; to worship Buddha, 拜佛 pái' fat. Pái fuh; to kneel and worship, 跪拜 kwai' pái'. Kwei pái; to prostrate [one's self] and worship, 俯伏而拜 'fú fuk, í pái'. Fú fuh rh pái, 伏拜 fuk pái'. Fuh pái; to worship in the morning and evening, 朝晚拜 chiú 'mán pái'. Cháu wán pái; to worship idols, 拜菩薩 pái' p'ò sát. Pái p'ú sáh; to worship the spirits, 拜神 pái' shan. Pái shin; to worship the goose, 奠雁 tín' ngán'. Tien yen.

Worship, to, 拜 pái'. Pái; to worship at the tombs, 拜山 pái' shán. Pái shán.

Worshipped 拜了 pái' 'liú. Pái liáu, 拜過 pái' kwo'. Pái kwo.

Worshiper 拜者 pái' 'ché. Pái ché, 崇拜者 shung pái' 'ché. Shung pái ché.

Worshipful 尊 tsün. Tsun, 可尊的 'ho tsün tik. K'o tsun tih; worshipful master, 尊師 tsün sz. Tsun sz, 老爺 'lò yé. Láu yé, 太爺 t'ái yé. T'ái yé, 尊長 tsün 'chéung. Tsun cháng, 尊兄 tsün hing. Tsun hiung.

Worshiping 拜 pái'. Pái, 敬拜 king' pái'. King pái.

Worst, most bad, 最惡嘅 tsui' ok, ké, 至惡的 chí' ok tik. Chí ngoh tih, 絕惡 tsüt, ok. Tsiueh ngoh, 極惡 kik, ok. Kih ngoh, 最醜 tsui' 'ch'au. Tsui ch'au, 最不好 tsui' pat, 'hò. Tsui puh háu; the most severe, 最交關的 tsui' káu kwán tik. Tsui kiáu kwán tih, 最嚴的 tsui' ím tik. Tsui yen tih; the most difficult, 最難 tsui' nán. Tsui nán; to be at the worst, 在極難 tsoi' kik, nán. Tsái kih nán; the worst is past, 最關係過了 tsui' kwán' hai' kwo' 'liú. Tsui kwán hí kwo liáu, 最難已過 tsui' nán 'í kwo', 最難既往 tsui' nán kí' 'wong. Tsui nán kí wáng; the worst is yet to come, 最難者將來 tsui' nán 'ché tséung loi. Tsui nán ché tsiáng lá; to come by the worst, 最多受害 tsui' to shau' hoi'. Tsui to shau hái, 受極害的 shau' kik, hoi' tik. Shau kih hái tih; when the worst comes to the worst, 難至極 nán chí' kik. Nán chí kih; at the worst, 至關係嘅 chí' kwán hai' ké; do your worst, 唔論點樣, m lun' 'tím yéung', 不論何樣 pat, lun' 'ho yéung'. Puh lun ho yáng, 在得你點樣 tsoi' tak, 'ní 'tím yéung'. Tsái teh ní tien yáng; to have the worst of it, 敗 pái'. Pái, 輸 shü. Shú, 最多受害 tsui' to shau' hoi'. Tsui to shau hái; the worst is at first, 起首最難 'hí 'shau tsui' nán. K'í shau tsui nán, 始是最難 'ch'í shí' tsui' nán. Shí shí tsui nán,

起頭至難 'hí t'au chí nán. K'í t'au chí nán,
萬事起頭難 mán' sz' 'hí t'au nán. Wán sz k'í
t'au nán.

Worsted thread 絨線 yung sín'. Jung sien, 毛線
mò sín'. Máu sien; worsted stockings, 氈襪
chín mát'. Chen wáh; worsted manufactures,
布絨 yung pò'. Jung pú. [醴 'lai. Lí.

Wort 菜 ts'oi'. Ts'áu, 草 ts'ò. Ts'áu; new beer,
Worth, price, rate, 價 ká'. Kiá, 值 chik'. Ch'ih,
抵 'tai. Tí, 價值 ká' chik'. Kiá chih, 貳 í. Rh;
Rh; desert, merit, 堪 hòu. K'án, 堪當 hòu
tong. K'án táng, 該 koi. Kái; of no worth,
無用 mò yung'. Wú yung, 不值錢 pat, chik',
ts'in. Puh chih ts'ien; of great worth, 寶貝
'pò pú'. Páu pei, 珍寶 chan 'pò. Chín páu;
conscious of one's worth, 知己之價 chí 'kí chí
ká'. Chí kí chí kiá.

Worth, equal in value to, 值 chik'. Chih, 抵 'tai.
Tí; deserving of, 堪 hòu. K'án, 堪當 hòu
tong. K'án táng, 該 koi. Kái, 應當 ying
tong. Ying táng, 該得 koi tak. Kái teh, 應得
ying tak. Ying teh, 當得 tong tak. Táng teh;
not worth, 唔抵 m 'tai, 不值 pat, chik'. Puh
chih; worth nothing, not worth anything, 都唔
抵錢 tò m 'tai ts'in, 總不值錢 'tsung pat,
chik', ts'in. Tsung puh chih ts'ien; not worth
much, 唔值錢 m chik', ts'in, 不抵錢 pat, 'tai
ts'in. Puh t'í ts'ien, 下賤 há' ts'in. Hiá tsien;
worth much, 抵錢嘅 'tai ts'in ké, 貴重 kwai'
chung'. Kwei chung, 好貴 'hò kwai'. Háu kwei;
not worth a cash, 唔抵一文 m 'tai yat, man,
唔值一个錢 m chik', yat, ko', ts'in, 一文不值
yat, man pat, chik'. Yih wan puh chih; not
worth a rotten orange, 唔抵个爛桔 m 'tai ko'
lán' kat; how much is it worth? 抵幾多錢呢
'tai 'kí to ts'in ní, 值幾多 chik', 'kí to. Chih kí
to, 價若何 ká' yéuk, ho. Kiá joh ho; worth a
thousand taels, 值得一千兩 chik', tak, yat, ts'in
'léung. Chih teh yih ts'ien liáng; worth ten dol-
lars, 值得十圓 chik', tak, shap, ün. Chih teh
shih yuen; not worth talking about, 唔足講 m
tsuk, 'kong, 不堪言 pat, hòu ín. Puh k'án yen,
不足掛齒 pat, tsuk, kwá' 'ch'í. Puh tsuh kwá
ch'í, 不屑道 pat, sít, tò'. Puh sieh táu; not
worth eating, 不屑食 pat, sít, shik'. Puh sieh shih,
不可口之物 pat, 'ho 'hau chí mat'. Puh k'o
k'au chí wuh; worth while, worth the trouble,
酬勞 ch'au lò. Ch'au láu, 酬謝辛苦 ch'au tsé'
san 'fú. Ch'au sié sin k'ú; worth keeping, 堪收
藏 hòu shau ts'ong. K'án shau tsáng; worth
receiving, 堪納 hòu náp. K'án náh, 堪受 hòu
shau'. K'án shau; worth a thousand a year, 每
年入息一千磅金 'múi nín yap, sik, yat, ts'in
pong', kam. Mei nien jih shih yih ts'ien páng kin;
take all I am worth, 拾凡我所有 'ts'éung fán
'ngo 'sho 'yau. Ts'íáng fán wo so yú; well worth
seeing, 甚好睇 sham' 'hò 't'ai, 甚可觀 sham' 'ho
kún. Shin k'o kwán.

Worthily 依所堪 í 'sho hòu. Í so k'án, 依所應

í 'sho ying. Í so ying, 依所當 í 'sho tong. Í
so táng, 所當然 'sho tong ín. So táng jen, 宜
然 í ín. Í jen.

Worthiness 堪者 hom 'ché. K'án ché, 所堪當
'sho hòu tong. So k'án táng, 所當然 'sho tong
ín. So táng jen, 堪當 hòu tong. K'án táng.

Worthless 廢物 fai' mat'. Fei wuh, 有中用 'mò
chung yung', 不值錢 pat, chik', ts'in. Puh chih
ts'ien, 菲薄 'fí pok'. Fí poh, 唔抵錢 m 'tai
ts'in, 蘭茸 t'áp, yung. T'áh jung, 葑 fung.
Fung; a worthless fellow, 黎頭 ts'an' t'au, 殺
才 shát, ts'oi. Sháh ts'ái, 小人 'siú yan. Siáu
jin, 賤骨頭 ts'in' kwat, t'au. Tsien kuh t'au, 下
作者 há' tsok, 'ché. Hiá tsoh ché, 係佩 ch'áp,
chíp. Ch'áh cheh; a worthless scholar, 豎儒
shü' ü. Shú jú, 庸儒 yung, ü. Yung yú, 腐儒
fú' ü. Fú yú.

Worthlessness 無中用 mò chung yung'. Wú
chung yung, 廢物 fai' mat'. Fei wuh.

Worthy 堪 hòu. K'án, 堪當 hòu tong. K'án
táng, 當 tong. Táng, 該 koi. Kái, 應當 ying
tong. Ying táng, 宜 í. Í, 勝 shing'. Shing;
worthy brother, 賢兄 ín hing. Hien hiung; a
worthy person, 賢人 ín yan. Hien jin, 良人
léung yan. Liáng jin; a worthy friend, 賢友
ín 'yau. Hien yú, 貴友 kwai' 'yau. Kwei yú,
賢契 ín k'ai'. Hien k'í; worthy of reward, 堪
受賞 hòu shau' 'shéung. K'án shau sháng;
worthy to receive, 當受 tong shau'. Táng shau,
該受 koi shau'. Kái shau; worthy to get, 堪得
hòu tak. K'án teh; worthy of acceptance, 堪
納 hòu náp. K'án náh, 堪受 hòu shau'. K'án
shau; worthy to be depended on, 堪賴 hòu láí.
K'án láí, 堪倚 hòu í. K'án í; worthy to be
used, 堪用 hòu yung'. K'án yung; a worthy
action, 德行 tak, hang'. Teh hing; a worthy
example, 可效之事 'ho háu' chí sz'. K'o hiáu
chí sz, 可爲法 'ho wai fát. K'o wei fát, 可學
'ho hok. K'o hioh, 可效 'ho háu'. K'o hiáu;
my worthy wife, 賢妻 ín ts'ai. Hien ts'í; not
worthy of, 不堪 pat, hòu. Puh k'án; worthy
nobleman, 賢侯 ín hau. Hien hau.

Worthy, a, 賢 ín. Hien, 賢者 ín 'ché. Hien ché.
Wot, to know, to be aware, 知 chí. Chí.

Would, as: I would, 我想 'ngo 'séung. Wo siáng,
我願 'ngo ün'. Wo yuen, 余欲 ü yuk. Yú yuh,
情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen; would that, 巴不
得 'pá pat, tak. Pá puh teh, 恨不得 han' pat,
tak. Han puh teh, 願得 ün' tak. Yuen teh;
would that he would come, 巴不得佢來 'pá pat,
tak, 'k'ü loi. Pá puh teh k'ü láí; would that I
were taller than he, 恨不得高過佢 han' pat,
tak, kò kwo' 'k'ü. Han puh teh káu kwo k'ü;
would rather, 寧 ning. Ning, 寧愛 ning oi'.
Ning ngái, 寧願 ning ün'. Ning yuen; would
rather not, 寧唔 ning m, 寧願不 ning ün'
pat. Ning yuen puh, 寧不 ning pat. Ning puh;
would rather die, 寧願死 ning ün' sz. Ning
yuen sz, 情願死 ts'ing ün' sz. Ts'ing yuen sz;

would rather lose my head than do it, 寧願殺頭都唔做, ning ün' shát, t'au tò m tsò; would you? 你愛唔愛呢 'ní oi' m oi' ní, 爾欲否 'yuk' fau. Rh yuh fau; would it not be better? 豈非寧 'hí fi, ning. K'í fi ning, 不亦 pat, yik, Puh yih, 不如 pat, ü. Puh jú.

Wound, a, 傷 shéung. Sháng, 傷口 shéung 'hau. Sháng k'au, 外傷 ngoi' shéung. Wái sháng, 害 hoí. Hái, 傷處 shéung ch'ü. Sháng ch'ü, 損處 'sün ch'ü. Sun ch'ü; a severe wound, 重傷 chung' shéung. Chung sháng, 甚傷 sham' shéung. Shin sháng, 傷得交關 shéung tak, káu kwán. Sháng teh kiáu kwán; a mortal wound, 致死之傷 chí 'sz chí shéung. Chí sz chí sháng, 殺傷 shát, shéung. Sháh sháng; a wound from the bite of an animal, 咬傷 'ngáu shéung. Yáu sháng; a slight wound, 輕傷 heng shéung. K'ing sháng, 淺傷 'ts'in shéung. Ts'ien sháng, 剮 ts'ui. Ts'ui, 刺 'ts'ong. Ts'áng; a poisoned wound, 毒物傷 tuk mat, shéung. Tuh wuh sháng; a wound from a fall, 跌傷 tit, shéung. Tieh sháng; the scar of a wound, 傷痕 shéung han. Sháng han; the cicatrix of a wound, 傷靨 shéung 'im. Sháng yen; the wound closes, 傷埋口 shéung mái 'hau. Sháng mái k'au; to close a wound, 埋口 mái 'hau. Máí k'au; to inspect a wound, 驗傷 im' shéung. Yen sháng.

Wound, to, 傷 shéung. Sháng, 損 'sün. Sun, 害 hoí. Hái, 損害 'sün hoí. Sun hái, 傷害 shéung hoí. Sháng hái; ditto by cutting, 割 kot. Koh; ditto with a pointed instrument, 刮 kat. Kih, 刺 ts'ik. Ts'ih, 措 ts'ik. Ts'ih; ditto with a sword, 俾劍傷 'pí kím' shéung, 以劍傷 'í kím' shéung. Í kien sháng; to wound the mind, 傷心 shéung sam. Sháng sin; to wound the feelings, 傷情 shéung ts'ing. Sháng ts'ing; to wound slightly, 輕傷 heng shéung. K'ing sháng; to wound severely, 重傷 chung' shéung. Chung sháng.

Wound round, intimate with, 纏繞 ch'in 'íú. Ch'en yáu, 纏綿 ch'in mín. Ch'en mien, 綢繆 ch'au mau. Ch'au mau.

Wounded, hurt, 傷了 shéung 'liú. Sháng liáu, 傷過 shéung kwo'. Sháng kwo, 損了 'sün 'liú. Sun liáu, 害了 hoí 'liú. Hái liáu; grieved, 哀痛 oi t'ung. Ngái t'ung, 悲哀 pí oi. Pí ngái, 惻悵 ch'ák, wik. Ts'eh yih, 悽愴 ts'ai 'ch'ong. Ts'í chw'áng; to be wounded, 被傷 pí shéung. Pí sháng, 受傷 shau' shéung. Shau sháng, 受害 shau' hoí. Shau hái; a wounded heart or mind, 傷心 shéung sam. Sháng sin, 心悵 sam t'át. Sin t'áh, 慍悵 'ts'am t'át. Ts'an t'áh; severely wounded, 重傷 chung' shéung. Chung sháng, 傷得交關 shéung tak, káu kwán. Sháng teh kiáu kwán.

Wounder 傷者 shéung 'ché. Sháng ché, 害者 hoí 'ché. Hái ché.

Wounding 傷 shéung. Sháng, 損 'sün. Sun, 害 Woundless 無傷 mò shéung. Wú sháng, 無害 mò hoí. Wú hái,

Wove 織過 chik, kwo'. Chih kwo; see Weave.

Wrackful 敗 pái'. Pái.

Wraith 將死者之形 tséung 'sz 'ché chí ying. Tsiáng sz ché chí ling, 死者之鬼 'sz 'ché chí 'kwai. Sz ché chí kwei.

Wrangle, to, 爭 cháng. Tsang, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 鬥 tau'. Tau, 鬪 tau'. Tau, 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau, 爭鬪 cháng tau'. Tsang tau, 嗌交 áí' káu, 相嗌 séung áí', 爭拗 cháng áu', 爭競 cháng king'. Tsang king, 相鬪 séung náu'. Siáng náu, 相鬪 séung ch'au. Siáng ch'au, 角口 kok 'hau. Koh k'au, 鬥嘴 tau' tsui. Tau tsui, 角嘴 kok 'tsui. Koh tsui, 搬嘴 pún 'tsui. Pwán tsui, 讓 yéung'. Jáng, 鬪 pan'. Pin, 鬪 'ín. Hien, 爭口氣 cháng 'hau hí. Tsang k'au k'í, 爭辯 cháng pín'. Tsang pien, 喫話 hai' 'kau. Hí kau, 鬥辯 tau' pín'. Tau pien, 爭長論短 cháng ch'éung lun' 'tün. Tsang ch'áng lun twán; ditto, to litigate, 訟 tsung'. Sung.

Wrangle 爭嘅事 cháng ké' sz', 鬥 tau'. Tau, 爭者 cháng 'ché. Tsang ché, 嗌交之事 áí' káu chí sz'.

Wrangler 爭嘅 cháng ké', 爭者 cháng 'ché. Tsang chá, 鬥者 tau' 'ché. Tau ché, 爭辯者 cháng pín' 'ché. Tsang pien ché; senior wrangler of the Hanlin; 狀元 chong' ün. Chwáng yuen; the second ditto, 榜眼 'pong 'ngán. Páng yen; the third ditto, 探花 t'am' fá. T'an hwá; the fourth ditto, 傳臚 ch'ün lò. Ch'uen lú; the senior wrangler of the Tsing sz graduates, 會元 úí' ün. Hwui yuen; second ditto, 會魁 úí' fúi. Hwui kwei; the senior wrangler of the K'ü jin graduates, 解元 kái' ün. Kiái yuen; second ditto, 經魁 king fúi. King kw'ei; the senior wrangler of the Sautsoi graduates, 案元 on' ün. Ngán yuen; ditto, 案首 on' 'shau. Ngán shau.

Wranglesome 好嗌交 hò' áí' káu, 好爭鬥 hò' cháng tau'. Háu tsang tau, 好角口 hò' kok, 'hau. Háu koh k'au.

Wrangling 爭 cháng. Tsang, 鬥 tau'. Tau, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 訟 tsung'. Sung, 爭訟 cháng tsung'. Tsang sung, 呸 pí. P'í, 詎 nò'. Nú, 紛繳 fan 'kiú. Fan kiáu, 斷斷 ngan ngan. Yin yin, 鬪 hán. Hien, 鬪 ngat'. Hih, 鬪 ngán. Yen, 奴 nán'. Nán, 訐訐 hín hín. Hien hien; ditto of children, 小兒忿爭 'siú í 'fan cháng. Siáu rh fan tsang, 吧呀 pá ngá. Pá pá; wrangling of opinions, 詭 náu. Náu, 呶 náu. Náu.

Wrap [pret & pp. wrapped or wrapt], 包 páu. Páu, 包住 páu chü'. Páu chú, 包裹 páu 'kwo. Páu ko, 裹 'kwo. Ko, 括 kút. Kwoh; to wrap round, 纏繞 ch'in 'íú. Ch'en yáu, 纏 ch'in. Ch'en, 綢繆 ch'au mau. Ch'au mau; to wrap up, 包住 páu chü'. Páu chú; to wrap up in paper, 俾紙包住 'pí chí páu chü'. Pí chí páu chú, 將紙包住 tséung 'chí páu chü'. Tsiáng chí páu chú, 用紙包住 yung' 'chí páu chü'. Yung chí páu chú, 包以紙 páu 'í chí. Páu í chí,

Wrapped } 包過 páu kwo'. Páu kwo, 包了 páu
 Wrapt } 'liú. Páu liáu; ditto round, 纏了
 ,ch'in 'liú. Ch'en liáu; wrapped up in mystery,
 秘物 pí' mat. Pí wuh, 閱物 pí' mat. Pí wuh,
 隱秘 'yan pí'. Yin pí, 秘物 pí' mat. Pí wuh.
 Wrapper, a, 包 páu. Páu, 包袱 páu fuk. Páu
 fuh, 包皮 páu p'í. Páu p'í 襠褌 fán ün. Fán
 yuen; a book-wrapper, 帙 tít. Chih, 書布 shü
 pò'. Shú pú, 簍 séung. Siáng; wrappers for the
 legs, 裹脚布 'kwo kéuk, pò'. Ko kioh pú, 襪
 'kau. Kiáu. [Ch'en.
 Wrapping, 包住 páu chü'. Páu chú, 纏 ch'in.
 Wrath 忿怒 'fan nó'. Fan nú, 憤怒 'fan nó'. Fan
 nú, 憾怒 hò'm' nó'. Hán nú, 怒 nó'. Nú, 忿心
 'fan sam. Fan sin, 赫 hak. Hih, 憐 tsai. Tsí;
 great wrath, 烈怒 lít, nó'. Lieh nú, 震怒 chan'
 nó'. Chin nú; the wrath of God, 上帝之怒
 Shéung' tai' chí nó'. Sháng tí chí nú; fury, 暴
 怒 pò' nó'. Páu nú.
 Wrathful 暴怒 pò' nó'. Páu nú, 烈怒 lít, nó'.
 Lieh nú, 大怒 tái' nó'. Tá nú, 忿怒 'fan nó'.
 Fan nú.
 Wrathless 無怒 mò nó'. Wú nú, 無忿怒 mò 'fan
 nó'. Wú fan nú.
 Wreak, to, as one's vengeance, 洩 sít. Sieh; to
 wreak one's vengeance upon one, 洩怒 sít, nó'.
 Sieh nú; ditto upon an innocent person, 遷怒
 ts'in nó'. Ts'ien nú; to wreak one's vengeance,
 雪恨 sùt, han'. Siueh han.
 Wreakful 好報仇嘅 hò' pò' ch'au ké', 暴怒的 pò'
 nó' tik. Páu nú tih.
 Wreath 圈 hün. K'iuén, 環 wán. Hwán; ditto of
 flowers, 花圈 fá hün. Hwá k'iuén, 綵圈 'ts'oi
 hün. Ts'ái k'iuén, 彩圈 'ts'oi hün. Ts'ái k'iuén;
 to make a wreath of flowers, 結花圈 kít, fá
 hün. Kieh hwá k'iuén.
 Wreathe, to, 結花圈 kít, fá hün. Kieh hwá k'iuén;
 to encircle with a garland, 飾以彩圈 shik, 'í
 'ts'oi hün. Shih í ts'ái k'iuén.
 Wreathed 結了 kít, 'liú. Kieh liáu.
 Wreathing 結綵圈 kít, 'ts'oi hün. Kieh ts'ái k'iuén,
 纏繞 ch'in 'liú. Ch'en yáu, 蟠繞 p'un 'liú.
 Pw'an yáu.
 Wreathy 綵圈的 'ts'oi hün tik. Ts'ái k'iuén tih,
 花圈的 fá hün tik. Hwá k'iuén tih.
 Wreck, destruction, 敗 pái'. Pái; the wreck of a
 ship, 爛船 lán' shün. Lán ch'uen, 破舟 p'o'
 chau. P'o' chau, 破船 p'o' shün. P'o' ch'uen;
 to go to wreck, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái.
 Wreck, to, 敗 pái'. Pái; to wreck a ship, 破船
 p'o' shün. P'o' ch'uen, 打壞船 'tá wái' shün.
 Tá hwái ch'uen, 打爛船 'tá lán' shün. Tá lán
 ch'uen.
 Wreck-master 破船之官 p'o' shün chí kán. P'o'
 ch'uen chí kwán.
 Wrecked 敗了 pái' 'liú. Pái liáu, 敗壞了 pái' wái'
 'liú. Pái hwái liáu; ditto, as a ship, 破了船 p'o'
 'liú shün. P'o' liáu ch'uen; wrecked on the coast
 of China, 在中國海岸打壞船 tsoi' Chung

kwok, 'hoi ngon' 'tá wái' shün. Tsái Chung.
 kwok hái ngán tá hwái ch'uen.
 Wrecker 拆爛船者 ch'ák, lán' shün 'ché. Ch'ih-
 lán ch'uen ché.
 Wrecking 敗 pái'. Pái, 打爛船 'tá lán' shün. Tá
 lán ch'uen, 破船 p'o' shün. P'o' ch'uen.
 Wren 鷓鴣 tsiú liú. Tsiáu liáu; the red ditto, 鴉
 鷓 tiú liú. Tiáu liáu, 刁鷓 tiú liú. Tiáu liáu.
 Wrench, to, 扭 'nau. Niú, 扭佞 'nau ning', 捍
 ning'; to wrench open, 扭開 'nau hoi. Niú k'ái;
 to wrench off, 扭用 'nau lat, 佞用 ning' lat; to
 distort, 扭歪 'nau 'mé, 扭斜 'nau ts'é, 撓 'nau.
 Náu; to sprain, 攣着 'lai chéuk.
 Wrench, a, 一扭 yat, 'nau. Yih niú, 一佞 yat,
 ning'; a sprain, 攣者 'lai 'ché; a screw-wrench,
 螺絲佞 lo sz ning'.
 Wrenched 扭了 'nau 'liú. Niú liáu.
 Wrenching 扭 'nau. Niú; spraining, 攣 'lai.
 Wrest, to, extort by violence, 扭 'nau. Niú, 佞
 ning'; to wrest from, 扭奪 'nau tüt. Niú toh,
 強奪 'k'éung tüt. K'íang toh; to wrest the
 sense, 強解 'k'éung 'kái. K'íang kiái, 撓意 'nau
 í. Náu í, 撓歪 'nau 'mé.
 Wrest, distortion, 撓歪 'nau 'mé, 扭歪者 'nau 'mé
 'ché. Niú wái ché.
 Wrested 扭了 'nau 'liú. Niú liáu; wrested from,
 扭奪了 'nau tüt, 'liú. Niú toh liáu.
 Wrester 扭者 'nau 'ché. Niú ché, 撓者 'nau 'ché.
 Náu ché, 扭歪者 'nau 'mé 'ché. Náu wái ché.
 Wrestling 扭 'nau. Niú; wrestling from, 強奪
 'k'éung tüt. K'íang toh, 扭奪 'nau tüt. Niú toh.
 Wrestle, to, 相角 séung kok. Siáng koh, 角力
 kok, lik. Koh lih; to struggle, 爭 cháng. Tsang;
 to wrestle with difficulties, 爭以勝難 cháng 'í
 shing' nán. Tsang í shing nán.
 Wrestler 角力者 kok, lik, 'ché. Koh lih ché.
 Wretch, a miserable person, 淒涼之人 ts'ái léung
 chí yan. Ts'í liáng chí jin, 淒慘者 ts'ái ts'ám
 'ché. Ts'í ts'án ché, 窮苦者 k'ung 'fú 'ché.
 K'ung k'ú ché, 狼狽之人 long pui' chí yan.
 Láng pei chí jin; a person sunk in vice, 賤骨頭
 tsín' kwat, 't'au, 溺於惡者 nik, ü ok, 'ché. Nih
 yú ngoh ché; poor wretch! 可悲之人 'ho pí
 chí yan. K'o pí chí jin, 可哀之人 'ho oi chí
 yan. K'o ngái chí jin, 苦命者 'fú meng' 'ché.
 K'ú ming ché.
 Wretched 淒涼嘅 ts'ái léung ké', 淒涼的 ts'ái
 léung tik. Ts'í liáng tih, 苦難的 'fú nán' tik.
 K'ú nán tih, 淒慘的 ts'ái ts'ám tik. Ts'í ts'án
 tih, 苦命嘅 'fú meng' ké', 爛命嘅 lán' meng'
 ké', 困苦 kw'an' 'fú. Kw'an k'ú; a wretched
 condition, 淒涼之間 ts'ái léung chí kán. Ts'í
 liáng chí kien, 受淒涼 shau' ts'ái léung. Shau
 ts'í liáng, 受苦難 shau' 'fú nán'. Shau k'ú nán,
 十分窮苦 shap, fan k'ung 'fú. Shih fan k'ung
 k'ú, 十分貧苦 shap, fan p'an 'fú. Shih fan
 p'in k'ú; a wretched fate, 苦命 'fú meng'. K'ú
 ming, 爛命 lán' meng'.
 Wretchedly, most miserably, 極淒涼 kik, ts'ái

léung. Kih ts'í liáng; to live wretchedly, 捱苦 ngái' fú. Yái k'ú, 惡食 ok, shik. Ngoh shih, 貧苦過日, p'an 'fú kwo' yat. P'in k'ú kwo jih; wretchedly clad, 着爛衣 chéuk, lán' í. Choh lán í, 著爛衣 chéuk, lán' í, 鶉衣白結, shun í pák, kít. Shun í peh kiek; meanly, 卑賤, pí tsín'. Pí tsien, 鄙賤 'p'í tsín'. P'í tsien.

Wretchedness 十分淒涼 shap, fan ts'ai léung. Shih fan ts'í liáng, 苦難 'fú nán'. K'ú nán, 窮苦, k'ung 'fú. K'ung k'ú, 貧苦, p'an 'fú. P'in k'ú; meanness, 卑賤, pí tsín'. Pí tsien, 鄙賤 'p'í tsín'. P'í tsien; to be in a state of wretchedness, 貧窮, p'an k'ung. P'in k'ung; a life of wretchedness, 爛命 lán' meng'. Lán ming.

Wriggle, to, 嫋娜 'niú 'no. Niáu no, 嫋娜 'niú 'niú 'no 'no. Niáu niáu no no, 嫋娜 'niú 'no. Niáu no, 蟠婉, p'un 'ün. Pw'an yuen, 透蛇, wai í. Wei í, 委蛇, wai í. Wei í, 伸縮, shan shuk. Shin shuh, 夭矯, iú 'kiú. Yáu kiáu; to wriggle out, 閃用 'shím lat.

Wriggler 嫋娜者 'niú 'no 'ché. Niáu no ché.

Wriggling 嫋娜 'niú 'no. Niáu no, 柔軟, yau 'ün. Jau yuen.

Wright, an artificer, 工匠 kung tséung'. Kung tsíang, 作工藝者 tsok, kung ngai' 'ché. Tsoh kung í ché, 工作者, kung tsok, 'ché. Kung tsoh ché, 匠人 tséung' yan. Tsiáng jin.

Wring [pret. & pp. wringed & wrung], to twist, 扭 'nau. Niú; to wring dry, 扭乾 'nau kon. Niú kán; to wring one's neck, 扭頸 'nau keng. Niú king; to wring the body, 扭身 'nau shan. Niú shin, 嫋娜其身 'niú 'no k'í shan. Niáu no k'í shin; to distress, 困迫 kw'an' pik. Kw'an pih, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih; to distort, 強 'k'éung. K'íang, 強歪 'k'éung 'mé. K'íang wái; to wring off, 扭角 'nau lat; to wring out, 扭出 'nau ch'ut. Niú ch'uh; to wring from, 勒迫 lak, pik. Leh pih, 迫勒 pik, lak. Pih leh, 迫出 pik, ch'ut. Pih ch'uh; to wring the hands, 擲手, no 'shau. No shau.

Wring, to writhe, 嫋娜 'niú 'no. Niáu no, 嫋娜 'niú 'no. Niáu no. [ch'uen pán.

Wring-bolt, to, 釘船板 teng shün 'pán. Ting

Wringed, twisted, 扭了 'nau 'liú. Niú liáu; pressed, 迫過 pik, kwo'. Pih kwo, 迫了 pik, 'liú. Pih liáu; distressed, 困迫了 kw'an' pik, 'liú. Kw'an pih liáu; extorted, 勒迫了 lak, pik, 'liú. Leh pih liáu.

Wringing, twisting, 扭 'nau. Niú; writhing, 嫋娜 'niú 'no. Niáu no; extorting, 勒迫 lak, pik. Leh pih.

Wrinkle, a, 縐文 tsau' man. Tsau wan, 縐紋 tsau' man. Tsau wan, 縐子 tsau' tsz. Tsau tsz; ditto of the face or skin, 皺文 tsau' man. Tsau wan, 皺紋 tsau' man. Tsau wan.

Wrinkle, to, 縐 tsau'. Tsau, 皺 tsau'. Tsau; to wrinkle up the nose, 縮鼻 shuk, pí. Shuh pí; to wrinkle the forehead, 顙額 ts'uk, ngák. Ts'uh geh, 蹙額 ts'uk, ngák. Ts'uh geh.

Wrinkle, to shrink into furrows and ridges, 縐埋 tsau' máí. Tsau máí, 皺 tsau'. Tsau.

Wrinkled 縐文嘅 tsau' man ké', 縐文的 tsau' man tik. Tsau wan tih, 皺文的 tsau' man tik. Tsau wan tih; a wrinkled face, 面皮皺 mín' p'í tsau'. Mien p'í tsau, 皺面 tsau' mín'. Tsau mien, 醜醜 tsok, noi'. Tsoh náí; a wrinkled skin, 皮皺 p'í tsau'. P'í tsau, 皺 ts'éuk. Ts'ioh; wrinkled silk, 縐紗 tsau' shá. Tsau shá; the wrinkled appearance of an old person, 皺皺 tsau' pín. Tsau pien, 髮皺 pí tsau'. Pí tsau; to become wrinkled, 縐埋 tsau' máí. Tsau máí, 皺埋 tsau' máí. Tsau máí.

Wrinkling 縐埋 tsau' máí. Tsau máí, 皺埋 tsau' máí. Tsau máí.

Wrist 腕 'ún. Wán, 手腕 'shau 'ún. Shau wán, 手頸 'shau keng. Shau king, 肘 'chau. Chau, 挽 'ún. Wán, 胛 'ún. Wán, 牽 'ún. Wán; to hold by the wrist, 扼腕 ak, 'ún. Nghé wán.

Wristlet 手鉤 'shau ak. Shau nghé; gold ditto, 金鉤 kam ak. Kin nghé.

Writ, that which is written, 所寫者 'sho 'sé 'ché. So sié ché; the Holy Writ, 聖經 shing' king. Shing king; a mandate, 命 meng'. Ming, 敕令 ch'ik, ling'. Ch'ih ling, 命令 meng' ling'. Ming ling; a warrant, 票 p'íú. P'íáu; an accusation, 告狀 kò chong'. Káu chwang, 狀子 chong' 'tsz. Chwang tsz, 呈子 ch'ing 'tsz. Ch'ing tsz; to serve a writ, 傳票 ch'ün p'íú. Ch'uen p'íáu.

Write [pret. wrote; pp. written], to, 寫 'sé. Sié, 書 shü. Shü, 書寫 shü 'sé. Shü sié, 繕寫 shín' 'sé. Shen sié, 寫字 'sé tsz'. Sié tsz, 揮 fai. Hwui, 揮毫 fai hò. Hwui háu, 制作 chai' tsok. Chí tsoh; to begin to write, 落筆 lok, pat. Loh pih, 開筆 hoi pat. K'ai pih; to write characters, 寫字 'sé tsz'. Sié tsz; to write down, 寫落 'sé lok. Sié loh, 書下 shü há'. Shü hiá; to write a letter, 寫信 'sé sun'. Sié sin; to write a book, 作書 tsok, shü. Tsoh shü, 做書 tsò' shü. Tso shü, 制書 chai' shü. Chí shü, 撰書 chán' shü. Chán shü; to write into a book, 寫落書內 'sé lok, shü noi'. Sié loh shü náí; to write in a book, 寫落書 'sé lok, shü. Sié loh shü, 上書 'shéung shü. Sháng shü, 記書 kí shü. Kí shü, 筆之於書 pat, chí ü shü. Pih chí yú shü, 書於策 shü ü ch'ák. Shü yú ts'eh; to write fair, 寫得好字 'sé tak, 'hò tsz'. Sié teh háu tsz, 寫得佳 'sé tak, kái. Sié teh kiá; to write fast, 寫得快 'sé tak, fái'. Sié teh kw'ái, 快寫 fái' 'sé. Kw'ái Sié; to write fluently, 淋漓寫 lam lí 'sé. Lin lí sié; to write badly, 寫得爛 'sé tak, lán'. Sié teh lán; to write an essay, 作文章 tsok, man chéung. Tsoh wan cháng, 撰文 chán' man. Chán wan, 譯文 chán' man. Chán wan, 撰制文字 chán' chai' man tsz'. Chán chí wan tsz, 譯錄 chán' luk. Chán luh; to write plain, 寫止官板 'sé ching' kún 'pán. Sié ching kwán pán; to write out fairly, 正筆寫 ching' pat, 'sé. Ching pih sié, 繕寫 shín' 'sé. Shen sié; to write the archives

of the land, 鐵筆 t'it, pat. T'ieh pih; to write from memory, 默寫 mak, 'sé. Meh sié; to write with the point of a style, 刺字 ts'ik, tsz'. Ts'ih tsz; to write out, 寫出來 'sé ch'ut, loi. Sié ch'uh láí, 抄出來 ch'áu ch'ut, loi. Ch'áu ch'uh láí, 錄出來 luk, ch'ut, loi. Luh ch'uh láí; to write new-year's inscriptions, 揮春 fai ch'un. Hwui ch'un; to write an account of, 錄事 luk, sz'. Luh sz, 紀事 'kí sz'. Kí sz, 記事 kí' sz'. Kí sz; to write back, 寫回音 'sé, úi yam. Sié hwui yin, 俾回音 'pí, úi yam; to write over again, 再寫過 tsoi' 'sé kwo'. Tsái sié kwo; to write for a living, 以寫為生 'í 'sé, wai shang. Í sié wei sang, 筆耕 pat, kang. Pih kang; to write on the girdle, 書諸紳 shū chū shan. Shú chú shin; to write off-hand, 信筆而寫 sun' pat, í 'sé. Sin pih rh sié; to write after a copy, 抄寫 ch'áu 'sé. Ch'áu sié; to write or trace, 描寫 miú 'sé. Miáu sié, 隔寫 kák, 'sé. Keh sié; to write an elegant style, 寫得佳筆 'sé tak, kái pat. Sié teh kiá pih; to engrave, 銘 ming. Ming, 刻 hák. K'eh, 彫刻 tiú hák. Tiáu k'eh, 勒 lak. Leh; to write annals, 編年 pín, nín. Pien nien; to write for another, 代寫 toi' 'sé. Tái sié, 代書 toi' shū. Tái shú; to write out an account, 開條單 hoi, t'íu tán. K'ái t'íu tán, 寫條單 'sé, t'íu tán. Sié t'íu tán; to write evenly and uniformly, 寫字端楷 'sé tsz' tün 'k'ái. Sié tsz twán k'ái; to write a petition, 寫稟 'sé pan. Sié pin, 書稟 shū pan. Shú pin.

Writer 寫字嘅 'sé tsz' ké, 書者 shū 'ché. Shú ché, 作者 tsok, 'ché. Tsoh ché, 書辦 * shū pán'. Shú pán, 書吏 * shū lí. Shú lí, 書手 * shū 'shau. Shú shau, 書役 * shū yik. Shú yih; ditto, a clerk in a mercantile house, 寫 'sé. Sié; first ditto, 大寫 tái' 'sé. Tá sié; second ditto, 二寫 í 'sé. Rh sié; a writer of petitions, 做書稟 tsò' shū pan. Tso shú pin.

Writhe, to, like a snake, worm &c., 蜿蜒 'ün, ín. Yuen yen, 嫵娜 'niú 'no. Niáu no, 躑 'kiú. Kiáu, 天鵝 jú 'kiú. Yáu kiáu, 鵝婉 'kiú 'ün. Kiáu yuen, 蜷 k'ün. K'iuén, 蜘蛛 yau' k'au. Yú k'íu, 蹣跚 kw'ai ní. Kw'ei ní, 蟻蟻 yau' k'au. Yú k'íu.

Writhe, to twist, 扭 'nau. Niú, 扯歪 'ch'é 'mé. Ch'é wái; to writhe from pain, 因痛輾轉 yan t'ung' 'chín 'chün. Yin t'ung chen chuen.

Writhe 嫵娜了 'niú 'no 'liú. Niáu no liáu, 蟠了 p'un 'liú. Pw'an liáu, 蟠了 'kiú 'liú. Kiáu liáu, 輾轉了 'chín 'chün 'liú. Chen chuen liáu.

Writhe 嫵娜 'niú 'no. Niáu no, 蜿蜒 'ün, ín. Yuen yen, 蟠 'kiú. Kiáu.

Writing 寫 'sé. Sié, 書 shū. Shú; exercises in writing, 習寫 tsáp, 'sé. Sih sié.

Writing 寫 'sé. Sié, 書 shū. Shú, 書筆 shū pat. Shú pih, 手筆 'shau pat. Shau pih, 叉字 man tsz'. Wan tsz, 畢 pat. Pih; on writing, 善寫論 shū 'sé lun'. Shú sié lun; rules of writing,

* Chiefly applied to writers in the Govt. offices.

書法 shū fát. Shú fáh, 寫法 'sé fát. Sié fáh; the six styles of writing 六書 + luk, shū. Luh shú; writings, 書 shū. Shú; the writings of Confucius, 孔子之書 'Hung 'tsz chí shū. K'ung tsz chí shú; writings, deeds, 書契 shū k'ai'. Shú k'í; good writing, 好筆墨 'hò pat, mak. Háu pih meh, 佳筆 kái pat. Kiá pih, 好筆法 'hò pat, fát. Háu pih fáh, 好文理 'hò mau 'lí. Háu wan lí; bad writing, 拙筆 chüt, pat. Chueh pih; rabid writings, 刁筆 tiú pat. Tiáu pih; ancient style of writing, 古文 'kú man. Kú wan; style in writing, 文理 man 'lí. Wan lí, 文法 man fát. Wan fáh; writing, composition, 文字 man tsz'. Wan tsz; unskilled in writing, 有字墨 'mò tsz' mak; traces of writing, 字跡 tsz' tsik. Tsz tsih; to seek flaws in a writing, 捉字風 chuk, tsz' shat. Chuh tsz sih. Writing-book 寫字冊 'sé tsz' ch'ák. Sié tsz ts'eh. Writing-desk 寫字箱 'sé tsz' séung. Sié tsz siáng. Writing-master 教寫先生 káu' 'sé sín shang. Kiáu sié sien sang, 掌寫 'chéung 'sé. Cháng sié. Writing-table 寫字檯 'sé tsz' t'oi. Sié tsz t'ái, 文几 man 'kí. Wan kí.

Writing-utensils 文房四寶 man fong sz' 'pò. Wan fáng sz páu.

Written 書了 shū 'liú. Shú liáu, 寫了 'sé 'liú. Sié liáu; well-written, 寫得好 'sé tak, 'hò. Sié teh háu; elegantly written, 佳筆 kái pat. Kiá pih; roughly written, 塗鴉 t'ò á. T'ú yá, 寫得糊塗 'sé tak, ú t'ò. Sié teh hú t'ú; a written commission, 勅書 ch'ik, shū. Ch'ih shú; written evidence, 卷 'kūn. Kiuen; it is written, 書曰 shū üt. Shú yueh; written laws, 典 'tín. Tien, 律例 lut, lai'. Liuh lí.

Wrong, not morally right, 錯 ts'o'. Ts'o, 唔着 m chéuk, 不是 pat, shí'. Puh shí, 差 ch'á. Ch'á, 非 fí. Fí, 匪 fí. Fí, 誤 ng'. Wú, 悞 ng'. Wú, 錯悞 ts'o' ng'. Ts'o wú, 謬 mau'. Miú, 糾繆 'pí mau'. Pí miú; to be wrong, 有錯 'yau ts'o'. Yú ts'o, 有過 'yau kwo'. Yú kwo, 有誤 'yau ng'. Yú wú, 有悞 'yau ng'. Yú wú, 有差 'yau ch'á. Yú ch'á; not just, 唔公道 m kung tò', 不是 pat, shí'. Puh shí; not according to truth, 不真 pat, chan. Puh chin; a wrong character, 錯字 ts'o' tsz'. Ts'o tsz; written wrong, 寫錯 'sé ts'o'. Sié ts'o; not in the least wrong, 一的唔錯 yat, tí m ts'o', 絲毫不錯 sz, hò pat, ts'o'. Sz háu puh ts'o; to confound right and wrong, 顛倒是非 tín 'tò shí' fí. Tien tau shí fí; to know to be wrong, 知有錯 chí 'yau ts'o'. Chí yú ts'o, 知有悞 chí 'yau ng'. Chí yú wú; not to distinguish between right and wrong, 不辨是非 pat, pín' shí' fí. Puh pien shí fí, 不分好歹

† The fanciful style. 篆書, 篆字; the plain, square characters used for writing prefaces, 隸書; the pattern style, 楷書; a stiff form of the running hand, 行書; the free running hand, 草書; the elegant form of characters used in printing, 宋書; see Character.

- pat, fan 'hò 'tái. Puh fan háu tái; a wrong letter, 錯字 ts'o' tsz'. Ts'o' tsz; to understand wrong, 聽錯 t'eng ts'o'. T'ing ts'o, 曉錯 'hiú ts'o'. Hiáu ts'o; the wrong side, 錯邊 ts'o' pín. Ts'o pien; the wrong side of cloth, 背 púi'. Pei, 底 'tai. Tí; wrong measures, 假量器 'ká léung hí'. Kiá liáng k'í, 短尺 'tün ch'ek. Twán ch'ih; to put in the wrong place, 放錯 fong' ts'o'. Fáng ts'o, 安錯 on ts'o'. Ngán ts'o; to take a wrong course, 行錯 hang ts'o'. Hang ts'o; to be in the wrong box, 有錯 'yau ts'o'. Yú ts'o, 行錯 hang ts'o'. Hang ts'o; unfit, 唔合 m hòp, 唔啱 m ngám, 不着 pat, chéuk. Puh choh; to be on the wrong side of the question, 理虧 'lí fai. Lí kw'ei; all wrong, 差錯 ch'á sái, 錯從 ts'o' sái'.
 Wrong, a trespass, 罪 tsúi'. Tsúi, 過 kwo'. Kwo; to do wrong, 行罪 hang tsúi'. Hang tsúi; to be in the wrong, 有錯 'yau ts'o'. Yú ts'o; private wrongs, 私害 sz hoí'. Sz hái; public wrongs, 公害 kung hoí'. Kung hái; right and wrong, 是非 shí' fí. Shí fí.
 Wrong, not rightly, 苟 'kau. Kau, 唔着 m chéuk, 不是 pat, shí'. Puh shí, 錯 ts'o'. Ts'o, 悞 ng'. Wú.
 Wrong, to injure, 損害 'sün hoí'. Sun hái, 害 hoí'. Hái, 虧 fai. Kw'ei; to deprive of some night, 詭 ngak, 詭騙 ngak, p'ín', 騙 p'ín'. P'ien, 欺騙 hí p'ín'. K'í p'ien, 瞞騙 mún p'ín'. Mván p'ien; to impute evil unjustly, 冤枉 ün 'wong. Yuen wang, 捏控 níp, hung'. Nieh k'ung, 誣捏 mò níp. Wú nieh; to wrong one, 詭人 ngak, yan, 騙人 p'ín' yan. P'ien jin.
 Wrong-doer, one who injures others, 害人 嘅 hoí' yan ké', 害人者 hoí' yan 'ché. Hái jin ché; one who does wrong, 行罪者 hang tsúi' 'ché. Hang tsúi ché, 罪人 tsúi' yan. Tsúi jin.
 Wrong-doing 行罪 hang tsúi'. Hang tsúi, 行惡 hang ok. Hang ngoh.
 Wrong-headed 拗頸 嘅 áu' 'keng ké', 執迷者 chap, mai 'ché. Chih mí ché, 橫逆者 wáng' yik, 'ché. Hung nih ché.
 Wrong-timed 不合時的 pat, hòp, shí tik. Puh hoh shí tih.
 Wronged, to be ditto, 被詭 pí ngak, 受欺騙 shau' hí p'ín'. Shau k'í p'ien, 被人騙 pí' yan p'ín'. Pí jin p'ien, 被人害 pí' yan hoí'. Pí jin hái.
 Wrongful 唔着 m chéuk, 不公道理 pat, kung tò'. Puh kung tái, 不是 pat, shí'. Puh shí.
 Wrongfully 唔着 m chéuk, 不是 pat, shí'. Puh shí, 不公道理 pat, kung tò'. Puh kung tái.
 Wrongly 錯 ts'o'. Ts'o, 差 ch'á. Ch'á, 悞 ng'. Wú.
 Wrongness 錯 ts'o'. Ts'o. 非 fí. Fí.
 Wrote 寫過 'sé kwo'. Sié kwo, 書了 shü 'liú. Shü liáu, 寫曉 'sé hiú.
 Wroth 忿怒 'fan nò'. Fan nú, 暴怒 pò' nò'.
 Wrothful 忿怒 'fan nò'. Fan nú.
 Wrought, pret. & pp. from to Work, which see; wrought a miracle, 行了神跡 hang 'liú shan tsik. Hang liáu shün tsih; wrought on or upon, 為所使 wai 'sho 'sz. Wei so shí; wrought to or up to, 憤怒 'fan nò'. Fan nú, 憤結 'fan kít. Fan kiek.
 Wrought silk 繅 tsang. Tsang; wrought iron, 柔軟之鐵 yau 'ün chí t'ít. Jau yuen chí t'ieh, 上等鐵 shéung' tang t'ít. Sháng tang t'ieh.
 Wrung, see Wring.
 Wry 歪 'mé. Wái, 歪歪 wái 'mé. Wái wái, 斜 ts'é. Sié; a wry mouth, 歪口 'mé 'hau. Wái k'au, 歪嘴 'mé 'tsui. Wái tsui, 口戾 'hau lui'. K'au lí, 吐 chü'. Chú, 品 wá. Wá, 哨 ch'íu'. Ch'áu, 噁 fai. Hwui, 癆 fai. Hwui, 嚙 chüt. Chueh; a wry neck, 歪頭 'mé t'au. Wái t'au, 頭歪 t'au 'mé. T'au wái, 歪頸 'mé 'keng. Wái king; to make wry faces, 扯歪面 'ch'é 'mé mín'. Ch'é wái mien; a wry face, 歪面 'mé mín'. Wái mien, 齣齣 'yau 'ch'áu. Yú ch'áu, 頹頹 'wan kwan. Yun kiun.
 Wry-neck 歪頸的 'mé 'keng tik. Wái king tih.
 Wryness 歪者 'mé 'ché. Wái ché, 歪歪 wái 'mé. Wái wái.
 Wryern 飛蛇 fí ché. Fí shié.

X

- X**, the twenty fourth letter of the English alphabet, 英話字母第二十四字 Ying wá² tsz¹ 'mò tai¹ í' shap, sz' tsz¹. Ying hwá tsz mú tí rh shih sz tsz; X [=10], 十 shap, Shih; × [=1,000], 千 ts'in. Ts'ien; X̄ [=10,000], 一萬 yat, mán². Yih wán; X., Christ, 督基 Kí tuk, Kí tuh; Xm., Christmas, 耶穌日生, Yé sú shang yat, Yé sú sang jih.
- Xanthic 畧黃 léuk, wong. Lioh hwáng.
- Xanthic acid 醋名 ts'ò' meng. Ts'ú ming.
- Xanthine 染黃之物 ím, wong chí mat, Yen hwáng chí wuh.
- Xanthogen 硫徧 lau t'án'. Liú t'án.
- Xenodochy 接客之事 tsíp, hák, chí sz¹. Tsieh k'eh chí sz; hospitality, 好客 hò' hák, Háu k'eh.
- Xeroma 乾眼 kon 'ngán. Kán yen, 無淚眼 mò lui² 'ngán. Wú lui yen.
- Xeromyrum 乾膏藥 kon kò yéuk, Kán káu yoh.
- Xerophagy 食臘肉 shik, láp, yuk, Shih lám juh.
- Xerophthalmy 乾熱之眼 kon ít, chí 'ngán. Kán jeh chí yen.
- Xiphias, 鋸魚 kù' ũ. Kù yú.
- Xylographic 木板印[彫]的 muk, 'pán yan' [tiú] tik, Muh pán yin [tiáu] tih.
- Xylography, the act or art of cutting figures in wood, 彫木之藝 tiú muk, chí ngai². Tiáu muk chí í, 刻木之藝 hák, muk, chí ngai². K'eh muk chí í, 刊木之藝 'hon muk, chí ngai². Hán muk chí í.
- Xyst } 角力場 kok, lik, ch'éung. Koh lih ch'áng.
- Xystos }
- Xyster 刮刀 kwát, tò. Kwáh táu.

Y

Y, the twenty fifth letter of the English alphabet, 英語字母第二十五字 Ying wá² tsz² 'mò tai² í shap, 'ng tsz². Ying hwá tsz mú tí rh shih wú tsz; Y [150], 五百 'ng pák. Wú peh; Y [150,000], 十五萬 shap, 'ng mán². Shih wú wán.

Yacht 快艇 fai² 't'eng. Kw'ái t'ing, 快舟 fai² 'chau. Kw'ái chau.

Yak, or grunting ox, 犛牛 lí ngau. Lí niú.

Yam 大薯 tái² shū. Tá shú.

Yang-tsz-kiang 洋子江 Yéung 'tsz kong. Yáng tsz kiáng, 大江 tái² kong. Tá kiáng, 江廣 kong tuk. Kiáng tuh.

Yankee 花旗人 fá k'í yan. Hwá k'í jin.

Yard 碼 'má. Má; ditto a measure of three feet, 碼 'má. Má; 2 cubits 4 puntos make a yard, 二尺四爲一碼 í ch'ek, sz' wai yat, 'má. Rh ch'ih sz wei yih má; the yard of a mast, 帆杠 fán kong'. Fán káng, 桅之橫杠 wai chí wáng kong'. Wei chí hung káng; a yard of land, 或十五或二十或三十畝 wák, shap, 'ng wák, í shap, wák, sám shap, 'mau. Hwoh shih wú hwoh rh shih hwoh sán shih mau; the yard in a house, 天井 t'in 'tseng. T'ien tsing; prison-yard, 監房之圍 kám fong chí wai. Kien fáng chí wei, timber-yard, 木料棧 muk, liú² chán². Muh liáu chán.

Yard-stick } 碼 'má. Má.
Yard-wand }

Yarkand 葉爾羌 Íp, í kéung. Yehrhkiáng.

Yarn 紗 shá. Shá, 線 sín'. Sien; cotton yarn, 棉紗 mín shá. Mien shá.

Yarrow 葦草 (?) kí 'ts'ò. Kí ts'áu, 蔦藟 ú ú. Wú hū.

Yaulp, } to yelp, 喊 hám'. Hien, 叫 kiú'. Kíáu.
Yaup, }

Yaw, to, 起泡 'bí p'ò. K'í p'áu.

Yawl 小舟 'siú chau. Siáu chau.

Yawn, to gape, 打喊露 'tá hám' lò', 打瞞露 'tá mak, lò', 打哈息 'tá hòp, sik. Tá hoh sih, 打呵 'tá ho. Tá ho, 張口打呵 chéung 'hau 'tá ho. Cháng k'au tá ho; to yawn at, 想 'séung. Siáng, 貪 t'ám. T'án.

Yawn, a, 打喊露 'tá hám' lò', 打呵者 'tá ho 'ché. Tá ho ché.

Yawned, gaped, 打了喊露 'tá 'liú hám' lò'; opened wide, 張口 chéung 'hau. Cháng k'au, 擘大口 mak, tái² 'hau.

Yawning, gaping, 打喊露 'tá hám' lò'; opening wide, 張口 chéung 'hau. Cháng k'au.

Yclad, clad, 穿 ch'ün. Ch'uen, 著 chéuk. Choh.

Ye 你哋 'ní tí, 你們 'ní mún. Ní mun, 你等 'ní 'tang. Ní tang, 爾等 'í 'tang. Rh tang, 爾曹 'í ts'ò. Rh ts'áu, 爾輩 'í púi'. Rh pei.

Yea 係 hai². Hí, 是 shí². Shí, 然 ín. Jen, 也是 'yá shí². Yé shí, 唯 wai. Wei, 就是 tsau² shí². Tsiú shí, 真是 chan shí². Chin shí, 有 'yau. Yú, 諾 nok. Noh; yea or nay, 或係或唔係 wák, hai² wák, m hai², 或是或否 wák, shí² wák, 'fau. Hwoh shí hwoh fau, 或是或非 wák, shí² wák, fí. Hwoh shí hwoh fí, 或然或不然 wák, ín wák, pat, ín. Hwoh jen hwoh puh jen; yea, verily, 實首 shat, 'shau. Shih shau, 誠然 shing ín. Ching jen, 果然 'kwo ín. Ko jen, 確然 k'ok, ín. K'ioh jen; rather, 寧可 ning 'ho. Ning k'ò, 不如 pat, ü. Puh jú, 不若 pat, yéuk. Puh joh, 寧有 ning 'yau. Ning yú.

Yean, to, 生羊仔 shang yéung 'tsai.

Yeanling 羊羔 yéung kò. Yáng káu.

Year, a, 年 nín. Nien, 載 'tsoi. Tsái, 歲 sui'. Sui, 期年 kí nín. Kí nien, 年齒 nín 'ch'í. Nien ch'í, 齒 'ch'í. Ch'í, 齡 ling. Ling, 稔 'nam; a leap year, 閏年 yun² nín. Jun nien; the solar, tropical, or equinoctial year, 365 days, 5 hours, and 48 minutes, 日之年 yat, chí nín. Jih chí nien; a lunar year, 354 days, 葦 kí. Kí, 稭 kí. Kí, 晷 sui'. Sui; a whole year, all the year round, 周年 chau nín. Chau nien; one year, 一年 yat, nín. Yih nien, 一歲 yat, sui'. Yih sui; every year, 每年 'múi nín. Mei nien; year by year, 年年 nín nín. Nien nien; next year, 卅年 ch'ut, nín. Ch'uh nien, 明年 ming nín. Ming nien, 來年 loi nín. Lái nien, 下年 há nín. Hiá nien; last year, 往年 'wong nín. Wáng nien, 舊年 kau² nín. Kiú nien, 去年 hū nín. K'ü nien, 上年 shéung² nín. Sháng nien; a year of age, 年紀 nín 'kí. Nien kí, 年歲 nín sui'. Nien sui; once a year, 一年一箇 yat, nín yat, úi. Yih nien yih hwui, 一年一次 yat, nín yat, ts'z'. Yih nien yih ts'z'; the close of a year, 年晚 nín 'mán. Nien wán, 年底 nín 'tai. Nien tí, 年尾 nín 'mí, 年終 nín chung. Nien chung; drawing to the end of the year, 埋年 mái nín. Máí nien; hired by the year, 住年 chü² nín; the first of the year, 年頭 nín 'tau, 歲首 sui' 'shau.

Sui shau; the new year's day, 元旦 ün tán'.
 Yuen tán; every other year, 隔一年 kák yat, nín.
 Keh yih nien; for a year, 一年 yat, nín.
 Yih nien, 一白 yat, pák. Yih peh; of a year, 一歲 yat, sui'. Yih sui; half a year, 半年 pún' nín.
 Pwán nien; a year and a half, 年半 nín pún'.
 Nien pwán; a year ago, 一年前 yat, nín ts'in.
 Yih nien ts'ien, 前一年 ts'in yat, nín.
 Ts'ien yih nien; the first year, 元年 ün nín.
 Yuen nien, 元祀 ün tsz'. Yuen sz; the year before last, 大前年 tái' ts'in nín.
 Tá ts'ien nien; this year, 今年 kam nín.
 Kin nien, 本年 pún nín.
 Pun nien; the new year, 新年 san nín.
 Sin nien; the year or years with reference to fate, 流年 lau nín.
 Liú nien; a prosperous year, 大有年 tái' 'yau nín.
 Tá yú nien; a year of plenty, 豐年 fung nín.
 Fung nien, 好年 hò nín.
 Háu nien, 好年月 hò nín üt.
 Háu nien yueh; a year of dearth or scarcity, 荒年 fong nín.
 Hwáng nien, 凶年 hung nín.
 Hiung nien, 凶歲 hung sui'.
 Hiung sui, 歉年 híp nien.
 Hieh nien; one day appearing like a year, 度日如年 tò yat, ü nín.
 Tú jih jú nien; the four seasons or quarters of a year, 四季 sz' kwai'.
 Sz kwei; a cycle of 60 years, 花甲子 fá káp, 'tsz.
 Hwá kiáh tsz; the cycle of 12 years, 小周 'siú chau.
 Siáu chau; the cycle of 1728 years, 大周 tái' chau.
 Tá chau; young in years, 年少 nín shiú'.
 Nien sháu; a man of years, 老邁者 'lò mái' 'ché.
 Láu mái ché; stricken in years, 老邁 'lò mái'.
 Láu mái, 年邁 nín mái'.
 Nien mái; above ten years, 十歲而上 shap, sui' í shéung'.
 Shih sui rh sháng; under ten years, 十歲而下 shap, sui' í há'.
 Shih sui rh hiá; a year's mourning, 期服 kí fuk.
 Kí fuh; how many years? 幾多年 kí to nín.
 Kí to nien, 年若干 nín yéuk, kon.
 Nien joh kán; £200 a year, 二百磅金一年 í pák, pong' kam yat, nín.
 Rh peh páng kin yih nien.
 Year-book 年報 nín pò'.
 Nien pú.
 Yearling 一歲之獸 yat, sui' chí shau'.
 Yih sui chí shau.
 Yearly 年年 nín nín.
 Nien nien, 每年 'múi nín.
 Mei nien, 每歲 'múi sui'.
 Mei sui, 每年一次 'múi nín yat, ts'z'.
 Mei nien yih ts'z'.
 Yearn, to long, 向慕 héung' mò'.
 Hiáng mú, 仰慕 'yéung mò'.
 Yáng mú, 甚慕 sham' mò'.
 Shin mú, 慕想 mò' séung.
 Mú siáng, 戀慕 lün' mò'.
 Liuen mú; to be pained or distressed, 心悵 sam ts'íu.
 Sin ts'íu, 悵慕 ts'íu mò'.
 Ts'íu mú.
 Yearning 向慕 héung' mò'.
 Hiáng mú.
 Yeast 酵 káu'.
 Kiáu; yeast cakes, 酒餅 'tsau 'peng.
 Tsiú ping, 酵頭 káu' t'au.
 Kiáu t'au; see Barm; spume of foam, 浮泡 fau 'p'ò.
 Fau p'áu.
 Yeasty, frothy, 浮泡 fau 'p'ò.
 Fau p'áu.
 Yelk, see Yolk.
 Yell, to, 大喊 tái' hám'.
 Tá hien, 大聲呼 tái' shing fú.
 Tá shing hú, 大聲叫 tái' shing kiú'.
 Tá shing kiáu, 厲聲喊 tái' shing hám'.
 Lí shing hien, 大呼 tái' fú.
 Tá hú, 嘯 siú'.
 Siáu.

Yell-of murder, a, 喊救命 hám' kau' meng'.
 Hien kiú ming.
 Yellow 黃, wrong. Hwáng, 顰 'chín.
 Chen, 黠 'fúi. Hwui; yellow color, 黃色 wong shik.
 Hwáng sih, 曠 'ch'ün.
 Ch'uen, 黻 'ch'ung.
 Ch'ung, 黻 chü'.
 Chú, 黻 't'an.
 Tun, 黻 tsín.
 Tsien, 黻 'ch'ím.
 Ch'en, 黻 'ch'ün.
 Ch'uen; brass yellow, 乳金 'ü kam.
 Jú kin; amber yellow, 碧色 pik, shik.
 Pih sih; honey yellow, 雄黃 hung wong.
 Hiung hwáng; lemon yellow, 粉黃 fan wong.
 Fan hwáng, 檸檬黃 ning mung wong; ochre yellow, 坭黃 nai wong.
 Ní hwáng, 赭 'ché.
 Ché; almond yellow, 杏黃 hang' wong.
 Hang hwáng; sulphur yellow, 石黃 shek wong.
 Shih hwáng; yolk yellow, 蛋黃 tán' wong.
 Tán hwáng; brown-brass yellow, 青金 ts'eng kam.
 Ts'ing kin; canary yellow, 時辰雀黃 shí shan tséuk wong.
 Shí shin tsioh hwáng; camboge yellow, 藤黃 t'ang wong.
 T'ang hwáng; yellow as gold, 金黃 kam wong.
 Kin hwáng; the yellow river, 黃河 wong ho.
 Hwáng ho; yellow clay, 黃壤 wong yéung.
 Hwáng jáng; light yellow, 淺黃 ts'in wong.
 Ts'ien hwáng, 輕黃 heng wong.
 K'ing hwáng, 黧 t'in.
 T'ien; dark yellow, 黧 kam.
 Kin; a yellow foot-cock, a langeron, 黃腳雞 wong kéuk, kai; a yellow sash, 黃帶 wong tái'.
 Hwáng tái; dull yellow, 淡黃 tám' wong.
 Tán hwáng; the yellow fountain, 黃泉 wong ts'ün.
 Hwáng ts'üen; a yellow face, 黃面 wong mín'.
 Hwáng mien; a yellow skin, 皮之淡黃 p'í chí tám' wong.
 P'í chí tán hwáng, 黧 ts'éuk.
 Ts'ioh; the yellow fever, 黃熱症 wong í, ching'.
 Hwáng jeh ching.
 Yellow-bird 黃雀 wong tséuk.
 Hwáng tsioh.
 Yellow-haired 黃髮的 wong fát, tik.
 Hwáng fáh tih.
 Yellowish 畧黃 léuk wong.
 Lioh hwáng, 頗黃 'p'o wong.
 P'o hwáng.
 Yellowishness 畧黃者 léuk wong 'ché.
 Lioh hwáng ché.
 Yellowness 爲黃者 wai wong 'ché.
 Wei hwáng ché, 黃者 wong 'ché.
 Hwáng ché.
 Yellows 發黃症 fát wong ching'.
 Fáh hwáng ching.
 Yelp, to, 吠 fai'.
 Fí, 猥 úi.
 Wei, 猥 háu.
 Hiáu, 猥 'òm.
 Ngán.
 Yenite 石名 shek, meng.
 Shih ming.
 Yeoman 田舍翁 t'in shé yung.
 T'ien shié ung; an inferior officer under a boatswain, 船之下官 shün chí há' kún.
 Ch'uen chí hiá kwán; a yeoman of the guard, 衛士 wai' sz'.
 Wei sz, 衛兵 wai' ping.
 Wei ping; a gunner's yeoman, 副炮手 fú p'án' shau.
 Fú p'áu shau.
 Yeomanry 田舍翁者 t'in shé yung 'ché.
 T'ien shié ung ché.
 Yerk, to, 標 piú.
 Piáu, 推 t'úi.
 T'úi, 踢 t'ik.
 T'ih.
 Yes 係 hai'.
 Hí, 係咯 hai' lok.
 係囉 hai' lo.
 是 shí'.
 Shí, 是也 shí 'yá.
 Shí yé, 然 in.
 Jen, 唯 'wai.
 Wei, 諾 nok.
 Noh, 喏 nok.
 Noh, 有 'yau.

Yú, 欵, oi. Ngái, 唉, oi. Ngái, 吟, hai; yes, truly, 實首 shat, 'shau. Shih shau, 自然 tsz'ín. Tsz jen, 確然 k'ok, ín. K'ioh jen, 果然 k'wo, ín. Ko jen, 真係 chan hai'. Chin hí, 實是 shat, shí'. Shih shí, 係咯 hai' lok; I say yes, 我話係 'ngo wá' hai'. Wo hwá hí, 余云是也, ũ, wan shí' yá. Yú yun shí yé; yes—no, 係唔係 hai' m hai', 是非 shí' fi. Shí fi; yes! yes! 係囉 hai' lo, 爾爾 'í 'í. Rh rh; one yes, 一諾 yat, nok. Yih noh; yes, sir, 呀好喇 á, 'hò lé.

Yester 先, sín. Sien, 頭先, 'tau sín. T'au sien, 往時 'wong shí. Wáng shí.

Yesterday 昨日 tsok, yat. Tsoh jih, 昨天 tsok, t'ín. Tsoh t'ien, 往日 'wong yat. Wáng jih, 尋物, ts'am mat, 尋日 ts'am yat; the day before yesterday, 前日 ts'ín yat. Ts'ien jih; left yesterday, 昨日去 tsok, yat, hū. Tsoh jih k'ü.

Yesternight 昨夜 tsok, yé. Tsoh yé.

Yet, nevertheless, 尙 shéung'. Sháng, 尙且 shéung' 'ch'é. Sháng ts'íe.

Yet, besides, 重有 chung' 'yau. Chung yú, 還有, wán 'yau. Hwán yú, 尙有 shéung' 'yau. Sháng yú, 還係, wán hai'. Hwán hí, 還是, wán shí'. Hwán shí, 仍然, ying ín. Jing jen; still, 尙 shéung'. Sháng, 重 chung'. Chung, 還, wán. Hwán; not yet, 未 mí'. Wí, 未曾 mí' ts'ang. Wí ts'ang, 未有 mí' 'yau. Wí yú; as yet, 到今 tò' kam. Táu kin; not come yet, 未曾來 mí' ts'ang loi. Wí ts'ang lái; yet a while, 還有一陳, wán 'yau yat, chan'. Hwán yú yih chin, 重有一陳 chung' 'yau yat, chan'. Chung yú yih chin; it is yet time, 重可 chung' 'ho. Chung k'o, 還可, wán 'ho. Hwán k'o; yet a few days, 還有幾日, wán 'yau 'kí yat. Hwán yú kí jih, 重有數日 chung' 'yau shò' yat. Chung yú sú jih; yet a little, 還有一的, wan 'yau yat, tí, 重有一的 chung' 'yau yat, tí; are yet all one, 却總是一 k'éuk, tsung shí' yat. K'ioh tsung shí yih; yet, after all, 總係 tsung hai'. Tsung hí, 總是 tsung shí'. Tsung shí; hitherto, 以來 'í loi. Í lái.

Yew tree 樹名 shū' meng. Shú ming.

Yew, to rise, as scum on the brine in boiling at the salt-works, 浮起, fau 'hí. Fau k'í.

Yield, to produce, 產 'ch'an. Ch'an, 生 shang. Sang; to allow, to concede, 讓 yéung'. Jáng, 退讓 t'úi' yéung'. T'úi jáng; to admit, 許 'hū. Hū; to give, as claimed of right, 俾 'pí, 交 káu. Kiáu, 賜 ts'z'. Ts'z; to grant, 准 'chun. Chun, 許 'hū. Hū; to surrender, 服 fuk. Fuh, 降服 hong fuk. Hiáng fuh, 從 ts'ung. Ts'ung, 隨 ts'ui. Sui, 遵 tsun. Tsun, 端 chūn. Chuen; to yield fruit, 生菓 shang 'kwo. Sang ko, 產菓 'ch'an 'kwo. Ch'an ko; to yield to circumstances, 屈 wat. K'íuh, 自屈 tsz' wat. Tsz k'íuh, 屈已 wat, 'kí. K'íuh kí; to yield the throne or a seat, 讓位 yéung' wai'. Jáng wei; to yield one's right, 讓權 yéung' k'un. Jáng k'íuen, 唔愛權, m qí

k'un, 舍權 'shé k'un. Shié k'íuen; to yield the victory, 認輸 yan' [ying] shū. Jin shú; to yield or yield up the ghost, 斷氣 tūn' hí. Twán k'í; to yield up a city, 降城 hong shing. Hiáng ching; to yield the hand, 容縱 yung tsung'. Yung tsung, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung; to yield one's self to the mercy of another, 全服人 ts'un fuk, yan. Ts'íuen fuh jin; if we yield that there is a God, 倘若許有上帝 't'ong yéuk, 'hū 'yau Sheung' tai'. Táng joh hū yú Sháng tí; to yield to force, 服權 fuk, k'un. Fuh k'íuen, 屈權 wat, k'un. K'íuh k'íuen; to yield to the times, 隨時 ts'ui shí. Sui shí; to yield to the temptation, 從誘惑 ts'ung 'yau wák. Ts'ung yú hwoh; would not yield, 唔肯服, m 'hang fuk, 不輸服 pat, shū fuk. Puh shú fuh.

Yield, the, 所產者 'sho 'ch'an 'ché. So ch'an ché, 所生嘅 'sho shang ké, 所生的 'sho shang tik, So sang tih.

Yielded, produced, 生過 shang kwo'. Sang kwo, 產了 'ch'an 'liú. Ch'an liáu; conceded, 許了 'hū 'liú. Hū liáu, 准了 'chun 'liú. Chun liáu; resigned, 讓了 yéung' 'liú. Jáng liáu; surrendered, 降了 hong 'liú. Hiáng liáu.

Yielder 讓者 yéung' 'ché. Jáng ché.

Yielding, producing, 生 shang. Sang, 產 'ch'an. Ch'an; conceding, 許 'hū. Hū, 准 'chun. Chun; accommodating, 讓 yéung'. Jáng, 柔順, yau shun'. Jau shun, 馴良 ts'un léung. Siun liáng, 禮讓 'lai yéung'. Lí jáng, 謙讓 hím yéung'. Hien jáng, 婉轉 'ün 'chün. Yuen chuen, 揉 yau. Jau, 倭 wai'. Wei, 謙退 hím t'úi'. Hien t'úi, 婉嫻 'ün ai'. Yuen í, 嫻婉 ín 'ün. Yen yuen; flexible, 柔軟, yau 'ün. Jau yuen, 軟 'ün. Yuen.

Yojan, five miles, 五英里 'ng Ying 'lí. Wú Ying lí, Yoke 軛 ák. Ngeh, 衡軛 hang ák. Hang ngeh. 軛 wan'. Hwan, 軛 k'ü. K'ü; a yoke of oxen, 一耦牛 yat, 'ngau ngau. Yih ngau niú, 牛 ín'. Yen; to be under the yoke, 常奴 tong, nò. Táng nú; the yoke of a tyrant, 霸王之軛 pá, wong chí ák. Pá wáng chí ngeh, 虐主之軛 yéuk, 'chū chí ák. Yoh chú chí ngeh; to be under the same yoke, 同耦 t'ung 'ngau. T'ung ngau, 同偶 t'ung 'ngau. T'ung ngau, 同軛者 t'ung ák, 'ché. T'ung ngeh ché; to take off the yoke, 放軛 fong' ák. Fáng ngeh, 落軛 lok, ák. Loh ngeh; to throw off the yoke, 反軛 'fán ák. Fán ngeh; for my yoke is easy and my burden light, 蓋吾軛易吾負輕也 k'oi' ng ák, í' ng fú' heng 'yá. K'ái wú ngeh í wú fú k'ing yé; to put the yoke on one, 加之以軛 ká chí 'í ák. Kiá chí í ngeh.

Yoke, to, 駕軛 ká ák. Kiá ngeh, 上軛 'shéung ák. Sháng ngeh, 搭 ká'. Kiá; to yoke together, 配偶 p'úi' ngau. P'ei ngau.

Yoke-fellow, } a, 同軛者 t'ung ák, 'ché. T'ung Yoke-mate, } ngeh ché, 同偶 t'ung 'ngau. T'ung ngau, 同耦 t'ung 'ngau. T'ung ngau.

Yoked 負輓 fú'ák. Fú ngeh; joined, 配合過 p'úi' hóp, kwo'. P'ei hoh kwo; coupled, 配了偶 p'úi' 'liú' ngau. P'ei liáu ngau.

Yoking 上輓 'shéung ák. Sháng ngeh.

Yolk 蛋黃 tán' wong. Tán hwáng, 橘黃 ch'un wong, 卵黃 'lun wong. Lun hwáng, 穀 wong. hwáng.

Yond } 彼 'pí. Pí, 該 koi. Kái, 那 'ná. Ná;
Yonder } yonder person, 彼人 'pí yan. Pí jin, 那个人 'ná ko' yan. Ná ko jin; yonder shore, 彼岸 'pí ngon'. Pí ngán; yonder place, 彼處 'pí ch'ü'. Pí ch'ü; he is yonder, 佢在彼 'k'ü tsoi' 'pí, 他在彼 't'á tsoi' 'pí. T'á tsái pí.

Yore 古 'kú. Kú, 古時 'kú shí. Kú shí, 昔 sik. Sih; of yore, 自古時 tsz' 'kú shí. Tsz kú shí, 自古以來 tsz' 'kú 'í loi. Tsz kú 'í láí, 昔時以來 sik, shí 'í loi. Sih shí 'í láí; in the days of yore, 古時 'kú shí. Kú shí, 昔時 sik, shí. Sih shí.

You 你 'ní. Ní, 你哋 'ní t'í, 你們 'ní mún. Ní mun, 爾 'í. Rh, 爾等 'í tang. Rh tang, 爾曹 'í ts'ò. Rh ts'áu, 爾輩 'í púi'. Rh pei, 汝 'ü. Jú, 女 'ü. Jú, 乃 'nái. Nái, 而 'í. Rh, 戎 yung. Jung, 若 yéuk. Joh; you, sir, 尊駕 tsün ká'. Tsun kiá, 先生 sín shang. Sien sang, 相公 séung' kung. Siáng kung, 駕上 ká' shéung'. Kiá sháng; you, the elder brother*, 兄弟 hing tai'. Hiung tí, 阿哥 á' ko, 亞哥 á' ko, 老兄 'lò hing. Láu hiung, 仁兄 yan hing. Jin hiung, 兄台 hing t'oi. Hiung t'ái, 兄長 hing 'chéung. Hiung cháng; you, the bright pattern, 光範 kwong fán'. Kwáng fán; you, the exalted pattern, 台範 t'oi fán'. T'ái fán; you, the strict pattern, 顏範 ngán fán'. Yen fán; ditto, brother's countenance, 兄顏 hing ngán. Hiung yen; ditto, exalted countenance, 台顏 t'oi ngán. T'ái yen; ditto, the compassionate or tender countenance, 慈顏 ts'z ngán. Ts'z yen; ditto, the worthy pattern, 儀範 í fán'. Í fán; ditto, your worship, venerable sir, 老爺 'lò yé. Láu yé; ditto, the magistrate's private secretary, 師爺 sz yé. Sz yé; ditto, the district magistrate, 太爺 t'ái' yé. T'ái yé, 老父臺 'lò fú' t'oi. Láu fú t'ái; ditto, the prefect, 大老爺 tái' 'lò yé. Tá láu yé; ditto, your excellency, 大人 tái' yan. Tá jin, 老大人 'lò tái' yan. Láu tá jin; ditto, the venerable sir or teacher, 老先生 'lò sín shang. Láu sien sang, 大老先生 tái' 'lò sín shang. Tá láu sien sang, 老夫子 'lò fú' tsz. Láu fú tsz, 老兄臺 'lò hing t'oi. Láu hiung t'ái; ditto, the spiritual father, address of the Rom. Cath. priets, 神父 shan fú'. Shin fú; ditto, the philosopher, 夫子 fú' tsz. Fú tsz; ditto, 子 'tsz. Tsz; ditto, the elder sister, 亞姐 á' tsé. Á tsié; ditto, the younger sister, 阿妹 á' múi'. Á mei; ditto, the venerable lady, 老太太 'lò t'ái' t'ái'. Láu t'ái' t'ái, 太太 t'ái' t'ái'. T'ái

t'ái, 奶奶 'nái 'nái. Nái nái; ditto, the venerable person of rank, 老大人 'lò tái' yan. Láu tái jin, 老大夫 'lò tái' fú. Láu tái fú; ditto the venerable instructor, 老師 'lò sz. Láu sz; ditto, the pastor, 牧師 muk, sz. Muh sz; you and I, 你我 'ní 'ngo. Ní wo, 爾余 'í ü. Rh yú; you may or can, 可以 'ho 'í. K'o í, 做得 tsò' tak. Tso teh; you say, 你話 'ní wá'. Ní hwá, 你說 'ní shüt. Ní shwoh; you, any one, 人 yan. Jin; as you come near it, you see nothing, 就近則不見之 tsau' kan' tsak, pat, kín' chí. Tsiú kin tseh puh kien chí; you, gentlemen, 列位 lít, wai'. Lieh wei; you, brethren, 列位兄弟 lít, wai' hing tai'. Lieh wei hiung tí.

Young, and tender, 嫩 nün'. Nun, 少嫩 shiú' nün'. Sháu nun, 幼 yau'. Yú, 天 jú. Yáu, 么 jú. Yáu, 幼穉 yau' chí'. Yú chí, 種 chung'. Chung; young, juvenile, 少 shiú'. Sháu; young in years, 年少 nín shiú'. Nien sháu, 年紀嫩 nín 'kí nün'. Nien kí nun, 年輕 nín heng. Nien k'ing, 幼年的 yau' nín tik. Yú nien tih, 後生的 hau' shang tik. Hau sang tih, 少年的 shiú' nín tik. Sháu nien tih, 稚 chui. Chui, 季 kwai'. Kwei, 冲 ch'ung. Ch'ung, 卅 kwán'. Kwán, 年富 nín fú'. Nien fú; old and young, 老少 'lò shiú'. Láu sháu, 老幼 'lò yau'. Láu yú, 長幼 'chéung yau'. Cháng yú, 老嫩 'lò nün'. Láu nun; a young person, 後生 hau' shang. Hau sang, 年輕者 nín heng 'ché. Nien k'ing ché, 少年嘅人 shiú' nín ké' yan, 少年之人 shiú' nín chí yan. Sháu nien chí jin, 年紀幼少 nín 'kí yau' shiú'. Nien kí yú sháu, 冲人 ch'ung yan. Ch'ung jin; a young gentleman of rank, 少爺 shiú' yé. Sháu yé; a young lady of rank, 小姐 'siú' tsé. Siáu tsié; a young miss, 娘仔 néung tsai, 姑娘 kú néung. Kú néang, 阿娘仔 á' néung tsai, 閨女 kwai' nü. Kwei nü, 青年女 ts'eng nín 'nü. Ts'ing mien nü, 處女 ch'ü 'nü. Ch'ü nü, 童女 t'ung 'nü. T'ung nü, 娉娉 ying ming. Ting ming; the younger sister, 二姑娘 í' kú néung. Rh kú néang; young and handsome, 天美 jú 'mí. Yáu mei, 少美 shiú' 'mí. Sháu mei, 瑣尾 'so 'mí. So wí; an elegant young woman, 少艾 shiú' ngái'. Sháu í; young and strong, 年富力强 nín fú' lik, k'éung. Nien fú lih k'íang, 少壯 shiú' chong'. Sháu chwáng; young pupils, 幼學 yau' hok. Yú hieh, 小學生 'siú hok, shang. Siáu hieh sang, 童蒙 t'ung mung. T'ung mung; when young, 少年之時 shiú' nín chí shí. Sháu nien chí shí, 少時 shiú' shí. Sháu shí; when I was young, 予少年 ü shiú' nín. Yú sháu nien, 我少年之時 'ngo shiú' nín chí shí. Wo sháu nien chí shí; when still young, 尙少之時 shéung' shiú' chí shí. Sháng sháu chí shí; a young wife, 少婦 shiú' fú. Sháu fú, 幼婦 yau' fú. Yá fú; a young child, 嫩仔 nün' tsai; young people stick to their parents, 人少則慕父母 yan shiú' tsak, mò' fú' mò. Jin sháu tseh mú fú mú; my youngest

* Most of these terms are also applied to friends and acquaintances. † Address of the mistress of a house, when of rank.

son, 少子 shiú' tsz. Sháu tsz; young sprouts, 苗 miú. Miáu; a young bud, 芽 ngá. Yá; the young and edible shoots of bamboo, 筍 'sun. Siun, 筍 'sun. Siun; young paddy, 禾苗 wo, miú. Ho miáu, 秧 yéung. Yáng; young timber, 季材 kwai' ts'oi. Kwei ts'ái; a young one, 少年嘅 shiú' nín ké', 幼年嘅 yau' nín ké'; a young fellow, 乳仔 'ü 'tsai, 後生 hau' shang. Hau sang; young in life, 尙少 shéung' shiú'. Sháng sháu, 生 shang. Sang; a young beginner, 初學嘅 ch'ò hok' ké', 生手 shang' shau. Sang shau; a young saint, an old devil, 少則善老則鬼 shiú' tsak, shín', 'lò tsak, 'kwai. Sháu tseh shen, láu tseh kwei; a young whore, an old saint, 少則妓, 老則尼 * shiú' tsak, kí', 'lò tsak, ní. Sháu tseh kí, láu tseh ní.

Young, the offspring, 子 'tsz. Tsz, 仔 'tsai.

Younger brother, 細佬 sai' 'lò, 阿弟 á' tai', 弟 tai'.

Tí; to act the part of a younger brother, 弟 tai'.

Tí, 悌 tai'. Tí; a younger sister, 妹 múi'. Mei,

娣 't'ai. T'í, 女弟 'nü tai'. Nü tí; a younger

brother's wife, 弟婦 tai' 'fú. Tí fú; my younger

brother, 我嘅細佬 'ngo ké' sai' 'lò, 我阿弟 'ngo á' tai'.

Youngest child, the, 少子 shiú' 'tsz. Sháu tsz; the youngest of three, 季 kwai'. Kwei.

Your 你嘅 'ní ké', 你哋嘅 'ní tí' ké', 你的 'ní tik,

Ní tih, 你們的 'ní mún tik, Ní mun tih, 爾 'í.

Rh, 爾輩的 'í púi' tik, Rh pei tih, 汝 'ü. Jú,

玉 yuk. Yuh; your Majesty, the Emperor, 萬

歲爺 mán' sui' yé. Wán sui yé, 陛下 pai' há'.

Pí hiá, 聖主 shing' 'chü. Shing chú, 聖上

shing' shéung'. Shing sháng; your Majesty,

the king, 千歲爺 ts'ín sui' yé. Ts'ien sui yé,

陛下 pai' há'. Pí hiá; your Imperial Highness,

殿下 tín' há'. Tien hiá; your Royal Highness,

王爺 wong yé. Wáng yé; your excellency, the

prime minister, 閣下 kok, há'. Koh hiá; your

excellency, 大人 tái' yan. Tá jin; your honor

大老爺 tái' 'lò yé. Tá láu yé, 公祖 kung 'tsò.

Kung tsú, 郡侯 kwan' hau. Kiun hau, 太守

t'ai' shau'. T'ai' shau; your worship, 太爺 tái'

yé. T'ai' yé, 邑侯 yap, hau. Yih hau, 老爺 'lò

yé. Láu yé; your father, 你嘅老豆 'ní ké' 'lò

tau', 你嘅父親 'ní ké' fú' ts'an, 令尊 ling'

tsün. Ling tsun, 尊翁 tsün yung. Tsun ung,

尊大人 tsün tái' yan. Tsun tái' jin, 尊君 tsün

kwan. Tsun kiun, 尊嚴 tsün 'ím. Tsun yen;

your mother, 你嘅老母 'ní ké' 'lò 'mò, 令堂

ling' t'ong. Ling t'áng, 尊堂 tsün t'ong. Tsun

t'áng, 令慈 ling' ts'z. Ling ts'z, 太夫人 tái'

fú yan. T'ai' fú jin; your wife, 令正 ling'

ching'. Ling ching, 尊夫人 tsün fú yan.

Tsun fú jin, 令正夫人 ling' ching' fú yan.

Ling ching fú jin, 尊閨 tsün 'kw'an. Tsun

kw'an, 令閨 ling' 'kw'an. Ling kw'an; your

concubine, 令寵 ling' 'ch'ung. Ling ch'ung, 如

夫人 ü fú yan. Jú fú jin; your son, 令郎 ling' long. Ling láng, 郎君 long kwan. Láng kiun, 令子 ling' tsz. Ling tsz; your daughter, 令愛 ling' oi'. Ling ngái, 千金 ts'ín kam. Ts'ien kin, 令媛 ling' ün. Ling yuen, 玉女 yuk, 'nü. Yuh nü; your uncle, 令叔 ling' shuk. Ling shuh; your elder brother, 令兄 ling' hing. Ling hiung; your elder sister, 令姐 ling' tsé. Ling tsié; your noble age? 貴庚 kwai' kang. Kwei kang, 尊庚 tsün kang. Tsun kang; your age? 春秋幾何 ch'un ts'au 'kí ho. Oh'un ts'íu kí ho, 高壽 kò shau'. Káu shau; your surname? 高姓 kò sing'. Káu sing, 尊姓 tsün sing'. Tsun sing; your countenance, 尊顏 tsün ngán. Tsun yen, 尊相 tsün séung'. Tsun siáng, 貴相 kwai' séung'. Kwei siáng; your family? 貴家 kwai' ká. Kwei kiá; your humble or obedient servant, 愚弟 ü tai'. Yü tí; your house of business, 貴行 kwai' hong. Kwei háng; your fragrant name, 芳名 fong meng. Fáng ming; your respected name, 尊名 tsün meng. Tsun ming, 貴名 kwai' meng. Kwei ming; your honorable country, 貴國 kwai' kwok. Kwei kwoh, 貴邦 kwai' pong. Kwei páng, 盛邦 shing' pong. Shing páng; your village, 貴鄉 kwai' héung. Kwei hiáng, 成村 shing' ts'un. Shing ts'un; your subject, 治下 chí' há'. Chí hiá; your humble friend, 足下 tsuk, há'. Tsuh hiá; your house, 你嘅屋 'ní ké' uk, 尊府 tsün 'fú. Tsun fú, 府上 'fú shéung'. Fú sháng; your servant, 令僕 ling' puk. Ling puh, 令价 ling' kái'. Ling kiái; your-son-in-law, 令婿 ling' sai'. Ling sí, 令婿 ling' sai'. Ling sí, 令坦 ling' t'an. Ling t'an, 坦腹 't'an fuk. T'an fuh; yours, 你嘅 'ní ké', 爾的 'í tik. Rh tih, 爾 'í. Rh, 愚 ü. Yü; this is yours, 呢哋係你嘅 'ní tí' hai' 'ní ké', 此屬爾 'ts'z shuk, 'í. Ts'z shuh rh.

Yourself 你自己 'ní tsz' 'kí. Ní tsz kí, 爾自 'í tsz'.

Rh tsz, 爾親身 'í ts'an shan. Rh ts'in shin,

爾親自 'í ts'an tsz'. Rh ts'in tsz, 玉體 yuk, 't'ai.

Yuh t'í; do it yourself, 你自己做佢 'ní tsz' 'kí

tsò' 'k'ü. Ní tsz kí tso k'ü, 爾自爲之 'í tsz' wai

chí. Rh tsz wei chí; open it yourself, 玉展 yuk,

'chín. Yuh chen, 玉披 yuk, p'í. Yuh p'í.

Youth, a, 後生 hau' shang. Hau sang, 後生仔

hau' shang 'tsai, 少年嘅 shiú' nín ké', 年輕的

nín heng tik. Nien k'ing tih, 童 t'ung. T'ung,

童蒙 t'ung mung. T'ung mung, 僮幼 t'ung

yau'. T'ung yú, 冲齡 ch'ung ling. Ch'ung ling,

妙齡 miú' ling. Miáu ling; in the prime of

youth, 少壯之時 shiú' chong' chí shí. Sháu

chwáng chí shí, 少而壯 shiú' 'í chong'. Sháu

rh chwáng; still a youth, 未成丁 mí' shing

ting. Wí ching ting, 尙後生 shéung' hau'

shang. Sháng hau sang; in youth, 少年之時

shiú' nín chí shí. Sháu nien chí shí.

Youthful 年少的, nín shiú' tik. Nien sháu tih, 少

年的 shiú' nín tik. Sháu nien tih, 嫩 nün'.

* For 尼姑.

Nun, 童, t'ung. Tung; vigorous, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien; a youthful face, 嫩貌 nün' máu'. Nun máu.
 Youthfulness 少者 shiú' 'ché. Sháu ché, 為少年 的, wai shiú' nín tik. Wei sháu nien tih.
 Youthly 少年的 shiú' nín tik. Sháu nien tih, 嫩 nün'. Nun.

Yttria 銦 'yéung kam. Yáng kín.
 Yttrium 銦 kam. Kin.
 Yucca rufocincta 玉加花 yuk, ká fá. Yuh kiá hwá.
 Yulan flower 玉蘭 yuk, lán. Yuh lán.
 Yunnan, province, 雲南省, Wan, nám 'sháng. Yun nán sang, 滇, t'ín. T'ien.

Z

Z, the last letter of the English alphabet, 英話字母之末字 Ying wá' tsz' 'mò chí mút, tsz'. Ying hwá tsz mú chí moh tsz;
 Z [=2,000], 二千 í' ts'ín. Rh ts'ien; Z̄ [=2,000,000], 二百萬 í' pák, mán'. Rh peh wán, 二兆 í' chiú'. Rh cháu.

Zambo, the child of a negro and a mulatto, or the child of an Indian and a negro, 某雜種之子 'mau tsáp, 'chung chí 'tsz. Mau tsáh chung chí tsz.

Zamy 伶人 ling yan. Ling jin.

Zea 粟米 suk, 'mai. Suh mí.

Zeal 熱心 í't, sam. Jeh sin, 烈心 lít, sam. Lieh sin, 憤 'fan. Fan, 憤心 'fan sam. Fan sin, 慫懃之心 yan k'an chí sam. Yin k'in chí sin; with zeal, 以熱心 í' í't, sam. Í' jeh sin, 憤力 'fan lík. Fan lih.

Zealot 熱心者 í't, sam 'ché. Jeh sin ché,

Zealous 熱心 í't, sam. Jeh sin, 憤心 'fan sam. Fan sin, 烈心 lít, sam. Lieh sin, 憤力 'fan lík. Fan lih, 慫懃 yan k'an. Yin k'in, 發憤 fát, 'fan. Fáh fan, 攔然 hán ín. Hien jen; enthusiastic, 狂 kw'ong. Kwáng.

Zealously 以熱心 í' í't, sam. Í' jeh sin, 以憤心 í' 'fan sam. Í' fan sin.

Zealousness 熱心者 í't, sam 'ché. Jeh sin ché, 憤心 'fan sam. Fan sin.

Zebra 花驢 fá lü. Hwá lü.

Zebu 犏牛 fung ngau. Fung niú.

Zechstein 石名 shek, meng. Shih ming.

Zedoary 高良羌 (?) kò léung kéung. Káu liáng kiáng.

Zein 粟米質 suk, 'mai chat. Suh mí chih.

Zemindar 在天竺國租皇家地者 tsoi' T'ínchuk, kwok, tsò wong ká tí' 'ché. Tsái T'ienchuh kwoh tsú hwáng kiá tí ché.

Zend 波斯國古話 Posz kwok, 'kú wá'. Posz kwoh kú hwá.

Zendavesta 波斯國古經 Posz kwok, 'kú king. Posz kwoh kú king.

Zenith 天頂 t'ín teng, 天心 t'íu sam. T'ien sin, 上 shéung'. Sháng; zenith and nadir, 上下 shéung' há'. Sháng hiá.

Zeolite 石名 shek, meng. Shih ming.

Zephyr 西風 sai fung. Sí fung, 和風 wo fung. Ho fung.

Zero 結冰之處 kít, ping chí ch'ü'. Kieh ping chí ch'ü, 凝冰之號 ying ping chí hò'. Ying ping chí háu.

Zest, a piece of orange, 一塊橙皮 yat, fáí' ch'áng p'í. Yih kw'ái ch'áng p'í, 一塊柑皮 yat, fáí'. kòm p'í. Yih kw'ái kán pí; the woody, thick skin quartering the kernel of a walnut, 核桃仁 隔皮 hat, t'ò yan kák, p'í. Heh t'áu jin keh p'í; relish, 味 mí'. Wí, 味道 mí' tò'. Wí táu.

Zest, to give relish or flavor to, 加味 ká mí'. Kiá wí, 賜味 ts'z' mí'. Ts'z wí.

Zetetic 考的 'háu tik. K'áu tih.

Zigzag 之字形 chí tsz' ying. Chí tsz hing, 彎曲 wán huk. Wán k'íuh.

Zinc, } spelter, 白鉛 pák, ün. Peh-yuen; oxide of
Zink, } ditto, 衛白鉛 'yéung pák, ün. Yáng peh
yuen; flowers of ditto, 白鉛花 pák, ün fá. Peh
yuen hwá.

Zincous 白鉛的 pák, ün tik. Peh yuen tih.

Zion, the mount of ditto, 旬山 ts'un shán. Siun
shán; the Church of God, 聖會 shing' úi'. Shing
hwui.

Zircon 寶石名 'pò shek, meng. Páu shih ming.

Zirconium 銻 hak. Heh.

Ziziphus 棗 tsò. Tsáu.

Zodiac 黃道, wong tò'. Hwáng táu, 躔度, ch'in
tò'. Oh'en tú, 日道 yat, tò'. Jih táu.

Zodiacal 黃道的, wong tò' tik. Hwáng táu tih.

Zone, a, 帶 tái. Tái, 道 tò'. Táu; the five zones,
五帶 'ng tái. Wú tái; the torrid zone, 熱帶 í,
tái. Jeh tái; the temperate zone, 溫帶 wan
tái. Wan tái; the frigid zone, 寒帶 hon tái.
Hán tái.

Zoned 有帶 'yau tái. Yú tái.

Zoneless 無帶 mò tái. Wú tái.

Zoographer 生物博士 shang mat, pok, sz'. Sang
wuh poh sz.

Zoography 生物之知 shang mat, chí chí'. Sang
wuh chí chí, 生物總論 shang mat, 'tsung lun'.
Sang wuh tsung lun.

Zoolite 生石之生物 shang shek, chí shang mat,
Sang shih chí sang wuh.

Zoological 生物的 shang mat, tik. Sang wuh tih;
zoological garden, 生物園 shang mat, ün. Sang
wuh yuen.

Zoologist 生物博士 shang mat, pok, sz'. Sang wuh
poh sz.

Zoology 生物之知 shang mat, chí chí'. Sang
wuh chí chí, 生物總論 shang mat, 'tsung lun'.
Sang wuh tsung lun.

Zoonomy 生之理 shang chí 'lí. Sang chí lí, 生
法 shang fát. Sang fáh.

Zoophagan 食生物者 shik, shang mat, 'ché. Shih
sang wuh ché.

Zoophyte, see Coral and Polyp.

Zootomy 剖生物之法 'p'au shang mat, chí fát,
P'au sang wuh chí fáh.

Zymology 酵發之理 káu' fát, chí 'lí. Kiáu fáh
chí lí.

Zygodactylic } 對爪的 túi 'cháu tik. Túi cháu
Zygodactylous } tih.

Zygomat, see Bone.

Zymic-acid } 酵發之醋 káu' fát, chí ts'ò'. Kiáu
Zumic-acid } fáh chí ts'ú.

Zymome } 麥質 mak, chat. Meh chih.
Zimome }



ADDITIONS AND OMISSIONS,

補遺 'pò ,wai. Pú wei.

Acorn, another general term for 橡子 lik, 'tsz. Lih tsz, 橡子 tséung' 'tsz. Siáng tsz; edible ditto, of the quercus cornea, 石栗 shek, lut, Shih lih.
 Algebra 代數 toí' shò'. Tái sú, 天方 t'in fáng. T'ien fáng, 天元 t'in ün. T'ien yuen.
 Annoyance 淹悶 im mún'. Yen mwán, 激颺之事 kik, nau chí sz'.
 Archives of the state 金藤櫃 kam, t'ang kwai'. Kin t'ang kwei.
 Astrologer 星相士 sing séung' sz'. Sing siáng sz.
 Attraction 相引 séung 'yan. Siáng yin, 牽引 hín 'yan. K'ien pin; capillary ditto, 竅引 hiú' 'yan; cohesive ditto, 粘引 ním 'yan. Nien yin; the attraction of the earth, 地之吸引 tí' chí k'ap, 'yan. Tí chí hih yin.
 Break stones, to, 打石仔 tá shek, 'tsai.
 Bunch of plantains, a, 一覽蕉 yat, k'ung tsiú.
 Catch, a, as on a carrying pole, 兜 'máu. Máu; a smooth ditto, 滑兜 wát, 'máu. Hwáh máu; a carrying pole without a ditto, also: a slippery fellow, 有兜担杆 'mò 'máu tám' kon.
 Cattle 頭生 t'au shang. T'au sang.
 Character, generally, in a bad sense, 脚色 kéuk, shik; not a good character, 唔好脚色 m 'hò kéuk, shik; a bad, vile or villainous ditto, 醜脚色 'ch'au kéuk, shik.
 Chemical 煉法的 lín' fát, tik,. Lien fáh tih.
 Chemistry 煉法 lín' fát. Lien fáh, 煉物之學 lín' mat, chí hok,. Lien wuh chí hieh, 煉物之理 lín' mat, chí lí. Lien wuh chí lí.
 Chlorodyne 安身餅 on shan luk,. Ngán shin luk.
 Comma, 一撇 yat, p'ít. Yih p'ieh, 一丿 yat, p'ít, 點 chü'. Chü.
 Confess, to, 賠 p'úi. P'ei.
 Councillor 議士 'í sz'. Í sz.
 Cribbage board 圭板 kwai 'pán. Kwei pán.
 Criminal judge 刑訟司 ying tsung' sz. Hing sung sz.
 Dandle, to, 擺 lau. Liú; dandle him, 擺吓佢 lau 'há 'k'ü.
 Diddle, to, 哄誘 hung' 'yau. Hung yú.
 Emphasis, stress, force, 重 chung'. Chung; the emphasis, stress or force is here on "suddenly and without cause," 重在卒然無故四字 chung' tsoi' ts'üt, ín, mò kú' sz' tsz'. Chung tsái ts'uh jen wú kú sz tsz.
 Endosmose 吸入之法 k'ap, yap, chí fát. Hih jih chí fát, 吸隔之法 k'ap, kák, chí fát. Hih keh chí fát, 由竅入之法 yau k'íu' yap, chí fát. Yú k'íau' jih chí fát.
 Exceedingly *, in the Hakka dialect, 驚 keng; [fürchterlich, frightfully]; exceedingly much, 驚多 keng to; exceedingly high, 驚高 keng kò; exceedingly wicked, 驚惡 keng ok.
 Execute a criminal in his own house, to, 剔 t'ik. T'ih.

Fasten, to, 叨 náí'; to fasten on astern, 叨船尾 náí' shün 'mí. [t'au.
 Fastidious, too ditto, 拘執過頭 k'ü chap, kwo'
 Foreign Office, the present term for, 總理衙門 'tsung 'lí ngá, mún. Tsung lí yá mun.
 Fortune, luck, 好運氣 'hò wan' hí. Háu yun k'í.
 Fulcrum, a, 倚距 'í k'ü. Í k'ü, 桿墩 'kon tun, 桿距 'kon 'k'ü. Kán k'ü, 桿丁 'kon ting. Kán ting, 釗距 'ch'íu 'k'ü. Ch'áu k'ü, 釗丁 'ch'íu ting. Ch'áu ting, 撐 'ch'áng. Ch'ang.
 Home, at, 屋跽 uk, 'k'í, 在屋跽 tsoi' uk, 'k'í.
 Homicide, accidental, 誤殺 ng' shát. Wú sháh; a case of ditto, 命案 meng' on'. Ming ngán.
 Instalment 卯 'máu. Máu; to pay the first ditto, 開卯 hoi 'máu. Kái máu.
 Kill with intent, to, 故殺 kú' shát. Kú sháh; see Murder.
 Knead with the feet, to, 躡野 nuk, 'yé.
 Labels, to stick on ditto, 插標 ch'áp, piú. Ch'áh piáu.
 Litter of pigs, a, 縱 tsung'. Tsung.
 Lucrabau seed 大楓子 tái' fung 'tsz. Tá fung tsz.
 Magenta (dye) 頂紅 'teng hung. Ting hung, 一品紅 yat, 'pan hung. Yih pin hung.
 Manslaughter 誤殺 ng' shát. Wú sháh.
 Manure cakes 坑砂 háng shá. Kang shá.
 Mulish 頑皮 wán p'í. Hwán p'í, 拗頸 áu' keng, 頑鈍 wán tun'. Hwáu tun, 拂逆 pat, yik, Pih nih, 皮驢 p'í lò.
 Palampores, quilted covers, 棉被胎 mín 'p'í t'oi. Mien p'í t'ái.
 Piece of ground, a, 一笪地 yat, t'át, tí, 一幅地 yat, fuk, tí. Yih fuh tí.
 Pit 墳 fong'. Kwáng.
 Practices, to lead gradually into good ditto, 循循善誘 ts'un ts'un shín' 'yau. Siun siun shen yú.
 Presbyterian, a, 長老 'chéung 'lò. Cháng láu; the principal ditto, 會正 úi' ching'. Hwui ching.
 Presbyterian church 長老教會 'chéung 'lò káu' úi'. Cháng láu kiáu hwui.
 Reel off silk from the cocoons, to, 繰 sò. Sáu.
 Rye 宿麥 suk, mak. Suh meh.
 Screens in official courts, 影壁 'ying pik. Ying pih.
 Slice medicine, to, 釵藥材 cháp, yéuk, ts'oi; to slice fine, 釵碎 cháp, sui'.
 Slovenly 洽軌 ap, tsap, 邋遢 lóp, t'áp.
 Smooth, to, 廩 'lam; to smooth its tail, to mollify one's expressions, 廩尖條尾 'lam tsím, t'íu 'mí.
 Snap the strings, to, 捩 lui'. Láí.
 Starting out of the ground, as plants, 茁 chát. Cháh. [Lin lub.
 Stipend for certain students, a, 廩祿 'lam luk. Surfeited 偌 kau'.
 Trowsers, a pair of, 裊褌 kwan tong. Kwan táng; the crutch of ditto, 褲褌 fú' tong. K'ú táng.

* Lechler and Piton. † Dr. Kerr.

CORRECTIONS.

Page 19 right column, for accross read across.

- „ 351 for Chaetedon read Chætodon.
- „ 480 left column, line 4 from above, for ditte read ditto.
- „ 750 under Erysipelas for chín [瘰] read 't'án.
- „ 191 under Eyelashes use 翳 yap, interchangeably with 揖 yap, and 睫 tsíp.
- „ 930 under Hair, use 竦 'sung interchangeably with 聳 'sung.
- „ 1209 for Naivite read Naivité.
- „ 1234 in the footnote, last line at the bottom, for Hongkong gensis read Hongkongensis.
- „ 1295 for pell-mall read pell-mell.
- „ 1664 right column 31 line from above, read week for weak.

